Službeni list Europske unije

L 48

Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Svezak 59.

24. veljače 2016.

Sadržaj

I. *Zakonodavni akti*

PRORAČUNI

★ **Konačno donošenje (EU, Euratom) 2016/150 općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2016.** 1

HR

Akti čiji su naslovi tiskani običnim slovima su oni koji se odnose na svakodnevno upravljanje poljoprivrednim pitanjima, a općenito vrijede ograničeno razdoblje.

Naslovi svih drugih akata tiskani su masnim slovima, a prethodi im zvjezdica.

Svi iznosi u ovom dokumentu o proračunu izraženi su u eurima, osim ako nije drukčije navedeno.

Svi prihodi iz članka 21. stavaka 2. i 3. Financijske uredbe, uneseni u glave 5. i 6. izvještaja o prihodima, mogu rezultirati unosom dodatnih odobrenih sredstava u naslove koji su sadržavali početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

Iznosi koji se odnose na realizaciju odnose se na sva odobrena sredstva, uključujući odobrena proračunska sredstva, dodatna odobrena sredstva i namjenske prihode.

Proračunske napomene izvršive su samo ako se njima ne mijenja ili ne proširuje područje primjene postojeće pravne osnove, ne narušava administrativna autonomija institucija i ako ih se može pokriti raspoloživim sredstvima (kako je navedeno u prilogu pismu o izvršivosti od 28. listopada 2015.)

I

(Zakonodavni akti)

PRORAČUNI

KONAČNO DONOŠENJE (EU, Euratom) 2016/150

općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2016.

PREDSJEDNIK EUROPSKOG PARLAMENTA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 314.,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 106.a,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2007/436/EZ, Euratom od 7. lipnja 2007. o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica ([1]),

uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ([2]),

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU, Euratom) br. 1311/2013 od 2. prosinca 2013. kojom se uspostavlja višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2014. – 2020. ([3]),

uzimajući u obzir Međuinstitucionalni sporazum od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom financijskom upravljanju ([4]),

uzimajući u obzir nacrt općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2016. koji je Komisija usvojila 24. lipnja 2015.,

uzimajući u obzir stajalište o nacrtu općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2016. koje je Vijeće usvojilo 4. rujna 2015. i proslijedilo Europskom parlamentu 17. rujna 2015.,

uzimajući u obzir pisma izmjene br. 1/2016 i br. 2/2016 nacrta općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2016.,

uzimajući u obzir Rezoluciju koju je usvojio Europski parlament 28. listopada 2015. o stajalištu Vijeća o nacrtu općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2016.,

uzimajući u obzir amandmane na nacrt općeg proračuna koje je Parlament usvojio 28. listopada 2015.,

uzimajući u obzir pismo koje je uputio predsjednik Vijeća 28. listopada 2015. u kojemu navodi da Vijeće nije moglo prihvatiti sve amandmane koje je usvojio Parlament,

([1]) SL L 163, 23.6.2007., str. 17.
([2]) SL L 298, 26.10.2012., str. 1.
([3]) SL L 347, 20.12.2013., str. 884.
([4]) SL C 373, 20.12.2013., str. 1.

uzimajući u obzir pismo od 28. listopada 2015. upućeno predsjedniku Vijeća kojim se saziva Odbor za mirenje,

uzimajući u obzir činjenicu da je Odbor za mirenje postigao sporazum o zajedničkom nacrtu u roku od dvadeset i jednog dana predviđenom u članku 314. stavku 6. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir da je Vijeće 24. studenog 2015. prihvatilo zajednički nacrt,

uzimajući u obzir da je Parlament 25. studenog 2015. prihvatio zajednički nacrt,

uzimajući u obzir članke 90. i 91. Poslovnika Europskog parlamenta,

UTVRĐUJE:

Jedini članak

Postupak u skladu s člankom 314. Ugovora o funkcioniranju Europske unije završen je i opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2016. konačno je donesen.

Sastavljeno u Strasbourgu 25. studenoga 2015.

Predsjednik
M. SCHULZ

OPĆI PRORAČUN EUROPSKE UNIJE ZA FINANCIJSKU GODINU 2016.

SADRŽAJ

Stranica

OPĆE STANJE PRIHODA

A. Uvod i financiranje općeg proračuna 12
B. Opći izvještaj o prihodima po naslovima proračuna 21
C. Plan radnih mjesta za osoblje 152
D. Zgrade 153

NACRT PRIHODA I TROŠKOVA PO ODJELJCIMA

Odjeljak I.: Europski parlament 160
— Prihodi 161
— Rashodi 176
— Osoblje 236
Odjeljak II.: Europsko vijeće i Vijeće 238
— Prihodi 239
— Rashodi 256
— Osoblje 300
Odjeljak III.: Komisija 302
— Prihodi 303
— Rashodi 378
— Osoblje 1898
Odjeljak IV.: Sud Europske unije 1947
— Prihodi 1948
— Rashodi 1960
— Osoblje 1996
Odjeljak V.: Revizorski sud 1997
— Prihodi 1998
— Rashodi 2010
— Osoblje 2041
Odjeljak VI.: Europski gospodarski i socijalni odbor 2043
— Prihodi 2044
— Rashodi 2056
— Osoblje 2094

Stranica

Odjeljak VII.: Odbor regija 2095
— Prihodi 2096
— Rashodi 2109
— Osoblje 2144
Odjeljak VIII.: Europski ombudsman 2145
— Prihodi 2146
— Rashodi 2154
— Osoblje 2182
Odjeljak IX.: Europski nadzornik za zaštitu podataka 2183
— Prihodi 2184
— Rashodi 2190
— Osoblje 2221
Odjeljak X.: Europska služba za vanjsko djelovanje 2222
— Prihodi 2223
— Rashodi 2241
— Osoblje 2283

SADRŽAJ

Stranica

OPĆE STANJE PRIHODA

A. Uvod i financiranje općeg proračuna 12

B. Opći izvještaj o prihodima po naslovima proračuna 21

— Glava 1.: Vlastita sredstva 22

— Glava 3.: Viškovi, salda i prilagodbe 46

— Glava 4.: Prihodi koji proizlaze od osoba koje rade u institucijama i ostalim tijelima Unije 60

— Glava 5.: Prihodi koji proizlaze iz administrativnog poslovanja institucija 74

— Glava 6.: Doprinosi i povrati povezani sa sporazumima i programima Unije 88

— Glava 7.: Zatezne kamate i kamate na novčane kazne 132

— Glava 8.: Poslovi zaduživanja i pozajmljivanja 138

— Glava 9.: Razni prihodi 150

C. Plan radnih mjesta za osoblje 152

D. Zgrade 153

NACRT PRIHODA I TROŠKOVA PO ODJELJCIMA

Odjeljak I.: Europski parlament 160

— Prihodi 161

— Glava 4.: Prihodi koji potječu od osoba zaposlenih u institucijama i drugim tijelima Unije 162

— Glava 5.: Prihodi iz upravnog poslovanja institucije 165

— Glava 6.: Doprinosi i povrati vezani uz sporazume i programe Unije 172

— Glava 9.: Razni prihodi 174

— Rashodi 176

— Glava 1.: Osobe koje rade za instituciju 178

— Glava 2.: Zgrade, namještaj, oprema i razni poslovni izdaci 200

— Glava 3.: Rashodi vezani uz obavljanje redovne djelatnosti institucije 213

— Glava 4.: Rashodi vezani uz obavljanje posebnih zadataka institucije 227

— Glava 5.: Tijelo za europske političke stranke i europske političke zaklade i Odbor neovisnih uglednih osoba 231

— Glava 10.: Ostali rashodi 233

— Osoblje 236

Stranica

Odjeljak II.: Europsko vijeće i Vijeće 238

— Prihodi 239

— Glava 4.: Razni porezi, davanja i pristojbe Unije 240

— Glava 5.: Prihodi od administrativnog poslovanja institucije 243

— Glava 6.: Doprinosi i vraćanja u okviru sporazuma i programa Unije 249

— Glava 7.: Kamate na zakašnjela plaćanja 252

— Glava 9.: Razni prihodi 254

— Rashodi 256

— Glava 1.: Osobe koje rade za instituciju 257

— Glava 2.: Građevinski objekti, oprema i rashodi redovnog poslovanja 280

— Glava 10.: Ostali rashodi 298

— Osoblje 300

Odjeljak III.: Komisija 302

— Prihodi 303

— Glava 4: Prihodi od osoba koje rade u institucijama i ostalim tijelima Unije 304

— Glava 5: Prihodi koji proizlaze iz administrativnog poslovanja institucije 309

— Glava 6: Doprinosi i povrati povezani sa sporazumima i programima Unije 318

— Glava 7: Zatezne kamate i novčane kazne 363

— Glava 8: Poslovi zaduživanja i pozajmljivanja 369

— Glava 9: Razni prihodi 376

OPĆI SAŽETAK ODBRENIH SREDSTAVA (2016. I 2015.) I REALIZACIJA (2014.) 378

— Glava XX.: Administrativni rashodi dodijeljeni područjima politika 381

— Glava 01.: Gospodarski i financijski poslovi 398

— Glava 02.: Unutarnje tržište, industrija, poduzetništvo te mala i srednja poduzeća 435

— Glava 03.: Tržišno natjecanje 510

— Glava 04.: Zapošljavanje, socijalna pitanja i uključenost 515

— Glava 05.: Poljoprivreda i ruralni razvoj 595

— Glava 06.: Mobilnost i promet 687

— Glava 07.: Zaštita okoliša 738

Stranica

— Glava 08.: Istraživanje i inovacije 770
— Glava 09.: Komunikacijske mreže, sadržaji i tehnologije 827
— Glava 10.: Izravno istraživanje 881
— Glava 11.: Pomorstvo i ribarstvo 910
— Glava 12.: Financijska stabilnost, financijske usluge i unija tržišta kapitala 953
— Glava 13.: Regionalna i urbana politika 968
— Glava 14.: Oporezivanje i carinska unija 1044
— Glava 15.: Obrazovanje i kultura 1058
— Glava 16.: Komunikacija 1109
— Glava 17.: Zdravlje i sigurnost hrane 1133
— Glava 18.: Migracija i unutarnji poslovi 1194
— Glava 19.: Instrumenti vanjske politike 1252
— Glava 20.: Trgovina 1284
— Glava 21.: Međunarodna suradnja i razvoj 1295
— Glava 22.: Susjedstvo i pregovori o proširenju 1387
— Glava 23.: Humanitarna pomoć i civilna zaštita 1429
— Glava 24.: Borba protiv prijevara 1451
— Glava 25.: Koordinacija politika Komisije i pravno savjetovanje 1458
— Glava 26.: Administracija Komisije 1470
— Glava 27.: Proračun 1522
— Glava 28.: Revizija 1531
— Glava 29.: Statistika 1535
— Glava 30.: Mirovine i s njima povezani rashodi 1544
— Glava 31.: Jezične usluge 1557
— Glava 32.: Energetika 1567
— Glava 33.: Pravosuđe i potrošači 1610
— Glava 34.: Klimatske aktivnosti 1651
— Glava 40.: Pričuve 1663

Prilozi

— Europski gospodarski prostor 1671
— Popis naslova proračuna namijenjenih zemljama kandidatkinjama i, ako je primjenjivo, potencijalnim kandidatima sa zapadnog Balkana 1685

Stranica

— Poslovi zaduživanja i pozajmljivanja – Poslovi zaduživanja i pozajmljivanja zajamčeni proračunom Unije (indikativno) 1688

— Informacije o financijskim instrumentima u skladu s člankom 49. stavkom 1. točkom (e) Financijske uredbe ... 1724

— Ured za publikacije 1790

— Prihodi 1791

— Rashodi 1796

— Europski ured za borbu protiv prijevara 1809

— Prihodi 1810

— Rashodi 1815

— Europski ured za odabir osoblja 1829

— Prihodi 1830

— Rashodi 1835

— Ured za upravljanje materijalnim pravima i njihovu isplatu 1850

— Prihodi 1851

— Rashodi 1856

— Ured za infrastrukturu i logistiku – Bruxelles 1866

— Prihodi 1867

— Rashodi 1872

— Ured za infrastrukturu i logistiku – Luxembourg 1882

— Prihodi 1883

— Rashodi 1888

— Osoblje 1898

Odjeljak IV.: Sud Europske unije 1947

— Prihodi 1948

— Glava 4.: Prihodi od osoba zaposlenih u institucijama i drugim tijelima Unije 1949

— Glava 5.: Prihodi od upravnog djelovanja institucije 1952

— Glava 9.: Razni prihodi 1958

— Rashodi 1960

— Glava 1.: Osobe koje rade za instituciju 1961

— Glava 2.: Zgrade, namještaj, oprema i razni operativni rashodi 1978

Stranica

— Glava 3.: Rashodi vezani uz obavljanje posebnih funkcija institucije 1992

— Glava 10.: Ostali rashodi 1994

— Osoblje 1996

Odjeljak V.: Revizorski sud 1997

— Prihodi 1998

— Glava 4.: Prihodi koji proizlaze od osoba koje rade u instituciji 1999

— Glava 5.: Prihodi koji proizlaze iz administrativnog poslovanja institucije 2002

— Glava 9.: Razni prihodi 2008

— Rashodi 2010

— Glava 1.: Osobe koje rade u instituciji 2011

— Glava 2.: Zgrade, pokretnine, oprema i razni troškovi poslovanja 2026

— Glava 10.: Ostali rashodi 2039

— Osoblje 2041

Odjeljak VI.: Europski gospodarski i socijalni odbor 2043

— Prihodi 2044

— Glava 4.: Prihodi od osoba koje rade za institucije i druga tijela Unije 2045

— Glava 5.: Prihodi od administrativnog djelovanja institucije 2048

— Glava 9.: Razni prihodi 2054

— Rashodi 2056

— Glava 1.: Osobe koje rade za instituciju 2057

— Glava 2.: Zgrade, namještaj, oprema i razni operativni troškovi 2076

— Glava 10.: Ostali rashodi 2092

— Osoblje 2094

Odjeljak VII.: Odbor regija 2095

— Prihodi 2096

— Glava 4.: Prihodi koji potječu od osoba zaposlenih u institucijama i drugim tijelima Unije 2097

— Glava 5.: Prihodi iz upravnog poslovanja institucije 2100

— Glava 9.: Razni prihodi 2107

Stranica

— Rashodi 2109

— Glava 1.: Osobe koje rade za instituciju 2110

— Glava 2.: Zgrade, namještaj, oprema i razni operativni izdaci 2127

— Glava 10.: Ostali troškovi 2142

— Osoblje 2144

Odjeljak VIII.: Europski ombudsman 2145

— Prihodi 2146

— Glava 4.: Prihodi koji se ostvaruju od osoba koje rade za institucije i ostala tijela Unije 2147

— Glava 6.: Doprinosi i povrati povezani sa sporazumima i programima Unije 2150

— Glava 9.: Razni prihodi 2152

— Rashodi 2154

— Glava 1.: Rashodi za osobe koje rade za instituciju 2155

— Glava 2.: Građevinski objekti, pokretnine, oprema i različiti rashodi poslovanja 2167

— Glava 3.: Rashodi u vezi s obavljanjem redovite djelatnosti institucije 2174

— Glava 10.: Ostali rashodi 2180

— Osoblje 2182

Odjeljak IX.: Europski nadzornik za zaštitu podataka 2183

— Prihodi 2184

— Glava 4.: Razni porezi, nameti i davanja Unije 2185

— Glava 9.: Razni prihodi 2188

— Rashodi 2190

— Glava 1.: Rashodi za osobe koje rade za instituciju 2191

— Glava 2.: Građevinski objekti, oprema i rashodi vezani uz rad institucije 2203

— Glava 3.: Europski odbor za zaštitu podataka 2207

— Glava 10.: Ostali rashodi 2219

— Osoblje 2221

Stranica

Odjeljak X.: Europska služba za vanjsko djelovanje 2222

— Prihodi 2223

— Glava 4.: Razni porezi, nameti i pristojbe Unije 2224

— Glava 5.: Prihodi koji proizlaze iz administrativnog poslovanja institucije 2227

— Glava 6.: Doprinosi i vraćanja na temelju sporazuma i programa Unije 2234

— Glava 7.: Zatezne kamate 2237

— Glava 9.: Razni prihodi 2239

— Rashodi 2241

— Glava 1.: Osoblje u sjedištu 2242

— Glava 2.: Zgrade, oprema i rashodi poslovanja u sjedištu 2255

— Glava 3.: Delegacije 2273

— Glava 10.: Ostali rashodi 2281

— Osoblje 2283

A. **UVOD I FINANCIRANJE OPĆEG PRORAČUNA**

UVOD

Opći proračun Unije instrument je kojim se utvrđuje i odobrava ukupan iznos prihoda i rashoda koji se svake godine smatraju potrebnima za Europsku uniju i Europsku zajednicu za atomsku energiju.

Proračun se donosi i izvršava u skladu s načelima jedinstva, točnosti proračuna, jedne godine, uravnoteženosti, obračunske jedinice, univerzalnosti, specifikacije, dobrog financijskog upravljanja i transparentnosti.

— *Načelo jedinstva* i *načelo točnosti proračuna* znače da se u jedinstvenom dokumentu iskazuju svi prihodi i rashodi Unije kada je to na teret proračuna.

— *Načelo jedne godine* znači da se proračun donosi samo za jednu financijsku godinu te da se odobrena sredstva za preuzimanje obveza i odobrena sredstva za plaćanje za tekuću financijsku godinu moraju, u načelu, iskoristiti tijekom te godine.

— *Načelo uravnoteženosti* znači da predviđeni prihodi za financijsku godinu moraju biti jednaki odobrenim sredstvima za plaćanje za tu godinu: zaduživanje radi pokrivanja mogućeg proračunskog manjka nije u skladu sa sustavom vlastitih sredstava i neće se odobriti.

— U skladu s *načelom obračunske jedinice* proračun se sastavlja i izvršava u eurima te se računi iskazuju u eurima.

— *Načelo univerzalnosti* znači da se ukupnim prihodima pokrivaju ukupna odobrena sredstva za plaćanje uz iznimku ograničenog broja stavki prihoda koje se dodjeljuju posebnim stavkama rashoda. Prihodi i rashodi iskazuju se u cijelosti bez prijeboja.

— *Načelo specifikacije* znači da sva odobrena sredstva moraju imati određenu namjenu i moraju biti dodijeljena specifičnom cilju kako ne bi došlo do zamjene među odobrenim sredstvima.

— *Načelo dobrog financijskog upravljanja* utvrđeno je upućivanjem na načela ekonomičnosti, učinkovitosti i djelotvornosti.

— Proračun se donosi u skladu s *načelom transparentnosti* kako bi se osigurale pouzdane informacije o izvršenju proračuna i financijskim izvještajima.

U proračunu su prikazana odobrena sredstva i sredstva prema namjeni (proračun koji se temelji na aktivnostima) u cilju povećanja transparentnosti pri upravljanju proračunom, uzimajući u obzir ciljeve dobrog financijskog upravljanja te osobito učinkovitosti i djelotvornosti.

Rashodi odobreni u ovom proračunu iznose ukupno 155 004 173 148 EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i 143 885 295 484 EUR u odobrenim sredstvima za plaćanje, što u usporedbi s proračunom za 2015. predstavlja promjenu od – 4,48 %, odnosno + 1,84 % u usporedbi s proračunom za 2015.

Proračunski prihodi iznose ukupno 143 885 295 484 EUR. Jedinstvena stopa preuzetih obveza iz sredstava na osnovi PDV-a iznosi 0,30 %, dok je stopa iz sredstava na osnovi BND-a 0,7134 %. Tradicionalna vlastita sredstva (carine i pristojbe na šećer) predstavljaju 12,92 % financiranja proračuna za 2016. Sredstva na osnovi PDV-a iznose 13,07 %, a na osnovi BND-a 72,88 %. Ostali prihodi za ovu financijsku godinu procjenjuju se na 1 616 701 373 EUR.

Vlastita sredstva potrebna za financiranje proračuna za 2016. predstavljaju 0,97 % ukupnog BND-a, što je manje od gornje granice od 1,23 % BND-a izračunane na temelju metode iz članka 3. stavka 1. Odluke Vijeća 2007/436/EZ, Euratom od 7. lipnja 2007. o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 163, 23.6.2007., str. 17.).

U tablicama u nastavku prikazana je, korak po korak, metoda upotrijebljena za izračun financiranja proračuna za 2016.

FINANCIRANJE OPĆEG PRORAČUNA

Odobrena sredstva koja će se financirati tijekom financijske godine 2016. u skladu s člankom 1. Odluke Vijeća 2007/436/EZ, Euratom od 7. lipnja 2007. o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica

RASHODI

Opis	Proračun za 2016.	Proračun za 2015. (1)	Promjena (%)
1. Pametni i uključivi rast	66 262 537 636	66 853 308 910	– 0,88
2. Održivi rast: prirodni resursi	55 120 803 654	55 978 784 039	– 1,53
3. Sigurnost i građanstvo	3 022 287 739	1 926 965 795	+ 56,84
4. Globalna Europa	10 155 590 403	7 478 225 907	+ 35,80
5. Administracija	8 935 076 052	8 658 632 705	+ 3,19
6. Naknada	p.m.	p.m.	—
Posebni instrumenti	389 000 000	384 505 583	+ 1,17
Ukupni rashodi (2)	**143 885 295 484**	**141 280 422 939**	**+ 1,84**

(1) Iznosi u ovom stupcu odgovaraju onima u proračunu za 2015. (SL L 69, 13.3.2015., str. 1.) zajedno s izmjenama proračuna br. 1 do 8/2015.

(2) Treći podstavak članka 310. stavka 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije glasi: „Prihodi i rashodi prikazani u proračunu moraju biti u ravnoteži".

PRIHODI

Opis	Proračun za 2016.	Proračun za 2015. (1)	Promjena (%)
Razni prihodi (glave od 4 do 9)	1 616 701 373	3 045 497 557	– 46,92
Raspoloživi višak iz prethodne financijske godine (poglavlje 3 0, članak 3 0 0)	p.m.	1 434 557 708	—
Višak vlastitih sredstava koji proizlazi iz vraćanja viška Jamstvenog fonda za vanjska djelovanja (poglavlje 3 0, članak 3 0 2)	p.m.	p.m.	—
Saldo vlastitih sredstava od PDV-a i vlastitih sredstava temeljenih na BNP-u/BND-u za prethodne godine (poglavlja 3 1 i 3 2)	p.m.	7 133 244 000	—
Ukupni prihodi za glave od 3 do 9	**1 616 701 373**	**11 613 299 265**	**– 86,08**
Neto iznos od carina i pristojbi na šećer (poglavlja 1 1 i 1 2)	18 590 000 000	18 759 400 000	– 0,90
Vlastita sredstva temeljena na PDV-u po jedinstvenoj stopi (tablice 1. i 2., poglavlje 1 3)	18 812 783 576	18 023 353 946	+ 4,38
Ostatak koji se financira iz dodatnih sredstava (vlastita sredstva temeljena na BND-u, tablica 3, poglavlje 1 4)	104 865 810 535	92 884 369 728	+ 12,90
Odobrena sredstva koja se pokrivaju iz vlastitih sredstava iz članka 2. Odluke 2007/436/EZ, Euratom (2)	142 268 594 111	129 667 123 674	+ 9,72
Ukupni prihodi (3)	**143 885 295 484**	**141 280 422 939**	**+ 1,84**

(1) Iznosi u ovom stupcu odgovaraju onima u proračunu za 2015. (SL L 69, 13.3.2015., str. 1.) zajedno s izmjenama proračuna br. 1 do 8/2015.

(2) Vlastita sredstva za proračun za 2016. određuju se na temelju proračunskih predviđanja donesenih na 163. sastanku Savjetodavnog odbora za vlastita sredstva održanom 19. svibnja 2015.

(3) Treći podstavak članka 310. stavka 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije glasi: „Prihodi i rashodi prikazani u proračunu moraju biti u ravnoteži”.

TABLICA 1.

Izračun ograničavanja usklađenih osnovica poreza na dodanu vrijednost (PDV) u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (b) Odluke 2007/436/EZ, Euratom

Država članica	1 % neograničene osnovice PDV-a	1 % bruto nacionalnog dohotka	Stopa ograničavanja (u %)	1 % bruto nacionalnog dohotka pomnožen sa stopom ograničavanja	1 % ograničene osnovice PDV-a [1]	Države članice čija je osnovica PDV-a ograničena
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgija	1 744 699 000	4 145 592 000	50	2 072 796 000	1 744 699 000	
Bugarska	210 850 884	421 349 576	50	210 674 788	210 674 788	Bugarska
Češka	669 395 447	1 504 649 302	50	752 324 651	669 395 447	
Danska	1 039 399 365	2 784 815 730	50	1 392 407 865	1 039 399 365	
Njemačka	13 041 327 753	31 089 578 000	50	15 544 789 000	13 041 327 753	
Estonija	100 673 730	206 957 500	50	103 478 750	100 673 730	
Irska	730 296 000	1 681 832 000	50	840 916 000	730 296 000	
Grčka	737 959 500	1 825 366 000	50	912 683 000	737 959 500	
Španjolska	4 584 349 000	11 112 124 500	50	5 556 062 250	4 584 349 000	
Francuska	9 842 907 391	22 246 075 500	50	11 123 037 750	9 842 907 391	
Hrvatska	261 595 059	427 238 463	50	213 619 232	213 619 232	Hrvatska
Italija	5 806 143 000	16 221 126 500	50	8 110 563 250	5 806 143 000	
Cipar	106 733 609	164 549 000	50	82 274 500	82 274 500	Cipar
Latvija	94 350 984	258 200 500	50	129 100 250	94 350 984	
Litva	150 145 740	384 106 522	50	192 053 261	150 145 740	
Luksemburg	298 311 000	319 485 000	50	159 742 500	159 742 500	Luksemburg
Mađarska	446 561 568	1 118 843 433	50	559 421 717	446 561 568	
Malta	58 943 842	83 745 500	50	41 872 750	41 872 750	Malta
Nizozemska	2 731 320 500	6 795 975 500	50	3 397 987 750	2 731 320 500	
Austrija	1 540 873 000	3 299 760 000	50	1 649 880 000	1 540 873 000	
Poljska	1 853 096 591	4 416 658 720	50	2 208 329 360	1 853 096 591	
Portugal	808 661 500	1 766 052 500	50	883 026 250	808 661 500	
Rumunjska	579 320 158	1 617 874 308	50	808 937 154	579 320 158	
Slovenija	187 196 000	376 395 000	50	188 197 500	187 196 000	
Slovačka	266 308 000	773 099 500	50	386 549 750	266 308 000	
Finska	932 204 500	2 045 366 500	50	1 022 683 250	932 204 500	
Švedska	1 958 026 409	4 517 946 432	50	2 258 973 216	1 958 026 409	
Ujedinjena Kraljevina	12 155 879 682	25 379 828 021	50	12 689 914 011	12 155 879 682	
Ukupno	**62 937 529 212**	**146 984 591 507**		**73 492 295 755**	**62 709 278 588**	

[1] Osnovica koja se upotrebljava ne prelazi 50 % BND-a.

TABLICA 2.

Raščlanjivanje vlastitih sredstava od PDV-a u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (b) Odluke 2007/436/EZ, Euratom (poglavlje 1 3)

Država članica	1 % ograničene osnovice PDV-a	Jedinstvena stopa vlastitih sredstava temeljenih na PDV-u (u %)	Vlastita sredstva temeljena na PDV-u po jedinstvenoj stopi
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgija	1 744 699 000	0,300	523 409 700
Bugarska	210 674 788	0,300	63 202 436
Češka	669 395 447	0,300	200 818 634
Danska	1 039 399 365	0,300	311 819 810
Njemačka	13 041 327 753	0,300	3 912 398 326
Estonija	100 673 730	0,300	30 202 119
Irska	730 296 000	0,300	219 088 800
Grčka	737 959 500	0,300	221 387 850
Španjolska	4 584 349 000	0,300	1 375 304 700
Francuska	9 842 907 391	0,300	2 952 872 217
Hrvatska	213 619 232	0,300	64 085 770
Italija	5 806 143 000	0,300	1 741 842 900
Cipar	82 274 500	0,300	24 682 350
Latvija	94 350 984	0,300	28 305 295
Litva	150 145 740	0,300	45 043 722
Luksemburg	159 742 500	0,300	47 922 750
Mađarska	446 561 568	0,300	133 968 470
Malta	41 872 750	0,300	12 561 825
Nizozemska	2 731 320 500	0,300	819 396 150
Austrija	1 540 873 000	0,300	462 261 900
Poljska	1 853 096 591	0,300	555 928 977
Portugal	808 661 500	0,300	242 598 450
Rumunjska	579 320 158	0,300	173 796 047
Slovenija	187 196 000	0,300	56 158 800
Slovačka	266 308 000	0,300	79 892 400
Finska	932 204 500	0,300	279 661 350
Švedska	1 958 026 409	0,300	587 407 923
Ujedinjena Kraljevina	12 155 879 682	0,300	3 646 763 905
Ukupno	**62 709 278 588**		**18 812 783 576**

TABLICA 3.

Određivanje jedinstvene stope i raščlanjivanje sredstava temeljenih na bruto nacionalnom dohotku u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (c) Odluke 2007/436/EZ, Euratom (poglavlje 1 4)

Država članica	1 % bruto nacionalnog dohotka	Jedinstvena stopa vlastitih sredstava iz „dodatne osnovice"	Vlastita sredstva iz „dodatne osnovice" po jedinstvenoj stopi
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgija	4 145 592 000		2 957 662 846
Bugarska	421 349 576		300 610 862
Češka	1 504 649 302		1 073 488 500
Danska	2 784 815 730		1 986 820 222
Njemačka	31 089 578 000		22 180 786 181
Estonija	206 957 500		147 653 341
Irska	1 681 832 000		1 199 899 078
Grčka	1 825 366 000		1 302 303 072
Španjolska	11 112 124 500		7 927 919 046
Francuska	22 246 075 500		15 871 410 157
Hrvatska	427 238 463		304 812 275
Italija	16 221 126 500		11 572 924 487
Cipar	164 549 000		117 397 096
Latvija	258 200 500	0,7 134 476 [1]	184 212 538
Litva	384 106 522		274 039 893
Luksemburg	319 485 000		227 935 821
Mađarska	1 118 843 433		798 236 211
Malta	83 745 500		59 748 030
Nizozemska	6 795 975 500		4 848 572 710
Austrija	3 299 760 000		2 354 205 998
Poljska	4 416 658 720		3 151 054 759
Portugal	1 766 052 500		1 259 985 996
Rumunjska	1 617 874 308		1 154 268 614
Slovenija	376 395 000		268 538 126
Slovačka	773 099 500		551 566 017
Finska	2 045 366 500		1 459 261 911
Švedska	4 517 946 432		3 223 318 238
Ujedinjena Kraljevina	25 379 828 021		18 107 178 510
Ukupno	**146 984 591 507**		**104 865 810 535**

[1] Izračun stope: (104 865 810 535) / (146 984 591 507) = 0,713447644136262.

TABLICA 4.

Korekcija proračunskih neravnoteža za Ujedinjenu Kraljevinu za 2015. u skladu s člankom 4. Odluke 2007/436/EZ, Euratom (poglavlje 1 5)

Opis	Koeficijent (1)	Iznos
1. Udio Ujedinjene Kraljevine (u %) u indikativnoj neograničenoj osnovici PDV-a	19,4 288	
2. Udio Ujedinjene Kraljevine (u %) u ukupnom iznosu dodijeljenih rashoda prilagođenih proširenju	7,3 919	
3. (1) – (2)	12,0 369	
4. Ukupni iznos dodijeljenih rashoda		**130 016 348 031**
5 Rashodi koji se odnose na proširenje (2)		36 305 752 879
6. Ukupan iznos dodijeljenih rashoda prilagođenih proširenju = (4) – (5)		93 710 595 151
7. Prvobitan iznos korekcije za Ujedinjenu Kraljevinu = (3) × (6) × 0,66		7 444 724 929
8. Prednost Ujedinjene Kraljevine (3)		2 212 027 407
9. Temeljni korekcije za Ujedinjenu Kraljevinu = (7) – (8)		5 232 697 523
10. Neočekivani dobici iz tradicionalnih vlastitih sredstava (4)		– 50 550 782
11. Korekcija za Ujedinjenu Kraljevinu = (9) – (10)		5 283 248 305

(1) Zaokruženi postotci.

(2) Iznos rashoda koji se odnose na proširenje odgovara ukupnom iznosu dodijeljenih rashoda u 13 država članica (koje su pristupile EU-u nakon 30. travnja 2004.), osim izravnih plaćanja za poljoprivredu i rashoda povezanih s tržištem te onog dijela rashoda za ruralni razvoj koji proizlazi iz Komponente za jamstva EFSJP-a.

(3) „Prednost Ujedinjene Kraljevine" znači učinak koji prijelaz na ograničenu osnovicu PDV-a i uvođenje vlastitih sredstava temeljenih na BNP-u/BND-u ima za Ujedinjenu Kraljevinu.

(4) Ti neočekivani dobici odgovaraju neto dobicima Ujedinjene Kraljevine koji proizlaze iz povećanja – s 10 na 25 % od 1. siječnja 2001. – u postotku tradicionalnih vlastitih sredstava koji države članice zadržavaju kako bi pokrile troškove prikupljanja tradicionalnih vlastitih sredstava (TVS).

TABLICA 5.

Izračun financiranja korekcije za Ujedinjenu Kraljevinu koji iznosi –5 283 248 305 EUR (poglavlje 1 5)

Država članica	Postotni udio osnovice BND-a	Udjeli bez Ujedinjene Kraljevine	Udjeli bez Njemačke, Nizozemske, Austrije, Švedske i Ujedinjene Kraljevine	Tri četvrtine udjela Njemačke, Nizozemske, Austrije i Švedske u stupcu 2	Stupac 4, raspodijeljen u skladu sa stupcem 3	Ljestvica financiranja	Ljestvica financiranja primijenjena na korekciju
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgija	2,82	3,41	5,46		1,54	4,95	261 447 948
Bugarska	0,29	0,35	0,56		0,16	0,50	26 573 040
Češka	1,02	1,24	1,98		0,56	1,80	94 892 954
Danska	1,89	2,29	3,67		1,03	3,32	175 628 561
Njemačka	21,15	25,57	0,00	– 19,17	0,00	6,39	337 679 947
Estonija	0,14	0,17	0,27		0,08	0,25	13 052 084
Irska	1,14	1,38	2,22		0,62	2,01	106 067 246
Grčka	1,24	1,50	2,40		0,68	2,18	115 119 431
Španjolska	7,56	9,14	14,64		4,13	13,26	700 802 719
Francuska	15,13	18,29	29,31		8,26	26,56	1 402 981 958
Hrvatska	0,29	0,35	0,56		0,16	0,51	26 944 431
Italija	11,04	13,34	21,37		6,02	19,36	1 023 009 556
Cipar	0,11	0,14	0,22		0,06	0,20	10 377 528
Latvija	0,18	0,21	0,34		0,10	0,31	16 283 800
Litva	0,26	0,32	0,51		0,14	0,46	24 224 251
Luksemburg	0,22	0,26	0,42		0,12	0,38	20 148 798
Mađarska	0,76	0,92	1,47		0,42	1,34	70 561 531
Malta	0,06	0,07	0,11		0,03	0,10	5 281 535
Nizozemska	4,62	5,59	0,00	– 4,19	0,00	1,40	73 814 596
Austrija	2,24	2,71	0,00	– 2,04	0,00	0,68	35 840 396
Poljska	3,00	3,63	5,82		1,64	5,27	278 543 175
Portugal	1,20	1,45	2,33		0,66	2,11	111 378 737
Rumunjska	1,10	1,33	2,13		0,60	1,93	102 033 658
Slovenija	0,26	0,31	0,50		0,14	0,45	23 737 913
Slovačka	0,53	0,64	1,02		0,29	0,92	48 756 674
Finska	1,39	1,68	2,69		0,76	2,44	128 994 091
Švedska	3,07	3,72	0,00	– 2,79	0,00	0,93	49 071 747
Ujedinjena Kraljevina	17,27	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Ukupno	**100,00**	**100,00**	**100,00**	**– 28,19**	**28,19**	**100,00**	**5 283 248 305**

Izračuni se vrše na petnaest decimala.

TABLICA 6.

Sažetak financiranja ([1]) općeg proračuna prema kategoriji vlastitih sredstava i državi članici

Država članica	Tradicionalna vlastita sredstva (TVS)				Vlastita sredstva temeljena na PDV-u i BND-u, uključujući prilagodbe					Ukupna vlastita sredstva ([2])
	Neto pristojbe u sektoru šećera (75 %)	Neto carine (75 %)	Ukupna neto tradicionalna vlastita sredstva (75 %)	Troškovi prikupljanja (25 % bruto TVS-a) (p.m.)	Vlastita sredstva temeljena na PDV-u	Vlastita sredstva temeljena na BND-u	Korekcija za Ujedinjenu Kraljevinu	Ukupno „nacionalni doprinosi"	Udio u ukupnim „nacionalnim doprinosima" (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8) = (5) + (6) + (7)	(9)	(10) = (3) + (8)
Belgija	6 600 000	1 769 700 000	1 776 300 000	592 100 000	523 409 700	2 957 662 846	261 447 948	3 742 520 494	3,03	5 518 820 494
Bugarska	400 000	58 200 000	58 600 000	19 533 333	63 202 436	300 610 862	26 573 040	390 386 338	0,32	448 986 338
Češka	3 400 000	216 200 000	219 600 000	73 200 000	200 818 634	1 073 488 500	94 892 954	1 369 200 088	1,11	1 588 800 088
Danska	3 400 000	340 900 000	344 300 000	114 766 667	311 819 810	1 986 820 222	175 628 561	2 474 268 593	2,00	2 818 568 593
Njemačka	26 300 000	3 655 500 000	3 681 800 000	1 227 266 664	3 912 398 326	22 180 786 181	337 679 947	26 430 864 454	21,37	30 112 664 454
Estonija	0	24 900 000	24 900 000	8 300 000	30 202 119	147 653 341	13 052 084	190 907 544	0,15	215 807 544
Irska	0	250 700 000	250 700 000	83 566 667	219 088 800	1 199 899 078	106 067 246	1 525 055 124	1,23	1 775 755 124
Grčka	1 400 000	130 300 000	131 700 000	43 900 000	221 387 850	1 302 303 072	115 119 431	1 638 810 353	1,33	1 770 510 353
Španjolska	4 700 000	1 261 400 000	1 266 100 000	422 033 334	1 375 304 700	7 927 919 046	700 802 719	10 004 026 465	8,09	11 270 126 465
Francuska	30 900 000	1 571 200 000	1 602 100 000	534 033 333	2 952 872 217	15 871 410 157	1 402 981 958	20 227 264 332	16,35	21 829 364 332
Hrvatska	1 700 000	44 000 000	45 700 000	15 233 334	64 085 770	304 812 275	26 944 431	395 842 476	0,32	441 542 476
Italija	4 700 000	1 596 900 000	1 601 600 000	533 866 667	1 741 842 900	11 572 924 487	1 023 009 556	14 337 776 943	11,59	15 939 376 943
Cipar	0	17 800 000	17 800 000	5 933 333	24 682 350	117 397 096	10 377 528	152 456 974	0,12	170 256 974
Latvija	0	28 200 000	28 200 000	9 400 000	28 305 295	184 212 538	16 283 800	228 801 633	0,18	257 001 633
Litva	800 000	69 600 000	70 400 000	23 466 667	45 043 722	274 039 893	24 224 251	343 307 866	0,28	413 707 866
Luksemburg	0	15 100 000	15 100 000	5 033 333	47 922 750	227 935 821	20 148 798	296 007 369	0,24	311 107 369
Mađarska	2 100 000	109 300 000	111 400 000	37 133 333	133 968 470	798 236 211	70 561 531	1 002 766 212	0,81	1 114 166 212
Malta	0	11 200 000	11 200 000	3 733 333	12 561 825	59 748 030	5 281 535	77 591 390	0,06	88 791 390
Nizozemska	7 200 000	2 230 500 000	2 237 700 000	745 900 000	819 396 150	4 848 572 710	73 814 596	5 741 783 456	4,64	7 979 483 456
Austrija	3 200 000	208 100 000	211 300 000	70 433 334	462 261 900	2 354 205 998	35 840 396	2 852 308 294	2,31	3 063 608 294
Poljska	12 800 000	489 200 000	502 000 000	167 333 334	555 928 977	3 151 054 759	278 543 175	3 985 526 911	3,22	4 487 526 911
Portugal	100 000	131 200 000	131 300 000	43 766 667	242 598 450	1 259 985 996	111 378 737	1 613 963 183	1,30	1 745 263 183
Rumunjska	900 000	123 500 000	124 400 000	41 466 667	173 796 047	1 154 268 614	102 033 658	1 430 098 319	1,16	1 554 498 319
Slovenija	0	64 200 000	64 200 000	21 400 000	56 158 800	268 538 126	23 737 913	348 434 839	0,28	412 634 839
Slovačka	1 300 000	96 400 000	97 700 000	32 566 667	79 892 400	551 566 017	48 756 674	680 215 091	0,55	777 915 091
Finska	700 000	113 700 000	114 400 000	38 133 333	279 661 350	1 459 261 911	128 994 091	1 867 917 352	1,51	1 982 317 352
Švedska	2 600 000	514 300 000	516 900 000	172 300 000	587 407 923	3 223 318 238	49 071 747	3 859 797 908	3,12	4 376 697 908
Ujedinjena Kraljevina	9 500 000	3 323 100 000	3 332 600 000	1 110 866 667	3 646 763 905	18 107 178 510	– 5 283 248 305	16 470 694 110	13,32	19 803 294 110
Ukupno	**124 700 000**	**18 465 300 000**	**18 590 000 000**	**6 196 666 667**	**18 812 783 576**	**104 865 810 535**	**0**	**123 678 594 111**	**100,00**	**142 268 594 111**

([1]) p.m. (vlastita sredstva + ostali prihodi = ukupni prihodi = ukupni rashodi); (142 268 594 111 + 1 616 701 373 = 143 885 295 484 = 143 885 295 484).

([2]) Ukupna vlastita sredstva kao postotak BND-a: (142 268 594 111) / (14 698 459 150 700) = 0,97 %; gornja granica vlastitih sredstava kao postotak BND-a: 1,23 %.

B. **OPĆI IZVJEŠTAJ O PRIHODIMA PO NASLOVIMA PRORAČUNA**

Glava	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
1	VLASTITA SREDSTVA	142 268 594 111	129 667 123 674	128 866 678 682,39
3	VIŠKOVI, SALDA I PRILAGODBE	p.m.	8 567 801 708	5 100 054 025,61
4	PRIHODI KOJI PROIZLAZE OD OSOBA KOJE RADE U INSTITUCIJAMA I OSTALIM TIJELIMA UNIJE	1 348 027 707	1 300 952 883	1 251 228 829,93
5	PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ ADMINISTRATIVNOG POSLOVANJA INSTITUCIJA	55 455 129	94 453 674	578 079 503,85
6	DOPRINOSI I POVRATI POVEZANI SA SPORAZUMIMA I PROGRAMIMA UNIJE	60 000 000	60 000 000	3 224 982 237,29
7	ZATEZNE KAMATE I KAMATE NA NOVČANE KAZNE	123 000 000	1 523 000 000	4 606 681 826,68
8	POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA	5 217 537	36 890 000	297 309 339,40
9	RAZNI PRIHODI	25 001 000	30 201 000	15 103 275,47
	SVEUKUPNO	**143 885 295 484**	**141 280 422 939**	**143 940 117 720,62**

GLAVA 1.

VLASTITA SREDSTVA

POGLAVLJE 1 1 — NAMETI I OSTALE PRISTOJBE PREDVIĐENE ZAJEDNIČKOM ORGANIZACIJOM TRŽIŠTA U SEKTORU ŠEĆERA (ČLANAK 2. STAVAK 1. TOČKA (A) ODLUKE 2007/436/EZ, EURATOM)
POGLAVLJE 1 2 — CARINE I OSTALE PRISTOJBE IZ ČLANKA 2. STAVKA 1. TOČKE (A) ODLUKE 2007/436/EZ, EURATOM
POGLAVLJE 1 3 — VLASTITA SREDSTVA KOJA PROIZLAZE IZ POREZA NA DODANU VRIJEDNOST U SKLADU S ČLANKOM 2. STAVKOM 1. TOČKOM (B) ODLUKE 2007/436/EZ, EURATOM
POGLAVLJE 1 4 — VLASTITA SREDSTVA KOJA SE TEMELJE NA BRUTO NACIONALNOM DOHOTKU U SKLADU S ČLANKOM 2. STAVKOM 1. TOČKOM (C) ODLUKE 2007/436/EZ, EURATOM

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 1 1				
1 1 0	***Nameti na proizvodnju koji se odnose na tržišnu godinu 2005./2006. i prethodne godine***	p.m.	p.m.	– 200 437 776,87	
1 1 1	***Nameti na skladištenje šećera***	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 3	***Naknade koje se naplaćuju za proizvodnju neizvezenih C šećera, C izoglukoze i C inulinskog šećera te za nadomjesni C šećer i nadomjesnu C izoglukozu***	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 7	***Proizvodna naknada***	124 700 000	124 700 000	124 144 904,02	99,55
1 1 8	***Jednokratni iznosi za dodatne kvote šećera i dopunske kvote izoglukoze***	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 9	***Pristojba za prekoračene količine***	p.m.	p.m.	7 272 590,08	
	POGLAVLJE 1 1 - UKUPNO	124 700 000	124 700 000	– 69 020 282,77	– 55,35
	POGLAVLJE 1 2				
1 2 0	***Carine i ostale pristojbe iz članka 2. stavka 1. točke (a) Odluke 2007/436/EZ, Euratom***	18 465 300 000	18 634 700 000	16 498 505 401,97	89,35
	POGLAVLJE 1 2 - UKUPNO	18 465 300 000	18 634 700 000	16 498 505 401,97	89,35
	POGLAVLJE 1 3				
1 3 0	***Vlastita sredstva koja proizlaze iz poreza na dodanu vrijednost u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (b) Odluke 2007/436/EZ, Euratom***	18 812 783 576	18 023 353 946	17 746 098 140,88	94,33
	POGLAVLJE 1 3 - UKUPNO	18 812 783 576	18 023 353 946	17 746 098 140,88	94,33
	POGLAVLJE 1 4				
1 4 0	***Vlastita sredstva koja se temelje na bruto nacionalnom dohotku u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (c) Odluke 2007/436/EZ, Euratom***	104 865 810 535	92 884 369 728	94 863 129 955,36	90,46
	POGLAVLJE 1 4 - UKUPNO	104 865 810 535	92 884 369 728	94 863 129 955,36	90,46

POGLAVLJE 1 5 — KOREKCIJA PRORAČUNSKIH NERAVNOTEŽA
POGLAVLJE 1 6 — BRUTO SMANJENJE GODIŠNJEG DOPRINOSA TEMELJENOG NA BND-U ODOBRENO NIZOZEMSKOJ I ŠVEDSKOJ

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 1 5				
1 5 0	***Korekcija proračunskih neravnoteža odobrena Ujedinjenoj Kraljevini u skladu s člancima 4. i 5. Odluke 2007/436/EZ, Euratom***	0,—	0,—	– 172 034 533,05	
	POGLAVLJE 1 5 - UKUPNO	0,—	0,—	– 172 034 533,05	
	POGLAVLJE 1 6				
1 6 0	***Bruto smanjenje godišnjeg doprinosa temeljenog na BND-u odobreno Nizozemskoj i Švedskoj u skladu s člankom 2. stavkom 5. Odluke 2007/436/EZ, Euratom***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 1 6 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava 1 - Ukupno	**142 268 594 111**	**129 667 123 674**	**128 866 678 682,39**	**90,58**

GLAVA 1.

VLASTITA SREDSTVA

POGLAVLJE 1 1 — NAMETI I OSTALE PRISTOJBE PREDVIĐENE ZAJEDNIČKOM ORGANIZACIJOM TRŽIŠTA U SEKTORU ŠEĆERA (ČLANAK 2. STAVAK 1. TOČKA (A) ODLUKE 2007/436/EZ, EURATOM)

1 1 0 Nameti na proizvodnju koji se odnose na tržišnu godinu 2005./2006. i prethodne godine

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	– 200 437 776,87

Napomene

Zajedničkom organizacijom tržišta u sektoru šećera bilo je predviđeno da proizvođači šećera, izoglukoze i inulinskog sirupa moraju platiti namete na osnovnu proizvodnju i B proizvodnju. Ovi nameti bili su namijenjeni pokrivanju rashoda za potporu tržištu. Trenutačno iznosi uneseni u ovaj članak temelje se na reviziji prije utvrđenih nameta. Nameti za tržišne godine 2007./2008. i sljedeće godine unose se u članak 1 1 7 ovog poglavlja kao proizvodna naknada.

Navedeni su neto iznosi bez troškova naplate.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1260/2001 od 19. lipnja 2001. o zajedničkoj organizaciji tržišta u sektoru šećera (SL L 178, 30.6.2001., str. 1.).

Odluka Vijeća 2007/436/EZ, Euratom od 7. lipnja 2007. o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 163, 23.6.2007., str. 17.), a posebno njezin članak 2. stavak 1. točka (a).

Uredba Vijeća (EU) br. 1360/2013 od 2. prosinca 2013. o utvrđivanju pristojbi na proizvodnju u sektoru šećera za tržišne godine 2001./2002., 2002./2003., 2003./2004., 2004./2005. i 2005./2006., koeficijenta potrebnog za izračun dodatnih pristojbi za tržišne godine 2001./2002. i 2004./2005. i iznosa koji proizvođači šećera trebaju platiti prodavateljima šećerne repe u pogledu razlike između maksimalne pristojbe i pristojbe koju treba naplatiti za tržišne godine 2002./2003., 2003./2004. i 2005./2006. (SL L 343, 19.12.2013., str. 2.).

POGLAVLJE 1 1 — NAMETI I OSTALE PRISTOJBE PREDVIĐENE ZAJEDNIČKOM ORGANIZACIJOM TRŽIŠTA U SEKTORU ŠEĆERA (ČLANAK 2. STAVAK 1. TOČKA (A) ODLUKE 2007/436/EZ, EURATOM) *(nastavak)*

1 1 0 *(nastavak)*

Država članica	Proračun za 2016.	Proračun za 2015.	Realizacija u 2014.
Belgija	p.m.	p.m.	– 13 407 918,37
Bugarska	—	—	0,—
Češka	p.m.	p.m.	– 615 887,57
Danska	p.m.	p.m.	– 8 435 300,68
Njemačka	p.m.	p.m.	– 66 326 085,22
Estonija	—	—	0,—
Irska	p.m.	p.m.	– 1 629 765,17
Grčka	p.m.	p.m.	0,—
Španjolska	p.m.	p.m.	– 3 104 371,25
Francuska	p.m.	p.m.	– 67 344 987,65
Hrvatska	—	—	0,—
Italija	p.m.	p.m.	– 5 424 004,14
Cipar	—	—	0,—
Latvija	p.m.	p.m.	– 37 347,10
Litva	p.m.	p.m.	– 52 491,31
Luksemburg	—	—	0,—
Mađarska	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Nizozemska	p.m.	p.m.	– 15 999 527,09
Austrija	p.m.	p.m.	– 6 408 204,35
Poljska	p.m.	p.m.	– 3 938 707,93
Portugal	p.m.	p.m.	– 552 030,26
Rumunjska	—	—	0,—
Slovenija	p.m.	p.m.	– 4 159,31
Slovačka	p.m.	p.m.	– 999 645,34
Finska	p.m.	p.m.	– 1 324 320,10
Švedska	p.m.	p.m.	3 232 826,45
Ujedinjena Kraljevina	p.m.	p.m.	– 8 065 850,48
Članak 1 1 0 — Ukupno	p.m.	p.m.	– 200 437 776,87

POGLAVLJE 1 1 — NAMETI I OSTALE PRISTOJBE PREDVIĐENE ZAJEDNIČKOM ORGANIZACIJOM TRŽIŠTA U SEKTORU ŠEĆERA (ČLANAK 2. STAVAK 1. TOČKA (A) ODLUKE 2007/436/EZ, EURATOM) *(nastavak)*

1 1 1 ***Nameti na skladištenje šećera***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovaj članak unose se prihodi koje nove države članice naplaćuju u slučaju neuklanjanja zaliha šećera koje se smatraju viškom u smislu Uredbe Komisije (EZ) br. 60/2004 od 14. siječnja 2004. o utvrđivanju prijelaznih mjera u sektoru šećera zbog pristupanja Češke, Estonije, Cipra, Latvije, Litve, Mađarske, Malte, Poljske, Slovenije i Slovačke (SL L 9, 15.1.2004., str. 8.).

U njega se unose i prihodi od nepodmirenih nameta na skladištenje šećera jer je Uredbom Vijeća (EZ) br. 1260/2001 od 19. lipnja 2001. o zajedničkoj organizaciji tržišta u sektoru šećera (SL L 178, 30.6.2001., str. 1.) ukinut namet na skladištenje.

Ovim člankom pokrivaju se i nepodmireni iznosi na temelju članka 5. Uredbe Komisije (EEZ) br. 65/82 od 13. siječnja 1982. o utvrđivanju detaljnijih pravila za prenošenje šećera u sljedeću tržišnu godinu (SL L 9, 14.1.1982., str. 14.) ako se ne poštuje obveza skladištenja prenesenih količina šećera, i nepodmireni iznosi u skladu s Uredbom Vijeća (EEZ) br. 1789/81 od 30. lipnja 1981. o utvrđivanju općih pravila o sustavu minimalnih zaliha u sektoru šećera (SL L 177, 1.7.1981., str. 39.) ako se ne poštuju opća pravila o sustavu minimalnih zaliha u sektoru šećera.

Navedeni su neto iznosi bez troškova naplate.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2007/436/EZ, Euratom od 7. lipnja 2007. o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 163, 23.6.2007., str. 17.), a posebno njezin članak 2. stavak 1. točka (a).

POGLAVLJE 1 1 — NAMETI I OSTALE PRISTOJBE PREDVIĐENE ZAJEDNIČKOM ORGANIZACIJOM TRŽIŠTA U SEKTORU ŠEĆERA (ČLANAK 2. STAVAK 1. TOČKA (A) ODLUKE 2007/436/EZ, EURATOM) *(nastavak)*

1 1 1 *(nastavak)*

Država članica	Proračun za 2016.	Proračun za 2015.	Realizacija u 2014.
Belgija	p.m.	p.m.	0,—
Bugarska	p.m.	p.m.	0,—
Češka	p.m.	p.m.	0,—
Danska	p.m.	p.m.	0,—
Njemačka	p.m.	p.m.	0,—
Estonija	p.m.	p.m.	0,—
Irska	p.m.	p.m.	0,—
Grčka	p.m.	p.m.	0,—
Španjolska	p.m.	p.m.	0,—
Francuska	p.m.	p.m.	0,—
Hrvatska	p.m.	p.m.	0,—
Italija	p.m.	p.m.	0,—
Cipar	p.m.	p.m.	0,—
Latvija	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Mađarska	p.m.	p.m.	0,—
Malta	p.m.	p.m.	0,—
Nizozemska	p.m.	p.m.	0,—
Austrija	p.m.	p.m.	0,—
Poljska	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Rumunjska	p.m.	p.m.	0,—
Slovenija	p.m.	p.m.	0,—
Slovačka	p.m.	p.m.	0,—
Finska	p.m.	p.m.	0,—
Švedska	p.m.	p.m.	0,—
Ujedinjena Kraljevina	p.m.	p.m.	0,—
Članak 1 1 1 — Ukupno	p.m.	p.m.	0,—

POGLAVLJE 1 1 — NAMETI I OSTALE PRISTOJBE PREDVIĐENE ZAJEDNIČKOM ORGANIZACIJOM TRŽIŠTA U SEKTORU ŠEĆERA (ČLANAK 2. STAVAK 1. TOČKA (A) ODLUKE 2007/436/EZ, EURATOM) *(nastavak)*

1 1 3 ***Naknade koje se naplaćuju za proizvodnju neizvezenih C šećera, C izoglukoze i C inulinskog šećera te za nadomjesni C šećer i nadomjesnu C izoglukozu***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Iznosi koji se odnose na naknade koje se naplaćuju za proizvodnju neizvezenih C šećera, C izoglukoze i C inulinskog sirupa. Njima su obuhvaćene i naknade koje se naplaćuju za nadomjesni C šećer i nadomjesnu C izoglukozu.

Navedeni su neto iznosi bez troškova naplate.

Pravna osnova

Uredba Komisije (EEZ) br. 2670/81 od 14. rujna 1981. o utvrđivanju detaljnih provedbenih pravila u vezi s proizvodnjom šećera iznad kvote (SL L 262, 16.9.1981., str. 14.).

Odluka Vijeća 2007/436/EZ, Euratom od 7. lipnja 2007. o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 163, 23.6.2007., str. 17.), a posebno njezin članak 2. stavak 1. točka (a).

POGLAVLJE 1 1 — NAMETI I OSTALE PRISTOJBE PREDVIĐENE ZAJEDNIČKOM ORGANIZACIJOM TRŽIŠTA U SEKTORU ŠEĆERA (ČLANAK 2. STAVAK 1. TOČKA (A) ODLUKE 2007/436/EZ, EURATOM) *(nastavak)*

1 1 3 *(nastavak)*

Država članica	Proračun za 2016.	Proračun za 2015.	Realizacija u 2014.
Belgija	p.m.	p.m.	0,—
Bugarska	—	—	0,—
Češka	p.m.	p.m.	0,—
Danska	p.m.	p.m.	0,—
Njemačka	p.m.	p.m.	0,—
Estonija	—	—	0,—
Irska	p.m.	p.m.	0,—
Grčka	p.m.	p.m.	0,—
Španjolska	p.m.	p.m.	0,—
Francuska	p.m.	p.m.	0,—
Hrvatska	—	—	0,—
Italija	p.m.	p.m.	0,—
Cipar	—	—	0,—
Latvija	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Mađarska	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Nizozemska	p.m.	p.m.	0,—
Austrija	p.m.	p.m.	0,—
Poljska	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Rumunjska	—	—	0,—
Slovenija	p.m.	p.m.	0,—
Slovačka	p.m.	p.m.	0,—
Finska	p.m.	p.m.	0,—
Švedska	p.m.	p.m.	0,—
Ujedinjena Kraljevina	p.m.	p.m.	0,—
Članak 1 1 3 — Ukupno	p.m.	p.m.	0,—

POGLAVLJE 1 1 — NAMETI I OSTALE PRISTOJBE PREDVIĐENE ZAJEDNIČKOM ORGANIZACIJOM TRŽIŠTA U SEKTORU ŠEĆERA (ČLANAK 2. STAVAK 1. TOČKA (A) ODLUKE 2007/436/EZ, EURATOM) *(nastavak)*

1 1 7 ***Proizvodna naknada***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
124 700 000	124 700 000	124 144 904,02

Napomene

U okviru postojeće zajedničke organizacije tržišta u sektoru šećera proizvodnu naknadu plaćaju poduzeća koja proizvode šećer, izoglukozu ili inulinski sirup.

Navedeni su neto iznosi bez troškova naplate.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 318/2006 od 20. veljače 2006. o zajedničkoj organizaciji tržišta u sektoru šećera (SL L 58, 28.2.2006., str. 1.), a posebno njezin članak 16.

Uredba Komisije (EZ) br. 952/2006 od 29. lipnja 2006. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 318/2006 u pogledu upravljanja tržištem šećera Zajednice i sustavom kvota (SL L 178, 1.7.2006., str. 39.).

Odluka Vijeća 2007/436/EZ, Euratom od 7. lipnja 2007. o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 163, 23.6.2007., str. 17.), a posebno njezin članak 2. stavak 1. točka (a).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1234/2007 od 22. listopada 2007. o uspostavljanju zajedničke organizacije poljoprivrednih tržišta i o posebnim odredbama za određene poljoprivredne proizvode (Uredba o jedinstvenom ZOT-u) (SL L 299, 16.11.2007., str. 1.), a posebno njezin članak 51.

Uredba (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 671.), a posebno njezin članak 128.

POGLAVLJE 1 1 — NAMETI I OSTALE PRISTOJBE PREDVIĐENE ZAJEDNIČKOM ORGANIZACIJOM TRŽIŠTA U SEKTORU ŠEĆERA (ČLANAK 2. STAVAK 1. TOČKA (A) ODLUKE 2007/436/EZ, EURATOM) *(nastavak)*

1 1 7 *(nastavak)*

Država članica	Proračun za 2016.	Proračun za 2015.	Realizacija u 2014.
Belgija	6 600 000	6 600 000	6 601 725,90
Bugarska	400 000	400 000	401 391,00
Češka	3 400 000	3 400 000	3 154 847,61
Danska	3 400 000	3 400 000	3 349 426,03
Njemačka	26 300 000	26 300 000	26 339 173,20
Estonija	—	—	0,—
Irska	p.m.	p.m.	0,—
Grčka	1 400 000	1 400 000	1 428 318,00
Španjolska	4 700 000	4 700 000	4 728 467,70
Francuska	30 900 000	30 900 000	30 933 280,80
Hrvatska	1 700 000	1 700 000	1 726 191,35
Italija	4 700 000	4 700 000	4 173 118,86
Cipar	—	—	0,—
Latvija	p.m.	p.m.	0,—
Litva	800 000	800 000	812 268,00
Luksemburg	—	—	0,—
Mađarska	2 100 000	2 100 000	1 989 781,53
Malta	—	—	0,—
Nizozemska	7 200 000	7 200 000	7 243 992,00
Austrija	3 200 000	3 200 000	3 159 246,60
Poljska	12 800 000	12 800 000	12 999 821,70
Portugal	100 000	100 000	56 250,00
Rumunjska	900 000	900 000	749 593,27
Slovenija	p.m.	p.m.	0,—
Slovačka	1 300 000	1 300 000	1 317 300,75
Finska	700 000	700 000	728 991,00
Švedska	2 600 000	2 600 000	2 561 481,88
Ujedinjena Kraljevina	9 500 000	9 500 000	9 690 236,84
Članak 1 1 7 — Ukupno	124 700 000	124 700 000	124 144 904,02

POGLAVLJE 1 1 — NAMETI I OSTALE PRISTOJBE PREDVIĐENE ZAJEDNIČKOM ORGANIZACIJOM TRŽIŠTA U SEKTORU ŠEĆERA (ČLANAK 2. STAVAK 1. TOČKA (A) ODLUKE 2007/436/EZ, EURATOM) *(nastavak)*

1 1 8 ***Jednokratni iznosi za dodatne kvote šećera i dopunske kvote izoglukoze***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Jednokratni iznos naplaćuje se za dodatnu kvotu šećera ili dopunsku kvotu izoglukoze koje su dodijeljene poduzećima u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 1234/2007.

Navedeni su neto iznosi bez troškova naplate.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 318/2006 od 20. veljače 2006. o zajedničkoj organizaciji tržišta u sektoru šećera (SL L 58, 28.2.2006., str. 1.), a posebno njezin članak 8. i članak 9. stavci 2. i 3.

Uredba Komisije (EZ) br. 952/2006 od 29. lipnja 2006. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 318/2006 u pogledu upravljanja tržištem šećera zajednice i sustavom kvota (SL L 178, 1.7.2006., str. 39.).

Odluka Vijeća 2007/436/EZ, Euratom od 7. lipnja 2007. o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 163, 23.6.2007., str. 17.), a posebno njezin članak 2. stavak 1. točka (a).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1234/2007 od 22. listopada 2007. o uspostavljanju zajedničke organizacije poljoprivrednih tržišta i o posebnim odredbama za određene poljoprivredne proizvode (Uredba o jedinstvenom ZOT-u) (SL L 299, 16.11.2007., str. 1.).

POGLAVLJE 1 1 — NAMETI I OSTALE PRISTOJBE PREDVIĐENE ZAJEDNIČKOM ORGANIZACIJOM TRŽIŠTA U SEKTORU ŠEĆERA (ČLANAK 2. STAVAK 1. TOČKA (A) ODLUKE 2007/436/EZ, EURATOM) *(nastavak)*

1 1 8 *(nastavak)*

Država članica	Proračun za 2016.	Proračun za 2015.	Realizacija u 2014.
Belgija	p.m.	p.m.	0,—
Bugarska	p.m.	p.m.	0,—
Češka	p.m.	p.m.	0,—
Danska	p.m.	p.m.	0,—
Njemačka	p.m.	p.m.	0,—
Estonija	—	—	0,—
Irska	p.m.	p.m.	0,—
Grčka	p.m.	p.m.	0,—
Španjolska	p.m.	p.m.	0,—
Francuska	p.m.	p.m.	0,—
Hrvatska	—	—	0,—
Italija	p.m.	p.m.	0,—
Cipar	—	—	0,—
Latvija	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Mađarska	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Nizozemska	p.m.	p.m.	0,—
Austrija	p.m.	p.m.	0,—
Poljska	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Rumunjska	p.m.	p.m.	0,—
Slovenija	p.m.	p.m.	0,—
Slovačka	p.m.	p.m.	0,—
Finska	p.m.	p.m.	0,—
Švedska	p.m.	p.m.	0,—
Ujedinjena Kraljevina	p.m.	p.m.	0,—
Članak 1 1 8 — Ukupno	p.m.	p.m.	0,—

POGLAVLJE 1 1 — NAMETI I OSTALE PRISTOJBE PREDVIĐENE ZAJEDNIČKOM ORGANIZACIJOM TRŽIŠTA U SEKTORU ŠEĆERA (ČLANAK 2. STAVAK 1. TOČKA (A) ODLUKE 2007/436/EZ, EURATOM) *(nastavak)*

1 1 9 ***Pristojba za prekoračene količine***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	7 272 590,08

Napomene

Pristojbu za prekoračene količine države članice naplaćuju dotičnim poduzećima koja se nalaze na njihovu državnom području u skladu s člankom 142. Uredbe (EU) br. 1308/2013.

Navedeni su neto iznosi bez troškova naplate.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 318/2006 od 20. veljače 2006. o zajedničkoj organizaciji tržišta u sektoru šećera (SL L 58, 28.2.2006., str. 1.), a posebno njezin članak 15.

Uredba Komisije (EZ) br. 967/2006 od 29. lipnja 2006. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 318/2006 u vezi s proizvodnjom šećera iznad kvote (SL L 176, 30.06.2006., str. 22.).

Odluka Vijeća 2007/436/EZ, Euratom od 7. lipnja 2007. o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 163, 23.6.2007., str. 17.), a posebno njezin članak 2. stavak 1. točka (a).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1234/2007 od 22. listopada 2007. o uspostavljanju zajedničke organizacije poljoprivrednih tržišta i o posebnim odredbama za određene poljoprivredne proizvode (Uredba o jedinstvenom ZOT-u) (SL L 299, 16.11.2007., str. 1.), a posebno njezin članak 64.

Uredba (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 671.).

POGLAVLJE 1 1 — NAMETI I OSTALE PRISTOJBE PREDVIĐENE ZAJEDNIČKOM ORGANIZACIJOM TRŽIŠTA U SEKTORU ŠEĆERA (ČLANAK 2. STAVAK 1. TOČKA (A) ODLUKE 2007/436/EZ, EURATOM) *(nastavak)*

1 1 9 *(nastavak)*

Država članica	Proračun za 2016.	Proračun za 2015.	Realizacija u 2014.
Belgija	p.m.	p.m.	83 144,11
Bugarska	p.m.	p.m.	0,—
Češka	p.m.	p.m.	1 954,96
Danska	p.m.	p.m.	1 740 974,63
Njemačka	p.m.	p.m.	16 886,63
Estonija	—	—	0,—
Irska	p.m.	p.m.	0,—
Grčka	p.m.	p.m.	0,—
Španjolska	p.m.	p.m.	0,—
Francuska	p.m.	p.m.	5 362 941,03
Hrvatska	p.m.	p.m.	0,—
Italija	p.m.	p.m.	0,—
Cipar	—	—	0,—
Latvija	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Mađarska	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Nizozemska	p.m.	p.m.	66 688,72
Austrija	p.m.	p.m.	0,—
Poljska	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Rumunjska	p.m.	p.m.	0,—
Slovenija	p.m.	p.m.	0,—
Slovačka	p.m.	p.m.	0,—
Finska	p.m.	p.m.	0,—
Švedska	p.m.	p.m.	0,—
Ujedinjena Kraljevina	p.m.	p.m.	0,—
Članak 1 1 9 — Ukupno	p.m.	p.m.	7 272 590,08

POGLAVLJE 1 2 — CARINE I OSTALE PRISTOJBE IZ ČLANKA 2. STAVKA 1. TOČKE (A) ODLUKE 2007/436/EZ, EURATOM

1 2 0 Carine i ostale pristojbe iz članka 2. stavka 1. točke (a) Odluke 2007/436/EZ, Euratom

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
18 465 300 000	18 634 700 000	16 498 505 401,97

Napomene

Dodjela carina kao vlastitih sredstava za financiranje zajedničkih rashoda jasno proizlazi iz slobodnog kretanja robe unutar Unije. Ovim člankom mogu biti obuhvaćeni nameti, premije, dodatni ili kompenzacijski iznosi, dodatni iznosi ili faktori, carine Zajedničke carinske tarife i ostale pristojbe koje su utvrdile ili će ih utvrditi institucije Europske unije u odnosu na trgovinu s trećim zemljama te carine na proizvode u okviru Ugovora o Europskoj zajednici za zajednicu i čelik, koji je istekao.

Navedeni su neto iznosi bez troškova naplate.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2007/436/EZ, Euratom od 7. lipnja 2007. o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 163, 23.6.2007., str. 17.), a posebno njezin članak 2. stavak 1. točka (a).

POGLAVLJE 1 2 — CARINE I OSTALE PRISTOJBE IZ ČLANKA 2. STAVKA 1. TOČKE (A) ODLUKE 2007/436/EZ, EURATOM *(nastavak)*

1 2 0 *(nastavak)*

Država članica	Proračun za 2016.	Proračun za 2015.	Realizacija u 2014.
Belgija	1 769 700 000	1 777 109 902	1 579 252 097,99
Bugarska	58 200 000	60 771 523	56 281 047,22
Češka	216 200 000	218 992 601	195 365 856,43
Danska	340 900 000	343 547 332	297 527 451,41
Njemačka	3 655 500 000	3 673 396 526	3 367 018 994,23
Estonija	24 900 000	24 631 290	22 157 722,02
Irska	250 700 000	256 746 238	227 194 978,98
Grčka	130 300 000	134 450 271	121 801 765,78
Španjolska	1 261 400 000	1 267 919 835	1 131 277 339,92
Francuska	1 571 200 000	1 609 531 084	1 425 142 160,20
Hrvatska	44 000 000	45 282 852	40 797 860,51
Italija	1 596 900 000	1 620 394 666	1 521 698 520,46
Cipar	17 800 000	19 145 718	17 833 312,16
Latvija	28 200 000	28 395 898	25 916 142,36
Litva	69 600 000	68 730 978	63 542 514,10
Luksemburg	15 100 000	15 703 791	14 026 782,88
Mađarska	109 300 000	115 412 112	103 521 371,54
Malta	11 200 000	11 939 184	10 453 493,79
Nizozemska	2 230 500 000	2 226 496 487	1 990 418 279,32
Austrija	208 100 000	208 774 381	181 825 082,14
Poljska	489 200 000	482 300 013	419 092 498,17
Portugal	131 200 000	129 502 501	111 464 267,00
Rumunjska	123 500 000	122 403 526	105 045 495,15
Slovenija	64 200 000	65 396 612	58 214 760,15
Slovačka	96 400 000	99 923 441	94 783 821,56
Finska	113 700 000	116 487 715	127 444 447,23
Švedska	514 300 000	519 515 847	460 313 132,26
Ujedinjena Kraljevina	3 323 100 000	3 371 797 676	2 729 094 207,01
Članak 1 2 0 — Ukupno	18 465 300 000	18 634 700 000	16 498 505 401,97

POGLAVLJE 1 3 — VLASTITA SREDSTVA KOJA PROIZLAZE IZ POREZA NA DODANU VRIJEDNOST U SKLADU S ČLANKOM 2. STAVKOM 1. TOČKOM (B) ODLUKE 2007/436/EZ, EURATOM

1 3 0 ***Vlastita sredstva koja proizlaze iz poreza na dodanu vrijednost u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (b) Odluke 2007/436/EZ, Euratom***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
18 812 783 576	18 023 353 946	17 746 098 140,88

Napomene

Jedinstvena stopa koja vrijedi za sve države članice, a primjenjuje se na usklađene osnovice PDV-a utvrđene pravilima Unije, iznosi 0,30 %. Osnovica koja se u ovu svrhu uzima u obzir ne premašuje 50 % BND-a za svaku državu članicu.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2007/436/EZ, Euratom od 7. lipnja 2007. o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 163, 23.6.2007., str. 17.), a posebno njezin članak 2. stavak 1. točka (b) i članak 2. stavak 4.

POGLAVLJE 1 3 — VLASTITA SREDSTVA KOJA PROIZLAZE IZ POREZA NA DODANU VRIJEDNOST U SKLADU S ČLANKOM 2. STAVKOM 1. TOČKOM (B) ODLUKE 2007/436/EZ, EURATOM *(nastavak)*

1 3 0 *(nastavak)*

Država članica	Proračun za 2016.	Proračun za 2015.	Realizacija u 2014.
Belgija	523 409 700	511 842 600	499 622 100,00
Bugarska	63 202 436	59 662 964	57 927 299,98
Češka	200 818 634	194 223 456	178 500 769,55
Danska	311 819 810	302 927 330	285 410 895,73
Njemačka	3 912 398 326	3 776 991 727	3 725 690 100,00
Estonija	30 202 119	28 498 014	26 144 100,00
Irska	219 088 800	214 960 200	196 628 400,00
Grčka	221 387 850	216 364 200	212 793 600,00
Španjolska	1 375 304 700	1 327 940 850	1 427 048 700,00
Francuska	2 952 872 217	2 892 563 036	2 919 401 100,00
Hrvatska	64 085 770	62 205 250	63 252 010,89
Italija	1 741 842 900	1 703 589 150	1 812 851 100,00
Cipar	24 682 350	24 307 200	23 013 300,00
Latvija	28 305 295	26 840 306	26 570 100,00
Litva	45 043 722	42 528 985	41 524 799,99
Luksemburg	47 922 750	45 415 200	48 755 700,00
Mađarska	133 968 470	127 337 086	116 203 011,65
Malta	12 561 825	11 921 060	10 564 650,00
Nizozemska	819 396 150	796 827 900	823 095 900,00
Austrija	462 261 900	449 740 050	449 919 300,00
Poljska	555 928 977	501 980 483	521 397 619,07
Portugal	242 598 450	235 658 100	230 141 400,00
Rumunjska	173 796 047	163 693 239	159 153 321,63
Slovenija	56 158 800	55 037 400	52 845 450,00
Slovačka	79 892 400	78 020 250	69 001 800,00
Finska	279 661 350	274 014 000	278 532 000,00
Švedska	587 407 923	561 562 344	557 232 228,74
Ujedinjena Kraljevina	3 646 763 905	3 336 701 566	2 932 877 383,65
Članak 1 3 0 — Ukupno	18 812 783 576	18 023 353 946	17 746 098 140,88

POGLAVLJE 1 4 — VLASTITA SREDSTVA KOJA SE TEMELJE NA BRUTO NACIONALNOM DOHOTKU U SKLADU S ČLANKOM 2. STAVKOM 1. TOČKOM (C) ODLUKE 2007/436/EZ, EURATOM

1 4 0 ***Vlastita sredstva koja se temelje na bruto nacionalnom dohotku u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (c) Odluke 2007/436/EZ, Euratom***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
104 865 810 535	92 884 369 728	94 863 129 955,36

Napomene

Sredstva temeljena na BND-u „dodatna" su sredstva kojima se osiguravaju prihodi potrebni za pokrivanje rashoda koji premašuju iznose prikupljene tradicionalnim vlastitim sredstvima, plaćanjima temeljenima na PDV-u i ostalim prihodima za određenu godinu. Tako se sredstvima temeljenima na BND-u osigurava da je opći proračun Unije uvijek *ex ante* uravnotežen.

Stopa preuzetih obveza temeljena na BND-u određuje se dodatnim prihodima potrebnima za financiranje rashoda previđenih u proračunu, a koji se ne pokrivaju ostalim sredstvima (plaćanja temeljena na PDV-u, tradicionalna vlastita sredstva i ostali prihodi). Stoga se stopa preuzetih obveza primjenjuje na BND svake države članice.

Stopa koja se u ovoj financijskoj godini primjenjuje na bruto nacionalni dohodak država članica iznosi 0,7134 %.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2007/436/EZ, Euratom od 7. lipnja 2007. o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 163, 23.6.2007., str. 17.), a posebno njezin članak 2. stavak 1. točka (c).

POGLAVLJE 1 4 — VLASTITA SREDSTVA KOJA SE TEMELJE NA BRUTO NACIONALNOM DOHOTKU U SKLADU S ČLANKOM 2. STAVKOM 1. TOČKOM (C) ODLUKE 2007/436/EZ, EURATOM *(nastavak)*

1 4 0 *(nastavak)*

Država članica	Proračun za 2016.	Proračun za 2015.	Realizacija u 2014.
Belgija	2 957 662 846	2 677 114 263	2 752 569 449,00
Bugarska	300 610 862	272 938 189	280 112 820,00
Češka	1 073 488 500	946 409 981	949 765 706,98
Danska	1 986 820 222	1 781 398 206	1 861 245 102,04
Njemačka	22 180 786 181	19 854 398 530	20 336 920 973,00
Estonija	147 653 341	129 683 490	130 457 204,00
Irska	1 199 899 078	1 062 586 372	1 005 662 600,00
Grčka	1 302 303 072	1 164 029 800	1 261 209 951,00
Španjolska	7 927 919 046	7 097 387 238	7 210 679 301,00
Francuska	15 871 410 157	14 360 602 477	15 014 013 074,00
Hrvatska	304 812 275	274 469 466	295 810 080,65
Italija	11 572 924 487	10 445 402 587	11 053 651 104,00
Cipar	117 397 096	107 251 144	107 580 948,00
Latvija	184 212 538	162 773 242	172 605 499,00
Litva	274 039 893	240 751 810	244 897 382,99
Luksemburg	227 935 821	200 386 395	227 919 701,00
Mađarska	798 236 211	680 905 632	662 572 556,68
Malta	59 748 030	52 599 532	49 386 879,00
Nizozemska	4 848 572 710	4 360 923 079	4 382 027 230,00
Austrija	2 354 205 998	2 119 039 398	2 256 035 360,00
Poljska	3 151 054 759	2 645 588 685	2 735 602 991,90
Portugal	1 259 985 996	1 131 025 757	1 160 869 691,00
Rumunjska	1 154 268 614	1 004 358 767	1 016 908 361,28
Slovenija	268 538 126	242 842 620	247 038 175,00
Slovačka	551 566 017	487 964 976	508 952 508,00
Finska	1 459 261 911	1 318 547 150	1 390 603 421,00
Švedska	3 223 318 238	2 847 089 742	3 023 453 942,61
Ujedinjena Kraljevina	18 107 178 510	15 215 901 200	14 524 577 942,23
Članak 1 4 0 — Ukupno	104 865 810 535	92 884 369 728	94 863 129 955,36

POGLAVLJE 1 5 — KOREKCIJA PRORAČUNSKIH NERAVNOTEŽA

1 5 0 Korekcija proračunskih neravnoteža odobrena Ujedinjenoj Kraljevini u skladu s člancima 4. i 5. Odluke 2007/436/EZ, Euratom

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
0,—	0,—	– 172 034 533,05

Napomene

Mehanizam korekcije proračunske neravnoteže u korist Ujedinjene Kraljevine (korekcija za Ujedinjenu Kraljevinu) uveden je na temelju sastanka Europskog vijeća u Fontainebleau u lipnju 1984. i odluke o vlastitim sredstvima iz 1985. koja je iz njega proizašla. Svrha mehanizma jest smanjenje proračunske neravnoteže Ujedinjene Kraljevine smanjivanjem njegovih plaćanja Uniji.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2007/436/EZ, Euratom od 7. lipnja 2007. o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 163, 23.6.2007., str. 17.), a posebno njezini članci 4. i 5.

POGLAVLJE 1 5 — KOREKCIJA PRORAČUNSKIH NERAVNOTEŽA *(nastavak)*

1 5 0 *(nastavak)*

Država članica	Proračun za 2016.	Proračun za 2015.	Realizacija u 2014.
Belgija	261 447 948	227 330 088	274 500 044,00
Bugarska	26 573 040	23 176 845	27 934 257,01
Češka	94 892 954	80 365 439	94 610 050,04
Danska	175 628 561	151 269 379	185 650 032,48
Njemačka	337 679 947	290 405 953	350 335 402,00
Estonija	13 052 084	11 012 215	13 009 847,00
Irska	106 067 246	90 230 685	100 289 723,00
Grčka	115 119 431	98 844 865	125 774 188,00
Španjolska	700 802 719	602 682 406	719 085 138,00
Francuska	1 402 981 958	1 219 446 279	1 497 272 756,00
Hrvatska	26 944 431	23 306 875	29 474 619,41
Italija	1 023 009 556	886 982 795	1 102 325 579,00
Cipar	10 377 528	9 107 348	10 728 512,00
Latvija	16 283 800	13 822 068	17 213 087,00
Litva	24 224 251	20 443 703	24 422 396,00
Luksemburg	20 148 798	17 016 030	22 729 297,00
Mađarska	70 561 531	57 819 847	65 983 684,97
Malta	5 281 535	4 466 547	4 925 108,00
Nizozemska	73 814 596	63 786 269	75 487 301,00
Austrija	35 840 396	30 994 726	38 863 752,00
Poljska	278 543 175	224 653 059	272 499 533,66
Portugal	111 378 737	96 042 290	115 767 753,00
Rumunjska	102 033 658	85 286 224	101 443 034,07
Slovenija	23 737 913	20 621 247	24 635 887,00
Slovačka	48 756 674	41 436 080	50 755 299,00
Finska	128 994 091	111 965 875	138 677 954,00
Švedska	49 071 747	41 643 760	51 905 237,96
Ujedinjena Kraljevina	– 5 283 248 305	– 4 544 158 897	– 5 708 334 005,65
Članak 1 5 0 — Ukupno l	0	0	– 172 034 533,05

POGLAVLJE 1 6 — BRUTO SMANJENJE GODIŠNJEG DOPRINOSA TEMELJENOG NA BND-U ODOBRENO NIZOZEMSKOJ I ŠVEDSKOJ

1 6 0 ***Bruto smanjenje godišnjeg doprinosa temeljenog na BND-u odobreno Nizozemskoj i Švedskoj u skladu s člankom 2. stavkom 5. Odluke 2007/436/EZ, Euratom***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ovaj članak namijenjen je unosu bruto smanjenja godišnjih doprinosa koji se temelje na BND-u određenih država članica u skladu s Odlukom Vijeća 2007/436/EZ.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 1150/2000 od 22. svibnja 2000. o provedbi Odluke 2007/436/EZ, Euratom o sustavu vlastitih sredstava Zajednica (SL L 130, 31.5.2000., str. 1.), a posebno njezin članak 10. stavak 9.

Odluka Vijeća 2007/436/EZ, Euratom od 7. lipnja 2007. o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 163, 23.6.2007., str. 17.), a posebno njezin članak 2. stavak 5.

POGLAVLJE 1 6 — BRUTO SMANJENJE GODIŠNJEG DOPRINOSA TEMELJENOG NA BND-U ODOBRENO NIZOZEMSKOJ I ŠVEDSKOJ
(nastavak)

1 6 0 *(nastavak)*

Država članica	Proračun za 2016.	Proračun za 2015.	Realizacija u 2014.
Belgija	p.m.	p.m.	0,—
Bugarska	p.m.	p.m.	0,—
Češka	p.m.	p.m.	0,—
Danska	p.m.	p.m.	0,—
Njemačka	p.m.	p.m.	0,—
Estonija	p.m.	p.m.	0,—
Irska	p.m.	p.m.	0,—
Grčka	p.m.	p.m.	0,—
Španjolska	p.m.	p.m.	0,—
Francuska	p.m.	p.m.	0,—
Hrvatska	p.m.	p.m.	0,—
Italija	p.m.	p.m.	0,—
Cipar	p.m.	p.m.	0,—
Latvija	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	p.m.	p.m.	0,—
Mađarska	p.m.	p.m.	0,—
Malta	p.m.	p.m.	0,—
Nizozemska	p.m.	p.m.	0,—
Austrija	p.m.	p.m.	0,—
Poljska	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Rumunjska	p.m.	p.m.	0,—
Slovenija	p.m.	p.m.	0,—
Slovačka	p.m.	p.m.	0,—
Finska	p.m.	p.m.	0,—
Švedska	p.m.	p.m.	0,—
Ujedinjena Kraljevina	p.m.	p.m.	0,—
Članak 1 6 0 — Ukupno	p.m.	p.m.	0,—

GLAVA 3.

VIŠKOVI, SALDA I PRILAGODBE

POGLAVLJE 3 0 — VIŠAK DOSTUPAN IZ PRETHODNE FINANCIJSKE GODINE
POGLAVLJE 3 1 — SALDA I PRILAGODBA SALDA TEMELJENIH NA PDV-U ZA PRETHODNE FINANCIJSKE GODINE NA TEMELJU PRIMJENE ČLANKA 10. STAVAKA 4., 5. I 8. UREDBE (EZ, EURATOM) BR. 1150/2000
POGLAVLJE 3 2 — SALDA I PRILAGODBE SALDA TEMELJENIH NA BRUTO NACIONALNOM DOHOTKU/PROIZVODU ZA PRETHODNE FINANCIJSKE GODINE NA TEMELJU PRIMJENE ČLANKA 10. STAVAKA 6., 7. I 8. UREDBE (EZ, EURATOM) BR. 1150/2000
POGLAVLJE 3 4 — PRILAGODBA KOJA SE ODNOSI NA NESUDJELOVANJE ODREĐENIH DRŽAVA ČLANICA U ODREĐENIM POLITIKAMA U PODRUČJU SLOBODE, SIGURNOSTI I PRAVDE

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 3 0				
3 0 0	***Višak dostupan iz prethodne financijske godine***	p.m.	1 434 557 708	1 005 406 925,37	
3 0 2	***Višak vlastitih sredstava koji proizlazi iz vraćanja viška iz Jamstvenog fonda za vanjska djelovanja***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 3 0 - UKUPNO	p.m.	1 434 557 708	1 005 406 925,37	
	POGLAVLJE 3 1				
3 1 0	***Primjena članka 10. stavaka 4., 5. i 8. Uredbe (EZ, Euratom) br. 1150/2000 na 1995. i sljedeće financijske godine***				
3 1 0 3	Primjena članka 10., stavaka 4., 5. i 8. Uredbe (EZ, Euratom) br. 1150/2000 na 1995. i na sljedeće financijske godine	p.m.	– 192 713 000	– 78 735 768,07	
	Članak 3 1 0 - Ukupno	p.m.	– 192 713 000	– 78 735 768,07	
	POGLAVLJE 3 1 - UKUPNO	p.m.	– 192 713 000	– 78 735 768,07	
	POGLAVLJE 3 2				
3 2 0	***Primjena članka 10. stavaka 6., 7. i 8. Uredbe (EZ, Euratom) br. 1150/2000 na 1995. i sljedeće financijske godine***				
3 2 0 3	Primjena članka 10. stavaka 6., 7. i 8. Uredbe (EZ, Euratom) br. 1150/2000 na 1995. i sljedeće financijske godine	p.m.	7 325 957 000	4 212 457 271,70	
	Članak 3 2 0 - Ukupno	p.m.	7 325 957 000	4 212 457 271,70	
	POGLAVLJE 3 2 - UKUPNO	p.m.	7 325 957 000	4 212 457 271,70	
	POGLAVLJE 3 4				
3 4 0	***Prilagodba koja se odnosi na učinak nesudjelovanja određenih država članica u određenim politikama u području slobode, sigurnosti i pravde***	p.m.	p.m.	– 1 792 657,35	
	POGLAVLJE 3 4 - UKUPNO	p.m.	p.m.	– 1 792 657,35	

POGLAVLJE 3 5 — REZULTAT KONAČNOG IZRAČUNA FINANCIRANJA KOREKCIJE PRORAČUNSKIH NERAVNOTEŽA ZA UJEDINJENU KRALJEVINU

POGLAVLJE 3 6 — REZULTAT PRIJELAZNIH AŽURIRANJA IZRAČUNA FINANCIRANJA KOREKCIJE PRORAČUNSKIH NERAVNOTEŽA ZA UJEDINJENU KRALJEVINU

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 3 5				
3 5 0	***Rezultat konačnog izračuna financiranja korekcije proračunskih neravnoteža za Ujedinjenu Kraljevinu***				
3 5 0 4	Rezultat konačnog izračuna financiranja korekcije proračunskih neravnoteža za Ujedinjenu Kraljevinu	p.m.	0,—	– 18 021 343,—	
	Članak 3 5 0 - Ukupno	p.m.	0,—	– 18 021 343,—	
	POGLAVLJE 3 5 - UKUPNO	p.m.	0,—	– 18 021 343,—	
	POGLAVLJE 3 6				
3 6 0	***Rezultat prijelaznih ažuriranja izračuna financiranja korekcije proračunskih neravnoteža za Ujedinjenu Kraljevinu***				
3 6 0 4	Rezultat prijelaznih ažuriranja izračuna financiranja korekcije proračunskih neravnoteža za Ujedinjenu Kraljevinu	p.m.	0,—	– 19 260 403,04	
	Članak 3 6 0 - Ukupno	p.m.	0,—	– 19 260 403,04	
	POGLAVLJE 3 6 - UKUPNO	p.m.	0,—	– 19 260 403,04	
	Glava 3 - Ukupno	**p.m.**	**8 567 801 708**	**5 100 054 025,61**	

GLAVA 3.

VIŠKOVI, SALDA I PRILAGODBE

POGLAVLJE 3 0 — VIŠAK DOSTUPAN IZ PRETHODNE FINANCIJSKE GODINE

3 0 0 Višak dostupan iz prethodne financijske godine

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	1 434 557 708	1 005 406 925,37

Napomene

U skladu s člankom 18. Financijske uredbe, saldo svake financijske godine, u slučaju viška ili manjka, unosi se kao prihod ili rashod u proračun sljedeće financijske godine.

Odgovarajuće projekcije takvih prihoda ili rashoda unose se u proračun tijekom proračunskog postupka te po potrebi u pismo izmjene podneseno na temelju članka 39. Financijske uredbe. One se pripremaju u skladu s načelima utvrđenima člankom 15. Uredbe (EZ, Euratom) br. 1150/2000.

Nakon završetka financijskog izvještavanja za svaku financijsku godinu, svako odstupanje od projekcija unosi se u proračun za sljedeću financijsku godinu putem izmjene proračuna koja se Komisiji mora dostaviti u roku od 15 dana od podnošenja privremenog financijskog izvještaja.

Manjak se unosi u članak 27 02 01 izvještaja o rashodima u odjeljku III. „Komisija”.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 1150/2000 od 22. svibnja 2000. o provedbi Odluke 2007/436/EZ, Euratom o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 130, 31.5.2000., str. 1.).

Odluka Vijeća 2007/436/EZ, Euratom od 7. lipnja 2007. o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 163, 23.6.2007., str. 17.), a posebno njezin članak 7.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 18.

3 0 2 Višak vlastitih sredstava koji proizlazi iz vraćanja viška iz Jamstvenog fonda za vanjska djelovanja

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVLJE 3 0 — VIŠAK DOSTUPAN IZ PRETHODNE FINANCIJSKE GODINE *(nastavak)*

3 0 2 *(nastavak)*

Napomene

Ovaj članak namijenjen je unosu svakog viška iz Jamstvenog fonda za vanjska djelovanja nakon što se dosegne ciljni iznos u skladu s člancima 3 i 4. Uredbe (EZ, Euratom) br. 480/2009.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2007/436/EZ, Euratom od 7. lipnja 2007. o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 163, 23.6.2007., str. 17.).

Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 480/2009 od 25. svibnja 2009. o osnivanju Jamstvenog fonda za vanjska djelovanja (SL L 145, 10.6.2009., str. 10.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 7. stavak 2.

POGLAVLJE 3 1 — SALDA I PRILAGODBA SALDA TEMELJENIH NA PDV-U ZA PRETHODNE FINANCIJSKE GODINE NA TEMELJU PRIMJENE ČLANKA 10. STAVAKA 4., 5. I 8. UREDBE (EZ, EURATOM) BR. 1150/2000

3 1 0 Primjena članka 10. stavaka 4., 5. i 8. Uredbe (EZ, Euratom) br. 1150/2000 na 1995. i sljedeće financijske godine

3 1 0 3 Primjena članka 10., stavaka 4., 5. i 8. Uredbe (EZ, Euratom) br. 1150/2000 na 1995. i na sljedeće financijske godine

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	– 192 713 000	– 78 735 768,07

Napomene

Na temelju članka 7. stavka 1. Uredbe (EEZ, Euratom) br. 1553/89, države članice moraju Komisiji do 31. srpnja dostaviti izvještaj o ukupnom iznosu osnovice sredstava od PDV-a za prethodnu kalendarsku godinu.

Svaka država članica tereti se za iznos izračunan na temelju tog izvještaja u skladu s propisima Europske unije te se u njezinu korist knjiži 12 iznosa plaćanja izvršenih prethodne financijske godine. Komisija izračunava saldo svake države članice i pravovremeno je obavješćuje kako bi ta država članica mogla unijeti svoj saldo u račun Komisije iz članka 9. stavka 1. Uredbe (EZ, Euratom) br. 1150/2000 prvog radnog dana u prosincu te iste godine.

Zbog svih korekcija u prethodno navedenim izvještajima koji su posljedica Komisijinih kontrola u skladu s člankom 9. Uredbe (EEZ, Euratom) br. 1553/89 i/ili svih promjena u BND-u iz prethodnih financijskih godina koji utječu na ograničavanje osnovice PDV-a, prilagođavat će se salda PDV-a.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom) br. 1553/89 od 29. svibnja 1989. o konačnom jedinstvenom režimu ubiranja vlastitih sredstava koja proizlaze iz poreza na dodanu vrijednost (SL L 155, 7.6.1989., str. 9.).

Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 1150/2000 od 22. svibnja 2000. o provedbi Odluke 2007/436/EZ, Euratom o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 130, 31.5.2000., str. 1.), a posebno njezin članak 10. stavci 4., 5. i 8.

POGLAVLJE 3 1 — SALDA I PRILAGODBA SALDA TEMELJENIH NA PDV-U ZA PRETHODNE FINANCIJSKE GODINE NA TEMELJU PRIMJENE ČLANKA 10. STAVAKA 4., 5. I 8. UREDBE (EZ, EURATOM) BR. 1150/2000 *(nastavak)*

3 1 0 *(nastavak)*

3 1 0 3 *(nastavak)*

Država članica	Proračun za 2016.	Proračun za 2015.	Realizacija u 2014.
Belgija	p.m.	72 870 000	9 023 791,36
Bugarska	p.m.	1 525 000	782 111,42
Češka	p.m.	9 640 000	5 253 417,30
Danska	p.m.	– 5 927 000	– 5 933 619,05
Njemačka	p.m.	– 103 806 000	– 27 013 915,04
Estonija	p.m.	608 000	– 459 385,02
Irska	p.m.	7 099 000	6 536 069,87
Grčka	p.m.	– 45 286 000	73 209 509,30
Španjolska	p.m.	– 72 892 000	– 45 030 311,20
Francuska	p.m.	– 43 477 000	36 977 772,10
Hrvatska	p.m.	– 1 184 000	– 213 679,91
Italija	p.m.	– 216 644 000	– 52 745 669,33
Cipar	p.m.	11 239 000	0,—
Latvija	p.m.	1 669 000	5 899 999,26
Litva	p.m.	358 000	– 1 224 942,82
Luksemburg	p.m.	14 886 000	– 10 259 465,23
Mađarska	p.m.	4 379 000	1 928 539,21
Malta	p.m.	3 630 000	0,—
Nizozemska	p.m.	– 26 259 000	– 4 502 509,48
Austrija	p.m.	– 4 400 000	3 073 121,20
Poljska	p.m.	30 536 000	– 76 259 558,01
Portugal	p.m.	18 273 000	12 195 115,10
Rumunjska	p.m.	– 12 492 000	2 158 848,32
Slovenija	p.m.	1 905 000	0,—
Slovačka	p.m.	6 967 000	34 033,11
Finska	p.m.	– 8 412 000	– 8 009 160,90
Švedska	p.m.	1 356 000	– 4 155 879,63
Ujedinjena Kraljevina	p.m.	161 126 000	0,—
Stavka 3 1 0 3 — Ukupno	p.m.	– 192 713 000	– 78 735 768,07

POGLAVLJE 3 2 — SALDA I PRILAGODBE SALDA TEMELJENIH NA BRUTO NACIONALNOM DOHOTKU/PROIZVODU ZA PRETHODNE FINANCIJSKE GODINE NA TEMELJU PRIMJENE ČLANKA 10. STAVAKA 6., 7. I 8. UREDBE (EZ, EURATOM) BR. 1150/2000

3 2 0 Primjena članka 10. stavaka 6., 7. i 8. Uredbe (EZ, Euratom) br. 1150/2000 na 1995. i sljedeće financijske godine

3 2 0 3 Primjena članka 10. stavaka 6., 7. i 8. Uredbe (EZ, Euratom) br. 1150/2000 na 1995. i sljedeće financijske godine

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	7 325 957 000	4 212 457 271,70

Napomene

Na temelju podataka za ukupni bruto nacionalni dohodak i njegove sastavne dijelove iz prethodne godine, koje države članice dostavljaju u skladu s člankom 2. stavkom 2. Uredbe (EZ, Euratom) br. 1287/2003, svaka država članica tereti se za iznos izračunan u skladu s propisima Europske unije te se u njezinu korist knjiži 12 plaćenih iznosa izvršenih prethodne financijske godine.

Komisija izračunava saldo svake države članice i pravovremeno je obavješćuje kako bi ta država članica mogla unijeti svoj saldo u račun iz članka 9. stavka 1. Uredbe (EZ, Euratom) br. 1150/2000 prvog radnog dana u prosincu te iste godine.

Zbog promjena u bruto nacionalnom proizvodu/bruto nacionalnom dohotku iz prethodnih financijskih godina u skladu s člankom 2. stavkom 2. Uredbe (EZ, Euratom) 1287/2003, a sukladno njezinim člancima 4. i 5., svaka dotična država članica prilagođava saldo utvrđen u skladu s člankom 10. stavkom 7. Uredbe (EZ, Euratom) br. 1150/2000.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 1150/2000 od 22. svibnja 2000. o provedbi Odluke 2007/436/EZ, Euratom o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 130, 31.5.2000., str. 1.), a posebno njezin članak 10. stavci 6., 7. i 8.

Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 1287/2003 od 15. srpnja 2003. o usklađivanju bruto nacionalnog dohotka po tržišnim cijenama (SL L 181, 19.7.2003., str. 1.).

POGLAVLJE 3 2 — SALDA I PRILAGODBE SALDA TEMELJENIH NA BRUTO NACIONALNOM DOHOTKU/PROIZVODU ZA PRETHODNE FINANCIJSKE GODINE NA TEMELJU PRIMJENE ČLANKA 10. STAVAKA 6., 7. I 8. UREDBE (EZ, EURATOM) BR. 1150/2000 *(nastavak)*

3 2 0 *(nastavak)*

3 2 0 3 *(nastavak)*

Država članica	Proračun za 2016.	Proračun za 2015.	Realizacija u 2014.
Belgija	p.m.	147 716 000	109 853 224,02
Bugarska	p.m.	59 923 000	34 946 866,83
Češka	p.m.	51 471 000	73 085 521,36
Danska	p.m.	– 60 420 000	– 117 815 874,57
Njemačka	p.m.	383 851 000	1 386 016 819,89
Estonija	p.m.	11 786 000	7 770 364,28
Irska	p.m.	156 657 000	105 640 410,37
Grčka	p.m.	– 171 235 000	148 775 724,38
Španjolska	p.m.	– 333 271 000	634 182 093,25
Francuska	p.m.	300 400 000	0,—
Hrvatska	p.m.	– 5 551 000	– 1 201 179,69
Italija	p.m.	1 167 877 000	381 035 520,19
Cipar	p.m.	55 184 000	0,—
Latvija	p.m.	– 1 293 000	19 995 102,02
Litva	p.m.	6 460 000	8 741 021,54
Luksemburg	p.m.	74 065 000	– 56 671 059,21
Mađarska	p.m.	42 869 000	37 789 156,61
Malta	p.m.	17 767 000	0,—
Nizozemska	p.m.	538 657 000	1 107 926 623,17
Austrija	p.m.	– 72 668 000	– 60 166 556,31
Poljska	p.m.	197 995 000	49 398 353,91
Portugal	p.m.	21 688 000	109 406 869,62
Rumunjska	p.m.	40 791 000	72 788 666,16
Slovenija	p.m.	14 745 000	0,—
Slovačka	p.m.	– 14 817 000	– 6 696 989,68
Finska	p.m.	9 616 000	– 26 309 817,72
Švedska	p.m.	41 121 000	193 966 411,28
Ujedinjena Kraljevina	p.m.	4 644 573 000	0,—
Stavka 3 2 0 3 — Ukupno	p.m.	7 325 957 000	4 212 457 271,7

POGLAVLJE 3 4 — PRILAGODBA KOJA SE ODNOSI NA NESUDJELOVANJE ODREĐENIH DRŽAVA ČLANICA U ODREĐENIM POLITIKAMA U PODRUČJU SLOBODE, SIGURNOSTI I PRAVDE

3 4 0 ***Prilagodba koja se odnosi na učinak nesudjelovanja određenih država članica u određenim politikama u području slobode, sigurnosti i pravde***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	– 1 792 657,35

Napomene

Člankom 3. Protokola o stajalištu Danske i člankom 5. Protokola o stajalištu Ujedinjene Kraljevine i Irske, priloženih Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, tim državama članicama dodjeljuje se potpuno izuzeće od doprinosa financijskim posljedicama određenih politika u području slobode, sigurnosti i pravde, uz iznimku odgovarajućih administrativnih troškova. Stoga one imaju pravo na prilagodbu vlastitih sredstava uplaćenih za svaku godinu u kojoj ne sudjeluju.

Doprinos svake države članice za mehanizam prilagodbe izračunava se tako da se na proračunske rashode koji proizlaze iz ove aktivnosti ili politike primijeni opseg ukupnog bruto nacionalnog dohotka i njegovih sastavnih dijelova iz prethodne godine, koji je država članica dostavila u skladu s člankom 2. stavkom 2. Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1287/2003 od 15. srpnja 2003. o usklađivanju bruto nacionalnog dohotka po tržišnim cijenama (SL L 181, 19.7.2003., str. 1.).

Komisija izračunava saldo svake države članice i pravovremeno je obavješćuje kako bi ta država članica mogla unijeti svoj saldo u račun iz članka 9. stavka 1. Uredbe (EZ, Euratom) br. 1150/2000 u skladu s člankom 10.a te Uredbe.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 1150/2000 od 22. svibnja 2000. o provedbi Odluke 2007/436/EZ, Euratom o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 130, 31.5.2000., str. 1.), a posebno njezin članak 10.a.

Protokol o stajalištu Danske, priložen Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 3., te Protokol o stajalištu Ujedinjene Kraljevine i Irske s obzirom na područje slobode, sigurnosti i pravde, priložen Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 5.

POGLAVLJE 3 4 — PRILAGODBA KOJA SE ODNOSI NA NESUDJELOVANJE ODREĐENIH DRŽAVA ČLANICA U ODREĐENIM POLITIKAMA U PODRUČJU SLOBODE, SIGURNOSTI I PRAVDE *(nastavak)*

3 4 0 *(nastavak)*

Država članica	Proračun za 2016.	Proračun za 2015.	Realizacija u 2014.
Belgija	p.m.	p.m.	2 002 598,81
Bugarska	p.m.	p.m.	210 680,74
Češka	p.m.	p.m.	697 292,21
Danska	p.m.	p.m.	– 5 768 732,87
Njemačka	p.m.	p.m.	14 742 277,52
Estonija	p.m.	p.m.	94 419,01
Irska	p.m.	p.m.	– 3 315 510,86
Grčka	p.m.	p.m.	944 652,73
Španjolska	p.m.	p.m.	5 392 603,41
Francuska	p.m.	p.m.	11 025 252,65
Hrvatska	p.m.	p.m.	110 312,49
Italija	p.m.	p.m.	8 348 177,54
Cipar	p.m.	p.m.	91 301,32
Latvija	p.m.	p.m.	120 648,96
Litva	p.m.	p.m.	177 930,11
Luksemburg	p.m.	p.m.	150 863,27
Mađarska	p.m.	p.m.	487 546,82
Malta	p.m.	p.m.	37 433,23
Nizozemska	p.m.	p.m.	3 320 348,32
Austrija	p.m.	p.m.	1 621 642,12
Poljska	p.m.	p.m.	1 988 014,63
Portugal	p.m.	p.m.	859 755,01
Rumunjska	p.m.	p.m.	740 086,79
Slovenija	p.m.	p.m.	184 143,09
Slovačka	p.m.	p.m.	372 965,33
Finska	p.m.	p.m.	1 026 106,80
Švedska	p.m.	p.m.	2 131 288,13
Ujedinjena Kraljevina	p.m.	p.m.	– 49 586 754,66
Članak 3 4 0 — Ukupno	p.m.	p.m.	– 1 792 657,35

POGLAVLJE 3 5 — REZULTAT KONAČNOG IZRAČUNA FINANCIRANJA KOREKCIJE PRORAČUNSKIH NERAVNOTEŽA ZA UJEDINJENU KRALJEVINU

3 5 0 Rezultat konačnog izračuna financiranja korekcije proračunskih neravnoteža za Ujedinjenu Kraljevinu

3 5 0 4 Rezultat konačnog izračuna financiranja korekcije proračunskih neravnoteža za Ujedinjenu Kraljevinu

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	0,—	– 18 021 343,—

Napomene

Rezultat konačnog izračuna financiranja korekcije proračunskih neravnoteža za Ujedinjenu Kraljevinu.

Iznosi za 2014. temelje se na rezultatu konačnog izračuna financiranja korekcije proračunskih neravnoteža za Ujedinjenu Kraljevinu u odnosu na korekciju za 2010.

Iznosi za 2015. temelje se na rezultatu konačnog izračuna financiranja korekcije proračunskih neravnoteža za Ujedinjenu Kraljevinu u odnosu na korekciju za 2011.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2000/597/EZ, Euratom od 29. rujna 2000. o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 253, 7.10.2000., str. 42.), a posebno njezini članci 4. i 5.

Odluka Vijeća 2007/436/EZ, Euratom od 7. lipnja 2007. o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 163, 23.6.2007., str. 17.), a posebno njezini članci 4. i 5.

POGLAVLJE 3 5 — REZULTAT KONAČNOG IZRAČUNA FINANCIRANJA KOREKCIJE PRORAČUNSKIH NERAVNOTEŽA ZA UJEDINJENU KRALJEVINU *(nastavak)*

3 5 0 *(nastavak)*

3 5 0 4 *(nastavak)*

Država članica	Proračun za 2016.	Proračun za 2015.	Realizacija u 2014.
Belgija	p.m.	11 815 757	4 520 547,00
Bugarska	p.m.	1 392 513	562 835,00
Češka	p.m.	4 784 685	2 261 756,21
Danska	p.m.	3 487 953	3 348 228,98
Njemačka	p.m.	10 915 347	10 941 079,00
Estonija	p.m.	364 152	334 638,00
Irska	p.m.	3 453 266	5 207 662,00
Grčka	p.m.	2 741 329	452 777,00
Španjolska	p.m.	27 503 186	5 161 577,00
Francuska	p.m.	43 503 201	36 713 295,00
Hrvatska	—	—	0,—
Italija	p.m.	53 237 596	25 185 874,00
Cipar	p.m.	1 207 563	919 896,00
Latvija	p.m.	244 042	379 038,23
Litva	p.m.	768 575	527 852,00
Luksemburg	p.m.	37 104	– 467 949,00
Mađarska	p.m.	2 508 198	828 565,75
Malta	p.m.	344 459	320 963,00
Nizozemska	p.m.	5 167 025	1 088 457,00
Austrija	p.m.	1 172 371	439 387,00
Poljska	p.m.	9 539 521	4 174 448,00
Portugal	p.m.	2 909 281	2 496 000,00
Rumunjska	p.m.	2 915 322	– 374 513,82
Slovenija	p.m.	702 416	896 466,00
Slovačka	p.m.	1 459 572	913 354,00
Finska	p.m.	4 044 692	822 308,00
Švedska	p.m.	1 743 115	839 645,02
Ujedinjena Kraljevina	p.m.	– 197 962 241	– 126 515 529,37
Stavka 3 5 0 4 — Ukupno	p.m.	0.	– 18 021 343,00

POGLAVLJE 3 6 — REZULTAT PRIJELAZNIH AŽURIRANJA IZRAČUNA FINANCIRANJA KOREKCIJE PRORAČUNSKIH NERAVNOTEŽA ZA UJEDINJENU KRALJEVINU

3 6 0 Rezultat prijelaznih ažuriranja izračuna financiranja korekcije proračunskih neravnoteža za Ujedinjenu Kraljevinu

3 6 0 4 Rezultat prijelaznih ažuriranja izračuna financiranja korekcije proračunskih neravnoteža za Ujedinjenu Kraljevinu

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	0,—	– 19 260 403,04

Napomene

U ovu stavku unosi se razlika između korekcije koja je prethodno unesena u proračun i posljednje prijelazne korekcije za Ujedinjenu Kraljevinu prije nego se obave završni izračuni.

Iznosi za 2014. temelje se na rezultatu međuizračuna financiranja korekcije proračunskih neravnoteža za Ujedinjenu Kraljevinu u odnosu na korekciju za 2011.

Iznosi za 2015. temelje se na rezultatu međuizračuna financiranja korekcije proračunskih neravnoteža za Ujedinjenu Kraljevinu u odnosu na korekciju za 2012. i 2013.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2007/436/EZ, Euratom od 7. lipnja 2007. o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 163, 23.06.2007., str. 17.), a posebno njezini članci 4. i 5.

POGLAVLJE 3 6 — REZULTAT PRIJELAZNIH AŽURIRANJA IZRAČUNA FINANCIRANJA KOREKCIJE PRORAČUNSKIH NERAVNOTEŽA ZA UJEDINJENU KRALJEVINU *(nastavak)*

3 6 0 *(nastavak)*

3 6 0 4 *(nastavak)*

Država članica	Proračun za 2016.	Proračun za 2015.	Realizacija u 2014.
Belgija	p.m.	41 696 056	8 101 453,00
Bugarska	p.m.	5 399 849	1 375 381,00
Češka	p.m.	16 597 084	4 575 664,73
Danska	p.m.	26 100 869	7 280 440,58
Njemačka	p.m.	59 409 243	18 309 269,00
Estonija	p.m.	2 731 925	885 630,00
Irska	p.m.	26 072 954	8 409 370,00
Grčka	p.m.	16 075 510	3 438 553,00
Španjolska	p.m.	119 160 675	21 543 140,00
Francuska	p.m.	231 245 357	58 179 865,00
Hrvatska	p.m.	2 783 075	0,—
Italija	p.m.	184 985 384	37 543 615,00
Cipar	p.m.	3 521 069	479 335,00
Latvija	p.m.	1 747 001	1 323 328,46
Litva	p.m.	4 386 557	1 324 873,00
Luksemburg	p.m.	– 1 314 718	– 29 470,00
Mađarska	p.m.	12 478 629	4 517 318,30
Malta	p.m.	1 555 077	438 532,00
Nizozemska	p.m.	17 466 600	2 529 744,00
Austrija	p.m.	4 156 024	1 155 028,00
Poljska	p.m.	38 554 600	17 679 999,58
Portugal	p.m.	22 456 571	5 178 017,00
Rumunjska	p.m.	19 182 854	307 073,59
Slovenija	p.m.	4 698 046	1 156 634,00
Slovačka	p.m.	6 628 582	1 786 552,00
Finska	p.m.	18 511 657	1 891 154,00
Švedska	p.m.	6 785 813	2 784 569,89
Ujedinjena Kraljevina	p.m.	– 893 072 343	– 231 425 473,17
Stavka 3 6 0 4 — Ukupno	p.m.	0	– 19 260 403,04

GLAVA 4.

PRIHODI KOJI PROIZLAZE OD OSOBA KOJE RADE U INSTITUCIJAMA I OSTALIM TIJELIMA UNIJE

POGLAVLJE 4 0 — RAZNI POREZI I ODBITCI
POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE
POGLAVLJE 4 2 — OSTALI DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 4 0				
4 0 0	***Prihodi od poreza na plaće i naknade članova institucija, dužnosnika, ostalih službenika i osoba koje primaju mirovinu te članova upravnih tijela Europske investicijske banke, Europske središnje banke, Europskog investicijskog fonda, njihova osoblja i osoba koje primaju mirovinu***	718 322 869	677 271 687	674 287 546,04	93,87
4 0 3	***Prihodi od privremenog doprinosa iz plaća članova institucija, dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi***	p.m.	p.m.	383 929,45	
4 0 4	***Prihodi od posebnog nameta i nameta solidarnosti na plaće članova institucija, dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi***	80 907 654	76 200 621	100 808 264,55	124,60
	POGLAVLJE 4 0 - UKUPNO	799 230 523	753 472 308	775 479 740,04	97,03
	POGLAVLJE 4 1				
4 1 0	***Doprinosi osoblja za mirovinsko osiguranje***	426 470 277	421 735 470	348 693 712,84	81,76
4 1 1	***Prijenos ili otkup mirovinskih prava od strane osoblja***	100 592 938	103 896 621	109 386 819,46	108,74
4 1 2	***Članak 4 1 2 Doprinosi za mirovinsko osiguranje dužnosnika i privremenog osoblja na dopustu za osobne potrebe***	110 000	110 000	97 727,29	88,84
	POGLAVLJE 4 1 - UKUPNO	527 173 215	525 742 091	458 178 259,59	86,91
	POGLAVLJE 4 2				
4 2 0	***Doprinosi za mirovinsko osiguranje od strane decentraliziranih agencija i međunarodnih organizacija kao poslodavca***	21 623 969	21 738 484	17 570 830,30	81,26
4 2 1	***Doprinosi za mirovinsko osiguranje zastupnika Europskog parlamenta***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 4 2 - UKUPNO	21 623 969	21 738 484	17 570 830,30	81,26
	Glava 4 - Ukupno	**1 348 027 707**	**1 300 952 883**	**1 251 228 829,93**	**92,82**

GLAVA 4.

PRIHODI KOJI PROIZLAZE OD OSOBA KOJE RADE U INSTITUCIJAMA I OSTALIM TIJELIMA UNIJE

POGLAVLJE 4 0 — RAZNI POREZI I ODBITCI

4 0 0 ***Prihodi od poreza na plaće i naknade članova institucija, dužnosnika, ostalih službenika i osoba koje primaju mirovinu te članova upravnih tijela Europske investicijske banke, Europske središnje banke, Europskog investicijskog fonda, njihova osoblja i osoba koje primaju mirovinu***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
718 322 869	677 271 687	674 287 546,04

Napomene

Ovim prihodima obuhvaćeni su svi porezi na plaće i prihode svih vrsta, uz izuzetak davanja i obiteljskih naknada koji se isplaćuju članovima Komisije, dužnosnicima, ostalim službenicima i osobama koje primaju naknade povezane s prestankom radnog odnosa iz poglavlja 01 svake glave računa rashoda te osobama koje primaju mirovinu.

Europski parlament		73 484 272
Vijeće		25 490 000
Komisija:		475 896 378
— administracija	(379 720 000)	
— istraživanje i tehnološki razvoj	(18 676 561)	
— istraživanje (neizravne aktivnosti)	(16 683 776)	
— Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF)	(3 255 000)	
— Europski ured za odabir osoblja (EPSO)	(684 000)	
— Ured za infrastrukturu i logistiku u Bruxellesu (OIB)	(2 604 000)	
— Ured za infrastrukturu i logistiku u Luxembourgu (OIL)	(873 000)	
— Ured za upravljanje individualnim materijalnim pravima i njihovu isplatu (PMO)	(1 308 000)	
— Ured za publikacije Europske unije (OP)	(3 398 000)	
— Agencija za suradnju energetskih regulatora (ACER)	(231 893)	
— Europska agencija za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (LISA)	(575 397)	
— Zajedničko poduzeće za bioindustriju (BBI)	(26 543)	
— Tijelo europskih regulatora za elektroničke komunikacije (BEREC)	(70 671)	
— Zajedničko poduzeće „Clean Sky” (CSJU)	(198 436)	
— Ured Zajednice za biljne sorte (CPVO)	(271 893)	
— Izvršna agencija za potrošače, zdravlje, poljoprivredu i hranu (Chafea, bivši EAHC)	(205 450)	
— Izvršna agencija za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu (EACEA)	(1 258 625)	
— Zajedničko poduzeće za elektroničke komponenete i sustave za vodeći položaj Europe (ECSEL, bivši Artemis i ENIAC)	(132 131)	
— Europska agencija za sigurnost i zdravlje na radu (EU-OSHA)	(259 580)	

POGLAVLJE 4 0 — RAZNI POREZI I ODBITCI *(nastavak)*

4 0 0 *(nastavak)*

— Europska agencija za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama (Frontex)	(879 355)
— Europski potporni ured za azil (EASO)	(229 585)
— Europska agencija za sigurnost zračnog prometa (EASA)	(4 335 231)
— Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo (EBA)	(1 324 237)
— Europsko tijelo za jačanje pravosudne suradnje (Eurojust)	(803 500)
— Europski centar za sprečavanje i kontrolu bolesti (ECDC)	(1 619 141)
— Europski centar za razvoj strukovnog osposobljavanja (Cedefop)	(564 801)
— Europska agencija za kemikalije (ECHA)	(3 638 825)
— Europska agencija za okoliš (EEA)	(1 353 711)
— Agencija za kontrolu ribarstva (EFCA)	(328 585)
— Europska agencija za sigurnost hrane (EFSA)	(1 726 786)
— Europska zaklada za poboljšanje životnih i radnih uvjeta (Eurofound)	(743 061)
— Europsko nadzorno tijelo za GNSS (Galileo)	(520 980)
— Europski institut za jednakost spolova (EIGE)	(139 683)
— Europski institut za inovacije i tehnologiju (EIT)	(161 678)
— Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje (EIOPA)	(625 754)
— Europsko zajedničko poduzeće za ITER i razvoj energije fuzije (F4E)	(2 058 636)
— Europska agencija za pomorsku sigurnost (EMSA)	(963 262)
— Europska agencija za lijekove (EMA)	(5 461 786)
— Europski centar za praćenje droga i ovisnosti o drogama (EMCDDA)	(565 560)
— Europska agencija za mrežnu i informacijsku sigurnost (ENISA)	(258 185)
— Europska policijska akademija (CEPOL)	(173 018)
— Europski policijski ured (Europol)	(2 846 113)
— Europsko zajedničko poduzeće za željeznički promet (Shift2Rail)	(10 529)
— Europska agencija za željeznice (ERA)	(917 935)
— Izvršna agencija Europskog istraživačkog vijeća (ERCEA)	(1 261 487)
— Europsko nadzorno tijelo za vrijednosne papire i tržišta kapitala (ESMA)	(915 273)
— Europska zaklada za izobrazbu (ETF)	(842 296)
— Agencija Europske unije za temeljna prava (FRA)	(504 570)
— Izvršna agencija za mala i srednja poduzeća (EASME, bivši EACI)	(815 240)
— Zajedničko poduzeće za gorivne članke i vodik (FCH)	(131 711)
— Izvršna agencija za inovacije i mreže (INEA, bivša TEN-T EA)	(532 406)
— Zajedničko poduzeće za inicijativu za inovativne lijekove (IMI)	(271 910)
— Zajedničko poduzeće za novu generaciju europskog sustava upravljanja zračnim prometom (SESAR)	(234 397)
— Ured za usklađivanje na unutarnjem tržištu (OHIM)	(4 301 236)
— Izvršna agencija za istraživanje (REA)	(1 307 504)
— Jedinstveni odbor za rješavanje (SRB)	(909 095)

POGLAVLJE 4 0 — RAZNI POREZI I ODBITCI *(nastavak)*

4 0 0 *(nastavak)*

— Prevoditeljski centar za tijela Europske unije (CdT)	(1 186 360)	
Sud Europske unije		27 907 000
Revizorski sud		11 192 000
Europski gospodarski i socijalni odbor		4 567 558
Odbor regija		3 636 656
Europski ombudsman		644 005
Europski nadzornik za zaštitu podataka		495 000
Europska služba za vanjsko djelovanje		19 861 000
Europska investicijska banka		43 900 000
Europska središnja banka		27 800 000
Europski investicijski fond		3 449 000
	Ukupno	718 322 869

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Protokol o povlasticama i imunitetima Europske unije, a posebno njegov članak 12.

Uredba Vijeća br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju prihoda predsjednika i članova Komisije te predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda EZ, predsjednika, članova i tajnika Prvostupanjskog suda te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 260/68 od 29. veljače 1968. o utvrđivanju uvjeta i postupka za primjenu poreza u korist Europskih zajednica (SL L 56, 4.3.1968., str. 8.).

Uredba Vijeća (EZUČ, EEZ, Euratom) br. 1860/76 od 29. lipnja 1976. o utvrđivanju uvjeta zaposlenja osoblja Europske zaklade za poboljšanje životnih i radnih uvjeta (SL L 214, 6.8.1976., str. 24.).

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 2290/77 od 18. listopada 1977. o utvrđivanju prihoda članova Revizorskog suda (SL L 268, 20.10.1977., str. 1.).

Odluka Europskog parlamenta 94/262/EZUČ, EZ, Euratom od 9. ožujka 1994. o propisima i općim uvjetima koji uređuju obnašanje dužnosti Europskog ombudsmana (SL L 113, 4.5.1994., str. 15.).

Odluka br. 1247/2002/EZ Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije od 1. srpnja 2002. o propisima i općim uvjetima kojima se uređuje obavljanje dužnosti Europskog nadzornika za zaštitu podataka (SL L 183, 12.7.2002., str. 1.).

POGLAVLJE 4 0 — RAZNI POREZI I ODBITCI *(nastavak)*

4 0 0 *(nastavak)*

Odluka Vijeća 2009/909/EU od 1. prosinca 2009. o utvrđivanju uvjeta zaposlenja predsjednika Europskog vijeća (SL L 322, 9.12.2009., str. 35.).

Odluka Vijeća 2009/910/EU od 1. prosinca 2009. o utvrđivanju uvjeta radnog odnosa za visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku (SL L 322, 9.12.2009., str. 36.).

Odluka Vijeća 2009/912/EU od 1. prosinca 2009. o utvrđivanju uvjeta radnog odnosa glavnog tajnika Vijeća Europske unije (SL L 322, 9.12.2009., str. 38.).

4 0 3 ***Prihodi od privremenog doprinosa iz plaća članova institucija, dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	383 929,45

Napomene

Odredbe koje se odnose na privremeni doprinos primjenjivale su se do 30. lipnja 2003. Stoga će se ovom linijom pokriti svi prihodi koji proizlaze iz preostalog iznosa privremenog doprinosa iz plaća članova Komisije, dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi.

Europski parlament		p.m.
Vijeće		p.m.
Komisija:		p.m.
—administracija	p.m.	
— istraživanje i tehnološki razvoj	p.m.	
— istraživanje (neizravne aktivnosti)	p.m.	
— Europski ured za odabir osoblja (EPSO)	p.m.	
— Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF)	p.m.	
— Ured za infrastrukturu i logistiku u Bruxellesu (OIB)	p.m.	
— Ured za infrastrukturu i logistiku u Luxembourgu (OIL)	p.m.	
— Ured za upravljanje individualnim materijalnim pravima i njihovu isplatu (PMO)	p.m.	
— Ured za publikacije Europske unije (OP)	p.m.	
— Ured Zajednice za biljne sorte (CPVO)	p.m.	
— Eurojust	p.m.	
— Europska agencija za sigurnost i zdravlje na radu (EU-OSHA)	p.m.	
— Europska agencija za lijekove (EMEA)	p.m.	
— Europska agencija za sigurnost zračnog prometa (EASA)	p.m.	
— Europski centar za razvoj strukovnog osposobljavanja (Cedefop)	p.m.	

POGLAVLJE 4 0 — RAZNI POREZI I ODBITCI *(nastavak)*

4 0 3 *(nastavak)*

— Europska agencija za okoliš (EEA)	p.m.	
— Europska agencija za sigurnost hrane (EFSA)	p.m.	
— Europska zaklada za poboljšanje životnih i radnih uvjeta (Eurofound)	p.m.	
— Europska agencija za pomorsku sigurnost (EMSA)	p.m.	
— Europski centar za praćenje droga i ovisnosti o drogama (EMCDDA)	p.m.	
— Agencija Europske unije za temeljna prava (FRA)	p.m.	
— Europska zaklada za izobrazbu (ETF)	p.m.	
— Ured za usklađivanje na unutarnjem tržištu (OHIM)	p.m.	
— Prevoditeljski centar za tijela Europske unije (CdT)	p.m.	
Sud Europske unije		p.m.
Revizorski sud		p.m.
Europski gospodarski i socijalni odbor		p.m.
Odbor regija		p.m.
Europski ombudsman		p.m.
Europski nadzornik za zaštitu podataka		p.m.
	Ukupno	p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europskih zajednica, a posebno njegov članak 66.a u verziji koja je bila na snazi do 15. prosinca 2003.

Uredba Vijeća br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju primitaka predsjednika i članova Komisije te predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda EZ, predsjednika, članova i tajnika Prvostupanjskog suda te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 2290/77 od 18. listopada 1977. o utvrđivanju primitaka članova Revizorskog suda (SL L 268, 20.10.1977., str. 1.).

4 0 4 ***Prihodi od posebnog nameta i nameta solidarnosti na plaće članova institucija, dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
80 907 654	76 200 621	100 808 264,55

Napomene

U ovaj članak unose se prihodi od posebnog nameta i nameta solidarnosti na plaće dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi u skladu s člankom 66.a Pravilnika o osoblju.

POGLAVLJE 4 0 — RAZNI POREZI I ODBITCI *(nastavak)*

4 0 4 *(nastavak)*

Europski parlament		10 797 731
Vijeće		3 192 000
Komisija:		54 463 584
— administracija	(33 925 000)	
— istraživanje i tehnološki razvoj	(4 668 696)	
— istraživanje (neizravne aktivnosti)	(3 955 390)	
— Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF)	(654 000)	
— Europski ured za odabir osoblja (EPSO)	(131 000)	
— Ured za infrastrukturu i logistiku u Bruxellesu (OIB)	(443 000)	
— Ured za infrastrukturu i logistiku u Luxembourgu (OIL)	(153 000)	
— Ured za upravljanje individualnim materijalnim pravima i njihovu isplatu (PMO)	(246 000)	
— Ured za publikacije Europske unije (OP)	(687 000)	
— Agencija za suradnju energetskih regulatora (ACER)	(70 939)	
— Europska agencija za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (LISA)	(67 652)	
— Zajedničko poduzeće za bioindustriju (BBI)	(4 248)	
— Tijelo europskih regulatora za elektroničke komunikacije (BEREC)	(18 066)	
— Zajedničko poduzeće „Clean Sky” (CSJU)	(42 820)	
— Ured Zajednice za biljne sorte (CPVO)	(55 164)	
— Izvršna agencija za potrošače, zdravlje, poljoprivredu i hranu (Chafea, bivši EAHC)	(39 877)	
— Izvršna agencija za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu (EACEA)	(210 161)	
— Zajedničko poduzeće za elektroničke komponente i sustave za vodeći položaj Europe (ECSEL, bivši Artemis i ENIAC)	(28 558)	
— Europska agencija za sigurnost i zdravlje na radu (EU-OSHA)	(56 760)	
— Europska agencija za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama (Frontex)	(267 941)	
— Europski potporni ured za azil (EASO)	(51 249)	
— Europska agencija za sigurnost zračnog prometa (EASA)	(1 027 061)	
— Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo (EBA)	(186 645)	
— Europsko tijelo za jačanje pravosudne suradnje (Eurojust)	(123 513)	
— Europski centar za sprečavanje i kontrolu bolesti (ECDC)	(216 261)	
— Europski centar za razvoj strukovnog osposobljavanja (Cedefop)	(133 677)	
— Europska agencija za kemikalije (ECHA)	(624 311)	
— Europska agencija za okoliš (EEA)	(215 937)	
— Agencija za kontrolu ribarstva (EFCA)	(81 532)	
— Europska agencija za sigurnost hrane (EFSA)	(410 436)	

POGLAVLJE 4 0 — RAZNI POREZI I ODBITCI *(nastavak)*

4 0 4 *(nastavak)*

— Europska zaklada za poboljšanje životnih i radnih uvjeta (Eurofound)	(134 366)	
— Europsko nadzorno tijelo za GNSS (Galileo)	(146 103)	
— Europski institut za jednakost spolova (EIGE)	(40 536)	
— Europski institut za inovacije i tehnologiju (EIT)	(47 040)	
— Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje (EIOPA)	(139 567)	
— Europsko zajedničko poduzeće za ITER i razvoj energije fuzije (F4E)	(451 994)	
— Europska agencija za pomorsku sigurnost (EMSA)	(276 665)	
— Europska agencija za lijekove (EMA)	(716 620)	
— Europski centar za praćenje droga i ovisnosti o drogama (EMCDDA)	(153 182)	
— Europska agencija za mrežnu i informacijsku sigurnost (ENISA)	(64 034)	
— Europska policijska akademija (CEPOL)	(30 070)	
— Europski policijski ured (Europol)	(656 819)	
— Europsko zajedničko poduzeće za željeznički promet (Shift2Rail)	(1 489)	
— Europska agencija za željeznice (ERA)	(194 656)	
— Izvršna agencija Europskog istraživačkog vijeća (ERCEA)	(236 326)	
— Europsko nadzorno tijelo za vrijednosne papire i tržišta kapitala (ESMA)	(175 045)	
— Europska zaklada za izobrazbu (ETF)	(175 912)	
— Agencija Europske unije za temeljna prava (FRA)	(110 215)	
— Izvršna agencija za mala i srednja poduzeća (EASME, bivši EACI)	(120 826)	
— Zajedničko poduzeće za gorivne članke i vodik (FCH)	(34 624)	
— Izvršna agencija za inovacije i mreže (INEA, bivša TEN-T EA)	(100 006)	
— Zajedničko poduzeće za inicijativu za inovativne lijekove (IMI)	(58 707)	
— Zajedničko poduzeće za novu generaciju europskog sustava upravljanja zračnim prometom (SESAR)	(51 542)	
— Ured za usklađivanje na unutarnjem tržištu (OHIM)	(921 184)	
— Izvršna agencija za istraživanje (REA)	(229 524)	
— Jedinstveni odbor za rješavanje (SRB)	(140 479)	
— Prevoditeljski centar za tijela Europske unije (CdT)	(260 159)	
Sud Europske unije		5 147 000
Revizorski sud		1 800 000
Europski gospodarski i socijalni odbor		880 233
Odbor regija		706 771
Europski ombudsman		70 335
Europski nadzornik za zaštitu podataka		83 000
Europska služba za vanjsko djelovanje		3 767 000
	Ukupno	80 907 654

POGLAVLJE 4 0 — RAZNI POREZI I ODBITCI *(nastavak)*

4 0 4 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 66.a.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Uredba Vijeća br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju prihoda predsjednika i članova Komisije te predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda EZ, predsjednika, članova i tajnika Prvostupanjskog suda te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 2290/77 od 18. listopada 1977. o utvrđivanju prihoda članova Revizorskog suda (SL L 268, 20.10.1977., str. 1.).

Odluka Europskog parlamenta 94/262/EZUČ, EZ, Euratom od 9. ožujka 1994. o propisima i općim uvjetima koji uređuju obnašanje dužnosti Europskog ombudsmana (SL L 113, 4.5.1994., str. 15.).

Odluka br. 1247/2002/EZ Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije od 1. srpnja 2002. o propisima i općim uvjetima kojima se uređuje obavljanje dužnosti Europskog nadzornika za zaštitu podataka (SL L 183, 12.7.2002., str. 1.).

Odluka Vijeća 2009/909/EU od 1. prosinca 2009. o utvrđivanju uvjeta zaposlenja predsjednika Europskog vijeća (SL L 322, 9.12.2009., str. 35.).

Odluka Vijeća 2009/910/EU od 1. prosinca 2009. o utvrđivanju uvjeta radnog odnosa za visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku (SL L 322, 9.12.2009., str. 36.).

Odluka Vijeća 2009/912/EU od 1. prosinca 2009. o utvrđivanju uvjeta radnog odnosa glavnog tajnika Vijeća Europske unije (SL L 322, 9.12.2009., str. 38.).

POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

4 1 0 ***Doprinosi osoblja za mirovinsko osiguranje***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
426 470 277	421 735 470	348 693 712,84

Napomene

Ovim prihodima obuhvaćeni su doprinosi osoblja za financiranje mirovinskog osiguranja.

POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE *(nastavak)*

4 1 0 *(nastavak)*

Europski parlament		59 667 459
Vijeće		21 733 000
Komisija:		292 000 614
— administracija	(182 465 000)	
— istraživanje i tehnološki razvoj	(18 468 895)	
— istraživanje (neizravne aktivnosti)	(16 477 720)	
— Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF)	(3 302 000)	
— Europski ured za odabir osoblja (EPSO)	(907 000)	
— Ured za infrastrukturu i logistiku u Bruxellesu (OIB)	(4 724 000)	
— Ured za infrastrukturu i logistiku u Luxembourgu (OIL)	(1 446 000)	
— Ured za upravljanje individualnim materijalnim pravima i njihovu isplatu (PMO)	(2 396 000)	
— Ured za publikacije Europske unije (OP)	(4 340 000)	
— Agencija za suradnju energetskih regulatora (ACER)	(430 236)	
— Europska agencija za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (LISA)	(827 848)	
— Zajedničko poduzeće za bioindustriju (BBI)	(37 417)	
— Tijelo europskih regulatora za elektroničke komunikacije (BEREC)	(113 262)	
— Zajedničko poduzeće „Clean Sky” (CSJU)	(191 657)	
— Ured Zajednice za biljne sorte (CPVO)	(297 514)	
— Izvršna agencija za potrošače, zdravlje, poljoprivredu i hranu (Chafea, bivši EAHC)	(288 996)	
— Izvršna agencija za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu (EACEA)	(1 980 724)	
— Zajedničko poduzeće za elektroničke komponenete i sustave za vodeći položaj Europe (ECSEL, bivši Artemis i ENIAC)	(156 557)	
— Europska agencija za sigurnost i zdravlje na radu (EU-OSHA)	(374 386)	
— Europska agencija za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama (Frontex)	(1 438 297)	
— Europski potporni ured za azil (EASO)	(367 562)	
— Europska agencija za sigurnost zračnog prometa (EASA)	(5 167 979)	
— Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo (EBA)	(947 222)	
— Europsko tijelo za jačanje pravosudne suradnje (Eurojust)	(1 161 506)	
— Europski centar za sprečavanje i kontrolu bolesti (ECDC)	(1 572 724)	
— Europski centar za razvoj strukovnog osposobljavanja (Cedefop)	(752 900)	
— Europska agencija za kemikalije (ECHA)	(3 534 056)	

POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE *(nastavak)*

4 1 0 *(nastavak)*

— Europska agencija za okoliš (EEA)	(1 270 415)
— Agencija za kontrolu ribarstva (EFCA)	(399 690)
— Europska agencija za sigurnost hrane (EFSA)	(2 514 865)
— Europska zaklada za poboljšanje životnih i radnih uvjeta (Eurofound)	(726 087)
— Europsko nadzorno tijelo za GNSS (Galileo)	(827 978)
— Europski institut za jednakost spolova (EIGE)	(239 850)
— Europski institut za inovacije i tehnologiju (EIT)	(341 753)
— Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje (EIOPA)	(747 532)
— Europsko zajedničko poduzeće za ITER i razvoj energije fuzije (F4E)	(2 645 185)
— Europska agencija za pomorsku sigurnost (EMSA)	(1 471 858)
— Europska agencija za lijekove (EMA)	(4 390 382)
— Europski centar za praćenje droga i ovisnosti o drogama (EMCDDA)	(730 558)
— Europska agencija za mrežnu i informacijsku sigurnost (ENISA)	(391 208)
— Europska policijska akademija (CEPOL)	(176 023)
— Europski policijski ured (Europol)	(3 489 707)
— Europsko zajedničko poduzeće za željeznički promet (Shift2Rail)	(22 827)
— Europska agencija za željeznice (ERA)	(1 002 769)
— Izvršna agencija Europskog istraživačkog vijeća (ERCEA)	(1 915 843)
— Europsko nadzorno tijelo za vrijednosne papire i tržišta kapitala (ESMA)	(973 209)
— Europska zaklada za izobrazbu (ETF)	(905 763)
— Agencija Europske unije za temeljna prava (FRA)	(642 697)
— Izvršna agencija za mala i srednja poduzeća (EASME, bivši EACI)	(1 156 340)
— Zajedničko poduzeće za gorivne članke i vodik (FCH)	(153 548)
— Izvršna agencija za inovacije i mreže (INEA, bivša TEN-T EA)	(785 921)
— Zajedničko poduzeće za inicijativu za inovativne lijekove (IMI)	(278 112)
— Zajedničko poduzeće za novu generaciju europskog sustava upravljanja zračnim prometom (SESAR)	(260 787)
— Ured za usklađivanje na unutarnjem tržištu (OHIM)	(5 086 470)
— Izvršna agencija za istraživanje (REA)	(2 478 891)
— Jedinstveni odbor za rješavanje (SRB)	(325 335)
— Prevoditeljski centar za tijela Europske unije (CdT)	(1 481 553)

POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE *(nastavak)*

4 1 0 *(nastavak)*

Sud Europske unije		18 451 000
Revizorski sud		7 496 000
Europski gospodarski i socijalni odbor		5 338 577
Odbor regija		3 772 117
Europski ombudsman		518 510
Europski nadzornik za zaštitu podataka		394 000
Europska služba za vanjsko djelovanje		17 099 000
	Ukupno	426 470 277

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Uredba Vijeća (EZUČ, EEZ, Euratom) br. 1860/76 od 29. lipnja 1976. o utvrđivanju uvjeta zaposlenja službenika Europske zaklade za poboljšanje životnih i radnih uvjeta (SL L 214, 6.8.1976., str. 24.).

4 1 1 ***Prijenos ili otkup mirovinskih prava od strane osoblja***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
100 592 938	103 896 621	109 386 819,46

Napomene

Ovim prihodima obuhvaćena su plaćanja Uniji u aktuarskoj protuvrijednosti ili paušalnoj otkupnoj vrijednosti mirovinskih prava koja su dužnosnici stekli na prethodnim radnim mjestima.

Europski Parlament		9 100 000
Vijeće		p.m.
Komisija		91 492 938
Sud Europske unije		p.m.
Revizorski sud		p.m.
Europski gospodarski i socijalni odbor		p.m.
Odbor regija		p.m.
Europski ombudsman		p.m.
Europski nadzornik za zaštitu podataka		p.m.
Europska služba za vanjsko djelovanje		p.m.
	Ukupno	100 592 938

POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE *(nastavak)*

4 1 1 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

4 1 2 ***Članak 4 1 2 Doprinosi za mirovinsko osiguranje dužnosnika i privremenog osoblja na dopustu za osobne potrebe***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
110 000	110 000	97 727,29

Napomene

Dužnosnici i ostali službenici koji koriste dopust za osobne potrebe mogu i dalje stjecati mirovinska prava pod uvjetom da snose trošak doprinosa poslodavca.

Europski parlament		10 000
Vijeće	p.m.	
Komisija		100 000
Sud Europske unije	p.m.	
Revizorski sud	p.m.	
Europski gospodarski i socijalni odbor	p.m.	
Odbor regija	p.m.	
Europski ombudsman	p.m.	
Europski nadzornik za zaštitu podataka	p.m.	
Europska služba za vanjsko djelovanje	p.m.	
	Ukupno	110 000

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

POGLAVLJE 4 2 — OSTALI DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

4 2 0 ***Doprinosi za mirovinsko osiguranje od strane decentraliziranih agencija i međunarodnih organizacija kao poslodavca***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
21 623 969	21 738 484	17 570 830,30

POGLAVLJE 4 2 — OSTALI DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE *(nastavak)*

4 2 0 *(nastavak)*

Napomene

Ovim prihodima obuhvaćeni su doprinosi za mirovinsko osiguranje od strane decentraliziranih agencija i međunarodnih organizacija kao poslodavca.

Komisija	21 623 969

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

4 2 1 ***Doprinosi za mirovinsko osiguranje zastupnika Europskog parlamenta***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ovim prihodima obuhvaćeni su doprinosi zastupnika Europskog parlamenta za financiranje mirovinskog osiguranja.

Europski parlament	p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o plaćanju troškova i doplataka zastupnicima Europskog parlamenta, a posebno njegov prilog III.

GLAVA 5.

PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ ADMINISTRATIVNOG POSLOVANJA INSTITUCIJA

POGLAVLJE 5 0 — PRIHODI OD PRODAJE POKRETNE IMOVINE (ISPORUKA ROBE) I NEPOKRETNE IMOVINE
POGLAVLJE 5 1 — PRIHODI OD IZNAJMLJIVANJA
POGLAVLJE 5 2 — PRIHODI OD ULAGANJA ILI ODOBRENIH ZAJMOVA TE BANKOVNIH I OSTALIH KAMATA

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 5 0				
5 0 0	***Prihodi od prodaje pokretne imovine (isporuka robe)***				
5 0 0 0	Prihodi od prodaje vozila — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	16 070,—	
5 0 0 1	Prihodi od prodaje ostale pokretne imovine — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	325 842,05	
5 0 0 2	Prihodi od isporuke robe ostalim institucijama ili tijelima — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	667 661,62	
	Članak 5 0 0 - Ukupno	p.m.	p.m.	1 009 573,67	
5 0 1	***Prihodi od prodaje nepokretne imovine***	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	***Prihodi od prodaje publikacija, tiskanih materijala i filmova — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	345 124,64	
	POGLAVLJE 5 0 - UKUPNO	p.m.	p.m.	1 354 698,31	
	POGLAVLJE 5 1				
5 1 0	***Prihodi od iznajmljivanja namještaja i opreme — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	649,34	
5 1 1	***Prihodi od davanja nepokretne imovine u najam i podnajam te nadoknada troškova povezanih s davanjem u najam***				
5 1 1 0	Prihodi od davanja nepokretne imovine u najam i podnajam — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	17 113 535,02	
5 1 1 1	Nadoknada troškova povezanih s davanjem u najam — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	2 289 800,67	
	Članak 5 1 1 - Ukupno	p.m.	p.m.	19 403 335,69	
	POGLAVLJE 5 1 - UKUPNO	p.m.	p.m.	19 403 985,03	
	POGLAVLJE 5 2				
5 2 0	***Prihodi od ulaganja ili odobrenih zajmova te bankovnih i ostalih kamata po računima institucija***	455 129	453 674	2 142 331,10	470,71
5 2 1	***Prihodi od ulaganja ili odobrenih zajmova te bankovnih i ostalih kamata po računima organizacija koje primaju subvencije, a preneseni su na Komisiju***	10 000 000	50 000 000	15 550 692,95	155,51
5 2 2	***Kamate na pretfinanciranje***	40 000 000	40 000 000	18 567 546,46	46,42
5 2 3	***Prihodi ostvareni po fiducijarnim računima — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	123 434,10	
	POGLAVLJE 5 2 - UKUPNO	50 455 129	90 453 674	36 384 004,61	72,11

POGLAVLJE 5 5 — PRIHODI OD PRUŽANJA USLUGA I RADA
POGLAVLJE 5 7 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI POVEZANI S ADMINISTRATIVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJA
POGLAVLJE 5 8 — RAZNE NAKNADE
POGLAVLJE 5 9 — OSTALI PRIHODI OD ADMINISTRATIVNOG POSLOVANJA

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 5 5				
5 5 0	***Prihodi od pružanja usluga i rada za druge institucije ili tijela, uključujući povrat troškova službenih putovanja od strane drugih institucija ili tijela plaćenih u njihovo ime — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	37 192 210,99	
5 5 1	***Prihodi od trećih osoba u vezi s uslugama ili radom obavljenim na njihov zahtjev — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	4 413 932,61	
	POGLAVLJE 5 5 - UKUPNO	p.m.	p.m.	41 606 143,60	
	POGLAVLJE 5 7				
5 7 0	***Prihodi od vraćanja nepravilno plaćenih iznosa — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	43 544 889,76	
5 7 1	***Prihodi određeni za posebne namjene, kao što su prihodi od zaklada, subvencija, darova i legata, zajedno s namjenskim prihodima specifičnima za svaku instituciju — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	20 899,93	
5 7 2	***Vraćanje rashoda za socijalnu skrb nastalih u ime druge institucije***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	***Ostali doprinosi i povrati povezani s administrativnim poslovanjem institucije — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	164 795 528,82	
5 7 4	***Prihodi od doprinosa Komisije Europskoj službi za vanjsko djelovanje (ESVD) za osoblje Komisije koje radi u delegacijama Unije — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	263 844 850,57	
	POGLAVLJE 5 7 - UKUPNO	p.m.	p.m.	472 206 169,08	
	POGLAVLJE 5 8				
5 8 0	***Prihodi od plaćanja povezanih s davanjem u najam — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	17 828,08	
5 8 1	***Prihodi od primljenih iznosa osiguranja — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	549 164,94	
	POGLAVLJE 5 8 - UKUPNO	p.m.	p.m.	566 993,02	
	POGLAVLJE 5 9				
5 9 0	***Ostali prihodi od administrativnog poslovanja***	5 000 000	4 000 000	6 557 510,20	131,15
	POGLAVLJE 5 9 - UKUPNO	5 000 000	4 000 000	6 557 510,20	131,15
	Glava 5 - Ukupno	**55 455 129**	**94 453 674**	**578 079 503,85**	**1 042,43**

GLAVA 5.

PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ ADMINISTRATIVNOG POSLOVANJA INSTITUCIJA

POGLAVLJE 5 0 — PRIHODI OD PRODAJE POKRETNE IMOVINE (ISPORUKA ROBE) I NEPOKRETNE IMOVINE

5 0 0 Prihodi od prodaje pokretne imovine (isporuka robe)

5 0 0 0 Prihodi od prodaje vozila — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	16 070,—

Napomene

U ovu stavku unose se prihodi od prodaje ili zamjene vozila koja su u vlasništvu institucija.

U nju se unose i prihodi od prodaje vozila koja su zamijenjena ili odbačena kada im je knjigovodstvena vrijednost u cijelosti amortizirana.

U skladu s člankom 21. stavkom 3. točkama (a) i (b) Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

Europski Parlament	p.m.
Vijeće	p.m.
Komisija	p.m.
Sud Europske unije	p.m.
Revizorski sud	p.m.
Europski gospodarski i socijalni odbor	p.m.
Odbor regija	p.m.
Europski ombudsman	p.m.
Europski nadzornik za zaštitu podataka	p.m.
Europska služba za vanjsko djelovanje	p.m.
Ukupno	p.m.

5 0 0 1 Prihodi od prodaje ostale pokretne imovine — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	325 842,05

Napomene

U ovu stavku unose se prihodi od prodaje ili zamjene pokretne imovine, osim vozila, koja je u vlasništvu institucija.

U nju se unose i prihodi od prodaje opreme, instalacija, materijala te znanstvenih i tehničkih strojeva koji su zamijenjeni ili odbačeni kada im je knjigovodstvena vrijednost u cijelosti amortizirana.

POGLAVLJE 5 0 — PRIHODI OD PRODAJE POKRETNE IMOVINE (ISPORUKA ROBE) I NEPOKRETNE IMOVINE *(nastavak)*

5 0 0 *(nastavak)*

5 0 0 1 *(nastavak)*

U skladu s člankom 21. stavkom 3. točkama (a) i (b) Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

Europski parlament	p.m.
Vijeće	p.m.
Komisija	p.m.
Sud Europske unije	p.m.
Revizorski sud	p.m.
Europski gospodarski i socijalni odbor	p.m.
Odbor regija	p.m.
Europski ombudsman	p.m.
Europski nadzornik za zaštitu podataka	p.m.
Europska služba za vanjsko djelovanje	p.m.
Ukupno	p.m.

5 0 0 2 Prihodi od isporuke robe ostalim institucijama ili tijelima — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	667 661,62

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (e) Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

Europski parlament	p.m.
Vijeće	p.m.
Komisija	p.m.
Sud Europske unije	p.m.
Revizorski sud	p.m.
Europski gospodarski i socijalni odbor	p.m.
Odbor regija	p.m.
Europski ombudsman	p.m.
Europski nadzornik za zaštitu podataka	p.m.
Europska služba za vanjsko djelovanje	p.m.
Ukupno	p.m.

POGLAVLJE 5 0 — PRIHODI OD PRODAJE POKRETNE IMOVINE (ISPORUKA ROBE) I NEPOKRETNE IMOVINE *(nastavak)*

5 0 1 Prihodi od prodaje nepokretne imovine

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovaj članak unose se prihodi od prodaje nepokretne imovine u vlasništvu institucija

5 0 2 Prihodi od prodaje publikacija, tiskanih materijala i filmova — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	345 124,64

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (h) Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

U ovaj članak unose se i prihodi od prodaje takvih proizvoda na elektroničkim medijima.

Europski parlament	p.m.
Vijeće	p.m.
Komisija	p.m.
Sud Europske unije	p.m.
Revizorski sud	p.m.
Europski gospodarski i socijalni odbor	p.m.
Odbor regija	p.m.
Europski ombudsman	p.m.
Europski nadzornik za zaštitu podataka	p.m.
Europska služba za vanjsko djelovanje	p.m.
Ukupno	p.m.

POGLAVLJE 5 1 — PRIHODI OD IZNAJMLJIVANJA

5 1 0 Prihodi od iznajmljivanja namještaja i opreme — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	649,34

POGLAVLJE 5 1 — PRIHODI OD IZNAJMLJIVANJA *(nastavak)*

5 1 0 *(nastavak)*

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (a) Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

Europski parlament	p.m.
Vijeće	p.m.
Komisija	p.m.
Sud Europske unije	p.m.
Revizorski sud	p.m.
Europski gospodarski i socijalni odbor	p.m.
Odbor regija	p.m.
Europski ombudsman	p.m.
Europski nadzornik za zaštitu podataka	p.m.
Europska služba za vanjsko djelovanje	p.m.
Ukupno	p.m.

5 1 1 ***Prihodi od davanja nepokretne imovine u najam i podnajam te nadoknada troškova povezanih s davanjem u najam***

5 1 1 0 Prihodi od davanja nepokretne imovine u najam i podnajam — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	17 113 535,02

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (a) Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

Europski parlament	p.m.
Vijeće	p.m.
Komisija	p.m.
Sud Europske unije	p.m.
Revizorski sud	p.m.
Europski gospodarski i socijalni odbor	p.m.
Odbor regija	p.m.
Europski ombudsman	p.m.
Europski nadzornik za zaštitu podataka	p.m.
Europska služba za vanjsko djelovanje	p.m.
Ukupno	p.m.

POGLAVLJE 5 1 — PRIHODI OD IZNAJMLJIVANJA *(nastavak)*

5 1 1 *(nastavak)*

5 1 1 1 Nadoknada troškova povezanih s davanjem u najam — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	2 289 800,67

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (a) Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

Europski parlament	p.m.
Vijeće	p.m.
Komisija	p.m.
Sud Europske unije	p.m.
Revizorski sud	p.m.
Europski gospodarski i socijalni odbor	p.m.
Odbor regija	p.m.
Europski ombudsman	p.m.
Europski nadzornik za zaštitu podataka	p.m.
Europska služba za vanjsko djelovanje	p.m.
Ukupno	p.m.

POGLAVLJE 5 2 — PRIHODI OD ULAGANJA ILI ODOBRENIH ZAJMOVA TE BANKOVNIH I OSTALIH KAMATA

5 2 0 ***Prihodi od ulaganja ili odobrenih zajmova te bankovnih i ostalih kamata po računima institucija***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
455 129	453 674	2 142 331,10

Napomene

U ovaj članak unose se prihodi od ulaganja ili odobrenih zajmova te bankovnih i ostalih kamata u korist ili na teret računa institucija.

Europski parlament	410 000
Vijeće	p.m.
Komisija	p.m.
Sud Europske unije	p.m.
Revizorski sud	p.m.
Europski gospodarski i socijalni odbor	40 000
Odbor regija	5 129
Europski ombudsman	p.m.
Europski nadzornik za zaštitu podataka	p.m.
Europska služba za vanjsko djelovanje	p.m.
Ukupno	455 129

POGLAVLJE 5 2 — PRIHODI OD ULAGANJA ILI ODOBRENIH ZAJMOVA TE BANKOVNIH I OSTALIH KAMATA *(nastavak)*

5 2 1 ***Prihodi od ulaganja ili odobrenih zajmova te bankovnih i ostalih kamata po računima organizacija koje primaju subvencije, a preneseni su na Komisiju***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
10 000 000	50 000 000	15 550 692,95

Napomene

U ovaj članak unose se prihodi ostvareni otplatom kamata od organizacija koje primaju subvencije i koje su predujmove dobivene od Komisije položile na račune koji donose kamate. Ako se ne iskoriste, ti predujmovi i na njih ostvarene kamate moraju se vratiti Komisiji.

Komisija 10 000 000

5 2 2 ***Kamate na pretfinanciranje***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
40 000 000	40 000 000	18 567 546,46

Napomene

U ovaj članak unose se prihodi od kamata na pretfinanciranje.

U skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (d) Financijske uredbe, ovi prihodi mogu se koristiti kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u linijama koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

Kamate na plaćanja pretfinanciranja iz proračuna nisu plative Uniji, osim ako je drukčije predviđeno u sporazumima o delegiranju, uz iznimku sporazuma koji su sklopljeni s trećim zemljama ili tijelima koje su te zemlje odredile. U slučajevima u kojima je to predviđeno, te se kamate ponovno koriste za odgovarajuće djelovanje, odbijaju od zahtjeva za plaćanje u skladu s člankom 23. stavkom 1. prvim podstavkom točkom (c) Financijske uredbe ili se osigurava njihov povrat.

U Delegiranoj uredbi (EU) br. 1268/2012 o pravilima primjene Financijske uredbe utvrđuju se i odredbe u pogledu obračunavanja kamata na pretfinanciranje.

Komisija 40 000 000

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 21. stavak 3. točka (d).

Delegirana Uredba Komisije (EU) br. 1268/2012 od 29. listopada 2012. o pravilima primjene Uredbe (EU, Euratom) Europskog parlamenta i Vijeća br. 966/2012 o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (SL L 362, 31.12.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 5 2 — PRIHODI OD ULAGANJA ILI ODOBRENIH ZAJMOVA TE BANKOVNIH I OSTALIH KAMATA *(nastavak)*

5 2 3 Prihodi ostvareni po fiducijarnim računima — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	123 434,10

Napomene

U ovaj članak unose se kamate i ostali prihodi ostvareni po fiducijarnim računima.

Fiducijarne račune u ime Unije vode međunarodne financijske institucije (Europski investicijski fond, Europska investicijska banka, Razvojna banka Vijeća Europe/Kreditanstalt für Wiederaufbau, Europska banka za obnovu i razvoj) koje upravljaju programima Unije i iznosi koje Unija plaća ostaju na računu dok se ne dodijele korisnicima pojedinih programa, primjerice malim i srednjim poduzećima ili institucijama koje vode projekte u zemljama pristupnicama.

U skladu s člankom 21. stavkom 4. Financijske uredbe, kamate ostvarene po fiducijarnim računima korištenim za programe Unije koriste se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u linijama koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 21. stavak 4.

Delegirana Uredba Komisije (EU) br. 1268/2012 od 29. listopada 2012. o pravilima primjene Uredbe (EU, Euratom) Europskog parlamenta i Vijeća br. 966/2012 o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (SL L 362, 31.12.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 5 5 — PRIHODI OD PRUŽANJA USLUGA I RADA

5 5 0 Prihodi od pružanja usluga i rada za druge institucije ili tijela, uključujući povrat troškova službenih putovanja od strane drugih institucija ili tijela plaćenih u njihovo ime — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	37 192 210,99

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (e) Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 5 5 — PRIHODI OD PRUŽANJA USLUGA I RADA *(nastavak)*

5 5 0 *(nastavak)*

Europski parlament		p.m.
Vijeće		p.m.
Komisija		p.m.
Sud Europske unije		p.m.
Revizorski sud		p.m.
Europski gospodarski i socijalni odbor		p.m.
Odbor regija		p.m.
Europski ombudsman		p.m.
Europski nadzornik za zaštitu podataka		p.m.
Europska služba za vanjsko djelovanje		p.m.
	Ukupno	p.m.

5 5 1 ***Prihodi od trećih osoba u vezi s uslugama ili radom obavljenim na njihov zahtjev — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	4 413 932,61

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (a) Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

Europski parlamentt		p.m.
Vijeće		p.m.
Komisija		p.m.
Sud Europske unije		p.m.
Revizorski sud		p.m.
Europski gospodarski i socijalni odbor		p.m.
Odbor regija		p.m.
Europski ombudsman		p.m.
Europski nadzornik za zaštitu podataka		p.m.
Europska služba za vanjsko djelovanje		p.m.
	Ukupno	p.m.

POGLAVLJE 5 7 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI POVEZANI S ADMINISTRATIVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJA

5 7 0 ***Prihodi od vraćanja nepravilno plaćenih iznosa — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	43 544 889,76

POGLAVLJE 5 7 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI POVEZANI S ADMINISTRATIVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJA *(nastavak)*

5 7 0 *(nastavak)*

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (c) Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

Europski parlament	p.m.
Vijeće	p.m.
Komisija	p.m.
Sud Europske unije	p.m.
Revizorski sud	p.m.
Europski gospodarski i socijalni odbor	p.m.
Odbor regija	p.m.
Europski ombudsman	p.m.
Europski nadzornik za zaštitu podataka	p.m.
Europska služba za vanjsko djelovanje	p.m.
Ukupno	p.m.

5 7 1 ***Prihodi određeni za posebne namjene, kao što su prihodi od zaklada, subvencija, darova i legata, zajedno s namjenskim prihodima specifičnima za svaku instituciju — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	20 899,93

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (d) Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

Europski parlament	p.m.
Vijeće	p.m.
Komisija	p.m.
Sud Europske unije	p.m.
Revizorski sud	p.m.
Europski gospodarski i socijalni odbor	p.m.
Odbor regija	p.m.
Europski ombudsman	p.m.
Europski nadzornik za zaštitu podataka	p.m.
Europska služba za vanjsko djelovanje	p.m.
Ukupno	p.m.

POGLAVLJE 5 7 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI POVEZANI S ADMINISTRATIVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJA *(nastavak)*

5 7 2 Vraćanje rashoda za socijalnu skrb nastalih u ime druge institucije

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovaj članak unose se prihodi od vraćanja rashoda za socijalnu skrb nastalih u ime druge institucije.

Europski parlament		p.m.
Vijeće		p.m.
Komisija		p.m.
Sud Europske unije		p.m.
Revizorski sud		p.m.
Europski gospodarski i socijalni odbor		p.m.
Odbor regija		p.m.
Europski ombudsman		p.m.
Europski nadzornik za zaštitu podataka		p.m.
Europska služba za vanjsko djelovanje		p.m.
	Ukupno	p.m.

5 7 3 Ostali doprinosi i povrati povezani s administrativnim poslovanjem institucije — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	164 795 528,82

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

Europski parlament		p.m.
Vijeće		p.m.
Komisija		p.m.
Sud Europske unije		p.m.
Revizorski sud		p.m.
Europski gospodarski i socijalni odbor		p.m.
Odbor regija		p.m.
Europski ombudsman		p.m.
Europski nadzornik za zaštitu podataka		p.m.
Europska služba za vanjsko djelovanje		p.m.
	Ukupno	p.m.

POGLAVLJE 5 7 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI POVEZANI S ADMINISTRATIVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJA *(nastavak)*

5 7 4 Prihodi od doprinosa Komisije Europskoj službi za vanjsko djelovanje (ESVD) za osoblje Komisije koje radi u delegacijama Unije — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	263 844 850,57

Napomene

Ovi prihodi proizlaze iz doprinosa Komisije EEAS-u za pokrivanje lokalnih troškova osoblja Komisije koje radi u delegacijama Unije, uključujući osoblje Komisije koje se financira iz Europskog fonda za razvoj (EDF).

U skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za stavku 3 0 0 5 izvještaja o rashodima u odjeljku X. „Europska služba za vanjsko djelovanje”.

Europska služba za vanjsko djelovanje	p.m.

POGLAVLJE 5 8 — RAZNE NAKNADE

5 8 0 Prihodi od plaćanja povezanih s davanjem u najam — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	17 828,08

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (g) Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

Europski parlament	p.m.
Vijeće	p.m.
Komisija	p.m.
Sud Europske unije	p.m.
Revizorski sud	p.m.
Europski gospodarski i socijalni odbor	p.m.
Odbor regija	p.m.
Europski ombudsman	p.m.
Europski nadzornik za zaštitu podataka	p.m.
Europska služba za vanjsko djelovanje	p.m.
Ukupno	p.m.

POGLAVLJE 5 8 — RAZNE NAKNADE *(nastavak)*

5 8 1 Prihodi od primljenih iznosa osiguranja — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	549 164,94

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (f) Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

U ovaj članak unose se i prihodi od nadoknada plaća dužnosnika koji su doživjeli nesreću, a koje plaćaju osiguravajuća društva.

Europski parlament	p.m.
Vijeće	p.m.
Komisija	p.m.
Sud Europske unije	p.m.
Revizorski sud	p.m.
Europski gospodarski i socijalni odbor	p.m.
Odbor regija	p.m.
Europski ombudsman	p.m.
Europski nadzornik za zaštitu podataka	p.m.
Europska služba za vanjsko djelovanje	p.m.
Ukupno	p.m.

POGLAVLJE 5 9 — OSTALI PRIHODI OD ADMINISTRATIVNOG POSLOVANJA

5 9 0 Ostali prihodi od administrativnog poslovanja

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
5 000 000	4 000 000	6 557 510,20

Napomene

U ovaj članak unose se ostali prihodi od administrativnog poslovanja.

Europski parlament	p.m.
Vijeće	p.m.
Komisija	5 000 000
Sud Europske unije	p.m.
Revizorski sud	p.m.
Europski gospodarski i socijalni odbor	p.m.
Odbor regija	p.m.
Europski ombudsman	p.m.
Europski nadzornik za zaštitu podataka	p.m.
Europska služba za vanjsko djelovanje	p.m.
Ukupno	5 000 000

GLAVA 6.

DOPRINOSI I POVRATI POVEZANI SA SPORAZUMIMA I PROGRAMIMA UNIJE

POGLAVLJE 6 0 — DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE
POGLAVLJE 6 1 — VRAĆANJE RAZNIH RASHODA

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 6 0				
6 0 1	***Razni istraživački programi***				
6 0 1 1	Sporazumi o suradnji između Švicarske i Euratoma o kontroliranoj termonuklearnoj fuziji i fizici plazme — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 2	Europski sporazumi o razvoju fuzije (EFDA) — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	1 916 000,—	
6 0 1 3	Sporazumi o suradnji s trećim zemljama u okviru istraživačkih programa Unije — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	188 328 679,52	
6 0 1 5	Sporazumi o suradnji s institutima iz trećih zemalja koji se odnose na znanstvene i tehnološke projekte od interesa za Uniju (Eureka i ostali) — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 6	Sporazumi o europskoj suradnji u području znanstvenih i tehničkih istraživanja — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 6 0 1 - Ukupno	p.m.	p.m.	190 244 679,52	
6 0 2	***Ostali programi***				
6 0 2 1	Razni prihodi koji se odnose na humanitarnu pomoć — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	49 927 571,36	
	Članak 6 0 2 - Ukupno	p.m.	p.m.	49 927 571,36	
6 0 3	***Sporazumi o pridruživanju između Unije i trećih zemalja***				
6 0 3 1	Prihodi ostvareni sudjelovanjem država kandidatkinja i potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana u programima Unije — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	200 597 560,18	
6 0 3 2	Prihodi ostvareni sudjelovanjem trećih zemalja, osim država kandidatkinja i potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana, u sporazumima o carinskoj suradnji — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	670 748,—	
6 0 3 3	Sudjelovanje trećih zemalja ili vanjskih tijela u aktivnostima Unije — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	135 583 121,90	
	Članak 6 0 3 - Ukupno	p.m.	p.m.	336 851 430,08	
	POGLAVLJE 6 0 - UKUPNO	p.m.	p.m.	577 023 680,96	
	POGLAVLJE 6 1				
6 1 1	***Vraćanje rashoda nastalih u ime najmanje jedne države članice***				
6 1 1 3	Prihodi od ulaganja iz članka 4. Odluke 2003/76/EZ — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	53 081 071,04	

POGLAVLJE 6 1 — VRAĆANJE RAZNIH RASHODA *(nastavak)*

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
6 1 1	*(nastavak)*				
6 1 1 4	Prihodi ostvareni iz iznosa čiji je povrat osiguran u okviru istraživačkog programa Istraživačkog fonda za ugljen i čelik	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 6 1 1 - Ukupno	p.m.	p.m.	53 081 071,04	
6 1 2	***Vraćanje rashoda nastalih posebice kao rezultat rada na zahtjev i uz naplatu — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	1 937,74	
6 1 4	***Vraćanje potpore Unije komercijalno uspješnim projektima i aktivnostima***				
6 1 4 3	Vraćanje potpore Unije europskim aktivnostima u području rizičnog kapitala namijenjene malim i srednjim poduzećima — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 4 4	Vraćanje potpore Unije instrumentima za podjelu rizika koji se financiraju iz Europskog fonda za regionalni razvoj i Kohezijskog fonda — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 6 1 4 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5	***Vraćanje neiskorištene pomoći Unije***				
6 1 5 0	Vraćanje neiskorištene pomoći iz Europskog socijalnog fonda, Europskog fonda za regionalni razvoj, Europskog fonda za smjernice i jamstva u poljoprivredi, Financijskog instrumenta za upravljanje ribarstvom, Kohezijskog fonda, Fonda solidarnosti Europske unije, instrumenata ISPA i IPA, fondova EFR, FEAD i EFPR te Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	67 212 656,57	
6 1 5 1	Vraćanje neiskorištenih subvencija za uravnoteženje proračunâ — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 2	Vraćanje neiskorištenih subvencija za kamate — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 3	Vraćanje neiskorištenih iznosa plaćenih na temelju ugovora koje je sklopila institucija — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 7	Vraćanja avansnih plaćanja u okviru strukturnih fondova, Kohezijskog fonda, Europskog fonda za ribarstvo, Fonda europske pomoći za najpotrebitije, Europskog fonda za pomorstvo i ribarstvo te Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,30	
6 1 5 8	Vraćanje razne neiskorištene pomoći Unije — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	582 627,32	
	Članak 6 1 5 - Ukupno	p.m.	p.m.	67 795 284,19	
6 1 6	***Vraćanje rashoda nastalih u ime Međunarodne agencije za atomsku energiju — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 7	***Vraćanje iznosa plaćenih u vezi s pomoći Unije trećim zemljama***				
6 1 7 0	Vraćanja u okviru suradnje s Južnom Afrikom — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	1 754,84	
	Članak 6 1 7 - Ukupno	p.m.	p.m.	1 754,84	

POGLAVLJE 6 1 — VRAĆANJE RAZNIH RASHODA *(nastavak)*
POGLAVLJE 6 2 — PRIHODI OD USLUGA PRUŽENIH UZ NAPLATU

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
6 1 8	***Vraćanje iznosa plaćenih u vezi s pomoći u hrani***				
6 1 8 0	Vraćanja preplaćenih iznosa u vezi s pomoći u hrani od strane ponuditelja ili primatelja — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	15 691,39	
6 1 8 1	Vraćanje dodatnih troškova koje su prouzročili primatelji pomoći u hrani — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	10 000,—	
	Članak 6 1 8 - Ukupno	p.m.	p.m.	25 691,39	
6 1 9	***Vraćanje ostalih rashoda nastalih u ime vanjskih tijela***				
6 1 9 1	Vraćanje ostalih rashoda nastalih u ime vanjskih tijela u skladu s Odlukom Vijeća 77/270/Euratom — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	84 113,—	
	Članak 6 1 9 - Ukupno	p.m.	p.m.	84 113,—	
	POGLAVLJE 6 1 - UKUPNO	p.m.	p.m.	120 989 852,20	
	POGLAVLJE 6 2				
6 2 0	***Opskrba sirovinama ili posebnim fisibilnim materijalima uz naplatu (članak 6. točka (b) Ugovora o Euratomu) — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2	***Prihodi od usluga koje Zajednički istraživački centar pruža vanjskim tijelima uz naplatu***				
6 2 2 1	Prihodi od rada reaktora visokog fluksa (HFR) koji će se upotrebljavati kao izvor dodatnih odobrenih sredstava — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	7 994 736,64	
6 2 2 3	Ostali prihodi od usluga koje Zajednički istraživački centar pruža vanjskim tijelima uz naplatu i koji će se upotrebljavati kao izvor dodatnih odobrenih sredstava — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	8 111 453,33	
6 2 2 4	Prihodi od licencija koje je Komisija odobrila za izume proizašle iz istraživanja Unije koje provodi Zajednički istraživački centar, neovisno o tome mogu li se oni patentirati — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	268 933,15	
6 2 2 5	Ostali prihodi namijenjeni Zajedničkom istraživačkom centru — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2 6	Prihodi od usluga koje Zajednički istraživački centar pruža drugim službama Komisije na natjecateljskoj osnovi, a koji će se upotrebljavati kao izvor dodatnih odobrenih sredstava — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	61 421 661,54	
	Članak 6 2 2 - Ukupno	p.m.	p.m.	77 796 784,66	
6 2 4	***Prihodi od licencija koje je Komisija odobrila za izume proizašle iz istraživanja Unije, neovisno o tome mogu li se oni patentirati (neizravno djelovanje) — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 6 2 - UKUPNO	p.m.	p.m.	77 796 784,66	

POGLAVLJE 6 3 — DOPRINOSI NA TEMELJU POSEBNIH SPORAZUMA

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 6 3				
6 3 0	***Doprinosi država članica Europskog udruženja slobodne trgovine na temelju Sporazuma o suradnji u Europskom gospodarskom prostoru — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	286 014 835,—	
6 3 1	***Doprinosi u okviru schengenske pravne stečevine***				
6 3 1 1	Doprinosi za administrativne troškove koji se temelje na sporazumu sklopljenom s Islandom i Norveškom — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	1 177 275,75	
6 3 1 2	Doprinos za razvoj opsežnih informacijskih susutava na temelju sporazuma sklopljenog s Islandom, Norveškom, Švicarskom i Lihtenštajnom — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	2 620 721,15	
6 3 1 3	Ostali doprinosi u okviru schengenske pravne stečevine (Island, Norveška, Švicarska i Lihtenštajn) — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	31 993,89	
	Članak 6 3 1 - Ukupno	p.m.	p.m.	3 829 990,79	
6 3 2	***Doprinosi za zajedničke rashode za administrativnu potporu iz Europskog fonda za razvoj — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	86 415 429,65	
6 3 3	***Doprinosi za određene programe vanjske pomoći***				
6 3 3 0	Doprinosi država članica, uključujući njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe, za određene programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	11 557 494,80	
6 3 3 1	Doprinosi trećih zemalja, uključujući njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe, za određene programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 3 2	Doprinosi međunarodnih organizacija za određene programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 6 3 3 - Ukupno	p.m.	p.m.	11 557 494,80	
6 3 4	***Doprinosi iz uzajamnih fondova i financijskih instrumenata — Namjenski prihodi***				
6 3 4 0	Doprinosi iz uzajamnih fondova troškovima upravljanja Komisije — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 4 1	Doprinosi iz financijskih instrumenata — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 6 3 4 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 6 3 - UKUPNO	p.m.	p.m.	387 817 750,24	

POGLAVLJE 6 5 — FINANCIJSKI ISPRAVCI
POGLAVLJE 6 6 — OSTALI DOPRINOSI I VRAĆANJA
POGLAVLJE 6 7 — PRIHODI KOJI SE ODNOSE NA EUROPSKI FOND ZA JAMSTVA U POLJOPRIVREDI I EUROPSKI POLJOPRIVREDNI FOND ZA RURALNI RAZVOJ

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 6 5				
6 5 0	***Financijski ispravci prije 2015. povezani s EFRR-om, ESF-om, smjernicama EFSJP-a, FISR-om, Kohezijskim fondom, EFR-om, EFPR-om, Sapard-om i IPA-om — Namjenski prihodi***	—	—	118 383 863,98	
6 5 1	***Financijski ispravci povezani s programskim razdobljima prije 2000.***	p.m.	p.m.		
6 5 2	***Financijski ispravci povezani s programskim razdobljem 2000.–2006. — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.		
6 5 3	***Financijski ispravci povezani s programskim razdobljem 2007.–2013. — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.		
6 5 4	***Financijski ispravci povezani s programskim razdobljem 2014. – 2020. — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.		
	POGLAVLJE 6 5 - UKUPNO	p.m.	p.m.	118 383 863,98	
	POGLAVLJE 6 6				
6 6 0	***Ostali doprinosi i vraćanja***				
6 6 0 0	Ostali namjenski doprinosi i vraćanja — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	850 711 696,25	
6 6 0 1	Ostali nenamjenski doprinosi i vraćanja	60 000 000	60 000 000	8 666 423,81	14,44
	Članak 6 6 0 - Ukupno	60 000 000	60 000 000	859 378 120,06	1 432,30
	POGLAVLJE 6 6 - UKUPNO	60 000 000	60 000 000	859 378 120,06	1 432,30
	POGLAVLJE 6 7				
6 7 0	***Prihodi koji se odnose na Europski fond za jamstva u poljoprivredi***				
6 7 0 1	Poravnanje računâ Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	815 588 600,63	
6 7 0 2	Nepravilnosti povezane s Europskim fondom za jamstva u poljoprivredi — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	150 305 663,70	
6 7 0 3	Pristojba za prekoračene količine za proizvođače mlijeka — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	48 284 110,03	
	Članak 6 7 0 - Ukupno	p.m.	p.m.	1 014 178 374,36	
6 7 1	***Prihodi koji se odnose na Europski poljoprivredni fond za ruralni razvoj***				
6 7 1 1	Poravnanje računâ Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	69 413 810,83	
6 7 1 2	Nepravilnosti u vezi s Europskim poljoprivrednim fondom za ruralni razvoj — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 6 7 1 - Ukupno	p.m.	p.m.	69 413 810,83	
	POGLAVLJE 6 7 - UKUPNO	p.m.	p.m.	1 083 592 185,19	
	Glava 6 - Ukupno	**60 000 000**	**60 000 000**	**3 224 982 237,29**	**5 374,97**

GLAVA 6.

DOPRINOSI I POVRATI POVEZANI SA SPORAZUMIMA I PROGRAMIMA UNIJE

POGLAVLJE 6 0 — DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE

6 0 1 Razni istraživački programi

6 0 1 1 Sporazumi o suradnji između Švicarske i Euratoma o kontroliranoj termonuklearnoj fuziji i fizici plazme — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Prihodi ostvareni na temelju sporazumâ o suradnji između Švicarske i Europske zajednice za atomsku energiju, posebno onoga od 14. rujna 1978.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u članku 08 03 50 (neizravno djelovanje) izvještaja o rashodima u dijelu III. „Komisija", ovisno o rashodima koje treba pokriti.

6 0 1 2 Europski sporazumi o razvoju fuzije (EFDA) — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	1 916 000,—

Napomene

Prihodi ostvareni na temelju višestranih europskih sporazuma o razvoju fuzije između Europske zajednice za atomsku energiju i njezinih 26 zemalja partnera u području razvoja fuzije.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u članku 08 03 50 (neizravno djelovanje) izvještaja o rashodima u dijelu III. „Komisija", ovisno o rashodima koje treba pokriti.

6 0 1 3 Sporazumi o suradnji s trećim zemljama u okviru istraživačkih programa Unije — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	188 328 679,52

Napomene

Prihodi ostvareni na temelju sporazumâ o suradnji između Unije i trećih zemalja, posebno onih koje sudjeluju u europskoj suradnji u području znanstvenog i tehničkog istraživanja (COST) u cilju njihova uključivanja u istraživačke programe Unije.

Svi primljeni doprinosi namijenjeni su pokrivanju troškova sastanaka, ugovorâ sa stručnjacima i rashoda za istraživanje u okviru dotičnih programa.

POGLAVLJE 6 0 — DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE *(nastavak)*

6 0 1 *(nastavak)*

6 0 1 3 *(nastavak)*

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u člancima 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 08 03 50, 08 04 50, 09 04 50, 15 03 50, 32 04 50 (neizravno djelovanje), 10 02 50 i 10 03 50 izvještaja o rashodima u dijelu III. „Komisija", ovisno o rashodima koje treba pokriti.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2008/372/EZ od 12. veljače 2008. o potpisivanju i privremenoj primjeni Protokola uz Euro-mediteranski sporazum o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Države Izraela, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske zajednice i Države Izraela o općim načelima sudjelovanja Države Izraela u programima Zajednice (SL L 129, 17.5.2008., str. 39.).

Odluka Vijeća 2011/28/EU od 12. srpnja 2010. o sklapanju Protokola uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane, o Okvirnom sporazumu između Europske unije i Republike Moldove o općim načelima sudjelovanja Republike Moldove u programima Unije (SL L 14, 19.1.2011., str. 5.).

Odluka Vijeća 2012/777/EU od 10. prosinca 2012. o potpisivanju, u ime Europske unije, Protokola uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Armenije, s druge strane, o Okvirnom sporazumu između Europske unije i Republike Armenije o općim načelima za sudjelovanje Republike Armenije u programima Unije (SL L 340, 13.12.2012., str. 26.).

Odluka Komisije C(2014) 2089 od 2. travnja 2014. o odobravanju i potpisivanju Sporazuma između Europske unije i Države Izrael o sudjelovanju Izraela u programu Unije „Obzor 2020 – Okvirni program za istraživanja i inovacije (2014. – 2020.)".

Odluka Vijeća 2014/494/EU od 16. lipnja 2014. o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Gruzije, s druge strane (SL L 261, 30.08.2014., str. 1.).

Odluka Komisije C(2014) 4290 od 30. lipnja 2014. o odobravanju i potpisivanju Sporazuma između Europske unije i Republike Moldove o sudjelovanju Moldove u programu Unije „Obzor 2020 – Okvirni program za istraživanja i inovacije (2014. – 2020.)".

Odluka Vijeća 2014/691/EU od 29. rujna 2014. o izmjeni Odluke 2014/668/EU o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane, u pogledu glave III. (uz iznimku odredbi koje se odnose na postupanje prema državljanima trećih zemalja koji su zakonito zaposleni kao radnici na državnom području druge stranke) i glava IV., V., VI. i VII. Sporazuma, kao i povezanih priloga i protokola (SL L 289, 3.10.2014., str. 1.).

POGLAVLJE 6 0 — DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE *(nastavak)*

6 0 1 *(nastavak)*

6 0 1 3 *(nastavak)*

Odluka Vijeća (EU) 2015/209 od 10. studenoga 2014. o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske unije i Farskih otoka kojim se Farski otoci pridružuju Obzoru 2020. – Okvirnom programu za istraživanje i inovacije (2014.–2020.) (SL L 35, 11.2.2015., str. 1.).

Odluka Vijeća 2014/953/EU od 4. prosinca 2014. o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te Švicarske Konfederacije kojim se Švicarska Konfederacija pridružuje programu Obzor 2020. – Okvirnom programu za istraživanja i inovacije i programu za istraživanja i osposobljavanje Europske zajednice za atomsku energiju kojim se nadopunjuje program Obzor 2020. te kojim se uređuje sudjelovanje Švicarske Konfederacije u aktivnostima ITER-a koje provodi Fuzija za energiju (SL L 370, 30.12.2014., str. 1.).

Odluka Vijeća 2014/954/Euratom od 4. prosinca 2014. kojom se Europskoj komisiji odobrava sklapanje, u ime Europske zajednice za atomsku energiju, Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te Švicarske Konfederacije kojim se Švicarska Konfederacija pridružuje programu Obzor 2020. – Okvirnom programu za istraživanja i inovacije i programu za istraživanja i osposobljavanje Europske zajednice za atomsku energiju kojim se nadopunjuje program Obzor 2020. te kojim se uređuje sudjelovanje Švicarske Konfederacije u aktivnostima ITER-a koje provodi Fuzija za energiju. (SL L 370, 31.12.2014., str. 19.).

Odluka Komisije C(2014) 9320 od 5. prosinca 2014. o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te Švicarske Konfederacije kojim se Švicarska Konfederacija pridružuje programu Obzor 2020. – Okvirnom programu za istraživanja i inovacije i programu za istraživanja i osposobljavanje Europske zajednice za atomsku energiju kojim se nadopunjuje program Obzor 2020. te kojim se uređuje sudjelovanje Švicarske Konfederacije u aktivnostima ITER-a koje provodi Fuzija za energiju.

Odluka Vijeća (EU) 2015/575 od 17. prosinca 2014. o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni, Protokola uz Euro-mediteranski sporazum o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Tunisa, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Republike Tunisa o općim načelima sudjelovanja Republike Tunisa u programima Unije (SL L 96, 11.4.2015., str. 1.).

Odluka Komisije C(2015) 1355 od 3. ožujka 2015. o odobravanju i potpisivanju Sporazuma između Europske unije i Ukrajine o sudjelovanju Ukrajine u programu Unije „Obzor 2020. – Okvirni program za istraživanja i inovacije (2014. – 2020.)".

Odluka Vijeća (EU) 2015/1795 od 1. listopada 2015. o sklapanju Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske unije i Farskih otoka kojim se Farski otoci pridružuju Obzoru 2020. – Okvirnom programu za istraživanje i inovacije (2014.–2020.) (SL L 263, 8.10.2015., str. 6.).

Odluka Vijeća (EU) 2015/1796 od 1. listopada 2015. o sklapanju Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te Švicarske Konfederacije kojim se Švicarska Konfederacija pridružuje programu Obzor 2020. – Okvirnom programu za istraživanja i inovacije i programu za istraživanja i osposobljavanje Europske zajednice za atomsku energiju kojim se nadopunjuje program Obzor 2020. te kojim se uređuje sudjelovanje Švicarske Konfederacije u aktivnostima ITER-a koje provodi Fuzija za energiju (SL L 263, 8.10.2015., str. 8.).

POGLAVLJE 6 0 — DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE *(nastavak)*

6 0 1 *(nastavak)*

6 0 1 3 *(nastavak)*

Odluka Komisije C(2015) 8195 od 25. studenoga 2015. o odobravanju i potpisivanju Sporazuma između Europske unije i Republike Tunisa o sudjelovanju Republike Tunisa u programu Unije „Obzor 2020. – Okvirni program za istraživanja i inovacije (2014. – 2020.)" (Sporazum još nije potpisan).

Prijedlog Odluke Komisije C(…) … od …. o odobravanju i potpisivanju Sporazuma između Europske unije i Gruzije o sudjelovanju Gruzije u programu Unije „Obzor 2020. – Okvirni program za istraživanja i inovacije (2014. – 2020.)".

Prijedlog Odluke Komisije C(…) … od …. o odobravanju i potpisivanju Sporazuma između Europske unije i Republike Armenije o sudjelovanju Republike Armenije u programu Unije „Obzor 2020. – Okvirni program za istraživanja i inovacije (2014. – 2020.)".

6 0 1 5 Sporazumi o suradnji s institutima iz trećih zemalja koji se odnose na znanstvene i tehnološke projekte od interesa za Uniju (Eureka i ostali) — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Prihodi ostvareni na temelju sporazumâ o suradnji između Unije i instituta iz trećih zemalja koji se odnose na znanstvene i tehnološke projekte od interesa za Uniju (Eureka i ostali).

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u člancima 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 i 32 04 50 (neizravno djelovanje) izvještaja o rashodima u dijelu III. „Komisija".

6 0 1 6 Sporazumi o europskoj suradnji u području znanstvenih i tehničkih istraživanja — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Prihodi od zemalja koje sudjeluju u europskoj suradnji u području znanstvenih i tehničkih istraživanja.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u člancima 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 i 32 04 50 (neizravno djelovanje) izvještaja o rashodima u dijelu III. „Komisija".

POGLAVLJE 6 0 — DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE *(nastavak)*

6 0 1 *(nastavak)*

6 0 1 6 *(nastavak)*

Referentni akti

Rezolucija ministara država koje sudjeluju u europskoj suradnji u području znanstvenih i tehničkih istraživanja (COST) (potpisana u Beču 21. studenoga 1991.) (SL C 333, 24.12.1991., str. 1.).

6 0 2 ***Ostali programi***

6 0 2 1 Razni prihodi koji se odnose na humanitarnu pomoć — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	49 927 571,36

Napomene

Svi doprinosi vanjskih tijela koji se odnose na humanitarnu pomoć.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u glavi 23 izvještaja o rashodima u dijelu III. „Komisija”.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1257/96 od 20. lipnja 1996. o humanitarnoj pomoći (SL L 163, 2.7.1996., str. 1.).

Uredba (EU) br. 375/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 3. travnja 2014. o osnivanju Europskog volonterskog tijela za humanitarnu pomoć (inicijativa Volonteri za humanitarnu pomoć EU-a) (SL L 122, 24.4.2014., str. 1.).

6 0 3 ***Sporazumi o pridruživanju između Unije i trećih zemalja***

6 0 3 1 Prihodi ostvareni sudjelovanjem država kandidatkinja i potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana u programima Unije — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	200 597 560,18

Napomene

Prihodi ostvareni na temelju sporazumâ o pridruživanju sklopljenih između Unije i zemalja navedenih u nastavku na temelju njihova sudjelovanja u raznim programima Unije. Svi prihodi od zemalja koje su već države članice odnose se na prošle aktivnosti.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda kojima su ti prihodi namijenjeni. o odobrenju i potpisivanju Sporazuma između Europske unije i Republike Moldove o njezinu sudjelovanju u Unijinom Okvirnom programu za istraživanje i inovacije – Obzor 2020. (2014. – 2020.).

POGLAVLJE 6 0 — DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE *(nastavak)*

6 0 3 *(nastavak)*

6 0 3 1 *(nastavak)*

Referentni akti

Okvirni sporazum između Europske zajednice i Republike Turske o općim načelima sudjelovanja Republike Turske u programima Zajednice (SL L 61, 2.3.2002., str. 29.).

Odluka Komisije C(2014) 3502 od 2. lipnja 2014. o odobravanju i potpisivanju Sporazuma između Europske unije i Republike Turske o sudjelovanju Republike Turske u programu Unije „Obzor 2020 – Okvirni program za istraživanja i inovacije (2014. – 2020.)".

Okvirni sporazum između Europske zajednice i Republike Albanije o općim načelima sudjelovanja Republike Albanije u programima Zajednice (SL L 192, 22.7.2005., str. 2.).

Odluka Komisije C(2014) 3711 od 10. lipnja 2014. o odobravanju i potpisivanju Sporazuma između Europske unije i Republike Albanije o sudjelovanju Albanije u programu Unije „Obzor 2020 – Okvirni program za istraživanja i inovacije (2014. – 2020.)".

Okvirni sporazum između Europske zajednice i Bosne i Hercegovine o općim načelima sudjelovanja Bosne i Hercegovine u programima Zajednice (SL L 192, 22.7.2005., str. 9.).

Odluka Komisije C(2014) 3693od 10. lipnja 2014. o odobravanju i potpisivanju Sporazuma između Europske unije i Bosne i Hercegovine o sudjelovanju Bosne i Hercegovine u programu Unije „Obzor 2020 – Okvirni program za istraživanja i inovacije (2014. – 2020.)".

Okvirni sporazum između Europske zajednice i Srbije i Crne Gore o općim načelima sudjelovanja Srbije i Crne Gore u programima Zajednice (SL L 192, 22.7.2005., str. 29.).

Odluka Komisije C(2014) 3710 od 10. lipnja 2014. o odobravanju i potpisivanju Sporazuma između Europske unije i Republike Srbije o sudjelovanju Srbije u programu Unije „Obzor 2020 – Okvirni program za istraživanja i inovacije (2014. – 2020.)".

Protokol uz Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i bivše jugoslavenske republike Makedonije, s druge strane, o Okvirnom sporazumu između Europske zajednice i bivše jugoslavenske republike Makedonije o općim načelima sudjelovanja bivše jugoslavenske republike Makedonije u programima Zajednice (SL L 192, 22.7.2005., str. 23.).

Odluka Komisije C(2014) 3707 od 10. lipnja 2014. o odobravanju i potpisivanju Sporazuma između Europske unije i bivše jugoslavenske republike Makedonije o sudjelovanju bivše jugoslavenske republike Makedonije u programu Unije „Obzor 2020 – Okvirni program za istraživanja i inovacije (2014. – 2020.)".

Protokol 8 uz Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Crne Gore, s druge strane, o Okvirnom sporazumu između Europske zajednice i Crne Gore o općim načelima sudjelovanja Crne Gore u programima Zajednice (SL L 108, 29.04.2010., str.1.).

Odluka Komisije C(2014) 3705 od 10. lipnja 2014. o odobravanju i potpisivanju Sporazuma između Europske unije i Republike Crne Gore o sudjelovanju Crne Gore u programu Unije „Obzor 2020 – Okvirni program za istraživanja i inovacije (2014. – 2020.)".

POGLAVLJE 6 0 — DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE *(nastavak)*

6 0 3 *(nastavak)*

6 0 3 1 *(nastavak)*

Okvirni sporazum između Europske unije i Kosova o općim načelima sudjelovanja Kosova u programima Unije (COM(2013) 218 završna verzija) čeka na odobrenje.

Dodatni protokoli uz Europske sporazume (članci 228. i 238.) kojima se programi Unije otvaraju državama kandidatkinjama.

6 0 3 2 Prihodi ostvareni sudjelovanjem trećih zemalja, osim država kandidatkinja i potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana, u sporazumima o carinskoj suradnji — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	670 748,—

Napomene

U ovu stavku unose se doprinosi trećih zemalja za sporazume o carinskoj suradnji, osobito u okviru projekta Transit i projekta širenja carinskih i ostalih podataka (računalom).

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u člancima 14 02 02, 14 02 51, 14 03 02 i 14 03 51 izvještaja o rashodima u dijelu III. „Komisija”.

Pravna osnova

Konvencija od 20. svibnja 1987. između Europske ekonomske zajednice, Republike Austrije, Republike Finske, Republike Island, Kraljevine Norveške, Kraljevine Švedske i Švicarske Konfederacije o zajedničkom provoznom postupku (SL L 226, 13.8.1987., str. 2.).

Odluka Vijeća 2000/305/EZ od 30. ožujka 2000. o sklapanju Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske zajednice i Švicarske u pogledu proširenja Zajedničke komunikacijske mreže/Zajedničkih sučelja sustava (CCN/CSI) u okviru Konvencije o zajedničkom provoznom postupku (SL L 102, 27.4.2000., str. 50.).

Odluka Vijeća 2000/506/EZ od 31. srpnja 2000. o Sklapanju sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske zajednice i Norveške u pogledu proširenja Zajedničke komunikacijske mreže/Zajedničkih sučelja sustava (CCN/CSI) u okviru Konvencije o zajedničkom provoznom postupku (SL L 204, 11.8.2000., str. 35.).

Odluka Vijeća od 19. ožujka 2001. o davanju odobrenja Komisiji da pregovorima dogovori, u ime Europske zajednice, izmjenu Konvencije o osnivanju Vijeća za carinsku suradnju potpisane u Bruxellesu 15. prosinca 1950. kojom se dopušta Europskoj zajednici da postane član te organizacije.

POGLAVLJE 6 0 — DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE *(nastavak)*

6 0 3 *(nastavak)*

6 0 3 2 *(nastavak)*

Uredba (EU) br. 1294/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi programa djelovanja za carinu u Europskoj uniji za razdoblje 2014. – 2020. (Carina 2020.) i stavljanju izvan snage Odluke br. 624/2007/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 209.).

6 0 3 3 Sudjelovanje trećih zemalja ili vanjskih tijela u aktivnostima Unije — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	135 583 121,90

Napomene

U ovu stavku unose se doprinosi trećih zemalja ili vanjskih tijela aktivnostima Unije.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda kojima su ti prihodi namijenjeni.

POGLAVLJE 6 1 — VRAĆANJE RAZNIH RASHODA

6 1 1 ***Vraćanje rashoda nastalih u ime najmanje jedne države članice***

6 1 1 3 Prihodi od ulaganja iz članka 4. Odluke 2003/76/EZ — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	53 081 071,04

Napomene

U skladu s Odlukom 2003/76/EZ Komisija je zadužena za likvidaciju financijskih poslova Europske zajednice za ugljen i čelik koji su još uvijek u tijeku nakon isteka Ugovora o EZUČ-u.

Na temelju članka 4. te Odluke, neto prihodi od ulaganja raspoložive imovine čine prihode u općem proračunu Europske unije određene za posebnu namjenu, to jest za financiranje istraživačkih projekata u sektorima povezanima s industrijom ugljena i čelika putem Istraživačkog fonda za ugljen i čelik.

Neto prihodi raspoloživi za financiranje istraživačkih projekata u godini n + 2 iskazuju se u bilanci stanja EZUČ-a u likvidaciji za godinu n, a kada se postupak likvidacije završi, iskazivat će se kao imovina u bilanci stanja Istraživačkog fonda za ugljen i čelik. Taj mehanizam financiranja stupio je na snagu 2003. Prihodi iz 2014. upotrebljavat će se za istraživanje u 2016. Kako bi se u najvećoj mogućoj mjeri smanjile fluktuacije u financiranju istraživanja koje bi mogle nastati zbog kretanja na financijskim tržištima, primjenjuje se nivelacija. Očekivani neto prihodi raspoloživi za istraživanje u 2016. iznose 43 100 000 EUR.

U skladu s člankom 4. Odluke 2003/76/EZ, 72,8 % odobrenih sredstava iz fonda namijenjeno je sektoru čelika, a 27,2 % sektoru ugljena.

POGLAVLJE 6 1 — VRAĆANJE RAZNIH RASHODA *(nastavak)*

6 1 1 *(nastavak)*

6 1 1 3 *(nastavak)*

U skladu s člankom 21. i člankom 181. stavkom 2. Financijske uredbe, prihodi će se upotrebljavati kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u poglavlju 08 05 izvještaja o rashodima u dijelu III. „Komisija”.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2003/76/EZ od 1. veljače 2003. o mjerama potrebnim za provedbu Protokola o financijskim posljedicama isteka Ugovora o EZUČ-u i o Istraživačkom fondu za ugljen i čelik priloženog Ugovoru o osnivanju Europske zajednice (SL L 29, 5.2.2003., str. 22.).

6 1 1 4 Prihodi ostvareni iz iznosa čiji je povrat osiguran u okviru istraživačkog programa Istraživačkog fonda za ugljen i čelik

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s Odlukom 2003/76/EZ Komisija je zadužena za likvidaciju financijskih poslova Europske zajednice za ugljen i čelik koji su još uvijek u tijeku nakon isteka Ugovora o EZUČ-u.

Na temelju članka 4. stavka 5. te Odluke, iznosi čiji je povrat osiguran prvo se upisuju u imovinu EZUČ-a u likvidaciji, a naknadno, kada se likvidacija završi, u imovinu Istraživačkog fonda za ugljen i čelik.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2003/76/EZ od 1. veljače 2003. o mjerama potrebnim za provedbu Protokola o financijskim posljedicama isteka Ugovora o EZUČ-u i o Istraživačkom fondu za ugljen i čelik priloženog Ugovoru o osnivanju Europske zajednice (SL L 29, 5.2.2003., str. 22.).

6 1 2 ***Vraćanje rashoda nastalih posebice kao rezultat rada na zahtjev i uz naplatu — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	1 937,74

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda kojima su ti prihodi namijenjeni.

POGLAVLJE 6 1 — VRAĆANJE RAZNIH RASHODA *(nastavak)*

6 1 2 *(nastavak)*

Komisija		p.m.
Vijeće		p.m.
Europska služba za vanjsko djelovanje		p.m.
	Ukupno	p.m.

6 1 4 ***Vraćanje potpore Unije komercijalno uspješnim projektima i aktivnostima***

6 1 4 3 Vraćanje potpore Unije europskim aktivnostima u području rizičnog kapitala namijenjene malim i srednjim poduzećima — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Vraćanje cjelokupnog ili djelomičnog iznosa potpore za komercijalno uspješne projekte uz moguće sudjelovanje u dobiti koja proizlazi iz bespovratnih sredstava dodijeljenih u okviru europskih aktivnosti u području rizičnog kapitala namijenjenih malim i srednjim poduzećima u okviru instrumenata Venture Consort i Eurotech Capital.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda kojima su ti prihodi namijenjeni.

6 1 4 4 Vraćanje potpore Unije instrumentima za podjelu rizika koji se financiraju iz Europskog fonda za regionalni razvoj i Kohezijskog fonda — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Vraćanje sredstava i iznosa preostalih od potpore Unije instrumentima za podjelu rizika koji se financiraju iz Europskog fonda za regionalni razvoj i Kohezijskog fonda.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda za koje su ti prihodi namijenjeni.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.), a posebno njezin članak 14. i članak 36.a.

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

POGLAVLJE 6 1 — VRAĆANJE RAZNIH RASHODA *(nastavak)*

6 1 5 Vraćanje neiskorištene pomoći Unije

6 1 5 0 Vraćanje neiskorištene pomoći iz Europskog socijalnog fonda, Europskog fonda za regionalni razvoj, Europskog fonda za smjernice i jamstva u poljoprivredi, Financijskog instrumenta za upravljanje ribarstvom, Kohezijskog fonda, Fonda solidarnosti Europske unije, instrumenata ISPA i IPA, fondova EFR, FEAD i EFPR te Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	67 212 656,57

Napomene

Vraćanje neiskorištene pomoći iz Europskog socijalnog fonda, Europskog fonda za regionalni razvoj, Europskog fonda za smjernice i jamstva u poljoprivredi, Financijskog instrumenta za upravljanje ribarstvom, Kohezijskog fonda, Fonda solidarnosti Europske unije, Instrumenta strukturnih politika za pretpristupno razdoblje (ISPA), Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA), Europskog fonda za ribarstvo (EFR), Fonda europske pomoći za najpotrebitije (FEAD), Europskog fonda za pomorstvo i ribarstvo (EFPR) te Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR).

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi mogu se upotrebljavati kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u linijama koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

6 1 5 1 Vraćanje neiskorištenih subvencija za uravnoteženje proračunâ — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

6 1 5 2 Vraćanje neiskorištenih subvencija za kamate — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

6 1 5 3 Vraćanje neiskorištenih iznosa plaćenih na temelju ugovora koje je sklopila institucija — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVLJE 6 1 — VRAĆANJE RAZNIH RASHODA *(nastavak)*

6 1 5 *(nastavak)*

6 1 5 3 *(nastavak)*

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

6 1 5 7 Vraćanja avansnih plaćanja u okviru strukturnih fondova, Kohezijskog fonda, Europskog fonda za ribarstvo, Fonda europske pomoći za najpotrebitije, Europskog fonda za pomorstvo i ribarstvo te Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,30

Napomene

U ovu stavku unose se vraćanja avansnih plaćanja u okviru strukturnih fondova (Europski fond za regionalni razvoj i Europski socijalni fond), Kohezijskog fonda, Europskog fonda za ribarstvo, Fonda europske pomoći za najpotrebitije (FEAD), Europskog fonda za pomorstvo i ribarstvo (EFPR) te Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR).

Iznosi uknjiženi u ovu stavku, u skladu s člancima 21. i 177. Financijske uredbe, upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u odgovarajućim naslovima glava 04, 11 i 13 izvještaja o rashodima u dijelu III. „Komisija" ako su ti iznosi potrebni kako se ne bi smanjio doprinos iz fondova za dotičnu aktivnost.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1164/94 od 16. svibnja 1994. o uspostavi Kohezijskog fonda (SL L 130, 25.5.1994., str. 1.), a posebno njezin Prilog II. članak D.

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.), a posebno njezin članak 82. stavak 2. i poglavlje II.

Uredba Vijeća (EZ) br. 1198/2006 od 27. srpnja 2006. o Europskom fondu za ribarstvo (SL L 223, 15.8.2006., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

POGLAVLJE 6 1 — VRAĆANJE RAZNIH RASHODA *(nastavak)*

6 1 5 *(nastavak)*

6 1 5 7 *(nastavak)*

Uredba (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) br. 485/2008 (SL L 347, 20.12.2013., str. 549.).

Uredba (EU) br. 223/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o Fondu europske pomoći za najpotrebitije (SL L 72, 12.3.2014., str. 1.).

6 1 5 8 Vraćanje razne neiskorištene pomoći Unije — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	582 627,32

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

6 1 6 ***Vraćanje rashoda nastalih u ime Međunarodne agencije za atomsku energiju — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Vraćanje iznosa od strane Međunarodne agencije za atomsku energiju (IAEA) koje je Komisija avansno platila za kontrole koje provodi IAEA u okviru sporazuma o verifikaciji (vidjeti članke 32 03 01 i 32 03 02 izvještaja o rashodima u odjeljku III. „Komisija").

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda kojima su ti prihodi namijenjeni.

Referentni akti

Sporazum između Kraljevine Belgije, Kraljevine Danske, Savezne Republike Njemačke, Irske, Talijanske Republike, Velikog Vojvodstva Luksemburga, Kraljevine Nizozemske, Europske zajednice za atomsku energiju i Međunarodne agencije za atomsku energiju o provedbi članka III. stavaka 1. i 4. Ugovora o neširenju nuklearnog oružja (SL L 51, 22.2.1978., str. 1.), a posebno njegov članak 15.

Trostrani sporazumi Zajednice, Ujedinjene Kraljevine i Međunarodne agencije za atomsku energiju.

Trostrani sporazum Zajednice, Francuske i Međunarodne agencije za atomsku energiju.

POGLAVLJE 6 1 — VRAĆANJE RAZNIH RASHODA *(nastavak)*

6 1 7 Vraćanje iznosa plaćenih u vezi s pomoći Unije trećim zemljama

6 1 7 0 Vraćanja u okviru suradnje s Južnom Afrikom — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	1 754,84

Napomene

Vraćanja preplaćenih iznosa povezanih s razvojnom suradnjom s Južnom Afrikom od strane ponuditelja ili primatelja.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u stavkama 21 02 05 01 i 21 02 05 02 izvještaja o rashodima u odjeljku III. „Komisija”.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 233/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta financiranja za razvojnu suradnju za razdoblje 2014.-2020. (SL L 77, 15.3.2014., str. 44.).

6 1 8 Vraćanje iznosa plaćenih u vezi s pomoći u hrani

6 1 8 0 Vraćanja preplaćenih iznosa u vezi s pomoći u hrani od strane ponuditelja ili primatelja — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	15 691,39

Napomene

Odredbe iz poziva na natječaj ili iz financijskih uvjeta priloženih pismima Komisije kojima se utvrđuju uvjeti u skladu s kojima se primateljima dodjeljuje pomoć u hrani.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda kojima su ti prihodi namijenjeni.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1257/96 od 20. lipnja 1996. o humanitarnoj pomoći (SL L 163, 2.7.1996., str. 1.).

6 1 8 1 Vraćanje dodatnih troškova koje su prouzročili primatelji pomoći u hrani — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	10 000,—

POGLAVLJE 6 1 — VRAĆANJE RAZNIH RASHODA *(nastavak)*

6 1 8 *(nastavak)*

6 1 8 1 *(nastavak)*

Napomene

Odredbe iz uvjeta dostave priloženih pismima Komisije kojima se utvrđuju uvjeti u skladu s kojima se primateljima dodjeljuje pomoć u hrani.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda kojima su ti prihodi namijenjeni.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1257/96 od 20. lipnja 1996. o humanitarnoj pomoći (SL L 163, 2.7.1996., str. 1.).

6 1 9 ***Vraćanje ostalih rashoda nastalih u ime vanjskih tijela***

6 1 9 1 Vraćanje ostalih rashoda nastalih u ime vanjskih tijela u skladu s Odlukom Vijeća 77/270/Euratom — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	84 113,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u člancima 21 06 01, 21 06 02, 21 06 51 i 22 02 51 izvještaja o rashodima u odjeljku III. „Komisija”.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1085/2006 od 17. srpnja 2006. o uspostavljanju Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA) (SL L 210, 31.7.2006., str. 82.).

Uredba Vijeća (Euratom) br. 300/2007 od 19. veljače 2007. o uspostavljanju Instrumenta za suradnju u području nuklearne sigurnosti (SL L 81, 22.3.2007., str. 1.).

Uredba Vijeća (Euratom) br. 237/2014 od 13. prosinca 2013. o Instrumentu suradnje u području nuklearne sigurnosti (SL L 77, 15.3.2014., str. 109.).

POGLAVLJE 6 2 — PRIHODI OD USLUGA PRUŽENIH UZ NAPLATU

6 2 0 Opskrba sirovinama ili posebnim fisibilnim materijalima uz naplatu (članak 6. točka (b) Ugovora o Euratomu) — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Prihodi od opskrbe država članica sirovinama ili posebnim fisibilnim materijalima za njihove istraživačke programe uz naplatu.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda kojima su ti prihodi namijenjeni.

Pravna osnova

Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 6. točka (b).

6 2 2 Prihodi od usluga koje Zajednički istraživački centar pruža vanjskim tijelima uz naplatu

6 2 2 1 Prihodi od rada reaktora visokog fluksa (HFR) koji će se upotrebljavati kao izvor dodatnih odobrenih sredstava — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	7 994 736,64

Napomene

Prihodi koji proizlaze iz rada reaktora visokog fluksa (HFR) u Zajedničkom istraživačkom centru u Pettenu.

Plaćanja koja vrše vanjska tijela za pokrivanje svih vrsta rashoda Zajedničkog istraživačkog centra povezanih s radom reaktora visokog fluksa (HFR).

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u člancima 10 01 05 i 10 04 04 izvještaja o rashodima u dijelu III. „Komisija”.

Završetak prijašnjih programa

Prihode osiguravaju Belgija, Francuska i Nizozemska.

6 2 2 3 Ostali prihodi od usluga koje Zajednički istraživački centar pruža vanjskim tijelima uz naplatu i koji će se upotrebljavati kao izvor dodatnih odobrenih sredstava — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	8 111 453,33

POGLAVLJE 6 2 — PRIHODI OD USLUGA PRUŽENIH UZ NAPLATU *(nastavak)*

6 2 2 *(nastavak)*

6 2 2 3 *(nastavak)*

Napomene

Prihodi od osoba, poduzeća i nacionalnih tijela za koje će Zajednički istraživački centar obavljati radove i/ili kojima će pružati usluge uz naplatu.

U skladu s člankom 21. i člankom 183. stavkom 2. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u člancima 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 i 10 04 02 izvještaja o rashodima u dijelu III. „Komisija" u iznosu rashoda u okviru svakog ugovora s vanjskim tijelom.

6 2 2 4 Prihodi od licencija koje je Komisija odobrila za izume proizašle iz istraživanja Unije koje provodi Zajednički istraživački centar, neovisno o tome mogu li se oni patentirati — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	268 933,15

Napomene

Odlukom Vijeća 2013/743/EU od Zajedničkog istraživačkog centra zahtijeva se podupiranje prijenosa znanja i tehnologija te stvaranje dodatnih resursa, primjerice s pomoću iskorištavanja intelektualnog vlasništva.

Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 12., osigurava državama članicama, osobama i poduzećima pravo na dobivanje, uz naplatu odgovarajuće naknade, neisključivih licencija za patente, privremeno zaštićena patentna prava, korisne modele ili patentne prijave čiji je nositelj Europska zajednica za atomsku energiju.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u člancima 10 01 05, 10 04 02 i 10 04 03 te poglavljima 10 02 i 10 03 izvještaja o rashodima u dijelu III. „Komisija".

Pravna osnova

Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegovi članci 182. i 183.

Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 12.

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2380/74 od 17. rujna 1974. o donošenju odredaba o širenju podataka koji se odnose na istraživačke programe za Europsku ekonomsku zajednicu (SL L 255, 20.9.1974., str. 1.).

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.).

POGLAVLJE 6 2 — PRIHODI OD USLUGA PRUŽENIH UZ NAPLATU *(nastavak)*

6 2 2 *(nastavak)*

6 2 2 5 Ostali prihodi namijenjeni Zajedničkom istraživačkom centru — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Prihodi od doprinosa, darova ili legata trećih osoba za razne aktivnosti koje obavlja Zajednički istraživački centar.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u članku 10 01 05 i poglavljima 10 02, 10 03 i 10 04 izvještaja o rashodima u dijelu III. „Komisija”.

6 2 2 6 Prihodi od usluga koje Zajednički istraživački centar pruža drugim službama Komisije na natjecateljskoj osnovi, a koji će se upotrebljavati kao izvor dodatnih odobrenih sredstava — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	61 421 661,54

Napomene

Prihodi od drugih službi Komisije za koje će Zajednički istraživački centar obavljati radove i/ili kojima će pružati usluge uz naplatu te prihodi od sudjelovanja u aktivnostima okvirnih programa za istraživanje i tehnološki razvoj.

U skladu s člankom 21. i člankom 183. stavkom 2. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u člancima 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 i 10 04 03 izvještaja o rashodima u dijelu III. „Komisija” u iznosu posebnih rashoda u okviru svakog ugovora s ostalim službama Komisije.

6 2 4 ***Prihodi od licencija koje je Komisija odobrila za izume proizašle iz istraživanja Unije, neovisno o tome mogu li se oni patentirati (neizravno djelovanje) — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 12., osigurava državama članicama, osobama i poduzećima pravo na dobivanje, uz naplatu odgovarajuće naknade, neisključivih licencija za patente, privremeno zaštićena patentna prava, korisne modele ili patentne prijave čiji je nositelj Europska zajednica za atomsku energiju.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda kojima su ti prihodi namijenjeni.

POGLAVLJE 6 2 — PRIHODI OD USLUGA PRUŽENIH UZ NAPLATU *(nastavak)*

6 2 4 *(nastavak)*

Pravna osnova

Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju.

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2380/74 od 17. rujna 1974. o donošenju odredaba o širenju podataka koji se odnose na istraživačke programe za Europsku ekonomsku zajednicu (SL L 255, 20.9.1974., str. 1.).

POGLAVLJE 6 3 — DOPRINOSI NA TEMELJU POSEBNIH SPORAZUMA

6 3 0 ***Doprinosi država članica Europskog udruženja slobodne trgovine na temelju Sporazuma o suradnji u Europskom gospodarskom prostoru — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	286 014 835,—

Napomene

U ovaj članak unose se doprinosi država članica Europskog udruženja slobodne trgovine koji proizlaze iz njihova financijskog sudjelovanja u određenim aktivnostima Unije u skladu s člankom 82. i Protokolom 32 Sporazuma o europskom gospodarskom prostoru.

Ukupni planirani doprinos prikazan je u informativnom sažetku koji se nalazi u prilogu izvještaja o rashodima u odjeljku III. „Komisija”.

Doprinosi država članica Europskog udruženja slobodne trgovine stavljaju se na raspolaganje Komisiji u skladu s člancima 1., 2. i 3. te Protokolom 32 Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda kojima su ti prihodi namijenjeni.

Referentni akti

Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (SL L 1, 3.1.1994., str. 3.).

6 3 1 ***Doprinosi u okviru schengenske pravne stečevine***

6 3 1 1 Doprinosi za administrativne troškove koji se temelje na sporazumu sklopljenom s Islandom i Norveškom — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	1 177 275,75

POGLAVLJE 6 3 — DOPRINOSI NA TEMELJU POSEBNIH SPORAZUMA *(nastavak)*

6 3 1 *(nastavak)*

6 3 1 1 *(nastavak)*

Napomene

Doprinosi za administrativne troškove koji se temelje na Sporazumu od 18. svibnja 1999. sklopljenom između Vijeća Europske unije i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o pridruživanju tih država provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 176, 10.7.1999., str. 36.), a posebno članku 12. tog Sporazuma.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda kojima su ti prihodi namijenjeni.

Vijeće		p.m.
Europska služba za vanjsko djelovanje		p.m.
	Ukupno	p.m.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 1999/437/EZ od 17. svibnja 1999. o određenim aranžmanima za primjenu Sporazuma sklopljenog između Vijeća Europske unije i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o pridruživanju tih dviju država provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 176, 10.7.1999., str. 31.).

6 3 1 2 Doprinos za razvoj opsežnih informacijskih susutava na temelju sporazuma sklopljenog s Islandom, Norveškom, Švicarskom i Lihtenštajnom — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	2 620 721,15

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u člancima 18 02 07, 18 02 08, 18 02 09 i 18 03 03 izvještaja o rashodima u dijelu III. „Komisija”.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 1999/437/EZ od 17. svibnja 1999. o određenim aranžmanima za primjenu Sporazuma sklopljenog između Vijeća Europske unije i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o pridruživanju tih dviju država provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 176, 10.7.1999., str. 31.).

Odluka Vijeća 1999/439/EZ od 17. svibnja 1999. o sklapanju Sporazuma s Republikom Island i Kraljevinom Norveškom o pridruživanju tih država provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 176, 10.7.1999., str. 35.).

POGLAVLJE 6 3 — DOPRINOSI NA TEMELJU POSEBNIH SPORAZUMA *(nastavak)*

6 3 1 *(nastavak)*

6 3 1 2 *(nastavak)*

Uredba Vijeća (EZ) br. 2725/2000 od 11. prosinca 2000. o osnivanju sustava „Eurodac" za usporedbu otisaka prstiju za učinkovitu primjenu Dublinske konvencije (SL L 316, 15.12.2000., str. 1.).

Odluka Vijeća 2001/258/EZ od 15. ožujka 2001. o sklapanju Sporazuma između Europske zajednice i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o kriterijima i mehanizmima za utvrđivanje države odgovorne za razmatranje zahtjeva za azil podnesenog u državi članici ili Islandu ili Norveškoj (SL L 93, 3.4.2001., str. 38.), a posebno članak 9. tog Sporazuma.

Odluka Vijeća 2001/886/PUP od 6. prosinca 2001. o razvoju druge generacije Schengenskog informacijskog sustava (SIS II) (SL L 328, 13.12.2001., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 2424/2001 od 6. prosinca 2001. o razvoju druge generacije Schengenskog informacijskog sustava (SIS II) (SL L 328, 13.12.2001., str. 4.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 343/2003 od 18. veljače 2003. o utvrđivanju kriterija i mehanizama za određivanje države članice odgovorne za razmatranje zahtjeva za azil kojeg državljanin treće zemlje podnosi u jednoj od država članica (SL L 50, 25.2.2003., str. 1.).

Uredba Komisije (EZ) br. 1560/2003 od 2. rujna 2003. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 343/2003 o uvođenju kriterija i mehanizama za utvrđivanje države članice odgovorne za razmatranje zahtjeva kojeg državljanin treće zemlje podnosi u jednoj od država članica (SL L 222, 5.9.2003., str. 3.).

Odluka Vijeća 2004/512/EZ od 8. lipnja 2004. o uspostavi Viznog informacijskog sustava (VIS) (SL L 213, 15.6.2004., str. 5.).

Uredba (EZ) br. 1986/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. prosinca 2006. o pristupu Schengenskom informacijskom sustavu druge generacije (SIS II) od strane službi država članica odgovornih za izdavanje potvrda o registraciji vozila (SL L 381, 28.12.2006., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 1987/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. prosinca 2006. o uspostavi, djelovanju i korištenju druge generacije Schengenskog informacijskog sustava (SIS II) (SL L 381, 28.12.2006., str. 4.).

Odluka Vijeća 2007/533/PUP od 12. lipnja 2007. o osnivanju, radu i korištenju druge generacije Schengenskog informacijskog sustava (SIS II) (SL L 205, 7.8.2007., str. 63.).

Odluka Vijeća 2008/146/EZ od 28. siječnja 2008. o sklapanju, u ime Europske zajednice, Sporazuma između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 53, 27.2.2008., str. 1.).

Odluka Vijeća 2008/147/EZ od 28. siječnja 2008. o sklapanju, u ime Europske zajednice, Sporazuma između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o kriterijima i mehanizmima za određivanje države nadležne za razmatranje zahtjeva za azil podnesenog u državi članici ili u Švicarskoj (SL L 53, 27.2.2008., str. 3.).

POGLAVLJE 6 3 — DOPRINOSI NA TEMELJU POSEBNIH SPORAZUMA *(nastavak)*

6 3 1 *(nastavak)*

6 3 1 2 *(nastavak)*

Odluka Vijeća 2008/149/EZ od 28. siječnja 2008. o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 53, 27.2.2008., str. 50.).

Odluka Vijeća 2008/633/PUP od 23. lipnja 2008. o pristupu određenih tijela država članica i Europola viznom informacijskom sustavu (VIS) za traženje podatak u svrhu sprečavanja, otkrivanja i istraga terorističkih kaznenih djela i ostalih teških kaznenih djela (SL L 218, 13.8.2008., str. 129.).

Uredba (EZ) br. 767/2008 Europskoga parlamenta i Vijeća od 9. srpnja 2008. o viznom informacijskom sustavu (VIS) i razmjeni podataka među državama članicama o vizama za kratkotrajni boravak (Uredba o VIS-u) (SL L 218, 13.8.2008., str. 60.).

Odluka Vijeća 2011/349/EU od 7. ožujka 2011. o sklapanju u ime Europske unije Protokola između Europske unije, Europske zajednice, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna o pristupanju Kneževine Lihtenštajna Sporazumu između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine, posebno u odnosu na pravosudnu suradnju u kaznenim stvarima i policijsku suradnju (SL L 160, 18.6.2011., str. 1.).

Odluka Vijeća 2011/350/EU od 7. ožujka 2011. o sklapanju Protokola između Europske unije, Europske zajednice, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna o pristupanju Kneževine Lihtenštajna Sporazumu Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine, u vezi s ukidanjem kontrola na unutarnjim granicama i kretanju osoba, u ime Europske unije (SL L 160, 18.6.2011., str. 19.).

Uredba (EU) br. 1077/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2011. o osnivanju Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informatičkim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (SL L 286, 1.11.2011., str. 1.).

Uredba (EU) br. 603/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o uspostavi sustava „Eurodac" za usporedbu otisaka prstiju za učinkovitu primjenu Uredbe (EU) br. 604/2013 o utvrđivanju kriterija i mehanizama za određivanje države članice odgovorne za razmatranje zahtjeva za međunarodnu zaštitu koji je u jednoj od država članica podnio državljanin treće zemlje ili osoba bez državljanstva i o zahtjevima za usporedbu s podacima iz Eurodaca od strane tijela kaznenog progona država članica i Europola u svrhu kaznenog progona te o izmjeni Uredbe (EU) br. 1077/2011 o osnivanju Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (SL L 180, 29.6.2013., str. 1.).

6 3 1 3 Ostali doprinosi u okviru schengenske pravne stečevine (Island, Norveška, Švicarska i Lihtenštajn) — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	31 993,89

POGLAVLJE 6 3 — DOPRINOSI NA TEMELJU POSEBNIH SPORAZUMA *(nastavak)*

6 3 1 *(nastavak)*

6 3 1 3 *(nastavak)*

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u članku 18 03 02 izvještaja o rashodima u dijelu III. „Komisija”.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 1999/437/EZ od 17. svibnja 1999. o određenim aranžmanima za primjenu Sporazuma sklopljenog između Vijeća Europske unije i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o pridruživanju tih dviju država provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 176, 10.7.1999., str. 31.).

Odluka Vijeća 1999/439/EZ od 17. svibnja 1999. o sklapanju Sporazuma s Republikom Island i Kraljevinom Norveškom o pridruživanju tih država provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 176, 10.7.1999., str. 35.).

Odluka Vijeća 2001/258/EZ od 15. ožujka 2001. o sklapanju Sporazuma između Europske zajednice i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o kriterijima i mehanizmima za utvrđivanje države odgovorne za razmatranje zahtjeva za azil podnesenog u državi članici ili Islandu ili Norveškoj (SL L 93, 3.4.2001., str. 38.), a posebno članak 9. tog Sporazuma.

Odluka Vijeća 2008/146/EZ od 28. siječnja 2008. o sklapanju, u ime Europske zajednice, Sporazuma između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 53, 27.2.2008., str. 1.).

Odluka Vijeća 2008/147/EZ od 28. siječnja 2008. o sklapanju, u ime Europske zajednice, Sporazuma između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o kriterijima i mehanizmima za određivanje države nadležne za razmatranje zahtjeva za azil podnesenog u državi članici ili u Švicarskoj (SL L 53, 27.2.2008., str. 3.).

Odluka Vijeća 2008/149/EZ od 28. siječnja 2008. o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 53, 27.2.2008., str. 50.).

Uredba (EU) br. 439/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 19. svibnja 2010. o osnivanju Europskog potpornog ureda za azil (SL L 132, 29.5.2010., str. 11.).

Odluka Vijeća 2011/349/EU od 7. ožujka 2011. o sklapanju u ime Europske unije Protokola između Europske unije, Europske zajednice, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna o pristupanju Kneževine Lihtenštajna Sporazumu između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine, posebno u odnosu na pravosudnu suradnju u kaznenim stvarima i policijsku suradnju (SL L 160, 18.6.2011., str. 1.).

POGLAVLJE 6 3 — DOPRINOSI NA TEMELJU POSEBNIH SPORAZUMA *(nastavak)*

6 3 1 *(nastavak)*

6 3 1 3 *(nastavak)*

Odluka Vijeća 2011/350/EU od 7. ožujka 2011. o sklapanju Protokola između Europske unije, Europske zajednice, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna o pristupanju Kneževine Lihtenštajna Sporazumu Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine, u vezi s ukidanjem kontrola na unutarnjim granicama i kretanju osoba, u ime Europske unije (SL L 160, 18.6.2011., str. 19.).

Odluka Vijeća 2012/192/EU od 12. srpnja 2010. o potpisivanju, u ime Unije, Dogovora između Europske unije i Republike Islanda, Kneževine Lihtenštajna, Kraljevine Norveške i Švicarske Konfederacije o sudjelovanju tih država u radu odbora koji pomažu Europskoj komisiji u ostvarivanju njezinih izvršnih ovlasti u vezi s provedbom, primjenom i razvojem schengenske pravne stečevine (SL L 103, 13.4.2012., str. 1.).

Odluka Vijeća 2012/193/EU od 13. ožujka 2012. o sklapanju, u ime Unije, Dogovora između Europske unije i Republike Islanda, Kneževine Lihtenštajna, Kraljevine Norveške i Švicarske Konfederacije o sudjelovanju tih država u radu odbora koji pomažu Europskoj komisiji u ostvarivanju njezinih izvršnih ovlasti u vezi s provedbom, primjenom i razvojem schengenske pravne stečevine (SL L 103, 13.4.2012., str. 3.).

Uredba Vijeća (EU) br. 1053/2013 od 7. listopada 2013. o uspostavi mehanizma evaluacije i praćenja za provjeru primjene schengenske pravne stečevine i stavljanju izvan snage Odluke Izvršnog odbora od 16. rujna 1998. o uspostavi Stalnog odbora za ocjenu i provedbu Schengena (SL L 295, 6.11.2013., str. 27.).

Uredba (EU) br. 515/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o uspostavljanju, u okviru Fonda za unutarnju sigurnost, instrumenta za financijsku potporu u području vanjskih granica i viza i stavljanju izvan snage Odluke br. 574/2007/EZ (SL L 150, 20.5.2014., str. 143.)

Odluka Vijeća 2014/301/EU od 19. svibnja 2014. o sklapanju Aranžmana između Europske unije i Kraljevine Norveške o načinima njezina sudjelovanja u Europskom potpornom uredu za azil (SL L 157, 27.5.2014., str. 33.).

Odluka Vijeća 2014/344/EU od 19. svibnja 2014. o sklapanju Aranžmana između Europske unije i Kneževine Lihtenštajna o načinima njezina sudjelovanja u Europskom potpornom uredu za azil (SL L 170, 11.6.2014., str. 49.).

Referentni akti

Prijedlog odluke Vijeća, koji je Komisija podnijela 10. prosinca 2013., o potpisivanju Sporazuma s Republikom Islandom o načinima njezina sudjelovanja u Europskom potpornom uredu za azil (COM(2013) 875 završna verzija).

Prijedlog odluke Vijeća, koji je Komisija podnijela 10. prosinca 2013., o potpisivanju Sporazuma sa Švicarskom Konfederacijom o načinima njezina sudjelovanja u Europskom potpornom uredu za azil (COM(2013) 862 završna verzija).

POGLAVLJE 6 3 — DOPRINOSI NA TEMELJU POSEBNIH SPORAZUMA *(nastavak)*

6 3 2 Doprinosi za zajedničke rashode za administrativnu potporu iz Europskog fonda za razvoj — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	86 415 429,65

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi iz Europskog fonda za razvoj (EDF) za financiranje troškova mjera potpore upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u stavci 21 01 04 07 izvještaja o rashodima u odjeljku III. „Komisija".

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/755/EU od 25. studenoga 2013. o pridruživanju prekomorskih zemalja i područja Europskoj uniji („Odluka o prekomorskom pridruživanju") (SL L 344, 19.12.2013., str. 1.).

Odluka Vijeća 2013/759/EU od 12. prosinca 2013. o prijelaznim mjerama upravljanja ERF-om od 1. siječnja 2014. do stupanja na snagu 11. Europskoga razvojnog fonda (SL L 335, 14.12.2013., str. 48.).

Referentni akti

Unutarnji sporazum između predstavnika vlada država članica, koji su se sastali unutar Vijeća, o financiranju potpore Zajednice u okviru višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje od 2008. do 2013. u skladu sa Sporazumom o partnerstvu AKP, EZ te o dodjeli financijske pomoći prekomorskim zemljama i područjima na koja se primjenjuje Četvrti dio Ugovora o EZ-u (SL L 247, 9.9.2006., str. 32.).

Komunikacija Komisije Europskom parlamentu i Vijeću od 7. prosinca 2011. – Priprema višegodišnjeg financijskog okvira u pogledu financiranja suradnje EU-a za afričke, karipske i pacifičke države i prekomorske zemlje i područja u razdoblju 2014. – 2020. (11. Europski razvojni fond) (COM(2011)0837).

6 3 3 Doprinosi za određene programe vanjske pomoći

6 3 3 0 Doprinosi država članica, uključujući njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe, za određene programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	11 557 494,80

Napomene

U ovaj stavak unose se financijski doprinosi država članica, uključujući njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe, za određene programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija.

U skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda za koje su ovi prihodi namijenjeni.

POGLAVLJE 6 3 — DOPRINOSI NA TEMELJU POSEBNIH SPORAZUMA *(nastavak)*

6 3 3 *(nastavak)*

6 3 3 1 Doprinosi trećih zemalja, uključujući njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe, za određene programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovaj stavak unose se financijski doprinosi trećih zemalja, uključujući njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija.

U skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda za koje su ovi prihodi namijenjeni.

6 3 3 2 Doprinosi međunarodnih organizacija za određene programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovu stavku unose se financijski doprinosi međunarodnih organizacija za određene programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija.

U skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda za koje su ovi prihodi namijenjeni.

6 3 4 ***Doprinosi iz uzajamnih fondova i financijskih instrumenata — Namjenski prihodi***

6 3 4 0 Doprinosi iz uzajamnih fondova troškovima upravljanja Komisije — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovu stavku unose se naknade za upravljanje koje je Komisija ovlaštena povući, do najviše 5% iznosa unesenih u uzajamni fond, kako bi pokrila svoje troškove upravljanja iz godina u kojima su se doprinosi svakom uzajamnom fondu počeli koristiti.

U skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe, takve naknade za upravljanje izjednačavaju se s namjenskim prihodima tijekom trajanja uzajamnog fonda.

POGLAVLJE 6 3 — DOPRINOSI NA TEMELJU POSEBNIH SPORAZUMA *(nastavak)*

6 3 4 *(nastavak)*

6 3 4 0 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 187. stavak 7.

Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1268/2012 od 29. listopada 2012. o pravilima primjene Uredbe (EU, Euratom) Europskog parlamenta i Vijeća br. 966/2012 o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (SL L 362, 31.12.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 259.

6 3 4 1 Doprinosi iz financijskih instrumenata — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Godišnje otplate, uključujući otplate kapitala, vraćena jamstva i otplate glavnice zajmova, vraćene Komisiji ili fiducijarni računi otvoreni za financijske instrumente koji se mogu pripisati potpori iz proračuna u sklopu financijskog instrumenta, čine unutarnje namjenske prihode u skladu s člankom 21. Financijske uredbe te se koriste za iste financijske instrumente, ne dovodeći u pitanje članka 140 stavak 9. te Uredbe, u razdoblju koje ne prekoračuje razdoblje za preuzimanje obveza po odobrenim sredstvima uvećano za dvije godine, osim ako je drukčije definirano u temeljnom aktu.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 140. stavak 6.

Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1268/2012 od 29. listopada 2012. o pravilima primjene Uredbe (EU, Euratom) Europskog parlamenta i Vijeća br. 966/2012 o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (SL L 362, 31.12.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 6 5 — FINANCIJSKI ISPRAVCI

6 5 0 ***Financijski ispravci prije 2015. povezani s EFRR-om, ESF-om, smjernicama EFSJP-a, FISR-om, Kohezijskim fondom, EFR-om, EFPR-om, Sapard-om i IPA-om — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
—	—	118 383 863,98

POGLAVLJE 6 5 — FINANCIJSKI ISPRAVCI *(nastavak)*

6 5 0 *(nastavak)*

Napomene

Od proračunske godine 2015. iznosi uknjiženi u pogledu financijskih ispravaka prethodno uknjiženih u stavku 6 5 0 0 raspoređuju se po programskom razdoblju u članke 6 5 1 do 6 5 4.

Stavka 6 5 0 0 bila je namijenjena za unošenje financijskih ispravaka povezanih s Europskim fondom za regionalni razvoj (EFRR), Europskim socijalnim fondom (ESF), Europskim fondom za smjernice i jamstva u poljoprivredi (EFSJP) Komponentom za smjernice, Financijskim instrumentom za upravljanje ribarstvom (FIUR), Kohezijskim fondom, Europskim fondom za ribarstvo (EFR) i Europskim fondom za pomorstvo i ribarstvo (EFPR), Posebnim pretpristupnim programom za poljoprivredu i ruralni razvoj (Sapard), Instrumentom pretpristupne pomoći (IPA) te Prijelaznim instrumentom za ruralni razvoj (PIRR), koji se financira iz Komponente za jamstva EFSJP-a.

Iznosi uključeni u ovu stavku, u skladu s člankom 21. Financijske uredbe, upotrebljavali su se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u odgovarajućim naslovima glava 04, 05, 11 i 13 izvještaja o rashodima u dijelu III. „Komisija”.

U skladu s člankom 105. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1083/2006, ta Uredba ne utječe na nastavak ili izmjenu, uključujući potpuno ili djelomično ukidanje, pomoći koja se sufinancira iz strukturnih fondova ili projekta koji se sufinancira iz Kohezijskog fonda i koji odobrava Komisija na osnovi uredbi (EEZ) br. 2052/88, (EEZ) br. 4253/88, (EZ) br. 1164/94 i (EZ) br. 1260/1999 ili na osnovi ostalog zakonodavstva koje se na dan 31. prosinca 2006. primjenjuje na tu pomoć te koje se posljedično i nakon tog primjenjuje na tu pomoć ili predmetne projekte sve do njihova zaključenja.

U skladu s člankom 152. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1303/2013, ta Uredba ne utječe na nastavak ili izmjenu, uključujući potpuno ili djelomično ukidanje, predmetnih projekata, do njihova zaključenja, ili pomoći koju je Komisija odobrila na temelju Uredbe (EZ) br. 1083/2006 ili ostalog zakonodavstva koje se na dan 31. prosinca 2013. primjenjuje na tu pomoć.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2052/88 od 24. lipnja 1988. o zadaćama strukturnih fondova i njihovoj učinkovitosti i o koordinaciji aktivnosti među njima i njihovih aktivnosti s aktivnostima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 185, 15.7.1988., str. 9.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4253/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredbi za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u pogledu koordiniranja aktivnosti različitih strukturnih fondova među njima samima te s projektima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 374, 31.12.1988., str. 1.), a posebno njezin članak 24.

Uredba Vijeća (EZ) br. 1257/1999 od 17. svibnja 1999. o potpori Europskoga fonda za smjernice i jamstva u poljoprivredi (EFSJP) ruralnom razvoju kojom se izmjenjuju i stavljaju izvan snage određene uredbe (SL L 160, 26.6.1999., str. 80.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1260/1999 od 21. lipnja 1999. o utvrđivanju općih odredaba o strukturnim fondovima (SL L 161, 26.6.1999., str. 1.)., a posebno njezin članak 39. stavak 2.

Uredba Vijeća (EZ) br. 1263/1999 od 21. lipnja 1999. o Financijskom instrumentu za upravljanje ribarstvom (SL L 161, 26.6.1999., str. 54.).

POGLAVLJE 6 5 — FINANCIJSKI ISPRAVCI *(nastavak)*

6 5 0 *(nastavak)*

Uredba Vijeća (EZ) br. 1268/1999 od 21. lipnja 1999. o potpori Zajednice za pretpristupne mjere za poljoprivredu i ruralni razvoj u zemljama podnositeljicama zahtjeva u srednjoj i istočnoj Europi u pretpristupnome razdoblju (SL L 161, 26.6.1999., str. 87.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.)

Uredba Vijeća (EZ) br. 1085/2006 od 17. srpnja 2006. o uspostavljanju Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA) (SL L 210, 31.7.2006., str. 82.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1198/2006 od 27. srpnja 2006. o Europskom fondu za ribarstvo (SL L 223, 15.8.2006., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.).

Referentni akti

Uredba Komisije (EZ) br. 448/2001 od 2. ožujka 2001. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1260/1999 u vezi s postupkom za izradu financijskih ispravaka pomoći koja je dodijeljena iz strukturnih fondova (SL L 64, 6.3.2001., str. 13.).

Uredba Komisije (EZ) br. 27/2004 od 5. siječnja 2004. o utvrđivanju detaljnih prijelaznih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1257/1999 u vezi s financiranjem putem Komponente jamstva EFSJP-a mjera ruralnog razvoja u Češkoj, Estoniji, Cipru, Latviji, Litvi, Mađarskoj, Malti, Poljskoj, Sloveniji i Slovačkoj (SL L 5, 9.1.2004., str. 86.).

Uredba Komisije (EZ) br. 141/2004 od 28. siječnja 2004. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1257/1999 u vezi s prijelaznim mjerama ruralnog razvoja koje se primjenjuju na Češku, Estoniju, Cipar, Latviju, Litvu, Mađarsku, Maltu, Poljsku, Sloveniju i Slovačku (SL L 24, 29.1.2004., str. 25.).

Uredba Komisije (EZ) br. 1828/2006 od 8. prosinca 2006. o utvrđivanju pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i Uredbe (EZ) br. 1080/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom fondu za regionalni razvoj (SL L 371, 27.12.2006., str. 1.).

6 5 1 ***Financijski ispravci povezani s programskim razdobljima prije 2000.***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	

POGLAVLJE 6 5 — FINANCIJSKI ISPRAVCI *(nastavak)*

6 5 1 *(nastavak)*

Napomene

U ovaj članak unose se financijski ispravci povezani s Europskim fondom za regionalni razvoj (EFRR), Europskim socijalnim fondom (ESF), Europskim fondom za smjernice i jamstva u poljoprivredi (EFSJP) Komponentom za smjernice, Financijskim instrumentom za upravljanje ribarstvom (FIUR), Kohezijskim fondom, povezani s programskim razdobljima prije 2000.

Iznosi uknjiženi u ovaj članak upotrebljavat će se, u skladu s člankom 21. Financijske uredbe, kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u odgovarajućim naslovima glava 04, 05, 11 i 13 izvještaja o rashodima u odjeljku III. „Komisija".

U skladu s člankom 105. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1083/2006, ta Uredba ne utječe na nastavak ili izmjenu, uključujući potpuno ili djelomično ukidanje, pomoći koja se sufinancira iz strukturnih fondova ili projekta koji se sufinancira iz Kohezijskog fonda i koji odobrava Komisija na osnovi uredbi (EEZ) br. 2052/88, (EEZ) br. 4253/88, (EZ) br. 1164/94 i (EZ) br. 1260/1999 ili na osnovi ostalog zakonodavstva koje se na dan 31. prosinca 2006. primjenjuje na tu pomoć te koje se posljedično i nakon tog primjenjuje na tu pomoć ili predmetne projekte sve do njihova zaključenja.

U skladu s člankom 152. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1303/2013, ta Uredba ne utječe na nastavak ili izmjenu, uključujući potpuno ili djelomično ukidanje, predmetnih projekata, do njihova zaključenja, ili pomoći koju je Komisija odobrila na temelju Uredbe (EZ) br. 1083/2006 ili ostalog zakonodavstva koje se na dan 31. prosinca 2013. primjenjuje na tu pomoć.

Pravna osnova

Financijska uredba od 21. prosinca 1977 koja se primjenjuje na opći proračun Europskih zajednica (SL L 356, 31.12.1977., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2052/88 od 24. lipnja 1988. o zadaćama strukturnih fondova i njihovoj učinkovitosti i o koordinaciji aktivnosti među njima i njihovih aktivnosti s aktivnostima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 185, 15.7.1988., str. 9.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4253/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredbi za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u pogledu koordiniranja aktivnosti različitih strukturnih fondova među njima samima te s projektima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 374, 31.12.1988., str. 1.), a posebno njezin članak 24.

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4254/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u vezi s Europskim fondom za regionalni razvoj (SL L 374, 31.12.1988., str. 15.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4255/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe (EEZ) No 2052/88 u vezi s Europskim socijalnim fondom (SL L 374, 31.12.1988., str. 21.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4256/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe (EEZ) No 2052/88 u vezi s Komponentom za smjernice EFSJP-a (SL L 374, 31.12.1988., str. 25.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2080/93 od 20. srpnja 1993. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u vezi s Financijskim instrumentom za upravljanje ribarstvom (SL L 193, 31.7.1993., str. 1.).

POGLAVLJE 6 5 — FINANCIJSKI ISPRAVCI *(nastavak)*

6 5 1 *(nastavak)*

Uredba Vijeća (EZ) br. 1164/94 od 16. svibnja 1994. o uspostavi Kohezijskog fonda (SL L 130, 25.5.1994., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1257/1999 od 17. svibnja 1999. o potpori Europskog fonda za smjernice i jamstva u poljoprivredi (EFSJP) ruralnom razvoju kojom se izmjenjuju i stavljaju izvan snage određene uredbe (SL L 160, 26.6.1999., str. 80.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1260/1999 od 21. lipnja 1999. o utvrđivanju općih odredaba o strukturnim fondovima (SL L 161, 26.6.1999., str. 1.)., a posebno njezin članak 39. stavak 2.

Uredba Vijeća (EZ) br. 1263/1999 od 21. lipnja 1999. o Financijskom instrumentu za upravljanje ribarstvom (SL L 161, 26.6.1999., str. 54.).

6 5 2 ***Financijski ispravci povezani s programskim razdobljem 2000.–2006. — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	

Napomene

U ovaj članak unose se financijski ispravci povezani s Europskim fondom za regionalni razvoj (EFRR), Europskim socijalnim fondom (ESF), Europskim fondom za smjernice i jamstva u poljoprivredi (EFSJP) Komponentom za smjernice, Financijskim instrumentom za upravljanje ribarstvom (FIUR), Kohezijskim fondom i Posebnim pretpristupnim programom za poljoprivredu i ruralni razvoj (Sapard), povezani s programskim razdobljem 2000. – 2006. te s Prijelaznim instrumentom za ruralni razvoj (PIRR), koji se financira iz Komponente jamstva EFSJP-a.

Iznosi uknjiženi u ovaj članak upotrebljavat će se, u skladu s člankom 21. Financijske uredbe, kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u odgovarajućim naslovima glava 04, 05, 11 i 13 izvještaja o rashodima u dijelu III. „Komisija”.

U skladu s člankom 105. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1083/2006, ta Uredba ne utječe na nastavak ili izmjenu, uključujući potpuno ili djelomično ukidanje, pomoći koja se sufinancira iz strukturnih fondova ili projekta koji se sufinancira iz Kohezijskog fonda i koji odobrava Komisija na osnovi uredbi (EEZ) br. 2052/88, (EEZ) br. 4253/88, (EZ) br. 1164/94 i (EZ) br. 1260/1999 ili na osnovi ostalog zakonodavstva koje se na dan 31. prosinca 2006. primjenjuje na tu pomoć te koje se posljedično i nakon tog primjenjuje na tu pomoć ili predmetne projekte sve do njihova zaključenja.

U skladu s člankom 152. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1303/2013, ta Uredba ne utječe na nastavak ili izmjenu, uključujući potpuno ili djelomično ukidanje, predmetnih projekata, do njihova zaključenja, ili pomoći koju je Komisija odobrila na temelju Uredbe (EZ) br. 1083/2006 ili ostalog zakonodavstva koje se na dan 31. prosinca 2013. primjenjuje na tu pomoć.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1164/94 od 16. svibnja 1994. o uspostavi Kohezijskog fonda (SL L 130, 25.5.1994., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1257/1999 od 17. svibnja 1999. o potpori Europskoga fonda za smjernice i jamstva u poljoprivredi (EFSJP) ruralnom razvoju kojom se izmjenjuju i stavljaju izvan snage određene uredbe (SL L 160, 26.6.1999., str. 80.).

POGLAVLJE 6 5 — FINANCIJSKI ISPRAVCI *(nastavak)*

6 5 2 *(nastavak)*

Uredba Vijeća (EZ) br. 1260/1999 od 21. lipnja 1999. o utvrđivanju općih odredaba o strukturnim fondovima (SL L 161, 26.6.1999., str. 1.)., a posebno njezin članak 39. stavak 2.

Uredba Vijeća (EZ) br. 1263/1999 od 21. lipnja 1999. o Financijskom instrumentu za upravljanje ribarstvom (SL L 161, 26.6.1999., str. 54.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1268/1999 od 21. lipnja 1999. o potpori Zajednice za pretpristupne mjere za poljoprivredu i ruralni razvoj u zemljama podnositeljicama zahtjeva u srednjoj i istočnoj Europi u pretpristupnome razdoblju (SL L 161, 26.6.1999., str. 87.).

Uredba (EZ) br. 1783/1999 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. lipnja 1999. o Europskom fondu za regionalni razvoj (SL L 213, 13.8.1999., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 1784/1999 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 1999. o Europskom socijalnom fondu (SL L 213, 13.8.1999., str. 5.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.)

Uredba Vijeća (EZ) br. 1198/2006 od 27. srpnja 2006. o Europskom fondu za ribarstvo (SL L 223, 15.8.2006., str. 1.).

Referentni akti

Uredba Komisije (EZ) br. 448/2001 od 2. ožujka 2001. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1260/1999 u vezi s postupkom za izradu financijskih ispravaka pomoći koja je dodijeljena iz strukturnih fondova (SL L 64, 6.3.2001., str. 13.).

Uredba Komisije (EZ) br. 1386/2002 od 29. srpnja 2002. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1164/94 u vezi sa sustavima upravljanja i kontrole za pomoć koja se dodjeljuje iz Kohezijskog fonda i postupkom za izradu financijskih ispravaka (SL L 201, 31.7.2002., str. 5.).

Uredba Komisije (EZ) br. 27/2004 od 5. siječnja 2004. o utvrđivanju detaljnih prijelaznih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1257/1999 u vezi s financiranjem putem Komponente jamstva EFSJP-a mjera ruralnog razvoja u Češkoj, Estoniji, Cipru, Latviji, Litvi, Mađarskoj, Malti, Poljskoj, Sloveniji i Slovačkoj (SL L 5, 9.1.2004., str. 86.).

Uredba Komisije (EZ) br. 141/2004 od 28. siječnja 2004. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1257/1999 u vezi s prijelaznim mjerama ruralnog razvoja koje se primjenjuju na Češku, Estoniju, Cipar, Latviju, Litvu, Mađarsku, Maltu, Poljsku, Sloveniju i Slovačku (SL L 24, 29.1.2004., str. 25.).

Uredba Komisije (EZ) br. 1828/2006 od 8. prosinca 2006. o utvrđivanju pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i Uredbe (EZ) br. 1080/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom fondu za regionalni razvoj (SL L 371, 27.12.2006., str. 1.).

POGLAVLJE 6 5 — FINANCIJSKI ISPRAVCI *(nastavak)*

6 5 3 Financijski ispravci povezani s programskim razdobljem 2007.–2013. — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	

Napomene

U ovaj članak unose se financijski ispravci povezani s Europskim fondom za regionalni razvoj (EFRR), Europskim socijalnim fondom (ESF), Kohezijskim fondom, Europskim fondom za ribarstvo (EFR) i Instrumentom pretpristupne pomoći (IPA I), povezani s programskim razdobljem 2007.–2013.

Iznosi uknjiženi u ovaj članak upotrebljavat će se, u skladu s člankom 21. Financijske uredbe, kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u odgovarajućim naslovima glava 04, 05, 11 i 13 izvještaja o rashodima u dijelu III. „Komisija".

U skladu s člankom 152. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1303/2013, ta Uredba ne utječe na nastavak ili izmjenu, uključujući potpuno ili djelomično ukidanje, predmetnih projekata, do njihova zaključenja, ili pomoći koju je Komisija odobrila na temelju Uredbe (EZ) br. 1083/2006 ili ostalog zakonodavstva koje se na dan 31. prosinca 2013. primjenjuje na tu pomoć.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.)

Uredba Vijeća (EZ) br. 1085/2006 od 17. srpnja 2006. o uspostavljanju Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA) (SL L 210, 31.7.2006., str. 82.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1198/2006 od 27. srpnja 2006. o Europskom fondu za ribarstvo (SL L 223, 15.8.2006., str. 1.).

Referentni akti

Uredba Komisije (EZ) br. 1828/2006 od 8. prosinca 2006. o utvrđivanju pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i Uredbe (EZ) br. 1080/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom fondu za regionalni razvoj (SL L 371, 27.12.2006., str. 1.).

6 5 4 Financijski ispravci povezani s programskim razdobljem 2014. – 2020. — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	

Napomene

U ovaj članak unose se financijski ispravci povezani s Europskim fondom za regionalni razvoj (EFRR), Europskim socijalnim fondom (ESF), Kohezijskim fondom, Europskim fondom za pomorstvo i ribarstvo (EFPR), Fondom europske pomoći za najpotrebitije (FEAD) i Instrumentom pretpristupne pomoći (IPA II), povezani s programskim razdobljem 2014. – 2020.

POGLAVLJE 6 5 — FINANCIJSKI ISPRAVCI *(nastavak)*

6 5 4 *(nastavak)*

Iznosi uknjiženi u ovaj članak upotrebljavat će se, u skladu s člankom 21. Financijske uredbe, kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u odgovarajućim naslovima glava 04, 11 i 13 izvještaja o rashodima u odjeljku III. „Komisija".

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

Uredba (EU) br. 223/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o Fondu europske pomoći za najpotrebitije (SL L 72, 12.3.2014., str. 1.).

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.).

POGLAVLJE 6 6 — OSTALI DOPRINOSI I VRAĆANJA

6 6 0 ***Ostali doprinosi i vraćanja***

6 6 0 0 Ostali namjenski doprinosi i vraćanja — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	850 711 696,25

Napomene

Ova je stavka, u skladu s člankom 21. Financijske uredbe, namijenjena unosu svih prihoda koji nisu predviđeni u drugim dijelovima glave 6 i koji se koriste kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda za koje su ti prihodi namijenjeni.

Europski Parlament		p.m.
Vijeće		p.m.
Komisija		p.m.
Europski ombudsman		p.m.
Europska služba za vanjsko djelovanje		p.m.
	Ukupno	p.m.

6 6 0 1 Ostali nenamjenski doprinosi i vraćanja

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
60 000 000	60 000 000	8 666 423,81

POGLAVLJE 6 6 — OSTALI DOPRINOSI I VRAĆANJA *(nastavak)*

6 6 0 *(nastavak)*

6 6 0 1 *(nastavak)*

Napomene

U ovu stavku unose se svi prihodi koji nisu predviđeni u ostalim dijelovima glave 6, a koji se ne koriste u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Europski Parlament		p.m.
Komisija		60 000 000
	Ukupno	60 000 000

POGLAVLJE 6 7 — PRIHODI KOJI SE ODNOSE NA EUROPSKI FOND ZA JAMSTVA U POLJOPRIVREDI I EUROPSKI POLJOPRIVREDNI FOND ZA RURALNI RAZVOJ

6 7 0 ***Prihodi koji se odnose na Europski fond za jamstva u poljoprivredi***

6 7 0 1 Poravnanje računâ Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	815 588 600,63

Napomene

U ovu stavku unose se iznosi koji proizlaze iz odluka povezanih s usklađenosti i računovodstvenom potvrdom u postupku poravnanja računâ u korist proračuna Unije u vezi s rashodima koji se financiraju iz Europskog fonda za smjernice i jamstva u poljoprivredi (Komponenta za smjernice) u okviru naslova 1. financijskih perspektiva 2000. – 2006. te iz Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi (EFJP) u okviru naslova 2. višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblja 2007. – 2013. i 2014. – 2020. u skladu s člancima 51. i 52. Uredbe (EU) br. 1306/2013. Oni uključuju ispravke povezane s nepridržavanjem rokova plaćanja u skladu s člankom 40. te Uredbe.

U ovu stavku unose se iznosi koji proizlaze iz odluka povezanih s usklađenosti i računovodstvenom potvrdom u postupku poravnanja računâ u korist proračuna Unije u vezi s rashodima koji se financiraju iz privremenog plana za restrukturiranje industrije šećera (Fond za restrukturiranje industrije šećera) u Zajednici utvrđenog Uredbom (EZ) br. 320/2006, koji se primjenjivao do 30. rujna 2012.

U skladu s člankom 1. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 320/2006 i člankom 43. Uredbe (EU) br. 1306/2013, ti iznosi smatraju se namjenskim prihodima u smislu članaka 21. i 174. Financijske uredbe. Svi prihodi iz ove stavke upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za svaku proračunsku stavku EFJP-a u računu rashoda u dijelu III. „Komisija”.

Prihodi u ovoj stavci procjenjuju se na 2 015 000 000 EUR, uključujući 890 000 000 EUR prenesenih iz 2015. u 2016. u skladu s člankom 14. Financijske uredbe. Pri donošenju proračuna za 2016. iznos od 600 000 000 EUR uzet je u obzir za financiranje potreba povezanih s mjerama iz članka 05 02 08 (stavka 05 02 08 03), a preostali iznos od 1 415 000 000 EUR uzet je u obzir za financiranje potreba povezanih s mjerama iz članka 05 03 01 (stavka 05 03 01 10).

POGLAVLJE 6 7 — PRIHODI KOJI SE ODNOSE NA EUROPSKI FOND ZA JAMSTVA U POLJOPRIVREDI I EUROPSKI POLJOPRIVREDNI FOND ZA RURALNI RAZVOJ *(nastavak)*

6 7 0 *(nastavak)*

6 7 0 1 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 320/2006 od 20. veljače 2006. o utvrđivanju privremenog sustava za restrukturiranje industrije šećera u Zajednici i o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1290/2005 o financiranju zajedničke poljoprivredne politike (SL L 58, 28.2.2006., str. 42.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) 485/2008 (SL L 347, 20.12.2013., str. 549.).

6 7 0 2 Nepravilnosti povezane s Europskim fondom za jamstva u poljoprivredi — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	150 305 663,70

Napomene

U ovu stavku unose se iznosi čiji je povrat osiguran zbog nepravilnosti ili nemara, uključujući pripadajuće kamate, posebice iznosi čiji je povrat osiguran u slučajevima nepravilnosti ili prijevara, kazne i primljene kamate te vrijednosni papiri, polozi ili jamstva na koje je izgubljeno pravo u vezi s rashodima koji se financiraju iz Europskog fonda za smjernice i jamstva u poljoprivredi (Komponenta za jamstva) u okviru naslova 1. financijskih perspektiva za razdoblje 2000.–2006. te iz Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi (EFJP) u okviru naslova 2. višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblja 2007.–2013. i 2014.–2020. u skladu s člancima 54. i 55. Uredbe (EU) br. 1306/2013.

U ovu stavku unose se i iznosi čiji je povrat osiguran zbog nepravilnosti ili nemara, uključujući kamate, kazne i stečene vrijednosne papire, koji proizlaze iz rashoda koji se financiraju iz privremenog plana za restrukturiranje industrije šećera (Fond za restrukturiranje industrije šećera) u Zajednici uspostavljenog Uredbom (EZ) br. 320/2006, koji je završio 30. rujna 2012.

Ova stavka namijenjena je i unosu neto iznosa, čiji je povrat osiguran, od kojih države članice mogu zadržati 20 % kako je predviđeno člankom 55. Uredbe (EU) br. 1306/2013.

U skladu s člankom 1. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 320/2006 i člancima 43. i 55. Uredbe (EU) br. 1306/2013, takvi iznosi smatraju se namjenskim prihodima u smislu članaka 21. i 174. Financijske uredbe. Svi prihodi iz ove stavke upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za svaku proračunsku stavku EFJP-a u računu rashoda u dijelu III. „Komisija”.

Prihodi u ovoj stavci procjenjuju se na 155 000 000 EUR. Pri donošenju proračuna za 2016. taj je iznos uzet u obzir za financiranje potreba povezanih s mjerama iz članka 05 03 01 (stavka 05 03 01 10).

POGLAVLJE 6 7 — PRIHODI KOJI SE ODNOSE NA EUROPSKI FOND ZA JAMSTVA U POLJOPRIVREDI I EUROPSKI POLJOPRIVREDNI FOND ZA RURALNI RAZVOJ *(nastavak)*

6 7 0 *(nastavak)*

6 7 0 2 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 320/2006 od 20. veljače 2006. o utvrđivanju privremenog sustava za restrukturiranje industrije šećera u Zajednici i o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1290/2005 o financiranju zajedničke poljoprivredne politike (SL L 58, 28.2.2006., str. 42.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) 485/2008 (SL L 347, 20.12.2013., str. 549.).

6 7 0 3 Pristojba za prekoračene količine za proizvođače mlijeka — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	48 284 110,03

Napomene

U ovu stavku unose se iznosi povezani s pristojbama za prekoračene količine koje se primjenjuju na sustav kvota za mlijeko koje se prikupljaju ili vraćaju u skladu s odredbama dijela II. glave I. poglavlja III. odjeljka III. Uredbe (EZ) br. 1234/2007, a posebno njezinim člankom 78.

U skladu s člankom 43. Uredbe (EU) br. 1306/2013, takvi iznosi smatraju se namjenskim prihodima u smislu članaka 21. i 174. Financijske uredbe. Svi prihodi iz ove stavke upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za bilo koju proračunsku stavku Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi u računu rashoda u dijelu III. „Komisija”.

Prihodi u ovoj stavci procjenjuju se na 810 000 000 EUR. Pri donošenju proračuna za 2016. taj je iznos uzet u obzir za financiranje potreba povezanih s mjerama iz članka 05 03 01 (stavka 05 03 01 10).

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1234/2007 od 22. listopada 2007. o uspostavljanju zajedničke organizacije poljoprivrednih tržišta i o posebnim odredbama za određene poljoprivredne proizvode (Uredba o jedinstvenom ZOT-u) (SL L 299, 16.11.2007., str. 1.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 6 7 — PRIHODI KOJI SE ODNOSE NA EUROPSKI FOND ZA JAMSTVA U POLJOPRIVREDI I EUROPSKI POLJOPRIVREDNI FOND ZA RURALNI RAZVOJ *(nastavak)*

6 7 0 *(nastavak)*

6 7 0 3 *(nastavak)*

Uredba (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) 485/2008 (SL L 347, 20.12.2013., str. 549.).

6 7 1 ***Prihodi koji se odnose na Europski poljoprivredni fond za ruralni razvoj***

6 7 1 1 Poravnanje računâ Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	69 413 810,83

Napomene

U ovu stavku unose se iznosi koji proizlaze iz odluka povezanih s usklađenosti i računovodstvenom potvrdom u postupku poravnanja računâ u korist proračuna Unije u okviru ruralnog razvoja koji se financira iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) u skladu s člancima 51. i 52 Uredbe (EU) br. 1306/2013. U ovu stavku unose se i iznosi koji se odnose na vraćanje avansnih plaćanja u okviru EPFRR-a.

U skladu s člankom 43. Uredbe (EU) br. 1306/2013, takvi iznosi smatraju se namjenskim prihodima u smislu članaka 21. i 177. Financijske uredbe. Svi prihodi iz ove stavke upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za svaku proračunsku stavku EPFRR-a.

Pri donošenju proračuna za 2016. za članke 05 04 05 i 05 04 60 nije predviđen konkretan iznos.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) 485/2008 (SL L 347, 20.12.2013., str. 549.).

6 7 1 2 Nepravilnosti u vezi s Europskim poljoprivrednim fondom za ruralni razvoj — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVLJE 6 7 — PRIHODI KOJI SE ODNOSE NA EUROPSKI FOND ZA JAMSTVA U POLJOPRIVREDI I EUROPSKI POLJOPRIVREDNI FOND ZA RURALNI RAZVOJ *(nastavak)*

6 7 1 *(nastavak)*

6 7 1 2 *(nastavak)*

Napomene

U ovu stavku unose se iznosi čiji je povrat osiguran zbog nepravilnosti i nemara, uključujući i pripadajuće kamate, posebice iznosi čiji je povrat osiguran u slučajevima nepravilnosti ili prijevara, kazne i primljene kamate te vrijednosnih papira na koje je izgubljeno pravo u okviru ruralnog razvoja koji se financira iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) u skladu s člancima 54. i 56. Uredbe (EU) br. 1306/2013.

U skladu s člankom 43. Uredbe (EU) br. 1306/2013, takvi iznosi smatraju se namjenskim prihodima u smislu članaka 21. i 177. Financijske uredbe. Svi prihodi iz ove stavke upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za svaku proračunsku stavku EPFRR-a.

Pri donošenju proračuna za 2016. za članke 05 04 05 i 05 04 60 nije predviđen konkretan iznos.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) 485/2008 (SL L 347, 20.12.2013., str. 549.).

GLAVA 7.

ZATEZNE KAMATE I KAMATE NA NOVČANE KAZNE

POGLAVLJE 7 0 — ZATEZNE KAMATE
POGLAVLJE 7 1 — NOVČANE KAZNE
POGLAVLJE 7 2 — KAMATE NA DEPOZITE I NOVČANE KAZNE

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 7 0				
7 0 0	***Zatezne kamate***				
7 0 0 0	Dospjele zatezne kamate za plaćanja na račune otvorene pri riznicama država članica	5 000 000	10 000 000	62 832 700,78	1 256,65
7 0 0 1	Ostale zatezne kamate	3 000 000	3 000 000	1 304 377,43	43,48
	Članak 7 0 0 - Ukupno	8 000 000	13 000 000	64 137 078,21	801,71
7 0 1	***Zatezne kamate i ostale kamate na novčane kazne***	15 000 000	45 000 000	368 455 044,42	2 456,37
	POGLAVLJE 7 0 - UKUPNO	23 000 000	58 000 000	432 592 122,63	1 880,84
	POGLAVLJE 7 1				
7 1 0	***Novčane kazne, povremena plaćanja kazni i ostale kazne***	100 000 000	1 415 000 000	4 124 682 904,05	4 124,68
7 1 1	***Premije za prekomjerne emisije za nove osobne automobile***	p.m.	p.m.	0,—	
7 1 2	***Novčane kazne i jednokratni iznosi koje država članica mora platiti jer nije postupila u skladu s presudom Suda Europske unije o neispunjenju svoje obveze iz Ugovora***	p.m.	50 000 000	49 406 800,—	
	POGLAVLJE 7 1 - UKUPNO	100 000 000	1 465 000 000	4 174 089 704,05	4 174,09
	POGLAVLJE 7 2				
7 2 0	***Kamate na depozite i novčane kazne***				
7 2 0 0	Kamate na depozite i novčane kazne koje proizlaze iz provedbe postupka u slučaju prekomjernog deficita — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 7 2 0 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 7 2 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava 7 - Ukupno	**123 000 000**	**1 523 000 000**	**4 606 681 826,68**	**3 745,27**

GLAVA 7.
ZATEZNE KAMATE I KAMATE NA NOVČANE KAZNE

POGLAVLJE 7 0 — ZATEZNE KAMATE

7 0 0 Zatezne kamate

7 0 0 0 Dospjele zatezne kamate za plaćanja na račune otvorene pri riznicama država članica

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
5 000 000	10 000 000	62 832 700,78

Napomene

Za svako kašnjenje u knjiženju sredstava na račun otvoren na ime Komisije na temelju članka 9. stavka 1. Uredbe (EZ, Euratom) br. 1150/2000, dotična država članica plaća kamate.

U slučaju država članica čija je valuta euro, kamatna stopa jednaka je stopi kako je objavljeno u *Službenom listu Europske unije*, serija C, koju je Europska središnja banka primjenjivala na aktivnosti refinanciranja, prvog dana u mjesecu u kojem je kamata dospjela, povećana za dva postotna boda. Ova stopa povećava se za 0,25 postotna boda za svaki mjesec kašnjenja. Povećana se stopa primjenjuje na cijelo razdoblje kašnjenja.

U slučaju država članica čija valuta nije euro, stopa je jednaka stopi koju središnje banke primjenjuje prvog dana dotičnog mjeseca za svoje glavne aktivnosti refinanciranja, povećanoj za dva postotna boda, ili za države članice za koje nije dostupna stopa središnje banke, stopa je jednaka istovrijednoj stopi koja se primjenjuje na tržištu novca države članice prvog dana dotičnog mjeseca, povećana za dva postotna boda. Ova stopa povećava se za 0,25 postotna boda za svaki mjesec kašnjenja. Povećana se stopa primjenjuje na cijelo razdoblje kašnjenja.

Kamatna stopa primjenjuje se na sve unose vlastitih sredstava navedenih u članku 10. Uredbe (EZ, Euratom) br. 1150/2000.

Vijeće	p.m.
Komisija	5 000 000
Europska služba za vanjsko djelovanje	p.m.
Ukupno	5 000 000

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 1150/2000 od 22. svibnja 2000. o provedbi Odluke 2007/436/EZ, Euratom o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 130, 31.5.2000., str. 1.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 78. stavak 4.

POGLAVLJE 7 0 — ZATEZNE KAMATE *(nastavak)*

7 0 0 *(nastavak)*

7 0 0 1 Ostale zatezne kamate

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
3 000 000	3 000 000	1 304 377,43

Napomene

U ovu stavku unose se zatezne kamate vezane uz dodijeljena prava različita od vlastitih sredstava.

Komisija	3 000 000
Europska služba za vanjsko djelovanje	p.m.
Ukupno	3 000 000

Pravna osnova

Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (SL L 1, 3.1.1994., str. 3.), a posebno njegov članak 2. stavak 5. njegovog Protokola 32.

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.), a posebno njezin članak 102.

Uredba Komisije (EZ) br. 1828/2006 od 8. prosinca 2006. o utvrđivanju pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i Uredbe (EZ) br. 1080/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom fondu za regionalni razvoj (SL L 371, 27.12.2006., str. 1.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 78. stavak 4.

Delegirana Uredba Komisije (EU) br. 1268/2012 od 29. listopada 2012. o pravilima primjene Uredbe (EU, Euratom) Europskog parlamenta i Vijeća br. 966/2012 o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (SL L 362, 31.12.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 83.

7 0 1 ***Zatezne kamate i ostale kamate na novčane kazne***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
15 000 000	45 000 000	368 455 044,42

Napomene

U ovaj članak unose se obračunate kamate na posebne račune za novčane kazne i zatezne kamate povezane s novčanim kaznama.

POGLAVLJE 7 0 — ZATEZNE KAMATE *(nastavak)*

7 0 1 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1/2003 Vijeća od 16. prosinca 2002. o provedbi pravila o tržišnom natjecanju koja su propisana člancima 81. i 82. Ugovora o EZ-u (SL L 1, 4.1.2003., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 139/2004 od 20. siječnja 2004. o kontroli koncentracija između poduzetnika (SL L 24, 29.1.2004., str. 1.), a posebno njezini članci 14. i 15.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 78. stavak 4.

Delegirana Uredba Komisije (EU) br. 1268/2012 od 29. listopada 2012. o pravilima primjene Uredbe (EU, Euratom) Europskog parlamenta i Vijeća br. 966/2012 o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (SL L 362, 31.12.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 83.

POGLAVLJE 7 1 — NOVČANE KAZNE

7 1 0 ***Novčane kazne, povremena plaćanja kazni i ostale kazne***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
100 000 000	1 415 000 000	4 124 682 904,05

Napomene

Komisija može poduzećima i udruženjima poduzeća nametnuti novčane kazne, povremena plaćanja kazni i ostale kazne zbog nepoštovanja zabrana ili ne ispunjavanja obveza u skladu s dolje navedenim Uredbama ili u skladu s člancima 101. i 102. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.

Novčane kazne obično se moraju platiti u roku od tri mjeseca nakon dostave obavijesti o Komisijinoj odluci. Međutim, Komisija neće naplatiti dugovani iznos ako je poduzeće podnijelo žalbu Sudu Europske unije; poduzeće mora pristati na plaćanje kamata koje nastaju nakon isteka krajnjeg roka plaćanja te Komisiji dostaviti bankarsko jamstvo koje pokriva i glavnicu duga i kamate ili dodatne naknade do krajnjeg roka plaćanja.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1/2003 Vijeća od 16. prosinca 2002. o provedbi pravila o tržišnom natjecanju koja su propisana člancima 81. i 82. Ugovora o EZ-u (SL L 1, 4.1.2003., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 139/2004 od 20. siječnja 2004. o kontroli koncentracija između poduzetnika (SL L 24, 29.1.2004., str. 1.), a posebno njezini članci 14. i 15.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 7 1 — NOVČANE KAZNE *(nastavak)*

7 1 0 *(nastavak)*

Delegirana Uredba Komisije (EU) br. 1268/2012 od 29. listopada 2012. o pravilima primjene Uredbe (EU, Euratom) Europskog parlamenta i Vijeća br. 966/2012 o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (SL L 362, 31.12.2012., str. 1.).

7 1 1 ***Premije za prekomjerne emisije za nove osobne automobile***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovaj članak unose se sve premije za prekomjerne emisije koje je odredila Komisija.

Cilj je Uredbe (EZ) br. 443/2009 utvrđivanje standardnih vrijednosti emisija za nove osobne automobile registrirane u Uniji, što je dio integriranog pristupa Unije u cilju smanjivanja emisija CO_2 iz osobnih i lakih teretnih vozila, istovremeno osiguravajući pravilno funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

Međutim, od 2012. nadalje za svaku kalendarsku godinu u kojoj prosječna vrijednost posebnih emisija CO_2 određenog proizvođača prekorači njegovu ciljnu vrijednost posebnih emisija za tu godinu, Komisija proizvođaču ili u slučaju udruženja proizvođača, upravitelju udruženja, određuje premiju za prekomjerne emisije.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 443/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. travnja 2009. o utvrđivanju standardnih vrijednosti emisija za nove osobne automobile u okviru integriranog pristupa Zajednice smanjenju emisija CO_2 iz lakih vozila (SL L 140, 5.6.2009., str. 1.), a posebno njezin članak 9.

Odluka Komisije 2012/100/EU od 17. veljače 2012. o metodi naplate premija za prekomjerne emisije CO_2 iz novih osobnih automobila u skladu s Uredbom (EZ) br. 443/2009 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 47, 18.2.2012., str. 71.).

7 1 2 ***Novčane kazne i jednokratni iznosi koje država članica mora platiti jer nije postupila u skladu s presudom Suda Europske unije o neispunjenju svoje obveze iz Ugovora***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	50 000 000	49 406 800,—

Pravna osnova

Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 260. stavak 2.

POGLAVLJE 7 2 — KAMATE NA DEPOZITE I NOVČANE KAZNE

7 2 0 Kamate na depozite i novčane kazne

7 2 0 0 Kamate na depozite i novčane kazne koje proizlaze iz provedbe postupka u slučaju prekomjernog deficita — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Prihodi od kamata na depozite i novčane kazne koje proizlaze iz provedbe postupka u slučaju prekomjernog deficita.

U skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (c) Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1467/97 od 7. srpnja 1997. o ubrzanju i pojašnjenju provedbe postupka u slučaju prekomjernog deficita (SL L 209, 2.8.1997., str. 6.), a posebno njezin članak 16.

GLAVA 8.

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA

POGLAVLJE 8 0 — PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ JAMSTVA EUROPSKE UNIJE IZDANOG ZA POSLOVE ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA U DRŽAVAMA ČLANICAMA
POGLAVLJE 8 1 — ZAJMOVI KOJE JE ODOBRILA KOMISIJA
POGLAVLJE 8 2 — PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ JAMSTVA EUROPSKE UNIJE IZDANOG ZA POSLOVE ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA U TREĆIM ZEMLJAMA

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 8 0				
8 0 0	***Jamstvo Europske unije za zajmove Unije namijenjene potpori bilanci plaćanja***	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 1	***Jamstvo Europske unije za zajmove Euratoma***	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 2	***Jamstvo Europske unije za zajmove Unije namijenjene financijskoj pomoći u okviru Mehanizma za europsku financijsku stabilnost***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 8 0 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 8 1				
8 1 0	***Otplata glavnice i kamate posebnih zajmova i rizičnog kapitala odobrenih u okviru financijske suradnje sa sredozemnim trećim zemljama***	p.m.	30 000 000	292 611 339,40	
8 1 3	***Otplata glavnice i kamate zajmova i rizičnog kapitala koje je Komisija odobrila zemljama u razvoju na Sredozemlju i u Južnoj Africi u okviru projekta Ulagački partneri Europske unije***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 8 1 - UKUPNO	p.m.	30 000 000	292 611 339,40	
	POGLAVLJE 8 2				
8 2 7	***Jamstvo Europske unije za programe zaduživanja koje je Unija ugovorila radi pružanja makrofinancijske pomoći trećim zemljama***	p.m.	p.m.	0,—	
8 2 8	***Jamstvo za zajmove Euratoma za poboljšanje stupnja učinkovitosti i sigurnosti nuklearnih elektrana u zemljama srednje i istočne Europe i Zajednici nezavisnih država***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 8 2 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	

POGLAVLJE 8 3 — PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ JAMSTVA EUROPSKE UNIJE ZA ZAJMOVE KOJE SU ODOBRILE FINANCIJSKE INSTITUCIJE U TREĆIM ZEMLJAMA

POGLAVLJE 8 5 — PRIHODI OD DOPRINOSA JAMSTVENIH TIJELA

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 8 3				
8 3 5	***Jamstvo Europske unije za zajmove Europske investicijske banke trećim zemljama***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 8 3 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 8 5				
8 5 0	***Dividende koje isplaćuje Europski investicijski fond***	5 217 537	6 890 000	4 698 000,—	90,04
	POGLAVLJE 8 5 - UKUPNO	5 217 537	6 890 000	4 698 000,—	90,04
	Glava 8 - Ukupno	**5 217 537**	**36 890 000**	**297 309 339,40**	**5 698,27**

GLAVA 8.

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA

POGLAVLJE 8 0 — PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ JAMSTVA EUROPSKE UNIJE IZDANOG ZA POSLOVE ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA U DRŽAVAMA ČLANICAMA

8 0 0 *Jamstvo Europske unije za zajmove Unije namijenjene potpori bilanci plaćanja*

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Jamstvo Unije namijenjeno je zajmovima dobivenim na tržištima kapitala ili od financijskih institucija. Iznos glavnice zajmova koji se može odobriti državama članicama ograničen je na 50 000 000 000 EUR.

U ovaj članak unose se svi prihodi koji proizlaze iz primjene prava vezanih uz jamstvo iz stavke 01 02 02 izvještaja o rashodima u odjeljku III. „Komisija”, pod uvjetom da ti prihodi nisu oduzeti od rashoda.

Prilog „Poslovi zaduživanja i pozajmljivanja” odjeljka III. sadržava sažeti prikaz poslova zaduživanja i pozajmljivanja, uključujući upravljanje dugom, s obzirom na glavnicu i kamate.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 332/2002 od 18. veljače 2002. o uspostavi instrumenta srednjoročne financijske pomoći platnim bilancama država članica (SL L 53, 23.2.2002., str. 1.).

Odluka Vijeća 2009/102/EZ od 4. studenoga 2008. o pružanju srednjoročne makrofinancijske pomoći Zajednice Mađarskoj (SL L 37, 6.2.2009., str. 5.).

Odluka Vijeća 2009/290/EZ od 20. siječnja 2009. o pružanju srednjoročne makrofinancijske pomoći Zajednice Latviji (SL L 79, 25.3.2009., str. 39.).

Odluka Vijeća 2009/459/EZ od 6. svibnja 2009. o pružanju srednjoročne financijske pomoći Zajednice Rumunjskoj (SL L 150, 13.6.2009., str. 8.).

Odluka Vijeća 2011/288/EU od 12. svibnja 2011. o pružanju preventivne financijske pomoći Unije Rumunjskj (SL L 132, 19.5.2011., str. 15.).

Odluka Vijeća 2013/531/EU od 22. listopada 2013. o pružanju preventivne srednjoročne financijske pomoći Unije Rumunjskoj (SL L 286, 29.10.2013, str. 1).

POGLAVLJE 8 0 — PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ JAMSTVA EUROPSKE UNIJE IZDANOG ZA POSLOVE ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA U DRŽAVAMA ČLANICAMA *(nastavak)*

8 0 1 ***Jamstvo Europske unije za zajmove Euratoma***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovaj članak unose se svi prihodi koji proizlaze iz primjene prava vezanih uz jamstvo iz stavke 01 04 03 izvještaja o rashodima u odjeljku III. „Komisija", pod uvjetom da ti prihodi nisu oduzeti od rashoda.

Prilog „Poslovi zaduživanja i pozajmljivanja" odjeljku III. „Komisija" sadržava sažeti prikaz poslova zaduživanja i pozajmljivanja, uključujući upravljanje dugom, s obzirom na glavnicu i kamate.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 77/270/Euratom od 29. ožujka 1977. o ovlastima Komisije za izdavanje Euratom zajmova u svrhu doprinosa financiranju nuklearnih elektrana (SL L 88, 6.4.1977., str. 9.).

Odluka Vijeća 77/271/Euratom od 29. ožujka 1977. o primjeni Odluke 77/270/ Euratom o ovlastima Komisije za izdavanje Euratom zajmova u svrhu doprinosa financiranju nuklearnih elektrana (SL L 88, 6.4.1977., str. 11.).

8 0 2 ***Jamstvo Europske unije za zajmove Unije namijenjene financijskoj pomoći u okviru Mehanizma za europsku financijsku stabilnost***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Jamstvo Unije namijenjeno je zajmovima dobivenim na tržištima kapitala ili od financijskih institucija. Neisplaćen iznos zajmova ili kreditnih linija koji će se odobriti državama članicama podliježe ograničenjima predviđenim pravnom osnovom.

U ovaj članak unose se svi prihodi koji proizlaze iz primjene prava vezanih uz jamstvo iz stavke 01 02 03, pod uvjetom da ti prihodi anisu oduzeti od rashoda.

Prilog „Poslovi zaduživanja i pozajmljivanja" odjeljku III. „Komisija" sadržava sažeti prikaz poslova zaduživanja i pozajmljivanja, uključujući upravljanje dugom, s obzirom na glavnicu i kamate.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EU) br. 407/2010 od 11. svibnja 2010. o uspostavi Mehanizma za europsku financijsku stabilnost (SL L 118, 12.5.2010., str. 1.).

Provedbena odluka Vijeća 2011/77/EU od 7. prosinca 2010. o odobrenju financijske pomoći Unije Irskoj (SL L 30, 4.2.2011., str. 34.).

POGLAVLJE 8 0 — PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ JAMSTVA EUROPSKE UNIJE IZDANOG ZA POSLOVE ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA U DRŽAVAMA ČLANICAMA *(nastavak)*

8 0 2 *(nastavak)*

Provedbena odluka Vijeća 2011/344/EU od 30. svibnja 2011. o odobrenju financijske pomoći Unije Portugalu (SL L 159, 17.6.2011., str. 88.).

POGLAVLJE 8 1 — ZAJMOVI KOJE JE ODOBRILA KOMISIJA

8 1 0 ***Otplata glavnice i kamate posebnih zajmova i rizičnog kapitala odobrenih u okviru financijske suradnje sa sredozemnim trećim zemljama***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	30 000 000	292 611 339,40

Napomene

U ovaj članak unosi se otplata glavnice i plaćanje kamata na posebne zajmove i rizični kapital odobrene sredozemnim trećim zemljama iz odobrenih sredstava u poglavljima 22 02 i 22 04 izvještaja o rashodima u dijelu III. „Komisija”.

Oni uključuju i otplatu glavnice i plaćanje kamata na posebne zajmove i rizični kapital odobrene određenim sredozemnim državama članicama, koji predstavljaju vrlo mali udio cjelokupnog iznosa. Ti zajmovi/rizični kapital odobreni su u vrijeme kada te zemlje još nisu bile članice EU-a.

Dobiveni prihodi obično prelaze iznose predviđene u proračunu zbog plaćanja kamata na posebne zajmove koje se mogu isplaćivati tijekom prethodne financijske godine kao i tijekom tekuće financijske godine. Kamate na posebne zajmove i rizični kapital obračunavaju se od trenutka isplate zajmova; kamate na posebne zajmove isplaćuju se u šestomjesečnim obrocima, a kamate na rizični kapital općenito u godišnjim obrocima.

U ovaj članak mogu se, u skladu s člankom 21. Financijske uredbe, unositi namjenski prihodi koji se upotrebljavaju kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda kojima su ti prihodi namijenjeni.

Pravna osnova

Za pravnu osnovu vidi napomene uz poglavlja 22 02 i 22 04 izvještaja o rashodima u dijelu III. „Komisija”.

8 1 3 ***Otplata glavnice i kamate zajmova i rizičnog kapitala koje je Komisija odobrila zemljama u razvoju na Sredozemlju i u Južnoj Africi u okviru projekta Ulagački partneri Europske unije***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovaj članak unosi se otplata glavnice i plaćanje kamata na zajmove i rizični kapital odobrene iz odobrenih sredstava u člancima 21 02 51 i 22 04 51 izvještaja o rashodima u dijelu III. „Komisija” u okviru projekta Ulagački partneri Europske unije.

POGLAVLJE 8 1 — ZAJMOVI KOJE JE ODOBRILA KOMISIJA *(nastavak)*

8 1 3 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

Za pravnu osnovu, vidi i napomene uz članke 21 02 51 i 22 04 51 izvještaja o rashodima u dijelu III. „Komisija".

POGLAVLJE 8 2 — PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ JAMSTVA EUROPSKE UNIJE IZDANOG ZA POSLOVE ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA U TREĆIM ZEMLJAMA

8 2 7 ***Jamstvo Europske unije za programe zaduživanja koje je Unija ugovorila radi pružanja makrofinancijske pomoći trećim zemljama***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovaj članak unose se svi prihodi koji proizlaze iz primjene prava povezanih s jamstvom iz članka 01 03 03 izvještaja o rashodima u dijelu III. „Komisija", pod uvjetom da ti prihodi nisu oduzeti od rashoda.

Prilog „Poslovi zaduživanja i pozajmljivanja" dijelu III. „Komisija" sadržava sažeti prikaz poslova zaduživanja i pozajmljivanja, uključujući upravljanje dugom, s obzirom na glavnicu i kamate.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 97/471/EZ od 22. srpnja 1997. o pružanju makrofinancijske pomoći bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji (SL L 200, 29.7.1997., str. 59.).

Odluka Vijeća 97/472/EZ od 22. srpnja 1997. o pružanju makrofinancijske pomoći Bugarskoj (SL L 200, 29.7.1997., str. 61.).

Odluka Vijeća 97/787/EZ od 17. studenoga 1997. o pružanju iznimne financijske pomoći Armeniji i Gruziji (SL L 322, 25.11.1997., str. 37.).

Odluka Vijeća 98/592/EZ od 15. listopada 1998. o pružanju dodatne makrofinancijske pomoći Ukrajini (SL L 284, 22.10.1998., str. 45.).

Odluka Vijeća 1999/325/EZ od 10. svibnja 1999. o pružanju makrofinancijske pomoći Bosni i Hercegovini (SL L 123, 13.5.1999., str. 57.).

POGLAVLJE 8 2 — PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ JAMSTVA EUROPSKE UNIJE IZDANOG ZA POSLOVE ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA U TREĆIM ZEMLJAMA *(nastavak)*

8 2 7 *(nastavak)*

Odluka Vijeća 1999/731/EZ od 8. studenoga 1999. o pružanju dodatne makrofinancijske pomoći Bugarskoj (SL L 294, 16.11.1999., str. 27.).

Odluka Vijeća 1999/732/EZ od 8. studenoga 1999. o pružanju dodatne makrofinancijske pomoći Rumunjskoj (SL L 294, 16.11.1999., str. 29.).

Odluka Vijeća 1999/733/EZ od 8. studenoga 1999. o pružanju dodatne makrofinancijske pomoći bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji (SL L 294, 16.11.1999., str. 31.).

Odluka Vijeća 2001/549/EZ od 16. srpnja 2001. o pružanju makrofinancijske pomoći Saveznoj Republici Jugoslaviji (SL L 197, 21.7.2001., str. 38.).

Odluka Vijeća 2002/639/EZ od 12. srpnja 2002. o pružanju dodatne makrofinancijske pomoći Ukrajini (SL L 209, 6.8.2002., str. 22.).

Odluka Vijeća 2002/882/EZ od 5. studenoga 2002. o pružanju daljnje makrofinancijske pomoći Saveznoj Republici Jugoslaviji (SL L 308, 9.11.2002., str. 25.).

Odluka Vijeća 2002/883/EZ od 5. studenoga 2002. o pružanju daljnje makrofinancijske pomoći Bosni i Hercegovini (SL L 308, 9.11.2002., str. 28.).

Odluka Vijeća 2004/580/EZ od 29. travnja 2004. o pružanju makrofinancijske pomoći Albaniji i stavljanju izvan snage Odluke 1999/282/EZ (SL L 261, 6.8.2004., str. 116.).

Odluka Vijeća 2007/860/EZ od 10. prosinca 2007. o pružanju makrofinancijske pomoći Zajednice Libanonu (SL L 337, 21.12.2007., str. 111.).

Odluka Vijeća 2009/890/EZ od 30. studenoga 2009. o pružanju makrofinancijske pomoći Armeniji (SL L 320, 5.12.2009, str. 3.).

Odluka Vijeća 2009/891/EZ od 30. studenoga 2009. o pružanju makrofinancijske pomoći Bosni i Hercegovini (SL L 320, 5.12.2006., str. 6.).

Odluka Vijeća 2009/892/EZ od 30. studenoga 2009. o pružanju makrofinancijske pomoći Srbiji (SL L 320, 5.12.2009., str. 9.).

Odluka br. 388/2010/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 7. srpnja 2010. o pružanju makrofinancijske pomoći Ukrajini (SL L 179, 14.7.2010., str. 22.).

POGLAVLJE 8 2 — PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ JAMSTVA EUROPSKE UNIJE IZDANOG ZA POSLOVE ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA U TREĆIM ZEMLJAMA *(nastavak)*

8 2 7 *(nastavak)*

Odluka br. 778/2013/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 12. kolovoza 2013. o pružanju dodatne makrofinancijske pomoći Gruziji (SL L 218, 14.8.2013., str. 15.).

Odluka br. 1025/2013/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2013. o pružanju makrofinancijske pomoći Kirgiskoj Republici (SL L 283, 25.10.2013., str. 1.).

Odluka br. 1351/2013/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o pružanju makrofinancijske pomoći Hašemitskoj Kraljevini Jordanu (SL L 341, 18.12.2013., str. 4.).

Odluka Vijeća 2014/215/EU od 14. travnja 2014. o pružanju makrofinancijske pomoći Ukrajini (SL L 111, 15.4.2014., str. 85.).

Odluka 534/2014/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o pružanju makrofinancijske pomoći Republici Tunisu (SL L 151, 21.05.2014., str. 9.).

Odluka (EU) br. 2015/601 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. travnja 2015. o pružanju makrofinancijske pomoći Ukrajini (SL L 100, 17.4.2015., str. 1.).

8 2 8 ***Jamstvo za zajmove Euratoma za poboljšanje stupnja učinkovitosti i sigurnosti nuklearnih elektrana u zemljama srednje i istočne Europe i Zajednici nezavisnih država***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovaj članak unose se svi prihodi koji proizlaze iz primjene prava povezanih s jamstvom iz stavke 01 03 04 izvještaja o rashodima u odjeljku III. „Komisija”, pod uvjetom da ti prihodi nisu oduzeti od rashoda.

Prilog „Poslovi zaduživanja i pozajmljivanja” odjeljku III. „Komisija” sadržava sažeti prikaz poslova zaduživanja i pozajmljivanja, uključujući upravljanje dugom, s obzirom na glavnicu i kamate.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 77/270/Euratom od 29. ožujka 1977. o ovlaštenju Komisije za izdavanje zajmova Euratoma u svrhu doprinosa financiranju nuklearnih elektrana (SL L 88, 6.4.1977., str. 9.).

Za pravnu osnovu za zajmove Euratoma, vidjeti također članak 8 0 1.

POGLAVLJE 8 3 — PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ JAMSTVA EUROPSKE UNIJE ZA ZAJMOVE KOJE SU ODOBRILE FINANCIJSKE INSTITUCIJE U TREĆIM ZEMLJAMA

8 3 5 ***Jamstvo Europske unije za zajmove Europske investicijske banke trećim zemljama***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovaj članak unose se svi prihodi koji proizlaze iz primjene prava vezanih uz jamstvo iz stavke 01 03 05 izvještaja o rashodima u odjeljku III. „Komisija”, pod uvjetom da ti prihodi nisu oduzeti od rashoda.

Prilog „Poslovi zaduživanja i pozajmljivanja” odjeljku III. „Komisija” sadržava sažeti prikaz poslova zaduživanja i pozajmljivanja, uključujući upravljanje dugom, s obzirom na glavnicu i kamate.

Pravna osnova

Odluka Vijeća od 8. ožujka 1977. (Sredozemni protokoli).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 1273/80 od 23. svibnja 1980. o sklapanju Privremenog protokola između Europske ekonomske zajednice i Socijalističke Federativne Republike Jugoslavije o daljnjoj provedbi Protokola 2 uz Sporazum o suradnji (SL L 130, 27.5.1980., str. 98.).

Odluka Vijeća od 19. srpnja 1982. (daljnja iznimna pomoć za obnovu Libanona).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 3180/82 od 22. studenoga 1982. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Libanonske Republike (SL L 337, 29.11.1982., str. 22.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 3183/82 od 22. studenoga 1982. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Republike Tunisa (SL L 337, 29.11.1982., str. 43.).

Odluka Vijeća od 9. listopada 1984. (zajam izvan Protokola za Jugoslaviju).

Odluka Vijeća 87/604/EEZ od 21. prosinca 1987. o sklapanju drugog Protokola o financijskoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Socijalističke Federativne Republike Jugoslavije (SL L 389, 31.12.1987., str. 65.).

Odluka Vijeća 88/33/EEZ od 21. prosinca 1987. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Libanonske Republike (SL L 22, 27.1.1988., str. 25.).

Odluka Vijeća 88/34/EEZ od 21. prosinca 1987. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Republike Tunisa (SL L 22, 27.1.1988., str. 33.).

Odluka Vijeća 88/453/EEZ od 30. lipnja 1988. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Kraljevine Maroka (SL L 224, 13.8.1988., str. 32.).

POGLAVLJE 8 3 — PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ JAMSTVA EUROPSKE UNIJE ZA ZAJMOVE KOJE SU ODOBRILE FINANCIJSKE INSTITUCIJE U TREĆIM ZEMLJAMA *(nastavak)*

8 3 5 *(nastavak)*

Odluka Vijeća 90/62/EEZ od 12. veljače 1990. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte u Mađarskoj, Poljskoj, Čehoslovačkoj, Bugarskoj i Rumunjskoj (SL L 42, 16.2.1990., str. 68.).

Odluka Vijeća 91/252/EEZ od 14. svibnja 1991. o proširenju na Čehoslovačku, Bugarsku i Rumunjsku Odluke 90/62/EEZ o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte u Mađarskoj i Poljskoj (SL L 123, 18.5.1991., str. 44.).

Odluka Vijeća 92/44/EEZ od 19. prosinca 1991. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Republike Tunisa (SL L 18, 25.1.1992., str. 34.).

Odluka Vijeća 92/207/EEZ od 16. ožujka 1992. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Arapske Republike Egipta (SL L 94, 8.4.1992., str. 21.).

Odluka Vijeća 92/208/EEZ od 16. ožujka 1992. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Hašemitske Kraljevine Jordana (SL L 94, 8.4.1992., str. 29.).

Odluka Vijeća 92/209/EEZ od 16. ožujka 1992. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Libanonske Republike (SL L 94, 8.4.1992., str. 37.).

Odluka Vijeća 92/210/EEZ od 16. ožujka 1992. o sklapanju Protokola o financijskoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Države Izraela (SL L 94, 8.4.1992., str. 45.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 1763/92 od 29. lipnja 1992. o financijskoj suradnji u odnosu na sve države nečlanice Sredozemlja (SL L 181, 1.7.1992., str. 5.) stavljena izvan snage Uredbom (EZ) br. 1488/96 (SL L 189, 30.7.1996., str. 1.).

Odluka Vijeća 92/548/EEZ od 16. studenoga 1992. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Kraljevine Maroka (SL L 352, 2.12.1992., str. 13.).

Odluka Vijeća 92/549/EEZ od 16. studenoga 1992. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Sirijske Arapske Republike (SL L 352, 2.12.1992., str. 21.).

Odluka Vijeća 93/115/EEZ od 15. veljače 1993. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte od obostranog interesa u određenim trećim zemljama (SL L 45, 23.2.1993., str. 27.).

Odluka Vijeća 93/166/EEZ od 15. ožujka 1993. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte u Estoniji, Latviji i Litvi (SL L 69, 20.3.1993., str. 42.).

Odluka Vijeća 93/408/EEZ od 19. srpnja 1993. o sklapanju Protokola o financijskoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Republike Slovenije (SL L 189, 29.7.1993., str. 152.).

POGLAVLJE 8 3 — PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ JAMSTVA EUROPSKE UNIJE ZA ZAJMOVE KOJE SU ODOBRILE FINANCIJSKE INSTITUCIJE U TREĆIM ZEMLJAMA *(nastavak)*

8 3 5 *(nastavak)*

Odluka Vijeća 93/696/EZ od 13. prosinca 1993. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte u zemljama središnje i istočne Europe (Poljska, Mađarska, Češka Republika, Slovačka Republika, Rumunjska, Bugarska, Estonija, Latvija, Litva i Albanija) (SL L 321, 23.12.1993., str. 27.).

Odluka Vijeća 94/67/EZ od 24. siječnja 1994. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Sirijske Arapske Republike (SL L 32, 5.2.1994., str. 44.).

Odluka Vijeća 95/207/EZ od 1. lipnja 1995. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte u Južnoj Africi (SL L 131, 15.6.1995., str. 31.).

Odluka Vijeća 95/485/EZ od 30. listopada 1995. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske zajednice i Republike Cipra (SL L 278, 21.11.1995., str. 22.).

Odluka Vijeća 96/723/EZ od 12. prosinca 1996. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte od obostranog interesa u zemljama Latinske Amerike i Azije s kojima je Zajednica sklopila sporazume o suradnji (Argentina, Bolivija, Brazil, Čile, Kolumbija, Kostarika, Ekvador, Gvatemala, Honduras, Meksiko, Nikaragva, Panama, Paragvaj, Peru, El Salvador, Urugvaj i Venezuela; Bangladeš, Brunej, Kina, Indija, Indonezija, Makao, Malezija, Pakistan, Filipini, Singapur, Šri Lanka, Tajland i Vijetnam) (SL L 329, 19.12.1996., str. 45.).

Odluka Vijeća 97/256/EZ od 14. travnja 1997. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte izvan Zajednice (zemlje središnje i istočne Europe, zemlje Sredozemlja, zemlje Latinske Amerike i Azije, Južna Afrika, bivša jugoslavenska republika Makedonija te Bosna i Hercegovina) (SL L 102, 19.4.1997., str. 33.).

Odluka Vijeća 98/348/EZ od 19. svibnja 1998. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte u bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji i izmjeni Odluke 97/256/EZ o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte izvan Zajednice (zemlje središnje i istočne Europe, zemlje Sredozemlja, zemlje Latinske Amerike i Azije te Južna Afrika) (SL L 155, 29.5.1998., str. 53.).

Odluka Vijeća 1999/786/EZ od 29. studenoga 1999. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci (EIB) za gubitke iz zajmova za projekte obnove potresom pogođenih područja Turske (SL L 308, 3.12.1999., str. 35.).

Odluka Vijeća 2000/24/EZ od 22. prosinca 1999. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte izvan Zajednice (središnja i istočna Europa, zemlje Sredozemlja, Latinska Amerika i Azija te Republika Južna Afrika) (SL L 9, 13.1.2000., str. 24.).

Odluka Vijeća 2001/777/EZ od 6. studenoga 2001. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz posebnog zajma za odabrane ekološke projekte u ruskom dijelu baltičkog bazena u okviru Sjeverne dimenzije (SL L 292, 9.11.2001., str. 41.).

Odluka Vijeća 2005/48/EZ od 22. prosinca 2004. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za određene vrste projekata u Rusiji, Ukrajini, Moldaviji i Bjelarusu (SL L 21, 25.1.2005., str. 11.).

POGLAVLJE 8 3 — PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ JAMSTVA EUROPSKE UNIJE ZA ZAJMOVE KOJE SU ODOBRILE FINANCIJSKE INSTITUCIJE U TREĆIM ZEMLJAMA *(nastavak)*

8 3 5 *(nastavak)*

Odluka Vijeća 2006/1016/EZ od 19. prosinca 2006. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova i jamstva za zajmove za projekte izvan Zajednice (SL L 414, 30.12.2006., str. 95.).

Odluka br. 633/2009/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova i jamstva za zajmove za projekte izvan Zajednice (SL L 190, 22.7.2009., str. 1.).

Odluka br. 1080/2011/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2011. o odobravanju jamstva EU-a Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova i jamstva za zajmove za projekte izvan Unije (SL L 280, 27.10.2011., str. 1.).

Odluka br. 466/2014/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. kojom se dodjeljuje jamstvo EU-a Europskoj investicijskoj banci protiv gubitaka u okviru financijskih operacija kojima se podržavaju ulagački projekti izvan Unije (SL L 135, 8.5.2014., str. 1.).

POGLAVLJE 8 5 — PRIHODI OD DOPRINOSA JAMSTVENIH TIJELA

8 5 0 ***Dividende koje isplaćuje Europski investicijski fond***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
5 217 537	6 890 000	4 698 000,—

Napomene

U ovaj članak unose se sve dividende koje Europski investicijski fond isplaćuje za ovaj doprinos.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 94/375/EZ od 6. lipnja 1994. o članstvu Zajednice u Europskom investicijskom fondu (SL L 173, 7.7.1994., str. 12.).

Odluka Vijeća 2007/247/EZ od 19. travnja 2007. o sudjelovanju Zajednice u povećanju kapitala Europskog investicijskog fonda (SL L 107, 25.4.2007., str. 5.).

Odluka br. 562/2014/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o sudjelovanju Europske unije u povećanju kapitala Europskog investicijskog fonda (SL L 156, 24.5.2014., str. 1.).

GLAVA 9.

RAZNI PRIHODI

POGLAVLJE 9 0 — RAZNI PRIHODI

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 9 0				
9 0 0	***Razni prihodi***	25 001 000	30 201 000	15 103 275,47	60,41
	POGLAVLJE 9 0 - UKUPNO	25 001 000	30 201 000	15 103 275,47	60,41
	Glava 9 - Ukupno	**25 001 000**	**30 201 000**	**15 103 275,47**	**60,41**
	SVEUKUPNO	**143 885 295 484**	**141 280 422 939**	**143 940 117 720,62**	**100,04**

GLAVA 9.

RAZNI PRIHODI

POGLAVLJE 9 0 — RAZNI PRIHODI

9 0 0 *Razni prihodi*

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
25 001 000	30 201 000	15 103 275,47

Napomene

U ovaj članak unose se razni prihodi.

Europski parlament		1 000
Vijeće		p.m.
Komisija		25 000 000
Sud Europske unije		p.m.
Revizorski sud		p.m.
Europski gospodarski i socijalni odbor		p.m.
Odbor regija		p.m.
Europski ombudsman		p.m.
Europski nadzornik sigurnosti podataka		p.m.
Europska služba za vanjsko djelovanje		p.m.
	Ukupno	25 001 000

C. **PLAN RADNIH MJESTA ZA OSOBLJE**

Odobreni plan radnih mjesta

Institucija	2016		2015. ([1])	
	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta
Europski parlament	5 573	1 189	5 591	1 148
Europsko vijeće i Vijeće	3 004	36	3 036	36
Komisija:	23 617	427	23 970	458
— poslovanje	18 482	375	18 645	394
— istraživanje i tehnološki razvoj	3 431		3 570	
— Ured za publikacije Europske unije	613		633	
— Europski ured za borbu protiv prijevara	317	51	315	62
— Europski ured za odabir osoblja	111	1	110	2
— Ured za upravljanje individualnim materijalnim pravima i njihovu isplatu	169		179	
— Ured za infrastrukturu i logistiku, Bruxelles	360		378	
— Ured za infrastrukturu i logistiku, Luxembourg	134		140	
Sud Europske unije	1 551	522	1 547	451
Revizorski sud	725	137	733	139
Europski gospodarski i socijalni odbor	635	35	678	35
Odbor regija	446	50	477	50
Europski ombudsman	47	19	47	19
Europski nadzornik za zaštitu podataka	47		46	
Europska služba za vanjsko djelovanje	1 627	1	1 644	1
Ukupno	**37 272**	**2 416**	**37 769**	**2 337**

([1]) Iznosi u ovom stupcu odgovaraju iznosima u proračunu za 2015. (SL L 69, 13.3.2015., str. 1.) zajedno s izmjenama proračuna od br.1/2015 do br. 8/2015.

Odobreni plan radnih mjesta

Tijela koja je osnovala Unija i koja imaju pravnu osobnost	2016		2015. ([1])	
	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta
Decentralizirane agencije	116	5 109	120	5 246
Europska zajednička poduzeća	55	267	56	245
Europski institut za inovacije i tehnologiju		39		39
Izvršne agencije		571		544
Ukupno	**171**	**5 986**	**176**	**6 074**

([1]) Iznosi u ovom stupcu odgovaraju iznosima u proračunu za 2015. (SL L 69, 13.3.2015., str. 1.) zajedno s izmjenama proračuna od br.1/2015 do br. 8/2015.

D. **ZGRADE**

Institucije		Zgrade u najmu		Zgrade u vlasništvu (1)
		Odobrena sredstva za 2016. (2)	Odobrena sredstva za 2015. (2)	
Dio I.	Europski parlament	33 058 000	35 372 000	1 020 211 118
Dio II.	Europsko vijeće i Vijeće	2 806 000	2 806 000	325 729 823
Dio III.	Komisija:			1 570 416 436,86
	— sjedišta (Bruxelles i Luxembourg)	249 276 000	247 602 000	1 358 537 403,72
	— uredi u Uniji	12 724 000	12 792 000	32 987 271,24
	— Ured za hranu i veterinarstvo	2 285 000	2 385 000	17 543 332,67
	— delegacije Unije (3)	22 160 000	20 838 000	—
	— Zajednički istraživački centar (4)	1 473 605	1 447 384	161 348 429,23
	— Ured za publikacije Europske unije	7 100 000	7 271 000	—
	— Europski ured za borbu protiv prijevara	5 109 000	4 879 000	—
	— Europski ured za odabir osoblja	2 812 000	2 825 000	—
	— Ured za upravljanje individualnim materijalnim pravima i njihovu isplatu	3 619 000	3 583 000	—
	— Ured za infrastrukturu i logistiku, Bruxelles	5 675 000	5 602 000	—
	— Ured za infrastrukturu i logistiku, Luxembourg	1 458 000	1 458 000	—
Dio IV.	Sud Europske unije	42 166 000	42 321 500	373 991 905,47 (5)
Dio V.	Revizorski sud	169 000	160 000	82 350 041,87
Dio VI.	Europski gospodarski i socijalni odbor	14 034 634	13 886 537	112 606 486
Dio VII.	Odbor regija	61 710 380 091	10 254 617	72 304 507
Dio VIII.	Europski ombudsman	749 000	749 000	—
Dio IX.	Europski nadzornik za zaštitu podataka	885 000	885 000	—
Dio X.	Europska služba za vanjsko djelovanje			108 962 217,80 (6)
	— sjedište (Bruxelles)	18 372 000	18 372 000	
	— delegacije Unije	84 055 736 (7)	84 055 736 (7)	
	Ukupno	**519 445 390**	**519 445 390**	**3 824 503 690,55**

(1) Neto knjigovodstvena vrijednost u bilanci na dan 31. prosinca 2014. (osim ako je navedeno drugačije).

(2) Ova odobrena sredstva kumulativni su iznosi uneseni u stavke 2 0 0 0 (najam), 2 0 0 1 (godišnje zakupnine) i 2 0 0 3 (kupnja nepokretne imovine).

(3) Doprinos Komisije za delegacije Unije.

(4) Ovim odobrenim sredstvima pokriva se najam prostora koji se financira iz stavke 10 01 05 03 „Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe – Obzor 2020.".

(5) Neto knjigovodstvena vrijednost obnovljenih zgrada „A", „B" i „C", kao i kompleksa nove Palače (stara renovirana Palača, prsten, dva nebodera i galerija koja ih povezuje), koje su predmet ugovorâ o leasingu, prema financijskim izvješćima na dan 31. prosinca 2014.

(6) Neto knjigovodstvena vrijednost na dan 1. lipnja 2014. Zgrade delegacija Unije prenijete su Europskoj službi za vanjsko djelovanje dana 1. siječnja 2011.

(7) Uključujući iznose prenesene iz dijela III. Komisija kao posljedica proračunskog postupka 2015. Od 2015, odobrena sredstva za najamnine i gradnju/stjecanje prostora za delegacije su u cijelosti uključene u dio X.

Institucija	Lokacija	Godina kupnje	Neto knjigovodstvena vrijednost (1)	
			Međuzbroj	Ukupno
Europski parlament	*Bruxelles*			687 035 164
	Zemljište		125 647 743	
	Paul-Henri Spaak	1998.	46 815 390	
	Altiero Spinelli	1998.	233 606 359	
	Willy Brandt	2007.	75 762 157	
	József Antall	2008.	108 720 670	
	Atrium	1999.	18 823 395	
	Atrium II	2004.	6 539 709	
	Montoyer 75	2006.	18 404 457	
	Trier I	2011.	11 160 000	
	Eastman	2008.	14 738 333	
	Cathedrale	2005.	1 668 078	
	Wayenberg (Marie Haps)	2003.	5 130 707	
	Remard	2010.	11 528 167	
	Montoyer 70	2012.	8 490 000	
	Strasbourg (Louise Weiss)	1998.		199 199 651
	Strasbourg (Churchill, de Madariaga, Pflimlin)	2006.		101 618 752
	Strasbourg (Václav Havel)	2012.		6 690 000
	Luxembourg (Konrad Adenauer)	2003.		36 038 668
	Luxembourg (KAD Z)	2010.		1 542 687
	Kuća Jeana Monneta *(Bazoches)*	1982.		1 115 044
	Lisabon	1986.		361 899
	Atena	1991.		3 192 255
	Kopenhagen	2005.		3 421 324
	Hag	2006.		4 358 754
	Valletta	2006.		2 038 790
	Nicosia	2006.		2 570 113
	Beč	2008.		22 527 320
	London	2008.		11 307 859
	Budimpešta	2010.		3 224 910
	Sofia	2013.		8 846 700
Europsko vijeće i Vijeće	*Bruxelles*			325 729 823
	Zemljište		67 525 000	
	Justus Lipsius	1995.	105 420 994	
	Jaslice	2006.	9 956 429	
	Lex	2007.	142 827 400	

Institucija	Lokacija	Godina kupnje	Neto knjigovodstvena vrijednost (1)	
			Međuzbroj	Ukupno
Komisija	*Bruxelles*			*1 277 492 630,31*
	Overijse	1997.	2 673 749,71	
	Loi 130	1987.	51 712 395,20	
	Breydel	1989.	7 298 833,00	
	Haren	1993.	5 586 595,78	
	Clovis	1995.	7 981 189,04	
	Cours Saint-Michel 1	1997.	15 378 903,39	
	Belliard 232 (2)	1997.	16 849 618,01	
	Demot 24 (2)	1997.	27 105 647,95	
	Breydel II	1997.	31 496 643,89	
	Beaulieu 29/31/33	1998.	29 609 044,59	
	Charlemagne	1997.	94 786 432,38	
	Demot 28 (2)	1999.	21 623 455,52	
	Joseph II 99 (2)	1998.	15 343 284,64	
	Loi 86	1998.	28 859 661,79	
	Luxembourg 46 (3)	1999.	32 305 243,65	
	Montoyer 59 (2)	1998.	15 902 731,47	
	Froissart 101 (2)	2000.	16 904 466,30	
	VM 18 (2)	2000.	15 278 693,79	
	Joseph II 70 (2)	2000.	34 599 853,56	
	Loi 41 (2)	2000.	55 909 456,80	
	SC 11 (2)	2000.	18 106 512,37	
	Joseph II 30 (4)	2000.	29 345 765,53	
	Joseph II 54 (2)	2001.	35 680 748,16	
	Joseph II 79 (2)	2002.	34 403 941,53	
	VM2 (2)	2001.	34 293 375,00	
	Palmerston	2002.	6 092 032,96	
	SPA 3 (2)	2003.	24 619 825,00	
	Berlaymont (2)	2004.	344 800 837,95	
	CCAB (2)	2005.	40 612 362,42	
	BU-25	2006.	45 329 777,89	
	Cornet-Leman	2006.	18 825 828,49	
	Madou	2006.	102 010 326,43	
	WALI	2009.	16 070 396,12	
	Houtweg	2014.	95 000,00	
	Luxembourg			*81 044 773,41*
	Euroforum (2)	2004.	72 728 010,00	
	Foyer européen	2009.	8 316 763,41	

Institucija	Lokacija	Godina kupnje	Neto knjigovodstvena vrijednost (1)	
			Međuzbroj	Ukupno
	Uredi u Uniji			*32 987 271,24*
	Lisabon	1986.	—	
		1993.	196 737,66	
	Marseille	1991.	23 045,14	
		1993.	9 980,70	
	Milano	1986.	—	
	Kopenhagen	2005.	3 218 565,44	
	Valletta	2007.	2 053 370,94	
	Nicosia (Byron)	2006.	2 488 844,49	
	Hag	2006.	4 123 297,15	
	London	2010.	16 182 092,22	
	Budimpešta	2010.	4 691 337,50	
	Zajednički istraživački centar			*161 348 429,23*
	Ispra		94 907 188,70	
	Geel		28 691 532,69	
	Karlsruhe		28 336 933,02	
	Petten		9 412 774,82	
	Ured za hranu i veterinarstvo			*17 543 332,67*
	Grange (Irska) (5)	2002.	17 543 332,67	
	Ukupno Komisija			**1 570 416 436,86**
Sud Europske unije	*Luxembourg*			373 991 905,47
	Prilog „A” — Erasmus, Prilog „B” — Thomas More i Prilog „C”	1994.	15 769 207,57	
	Kompleks zgrada nove Palače (obnovljena stara Palača, prsten, dva tornja i galerija za povezivanje)	2008.	358 222 697,90	
Revizorski sud	*Luxembourg*			86 335 055,11
	Zemljište	1990.	776 631,00	
	Luxembourg (K1)	1990.	7 579 122,27	
	Luxembourg (K2)	2004.	16 200 108,82	
	Luxembourg (K3)	2009.	61 779 193,02	

Institucija	Lokacija	Godina kupnje	Neto knjigovodstvena vrijednost (1)	
			Međuzbroj	Ukupno
Europski gospodarski i socijalni odbor (2)	*Bruxelles*			117 230 578
	Montoyer 92-102	2001.	28 419 632	
	Belliard 99 – 101	2001.	69 021 931	
	Belliard 68 – 101	2004.	8 220 164	
	Trèves 74	2005.	7 312 416	
	Belliard 93	2005.	4 256 435	
Odbor regija (2)	*Bruxelles*			75 182 146
	Montoyer	2001.	13 961 443	
	Belliard 101 – 101	2001.	33 893 257	
	Belliard 68	2004.	12 192 398	
	Trèves 74	2004.	10 905 425	
	Belliard 93	2005.	4 229 623	
Europska služba za vanjsko djelovanje	*Služba za vanjsko djelovanje* Zgrada AXA (Sjedište) (6) *Delegacije Unije*	2012.	212 740 947,12	330 785 134,49 (7)
	Tirana (Albanija)	2015	1 596 842,40	
	Buenos Aires (Argentina)	1992.	326 381,66	
	Canberra (Australija)	1983.	0	
		1990.	0	
	Cotonou (Benin)	1992.	115 908,51	
	Gaborone (Bocvana)	1982.	50 866,95	
		1985.	8 190,40	
		1985.	6 403,95	
		1986.	5 912,85	
		1987.	12 572,25	
	Brasilia (Brazil)	1994.	233 366,04	
	Ouagadougou (Burkina Faso)	1984.	19 248,47	
		1997.	688 299,19	
	Bujumbura (Burundi)	1982.	36 584,40	
		1986.	111 426,72	
	Phnom Penh (Kambodža)	2005.	478 703,20	
	Ottawa (Kanada)	1977.	64 132,79	
	Praia (Kabo Verde)	1981.	14 091,34	
	Praia (Kabo Verde)	2015.	1 154 531,12	
	Bangui (Srednjoafrička Republika)	1983.	65 707,89	
	N'Djamena (Čad)	1991.	11 965,76	
		2009.	361 840,50	
	Peking (Kina)	1995.	2 009 926,07	
	Moroni (Komori)	1988.	18 232,81	

Institucija	Lokacija	Godina kupnje	Neto knjigovodstvena vrijednost (1)	
			Međuzbroj	Ukupno
	Brazzaville (Kongo)	1994.	95 959,73	
	San José (Kostarika)	1995.	132 602,56	
	Abidjan (Côte d'Ivoire)	1993.	111 284,50	
		1994.	6 852 294,77	
	Pariz (Francuska)	1990.	1 236 105,57	
		1991.	5 325,39	
	Libreville (Gabon)	1996.	204 221,34	
	Banjul (Gambija)	1989.	22 778,48	
	Bisau (Gvineja Bisau)	1995.	181 714,46	
	Port au Prince (Haiti)	1995.	18 570,64	
		2014.	6 688 117,53	
	Tokio (Japan)	2006.	78 199 511,65	
	Nairobi (Kenija)	2005.	529 091,92	
	Maseru (Lesoto)	1985.	30 467,06	
		1990.	33 605,58	
		1991.	87 461,56	
		2006.	98 373,66	
		2006.	79 331,98	
	Lilongwe (Malavi)	1982.	42 053,03	
		1988.	12 969,50	
	Ciudad de México (Meksiko)	1995.	1 079 398,52	
	Rabat (Maroko)	1987.	62 541,23	
	Port Louis (Mauricijus)	1988.	18 232,81	
	Maputo (Mozambik)	2008.	2 837 956,80	
	Windhoek (Namibija)	1992.	59 386,19	
		1992.	33 859,65	
		1992.	38 017,02	
		1992.	67 767,96	
	Niamey (Niger)	1997.	73 640,83	
	Abuja (Nigerija)	1992.	134 350,20	
		2005.	3 043 621,53	
		2012.	3 368 558,33	
		1992.	93 078,88	
	Port Moresby (Papua Nova Gvineja)	1982.	48 274,53	
	Kigali (Ruanda)	1980.	112 548,18	
		1982.	71 627,45	
	Dakar (Senegal)	1984.	325 145,55	
	Honiara (Salomonovi Otoci)	1990.	19 761,68	
	Pretoria (Južna Afrika)	1994.	164 080,99	
		1996.	404 927,19	

Institucija	Lokacija	Godina kupnje	Neto knjigovodstvena vrijednost (1)	
			Međuzbroj	Ukupno
		1994.	197 592,39	
	Mbabane (Svazi)	1987.	26 994,00	
		1988.	13 497,00	
		1987.	13 497,00	
	Dar es Salaam (Tanzanija)	2002.	2 240 802,55	
	Kampala (Uganda)	1986.	58 646,36	
	New York (Sjedinjene Američke Države)	1987.	253 001,13	
	Washington (Sjedinjene Američke Države)	1997.	901 567,25	
	Lusaka (Zambija)	1982.	43 366,60	
	Harare (Zimbabve)	1990.	73 859,06	
		1994.	141 912,33	
Sveukupni iznos				**3 974 760 969,93**

(1) Neto knjigovodstvena vrijednost u bilanci na dan 31. prosinca 2014. (osim ako je navedeno drugačije).
(2) Dugoročni zakup s pravom kupnje.
(3) Dugoročni zakup s pravom kupnje (prethodno Marie de Bourgogne).
(4) Dugoročni zakup s pravom kupnje (djelomično je zauzima OLAF).
(5) Najam/kupnja.
(6) Lizing.
(7) Neto knjigovodstvena vrijednost na dan 31. prosinca 2015. Zgrade delegacija Unije prenijete su Europskoj službi za vanjsko djelovanje dana 1. siječnja 2011.

ODJELJAK I.

EUROPSKI PARLAMENT

EUROPSKI PARLAMENT

PRIHODI

Doprinosi Europske unije financiranju rashoda Parlamenta za proračunsku godinu 2016.

Podnaslov	Iznos
Rashodi	1 838 388 600
Vlastita sredstva	– 153 470 462
Dospijeli doprinosi	**1 684 918 138**

EUROPSKI PARLAMENT

VLASTITI PRIHODI

GLAVA 4.

PRIHODI KOJI POTJEČU OD OSOBA ZAPOSLENIH U INSTITUCIJAMA I DRUGIM TIJELIMA UNIJE

POGLAVLJE 4 0 — RAZNI POREZI I ODBICI
POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKI FOND
POGLAVLJE 4 2 — OSTALI DOPRINOSI ZA MIROVINSKI FOND

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 4 0				
4 0 0	***Prihod od poreza na plaće, nadnice i naknade članova institucije, dužnosnika, drugih službenika i osoba koje primaju mirovinu***	73 484 272	69 674 060	71 471 886,11	97,26
4 0 3	***Primici od privremenog doprinosa iz plaća članova institucija, dužnosnika i drugih službenika u aktivnoj službi***	p.m.	p.m.	25 197,48	
4 0 4	***Primici od posebnog nameta i nameta solidarnosti na plaće članova institucije, dužnosnika i drugih službenika u aktivnoj službi***	10 797 731	9 412 163	9 772 278,65	90,50
	POGLAVLJE 4 0 - UKUPNO	84 282 003	79 086 223	81 269 362,24	96,43
	POGLAVLJE 4 1				
4 1 0	***Doprinosi zaposlenika za mirovinski fond***	59 667 459	60 237 843	53 614 328,60	89,86
4 1 1	***Prijenos ili kupnja mirovinskih prava od strane osoblja***	9 100 000	9 100 000	11 352 853,21	124,76
4 1 2	***Doprinosi za mirovinski fond dužnosnika i privremenog osoblja koji su na dopustu iz osobnih razloga***	10 000	10 000	24 042,14	240,42
	POGLAVLJE 4 1 - UKUPNO	68 777 459	69 347 843	64 991 223,95	94,49
	POGLAVLJE 4 2				
4 2 1	***Doprinosi zastupnika u Europskom parlamentu za mirovinski fond***	p.m.	p.m.		
	POGLAVLJE 4 2 - UKUPNO	p.m.	p.m.		
	Glava 4 - Ukupno	**153 059 462**	**148 434 066**	**146 260 586,19**	**95,56**

EUROPSKI PARLAMENT

GLAVA 4.

PRIHODI KOJI POTJEČU OD OSOBA ZAPOSLENIH U INSTITUCIJAMA I DRUGIM TIJELIMA UNIJE

POGLAVLJE 4 0 — RAZNI POREZI I ODBICI

4 0 0 ***Prihod od poreza na plaće, nadnice i naknade članova institucije, dužnosnika, drugih službenika i osoba koje primaju mirovinu***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
73 484 272	69 674 060	71 471 886,11

Pravna osnova

Protokol o povlasticama i imunitetima Europske unije, a posebno njegov članak 12.

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 260/68 od 29. veljače 1968. koja utvrđuje uvjete i postupak primjene poreza u korist Europskih zajednica (SL L 56, 4.3.1968., str. 8.).

4 0 3 ***Primici od privremenog doprinosa iz plaća članova institucija, dužnosnika i drugih službenika u aktivnoj službi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	25 197,48

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europskih zajednica, a posebno njegov članak 66.a u verziji koja je bila na snazi do 15. prosinca 2003.

4 0 4 ***Primici od posebnog nameta i nameta solidarnosti na plaće članova institucije, dužnosnika i drugih službenika u aktivnoj službi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
10 797 731	9 412 163	9 772 278,65

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europskih zajednica, a posebno članak 66.a.

POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKI FOND

4 1 0 ***Doprinosi zaposlenika za mirovinski fond***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
59 667 459	60 237 843	53 614 328,60

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKI FOND *(nastavak)*

4 1 0 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europskih zajednica, a posebno članak 83. stavak 2.

4 1 1 ***Prijenos ili kupnja mirovinskih prava od strane osoblja***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
9 100 000	9 100 000	11 352 853,21

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europskih zajednica, a posebno članak 4., članak 11. stavci 2. i 3. te članak 48. Priloga VIII.

4 1 2 ***Doprinosi za mirovinski fond dužnosnika i privremenog osoblja koji su na dopustu iz osobnih razloga***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
10 000	10 000	24 042,14

POGLAVLJE 4 2 — OSTALI DOPRINOSI ZA MIROVINSKI FOND

4 2 1 ***Doprinosi zastupnika u Europskom parlamentu za mirovinski fond***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	

Pravna osnova

Pravilnik o isplati troškova i naknada zastupnicima Europskog parlamenta, a posebno Prilog III.

EUROPSKI PARLAMENT

GLAVA 5.

PRIHODI IZ UPRAVNOG POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVLJE 5 0 — PRIMICI OD PRODAJE POKRETNE IMOVINE (NABAVA ROBE) I NEPOKRETNE IMOVINE
POGLAVLJE 5 1 — PRIHODI OD IZNAJMLJIVANJA
POGLAVLJE 5 2 — PRIMICI OD ULAGANJA ILI ODOBRENIH ZAJMOVA, BANKOVNIH I DRUGIH KAMATA
POGLAVLJE 5 5 — PRIMICI OD PRUŽENIH USLUGA I OSTALIH RADOVA

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 5 0				
5 0 0	***Primici od prodaje pokretne imovine (nabava robe)***				
5 0 0 0	Primici od prodaje vozila — namjenski prihodi	p.m.	p.m.		
5 0 0 1	Primici od prodaje ostale pokretne imovine — namjenski prihodi	p.m.	p.m.	6 888,—	
5 0 0 2	Prihodi od nabave robe za druge institucije ili tijela — namjenski prihodi	p.m.	p.m.	6 427,81	
	Članak 5 0 0 - Ukupno	p.m.	p.m.	13 315,81	
5 0 1	***Primici od prodaje nepokretne imovine***	p.m.	p.m.		
5 0 2	***Primici od prodaje publikacija, tiskanih materijala i filmova — namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	5 848,47	
	POGLAVLJE 5 0 - UKUPNO	p.m.	p.m.	19 164,28	
	POGLAVLJE 5 1				
5 1 1	***Primici od najma i davanja u podnajam nepokretne imovine i povrat dodatnih troškova vezano uz najam***				
5 1 1 0	Primici od najma i davanja u podnajam nepokretne imovine — namjenski prihodi	p.m.	p.m.	2 728 921,78	
5 1 1 1	Povrat dodatnih troškova vezanih uz najam — namjenski prihodi	p.m.	p.m.	10 681,12	
	Članak 5 1 1 - Ukupno	p.m.	p.m.	2 739 602,90	
	POGLAVLJE 5 1 - UKUPNO	p.m.	p.m.	2 739 602,90	
	POGLAVLJE 5 2				
5 2 0	***Primici od ulaganja ili odobrenih zajmova, bankovnih i drugih kamata na računima institucije***	410 000	410 000	442 335,67	107,89
	POGLAVLJE 5 2 - UKUPNO	410 000	410 000	442 335,67	107,89
	POGLAVLJE 5 5				
5 5 0	***Primici od pružanja usluga i obavljanja rada za druge institucije ili tijela, uključujući naknadu troškova putovanja plaćenih u ime drugih institucija ili tijela — namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	5 232 191,62	
5 5 1	***Primici od trećih osoba za usluge pružene ili rad obavljen na njihov zahtjev — namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	1 105 304,58	
	POGLAVLJE 5 5 - UKUPNO	p.m.	p.m.	6 337 496,20	

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 5 7 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI U VEZI S UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE
POGLAVLJE 5 8 — RAZNE NAKNADE

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 5 7				
5 7 0	***Primici od povrata pogrešno isplaćenih iznosa — namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	4 705 964,82	
5 7 1	***Namjenski prihodi, primjerice od zaklada, donacija, darova i ostavina, uključujući vlastite prihode dodijeljene svakoj instituciji — namjenski prihodi***	p.m.	p.m.		
5 7 2	***Povrat socijalnih davanja uplaćenih u ime druge institucije***	p.m.	p.m.		
5 7 3	***Ostali doprinosi i povrati u vezi s upravnim poslovanjem institucije — namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	2 084 376,41	
	POGLAVLJE 5 7 - UKUPNO	p.m.	p.m.	6 790 341,23	
	POGLAVLJE 5 8				
5 8 1	***Prihodi od isplate osigurnina — namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	185 508,04	
	POGLAVLJE 5 8 - UKUPNO	p.m.	p.m.	185 508,04	
	Glava 5 - Ukupno	**410 000**	**410 000**	**16 514 448,32**	**4 027,91**

EUROPSKI PARLAMENT

GLAVA 5.

PRIHODI IZ UPRAVNOG POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVLJE 5 0 — PRIMICI OD PRODAJE POKRETNE IMOVINE (NABAVA ROBE) I NEPOKRETNE IMOVINE

5 0 0 ***Primici od prodaje pokretne imovine (nabava robe)***

5 0 0 0 Primici od prodaje vozila — namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	

Napomene

U ovoj stavci knjiže se prihodi od prodaje ili zamjene vozila koja su u vlasništvu institucije.

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 0 0 1 Primici od prodaje ostale pokretne imovine — namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	6 888,—

Napomene

U ovoj stavci knjiže se prihodi od prodaje ili zamjene pokretne imovine institucije uz iznimku prijevoznih sredstava.

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 0 0 2 Prihodi od nabave robe za druge institucije ili tijela — namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	6 427,81

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

Pojedinosti o prihodima i rashodima koji nastaju zajmovima ili najamninama ili pružanjem usluga u okviru ove proračunske stavke navedene su u prilogu ove projekcije proračuna.

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 5 0 — PRIMICI OD PRODAJE POKRETNE IMOVINE (NABAVA ROBE) I NEPOKRETNE IMOVINE *(nastavak)*

5 0 1 Primici od prodaje nepokretne imovine

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	

Napomene

U ovom članku knjiže se prihodi od prodaje nepokretne imovine institucije.

5 0 2 Primici od prodaje publikacija, tiskanih materijala i filmova — namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	5 848,47

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

Ovaj članak obuhvaća i prihode od prodaje tih proizvoda u elektroničkom obliku.

POGLAVLJE 5 1 — PRIHODI OD IZNAJMLJIVANJA

5 1 1 Primici od najma i davanja u podnajam nepokretne imovine i povrat dodatnih troškova vezano uz najam

5 1 1 0 Primici od najma i davanja u podnajam nepokretne imovine — namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	2 728 921,78

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

Pojedinosti o prihodima i rashodima koji nastaju zajmovima ili najamninama ili pružanjem usluga u okviru ove proračunske stavke navedene su u prilogu ove projekcije proračuna.

5 1 1 1 Povrat dodatnih troškova vezanih uz najam — namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	10 681,12

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 5 1 — PRIHODI OD IZNAJMLJIVANJA *(nastavak)*

5 1 1 *(nastavak)*

5 1 1 1 *(nastavak)*

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 5 2 — PRIMICI OD ULAGANJA ILI ODOBRENIH ZAJMOVA, BANKOVNIH I DRUGIH KAMATA

5 2 0 ***Primici od ulaganja ili odobrenih zajmova, bankovnih i drugih kamata na računima institucije***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
410 000	410 000	442 335,67

Napomene

U ovom se članku knjiže primici od ulaganja ili odobrenih zajmova, bankovnih i drugih kamata na računima institucije.

POGLAVLJE 5 5 — PRIMICI OD PRUŽENIH USLUGA I OSTALIH RADOVA

5 5 0 ***Primici od pružanja usluga i obavljanja rada za druge institucije ili tijela, uključujući naknadu troškova putovanja plaćenih u ime drugih institucija ili tijela — namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	5 232 191,62

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 5 1 ***Primici od trećih osoba za usluge pružene ili rad obavljen na njihov zahtjev — namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	1 105 304,58

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 5 5 — PRIMICI OD PRUŽENIH USLUGA I OSTALIH RADOVA *(nastavak)*

5 5 1 *(nastavak)*

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 5 7 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI U VEZI S UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE

5 7 0 ***Primici od povrata pogrešno isplaćenih iznosa — namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	4 705 964,82

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 7 1 ***Namjenski prihodi, primjerice od zaklada, donacija, darova i ostavina, uključujući vlastite prihode dodijeljene svakoj instituciji — namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 7 2 ***Povrat socijalnih davanja uplaćenih u ime druge institucije***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	

Napomene

U ovom članku knjiže se prihodi od povrata socijalnih davanja uplaćenih u ime druge institucije.

POGLAVLJE 5 7 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI U VEZI S UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE *(nastavak)*

5 7 3 Ostali doprinosi i povrati u vezi s upravnim poslovanjem institucije — namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	2 084 376,41

POGLAVLJE 5 8 — RAZNE NAKNADE

5 8 1 Prihodi od isplate osigurnina — namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	185 508,04

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

Ovaj članak obuhvaća i povrat primanja dužnosnika od osiguranja u slučaju nezgode.

EUROPSKI PARLAMENT

GLAVA 6.

DOPRINOSI I POVRATI VEZANI UZ SPORAZUME I PROGRAME UNIJE

POGLAVLJE 6 6 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 6 6				
6 6 0	***Ostali doprinosi i povrati***				
6 6 0 0	Ostali namjenski doprinosi i povrati — namjenski prihodi	p.m.	p.m.	10 906 918,89	
6 6 0 1	Ostali nenamjenski doprinosi i povrati	p.m.	p.m.		
	Članak 6 6 0 - Ukupno	p.m.	p.m.	10 906 918,89	
	POGLAVLJE 6 6 - UKUPNO	p.m.	p.m.	10 906 918,89	
	Glava 6 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	**10 906 918,89**	

EUROPSKI PARLAMENT

GLAVA 6.

DOPRINOSI I POVRATI VEZANI UZ SPORAZUME I PROGRAME UNIJE

POGLAVLJE 6 6 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI

6 6 0 ***Ostali doprinosi i povrati***

6 6 0 0 Ostali namjenski doprinosi i povrati — namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	10 906 918,89

Napomene

Ova je stavka, u skladu s člankom 21. Financijske uredbe, namijenjena unosu svih prihoda koji nisu predviđeni u drugim dijelovima glave 6 i koji se koriste kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda za koje su ti prihodi namijenjeni.

6 6 0 1 Ostali nenamjenski doprinosi i povrati

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	

EUROPSKI PARLAMENT

GLAVA 9.

RAZNI PRIHODI

POGLAVLJE 9 0 — RAZNI PRIHODI

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 9 0				
9 0 0	***Razni prihodi***	1 000	1 000	754 898,78	75 489,88
	POGLAVLJE 9 0 - UKUPNO	1 000	1 000	754 898,78	75 489,88
	Glava 9 - Ukupno	**1 000**	**1 000**	**754 898,78**	**75 489,88**
	SVEUKUPNO	**153 470 462**	**148 845 066**	**174 436 852,18**	**113,66**

EUROPSKI PARLAMENT

GLAVA 9.

RAZNI PRIHODI

POGLAVLJE 9 0 — RAZNI PRIHODI

9 0 0 Razni prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
1 000	1 000	754 898,78

Napomene

U ovom članku knjiže se ostali prihodi.

Pojedinosti o prihodima i rashodima koji nastaju pozajmicama ili najamninama ili pružanjem usluga u okviru ovog članka navedene su u prilogu ove projekcije proračuna.

EUROPSKI PARLAMENT

RASHODI

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1	**OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU**			
1 0	ČLANOVI INSTITUCIJE	213 281 500	220 252 000	223 348 317,16
1 2	DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE	627 305 500	608 733 635	592 225 771,19
1 4	OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE	125 501 000	121 114 400	89 290 606,42
1 6	OSTALI RASHODI U VEZI S OSOBAMA KOJE RADE ZA INSTITUCIJU	17 772 500	18 314 480	15 769 390,60
	Glava 1 - Ukupno	**983 860 500**	**968 414 515**	**920 634 085,37**
2	**ZGRADE, NAMJEŠTAJ, OPREMA I RAZNI POSLOVNI IZDACI**			
2 0	ZGRADE I S NJIMA POVEZANI TROŠKOVI	211 173 440	210 241 500	261 255 176,91
2 1	OBRADA PODATAKA, OPREMA I POKRETNINE	166 845 910	149 330 149	130 623 097,45
2 3	TEKUĆI ADMINISTRATIVNI RASHODI	5 992 750	6 049 000	4 824 591,—
	Glava 2 - Ukupno	**384 012 100**	**365 620 649**	**396 702 865,36**
3	**RASHODI VEZANI UZ OBAVLJANJE REDOVNE DJELATNOSTI INSTITUCIJE**			
3 0	SJEDNICE I KONFERENCIJE	35 423 000	36 175 971	28 562 579,97
3 2	STRUČNA MIŠLJENJA I INFORMACIJE: PRIBAVLJANJE, ARHIVIRANJE, PROIZVODNJA I DISTRIBUCIJA	115 433 000	115 686 393	109 872 538,56
	Glava 3 - Ukupno	**150 856 000**	**151 862 364**	**138 435 118,53**
4	**RASHODI VEZANI UZ OBAVLJANJE POSEBNIH ZADATAKA INSTITUCIJE**			
4 0	POSEBNI RASHODI NEKIH INSTITUCIJA I TIJELA	111 100 000	104 818 084	100 523 786,23
4 2	RASHODI ZA PARLAMENTARNU POMOĆ	202 140 000	192 113 500	181 048 836,81
4 4	SJEDNICE I DRUGE AKTIVNOSTI SADAŠNJIH I BIVŠIH ZASTUPNIKA	420 000	400 000	400 000,—
	Glava 4 - Ukupno	**313 660 000**	**297 331 584**	**281 972 623,04**

EUROPSKI PARLAMENT

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
5	**TIJELO ZA EUROPSKE POLITIČKE STRANKE I EUROPSKE POLITIČKE ZAKLADE I ODBOR NEOVISNIH UGLEDNIH OSOBA**			
5 0	RASHODI TIJELA ZA EUROPSKE POLITIČKE STRANKE I EUROPSKE POLITIČKE ZAKLADE I ODBORA NEOVISNIH UGLEDNIH OSOBA	p.m.		
	Glava 5 - Ukupno	**p.m.**		
10	**OSTALI RASHODI**			
10 0	PRIVREMENA SREDSTVA	p.m.	p.m.	
10 1	PRIČUVA ZA NEPREDVIĐENE RASHODE	6 000 000	11 700 000	0,—
10 3	PRIČUVA ZA PROŠIRENJE	p.m.	p.m.	0,—
10 4	PRIČUVA ZA POLITIKU INFORMIRANJA I KOMUNICIRANJA	p.m.	p.m.	0,—
10 5	PRIVREMENA SREDSTVA ZA ZGRADE	p.m.	p.m.	0,—
10 6	PRIČUVA ZA PRIORITETNE PROJEKTE U PRIPREMI	p.m.	p.m.	0,—
10 8	PRIČUVA ZA EMAS	p.m.	p.m.	0,—
	Glava 10 - Ukupno	**6 000 000**	**11 700 000**	**0,—**
	SVEUKUPNO	**1 838 388 600**	**1 794 929 112**	**1 737 744 692,30**

EUROPSKI PARLAMENT

GLAVA 1.

OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 1 0				
1 0 0	***Plaće i naknade***				
1 0 0 0	Plaće				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	72 520 000	71 530 000	74 881 314,28	103,26
1 0 0 4	Redovni putni troškovi				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	73 340 000	72 800 000	66 550 000,—	90,74
1 0 0 5	Ostali putni troškovi				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	7 050 000	5 850 000	7 500 000,—	106,38
1 0 0 6	Naknada za opće troškove				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	39 715 000	39 715 000	43 215 516,17	108,81
1 0 0 7	Naknada za obnašanje dužnosti				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	181 500	179 000	171 049,74	94,24
	Članak 1 0 0 - Ukupno	192 806 500	190 074 000	192 317 880,19	99,75
1 0 1	***Zdravstveno osiguranje i osiguranje od nezgoda te ostale socijalne mjere***				
1 0 1 0	Zdravstveno osiguranje i osiguranje od nezgoda te ostala socijalna davanja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	3 058 000	3 358 000	2 339 883,01	76,52
1 0 1 2	Posebne mjere za članove s invaliditetom				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	798 000	301 000	239 224,34	29,98
	Članak 1 0 1 - Ukupno	3 856 000	3 659 000	2 579 107,35	66,89
1 0 2	***Prijelazne naknade***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 770 000	11 810 000	14 766 194,17	834,25
1 0 3	***Mirovine***				
1 0 3 0	Starosne mirovine (PEAM)				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	11 450 000	11 010 000	10 422 836,85	91,03
1 0 3 1	Invalidske mirovine (PEAM)				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	291 000	285 000	282 186,10	96,97
1 0 3 2	Obiteljske mirovine (PEAM)				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	2 458 000	2 782 000	2 454 828,14	99,87
1 0 3 3	Dobrovoljni mirovinski sustav za zastupnike				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	32 000	25 284,36	
	Članak 1 0 3 - Ukupno	14 199 000	14 109 000	13 185 135,45	92,86
1 0 5	***Jezični i informatički tečajevi***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	650 000	600 000	500 000,—	76,92

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE *(nastavak)*
POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE
POGLAVLJE 1 4 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
1 0 9	***Privremena sredstva***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 1 0 - UKUPNO	213 281 500	220 252 000	223 348 317,16	104,72
	POGLAVLJE 1 2				
1 2 0	***Primanja i ostala prava***				
1 2 0 0	Primanja i naknade				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	623 007 500	604 340 535	588 325 126,76	94,43
1 2 0 2	Naknada za prekovremeni rad				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	248 000	296 500	110 000,—	44,35
1 2 0 4	Prava pri stupanju u službu, premještaju i odlasku iz službe				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	2 950 000	3 760 000	3 200 000,—	108,47
	Članak 1 2 0 - Ukupno	626 205 500	608 397 035	591 635 126,76	94,48
1 2 2	***Naknade za prijevremeni odlazak iz službe***				
1 2 2 0	Naknade za osoblje umirovljeno ili poslano na dopust u interesu službe				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 100 000	335 600	418 515,27	38,05
1 2 2 2	Naknade za konačni odlazak iz službe i posebni mirovinski sustav za dužnosnike i privremeno osoblje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	1 000	172 129,16	
	Članak 1 2 2 - Ukupno	1 100 000	336 600	590 644,43	53,69
1 2 4	***Privremena sredstva***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 1 2 - UKUPNO	627 305 500	608 733 635	592 225 771,19	94,41
	POGLAVLJE 1 4				
1 4 0	***Ostalo osoblje i vanjski suradnici***				
1 4 0 0	Ostalo osoblje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	64 301 000	54 199 000	45 051 879,32	70,06
1 4 0 2	Izdatci za usmeno prevođenje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	45 125 000	49 524 900	34 553 991,—	76,57
1 4 0 4	Stažiranja, potpore i razmjena dužnosnika				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	7 185 000	7 390 500	5 791 881,77	80,61
1 4 0 6	Promatrači				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 1 4 0 - Ukupno	116 611 000	111 114 400	85 397 752,09	73,23

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 1 4 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE *(nastavak)*
POGLAVLJE 1 6 — OSTALI RASHODI U VEZI S OSOBAMA KOJE RADE ZA INSTITUCIJU

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
1 4 2	***Vanjske prevoditeljske usluge***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	8 890 000	10 000 000	3 892 854,33	43,79
1 4 4	***Privremena sredstva***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 1 4 - UKUPNO	125 501 000	121 114 400	89 290 606,42	71,15
	POGLAVLJE 1 6				
1 6 1	***Rashodi za upravljanje osobljem***				
1 6 1 0	Rashodi za zapošljavanje osoblja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	254 000	328 980	236 000,—	92,91
1 6 1 2	Stručno usavršavanje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	6 200 000	5 200 000	4 835 590,94	77,99
	Članak 1 6 1 - Ukupno	6 454 000	5 528 980	5 071 590,94	78,58
1 6 3	***Mjere u korist osoblja institucije***				
1 6 3 0	Socijalna služba				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	784 000	764 000	517 180,69	65,97
1 6 3 1	Mobilnost				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	754 000	754 000	702 914,74	93,22
1 6 3 2	Društveni kontakti među djelatnicima i ostale socijalne mjere				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	238 000	255 000	248 522,25	104,42
	Članak 1 6 3 - Ukupno	1 776 000	1 773 000	1 468 617,68	82,69
1 6 5	***Aktivnosti koje se odnose na sve osobe koje rade za instituciju***				
1 6 5 0	Zdravstvena služba				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 250 000	1 100 000	1 172 537,01	93,80
1 6 5 2	Troškovi poslovanja restorana i kantina				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 365 000	3 500 000	4 050 000,—	296,70
1 6 5 4	Objekti namijenjeni čuvanju djece				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	6 727 500	6 212 500	4 006 644,97	59,56
1 6 5 5	Doprinos Europskog parlamenta akreditiranim europskim školama tipa II				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	200 000	200 000		
	Članak 1 6 5 - Ukupno	9 542 500	11 012 500	9 229 181,98	96,72
	POGLAVLJE 1 6 - UKUPNO	17 772 500	18 314 480	15 769 390,60	88,73
	Glava 1 - Ukupno	**983 860 500**	**968 414 515**	**920 634 085,37**	**93,57**

EUROPSKI PARLAMENT

GLAVA 1.

OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE

1 0 0 Plaće i naknade

1 0 0 0 Plaće

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
72 520 000	71 530 000	74 881 314,28

Napomene

Ova sredstva namijenjena su financiranju plaća predviđenih Statutom zastupnika.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 5 000 EUR.

Pravna osnova

Statut zastupnika Europskog parlamenta, a posebno njegovi članci 9. i 10.

Provedbene mjere za Statut zastupnika Europskog parlamenta, a posebno njihovi članci 1. i 2.

1 0 0 4 Redovni putni troškovi

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
73 340 000	72 800 000	66 550 000,—

Napomene

Ova sredstva namijenjena su za povrat putnih troškova i troškova boravka vezanih uz putovanja u i iz mjesta rada te druga službena putovanja.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 25 000 EUR.

Pravna osnova

Statut zastupnika Europskog parlamenta, a posebno njegov članak 20.

Provedbene mjere za Statut zastupnika Europskog parlamenta, a posebno njihovi članci 10. do 21. i članak 24.

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE *(nastavak)*

1 0 0 *(nastavak)*

1 0 0 5 Ostali putni troškovi

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
7 050 000	5 850 000	7 500 000,—

Napomene

Ova sredstva namijenjena su povratu dodatnih putnih troškova ili troškova za putovanja u državi članici u kojoj je zastupnik izabran.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 1 000 EUR.

Pravna osnova

Statut zastupnika Europskog parlamenta, a posebno njegov članak 20.

Provedbene mjere za Statut zastupnika Europskog parlamenta, a posebno njihovi članci 22. i 23.

1 0 0 6 Naknada za opće troškove

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
39 715 000	39 715 000	43 215 516,17

Napomene

Ova sredstva namijenjena su za pokrivanje troškova parlamentarnih aktivnosti zastupnika, u skladu s Provedbenim mjerama za Statut zastupnika u Europskom parlamentu.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 75 000 EUR.

Pravna osnova

Statut zastupnika Europskog parlamenta, a posebno njegov članak 20.

Provedbene mjere za Statut zastupnika Europskog parlamenta, a posebno njihovi članci 25. do 28.

1 0 0 7 Naknada za obnašanje dužnosti

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
181 500	179 000	171 049,74

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE *(nastavak)*

1 0 0 *(nastavak)*

1 0 0 7 *(nastavak)*

Napomene

Ova sredstva namijenjena su za pokrivanje paušalnih dnevnica i naknada troškova reprezentacije koje su vezane uz dužnosti predsjednika Europskog parlamenta.

Pravna osnova

Statut zastupnika Europskog parlamenta, a posebno njegov članak 20.

Odluka Predsjedništva od 17. lipnja 2009.

1 0 1 ***Zdravstveno osiguranje i osiguranje od nezgoda te ostale socijalne mjere***

1 0 1 0 Zdravstveno osiguranje i osiguranje od nezgoda te ostala socijalna davanja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 058 000	3 358 000	2 339 883,01

Napomene

Ova sredstva namijenjena su za osiguranje zastupnika od nezgoda, povrat zdravstvenih troškova zastupnika te pokrivanje rizika gubitka i krađe osobnih predmeta zastupnika.

Ovim sredstvima se također financiraju osiguranje i podrška zastupnicima u slučaju potrebe za repatrijacijom tijekom službenog putovanja kao posljedice teške bolesti, nezgode ili neočekivanog događaja koji priječi neometano odvijanje puta. Pomoć podrazumijeva organizaciju repatrijacije i plaćanje s njom povezanih troškova.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 79 000 EUR.

Pravna osnova

Statut zastupnika Europskog parlamenta, a posebno njegovi članci 18. i 19.

Provedbene mjere za Statut zastupnika Europskog parlamenta, a posebno njihovi članci 3. do 9. i članak 29.

Opća pravila o osiguranju od rizika nezgode i profesionalne bolesti za dužnosnike Europskih zajednica.

Zajednička pravila o zdravstvenom osiguranju za dužnosnike Europske unije.

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE *(nastavak)*

1 0 1 *(nastavak)*

1 0 1 0 *(nastavak)*

Odluka Komisije kojom se utvrđuju opće provedbene odredbe za povrat zdravstvenih troškova.

1 0 1 2 Posebne mjere za članove s invaliditetom

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
798 000	301 000	239 224,34

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju određenih izdataka potrebnih za pružanje pomoći zastupniku s teškim invaliditetom.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 5 000 EUR.

Pravna osnova

Provedbene mjere za Statut zastupnika Europskog parlamenta, a posebno njihov članak 30.

1 0 2 ***Prijelazne naknade***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 770 000	11 810 000	14 766 194,17

Napomene

Ova sredstva namijenjena su financiranju prijelazne naknade nakon isteka mandata zastupnika.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 5 000 EUR.

Pravna osnova

Statut zastupnika Europskog parlamenta, a posebno njegov članak 13.

Provedbene mjere za Statut zastupnika Europskog parlamenta, a posebno njihovi članci 45. do 48. i članak 77.

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE *(nastavak)*

1 0 3 Mirovine

1 0 3 0 Starosne mirovine (PEAM)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
11 450 000	11 010 000	10 422 836,85

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju starosne mirovine nakon isteka mandata zastupnika.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 150 000 EUR.

Pravna osnova

Provedbene mjere za Statut zastupnika Europskog parlamenta, a posebno njihov članak 75. i Prilog III. Pravilniku o isplati troškova i naknada zastupnicima u Europskom parlamentu (Pravilnik o PEAM-u).

1 0 3 1 Invalidske mirovine (PEAM)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
291 000	285 000	282 186,10

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju invalidske mirovine u slučaju invaliditeta zastupnika koji je nastao tijekom njegova mandata.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 5 000 EUR.

Pravna osnova

Provedbene mjere za Statut zastupnika Europskog parlamenta, a posebno njihov članak 75. i Prilog II. Pravilniku o isplati troškova i naknada zastupnicima u Europskom parlamentu (Pravilnik o PEAM-u).

1 0 3 2 Obiteljske mirovine (PEAM)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 458 000	2 782 000	2 454 828,14

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE *(nastavak)*

1 0 3 *(nastavak)*

1 0 3 2 *(nastavak)*

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju obiteljske mirovine i/ili mirovine za siročad u slučaju smrti zastupnika ili bivšeg zastupnika.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 15 000 EUR.

Pravna osnova

Provedbene mjere za Statut zastupnika Europskog parlamenta, a posebno njihov članak 75. i Prilog I. Pravilniku o isplati troškova i naknada zastupnicima u Europskom parlamentu (Pravilnik o PEAM-u).

1 0 3 3 Dobrovoljni mirovinski sustav za zastupnike

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	32 000	25 284,36

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju doprinosa institucije dodatnom (dobrovoljnom) mirovinskom sustavu za zastupnike.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 500 EUR.

Pravna osnova

Statut zastupnika Europskog parlamenta, a posebno njegov članak 27.

Provedbene mjere za Statut zastupnika Europskog parlamenta, a posebno njihov članak 76. i Prilog VII. Pravilniku o isplati troškova i naknada zastupnicima u Europskom parlamentu (Pravilnik o PEAM-u).

1 0 5 ***Jezični i informatički tečajevi***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
650 000	600 000	500 000,—

Napomene

Ova sredstva namijenjena su za pokrivanje troškova jezičnih i informatičkih tečajeva zastupnika.

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE *(nastavak)*

1 0 5 *(nastavak)*

Pravna osnova

Provedbene mjere za Statut zastupnika Europskog parlamenta, a posebno njihov članak 44.

Odluka Predsjedništva od 4. svibnja 2009. o jezičnim i informatičkim tečajevima za zastupnike.

1 0 9 ***Privremena sredstva***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova sredstva namijenjena su financiranju učinaka mogućih prilagodbi naknada zastupnicima institucije.

Ova su sredstva privremena i mogu se koristiti tek nakon što su u skladu s odredbama Financijske uredbe prenesena na druge članke ili stavke.

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE

1 2 0 ***Primanja i ostala prava***

1 2 0 0 Primanja i naknade

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
623 007 500	604 340 535	588 325 126,76

Napomene

Sredstva iz ove stavke namijenjena su prvenstveno dužnosnicima i privremenom osoblju čija su radna mjesta zabilježena u planu radnih mjesta i njima se financira sljedeće:

— primanja, naknade i dodaci na primanja,

— zdravstveno osiguranje i osiguranje od nezgoda, osiguranje od profesionalnih bolesti i druga socijalna davanja,

— paušalne naknade za prekovremeni rad,

— ostali dodaci i različite naknade,

— putni troškovi dužnosnika ili člana privremenog osoblja, njegova bračnog druga i uzdržavanih osoba iz mjesta zaposlenja u mjesto podrijetla,

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

1 2 0 *(nastavak)*

1 2 0 0 *(nastavak)*

— učinak korekcijskih koeficijenata na primanja i udio primanja koji se prenosi u zemlju koja nije zemlja zaposlenja,

— osiguranje za slučaj nezaposlenosti privremenog osoblja te troškovi koje institucija plaća radi ostvarivanja ili zadržavanja mirovinskih prava u zemlji podrijetla za privremeno osoblje.

Ova sredstva nadalje služe za pokrivanje premija osiguranja za sportske ozljede korisnika sportskog centra Europskog parlamenta u Bruxellesu i Strasbourgu.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 300 000 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 2 0 2 Naknada za prekovremeni rad

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
248 000	296 500	110 000,—

Napomene

Ova sredstva namijenjena su plaćanju naknade za prekovremeni rad u skladu s navedenim odredbama.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 56. i Prilog VI. Pravilniku.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 2 0 4 Prava pri stupanju u službu, premještaju i odlasku iz službe

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 950 000	3 760 000	3 200 000,—

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

1 2 0 *(nastavak)*

1 2 0 4 *(nastavak)*

Napomene

Ovim sredstvima pokriva se sljedeće:

— putni troškovi dužnosnika i privremenog osoblja (uključujući one njihovih članova obitelji) pri stupanju u službu, odlasku iz službe ili premještaju koji podrazumijeva promjenu mjesta zaposlenja,

— naknade za nastanjenje i preseljenje te troškovi selidbe dužnosnika i privremenog osoblja koje uslijed stupanja u službu, službe u drugom mjestu zaposlenja ili konačnog odlaska iz službe promijeni stalno boravište te se ponovno mora nastaniti u drugom mjestu,

— dnevnice za dužnosnike i privremeno osoblje koje dokaže da uslijed stupanja u službu ili službe u drugom mjestu zaposlenja mora promijeniti mjesto stanovanja,

— naknade za prestanak radnog odnosa dužnosnika na probnom roku u slučaju očigledno nedostatnih sposobnosti,

— naknade za otkaz ugovora o radu članu privremenog osoblja ako ugovor otkaže institucija,

— razlike između doprinosa ugovornog osoblja u sustav mirovinskog osiguranja države članice i iznosa koji se plaćaju mirovinskom osiguranju Zajednice u slučaju sklapanja nove vrste ugovora.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 2 2 ***Naknade za prijevremeni odlazak iz službe***

1 2 2 0 Naknade za osoblje umirovljeno ili poslano na dopust u interesu službe

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 100 000	335 600	418 515,27

Napomene

Ova sredstva namijenjena su za pokrivanje naknada koje se isplaćuju:

— dužnosnicima kojima je dodijeljen neaktivni status kao posljedica smanjenja broja radnih mjesta u instituciji,

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

1 2 2 *(nastavak)*

1 2 2 0 *(nastavak)*

— dužnosnicima koji su poslani na dopust zbog iz organizacijskih razloga povezanih sa stjecanjem novih vještina u instituciji,

— dužnosnicima i privremenim djelatnicima klubova zastupnika zaposlenih na višim položajima u platnim razredima AD 16 i AD 15 koji su umirovljeni u interesu službe.

Ona također pokrivaju doprinos poslodavca za zdravstveno osiguranje i korektivni koeficijent primjenjiv na te naknade (osim korisnika na koje se primjenjuje članak 42.c i koji nemaju pravo na korektivni koeficijent).

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegovi članci 41. i 42.c, 50. i Prilog IV. te članak 48.a Uvjeta zaposlenja ostalih službenika.

1 2 2 2 Naknade za konačni odlazak iz službe i posebni mirovinski sustav za dužnosnike i privremeno osoblje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	1 000	172 129,16

Napomene

Ovim sredstvima pokriva se sljedeće:

— naknade koje se plaćaju u skladu s Pravilnikom o osoblju ili uredbama (EZ, Euratom, EZUČ) br. 2689/95 i (EZ, Euratom) br. 1748/2002,

— doprinosi poslodavca za zdravstveno osiguranje primatelja naknada,

— učinci korekcijskog koeficijenta koji se primjenjuju na pojedine naknade.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegovi članci 64. i 72.

Uredba Vijeća (EZ, Euratom, EZUČ) br. 2689/95 od 17. studenog 1995. o uvođenju posebnih mjera u vezi s konačnim odlaskom iz službe privremenog osoblja Europskih zajednica zbog pristupanja Austrije, Finske i Švedske (SL L 280, 23.11.1995., str. 4.).

Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 1748/2002 od 30. rujna 2002. o uvođenju posebnih mjera u okviru modernizacije institucije koje se odnose na konačni odlazak iz službe dužnosnika Europskih zajednica sa stalnim radnim mjestom u Europskom parlamentu i privremenog osoblja klubova zastupnika Europskog parlamenta (SL L 264, 2.10.2002., str. 9.).

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

1 2 4 Privremena sredstva

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova sredstva namijenjena su za pokrivanje učinaka mogućih prilagodbi primanja tijekom financijske godine o kojima odlučuje Vijeće.

Riječ je o privremenim sredstvima koja se mogu koristiti tek nakon što su prenesena na odgovarajuće stavke ovog poglavlja.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 65. i Prilog XI. Pravilniku.

POGLAVLJE 1 4 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE

1 4 0 Ostalo osoblje i vanjski suradnici

1 4 0 0 Ostalo osoblje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
64 301 000	54 199 000	45 051 879,32

Napomene

Ovim sredstvima uglavnom se pokrivaju:

— primanja, uključujući dodatke i naknade, ostalog osoblja, uključujući ugovorno osoblje i posebne savjetnike (u skladu s Uvjetima zaposlenja ostalih službenika Europske unije), doprinosi poslodavca za razne sustave socijalnog osiguranja, uglavnom u okviru institucija Unije, i učinke korekcijskih koeficijenata koji se primjenjuju na primanja tog osoblja,

— zaposlenje vanjskih suradnika,

— računi koje izda Ured za upravljanje individualnim materijalnim pravima i njihovu isplatu za zapošljavanje osoblja koje obrađuje administrativne podatke osoblja Europskog parlamenta (npr. naknadu za nezaposlene, mirovinska prava itd.).

Dio tih sredstava treba se iskoristiti za zapošljavanje ugovornog osoblja s invaliditetom u skladu s Odlukom Predsjedništva od 7. i 9. srpnja 2008.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 3 000 000 EUR.

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 1 4 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE *(nastavak)*

1 4 0 *(nastavak)*

1 4 0 0 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije (glava IV.)

Opće provedbene odredbe kojima se uređuju postupci natječaja i odabira, zapošljavanje i platni razredi dužnosnika i ostalih službenika Europskog parlamenta (Odluka glavnog tajnika Europskog parlamenta od 17 listopada 2014.).

1 4 0 2 Izdatci za usmeno prevođenje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
45 125 000	49 524 900	34 553 991,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih troškova:

— honorara i sličnih naknada, socijalnih davanja, putnih troškova i ostalih troškova konferencijskih prevoditelja koje je angažirao Parlament za sjednice koje organizira Parlament za svoje potrebe ili potrebe drugih institucija ili tijela, ako tražene usluge ne mogu izvršiti usmeni prevoditelji Europskog parlamenta (dužnosnici ili privremeni djelatnici),

— izdataka za agencije koje pružaju usluge konferencijskog prevođenja, konferencijske tehničare i administratore za navedene sjednice, ako tražene usluge ne mogu izvršiti dužnosnici, privremeni djelatnici ili ostalo osoblje Europskog parlamenta,

— troškova vezanih uz usluge koje u Parlamentu izvršavaju usmeni prevoditelji drugih regionalnih, nacionalnih i međunarodnih institucija,

— troškova nastalih zbog aktivnosti povezanih s usmenim prevođenjem, posebno onih koje se odnose na pripremu sjednicu, obuku i odabir usmenih prevoditelja.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 3 570 000 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Sporazum o uvjetima rada i financijskim uvjetima za pomoćne konferencijske prevoditelje (i pravila za njegovu provedbu) kako je utvrđen 28. srpnja 1999., izmijenjen 13. listopada 2004. i revidiran 31. srpnja 2008.

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 1 4 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE *(nastavak)*

1 4 0 *(nastavak)*

1 4 0 4 Stažiranja, potpore i razmjena dužnosnika

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
7 185 000	7 390 500	5 791 881,77

Napomene

Ovim sredstvima pokriva se sljedeće:

— naknada diplomiranim stažistima (u obliku stipendija), uključujući i moguće doplatke za kućanstvo te naknade koje se plaćaju stažistima na stručnom usavršavanju,

— putni troškovi stažista,

— dodatni troškovi koji izravno proizlaze iz invaliditeta, u slučaju stažista koji sudjeluju u pilot-programu stažista s invaliditetom, u skladu s člankom 24. stavkom 9. Internog pravilnika o stažiranju i studijskim posjetima Glavnom tajništvu Europskog parlamenta. Uključen je i trošak nadoplate (do 50 % iznosa stipendije) koja se isplaćuje zbog invaliditeta,

— troškovi zdravstvenog osiguranja i osiguranja u slučaju nezgoda za stažiste,

— troškovi organizacije predavanja u svrhu informiranja/osposobljavanja za stažiste (posebno doček stažista),

— troškovi razmjene osoblja između Parlamenta i javnih službi država članica ili drugih država koje su navedene u Pravilniku,

— troškovi upućivanja nacionalnih stručnjaka u Europski parlament, posebno njihove dnevnice i putni troškovi,

— troškovi osiguranja od nezgoda za upućene nacionalne stručnjake,

— naknade za studijska putovanja,

— organizacija obrazovnih programa za konferencijske i pismene prevoditelje, s posebnom suradnjom s obrazovnim institucijama za usmene i pismene prevoditelje, te stipendijama za obrazovanje i stručno usavršavanje usmenih i pismenih prevoditelja, kupnju didaktičkih pomagala i s tim povezani dodatni troškovi.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 5 000 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o premještaju dužnosnika Europskog parlamenta i privremenog osoblja klubova zastupnika na mjesta u državnim javnim tijelima, jednakopravnim tijelima i međunarodnim organizacijama (Odluka Predsjedništva od 7. ožujka 2005.).

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 1 4 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE *(nastavak)*

1 4 0 *(nastavak)*

1 4 0 4 *(nastavak)*

Pravilnik o upućivanju nacionalnih stručnjaka u Europski parlament (Odluka Predsjedništva od 4. svibnja 2009.).

Interni pravilnik o stažiranju i studijskim posjetima Glavnom tajništvu Europskog parlamenta (Odluka glavnog tajnika Europskog parlamenta od 1. veljače 2013.).

1 4 0 6 Promatrači

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju izdataka vezanih uz promatrače na temelju članka 13. Poslovnika Europskog parlamenta.

1 4 2 ***Vanjske prevoditeljske usluge***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
8 890 000	10 000 000	3 892 854,33

Napomene

Ova sredstva namijenjena su za poslove prevođenja, pisanja i kodiranja koji su povjereni vanjskom pružatelju usluga te za tehničku podršku.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 135 000 EUR.

1 4 4 ***Privremena sredstva***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova sredstva namijenjena su za pokrivanje učinaka mogućih prilagodbi primanja tijekom financijske godine o kojima odlučuje Vijeće.

Riječ je o privremenim sredstvima koja se mogu koristiti tek nakon što su prenesena na odgovarajuće stavke ovog poglavlja.

POGLAVLJE 1 4 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE *(nastavak)*

1 4 4 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

POGLAVLJE 1 6 — OSTALI RASHODI U VEZI S OSOBAMA KOJE RADE ZA INSTITUCIJU

1 6 1 ***Rashodi za upravljanje osobljem***

1 6 1 0 Rashodi za zapošljavanje osoblja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
254 000	328 980	236 000,—

Napomene

Ova sredstva namijenjena su za pokrivanje:

— izdataka za organizaciju postupaka odabira predviđenih člankom 3. Odluke 2002/621/EZ te putni troškovi i troškovi boravka kandidata povodom razgovora za posao i liječničkih pregleda,

— izdataka za organizaciju postupaka za odabir osoblja.

Mogu se koristiti za postupke odabira koje organizira institucija u slučajevima koji su u dovoljnoj mjeri opravdani funkcionalnim zahtjevima te nakon savjetovanja s Europskim uredom za odabir osoblja.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno članci 27. do 31. i članak 33. te Prilog III. Pravilniku.

Odluka 2002/620/EZ Europskog parlamenta, Vijeća, Komisije, Suda, Revizorskog suda, Gospodarskog i socijalnog odbora, Odbora regija i Europskog ombudsmana od 25. srpnja 2002. o osnivanju Ureda Europskih zajednica za odabir osoblja (SL L 197, 26.7.2002., str. 53.) i Odluka 2002/621/EZ glavnih tajnika Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije, tajnika Suda, glavnih tajnika Revizorskog suda, Gospodarskog i socijalnog odbora i Odbora regija i predstavnika Europskog ombudsmana od 25. srpnja 2002. o organizaciji i djelovanju Ureda Europskih zajednica za odabir osoblja (SL L 197, 26.7.2002., str. 56.).

1 6 1 2 Stručno usavršavanje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 200 000	5 200 000	4 835 590,94

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 1 6 — OSTALI RASHODI U VEZI S OSOBAMA KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

1 6 1 *(nastavak)*

1 6 1 2 *(nastavak)*

Napomene

Ova sredstva namijenjena su za pokrivanje izdataka za mjere stručnog usavršavanja u cilju unapređivanja vještina osoblja te produktivnosti i učinkovitosti institucije, na primjer tečajevi službenih radnih jezika.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 24.a.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 6 3 ***Mjere u korist osoblja institucije***

1 6 3 0 Socijalna služba

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
784 000	764 000	517 180,69

Napomene

Ovim sredstvima pokriva se sljedeće:

— u okviru međuinstitucionalne politike u korist osoba s invaliditetom sljedećih kategorija:

  — dužnosnici i privremeno osoblje koji su u aktivnoj službi,

  — supružnici dužnosnika i privremenog osoblja koji su u aktivnoj službi,

  — uzdržavana djeca u skladu s Pravilnikom o osoblju za dužnosnike Europske unije,

  povrat izdataka koji se ne tiču zdravstvene njege, koji se smatraju potrebnima, kojima je uzrok invaliditet, koji su uredno potkrijepljeni dokazima i ne vraćaju se u okviru zajedničkog sustava zdravstvenog osiguranja, ako su proračunska sredstva dostupna i nakon što su iscrpljena eventualna prava na razini države u zemlji boravišta ili podrijetla,

— mjere za dužnosnike ili ostale službenike koji se nalaze u posebno teškom položaju,

— odobravanje potpora za Odbor zaposlenika i manjih izdataka socijalnih službi. Potpore ili preuzimanje troškova Odbora zaposlenika za sudionike u nekoj socijalnoj aktivnosti usmjereni su na financiranje aktivnosti sa socijalnom, kulturnom ili jezičnom dimenzijom, ali ne predstavljaju potpore za pojedine djelatnike ili kućanstva,

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 1 6 — OSTALI RASHODI U VEZI S OSOBAMA KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

1 6 3 *(nastavak)*

1 6 3 0 *(nastavak)*

— druge mjere socijalne naravi, na institucionalnoj ili međuinstitucionalnoj razini, s ciljem integracije dužnosnika i službenika,

— financiranje mjera u cilju omogućavanja specifičnog razumnog smještaja dužnosnicima i ostalim službenicima s invaliditetom i stažistima s invaliditetom u skladu s člankom 1.d Pravilnika o osoblju, posebno osobne pomoći na radnome mjestu ili za vrijeme službenih putovanja.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 100 000 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno članak 1.d, članak 9. stavak 3. treći podstavak i članak 76.

1 6 3 1 Mobilnost

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
754 000	754 000	702 914,74

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju izdataka vezanih uz provedbu plana mobilnosti u različitim mjestima rada.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 5 000 EUR.

1 6 3 2 Društveni kontakti među djelatnicima i ostale socijalne mjere

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
238 000	255 000	248 522,25

Napomene

Ovim sredstvima trebale bi se financijski podupirati i pomagati sve inicijative kojima je cilj razvijanje društvenih kontakata među djelatnicima različitih nacionalnosti, u što spadaju potpore klubovima i kulturnim, sportskim i drugim udrugama osoblja te doprinos troškovima stalnog centra za slobodne aktivnosti (kulturne i sportske aktivnosti, hobiji, restoran).

Osim toga ovim sredstvima pokriva se financijsko sudjelovanje u međuinstitucionalnim socijalnim aktivnostima.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 600 000 EUR.

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 1 6 — OSTALI RASHODI U VEZI S OSOBAMA KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

1 6 5 Aktivnosti koje se odnose na sve osobe koje rade za instituciju

1 6 5 0 Zdravstvena služba

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 250 000	1 100 000	1 172 537,01

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju administrativnih izdataka zdravstvene službe u trima mjestima rada, uključujući kupovinu materijala, lijekova itd., troškove preventivnih liječničkih pregleda, administrativne izdatke invalidske komisije te izdatke za vanjske usluge specijalista koje liječnici službenici smatraju potrebnima.

Njima se također pokrivaju izdaci za kupovinu određenog uređaja koji je potreban iz medicinskih razloga te izdaci za medicinsko ili paramedicinsko osoblje koje je zaposleno u okviru ugovora o pružanju usluga ili u svojstvu kratkoročne zamjene.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 59. te članak 8. Priloga II. Pravilniku.

1 6 5 2 Troškovi poslovanja restorana i kantina

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 365 000	3 500 000	4 050 000,—

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju troškova vođenja restorana i kantina.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 1 000 000 EUR.

1 6 5 4 Objekti namijenjeni čuvanju djece

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 727 500	6 212 500	4 006 644,97

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju doprinosa Europskog parlamenta ukupnim izdacima Centra za vrtićku djecu i privatnih jaslica s kojima je sklopljen ugovor.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 4 762 000 EUR.

POGLAVLJE 1 6 — OSTALI RASHODI U VEZI S OSOBAMA KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

1 6 5 *(nastavak)*

1 6 5 5 Doprinos Europskog parlamenta akreditiranim europskim školama tipa II

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
200 000	200 000	

Napomene

Provedba Odluke Komisije C(2013) 4886 od 1. kolovoza 2013. (SL C 222, 2.8.2013., str. 8.).

Sredstva su namijenjena pokrivanju doprinosa Europskog parlamenta europskim školama tipa II koje je akreditirao Upravni odbor europskih škola, ili povrata troškova doprinosa koji je u ime Europskog parlament isplatila Komisija europskim školama tipa II koje je akreditirao Upravni odbor europskih škola, u skladu s ugovorom o uslugama koji se sklopljen s Komisijom. Sredstva pokrivaju troškove povezane s djecom statutarnog osoblja Europskog parlamenta koja su upisana u te škole.

EUROPSKI PARLAMENT

GLAVA 2.

ZGRADE, NAMJEŠTAJ, OPREMA I RAZNI POSLOVNI IZDACI

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I S NJIMA POVEZANI TROŠKOVI
POGLAVLJE 2 1 — OBRADA PODATAKA, OPREMA I POKRETNINE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 2 0				
2 0 0	***Zgrade***				
2 0 0 0	Najamnine				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	33 058 000	28 782 000	29 109 302,26	88,06
2 0 0 1	Plaćanje najma				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	6 590 000	76 914 000,—	
2 0 0 3	Stjecanje nekretnina				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Izgradnja zgrada				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	15 770 000	18 560 000	29 037 044,51	184,13
2 0 0 7	Opremanje prostorija				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	57 045 440	45 471 000	23 517 399,72	41,23
2 0 0 8	Posebni rashodi za upravljanje nekretninom				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	5 256 000	5 561 000	4 060 467,21	77,25
	Članak 2 0 0 - Ukupno	111 129 440	104 964 000	162 638 213,70	146,35
2 0 2	***Rashodi za zgrade***				
2 0 2 2	Održavanje, upotreba i čišćenje zgrada				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	62 944 000	62 400 000	54 930 847,78	87,27
2 0 2 4	Potrošnja energije				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	19 660 000	21 690 000	17 034 803,69	86,65
2 0 2 6	Sigurnost i nadzor zgrada				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	16 760 000	20 211 500	25 890 784,21	154,48
2 0 2 8	Osiguranje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	680 000	976 000	760 527,53	111,84
	Članak 2 0 2 - Ukupno	100 044 000	105 277 500	98 616 963,21	98,57
	POGLAVLJE 2 0 - UKUPNO	211 173 440	210 241 500	261 255 176,91	123,72
	POGLAVLJE 2 1				
2 1 0	***Obrada podataka i telekomunikacije***				
2 1 0 0	Obrada podataka i telekomunikacije — stalne aktivnosti vezane uz poslovanje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	25 310 000	28 560 000	22 369 914,61	88,38
2 1 0 1	Obrada podataka i telekomunikacije — stalne aktivnosti vezane uz infrastrukturu				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	19 029 000	18 404 000	20 587 060,43	108,19

POGLAVLJE 2 1 — OBRADA PODATAKA, OPREMA I POKRETNINE *(nastavak)*
POGLAVLJE 2 3 — TEKUĆI ADMINISTRATIVNI RASHODI

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
2 1 0	*(nastavak)*				
2 1 0 2	Obrada podataka i telekomunikacije — stalne aktivnosti vezane uz podršku korisnicima				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	13 910 000	13 202 500	11 763 534,15	84,57
2 1 0 3	Računalni sustavi i telekomunikacije — stalne aktivnosti povezane s upravljanjem aplikacijama informacijskih i telekomunikacijskih tehnologija (IKT)				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	18 920 365	18 380 809	16 841 575,41	89,01
2 1 0 4	Obrada podataka i telekomunikacije — ulaganja u infrastrukturu				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	21 824 135	21 173 000	19 352 736,86	88,68
2 1 0 5	Obrada podataka i telekomunikacije — ulaganja u projekte				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	24 288 310	15 454 750	12 213 961,44	50,29
	Članak 2 1 0 - Ukupno	123 281 810	115 175 059	103 128 782,90	83,65
2 1 2	***Namještaj***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	6 014 000	3 007 000	3 168 096,49	52,68
2 1 4	***Tehnička oprema i instalacije***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	30 868 100	24 159 090	19 365 043,88	62,73
2 1 6	***Prijevoz zastupnika, drugih osoba i robe***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	6 682 000	6 989 000	4 961 174,18	74,25
	POGLAVLJE 2 1 - UKUPNO	166 845 910	149 330 149	130 623 097,45	78,29
	POGLAVLJE 2 3				
2 3 0	***Uredski materijal i razni potrošni materijal***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 756 000	2 263 000	1 463 016,51	83,32
2 3 1	***Financijski troškovi***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	40 000	40 000	19 598,46	49,00
2 3 2	***Pravni troškovi i odštete***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 110 000	1 035 000	842 916,34	75,94
2 3 6	***Poštarine i troškovi dostave***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	303 000	355 000	297 523,89	98,19
2 3 7	***Selidbe***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 440 000	1 160 000	1 512 597,25	105,04
2 3 8	***Ostali administrativni rashodi***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 093 750	946 000	688 938,55	62,99
2 3 9	***Aktivnosti EMAS-a, uključujući i promidžbu te mehanizam Europskog parlamenta za smanjenje emisija ugljičnog dioksida***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	250 000	250 000	0,—	0
	POGLAVLJE 2 3 - UKUPNO	5 992 750	6 049 000	4 824 591,—	80,51
	Glava 2 - Ukupno	**384 012 100**	**365 620 649**	**396 702 865,36**	**103,30**

EUROPSKI PARLAMENT

GLAVA 2.

ZGRADE, NAMJEŠTAJ, OPREMA I RAZNI POSLOVNI IZDACI

Napomene

Budući da su osiguravajuća društva prestala osiguravati rizike, zgrade Europskog parlamenta moraju se u okviru općeg proračuna Europske unije osigurati od rizika štrajka i terorističkih napada.

Prema tome, sredstvima ove glave pokrivaju se svi izdaci vezani uz štete koje su posljedica štrajkova i terorističkih napada.

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I S NJIMA POVEZANI TROŠKOVI

2 0 0 ***Zgrade***

2 0 0 0 Najamnine

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
33 058 000	28 782 000	29 109 302,26

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju najamnine za zgrade ili dijelove zgrada koje koristi Europski parlament.

Njima se također pokrivaju izdaci za porez na nekretnine. Najamnine se obračunavaju za 12 mjeseci i na temelju postojećih ugovora ili ugovora u pripremi u kojima je obično predviđena prilagodba na troškove života, odnosno građevinske troškove.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 1 500 000 EUR.

Financijski doprinosi koje plaćaju države članice ili njihove javne agencije ili subjekti u obliku financiranja ili nadoknada troškova i s njima povezanih naknada u vezi s nabavom ili korištenjem zemljišta ili zgrada, ili troškovi zgrada ili opreme institucije smatrat će se vanjskim namjenskim prihodima u smislu članka 21. stavka 2. Financijske uredbe.

2 0 0 1 Plaćanje najma

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	6 590 000	76 914 000,—

Napomene

Ova sredstva namijenjena su financiranju kamata na najam zgrada i dijelova zgrada na temelju važećih ugovora, odnosno ugovora koji su u fazi pripreme.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 50 000 EUR.

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I S NJIMA POVEZANI TROŠKOVI *(nastavak)*

2 0 0 *(nastavak)*

2 0 0 1 *(nastavak)*

Financijski doprinosi koje plaćaju države članice ili njihove javne agencije ili subjekti u obliku financiranja ili nadoknada troškova i s njima povezanih naknada u vezi s nabavom ili korištenjem zemljišta ili zgrada, ili troškovi zgrada ili opreme institucije smatraju se vanjskim namjenskim prihodima u smislu članka 21. stavka 2. Financijske uredbe.

2 0 0 3 Stjecanje nekretnina

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju troškova stjecanja nekretnina. Doprinosi za zemljišta i njihovo priključenje na komunalnu mrežu obrađuju se u skladu s odredbama Financijske uredbe.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 1 000 000 EUR.

Financijski doprinosi koje plaćaju države članice ili njihove javne agencije ili subjekti u obliku financiranja ili nadoknada troškova i s njima povezanih naknada u vezi s nabavom ili korištenjem zemljišta ili zgrada, ili troškovi zgrada ili opreme institucije smatraju se vanjskim namjenskim prihodima u smislu članka 21. stavka 2. Financijske uredbe.

2 0 0 5 Izgradnja zgrada

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
15 770 000	18 560 000	29 037 044,51

Napomene

Na ovoj stavci mogu se koristiti sredstva za izgradnju građevinskih objekata (radovi, honorari namijenjeni studijama i svi povezani troškovi).

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 5 000 EUR.

Financijski doprinosi koje plaćaju države članice ili njihove javne agencije ili subjekti u obliku financiranja ili nadoknada troškova i s njima povezanih naknada u vezi s nabavom ili korištenjem zemljišta ili zgrada, ili troškovi zgrada ili opreme institucije smatraju se vanjskim namjenskim prihodima u smislu članka 21. stavka 2. Financijske uredbe.

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I S NJIMA POVEZANI TROŠKOVI *(nastavak)*

2 0 0 *(nastavak)*

2 0 0 7 Opremanje prostorija

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
57 045 440	45 471 000	23 517 399,72

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju troškova građevinskih radova adaptacije te ostalih s tim povezanih izdataka, a posebno troškova arhitekata i inženjera itd.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 600 000 EUR.

Financijski doprinosi koje plaćaju države članice ili njihove javne agencije ili subjekti u obliku financiranja ili nadoknada troškova i s njima povezanih naknada u vezi s nabavom ili korištenjem zemljišta ili zgrada, ili troškovi zgrada ili opreme institucije smatraju se vanjskim namjenskim prihodima u smislu članka 21. stavka 2. Financijske uredbe.

2 0 0 8 Posebni rashodi za upravljanje nekretninom

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
5 256 000	5 561 000	4 060 467,21

Napomene

Ova sredstva namijenjena su financiranju izdataka za upravljanje nekretninom koji nisu predviđeni drugim člancima ovog poglavlja, a posebno na sljedećim područjima:

— uklanjanje otpada,

— obvezatne kontrole, kontrole kvalitete, vještačenja, revizije, nadziranje pridržavanja propisa itd.,

— tehnička knjižnica,

— podrška u upravljanju zgradama (korisnička podrška za zgrade),

— upravljanje nacrtima zgrada i nosačima podataka,

— ostali izdaci.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 50 000 EUR.

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I S NJIMA POVEZANI TROŠKOVI *(nastavak)*

2 0 2 Rashodi za zgrade

2 0 2 2 Održavanje, upotreba i čišćenje zgrada

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
62 944 000	62 400 000	54 930 847,78

Napomene

Ova sredstva namijenjena su financiranju izdataka za održavanje, upotrebu i čišćenje zgrada koje Europski parlament koristi kao najmoprimac ili vlasnik (prostorije i tehnička oprema) u skladu s važećim ugovorima.

Prije produženja ili sklapanja ugovora institucija se s drugim institucijama dogovara o uvjetima koje su isposlovale (cijena, odabrana valuta, indeksacija, trajanje, ostale klauzule), pritom vodeći računa o članku 104. Financijske uredbe.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 200 000 EUR.

2 0 2 4 Potrošnja energije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
19 660 000	21 690 000	17 034 803,69

Napomene

Ova sredstva među ostalim služe za pokrivanje troškova potrošnje vode, plina, struje i grijanja.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 100 000 EUR.

2 0 2 6 Sigurnost i nadzor zgrada

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
16 760 000	20 211 500	25 890 784,21

Napomene

Ova sredstva u suštini služe za pokrivanje troškova sigurnosti i nadzora nad zgradama Europskog parlamenta u njegova tri uobičajena mjesta rada, njegovim informacijskim uredima u Uniji i njegovim uredima u trećim zemljama.

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I S NJIMA POVEZANI TROŠKOVI *(nastavak)*

2 0 2 *(nastavak)*

2 0 2 6 *(nastavak)*

Prije produženja ili sklapanja ugovora institucija se s drugim institucijama dogovara o uvjetima koje su isposlovale (cijena, odabrana valuta, indeksacija, trajanje, ostale klauzule), pritom vodeći računa o članku 104. Financijske uredbe.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 120 000 EUR.

2 0 2 8 Osiguranje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
680 000	976 000	760 527,53

Napomene

Ova sredstva namijenjena su za pokrivanje premija osiguranja.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 50 000 EUR.

POGLAVLJE 2 1 — OBRADA PODATAKA, OPREMA I POKRETNINE

Napomene

U vezi s javnom nabavom institucija obavještava druge institucije o ugovornim uvjetima koje je svaka od njih dogovorila.

2 1 0 Obrada podataka i telekomunikacije

2 1 0 0 Obrada podataka i telekomunikacije — stalne aktivnosti vezane uz poslovanje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
25 310 000	28 560 000	22 369 914,61

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju izdataka za kupovinu, unajmljivanje, održavanje i popravak opreme i računalnih programa te za pokrivanje troškova ureda za podršku i konzultanata za stalne aktivnosti nužne za dobar rad informacijskih i telekomunikacijskih sustava Europskog parlamenta. Ti se rashodi osobito tiču sustava centra za obradu podataka i telekomunikacijskog centra, računalnog sustava na razini odjela i upravljanja mrežom.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 140 000 EUR.

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 2 1 — OBRADA PODATAKA, OPREMA I POKRETNINE *(nastavak)*

2 1 0 *(nastavak)*

2 1 0 1 Obrada podataka i telekomunikacije — stalne aktivnosti vezane uz infrastrukturu

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
19 029 000	18 404 000	20 587 060,43

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju izdataka za kupovinu, unajmljivanje, održavanje i popravak opreme i računalnih programa te za pokrivanje troškova ureda za podršku i konzultanata za stalne aktivnosti upravljanja i održavanja infrastrukture informacijskih i telekomunikacijskih sustava Europskog parlamenta. Ti se rashodi osobito tiču infrastrukture mreža, kablova, telekomunikacija, pojedinačne opreme i sustava glasovanja.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 291 000 EUR.

2 1 0 2 Obrada podataka i telekomunikacije — stalne aktivnosti vezane uz podršku korisnicima

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
13 910 000	13 202 500	11 763 534,15

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju izdataka za kupovinu, unajmljivanje, održavanje i popravak opreme i računalnih programa te za pokrivanje troškova ureda za podršku i konzultanata za stalne aktivnosti pomoći i podrške korisnicima u vezi korištenja informacijskih i telekomunikacijskih sustava Europskog parlamenta. Ti se rashodi osobito odnose na službe podrške za zastupnike te na administrativne i zakonodavne aplikacije.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 5 000 EUR.

2 1 0 3 Računalni sustavi i telekomunikacije — stalne aktivnosti povezane s upravljanjem aplikacijama informacijskih i telekomunikacijskih tehnologija (IKT)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
18 920 365	18 380 809	16 841 575,41

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za kupnju, najam, održavanje i popravak softvera i hardvera i s tim povezane radove te za pokrivanje troškova službi za pomoć i savjetovanje korisnika u vezi s redovitim aktivnostima upravljanja aplikacijama informacijskih i komunikacijskih tehnologija institucije. Ti se rashodi osobito odnose na aplikacije namijenjene zastupnicima i komunikacijskim aktivnostima te administrativne i zakonodavne aplikacije.

Namijenjena su i pokrivanju troškova koji se odnose na sredstva informacijske i komunikacijske tehnologije koja se sufinanciraju u okviru međuinstitucijske suradnje na području jezikâ, u skladu s odlukama Međuinstitucijskog odbora za pismeno i usmeno prevođenje.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 32 000 EUR.

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 2 1 — OBRADA PODATAKA, OPREMA I POKRETNINE *(nastavak)*

2 1 0 *(nastavak)*

2 1 0 4 Obrada podataka i telekomunikacije — ulaganja u infrastrukturu

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
21 824 135	21 173 000	19 352 736,86

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju izdataka kupovine opreme i računalnih programa te za pokrivanje troškova ureda za podršku i konzultanata s ciljem ulaganja u informacijsku i telekomunikacijsku sustavnu infrastrukturu Europskog parlamenta. Ulaganja se osobito odnose na sustav centra za obradu podataka i telekomunikacijskog centra, mreže, kablove te na sustav videokonferencije.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 30 000 EUR.

2 1 0 5 Obrada podataka i telekomunikacije — ulaganja u projekte

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
24 288 310	15 454 750	12 213 961,44

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju izdataka kupovine opreme i računalnih programa te za pokrivanje troškova ureda za podršku i informatičkih savjetnika u svezi ulaganja u nove ili postojeće projekte IKT-a. Ta se ulaganja osobito odnose na aplikacije namijenjene zastupnicima, na pravne, administrativne i financijske aplikacije, kao i na aplikacije namijenjene upravljanju IKT-om.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 2 000 EUR.

2 1 2 ***Namještaj***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 014 000	3 007 000	3 168 096,49

Napomene

Ova sredstva namijenjena su za kupovinu, iznajmljivanje, održavanje i popravak namještaja a posebno kupovinu ergonomskog uredskog namještaja te zamjenu zastarjelog i neupotrebljivog namještaja i uredskih uređaja. Također služe za financiranje različitih izdataka gospodarenja s namještajem Europskog parlamenta.

U slučaju umjetničkih djela ovim sredstvima pokrivaju se kako izdaci stjecanja i kupovine posebnog materijala tako i s njima povezani tekući troškovi, kao na primjer troškovi vještačenja, konzerviranja, uokvirivanja, restauracije, čišćenja, osiguranja i pripadajući povremeni troškovi transporta.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 5 000 EUR.

POGLAVLJE 2 1 — OBRADA PODATAKA, OPREMA I POKRETNINE *(nastavak)*

2 1 4 Tehnička oprema i instalacije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
30 868 100	24 159 090	19 365 043,88

Napomene

Ovim sredstvima pokrivaju se troškovi za kupovinu, iznajmljivanje, održavanje i popravak tehničke opreme i instalaciju, a posebno:

— različitih materijala te fiksne i pomične tehničke opreme za objavljivanje, sigurnost (uključujući i računalne programe), kantine, zgrade itd.,

— opreme, a posebno za tiskaru, telefonsku službu, kantine, trgovine, sigurnost, konferencijsku tehniku, audiovizualno područje itd.,

— specifičnog (elektroničkog, računalnog, električnog) materijala, uključujući s njim povezane vanjske usluge,

— postavljanja dviju dodatnih telefonskih linija u uredima zastupnika na zahtjev.

Ovim se sredstvima pokrivaju i troškovi oglasa za daljnju prodaju ili uništavanje popisane opreme te troškovi vezani uz tehničku pomoć (savjetovanje) za predmete koji zahtijevaju usluge vanjskog stručnjaka.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 135 000 EUR.

2 1 6 Prijevoz zastupnika, drugih osoba i robe

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 682 000	6 989 000	4 961 174,18

Napomene

Ova sredstva namijenjena su za kupnju, održavanje, upotrebu i popravak vozila (vozni park motornih vozila i bicikala) te iznajmljivanje prijevoznih sredstava, taksija, autobusa i teretnih vozila s vozačem ili bez vozača, uključujući s time povezana osiguranja i druge administrativne izdatke. Pri zamjeni voznog parka motornih vozila ili kupovine ili iznajmljivanja prijevoznih sredstava daje se prednost motornim vozilima koja u što manjoj mjeri zagađuju okoliš, kao što su na primjer hibridna vozila.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 100 000 EUR.

POGLAVLJE 2 3 — TEKUĆI ADMINISTRATIVNI RASHODI

Napomene

Prilikom dodjele javnih ugovora institucija obavještava druge institucije o uvjetima koje je svaka od njih dogovorila.

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 2 3 — TEKUĆI ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

2 3 0 Uredski materijal i razni potrošni materijal

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 756 000	2 263 000	1 463 016,51

Napomene

Ova sredstva namijenjena su za kupovinu papira, omotnica, uredskog materijala, proizvoda za tiskaru, umnožavanje itd. te s njima povezane administrativne izdatke.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 2 500 EUR.

2 3 1 Financijski troškovi

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
40 000	40 000	19 598,46

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju bankarskih troškova (naknade, ažio, različiti troškovi) i drugih financijskih troškova, uključujući dodatne troškove financiranja zgrada.

2 3 2 Pravni troškovi i odštete

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 110 000	1 035 000	842 916,34

Napomene

Ovim sredstvima pokriva se sljedeće:

— troškovi nastali kao posljedica eventualnih presuda Suda, Općeg suda i Službeničkog suda Europske unije te državnih sudova protiv Europskog parlamenta,

— troškovi usluga vanjskih odvjetnika koji zastupaju Europski parlament pred sudovima Unije i državnim sudovima te pravnih savjetnika ili stručnjaka radi podrške pravnoj službi,

— povrat troškova usluga odvjetnika u vezi s disciplinskim i sličnim postupcima,

— izdaci za odštete,

— odštete i naknade dogovorene sporazumno u skladu s člancima 91. i 92. (ranije 69. i 70.) Poslovnika Službeničkog suda Europske unije.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 5 000 EUR.

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 2 3 — TEKUĆI ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

2 3 6 Poštarine i troškovi dostave

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
303 000	355 000	297 523,89

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju troškova poštarina, usluga obrade i prijevoza koje pružaju nacionalne poštanske službe ili kurirske službe.

Nadalje služe za pokrivanje troškova poštanskih usluga.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 25 000 EUR.

2 3 7 Selidbe

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 440 000	1 160 000	1 512 597,25

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju troškova usluga preseljenja i prijevoza koje pružaju poduzeća za preseljenje ili uz pomoć privremeno zaposlenih prijevoznika.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 5 000 EUR.

2 3 8 Ostali administrativni rashodi

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 093 750	946 000	688 938,55

Napomene

Ovim sredstvima pokriva se sljedeće:

— osiguranja koja nisu predviđena na nekoj drugoj stavci,

— kupovina i održavanje radne odjeće za podvornike, vozače, službenike na recepciji, skladištare, otpremnike, kao i za osoblje zaposleno u službi za posjete i seminare, službi Parlamentarija, zdravstvenoj službi, sigurnosnoj službi, službi za održavanje zgrada i raznim tehničkim službama,

— razni troškovi rada i upravljanja, stjecanje robe ili usluga koje nisu predviđene na nekoj drugoj stavci,

— razne kupovine u vezi s aktivnostima u okviru Sustava ekološkog upravljanja i revizije EU-a (EMAS-a) (promidžbene kampanje, itd.).

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 2 3 — TEKUĆI ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

2 3 8 *(nastavak)*

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 5 000 EUR.

2 3 9 ***Aktivnosti EMAS-a, uključujući i promidžbu te mehanizam Europskog parlamenta za smanjenje emisija ugljičnog dioksida***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
250 000	250 000	0,—

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju troškova povezanih s aktivnostima EMAS-a čiji je cilj povećanje ekološke učinkovitosti Europskog parlamenta, uključujući i promidžbu tih aktivnosti, kao i s mehanizmom Europskog parlamenta za smanjenje emisija ugljičnog dioksida.

EUROPSKI PARLAMENT

GLAVA 3.

RASHODI VEZANI UZ OBAVLJANJE REDOVNE DJELATNOSTI INSTITUCIJE

POGLAVLJE 3 0 — SJEDNICE I KONFERENCIJE
POGLAVLJE 3 2 — STRUČNA MIŠLJENJA I INFORMACIJE: PRIBAVLJANJE, ARHIVIRANJE, PROIZVODNJA I DISTRIBUCIJA

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 3 0				
3 0 0	***Putni troškovi osoblja za službena putovanja i putovanja između triju mjesta rada***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	27 700 000	28 748 281	22 818 505,73	82,38
3 0 2	***Rashodi za prijeme i reprezentaciju***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 388 000	1 392 690	816 097,91	58,80
3 0 4	***Različiti izdaci za sjednice***				
3 0 4 0	Različiti izdaci za interne sjednice				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 400 000	1 400 000	2 246 000,—	160,43
3 0 4 2	Sjednice, kongresi i konferencije				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 795 000	1 435 000	440 674,05	24,55
3 0 4 3	Razni troškovi organizacije sjednica parlamentarnih skupština, međuparlamentarnih izaslanstava i ostalih izaslanstava				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 100 000	1 200 000	256 302,28	23,30
3 0 4 9	Troškovi usluga putničke agencije				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	2 040 000	2 000 000	1 985 000,—	97,30
	Članak 3 0 4 - Ukupno	6 335 000	6 035 000	4 927 976,33	77,79
	POGLAVLJE 3 0 - UKUPNO	35 423 000	36 175 971	28 562 579,97	80,63
	POGLAVLJE 3 2				
3 2 0	***Pribavljanje stručnog mišljenja***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	9 309 500	8 957 000	4 963 870,79	53,32
3 2 1	***Pribavljanje stručnog mišljenja za usluge parlamentarnog istraživanja, knjižnice i arhive***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	8 829 000	9 107 200	5 876 203,82	66,56
3 2 2	***Troškovi dokumentacije***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	2 217 000	2 308 000	2 464 212,10	111,15
3 2 3	***Podupiranje demokracije i jačanje parlamentarnih sposobnosti parlamenata trećih zemalja***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 100 000	1 340 000	512 925,74	46,63
3 2 4	***Proizvodnja i distribucija***				
3 2 4 0	Službeni list				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	4 373 000	4 244 000	4 202 107,46	96,09
3 2 4 1	Publikacije u digitalnom i tradicionalnom obliku				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	3 771 000	3 705 000	3 496 946,08	92,73

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 3 2 — STRUČNA MIŠLJENJA I INFORMACIJE: PRIBAVLJANJE, ARHIVIRANJE, PROIZVODNJA I DISTRIBUCIJA *(nastavak)*

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
3 2 4	*(nastavak)*				
3 2 4 2	Objavljivanje, informiranje javnosti i sudjelovanje u javnim događajima				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	16 662 000	16 501 034	19 651 446,69	117,94
3 2 4 3	Parlamentarij — centar za posjetitelje Europskog parlamenta				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	6 030 000	4 150 000	4 748 380,08	78,75
3 2 4 4	Organizacija i primanje skupina posjetitelja, program Euroscola i pozivanje osoba s utjecajem na javno mnijenje iz trećih zemalja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	30 723 500	31 739 039	27 249 058,55	88,69
3 2 4 5	Održavanje seminara, simpozija i kulturnih aktivnosti				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	5 262 000	5 077 120	5 610 918,40	106,63
3 2 4 6	Televizijski kanal Parlamenta (Web TV)				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	5 000 000	5 000 000	4 994 665,86	99,89
3 2 4 7	Dom europske povijesti				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	6 500 000	10 000 000	9 571 045,83	147,25
3 2 4 8	Rashodi za audiovizualne informacije				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	14 506 000	12 608 000	15 484 852,11	106,75
3 2 4 9	Razmjena informacija s nacionalnim parlamentima				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	250 000	250 000	65 334,15	26,13
	Članak 3 2 4 - Ukupno	93 077 500	93 274 193	95 074 755,21	102,15
3 2 5	***Rashodi za informacijske urede***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	900 000	700 000	980 570,90	108,95
	POGLAVLJE 3 2 - UKUPNO	115 433 000	115 686 393	109 872 538,56	95,18
	Glava 3 - Ukupno	**150 856 000**	**151 862 364**	**138 435 118,53**	**91,77**

EUROPSKI PARLAMENT

GLAVA 3.

RASHODI VEZANI UZ OBAVLJANJE REDOVNE DJELATNOSTI INSTITUCIJE

POGLAVLJE 3 0 — SJEDNICE I KONFERENCIJE

3 0 0 Putni troškovi osoblja za službena putovanja i putovanja između triju mjesta rada

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
27 700 000	28 748 281	22 818 505,73

Napomene

Ova sredstva namijenjena su za pokrivanje izdataka povezanih s putovanjima osoblja institucije, upućenih nacionalnih stručnjaka, stažista i osoblja drugih europskih ili međunarodnih institucija koje pozove dotična institucija između mjesta zaposlenja i jednog od tri mjesta rada Europskog parlamenta (Bruxelles, Luxembourg i Strasbourg) te službena putovanja u mjesta koja nisu jedno od ta tri mjesta rada. Troškovi koji se pokrivaju su putni troškovi, dnevnice, troškovi smještaja i isplate naknada za pridržavanje određenog radnog vremena. Sredstva nadalje pokrivaju dodatne troškove, uključujući troškove otkazivanja putnih karata i hotelskih rezervacija, troškove povezane s elektroničkim sustavom fakturiranja i troškove osiguranja za službena putovanja.

Ova su sredstva isto tako namijenjena pokrivanju troškova vezanih uz moguće isplate naknada za emisiju ugljičnog dioksida za službena putovanja osoblja.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 240 000 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 71. i članci 11. 12. i 13. Priloga VII. Pravilniku.

3 0 2 Rashodi za prijeme i reprezentaciju

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 388 000	1 392 690	816 097,91

Napomene

Ovim sredstvima pokriva se sljedeće:

— izdaci vezani uz obveze institucije u vezi s prijemima, uključujući prijeme vezane uz rad Odjela za ocjenjivanje znanstvenih i tehnoloških odabira (STOA) institucije, te troškovi reprezentacije za članove institucije,

— izdaci predsjednika u svrhu reprezentacije povodom njegovih putovanja izvan mjesta rada,

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 3 0 — SJEDNICE I KONFERENCIJE *(nastavak)*

3 0 2 *(nastavak)*

— troškovi reprezentacije i sudjelovanje u troškovima tajništva Ureda predsjednika,

— izdaci za prijeme i reprezentaciju Glavnog tajništva, uključujući stjecanje artikala koji služe za reprezentaciju i odličja za dužnosnike s 15 odnosno 25 godina staža,

— različiti izdaci za protokol kao što su zastave, izložbeni stalci, pozivnice, tisak jelovnika itd.,

— putni troškovi i troškovi smještaja osoba na visokom položaju koje su u posjetu instituciji,

— troškovi izdavanja viza za zastupnike i osoblje Europskog parlamenta u vezi sa službenim putovanjima,

— izdaci za prijeme i reprezentaciju te ostali posebni izdaci zastupnika koji u Europskom parlamentu vrše službenu dužnost.

3 0 4 ***Različiti izdaci za sjednice***

3 0 4 0 Različiti izdaci za interne sjednice

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 400 000	1 400 000	2 246 000,—

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju izdataka za osvježenja i druga pića te povremene obroke tijekom sjednica institucije, kao i za upravljanje tim uslugama.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 5 000 EUR.

3 0 4 2 Sjednice, kongresi i konferencije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 795 000	1 435 000	440 674,05

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju, *inter alia*:

— troškove vezane uz organizaciju sjednica izvan mjesta rada (odbori, izaslanstva odbora, klubovi zastupnika), po potrebi uključujući troškove reprezentacije,

— doprinose za međunarodne organizacije kojima Europski parlament ili jedno od njegovih tijela pripada (Inter-parlamentarna unija, Udruženje glavnih tajnika parlamenata, Skupina 12+ Interparlamentarne unije),

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 3 0 — SJEDNICE I KONFERENCIJE *(nastavak)*

3 0 4 *(nastavak)*

3 0 4 2 *(nastavak)*

— na osnovi sporazuma o usluzi koji su potpisali Europski parlament i Komisija, povrata troškova Komisiji za udio Europskog parlamenta u troškovima izrade propusnica EU-a (oprema, osoblje i roba), u skladu s Protokolom o povlasticama i imunitetima (članak 6.), člankom 23. Pravilnika o osoblju za dužnosnike Europske unije, člancima 11. i 81. Uvjeta zaposlenja ostalih službenika Europske unije i Uredbom Vijeća (EU) br. 1417/2013 od 17. prosinca 2013 o utvrđivanju obrasca za propusnicu koju izdaje Europska unija (SL L 353, 28.12.2013., str. 26.).

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 20 000 EUR.

3 0 4 3 Razni troškovi organizacije sjednica parlamentarnih skupština, međuparlamentarnih izaslanstava i ostalih izaslanstava

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 100 000	1 200 000	256 302,28

Napomene

Ova sredstva prije svega su namijenjena financiranju troškova koji nisu pokriveni poglavljem 1 0 i člankom 3 0 0, a povezani su s organizacijom sjednica:

— izaslanstava pri Zajedničkoj parlamentarnoj skupštini AKP-a i EU-a, Parlamentarne skupštine Eurolat, Parlamentarne skupštine Euronest te njihovih tijela,

— Parlamentarne skupštine Unije za Mediteran (PSUzM), njezinih odbora i predsjedništva: ovi troškovi uključuju doprinos Europskog parlamenta proračunu samostalnog tajništva PSUzM-a ili izravno pokrivanje troškova u iznosu doprinosa Europskog parlamenta proračunu PSUzM-a,

— međuparlamentarnih izaslanstava, *ad hoc* izaslanstava, zajedničkih parlamentarnih odbora, odbora za parlamentarnu suradnju te parlamentarna izaslanstava pri Svjetskoj trgovinskoj organizaciji (WTO), kao i u vezi s organizacijom sjednica parlamentarne konferencije o WTO-u i njegovu upravljačkom odboru.

3 0 4 9 Troškovi usluga putničke agencije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 040 000	2 000 000	1 985 000,—

Napomene

Ova sredstva namijenjena su za pokrivanje izdataka za rad putničke agencije koja ima ugovor s Europskim parlamentom.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 50 000 EUR.

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 3 2 — STRUČNA MIŠLJENJA I INFORMACIJE: PRIBAVLJANJE, ARHIVIRANJE, PROIZVODNJA I DISTRIBUCIJA

3 2 0 Pribavljanje stručnog mišljenja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
9 309 500	8 957 000	4 963 870,79

Napomene

Ovim sredstvima pokriva se sljedeće:

— troškovi ugovora s kvalificiranim stručnjacima i istraživačkim institutima zbog studija i drugih istraživačkih aktivnosti (radionice, okrugli stolovi, stručne skupine ili saslušanja stručnjaka, konferencije) koje se provode za tijela Europskog parlamenta, parlamentarne odbore i administraciju,

— kupnja ili unajmljivanje specijaliziranih izvora informacija kao što su specijalizirane baze podataka, literatura na zadanu temu ili tehnička potpora, kad je to potrebno da se dopune spomenuti ugovori s kvalificiranim stručnjacima,

— putni troškovi, dodatni troškovi i troškovi smještaja stručnjaka i drugih osoba, uključujući osobe koje su Europskom parlamentu podnijele predstavku, koje su pozvane na sjednice odbora, izaslanstava te studijskih i radnih skupina te radionice (*workshops*),

— troškove distribucije proizvoda unutarnjeg ili vanjskog parlamentarnog istraživanja i ostalih relevantnih proizvoda, u korist institucije i javnosti (posebno objavama na internetu, u unutarnjim bazama podataka, brošurama i publikacijama),

— izdaci vezani uz pozivanje osoba koje ne pripadaju instituciji na sudjelovanje u radu tijela kao što su disciplinska komisija ili Stručna skupina za financijske nepravilnosti.

3 2 1 Pribavljanje stručnog mišljenja za usluge parlamentarnog istraživanja, knjižnice i arhive

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
8 829 000	9 107 200	5 876 203,82

Napomene

Ta odobrena sredstva namijenjena su za rashode u vezi s aktivnostima Glavne uprave za usluge parlamentarnih istraživanja, posebno:

— pribavljanje posebnog stručnog mišljenja i potpore za istraživačke aktivnosti Europskog parlamenta (uključujući članke, studije, radionice, okrugle stolove, stručne skupine i konferencije) koje se po potrebi mogu organizirati u partnerstvu s drugim institucijama, međunarodnim organizacijama, istraživačkim odjelima i knjižnicama nacionalnih parlamenata, trustovima mozgova, istraživačkim tijelima i ostalim kvalificiranim stručnjacima,

— pribavljanje posebnog stručnog mišljenja na području proučavanja *ex ante* i *ex post* utjecaja/ocjenjivanja, europske dodane vrijednosti i ocjenjivanja znanstvenih i tehnoloških odabira (STOA),

— nabavu ili posuđivanje knjiga, časopisa, novina, bazi podataka, proizvoda novinskih agencija i svih ostalih informativnih medija namijenjenih knjižnici u različitim formatima, uključujući troškove zaštite autorskih prava, sustava upravljanja kvalitetom, materijala i rada uloženih u ponovno uvezivanje i čuvanje te ostalih povezanih usluga,

— trošak vanjskih usluga arhiviranja (organizacije, odabira, opisa, prenošenja na različite medije i dematerijalizaciju, nabavljanje primarnih arhivskih izvora),

POGLAVLJE 3 2 — STRUČNA MIŠLJENJA I INFORMACIJE: PRIBAVLJANJE, ARHIVIRANJE, PROIZVODNJA I DISTRIBUCIJA *(nastavak)*

3 2 1 *(nastavak)*

— nabavu, razvoj, instalaciju, korištenje i održavanje posebne knjižnične i arhivske dokumentacije i posebnih materijala za medijateku, uključujući električne, elektroničke i računalne materijale i/ili sustave, te materijale za uvezivanje i čuvanje,

— troškove promicanja proizvoda unutarnjeg ili vanjskog parlamentarnog istraživanja i ostalih relevantnih proizvoda, u korist institucije i javnosti (posebno objavama na internetu, u unutarnjim bazama podataka, brošurama i u izdanjima),

— putne troškove, troškove boravka i dodatne troškove stručnjaka i autora pozvanih da sudjeluju na prezentacijama, seminarima, radionicama i ostalim aktivnostima ove vrste u organizaciji Glavne uprave EPRS,

— sudjelovanje Odjela za ocjenjivanje znanstvenih i tehnoloških odabira (STOA) u aktivnostima europskih i međunarodnih znanstvenih ustanova,

— obveze Europskog parlamenta na temelju međunarodnih i/ili međuinstitucionalnih sporazuma o suradnji, uključujući doprinos Parlamenta u financijskim troškovima vezanima uz upravljanje povijesnom arhivom Unije u skladu s Uredbom Vijeća (EEZ, Euratom) br. 354/83.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 20 000 EUR.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom) br. 354/83 od 1. veljače 1983. o otvaranju povijesne arhive EEZ-a/Euratoma za javnost i naknadne izmjene (SL L 43, 15.12.1983., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 1049/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2001. o javnom pristupu dokumentima Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije (SL L 145, 31.5.2001., str. 43.).

Odluka Predsjedništva od 28. studenoga 2001. o pravilima o javnom pristupu dokumentima Europskog parlamenta, kako je zadnje izmijenjena 22. lipnja 2011. (SL C 216, 22.7.2011., str. 19.).

Odluka Predsjedništva od 16. prosinca 2002. o unapređivanju informiranja i transparentnosti: arhivi Europskog parlamenta, pročišćena verzija od 3. svibnja 2004.

Odluka Predsjedništva od 10. ožujka 2014. o pravilniku o obradi dokumenata zastupnika i bivših zastupnika Europskog parlamenta.

3 2 2 ***Troškovi dokumentacije***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 217 000	2 308 000	2 464 212,10

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 3 2 — STRUČNA MIŠLJENJA I INFORMACIJE: PRIBAVLJANJE, ARHIVIRANJE, PROIZVODNJA I DISTRIBUCIJA *(nastavak)*

3 2 2 *(nastavak)*

Napomene

Ovim sredstvima pokriva se sljedeće:

— pretplate za novine i časopise te novinske agencije, pretplate za njihove internetske publikacije i internetske usluge, uključujući naknade za autorska prava za umnožavanje i distribucija tih pretplata u pisanom i/ili elektroničkom obliku te ugovori o pružanju usluga pregleda vijesti i novinskih izrezaka,

— pretplate ili ugovori o pružanju usluga za dostavu pregleda i analize sadržaja časopisa ili pohranjivanje članaka iz časopisa na optičke medije za pohranjivanje podataka,

— troškovi korištenja vanjskih dokumentarnih i statističkih baza podataka (bez opreme za obradu podataka i troškova telekomunikacija),

— kupovina novih rječnika i referentnih djela, odnosno nabava novih izdanja tih djela na svim vrstama medija za pohranjivanje podataka, također za potrebe novih jezičnih odjela te druga djela namijenjena jezičnim službama i odjelima za kvalitetu zakonodavnih akata.

3 2 3 ***Podupiranje demokracije i jačanje parlamentarnih sposobnosti parlamenata trećih zemalja***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 100 000	1 340 000	512 925,74

Napomene

Ovim sredstvima pokriva se sljedeće:

— rashoda za programe razmjene informacija i suradnje između Europskog parlamenta i nacionalnih parlamenata zemalja u pretpristupnoj fazi, posebno zapadnog Balkana i Turske,

— izdataka za promicanje odnosa Europskog parlamenta s demokratski izabranim nacionalnim parlamentima u trećim zemljama (koje nisu navedene u prethodnoj točci) te s odgovarajućim regionalnim parlamentarnim organizacijama; konkretnije, aktivnosti su namijenjene jačanju parlamentarnih struktura u novim demokracijama i demokracijama u razvoju, posebno u europskom susjedstvu (južnom i istočnom),

— rashodi za promicanje aktivnosti potpore posredovanju i programa za mlade političke vođe iz Europske unije i zemalja u europskom susjedstvu,

— izdaci za organizaciju nagrade Saharov (posebno iznos nagrade, troškovi putovanja i smještaja dobitnika nagrade, operativni troškovi mreže Saharov i troškovi službenih putovanja članova mreže) te za aktivnosti čiji je cilj promicanje ljudskih prava.

Ove aktivnosti uključuju informativne posjete Europskom parlamentu u Bruxellesu, Luxembourgu ili Strasbourgu i sredstvima se u punom iznosu ili djelomično pokrivaju troškovi sudionika, a posebno putni troškovi i troškovi smještaja te dnevnice.

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 3 2 — STRUČNA MIŠLJENJA I INFORMACIJE: PRIBAVLJANJE, ARHIVIRANJE, PROIZVODNJA I DISTRIBUCIJA *(nastavak)*

3 2 3 *(nastavak)*

Pravna osnova

Odluka Predsjedništva od 12. prosinca 2011. o osnivanju Uprave za podršku demokraciji unutar Glavne uprave EXPO.

3 2 4 ***Proizvodnja i distribucija***

3 2 4 0 Službeni list

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 373 000	4 244 000	4 202 107,46

Napomene

Ovim sredstvima pokriva se udio institucije u troškovima objavljivanja i distribucije te drugim dodatnim troškovima Ureda za publikacije u vezi s tekstovima koji se objavljuju u *Službenom listu Europske unije*.

3 2 4 1 Publikacije u digitalnom i tradicionalnom obliku

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 771 000	3 705 000	3 496 946,08

Napomene

Ovim sredstvima pokriva se sljedeće:

— svi troškovi digitalnog objavljivanja (intranetske stranice) te publikacija u tradicionalnom obliku (dokumenti i različiti tiskani materijali čija se izrada povjerava trećim stranama), uključujući distribuciju,

— nadogradnja, razvoj i poboljšanje izdavačkih sustava.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 6 000 EUR.

3 2 4 2 Objavljivanje, informiranje javnosti i sudjelovanje u javnim događajima

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
16 662 000	16 501 034	19 651 446,69

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 3 2 — STRUČNA MIŠLJENJA I INFORMACIJE: PRIBAVLJANJE, ARHIVIRANJE, PROIZVODNJA I DISTRIBUCIJA *(nastavak)*

3 2 4 *(nastavak)*

3 2 4 2 *(nastavak)*

Napomene

Ovim sredstvima pokrivaju se izdaci za informativne publikacije, uključujući elektroničke publikacije, za informativne aktivnosti, odnose s javnošću i sudjelovanje u javnim događajima, izložbama i sajmovima u državama članicama, državama pristupnicama i državama u kojima Europski parlament ima ured za veze te za aktualiziranje Zakonodavnog opservatorija (OEIL), kao i za razvoj alata ili sredstava kojima se njegova dostupnost za javnost preko mobilnih uređaja nastoji povećati i olakšati.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 5 000 EUR.

3 2 4 3 Parlamentarij — centar za posjetitelje Europskog parlamenta

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 030 000	4 150 000	4 748 380,08

Napomene

Ovim se sredstvima financira Parlamentarij – centar za posjetitelje Europskog parlamenta u Bruxellesu te instalacije, izložbe i materijali koji su prilagođeni ili umnoženi u svrhu zasebnog korištenja izvan Bruxellesa.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 9 300 EUR

3 2 4 4 Organizacija i primanje skupina posjetitelja, program Euroscola i pozivanje osoba s utjecajem na javno mnijenje iz trećih zemalja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
30 723 500	31 739 039	27 249 058,55

Napomene

Ovim sredstvima pokrivaju se izdaci za potpore skupinama posjetitelja te s njima povezane troškove pratnje i infrastrukture i financiranje stažiranja za osobe s utjecajem na javno mnijenje iz trećih zemalja (EUVP) te troškovi izvedbe programa Euroscole, Euromed-Scole i Euronest-Scole. Programi Euromed-Scola i Euronest-Scola održavaju se naizmjence svake godine u prostorima Europskog parlamenta u Strasbourgu ili Bruxellesu, osim u izbornim godinama.

Ova se sredstva svake godine povećavaju u skladu s deflatorom u kojemu se uzimaju u obzir promjene bruto nacionalnog dohotka i cijena.

Svaki zastupnik u Europskom parlamentu ima pravo u jednoj kalendarskoj godini pozvati najviše pet skupina i najviše 110 posjetitelja.

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 3 2 — STRUČNA MIŠLJENJA I INFORMACIJE: PRIBAVLJANJE, ARHIVIRANJE, PROIZVODNJA I DISTRIBUCIJA *(nastavak)*

3 2 4 *(nastavak)*

3 2 4 4 *(nastavak)*

Za posjetitelje s invaliditetom predviđen je prikladan iznos.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 100 000 EUR.

Pravna osnova

Odluka Predsjedništva Europskog parlamenta od 16. prosinca 2002. o pravilima za primanje skupina posjetitelja i o programima Euroscola, Euromed-Scola i Euronest-Scola, kako je zadnje izmijenjena 26. veljače 2013.

3 2 4 5 Održavanje seminara, simpozija i kulturnih aktivnosti

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
5 262 000	5 077 120	5 610 918,40

Napomene

Ovim sredstvima pokriva se sljedeće:

— izdaci i subvencije povezani s organizacijom nacionalnih ili međunarodnih simpozija i seminara te seminara za predvodnike javnog mnijenja iz država članica, država pristupnica i država u kojima Europski parlament ima ured za vezu, trošak organizacije parlamentarnih simpozija i seminara te financiranje kulturnih projekata od europskog interesa, kao što je Nagrada LUX za europsku kinematografiju koju dodjeljuje Europski parlament,

— izdatci vezani uz održavanje posebnih događaja u vijećnicama u Strasbourgu i Bruxellesu u skladu s godišnjim programom koji je prihvatilo Predsjedništvo,

— mjere i alati za poticanje višejezičnosti kao što su seminari i konferencije, susreti s nadležnim obrazovnim institucijama za usmeno ili pismeno prevođenje, mjere i aktivnosti podizanja svijesti o višejezičnosti te promicanje zanimanja usmenog ili pismenog prevoditelja uključujući program subvencija za sveučilišta, škole i druge institucije koje organiziraju studije usmenog ili pismenog prevođenja, rješenja kojima se promiče virtualna komunikacija kao i sudjelovanje u sličnim aktivnostima koje se organiziraju u suradnji s drugim partnerima u okviru međuinstitucionalne i međunarodne suradnje.

Ova odobrena sredstva također pokrivaju trošak organizacije tih aktivnosti, uključujući trošak korištenja uslugama i troškove cateringa te troškove povezane s pozivanjem novinara radi praćenja spomenutih aktivnosti.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 25 000 EUR.

3 2 4 6 Televizijski kanal Parlamenta (Web TV)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
5 000 000	5 000 000	4 994 665,86

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 3 2 — STRUČNA MIŠLJENJA I INFORMACIJE: PRIBAVLJANJE, ARHIVIRANJE, PROIZVODNJA I DISTRIBUCIJA *(nastavak)*

3 2 4 *(nastavak)*

3 2 4 6 *(nastavak)*

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju troškova vezanih uz produciranje i čuvanje internetskih snimki i audiovizualnog materijala spremnog za emitiranje na poslužitelju Europskog parlamenta (EuroparlTV), u skladu s komunikacijskom strategijom institucije.

3 2 4 7 Dom europske povijesti

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 500 000	10 000 000	9 571 045,83

Napomene

Ova sredstva namijenjena su financiranju aktivnosti Doma europske povijesti, na primjer posebnog unutarnjeg uređenja, kupovine zbirki, održavanja izložbi i troškova poslovanja, uključujući troškove kupovine knjiga, časopisa i ostalih publikacija u vezi s djelovanjem Doma europske povijesti.

Također služe za pokrivanje troškova ugovora s kvalificiranim stručnjacima i istraživačkim institutima radi studija i drugih istraživačkih aktivnosti (radionice, okrugli stolovi, skupine stručnjaka, konferencije) koje se provode za Dom europske povijesti.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 5 000 000 EUR.

3 2 4 8 Rashodi za audiovizualne informacije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
14 506 000	12 608 000	15 484 852,11

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju:

— administrativnih rashoda na području audiovizualnih medija (vlastita proizvodnja i vanjska podrška, kao što su tehničke usluge za radio i televizijske stanice, produkcija, koprodukcija i distribucija audiovizualnih programa, najam kanala i prenošenje radio i televizijskih programa, daljnje mjere razvoja odnosa institucije s ponuditeljima audio i video sadržaja),

— izdataka za izravni internetski prijenos plenarnih sjednica i sjednica parlamentarnih odbora,

— osnivanja odgovarajućeg arhiva kako bi mediji i građani uvijek imali pristup tim informacijama.

POGLAVLJE 3 2 — STRUČNA MIŠLJENJA I INFORMACIJE: PRIBAVLJANJE, ARHIVIRANJE, PROIZVODNJA I DISTRIBUCIJA *(nastavak)*

3 2 4 *(nastavak)*

3 2 4 8 *(nastavak)*

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 13 000 EUR.

Pravna osnova

Rezolucija Europskog parlamenta od 12. ožujka 2002. o smjernicama za proračunski postupak 2003. (SL C 47 E, 27.2.2003., str. 72.).

Rezolucija Europskog parlamenta od 14. svibnja 2002. o procjeni prihoda i rashoda Parlamenta za financijsku godinu 2003. (SL C 180 E, 31.7.2003., str. 150.).

Rezolucija Europskog parlamenta od 14. svibnja 2003. o procjeni prihoda i rashoda Europskog parlamenta za financijsku godinu 2004. (SL C 67 E, 17.3.2004., str. 179.).

3 2 4 9 Razmjena informacija s nacionalnim parlamentima

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
250 000	250 000	65 334,15

Napomene

Ova odobrenim sredstva namijenjena su pokrivanju:

— izdataka za unapređivanje odnosa Europskog parlamenta i nacionalnih parlamenata. Odnose se na parlamentarne odnose koji nisu obuhvaćeni poglavljima 1 0 i 3 0, razmjenu informacija i dokumentacije te podršku pri analizi tih informacija i upravljanju njima, uključujući razmjenu s Europskim centrom za parlamentarna istraživanja i dokumentaciju (ECPRD),

— programa suradnje te mjera za usavršavanje dužnosnika prethodno navedenih parlamenata i općenito aktivnosti za jačanje njihovih parlamentarnih struktura.

Te mjere obuhvaćaju informacijske posjete Europskom parlamentu u Bruxellesu, Luxembourgu i Strasbourgu. Sredstvima se u punom iznosu ili djelomično pokrivaju troškovi sudionika, a posebno putni troškovi i troškovi smještaja te dnevnice,

— mjera suradnje, a posebno mjera povezanih sa zakonodavnom djelatnošću, te mjera povezanih s dokumentiranjem, analizom i informacijama te osiguravanjem domene www.ipex.eu, među ostalim mjere ECPRD-a.

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju suradnje između Europskog parlamenta i nacionalnih parlamenata u sklopu parlamentarnog nadzora ZVSP-a/ZSOP-a u skladu s Ugovorom o Europskoj uniji i Ugovorom o funkcioniranju Europske unije, a posebno člancima 9. i 10. Protokola br. 1 o ulozi nacionalnih parlamenata u Europskoj uniji.

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 3 2 — STRUČNA MIŠLJENJA I INFORMACIJE: PRIBAVLJANJE, ARHIVIRANJE, PROIZVODNJA I DISTRIBUCIJA *(nastavak)*

3 2 4 *(nastavak)*

3 2 4 9 *(nastavak)*

Pravna osnova

Konferencija predsjednika europskih parlamentarnih skupština (lipanj 1977.) i parlamenata Europske unije (rujan 2000., ožujak 2001.).

3 2 5 ***Rashodi za informacijske urede***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
900 000	700 000	980 570,90

Napomene

Ova sredstva namijenjena su za financiranje općih troškova i raznih manjih izdataka povezanih s informacijskim uredima Europskog parlamenta (uredski materijal, telekomunikacije, troškovi poštanskih usluga, manipulativni troškovi, prijevoz, skladištenje, osnovni promidžbeni materijali, baze podataka).

EUROPSKI PARLAMENT

GLAVA 4.

RASHODI VEZANI UZ OBAVLJANJE POSEBNIH ZADATAKA INSTITUCIJE

POGLAVLJE 4 0 — POSEBNI RASHODI NEKIH INSTITUCIJA I TIJELA
POGLAVLJE 4 2 — RASHODI ZA PARLAMENTARNU POMOĆ
POGLAVLJE 4 4 — SJEDNICE I DRUGE AKTIVNOSTI SADAŠNJIH I BIVŠIH ZASTUPNIKA

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 4 0				
4 0 0	***Tekući troškovi za poslovanje, političke i informacijske djelatnosti klubova zastupnika i nezavisnih zastupnika***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	61 000 000	59 800 000	59 416 002,23	97,40
4 0 2	***Financiranje političkih stranaka na europskoj razini***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	31 400 000	28 350 084	27 713 795,20	88,26
4 0 3	***Financiranje političkih zaklada na europskoj razini***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	18 700 000	16 668 000	13 393 988,80	71,63
	POGLAVLJE 4 0 - UKUPNO	111 100 000	104 818 084	100 523 786,23	90,48
	POGLAVLJE 4 2				
4 2 2	***Rashodi za parlamentarnu pomoć***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	202 140 000	192 113 500	181 048 836,81	89,57
	POGLAVLJE 4 2 - UKUPNO	202 140 000	192 113 500	181 048 836,81	89,57
	POGLAVLJE 4 4				
4 4 0	***Troškovi sjednica i drugih aktivnosti bivših zastupnika***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	210 000	200 000	200 000,—	95,24
4 4 2	***Troškovi sjednica i drugih aktivnosti Europskog parlamentarnog društva***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	210 000	200 000	200 000,—	95,24
	POGLAVLJE 4 4 - UKUPNO	420 000	400 000	400 000,—	95,24
	Glava 4 - Ukupno	**313 660 000**	**297 331 584**	**281 972 623,04**	**89,90**

EUROPSKI PARLAMENT

GLAVA 4.

RASHODI VEZANI UZ OBAVLJANJE POSEBNIH ZADATAKA INSTITUCIJE

POGLAVLJE 4 0 — POSEBNI RASHODI NEKIH INSTITUCIJA I TIJELA

4 0 0 ***Tekući troškovi za poslovanje, političke i informacijske djelatnosti klubova zastupnika i nezavisnih zastupnika***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
61 000 000	59 800 000	59 416 002,23

Napomene

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se sljedeći izdaci klubova zastupnika i nezavisnih zastupnika:

— troškovi tajništva i administrativni rashodi,

— izdaci vezani uz političke aktivnosti i aktivnosti informiranja u okviru političkih aktivnosti Unije.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 50 000 EUR.

Pravna osnova

Odluka Predsjedništva od 30. lipnja 2003. o pravilima o korištenju odobrenih sredstava s proračunske stavke 4 0 0, kako je zadnje izmijenjena 27. travnja 2015.

4 0 2 ***Financiranje političkih stranaka na europskoj razini***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
31 400 000	28 350 084	27 713 795,20

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju političkih stranaka na europskoj razini.

Pravna osnova

Ugovor o Europskoj uniji, a posebno članak 10. stavak 4.

Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno članak 224.

Uredba (EZ) br. 2004/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. studenog 2003. o propisima koji uređuju političke stranke na europskoj razini i pravilima o njihovom financiranju (SL L 297, 15.11.2003., str. 1.).

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 4 0 — POSEBNI RASHODI NEKIH INSTITUCIJA I TIJELA *(nastavak)*

4 0 2 *(nastavak)*

Odluka Predsjedništva Europskog parlamenta od 29. ožujka 2004. kojom se utvrđuju postupci za provedbu Uredbe (EZ) br. 2004/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. studenog 2003. o propisima za političke stranke na europskoj razini i pravilima o njihovom financiranju (SL C 112, 9.4.2011., str. 1.).

4 0 3 ***Financiranje političkih zaklada na europskoj razini***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
18 700 000	16 668 000	13 393 988,80

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju političkih zaklada na europskoj razini

Pravna osnova

Ugovor o Europskoj uniji, a posebno članak 10. stavak 4.

Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno članak 224.

Uredba (EZ) br. 2004/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. studenog 2003. o propisima koji uređuju političke stranke na europskoj razini i pravilima o njihovom financiranju (SL L 297, 15.11.2003., str. 1.).

Odluka Predsjedništva Europskog parlamenta od 29. ožujka 2004. kojom se utvrđuju postupci za provedbu Uredbe (EZ) br. 2004/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. studenog 2003. o propisima za političke stranke na europskoj razini i pravilima o njihovom financiranju (SL C 112, 9.4.2011., str. 1.).

POGLAVLJE 4 2 — RASHODI ZA PARLAMENTARNU POMOĆ

4 2 2 ***Rashodi za parlamentarnu pomoć***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
202 140 000	192 113 500	181 048 836,81

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda povezanih s osobljem i pružateljima usluga povezanima s parlamentarnom pomoći zastupnicima, kao i rashodima povezanima s platnim agentima.

Ovim sredstvima se u skladu s odredbama o povratu troškova parlamentarne pomoći pokrivaju tečajne razlike na teret proračuna Europskog parlamenta.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 775 000 EUR.

EUROPSKI PARLAMENT

POGLAVLJE 4 2 — RASHODI ZA PARLAMENTARNU POMOĆ *(nastavak)*

4 2 2 *(nastavak)*

Pravna osnova

Statut zastupnika Europskog parlamenta, a posebno njegov članak 21.

Provedbene mjere za Statut zastupnika Europskog parlamenta, a posebno njihovi članci 33. do 44.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije, a posebno njihov članak 5.a i članci 125. do 139.

Odluka Predsjedništva od 14. travnja 2014. o Provedbenim mjerama za glavu VII. Uvjeta zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

POGLAVLJE 4 4 — SJEDNICE I DRUGE AKTIVNOSTI SADAŠNJIH I BIVŠIH ZASTUPNIKA

4 4 0 ***Troškovi sjednica i drugih aktivnosti bivših zastupnika***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
210 000	200 000	200 000,—

Napomene

Ovim sredstvima pokrivaju se troškovi sjednica Udruge bivših zastupnika Europskog parlamenta i po potrebi drugi s tim povezani troškovi.

4 4 2 ***Troškovi sjednica i drugih aktivnosti Europskog parlamentarnog društva***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
210 000	200 000	200 000,—

Napomene

Ovim sredstvima pokrivaju se troškovi sjednica Europskog parlamentarnog društva i po potrebi drugi s tim povezani troškovi.

EUROPSKI PARLAMENT

GLAVA 5.

TIJELO ZA EUROPSKE POLITIČKE STRANKE I EUROPSKE POLITIČKE ZAKLADE I ODBOR NEOVISNIH UGLEDNIH OSOBA

POGLAVLJE 5 0 — RASHODI TIJELA ZA EUROPSKE POLITIČKE STRANKE I EUROPSKE POLITIČKE ZAKLADE I ODBORA NEOVISNIH UGLEDNIH OSOBA

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 5 0				
5 0 0	***Operativni rashodi Tijela za europske političke stranke i europske političke zaklade***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.			
5 0 1	***Rashodi povezani s Odborom neovisnih uglednih osoba***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.			
	POGLAVLJE 5 0 - UKUPNO	p.m.			
	Glava 5 - Ukupno	**p.m.**			

EUROPSKI PARLAMENT

GLAVA 5.

TIJELO ZA EUROPSKE POLITIČKE STRANKE I EUROPSKE POLITIČKE ZAKLADE I ODBOR NEOVISNIH UGLEDNIH OSOBA

POGLAVLJE 5 0 — RASHODI TIJELA ZA EUROPSKE POLITIČKE STRANKE I EUROPSKE POLITIČKE ZAKLADE I ODBORA NEOVISNIH UGLEDNIH OSOBA

5 0 0 ***Operativni rashodi Tijela za europske političke stranke i europske političke zaklade***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.		

Napomene

Ovim odobrenim sredstvima namijenjeni su pokrivanju rashoda Tijela za europske političke stranke i europske političke zaklade kako bi se zajamčilo njegovo puno i neovisno djelovanje.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 1141/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2014. o statutu i financiranju europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada (SL L 317, 4.11.2014., str. 1.), a posebno njezin članak 6. stavci 1. i 7. te članak 41.

5 0 1 ***Rashodi povezani s Odborom neovisnih uglednih osoba***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.		

Napomene

Tim se odobrenim sredstvima namjeravaju pokriti rashodi povezani s tajništvom i financiranjem Odbora neovisnih uglednih osoba.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 1141/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2014. o statutu i financiranju europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada (SL L 317, 4.11.2014., str. 1.), a posebno njezin članak 11. stavak 2.

EUROPSKI PARLAMENT

GLAVA 10.

OSTALI RASHODI

POGLAVLJE 10 0 — PRIVREMENA SREDSTVA
POGLAVLJE 10 1 — PRIČUVA ZA NEPREDVIĐENE RASHODE
POGLAVLJE 10 3 — PRIČUVA ZA PROŠIRENJE
POGLAVLJE 10 4 — PRIČUVA ZA POLITIKU INFORMIRANJA I KOMUNICIRANJA
POGLAVLJE 10 5 — PRIVREMENA SREDSTVA ZA ZGRADE
POGLAVLJE 10 6 — PRIČUVA ZA PRIORITETNE PROJEKTE U PRIPREMI
POGLAVLJE 10 8 — PRIČUVA ZA EMAS

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 10 0	p.m.	p.m.		
	POGLAVLJE 10 0 - UKUPNO	p.m.	p.m.		
	POGLAVLJE 10 1	6 000 000	11 700 000	0,—	0
	POGLAVLJE 10 1 - UKUPNO	6 000 000	11 700 000	0,—	0
	POGLAVLJE 10 3	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 10 3 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 10 4	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 10 4 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 10 5	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 10 5 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 10 6	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 10 6 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 10 8	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 10 8 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava 10 - Ukupno	**6 000 000**	**11 700 000**	**0,—**	**0**
	SVEUKUPNO	**1 838 388 600**	**1 794 929 112**	**1 737 744 692,30**	**94,53**

EUROPSKI PARLAMENT

GLAVA 10.

OSTALI RASHODI

POGLAVLJE 10 0 — PRIVREMENA SREDSTVA

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	

POGLAVLJE 10 1 — PRIČUVA ZA NEPREDVIĐENE RASHODE

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 000 000	11 700 000	0,—

Napomene

Ova sredstva namijenjena su za pokrivanje nepredvidivih izdataka koji tijekom financijske godine nastaju radi proračunskih odluka.

POGLAVLJE 10 3 — PRIČUVA ZA PROŠIRENJE

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za pokrivanje troškova pripreme institucije za proširenje.

POGLAVLJE 10 4 — PRIČUVA ZA POLITIKU INFORMIRANJA I KOMUNICIRANJA

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za pokrivanje troškova politike informiranja i komuniciranja.

POGLAVLJE 10 5 — PRIVREMENA SREDSTVA ZA ZGRADE

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVLJE 10 5 — PRIVREMENA SREDSTVA ZA ZGRADE *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za pokrivanje troškova institucije za ulaganje u nekretnine i njihovo opremanje. Od Predsjedništva Europskog parlamenta traži se da donese dosljednu i odgovornu dugoročnu strategiju na području nekretnina i zgrada u kojoj će se voditi računa o posebnom problemu rastućih troškova održavanja, rastuće potrebe za obnavljanjem i rastućih troškova sigurnosti te jamčiti održivost proračuna Europskog parlamenta.

POGLAVLJE 10 6 — PRIČUVA ZA PRIORITETNE PROJEKTE U PRIPREMI

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za pokrivanje izdataka za prioritetne projekte institucije koji se nalaze u razvojnoj fazi.

POGLAVLJE 10 8 — PRIČUVA ZA EMAS

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva se u skladu s odlukama za provedbu plana djelovanja EMAS, koje će Predsjedništvo donijeti nakon izrade izvješća o emisiji ugljičnog dioksida Europskog parlamenta, knjiže u odgovarajuće operativne proračunske stavke.

EUROPSKI PARLAMENT

OSOBLJE

Odjeljak I — Europski parlament

Funkcijske grupe i platni razredi	2015			
	Stalna radna mjesta		Privremena radna mjesta	
			Ostali	Klubovi zastupnika
Posebni razred	1	0	0	0
AD 16	13	0	1	7
AD 15	40	0	1	4
AD 14	234	2	7	26
AD 13	456	8	2	43
AD 12	204	0	12	64
AD 11	189	0	6	29
AD 10	180	0	9	27
AD 9	178	0	5	24
AD 8	420	0	3	33
AD 7	328	0	7	47
AD 6	198	0	7	53
AD 5	209	0	6	58
Ukupno AD	2 649	10	66	415
AST 11	147	10	0	34
AST 10	95	0	20	30
AST 9	364	0	4	44
AST 8	421	0	6	41
AST 7	443	0	1	44
AST 6	311	0	7	71
AST 5	295	0	17	62
AST 4	320	0	6	76
AST 3	270	0	5	71
AST 2	168	0	0	60
AST 1	37	0	0	68
Ukupno AST	2 871	10	66	601
AST/SC 6	0	0	0	0
AST/SC 5	0	0	0	0
AST/SC 4	0	0	0	0
AST/SC 3	0	0	0	0
AST/SC 2	50	0	0	0
AST/SC 1	20	0	0	0
Ukupno AST/SC	70	0	0	0
Ukupno	**5 591** ([1])	**20** ([2])	**132**	**1 016**
Sveukupno	**6 739** ([3])			

([1]) Među kojima tri *ad personam* promaknuća (tri AD 14 u AD 15) dodijeljena u iznimnim slučajevima zaslužnim dužnosnicima.

([2]) Teoretski rezervni broj mjesta za dužnosnike na privremenom radu u interesu službe koji nije uračunat u konačni zbroj.

([3]) Međuinstitucionalnim sporazumom o suradnji koji su 5. veljače 2014. potpisali Europski parlament, Odbor regija te Europski gospodarski i socijalni odbor predviđa se da se do 80 novih mjesta (60 AD i 20 AST) premjesti iz tih odbora u Europski parlament. Premještaj će se provoditi postupno počevši od jeseni 2014., a dodavanje tih mjesta u plan radnih mjesta Europskog parlamenta (koje je već izvršeno 2014.) neutralizirat će se brisanjem odgovarajućeg broja mjesta iz planova radnih mjesta tih dvaju odbora.

EUROPSKI PARLAMENT

Funkcijske grupe i platni razredi	2016			
	Stalna radna mjesta		Privremena radna mjesta	
			Ostali	Klubovi zastupnika
Posebni razred	1	0	0	0
AD 16	13	0	1	7
AD 15	47	0	1	4
AD 14	223	2	7	30
AD 13	443	8	2	40
AD 12	242	0	12	64
AD 11	174	0	6	30
AD 10	195	0	9	25
AD 9	177	0	6	29
AD 8	433	0	3	37
AD 7	286	0	6	59
AD 6	196	0	8	48
AD 5	219	0	5	63
Ukupno AD	2 649	10	66	436
AST 11	120	10	0	36
AST 10	84	0	20	33
AST 9	491	0	4	44
AST 8	308	0	6	40
AST 7	388	0	2	43
AST 6	309	0	6	72
AST 5	305	0	19	74
AST 4	393	0	3	78
AST 3	243	0	4	78
AST 2	88	0	0	58
AST 1	45	0	0	67
Ukupno AST	2 774	10	64	623
SC 6	0	0	0	0
SC 5	0	0	0	0
SC 4	0	0	0	0
SC 3	0	0	0	0
SC 2	50	0	0	0
SC 1	100	0	0	0
Ukupno SC	150	0	0	0
Ukupno	**5 573**	**20** [1]	**130**	**1 059**
Sveukupno	**6 762** [2]			

[1] Teoretski rezervni broj mjesta za dužnosnike na privremenom radu u interesu službe koji nije uračunat u konačni zbroj.

[2] Međuinstitucionalnim sporazumom o suradnji koji su 5. veljače 2014. potpisali Europski parlament, Odbor regija te Europski gospodarski i socijalni odbor predviđa se da se do 80 novih mjesta (60 AD i 20 AST) premjesti iz tih odbora u Europski parlament. Premještaj će se provoditi postupno počevši od jeseni 2014., a dodavanje tih mjesta u plan radnih mjesta Europskog parlamenta (koje je već izvršeno 2014.) neutralizirat će se brisanjem odgovarajućeg broja mjesta iz planova radnih mjesta tih dvaju odbora.

ODJELJAK II

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

PRIHODI

Doprinos Europske unije financiranju rashoda Europskog vijeća i Vijeća za financijsku godinu 2016.

Podnaslov	Iznos
Rashodi	545 054 000
Vlastita sredstva	– 50 415 000
Dospijeli doprinosi	**494 639 000**

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

VLASTITA SREDSTVA

GLAVA 4.

RAZNI POREZI, DAVANJA I PRISTOJBE UNIJE

POGLAVLJE 4 0 — ODBICI OD PLAĆA ZAPOSLENIKA
POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 4 0				
4 0 0	***Primici od oporezivanja plaća, nadnica i naknada članova institucije, dužnosnika i ostalih službenika***	25 490 000	22 576 000	23 893 573,—	93,74
4 0 3	***Primici od privremenih doprinosa iz plaća članova institucije, dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi***	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	***Primici od posebnih davanja i nameta solidarnosti na plaće članova institucija, dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi***	3 192 000	3 170 000	4 376 212,—	137,10
	POGLAVLJE 4 0 - UKUPNO	28 682 000	25 746 000	28 269 785,—	98,56
	POGLAVLJE 4 1				
4 1 0	***Doprinosi zaposlenika za mirovinsko osiguranje***	21 733 000	31 357 000	17 998 089,—	82,81
4 1 1	***Prijenos ili otkup mirovinskih prava od strane zaposlenika***	p.m.	p.m.	4 919 304,—	
4 1 2	***Doprinosi za mirovinsko osiguranje dužnosnika na dopustu iz osobnih razloga***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 4 1 - UKUPNO	21 733 000	31 357 000	22 917 393,—	105,45
	Glava 4 - Ukupno	**50 415 000**	**57 103 000**	**51 187 178,—**	**101,53**

GLAVA 4.

RAZNI POREZI, DAVANJA I PRISTOJBE UNIJE

POGLAVLJE 4 0 — ODBICI OD PLAĆA ZAPOSLENIKA

4 0 0 ***Primici od oporezivanja plaća, nadnica i naknada članova institucije, dužnosnika i ostalih službenika***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
25 490 000	22 576 000	23 893 573,—

Napomene

Protokol o povlasticama i imunitetima Europske unije, a posebno njegov članak 12.

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 260/68 od 29. veljače 1968. o utvrđivanju uvjeta i postupka za primjenu poreza u korist Europskih zajednica (SL L 56, 4.3.1968., str. 8.).

4 0 3 ***Primici od privremenih doprinosa iz plaća članova institucije, dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europskih zajednica, a posebno njegov članak 66.a u verziji koja je bila na snazi do 15. prosinca 2003.

4 0 4 ***Primici od posebnih davanja i nameta solidarnosti na plaće članova institucija, dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
3 192 000	3 170 000	4 376 212,—

Napomene

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 66.a.

POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

4 1 0 ***Doprinosi zaposlenika za mirovinsko osiguranje***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
21 733 000	31 357 000	17 998 089,—

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE *(nastavak)*

4 1 0 *(nastavak)*

Napomene

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 83. stavak 2.

4 1 1 ***Prijenos ili otkup mirovinskih prava od strane zaposlenika***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	4 919 304,—

Napomene

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 4. i Prilog VIII. članak 11. stavak 2.

4 1 2 ***Doprinosi za mirovinsko osiguranje dužnosnika na dopustu iz osobnih razloga***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 11. stavak 2. i Prilog VIII. članak 48.

GLAVA 5.

PRIHODI OD ADMINISTRATIVNOG POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVLJE 5 0 — PRIMICI OD PRODAJE POKRETNE I NEPOKRETNE IMOVINE
POGLAVLJE 5 1 — PRIMICI OD DAVANJA U NAJAM I IZNAMJMLJIVANJA
POGLAVLJE 5 2 — PRIHODI OD INVESTICIJA ILI ODOBRENIH KREDITA, BANKOVNIH I DRUGIH KAMATA
POGLAVLJE 5 5 — PRIHODI OD PRIMITAKA ZA PRUŽENE USLUGE I OBAVLJENE RADOVE

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 5 0				
5 0 0	***Primici od prodaje pokretne imovine***				
5 0 0 0	Primici od prodaje vozila — namjenski prihod	p.m.	p.m.		
5 0 0 1	Primici od prodaje druge pokretne imovine — namjenski prihod	p.m.	p.m.	104 000,—	
5 0 0 2	Primici od isporuke robe drugim institucijama ili tijelima — namjenski prihod	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 5 0 0 - Ukupno	p.m.	p.m.	104 000,—	
5 0 2	***Primici od prodaje publikacija, tiskanih materijala i filmova***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 0 - UKUPNO	p.m.	p.m.	104 000,—	
	POGLAVLJE 5 1				
5 1 0	***Primici od iznajmljivanja namještaja i opreme***	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	***Primici od davanja u najam i podnajam nepokretne imovine i naknada troškova povezanih s davanjem u najam***	p.m.	p.m.	281 611,—	
	POGLAVLJE 5 1 - UKUPNO	p.m.	p.m.	281 611,—	
	POGLAVLJE 5 2				
5 2 0	***Prihodi od investicija ili odobrenih kredita, bankovnih i drugih kamata na računima institucija***	p.m.	p.m.	12 468,—	
	POGLAVLJE 5 2 - UKUPNO	p.m.	p.m.	12 468,—	
	POGLAVLJE 5 5				
5 5 0	***Prihodi od pružanja usluga i obavljanja radova za druge institucije ili tijela, uključujući povrat troškova službenih putovanja od strane drugih institucija ili tijela plaćenih u njihovo ime — namjenski prihod***	p.m.	p.m.	1 479 110,—	
5 5 1	***Prihodi od trećih strana za pružene usluge i obavljene radove na njihov zahtjev — namjenski prihod***	p.m.	p.m.	40 529,—	
	POGLAVLJE 5 5 - UKUPNO	p.m.	p.m.	1 519 639,—	

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

POGLAVLJE 5 7 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI VEZANI UZ ADMINISTRATIVNO POSLOVANJE INSTITUCIJE
POGLAVLJE 5 8 — RAZNE NADOKNADE
POGLAVLJE 5 9 — OSTALI PRIHOD KOJI PROIZLAZI IZ ADMINISTRATIVNOG UPRAVLJANJA

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 5 7				
5 7 0	***Prihodi koji proizlaze iz vraćanja nepravilno plaćenih iznosa — namjenski prihod***	p.m.	p.m.	17 395 334,—	
5 7 1	***Prihodi određeni za posebne namjene, kao što su prihodi od zaklada, subvencija, darova i ostavina, zajedno s određenim prihodima specifičnima za svaku instituciju — namjenski prihod***	p.m.	p.m.	11 660,—	
5 7 2	***Vraćanje rashoda za socijalnu skrb nastalih u ime druge institucije — namjenski prihod***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	***Ostali doprinosi i povrati vezani uz administrativno poslovanje institucije — namjenski prihod***	p.m.	p.m.	1 792 978,—	
	POGLAVLJE 5 7 - UKUPNO	p.m.	p.m.	19 199 972,—	
	POGLAVLJE 5 8				
5 8 0	***Razne nadoknade — namjenski prihod***	p.m.	p.m.	22 603,—	
	POGLAVLJE 5 8 - UKUPNO	p.m.	p.m.	22 603,—	
	POGLAVLJE 5 9				
5 9 0	***Ostali prihod koji proizlazi iz administrativnog upravljanja***	p.m.	p.m.	1 332,—	
	POGLAVLJE 5 9 - UKUPNO	p.m.	p.m.	1 332,—	
	Glava 5 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	**21 141 625,—**	

GLAVA 5.

PRIHODI OD ADMINISTRATIVNOG POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVLJE 5 0 — PRIMICI OD PRODAJE POKRETNE I NEPOKRETNE IMOVINE

5 0 0 Primici od prodaje pokretne imovine

5 0 0 0 Primici od prodaje vozila — namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 0 0 1 Primici od prodaje druge pokretne imovine — namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	104 000,—

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 0 0 2 Primici od isporuke robe drugim institucijama ili tijelima — namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 0 2 Primici od prodaje publikacija, tiskanih materijala i filmova

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

POGLAVLJE 5 0 — PRIMICI OD PRODAJE POKRETNE I NEPOKRETNE IMOVINE *(nastavak)*

5 0 2 *(nastavak)*

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 5 1 — PRIMICI OD DAVANJA U NAJAM I IZNAMJMLJIVANJA

5 1 0 ***Primici od iznajmljivanja namještaja i opreme***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 1 1 ***Primici od davanja u najam i podnajam nepokretne imovine i naknada troškova povezanih s davanjem u najam***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	281 611,—

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 5 2 — PRIHODI OD INVESTICIJA ILI ODOBRENIH KREDITA, BANKOVNIH I DRUGIH KAMATA

5 2 0 ***Prihodi od investicija ili odobrenih kredita, bankovnih i drugih kamata na računima institucija***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	12 468,—

POGLAVLJE 5 5 — PRIHODI OD PRIMITAKA ZA PRUŽENE USLUGE I OBAVLJENE RADOVE

5 5 0 Prihodi od pružanja usluga i obavljanja radova za druge institucije ili tijela, uključujući povrat troškova službenih putovanja od strane drugih institucija ili tijela plaćenih u njihovo ime — namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	1 479 110,—

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 5 1 Prihodi od trećih strana za pružene usluge i obavljene radove na njihov zahtjev — namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	40 529,—

POGLAVLJE 5 7 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI VEZANI UZ ADMINISTRATIVNO POSLOVANJE INSTITUCIJE

5 7 0 Prihodi koji proizlaze iz vraćanja nepravilno plaćenih iznosa — namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	17 395 334,—

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 7 1 Prihodi određeni za posebne namjene, kao što su prihodi od zaklada, subvencija, darova i ostavina, zajedno s određenim prihodima specifičnima za svaku instituciju — namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	11 660,—

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

POGLAVLJE 5 7 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI VEZANI UZ ADMINISTRATIVNO POSLOVANJE INSTITUCIJE *(nastavak)*

5 7 2 Vraćanje rashoda za socijalnu skrb nastalih u ime druge institucije — namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 7 3 Ostali doprinosi i povrati vezani uz administrativno poslovanje institucije — namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	1 792 978,—

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 5 8 — RAZNE NADOKNADE

5 8 0 Razne nadoknade — namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	22 603,—

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 5 9 — OSTALI PRIHOD KOJI PROIZLAZI IZ ADMINISTRATIVNOG UPRAVLJANJA

5 9 0 Ostali prihod koji proizlazi iz administrativnog upravljanja

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	1 332,—

GLAVA 6.

DOPRINOSI I VRAĆANJA U OKVIRU SPORAZUMA I PROGRAMA UNIJE

POGLAVLJE 6 1 — VRAĆANJE RAZNIH RASHODA
POGLAVLJE 6 3 — DOPRINOSI U OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMA
POGLAVLJE 6 6 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 6 1				
6 1 2	***Vraćanje rashoda nastalih posebno pri obavljanja radova na zahtjev i uz naknadu — namjenski prihod***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 6 1 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 6 3				
6 3 1	***Doprinosi u okviru schengenske pravne stečevine — namjenski prihod***				
6 3 1 1	Doprinos administrativnim troškovima koji proizlaze iz okvirnog sporazuma s Islandom i Norveškom — namjenski prihod	p.m.	p.m.		
	Članak 6 3 1 - Ukupno	p.m.	p.m.		
	POGLAVLJE 6 3 - UKUPNO	p.m.	p.m.		
	POGLAVLJE 6 6				
6 6 0	***Ostali doprinosi i povrati***				
6 6 0 0	Ostali namjenski doprinosi i povrati — namjenski prihod	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 6 6 0 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 6 6 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava 6 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

GLAVA 6.

DOPRINOSI I VRAĆANJA U OKVIRU SPORAZUMA I PROGRAMA UNIJE

POGLAVLJE 6 1 — VRAĆANJE RAZNIH RASHODA

6 1 2 Vraćanje rashoda nastalih posebno pri obavljanja radova na zahtjev i uz naknadu — namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 6 3 — DOPRINOSI U OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMA

6 3 1 Doprinosi u okviru schengenske pravne stečevine — namjenski prihod

6 3 1 1 Doprinos administrativnim troškovima koji proizlaze iz okvirnog sporazuma s Islandom i Norveškom — namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	

Napomene

Doprinos administrativnim troškovima koji proizlaze iz Sporazuma od 18. svibnja 1999. sklopljenog između Vijeća Europske unije i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o njihovom pridruživanju provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine – završni akt (SL L 176, 10.7.1999., str. 36.), a posebno njegovog članka 12.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovaj prihod treba smatrati namjenskim prihodom; on dovodi do knjiženja dodatnih odobrenih sredstava u okviru naslova prvobitnih rashoda iz kojih proizlaze odgovarajući prihodi.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 1999/437/EZ od 17. svibnja 1999. o određenim aranžmanima za primjenu Sporazuma sklopljenog između Vijeća Europske unije i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o pridruživanju tih dviju država provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 176, 10.7.1999., str. 31.).

POGLAVLJE 6 6 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI

6 6 0 Ostali doprinosi i povrati

6 6 0 0 Ostali namjenski doprinosi i povrati — namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ova je stavka namijenjena knjiženju svih prihoda koji nisu navedeni niti u jednom drugom dijelu glave 6 i koji se koriste za osiguravanje dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda za koje su ti prihodi namijenjeni.

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

GLAVA 7.

KAMATE NA ZAKAŠNJELA PLAĆANJA

POGLAVLJE 7 0 — KAMATE NA ZAKAŠNJELA PLAĆANJA

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 7 0				
7 0 0	***Kamate na zakašnjela plaćanja***	p.m.	p.m.	1 177 275,—	
	POGLAVLJE 7 0 - UKUPNO	p.m.	p.m.	1 177 275,—	
	Glava 7 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	**1 177 275,—**	

GLAVA 7.

KAMATE NA ZAKAŠNJELA PLAĆANJA

POGLAVLJE 7 0 — KAMATE NA ZAKAŠNJELA PLAĆANJA

7 0 0 Kamate na zakašnjela plaćanja

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	1 177 275,—

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

GLAVA 9.

RAZNI PRIHODI

POGLAVLJE 9 0 — RAZNI PRIHODI

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 9 0				
9 0 0	***Razni prihodi***	p.m.	p.m.	8,—	
	POGLAVLJE 9 0 - UKUPNO	p.m.	p.m.	8,—	
	Glava 9 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	**8,—**	
	SVEUKUPNO	**50 415 000**	**57 103 000**	**73 506 086,—**	**145,80**

GLAVA 9.

RAZNI PRIHODI

POGLAVLJE 9 0 — RAZNI PRIHODI

9 0 0 Razni prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	8,—

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

RASHODI

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1	**OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU**			
1 0	ČLANOVI INSTITUCIJE	1 302 000	1 392 000	896 787,—
1 1	DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE	299 452 000	297 827 000	282 214 956,—
1 2	OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE	13 306 000	13 144 000	11 091 744,—
1 3	OSTALI RASHODI ZA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU	9 242 000	9 405 000	8 026 533,—
	Glava 1 - Ukupno	**323 302 000**	**321 768 000**	**302 230 020,—**
2	**GRAĐEVINSKI OBJEKTI, OPREMA I RASHODI REDOVNOG POSLOVANJA**			
2 0	GRAĐEVINSKI OBJEKTI I S NJIMA POVEZANI TROŠKOVI	55 768 000	52 207 500	45 897 283,—
2 1	RAČUNALNI SUSTAVI, OPREMA I NAMJEŠTAJ	46 204 000	46 421 000	41 867 366,—
2 2	RASHODI REDOVNOG POSLOVANJA	117 780 000	120 395 000	94 580 299,—
	Glava 2 - Ukupno	**219 752 000**	**219 023 500**	**182 344 948,—**
10	**OSTALI RASHODI**			
10 0	PRIVREMENA ODOBRENA SREDSTVA	p.m.	p.m.	0,—
10 1	PRIČUVA ZA NEPREDVIĐENE RASHODE	2 000 000	1 000 000	0,—
	Glava 10 - Ukupno	**2 000 000**	**1 000 000**	**0,—**
	SVEUKUPNO	**545 054 000**	**541 791 500**	**484 574 968,—**

GLAVA 1.

OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE
POGLAVLJE 1 1 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 1 0				
1 0 0	***Plaće i druga prava***				
1 0 0 0	Osnovna plaća				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	319 000	319 000	310 306,—	97,27
1 0 0 1	Prava vezana uz radno mjesto				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	66 000	66 000	58 312,—	88,35
1 0 0 2	Prava vezana uz osobne okolnosti				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	9 000	21 000	7 866,—	87,40
1 0 0 3	Pokrivanje socijalnog osiguranja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	13 000	14 000	11 551,—	88,85
1 0 0 4	Ostali rashodi za upravljanje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	675 000	675 000	444 675,—	65,88
1 0 0 6	Prava u vezi s početkom zaposlenja, premještajem i prestankom zaposlenja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	77 000	51 300,—	
	Članak 1 0 0 - Ukupno	1 082 000	1 172 000	884 010,—	81,70
1 0 1	***Prestanak zaposlenja***				
1 0 1 0	Mirovine				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	170 000	170 000	12 777,—	7,52
	Članak 1 0 1 - Ukupno	170 000	170 000	12 777,—	7,52
1 0 2	***Privremena odobrena sredstva***				
1 0 2 0	Privremena odobrena sredstva za promjene u pravima				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	50 000	50 000	0,—	
	Članak 1 0 2 - Ukupno	50 000	50 000	0,—	
	POGLAVLJE 1 0 - UKUPNO	1 302 000	1 392 000	896 787,—	68,88
	POGLAVLJE 1 1				
1 1 0	***Plaće i druga prava***				
1 1 0 0	Osnovne plaće				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	223 785 000	222 569 000	213 118 461,—	95,23

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

POGLAVLJE 1 1 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
1 1 0	*(nastavak)*				
1 1 0 1	Prava u okviru Pravilnika o osoblju koja se odnose na radno mjesto.				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 950 000	2 047 000	1 472 393,—	75,51
1 1 0 2	Prava u okviru Pravilnika o osoblju koja se odnose na osobne okolnosti člana osoblja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	57 214 000	56 860 000	54 811 359,—	95,80
1 1 0 3	Pokrivanje socijalnog osiguranja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	9 032 000	8 983 000	8 880 476,—	98,32
1 1 0 4	Korektivni koeficijenti plaća				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	50 000	50 000	76 381,—	152,76
1 1 0 5	Prekovremeni rad				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 500 000	1 450 000	1 265 216,—	84,35
1 1 0 6	Prava u okviru Pravilnika o osoblju u vezi s početkom zaposlenja, premještajem i prestankom zaposlenja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	2 700 000	2 720 000	1 852 000,—	68,59
	Članak 1 1 0 - Ukupno	296 231 000	294 679 000	281 476 286,—	95,02
1 1 1	***Prestanak zaposlenja***				
1 1 1 0	Naknade u slučaju umirovljenja u interesu službe (u skladu s člancima 41. i 50. Pravilnika o osoblju)				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	56 000	166 000	194 819,—	347,89
1 1 1 1	Naknade za osoblje čije je zaposlenje prestalo				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	41 703,—	
1 1 1 2	Prava nekadašnjih glavnih tajnika				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	506 000	500 000	502 148,—	99,24
	Članak 1 1 1 - Ukupno	562 000	666 000	738 670,—	131,44
1 1 2	***Privremena odobrena sredstva***				
1 1 2 0	Privremena odobrena sredstva (dužnosnici i privremeno osoblje)				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	2 653 000	2 476 000	0,—	
1 1 2 1	Privremena odobrena sredstva (umirovljeno osoblje i osoblje umirovljeno po posebnim aranžmanima)				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	6 000	6 000	0,—	
	Članak 1 1 2 - Ukupno	2 659 000	2 482 000	0,—	
	POGLAVLJE 1 1 - UKUPNO	299 452 000	297 827 000	282 214 956,—	94,24

POGLAVLJE 1 2 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE
POGLAVLJE 1 3 — OSTALI RASHODI ZA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 1 2				
1 2 0	***Ostalo osoblje i vanjske usluge***				
1 2 0 0	Ostalo osoblje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	9 189 000	9 259 000	7 455 499,—	81,14
1 2 0 1	Upućeni nacionalni stručnjaci				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	953 000	953 000	862 795,—	90,53
1 2 0 2	Stažiranje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	650 000	607 000	575 190,—	88,49
1 2 0 3	Vanjske usluge				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	2 215 000	2 075 000	2 046 409,—	92,39
1 2 0 4	Dodatne usluge za prevoditeljsku službu				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	200 000	250 000	151 851,—	75,93
	Članak 1 2 0 - Ukupno	13 207 000	13 144 000	11 091 744,—	83,98
1 2 2	***Privremena odobrena sredstva***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	99 000	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 1 2 - UKUPNO	13 306 000	13 144 000	11 091 744,—	83,36
	POGLAVLJE 1 3				
1 3 0	***Rashodi za upravljanje osobljem***				
1 3 0 0	Razni rashodi za zapošljavanje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	173 000	167 000	165 138,—	95,46
1 3 0 1	Stručno usavršavanje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 970 000	1 950 000	1 900 980,—	96,50
	Članak 1 3 0 - Ukupno	2 143 000	2 117 000	2 066 118,—	96,41
1 3 1	***Mjere za pomoć osoblju institucije***				
1 3 1 0	Bespovratna sredstva za posebnu pomoć				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	30 000	30 000	0,—	
1 3 1 1	Društveni kontakti među članovima osoblja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	117 000	117 000	109 724,—	93,78

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

POGLAVLJE 1 3 — OSTALI RASHODI ZA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
1 3 1	*(nastavak)*				
1 3 1 2	Dodatna pomoć za osobe s invaliditetom				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	210 000	200 000	145 000,—	69,05
1 3 1 3	Ostali rashodi za socijalnu skrb				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	66 000	66 000	79 600,—	120,61
	Članak 1 3 1 - Ukupno	423 000	413 000	334 324,—	79,04
1 3 2	***Aktivnosti koje se odnose na osobe koje rade za instituciju***				
1 3 2 0	Zdravstvena služba				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	450 000	517 000	418 154,—	92,92
1 3 2 1	Restorani i kantine				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
1 3 2 2	Vrtići i duge ustanove za čuvanje djece				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	2 646 000	2 593 000	2 250 000,—	85,03
	Članak 1 3 2 - Ukupno	3 096 000	3 110 000	2 668 154,—	86,18
1 3 3	***Službena putovanja***				
1 3 3 1	Troškovi službenih putovanja Glavnog tajništva Vijeća				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	2 980 000	3 165 000	2 537 893,—	85,16
1 3 3 2	Putni troškovi osoblja povezanog s Europskim vijećem				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	600 000	600 000	420 044,—	70,01
	Članak 1 3 3 - Ukupno	3 580 000	3 765 000	2 957 937,—	82,62
1 3 4	***Doprinos akreditiranim europskim školama tipa II***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 1 3 - UKUPNO	9 242 000	9 405 000	8 026 533,—	86,85
	Glava 1 - Ukupno	**323 302 000**	**321 768 000**	**302 230 020,—**	**93,48**

GLAVA 1.

OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE

1 0 0 Plaće i druga prava

1 0 0 0 Osnovna plaća

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
319 000	319 000	310 306,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju osnovne plaće predsjednika Europskog vijeća.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2009/909/EU od 1. prosinca 2009. o utvrđivanju uvjeta zaposlenja predsjednika Europskog vijeća (SL L 322, 9.12.2009., str. 35.).

1 0 0 1 Prava vezana uz radno mjesto

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
66 000	66 000	58 312,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju prava vezanih uz radno mjesto predsjednika Europskog vijeća.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2009/909/EU od 1. prosinca 2009. o utvrđivanju uvjeta zaposlenja predsjednika Europskog vijeća (SL L 322, 9.12.2009., str. 35.).

1 0 0 2 Prava vezana uz osobne okolnosti

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
9 000	21 000	7 866,—

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE *(nastavak)*

1 0 0 *(nastavak)*

1 0 0 2 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju prava vezanih uz osobne okolnosti predsjednika Europskoga vijeća.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2009/909/EU od 1. prosinca 2009. o utvrđivanju uvjeta zaposlenja predsjednika Europskog vijeća (SL L 322, 9.12.2009., str. 35.).

1 0 0 3 Pokrivanje socijalnog osiguranja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
13 000	14 000	11 551,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju doprinosa poslodavca za socijalno osiguranje članova institucije Europskog vijeća.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2009/909/EU od 1. prosinca 2009. o utvrđivanju uvjeta zaposlenja predsjednika Europskog vijeća (SL L 322, 9.12.2009., str. 35.).

1 0 0 4 Ostali rashodi za upravljanje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
675 000	675 000	444 675,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— nastalih putnih troškova i s time povezanih dnevnica i dodatnih ili iznimnih rashoda nastalih na službenim putovanjima predsjednika Europskog vijeća,

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE *(nastavak)*

1 0 0 *(nastavak)*

1 0 0 4 *(nastavak)*

— rashoda za reprezentaciju predsjednika Europskog vijeća koji su povezani s izvršavanjem njegovih ili njezinih dužnosti i kao dio djelatnosti institucije,

— prijelaznih rashoda povezanih s pripremom preuzimanja dužnosti ili napuštanja dužnosti predsjednika Europskog vijeća.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

1 0 0 6 Prava u vezi s početkom zaposlenja, premještajem i prestankom zaposlenja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	77 000	51 300,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju prava predsjednika Europskog vijeća vezanih uz početak zaposlenja, premještaj i prestanak zaposlenja.

1 0 1 ***Prestanak zaposlenja***

1 0 1 0 Mirovine

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
170 000	170 000	12 777,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— prijelaznih naknada/starosnih mirovina nekadašnjih predsjednika Europskog vijeća,

— obiteljskih mirovina (za nadživjelog supružnika i djecu) nekadašnjih predsjednika Europskog vijeća,

— učinka korektivnih koeficijenata primijenjenih na starosne mirovine nekadašnjih predsjednika Europskog vijeća.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2009/909/EU od 1. prosinca 2009. o utvrđivanju uvjeta zaposlenja predsjednika Europskog vijeća (SL L 322, 9.12.2009., str. 35.).

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE *(nastavak)*

1 0 2 Privremena odobrena sredstva

1 0 2 0 Privremena odobrena sredstva za promjene u pravima

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
50 000	50 000	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju financijskog učinka promjene prava predsjednika Europskog vijeća.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2009/909/EU od 1. prosinca 2009. o utvrđivanju uvjeta zaposlenja predsjednika Europskog vijeća (SL L 322, 9.12.2009., str. 35.).

POGLAVLJE 1 1 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE

Napomene

Odobrena sredstva iz ovog poglavlja ocjenjuju se na temelju plana radnih mjesta Europskog vijeća i Vijeća za financijsku godinu.

Plaće, naknade i dodaci paušalno su sniženi za 5,5 % kako bi se uzela u obzir činjenica da u nijednom trenutku nisu popunjena sva radna mjesta iz plana radnih mjesta Europskog vijeća i Vijeća.

1 1 0 Plaće i druga prava

1 1 0 0 Osnovne plaće

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
223 785 000	222 569 000	213 118 461,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju osnovnih plaća, neiskorištenih godišnjih odmora i naknada za upravljanje za dužnosnike i privremeno osoblje zaposleno na radnim mjestima predviđenima u planu radnih mjesta.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

POGLAVLJE 1 1 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

1 1 0 *(nastavak)*

1 1 0 1 Prava u okviru Pravilnika o osoblju koja se odnose na radno mjesto.

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 950 000	2 047 000	1 472 393,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju prvenstveno sljedećih troškova za dužnosnike i privremeno osoblje zaposleno na radnim mjestima predviđenima u planu radnih mjesta:

— naknada za tajničke usluge,

— naknada za smještaj i prijevoz,

— fiksna naknada za lokalna putovanja,

— naknada za smjenski rad ili pripravnost na radnom mjestu ili kod kuće,

— ostale naknade i vraćanja,

— prekovremeni rad (vozači, zaštitari, tajnici glavnog tajnika/predsjednika Europskog vijeća).

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 1 0 2 Prava u okviru Pravilnika o osoblju koja se odnose na osobne okolnosti člana osoblja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
57 214 000	56 860 000	54 811 359,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju prvenstveno sljedećih troškova za dužnosnike i privremeno osoblje zaposleno na radnim mjestima predviđenima u planu radnih mjesta:

— naknada za preseljenje i život u inozemstvu,

— naknada za kućanstvo, uzdržavano dijete i školovanje,

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

POGLAVLJE 1 1 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

1 1 0 *(nastavak)*

1 1 0 2 *(nastavak)*

— naknade za roditeljski ili obiteljski dopust,

— plaćanje putnih troškova za dužnosnike ili privremeno osoblje, njihove supružnike i uzdržavane članove obitelji od njihova mjesta zaposlenja do mjesta od kuda potječu,

— razne naknade i bespovratna sredstva.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 1 0 3 Pokrivanje socijalnog osiguranja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
9 032 000	8 983 000	8 880 476,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su uglavnom pokrivanju sljedećih troškova za dužnosnike i privremeno osoblje zaposleno na radnim mjestima predviđenima u planu radnih mjesta:

— osiguranje od bolesti, nezgode i profesionalnih bolesti te ostali troškovi socijalnog osiguranja,

— osiguranje za nezaposlenost za privremeno osoblje i plaćanja institucije kojima se privremenom osoblju omogućuje ostvarivanje ili zadržavanje mirovinskih prava u svojim matičnim državama.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

POGLAVLJE 1 1 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

1 1 0 *(nastavak)*

1 1 0 4 Korektivni koeficijenti plaća

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
50 000	50 000	76 381,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju učinka korektivnih koeficijenata primijenjenih na plaće i na dio primanja prenesen u državu koja nije država zaposlenja za dužnosnike i privremeno osoblje zaposleno na radnim mjestima predviđenima u planu radnih mjesta.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 1 0 5 Prekovremeni rad

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 500 000	1 450 000	1 265 216,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju prekovremenog rada u skladu s niže navedenim odredbama.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 56. i Prilog VI. Pravilniku.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 1 0 6 Prava u okviru Pravilnika o osoblju u vezi s početkom zaposlenja, premještajem i prestankom zaposlenja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 700 000	2 720 000	1 852 000,—

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

POGLAVLJE 1 1 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

1 1 0 *(nastavak)*

1 1 0 6 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— putnih troškova za dužnosnike i privremeno osoblje (kao i za njihove obitelji) na početku zaposlenja ili kada napuštaju službu ili pri premještaju na drugo mjesto zaposlenja,

— naknada za nastanjivanje/preseljenje i troškova selidbe dužnosnika i privremenog osoblja koje mora promijeniti svoje stalno prebivalište pri preuzimanju funkcije, premještaju u novo mjesto zaposlenja i pri napuštanju službe i preseljenju na neko drugo mjesto,

— dnevnica za dužnosnike i privremeno osoblje koje dokaže da mora promijeniti svoje stalno prebivalište pri preuzimanju funkcije ili premještaju na novo mjesto zaposlenja,

— otpremnine za osobe na probnom roku u slučaju otpuštanja zbog očigledno nedostatnih sposobnosti,

— nadoknade za otkazivanje ugovora o radu članu privremenog osoblja ako ugovor otkaže institucija.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 1 1 ***Prestanak zaposlenja***

1 1 1 0 Naknade u slučaju umirovljenja u interesu službe (u skladu s člancima 41. i 50. Pravilnika o osoblju)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
56 000	166 000	194 819,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju naknada za dužnosnike:

— kojima je dodijeljen neaktivan status, vezano uz mjeru za smanjenje broja radnih mjesta u instituciji,

— koji imaju radna mjesta platnog razreda AD 16 ili AD 15 te su umirovljeni u interesu službe.

POGLAVLJE 1 1 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

1 1 1 *(nastavak)*

1 1 1 0 *(nastavak)*

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se i doprinosi poslodavca za zdravstveno osiguranje te učinci korektivnih koeficijenata koji se primjenjuju na te naknade.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

1 1 1 1 Naknade za osoblje čije je zaposlenje prestalo

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	41 703,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— naknada koje se plaćaju u skladu s Pravilnikom o osoblju ili Uredbom (EZ, Euratom) br. 1747/2002,

— doprinosa poslodavca za zdravstveno osiguranje primatelja naknada,

— učinka korektivnih koeficijenata koji se primjenjuju na razne naknade.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 1747/2002 od 30. rujna 2002. o uvođenju posebnih mjera u okviru modernizacije institucije koje se odnose na prestanak zaposlenja dužnosnika Europskih zajednica sa stalnim radnim mjestom u Vijeću Europske unije (SL L 264, 2.10.2002., str. 5.).

1 1 1 2 Prava nekadašnjih glavnih tajnika

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
506 000	500 000	502 148,—

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

POGLAVLJE 1 1 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

1 1 1 *(nastavak)*

1 1 1 2 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— starosnih mirovina nekadašnjih glavnih tajnika institucije,

— obiteljskih mirovina (za nadživjelog supružnika i djecu) nekadašnjih glavnih tajnika institucije,

— plaćanja korektivnih koeficijenata primijenjenih na starosne mirovine nekadašnjih glavnih tajnika institucije.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Uredba Vijeća br. 422/67/EEZ i br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju prihoda predsjednika i članova Komisije te predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda, predsjednika, članova i tajnika Suda prvog stupnja i predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.).

1 1 2 ***Privremena odobrena sredstva***

1 1 2 0 Privremena odobrena sredstva (dužnosnici i privremeno osoblje)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 653 000	2 476 000	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju učinaka svih usklađivanja plaća koja provodi Vijeće tijekom financijske godine.

Ta su sredstva privremena i mogu se koristiti tek nakon što su prenesena na odgovarajuće naslove ovog poglavlja.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 65. i Prilog XI.

POGLAVLJE 1 1 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

1 1 2 *(nastavak)*

1 1 2 1 Privremena odobrena sredstva (umirovljeno osoblje i osoblje umirovljeno po posebnim aranžmanima)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 000	6 000	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju učinaka svih usklađivanja plaća koja provodi Vijeće tijekom financijske godine.

Ta su sredstva privremena i mogu se koristiti tek nakon što su prenesena na odgovarajuće naslove ovog poglavlja.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 65. i Prilog XI.

POGLAVLJE 1 2 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE

1 2 0 ***Ostalo osoblje i vanjske usluge***

1 2 0 0 Ostalo osoblje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
9 189 000	9 259 000	7 455 499,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su uglavnom pokrivanju primanja ostalog osoblja, uključujući pomoćno osoblje, ugovorno i lokalno osoblje i posebne savjetnike (u smislu Uvjeta zaposlenja ostalih službenika Europske unije), doprinose poslodavaca za različite sustave socijalnog osiguranja i učinke korektivnih koeficijenata plaća koji se primjenjuju na primanja tog osoblja.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

POGLAVLJE 1 2 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE *(nastavak)*

1 2 0 *(nastavak)*

1 2 0 1 Upućeni nacionalni stručnjaci

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
953 000	953 000	862 795,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju naknada i administrativnih troškova s obzirom na upućene nacionalne stručnjake.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2007/829/EZ od 5. prosinca 2007. o pravilima koja se primjenjuju na nacionalne stručnjake i vojno osoblje koji su upućeni Glavnom tajništvu Vijeća i o stavljanju izvan snage Odluke 2003/479/EZ (SL L 327, 13.12.2007., str. 10.).

Odluka Vijeća (EU) 2015/1027 od 23. lipnja 2015. o pravilima koja se primjenjuju na stručnjake koji su upućeni u Glavno tajništvo Vijeća i o stavljanju izvan snage Odluke 2007/829/EZ (SL L 163, 30.6.2015., str. 40.).

1 2 0 2 Stažiranje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
650 000	607 000	575 190,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju bespovratnih sredstava i studijskog putovanja te troškova službenih putovanja za stažiste, kao i osiguranja od nezgode i bolesti za vrijeme stažiranja.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

1 2 0 3 Vanjske usluge

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 215 000	2 075 000	2 046 409,—

POGLAVLJE 1 2 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE *(nastavak)*

1 2 0 *(nastavak)*

1 2 0 3 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih usluga koje pružaju osobe koje nisu povezne s institucijom te posebice:

— privremeno osoblje za razne usluge,

— dodatno osoblje za sastanke u Luxembourgu i Strasbourgu,

— stručnjaci u području radnih uvjeta.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

1 2 0 4 Dodatne usluge za prevoditeljsku službu

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
200 000	250 000	151 851,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za prevoditeljske usluge koje pružaju vanjske prevoditeljske agencije, kojima se, s jedne strane, rješava prekomjerni obujam poslova Prevoditeljske službe Vijeća, a s druge strane se provjeravaju prijevodi sporazuma, ugovora i drugih aranžmana s trećim zemljama na jezicima koji se ne upotrebljavaju u EU-u.

Ovom su stavkom također pokriveni rashodi za svaki posao povjeren Prevoditeljskom centru za tijela Europske unije.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

1 2 2 ***Privremena odobrena sredstva***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
99 000	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju učinaka svih usklađivanja plaća koja provodi Vijeće tijekom financijske godine.

Ta su sredstva privremena i mogu se koristiti tek nakon što su prenesena na odgovarajuće naslove ovog poglavlja.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

POGLAVLJE 1 2 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE *(nastavak)*

1 2 2 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

POGLAVLJE 1 3 — OSTALI RASHODI ZA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU

1 3 0 ***Rashodi za upravljanje osobljem***

1 3 0 0 Razni rashodi za zapošljavanje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
173 000	167 000	165 138,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— rashoda za organiziranje natječaja iz članka 3. Odluke 2002/621/EZ i putnih troškova i dnevnica za kandidate pozvane na razgovor i liječnički pregled,

— troškova organiziranja postupaka odabira privremenog, pomoćnog i lokalnog osoblja,

— troškova povezanih s radom odbora i povjerenstava za odabir, posebice s obzirom na specijalizirane testove koji se koriste za ocjenu sposobnosti kandidata. U slučajevima opravdanim na temelju operativnih zahtjeva i nakon savjetovanja s Europskim uredom za odabir osoblja ta se odobrena sredstva mogu iskoristiti za natječaje koje organizira sama institucija,

— troška organiziranja djelatnosti za prekvalifikaciju.

Namjenski prihod u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Odluka 2002/620/EZ Europskog parlamenta, Vijeća, Komisije, Suda, Revizorskog suda, Gospodarskog i socijalnog odbora, Odbora regija i Europskog ombudsmana od 25. srpnja 2002. o osnivanju Ureda Europskih zajednica za odabir osoblja (SL L 197, 26.7.2002., str. 53.) i Odluka 2002/621/EZ glavnih tajnika Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije, tajnika Suda, glavnih tajnika Revizorskog suda, Gospodarskog i socijalnog odbora i Odbora regija te predstavnika Europskog ombudsmana od 25. srpnja 2002. o organizaciji i djelovanju Ureda Europskih zajednica za odabir osoblja (SL L 197, 26.7.2002., str. 56.).

POGLAVLJE 1 3 — OSTALI RASHODI ZA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

1 3 0 *(nastavak)*

1 3 0 1 Stručno usavršavanje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 970 000	1 950 000	1 900 980,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— troškova tečajeva stručnog usavršavanja i prekvalifikacije, uključujući jezične tečajeve koji se provode na međuinstitucionalnoj razini i unutar institucije, te testiranja sposobnosti,

— troškova sudjelovanja dužnosnika na seminarima i konferencijama.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 24.a.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 3 1 ***Mjere za pomoć osoblju institucije***

1 3 1 0 Bespovratna sredstva za posebnu pomoć

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
30 000	30 000	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju mjera poduzetih kao pomoć dužnosnicima i drugom osoblju u posebno teškoj situaciji.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegovi članci 24. i 76.

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

POGLAVLJE 1 3 — OSTALI RASHODI ZA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

1 3 1 *(nastavak)*

1 3 1 1 Društveni kontakti među članovima osoblja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
117 000	117 000	109 724,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova društvenih kontakata među članovima osoblja.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

1 3 1 2 Dodatna pomoć za osobe s invaliditetom

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
210 000	200 000	145 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za sljedeće kategorije osoba s invaliditetom kao dio politike za pomoć osobama s invaliditetom.

— aktivno zaposleni dužnosnici,

— supružnici aktivno zaposlenih dužnosnika,

— sva uzdržavana djeca u smislu s Pravilnika o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Ova sredstva omogućuju naknadu nemedicinskih troškova koji se smatraju nužnima, posljedica su invaliditeta te za koje postoje utemeljeni razlozi, uz poštivanje proračunskih gornjih granica, nakon što su iscrpljena sva nacionalna zajamčena prava u državi stalnog prebivališta ili matičnoj državi.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe procjenjuje se na 10 000 EUR.

1 3 1 3 Ostali rashodi za socijalnu skrb

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
66 000	66 000	79 600,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju ostalih rashoda za socijalnu skrb za osoblje i za njihove obitelji.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

POGLAVLJE 1 3 — OSTALI RASHODI ZA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

1 3 2 Aktivnosti koje se odnose na osobe koje rade za instituciju

1 3 2 0 Zdravstvena služba

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
450 000	517 000	418 154,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju posebno:

— zdravstvenih rashoda vezanih uz Europsko vijeće,

— troškova redovnog poslovanja dispanzera, troškova potrošnog materijala, skrbi i medicinske opreme,

— troškova povezanih s liječničkim pregledima (radi zapošljavanja i godišnji pregledi),

— troškova povezanih s komisijama za utvrđivanje invalidnosti i posebnim stručnim znanjem,

— troškova za naočale za rad za računalom.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Unutarnja direktiva br. 2/2010 koju je donio glavni tajnik o naknadi troškova za naočale za rad za računalom.

1 3 2 1 Restorani i kantine

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju naknada za usluge koje pruža upravitelj restorana i kantina.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

1 3 2 2 Vrtići i duge ustanove za čuvanje djece

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 646 000	2 593 000	2 250 000,—

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

POGLAVLJE 1 3 — OSTALI RASHODI ZA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

1 3 2 *(nastavak)*

1 3 2 2 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— doprinosa Vijeća troškovima Centra za vrtićku djecu i drugih vrtića i ustanova za čuvanje djece (koji se plaćaju Komisiji),

— troškova djelovanja vrtića Vijeća.

Prihodi od doprinosa roditelja i od doprinosa organizacija koje zapošljavaju roditelje čine namjenski prihod.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe procjenjuje se na 957 000 EUR.

1 3 3 ***Službena putovanja***

1 3 3 1 Troškovi službenih putovanja Glavnog tajništva Vijeća

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 980 000	3 165 000	2 537 893,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova službenih putovanja i lokalnih putnih troškova dužnosnika Glavnog tajništva Vijeća, uključujući troškove prijevoza, plaćanje dnevnica za službena putovanja i dodatnih ili izvanrednih troškova povezanih sa službenim putovanjima.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov Prilog VII. članci 11., 12. i 13.

1 3 3 2 Putni troškovi osoblja povezanog s Europskim vijećem

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
600 000	600 000	420 044,—

POGLAVLJE 1 3 — OSTALI RASHODI ZA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

1 3 3 *(nastavak)*

1 3 3 2 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova službenih putovanja i lokalnih putnih troškova dužnosnika Glavnog tajništva Vijeća za posebne aktivnosti Europskog vijeća, uključujući troškove prijevoza, plaćanje dnevnica za službena putovanja i dodatnih ili izvanrednih troškova povezanih sa službenim putovanjima.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov Prilog VII. članci 11. 12. i 13.

1 3 4 ***Doprinos akreditiranim europskim školama tipa II***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju doprinosa Vijeća europskim školama tipa II koje je akreditirao Odbor guvernera europskih škola ili naknadi doprinosa europskim školama tipa II koje je akreditirao Odbor guvernera europskih škola koje je Komisija platila za račun Vijeća, u skladu s sporazumom o uslugama sklopljenim s Komisijom. Ona obuhvaćaju troškove u vezi s djecom osoblja Vijeća na koje se primjenjuje Pravilnik o osoblju, a koja su upisana u takve škole.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Odluka Komisije C(2013) 4886 od 1. kolovoza 2013. (SL C 222, 2.8.2013., str. 8.).

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

GLAVA 2.

GRAĐEVINSKI OBJEKTI, OPREMA I RASHODI REDOVNOG POSLOVANJA

POGLAVLJE 2 0 — GRAĐEVINSKI OBJEKTI I S NJIMA POVEZANI TROŠKOVI

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 2 0				
2 0 0	***Građevinski objekti***				
2 0 0 0	Najamnina				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	2 829 000	2 806 000	525 077,—	18,56
2 0 0 1	Godišnja plaćanja zakupa				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 2	Stjecanje nepokretne imovine				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 000 000	1 000 000	10 000 000,—	1 000,00
2 0 0 3	Radovi opremanja i instaliranja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	11 530 000	8 236 000	6 665 677,—	57,81
2 0 0 4	Sigurnosni radovi u prostorijama				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 635 000	1 740 000	327 288,—	20,02
2 0 0 5	Rashodi prije stjecanja, izgradnje i opremanja građevinskih objekata				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	649 000	552 000	489 065,—	75,36
	Članak 2 0 0 - Ukupno	17 643 000	14 334 000	18 007 107,—	102,06
2 0 1	***Troškovi građevinskih objekata***				
2 0 1 0	Čišćenje i održavanje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	19 100 000	17 647 500	13 155 906,—	68,88
2 0 1 1	Voda, plin, struja i grijanje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	4 990 000	5 316 000	3 222 509,—	64,58
2 0 1 2	Sigurnost i nadzor zgrada				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	13 217 000	13 890 000	10 992 419,—	83,17
2 0 1 3	Osiguranje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	214 000	300 000	164 920,—	77,07
2 0 1 4	Ostali rashodi za građevinske objekte				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	604 000	720 000	354 422,—	58,68
	Članak 2 0 1 - Ukupno	38 125 000	37 873 500	27 890 176,—	73,15
	POGLAVLJE 2 0 - UKUPNO	55 768 000	52 207 500	45 897 283,—	82,30

POGLAVLJE 2 1 — RAČUNALNI SUSTAVI, OPREMA I NAMJEŠTAJ
POGLAVLJE 2 2 — RASHODI REDOVNOG POSLOVANJA

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 2 1				
2 1 0	***Računalni sustavi i telekomunikacije***				
2 1 0 0	Nabava opreme i računalnih programa				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	9 883 000	9 248 000	7 028 169,—	71,11
2 1 0 1	Vanjska pomoć za djelovanje i razvoj računalnih sustava				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	21 053 000	20 010 000	22 445 215,—	106,61
2 1 0 2	Popravak i održavanje opreme i računalnih programa				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	7 384 000	6 005 000	5 940 920,—	80,46
2 1 0 3	Telekomunikacije				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 980 000	3 225 000	1 931 000,—	97,53
	Članak 2 1 0 - Ukupno	40 300 000	38 488 000	37 345 304,—	92,67
2 1 1	***Namještaj***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 016 000	2 664 000	707 802,—	69,67
2 1 2	***Tehnička oprema i instalacije***				
2 1 2 0	Kupnja i zamjena tehničke opreme i instalacija				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	3 195 000	2 650 000	1 784 239,—	55,84
2 1 2 1	Vanjska pomoć za djelovanje i razvoj tehničke opreme i instalacija				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	90 000	100 000	60 303,—	67,00
2 1 2 2	Najam, servisiranje, održavanje i popravak tehničke opreme i instalacija				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	749 000	651 000	490 436,—	65,48
	Članak 2 1 2 - Ukupno	4 034 000	3 401 000	2 334 978,—	57,88
2 1 3	***Prijevoz***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	854 000	1 868 000	1 479 282,—	173,22
	POGLAVLJE 2 1 - UKUPNO	46 204 000	46 421 000	41 867 366,—	90,61
	POGLAVLJE 2 2				
2 2 0	***Sastanci i konferencije***				
2 2 0 0	Putni troškovi delegacija				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	17 802 000	17 802 000	14 074 731,—	79,06
2 2 0 1	Razni putni troškovi				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	465 000	404 000	367 853,—	79,11

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

POGLAVLJE 2 2 — RASHODI REDOVNOG POSLOVANJA *(nastavak)*

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
2 2 0	*(nastavak)*				
2 2 0 2	Troškovi usmenog prevođenja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	82 739 000	83 900 000	64 953 834,—	78,50
2 2 0 3	Troškovi reprezentacije				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	281 000	3 265 000	2 104 480,—	748,93
2 2 0 4	Razni rashodi za interne sastanke				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	5 462 000	3 458 000	3 190 204,—	58,41
2 2 0 5	Organizacija konferencija, kongresa i sastanaka				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	275 000	511 000	404 286,—	147,01
	Članak 2 2 0 - Ukupno	107 024 000	109 340 000	85 095 388,—	79,51
2 2 1	***Informiranje***				
2 2 1 0	Rashodi za dokumentaciju i knjižnicu				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 361 000	1 461 000	1 243 383,—	91,36
2 2 1 1	Službeni list				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	4 000 000	4 816 000	4 037 721,—	100,94
2 2 1 2	Opće publikacije				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	330 000	380 000	277 881,—	84,21
2 2 1 3	Informiranje i javna događanja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	2 560 000	2 190 000	1 962 477,—	76,66
	Članak 2 2 1 - Ukupno	8 251 000	8 847 000	7 521 462,—	91,16
2 2 3	***Razni troškovi***				
2 2 3 0	Uredski materijal				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	482 000	536 000	259 742,—	53,89
2 2 3 1	Poštarine				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	80 000	80 000	82 029,—	102,54
2 2 3 2	Rashodi za studije, ispitivanja i savjetovanja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	45 000	45 000	19 820,—	44,04
2 2 3 3	Međuinstitucionalna suradnja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	3 455,—	
2 2 3 4	Selidbe				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	370 000	20 000	0,—	

POGLAVLJE 2 2 — RASHODI REDOVNOG POSLOVANJA *(nastavak)*

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
2 2 3	*(nastavak)*				
2 2 3 5	Financijski troškovi				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	10 000	10 000	5 000,—	50,00
2 2 3 6	Sudski troškovi i izdaci, odštete i nadoknade				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 250 000	1 250 000	1 450 000,—	116,00
2 2 3 7	Ostali rashodi redovnog poslovanja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	268 000	267 000	143 403,—	53,51
	Članak 2 2 3 - Ukupno	2 505 000	2 208 000	1 963 449,—	78,38
	POGLAVLJE 2 2 - UKUPNO	117 780 000	120 395 000	94 580 299,—	80,30
	Glava 2 - Ukupno	**219 752 000**	**219 023 500**	**182 344 948,—**	**82,98**

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

GLAVA 2.

GRAĐEVINSKI OBJEKTI, OPREMA I RASHODI REDOVNOG POSLOVANJA

POGLAVLJE 2 0 — GRAĐEVINSKI OBJEKTI I S NJIMA POVEZANI TROŠKOVI

2 0 0 Građevinski objekti

2 0 0 0 Najamnina

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 829 000	2 806 000	525 077,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju najamnina i poreza na građevinske objekte u kojima djeluje Europsko vijeće i Vijeće te najma sala za sastanke, skladišta i parkirališta:

— prostorije u Bruxellesu,

— prostorije u Luxembourgu (Kirchberg).

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe procjenjuje se na 147 000 EUR.

Zahtjevi za odobrena sredstva smanjeni su u skladu s procjenom namjenskih prihoda.

2 0 0 1 Godišnja plaćanja zakupa

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju godišnjih plaćanja zakupa zgrada ili dijelova zgrada na temelju važećih ugovora o zakupu, odnosno ugovora o zakupu koji su u fazi pripreme.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

2 0 0 2 Stjecanje nepokretne imovine

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 000 000	1 000 000	10 000 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova stjecanja nepokretne imovine.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

POGLAVLJE 2 0 — GRAĐEVINSKI OBJEKTI I S NJIMA POVEZANI TROŠKOVI *(nastavak)*

2 0 0 *(nastavak)*

2 0 0 3 Radovi opremanja i instaliranja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
11 530 000	8 236 000	6 665 677,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova radova opremanja, uključujući:

— opremanje i preuređenje prostorija u skladu sa zahtjevima poslovanja,

— prilagodbu prostorija i tehničkih instalacija kako bi zadovoljile važeće zdravstvene i sigurnosne zahtjeve te standarde.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

2 0 0 4 Sigurnosni radovi u prostorijama

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 635 000	1 740 000	327 288,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova radova na opremanju zgrada u svrhu fizičke i materijalne sigurnosti osoba i imovine.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

2 0 0 5 Rashodi prije stjecanja, izgradnje i opremanja građevinskih objekata

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
649 000	552 000	489 065,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju, *inter alia*, troškova sudjelovanja stručnjaka u studijama o mogućnosti adaptacije i proširenja zgrada institucije.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

POGLAVLJE 2 0 — GRAĐEVINSKI OBJEKTI I S NJIMA POVEZANI TROŠKOVI *(nastavak)*

2 0 1 Troškovi građevinskih objekata

2 0 1 0 Čišćenje i održavanje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
19 100 000	17 647 500	13 155 906,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih troškova čišćenja i održavanja:

— čišćenje prostora u zgradama,

— razno održavanje i popravci,

— tehnički materijal,

— ugovori o održavanju razne tehničke opreme (klimatizacijski uređaji, grijanje, zbrinjavanje otpada, dizala, električne i sigurnosne instalacije),

— održavanje vrtova i biljaka.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

2 0 1 1 Voda, plin, struja i grijanje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 990 000	5 316 000	3 222 509,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova potrošnje vode, plina, struje i grijanja.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

2 0 1 2 Sigurnost i nadzor zgrada

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
13 217 000	13 890 000	10 992 419,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su prije svega pokrivanju troškova zaštite i nadzora u zgradama u kojima djeluje Europsko vijeće i Vijeće.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

POGLAVLJE 2 0 — GRAĐEVINSKI OBJEKTI I S NJIMA POVEZANI TROŠKOVI *(nastavak)*

2 0 1 *(nastavak)*

2 0 1 3 Osiguranje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
214 000	300 000	164 920,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju premija iz ugovora sklopljenih s društvima za osiguranje za zgrade u kojima djeluje Europsko vijeće i Vijeće.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

2 0 1 4 Ostali rashodi za građevinske objekte

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
604 000	720 000	354 422,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih tekućih rashoda vezanih uz zgrade koji nisu obuhvaćeni drugim člancima ovog poglavlja, posebice troškova odlaganja otpada, postavljanja oznaka, ispitivanja od strane specijaliziranih tijela itd.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

POGLAVLJE 2 1 — RAČUNALNI SUSTAVI, OPREMA I NAMJEŠTAJ

2 1 0 ***Računalni sustavi i telekomunikacije***

2 1 0 0 Nabava opreme i računalnih programa

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
9 883 000	9 248 000	7 028 169,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za kupnju ili najam opreme ili računalnih programa za računalne sustave i programe.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

2 1 0 1 Vanjska pomoć za djelovanje i razvoj računalnih sustava

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
21 053 000	20 010 000	22 445 215,—

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

POGLAVLJE 2 1 — RAČUNALNI SUSTAVI, OPREMA I NAMJEŠTAJ *(nastavak)*

2 1 0 *(nastavak)*

2 1 0 1 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova za tehničku pomoć i obuku koju organiziraju pouzeća za računalne usluge i konzultantska poduzeća u vezi s djelovanjem i razvojem računalnih sustava i programa, uključujući potporu za korisnike.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

2 1 0 2 Popravak i održavanje opreme i računalnih programa

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
7 384 000	6 005 000	5 940 920,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za popravak i održavanje računalne opreme i sustava te računalnih programa.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

2 1 0 3 Telekomunikacije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 980 000	3 225 000	1 931 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova pretplate i troškova komunikacije i prijenosa podataka.

Pri sastavljanju ovih procjena uzeta je u obzir ponovno iskoristiva vrijednost kod povrata troškova telefonske komunikacije.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

2 1 1 ***Namještaj***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 016 000	2 664 000	707 802,—

POGLAVLJE 2 1 — RAČUNALNI SUSTAVI, OPREMA I NAMJEŠTAJ *(nastavak)*

2 1 1 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— kupnje namještaja i specijaliziranog namještaja,

— zamjene dijela namještaja koji je kupljen prije najmanje 15 godina ili koji se ne može ponovno upotrijebiti,

— najma namještaja,

— održavanja i popravka namještaja.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

2 1 2 ***Tehnička oprema i instalacije***

2 1 2 0 Kupnja i zamjena tehničke opreme i instalacija

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 195 000	2 650 000	1 784 239,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova kupnje ili zamjene razne nepokretne i pokretne tehničke opreme i instalacija, posebno u vezi s arhiviranjem, odjelom nabave, osiguranjem, konferencijama, kantinama i zgradama.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

2 1 2 1 Vanjska pomoć za djelovanje i razvoj tehničke opreme i instalacija

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
90 000	100 000	60 303,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za tehničku pomoć i nadzor, posebice vezano uz konferencije i kantine.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

POGLAVLJE 2 1 — RAČUNALNI SUSTAVI, OPREMA I NAMJEŠTAJ *(nastavak)*

2 1 2 *(nastavak)*

2 1 2 2 Najam, servisiranje, održavanje i popravak tehničke opreme i instalacija

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
749 000	651 000	490 436,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova najma tehničke opreme i instalacija, kao i troškova servisiranja, održavanja i popravka te tehničke opreme i instalacija.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

2 1 3 ***Prijevoz***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
854 000	1 868 000	1 479 282,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju, *inter alia*:

— nabave, zakupa i obnove voznog parka,

— troškova najma automobila,

— troškova održavanja i popravka službenih vozila (kupnja goriva, guma itd.),

— troškova politike mobilnosti koju je donijelo Glavno tajništvo Vijeća.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

POGLAVLJE 2 2 — RASHODI REDOVNOG POSLOVANJA

2 2 0 ***Sastanci i konferencije***

2 2 0 0 Putni troškovi delegacija

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
17 802 000	17 802 000	14 074 731,—

POGLAVLJE 2 2 — RASHODI REDOVNOG POSLOVANJA *(nastavak)*

2 2 0 *(nastavak)*

2 2 0 0 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju putnih troškova delegata država članica u skladu s Odlukom 30/2013 glavnog tajnika Vijeća.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Odluka br. 30/2013 glavnog tajnika Vijeća o naknadi putnih troškova delegata država članica.

2 2 0 1 Razni putni troškovi

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
465 000	404 000	367 853,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju putnih troškova i dnevnica za stručnjake koje su glavni tajnik Vijeća ili predsjednik Europskog vijeća pozvali na sastanke ili uputili na poslovni put.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Odluka br. 21/2009 zamjenika glavnog tajnika Vijeća Europske unije o naknadi putnih troškova osoba koje nisu članovi osoblja Vijeća Europske unije.

2 2 0 2 Troškovi usmenog prevođenja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
82 739 000	83 900 000	64 953 834,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za usmeno prevođenje u skladu s Odlukom br. 111/2007 glavnog tajnika Vijeća.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

POGLAVLJE 2 2 — RASHODI REDOVNOG POSLOVANJA *(nastavak)*

2 2 0 *(nastavak)*

2 2 0 2 *(nastavak)*

Pravna osnova

Odluka br. 111/2007 glavnog tajnika Vijeća o usmenom prevođenju za Europsko vijeće, Vijeće i njegova pripremna tijela.

2 2 0 3 Troškovi reprezentacije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
281 000	3 265 000	2 104 480,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na obveze koje institucija ima u obliku troškova reprezentacije i raznih troškova osim ugostiteljskih usluga.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

2 2 0 4 Razni rashodi za interne sastanke

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
5 462 000	3 458 000	3 190 204,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na obveze institucije u obliku ugostiteljskih usluga (npr. hrana, piće, grickalice), uključujući dobra i usluge koji se mogu povezati s ugovorima za ugostiteljske usluge (npr. usluge pranja rublja, nabava stolnjaka i manje nabave).

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

2 2 0 5 Organizacija konferencija, kongresa i sastanaka

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
275 000	511 000	404 286,—

Napomene

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

POGLAVLJE 2 2 — RASHODI REDOVNOG POSLOVANJA *(nastavak)*

2 2 1 Informiranje

2 2 1 0 Rashodi za dokumentaciju i knjižnicu

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 361 000	1 461 000	1 243 383,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— kupnje knjiga i druge građe u papirnatom obliku i/ili u elektroničkom obliku za knjižnicu,

— pretplate na novine, časopise, usluge analize njihova sadržaja i druge mrežne publikacije (uz izuzeće novinskih agencija); ova odobrena sredstva također pokrivaju moguće troškove autorskih prava koji nastaju zbog umnožavanja i distribucije takvih publikacija u pisanom i/ili elektroničkom obliku,

— troškova pristupa vanjskim dokumentacijskim i statističkim bazama podataka,

— troškova pretplate na agencijske novosti posredstvom teleprintera,

— uvezivanja knjiga i drugih troškova koji su potrebni za očuvanje knjiga i časopisa.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

2 2 1 1 Službeni list

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 000 000	4 816 000	4 037 721,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova pripreme, objavljivanja i distribuiranja tekstova koje Vijeće mora objaviti u *Službenom listu Europske unije* u skladu s člankom 297. Ugovora o funkcioniranju Europske unije i stupanja na snagu pravnih akata Unije.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

2 2 1 2 Opće publikacije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
330 000	380 000	277 881,—

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

POGLAVLJE 2 2 — RASHODI REDOVNOG POSLOVANJA *(nastavak)*

2 2 1 *(nastavak)*

2 2 1 2 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova pripreme, objavljivanja na službenim jezicima država članica Europske unije, na klasičan način (na papiru ili mikrofilmu) ili elektroničkim putem, te distribuiranja publikacija Europskog vijeća i Vijeća koje nisu objavljene u *Službenom listu Europske unije*.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

2 2 1 3 Informiranje i javna događanja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 560 000	2 190 000	1 962 477,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— rashoda koji proizlaze, *inter alia*, iz javnih zasjedanja Vijeća i potpore audiovizualnim medijima, koji pokrivaju djelovanje institucije (najam opreme, ugovore o radijskim i televizijskim uslugama, nabavu i popravak opreme koja je potrebna za radijski i televizijski prijenos, vanjske usluge fotografiranja itd.),

— troškova raznih aktivnosti informiranja i odnosa s javnošću,

— rashoda za reklame i promidžbu publikacija i javnih događanja koji se odnose na djelatnosti institucije, uključujući dodatne troškove upravljanja i infrastrukture.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

2 2 3 ***Razni troškovi***

2 2 3 0 Uredski materijal

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
482 000	536 000	259 742,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— kupnje papira,

— fotokopija i naknada,

POGLAVLJE 2 2 — RASHODI REDOVNOG POSLOVANJA *(nastavak)*

2 2 3 *(nastavak)*

2 2 3 0 *(nastavak)*

— posebnog papira i uredskog materijala (svakodnevni materijali),

— tiskanog materijala,

— potrepština za slanje pošte (omotnice, papir za zamatanje, ploče za stroj za frankiranje, pečati, okviri),

— materijala za radionicu za umnožavanje dokumenta (boje za pisače, offsetne ploče, filmovi i kemikalije za pripremu ploča).

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

2 2 3 1 Poštarine

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
80 000	80 000	82 029,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za poštarine.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

2 2 3 2 Rashodi za studije, ispitivanja i savjetovanja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
45 000	45 000	19 820,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova studija i savjetovanja koje na temelju ugovora provode visoko kvalificirani stručnjaci.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

2 2 3 3 Međuinstitucionalna suradnja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	3 455,—

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

POGLAVLJE 2 2 — RASHODI REDOVNOG POSLOVANJA *(nastavak)*

2 2 3 *(nastavak)*

2 2 3 3 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za međuinstitucionalne djelatnosti.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

2 2 3 4 Selidbe

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
370 000	20 000	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova selidbe i prijevoza opreme.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

2 2 3 5 Financijski troškovi

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
10 000	10 000	5 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih financijskih troškova, uključujući bankovne naknade.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

2 2 3 6 Sudski troškovi i izdaci, odštete i nadoknade

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 250 000	1 250 000	1 450 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— troškova nastalih kao posljedica eventualnih presuda bilo kojeg od triju sudova koji čine Sud Europske unije (odnosno Suda, Općeg suda i Službeničkog suda) protiv Vijeća,

POGLAVLJE 2 2 — RASHODI REDOVNOG POSLOVANJA *(nastavak)*

2 2 3 *(nastavak)*

2 2 3 6 *(nastavak)*

— naknada koje su zaračunali vanjski odvjetnici za zastupanje Vijeća na sudu ili za savjetovanje Vijeća u upravnim i ugovornim predmetima,

— odšteta i nadoknada za koje Vijeće može biti odgovorno.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

2 2 3 7 Ostali rashodi redovnog poslovanja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
268 000	267 000	143 403,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— osiguranja, osim osiguranja zgrada, koje se knjiži pod stavkom 2 0 1 3,

— troškova kupnje službenih uniformi osoblja u skladu s pravilima koje je donijela Glavna uprava za administraciju (DGA), radne opreme za osoblje radionica i osoblje unutarnjih službi te popravaka i održavanja službenih uniformi,

— doprinosa Vijeća rashodima određenih udruženja čije su djelatnosti izravno povezane s onima institucija Unije,

— ostalih rashoda redovnog poslovanja koji nisu posebno predviđeni u okviru prethodnih naslova (zastave, razne usluge).

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. Financijske uredbe: p.m.

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

GLAVA 10.

OSTALI RASHODI

POGLAVLJE 10 0 — PRIVREMENA ODOBRENA SREDSTVA
POGLAVLJE 10 1 — PRIČUVA ZA NEPREDVIĐENE RASHODE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 10 0 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 10 1	2 000 000	1 000 000	0,—	
	POGLAVLJE 10 1 - UKUPNO	2 000 000	1 000 000	0,—	
	Glava 10 - Ukupno	**2 000 000**	**1 000 000**	**0,—**	
	SVEUKUPNO	**545 054 000**	**541 791 500**	**484 574 968,—**	**88,90**

GLAVA 10.

OSTALI RASHODI

POGLAVLJE 10 0 — PRIVREMENA ODOBRENA SREDSTVA

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Odobrena sredstava iz ovog poglavlja privremena su i mogu se koristiti tek nakon što su prenesena na druga poglavlja u skladu s Financijskom uredbom.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 10 1 — PRIČUVA ZA NEPREDVIĐENE RASHODE

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 000 000	1 000 000	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji tijekom financijske godine nastaju zbog proračunskih odluka (rashodi koji se ne mogu procijeniti).

EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

OSOBLJE

Europsko vijeće i Vijeće

Funkcijska grupa i platni razred	2015		
	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta	
		Predsjednik Europskog vijeća	Ostali
Posebni razred	1	—	—
AD 16	8	1	—
AD 15	33 (1)	1	—
AD 14	165 (2)	2	1
AD 13	151	3	—
AD 12	139	2	2
AD 11	89	—	—
AD 10	90	3	—
AD 9	128	1	—
AD 8	176	—	—
AD 7	166	1	—
AD 6	125	3	—
AD 5	130	—	—
Ukupno AD	1 400	17	3
AST 11	30	—	—
AST 10	23	1	—
AST 9	96	—	—
AST 8	191	3	—
AST 7	170	—	—
AST 6	167	3	—
AST 5	205	4	—
AST 4	238	1	—
AST 3	257	3	—
AST 2	136	1	—
AST 1	67	—	—
Ukupno AST	1 580	16	—
AST/SC 6	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—
AST/SC 1	55	—	—
Ukupno AST/SC	55	—	—
Ukupno	**3 036**	**33**	**3**
Ukupni zbroj	**3 072**		

(1) Od čega četiri AD 16 *ad personam*.
(2) Od čega sedam AD 15 *ad personam*.

Funkcijska grupa i platni razred	2016		
	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta	
		Predsjednik Europskog vijeća	Ostali
Posebni razred	1	—	—
AD 16	8	1	—
AD 15	33 [1]	1	—
AD 14	152 [2]	2	1
AD 13	133	3	—
AD 12	160	2	2
AD 11	78	1	—
AD 10	97	5	—
AD 9	148	1	—
AD 8	192	—	—
AD 7	151	1	—
AD 6	139	3	—
AD 5	119	—	—
Ukupno AD	1 410	20	3
AST 11	18	—	—
AST 10	22	—	—
AST 9	119	2	—
AST 8	182	1	—
AST 7	170	—	—
AST 6	161	3	—
AST 5	205	3	—
AST 4	220	1	—
AST 3	228	2	—
AST 2	131	1	—
AST 1	47	—	—
Ukupno AST	1 503	13	—
AST/SC 6	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—
AST/SC 1	90	—	—
Ukupno AST/SC	90	—	—
Ukupno	**3 004**	**33**	**3**
Ukupni zbroj	**3 040**		

[1] Od čega četiri AD 16 *ad personam*.
[2] Od čega sedam AD 15 *ad personam*.

ODJELJAK III.

KOMISIJA

KOMISIJA

PRIHODI

KOMISIJA

GLAVA 4.

PRIHODI OD OSOBA KOJE RADE U INSTITUCIJAMA I OSTALIM TIJELIMA UNIJE

POGLAVLJE 4 0 — RAZNI POREZI I ODBICI
POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE
POGLAVLJE 4 2 — OSTALI DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 4 0				
4 0 0	***Prihodi od poreza na plaće, nadnice i doplatke dužnosnika, drugih službenika te osoba koje primaju mirovinu***	551 045 378	519 310 407	515 061 234,89	93,47
4 0 3	***Prihodi od privremenog doprinosa iz plaća dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi***	p.m.	p.m.	358 763,32	
4 0 4	***Prihodi od posebnog nameta i nameta solidarnosti na plaće dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi***	54 463 584	53 683 717	75 484 787,53	138,60
	POGLAVLJE 4 0 - UKUPNO	605 508 962	572 994 124	590 904 785,74	97,59
	POGLAVLJE 4 1				
4 1 0	***Doprinosi osoblja za mirovinsko osiguranje***	292 000 614	282 537 089	228 635 783,30	78,30
4 1 1	***Prijenos ili otkup mirovinskih prava od strane osoblja***	91 492 938	94 796 621	90 058 008,66	98,43
4 1 2	***Doprinosi za mirovinsko osiguranje dužnosnika i privremenog osoblja na dopustu za osobne potrebe***	100 000	100 000	70 469,59	70,47
	POGLAVLJE 4 1 - UKUPNO	383 593 552	377 433 710	318 764 261,55	83,10
	POGLAVLJE 4 2				
4 2 0	***Doprinosi za mirovinsko osiguranje od strane decentraliziranih agencija i međunarodnih organizacija kao poslodavca***	21 623 969	21 738 484	17 570 830,30	81,26
	POGLAVLJE 4 2 - UKUPNO	21 623 969	21 738 484	17 570 830,30	81,26
	Glava 4 - Ukupno	**1 010 726 483**	**972 166 318**	**927 239 877,59**	**91,74**

KOMISIJA

GLAVA 4.

PRIHODI OD OSOBA KOJE RADE U INSTITUCIJAMA I OSTALIM TIJELIMA UNIJE

POGLAVLJE 4 0 — RAZNI POREZI I ODBICI

4 0 0 Prihodi od poreza na plaće, nadnice i doplatke dužnosnika, drugih službenika te osoba koje primaju mirovinu

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
551 045 378	519 310 407	515 061 234,89

Napomene

Ovim prihodima obuhvaćeni su svi porezi na plaće, nadnice i prihode svih vrsta, uz izuzetak davanja i obiteljskih doplataka koji se isplaćuju članovima Komisije, dužnosnicima, ostalim službenicima i osobama koje primaju naknade povezane s prestankom radnog odnosa iz poglavlja 1. svake glave izvještaja o rashodima te osobama koje primaju mirovinu.

Procijenjeni prihodi uključuju i iznose za Europsku investicijsku banku, Europsku središnju banku i Europski investicijski fond.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Protokol o povlasticama i imunitetima Europske unije, a posebno njegov članak 12.

Uredbe Vijeća br. 422/67/EEZ i br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju primitaka predsjednika i članova Komisije te predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda EZ-a, predsjednika, članova i tajnika Prvostupanjskog suda te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 260/68 od 29. veljače 1968. o utvrđivanju uvjeta i postupka za primjenu poreza u korist Europskih zajednica (SL L 56, 4.3.1968., str. 8.).

Uredba Vijeća (EZUČ, EEZ, Euratom) br. 1860/76 od 29. lipnja 1976. o utvrđivanju Uvjeta zaposlenja službenika Europske zaklade za poboljšanje životnih i radnih uvjeta (SL L 214, 6.8.1976., str. 24.).

4 0 3 Prihodi od privremenog doprinosa iz plaća dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	358 763,32

KOMISIJA

POGLAVLJE 4 0 — RAZNI POREZI I ODBICI *(nastavak)*

4 0 3 *(nastavak)*

Napomene

Odredbe koje se odnose na privremeni doprinos primjenjivale su se do 30. lipnja 2003. Stoga će se ovim člankom pokrivati svi prihodi koji proizlaze iz preostalog iznosa privremenog doprinosa iz plaća članova Komisije, dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 66.a u verziji koja je bila na snazi do 15. prosinca 2003.

Uredbe Vijeća br. 422/67/EEZ i br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju primitaka predsjednika i članova Komisije te predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda EZ-a, predsjednika, članova i tajnika Općeg suda te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.).

4 0 4 ***Prihodi od posebnog nameta i nameta solidarnosti na plaće dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
54 463 584	53 683 717	75 484 787,53

Napomene

U ovaj članak unose se prihodi od posebnog nameta i nameta solidarnosti na plaće dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi u skladu s člankom 66.a Pravilnika o osoblju.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 66.a.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Uredbe Vijeća br. 422/67/EEZ i br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju primitaka predsjednika i članova Komisije te predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda EZ-a, predsjednika, članova i tajnika Općeg suda te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.).

KOMISIJA

POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

4 1 0 Doprinosi osoblja za mirovinsko osiguranje

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
292 000 614	282 537 089	228 635 783,30

Napomene

Ovim prihodima obuhvaćeni su doprinosi osoblja za financiranje mirovinskog osiguranja.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Uredba Vijeća (EZUČ, EEZ, Euratom) br. 1860/76 od 29. lipnja 1976. o utvrđivanju uvjeta zaposlenja službenika Europske zaklade za poboljšanje životnih i radnih uvjeta (SL L 214, 6.8.1976., str. 24.).

4 1 1 Prijenos ili otkup mirovinskih prava od strane osoblja

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
91 492 938	94 796 621	90 058 008,66

Napomene

Ovim prihodima obuhvaćena su plaćanja Uniji u aktuarskoj protuvrijednosti ili paušalnoj otkupnoj vrijednosti mirovinskih prava koja su dužnosnici stekli na prethodnim radnim mjestima.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

4 1 2 Doprinosi za mirovinsko osiguranje dužnosnika i privremenog osoblja na dopustu za osobne potrebe

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
100 000	100 000	70 469,59

Napomene

Dužnosnici i ostali službenici koji koriste dopust za osobne potrebe mogu i dalje stjecati mirovinska prava pod uvjetom da snose trošak doprinosa poslodavca.

KOMISIJA

POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE *(nastavak)*

4 1 2 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

POGLAVLJE 4 2 — OSTALI DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

4 2 0 ***Doprinosi za mirovinsko osiguranje od strane decentraliziranih agencija i međunarodnih organizacija kao poslodavca***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
21 623 969	21 738 484	17 570 830,30

Napomene

Ovim prihodima obuhvaćeni su doprinosi za mirovinsko osiguranje od strane decentraliziranih agencija i međunarodnih organizacija kao poslodavca.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

KOMISIJA

GLAVA 5.

PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ ADMINISTRATIVNOG POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVLJE 5 0 — PRIHODI OD PRODAJE POKRETNE IMOVINE (ISPORUKA ROBE) I NEPOKRETNE IMOVINE
POGLAVLJE 5 1 — PRIHODI OD IZNAJMLJIVANJA
POGLAVLJE 5 2 — PRIHODI OD ULAGANJA ILI ODOBRENIH ZAJMOVA TE BANKOVNIH I OSTALIH KAMATA

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 5 0				
5 0 0	***Prihodi od prodaje pokretne imovine (isporuka robe)***				
5 0 0 0	Prihodi od prodaje vozila — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	16 070,—	
5 0 0 1	Prihodi od prodaje ostale pokretne imovine — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	80 563,23	
5 0 0 2	Prihodi od isporuke robe ostalim institucijama ili tijelima — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	661 233,62	
	Članak 5 0 0 - Ukupno	p.m.	p.m.	757 866,85	
5 0 1	***Prihodi od prodaje nepokretne imovine***	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	***Prihodi od prodaje publikacija, tiskanih materijala i filmova — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	220 985,04	
	POGLAVLJE 5 0 - UKUPNO	p.m.	p.m.	978 851,89	
	POGLAVLJE 5 1				
5 1 0	***Prihodi od iznajmljivanja namještaja i opreme — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	649,34	
5 1 1	***Prihodi od davanja nepokretne imovine u najam i podnajam te nadoknada troškova povezanih s davanjem u najam***				
5 1 1 0	Prihodi od davanja nepokretne imovine u najam i podnajam — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	11 461 316,16	
5 1 1 1	Nadoknada troškova povezanih s davanjem u najam — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	2 279 119,67	
	Članak 5 1 1 - Ukupno	p.m.	p.m.	13 740 435,83	
	POGLAVLJE 5 1 - UKUPNO	p.m.	p.m.	13 741 085,17	
	POGLAVLJE 5 2				
5 2 0	***Prihodi od ulaganja ili odobrenih zajmova te bankovnih i ostalih kamata po računima institucije***	p.m.	p.m.	1 242 137,25	
5 2 1	***Prihodi od ulaganja ili odobrenih zajmova te bankovnih i ostalih kamata po računima organizacija koje primaju subvencije, a preneseni su na Komisiju***	10 000 000	50 000 000	15 550 692,95	155,51
5 2 2	***Kamate na pretfinanciranje***	40 000 000	40 000 000	18 567 546,46	46,42
5 2 3	***Prihodi ostvareni po skrbničkim računima — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	123 434,10	
	POGLAVLJE 5 2 - UKUPNO	50 000 000	90 000 000	35 483 810,76	70,97

KOMISIJA

POGLAVLJE 5 5 — PRIHODI OD PRUŽANJA USLUGA I RADA
POGLAVLJE 5 7 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI POVEZANI S ADMINISTRATIVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE
POGLAVLJE 5 8 — RAZNE NAKNADE
POGLAVLJE 5 9 — OSTALI PRIHODI OD ADMINISTRATIVNOG POSLOVANJA

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 5 5				
5 5 0	***Prihodi od pružanja usluga i rada za druge institucije ili tijela, uključujući povrat troškova službenih putovanja od strane drugih institucija ili tijela plaćenih u njihovo ime — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	28 106 531,21	
5 5 1	***Prihodi od trećih osoba u vezi s uslugama ili radom obavljenim na njihov zahtjev — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	3 270 929,37	
	POGLAVLJE 5 5 - UKUPNO	p.m.	p.m.	31 377 460,58	
	POGLAVLJE 5 7				
5 7 0	***Prihodi od vraćanja nepravilno plaćenih iznosa — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	7 597 218,18	
5 7 1	***Prihodi određeni za posebne namjene, kao što su prihodi od zaklada, subvencija, darova i legata, zajedno s određenim prihodima specifičnima za svaku instituciju — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 2	***Vraćanje rashoda za socijalnu skrb nastalih za potrebe druge institucije***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	***Ostali doprinosi i povrati povezani s administrativnim poslovanjem institucije — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	159 983 344,34	
	POGLAVLJE 5 7 - UKUPNO	p.m.	p.m.	167 580 562,52	
	POGLAVLJE 5 8				
5 8 0	***Prihodi od plaćanja povezanih s davanjem u najam — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	***Prihodi od primljenih iznosa osiguranja — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	31 318,13	
	POGLAVLJE 5 8 - UKUPNO	p.m.	p.m.	31 318,13	
	POGLAVLJE 5 9				
5 9 0	***Ostali prihodi od administrativnog poslovanja***	5 000 000	4 000 000	6 556 038,20	131,12
	POGLAVLJE 5 9 - UKUPNO	5 000 000	4 000 000	6 556 038,20	131,12
	Glava 5 - Ukupno	**55 000 000**	**94 000 000**	**255 749 127,25**	**465,00**

KOMISIJA

GLAVA 5.

PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ ADMINISTRATIVNOG POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVLJE 5 0 — PRIHODI OD PRODAJE POKRETNE IMOVINE (ISPORUKA ROBE) I NEPOKRETNE IMOVINE

5 0 0 ***Prihodi od prodaje pokretne imovine (isporuka robe)***

5 0 0 0 Prihodi od prodaje vozila — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	16 070,—

Napomene

U ovu stavku unose se prihodi od prodaje ili zamjene vozila u vlasništvu institucije. U nju se unose i prihodi od prodaje vozila koja su zamijenjena ili odbačena kad je knjigovodstvena vrijednost u cijelosti amortizirana.

U skladu s člankom 21. stavkom 3. točkama (a) i (b) Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 0 0 1 Prihodi od prodaje ostale pokretne imovine — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	80 563,23

Napomene

U ovu stavku unose se prihodi od prodaje ili zamjene pokretne imovine, osim vozila u vlasništvu institucije. U nju se unose i prihodi od prodaje opreme, instalacija, materijala te znanstvenih i tehničkih strojeva koji su zamijenjeni ili odbačeni kad je knjigovodstvena vrijednost u cijelosti amortizirana.

U skladu s člankom 21. stavkom 3. točkama (a) i (b) Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 0 0 2 Prihodi od isporuke robe ostalim institucijama ili tijelima — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	661 233,62

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (e) Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

KOMISIJA

POGLAVLJE 5 0 — PRIHODI OD PRODAJE POKRETNE IMOVINE (ISPORUKA ROBE) I NEPOKRETNE IMOVINE *(nastavak)*

5 0 1 Prihodi od prodaje nepokretne imovine

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovaj članak unose se prihodi od prodaje nepokretne imovine u vlasništvu institucije.

5 0 2 Prihodi od prodaje publikacija, tiskanih materijala i filmova — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	220 985,04

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (h) Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

U ovaj članak unose se i prihodi od prodaje takvih proizvoda na elektroničkim medijima.

POGLAVLJE 5 1 — PRIHODI OD IZNAJMLJIVANJA

5 1 0 Prihodi od iznajmljivanja namještaja i opreme — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	649,34

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (a) Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 1 1 Prihodi od davanja nepokretne imovine u najam i podnajam te nadoknada troškova povezanih s davanjem u najam

5 1 1 0 Prihodi od davanja nepokretne imovine u najam i podnajam — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	11 461 316,16

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (a) Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 5 1 — PRIHODI OD IZNAJMLJIVANJA *(nastavak)*

5 1 1 *(nastavak)*

5 1 1 1 Nadoknada troškova povezanih s davanjem u najam — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	2 279 119,67

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (a) Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 5 2 — PRIHODI OD ULAGANJA ILI ODOBRENIH ZAJMOVA TE BANKOVNIH I OSTALIH KAMATA

5 2 0 ***Prihodi od ulaganja ili odobrenih zajmova te bankovnih i ostalih kamata po računima institucije***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	1 242 137,25

Napomene

U ovaj članak unose se prihodi od ulaganja ili odobrenih zajmova te bankovnih i ostalih kamata u korist ili na teret računa institucija.

5 2 1 ***Prihodi od ulaganja ili odobrenih zajmova te bankovnih i ostalih kamata po računima organizacija koje primaju subvencije, a preneseni su na Komisiju***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
10 000 000	50 000 000	15 550 692,95

Napomene

U ovaj članak unose se prihodi ostvareni otplatom kamata od organizacija koje primaju subvencije i koje su predujmove dobivene od Komisije položile na račune koji donose kamate. Ako se ne iskoriste, ti predujmovi i na njih ostvarene kamate moraju se vratiti Komisiji.

5 2 2 ***Kamate na pretfinanciranje***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
40 000 000	40 000 000	18 567 546,46

Napomene

U ovaj članak unose se prihodi od kamata na pretfinanciranje.

KOMISIJA

POGLAVLJE 5 2 — PRIHODI OD ULAGANJA ILI ODOBRENIH ZAJMOVA TE BANKOVNIH I OSTALIH KAMATA *(nastavak)*

5 2 2 *(nastavak)*

U skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (d) Financijske uredbe, ovi prihodi mogu se koristiti kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u linijama koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

Kamate na plaćanja pretfinanciranja iz proračuna nisu plative Uniji, osim ako je drukčije predviđeno u sporazumima o delegiranju, uz iznimku sporazuma koji su sklopljeni s trećim zemljama ili tijelima koja su te zemlje odredile. U slučajevima u kojima je to predviđeno, te se kamate ponovno koriste za odgovarajuće djelovanje, odbijaju od zahtjeva za plaćanje u skladu s člankom 23. stavkom 1. prvim podstavkom točkom (c) Financijske uredbe ili se osigurava njihov povrat.

U Delegiranoj uredbi (EU) br. 1268/2012 također se utvrđuju odredbe o obračunavanju kamata dobivenih od pretfinanciranja.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 8. stavak 4. i članak 21. stavak 3. točka (d).

Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1268/2012 od 29. listopada 2012. o pravilima primjene Uredbe (EU, Euratom) Europskog parlamenta i Vijeća br. 966/2012 o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (SL L 362, 31.12.2012., str. 1.).

5 2 3 ***Prihodi ostvareni po skrbničkim računima — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	123 434,10

Napomene

U ovaj članak unose se kamate i ostali prihodi ostvareni po skrbničkim računima.

Skrbničke račune u ime Unije vode međunarodne financijske institucije (Europski investicijski fond, Europska investicijska banka, Razvojna banka Vijeća Europe/Kreditanstalt für Wiederaufbau, Europska banka za obnovu i razvoj) koje upravljaju programima Unije; iznosi koje Unija plaća ostaju na računu dok se ne dodijele korisnicima pojedinih programa, primjerice malim i srednjim poduzećima ili institucijama koje vode projekte u zemljama koje pristupaju.

U skladu s člankom 21. stavkom 4. Financijske uredbe, kamate ostvarene po skrbničkim računima korištenima za programe Unije koriste se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u linijama koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012 o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 21. stavak 4.

KOMISIJA

POGLAVLJE 5 2 — PRIHODI OD ULAGANJA ILI ODOBRENIH ZAJMOVA TE BANKOVNIH I OSTALIH KAMATA *(nastavak)*

5 2 3 *(nastavak)*

Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1268/2012 od 29. listopada 2012. o pravilima primjene Uredbe (EU, Euratom) Europskog parlamenta i Vijeća br. 966/2012 o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (SL L 362, 31.12.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 5 5 — PRIHODI OD PRUŽANJA USLUGA I RADA

5 5 0 ***Prihodi od pružanja usluga i rada za druge institucije ili tijela, uključujući povrat troškova službenih putovanja od strane drugih institucija ili tijela plaćenih u njihovo ime — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	28 106 531,21

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (e) Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 5 1 ***Prihodi od trećih osoba u vezi s uslugama ili radom obavljenim na njihov zahtjev — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	3 270 929,37

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (a) Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 5 7 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI POVEZANI S ADMINISTRATIVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE

5 7 0 ***Prihodi od vraćanja nepravilno plaćenih iznosa — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	7 597 218,18

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (c) Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

KOMISIJA

POGLAVLJE 5 7 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI POVEZANI S ADMINISTRATIVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE *(nastavak)*

5 7 1 Prihodi određeni za posebne namjene, kao što su prihodi od zaklada, subvencija, darova i legata, zajedno s određenim prihodima specifičnima za svaku instituciju — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (d) Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 7 2 Vraćanje rashoda za socijalnu skrb nastalih za potrebe druge institucije

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovaj članak unose se prihodi od vraćanja rashoda za socijalnu skrb nastalih za potrebe druge institucije.

5 7 3 Ostali doprinosi i povrati povezani s administrativnim poslovanjem institucije — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	159 983 344,34

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 5 8 — RAZNE NAKNADE

5 8 0 Prihodi od plaćanja povezanih s davanjem u najam — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (g) Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 5 8 — RAZNE NAKNADE *(nastavak)*

5 8 1 ***Prihodi od primljenih iznosa osiguranja — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	31 318,13

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (f) Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 5 9 — OSTALI PRIHODI OD ADMINISTRATIVNOG POSLOVANJA

5 9 0 ***Ostali prihodi od administrativnog poslovanja***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
5 000 000	4 000 000	6 556 038,20

Napomene

U ovaj članak unose se ostali prihodi od administrativnog poslovanja.

KOMISIJA

GLAVA 6.

DOPRINOSI I POVRATI POVEZANI SA SPORAZUMIMA I PROGRAMIMA UNIJE

POGLAVLJE 6 0 — DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 6 0				
6 0 1	***Razni istraživački programi***				
6 0 1 1	Sporazumi o suradnji između Švicarske i Euratoma o kontroliranoj termonuklearnoj fuziji i fizici plazme — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 2	Europski sporazumi o razvoju fuzije (EFDA) — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	1 916 000,—	
6 0 1 3	Sporazumi o suradnji s trećim zemljama u okviru istraživačkih programa Unije — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	188 328 679,52	
6 0 1 5	Sporazumi o suradnji s institutima iz trećih zemalja koji se odnose na znanstvene i tehnološke projekte od interesa za Uniju (Eureka i ostali) — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 6	Sporazumi o europskoj suradnji u području znanstvenih i tehničkih istraživanja — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 6 0 1 - Ukupno	p.m.	p.m.	190 244 679,52	
6 0 2	***Ostali programi***				
6 0 2 1	Razni prihodi koji se odnose na humanitarnu pomoć — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	49 927 571,36	
	Članak 6 0 2 - Ukupno	p.m.	p.m.	49 927 571,36	
6 0 3	***Sporazumi o pridruživanju između Unije i trećih zemalja***				
6 0 3 1	Prihodi ostvareni sudjelovanjem država kandidatkinja i potencijalnih država kandidatkinja sa zapadnog Balkana u programima Unije — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	200 597 560,18	
6 0 3 2	Prihodi ostvareni sudjelovanjem trećih zemalja, uz iznimku država kandidatkinja i potencijalnih država kandidatkinja sa zapadnog Balkana, u sporazumima o carinskoj suradnji — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	670 748,—	
6 0 3 3	Sudjelovanje trećih zemalja ili vanjskih tijela u aktivnostima Unije — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	135 583 121,90	
	Članak 6 0 3 - Ukupno	p.m.	p.m.	336 851 430,08	
	POGLAVLJE 6 0 - UKUPNO	p.m.	p.m.	577 023 680,96	

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 1 — VRAĆANJE RAZNIH RASHODA

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 6 1				
6 1 1	***Vraćanje rashoda nastalih u ime najmanje jedne države članice***				
6 1 1 3	Prihodi od ulaganja iz članka 4. Odluke 2003/76/EZ — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	53 081 071,04	
6 1 1 4	Prihodi ostvareni iz iznosa čiji je povrat osiguran u okviru istraživačkog programa Istraživačkog fonda za ugljen i čelik	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 6 1 1 - Ukupno	p.m.	p.m.	53 081 071,04	
6 1 2	***Vraćanje rashoda nastalih posebice kao rezultat rada na zahtjev i uz naplatu — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	1 937,74	
6 1 4	***Vraćanje potpore Unije komercijalno uspješnim projektima i aktivnostima***				
6 1 4 3	Vraćanje potpore Unije europskim aktivnostima u području rizičnog kapitala namijenjene malim i srednjim poduzećima — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 4 4	Vraćanje potpore Unije instrumentima za podjelu rizika koji se financiraju iz Europskog fonda za regionalni razvoj i Kohezijskog fonda — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 6 1 4 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5	***Vraćanje neiskorištene pomoći Unije***				
6 1 5 0	Vraćanje neiskorištene pomoći iz Europskog socijalnog fonda, Europskog fonda za regionalni razvoj, Europskog fonda za smjernice i jamstva u poljoprivredi, Financijskog instrumenta za upravljanje ribarstvom, Kohezijskog fonda, Fonda solidarnosti Europske unije, instrumenata ISPA, IPA i fondova EFR, FEAD i EFPR te Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	67 212 656,57	
6 1 5 1	Vraćanje neiskorištenih subvencija za uravnoteženje proračunâ — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 2	Vraćanje neiskorištenih subvencija za kamate — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 3	Vraćanje neiskorištenih iznosa plaćenih na temelju ugovora koje je sklopila institucija — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 7	Vraćanja avansnih plaćanja u okviru strukturnih fondova, Kohezijskog fonda, Europskog fonda za ribarstvo, Fonda europske pomoći za najpotrebitije, Europskog fonda za pomorstvo i ribarstvo te Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,30	
6 1 5 8	Vraćanje razne neiskorištene pomoći Unije — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	582 627,32	
	Članak 6 1 5 - Ukupno	p.m.	p.m.	67 795 284,19	

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 1 — VRAĆANJE RAZNIH RASHODA *(nastavak)*
POGLAVLJE 6 2 — PRIHODI OD USLUGA PRUŽENIH UZ NAPLATU

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
6 1 6	***Vraćanje rashoda nastalih u ime Međunarodne agencije za atomsku energiju — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 7	***Vraćanje iznosa plaćenih u vezi s pomoći Unije trećim zemljama***				
6 1 7 0	Vraćanja u okviru suradnje s Južnom Afrikom — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	1 754,84	
	Članak 6 1 7 - Ukupno	p.m.	p.m.	1 754,84	
6 1 8	***Vraćanje iznosa plaćenih u vezi s pomoći u hrani***				
6 1 8 0	Vraćanja od strane ponuditelja ili primatelja preplaćenih iznosa povezanih s pomoći u hrani — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	15 691,39	
6 1 8 1	Vraćanje dodatnih troškova koje su prouzročili primatelji pomoći u hrani — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	10 000,—	
	Članak 6 1 8 - Ukupno	p.m.	p.m.	25 691,39	
6 1 9	***Vraćanje ostalih rashoda nastalih u ime vanjskih tijela***				
6 1 9 1	Vraćanje ostalih rashoda nastalih u ime vanjskih tijela u skladu s Odlukom Vijeća 77/270/Euratom — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	84 113,—	
	Članak 6 1 9 - Ukupno	p.m.	p.m.	84 113,—	
	POGLAVLJE 6 1 - UKUPNO	p.m.	p.m.	120 989 852,20	
	POGLAVLJE 6 2				
6 2 0	***Opskrba sirovinama ili posebnim fisibilnim materijalima uz naplatu (članak 6. točka (b) Ugovora o Euratomu) — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2	***Prihodi od usluga koje Zajednički istraživački centar pruža vanjskim tijelima uz naplatu***				
6 2 2 1	Prihodi od rada reaktora visokog fluksa (HFR) koji će se koristiti kao izvor dodatnih odobrenih sredstava — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	7 994 736,64	
6 2 2 3	Ostali prihodi od usluga koje Zajednički istraživački centar pruža vanjskim tijelima uz naplatu i koji će se koristiti kao izvor dodatnih odobrenih sredstava — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	8 111 453,33	
6 2 2 4	Prihodi od licencija koje je Komisija odobrila za izume proizašle iz istraživanja Unije koje provodi Zajednički istraživački centar, neovisno o tome mogu li se oni patentirati — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	268 933,15	

POGLAVLJE 6 2 — PRIHODI OD USLUGA PRUŽENIH UZ NAPLATU *(nastavak)*
POGLAVLJE 6 3 — DOPRINOSI NA TEMELJU POSEBNIH SPORAZUMA

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
6 2 2	*(nastavak)*				
6 2 2 5	Ostali prihodi namijenjeni Zajedničkom istraživačkom centru — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2 6	Prihodi od usluga koje Zajednički istraživački centar pruža drugim službama Komisije na natjecateljskoj osnovi, a koji će se koristiti kao izvor dodatnih odobrenih sredstava — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	61 421 661,54	
	Članak 6 2 2 - Ukupno	p.m.	p.m.	77 796 784,66	
6 2 4	***Prihodi od licencija koje je Komisija odobrila za izume proizašle iz istraživanja Unije, neovisno o tome mogu li se oni patentirati (neizravno djelovanje) — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 6 2 - UKUPNO	p.m.	p.m.	77 796 784,66	
	POGLAVLJE 6 3				
6 3 0	***Doprinosi država članica Europskog udruženja slobodne trgovine na temelju Sporazuma o suradnji u Europskom gospodarskom prostoru — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	286 014 835,—	
6 3 1	***Doprinosi u okviru schengenske pravne stečevine***				
6 3 1 2	Doprinosi za razvoj, uspostavu, djelovanje i uporabu opsežnih informacijskih sustava na temelju sporazuma sklopljenog s Islandom, Norveškom, Švicarskom i Lihtenštajnom — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	2 620 721,15	
6 3 1 3	Ostali doprinosi u okviru schengenske pravne stečevine (Island, Norveška, Švicarska i Lihtenštajn) — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	31 993,89	
	Članak 6 3 1 - Ukupno	p.m.	p.m.	2 652 715,04	
6 3 2	***Doprinosi za zajedničke rashode za administrativnu potporu iz Europskog razvojnog fonda — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	86 415 429,65	
6 3 3	***Doprinosi za određene programe vanjske pomoći***				
6 3 3 0	Doprinosi država članica, uključujući njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija – Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	11 557 494,80	
6 3 3 1	Doprinosi trećih zemalja, uključujući njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija – Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 3 — DOPRINOSI NA TEMELJU POSEBNIH SPORAZUMA *(nastavak)*
POGLAVLJE 6 5 — FINANCIJSKI ISPRAVCI
POGLAVLJE 6 6 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
6 3 3	*(nastavak)*				
6 3 3 2	Doprinosi međunarodnih organizacija za određene programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 6 3 3 - Ukupno	p.m.	p.m.	11 557 494,80	
6 3 4	***Doprinosi iz uzajamnih fondova i financijskih instrumenata – Namjenski prihodi***				
6 3 4 0	Doprinosi iz uzajamnih fondova troškovima upravljanja Komisije – Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 4 1	Doprinosi iz financijskih instrumenata - Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 6 3 4 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 6 3 - UKUPNO	p.m.	p.m.	386 640 474,49	
	POGLAVLJE 6 5				
6 5 0	***Financijski ispravci prije 2015. povezani s EFRR-om, ESF-om, smjernicama EFSJP-a, FISR-om, Kohezijskim fondom, EFR-om, EFPR-om, SAPARD-om i IPA-om – Namjenski prihodi***	—	—	118 383 863,98	
6 5 1	***Financijski ispravci povezani s programskim razdobljima prije 2000.***	p.m.	p.m.		
6 5 2	***Financijski ispravci povezani s programskim razdobljem 2000. –2 006. – Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.		
6 5 3	***Financijski ispravci povezani s programskim razdobljem 2007. –2 013. – Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.		
6 5 4	***Financijski ispravci povezani s programskim razdobljem 2014. – 2020. – Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.		
	POGLAVLJE 6 5 - UKUPNO	p.m.	p.m.	118 383 863,98	
	POGLAVLJE 6 6				
6 6 0	***Ostali doprinosi i povrati***				
6 6 0 0	Ostali namjenski doprinosi i povrati — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	839 804 777,25	
6 6 0 1	Ostali nenamjenski doprinosi i povrati	60 000 000	60 000 000	8 666 423,81	14,44
	Članak 6 6 0 - Ukupno	60 000 000	60 000 000	848 471 201,06	1 414,12
	POGLAVLJE 6 6 - UKUPNO	60 000 000	60 000 000	848 471 201,06	1 414,12

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 7 — PRIHODI KOJI SE ODNOSE NA EUROPSKI FOND ZA JAMSTVA U POLJOPRIVREDI I EUROPSKI POLJOPRIVREDNI FOND ZA RURALNI RAZVOJ

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 6 7				
6 7 0	***Prihodi koji se odnose na Europski fond za jamstva u poljoprivredi***				
6 7 0 1	Poravnanje računâ Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	815 588 600,63	
6 7 0 2	Nepravilnosti u vezi s Europskim fondom za jamstva u poljoprivredi — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	150 305 663,70	
6 7 0 3	Dodatni nameti od proizvođača mlijeka — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	48 284 110,03	
	Članak 6 7 0 - Ukupno	p.m.	p.m.	1 014 178 374,36	
6 7 1	***Prihodi koji se odnose na Europski poljoprivredni fond za ruralni razvoj***				
6 7 1 1	Poravnanje računâ Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	69 413 810,83	
6 7 1 2	Nepravilnosti u vezi s Europskim poljoprivrednim fondom za ruralni razvoj — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 6 7 1 - Ukupno	p.m.	p.m.	69 413 810,83	
	POGLAVLJE 6 7 - UKUPNO	p.m.	p.m.	1 083 592 185,19	
	Glava 6 - Ukupno	**60 000 000**	**60 000 000**	**3 212 898 042,54**	**5 354,83**

KOMISIJA

GLAVA 6.

DOPRINOSI I POVRATI POVEZANI SA SPORAZUMIMA I PROGRAMIMA UNIJE

POGLAVLJE 6 0 — DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE

6 0 1 Razni istraživački programi

6 0 1 1 Sporazumi o suradnji između Švicarske i Euratoma o kontroliranoj termonuklearnoj fuziji i fizici plazme — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Prihodi ostvareni na temelju sporazumâ o suradnji između Švicarske i Europske zajednice za atomsku energiju, posebno onoga od 14. rujna 1978.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u člancima 08 03 50 i 08 04 50 (neizravna djelovanja) izvještaja o rashodima u ovom dijelu, ovisno o rashodima koje treba pokriti.

6 0 1 2 Europski sporazumi o razvoju fuzije (EFDA) — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	1 916 000,—

Napomene

Prihodi ostvareni na temelju višestranih Europskih sporazuma o razvoju fuzije između Europske zajednice za atomsku energiju i njezinih 26 zemalja partnera u području razvoja fuzije.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u članku 08 03 50 (neizravno djelovanje) izvještaja o rashodima u ovom dijelu, ovisno o rashodima koje treba pokriti.

6 0 1 3 Sporazumi o suradnji s trećim zemljama u okviru istraživačkih programa Unije — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	188 328 679,52

Napomene

Prihodi ostvareni na temelju sporazumâ o suradnji između Unije i trećih zemalja, osobito onih koje sudjeluju u europskoj suradnji u području znanstvenih i tehničkih istraživanja (COST), u cilju njihova uključivanja u istraživačke programe.

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 0 — DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE *(nastavak)*

6 0 1 *(nastavak)*

6 0 1 3 *(nastavak)*

Svi primljeni doprinosi namijenjeni su pokrivanju troškova sastanaka, ugovorâ sa stručnjacima i rashoda za istraživanje u okviru dotičnih programa.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u člancima 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 08 03 50, 08 04 50, 09 04 50, 15 03 50, 32 04 50 (neizravno djelovanje), 10 02 50 i 10 03 50 izvještaja o rashodima u ovom dijelu, ovisno o rashodima koje treba pokriti.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2008/372/EZ od 12. veljače 2008. o potpisivanju i privremenoj primjeni Protokola uz Euro-mediteranski sporazum o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Države Izraela, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske zajednice i Države Izraela o općim načelima sudjelovanja Države Izraela u programima Zajednice (SL L 129, 17.5.2008., str. 39.).

Odluka Vijeća 2011/28/EU od 12. srpnja 2010. o sklapanju Protokola uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Republike Moldove o općim načelima sudjelovanja Republike Moldove u programima Unije (SL L 14, 19.1.2011., str. 5.).

Odluka Vijeća 2012/777/EU od 10. prosinca 2012. o potpisivanju, u ime Europske unije, Protokola uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Armenije, s druge strane, o Okvirnom sporazumu između Europske unije i Republike Armenije o općim načelima za sudjelovanje Republike Armenije u programima Unije (SL L 340, 13.12.2012., str. 26.).

Odluka Komisije C(2014)2089 o odobrenju i potpisivanju Sporazuma između Europske unije i Države Izrael o sudjelovanju Izraela u Unijinu Okvirnom programu za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.).

Odluka Vijeća 2014/494/EU od 16. lipnja 2014. o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Gruzije, s druge strane (SL L 261, 30.8.2014., str. 1.).

Odluka Komisije C(2014)4290 o odobrenju i potpisivanju Sporazuma između Europske unije i Republike Moldove o njezinu sudjelovanju u Unijinu Okvirnom programu za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.).

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 0 — DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE *(nastavak)*

6 0 1 *(nastavak)*

6 0 1 3 *(nastavak)*

Odluka Vijeća 2014/691/EU od 29. rujna 2014. o izmjeni Odluke 2014/668/EU o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane, u pogledu glave III. (uz iznimku odredbi koje se odnose na postupanje prema državljanima trećih zemalja koji su zakonito zaposleni kao radnici na državnom području druge stranke) i glava IV., V., VI. i VII. Sporazuma, kao i povezanih priloga i protokola (SL L 289, 3.10.2014., str. 1.).

Odluka Vijeća (EU) 2015/209 od 10. studenoga 2014. o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske unije i Farskih otoka kojim se Farski otoci pridružuju Obzoru 2020. – Okvirnom programu za istraživanje i inovacije (2014.– 2020.) (SL L 35, 11.2.2015., str. 1.).

Odluka Vijeća 2014/953/EU od 4. prosinca 2014. o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te Švicarske Konfederacije kojim se Švicarska Konfederacija pridružuje programu Obzor 2020. – Okvirnom programu za istraživanja i inovacije i programu za istraživanja i osposobljavanje Europske zajednice za atomsku energiju kojim se nadopunjuje program Obzor 2020. te kojim se uređuje sudjelovanje Švicarske Konfederacije u aktivnostima ITER-a koje provodi Fuzija za energiju (SL L 370, 30.12.2014., str. 1.).

Odluka Vijeća 2014/954/Euratom od 4. prosinca 2014. kojom se Europskoj komisiji odobrava sklapanje, u ime Europske zajednice za atomsku energiju, Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te Švicarske Konfederacije kojim se Švicarska Konfederacija pridružuje programu Obzor 2020. – Okvirnom programu za istraživanja i inovacije i programu za istraživanja i osposobljavanje Europske zajednice za atomsku energiju kojim se nadopunjuje program Obzor 2020. te kojim se uređuje sudjelovanje Švicarske Konfederacije u aktivnostima ITER-a koje provodi Fuzija za energiju (SL L 370, 30.12.2014., str. 19.).

Odluka Komisije C(2014)9320 od 5. prosinca 2014. o sklapanju, u ime Europske zajednice za atomsku energiju, Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te Švicarske Konfederacije kojim se Švicarska Konfederacija pridružuje programu Obzor 2020. – Okvirnom programu za istraživanja i inovacije i programu za istraživanja i osposobljavanje Europske zajednice za atomsku energiju kojim se nadopunjuje program Obzor 2020. te kojim se uređuje sudjelovanje Švicarske Konfederacije u aktivnostima ITER-a koje provodi Fuzija za energiju.

Odluka Vijeća (EU) 2015/575 od 17. prosinca 2014. o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni, Protokola uz Euro-mediteranski sporazum o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Tunisa, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Republike Tunisa o općim načelima sudjelovanja Republike Tunisa u programima Unije (SL L 96, 11.4.2015., str. 1.).

Odluka Komisije C(2015)1355 od 3. ožujka 2015. o odobravanju i potpisivanju Sporazuma između Europske unije i Ukrajine o sudjelovanju Ukrajine u programu Unije „Obzor 2020. – Okvirni program za istraživanja i inovacije (2014. – 2020.)".

Odluka Vijeća (EU) 2015/1795 od 1. listopada 2015. o sklapanju Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske unije i Farskih otoka kojim se Farski otoci pridružuju Obzoru 2020. – Okvirnom programu za istraživanje i inovacije (2014.– 2020.) (SL L 263, 8.10.2015., str. 6.).

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 0 — DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE *(nastavak)*

6 0 1 *(nastavak)*

6 0 1 3 *(nastavak)*

Odluka Vijeća (EU) 2015/1796 od 1. listopada 2015. o sklapanju Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te Švicarske Konfederacije kojim se Švicarska Konfederacija pridružuje programu Obzor 2020. – Okvirnom programu za istraživanja i inovacije i programu za istraživanja i osposobljavanje Europske zajednice za atomsku energiju kojim se nadopunjuje program Obzor 2020. te kojim se uređuje sudjelovanje Švicarske Konfederacije u aktivnostima ITER-a koje provodi Fuzija za energiju (SL L 263, 8.10.2015., str. 8.).

Odluka Komisije C(2015)8195 od 25. studenoga 2015. o odobravanju i potpisivanju Sporazuma između Europske unije i Ukrajine o sudjelovanju Ukrajine u programu Unije „Obzor 2020. – Okvirni program za istraživanja i inovacije (2014. – 2020.)" (Sporazum još nije potpisan).

Prijedlog Odluke Komisije C(…) … od … o odobravanju i potpisivanju Sporazuma između Europske unije i Gruzije o sudjelovanju Gruzije u programu Unije „Obzor 2020. – Okvirni program za istraživanja i inovacije (2014. – 2020.)" (COM(…) … završna verzija).

Prijedlog Odluke Komisije C(…) … od … o odobravanju i potpisivanju Sporazuma između Europske unije i Republike Armenije o sudjelovanju Republike Armenije u programu Unije „Obzor 2020. – Okvirni program za istraživanja i inovacije (2014. – 2020.)" (COM(…) … završna verzija).

6 0 1 5 Sporazumi o suradnji s institutima iz trećih zemalja koji se odnose na znanstvene i tehnološke projekte od interesa za Uniju (Eureka i ostali) — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Prihodi ostvareni na temelju sporazumâ o suradnji s institutima iz trećih zemalja koji se odnose na znanstvene i tehnološke projekte od interesa za Uniju (Eureka i ostali).

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u člancima 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 i 32 04 50 (neizravno djelovanje) izvještaja o rashodima u ovom dijelu.

6 0 1 6 Sporazumi o europskoj suradnji u području znanstvenih i tehničkih istraživanja — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Prihodi od zemalja koje sudjeluju u europskoj suradnji u području znanstvenih i tehničkih istraživanja.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u člancima 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 i 32 04 50 (neizravno djelovanje) izvještaja o rashodima u ovom dijelu.

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 0 — DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE *(nastavak)*

6 0 1 *(nastavak)*

6 0 1 6 *(nastavak)*

Referentni akti

Rezolucija ministara država koje sudjeluju u europskoj suradnji u području znanstvenih i tehničkih istraživanja (COST) (potpisana u Beču 21. studenoga 1991.) (SL C 333, 24.12.1991., str. 1.).

6 0 2 ***Ostali programi***

6 0 2 1 Razni prihodi koji se odnose na humanitarnu pomoć — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	49 927 571,36

Napomene

Svi doprinosi vanjskih tijela koji se odnose na humanitarnu pomoć.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u članku 23. izvještaja o rashodima u ovom dijelu.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1257/96 od 20. lipnja 1996. o humanitarnoj pomoći (SL L 163, 2.7.1996., str. 1.).

Uredba (EU) br. 375/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 3. travnja 2014. o osnivanju Europskog volonterskog tijela za humanitarnu pomoć (SL L 122, 24.4.2014., str. 1.).

6 0 3 ***Sporazumi o pridruživanju između Unije i trećih zemalja***

6 0 3 1 Prihodi ostvareni sudjelovanjem država kandidatkinja i potencijalnih država kandidatkinja sa zapadnog Balkana u programima Unije — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	200 597 560,18

Napomene

Prihodi ostvareni na temelju sporazumâ o pridruživanju sklopljenih između Unije i zemalja navedenih u nastavku na temelju njihova sudjelovanja u raznim programima Unije. Svi prihodi od zemalja koje su već države članice odnose se na prošle aktivnosti.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda za koje su ovi prihodi namijenjeni.

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 0 — DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE *(nastavak)*

6 0 3 *(nastavak)*

6 0 3 1 *(nastavak)*

Referentni akti

Okvirni sporazum između Europske zajednice i Republike Turske o općim načelima sudjelovanja Republike Turske u programima Zajednice (SL L 61, 2.3.2002., str. 29.).

Odluka Komisije C(2014)3502 o odobrenju i potpisivanju Sporazuma između Europske unije i Republike Turske o sudjelovanju Turske u Unijinu Okvirnom programu za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.).

Okvirni sporazum između Europske zajednice i Republike Albanije o općim načelima sudjelovanja Republike Albanije u programima Zajednice (SL L 192, 22.7.2005., str. 2.).

Odluka Komisije C(2014)3711 o odobrenju i potpisivanju Sporazuma između Europske unije i Republike Albanije o sudjelovanju Albanije u Unijinu Okvirnom programu za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.).

Okvirni sporazum između Europske zajednice i Bosne i Hercegovine o općim načelima sudjelovanja Bosne i Hercegovine u programima Zajednice (SL L 192, 22.7.2005., str. 9.).

Odluka Komisije C(2014)3693 o odobrenju i potpisivanju Sporazuma između Europske unije i Bosne i Hercegovine o sudjelovanju Bosne i Hercegovine u Unijinu Okvirnom programu za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.).

Okvirni sporazum između Europske zajednice i Srbije i Crne Gore o općim načelima sudjelovanja Srbije i Crne Gore u programima Zajednice (SL L 192, 22.7.2005., str. 29.).

Odluka Komisije C(2014)3710 o odobrenju i potpisivanju Sporazuma između Europske unije i Republike Srbije o sudjelovanju Republike Srbije u Unijinu Okvirnom programu za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.).

Protokol uz Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i bivše jugoslavenske republike Makedonije, s druge strane, o Okvirnom sporazumu između Europske zajednice i bivše jugoslavenske republike Makedonije o općim načelima sudjelovanja bivše jugoslavenske republike Makedonije u programima Zajednice (SL L 192, 22.7.2005., str. 23.).

Odluka Komisije C(2014)3707 o odobrenju i potpisivanju Sporazuma između Europske unije i bivše jugoslavenske republike Makedonije o njezinu sudjelovanju u Unijinu Okvirnom programu za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.).

Protokol 8. uz Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Crne Gore, s druge strane, o općim načelima sudjelovanja Crne Gore u programima Zajednice (SL L 108, 29.4.2010., str. 1.).

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 0 — DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE *(nastavak)*

6 0 3 *(nastavak)*

6 0 3 1 *(nastavak)*

Odluka Komisije C(2014)3705 o odobrenju i potpisivanju Sporazuma između Europske unije i Republike Crne Gore o sudjelovanju Crne Gore u Unijinu Okvirnom programu za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.).

Okvirni sporazum između Europske unije i Kosova o općim načelima sudjelovanja Kosova u programima Unije (COM (2013) 218 završna verzija) čeka na odobrenje.

Dodatni protokoli uz europske sporazume (članci 228. i 238.) kojima se programi Unije otvaraju državama kandidatkinjama.

6 0 3 2 Prihodi ostvareni sudjelovanjem trećih zemalja, uz iznimku država kandidatkinja i potencijalnih država kandidatkinja sa zapadnog Balkana, u sporazumima o carinskoj suradnji — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	670 748,—

Napomene

U ovu stavku unose se doprinosi trećih zemalja za sporazume o carinskoj suradnji, osobito u okviru projekta Transit i projekta za širenje podataka o tarifama i ostalih podataka (računalom).

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u člancima 14 02 02, 14 02 51, 14 03 02 i 14 03 51 izvještaja o rashodima u ovom dijelu.

Pravna osnova

Konvencija od 20. svibnja 1987. između Europske ekonomske zajednice, Republike Austrije, Republike Finske, Republike Islanda, Kraljevine Norveške, Kraljevine Švedske i Švicarske Konfederacije o zajedničkom provoznom postupku (SL L 226, 13.8.1987., str. 2.).

Odluka Vijeća 2000/305/EZ od 30. ožujka 2000. o sklapanju Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske zajednice i Švicarske u pogledu proširenja Zajedničke komunikacijske mreže/Zajedničkih sučelja sustava (CCN/CSI) u okviru Konvencije o zajedničkom provoznom postupku (SL L 102, 27.4.2000., str. 50.).

Odluka Vijeća 2000/506/EZ od 31. srpnja 2000. o sklapanju Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske zajednice i Norveške u pogledu proširenja zajedničke komunikacijske mreže/zajedničkih sučelja sustava (CCN/CSI) u okviru Konvencije o zajedničkom provoznom postupku (SL L 204, 11.8.2000., str. 35.).

Odluka Vijeća od 19. ožujka 2001. o davanju odobrenja Komisiji da pregovorima dogovori, u ime Europske zajednice, izmjenu Konvencije o osnivanju Vijeća za carinsku suradnju potpisane u Bruxellesu 15. prosinca 1950. kojom se dopušta Europskoj zajednici da postane članica te organizacije.

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 0 — DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE *(nastavak)*

6 0 3 *(nastavak)*

6 0 3 2 *(nastavak)*

Uredba (EU) br. 1294/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi programa djelovanja za carinu u Europskoj uniji za razdoblje 2014. – 2020. (Carina 2020.) i stavljanju izvan snage Odluke br. 624/2007/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 209.).

6 0 3 3 Sudjelovanje trećih zemalja ili vanjskih tijela u aktivnostima Unije — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	135 583 121,90

Napomene

Doprinosi trećih zemalja ili vanjskih tijela u aktivnostima Unije.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda za koje su ovi prihodi namijenjeni.

POGLAVLJE 6 1 — VRAĆANJE RAZNIH RASHODA

6 1 1 ***Vraćanje rashoda nastalih u ime najmanje jedne države članice***

6 1 1 3 Prihodi od ulaganja iz članka 4. Odluke 2003/76/EZ — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	53 081 071,04

Napomene

U skladu s Odlukom 2003/76/EZ Komisija je zadužena za likvidaciju financijskih poslova Europske zajednice za ugljen i čelik koji su još uvijek u tijeku nakon isteka Ugovora o EZUČ-u.

Na temelju članka 4. te Odluke, neto prihodi od ulaganja raspoložive imovine čine prihode u općem proračunu Europske unije određene za posebnu namjenu, to jest za financiranje istraživačkih projekata u sektorima povezanima s industrijom ugljena i čelika putem Istraživačkog fonda za ugljen i čelik.

Neto prihodi raspoloživi za financiranje istraživačkih projekata u godini n + 2 iskazuju se u bilanci stanja EZUČ-a u likvidaciji za godinu n, a kada se postupak likvidacije završi, iskazivat će se kao imovina u bilanci stanja Istraživačkog fonda za ugljen i čelik. Taj mehanizam financiranja stupio je na snagu 2003. Prihodi iz 2014. upotrebljavat će se za istraživanje u 2016. Kako bi se u najvećoj mogućoj mjeri smanjile fluktuacije u financiranju istraživanja koje bi mogle nastati zbog kretanja na financijskim tržištima, primjenjuje se nivelacija. Očekivani neto prihodi raspoloživi za istraživanje u 2016. iznose 43 100 000 EUR.

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 1 — VRAĆANJE RAZNIH RASHODA *(nastavak)*

6 1 1 *(nastavak)*

6 1 1 3 *(nastavak)*

U skladu s člankom 4. Odluke 2003/76/EZ, 72,8 % odobrenih sredstava iz fonda namijenjeno je sektoru čelika, a 27,2 % sektoru ugljena.

U skladu s člankom 21. i člankom 181. stavkom 2. Financijske uredbe, prihodi će se upotrebljavati kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u poglavlju 08 05 izvještaja o rashodima u ovom dijelu.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2003/76/EZ od 1. veljače 2003. o mjerama potrebnim za provedbu Protokola o financijskim posljedicama isteka Ugovora o EZUČ-u i o Istraživačkom fondu za ugljen i čelik priloženog Ugovoru o osnivanju Europske zajednice (SL L 29, 5.2.2003., str. 22.).

6 1 1 4 Prihodi ostvareni iz iznosa čiji je povrat osiguran u okviru istraživačkog programa Istraživačkog fonda za ugljen i čelik

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s Odlukom 2003/76/EZ Komisija je zadužena za likvidaciju financijskih poslova Europske zajednice za ugljen i čelik koji su još uvijek u tijeku nakon isteka Ugovora o EZUČ-u.

Na temelju članka 4. stavka 5. te Odluke, iznosi čiji je povrat osiguran prvo se upisuju u imovinu EZUČ-a u likvidaciji, a naknadno, kada se likvidacija završi, u imovinu Istraživačkog fonda za ugljen i čelik.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2003/76/EZ od 1. veljače 2003. o mjerama potrebnim za provedbu Protokola o financijskim posljedicama isteka Ugovora o EZUČ-u i o Istraživačkom fondu za ugljen i čelik priloženog Ugovoru o osnivanju Europske zajednice (SL L 29, 5.2.2003., str. 22.).

6 1 2 ***Vraćanje rashoda nastalih posebice kao rezultat rada na zahtjev i uz naplatu — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	1 937,74

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda za koje su ovi prihodi namijenjeni.

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 1 — VRAĆANJE RAZNIH RASHODA *(nastavak)*

6 1 4 Vraćanje potpore Unije komercijalno uspješnim projektima i aktivnostima

6 1 4 3 Vraćanje potpore Unije europskim aktivnostima u području rizičnog kapitala namijenjene malim i srednjim poduzećima — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Vraćanje cjelokupnog ili djelomičnog iznosa potpore za komercijalno uspješne projekte uz moguće sudjelovanje u dobiti koja proizlazi iz bespovratnih sredstava dodijeljenih u okviru europskih aktivnosti u području rizičnog kapitala namijenjenih malim i srednjim poduzećima u okviru instrumenata Venture Consort i Eurotech Capital.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda za koje su ovi prihodi namijenjeni.

6 1 4 4 Vraćanje potpore Unije instrumentima za podjelu rizika koji se financiraju iz Europskog fonda za regionalni razvoj i Kohezijskog fonda — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Vraćanje sredstava i iznosa preostalih od potpore Unije instrumentima za podjelu rizika koji se financiraju iz Europskog fonda za regionalni razvoj i Kohezijskog fonda.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda za koje su ti prihodi namijenjeni.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.), a posebno njezin članak 14. i članak 36.a.

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu , Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 1 — VRAĆANJE RAZNIH RASHODA *(nastavak)*

6 1 5 Vraćanje neiskorištene pomoći Unije

6 1 5 0 Vraćanje neiskorištene pomoći iz Europskog socijalnog fonda, Europskog fonda za regionalni razvoj, Europskog fonda za smjernice i jamstva u poljoprivredi, Financijskog instrumenta za upravljanje ribarstvom, Kohezijskog fonda, Fonda solidarnosti Europske unije, instrumenata ISPA, IPA i fondova EFR, FEAD i EFPR te Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	67 212 656,57

Napomene

Vraćanje neiskorištene pomoći iz Europskog socijalnog fonda, Europskog fonda za regionalni razvoj, Europskog fonda za smjernice i jamstva u poljoprivredi, Financijskog instrumenta za upravljanje ribarstvom, Kohezijskog fonda, Fonda solidarnosti Europske unije, Instrumenta strukturnih politika za pretpristupno razdoblje (ISPA), Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA), Europskog fonda za ribarstvo (EFR), Fonda europske pomoći za najpotrebitije (FEAD), Europskog fonda za pomorstvo i ribarstvo (EFPR) te Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR).

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u linijama koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

6 1 5 1 Vraćanje neiskorištenih subvencija za uravnoteženje proračunâ — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

6 1 5 2 Vraćanje neiskorištenih subvencija za kamate — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

6 1 5 3 Vraćanje neiskorištenih iznosa plaćenih na temelju ugovora koje je sklopila institucija — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 1 — VRAĆANJE RAZNIH RASHODA *(nastavak)*

6 1 5 *(nastavak)*

6 1 5 3 *(nastavak)*

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

6 1 5 7 Vraćanja avansnih plaćanja u okviru strukturnih fondova, Kohezijskog fonda, Europskog fonda za ribarstvo, Fonda europske pomoći za najpotrebitije, Europskog fonda za pomorstvo i ribarstvo te Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,30

Napomene

U ovu stavku unose se vraćanja avansnih plaćanja u okviru strukturnih fondova (Europski fond za regionalni razvoj i Europski socijalni fond), Kohezijskog fonda, Europskog fonda za ribarstvo, Fonda europske pomoći za najpotrebitije (FEAD), Europskog fonda za pomorstvo i ribarstvo (EFPR) te Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR).

Iznosi uknjiženi u ovu stavku, u skladu s člancima 21. i 177. Financijske uredbe, upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u odgovarajućim naslovima glava 04, 11 i 13 izvještaja o rashodima u ovom dijelu kako se ne bi smanjio doprinos iz fondova za dotičnu aktivnost.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1164/94 od 16. svibnja 1994. o uspostavi Kohezijskog fonda (SL L 130, 25.5.1994., str. 1.), osobito članak D njezina Priloga II.

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.), a posebno njezin članak 82. stavak 2. i poglavlje II.

Uredba Vijeća (EZ) br. 1198/2006 od 27. srpnja 2006. o Europskom fondu za ribarstvo (SL L 223, 15.8.2006., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 1 — VRAĆANJE RAZNIH RASHODA *(nastavak)*

6 1 5 *(nastavak)*

6 1 5 7 *(nastavak)*

Uredba (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) br. 485/2008 (SL L 347, 20.12.2013., str. 549.).

Uredba (EU) br. 223/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o Fondu europske pomoći za najpotrebitije (SL L 72, 12.3.2014., str. 1.).

6 1 5 8 Vraćanje razne neiskorištene pomoći Unije — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	582 627,32

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

6 1 6 ***Vraćanje rashoda nastalih u ime Međunarodne agencije za atomsku energiju — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Vraćanje iznosa od strane Međunarodne agencije za atomsku energiju (IAEA) koje je Komisija avansno platila za kontrole koje provodi IAEA u okviru sporazuma o verifikaciji (vidi članke 32 03 01 i 32 03 02 izvještaja o rashodima u ovom odjeljku).

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda za koje su ovi prihodi namijenjeni.

Referentni akti

Sporazum između Kraljevine Belgije, Kraljevine Danske, Savezne Republike Njemačke, Irske, Talijanske Republike, Velikog Vojvodstva Luksemburga, Kraljevine Nizozemske, Europske zajednice za atomsku energiju i Međunarodne agencije za atomsku energiju o provedbi članka III. stavaka 1. i 4. Ugovora o neširenju nuklearnog oružja (SL L 51, 22.2.1978., str. 1.), a posebno njegov članak 15.

Trostrani sporazum između Zajednice, Ujedinjene Kraljevine i Međunarodne agencije za atomsku energiju.

Trostrani sporazum između Zajednice, Francuske i Međunarodne agencije za atomsku energiju.

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 1 — VRAĆANJE RAZNIH RASHODA *(nastavak)*

6 1 7 Vraćanje iznosa plaćenih u vezi s pomoći Unije trećim zemljama

6 1 7 0 Vraćanja u okviru suradnje s Južnom Afrikom — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	1 754,84

Napomene

Preplaćeni iznosi povezanih s razvojnom suradnjom s Južnom Afrikom koje vraćaju ponuditelji ili primatelji.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u stavkama 21 02 05 01 i 21 02 05 02 izvještaja o rashodima u ovom odjeljku.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 233/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta financiranja za razvojnu suradnju za razdoblje 2014. – 2020. (SL L 77, 15.3.2014., str. 44.).

6 1 8 Vraćanje iznosa plaćenih u vezi s pomoći u hrani

6 1 8 0 Vraćanja od strane ponuditelja ili primatelja preplaćenih iznosa povezanih s pomoći u hrani — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	15 691,39

Napomene

Odredbe iz poziva za natječaj ili iz financijskih uvjeta priloženih pismima Komisije kojima se utvrđuju uvjeti u skladu s kojima se primateljima dodjeljuje pomoć u hrani.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda za koje su ovi prihodi namijenjeni.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1257/96 od 20. lipnja 1996. o humanitarnoj pomoći (SL L 163, 2.7.1996., str. 1.).

6 1 8 1 Vraćanje dodatnih troškova koje su prouzročili primatelji pomoći u hrani — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	10 000,—

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 1 — VRAĆANJE RAZNIH RASHODA *(nastavak)*

6 1 8 *(nastavak)*

6 1 8 1 *(nastavak)*

Napomene

Odredbe iz uvjeta dostave što se nalaze u prilogu pismima Komisije kojima se utvrđuju uvjeti u skladu s kojima se primateljima dodjeljuje pomoć u hrani.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda za koje su ovi prihodi namijenjeni.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1257/96 od 20. lipnja 1996. o humanitarnoj pomoći (SL L 163, 2.7.1996., str. 1.).

6 1 9 ***Vraćanje ostalih rashoda nastalih u ime vanjskih tijela***

6 1 9 1 Vraćanje ostalih rashoda nastalih u ime vanjskih tijela u skladu s Odlukom Vijeća 77/270/Euratom — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	84 113,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u stavkama 21 06 01, 21 06 02, 21 06 51 i 22 02 51 izvještaja o rashodima u ovom odjeljku.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1085/2006 od 17. srpnja 2006. o uspostavljanju Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA) (SL L 210, 31.7.2006., str. 82.).

Uredba Vijeća (Euratom) br. 300/207 od 19. veljače 2007. o uspostavljanju Instrumenta za suradnju u području nuklearne sigurnosti (SL L 81, 22.3.2007., str. 1.).

Uredba (Euratom) br. 237/2014 od 13. prosinca 2013. o Instrumentu suradnje u području nuklearne sigurnosti (SL L 77, 15.3.2014., str. 109.).

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 2 — PRIHODI OD USLUGA PRUŽENIH UZ NAPLATU

6 2 0 Opskrba sirovinama ili posebnim fisibilnim materijalima uz naplatu (članak 6. točka (b) Ugovora o Euratomu) — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Prihodi od opskrbe država članica sirovinama ili posebnim fisibilnim materijalima za njihove istraživačke programe uz naplatu.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda za koje su ovi prihodi namijenjeni.

Pravna osnova

Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 6. točka (b).

6 2 2 Prihodi od usluga koje Zajednički istraživački centar pruža vanjskim tijelima uz naplatu

6 2 2 1 Prihodi od rada reaktora visokog fluksa (HFR) koji će se koristiti kao izvor dodatnih odobrenih sredstava — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	7 994 736,64

Napomene

Prihodi koji proizlaze iz rada reaktora visokog fluksa (HFR) u Zajedničkom istraživačkom centru u Pettenu.

Plaćanja od strane vanjskih tijela za pokrivanje svih vrsta rashoda Zajedničkog istraživačkog centra vezanih uz rad reaktora visokog fluksa.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u člancima 10 01 05 i 10 04 04 izvještaja o rashodima u ovom dijelu.

Završetak prijašnjih programa

Prihode osiguravaju Belgija, Francuska i Nizozemska.

6 2 2 3 Ostali prihodi od usluga koje Zajednički istraživački centar pruža vanjskim tijelima uz naplatu i koji će se koristiti kao izvor dodatnih odobrenih sredstava — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	8 111 453,33

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 2 — PRIHODI OD USLUGA PRUŽENIH UZ NAPLATU *(nastavak)*

6 2 2 *(nastavak)*

6 2 2 3 *(nastavak)*

Napomene

Prihodi od osoba, poduzeća i nacionalnih tijela za koje će Zajednički istraživački centar obavljati radove i/ili kojima će pružati usluge uz naplatu.

U skladu s člankom 21. i člankom 183. stavkom 2. Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u člancima 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 i 10 04 02 izvještaja o rashodima u ovom dijelu u iznosu rashoda u okviru svakog ugovora s vanjskim tijelom.

6 2 2 4 Prihodi od licencija koje je Komisija odobrila za izume proizašle iz istraživanja Unije koje provodi Zajednički istraživački centar, neovisno o tome mogu li se oni patentirati — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	268 933,15

Napomene

Odlukom Vijeća 2013/743/EU zahtijeva se od Zajedničkog istraživačkog centra podupiranje prijenosa znanja i tehnologija te stvaranje dodatnih resursa, između ostalog, s pomoću iskorištavanja intelektualnog vlasništva.

Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 12., osigurava državama članicama, osobama i poduzećima pravo na dobivanje, uz naplatu odgovarajuće naknade, neisključivih licencija za patente, privremeno zaštićena patentna prava, korisne modele ili patentne prijave čiji je nositelj Europska zajednica za atomsku energiju.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za članke 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 te poglavlja 10 02 i 10 03 u izvještaju o rashodima u ovom dijelu.

Pravna osnova

Članci 182. i 183. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.

Članak 12. Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju.

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2380/74 od 17. rujna 1974. o donošenju odredaba o širenju podataka koji se odnose na istraživačke programe za Europsku ekonomsku zajednicu (SL L 255, 20.9.1974., str. 1.).

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.).

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 2 — PRIHODI OD USLUGA PRUŽENIH UZ NAPLATU *(nastavak)*

6 2 2 *(nastavak)*

6 2 2 5 Ostali prihodi namijenjeni Zajedničkom istraživačkom centru — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Prihodi od doprinosa, darova ili legata trećih osoba za razne aktivnosti koje obavlja Zajednički istraživački centar.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za članak 10 01 05 te poglavlja 10 02, 10 03 i 10 04 izvještaja o rashodima u ovom dijelu.

6 2 2 6 Prihodi od usluga koje Zajednički istraživački centar pruža drugim službama Komisije na natjecateljskoj osnovi, a koji će se koristiti kao izvor dodatnih odobrenih sredstava — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	61 421 661,54

Napomene

Prihodi od drugih službi Komisije za koje će Zajednički istraživački centar obavljati radove i/ili kojima će pružati usluge uz naplatu te prihodi od sudjelovanja u aktivnostima okvirnih programa za istraživanje i tehnološki razvoj.

U skladu s člankom 21. i člankom 183. stavkom 2. Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u člancima 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 i 10 04 03 izvještaja o rashodima u ovom dijelu u iznosu posebnih rashoda u okviru svakog ugovora s ostalim službama Komisije.

6 2 4 ***Prihodi od licencija koje je Komisija odobrila za izume proizašle iz istraživanja Unije, neovisno o tome mogu li se oni patentirati (neizravno djelovanje) — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 12., osigurava državama članicama, osobama i poduzećima pravo na dobivanje, uz naplatu odgovarajuće naknade, neisključivih licencija za patente, privremeno zaštićena patentna prava, korisne modele ili patentne prijave čiji je nositelj Europska zajednica za atomsku energiju.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda za koje su ovi prihodi namijenjeni.

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 2 — PRIHODI OD USLUGA PRUŽENIH UZ NAPLATU *(nastavak)*

6 2 4 *(nastavak)*

Pravna osnova

Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju.

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2380/74 od 17. rujna 1974. o donošenju odredaba o širenju podataka koji se odnose na istraživačke programe za Europsku ekonomsku zajednicu (SL L 255, 20.9.1974., str. 1.).

POGLAVLJE 6 3 — DOPRINOSI NA TEMELJU POSEBNIH SPORAZUMA

6 3 0 ***Doprinosi država članica Europskog udruženja slobodne trgovine na temelju Sporazuma o suradnji u Europskom gospodarskom prostoru — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	286 014 835,—

Napomene

U ovaj članak unose se doprinosi država članica Europskog udruženja slobodne trgovine koji proizlaze iz njihova financijskog udjela u određenim aktivnostima Unije u skladu s člankom 82. i Protokolom 32. uz Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru.

Ukupni planirani doprinos prikazan je u informativnom sažetku koji se nalazi u prilogu izvještaju o rashodima u ovom odjeljku.

Doprinosi država članica Europskog udruženja slobodne trgovine bit će dostupni Komisiji u skladu s člancima 1., 2. i 3. Protokola 32. uz Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda za koje su ovi prihodi namijenjeni.

Referentni akti

Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (SL L 1, 3.1.1994., str.3.).

6 3 1 ***Doprinosi u okviru schengenske pravne stečevine***

6 3 1 2 Doprinosi za razvoj, uspostavu, djelovanje i uporabu opsežnih informacijskih sustava na temelju sporazuma sklopljenog s Islandom, Norveškom, Švicarskom i Lihtenštajnom — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	2 620 721,15

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 3 — DOPRINOSI NA TEMELJU POSEBNIH SPORAZUMA *(nastavak)*

6 3 1 *(nastavak)*

6 3 1 2 *(nastavak)*

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u člancima 18 02 07, 18 02 08, 18 02 09 i 18 03 03 izvještaja o rashodima u ovom dijelu.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 1999/437/EZ od 17. svibnja 1999. o određenim aranžmanima za primjenu Sporazuma sklopljenog između Vijeća Europske unije i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o pridruživanju tih dviju država provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 176, 10.7.1999., str. 31.).

Odluka Vijeća 1999/439/EZ od 17. svibnja 1999. o sklapanju Sporazuma s Republikom Islandom i Kraljevinom Norveškom o pridruživanju tih država provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 176, 10.7.1999., str. 35.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 2725/2000 od 11. prosinca 2000. o osnivanju sustava „Eurodac" za usporedbu otisaka prstiju za učinkovitu primjenu Dublinske konvencije (SL L 316, 15.12.2000., str. 1.).

Odluka Vijeća 2001/258/EZ od 15. ožujka 2001. o sklapanju Sporazuma između Europske zajednice i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o kriterijima i mehanizmima za utvrđivanje države odgovorne za razmatranje zahtjeva za azil podnesenog u državi članici ili Islandu ili Norveškoj (SL L 93, 3.4.2001., str. 38.), a posebno članak 9. tog Sporazuma.

Odluka Vijeća 2001/886/PUP od 6. prosinca 2001. o razvoju druge generacije Schengenskog informacijskog sustava (SIS II) (SL L 328, 13.12.2001., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 2424/2001 od 6. prosinca 2001. o razvoju druge generacije Schengenskog informacijskog sustava (SIS II) (SL L 328, 13.12.2001., str. 4.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 343/2003 od 18. veljače 2003. o utvrđivanju kriterija i mehanizama za određivanje države članice odgovorne za razmatranje zahtjeva za azil koji je u jednoj od država članica podnio državljanin treće zemlje (SL L 50, 25.2.2003., str. 1.).

Uredba Komisije (EZ) br. 1560/2003 od 2. rujna 2003. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 343/2003 o uvođenju kriterija i mehanizama za utvrđivanje države članice odgovorne za razmatranje zahtjeva koji državljanin treće zemlje podnosi u jednoj od država članica (SL L 222, 5.9.2003., str. 3.).

Odluka Vijeća 2004/512/EZ od 8. lipnja 2004. o uspostavi Viznog informacijskog sustava (VIS) (SL L 213, 15.6.2004., str. 5.).

Uredba (EZ) br. 1986/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. prosinca 2006. o pristupu Schengenskom informacijskom sustavu druge generacije (SIS II) od strane službi država članica odgovornih za izdavanje potvrda o registraciji vozila (SL L 381, 28.12.2006., str. 1.).

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 3 — DOPRINOSI NA TEMELJU POSEBNIH SPORAZUMA *(nastavak)*

6 3 1 *(nastavak)*

6 3 1 2 *(nastavak)*

Uredba (EZ) br. 1987/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. prosinca 2006. o uspostavi, djelovanju i korištenju druge generacije Schengenskog informacijskog sustava (SIS II) (SL L 381, 28.12.2006., str. 4.).

Odluka Vijeća 2007/533/PUP od 12. lipnja 2007. o osnivanju, radu i korištenju druge generacije Schengenskog informacijskog sustava (SIS II) (SL L 205, 7.8.2007., str. 63.).

Odluka Vijeća 2008/146/EZ od 28. siječnja 2008. o sklapanju, u ime Europske zajednice, Sporazuma između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 53, 27.2.2008., str. 1.).

Odluka Vijeća 2008/147/EZ od 28. siječnja 2008. o sklapanju, u ime Europske zajednice, Sporazuma između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o kriterijima i mehanizmima za određivanje države nadležne za razmatranje zahtjeva za azil podnesenog u državi članici ili u Švicarskoj (SL L 53, 27.2.2008., str. 3.).

Odluka Vijeća 2008/149/EZ od 28. siječnja 2008. o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 53, 27.2.2008., str. 50.).

Odluka Vijeća 2008/633/PUP od 23. lipnja 2008. o pristupu određenih tijela država članica i Europola viznom informacijskom sustavu (VIS) za traženje podatak u svrhu sprečavanja, otkrivanja i istraga terorističkih kaznenih djela i ostalih teških kaznenih djela (SL L 218, 13.8.2008., str. 129.).

Uredba (EZ) br. 767/2008 Europskoga parlamenta i Vijeća od 9. srpnja 2008. o viznom informacijskom sustavu (VIS) i razmjeni podataka među državama članica o vizama za kratkotrajni boravak (Uredba o VIS-u) (SL L 218, 13.8.2008., str. 60.).

Odluka Vijeća 2011/349/EU od 7. ožujka 2011. o sklapanju u ime Europske unije Protokola između Europske unije, Europske zajednice, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna o pristupanju Kneževine Lihtenštajna Sporazumu između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine, posebno u odnosu na pravosudnu suradnju u kaznenim stvarima i policijsku suradnju (SL L 160, 18.6.2011., str. 1.).

Odluka Vijeća 2011/350/EU od 7. ožujka 2011. o sklapanju Protokola između Europske unije, Europske zajednice, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna o pristupanju Kneževine Lihtenštajna Sporazumu Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine, u vezi s ukidanjem kontrola na unutarnjim granicama i kretanjem osoba, u ime Europske unije (SL L 160, 18.6.2011., str. 19.).

Uredba (EU) br. 1077/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2011. o osnivanju Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informatičkim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (SL L 286, 1.11.2011., str. 1.).

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 3 — DOPRINOSI NA TEMELJU POSEBNIH SPORAZUMA *(nastavak)*

6 3 1 *(nastavak)*

6 3 1 2 *(nastavak)*

Uredba (EU) br. 603/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o uspostavi sustava „Eurodac" za usporedbu otisaka prstiju za učinkovitu primjenu Uredbe (EU) br. 604/2013 o utvrđivanju kriterija i mehanizama za određivanje države članice odgovorne za razmatranje zahtjeva za međunarodnu zaštitu koji je u jednoj od država članica podnio državljanin treće zemlje ili osoba bez državljanstva i o zahtjevima za usporedbu s podacima iz Eurodaca od strane tijela kaznenog progona država članica i Europola u svrhu kaznenog progona te o izmjeni Uredbe (EU) br. 1077/2011 o osnivanju Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (SL L 180, 29.6.2013., str. 1.).

6 3 1 3 Ostali doprinosi u okviru schengenske pravne stečevine (Island, Norveška, Švicarska i Lihtenštajn) — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	31 993,89

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u članku 18 03 02 izvještaja o rashodima u ovom dijelu.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 1999/437/EZ od 17. svibnja 1999. o određenim aranžmanima za primjenu Sporazuma sklopljenog između Vijeća Europske unije i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o pridruživanju tih dviju država provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 176, 10.7.1999., str. 31.).

Odluka Vijeća 1999/439/EZ od 17. svibnja 1999. o sklapanju Sporazuma s Republikom Islandom i Kraljevinom Norveškom o pridruživanju tih država provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 176, 10.7.1999., str. 35.).

Odluka Vijeća 2001/258/EZ od 15. ožujka 2001. o sklapanju Sporazuma između Europske zajednice i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o kriterijima i mehanizmima za utvrđivanje države odgovorne za razmatranje zahtjeva za azil podnesenog u državi članici ili Islandu ili Norveškoj (SL L 93, 3.4.2001., str. 38.), a posebno članak 9. tog Sporazuma.

Odluka Vijeća 2008/146/EZ od 28. siječnja 2008. o sklapanju, u ime Europske zajednice, Sporazuma između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 53, 27.2.2008., str. 1.).

Odluka Vijeća 2008/147/EZ od 28. siječnja 2008. o sklapanju, u ime Europske zajednice, Sporazuma između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o kriterijima i mehanizmima za određivanje države nadležne za razmatranje zahtjeva za azil podnesenog u državi članici ili u Švicarskoj (SL L 53, 27.2.2008., str. 3.).

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 3 — DOPRINOSI NA TEMELJU POSEBNIH SPORAZUMA *(nastavak)*

6 3 1 *(nastavak)*

6 3 1 3 *(nastavak)*

Odluka Vijeća 2008/149/EZ od 28. siječnja 2008. o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 53, 27.2.2008., str. 50.).

Uredba (EZ) br. 439/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 19. svibnja 2010. o osnivanju Europskog potpornog ureda za azil (SL L 132, 29.5.2010., str. 11.).

Odluka Vijeća 2011/349/EU od 7. ožujka 2011. o sklapanju u ime Europske unije Protokola između Europske unije, Europske zajednice, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna o pristupanju Kneževine Lihtenštajna Sporazumu između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine, posebno u odnosu na pravosudnu suradnju u kaznenim stvarima i policijsku suradnju (SL L 160, 18.6.2011., str. 1.).

Odluka Vijeća 2011/350/EU od 7. ožujka 2011. o sklapanju Protokola između Europske unije, Europske zajednice, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna o pristupanju Kneževine Lihtenštajna Sporazumu Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine, u vezi s ukidanjem kontrola na unutarnjim granicama i kretanjem osoba, u ime Europske unije (SL L 160, 18.6.2011., str. 19.).

Odluka Vijeća 2012/192/EU od 12. srpnja 2010. o potpisivanju, u ime Unije, Dogovora između Europske unije i Republike Islanda, Kneževine Lihtenštajna, Kraljevine Norveške i Švicarske Konfederacije o sudjelovanju tih država u radu odbora koji pomažu Europskoj komisiji u ostvarivanju njezinih izvršnih ovlasti u vezi s provedbom, primjenom i razvojem schengenske pravne stečevine (SL L 103, 13.4.2012., str. 1.).

Odluka Vijeća 2012/193/EU od 13. ožujka 2012. o sklapanju, u ime Unije, Dogovora između Europske unije i Republike Islanda, Kneževine Lihtenštajna, Kraljevine Norveške i Švicarske Konfederacije o sudjelovanju tih država u radu odbora koji pomažu Europskoj komisiji u ostvarivanju njezinih izvršnih ovlasti u vezi s provedbom, primjenom i razvojem schengenske pravne stečevine (SL L 103, 13.4.2012., str. 3.).

Uredba Vijeća (EU) br. 1053/2013 od 7. listopada 2013. o uspostavi mehanizma evaluacije i praćenja za provjeru primjene schengenske pravne stečevine i stavljanju izvan snage Odluke Izvršnog odbora od 16. rujna 1998. o uspostavi Stalnog odbora za ocjenu i provedbu Schengena (SL L 295, 6.11.2013., str. 27.).

Uredba (EU) br. 515/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o uspostavljanju, u okviru Fonda za unutarnju sigurnost, instrumenta za financijsku potporu u području vanjskih granica i viza i stavljanju izvan snage Odluke br. 574/2007/EZ (SL L 150, 20.5.2014., str. 143.).

Odluka Vijeća (EU) 2014/301/EU od 19. svibnja 2014. o sklapanju Aranžmana između Europske unije i Kraljevine Norveške o načinima njezina sudjelovanja u Europskom potpornom uredu za azil (SL L 157, 27.5.2014., str. 33.).

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 3 — DOPRINOSI NA TEMELJU POSEBNIH SPORAZUMA *(nastavak)*

6 3 1 *(nastavak)*

6 3 1 3 *(nastavak)*

Odluka Vijeća (EU) 2014/344/EU od 19. svibnja 2014. o sklapanju Aranžmana između Europske unije i Kneževine Lihtenštajna o načinima njezina sudjelovanja u Europskom potpornom uredu za azil (SL L 170, 11.6.2014., str. 49.).

Referentni akti

Prijedlog odluke Vijeća, koji je Komisija podnijela 10. prosinca 2013., o potpisivanju Sporazuma s Republikom Islandom o načinima njezina sudjelovanja u Europskom potpornom uredu za azil (COM(2013) 875 završna verzija).

Prijedlog odluke Vijeća, koji je Komisija podnijela 10. prosinca 2013., o potpisivanju Sporazuma sa Švicarskom Konfederacijom o načinima njezina sudjelovanja u Europskom potpornom uredu za azil (COM(2013) 862 završna verzija).

6 3 2 ***Doprinosi za zajedničke rashode za administrativnu potporu iz Europskog razvojnog fonda — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	86 415 429,65

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi iz Europskog fonda za razvoj (EDF) za financiranje troškova mjera potpore upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u stavci 21 01 04 07 izvještaja o rashodima u ovom odjeljku.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/755/EU od 25. studenoga 2013. o pridruživanju prekomorskih zemalja i područja Europskoj uniji („Odluka o prekomorskom pridruživanju”) (SL L 344, 19.12.2013., str. 1.).

Odluka Vijeća (2013/759/EU) od 12. prosinca 2013. o prijelaznim mjerama upravljanja ERF-om od 1. siječnja 2014. do stupanja na snagu 11. Europskoga razvojnog fonda (SL L 335, 14.12.2013., str. 48. – 49.).

Referentni akti

Unutarnji sporazum između predstavnika vlada država članica, koji su se sastali u Vijeću, o financiranju potpore Zajednice u okviru višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje od 2008. do 2013. u skladu sa Sporazumom o partnerstvu između država AKP-a i država EZ-a i o dodjeljivanju financijske pomoći prekomorskim zemljama i područjima na koja se primjenjuje Četvrti dio Ugovora o EZ-u (SL L 247, 9.9.2006., str. 32.).

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 3 — DOPRINOSI NA TEMELJU POSEBNIH SPORAZUMA *(nastavak)*

6 3 2 *(nastavak)*

Komunikacija Komisije Europskom parlamentu i Vijeću – Priprema višegodišnjeg financijskog okvira u pogledu financiranja suradnje EU-a za afričke, karipske i pacifičke države i prekomorske zemlje i područja u razdoblju 2014. – 2020. (11. Europski razvojni fond) (COM (2011)837 završna verzija).

6 3 3 ***Doprinosi za određene programe vanjske pomoći***

6 3 3 0 Doprinosi država članica, uključujući njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija – Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	11 557 494,80

Napomene

U ovaj stavak unose se financijski doprinosi država članica, uključujući njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija.

U skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda za koje su ovi prihodi namijenjeni.

6 3 3 1 Doprinosi trećih zemalja, uključujući njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija – Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovaj stavak unose se financijski doprinosi trećih zemalja, uključujući njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija.

U skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda za koje su ovi prihodi namijenjeni.

6 3 3 2 Doprinosi međunarodnih organizacija za određene programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVLJE 6 3 — DOPRINOSI NA TEMELJU POSEBNIH SPORAZUMA *(nastavak)*

6 3 3 *(nastavak)*

6 3 3 2 *(nastavak)*

Napomene

U ovu stavku unose se financijski doprinosi međunarodnih organizacija za određene programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija.

U skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda za koje su ovi prihodi namijenjeni.

6 3 4 ***Doprinosi iz uzajamnih fondova i financijskih instrumenata – Namjenski prihodi***

6 3 4 0 Doprinosi iz uzajamnih fondova troškovima upravljanja Komisije – Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovu stavku unose se naknade za upravljanje koje je Komisija ovlaštena povući kako bi pokrila svoje troškove upravljanja iz godina u kojima su se doprinosi svakom uzajamnom fondu počeli koristiti.

U skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe, takve naknade za upravljanje izjednačavaju se s namjenskim prihodima tijekom trajanja uzajamnog fonda.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 187. stavak 7.

Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1268/2012 od 29. listopada 2012. o pravilima primjene Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (SL L 362, 31.12.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 259.

6 3 4 1 Doprinosi iz financijskih instrumenata - Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 3 — DOPRINOSI NA TEMELJU POSEBNIH SPORAZUMA *(nastavak)*

6 3 4 *(nastavak)*

6 3 4 1 *(nastavak)*

Napomene

Godišnje otplate, uključujući otplate kapitala, vraćena jamstva i otplate glavnice zajmova, vraćene Komisiji ili fiducijarni računi otvoreni za financijske instrumente koji se mogu pripisati potpori iz proračuna u sklopu financijskog instrumenta, čine unutarnje namjenske prihode u skladu s člankom 21. Financijske uredbe te se koriste za isti financijski instrument, ne dovodeći u pitanje stavak 9. članka 140. te Uredbe, u razdoblju koje ne prekoračuje razdoblje za preuzimanje obveza po odobrenim sredstvima uvećano za dvije godine, osim ako je drukčije definirano u temeljnom aktu.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 140. stavak 6.

Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1268/2012 od 29. listopada 2012. o pravilima primjene Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (SL L 362, 31.12.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 6 5 — FINANCIJSKI ISPRAVCI

6 5 0 ***Financijski ispravci prije 2015. povezani s EFRR-om, ESF-om, smjernicama EFSJP-a, FISR-om, Kohezijskim fondom, EFR-om, EFPR-om, SAPARD-om i IPA-om – Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
—	—	118 383 863,98

Napomene

Od proračunske godine 2015., iznosi uknjiženi u pogledu financijskih ispravaka prethodno uknjiženih u stavku 6 5 0 0 raspoređuju se po programskom razdoblju u članke 6 5 1 do 6 5 4.

Stavka 6 5 0 0 bila je namijenjena za unošenje financijskih ispravaka povezanih s Europskim fondom za regionalni razvoj (EFRR), Europskim socijalnim fondom (ESF), Europskim fondom za smjernice i jamstva u poljoprivredi (EFSJP – Komponenta za smjernice), Financijskim instrumentom za upravljanje ribarstvom (FIUR), Kohezijskim fondom, Europskim fondom za ribarstvo (EFR) i Europskim fondom za pomorstvo i ribarstvo (EFPR), Posebnim pretpristupnim programom za poljoprivredu i ruralni razvoj (SAPARD), Instrumentom pretpristupne pomoći (IPA) te Prijelaznim instrumentom za ruralni razvoj(PIRR), koji se financira iz Komponente za jamstva EFSJP-a.

Iznosi uključeni u ovu stavku, u skladu s člankom 21. Financijske uredbe, rabili su se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u odgovarajućim naslovima glava 04, 05, 11 i 13 izvještaja o rashodima u ovom dijelu.

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 5 — FINANCIJSKI ISPRAVCI *(nastavak)*

6 5 0 *(nastavak)*

U skladu s člankom 105. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1083/2006, ta Uredba ne utječe na nastavak ili izmjenu, uključujući potpuno ili djelomično ukidanje, pomoći koja se sufinancira iz strukturnih fondova ili projekta koji se sufinancira iz Kohezijskog fonda i koji odobrava Komisija na osnovi uredbi (EEZ) br. 2052/88, (EEZ) br. 4253/88, (EZ) br. 1164/94 i (EZ) br. 1260/1999 ili na osnovi ostalog zakonodavstva koje se na dan 31. prosinca 2006. primjenjuje na tu pomoć te koje se posljedično i nakon tog primjenjuje na tu pomoć ili predmetne projekte sve do njihova zaključenja.

U skladu s člankom 152. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1303/2013, ta Uredba ne utječe na nastavak ili izmjenu, uključujući potpuno ili djelomično ukidanje, predmetnih projekata, do njihova zaključenja, ili pomoći koju je Komisija odobrila na temelju Uredbe (EZ) br. 1083/2006 ili ostalog zakonodavstva koje se na dan 31. prosinca 2013. primjenjuje na tu pomoć.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2052/88 od 24. lipnja 1988. o zadaćama strukturnih fondova i njihovoj učinkovitosti i o koordinaciji aktivnosti među njima i njihovih aktivnosti s aktivnostima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 185, 15.7.1988., str. 9.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4253/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u pogledu koordiniranja aktivnosti različitih strukturnih fondova među njima samima te s projektima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 374, 31.12.1988., str. 1.), a posebno njezin članak 24.

Uredba Vijeća (EZ) br. 1257/1999 od 17. svibnja 1999. o potpori Europskog fonda za smjernice i jamstva u poljoprivredi (EFSJP) ruralnom razvoju kojom se izmjenjuju i stavljaju izvan snage određene uredbe (SL L 160, 26.6.1999., str. 80.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1260/1999 od 21. lipnja 1999. o utvrđivanju općih odredaba o strukturnim fondovima (SL L 161, 26.6.1999., str. 1.), a posebno njezin članak 39. stavak 2.

Uredba Vijeća (EZ) br. 1263/1999 od 21. lipnja 1999. o Financijskom instrumentu za upravljanje ribarstvom (SL L 161, 26.6.1999., str. 54.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1268/1999 od 21. lipnja 1999. o potpori Zajednice za pretpristupne mjere za poljoprivredu i ruralni razvoj u zemljama podnositeljicama zahtjeva u srednjoj i istočnoj Europi u pretpristupnome razdoblju (SL L 161, 26.6.1999., str. 87.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1085/2006 od 17. srpnja 2006. o uspostavljanju Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA) (SL L 210, 31.7.2006., str. 82.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1198/2006 od 27. srpnja 2006. o Europskom fondu za ribarstvo (SL L 223, 15.8.2006., str. 1.).

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 5 — FINANCIJSKI ISPRAVCI *(nastavak)*

6 5 0 *(nastavak)*

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320).

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.).

Referentni akti

Uredba Komisije (EZ) br. 448/2001 od 2. ožujka 2001. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1260/1999 u vezi s postupkom za izradu financijskih ispravaka pomoći koja je dodijeljena iz strukturnih fondova (SL L 64, 6.3.2001., str. 13.).

Uredba Komisije (EZ) br. 27/2004 od 5. siječnja 2004. o utvrđivanju detaljnih prijelaznih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1257/1999 u vezi s financiranjem putem Komponente jamstva EFSJP-a mjera ruralnog razvoja u Češkoj, Estoniji, Cipru, Latviji, Litvi, Mađarskoj, Malti, Poljskoj, Sloveniji i Slovačkoj (SL L 5, 9.1.2004., str. 36.).

Uredba Komisije (EZ) br. 141/2004 od 28. siječnja 2004. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1257/1999 u vezi s prijelaznim mjerama ruralnog razvoja koje se primjenjuju na Češku, Estoniju, Cipar, Latviju, Litvu, Mađarsku, Maltu, Poljsku, Sloveniju i Slovačku (SL L 24, 29.1.2004., str. 25.).

Uredba Komisije (EZ) br. 1828/2006 od 8. prosinca 2006. o utvrđivanju pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i Uredbe (EZ) br. 1080/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom fondu za regionalni razvoj (SL L 371, 27.12.2006., str. 1.).

6 5 1 ***Financijski ispravci povezani s programskim razdobljima prije 2000.***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	

Napomene

U ovu stavku unose se financijski ispravci povezani s Europskim fondom za regionalni razvoj (EFRR), Europskim socijalnim fondom (ESF), Europskim fondom za smjernice i jamstva u poljoprivredi (EFSJP) – Komponenta za smjernice, Financijskim instrumentom za upravljanje ribarstvom (FIUR) i Kohezijskim fondom, povezani s programskim razdobljima prije 2000.

Iznosi uključeni u ovu stavku, u skladu s člankom 21. Financijske uredbe, rabit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u odgovarajućim naslovima glava 04, 05, 11 i 13 izvještaja o rashodima u ovom odjeljku.

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 5 — FINANCIJSKI ISPRAVCI *(nastavak)*

6 5 1 *(nastavak)*

U skladu s člankom 105. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1083/2006, ova Uredba ne utječe na nastavak ili izmjenu, uključujući potpuno ili djelomično ukidanje, pomoći koja se sufinancira iz strukturnih fondova ili projekta koji se sufinancira iz Kohezijskog fonda i koji odobrava Komisija na osnovi uredbi (EEZ) br. 2052/88, (EEZ) br. 4253/88, (EZ) br. 1164/94 i (EZ) br. 1260/1999 ili na osnovi ostalog zakonodavstva koje se na dan 31. prosinca 2006. primjenjuje na tu pomoć te koje se posljedično i nakon tog primjenjuje na tu pomoć ili predmetne projekte sve do njihova zaključenja.

U skladu s člankom 152. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1303/2013, ta Uredba ne utječe na nastavak ili izmjenu, uključujući potpuno ili djelomično ukidanje, predmetnih projekata, do njihova zaključenja, ili pomoći koju je Komisija odobrila na temelju Uredbe (EZ) br. 1083/2006 ili ostalog zakonodavstva koje se na dan 31. prosinca 2013. primjenjuje na tu pomoć.

Pravna osnova

Financijska uredba od 21. prosinca 1977 koja se primjenjuje na opći proračun Europskih zajednica (SL L 356, 31.12.1977., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2052/88 od 24. lipnja 1988. o zadaćama strukturnih fondova i njihovoj učinkovitosti i o koordinaciji aktivnosti među njima i njihovih aktivnosti s aktivnostima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 185, 15.7.1988., str. 9.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4253/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u pogledu koordiniranja aktivnosti različitih strukturnih fondova među njima samima te s projektima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 374, 31.12.1988., str. 1.), a posebno njezin članak 24.

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4254/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u vezi s Europskim fondom za regionalni razvoj (SL L 374, 31.12.1988., str. 15.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4255/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe (EEZ) No 2052/88 u vezi s Europskim socijalnim fondom (SL L 374, 31.12.1988., str. 21.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4256/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe (EEZ) No 2052/88 u vezi s Komponentom za smjernice EFSJP-a (SL L 374, 31.12.1988., str. 25.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2080/93 od 20. srpnja 1993. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u vezi s Financijskim instrumentom za upravljanje ribarstvom (SL L 193, 31.7.1993., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1164/94 od 16. svibnja 1994. o uspostavi Kohezijskog fonda (SL L 130, 25.5.1994., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1257/1999 od 17. svibnja 1999. o potpori Europskog fonda za smjernice i jamstva u poljoprivredi (EFSJP) ruralnom razvoju kojom se izmjenjuju i stavljaju izvan snage određene uredbe (SL L 160, 26.6.1999., str. 80.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1260/1999 od 21. lipnja 1999. o utvrđivanju općih odredaba o strukturnim fondovima (SL L 161, 26.6.1999., str. 1.)., a posebno njezin članak 39. stavak 2.

Uredba Vijeća (EZ) br. 1263/1999 od 21. lipnja 1999. o Financijskom instrumentu za upravljanje ribarstvom (SL L 161, 26.6.1999., str. 54.).

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 5 — FINANCIJSKI ISPRAVCI *(nastavak)*

6 5 2 Financijski ispravci povezani s programskim razdobljem 2000. – 2006. – Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	

Napomene

U ovaj članak unose se financijski ispravci povezani s Europskim fondom za regionalni razvoj (EFRR), Europskim socijalnim fondom (ESF), Europskim fondom za smjernice i jamstva u poljoprivredi (EFSJP) – Komponenta za smjernice, Financijskim instrumentom za upravljanje ribarstvom (FIUR), Kohezijskim fondom i Posebnim pretpristunpim programom za poljoprivredu i ruralni razvoj (SAPARD), povezani s programskim razdobljem 2000. – 2006. te s Prijelaznim instrumentom za ruralni razvoj (PIRR), koji se financira iz Komponente jamstva EFSJP-a.

Iznosi uključeni u ovu stavku, u skladu s člankom 21. Financijske uredbe, rabit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u odgovarajućim naslovima glava 04, 05, 11 i 13 izvještaja o rashodima u ovom dijelu.

U skladu s člankom 105. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1083/2006, ova Uredba ne utječe na nastavak ili izmjenu, uključujući potpuno ili djelomično ukidanje, pomoći koja se sufinancira iz strukturnih fondova ili projekta koji se sufinancira iz Kohezijskog fonda i koji odobrava Komisija na osnovi uredbi (EEZ) br. 2052/88, (EEZ) br. 4253/88, (EZ) br. 1164/94 i (EZ) br. 1260/1999 ili na osnovi ostalog zakonodavstva koje se na dan 31. prosinca 2006. primjenjuje na tu pomoć te koje se posljedično i nakon tog primjenjuje na tu pomoć ili predmetne projekte sve do njihova zaključenja.

U skladu s člankom 152. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1303/2013, ta Uredba ne utječe na nastavak ili izmjenu, uključujući potpuno ili djelomično ukidanje, predmetnih projekata, do njihova zaključenja, ili pomoći koju je Komisija odobrila na temelju Uredbe (EZ) br. 1083/2006 ili ostalog zakonodavstva koje se na dan 31. prosinca 2013. primjenjuje na tu pomoć.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1164/94 od 16. svibnja 1994. o uspostavi Kohezijskog fonda (SL L 130, 25.5.1994., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1257/1999 od 17. svibnja 1999. o potpori Europskog fonda za smjernice i jamstva u poljoprivredi (EFSJP) ruralnom razvoju kojom se izmjenjuju i stavljaju izvan snage određene uredbe (SL L 160, 26.6.1999., str. 80.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1260/1999 od 21. lipnja 1999. o utvrđivanju općih odredaba o strukturnim fondovima (SL L 161, 26.6.1999., str. 1.)., a posebno njezin članak 39. stavak 2.

Uredba Vijeća (EZ) br. 1263/1999 od 21. lipnja 1999. o Financijskom instrumentu za upravljanje ribarstvom (SL L 161, 26.6.1999., str. 54.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1268/1999 od 21. lipnja 1999. o potpori Zajednice za pretpristupne mjere za poljoprivredu i ruralni razvoj u zemljama podnositeljicama zahtjeva u srednjoj i istočnoj Europi u pretpristupnome razdoblju (SL L 161, 26.6.1999., str. 87.).

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 5 — FINANCIJSKI ISPRAVCI *(nastavak)*

6 5 2 *(nastavak)*

Uredba (EZ) br. 1783/1999 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 1999. o Europskom fondu za regionalni razvoj (SL L 213, 13.8.1999., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 1784/1999 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 1999. o Europskom socijalnom fondu (SL L 213, 13.8.1999., str. 5.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1198/2006 od 27. srpnja 2006. o Europskom fondu za ribarstvo (SL L 223, 15.8.2006., str. 1.).

Referentni akti

Uredba Komisije (EZ) br. 448/2001 od 2. ožujka 2001. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1260/1999 u vezi s postupkom za izradu financijskih ispravaka pomoći koja je dodijeljena iz strukturnih fondova (SL L 64, 6.3.2001., str. 13.).

Uredba Komisije (EZ) br. 1386/2002 od 29. srpnja 2002. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1164/94 u vezi sa sustavima upravljanja i kontrole za pomoć koja se dodjeljuje iz Kohezijskog fonda i postupkom za izradu financijskih ispravaka (SL L 201, 31.7.2002., str. 5.).

Uredba Komisije (EZ) br. 27/2004 od 5. siječnja 2004. o utvrđivanju detaljnih prijelaznih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1257/1999 u vezi s financiranjem putem Komponente jamstva EFSJP-a mjera ruralnog razvoja u Češkoj, Estoniji, Cipru, Latviji, Litvi, Mađarskoj, Malti, Poljskoj, Sloveniji i Slovačkoj (SL L 5, 9.1.2004., str. 36.).

Uredba Komisije (EZ) br. 141/2004 od 28. siječnja 2004. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1257/1999 u vezi s prijelaznim mjerama ruralnog razvoja koje se primjenjuju na Češku, Estoniju, Cipar, Latviju, Litvu, Mađarsku, Maltu, Poljsku, Sloveniju i Slovačku (SL L 24, 29.1.2004., str. 25.).

Uredba Komisije (EZ) br. 1828/2006 od 8. prosinca 2006. o utvrđivanju pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i Uredbe (EZ) br. 1080/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom fondu za regionalni razvoj (SL L 371, 27.12.2006., str. 1.).

6 5 3 ***Financijski ispravci povezani s programskim razdobljem 2007. – 2013. – Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	

Napomene

U ovu stavku unose se financijski ispravci povezani s Europskim fondom za regionalni razvoj (EFRR), Europskim socijalnim fondom (ESF), Kohezijskim fondom, Europskim fondom za ribarstvo (EFR) i Instrumentom pretpristupne pomoći (IPA I), povezani s programskim razdobljem 2007. – 2013.

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 5 — FINANCIJSKI ISPRAVCI *(nastavak)*

6 5 3 *(nastavak)*

Iznosi uključeni u ovu stavku, u skladu s člankom 21. Financijske uredbe, mogu se rabiti kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u odgovarajućim naslovima glava 04, 05, 11 i 13 izvještaja o rashodima u ovom odjeljku.

U skladu s člankom 152. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1303/2013, ta Uredba ne utječe na nastavak ili izmjenu, uključujući potpuno ili djelomično ukidanje, predmetnih projekata, do njihova zaključenja, ili pomoći koju je Komisija odobrila na temelju Uredbe (EZ) br. 1083/2006 ili ostalog zakonodavstva koje se na dan 31. prosinca 2013. primjenjuje na tu pomoć.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1085/2006 od 17. srpnja 2006. o uspostavljanju Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA) (SL L 210, 31.7.2006., str. 82.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1198/2006 od 27. srpnja 2006. o Europskom fondu za ribarstvo (SL L 223, 15.8.2006., str. 1.).

Referentni akti

Uredba Komisije (EZ) br. 1828/2006 od 8. prosinca 2006. o utvrđivanju pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i Uredbe (EZ) br. 1080/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom fondu za regionalni razvoj (SL L 371, 27.12.2006., str. 1.).

6 5 4 ***Financijski ispravci povezani s programskim razdobljem 2014. – 2020. – Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	

Napomene

U ovu stavku unose se financijski ispravci povezani s Europskim fondom za regionalni razvoj (EFRR), Europskim socijalnim fondom (ESF), Kohezijskim fondom, Europskim fondom za pomorstvo i ribarstvo (EFPR), Fondom europske pomoći za najpotrebitije (FEAD) i Instrumentom pretpristupne pomoći (IPA II), povezani s programskim razdobljem 2014. – 2020.

Iznosi uključeni u ovu stavku, u skladu s člankom 21. Financijske uredbe, rabit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava u odgovarajućim naslovima glava 04, 11 i 13 izvještaja o rashodima u ovom odjeljku.

POGLAVLJE 6 5 — FINANCIJSKI ISPRAVCI *(nastavak)*

6 5 4 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320).

Uredba (EU) br. 223/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o Fondu europske pomoći za najpotrebitije (SL L 72, 12.3.2014., str. 1.).

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.).

POGLAVLJE 6 6 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI

6 6 0 ***Ostali doprinosi i povrati***

6 6 0 0 Ostali namjenski doprinosi i povrati — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	839 804 777,25

Napomene

Ova je stavka, u skladu s člankom 21. Financijske uredbe, namijenjena unosu svih prihoda koji nisu predviđeni u drugim dijelovima glave 6 i koji se koriste kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda za koje su ti prihodi namijenjeni.

6 6 0 1 Ostali nenamjenski doprinosi i povrati

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
60 000 000	60 000 000	8 666 423,81

Napomene

Ova je stavka namijenjena unosu svih prihoda koji nisu predviđeni u drugim dijelovima glave 6 i koji se ne koriste, u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 7 — PRIHODI KOJI SE ODNOSE NA EUROPSKI FOND ZA JAMSTVA U POLJOPRIVREDI I EUROPSKI POLJOPRIVREDNI FOND ZA RURALNI RAZVOJ

6 7 0 Prihodi koji se odnose na Europski fond za jamstva u poljoprivredi

6 7 0 1 Poravnanje računâ Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	815 588 600,63

Napomene

U ovu stavku unose se iznosi koji proizlaze iz odluka povezanih s usklađenosti i računovodstvenom potvrdom u postupku poravnanja računâ u korist proračuna Unije u vezi s rashodima koji se financiraju iz Europskog fonda za smjernice i jamstva u poljoprivredi (Komponenta za jamstva) u okviru naslova 1. financijskih perspektiva 2000. – 2006. te iz Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi (EFJP) u okviru naslova 2. višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblja 2007. – 2013. i 2014. – 2020. u skladu s člancima 51. i 52. Uredbe (EU) br. 1306/2013. Oni uključuju ispravke povezane s nepridržavanjem rokova plaćanja u skladu s člankom 40. te Uredbe.

U ovu stavku unose se iznosi koji proizlaze iz odluka povezanih s usklađenosti i računovodstvenom potvrdom u postupku poravnanja računâ u korist općeg proračuna u vezi s rashodima koji se financiraju iz privremenog plana za restrukturiranje industrije šećera (Fond za restrukturiranje industrije šećera) u Zajednici utvrđenog Uredbom (EZ) br. 320/2006, koji se primjenjivao do 30. rujna 2012.

U skladu s člankom 1. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 320/2006 i člankom 43. Uredbe (EU) br. 1306/2013, ti iznosi smatraju se namjenskim prihodima u smislu članaka 21. i 174. Financijske uredbe. Svi prihodi iz ove stavke upotrebljavat će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za svaku proračunsku stavku EFJP-a u računu rashoda u ovom dijelu.

Prihodi u ovoj stavci procjenjuju se na 2 015 000 000 EUR, uključujući 890 000 000 EUR prenesenih iz 2015. u 2016. u skladu s člankom 14. Financijske uredbe. Pri donošenju proračuna za 2016. iznos od 600 000 000 EUR uzet je u obzir za financiranje potreba povezanih s mjerama iz članka 05 02 08 (Stavka 05 02 08 03) i preostali iznos od 1 415 000 000 EUR uzet je u obzir za financiranje potreba povezanih s mjerama iz članka 05 03 01 (Stavka 05 03 01 10).

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 320/2006 od 20. veljače 2006. o utvrđivanju privremenog sustava za restrukturiranje industrije šećera u Zajednici i o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1290/2005 o financiranju zajedničke poljoprivredne politike (SL L 58, 28.2.2006., str. 42.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) 485/2008 (SL L 347, 20.12.2013., str. 549.).

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 7 — PRIHODI KOJI SE ODNOSE NA EUROPSKI FOND ZA JAMSTVA U POLJOPRIVREDI I EUROPSKI POLJOPRIVREDNI FOND ZA RURALNI RAZVOJ *(nastavak)*

6 7 0 *(nastavak)*

6 7 0 2 Nepravilnosti u vezi s Europskim fondom za jamstva u poljoprivredi — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	150 305 663,70

Napomene

U ovu stavku unose se iznosi čiji je povrat osiguran zbog nepravilnosti ili nepažnje, uključujući pripadajuće kamate, posebice iznosi čiji je povrat osiguran u slučajevima nepravilnosti ili prijevara, kazne i primljene kamate te vrijednosni papiri, polozi ili jamstva na koje je izgubljeno pravo u vezi s rashodima koji se financiraju iz Europskog fonda za smjernice i jamstva u poljoprivredi (Komponenta za jamstva) u okviru naslova 1. financijskih perspektiva za razdoblje 2000. – 2006. te iz Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi (EFJP) u okviru naslova 2. višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblja 2007. – 2013. i 2014. – 2020. u skladu s člancima 54. i 57. Uredbe (EU) br. 1306/2013.

U ovu stavku unose se i iznosi čiji je povrat osiguran zbog nepravilnosti ili nemara, uključujući kamate, kazne i stečene vrijednosne papire, koji proizlaze iz rashoda koji se financiraju iz privremenog plana za restrukturiranje industrije šećera (Fond za restrukturiranje industrije šećera) u Zajednici uspostavljenog Uredbom (EZ) br. 320/2006, koji se primjenjivao do 30. rujna 2012.

Ova stavka namijenjena je i unosu neto iznosa, čiji je povrat osiguran, od kojih države članice mogu zadržati 20 % kako je predviđeno člankom 55. Uredbe (EU) br. 1306/2013.

U skladu s člankom 1. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 320/2006 i člancima 43. i 55. Uredbe (EU) br. 1306/2013, ti iznosi smatraju se namjenskim prihodima u smislu članaka 21. i 174. Financijske uredbe (Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012.). Svi prihodi iz ove stavke rabit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za svaku proračunsku stavku EFJP-a u izvještaju o rashodima u ovom dijelu.

Prihodi u ovoj stavci procjenjuju se na 155 000 000 EUR. Pri donošenju proračuna za 2016. taj je iznos uzet u obzir za financiranje potreba povezanih s mjerama iz članka 05 03 01 (stavka 05 03 01 10).

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 320/2006 od 20. veljače 2006. o utvrđivanju privremenog sustava za restrukturiranje industrije šećera u Zajednici i o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1290/2005 o financiranju zajedničke poljoprivredne politike (SL L 58, 28.2.2006., str. 42.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike te o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) 485/2008 (SL L 347, 20.12.2013., str. 549.).

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 7 — PRIHODI KOJI SE ODNOSE NA EUROPSKI FOND ZA JAMSTVA U POLJOPRIVREDI I EUROPSKI POLJOPRIVREDNI FOND ZA RURALNI RAZVOJ *(nastavak)*

6 7 0 *(nastavak)*

6 7 0 3 Dodatni nameti od proizvođača mlijeka — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	48 284 110,03

Napomene

U ovu stavku unose se iznosi povezani s pristojbama za prekoračene količine koje se primjenjuju na sustav kvota za mlijeko koje se prikupljaju ili vraćaju u skladu s odredbama dijela III. poglavlja III. glave I. dijela II. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007, osobito njezinim člankom 78.

U skladu s člankom 43. Uredbe (EU) br. 1306/2013, ti iznosi smatraju se namjenskim prihodima u smislu članaka 21. i 174. Financijske uredbe (Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012.). Svi prihodi iz ove stavke rabit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za svaku proračunsku stavku Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi u izvještaju o rashodima u ovom dijelu.

Prihodi u ovoj stavci procjenjuju se na 810 000 000 EUR. Pri donošenju proračuna za 2016. taj je iznos uzet u obzir za financiranje potreba povezanih s mjerama iz članka 05 03 01 (stavka 05 03 01 10).

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1234/2007 od 22. listopada 2007. o uspostavljanju zajedničke organizacije poljoprivrednih tržišta i o posebnim odredbama za određene poljoprivredne proizvode (Uredba o jedinstvenom ZOT-u) (SL L 299, 16.11.2007., str. 1.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike te o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) 485/2008 (SL L 347, 20.12.2013., str. 549.).

6 7 1 ***Prihodi koji se odnose na Europski poljoprivredni fond za ruralni razvoj***

6 7 1 1 Poravnanje računâ Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	69 413 810,83

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 7 — PRIHODI KOJI SE ODNOSE NA EUROPSKI FOND ZA JAMSTVA U POLJOPRIVREDI I EUROPSKI POLJOPRIVREDNI FOND ZA RURALNI RAZVOJ *(nastavak)*

6 7 1 *(nastavak)*

6 7 1 1 *(nastavak)*

Napomene

U ovu stavku unose se iznosi koji proizlaze iz odluka povezanih s usklađenosti i računovodstvenom potvrdom u postupku poravnanja računâ u korist proračuna Unije u okviru ruralnog razvoja koji se financira iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) u skladu s člancima 51. i 52 Uredbe (EU) br. 1306/2013. U ovu stavku unose se i iznosi koji se odnose na vraćanje avansnih plaćanja u okviru EPFRR-a.

U skladu s člankom 43. Uredbe (EU) br. 1306/2013, ti iznosi smatraju se namjenskim prihodima u smislu članaka 21. i 177. Financijske uredbe (Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012.). Svi prihodi iz ove stavke rabit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za svaku proračunsku stavku EPFRR-a.

Pri donošenju proračuna za 2016. za članke 05 04 05 i 05 04 60 nije predviđen konkretan iznos.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike te o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) 485/2008 (SL L 347, 20.12.2013., str. 549).

6 7 1 2 Nepravilnosti u vezi s Europskim poljoprivrednim fondom za ruralni razvoj — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovu stavku unose se iznosi čiji je povrat osiguran zbog nepravilnosti i nepažnje, uključujući i pripadajuće kamate, posebice iznosi čiji je povrat osiguran u slučajevima nepravilnosti ili prijevara, kazne i primljene kamate te vrijednosnih papira na koje je izgubljeno pravo u okviru ruralnog razvoja koji se financira iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) u skladu s člancima 54. i 56. Uredbe (EU) br. 1306/2013.

U skladu s člankom 43. Uredbe (EU) br. 1306/2013, ti iznosi smatraju se namjenskim prihodima u smislu članaka 21. i 177. Financijske uredbe (Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012.). Svi prihodi iz ove stavke rabit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za svaku proračunsku stavku EPFRR-a.

Pri donošenju proračuna za 2016. za članke 05 04 05 i 05 04 60 nije predviđen konkretan iznos.

KOMISIJA

POGLAVLJE 6 7 — PRIHODI KOJI SE ODNOSE NA EUROPSKI FOND ZA JAMSTVA U POLJOPRIVREDI I EUROPSKI POLJOPRIVREDNI FOND ZA RURALNI RAZVOJ *(nastavak)*

6 7 1 *(nastavak)*

6 7 1 2 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike te o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) 485/2008 (SL L 347, 20.12.2013., str. 549.).

KOMISIJA

GLAVA 7.

ZATEZNE KAMATE I NOVČANE KAZNE

POGLAVLJE 7 0 — ZATEZNE KAMATE
POGLAVLJE 7 1 — NOVČANE KAZNE
POGLAVLJE 7 2 — KAMATE NA DEPOZITE I NOVČANE KAZNE

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 7 0				
7 0 0	***Zatezne kamate***				
7 0 0 0	Dospjele zatezne kamate za plaćanja na račune otvorene pri riznicama država članica	5 000 000	10 000 000	62 832 700,78	1 256,65
7 0 0 1	Ostale zatezne kamate	3 000 000	3 000 000	1 304 377,43	43,48
	Članak 7 0 0 - Ukupno	8 000 000	13 000 000	64 137 078,21	801,71
7 0 1	***Zatezne kamate i ostale kamate na novčane kazne***	15 000 000	45 000 000	368 455 044,42	2 456,37
	POGLAVLJE 7 0 - UKUPNO	23 000 000	58 000 000	432 592 122,63	1 880,84
	POGLAVLJE 7 1				
7 1 0	***Novčane kazne, povremena plaćanja kazni i ostale kazne***	100 000 000	1 415 000 000	4 124 682 904,05	4 124,68
7 1 1	***Premije za prekomjerne emisije za nove osobne automobile***	p.m.	p.m.	0,—	
7 1 2	***Novčane kazne i jednokratni iznosi koje država članica mora platiti jer nije postupila u skladu s presudom Suda Europske unije o neispunjenju svoje obveze iz Ugovora***	p.m.	50 000 000	49 406 800,—	
	POGLAVLJE 7 1 - UKUPNO	100 000 000	1 465 000 000	4 174 089 704,05	4 174,09
	POGLAVLJE 7 2				
7 2 0	***Kamate na depozite i novčane kazne***				
7 2 0 0	Kamate na depozite i novčane kazne koje proizlaze iz provedbe postupka u slučaju prekomjernog deficita — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 7 2 0 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 7 2 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava 7 - Ukupno	**123 000 000**	**1 523 000 000**	**4 606 681 826,68**	**3 745,27**

KOMISIJA

GLAVA 7.

ZATEZNE KAMATE I NOVČANE KAZNE

POGLAVLJE 7 0 — ZATEZNE KAMATE

7 0 0 Zatezne kamate

7 0 0 0 Dospjele zatezne kamate za plaćanja na račune otvorene pri riznicama država članica

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
5 000 000	10 000 000	62 832 700,78

Napomene

Za svako kašnjenje u knjiženju sredstava na račun otvoren na ime Komisije na temelju članka 9. stavka 1. Uredbe (EZ, Euratom) br. 1150/2000, dotična država članica plaća kamate.

U slučaju država članica čija je valuta euro, kamatna stopa jednaka je stopi kako je objavljeno u *Službenom listu Europske unije*, serija C, koju je Europska središnja banka primjenjivala na aktivnosti refinanciranja prvog dana u mjesecu u kojem je kamata dospjela, povećana za dva postotna boda. Ova stopa povećava se za 0,25 postotnog boda za svaki mjesec kašnjenja. Povećana se stopa primjenjuje na cijelo razdoblje kašnjenja.

U slučaju država članica čija valuta nije euro, stopa je jednaka stopi koju središnje banke primjenjuju prvog dana dotičnog mjeseca za svoje glavne aktivnosti refinanciranja, povećanoj za dva postotna boda, ili za države članice za koje nije dostupna stopa središnje banke, stopa je jednaka istovrijednoj stopi koja se primjenjuje na tržištu novca države članice prvog dana dotičnog mjeseca, povećana za dva postotna boda. Ova stopa povećava se za 0,25 postotnog boda za svaki mjesec kašnjenja. Povećana se stopa primjenjuje na cijelo razdoblje kašnjenja.

Kamatna stopa primjenjuje se na sve unose vlastitih sredstava navedenih u članku 10. Uredbe (EZ, Euratom) br. 1150/2000.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 1150/2000 od 22. svibnja 2000. o provedbi Odluke 2007/436/EZ, Euratom o sustavu vlastitih sredstava Zajednica (SL L 130, 31.5.2000., str. 1.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 78. stavak 4.

7 0 0 1 Ostale zatezne kamate

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
3 000 000	3 000 000	1 304 377,43

KOMISIJA

POGLAVLJE 7 0 — ZATEZNE KAMATE *(nastavak)*

7 0 0 *(nastavak)*

7 0 0 1 *(nastavak)*

Napomene

U ovu stavku unose se zatezne kamate vezane uz dodijeljena prava različita od vlastitih sredstava.

Pravna osnova

Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (SL L 1, 3.1.1994., str. 3.), a posebno njegov članak 2. stavak 5. Protokola 32.

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.), a posebno njezin članak 102.

Uredba Komisije (EZ) br. 1828/2006 od 8. prosinca 2006. o utvrđivanju pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i Uredbe (EZ) br. 1080/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom fondu za regionalni razvoj (SL L 371, 27.12.2006., str. 1.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 78. stavak 4.

Delegirana Uredba Komisije (EU) br. 1268/2012 od 29. listopada 2012. o pravilima primjene Uredbe (EU, Euratom) Europskog parlamenta i Vijeća br. 966/2012 o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (SL L 362, 31.12.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 83.

7 0 1 ***Zatezne kamate i ostale kamate na novčane kazne***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
15 000 000	45 000 000	368 455 044,42

Napomene

U ovaj članak unose se obračunate kamate na posebne račune za novčane kazne i zatezne kamate povezane s novčanim kaznama.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1/2003 Vijeća od 16. prosinca 2002. o provedbi pravila o tržišnom natjecanju koja su propisana člancima 81. i 82. Ugovora o EZ-u (SL L 1, 4.1.2003., str. 1.).

KOMISIJA

POGLAVLJE 7 0 — ZATEZNE KAMATE *(nastavak)*

7 0 1 *(nastavak)*

Uredba Vijeća (EZ) br. 139/2004 od 20. siječnja 2004. o kontroli koncentracija između poduzetnika (SL L 24, 29.1.2004., str. 1.), a posebno njezini članci 14. i 15.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 78. stavak 4.

Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1268/2012 od 29. listopada 2012. o pravilima primjene Uredbe (EU, Euratom) Europskog parlamenta i Vijeća br. 966/2012 o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (SL L 362, 31.12.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 83.

POGLAVLJE 7 1 — NOVČANE KAZNE

7 1 0 ***Novčane kazne, povremena plaćanja kazni i ostale kazne***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
100 000 000	1 415 000 000	4 124 682 904,05

Napomene

Komisija može poduzećima i udruženjima poduzeća nametnuti novčane kazne, povremena plaćanja kazni i ostale kazne zbog nepoštovanja zabrana ili neispunjavanja obveza u skladu s dolje navedenim uredbama ili člancima 101. i 102. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.

Novčane kazne obično se moraju platiti u roku od tri mjeseca nakon dostave obavijesti o Komisijinoj odluci. Međutim, Komisija neće naplatiti dugovani iznos ako je poduzeće podnijelo žalbu Sudu Europske unije; poduzeće mora pristati na plaćanje kamata koje nastaju nakon isteka krajnjeg roka plaćanja te Komisiji dostaviti bankarsko jamstvo koje pokriva i glavnicu duga i kamate ili dodatne naknade do krajnjeg roka plaćanja.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1/2003 Vijeća od 16. prosinca 2002. o provedbi pravila o tržišnom natjecanju koja su propisana člancima 81. i 82. Ugovora o EZ-u (SL L 1 4.1.2003., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 139/2004 od 20. siječnja 2004. o kontroli koncentracija između poduzetnika (Uredba EZ o koncentracijama) (SL L 24, 29.1.2004., str. 1.), a posebno njezini članci 14. i 15.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1268/2012 od 29. listopada 2012. o pravilima primjene Uredbe (EU, Euratom) Europskog parlamenta i Vijeća br. 966/2012 o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (SL L 362, 31.12.2012., str. 1.).

KOMISIJA

POGLAVLJE 7 1 — NOVČANE KAZNE *(nastavak)*

7 1 1 ***Premije za prekomjerne emisije za nove osobne automobile***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovaj članak unose se sve premije za prekomjerne emisije koje je odredila Komisija.

Cilj Uredbe (EZ) br. 443/2009 utvrđivanje je standardnih vrijednosti emisija za nove osobne automobile registrirane u Zajednici, što je dio integriranog pristupa Zajednice s ciljem smanjivanja emisija CO_2 iz osobnih i lakih teretnih vozila, istovremeno osiguravajući pravilno funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

Međutim, od 2012. nadalje za svaku kalendarsku godinu u kojoj prosječna vrijednost posebnih emisija CO_2 određenog proizvođača prekorači njegovu ciljnu vrijednost posebnih emisija za tu godinu, Komisija proizvođaču ili u slučaju udruženja proizvođača, upravitelju udruženja, određuje premiju za prekomjerne emisije.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 443/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. travnja 2009. o utvrđivanju standardnih vrijednosti emisija za nove osobne automobile u okviru integriranog pristupa Zajednice smanjenju emisija CO_2 iz lakih vozila (SL L 140, 5.6.2009., str. 1.), a posebno njezin članak 9.

Odluka Komisije 2012/100/EU od 17. veljače 2012. o metodi naplate premija za prekomjerne emisije CO2 iz novih osobnih automobila u skladu s Uredbom (EZ) br. 443/2009 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 47, 18.2.2012., str. 71.)

7 1 2 ***Novčane kazne i jednokratni iznosi koje država članica mora platiti jer nije postupila u skladu s presudom Suda Europske unije o neispunjenju svoje obveze iz Ugovora***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	50 000 000	49 406 800,—

Pravna osnova

Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 260. stavak 2.

POGLAVLJE 7 2 — KAMATE NA DEPOZITE I NOVČANE KAZNE

7 2 0 ***Kamate na depozite i novčane kazne***

7 2 0 0 Kamate na depozite i novčane kazne koje proizlaze iz provedbe postupka u slučaju prekomjernog deficita — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

POGLAVLJE 7 2 — KAMATE NA DEPOZITE I NOVČANE KAZNE *(nastavak)*

7 2 0 *(nastavak)*

7 2 0 0 *(nastavak)*

Napomene

Prihodi od kamata na depozite i novčane kazne koje proizlaze iz provedbe postupka u slučaju prekomjernog deficita.

U skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (c) Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1467/97 od 7. srpnja 1997. o ubrzanju i pojašnjenju provedbe postupka u slučaju prekomjernog deficita (SL L 209, 2.8.1997., str. 6.), a posebno njezin članak 16.

KOMISIJA

GLAVA 8.

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA

POGLAVLJE 8 0 — PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ JAMSTAVA EUROPSKE UNIJE IZDANIH ZA POSLOVE ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA POVEZANE S DRŽAVAMA ČLANICAMA
POGLAVLJE 8 1 — ZAJMOVI KOJE JE ODOBRILA KOMISIJA
POGLAVLJE 8 2 — PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ JAMSTVA EUROPSKE UNIJE IZDANOG ZA POSLOVE ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA POVEZANE S TREĆIM ZEMLJAMA

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 8 0				
8 0 0	***Jamstvo Europske unije za zajmove Unije namijenjene potpori bilanci plaćanja***	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 1	***Jamstvo Europske unije za zajmove Euratoma***	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 2	***Jamstvo Europske unije za zajmove Unije namijenjene financijskoj pomoći u okviru Mehanizma za europsku financijsku stabilnost***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 8 0 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 8 1				
8 1 0	***Otplata glavnice i kamate posebnih zajmova i rizičnog kapitala odobrenih u okviru financijske suradnje s trećim zemljama iz Sredozemlja***	p.m.	30 000 000	292 611 339,40	
8 1 3	***Otplata glavnice i kamate zajmova i rizičnog kapitala koje je Komisija odobrila zemljama u razvoju na Sredozemlju i u Južnoj Africi u okviru projekta Ulagački partneri Europske zajednice***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 8 1 - UKUPNO	p.m.	30 000 000	292 611 339,40	
	POGLAVLJE 8 2				
8 2 7	***Jamstvo Europske unije za programe zaduživanja koje je Unija ugovorila radi pružanja makrofinancijske pomoći trećim zemljama***	p.m.	p.m.	0,—	
8 2 8	***Jamstvo za zajmove Euratoma za poboljšanje stupnja učinkovitosti i sigurnosti nuklearnih elektrana u zemljama srednje i istočne Europe i Zajednici nezavisnih država***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 8 2 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	

KOMISIJA

POGLAVLJE 8 3 — PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ JAMSTVA EUROPSKE UNIJE ZA ZAJMOVE KOJE SU ODOBRILE FINANCIJSKE INSTITUCIJE U TREĆIM ZEMLJAMA
POGLAVLJE 8 5 — PRIHODI OD DOPRINOSA JAMSTVENIH TIJELA

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 8 3				
8 3 5	***Jamstvo Europske unije za zajmove Europske investicijske banke trećim zemljama***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 8 3 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 8 5				
8 5 0	***Dividende koje isplaćuje Europski investicijski fond***	5 217 537	6 890 000	4 698 000,—	90,04
	POGLAVLJE 8 5 - UKUPNO	5 217 537	6 890 000	4 698 000,—	90,04
	Glava 8 - Ukupno	**5 217 537**	**36 890 000**	**297 309 339,40**	**5 698,27**

KOMISIJA

GLAVA 8.

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA

POGLAVLJE 8 0 — PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ JAMSTAVA EUROPSKE UNIJE IZDANIH ZA POSLOVE ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA POVEZANE S DRŽAVAMA ČLANICAMA

8 0 0 Jamstvo Europske unije za zajmove Unije namijenjene potpori bilanci plaćanja

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Jamstvo Unije namijenjeno je zajmovima dobivenim na tržištima kapitala ili od financijskih institucija. Iznos glavnice zajmova koji se može odobriti državama članicama ograničen je na 50 000 000 000 EUR.

U ovaj članak unose se svi prihodi koji proizlaze iz primjene prava vezanih uz jamstvo iz stavke 01 02 02, pod uvjetom da ti prihodi nisu oduzeti od rashoda.

Prilog dio II. izvještaja o rashodima u ovom odjeljku sadržava sažeti prikaz poslova uzimanja i davanja zajmova, uključujući upravljanje dugom, s obzirom na glavnicu i kamate.

Pravna osnova

Za pravnu osnovu vidjeti napomenu uz stavku 01 02 02 izvještaja o rashodima u ovom odjeljku.

8 0 1 Jamstvo Europske unije za zajmove Euratoma

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovaj članak unose se svi prihodi koji proizlaze iz primjene prava vezanih uz jamstvo iz stavke 01 04 03, pod uvjetom da ti prihodi nisu oduzeti od rashoda.

Prilog dio II. izvještaja o rashodima u ovom dijelu sadržava sažeti prikaz poslova uzimanja i davanja zajmova, uključujući upravljanje dugom, s obzirom na glavnicu i kamate.

Pravna osnova

Za pravnu osnovu vidi napomenu uz članak 01 04 03 izvještaja o rashodima u ovom dijelu.

KOMISIJA

POGLAVLJE 8 0 — PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ JAMSTAVA EUROPSKE UNIJE IZDANIH ZA POSLOVE ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA POVEZANE S DRŽAVAMA ČLANICAMA *(nastavak)*

8 0 2 ***Jamstvo Europske unije za zajmove Unije namijenjene financijskoj pomoći u okviru Mehanizma za europsku financijsku stabilnost***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Jamstvo Unije namijenjeno je zajmovima dobivenim na tržištima kapitala ili od financijskih institucija. Neisplaćeni iznos zajmova ili kreditnih linija koji će se odobriti državama članicama podliježe ograničenjima predviđenima pravnom osnovom.

U ovaj članak unose se svi prihodi koji proizlaze iz primjene prava povezanih s jamstvom iz stavke 01 02 03, pod uvjetom da ti prihodi nisu oduzeti od rashoda.

Dio II. priloga izvještaju o rashodima u ovom odjeljku sadržava sažeti prikaz poslova zaduživanja i pozajmljivanja, uključujući upravljanje dugom, s obzirom na glavnicu i kamate.

Pravna osnova

Za pravnu osnovu vidjeti napomenu uz stavku 01 02 03 izvještaja o rashodima u ovom odjeljku.

POGLAVLJE 8 1 — ZAJMOVI KOJE JE ODOBRILA KOMISIJA

8 1 0 ***Otplata glavnice i kamate posebnih zajmova i rizičnog kapitala odobrenih u okviru financijske suradnje s trećim zemljama iz Sredozemlja***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	30 000 000	292 611 339,40

Napomene

U ovaj članak unosi se otplata glavnice i plaćanje kamata na posebne zajmove i rizični kapital odobrene sredozemnim trećim zemljama iz odobrenih sredstava u poglavljima 22 02 i 22 04 izvještaja o rashodima u ovom dijelu.

On uključuje i otplatu glavnice i plaćanje kamata na posebne zajmove i rizični kapital odobrene određenim sredozemnim državama članicama, koji predstavljaju vrlo mali udio cjelokupnog iznosa. Ti zajmovi/rizični kapital odobreni su prije nego što su države postale članice Unije.

Dobiveni prihodi obično nadmašuju iznose predviđene u proračunu zbog plaćanja kamata na posebne zajmove koje se mogu isplaćivati tijekom prethodne kao i tijekom tekuće financijske godine. Kamate na posebne zajmove i rizični kapital obračunavaju se od trenutka isplate zajmova; kamate na posebne zajmove isplaćuju se u šestomjesečnim obrocima, a kamate na rizični kapital općenito u godišnjim obrocima.

U ovu stavku mogu se, u skladu s člankom 21. Financijske uredbe, unositi namjenski prihodi koji se rabe kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda kojima su ti prihodi namijenjeni.

KOMISIJA

POGLAVLJE 8 1 — ZAJMOVI KOJE JE ODOBRILA KOMISIJA *(nastavak)*

8 1 0 *(nastavak)*

Pravna osnova

Za pravnu osnovu vidi napomene uz poglavlja 22 02 i 22 04 izvještaja o rashodima u ovom dijelu.

8 1 3 ***Otplata glavnice i kamate zajmova i rizičnog kapitala koje je Komisija odobrila zemljama u razvoju na Sredozemlju i u Južnoj Africi u okviru projekta Ulagački partneri Europske zajednice***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovaj članak unosi se otplata glavnice i plaćanja kamata na zajmove i rizični kapital odobrene iz odobrenih sredstava u člancima 21 02 51 i 22 04 51 u okviru projekta Ulagački partneri Europske zajednice.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.– 2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

Za pravnu osnovu vidi i napomene uz članke 21 02 51 i 22 04 51 izvještaja o rashodima u ovom dijelu.

POGLAVLJE 8 2 — PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ JAMSTVA EUROPSKE UNIJE IZDANOG ZA POSLOVE ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA POVEZANE S TREĆIM ZEMLJAMA

8 2 7 ***Jamstvo Europske unije za programe zaduživanja koje je Unija ugovorila radi pružanja makrofinancijske pomoći trećim zemljama***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovaj članak unose se svi prihodi koji proizlaze iz primjene prava povezanih s jamstvom iz stavke 01 03 03, pod uvjetom da ti prihodi nisu oduzeti od rashoda.

Dio II. priloga izvještaju o rashodima u ovom odjeljku sadržava sažeti prikaz poslova zaduživanja i pozajmljivanja, uključujući upravljanje dugom, s obzirom na glavnicu i kamate.

KOMISIJA

POGLAVLJE 8 2 — PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ JAMSTVA EUROPSKE UNIJE IZDANOG ZA POSLOVE ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA POVEZANE S TREĆIM ZEMLJAMA *(nastavak)*

8 2 7 *(nastavak)*

Pravna osnova

Za pravnu osnovu vidjeti napomenu uz stavku 01 03 03 izvještaja o rashodima u ovom odjeljku.

8 2 8 ***Jamstvo za zajmove Euratoma za poboljšanje stupnja učinkovitosti i sigurnosti nuklearnih elektrana u zemljama srednje i istočne Europe i Zajednici nezavisnih država***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovaj članak unose se svi prihodi koji proizlaze iz primjene prava povezanih s jamstvom iz stavke 01 03 04, pod uvjetom da ti prihodi nisu oduzeti od rashoda.

Dio II. priloga izvještaju o rashodima u ovom odjeljku sadržava sažeti prikaz poslova zaduživanja i pozajmljivanja, uključujući upravljanje dugom, s obzirom na glavnicu i kamate.

Pravna osnova

Za pravnu osnovu vidjeti napomenu uz stavku 01 03 04 izvještaja o rashodima u ovom odjeljku.

POGLAVLJE 8 3 — PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ JAMSTVA EUROPSKE UNIJE ZA ZAJMOVE KOJE SU ODOBRILE FINANCIJSKE INSTITUCIJE U TREĆIM ZEMLJAMA

8 3 5 ***Jamstvo Europske unije za zajmove Europske investicijske banke trećim zemljama***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovaj članak unose se svi prihodi koji proizlaze iz primjene prava povezanih s jamstvom iz stavke 01 03 05 izvještaja u rashodu u ovom odjeljku.

Dio II. priloga izvještaju o rashodima u ovom odjeljku sadržava sažeti prikaz poslova zaduživanja i pozajmljivanja, uključujući upravljanje dugom, s obzirom na glavnicu i kamate.

Pravna osnova

Za pravnu osnovu vidjeti napomenu uz stavku 01 03 05 izvještaja o rashodima u ovom odjeljku.

KOMISIJA

POGLAVLJE 8 5 — PRIHODI OD DOPRINOSA JAMSTVENIH TIJELA

8 5 0 ***Dividende koje isplaćuje Europski investicijski fond***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
5 217 537	6 890 000	4 698 000,—

Napomene

U ovaj članak unose se sve dividende koje Europski investicijski fond isplaćuje za ovaj doprinos.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 94/375/EZ od 6. lipnja 1994. o članstvu Zajednice u Europskom investicijskom fondu (SL L 173, 7.7.1994., str. 12.).

Odluka Vijeća 2007/247/EZ od 19. travnja 2007. o sudjelovanju Zajednice u povećanju kapitala Europskog investicijskog fonda (SL L 107, 25.4.2007., str. 5.).

Odluka br. 562/2014/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o sudjelovanju Europske unije u povećanju kapitala Europskog investicijskog fonda (SL L 156, 24.5.2014., str. 1.).

KOMISIJA

GLAVA 9.

RAZNI PRIHODI

POGLAVLJE 9 0 — RAZNI PRIHODI

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 9 0				
9 0 0	***Razni prihodi***	25 000 000	30 000 000	13 750 288,44	55,00
	POGLAVLJE 9 0 - UKUPNO	25 000 000	30 000 000	13 750 288,44	55,00
	Glava 9 - Ukupno	**25 000 000**	**30 000 000**	**13 750 288,44**	**55,00**
	SVEUKUPNO	**1 278 944 020**	**2 716 056 318**	**9 313 628 501,90**	**728,23**

KOMISIJA

GLAVA 9.

RAZNI PRIHODI

POGLAVLJE 9 0 — RAZNI PRIHODI

9 0 0 *Razni prihodi*

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
25 000 000	30 000 000	13 750 288,44

Napomene

U ovaj članak unose se razni prihodi.

KOMISIJA

OPĆI SAŽETAK ODBRENIH SREDSTAVA (2016. I 2015.) I REALIZACIJA (2014.)

KOMISIJA

Glava	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
01	GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI	2 532 673 157	1 097 025 157	1 726 222 260	463 888 664	230 605 599,76	300 229 549,58
02	UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA	2 285 812 989	1 894 487 636	2 397 808 425	2 093 932 585	2 487 077 892,35	2 004 487 689,80
03	TRŽIŠNO NATJECANJE	102 698 620	102 698 620	97 651 538	97 651 538	96 725 491,67	96 725 491,67
04	ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST	12 924 259 299	13 030 720 525	15 003 231 515	10 973 416 992	10 356 579 013,32	11 450 809 753,11
05	POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ	61 382 084 429	54 625 119 708	61 948 762 610	54 941 251 061	47 789 188 674,45	55 769 052 032,08
06	MOBILNOST I PROMET	4 219 477 187	2 295 863 330	2 581 291 171	2 056 297 929	2 878 698 665,69	1 037 554 207,13
07	ZAŠTITA OKOLIŠA	448 266 445	397 061 087	425 317 926	391 226 413	415 534 290,15	353 767 552,65
08	ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE	5 854 638 306	5 402 950 507	5 807 294 471	5 470 901 309	6 269 437 583,26	4 484 471 699,98
09	KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE	1 803 314 364	2 373 056 657	1 855 814 447	1 854 363 843	1 849 669 513,90	1 334 494 094,06
10	IZRAVNO ISTRAŽIVANJE	396 834 657	402 688 960	392 970 215	402 052 368	535 186 038,49	516 790 641,89
11	POMORSTVO I RIBARSTVO	999 860 215	675 121 774	1 731 272 311	918 640 442	218 100 889,36	805 002 735,44
	Pričuve (40 02 41)	*83 345 750*	*83 345 750*	*74 090 991*	*69 190 991*		
		1 083 205 965	758 467 524	1 805 363 302	987 831 433	218 100 889,36	805 002 735,44
12	FINANCIJSKA STABILNOST, FINANCIJSKE USLUGE I UNIJA TRŽIŠTA KAPITALA	84 986 304	85 662 304	85 296 380	83 489 504	89 046 778,31	87 630 783,56
13	REGIONALNA I URBANA POLITIKA	35 988 630 661	36 386 098 987	44 725 459 137	40 775 745 430	17 112 213 205,74	44 002 702 182,56
14	OPOREZIVANJE I CARINSKA UNIJA	166 447 251	159 265 251	161 232 912	137 132 884	159 531 738,23	136 415 501,94
15	OBRAZOVANJE I KULTURA	2 889 262 253	3 030 752 053	2 745 176 038	2 523 359 667	3 068 349 697,56	2 512 424 939,01
16	KOMUNIKACIJA	203 694 896	196 759 396	199 892 227	192 074 269	199 290 902,65	205 438 063,84
17	ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE	570 625 060	571 327 060	573 819 742	537 902 207	595 372 141,87	546 521 698,95
18	MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI	3 225 091 730	2 323 443 097	1 736 875 609	1 202 221 437	708 899 643,59	1 088 957 601,55

KOMISIJA

Glava	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
19	INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE	782 603 058	677 343 652	759 243 944	577 841 739	687 367 990,48	554 512 550,42
20	TRGOVINA	107 216 392	105 566 392	115 119 115	123 790 917	119 712 032,48	117 987 056,62
21	MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ	3 161 973 792	3 345 883 780	2 958 618 918	2 649 645 152	2 960 444 482,15	2 362 051 966,60
22	SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU	3 835 177 683	3 565 517 946	3 854 486 972	2 611 644 410	3 798 152 499,83	2 659 070 811,10
23	HUMANITARNA POMOĆ I CIVILNA ZAŠTITA	1 202 303 141	1 560 487 834	1 018 951 102	1 054 277 483	1 187 339 476,55	1 428 943 158,70
24	BORBA PROTIV PRIJEVARA	80 226 300	85 655 000	78 734 800	75 357 901	75 772 533,09	74 237 520,52
25	KOORDINACIJA POLITIKA KOMISIJE I PRAVNO SAVJETOVANJE	206 099 587	205 749 587	191 983 721	191 983 721	198 336 843,34	199 289 183,98
26	ADMINISTRACIJA KOMISIJE	1 013 314 325	1 012 769 705	997 048 573	991 791 094	1 070 481 868,68	1 069 648 408,44
	Pričuve (40 01 40)	*3 426 739*	*3 426 739*				
		1 016 741 064	1 016 196 444	997 048 573	991 791 094	1 070 481 868,68	1 069 648 408,44
27	PRORAČUN	72 184 538	72 184 538	70 488 939	70 488 939	88 637 392,08	88 637 392,08
28	REVIZIJA	18 774 034	18 774 034	11 936 916	11 936 916	12 000 789,60	12 000 789,60
29	STATISTIKA	139 150 570	127 507 570	134 393 726	116 198 129	139 738 046,37	138 743 729,83
30	MIROVINE I S NJIMA POVEZANI RASHODI	1 647 355 000	1 647 355 000	1 567 119 435	1 567 119 435	1 493 058 835,73	1 493 058 835,73
31	JEZIČNE USLUGE	398 824 459	398 824 459	389 488 765	389 488 765	443 756 554,45	443 756 554,45
32	ENERGETIKA	1 531 675 330	1 523 585 634	1 355 770 790	1 541 567 179	1 721 696 310,22	1 166 909 407,91
33	PRAVOSUĐE I POTROŠAČI	258 626 977	239 160 105	241 103 459	221 749 427	240 687 323,40	219 605 416,26
34	KLIMATSKE AKTIVNOSTI	137 514 278	81 944 278	127 447 895	84 247 010	121 531 870,16	51 335 444,96
40	PRIČUVE	561 384 489	395 772 489	539 455 991	219 190 991	0,—	0,—
	Ukupno	**151 233 061 776**	**140 114 184 112**	**158 606 781 995**	**137 613 867 750**	**109 418 222 608,96**	**138 813 264 446,—**
	Od toga pričuve (40 01 40, 40 02 41)	***86 772 489***	***86 772 489***	***74 090 991***	***69 190 991***		

KOMISIJA

GLAVA XX

ADMINISTRATIVNI RASHODI DODIJELJENI PODRUČJIMA POLITIKA

KOMISIJA
GLAVA XX — ADMINISTRATIVNI RASHODI DODIJELJENI PODRUČJIMA POLITIKA

GLAVA XX

ADMINISTRATIVNI RASHODI DODIJELJENI PODRUČJIMA POLITIKA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
XX 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI DODIJELJENI PODRUČJIMA POLITIKA				
XX 01 01	***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u područjima politika***				
XX 01 01 01	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje zaposlene u instituciji				
XX 01 01 01 01	Primitci od rada i naknade	5,2	1 913 010 000	1 847 039 000	1 890 276 455,78
XX 01 01 01 02	Troškovi i naknade povezani sa zapošljavanjem, premještajem i prestankom službe	5,2	11 828 000	12 180 000	12 678 000,—
XX 01 01 01 03	Prilagodbe primitaka od rada	5,2	17 279 000	15 760 000	0,—
	Međuzbroj		1 942 117 000	1 874 979 000	1 902 954 455,78
XX 01 01 02	Rashodi koji se odnose na osoblje Komisije u aktivnoj službi u delegacijama Unije				
XX 01 01 02 01	Primitci od rada i naknade	5,2	104 747 000	105 435 000	101 982 176,34
XX 01 01 02 02	Troškovi i naknade povezani sa zapošljavanjem, premještajem i prestankom radnog odnosa	5,2	7 188 000	5 676 000	8 486 742,41
XX 01 01 02 03	Odobrena sredstva za pokrivanje svih prilagodbi primitaka od rada	5,2	912 000	860 000	0,—
	Međuzbroj		112 847 000	111 971 000	110 468 918,75
	Članak XX 01 01 - Međuzbroj		2 054 964 000	1 986 950 000	2 013 423 374,53
XX 01 02	***Vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja***				
XX 01 02 01	Vanjsko osoblje zaposleno u instituciji				
XX 01 02 01 01	Ugovorno osoblje	5,2	65 206 000	62 714 000	68 218 939,88
XX 01 02 01 02	Ustupljeno osoblje i tehnička i administrativna podrška za potporu različitim aktivnostima	5,2	21 900 000	23 700 000	22 581 130,06
XX 01 02 01 03	Nacionalni javni službenici privremeno angažirani u instituciji	5,2	37 308 000	37 183 000	32 262 661,71
	Međuzbroj		124 414 000	123 597 000	123 062 731,65
XX 01 02 02	Vanjsko osoblje Komisije u delegacijama Unije				
XX 01 02 02 01	Primitci od rada ostalog osoblja	5,2	8 945 000	8 869 000	8 482 552,74
XX 01 02 02 02	Izobrazba mlađih stručnjaka i upućenih nacionalnih stručnjaka	5,2	1 828 000	1 810 000	1 752 000,—
XX 01 02 02 03	Troškovi za ostalo osoblje i plaćanje drugih usluga	5,2	343 000	340 000	337 000,—
	Međuzbroj		11 116 000	11 019 000	10 571 552,74

KOMISIJA
GLAVA XX — ADMINISTRATIVNI RASHODI DODIJELJENI PODRUČJIMA POLITIKA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
XX 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja institucije				
XX 01 02 11 01	Troškovi službenih putovanja i reprezentacije	5,2	57 067 000	56 654 500	56 525 682,91
XX 01 02 11 02	Troškovi konferencija, sastanaka i skupina stručnjaka	5,2	25 890 000	25 842 500	22 114 187,65
XX 01 02 11 03	Sastanci odbora	5,2	12 215 000	12 215 000	11 854 058,94
XX 01 02 11 04	Studije i savjetovanja	5,2	6 090 000	6 394 000	5 004 088,38
XX 01 02 11 05	Informacijski sustavi i sustavi upravljanja	5,2	28 793 000	28 650 000	34 345 024,28
XX 01 02 11 06	Daljnja izobrazba i osposobljavanje u području upravljanja	5,2	11 900 000	12 400 000	12 992 053,14
	Međuzbroj		141 955 000	142 156 000	142 835 095,30
XX 01 02 12	Ostali rashodi upravljanja koji se odnose na osoblje Komisije u delegacijama Unije				
XX 01 02 12 01	Troškovi službenih putovanja, konferencija i reprezentacije	5,2	5 587 000	5 657 000	5 796 000,—
XX 01 02 12 02	Daljnja izobrazba osoblja u delegacijama	5,2	699 000	274 000	330 000,—
	Međuzbroj		6 286 000	5 931 000	6 126 000,—
	Članak XX 01 02 - Međuzbroj		283 771 000	282 703 000	282 595 379,69
XX 01 03	***Rashodi za opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije i zgrade***				
XX 01 03 01	Rashodi za opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije Komisije				
XX 01 03 01 03	Oprema informacijske i komunikacijske tehnologije	5,2	61 113 000	56 169 000	63 583 563,10
XX 01 03 01 04	Usluge u području informacijske i komunikacijske tehnologije	5,2	62 835 000	62 866 000	74 413 567,72
	Međuzbroj		123 948 000	119 035 000	137 997 130,82
XX 01 03 02	Zgrade i povezani rashodi koji se odnose na osoblje Komisije u delegacijama Unije				
XX 01 03 02 01	Kupnja, najam i povezani rashodi	5,2	28 797 000	26 872 000	41 857 000,—
XX 01 03 02 02	Oprema, namještaj, materijali i usluge	5,2	836 000	906 000	8 336 000,—
	Međuzbroj		29 633 000	27 778 000	50 193 000,—
	Članak XX 01 03 - Međuzbroj		153 581 000	146 813 000	188 190 130,82
	POGLAVLJE XX 01 - UKUPNO		2 492 316 000	2 416 466 000	2 484 208 885,04

KOMISIJA
GLAVA XX — ADMINISTRATIVNI RASHODI DODIJELJENI PODRUČJIMA POLITIKA

GLAVA XX

ADMINISTRATIVNI RASHODI DODIJELJENI PODRUČJIMA POLITIKA

POGLAVLJE XX 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI DODIJELJENI PODRUČJIMA POLITIKA

XX 01 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u područjima politika

XX 01 01 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje zaposlene u instituciji

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
XX 01 01 01	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje zaposlene u instituciji				
XX 01 01 01 01	Primitci od rada i naknade	5,2	1 913 010 000	1 847 039 000	1 890 276 455,78
XX 01 01 01 02	Troškovi i naknade povezani sa zapošljavanjem, premještajem i prestankom službe	5,2	11 828 000	12 180 000	12 678 000,—
XX 01 01 01 03	Prilagodbe primitaka od rada	5,2	17 279 000	15 760 000	0,—
	Stavka XX 01 01 01 - Ukupno		1 942 117 000	1 874 979 000	1 902 954 455,78

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih troškova za dužnosnike i privremeno osoblje, uz iznimku osoblja u službi u trećim zemljama, koji obavljaju poslove predviđene planom radnih mjesta:

— plaća, naknada i ostalih plaćanja povezanih s plaćama,

— osiguranja za slučaj nezgode i zdravstvenog osiguranja te drugih socijalnih davanja,

— osiguranja za slučaj nezaposlenosti za privremeno osoblje i plaćanja koja Komisija mora izvršiti u korist privremenog osoblja radi uspostave ili održavanja njihovih mirovinskih prava u njihovoj matičnoj zemlji,

— raznih naknada i bespovratnih sredstava,

— naknada dužnosnicima i privremenom osoblju za rad u smjenama ili stanje pripravnosti na službenom radnom mjestu ili kod kuće,

— naknada u slučaju otpuštanja dužnosnika na probnom radu zbog očite nepodobnosti,

— naknada u slučaju da institucija otkaže ugovor članu privremenog osoblja,

— nadoknada troškova za mjere sigurnosti u domovima dužnosnika zaposlenih u predstavništvima i delegacijama Unije na području Unije,

POGLAVLJE XX 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI DODIJELJENI PODRUČJIMA POLITIKA *(nastavak)*

XX 01 01 *(nastavak)*

XX 01 01 01 *(nastavak)*

— paušalnih naknada i plaćanja po satu dužnosnicima u kategoriji AST za prekovremeni rad koji, u skladu s utvrđenim pravilima, nije moguće nadomjestiti slobodnim danima,

— troškova primjene korekcijskog koeficijenta na primitke od rada dužnosnika i privremenog osoblja te troškova primjene korekcijskog koeficijenta na dio prihoda prenesenog izvan zemlje zaposlenja,

— putnih troškova dužnosnika i privremenog osoblja (uključujući njihove obitelji) pri preuzimanju dužnosti, odlasku iz institucije ili promjeni mjesta zaposlenja,

— naknade za nastanjenje i preseljenje dužnosnika i privremenog osoblja koji moraju promijeniti mjesto boravka radi preuzimanja dužnosti, premještaja na novo radno mjesto ili konačnog odlaska iz institucije i preseljenja na neko drugo mjesto,

— troškova selidbe dužnosnika i privremenog osoblja koji moraju promijeniti mjesto boravka radi preuzimanja dužnosti, premještaja na novo radno mjesto ili konačnog odlaska iz institucije i preseljenja na neko drugo mjesto,

— dnevnica dužnosnika i privremenog osoblja koji mogu dokazati da su morali promijeniti mjesto boravka radi preuzimanja dužnosti ili premještaja na novo radno mjesto,

— prijelaznih troškova službenika upućenih na službu u nove države članice prije pristupanja koji moraju ostati u službi u tim državama članicama nakon dana pristupanja i koji, iznimno, imaju pravo na financijske i materijalne uvjete jednake onima koje je Komisija primjenjivala prije pristupanja u skladu s Prilogom X. Pravilniku o osoblju za dužnosnike i Uvjetima zaposlenja ostalih službenika Europske unije,

— troška svih prilagodbi primitaka od rada tijekom financijske godine.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 49 500 000 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA XX — ADMINISTRATIVNI RASHODI DODIJELJENI PODRUČJIMA POLITIKA

POGLAVLJE XX 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI DODIJELJENI PODRUČJIMA POLITIKA *(nastavak)*

XX 01 01 *(nastavak)*

XX 01 01 02 Rashodi koji se odnose na osoblje Komisije u aktivnoj službi u delegacijama Unije

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
XX 01 01 02	Rashodi koji se odnose na osoblje Komisije u aktivnoj službi u delegacijama Unije				
XX 01 01 02 01	Primitci od rada i naknade	5,2	104 747 000	105 435 000	101 982 176,34
XX 01 01 02 02	Troškovi i naknade povezani sa zapošljavanjem, premještajem i prestankom radnog odnosa	5,2	7 188 000	5 676 000	8 486 742,41
XX 01 01 02 03	Odobrena sredstva za pokrivanje svih prilagodbi primitaka od rada	5,2	912 000	860 000	0,—
	Stavka XX 01 01 02 - Ukupno		112 847 000	111 971 000	110 468 918,75

Napomene

U vezi sa stavkama 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 i 22 01 01 02, koje se odnose na delegacije Unije u trećim zemljama i pri međunarodnim organizacijama, ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih troškova za dužnosnike i privremeno osoblje koji obavljaju poslove predviđene planom radnih mjesta u Komisiji:

— plaća, naknada i plaćanja povezanih s plaćama,

— osiguranja za slučaj nezgode i zdravstvenog osiguranja te drugih socijalnih davanja,

— osiguranja za slučaj nezaposlenosti za privremeno osoblje i plaćanja radi uspostave ili održavanja njihovih mirovinskih prava u zemlji njihova podrijetla,

— raznih naknada i bespovratnih sredstava,

— prekovremenog rada,

— troškova primjene koeficijenata na primitke od rada dužnosnika i privremenog osoblja,

— troška svih prilagodbi primitaka od rada tijekom financijske godine,

— naknada za nastanjenje i preseljenje osoblja koje mora promijeniti mjesto boravka radi preuzimanja dužnosti, premještaja na novo radno mjesto ili konačnog odlaska iz institucije i preseljenja u drugo mjesto,

— putnih troškova osoblja (uključujući članove njihove obitelji) pri preuzimanju dužnosti, odlasku iz institucije ili promjeni mjesta zaposlenja,

— troškova selidbe osoblja koje mora promijeniti mjesto boravka radi preuzimanja dužnosti, premještaja na novo radno mjesto ili konačnog odlaska iz institucije i preseljenja u drugo mjesto.

POGLAVLJE XX 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI DODIJELJENI PODRUČJIMA POLITIKA *(nastavak)*

XX 01 01 *(nastavak)*

XX 01 01 02 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1268/2012 od 29. listopada 2012. o pravilima za primjenu Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (SL L 362, 31.12.2012., str. 1.).

XX 01 02 ***Vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja***

XX 01 02 01 Vanjsko osoblje zaposleno u instituciji

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
XX 01 02 01	Vanjsko osoblje zaposleno u instituciji				
XX 01 02 01 01	Ugovorno osoblje	5,2	65 206 000	62 714 000	68 218 939,88
XX 01 02 01 02	Ustupljeno osoblje i tehnička i administrativna podrška za potporu različitim aktivnostima	5,2	21 900 000	23 700 000	22 581 130,06
XX 01 02 01 03	Nacionalni javni službenici privremeno angažirani u instituciji	5,2	37 308 000	37 183 000	32 262 661,71
	Stavka XX 01 02 01 - Ukupno		124 414 000	123 597 000	123 062 731,65

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda nastalih na području Europske unije:

— primitaka od rada ugovornog osoblja (u smislu Uvjeta zaposlenja ostalih službenika Europske unije), doprinosa za socijalno osiguranje koje za ugovorno osoblje plaća poslodavac i utjecaja koeficijenata koji se primjenjuju na primitke od rada tog osoblja,

— iznosa namijenjenog pokrivanju primitaka od rada ugovornog osoblja u službi vodiča za osobe s invaliditetom,

— zapošljavanja ustupljenog osoblja, osobito administrativnog osoblja i stenodaktilografa,

KOMISIJA
GLAVA XX — ADMINISTRATIVNI RASHODI DODIJELJENI PODRUČJIMA POLITIKA

POGLAVLJE XX 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI DODIJELJENI PODRUČJIMA POLITIKA *(nastavak)*

XX 01 02 *(nastavak)*

XX 01 02 01 *(nastavak)*

— rashoda za osoblje zaposleno na temelju ugovora o uslugama za tehničke i administrativne poslove i pružanje intelektualnih usluga i rashoda za zgrade, opremu i operativne troškove u vezi s tom vrstom osoblja,

— troškova nacionalnih javnih službenika ili drugih stručnjaka koji su upućeni u Komisiju ili su u njoj privremeno angažirani ili su pozvani zbog kraćih savjetovanja, osobito radi izrade nacrta zakona o usklađivanju u raznim područjima; organiziraju se i razmjene kako bi se omogućila ujednačena primjena zakonodavstva Unije u državama članicama,

— troška svih prilagodbi primitaka od rada tijekom financijske godine.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Prihodi od doprinosa država članica EFTA-e općim troškovima Unije u skladu s člankom 82. Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima koja se unose u odgovarajuće proračunske linije u skladu s Financijskom uredbom. Iznos takvih prihoda procjenjuje se na 202 932 EUR.

Svi prihodi od doprinosa Švicarske Konfederacije za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Na temelju dostupnih podataka, iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 3 470 875 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Pravila koja uređuju imenovanja i plaće te druge financijske uvjete koje je donijela Komisija.

Direktiva Vijeća 2000/78/EZ od 27. studenoga 2000. o uspostavi općeg okvira za jednako postupanje pri zapošljavanju i obavljanju zanimanja (SL L 303, 2.12.2000., str. 16.).

Kodeks dobre prakse za zapošljavanje osoba s invaliditetom, donesen Odlukom Ureda Europskog parlamenta od 22. lipnja 2005.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE XX 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI DODIJELJENI PODRUČJIMA POLITIKA *(nastavak)*

XX 01 02 *(nastavak)*

XX 01 02 02 Vanjsko osoblje Komisije u delegacijama Unije

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
XX 01 02 02	Vanjsko osoblje Komisije u delegacijama Unije				
XX 01 02 02 01	Primitci od rada ostalog osoblja	5,2	8 945 000	8 869 000	8 482 552,74
XX 01 02 02 02	Izobrazba mlađih stručnjaka i upućenih nacionalnih stručnjaka	5,2	1 828 000	1 810 000	1 752 000,—
XX 01 02 02 03	Troškovi za ostalo osoblje i plaćanje drugih usluga	5,2	343 000	340 000	337 000,—
	Stavka XX 01 02 02 - Ukupno		11 116 000	11 019 000	10 571 552,74

Napomene

U vezi sa stavkama 19 01 02 02, 20 01 02 02, 21 01 02 02 i 22 01 02 02, koje se odnose na vanjsko osoblje Komisije raspoređeno u delegacijama Unije u trećim zemljama i pri međunarodnim organizacijama, ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— primitaka od rada lokalnog i/ili ugovornog osoblja i socijalnih davanja i doprinosa na teret poslodavca,

— doprinosa poslodavca za dodatno socijalno osiguranje lokalnog osoblja,

— usluga ustupljenog osoblja i vanjskih suradnika.

U vezi s mlađim stručnjacima i upućenim nacionalnim stručnjacima u delegacijama Unije, ova odobrena sredstva namijenjena su:

— financiranju ili sufinanciranju rashoda koji se odnose na raspoređivanje mlađih stručnjaka (sveučilišnih diplomaca) u delegacijama Unije,

— pokrivanju troškova seminara organiziranih za mlade diplomate iz država članica i trećih zemalja,

— pokrivanju rashoda koji se odnose na upućivanje ili privremeni angažman dužnosnika iz država članica u delegacijama Unije.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 7 000 EUR.

Pravna osnova

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

KOMISIJA
GLAVA XX — ADMINISTRATIVNI RASHODI DODIJELJENI PODRUČJIMA POLITIKA

POGLAVLJE XX 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI DODIJELJENI PODRUČJIMA POLITIKA *(nastavak)*

XX 01 02 *(nastavak)*

XX 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja institucije

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
XX 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja institucije				
XX 01 02 11 01	Troškovi službenih putovanja i reprezentacije	5,2	57 067 000	56 654 500	56 525 682,91
XX 01 02 11 02	Troškovi konferencija, sastanaka i skupina stručnjaka	5,2	25 890 000	25 842 500	22 114 187,65
XX 01 02 11 03	Sastanci odbora	5,2	12 215 000	12 215 000	11 854 058,94
XX 01 02 11 04	Studije i savjetovanja	5,2	6 090 000	6 394 000	5 004 088,38
XX 01 02 11 05	Informacijski sustavi i sustavi upravljanja	5,2	28 793 000	28 650 000	34 345 024,28
XX 01 02 11 06	Daljnja izobrazba i osposobljavanje u području upravljanja	5,2	11 900 000	12 400 000	12 992 053,14
	Stavka XX 01 02 11 - Ukupno		141 955 000	142 156 000	142 835 095,30

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih decentraliziranih rashoda poslovanja:

Službena putovanja:

— putni troškovi (uključujući sporedne troškove za ulaznice i rezervacije), dnevnice i dodatni ili izvanredni rashodi nastali u vezi sa službenim putovanjima osoblja Komisije na koje se odnosi Pravilnik o osoblju i nacionalnih i međunarodnih stručnjaka ili dužnosnika upućenih u uprave Komisije (naknada troškova službenih putovanja plaćenih u ime drugih institucija ili tijela Unije i trećih strana ubraja se u namjenske rashode). Ako postoji mogućnost, Komisija se koristi zračnim prijevoznicima koji imaju kolektivni ugovor o radu i pridržavaju se relevantnih konvencija Međunarodne organizacije rada.

Troškovi zastupanja:

— nadoknada troškova koje su imale osobe službeno predstavljajući Komisiju (nadoknada nije moguća za troškove predstavljanja u odnosu na osoblje Komisije ili drugih institucija Unije).

Sastanci stručnjaka:

— nadoknada troškova nastalih u vezi s radom skupina stručnjaka koje je osnovala ili sazvala Komisija: putni troškovi, troškovi boravka i dodatni troškovi stručnjaka koji sudjeluju u studijskim i radnim skupinama te troškovi organizacije sastanaka kad oni nisu obuhvaćeni postojećom infrastrukturom u sjedištima institucija ili vanjskim uredima (stručnjacima se troškovi nadoknađuju na temelju odluka Komisije).

POGLAVLJE XX 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI DODIJELJENI PODRUČJIMA POLITIKA *(nastavak)*

XX 01 02 *(nastavak)*

XX 01 02 11 *(nastavak)*

Konferencije:

— rashodi koji se odnose na konferencije, kongrese i sastanke koje organizira Komisija za potporu svojim raznim politikama i rashodi za djelovanje mreže organizacija i tijela financijske kontrole, uključujući godišnji sastanak takvih organizacija i članova Odbora Europskog parlamenta za proračunski nadzor, kako je propisano stavkom 88. rezolucije Europskog parlamenta od 27. travnja 2006., s napomenama koje čine sastavni dio odluke o razrješenju u pogledu provedbe općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2004., dio III. — Komisija (SL L 340, 6.12.2006., str. 5.),

— rashodi koji se odnose na konferencije, seminare, sastanke, tečajeve izobrazbe i praktično interno osposobljavanje dužnosnika država članica koji vode ili prate operacije financirane iz fondova Unije ili operacije prikupljanja prihoda koji čine vlastite resurse Unije ili surađuju u statističkom sustavu Unije te rashodi iste vrste koji se odnose na dužnosnike iz država srednje ili istočne Europe koji vode ili prate operacije financirane u okviru programa Unije,

— rashodi za izobrazbu dužnosnika trećih zemalja koji obavljaju rukovoditeljske dužnosti ili dužnosti nadzora s izravnim učinkom na zaštitu financijskih interesa Unije,

— troškovi sudjelovanja Komisije na konferencijama, kongresima i sastancima,

— kotizacije za konferencije, isključujući troškove izobrazbe,

— članarine trgovinskim i znanstvenim udruženjima,

— trošak za piće i hranu posluženu u posebnim prigodama tijekom internih sastanaka.

Sastanci odbora:

— putni troškovi, troškovi boravka i dodatni troškovi stručnjaka koji sudjeluju u odborima osnovanima Ugovorom i uredbama (Vijeća ili Europskog parlamenta i Vijeća) te troškovi organiziranja sastanaka ako oni nisu pokriveni postojećom infrastrukturom (u sjedištima institucija ili vanjskim uredima) (stručnjacima se troškovi nadoknađuju na temelju odluka Komisije).

Studije i savjetovanja:

— rashodi za specijalizirane studije i savjetovanja za koje je sklopljen ugovor s visokokvalificiranim stručnjacima (pojedincima ili poduzećima) ako Komisija na raspolaganju nema odgovarajuće osoblje za provedbu takvih studija,

— kupnja već provedenih studija ili članarine specijaliziranim istraživačkim ustanovama.

Informacijski sustavi i sustavi upravljanja:

— razvoj i održavanje sustava upravljanja i informacijskih sustava na temelju ugovora,

KOMISIJA
GLAVA XX — ADMINISTRATIVNI RASHODI DODIJELJENI PODRUČJIMA POLITIKA

POGLAVLJE XX 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI DODIJELJENI PODRUČJIMA POLITIKA *(nastavak)*

XX 01 02 *(nastavak)*

XX 01 02 11 *(nastavak)*

— kupnja i održavanje cjelokupnih informacijskih sustava i sustava upravljanja (prema načelu „ključ u ruke”) u području administrativnog upravljanja (osoblje, proračun, financije, računi itd.),

— studije, dokumentacija i izobrazba povezani s tim sustavima i vođenje projekata,

— stjecanje vještina i stručnosti u području informacijske tehnologije u svim upravama: kvaliteta, sigurnost, tehnologija, metodologija razvoja, upravljanje informacijskom tehnologijom itd.,

— tehnička podrška tim sustavima i tehnički poslovi potrebni da bi se osigurao njihov zadovoljavajući rad.

Daljnja izobrazba i osposobljavanje u području upravljanja:

— rashodi za opću izobrazbu namijenjenu poboljšavanju vještina osoblja i rada i učinkovitosti Komisije:

  — naknade za stručnjake koji rade na utvrđivanju potreba za izobrazbu, planiraju, razvijaju i drže tečajeve te ocjenjuju i prate rezultate,

  — naknade za savjetnike u raznim područjima, osobito u odnosu na metode organizacije, upravljanje, strategiju, osiguranje kvalitete i upravljanje osobljem,

  — rashodi za planiranje, održavanje i evaluaciju izobrazbe koju Komisija organizira u obliku tečajeva, seminara i konferencija (instruktori/predavači i njihovi putni troškovi, troškovi boravka i nastavni materijali),

  — trošak pohađanja vanjske izobrazbe i članarina u mjerodavnim profesionalnim udrugama,

  — rashodi koji se odnose na praktične aspekte organizacije takvih tečajeva i uporabu prostora i prijevoza te troškovi za hranu i smještaj sudionika u slučaju tečajeva izvan mjesta boravka,

  — rashodi za izobrazbu koji se odnose na publikacije i informiranje, povezane internetske stranice i kupnju nastavne opreme, pretplate i licencije za učenje na daljinu, knjige, tiskovine i multimedijske proizvode,

  — financiranje nastavnih pomagala.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Prihodi od doprinosa država članica EFTA-e općim troškovima Unije u skladu s člankom 82. Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima koja se unose u odgovarajuće proračunske linije u skladu s Financijskom uredbom. Iznos takvih prihoda procjenjuje se na 727 500 EUR.

KOMISIJA
GLAVA XX — ADMINISTRATIVNI RASHODI DODIJELJENI PODRUČJIMA POLITIKA

POGLAVLJE XX 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI DODIJELJENI PODRUČJIMA POLITIKA *(nastavak)*

XX 01 02 *(nastavak)*

XX 01 02 11 *(nastavak)*

Svi prihodi od doprinosa Švicarske Konfederacije za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Na temelju dostupnih podataka, iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 7 550 000 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

XX 01 02 12 Ostali rashodi upravljanja koji se odnose na osoblje Komisije u delegacijama Unije

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
XX 01 02 12	Ostali rashodi upravljanja koji se odnose na osoblje Komisije u delegacijama Unije				
XX 01 02 12 01	Troškovi službenih putovanja, konferencija i reprezentacije	5,2	5 587 000	5 657 000	5 796 000,—
XX 01 02 12 02	Daljnja izobrazba osoblja u delegacijama	5,2	699 000	274 000	330 000,—
	Stavka XX 01 02 12 - Ukupno		6 286 000	5 931 000	6 126 000,—

Napomene

U vezi sa stavkama 19 01 02 12, 20 01 02 12, 21 01 02 12 i 22 01 02 12, koje se odnose na osoblje Komisije raspoređeno u delegacijama Unije u trećim zemljama i pri međunarodnim organizacijama, ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— raznih troškova i naknada povezanih sa ostalim osobljem, uključujući pravna savjetovanja,

— rashoda koji se odnose na postupke zapošljavanja dužnosnika, ugovornog osoblja i lokalnog osoblja, uključujući troškove objavljivanja, putne troškove, troškove boravka i osiguranje za slučaj nezgode kandidata pozvanih na testiranja i razgovor za posao, troškove povezane s organizacijom grupnih testiranja u cilju zapošljavanja i liječničkih pregleda koji prethode zapošljavanju,

— izdataka koji se odnose na troškove godišnjeg liječničkog pregleda dužnosnika, ugovornog osoblja i lokalnog osoblja, uključujući analize i testiranja koje se provode kao dio takvih pregleda, kulturne aktivnosti i inicijative kojima se potiču društveni kontakti,

— izdataka koji se odnose na zdravstvene troškove lokalnog osoblja zaposlenog na temelju ugovora u skladu s lokalnim pravom, troškova liječničkog i stomatološkog savjetovanja i troškova koji se odnose na politiku o AIDS-u na radnom mjestu,

KOMISIJA
GLAVA XX — ADMINISTRATIVNI RASHODI DODIJELJENI PODRUČJIMA POLITIKA

POGLAVLJE XX 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI DODIJELJENI PODRUČJIMA POLITIKA *(nastavak)*

XX 01 02 *(nastavak)*

XX 01 02 12 *(nastavak)*

— fiksne naknade dužnosnicima koji zbog prirode svojih dužnosti redovito imaju troškove reprezentacije i nadoknade troškova koje su imali ovlašteni dužnosnici pri predstavljanju Komisije/Unije u interesu službe i u okviru svojih dužnosti (u slučaju delegacija Unije na području Unije dio troškova smještaja pokriva se iz fiksne naknade za troškove reprezentacije),

— rashoda za putne troškove, dnevnica za službena putovanja i dodatnih ili izvanrednih troškova nastalih u vezi sa službenim putovanjima dužnosnika i ostalog osoblja,

— rashoda za putne troškove i dnevnica u vezi s medicinskim evakuacijama,

— rashoda koji proizlaze iz kriznih situacija, uključujući putne troškove, troškove smještaja i dnevnice,

— rashoda za opću i jezičnu izobrazbu namijenjenu poboljšavanju vještina osoblja i rezultata rada Komisije:

  — naknada za stručnjake koji rade na utvrđivanju potreba za izobrazbu, planiraju, razvijaju i drže tečajeve te ocjenjuju i prate rezultate,

  — naknada za savjetnike u raznim područjima, osobito u odnosu na metode organizacije, planiranje, upravljanje, strategiju, osiguranje kvalitete i upravljanje osobljem,

  — rashoda za planiranje, održavanje i evaluaciju izobrazbe koju Komisija ili Europska služba za vanjsko djelovanje (ESVD) organiziraju u obliku tečajeva, seminara i konferencija (instruktori/predavači i njihovi putni troškovi, troškovi boravka i nastavni materijali),

  — rashoda koji se odnose na praktične i logističke aspekte organizacije tečajeva, uključujući prostore, prijevoz i najam opreme za izobrazbu i lokalne i regionalne seminare, te razne povezane troškove poput troškova za piće i hranu,

  — troškova sudjelovanja na konferencijama i simpozijima i članarine stručnim i znanstvenim udruženjima,

  — rashoda za izobrazbu koji se odnose na publikacije i informiranje, povezane internetske stranice i kupnju nastavne opreme, pretplate i licencije za učenje na daljinu, knjige, tiskovine i multimedijske proizvode.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 18 000 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

POGLAVLJE XX 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI DODIJELJENI PODRUČJIMA POLITIKA *(nastavak)*

XX 01 03 Rashodi za opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije i zgrade

XX 01 03 01 Rashodi za opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije Komisije

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
XX 01 03 01	Rashodi za opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije Komisije				
XX 01 03 01 03	Oprema informacijske i komunikacijske tehnologije	5,2	61 113 000	56 169 000	63 583 563,10
XX 01 03 01 04	Usluge u području informacijske i komunikacijske tehnologije	5,2	62 835 000	62 866 000	74 413 567,72
	Stavka XX 01 03 01 - Ukupno		123 948 000	119 035 000	137 997 130,82

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda nastalih na području Europske unije:

— telekomunikacijske infrastrukture unutar zgrada Komisije, osobito kupnje, najma, instaliranja i održavanja telefonskih centrala i razdjelnika, sustava za audiokonferencije i videokonferencije, interfona i mobilnih telefonskih sustava,

— podatkovnih mreža (oprema i održavanje) i povezanih usluga (upravljanje, podrška, dokumentacija, instaliranje i selidba),

— kupnje, najma ili lizinga računala, terminala, mini-računala, perifernih uređaja, uređaja za povezivanje i potrebnih softvera,

— kupnje, najma ili lizinga opreme za prikaz informacija u tiskanom obliku, npr. pisača, telefaks-uređaja, fotokopirnih uređaja i skenera, uključujući tonere,

— kupnje, najma ili lizinga elektroničke uredske opreme,

— instaliranja, konfiguriranja, održavanja, studija, dokumentacije i materijala povezanih s tom opremom,

— troškova pretplata i pristupa elektroničkim informacijskim uslugama i vanjskim bazama podataka te nabave elektroničkih medija, izobrazbe i podrške potrebne za pristup tim informacijama,

— troškova pretplate i troška kabelske ili radijske komunikacije (fiksni i mobilni telefoni, televizija, telekonferencije i videokonferencije), rashoda za mreže za prijenos podataka, troškove uspostave telefonskih i podatkovnih veza te međunarodnih prijenosnih mreža među uredima Unije,

KOMISIJA
GLAVA XX — ADMINISTRATIVNI RASHODI DODIJELJENI PODRUČJIMA POLITIKA

POGLAVLJE XX 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI DODIJELJENI PODRUČJIMA POLITIKA *(nastavak)*

XX 01 03 *(nastavak)*

XX 01 03 01 *(nastavak)*

— tehničke i logističke podrške, izobrazbe i ostalih aktivnosti od općeg interesa koje se odnose na računalnu opremu i softver, opću računalnu izobrazbu, pretplate na tehničku dokumentaciju u papirnatom ili elektroničkom obliku itd., vanjsko operativno osoblje, uredske usluge, članarine međunarodnim organizacijama itd., studije o sigurnosti i osiguranju kvalitete koje se odnose na računalnu opremu i softver,

— rashoda za podatkovni centar:

  — kupnje, najma ili lizinga računala, perifernih uređaja i softvera za podatkovni centar i troškovi pomoćnog sigurnosnog sustava,

  — održavanja, podrške, studija, dokumentacije, izobrazbe i materijala koji se odnose na tu opremu i vanjsko operativno osoblje,

— razvoja i održavanja potrebnog softvera za rad podatkovnog centra na temelju ugovora.

Odobrena sredstva za pokrivanje istovrsnih rashoda koji se odnose na istraživanje unose se u različite stavke članka 01 05 odgovarajućih glava.

Ova odobrena sredstva pokrivaju rashode nastale na području Europske unije, isključujući Komisijina predstavništva u Uniji za koja su rashodi uneseni u stavci 16 01 03 03.

Svi prihodi od doprinosa Švicarske Konfederacije za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 13 865 000 EUR.

Pravna osnova

Direktiva Vijeća 89/391/EEZ od 12. lipnja 1989. o uvođenju mjera za poticanje poboljšanja sigurnosti i zdravlja radnika na radu (SL L 183, 29.6.1989., str. 1.).

Direktiva Vijeća 90/270/EEZ od 29. svibnja 1990. o minimalnim zahtjevima u pogledu sigurnosti i zaštite zdravlja pri radu sa zaslonima (peta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ) (SL L 156, 21.6.1990., str. 14.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE XX 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI DODIJELJENI PODRUČJIMA POLITIKA *(nastavak)*

XX 01 03 *(nastavak)*

XX 01 03 02 Zgrade i povezani rashodi koji se odnose na osoblje Komisije u delegacijama Unije

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
XX 01 03 02	Zgrade i povezani rashodi koji se odnose na osoblje Komisije u delegacijama Unije				
XX 01 03 02 01	Kupnja, najam i povezani rashodi	5,2	28 797 000	26 872 000	41 857 000,—
XX 01 03 02 02	Oprema, namještaj, materijali i usluge	5,2	836 000	906 000	8 336 000,—
	Stavka XX 01 03 02 - Ukupno		29 633 000	27 778 000	50 193 000,—

Napomene

Povezano sa stavkama 19 01 03 02, 20 01 03 02, 21 01 03 02 i 22 01 03 02, koje se odnose na osoblje Komisije raspoređeno u delegacijama Unije u trećim zemljama i pri međunarodnim organizacijama, ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— dodataka za privremeni smještaj i dnevnica,

— za sve zgrade ili dijelove zgrada u kojima su smješteni dužnosnici koji rade izvan Unije: najamnina (među ostalim i za privremeni smještaj) i porezi, premije osiguranja, troškovi preuređenja i većih popravaka, rutinski troškovi koji se odnose na sigurnost osoba,

— za zgrade ili dijelove zgrada na području Unije u kojima su smješteni dužnosnici: nadoknada troškova koji se odnose na sigurnost smještaja,

— kupnje, održavanja i popravaka tehničke opreme poput generatora i klimatizacijskih uređaja za stambene prostore dužnosnika,

— svih rashoda za namještaj i opremu za stambeni prostor stavljen na raspolaganje dužnosnicima.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

KOMISIJA

GLAVA 01.

GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI

GLAVA 01.

GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
01 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI”	82 891 865	82 891 865	80 530 357	80 530 357	79 745 983,24	79 745 983,24
01 02	EKONOMSKA I MONETARNA UNIJA	15 990 500	14 692 500	12 827 385	10 698 630	11 728 002,97	11 756 643,64
01 03	MEĐUNARODNI GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI	336 790 792	336 790 792	222 364 518	218 627 579	96 614 168,—	58 612 100,15
01 04	FINANCIJSKO POSLOVANJE I INSTRUMENTI	2 097 000 000	662 650 000	1 410 500 000	154 032 098	42 517 445,55	150 114 822,55
	Glava 01 - Ukupno	**2 532 673 157**	**1 097 025 157**	**1 726 222 260**	**463 888 664**	**230 605 599,76**	**300 229 549,58**

KOMISIJA
GLAVA 01. — GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI

GLAVA 01.

GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI

POGLAVLJE 01 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI"

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
01 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI"					
01 01 01	***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u aktivnoj službi u području politike „Gospodarski i financijski poslovi"***	5,2	65 698 945	62 357 038	61 680 284,84	93,88
01 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Gospodarski i financijski poslovi"***					
01 01 02 01	Vanjsko osoblje	5,2	6 008 098	6 323 049	5 754 689,32	95,78
01 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja	5,2	6 721 845	7 591 468	7 595 163,48	112,99
	Članak 01 01 02 - Međuzbroj		12 729 943	13 914 517	13 349 852,80	104,87
01 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije te posebni rashodi u području politike „Gospodarski i financijski poslovi"***					
01 01 03 01	Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije te posebni rashodi	5,2	4 192 977	3 958 802	4 452 468,46	106,19
01 01 03 04	Rashodi koji se odnose na posebne elektroničke, telekomunikacijske i informacijske potrebe	5,2	270 000	300 000	263 377,14	97,55
	Članak 01 01 03 - Međuzbroj		4 462 977	4 258 802	4 715 845,60	105,67
	Poglavlje 01 01 - Ukupno		**82 891 865**	**80 530 357**	**79 745 983,24**	**96,20**

01 01 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u aktivnoj službi u području politike „Gospodarski i financijski poslovi"

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
65 698 945	62 357 038	61 680 284,84

POGLAVLJE 01 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI” *(nastavak)*

01 01 02 Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Gospodarski i financijski poslovi”

01 01 02 01 Vanjsko osoblje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 008 098	6 323 049	5 754 689,32

01 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 721 845	7 591 468	7 595 163,48

01 01 03 Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije te posebni rashodi u području politike „Gospodarski i financijski poslovi”

01 01 03 01 Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije te posebni rashodi

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 192 977	3 958 802	4 452 468,46

01 01 03 04 Rashodi koji se odnose na posebne elektroničke, telekomunikacijske i informacijske potrebe

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
270 000	300 000	263 377,14

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda nastalih na području Unije:

— rashodi za opremanje zgrada telekomunikacijskim sustavima, osobito kupnju, najam, instaliranje i održavanje telefonskih centrala i razdjelnika, sustava za audiokonferencije i videokonferencije, interfona i mobilnih telefonskih sustava te rashoda za podatkovne mreže (oprema i održavanje) i povezane usluge (upravljanje, podrška, dokumentacija, instaliranje i selidba),

— kupnja, najam ili lizing, instaliranje i održavanje elektroničke uredske opreme, računala, terminala, miniračunala, perifernih uređaja, uređaja za povezivanje i potrebnog softvera,

KOMISIJA
GLAVA 01. — GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI

POGLAVLJE 01 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI” *(nastavak)*

01 01 03 *(nastavak)*

01 01 03 04 *(nastavak)*

— troškovi pretplata i pristupa elektroničkim informacijskim uslugama i vanjskim bazama podataka te nabave elektroničkih medija (CD-ROM-ova itd.),

— izobrazba i podrška potrebna za pristup tim informacijama,

— troškovi pretplate i trošak kabelske ili radijske komunikacije (fiksni i mobilni telefoni, teleks, telegraf, televizija, telekonferencije i videokonferencije), rashodi za mreže za prijenos podataka, telematske usluge itd. te kupnja imenika,

— trošak spajanja na telekomunikacijske mreže, na primjer SWIFT (međubankovna mreža) i CoreNet (sigurna mreža koju je uspostavila Europska središnja banka – ESB) i povezane infrastrukture i usluga,

— instaliranje, konfiguriranje, održavanje, ispitivanje, evaluacije, dokumentacija i materijali vezani uz tu opremu.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 01 02 — EKONOMSKA I MONETARNA UNIJA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
01 02	EKONOMSKA I MONETARNA UNIJA								
01 02 01	***Koordinacija i nadzor ekonomske i monetarne unije, uključujući euro, te informiranje o njoj***	1,1	11 952 000	11 700 000	11 802 585	10 001 744	10 849 485,65	11 007 550,83	94,08
01 02 02	***Jamstvo Europske unije za zajmove Unije namijenjene potpori platne bilance***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 02 03	***Jamstvo Europske unije za zajmove Unije namijenjene financijskoj pomoći u okviru Mehanizma za europsku financijsku stabilnost***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 02 04	***Zaštita novčanica i kovanica eura od krivotvorenja i s njime povezanih prijevara***	1,1	1 038 500	992 500	1 024 800	609 775	878 517,32	276 610,94	27,87
01 02 51	***Završetak programa Periklo***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	87 111	0,—	472 481,87	
01 02 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
01 02 77 01	Pripremno djelovanje — Razvoj kapaciteta i izgradnja institucija radi podupiranja provedbe gospodarskih reformi	1,2	3 000 000	2 000 000					
	Članak 01 02 77 - Međuzbroj		3 000 000	2 000 000					
	Poglavlje 01 02 - Ukupno		**15 990 500**	**14 692 500**	**12 827 385**	**10 698 630**	**11 728 002,97**	**11 756 643,64**	**80,02**

01 02 01 Koordinacija i nadzor ekonomske i monetarne unije, uključujući euro, te informiranje o njoj

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
11 952 000	11 700 000	11 802 585	10 001 744	10 849 485,65	11 007 550,83

KOMISIJA
GLAVA 01. — GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI

POGLAVLJE 01 02 — EKONOMSKA I MONETARNA UNIJA *(nastavak)*

01 02 01 *(nastavak)*

Napomene

Bivši članak 01 02 01 (djelomično)

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova Zajedničkog usklađenog programa EU-a za poslovna i potrošačka istraživanja u državama članicama i državama kandidatkinjama. Program je pokrenut odlukom Komisije u studenom 1961. i mijenjan naknadnim odlukama Vijeća i Komisije. Odobren je zadnji put Odlukom Komisije C(97) 2241 od 15. srpnja 1997. i predstavljen 12. srpnja 2006. u Komunikaciji Komisije COM(2006) 379 završna verzija (SL C 245, 12.10.2006., str. 5.).

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju troškova studija, radionica, konferencija, analiza, evaluacija, publikacija, tehničke pomoći, kupnje i održavanja baza podataka i softvera i djelomičnog financiranja i potpore mjerama povezanima sa sljedećim:

— fiskalnom politikom uključujući praćenje fiskalnih položaja,

— procjenom prijenosa i primjene u državama članicama novog Unijina okvira za fiskalno upravljanje kojim se podržava funkcioniranje ekonomske i monetarne unije (EMU),

— ekonomskim praćenjem, analizom kombinacije mjera i koordinacijom ekonomskih politika,

— vanjskim aspektima EMU-a,

— makroekonomskim kretanjima u europodručju,

— praćenjem strukturnih reformi i poboljšanjem funkcioniranja tržišta u EMU-u i u Uniji,

— koordinacijom s financijskim institucijama te analizom i razvojem financijskih tržišta i poslovima zaduživanja i pozajmljivanja u koje su uključene države članice,

— instrumentom kojim se osigurava financijska pomoć za platne bilance država članica i Mehanizam za europsku financijsku stabilnost,

— suradnjom s gospodarskim subjektima i donositeljima odluka u prethodno navedenim područjima,

— proširenjem EMU-a,

— razvijanjem softvera, održavanjem i povezanom izobrazbom za zaštitu eura od krivotvorenja.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i financiranju prioritetnih mjera informiranja o politikama Unije u vezi sa svim aspektima pravila i funkcioniranjem EMU-a te o prednostima bolje koordinacije politika i strukturnih reformi te su namijenjena potrebama glavnih dionika i građana, u vezi s EMU-om.

POGLAVLJE 01 02 — EKONOMSKA I MONETARNA UNIJA *(nastavak)*

01 02 01 *(nastavak)*

Ta mjera osmišljena je da bude učinkovit kanal za komunikaciju i dijalog između građana i institucija Unije te kako bi se u obzir uzela posebna nacionalna i regionalna obilježja, prema potrebi u suradnji s tijelima vlasti država članica. Naglasak će se staviti i na pripremu građana za uvođenje eura u državama članicama koje ga planiraju uvesti.

Uključeno je sljedeće:

— razvoj komunikacijskih aktivnosti na središnjoj razini (brošure, letci, bilteni, oblikovanje, razvoj i održavanje *web*-mjesta, društveni mediji, izložbe, štandovi, konferencije, seminari, audiovizualni proizvodi, ispitivanja javnog mnijenja, ankete, studije, promidžbeni materijal, twinning projekti, izobrazba itd.) i slične aktivnosti na nacionalnoj i regionalnoj razini koje se provode u suradnji s predstavništvima Komisije,

— sporazumi o partnerstvu s državama članicama koje žele davati informacije o euru i o EMU-u,

— suradnja i umrežavanje država članica na odgovarajućim forumima,

— komunikacijske inicijative u trećim zemljama, osobito u cilju naglašavanja međunarodne uloge eura i vrijednosti financijske integracije.

Pri izvršenju ovog članka Komisija bi trebala uzeti u obzir ishode sastanaka Međuinstitucijske skupine za informiranje (IGI).

Komunikacijska strategija Komisije provodi se u bliskoj suradnji s državama članicama i Europskim parlamentom.

Komisija donosi strategiju i godišnji plan rada oslanjajući se na smjernice utvrđene u njezinoj Komunikaciji od 11. kolovoza 2004. (COM(2004) 552 završna verzija) te redovno izvješćuje mjerodavni odbor Europskog parlamenta o provedbi programa i planiranju za sljedeću godinu.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju ili privremenom pretfinanciranju troškova koje Unija snosi za sklapanje i provedbu poslova u vezi s poslovima zaduživanja i pozajmljivanja za makrofinancijsku pomoć, Euratomom, platnom bilancom i Mehanizmom za europsku financijsku stabilnost.

U skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (a) Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u članku 5 5 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 332/2002 od 18. veljače 2002. o uspostavi instrumenta srednjoročne financijske pomoći platnim bilancama država članica (SL L 53, 23.2.2002., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 01. — GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI

POGLAVLJE 01 02 — EKONOMSKA I MONETARNA UNIJA *(nastavak)*

01 02 01 *(nastavak)*

Uredba Vijeća (EU) br. 407/2010 od 11. svibnja 2010. o uspostavi Mehanizma za europsku financijsku stabilnost (SL L 118, 12.5.2010., str. 1.).

01 02 02 ***Jamstvo Europske unije za zajmove Unije namijenjene potpori platne bilance***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Jamstvo Europske unije namijenjeno je zajmovima dobivenim na tržištima kapitala ili od financijskih institucija. Iznos glavnice zajmova koji se može odobriti državama članicama ograničen je na 50 000 000 000 EUR.

Ovaj članak predstavlja strukturu za jamstvo koje osigurava Unija. Ona Komisiji omogućuje otplatu duga ako dužnici ne ispunjavaju svoje obveze.

Da bi ispunila svoje obveze, Komisija može privremeno otplaćivati dug iz svojih novčanih sredstava. U ovom slučaju, primjenjuje se članak 12. Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1150/2000 od 22. svibnja 2000. o provedbi Odluke 2007/436/EZ, Euratom o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 130, 31.5.2000., str. 1.).

Poseban prilog ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku sadržava sažeti prikaz poslova zaduživanja i pozajmljivanja zajamčenih općim proračunom, uključujući upravljanje dugom, s obzirom na glavnicu i kamate.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 332/2002 od 18. veljače 2002. o uspostavi instrumenta srednjoročne financijske pomoći platnim bilancama država članica (SL L 53, 23.2.2002., str. 1.).

Odluka Vijeća 2009/102/EZ od 4. studenoga 2008. o pružanju srednjoročne makrofinancijske pomoći Zajednice Mađarskoj (SL L 37, 6.2.2009., str. 5.).

Odluka Vijeća 2009/290/EZ od 20. siječnja 2009. o pružanju srednjoročne makrofinancijske pomoći Zajednice Latviji (SL L 79, 25.3.2009., str. 39.).

Odluka Vijeća 2009/459/EZ od 6. svibnja 2009. o pružanju srednjoročne financijske pomoći Zajednice Rumunjskoj (SL L 150, 13.6.2009., str. 8.).

Odluka Vijeća 2011/288/EU od 12. svibnja 2011. o pružanju preventivne srednjoročne financijske pomoći EU-a Rumunjskoj (SL L 132, 19.5.2011., str. 15.).

POGLAVLJE 01 02 — EKONOMSKA I MONETARNA UNIJA *(nastavak)*

01 02 03 Jamstvo Europske unije za zajmove Unije namijenjene financijskoj pomoći u okviru Mehanizma za europsku financijsku stabilnost

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Člankom 122. stavkom 2. Ugovora o funkcioniranju Europske unije predviđa se mogućnost odobrenja financijske pomoći Unije državi članici u poteškoćama ili onoj državi članici kojoj prijete ozbiljne poteškoće zbog izvanrednih okolnosti koje su izvan njezine kontrole.

Jamstvo koje osigurava Unija namijenjeno je zajmovima dobivenim na tržištima kapitala ili od financijskih institucija.

U skladu s člankom 2. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 407/2010, nepodmireni iznos zajmova i kreditnih linija odobrenih državama članicama u okviru tog mehanizma za stabilnost ograničava se na maržu dostupnu u okviru vlastitih sredstava Unije za odobrena sredstva plaćanja.

Ovaj članak predstavlja strukturu za jamstvo koje osigurava Unija. Ona Komisiji omogućuje otplatu duga ako dužnici ne ispunjavaju svoje obveze.

Da bi ispunila svoje obveze, Komisija može privremeno otplaćivati dug iz svojih novčanih sredstava. Primjenjuje se članak 12. Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1150/2000 od 22. svibnja 2000. o provedbi Odluke 2007/436/EZ, Euratom o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 130, 31.5.2000., str. 1.).

Poseban prilog ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku sadržava sažeti prikaz poslova zaduživanja i pozajmljivanja zajamčenih općim proračunom, uključujući upravljanje dugom, s obzirom na glavnicu i kamate.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EU) br. 407/2010 od 11. svibnja 2010. o uspostavi Mehanizma za europsku financijsku stabilnost (SL L 118, 12.5.2010., str. 1.).

Provedbena odluka Vijeća 2011/77/EU od 7. prosinca 2010. o odobrenju financijske pomoći Unije Irskoj (SL L 30, 4.2.2011., str. 34.).

Provedbena odluka Vijeća 2011/344/EU od 17. svibnja 2011. o odobrenju financijske pomoći Unije Portugalu (SL L 159, 17.06.2011., str. 88.).

Provedbena odluka Vijeća 2011/682/EU od 11. listopada 2011. o izmjeni Provedbene odluke 2011/77/EU o odobrenju financijske pomoći Unije Irskoj (SL L 269, 14.10.2011., str. 31.).

Provedbena odluka Vijeća 2011/683/EU od 11. listopada 2011. o izmjeni Provedbene odluke 2011/344/EU o odobrenju financijske pomoći Unije Portugalu (SL L 269, 14.10.2011., str. 32.).

KOMISIJA
GLAVA 01. — GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI

POGLAVLJE 01 02 — EKONOMSKA I MONETARNA UNIJA *(nastavak)*

01 02 03 *(nastavak)*

Referentni akti

Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 122. stavak 2.

01 02 04 ***Zaštita novčanica i kovanica eura od krivotvorenja i s njime povezanih prijevara***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 038 500	992 500	1 024 800	609 775	878 517,32	276 610,94

Napomene

Bivši članak 24 03 01

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 331/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi programa razmjene, pomoći i osposobljavanja za zaštitu eura od krivotvorenja (program „Periklo 2020.") i stavljanju izvan snage odluka Vijeća 2001/923/EZ, 2001/924/EZ, 2006/75/EZ, 2006/76/EZ, 2006/849/EZ i 2006/850/EZ (SL L 103, 5.4.2014., str. 1.), a posebno njezin članak 4.

Uredba Vijeća (EU) 2015/768 od 11. svibnja 2015. o proširenju primjene Uredbe (EU) br. 331/2014 Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa razmjene, pomoći i osposobljavanja za zaštitu eura od krivotvorenja (program „Periklo 2020.") na države članice nesudionice (SL L 121, 14.5.2015., str. 1.), a posebno njezin članak 1.

01 02 51 ***Završetak programa Periklo***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	87 111	0,—	472 481,87

Napomene

Bivši članak 24 03 51

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju troškova završetka programa Periklo za osposobljavanje, razmjenu i pomoć u cilju zaštite eura od krivotvorenja.

POGLAVLJE 01 02 — EKONOMSKA I MONETARNA UNIJA *(nastavak)*

01 02 51 *(nastavak)*

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2001/923/EZ od 17. prosinca 2001. o uspostavi programa razmjene, pomoći i osposobljavanja za zaštitu eura od krivotvorenja (program „Periklo") (SL L 339, 21.12.2001., str. 50.).

Odluka Vijeća 2001/924/EZ od 17. prosinca 2001. o proširenju učinaka Odluke o uspostavi programa razmjene, pomoći i osposobljavanja za zaštitu eura od krivotvorenja (program „Periklo") na države članice koje nisu usvojile euro kao jedinstvenu valutu (SL L 339, 21.12.2001., str. 55.).

Odluka Vijeća 2006/75/EZ od 30. siječnja 2006. o izmjeni i produljenju Odluke 2001/923/EZ o uspostavi programa razmjene, pomoći i osposobljavanja za zaštitu eura od krivotvorenja (Program „Periklo") (SL L 36, 8.2.2006., str. 40.).

Odluka Vijeća 2006/76/EZ od 30. siječnja 2006. o proširenju primjene Odluke 2006/75/EZ o izmjeni i produljenju Odluke 2001/923/EZ o uspostavi programa razmjene, pomoći i osposobljavanja za zaštitu eura od krivotvorenja (Program „Periklo") na države članice nesudionice (SL L 36, 8.2.2006., str. 42.).

Odluka Vijeća 2006/849/EZ od 20. studenog 2006. o izmjeni i produljenju Odluke 2001/923/EZ o uspostavi programa razmjene, pomoći i osposobljavanja za zaštitu eura od krivotvorenja (program Periklo) (SL L 330, 28.11.2006., str. 28.).

Odluka Vijeća 2006/850/EZ od 20. studenoga 2006. o proširenju primjene Odluke 2006/849/EZ, o izmjeni i produljenju Odluke 2001/923/EZ o uspostavi programa razmjene, pomoći i osposobljavanja za zaštitu eura od krivotvorenja (program Periklo) na države članice nesudionice (SL L 330, 28.11.2006., str. 30.).

Referentni akti

Komunikacija Komisije od 22. srpnja 1998. Vijeću, Europskom parlamentu i Europskoj središnjoj banci „Zaštita eura – borba protiv krivotvorenja" (COM(98) 474 završna verzija).

Rezolucija Europskog parlamenta od 17. studenoga 1998. o Komunikaciji Komisije Vijeću, Europskom parlamentu i Europskoj središnjoj banci „Zaštita eura – borba protiv krivotvorenja" (SL C 379, 7.12.1998., str. 39.).

01 02 77 ***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***

01 02 77 01 Pripremno djelovanje — Razvoj kapaciteta i izgradnja institucija radi podupiranja provedbe gospodarskih reformi

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
3 000 000	2 000 000				

KOMISIJA
GLAVA 01. — GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI

POGLAVLJE 01 02 — EKONOMSKA I MONETARNA UNIJA *(nastavak)*

01 02 77 *(nastavak)*

01 02 77 01 *(nastavak)*

Napomene

Ovo pripremno djelovanje namijenjeno je financiranju potpore državama članicama za provedbu ključnih reformi u područjima fiskalne odgovornosti, javne uprave kojom se potiče rast i konkurentnost.

Cilj ove podrške jest pospješiti kapacitete država članica da provedu reforme i ojačaju svoje javne institucije. Ona bi trebala posebno biti usmjerena na fiskalne, strukturne i institucijske reforme koje su utvrđene kao prioriteti tijekom Unijina redovnog ciklusa makroekonomskog nadzora, za vrijeme trajanja programa gospodarske prilagodbe, tijekom pojačanog nadzora ili nadzora nakon završetka programa. Komisija će je pružiti na zahtjev predmetne države članice i otvorena je za sve države članice.

Ova odobrena sredstva mogu se upotrijebiti za pokrivanje programa i projekata tehničke i financijske pomoći nacionalnih i međunarodnih javnih organizacija s velikim stručnim znanjem u području razvoja kapaciteta i izgradnje institucija kao i dionika iz privatnog sektora. Mogu se upotrijebiti i za pokrivanje rashoda povezanih s pripremnim fazama tih programa i projekata (programiranje, utvrđivanje i oblikovanje) te s praćenjem, evaluacijom, revizijom i kontrolom tijekom provedbe i nakon nje. Njima se mogu pokriti i troškovi kratkoročne tehničke pomoći, dogovora o twinningu među tijelima javne vlasti kao i rashoda za potporu takvim aktivnostima (izobrazba, sastanci, seminari, studije).

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 01 03 — MEĐUNARODNI GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
01 03	MEĐUNARODNI GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI								
01 03 01	***Sudjelovanje u kapitalu međunarodnih financijskih institucija***								
01 03 01 01	Europska banka za obnovu i razvoj — Rezervacija uplaćenih udjela upisanog kapitala	4	—	—	—	—	0,—	0,—	
01 03 01 02	Europska banka za obnovu i razvoj — Opozivi dio upisanog kapitala	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Članak 01 03 01 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 02	***Makrofinancijska pomoć***	4	79 669 000	79 669 000	77 955 000	74 218 061	38 181 874,—	179 806,15	0,23
01 03 03	***Jamstvo Europske unije za zajmove Unije namijenjene makrofinancijskoj pomoći trećim zemljama***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 04	***Jamstvo za zajmove Euratoma za poboljšanje stupnja učinkovitosti i sigurnosti nuklearnih elektrana u trećim zemljama***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 05	***Jamstvo Europske unije za zajmove i jamstva za zajmove Europske investicijske banke trećim zemljama***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 06	***Oblikovanje pričuva Jamstvenog fonda***	4	257 121 792	257 121 792	144 409 518	144 409 518	58 432 294,—	58 432 294,—	22,73
	Poglavlje 01 03 - Ukupno		**336 790 792**	**336 790 792**	**222 364 518**	**218 627 579**	**96 614 168,—**	**58 612 100,15**	**17,40**

KOMISIJA
GLAVA 01. — GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI

POGLAVLJE 01 03 — MEĐUNARODNI GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI *(nastavak)*

01 03 01 Sudjelovanje u kapitalu međunarodnih financijskih institucija

01 03 01 01 Europska banka za obnovu i razvoj — Rezervacija uplaćenih udjela upisanog kapitala

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	—	—	—	0,—	0,—

Napomene

Ova stavka namijenjena je financiranju kapitala koji je Unija upisala u Europsku banku za obnovu i razvoj (EBOR).

Pravna osnova

Odluka Vijeća 90/674/EEZ od 19. studenoga 1990. o sklapanju Sporazuma o osnivanju Europske banke za obnovu i razvoj (SL L 372, 31.12.1990., str. 1.).

Odluka Vijeća 97/135/EZ od 17. veljače 1997. o upisu dodatnih udjela Europske zajednice na temelju odluke o udvostručenju kapitala Europske banke za obnovu i razvoj (SL L 52, 22.2.1997., str. 15.).

Odluka br. 1219/2011/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 16. studenoga 2011. o upisu dodatnih udjela u kapitalu Europske banke za obnovu i razvoj (EBOR) od strane Europske unije zbog odluke o povećanju kapitala (SL L 313, 26.11.2011., str. 1.).

01 03 01 02 Europska banka za obnovu i razvoj — Opozivi dio upisanog kapitala

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju kapitala koji je Unija upisala u Europsku banku za obnovu i razvoj.

Trenutačna upisana osnova kapitala EBOR-a iznosi 29 674 000 000 EUR, dok ukupni dionički kapital koji je upisala Unija iznosi 900 440 000 EUR (3 %). Uplaćeni udjeli upisanog kapitala iznose 187 810 000 EUR, dok opozivi dio upisanog kapitala iznosi 712 630 000 EUR.

POGLAVLJE 01 03 — MEĐUNARODNI GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI *(nastavak)*

01 03 01 *(nastavak)*

01 03 01 02 *(nastavak)*

Pravna osnova

Odluka Vijeća 90/674/EEZ od 19. studenoga 1990. o sklapanju Sporazuma o osnivanju Europske banke za obnovu i razvoj (SL L 372, 31.12.1990., str. 1.).

Odluka Vijeća 97/135/EZ od 17. veljače 1997. o upisu dodatnih udjela Europske zajednice na temelju odluke o udvostručenju kapitala Europske banke za obnovu i razvoj (SL L 52, 22.2.1997., str. 15.).

Odluka br. 1219/2011/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 16. studenoga 2011. o upisu dodatnih udjela u kapitalu Europske banke za obnovu i razvoj (EBOR) od strane Europske unije zbog odluke o povećanju kapitala (SL L 313, 26.11.2011., str. 1.).

01 03 02 Makrofinancijska pomoć

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
79 669 000	79 669 000	77 955 000	74 218 061	38 181 874,—	179 806,15

Napomene

Makrofinancijska pomoć (MFP) oblik je financijske pomoći koju Unija daje partnerskim zemljama u krizi platne bilance. Namijenjena je zemljama koje su geografski, gospodarski i politički bliske Uniji. Te zemlje uključuju države kandidatkinje i potencijalne države kandidatkinje, države obuhvaćene Europskom susjedskom politikom i, u određenim okolnostima, ostale treće zemlje. MFP je u načelu na raspolaganju samo zemljama korisnicama programa Međunarodnog monetarnog fonda.

Makrofinancijska pomoć iznimne je prirode i rabi se ovisno o slučaju za pomoć državama s ozbiljnim problemima s platnom bilancom. Njezin je cilj ponovno uspostavljanje održive vanjske financijske situacije uz istovremeno podupiranje gospodarskih prilagodbi i strukturnih reformi.

Iako se MFP može davati u obliku srednjoročnih/dugoročnih zajmova ili bespovratnih sredstava, ili njihove kombinacije, ovaj članak pokriva samo bespovratna sredstva iz poslovanja MFP-a.

Odobrena sredstva u ovom članku rabit će se i za pokrivanje troškova nastalih pri poslovanju MFP-a, a osobito: i. troškova operativnih procjena u zemljama korisnicama kako bi se dobila razumna jamstva u pogledu funkcioniranja upravnih postupaka i financijskih kanala, ii. troškova *ex post* ocjena poslovanja MFP-a i iii. troškova za pokrivanje zahtjeva komitologije.

KOMISIJA
GLAVA 01. — GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI

POGLAVLJE 01 03 — MEĐUNARODNI GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI *(nastavak)*

01 03 02 *(nastavak)*

Komisija će redovito obavješćivati proračunsko tijelo o makroekonomskoj situaciji zemalja korisnica i svake godine detaljno izvješćivati o provedbi MFP-a.

U skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (a) Financijske uredbe svi prihodi uneseni u članku 5 5 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2002/639/EZ od 12. srpnja 2002. o pružanju dodatne makrofinancijske pomoći Ukrajini (SL L 209, 6.8.2002., str. 22.).

Odluka br. 388/2010/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 7. srpnja 2010. o pružanju makrofinancijske pomoći Ukrajini (SL L 179, 14.7.2010., str. 1.).

Odluka br. 778/2013/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 12. kolovoza 2013. o pružanju dodatne makrofinancijske pomoći Gruziji (SL L 218, 14.8.2013., str. 15.).

Odluka br. 1025/2013/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2013. o pružanju makrofinancijske pomoći Kirgiskoj Republici (SL L 283, 25.10.2013., str. 1.).

01 03 03 ***Jamstvo Europske unije za zajmove Unije namijenjene makrofinancijskoj pomoći trećim zemljama***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ovaj članak predstavlja strukturu za jamstvo koje osigurava Unija. Ona Komisiji omogućuje otplatu duga (vraćanje glavnice, kamata i ostalih troškova) po potrebi ako dužnik ne otplaćuje zajam dodijeljen na temelju dolje navedenih odluka.

Da bi ispunila svoje obveze, Komisija može privremeno otplaćivati dug iz svojih novčanih sredstava. U tom slučaju, primjenjuje se članak 12. Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1150/2000 od 22. svibnja 2000. o provedbi Odluke 2007/436/EZ, Euratom o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 130, 31.5.2000., str. 1.).

Poseban prilog ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku sadržava sažeti prikaz poslova zaduživanja i pozajmljivanja zajamčenih općim proračunom, uključujući upravljanje dugom, s obzirom na glavnicu i kamate.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 97/471/EZ od 22. srpnja 1997. o pružanju makrofinancijske pomoći bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji (SL L 200, 29.7.1997., str. 59.) (najviši iznos 40 000 000 EUR glavnice).

POGLAVLJE 01 03 — MEĐUNARODNI GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI *(nastavak)*

01 03 03 *(nastavak)*

Odluka Vijeća 1999/325/EZ od 10. svibnja 1999. o pružanju makrofinancijske pomoći Bosni i Hercegovini (SL L 123, 13.5.1999., str. 57.) (najviši iznos 30 000 000 EUR glavnice u obliku 15-godišnjeg zajma).

Odluka Vijeća 1999/732/EZ od 8. studenoga 1999. o pružanju dodatne makrofinancijske pomoći Rumunjskoj (SL L 294, 16.11.1999., str. 29.) (najviši iznos 200 000 000 EUR glavnice).

Odluka Vijeća 1999/733/EZ od 8. studenoga 1999. o pružanju dodatne makrofinancijske pomoći bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji (SL L 294, 16.11.1999., str. 31.) (najviši iznos 50 000 000 EUR glavnice).

Odluka Vijeća 2000/244/EZ od 20. ožujka 2000. o izmjeni Odluke 97/787/EZ o pružanju iznimne financijske pomoći Armeniji i Gruziji radi proširenja primjene na Tadžikistan (SL L 77, 28.3.2000., str. 11.) (najviši iznos 245 000 000 EUR glavnice).

Odluka Vijeća 2001/549/EZ od 16. srpnja 2001. o pružanju makrofinancijske pomoći Saveznoj Republici Jugoslaviji (SL L 197, 21.7.2001., str. 38.).

Odluka Vijeća 2002/639/EZ od 12. srpnja 2002. o pružanju dodatne makrofinancijske pomoći Ukrajini (SL L 209, 6.8.2002., str. 22.).

Odluka Vijeća 2002/882/EZ od 5. studenoga 2002. o pružanju daljnje makrofinancijske pomoći Saveznoj Republici Jugoslaviji (SL L 308, 9.11.2002., str. 25.).

Odluka Vijeća 2002/883/EZ od 5. studenoga 2002. o pružanju daljnje makrofinancijske pomoći Bosni i Hercegovini (SL L 308, 9.11.2002., str. 28.).

Odluka Vijeća 2003/825/EZ od 25. studenoga 2003. o izmjeni Odluke 2002/882/EZ o pružanju daljnje makrofinancijske pomoći Saveznoj Republici Jugoslaviji u odnosu na dodatnu makrofinancijsku pomoć Srbiji i Crnoj Gori (SL L 311, 27.11.2003., str. 28.).

Odluka Vijeća 2004/580/EZ od 29. travnja 2004. o pružanju makrofinancijske pomoći Albaniji i stavljanju izvan snage Odluke 1999/282/EZ (SL L 261, 6.8.2004., str. 116.).

Odluka Vijeća 2004/861/EZ od 7. prosinca 2004. o izmjeni Odluke Vijeća 2002/883/EZ o pružanju daljnje makrofinancijske pomoći Bosni i Hercegovini (SL L 370, 17.12.2004., str. 80.).

Odluka Vijeća 2004/862/EZ od 7. prosinca 2004. o makrofinancijskoj pomoći Srbiji i Crnoj Gori i o izmjeni Odluke 2002/882/EZ o pružanju daljnje makrofinancijske pomoći Saveznoj Republici Jugoslaviji (SL L 370, 17.12.2004., str. 81.).

Odluka Vijeća 2007/860/EZ od 10. prosinca 2007. o pružanju makrofinancijske pomoći Zajednice Libanonu (SL L 337, 21.12.2007., str. 111.).

Odluka Vijeća 2009/890/EZ od 30. studenoga 2009. o pružanju makrofinancijske pomoći Armeniji (SL L 320, 5.12.2009., str. 3.).

Odluka Vijeća 2009/891/EZ od 30. studenoga 2009. o pružanju makrofinancijske pomoći Bosni i Hercegovini (SL L 320, 5.12.2009., str. 6.).

KOMISIJA
GLAVA 01. — GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI

POGLAVLJE 01 03 — MEĐUNARODNI GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI *(nastavak)*

01 03 03 *(nastavak)*

Odluka Vijeća 2009/892/EZ od 30. studenoga 2009. o pružanju makrofinancijske pomoći Srbiji (SL L 320, 5.12.2009., str. 9.).

Odluka br. 388/2010/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 7. srpnja 2010. o pružanju makrofinancijske pomoći Ukrajini (SL L 179, 14.7.2010., str. 1.).

Odluka br. 778/2013/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 12. kolovoza 2013. o pružanju dodatne makrofinancijske pomoći Gruziji (SL L 218, 14.8.2013., str. 15.).

Odluka br. 1025/2013/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2013. o pružanju makrofinancijske pomoći Kirgiskoj Republici (SL L 283, 25.10.2013, str. 1.).

Odluka br. 1351/2013/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o pružanju makrofinancijske pomoći Hašemitskoj Kraljevini Jordanu (SL L 341, 18.12.2013., str. 4.).

Odluka Vijeća 2014/215/EU od 14. travnja 2014. o pružanju makrofinancijske pomoći Ukrajini (SL L 111, 15.4.2014., str. 85.).

Odluka br. 534/2014/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o pružanju makrofinancijske pomoći Republici Tunisu (SL L 151, 21.5.2014., str. 9.).

Odluka (EU) 2015/601 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. travnja 2015. o pružanju makrofinancijske pomoći Ukrajini (SL L 100, 17.4.2015., str. 1.).

01 03 04 ***Jamstvo za zajmove Euratoma za poboljšanje stupnja učinkovitosti i sigurnosti nuklearnih elektrana u trećim zemljama***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ovaj članak predstavlja strukturu za jamstvo koje osigurava Unija. Ona Komisiji omogućuje otplatu duga (vraćanje glavnice, kamata i ostalih troškova) po potrebi ako dužnik ne ispunjava svoje obveze.

Da bi ispunila svoje obveze, Komisija može privremeno osigurati otplatu duga iz svojih novčanih sredstava. U tom slučaju, primjenjuje se članak 12. Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1150/2000 od 22. svibnja 2000. o provedbi Odluke 2007/436/EZ, Euratom o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 130, 31.5.2000., str. 1.).

Najveći iznos zajmova Euratoma za države članice i treće zemlje i dalje je 4 000 000 000 EUR, kako je navedeno u članku 01 04 03.

Poseban prilog ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku sadržava sažeti prikaz poslova zaduživanja i pozajmljivanja zajamčenih općim proračunom, uključujući upravljanje dugom, s obzirom na glavnicu i kamate.

POGLAVLJE 01 03 — MEĐUNARODNI GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI *(nastavak)*

01 03 04 *(nastavak)*

Pravna osnova

Odluka Vijeća 77/270/Euratom od 29. ožujka 1977. o ovlaštenju Komisije za izdavanje zajmova Euratoma u svrhu doprinosa financiranju nuklearnih elektrana (SL L 88, 6.4.1977., str. 9.).

Za pravnu osnovu za zajmove Euratoma vidjeti također članak 01 04 03.

01 03 05 ***Jamstvo Europske unije za zajmove i jamstva za zajmove Europske investicijske banke trećim zemljama***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s Odlukom Vijeća od 8. ožujka 1977., Unija jamči za zajmove Europske investicijske banke (EIB) u kontekstu financijskih obveza Unije u odnosu na sredozemne zemlje.

Ta je Odluka bila temelj ugovora o jamstvu između Europske ekonomske zajednice i EIB-a potpisanog u Bruxellesu 30. listopada 1978. i u Luxembourgu 10. studenoga 1978., kojim se ugovara zajedničko jamstvo koje iznosi 75 % svih sredstava raspoloživih za poslove pozajmljivanja u sljedećim zemljama: Malti, Tunisu, Alžiru, Maroku, Portugalu (Financijski protokol, hitna financijska pomoć), Turskoj, Cipru, Siriji, Izraelu, Jordanu, Egiptu, bivšoj Jugoslaviji i Libanonu.

Odluka 90/62/EEZ bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske ekonomske zajednice i EIB-a potpisanog u Bruxellesu 24. travnja 1990. i u Luxembourgu 14. svibnja 1990. u pogledu Mađarske i Poljske i temelj proširenja tog ugovora kako bi se uključile Čehoslovačka, Rumunjska i Bugarska, koji je potpisan u Bruxellesu i u Luxembourgu 31. srpnja 1991.

Odluka 93/696/EZ bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske zajednice i EIB-a potpisanog u Bruxellesu 22. srpnja 1994. i u Luxembourgu 12. kolovoza 1994.

U skladu s odlukama 93/115/EEZ i 96/723/EZ, Unija jamči za zajmove koje EIB može pojedinačno dati u zemljama Latinske Amerike i Azije s kojima je Europska zajednica sklopila sporazum o suradnji. Odluka 93/115/EEZ bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske zajednice i EIB-a potpisanog u Bruxellesu 4. studenoga 1993. i u Luxembourgu 17. studenoga 1993. Odluka 96/723/EZ bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske zajednice i EIB-a potpisanog u Bruxellesu 18. ožujka 1997. i u Luxembourgu 26. ožujka 1997.

U skladu s Odlukom 95/207/EZ, Unija jamči za zajmove koje EIB može pojedinačno dati u Južnoj Africi. Odluka 95/207/EZ bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske zajednice i EIB-a potpisanog u Bruxellesu 4. listopada 1995. i u Luxembourgu 16. listopada 1995.

KOMISIJA
GLAVA 01. — GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI

POGLAVLJE 01 03 — MEĐUNARODNI GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI *(nastavak)*

01 03 05 *(nastavak)*

Odluka 97/256/EZ bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske zajednice i EIB-a potpisanog u Bruxellesu 25. srpnja 1997. i u Luxembourgu 29. srpnja 1997., kojim se ugovoreno jamstvo ograničava na 70 % ukupnog iznosa dostupnih odobrenih sredstava uvećanog za sve povezane iznose. Ukupna gornja granica dostupnih odobrenih sredstava iznosi 7 105 000 000 EUR.

Odluka 2000/24/EZ bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske zajednice i EIB-a potpisanog u Bruxellesu 24. siječnja 2000. i u Luxembourgu 17. siječnja 2000., posljednji put izmijenjenog 2005., kojim se ugovoreno jamstvo ograničava na 65 % ukupnog iznosa dostupnih odobrenih sredstava, uvećanog za sve povezane iznose. Ukupna gornja granica dostupnih odobrenih sredstava iznosi 19 460 000 000 EUR. EIB se poziva da 30 % svojih zajmova osigura od komercijalnih rizika nedržavnim jamstvima. Taj postotak treba povećati kad god je to moguće i u mjeri u kojoj to dopušta tržište.

Odluka 2001/777/EZ bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske zajednice i EIB-a potpisanog u Bruxellesu 6. svibnja 2002. i u Luxembourgu 7. svibnja 2002., kojim je ugovoreno jamstvo od 100 % u slučaju gubitaka koji su posljedica posebne mjere pozajmljivanja za odabrane projekte zaštite okoliša na ruskom području Baltičkog mora u okviru Sjeverne dimenzije. Ukupna gornja granica iznosi 100 000 000 EUR.

Odluka 2005/48/EZ bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske zajednice i EIB-a potpisanog u Luxembourgu 9. prosinca 2005. i u Bruxellesu 21. prosinca 2005., kojim je ugovoreno jamstvo od 100 % u slučaju gubitaka koji su posljedica zajmova za određene vrste projekata u Rusiji, Ukrajini, Republici Moldovi i Bjelarusu. Ukupna gornja granica iznosi 500 000 000 EUR. Time je obuhvaćeno razdoblje koje završava 31. siječnja 2007. Ako na kraju ovog razdoblja zajmovi koje je EIB odobrio ne dosegnu gore navedene ukupne iznose, razdoblje se automatski produžuje za šest mjeseci.

Odluka 2006/1016/EZ bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske zajednice i EIB-a potpisanog u Luxembourgu 1. kolovoza 2007. i u Bruxellesu 29. kolovoza 2007., kojim se ugovoreno jamstvo ograničava na 65 % ukupnog iznosa isplaćenih kredita i odobrenih jamstava u okviru EIB-ovih poslova financiranja, umanjenog za vraćene iznose te uvećanog za sve povezane iznose. Ukupna gornja granica odobrenih sredstava dostupnih svim državama u skladu s Odlukom iznosi 27 800 000 000 EUR i odnosi se na razdoblje od 1. veljače 2007. do 31. prosinca 2013., uz mogućnost produženja za šest mjeseci. Ta Odluka zamijenjena je Odlukom br. 633/2009/EZ.

Odluka br. 633/2009/EZ bila je temelj izmjene ugovora o jamstvu između Europske zajednice i EIB-a, potpisane 28. listopada 2009., dok je ugovor o jamstvu potpisan u Luxembourgu 1. kolovoza 2007. i u Bruxellesu 29. kolovoza 2007. Jamstvo Unije ograničeno je na 65 % ukupnog iznosa isplaćenih kredita i jamstava. Najveća gornja granica poslova financiranja Europske investicijske banke, umanjena za ukinute iznose, ne prelazi iznos od 27 800 000 000 EUR, koji je podijeljen na osnovnu gornju granicu od 25 800 000 000 EUR i neobvezan mandat od 2 000 000 000 EUR. Time je obuhvaćeno razdoblje koje završava 31. listopada 2011.

Odluka br. 1080/2011/EU bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske unije i EIB-a potpisanog u Luxembourgu i u Bruxellesu 22. studenoga 2011. Jamstvo Unije ograničeno je na 65 % ukupnog iznosa isplaćenih kredita i jamstava, umanjenog za vraćene iznose te uvećanog za sve povezane iznose. Najveća gornja granica poslova financiranja Europske investicijske banke, umanjena za ukinute iznose, ne prelazi iznos od 29 484 000 000 EUR, koji je podijeljen na opći mandat od 27 484 000 000 EUR i mandat za klimatske promjene od 2 000 000 000 EUR. Time je obuhvaćeno razdoblje koje započinje 1. veljače 2007. i završava 31. prosinca 2013., s produženjem do stupanja na snagu nove odluke.

POGLAVLJE 01 03 — MEĐUNARODNI GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI *(nastavak)*

01 03 05 *(nastavak)*

Odluka br. 466/2014/EU bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske unije i EIB-a potpisanog u Luxembourgu 22. srpnja 2014. i u Bruxellesu 25. srpnja 2014. Jamstvo Unije ograničeno je na 65 % ukupnog iznosa isplaćenih kredita i jamstava, umanjenog za vraćene iznose te uvećanog za sve povezane iznose. Najveća gornja granica poslova financiranja Europske investicijske banke pod jamstvom Unije, umanjena za ukinute iznose, ne prelazi iznos od 30 000 000 000 EUR, koji je podijeljen na opći mandat od 27 000 000 000 EUR i opcionalni mandat od 3 000 000 000 EUR. Europski parlament i Vijeće odlučuju o aktivaciji cijelog ili dijela opcionalnog mandata u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom. Jamstvo Unije pokriva poslove financiranja Europske investicijske banke potpisane u razdoblju od 25. srpnja 2014. do 31. prosinca 2020. uz produženje od šest mjeseci ako Europski parlament i Vijeće ne donesu novu odluku o jamstvu unije Europskoj investicijskoj banci za gubitke u njenim poslovima financiranja izvan Unije prije kraja 2020.

Da bi ispunila svoje obveze, Komisija može privremeno omogućiti otplatu duga iz svojih novčanih sredstava. U tom slučaju, primjenjuje se članak 12. Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1150/2000 od 22. svibnja 2000. o provedbi Odluke 2007/436/EZ, Euratom o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 130, 31.5.2000., str. 1.).

Ovaj članak predstavlja strukturu za jamstvo koje osigurava Unija. Ona Komisiji omogućuje otplatu duga (otplata glavnice, kamata i ostalih troškova) po potrebi ako dužnik ne otplaćuje zajmove koje je odobrio EIB.

Pravna osnova

Odluka Vijeća od 8. ožujka 1977. (Sredozemni protokoli).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 1273/80 od 23. svibnja 1980. o sklapanju Privremenog protokola između Europske ekonomske zajednice i Socijalističke Federativne Republike Jugoslavije o daljnjoj provedbi Protokola 2 uz Sporazum o suradnji (SL L 130, 27.5.1980., str. 98.).

Odluka Vijeća od 19. srpnja 1982. (daljnja iznimna pomoć za obnovu Libanona).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 3180/82 od 22. studenoga 1982. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Libanonske Republike (SL L 337, 29.11.1982., str. 22.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 3183/82 od 22. studenoga 1982. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Republike Tunisa (SL L 337, 29.11.1982., str. 43.).

Odluka Vijeća od 9. listopada 1984. (zajam izvan Protokola za Jugoslaviju).

Odluka Vijeća 87/604/EEZ od 21. prosinca 1987. o sklapanju drugog Protokola o financijskoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Socijalističke Federativne Republike Jugoslavije (SL L 389, 31.12.1987., str. 65.).

Odluka Vijeća 88/33/EEZ od 21. prosinca 1987. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Libanonske Republike (SL L 22, 27.1.1988., str. 25.).

KOMISIJA
GLAVA 01. — GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI

POGLAVLJE 01 03 — MEĐUNARODNI GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI *(nastavak)*

01 03 05 *(nastavak)*

Odluka Vijeća 88/34/EEZ od 21. prosinca 1987. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Republike Tunisa (SL L 22, 27.1.1988., str. 33.).

Odluka Vijeća 88/453/EEZ od 30. lipnja 1988. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Kraljevine Maroka (SL L 224, 13.8.1988., str. 32.).

Odluka Vijeća 90/62/EEZ od 12. veljače 1990. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte u Mađarskoj, Poljskoj, Čehoslovačkoj, Bugarskoj i Rumunjskoj (SL L 42, 16.2.1990., str. 68.).

Odluka Vijeća 91/252/EEZ od 14. svibnja 1991. o proširenju na Čehoslovačku, Bugarsku i Rumunjsku Odluke 90/62/EEZ o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte u Mađarskoj i Poljskoj (SL L 123, 18.5.1991., str. 44.).

Odluka Vijeća 92/44/EEZ od 19. prosinca 1991. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Republike Tunisa (SL L 18, 25.1.1992., str. 34.).

Odluka Vijeća 92/207/EEZ od 16. ožujka 1992. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Arapske Republike Egipta (SL L 94, 8.4.1992., str. 21.).

Odluka Vijeća 92/208/EEZ od 16. ožujka 1992. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Hašemitske Kraljevine Jordana (SL L 94, 8.4.1992., str. 29.).

Odluka Vijeća 92/209/EEZ od 16. ožujka 1992. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Libanonske Republike (SL L 94, 8.4.1992., str. 37.).

Odluka Vijeća 92/210/EEZ od 16. ožujka 1992. o sklapanju Protokola o financijskoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Države Izraela (SL L 94, 8.4.1992., str. 45.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 1763/92 od 29. lipnja 1992. o financijskoj suradnji u odnosu na sve sredozemne države nečlanice (SL L 181, 1.7.1992., str. 5.).

Odluka Vijeća 92/548/EEZ od 16. studenoga 1992. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Kraljevine Maroka (SL L 352, 2.12.1992., str. 13.).

Odluka Vijeća 92/549/EEZ od 16. studenoga 1992. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Sirijske Arapske Republike (SL L 352, 2.12.1992., str. 21.).

Odluka Vijeća 93/115/EEZ od 15. veljače 1993. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte od obostranog interesa u određenim trećim zemljama (SL L 45, 23.2.1993., str. 27.).

Odluka Vijeća 93/166/EEZ od 15. ožujka 1993. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za investicijske projekte koji se provode u Estoniji, Latviji i Litvi (SL L 69, 20.3.1993., str. 42.).

POGLAVLJE 01 03 — MEĐUNARODNI GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI *(nastavak)*

01 03 05 *(nastavak)*

Odluka Vijeća 93/408/EEZ od 19. srpnja 1993. o sklapanju Protokola o financijskoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Republike Slovenije (SL L 189, 29.7.1993., str. 152.).

Odluka Vijeća 93/696/EZ od 13. prosinca 1993. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte u zemljama središnje i istočne Europe (Poljska, Mađarska, Češka Republika, Slovačka Republika, Rumunjska, Bugarska, Estonija, Latvija, Litva i Albanija) (SL L 321, 23.12.1993., str. 27.).

Odluka Vijeća 94/67/EZ od 24. siječnja 1994. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Sirijske Arapske Republike (SL L 32, 5.2.1994., str. 44.).

Odluka Vijeća 95/207/EZ od 1. lipnja 1995. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte u Južnoj Africi (SL L 131, 15.6.1995., str. 31.).

Odluka Vijeća 95/485/EZ od 30. listopada 1995. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Republike Cipra (SL L 278, 21.11.1995., str. 22.).

Odluka Vijeća 96/723/EZ od 12. prosinca 1996. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte od obostranog interesa u zemljama Latinske Amerike i Azije s kojima je Zajednica sklopila sporazume o suradnji (Argentina, Bolivija, Brazil, Čile, Kolumbija, Kostarika, Ekvador, Gvatemala, Honduras, Meksiko, Nikaragva, Panama, Paragvaj, Peru, El Salvador, Urugvaj i Venezuela; Bangladeš, Brunej, Kina, Indija, Indonezija, Makao, Malezija, Pakistan, Filipini, Singapur, Šri Lanka, Tajland i Vijetnam) (SL L 329, 19.12.1996., str. 45.).

Odluka Vijeća 97/256/EZ od 14. travnja 1997. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte izvan Zajednice (zemlje središnje i istočne Europe, zemlje Sredozemlja, zemlje Latinske Amerike i Azije, Južna Afrika, bivša jugoslavenska republika Makedonija te Bosna i Hercegovina) (SL L 102, 19.4.1997., str. 33.).

Odluka Vijeća 98/348/EZ od 19. svibnja 1998. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte u bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji i izmjeni Odluke 97/256/EZ o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte izvan Zajednice (zemlje središnje i istočne Europe, zemlje Sredozemlja, zemlje Latinske Amerike i Azije te Južna Afrika) (SL L 155, 29.5.1998., str. 53.).

Odluka Vijeća 98/729/EZ od 14. prosinca 1998. o izmjeni Odluke 97/256/EZ i o proširenju jamstva Zajednice odobrenog Europskoj investicijskoj banci za financiranje zajmova za projekte u Bosni i Hercegovini (SL L 346, 22.12.1998., str. 54.).

Odluka Vijeća 1999/786/EZ od 29. studenoga 1999. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci (EIB) za gubitke iz zajmova za projekte obnove potresom pogođenih područja Turske (SL L 308, 3.12.1999., str. 35.).

Odluka Vijeća 2000/24/EZ od 22. prosinca 1999. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte izvan Zajednice (središnja i istočna Europa, zemlje Sredozemlja, Latinska Amerika i Azija te Republika Južna Afrika) (SL L 9, 13.1.2000., str. 24.).

KOMISIJA
GLAVA 01. — GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI

POGLAVLJE 01 03 — MEĐUNARODNI GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI *(nastavak)*

01 03 05 *(nastavak)*

Odluka Vijeća 2000/688/EZ od 7. studenoga 2000. o izmjeni Odluke 2000/24/EZ i o proširenju jamstva Zajednice odobrenog Europskoj investicijskoj banci za financiranje zajmova za projekte u Hrvatskoj (SL L 285, 10.11.2000., str. 20.).

Odluka Vijeća 2000/788/EZ od 4. prosinca 2000. o izmjeni Odluke 2000/24/EZ u cilju uspostavljanja posebnog akcijskog programa Europske investicijske banke za potporu konsolidaciji i jačanju carinske unije EZ-a i Turske (SL L 314, 14.12.2000., str. 27.).

Odluka Vijeća 2001/777/EZ od 6. studenoga 2001. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz posebnog zajma za odabrane ekološke projekte u ruskom dijelu baltičkog bazena u okviru Sjeverne dimenzije (SL L 292, 9.11.2001., str. 41.).

Odluka Vijeća 2001/778/EZ od 6. studenoga 2001. o izmjeni Odluke 2000/24/EZ i o proširenju jamstva Zajednice odobrenog Europskoj investicijskoj banci za financiranje zajmova za projekte u Saveznoj Republici Jugoslaviji (SL L 292, 9.11.2001., str. 43.).

Odluka Vijeća 2005/47/EZ od 22. prosinca 2004. o izmjeni Odluke 2000/24/EZ kako bi se uzelo u obzir proširenje Europske unije i Europska politika susjedskih odnosa (SL L 21, 25.1.2005., str. 9.).

Odluka Vijeća 2005/48/EZ od 22. prosinca 2004. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za određene vrste projekata u Rusiji, Ukrajini, Moldaviji i Bjelarusu (SL L 21, 25.1.2005., str. 11.).

Odluka Vijeća 2006/174/EZ od 27. veljače 2006. o izmjeni Odluke 2000/24/EZ u svrhu uključivanja Maldiva na popis obuhvaćenih država nakon tsunamija u Indijskom oceanu u prosincu 2004. (SL L 62, 3.3.2006., str. 26.).

Odluka br. 1080/2011/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2011. o odobravanju EU jamstva Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte izvan Unije i stavljanju izvan snage Odluke br. 633/2009/EZ (SL L 280, 27.10.2011. str. 1.).

Odluka br. 466/2014/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. kojom se dodjeljuje jamstvo EU-a Europskoj investicijskoj banci protiv gubitaka u okviru financijskih operacija kojima se podržavaju ulagački projekti izvan Unije (SL L 135, 8.5.2014., str. 1.).

01 03 06 ***Oblikovanje pričuva Jamstvenog fonda***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
257 121 792	144 409 518	58 432 294,—

POGLAVLJE 01 03 — MEĐUNARODNI GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI *(nastavak)*

01 03 06 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su osiguravanju financijskih sredstava za uplate u Jamstveni fond u skladu s njegovim mehanizmom oblikovanja pričuva i za plaćanja operativnih troškova povezanih s upravljanjem fondom i vanjskom evaluacijom koja se mora provesti u okviru pregleda na polovini razdoblja vanjskog mandata EIB-a.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe i člankom 10. Odluke br. 466/2014/EU, namjenski prihodi dobiveni u skladu s člankom 8 1 0 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima iz ovog članka.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 480/2009 od 25. svibnja 2009. o osnivanju Jamstvenog fonda za vanjska djelovanja (SL L 145, 10.6.2009., str. 10.).

Odluka br. 466/2014/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o kojom se dodjeljuje jamstvo EU-a Europskoj investicijskoj banci protiv gubitaka u okviru financijskih operacija kojima se podržavaju ulagački projekti izvan Unije (SL L 135, 8.5.2014., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 01. — GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI

POGLAVLJE 01 04 — FINANCIJSKO POSLOVANJE I INSTRUMENTI

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
01 04	FINANCIJSKO POSLOVANJE I INSTRUMENTI								
01 04 01	***Europski investicijski fond***								
01 04 01 01	Europski investicijski fond — Rezervacija uplaćenih udjela upisanog kapitala	1,1	41 000 000	41 000 000	50 000 000	43 514 489	42 517 445,55	42 517 445,55	103,70
01 04 01 02	Europski investicijski fond — Dio upisanog kapitala koji se može pozvati	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Članak 01 04 01 - Međuzbroj		41 000 000	41 000 000	50 000 000	43 514 489	42 517 445,55	42 517 445,55	103,70
01 04 02	***Nuklearna sigurnost — Suradnja s Europskom investicijskom bankom***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	241 972,—	
01 04 03	***Jamstvo za zajmove Euratoma***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 04	***Jamstvo za Europski fond za strateška ulaganja (EFSU)***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
01 04 05	***Izdvajanje rezervacija jamstvenog fonda EFSU-a***	1,1	2 030 000 000	500 000 000	1 350 000 000	p.m.			
01 04 06	***Europski savjetodavni centar za ulaganja (ESCU) i Europski portal projekata ulaganja (EPPU)***	1,1	20 000 000	20 000 000	10 000 000	10 000 000			
01 04 07	***Naknade koje treba isplatiti Europskom investicijskom fondu za pojačanu pomoć u okviru Europskog fonda za strateška ulaganja***	1,1	5 000 000	5 000 000					

POGLAVLJE 01 04 — FINANCIJSKO POSLOVANJE I INSTRUMENTI *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
01 04 51	***Završetak programa za mala i srednja poduzeća (MSP) (prije 2014.)***	1,1	p.m.	96 000 000	p.m.	100 267 609	0,—	107 355 405,—	111,83
01 04 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
01 04 77 01	Pilot-projekt — Jačanje suradnje i sinergija između nacionalnih banaka za promicanje gospodarstva s ciljem pružanja potpore dugoročnom financiranju realnog gospodarstva	1,1	p.m.	250 000	500 000	250 000			
01 04 77 02	Pilot-projekt — Upravljanje državnom imovinom	1,1	1 000 000	400 000					
	Članak 01 04 77 - Međuzbroj		1 000 000	650 000	500 000	250 000			
	Poglavlje 01 04 - Ukupno		**2 097 000 000**	**662 650 000**	**1 410 500 000**	**154 032 098**	**42 517 445,55**	**150 114 822,55**	**22,65**

01 04 01 Europski investicijski fond

01 04 01 01 Europski investicijski fond — Rezervacija uplaćenih udjela upisanog kapitala

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
41 000 000	41 000 000	50 000 000	43 514 489	42 517 445,55	42 517 445,55

Napomene

Ova stavka namijenjena je financiranju rezervacije uplaćenih udjela kapitala koji je upisala Unija.

Europski investicijski fond (EIF) osnovan je 1994. Njegovi su osnivači bili Europska zajednica, koju je predstavljala Komisija, Europska investicijska banka (EIB) i određene financijske institucije. Članstvo Unije u EIF-u trenutačno je uređeno Odlukom 94/375/EZ.

KOMISIJA
GLAVA 01. — GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI

POGLAVLJE 01 04 — FINANCIJSKO POSLOVANJE I INSTRUMENTI *(nastavak)*

01 04 01 *(nastavak)*

01 04 01 01 *(nastavak)*

Pravna osnova

Odluka Vijeća 94/375/EZ od 6. lipnja 1994. o članstvu Zajednice u Europskom investicijskom fondu (SL L 173, 7.7.1994., str. 12.).

Odluka Vijeća 2007/247/EZ od 19. travnja 2007. o sudjelovanju Zajednice u povećanju kapitala Europskog investicijskog fonda (SL L 107, 25.4.2007., str. 5.).

Odluka br. 562/2014/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o sudjelovanju Europske unije u povećanju kapitala Europskog investicijskog fonda (SL L 156, 24.5.2014., str. 1.).

01 04 01 02 Europski investicijski fond — Dio upisanog kapitala koji se može pozvati

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju u slučaju poziva iznosa kapitala koji je upisala Unija.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 94/375/EZ od 6. lipnja 1994. o članstvu Zajednice u Europskom investicijskom fondu (SL L 173, 7.7.1994., str. 12.).

Odluka Vijeća 2007/247/EZ od 19. travnja 2007. o sudjelovanju Zajednice u povećanju kapitala Europskog investicijskog fonda (SL L 107, 25.4.2007., str. 5.).

Odluka br. 562/2014/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o sudjelovanju Europske unije u povećanju kapitala Europskog investicijskog fonda (SL L 156, 24.5.2014., str. 1.).

POGLAVLJE 01 04 — FINANCIJSKO POSLOVANJE I INSTRUMENTI *(nastavak)*

01 04 02 Nuklearna sigurnost — Suradnja s Europskom investicijskom bankom

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	241 972,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju tehničke i pravne pomoći potrebne za evaluaciju sigurnosnih, ekoloških, gospodarskih i financijskih aspekata projekata za koje je zatraženo financiranje u obliku zajma Euratoma, uključujući studije koje je provela Europska investicijska banka (EIB). Te mjere namijenjene su i osiguravanju zaključenja i provedbe ugovora o zajmovima.

Odobrena sredstva iz ovog članka koristit će se i za pokrivanje ili privremeno pretfinanciranje troškova koje Unija snosi za zaključenje i provedbu poslova u vezi s poslovima zaduživanja i pozajmljivanja Euratoma.

U skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (a) Financijske uredbe svi prihodi uneseni u članku 5 5 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 77/270/Euratom od 29. ožujka 1977. o ovlaštenju Komisije za izdavanje zajmova Euratoma u svrhu doprinosa financiranju nuklearnih elektrana (SL L 88, 6.4.1977., str. 9.).

01 04 03 Jamstvo za zajmove Euratoma

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Dopuštena gornja granica zaduživanja je 4 000 000 000 EUR, od čega je 500 000 000 EUR odobreno na temelju Odluke 77/270/Euratom, 500 000 000 EUR na temelju Odluke 80/29/Euratom, 1 000 000 000 EUR na temelju Odluke 82/170/Euratom, 1 000 000 000 EUR na temelju Odluke 85/537/Euratom i 1 000 000 000 EUR na temelju Odluke 90/212/Euratom.

Ovaj članak predstavlja strukturu za jamstvo koje osigurava Unija. Ona Komisiji omogućuje otplatu duga ako dužnici ne ispunjavaju svoje obveze.

Da bi ispunila svoje obveze, Komisija može privremeno omogućiti otplatu duga iz svojih novčanih sredstava. U tom slučaju, primjenjuje se članak 12. Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1150/2000 od 22. svibnja 2000. o provedbi Odluke 2007/436/EZ, Euratom o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 130, 31.5.2000., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 01. — GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI

POGLAVLJE 01 04 — FINANCIJSKO POSLOVANJE I INSTRUMENTI *(nastavak)*

01 04 03 *(nastavak)*

Poseban prilog ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku sadržava sažeti prikaz poslova zaduživanja i pozajmljivanja zajamčenih općim proračunom, uključujući upravljanje dugom, s obzirom na glavnicu i kamate.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 77/270/Euratom od 29. ožujka 1977. o ovlaštenju Komisije za izdavanje zajmova Euratoma u svrhu doprinosa financiranju nuklearnih elektrana (SL L 88, 6.4.1977., str. 9.).

Odluka Vijeća 77/271/Euratom od 29. ožujka 1977. o primjeni Odluke 77/270/Euratom o ovlaštenju Komisije za izdavanje zajmova Euratoma u svrhu doprinosa financiranju nuklearnih elektrana (SL L 88, 6.4.1977., str. 11.).

Odluka Vijeća 80/29/Euratom od 20. prosinca 1979. o izmjeni Odluke 77/271/Euratom o primjeni Odluke 77/270/Euratom o ovlaštenju Komisije za izdavanje zajmova Euratoma u svrhu doprinosa financiranju nuklearnih elektrana (SL L 12, 17.1.1980., str. 28.).

Odluka Vijeća 82/170/Euratom od 15. ožujka 1982. o izmjeni Odluke 77/271/Euratom o ukupnom iznosu zajmova Euratoma koje je Komisija ovlaštena izdati u svrhu doprinosa financiranju nuklearnih elektrana (SL L 78, 24.3.1982., str. 21.).

Odluka Vijeća 85/537/Euratom od 5. prosinca 1985. o izmjeni Odluke 77/271/Euratom o ukupnom iznosu zajmova Euratoma koje je Komisija ovlaštena izdati u svrhu doprinosa financiranju nuklearnih elektrana (SL L 334, 12.12.1985., str. 23.).

Odluka Vijeća 90/212/Euratom od 23. travnja 1990. o izmjeni Odluke 77/271/Euratom o primjeni Odluke 77/270/Euratom o ovlaštenju Komisije za izdavanje zajmova Euratoma u svrhu doprinosa financiranju nuklearnih elektrana (SL L 112, 3.5.1990., str. 26.).

01 04 04 ***Jamstvo za Europski fond za strateška ulaganja (EFSU)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Napomene

U ovaj članak će se unijeti odobrena sredstva samo ako Europska investicijska banka upotrijebi jamstvo EFSU-a, iznad raspoloživih sredstava jamstvenog fonda i u skladu s Uredbom (EU) 2015/1017, sa sporazumom banke s Komisijom sklopljenim u tu svrhu i s postupcima utvrđenima u tom sporazumu.

POGLAVLJE 01 04 — FINANCIJSKO POSLOVANJE I INSTRUMENTI *(nastavak)*

01 04 04 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU) 2015/1017 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. lipnja 2015. o Europskom fondu za strateška ulaganja, Europskom savjetodavnom centru za ulaganja i Europskom portalu projekata ulaganja i o izmjeni uredaba (EU) br. 1291/2013 i (EU) br. 1316/2013 – Europski fond za strateška ulaganja (SL L 169, 1.7.2015., str. 1.).

Referentni akti

Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskoj središnjoj banci, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru, Odboru regija i Europskoj investicijskoj banci od 26. studenoga 2014. – Plan ulaganja za Europu (COM(2014) 903 završna verzija).

01 04 05 ***Izdvajanje rezervacija jamstvenog fonda EFSU-a***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
2 030 000 000	500 000 000	1 350 000 000	p.m.		

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su osiguravanju financijskih sredstava za plaćanja za jamstveni fond EFSU-a u skladu s Uredbom (EU) 2015/1017 i njome utvrđenim postupcima. Osobito, cilj je izdvajanja rezervacija osiguravanje urednog izvršenja proračuna u slučaju uporabe jamstva EFSU-a.

Pravna osnova

Uredba (EU) 2015/1017 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. lipnja 2015. o Europskom fondu za strateška ulaganja, Europskom savjetodavnom centru za ulaganja i Europskom portalu projekata ulaganja i o izmjeni uredaba (EU) br. 1291/2013 i (EU) br. 1316/2013 – Europski fond za strateška ulaganja (SL L 169, 1.7.2015., str. 1.).

Referentni akti

Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskoj središnjoj banci, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru, Odboru regija i Europskoj investicijskoj banci od 26. studenoga 2014. – Plan ulaganja za Europu (COM(2014) 903 završna verzija).

KOMISIJA
GLAVA 01. — GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI

POGLAVLJE 01 04 — FINANCIJSKO POSLOVANJE I INSTRUMENTI *(nastavak)*

01 04 06 Europski savjetodavni centar za ulaganja (ESCU) i Europski portal projekata ulaganja (EPPU)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
20 000 000	20 000 000	10 000 000	10 000 000		

Napomene

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se:

— financijska potpora Europskoj investicijskoj banci za uspostavu i provedbu ESCU-a u skladu s člankom 14. Uredbe (EU) 2015/1017 kojim se, među ostalim, pruža savjetodavna potpora promotorima projekata, uključujući tehničke savjete o upotrebi i uspostavi financijskih instrumenata, i

— troškovi povezani s uspostavom EPPU-a i njegovim razvojem, upravljanjem njime, podrškom i održavanjem te udomljavanjem (hosting), kao i troškovi brendiranja i komunikacije.

U skladu s člankom 21. stavkom 4. Financijske uredbe, svi prihodi od pristojbi naplaćenih promotorima projekata u vezi s EPPU-om mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

Pravna osnova

Uredba (EU) 2015/1017 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. lipnja 2015. o Europskom fondu za strateška ulaganja, Europskom savjetodavnom centru za ulaganja i Europskom portalu projekata ulaganja i o izmjeni uredaba (EU) br. 1291/2013 i (EU) br. 1316/2013 – Europski fond za strateška ulaganja (SL L 169, 1.7.2015., str. 1.).

Referentni akti

Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskoj središnjoj banci, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru, Odboru regija i Europskoj investicijskoj banci od 26. studenoga 2014. – Plan ulaganja za Europu (COM(2014) 903 završna verzija).

01 04 07 Naknade koje treba isplatiti Europskom investicijskom fondu za pojačanu pomoć u okviru Europskog fonda za strateška ulaganja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
5 000 000	5 000 000				

POGLAVLJE 01 04 — FINANCIJSKO POSLOVANJE I INSTRUMENTI *(nastavak)*

01 04 07 *(nastavak)*

Napomene

Novi članak

Europski investicijski fond (EIF) provest će dio za MSP-ove Europskog fonda za strateška ulaganja, kojim će se omogućiti zajmovi i financiranje vlasničkog kapitala za MSP-ove i poduzeća srednje tržišne kapitalizacije. EIF će za provedbu dijela za MSP-ove imati pravo na naknade za upravljanje. Kako je predviđeno Uredbom (EU) 2015/1017, naknade koje treba isplatiti EIF-u prvenstveno će se pokriti iz prihoda od sredstava u jamstvenom fondu EFSU-a i Europskom fondu za strateška ulaganja. Međutim, u slučaju da ti prihodi nisu dovoljni za pokrivanje naknada koje treba isplatiti EIF-u, te se naknade pokrivaju iz općeg proračuna Unije.

Pravna osnova

Uredba (EU) 2015/1017 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. lipnja 2015. o Europskom fondu za strateška ulaganja, Europskom savjetodavnom centru za ulaganja i Europskom portalu projekata ulaganja i o izmjeni uredaba (EU) br. 1291/2013 i (EU) br. 1316/2013 – Europski fond za strateška ulaganja (SL L 169, 1.7.2015., str. 1.).

Referentni akti

Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskoj središnjoj banci, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru, Odboru regija i Europskoj investicijskoj banci od 26. studenoga 2014. – Plan ulaganja za Europu (COM(2014) 903 završna verzija).

01 04 51 ***Završetak programa za mala i srednja poduzeća (MSP) (prije 2014.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	96 000 000	p.m.	100 267 609	0,—	107 355 405,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Iako je razdoblje za preuzimanje obveza završilo, instrumentima se mora upravljati još nekoliko godina, tijekom kojih će biti potrebna plaćanja za investicije i ispunjavanje jamstvenih obveza. Stoga će obveze izvješćivanja i praćenja biti važeće do završetka razdoblja korištenja instrumenata.

Da bi ispunila svoje obveze, Komisija može privremeno omogućiti otplatu duga iz svojih novčanih sredstava. U tom slučaju, primjenjuje se članak 12. Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1150/2000 od 22. svibnja 2000. o provedbi Odluke 2007/436/EZ, Euratom o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 130, 31.5.2000., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 01. — GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI

POGLAVLJE 01 04 — FINANCIJSKO POSLOVANJE I INSTRUMENTI *(nastavak)*

01 04 51 *(nastavak)*

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32, odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna Unije.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi i povrati ostvareni po fiducijarnim računima uneseni u članak 5 2 3 izvještaja o prihodima bit će vraćeni općem proračunu Unije ili preneseni na sljedeće financijske instrumente u okviru vlasničkih instrumenata Unije za istraživanje i inovacije iz Obzora 2020. ili instrumenta vlasničkog kapitala za rast iz COSME-a, ovisno o slučaju, u skladu s Financijskom uredbom i uredbama (EU) br. 1287/2013 i (EU) br. 1290/2013.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 98/347/EZ od 19. svibnja 1998. o mjerama financijske pomoći malim i srednjim poduzećima (MSP) koja su inovativna i pridonose otvaranju radnih mjesta – inicijativa za rast i zapošljavanje (SL L 155, 29.5.1998., str. 43.).

Odluka Vijeća 2000/819/EZ od 20. prosinca 2000. o višegodišnjem programu za poduzeća i poduzetništvo, a posebno za mala i srednja poduzeća (MSP) (2001.–2005.) (SL L 333, 29.12.2000., str. 84.).

Odluka br. 1776/2005/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 28. rujna 2005. o izmjeni Odluke Vijeća 2000/819/EZ o višegodišnjem programu za poduzeća i poduzetništvo, a posebno za mala i srednja poduzeća (MSP) (2001.–2005.) (SL L 289, 3.11.2005., str. 14.).

Odluka br. 1639/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 24. listopada 2006. o uspostavljanju Okvirnog programa za konkurentnost i inovacije (2007.–2013.) (SL L 310, 9.11.2006., str. 15.).

Uredba (EU) br. 1287/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Programa za konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME) (2014. –2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1639/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 33.).

Uredba (EU) br. 1290/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje u Okvirnom programu za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014. –2020.) i širenje njegovih rezultata te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1906/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 81.).

POGLAVLJE 01 04 — FINANCIJSKO POSLOVANJE I INSTRUMENTI *(nastavak)*

01 04 77 Pilot-projekti i pripremna djelovanja

01 04 77 01 Pilot-projekt — Jačanje suradnje i sinergija između nacionalnih banaka za promicanje gospodarstva s ciljem pružanja potpore dugoročnom financiranju realnog gospodarstva

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	250 000	500 000	250 000		

Napomene

Nacionalne (i regionalne) banke za promicanje gospodarstva zajedno s Europskom investicijskom bankom (EIB) i Europskim investicijskim fondom (EIF) smatraju se važnim čimbenicima u financiranju dugoročnih projekta na europskoj razini. Komisija je na osnovi Zelene knjige u Komunikaciji od 27. ožujka 2014. o dugoročnom financiranju europskoga gospodarstva potvrdila da se tijekom savjetovanja „pozivalo na više zajedničkih Unijsko-nacionalnih inicijativa ili multinacionalnih inicijativa u vezi s promicanjem suradnje i sinergija između proračuna Unije i EIB-a/EIF-a, multilateralnih razvojnih banki (MDB-ova) i nacionalnih banki za promicanje gospodarstva (NPB-ova)". U toj Komunikaciji Komisija se obvezala da će „potaknuti i pratiti suradnju NPB-ova u skladu sa zahtjevima Europskog vijeća iz lipnja 2013. i izvješća Vijeću iz prosinca 2014.".

U tom smislu važno je da se Komisiji omogući razvoj pilot-projekta u okviru kojega bi se s vidljivom potporom iz proračuna Unije stvorila strukturirana mreža nacionalnih i regionalnih banaka za promicanje gospodarstva sa sjedištima u državama članicama kako bi se produbila njihova međusobna suradnja i postigao cilj dugoročnog financiranja realnoga gospodarstva u korist dugoročnog rasta, blagostanja i zaposlenja u Europi. Takva će suradnja potaknuti razmjenu najboljih praksi i doprinijeti razvoju inovativnih sustava za usmjeravanje privatnog kapitala u mala i srednja poduzeća i prema projektima od javnog interesa, kao što su ulaganja u materijalne i nematerijalne infrastrukture, posebno u regijama koje su najviše pogođene recesijom i nezaposlenošću.

U tu svrhu, projekt će uključivati sljedeće aktivnosti:

— promicanje razmjene informacija i najboljih praksi među sudionicima i između sudionika i europskih institucija preko sastanaka, seminara i publikacija,

— uspostavu istraživačkih programa i održavanje konferencija za sudionike,

— razvoj inicijativa s ciljem promicanja koncepta dugoročnih ulaganja unutar gospodarskog i financijskog sektora,

— poticanje uklanjanja prepreka i razvoj poticaja u korist dugoročnih ulaganja.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 01. — GOSPODARSKI I FINANCIJSKI POSLOVI

POGLAVLJE 01 04 — FINANCIJSKO POSLOVANJE I INSTRUMENTI *(nastavak)*

01 04 77 *(nastavak)*

01 04 77 02 Pilot-projekt — Upravljanje državnom imovinom

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 000 000	400 000				

Napomene

Ovim će se pilot-projektom potaknuti restrukturiranje i/ili privatizacija poduzeća i druge imovine u vlasništvu države i lokalne uprave u cilju jačanja konkurentnosti i unutarnjeg tržišta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

GLAVA 02.

UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

GLAVA 02.

UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
02 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO I MALA I SREDNJA PODUZEĆA”	142 672 092	142 672 092	137 942 472	137 942 472	147 481 524,06	147 481 524,06
02 02	KONKURENTNOST PODUZEĆA TE MALIH I SREDNJIH PODUZEĆA (COSME)	291 507 692	162 988 600	288 603 548	214 798 246	250 616 864,63	123 328 785,48
02 03	UNUTARNJE TRŽIŠTE ROBE I USLUGA	120 961 000	118 305 000	57 545 000	48 325 160	48 605 418,22	42 885 695,59
02 04	OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE POVEZANO S PODUZEĆIMA	271 047 805	342 633 544	275 857 405	297 021 123	292 577 154,94	260 439 332,34
02 05	EUROPSKI PROGRAMI ZA SATELITSKU NAVIGACIJU (EGNOS I GALILEO)	876 057 400	547 888 400	1 083 990 000	886 048 989	1 387 075 693,57	1 187 030 598,80
02 06	EUROPSKI PROGRAM ZA PROMATRANJE ZEMLJE	583 567 000	580 000 000	553 870 000	509 796 595	360 721 236,93	243 321 753,53
	Glava 02 - Ukupno	**2 285 812 989**	**1 894 487 636**	**2 397 808 425**	**2 093 932 585**	**2 487 077 892,35**	**2 004 487 689,80**

GLAVA 02.

UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO I MALA I SREDNJA PODUZEĆA”

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
02 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO I MALA I SREDNJA PODUZEĆA”					
02 01 01	***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Unutarnje tržište, industrija, poduzetništvo i mala i srednja poduzeća”***	5,2	91 416 624	89 939 993	92 647 859,22	101,35
02 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Unutarnje tržište, industrija, poduzetništvo i mala i srednja poduzeća”***					
02 01 02 01	Vanjsko osoblje	5,2	7 718 931	5 572 584	6 270 353,81	81,23
02 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja	5,2	5 290 863	3 931 053	4 063 253,83	76,80
	Članak 02 01 02 - Međuzbroj		13 009 794	9 503 637	10 333 607,64	79,43
02 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Unutarnje tržište, industrija, poduzetništvo i mala i srednja poduzeća”***	5,2	5 834 308	5 709 934	6 691 762,14	114,70
02 01 04	***Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Unutarnje tržište, industrija, poduzetništvo i mala i srednja poduzeća”***					
02 01 04 01	Rashodi za potporu Programu za konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME)	1,1	3 363 000	3 749 000	4 321 513,32	128,50
02 01 04 02	Rashodi za potporu normizaciji i usklađivanju zakonodavstva	1,1	160 000	160 000	159 567,29	99,73
02 01 04 03	Rashodi za potporu europskim satelitskim navigacijskim programima	1,1	3 400 000	3 400 000	3 447 732,49	101,40
02 01 04 04	Rashodi za potporu Europskom programu za promatranje Zemlje (Copernicus)	1,1	2 600 000	2 500 000	2 499 821,02	96,15
	Članak 02 01 04 - Međuzbroj		9 523 000	9 809 000	10 428 634,12	109,51

KOMISIJA

GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO I MALA I SREDNJA PODUZEĆA” *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
02 01 05	***Rashodi za potporu istraživačkim i inovacijskim programima u području politike „Unutarnje tržište, industrija, poduzetništvo i mala i srednja poduzeća”***					
02 01 05 01	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	1,1	8 517 385	8 964 139	8 655 436,59	101,62
02 01 05 02	Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	1,1	2 405 948	2 816 592	3 115 886,98	129,51
02 01 05 03	Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	1,1	3 179 000	3 045 000	8 982 337,37	282,55
	Članak 02 01 05 - Međuzbroj		14 102 333	14 825 731	20 753 660,94	147,16
02 01 06	***Izvršne agencije***					
02 01 06 01	Izvršna agencija za mala i srednja poduzeća — Doprinos iz Programa za konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME)	1,1	8 786 033	8 154 177	6 626 000,—	75,42
	Članak 02 01 06 - Međuzbroj		8 786 033	8 154 177	6 626 000,—	75,42
	Poglavlje 02 01 - Ukupno		**142 672 092**	**137 942 472**	**147 481 524,06**	**103,37**

02 01 01 ***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Unutarnje tržište, industrija, poduzetništvo i mala i srednja poduzeća”***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
91 416 624	89 939 993	92 647 859,22

02 01 02 ***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Unutarnje tržište, industrija, poduzetništvo i mala i srednja poduzeća”***

02 01 02 01 Vanjsko osoblje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
7 718 931	5 572 584	6 270 353,81

POGLAVLJE 02 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO I MALA I SREDNJA PODUZEĆA” *(nastavak)*

02 01 02 *(nastavak)*

02 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
5 290 863	3 931 053	4 063 253,83

02 01 03 Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Unutarnje tržište, industrija, poduzetništvo i mala i srednja poduzeća”

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
5 834 308	5 709 934	6 691 762,14

02 01 04 Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Unutarnje tržište, industrija, poduzetništvo i mala i srednja poduzeća”

02 01 04 01 Rashodi za potporu Programu za konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 363 000	3 749 000	4 321 513,32

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno vezane uz ostvarenje cilja programa ili mjera iz ove stavke te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa trećih strana uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima rezultirat će dodatnim odobrenim sredstvima koje treba unijeti u ovu stavku u skladu s Financijskom uredbom.

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO I MALA I SREDNJA PODUZEĆA” *(nastavak)*

02 01 04 *(nastavak)*

02 01 04 01 *(nastavak)*

Pravna osnova

Vidjeti poglavlje 02 02.

02 01 04 02 Rashodi za potporu normizaciji i usklađivanju zakonodavstva

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
160 000	160 000	159 567,29

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno vezane uz ostvarenje cilja programa ili mjera iz ove stavke te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

Pravna osnova

Vidjeti članak 02 03 02.

02 01 04 03 Rashodi za potporu europskim satelitskim navigacijskim programima

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 400 000	3 400 000	3 447 732,49

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno vezane uz ostvarenje cilja programa ili mjera iz ove stavke te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO I MALA I SREDNJA PODUZEĆA” *(nastavak)*

02 01 04 *(nastavak)*

02 01 04 03 *(nastavak)*

Pravna osnova

Vidjeti poglavlje 02 05.

02 01 04 04 Rashodi za potporu Europskom programu za promatranje Zemlje (Copernicus)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 600 000	2 500 000	2 499 821,02

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno vezane uz ostvarenje cilja programa ili mjera iz ove stavke te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama. Njima se mogu financirati i aktivnosti koje se odnose na korisnički forum osnovan člankom 17. Uredbe (EU) br. 911/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. rujna 2010. o Europskom programu za praćenje Zemlje (GMES) i njegovim početnim operativnim aktivnostima (2011. do 2013.) (SL L 276, 20.10.2010., str. 1.).

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa trećih strana uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima rezultirat će dodatnim odobrenim sredstvima koje treba unijeti u ovu stavku u skladu s Financijskom uredbom.

Pravna osnova

Vidjeti poglavlje 02 06.

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO I MALA I SREDNJA PODUZEĆA” *(nastavak)*

02 01 05 Rashodi za potporu istraživačkim i inovacijskim programima u području politike „Unutarnje tržište, industrija, poduzetništvo i mala i srednja poduzeća”

02 01 05 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
8 517 385	8 964 139	8 655 436,59

Napomene

Bivša stavka 02 01 05 01 (djelomično)

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe – Obzor 2020. te koji obavljaju poslove predviđene odobrenim planom radnih mjesta i sudjeluju u neizravnom djelovanju u okviru nenuklearnih programa, uključujući dužnosnike i privremeno osoblje raspoređene u delegacijama Unije.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 02 04.

02 01 05 02 Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 405 948	2 816 592	3 115 886,98

Napomene

Bivša stavka 02 01 05 02 (djelomično)

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe – Obzor 2020. u obliku neizravnog djelovanja u okviru nenuklearnih programa, uključujući vanjsko osoblje raspoređeno u delegacijama Unije.

POGLAVLJE 02 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO I MALA I SREDNJA PODUZEĆA” *(nastavak)*

02 01 05 *(nastavak)*

02 01 05 02 *(nastavak)*

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 02 04.

02 01 05 03 Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 179 000	3 045 000	8 982 337,37

Napomene

Bivša stavka 02 01 05 03 (djelomično)

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju ostalih administrativnih rashoda za cjelokupno upravljanje istraživačkim i inovacijskim programima – Obzor 2020. u obliku neizravnog djelovanja u okviru nenuklearnih programa, uključujući ostale administrativne rashode za osoblje raspoređeno u delegacijama Unije.

Ova odobrena sredstva namijenjena su također pokrivanju rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno povezane s ostvarenjem ciljeva programa ili mjera iz ove stavke te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

Namijenjena su i pokrivanju rashoda za tehničku i administrativnu pomoć u pogledu utvrđivanja i pripreme programa ili projekata, upravljanja njima te njihovo praćenje, reviziju i nadzor, kao što su rashodi za konferencije, radionice, seminare, razvoj i održavanje informacijskih sustava, službena putovanja, izobrazbu te reprezentaciju.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO I MALA I SREDNJA PODUZEĆA” *(nastavak)*

02 01 05 *(nastavak)*

02 01 05 03 *(nastavak)*

Pravna osnova

Vidi poglavlje 02 04.

02 01 06 ***Izvršne agencije***

02 01 06 01 Izvršna agencija za mala i srednja poduzeća — Doprinos iz Programa za konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
8 786 033	8 154 177	6 626 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda Agencije nastalih zbog njezina sudjelovanja u upravljanju mjerama koje su dio programa Konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME).

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa trećih strana uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima rezultirat će dodatnim odobrenim sredstvima koje treba unijeti u ovu stavku u skladu s Financijskom uredbom.

Plan radnih mjesta Agencije utvrđen je u Prilogu „Osoblje” ovom odjeljku.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o utvrđivanju statusa izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće vezane uz upravljanje programima Zajednice (SL L 11, 16.1.2003., str. 1.).

POGLAVLJE 02 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO I MALA I SREDNJA PODUZEĆA” *(nastavak)*

02 01 06 *(nastavak)*

02 01 06 01 *(nastavak)*

Odluka br. 1639/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 24. listopada 2006. o uspostavljanju Okvirnog programa za konkurentnost i inovacije (2007.–2013.) (SL L 310, 9.11.2006., str. 15.).

Uredba (EU) br. 1287/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Programa za konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME) (2014.-2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1639/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 33.).

Referentni akti

Odluka Komisije 2004/20/EZ od 23. prosinca 2003. o osnivanju Izvršne agencije za inteligentnu energiju za upravljanje aktivnostima Zajednice u području energije na temelju Uredbe Vijeća (EZ) br. 58/2003 (SL L 5, 9.1.2004., str. 85.).

Odluka Komisije 2007/372/EZ od 31. svibnja 2007. o izmjeni Odluke 2004/20/EZ radi pretvorbe Izvršne agencije za inteligentnu energiju u Izvršnu agenciju za konkurentnost i inovacije (SL L 140, 1.6.2007., str. 52.).

Provedbena odluka Komisije 2013/771/EU od 17. prosinca 2013. o osnivanju Izvršne agencije za mala i srednja poduzeća te o stavljanju izvan snage odluka 2004/20/EZ i 2007/372/EZ (SL L 341, 18.12.2013., str. 73.).

Odluka Komisije C(2013) 9414 od 23. prosinca 2013. o dodjeli ovlasti Izvršnoj agenciji za mala i srednja poduzeća radi izvršenja poslova povezanih s provedbom programa Unije u području energije, okoliša, klimatske politike, konkurentnosti i malih i srednjih poduzeća, istraživanja i inovacija, ICT-a, pomorske politike i ribarstva osobito u cilju izvršenja odobrenih sredstava iz općeg proračuna Unije.

KOMISIJA

GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 02 — KONKURENTNOST PODUZEĆA TE MALIH I SREDNJIH PODUZEĆA (COSME)

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
02 02	KONKURENTNOST PODUZEĆA TE MALIH I SREDNJIH PODUZEĆA (COSME)								
02 02 01	***Promicanje poduzetništva i poboljšanje konkurentnosti poduzeća iz Unije te njihova pristupa tržištima***	1,1	110 264 720	47 905 000	108 561 823	72 183 633	106 139 750,63	7 386 694,85	15,42
02 02 02	***Poboljšanje pristupa financiranju za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi) u obliku vlasničkog i dužničkog kapitala***	1,1	172 842 972	100 000 000	174 791 725	99 027 161	140 787 114,—	74 244 830,—	74,24
02 02 51	***Završetak prijašnjih aktivnosti u području konkurentnosti i poduzetništva***	1,1	p.m.	6 200 000	p.m.	37 284 452	0,—	36 819 162,40	593,86
02 02 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
02 02 77 02	Pilot-projekt — Erasmus za mlade poduzetnike	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 02 77 03	Pripremno djelovanje — Erasmus za mlade poduzetnike	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	753 039,—	
02 02 77 06	Pripremno djelovanje — Održivi turizam	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 02 77 07	Pripremno djelovanje — Socijalni turizam u Europi	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 02 77 08	Pripremno djelovanje — Promicanje proizvoda europskog i transnacionalnog turizma s posebnim naglaskom na kulturne i industrijske proizvode	1,1	p.m.	825 000	p.m.	1 252 000	2 000 000,—	1 345 772,87	163,12
02 02 77 09	Pripremno djelovanje — Turizam i pristupačnost za sve građane	1,1	p.m.	490 600	p.m.	305 000	690 000,—	603 799,92	123,07
02 02 77 10	Pripremno djelovanje — Euro-mediteranski inovativni poduzetnici za promjene	1,1	p.m.	490 000	p.m.	1 310 000	0,—	1 178 145,49	240,44

POGLAVLJE 02 02 — KONKURENTNOST PODUZEĆA TE MALIH I SREDNJIH PODUZEĆA (COSME) *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
02 02 77	*(nastavak)*								
02 02 77 11	Pilot-projekt — Olakšavanje pristupa osiguranju samostalnim zidarima i malim građevinskim poduzećima u cilju poticanja inovacija i promicanja ekotehnologija u Europskoj uniji	1,1	p.m.	143 000	p.m.	374 000	0,—	285 738,—	199,82
02 02 77 12	Pilot-projekt — Europska mreža znanja o rijetkim zemnim metalima	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	337 000	0,—	0,—	
02 02 77 13	Pilot-projekt — Razvoj europskih „kreativnih područja”	3	p.m.	285 000	p.m.	350 000	0,—	148 021,53	51,94
02 02 77 14	Pilot-projekt — Brza i učinkovita naplata nenaplaćenih potraživanja od strane malih i srednjih poduzeća (MSP) koja posluju prekogranično	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	563 581,42	
02 02 77 16	Pilot-projekt — Budućnost proizvodnje	1,1	p.m.	800 000	1 000 000	500 000	1 000 000,—	0,—	0
02 02 77 17	Pilot-projekt — Zadružni model i prijenos poslovanja: jamčenje održivosti malih i srednjih poduzeća	1,1	p.m.	350 000	500 000	250 000			
02 02 77 18	Pilot-projekt — Ženski „poslovni anđeli”	1,1	1 200 000	900 000	1 000 000	250 000			
02 02 77 19	Pilot-projekt — Turizam koji povezuje svijet	1,1	p.m.	250 000	750 000	375 000			
02 02 77 20	Pilot-projekt — Prema regionalnoj gospodarskoj konvergenciji EU-a (TREC)	1,1	p.m.	150 000	500 000	250 000			
02 02 77 21	Pripremno djelovanje — Transnacionalni europski kulturno-turistički proizvod	1,1	p.m.	600 000	1 500 000	750 000			
02 02 77 22	Pilot-projekt — Prema ekonomiji dijeljenja za proizvođače u Europi: obrtni kapital i smanjenje troškova posredstvom platformi zasnovanih na računalstvu u oblaku kojima se podupiru sinergije i integracija	1,1	500 000	250 000					

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 02 — KONKURENTNOST PODUZEĆA TE MALIH I SREDNJIH PODUZEĆA (COSME) *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
02 02 77 23	Pilot-projekt — Mladi u SPOT-u — Posebno turističko partnerstvo	1,1	500 000	250 000					
02 02 77 24	Pilot-projekt — Brend Destinacija Europa — Promicanje Europe u turističkom sektoru	1,1	500 000	250 000					
02 02 77 25	Pilot-projekt — Izgradnja poduzetničkog kapaciteta za mlade migrante	1,1	2 200 000	1 100 000					
02 02 77 26	Pilot-projekt — Inicijativa za pokretanje poduzeća u skladu s ekonomijom dijeljenja — Financiranje budućeg europskog poduzetništva	1,1	2 500 000	1 250 000					
02 02 77 27	Pilot-projekt — Smanjenje nezaposlenosti mladih i osnivanje zadruga radi jačanja mogućnosti zapošljavanja u EU-u	1,1	500 000	250 000					
02 02 77 28	Pilot-projekt — Instrument za mala i srednja poduzeća za povećanje sudjelovanja žena	1,1	500 000	250 000					
	Članak 02 02 77 - Međuzbroj		8 400 000	8 883 600	5 250 000	6 303 000	3 690 000,—	4 878 098,23	54,91
	Poglavlje 02 02 - Ukupno		**291 507 692**	**162 988 600**	**288 603 548**	**214 798 246**	**250 616 864,63**	**123 328 785,48**	**75,67**

02 02 01 Promicanje poduzetništva i poboljšanje konkurentnosti poduzeća iz Unije te njihova pristupa tržištima

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
110 264 720	47 905 000	108 561 823	72 183 633	106 139 750,63	7 386 694,85

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su jačanju konkurentnosti poduzeća, osobito malih i srednjih poduzeća (MSP), poticanju poduzetništva i promicanju osnivanja i rasta MSP-ova.

Provodit će se sljedeće mjere:

— mreže koje okupljaju različite dionike,

— projekti prve tržišne primjene,

POGLAVLJE 02 02 — KONKURENTNOST PODUZEĆA TE MALIH I SREDNJIH PODUZEĆA (COSME) *(nastavak)*

02 02 01 *(nastavak)*

— mjere analize, razvoja i usklađivanja politika sa zemljama sudionicama,

— studije o diskriminaciji na rodnoj osnovi koja je povezana sa ženskim poduzetništvom i provedbom politika kojima se ono potiče,

— aktivnosti razmjene i širenja informacija i kampanje jačanja svijesti,

— potpora zajedničkim djelovanjima država članica ili regija te ostale mjere u okviru programa COSME.

Unija će podupirati inicijative poput Europske poduzetničke mreže i mjere promicanja poduzetništva. Podupirat će i projekte koji se odnose na prvu primjenu ili tržišnu replikaciju tehnika, proizvoda ili praksi (primjerice u području novih poslovnih koncepata potrošačke robe) od značaja za Uniju, a koji su već tehnički uspješno predstavljeni, ali zbog preostalog rizika još nisu značajno počeli prodirati na tržište. Ti će se projekti osmisliti tako da promiču upotrebu tih tehnika, proizvoda i praksi u zemljama sudionicama i pospješuju njihovo prihvaćanje na tržištu.

Projektima će se nastojati poboljšati okvirni uvjeti uključujući s pomoću izgradnje kapaciteta klastera i ostalih poslovnih mreža osobito u pogledu potpore internacionalizaciji MSP-ova kako bi se omogućila konkurentnost i održivost poduzeća Unije, uključujući u sektoru turizma, podupiranjem usklađenosti i dosljednosti provedbe te informiranog donošenja politika na razini Unije. Osim toga, uspostavit će se projekti kojima se podupire provedba Zakona o malom poduzetništvu za Europu. Razmatra se i financiranje potpornih mjera izravno povezanih s ostvarivanjem tih ciljeva: sastanci, studije, informiranje i publikacije, sudjelovanje u studijskim skupinama, konferencije, radionice.

U kontekstu rodne jednakosti će projekti kojima se promiče položaj žena poduzetnika primati posebnu pozornost kako bi se pomoglo ženama da premoste zapreke temeljene na rodu na koje mogu naići u te kako bi se ostvarila jednaka zastupljenost muških i ženskih poduzetnika diljem Unije.

Poseban naglasak bit će na aktivnostima povezanima s održivim turizmom uz davanje početne prednosti održivoj mobilnosti, biciklističkim mrežama, ekoturizmu i zaštiti okoliša. Omogućivanje slobodnog pristupa za sve, posebno za osobe s ograničenom pokretljivošću i za socijalno ugrožene osobe, također je od velike važnosti u tom smislu.

Unija će koordinirati, promicati i podupirati aktivnosti u korist održivog turizma, kao što su:

— očuvanje dugoročnih resursa za održivi turizam preko zaštite prirodnog, kulturnog, povijesnog i industrijskog naslijeđa

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 02 — KONKURENTNOST PODUZEĆA TE MALIH I SREDNJIH PODUZEĆA (COSME) *(nastavak)*

02 02 01 *(nastavak)*

— usklađivanje i podupiranje pristupa informacijama i uslugama povezanima s održivim turizmom za građane slabijeg imovinskog stanja koji žive u siromaštvu, kao i za osobe smanjene pokretljivosti

— prekogranična koordinacija europskih biciklističkih mreža zajedno s informacijama i uslugama povezanima sa željezničkim i autobusnim prijevozom na velike udaljenosti.

Programom Erasmus za poduzetnike želi se poticati europsko poduzetništvo, širenje znanja i dobre prakse te stvaranje korisnih mreža i partnerstava.

Zbog trenutačno teške gospodarske situacije nužno je podržati europska poduzeća, posebno mlada i inovativna novoosnovana poduzeća i poduzetnice te poticati poduzetništvo dodjeljivanjem dovoljno sredstava programima kao što je Program za konkurentnost poduzetništva te malih i srednjih poduzeća (COSME). Program „Erasmus za mlade poduzetnike" pokazao se posebno uspješnim, učinkovitim i djelotvornim u doprinosu uspješnoj borbi protiv nezaposlenosti i kao podrška snažnim mladim poduzećima diljem Europe. S obzirom na nedovoljnu zastupljenost žena među poduzetnicima, posebnu bi pažnju trebalo posvetiti uključivanju mladih poduzetnica u program kako bi ih se potaknulo na poduzetničku karijeru i kako bi stekle iskustvo o tome kako da prevladaju rodno specifične prepreke s kojima bi se mogle susresti.

Financijska sredstva za program Erasmus za mlade poduzetnike moraju se povećati posebno zbog sljedećih razloga:

— program pomaže u poticanju europskog poduzetništva, dijeljenja znanja i primjera najbolje prakse, kao i u stvaranju vrijednih mreža i partnerstava,

— program je vrlo uspješan te posljednjih godina raste broj sudionika, što je trend za koji je očekivano da će se nastaviti,

— program učinkovito rješava problem nezaposlenosti mladih jer pomaže mladima bez posla da pokrenu samostalnu djelatnost, a postojećim malim i srednjim poduzećima da otvore radna mjesta širenjem i/ili internacionalizacijom svog posla,

— broj prijava daleko premašuje prijave koje Komisija može prihvatiti financijskim sredstvima koja trenutačno ima na raspolaganju.

Dio ovih sredstava će se u okviru djelovanja COSME 2016. „Poduzetnički inkubatori za migrante" dodijeliti za promicanje nacionalnih sustava za pružanje potpore migrantima poduzetnicima i njihovim neformalnim mrežama. To se treba postići informativnim događanjima i događanjima posvećenima umrežavanju, kao i platformama koje organiziraju tradicionalne organizacije za pružanje potpore, a usmjerene su na migrante poduzetnike. Cilj je bolje informirati migrante poduzetnike o sustavima potpore u zemlji domaćinu, povezivati neformalne i tradicionalne mreže, kao i skrenuti pozornost na konkretne potrebe i probleme migranata poduzetnika.

KOMISIJA

GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 02 — KONKURENTNOST PODUZEĆA TE MALIH I SREDNJIH PODUZEĆA (COSME) *(nastavak)*

02 02 01 *(nastavak)*

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32, odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima ovog odjeljka, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1287/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Programa za konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME) (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1639/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 33.), a posebno njezin članak 3. stavak 1. točke (a) do (c).

02 02 02 ***Poboljšanje pristupa financiranju za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi) u obliku vlasničkog i dužničkog kapitala***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
172 842 972	100 000 000	174 791 725	99 027 161	140 787 114,—	74 244 830,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za poboljšanje pristupa financiranju za male i srednje poduzetnike, uključujući poduzetnice, u obliku vlasničkog i dužničkog kapitala u njihovoj početnoj fazi, fazi rasta i fazi prijenosa.

Instrumentom za kreditna jamstva pružaju se protujamstva, izravna jamstva i drugi dogovori o podjeli rizika za financiranje zaduživanjem kojim se smanjuju pojedinačne poteškoće s kojima se suočavaju održivi MSP-ovi pri pristupu financiranju, zbog toga što ih se smatra visokorizičnima ili zbog nedovoljnog raspoloživog kolaterala, i za sekuritizaciju MSP-ovih dužničkih financijskih portfelja.

Vlasničkim instrumentom za rast omogućavaju se ulaganja u fondove rizičnog kapitala koji ulažu u MSP-ove u fazi razvoja i rasta, a posebno u one koji posluju prekogranično, primjenjujući pritom rodno osjetljiv i nediskriminirajući pristup. Moguće je ulagati u fondove u početnoj fazi u vezi s vlasničkim instrumentom za RDI u sklopu programa Horizont 2020. U slučajevima zajedničkog ulaganja u više faza, ulaganja se osiguravaju razmjerno iz vlasničkog instrumenta za rast za COSME i vlasničkog instrumenta za RDI u sklopu programa Horizont 2020. Potpora za vlasnički instrument za rast dolazi (a) izravno iz Europskog investicijskog fonda ili drugih subjekata koje je Komisija ovlastila za provedu ili (b) iz fondova fondova ili ulagačkih instrumenata za prekogranično ulaganje.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 02 — KONKURENTNOST PODUZEĆA TE MALIH I SREDNJIH PODUZEĆA (COSME) *(nastavak)*

02 02 02 *(nastavak)*

Sva sredstva iz financijskih instrumenata u skladu s člankom 140. stavkom 6. Financijske uredbe, uključujući otplatu glavnice, vraćena jamstva te vraćanje glavnice zajmova, koja se vraćaju Komisiji i koja su unesena u stavku 6341 izvještaja o prihodu mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (i) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1287/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Programa za konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME) (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1639/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 33.), a posebno njezin članak 3. stavak 1. točka (d).

02 02 51 ***Završetak prijašnjih aktivnosti u području konkurentnosti i poduzetništva***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	6 200 000	p.m.	37 284 452	0,—	36 819 162,40

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 89/490/EEZ od 28. srpnja 1989. o unaprjeđenju poslovnog okruženja i promicanju razvoja poduzeća, posebno malih i srednjih poduzeća, u Zajednici (SL L 239, 16.8.1989., str. 33.).

Odluka Vijeća 91/179/EEZ od 25. ožujka 1991. o prihvaćanju pravilnika Međunarodne studijske skupine za bakar (SL L 89, 10.4.1991., str. 39.).

POGLAVLJE 02 02 — KONKURENTNOST PODUZEĆA TE MALIH I SREDNJIH PODUZEĆA (COSME) *(nastavak)*

02 02 51 *(nastavak)*

Odluka Vijeća 91/319/EEZ od 18. lipnja 1991. o reviziji programa za unaprjeđenje poslovnog okruženja i promicanje razvoja poduzeća, posebno malih i srednjih poduzeća, u Zajednici (SL L 175, 4.7.1991., str. 32.).

Odluka Vijeća 91/537/EEZ od 14. listopada 1991. o prihvaćanju pravilnika Međunarodne studijske skupine za nikal (SL L 293, 24.10.1991., str. 23.).

Odluka Vijeća 92/278/EEZ od 18. svibnja 1992. o potvrdi konsolidacije Centra za industrijsku suradnju EZ – Japan (SL L 144, 26.5.1992., str. 19.).

Odluka Vijeća 93/379/EEZ od 14. lipnja 1993. o višegodišnjem programu mjera Zajednice za jačanje prioritetnih područja i osiguranje kontinuiteta i konsolidacije politike za poduzeća, posebno mala i srednja poduzeća, u Zajednici (SL L 161, 2.7.1993., str. 68.).

Odluka Vijeća 96/413/EZ od 25. lipnja 1996. o provedbi akcijskog programa Zajednice za jačanje konkurentnosti europske industrije (SL L 167, 6.7.1996., str. 55.).

Odluka Vijeća 97/15/EZ od 9. prosinca 1996. o trećem višegodišnjem programu za mala i srednja poduzeća (MSP) u Europskoj uniji (od 1997. do 2000.) (SL L 6, 10.1.1997., str. 25.).

Odluka Vijeća 2000/819/EZ od 20. prosinca 2000. o višegodišnjem programu za poduzeća i poduzetništvo, a posebno za mala i srednja poduzeća (MSP) (2001.–2005.) (SL L 333, 29.12.2000., str. 84.).

Odluka Vijeća 2001/221/EZ od 12. ožujka 2001. o sudjelovanju Zajednice u Međunarodnoj studijskoj grupi za olovo i cink (SL L 82, 22.3.2001., str. 21.).

Odluka Vijeća 2002/651/EZ od 22. srpnja 2002. o sudjelovanju Zajednice u Međunarodnoj studijskoj grupi za gumu (SL L 215, 10.8.2002., str. 13.).

Uredba (EZ) br. 726/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 31. ožujka 2004. o utvrđivanju postupaka Zajednice za odobravanje primjene i postupaka nadzora nad primjenom lijekova koji se rabe u humanoj i veterinarskoj medicini, te uspostavi Europske agencije za lijekove (SL L 136, 30.4.2004., str. 1.).

Odluka br. 593/2004/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 21. srpnja 2004. o izmjeni Odluke Vijeća 2000/819/EZ o višegodišnjem programu za poduzeća i poduzetništvo, a posebno za mala i srednja poduzeća (MSP) (2001.–2005.) (SL L 268, 16.8.2004., str. 3.).

Odluka br. 1776/2005/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 28. rujna 2005. o izmjeni Odluke Vijeća 2000/819/EZ o višegodišnjem programu za poduzeća i poduzetništvo, a posebno za mala i srednja poduzeća (MSP) (2001.–2005.) (SL L 289, 3.11.2005., str. 14.).

Odluka Komisije 2006/77/EZ od 23. prosinca 2005. o osnivanju Skupine visoke razine za konkurentnost, energetiku i okoliš (SL L 36, 8.2.2006., str. 43.).

Odluka br. 1639/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 24. listopada 2006. o uspostavljanju Okvirnog programa za konkurentnost i inovacije (2007.–2013.) (SL L 310, 9.11.2006., str. 15.).

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 02 — KONKURENTNOST PODUZEĆA TE MALIH I SREDNJIH PODUZEĆA (COSME) *(nastavak)*

02 02 77 Pilot-projekti i pripremna djelovanja

02 02 77 02 Pilot-projekt — Erasmus za mlade poduzetnike

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

02 02 77 03 Pripremno djelovanje — Erasmus za mlade poduzetnike

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	753 039,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

02 02 77 06 Pripremno djelovanje — Održivi turizam

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

POGLAVLJE 02 02 — KONKURENTNOST PODUZEĆA TE MALIH I SREDNJIH PODUZEĆA (COSME) *(nastavak)*

02 02 *77* *(nastavak)*

02 02 77 06 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 1371/2007 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2007. o pravima i obvezama putnika u željezničkom prometu (SL L 315, 3.12.2007., str. 14.), a posebno njezin članak 5.

Članak 195. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.

02 02 77 07 Pripremno djelovanje — Socijalni turizam u Europi

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

02 02 77 08 Pripremno djelovanje — Promicanje proizvoda europskog i transnacionalnog turizma s posebnim naglaskom na kulturne i industrijske proizvode

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	825 000	p.m.	1 252 000	2 000 000,—	1 345 772,87

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 02 — KONKURENTNOST PODUZEĆA TE MALIH I SREDNJIH PODUZEĆA (COSME) *(nastavak)*

02 02 77 *(nastavak)*

02 02 77 08 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

02 02 77 09 Pripremno djelovanje — Turizam i pristupačnost za sve građane

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	490 600	p.m.	305 000	690 000,—	603 799,92

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

02 02 77 10 Pripremno djelovanje — Euro-mediteranski inovativni poduzetnici za promjene

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	490 000	p.m.	1 310 000	0,—	1 178 145,49

POGLAVLJE 02 02 — KONKURENTNOST PODUZEĆA TE MALIH I SREDNJIH PODUZEĆA (COSME) *(nastavak)*

02 02 77 *(nastavak)*

02 02 77 10 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

02 02 77 11 Pilot-projekt — Olakšavanje pristupa osiguranju samostalnim zidarima i malim građevinskim poduzećima u cilju poticanja inovacija i promicanja ekotehnologija u Europskoj uniji

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	143 000	p.m.	374 000	0,—	285 738,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

02 02 77 12 Pilot-projekt — Europska mreža znanja o rijetkim zemnim metalima

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	337 000	0,—	0,—

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 02 — KONKURENTNOST PODUZEĆA TE MALIH I SREDNJIH PODUZEĆA (COSME) *(nastavak)*

02 02 77 *(nastavak)*

02 02 77 12 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

02 02 77 13 Pilot-projekt — Razvoj europskih „kreativnih područja"

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	285 000	p.m.	350 000	0,—	148 021,53

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

02 02 77 14 Pilot-projekt — Brza i učinkovita naplata nenaplaćenih potraživanja od strane malih i srednjih poduzeća (MSP) koja posluju prekogranično

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	563 581,42

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 02 — KONKURENTNOST PODUZEĆA TE MALIH I SREDNJIH PODUZEĆA (COSME) *(nastavak)*

02 02 77 *(nastavak)*

02 02 77 14 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

02 02 77 16 Pilot-projekt — Budućnost proizvodnje

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	800 000	1 000 000	500 000	1 000 000,—	0,—

Napomene

Ova je odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

02 02 77 17 Pilot-projekt — Zadružni model i prijenos poslovanja: jamčenje održivosti malih i srednjih poduzeća

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	350 000	500 000	250 000		

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 02 — KONKURENTNOST PODUZEĆA TE MALIH I SREDNJIH PODUZEĆA (COSME) *(nastavak)*

02 02 77 *(nastavak)*

02 02 77 17 *(nastavak)*

Mala i srednja poduzeća u Europi suočena su s izazovom starenja poduzetnika čija bi poduzeća mogla nestati ne pronađu li im se nasljednici. S obzirom na velik broj bankrota ili poslovnih neuspjeha u kojima je barem dio poslovanja bio profitabilan, potencijal za spašavanje djelovanja i radnih mjesta je znatan. Kad se poduzeće zatvori, gube se radna mjesta, ali i iskustvo i znanje, proizvodi i usluge koje su ta poduzeća pružala, kao i neizravno nastala radna mjesta među opskrbljivačima i pružateljima lokalnih usluga. Posebno mala i srednja poduzeća imaju teškoća s pripremom na prijenos poslovanja zbog nedostatka vremena, novca te iskustva i znanja. Nepripremljenost na prijenos poslovanja dovodi do teškoća u pronalaženju nasljednika i sredstava te u preustroju poduzeća.

Cilj je ovog projekta osmisliti i primijeniti konkretno djelovanje kojim će se ostvariti uspješni prijenosi poslovanja uz sudjelovanje zaposlenika. Opći je cilj omogućiti prijenos „zdravih" poduzeća na zaposlenike i mogućnost da zaposlenici otkupe propala poduzeća ili poduzeća u stečaju, u oba slučaja koristeći se zadružnim modelom. Iskustvo s terena pokazalo je da zaposlenici najčešće odabiru zadružni model tijekom procesa preustroja. Pilot-projektom će se podići razina osviještenosti poduzetnika, zaposlenika, sindikata, poslovnih i trgovinskih organizacija, pružatelja usluga podrške poduzećima i tijela vlasti o dodanoj vrijednosti ove varijante prijenosa poslovanja. Mnogi su se stečajevi mogli izbjeći da se prijenose planiralo puno ranije i da se tražilo savjete stručnjaka. Rad na uspješnim prijenosima poslovanja trebalo bi stoga smatrati ulaganjem, a ne troškom. Projektom će se isto tako poduprijeti aktivnosti kojima će se vlasnici poduzeća osvijestiti o potrebi za pravodobnom pripremom. Iskustvo pokazuje da što je ranije započeta priprema za prijenos poslovanja, veća je vjerojatnost da će uspjeti. Države članice trebale bi aktivno promicati i podupirati programe mentorstva kojima je obuhvaćen prijenos znanja i glavnih kompetencija koji su temelj za prijenos poslovanja na zaposlenike u obliku zadruga. Glavne ciljne skupine za aktivnosti u okviru pilot-projekta jesu poduzetnici i zaposlenici malih i srednjih poduzeća.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

02 02 77 18 Pilot-projekt — Ženski „poslovni anđeli"

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 200 000	900 000	1 000 000	250 000		

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Europa ne iskorištava u potpunosti svoj poduzetnički potencijal i zaostaje kad je riječ o osnivanju novih poduzeća i samozapošljavanju. Žene su posebno nesklone otvaranju vlastitih poduzeća. Unija je prepoznala da se poduzetništvo među ženama mora promicati i poduprijeti kako bi se ojačala konkurentnost Europe.

POGLAVLJE 02 02 — KONKURENTNOST PODUZEĆA TE MALIH I SREDNJIH PODUZEĆA (COSME) *(nastavak)*

02 02 77 *(nastavak)*

02 02 77 18 *(nastavak)*

Jedna od glavnih zapreka za žene općenito je i manjak pristupa financijama. Istraživanja pokazuju da je poduzetnicama znatno teže dobiti financijski zajam u odnosu na njihove muške poslovne partnere. Istodobno nemaju pristup relevantnim tehničkim, znanstvenim i općim poslovnim mrežama. Te mreže umnogome su presudne za nastanak i širenje poslovanja, a posebno za pronalaženje ulagača i poslovnih partnera te mentora.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

02 02 77 19 Pilot-projekt — Turizam koji povezuje svijet

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	250 000	750 000	375 000		

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Europa bi trebala iskoristiti prednosti turizma koji povezuje svijet zbog sve većeg udjela sektora turizma u BDP-u. Njime bi se znatno pospješio gospodarski rast i stvorila održiva radna mjesta. Europa bi trebala biti spremna na poteškoće i izazove koje sa sobom donosi veći broj posjetitelja iz država s različitim kulturnim običajima, kao što je Kina. Europa bi trebala postati vodeće svjetsko gospodarstvo u tržišnom natjecanju u sektoru svjetskog turizma.

U posljednjih nekoliko desetljeća turizam je postao jedan od najvećih i najbrže rastućih gospodarskih sektora u svijetu. Broj međunarodnih turističkih dolazaka porastao je s 278 milijuna godine 1980. na 1 035 milijuna 2012. te se do 2030. očekuje prosječni rast od 3,3 % godišnje. Europa je i dalje najpopularnije globalno turističko odredište koje posjećuje polovica od ukupnih međunarodnih turista, pri čemu tri četvrtine posjetitelja odlaze u države članice. Ipak, njezin vodeći položaj ugrožavaju nova turistička odredišta u zemljama u razvoju.

Tijekom posljednjih nekoliko godina zabilježen je rast broja turista koji dolaze iz zemalja s rastućim gospodarstvima, kao što su Brazil, Rusija, Kina i Indija. Prema statističkim podacima 2011. izdano je 1 026 000 viza kineskim turistima u usporedbi s 560 000 tijekom 2008. Godine 2011. potrošnja stranih turista iznosila je 330 milijardi EUR, a prema posljednjim procjenama te bi brojke do 2022. mogle doseći 430 milijardi EUR. 2012. organizirana je kampanja „Europa – kad god ste spremni”, kojom se naglašava raznoliko kulturno i prirodno nasljeđe Europe i cilja na potencijalne turiste, posebno iz Brazila, Indije i Kine. Taj je program bio iznimno uspješan i njime su postignuti iznimno pozitivni rezultati zahvaljujući razvoju i provedbi zajedničke vizne politike. Zbog pojednostavljenja viznog režima broj dolazaka međunarodnih turista s relevantnih tržišta povećao se od 5 do 25 %. Tu, međutim, nije riječ samo o vizama nego o različitim potrebama i očekivanjima stranih posjetitelja.

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 02 — KONKURENTNOST PODUZEĆA TE MALIH I SREDNJIH PODUZEĆA (COSME) *(nastavak)*

02 02 77 *(nastavak)*

02 02 77 19 *(nastavak)*

Među spomenutim zemljama s rastućim gospodarstvima posebno se treba usredotočiti na Kinu, koja je najbrže rastuće emitivno turističko tržište. Prema izvješću Svjetske turističke organizacije o kineskom tržištu odlaznih turističkih putovanja (2013.) u narednim desetljećima očekuje se povećanje spremnosti kineskih turista da putuju u inozemstvo. Europa je uz Aziju i Pacifik najpopularnije odredište kineskih turista. Budući da Europa zauzima važno mjesto na popisu želja kineskih turista, potrebno je razmisliti o tome kako bi države članice mogle bolje ugostiti kineske turiste. Potrebno je međusobno razumijevanje te trajno i održivo osposobljavanje zaposlenika u sektoru turizma diljem Europe.

Europa bi stoga trebala biti spremna na izazove koje donosi dolazak mnogih kineskih turista, kao što su izazovi koji se odnose na javnu sigurnost i zakon o stranim državljanima, ali i mogućnost rasizma i ksenofobije kao posljedice kulturnih razlika naših društava.

Glavni su ciljevi pilot-projekta sljedeći:

— pojednostaviti uspostavljanje mreža i razmjene najboljih praksi između javnih donositelja odluka i predstavnika turističke industrije,

— poticati prilike za stvaranje novih i održivih radnih mjesta u uslužnom sektoru diljem Europe,

— uspostaviti stručni i strukturirani dijalog između institucija Unije,

— odrediti najbolje prakse u vezi s profilom kineskih putnika (kako bi ih se moglo bolje ugostiti) i promicati te primjere u europskoj turističkoj industriji, uključujući i među pružateljima usluga (hotelima, restauracijama),

— poboljšati dijalog i suradnju između kineskih i europskih turoperatora i putničkih agencija,

— pojednostaviti pripremu posebnog stručnog osposobljavanja za osoblje (na primjer s ciljem poboljšanja jezičnih vještina i kulturnog znanja),

— podići svijest javnosti kampanjama o multikulturalizmu u suradnji s kineskim kulturnim institutima (instituti Konfucije),

— poticati prilagodbu turističkih proizvoda i usluga potrebama kineskih turista, uključujući marketinške alate (internetske stranice i letke na kineskom) i njihovu promociju na kineskim društvenim mrežama (Weibo),

— jačati prekograničnu suradnju radi osnaživanja slike Europe i europskog identiteta – ovaj projekt mogao bi se povezati s pripremnim djelovanjem „Promicanje proizvoda europskog i transnacionalnog turizma s posebnim naglaskom na kulturne i industrijske proizvode” – na primjer pripremanjem jedinstvenog promotivnog video uratka o Europskoj uniji na kineskom jeziku.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 02 02 — KONKURENTNOST PODUZEĆA TE MALIH I SREDNJIH PODUZEĆA (COSME) *(nastavak)*

02 02 77 *(nastavak)*

02 02 77 20 Pilot-projekt — Prema regionalnoj gospodarskoj konvergenciji EU-a (TREC)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	150 000	500 000	250 000		

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Kako bi se suočio s ključnim društvenim izazovima, EU je uspostavio program ulaganja u istraživanje i razvoj Obzor 2020 za konkurentnu i održivu Europu, te kako bi pomogao Unijinim regijama da prate zajednički put prema ozdravljenju preko pametne regionalne specijalizacije, EU je pokrenuo inicijativu istraživačkih i inovacijskih strategija za pametnu specijalizaciju (RIS3).

Ovim će se pilot-projektom tješnje povezati Obzor 2020 i RIS3 kako bi se pospješilo iskorištavanje rezultata istraživanja i razvoja te regionalna gospodarska konvergencija. Iako su Obzor 2020 i RIS3 dobro usmjereni programi, izgradnjom mosta između njih koji bi bio usredotočen na društvenu i gospodarsku konvergenciju različitih regija EU-a doprinijelo bi se njihovu uspjehu.

Pilot-projekt TREC uključuje javni natječaj namijenjen europskim tehnološkim centrima i njihovim povezanim industrijskim klasterima, pod sljedećim uvjetima:

— da su predstavljeni klasteri izabrani u odgovarajućim regionalnim strateškim planovima RIS3,

— da se predstavi zajednički prijedlog klastera iz barem tri države članice,

— da se izradi sveobuhvatna gospodarska slika klastera,

— da su klasteri voljni dijeliti informacije i najbolje prakse.

Bit će izabrana najmanje tri kandidata koji će primiti sredstva za projekt kojim se obuhvaćaju:

— cjelovita mjerila prednosti klastera,

— identificiranje uskih grla i prilika za poboljšanje,

— utvrđivanje raspoloživih rezultata istraživanja i razvoja te izrada plana primjene,

— određivanje ulaganja i plana osposobljavanja radi ispunjavanja ustanovljenih potreba,

— ostvarivanje tehnoloških ulaganja i utvrđenih planova osposobljavanja,

— davanje ocjene i širenje dobivenih rezultata.

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 02 — KONKURENTNOST PODUZEĆA TE MALIH I SREDNJIH PODUZEĆA (COSME) *(nastavak)*

02 02 77 *(nastavak)*

02 02 77 20 *(nastavak)*

Budući da je teško procijeniti potrebno trajanje i ulaganja, pilot-projekt će se sastojati od dvije projektne faze: prva obuhvaća četiri navedene aktivnosti, a druga obuhvaća provedbu i ocjenu te širenje rezultata.

Prva faza bi trajala najduže godinu dana, a potrebna financijska sredstva Unije iznosila bi oko 500 000 EUR. Druga faza bi trajala do tri godine te bi za nju bilo potrebno odvojiti do 4 000 000 EUR, koje bi sufinancirala poduzeća i/ili države koje sudjeluju.

Kada je riječ o uspješnosti odabranih projekata, mora se pokazati povećanje produktivnosti klastera za najmanje 10 % te utvrditi približno tropostotna raspodjela između klastera.

Konačni je cilj analizirati učinak određene industrijske politike koje Unija može izvesti. Svrha pilot-projekta TREC je pronaći nabolje metode pomoću kojih inovativno tijelo na najbolji način može primijeniti postojeće inovacije kako bi se više koristili rezultati postignuti istraživanjima i razvojem te smanjila nezaposlenost, čime bi se pridonijelo rastu i stvaranju radnih mjesta u Uniji.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

02 02 77 21 Pripremno djelovanje — Transnacionalni europski kulturno-turistički proizvod

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	600 000	1 500 000	750 000		

Napomene

Glavni su ciljevi pripremnog djelovanja sljedeći:

— povećanje raznolikosti europske turističke ponude,

— ublažavanje učinka sezonskog turizma u europskim turističkim odredištima,

— unaprjeđenje profila Europe kao jedinstvenog turističkog odredišta.

Logo UNESCO-a poznat je diljem svijeta. On je jamstvo posebnog kulturnog značaja određene lokacije, ali je istovremeno i mamac za privlačenje novih turista. Suradnja sa UNESCO-om, specijaliziranom organizacijom UN-a, mogla bi biti ključna za unaprjeđenje međunarodne suradnje s UN-om i razvoj regionalne strategije za promicanje europskih lokacija na popisu UNESCO-a. Karta s istaknutim lokacijama UNESCO-a prikazanima po kategorijama (npr. srednjovjekovni gradovi, podmorsko nasljeđe, grčka i rimska arheološka nalazišta i drugo) ili priča u kojoj su sažete njihove zajedničke veze pomoći će u promociji kulturnog turizma na domaćem i stranim tržištima. Na temelju europske karte lokacija UNESCO-a moguće je razviti različita sredstva komunikacije. Pripremnim će se djelovanjem detaljnije istražiti odnos između turizma i kulture.

POGLAVLJE 02 02 — KONKURENTNOST PODUZEĆA TE MALIH I SREDNJIH PODUZEĆA (COSME) *(nastavak)*

02 02 77 *(nastavak)*

02 02 77 21 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

02 02 77 22 Pilot-projekt — Prema ekonomiji dijeljenja za proizvođače u Europi: obrtni kapital i smanjenje troškova posredstvom platformi zasnovanih na računalstvu u oblaku kojima se podupiru sinergije i integracija

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
500 000	250 000				

Napomene

Ovim će se pilot-projektom istražiti primjena platforme za integraciju i sinergiju zasnovane na računalstvu u oblaku za europske proizvođače. U okviru početne primjene ciljat će se na razine zaliha za ključne i neključne resurse.

Poznato je da udruživanje i dinamička preraspodjela zaliha za ključne i neključne proizvodne resurse mogu drastično smanjiti nužni obrtni kapital i troškove proizvođača. Ovim pilot-projektom istražit će se može li se transparentnom i intuitivnom platformom zasnovanom na računalstvu u oblaku uspostavljanje povjerenja među proizvođačima kako bi oni udružili resurse i stvorili ekonomiju dijeljenja. Općim smanjenjem obrtnoga kapitala i troškova držanja zaliha oslobodit će se resursi koji se mogu uložiti u tzv. inovacijski lijevak kako bi se proizvođači učinili profitabilnijima ili kako bi se povećao rast. Cilj je ponuditi prvu održivu platformu za dijeljenje koja će dovesti do bolje integracije i suradnje među proizvođačima u Europi, što će biti pokretač gospodarskoga rasta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

02 02 77 23 Pilot-projekt — Mladi u SPOT-u — Posebno turističko partnerstvo

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
500 000	250 000				

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 02 — KONKURENTNOST PODUZEĆA TE MALIH I SREDNJIH PODUZEĆA (COSME) *(nastavak)*

02 02 77 *(nastavak)*

02 02 77 23 *(nastavak)*

Napomene

U današnje vrijeme Europska se unija nalazi na provjeri zbog niza strukturnih promjena koje utječu na cijelo gospodarstvo pa ih stoga ni turizam ne može izbjeći.

Jedan od najakutnijih problema s kojima se Europa suočava nedostatak je radnih mjesta i mogućnosti za mlade ljude. U studenom 2014. više je od 5 milijuna mladih u Europi bilo nezaposleno. To znači da jedna od četiri osobe mlađe od 25 godina traži zaposlenje.

Turistički sektor već je dugo poznat po zapošljavanju mladih ljudi. Statistički podaci upućuju na to da je samo u Europskoj uniji turizam zaslužan za više od 20 milijuna radnih mjesta u više od dva milijuna poduzeća. Nadalje, s obzirom na njegov utjecaj na gospodarstvo, turizam ima velik učinak na rast i zapošljavanje. Upravo su to područja koja iziskuju znatno jačanje nakon gospodarske krize u Uniji.

Institucije Unije i nacionalne vlade mogu pojednostavniti i poduprijeti stvaranje radnih mjesta, što je dokazano uspostavom inicijative Jamstvo za mlade. Međutim, samo privatna poduzeća i akteri mogu stvarati radna mjesta ili mogućnosti osposobljavanja. Turistička industrija, u kojoj djeluju mnogi privatni subjekti (hoteli, kavane, restorani itd.), ima jedinstvenu ulogu u pomaganju rješavanja krize radnih mjesta u Europi i doprinošenju oporavku.

Primjerice, zanimljiv je paradoks da su države s najvećom stopom nezaposlenosti mladih, Grčka, Španjolska, Italija i Portugal, među najpopularnijim turističkim odredištima u Europi. Stoga je turistička industrija vrlo dobro pozicionirana kako bi unaprijed doprinijela naporima institucija da se riješi pitanje nezaposlenosti mladih.

Turistička industrija također mora sudjelovati i preuzeti odgovornost u rješavanju društvenih problema, u ovom slučaju nezaposlenosti mladih, podupirući napore javnoga sektora da se stvore mogućnosti za mlade ljude. Kako bi se taj cilj postigao, trebalo bi uspostaviti posebno turističko partnerstvo (SPOT) između odlučivanja na europskoj razini i predstavnika turističkog sektora.

U okviru posebnog turističkog partnerstva SPOT trebalo bi osmisliti novo javno-privatno partnerstvo koje bi moglo omogućiti porast visokokvalitetnih radnih mjesta, naukovanja i stažiranja u turističkoj industriji u cijelom EU-u, s posebnim naglaskom na malim i srednjim poduzećima.

Time bi se mogle uključiti sve vrste poduzeća, lanci opskrbe, sindikati, pružatelji obrazovnih usluga, europska/nacionalna/regionalna turistička udruženja, tijela vlasti i agencije, poslovne organizacije i udruge mladih.

Tom inicijativom mogla bi se podići razina osviještenosti o važnosti turističkog sektora za gospodarstvo Unije. Također bi se donositelji odluka u Uniji mogli potaknuti da prepoznaju njegov potencijal i da izrade posebnu industrijsku politiku u budućnosti kojom bi se podupro daljnji razvoj i rast tog sektora.

Usto, takvim bi se partnerstvom kanalizirala dinamičnost europske mladeži kako mladi ne bi ostali bez nade ili prilike i kako bi se uz samopouzdanje mogli okrenuti svjetlijoj budućnosti jer im je pružena šansa da uđu na tržište rada.

I posljednje, ali ne manje važno, potrebno je istaknuti da je to ujedno u najboljem interesu turističkog sektora. Ako Europa želi ostati prvo turističko odredište u svijetu, industrija mora pripremiti sljedeću generaciju, tako što će izgraditi održivu ponudu radne snage visoke kvalitete s naprednim vještinama u informacijsko-komunikacijskoj tehnologiji i iskustvom u ugošćivanju turista s raznim očekivanjima i prioritetima, posebno iz zemalja koje nisu članice EU-a. Time će se omogućiti veći rast i održati atraktivnost sektora.

POGLAVLJE 02 02 — KONKURENTNOST PODUZEĆA TE MALIH I SREDNJIH PODUZEĆA (COSME) *(nastavak)*

02 02 *77* *(nastavak)*

02 02 77 23 *(nastavak)*

Glavni su ciljevi pilot-projekta sljedeći:

— istražiti važnost turističke industrije za europsko gospodarstvo i njegovu stopu zaposlenosti – potreba za njegovim prepoznavanjem i podizanjem razine osviještenosti javnosti,

— povećati, ojačati i razviti mogućnost zapošljavanja mladih:

  — obvezivanjem na stvaranje novih pozicija za mlade (radna mjesta, naukovanja i stažiranja) u turističkoj industriji,

  — pomaganjem u stjecanju vještina, znanja i kompetencija,

  — osmišljavanjem načina za razvoj karijere i pojednostavljenjem prelaska iz škole u zaposlenje: (organiziranjem savjetovanja o karijeri, radionica za životopise, osposobljavanja za razgovore za posao u bliskoj suradnji s obrazovnim institucijama i organizacijama mladih).

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

02 02 77 24 Pilot-projekt — Brend Destinacija Europa — Promicanje Europe u turističkom sektoru

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
500 000	250 000				

Napomene

Europa je prva turistička destinacija svijeta, s tržišnim udjelom od 52 %. Nadalje, turizam u Europskoj uniji velika je društveno-gospodarska djelatnost koja ima dalekosežan učinak na gospodarski rast, zapošljavanje i društveni razvoj te može biti moćan mehanizam za borbu protiv gospodarskog pada i nezaposlenosti.

No turistički sektor ipak nailazi na niz izazova s kojima bi se mogli suočiti turistička poduzeća i javni dionici. Jedan je od tih izazova sve veća konkurencija novih destinacija.

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 02 — KONKURENTNOST PODUZEĆA TE MALIH I SREDNJIH PODUZEĆA (COSME) *(nastavak)*

02 02 77 *(nastavak)*

02 02 77 24 *(nastavak)*

Zato postoji potreba da se Europa promiče kao jedinstvena turistička destinacija i da se ojača njezin konkurentni imidž na udaljenim tržištima. Stoga je potrebno primijeniti obuhvatan holistički pristup radi uspostavljanja jasnog imidža brenda.

Ovim će se pilot-projektom osmisliti strateški koordiniran niz djelovanja radi uspostavljanja dugoročne strategije za promicanje Destinacije Europe. Destinacije u Uniji moraju imati poseban pristup za svako tržište kako bi se europski brend uključio u svjetske pakete uz uporabu novih komunikacijskih sredstava.

Radi povećanja broja turista u Uniji te stoga održavanja položaja Europe kao prve turističke destinacije svijeta, Komisija bi trebala poticati ulaganje u turističku infrastrukturu i regionalni razvoj te povećati napore oko plasiranja brenda Destinacija Europa u suradnji s državama članicama.

Glavni su ciljevi pilot-projekta sljedeći:

— uvesti jasan brendiran imidž i zajamčiti vidljivost Europe u većim trećim zemljama: primjerice, organizirati četiri okrugla stola velikih razmjera turističke industrije u Europi (London i/ili Bruxelles), Aziji, Sjevernoj Americi i Latinskoj Americi,

— ojačati javno-privatna partnerstva: nadograditi postojeći dobar odnos s trgovinskim tijelima i suradnju s važnijim međunarodnim zainteresiranim stranama i organizacijama kao što su Europski parlament, Komisija, Kineska nacionalna turistička uprava, Europska turistička udruga, Putnička udruga SAD-a, BRAZTOA, JATA, glavni direktori većih poduzeća itd.,

— prikupiti doprinose i znanja industrije o širokom rasponu tema: izraditi model SWOT europske turističke industrije i definirati ključne čimbenike uspješnosti:

Prednosti – koji proizvodi doista potiču rezervacije u Europi i koji zanimljivi trendovi počinju iznicati?*Nedostaci* – koji čimbenici ograničavaju rezervacije europskih odmora (percepcija potrošača, sigurnosne nedoumice, kolebanje valuta, kapaciteti hotela i avioprijevoznika, cijene, vize itd.)?*Prilike* – jačati ili širiti ponudu proizvoda u Europi, posebno radi podupiranja jače sveeuropske ponude i svijesti o manje poznatim destinacijama i kulturnim rutama.*Prijetnje* – analizirati konkurenciju kako bi se stekao uvid u vrijednosnu ponudu koju druge destinacije imaju, a u kojoj se Europa ima priliku izravno natjecati za posao.*Ključni čimbenici uspješnosti* – što brend i strategija Destinacije Europe mora učiniti da bi postigla pozitivne rezultate za Europu u sljedećim godinama te koju ulogu može imati industrija u nastojanju da se brend usvoji i promiče, čime bi se jamčio uspjeh strategije?,

— osmisliti mehanizme i strategije za zajedničko plasiranje na tržište:

  — marketinške kampanje na internetu i izvan njega za podizanje razine osviještenosti o Destinaciji Europi uz oslanjanje na okrugle stolove zainteresiranih strana (zajednički plasman na tržište uz glavna privatna turistička poduzeća),

  — suradnja s glavnim svjetskim medijskim partnerima (CNN, BBC, Financial Times itd.),

  — sudjelovanje na turističkim sajmovima i drugim velikim nacionalnim i međunarodnim događajima (festivalima mladih, sportskim događajima, gastronomskim sajmovima),

— podizati razinu političke osviještenosti o važnosti receptivnog turizma za europsko gospodarstvo i steći potporu tvoraca politike na svim razinama kako bi se nadišli nedostaci koji utječu na europsku turističku industriju.

POGLAVLJE 02 02 — KONKURENTNOST PODUZEĆA TE MALIH I SREDNJIH PODUZEĆA (COSME) *(nastavak)*

02 02 77 *(nastavak)*

02 02 77 24 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

02 02 77 25 Pilot-projekt — Izgradnja poduzetničkog kapaciteta za mlade migrante

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
2 200 000	1 100 000				

Napomene

Znanje i vještine ključni su ne samo za osobnu dobrobit svakog građanina nego i za održiv razvoj te gospodarski rast. Stoga je važno ponuditi perspektivu osobama koje dolaze iz zemalja pogođenih gospodarskom i socijalnom krizom, posebice mladima, kako bi im se pružila prilika da stvore dodanu vrijednost ne samo za sebe nego i za svekoliku javnost.

Stoga je važno mladim migrantima i izbjeglicama omogućiti pristup znanju i razvoju vještina kojima se mogu koristiti i koji im služe kao prednost pri povratku u zemlje iz kojih potječu.

Time im se omogućuje ne samo ostvarivanje solidnih životnih uvjeta, nego i prilika da postanu poduzetnici, osnuju svoja poduzeća i otvore nova radna mjesta.

Glavni cilj te inicijative bit će pružanje potpore programima mentorstva u sklopu različitih organizacija, poput službi za civilnu zaštitu i javnih službi, kao i poduzeća (uključujući lokalne dobavljače). Elementi sustava dvostrukog osposobljavanja koristili bi korisnicima pri određivanju konkretnih potreba organizacija ili poduzeća na terenu.

Pravna situacija u pogledu razdoblja čekanja na pokretanje gospodarske aktivnosti uvelike se razlikuje među državama članicama. Kako bi pilot-projekt bio uspješan, bit će potrebno preispitati sadašnje nacionalne pravne okvire i odrediti najbolje prakse koje bi se moglo promicati u cilju ubrzanja tih postupaka da se mladim migrantima nakon dolaska omogući korištenje predloženim programima što je prije moguće.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 02 — KONKURENTNOST PODUZEĆA TE MALIH I SREDNJIH PODUZEĆA (COSME) *(nastavak)*

02 02 77 *(nastavak)*

02 02 77 26 Pilot-projekt — Inicijativa za pokretanje poduzeća u skladu s ekonomijom dijeljenja — Financiranje budućeg europskog poduzetništva

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
2 500 000	1 250 000				

Napomene

Cilj ovog pilot-projekta jest financiranje novih poduzeća u okviru ekonomije dijeljenja. Pokrivanje barem dijela početnih troškova pomoći će im u razvoju ideja, a ambicioznijim i rizičnijim prijedlozima pružala bi se financijska jamstva. S obzirom na to da su manji obujam i niži troškovi tih inicijativa jednaki relativno ograničenom iznosu dodijeljenih sredstava EU-a, projektom bi se trebala pružiti potpora znatnom broju malih poduzeća koja bi se kasnije mogla razviti i postati konkurentna u svom sektoru.

Konkretni ciljevi:

— utvrditi koji bi sektori mogli biti pogodni za pristup ekonomije dijeljenja,

— odrediti nove zakonodavne instrumente kojima bi se uredila ekonomija dijeljenja na način kojim bi se izbjeglo slabljenje njezina inovativnog potencijala,

— sastaviti poseban popis europskih poduzeća koja djeluju prema načelu ekonomije dijeljenja, podijeliti najbolje prakse među državama članicama i relevantnim poslovnim udruženjima,

— ponuditi financijsku pomoć i ekonomska jamstva perspektivnim poduzećima čak i kada su prijedlozi prerizični da bi ga financirale uobičajene bankarske institucije,

— utvrditi model ekonomije dijeljenja koji je u skladu s europskim vrijednostima, kojim se poštuju prava potrošača i radnika.

Predložene mjere:

— suradnja s lokalnim poduzećima i udruženjima radi stvaranja europske mreže poduzeća koja djeluju prema načelima ekonomije dijeljenja,

— dodjela stipendija i financijske pomoći namijenjene isključivo znanstvenicima i mladim poduzetnicima koji se žele usredotočiti na rad na području ekonomije dijeljenja.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 02 02 — KONKURENTNOST PODUZEĆA TE MALIH I SREDNJIH PODUZEĆA (COSME) *(nastavak)*

02 02 77 *(nastavak)*

02 02 77 27 Pilot-projekt — Smanjenje nezaposlenosti mladih i osnivanje zadruga radi jačanja mogućnosti zapošljavanja u EU-u

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
500 000	250 000				

Napomene

Dvije skupine u EU-u, koje su trenutačno pogođene nezaposlenošću, imaju ogroman potencijal: mladi i visokoobrazovane osobe. Te skupine mogle bi stvoriti radna mjesta u EU-u radom u zadrugama kojih bi također bili i vlasnici, ali da bi to postigli potrebno im je vodstvo i potpora u obliku osposobljavanja za tržište rada.

Radničke zadruge ekonomski su održiv način za postajanje poduzetnikom te zbog svoje kolektivne naravi i zajedničkih mogućnosti i obveza predstavljaju priliku za sudionike da uz nizak rizik istovremeno budu zaposlenici i djelomični vlasnici poduzeća. Sudionici će osnovati nove radničke zadruge, spajajući posebne vještine pojedinaca i znanja na zajedničku korist i prednost. Takve zadruge pružaju vlasnicima/zaposlenicima dobru priliku za održiva radna mjesta s obzirom na to da imaju prednost u odnosu na većinu drugih vrsta poduzeća zbog svojih niskih općih troškova. Planira se pokretanje pilot-projekta u tri države članice s najviše iskustva u tom području.

Glavni je cilj ovog projekta smanjenje nezaposlenosti mladih uspostavom najboljih praksi u tom području za cijelu Europu. Pilot-projektom će se obuhvatiti:

— preliminarne aktivnosti i uspostava programa u tri zemlje (1. godina),

— izrada i isporuka tečajeva osposobljavanja (1. i 2. godina),

— mjere praćenja i osnivanje zadruga za ciljane skupine (2. godina),

— stručna evaluacija pravnih prepreka poslovanju (3. godina, ako se pilot-projekt nastavi kao pripremno djelovanje),

— evaluacija rezultata (3. godina, ako se pilot-projekt nastavi kao pripremno djelovanje), i

— izvješće o rezultatima, uključujući predlaganje bilo kojih dodatnih operativnih aktivnosti (3. godina, ako se pilot-projekt nastavi kao pripremno djelovanje).

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 02 — KONKURENTNOST PODUZEĆA TE MALIH I SREDNJIH PODUZEĆA (COSME) *(nastavak)*

02 02 77 *(nastavak)*

02 02 77 28 Pilot-projekt — Instrument za mala i srednja poduzeća za povećanje sudjelovanja žena

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
500 000	250 000				

Napomene

Ovaj će pilot-projekt omogućiti malim i srednjim poduzećima sa sjedištem u EU-u ili u zemljama koje sudjeluju u programu Obzor 2020. dobivanje financijskih sredstava i potpore za inovativne projekte koji će im pomoći da povećaju i prošire svoje aktivnosti u druge zemlje u Europi i izvan nje.

Kako bi se pomoglo malim i srednjim poduzećima, predlaže se paralelno pružanje obuka o inovacijama i poslovnom razvoju u fazama 1 i 2. Usporedno s postojećim programom, unutar pilot-projekta organizirat će se i poseban program obuke za poduzetnice.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA

GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 03 — UNUTARNJE TRŽIŠTE ROBE I USLUGA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
02 03	UNUTARNJE TRŽIŠTE ROBE I USLUGA								
02 03 01	***Funkcioniranje i razvoj unutarnjeg tržišta robe i usluga***	1,1	22 693 000	18 500 000	21 885 000	16 742 549	22 473 877,89	18 777 440,64	101,50
02 03 02	***Normizacija i usklađivanje zakonodavstva***								
02 03 02 01	Potpora aktivnostima normizacije koje provode CEN, Cenelec i ETSI	1,1	17 970 000	18 100 000	17 843 714	16 100 331	18 011 319,26	18 304 054,96	101,13
02 03 02 02	Potpora organizacijama koje u aktivnostima normizacije predstavljaju MSP-ove i društvene dionike	1,1	3 843 000	3 700 000	3 816 286	2 175 774	3 054 559,94	2 001 606,26	54,10
	Članak 02 03 02 - Međuzbroj		21 813 000	21 800 000	21 660 000	18 276 105	21 065 879,20	20 305 661,22	93,15
02 03 03	***Europska agencija za kemikalije — Zakonodavstvo o kemikalijama***	1,1	72 805 000	72 805 000	7 800 000	7 800 000	0,—	0,—	0
02 03 04	***Sredstva za upravljanje unutarnjim tržištem***	1,1	3 650 000	3 500 000	4 000 000	3 394 146	3 986 424,54	2 956 425,34	84,47
02 03 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
02 03 77 01	Pripremno djelovanje — RECAP: lokalno recikliranje otpadnog plastičnog materijala nastalog unutar vodećih regija u preradi polimera u Uniji	2	p.m.	p.m.	p.m.	597 360	0,—	373 350,—	
02 03 77 02	Pilot-projekt — Forum o jedinstvenom tržištu	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 374,52	
02 03 77 03	Pripremno djelovanje — Forum o jedinstvenom tržištu	1,1	p.m.	1 200 000	1 200 000	1 015 000	1 079 236,59	471 443,87	39,29
02 03 77 04	Pilot-projekt — Mjere potpore za tradicionalnu maloprodaju	1,1	p.m.	500 000	1 000 000	500 000			
	Članak 02 03 77 - Međuzbroj		p.m.	1 700 000	2 200 000	2 112 360	1 079 236,59	846 168,39	49,77
	Poglavlje 02 03 - Ukupno		**120 961 000**	**118 305 000**	**57 545 000**	**48 325 160**	**48 605 418,22**	**42 885 695,59**	**36,25**

02 03 01 Funkcioniranje i razvoj unutarnjeg tržišta robe i usluga

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
22 693 000	18 500 000	21 885 000	16 742 549	22 473 877,89	18 777 440,64

Napomene

Bivši članci 02 03 01 i 12 02 01 (djelomično)

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na mjere kojima se doprinosi uspostavi, funkcioniranju i razvoju unutarnjeg tržišta:

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 03 — UNUTARNJE TRŽIŠTE ROBE I USLUGA *(nastavak)*

02 03 01 *(nastavak)*

— mjere za veću učinkovitost funkcioniranja unutarnjeg tržišta i za osiguranje pristupa građana i poduzeća najširim pravima i mogućnostima koji proizlaze iz otvaranja i produbljenja unutarnjeg tržišta bez granica te potpunog korištenja tih prava i mogućnosti; i putem praćenja i evaluacije mjera koje se odnose na ostvarivanje u praksi prava i mogućnosti građana i poduzeća u cilju prepoznavanja i lakšeg uklanjanja svih prepreka koje ih mogu spriječiti u potpunom ostvarivanju tih prava,

— usklađivanje normi i uvođenje informacijskog sustava za tehničke norme i propise; ispitivanje pravila koja prijavljuju države članice, države članice EFTA-e i Turska te prevođenje nacrta tehničkih propisa,

— financiranje administrativne i tehničke koordinacije i suradnje prijavljenih tijela, bespovratna sredstva za potporu Europskoj organizaciji za tehnička odobrenja (EOTA) i projektima od interesa za Uniju koje provode vanjska tijela,

— primjena zakonodavstva Unije u području medicinskih uređaja, kozmetike, prehrambenih proizvoda, tekstilnih proizvoda, kemikalija, razvrstavanja i označivanja tvari i pripravaka, automobila i sigurnosti, igračaka, zakonskog mjeriteljstva i pretpakiranja te kvalitete okoliša, aerosolnih raspršivača, i mjera informiranja i promidžbe za jačanje svijesti o zakonodavstvu Unije,

— sveobuhvatno preispitivanje uredbi kako bi se provele potrebne promjene i provela ukupna analiza učinkovitosti mjera poduzetih radi dobrog funkcioniranja unutarnjeg tržišta i evaluacije ukupnog utjecaja unutarnjeg tržišta na poduzeća i gospodarstvo, uključujući kupnju podataka i pristupa vanjskim bazama podataka za uprave Komisije, te ciljane mjere namijenjene boljem razumijevanju funkcioniranja unutarnjeg tržišta i nagrađivanju aktivnog sudjelovanja u poticanju njegovu funkcioniranja,

— bolje sektorsko usklađivanje u područjima primjene direktiva „novog pristupa", osobito širenje „novog pristupa" na ostale sektore,

— provedba strateškog programa o unutarnjem tržištu i praćenju tržišta te mjere za provedbu Uredbe (EZ) br. 765/2008, i u pogledu infrastrukture i nadzora tržišta, i za Uredbu (EZ) br. 764/2008 u pogledu postupaka koji se odnose na primjenu određenih nacionalnih tehničkih propisa na proizvode koji se zakonito stavljaju na tržište u drugoj državi članici,

— razvoj jedinstvenog područja sigurnosti i obrane, s mjerama za provedbu Direktive 2009/43/EZ o pojednostavnjivanju uvjeta za transfer obrambenih proizvoda unutar Unije i mjera za usklađivanje postupaka javne nabave za te proizvode na razini Unije; odobrena sredstva mogu se koristiti za izradu studija i mjera jačanja svijesti o primjeni donesenog zakonodavstva,

— sudjelovanje u pregovaranju o sporazumima o međusobnom priznavanju i u skladu s europskim sporazumima pružanju potpore pridruženim zemljama kako bi im se omogućilo prihvaćanje pravne stečevine Unije,

— provedbene mjere za Uredbu (EZ) br. 1907/2006, posebno one koje proizlaze iz Komunikacije o preispitivanju REACH-a (komunikacija COM(2013) 49 završna verzija),

— aktivnosti povezane s provedbom Direktive 2014/60/EU,

— provedba i praćenje odredbi kojima se uređuju ugovori o javnoj nabavi kako bi se osigurala njihova optimalna primjena i stvarna otvorenost, uključujući jačanje svijesti i izobrazbu raznih strana u tim ugovorima; uvođenje i uporaba novih tehnologija u različitim područjima primjene tih ugovora; stalna prilagodba zakonodavnog i regulatornog okvira u svjetlu događaja koji proizlaze iz tih ugovora, a posebno globalizacije tržišta i postojećih ili budućih međunarodnih sporazuma,

POGLAVLJE 02 03 — UNUTARNJE TRŽIŠTE ROBE I USLUGA *(nastavak)*

02 03 01 *(nastavak)*

— jačanje administrativne suradnje putem, među ostalim, Informacijskog sustava unutarnjeg tržišta (IMI), produbljenje znanja o zakonodavstvu o unutarnjem tržištu u državama članicama i njegovoj ispravnoj primjeni te potpora za administrativnu suradnju među tijelima nadležnima za provedbu zakonodavstva o unutarnjem tržištu u cilju ostvarivanja ciljeva Lisabonske strategije kako su navedeni u godišnjoj strategiji politike,

— jamčenje uspostave unutarnjeg tržišta i upravljanja njime, a posebno u područjima slobodnog kretanja usluga, priznavanja stručnih kvalifikacija te intelektualnog i industrijskog vlasništva, a posebice razvoj prijedloga za uspostavu patenta Unije,

— analiza učinaka uklanjanja prepreka unutarnjem tržištu usluga i učinaka mjera koje su na snazi u okviru daljnje postupne liberalizacije poštanskih usluga, usklađivanja politika Unije o poštanskim uslugama s obzirom na međunarodne sustave, a posebno s obzirom na sudionike u aktivnostima Svjetske poštanske unije (UPU), suradnja sa zemljama srednje i istočne Europe, kao i analiza praktične posljedice primjene odredbi Općeg sporazuma o trgovini uslugama (GATS) u poštanskom sektoru i preklapanje s propisima Svjetske poštanske unije (UPU).

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju rashoda za savjetovanje, studije, evaluacije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno povezane s ostvarivanjem cilja programa ili mjera iz ovog članka, poput održavanja, ažuriranja i razvoja informatičkih sustava povezanih s tehničkim propisima ili s uspostavom praćenja politika pokrenutih u okviru unutarnjeg tržišta, te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć kojom nisu obuhvaćeni poslovi tijela javne vlasti.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegovi članci 34. do 36. (SL C 326, 26.10.2012.).

Direktiva Vijeća 75/107/EEZ od 19. prosinca 1974. o usklađivanju zakonodavstava država članica u odnosu na boce koje se upotrebljavaju kao mjerni spremnici (SL L 42, 15.2.1975., str. 14.).

Direktiva Vijeća 75/324/EEZ od 20. svibnja 1975. o usklađivanju zakonodavstava država članica o aerosolnim raspršivačima (SL L 147, 9.6.1975., str. 40.).

Direktiva Vijeća 76/211/EEZ od 20. siječnja 1976. o usklađivanju zakonodavstava država članica u odnosu na pakiranje određenih pretpakovina označenih masom ili obujmom (SL L 46, 21.2.1976., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 03 — UNUTARNJE TRŽIŠTE ROBE I USLUGA *(nastavak)*

02 03 01 *(nastavak)*

Direktiva Vijeća 76/768/EEZ od 27. srpnja 1976. o usklađivanju zakonodavstava država članica u odnosu na kozmetičke proizvode (SL L 262, 27.9.1976., str. 169.).

Direktiva Vijeća 80/181/EEZ od 20. prosinca 1979. o usklađivanju zakonodavstava država članica u odnosu na mjerne jedinice i o stavljanju izvan snage Direktive 71/354/EEZ (SL L 39, 15.2.1980., str. 40.).

Direktiva Vijeća 85/374/EEZ od 25. srpnja 1985. o usklađivanju zakona i drugih propisa država članica u vezi s odgovornošću za neispravne proizvode (SL L 210, 7.8.1985., str. 29.).

Direktiva Vijeća 89/105/EEZ od 21. prosinca 1988. o transparentnosti mjera kojima se uređuje određivanje cijena lijekova za humanu uporabu i njihovo uključivanje u nacionalne sustave zdravstvenog osiguranja (SL L 040, 11.2.1989., str. 8.).

Direktiva Vijeća 90/385/EEZ od 20. lipnja 1990. o usklađivanju zakonodavstava država članica u odnosu na aktivne medicinske proizvode za ugradnju (SL L 189, 20.7.1990., str. 17.).

Direktiva Vijeća 91/477/EEZ od 18. lipnja 1991. o nadzoru nabave i posjedovanja oružja (SL L 256, 13.9.1991., str. 51.).

Odluka Vijeća (8300/92) od 21. rujna 1992. kojom se Komisija ovlašćuje da pregovara o sporazumima između Zajednice i određenih zemalja nečlanica o međusobnom priznavanju.

Direktiva Vijeća 93/5/EEZ od 25. veljače 1993. o pomoći Komisiji i suradnji država članica u znanstvenom razmatranju pitanja koja se odnose na hranu (SL L 52, 4.3.1993., str. 18.).

Direktiva Vijeća 93/7/EEZ od 15. ožujka 1993. o povratu kulturnih predmeta nezakonito iznesenih iz državnog područja države članice (SL L 74, 27.3.1993., str. 74.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 793/93 od 23. ožujka 1993. o evaluaciji i nadzoru rizika postojećih tvari (SL L 84, 5.4.1993., str. 1.).

Direktiva Vijeća 93/15/EEZ od 5. travnja 1993. o usklađivanju odredaba u vezi sa stavljanjem eksploziva za gospodarsku uporabu na tržište i njihovim nadzorom (SL L 121, 15.5.1993., str. 20.).

Direktiva Vijeća 93/42/EEZ od 14. lipnja 1993. o medicinskim proizvodima (SL L 169, 12.7.1993., str. 1.).

Odluka Vijeća 93/465/EEZ od 22. srpnja 1993. o modulima različitih faza postupaka ocjenjivanja sukladnosti i pravilima za postavljanja i korištenja oznake CE o sukladnosti, namijenjenih za primjenu u pogledu direktiva o tehničkom usklađivanju (SL L 220, 30.8.1993., str. 23.).

Odluka Vijeća 94/358/EZ od 16. lipnja 1994. o prihvaćanju Konvencije o izradi europske farmakopeje u ime Europske zajednice (SL L 158, 25.6.1994., str. 17.).

Direktiva 96/100/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 17. veljače 1997. o izmjeni Priloga Direktivi 93/7/EEZ o povratu kulturnih dobara nezakonito iznesenih s područja države članice (SL L 60, 1.3.1997., str. 59.).

Odluka Vijeća (8453/97) o potvrdi tumačenja Odbora iz članka 113. Odluke Vijeća od 21. rujna 1992. o davanju uputa Komisiji za pregovore o europskim sporazumima za ocjenu sukladnosti.

POGLAVLJE 02 03 — UNUTARNJE TRŽIŠTE ROBE I USLUGA *(nastavak)*

02 03 01 *(nastavak)*

Direktiva 98/34/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 22. lipnja 1998. o utvrđivanju postupka osiguravanja informacija u području tehničkih normi i propisa (SL L 204, 21.7.1998., str. 37.).

Direktiva 98/48/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 20. srpnja 1998. o izmjeni Direktive 98/34/EZ o utvrđivanju postupka pružanja informacija u području tehničkih normi i propisa (SL L 217, 5.8.1998., str. 18.).

Direktiva 98/79/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 27. listopada 1998. o *in vitro* dijagnostičkim medicinskim proizvodima (SL L 331, 7.12.1998., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 2679/98 od 7. prosinca 1998. o funkcioniranju unutarnjega tržišta u odnosu na slobodno kretanje robe među državama članicama (SL L 337, 12.12.1998., str. 8.).

Direktiva 1999/4/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 22. veljače 1999. o ekstraktima kave i ekstraktima cikorije (SL L 66, 13.3.1999., str. 26.).

Direktiva Vijeća 1999/36/EZ od 29. travnja 1999. o pokretnoj tlačnoj opremi (SL L 138, 1.6.1999., str. 20.).

Direktiva 2000/9/EZ Europskoga parlamenta i Vijeća od 20. ožujka 2000. o žičarama za prijevoz osoba (SL L 106, 3.5.2000., str. 21.).

Direktiva 2000/14/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 8. svibnja 2000. o usklađivanju zakonodavstava država članica u odnosu na emisiju buke u okoliš uzrokovane opremom za uporabu na otvorenom (SL L 162, 3.7.2000., str. 1).

Direktiva 2000/35/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 29. lipnja 2000. o borbi protiv kašnjenja u plaćanju u poslovnim transakcijama (SL L 200, 8.8.2000., str. 35.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 2580/2000 od 20. studenoga 2000. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 3448/93 kojom se utvrđuju uvjeti trgovine primjenjivi na određene proizvode nastale preradom poljoprivrednih proizvoda (SL L 298, 25.11.2000., str. 5.).

Direktiva 2001/82/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 6. studenoga 2001. o zakoniku Zajednice o veterinarsko-medicinskim proizvodima (SL L 311, 28.11.2001., str. 1.).

Direktiva 2001/83/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 6. studenoga 2001. o zakoniku Zajednice o lijekovima za humanu primjenu (SL L 311, 28.11.2001., str. 67.).

Direktiva 2002/95/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 27. siječnja 2003. o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (SL L 37, 13.2.2003., str. 19.).

Direktiva 2002/96/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 27. siječnja 2003. o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO) (SL L 37, 13.2.2003., str. 24.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1435/2003 od 22. srpnja 2003. o Statutu europskih zadruga (SCE) (SL L 207, 18.8.2003., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 2003/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. listopada 2003. o gnojivima (SL L 304, 21.11.2003., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 03 — UNUTARNJE TRŽIŠTE ROBE I USLUGA *(nastavak)*

02 03 01 *(nastavak)*

Direktiva 2003/102/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o zaštiti pješaka i ostalih nezaštićenih sudionika u cestovnom prometu prije i u slučaju sudara s motornim vozilom i o izmjenama Direktive 70/156/EEZ (SL L 321, 6.12.2003., str. 15.).

Uredba (EZ) br. 273/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. veljače 2004. o prekursorima za droge (SL L 47, 18.2.2004., str. 1.).

Direktiva 2004/9/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 11. veljače 2004. o nadzoru i provjeri dobre laboratorijske prakse (DLP) (SL L 50, 20.2.2004., str. 28.).

Direktiva 2004/10/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 11. veljače 2004. o usklađivanju zakona i ostalih propisa u vezi s primjenom načela dobre laboratorijske prakse i provjeri njihove primjene u ispitivanju kemijskih tvari (SL L 50, 20.2.2004., str. 44.).

Uredba (EZ) br. 648/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 31. ožujka 2004. o deterdžentima (SL L 104, 8.4.2004., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 726/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 31. ožujka 2004. o utvrđivanju postupaka odobravanja primjene i postupaka nadzora nad primjenom lijekova koji se rabe u humanoj i veterinarskoj medicini, te uspostavi Europske agencije za lijekove (SL L 136, 30.4.2004., str. 1.).

Direktiva 2004/22/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 31. ožujka 2004. o mjernim instrumentima (SL L 135, 30.4.2004., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija (REACH) i osnivanju Europske agencije za kemikalije te o izmjeni Direktive 1999/45/EZ i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 793/93 i Uredbe Komisije (EZ) br. 1488/94 kao i Direktive Vijeća 76/769/EEZ i direktiva Komisije 91/155/EEZ, 93/67/EEZ, 93/105/EZ i 2000/21/EZ (SL L 396, 30.12.2006., str. 1.).

Direktiva 2007/23/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. svibnja 2007. o stavljanju na tržište pirotehničkih sredstava (SL L 154, 14.6.2007., str. 1.).

Direktiva 2007/45/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 5. rujna 2007. o utvrđivanju pravila o nominalnim količinama za pretpakirane proizvode, stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 75/106/EEZ i 80/232/EEZ i izmjeni Direktive Vijeća 76/211/EEZ (SL L 247, 21.9.2007., str. 17.).

Uredba (EZ) br. 764/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. srpnja 2008. o utvrđivanju postupaka koji se odnose na primjenu određenih nacionalnih tehničkih propisa na proizvode koji se zakonito stavljaju na tržište u drugoj državi članici i o stavljanju izvan snage Odluke br. 3052/95/EZ (SL L 218, 13.8.2008., str. 21.).

Uredba (EZ) br. 765/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. srpnja 2008. o utvrđivanju zahtjeva za akreditaciju i za nadzor tržišta u odnosu na stavljanje proizvoda na tržište (SL L 218, 13.8.2008., str. 30.).

Odluka br. 768/2008/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 9. srpnja 2008. o zajedničkom okviru za stavljanje na tržište proizvoda i o stavljanju izvan snage Odluke Vijeća 93/465/EEZ (SL L 218, 13.8.2008., str. 82.).

POGLAVLJE 02 03 — UNUTARNJE TRŽIŠTE ROBE I USLUGA *(nastavak)*

02 03 01 *(nastavak)*

Uredba (EZ) br. 1272/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o razvrstavanju, označivanju i pakiranju tvari i smjesa, o izmjeni i stavljanju izvan snage Direktive 67/548/EEZ i Direktive 1999/45/EZ i o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1907/2006 (SL L 353, 31.12.2008., str. 1.).

Direktiva 2009/23/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. travnja 2009. o neautomatskim vagama (SL L 122, 16.5.2009., str. 6.).

Direktiva 2009/34/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. travnja 2009. o zajedničkim odredbama za mjerne instrumente i za metode mjeriteljskog nadzora (SL L 106, 28.4.2009., str. 7.).

Direktiva 2009/43/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 6. svibnja 2009. o pojednostavnjivanju uvjeta za transfer obrambenih proizvoda unutar Zajednice (SL L 146, 10.6.2009., str. 1.).

Direktiva 2009/48/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 18. lipnja 2009. o sigurnosti igračaka (SL L 170, 30.6.2009., str. 1.).

Direktiva 2009/125/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2009. o uspostavi okvira za utvrđivanje zahtjeva za ekološki dizajn proizvoda koji koriste energiju (SL L 285, 31.10.2009., str. 10.).

Uredba (EU) br. 305/2011/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2011. o utvrđivanju usklađenih uvjeta za stavljanje na tržište građevnih proizvoda i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/106/EEZ (SL L 88, 4.4.2011., str. 5.).

Uredba (EU) br. 1007/2011 Europskog parlamenta i Vijeća o nazivima tekstilnih vlakana i povezanom označivanju i obilježavanju sirovinskog sastava tekstilnih proizvoda i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 73/44/EEZ te direktiva 96/73/EZ i 2008/121/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 272, 18.10.2011., str. 1.).

Direktiva 2014/31/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o usklađivanju zakonodavstava država članica u odnosu na stavljanje na raspolaganje neautomatskih vaga na tržište (SL L 96, 29.3.2014., str. 107.).

Direktiva 2014/32/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o usklađivanju zakonodavstava država članica u odnosu na stavljanje na raspolaganje mjernih instrumenata na tržištu (SL L 96, 29.3.2014., str. 149.).

Direktiva 2014/60/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o povratu kulturnih predmeta nezakonito iznesenih s državnog područja države članice i o izmjeni Uredbe (EU) br. 1024/2012 (SL L 159, 28.5.2014., str. 1.).

Direktive Europskog parlamenta i Vijeća o provedbi novog pristupa u pojedinim područjima kao npr.: strojevi, elektromagnetska kompatibilnost, radiooprema i telekomunikacijska terminalna oprema, niskonaponska oprema, zaštitna osobna oprema, dizala, eksplozivne atmosfere, medicinski proizvodi, igračke, oprema pod tlakom, plinske naprave, građevinarstvo, interoperabilnost željezničkog sustava, plovila za razonodu, gume za vozila, emisije iz motornih vozila, eksplozivi, pirotehnička sredstva, žičare itd.

Direktive Vijeća donesene radi uklanjanja tehničkih prepreka trgovanju u područjima koja nisu obuhvaćena „novim pristupom”.

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 03 — UNUTARNJE TRŽIŠTE ROBE I USLUGA *(nastavak)*

02 03 02 Normizacija i usklađivanje zakonodavstva

02 03 02 01 Potpora aktivnostima normizacije koje provode CEN, Cenelec i ETSI

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
17 970 000	18 100 000	17 843 714	16 100 331	18 011 319,26	18 304 054,96

Napomene

U skladu s općim ciljem održavanja pravilnog funkcioniranja unutarnjeg tržišta i konkurentnosti europske industrije, osobito međusobnim priznavanjem normi i utvrđivanjem europskih normi u odgovarajućim slučajevima, ova odobrena sredstva namijenjena su:

— podmirenju financijskih obveza koje proizlaze iz ugovora koji se potpisuju s europskim organizacijama za normizaciju (kao što su ETSI, CEN i Cenelec) u cilju razvoja normi,

— financiranju provjere i certificiranja usklađenosti s normama te financiranju demonstracijskih projekata,

— pokrivanju rashoda koji proizlaze iz ugovora za provedbu prethodno navedenih programa i projekata. Predmetnim ugovorima obuhvaćeno je sljedeće: istraživanje, udruživanje, evaluacija, tehnički poslovi, koordinacija, stipendije, bespovratna sredstva, izobrazba i mobilnost znanstvenog osoblja, sudjelovanje u međunarodnim sporazumima i sudjelovanje u rashodima za opremu,

— poboljšanju rezultata rada tijela za normizaciju,

— promicanju kvalitete pri normizaciji i njezinoj verifikaciji,

— pružanju potpore pri prenošenju europskih normi u nacionalne norme, prije svega njihovim prevođenjem,

— financiranju mjera koje se odnose na informiranje, promicanje i jačanje prepoznatljivosti normizacije te promicanje europskih interesa pri međunarodnoj normizaciji,

— financiranju usluga tajništva za tehničke odbore,

— financiranju tehničkih projekata u području ispitivanja usklađenosti s normama,

— ispitivanju usklađenosti nacrta normi s odgovarajućim mandatima,

— programima suradnje s trećim zemljama i njima namijenjenoj pomoći,

— obavljanju poslova potrebnih za jedinstvenu primjenu međunarodnih normi za informacijsku tehnologiju na cijelom području Unije,

— utvrđivanju metoda certifikacije i propisivanju tehničkih metoda certificiranja,

— poticanju uporabe tih normi u ugovorima javne nabave,

POGLAVLJE 02 03 — UNUTARNJE TRŽIŠTE ROBE I USLUGA *(nastavak)*

02 03 02 *(nastavak)*

02 03 02 01 *(nastavak)*

— usklađivanju raznih aktivnosti radi pripreme normi i veće podrške njihovoj provedbi (korisnički priručnici, demonstracije itd.). Tijekom pripremanja normi treba uzeti u obzir moguće rodne specifičnosti.

Financijska sredstva Unije trebaju se koristiti za utvrđivanje i provedbu postupka normizacije uz savjetovanje s glavnim sudionicima: industrijom, predstavnicima radnika, potrošačima, po potrebi uključujući ženske organizacije, malim i srednjim poduzećima, nacionalnim i europskim institucijama za normizaciju, agencijama za javnu nabavu u državama članicama, svim korisnicima i kreatorima politika u području industrije na nacionalnoj razini i razini Unije.

Radi poticanja interoperabilnosti, pojedine odredbe o korištenju ICT tehničkih specifikacija u javnoj nabavi uključene su u Uredbu (EU) br. 1025/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o europskoj normizaciji.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1025/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o europskoj normizaciji, o izmjeni direktiva Vijeća 89/686/EEZ i 93/15/EEZ i direktiva 94/9/EZ, 94/25/EZ, 95/16/EZ, 97/23/EZ, 98/34/EZ, 2004/22/EZ, 2007/23/EZ, 2009/23/EZ i 2009/105/EZ Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Odluke Vijeća 87/95/EEZ i Odluke br. 1673/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 316, 14.11.2012., str. 12.).

02 03 02 02 Potpora organizacijama koje u aktivnostima normizacije predstavljaju MSP-ove i društvene dionike

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
3 843 000	3 700 000	3 816 286	2 175 774	3 054 559,94	2 001 606,26

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova funkcioniranja i aktivnosti europskih nevladinih i neprofitnih organizacija koje u postupku normizacije predstavljaju interese MSP-ova i potrošača te ekološke i društvene interese.

To je predstavljanje u postupku normizacije na europskoj razini dio zakonom propisanih ciljeva tih organizacija, a neprofitne su ih organizacije u najmanje dvije trećine država članica ovlastile da zastupaju te interese.

Prethodno su se doprinosi za te europske organizacije financirali Programom za konkurentnost i inovacije, politikom za zaštitu potrošača i financijskim instrumentom za zaštitu okoliša LIFE+. U Uredbi (EU)br. 1025/2012 djelovanja u području normizacije financirana iz posebnih programa objedinjena su u jedinstvenom pravnom aktu.

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 03 — UNUTARNJE TRŽIŠTE ROBE I USLUGA *(nastavak)*

02 03 02 *(nastavak)*

02 03 02 02 *(nastavak)*

Pravna osnova

Odluka br. 1639/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 24. listopada 2006. o uspostavljanju Okvirnog programa za konkurentnost i inovacije (2007.–2013.) (SL L 310, 9.11.2006., str. 15.).

Odluka br. 1926/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o uspostavi programa djelovanja Zajednice u području politike zaštite potrošača (2007.–2013.) (SL L 404, 30.12.2006., str. 39.).

Uredba (EZ) br. 614/2007 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. svibnja 2007. o Financijskom instrumentu za okoliš (LIFE+) (SL L 149, 9.6.2007., str. 17.).

Uredba (EU) br. 1025/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o europskoj normizaciji, o izmjeni direktiva Vijeća 89/686/EEZ i 93/15/EEZ i direktiva 94/9/EZ, 94/25/EZ, 95/16/EZ, 97/23/EZ, 98/34/EZ, 2004/22/EZ, 2007/23/EZ, 2009/23/EZ i 2009/105/EZ Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Odluke Vijeća 87/95/EEZ i Odluke br. 1673/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 316, 14.11.2012., str. 12.).

02 03 03 ***Europska agencija za kemikalije — Zakonodavstvo o kemikalijama***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
72 805 000	72 805 000	7 800 000	7 800 000	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda Agencije (glave 1 i 2) te njezinih rashoda poslovanja koji se odnose na program rada (glava 3).

Agencija mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Iznosi vraćeni u skladu s člankom 20. Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 1271/2013 čine namjenske prihode (članak 21. stavak 3. točka (c) Financijske uredbe) koji se unose u stavku 6 6 0 0 općeg izvještaja o prihodima.

POGLAVLJE 02 03 — UNUTARNJE TRŽIŠTE ROBE I USLUGA *(nastavak)*

02 03 03 *(nastavak)*

Prihodi Agencije od naknada i pristojbi i višak prenesen iz prethodne godine neće u 2016. biti dovoljni za pokrivanje očekivanih rashoda, što upućuje na potrebu za subvencijom Komisije. Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 72 805 000 EUR.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija (REACH) i osnivanju Europske agencije za kemikalije te o izmjeni Direktive 1999/45/EZ i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 793/93 i Uredbe Komisije (EZ) br. 1488/94 kao i Direktive Vijeća 76/769/EEZ i direktiva Komisije 91/155/EEZ, 93/67/EEZ, 93/105/EZ i 2000/21/EZ (SL L 396, 30.12.2006., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 1272/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o razvrstavanju, označivanju i pakiranju tvari i smjesa, o izmjeni i stavljanju izvan snage Direktive 67/548/EEZ i Direktive 1999/45/EZ i o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1907/2006. (SL L 353, 31.12.2008., str. 1.).

02 03 04 ***Sredstva za upravljanje unutarnjim tržištem***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
3 650 000	3 500 000	4 000 000	3 394 146	3 986 424,54	2 956 425,34

Napomene

Bivši članak 12 02 02

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda povezanih s mjerama za upravljanje programom Solvit i njegovim razvojem te za provedbu akcijskog plana za usluge potpore jedinstvenom tržištu.

Sustav Solvit pokazao se kao jedan od najučinkovitijih mehanizama za izvansudsko rješavanje sporova.

Njime se mogu učinkovito i djelotvorno riješiti problemi s kojima se suočavaju građani i poduzeća, a koji proizlaze iz pogrešne primjene zakonodavstva o unutarnjem tržištu koju provodi javna uprava u drugoj državi članici. Osim toga, u sustavu Solvit mogu se dobiti povratne informacije uporabom internetskog podatkovnog sustava koji je dostupan svim koordinacijskim centrima i kojem građani i poduzeća mogu izravno uputiti svoje probleme.

Međutim, Solvit, kao i mnoge druge javne usluge za pomoć u vezi s pitanjima Unije, još uvijek nije poznat širem krugu potencijalnih korisnika sustava. Istovremeno su građani i poduzeća često vrlo zbunjeni u vezi s pravom adresom na koju mogu poslati svoje zahtjeve za informacije, pomoć ili rješavanje problema. Kako bi to riješila, Komisija je objavila da će, kao dio pregleda jedinstvenog tržišta, nastojati uspostaviti jedinstvenu točku za pristup putem internetskih stranica koja će građane i poduzeća usmjeravati prema pravoj usluzi. U listopadu 2010. Komisija je pokrenula nove internetske stranice, Vaša Europa, na kojima građani i poduzeća mogu dobiti informacije te ih se, u slučaju da trebaju pomoć, izravno upućuje nadležnim službama kao što je Solvit. Vaša Europa i pozivni centar Europe Direct jedinstvena su kontaktna točka za sustav Solvit. Komisija će u godišnjem izvješću obavijestiti nadležni odbor Europskog parlamenta o učestalosti korištenja kontaktnih točaka i mogućim mjerama za njegovo povećanje.

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 03 — UNUTARNJE TRŽIŠTE ROBE I USLUGA *(nastavak)*

02 03 04 *(nastavak)*

Države članice potrebno je potaknuti da poduzmu odgovarajuće mjere za obavješćivanje svojih građana o postojanju takve jedinstvene kontaktne točke.

Nadalje, u akcijskom planu Komisije od 8. svibnja 2008. o integriranom pristupu za pružanje građanima i poduzećima usluga potpore jedinstvenom tržištu predložen je niz mjera za jaču suradnju među postojećim službama za pomoć kako bi se građanima i poduzećima mogla ponuditi bolja, brža i jednostavnija ukupna usluga.

Promicanje svih tih usluga također treba biti usklađenije kako se građane i poduzeća ne bi zbunjivalo s previše imena.

Osim toga, Komisija će obavijestiti nadležni odbor Europskog parlamenta o konkretnim mjerama poduzetima u tom području.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

02 03 77 ***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***

02 03 77 01 Pripremno djelovanje — RECAP: lokalno recikliranje otpadnog plastičnog materijala nastalog unutar vodećih regija u preradi polimera u Uniji

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	597 360	0,—	373 350,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 02 03 — UNUTARNJE TRŽIŠTE ROBE I USLUGA *(nastavak)*

02 03 77 *(nastavak)*

02 03 77 02 Pilot-projekt — Forum o jedinstvenom tržištu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 374,52

Napomene

Bivša stavka 12 02 77 01

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

02 03 77 03 Pripremno djelovanje — Forum o jedinstvenom tržištu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	1 200 000	1 200 000	1 015 000	1 079 236,59	471 443,87

Napomene

Bivša stavka 12 02 77 03

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 03 — UNUTARNJE TRŽIŠTE ROBE I USLUGA *(nastavak)*

02 03 77 *(nastavak)*

02 03 77 04 Pilot-projekt — Mjere potpore za tradicionalnu maloprodaju

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	500 000	1 000 000	500 000		

Napomene

Bivša stavka 12 02 77 06

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju pojačanih mjera potpore za tradicionalnu maloprodaju, u cilju njezinog oživljavanja i modernizacije. Pilot-projekt će pomoći u koordiniranju mjera i usmjeravanju financiranja iz raznih izvora kako bi se na učinkovitiji način riješili problemi koji postoje u tom sektoru.

Pilot-projekt će uključivati:

1. definiranje značajki sektora tradicionalne maloprodaje i utvrđivanje ograničenja i prijetnji s kojima se trenutno suočava;

2. predlaganje rješenja kojima se potiče oživljavanje i modernizacija sektora;

3. utvrđivanje instrumenata i financiranja Unije koje bi sektor mogao izravno ili neizravno koristiti;

4. utvrđivanje svrha za koje se koriste dostupni instrumenti, aktivnosti, mjere i sredstva u sektoru;

5. analizu mjere u kojoj postojeći instrumenti zadovoljavaju potrebe sektora tradicionalne maloprodaje i, na temelju te analize, predlaganje potrebnih prilagodbi;

6. provedbu prijedloga iz točke 2.;

7. analizu rezultata i ocjenu provedivosti mogućeg budućeg programa Unije za potporu tradicionalnoj maloprodaji.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA

GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 04 — OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE POVEZANO S PODUZEĆIMA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
02 04	OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE POVEZANO S PODUZEĆIMA								
02 04 02	***Vodeći položaj industrije***								
02 04 02 01	Vodeći položaj u svemiru	1,1	159 792 893	147 533 544	165 847 152	113 594 175	172 706 335,43	48 624 466,14	32,96
02 04 02 02	Poboljšanje pristupa rizičnom financiranju za ulaganje u istraživanje i inovacije	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 04 02 03	Povećanje inovacija u malim i srednjim poduzećima (MSP-ovi)	1,1	35 738 414	18 500 000	34 105 989	17 650 787	33 075 345,—	2 939 912,13	15,89
	Članak 02 04 02 - Međuzbroj		195 531 307	166 033 544	199 953 141	131 244 962	205 781 680,43	51 564 378,27	31,06
02 04 03	***Društveni izazovi***								
02 04 03 01	Izgradnja resursno učinkovitoga gospodarstva otpornog na klimatske promjene te održive opskrbe sirovinama	1,1	75 016 498	62 200 000	73 904 264	30 583 047	74 997 291,—	7 225 024,21	11,62
	Članak 02 04 03 - Međuzbroj		75 016 498	62 200 000	73 904 264	30 583 047	74 997 291,—	7 225 024,21	11,62
02 04 50	***Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskoga gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj***								
02 04 50 01	Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskoga gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (2014.–2020.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	11 771 890,09	69 676,86	
02 04 50 02	Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskoga gospodarskog prostora) istraživačkom i tehnološkom razvoju (prije 2014.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 052,—	4 014 736,95	
	Članak 02 04 50 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	11 779 942,09	4 084 413,81	
02 04 51	***Završetak prijašnjeg istraživačkog okvirnog programa — Sedmi okvirni program — EZ (2007.–2013.)***	1,1	p.m.	85 800 000	p.m.	97 930 358	15 971,73	143 419 467,32	167,16

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 04 — OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE POVEZANO S PODUZEĆIMA *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
02 04 52	***Završetak prijašnjih istraživačkih okvirnih programa (prije 2007.)***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 04 53	***Završetak Okvirnog programa za konkurentnost i inovacije (CIP) — Inovacijski dio (2007.–2013.)***	1,1	p.m.	27 600 000	p.m.	36 262 756	2 269,69	54 146 048,73	196,18
02 04 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
02 04 77 01	Pilot-projekt — Osmišljavanje, uvođenje i primjena tehničkog ustroja diljem Unije za procjenu pripremljenosti pozivnih centara za javnu sigurnost 112 na siguran i pouzdan prijenos satelitske lokacije i podataka od aplikacija za hitnu pomoć 112 do europskih pozivnih centara za javnu sigurnost	1,1	p.m.	500 000	1 000 000	500 000			
02 04 77 02	Pilot-projekt — Istraživanje povezano sa ZSOP-om	1,1	500 000	500 000	1 000 000	500 000			
	Članak 02 04 77 - Međuzbroj		500 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000			
	Poglavlje 02 04 - Ukupno		**271 047 805**	**342 633 544**	**275 857 405**	**297 021 123**	**292 577 154,94**	**260 439 332,34**	**76,01**

Napomene

Ove napomene odnose se na sve proračunske linije u ovom poglavlju.

Ova odobrena sredstva upotrijebit će se za Okvirni program za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (razdoblje 2014.–2020.) i za završetak prethodnih istraživačkih programa (Sedmi okvirni program i prethodni okvirni programi) te prethodnog Okvirnog programa za konkurentnost i inovacije (CIP).

Obzor 2020. ima središnju ulogu u provedbi vodeće inicijative Unija inovacija unutar strategije Europa 2020. te ostalih vodećih inicijativa, posebno inicijativa Resursno učinkovita Europa, Industrijska politika za razdoblje globalizacije i Digitalna agenda za Europu, kao i u razvoju i funkcioniranju europskog istraživačkog prostora. Programom Obzor 2020. pridonosi se izgradnji gospodarstva temeljenog na znanju i inovacijama diljem Unije osiguranjem dovoljnog dodatnog financiranja za istraživanje, razvoj i inovacije. Program će se provoditi radi ostvarivanja općih ciljeva navedenih u članku 179. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u svrhu doprinosa stvaranju društva znanja utemeljenog na europskom istraživačkom prostoru. Ti su ciljevi podupiranje transnacionalne suradnje na svim razinama u čitavoj Uniji, povećanje dinamičnosti, kreativnosti i izvrsnosti europskih istraživanja do granica spoznaje, kvantitativno i kvalitativno jačanje ljudskih potencijala u području istraživanja i tehnologije u Europi te istraživačkih i inovacijskih sposobnosti u cijeloj Europi, kao i osiguravanje njihove optimalne upotrebe.

POGLAVLJE 02 04 — OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE POVEZANO S PODUZEĆIMA *(nastavak)*

U ove članke i stavke unose se i troškovi sastanaka, konferencija, radionica i seminara na visokoj znanstvenoj i tehnološkoj razini koje zbog njihove europske važnosti organizira Komisija, financiranja analiza i evaluacija na visokoj znanstvenoj i tehnološkoj razini koje se u ime Unije provode radi ispitivanja novih istraživačkih područja pogodnih za djelovanje Unije, uz ostalo u kontekstu europskog istraživačkog prostora, te mjera za praćenje i širenje rezultata programa, uključujući mjere u okviru prethodnih okvirnih programa.

Ova će se odobrena sredstva upotrebljavati u skladu s Uredbom (EU) br. 1290/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje u Okvirnom programu za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i širenje njegovih rezultata te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1906/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 81.).

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovo poglavlje moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Za neke od tih projekata predviđena je mogućnost sudjelovanja trećih zemalja ili instituta iz trećih zemalja u europskoj suradnji u području znanstvenih i tehničkih istraživanja. Svi financijski doprinosi uneseni u stavke 6 0 1 3 i 6 0 1 5 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Svi prihodi od država koje sudjeluju u europskoj suradnji u području znanstvenog i tehničkog istraživanja uneseni u stavku 6 0 1 6 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa vanjskih tijela aktivnostima Unije uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Dodatna odobrena sredstva bit će dostupna u stavci 02 04 50 01.

Administrativna odobrena sredstva iz ovog poglavlja bit će dostupna u članku 02 01 05.

02 04 02 Vodeći položaj industrije

Napomene

Cilj je ovog prioriteta programa Obzor 2020. učiniti Europu privlačnijim mjestom za ulaganje u istraživanje i inovacije promicanjem aktivnosti u kojima poduzeća utvrđuju program te ubrzavanjem razvoja novih tehnologija kojima će se poduprijeti buduća poduzeća i gospodarski rast. Njime će se osigurati velika ulaganja u glavne industrijske tehnologije, maksimalno povećati potencijal rasta europskih poduzeća odgovarajućim razinama financiranja te pomagati inovativni MSP-ovi da postanu vodeća poduzeća u svijetu.

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 04 — OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE POVEZANO S PODUZEĆIMA *(nastavak)*

02 04 02 *(nastavak)*

02 04 02 01 Vodeći položaj u svemiru

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
159 792 893	147 533 544	165 847 152	113 594 175	172 706 335,43	48 624 466,14

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su:

— poticanju konkurentne i inovativne svemirske industrije i istraživačke zajednice kako bi se razvila i iskoristila svemirska infrastruktura u skladu s budućom politikom i društvenim potrebama Unije. Aktivnosti na tom području jesu: omogućavanje europske konkurentnosti, neovisnosti i inovacija europskog svemirskog sektora, omogućavanje napretka svemirskih tehnologija, omogućavanje iskorištavanja podataka o svemiru te omogućavanje europskog istraživanja za potporu međunarodnim partnerstvima za svemir,

— poticanje današnjih industrijskih oblika proizvodnje prema održivijoj i niskougljičnoj proizvodnji i preradi kojima se dobivaju inovativniji proizvodi, postupci i usluge. Posebno će se usmjeriti na održive i niskougljične tehnologije u industrijama prerade s velikom potrošnjom energije kako bi se povećala konkurentnosti tih industrija velikim poboljšanjem učinkovitosti korištenja resursa i energije te smanjenjem učinka tih industrijskih aktivnosti na okoliš kroz cijeli vrijednosni lanac, uz promicanje uvođenja niskougljičnih tehnologija.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), a posebno njezin članak 3. stavak 2. točka (a) podtočka vi.

02 04 02 02 Poboljšanje pristupa rizičnom financiranju za ulaganje u istraživanje i inovacije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

POGLAVLJE 02 04 — OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE POVEZANO S PODUZEĆIMA *(nastavak)*

02 04 02 *(nastavak)*

02 04 02 02 *(nastavak)*

Napomene

Ovim odobrenim sredstvima nastoji se pridonijeti rješavanju tržišnih nedostataka u pristupu rizičnom financiranju za istraživanje i inovacije. Osobito je vlasnički instrument usmjeren na ulaganja u fondove poduzetničkog rizičnog kapitala koji ulažu u početnoj fazi. Njime će se omogućiti kapitalna ulaganja u, između ostalog, fondove početnog kapitala, prekogranične fondove početnog rizičnog kapitala, instrumente poslovnih anđela za zajednička ulaganja i fondove rizičnog poduzetničkog kapitala za ranu fazu. Pri upotrebi vlasničkog instrumenta, koji će biti usmjeren prvenstveno na potražnju, koristi se pristup na temelju portfelja, pri kojem fondovi poduzetničkog kapitala i ostali usporedivi posrednici biraju poduzeća u koja će se ulagati. Posebnu pažnju treba posvetiti poticanju poduzetnica na sudjelovanje u takvim poslovnim planovima.

Sva sredstva iz financijskih instrumenata u skladu s člankom 140. stavkom 6. Financijske uredbe, uključujući otplatu glavnice, vraćena jamstva te vraćanje glavnice zajmova, koja se vraćaju Komisiji i koja su unesena u stavku 6 3 4 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (i) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1291/2013Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), a posebno njezin članak 3. stavak 2. točka (b).

02 04 02 03 Povećanje inovacija u malim i srednjim poduzećima (MSP-ovi)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
35 738 414	18 500 000	34 105 989	17 650 787	33 075 345,—	2 939 912,13

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su:

— osiguranju financiranja za Europsku poduzetničku mrežu, uspostavljenu u okviru programa COSME, za jačanje njihovih usluga povezanih s programom Obzor 2020. Potpora može biti u rasponu od poboljšanja njihovih usluga informiranja i savjetovanja do aktivnosti traženja partnera za MSP-ove koji žele razvijati prekogranične inovacijske projekte i pružanja usluga za podupiranje inovacija,

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 04 — OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE POVEZANO S PODUZEĆIMA *(nastavak)*

02 04 02 *(nastavak)*

02 04 02 03 *(nastavak)*

— podupiranju provedbe i nadopune posebnih mjera za MSP-ove (mala i srednja poduzeća) u okviru programa Obzor 2020., osobito radi poticanja njihovih inovacijskih kapaciteta. Aktivnosti mogu uključivati jačanje svijesti, informiranje i širenje informacija, širenje, aktivnosti izobrazbe i mobilnosti, umrežavanje i razmjenu najboljih praksi, razvoj visokokvalitetnih mehanizama i usluga za potporu inovacijama sa snažnom dodanom vrijednosti Unije za MSP-ove (npr. upravljanje intelektualnim vlasništvom i inovacijama, prijenos znanja) te pomoć MSP-ovima u povezivanju s partnerima za istraživanje i inovacije diljem Unije, čime im se omogućava povezivanje tehnologije i razvoj njihovih inovacijskih kapaciteta. Kampanje za podizanje svijesti sa svrhom poticanja žena poduzetnica da sudjeluju u projektima trebale bi biti uključene među te aktivnosti. Posredničke organizacije koje predstavljaju skupine inovativnih malih i srednjih poduzeća bit pozvat će pozvane se na provođenje međusektorskih i međuregionalnih inovacijskih aktivnosti s MSP-ovima koji posjeduju znanja koja se međusobno nadograđuju kako bi se razvili novi industrijski vrijednosni lanci,

— podupiranju tržišno usmjerenih inovacija u cilju jačanja inovacijskih kapaciteta poduzeća unaprjeđenjem okvirnih uvjeta za inovacije kao i rješavanjem konkretnih zapreka koje sprječavaju razvoj inovativnih poduzeća, osobito malih i srednjih poduzeća i srednje velikih poduzeća s potencijalom za brzi rast. Može se podupirati specijalizirana potpora inovacijama (npr. za iskorištavanje intelektualnog vlasništva, mrežu dobavljača, potporu uredima za prijenos tehnologije, strateški dizajn) i preispitivanje javnih politika za inovacije.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), a posebno njezin članak 3. stavak 2. točka (c).

02 04 03 ***Društveni izazovi***

Napomene

Ovim prioritetom programa Obzor 2020. izravno se odgovara na prioritete politike i društvene izazove utvrđene u strategiji Europa 2020. Te će se aktivnosti provoditi zauzimanjem pristupa temeljenog na izazovima kojim se objedinjuju resursi i znanja u različitim područjima, tehnologijama i disciplinama. Tim će aktivnostima biti obuhvaćen cijeli ciklus od istraživanja do tržišta, pri čemu će se novi naglasak dati aktivnostima povezanima s inovacijama kao što su pokusna izvođenja, demonstracije, testne platforme, potpore javnoj nabavi, dizajn, inovacije usmjerene na krajnjeg korisnika, društvene inovacije i uvođenje inovacija na tržište. Aktivnostima će se izravno podupriječi odgovarajuće nadležnosti sektorskih politika na razini Unije.

02 04 03 01 Izgradnja resursno učinkovitoga gospodarstva otpornog na klimatske promjene te održive opskrbe sirovinama

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
75 016 498	62 200 000	73 904 264	30 583 047	74 997 291,—	7 225 024,21

POGLAVLJE 02 04 — OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE POVEZANO S PODUZEĆIMA *(nastavak)*

02 04 03 *(nastavak)*

02 04 03 01 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su podupiranju sigurne opskrbe sirovinama u cilju zadovoljenja potreba rastućeg svjetskog stanovništva unutar održivih granica prirodnih resursa našeg planeta. Aktivnosti će se usmjeriti na poboljšanje baze znanja o sirovinama i razvoj inovativnih rješenja za isplativo i ekološki prihvatljivo istraživanje, vađenje, preradu, recikliranje i oporabu sirovina te njihovu zamjenu ekonomski privlačnim alternativama.

Također će se pružiti potpora uklanjanju zapreka koje sprečavaju pokretanje poslovnih modela kružnog gospodarstva, osobito kad je riječ o malim i srednjim poduzećima, i to u vezi s uporabom materijala iz tokova otpada, razvojem procesâ industrijske simbioze i izgradnji ekoindustrijskih klastera.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.) (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), a posebno njezin članak 3. stavak 3. točka (e).

02 04 50 Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskoga gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj

02 04 50 01 Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskoga gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (2014.–2020.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	11 771 890,09	69 676,86

Napomene

Bivša stavka 02 04 50 01 (djelomično)

Ovaj odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na prihode koji rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima i koje osiguravaju treće strane ili treće zemlje (izvan Europskoga gospodarskog prostora) sudionice u projektima u području istraživanja i tehnološkog razvoja u razdoblju od 2014. do 2020.

Svi prihodi uneseni u stavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 i 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 04 — OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE POVEZANO S PODUZEĆIMA *(nastavak)*

02 04 50 *(nastavak)*

02 04 50 02 Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskoga gospodarskog prostora) istraživačkom i tehnološkom razvoju (prije 2014.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 052,—	4 014 736,95

Napomene

Bivša stavka 02 04 50 02 (djelomično)

Ovaj odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na prihode koji rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima i koje osiguravaju treće strane ili treće zemlje (izvan Europskoga gospodarskog prostora) sudionice u projektima u području istraživanja i tehnološkog razvoja u razdoblju prije 2014.

Svi prihodi uneseni u stavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 i 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

02 04 51 ***Završetak prijašnjeg istraživačkog okvirnog programa — Sedmi okvirni program — EZ (2007.–2013.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	85 800 000	p.m.	97 930 358	15 971,73	143 419 467,32

Napomene

Bivši članak 02 04 51 (djelomično)

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Ova odobrena sredstva pokrivat će i rashode koji se odnose na prihode koji rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima i koje osiguravaju treće strane ili treće zemlje (izvan Europskoga gospodarskog prostora) sudionice u projektima u području istraživanja i tehnološkog razvoja.

POGLAVLJE 02 04 — OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE POVEZANO S PODUZEĆIMA *(nastavak)*

02 04 51 *(nastavak)*

Svi prihodi uneseni u stavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 i 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Pravna osnova

Odluka br. 1982/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o Sedmom okvirnom programu Europske zajednice za istraživanja, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti (2007.–2013.) (SL L 412, 30.12.2006., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 1906/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje poduzeća, istraživačkih centara i sveučilišta u aktivnostima u okviru Sedmog okvirnog programa te za širenje rezultata istraživanja (2007.–2013.) (SL L 391, 30.12.2006., str. 1.).

Odluka Vijeća 2006/971/EZ od 19. prosinca 2006. o posebnom programu „Suradnja" za provedbu Sedmog okvirnog programa Europske zajednice za aktivnosti u području istraživanja, tehnološkog razvoja te za demonstracijske aktivnosti (2007.–2013) (SL L 400, 30.12.2006., str. 86.).

02 04 52 ***Završetak prijašnjih istraživačkih okvirnih programa (prije 2007.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju prethodno preuzetih obveza u vezi s istraživačkim programom prije 2003.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 87/516/Euratom, EEZ od 28. rujna 1987. o okvirnom programu za aktivnosti Zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja (1987.–1991.) (SL L 302, 24.10.1987., str. 1.).

Odluka Vijeća 90/221/Euratom, EEZ od 23. travnja 1990. o okvirnom programu za aktivnosti Zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja (1990.–1994.) (SL L 117, 8.5.1990., str. 28.).

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 04 — OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE POVEZANO S PODUZEĆIMA *(nastavak)*

02 04 52 *(nastavak)*

Odluka Vijeća 93/167/Euratom, EEZ od 15. ožujka 1993. o prilagodbi Odluke 90/221/Euratom, EEZ o okvirnom programu za aktivnosti Zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja (1990.–1994.) (SL L 69, 20.3.1993., str. 43.).

Odluka br. 1110/94/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 26. travnja 1994. o četvrtom okvirnom programu aktivnosti Europske zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja i demonstracijskih aktivnosti(1994.–1998.) (SL L 126, 18.5.1994., str. 1.).

Odluka br. 616/96/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 25. ožujka 1996. o prilagođavanju Odluke br. 1110/94/EZ o četvrtom okvirnom programu za aktivnosti Europske zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja i demonstracijskih aktivnosti (1994.–1998.) nakon pristupanja Republike Austrije, Republike Finske i Kraljevine Švedske Europskoj uniji (SL L 86, 4.4.1996., str. 69.).

Odluka br. 2535/97/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 1. prosinca 1997. kojom se drugi put prilagođava Odluka br. 1110/94/EZ o četvrtom okvirnom programu aktivnosti Europske zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja i demonstracijskih aktivnosti (1994.–1998.) (SL L 347, 18.12.1997., str. 1.).

Odluka br. 182/1999/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 22. prosinca 1998. o petom okvirnom programu Europske zajednice u području istraživanja, tehnološkog razvoja i demonstracijskih aktivnosti (1998.–2002.) (SL L 26, 1.2.1999., str. 1.).

Odluka br. 1513/2002/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 27. lipnja 2002. o šestom okvirnom programu Europske zajednice za istraživanje, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti kao doprinosu stvaranju europskog istraživačkog prostora i inovacijama (2002.–2006.) (SL L 232, 29.8.2002., str. 1.).

Odluka Vijeća 2002/835/EZ od 30. rujna 2002. o donošenju posebnog programa za istraživanje, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti: „Strukturiranje europskog istraživačkog prostora” (2002.–2006.) (SL L 294, 29.10.2002., str. 44.).

02 04 53 ***Završetak Okvirnog programa za konkurentnost i inovacije (CIP) — Inovacijski dio (2007.–2013.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	27 600 000	p.m.	36 262 756	2 269,69	54 146 048,73

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Odluka br. 1639/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 24. listopada 2006. o uspostavljanju Okvirnog programa za konkurentnost i inovacije (2007.–2013.) (SL L 310, 9.11.2006., str. 15.).

POGLAVLJE 02 04 — OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE POVEZANO S PODUZEĆIMA *(nastavak)*

02 04 77 Pilot-projekti i pripremna djelovanja

02 04 77 01 Pilot-projekt — Osmišljavanje, uvođenje i primjena tehničkog ustroja diljem Unije za procjenu pripremljenosti pozivnih centara za javnu sigurnost 112 na siguran i pouzdan prijenos satelitske lokacije i podataka od aplikacija za hitnu pomoć 112 do europskih pozivnih centara za javnu sigurnost

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	500 000	1 000 000	500 000		

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Građani upotrebljavaju pametne telefone i aplikacije u svakodnevnim aktivnostima. Prisutnost pametnih telefona brzo raste i premda društvo ima koristi od digitalnog svijeta, budućnost poziva u nuždi uz pomoć aplikacija nije tako jasna. Točni i pouzdani lokacijski podaci na temelju sustava GNSS rabe se u komercijalne i druge svrhe, ali nisu na raspolaganju nadležnim službama kada građani upućuju hitne pozive.

Kao posljedica toga stvoreno je mnoštvo aplikacija za hitnu pomoć koje su trenutačno na raspolaganju, ali ograničene funkcionalnosti i pristupa. Nedavno su dizajneri aplikacija kontaktirali s gotovo svim europskim hitnim službama te predložili razvoj aplikacija za hitnu pomoć kojima bi se uspostavila glasovna veza s centrima za javnu sigurnost te im se poslali lokacijski i drugi podaci.

Nažalost, tim se aplikacijama mogu služiti samo građani koji se nalaze na određenom zemljopisnom području i često ne funkcioniraju jednako kada se koriste izvan granica određenog pozivnog centra za javnu sigurnost. Stoga nije neuobičajeno kada aplikacije razvijene u jednoj regiji/državi ne funkcioniraju u drugoj regiji/državi, čime ta aplikacija izvan svoje regije/države postaje neupotrebljiva.

Zato trenutačno ne postoji jedinstven sustav korištenja aplikacijama za hitnu pomoć u Uniji.

Potpredsjednici Kroes i Kallas odlučili su surađivati na toj temi i 2010. izjavili da će zajedno raditi na tome da svaki Europljanin može na svom jeziku pristupiti aplikaciji za hitnu pomoć. Dodali su da je posljednjih godina razvijeno mnogo aplikacija za hitnu pomoć, ali da se još mnogo toga može učiniti na tom polju.

Jasno je da su i potpredsjednica i potpredsjednik prepoznali potrebu zajedničkog pristupa razvoju jedinstvenog sustava aplikacija za hitnu pomoć na razini Unije.

Ovim se prijedlogom namjerava osigurati pripremnost pozivnih centara za javnu sigurnost financiranjem stvaranja jedinstvenog sustava slanja podataka u EU-u, uključujući lokacijske i druge ključne informacije, odgovarajućem pozivnom centru za javnu sigurnost korištenjem postojećih aplikacija za hitnu pomoć. Time će se zajamčiti sloboda tržišta, koja će imati izravnu društvenu korist. Niz testova interoperabilnosti i uspješnosti aplikacija i platformi na kojima rade mogu se provesti na nacionalnoj razini i razini Unije.

Društvena korist odrazit će se na sve građane i imati izravan pozitivan učinak na osobe s invaliditetom.

Pilot-projekt će se provesti u bliskoj suradnji s relevantnim dionicima Komisije koji trenutačno ispituju upotrebu lokacijskih podataka GNSS-a za službe pružanja hitne pomoći korištenjem programa EGNOS i Galileo. Tehnički ustroj koji je osmišljen kao dio projekta strogo će slijediti zahtjeve tih dionika, jamčiti uključenje pozivnih centara za javnu sigurnost i pripremiti usklađeno slanje dodatnih podataka.

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 04 — OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE POVEZANO S PODUZEĆIMA *(nastavak)*

02 04 77 *(nastavak)*

02 04 77 01 *(nastavak)*

Projektom će se:

— identificirati glavne srednjoročne zahtjeve službi za pružanje hitne pomoći (perspektiva potražnje) na temelju već provedenog opsežnog istraživanja, ali i onog budućeg,

— osmisliti i provesti metodu namijenjenu provođenju testova interoperabilnosti na aplikacijama za hitnu pomoć i povezanim platformama u brojnim državama članicama,

— uključiti testiranja spremnosti i kompatibilnosti brojnih pozivnih centara za javnu sigurnost u državama članicama koje će sudjelovati u pilot-projektu,

— pružiti korist građanima, uključujući osobama s invaliditetom ili posebnim potrebama, stvaranjem okoline i infrastrukture kako bi pružatelji tehničkih rješenja aplikacije (pružatelji usluge) mogli slati lokacijske i druge podatke na temelju GNSS-a odgovarajućem pozivnom centru,

— nadograditi uspješan posao obavljen u okviru projekta REACH112, u kojem su prepoznati zahtjevi za pružanjem boljeg pristupa službama za hitnu pomoć osobama s invaliditetom, te istraživačkog projekta PEACE, u sklopu kojeg su ispitane aplikacije za hitnu pomoć na temelju IP adrese te usluge za mreže sljedeće generacije,

— sklopiti partnerstvo s europskim tijelima za zaštitu podataka, europskim pružateljima tehnoloških usluga, zajednicama *free software*, organizacijama službi za hitnu pomoć, istraživačkim i razvojnim laboratorijima, dizajnerima aplikacija, pružateljima usluga telekomunikacijskih mreža te pružateljima usluga VoIP i drugih softverskih usluga razvijenih na temelju suradnje,

— zacrtati budućnost aplikacija za hitnu pomoć koja je u skladu s potrebama i zahtjevima građana i službi za hitnu pomoć radi ostvarenja vizije učinkovitijih društvenih službi dalekosežnijeg utjecaja.

Trenutačno se većina pozivnih centara za javnu sigurnost u Europi temelji na starim analognim tehnologijama i zastarjelim mrežama. Zbog toga su pozivni centri iznimno ograničeni kad je riječ o reagiranju na hitnu komunikaciju osim glasovne te su u značajnom zaostatku za modernim komunikacijskim sustavima koji se brzo razvijaju. Osim toga, očekivanja građana znatno premašuju mogućnosti službi za hitnu pomoć, a mnogi građani s invaliditetom ne primaju odgovarajuću uslugu. U izvješću Odbora za komunikacije iz 2014. također su naglašeni nedovoljan pristup za građane s invaliditetom i točne, pouzdane i pravovremene informacije o lokaciji pozivatelja.

Mnoge države članice imaju poteškoća u razumijevanju utjecaja i dosega usluga koje se temelje na aplikacijama, a posebno u tome kako su takve usluge povezane s pozivnim centrima za javnu sigurnost i kako s njima komuniciraju. Europska nacionalna tijela ograničeno su izložena ulozi usluga utemeljenih na aplikacijama te hitno trebaju testirati granice kako bi bila u stanju djelotvorno i razmjerno uređivati te odgovarajuće zaštititi potrošača. S obzirom na nedostatak dosljednosti i koordinacije kad je riječ o uslugama i tehnologijama povezanima s aplikacijama, takve usluge trebaju biti razvijene i testirane kako bi njihove mogućnosti bile usklađene s odgovarajućom i djelotvornom standardizacijom i regulatornim pristupom koji uključuj procjenu privatnosti, krađu podataka i rizike nadzora.

Zbog toga svi dionici moraju na raspolaganju imati neutralan, nediskriminirajuć i inovativan tehnički ustroj kojim se jamči interoperabilnost, a dizajnerima aplikacija pomaže u izradi djelotvornijih i učinkovitijih aplikacija za hitnu pomoć, što je od koristi europskim građanima i posjetiteljima.

POGLAVLJE 02 04 — OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE POVEZANO S PODUZEĆIMA *(nastavak)*

02 04 *77* *(nastavak)*

02 04 77 01 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

02 04 77 02 Pilot-projekt — Istraživanje povezano sa ZSOP-om

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
500 000	500 000	1 000 000	500 000		

Napomene

Projektom se obuhvaća:

— razvoj suradnje između Europske komisije i Europske obrambene agencije u vezi s time kako agencija provodi ciljeve Unije i upravlja sredstvima iz proračuna Unije, kako je predviđeno Odlukom Vijeća 2011/411/ZVSP od 12. srpnja 2011. o utvrđivanju statuta, sjedišta i načina djelovanja Europske obrambene agencije te o stavljanju izvan snage Zajedničke akcije 2004/551/ZVSP (SL L 183, 13.7.2011., str. 16.).

— nastavak pilot-projekta s ciljem financiranja ili sufinanciranja dvije istraživačke i razvojne aktivnosti u vezi s obranom u skladu s člankom 42. stavkom 1. i 2. Ugovora o Europskoj uniji:

  — jednog istraživanja visokog rizika i visokog doprinosa čiji bi rezultat mogao utjecati na buduća djelovanja. Korisnike bi trebalo izabrati preko natječaja ideja. Europska obrambena agencija provodit će aktivnosti u ime Unije. Države članice, Komisija i Europska služba za vanjsko djelovanje pratit će provedbu aktivnosti u savjetodavnoj ulozi. Treće države i organizacije koje su potpisale administrativni sporazum s Europskom obrambenom agencijom također mogu biti pozvane kako bi pratile aktivnosti,

  — jedne istraživačke i razvojne aktivnosti za certificiranje prema vojnim te, po potrebi, civilnim zahtjevima. Države članice i treće države i organizacije koje su potpisale administrativni sporazum s Europskom obrambenom agencijom bit će pozvane da daju doprinos aktivnosti. Europska obrambena agencija upravljat će aktivnošću u ime Unije i drugih članova koji joj doprinose,

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 04 — OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE POVEZANO S PODUZEĆIMA *(nastavak)*

02 04 77 *(nastavak)*

02 04 77 02 *(nastavak)*

— praćenje dvaju procesa radi stjecanja iskustva za buduća djelovanja Unije s ciljem pružanja potpore izgradnji obrambenih kapaciteta koji su važni za ZSOP i države članice. U timu za praćenje trebao bi sudjelovati Vojni stožer Europske unije.

Trebalo bi pozvati glavnog tajnika NATO-a da, po potrebi, pošalje promatrača na sastanke u okviru ovog pilot-projekta.

Rad povezan s oružjem neće se financirati u okviru ovog pilot-projekta s obzirom na to da to ne bi bilo u skladu s međunarodnim humanitarnim pravom (rad na smrtonosnom ili prekomjerno razarajućem oružju, rad na srodnim tehnologijama bojnih glava te rad na autonomnim sustavima za razlikovanje ciljeva i razvoju ratovanja bez ljudske interakcije).

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 02 05 — EUROPSKI PROGRAMI ZA SATELITSKU NAVIGACIJU (EGNOS I GALILEO)

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
02 05	EUROPSKI PROGRAMI ZA SATELITSKU NAVIGACIJU (EGNOS I GALILEO)								
02 05 01	***Razvoj i osiguravanje globalne infrastrukture i usluga satelitske radionavigacije (Galileo) do 2020.***	1,1	588 169 000	297 000 000	817 199 000	580 847 661	1 130 136 636,—	783 481 256,20	263,80
02 05 02	***Pružanje satelitskih usluga kojima se unapređuje učinkovitost GPS-a u postupnom pokrivanju cijelog područja Europske konferencije civilnog zrakoplovstva (ECAC) do 2020. (EGNOS)***	1,1	260 000 000	207 000 000	240 000 000	200 824 669	231 570 000,—	217 711 248,—	105,17
02 05 11	***Agencija za europski GNSS***	1,1	27 888 400	27 888 400	26 791 000	26 791 000	25 369 057,57	25 369 057,57	90,97
02 05 51	***Završetak europskih satelitskih navigacijskih programa (EGNOS i Galileo)***	1,1	p.m.	16 000 000	p.m.	77 585 659	0,—	160 469 037,03	1 002,93
	Poglavlje 02 05 - Ukupno		**876 057 400**	**547 888 400**	**1 083 990 000**	**886 048 989**	**1 387 075 693,57**	**1 187 030 598,80**	**216,66**

02 05 01 Razvoj i osiguravanje globalne infrastrukture i usluga satelitske radionavigacije (Galileo) do 2020.

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
588 169 000	297 000 000	817 199 000	580 847 661	1 130 136 636,—	783 481 256,20

Napomene

Doprinos Unije za programe u području europskog GNSS-a dodjeljuje se radi financiranja aktivnosti koje se odnose na:

— završetak faze uvođenja programa Galileo, a sastoje se od izgradnje, uspostave i zaštite svemirske i zemaljske infrastrukture te pripremnih aktivnosti za fazu uporabe, uključujući aktivnosti povezane s pripremom pružanja usluga,

— fazu uporabe programa Galileo, a sastoje se od upravljanja svemirskom i zemaljskom infrastrukturom te njezinog održavanja, stalnog poboljšavanja, napretka i zaštite, razvoja budućih generacija sustava i napretka usluga koje se sustavom pružaju, postupaka certificiranja i normizacije, pružanja i stavljanja na tržište usluga koje su sustavom pružaju i svih drugih aktivnosti potrebnih za dobro funkcioniranje programa.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (b) i (d) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 05 — EUROPSKI PROGRAMI ZA SATELITSKU NAVIGACIJU (EGNOS I GALILEO) *(nastavak)*

02 05 01 *(nastavak)*

Odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak mogu se dodati doprinosi država članica za posebne elemente programâ.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1285/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o provedbi i uporabi europskih sustava za satelitsku navigaciju i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 876/2002 i Uredbe (EZ) br. 683/2008 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 347, 20.12.2013., str. 1.), a posebno njezin članak 2. stavak 4.

02 05 02 ***Pružanje satelitskih usluga kojima se unapređuje učinkovitost GPS-a u postupnom pokrivanju cijelog područja Europske konferencije civilnog zrakoplovstva (ECAC) do 2020. (EGNOS)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
260 000 000	207 000 000	240 000 000	200 824 669	231 570 000,—	217 711 248,—

Napomene

Doprinos Unije za programe u području europskog GNSS-a dodjeljuje se radi financiranja aktivnosti povezanih s uporabom sustava EGNOS, uključujući sve elemente koji potkrepljuju pouzdanost sustava i njegove uporabe.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (b) i (d) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak mogu se dodati doprinosi država članica za posebne elemente programâ.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1285/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o provedbi i uporabi europskih sustava za satelitsku navigaciju i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 876/2002 i Uredbe (EZ) br. 683/2008 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 347, 20.12.2013., str. 1.), a posebno njezin članak 2. stavak 5.

POGLAVLJE 02 05 — EUROPSKI PROGRAMI ZA SATELITSKU NAVIGACIJU (EGNOS I GALILEO) *(nastavak)*

02 05 11 Agencija za europski GNSS

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
27 888 400	27 888 400	26 791 000	26 791 000	25 369 057,57	25 369 057,57

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda Agencije (glave 1 i 2) te njezinih rashoda poslovanja koji se odnose na program rada (glava 3).

Agencija mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Iznosi vraćeni u skladu s člankom 20. Delegirane uredbe (EU) br. 1271/2013 čine namjenske prihode (članak 21. stavak 3. točka (c) Financijske uredbe) koji se unose u stavku 6 6 0 0 općeg izvještaja o prihodima.

Plan radnih mjesta Europske agencije za GNSS utvrđen je u Prilogu „Osoblje" ovom odjeljku.

Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 28 350 000 EUR. Iznosu od 27 888 400 EUR unesenom u proračun dodaje se iznos od 461 600 EUR osiguran povratom viška.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 512/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o izmjeni Uredbe (EU) br. 912/2010 o osnivanju Agencije za europski GNSS (SL L 150, 20.5.2014., str. 72.).

Uredba (EU) br. 1285/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o provedbi i uporabi europskih sustava za satelitsku navigaciju i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 876/2002 i Uredbe (EZ) br. 683/2008 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 347, 20.12.2013., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 05 — EUROPSKI PROGRAMI ZA SATELITSKU NAVIGACIJU (EGNOS I GALILEO) *(nastavak)*

02 05 51 Završetak europskih satelitskih navigacijskih programa (EGNOS i Galileo)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	16 000 000	p.m.	77 585 659	0,—	160 469 037,03

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 683/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. srpnja 2008. o daljnjoj provedbi europskih programa satelitske navigacije (EGNOS i Galileo) (SL L 196, 24.7.2008., str. 1.).

KOMISIJA

GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 06 — EUROPSKI PROGRAM ZA PROMATRANJE ZEMLJE

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
02 06	EUROPSKI PROGRAM ZA PROMATRANJE ZEMLJE								
02 06 01	***Pružanje operativnih usluga koje se oslanjaju na svemirska promatranja i podatke in situ (Copernicus)***	1,1	122 353 000	121 000 000	113 650 000	81 952 171	44 721 236,93	25 796 807,72	21,32
02 06 02	***Izgradnja samostalne sposobnosti Unije za promatranje Zemlje (Copernicus)***	1,1	461 214 000	459 000 000	440 220 000	427 844 424	316 000 000,—	200 187 000,—	43,61
02 06 51	***Završetak Europskog programa za praćenje Zemlje (GMES)***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	16 279 633,21	
02 06 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
02 06 77 01	Pripremno djelovanje — Operativne usluge GMES-a	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 058 312,60	
	Članak 02 06 77 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 058 312,60	
	Poglavlje 02 06 - Ukupno		**583 567 000**	**580 000 000**	**553 870 000**	**509 796 595**	**360 721 236,93**	**243 321 753,53**	**41,95**

02 06 01 Pružanje operativnih usluga koje se oslanjaju na svemirska promatranja i podatke in situ (Copernicus)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
122 353 000	121 000 000	113 650 000	81 952 171	44 721 236,93	25 796 807,72

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su:

— omogućavanju djelovanja usluga programa Copernicus, prilagođenih potrebama korisnika,

— davanju doprinosa u omogućivanju pristupa podacima promatračke infrastrukture potrebne za djelovanje usluga programa Copernicus,

— stvaranju mogućnosti za povećanu upotrebu u privatnom sektoru i time olakšavanju inovacija pružatelja usluga koji daju dodatnu vrijednost.

Ovim odobrenim sredstvima osobito će se financirati osnivanje, uspostava i djelovanje šest usluga navedenih u Uredbi (EU) br. 377/2014 i povezanih aktivnosti.

Ovim odobrenim sredstvima mogu se financirati i transverzalne aktivnosti među uslugama ili njihovo osmišljavanje i koordinacija, te koordinacija *in situ*, uporaba među korisnicima i izobrazba i komunikacija.

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 06 — EUROPSKI PROGRAM ZA PROMATRANJE ZEMLJE *(nastavak)*

02 06 01 *(nastavak)*

Proračunskom omotnicom upravljat će izravno službe Komisije ili će se njome upravljati posredno na temelju sporazuma o delegiranju s agencijama Unije i međunarodnim organizacijama ili subjektima prihvatljivima na temelju članka 58. Financijske uredbe.

Kada Komisija neposredno upravlja proračunom, zadaće znanstvene i tehničke potpore može povjeriti Zajedničkom istraživačkom centru (JRC). Financiranje tih zadaća može se unijeti u neizravni proračun JRC-a na temelju članka 183. stavka 2. točke (c) i stavka 6. Financijske uredbe.

Osim toga, kao potpora konkurentnosti i rastu, ovim odobrenim sredstvima može se financirati i širenje podataka i inkubacija novih poduzeća podupiranjem čvršćih i inovativnijih IT struktura u Europi.

Uslugama Copernicusa olakšat će se pristup ključnim podacima potrebnima za oblikovanje politike na razini Unije te nacionalnoj, regionalnoj i lokalnoj razini u područjima kao što su poljoprivreda, praćenje šuma, gospodarenje vodom, promet, urbanističko planiranje, klimatske promjene i mnoga druga. Ovim odobrenim sredstvima uglavnom se pokriva provedba sporazuma o delegiranju za program Copernicus, u skladu s člankom 58. Financijske uredbe.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna. Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa trećih strana uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima rezultirat će dodatnim odobrenim sredstvima koje treba unijeti u tu stavku u skladu s Financijskom uredbom.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 377/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 3. travnja 2014. o uspostavi programa Copernicus i o stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 911/2010 (SL L 122, 24.4.2014., str. 44.).

02 06 02 ***Izgradnja samostalne sposobnosti Unije za promatranje Zemlje (Copernicus)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
461 214 000	459 000 000	440 220 000	427 844 424	316 000 000,—	200 187 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su:

— izgradnji samostalne sposobnosti Unije za promatranje Zemlje financiranjem svemirske infrastrukture te angažiranjem europske industrije za izgradnju i lansiranje satelita,

POGLAVLJE 02 06 — EUROPSKI PROGRAM ZA PROMATRANJE ZEMLJE *(nastavak)*

02 06 02 *(nastavak)*

— davanju doprinosa u cilju veće sposobnosti promatranja potrebne za pružanje usluga Copernicusa, osobito rada zemaljskih dijelova svemirske infrastrukture,

— stvaranju mogućnosti za povećanu upotrebu u privatnom sektoru i time olakšavanju inovacija pružatelja usluga koji daju dodatnu vrijednost.

Razvoj europske svemirske infrastrukture ima ključnu ulogu u jačanju konkurentnosti i inovacija te zahtijeva dosljedno javno djelovanje za održivost industrijskih napora.

Ovim odobrenim sredstvima financirat će se razvoj i izgradnja satelita te njihov rad. Podaci i informacije dobivene s pomoću svemirske infrastrukture podliježu slobodnoj, punoj i otvorenoj politici postupanja s podacima, kojom će se povećati njihova raspoloživost i time osnažiti silazno tržište.

Za dopunu korisnicima potrebnih podataka ovim odobrenim sredstvima može se financirati i kupnja podataka od trećih strana i pristup podacima država članica te namjenska platforma za širenje podataka (osnovni zemaljski segment) koja će služiti prvenstveno operativnim uslugama koje se financiraju iz članka 02 06 01.

Proračunskom omotnicom upravljat će izravno službe Komisije ili će se njome upravljati posredno na temelju sporazuma o delegiranju s agencijama Unije i međunarodnim organizacijama ili subjektima prihvatljivima na temelju članka 58. Financijske uredbe.

Ako Komisija neposredno upravlja proračunom, zadaće znanstvene i tehničke potpore može povjeriti Zajedničkom istraživačkom centru (JRC). Financiranje tih zadaća može se unijeti u neizravni proračun JRC-a na temelju članka 183. stavka 2. točke (c) i stavka 6. Financijske uredbe.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa trećih strana uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima rezultirat će dodatnim odobrenim sredstvima koje treba unijeti u tu stavku u skladu s Financijskom uredbom.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 377/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 3. travnja 2014. o uspostavi programa Copernicus i o stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 911/2010 (SL L 122, 24.4.2014., str. 44.).

KOMISIJA
GLAVA 02. — UNUTARNJE TRŽIŠTE, INDUSTRIJA, PODUZETNIŠTVO TE MALA I SREDNJA PODUZEĆA

POGLAVLJE 02 06 — EUROPSKI PROGRAM ZA PROMATRANJE ZEMLJE *(nastavak)*

02 06 51 Završetak Europskog programa za praćenje Zemlje (GMES)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	16 279 633,21

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa trećih strana uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima rezultirat će dodatnim odobrenim sredstvima koje treba unijeti u tu stavku u skladu s Financijskom uredbom.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 911/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. rujna 2010. o europskom programu za praćenje Zemlje (GMES) i njegovim početnim aktivnostima (2011. do 2013.) (SL L 276, 20.10.2010., str. 1.).

Referentni akti

Odluka Komisije 2010/67/EU od 5. veljače 2010. o uspostavi Odbora partnera GMES-a (SL L 35, 6.2.2010., str. 23.).

02 06 77 Pilot-projekti i pripremna djelovanja

02 06 77 01 Pripremno djelovanje — Operativne usluge GMES-a

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 058 312,60

POGLAVLJE 02 06 — EUROPSKI PROGRAM ZA PROMATRANJE ZEMLJE *(nastavak)*

02 06 77 *(nastavak)*

02 06 77 01 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

U skladu s člankom 54. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe, na temelju ovog pripremnog djelovanja donesen je 22. rujna 2010. Europski program za promatranje Zemlje (GMES) (vidjeti članak 02 06 51).

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA

GLAVA 03.

TRŽIŠNO NATJECANJE

GLAVA 03.

TRŽIŠNO NATJECANJE

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
03 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA	102 698 620	97 651 538	96 725 491,67
	Glava 03 - Ukupno	**102 698 620**	**97 651 538**	**96 725 491,67**

KOMISIJA
GLAVA 03. — TRŽIŠNO NATJECANJE

GLAVA 03.

TRŽIŠNO NATJECANJE

POGLAVLJE 03 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
03 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA					
03 01 01	***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike tržišnog natjecanja***	5,2	84 068 715	78 992 075	79 402 779,15	94,45
03 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike tržišnog natjecanja***					
03 01 02 01	Vanjsko osoblje	5,2	5 514 128	5 492 792	4 835 092,64	87,69
03 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja	5,2	7 750 421	8 151 777	6 754 846,84	87,15
	Članak 03 01 02 - Međuzbroj		13 264 549	13 644 569	11 589 939,48	87,38
03 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike tržišnog natjecanja***	5,2	5 365 356	5 014 894	5 732 773,04	106,85
03 01 07	***Zahtjevi za naknadu štete koja proizlazi iz sudskih postupaka protiv odluka Komisije u području politike tržišnog natjecanja***	5,2	p.m.	p.m.	0,—	
	Poglavlje 03 01 - Ukupno		**102 698 620**	**97 651 538**	**96 725 491,67**	**94,18**

03 01 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike tržišnog natjecanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
84 068 715	78 992 075	79 402 779,15

03 01 02 Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike tržišnog natjecanja

03 01 02 01 Vanjsko osoblje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
5 514 128	5 492 792	4 835 092,64

POGLAVLJE 03 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA *(nastavak)*

03 01 02 *(nastavak)*

03 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
7 750 421	8 151 777	6 754 846,84

03 01 03 ***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike tržišnog natjecanja***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
5 365 356	5 014 894	5 732 773,04

03 01 07 ***Zahtjevi za naknadu štete koja proizlazi iz sudskih postupaka protiv odluka Komisije u području politike tržišnog natjecanja***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Kako bi se osigurala provedba pravila o tržišnom natjecanju koja se odnose na sporazume, odluke udruženja poduzetnika i usklađena djelovanja (članak 101. Ugovora o funkcioniranju Europske unije), zlouporabu vladajućeg položaja (članak 102. Ugovora o funkcioniranju Europske unije), državne potpore (članci 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije) i koncentracije među poduzetnicima (Uredba (EZ) br. 139/2004), Komisija je ovlaštena donositi odluke, provoditi istrage i određivati kazne odnosno izdavati naloge za povrat.

Odluke Komisije podliježu postupku preispitivanja Suda Europske unije u skladu s Ugovorom o funkcioniranju Europske unije.

Kao bonitetnu mjeru svrsishodno je uzeti u obzir učinak koji odluke Suda Europske unije mogu imati na proračun.

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih rashoda koji proizlaze iz naknada štete koje je podnositeljima odštetnih zahtjeva dodijelio Sud Europske unije i koji proizlaze iz pravnih postupaka protiv odluka Komisije u području tržišnog natjecanja.

Budući da financijski učinak na opći proračun nije moguće unaprijed točno procijeniti, u ovom članku navodi se oznaka „p.m.”. Komisija će po potrebi predložiti da se prijenosom ili nacrtom izmjene proračuna omoguće odobrena sredstva u skladu sa stvarnim potrebama.

KOMISIJA
GLAVA 03. — TRŽIŠNO NATJECANJE

POGLAVLJE 03 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA *(nastavak)*

03 01 07 *(nastavak)*

Pravna osnova

Članci 101. i 102. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (bivši članci 81. i 82. Ugovora o osnivanju Europske zajednice) i sekundarno zakonodavstvo, a posebno:

— Uredba Vijeća (EZ) br. 1/2003 od 16. prosinca 2002. o provedbi pravila o tržišnom natjecanju koja su propisana člancima 81. i 82. Ugovora o EZ-u (SL L 1, 4.1.2003., str. 1.),

— Uredba Vijeća (EZ) br. 139/2004 od 20. siječnja 2004. o kontroli koncentracija između poduzetnika (Uredba EZ-a o koncentracijama) (SL L 24, 29.1.2004., str. 1.).

Članci 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (bivši članci 87. i 88. Ugovora o osnivanju Europske zajednice) i sekundarno zakonodavstvo, a posebno Uredba Vijeća (EZ) br. 659/1999 od 22. ožujka 1999. o utvrđivanju detaljnih pravila primjene članka 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (SL L 83, 27.3.1999., str. 1.).

GLAVA 04.

ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

GLAVA 04.

ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
04 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST”	102 287 606	102 287 606	99 571 581	99 571 581	101 415 367,88	101 415 367,88
04 02	EUROPSKI SOCIJALNI FOND	12 033 016 235	12 164 352 919	14 129 626 425	10 212 703 337	9 445 228 238,12	10 609 272 680,11
04 03	ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST	253 802 800	208 080 000	249 375 800	198 518 688	244 319 460,32	204 473 915,99
04 04	EUROPSKI FOND ZA PRILAGODBU GLOBALIZACIJI	p.m.	30 000 000	p.m.	25 000 000	63 591 891,—	63 591 891,—
04 05	INSTRUMENT PRET-PRISTUPNE POMOĆI — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA POLITIKA I RAZVOJ LJUDSKIH POTENCIJALA	p.m.	65 000 000	p.m.	74 547 800	0,—	62 529 134,55
04 06	FOND EUROPSKE POMOĆI ZA NAJPOT-REBITIJE	535 152 658	461 000 000	524 657 709	363 075 586	502 024 056,—	409 526 763,58
	Glava 04 - Ukupno	**12 924 259 299**	**13 030 720 525**	**15 003 231 515**	**10 973 416 992**	**10 356 579 013,32**	**11 450 809 753,11**

GLAVA 04.

ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST"

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
04 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST"					
04 01 01	***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Zapošljavanje, socijalna pitanja i uključenost"***	5,2	67 427 864	66 755 356	68 116 717,36	101,02
04 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Zapošljavanje, socijalna pitanja i uključenost"***					
04 01 02 01	Vanjsko osoblje	5,2	4 780 312	3 932 556	4 347 327,79	90,94
04 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja	5,2	5 218 111	4 520 635	4 880 033,33	93,52
	Članak 04 01 02 - Međuzbroj		9 998 423	8 453 191	9 227 361,12	92,29
04 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Zapošljavanje, socijalna pitanja i uključenost"***	5,2	4 303 319	4 238 034	4 918 265,40	114,29
04 01 04	***Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Zapošljavanje, socijalna pitanja i uključenost"***					
04 01 04 01	Rashodi za potporu Europskom socijalnom fondu i neoperativna tehnička pomoć	1,2	15 400 000	15 400 000	15 356 602,98	99,72
04 01 04 02	Rashodi za potporu programu Zapošljavanja i socijalne inovacije	1,1	4 728 000	4 300 000	3 549 908,34	75,08
04 01 04 03	Rashodi za potporu Instrumentu pretpristupne pomoći — Zapošljavanje, socijalna politika i razvoj ljudskih potencijala	4	p.m.	p.m.	0,—	
04 01 04 04	Rashodi za potporu Europskom fondu za prilagodbu globalizaciji	9	p.m.	p.m.	246 512,68	
04 01 04 05	Rashodi za potporu za Fond europske pomoći za najpotrebitije	1,2	430 000	425 000		
	Članak 04 01 04 - Međuzbroj		20 558 000	20 125 000	19 153 024,—	93,17
	Poglavlje 04 01 - Ukupno		**102 287 606**	**99 571 581**	**101 415 367,88**	**99,15**

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST”
(nastavak)

04 01 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Zapošljavanje, socijalna pitanja i uključenost”

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
67 427 864	66 755 356	68 116 717,36

04 01 02 Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Zapošljavanje, socijalna pitanja i uključenost”

04 01 02 01 Vanjsko osoblje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 780 312	3 932 556	4 347 327,79

04 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
5 218 111	4 520 635	4 880 033,33

04 01 03 Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Zapošljavanje, socijalna pitanja i uključenost”

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 303 319	4 238 034	4 918 265,40

04 01 04 Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Zapošljavanje, socijalna pitanja i uključenost”

04 01 04 01 Rashodi za potporu Europskom socijalnom fondu i neoperativna tehnička pomoć

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
15 400 000	15 400 000	15 356 602,98

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju mjera tehničke pomoći sredstvima iz Europskog socijalnog fonda (ESF) u skladu s člancima 58. i 118. Uredbe (EU) br. 1303/2013. Tehničkom pomoći mogu se financirati mjere pripreme, praćenja, evaluacije, nadzora i upravljanja potrebne kako bi Komisija provela ESF. Ova odobrena sredstva mogu se osobito upotrebljavati za pokrivanje:

POGLAVLJE 04 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST”
(nastavak)

04 01 04 *(nastavak)*

04 01 04 01 *(nastavak)*

— rashoda za potporne aktivnosti (troškovi reprezentacije, izobrazba, sastanci, službena putovanja i prijevodi),

— rashoda za vanjsko osoblje u sjedištu (ugovorno osoblje, upućeni nacionalni stručnjaci ili ustupljeno osoblje) do iznosa od 5 000 000 EUR, uključujući službena putovanja vanjskog osoblja koje se financira iz ove linije.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

Uredba (EU) br. 1304/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Europskom socijalnom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1081/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 470.).

04 01 04 02 Rashodi za potporu programu Zapošljavanja i socijalne inovacije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 728 000	4 300 000	3 549 908,34

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju rashoda za studije, odbore, sastanke stručnjaka, konferencije, informiranje i publikacije izravno povezane s ostvarivanjem ciljeva programa ili mjera iz ove proračunske linije te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć kojom nisu obuhvaćeni poslovi tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima ovog odjeljka, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa zemalja kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidatkinja sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST”
(nastavak)

04 01 04 *(nastavak)*

04 01 04 02 *(nastavak)*

Pravna osnova

Vidi poglavlje 04 03.

04 01 04 03 Rashodi za potporu Instrumentu pretpristupne pomoći — Zapošljavanje, socijalna politika i razvoj ljudskih potencijala

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— rashoda za tehničku i administrativnu pomoć kojom nisu obuhvaćeni poslovi tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama na obostranu korist Komisije i korisnika,

— rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno povezanih s ostvarivanjem cilja Instrumenta pretpristupne pomoći.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se administrativni rashodi u skladu s poglavljem 04 05.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 04 05.

04 01 04 04 Rashodi za potporu Europskom fondu za prilagodbu globalizaciji

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	246 512,68

POGLAVLJE 04 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST”
(nastavak)

04 01 04 *(nastavak)*

04 01 04 04 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva upotrebljavaju se na inicijativu Komisije pri čemu je gornja granica ograničena na 0,5 % najvećeg godišnjeg iznosa Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji (EGF) kako je utvrđeno Uredbom (EU) br. 1309/2013. Odobrena sredstva mogu se upotrebljavati za financiranje aktivnosti pripreme, praćenja, prikupljanja podataka i stvaranja baze znanja u vezi s provedbom EGF-a. Može se upotrebljavati i za financiranje administrativne i tehničke podrške, aktivnosti informiranja i komunikacije te aktivnosti revizije, kontrole i evaluacije potrebnih za provedbu aktivnosti u okviru EGF-a.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 04 04.

04 01 04 05 Rashodi za potporu za Fond europske pomoći za najpotrebitije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
430 000	425 000	

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju tehničke pomoći kako je predviđeno člankom 27. Uredbe (EU) br. 223/2014.

Tehničkom pomoći mogu se financirati mjere pripreme, praćenja, administrativne i tehničke pomoći, revizije, informiranja, kontrole i evaluacije potrebnih za provedbu Uredbe (EU) br. 223/2014 te za aktivnosti na temelju članka 10. te Uredbe.

Ova odobrena sredstva namijenjena su posebno pokrivanju:

— rashoda za potporne aktivnosti (troškovi reprezentacije, izobrazba, sastanci, službena putovanja i prijevodi),

— pripreme, praćenja, prikupljanja podataka i stvaranja baze znanja u vezi s provedbom FEAD-a,

— ugovora o pružanju usluga i izradi studija.

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST”
(nastavak)

04 01 04 *(nastavak)*

04 01 04 05 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

Uredba (EU) br. 223/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o Fondu europske pomoći za najpotrebitije (SL L 72, 12.3.2014., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 02 — EUROPSKI SOCIJALNI FOND

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
04 02	EUROPSKI SOCIJALNI FOND								
04 02 01	***Završetak Europskog socijalnog fonda — Cilj 1. (2000.–2006.)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	38 289 415,04	
04 02 02	***Završetak posebnog programa za mir i pomirenje u Sjevernoj Irskoj i pograničnim regijama Irske (2000.–2006.)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 03	***Završetak Europskog socijalnog fonda — Cilj 1. (prije 2000.)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	311 896,80	406 443,09	
04 02 04	***Završetak Europskog socijalnog fonda — Cilj 2. (2000.–2006.)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 05	***Završetak Europskog socijalnog fonda — Cilj 2. (prije 2000.)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 06	***Završetak Europskog socijalnog fonda — Cilj 3. (2000.–2006.)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 524 357,15	
04 02 07	***Završetak Europskog socijalnog fonda — Cilj 3. (prije 2000.)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 08	***Završetak programa EQUAL (2000.–2006.)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 09	***Završetak prijašnjih inicijativa Zajednice (prije 2000.)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 02 — EUROPSKI SOCIJALNI FOND *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
04 02 10	***Završetak Europskog socijalnog fonda — Inovativne mjere i tehnička pomoć (2000.–2006.)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 11	***Završetak Europskog socijalnog fonda — Inovativne mjere i tehnička pomoć (prije 2000.)***	1,2	—	—	—	—	0,—	0,—	
04 02 17	***Završetak Europskog socijalnog fonda — Konvergencija (2007.–2013.)***	1,2	p.m.	3 470 000 000	p.m.	4 917 020 000	16 683 215,—	7 119 707 592,13	205,18
04 02 18	***Završetak Europskog socijalnog fonda — PEACE (2007.–2013.)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 19	***Završetak Europskog socijalnog fonda — Regionalna konkurentnost i zapošljavanje (2007.–2013.)***	1,2	p.m.	1 109 595 811	p.m.	2 357 168 235	133 316 785,—	2 824 777 350,80	254,58
04 02 20	***Završetak Europskog socijalnog fonda — Operativna tehnička pomoć (2007.–2013.)***	1,2	p.m.	1 500 000	p.m.	5 752 675	0,—	8 499 766,51	566,65
04 02 60	***Europski socijalni fond — Manje razvijene regije — Cilj ulaganja u rast i radna mjesta***	1,2	6 904 001 096	3 420 000 000	7 381 001 397	1 029 000 000	3 932 722 061,—	324 392 427,94	9,49
04 02 61	***Europski socijalni fond — Tranzicijske regije — Cilj ulaganja u rast i radna mjesta***	1,2	1 631 895 346	927 965 850	2 054 985 763	284 757 420	1 162 099 751,—	77 522 858,—	8,35
04 02 62	***Europski socijalni fond — Razvijenije regije — Cilj ulaganja u rast i radna mjesta***	1,2	3 479 119 793	2 178 091 258	3 174 368 240	583 896 529	2 604 015 528,—	176 415 545,90	8,10

POGLAVLJE 04 02 — EUROPSKI SOCIJALNI FOND *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
04 02 63	***Europski socijalni fond — Operativna tehnička pomoć***								
04 02 63 01	Europski socijalni fond — Operativna tehnička pomoć	1,2	18 000 000	7 200 000	14 700 000	8 629 013	17 559 531,49	1 393 209,02	19,35
04 02 63 02	Europski socijalni fond — Operativna tehnička pomoć kojom upravlja Komisija na zahtjev države članice	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 165 644,83	0,—	
	Članak 04 02 63 - Međuzbroj		18 000 000	7 200 000	14 700 000	8 629 013	21 725 176,32	1 393 209,02	19,35
04 02 64	***Inicijativa za zapošljavanje mladih***	1,2	—	1 050 000 000	1 504 571 025	1 026 479 465	1 574 353 825,—	34 343 714,53	3,27
	Poglavlje 04 02 - Ukupno		**12 033 016 235**	**12 164 352 919**	**14 129 626 425**	**10 212 703 337**	**9 445 228 238,12**	**10 609 272 680,11**	**87,22**

Napomene

Člankom 175. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) predviđa se da se ostvarivanje ciljeva gospodarske, socijalne i teritorijalne kohezije iz članka 174. podupire djelovanjem kroz strukturne fondove koji uključuju Europski socijalni fond (ESF). Zadaće, prioritetni ciljevi i ustroj strukturnih fondova utvrđeni su u skladu s člankom 177. UFEU-a.

Člankom 80. Financijske uredbe predviđaju se financijski ispravci u slučaju rashoda nastalih kršenjem mjerodavnog prava.

Člankom 39. Uredbe (EZ) br. 1260/1999, člancima 100. i 102. Uredbe (EZ) br. 1083/2006 i člancima 85., 144. i 145. Uredbe (EU) br. 1303/2013, o kriterijima u vezi s financijskim ispravcima od strane Komisije, predviđaju se posebna pravila o financijskim ispravcima koja se primjenjuju na ESF.

Svi prihodi od financijskih ispravaka izvršenih na temelju te osnove unose se u članak 6 5 1, 6 5 2, 6 5 3 ili 6 5 4 izvještaja o prihodima i čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (c) Financijske uredbe.

Člankom 177. Financijske uredbe utvrđuju se uvjeti za puno ili djelomično vraćanje plaćanja pretfinanciranja u vezi s predmetnom operacijom.

Člankom 82. Uredbe (EZ) br. 1083/2006 predviđaju se posebna pravila o vraćanju iznosa pretfinanciranja koja se primjenjuju na ESF.

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 02 — EUROPSKI SOCIJALNI FOND *(nastavak)*

Vraćeni iznosi pretfinanciranja čine unutarnje namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 4. Financijske uredbe i unose se u stavku 6 1 5 0 ili 6 1 5 7.

Mjere za borbu protiv prijevare financiraju se u okviru članka 24 02 01.

Pravna osnova

Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegovi članci 174., 175. i 177.

Uredba Vijeća (EZ) br. 1260/1999 od 21. lipnja 1999. o utvrđivanju općih odredaba o strukturnim fondovima (SL L 161, 26.6.1999., str. 1.), a posebno njezin članak 39.

Uredba (EZ) br. 1784/1999 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 1999. o Europskom socijalnom fondu (SL L 213, 13.8.1999., str. 5.).

Uredba (EZ) br. 1081/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. srpnja 2006. o Europskom socijalnom fondu (SL L 210, 31.7.2006., str. 12.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.), a posebno njezini članci 82., 83., 100. i 102.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 21.), a posebno njezin članak 21. stavci 3. i 4. te članci 80. i 177.

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

Referentni akti

Zaključci sa sastanka Europskog vijeća u Berlinu 24. i 25. ožujka 1999.

Zaključci sa sastanka Europskog vijeća u Bruxellesu 16. i 17. prosinca 2005.

Zaključci sa sastanka Europskog vijeća od 7. i 8. veljače 2013.

POGLAVLJE 04 02 — EUROPSKI SOCIJALNI FOND *(nastavak)*

04 02 01 Završetak Europskog socijalnog fonda — Cilj 1. (2000.–2006.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	38 289 415,04

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz ESF-a iz programskog razdoblja od 2000. do 2006.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1784/1999 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 1999. o Europskom socijalnom fondu (SL L 213, 13.8.1999., str. 5.).

04 02 02 Završetak posebnog programa za mir i pomirenje u Sjevernoj Irskoj i pograničnim regijama Irske (2000.–2006.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz ESF-a iz programskog razdoblja od 2000. do 2006.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1260/1999 od 21. lipnja 1999. o utvrđivanju općih odredaba o strukturnim fondovima (SL L 161, 26.6.1999., str. 1.).

Odluka Komisije 1999/501/EZ od 1. srpnja 1999. o utvrđivanju indikativne alokacije po državi članici odobrenih sredstava za Cilj 1. strukturnih fondova za razdoblje od 2000. do 2006. (SL L 194, 27.7.1999., str. 49.).

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 02 — EUROPSKI SOCIJALNI FOND *(nastavak)*

04 02 02 *(nastavak)*

Referentni akti

Zaključci sa sastanka Europskog vijeća u Berlinu 24. i 25. ožujka 1999., a posebno njihov stavak 44. točka (b).

Zaključci sa sastanka Europskog vijeća u Bruxellesu 17. i 18. lipnja 2004., a posebno njihov stavak 49.

04 02 03 ***Završetak Europskog socijalnog fonda — Cilj 1. (prije 2000.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	311 896,80	406 443,09

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz ESF-a iz prethodnih programskih razdoblja u odnosu na prijašnje ciljeve 1. i 6.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 83/516/EEZ od 17. listopada 1983. o zadaćama Europskog socijalnog fonda (SL L 289, 22.10.1983., str. 38.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2950/83 od 17. listopada 1983. o provedbi Odluke 83/516/EEZ o zadaćama Europskog socijalnog fonda (SL L 289, 22.10.1983., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2052/88 od 24. lipnja 1988. o zadacima strukturnih fondova i njihovoj učinkovitosti te koordinaciji njihovih aktivnosti međusobno te projektima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 185, 15.7.1988., str. 9.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4253/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredbe za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u pogledu koordiniranja aktivnosti različitih strukturnih fondova među njima samima te s projektima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 374, 31.12.1988., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4255/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u vezi s Europskim socijalnim fondom (SL L 374, 31.12.1988., str. 21.).

POGLAVLJE 04 02 — EUROPSKI SOCIJALNI FOND *(nastavak)*

04 02 03 *(nastavak)*

Uredba (EZ) br. 1784/1999 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 1999. o Europskom socijalnom fondu (SL L 213, 13.8.1999., str. 5.).

04 02 04 ***Završetak Europskog socijalnog fonda — Cilj 2. (2000.–2006.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz ESF-a iz programskog razdoblja od 2000. do 2006.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1784/1999 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 1999. o Europskom socijalnom fondu (SL L 213, 13.8.1999., str. 5.).

04 02 05 ***Završetak Europskog socijalnog fonda — Cilj 2. (prije 2000.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz ESF-a iz prethodnih programskih razdoblja u odnosu na prijašnje ciljeve 2. i 5.(b).

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2052/88 od 24. lipnja 1988. o zadacima strukturnih fondova i njihovoj učinkovitosti te koordinaciji njihovih aktivnosti međusobno te projektima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 185, 15.7.1988., str. 9.).

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 02 — EUROPSKI SOCIJALNI FOND *(nastavak)*

04 02 05 *(nastavak)*

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4253/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredbe za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u pogledu koordiniranja aktivnosti različitih strukturnih fondova među njima samima te s projektima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 374, 31.12.1988., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4255/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u vezi s Europskim socijalnim fondom (SL L 374, 31.12.1988., str. 21.).

Uredba (EZ) br. 1784/1999 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 1999. o Europskom socijalnom fondu (SL L 213, 13.8.1999., str. 5.).

04 02 06 ***Završetak Europskog socijalnog fonda — Cilj 3. (2000.–2006.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 524 357,15

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz ESF-a iz programskog razdoblja od 2000. do 2006.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1784/1999 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 1999. o Europskom socijalnom fondu (SL L 213, 13.8.1999., str. 5.).

04 02 07 ***Završetak Europskog socijalnog fonda — Cilj 3. (prije 2000.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz ESF-a iz prethodnih programskih razdoblja u odnosu na prijašnje ciljeve 3. i 4.

POGLAVLJE 04 02 — EUROPSKI SOCIJALNI FOND *(nastavak)*

04 02 07 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2052/88 od 24. lipnja 1988. o zadacima strukturnih fondova i njihovoj učinkovitosti te koordinaciji njihovih aktivnosti međusobno te projektima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 185, 15.7.1988., str. 9.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4253/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredbe za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u pogledu koordiniranja aktivnosti različitih strukturnih fondova među njima samima te s projektima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 374, 31.12.1988., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4255/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u vezi s Europskim socijalnim fondom (SL L 374, 31.12.1988., str. 21.).

Uredba (EZ) br. 1784/1999 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 1999. o Europskom socijalnom fondu (SL L 213, 13.8.1999., str. 5.).

04 02 08 ***Završetak programa EQUAL (2000.–2006.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz ESF-a iz programskog razdoblja od 2000. do 2006.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1784/1999 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 1999. o Europskom socijalnom fondu (SL L 213, 13.8.1999., str. 5.).

Referentni akti

Komunikacija Komisije državama članicama od 14. travnja 2000. o utvrđivanju smjernica za inicijativu Zajednice EQUAL o transnacionalnoj suradnji u cilju promicanja novih načina suzbijanja svih oblika diskriminacije i nejednakosti u vezi s tržištem rada
(SL C 127, 5.5.2000., str. 2.).

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 02 — EUROPSKI SOCIJALNI FOND *(nastavak)*

04 02 09 Završetak prijašnjih inicijativa Zajednice (prije 2000.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz ESF-a iz inicijativa Zajednice koje prethode programskom razdoblju 2000.–2006.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2052/88 od 24. lipnja 1988. o zadacima strukturnih fondova i njihovoj učinkovitosti te koordinaciji njihovih aktivnosti međusobno te projektima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 185, 15.7.1988., str. 9.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4253/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredbe za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u pogledu koordiniranja aktivnosti različitih strukturnih fondova među njima samima te s projektima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 374, 31.12.1988., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4255/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u vezi s Europskim socijalnim fondom (SL L 374, 31.12.1988., str. 21.).

Uredba (EZ) br. 1784/1999 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 1999. o Europskom socijalnom fondu (SL L 213, 13.8.1999., str. 5.).

Referentni akti

Komunikacija Komisije državama članicama od 13. svibnja 1992. o utvrđivanju smjernica za operativne programe koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Zajednice za regije koje uvelike ovise o sektoru tekstila i odjeće (RETEX) (SL C 142, 4.6.1992., str. 5.).

Komunikacija Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za globalne potpore ili integrirane operativne programe za koje su države članice slobodne podnositi zahtjeve unutar okvira inicijative Zajednice za restrukturiranje sektora ribarstva (PESCA) (SL C 180, 1.7.1994., str. 1.).

Komunikacija Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za operativne programe koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Zajednice koja se odnosi na urbana područja (URBAN) (SL C 180, 1.7.1994., str. 6.).

Komunikacija Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za operativne programe ili globalne potpore koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Zajednice koja se odnosi na prilagodbu malih i srednjih poduzeća jedinstvenom tržištu (inicijativa za MSP) (SL C 180, 1.7.1994., str. 10.).

POGLAVLJE 04 02 — EUROPSKI SOCIJALNI FOND *(nastavak)*

04 02 09 *(nastavak)*

Komunikacija Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za inicijativu RETEX (SL C 180, 1.7.1994., str. 17.).

Komunikacija Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za operativne programe ili globalne potpore koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Zajednice koja se odnosi na reforme sustav obrane (Konver) (SL C 180, 1.7.1994., str. 18.).

Komunikacija Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za operativne programe ili globalne potpore koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Zajednice koja se odnosi na ekonomsku preobrazbu područja čelika (Resider II) (SL C 180, 1.7.1994., str. 22.).

Komunikacija Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za operativne programe ili globalne potpore koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Zajednice koja se odnosi na ekonomsku preobrazbu područja s rudnicima ugljena (Rechar II) (SL C 180, 1.7.1994., str. 26.).

Komunikacija Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za operativne programe ili globalne potpore koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Zajednice „Prilagodba radne snage industrijskim promjenama" (ADAPT), čiji je cilj promicanje zapošljavanja i prilagodba radne snage industrijskim promjenama (SL C 180, 1.7.1994., str. 30.).

Komunikacija Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za operativne programe ili globalne potpore koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Zajednice „Zapošljavanje i razvoj ljudskih potencijala", čiji je cilj promicanje rasta zaposlenosti prvenstveno razvojem ljudskih potencijala (Zapošljavanje) (SL C 180, 1.7.1994., str. 36.).

Komunikacija Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za operativne programe koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Zajednice koja se odnosi na najudaljenije regije (REGIS II) (SL C 180, 1.7.1994., str. 44.).

Komunikacija Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za globalne potpore ili integrirane operativne programe za koje su države članice slobodne podnositi zahtjeve unutar okvira inicijative Zajednice za ruralni razvoj (Leader II) (SL C 180, 1.7.1994., str. 48.).

Komunikacija Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za operativne programe koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Zajednice koja se odnosi na razvoj graničnih područja, prekograničnu suradnju i odabrane energetske mreže (Interreg II) (SL C 180, 1.7.1994., str. 60.).

Obavijest Komisije državama članicama od 16. svibnja 1995. o utvrđivanju smjernica za inicijativu u okviru posebnog programa potpore za mir i pomirenje u Sjevernoj Irskoj i pograničnim regijama Irske (PEACE I) (SL C 186, 20.7.1995., str. 3.).

Komunikacija Komisije državama članicama od 8. svibnja 1996. o utvrđivanju smjernica za operativne programe koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Zajednice koja se odnosi na urbana područja (URBAN) (SL C 200, 10.7.1996., str. 4.).

Komunikacija Komisije državama članicama od 8. svibnja 1996. o utvrđivanju smjernica za operativne programe ili globalne potpore koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Zajednice o prilagodbi radne snage industrijskim promjenama (ADAPT), čiji je cilj promicanje rasta zaposlenosti i prilagodba radne snage industrijskim promjenama (SL C 200, 10.7.1996., str. 7.).

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 02 — EUROPSKI SOCIJALNI FOND *(nastavak)*

04 02 09 *(nastavak)*

Komunikacija Komisije državama članicama od 8. svibnja 1996. o utvrđivanju smjernica za operativne programe ili globalne potpore koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Zajednice o zapošljavanju i razvoju ljudskih potencijala, čiji je cilj promicanje rasta zaposlenosti prvenstveno razvojem ljudskih potencijala (Zapošljavanje) (SL C 200, 10.7.1996., str. 13.).

Komunikacija Komisije državama članicama od 8. svibnja 1996. o utvrđivanju smjernica za operativne programe koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Zajednice Interreg koja se odnosi na transnacionalnu suradnju u području prostornog planiranja (Interreg II C) (SL C 200, 10.7.1996., str. 23.).

Komunikacija Komisije od 26. studenoga 1997. Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija o posebnom programu potpore za mir i pomirenje u Sjevernoj Irskoj i pograničnim regijama Irske (od 1995. do 1999.) (PEACE I) (COM(97) 642 završna verzija).

04 02 10 ***Završetak Europskog socijalnog fonda — Inovativne mjere i tehnička pomoć (2000.–2006.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz ESF-a iz programskog razdoblja 2000.–2006. vezanih uz inovativne mjere i tehničku pomoć iz članaka 22. i 23. Uredbe (EZ) br. 1260/1999. Inovativne mjere obuhvaćaju studije, pilot-projekte i razmjene iskustava. Namjena im je osobito bila dovesti do kvalitativnih poboljšanja mjera strukturnih fondova. Tehnička pomoć obuhvaća mjere pripreme, praćenja, evaluacije, nadzora i upravljanja potrebne za provedbu ESF-a. Ova odobrena sredstva osobito su korištena za pokrivanje:

— rashoda za potporne aktivnosti (troškovi reprezentacije, izobrazba, sastanci i službena putovanja),

— rashoda za informiranje i publikacije,

— rashoda za informacijske tehnologije i telekomunikacije,

— ugovora o pružanju usluga i izradi studija,

— bespovratnih sredstava.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1260/1999 od 21. lipnja 1999. o utvrđivanju općih odredaba o strukturnim fondovima (SL L 161, 26.6.1999., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 1784/1999 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 1999. o Europskom socijalnom fondu (SL L 213, 13.8.1999., str. 5.).

POGLAVLJE 04 02 — EUROPSKI SOCIJALNI FOND *(nastavak)*

04 02 11 Završetak Europskog socijalnog fonda — Inovativne mjere i tehnička pomoć (prije 2000.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	—	—	—	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz ESF-a iz prethodnih programskih razdoblja vezanih uz inovativne mjere ili mjere pripreme, praćenja, evaluacije, nadzora i upravljanja ili ostalih sličnih oblika tehničke pomoći u skladu s odgovarajućim uredbama.

Njima se financiraju i prijašnje višegodišnje mjere, osobito one odobrene i provedene na temelju ostalih uredbi navedenih u nastavku, koje nisu obuhvaćene prioritetnim ciljevima fondova.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 83/516/EEZ od 17. listopada 1983. o zadaćama Europskog socijalnog fonda (SL L 289, 22.10.1983., str. 38.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2950/1938 od 17. listopada 1983. o provedbi Odluke 83/516/EEZ o zadaćama Europskog socijalnog fonda (SL L 289, 22.10.1983., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2088/85 od 23. srpnja 1985. o integriranim programima za Sredozemlje (SL L 197, 27.7.1985., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2052/88 od 24. lipnja 1988. o zadacima strukturnih fondova i njihovoj učinkovitosti te koordinaciji njihovih aktivnosti međusobno te projektima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 185, 15.7.1988., str. 9.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4253/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredbe za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u pogledu koordiniranja aktivnosti različitih strukturnih fondova među njima samima te s projektima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 374, 31.12.1988., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4255/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u vezi s Europskim socijalnim fondom (SL L 374, 31.12.1988., str. 21.).

Uredba (EZ) br. 1784/1999 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 1999. o Europskom socijalnom fondu (SL L 213, 13.8.1999., str. 5.).

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 02 — EUROPSKI SOCIJALNI FOND *(nastavak)*

04 02 17 Završetak Europskog socijalnog fonda — Konvergencija (2007.–2013.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	3 470 000 000	p.m.	4 917 020 000	16 683 215,—	7 119 707 592,13

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza za programe u okviru cilja konvergencije ESF-a u programskom razdoblju 2007.–2013. Taj cilj usmjeren je na ubrzanje konvergencije najnerazvijenijih država članica i regija poboljšanjem uvjeta za rast i zapošljavanje.

Cilj je ovih odobrenih sredstava smanjenje gospodarskih, socijalnih i teritorijalnih nejednakosti koje su se osobito pojavile u zemljama i regijama koje zaostaju u razvoju, a u vezi sa sve bržim gospodarskim i socijalnim restrukturiranjem te starenjem stanovništva.

U skladu s člankom 105.a stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1083/2006, kako je izmijenjena Prilogom III. točkom 7. Ugovora o pristupanju Republike Hrvatske Europskoj uniji (SL L 112, 24.4.2012.), smatra se da je Komisija odobrila programe i važne projekte koji su na dan pristupanja Hrvatske odobreni u skladu s Uredbom (EZ) br. 1085/2006 i čija provedba nije završena do tog dana, u skladu s Uredbom (EZ) br. 1083/2006, osim programa odobrenih u okviru komponenti iz točaka (a) i (e) članka 3. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 1085/2006.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1081/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. srpnja 2006. o Europskom socijalnom fondu (SL L 210, 31.7.2006., str. 12.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.).

04 02 18 Završetak Europskog socijalnog fonda — PEACE (2007.–2013.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza za program PEACE u okviru ESF-a u programskom razdoblju 2007.–2013.

POGLAVLJE 04 02 — EUROPSKI SOCIJALNI FOND *(nastavak)*

04 02 18 *(nastavak)*

Poštujući osobita nastojanja u mirovnom postupku u Sjevernoj Irskoj, dodijeljen je ukupni iznos od 200 000 000 EUR za program PEACE za razdoblje 2007.–2013. Program će se u potpunosti provoditi u skladu s načelom dodavanja aktivnosti u okviru strukturnih fondova.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1081/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. srpnja 2006. o Europskom socijalnom fondu (SL L 210, 31.7.2006., str. 12.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.).

Referentni akti

Zaključci sa sastanka Europskog vijeća u Bruxellesu 16. i 17. prosinca 2005.

04 02 19 ***Završetak Europskog socijalnog fonda — Regionalna konkurentnost i zapošljavanje (2007.–2013.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	1 109 595 811	p.m.	2 357 168 235	133 316 785,—	2 824 777 350,80

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza za programe u okviru cilja regionalne konkurentnosti i zapošljavanja ESF-a u programskom razdoblju 2007.–2013. Taj je cilj izvan najnerazvijenijih regija usmjeren na poticanje konkurentnosti, privlačnosti i zapošljavanja u regijama uzimajući u obzir ciljeve utvrđene strategijom Europa 2020.

Cilj je ovih odobrenih sredstava smanjenje gospodarskih, socijalnih i teritorijalnih nejednakosti koje su se osobito pojavile u zemljama i regijama koje zaostaju u razvoju, a u vezi sa sve bržim gospodarskim i socijalnim restrukturiranjem te starenjem stanovništva.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1081/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. srpnja 2006. o Europskom socijalnom fondu (SL L 210, 31.7.2006., str. 12.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.).

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 02 — EUROPSKI SOCIJALNI FOND *(nastavak)*

04 02 20 Završetak Europskog socijalnog fonda — Operativna tehnička pomoć (2007.–2013.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	1 500 000	p.m.	5 752 675	0,—	8 499 766,51

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz programskog razdoblja 2007.–2013. za mjere tehničke pomoći kako je predviđeno člancima 45. i 46. Uredbe (EZ) br. 1083/2006 i člankom 9. Uredbe (EZ) br. 1081/2006.

Tehnička pomoć obuhvaća mjere pripreme, praćenja, evaluacije, nadzora i upravljanja potrebne za provedbu ESF-a. Ova odobrena sredstva mogu se osobito koristiti za financiranje:

— rashoda za potporne aktivnosti (troškovi reprezentacije, izobrazba, sastanci i službena putovanja),

— rashoda za informiranje i publikacije,

— rashoda za informacijsku tehnologiju i telekomunikacije,

— rashoda za povećanje pristupačnosti za osobe s invaliditetom u okviru mjera tehničke pomoći,

— rashoda za skupinu na visokoj razini zaduženu za provedbu horizontalnih načela kao što su jednakost muškaraca i žena, pristupačnost za osobe s invaliditetom i održivi razvoj,

— ugovora o pružanju usluga i izradi studija,

— bespovratnih sredstava.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i financiranju mjera koje je Komisija odobrila u kontekstu pripreme programskog razdoblja 2014.–2020.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1081/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. srpnja 2006. o Europskom socijalnom fondu (SL L 210, 31.7.2006., str. 12.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.).

POGLAVLJE 04 02 — EUROPSKI SOCIJALNI FOND *(nastavak)*

04 02 60 Europski socijalni fond — Manje razvijene regije — Cilj ulaganja u rast i radna mjesta

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
6 904 001 096	3 420 000 000	7 381 001 397	1 029 000 000	3 932 722 061,—	324 392 427,94

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju potpore ESF-a u okviru cilja ulaganja u rast i radna mjesta u manje razvijenim regijama u programskom razdoblju 2014.–2020. Potrebni su dugoročni stalni napori kako bi regije koje zaostaju u gospodarskom i socijalnom razvoju nadoknadile zaostatak. Ova kategorija regija odnosi se na regije u kojima je BDP po glavi stanovnika manji od 75 % prosječnog BDP-a u EU-27.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

Uredba (EU) br. 1304/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Europskom socijalnom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1081/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 470.), a posebno njezin članak 4. stavak 3. točka (c).

04 02 61 Europski socijalni fond — Tranzicijske regije — Cilj ulaganja u rast i radna mjesta

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 631 895 346	927 965 850	2 054 985 763	284 757 420	1 162 099 751,—	77 522 858,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju potpore ESF-a u okviru cilja ulaganja u rast i radna mjesta u programskom razdoblju 2014.–2020. za novu kategoriju regija, tzv. tranzicijskih regija, a kojom se zamjenjuje sustav postupnog ukidanja i uvođenja za razdoblje 2007.–2013. Ova kategorija regija uključuje sve regije u kojima BDP po glavi stanovnika iznosi između 75 % i 90 % prosjeka BDP-a EU-27.

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 02 — EUROPSKI SOCIJALNI FOND *(nastavak)*

04 02 61 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

Uredba (EU) br. 1304/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Europskom socijalnom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1081/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 470.), a posebno njezin članak 4. stavak 3. točka (b).

04 02 62 ***Europski socijalni fond — Razvijenije regije — Cilj ulaganja u rast i radna mjesta***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
3 479 119 793	2 178 091 258	3 174 368 240	583 896 529	2 604 015 528,—	176 415 545,90

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju potpore ESF-a u okviru cilja ulaganja u rast i radna mjesta u razvijenijim regijama u programskom razdoblju 2014.–2020. Iako će intervencije u manje razvijenim regijama i dalje biti prioritet kohezijske politike, ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju važnih izazova koji se odnose na sve države članice kao što su globalna konkurentnost u gospodarstvu temeljenom na znanju, prijelaz na gospodarstvo s niskim udjelom ugljika i socijalna polarizacija, pogoršana zbog trenutačne gospodarske klime. Ta kategorija regija odnosi se na regije u kojima je BDP po glavi stanovnika veći od 90 % prosječnog BDP-a u EU-27.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

Uredba (EU) br. 1304/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Europskom socijalnom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1081/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 470.), a posebno njezin članak 4. stavak 3. točka (a).

POGLAVLJE 04 02 — EUROPSKI SOCIJALNI FOND *(nastavak)*

04 02 63 Europski socijalni fond — Operativna tehnička pomoć

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju mjera pripreme, praćenja, administrativne i tehničke pomoći, evaluacije, revizije i kontrole potrebnih za provedbu Uredbe (EU) br. 1303/2013 kako je predviđeno člancima 58. i 118. te Uredbe. Mogu se osobito koristiti za pokrivanje potporne aktivnosti (troškovi reprezentacije, izobrazba, sastanci i službena putovanja).

Ova odobrena sredstva namijenjena su i financiranju administrativnog usavršavanja te suradnje s nevladinim organizacijama i socijalnim partnerima.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

Uredba (EU) br. 1304/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Europskom socijalnom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1081/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 470.).

04 02 63 01 Europski socijalni fond — Operativna tehnička pomoć

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
18 000 000	7 200 000	14 700 000	8 629 013	17 559 531,49	1 393 209,02

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju mjera pripreme, praćenja, administrativne i tehničke pomoći, evaluacije, revizije i kontrole potrebnih za provedbu Uredbe (EU) br. 1303/2013 kako je predviđeno člancima 58. i 118. te Uredbe. Mogu se osobito koristiti za pokrivanje:rashoda za potporne aktivnosti (troškovi reprezentacije, izobrazba, sastanci i službena putovanja).

Ova odobrena sredstva namijenjena su i financiranju administrativnog usavršavanja te suradnji s nevladinim organizacijama i socijalnim partnerima.

Ova odobrena sredstva namijenjena su između ostalog i za financiranju izrade:

— alata za elektroničku prijavu projekata i elektroničko izvješćivanje i standardizaciju dokumenata i postupaka za upravljanje i provedbu operativnih programa,

— stručne revizije financijskog upravljanja i uspješnosti države članice,

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 02 — EUROPSKI SOCIJALNI FOND *(nastavak)*

04 02 63 *(nastavak)*

04 02 63 01 *(nastavak)*

— standardne dokumentacije za podnošenje ponuda u javnoj nabavi,

— zajedničkog sustava pokazatelja rezultata i učinka,

— priručnika najboljih praksi radi optimiziranja iskorištavanja i smanjenja stope pogreške.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

Uredba (EU) br. 1304/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Europskom socijalnom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1081/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 470.).

04 02 63 02 Europski socijalni fond — Operativna tehnička pomoć kojom upravlja Komisija na zahtjev države članice

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 165 644,83	0,—

Napomene

Ova stavka namijenjena je pokrivanju dijela nacionalne omotnice za tehničku pomoć koji je prenesen za tehničku pomoć na inicijativu Komisije, na zahtjev države članice koja ima privremenih proračunskih poteškoća. U skladu s člankom 25. Uredbe (EU) br. 1303/2013, namijenjena je pokrivanju mjera za određivanje, utvrđivanje prioriteta i provedbu strukturnih i administrativnih reformi kao odgovor na gospodarske i socijalne izazove u toj državi članici.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

Uredba (EU) br. 1304/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Europskom socijalnom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1081/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 470.).

POGLAVLJE 04 02 — EUROPSKI SOCIJALNI FOND *(nastavak)*

04 02 64 Inicijativa za zapošljavanje mladih

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	1 050 000 000	1 504 571 025	1 026 479 465	1 574 353 825,—	34 343 714,53

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su osiguravanju dodatne potpore mjerama sprječavanja nezaposlenosti mladih koje se financiraju sredstvima iz Europskog socijalnog fonda (ESF). Ona predstavljaju posebna sredstva namijenjena Inicijativi za zapošljavanje mladih u okviru cilja ulaganja u rast i radna mjesta u regijama u kojima je nezaposlenost mladih u 2012. bila veća od 25 % ili u državama članicama gdje se stopa nezaposlenosti mladih povećala za više od 30 % tijekom 2012., regijama u kojima je nezaposlenost mladih bila veća od 20 % u 2012. („prihvatljive regije"). Dodatnih 3 000 000 000 EUR dodijeljenih ovoj liniji za razdoblje 2014–2020. namijenjeno je sufinanciranju intervencija ESF-a u prihvatljivim regijama. Ova odobrena sredstva namijenjena su za financiranje otvaranja kvalitetnih radnih mjesta.

Pri promicanju rodne jednakosti posebna bi se pažnja trebala posvetiti situaciji mladih žena koje nailaze na prepreke specifične za njihov spol tražeći kvalitetnu ponudu za posao, nastavak obrazovanja, naukovanje ili pripravništvo.

Ovim se odobrenim sredstvima između ostalog treba koristiti kako bi se podržala uspostava obrazovnih struktura od strane državnih ustanova i nevladinih organizacija kojima se kombiniraju neformalno obrazovanje, jezični tečajevi, demokratska osviještenost i strukovno obrazovanje u regijama u kojima je nezaposlenost mladih najizraženija.

Razlike ostavljene na raspolaganje ispod gornjih granica višegodišnjeg financijskog okvira (VFO) za odobrena sredstva za preuzimanje obveza za razdoblje od 2014. do 2017. čine ukupnu razliku VFO-a za obveze koja će biti dostupna iznad gornjih granica utvrđenih u VFO-u za razdoblje od 2016. do 2020. za ciljeve politike povezane s rastom i zapošljavanjem, posebno za zapošljavanje mladih, kako je utvrđeno u Uredbi Vijeća (EU, Euratom) br. 1311/2013 od 2. prosinca 2013. kojom se uspostavlja višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2014.–2020. (SL L 347, 20.12.2013., str. 884.).

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

Uredba (EU) br. 1304/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Europskom socijalnom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1081/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 470.).

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
04 03	ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST								
04 03 01	***Ovlaštenja i posebne stručnosti***								
04 03 01 01	Trošak preliminarnih savjetovanja s predstavnicima sindikata	1,1	452 800	350 000	444 800	315 402	434 927,86	308 764,36	88,22
04 03 01 03	Slobodno kretanje radnika, usklađivanje sustava socijalne sigurnosti i mjera za migrante, uključujući migrante iz trećih zemalja	1,1	8 589 000	6 200 000	8 000 000	5 482 852	6 784 571,38	5 805 385,34	93,64
04 03 01 04	Analize i studije o socijalnoj situaciji, demografiji i obitelji	1,1	4 118 000	2 800 000	4 000 000	2 697 911	3 240 574,44	1 823 011,42	65,11
04 03 01 05	Mjere informiranja i izobrazbe za organizacije radnika	1,1	18 758 200	16 500 000	18 257 000	12 793 321	18 619 000,—	17 460 215,95	105,82
04 03 01 06	Informiranje, savjetovanje i sudjelovanje predstavnika poduzeća	1,1	7 313 000	6 400 000	7 116 000	3 481 176	7 175 017,90	6 257 385,05	97,77
04 03 01 07	Europska godina aktivnog starenja i međugeneracijske solidarnosti (2012.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	74 410,—	
04 03 01 08	Industrijski odnosi i socijalni dijalog	1,1	15 775 000	12 300 000	15 641 000	8 876 998	17 381 319,83	12 582 989,26	102,30
	Članak 04 03 01 - Međuzbroj		55 006 000	44 550 000	53 458 800	33 647 660	53 635 411,41	44 312 161,38	99,47
04 03 02	***Program Europske unije za zapošljavanje i socijalne inovacije (EaSI)***								
04 03 02 01	Progress — Potpora razvoju, provedbi, praćenju i evaluaciji politike zapošljavanja i socijalne politike Unije te zakonodavstva o uvjetima rada	1,1	74 681 600	38 850 000	72 494 000	22 666 588	65 278 249,91	9 956 784,59	25,63
04 03 02 02	EURES — Promicanje dobrovoljne geografske mobilnosti radnika i povećanje mogućnosti zapošljavanja	1,1	22 061 000	14 300 000	21 392 000	9 424 939	21 439 000,—	4 512 200,37	31,55

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
04 03 02	*(nastavak)*								
04 03 02 03	Mikrofinanciranje i socijalno poduzetništvo — Promicanje pristupa financiranju i povećanje mogućnosti financiranja za pravne i fizičke osobe, posebno one najudaljenije od tržišta rada, te socijalna poduzeća	1,1	25 624 200	17 000 000	26 457 000	11 815 018	28 500 200,—	0,—	0
	Članak 04 03 02 - Međuzbroj		122 366 800	70 150 000	120 343 000	43 906 545	115 217 449,91	14 468 984,96	20,63
04 03 11	***Europska zaklada za poboljšanje životnih i radnih uvjeta***	1,1	20 360 000	20 360 000	20 371 000	20 371 000	20 562 432,46	20 562 088,82	100,99
04 03 12	***Europska agencija za sigurnost i zdravlje na radu***	1,1	14 663 000	14 663 000	14 534 000	14 534 000	14 438 521,—	14 229 072,—	97,04
04 03 13	***Europski centar za razvoj strukovnog osposobljavanja (Cedefop)***	1,1	17 051 000	17 051 000	17 224 000	17 224 000	17 434 633,39	16 933 900,—	99,31
04 03 14	***Europska zaklada za osposobljavanje (ETF)***	4	19 956 000	19 956 000	19 945 000	19 945 000	20 143 868,66	20 143 500,01	100,94
04 03 51	***Završetak programa Progress***	1,1	p.m.	11 400 000	p.m.	24 802 431	94 214,86	47 872 724,12	419,94
04 03 52	***Završetak mreže EURES***	1,1	p.m.	2 000 000	p.m.	8 579 394	0,—	17 694 831,36	884,74
04 03 53	***Završetak ostalih aktivnosti***	1,1	p.m.	2 000 000	p.m.	8 180 353	67 056,65	1 138 318,15	56,92
04 03 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
04 03 77 02	Pilot-projekt — Promicanje zaštite prava na stanovanje	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	523 430	0,—	199 866,—	
04 03 77 03	Pilot-projekt — Radni i životni uvjeti upućenih radnika	1,1	—	—	—	p.m.	0,—	0,—	
04 03 77 04	Pilot-projekt — Mjere za održavanje zaposlenosti	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 03 77 05	Pilot-projekt — Poticanje mobilnosti i integracije radnika u Uniji	1,1	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
04 03 77	*(nastavak)*								
04 03 77 06	Pilot-projekt — Sveobuhvatna suradnja između tijela javnih vlasti, trgovačkih i neprofitnih poduzeća u području uključivanja osoba u društvo i na tržište rada	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	776 081,30	
04 03 77 07	Pripremno djelovanje — Tvoj prvi posao preko EURES-a	1,1	p.m.	750 000	p.m.	1 308 576	0,—	3 434 258,97	457,90
04 03 77 08	Pilot-projekt — Socijalna solidarnost za socijalnu integraciju	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	348 954	0,—	499 736,—	
04 03 77 09	Pripremno djelovanje — Informacijski centri za upućene radnike i radnike migrante	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	523 430	0,—	213 769,34	
04 03 77 10	Pilot-projekt — Poticanje zamjene nesigurnih radnih mjesta s radnim mjestima kojima se jamče prava	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 03 77 11	Pilot-projekt — Sprječavanje zlostavljanja starijih osoba	1,1	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 03 77 12	Pilot-projekt — Zdravlje i sigurnost na radu starijih radnika	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	350 000,—	
04 03 77 13	Pripremno djelovanje — Poticajne mjere za mlade — Provođenje inicijative „Mladi u pokretu”	1,1	p.m.	500 000	p.m.	1 292 053	0,—	689 809,50	137,96
04 03 77 14	Pripremno djelovanje — Društvene inovacije potaknute socijalnim poduzetništvom i poduzetništvom mladih	1,1	p.m.	500 000	p.m.	697 907	887 251,98	661 906,48	132,38
04 03 77 15	Pilot-projekt — Izvedivost i dodana vrijednost europskog sustava osiguranja ili naknada za nezaposlenost	1,1	p.m.	1 000 000	p.m.	523 430	1 838 620,—	0,—	0
04 03 77 16	Pripremno djelovanje — Mikrokrediti izričito namijenjeni za borbu protiv nezaposlenosti mladih	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 03 77 17	Pilot-projekt — Iskaznica socijalnog osiguranja	1,1	700 000	350 000	500 000	250 000			

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
04 03 77 18	Pripremno djelovanje — Socijalna solidarnost za socijalnu integraciju	1,1	p.m.	750 000	1 500 000	750 000			
04 03 77 19	Pripremno djelovanje — Podrška aktivnom uključivanju ugroženih migranata u Europi preko razvoja i testiranja lokalnih centara za socijalnu i ekonomsku integraciju	1,1	p.m.	250 000	500 000	250 000			
04 03 77 20	Pilot-projekt — Posljedice smanjenja socijalne pomoći	1,1	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000			
04 03 77 21	Pilot-projekt — Aplikacija i usluga za znakovni jezik u realnom vremenu u Europskoj uniji	3	p.m.	p.m.	p.m.	360 525	0,—	292 907,60	
04 03 77 22	Pripremno djelovanje — Program za naučnike po primjeru Erasmusa	1,1	—	—	—	—	0,—	0,—	
04 03 77 23	Pripremno djelovanje — Ponovna aktivacija – program mobilnosti unutar EU-a za nezaposlene osobe starije od 35 godina	1,1	3 000 000	1 500 000					
04 03 77 24	Pilot-projekt — Kvalitetno radno mjesto u okviru poduzetništva za osobe koje prvi put traže posao	1,1	700 000	350 000					
	Članak 04 03 77 - Međuzbroj		4 400 000	5 950 000	3 500 000	7 328 305	2 725 871,98	7 118 335,19	119,64
	Poglavlje 04 03 - Ukupno		**253 802 800**	**208 080 000**	**249 375 800**	**198 518 688**	**244 319 460,32**	**204 473 915,99**	**98,27**

04 03 01 Ovlaštenja i posebne stručnosti

04 03 01 01 Trošak preliminarnih savjetovanja s predstavnicima sindikata

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
452 800	350 000	444 800	315 402	434 927,86	308 764,36

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 01 *(nastavak)*

04 03 01 01 *(nastavak)*

Napomene

Bivša stavka 04 03 01 01 i članak 22 01 02 01 (djelomično)

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za preliminarna savjetovanja među predstavnicima europskih sindikata kako bi im se pomoglo pri oblikovanju mišljenja i usklađivanju stajališta u pogledu razvoja politika Unije.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju troškova studija, radionica, konferencija, analiza, evaluacija, publikacija, tehničke pomoći, kupnje i održavanja baza podataka i softvera i djelomičnog financiranja i potpore mjerama povezanima s ekonomskim praćenjem, analizom kombinacije mjera i koordinacijom ekonomskih politika.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucionalnoj razini iz članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

04 03 01 03 Slobodno kretanje radnika, usklađivanje sustava socijalne sigurnosti i mjera za migrante, uključujući migrante iz trećih zemalja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
8 589 000	6 200 000	8 000 000	5 482 852	6 784 571,38	5 805 385,34

Napomene

Cilj je ove aktivnosti promicanje geografske i profesionalne mobilnosti (uključujući usklađivanje sustava socijalne sigurnosti) radnika u Europi u cilju svladavanja prepreka slobodnom kretanju radnika i pridonošenja uspostavi stvarnog tržišta rada na europskoj razini. Njome se također može podupirati integracija radnika migranata sa zakonitim boravkom na europska tržišta rada, uključujući one iz trećih zemalja.

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju aktivnosti kojima se podupire praćenje prava Unije financiranjem mreže stručnjaka o slobodnom kretanju radnika i socijalnoj sigurnosti koji redovno podnose izvješća u pogledu provedbe zakonskih akata Unije u državama članicama i na razini Unije, te analiza i evaluacija glavnih trendova u zakonodavstvu država članica u pogledu slobodnog kretanja radnika i usklađivanja sustava socijalne sigurnosti. Ova odobrena sredstva namijenjena su i potpori upravljanju zakonskim aktima Unije kroz sastanke odbora, aktivnostima jačanja svijesti i provedbe te ostalom posebnom tehničkom podrškom i razvojem Informacijskog sustava elektroničke razmjene podataka o socijalnoj sigurnosti (EESSI) i njegovom primjenom.

Ova odobrena sredstva namijenjena su osobito financiranju:

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 01 *(nastavak)*

04 03 01 03 *(nastavak)*

— rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno povezane s ostvarivanjem cilja programa ili mjera iz ove stavke te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć kojom nisu obuhvaćeni poslovi tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama,

— analize i evaluacije glavnih trendova u zakonodavstvu država članica u pogledu slobodnog kretanja radnika i usklađivanja sustava socijalne sigurnosti te financiranja mreža stručnjaka u tim područjima,

— analize i istraživanja o novim razvojima politike u području slobodnog kretanja radnika koji su primjerice povezani sa završetkom prijelaznih razdoblja i osuvremenjivanjem propisa o usklađivanju socijalne sigurnosti,

— omogućavanja pravične mobilnosti otvaranjem dodatnih informacijskih centara,

— potpore radu upravnog povjerenstva i njegovih podskupina i praćenju donesenih odluka te potpore radu tehničkih i savjetodavnih odbora o slobodnom kretanju radnika,

— potpore aktivnostima za pripremu primjene novih propisa o socijalnoj sigurnosti, uključujući transnacionalnu razmjenu iskustva i informacija te inicijative za izobrazbu utvrđene na nacionalnoj razini,

— aktivnosti čiji je cilj pružanje boljih usluga i jačanje javne svijesti, uključujući mjere usmjerene na utvrđivanje problema socijalne sigurnosti i zapošljavanja radnika migranata te mjere kojima se ubrzavaju i pojednostavnjuju administrativni postupci, rodno osjetljiva analize prepreka slobodnom kretanju radnika i nedostatka usklađenosti sustava socijalne sigurnosti te njihova utjecaja na osobe s invaliditetom, uključujući prilagodbu administrativnih postupaka novim tehnikama obrade podataka, kako bi se poboljšao sustav za ostvarivanje prava te izračun i plaćanje doprinosa u skladu s uredbama (EEZ) br. 1408/71, (EEZ) br. 574/72, (EZ) br. 859/2003, kao i Uredbom (EZ) br. 883/2004, njezinom Provedbenom uredbom (EZ) br. 987/2009 i Uredbom (EU) br. 1231/2010,

— razvoja informacija i aktivnosti kako bi javnost bila upoznata sa svojim pravima o slobodnom kretanju radnika i usklađivanja sustava socijalne sigurnosti,

— potpore elektroničkoj razmjeni informacija o socijalnoj sigurnosti među državama članicama kako bi se olakšala provedba Uredbe (EZ) br. 883/2004 i njezine provedbene Uredbe (EZ) br. 987/2009. Te aktivnosti obuhvaćaju održavanje središnjeg čvora sustava EESSI, testiranje komponenti sustava, aktivnosti službe za podršku, potporu daljnjem razvoju sustava i izobrazbi.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima ovog odjeljka, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegovi članci 45. i 48.

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 01 *(nastavak)*

04 03 01 03 *(nastavak)*

Uredba Vijeća (EEZ) br. 1408/71 od 14. lipnja 1971. o primjeni sustava socijalne sigurnosti na zaposlene osobe i njihove obitelji koji se kreću unutar Zajednice (SL L 149, 5.7.1971., str. 2.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 574/72 od 21. ožujka 1972. o utvrđivanju postupka provedbe Uredbe (EEZ) br. 1408/71 o primjeni sustava socijalnog osiguranja na zaposlene osobe, samozaposlene osobe i članove njihovih obitelji koji se kreću unutar Zajednice (SL L 74, 27.3.1972., str. 1.).

Direktiva Vijeća 98/49/EZ od 29. lipnja 1998. o zaštiti prava na dopunsku mirovinu zaposlenih i samozaposlenih osoba koje se kreću unutar Zajednice (SL L 209, 25.7.1998., str. 46.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 859/2003 od 14. svibnja 2003. o proširenju odredaba Uredbe (EEZ) br. 1408/71 i Uredbe (EEZ) br. 574/72 na državljane trećih zemalja za koje ne vrijede spomenute odredbe isključivo na osnovi njihovog državljanstva (SL L 124, 20.5.2003., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 883/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o koordinaciji sustava socijalne sigurnosti (SL L 166, 30.4.2004., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 987/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. rujna 2009. o utvrđivanju postupka provedbe Uredbe (EZ) br. 883/2004 o koordinaciji sustava socijalne sigurnosti (SL L 284, 30.10.2009., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1231/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o proširenju primjene Uredbe (EZ) br. 883/2004 i Uredbe (EZ) br. 987/2009 na državljane trećih zemalja koji tim uredbama još nisu obuhvaćeni isključivo na temelju svog državljanstva (SL L 344, 29.12.2010., str. 1.).

Uredba (EU) br. 492/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. travnja 2011. o slobodi kretanja radnika u Uniji (SL L 141, 27.5.2011., str. 1.).

04 03 01 04 Analize i studije o socijalnoj situaciji, demografiji i obitelji

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
4 118 000	2 800 000	4 000 000	2 697 911	3 240 574,44	1 823 011,42

Napomene

Cilj je ove aktivnosti promicanje boljeg odgovora politika država članica na demografske i socijalne izazove izradom i širenjem komparativnih podataka u okviru provedbe strategije Europa 2020. i utvrđivanjem budućih prioriteta socijalnih politika, uključujući rodno specifične mjere.

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 01 *(nastavak)*

04 03 01 04 *(nastavak)*

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju aktivnosti kojima se promiče izrada komparativne analize i razmjena stajališta i iskustava na svim važnim razinama (regionalnoj, nacionalnoj, razini Unije, međunarodnoj) u pogledu socijalne i demografske situacije te socioekonomskih trendova u Uniji te u odnosu na razlike u plaći na temelju roda i diskriminaciju žena na radnom mjestu. Ova odobrena sredstva namijenjena su i financiranju aktivnosti kojima se podupire Opservatorij socijalne situacije, suradnja s odgovarajućim djelovanjima u državama članicama i s međunarodnim organizacijama te upravljanje skupinom za tehničku podršku Europskom savezu za obitelji.

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno vezane uz ostvarivanje cilja programa ili mjera iz ove stavke te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć kojom nisu obuhvaćeni poslovi tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju rashoda za Komisijina izvješća (uključujući godišnje izvješće o socijalnoj situaciji i izvješće o demografskim promjenama i njihovim posljedicama svake dvije godine (u skladu s člankom 159. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU)), kao i za izvješća o problemima u pogledu socijalne situacije (koja može zatražiti Europski parlament u skladu s člankom 161. UFEU-a).

Ova odobrena sredstva namijenjena su i financiranju rashoda za provedbu analiza potrebnih za izvješćivanje iz UFEU-a te širenje znanja o glavnim socijalnim i demografskim izazovima i načinima suočavanja s njima. Sljedeće mjere mogu se osobito ostvariti uzimajući u obzir aspekt spolova:

— analiza učinka starenja stanovništva u kontekstu društva za sve dobne skupine, u pogledu trendova potreba za skrbi i socijalnom zaštitom, ponašanja i pratećih politika, uključujući istraživanja o starijim pripadnicima manjina ili migrantima i situaciju neformalnih pružatelja skrbi,

— analiza učinka demografskih promjena na politike, mjere i programe Unije i država članica te izrada preporuka o prilagodbama ekonomskim i ostalim politikama, mjerama i programima na razini Unije i nacionalnoj razini kako bi se spriječio negativan učinak starenja stanovništva,

— analiza povezanosti između obitelji i demografskih trendova,

— analiza trendova u pogledu siromaštva, prihoda i raspodjele bogatstva i njihova općenitijeg učinka na društvo,

— utvrđivanje postojećih veza između tehnološkog razvoja (učinak na komunikacijske tehnologije, geografsku i profesionalnu mobilnost) i posljedica za kućanstva i društvo općenito,

— analiza povezanosti između invalidnosti i demografskih trendova, analiza socijalne situacije osoba s invaliditetom i njihovih obitelji te potreba djece s invaliditetom unutar njihovih obitelji i zajednica,

— analiza trendova socijalnih ciljeva (u pogledu zaštite stečenih prava ili njihova proširenja) u pogledu robe i usluga, uzimajući u obzir nove društvene izazove te demografske trendove i izmjene odnosa među generacijama,

— razvoj odgovarajućih metodoloških alata (skup socijalnih pokazatelja, tehnike simulacije, prikupljanje podataka o inicijativama politika na svim razinama itd.) kako bi se izvješća o socijalnoj situaciji, socijalnoj zaštiti i socijalnoj uključenosti temeljila na solidnim kvantitativnim i znanstvenim osnovama,

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 01 *(nastavak)*

04 03 01 04 *(nastavak)*

— jačanje svijesti i organiziranje rasprava o glavnim demografskim i socijalnim izazovima u cilju promicanja boljeg odgovora politika,

— uzimanje u obzir demografskih trendova, obiteljskog života i djetinjstva pri provedbi odgovarajućih politika Unije kao što je slobodno kretanje osoba i ravnopravnost između muškaraca i žena.

Referentni akti

Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegovi članci 159. i 161.

04 03 01 05 Mjere informiranja i izobrazbe za organizacije radnika

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
18 758 200	16 500 000	18 257 000	12 793 321	18 619 000,—	17 460 215,95

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za mjere informiranja i izobrazbe za organizacije radnika, uključujući predstavnike organizacija radnika u zemljama kandidatkinjama, koji proizlaze iz djelovanja Unije u okviru ostvarenja socijalne dimenzije Unije. Ovim bi se mjerama trebalo omogućiti organizacijama radnika da riješe horizontalna pitanja u okviru Europske politike zapošljavanja i socijalne politike kako je utvrđeno strategijom Europa 2020. te u okviru inicijativa Unije za rješavanje posljedica gospodarske krize. Posebna će se pažnja posvetiti obuci povezanoj s rodnim preprekama na radnom mjestu.

Ova odobrena sredstva namijenjena su osobito financiranju sljedećih aktivnosti:

— potpora radnim programima dvaju posebnih sindikalnih instituta, Europskog sindikalnog instituta i Europskog centra za radnička pitanja, koji su osnovani kako bi se izobrazbom i istraživanjem na europskoj razini olakšala izgradnja kapaciteta te povećalo sudjelovanje predstavnika radnika u europskom upravljanju,

— mjere informiranja i izobrazbe za organizacije radnika, uključujući predstavnike organizacija radnika u zemljama kandidatkinjama, koje proizlaze iz provedbe djelovanja Unije u okviru provedbe socijalne dimenzije Unije,

— mjere koje uključuju predstavnike socijalnih partnera u zemljama kandidatkinjama s posebnim ciljem promicanja socijalnog dijaloga na razini Unije. Namijenjena su i promicanju jednakog sudjelovanja žena i muškaraca u tijelima organizacija radnika koja su nadležna za donošenje odluka.

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 01 *(nastavak)*

04 03 01 05 *(nastavak)*

Pravna osnova

Zadaće koje proizlaze iz posebnih ovlasti dodijeljenih Komisiji Ugovorom o funkcioniranju Europske unije u skladu s člankom 154.

Konvencija zaključena 1959. između Visokog tijela EZUČ-a i Međunarodnog centra za zaštitu na radu (CIS) pri Međunarodnom uredu rada.

Direktiva Vijeća 89/391/EEZ od 12. lipnja 1989. o uvođenju mjera za poticanje poboljšanja sigurnosti i zdravlja radnika na radu (SL L 183, 29.6.1989., str. 1.) i s njome povezane pojedinačne direktive.

Direktiva Vijeća 92/29/EEZ od 31. ožujka 1992. o minimalnim sigurnosnim i zdravstvenim zahtjevima za poboljšanje medicinske skrbi na brodovima (SL L 113, 30.4.1992., str. 19.).

04 03 01 06 Informiranje, savjetovanje i sudjelovanje predstavnika poduzeća

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
7 313 000	6 400 000	7 116 000	3 481 176	7 175 017,90	6 257 385,05

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su osobito financiranju sljedećih aktivnosti:

— mjere kojima se žele utvrditi uvjeti za socijalni dijalog u trgovačkim društvima i stvarno sudjelovanje radnika u poduzećima kako je predviđeno Direktivom 2009/38/EZ o europskim radničkim vijećima, direktivama 2001/86/EZ i 2003/72/EZ o sudjelovanju radnika u Europskom društvu, odnosno u Europskoj zadruzi, Direktivom 2002/14/EZ o uspostavljanju općega okvira za obavješćivanje i savjetovanje s radnicima u Europskoj zajednici, Direktivom 98/59/EZ o kolektivnom otkazivanju te člankom 16. Direktive 2005/56/EZ o prekograničnim spajanjima društava kapitala,

— inicijative namijenjene jačanju transnacionalne suradnje između predstavnika radnika i poslodavaca u pogledu informiranja, savjetovanja i sudjelovanja radnika u trgovačkim društvima koji posluju u više država članica, a u tom kontekstu mogu se financirati aktivnosti kratkotrajne izobrazbe pregovarača i predstavnika u tijelima za transnacionalno informiranje, savjetovanja i sudjelovanje. U izobrazbu mogu biti uključeni i socijalni partneri iz država članica,

— mjere kojima se socijalnim partnerima omogućuju ostvarivanje prava i obavljanje dužnosti povezanih sa sudjelovanjem radnika, osobito u okviru europskih radničkih vijeća, upoznavanjem s transnacionalnim sporazumima između trgovačkih društava i jačanjem njihove suradnje u okviru propisa Unije o sudjelovanju radnika,

— aktivnosti kojima se potiče razvoj sudjelovanja zaposlenika u poduzećima te procjena rezultata provjere prikladnosti akata EU-a i njihovog učinka u području obavješćivanja radnika i savjetovanja s njima,

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 01 *(nastavak)*

04 03 01 06 *(nastavak)*

— inovativne mjere koje se odnose na sudjelovanje radnika u cilju pripreme za promjene te sprečavanja i rješavanja sporova u okviru restrukturiranja, udruživanja, preuzimanja i preseljenja poduzeća i udruženja poduzeća koja posluju na razini Unije,

— mjere jačanja suradnje među socijalnim partnerima u cilju razvoja sudjelovanja radnika u osmišljavanju rješavanja posljedica gospodarske krize, kao što su masovna otpuštanja ili potreba za prelazak na uključivo, održivo i niskougljično gospodarstvo,

— transnacionalna razmjena informacija i dobre prakse u pitanjima važnima za socijalni dijalog na razini poduzeća.

Pravna osnova

Zadaće koje proizlaze iz posebnih ovlasti dodijeljenih Komisiji Ugovorom o funkcioniranju Europske unije u skladu s člancima 154. i 155.

Konvencija zaključena 1959. između Visokog tijela EZUČ-a i Međunarodnog centra za zaštitu na radu (CIS) pri Međunarodnom uredu rada.

Direktiva Vijeća 97/74/EZ od 15. prosinca 1997. o proširenju, na Ujedinjenu Kraljevinu Velike Britanije i Sjeverne Irske, Direktive 94/45/EZ o osnivanju Europskog vijeća za rad ili postupak u poduzećima koja posluju na razini Zajednice i udruženjima poduzeća koja posluju na razini Zajednice u svrhe informiranja i savjetovanja zaposlenika (SL L 10, 16.1.1998., str. 22.).

Direktiva Vijeća 98/59/EZ od 20. srpnja 1998. o usklađivanju zakonodavstava država članica u odnosu na kolektivno otkazivanje (SL L 225, 12.8.1998., str. 16.).

Direktiva Vijeća 2001/23/EZ od 12. ožujka 2001. o usklađivanju zakonodavstava država članica u odnosu na zaštitu prava zaposlenika kod prijenosa poduzeća, pogona ili dijelova poduzeća ili pogona (SL L 82, 22.3.2001., str. 16.).

Direktiva Vijeća 2001/86/EZ od 8. listopada 2001. o dopuni Statuta Europskoga društva u pogledu sudjelovanja radnika (SL L 294, 10.11.2001., str. 22.).

Direktiva 2002/14/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2002. o uspostavljanju općeg okvira za obavješćivanje i savjetovanje s radnicima u Europskoj zajednici (SL L 80, 23.3.2002., str. 29.).

Direktiva Vijeća 2003/72/EC od 22. srpnja 2003. o dopuni Statuta Europske zadruge u odnosu na sudjelovanje zaposlenika (SL L 207, 18.8.2003., str. 25.).

Direktiva 2005/56/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2005. o prekograničnim spajanjima društava kapitala (SL L 310, 25.11.2005., str. 1.).

Direktiva 2009/38/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 6. svibnja 2009. o osnivanju Europskog radničkog vijeća ili uvođenju postupka koji obuhvaća poduzeća i skupine poduzeća na razini Zajednice radi obavješćivanja i savjetovanja radnika (SL L 122, 16.5.2009., str. 28.).

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 01 *(nastavak)*

04 03 01 07 Europska godina aktivnog starenja i međugeneracijske solidarnosti (2012.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	74 410,—

Napomene

Cilj je Europske godine aktivnog starenja i međugeneracijske solidarnosti bio jačanje opće svijesti o aktivnom starenju, poticanje rasprava, razmjena informacija i razvoj uzajamnog učenja među državama članicama i dionicima na svim razinama, razvoj okvira za preuzimanje obveza i provođenje konkretnih mjera kako bi se Uniji, državama članicama i dionicima na svim razinama omogućio razvoj inovativnih rješenja, politika i dugotrajnih strategija koje se ostvaruju posebnim aktivnostima, ostvarivanje posebnih ciljeva povezanih s aktivnim starenjem i međugeneracijskom solidarnosti te promicanje aktivnosti koje će pridonijeti suzbijanju diskriminacije.

Ova odobrena sredstva namijenjena su potpori aktivnostima na razini Unije u skladu s ciljevima Europske godine aktivnog starenja i međugeneracijske solidarnosti i pokrivanju troškova organizacije završne konferencije Unije koju organizira predsjedavajuća država članica. Dio ovih odobrenih sredstava namijenjen je i pokrivanju troškova povezanih s evaluacijom Europske godine aktivnog starenja i međugeneracijske solidarnosti.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstava i izvršenjem u skladu s Prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Odluka br. 940/2011/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 14. rujna 2011. o Europskoj godini aktivnog starenja i međugeneracijske solidarnosti (2012.) (SL L 246, 23.09.2011., str. 5.).

04 03 01 08 Industrijski odnosi i socijalni dijalog

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
15 775 000	12 300 000	15 641 000	8 876 998	17 381 319,83	12 582 989,26

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 01 *(nastavak)*

04 03 01 08 *(nastavak)*

Napomene

Cilj je ove aktivnosti jačanje uloge socijalnog dijaloga i promicanje donošenja sporazuma i drugih zajedničkih djelovanja među socijalnim partnerima na razini Unije. Financiranim djelovanjima trebalo bi se pomoći organizacijama socijalnih partnera u rješavanju horizontalnih izazova u okviru europske politike zapošljavanja i socijalne politike kako je utvrđeno strategijom Europa 2020. te u okviru inicijativa Unije za rješavanje posljedica gospodarske krize i pridonošenju unaprjeđenja i širenja znanja o institucijama nadležnima za industrijske odnose i praksama.

Ova odobrena sredstva namijenjena su osobito financiranju sljedećih aktivnosti:

— studije, savjetovanja, sastanci stručnjaka, pregovaranja, informiranje, publikacije i ostale aktivnosti izravno povezane s ostvarivanjem prethodno navedenog cilja ili mjera iz ove proračunske linije te svi ostali rashodi za tehničku i administrativnu pomoć kojom nisu obuhvaćeni poslovi tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama,

— aktivnosti koje su pokrenuli socijalni partneri u cilju promicanja socijalnog dijaloga (uključujući kapacitete socijalnih partnera) na međusektorskoj i sektorskoj razini,

— aktivnosti kojima se unapređuje znanje o institucijama nadležnima za industrijske odnose i praksama u Uniji te širenje rezultata,

— mjere koje uključuju predstavnike socijalnih partnera u zemljama kandidatkinjama s posebnim ciljem promicanja socijalnog dijaloga na razini Unije. Namijenjene su i promicanju jednakog sudjelovanja žena i muškaraca u tijelima sindikata i udruga poslodavaca koja su nadležna za donošenje odluka,

— aktivnosti za potporu mjerama u području industrijskih odnosa, osobito onih čiji je cilj razvoj stručnog znanja i poticanje razmjene informacija važnih za Uniju.

Pravna osnova

Zadaće koje proizlaze iz posebnih ovlasti dodijeljenih Komisiji Ugovorom o funkcioniranju Europske unije u skladu s člancima 154. i 155.

04 03 02 ***Program Europske unije za zapošljavanje i socijalne inovacije (EaSI)***

04 03 02 01 Progress — Potpora razvoju, provedbi, praćenju i evaluaciji politike zapošljavanja i socijalne politike Unije te zakonodavstva o uvjetima rada

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
74 681 600	38 850 000	72 494 000	22 666 588	65 278 249,91	9 956 784,59

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 02 *(nastavak)*

04 03 02 01 *(nastavak)*

Napomene

Opći je cilj Programa Europske unije za zapošljavanje i socijalne inovacije (EaSI) pridonijeti strategiji Europa 2020. i s njome povezanim glavnim ciljevima za zapošljavanje, obrazovanje i siromaštvo pružanjem financijske potpore ciljevima Unije.

Kako bi se ostvarili opći ciljevi EaSI-ja u pogledu promicanja visoke razine zaposlenosti, jamčenja odgovarajuće socijalne zaštite, suzbijanja socijalne isključenosti i siromaštva te poboljšanja uvjeta rada i zaštite sigurnosti i zdravlja radnika, posebni ciljevi potprograma Progress jesu sljedeći:

— razvijati i širiti usporedivo analitičko znanje visoke kvalitete kako bi se osiguralo da se politika zapošljavanja i socijalna politika Unije te zakonodavstvo o uvjetima rada te zdravlju i sigurnosti na radu temelje na pouzdanim dokazima te da odgovaraju potrebama, izazovima i uvjetima u pojedinim državama članicama i ostalim državama sudionicama,

— olakšati učinkovito i uključivo širenje informacija, uzajamno učenje i dijalog o politici zapošljavanja i socijalnoj politici Unije te zakonodavstvu o uvjetima rada te zdravlju i sigurnosti na radu na razini Unije, nacionalnoj i međunarodnoj razini kako bi se državama članicama i drugim državama sudionicama pomoglo u razvoju politika i provedbi zakonodavstva Unije,

— kreatorima politike osigurati financijsku potporu za promicanje reformi socijalne politike i politike tržišta rada, izgraditi sposobnost glavnih sudionika u izradi i provođenju društvenih pokusa te učiniti dostupnima odgovarajuće znanje i stručnost,

— pratiti i evaluirati provedbu europskih smjernica i preporuka za zapošljavanje te njihova utjecaja, osobito zajedničkim izvješćem o zapošljavanju, te analizom međusobnih odnosa ESZ-a i opće gospodarske i socijalne politike te ostalih područja politika,

— osigurati Uniji i nacionalnim organizacijama financijsku potporu kako bi razvili, promicali i podupirali provedbu politike zapošljavanja i socijalne politike Unije te zakonodavstva o uvjetima rada te zdravlju i sigurnosti na radu,

— jačati svijest, razmjenjivati dobre prakse, širiti informacije i promicati rasprave o ključnim izazovima i političkim pitanjima povezanima s uvjetima rada, rodnom jednakosti, zdravljem i sigurnosti na radu i usklađivanjem profesionalnog i obiteljskog života te starenjem stanovništva, između ostalog i među socijalnim partnerima,

— potaknuti stvaranje radnih mjesta, promicati zapošljavanje mladih osoba i boriti se protiv siromaštva promicanjem socijalne konvergencije pomoću „socijalne oznake”.

Nadalje, mogla bi se osigurati potpora aktivnostima povezanima s provedbom zajedničkih odredaba EaSI-ja kao što su praćenje evaluacija, širenje rezultata i komunikacija. U članku 16. Uredbe (EU) br. 1296/2013 navode se vrste aktivnosti koje se mogu financirati.

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 02 *(nastavak)*

04 03 02 01 *(nastavak)*

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima ovog odjeljka, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa zemalja kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidatkinja sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1296/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o Programu Europske unije za zapošljavanje i socijalne inovacije i izmjeni Odluke br. 283/2010/EU o uspostavi Europskog mikrofinancijskog instrumenta za zapošljavanje i socijalnu uključenost – Progress (SL L 347, 20.12.2013., str. 238.).

04 03 02 02 EURES — Promicanje dobrovoljne geografske mobilnosti radnika i povećanje mogućnosti zapošljavanja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
22 061 000	14 300 000	21 392 000	9 424 939	21 439 000,—	4 512 200,37

Napomene

Opći je cilj Programa Europske unije za zapošljavanje i socijalne inovacije (EaSI) pridonijeti strategiji Europa 2020. i s njom povezanim glavnim ciljevima u pogledu zapošljavanja, obrazovanja i siromaštva pružanjem financijske potpore ciljevima Unije.

EaSI se temelji na tri komplementarna potprograma: Progress, EURES i Mikrofinanciranje i socijalno poduzetništvo.

Kako bi se ostvarili opći ciljevi EaSI-ja posebno radi promicanja geografske mobilnosti radnika i povećanja mogućnosti zapošljavanja razvojem tržišta rada Unije koja su otvorena i dostupna svima, posebni ciljevi potprograma EURES su sljedeći:

— osigurati da su informacije o slobodnim radnim mjestima i podnošenjima molbi za posao te s njima povezane informacije transparentne potencijalnim kandidatima i poslodavcima; to se postiže razmjenom informacija i njihovim širenjem na transnacionalnoj, međuregionalnoj i prekograničnoj razini korištenjem standardnih obrazaca interoperabilnosti,

— osigurati da se slobodna radna mjesta i mogućnosti mobilnost na europskoj razini objave istovremeno kad i slobodna radna mjesta i podnošenje molbi na nacionalnoj razini, ne samo kada se iscrpe lokalne i nacionalne mogućnosti,

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 02 *(nastavak)*

04 03 02 02 *(nastavak)*

— razvijati službe za zapošljavanje i raspoređivanje radnika na radna mjesta uravnoteženjem ponude i potražnje za radnim mjestima na razini Unije; time su obuhvaćene sve faze raspoređivanja na radna mjesta, uključujući pripreme prije zapošljavanja i pružanje pomoći nakon zapošljavanja, uključujući i mogućnosti razvijanja jezičnih sposobnosti, kako bi se kandidat uspješno integrirao na tržište rada; te službe uključuju ciljne programe mobilnosti za popunjavanje slobodnih radnih mjesta ondje gdje je na tržištu utvrđen manjak kandidata i/ili za pomoć specifičnim skupinama radnika, kao što su mladi ljudi,

— osigurati pomoć nacionalnim i prekograničnim potpornim aktivnostima koje organiziraju partneri EURES-a,

— početna i daljnja izobrazba EURES-ovih savjetnika u državama članicama,

— kontakti među EURES-ovim savjetnicima i suradnja među zaposlenicima javnih službi za zapošljavanje, uključujući i one u zemljama kandidatkinjama,

— promicanje EURES-a među poduzećima i građanima,

— razvoj posebnih struktura za suradnju i pružanje usluga u pograničnim regijama u skladu s člankom 17. stavkom 1. točkom (b) Uredbe (EEZ) br. 1612/68,

— mjere za uklanjanje prepreka mobilnosti, osobito u području socijalne sigurnosti povezane s poslom.

Program bi također trebao omogućiti usklađivanje i zapošljavanje naučnika i pripravnika, što predstavlja kritični element u pomaganju mladim ljudima da prijeđu iz škole na posao, kao što je već započeto u pripremnom djelovanju „Tvoj prvi posao preko EURES-a” i upotpunjeno Inicijativom za zapošljavanje mladih. Poduzeća, osobito mala i srednja (MSP), poticat će se na veće zapošljavanje mladih, između ostalog i financijskim potporama.

Ciljne skupine:

— mladi u dobi do 30 godina, neovisno o njihovim kvalifikacijama i radnom iskustvu jer program nije namijenjen isključivo osobama koje tek ulaze na tržište rada,

— sva poduzeća osnovana u skladu sa zakonom, osobito MSP-ovi, kako bi se pridonijelo smanjenju troškova međunarodnog zapošljavanja koji uglavnom pogađaju manja poduzeća.

Prihvatljiva radna mjesta iz ovog dijela programa ponudit će mladim ljudima programe naukovanja, prvo radno iskustvo ili specijalizirane poslove. Programom se neće podupirati slučajevi zamjene zaposlenika ili nesigurno zaposlenje i poštovat će se nacionalno radno zakonodavstvo.

Kako bi bila prihvatljiva za financiranje, radna mjesta moraju ispunjavati i sljedeće kriterije:

— moraju se nalaziti u državi članici EURES-a koja nije matična država mladog tražitelja zaposlenja (transnacionalna slobodna radna mjesta),

— mora se osigurati stručna radna praksa uz ugovor od najmanje šest mjeseci.

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 02 *(nastavak)*

04 03 02 02 *(nastavak)*

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima ovog odjeljka, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Nadalje, mogla bi se osigurati potpora aktivnostima povezanima s provedbom zajedničkih odredaba EaSI-ja kao što su praćenje evaluacija, širenje rezultata i komunikacija. U članku 21. Uredbe (EU) br. 1296/2013 navode se vrste mjera koje se mogu financirati.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ) br. 1612/68 od 15. listopada 1968. o slobodi kretanja radnika u Zajednici (SL L 257, 19.10.1968., str. 2.).

Odluka Komisije 2003/8/EZ od 23. prosinca 2002. o provedbi Odluke Vijeća (EEZ) br. 1612/68 u odnosu na popunjavanje radnih mjesta i molbe za zapošljavanje (SL L 5, 10.1.2003., str. 16.).

Uredba (EU) br. 492/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. travnja 2011. o slobodi kretanja radnika u Uniji (SL L 141, 27.5.2011., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1296/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o Programu Europske unije za zapošljavanje i socijalne inovacije i izmjeni Odluke br. 283/2010/EU o uspostavi Europskog mikrofinancijskog instrumenta za zapošljavanje i socijalnu uključenost – Progress (SL L 347, 20.12.2013., str. 238.).

04 03 02 03 Mikrofinanciranje i socijalno poduzetništvo — Promicanje pristupa financiranju i povećanje mogućnosti financiranja za pravne i fizičke osobe, posebno one najudaljenije od tržišta rada, te socijalna poduzeća

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
25 624 200	17 000 000	26 457 000	11 815 018	28 500 200,—	0,—

Napomene

Opći je cilj Programa Europske unije za zapošljavanje i socijalne inovacije (EaSI) pridonijeti strategiji Europa 2020. i s njom povezanim glavnim ciljevima u pogledu zapošljavanja, obrazovanja i siromaštva pružanjem financijske potpore ciljevima Unije.

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 02 *(nastavak)*

04 03 02 03 *(nastavak)*

EaSI se temelji na tri komplementarna potprograma: Progress, EURES i Mikrofinanciranje i socijalno poduzetništvo.

Kako bi se ostvarili opći ciljevi EaSI-ja posebno radi promicanja zapošljavanja i socijalne uključenosti povećanjem raspoloživosti i dostupnosti mikrofinanciranja za ranjive skupine i mikropoduzeća te povećanjem dostupnosti financijskih sredstava za socijalna poduzeća, posebni ciljevi potprograma Mikrofinanciranje i socijalno poduzetništvo su sljedeći:

— povećati pristup mikrofinanciranju i njegovu dostupnost za osobe koje su izgubile radno mjesto ili im prijeti rizik da će ga izgubiti, odnosno kojima je teško ući ili ponovno ući na tržište rada, osobe kojima prijeti rizik od socijalne isključenosti i ranjive skupine osoba, uključujući žene koje žele započeti poduzetničku karijeru, koje su u nepovoljnom položaju u pogledu pristupa konvencionalnom tržištu kredita te koje žele osnovati ili razviti vlastito mikropoduzeće te za mikropoduzeća, osobito ona koja zapošljavaju takve osobe,

— ojačati institucijske kapacitete pružatelja mikrokredita,

— podržati razvoj socijalnih poduzeća.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima ovog dijela, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa zemalja kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidatkinja sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Sva sredstva iz financijskih instrumenata u skladu s člankom 140. stavkom 6. Financijske uredbe, uključujući otplatu glavnice, vraćena jamstva te vraćanje glavnice zajmova, koja se vraćaju Komisiji i koja su unesena u stavku 6 3 4 1 izvještaja o prihodu mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (i) Financijske uredbe.

Dio odobrenih sredstava iskoristit će se za pružanje potpore i tehničke pomoći primateljima mikrofinanciranja.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1296/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o Programu Europske unije za zapošljavanje i socijalne inovacije i izmjeni Odluke br. 283/2010/EU o uspostavi Europskog mikrofinancijskog instrumenta za zapošljavanje i socijalnu uključenost – Progress (SL L 347, 20.12.2013., str. 238.).

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 11 Europska zaklada za poboljšanje životnih i radnih uvjeta

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
20 360 000	20 360 000	20 371 000	20 371 000	20 562 432,46	20 562 088,82

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda Europske zaklade za poboljšanje životnih i radnih uvjeta (Eurofound) (glave 1 i 2) te njezinih rashoda poslovanja za program rada (glava 3).

Eurofound mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 20 371 000 EUR. Iznosu od 20 360 000 EUR unesenom u proračun dodaje se iznos od 11 000 EUR osiguran povratom viškova.

Odlukom Europskog vijeća u Nici održanog od 7. do 9. prosinca 2000. dio ovih odobrenih sredstava namijenjen je radu Europskog centra za praćenje promjena (EMCC) u cilju prepoznavanja i predviđanja tehnoloških, društvenih (osobito demografskih) i gospodarskih trendova te upravljanja njima. U tu svrhu potrebno je prikupiti, obraditi i analizirati visokokvalitetne informacije.

Dio ovih odobrenih sredstava namijenjen je pokrivanju rada na tri važne teme u području obiteljskih politika:

— politike naklonjene obitelji na radnom mjestu (ravnoteža između profesionalnog i obiteljskog života, uvjeti rada itd.),

— čimbenici koji utječu na položaj obitelji vezano uz socijalno stanovanje (pristup dostojnom stanovanju za obitelji),

— cjeloživotna potpora obitelji, primjerice koja se odnosi na skrb za djecu i ostala pitanja u nadležnosti Zaklade.

Ovim odobrenim sredstvima financirat će se i studije o utjecaju novih tehnologija na radnom mjestu i profesionalnim bolestima.

Plan radnih mjesta Zaklade utvrđen je u prilogu „Osoblje” ovom odjeljku.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ) br. 1365/75 od 26. svibnja 1975. o osnivanju Europske zaklade za poboljšanje životnih i radnih uvjeta (SL L 139, 30.5.1975., str. 1.).

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 12 Europska agencija za sigurnost i zdravlje na radu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
14 663 000	14 663 000	14 534 000	14 534 000	14 438 521,—	14 229 072,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda Agencije (glave 1 i 2) te njezinih rashoda poslovanja koji se odnose na program rada (glava 3).

Agencija mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

Cilj je Agencije institucijama Unije, državama članicama i zainteresiranim stranama pružiti tehničke, znanstvene i ekonomske informacije korisne u području zdravlja i sigurnosti na radu. Posebna će se pažnja posvetiti rodnim aspektima u području zdravlja i sigurnosti na radu.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima ovog dijela NP-a, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 14 679 000 EUR. Iznosu od 14 663 000 EUR unesenom u proračun dodaje se iznos od 16 000 EUR osiguran povratom viškova.

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju mjera potrebnih za obavljanje poslova Agencije u skladu s Uredbom (EZ) br. 2062/94, a osobito:

— jačanju svijesti i mjerama za predviđanje rizika s posebnim naglaskom na MSP,

— upravljanju Europskim opservatorijem rizika utemeljenom na primjerima dobre prakse poduzeća ili posebnih sektora djelatnosti,

— pripremi i pružanju relevantnih alata za manja poduzeća kako bi upravljala zdravljem i sigurnosti na radu,

— upravljanju mrežom koja sadržava glavne komponente nacionalnih informacijskih mreža, uključujući nacionalne organizacije socijalnih partnera, prema nacionalnom zakonodavstvu i/ili praksi te nacionalne kontaktne točke,

— organizaciji razmjene iskustava, informacija i najbolje prakse u suradnji s Međunarodnom organizacijom rada te drugim međunarodnim organizacijama,

— uključenju država kandidatkinja u te informacijske mreže i razvoju alata prilagođenih njihovim specifičnim situacijama,

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 12 *(nastavak)*

— organiziranju i vođenju Europske kampanje za zdrava radna mjesta te Europskog tjedna zdravlja i sigurnosti, pri čemu će se pozornost usmjeriti na posebne rizike te potrebe korisnika i krajnjih primatelja.

Plan radnih mjesta Agencije utvrđen je u prilogu „Osoblje" ovom odjeljku.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 2062/94 od 18. srpnja 1994. o osnivanju Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu (SL L 216, 20.8.1994., str. 1.).

04 03 13 ***Europski centar za razvoj strukovnog osposobljavanja (Cedefop)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
17 051 000	17 051 000	17 224 000	17 224 000	17 434 633,39	16 933 900,—

Napomene

Bivši članak 15 02 11

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda Centra te njegovih rashoda poslovanja koji se odnose na program rada.

Centar mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno. Komisija se na zahtjev Centra obvezuje obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima između odobrenih sredstava za rashode poslovanja i za administrativne rashode.

Plan radnih mjesta Centra utvrđen je u prilogu „Osoblje" ovom odjeljku.

Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 17 434 000 EUR. Iznosu od 17 051 000 EUR unesenom u proračun dodaje se iznos od 383 000 EUR osiguran povratom viškova.

Pravna osnova

Uredbom (EEZ) br. 337/75 Vijeća od 10. veljače 1975. o osnivanju Europskog centra za razvoj strukovnog osposobljavanja (SL L 39, 13.2.1975., str. 1.).

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 14 Europska zaklada za osposobljavanje (ETF)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
19 956 000	19 956 000	19 945 000	19 945 000	20 143 868,66	20 143 500,01

Napomene

Bivši članak 15 02 12

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda Zaklade (glave 1 i 2) te njenih rashoda poslovanja koji se odnose na program rada (glava 3).

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju potpore zemljama partnerima na Sredozemlju pri reformi njihovih tržišta rada i sustava strukovnog osposobljavanja, promicanju socijalnog dijaloga i pružanju potpore poduzetništvu.

U skladu sa svojom financijskom uredbom, Zaklada mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

Plan radnih mjesta Zaklade utvrđen je u prilogu „Osoblje" ovom odjeljku.

Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 20 145 000 EUR. Iznosu od 19 956 000 EUR unesenom u proračun dodaje se iznos od 189 000 EUR osiguran povratom viškova.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1339/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o osnivanju Europske zaklade za osposobljavanje (SL L 354, 31.12.2008., str. 82.).

04 03 51 Završetak programa Progress

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	11 400 000	p.m.	24 802 431	94 214,86	47 872 724,12

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju prethodno preuzetih obveza u okviru Programa Zajednice za zapošljavanje i socijalnu solidarnost (Progress).

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 51 *(nastavak)*

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima ovog odjeljka, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Odluka br. 1672/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 24. listopada 2006. o uspostavljanju Programa Zajednice za zapošljavanje i socijalnu solidarnost – Progress (SL L 315, 15.11.2006., str. 1.).

04 03 52 ***Završetak mreže EURES***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	2 000 000	p.m.	8 579 394	0,—	17 694 831,36

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u odnosu na bivši članak 04 03 04.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima ovog odjeljka, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ) br. 1612/68 od 15. listopada 1968. o slobodi kretanja radnika u Zajednici (SL L 257, 19.10.1968., str. 2.).

Uredba (EU) br. 492/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. travnja 2011. o slobodi kretanja radnika u Uniji (SL L 141, 27.5.2011., str. 1.).

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 52 *(nastavak)*

Odluka Komisije 2003/8/EZ od 23. prosinca 2002. o provedbi Odluke Vijeća (EEZ) br. 1612/68 u odnosu na popunjavanje radnih mjesta i molbe za zapošljavanje (SL L 5, 10.1.2003., str. 16.).

04 03 53 ***Završetak ostalih aktivnosti***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	2 000 000	p.m.	8 180 353	67 056,65	1 138 318,15

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u odnosu na bivše članke 04 04 07, 04 04 12 i 04 04 15.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima ovog odjeljka, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Odluka Vijeća od 9. srpnja 1957. o statutu i poslovniku Povjerenstva za pitanja sigurnosti i zdravlja u rudnicima (SL 28, 31.8.1957., str. 487./57.).

Odluka Vijeća 74/325/EEZ od 27. lipnja 1974. o osnivanju Savjetodavnog odbora za sigurnost, higijenu i zaštitu zdravlja na radu (SL L 185, 9.7.1974., str. 15.).

Odluka Vijeća 74/326/EEZ od 27. lipnja 1974. o proširenju nadležnosti Povjerenstva za pitanja sigurnosti i zdravlja u rudnicima na sve industrije vađenja minerala (SL L 185, 9.7.1974., str. 18.).

Direktiva Vijeća 89/391/EEZ od 12. lipnja 1989. o uvođenju mjera za poticanje poboljšanja sigurnosti i zdravlja radnika na radu (SL L 183, 29.6.1989., str. 1.) i s njome povezane pojedinačne direktive.

Direktiva Vijeća 92/29/EEZ od 31. ožujka 1992. o minimalnim sigurnosnim i zdravstvenim zahtjevima za poboljšanje medicinske skrbi na brodovima (SL L 113, 30.4.1992., st. 19.).

Odluka Vijeća 98/171/EZ od 23. veljače 1998. o aktivnostima Zajednice u pogledu analize, istraživanja i suradnje u području zapošljavanja i tržišta rada (SL L 63, 4.3.1998., str. 26.).

Odluka Vijeća 2000/750/EZ od 27. studenoga 2000. o uspostavljanju programa djelovanja Zajednice radi suzbijanja diskriminacije (2001.–2006.) (SL L 303, 2.12.2000., str. 23.).

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 53 *(nastavak)*

Odluka br. 50/2002/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 7. prosinca 2001. o uspostavljanju programa djelovanja Zajednice u cilju poticanja suradnje među državama članicama kako bi se suzbila socijalna isključenost (SL L 10, 12.1.2002., str. 1.).

Odluka br. 1145/2002/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 10. lipnja 2002. o poticajnim mjerama Zajednice u području zapošljavanja (SL L 170, 29.6.2002., str. 1.).

Odluka Vijeća od 22. srpnja 2003. o osnivanju Savjetodavnog odbora za sigurnost i zaštitu zdravlja na radu (SL C 218, 13.9.2003., str. 1.).

Odluka br. 1554/2005/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 7. rujna 2005. o izmjeni Odluke Vijeća 2001/51/EZ o donošenju programa za okvirnu strategiju Zajednice o ravnopravnosti spolova i Odluke br. 848/2004/EZ o donošenju programa djelovanja Zajednice za promicanje organizacija koje na europskoj razini djeluju u području ravnopravnosti između muškaraca i žena (SL L 255, 30.9.2005., str. 9.).

Odluka br. 1098/2008/EZ Europskoga parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2008. o Europskoj godini suzbijanja siromaštva i socijalne isključenosti (2010.) (SL L 298, 7.11.2008., str. 20.).

Odluka br. 283/2010/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 25. ožujka 2010. o uspostavljanju Europskog mikrofinancijskog instrumenta Progress za zapošljavanje i socijalnu uključenost (SL L 87, 7.4.2010., str. 1.).

Referentni akti

Konvencija zaključena 1959. između Visokog tijela EZUČ-a i Međunarodnog centra za zaštitu na radu (CIS) pri Međunarodnom uredu rada.

Zadaća koja proizlazi iz posebnih ovlasti izravno dodijeljenih Komisiji člancima 151., 153. i 156. Ugovora o funkcioniranju Europske unije).

04 03 77 ***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***

04 03 77 02 Pilot-projekt — Promicanje zaštite prava na stanovanje

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	523 430	0,—	199 866,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 77 *(nastavak)*

04 03 77 02 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

04 03 77 03 Pilot-projekt — Radni i životni uvjeti upućenih radnika

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova je stavka namijenjena pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

04 03 77 04 Pilot-projekt — Mjere za održavanje zaposlenosti

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 77 *(nastavak)*

04 03 77 05 Pilot-projekt — Poticanje mobilnosti i integracije radnika u Uniji

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

04 03 77 06 Pilot-projekt — Sveobuhvatna suradnja između tijela javnih vlasti, trgovačkih i neprofitnih poduzeća u području uključivanja osoba u društvo i na tržište rada

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	776 081,30

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 77 *(nastavak)*

04 03 77 07 Pripremno djelovanje — Tvoj prvi posao preko EURES-a

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	750 000	p.m.	1 308 576	0,—	3 434 258,97

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

04 03 77 08 Pilot-projekt — Socijalna solidarnost za socijalnu integraciju

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	348 954	0,—	499 736,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 77 *(nastavak)*

04 03 77 09 Pripremno djelovanje — Informacijski centri za upućene radnike i radnike migrante

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	523 430	0,—	213 769,34

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

04 03 77 10 Pilot-projekt — Poticanje zamjene nesigurnih radnih mjesta s radnim mjestima kojima se jamče prava

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova je stavka namijenjena pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 77 *(nastavak)*

04 03 77 11 Pilot-projekt — Sprječavanje zlostavljanja starijih osoba

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

04 03 77 12 Pilot-projekt — Zdravlje i sigurnost na radu starijih radnika

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	350 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 77 *(nastavak)*

04 03 77 13 Pripremno djelovanje — Poticajne mjere za mlade — Provođenje inicijative „Mladi u pokretu”

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	500 000	p.m.	1 292 053	0,—	689 809,50

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

04 03 77 14 Pripremno djelovanje — Društvene inovacije potaknute socijalnim poduzetništvom i poduzetništvom mladih

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	500 000	p.m.	697 907	887 251,98	661 906,48

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 77 *(nastavak)*

04 03 77 15 Pilot-projekt — Izvedivost i dodana vrijednost europskog sustava osiguranja ili naknada za nezaposlenost

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	1 000 000	p.m.	523 430	1 838 620,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

04 03 77 16 Pripremno djelovanje — Mikrokrediti izričito namijenjeni za borbu protiv nezaposlenosti mladih

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 77 *(nastavak)*

04 03 77 17 Pilot-projekt — Iskaznica socijalnog osiguranja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
700 000	350 000	500 000	250 000		

Napomene

U okviru ovog pilot-projekta istražit će se korist od uvođenja europskog elektroničkog dokumenta koji se ne može krivotvoriti i sadrži pojedinosti o socijalnom osiguranju pojedinca, na kojem bi se mogli pohraniti svi podaci potrebni za provjeru poslovnog statusa nositelja, kao što su pojedinosti o njegovu statusu u okviru socijalnog osiguranja i njegovu radnom vremenu, te koji bi bio podložan strogim pravilima o zaštiti podataka, posebno kad se obrađuju osjetljivi osobni podaci, i, ako se pokaže odgovarajućim, učinit će ga se dostupnim. Ova kartica ne bi samo trebala biti sredstvo za informacije o radniku nego bi trebala ponajprije služiti kao sredstvo kojim bi inspekcije rada mogle otkriti zlouporabe i kojim bi se zajamčila provedba socijalnog i radnog zakonodavstva u Uniji. Europska bi komisija trebala redovito izvještavati Europski parlament o razvoju ovog pilot-projekta.

Mjerama se obuhvaća:

— izvješće o najboljim praksama u državama članicama koje su već uvele slične sustave,

— na temelju tog izvješća, osmišljanje pripremnog djelovanja kojim će se pomoći da se taj dokument uvede u pojedine sektore/države,

— procjena učinka te analiza troškova i koristi kad je riječ o izradi takvog elektroničkog dokumenta,

— komparativna analiza sustava socijalnog osiguranja u 28 država članica EU-a, koja bi mogla poslužiti kao temelj za stjecanje potrebnoga znanja o osjetnim razlikama među državama članicama u pogledu ekonomske strukture, veličine i sastava socijalnih sustava.

Ovim pilot-projektom također bi se moglo obuhvatiti izradu modela elektroničke kartice na razini EU-a koja bi pružala relevantne informacije za provjeru poslovnog statusa nositelja, poput pojedinosti njegova statusa u sklopu socijalnog osiguranja i radnog vremena.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 77 *(nastavak)*

04 03 77 18 Pripremno djelovanje — Socijalna solidarnost za socijalnu integraciju

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	750 000	1 500 000	750 000		

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pripremnim djelovanjem nastojalo bi se: jačati sposobnost nacionalnih mreža minimalnog dohotka da osmisle strategiju provođenja preporuka koje su proizišle iz pilot-projekta te poveznice s procesom u okviru strategije Europa 2020. nastavljanjem mjera povezanih s primjenom odgovarajućih preporuka specifičnih za pojedine države; dodatno razvijati podizanje razine osviještenosti o sustavima minimalnog dohotka uz usmjeravanje na pokrivenost, adekvatnost i prihvaćenost; angažirati aktere na razini Unije u daljnjem dijalogu o sustavima minimalnog dohotka; promicati zajedničku metodologiju u vezi s referentnim proračunima (u pripremi preko drugog pilot-projekta „Mreža referentnih proračuna") na lokalnoj, nacionalnoj i razini Unije kako bi se jamčila adekvatnost potpore za minimalni dohodak.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

04 03 77 19 Pripremno djelovanje — Podrška aktivnom uključivanju ugroženih migranata u Europi preko razvoja i testiranja lokalnih centara za socijalnu i ekonomsku integraciju

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	250 000	500 000	250 000		

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pripremnim će se djelovanjem doprinijeti općoj politici Unije za suzbijanje siromaštva i socijalne isključenosti, posebno među ugroženim skupinama kao što su migranti. Ono će se posebice nadovezati na komunikacije Komisije naslovljene „Europska platforma za suzbijanje siromaštva i socijalne isključenosti" (COM(2010) 758 završna verzija) i „Ususret socijalnim ulaganjima za rast i koheziju" (COM(2013) 83 završna verzija) te na Uredbu o Europskom socijalnom fondu od 17. prosinca 2013. godine (Uredba (EU) br. 1304/2013).

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 77 *(nastavak)*

04 03 77 19 *(nastavak)*

Cilj

Ovim pripremnim djelovanjem doprinijet će se dobrobiti i potpunoj socijalnoj i ekonomskoj integraciji migranata u Europi (i europskih državljana i državljana trećih zemalja), posebno onih koji se nalaze u ekstremno teškom socijalnom i ekonomskom položaju (nezaposlenost, stalna isključenost, zdravstveni problemi, ovisnosti i drugi oblici marginalizacije) preko razvoja i testiranja probnih integracijskih centara u državama članicama s različitim sustavima socijalne pomoći i konfiguracijama tržišta rada. Ti će centri biti u sastavu Europske platforme za suzbijanje siromaštva i socijalne isključenosti te će jačati vještine i sposobnosti migranata i osnažiti ih da u potpunosti sudjeluju u svijetu rada i društvenom životu pružajući objedinjeni paket aktivnosti i usluga.

Aktivnosti/mjere koje će se financirati

Obuhvaćene mjere uključivat će sljedeće:

— osnivanje probnih centara za socijalnu integraciju:

  — koji će se osnivati u gradskim i seoskim područjima na kojima postoje ozbiljne integracijske teškoće u odabranim državama članicama, i to u partnerstvu s lokalnim socijalnim, javnim i ekonomskim zainteresiranim stranama,

  — u kojima će se održavati radionice i redovni programi strukovnog osposobljavanja, pripremni programi za radno mjesto i naukovanje koji zadovoljavaju potrebe lokalne zajednice na područjima kao što su usluge pružanja skrbi, usluge održavanja zelenih površina, usluge profesionalnog čišćenja i građevinske usluge,

  — koji će služiti kao točke „sve na jednom mjestu” za marginalizirane migrante koji traže pomoć oko svih pravnih pitanja i pitanja života u zajednici (socijalna pomoć, poslovno savjetovanje, financijski poticaji),

  — koji će stvarati povoljno okruženje i lokalna partnerstva radi razvijanja socijalnog poduzetništva.

Ti probni centri pomoći će ispitivanju terena za buduće stvaranje lokalnih centara za socijalnu i ekonomsku integraciju u svim državama članicama kao dio Europske platforme za suzbijanje siromaštva i socijalne isključenosti. Cilj lokalnih centara bit će dvojak: 1. aktiviranje i osnaživanje migranata kako bi povećali svoje šanse za ponovni ulazak u središnju struju gospodarstva i potpunu integraciju u domaćinske zajednice i društvo; te 2. pomaganje lokalnim vlastima, socijalnim partnerima i organizacijama civilnog društva u uklanjanju zapreka, podupiranju mobilnosti i pospješivanju socijalne i ekonomske uključenosti marginaliziranih migranata.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 77 *(nastavak)*

04 03 77 20 Pilot-projekt — Posljedice smanjenja socijalne pomoći

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	1 000 000	500 000		

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Cilj je ovog projekta provesti studije o posljedicama smanjenja socijalne pomoći (obiteljske naknade, naknade za dugotrajnu nezaposlenost, dodatne naknade za bolovanje, isplate za socijalnu integraciju) kad je riječ o povećanju siromaštva i neravnopravnosti spolova.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

04 03 77 21 Pilot-projekt — Aplikacija i usluga za znakovni jezik u realnom vremenu u Europskoj uniji

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	360 525	0,—	292 907,60

Napomene

Bivša stavka 33 02 77 07

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 77 *(nastavak)*

04 03 77 22 Pripremno djelovanje — Program za naučnike po primjeru Erasmusa

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	—	—	—	0,—	0,—

Napomene

Bivša stavka 15 02 77 01

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pripremnog djelovanja.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

04 03 77 23 Pripremno djelovanje — Ponovna aktivacija – program mobilnosti unutar EU-a za nezaposlene osobe starije od 35 godina

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
3 000 000	1 500 000				

Napomene

Usprkos javnom mišljenju, stopa mobilnosti radne snage u Uniji je niska. U nekim državama i regijama, uz visoku nezaposlenost i slabu mobilnost radne snage u državama i među njima, postoji problem nedostatka kvalificirane radne snage i radne snage općenito. Uspješna tržišta rada važna su za olakšavanje prilagodbe šokovima, učinkovitu raspodjelu sredstava i rješavanje potencijalnog problema nedostatka radne snage na tržištu rada zbog starenja stanovništva. U načelu, mobilnost unutar Unije može pomoći smanjenju neravnoteže i nedostatka radne snage na tržištu rada. Osobe starije od 35 godina suočavaju se i s većim preprekama u pogledu mobilnosti te je stoga važno ispitati financijsku i/ili drugu potporu posebno osmišljenu za tu skupinu osoba.

„Ponovna aktivacija" je program mobilnosti za stažiranje i probni rad odraslih osoba u nekoj od država članica, u trajanju između šest mjeseci i godine dana. Namijenjen je nezaposlenim građanima koji se svrstavaju u skupinu starijih od 35 godina, uključujući dugotrajno nezaposlene osobe. Ta dobna skupina obično predstavlja dio stanovništva s visoko razvijenim vještinama utemeljenim na radnom iskustvu, odakle i potječe potreba za ovim programom.

S obzirom na broj dugotrajno nezaposlenih osoba, u sklopu „Ponovne aktivacije" ispitat će se potpora izrađena po mjeri za dugotrajno nezaposlene osobe. Također, kako bi se poslodavce potaknulo da radna mjesta ponude nezaposlenima iz drugih država članica, u okviru programa „Ponovna aktivacija" testirat će se mjere za uključivanje poslodavaca te oblici financijske i/ili druge potpore za njih.

POGLAVLJE 04 03 — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST *(nastavak)*

04 03 77 *(nastavak)*

04 03 77 23 *(nastavak)*

Program „Ponovna aktivacija" trebao bi funkcionirati kao nastavak uspješnog programa „Tvoj prvi posao preko EURES-a" te bi nezaposlenim osobama, osobito dugotrajno nezaposlenim osobama starijima od 35 godina, trebao ponuditi slične prednosti. Taj bi projekt mogao unaprijediti „Tvoj prvi posao preko EURES-a" kao dokazanu platformu za mobilnost.

U okviru programa „Ponovna aktivacija" nezaposlene osobe iz te dobne skupine, uključujući one dugotrajno nezaposlene, dobit će dosad nezabilježenu priliku da steknu raznoliko znanje i vještine, da nauče nove jezike te da bolje razumiju europsko unutarnje tržište. Sve te prednosti idu u prilog snažnijem europskom identitetu i raznolikosti, uz istovremeno povećanje mobilnosti radne snage i stope zapošljavanja.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

04 03 77 24 Pilot-projekt — Kvalitetno radno mjesto u okviru poduzetništva za osobe koje prvi put traže posao

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
700 000	350 000				

Napomene

Pilot-projektom će se utvrditi jesu li inicijative za poduzetništvo mladih učinkovite u otvaranju dugoročnih i kvalitetnih radnih mjesta, posebno među mladima.

Projekt se nadovezuje na prioritete Odbora za zapošljavanje Europskog parlamenta u pogledu nezaposlenosti mladih/poduzetništva mladih te Jamstva za mlade i Inicijative za zapošljavanje mladih.

Financirat će se sljedeće aktivnosti i mjere: praćenje poduzetnika u Europi i provjere utjecaja aktualnih politika na otvaranje kvalitetnih radnih mjesta za osobe kojima je to prvi posao.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 04 — EUROPSKI FOND ZA PRILAGODBU GLOBALIZACIJI

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
04 04	EUROPSKI FOND ZA PRILAGODBU GLOBALIZACIJI								
04 04 01	***EGF – namijenjen davanju potpore radnicima i samozaposlenim osobama koje su prestale obavljati svoju djelatnost zbog globalizacije***	9	p.m.	30 000 000	p.m.	25 000 000	33 542 470,—	33 542 470,—	111,81
04 04 51	***Završetak Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji (2007.–2013.)***	9	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	30 049 421,—	30 049 421,—	
	Poglavlje 04 04 - Ukupno		**p.m.**	**30 000 000**	**p.m.**	**25 000 000**	**63 591 891,—**	**63 591 891,—**	**211,97**

04 04 01 EGF – namijenjen davanju potpore radnicima i samozaposlenim osobama koje su prestale obavljati svoju djelatnost zbog globalizacije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	30 000 000	p.m.	25 000 000	33 542 470,—	33 542 470,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju EGF-a kako bi Unija mogla pokazati solidarnost i pružiti potporu radnicima koji su proglašeni viškom i samozaposlenim osobama koje su prestale obavljati svoju djelatnost zbog velikih strukturnih promjena u svjetskim tokovima uzrokovanih globalizacijom, zbog nastavka globalne financijske i ekonomske krize obuhvaćene Uredbom (EZ) br. 546/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. lipnja 2009. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1927/2006 o osnivanju Europskog fonda za prilagodbe globalizaciji (SL L 167, 29.6.2009., str. 26.), ili zbog nove globalne financijske i ekonomske krize te kako bi se pružila financijska potpora njihovoj brzoj reintegraciji u održivu zaposlenost.

Aktivnostima poduzetima u okviru EFG-a trebale bi se nadopunjavati aktivnosti Europskog socijalnog fonda, a dvostruko financiranje iz tih instrumenata nije dopušteno. Aktivnostima ili mjerama koje primaju potporu u okviru EGF-a trebalo bi se nastojati osigurati da najveći mogući broj korisnika koji sudjeluju u tim aktivnostima pronađe održivo zaposlenje u najkraćem mogućem roku prije roka za podnošenje konačnog izvješća.

Pravila unošenja odobrenih sredstava u ovu pričuvu i uporabe sredstava iz EGF-a utvrđena su u točki 13. Međuinstitucionalnog sporazuma od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, suradnji u proračunskim pitanjima i dobrom financijskom upravljanju (SL C 373, 20.12.2013., str. 1.).

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1309/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Europskom fondu za prilagodbu globalizaciji (2014.–2020.) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1927/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 855.), a posebno njezin članak 1.

POGLAVLJE 04 04 — EUROPSKI FOND ZA PRILAGODBU GLOBALIZACIJI *(nastavak)*

04 04 01 *(nastavak)*

Referentni akti

Međuinstitucionalni sporazum od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom financijskom upravljanju (SL C 373, 20.12.2013., str. 1.).

04 04 51 ***Završetak Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji (2007.–2013.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	30 049 421,—	30 049 421,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju EGF-a kako bi se Uniji omogućilo pružanje vremenski ograničene i ciljane potpore radnicima koji su proglašeni viškom zbog velikih strukturnih promjena u tokovima svjetske trgovine uzrokovanih globalizacijom kada takav višak radne snage ima znatan negativan utjecaj na regionalno ili lokalno gospodarstvo. Primjenjiva su na sve zahtjeve podnesene do 31. prosinca 2013. U slučaju zahtjeva podnesenih u razdoblju od 1. svibnja 2009. do 31. prosinca 2011. mogu se upotrebljavati i za pružanje potpore radnicima čije je otpuštanje izravno povezano s globalnom financijskom i gospodarskom krizom.

Mjerama poduzetima u okviru EGF-a trebaju se nadopunjavati mjere Europskog socijalnog fonda. Dvostruko financiranje iz tih instrumenata nije dopušteno.

Pravila unošenja odobrenih sredstava u ovu pričuvu i uporabe sredstava iz EGF-a utvrđena su u točki 13. Međuinstitucionalnog sporazuma od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, o suradnji u proračunskim pitanjima i o dobrom financijskom upravljanju (SL C 373, 20.12.2013., str. 1.).

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1927/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. prosinca 2006. o osnivanju Europskog fonda za prilagodbe globalizaciji (SL L 406, 30.12.2006., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 546/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. lipnja 2009. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1927/2006 o osnivanju Europskog fonda za prilagodbe globalizaciji (SL L 167, 29.6.2009., str. 26.).

Referentni akti

Međuinstitucionalni sporazum od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom financijskom upravljanju (SL C 373, 20.12.2013., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 05 — INSTRUMENT PRETPRISTUPNE POMOĆI — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA POLITIKA I RAZVOJ LJUDSKIH POTENCIJALA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
04 05	INSTRUMENT PRETPRISTUPNE POMOĆI — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA POLITIKA I RAZVOJ LJUDSKIH POTENCIJALA								
04 05 01	***Potpora Albaniji, Bosni i Hercegovini, Kosovu (1), Crnoj Gori, Srbiji i bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji***								
04 05 01 01	Potpora političkim reformama i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 05 01 02	Potpora gospodarskom, socijalnom i teritorijalnom razvoju i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Članak 04 05 01 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 05 02	***Potpora Islandu***								
04 05 02 01	Potpora političkim reformama i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 05 02 02	Potpora gospodarskom, socijalnom i teritorijalnom razvoju i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Članak 04 05 02 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 05 03	***Potpora Turskoj***								
04 05 03 01	Potpora političkim reformama i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

POGLAVLJE 04 05 — INSTRUMENT PRETPRISTUPNE POMOĆI — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA POLITIKA I RAZVOJ LJUDSKIH POTENCIJALA *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
04 05 03	*(nastavak)*								
04 05 03 02	Potpora gospodarskom, socijalnom i teritorijalnom razvoju i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Članak 04 05 03 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 05 51	***Završetak djelovanja (prije 2014.) — Instrument pretpristupne pomoći — Razvoj ljudskih potencijala***	4	p.m.	65 000 000	p.m.	74 547 800	0,—	62 529 134,55	96,20
	Poglavlje 04 05 - Ukupno		**p.m.**	**65 000 000**	**p.m.**	**74 547 800**	**0,—**	**62 529 134,55**	**96,20**

([1]) Ovim nazivom ne dovode se u pitanje stajališta o statusu te se on koristi u skladu s rezolucijom UNSCR 1244(1999) i Mišljenjem Međunarodnog suda pravde o proglašavanju neovisnosti Kosova.

04 05 01 Potpora Albaniji, Bosni i Hercegovini, Kosovu ([1]), Crnoj Gori, Srbiji i bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji

04 05 01 01 Potpora političkim reformama i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Temeljem Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II), ova odobrena sredstva bit će namijenjena sljedećim posebnim ciljevima na zapadnom Balkanu:

— potpori za provođenje političkih reformi,

— jačanju sposobnosti korisnika navedenih u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 231/2014 na svim razinama kako bi oni ispunili obveze koje proizlaze iz članstva u Uniji u području političkih reformi davanjem potpore napretku u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije te njezinu donošenju, primjeni i provedbi.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

([1]) Ovim nazivom ne dovode se u pitanje stajališta o statusu te se on koristi u skladu s rezolucijom UNSCR 1244(1999) i Mišljenjem Međunarodnog suda pravde o proglašavanju neovisnosti Kosova.

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 05 — INSTRUMENT PRETPRISTUPNE POMOĆI — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA POLITIKA I RAZVOJ LJUDSKIH POTENCIJALA *(nastavak)*

04 05 01 *(nastavak)*

04 05 01 01 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.), a posebno njezin članak 2. stavak 1. točke (a) i (c).

04 05 01 02 Potpora gospodarskom, socijalnom i teritorijalnom razvoju i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova će odobrena sredstva u okviru Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) biti namijenjena sljedećim posebnim ciljevima na zapadnom Balkanu:

— davanju potpore gospodarskom, socijalnom i teritorijalnom razvoju kako bi se postigao pametan, održiv i uključiv rast,

— jačanju sposobnosti korisnika navedenih u Prilogu I. Uredbi na svim razinama kako bi oni ispunili obveze koje proizlaze iz članstva u Uniji u području gospodarskog, socijalnog i teritorijalnog razvoja davanjem potpore napretku u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije te njezinu donošenju, primjeni i provedbi, uključujući pripremu za upravljanje strukturnim fondovima Unije, Kohezijskim fondom i Europskim poljoprivrednim fondom za ruralni razvoj.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.), a posebno njezin članak 2. stavak 1. točke (b) i (c).

POGLAVLJE 04 05 — INSTRUMENT PRETPRISTUPNE POMOĆI — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA POLITIKA I RAZVOJ LJUDSKIH POTENCIJALA *(nastavak)*

04 05 02 Potpora Islandu

04 05 02 01 Potpora političkim reformama i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Temeljem Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II), ova odobrena sredstva bit će namijenjena sljedećim posebnim ciljevima na Islandu:

— potpori za provođenje političkih reformi,

— jačanju sposobnosti korisnika navedenih u Prilogu I. Uredbi na svim razinama kako bi oni ispunili obveze koje proizlaze iz članstva u Uniji u području političkih reformi davanjem potpore napretku u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije te njezinu donošenju, primjeni i provedbi.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.), a posebno njezin članak 2. stavak 1. točke (a) i (c).

04 05 02 02 Potpora gospodarskom, socijalnom i teritorijalnom razvoju i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova će odobrena sredstva u okviru Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) biti namijenjena sljedećim posebnim ciljevima na Islandu:

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 05 — INSTRUMENT PRETPRISTUPNE POMOĆI — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA POLITIKA I RAZVOJ LJUDSKIH POTENCIJALA *(nastavak)*

04 05 02 *(nastavak)*

04 05 02 02 *(nastavak)*

— davanju potpore gospodarskom, socijalnom i teritorijalnom razvoju kako bi se postigao pametan, održiv i uključiv rast,

— jačanju sposobnosti korisnika navedenih u Prilogu I. Uredbi na svim razinama kako bi oni ispunili obveze koje proizlaze iz članstva u Uniji u području gospodarskog, socijalnog i teritorijalnog razvoja davanjem potpore napretku u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije te njezinu donošenju, primjeni i provedbi, uključujući pripremu za upravljanje strukturnim fondovima Unije, Kohezijskim fondom i Europskim poljoprivrednim fondom za ruralni razvoj.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.), a posebno njezin članak 2. stavak 1. točke (b) i (c).

04 05 03 ***Potpora Turskoj***

04 05 03 01 Potpora političkim reformama i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Temeljem Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II), ova odobrena sredstva bit će namijenjena sljedećim posebnim ciljevima u Turskoj:

— potpori za provođenje političkih reformi,

— jačanju sposobnosti korisnika navedenih u Prilogu I. Uredbi na svim razinama kako bi oni ispunili obveze koje proizlaze iz članstva u Uniji u području političkih reformi davanjem potpore napretku u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije te njezinu donošenju, primjeni i provedbi.

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 05 — INSTRUMENT PRETPRISTUPNE POMOĆI — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA POLITIKA I RAZVOJ LJUDSKIH POTENCIJALA *(nastavak)*

04 05 03 *(nastavak)*

04 05 03 01 *(nastavak)*

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Ti doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se sporazumom o doprinosima za svaki operativni program ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.), a posebno njezin članak 2. stavak 1. točke (a) i (c).

04 05 03 02 Potpora gospodarskom, socijalnom i teritorijalnom razvoju i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova će odobrena sredstva u okviru Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) biti namijenjena sljedećim posebnim ciljevima u Turskoj:

— davanju potpore gospodarskom, socijalnom i teritorijalnom razvoju kako bi se postigao pametan, održiv i uključiv rast,

— jačanju sposobnosti korisnika navedenih u Prilogu I. Uredbi na svim razinama kako bi oni ispunili obveze koje proizlaze iz članstva u Uniji u području gospodarskog, socijalnog i teritorijalnog razvoja davanjem potpore napretku u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije te njezinu donošenju, primjeni i provedbi, uključujući pripremu za upravljanje strukturnim fondovima Unije, Kohezijskim fondom i Europskim poljoprivrednim fondom za ruralni razvoj.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Ti doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se sporazumom o doprinosima za svaki operativni program ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 05 — INSTRUMENT PRETPRISTUPNE POMOĆI — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA POLITIKA I RAZVOJ LJUDSKIH POTENCIJALA *(nastavak)*

04 05 03 *(nastavak)*

04 05 03 02 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.), a posebno njezin članak 2. stavak 1. točke (b) i (c).

04 05 51 ***Završetak djelovanja (prije 2014.) — Instrument pretpristupne pomoći — Razvoj ljudskih potencijala***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	65 000 000	p.m.	74 547 800	0,—	62 529 134,55

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su podmirenju obveza preuzetih prije 2014.

U skladu s člankom 105.a stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1083/2006 kako je izmijenjena Prilogom 3. točkom 7. Ugovora o pristupanju Republike Hrvatske Europskoj uniji (SL L 112, 24.4.2012.), smatra se da je Komisija u skladu s Uredbom (EZ) br. 1083/2006 odobrila programe i važne projekte koji su na dan pristupanja Hrvatske odobreni u skladu s Uredbom (EZ) br. 1085/2006 i čija provedba nije završena do tog dana, osim programa odobrenih u okviru komponenti iz točaka (a) i (e) članka 3. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 1085/2006.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1085/2006 od 17. srpnja 2006. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA) (SL L 210, 31.7.2006., str. 82.).

POGLAVLJE 04 06 — FOND EUROPSKE POMOĆI ZA NAJPOTREBITIJE

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
04 06	FOND EUROPSKE POMOĆI ZA NAJPOTREBITIJE								
04 06 01	***Promicanje socijalne kohezije i uklanjanje najtežih oblika siromaštva u Uniji***	1,2	533 712 658	460 000 000	523 247 709	362 116 807	500 784 056,—	409 526 763,58	89,03
04 06 02	***Tehnička pomoć***	1,2	1 440 000	1 000 000	1 410 000	958 779	1 240 000,—	0,—	0
	Poglavlje 04 06 - Ukupno		**535 152 658**	**461 000 000**	**524 657 709**	**363 075 586**	**502 024 056,—**	**409 526 763,58**	**88,83**

Napomene

Člankom 174. Ugovora o funkcioniranju Europske unije utvrđuje se Unijin cilj gospodarske, socijalne i teritorijalne kohezije, dok se člankom 175. utvrđuje uloga strukturnih fondova u ostvarivanju tog cilja te se omogućuje donošenje posebnih djelovanja izvan strukturnih fondova.

Člankom 80. Financijske uredbe predviđaju se financijski ispravci u slučaju rashoda nastalih kršenjem mjerodavnog prava.

Člancima 56. i 57. Uredbe (EU) br. 223/2014 o kriterijima za financijske korekcije Komisije predviđaju se posebna pravila za financijske korekcije koja se primjenjuju na Fond europske pomoći za najpotrebitije.

Svi prihodi od financijskih ispravaka izvršenih na temelju te osnove unose se u stavku 6 5 0 0 izvještaja o prihodima i čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (c) Financijske uredbe.

Člankom 177. Financijske uredbe utvrđuju se uvjeti za puno ili djelomično vraćanje plaćanja pretfinanciranja u vezi s predmetnom operacijom.

Člankom 44. Uredbe (EU) br. 223/2014 predviđaju se posebna pravila o povratu pretfinanciranja koja se primjenjuju na FEAD.

Vraćeni iznosi pretfinanciranja čine unutarnje namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 4. Financijske uredbe i unose se u stavku 6 1 5 0 ili 6 1 5 7.

Člankom 19. Uredbe (EU, Euratom) br. 1311/2013 utvrđuju se uvjeti za reviziju višegodišnjeg financijskog okvira kako bi se dodijeljena sredstva neiskorištena u 2014., a koja su veća od odgovarajućih gornjih granica rashoda, prenijela na sljedeće godine u slučaju donošenja novih pravila ili programa nakon 1. siječnja 2014.

Pravna osnova

Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegovi članci 174. i 175.

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 06 — FOND EUROPSKE POMOĆI ZA NAJPOTREBITIJE *(nastavak)*

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012, str. 1.), a posebno njezin članak 21. stavci 3. i 4. te članci 80. i 177.

Uredba Vijeća (EU, Euratom) br. 1311/2013 od 2. prosinca 2013. kojom se uspostavlja višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2014.–2020. (SL L 347, 20.12.2013., str. 884.).

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

Uredba (EU) br. 223/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o Fondu europske pomoći za najpotrebitije (SL L 72, 12.3.2014., str. 1.).

Referentni akti

Zaključci sa sastanka Europskog vijeća 7. i 8. veljače 2013.

04 06 01 Promicanje socijalne kohezije i uklanjanje najtežih oblika siromaštva u Uniji

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
533 712 658	460 000 000	523 247 709	362 116 807	500 784 056,—	409 526 763,58

Napomene

Fondom europsku pomoći za najpotrebitije (FEAD) zamjenjuje se Program Europske unije za podjelu hrane najpotrebitijim osobama u Zajednici koji je završio krajem 2013.

Kako bi se osigurao kontinuitet dvaju programa, rashodi su prihvatljivi za potporu iz operativnog programa FEAD-a ako je riječ o rashodima korisnika i ako su plaćeni u razdoblju od 1. prosinca 2013. do 31. prosinca 2023.

U okviru FEAD-a promiče se socijalna kohezija, poboljšava socijalna uključenost i stoga se u konačnici pridonosi cilju iskorjenjivanja siromaštva u Uniji na način da se njime pridonosi postizanju cilja smanjenja siromaštva za najmanje 20 milijuna osoba kojima prijeti siromaštvo i socijalna isključenost u skladu sa strategijom Europa 2020., uz istovremenu nadopunu strukturnih fondova. Budući da je udio žena kojima prijeti siromaštvu ili socijalna isključenost viši od udjela muškaraca, FEAD će zauzeti rodno osjetljiv pristup te će mjere prilagoditi svakoj od ugroženih skupina, uključujući žene i starije osobe. U okviru FEAD-a pridonosi se ostvarenju posebnog cilja ublažavanja i suzbijanja najgorih oblika siromaštva pružanjem nefinancijske pomoći, odnosno hrane i/ili osnovne materijalne pomoći, najpotrebitijim osobama i aktivnostima povezanima sa socijalnom uključenosti i usmjerenima na socijalnu integraciju najpotrebitijih osoba.

POGLAVLJE 04 06 — FOND EUROPSKE POMOĆI ZA NAJPOTREBITIJE *(nastavak)*

04 06 01 *(nastavak)*

Navedeni cilj i rezultati provedbe Fonda procjenjuju se kvalitativno i kvantitativno.

FEAD-om se ne zamjenjuju ili umanjuju već dopunjuju održive nacionalne politike iskorjenjivanja siromaštva i politike socijalne uključenosti te su one i dalje u nadležnosti država članica.

Sredstva za Fond stavljena na raspolaganje za proračunsku obvezu za razdoblje 2014.–2020. iznose 3 395 684 880 EUR u cijenama iz 2011.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

Uredba (EU) br. 223/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o Fondu europske pomoći za najpotrebitije (SL L 72, 12.3.2014., str. 1.).

04 06 02 ***Tehnička pomoć***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 440 000	1 000 000	1 410 000	958 779	1 240 000,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju tehničke pomoći kako je predviđeno člankom 27. Uredbe br. 223/2014.

Tehničkom pomoći obuhvaćene su mjere pripreme, praćenja, administrativne i tehničke pomoći, revizije, informiranja, kontrole i evaluacije potrebne za provedbu Uredbe (EU) br. 223/2014 te za aktivnosti na temelju članka 10. te Uredbe.

Ova odobrena sredstva namijenjena su posebno pokrivanju:

— rashoda za potporne aktivnosti (troškovi reprezentacije, izobrazba, sastanci i službena putovanja),

— rashoda za informiranje i publikacije,

— rashoda za informacijske tehnologije i telekomunikacije,

KOMISIJA
GLAVA 04. — ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA PITANJA I UKLJUČENOST

POGLAVLJE 04 06 — FOND EUROPSKE POMOĆI ZA NAJPOTREBITIJE *(nastavak)*

04 06 02 *(nastavak)*

— ugovora o pružanju usluga i izradi studija,

— bespovratnih sredstava,

— revizije, kontrole i evaluacije.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

Uredba (EU) br. 223/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o Fondu europske pomoći za najpotrebitije (SL L 72, 12.3.2014., str. 1.).

GLAVA 05.

POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

GLAVA 05.

POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
05 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA	134 218 823	134 218 823	131 384 520	131 384 520	132 620 948,40	132 620 948,40
05 02	POBOLJŠANJE KONKURENTNOSTI POLJOPRIVREDNOG SEKTORA INTERVENCIJAMA NA POLJOPRIVREDNIM TRŽIŠTIMA	2 703 000 000	2 691 337 221	2 400 689 000	2 400 752 166	2 478 674 849,21	2 478 172 776,19
05 03	IZRAVNA PLAĆANJA NAMIJENJENA DOPRINOSIMA ZA PRIHODE POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA, OGRANIČAVANJU PROMJENJIVOSTI PRIHODA POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA I OSTVARIVANJU CILJEVA U PODRUČJU OKOLIŠA I KLIME	39 445 708 157	39 445 708 157	40 908 597 789	40 908 597 789	41 659 679 433,60	41 659 679 433,60
05 04	RURALNI RAZVOJ	18 671 922 495	11 742 025 443	18 165 329 129	11 162 302 959	3 305 186 830,69	11 185 998 301,10
05 05	INSTRUMENTI PRETPRISTUPNE POMOĆI — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ	112 000 000	425 400 000	94 000 000	177 168 992	0,—	158 726 294,26
05 06	MEĐUNARODNI ASPEKTI PODRUČJA POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA	6 966 518	6 966 518	4 675 000	4 201 456	1 806 025,54	1 806 025,54
05 07	REVIZIJA POLJOPRIVREDNIH RASHODA KOJI SE FINANCIRAJU IZ EUROPSKOG FONDA ZA JAMSTVA U POLJOPRIVREDI (EFJP)	58 630 000	58 630 000	87 300 000	87 300 000	118 837 246,32	118 837 246,32
05 08	STRATEGIJA I KOORDINACIJA POLITIKE U PODRUČJU POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA	35 433 167	41 555 618	55 331 373	50 466 940	40 276 006,69	32 045 124,67
05 09	OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE KOJI SE ODNOSE NA POLJOPRIVREDU	214 205 269	79 277 928	101 455 799	19 076 239	52 107 334,—	1 165 882,—
	Glava 05 - Ukupno	**61 382 084 429**	**54 625 119 708**	**61 948 762 610**	**54 941 251 061**	**47 789 188 674,45**	**55 769 052 032,08**

GLAVA 05.

POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
05 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA					
05 01 01	***Rashodi koji se odnose na osoblje u aktivnoj službi u području politike poljoprivrede i ruralnog razvoja***	5,2	100 493 451	98 894 779	101 262 897,31	100,77
05 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike poljoprivrede i ruralnog razvoja***					
05 01 02 01	Vanjsko osoblje	5,2	3 395 913	3 394 913	3 659 449,07	107,76
05 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja	5,2	6 692 410	7 204 827	6 912 994,23	103,30
	Članak 05 01 02 - Međuzbroj		10 088 323	10 599 740	10 572 443,30	104,80
05 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike poljoprivrede i ruralnog razvoja***	5,2	6 413 600	6 278 438	7 312 903,39	114,02
05 01 04	***Rashodi za potporu aktivnostima u području politike poljoprivrede i ruralnog razvoja***					
05 01 04 01	Europski fond za jamstva u poljoprivredi (EFJP) — Neoperativna tehnička pomoć	2	8 116 124	8 100 000	7 899 090,—	97,33
05 01 04 03	Pretpristupna pomoć u području poljoprivrede i ruralnog razvoja (IPA)	4	552 600	497 475	109 114,98	19,75
05 01 04 04	Europski poljoprivredni fond za ruralni razvoj (EPFRR) — Neoperativna tehnička pomoć	2	4 368 000	4 450 000	3 543 914,68	81,13
	Članak 05 01 04 - Međuzbroj		13 036 724	13 047 475	11 552 119,66	88,61

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
05 01 05	***Rashodi za potporu istraživačkim i inovacijskim programima u području politike poljoprivrede i ruralnog razvoja***					
05 01 05 01	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	1,1	1 483 475	1 277 088	1 258 542,94	84,84
05 01 05 02	Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	1,1	424 210	321 000	255 170,34	60,15
05 01 05 03	Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	1,1	830 664	800 000	406 871,46	48,98
	Članak 05 01 05 - Međuzbroj		2 738 349	2 398 088	1 920 584,74	70,14
05 01 06	***Izvršne agencije***					
05 01 06 01	Izvršna agencija za potrošače, zdravlje, poljoprivredu i hranu — Doprinos iz programa Promicanje poljoprivrede	2	1 448 376	166 000		
	Članak 05 01 06 - Međuzbroj		1 448 376	166 000		
	Poglavlje 05 01 - Ukupno		**134 218 823**	**131 384 520**	**132 620 948,40**	**98,81**

Napomene

Sljedeća pravna osnova primjenjuje se na sve članke i stavke u ovom poglavlju ako nije drugačije navedeno.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) br. 485/2008 (SL L 347, 20.12.2013., str.549.).

05 01 01 Rashodi koji se odnose na osoblje u aktivnoj službi u području politike poljoprivrede i ruralnog razvoja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
100 493 451	98 894 779	101 262 897,31

POGLAVLJE 05 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA *(nastavak)*

05 01 02 Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike poljoprivrede i ruralnog razvoja

05 01 02 01 Vanjsko osoblje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 395 913	3 394 913	3 659 449,07

05 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 692 410	7 204 827	6 912 994,23

05 01 03 Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike poljoprivrede i ruralnog razvoja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 413 600	6 278 438	7 312 903,39

05 01 04 Rashodi za potporu aktivnostima u području politike poljoprivrede i ruralnog razvoja

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1257/1999 od 17. svibnja 1999. o potpori Europskoga fonda za smjernice i jamstva u poljoprivredi (EFSJP) ruralnom razvoju kojom se izmjenjuju i stavljaju izvan snage određene uredbe (SL L 160, 26.6.1999., str. 80.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1260/1999 od 21. lipnja 1999. o utvrđivanju općih odredaba o strukturnim fondovima (SL L 161, 26.6.1999., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1268/1999 od 21. lipnja 1999. o potpori Zajednice za pretpristupne mjere za poljoprivredu i ruralni razvoj u zemljama podnositeljicama zahtjeva u srednjoj i istočnoj Europi u pretpristupnome razdoblju (SL L 161, 26.6.1999., str. 87.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 870/2004 od 24. travnja 2004. o osnivanju programa Zajednice za očuvanje, opisivanje, sakupljanje i korištenje genetskih resursa u poljoprivredi i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1467/94 (SL L 162, 30.4.2004., str. 18.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1698/2005 od 20. rujna 2005. o potporama ruralnom razvoju iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) (SL L 277, 21.10.2005., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1085/2006 od 17. srpnja 2006. o uspostavljanju Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA) (SL L 210, 31.7.2006., str. 82.).

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA *(nastavak)*

05 01 04 *(nastavak)*

Uredba Vijeća (EZ) br. 1234/2007 od 22. listopada 2007. o uspostavljanju zajedničke organizacije poljoprivrednih tržišta i o posebnim odredbama za određene poljoprivredne proizvode (Uredba o jedinstvenom ZOT-u) (SL L 299, 16.11.2007., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

Uredba (EU) br. 1305/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o potpori ruralnom razvoju iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1698/2005 (SL L 347, 20.12.2013., str. 487.).

Uredba (EU) br. 1307/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju pravila za izravna plaćanja poljoprivrednicima u programima potpore u okviru zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 637/2008 i Uredbe Vijeća (EZ) br. 73/2009 (SL L 347, 20.12.2013., str. 608.).

Uredba (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 671.).

Uredba (EU) br. 1310/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju određenih prijelaznih odredaba o potpori ruralnom razvoju Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) i o izmjenama Uredbe (EU) br. 1305/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu sredstava i njihove raspodjele za godinu 2014. i o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 73/2009 i uredaba (EU) br. 1307/2013, (EU) br. 1306/2013 i (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu njihove primjene u godini 2014. (SL L 347, 20.12.2013., str. 865.).

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.).

05 01 04 01 Europski fond za jamstva u poljoprivredi (EFJP) — Neoperativna tehnička pomoć

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
8 116 124	8 100 000	7 899 090,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju mjera pripreme, praćenja, administrativne i tehničke podrške, evaluacije, revizije i kontrole potrebne za provedbu zajedničke poljoprivredne politike, a posebno mjera propisanih člankom 6. točkama (a) i (d) do (f) Uredbe (EU) br. 1306/2013.

POGLAVLJE 05 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA *(nastavak)*

05 01 04 *(nastavak)*

05 01 04 01 *(nastavak)*

Njima su obuhvaćeni rashodi za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno povezane s ostvarivanjem cilja programa za genetske resurse utvrđenog Uredbom (EZ) br. 870/2004. Njima su obuhvaćeni i rashodi za financiranje tijela za mirenje u okviru poravnanja računâ zajedničke poljoprivredne politike (naknade, oprema, putovanja i sastanci) te studija i ostalih rashoda za komunikaciju i potporu reviziji i kontrolama, npr. pomoć revizorskih tvrtki.

Svi prihodi uneseni u članak 6 7 0 općeg izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člancima 21. i 174. Financijske uredbe.

05 01 04 03 Pretpristupna pomoć u području poljoprivrede i ruralnog razvoja (IPA)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
552 600	497 475	109 114,98

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su:

— rashodima za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama na obostranu korist Komisije i korisnika,

— rashodima za vanjsko osoblje u delegacijama Unije (ugovorno osoblje, lokalno osoblje ili upućeni nacionalni stručnjaci) povezanima s prenošenjem ovlasti upravljanja nad programima na delegacije Unije u trećim zemljama ili s internalizacijom poslova koje su prethodno obavljali postupno zatvarani uredi za tehničku pomoć, te za dodatne logističke i infrastrukturne troškove poput izobrazbe, sastanaka, službenih putovanja i najma stambenog prostora koji su izravno nastali angažiranjem vanjskog osoblja u delegaciji Unije i kojemu se plaća isplaćuje iz odobrenih sredstava unesenih u ovu stavku,

— rashodima za studije, sastanke stručnjaka informacijske sustave, jačanje svijesti, izobrazbu, pripremu i razmjenu stečenih iskustava i najbolje prakse te izdavanje publikacija i sve ostale oblike administrativne ili tehničke pomoći izravno povezane s ostvarenjem cilja programa,

— rashodima za aktivnosti o važnim pitanjima i izvješćivanju o njima,

— rashodima povezanima s mjerama informiranja i komunikacije, uključujući razvoj komunikacijskih strategija i institucijske komunikacije o političkim prioritetima Unije.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Ti doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA *(nastavak)*

05 01 04 *(nastavak)*

05 01 04 03 *(nastavak)*

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se administrativni rashodi u skladu s člankom 05 05.

05 01 04 04 Europski poljoprivredni fond za ruralni razvoj (EPFRR) — Neoperativna tehnička pomoć

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 368 000	4 450 000	3 543 914,68

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju tehničke pomoći koja se financira iz EFRR-a kako je predviđeno člankom 66. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1698/2005 i člankom 51. Uredbe (EU) br. 1305/2013, člankom 6. Uredbe (EU) br. 1306/2013 i člankom 58. Uredbe (EU) br. 1303/2013. Tehnička pomoć obuhvaća mjere pripreme, praćenja, administrativne podrške, evaluacije, revizije i kontrole. Mogu se osobito upotrebljavati za financiranje:

— rashoda za potporne aktivnosti (troškovi reprezentacije, izobrazba, sastanci, službena putovanja, prijevodi),

— rashoda za informiranje i publikacije,

— rashoda za informacijske tehnologije i telekomunikacije,

— mjera revizije i kontrole, npr. pomoć revizorskih tvrtki,

— ugovora o pružanju usluga,

— rashoda za vanjsko osoblje u sjedištu (ugovorno osoblje, upućeni nacionalni stručnjaci ili ustupljeno osoblje) do iznosa od 1 850 000 EUR te za službena putovanja vanjskog osoblja.

Svi prihodi uneseni u članak 6 7 1 općeg izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člancima 21. i 177. Financijske uredbe.

05 01 05 ***Rashodi za potporu istraživačkim i inovacijskim programima u području politike poljoprivrede i ruralnog razvoja***

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), a posebno njezin članak 3. stavak 3. točka (b).

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA *(nastavak)*

05 01 05 *(nastavak)*

05 01 05 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 483 475	1 277 088	1 258 542,94

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe – Obzor 2020., koji obavljaju poslove predviđene odobrenim planom radnih mjesta i sudjeluju u neizravnom djelovanju u okviru nenuklearnih programa, uključujući dužnosnike i privremeno osoblje raspoređene u delegacijama Unije.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

05 01 05 02 Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
424 210	321 000	255 170,34

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe – Obzor 2020. u obliku neizravnog djelovanja u okviru nenuklearnih programa, uključujući vanjsko osoblje raspoređeno u delegacijama Unije.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA *(nastavak)*

05 01 05 *(nastavak)*

05 01 05 03 Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
830 664	800 000	406 871,46

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju ostalih administrativnih rashoda za cjelokupno upravljanje istraživačkim i inovacijskim programima – Obzor 2020. u obliku neizravnog djelovanja u okviru nenuklearnih programa, uključujući ostale administrativne rashode za osoblje raspoređeno u delegacijama Unije.

Ova odobrena sredstva također su namijenjena pokrivanju rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno vezane uz ostvarenje ciljeva programa ili mjera iz ove stavke te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

Namijenjena su i pokrivanju rashoda za tehničku i administrativnu pomoć u pogledu utvrđivanja i pripreme programa ili projekata, upravljanja njima te njihova praćenja, revizije i nadzora, kao što su rashodi za konferencije, radionice, seminare, razvoj i održavanje informacijskih sustava, službena putovanja, izobrazbu te reprezentaciju.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

05 01 06 ***Izvršne agencije***

05 01 06 01 Izvršna agencija za potrošače, zdravlje, poljoprivredu i hranu — Doprinos iz programa Promicanje poljoprivrede

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 448 376	166 000	

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju doprinosa za rashode za osoblje i administrativne rashode Agencije nastale zbog uloge Agencije u upravljanju mjerama koje će od 1. prosinca 2015. biti dio programa promicanja.

POGLAVLJE 05 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA *(nastavak)*

05 01 06 *(nastavak)*

05 01 06 01 *(nastavak)*

Plan radnih mjesta za Izvršnu agenciju utvrđen je u prilogu „Osoblje" ovom odjeljku.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o utvrđivanju statusa izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće vezane uz upravljanje programima Zajednice (SL L 11, 16.1.2003., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1144/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2014. o mjerama informiranja i promocije u vezi s poljoprivrednim proizvodima koje se provode na unutarnjem tržištu i u trećim zemljama te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 3/2008 (SL L 317, 4.11.2014., str. 56.).

Referentni akti

Provedbena odluka Komisije 2013/770/EU od 17. prosinca 2013. o osnivanju Izvršne agencije za potrošače, zdravlje i hranu te o stavljanju izvan snage Odluke 2004/858/EZ (SL L 341 18.12.2013., str. 69.).

Provedbena odluka Komisije 2014/927/EU od 17. prosinca 2014. o izmjeni Provedbene odluke 2013/770/EU radi preoblikovanja „Izvršne agencije za potrošače, zdravlje i hranu" u „Izvršnu agenciju za potrošače, zdravlje, poljoprivredu i hranu" (SL L 363, 18.12.2014., str. 183.).

Odluka Komisije C(2014) 9594 od 19. prosinca 2014. o izmjeni Odluke C(2013) 9505 u pogledu delegiranja ovlasti Izvršnoj agenciji za potrošače, zdravlje i hranu radi izvršenja poslova povezanih s provedbom mjera informiranja i promotivnih mjera za poljoprivredne proizvode na unutarnjem tržištu i u trećim zemljama te mjera izobrazbe za sigurnost hrane obuhvaćenih Odlukom C(2014) 1269 koje se posebno odnose na izvršenje odobrenih sredstava iz općeg proračuna Unije.

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 02 — POBOLJŠANJE KONKURENTNOSTI POLJOPRIVREDNOG SEKTORA INTERVENCIJAMA NA POLJOPRIVREDNIM TRŽIŠTIMA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
05 02	POBOLJŠANJE KONKURENTNOSTI POLJOPRIVREDNOG SEKTORA INTERVENCIJAMA NA POLJOPRIVREDNIM TRŽIŠTIMA								
05 02 01	***Žitarice***								
05 02 01 01	Izvozne subvencije za žitarice	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 458 299,88	2 458 299,88	
05 02 01 02	Interventno skladištenje žitarica	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 01 99	Ostale mjere (žitarice)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Članak 05 02 01 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 458 299,88	2 458 299,88	
05 02 02	***Riža***								
05 02 02 01	Izvozne subvencije za rižu	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 484,18	6 484,18	
05 02 02 02	Interventno skladištenje riže	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 02 99	Ostale mjere (riža)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Članak 05 02 02 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 484,18	6 484,18	
05 02 03	***Subvencije za proizvode koji nisu navedeni u Prilogu I.***	2	100 000	100 000	100 000	100 000	128 875,26	128 875,26	128,88
05 02 04	***Programi pomoći u hrani***								
05 02 04 99	Ostale mjere (programi pomoći u hrani)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 7 238 759,71	– 7 238 759,71	
	Članak 05 02 04 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 7 238 759,71	– 7 238 759,71	
05 02 05	***Šećer***								
05 02 05 01	Izvozne subvencije za šećer i izoglukozu	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	264 399,37	264 399,37	
05 02 05 03	Proizvodne subvencije za šećer koji se upotrebljava u kemijskoj industriji	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	194 999,22	194 999,22	
05 02 05 08	Privatno skladištenje šećera	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 05 99	Ostale mjere (šećer)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 2 064,15	– 2 064,15	
	Članak 05 02 05 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	457 334,44	457 334,44	

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 02 — POBOLJŠANJE KONKURENTNOSTI POLJOPRIVREDNOG SEKTORA INTERVENCIJAMA NA POLJOPRIVREDNIM TRŽIŠTIMA *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
05 02 06	***Maslinovo ulje***								
05 02 06 03	Privatno skladištenje maslinovog ulja	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 49 750,—	– 49 750,—	
05 02 06 05	Mjere poboljšanja kvalitete	2	45 000 000	45 000 000	46 000 000	46 000 000	42 965 160,37	42 965 160,37	95,48
05 02 06 99	Ostale mjere (maslinovo ulje)	2	300 000	300 000	600 000	600 000	115 269,—	115 269,—	38,42
	Članak 05 02 06 - Međuzbroj		45 300 000	45 300 000	46 600 000	46 600 000	43 030 679,37	43 030 679,37	94,99
05 02 07	***Biljke namijenjene proizvodnji vlakana***								
05 02 07 02	Privatno skladištenje vlakana lana	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 07 03	Pamuk — Nacionalni programi restrukturiranja	2	6 100 000	6 100 000	6 100 000	6 100 000	6 134 000,—	6 134 000,—	100,56
05 02 07 99	Ostale mjere (biljke namijenjene proizvodnji vlakana)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	139 976,29	139 976,29	139,98
	Članak 05 02 07 - Međuzbroj		6 200 000	6 200 000	6 200 000	6 200 000	6 273 976,29	6 273 976,29	101,19
05 02 08	***Voće i povrće***								
05 02 08 03	Operativni fondovi za proizvođačke organizacije	2	298 000 000	298 000 000	541 500 000	541 500 000	724 444 659,89	724 444 659,89	243,10
05 02 08 11	Potpora proizvođačkim grupama za prethodno priznavanje	2	86 000 000	86 000 000	150 000 000	150 000 000	212 307 497,24	212 307 497,24	246,87
05 02 08 12	Program voća u školama	2	150 000 000	150 000 000	144 000 000	144 000 000	73 702 631,59	73 702 631,59	49,14
05 02 08 99	Ostale mjere (voće i povrće)	2	77 800 000	77 800 000	700 000	700 000	72 957,42	72 957,42	0,09
	Članak 05 02 08 - Međuzbroj		611 800 000	611 800 000	836 200 000	836 200 000	1 010 527 746,14	1 010 527 746,14	165,17
05 02 09	***Proizvodi u sektoru vinogradarstva***								
05 02 09 08	Nacionalni programi potpore u sektoru vina	2	1 075 000 000	1 075 000 000	1 094 000 000	1 094 000 000	1 019 483 384,85	1 019 483 384,85	94,84
05 02 09 99	Ostale mjere (sektor vinogradarstva)	2	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	2 906 936,16	2 906 936,16	290,69
	Članak 05 02 09 - Međuzbroj		1 076 000 000	1 076 000 000	1 095 000 000	1 095 000 000	1 022 390 321,01	1 022 390 321,01	95,02

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 02 — POBOLJŠANJE KONKURENTNOSTI POLJOPRIVREDNOG SEKTORA INTERVENCIJAMA NA POLJOPRIVREDNIM TRŽIŠTIMA *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
05 02 10	***Promicanje***								
05 02 10 01	Mjere promicanja — Plaćanja države članica	2	77 000 000	77 000 000	64 000 000	64 000 000	53 195 490,42	53 195 490,42	69,09
05 02 10 02	Mjere promicanja — Izravna plaćanja Unije	2	16 000 000	4 337 221	1 189 000	1 252 166	1 495 798,32	993 725,30	22,91
05 02 10 99	Ostale mjere (promicanje)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	38 462,13	38 462,13	
	Članak 05 02 10 - Međuzbroj		93 000 000	81 337 221	65 189 000	65 252 166	54 729 750,87	54 227 677,85	66,67
05 02 11	***Ostali biljni proizvodi/ ostale mjere za bilje***								
05 02 11 03	Hmelj — Potpora proizvođačkim organizacijama	2	2 300 000	2 300 000	2 300 000	2 300 000	2 277 000,—	2 277 000,—	99,00
05 02 11 04	POSEI (ne uključujući izravna plaćanja)	2	237 000 000	237 000 000	231 000 000	231 000 000	238 477 941,40	238 477 941,40	100,62
05 02 11 99	Ostale mjere (ostali biljni proizvodi/ostale mjere za bilje)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	0,—	0,—	0
	Članak 05 02 11 - Međuzbroj		239 400 000	239 400 000	233 400 000	233 400 000	240 754 941,40	240 754 941,40	100,57
05 02 12	***Mlijeko i mliječni proizvodi***								
05 02 12 01	Subvencije za mlijeko i mliječne proizvode	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	16 963,36	16 963,36	
05 02 12 02	Mjere skladištenja obranog mlijeka u prahu	2	17 000 000	17 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—	0
05 02 12 04	Mjere skladištenja maslaca i vrhnja	2	15 000 000	15 000 000	p.m.	p.m.	4 142 775,56	4 142 775,56	27,62
05 02 12 06	Privatno skladištenje određenih sireva	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
05 02 12 08	Program mlijeka u školama	2	75 000 000	75 000 000	77 000 000	77 000 000	67 626 501,91	67 626 501,91	90,17
05 02 12 09	Podjela mliječnih proizvoda kao hitan odgovor na humanitarne krize	2	30 000 000	30 000 000					
05 02 12 99	Ostale mjere (mlijeko i mliječni proizvodi)	2	430 100 000	430 100 000	100 000	100 000	3 134,51	3 134,51	0,00
	Članak 05 02 12 - Međuzbroj		567 100 000	567 100 000	77 100 000	77 100 000	71 789 375,34	71 789 375,34	12,66

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 02 — POBOLJŠANJE KONKURENTNOSTI POLJOPRIVREDNOG SEKTORA INTERVENCIJAMA NA POLJOPRIVREDNIM TRŽIŠTIMA *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
05 02 13	***Govedina i teletina***								
05 02 13 01	Subvencije za govedinu i teletinu	2	100 000	100 000	100 000	100 000	169 451,37	169 451,37	169,45
05 02 13 02	Mjere skladištenja govedine i teletine	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 13 04	Subvencije za žive životinje	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	274 727,61	274 727,61	
05 02 13 99	Ostale mjere (govedina i teletina)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 35,86	– 35,86	
	Članak 05 02 13 - Međuzbroj		100 000	100 000	100 000	100 000	444 143,12	444 143,12	444,14
05 02 14	***Ovčje i kozje meso***								
05 02 14 01	Privatno skladištenje ovčjeg i kozjeg mesa	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 14 99	Ostale mjere (ovčje i kozje meso)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Članak 05 02 14 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 15	***Svinjsko meso, jaja i perad, pčelarstvo i ostali proizvodi životinjskog podrijetla***								
05 02 15 01	Interventno skladištenje svinjskog mesa	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	214 519,63	214 519,63	
05 02 15 02	Privatno skladištenje svinjskog mesa	2	32 000 000	32 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—	0
05 02 15 04	Subvencije za jaja	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 837,57	18 837,57	
05 02 15 05	Subvencije za meso peradi	2	p.m.	p.m.	1 000 000	1 000 000	924 088,13	924 088,13	
05 02 15 06	Posebna potpora za pčelarstvo	2	32 000 000	32 000 000	31 000 000	31 000 000	30 948 596,79	30 948 596,79	96,71
05 02 15 99	Ostale mjere (svinjsko meso, perad, jaja, pčelarstvo, ostali proizvodi životinjskog podrijetla)	2	p.m.	p.m.	8 800 000	8 800 000	815 639,50	815 639,50	
	Članak 05 02 15 - Međuzbroj		64 000 000	64 000 000	40 800 000	40 800 000	32 921 681,62	32 921 681,62	51,44
	Poglavlje 05 02 - Ukupno		**2 703 000 000**	**2 691 337 221**	**2 400 689 000**	**2 400 752 166**	**2 478 674 849,21**	**2 478 172 776,19**	**92,08**

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 02 — POBOLJŠANJE KONKURENTNOSTI POLJOPRIVREDNOG SEKTORA INTERVENCIJAMA NA POLJOPRIVREDNIM TRŽIŠTIMA *(nastavak)*

Napomene

Svi prihodi uneseni u članak 6 7 0 općeg izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u bilo kojoj liniji u ovom poglavlju u skladu s člancima 21. i 174. Financijske uredbe.

Pri utvrđivanju proračunskih potreba za ovo poglavlje, iznos od 600 000 000 EUR iz stavke 6 7 0 1 općeg izvještaja o prihodima uzet je u obzir pri utvrđivanju proračunskih potreba koje se odnose na članak 05 02 08, a posebno na stavku 05 02 08 03.

Sljedeća pravna osnova primjenjuje se na sve članke i stavke u ovom poglavlju ako nije drugačije navedeno.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1234/2007 od 22. listopada 2007. o uspostavljanju zajedničke organizacije poljoprivrednih tržišta i o posebnim odredbama za određene poljoprivredne proizvode (Uredba o jedinstvenom ZOT-u) (SL L 299, 16.11.2007., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) br. 485/2008 (SL L 347, 20.12.2013., str. 549.).

Uredba (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 671.).

Uredba Vijeća (EU) br. 1370/2013 od 16. prosinca 2013. o utvrđivanju mjera za određivanje određenih potpora i subvencija vezanih uz zajedničku organizaciju tržišta poljoprivrednih proizvoda (SL L 346, 20.12.2013., str. 12.).

05 02 01 Žitarice

05 02 01 01 Izvozne subvencije za žitarice

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	2 458 299,88

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju izvoznih subvencija za žitarice dodijeljenih u skladu s člancima 196. do 199. i 201. do 204. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i člancima 13. i 14. Uredbe (EU) br. 1370/2013.

POGLAVLJE 05 02 — POBOLJŠANJE KONKURENTNOSTI POLJOPRIVREDNOG SEKTORA INTERVENCIJAMA NA POLJOPRIVREDNIM TRŽIŠTIMA *(nastavak)*

05 02 01 *(nastavak)*

05 02 01 02 Interventno skladištenje žitarica

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju tehničkih, financijskih i ostalih troškova, osobito financijske amortizacije zaliha, nastalih zbog otkupa žitarica za javno skladištenje u skladu s člancima 8., 9.,11. do 16., 19. i 20. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i člancima 2. i 3. Uredbe (EU) br. 1370/2013.

05 02 01 99 Ostale mjere (žitarice)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih nepodmirenih iznosa kao i ostalih rashoda koji se odnose na interventne mjere za žitarice u skladu s uredbama (EZ) br. 1234/2007, (EU) br. 1308/2013 i (EU) br. 1370/2013 koji nisu pokriveni odobrenim sredstvima za ostale stavke u članku 05 02 01.

Ona obuhvaćaju osobito rashode koji se odnose na izvanredne mjere provedene u skladu s člankom 219., člankom 220. stavkom 1. točkom (b) i člankom 221. Uredbe (EU) br. 1308/2013.

05 02 02 Riža

05 02 02 01 Izvozne subvencije za rižu

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	6 484,18

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih izvoznih subvencija za rižu dodijeljenih u skladu s člancima 196. do 199. i 201. do 204. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i člancima 13. i 14. Uredbe (EU) br. 1370/2013.

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 02 — POBOLJŠANJE KONKURENTNOSTI POLJOPRIVREDNOG SEKTORA INTERVENCIJAMA NA POLJOPRIVREDNIM TRŽIŠTIMA *(nastavak)*

05 02 02 *(nastavak)*

05 02 02 02 Interventno skladištenje riže

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju tehničkih, financijskih i ostalih troškova, osobito financijske amortizacije zaliha, nastalih zbog otkupa riže za javno skladištenje u skladu s člancima 8., 9., 11. do 16., 19. i 20. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i člancima 2. i 3. Uredbe (EU) br. 1370/2013.

05 02 02 99 Ostale mjere (riža)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda u okviru ostalih interventnih mjera za rižu u skladu s uredbama (EZ) br. 1234/2007, (EU) br. 1308/2013 i (EU) br. 1370/2013 koji nisu pokriveni odobrenim sredstvima za ostale stavke u članku 05 02 02.

Ona obuhvaćaju osobito rashode koji se odnose na izvanredne mjere provedene u skladu s člankom 219., člankom 220. stavkom 1. točkom (b) i člankom 221. Uredbe (EU) br. 1308/2013.

05 02 03 Subvencije za proizvode koji nisu navedeni u Prilogu I.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
100 000	100 000	128 875,26

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju subvencija za žitarice koje se izvoze u obliku određenih alkoholnih pića u skladu s člancima 196. do 199. i člancima 201. do 204. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i člankom 13. Uredbe (EU) br. 1370/2013 te subvencija za proizvode nastale preradom žitarica i riže, šećera i izoglukoze, obranog mlijeka, maslaca i jaja, u skladu s Uredbom (EU) br. 510/2014.

POGLAVLJE 05 02 — POBOLJŠANJE KONKURENTNOSTI POLJOPRIVREDNOG SEKTORA INTERVENCIJAMA NA POLJOPRIVREDNIM TRŽIŠTIMA *(nastavak)*

05 02 03 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 510/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o utvrđivanju trgovinskih aranžmana primjenjivih na određenu robu dobivenu preradom poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EZ) br. 1216/2009 i (EZ) br. 614/2009 (SL L 150, 20.5.2014., str. 1.).

05 02 04 ***Programi pomoći u hrani***

05 02 04 99 Ostale mjere (programi pomoći u hrani)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	– 7 238 759,71

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih nepodmirenih iznosa koji proizlaze iz primjene članka 27. Uredbe (EZ) br. 1234/2007 za opskrbu hranom iz interventnih zaliha i proizvoda koji su na tržištu Unije stavljeni na raspolaganje određenim organizacijama za podjelu najpotrebitijim osobama u Uniji.

05 02 05 ***Šećer***

05 02 05 01 Izvozne subvencije za šećer i izoglukozu

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	264 399,37

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju izvoznih subvencija za šećer i izoglukozu dodijeljenih u skladu s člancima 196. do 199. i 201. do 204. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i člankom 13. Uredbe (EU) br. 1370/2013 te nepodmirenih rashoda dodijeljenih u skladu s člankom 27. Uredbe (EZ) br. 1260/2001 uključujući i one koji se odnose na određene šećere sadržane u prerađenom voću i povrću u skladu s člancima 16. i 18. Uredbe (EZ) br. 2201/96.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 2201/96 od 28. listopada 1996. o zajedničkoj organizaciji tržištâ proizvodâ od prerađenog voća i povrća (SL L 297, 21.11.1996., str. 29.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1260/2001 od 19. lipnja 2001. o zajedničkoj organizaciji tržištâ u sektoru šećera (SL L 178, 30.6.2001., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 02 — POBOLJŠANJE KONKURENTNOSTI POLJOPRIVREDNOG SEKTORA INTERVENCIJAMA NA POLJOPRIVREDNIM TRŽIŠTIMA *(nastavak)*

05 02 05 *(nastavak)*

05 02 05 03 Proizvodne subvencije za šećer koji se upotrebljava u kemijskoj industriji

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	194 999,22

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za proizvodne subvencije za industrijski šećer u skladu s člankom 129. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i člankom 8. Uredbe (EU) br. 1370/2013 kao i nepodmirenih rashoda za subvencije za uporabu u kemijskoj industriji u skladu s člankom 97. Uredbe (EZ) br. 1234/2007.

05 02 05 08 Privatno skladištenje šećera

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju potpore za privatno skladištenje šećera u skladu s člancima 8., 9. i 17. do 20. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i člankom 4. Uredbe (EU) br. 1370/2013.

05 02 05 99 Ostale mjere (šećer)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	– 2 064,15

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih ostalih rashoda za šećer u skladu s uredbama (EZ) br. 1234/2007, (EU) br. 1308/2013 i (EU) br. 1370/2013 i svih ostalih nepodmirenih iznosa uključujući ispravke koji se na njih odnose, na temelju primjene uredaba (EZ) br. 1260/2001, (EZ) br. 318/2006 i (EZ) br. 320/2006, koji nisu pokriveni odobrenim sredstvima za ostale stavke iz članka 05 02 05. Tim nepodmirenim iznosima obuhvaćeni su posebno mogući nepodmireni rashodi za mjere potpore prodaji sirovog šećera proizvedenog u francuskim prekomorskim departmanima u skladu s člankom 7. stavkom 4. prvim podstavkom Uredbe (EZ) br. 1260/2001 i za usklađivanje potpore rafinerijskoj industriji u skladu s člankom 7. stavkom 4. drugim podstavkom, člankom 33. stavkom 2. i člankom 38. Uredbe (EZ) br. 1260/2001. Ona obuhvaćaju osobito rashode koji se odnose na izvanredne mjere provedene u skladu s člankom 219., člankom 220. stavkom 1. točkom (b) i člankom 221. Uredbe (EU) br. 1308/2013.

POGLAVLJE 05 02 — POBOLJŠANJE KONKURENTNOSTI POLJOPRIVREDNOG SEKTORA INTERVENCIJAMA NA POLJOPRIVREDNIM TRŽIŠTIMA *(nastavak)*

05 02 05 *(nastavak)*

05 02 05 99 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1260/2001 od 19. lipnja 2001. o zajedničkoj organizaciji tržištâ u sektoru šećera (SL L 178, 30.6.2001., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 318/2006 od 20. veljače 2006. o zajedničkoj organizaciji tržištâ u sektoru šećera (SL L 58, 28.2.2006., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 320/2006 od 20. veljače 2006. o utvrđivanju privremenog sustava za restrukturiranje industrije šećera u Zajednici i o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1290/2005 o financiranju zajedničke poljoprivredne politike (SL L 58, 28.2.2006., str. 42.).

05 02 06 ***Maslinovo ulje***

05 02 06 03 Privatno skladištenje maslinovog ulja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	– 49 750,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju potpore za privatno skladištenje maslinovog ulja u skladu s člancima 8., 9. i 17. do 20. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i člankom 4. Uredbe (EU) br. 1370/2013.

05 02 06 05 Mjere poboljšanja kvalitete

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
45 000 000	46 000 000	42 965 160,37

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 02 — POBOLJŠANJE KONKURENTNOSTI POLJOPRIVREDNOG SEKTORA INTERVENCIJAMA NA POLJOPRIVREDNIM TRŽIŠTIMA *(nastavak)*

05 02 06 *(nastavak)*

05 02 06 05 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za potporu organizacijama gospodarskih subjekata nastalih u skladu s člancima 29. do 31. Uredbe (EU) br. 1308/2013.

05 02 06 99 Ostale mjere (maslinovo ulje)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
300 000	600 000	115 269,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih ostalih rashoda za maslinovo ulje u skladu s Uredbom (EU) br. 1308/2013 te svih ostalih nepodmirenih iznosa na temelju primjene Uredbe br. 136/66/EEZ i uredbi (EZ) br. 865/2004 i (EZ) br. 1234/2007, koji nisu pokriveni odobrenim sredstvima za ostale stavke iz članka 05 02 06. Ona obuhvaćaju osobito rashode koji se odnose na izvanredne mjere iz članka 219., članka 220. stavka 1. točke (b) i članka 221. Uredbe (EU) br. 1308/2013.

05 02 07 ***Biljke namijenjene proizvodnji vlakana***

05 02 07 02 Privatno skladištenje vlakana lana

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju potpore za privatno skladištenje vlakana lana u skladu s člancima 8., 9. i 17. do 20. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i člankom 4. Uredbe (EU) br. 1370/2013.

05 02 07 03 Pamuk — Nacionalni programi restrukturiranja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 100 000	6 100 000	6 134 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda u skladu s člankom 66. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1307/2013.

POGLAVLJE 05 02 — POBOLJŠANJE KONKURENTNOSTI POLJOPRIVREDNOG SEKTORA INTERVENCIJAMA NA POLJOPRIVREDNIM TRŽIŠTIMA *(nastavak)*

05 02 07 *(nastavak)*

05 02 07 03 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1307/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju pravila za izravna plaćanja poljoprivrednicima u programima potpore u okviru zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 637/2008 i Uredbe Vijeća (EZ) br. 73/2009 (SL L 347, 20.12.2013, str. 608.).

05 02 07 99 Ostale mjere (biljke namijenjene proizvodnji vlakana)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
100 000	100 000	139 976,29

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih nepodmirenih rashoda za potporu za negrebenani ili nečešljani pamuk u skladu s Uredbom (EZ) br. 1051/2001 te svih ostalih rashoda za biljke namijenjene proizvodnji vlakana uključujući nepodmirena plaćanja za preradu vlakana lana i konoplje u skladu s uredbama (EZ) br. 1234/2007 i (EU) br. 1308/2013 koji nisu pokriveni odobrenim sredstvima za ostale stavke iz članka 05 02 07.

Ona obuhvaćaju osobito rashode koji se odnose na izvanredne mjere iz članka 219., članka 220. stavka 1. točke (b) i članka 221. Uredbe (EU) br. 1308/2013.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1050/2001 od 22. svibnja 2001. o šestom usklađivanju sustava potpore za pamuk, uvedenog Protokolom 4. priloženim Aktu o pristupanju Grčke (SL L 148, 1.6.2001., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1051/2001 od 22. svibnja 2001. o potpori za proizvodnju pamuka (SL L 148, 1.6.2001., str. 3.).

05 02 08 ***Voće i povrće***

05 02 08 03 Operativni fondovi za proizvođačke organizacije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
298 000 000	541 500 000	724 444 659,89

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 02 — POBOLJŠANJE KONKURENTNOSTI POLJOPRIVREDNOG SEKTORA INTERVENCIJAMA NA POLJOPRIVREDNIM TRŽIŠTIMA *(nastavak)*

05 02 08 *(nastavak)*

05 02 08 03 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju Unijinog djelomičnog financiranja rashoda koji se odnose na operativne fondove za proizvođačke organizacije u skladu s člancima 32. do 38. i 152. do 160. Uredbe (EU) br. 1308/2013.

05 02 08 11 Potpora proizvođačkim grupama za prethodno priznavanje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
86 000 000	150 000 000	212 307 497,24

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na potporu proizvođačkim grupama kojima je dodijeljeno prethodno priznavanje u skladu s pododjeljkom I. odjeljka IV.a poglavlja IV. glave I. dijela II. Uredbe (EZ) br. 1234/2007.

05 02 08 12 Program voća u školama

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
150 000 000	144 000 000	73 702 631,59

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na doprinos Unije za program opskrbe škola voćem u skladu s člancima od 22. do 25. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i člankom 5. Uredbe (EU) br. 1370/2013., pri čemu se daje prednost proizvodima lokalnog i/ili nacionalnog porijekla.

05 02 08 99 Ostale mjere (voće i povrće)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
77 800 000	700 000	72 957,42

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih ostalih rashoda za voće i povrće u skladu s uredbama (EU) br. 1308/2013 i (EU) br. 1370/2013 i svih ostalih nepodmirenih iznosa za mjere u skladu s uredbama (EZ) br. 399/94, (EZ) br. 2200/96, (EZ) br. 2201/96, (EZ) br. 2202/96, (EZ) br. 1782/2003 i (EZ) br. 1234/2007, koji nisu pokriveni odobrenim sredstvima za ostale stavke iz članka 05 02 08.

POGLAVLJE 05 02 — POBOLJŠANJE KONKURENTNOSTI POLJOPRIVREDNOG SEKTORA INTERVENCIJAMA NA POLJOPRIVREDNIM TRŽIŠTIMA *(nastavak)*

05 02 08 *(nastavak)*

05 02 08 99 *(nastavak)*

Ona obuhvaćaju osobito rashode koji se odnose na izvanredne mjere iz članka 219., članka 220. stavka 1. točke (b) i članka 221. Uredbe (EU) br. 1308/2013.

05 02 09 Proizvodi u sektoru vinogradarstva

05 02 09 08 Nacionalni programi potpore u sektoru vina

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 075 000 000	1 094 000 000	1 019 483 384,85

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za programe potpore u sektoru vina u skladu s člancima 39. do 54. Uredbe (EU) br. 1308/2013.

05 02 09 99 Ostale mjere (sektor vinogradarstva)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 000 000	1 000 000	2 906 936,16

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih nepodmirenih iznosa na temelju primjene uredaba (EEZ) br. 822/87, (EZ) br. 1493/1999, (EZ) br. 479/2008, (EZ) br. 1234/2007 i (EU) br. 1308/2013, koji nisu pokriveni odobrenim sredstvima za ostale stavke iz članka 05 02 09.

Ona obuhvaćaju osobito rashode koji se odnose na izvanredne mjere provedene u skladu s člankom 219., člankom 220. stavkom 1. točkom (b) i člankom 221. Uredbe (EU) br. 1308/2013.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ) br. 822/87 od 16. ožujka 1987. o zajedničkoj organizaciji tržišta vina (SL L 84, 27.3.1987., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1493/1999 od 17. svibnja 1999. o zajedničkoj organizaciji tržišta vina (SL L 179, 14.7.1999., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 479/2008 od 29. travnja 2008. o zajedničkoj organizaciji tržišta vina (SL L 148, 6.6.2008., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 02 — POBOLJŠANJE KONKURENTNOSTI POLJOPRIVREDNOG SEKTORA INTERVENCIJAMA NA POLJOPRIVREDNIM TRŽIŠTIMA *(nastavak)*

05 02 10 Promicanje

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 3/2008 od 17. prosinca 2007. o mjerama za pružanje informacija o poljoprivrednim proizvodima i njihovo promicanje na unutarnjem tržištu i u trećim zemljama (SL L 3, 5.1.2008., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1144/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2014. o mjerama informiranja i promocije u vezi s poljoprivrednim proizvodima koje se provode na unutarnjem tržištu i u trećim zemljama te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 3/2008 (SL L 317, 4.11.2014., str. 56.).

05 02 10 01 Mjere promicanja — Plaćanja država članica

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
77 000 000	64 000 000	53 195 490,42

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su sufinanciranju programa promicanja koje države članice provode u pogledu poljoprivrednih proizvoda, načina njihove proizvodnje i prehrambene proizvode u skladu s odredbama uredbi (EZ) br. 3/2008 i (EU) br. 1144/2014.

05 02 10 02 Mjere promicanja — Izravna plaćanja Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
16 000 000	4 337 221	1 189 000	1 252 166	1 495 798,32	993 725,30

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju mjera promicanja kojima izravno upravlja Komisija te tehničke pomoći, npr. mjera pripreme, praćenja, administrativne podrške, evaluacije, revizije i kontrole, potrebne za provedbu programa promicanja u skladu s odredbama uredbi (EZ) br. 3/2008 i (EU) br. 1144/2014.

05 02 10 99 Ostale mjere (promicanje)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	38 462,13

POGLAVLJE 05 02 — POBOLJŠANJE KONKURENTNOSTI POLJOPRIVREDNOG SEKTORA INTERVENCIJAMA NA POLJOPRIVREDNIM TRŽIŠTIMA *(nastavak)*

05 02 10 *(nastavak)*

05 02 10 99 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju ostalih mjera u skladu s uredbama (EZ) br. 3/2008 i (EU) br. 1144/2014 koje se ne financiraju odobrenim sredstvima za ostale stavke iz članka 05 02 10.

05 02 11 ***Ostali biljni proizvodi/ostale mjere za bilje***

05 02 11 03 Hmelj — Potpora proizvođačkim organizacijama

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 300 000	2 300 000	2 277 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju potpore proizvođačkim organizacijama u sektoru hmelja u skladu s člancima 58. do 60. Uredbe (EU) br. 1308/2013.

05 02 11 04 POSEI (ne uključujući izravna plaćanja)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
237 000 000	231 000 000	238 477 941,40

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda nastalih u skladu s Uredbom (EU) br. 228/2013 i Uredbom (EU) br. 229/2013 kao i svih nepodmirenih rashoda koji proizlaze iz provedbe propisa programa POSEI i egejskih otoka u skladu s uredbama (EZ) br. 247/2006 i (EZ) br. 1405/2006.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 247/2006 od 30. siječnja 2006. o utvrđivanju posebnih mjera za poljoprivredu u najudaljenijim regijama Unije (SL L 42, 14.2.2006., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1405/2006 od 18. rujna 2006. o utvrđivanju posebnih mjera za poljoprivredu u korist manjih egejskih otoka (SL L 265, 26.9.2006., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 02 — POBOLJŠANJE KONKURENTNOSTI POLJOPRIVREDNOG SEKTORA INTERVENCIJAMA NA POLJOPRIVREDNIM TRŽIŠTIMA *(nastavak)*

05 02 11 *(nastavak)*

05 02 11 04 *(nastavak)*

Uredba (EU) br. 228/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. ožujka 2013. o utvrđivanju posebnih mjera za poljoprivredu u najudaljenijim regijama Unije i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 247/2006 (SL L 78, 20.3.2013., str. 23.).

Uredba (EU) br. 229/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. ožujka 2013. o utvrđivanju posebnih mjera za poljoprivredu u korist manjih egejskih otoka i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1405/2006 (SL L 78, 20.3.2013., str. 41.).

05 02 11 99 Ostale mjere (ostali biljni proizvodi/ostale mjere za bilje)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
100 000	100 000	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih nepodmirenih iznosa kao i ostalih rashoda za ostale biljne proizvode/mjere u skladu s uredbama (EEZ) br. 2075/92, (EZ) br. 1786/2003, (EZ) br. 1234/2007 i (EU) br. 1308/2013, koji nisu pokriveni odobrenim sredstvima za ostale stavke iz članka 05 02 11.

Ona obuhvaćaju osobito rashode koji se odnose na izvanredne mjere iz članka 219., članka 220. stavka 1. točke (b) i članka 221. Uredbe (EU) br. 1308/2013.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2075/92 od 30. lipnja 1992. o zajedničkoj organizaciji tržišta sirovog duhana (SL L 215, 30.7.1992., str. 70.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1786/2003 od 29. rujna 2003. o zajedničkoj organizaciji tržišta suhe stočne hrane (SL L 270, 21.10.2003., str. 114.).

05 02 12 ***Mlijeko i mliječni proizvodi***

05 02 12 01 Subvencije za mlijeko i mliječne proizvode

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	16 963,36

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 02 — POBOLJŠANJE KONKURENTNOSTI POLJOPRIVREDNOG SEKTORA INTERVENCIJAMA NA POLJOPRIVREDNIM TRŽIŠTIMA *(nastavak)*

05 02 12 *(nastavak)*

05 02 12 01 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju izvoznih subvencija za mlijeko i mliječne proizvode u skladu s člancima 196. do 199. i 201. do 204. Uredbe (EU) br. 1308/2013 te člankom 13. Uredbe (EU) br. 1370/2013.

05 02 12 02 Mjere skladištenja obranog mlijeka u prahu

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
17 000 000	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju tehničkih, financijskih i ostalih troškova, a posebno financijske amortizacije zaliha, nastalih zbog javnog skladištenja obranog mlijeka u prahu u skladu s člancima 8., 9., 11. do 16., 19. i 20. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i člancima 2. i 3. Uredbe (EU) br. 1370/2013.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju potpore za privatno skladištenje obranog mlijeka u prahu u skladu s člancima 8., 9. i 17. do 20. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i člankom 4. Uredbe (EU) br. 1370/2013.

05 02 12 04 Mjere skladištenja maslaca i vrhnja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
15 000 000	p.m.	4 142 775,56

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za potporu za privatno skladištenje maslaca i vrhnja dodijeljenu u skladu s člancima 8., 9. i 17. do 20. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i člankom 4. Uredbe (EU) br. 1370/2013.

Namijenjena su i pokrivanju tehničkih, financijskih i ostalih troškova, osobito financijske amortizacije zaliha, nastalih zbog javnog skladištenja maslaca i vrhnja u skladu s člancima 8., 9., 11. do 16., 19. i 20. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i člancima 2. i 3. Uredbe (EU) br. 1370/2013.

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 02 — POBOLJŠANJE KONKURENTNOSTI POLJOPRIVREDNOG SEKTORA INTERVENCIJAMA NA POLJOPRIVREDNIM TRŽIŠTIMA *(nastavak)*

05 02 12 *(nastavak)*

05 02 12 06 Privatno skladištenje određenih sireva

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za potporu za privatno skladištenje određenih sireva dodijeljenu u skladu s člancima 8., 9. i 17. do 20. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i člankom 4. Uredbe (EU) br. 1370/2013.

05 02 12 08 Program mlijeka u školama

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
75 000 000	77 000 000	67 626 501,91

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za potporu Unije koja se dodjeljuje za opskrbu učenika u obrazovnim ustanovama određenim mliječnim proizvodima u skladu s člancima od 26. do 28. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i člankom 6. Uredbe (EU) br. 1370/2013., pri čemu se daje prednost proizvodima lokalnog i/ili nacionalnog porijekla.

05 02 12 09 Podjela mliječnih proizvoda kao hitan odgovor na humanitarne krize

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
30 000 000	30 000 000				

Napomene

Nova stavka

Kao dio hitnih mjera za obnovu tržišne ravnoteže u sektoru mljekarstva EU-a, ova odobrena sredstva namijenjena su za pokrivanje rashoda povezanih s podjelom mliječnih proizvoda podrijetlom iz EU-a u okviru humanitarne pomoći EU-a trećim zemljama u skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 1257/96, a posebno s njezinim člancima 1. i 6.

POGLAVLJE 05 02 — POBOLJŠANJE KONKURENTNOSTI POLJOPRIVREDNOG SEKTORA INTERVENCIJAMA NA POLJOPRIVREDNIM TRŽIŠTIMA *(nastavak)*

05 02 12 *(nastavak)*

05 02 12 09 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1257/96 od 20. lipnja 1996. o humanitarnoj pomoći (SL L 163, 2.7.1996., str. 1.).

05 02 12 99 Ostale mjere (mlijeko i mliječni proizvodi)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
430 100 000	100 000	3 134,51

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih ostalih nepodmirenih rashoda za mjere u sektoru mlijeka u skladu s uredbama (EZ) br. 2330/98, (EZ) br. 1234/2007, (EU) br. 1233/2009 te ostalih rashoda za sektor u skladu s uredbama (EU) br. 1308/2013 i (EU) br. 1370/2013, koji nisu pokriveni odobrenim sredstvima za ostale stavke iz članka 05 02 12.

Ona obuhvaćaju osobito rashode koji se odnose na izvanredne mjere provedene u skladu s člancima 219. do 221. Uredbe (EU) br. 1308/2013.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 2330/98 od 22. listopada 1998. o ponudi naknade određenim proizvođačima mlijeka i mliječnih proizvoda koji su privremeno ograničeni pri obavljanju svoje djelatnosti (SL L 291, 30.10.1998., str. 4.).

05 02 13 Govedina i teletina

05 02 13 01 Subvencije za govedinu i teletinu

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
100 000	100 000	169 451,37

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju izvoznih subvencija za govedinu i teletinu u skladu s člancima 196. do 204. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i člankom 13. Uredbe (EU) br. 1370/2013.

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 02 — POBOLJŠANJE KONKURENTNOSTI POLJOPRIVREDNOG SEKTORA INTERVENCIJAMA NA POLJOPRIVREDNIM TRŽIŠTIMA *(nastavak)*

05 02 13 *(nastavak)*

05 02 13 02 Mjere skladištenja govedine i teletine

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju potpore za privatno skladištenje govedine i teletine u skladu s člancima 8. do 10. i 17. do 20. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i člankom 4. Uredbe (EU) br. 1370/2013.

Namijenjena su i pokrivanju tehničkih, financijskih i ostalih troškova, osobito financijske amortizacije zaliha, nastalih zbog javnog skladištenja govedine i teletine u skladu s člancima 8. do 16., 19. i 20. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i člancima 2. i 3. Uredbe (EU) br. 1370/2013.

05 02 13 04 Subvencije za žive životinje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	274 727,61

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju izvoznih subvencija za žive životinje u skladu s člancima 196. do 204. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i člankom 13. Uredbe (EU) br. 1370/2013.

05 02 13 99 Ostale mjere (govedina i teletina)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	– 35,86

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih ostalih rashoda za mjere u sektoru govedine i teletine u skladu s uredbama (EU) br. 1308/2013 i (EU) br. 1370/2013 te svih ostalih nepodmirenih iznosa na temelju primjene uredaba (EZ) br. 1254/1999 i (EZ) br. 1234/2007, koji nisu pokriveni odobrenim sredstvima za ostale stavke iz članka 05 02 13.

Namijenjena su i za sva nepodmirena plaćanja koja proizlaze iz primjene Uredbe Komisije (EZ) br. 716/96 od 19. travnja 1996. o usvajanju izvanrednih mjera potpore tržištu govedine u Ujedinjenoj Kraljevini (SL L 99, 20.4.1996., str. 14.).

POGLAVLJE 05 02 — POBOLJŠANJE KONKURENTNOSTI POLJOPRIVREDNOG SEKTORA INTERVENCIJAMA NA POLJOPRIVREDNIM TRŽIŠTIMA *(nastavak)*

05 02 13 *(nastavak)*

05 02 13 99 *(nastavak)*

Ona obuhvaćaju osobito rashode koji se odnose na izvanredne mjere provedene u skladu s člancima 219. do 221. Uredbe (EU) br. 1308/2013.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1254/1999 od 17. svibnja 1999. o zajedničkoj organizaciji tržišta vina (SL L 263, 18.10.2000., str. 34.).

05 02 14 ***Ovčje i kozje meso***

05 02 14 01 Privatno skladištenje ovčjeg i kozjeg mesa

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju potpore za privatno skladištenje ovčjeg i kozjeg mesa u skladu s člancima 8. do 10. i 17. do 21. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i člankom 4. Uredbe (EU) br. 1370/2013.

05 02 14 99 Ostale mjere (ovčje i kozje meso)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih ostalih rashoda za mjere u sektoru ovčjeg i kozjeg mesa u skladu s uredbama (EU) br. 1308/2013 i (EU) br. 1370/2013 te svih ostalih nepodmirenih iznosa na temelju primjene uredaba (EZ) br. 2529/2001 i (EZ) br. 1234/2007, koji nisu pokriveni odobrenim sredstvima za ostale stavke iz članka 05 02 14.

Ona obuhvaćaju osobito rashode koji se odnose na izvanredne mjere provedene u skladu s člancima 219. do 221. Uredbe (EU) br. 1308/2013.

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 02 — POBOLJŠANJE KONKURENTNOSTI POLJOPRIVREDNOG SEKTORA INTERVENCIJAMA NA POLJOPRIVREDNIM TRŽIŠTIMA *(nastavak)*

05 02 15 Svinjsko meso, jaja i perad, pčelarstvo i ostali proizvodi životinjskog podrijetla

05 02 15 01 Interventno skladištenje svinjskog mesa

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	214 519,63

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju izvoznih subvencija za svinjsko meso u skladu s člancima 196. do 199. i 201. do 204. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i člankom 13. Uredbe (EU) br. 1370/2013.

05 02 15 02 Privatno skladištenje svinjskog mesa

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
32 000 000	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova privatnog skladištenja svinjskog mesa u skladu s člancima 8., 9. i 17. do 20. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i člankom 4. Uredbe (EU) br. 1370/2013.

05 02 15 04 Subvencije za jaja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	18 837,57

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za izvozne subvencije za jaja u skladu s člancima 196. do 199. i 201. do 204. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i člankom 13. Uredbe (EU) br. 1370/2013.

05 02 15 05 Subvencije za meso peradi

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	1 000 000	924 088,13

POGLAVLJE 05 02 — POBOLJŠANJE KONKURENTNOSTI POLJOPRIVREDNOG SEKTORA INTERVENCIJAMA NA POLJOPRIVREDNIM TRŽIŠTIMA *(nastavak)*

05 02 15 *(nastavak)*

05 02 15 05 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za izvozne subvencije za meso peradi u skladu s člancima 196. do 199. i 201. do 204. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i člankom 13. Uredbe (EU) br. 1370/2013.

05 02 15 06 Posebna potpora za pčelarstvo

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
32 000 000	31 000 000	30 948 596,79

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda u okviru nacionalnih programa za sektor pčelarstva u skladu s člancima 55. do 57. Uredbe (EU) br. 1308/2013.

05 02 15 99 Ostale mjere (svinjsko meso, perad, jaja, pčelarstvo, ostali proizvodi životinjskog podrijetla)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	8 800 000	815 639,50

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih ostalih rashoda za mjere u sektoru svinjskog mesa, mesa peradi, jaja, pčelarstva i drugim sektorima životinjskih proizvoda u skladu s uredbama (EU) br. 1308/2013 i (EU) br. 1370/2013 te svih ostalih nepodmirenih iznosa na temelju primjene Uredbe (EZ) br. 1234/2007, koji nisu pokriveni odobrenim sredstvima za ostale stavke iz članka 05 02 15.

Ona obuhvaćaju osobito rashode koji se odnose na izvanredne mjere provedene u skladu s člancima 219. do 221. Uredbe (EU) br. 1308/2013.

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 03 — IZRAVNA PLAĆANJA NAMIJENJENA DOPRINOSIMA ZA PRIHODE POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA, OGRANIČAVANJU PROMJENJIVOSTI PRIHODA POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA I OSTVARIVANJU CILJEVA U PODRUČJU OKOLIŠA I KLIME

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
05 03	IZRAVNA PLAĆANJA NAMIJENJENA DOPRINOSIMA ZA PRIHODE POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA, OGRANIČAVANJU PROMJENJIVOSTI PRIHODA POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA I OSTVARIVANJU CILJEVA U PODRUČJU OKOLIŠA I KLIME					
05 03 01	***Proizvodno nevezana izravna plaćanja***					
05 03 01 01	Program jedinstvenih plaćanja (SPS)	2	61 000 000	28 342 000 000	30 834 240 250,22	50 547,93
05 03 01 02	Program jedinstvenih plaćanja po površini (SAPS)	2	4 237 000 000	7 806 000 000	7 366 436 539,76	173,86
05 03 01 03	Zasebno plaćanje za šećer	2	1 000 000	278 000 000	274 493 125,89	27 449,31
05 03 01 04	Zasebno plaćanje za voće i povrće	2	100 000	12 000 000	11 941 769,01	11 941,77
05 03 01 05	Posebna potpora (članak 68. Uredbe (EZ) br. 73/2009) — Proizvodno nevezana izravna plaćanja	2	1 000 000	507 000 000	457 415 813,45	45 741,58
05 03 01 06	Zasebno plaćanje za jagodasto voće	2	100 000	12 000 000	11 370 747,27	11 370,75
05 03 01 07	Preraspodjela plaćanja	2	1 251 000 000	440 000 000		
05 03 01 10	Program osnovnih plaćanja	2	15 927 000 000			
05 03 01 11	Plaćanje za poljoprivredne prakse korisne za klimu i okoliš	2	12 239 000 000			
05 03 01 12	Plaćanje za poljoprivrednike na područjima s prirodnim ograničenjima	2	3 000 000			
05 03 01 13	Plaćanje za mlade poljoprivrednike	2	549 000 000			
05 03 01 99	Ostalo (proizvodno nevezana izravna plaćanja)	2	p.m.	p.m.	– 3 842 836,10	
	Članak 05 03 01 - Međuzbroj		34 269 200 000	37 397 000 000	38 952 055 409,50	113,66
05 03 02	***Ostala izravna plaćanja***					
05 03 02 06	Premija za krave dojilje	2	1 500 000	884 000 000	899 017 357,07	59 934,49
05 03 02 07	Dodatna premija za krave dojilje	2	100 000	49 000 000	47 369 012,96	47 369,01
05 03 02 13	Premija za ovce i koze	2	500 000	22 000 000	21 866 696,36	4 373,34
05 03 02 14	Dopunska premija za ovce i koze	2	100 000	7 000 000	6 784 232,34	6 784,23
05 03 02 28	Potpora za dudova svilca	2	500 000	500 000	397 885,54	79,58
05 03 02 40	Posebno plaćanje za pamuk	2	247 000 000	239 000 000	231 804 961,36	93,85
05 03 02 44	Posebna potpora (članak 68. Uredbe (EZ) br. 73/2009) — Proizvodno vezana izravna plaćanja	2	3 000 000	1 430 000 000	1 062 362 818,28	35 412,09

POGLAVLJE 05 03 — IZRAVNA PLAĆANJA NAMIJENJENA DOPRINOSIMA ZA PRIHODE POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA, OGRANIČAVANJU PROMJENJIVOSTI PRIHODA POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA I OSTVARIVANJU CILJEVA U PODRUČJU OKOLIŠA I KLIME *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
05 03 02	*(nastavak)*					
05 03 02 50	POSEI — Programi potpore Europske unije	2	416 000 000	421 000 000	409 731 714,10	98,49
05 03 02 52	POSEI — Manji egejski otoci	2	17 000 000	18 000 000	16 316 285,75	95,98
05 03 02 60	Program dobrovoljne proizvodno vezane potpore	2	4 046 000 000			
05 03 02 61	Program za male poljoprivrednike	2	p.m.			
05 03 02 99	Ostalo (izravna plaćanja)	2	3 108 157	7 897 789	11 940 117,58	384,15
	Članak 05 03 02 - Međuzbroj		4 734 808 157	3 078 397 789	2 707 591 081,34	57,18
05 03 03	***Dodatni iznosi potpore***	2	100 000	200 000	32 942,76	32,94
05 03 09	***Povrat izravnih plaćanja poljoprivrednicima od odobrenih sredstava prenesenih u vezi s financijskom disciplinom***	2	p.m.	p.m.	0,—	
05 03 10	***Pričuva za krizne situacije u sektoru poljoprivrede***	2	441 600 000	433 000 000	0,—	0
	Poglavlje 05 03 - Ukupno		**39 445 708 157**	**40 908 597 789**	**41 659 679 433,60**	**105,61**

Napomene

Svi prihodi uneseni u članak 6 7 0 općeg izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u bilo kojoj liniji u ovom poglavlju u skladu s člankom 21. i člankom 174. Financijske uredbe.

Pri utvrđivanju proračunskih potreba za ovo poglavlje, iznos od 2 380 000 000 EUR iz stavki 6 7 0 1, 6 7 0 2 i 6 7 0 3 općeg izvještaja o prihodima uzet je u obzir pri utvrđivanju proračunskih potreba koje se odnose na članak 05 03 01, a posebno na stavku 05 03 01 10.

Sljedeća pravna osnova primjenjuje se na sve članke i stavke u ovom poglavlju ako nije drugačije navedeno.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1782/2003 od 29. rujna 2003. o utvrđivanju zajedničkih pravila za programe izravne potpore u okviru zajedničke poljoprivredne politike i utvrđivanju određenih programa potpore za poljoprivrednike i o izmjeni uredaba (EEZ) br. 2019/93, (EZ) br. 1452/2001, (EZ) br. 1453/2001, (EZ) br. 1454/2001, (EZ) br. 1868/94, (EZ) br. 1251/1999, (EZ) br. 1254/1999, (EZ) br. 1673/2000, (EEZ) br. 2358/71 i (EZ) br. 2529/2001(SL L 270, 21.10.2003., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 73/2009 od 19. siječnja 2009. o utvrđivanju zajedničkih pravila za programe izravne potpore za poljoprivrednike u okviru zajedničke poljoprivredne politike i utvrđivanju određenih programa potpore za poljoprivrednike, o izmjeni uredaba (EZ) br. 1290/2005, (EZ) br. 247/2006, (EZ) br. 378/2007 i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1782/2003 (SL L 30, 31.1.2009., str. 16.).

Uredba (EU) br. 671/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. srpnja 2012. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 73/2009 u pogledu primjene izravnih plaćanja poljoprivrednicima za 2013. godinu (SL L 204, 31.7.2012., str. 11.).

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 03 — IZRAVNA PLAĆANJA NAMIJENJENA DOPRINOSIMA ZA PRIHODE POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA, OGRANIČAVANJU PROMJENJIVOSTI PRIHODA POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA I OSTVARIVANJU CILJEVA U PODRUČJU OKOLIŠA I KLIME *(nastavak)*

Uredba (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) br. 485/2008 (SL L 347, 20.12.2013., str. 549.).

Uredba (EU) br. 1307/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju pravila za izravna plaćanja poljoprivrednicima u programima potpore u okviru zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 637/2008 i Uredbe Vijeća (EZ) br. 73/2009 (SL L 347, 20.12.2013., str. 608.).

Uredba (EU) br. 1310/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju određenih prijelaznih odredaba o potpori ruralnom razvoju Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) i o izmjenama Uredbe (EU) br. 1305/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu sredstava i njihove raspodjele za godinu 2014. i o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 73/2009 i uredaba (EU) br. 1307/2013, (EU) br. 1306/2013 i (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu njihove primjene u godini 2014. (SL L 347, 20.12.2013., str. 865.).

05 03 01 Proizvodno nevezana izravna plaćanja

05 03 01 01 Program jedinstvenih plaćanja (SPS)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
61 000 000	28 342 000 000	30 834 240 250,22

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih rashoda u okviru programa jedinstvenih plaćanja u skladu s glavom III. Uredbe (EZ) br. 73/2009 i glavom III. Uredbe (EZ) br. 1782/2003.

05 03 01 02 Program jedinstvenih plaćanja po površini (SAPS)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 237 000 000	7 806 000 000	7 366 436 539,76

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda u okviru programa jedinstvenih plaćanja po površini, u skladu s odjeljkom 4. poglavlja 1. glave III. Uredbe (EU) br. 1307/2013, te svih ostalih nepodmirenih rashoda u okviru programa jedinstvenih plaćanja, u skladu s glavom V. Uredbe (EZ) br. 73/2009, glavom IV.a Uredbe (EZ) br. 1782/2003 i Aktima o pristupanju iz 2003. i 2005.

POGLAVLJE 05 03 — IZRAVNA PLAĆANJA NAMIJENJENA DOPRINOSIMA ZA PRIHODE POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA, OGRANIČAVANJU PROMJENJIVOSTI PRIHODA POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA I OSTVARIVANJU CILJEVA U PODRUČJU OKOLIŠA I KLIME *(nastavak)*

05 03 01 *(nastavak)*

05 03 01 02 *(nastavak)*

Pravna osnova

2003. Akt o pristupanju Češke Republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Mađarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije i Slovačke Republike, a posebno njegov Prilog II. „Popis iz članka 20. Akta o pristupanju" poglavlje 6. odjeljak A točka 26. kako je prilagođen Odlukom Vijeća 2004/281/EZ (SL L 93, 30.3.2004., str. 1.).

2005. Akt o pristupanju Republike Bugarske i Rumunjske, a posebno njegov Prilog III. „Popis iz članka 19. Akta o pristupanju".

05 03 01 03 Zasebno plaćanje za šećer

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 000 000	278 000 000	274 493 125,89

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih nepodmirenih rashoda za zasebno plaćanje za šećer za države članice koje su primjenjivale program jedinstvenih plaćanja po površini u skladu s glavom V. Uredbe (EZ) br. 73/2009 i glavom IV.a Uredbe (EZ) br. 1782/2003.

05 03 01 04 Zasebno plaćanje za voće i povrće

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
100 000	12 000 000	11 941 769,01

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih nepodmirenih rashoda za zasebno plaćanje za voće i povrće za države članice koje su primjenjivale program jedinstvenih plaćanja po površini u skladu s glavom V. Uredbe (EZ) br. 73/2009 i glavom IV.a Uredbe (EZ) br. 1782/2003.

05 03 01 05 Posebna potpora (članak 68. Uredbe (EZ) br. 73/2009) — Proizvodno nevezana izravna plaćanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 000 000	507 000 000	457 415 813,45

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 03 — IZRAVNA PLAĆANJA NAMIJENJENA DOPRINOSIMA ZA PRIHODE POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA, OGRANIČAVANJU PROMJENJIVOSTI PRIHODA POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA I OSTVARIVANJU CILJEVA U PODRUČJU OKOLIŠA I KLIME *(nastavak)*

05 03 01 *(nastavak)*

05 03 01 05 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih nepodmirenih rashoda za proizvodno nevezane posebne potpore predviđene člankom 68. Uredbe (EZ) br. 73/2009, a posebno za one iz stavka 1. točke (a) podtočke v. i stavka 1. točaka (c) i (d).

05 03 01 06 Zasebno plaćanje za jagodasto voće

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
100 000	12 000 000	11 370 747,27

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih nepodmirenih rashoda u okviru zasebnog plaćanja za jagodasto voće predviđenog člankom 129. Uredbe (EZ) br. 73/2009 u državama članicama koje su primjenjivale program jedinstvenih plaćanja po površini u skladu s glavom V. te Uredbe.

05 03 01 07 Preraspodjela plaćanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 251 000 000	440 000 000	

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda u okviru preraspodjele plaćanja predviđene u poglavlju 2. glave III. Uredbe (EU) br. 1307/2013 te svih ostalih nepodmirenih rashoda u okviru preraspodjele plaćanja predviđene u člancima 72.a i 125.a Uredbe (EZ) br. 73/2009 u kalendarskoj godini 2014.

05 03 01 10 Program osnovnih plaćanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
15 927 000 000		

Napomene

Nova stavka

POGLAVLJE 05 03 — IZRAVNA PLAĆANJA NAMIJENJENA DOPRINOSIMA ZA PRIHODE POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA, OGRANIČAVANJU PROMJENJIVOSTI PRIHODA POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA I OSTVARIVANJU CILJEVA U PODRUČJU OKOLIŠA I KLIME *(nastavak)*

05 03 01 *(nastavak)*

05 03 01 10 *(nastavak)*

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda u okviru programa osnovnih plaćanja u skladu s poglavljem 1. glave III. Uredbe (EU) br. 1307/2013. Odobrena sredstva neće se koristiti za pružanje potpore za rasplod ili uzgoj bikova za smrtonosne borbe bikova ([1]).

05 03 01 11 Plaćanje za poljoprivredne prakse korisne za klimu i okoliš

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
12 239 000 000		

Napomene

Nova stavka

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda u okviru plaćanja za poljoprivredne prakse korisne za klimu i okoliš u skladu s poglavljem 3. glave III. Uredbe (EU) br. 1307/2013.

05 03 01 12 Plaćanje za poljoprivrednike na područjima s prirodnim ograničenjima

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 000 000		

Napomene

Nova stavka

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda u okviru plaćanja za područja s prirodnim ograničenjima u skladu s poglavljem 4. glave III. Uredbe (EU) br. 1307/2013.

05 03 01 13 Plaćanje za mlade poljoprivrednike

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
549 000 000		

([1]) U pogledu posljednje rečenice, u Komisijinu pismu o izvršivosti navedeno je sljedeće: „Proračunske napomene moraju biti sasvim u skladu s odredbama donesenih pravnih osnova i Financijske uredbe. Ovom izmjenom mijenjaju se pravne odredbe ZPP-a, posebice odredbe Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća (EU) br. 1307/2013 i stoga nije izvršiva”.

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 03 — IZRAVNA PLAĆANJA NAMIJENJENA DOPRINOSIMA ZA PRIHODE POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA, OGRANIČAVANJU PROMJENJIVOSTI PRIHODA POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA I OSTVARIVANJU CILJEVA U PODRUČJU OKOLIŠA I KLIME *(nastavak)*

05 03 01 *(nastavak)*

05 03 01 13 *(nastavak)*

Napomene

Nova stavka

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda u okviru plaćanja za mlade poljoprivrednike u skladu s poglavljem 5. glave III. Uredbe (EU) br. 1307/2013.

05 03 01 99 Ostalo (proizvodno nevezana izravna plaćanja)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	– 3 842 836,10

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za ostala proizvodno nevezana izravna plaćanja koja nisu pokrivena odobrenim sredstvima za ostale stavke iz članka 05 03 01 i pokrivanju ispravaka koji proizlaze iz nepoštovanja gornjih granica utvrđenih člancima 8. i 40. Uredbe (EZ) br. 73/2009, kao i člancima 6. i 7. Uredbe (EU) br. 1307/2013 koji se ne mogu pripisati posebnoj proračunskoj liniji iz članka 05 03 01.

05 03 02 ***Ostala izravna plaćanja***

05 03 02 06 Premija za krave dojilje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 500 000	884 000 000	899 017 357,07

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena pokrivanju svih nepodmirenih rashoda za premije za krave dojilje u skladu s odjeljkom 11. poglavlja 1. glave IV. Uredbe (EZ) br. 73/2009 i poglavljem 12. glave IV. Uredbe (EZ) br. 1782/2003.

POGLAVLJE 05 03 — IZRAVNA PLAĆANJA NAMIJENJENA DOPRINOSIMA ZA PRIHODE POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA, OGRANIČAVANJU PROMJENJIVOSTI PRIHODA POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA I OSTVARIVANJU CILJEVA U PODRUČJU OKOLIŠA I KLIME *(nastavak)*

05 03 02 *(nastavak)*

05 03 02 07 Dodatna premija za krave dojilje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
100 000	49 000 000	47 369 012,96

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih nepodmirenih rashoda za dodatnu nacionalnu premiju za krave dojilje u skladu s odjeljkom 11. poglavlja 1. glave IV. Uredbe (EZ) br. 73/2009 i poglavljem 12. glave IV. Uredbe (EZ) br. 1782/2003.

05 03 02 13 Premija za ovce i koze

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
500 000	22 000 000	21 866 696,36

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih nepodmirenih rashoda za plaćanja po glavi u skladu s odjeljkom 10. poglavlja 1. glave IV. Uredbe (EZ) br. 73/2009 i poglavljem 11. glave IV. Uredbe (EZ) br. 1782/2003.

05 03 02 14 Dopunska premija za ovce i koze

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
100 000	7 000 000	6 784 232,34

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih nepodmirenih rashoda koji proizlaze iz dodjele posebne potpore po ovci ili kozi proizvođačima ovčjeg ili kozjeg mesa u područjima s težim uvjetima gospodarenja ili planinskim područjima u skladu s odjeljkom 10. poglavlja 1. glave IV. Uredbe (EZ) br. 73/2009 i poglavljem 11. glave IV. Uredbe (EZ) br. 1782/2003.

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 03 — IZRAVNA PLAĆANJA NAMIJENJENA DOPRINOSIMA ZA PRIHODE POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA, OGRANIČAVANJU PROMJENJIVOSTI PRIHODA POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA I OSTVARIVANJU CILJEVA U PODRUČJU OKOLIŠA I KLIME *(nastavak)*

05 03 02 *(nastavak)*

05 03 02 28 Potpora za dudova svilca

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
500 000	500 000	397 885,54

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih nepodmirenih rashoda za potporu za dudova svilca dodijeljenu u skladu s člankom 111. Uredbe (EZ) br. 1234/2007.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1234/2007 od 22. listopada 2007. o uspostavljanju zajedničke organizacije poljoprivrednih tržišta i o posebnim odredbama za određene poljoprivredne proizvode (Uredba o jedinstvenom ZOT-u) (SL L 299, 16.11.2007., str. 1.).

05 03 02 40 Posebno plaćanje za pamuk

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
247 000 000	239 000 000	231 804 961,36

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za posebno plaćanje za pamuk predviđeno u poglavlju 2. glave IV. Uredbe (EU) br. 1307/2013, kao i svih nepodmirenih rashoda za posebno plaćanje za pamuk u skladu s odjeljkom 6. poglavlja 1. glave IV. Uredbe (EZ) br. 73/2009 i poglavljem 10.a glave IV. Uredbe (EZ) br. 1782/2003.

05 03 02 44 Posebna potpora (članak 68. Uredbe (EZ) br. 73/2009) — Proizvodno vezana izravna plaćanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 000 000	1 430 000 000	1 062 362 818,28

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih nepodmirenih rashoda za posebne proizvodno vezane potpore predviđene člankom 68. Uredbe (EZ) br. 73/2009, a posebno za one iz stavka 1. točke (a) podtočaka i., ii., iii. i iv. te stavka 1. točaka (b) i (e).

POGLAVLJE 05 03 — IZRAVNA PLAĆANJA NAMIJENJENA DOPRINOSIMA ZA PRIHODE POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA, OGRANIČAVANJU PROMJENJIVOSTI PRIHODA POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA I OSTVARIVANJU CILJEVA U PODRUČJU OKOLIŠA I KLIME *(nastavak)*

05 03 02 *(nastavak)*

05 03 02 50 POSEI — Programi potpore Europske unije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
416 000 000	421 000 000	409 731 714,10

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju izravnih plaćanja koja se odnose na programe posebnih mjera za pomoć lokalnoj poljoprivrednoj proizvodnji u najudaljenijim regijama Unije u skladu s Uredbom (EU) br. 228/2013 i za sve nepodmirene rashode koji proizlaze iz primjene glave III. Uredbe (EZ) br. 247/2006.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 247/2006 od 30. siječnja 2006. o utvrđivanju posebnih mjera za poljoprivredu u najudaljenijim regijama Unije (SL L 42, 14.2.2006., str. 1.).

Uredba (EU) br. 228/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. ožujka 2013. o utvrđivanju posebnih mjera za poljoprivredu u najudaljenijim regijama Unije i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 247/2006 (SL L 78, 20.3.2013., str. 23.).

05 03 02 52 POSEI — Manji egejski otoci

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
17 000 000	18 000 000	16 316 285,75

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju ostalih rashoda za izravnu potporu koji proizlaze iz primjene Uredbe (EU) br. 229/2013 te svih ostalih nepodmirenih rashoda koji proizlaze iz primjene uredaba (EEZ) br. 2019/93 i (EZ) br. 1405/2006.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2019/93 od 19. srpnja 1993. o uvođenju posebnih mjera za manje egejske otoke koje se odnose na određene poljoprivredne proizvode (SL L 184, 27.7.1993., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1405/2006 od 18. rujna 2006. o utvrđivanju posebnih mjera za poljoprivredu u korist manjih egejskih otoka i izmjeni Uredbe (EZ) br. 1782/2003 (SL L 265, 26.9.2006., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 03 — IZRAVNA PLAĆANJA NAMIJENJENA DOPRINOSIMA ZA PRIHODE POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA, OGRANIČAVANJU PROMJENJIVOSTI PRIHODA POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA I OSTVARIVANJU CILJEVA U PODRUČJU OKOLIŠA I KLIME *(nastavak)*

05 03 02 *(nastavak)*

05 03 02 52 *(nastavak)*

Uredba (EU) br. 229/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. ožujka 2013. o utvrđivanju posebnih mjera za poljoprivredu u korist manjih egejskih otoka i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1405/2006 (SL L 78, 20.3.2013., str. 41.).

05 03 02 60 Program dobrovoljne proizvodno vezane potpore

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 046 000 000		

Napomene

Nova stavka

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za dobrovoljnu proizvodno vezanu potporu predviđenu u poglavlju 1. glave IV. Uredbe (EU) br. 1307/2013.

05 03 02 61 Program za male poljoprivrednike

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.		

Napomene

Nova stavka

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda u okviru programa za male poljoprivrednike u skladu s glavom V. Uredbe (EU) br. 1307/2013.

05 03 02 99 Ostalo (izravna plaćanja)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 108 157	7 897 789	11 940 117,58

Napomene

Bivše stavke 05 03 02 36, 05 03 02 39, 05 03 02 42 i 05 03 02 99

POGLAVLJE 05 03 — IZRAVNA PLAĆANJA NAMIJENJENA DOPRINOSIMA ZA PRIHODE POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA, OGRANIČAVANJU PROMJENJIVOSTI PRIHODA POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA I OSTVARIVANJU CILJEVA U PODRUČJU OKOLIŠA I KLIME *(nastavak)*

05 03 02 *(nastavak)*

05 03 02 99 *(nastavak)*

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za ostala izravna plaćanja koji nisu pokriveni odobrenim sredstvima za ostale stavke iz članka 05 03 02 i pokrivanju ispravaka koji se ne mogu pripisati posebnoj proračunskoj liniji. Namijenjena su i pokrivanju ispravaka koji proizlaze iz nepoštovanja gornjih granica utvrđenih člancima 8. i 40. Uredbe (EZ) br. 73/2009 koji se ne mogu pripisati posebnoj proračunskoj liniji iz članka 05 03 02. Njima se mogu financirati i nepodmireni rashodi vezani uz:

— dodatak plaćanju po površini u skladu s poglavljem 8. glave IV. Uredbe (EZ) br. 1782/2003,

— potporu po hektaru za očuvanje usjeva slanutka, leće i grahorica u skladu s poglavljem 13. glave IV. Uredbe (EZ) br. 1782/2003,

— prijelazni režim za osušenu krmu u skladu s Uredbom br. 1782/2003,

— dodatak za durum pšenicu u netradicionalnim proizvodnim zonama u skladu s poglavljem 10. glave IV. Uredbe (EZ) br. 1782/2003,

— izvansezonsku premiju za govedinu u skladu s poglavljem 12. glave IV. Uredbe (EZ) br. 1782/2003,

— premiju za smanjenje količine stoke u skladu s poglavljem 12. glave IV. Uredbe (EZ) br. 1782/2003,

— dodatna plaćanja proizvođačima govedine u skladu s člankom 133. Uredbe (EZ) br. 1782/2003,

— dodatna plaćanja u sektoru ovaca i koza u skladu s poglavljem 11. glave IV. Uredbe (EZ) br. 1782/2003,

— premije za mliječne proizvode proizvođačima mlijeka u skladu s glavom IV. poglavljem 7. Uredbe (EZ) br. 1782/2003,

— dodatne premije proizvođačima mlijeka u skladu s glavom IV. poglavljem 7. Uredbe (EZ) br. 1782/2003,

— potporu za nadoknadu za banane u skladu s člankom 12. Uredbe (EEZ) br. 404/93,

— prijelaznu potporu uzgajivačima šećerne repe u skladu s glavom IV. poglavljem 10.e Uredbe (EZ) br. 1782/2003,

— donošenje agromonetarnih mjera za euro u skladu s Uredbom (EZ) br. 2799/98,

— potporu po površini za grožđice u skladu s člankom 7. Uredbe (EZ) br. 2201/96,

— potporu po površini proizvođačima energetskih usjeva u skladu s glavom IV. poglavljem 5. Uredbe (EZ) br. 1782/2003,

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 03 — IZRAVNA PLAĆANJA NAMIJENJENA DOPRINOSIMA ZA PRIHODE POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA, OGRANIČAVANJU PROMJENJIVOSTI PRIHODA POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA I OSTVARIVANJU CILJEVA U PODRUČJU OKOLIŠA I KLIME *(nastavak)*

05 03 02 *(nastavak)*

05 03 02 99 *(nastavak)*

— potporu po površini za žitarice, uljarice, proteinske usjeve, travnu silažu i zemljište na ugaru u skladu s poglavljem 10. glave IV. Uredbe (EZ) br. 1782/2003,

— dodatnu potporu plaćanjima po hektaru koja se dodjeljuju proizvođačima durum pšenice u tradicionalnim proizvodnim zonama u skladu s poglavljem 10. glave IV. Uredbe (EZ) br. 1782/2003,

— potporu za proizvodnju sjemena u skladu s odjeljkom 5. poglavlja 1. glave IV. Uredbe (EZ) br. 73/2009,

— posebne premije za govedinu u skladu s odjeljkom 11. poglavlja 1. glave IV. Uredbe (EZ) br. 73/2009,

— premiju za klanje teladi u skladu s odjeljkom 11. poglavlja 1. glave IV. Uredbe (EZ) br. 73/2009,

— premiju za klanje odraslih goveda u skladu s odjeljkom 11. poglavlja 1. glave IV. Uredbe (EZ) br. 73/2009,

— potporu proizvodnji koja se isplaćuje uzgajivačima krumpira namijenjenog za proizvodnju škroba u skladu s odjeljkom 2. poglavlja 1. glave IV. Uredbe (EZ) br. 73/2009,

— potporu po površini za rižu dodijeljenu u skladu s odjeljkom 1. poglavlja 1. glave IV. Uredbe (EZ) br. 73/2009,

— potporu za maslinike u skladu s poglavljem 10.b glave IV. Uredbe (EZ) br. 1782/2003,

— potporu dodijeljenu poljoprivrednicima koji proizvode sirovi duhan u skladu s poglavljem 10.c glave IV. Uredbe (EZ) br. 1782/2003,

— potporu po površini za hmelj dodijeljenu proizvođačima u skladu s poglavljem 10.d glave IV. Uredbe (EZ) br. 1782/2003,

— premiju za tvrdu pšenicu posebne kakvoće u skladu s glavom IV. poglavljem 1. Uredbe (EZ) br. 1782/2003,

— potporu proizvođačima proteinskih usjeva u skladu s odjeljkom 3. poglavlja 2. glave IV. Uredbe (EZ) br. 73/2009,

— potporu po površini proizvođačima orašastog voća u skladu s odjeljkom 4. poglavlja 1. glave IV. Uredbe (EZ) br. 73/2009,

POGLAVLJE 05 03 — IZRAVNA PLAĆANJA NAMIJENJENA DOPRINOSIMA ZA PRIHODE POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA, OGRANIČAVANJU PROMJENJIVOSTI PRIHODA POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA I OSTVARIVANJU CILJEVA U PODRUČJU OKOLIŠA I KLIME *(nastavak)*

05 03 02 *(nastavak)*

05 03 02 99 *(nastavak)*

— prijelazna plaćanja poljoprivrednicima koji uzgajaju rajčice u skladu s člankom 54. stavkom 1. i člankom 128. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 73/2009 i potporom koja se odnosi na prijelazno plaćanje za jagodasto voće u skladu s odjeljkom 9. poglavlja 1. glave IV. Uredbe (EZ) br. 73/2009,

— izravne potpore dodijeljene u najudaljenijim regijama u skladu s člankom 70. stavkom 1. točkom (b) Uredbe (EZ) br. 1782/2003 i izravne potpore dodijeljene u tim regijama do 2006.,

— plaćanja za posebne načine uzgoja i kvalitetnu proizvodnju dodijeljena u skladu s člankom 72. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 73/2009,

— dodatni iznos za proizvođače šećerne repe i šećerne trske u skladu s odjeljkom 7. poglavlja 1. glave IV. Uredbe (EZ) br. 73/2009,

— prijelazna plaćanja poljoprivrednicima koji uzgajaju jednu ili više kultura voća i povrća osim rajčica u skladu s člankom 54. stavkom 2. i člankom 128. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 73/2009.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ) br. 404/93 od 13. veljače 1993. o zajedničkoj organizaciji tržišta banana (SL L 47, 25.2.1993., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 2201/96 od 28. listopada 1996. o zajedničkoj organizaciji tržištâ proizvodâ od prerađenog voća i povrća (SL L 297, 21.11.1996., str. 29.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 2799/98 od 15. prosinca 1998. o uspostavi agromonetarnih mjera za euro (SL L 349, 24.12.1998., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 247/2006 od 30. siječnja 2006. o utvrđivanju posebnih mjera za poljoprivredu u najudaljenijim regijama Unije (SL L 42, 14.2.2006., str. 1.).

05 03 03 ***Dodatni iznosi potpore***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
100 000	200 000	32 942,76

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za nepodmirena plaćanja u skladu s člankom 12. Uredbe (EZ) br. 1782/2003.

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 03 — IZRAVNA PLAĆANJA NAMIJENJENA DOPRINOSIMA ZA PRIHODE POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA, OGRANIČAVANJU PROMJENJIVOSTI PRIHODA POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA I OSTVARIVANJU CILJEVA U PODRUČJU OKOLIŠA I KLIME *(nastavak)*

05 03 09 Povrat izravnih plaćanja poljoprivrednicima od odobrenih sredstava prenesenih u vezi s financijskom disciplinom

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ovaj članak ne obuhvaća nikakva nova odobrena sredstva već je namijenjen unosu iznosa koji se mogu prenijeti u skladu s člankom 169. stavkom 3. Financijske uredbe za povrat smanjenja izravnih plaćanja zbog primjene financijske discipline u prethodnoj godini. U skladu s člankom 26. stavkom 5. Uredbe (EU) br. 1306/2013, države članice vraćaju sredstva krajnjim korisnicima koji u financijskoj godini na koju se odobrena sredstva prenose podliježu financijskoj disciplini u skladu s njezinim člankom 26. stavcima od 1. do 4.

05 03 10 Pričuva za krizne situacije u sektoru poljoprivrede

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
441 600 000	433 000 000	0,—

Napomene

Odobrena sredstva iz ovog članka koji se odnosi na pričuvu namijenjena su pokrivanju rashoda za mjere potrebne za svladavanje većih kriza koje utječu na poljoprivrednu proizvodnju ili distribuciju.

Pričuva se utvrđuje tako da se početkom svake godine smanje izravna plaćanja (poglavlje 05 03) primjenom mehanizama financijske discipline u skladu s člancima 25. i 26. Uredbe (EU) br. 1306/2013 te člankom 8. Uredbe (EU) br. 1307/2013. Kada Komisija smatra da je potrebno upotrijebiti pričuvu, u skladu s odgovarajućim zakonodavnim aktom, Europskom parlamentu i Vijeću podnosi prijedlog o prijenosu iz pričuve u odgovarajuće proračunske linije za financiranje mjera koje se smatraju potrebnima. Prije svakog prijedloga Komisije o prijenosu iz pričuve moraju se ispitati mogućnosti preraspodjele odobrenih sredstava. Svi iznosi pričuve koji nisu stavljeni na raspolaganje za krizne mjere razmjerno se vraćaju do kraja financijske godine, u obliku izravnih plaćanja, u proračunske linije u kojima je izvršeno smanjenje. Svi povrati izvršit će se u okviru članka 05 03 09 od odobrenih sredstava prenesenih iz prethodne financijske godine.

Prijenos kojim se upotrebljava pričuva i prijenos iz pričuve natrag u izravna plaćanja izvršava se u skladu s Financijskom uredbom.

Referentni akti

Međuinstitucionalni sporazum od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom financijskom upravljanju (SL C 373, 20.12.2013., str. 1.).

POGLAVLJE 05 04 — RURALNI RAZVOJ

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
05 04	RURALNI RAZVOJ								
05 04 01	***Završetak ruralnog razvoja koji se financira iz Komponente za jamstva EFSJP-a — Programsko razdoblje od 2000. do 2006.***								
05 04 01 14	Završetak ruralnog razvoja koji se financira sredstvima iz Komponente za jamstva EFSJP-a — Programsko razdoblje od 2000. do 2006.	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 1 397 376,72	– 1 397 376,72	
	Članak 05 04 01 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 1 397 376,72	– 1 397 376,72	
05 04 02	***Ruralni razvoj koji se financira iz Komponente za smjernice EFSJP-a — Završetak prijašnjih programa***								
05 04 02 01	Završetak Komponente za smjernice Europskog fonda za smjernice i jamstva u poljoprivredi — Područja iz Cilja 1. (od 2000. do 2006.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	6 556 494,14	
05 04 02 02	Završetak posebnog programa za mir i pomirenje u Sjevernoj Irskoj i pograničnim regijama Irske (od 2000. do 2006.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	87 488,03	87 488,03	
05 04 02 03	Završetak prijašnjih programa u područjima iz ciljeva 1. i 6. (prije 2000.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 04	Završetak prijašnjih programa u područjima iz Cilja 5.b (prije 2000.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 05	Završetak prijašnjih programa izvan područja iz Cilja 1. (prije 2000.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 04 — RURALNI RAZVOJ *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
05 04 02	*(nastavak)*								
05 04 02 06	Završetak inicijative Leader (od 2000. do 2006.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 07	Završetak prijašnjih inicijativa Zajednice (prije 2000.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 08	Završetak prijašnjih inovativnih mjera (prije 2000.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 09	Završetak Komponente za smjernice Europskog fonda za smjernice i jamstva u poljoprivredi — Operativna tehnička pomoć (od 2000. do 2006.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Članak 05 04 02 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	87 488,03	6 643 982,17	
05 04 03	***Završetak ostalih mjera***								
05 04 03 02	Biljni i životinjski genetski resursi — Završetak prijašnjih mjera	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Članak 05 04 03 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 04	***Prijelazni instrument za financiranje ruralnog razvoja iz Komponente za jamstva EAGGF-a za nove države članice — Završetak programâ (od 2004. do 2006.)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 05	***Završetak ruralnog razvoja koji se financira iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EAFRD) (od 2007. do 2013.)***								
05 04 05 01	Programi ruralnog razvoja	2	p.m.	3 235 000 000	p.m.	5 890 339 551	0,—	10 947 350 313,60	338,40

POGLAVLJE 05 04 — RURALNI RAZVOJ *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
05 04 05	*(nastavak)*								
05 04 05 02	Operativna tehnička pomoć	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	5 076 009,58	
	Članak 05 04 05 - Međuzbroj		p.m.	3 235 000 000	p.m.	5 890 339 551	0,—	10 952 426 323,18	338,56
05 04 60	***Europski poljoprivredni fond za ruralni razvoj — EAFRD (od 2014. do 2020.)***								
05 04 60 01	Promicanje održivog ruralnog razvoja i teritorijalno i ekološki uravnoteženijeg poljoprivrednog sektora Unije, inovativnijeg i povoljnijeg za klimu	2	18 650 559 495	8 487 000 000	18 149 536 729	5 252 192 422	3 294 627 697,—	224 989 885,83	2,65
05 04 60 02	Operativna tehnička pomoć	2	21 363 000	20 025 443	15 792 400	19 770 986	11 869 022,38	3 335 486,64	16,66
05 04 60 03	Operativna tehnička pomoć kojom upravlja Komisija na zahtjev države članice	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Članak 05 04 60 - Međuzbroj		18 671 922 495	8 507 025 443	18 165 329 129	5 271 963 408	3 306 496 719,38	228 325 372,47	2,68
	Poglavlje 05 04 - Ukupno		**18 671 922 495**	**11 742 025 443**	**18 165 329 129**	**11 162 302 959**	**3 305 186 830,69**	**11 185 998 301,10**	**95,26**

05 04 01 ***Završetak ruralnog razvoja koji se financira iz Komponente za jamstva EFSJP-a — Programsko razdoblje od 2000. do 2006.***

Napomene

Svi prihodi uneseni u članak 6 7 0 općeg izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u bilo kojoj stavki u ovom članku u skladu s člancima 21. i 174. Financijske uredbe.

Sljedeća pravna osnova primjenjuje se na sve linije u ovom članku ako nije drugačije navedeno.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1257/1999 od 17. svibnja 1999. o potpori Europskoga fonda za smjernice i jamstva u poljoprivredi (EFSJP) ruralnom razvoju kojom se izmjenjuju i stavljaju izvan snage određene uredbe (SL L 160, 26.6.1999., str. 80.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1260/1999 od 21. lipnja 1999. o utvrđivanju općih odredaba o strukturnim fondovima (SL L 161, 26.6.1999., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 04 — RURALNI RAZVOJ *(nastavak)*

05 04 01 *(nastavak)*

Uredba Vijeća (EZ) br. 1268/1999 od 21. lipnja 1999. o potpori Zajednice za pretpristupne mjere za poljoprivredu i ruralni razvoj u zemljama podnositeljicama zahtjeva u srednjoj i istočnoj Europi u pretpristupnome razdoblju (SL L 161, 26.6.1999., str. 87.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1290/2005 od 21. lipnja 2005. o financiranju zajedničke poljoprivredne politike (SL L 209, 11.8.2005., str. 1.), a posebno njezin članak 39.

05 04 01 14 Završetak ruralnog razvoja koji se financira sredstvima iz Komponente za jamstva EFSJP-a — Programsko razdoblje od 2000. do 2006.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	– 1 397 376,72

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju iznosa za koje su države članice osigurale povrat, a koji se ne mogu smatrati nepravilnošću ili nepažnjom u skladu s člankom 32. Uredbe (EZ) br. 1290/2005. Ti iznosi knjižit će se kao ispravci povezani s rashodima koji su prethodno financirani iz stavki 05 04 01 01 do 05 04 01 13 i države članice ih ne mogu ponovno upotrijebiti.

Namijenjena su i za plaćanje nepodmirenih iznosa koje su prijavile države članice nakon primjene članka 39. stavka 3. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1290/2005.

05 04 02 ***Ruralni razvoj koji se financira iz Komponente za smjernice EFSJP-a — Završetak prijašnjih programa***

Napomene

Člankom 39. Uredbe (EZ) br. 1260/1999 predviđaju se financijski ispravci za koje se prihodi unose u stavku 6 5 0 0 izvještaja o prihodima. Ti prihodi mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, u skladu s člancima 21. i 177. Financijske uredbe, u posebnim slučajevima u kojima su ta sredstva potrebna kako bi se pokrio rizik ukidanja ili smanjivanja prethodno prihvaćenih ispravaka.

Sljedeća pravna osnova primjenjuje se na sve linije u ovom članku ako nije drugačije navedeno.

Pravna osnova

Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegovi članci 158., 159. i 161.

Uredba Vijeća (EZ) br. 1257/1999 od 17. svibnja 1999. o potpori Europskoga fonda za smjernice i jamstva u poljoprivredi (EFSJP) ruralnom razvoju kojom se izmjenjuju i stavljaju izvan snage određene uredbe (SL L 160, 26.6.1999., str. 80.).

POGLAVLJE 05 04 — RURALNI RAZVOJ *(nastavak)*

05 04 02 *(nastavak)*

Uredba Vijeća (EZ) br. 1260/1999 od 21. lipnja 1999. o utvrđivanju općih odredaba o strukturnim fondovima (SL L 161, 26.6.1999., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1290/2005 od 21. lipnja 2005. o financiranju zajedničke poljoprivredne politike (SL L 209, 11.8.2005., str. 1.), a posebno njezin članak 39.

Referentni akti

Zaključci sa sastanka Europskog vijeća u Berlinu 24. i 25. ožujka 1999.

05 04 02 01 Završetak Komponente za smjernice Europskog fonda za smjernice i jamstva u poljoprivredi — Područja iz Cilja 1. (od 2000. do 2006.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	6 556 494,14

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz Cilja 1. Komponente za smjernice EFSJP-a iz programskog razdoblja od 2000. do 2006.

Referentni akti

Odluka Komisije 1999/501/EZ od 1. srpnja 1999. o utvrđivanju indikativne alokacije po državi članici odobrenih sredstava za Cilj 1. strukturnih fondova za razdoblje od 2000. do 2006. (SL L 194, 27.7.1999., str. 49.), a posebno njezina uvodna izjava 5.

05 04 02 02 Završetak posebnog programa za mir i pomirenje u Sjevernoj Irskoj i pograničnim regijama Irske (od 2000. do 2006.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	87 488,03	87 488,03

Napomene

Posebni program za mir i pomirenje namijenjen je pokrivanju nepodmirenih obveza iz programskog razdoblja od 2000. do 2006.

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 04 — RURALNI RAZVOJ *(nastavak)*

05 04 02 *(nastavak)*

05 04 02 02 *(nastavak)*

Referentni akti

Odluka Komisije 1999/501/EZ od 1. srpnja 1999. o utvrđivanju indikativne alokacije po državi članici odobrenih sredstava za Cilj 1. strukturnih fondova za razdoblje od 2000. do 2006. (SL L 194, 27.7.1999., str. 49.), a posebno njezina uvodna izjava 5.

05 04 02 03 Završetak prijašnjih programa u područjima iz ciljeva 1. i 6. (prije 2000.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih programskih razdoblja u odnosu na prijašnje ciljeve 1. i 6.

05 04 02 04 Završetak prijašnjih programa u područjima iz Cilja 5.b (prije 2000.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz Komponente za smjernice EFSJP-a iz prethodnih programskih razdoblja u odnosu na prijašnji Cilj 5.b.

05 04 02 05 Završetak prijašnjih programa izvan područja iz Cilja 1. (prije 2000.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

POGLAVLJE 05 04 — RURALNI RAZVOJ *(nastavak)*

05 04 02 *(nastavak)*

05 04 02 05 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz Komponente za smjernice EFSJP-a iz prethodnih programskih razdoblja u odnosu na prijašnji Cilj 5.a.

05 04 02 06 Završetak inicijative Leader (od 2000. do 2006.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz inicijative Zajednice Leader+ iz programskog razdoblja od 2000. do 2006.

Referentni akti

Obavijest Komisije državama članicama od 14. travnja 2000. o utvrđivanju smjernica za inicijativu Zajednice za ruralni razvoj (Leader+) (SL C 139, 18.5.2000., str. 5.).

05 04 02 07 Završetak prijašnjih inicijativa Zajednice (prije 2000.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju nepodmirenih obveza u odnosu na inicijative Zajednice koje su prethodile programskom razdoblju od 2000. do 2006.

Referentni akti

Obavijest Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za operativne programe koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Zajednice koja se odnosi na najudaljenije regije (REGIS II) (SL C 180, 1.7.1994., str. 44.).

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 04 — RURALNI RAZVOJ *(nastavak)*

05 04 02 *(nastavak)*

05 04 02 07 *(nastavak)*

Obavijest Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za globalne potpore ili integrirane operativne programe za koje su države članice slobodne podnositi zahtjeve unutar okvira inicijative Zajednice za ruralni razvoj (Leader II) (SL C 180, 1.7.1994., str. 48.).

Obavijest Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za operativne programe koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Zajednice koja se odnosi na razvoj graničnih područja, prekograničnu suradnju i odabrane energetske mreže (Interreg II) (SL C 180, 1.7.1994., str. 60.).

Obavijest Komisije državama članicama od 16. svibnja 1995. o utvrđivanju smjernica za inicijativu u okviru posebnog programa potpore za mir i pomirenje u Sjevernoj Irskoj i pograničnim regijama Irske (PEACE I) (SL C 186, 20.7.1995., str. 3.).

Obavijest Komisije državama članicama od 8. svibnja 1996. o utvrđivanju smjernica za operativne programe koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Interreg Zajednice koja se odnosi na transnacionalnu suradnju u području prostornog planiranja (Interreg II C) (SL C 200, 10.7.1996., str. 23.).

Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija od 26. studenoga 1997. o posebnom programu potpore za mir i pomirenje u Sjevernoj Irskoj i pograničnim regijama Irske (od 1995. do 1999.) (PEACE I) (COM(1997) 642).

05 04 02 08 Završetak prijašnjih inovativnih mjera (prije 2000.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih programskih razdoblja koje se odnose na inovativne i pripremne mjere te mjere praćenja i evaluacije i sve slične mjere tehničke pomoći predviđene odgovarajućim propisima.

Namijenjena su i financiranju nepodmirenih iznosa iz prijašnjih višegodišnjih mjera, posebno onih koje su odobrene i provedene u skladu s ostalim gore navedenim propisima, a koje nisu pokrivene prioritetnim ciljevima fondova.

Ova odobrena sredstva upotrijebit će se, ako je primjenjivo, i za pokrivanje dospjelih iznosa povezanih s Komponentom za smjernice EFSJP-a za mjere za koje odgovarajuća odobrena sredstva za obveze nisu dostupna niti predviđena u programskom razdoblju od 2000. do 2006.

POGLAVLJE 05 04 — RURALNI RAZVOJ *(nastavak)*

05 04 02 *(nastavak)*

05 04 02 09 Završetak Komponente za smjernice Europskog fonda za smjernice i jamstva u poljoprivredi — Operativna tehnička pomoć (od 2000. do 2006.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz Komponente za smjernice EFSJP-a iz programskog razdoblja od 2000. do 2006. za mjere tehničke pomoći kako je predviđeno člankom 23. Uredbe (EZ) br. 1260/1999. Tehnička pomoć obuhvaćala je pripremu, praćenje, evaluaciju, kontrolu i upravljanje potrebno za provedbu pomoći iz Komponente za smjernice EFSJP-a. Osobito se koristila za:

— rashode za potporne aktivnosti (troškovi reprezentacije, izobrazba, sastanci, službena putovanja),

— rashode za informiranje i publikacije,

— rashode za informacijske i telekomunikacijske tehnologije,

— ugovore o pružanju usluga,

— bespovratna sredstva.

05 04 03 ***Završetak ostalih mjera***

05 04 03 02 Biljni i životinjski genetski resursi — Završetak prijašnjih mjera

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza koje se odnose na programe Zajednice za očuvanje, opisivanje, sakupljanje i uporabu genetskih resursa u poljoprivredi.

Ova odobrena sredstva namijenjena su prije svega za održivu uporabu i daljnji razvoj biološke raznolikosti kroz interakciju poljoprivrednika, nevladinih organizacija utemeljenih u tom području te instituta iz javnog i privatnog sektora. Potrebno je i jačati svijest potrošača u tom području.

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 04 — RURALNI RAZVOJ *(nastavak)*

05 04 03 *(nastavak)*

05 04 03 02 *(nastavak)*

Svi prihodi uneseni u članak 6 7 0 općeg izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člancima 21. i 174. Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 870/2004 od 26. travnja 2004. o osnivanju programa Zajednice za očuvanje, opisivanje, sakupljanje i korištenje genetskih resursa u poljoprivredi i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1467/94 (SL L 162, 30.4.2004., str. 18.).

Uredba (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) br. 485/2008 (SL L 347, 20.12.2013., str. 549.).

05 04 04 ***Prijelazni instrument za financiranje ruralnog razvoja iz Komponente za jamstva EAGGF-a za nove države članice — Završetak programâ (od 2004. do 2006.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Unesena odobrena sredstva namijenjena su podmirenju obveza iz programskog razdoblja od 2004. do 2006.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1257/1999 od 17. svibnja 1999. o potpori Europskoga fonda za smjernice i jamstva u poljoprivredi (EFSJP) ruralnom razvoju kojom se izmjenjuju i stavljaju izvan snage određene uredbe (SL L 160, 26.6.1999., str. 80.).

2003. Akt o pristupanju Češke Republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Mađarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije i Slovačke Republike, a posebno njegov Prilog II. „Popis iz članka 20. Akta o pristupanju" poglavlje 6. odjeljak A točka 26. kako je prilagođen Odlukom Vijeća 2004/281/EZ (SL L 93, 30.3.2004., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1290/2005 od 21. lipnja 2005. o financiranju zajedničke poljoprivredne politike (SL L 209, 11.8.2005., str. 1.), a posebno njezin članak 39.

POGLAVLJE 05 04 — RURALNI RAZVOJ *(nastavak)*

05 04 05 Završetak ruralnog razvoja koji se financira iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EAFRD) (od 2007. do 2013.)

Napomene

Svi prihodi uneseni u članak 6 7 1 općeg izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u bilo kojoj stavki u ovom članku u skladu s člancima 21. i 177. Financijske uredbe.

Sljedeća pravna osnova primjenjuje se na sve linije u ovom članku ako nije drugačije navedeno.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) br. 485/2008 (SL L 347, 20.12.2013., str. 549.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1698/2005 od 20. rujna 2005. o potporama ruralnom razvoju iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EAFRD) (SL L 277, 21.10.2005., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 378/2007 od 27. ožujka 2007. o pravilima za dobrovoljnu modulaciju izravnih plaćanja predviđenu Uredbom (EZ) br. 1782/2003 o zajedničkim pravilima za programe izravne potpore u sklopu zajedničke poljoprivredne politike i o uvođenju određenih programa potpore poljoprivrednicima te o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1290/2005 (SL L 95, 5.4.2007., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 73/2009 od 19. siječnja 2009. o utvrđivanju zajedničkih pravila za programe izravne potpore za poljoprivrednike u okviru zajedničke poljoprivredne politike i utvrđivanju određenih programa potpore za poljoprivrednike, o izmjeni uredaba (EZ) br. 1290/2005, (EZ) br. 247/2006, (EZ) br. 378/2007 i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1782/2003 (SL L 30, 31.1.2009., str. 16.).

Uredba (EU) br. 1310/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju određenih prijelaznih odredaba o potpori ruralnom razvoju Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) i o izmjenama Uredbe (EU) br. 1305/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu sredstava i njihove raspodjele za godinu 2014. i o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 73/2009 i uredaba (EU) br. 1307/2013, (EU) br. 1306/2013 i (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu njihove primjene u godini 2014. (SL L 347, 20.12.2013., str. 865.).

Referentni akti

Provedbena uredba Komisije (EU) br. 335/2013 od 12. travnja 2013. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1974/2006 o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1698/2005 o potporama ruralnom razvoju iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) (SL L 105, 13.4.2013, str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 04 — RURALNI RAZVOJ *(nastavak)*

05 04 05 *(nastavak)*

05 04 05 01 Programi ruralnog razvoja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	3 235 000 000	p.m.	5 890 339 551	0,—	10 947 350 313,60

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su podmirenju obveza programâ ruralnog razvoja od 2007. do 2013. koji se financiraju iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR).

05 04 05 02 Operativna tehnička pomoć

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	5 076 009,58

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su podmirenju obveza za mjere tehničke pomoći kako je predviđeno člankom 66. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1698/2005, a osobito za Europsku mrežu za ruralni razvoj.

05 04 60 ***Europski poljoprivredni fond za ruralni razvoj — EAFRD (od 2014. do 2020.)***

Napomene

Svi prihodi uneseni u članak 6 7 1 općeg izvještaja o prihodima u pogledu programa 2014.–2020. mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u bilo kojoj liniji u ovom poglavlju u skladu s člancima 21. i 177. Financijske uredbe.

Sljedeća pravna osnova primjenjuje se na sve linije u ovom članku ako nije drugačije navedeno.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

POGLAVLJE 05 04 — RURALNI RAZVOJ *(nastavak)*

05 04 60 *(nastavak)*

Uredba (EU) br. 1305/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o potpori ruralnom razvoju iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1698/2005 (SL L 347, 20.12.2013., str. 487.).

Uredba (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) br. 485/2008 (SL L 347, 20.12.2013., str.549.).

Uredba (EU) br. 1310/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju određenih prijelaznih odredaba o potpori ruralnom razvoju Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) i o izmjenama Uredbe (EU) br. 1305/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu sredstava i njihove raspodjele za godinu 2014. i o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 73/2009 i uredaba (EU) br. 1307/2013, (EU) br. 1306/2013 i (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu njihove primjene u godini 2014. (SL L 347, 20.12.2013., str. 865.).

Uredba Vijeća (EU, Euratom) br. 1311/2013 od 2. prosinca 2013. kojom se uspostavlja višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2014.–2020. (SL L 347, 20.12.2013., str. 884.).

05 04 60 01 Promicanje održivog ruralnog razvoja i teritorijalno i ekološki uravnoteženijeg poljoprivrednog sektora Unije, inovativnijeg i povoljnijeg za klimu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
18 650 559 495	8 487 000 000	18 149 536 729	5 252 192 422	3 294 627 697,—	224 989 885,83

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju programâ ruralnog razvoja od 2014. do 2020. koji se financiraju iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EAFRD).

Mjere ruralnog razvoja mjerit će se preciznijim pokazateljima uspješnosti za poljoprivredne sustave i načine proizvodnje kako bi se odgovorilo na izazove vezane uz klimatske promjene, zaštitu voda, bioraznolikost i obnovljive izvore energije.

05 04 60 02 Operativna tehnička pomoć

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
21 363 000	20 025 443	15 792 400	19 770 986	11 869 022,38	3 335 486,64

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 04 — RURALNI RAZVOJ *(nastavak)*

05 04 60 *(nastavak)*

05 04 60 02 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju mjera tehničke pomoći na inicijativu Komisije kako je predviđeno člancima 51. do 54. Uredbe (EU) br. 1305/2013, člankom 6. Uredbe (EU) br. 1306/2013 i člankom 58. Uredbe (EU) br. 1303/2013. To uključuje Europsku mrežu za ruralni razvoj i mrežu Europskog partnerstva za inovacije.

05 04 60 03 Operativna tehnička pomoć kojom upravlja Komisija na zahtjev države članice

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju dijela nacionalne omotnice za tehničku pomoć koji je prenesen za tehničku pomoć na inicijativu Komisije, na zahtjev države članice koja ima privremene proračunske poteškoće. U skladu s člankom 25. Uredbe (EU) br. 1303/2013, namijenjena je pokrivanju mjera za određivanje, utvrđivanje prioriteta i provedbu strukturnih i administrativnih reformi kao odgovor na gospodarske i socijalne izazove u toj državi članici.

POGLAVLJE 05 05 — INSTRUMENTI PRETPRISTUPNE POMOĆI — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
05 05	INSTRUMENTI PRETPRISTUPNE POMOĆI — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ								
05 05 01	***Posebni pretpristupni program za poljoprivredu i ruralni razvoj (Sapard) — Završetak prijašnjih mjera (prije 2014.)***								
05 05 01 01	Pretpristupni instrument Sapard — Završetak programa (od 2000. do 2006.)	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 05 01 02	Pretpristupni instrument Sapard — Završetak pretpristupne pomoći za osam država kandidatkinja	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Članak 05 05 01 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 05 02	***Instrument pretpristupne pomoći za ruralni razvoj (IPARD) — Završetak programa (od 2007. do 2013.)***	4	p.m.	375 000 000	p.m.	143 793 016	0,—	158 726 294,26	42,33
05 05 03	***Potpora Albaniji, Bosni i Hercegovini, Kosovu ([1]), Crnoj Gori, Srbiji i bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji***								
05 05 03 01	Potpora političkim reformama i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 05 03 02	Potpora gospodarskom, socijalnom i teritorijalnom razvoju i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	4	43 000 000	9 000 000	25 000 000	7 917 659	0,—	0,—	0
	Članak 05 05 03 - Međuzbroj		43 000 000	9 000 000	25 000 000	7 917 659	0,—	0,—	0
05 05 04	***Potpora Turskoj***								
05 05 04 01	Potpora političkim reformama i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 05 — INSTRUMENTI PRETPRISTUPNE POMOĆI — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
05 05 04	*(nastavak)*								
05 05 04 02	Potpora gospodarskom, socijalnom i teritorijalnom razvoju i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	4	69 000 000	41 400 000	69 000 000	25 458 317	0,—	0,—	0
	Članak 05 05 04 - Međuzbroj		69 000 000	41 400 000	69 000 000	25 458 317	0,—	0,—	0
	Poglavlje 05 05 - Ukupno		**112 000 000**	**425 400 000**	**94 000 000**	**177 168 992**	**0,—**	**158 726 294,26**	**37,31**

(1) Ovaj naziv ne dovodi u pitanje stajališta o statusu te je u skladu s Rezolucijom Vijeća Sigurnosti Ujedinjenih naroda 1244/1999 i Mišljenjem Međunarodnog suda o Deklaraciji o neovisnosti Kosova.

05 05 01 Posebni pretpristupni program za poljoprivredu i ruralni razvoj (Sapard) — Završetak prijašnjih mjera (prije 2014.)

Napomene

Sljedeća pravna osnova primjenjuje se na sve linije u ovom članku ako nije drugačije navedeno.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1268/1999 od 21. lipnja 1999. o potpori Zajednice za pretpristupne mjere za poljoprivredu i ruralni razvoj u zemljama podnositeljicama zahtjeva u srednjoj i istočnoj Europi u pretpristupnome razdoblju (SL L 161, 26.6.1999., str. 87.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 2257/2004 od 20. prosinca 2004. o izmjenama uredaba (EEZ) br. 3906/89, (EZ) br. 1267/1999, (EZ) br. 1268/1999 i (EZ) br. 2666/2000 da bi se uzeo u obzir status Hrvatske kao države kandidatkinje (SL L 389, 30.12.2004., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1085/2006 od 17. srpnja 2006. o uspostavljanju Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA) (SL L 210, 31.7.2006., str. 82.).

05 05 01 01 Pretpristupni instrument Sapard — Završetak programa (od 2000. do 2006.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su podmirenju obveza preuzetih do 31. prosinca 2006. u Bugarskoj, Rumunjskoj i Hrvatskoj za mjere potpore koje se odnose na poljoprivredu i ruralni razvoj u okviru Saparda.

Bez obzira na korisnika, u ovoj stavci nisu dopušteni nikakvi administrativni rashodi.

POGLAVLJE 05 05 — INSTRUMENTI PRETPRISTUPNE POMOĆI — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ *(nastavak)*

05 05 01 *(nastavak)*

05 05 01 02 Pretpristupni instrument Sapard — Završetak pretpristupne pomoći za osam država kandidatkinja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su podmirenju obveza preuzetih do 31. prosinca 2003. za mjere potpore koje se odnose na poljoprivredu i ruralni razvoj u okviru Saparda u osam država kandidatkinja koje su postale države članice 2004.

Bez obzira na korisnika, u ovoj stavci nisu dopušteni nikakvi administrativni rashodi.

05 05 02 Instrument pretpristupne pomoći za ruralni razvoj (IPARD) — Završetak programa (od 2007. do 2013.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	375 000 000	p.m.	143 793 016	0,—	158 726 294,26

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1085/2006 od 17. srpnja 2006. o uspostavljanju Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA) (SL L 210, 31.7.2006., str. 82.).

05 05 03 Potpora Albaniji, Bosni i Hercegovini, Kosovu [1], Crnoj Gori, Srbiji i bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji

05 05 03 01 Potpora političkim reformama i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

[1] Ovaj naziv ne dovodi u pitanje stajališta o statusu te je u skladu s Rezolucijom Vijeća Sigurnosti Ujedinjenih naroda 1244/1999 i Mišljenjem Međunarodnog suda o Deklaraciji o neovisnosti Kosova.

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 05 — INSTRUMENTI PRETPRISTUPNE POMOĆI — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ *(nastavak)*

05 05 03 *(nastavak)*

05 05 03 01 *(nastavak)*

Napomene

Temeljem Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II), ova odobrena sredstva bit će namijenjena sljedećim posebnim ciljevima na zapadnom Balkanu:

— potpori političkim reformama,

— jačanju sposobnosti korisnika navedenih u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 231/2014 na svim razinama kako bi oni ispunili obveze koje proizlaze iz članstva u Uniji u području političkih reformi davanjem potpore napretku u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije te njezinu donošenju, primjeni i provedbi.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Ti doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se sporazumom o doprinosima za svaki operativni program ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.), a posebno njezin članak 2. stavak 1. točke (a) i (c).

05 05 03 02 Potpora gospodarskom, socijalnom i teritorijalnom razvoju i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
43 000 000	9 000 000	25 000 000	7 917 659	0,—	0,—

Napomene

Ova će odobrena sredstva u okviru Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) biti namijenjena sljedećim posebnim ciljevima na zapadnom Balkanu:

— davanju potpore gospodarskom, socijalnom i teritorijalnom razvoju kako bi se postigao pametan, održiv i uključiv rast,

POGLAVLJE 05 05 — INSTRUMENTI PRETPRISTUPNE POMOĆI — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ *(nastavak)*

05 05 03 *(nastavak)*

05 05 03 02 *(nastavak)*

— jačanju sposobnosti korisnika navedenih u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 231/2014 na svim razinama kako bi oni ispunili obveze koje proizlaze iz članstva u Uniji u području gospodarskog, socijalnog i teritorijalnog razvoja davanjem potpore napretku u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije te njezinu donošenju, primjeni i provedbi, uključujući pripremu za upravljanje strukturnim fondovima Unije, Kohezijskim fondom i Europskim poljoprivrednim fondom za ruralni razvoj.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Ti doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se sporazumom o doprinosima za svaki operativni program ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.), a posebno njezin članak 2. stavak 1. točke (b) i (c).

05 05 04 ***Potpora Turskoj***

05 05 04 01 Potpora političkim reformama i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova će odobrena sredstva u okviru Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) biti namijenjena sljedećim posebnim ciljevima u Turskoj:

— potpori za provođenje političkih reformi,

— jačanju sposobnosti korisnika navedenih u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 231/2014 na svim razinama kako bi oni ispunili obveze koje proizlaze iz članstva u Uniji u području političkih reformi davanjem potpore napretku u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije te njezinu donošenju, primjeni i provedbi.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Ti doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se sporazumom o doprinosima za svaki operativni program ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 05 — INSTRUMENTI PRETPRISTUPNE POMOĆI — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ *(nastavak)*

05 05 04 *(nastavak)*

05 05 04 01 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.), a posebno njezin članak 2. stavak 1. točke (a) i (c).

05 05 04 02 Potpora gospodarskom, socijalnom i teritorijalnom razvoju i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
69 000 000	41 400 000	69 000 000	25 458 317	0,—	0,—

Napomene

Ova će odobrena sredstva u okviru Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) biti namijenjena sljedećim posebnim ciljevima u Turskoj:

— davanju potpore gospodarskom, socijalnom i teritorijalnom razvoju kako bi se postigao pametan, održiv i uključiv rast,

— jačanju sposobnosti korisnika navedenih u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 231/2014 na svim razinama kako bi oni ispunili obveze koje proizlaze iz članstva u Uniji u području gospodarskog, socijalnog i teritorijalnog razvoja davanjem potpore napretku u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije te njezinu donošenju, primjeni i provedbi, uključujući pripremu za upravljanje strukturnim fondovima Unije, Kohezijskim fondom i Europskim poljoprivrednim fondom za ruralni razvoj.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Ti doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se sporazumom o doprinosima za svaki operativni program ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.), a osobito njezin članak 2. stavak 1. točke (a) i (c).

POGLAVLJE 05 06 — MEĐUNARODNI ASPEKTI PODRUČJA POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
05 06	MEĐUNARODNI ASPEKTI PODRUČJA POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA								
05 06 01	***Međunarodni poljoprivredni sporazumi***	4	6 966 518	6 966 518	4 675 000	4 201 456	1 806 025,54	1 806 025,54	25,92
	Poglavlje 05 06 - Ukupno		**6 966 518**	**6 966 518**	**4 675 000**	**4 201 456**	**1 806 025,54**	**1 806 025,54**	**25,92**

05 06 01 Međunarodni poljoprivredni sporazumi

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
6 966 518	6 966 518	4 675 000	4 201 456	1 806 025,54	1 806 025,54

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju doprinosa Unije međunarodnim sporazumima navedenima u nastavku.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 92/580/EEZ od 13. studenoga 1992. o potpisivanju i sklapanju Međunarodnog sporazuma o šećeru iz 1992. (SL L 379, 23.12.1992., str. 15.).

Odluka Vijeća 96/88/EZ od 19. prosinca 1995. o odobravanju od strane Europske zajednice Konvencije o trgovini žitaricama i Konvencije o pomoći u hrani koje čine Međunarodni sporazum o žitaricama iz 1995. (SL L 21, 27.1.1996., str. 47.).

Odluka Vijeća 2005/800/EZ od 14. studenoga 2005. o sklapanju Međunarodnog sporazuma o maslinovom ulju i stolnim maslinama iz 2005. (SL L 302, 19.11.2005., str. 46.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 54. stavak 2. točku (d).

Odluka Vijeća 2013/139/EU od 18. ožujka 2013. o stajalištu koje treba donijeti, u ime Europske unije, unutar Međunarodnog vijeća za šećer u pogledu produženja Međunarodnog sporazuma o šećeru iz 1992. (SL L 77, 20.3.2013, str. 2.).

Odluka Vijeća 2013/138/EU od 18. ožujka 2013. o stajalištu koje Europska unija treba donijeti unutar Međunarodnog vijeća za žitarice u pogledu produženja Konvencije o trgovini žitaricama iz 1995. (SL L 77, 20.3.2013, str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 06 — MEĐUNARODNI ASPEKTI PODRUČJA POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA *(nastavak)*

05 06 01 *(nastavak)*

Odluka Vijeća 2014/664/EU od 15. rujna 2014. o stajalištu koje u ime Europske unije treba donijeti u okviru Vijeća članova Međunarodnog vijeća za masline o produljenju Međunarodnog sporazuma o maslinovu ulju i stolnim maslinama iz 2005. (SL L 275, 17.9.2014., str. 6.).

Referentni akti

Prijedlog odluke Vijeća, koji je Komisija podnijela 12. veljače 2015., o utvrđivanju stajališta koje treba zauzeti u ime Europske unije u Međunarodnom vijeću za žitarice u pogledu produženja Konvencije o trgovini žitaricama iz 1995. (COM(2015) 52 završna verzija).

Prijedlog odluke Vijeća, koji je Komisija podnijela 12. veljače 2015., o utvrđivanju stajališta koje treba zauzeti u ime Europske unije u Međunarodnom vijeću za šećer u pogledu produženja Međunarodnog sporazuma o šećeru iz 1992. (COM(2015) 53 završna verzija).

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 07 — REVIZIJA POLJOPRIVREDNIH RASHODA KOJI SE FINANCIRAJU IZ EUROPSKOG FONDA ZA JAMSTVA U POLJOPRIVREDI (EFJP)

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
05 07	REVIZIJA POLJOPRIVREDNIH RASHODA KOJI SE FINANCIRAJU IZ EUROPSKOG FONDA ZA JAMSTVA U POLJOPRIVREDI (EFJP)					
05 07 01	***Kontrola poljoprivrednih rashoda***					
05 07 01 02	Praćenje i preventivne mjere — Izravna plaćanja Unije	2	9 130 000	6 800 000	6 799 667,58	74,48
05 07 01 06	Računovodstveno poravnanje računâ iz prethodnih godina u vezi s podijeljenim upravljanjem rashodima u okviru Komponente za jamstva EFSJP-a (prethodne mjere) i u okviru EFJP-a	2	20 000 000	20 000 000	19 204 745,65	96,02
05 07 01 07	Provjera usklađenosti poravnanja računâ iz prethodnih godina u vezi s podijeljenim upravljanjem rashodima u okviru Komponente za jamstva EFSJP-a (prethodne mjere) i u okviru EFJP-a	2	p.m.	p.m.	505 183,59	
	Članak 05 07 01 - Međuzbroj		29 130 000	26 800 000	26 509 596,82	91,00
05 07 02	***Rješavanje sporova***	2	29 500 000	60 500 000	92 327 649,50	312,98
	Poglavlje 05 07 - Ukupno		**58 630 000**	**87 300 000**	**118 837 246,32**	**202,69**

Napomene

Svi prihodi uneseni u članak 6 7 0 općeg izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u bilo kojoj stavki u ovom poglavlju u skladu s člankom 21. i člankom 174. Financijske uredbe.

Sljedeća pravna osnova primjenjuje se na sve članke i stavke u ovom poglavlju ako nije drugačije navedeno.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1234/2007 od 22. listopada 2007. o uspostavljanju zajedničke organizacije poljoprivrednih tržišta i o posebnim odredbama za određene poljoprivredne proizvode (Uredba o jedinstvenom ZOT-u) (SL L 299, 16.11.2007., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) br. 485/2008 (SL L 347, 20.12.2013., str. 549.).

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 07 — REVIZIJA POLJOPRIVREDNIH RASHODA KOJI SE FINANCIRAJU IZ EUROPSKOG FONDA ZA JAMSTVA U POLJOPRIVREDI (EFJP) *(nastavak)*

Uredba (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 671.).

05 07 01 Kontrola poljoprivrednih rashoda

05 07 01 02 Praćenje i preventivne mjere — Izravna plaćanja Unije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
9 130 000	6 800 000	6 799 667,58

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za provođenje provjera daljinskom detekcijom u skladu s člankom 6. točkom (b) i člankom 21. Uredbe (EU) br. 1306/2013.

05 07 01 06 Računovodstveno poravnanje računâ iz prethodnih godina u vezi s podijeljenim upravljanjem rashodima u okviru Komponente za jamstva EFSJP-a (prethodne mjere) i u okviru EFJP-a

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
20 000 000	20 000 000	19 204 745,65

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rezultata odluka o usklađenosti u postupku poravnanja računâ u skladu s člankom 51. Uredbe (EU) br. 1306/2005 kada su one u korist država članica.

Namijenjena su i pokrivanju rezultata odluka o računovodstvenoj potvrdi u postupku poravnanja računâ koji se odnose na Fond za restrukturiranje industrije šećera kada su one u korist država članica.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 320/2006 od 20. veljače 2006. o utvrđivanju privremenog sustava za restrukturiranje industrije šećera u Zajednici i o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1290/2005 o financiranju zajedničke poljoprivredne politike (SL L 58, 28.2.2006., str. 42.).

POGLAVLJE 05 07 — REVIZIJA POLJOPRIVREDNIH RASHODA KOJI SE FINANCIRAJU IZ EUROPSKOG FONDA ZA JAMSTVA U POLJOPRIVREDI (EFJP) *(nastavak)*

05 07 01 *(nastavak)*

05 07 01 07 Provjera usklađenosti poravnanja računâ iz prethodnih godina u vezi s podijeljenim upravljanjem rashodima u okviru Komponente za jamstva EFSJP-a (prethodne mjere) i u okviru EFJP-a

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	505 183,59

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za rezultate odluka o potvrdi usklađenosti u skladu s člankom 52. Uredbe (EU) br. 1306/2005 kada su te odluke u korist država članica.

Namijenjena su i za rezultate odluka o potvrdi usklađenosti koje se odnose na Fond za restrukturiranje industrije šećera kada su one u korist država članica.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 320/2006 od 20. veljače 2006. o utvrđivanju privremenog sustava za restrukturiranje industrije šećera u Zajednici i o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1290/2005 o financiranju zajedničke poljoprivredne politike (SL L 58, 28.2.2006., str. 42.).

05 07 02 ***Rješavanje sporova***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
29 500 000	60 500 000	92 327 649,50

Napomene

U ovaj članak unose se, po potrebi, odobrena sredstva za pokrivanje rashoda za koje bi Komisija mogla biti odgovorna na temelju sudske odluke, uključujući i troškove podmirivanja odštetnih zahtjeva i kamata.

Namijenjena su i pokrivanju svih rashoda koje bi Komisija mogla snositi u skladu s člankom 7. stavkom 2. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 595/91 od 4. ožujka 1991. o nepravilnostima i povratu pogrešno naplaćenih iznosa u vezi s financiranjem zajedničke poljoprivredne politike i organizacije informacijskog sustava u tom području (SL L 67, 14.3.1991., str. 11.).

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 08 — STRATEGIJA I KOORDINACIJA POLITIKE U PODRUČJU POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
05 08	STRATEGIJA I KOORDINACIJA POLITIKE U PODRUČJU POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA								
05 08 01	***Mreža računovodstvenih podataka za poljoprivredna gospodarstava (FADN)***	2	15 119 325	17 487 116	15 009 325	11 783 396	14 516 206,40	13 732 660,66	78,53
05 08 02	***Istraživanja o strukturi poljoprivrednih gospodarstava***	2	250 000	1 500 000	19 450 000	16 070 098	249 073,94	175 242,04	11,68
05 08 03	***Restrukturiranje sustava istraživanja u poljoprivredi***	2	5 681 842	5 437 303	4 773 648	3 160 136	1 751 497,50	1 057 709,07	19,45
05 08 06	***Jačanje svijesti građana o zajedničkoj poljoprivrednoj politici***	2	8 000 000	8 000 000	7 900 000	7 900 000	10 773 022,80	10 773 022,80	134,66
05 08 09	***Europski fond za jamstva u poljoprivredi (EFJP) — Operativna tehnička pomoć***	2	4 382 000	4 382 000	2 895 000	2 895 000	1 669 972,01	1 669 972,01	38,11
05 08 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
05 08 77 01	Pilot-projekt — Procjena troškova poštovanja propisa Unije u području zaštite okoliša, dobrobiti životinja i sigurnosti hrane koje snosi krajnji korisnik	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	675 359,12	
05 08 77 06	Pripremno djelovanje — Europski opservatorij za cijene i marže u poljoprivredi	2	p.m.	670 000	p.m.	300 000	86 234,04	387 670,37	57,86
05 08 77 08	Pilot-projekt — Program razmjene za mlade poljoprivrednike	2	p.m.	299 969	p.m.	899 905	0,—	599 936,40	200,00

POGLAVLJE 05 08 — STRATEGIJA I KOORDINACIJA POLITIKE U PODRUČJU POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA
(nastavak)

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
05 08 77	*(nastavak)*								
05 08 77 09	Pripremno djelovanje — Biljni i životinjski genetski resursi Unije	2	p.m.	1 144 230	p.m.	1 250 000	1 000 000,—	0,—	0
05 08 77 10	Pilot-projekt — Agropol: razvoj europske prekogranične model-regije za agrobiznis	2	p.m.	480 000	p.m.	600 000	1 200 000,—	0,—	0
05 08 77 11	Pilot-projekt — Agrošumarstvo	2	p.m.	500 000	p.m.	500 000	1 000 000,—	0,—	0
05 08 77 12	Pilot-projekt — socijalna ekosela	2	400 000	200 000					
05 08 77 13	Pilot-projekt – Poboljšanje kriterija i strategija za sprečavanje kriza u poljoprivrednom sektoru i upravljanje njima	2	300 000	150 000					
05 08 77 14	Pilot-projekt – Obnavljanje lanca pčela medarica i program uzgoja i selekcije za otpornost na varoozu	2	700 000	350 000					
05 08 77 15	Pilot-projekt – Analiza najboljih mogućnosti za osnivanje proizvođačkih organizacija, obavljanje njihovih aktivnosti i pružanje potpore proizvođačkim organizacijama	2	300 000	150 000					
	Članak 05 08 77 - Međuzbroj		1 700 000	3 944 199	p.m.	3 549 905	3 286 234,04	1 662 965,89	42,16
05 08 80	***Sudjelovanje Unije na Svjetskoj izložbi u Milanu 2015. „Nahraniti planet – Energija za život”***	2	300 000	805 000	5 303 400	5 108 405	8 030 000,—	2 973 552,20	369,39
	Poglavlje 05 08 - Ukupno		**35 433 167**	**41 555 618**	**55 331 373**	**50 466 940**	**40 276 006,69**	**32 045 124,67**	**77,11**

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 08 — STRATEGIJA I KOORDINACIJA POLITIKE U PODRUČJU POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA
(nastavak)

Napomene

Svi prihodi uneseni u članak 6 7 0 općeg izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člancima 21. i 174. Financijske uredbe.

Sljedeća pravna osnova primjenjuje se na sve članke i stavke u ovom poglavlju ako nije drugačije navedeno.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) br. 485/2008 (SL L 347, 20.12.2013., str. 549.).

05 08 01 Mreža računovodstvenih podataka za poljoprivredna gospodarstava (FADN)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
15 119 325	17 487 116	15 009 325	11 783 396	14 516 206,40	13 732 660,66

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju standardnih naknada i razvoja alata za prikupljanje, obradu, analizu, objavu i širenje računovodstvenih podataka o poljoprivrednim gospodarstvima i analize rezultata.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1217/2009 od 30. studenoga 2009. o uspostavi mreže za prikupljanje računovodstvenih podataka o prihodima i poslovanju poljoprivrednih imanja u Europskoj zajednici (SL L 328, 15.12.2009., str. 27.).

05 08 02 Istraživanja o strukturi poljoprivrednih gospodarstava

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
250 000	1 500 000	19 450 000	16 070 098	249 073,94	175 242,04

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju doprinosa financiranju statističkih istraživanja potrebnih za praćenje struktura u Uniji uključujući i bazu podataka Eurofarm.

POGLAVLJE 05 08 — STRATEGIJA I KOORDINACIJA POLITIKE U PODRUČJU POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA
(nastavak)

05 08 02 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1166/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 19. studenoga 2008. o istraživanjima o strukturi poljoprivrednih gospodarstava i o istraživanju o metodama poljoprivredne proizvodnje i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 571/88 (SL L 321, 1.12.2008., str. 14.).

05 08 03 ***Restrukturiranje sustava istraživanja u poljoprivredi***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
5 681 842	5 437 303	4 773 648	3 160 136	1 751 497,50	1 057 709,07

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za:

— rashode za poboljšanje sustava poljoprivredne statistike u Uniji,

— subvencije, ugovorne rashode i rashode za plaćanje usluga vezanih uz kupnju i korištenje baza podataka,

— subvencije, ugovorne rashode i rashode za plaćanje usluga vezanih uz izradu modela u poljoprivrednom sektoru te kratkoročne i srednjoročne prognoze o kretanju tržišta i poljoprivrednim strukturama te širenje rezultata,

— subvencije, ugovorne rashode i rashode za plaćanje usluga vezanih uz provedbu aktivnosti za primjenu daljinske detekcije, uzorkovanja površina i agrometeoroloških modela za poljoprivrednu statistiku,

— subvencije, ugovorne rashode i rashode za plaćanje usluga povezanih s provođenjem gospodarskih analiza i razvojem pokazatelja u području poljoprivredne politike,

— subvencije, ugovorne rashode i rashode za plaćanje usluga povezanih s mjerama potrebnim za analizu, upravljanje poljoprivrednim resursima, praćenje poljoprivrednih resursa i provedbu zajedničke poljoprivredne politike u skladu s člankom 6. točkom (c) i člankom 22. Uredbe (EU) br. 1306/2013., kao i za provedbu zajedničkog okvira za praćenje i evaluaciju u skladu s člankom 6. točkom (a) i člankom 110. Uredbe (EU) br. 1306/2013,

— nepodmirene obveze u okviru Uredbe Vijeća (EZ) br. 78/2008.

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 08 — STRATEGIJA I KOORDINACIJA POLITIKE U PODRUČJU POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA
(nastavak)

05 08 03 *(nastavak)*

Pravna osnova

Zadaće koje proizlaze iz ovlaštenja Komisije na institucionalnoj razini u skladu s člankom 54. stavkom 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Odluka Vijeća 96/411/EZ od 25. lipnja 1996. o poboljšanju poljoprivredne statistike Zajednice (SL L 162, 1.7.1996., str. 14.).

Odluka br. 1445/2000/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2000. o primjeni tehnika zračnih snimanja i daljinske detekcije za poljoprivredne statistike za razdoblje 1999.–2003. (SL L 163, 4.7.2000., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 78/2008 od 21. siječnja 2008. o mjerama koje Komisija poduzima u vezi s uporabom aplikacija daljinskog praćenja uvedenih u okviru zajedničke poljoprivredne politike za razdoblje od 2008. do 2013. godine (SL L 25, 30.1.2008., str. 1.).

05 08 06 ***Jačanje svijesti građana o zajedničkoj poljoprivrednoj politici***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
8 000 000	7 900 000	10 773 022,80

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju mjera informiranja Unije kojima je cilj pomoći u objašnjavanju, provedbi i razvijanju zajedničke poljoprivredne politike i podići javnu svijest o njezinu sadržaju i ciljevima kako je predviđeno člankom 45. Uredbe (EU) br. 1306/2013.

Mjere mogu biti u obliku godišnjeg radnog programa ili nekih drugih posebnih mjera koje prezentiraju treće strane i/ili su mjere aktivnosti koje se provode na inicijativu Komisije.

05 08 09 ***Europski fond za jamstva u poljoprivredi (EFJP) — Operativna tehnička pomoć***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 382 000	2 895 000	1 669 972,01

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda u skladu s člankom 6. točkama (a) i (d) do (f) Uredbe (EZ) br. 1306/2013.

POGLAVLJE 05 08 — STRATEGIJA I KOORDINACIJA POLITIKE U PODRUČJU POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA
(nastavak)

05 08 09 *(nastavak)*

Ova odobrena sredstva obuhvaćaju i rashode za uspostavu analitičke baze podataka vinskih proizvoda koja je predviđena člankom 89. stavkom 5. točkom (a) Uredbe (EU) br. 1306/2013.

05 08 77 ***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***

05 08 77 01 Pilot-projekt — Procjena troškova poštovanja propisa Unije u području zaštite okoliša, dobrobiti životinja i sigurnosti hrane koje snosi krajnji korisnik

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	675 359,12

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

05 08 77 06 Pripremno djelovanje — Europski opservatorij za cijene i marže u poljoprivredi

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	670 000	p.m.	300 000	86 234,04	387 670,37

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 08 — STRATEGIJA I KOORDINACIJA POLITIKE U PODRUČJU POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA
(nastavak)

05 08 77 *(nastavak)*

05 08 77 08 Pilot-projekt — Program razmjene za mlade poljoprivrednike

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	299 969	p.m.	899 905	0,—	599 936,40

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

05 08 77 09 Pripremno djelovanje — Biljni i životinjski genetski resursi Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	1 144 230	p.m.	1 250 000	1 000 000,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 05 08 — STRATEGIJA I KOORDINACIJA POLITIKE U PODRUČJU POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA
(nastavak)

05 08 77 *(nastavak)*

05 08 77 10 Pilot-projekt — Agropol: razvoj europske prekogranične model-regije za agrobiznis

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	480 000	p.m.	600 000	1 200 000,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

05 08 77 11 Pilot-projekt — Agrošumarstvo

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	500 000	p.m.	500 000	1 000 000,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 08 — STRATEGIJA I KOORDINACIJA POLITIKE U PODRUČJU POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA
(nastavak)

05 08 77 *(nastavak)*

05 08 77 12 Pilot-projekt — socijalna ekosela

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
400 000	200 000				

Napomene

Raseljavanje seoskog stanovništva zajednički je izazov diljem Unije, a posebno je izražen u središnjoj i istočnoj Europi. Projektom pametnih eko-socijalnih sela razvit će se niz modela različitih vrsta pametnih sela u Uniji s posebnim naglaskom na zemljama iz Višegradske skupine.

Projektom će se stvoriti socijalno korisni modeli koji će se moći umnožavati te će poslužiti kao poticaj jer će se njima utvrditi najbolje prakse i pružiti potpora pomoću informacijskih i komunikacijskih tehnologija i interneta.

Projekt će se usredotočiti na poticanje rasta i otvaranje radnih mjesta u ruralnim područjima na sljedeći način:

— analizom zajedničkih obilježja sela u Uniji (s posebnim naglaskom na zemljama iz Višegradske skupine): infrastrukture, raznih resursa, usluga, pristupa tržištima, mogućnosti koje nudi jedinstveno digitalno tržište, veza među gradovima i selima, veza s bioekonomijom i cirkularnom ekonomijom (inovacije, precizna poljoprivreda, upravljanje okolišem, lokalne obnovljive energije, opskrbni lanac, usluge, lokalna hrana), prilika za poboljšanje kvalitete života i za zapošljavanje, uzimanja u obzir važnosti žena i mladih,

— utvrđivanjem i bilježenjem najboljih praksi i učinkovitih programa u ruralnim područjima Unije, analizom održivog upravljanja okolišem i selima, u skladu s navedenim kriterijima. U projektu će se koristiti regionalni prikazi slučajeva, videozapisi, informacijska i komunikacijska tehnologija i dokumentacija, uz istovremeno utvrđivanje najboljih praksi,

— ocjenom prikaza slučajeva, uključivanjem lokalne uprave, znanstvenika, lokalnih zajednica, privatnog sektora i nevladinih organizacija iz ruralnih područja,

— razvojem niza eko-socijalnih modela pametnih sela koji će se moći umnožavati uz pružanje informatičke podrške.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 05 08 — STRATEGIJA I KOORDINACIJA POLITIKE U PODRUČJU POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA
(nastavak)

05 08 77 *(nastavak)*

05 08 77 13 Pilot-projekt – Poboljšanje kriterija i strategija za sprečavanje kriza u poljoprivrednom sektoru i upravljanje njima

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
300 000	150 000				

Napomene

U Uredbi (EU) br. 1308/2013 o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda sadržane su horizontalne i sektorske mjere sprečavanja kriza u poljoprivredi i upravljanja njima.

No u Uredbi nije definirano ni pojašnjeno što se misli pod „kriznom situacijom". Stoga je nužno utvrditi tipove kriznih situacija.

Pilot-projektom će se utvrditi niz parametara kojima bi se pojasnila i pojednostavila provedba mjera za sprečavanje kriza u poljoprivredi i upravljanje njima.

Njome bi se također mogla ocijeniti mogućnost uspostave kontrolora tržišta/promatračnica, čija bi uloga bila pružanje osnove za bolje postupanje u kriznim situacijama i u slučajevima nestabilnosti tržišta. Oni bi slali rana upozorenja u slučaju potrebe za primjenom protumjera.

Glavni je cilj pojasniti kriterije za aktivaciju instrumenata dostupnih europskim poljoprivrednicima kako bi se mogli nositi s prirodnim katastrofama i nestabilnostima tržišta, čiji se broj postupno povećavao proteklih godina.

Europa mora steći kapacitet za bolje upravljanje krizama u sektoru poljoprivrede.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

05 08 77 14 Pilot-projekt – Obnavljanje lanca pčela medarica i program uzgoja i selekcije za otpornost na varoozu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
700 000	350 000				

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 08 — STRATEGIJA I KOORDINACIJA POLITIKE U PODRUČJU POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA
(nastavak)

05 08 77 *(nastavak)*

05 08 77 14 *(nastavak)*

Napomene

Nestanak pčela utječe na čitav teritorij Unije, prouzrokuje pad oprašivanja i ugrožava bioraznolikost i javno zdravlje. Unija se mora suočiti s tim problemom razvojem stvarne ekonomske strategije od proizvodnje do potrošnje usmjeravajući se na cijeli lanac proizvodnje meda.

Ovaj pilot-projekta kombinira različite strategije Unije u pogledu inovacija, socijalne uključenosti i stvaranja radnih mjesta kako bi se povezale s preusmjeravanjem zajedničke poljoprivredne politike te podržalo usmjeravanje poljoprivrede ka većoj održivosti i praktično istraživanje o uzgoju pčela otpornih posebno na varoozu.

Metodologija:

— provedba niza komplementarnih i integriranih radnji, među kojima su genetska selekcija (posebno selekcija za otpornost na varoozu), razmnožavanje i očuvanje, osposobljavanje u apidologiji/sanitarnom području (ponašanje pčela, veterinarske i sanitarne tehnike),

— potpora za domaće rojeve i razmnožavanje matica/farme za razmnožavanje,

— suradnja s relevantnim znanstvenicima i znanstvenim institutima kako bi se postigla maksimalna sinergija (također i s postojećim programom Unije za istraživanje pčela medarica).

Postoji velika potreba za specifičnim primijenjenim istraživanjem, posebno u području selekcije za otpornost na varoozu, za spas pčela medarica, a potrebno je i financiranje konkretnih akcija kako bi dobrovoljci imali pristup rezultatima temeljnih istraživanja apioloških projekata u znanstvenim institutima koje podupire Unija.

Prijenos vještina i znanja, potpora za provedbu i komunikacijska sredstva za takvu metodologiju ne mogu se financirati u sklopu nekog postojećeg programa. Prvi europski centar za osposobljavanje u apidologiji bit će polazna točka za rješavanje sljedećih pitanja: istraživanje, selekcija i očuvanje, repopulacija i biološka raznolikost.

Iako je uloga pčela medarica u poljoprivredi iznimno važna, većina pčelara i uzgajivača su volonteri. Što se tiče oprašivanja i proizvodnje meda, postoje profesionalni pčelari i mala poduzeća koja upravljaju većim brojem kolonija pčela. No često ti pčelari pribavljaju materijale za razmnožavanje od skupina uzgajivača koji su uglavnom organizirani kao volonteri.

Kao posljedica toga zajednica pčelara gotovo nema sredstava za povezivanje pčelara volontera i znanstvenika diljem Unije kako bi se primijenili rezultati istraživanja o uzgoju pčela otpornih na varoozu. Ovim pilot-projektom želi se premostiti taj konkretni propust u programu SMARTBEES sedmog Okvirnog programa za istraživanje i nacionalnim programima apikulture.

Mjerljiva vrijednost ove akcije u razdoblju od 2016. do 2020. trebala bi dosegnuti 7 milijardi EUR, to jest:

— stvaranje 10 milijuna košnica u Uniji predstavlja posao vrijedan preko 2 milijarde EUR,

POGLAVLJE 05 08 — STRATEGIJA I KOORDINACIJA POLITIKE U PODRUČJU POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA
(nastavak)

05 08 77 *(nastavak)*

05 08 77 14 *(nastavak)*

— kupnja opreme potrebne za košnice i proizvodnju meda, za proizvođače i prodavače košnica predstavlja posao vrijedan preko 3 milijarde EUR,

— povećanjem proizvodnje meda u Uniji koje kao rezultat stvaranja 10 milijuna košnica nadoknadit će se aktualni godišnji uvoz (50 % potražnje) iz trećih zemalja, a obujam poslovne aktivnosti povezan s tim povećanjem bit će veći od 2 milijarde EUR.

Povećanje razine oprašivanja na razinu potrebnu za održavanje i proširenje poljoprivredne proizvodnje Unije boljim proizvodima i u većoj količini omogućit će ne samo povećanje poljoprivredne proizvodnje nego i manji broj subvencija koje se daju poljoprivrednicima kako bi nadoknadili manjak produktivnosti.

Stvaranjem 30 000 radnih mjesta potaknulo bi se stvaranje 30 000 radnih mjesta povezanih s njima, što bi značilo ukupno 60 000 radnih mjesta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

05 08 77 15 Pilot-projekt – Analiza najboljih mogućnosti za osnivanje proizvođačkih organizacija, obavljanje njihovih aktivnosti i pružanje potpore proizvođačkim organizacijama

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
300 000	150 000				

Napomene

U pilot-projektu analizirat će se:

— prednosti i nedostaci osnivanja proizvođačkih organizacija i zajedničkog rada poljoprivrednika u njima,

— načini upravljanja, područja suradnje i razina koncentracije opskrbe kojima bi se proizvođačkim organizacijama u najvećoj mjeri omogućilo da učinkovito obavljaju svoje aktivnosti i pružaju potporu svojim članovima,

— najučinkovitija financijska i pravna sredstva dostupna u okviru zajedničke poljoprivredne politike za pružanje potpore proizvođačkim organizacijama.

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 08 — STRATEGIJA I KOORDINACIJA POLITIKE U PODRUČJU POLITIKE POLJOPRIVREDE I RURALNOG RAZVOJA
(nastavak)

05 08 77 *(nastavak)*

05 08 77 15 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

05 08 80 ***Sudjelovanje Unije na Svjetskoj izložbi u Milanu 2015. „Nahraniti planet – Energija za život”***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
300 000	805 000	5 303 400	5 108 405	8 030 000,—	2 973 552,20

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju sudjelovanja Unije na Svjetskoj izložbi Expo „Nahraniti planet: Energija za život” koja je održana u Milanu 2015.

Odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju osnovnih troškova sudjelovanja Unije u talijanskom paviljonu (najam prostora, podizanje i uređenje štanda, tekući troškovi) te pripremnih i početnih faza osnovnog znanstvenog programa za EXPO 2015. koje uključuju sastavljanje osnovnih podataka u svrhu podrške politici. Trošak organizacije događanja i izložbi (primjerice nadoknada troškova stručnjaka, izložbenih materijala itd.) pokrit će se odobrenim sredstvima odgovarajućih posebnih programa u skladu s predmetnim područjem politike.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini u skladu s člankom 54. stavkom 2. točkom (d) Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 09 — OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE KOJI SE ODNOSE NA POLJOPRIVREDU

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
05 09	OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE KOJI SE ODNOSE NA POLJOPRIVREDU								
05 09 03	***Društveni izazovi***								
05 09 03 01	Osiguravanje dovoljnih zaliha sigurne i visokokvalitetne hrane i drugih proizvoda dobivenih od bioloških sirovina	1,1	214 205 269	79 277 928	101 455 799	19 076 239	52 095 604,—	1 165 882,—	1,47
	Članak 05 09 03 - Međuzbroj		214 205 269	79 277 928	101 455 799	19 076 239	52 095 604,—	1 165 882,—	1,47
05 09 50	***Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj***								
05 09 50 01	Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (2014.–2020.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	11 730,—	0,—	
	Članak 05 09 50 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	11 730,—	0,—	
	Poglavlje 05 09 - Ukupno		**214 205 269**	**79 277 928**	**101 455 799**	**19 076 239**	**52 107 334,—**	**1 165 882,—**	**1,47**

Napomene

Ove napomene odnose se na sve proračunske linije u ovom poglavlju.

Ova odobrena sredstva upotrebljavat će se za Okvirni program za istraživanje i inovacije Obzor 2020. kojim je obuhvaćeno razdoblje od 2014. do 2020.

Obzor 2020. ima središnju ulogu u provedbi inicijative Unija inovacija unutar strategije Europa 2020. te ostalih inicijativa, posebno inicijativa Resursno učinkovita Europa, Industrijska politika za razdoblje globalizacije i Digitalna agenda za Europu, kao i u razvoju i funkcioniranju europskog istraživačkog prostora (ERA). Programom Obzor 2020. pridonosi se izgradnji gospodarstva temeljenog na znanju i inovacijama diljem Unije poticanjem dovoljnog dodatnog financiranja istraživanja, razvoja i inovacija.

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 09 — OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE KOJI SE ODNOSE NA POLJOPRIVREDU *(nastavak)*

Program se provodi radi ostvarenja općih ciljeva utvrđenih člankom 179. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u svrhu davanja doprinosa stvaranju društva znanja utemeljenog na europskom istraživačkom prostoru. Ti ciljevi uključuju podupiranje transnacionalne suradnje na svim razinama u čitavoj Uniji, povećanje dinamičnosti, kreativnosti i izvrsnosti europskih istraživanja do granica spoznaje, kvantitativno i kvalitativno jačanje ljudskih potencijala u području istraživanja i tehnologije u Europi te istraživačkih i inovacijskih sposobnosti u cijeloj Europi, kao i osiguravanje njihove optimalne uporabe.

U ove članke i stavke unose se i troškovi sastanaka, konferencija, radionica i seminara na visokoj znanstvenoj i tehnološkoj razini koje zbog njihove europske važnosti organizira Komisija, financiranja analiza i evaluacija na visokoj znanstvenoj i tehnološkoj razini koje se u ime Unije provode radi ispitivanja novih istraživačkih područja pogodnih za djelovanje Unije, između ostalog u kontekstu europskog istraživačkog prostora, te mjera za praćenje i širenje rezultata programa, uključujući mjere u okviru prethodnih okvirnih programa.

Ova će se odobrena sredstva upotrebljavati u skladu s Uredbom (EU) br. 1290/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje u Okvirnom programu za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.) i širenje njegovih rezultata te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1906/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 81.).

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovo poglavlje moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Za neke od tih projekata predviđena je mogućnost sudjelovanja trećih zemalja ili instituta iz trećih zemalja u europskoj suradnji u području znanstvenih i tehničkih istraživanja. Svi financijski doprinosi uneseni u stavke 6 0 1 3 i 6 0 1 5 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Svi prihodi od država koje sudjeluju u europskoj suradnji u području znanstvenog i tehničkog istraživanja uneseni u stavku 6 0 1 6 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa vanjskih tijela aktivnostima Unije uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Dodatna odobrena sredstva bit će dostupna u stavci 05 09 50 01.

Administrativna odobrena sredstva iz ovog poglavlja bit će dostupna u poglavlju 05 01 05.

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 09 — OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE KOJI SE ODNOSE NA POLJOPRIVREDU *(nastavak)*

05 09 03 Društveni izazovi

Napomene

Ovim prioritetom programa Obzor 2020. izravno se odgovara na prioritete politike i društvene izazove utvrđene u strategiji Europa 2020. Te će se aktivnosti provoditi zauzimanjem pristupa temeljenog na izazovima koji objedinjuje resurse i znanje u različitim područjima, tehnologijama i disciplinama. Tim će aktivnostima biti obuhvaćen cijeli ciklus od istraživanja do tržišta, pri čemu će se novi naglasak dati aktivnostima povezanima s inovacijama poput pokusnog izvođenja, demonstracije, testnih platformi, potpore javnoj nabavi, dizajna, inovacija usmjerenih na krajnjeg korisnika, društvenih inovacija i uvođenja inovacija na tržište. Aktivnostima će se izravno poduprijeti odgovarajuće nadležnosti sektorskih politika na razini Unije.

05 09 03 01 Osiguravanje dovoljnih zaliha sigurne i visokokvalitetne hrane i drugih proizvoda dobivenih od bioloških sirovina

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
214 205 269	79 277 928	101 455 799	19 076 239	52 095 604,—	1 165 882,—

Napomene

Ova će aktivnost biti usmjerena na razvijanje održivijih i produktivnijih poljoprivrednih i šumarskih sustava uz istovremeno razvijanje usluga, koncepata i politika za poboljšanje životnih uvjeta na selu. Osim toga, naglasak će se dati zdravoj i sigurnoj hrani za sve te konkurentnim metodama prerade hrane od manje količine sirovina i s manjom količinom nusproizvoda. Istovremeno će se ulagati napori za održivo iskorištavanje živih vodenih resursa (primjerice, održivo i ekološki prihvatljivo ribarstvo). Promicat će se i niskougljične, resursno učinkovite, održive i konkurentne europske bioindustrije.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013, str. 965.).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

KOMISIJA
GLAVA 05. — POLJOPRIVREDA I RURALNI RAZVOJ

POGLAVLJE 05 09 — OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE KOJI SE ODNOSE NA POLJOPRIVREDU *(nastavak)*

05 09 50 Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj

05 09 50 01 Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (2014.–2020.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	11 730,—	0,—

Napomene

Ovaj članak namijenjen je pokrivanju rashoda koji se odnose na prihode koji rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima i koje osiguravaju treće strane ili treće zemlje (izvan Europskoga gospodarskog prostora) sudionice u projektima u području istraživanja i tehnološkog razvoja u razdoblju od 2014. do 2020.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 i 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

GLAVA 06.

MOBILNOST I PROMET

KOMISIJA
GLAVA 06. — MOBILNOST I PROMET

GLAVA 06.

MOBILNOST I PROMET

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
06 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MOBILNOST I PROMET”	71 348 528	71 348 528	75 145 385	75 145 385	72 407 093,67	72 407 093,67
06 02	EUROPSKA PROMETNA POLITIKA	3 931 587 922	1 909 318 257	2 272 028 544	1 803 202 715	2 586 561 073,65	930 476 079,29
06 03	PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE KOJI SE ODNOSE NA PROMET	216 540 737	315 196 545	234 117 242	177 949 829	219 730 498,37	34 671 034,17
	Glava 06 - Ukupno	**4 219 477 187**	**2 295 863 330**	**2 581 291 171**	**2 056 297 929**	**2 878 698 665,69**	**1 037 554 207,13**

GLAVA 06.

MOBILNOST I PROMET

POGLAVLJE 06 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MOBILNOST I PROMET”

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
06 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MOBILNOST I PROMET”					
06 01 01	***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Mobilnost i promet”***	5,2	35 442 852	41 352 248	42 269 821,73	119,26
06 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Mobilnost i promet”***					
06 01 02 01	Vanjsko osoblje	5,2	2 276 288	2 288 852	2 032 764,39	89,30
06 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja	5,2	2 061 310	2 097 882	2 712 557,62	131,59
	Članak 06 01 02 - Međuzbroj		4 337 598	4 386 734	4 745 322,01	109,40
06 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Mobilnost i promet”***	5,2	2 262 001	2 625 291	3 047 243,22	134,71
06 01 04	***Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Mobilnost i promet”***					
06 01 04 01	Rashodi za potporu Instrumentu za povezivanje Europe (CEF) — Promet	1,1	2 500 000	2 953 000	1 968 744,92	78,75
	Članak 06 01 04 - Međuzbroj		2 500 000	2 953 000	1 968 744,92	78,75
06 01 05	***Rashodi za potporu istraživačkim i inovacijskim programima u području politike „Mobilnost i promet”***					
06 01 05 01	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	1,1	4 728 548	5 052 336	5 252 344,—	111,08
06 01 05 02	Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	1,1	2 318 624	2 400 000	2 768 667,—	119,41

KOMISIJA
GLAVA 06. — MOBILNOST I PROMET

POGLAVLJE 06 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MOBILNOST I PROMET” *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
06 01 05	*(nastavak)*					
06 01 05 03	Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	1,1	595 089	566 751	771 552,79	129,65
	Članak 06 01 05 - Međuzbroj		7 642 261	8 019 087	8 792 563,79	115,05
06 01 06	***Izvršne agencije***					
06 01 06 01	Izvršna agencija za inovacije i mreže — Doprinos iz Instrumenta za povezivanje Europe (CEF)	1,1	15 010 344	14 413 000	11 583 398,—	77,17
06 01 06 03	Izvršna agencija za inovacije i mreže — Doprinos iz Kohezijskog fonda	1,2	4 153 472	1 396 025		
	Članak 06 01 06 - Međuzbroj		19 163 816	15 809 025	11 583 398,—	60,44
	Poglavlje 06 01 - Ukupno		**71 348 528**	**75 145 385**	**72 407 093,67**	**101,48**

06 01 01 ***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Mobilnost i promet”***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
35 442 852	41 352 248	42 269 821,73

06 01 02 ***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Mobilnost i promet”***

06 01 02 01 Vanjsko osoblje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 276 288	2 288 852	2 032 764,39

06 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 061 310	2 097 882	2 712 557,62

POGLAVLJE 06 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MOBILNOST I PROMET” *(nastavak)*

06 01 03 Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Mobilnost i promet”

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 262 001	2 625 291	3 047 243,22

06 01 04 Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Mobilnost i promet”

06 01 04 01 Rashodi za potporu Instrumentu za povezivanje Europe (CEF) — Promet

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 500 000	2 953 000	1 968 744,92

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju „mjera za potporu programa” (DPP) utvrđenih člankom 2. stavkom 7. i člankom 5. stavkom 2. točkom (b) Uredbe (EU) br. 1316/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Instrumenta za povezivanje Europe, izmjeni Uredbe (EU) br. 913/2010 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 680/2007 i (EZ) br. 67/2010 (SL L 348, 20.12.2013., str. 129.) i izravno povezanih s popratnim mjerama nužnima za provedbu programa Instrumenta za povezivanje Europe i smjernica transeuropske prometne mreže (TEN-T). Njima su obuhvaćeni rashodi za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije, softver i baze podataka kojima se podupiru mjere izravno povezane s postizanjem cilja Instrumenta za povezivanje Europe.

Pravna osnova

Vidjeti članak 06 02 01.

06 01 05 Rashodi za potporu istraživačkim i inovacijskim programima u području politike „Mobilnost i promet”

06 01 05 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 728 548	5 052 336	5 252 344,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe – Obzor 2020., koji obavljaju poslove predviđene odobrenim planom radnih mjesta i sudjeluju u neizravnom djelovanju u okviru nenuklearnih programa, uključujući dužnosnike i privremeno osoblje raspoređene u delegacijama Unije.

KOMISIJA
GLAVA 06. — MOBILNOST I PROMET

POGLAVLJE 06 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MOBILNOST I PROMET” *(nastavak)*

06 01 05 *(nastavak)*

06 01 05 01 *(nastavak)*

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna Unije.

Pravna osnova

Vidjeti poglavlje 06 03.

06 01 05 02 Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 318 624	2 400 000	2 768 667,—

Napomene

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se rashodi koji se odnose na vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe – Obzor 2020. i sudjeluje u neizravnom djelovanju u okviru nenuklearnih programa, uključujući vanjsko osoblje raspoređeno u delegacijama Unije.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna Unije.

Pravna osnova

Vidjeti poglavlje 06 03.

06 01 05 03 Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
595 089	566 751	771 552,79

POGLAVLJE 06 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MOBILNOST I PROMET” *(nastavak)*

06 01 05 *(nastavak)*

06 01 05 03 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju ostalih administrativnih rashoda za cjelokupno upravljanje istraživačkim i inovacijskim programima – Obzor 2020. u neizravnom djelovanju u okviru nenuklearnih programa, uključujući ostale administrativne rashode za osoblje raspoređeno u delegacijama Unije.

Ova odobrena sredstva također su namijenjena pokrivanju rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno vezane uz ostvarivanje ciljeva programa ili mjera iz ove stavke te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

Namijenjena su i pokrivanju rashoda za tehničku i administrativnu pomoć u pogledu utvrđivanja i pripreme programa ili projekata, upravljanja njima te njihova praćenja, revizije i nadzora, kao što su rashodi za konferencije, radionice, seminare, razvoj i održavanje informacijskih sustava, službena putovanja, izobrazbu te reprezentaciju.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna Unije.

Pravna osnova

Vidjeti poglavlje 06 03.

06 01 06 Izvršne agencije

06 01 06 01 Izvršna agencija za inovacije i mreže — Doprinos iz Instrumenta za povezivanje Europe (CEF)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
15 010 344	14 413 000	11 583 398,—

Napomene

Ova odobrena sredstva subvencija su za pokrivanje administrativnih rashoda za osoblje i rashoda poslovanja Izvršne agencije za inovacije i mreže koji su rezultat njezina sudjelovanja u upravljanju programom Instrumenta za povezivanje Europe i završetka projekata financiranih u okviru programa transeuropske prometne mreže (TEN-T) za razdoblje 2000.–2006. i 2007.–2013.

Plan radnih mjesta Izvršne agencije utvrđen je u prilogu „Osoblje” ovom odjeljku.

KOMISIJA
GLAVA 06. — MOBILNOST I PROMET

POGLAVLJE 06 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MOBILNOST I PROMET” *(nastavak)*

06 01 06 *(nastavak)*

06 01 06 01 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o utvrđivanju statusa izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće vezane uz upravljanje programima Zajednice (SL L 11, 16.1.2003., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1315/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o smjernicama Unije za razvoj transeuropske prometne mreže i stavljanju izvan snage Odluke br. 661/2010/EU (SL L 348, 20.12.2013., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1316/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Instrumenta za povezivanje Europe, izmjeni Uredbe (EU) br. 913/2010 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 680/2007 i (EZ) br. 67/2010 (SL L 348, 20.12.2013., str. 129.).

Referentni akti

Odluka Komisije C(2007) 5282 od 5. studenoga 2007. o delegiranju ovlasti Izvršnoj agenciji za transeuropsku prometnu mrežu kako bi se obavile zadaće povezane s provedbom programa Zajednice za bespovratna sredstva u području transeuropske prometne mreže, uključujući posebno izvršenje odobrenih sredstava unesenih u proračun Zajednice, kako je izmijenjena Odlukom C(2008) 5538 od 7. listopada 2008.

Provedbena odluka Komisije 2013/801/EU od 23. prosinca 2013. o osnivanju Izvršne agencije za inovacije i mreže te o stavljanju izvan snage Odluke 2007/60/EZ kako je izmijenjena Odlukom 2008/593/EZ (SL L 352, 24.12.2013., str. 65.).

Odluka Komisije C(2013) 9235 od 23. prosinca 2013. o delegiranju ovlasti Izvršnoj agenciji za inovacije i mreže radi izvršenja poslova povezanih s provedbom programa Unije u području prometne, energetske i telekomunikacijske infrastrukture te u području istraživanja i inovacija povezanih s prometom i energijom, osobito u cilju izvršenja odobrenih sredstava iz općeg proračuna Unije.

06 01 06 03 Izvršna agencija za inovacije i mreže — Doprinos iz Kohezijskog fonda

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 153 472	1 396 025	

POGLAVLJE 06 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MOBILNOST I PROMET” *(nastavak)*

06 01 06 *(nastavak)*

06 01 06 03 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva subvencija su za pokrivanje administrativnih rashoda za osoblje i rashoda poslovanja Izvršne agencije za inovacije i mreže koji su rezultat njezina sudjelovanja u upravljanju omotnicom Kohezijskog fonda programa Instrumenta za povezivanje Europe.

Plan radnih mjesta Izvršne agencije utvrđen je u prilogu „Osoblje” ovom odjeljku.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o utvrđivanju statusa izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće vezane uz upravljanje programima Zajednice (SL L 11, 16.1.2003., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1315/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o smjernicama Unije za razvoj transeuropske prometne mreže i stavljanju izvan snage Odluke br. 661/2010/EU (SL L 348, 20.12.2013., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1316/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Instrumenta za povezivanje Europe, izmjeni Uredbe (EU) br. 913/2010 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 680/2007 i (EZ) br. 67/2010 (SL L 348, 20.12.2013., str. 129.).

Referentni akti

Odluka Komisije C(2007) 5282 od 5. studenoga 2007. o delegiranju ovlasti Izvršnoj agenciji za transeuropsku prometnu mrežu kako bi se obavile zadaće povezane s provedbom programa Zajednice za bespovratna sredstva u području transeuropske prometne mreže, uključujući posebno izvršenje odobrenih sredstava unesenih u proračun Zajednice, kako je izmijenjena Odlukom C(2008) 5538 od 7. listopada 2008.

Provedbena odluka Komisije 2013/801/EU od 23. prosinca 2013. o osnivanju Izvršne agencije za inovacije i mreže te o stavljanju izvan snage Odluke 2007/60/EZ kako je izmijenjena Odlukom 2008/593/EZ (SL L 352, 24.12.2013., str. 65.).

Odluka Komisije C(2013) 9235 od 23. prosinca 2013. o delegiranju ovlasti Izvršnoj agenciji za inovacije i mreže radi izvršenja poslova povezanih s provedbom programa Unije u području prometne, energetske i telekomunikacijske infrastrukture te u području istraživanja i inovacija povezanih s prometom i energijom, osobito u cilju izvršenja odobrenih sredstava iz općeg proračuna Unije.

KOMISIJA
GLAVA 06. — MOBILNOST I PROMET

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
06 02	EUROPSKA PROMETNA POLITIKA								
06 02 01	***Instrument za povezivanje Europe (CEF)***								
06 02 01 01	Uklanjanje uskih grla, jačanje interoperabilnosti željeznice, uspostava veza koje nedostaju i poboljšavanje prekograničnih dionica	1,1	1 092 004 777	582 450 000	686 522 277	463 983 806	1 122 087 732,44	419 182,87	0,07
06 02 01 02	Osiguravanje održivih i učinkovitih prometnih sustava	1,1	68 547 064	31 045 375	43 000 681	32 970 282	69 860 000,—	0,—	0
06 02 01 03	Optimizacija uključivanja i međusobnog povezivanja načina prijevoza te podupiranje interoperabilnosti	1,1	203 641 042	92 100 505	129 002 042	89 137 637	209 548 550,—	122 400,—	0,13
06 02 01 04	Instrument za povezivanje Europe (CEF) — Dodijeljena sredstva Kohezijskog fonda	1,2	2 372 380 457	378 659 459	1 215 582 454	392 121 515	982 996 970,—	0,—	0
06 02 01 05	Stvaranje povoljnijeg ozračja za privatna ulaganja u projekte prometne infrastrukture	1,1	66 354 000	43 300 000	70 000 000	43 657 683	70 000 000,—	0,—	0
	Članak 06 02 01 - Međuzbroj		3 802 927 340	1 127 555 339	2 144 107 454	1 021 870 923	2 454 493 252,44	541 582,87	0,05
06 02 02	***Europska agencija za sigurnost zračnog prometa***	1,1	34 818 550	34 818 550	35 634 767	35 634 767	35 270 959,84	35 209 468,—	101,12
06 02 03	***Europska agencija za pomorsku sigurnost***								
06 02 03 01	Europska agencija za pomorsku sigurnost	1,1	29 549 032	29 523 073	30 282 323	30 282 323	31 708 322,15	31 708 322,—	107,40
06 02 03 02	Europska agencija za sigurnost pomorskog prometa — Mjere protiv onečišćenja	1,1	21 600 000	17 811 801	20 600 000	12 968 852	20 271 153,—	7 961 583,—	44,70
	Članak 06 02 03 - Međuzbroj		51 149 032	47 334 874	50 882 323	43 251 175	51 979 475,15	39 669 905,—	83,81
06 02 04	***Europska agencija za željeznice***	1,1	25 213 000	25 213 000	24 659 000	24 659 000	25 721 664,40	25 715 600,—	101,99
06 02 05	***Aktivnosti za potporu europskoj prometnoj politici i pravima putnika uključujući komunikacijske aktivnosti***	1,1	12 705 000	15 621 386	12 363 000	17 405 878	17 339 491,42	15 434 883,84	98,81
06 02 06	***Prometna sigurnost***	1,1	2 200 000	1 700 000	2 582 000	1 701 948	1 356 401,17	1 770 244,64	104,13
06 02 51	***Završetak programa transeuropskih mreža***	1,1	p.m.	630 340 000	p.m.	632 817 206	208 549,23	782 315 140,52	124,11

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
06 02 52	***Završetak programa Marco Polo***	1,1	p.m.	19 185 423	p.m.	17 463 073	0,—	17 253 824,95	89,93
06 02 53	***Završetak provođenja mjera protiv onečišćenja***	1,1	p.m.	4 688 199	p.m.	6 185 145	0,—	12 357 908,67	263,60
06 02 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
06 02 77 01	Pripremno djelovanje — Europsko informacijsko i rezervacijsko sučelje za sve vrste prometa	1,1	p.m.	790 000	p.m.	790 170	0,—	207 520,80	26,27
06 02 77 03	Pripremno djelovanje — Brodovi koji upotrebljavaju ukapljeni prirodni plin (LNG)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	436 192	0,—	0,—	
06 02 77 05	Pilot-projekt — Uloga željezničkih vozila za europsku interoperabilnost	1,1	p.m.	p.m.	500 000	250 000	0,—	0,—	
06 02 77 06	Pripremno djelovanje - Opće zrakoplovstvo - Statistika i glavne brojke	1,1	p.m.	133 986	p.m.	87 238	191 280,—	0,—	0
06 02 77 07	Pilot-projekt — Svladavanje gužvi u prometu: inteligentna, integrirana rješenja za prometnu infrastrukturu	1,1	p.m.	650 000	1 300 000	650 000			
06 02 77 08	Pilot-projekt — Sustav praćenja GNSS-a za teška vozila	1,1	350 000	175 000					
06 02 77 09	Pilot-projekt — Kako prometni sektor EU-a učiniti atraktivnim za buduće naraštaje	1,1	500 000	250 000					
06 02 77 10	Pripremno djelovanje — Pametni lučki grad	1,1	700 000	350 000					
06 02 77 11	Pilot-projekt — Studija izvedivosti radi testiranja korištenja javno-privatnog zajedničkog poduzeća za potporu uvođenju Europskog sustava upravljanja željezničkim prometom (ERTMS) diljem koridora središnje mreže	1,1	400 000	200 000					
06 02 77 12	Pripremno djelovanje — Integriranje zrakoplovnih sustava na daljinsko upravljanje u europski zračni prostor s aktivnim određivanjem geografskih granica	1,1	500 000	250 000					
06 02 77 13	Pilot-projekt — Inovativni načini održivoga financiranja javnoga prijevoza	1,1	125 000	62 500					
	Članak 06 02 77 - Međuzbroj		2 575 000	2 861 486	1 800 000	2 213 600	191 280,—	207 520,80	7,25
	Poglavlje 06 02 - Ukupno		**3 931 587 922**	**1 909 318 257**	**2 272 028 544**	**1 803 202 715**	**2 586 561 073,65**	**930 476 079,29**	**48,73**

KOMISIJA
GLAVA 06. — MOBILNOST I PROMET

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 01 Instrument za povezivanje Europe (CEF)

06 02 01 01 Uklanjanje uskih grla, jačanje interoperabilnosti željeznice, uspostava veza koje nedostaju i poboljšavanje prekograničnih dionica

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 092 004 777	582 450 000	686 522 277	463 983 806	1 122 087 732,44	419 182,87

Napomene

Cilj „uklanjanje uskih grla i uspostava veza koje nedostaju” odnosi se na članak 4. stavak 2. točku (a) Uredbe (EU) br. 1316/2013. Taj cilj provodit će se pozivima na podnošenje prijedloga u okviru godišnjih i višegodišnjih programa rada koji predstavljaju odluke o financiranju u smislu članka 84. Financijske uredbe, za osnovne projekte prometnih mreža i prometnih koridora Unije, koji su definirani u prilozima Instrumentu za povezivanje Europe i Smjernicama za TEN-T. Provedbe tog cilja mjerit će se na temelju novih i poboljšanih prekograničnih veza i otklonjenih uskih grla, kojima će se pridonijeti Instrumentom za povezivanje Europe.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1316/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Instrumenta za povezivanje Europe, izmjeni Uredbe (EU) br. 913/2010 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 680/2007 i (EZ) br. 67/2010 (SL L 348, 20.12.2013., str. 129.), a posebno njezin članak 4. stavak 2. točka (a).

06 02 01 02 Osiguravanje održivih i učinkovitih prometnih sustava

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
68 547 064	31 045 375	43 000 681	32 970 282	69 860 000,—	0,—

Napomene

Cilj „osiguravanje dugoročno održivog i učinkovitog prometa” odnosi se na članak 4. stavak 2. točku (b) Uredbe (EU) br. 1316/2013. Taj cilj provodit će se pozivima na podnošenje prijedloga u okviru godišnjih i višegodišnjih programa rada koji predstavljaju odluke o financiranju u smislu članka 84. Financijske uredbe.

U okviru revidiranih Smjernica za TEN-T u razdoblju 2014.–2020. provodit će se nastavak programa Marco Polo Instrumentom za povezivanje Europe. U skladu s člankom 32. Uredbe (EU) br. 1315/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o smjernicama Unije za razvoj transeuropske prometne mreže i o stavljanju izvan snage Odluke br. 661/2010/EU (SL L 348, 20.12.2013., str. 1.), uvest će se novi pristup kao podrška uslugama teretnog prijevoza u Uniji (okvirna proračunska sredstva iznose 70–140 milijuna EUR godišnje). Važno je u najvećoj mjeri unaprijediti uporabu prometne infrastrukture prebacivanjem tereta na održivije načine prijevoza, uključujući unutarnje plovne putove, i povećati učinkovitost multimodalnih usluga. Održivi sustavi kojima je cilj djelomično nadoknaditi trošak promjene načina prijevoza za kamione (eco-bonus) također se mogu poduprijeti.

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 01 *(nastavak)*

06 02 01 02 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1316/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Instrumenta za povezivanje Europe, izmjeni Uredbe (EU) br. 913/2010 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 680/2007 i (EZ) br. 67/2010 (SL L 348, 20.12.2013., str. 129.), a posebno njezin članak 4. stavak 2. točka (b).

06 02 01 03 Optimizacija uključivanja i međusobnog povezivanja načina prijevoza te podupiranje interoperabilnosti

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
203 641 042	92 100 505	129 002 042	89 137 637	209 548 550,—	122 400,—

Napomene

Cilj „optimizacija uključivanja i međusobnog povezivanja načina prijevoza te podupiranje interoperabilnosti, sigurnosti i zaštite prometa” odnosi se na članak 4. stavak 2. točku (c) Uredbe (EU) br. 1316/2013.

Taj cilj provodit će se pozivima na podnošenje prijedloga u okviru godišnjih i višegodišnjih programa rada koji predstavljaju odluke o financiranju u smislu članka 84. Financijske uredbe.

Postizanje tog cilja mjeri se brojem luka unutarnjih plovnih putova i morskih luka te zračnih luka povezanih sa željezničkom mrežom, brojem poboljšanih multimodalnih logističkih platformi, brojem poboljšanih veza morskim autocestama i brojem mjesta opskrbe alternativnim izvorima energije u osnovnoj mreži.

U okviru tog cilja nastoji se ostvariti provedba politike o jedinstvenom europskom nebu i uvođenje SESAR-a.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1316/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Instrumenta za povezivanje Europe, izmjeni Uredbe (EU) br. 913/2010 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 680/2007 i (EZ) br. 67/2010 (SL L 348, 20.12.2013., str. 129.), a posebno njezin članak 4. stavak 2. točka (c).

06 02 01 04 Instrument za povezivanje Europe (CEF) — Dodijeljena sredstva Kohezijskog fonda

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
2 372 380 457	378 659 459	1 215 582 454	392 121 515	982 996 970,—	0,—

KOMISIJA
GLAVA 06. — MOBILNOST I PROMET

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 01 *(nastavak)*

06 02 01 04 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju potpore Kohezijskog fonda u okviru cilja ulaganja u rast i radna mjesta za prometnu infrastrukturu u okviru Instrumenta za povezivanje Europe u skladu s člankom 84. stavkom 4. Uredbe (EU) br. 1303/2013.

U skladu s člankom 5. stavkom 1. točkom (a) Uredbe (EU) br. 1316/2013, iznos od 11 305 500 000 EUR na temelju trenutačnih cijena treba se prenijeti iz Kohezijskog fonda kako bi se potrošio u skladu s tom Uredbom isključivo u državama članicama koje imaju pravo na sredstva Kohezijskog fonda.

U skladu s člankom 11. taj cilj provodit će se pozivima na podnošenje prijedloga u okviru godišnjih i višegodišnjih programa rada, koji su otvoreni isključivo državama članicama koje imaju pravo na sredstva u okviru Kohezijskog fonda. Ti godišnji i višegodišnji programi rada predstavljaju odluke o financiranju u smislu članka 84. Financijske uredbe.

U skladu s člankom 2. stavkom 7. i člankom 5. stavkom 2., do 1 % sredstava iz financijske omotnice pokrivat će troškove koji se odnose na „mjere za potporu programima”.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

Uredba (EU) br. 1316/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Instrumenta za povezivanje Europe, izmjeni Uredbe (EU) br. 913/2010 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 680/2007 i (EZ) br. 67/2010 (SL L 348, 20.12.2013., str. 129.), a posebno:

— članak 5. stavak 1. točka (a) povezana s prijenosom 11 305 500 000 EUR iz Kohezijskog fonda u Instrument za povezivanje Europe,

— članak 11. povezan s posebnim pozivima za sredstva prenesena iz Kohezijskog fonda,

— članak 2. stavak 7. i članak 5. stavak 2. povezani s mjerama za potporu programu kojima se podupire provedba Instrumenta za povezivanje Europe.

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 01 *(nastavak)*

06 02 01 05 Stvaranje povoljnijeg ozračja za privatna ulaganja u projekte prometne infrastrukture

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
66 354 000	43 300 000	70 000 000	43 657 683	70 000 000,—	0,—

Napomene

Ovim ciljem „stvaranje ozračja povoljnijeg za privatna ulaganja u projekte prometne infrastrukture" nastoje se financijskim instrumentima provesti projekti od zajedničkog interesa, na temelju *ex ante* evaluacije u skladu sa zahtjevima iz članka 224. Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 1268/2012 od 29. listopada 2012. o pravilima za primjenu Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (SL L 362, 31.12.2012., str. 1.). U skladu s člankom 21. stavkom 4. Uredbe (EU) br. 1316/2013 od 10 % do 20 % financijske omotnice za CEF u području prometa dostupno je za inovativne financijske instrumente poput Instrumenta projektnih obveznica, Instrumenta zajmovnog jamstva i drugih instrumenata poput zajedničkih pothvata i vlasničkih instrumenata kako bi se kombinirala javna i privatna financijska sredstva u cilju ubrzavanja infrastrukturnih ulaganja u Europi. Namjera je financijskim instrumentima olakšati pristup privatnom financiranju i na taj način ubrzati ili omogućiti financiranje projekata u području TEN-T-a koji ispunjuju uvjete na temelju Smjernica za TEN-T i Uredbe o Instrumentu za povezivanje Europe. Namjera je da se financijski instrumenti uspostave kao okvir za „dug" ili „vlasnički kapital" i da se njima riješe određeni tržišni nedostatci i pruže primjerena rješenja financiranja. Njihovom provedbom upravljat će subjekti kojima je povjereno financiranje duga prema načelu izravnog upravljanja, u smislu Financijske uredbe, ili će se njome upravljati zajedno sa spomenutim subjektima. Subjekti kojima je povjereno financiranje duga moraju biti akreditirani kako bi Komisiji jamčili zaštitu financijskih interesa Unije u skladu sa zahtjevima Financijske uredbe.

Sva sredstva iz financijskih instrumenata u skladu s člankom 140. stavkom 6. Financijske uredbe, uključujući otplatu glavnice, vraćena jamstva te vraćanje glavnice zajmova, koja se vraćaju Komisiji i koja su unesena u stavku 6 3 4 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (i) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1316/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Instrumenta za povezivanje Europe, izmjeni Uredbe (EU) br. 913/2010 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 680/2007 i (EZ) br. 67/2010 (SL L 348, 20.12.2013., str. 129.), a posebno njezin članak 14.

06 02 02 ***Europska agencija za sigurnost zračnog prometa***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
34 818 550	34 818 550	35 634 767	35 634 767	35 270 959,84	35 209 468,—

KOMISIJA
GLAVA 06. — MOBILNOST I PROMET

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 02 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda Agencije (glave 1 i 2) te njezinih rashoda poslovanja koji se odnose na program rada (glava 3).

Agencija mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

Plan radnih mjesta Agencije utvrđen je u prilogu „Osoblje" ovom odjeljku.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna Unije.

Iznosi vraćeni u skladu s člankom 20. Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 328, 7.12.2013., str. 42.) čine namjenske prihode (članak 21. stavak 3. točka (c) Financijske uredbe) koji se unose u stavku 6 6 0 0 općeg izvještaja o prihodima.

Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 36 370 000 EUR. Iznosu od 34 818 550 EUR unesenom u proračun dodaje se iznos od 1 551 450 EUR osiguran povratom viškova.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 216/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. veljače 2008. o zajedničkim pravilima u području civilnog zrakoplovstva i osnivanju Europske agencije za sigurnost zračnog prometa (SL L 79, 19.3.2008., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 1108/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2009. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 216/2008 u području aerodroma, upravljanja zračnim prometom i usluga u zračnoj plovidbi (SL L 309, 24.11.2009., str. 51.).

Referentni akti

Uredba Komisije (EZ) br. 768/2006 od 19. svibnja 2006. o provedbi Direktive 2004/36/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u odnosu na prikupljanje i razmjenu informacija o sigurnosti zrakoplova koji koriste zračne luke Zajednice i upravljanje informacijskim sustavom (SL L 134, 20.5.2006., str. 16.).

Uredba Komisije (EZ) br. 1356/2008 od 23. prosinca 2008. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 593/2007 o pristojbama i naknadama koje ubire Europska agencija za sigurnost zračnog prometa (SL L 350, 30.12.2008., str. 46.).

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 02 *(nastavak)*

Provedbena uredba Komisije (EU) br. 628/2013 od 28. lipnja 2013. o metodama rada Europske agencije za sigurnost zračnog prometa prilikom obavljanja inspekcijskog nadzora u području standardizacije i praćenju primjene pravila Uredbe (EZ) br. 216/2008 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Uredbe Komisije (EZ) br. 736/2006 (SL L 179, 29.6.2013., str. 46.).

Uredba Komisije (EU) br. 319/2014 od 27. ožujka 2014. o pristojbama i naknadama koje ubire Europska agencija za sigurnost zračnog prometa i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 593/2007 (SL L 93, 28.3.2014., str. 58.).

06 02 03 Europska agencija za pomorsku sigurnost

06 02 03 01 Europska agencija za pomorsku sigurnost

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
29 549 032	29 523 073	30 282 323	30 282 323	31 708 322,15	31 708 322,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda Agencije (glave 1 i 2) te njezinih rashoda poslovanja koji se odnose na program rada (glava 3) s izuzetkom mjera protiv onečišćenja (vidjeti stavku 06 02 03 02).

Agencija mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna Unije.

Iznosi vraćeni u skladu s člankom 20. Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 1271/2013 čine namjenske prihode (članak 21. stavak 3. točka (c) Financijske uredbe) koji se unose u stavku 6 6 0 0 općeg izvještaja o prihodima.

Plan radnih mjesta Agencije utvrđen je u prilogu „Osoblje” ovom odjeljku.

Doprinos Unije za 2016., uključujući mjere protiv zagađenja, iznosi ukupno 53 379 372 EUR. Iznosu od 51 149 032 EUR unesenom u proračun dodaje se iznos od 2 230 340 EUR, koji dolazi od povrata viška.

KOMISIJA
GLAVA 06. — MOBILNOST I PROMET

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 03 *(nastavak)*

06 02 03 01 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1406/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. lipnja 2002. o osnivanju Europske agencije za pomorsku sigurnost (SL L 208, 5.8.2002., str. 1.).

06 02 03 02 Europska agencija za sigurnost pomorskog prometa — Mjere protiv onečišćenja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
21 600 000	17 811 801	20 600 000	12 968 852	20 271 153,—	7 961 583,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju mjera protiv onečišćenja predviđenih Uredbom (EU) br. 911/2014 Europskog parlamenta i Vijeća.

U skladu s odlukom Europskog parlamenta i Vijeća proširuju se zadaće EMSA-e kako bi se njima obuhvatio odgovor na onečišćenje mora uzrokovano odobalnim instalacijama za crpljenje nafte i plina.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1406/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. lipnja 2002. o osnivanju Europske agencije za pomorsku sigurnost (SL L 208, 5.8.2002., str. 1.).

Uredba (EU) br. 911/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. srpnja 2014. o višegodišnjem financiranju djelovanja Europske agencije za pomorsku sigurnost u području odziva na onečišćenje mora s brodova te naftnih i plinskih postrojenja (SL L 257, 28.8.2014., str. 115.).

06 02 04 ***Europska agencija za željeznice***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
25 213 000	25 213 000	24 659 000	24 659 000	25 721 664,40	25 715 600,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda Agencije (glave 1 i 2) te njenih rashoda poslovanja koji se odnose na program rada (glava 3).

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 04 *(nastavak)*

Agencija mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna Unije.

Iznosi vraćeni u skladu s člankom 20. Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 1271/2013 čine namjenske prihode (članak 21. stavak 3. točka (c) Financijske uredbe) koji se unose u stavku 6 6 0 0 općeg izvještaja o prihodima.

Plan radnih mjesta Agencije utvrđen je u prilogu „Osoblje" ovom odjeljku.

Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 26 000 000 EUR. Iznos od 787 000 EUR, koji dolazi od povrata viška, dodaje se iznosu od 25 213 000 EUR unesenom u proračun.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 881/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o osnivanju Europske agencije za željeznice (Uredba o Agenciji) (SL L 164, 30.4.2004., str. 1.).

Direktiva 2004/49/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o sigurnosti željeznica Zajednice (Direktiva o sigurnosti željeznica) (SL L 164, 30.4.2004., str. 44.).

Direktiva 2007/59/EZ Europskoga parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2007. o davanju ovlaštenja strojovođama koji upravljaju lokomotivama i vlakovima na željezničkom sustavu Zajednice (SL L 315, 3.12.2007., str. 51.).

Direktiva 2008/57/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 17. lipnja 2008. o interoperabilnosti željezničkog sustava unutar Zajednice (SL L 191, 18.7.2008., str. 1.).

Referentni akti

Prijedlog Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća, koji je Komisija podnijela 30 siječnja 2013., o Agenciji Europske unije za željeznice i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 881/2004 (COM(2013) 27 završna verzija).

06 02 05 ***Aktivnosti za potporu europskoj prometnoj politici i pravima putnika uključujući komunikacijske aktivnosti***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
12 705 000	15 621 386	12 363 000	17 405 878	17 339 491,42	15 434 883,84

KOMISIJA
GLAVA 06. — MOBILNOST I PROMET

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 05 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za studije i sastanke stručnjaka izravno povezane s ostvarivanjem cilja programa ili mjera iz ove stavke te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć kojom nisu obuhvaćeni poslovi tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za informiranje i komunikaciju, konferencije i događanja kojima se promiču aktivnosti u prometnom sektoru te elektronička i tiskana izdanja izravno povezana s ostvarivanjem ciljeva prometne politike te sigurnosti i zaštite sudionika u prometu.

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda Komisije za prikupljanje i obradu svih vrsta informacija potrebnih za analizu, definiranje, promicanje, praćenje, evaluaciju i provedbu Unijine zajedničke prometne politike za sve vrste prometa (cestovni, željeznički, zračni i pomorski promet te promet unutarnjim plovnim putovima) i sve prometne sektore (prometna sigurnost, unutarnje prometno tržište s pripadajućim provedbenim propisima, razvoj prometne mreže, prava i zaštita putnika u svim vrstama prometa, uporaba alternativnih goriva u svim vrstama prometa, nabava čistih vozila i urbana mobilnost, podaci o zapošljavanju te za sve ostale sektore povezane s prometom). Glavna priznata djelovanja i ciljevi usmjereni su na podršku zajedničkoj prometnoj politici Unije, uključujući njezino proširenje na treće zemlje, tehničku pomoć za sve vrste prometa i prometne sektore, posebnu izobrazbu, definiranje pravila prometne sigurnosti, pojednostavljenje administrativnih postupaka, uporabu IKT-a, doprinos postupku normizacije i promicanje zajedničke prometne politike, što podrazumijeva definiranje i praćenje smjera transeuropske mreže u skladu s Ugovorom o funkcioniranju Europske unije, jačanje prava putnika i njihove zaštite u svim vrstama prometa te bolju primjenu i provedbu postojećih uredbi o pravima putnika, posebno s pomoću aktivnosti za jačanje svijesti o sadržaju tih uredbi, što se odnosi i na prometnu industriju i na putnike.

Pomorski promet i logistika

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju razvoja i provedbe strategije pomorskog prometa EU-a, u skladu s ciljevima utvrđenima u Bijeloj knjizi o budućnosti prometa.

To uključuje analizu ekonomskog i tehnološkog razvoja, potporu međunarodnim pregovorima, izradu i tumačenje pravila o kabotaži, praćenje pritužbi i postupaka zbog povrede, razvoj i provedbu mjera za promicanje pomorskog prometa na kratkim udaljenostima, administrativno pojednostavnjenje i uporabu informacijskih i komunikacijskih sustava u sektoru vodnog prometa i logističkom sektoru, te potporu održivom razvoju sektora pomorskog prometa.

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju razvoja i provedbe Unijine strategije za logistiku prijevoza tereta, uključujući digitalnu agendu za prijevoz i logistiku, kojom su predviđeni okvir i mjere povezani s interoperabilnim informacijskim sustavima i sustavima upravljanja u području multimodalnog prijevoza te povezana pitanja normizacije, jedan ili više jedinstvenih administrativnih (europskih) prozora za multimodalni prijevoz, jedinstvenu prijevoznu ispravu i multimodalni sustav odgovornosti.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju razvoja referentnog okvira o kalkulatorima za izračunavanje ugljičnog otiska, daljnjih aktivnosti u pogledu promjene načina prijevoza (prijašnji program Marco Polo), podrške normizaciji i usklađivanja opreme i kombiniranog prijevoza.

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 05 *(nastavak)*

Pomorska sigurnost

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju praćenja, evaluacije i revizije (procjena učinka) zakonodavnih akata Unije o sigurnosti pomorskog prometa, zaštite morskog okoliša i promicanja kvalifikacija i radnih uvjeta pomoraca.

Prava putnika

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju rashoda za praćenje, evaluaciju, reviziju i mjere podizanja svijesti u području zakonodavstva Unije o pravima putnika.

U vezi s Uredbom (EZ) br. 261/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. veljače 2004. o utvrđivanju općih pravila odštete i pomoći putnicima u slučaju uskraćenog ukrcaja i otkazivanja ili dužeg kašnjenja leta u polasku te o stavljanju izvan snage Uredbe (EEZ) br. 295/91 (SL L 46, 17.2.2004., str. 1.), Komisija treba razviti dodatne mjere kako bi osigurala učinkovitiju provedbu te Uredbe. Potrebno je osigurati i provedbu Uredbe (EZ) br. 1107/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. srpnja 2006. o pravima osoba s invaliditetom i osoba smanjene pokretljivosti u zračnom prijevozu (SL L 204, 26.7.2006., str. 1.) i Uredbe Vijeća (EZ) br. 2027/97 od 9. listopada 1997. o odgovornosti zračnih prijevoznika u slučaju nesreća (SL L 285, 17.10.1997., str. 1.).

Za provedbu Uredbe (EZ) br. 1371/2007 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2007. o pravima i obvezama putnika u željezničkom prometu (SL L 315, 3.12.2007., str. 14.) potrebne su posebne provedbene mjere zbog pravnih obveza Komisije u vezi s podnošenjem izvještaja i složenog međudjelovanja među regionalnim, nacionalnim i međunarodnim (COTIF) upravnim strukturama uključenima u provedbu.

Za provedbu Uredbe (EU) br. 1177/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o pravima putnika kada putuju morem ili unutarnjim plovnim putovima (SL L 334, 17.12.2010., str. 1.) potrebne su posebne provedbene mjere kako bi se osigurala njezina ispravna primjena i provedba u državama članicama i poštovanje obveza država članica o podnošenju izvješća Komisiji.

Za provedbu Uredbe (EU) br. 181/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o pravima putnika u autobusnom prijevozu (SL L 55, 28.2.2011., str. 1.) potrebne su posebne provedbene mjere kako bi se osigurala njezina ispravna primjena i provedba u državama članicama te poštovanje obveza država članica o podnošenju izvješća Komisiji.

Kao važnu mjeru za pomoć pri provedbi Komisija provodi ciljane akcije za jačanje svijesti o pravima putnika u određenim ili svim državama članicama. Gotovo trećina građana Unije svjesna je svojih prava i obveza pri kupnji putne karte (31 %), iako je 59 % građana izjavilo da ih nije svjesno (istraživanje Eurobarometra o pravim putnika iz 2014.).

Te mjere i ciljevi mogu se podržati na različitim razinama (lokalna, regionalna, državna, europska i međunarodna) za sve vrste prometa i sektore povezane s prometom, u područjima tehnike, tehnologije, regulative, informiranja, zaštite okoliša, klime i politike te za održivi razvoj.

Zračni promet već je dugo jedan od sektora iz kojega tijelima za zaštitu potrošača u Uniji dolazi najviše pritužbi. Rast elektroničkog trgovinskog poslovanja (uz upotrebu interneta ili mobilnog telefona) izazvao je povećano kršenje propisa Unije u području zaštite potrošača.

KOMISIJA
GLAVA 06. — MOBILNOST I PROMET

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 05 *(nastavak)*

Jedna od glavnih pritužbi potrošača u Uniji povezana je s nemogućnošću rješavanja žalbi u samim zračnim lukama, posebno u slučajevima kada spor proizlazi iz neispunjenja obveza zračnih prijevoznika i drugih pružatelja usluga. Tijela Unije nadležna za zaštitu potrošača i zračni promet trebala bi stoga surađivati kako bi se što brže omogućila poboljšana podrška putnicima i učinkovitiji sustavi informiranja u zračnim lukama te istovremeno potaknula zajednička regulacija u sektoru.

Cestovna sigurnost

Komunikacijom Komisije od 20. srpnja 2010. pod naslovom „Ususret sigurnom europskom cestovnom prostoru: smjer politike u području cestovne sigurnosti 2011.–2020." (COM(2010) 389 završna verzija) predstavljeno je sedam ciljeva: obrazovanje sudionika u cestovnom prometu, provedba propisa u cestovnom prometu, sigurna infrastruktura, sigurna vozila, uporaba moderne tehnologije, hitni odgovori nakon ozljeđivanja, stavljanje posebnog naglaska na nezaštićene sudionike u cestovnom prometu. Nastavlja se raditi na Prijedlogu Komisije, na novim vozačkim dozvolama Unije, na reviziji pravila o kvalifikacijama i izobrazbi profesionalnih vozača, na daljnjim aktivnostima u vezi s direktivama 2014/45/EU, 2014/46/EU i 2014/47/EU te na radu na strategiji u području teških ozljeda u cestovnom prometu. Rad Komisije na sigurnosti cestovnog prometa uključuje i upravljanje Europskom poveljom o sigurnosti cestovnog prometa, upravljanje pravilima povezanima s opasnim tvarima, održavanje europske baze podataka o prometnim nesrećama (CARE), nastavak upravljanja infrastrukturom i direktive o sigurnosti tunela te različitih aspekata sigurnosti nezaštićenih sudionika u cestovnom prometu. Provedbom smjera politike za razdoblje 2011.–2020. zahtijevala bi se i posebna provedbena djelovanja za razmjenu dobre prakse, kampanje za cestovnu sigurnost, poziv na podnošenje prijedloga i razvoj promatračnice cestovne sigurnosti kao i procjene mogućnosti za ostvarenje, u budućnosti, učinkovitijeg i djelotvornijeg rada na sigurnosti cestovnog prometa u Uniji.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju rashoda povezanih s komunikacijskim aktivnostima i javnim događanjima poput godišnjeg Europskog dana sigurnosti u cestovnom prometu i sličnih inicijativa za jačanje svijesti i građansku interakciju.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i uspostavi učinkovite prekogranične suradnje između država članica u području primjene sankcija za prometne prekršaje povezane sa sigurnosti u cestovnom prometu.

Kopneni promet

Glavne aktivnosti u području kopnenog prometa odnose se na provedbu i preispitivanje postojećih politika i planiranje novih inicijativa. To među ostalim uključuje aktivnosti u područjima kao što su naplata cestarine, pristup tržištu, socijalna pravila (i njihova provedba), tehnička pravila i međunarodni aspekti (odnosi u području kopnenog prometa s trećim zemljama i međunarodnim organizacijama koje se bave pitanjima kopnenog prometa).

Jedinstveno europsko nebo

Stvaranje jedinstvenog europskog neba (četiri temeljne uredbe – (EZ) br. 549/2004, (EZ) br. 550/2004, (EZ) br. 551/2004 i (EZ) br. 552/2004 – i više od 20 provedbenih propisa) ključno je za poboljšanje sigurnosti pri pružanju usluga u zračnoj plovidbi i ekonomičnosti pružanja tih usluga, smanjenje kašnjenja u protoku zračnog prometa i ekološku učinkovitost, što će pridonijeti poboljšanju zračnog prometa u Europi.

Širenje primjene zakonodavstva o jedinstvenom europskom nebu na države jugoistoka u okviru Višestranog sporazuma o uspostavi europskog jedinstvenog zračnog prostora (ECAA) važan je korak u ostvarenju susjedske politike. Ova mjera temelji se na članku 7. Uredbe (EZ) br. 549/2004.

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 05 *(nastavak)*

Sigurnost zračnog prometa i okoliš

Upotreba različitih zakonodavnih alata važna je za jamčenje sigurnosti europskog zračnog prometa i za ostvarivanje rasta koji je ekološki održiv.

U skladu s člancima 3. do 5. Uredbe (EZ) br. 2111/2005, Komisija zračnim prijevoznicima koji iz trećih zemalja dolaze u Uniju može nametnuti potpunu zabranu ili djelomična ograničenja. U tom kontekstu i u skladu s člankom 3. stavkom 4. Uredbe Komisije (EZ) br. 473/2006 Komisija, Europska agencija za sigurnost zračnog prometa (EASA) i stručnjaci iz država članica mogu provoditi misije provjere na licu mjesta kako bi utvrdili sigurnosne nedostatke zračnih prijevoznika i tijela odgovorna za nadzor nad njima. Trošak nacionalnih stručnjaka za posjete na licu mjesta u svrhu procjene nadoknađuje Unija ili snosi iz njihova vlastitog proračuna.

Postoji jasna potreba za dopunjavanjem tih misija pozitivnijim i preventivnim mjerama i *ex post* tehničkom suradnjom kako bi se pomoglo zemljama na koje se odnosi zabrana ili ograničenje da isprave nedostatke. Osim toga, cilj Komisije i EASA-e jest promicanje najviših standarda u području sigurnosti zračnog prometa u cijelom svijetu.

U tom kontekstu, veliki Unijini projekti suradnje u području civilnog zrakoplovstva kojima upravljaju druge glavne uprave (ELARG i DEVCO), čija je provedba moguća samo dugoročno, ne pružaju izravno rješenje za kratkoročne potrebe.

Stoga je cilj ove inicijative dopuniti postojeće instrumente uspostavom fleksibilnog alata za provedbu *ad hoc* preventivnih mjera i (korektivnih) mjera pomoći u korist nacionalnih tijela nadležnih za nadzor zračnih prijevoznika na koje se odnosi zabrana Unije unutar Unije. Predviđene mjere jesu kratkoročne aktivnosti malih razmjera.

Budući da se okvirni ugovor o uslugama sklopljen između EASA-e i MOVE-a 2009. pokazao učinkovitim i djelotvornim sredstvom za pružanje tehničke pomoći, sklopljen je novi ugovor s EASA-om za razdoblje 2013.–2016.

Osim toga, Uredbom (EU) br. 996/2010 o istragama i sprečavanju nesreća i nezgoda u civilnom zrakoplovstvu predviđena je uspostava Europske mreže tijela za istrage koje se odnose na sigurnost civilnoga zrakoplovstva (ENCASIA). ENCASIA je potrebna kako bi se dodatno poboljšala kvaliteta istraga koje provode tijela za istrage koje se odnose na sigurnost te kako bi se unaprijedila prevencija nesreća u Uniji. U skladu s tom Uredbom, Komisija je povezana s radom mreže ENCASIA i pruža joj potrebnu podršku.

Osim toga, Komisija od 2003. surađuje s Eurocontrolom u okviru Memoranduma o suradnji koji se odnosi na podršku jedinstvenom europskom nebu i drugim politikama Unije. Komisija je 19. prosinca 2012. donijela novi okvirni sporazum MOVE/E2/2012/FV/397-3. Cilj tog okvirnog sporazuma jest pomoći Komisiji u pripremi i provedbi Unijinih politika zaštite okoliša u sektoru zrakoplovstva. Tim su politikama obuhvaćeni buka i emisije (CO_2 ili NO_x), dok Međunarodna organizacija za civilno zrakoplovstvo (ICAO) izrađuje standarde za zrakoplove, koji se gotovo automatski prenose u pravo Unije na temelju članka 6. Uredbe (EZ) br. 216/2008. Osim toga, za provedbu i procjenu zakonodavstva Unije potrebno je razviti podatke i metode kojima se pridonosi cjelokupnom europskom kapacitetu procjene utjecaja na okoliš. Navedenim nisu obuhvaćene nove aktivnosti, nego one koje su bile financirane iz opće omotnice dodijeljene Eurocontrolu.

KOMISIJA
GLAVA 06. — MOBILNOST I PROMET

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 05 *(nastavak)*

Konačno, Memorandumom o suradnji obuhvaćena su područja zrakoplovstva za koja su nadležni i Komisija i ICAO (tj. sigurnost, okoliš, upravljanje zračnim prometom i sigurnost zračnog prometa). Tom će se pojačanom suradnjom osigurati neophodno sudjelovanje u inicijativama ICAO-a i doprinos njima u nekoliko ključnih područja politike zrakoplovstva koje se nastoje ostvariti na svjetskoj razini. To uključuje inicijativu za jačanje sigurnosti međunarodnog zračnog prometa na svjetskoj razini ili za donošenje mjera koje se odnose na utjecaj zrakoplovstva na okoliš koji bi bio prihvatljiv na svjetskoj razini. Cilj je osigurati da ICAO više uzima u obzir europske interese (uključujući one povezane s industrijom, primjerice u području definiranja tehničkih standarda na svjetskoj razini). Zahvaljujući sporazumu ICAO će, osim toga, prihvatiti, podržavati i poboljšati sve važniju ulogu regionalnih organizacija u sadašnjem i budućem razvoju međunarodnog zrakoplovstva.

Gradska mobilnost

Odobrena sredstva namijenjena su potpori provedbe Paketa za gradsku mobilnost iz 2013. Ovim se paketom želi ojačati potporu europskim gradovima u savladavanju izazova gradske mobilnosti. U tu će svrhu Komisija, među ostalim, promicati studije, konferencije, kampanje (kao što je Europski tjedan mobilnosti), uspostavu platformi za razmjenu informacija i najboljih praksi.

Upotreba alternativnih goriva u prometu

Odobrena sredstva namijenjena su potpori provedbe strategije definirane u paketu „Čista energija u prometu” (Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija „Čista energija u prometu: europska strategija za alternativna goriva” (COM(2013) 17 završna verzija)). Odobrenim sredstvima Komisiji će se pružiti potpora i u području praćenja i procjene provedbe nacionalnih političkih okvira koje države članice moraju podnijeti u skladu s člankom 3. Direktive 2014/94/EU o uspostavi infrastrukture za alternativna goriva te u vezi s pripremom izvješća predviđenih člankom 10. te Direktive. Bit će obuhvaćene i aktivnosti podrške strategiji dekarbonizacije i akcijskom planu o alternativnim gorivima čije je donošenje predviđeno u 2017.

Nabava čistih vozila

Potpuni prijenos Direktive 2009/33/EZ o promicanju čistih i energetski učinkovitih vozila u cestovnom prijevozu završen je u studenome 2013. Rezultati prvog izvješća o primjeni Direktive objavljeni su 18. travnja 2013. Provedena je vanjska evaluacija na temelju koje se očekuju preporuke u području politike. Odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju zahtjeva u području izvješćivanja i preispitivanja utvrđenih u članku 10. Direktive 2009/33/EZ o promicanju čistih i energetski učinkovitih vozila u cestovnom prometu te ostalih mjera podrške (npr. komunikacijske aktivnosti).

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucionalnoj razini iz članka 54. stavka 2. točke (d) Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4055/86 od 22. prosinca 1986. o primjeni načela slobode pružanja usluga u pomorskom prometu između država članica te između država članica i trećih zemalja (SL L 378, 31.12.1986., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4057/86 od 22. prosinca 1986. o nepravednoj praksi određivanja cijena u pomorskom prometu (SL L 378, 31.12.1986., str. 14.).

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 05 *(nastavak)*

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4058/86 od 22. prosinca 1986. o usklađenom djelovanju za zaštitu slobodnog pristupa teretu u oceanskoj plovidbi (SL L 378, 31.12.1986., str. 21.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 3577/92 od 7. prosinca 1992. o primjeni načela slobode pružanja usluga u pomorskom prometu unutar država članica (pomorska kabotaža) (SL L 364, 12.12.1992., str. 7.).

Direktiva Vijeća 92/106/EEZ od 7. prosinca 1992. o utvrđivanju zajedničkih pravila za određene vrste kombiniranog prijevoza robe između država članica (SL L 368, 17.12.1992., str. 38.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 95/93 od 18. siječnja 1993. o zajedničkim pravilima za dodjelu slotova u zračnim lukama Zajednice (SL L 14, 22.1.1993., str. 1.).

Odluka Vijeća 93/704/EZ od 30. studenoga 1993. o izradi baze podataka Zajednice o nesrećama u cestovnom prometu (SL L 329, 30.12.1993., str. 63.).

Direktiva Vijeća 95/50/EZ od 6. listopada 1995. o jedinstvenim postupcima nadzora prijevoza opasnih tvari u cestovnom prometu (SL L 249, 17.10.1995., str. 35.).

Direktiva Vijeća 96/53/EZ od 25. srpnja 1996. o utvrđivanju najvećih dopuštenih dimenzija u unutarnjem i međunarodnom prometu te najveće dopuštene mase u međunarodnom prometu za određena cestovna vozila koja prometuju unutar Zajednice (SL L 235, 17.9.1996., str. 59.).

Direktiva Vijeća 96/97/EZ od 15. listopada 1996. o pristupu tržištu zemaljskih usluga u zračnim lukama Zajednice (SL L 302, 26.11.1996., str. 28.).

Direktiva 1999/62/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 17. lipnja 1999. o naknadama koje se naplaćuju za korištenje određenih infrastruktura za teška teretna vozila (SL L 187, 20.7.1999., str. 42.).

Direktiva 2002/15/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2002. o organizaciji radnog vremena osoba koje obavljaju mobilne djelatnosti cestovnog prijevoza (SL L 80, 23.3.2002., str. 35.).

Direktiva 2002/30/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 26. ožujka 2002. o utvrđivanju pravila i postupaka u vezi s uvođenjem operativnih ograničenja vezanih uz buku u zračnim lukama Zajednice (SL L 85, 28.3.2002., str. 40.).

Uredba (EZ) br. 889/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. svibnja 2002. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 2027/97 o odgovornosti zračnih prijevoznika u slučaju nesreća (SL L 140, 30.5.2002., str. 2.).

Direktiva 2003/59/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 15. srpnja 2003. o početnim kvalifikacijama i periodičnom osposobljavanju vozača određenih cestovnih vozila za prijevoz robe ili putnika, o izmjeni Uredbe Vijeća (EEZ) br. 3820/85 i Direktive Vijeća 91/439/EEZ te stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 76/914/EEZ (SL L 226, 10.9.2003., str. 4.).

KOMISIJA
GLAVA 06. — MOBILNOST I PROMET

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 05 *(nastavak)*

Uredba (EZ) br. 261/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. veljače 2004. o utvrđivanju općih pravila odštete i pomoći putnicima u slučaju uskraćenog ukrcaja i otkazivanja ili dužeg kašnjenja leta u polasku te o stavljanju izvan snage Uredbe (EEZ) br. 295/91 (SL L 46, 17.2.2004., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 549/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 10. ožujka 2004. o utvrđivanju okvira za stvaranje jedinstvenog europskog neba (Okvirna uredba) (SL L 96, 31.3.2004., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 550/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 10. ožujka 2004. o pružanju usluga u zračnoj plovidbi u jedinstvenom europskom nebu (Uredba o pružanju usluga) (SL L 96, 31.3.2004., str. 10.).

Uredba (EZ) br. 551/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 10. ožujka 2004. o organizaciji i korištenju zračnog prostora u jedinstvenom europskom zračnom prostoru (Uredba o zračnom prostoru) (SL L 96, 31.3.2004., str. 20.).

Uredba (EZ) br. 552/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 10. ožujka 2004. o interoperabilnosti Europske mreže za upravljanje zračnim prometom (Uredba o interoperabilnosti) (SL L 96, 31.3.2004., str. 26.).

Uredba (EZ) br. 785/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. travnja 2004. o zahtjevima za zračne prijevoznike i operatore zrakoplova u vezi s osiguranjem (SL L 138, 30.4.2004., str. 1.).

Direktiva 2004/49/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o sigurnosti željeznica Zajednice (SL L 164, 30.4.2004., str. 44.).

Direktiva 2004/52/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o interoperabilnosti elektroničkih sustava za naplatu cestarine u Zajednici (SL L 166, 30.4.2004., str. 124.).

Direktiva Vijeća 2004/54/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o najmanjim sigurnosnim zahtjevima za tunele transeuropske cestovne mreže (SL L 167, 30.4.2004., str. 39.).

Uredba (EZ) br. 2111/2005 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. prosinca 2005. o uspostavi liste Zajednice koji sadrži zračne prijevoznike na koje se primjenjuje zabrana letenja unutar Zajednice, o informiranju putnika u zračnom prometu o identitetu zračnog prijevoznika koji obavlja let (SL L 344, 27.12.2005., str. 15.).

Direktiva 2006/1/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 18. siječnja 2006. o korištenju vozila unajmljenih bez vozača za cestovni prijevoz tereta (SL L 33, 4.2.2006., str. 82.).

Direktiva 2006/22/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 15. ožujka 2006. o minimalnim uvjetima za provedbu uredbi Vijeća (EEZ) br. 3820/85 i (EEZ) br. 3821/85 o socijalnom zakonodavstvu koje se odnosi na aktivnosti cestovnog prijevoza i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 88/599/EEZ (SL L 102, 11.4.2006., str. 35.).

Uredba (EZ) br. 561/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. ožujka 2006. o usklađivanju određenog socijalnog zakonodavstva koje se odnosi na cestovni promet (SL L 102, 11.4.2006., str. 1.).

Uredba Komisije (EZ) br. 473/2006 od 22. ožujka 2006. o utvrđivanju provedbenih pravila za popis Zajednice onih zračnih prijevoznika na koje se primjenjuje zabrana letenja unutar Zajednice iz poglavlja II. Uredbe (EZ) br. 2111/2005 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 84, 23.3.2006., str. 8.).

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 05 *(nastavak)*

Uredba (EZ) br. 1107/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. srpnja 2006. o pravima osoba s invaliditetom i osoba smanjene pokretljivosti u zračnom prijevozu (SL L 204, 26.7.2006., str. 1.).

Direktiva 2006/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2006. o utvrđivanju tehničkih pravila za plovila unutarnje plovidbe i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 82/714/EEZ (SL L 389, 30.12.2006., str. 1.).

Direktiva 2006/126/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 20. prosinca 2006. o vozačkim dozvolama (SL L 403, 30.12.2006., str. 18.).

Uredba (EZ) br. 1370/2007 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2007. o uslugama javnog željezničkog i cestovnog prijevoza putnika (SL L 315, 3.12.2007., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 1371/2007 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2007. o pravima i obvezama putnika u željezničkom prometu (SL L 315, 3.12.2007., str. 4.).

Direktiva 2007/59/EZ Europskoga parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2007. o davanju ovlaštenja strojovođama koji upravljaju lokomotivama i vlakovima na željezničkom sustavu Zajednice (SL L 315, 3.12.2007., str. 51.).

Direktiva 2008/57/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 17. lipnja 2008. o interoperabilnosti željezničkog sustava unutar Zajednice (SL L 191, 18.7.2008., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 1008/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. rujna 2008. o zajedničkim pravilima za obavljanje zračnog prijevoza u Zajednici (SL L 293, 31.10.2008., str. 3.).

Direktiva 2008/68/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 24. rujna 2008. o kopnenom prijevozu opasnih tvari (SL L 260, 30.9.2008., str. 18.).

Direktiva 2008/96/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 19. studenoga 2008. o upravljanju sigurnošću cestovne infrastrukture (SL L 319, 29.11.2008., str. 59.).

Uredba (EZ) br. 80/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. siječnja 2009. o Kodeksu poslovanja računalnih sustava rezervacija i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2299/89 (SL L 35, 4.2.2009., str. 47.).

Direktiva 2009/12/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2009. o naknadama zračnih luka (SL L 70, 14.3.2009., str. 11.).

Uredba (EZ) br. 392/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. travnja 2009. o odgovornosti prijevoznika u prijevozu putnika morem u slučaju nesreća (SL L 131, 28.5.2009., str. 24.).

Uredba (EZ) br. 1071/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2009. o uspostavljanju zajedničkih pravila koja se tiču uvjeta za obavljanje djelatnosti cestovnog prijevoznika (SL L 300, 14.11.2009., str. 51.).

Uredba (EZ) br. 1072/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2009. o zajedničkim pravilima za pristup tržištu međunarodnog cestovnog prijevoza tereta (SL L 300, 14.11.2009., str. 72.).

Uredba (EZ) br. 1073/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2009. o zajedničkim pravilima za pristup međunarodnom tržištu usluga prijevoza običnim i turističkim autobusima i o izmjeni Uredbe (EZ) br. 561/2006 (SL L 300, 14.11.2009., str. 88.).

KOMISIJA
GLAVA 06. — MOBILNOST I PROMET

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 05 *(nastavak)*

Direktiva 2010/35/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 16. lipnja 2010. o pokretnoj tlačnoj opremi i stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 76/767/EEZ, 84/525/EEZ, 84/526/EEZ, 84/527/EEZ i 1999/36/EZ (SL L 165, 30.6.2010., str. 1.).

Direktiva 2010/40/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 7. srpnja 2010. o okviru za uvođenje inteligentnih prometnih sustava u cestovnom prometu i za veze s ostalim vrstama prijevoza (SL L 207, 6.8.2010., str. 1.).

Uredba (EU) br. 913/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. rujna 2010. o europskoj željezničkoj mreži za konkurentni prijevoz robe (SL L 276, 20.10.2010., str. 22.).

Uredba (EU) br. 996/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. listopada 2010. o istragama i sprečavanju nesreća i nezgoda u civilnom zrakoplovstvu i stavljanju izvan snage Direktive 94/56/EZ (SL L 295, 12.11.2010., str. 35.)

Uredba (EU) br. 1177/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o pravima putnika kada putuju morem ili unutarnjim plovnim putovima i o izmjeni Uredbe (EZ) br. 2006/2004 (SL L 334, 17.12.2010., str. 1.).

Uredba (EU) br. 181/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o pravima putnika u autobusnom prijevozu i izmjeni Uredbe (EZ) br. 2006/2004 (SL L 55, 28.2.2011., str. 1.).

Odluka Vijeća 2012/243/EU od 8. ožujka 2012. o sklapanju Memoranduma o suradnji između Europske unije i Međunarodne organizacije civilnog zrakoplovstva koji osigurava okvir za jačanje suradnje te o postupovnim uređenjima u vezi s njim (SL L 121, 8.5.2012., str. 16.).

Direktiva 2012/34/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 21. studenoga 2012. o uspostavi jedinstvenog Europskog željezničkog prostora (SL L 343, 14.12.2012., str. 32.).

Uredba (EU) br. 165/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. veljače 2014. o tahografima u cestovnom prometu, stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 3821/85 o tahografu u cestovnom prometu i izmjeni Uredbe (EZ) br. 561/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o usklađivanju određenog socijalnog zakonodavstva koje se odnosi na cestovni promet (SL L 60, 28.2.2014., str. 1.).

Uredba (EU) br. 376/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 3. travnja 2014. o izvješćivanju, analizi i naknadnom postupanju u vezi s događajima u civilnom zrakoplovstvu, o izmjeni Uredbe (EU) br. 996/2010 Europskog parlamenta i Vijeća i stavljaju izvan snage Direktive 2003/42/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i uredbi Komisije (EZ) br. 1321/2007 i (EZ) br. 1330/2007 (SL L 122, 24.4.2014., str. 18.).

Direktiva (EU) 2015/413 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2015. o olakšavanju prekogranične razmjene informacija o prometnim prekršajima protiv sigurnosti prometa na cestama (SL L 68, 13.3.2015., str. 9.).

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 06 Prometna sigurnost

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
2 200 000	1 700 000	2 582 000	1 701 948	1 356 401,17	1 770 244,64

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda Komisije za prikupljanje i obradu svih vrsta informacija potrebnih za analizu, definiranje, promicanje, praćenje, evaluaciju i provedbu pravila i mjera za poboljšanje sigurnosti u unutarnjem, zračnom i pomorskom prometu, uključujući proširenje na treće zemlje, tehničku pomoć i posebnu izobrazbu.

Osnovni su ciljevi razvoj i primjena sigurnosnih pravila u području prometa, osobito:

— mjere za sprječavanje zlonamjernih radnji u prometnom sektoru,

— usklađivanje zakonodavstva, tehničkih normi i prakse administrativnog praćenja u vezi s prometnom sigurnošću,

— definiranje zajedničkih pokazatelja, metoda i sigurnosnih ciljeva u prometnom sektoru te prikupljanje podataka potrebnih za te definicije,

— praćenje mjera koje su države članice poduzele u vezi s prometnom sigurnošću u svim vrstama prometa,

— međunarodno usklađivanje prometne sigurnosti,

— promicanje istraživanja u području prometne sigurnosti.

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osnivanje i rad inspekcijske skupine za provjeru usklađenosti sa zahtjevima zakonodavstva Unije o sigurnosti u zračnim lukama, lukama i lučkim objektima država članica, uključujući proširenje na treće zemlje i brodove koji plove pod zastavom države članice. Ovim rashodima obuhvaćeni su dnevnice i putni troškovi Komisijinih inspektora te troškovi inspektora iz država članica u skladu s odredbama tog zakonodavstva. Tim se rashodima posebno moraju dodati troškovi izobrazbe inspektora, pripremnih sastanaka i materijala potrebnog za inspekciju.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju rashoda za informiranje i komunikaciju te elektronička i tiskana izdanja u izravnoj vezi s ostvarivanjem cilja prometne politike te sigurnosti i zaštite sudionika u prometu.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 06. — MOBILNOST I PROMET

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 06 *(nastavak)*

Uredba (EZ) br. 725/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 31. ožujka 2004. o jačanju sigurnosne zaštite brodova i luka (SL L 129, 29.4.2004., str. 6.).

Direktiva 2005/65/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2005. o jačanju sigurnosne zaštite luka (SL L 310, 25.11.2005., str. 28.).

Uredba (EZ) br. 300/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2008. o zajedničkim pravilima u području zaštite civilnog zračnog prometa (SL L 97, 9.4.2008., str. 72.).

Direktiva 2008/68/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 24. rujna 2008. o kopnenom prijevozu opasnih tvari (SL L 260, 30.9.2008., str. 13.).

06 02 51 ***Završetak programa transeuropskih mreža***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	630 340 000	p.m.	632 817 206	208 549,23	782 315 140,52

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 2236/95 od 18. rujna 1995. o utvrđivanju općih pravila za dodjelu financijske potpore Zajednice u području transeuropskih mreža (SL L 228, 23.9.1995., str. 1.).

Odluka br. 1692/96/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. srpnja 1996. o smjernicama Zajednice za razvoj transeuropske prometne mreže (SL L 228, 9.9.1996., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 876/2002 od 21. svibnja 2002. o osnivanju Zajedničkog poduzeća Galileo (SL L 138, 28.5.2002., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 219/2007 od 27. veljače 2007. o uspostavljanju zajedničkog poduzeća za razvoj nove generacije Europskog sustava upravljanja zračnim prometom (SESAR) (SL L 64, 2.3.2007., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 680/2007 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2007. o utvrđivanju općih pravila za dodjelu financijske potpore Zajednice u području transeuropskih prometnih i energetskih mreža (SL L 162, 22.6.2007., str. 1.).

Odluka Komisije C(2007) 3512 od 23. srpnja 2007. o uspostavi višegodišnjeg programa rada za bespovratna sredstva u području transeuropske mreže za razdoblje 2007.–2013.

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 51 *(nastavak)*

Uredba (EZ) br. 67/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. studenoga 2009. o utvrđivanju općih pravila za dodjelu financijske potpore Zajednice u području transeuropskih mreža (SL L 27, 30.1.2010., str. 20.).

Odluka br. 661/2010/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 7. srpnja 2010. o smjernicama Unije za razvoj trans-europske prometne mreže (SL L 204, 5.8.2010., str. 1.).

Referentni akti

Odluka Komisije C(2001) 2654 od 19. rujna 2001. o uspostavi indikativnog višegodišnjeg programa za dodjelu financijske pomoći Zajednice u području transeuropske prometne preže za razdoblje 2001.–2006.

Odluka Komisije C(2007) 6382 od 17. prosinca 2007. o zaključivanju Sporazuma o suradnji između Komisije i Europske investicijske banke povezanom s Instrumentom za kreditna jamstva za projekte TEN-T-a.

06 02 52 ***Završetak programa Marco Polo***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	19 185 423	p.m.	17 463 073	0,—	17 253 824,95

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna Unije.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidatkinja sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1382/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. srpnja 2003. o dodjeli financijske pomoći Zajednice radi poboljšanja okolišne djelotvornosti sustava prijevoza tereta (program Marco Polo) (SL L 196, 2.8.2003., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 06. — MOBILNOST I PROMET

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 52 *(nastavak)*

Uredba (EZ) br. 1692/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. listopada 2006. o uspostavljanju drugog programa „Marco Polo" za dodjelu financijske pomoći Zajednice za poboljšanje okolišne učinkovitosti sustava prijevoza tereta (Marco Polo II) (SL L 328, 24.11.2006., str. 1.).

06 02 53 ***Završetak provođenja mjera protiv onečišćenja***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	4 688 199	p.m.	6 185 145	0,—	12 357 908,67

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna Unije.

Iznosi vraćeni u skladu s člankom 20. Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 1271/2013 čine namjenske prihode (članak 21. stavak 3. točka (c) Financijske uredbe) koji se unose u stavku 6 6 0 0 općeg izvještaja o prihodima.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1406/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. lipnja 2002. o osnivanju Europske agencije za pomorsku sigurnost (SL L 208, 5.8.2002., str. 1.).

06 02 77 ***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***

06 02 77 01 Pripremno djelovanje — Europsko informacijsko i rezervacijsko sučelje za sve vrste prometa

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	790 000	p.m.	790 170	0,—	207 520,80

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 77 *(nastavak)*

06 02 77 01 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

06 02 77 03 Pripremno djelovanje — Brodovi koji upotrebljavaju ukapljeni prirodni plin (LNG)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	436 192	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

06 02 77 05 Pilot-projekt — Uloga željezničkih vozila za europsku interoperabilnost

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	500 000	250 000	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

KOMISIJA
GLAVA 06. — MOBILNOST I PROMET

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 77 *(nastavak)*

06 02 77 05 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

06 02 77 06 Pripremno djelovanje - Opće zrakoplovstvo - Statistika i glavne brojke

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	133 986	p.m.	87 238	191 280,—	0,—

Napomene

Premda Komisija prikuplja i objavljuje velike količine brojki i relevantnih statističkih podataka povezanih s prometom, opće zrakoplovstvo još nije pokriveno. Ovim će se pripremnim djelovanjem prikupiti bitni podaci o općem zrakoplovstvu u Europi kao što su putnički kilometri, radna snaga, prihod i ekonomski rezultati. Budući da će Europska agencija za sigurnost zračnog prometa tijekom nadolazećih godina nastaviti predlagati nove propise za taj sektor, imati cjelovitu bazu podataka omogućilo bi dodatnu vrijednost za bolje uređenje.

Ovo pripremno djelovanje u skladu je s rezolucijom Europskog parlamenta od 3. veljače 2009. o Programu za održivu budućnost u općem i poslovnom zrakoplovstvu (SL C 67 E, 18.3.2010., str. 5.), u kojem se ističe „manjak podataka i statističkih informacija o općem i poslovnom zrakoplovstvu" (uvodna izjava C) te se Komisiju poziva da „razvije i provodi sustavan pristup prikupljanju i pružanju međunarodnih i europskih podataka" (stavak 27.).

Pripremnim se djelovanjem također uzima u obzir Komunikacija Komisije o Programu za održivu budućnost u općem i poslovnom zrakoplovstvu (COM(2007) 869 završna verzija), u kojoj se poziva na „razvoj na europskoj razini osnovnog skupa objektivnih i dosljednih podataka".

Cilj pripremnog djelovanja jest sakupiti najvažnije podatke o općem zrakoplovstvu u Europi, uključujući putničke kilometre (raspoložive i ostvarene), broj letova na udaljenosti manjoj od 500 km, radnu snagu, promet, ekonomske rezultate, učinke na okoliš (uključujući podatke o emisijama koje utječu na okoliš), direktan i indirektan učinak na povezane industrije, sigurnosna pitanja, oporezivanje (uključujući broj i postotak karata oslobođenih od PDV-a i količinu i postotak korištenog kerozina koji je izuzet od oporezivanja), kao i socijalne i gospodarske učinke. Cilj pripremnog djelovanja također je sakupiti informacije o zemaljskim uslugama za opće zrakoplovstvo i zakonskom (kao i socijalnom) okviru za pružanje tih usluga.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 77 *(nastavak)*

06 02 77 07 Pilot-projekt — Svladavanje gužvi u prometu: inteligentna, integrirana rješenja za prometnu infrastrukturu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	650 000	1 300 000	650 000		

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Ovaj će se pilot-projekt usredotočiti na razvoj inovativnih rješenja za poboljšanje urbane logistike, sigurnosti na cestama, javnog prometa, upravljanja i planiranja mobilnosti.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

06 02 77 08 Pilot-projekt — Sustav praćenja GNSS-a za teška vozila

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
350 000	175 000				

Napomene

Pilot-projekt uključuje izradu studije u kojoj se procjenjuju mogućnosti razvoja sustava praćenja GNSS-a u Europi za teška komercijalna vozila. Sustavom će se poboljšati sigurnost prijevoza, sljedivost i usklađenost s pravilima i zakonima te jamčiti pošteno tržišno natjecanje. Studijom će se procijeniti najbolji načini uporabe sustava praćenja GNSS-a kako bi se unaprijedila provedba zakonodavstva o cestovnom prometu. Praćenjem u realnom vremenu bit će moguće učinkovitije se boriti protiv nezakonitih praksi u prometnom sektoru i nezakonitog trgovanja robom i otpadom uz mogućnost provjere svih informacija o kamionima i vozačima u realnom vremenu.

Na temelju postojećih propisa i sustava (digitalnih tahografa koji prate radno vrijeme i ugrađenih sustava vaganja koji prate usklađenost s odobrenim masama), studijom će se, u fazama:

1. definirati ciljeve preispitivanjem zakonodavstva koje bi sustav trebao pratiti (primjerice praćenje opasne robe i kabotaže), mogućeg novog budućeg zakonodavstva o prometnim trakama za vozila s više od jednog putnika (npr. e-poziv, uređaji za snimanje događaja...), posebno uzimajući u obzir rezultate studije „Korist i izvedivost niza novih tehnologija i nereguliranih mjera u područjima sigurnosti putnika u vozilima i zaštite ugroženih korisnika cesta” koju je Komisija objavila u ožujku 2015.;

KOMISIJA
GLAVA 06. — MOBILNOST I PROMET

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 77 *(nastavak)*

06 02 77 08 *(nastavak)*

2. definirati funkcionalne uvjete za aplikacije pod točkom 1.;

3. uspostaviti sistemsku strukturu kojom se obuhvaća digitalni tahograf te pružiti tehničke uvjete za sve module potrebne za sustav;

4. procijeniti sigurnosne mehanizme za izbjegavanje prijevara i elektroničkog ometanja;

5. provjeriti uvjete za uvođenje na tržište;

6. procijeniti prihvatljivost projekta za industriju cestovnog prometa preko otvorenog savjetovanja sa zainteresiranim stranama okupljenima u koordinacijskoj skupini koja prati sve faze projekta;

7. procijeniti učinke za potencijalno zakonodavstvo kako bi se sustav učinio obveznim ili „snažno preporučljivim".

Komisija je već provela studije o tehničkim aspektima takvoga integriranog sustava ugrađenog u vozila (faza 1. i 3. gore). Studija će se stoga usmjeriti ponajprije na političke aspekte (faze od 5. do 7.) te dopuniti tehnička pitanja (faze od 1. do 4.).

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

06 02 77 09 Pilot-projekt — Kako prometni sektor EU-a učiniti atraktivnim za buduće naraštaje

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
500 000	250 000				

Napomene

Kako bi bio konkurentan, prometni sektor iziskuje visokokvalificiranu, konkurentnu i dobro pripremljenu te osposobljenu radnu snagu. U brojnim područjima danas postoji jasna potreba za specijaliziranim radnicima jer tržište rada ne daje dovoljno poticaja da se popune neka od visokospecijaliziranih radnih mjesta u tom sektoru, dok je istodobno teško popuniti neka slobodna radna mjesta za niskokvalificirane radnike. U pomorskom sektoru sve veći broj radnih mjesta za pomorce nestaje te postaje sve teže privući radnike iz Unije u taj sektor, većinom zbog zahtjevnih radnih normi i loših uvjeta. U zrakoplovstvu sve više pilota i kabinskog osoblja napušta Uniju ili prihvaća radne ugovore u Uniji koji su dobrano ispod utvrđenih normi u tom sektoru.

Nadalje, hitno se moramo pripremiti za neminovnu zamjenu umirovljenih radnika u prometnom sektoru.

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 77 *(nastavak)*

06 02 77 09 *(nastavak)*

Ciljevi:

— Pripremiti se za taj razvoj događaja i pružiti Europskom parlamentu i Vijeću instrumente potrebne za utvrđivanje hitnih mjera za izbjegavanje negativnih posljedica na tržište rada tog sektora.

— Profesije u prometu učiniti atraktivnijima, utvrditi potrebe za osposobljavanjem i cjeloživotnim učenjem na razini Unije te troškove i prepreke za zapošljavanje u prometnom sektoru, te predložiti odgovarajuće mjere.

— Pružiti sveobuhvatnu sliku potreba prometnog sektora u pogledu zapošljavanja i osposobljavanja u predstojećim godinama.

Predložene mjere:

— Preispitati profile radnih mjesta i zahtjeve za profesionalno obrazovanje potrebne za najtraženija radna mjesta te odrediti glavna sveučilišta, obrazovne centre i ustanove koje pružaju odgovarajuće osposobljavanje visokospecijaliziranih tehničkih radnih mjesta u tom sektoru.

— Povesti studiju/preispitivanje mogućnosti za razvoj karijere i putova karijere za nove naraštaje i u suradnji s relevantnim tijelima vlasti i zainteresiranim stranama, uključujući socijalne partnere, utvrditi poticaje za privlačenje radnika Unije u taj sektor, mogućnosti za povezivanje s mogućnostima Unijinog financiranja ili programa potpore poput Europske inicijative za mlade.

— Izraditi mrežni portal za buduću radnu snagu u kojem se utvrđuju glavne mogućnosti za pronalazak radnih mjesta i razvoj karijere te troškove povezane s time, uključujući dio sa slobodnim radnim mjestima. Platforma će obuhvaćati sve vrste prometa i sve zainteresirane strane. Obuhvaćat će i mehanizam za razmjenu iskustava i najboljih praksi. Sadržavat će i informacije o radnim uvjetima, putanjama karijere itd. za svaku vrstu prometa. Posebna će se pozornost posvetiti naukovanju. Glavna ciljna publika bit će mladi.

Mrežna platforma obuhvaća i:

— modul o „boljem provođenju” u kojem se popisuje građa sa smjernicama (na nacionalnoj razini i razini Unije) te informacije o kulturi pravičnosti i kulturi poštovanja pravila,

— poseban modul rodne ravnoteže kako bi se riješilo pitanje vrlo niskog udjela radnica u prometnom sektoru, uz obraćanje posebne pozornosti gradskom prometu,

— poseban modul za rad socijalnih partnera,

— u okviru mehanizma za razmjenu dobrih praksi, popis nedavnih kampanji i detalji o njihovoj djelotvornosti,

— statističku potporu za analizu tržišta rada u tom sektoru, uključujući komparativne analize s drugim regijama i inventarom bitnih studija i statistika (podaci koje pružaju Eurostat, OECD i Europski institut za jednakost spolova, kao i drugi izvori), kao i radovi u području digitalne ekonomije.

U okviru pilot-projekta utvrdit će se raspoloživi mehanizmi (uključujući i financiranje) i moguće buduće isplative mjere za promicanje radnih mjesta u prometnom sektoru, uključujući procjenu mogućih djelotvornih poticaja za dobre socijalne prakse u prometnom sektoru (npr. socijalnu povelju i socijalne odštete).

KOMISIJA
GLAVA 06. — MOBILNOST I PROMET

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 77 *(nastavak)*

06 02 77 09 *(nastavak)*

Pilot-projektom također se u sklopu platforme mogu obuhvatiti mjere Komisije kao što su:

— mapiranje ključnih zanimanja u prometnom sektoru Unije u kojem će zamjena radnika u sljedećih nekoliko godina postati problem,

— utvrđivanje područja potencijalnog rasta i potencijalnog nedostatka ljudskih resursa/stručnoga znanja.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

06 02 77 10 Pripremno djelovanje — Pametni lučki grad

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
700 000	350 000				

Napomene

Pripremnim će se djelovanjem poduprijeti razmjena dobrih praksi o odnosima gradova prema njihovim lukama i inovativnim projektima pametnih lučkih gradova. Moguće je uskladiti ga s djelovanjima u okviru programa Pametni i održivi gradovi.

Lučki gradovi suočavaju se s golemim izazovima kako bi pomirili konkurentnost s održivim gradskim razvojem. Ti izazovi uključuju premještanje lučkih funkcija, kontejnerskog prijevoza, preustroj izgleda i dokova lučkih gradova te interakciju sa stanovnicima tih gradova. Potrebno je poduzeti nešto u vezi s napetostima između grada i luke, turizma i industrije, prirodnih i izgrađenih područja. Ambicije Pametnoga grada trebale bi biti u skladu s time. Pametni lučki grad utemeljen na znanju i informacijsko-komunikacijskoj tehnologiji, zajedno s unutarnjim vezama, može poslužiti daljnjem povećanju učinkovitosti i kvalitete usluga. Uzimajući u obzir koncept pomorskih autocesta, djelovanje je u skladu sa strategijom Europa 2020. i revizijom Bijele knjige o transportu i mreži TEN-T.

Gradovi i luke suočavaju se s istim problemima i mogućnostima pa bi trebala postojati inovativna rješenja za: (a) smanjenje emisije stakleničkih plinova iz pomorske plovidbe i lučkih operacija, (b) razvoj veza s prijevozom u unutrašnjosti (željezničkim, cestovnim, unutarnjim plovnim putovima), (c) jačanje uporabe obnovljive energije i povećanje učinkovitosti energije, (d) promicanje uporabe informacijsko-komunikacijske tehnologije i njezine interoperabilnosti, (e) jačanje tržišnog natjecanja lučkih gradova, imajući na umu strateški položaj najudaljenijih regija i važnost povezivanja otoka i (f) promicanje sinergije između grada i luke.

Te inovativne mjere također bi trebale imati učinak i na pomorski i obalni turizam. Mjere bi se također trebale usmjeriti na lučke objekte te dijalog između lučkih kapetanija i gradskih tijela vlasti za gradsko i lučko planiranje. Obalni i pomorski turizam također ima ulogu u diversifikaciji luka. Ovim pripremnim djelovanjem utvrdit će se koristi od razvoja pametnih lučkih gradova u cijeloj Europi i uzeti u obzir općenita važnost luka. To će djelovanje također obuhvaćati inicijative za stvaranje europske mreže pametnih lučkih gradova.

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 77 *(nastavak)*

06 02 77 10 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

06 02 77 11 Pilot-projekt — Studija izvedivosti radi testiranja korištenja javno-privatnog zajedničkog poduzeća za potporu uvođenju Europskog sustava upravljanja željezničkim prometom (ERTMS) diljem koridora središnje mreže

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
400 000	200 000				

Napomene

Već niz godina Unija bespovratnim sredstvima podupire uvođenje Europskog sustava upravljanja željezničkim prometom na željezničkim linijama i na željezničkim vozilima kako bi se povećala interoperabilnost u sklopu jedinstvenog europskog željezničkog prostora te postigla vrhunska sigurnost vožnje vlakova. Prema preliminarnim procjenama, ERTMS-om bi se također mogao povećati kapacitet postojećih željezničkih linija. Koordinator EU-a za ERTMS u prosincu 2014. predstavio je plan rada za ERTMS i istaknuo aktualno stanje u uvođenju ERTMS-a u željezničku mrežu i buduće potrebe. Iz izvješća je jasno da će za dovršenje uvođenja ERTMS-a duž koridora središnje mreže biti potrebno više od 50 godina i znatna financijska sredstva koja nadilaze kapacitete proračuna Unije i njenih država članica. Aktualna politika potpore Unije ERTMS-u preko bespovratnih sredstava iz proračuna Unije pokazala se ograničenom u svojoj djelotvornosti i opsegu. Sudjelovanje privatnog sektora u financiranju korisna je opcija.

Sagledavši ograničenja aktualnog sustava financiranja Komisija je naručila studiju za izradu rješenja po mjeri za uporabu inovativnoga načina financiranja za potporu uvođenju ERTMS-a, posebno duž devet koridora središnje mreže. Ta studija razmatra razne mogućnosti uključivanja privatnog sektora i bit će dovršena 2015., no radi testiranja poslovnog slučaja o uključivanju inovativnog financiranja za potporu ERTMS-u predlaže se europski pilot-projekt koji će se na nju nadovezati. Sagledavši preliminarnu analizu i ograničena iskustva Komisije i Europske investicijske banke kad je riječ o uključivanju privatnog sektora u uvođenje ERTMS-a, ovaj pilot-projekt procijenit će izvedivost uspostavljanja javno-privatnog zajedničkog poduzeća za potporu uvođenju ERTMS-a diljem koridora središnje mreže ili barem jednog koridora korištenjem okvirima Unije i Europske investicijske banke. U sklopu pilot-projekta procjenjivat će se trenutačna regulatorna, pravna i financijska izvedivost osnivanja takvih zajedničkih poduzeća na razini koridora, čime će se obuhvatiti sve države članice kroz koje prolaze koridori središnje mreže. Nadalje, u sklopu pilot-projekta procjenjivat će se interes privatnih ulagača posebno za takvim zajedničkim poduzećem s potporom Unije, kao i interes proizvođača ERTMS-a, infrastrukturnih upravitelja i željezničkih poduzeća. Usto, ovim pilot-projektom ili sljedećim pripremnim djelovanjem moglo bi se podržati stvaranje zajedničkog poduzeća odgovornog za potporu uvođenju ERTMS-a duž jednog od koridora središnje mreže. Ako se takvo djelovanje pokaže uspješnim, mogao bi se izraditi novi program Unije kojim će se obuhvatiti svi koridori. Svrha uvođenja na jednome koridoru testiranje je poslovnog slučaja javno-privatnog zajedničkog poduzeća u okviru kojeg se pruža, dok djeluje kao subjekt posebne namjene, financiranje infrastrukturnim upraviteljima koji su dio odabranoga koridora za financiranje uvođenja ERTMS-a. Kad se uvođenje potpuno ili barem većinom dovrši, željeznička poduzeća okoristit će se punom interoperabilnosti duž koridora te bi im se mogao naplatiti dodatak na cijenu koju plaćaju za pristup tračnicama kako bi se zajedničkom poduzeću i njegovim privatnim dioničarima vratilo ulaganje. Očekuje se da će željeznička poduzeća platiti dodatak s obzirom na to da bi njihove komercijalne ponude bržeg prijevoza putnicima i otpremnicima tereta mogle povećati tržišnu potražnju za željezničkim uslugama duž koridora. Očekuje se da željezničke usluge budu brže i jednostavnije zahvaljujući potpunoj interoperabilnosti koju pruža ERTMS.

KOMISIJA
GLAVA 06. — MOBILNOST I PROMET

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 77 *(nastavak)*

06 02 77 11 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

06 02 77 12 Pripremno djelovanje — Integriranje zrakoplovnih sustava na daljinsko upravljanje u europski zračni prostor s aktivnim određivanjem geografskih granica

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
500 000	250 000				

Napomene

Ovim pripremnim djelovanjem pokazat će se usluga aktivnog određivanja geografskih granica za zrakoplovne sustave na daljinsko upravljanje (bespilotne letjelice) koji lete ispod 150 metara (500 stopa) nadzemne visine. To aktivno određivanje geografskih granica postignut će se spajanjem udaljene pilotske stanice (kontrolne stanice na tlu s koje se kontrolira bespilotna letjelica) s mrežnom platformom. Mrežna platforma pokazivat će položaj kretanja zrakoplovnog sustava na daljinsko upravljanje i njome će se potvrđivati poštovanje raznih nacionalnih zakona, ovisno o lokaciji kretanja. Platforma može izraditi zone zabrane letenja koristeći se normama u zračnom prometu.

Spajanjem mrežne platforme sa zrakoplovnim sustavom na daljinsko upravljanje korisnici neće moći upravljati tim sustavom u zonama zabrane letenja. Nadležna tijela vlasti mogu izraditi, pratiti i kontrolirati te zone zabrane letenja. Informacije koje se izrade u sklopu mrežne platforme mogu se dijeliti sa svim zainteresiranim stranama u mreži europskog zračnog prometa.

Ovim se djelovanjem mogu pružiti rješenja za sigurnu integraciju malih bespilotnih letjelica u postojeću mrežu zračnog prometa jamčeći jednaku razinu sigurnosti u odnosu na letjelice s posadom, od čega će profitirati sve zainteresirane strane u području zrakoplovnih sustava na daljinsko upravljanje. Privatnost se može jamčiti korištenjem zonama zabrane letenja pri upravljanju tim sustavima. I što je još važnije, pruža se pomoć malim i srednjim poduzećima koja su dio industrije tih sustava radi stvaranja obećavajućih novih mogućnosti i radnih mjesta u Europi. Sljedeće usluge zrakoplovnih sustava na daljinsko upravljanje mogu se pokazati primjenom mrežne platforme: aktivna usluga određivanja geografskih granica koju prate i kontroliraju nadležna tijela vlasti te usluga potvrđivanja kojom se provjeravaju primjenjivi propisi.

Ta platforma mogla bi biti dostupna raznim zainteresiranim stranama kao što su korisnici zrakoplovnih sustava na daljinsko upravljanje, pružatelji usluga u zračnoj plovidbi, tijela civilnog zrakoplovstva, policija, hitne službe, proizvođači zrakoplovnih sustava na daljinsko upravljanje i kvalificirani subjekti. U sklopu mrežne platforme primjenjivat će se postojeće norme zračnog prometa, doći će do usklađenosti s letjelicama s posadom i sigurnije i normirane integracije u mrežu zračnog prometa. Uz te norme, platforma mora biti funkcionalno povezana sa svim zrakoplovnim sustavima na daljinsko upravljanje kako bi se europsko tržište otvorilo za sve proizvođače i korisnike tih sustava. Naposljetku, ta platforma za upravljanje zračnim prometom zrakoplovnih sustava na daljinsko upravljanje trebala bi biti prilagodljiva svim državama članicama.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 06 02 — EUROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nastavak)*

06 02 77 *(nastavak)*

06 02 77 13 Pilot-projekt — Inovativni načini održivoga financiranja javnoga prijevoza

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
125 000	62 500				

Napomene

Pilot-projektom će se ocijeniti novi načini održivoga financiranja javnoga prijevoza, koji su u prvom redu kompatibilni s ekološkom održivošću, digitalizacijom te koji su pristupačni, kako bi se dao poticaj gospodarstvu i stvorila nova radna mjesta. Cilj je Komisije da se potakne upotreba javnog prijevoza te tako smanji cestovna zagušenost i emisije u okoliš štetne za zdravlje u urbanim područjima, posebno preko alternativnih, čistijih goriva. Mnoga istraživanja pokazuju da cijena karte čini mali dio ukupne cijene usluge. Potrošači puno plaćaju za poreze i karte. Potrebno je iznaći nove načine financiranja javnoga prijevoza uz ocjenjivanje novih modela kojima bi se mogli znatno smanjiti ili ukloniti troškovi za građane, uštedjeti javni novac i smanjiti atmosferske emisije. Poboljšanom gradskom mobilnošću usto bi se omogućio veći broj putnika. Učinkovitijom mobilnošću također bi se pomoglo poduzećima te bi nastalo više radnih mjesta. Dobar primjer toga je grad Tallinn u Estoniji. Cilj projekta je da se utvrde i razmijene najbolje prakse uz ocjenjivanje novih metoda financiranja i razmatranja mogućnosti stvaranja europskog ureda za potporu općinama koje žele uvesti najbolje sustave i projekte održivoga financiranja.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 06. — MOBILNOST I PROMET

POGLAVLJE 06 03 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE KOJI SE ODNOSE NA PROMET

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
06 03	PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE KOJI SE ODNOSE NA PROMET								
06 03 03	***Društveni izazovi***								
06 03 03 01	Izgradnja resursno učinkovitog, ekološki prihvatljivog, sigurnog i neometanog europskog prijevoznog sustava	1,1	110 916 737	127 796 246	138 764 242	52 428 081	190 298 913,—	691 467,—	0,54
	Članak 06 03 03 - Međuzbroj		110 916 737	127 796 246	138 764 242	52 428 081	190 298 913,—	691 467,—	0,54
06 03 07	***Zajednička poduzeća***								
06 03 07 31	Zajedničko poduzeće za istraživanje o upravljanju zračnim prometom jedinstvenog europskog neba (SESAR) — Rashodi za potporu	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
06 03 07 32	Zajedničko poduzeće za istraživanje o upravljanju zračnim prometom jedinstvenog europskog neba 2 (SESAR2)	1,1	60 000 000	55 000 000	50 000 000	34 952 054	20 600 000,—	0,—	0
06 03 07 33	Zajedničko poduzeće Shift2Rail (S2R) — Rashodi za potporu	1,1	1 577 618	1 577 618	1 313 592	1 310 445	494 400,—	18 046,72	1,14
06 03 07 34	Zajedničko poduzeće Shift2Rail (S2R)	1,1	44 046 382	24 227 092	44 039 408	43 690 067	0,—	0,—	0
	Članak 06 03 07 - Međuzbroj		105 624 000	80 804 710	95 353 000	79 952 566	21 094 400,—	18 046,72	0,02
06 03 50	***Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj***								
06 03 50 01	Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (2014.–2020.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 894 780,66	382 592,95	
06 03 50 02	Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (prije 2014.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	440 848,72	4 968 038,64	
	Članak 06 03 50 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 335 629,38	5 350 631,59	
06 03 51	***Završetak prijašnjih istraživačkih okvirnih programa — Sedmi okvirni program — EZ (2007.–2013.)***	1,1	p.m.	106 595 589	p.m.	45 437 670	1 555,99	27 837 911,10	26,12
06 03 52	***Završetak prijašnjih istraživačkih okvirnih programa (prije 2007.)***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	131 512	0,—	772 977,76	
	Poglavlje 06 03 - Ukupno		**216 540 737**	**315 196 545**	**234 117 242**	**177 949 829**	**219 730 498,37**	**34 671 034,17**	**11,00**

POGLAVLJE 06 03 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE KOJI SE ODNOSE NA PROMET *(nastavak)*

Napomene

Ove napomene odnose se na sve proračunske linije u ovom poglavlju.

Ova odobrena sredstva namijenjena su uporabi za Okvirni program za istraživanje i inovacije Obzor 2020. kojim je obuhvaćeno razdoblje od 2014. do 2020. te za završetak prethodnih istraživačkih programa (Sedmi okvirni program i prethodni okvirni programi).

Obzor 2020. ima središnju ulogu u provedbi inicijative Unija inovacija unutar strategije Europa 2020. te ostalih inicijativa, posebno inicijativa Resursno učinkovita Europa, Industrijska politika za razdoblje globalizacije i Digitalna agenda za Europu, kao i u razvoju i funkcioniranju europskog istraživačkog prostora. Programom Obzor 2020. pridonosi se izgradnji gospodarstva temeljenog na znanju i inovacijama diljem Unije osiguravanjem dovoljnog dodatnog financiranja za istraživanja, razvoj i inovacije. Program će se provoditi radi ostvarivanja općih ciljeva opisanih u članku 179. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u svrhu doprinosa stvaranju društva znanja utemeljenog na europskom istraživačkom prostoru. Ti su ciljevi podupiranje transnacionalne suradnje na svim razinama u čitavoj Uniji, povećanje dinamičnosti, kreativnosti i izvrsnosti europskih istraživanja do granica spoznaje, kvantitativno i kvalitativno jačanje ljudskih potencijala u području istraživanja i tehnologije u Europi te istraživačkih i inovacijskih kapaciteta u cijeloj Europi, kao i jamstvo njihove optimalne uporabe.

U ove članke i stavke unose se i troškovi sastanaka, konferencija, radionica i seminara na visokoj znanstvenoj i tehnološkoj razini koje zbog njihove europske važnosti organizira Komisija, financiranja analiza i evaluacija na visokoj znanstvenoj i tehnološkoj razini koje se u ime Unije provode radi ispitivanja novih istraživačkih područja pogodnih za djelovanje Unije, uz ostalo u kontekstu europskog istraživačkog prostora, te mjera za praćenje i širenje rezultata programa, uključujući mjere u okviru prethodnih okvirnih programa.

Ova će se odobrena sredstva upotrebljavati u skladu s Uredbom (EU) br. 1290/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje u Okvirnom programu za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i širenje njegovih rezultata te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1906/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 81.).

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna Unije.

Za neke od tih projekata predviđena je mogućnost sudjelovanja trećih zemalja ili instituta iz trećih zemalja u europskoj suradnji u području znanstvenih i tehničkih istraživanja. Svi financijski doprinosi unose se u stavke 6 0 1 3 i 6 0 1 5 izvještaja o prihodima te mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Prihodi od država članica koje sudjeluju u europskoj suradnji u području znanstvenih i tehničkih istraživanja bit će uneseni u stavku 6 0 1 6 izvještaja o prihodima te mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidatkinja sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

KOMISIJA
GLAVA 06. — MOBILNOST I PROMET

POGLAVLJE 06 03 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE KOJI SE ODNOSE NA PROMET *(nastavak)*

Svi prihodi od doprinosa vanjskih tijela za aktivnosti Unije unijet će se u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima i mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Dodatna odobrena sredstva bit će dostupna u stavci 06 03 50 01.

Administrativna odobrena sredstva iz ovog poglavlja bit će dostupna u poglavlju 06 01 05.

06 03 03 Društveni izazovi

Napomene

Ovim prioritetom programa Obzor 2020. izravno se odgovara na prioritete politike i društvene izazove utvrđene u strategiji Europa 2020. Te će se aktivnosti provoditi zauzimanjem pristupa temeljenog na izazovima koji objedinjuje resurse i znanje u različitim područjima, tehnologijama i disciplinama. Tim će aktivnostima biti obuhvaćen cijeli ciklus od istraživanja do tržišta, pri čemu će se novi naglasak dati aktivnostima povezanima s inovacijama poput pokusnog izvođenja, demonstracije, testnih platformi, potpore javnoj nabavi, dizajna, inovacija usmjerenih na krajnjeg korisnika, društvenih inovacija i uvođenja inovacija na tržište. Aktivnostima će se izravno poduprijeti odgovarajuće nadležnosti sektorskih politika na razini Unije.

Financijskim sredstvima naglasak će se staviti na sljedeće izazove:

— pametan, zelen i integriran promet,

— inovacije i istraživanje posebno u vezi s promjenom ponašanja, alternativnim vrstama prijevoza, dostupnosti za sve, integracijom (međusobno povezivanje, intermodalnost i interoperabilnost) i održivošću (klimatske promjene, smanjenje emisija plinova i buke) od ključne važnosti za sektore turizma i prometa.

06 03 03 01 Izgradnja resursno učinkovitog, ekološki prihvatljivog, sigurnog i neometanog europskog prijevoznog sustava

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
110 916 737	127 796 246	138 764 242	52 428 081	190 298 913,—	691 467,—

Napomene

Ovim odobrenim sredstvima obuhvaćena su istraživačka i inovacijska djelovanja kojima bi se uvelike trebalo pridonijeti prijelazu prometa u novo doba pametne mobilnosti. Djelovanjima u okviru ovih odobrenih sredstava trebao bi se poticati razvoj i preuzimanje rješenja za sve vrste prometa, u velikoj mjeri smanjujući prometne emisije koje štete okolišu, smanjiti ovisnost o fosilnim gorivima i time smanjiti učinak prometa na bioraznolikost i očuvati prirodne resurse. Očekuje se ostvarivanje tih ciljeva ulaganjem u posebne aktivnosti, osobito u obliku velikih javno-privatnih partnerstava, poput stvaranja čišćih i tiših zrakoplova, vlakova, vozila i plovila, razvoja pametne opreme, infrastruktura i usluga te poboljšanjem prometa i mobilnosti u urbanim područjima.

Očekuje se da će se istraživanjima i inovacijama iz ovog članka dati važan doprinos optimizaciji djelovanja i učinkovitosti s obzirom na sve veći broj zahtjeva za mobilnost. Djelovanjima u okviru ovih odobrenih sredstava usredotočit će se i na znatno smanjenje prometne preopterećenosti, znatna poboljšanja mobilnosti ljudi i tereta, razvoj i primjenu novih koncepata prijevoza tereta i logistike te smanjenje stope nesreća i smrtnih slučajeva te poboljšanje sigurnosti. Cilj je djelovanjima u okviru ovih odobrenih sredstava zaista pridonijeti nastojanjima da Europa postane najsigurnija regija za zračni promet i da se približi cilju nulte stope smrtno stradalih u cestovnom prometu do 2050.

POGLAVLJE 06 03 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE KOJI SE ODNOSE NA PROMET *(nastavak)*

06 03 03 *(nastavak)*

06 03 03 01 *(nastavak)*

Očekuje se da će istraživanje i inovacije imati važnu ulogu pri zauzimanju vodeće pozicije europske prometne industrije na svjetskoj razini i pridonošenju razvoju malih i srednjih poduzeća, zadržavanju vodeće pozicije u području novih tehnologija i smanjivanju troškova postojećih proizvodnih postupaka te da će na taj način pridonijeti gospodarskom rastu i stvaranju radnih mjesta koja zahtijevaju visokokvalificirane zaposlenike u europskoj prometnoj industriji. U tom kontekstu, očekuje se da će se djelovanja namijenjena razvoju sljedeće generacije prometnih sredstava i istraživanju potpuno novih prometnih koncepata razviti i pokriti ovim odobrenim sredstvima.

Socioekonomsko istraživanje i aktivnosti okrenute budućnosti i namijenjene donošenju politika također će se obuhvatiti ovim odobrenim sredstvima: djelovanja kojima se podupiru analiza i razvoj politika, uključujući socioekonomske aspekte prometa, nužna su za promicanje inovacija i suočavanje s izazovima koji nastaju zbog prometa.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o uspostavi Posebnog programa o provedbi Okvirnog programa za istraživanje i inovacije – Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), a posebno njezin članak 3. stavak 3. točka (d).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

06 03 07 Zajednička poduzeća

06 03 07 31 Zajedničko poduzeće za istraživanje o upravljanju zračnim prometom jedinstvenog europskog neba (SESAR) — Rashodi za potporu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Zajedničkim poduzećem za istraživanje o upravljanju zračnim prometom jedinstvenog europskog neba (SESAR) pridonosi se provedbi programa Obzor 2020. i posebno društvenom izazovu „izgradnje resursno učinkovitog, ekološki prihvatljivog, sigurnog i neometanog europskog prometnog sustava”. Cilj mu je osigurati modernizaciju sustava upravljanja europskim zračnim prometom (ATM) koncentriranjem i koordiniranjem svih odgovarajućih aktivnosti istraživanja i inovacija ATM-a u Uniji u okviru njegova radnog programa SESAR 2020. i u skladu s glavnim planom europskog ATM-a.

KOMISIJA
GLAVA 06. — MOBILNOST I PROMET

POGLAVLJE 06 03 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE KOJI SE ODNOSE NA PROMET *(nastavak)*

06 03 07 *(nastavak)*

06 03 07 31 *(nastavak)*

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

Uredba Vijeća (EU) br. 721/2014 od 16. lipnja 2014. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 219/2007 o uspostavljanju zajedničkog poduzeća za razvoj nove generacije Europskog sustava upravljanja zračnim prometom (SESAR) vezano za produženje trajanja zajedničkog poduzeća do 2024. (SL L 192, 1.7.2014., str. 1.).

06 03 07 32 Zajedničko poduzeće za istraživanje o upravljanju zračnim prometom jedinstvenog europskog neba 2 (SESAR2)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
60 000 000	55 000 000	50 000 000	34 952 054	20 600 000,—	0,—

Napomene

Zajedničkim poduzećem za istraživanje o upravljanju zračnim prometom jedinstvenog europskog neba 2 (SESAR2) pridonosi se provedbi programa Obzor 2020. i posebno društvenom izazovu „izgradnje resursno učinkovitog, ekološki prihvatljivog, sigurnog i neometanog europskog prometnog sustava”. Cilj mu je osigurati modernizaciju sustava upravljanja europskim zračnim prometom (ATM) koncentriranjem i koordiniranjem svih odgovarajućih aktivnosti istraživanja i inovacija ATM-a u Uniji u okviru njegova radnog programa SESAR 2020.i u skladu s glavnim planom europskog ATM-a.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

Uredba Vijeća (EU) br. 721/2014 od 16. lipnja 2014. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 219/2007 o uspostavljanju zajedničkog poduzeća za razvoj nove generacije Europskog sustava upravljanja zračnim prometom (SESAR) vezano za produženje trajanja zajedničkog poduzeća do 2024. (SL L 192, 1.7.2014., str. 1.).

POGLAVLJE 06 03 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE KOJI SE ODNOSE NA PROMET *(nastavak)*

06 03 07 *(nastavak)*

06 03 07 33 Zajedničko poduzeće Shift2Rail (S2R) — Rashodi za potporu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 577 618	1 577 618	1 313 592	1 310 445	494 400,—	18 046,72

Napomene

Zajedničkim poduzećem Shift2Rail (S2R) pridonosi se provedbi programa Obzor 2020., a posebno društvenom izazovu „pametnog, zelenog i integriranog prometa”. Cilj mu je pridonijeti uspostavi jedinstvenog europskog željezničkog prostora te bržem i povoljnijem prijelazu na privlačniji, konkurentniji, učinkovitiji i održiviji europski željeznički sustav sveobuhvatnim i usklađenim pristupom u pogledu istraživanja i inovacija željezničkog sustava i njegovih korisnika.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

Uredba Vijeća (EU) br. 642/2014 od 16. lipnja 2014. o uspostavi zajedničkog poduzeća Shift2Rail (SL L 177, 17.6.2014., str. 9.).

06 03 07 34 Zajedničko poduzeće Shift2Rail (S2R)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
44 046 382	24 227 092	44 039 408	43 690 067	0,—	0,—

Napomene

Zajedničkim poduzećem Shift2Rail (S2R) pridonosi se provedbi programa Obzor 2020., a posebno društvenom izazovu „pametnog, zelenog i integriranog prometa”. Cilj mu je pridonijeti uspostavi jedinstvenog europskog željezničkog prostora te bržem i povoljnijem prijelazu na privlačniji, konkurentniji, učinkovitiji i održiviji europski željeznički sustav sveobuhvatnim i usklađenim pristupom u pogledu istraživanja i inovacija željezničkog sustava i njegovih korisnika.

KOMISIJA
GLAVA 06. — MOBILNOST I PROMET

POGLAVLJE 06 03 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE KOJI SE ODNOSE NA PROMET *(nastavak)*

06 03 07 *(nastavak)*

06 03 07 34 *(nastavak)*

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

Uredba Vijeća (EU) br. 642/2014 od 16. lipnja 2014. o uspostavi zajedničkog poduzeća Shift2Rail (SL L 177, 17.6.2014., str. 9.).

06 03 50 Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj

06 03 50 01 Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (2014.–2020.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 894 780,66	382 592,95

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na prihode koji rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima i koje osiguravaju treće strane ili treće zemlje (izvan Europskoga gospodarskog prostora) sudionice u projektima u području istraživanja i tehnološkog razvoja u razdoblju od 2014. do 2020.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 i 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

06 03 50 02 Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (prije 2014.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	440 848,72	4 968 038,64

POGLAVLJE 06 03 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE KOJI SE ODNOSE NA PROMET *(nastavak)*

06 03 50 *(nastavak)*

06 03 50 02 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na prihode koji rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima i koje osiguravaju treće strane ili treće zemlje (izvan Europskoga gospodarskog prostora) sudionice u projektima u području istraživanja i tehnološkog razvoja u razdoblju prije 2014.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 i 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

06 03 51 Završetak prijašnjih istraživačkih okvirnih programa — Sedmi okvirni program — EZ (2007.–2013.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	106 595 589	p.m.	45 437 670	1 555,99	27 837 911,10

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Odluka br. 1982/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o Sedmom okvirnom programu Europske zajednice za istraživanja, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti (2007.–2013.) (SL L 412, 30.12.2006., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 1906/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje poduzeća, istraživačkih centara i sveučilišta u aktivnostima u okviru Sedmog okvirnog programa te za širenje rezultata istraživanja (2007.–2013.) (SL L 391, 30.12.2006., str. 1.).

Odluka Vijeća 2006/971/EZ od 19. prosinca 2006. o posebnom programu „Suradnja" za provedbu Sedmog okvirnog programa Europske zajednice za aktivnosti u području istraživanja, tehnološkog razvoja te za demonstracijske aktivnosti (2007.–2013.) (SL L 400, 30.12.2006., str. 86.).

KOMISIJA
GLAVA 06. — MOBILNOST I PROMET

POGLAVLJE 06 03 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE KOJI SE ODNOSE NA PROMET *(nastavak)*

06 03 51 *(nastavak)*

Uredba Vijeća (EZ) br. 219/2007 od 27. veljače 2007. o uspostavljanju zajedničkog poduzeća za razvoj nove generacije Europskog sustava upravljanja zračnim prometom (SESAR) (SL L 64, 2.3.2007., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1361/2008 od 16. prosinca 2008. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 219/2007 o uspostavljanju zajedničkog poduzeća za razvoj nove generacije Europskog sustava upravljanja zračnim prometom (SESAR) (SL L 352, 31.12.2008., str. 12.).

06 03 52 ***Završetak prijašnjih istraživačkih okvirnih programa (prije 2007.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	131 512	0,—	772 977,76

Napomene

Ova stavka namijenjena je pokrivanju prethodno preuzetih obveza u skladu s prethodnim istraživačkim okvirnim programima (prije 2007.).

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 87/516/Euratom, EEZ od 28. rujna 1987. o okvirnom programu za aktivnosti Zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja (1987.–1991.) (SL L 302, 24.10.1987., str. 1.).

Odluka Vijeća 90/221/Euratom, EEZ od 23. travnja 1990. o okvirnom programu za aktivnosti Zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja (1990.–1994.) (SL L 117, 8.5.1990., str. 28.).

Odluka Vijeća 93/167/Euratom, EEZ od 15. ožujka 1993. o prilagodbi Odluke 90/221/Euratom, EEZ o okvirnom programu za aktivnosti Zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja (1990.–1994.) (SL L 69, 20.3.1993., str. 43.).

Odluka br. 1110/94/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 26. travnja 1994. o četvrtom okvirnom programu za aktivnosti Europske zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja i demonstracijskih aktivnosti (1994.–1998.) (SL L 126, 18.5.1994., str. 1.).

Odluka br. 616/96/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 25. ožujka 1996. o prilagodbi Odluke br. 1110/94/EZ o četvrtom okvirnom programu za aktivnosti Europske zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja i demonstracijskih aktivnosti (1994.–1998.) nakon pristupanja Republike Austrije, Republike Finske i Kraljevine Švedske Europskoj uniji (SL L 86, 4.4.1996., str. 69.).

POGLAVLJE 06 03 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE KOJI SE ODNOSE NA PROMET *(nastavak)*

06 03 52 *(nastavak)*

Odluka br. 2535/97/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 1. prosinca 1997. kojom se drugi put prilagođava Odluka br. 1110/94/EZ o četvrtom okvirnom programu za aktivnosti Europske zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja i demonstracijskih aktivnosti (1994.–1998.) (SL L 347, 18.12.1997., str. 1.).

Odluka br. 182/1999/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 22. prosinca 1998. o petom okvirnom programu Europske zajednice u području istraživanja, tehnološkog razvoja i demonstracijskih aktivnosti (1998.–2002.) (SL L 26, 1.2.1999., str. 1.).

Odluka br. 1513/2002/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 27. lipnja 2002. o šestom okvirnom programu Europske zajednice za istraživanje, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti kao doprinosu stvaranju europskog istraživačkog prostora i inovacijama (2002.–2006.) (SL L 232, 29.8.2002., str. 1.).

Odluka Vijeća 2002/834/EZ od 30. rujna 2002. o donošenju posebnog programa za istraživanje, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti: „Integracija i jačanje europskog istraživačkog prostora” (2002.–2006.) (SL L 294, 29.10.2002., str. 1.).

KOMISIJA

GLAVA 07.

ZAŠTITA OKOLIŠA

GLAVA 07.

ZAŠTITA OKOLIŠA

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
07 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „OKOLIŠ”	61 249 353	61 249 353	64 305 575	64 305 575	76 539 607,05	76 539 607,05
07 02	POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI	387 017 092	335 811 734	361 012 351	326 920 838	338 994 683,10	277 227 945,60
	Glava 07 - Ukupno	**448 266 445**	**397 061 087**	**425 317 926**	**391 226 413**	**415 534 290,15**	**353 767 552,65**

KOMISIJA
GLAVA 07. — ZAŠTITA OKOLIŠA

GLAVA 07.

ZAŠTITA OKOLIŠA

POGLAVLJE 07 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „OKOLIŠ”

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
07 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „OKOLIŠ”					
07 01 01	***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Okoliš”***	5,2	45 384 139	46 899 882	47 831 282,16	105,39
07 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Okoliš”***					
07 01 02 01	Vanjsko osoblje	5,2	3 557 474	3 686 304	4 000 284,86	112,45
07 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja	5,2	3 339 633	3 538 531	3 580 141,50	107,20
	Članak 07 01 02 - Međuzbroj		6 897 107	7 224 835	7 580 426,36	109,91
07 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Okoliš”***	5,2	2 896 465	2 977 488	3 463 928,24	119,59
07 01 04	***Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Okoliš”***					
07 01 04 01	Rashodi za potporu Programu za zaštitu okoliša i klimatsku politiku (LIFE) — Potprogram za zaštitu okoliša	2	1 600 000	1 594 520	14 518 970,29	907,44
	Članak 07 01 04 - Međuzbroj		1 600 000	1 594 520	14 518 970,29	907,44
07 01 06	***Izvršne agencije***					
07 01 06 01	Izvršna agencija za mala i srednja poduzeća — Doprinos iz programa LIFE	2	4 471 642	5 608 850	3 145 000,—	70,33
	Članak 07 01 06 - Međuzbroj		4 471 642	5 608 850	3 145 000,—	70,33
	Poglavlje 07 01 - Ukupno		**61 249 353**	**64 305 575**	**76 539 607,05**	**124,96**

07 01 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Okoliš”

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
45 384 139	46 899 882	47 831 282,16

POGLAVLJE 07 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „OKOLIŠ” *(nastavak)*

07 01 02 Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Okoliš”

07 01 02 01 Vanjsko osoblje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 557 474	3 686 304	4 000 284,86

07 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 339 633	3 538 531	3 580 141,50

07 01 03 Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Okoliš”

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 896 465	2 977 488	3 463 928,24

07 01 04 Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Okoliš”

07 01 04 01 Rashodi za potporu Programu za zaštitu okoliša i klimatsku politiku (LIFE) — Potprogram za zaštitu okoliša

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 600 000	1 594 520	14 518 970,29

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju među ostalim:

— razvoja, udomljavanja (*hosting*), održavanja, zaštite, osiguranja kvalitete i rada primjerenim sustavima informacijske tehnologije te podrške njima za potrebe komunikacije, odabira i praćenja projekata, te sustava informacijske tehnologije izravno povezanih s ostvarenjem političkih ciljeva programa, na obostranu korist Komisije, korisnika i dionika. Cilj je i angažiranje unutarnjih stručnjaka za informacijsku tehnologiju za podršku razvoju, osiguranju kvalitete i zaštite sustava informacijske tehnologije za podršku ključnim politikama,

— tehničke pomoći i/ili pomoći povezane s evaluacijom, revizijom i nadzorom programa i projekata.

KOMISIJA
GLAVA 07. — ZAŠTITA OKOLIŠA

POGLAVLJE 07 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „OKOLIŠ” *(nastavak)*

07 01 04 *(nastavak)*

07 01 04 01 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1293/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavljanju Programa za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 614/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 185.).

07 01 06 ***Izvršne agencije***

07 01 06 01 Izvršna agencija za mala i srednja poduzeća — Doprinos iz programa LIFE

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 471 642	5 608 850	3 145 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda Agencije nastalih zbog njezina sudjelovanja u upravljanju mjerama koje su dio Programa za okoliš i klimatsku politiku (LIFE).

Plan radnih mjesta Agencije utvrđen je u prilogu „Osoblje” ovom odjeljku.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o utvrđivanju statuta izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće vezane uz upravljanje programima Zajednice (SL L 11, 16.1.2003., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1293/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavljanju Programa za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 614/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 185.).

Provedbena odluka Komisije 2013/771/EU od 17. prosinca 2013. o osnivanju „Izvršne agencije za mala i srednja poduzeća” te o stavljanju izvan snage odluka 2004/20/EZ i 2007/372/EZ (SL L 341, 18.12.2013., str. 73.).

Odluka Komisije C(2013) 9414 od 23. prosinca 2013. o delegiranju ovlasti Izvršnoj agenciji za mala i srednja poduzeća radi izvršenja poslova povezanih s provedbom programa Unije u području energije, okoliša, klimatske politike, konkurentnosti i malih i srednjih poduzeća, istraživanja i inovacija i ICT-a, pomorske politike i ribarstva osobito u cilju izvršenja odobrenih sredstava iz općeg proračuna Unije.

KOMISIJA
GLAVA 07. — ZAŠTITA OKOLIŠA

POGLAVLJE 07 02 — POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
07 02	POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI								
07 02 01	***Doprinos zelenijem i resursno učinkovitijem gospodarstvu te razvoju i provedbi politike i zakonodavstva Unije u području zaštite okoliša***	2	128 831 000	49 000 000	120 670 000	29 371 242	109 562 163,—	1 750 952,77	3,57
07 02 02	***Zaustavljanje i smanjenje gubitka biološke raznolikosti***	2	157 206 000	49 000 000	147 832 750	39 021 354	140 802 000,—	145 998,40	0,30
07 02 03	***Potpora boljem upravljanju okolišem i informiranje na svim razinama***	2	55 683 358	40 000 000	51 493 000	15 524 553	38 433 395,20	2 280 152,93	5,70
07 02 04	***Doprinos višestranim i međunarodnim sporazumima u području okoliša***	4	4 000 000	4 000 000	3 600 000	3 235 347	3 050 226,29	3 050 226,29	76,26
07 02 05	***Europska agencija za kemikalije — Aktivnosti u području zakonodavstva o uvozu i izvozu opasnih kemikalija***	2	1 039 880	1 039 880	1 130 235	1 130 235	1 297 224,44	1 297 224,44	124,75
07 02 06	***Europska agencija za okoliš***	2	35 556 854	35 556 854	34 886 366	34 886 366	41 774 676,47	41 774 676,47	117,49
07 02 51	***Završetak prijašnjih programa u području okoliša***	2	—	153 000 000	—	197 195 952	2 397 540,70	220 990 593,—	144,44
07 02 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
07 02 77 02	Pripremno djelovanje — Praćenje stanja okoliša crnomorskog bazena i zajednički europski okvirni program za razvoj crnomorske regije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	90 000,—	
07 02 77 03	Pripremno djelovanje — Strateška procjena utjecaja razvoja europskog Arktika na okoliš	4	p.m.	p.m.	p.m.	335 789	0,—	698 852,—	
07 02 77 04	Pripremno djelovanje — Buduća pravna osnova o usklađenim informacijama o šumama u Uniji	2	p.m.	195 000	p.m.	175 000	0,—	0,—	0

KOMISIJA
GLAVA 07. — ZAŠTITA OKOLIŠA

POGLAVLJE 07 02 — POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
07 02 77	*(nastavak)*								
07 02 77 05	Pilot-projekt — Razvoj preventivnih aktivnosti za zaustavljanje dezertifikacije u Europi	2	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
07 02 77 06	Pripremno djelovanje — Podneblje Karpatske kotline	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	941 265,40	
07 02 77 08	Pilot-projekt — Gospodarski gubici uzrokovani visokim gubicima vode u gradovima	2	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
07 02 77 09	Pilot-projekt — Certificiranje poljoprivrednih praksi s niskim udjelom ugljika	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
07 02 77 10	Pilot-projekt — Opsežno istraživanje o metodama nadzora širenja alergija na ambroziju i pelud	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	150 000,—	
07 02 77 12	Pilot-projekt — Pregled literature o mogućim učincima promjene klime na zaštićena područja s pitkom vodom diljem Unije i o utvrđivanju prioriteta među različitim vrstama opskrbe pitkom vodom	2	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
07 02 77 13	Pripremno djelovanje — Program BEST (dobrovoljni program za biološku raznolikost i usluge ekosustava na područjima Unijinih najudaljenijih regija i prekomorskih zemalja i područja)	2	p.m.	600 000	p.m.	800 000	0,—	1 122 693,01	187,12
07 02 77 14	Pilot-projekt — Ciklus recikliranja plastike i utjecaj na morski okoliš	2	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
07 02 77 15	Pripremno djelovanje — Razvoj preventivnih aktivnosti za zaustavljanje dezertifikacije u Europi	2	p.m.	p.m.	p.m.	600 000	0,—	379 572,29	
07 02 77 16	Pilot-projekt — Atmosferske oborine — Zaštita i racionalna uporaba slatke vode	2	p.m.	p.m.	p.m.	820 000	0,—	543 610,—	
07 02 77 19	Pilot-projekt — Rekuperacija morskog otpada	2	p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	284 902,50	

POGLAVLJE 07 02 — POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
07 02 77 20	Pilot-projekt — Raspoloživost, uporaba i održivost vode za proizvodnju nuklearne i fosilne energije	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	437 500,—	
07 02 77 21	Pilot-projekt — Nova znanja za integrirano upravljanje ljudskim aktivnostima na moru	2	p.m.	p.m.	p.m.	600 000	0,—	123 000,—	
07 02 77 22	Pilot-projekt — Zaštita biološke raznolikosti davanjem naknade za ekološka postignuća na temelju rezultata	2	p.m.	200 000	p.m.	600 000	500 000,—	145 648,20	72,82
07 02 77 23	Pilot-projekt — Dijagonalna komunikacija o politikama Unije koje se odnose na okoliš: rješavanje nedovoljne osviještenosti građana Unije o okolišu audiovizualnim instrumentima (filmovi)	2	p.m.	p.m.	p.m.	750 000	0,—	750 000,—	
07 02 77 24	Pilot-projekt — Učinkovitost resursa u praksi — Zatvaranje mineralnih ciklusa	2	p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	271 077,90	
07 02 77 26	Pilot-projekt — Osnivanje regionalnog centra jugoistočne Europe za napredno recikliranje električnog i elektroničkog otpada	2	p.m.	215 000	p.m.	225 000	700 567,—	0,—	0
07 02 77 27	Pilot-projekt — Resursno učinkovito korištenje miješanog otpada	2	p.m.	335 000	p.m.	150 000	476 890,—	0,—	0
07 02 77 28	Pilot-projekt — Definiranje ravnoteže između prava države da regulira legitimne ciljeve javne politike, prava ulagača da zaštite svoja ulaganja te prava građana u odnosu na očuvanje okoliša i javno zdravlje – u kontekstu Sporazuma o transatlantskom partnerstvu za trgovinu i ulaganja (TTIP)	2	200 000	120 000	400 000	200 000			
07 02 77 29	Pilot-projekt — Izgradnja kapaciteta, programski razvoj i komunikacija u području ekoloških poreza i proračunske reforme	2	p.m.	300 000	1 000 000	500 000			

KOMISIJA
GLAVA 07. — ZAŠTITA OKOLIŠA

POGLAVLJE 07 02 — POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
07 02 77 30	Pilot-projekt — Poticanje zelenoga kružnoga gospodarstva u Europi izgradnjom kapaciteta, umrežavanjem i razmjenom inovativnih rješenja radi premošćivanja razlika u zelenim inovacijama	2	1 000 000	500 000					
07 02 77 31	Pilot-projekt — Ublažavanje zaraznih bolesti kako bi se suzbio gubitak europske biološke raznolikosti kako se nalaže u Direktivi o staništima	2	900 000	450 000					
07 02 77 32	Pilot-projekt — Protokoli za uvođenje sustava procjene zelene infrastrukture diljem Unije	2	600 000	300 000					
07 02 77 33	Pilot-projekt — Ublažavanje utjecaja vjetroturbina na populaciju šišmiša i ptica te na njihove migracijske rute	2	1 000 000	500 000					
07 02 77 34	Pilot-projekt — Prikupljanje podataka o životinjskim i biljnim vrstama u najudaljenijim francuskim regijama	2	1 000 000	500 000					
	Članak 07 02 77 - Međuzbroj		4 700 000	4 215 000	1 400 000	6 555 789	1 677 457,—	5 938 121,30	140,88
	Poglavlje 07 02 - Ukupno		**387 017 092**	**335 811 734**	**361 012 351**	**326 920 838**	**338 994 683,10**	**277 227 945,60**	**82,55**

07 02 01 Doprinos zelenijem i resursno učinkovitijem gospodarstvu te razvoju i provedbi politike i zakonodavstva Unije u području zaštite okoliša

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
128 831 000	49 000 000	120 670 000	29 371 242	109 562 163,—	1 750 952,77

Napomene

Uredba (EU) br. 1293/2013 ima četiri glavna cilja (članak 3.) i tri prioritetna područja potprograma za zaštitu okoliša (članak 9.), a prvo je zaštita okoliša i resursna učinkovitost.

Posebni ciljevi prvog prioritetnog područja navedeni su u članku 10.

POGLAVLJE 07 02 — POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

07 02 01 *(nastavak)*

Mjere financirane u okviru programa LIFE mogu se provesti s pomoću bespovratnih sredstava za djelovanje, bespovratnih sredstava za poslovanje, financijskih instrumenata, postupaka javne nabave i svih drugih potrebnih intervencija (članci 17., 18., 21. i 22.).

Najmanje 81 % proračunskih sredstava za program LIFE dodjeljuje se projektima koji se podupiru bespovratnim sredstvima za djelovanje ili, gdje je prikladno, financijskim instrumentima (članak 17. stavak 4.).

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1293/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavljanju Programa za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 614/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 185.).

07 02 02 ***Zaustavljanje i smanjenje gubitka biološke raznolikosti***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
157 206 000	49 000 000	147 832 750	39 021 354	140 802 000,—	145 998,40

Napomene

Uredba (EU) br. 1293/2013 ima četiri glavna cilja (članak 3.) i tri prioritetna područja potprograma za zaštitu okoliša (članak 9.), a drugo je priroda i biološka raznolikost.

Posebni ciljevi drugog prioritetnog područja navedeni su u članku 11.

Mjere financirane u okviru programa LIFE mogu se provesti s pomoću bespovratnih sredstava za djelovanje, bespovratnih sredstava za poslovanje, financijskih instrumenata, postupaka javne nabave i svih drugih potrebnih intervencija (članci 17., 18., 21. i 22.).

Najmanje 81 % proračunskih sredstava za program LIFE dodjeljuje se projektima koji se podupiru bespovratnim sredstvima za djelovanje ili, gdje je prikladno, financijskim instrumentima (članak 17. stavak 4.).

Najmanje 55 % proračunskih sredstava dodijeljenih projektima za koje su dobivena bespovratna sredstva za djelovanje u okviru potprograma za zaštitu okoliša namijenjeno je projektima kojima se podupire očuvanje prirode i biološke raznolikosti (članak 9. stavak 3.).

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1293/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavljanju Programa za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 614/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 185.).

KOMISIJA
GLAVA 07. — ZAŠTITA OKOLIŠA

POGLAVLJE 07 02 — POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

07 02 03 Potpora boljem upravljanju okolišem i informiranje na svim razinama

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
55 683 358	40 000 000	51 493 000	15 524 553	38 433 395,20	2 280 152,93

Napomene

Uredba (EU) br. 1293/2013 ima četiri glavna cilja (članak 3.) i tri prioritetna područja potprograma za zaštitu okoliša (članak 9.), a treće je upravljanje okolišem i informiranje.

Posebni ciljevi trećeg prioritetnog područja navedeni su u članku 12.

Mjere financirane u okviru programa LIFE mogu se provesti s pomoću bespovratnih sredstava za djelovanje, bespovratnih sredstava za poslovanje, financijskih instrumenata, postupaka javne nabave i svih drugih potrebnih intervencija (članci 17., 18., 21. i 22.).

Najmanje 81 % proračunskih sredstava za program LIFE dodjeljuje se projektima koji se podupiru bespovratnim sredstvima za djelovanje ili, gdje je prikladno, financijskim instrumentima (članak 17. stavak 4.).

Ovim odobrenim sredstvima mogu se financirati i troškovi tehničke pomoći za odabir projekata i praćenje, evaluaciju i reviziju projekata u okviru programâ LIFE i LIFE+ (uključujući nevladine organizacije koje se financiraju bespovratnim sredstvima za poslovanje).

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1293/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavljanju Programa za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 614/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 185.).

07 02 04 Doprinos višestranim i međunarodnim sporazumima u području okoliša

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
4 000 000	4 000 000	3 600 000	3 235 347	3 050 226,29	3 050 226,29

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju obveznih i dobrovoljnih doprinosa izvjesnom broju međunarodnih konvencija, protokola i sporazuma u kojima Unija sudjeluje kao jedna od stranaka te pripremnih radnji za buduće međunarodne sporazume koji uključuju Uniju.

U nekim slučajevima doprinosi za daljnje protokole uključeni su u doprinose za njihovu temeljnu konvenciju.

POGLAVLJE 07 02 — POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

07 02 04 *(nastavak)*

Pravna osnova

Djelovanja koja provodi Komisija na temelju zadaća koje proizlaze iz njezinih ovlaštenja na institucionalnoj razini na temelju Ugovora o funkcioniranju Europske unije i Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju i u skladu s člankom 54. stavkom 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Odluka Vijeća 77/585/EEZ od 25. srpnja 1977. o zaključivanju Konvencije o zaštiti Sredozemnog mora od onečišćavanja i Protokola o sprečavanju onečišćavanja Sredozemnog mora potapanjem otpadnih i drugih tvari s brodova i iz zrakoplova (SL L 240, 19.9.1977., str. 1.).

Odluka Vijeća 81/462/EEZ od 11. lipnja 1981. o zaključivanju Konvencije o dalekosežnom prekograničnom onečišćenju zraka (SL L 171, 27.6.1981., str. 11.).

Odluka Vijeća 82/72/EEZ od 3. prosinca 1981. o sklapanju Konvencije o zaštiti europskih divljih vrsta i prirodnih staništa (SL L 38, 10.2.1982., str. 1.).

Odluka Vijeća 82/461/EEZ od 24. lipnja 1982. o sklapanju Konvencije o zaštiti migratornih vrsta divljih životinja (SL L 210, 19.7.1982., str. 10.) i sporazumi s tim u vezi.

Odluka Vijeća 84/358/EEZ od 28. lipnja 1984. o sklapanju Sporazuma o suradnji u postupanju kod onečišćenja Sjevernog mora naftom i drugim štetnim tvarima (SL L 188, 16.7.1984., str. 7.).

Odluka Vijeća 86/277/EEZ od 12. lipnja 1986. o sklapanju Protokola uz Konvenciju iz 1979. o dalekosežnom prekograničnom onečišćenju zraka, koji se odnosi na dugoročno financiranje zajedničkog programa praćenja i procjene dalekosežnog prijenosa onečišćujućih tvari u zraku u Europi (EMEP) (SL L 181, 4.7.1986., str. 1.).

Odluka Vijeća 93/98/EEZ od 1. veljače 1993. o sklapanju, u ime Zajednice, Konvencije o nadzoru prekograničnog prometa opasnog otpada i njegovu odlaganju (Baselska konvencija) (SL L 39, 16.2.1993., str. 1.).

Odluka Vijeća 93/550/EEZ od 20. listopada 1993. o sklapanju sporazuma o suradnji za zaštitu obala i voda sjeveroistočnog Atlantika od onečišćenja (SL L 267, 28.10.1993., str. 20.).

Odluka Vijeća 93/626/EEZ od 25. listopada 1993. o sklapanju Konvencije o biološkoj raznolikosti (SL L 309, 13.12.1993., str. 1.).

Odluka Vijeća 94/156/EZ od 21. veljače 1994. o pristupanju Zajednice Konvenciji o zaštiti morskog okoliša Baltičkog mora iz 1974. (Helsinška konvencija) (SL L 73, 16.3.1994., str. 1.).

Odluka Vijeća 95/308/EZ od 24. srpnja 1995. o sklapanju, u ime Zajednice, Konvencije o zaštiti i uporabi prekograničnih vodotoka i međunarodnih jezera (SL L 186, 5.8.1995., str. 42.).

KOMISIJA
GLAVA 07. — ZAŠTITA OKOLIŠA

POGLAVLJE 07 02 — POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

07 02 04 *(nastavak)*

Odluka Vijeća od 27. lipnja 1997. o sklapanju, u ime Zajednice, Konvencije o procjeni utjecaja na okoliš preko državnih granica (Konvencija iz ESPOO-a) (prijedlog SL C 104, 24.4.1992., str. 5.; Odluka nije objavljena).

Odluka Vijeća 97/825/EZ od 24. studenoga 1997. o sklapanju Konvencije o suradnji na zaštiti i održivoj uporabi rijeke Dunav (SL L 342, 12.12.1997., str. 18.).

Odluka Vijeća 98/216/EZ od 9. ožujka 1998. o sklapanju, u ime Europske zajednice, Konvencije Ujedinjenih naroda o suzbijanju dezertifikacije u zemljama pogođenim jakim sušama i/ili dezertifikacijom, posebno u Africi (SL L 83, 19.3.1998., str. 1.).

Odluka Vijeća 98/249/EZ od 7. listopada 1997. o sklapanju Konvencije o zaštiti morskog okoliša sjeveroistočnog Atlantika (SL L 104, 3.4.1998., str. 1.).

Odluka Vijeća 98/685/EZ od 23. ožujka 1998. o sklapanju Konvencije o prekograničnim učincima industrijskih nesreća (SL L 326, 3.12.1998., str. 1.).

Odluka Vijeća 2000/706/EZ od 7. studenoga 2000. o zaključivanju, u ime Zajednice, Konvencije za zaštitu rijeke Rajne (SL L 289, 16.11.2000., str. 30.).

Odluka Vijeća 2002/628/EZ od 25. lipnja 2002. o sklapanju, u ime Europske zajednice, Kartagenskog protokola o biološkoj sigurnosti (SL L 201, 31.7.2002., str. 48.).

Odluka Vijeća 2005/370/EZ od 17. veljače 2005. o zaključivanju, u ime Europske zajednice, Konvencije o pristupu informacijama, sudjelovanju javnosti u odlučivanju i pristupu pravosuđu u pitanjima okoliša (SL L 124, 17.5.2005., str. 1.).

Odluka Vijeća 2006/61/EZ od 2. prosinca 2005. o sklapanju, u ime Europske zajednice, UNECE Protokola o registrima ispuštanja i prijenosa onečišćujućih tvari (SL L 32, 4.2.2006., str. 54.).

Odluka Vijeća 2006/507/EZ od 14. listopada 2004. o sklapanju Stockholmske konvencije o postojanim organskim onečišćujućim tvarima u ime Europske zajednice (SL L 209, 31.7.2006., str. 1.).

Odluka Vijeća 2006/730/EZ od 25. rujna 2006. o sklapanju, u ime Europske zajednice, Roterdamske konvencije o postupku prethodnog pristanka za određene opasne kemijske tvari i pesticide u međunarodnoj trgovini (SL L 299, 28.10.2006., str. 23.).

Odluka Vijeća 2006/871/EZ od 18. srpnja 2005. o zaključivanju, u ime Europske zajednice, Sporazuma o zaštiti afričko-euroazijskih migratornih ptica močvarica (SL L 345, 8.12.2006., str. 24.).

Odluka Vijeća 2011/731/EU od 8. studenoga 2011. o sklapanju, u ime Europske unije, Međunarodnog sporazuma o tropskom drveću iz 2006. (SL L 294, 12.11.2011., str. 1.).

Odluka Vijeća 2014/283/EU od 14. travnja 2014. o sklapanju, u ime Europske unije, Protokola iz Nagoye o pristupu genetskim resursima te poštenoj i pravičnoj podjeli dobiti koja proizlazi iz njihova korištenja, uz Konvenciju o biološkoj raznolikosti (SL L 150, 20.5.2014., str. 231.).

Odluka Vijeća (EU) 2015/451 od 6. ožujka 2015. o pristupanju Europske unije Konvenciji o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) (SL L 75, 19.3.2015., str. 1.).

POGLAVLJE 07 02 — POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

07 02 04 *(nastavak)*

Referentni akti

Prijedlog odluke Vijeća, koji je Komisija podnijela 31. svibnja 2013., o potpisivanju Minamatske konvencije o živi u ime Europske unije (COM(2013) 325 završna verzija).

07 02 05 ***Europska agencija za kemikalije — Aktivnosti u području zakonodavstva o uvozu i izvozu opasnih kemikalija***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 039 880	1 039 880	1 130 235	1 130 235	1 297 224,44	1 297 224,44

Napomene

Bivša stavka 07 02 05 02

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje Agencije, administrativnih rashoda i rashoda poslovanja za aktivnosti povezane s provedbom zakonodavstva o izvozu i uvozu opasnih kemikalija.

Agencija mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Plan radnih mjesta Europske agencije za kemikalije utvrđen je u prilogu „Osoblje" ovom dijelu.

Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 1 151 000 EUR. Iznosu od 1 039 880 EUR unesenom u proračun dodaje se iznos od 111 120 EUR osiguran povratom viškova iz 2014.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 649/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2012. o izvozu i uvozu opasnih kemikalija (SL L 201, 27.7.2012., str. 60.).

KOMISIJA
GLAVA 07. — ZAŠTITA OKOLIŠA

POGLAVLJE 07 02 — POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

07 02 06 Europska agencija za okoliš

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
35 556 854	35 556 854	34 886 366	34 886 366	41 774 676,47	41 774 676,47

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje Agencije, administrativnih rashoda i rashoda poslovanja.

Misija je Agencije dostaviti Uniji i državama članicama objektivne, pouzdane i usporedive podatke o okolišu na razini Unije te im tako omogućiti da poduzmu potrebne mjere za zaštitu okoliša, procijene rezultate takvih mjera i obavijeste javnost.

Agencija mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa Švicarske Konfederacije za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Iznosi vraćeni u skladu s člankom 16. Uredbe (EZ, Euratom) br. 2343/2002 čine namjenske prihode (članak 21. stavak 3. točka (c) Financijske uredbe) koji se unose u stavku 6 6 0 0 općeg izvještaja o prihodima.

Plan radnih mjesta Europske agencije za okoliš utvrđen je u prilogu „Osoblje” ovom dijelu.

Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 36 309 240 EUR. Iznos od 752 386 EUR, koji dolazi od povrata viška za 2014., dodaje se iznosu od 35 556 854 EUR unesenom u proračun.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 401/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. travnja 2009. o Europskoj agenciji za okoliš i Europskoj informacijskoj i promatračkoj mreži za okoliš (SL L 126, 21.5.2009., str. 13.).

POGLAVLJE 07 02 — POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

07 02 51 Završetak prijašnjih programa u području okoliša

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	153 000 000	—	197 195 952	2 397 540,70	220 990 593,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina i koja proizlaze iz općih ciljeva prijašnjih programa LIFE i ostalih programa i općih aktivnosti koje se temelje na akcijskom programu Zajednice u području zaštite okoliša.

Pravna osnova

Djelovanja koja provodi Komisija na temelju zadaća koje proizlaze iz njezinih ovlaštenja na institucionalnoj razini na temelju Ugovora o funkcioniranju Europske unije i Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju i u skladu s člankom 54. stavkom 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Direktiva Vijeća 79/409/EEZ od 2. travnja 1979. o očuvanju divljih ptica (SL L 103, 25.4.1979., str. 1.).

Direktiva Vijeća 92/43/EEZ od 21. svibnja 1992. o očuvanju prirodnih staništa i divlje faune i flore (SL L 206, 22.7.1992., str. 7.).

Uredba (EZ) br. 1655/2000 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. srpnja 2000. o Financijskom instrumentu za okoliš (LIFE) (SL L 192, 28.7.2000., str. 1.).

Odluka br. 1600/2002/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 22. srpnja 2002. o utvrđivanju Šestog akcijskog programa Zajednice za okoliš (SL L 242, 10.9.2002., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 2152/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. studenoga 2003. o praćenju šuma i međusobnih ekoloških utjecaja u Zajednici (Šume u fokusu) (SL L 324, 11.12.2003., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 614/2007 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. svibnja 2007. o Financijskom instrumentu za okoliš (LIFE+) (SL L 149, 9.6.2007., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 07. — ZAŠTITA OKOLIŠA

POGLAVLJE 07 02 — POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

07 02 77 Pilot-projekti i pripremna djelovanja

07 02 77 02 Pripremno djelovanje — Praćenje stanja okoliša crnomorskog bazena i zajednički europski okvirni program za razvoj crnomorske regije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	90 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

07 02 77 03 Pripremno djelovanje — Strateška procjena utjecaja razvoja europskog Arktika na okoliš

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	335 789	0,—	698 852,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 07 02 — POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

07 02 77 *(nastavak)*

07 02 77 04 Pripremno djelovanje — Buduća pravna osnova o usklađenim informacijama o šumama u Uniji

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	195 000	p.m.	175 000	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

07 02 77 05 Pilot-projekt — Razvoj preventivnih aktivnosti za zaustavljanje dezertifikacije u Europi

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 07. — ZAŠTITA OKOLIŠA

POGLAVLJE 07 02 — POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

07 02 77 *(nastavak)*

07 02 77 06 Pripremno djelovanje — Podneblje Karpatske kotline

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	941 265,40

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

07 02 77 08 Pilot-projekt — Gospodarski gubici uzrokovani visokim gubicima vode u gradovima

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 07 02 — POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

07 02 77 *(nastavak)*

07 02 77 09 Pilot-projekt — Certificiranje poljoprivrednih praksi s niskim udjelom ugljika

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

07 02 77 10 Pilot-projekt — Opsežno istraživanje o metodama nadzora širenja alergija na ambroziju i pelud

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	150 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 07. — ZAŠTITA OKOLIŠA

POGLAVLJE 07 02 — POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

07 02 77 *(nastavak)*

07 02 77 12 Pilot-projekt — Pregled literature o mogućim učincima promjene klime na zaštićena područja s pitkom vodom diljem Unije i o utvrđivanju prioriteta među različitim vrstama opskrbe pitkom vodom

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

07 02 77 13 Pripremno djelovanje — Program BEST (dobrovoljni program za biološku raznolikost i usluge ekosustava na područjima Unijinih najudaljenijih regija i prekomorskih zemalja i područja)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	600 000	p.m.	800 000	0,—	1 122 693,01

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 07 02 — POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

07 02 77 *(nastavak)*

07 02 77 14 Pilot-projekt — Ciklus recikliranja plastike i utjecaj na morski okoliš

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

07 02 77 15 Pripremno djelovanje — Razvoj preventivnih aktivnosti za zaustavljanje dezertifikacije u Europi

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	600 000	0,—	379 572,29

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 07. — ZAŠTITA OKOLIŠA

POGLAVLJE 07 02 — POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

07 02 77 *(nastavak)*

07 02 77 16 Pilot-projekt — Atmosferske oborine — Zaštita i racionalna uporaba slatke vode

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	820 000	0,—	543 610,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

07 02 77 19 Pilot-projekt — Rekuperacija morskog otpada

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	284 902,50

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 07 02 — POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

07 02 77 *(nastavak)*

07 02 77 20 Pilot-projekt — Raspoloživost, uporaba i održivost vode za proizvodnju nuklearne i fosilne energije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	437 500,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

07 02 77 21 Pilot-projekt — Nova znanja za integrirano upravljanje ljudskim aktivnostima na moru

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	600 000	0,—	123 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 07. — ZAŠTITA OKOLIŠA

POGLAVLJE 07 02 — POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

07 02 77 *(nastavak)*

07 02 77 22 Pilot-projekt — Zaštita biološke raznolikosti davanjem naknade za ekološka postignuća na temelju rezultata

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	200 000	p.m.	600 000	500 000,—	145 648,20

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

07 02 77 23 Pilot-projekt — Dijagonalna komunikacija o politikama Unije koje se odnose na okoliš: rješavanje nedovoljne osviještenosti građana Unije o okolišu audiovizualnim instrumentima (filmovi)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	750 000	0,—	750 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 07 02 — POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

07 02 77 *(nastavak)*

07 02 77 24 Pilot-projekt — Učinkovitost resursa u praksi — Zatvaranje mineralnih ciklusa

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	271 077,90

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

07 02 77 26 Pilot-projekt — Osnivanje regionalnog centra jugoistočne Europe za napredno recikliranje električnog i elektroničkog otpada

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	215 000	p.m.	225 000	700 567,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 07. — ZAŠTITA OKOLIŠA

POGLAVLJE 07 02 — POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

07 02 77 *(nastavak)*

07 02 77 27 Pilot-projekt — Resursno učinkovito korištenje miješanog otpada

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	335 000	p.m.	150 000	476 890,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

07 02 77 28 Pilot-projekt — Definiranje ravnoteže između prava države da regulira legitimne ciljeve javne politike, prava ulagača da zaštite svoja ulaganja te prava građana u odnosu na očuvanje okoliša i javno zdravlje – u kontekstu Sporazuma o transatlantskom partnerstvu za trgovinu i ulaganja (TTIP)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
200 000	120 000	400 000	200 000		

Napomene

Ovo je druga godina ovog pilot-projekta čiji je cilj pokrenuti javnu raspravu o zaštiti okoliša u kontekstu TTIP-a. U dijalogu bi trebali sudjelovati svi dionici, pa i predstavnici vlada, stručnjaci za okoliš i civilno društvo. Dijalog bi trebao biti usredotočen na načela državne regulacije legitimnih ciljeva javne politike, pružajući pritom potporu usvajanju zajedničkog pristupa za bavljenje takvim ciljevima politike u kontekstu sadašnjih i budućih programa za zaštitu ulaganja. Takav je dijalog nužan kako bi se javnosti bolje objasnila potreba za državnim reguliranjem tih područja te potreba za time da se sa svim dionicima postupa pravedno i da oni mogu računati na to da će se usvojiti razmjerne i predvidljive zakonodavne mjere. Dio odobrenih sredstava trebao bi biti namijenjen za objektivne analize prednosti, nedostataka, prilika i prijetnji (analiza SWOT) TTIP-a, na temelju koje bi se povećala razina informiranosti građana o prednostima i nedostacima tog sporazuma.

Pravo (i dužnost) države članice i/ili Unije da regulira i primjenjuje ciljeve javne politike u područjima kao što su socijalna sigurnost, zaštita okoliša, nacionalna sigurnost, javno zdravlje i sigurnost, promicanje i zaštita kulturne raznolikosti ključan su aspekt društvenog ugovora između građana i bilo koje demokratske vlade.

No ostvarivanjem tog temeljnog prava ne smiju se ni prekršiti ni zanemariti nacionalne ili međunarodne obveze država članica i/ili Unije prema stranim ulagačima, koji ulaze na unutarnje tržište Unije očekujući da se s njima postupa na nediskriminatoran način i jednako kao prema ostalima.

POGLAVLJE 07 02 — POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

07 02 77 *(nastavak)*

07 02 77 28 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

07 02 77 29 Pilot-projekt — Izgradnja kapaciteta, programski razvoj i komunikacija u području ekoloških poreza i proračunske reforme

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	300 000	1 000 000	500 000		

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Ovim će se pilot-projektom doprinijeti daljnjem razvoju tržišnih instrumenata u području politika zaštite okoliša osposobljavanjem organizacija civilnog društva za sudjelovanje u izradi politika koje provodi Unija, a koje se odnose na zelenu javnu nabavu, smanjenje štetnih subvencija te ekološke poreze. U tim područjima trenutačno postoji manjak kapaciteta na razini Unije, dok su nastojanja da se oblikuju i provedu reforme u državama članicama i na razini Unije loše usklađena. Prihvaćanje takvih politika u državama članicama poboljšalo bi se višom razinom sudjelovanja stručnjaka iz civilnog društva u izradi i provedbi politika javne nabave, smanjenjem štetnih subvencija i ekološkim porezima. Umrežavanjem civilnog društva s javnim vlastima koje su zainteresirane za zelenu javnu nabavu, smanjenjem štetnih subvencija i ekološkim porezima potaknuo bi se kapacitet civilnog društva Unije oslanjanjem na iskustva iz država članica kroz razmjenu najboljih praksi i podizanje razine sudjelovanja u europskom postupku odlučivanja.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

07 02 77 30 Pilot-projekt — Poticanje zelenoga kružnoga gospodarstva u Europi izgradnjom kapaciteta, umrežavanjem i razmjenom inovativnih rješenja radi premošćivanja razlika u zelenim inovacijama

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 000 000	500 000				

KOMISIJA
GLAVA 07. — ZAŠTITA OKOLIŠA

POGLAVLJE 07 02 — POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

07 02 77 *(nastavak)*

07 02 77 30 *(nastavak)*

Napomene

Kretanje prema kružnom gospodarstvu u središtu je plana za učinkovitost uporabe resursa uspostavljenog u okviru strategije Europa 2020. za pametan, održiv i uključiv rast. Glavne ideje o tome kako postići što više uz što manje resursa razrađene su u programu djelovanja Unije za okoliš do 2020. Učinkovitost resursa i održivost ključne su za postizanje ciljeva strategije Europa 2020. te za povećanje Unijine konkurentnosti i jamčenje energetske sigurnosti. Predloženi je pilot-projekt prekogranične i transnacionalne prirode, a obuhvatit će sve države članice. U potpunosti je usklađen s Komunikacijom Komisije naslovljenom „Prema kružnom gospodarstvu: program nulte stope otpada za Europu" (COM(2014) 398 završna verzija), kao i s Rezolucijom Europskog parlamenta od 9. srpnja 2015. o učinkovitoj upotrebi resursa: prijelazu na cirkularnu ekonomiju (2014/2208(INI)).

Glavni su ciljevi ovog pilot-projekta sljedeći:

— utvrđivanje, analiza i poticanje svih najboljih inovativnih praksi i postojećih mreža za zelena rješenja, čime se olakšava prijenos znanja i razmjena inovacija u kružnom gospodarstvu;

— razvoj kapaciteta i inovacijskog potencijala te pružanje temeljite analize kojom bi se istraživačima, industriji, zajednicama i pojedincima omogućilo iskorištavanje novih i inovativnih mogućnosti u okviru zelenoga kružnog gospodarstva radi suočavanja s trenutačnim i budućim društvenim izazovima.

Projekt će trajati dvije godine i usredotočit će se na sljedeće ključne aktivnosti:

— izradu analize kojom bi se utvrdile sve postojeće inovativne prakse i postojeće mreže povezane s rješenjima te uspostavila jedinstvena mreža europskoga zelenog kružnog gospodarstva kojom bi se obuhvatila sva potencijalna rješenja za prijenos znanja i razmjenu najboljih praksi i inovacija, kao i za uspostavu novih modela kružnoga gospodarstva. Ta bi mreža također mogla pružiti platformu za zajedničko rješavanje problema i izravan pristup vitalnim resursima, kao što su istraživanja, analitički alati, financiranje i tehničko stručno znanje. Mogla bi služiti kao instrument za e-učenje u okviru razvoja kapaciteta kružnoga gospodarstva,

— razvoj kapaciteta, razvoj inovacijskog potencijala i podizanje razine osviještenosti u cilju dijeljenja izazova, mogućnosti i najboljih inovativnih praksi, organizaciju najmanje dva foruma godišnje na temu zelenoga kružnog gospodarstva te jedne početne i jedne završne konferencije u Bruxellesu. Forumi će biti strukturirani oko niza modula za osposobljavanje te će se na njima poticati sudionike da aktivno razmotre načine na koje bi inovativna rješenja za prelazak na kružno gospodarstvo mogli prilagoditi za primjenu u svojoj zemlji. Bit će usmjereni na održivu potrošnju i na učinkovitiju i profitabilniju proizvodnju, smanjenu uporabu sirovina, smanjenje onečišćenja i otpada tijekom proizvodnog procesa te ispunjavanje više potreba potrošača uz smanjenu potrošnju energije i vode te manje otpada; učinkovitiju uporabu resursa i manju proizvodnju otpada, rješenja kružnoga gospodarstva i zelene standarde, kao i ulaganja kružnoga gospodarstva u inovacije i istraživanja te instrumente fiskalne politike,

— izradu studije kojom bi se provela temeljita analiza te pružile političke mogućnosti za određene sektore, kao što su urbanističko planiranje, održive zgrade, gospodarenje otpadom i vodnim resursima, trgovina, prehrambeni sektor, fiskalna politika itd. te identificirale studije slučaja koje daju detaljne informacije o inovativnim praksama i pristupima u promicanju zelenoga kružnog gospodarstva u regijama. Studija bi trebala predložiti djelovanja kao što su javna ulaganja u ključnim područjima, tržišni instrumenti te regulatorni okviri za države članice.

KOMISIJA
GLAVA 07. — ZAŠTITA OKOLIŠA

POGLAVLJE 07 02 — POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

07 02 77 *(nastavak)*

07 02 77 30 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

07 02 77 31 Pilot-projekt — Ublažavanje zaraznih bolesti kako bi se suzbio gubitak europske biološke raznolikosti kako se nalaže u Direktivi o staništima

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
900 000	450 000				

Napomene

Gubitak biološke raznolikosti velik je društveni izazov. Radi očuvanja europske biološke raznolikosti Unija je uvela Direktivu Vijeća 92/43/EEZ od 21. svibnja 1992. o očuvanju prirodnih staništa i divlje faune i flore (SL L 206, 22.7.1992., str. 7.) („Direktiva o staništima"), kamen temeljac europske politike očuvanja prirode. U prilogu IV. toj Direktivi popisuje se 27 od 34 vrste daždevnjaka koje su države članice obvezne štititi od čimbenika koji prijete njihovu opstanku. Vrlo nedavno u Europi se pojavio novi gljivični patogen *Batrachochytrium salamandrivorans* i trenutačno uzrokuje golem pad u broju jedinki daždevnjaka diljem triju država članica, prijeteći opstanku većine europskih vrsta daždevnjaka. Ovim će se pilot-projektom državama članicama pomoći u ispunjavanju njihovih obveza prema Direktivi o staništima. U okviru programa Obzor 2020. nema raspoloživih mogućnosti za poduzimanje tako hitnih mjera.

Ovim pilot-projektom pripremit će se održive mjere ublažavanja kako bi se i kratkoročno i dugoročno suprotstavilo učinku epidemije koju uzrokuje gljivica *Batrachochytrium salamandrivorans* u suradnji s najrelevantnijim državama članicama (na temelju aktualne pojave gljivice i prema najvećoj raznolikosti jedinki daždevnjaka po državama to obuhvaća Belgiju, Nizozemsku, Njemačku, Ujedinjenu Kraljevinu, Francusku, Španjolsku, Portugal, Italiju i Grčku, ali nije na njih ograničeno).

Kratkoročno gledano (tijekom prvih dviju godina) u sklopu pilot-projekta utvrdit će se aktualna rasprostranjenost gljivice među populacijom daždevnjaka kojoj prijeti diljem Europe. Radi sprečavanja širenja gljivice, u okviru projekta nastojat će se istražiti razne metode (zaštitna vrijednost barijera, učinak razrjeđenja zbog privremenog premještanja dijela populacije tijekom epidemije) na terenu i izvan njega u zajedničkom pothvatu većeg broja država članica. Dugoročno gledano (tri godine) razvijat će se dokazi koncepata strategije cijepljenja (povećanje otpornosti vodozemaca na tu gljivicu) i strategije bioaugmentacije (usmjeravanje okoliša prema uvjetima kojima se ograničava opstanak gljivice i njezin utjecaj na vodozemce (npr. Schmeller i drugi 2014.)).

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 07. — ZAŠTITA OKOLIŠA

POGLAVLJE 07 02 — POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

07 02 77 *(nastavak)*

07 02 77 32 Pilot-projekt — Protokoli za uvođenje sustava procjene zelene infrastrukture diljem Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
600 000	300 000				

Napomene

U svjetlu Strategije Unije za zelenu infrastrukturu iz svibnja 2013., ali uzimajući u obzir i ulogu koju GI ima u provedbi Strategije biološke raznolikosti EU-a do 2020., prema kojoj bi trebalo obnoviti najmanje 15 % narušenih ekosustava, pokrenuto je nekoliko nacionalnih i regionalnih inicijativa koje za cilj imaju jačanje zelene infrastrukture. Urbanističko planiranje jedan je od učinkovitijih načina izgradnje zelene infrastrukture u gradskom okruženju, no urbanistima su za donošenje odluka potrebni alati za procjenu i najbolje prakse koji su utemeljeni na dokazima. Ovim pripremnim projektom razvit će se protokoli za uvođenje sustava procjene zelene infrastrukture koji će biti prilagođeni posebnim uvjetima u različitim gradovima i regijama, s posebnom naglaskom na ublažavanje posljedica klimatskih promjena u gradovima.

Cilj je ovog projekta, stoga, razvijanje protokola kojima će se potaknuti stvaranje zelene infrastrukture i upravljanje njome. Sekundarni cilj je ispitivanje potencijala zelene infrastrukture da djeluje kao katalizator za jačanje otpornosti gradskih sredina u raznim pogledima (unutar zajednica i organizacija) i u raznovrsnim socioekonomskim, klimatskim i kulturnim okruženjima.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

07 02 77 33 Pilot-projekt — Ublažavanje utjecaja vjetroturbina na populaciju šišmiša i ptica te na njihove migracijske rute

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 000 000	500 000				

Napomene

Cilj je ovog pilot-projekta prikupiti postojeće podatke i, u slučaju potrebe, provesti još studija o utjecaju vjetroturbina na okoliš, osobito njihova utjecaja na populacije šišmiša i ptica te na njihove migracijske rute. Na temelju prikupljenih podataka sastavit će se smjernice za široku primjenu koje će možda biti temelj za zakonodavne prijedloge u cilju ublažavanja i, kad je to moguće, neutraliziranja utvrđenog utjecaja.

POGLAVLJE 07 02 — POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

07 02 77 *(nastavak)*

07 02 77 33 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

07 02 77 34 Pilot-projekt — Prikupljanje podataka o životinjskim i biljnim vrstama u najudaljenijim francuskim regijama

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 000 000	500 000				

Napomene

Glavni cilj odbora za koordinaciju i prikupljanje informacija o okolišu (Corine), koji je 1991. godine osnovala Europska komisija, bio je odrediti i zaštititi staništa, boriti se protiv zagađenja zraka, kartografski prikazati namjene zemljišta i očuvati prirodna područja. Bazu podataka koja je tada nastala zamijenila je baza EUNIS (*European Union Nature Information System*), u kojoj se nalaze topološki podaci o europskim staništima (prirodnim, poluprirodnim ili umjetnim, kopnenim ili vodenim) i koja služi kao temelj za zakonodavni okvir Unije o prirodi (paket Natura 2000).

Tim programima, međutim, nikada nisu bile obuhvaćene vrste i staništa u najudaljenijim francuskim regijama (Martinique, Guadeloupe, Francuska Gvajana, Réunion i Mayotte), koje, svaka za sebe, imaju naglašene biološke i ekološke posebnosti i visok postotak endemskih vrsta.

Cilj je ovog projekta prikupiti, koristeći pritom alate iz programa Corine Biotope i EUNIS, podatke o vrstama i staništima i kategorizirati osjetljiva područja u tim regijama koja su kritične točke svjetske biološke raznolikosti. Osnivanje te nove zajedničke baze podataka nužno je kako bi se prepoznale manjkavosti i poduzele, kao i za druge regije Unije, okružju prilagođene mjere za zaštitu staništa u tim regijama.

Ova inicijativa, vrijednost i učinkovitost koje su već potvrđene u drugim regijama Unije, prvi je korak usmjeren prema usvajanju zakonodavnih prijedloga za očuvanje biološke raznolikosti u najudaljenijim francuskim regijama. Očekuje se i sinergija s aktivnostima provedenima u okviru pripremnog djelovanje BEST.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA

GLAVA 08.

ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

GLAVA 08.

ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
08 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE ISTRAŽIVANJA I INOVACIJA	326 792 757	326 792 757	326 458 360	326 458 360	290 131 869,89	290 131 869,89
08 02	PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE	5 336 470 831	4 927 342 012	5 304 034 511	4 926 435 655	5 732 596 728,81	3 941 424 490,54
08 03	PROGRAM EURATOM — NEIZRAVNA DJELOVANJA	191 374 718	148 815 738	176 801 600	218 007 294	196 157 472,56	203 961 114,94
08 05	ISTRAŽIVAČKI PROGRAM ISTRAŽIVAČKOG FONDA ZA UGLJEN I ČELIK	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	50 551 512,—	48 954 224,61
	Glava 08 - Ukupno	**5 854 638 306**	**5 402 950 507**	**5 807 294 471**	**5 470 901 309**	**6 269 437 583,26**	**4 484 471 699,98**

KOMISIJA
GLAVA 08. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

GLAVA 08.

ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

Napomene

Ove napomene odnose se na sve proračunske linije u ovoj glavi.

Istraživačkim i inovacijskim aktivnostima pod ovom glavom pridonijet će se trima glavnim istraživačkim programima, tj. programu Obzor 2020. i Euratom te programu za projekt ITER. Obuhvatit će se i istraživački programi Istraživačkog fonda za ugljen i čelik.

Program će se provoditi radi ostvarenja općih ciljeva utvrđenih u članku 179. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u svrhu doprinosa stvaranju društva znanja utemeljenog na Europskom istraživačkom prostoru. Ti su ciljevi podupiranje transnacionalne suradnje na svim razinama u cijeloj Uniji, povećanje dinamičnosti, kreativnosti i izvrsnosti europskih istraživanja do granica spoznaje, kvantitativno i kvalitativno jačanje ljudskih potencijala u području istraživanja i tehnologije u Europi te istraživačkih i inovacijskih sposobnosti u cijeloj Europi, kao i osiguravanje njihove optimalne upotrebe.

Posebno će se voditi računa o potrebi da se pojačaju napori za promicanje sudjelovanja i uloge žena u znanosti i istraživanju.

U ove članke i stavke unose se i troškovi sastanaka, konferencija, radionica i seminara na visokoj znanstvenoj i tehnološkoj razini koje zbog njihove europske važnosti organizira Komisija, financiranja analiza i procjena na visokoj znanstvenoj i tehnološkoj razini koje se u ime Unije provode radi ispitivanja novih istraživačkih područja pogodnih za djelovanje Unije, uz ostalo u kontekstu Europskog istraživačkog prostora, te mjerâ za praćenje i širenje rezultata programâ, uključujući mjere u okviru prethodnih okvirnih programa.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju administrativnih rashoda, uključujući rashode za osoblje, bilo da je ono obuhvaćeno Pravilnikom o osoblju ili nije, kao i rashode za informiranje, publikacije, administrativno i tehničko poslovanje te određene ostale stavke rashoda koje se odnose na unutarnju infrastrukturu, a povezane su s ostvarivanjem cilja mjere čiji su sastavni dio, uključujući djelovanje i inicijative nužne za pripremu i praćenje strategije Unije za istraživanja, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti (RTD).

Prihodi ostvareni na temelju sporazumâ o suradnji između Europske zajednice za atomsku energiju i Švicarske ili iz višestranog Europskog sporazuma o razvoju fuzije (EFDA) unose se u stavke 6 0 1 1 i 6 0 1 2 izvještaja o prihodima te mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Za neke od tih projekata predviđena je mogućnost sudjelovanja trećih zemalja ili instituta iz trećih zemalja u europskoj suradnji u području znanstvenih i tehničkih istraživanja. Svi financijski doprinosi unose se u stavke 6 0 1 3 i 6 0 1 5 izvještaja o prihodima te mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Svi prihodi od država članica koje sudjeluju u europskoj suradnji u području znanstvenih i tehničkih istraživanja bit će uneseni u stavku 6 0 1 6 izvještaja o prihodima te mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa vanjskih tijela za aktivnosti Unije unijet će se u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima i mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Dodatna odobrena sredstva bit će dostupna u stavkama 08 02 50 01, 08 03 50 01 i 08 04 50 01.

Administrativna odobrena sredstva iz ove glave bit će dostupna u članku 08 01 05.

KOMISIJA
GLAVA 08. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

POGLAVLJE 08 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE ISTRAŽIVANJA I INOVACIJA

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
08 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE ISTRAŽIVANJA I INOVACIJA					
08 01 01	***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Istraživanje i inovacije”***	5,2	8 644 598	8 559 194	8 730 914,24	101,00
08 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja u području politike „Istraživanje i inovacije”***					
08 01 02 01	Vanjsko osoblje	5,2	282 168	279 619	253 101,51	89,70
08 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja	5,2	369 192	382 840	383 826,—	103,96
	Članak 08 01 02 - Međuzbroj		651 360	662 459	636 927,51	97,78
08 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Istraživanje i inovacije”***	5,2	551 707	543 389	630 665,53	114,31
08 01 05	***Rashodi za potporu istraživačkim i inovacijskim programima u području politike istraživanja i inovacija***					
08 01 05 01	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Program Obzor 2020.	1,1	96 541 173	104 430 000	104 077 587,—	107,81
08 01 05 02	Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Program Obzor 2020.	1,1	27 238 539	27 432 315	26 908 862,—	98,79
08 01 05 03	Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Program Obzor 2020.	1,1	49 036 366	51 172 413	30 021 132,86	61,22
08 01 05 11	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Program Euratom	1,1	9 448 832	9 645 000	9 166 613,—	97,01
08 01 05 12	Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Program Euratom	1,1	727 200	720 000	928 140,—	127,63
08 01 05 13	Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Program Euratom	1,1	3 272 850	3 117 000	5 612 393,34	171,48
	Članak 08 01 05 - Međuzbroj		186 264 960	196 516 728	176 714 728,20	94,87
08 01 06	***Izvršne agencije***					
08 01 06 01	Izvršna agencija Europskog istraživačkog vijeća — Doprinos iz programa Obzor 2020.	1,1	40 981 475	37 572 770	36 246 000,—	88,44

POGLAVLJE 08 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE ISTRAŽIVANJA I INOVACIJA *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
08 01 06	*(nastavak)*					
08 01 06 02	Izvršna agencija za istraživanje — Doprinos iz programa Obzor 2020.	1,1	59 972 046	57 578 641	51 395 032,41	85,70
08 01 06 03	Izvršna agencija za mala i srednja poduzeća — Doprinos iz programa Obzor 2020.	1,1	24 877 409	21 056 283	13 930 000,—	55,99
08 01 06 04	Izvršna agencija za inovacije i mreže — Doprinos iz programa Obzor 2020.	1,1	4 849 202	3 968 896	1 847 602,—	38,10
	Članak 08 01 06 - Međuzbroj		130 680 132	120 176 590	103 418 634,41	79,14
	Poglavlje 08 01 - Ukupno		**326 792 757**	**326 458 360**	**290 131 869,89**	**88,78**

08 01 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Istraživanje i inovacije”

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
8 644 598	8 559 194	8 730 914,24

08 01 02 Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja u području politike „Istraživanje i inovacije”

08 01 02 01 Vanjsko osoblje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
282 168	279 619	253 101,51

08 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
369 192	382 840	383 826,—

08 01 03 Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Istraživanje i inovacije”

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
551 707	543 389	630 665,53

KOMISIJA
GLAVA 08. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

POGLAVLJE 08 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE ISTRAŽIVANJA I INOVACIJA *(nastavak)*

08 01 05 Rashodi za potporu istraživačkim i inovacijskim programima u području politike istraživanja i inovacija

08 01 05 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Program Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
96 541 173	104 430 000	104 077 587,—

Napomene

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se rashodi za dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe – Obzor 2020., koji obavljaju poslove predviđene odobrenim planom radnih mjesta i sudjeluju u neizravnom djelovanju u okviru nenuklearnih programa, uključujući dužnosnike i privremeno osoblje raspoređene u delegacijama Unije.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 08 02.

08 01 05 02 Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Program Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
27 238 539	27 432 315	26 908 862,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe – program Obzor 2020. u obliku neizravnog djelovanja u okviru nenuklearnih programa, uključujući vanjsko osoblje raspoređeno u delegacijama Unije.

POGLAVLJE 08 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE ISTRAŽIVANJA I INOVACIJA *(nastavak)*

08 01 05 *(nastavak)*

08 01 05 02 *(nastavak)*

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 08 02.

08 01 05 03 Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Program Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
49 036 366	51 172 413	30 021 132,86

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju ostalih administrativnih rashoda za cjelokupno upravljanje istraživačkim i inovacijskim programima – program Obzor 2020. u obliku neizravnog djelovanja u okviru nenuklearnih programa, uključujući ostale administrativne rashode za osoblje raspoređeno u delegacijama Unije.

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno vezane uz ostvarenje ciljeva programa ili mjera iz ove stavke te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

Namijenjena su i pokrivanju rashoda za tehničku i administrativnu pomoć u pogledu utvrđivanja i pripreme programa ili projekata, upravljanja njima te njihova praćenja, revizije i nadzora, kao što su rashodi za konferencije, radionice, seminare, razvoj i održavanje informacijskih sustava, službena putovanja, izobrazbu te reprezentaciju.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

KOMISIJA
GLAVA 08. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

POGLAVLJE 08 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE ISTRAŽIVANJA I INOVACIJA *(nastavak)*

08 01 05 *(nastavak)*

08 01 05 03 *(nastavak)*

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 08 02.

08 01 05 11 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Program Euratom

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
9 448 832	9 645 000	9 166 613,—

Napomene

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se rashodi za dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe – program Euratom, koji obavljaju poslove predviđene odobrenim planom radnih mjesta i sudjeluju u neizravnom djelovanju u okviru nuklearnih programa, uključujući osoblje raspoređeno u delegacijama Unije.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 08 03.

08 01 05 12 Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Program Euratom

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
727 200	720 000	928 140,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe – program Euratom u obliku neizravnog djelovanja u okviru nuklearnih programa, uključujući vanjsko osoblje raspoređeno u delegacijama Unije.

POGLAVLJE 08 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE ISTRAŽIVANJA I INOVACIJA *(nastavak)*

08 01 05 *(nastavak)*

08 01 05 12 *(nastavak)*

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 08 03.

08 01 05 13 Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Program Euratom

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 272 850	3 117 000	5 612 393,34

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju ostalih administrativnih rashoda za cjelokupno upravljanje istraživačkim i inovacijskim programima – program Euratom u obliku neizravnog djelovanja u okviru nuklearnih programa, uključujući ostale administrativne rashode za osoblje raspoređeno u delegacijama Unije.

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno vezane uz ostvarenje ciljeva programa ili mjera iz ove stavke te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

Namijenjena su i pokrivanju rashoda za tehničku i administrativnu pomoć u pogledu utvrđivanja i pripreme programa ili projekata, upravljanja njima te njihova praćenja, revizije i nadzora, kao što su rashodi za konferencije, radionice, seminare, razvoj i održavanje informacijskih sustava, službena putovanja, izobrazbu te reprezentaciju.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 08 03.

KOMISIJA
GLAVA 08. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

POGLAVLJE 08 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE ISTRAŽIVANJA I INOVACIJA *(nastavak)*

08 01 06 Izvršne agencije

08 01 06 01 Izvršna agencija Europskog istraživačkog vijeća — Doprinos iz programa Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
40 981 475	37 572 770	36 246 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova poslovanja Izvršne agencije Europskog istraživačkog vijeća nastalih kao rezultat uloge Agencije u upravljanju Okvirnim programom za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i Sedmim okvirnim programom Europske zajednice za istraživanje, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti (2007.–2013.).

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Plan radnih mjesta Izvršne agencije utvrđen je u Prilogu „Osoblje" ovom dijelu.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o utvrđivanju statusa izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće u vezi s upravljanjem programima Zajednice (SL L 11, 16.1.2003., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 1906/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje poduzeća, istraživačkih centara i sveučilišta u aktivnostima u okviru Sedmog okvirnog programa te za širenje rezultata istraživanja (2007.–2013.) (SL L 391, 30.12.2006., str. 1.).

Odluka br. 1982/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o Sedmom okvirnom programu Europske zajednice za istraživanja, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti (2007.–2013.) (SL L 412, 30.12.2006., str. 1.).

Odluka Vijeća 2006/972/EZ od 19. prosinca 2006. o posebnom programu „Ideje" kojim se primjenjuje Sedmi okvirni program Europske zajednice za istraživanja, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti (2007.–2013) (SL L 400, 30.12.2006., str. 243.).

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.).

POGLAVLJE 08 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE ISTRAŽIVANJA I INOVACIJA *(nastavak)*

08 01 06 *(nastavak)*

08 01 06 01 *(nastavak)*

Uredba (EU) br. 1290/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje u Okvirnom programu za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i širenje njegovih rezultata te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1906/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 81.).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

Referentni akti

Provedbena odluka Komisije 2013/779/EU od 17. prosinca 2013. o osnivanju Izvršne agencije Europskog istraživačkog vijeća i stavljanju izvan snage Odluke 2008/37/EZ (SL L 346, 20.12.2013. str. 58.).

Odluka Komisije C(2013) 9428 od 20. prosinca 2013. o dodjeli ovlasti Izvršnoj agenciji Europskog istraživačkog vijeća radi izvršenja poslova povezanih s provedbom programa Unije u području pionirskih istraživanja osobito u cilju izvršenja odobrenih sredstava iz općeg proračuna Unije, kako je izmijenjena Odlukom C(2014) 9437 od 12. prosinca 2014.

08 01 06 02 Izvršna agencija za istraživanje — Doprinos iz programa Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
59 972 046	57 578 641	51 395 032,41

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova poslovanja Izvršne agencije za istraživanje nastalih kao rezultat uloge Agencije u upravljanju Okvirnim programom za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i Sedmim okvirnim programom Europske zajednice za istraživanje, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti (2007.–2013.).

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Plan radnih mjesta Izvršne agencije utvrđen je u Prilogu „Osoblje" ovom dijelu.

KOMISIJA
GLAVA 08. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

POGLAVLJE 08 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE ISTRAŽIVANJA I INOVACIJA *(nastavak)*

08 01 06 *(nastavak)*

08 01 06 02 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o utvrđivanju statusa izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće vezane uz upravljanje programima Zajednice (SL L 11, 16.1.2003., str. 1.).

Odluka br. 1982/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o Sedmom okvirnom programu Europske zajednice za istraživanja, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti (2007.–2013.) (SL L 412, 30.12.2006., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 1906/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje poduzeća, istraživačkih centara i sveučilišta u aktivnostima u okviru Sedmog okvirnog programa te za širenje rezultata istraživanja (2007.–2013.) (SL L 391, 30.12.2006., str. 1.).

Odluka Vijeća 2006/971/EZ od 19. prosinca 2006. o posebnom programu „Suradnja" za provedbu Sedmog okvirnog programa Europske zajednice za aktivnosti u području istraživanja, tehnološkog razvoja te za demonstracijske aktivnosti (2007.–2013.) (SL L 400, 30.12.2006., str. 86.).

Odluka Vijeća 2006/973/EZ od 19. prosinca 2006. o posebnom programu „Ljudi" kojim se primjenjuje Sedmi okvirni program Europske zajednice za istraživanja, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti (2007.–2013.) (SL L 400, 30.12.2006., str. 272.).

Odluka Vijeća 2006/974/EZ od 19. prosinca 2006. o posebnom programu „Kapaciteti" za provedbu Sedmog okvirnog programa Europske zajednice za aktivnosti u području istraživanja i tehnološkog razvoja te za demonstracijske aktivnosti (2007.–2013.) (SL L 400, 30.12.2006., str. 299.).

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.).

Uredba (EU) br. 1290/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje u Okvirnom programu za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i širenje njegovih rezultata te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1906/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 81.).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

Referentni akti

Odluka Komisije 2008/46/EZ od 14. prosinca 2007. o osnivanju „Izvršne agencije za istraživanje" za upravljanje određenim područjima posebnih programa Zajednice „Ljudi", „Kapaciteti" i „Suradnja" u području istraživanja u primjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 58/2003 (SL L 11, 15.1.2008., str. 9.).

Provedbena odluka Komisije 2013/778/EU od 13. prosinca 2013. o osnivanju Izvršne agencije za istraživanje i stavljanju izvan snage Odluke 2008/46/EZ (SL L 346, 20.12.2013., str. 54.).

POGLAVLJE 08 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE ISTRAŽIVANJA I INOVACIJA *(nastavak)*

08 01 06 *(nastavak)*

08 01 06 02 *(nastavak)*

Odluka Komisije C(2013) 9418 od 20. prosinca 2013. o delegiranju ovlasti Izvršnoj agenciji za istraživanje radi izvršenja poslova povezanih s provedbom programa Unije u području istraživanja i inovacija osobito u cilju izvršenja odobrenih sredstava iz općeg proračuna Unije.

08 01 06 03 Izvršna agencija za mala i srednja poduzeća — Doprinos iz programa Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
24 877 409	21 056 283	13 930 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova poslovanja Izvršne agencije za mala i srednja poduzeća nastalih kao rezultat uloge Agencije u upravljanju Okvirnim programom za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i Sedmim okvirnim programom Europske zajednice za istraživanje, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti (2007.–2013.).

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Plan radnih mjesta Izvršne agencije utvrđen je u Prilogu „Osoblje" ovom dijelu.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o utvrđivanju statusa izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće vezane uz upravljanje programima Zajednice (SL L 11, 16.1.2003., str. 1.).

Odluka br. 1230/2003/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2003. o donošenju višegodišnjeg programa za djelovanje Zajednice u području energetike: „Inteligentna energija – Europa" (2003.–2006.) (SL L 176, 15.7.2003., str. 29.).

Odluka br. 1639/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 24. listopada 2006. o uspostavljanju Okvirnog programa za konkurentnost i inovacije (2007.–2013.) (SL L 310, 9.11.2006., str. 15.).

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.).

Uredba (EU) br. 1290/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje u Okvirnom programu za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i širenje njegovih rezultata te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1906/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 81.).

KOMISIJA
GLAVA 08. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

POGLAVLJE 08 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE ISTRAŽIVANJA I INOVACIJA *(nastavak)*

08 01 06 *(nastavak)*

08 01 06 03 *(nastavak)*

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

Referentni akti

Odluka Komisije 2004/20/EZ od 23. prosinca 2003. o osnivanju izvršne agencije pod nazivom „Izvršna agencija za inteligentnu energiju" za upravljanje djelovanjem Zajednice u području energetike u skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 58/2003 (SL L 5, 9.1.2004., str. 85.).

Odluka Komisije 2007/372/EZ od 31. svibnja 2007. o izmjeni Odluke 2004/20/EZ radi pretvorbe „Izvršne agencije za inteligentnu energiju" u Izvršnu agenciju za konkurentnost i inovacije (SL L 140, 1.6.2007., str. 52.).

Odluka Komisije C(2007) 3198 od 9. srpnja 2007. o dodjeli ovlasti „Izvršnoj agenciji za konkurentnost i inovacije" radi izvršenja poslova povezanih s provedbom programa Inteligentna energija – Europa 2003.–2006., programa *Marco Polo* 2003.–2006., Okvirnog programa za konkurentnost i inovacije 2007.–2013. i programa *Marco Polo* 2007.–2013., osobito u cilju izvršenja odobrenih sredstava iz proračuna Zajednice.

Provedbena odluka Komisije 2013/771/EU od 17. prosinca 2013. o osnivanju „Izvršne agencije za mala i srednja poduzeća" te o stavljanju izvan snage odluka 2004/20/EZ i 2007/372/EZ (SL L 341, 18.12.2013., str. 73.).

Odluka Komisije C(2013) 9414 od 23. prosinca 2013. o delegiranju ovlasti Izvršnoj agenciji za mala i srednja poduzeća radi izvršenja poslova povezanih s provedbom programa Unije u području energije, okoliša, klimatske politike, konkurentnosti i malih i srednjih poduzeća, istraživanja i inovacija, ICT-a, pomorske politike i ribarstva osobito u cilju izvršenja odobrenih sredstava iz općeg proračuna Unije.

08 01 06 04 Izvršna agencija za inovacije i mreže — Doprinos iz programa Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 849 202	3 968 896	1 847 602,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju troškova poslovanja Izvršne agencije za inovacije i mreže nastalih kao rezultat uloge Agencije u upravljanju Okvirnim programom za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i Sedmim okvirnim programom Europske zajednice za istraživanje, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti (2007.–2013.).

POGLAVLJE 08 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE ISTRAŽIVANJA I INOVACIJA *(nastavak)*

08 01 06 *(nastavak)*

08 01 06 04 *(nastavak)*

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Plan radnih mjesta Izvršne agencije utvrđen je u dijelu pod naslovom „Osoblje" ovom dijelu.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o utvrđivanju statuta izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće vezane uz upravljanje programima Zajednice (SL L 11, 16.1.2003., str. 1.).

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

Uredba (EU) br. 1290/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje u Okvirnom programu za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i širenje njegovih rezultata te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1906/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 81.).

Referentni akti

Provedbena odluka Komisije 2013/801/EU od 23. prosinca 2013. o osnivanju Izvršne agencije za inovacije i mreže te o stavljanju izvan snage Odluke 2007/60/EZ kako je izmijenjena Odlukom 2008/593/EZ (SL L 352, 24.12.2013., str. 65.).

Odluka Komisije C(2013) 9235 od 23. prosinca 2013. o delegiranju ovlasti Izvršnoj agenciji za inovacije i mreže radi izvršenja poslova povezanih s provedbom programa Unije u području prometne, energetske i telekomunikacijske infrastrukture te u području istraživanja i inovacija povezanih s prometom i energijom osobito u cilju izvršenja odobrenih sredstava iz općeg proračuna Unije.

KOMISIJA
GLAVA 08. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
08 02	PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE								
08 02 01	***Izvrsna znanost***								
08 02 01 01	Jačanje pionirskih istraživanja u Europskom istraživačkom vijeću	1,1	1 622 722 376	591 884 144	1 650 723 198	449 911 575	1 702 876 770,12	8 282 867,77	1,40
08 02 01 02	Jačanje istraživanja o budućim tehnologijama i tehnologijama u nastajanju	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
08 02 01 03	Jačanje europskih istraživačkih infrastruktura, uključujući e-infrastrukture	1,1	183 905 321	83 564 914	188 149 548	73 032 317	178 680 576,—	319 132,—	0,38
	Članak 08 02 01 - Međuzbroj		1 806 627 697	675 449 058	1 838 872 746	522 943 892	1 881 557 346,12	8 601 999,77	1,27
08 02 02	***Vodeći položaj industrije***								
08 02 02 01	Vodeći položaj u području nanotehnologije, naprednih materijala, laserske tehnologije, biotehnologije te napredne proizvodnje i obrade	1,1	504 175 361	407 929 917	503 592 719	178 666 161	496 248 079,—	55 851 350,07	13,69
08 02 02 02	Jačanje pristupa rizičnom financiranju za ulaganje u istraživanje i inovacije	1,1	329 381 199	337 572 482	342 534 670	282 101 522	673 350 964,—	661 254 444,81	195,89
08 02 02 03	Povećanje inovacija u malim i srednjim poduzećima (MSP-ovima)	1,1	36 120 567	31 169 883	36 588 561	33 186 975	35 278 263,—	4 756 965,11	15,26
	Članak 08 02 02 - Međuzbroj		869 677 127	776 672 282	882 715 950	493 954 658	1 204 877 306,—	721 862 759,99	92,94
08 02 03	***Društveni izazovi***								
08 02 03 01	Poboljšanje cjeloživotnog zdravlja i dobrobiti	1,1	524 745 272	299 890 040	540 954 714	271 316 606	554 198 409,03	41 977 597,41	14,00
08 02 03 02	Osiguranje dovoljnih zaliha sigurne, zdrave visokokvalitetne hrane i drugih bioproizvoda	1,1	142 233 804	89 735 746	94 094 592	83 884 929	208 147 794,—	1 407 426,46	1,57
08 02 03 03	Prelazak na pouzdan, održiv i konkurentan energetski sustav	1,1	335 369 074	242 548 217	313 168 348	137 003 313	307 466 237,12	2 759 304,76	1,14
08 02 03 04	Izgradnja resursno učinkovitog, ekološki prihvatljivog, sigurnog i neometanog europskog prometnog sustava	1,1	331 555 393	174 476 315	159 469 104	288 354 444	387 411 556,—	5 122 790,02	2,94

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
08 02 03	*(nastavak)*								
08 02 03 05	Izgradnja resursno učinkovitog gospodarstva otpornog na klimatske promjene te održiva opskrba sirovinama	1,1	284 530 369	150 855 696	297 719 374	131 157 582	274 486 195,22	1 688 156,41	1,12
08 02 03 06	Poticanje uključivih, inovativnih i promišljenih europskih društava	1,1	112 411 389	117 834 666	114 233 382	74 273 114	113 807 987,95	18 144 618,36	15,40
	Članak 08 02 03 - Međuzbroj		1 730 845 301	1 075 340 680	1 519 639 514	985 989 988	1 845 518 179,32	71 099 893,42	6,61
08 02 04	***Širenje izvrsnosti i sudjelovanja***	1,1	105 470 711	47 808 292	93 183 570	62 039 896	70 413 152,—	19 802 584,40	41,42
08 02 05	***Horizontalne aktivnosti programa Obzor 2020.***	1,1	109 162 522	79 820 088	47 450 000	10 136 096	33 999 996,91	913 878,11	1,14
08 02 06	***Znanost s društvom i za društvo***	1,1	53 497 266	40 461 390	54 853 984	25 322 763	51 062 663,05	3 448 223,28	8,52
08 02 07	***Zajednička poduzeća***								
08 02 07 31	Inicijativa za inovativne lijekove 2 (Zajedničko poduzeće IMI2) — Rashodi za potporu	1,1	1 200 000	1 200 000	670 585	668 978	504 700,—	490 000,—	40,83
08 02 07 32	Inicijativa za inovativne lijekove 2 (Zajedničko poduzeće IMI2)	1,1	197 787 000	68 973 824	211 379 415	57 627 199	213 519 000,—	0,—	0
08 02 07 33	Zajedničko poduzeće za bioindustriju (BBI) — Rashodi za potporu	1,1	1 946 263	1 946 263	1 600 083	1 596 249	684 807,—	581 758,17	29,89
08 02 07 34	Zajedničko poduzeće za bioindustriju (BBI)	1,1	156 136 237	60 148 775	200 495 917	17 527 581	51 500 000,—	0,—	0
08 02 07 35	Zajedničko poduzeće Clean Sky 2 — Rashodi za potporu	1,1	2 625 785	2 625 785	1 864 218	1 859 751	1 262 093,—	1 262 093,—	48,07
08 02 07 36	Zajedničko poduzeće Clean Sky 2	1,1	194 773 655	177 301 922	339 977 529	94 370 545	103 000 000,—	25 000 000,—	14,10
08 02 07 37	Zajedničko poduzeće za gorivne članke i vodik 2 (FCH2) — Rashodi za potporu	1,1	454 948	454 948	466 833	465 714	301 447,—	301 447,—	66,26

KOMISIJA
GLAVA 08. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
08 02 07	*(nastavak)*								
08 02 07 38	Zajedničko poduzeće za gorivne članke i vodik 2 (FCH2)	1,1	102 166 319	47 344 982	109 114 167	29 060 885	96 154 620,—	0,—	0
	Članak 08 02 07 - Međuzbroj		657 090 207	359 996 499	865 568 747	203 176 902	466 926 667,—	27 635 298,17	7,68
08 02 50	***Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj***								
08 02 50 01	Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (2014.–2020.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	168 585 829,12	25 988 509,85	
08 02 50 02	Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (prije 2014.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 986 042,26	172 659 703,46	
	Članak 08 02 50 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	172 571 871,38	198 648 213,31	
08 02 51	***Završetak prethodnog istraživačkog okvirnog programa — Sedmi okvirni program – Neizravno djelovanje EZ-a (2007.–2013.)***	1,1	p.m.	1 867 645 867	p.m.	2 618 411 227	5 299 948,61	2 868 019 815,64	153,56
08 02 52	***Završetak prethodnih okvirnih istraživačkih programa — Neizravno djelovanje (prije 2007.)***	1,1	p.m.	1 272 856	p.m.	3 585 233	369 598,42	21 266 824,45	1 670,80
08 02 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
08 02 77 01	Pilot-projekt — Koordinacija istraživanja o primjeni homeopatije i fitoterapije u stočarstvu	2	p.m.	75 000	p.m.	p.m.	0,—	125 000,—	166,67

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
08 02 77	*(nastavak)*								
08 02 77 02	Pilot-projekt — Oporaba kritičnih sirovina recikliranjem: prilika za Europsku uniju i Afričku uniju	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
08 02 77 03	Pilot-projekt — Istraživanje i razvoj za bolesti povezane sa siromaštvom i zanemarene bolesti u cilju postizanja univerzalnog zdravstvenog osiguranja nakon 2015.	1,1	p.m.	300 000	750 000	375 000			
08 02 77 04	Pripremno djelovanje — u smjeru jedinstvenog i inovativnog europskog prometnog sustava	1,1	1 500 000	1 250 000	1 000 000	500 000			
08 02 77 05	Pilot-projekt — cijepljenje trudnica: Popunjavanje praznina u znanju radi promicanja cijepljenja trudnica u okruženjima s niskim resursima	1,1	600 000	300 000					
08 02 77 06	Pripremno djelovanje — Aktivno političko suodređivanje i suodlučivanje mlađih i starijih naraštaja u Europi	1,1	600 000	250 000					
08 02 77 07	Pilot-projekt — Optimizacija neinvazivne optičko-akustičke identifikacije riba u podmorju u svrhu promicanja ocjenjivanja ribljih stokova skladu sa smjernicama Europske agencije za okoliš i bolje provedbe Okvirne direktive o morskoj strategiji na ključnim morskim područjima (MSFD)	2	200 000	100 000					
08 02 77 08	Pilot-projekt — Razvoj automatskog neinvazivnog optičko-akustičkog sustava testiranja namijenjenog praćenju biološke raznolikosti riba i drugim područjima obuhvaćenima Okvirnom direktivom o morskoj strategiji na ključnim morskim područjima (MSFD)	2	1 200 000	600 000					
	Članak 08 02 77 - Međuzbroj		4 100 000	2 875 000	1 750 000	875 000	0,—	125 000,—	4,35
	Poglavlje 08 02 - Ukupno		**5 336 470 831**	**4 927 342 012**	**5 304 034 511**	**4 926 435 655**	**5 732 596 728,81**	**3 941 424 490,54**	**79,99**

KOMISIJA
GLAVA 08. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

Napomene

Ove proračunske napomene odnose se na sve proračunske linije u ovom poglavlju.

Ova odobrena sredstva upotrebljavat će se za Okvirni program za istraživanje i inovacije Obzor 2020., kojim je obuhvaćeno razdoblje od 2014. do 2020. i kojim su okupljena sva postojeća sredstva Unije za istraživanje i inovacije, uključujući okvirni program za istraživanje, aktivnosti povezane s inovacijama unutar okvirnog programa za konkurentnost i inovacije te Europski institut za inovacije i tehnologiju (EIT). Programu je dodijeljena središnja uloga u provedbi inicijative Unija inovacija unutar strategije Europa 2020. te drugih vodećih inicijativa, posebno inicijativa Digitalna agenda za Europu, Resursno učinkovita Europa i Industrijska politika za razdoblje globalizacije, kao i u razvoju i funkcioniranju europskog istraživačkog prostora (ERA). Programom Obzor 2020. pridonosi se izgradnji gospodarstva temeljenog na znanju i inovacijama diljem Unije poticanjem dovoljnog dodatnog financiranja istraživanja, razvoja i inovacija. Ova odobrena sredstva upotrijebit će se i za završetak prethodnih istraživačkih programa (Sedmi okvirni program i prethodni okvirni programi).

Ova će se odobrena sredstva upotrebljavati u skladu s Uredbom (EU) br. 1290/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje u Okvirnom programu za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i širenje njegovih rezultata te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1906/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 81.).

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe.

08 02 01 ***Izvrsna znanost***

Napomene

Cilj je ovog prioriteta programa Obzor 2020. učvrstiti i proširiti izvrsnost znanstvene baze Unije te omogućiti stalan tijek istraživanja na svjetskoj razini u cilju dugoročne konkurentnosti Unije. Tim će se prioritetom podupirati najbolje ideje, razvijati darovitost u Uniji, istraživačima omogućiti pristup prioritetnoj istraživačkoj infrastrukturi te će se od Unije učiniti privlačno mjesto za vodeće svjetske istraživače. Istraživačke aktivnosti koje će se financirati bit će utvrđene na temelju potreba i mogućnosti znanosti, bez prethodnog utvrđivanja tematskih prioriteta. Posvetit će se pozornost pružanju podrške karijerama istraživačica i poticanju da svojim karijerama napreduju do najviših razina, uklanjanjem kulturnih i institucijskih prepreka koje im sprječavaju napredovanje. Uspostavit će se program istraživanja usko povezan sa znanstvenom zajednicom, a istraživanje će se financirati na temelju izvrsnosti.

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

08 02 01 *(nastavak)*

08 02 01 01 Jačanje pionirskih istraživanja u Europskom istraživačkom vijeću

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 622 722 376	591 884 144	1 650 723 198	449 911 575	1 702 876 770,12	8 282 867,77

Napomene

Temeljna je aktivnost Europskog istraživačkog vijeća (ERC) osiguravanje privlačnog dugoročnog financiranja za potporu izvrsnim istraživačima i njihovim istraživačkim timovima u provedbi pionirskih istraživanja s rizikom velikog dobitka i velikog gubitka. Posebna prednost daje se pomaganju izvrsnim novim istraživačima pri prijelazu u samostalnost pružanjem odgovarajuće potpore u kritičnoj fazi u kojoj osnivaju ili osnažuju svoj istraživački tim ili program. ERC po potrebi podupire novonastale načine rada u znanstvenom svijetu od kojih se očekuje ostvarivanje prijelomnih rezultata te pomaže istraživanje tržišnog i društvenog inovacijskog potencijala istraživanja koje financira.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), a posebno njezin članak 3. stavak 1. točka (a).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

Referentni akti

Provedbena odluka Komisije C(2013) 8632 o donošenju radnog programa za razdoblje 2014. –2015. u okviru posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije (2014. –2020.) Obzor 2020. u vezi s posebnim ciljem „Jačanje pionirskih istraživanja aktivnostima Europskog istraživačkog vijeća”, kako je izmijenjena Provedbenom odlukom C(2014) 5008 od 22. srpnja 2014.

Odluka Komisije C(2013) 9428 od 20. prosinca 2013. o delegiranju ovlasti Izvršnoj agenciji Europskog istraživačkog vijeća radi izvršenja poslova povezanih s provedbom programa Unije u području pionirskih istraživanja osobito u cilju izvršenja odobrenih sredstava iz općeg proračuna Unije, kako je izmijenjena Odlukom C(2014) 9437 od 12. prosinca 2014.

Odluka Komisije C(2013) 8915 od 13. siječnja 2014. o uspostavi Europskog istraživačkog vijeća, kako je izmijenjena Odlukom Vijeća od 17. veljače 2015. (SL C 58, 18.2.2015., str. 3.).

KOMISIJA
GLAVA 08. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

08 02 01 *(nastavak)*

08 02 01 02 Jačanje istraživanja o budućim tehnologijama i tehnologijama u nastajanju

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Aktivnostima pod posebnim ciljem „Buduće i tehnologije u nastajanju" (FET) podupiru se temeljna znanstvena i tehnološka istraživanja novih tehnologija propitivanjem postojećih paradigmi i zalaženjem u nepoznata područja. Osim toga, aktivnostima FET-a obuhvaćene su brojne obećavajuće teme u području izviđajnog istraživanja koje bi mogle stvoriti kritičnu masu međusobno povezanih projekata koji zajedno čine opsežan i višeobrazan europski fond znanja. Naposljetku, aktivnostima FET-a podupiru se ambiciozna, znanstveno usmjerena istraživanja velikog opsega kojima su cilj znanstvena prijelomna otkrića. Takvim aktivnostima koristit će usklađenost europskih i nacionalnih programa.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), a posebno njezin članak 3. stavak 1. točka (b).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

08 02 01 03 Jačanje europskih istraživačkih infrastruktura, uključujući e-infrastrukture

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
183 905 321	83 564 914	188 149 548	73 032 317	178 680 576,—	319 132,—

Napomene

Aktivnošću istraživačkih infrastruktura osigurat će se provedba i rad Europskog strateškog foruma za istraživačku infrastrukturu (ESFRI) i ostalih istraživačkih infrastruktura na svjetskoj razini, uključujući razvoj regionalnih partnera za 2020. i poslije. Uz to, osigurat će se integracija nacionalnih istraživačkih infrastruktura i pristup njima te razvoj, uspostava i rad e-infrastruktura. Aktivnošću će se istraživačke infrastrukture podržavati i u ranom prihvaćanju tehnologija, promicat će se istraživačka i razvojna partnerstva s industrijom, pomagati industrijska upotreba istraživačkih infrastruktura i poticati stvaranje inovacijskih klastera.

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

08 02 01 *(nastavak)*

08 02 01 03 *(nastavak)*

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), a posebno njezin članak 3. stavak 1. točka (d).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

08 02 02 Vodeći položaj industrije

Napomene

Cilj je ovog prioriteta programa Obzor 2020. učiniti Uniju privlačnijom za ulaganje u istraživanje i inovacije promicanjem aktivnosti u kojima poduzeća utvrđuju program te ubrzavanjem razvoja novih tehnologija kojima će se poduprijeti buduća poduzeća i gospodarski rast. Njime će se osigurati velika ulaganja u glavne industrijske tehnologije, maksimalno povećati potencijal rasta poduzeća Unije odgovarajućim razinama financiranja te pomagati inovativni MSP-ovi da postanu vodeća poduzeća u svijetu.

08 02 02 01 Vodeći položaj u području nanotehnologije, naprednih materijala, laserske tehnologije, biotehnologije te napredne proizvodnje i obrade

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
504 175 361	407 929 917	503 592 719	178 666 161	496 248 079,—	55 851 350,07

Napomene

Vodećim položajem osnovnih i industrijskih tehnologija omogućuje se namjenska potpora istraživanju, razvoju i demonstraciji u području nanotehnolgije, naprednih materijala, biotehnologije te napredne proizvodnje i obrade. Naglasak će se staviti na interakciju i konvergenciju unutar raznih tehnologija i među njima. Uz to, naglasak se stavlja na istraživanje i razvoj, pokusne i demonstracijske aktivnosti velikog opsega, testne platforme i žive laboratorije, izradu prototipa i vrednovanje proizvoda u pokusnim linijama. Aktivnosti su osmišljene za unapređivanje industrijske konkurentnosti poticanjem industrije, a posebno MSP-ova, na veća ulaganja u istraživanje i inovacije.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), a posebno njezin članak 3. stavak 2. točka (a) podtočke od ii. do v.

KOMISIJA
GLAVA 08. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

08 02 02 *(nastavak)*

08 02 02 01 *(nastavak)*

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

08 02 02 02 Jačanje pristupa rizičnom financiranju za ulaganje u istraživanje i inovacije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
329 381 199	337 572 482	342 534 670	282 101 522	673 350 964,—	661 254 444,81

Napomene

Cilj je ove aktivnosti pomoći poduzećima i ostalim vrstama organizacija koje se bave istraživanjem i inovacijama da, s pomoću financijskih instrumenata, lakše pristupe zajmovima, jamstvima, protujamstvima, hibridnom, mezaninskom i vlasničkom financiranju. Posvetit će se pažnja financiranju poduzetnica. Dužničkim i vlasničkim instrumentima upravljat će se na temelju potražnje, iako će cilj biti prioriteti određenih sektora ostalih programa Unije ako budu dostupna dodatna sredstva. Naglasak je na privlačenju privatnih ulaganja u istraživanje i inovacije. Važnu ulogu imat će Europska investicijska banka (EIB) i Europski investicijski fond (EIF) jer im je povjerena provedba svih financijskih instrumenata u ime Komisije i u partnerstvu s njom. Dio ovih odobrenih sredstava rabit će se za jačanje osnove kapitala EIF-a u obliku uplaćenog kapitala.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), a posebno njezin članak 3. stavak 2. točka (b).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

08 02 02 03 Povećanje inovacija u malim i srednjim poduzećima (MSP-ovima)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
36 120 567	31 169 883	36 588 561	33 186 975	35 278 263,—	4 756 965,11

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

08 02 02 *(nastavak)*

08 02 02 03 *(nastavak)*

Napomene

Kako bi se podržalo sudjelovanje MSP-ova u programu Obzor 2020. uveden je namjenski tržišni instrument usmjeren na sve vrste inovativnih MSP-ova koji se žele razvijati, rasti i poslovati na međunarodnoj razini. Osim toga, podupirat će se MSP-ovi s većim istraživačkim kapacitetima u transnacionalnim istraživačkim projektima i novoosnovana (*start-up*) poduzeća pod vodstvom žena. Poduprijet će se i aktivnosti kojima se jača inovacijski kapacitet MSP-ova i unapređuju okvirni uvjeti za inovacije. Europski inkubatori koji imaju uspješno iskustvo u poticanju novoosnovanih tehnoloških poduzeća mogu upotrijebiti dio tih odobrenih sredstava koji je namijenjen početnoj fazi tih poduzeća.

U skladu s Uredbom (EU) br. 1291/2013, potpora inovaciji u MSP-ovima ostvarit će se provedbom instrumenta za MSP-ove u okviru jedinstvenog sustava upravljanja od nižih razina prema višima. U skladu s Prilogom II. navedene uredbe, u okviru dodjele najmanje 20 % ukupnih sredstava proračuna za posebni cilj „vodeći položaj u razvojnim i industrijskim tehnologijama" i za prioritet „društveni izazovi" za MSP-ove, najmanje 5 % tih sredstava prvotno će se dodijeliti instrumentu za MSP-ove. Minimalno 7 % ukupnih sredstava proračuna za posebni cilj „vodeći položaj u razvojnim i industrijskim tehnologijama" i za prioritet „društveni izazovi" dodijelit će se instrumentu za MSP-ove kroz cijelo vrijeme trajanja programa Obzor 2020.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), a posebno njezin članak 3. stavak 2. točka (c).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

08 02 03 Društveni izazovi

Napomene

Ovim prioritetom programa Obzor 2020. izravno se odgovara na prioritete politike i društvene izazove utvrđene u strategiji Europa 2020. Te će se aktivnosti provoditi zauzimanjem pristupa temeljenog na izazovima koji objedinjuje resurse i znanje u različitim područjima, tehnologijama i disciplinama. Tim će aktivnostima biti obuhvaćen cijeli ciklus od istraživanja do tržišta, pri čemu će se ponovno usredotočiti na aktivnosti povezane s inovacijama poput pokusnog izvođenja, demonstracije, testnih platformi, potpore javnoj nabavi, dizajna, inovacija usmjerenih na krajnjeg korisnika, društvenih inovacija i uvođenja inovacija na tržište. Aktivnostima će se izravno poduprijeti odgovarajuće nadležnosti sektorskih politika na razini Unije te će se zauzeti rodno osviješten pristup u cilju ujednačenog sudjelovanja muškaraca i žena.

KOMISIJA
GLAVA 08. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

08 02 03 *(nastavak)*

08 02 03 01 Poboljšanje cjeloživotnog zdravlja i dobrobiti

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
524 745 272	299 890 040	540 954 714	271 316 606	554 198 409,03	41 977 597,41

Napomene

Ciljevi su ove aktivnosti cjeloživotno zdravlje i dobrobit za sve, visokokvalitetni i gospodarski održivi zdravstveni sustavi i sustavi skrbi, uz veću personalizaciju zdravstvene zaštite radi bolje učinkovitosti, te prilike za otvaranje novih radnih mjesta i rast u zdravstvenom sektoru i povezanim područjima. U tom će pogledu aktivnosti biti usmjerene na učinkovito promicanje zdravlja i prevenciju bolesti (primjerice, razumijevanje odrednica zdravlja, izrada boljih preventivnih cjepiva). Posebna pozornost usmjerit će se na zdravstvene posebnosti povezane sa spolom i dobi. Osim toga, naglasak će se dati postupanju s bolestima, liječenju i izlječivanju (osobito zahvaljujući povećanoj personalizaciji u medicini), invaliditetu i funkcionalnim ograničenjima (primjerice, prijenos znanja na kliničku praksu i nadogradive inovacijske mjere, bolja upotreba zdravstvenih podataka, samostalan život i život uz tuđu pomoć). Nadalje, ulagat će se napori za bolje odlučivanje u prevenciji i liječenju, utvrđivanje i podupiranje širenja najbolje prakse u sektoru zdravstvene zaštite te podupiranje cjelovite skrbi i uvođenje tehnoloških, organizacijskih i društvenih inovacija kojima se osobito starijim osobama pomaže da i dalje budu aktivne i neovisne. Naposljetku, aktivnosti će se temeljiti na pristupu kojim se uzimaju u obzir spolne razlike i kojim se priznaje, među ostalim, položaj žena u sektorima neformalne i formalne skrbi.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), a posebno njezin članak 3. stavak 3. točka (a).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

08 02 03 02 Osiguranje dovoljnih zaliha sigurne, zdrave visokokvalitetne hrane i drugih bioproizvoda

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
142 233 804	89 735 746	94 094 592	83 884 929	208 147 794,—	1 407 426,46

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

08 02 03 *(nastavak)*

08 02 03 02 *(nastavak)*

Napomene

Ova će aktivnost biti usmjerena na razvijanje održivijih i produktivnijih poljoprivrednih i šumarskih sustava uz istovremeno razvijanje usluga, koncepata i politika za poboljšanje životnih uvjeta na selu. Osim toga, naglasak će se dati zdravoj i sigurnoj hrani za sve te konkurentnim metodama prerade hrane uz korištenje manje količine sirovina i s manjom količinom nusproizvoda. Istovremeno će se ulagati napori za održivo iskorištavanje živih vodenih resursa (primjerice, održivo i ekološki prihvatljivo ribarstvo). Promicat će se i niskougljične, resursno učinkovite, održive i konkurentne europske bioindustrije.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), a posebno njezin članak 3. stavak 3. točka (b).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

08 02 03 03 Prelazak na pouzdan, održiv i konkurentan energetski sustav

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
335 369 074	242 548 217	313 168 348	137 003 313	307 466 237,12	2 759 304,76

Napomene

Napori za osiguranjem sigurne, čiste i učinkovite opskrbe energijom usredotočit će se na smanjenje potrošnje energije i ugljičnog otiska u Uniji (primjerice, povoljnim sustavima i elementima koji uključuju pametne tehnologije) kao i na opskrbu jeftinom energijom s niskom emisijom ugljika (primjerice, istraživanjem, razvojem i opsežnom demonstracijom inovativnih obnovljivih izvora energije i tehnologija hvatanja i skladištenja ugljika). Stavit će se naglasak na alternativna goriva i mobilne izvore energije te razvoj jedinstvene i pametne europske elektroenergetske mreže. Aktivnosti će biti usredotočene i na multidisciplinarno istraživanje energetskih tehnologija i zajedničku provedbu paneuropskih istraživačkih programa i instrumenata na svjetskoj razini. Osim toga, razvit će se instrumenti, metode i modeli za kontinuiranu i transparentnu podršku politikama te istovremeno poticati uvođenje energetskih inovacija na tržište. Od 2014. 85 % proračunskih odobrenih sredstava dodjeljivat će se područjima politika obnovljive energije i energetske učinkovitosti krajnje potrošnje, uključujući pametne mreže, skladištenje energije te partnerstvo Pametni gradovi i zajednice.

KOMISIJA
GLAVA 08. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

08 02 03 *(nastavak)*

08 02 03 03 *(nastavak)*

Energetska učinkovitost krajnjih korisnika i obnovljiva energija ključne su za širenje energetske sigurnosti u Uniji te će se u okviru programa Inteligentna energija – Europa III. poticati mjere uključivanja na tržište radi povećanja kapaciteta, poboljšanja upravljanja te nadilaženja tržišnih prepreka kako bi se mogla provesti rješenja koja se odnose na energetsku učinkovitost i obnovljivu energiju. Dio sredstava ukupnog proračuna za energetske izazove biti će namijenjeno aktivnostima uključivanja postojećih obnovljivih i energetski učinkovitih tehnologija na tržište u okviru ovog programa koji provodi vlastita upravljačka struktura te će obuhvaćati potporu za provedbu politike o održivoj energiji, jačanje kapaciteta i pokretanje financijskih sredstava za ulaganja, u skladu s onim što je učinjeno do sada.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), a posebno njezin članak 3. stavak 3. točka (c).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

08 02 03 04 Izgradnja resursno učinkovitog, ekološki prihvatljivog, sigurnog i neometanog europskog prometnog sustava

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
331 555 393	174 476 315	159 469 104	288 354 444	387 411 556,—	5 122 790,02

Napomene

Naglasak ove aktivnosti dat će se resursno učinkovitom prometu (primjerice, ubrzanje razvoja i primjene nove generacije električnih zrakoplova, vozila i plovila s niskim emisijama ili bez emisija) i boljoj mobilnosti s manje zagušenja te boljoj sigurnosti i zaštiti (primjerice, promicanje integriranog prometa „od vrata do vrata” i logistike). Naglasak će se dati i jačanju konkurentnosti i rezultata europskih prometnih proizvodnih industrija i s njima povezanih usluga, primjerice, razvijanjem nove generacije inovativnih prijevoznih sredstava i pripremanjem temelja za iduću generaciju. Poduprijet će se i aktivnosti kojima je cilj bolje razumijevanje društveno-gospodarskih trendova i mogućnosti povezanih s prometom te kojima se kreatorima politika žele dostaviti podaci i analize utemeljeni na dokazima.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), a posebno njezin članak 3. stavak 3. točka (d).

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

08 02 03 *(nastavak)*

08 02 03 04 *(nastavak)*

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

08 02 03 05 Izgradnja resursno učinkovitog gospodarstva otpornog na klimatske promjene te održiva opskrba sirovinama

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
284 530 369	150 855 696	297 719 374	131 157 582	274 486 195,22	1 688 156,41

Napomene

Glavni naglasak ove aktivnosti daje se izgradnji resursno učinkovitog gospodarstva otpornog na klimatske promjene te održivoj opskrbi sirovinama u cilju zadovoljenja potreba rastućeg svjetskog stanovništva unutar održivih granica prirodnih resursa našeg planeta. U tom će se smislu naglasak staviti na borbu protiv klimatskih promjena i prilagodbu na njih, održivo upravljanje prirodnim resursima i ekosustavima te omogućivanju prijelaza na zeleno gospodarstvo pomoću ekoinovacija. Razvijat će se i sveobuhvatni i održivi svjetski sustavi za promatranje okoliša i informacijski sustavi za zaštitu okoliša.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), a posebno njezin članak 3. stavak 3. točka (e).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

08 02 03 06 Poticanje uključivih, inovativnih i promišljenih europskih društava

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
112 411 389	117 834 666	114 233 382	74 273 114	113 807 987,95	18 144 618,36

KOMISIJA
GLAVA 08. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

08 02 03 *(nastavak)*

08 02 03 06 *(nastavak)*

Napomene

Cilj je ove aktivnosti pridonijeti tomu da europska društva postanu uključivija, inovativnija i promišljenija promicanjem pametnog, održivog i uključivog rasta. Mjerama će se podržati usklađeno donošenje politika razvojem dokaza, alata, aktivnosti usmjerenih na budućnost i pilot-projekata kako bi se povećala transnacionalna učinkovitost i gospodarski utjecaj politika istraživanja i inovacija i kako bi se postigao Europski istraživački prostor i „Unija inovacija" koji dobro funkcioniraju. Cilj mjera bit će i prevladavanje inovacijskih podjela, osiguranje sudjelovanja društava u istraživanju i inovacijama, promicanje usklađene i učinkovite suradnje s trećim zemljama te razvoj i razumijevanje europske intelektualne osnove: njezine povijesti i mnogih europskih i neeuropskih utjecaja koji služe kao inspiracija našim životima danas.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), a posebno njezin članak 3. stavak 3. točka (f).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

08 02 04 ***Širenje izvrsnosti i sudjelovanja***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
105 470 711	47 808 292	93 183 570	62 039 896	70 413 152,—	19 802 584,40

Napomene

Cilj je tih aktivnosti potpuno iskoristiti potencijal kvalificiranog europskog kadra i osigurati maksimalno uvećanje koristi od gospodarstva koje se temelji na inovacijama te njihovu raspodjelu diljem Unije u skladu s načelom izvrsnosti. Njegovanjem i povezivanjem centara izvrsnosti, predložene aktivnosti pridonijet će jačanju Europskog istraživačkog prostora.

Aktivnostima će se staviti naglasak na: udruživanje u timove izvrsnih istraživačkih institucija s regijama koje postižu slabe rezultate u području istraživanja, razvoja i inovacija, u cilju stvaranja novih centara izvrsnosti (ili znatnog poboljšanja postojećih) u državama članicama i regijama koje postižu slabe rezultate u području istraživanja, razvoja i inovacija, povezivanje istraživačkih institucija, uspostavljanje „Katedre ERA", instrument za političku podršku za poboljšanje oblikovanja, provedbe i evaluacije nacionalnih/regionalnih politika istraživanja i inovacija, podupiranje pristupa međunarodnim mrežama za izvrsne istraživače i inovatore koji su nedovoljno uključeni u europske i međunarodne mreže te jačanje administrativnih i operativnih kapaciteta transnacionalnih mreža nacionalnih kontaktnih mjesta, uključujući pomoću stručnog osposobljavanja.

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

08 02 04 *(nastavak)*

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), a posebno njezin članak 4. stavak 3.

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

08 02 05 ***Horizontalne aktivnosti programa Obzor 2020.***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
109 162 522	79 820 088	47 450 000	10 136 096	33 999 996,91	913 878,11

Napomene

Ovim odobrenim sredstvima financiraju se horizontalne aktivnosti kojima se podupire provedba programa Obzor 2020. Time su obuhvaćene, primjerice, aktivnosti kojima je svrha podupiranje komunikacije i širenja informacija, iskorištavanje rezultata u svrhu podupiranja inovacija i konkurentnosti te potpora neovisnim stručnjacima pri ocjenjivanju prijedloga projekata. Mogu biti obuhvaćene i međusektorske aktivnosti koje se odnose na nekoliko prioriteta programa Obzor 2020.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

08 02 06 ***Znanost s društvom i za društvo***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
53 497 266	40 461 390	54 853 984	25 322 763	51 062 663,05	3 448 223,28

KOMISIJA
GLAVA 08. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

08 02 06 *(nastavak)*

Napomene

Cilj je ove aktivnosti uspostava učinkovite suradnje između znanosti i društva, novačenje novih talenata za znanost te povezivanje znanstvene izvrsnosti s društvenom osviještenošću i odgovornošću. Naglasak će se staviti na privlačnost znanstvenog obrazovanja i karijere za mlade, ravnopravnost spolova, bolju integraciju interesa i vrijednosti građana u znanost i inovacije te razvoj upravljanja za napredovanje odgovornog istraživanja i inovacija kod svih dionika (istraživači, tijela javne vlasti, industrija i organizacije civilnog društva).

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), a posebno njezin članak 5. stavak 3.

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

08 02 07 ***Zajednička poduzeća***

08 02 07 31 Inicijativa za inovativne lijekove 2 (Zajedničko poduzeće IMI2) — Rashodi za potporu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 200 000	1 200 000	670 585	668 978	504 700,—	490 000,—

Napomene

Ova proračunska linija namijenjena je pokrivanju administrativnih troškova zajedničkog poduzeća.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

Uredba Vijeća (EU) br. 557/2014 od 6. svibnja 2014. o osnivanju zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativne lijekove 2 (SL L 169, 7.6.2014., str. 54.).

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

08 02 07 *(nastavak)*

08 02 07 32 Inicijativa za inovativne lijekove 2 (Zajedničko poduzeće IMI2)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
197 787 000	68 973 824	211 379 415	57 627 199	213 519 000,—	0,—

Napomene

Inicijativa za inovativne lijekove 2 (Zajedničko poduzeće IMI2), zajedničko poduzeće Komisije i biofarmaceutske industrije oslonit će se na rezultate svojeg prethodnika, inicijative za inovativne lijekove (IMI). Cilj je inicijative IMI2 unaprijediti postupak razvoja lijekova podupiranjem učinkovitije suradnje u istraživanju i razvoju između akademske zajednice, malih i srednjih poduzeća i biofarmaceutske industrije u cilju opskrbe pacijenata boljim i sigurnijim lijekovima.

Zajedničko poduzeće IMI2 pridonosi provedbi programa Obzor 2020., a osobito posebnom cilju Zdravlje, demografske promjene i dobrobit za sve u okviru prioriteta Društveni izazovi.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

Uredba Vijeća (EU) br. 557/2014 od 6. svibnja 2014. o osnivanju zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativne lijekove 2 (SL L 169, 7.6.2014., str. 54.).

08 02 07 33 Zajedničko poduzeće za bioindustriju (BBI) — Rashodi za potporu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 946 263	1 946 263	1 600 083	1 596 249	684 807,—	581 758,17

Napomene

Ova proračunska linija namijenjena je pokrivanju administrativnih troškova zajedničkog poduzeća.

KOMISIJA
GLAVA 08. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

08 02 07 *(nastavak)*

08 02 07 33 *(nastavak)*

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

Uredba Vijeća (EU) br. 560/2014 od 6. svibnja 2014. o osnivanju zajedničkog poduzeća za bioindustriju (SL L 169, 7.6.2014., str. 130.).

08 02 07 34 Zajedničko poduzeće za bioindustriju (BBI)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
156 136 237	60 148 775	200 495 917	17 527 581	51 500 000,—	0,—

Napomene

Zajedničko poduzeće za bioindustriju (BBI) zajedničko je poduzeće Europske komisije i bioindustrije kojem je svrha pridonijeti ciljevima inicijative za bioindustriju u pogledu resursno učinkovitijeg i održivog gospodarstva s niskim udjelom ugljika te povećanja gospodarskog rasta i zapošljavanja, osobito u ruralnim područjima, s pomoću razvoja održive i konkurentne bioindustrije u Europi koja se temelji na naprednim biorafinerijama koje na održivi način nabavljaju biomasu.

Zajedničko poduzeće BBI pridonosi provedbi programa Obzor 2020., a osobito posebnom cilju Sigurnost hrane, održiva poljoprivreda i šumarstvo, pomorsko istraživanje te istraživanje unutarnjih voda i biogospodarstvo u okviru prioriteta Društvene promjene te komponente Ključne razvojne tehnologije posebnog cilja Vodeći položaj osnovnih i industrijskih tehnologija.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

08 02 07 *(nastavak)*

08 02 07 34 *(nastavak)*

Uredba Vijeća (EU) br. 560/2014 od 6. svibnja 2014. o osnivanju zajedničkog poduzeća za bioindustriju (SL L 169, 7.6.2014., str. 130.).

08 02 07 35 Zajedničko poduzeće Clean Sky 2 — Rashodi za potporu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
2 625 785	2 625 785	1 864 218	1 859 751	1 262 093,—	1 262 093,—

Napomene

Ova proračunska linija namijenjena je pokrivanju administrativnih troškova zajedničkog poduzeća.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

Uredba Vijeća (EU) br. 558/2014 od 6. svibnja 2014. o osnivanju Zajedničkog poduzeća „Clean Sky 2” (SL L 169, 7.6.2014., str. 77.).

08 02 07 36 Zajedničko poduzeće Clean Sky 2

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
194 773 655	177 301 922	339 977 529	94 370 545	103 000 000,—	25 000 000,—

Napomene

Zajedničko poduzeće Clean Sky 2, zajedničko poduzeće Komisije i europske aeronautičke industrije oslonit će se na rezultate svojeg prethodnika, poduzeća Clean Sky. Cilj je poduzeća Clean Sky 2 poboljšati učinak europskih aeronautičkih tehnologija na okoliš naprednim istraživanjem i opsežnom demonstracijom zelenih tehnologija u zračnom prometu te time pridonijeti budućoj konkurentnosti aeronautičkog sektora na međunarodnoj razini. Tehnička aktivnost razvija se u različitim tehničkim područjima i cilj joj je izgradnja opsežnih demonstracijskih projekata u svim segmentima zrakoplovstva.

KOMISIJA
GLAVA 08. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

08 02 07 *(nastavak)*

08 02 07 36 *(nastavak)*

Zajedničko poduzeće Clean Sky 2 pridonijet će provedbi programa Obzor 2020., a osobito posebnom cilju Pametni, zeleni i integrirani promet u okviru prioriteta Društveni izazovi.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

Uredba Vijeća (EU) br. 558/2014 od 6. svibnja 2014. o osnivanju Zajedničkog poduzeća „Clean Sky 2” (SL L 169, 7.6.2014., str. 77.).

08 02 07 37 Zajedničko poduzeće za gorivne članke i vodik 2 (FCH2) — Rashodi za potporu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
454 948	454 948	466 833	465 714	301 447,—	301 447,—

Napomene

Ova proračunska linija namijenjena je pokrivanju administrativnih troškova zajedničkog poduzeća.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

Uredba Vijeća (EU) br. 559/2014 od 6. svibnja 2014. o osnivanju Zajedničkog poduzeća za gorivne članke i vodik 2 (SL L 169, 7.6.2014., str. 108.).

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

08 02 07 *(nastavak)*

08 02 07 38 Zajedničko poduzeće za gorivne članke i vodik 2 (FCH2)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
102 166 319	47 344 982	109 114 167	29 060 885	96 154 620,—	0,—

Napomene

Zajedničko poduzeće za gorivne članke i vodik 2 (FCH 2) jest javno-privatno partnerstvo Komisije i industrijske i istraživačke grupacije koje će se osloniti na rezultate svojeg prethodnika uspostavljenog u okviru Sedmog okvirnog programa. Cilj je zajedničkog poduzeća za gorivne članke i vodik 2 otkloniti niz prepreka komercijalizaciji tehnologija gorivnih članaka i vodika smanjivanjem troška sustavâ FCH, povećanjem njihove učinkovitosti i upućivanjem na njihovu izvedivost, čime će se otvoriti prostor za snažan, održiv i na svjetskoj razini konkurentan sektor gorivnih ćelija i vodika u Uniji. Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju operativnih troškova zajedničkog poduzeća FCH 2.

Zajedničko poduzeće FCH 2 pridonosi provedbi programa Obzor 2020., a osobito posebnim ciljevima Prelazak na pouzdan, ekonomičan, javno prihvaćen, održiv i konkurentan energetski sustav i Izgradnja resursno učinkovitog, ekološki prihvatljivog, sigurnog i neometanog europskog prometnog sustava u okviru prioriteta Društveni izazovi.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

Uredba Vijeća (EU) br. 559/2014 od 6. svibnja 2014. o osnivanju Zajedničkog poduzeća za gorivne članke i vodik 2 (SL L 169, 7.6.2014., str. 108.).

08 02 50 Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj

08 02 50 01 Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (2014.–2020.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	168 585 829,12	25 988 509,85

KOMISIJA
GLAVA 08. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

08 02 50 *(nastavak)*

08 02 50 01 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na prihode koji rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima i koje osiguravaju treće strane ili treće zemlje (izvan Europskoga gospodarskog prostora) sudionice u projektima u području istraživanja i tehnološkog razvoja u razdoblju 2014.–2020.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 i 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

Prihodi ostvareni na temelju sporazumâ o suradnji između Europske zajednice za atomsku energiju i Švicarske ili iz višestranog Europskog sporazuma o razvoju fuzije (EFDA) unose se u stavke 6 0 1 1 i 6 0 1 2 izvještaja o prihodima te mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

08 02 50 02 Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (prije 2014.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 986 042,26	172 659 703,46

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na prihode koji rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima i koje osiguravaju treće strane ili treće zemlje (izvan Europskoga gospodarskog prostora) sudionice u projektima u području istraživanja i tehnološkog razvoja u razdoblju prije 2014.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 i 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

Prihodi ostvareni na temelju sporazumâ o suradnji između Europske zajednice za atomsku energiju i Švicarske ili iz višestranog Europskog sporazuma o razvoju fuzije (EFDA) unose se u stavke 6 0 1 1 i 6 0 1 2 izvještaja o prihodima te mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

08 02 51 Završetak prethodnog istraživačkog okvirnog programa — Sedmi okvirni program – Neizravno djelovanje EZ-a (2007.–2013.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	1 867 645 867	p.m.	2 618 411 227	5 299 948,61	2 868 019 815,64

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s Prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima ovog odjeljka, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Odluka br. 1982/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o Sedmom okvirnom programu Europske zajednice za istraživanja, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti (2007.–2013.) (SL L 412, 30.12.2006., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 1906/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje poduzeća, istraživačkih centara i sveučilišta u aktivnostima u okviru Sedmog okvirnog programa te za širenje rezultata istraživanja (2007.–2013.) (SL L 391, 30.12.2006., str. 1.).

Odluka Vijeća 2006/971/EZ od 19. prosinca 2006. o posebnom programu „Suradnja" za provedbu Sedmog okvirnog programa Europske zajednice za aktivnosti u području istraživanja, tehnološkog razvoja te za demonstracijske aktivnosti (2007.–2013.) (SL L 400, 30.12.2006., str. 86.).

Odluka Vijeća 2006/972/EZ od 19. prosinca 2006. o posebnom programu „Ideje" kojim se primjenjuje Sedmi okvirni program Europske zajednice za istraživanja, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti (2007.–2013) (SL L 400, 30.12.2006., str. 243.).

Odluka Vijeća 2006/974/EZ od 19. prosinca 2006. o posebnom programu „Kapaciteti" za provedbu Sedmog okvirnog programa Europske zajednice za aktivnosti u području istraživanja i tehnološkog razvoja te za demonstracijske aktivnosti (2007.–2013.) (SL L 400, 30.12.2006., str. 299.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 71/2008 od 20. prosinca 2007. o osnivanju zajedničkog poduzeća „Clean Sky" (SL L 30, 4.2.2008., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 73/2008 od 20. prosinca 2007. o osnivanju Zajedničkog poduzeća za provedbu zajedničke tehnološke inicijative za inovativne lijekove (SL L 30, 4.2.2008., str. 38.).

KOMISIJA
GLAVA 08. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

08 02 51 *(nastavak)*

Uredba Vijeća (EZ) br. 521/2008 od 30. svibnja 2008. o osnivanju zajedničkog poduzeća za gorive ćelije i vodik (SL L 153, 12.6.2008., str. 1.).

Referentni akti

Rezolucija Europskog parlamenta od 12. srpnja 2007. o Sporazumu TRIPS i pristupu lijekovima (SL C 175 E, 10.7.2008., str. 591.).

08 02 52 ***Završetak prethodnih okvirnih istraživačkih programa — Neizravno djelovanje (prije 2007.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	1 272 856	p.m.	3 585 233	369 598,42	21 266 824,45

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Doprinosi država EFTA-e odnose se isključivo na njihovo sudjelovanje u nenuklearnim aktivnostima okvirnog programa.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 87/516/Euratom, EEZ od 28. rujna 1987. o okvirnom programu za aktivnosti Zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja (1987.–1991.) (SL L 302, 24.10.1987., str. 1.).

Odluka Vijeća 90/221/Euratom, EEZ od 23. travnja 1990. o okvirnom programu za aktivnosti Zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja (1990.–1994.) (SL L 117, 8.5.1990., str. 28.).

Odluka Vijeća 93/167/Euratom, EEZ od 15. ožujka 1993. o prilagodbi Odluke 90/221/Euratom, EEZ o okvirnom programu za aktivnosti Zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja (1990.–1994.) (SL L 69, 20.3.1993., str. 43.).

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

08 02 52 *(nastavak)*

Odluka br. 1110/94/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 26. travnja 1994. o četvrtom okvirnom programu aktivnosti Europske zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja i demonstracijskih aktivnosti(1994.–1998.) (SL L 126, 18.5.1994., str. 1.).

Odluka br. 2535/97/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 1. prosinca 1997. kojom se drugi put prilagođava Odluka br. 1110/94/EZ o četvrtom okvirnom programu aktivnosti Europske Zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja i demonstracijskih aktivnosti (1994.–1998.) (SL L 347, 18.12.1997., str. 1.).

Odluka br. 182/1999/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 22. prosinca 1998. o petom okvirnom programu Europske zajednice u području istraživanja, tehnološkog razvoja i demonstracijskih aktivnosti (1998.–2002.) (SL L 26, 1.2.1999., str. 1.).

Odluka br. 1513/2002/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 27. lipnja 2002. o šestom okvirnom programu Europske zajednice za istraživanje, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti kao doprinosu stvaranju europskog istraživačkog prostora i inovacijama (2002.–2006.) (SL L 232, 29.8.2002., str. 1.).

Odluka Vijeća 2002/834/EZ od 30. rujna 2002. o donošenju posebnog programa za istraživanje, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti: „Integracija i jačanje Europskog istraživačkog prostora” (2002.–2006.) (SL L 294, 29.10.2002., str. 1.).

Odluka Vijeća 2002/835/EZ od 30. rujna 2002. o donošenju posebnog programa za istraživanje, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti: „Strukturiranje europskog istraživačkog prostora” (2002.–2006.) (SL L 294, 29.10.2002., str. 44.).

Odluka br. 1209/2003/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. lipnja 2003. o sudjelovanju Zajednice u istraživačkom i razvojnom programu radi razvoja novih kliničkih postupaka za suzbijanje HIV/AIDS-a, malarije i tuberkuloze dugoročnim partnerstvima između Europe i zemalja u razvoju, koji provodi nekoliko država članica (SL L 169, 8.7.2003., str. 1.).

08 02 77 ***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***

08 02 77 01 Pilot-projekt — Koordinacija istraživanja o primjeni homeopatije i fitoterapije u stočarstvu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	75 000	p.m.	p.m.	0,—	125 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

KOMISIJA
GLAVA 08. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

08 02 77 *(nastavak)*

08 02 77 01 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

08 02 77 02 Pilot-projekt — Oporaba kritičnih sirovina recikliranjem: prilika za Europsku uniju i Afričku uniju

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

08 02 77 03 Pilot-projekt — Istraživanje i razvoj za bolesti povezane sa siromaštvom i zanemarene bolesti u cilju postizanja univerzalnog zdravstvenog osiguranja nakon 2015.

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	300 000	750 000	375 000		

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

08 02 77 *(nastavak)*

08 02 77 03 *(nastavak)*

U aktualnim raspravama o globalnom razvojnom okviru nakon 2015. univerzalno zdravstveno osiguranje (UZO) smatra se osnovnim preduvjetom za suzbijanje ekstremnog siromaštva do 2030. te ključnim čimbenikom za ostvarenje nedovršenog programa milenijskih ciljeva razvoja (MDG-ova) povezanih sa zdravljem, osobito milenijskih ciljeva razvoja 4, 5 i 6 za poboljšanje zdravlja majki, smanjenje smrtnosti djece i borbu protiv HIV-a i AIDS-a te malarije i tuberkuloze.

Novom razvojnom okviru, uz bolesti Milenijskog cilja razvoja 6, također je važno pridodati i zanemarene tropske bolesti (NTD-ove), u skladu s odgovarajućim planom Svjetske zdravstvene organizacije (http://whqlibdoc.who.int/hq/2012/WHO_HTM_NTD_2012.1_eng.pdf) i drugim istaknutim stručnim organizacijama.

Ciljevi

U sklopu tog projekta izradit će se studija u kojoj se ocjenjuje uloga istraživanja i razvoja zanemarenih bolesti povezanih sa siromaštvom u ostvarivanju univerzalnog zdravstvenog osiguranja i u poboljšavanju zdravstvene situacije u državama s niskim i srednjim dohotkom. U studiji će se:

— pratiti ulaganja Unije u istraživanje i razvoj zanemarenih bolesti povezanih sa siromaštvom te ocijeniti na koji način se odgovarajuće tehnologije koriste kao instrumenti univerzalnog zdravstvenog osiguranja,

— istražiti na koji se način može poboljšati uzajamno djelovanje istraživanja i razvoja zanemarenih bolesti povezanih sa siromaštvom i univerzalnog zdravstvenog osiguranja u odnosu na globalni razvojni okvir nakon 2015. te razraditi preporuke za pokazatelje istraživanja i razvoja koji pomažu jačanju utjecaja univerzalnog zdravstvenog osiguranja.

Razvoj neophodnih lijekova za zanemarene bolesti povezane sa siromaštvom koji su sigurni, učinkoviti, povoljni, dostupni i provjerene kvalitete pridonosi ostvarivanju univerzalnog zdravstvenog osiguranja, a odgovarajuća ulaganja u univerzalno zdravstveno osiguranje učinkovit su način da se isto tako zajamči dostupnost i primjerena kvaliteta raspoloživih usluga i proizvoda. Taj će suodnos imati ključnu ulogu u globalnom razvojnom okviru nakon 2015., ne samo da bi se osiguralo zdravlje, već i da bi se pridonijelo smanjenju siromaštva.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

08 02 77 04 Pripremno djelovanje — u smjeru jedinstvenog i inovativnog europskog prometnog sustava

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 500 000	1 250 000	1 000 000	500 000		

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

KOMISIJA
GLAVA 08. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

08 02 77 *(nastavak)*

08 02 77 04 *(nastavak)*

Cilj ovog pripremnog djelovanja u dvije faze jest identificirati prepreke koje sprečavaju razvoj uistinu optimiziranog jedinstvenog europskog prometnog sustava i predložiti niz djelovanja koja zajednički mogu pomoći ubrzati napredak. Djelovanje u potpunosti podržava inicijative Unije i Komisije. Ono će:

— izvijestiti o budućoj politici razvoja i istraživanja te inovativnih programa na razini Unije i nacionalnoj razini,

— odgovoriti na jedan od sedam izazova na kojima se temelji program Obzor 2020., izazov „pametnog, zelenog i integriranog prometa”,

— pridonijeti provedbi vodećih inicijativa strategije Europa 2020. kao što su „povećanje dostupnosti i čistog prijevoza” te „promicanje inovacija i izvrsnosti”.

U fazi ispitivanja će se:

— odrediti dionike (industrija, znanost, administracije, regulatorna tijela i civilno društvo), njihova mišljenja, potrebe i očekivanja,

— opisati trenutačno stanje sustava: javne politike (na svim razinama); industrijske strukture; tržišnih i regulatornih uvjeta; mehanizama za suradnju između zainteresiranih strana; programa prijevoza,

— razmotriti slične probleme u drugim regijama svijeta i izvući pouke iz njih,

— utvrditi mogućnosti i za poboljšanje europskog prometnog sustava u cjelini.

U fazi sastavljanja plana izvođenja predlagat će se djelovanja koja mogu ubrzati napredovanje prema optimiziranom prometnom sustavu, a koja su odobrili predstavnici dionika. U toj fazi razmatra se:

— ima li novih organizacija koje mogu pomoći bez pukog umnožavanja postojećih struktura i, ako ih ima, koje su to organizacije,

— kako na svim razinama ojačati ideju „cjelokupnog sustava”,

— kako unutar postojećih inicijativa usmjeriti pažnju na njihovu interakciju s ostatkom sustava,

— koje su moguće političke inicijative na razini Unije, država članica te na lokalnoj razini.

Konačni rezultat bit će detaljna analiza mogućnosti i prepreka za ostvarivanje potpuno optimiziranog prometnog sustava diljem Europe, uz predane dionike iz svih sektora.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

08 02 77 *(nastavak)*

08 02 77 05 Pilot-projekt — cijepljenje trudnica: Popunjavanje praznina u znanju radi promicanja cijepljenja trudnica u okruženjima s niskim resursima

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
600 000	300 000				

Napomene

U kontekstu nedovršenog plana o milenijskim razvojnim ciljevima, promicanje cijepljenja majki kako bi se doprlo do trudnica i njihove djece i kako bi ih se zaštitilo od bolesti koje uzrokuju znatno pobolijevanje i smrtnost kao što su malarija, HIV, tuberkuloza, gripa i tetanus pruža jedinstvenu priliku da se učinkovito promiče zdravlje žena i djece (četvrti i peti milenijski razvojni cilj) na isplativ i pravedan način. Cjepiva su među najdjelotvornijim sredstvima prevencije dostupnima u današnje vrijeme kako bi se smanjile zarazne bolesti te komplikacije i posljedice koje one uzrokuju. Učinak većine bolesti koje se mogu spriječiti cijepljenjem najveći je u trudnoći i krajnje dramatičan među majkama i dojenčadi iz država s niskim dohocima.

Cijepljenje trudnica obećavajući je pristup pri kojemu se trudnice cijepe kako bi se zaštitila novorođenčad koja je premlada da bi se nju samu cijepilo. U smrtnost novorođenčadi ubraja se oko 600 000 smrti godišnje povezanih sa zaraznim bolestima, od čega se dio može izbjeći cijepljenjem trudnica. Usto, cijepljenjem trudnica može se izbjeći i dio od procijenjenih 965 000 smrti zbog prijevremenog poroda i spriječiti između 10 i 50 % mrtvorođenja za koja se procjenjuje da su prouzročena zaraznim bolestima.

U suprotnosti s time trenutačno dostupni dokazi iz tih područja o raširenosti bolesti koje se mogu spriječiti cijepljenjem trudnica i o sigurnosti i učinkovitosti cijepljenja trudnica nepotpuni su i oskudni. Prikupljanje dobrih podataka i snažnih dokaza o raširenosti bolesti koje se mogu spriječiti cijepljenjem trudnica i dojenčadi u državama s niskim dohocima od presudne je važnosti te čini preduvjet za buduće utvrđivanje plana politike cijepljenja trudnica u tim područjima.

Cilj: utvrditi raširenost bolesti koje se mogu spriječiti cijepljenjem trudnica i njihove dojenčadi u državama s niskim prihodima i procijeniti utjecaj povezanih bolesti kao što su HIV, tuberkuloza i Chagasova bolest na tu raširenost.

Ciljevi: oslanjajući se na nedavne dokaze, projektom će se kvantificirati raširenost bolesti koje se mogu spriječiti cijepljenjem trudnica i njihove dojenčadi (s naglaskom na Guillain-Barréov sindrom, respiratorni sincicijski virus, hripavac, gripu, tetanus i rubeolu) i istražiti kako se tim teretom s kojim su suočene trudnice mijenjaju prateće bolesti kao što su zaraza HIV-om, tuberkuloza ili zajednička zaraza HIV-om i tuberkulozom u lokacijskim uzorcima u subsaharskoj Africi, Latinskoj Americi i na Karibima.

Pilot-projektom bi se moglo doprinijeti i vrednovanju licenciranih cjepiva i cjepiva u razvoju upotrebom kod trudnica iz država s niskim dohocima u kojima su ta cjepiva najpotrebnija (tj. može se poduprijeti izrada platforma za cijepljenje trudnica protiv gripe u koju bi se uklopila i prenatalna skrb u zemljama u razvoju), uklanjanju prepreka cijepljenju trudnica i potpomaganju utvrđivanja plana politike cijepljenja trudnica te određivanju prioriteta u tim kontekstima. Uz to, projekt je pravodoban s obzirom na postojeći zamah među svjetskim zdravstvenim akterima u pogledu učinka cijepljenja i činjenice da će tijekom cijelog sljedećeg desetljeća države s niskim i srednjim dohocima uvoditi nova cjepiva za spašavanje života u svoje programe redovnoga cijepljenja. Projektom bi se mogla potaknuti javno-privatna suradnja i istraživačka suradnja između sjevera i juga.

KOMISIJA
GLAVA 08. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

08 02 77 *(nastavak)*

08 02 77 05 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

08 02 77 06 Pripremno djelovanje — Aktivno političko suodređivanje i suodlučivanje mlađih i starijih naraštaja u Europi

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
600 000	250 000				

Napomene

Temeljna istraživanja na razini EU-a o nepromijenjenom stanju u svim državama članicama radi utvrđivanja područja djelovanja ili donošenja političkih zaključaka.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

08 02 77 07 Pilot-projekt — Optimizacija neinvazivne optičko-akustičke identifikacije riba u podmorju u svrhu promicanja ocjenjivanja ribljih stokova skladu sa smjernicama Europske agencije za okoliš i bolje provedbe Okvirne direktive o morskoj strategiji na ključnim morskim područjima (MSFD)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
200 000	100 000				

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

08 02 77 *(nastavak)*

08 02 77 07 *(nastavak)*

Napomene

Predloženo istraživanje potpuna je novost, s obzirom na to da se njime spajaju akustičko (srednje i daleko polje) i optičko (blisko polje) bilježenje slikovnih zapisa i zvukova visoke rezolucije (slaba vidljivost, visoke frekvencije) preko mehanizma stapanja i kalibriranja, čime se omogućava pretvorba podataka iz bliskog polja u daleko i obratno. Cilj istraživanja je količinsko praćenje riba, njihove biomase i biološke raznolikosti na ključnim područjima te na drugim područjima obuhvaćenim indikatorima MSFD-a (preko dodatnih (okolišnih) instrumenata). Umjesto slika nastalih brzim okidanjem (kao što je uobičajeno u običnim pregledima) proizvest će se videi, a metoda ocjenjivanja bit će u skladu sa standardima Međunarodnog vijeća za istraživanje mora. Sustav bi trebao raditi autonomno, neprekidno i neinvazivno, a trebali bi ga aktivirati događaji kako bi se uštedjela energija.

Istraživački će institut za projekt besplatno osigurati optičko-akustički stroj (podvodna promatračnica riba, PPR), koji će biti namijenjen za optimizaciju algoritma za prepoznavanje uzoraka i povezana istraživanja.

Navedeni iznos pokriva među ostalim troškove za sve biometrijske mjere riba, modeliranje omjera starosti, dužine, biomase, obujma riba i slikovnih zapisa/video snimki, mjerenje učinka grebena označavanjem, kalibraciju (integraciju) bioloških rezultata s akustičkim i optičkim, optimizaciju modaliteta istraživanja iz biološkog očišta, bilježenje migracija i pojedinačnih riba (praćenje riba u srednjem i dalekom polju), nadzor nad instrumentom na temelju aktiviranja događajem, procjenu udaljenosti (stereometrija u bliskom polju), bilježenje pojedinih riba (praćenje riba u bliskom polju), kalibraciju (integracija) optičkih rezultata s akustičkim i biološkim.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

08 02 77 08 Pilot-projekt — Razvoj automatskog neinvazivnog optičko-akustičkog sustava testiranja namijenjenog praćenju biološke raznolikosti riba i drugim područjima obuhvaćenima Okvirnom direktivom o morskoj strategiji na ključnim morskim područjima (MSFD)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 200 000	600 000				

Napomene

Predloženo istraživanje potpuna je novost, s obzirom na to da se njime spajaju akustičko (srednje i daleko polje) i optičko (blisko polje) bilježenje slikovnih zapisa i zvukova visoke rezolucije (slaba vidljivost, visoke frekvencije) preko mehanizma stapanja i kalibriranja, čime se omogućava pretvorba podataka iz bliskog polja u daleko i obratno. Cilj istraživanja je količinsko praćenje riba, njihove biomase i biološke raznolikosti na ključnim područjima te na drugim područjima obuhvaćenim indikatorima MSFD-a (preko dodatnih (okolišnih) instrumenata). Umjesto slika nastalih brzim okidanjem (kao što je uobičajeno u običnim pregledima) proizvest će se videi, a metoda ocjenjivanja bit će u skladu sa standardima Međunarodnog vijeća za istraživanje mora. Sustav bi trebao raditi autonomno, neprekidno i neinvazivno, a trebali bi ga aktivirati događaji kako bi se uštedjela energija (Ovisno o tome radi li se o ribi, uključuju se svi instrumenti). Dvije podvodne promatračnice riba sustava testiranja naučit će se međusobno komunicirati i razmjenjivati relevantne informacije (na primjer, povezane s učinkom grebena).

KOMISIJA
GLAVA 08. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

POGLAVLJE 08 02 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE *(nastavak)*

08 02 77 *(nastavak)*

08 02 77 08 *(nastavak)*

Navedeni iznos pokriva među ostalim troškove za sve biometrijske mjere riba, modeliranje omjera starosti, dužine, biomase, obujma riba i slikovnih zapisa/video snimki, mjerenje učinka grebena označavanjem, kalibraciju (integracija) bioloških rezultata s akustičkim i optičkim, optimizaciju modaliteta istraživanja iz biološkog očišta, bilježenje migracija i pojedinačnih riba (praćenje riba u srednjem i dalekom polju), nadzor nad instrumentom na temelju aktiviranja događajem, procjenu udaljenosti (stereometrija u bliskom polju), kalibraciju (integracija) optičkih rezultata s akustičkim i biološkim, opremu i tehničko senzorsko sučelje.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 08 03 — PROGRAM EURATOM — NEIZRAVNA DJELOVANJA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
08 03	PROGRAM EURATOM — NEIZRAVNA DJELOVANJA								
08 03 01	***Rashodi poslovanja programa Euratom***								
08 03 01 01	Euratom — Energija fuzije	1,1	132 239 003	132 233 979	122 147 186	146 941 084	112 579 654,61	97 841 864,61	73,99
08 03 01 02	Euratom — Nuklearna fisija i zaštita od zračenja	1,1	59 135 715	p.m.	54 654 414	30 875 121	48 861 099,—	417 357,22	
	Članak 08 03 01 - Međuzbroj		191 374 718	132 233 979	176 801 600	177 816 205	161 440 753,61	98 259 221,83	74,31
08 03 50	***Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj***								
08 03 50 01	Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (2014.–2020.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	34 406 584,72	33 548 036,36	
08 03 50 02	Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (prije 2014.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 831,01	13 653 880,91	
	Članak 08 03 50 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	34 413 415,73	47 201 917,27	
08 03 51	***Završetak prethodnog istraživačkog okvirnog programa Euratom (2007.–2013.)***	1,1	p.m.	16 387 468	p.m.	39 796 544	300 085,79	58 351 931,66	356,08
08 03 52	***Završetak prethodnih istraživačkih okvirnih programa Euratom (prije 2007.)***	1,1	p.m.	194 291	p.m.	394 545	3 217,43	148 044,18	76,20
	Poglavlje 08 03 - Ukupno		**191 374 718**	**148 815 738**	**176 801 600**	**218 007 294**	**196 157 472,56**	**203 961 114,94**	**137,06**

KOMISIJA
GLAVA 08. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

POGLAVLJE 08 03 — PROGRAM EURATOM — NEIZRAVNA DJELOVANJA *(nastavak)*

Napomene

Program Euratom za istraživanje i izobrazbu (2014.–2018.) („program Euratom”) nadopunjuje program Obzor 2020. u području nuklearnog istraživanja i izobrazbe. Njegov je opći cilj provođenje aktivnosti nuklearnog istraživanja i izobrazbe s naglaskom na stalnom poboljšanju nuklearne sigurnosti i zaštite od zračenja, osobito kao doprinosa dugoročnom smanjenju emisija ugljika u energetskom sustavu na siguran i učinkovit način. Podupiranjem tog istraživanja programom Euratom osnažuju se rezultati triju prioriteta programa Obzor 2020.: izvrsna znanost, vodeći položaj industrije i društveni izazovi.

Neizravna djelovanja programa Euratom usmjerena su na dva područja: nuklearna fisija, sigurnost i zaštita od zračenja te program istraživanja i razvoja fuzije.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe.

08 03 01 Rashodi poslovanja programa Euratom

Napomene

Područje primjene programa Euratom za neizravna djelovanja uključuje sigurnost nuklearne fisije i zaštitu od zračenja te istraživanje i razvoj fuzije, čime se želi osigurati uspjeh projekta ITER i istovremeno Europi omogućiti da iskoristi njegove prednosti. Njime će se ojačati rezultati triju prioriteta Obzora 2020.: izvrsna znanost, vodeći položaj industrije i društveni izazovi.

08 03 01 01 Euratom — Energija fuzije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
132 239 003	132 233 979	122 147 186	146 941 084	112 579 654,61	97 841 864,61

Napomene

Aktivnošću Euratoma u području fuzije podupirat će se zajedničke istraživačke aktivnosti dionika u području fuzije, uključenih u provedbu ciljeva plana fuzije. Osim toga, njome će se poduprijeti zajedničke aktivnosti razvoja i modificiranja materijala za demonstracijsku elektranu te rješavati pitanja rada reaktora, razvijati i pokazati sve odgovarajuće tehnologije za demonstracijsku elektranu za fuziju. Tom se aktivnošću također provodi ili podupire upravljanje znanjem i prijenos tehnologije iz istraživanja sufinanciranog iz ovog programa na industriju, pri čemu se iskorištavaju svi inovativni aspekti istraživanja. Nadalje, tom će se aktivnošću podupirati izgradnja, obnova, upotreba i trajna raspoloživost ključnih istraživačkih infrastruktura u okviru programa Euratom.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (Euratom) br. 1314/2013 od 16. prosinca 2013. o programu Europske zajednice za atomsku energiju o istraživanju i osposobljavanju (2014.–2018.) kojom se nadopunjava Obzor 2020. – Okvirni program za istraživanje i inovacije (SL L 347, 20.12.2013., str. 948.), i posebno njezin članak 3. stavak 2. točke od (e) do (h).

POGLAVLJE 08 03 — PROGRAM EURATOM — NEIZRAVNA DJELOVANJA *(nastavak)*

08 03 01 *(nastavak)*

08 03 01 02 Euratom — Nuklearna fisija i zaštita od zračenja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
59 135 715	p.m.	54 654 414	30 875 121	48 861 099,—	417 357,22

Napomene

Aktivnošću Euratoma u području nuklearne fisije podupirat će se zajedničke istraživačke aktivnosti povezane sa sigurnim radom reaktorskih sustava koji se koriste ili će se koristiti u Uniji. Pridonijet će se i razvoju rješenja za zbrinjavanje konačnog nuklearnog otpada. Osim toga, njome će se podupirati zajedničke i/ili usklađene istraživačke aktivnosti s naglaskom na rizicima od niskih doza izloženosti u industriji, zdravstvu ili okolišu. Nadalje, fisijom Euratoma promicat će se zajedničke aktivnosti izobrazbe i mobilnosti između istraživačkih centara i industrije te među različitim državama članicama i pridruženim državama, a istovremeno će se podupirati i održavanje multidisciplinarnih nuklearnih znanja.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (Euratom) br. 1314/2013 od 16. prosinca 2013. o programu Europske zajednice za atomsku energiju o istraživanju i osposobljavanju (2014.–2018.) kojom se nadopunjava Obzor 2020. – Okvirni program za istraživanje i inovacije (SL L 347, 20.12.2013., str. 948.), i posebno njezin članak 3. stavak 2. točke od (a) do (d).

08 03 50 Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj

08 03 50 01 Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (2014.–2020.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	34 406 584,72	33 548 036,36

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na prihode koji rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima i koje osiguravaju treće strane ili treće zemlje (izvan Europskoga gospodarskog prostora) sudionice u projektima u području istraživanja i tehnološkog razvoja u razdoblju 2014.–2020.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 i 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

KOMISIJA
GLAVA 08. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

POGLAVLJE 08 03 — PROGRAM EURATOM — NEIZRAVNA DJELOVANJA *(nastavak)*

08 03 50 *(nastavak)*

08 03 50 01 *(nastavak)*

Prihodi ostvareni na temelju sporazumâ o suradnji između Europske zajednice za atomsku energiju i Švicarske ili iz višestranog Europskog sporazuma o razvoju fuzije (EFDA) unose se u stavke 6 0 1 1 i 6 0 1 2 izvještaja o prihodima te mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

08 03 50 02 Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (prije 2014.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 831,01	13 653 880,91

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na prihode koji rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima i koje osiguravaju treće strane ili treće zemlje (izvan Europskoga gospodarskog prostora) sudionice u projektima u području istraživanja i tehnološkog razvoja u razdoblju prije 2014.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 i 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

Prihodi ostvareni na temelju sporazumâ o suradnji između Europske zajednice za atomsku energiju i Švicarske ili iz višestranog Europskog sporazuma o razvoju fuzije (EFDA) unose se u stavke 6 0 1 1 i 6 0 1 2 izvještaja o prihodima te mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

08 03 51 ***Završetak prethodnog istraživačkog okvirnog programa Euratom (2007.–2013.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	16 387 468	p.m.	39 796 544	300 085,79	58 351 931,66

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

POGLAVLJE 08 03 — PROGRAM EURATOM — NEIZRAVNA DJELOVANJA *(nastavak)*

08 03 51 *(nastavak)*

Ovaj program obuhvaća dva tematska područja:

Istraživanje fuzije, koje uključuje aktivnosti u rasponu od osnovnih istraživanja do tehnološkog razvoja, izgradnje velikih projekata te aktivnosti izobrazbe i obrazovanja. Ono nudi mogućnost gotovo neograničene opskrbe čistom energijom, a ITER je ključan sljedeći korak u ostvarivanju tog konačnog cilja. Stoga je ostvarenje projekta ITER okosnica sadašnje strategije Unije. Ono mora biti popraćeno snažnim i usmjerenim europskim programom za istraživanje i razvoj fuzije čija je svrha priprema za iskorištavanje ITER-a te razvoj tehnologija i baze znanja koji će biti potrebni tijekom provedbe ITER-a i kasnije.

Istraživanje fisije, kojemu je cilj utvrditi čvrste znanstvene i tehničke temelje kako bi se ubrzali konkretni pomaci u smjeru sigurnijeg upravljanja dugoživućim radioaktivnim otpadom, promicalo sigurnije, resursno učinkovitije i troškovno učinkovito iskorištavanje nuklearne energije te uspostavio pouzdan i društveno prihvatljiv sustav zaštite čovjeka i okoliša od učinaka zračenja.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2006/970/Euratom od 18. prosinca 2006. o Sedmom okvirnom programu Europske zajednice za atomsku energiju (Euratom) za aktivnosti u području nuklearnih istraživanja i osposobljavanja (2007.–2011.) (SL L 400, 30.12.2006., str. 60.).

Uredba Vijeća (Euratom) br. 1908/2006 od 19. prosinca 2006. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje poduzeća, istraživačkih centara i sveučilišta u aktivnostima u okviru Sedmog okvirnog programa Europske zajednice za atomsku energiju te za širenje rezultata istraživanja (2007.–2011.) (SL L 400, 30.12.2006., str. 1.).

Odluka Vijeća 2006/976/Euratom od 19. prosinca 2006. o posebnom programu za provedbu Sedmog okvirnog programa Europske zajednice za atomsku energiju (Euratom) za aktivnosti u području nuklearnih istraživanja i osposobljavanja (2007.–2011.) (SL L 400, 30.12.2006., str. 404.).

Odluka Vijeća 2012/93/Euratom od 19. prosinca 2011. o Okvirnom programu Europske zajednice za atomsku energiju za aktivnosti u području nuklearnih istraživanja i osposobljavanja (2012.–2013.) (SL L 47, 18.2.2012., str. 25.).

Uredba Vijeća (Euratom) br. 139/2012 od 19. prosinca 2011. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje poduzeća, istraživačkih centara i sveučilišta u neizravnim djelovanjima iz Okvirnog programa Europske zajednice za atomsku energiju te za širenje rezultata istraživanja (2012.–2013.) (SL L 47, 18.2.2012., str. 1.).

Odluka Vijeća 2012/94/Euratom od 19. prosinca 2011. o posebnom programu za provedbu Okvirnog programa Europske zajednice za atomsku energiju za aktivnosti u području nuklearnih istraživanja i osposobljavanja (2012.–2013.) putem neizravnih djelovanja (SL L 47, 18.2.2012., str. 33.).

08 03 52 ***Završetak prethodnih istraživačkih okvirnih programa Euratom (prije 2007.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	194 291	p.m.	394 545	3 217,43	148 044,18

KOMISIJA
GLAVA 08. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

POGLAVLJE 08 03 — PROGRAM EURATOM — NEIZRAVNA DJELOVANJA *(nastavak)*

08 03 52 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 94/268/Euratom od 26. travnja 1994. o Okvirnom programu za aktivnosti Zajednice u području istraživanja i osposobljavanja za Europsku zajednicu za atomsku energiju (1994.–1998.) (SL L 115, 6.5.1994., str. 31.).

Odluka Vijeća 96/253/Euratom od 4. ožujka 1996. o prilagođavanju Odluke 94/268/Euratom o Okvirnom programu za aktivnosti Zajednice u području istraživanja i osposobljavanja za Europsku zajednicu za atomsku energiju (1994.–1998.) nakon pristupanja Republike Austrije, Republike Finske i Kraljevine Švedske Europskoj uniji (SL L 86, 4.4.1996., str. 72.).

Odluka br. 616/96/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 25. ožujka 1996. o prilagođavanju Odluke br. 1110/94/EZ o četvrtom okvirnom programu za aktivnosti Europske zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja i demonstracijskih aktivnosti (1994.–1998.) nakon pristupanja Republike Austrije, Republike Finske i Kraljevine Švedske Europskoj uniji (SL L 86, 4.4.1996., str. 69.).

Odluka Vijeća 1999/64/Euratom od 22. prosinca 1998. o Petom okvirnom programu Europske zajednice za atomsku energiju (Euratom) za aktivnosti u području nuklearnih istraživanja i osposobljavanja (1998.–2002.) (SL L 26, 1.2.1999., str. 34.).

Odluka Vijeća 2002/668/Euratom od 3. lipnja 2002. o Šestom okvirnom programu Europske zajednice za atomsku energiju (Euratom) za aktivnosti u području nuklearnih istraživanja i osposobljavanja kojim se doprinosi i stvaranju europskog istraživačkog prostora (2002.–2006.) (SL L 232, 29.8.2002., str. 34.).

Odluka Vijeća 2002/837/Euratom od 30. rujna 2002. o donošenju posebnog programa (Euratom) za istraživanje i osposobljavanje u području nuklearne energije (2002.–2006.) (SL L 294, 29.10.2002., str. 74.).

POGLAVLJE 08 05 — ISTRAŽIVAČKI PROGRAM ISTRAŽIVAČKOG FONDA ZA UGLJEN I ČELIK

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
08 05	ISTRAŽIVAČKI PROGRAM ISTRAŽIVAČKOG FONDA ZA UGLJEN I ČELIK								
08 05 01	***Istraživački program za čelik***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	35 644 823,—	35 177 770,27	
08 05 02	***Istraživački program za ugljen***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	14 906 689,—	13 776 454,34	
	Poglavlje 08 05 - Ukupno		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**50 551 512,—**	**48 954 224,61**	

Napomene

Iz Istraživačkog fonda za ugljen i čelik svake se godine financiraju inovacijski projekti za poboljšanje sigurnosti, učinkovitosti i konkurentnosti industrije ugljena i čelika Unije. Fond je osnovan 2002. kao nastavak uspjeha Europske zajednice za ugljen i čelik. Podjela proračuna između ugljena (27,2 %) i čelika (72,8 %) utvrđena je u Odluci Vijeća 2003/76/EZ od 1. veljače 2003. o mjerama potrebnim za provedbu Protokola o financijskim posljedicama isteka Ugovora o EZUČ-u i o Istraživačkom fondu za ugljen i čelik priloženog Ugovoru o osnivanju Europske zajednice (SL L 29, 5.2.2003., str. 22.).

08 05 01 Istraživački program za čelik

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	35 644 823,—	35 177 770,27

Napomene

Aktivnošću istraživačkog programa za čelik žele se unaprijediti procesi proizvodnje čelika u cilju bolje kvalitete proizvoda i povećanja produktivnosti. Smanjenje emisija, potrošnje energije i učinka na okoliš, kao i poboljšanje iskorištavanja sirovina i očuvanje resursa čine sastavni dio traženih poboljšanja.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2008/376/EZ od 29. travnja 2008. o usvajanju istraživačkog programa Istraživačkog fonda za ugljen i čelik i o višegodišnjim tehničkih smjernicama za taj program (SL L 130, 20.5.2008., str. 7.).

08 05 02 Istraživački program za ugljen

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	14 906 689,—	13 776 454,34

KOMISIJA
GLAVA 08. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE

POGLAVLJE 08 05 — ISTRAŽIVAČKI PROGRAM ISTRAŽIVAČKOG FONDA ZA UGLJEN I ČELIK *(nastavak)*

08 05 02 *(nastavak)*

Napomene

Aktivnošću istraživačkog programa za ugljen žele se smanjiti ukupni troškovi rudarske proizvodnje, poboljšati kvaliteta proizvoda i smanjiti troškovi iskorištavanja ugljena. Istraživački projekti također su usmjereni na postizanje znanstvenog i tehnološkog napretka u cilju boljeg razumijevanja ponašanja i kontrole ležišta u vezi s pritiskom stijena, emisijama plina, rizikom od eksplozije, prozračivanjem i svim drugim čimbenicima koji utječu na rudarske operacije. Istraživački projekti s tim ciljevima predstavljaju izglede rezultata koji su kratkoročno i dugoročno primjenjivi na znatan dio proizvodnje Unije.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2008/376/EZ od 29. travnja 2008. o usvajanju istraživačkog programa Istraživačkog fonda za ugljen i čelik i o višegodišnjim tehničkih smjernicama za taj program (SL L 130, 20.5.2008., str. 7.).

KOMISIJA

GLAVA 09.

KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

KOMISIJA
GLAVA 09. — KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

GLAVA 09.

KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
09 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „KOMUNIKACIJSKIH MREŽA, SADRŽAJA I TEHNOLOGIJA”	117 303 475	117 303 475	115 875 353	115 875 353	133 662 500,79	133 662 500,79
09 02	JEDINSTVENO DIGITALNO TRŽIŠTE	19 583 000	20 817 000	18 396 755	19 230 445	18 955 811,10	17 047 935,97
09 03	INSTRUMENT ZA POVEZIVANJE EUROPE (CEF) — TELEKOMUNIKACIJSKE MREŽE	140 417 661	79 544 909	91 642 770	72 471 741	86 634 073,06	5 706 591,58
09 04	PROGRAM OBZOR 2020.	1 396 861 728	2 027 749 775	1 506 779 569	1 525 102 580	1 474 801 963,88	1 035 193 554,99
09 05	KREATIVNA EUROPA	129 148 500	127 641 498	123 120 000	121 683 724	135 615 165,07	142 883 510,73
	Glava 09 - Ukupno	**1 803 314 364**	**2 373 056 657**	**1 855 814 447**	**1 854 363 843**	**1 849 669 513,90**	**1 334 494 094,06**

GLAVA 09.

KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

POGLAVLJE 09 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „KOMUNIKACIJSKIH MREŽA, SADRŽAJA I TEHNOLOGIJA”

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
09 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „KOMUNIKACIJSKIH MREŽA, SADRŽAJA I TEHNOLOGIJA”					
09 01 01	***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Komunikacijske mreže, sadržaji i tehnologije”***	5,2	43 222 990	42 390 372	43 558 797,68	100,78
09 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Komunikacijske mreže, sadržaji i tehnologije”***					
09 01 02 01	Vanjsko osoblje	5,2	2 536 752	2 100 737	2 020 819,66	79,66
09 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja	5,2	1 891 695	1 682 837	1 837 401,—	97,13
	Članak 09 01 02 - Međuzbroj		4 428 447	3 783 574	3 858 220,66	87,12
09 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Komunikacijske mreže, sadržaji i tehnologije”***	5,2	2 758 538	2 691 197	3 145 807,19	114,04
09 01 04	***Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Komunikacijske mreže, sadržaji i tehnologije”***					
09 01 04 01	Rashodi za potporu Instrumentu za povezivanje Europe (CEF) — Informacijske i komunikacijske tehnologije (IKT)	1,1	497 000	323 000	193 643,—	38,96
09 01 04 02	Rashodi za potporu programu Kreativna Europa — potprogram MEDIA	3	1 414 980	1 374 030	1 427 720,26	100,90
	Članak 09 01 04 - Međuzbroj		1 911 980	1 697 030	1 621 363,26	84,80
09 01 05	***Rashodi za potporu istraživačkim i inovacijskim programima u području politike „Komunikacijske mreže, sadržaji i tehnologije”***					
09 01 05 01	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	1,1	43 255 948	43 000 000	48 584 372,—	112,32

KOMISIJA
GLAVA 09. — KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

POGLAVLJE 09 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „KOMUNIKACIJSKIH MREŽA, SADRŽAJA I TEHNOLOGIJA” *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
09 01 05	*(nastavak)*					
09 01 05 02	Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	1,1	11 242 239	11 423 259	12 312 717,—	109,52
09 01 05 03	Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	1,1	10 483 333	10 889 921	20 581 223,—	196,32
	Članak 09 01 05 - Međuzbroj		64 981 520	65 313 180	81 478 312,—	125,39
	Poglavlje 09 01 - Ukupno		**117 303 475**	**115 875 353**	**133 662 500,79**	**113,95**

09 01 01 ***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Komunikacijske mreže, sadržaji i tehnologije”***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
43 222 990	42 390 372	43 558 797,68

09 01 02 ***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Komunikacijske mreže, sadržaji i tehnologije”***

09 01 02 01 Vanjsko osoblje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 536 752	2 100 737	2 020 819,66

09 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 891 695	1 682 837	1 837 401,—

09 01 03 ***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Komunikacijske mreže, sadržaji i tehnologije”***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 758 538	2 691 197	3 145 807,19

POGLAVLJE 09 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „KOMUNIKACIJSKIH MREŽA, SADRŽAJA I TEHNOLOGIJA” *(nastavak)*

09 01 04 Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Komunikacijske mreže, sadržaji i tehnologije”

09 01 04 01 Rashodi za potporu Instrumentu za povezivanje Europe (CEF) — Informacijske i komunikacijske tehnologije (IKT)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
497 000	323 000	193 643,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno povezane s ostvarivanjem ciljeva programa ili mjera iz ove stavke te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

Namijenjena su i pokrivanju rashoda za tehničku i/ili administrativnu pomoć koji se odnose na utvrđivanje i pripremu programa ili aktivnosti, upravljanje njima te njihovo praćenje, reviziju i nadzor.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Vidjeti članke 09 03 01, 09 03 02 i 09 03 03.

09 01 04 02 Rashodi za potporu programu Kreativna Europa — potprogram MEDIA

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 414 980	1 374 030	1 427 720,26

Napomene

Bivša stavka 15 01 04 02 (djelomično)

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova koji se odnose na aktivnosti pripreme, praćenja, evaluacije i promicanja potrebne za upravljanje programom Kreativna Europa i ostvarivanje njegovih ciljeva, a posebno za studije, sastanke stručnjaka, aktivnosti informiranja i komunikacije, uključujući institucijsko priopćivanje političkih prioriteta Unije ako su povezani s općim ciljevima ove stavke, troškove povezane s informacijskim mrežama s naglaskom na obradu i razmjenu informacija te sve ostale troškovi za tehničku i administrativnu pomoć koje Komisija snosi za upravljanje programom.

KOMISIJA
GLAVA 09. — KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

POGLAVLJE 09 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „KOMUNIKACIJSKIH MREŽA, SADRŽAJA I TEHNOLOGIJA” *(nastavak)*

09 01 04 *(nastavak)*

09 01 04 02 *(nastavak)*

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa država europskog susjedstva u skladu s postupcima utvrđenima s tim državama prema okvirnim sporazumima kojima se predviđa njihovo sudjelovanje u programima Europske unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa Švicarske Konfederacije za sudjelovanje u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Vidjeti poglavlje 15 04.

09 01 05 ***Rashodi za potporu istraživačkim i inovacijskim programima u području politike „Komunikacijske mreže, sadržaji i tehnologije”***

09 01 05 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
43 255 948	43 000 000	48 584 372,—

Napomene

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se rashodi za dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe – Obzor 2020., koji obavljaju poslove predviđene odobrenim planom radnih mjesta i sudjeluju u neizravnom djelovanju u okviru nenuklearnih programa, uključujući dužnosnike i privremeno osoblje raspoređene u delegacijama Unije.

POGLAVLJE 09 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „KOMUNIKACIJSKIH MREŽA, SADRŽAJA I TEHNOLOGIJA” *(nastavak)*

09 01 05 *(nastavak)*

09 01 05 01 *(nastavak)*

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Vidjeti poglavlje 09 04.

09 01 05 02 Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
11 242 239	11 423 259	12 312 717,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe – Obzor 2020. u obliku neizravnog djelovanja u okviru nenuklearnih programa, uključujući vanjsko osoblje raspoređeno u delegacijama Unije.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Vidjeti poglavlje 09 04.

09 01 05 03 Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
10 483 333	10 889 921	20 581 223,—

KOMISIJA
GLAVA 09. — KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

POGLAVLJE 09 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „KOMUNIKACIJSKIH MREŽA, SADRŽAJA I TEHNOLOGIJA” *(nastavak)*

09 01 05 *(nastavak)*

09 01 05 03 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju ostalih administrativnih rashoda za cjelokupno upravljanje istraživačkim i inovacijskim programima – Obzor 2020. u obliku neizravnog djelovanja u okviru nenuklearnih programa, uključujući ostale administrativne rashode za osoblje raspoređeno u delegacijama Unije.

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno vezane uz ostvarivanje ciljeva programa ili mjera iz ove stavke te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

Namijenjena su i pokrivanju rashoda za tehničku i administrativnu pomoć u pogledu utvrđivanja i pripreme programa ili projekata, upravljanja njima te njihova praćenja, revizije i nadzora, kao što su rashodi za konferencije, radionice, seminare, razvoj i održavanje informacijskih sustava, službena putovanja, izobrazbu te reprezentaciju.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Vidjeti poglavlje 09 04.

KOMISIJA
GLAVA 09. — KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

POGLAVLJE 09 02 — JEDINSTVENO DIGITALNO TRŽIŠTE

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
09 02	JEDINSTVENO DIGITALNO TRŽIŠTE								
09 02 01	***Definiranje i provedba politike Unije u području elektroničkih komunikacija***	1,1	3 530 000	4 100 000	3 258 000	3 702 485	3 188 254,46	2 817 710,61	68,72
09 02 03	***Agencija Europske unije za mrežnu i informacijsku sigurnost (ENISA)***	1,1	10 070 000	10 070 000	9 100 612	9 100 612	9 085 457,86	9 085 457,86	90,22
09 02 04	***Tijelo europskih regulatora za elektroničke komunikacije (BEREC) — Ured***	1,1	4 072 000	4 072 000	3 498 143	3 498 143	4 162 873,64	4 162 792,—	102,23
09 02 05	***Mjere koje se odnose na digitalni sadržaj te audiovizualnu industriju i ostale medijske industrije***	3	1 061 000	1 200 000	1 040 000	1 087 338	1 019 225,14	150 215,14	12,52
09 02 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
09 02 77 02	Pilot-projekt — Provedba alata za praćenje medijskog pluralizma	3	p.m.	p.m.	p.m.	326 889	500 000,—	426 079,92	
09 02 77 03	Pilot-projekt — Europski centar za slobodu tiska i medija	3	p.m.	400 000	p.m.	764 978	1 000 000,—	405 680,44	101,42
09 02 77 04	Pripremno djelovanje — Europski centar za slobodu tiska i medija	3	500 000	600 000	1 000 000	500 000			
09 02 77 05	Pripremno djelovanje - Uspostava alata za praćenje medijskog pluralizma	3	350 000	375 000	500 000	250 000			
	Članak 09 02 77 - Međuzbroj		850 000	1 375 000	1 500 000	1 841 867	1 500 000,—	831 760,36	60,49
	Poglavlje 09 02 - Ukupno		**19 583 000**	**20 817 000**	**18 396 755**	**19 230 445**	**18 955 811,10**	**17 047 935,97**	**81,89**

KOMISIJA
GLAVA 09. — KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

POGLAVLJE 09 02 — JEDINSTVENO DIGITALNO TRŽIŠTE *(nastavak)*

09 02 01 Definiranje i provedba politike Unije u području elektroničkih komunikacija

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
3 530 000	4 100 000	3 258 000	3 702 485	3 188 254,46	2 817 710,61

Napomene

Bivši članci 09 02 01 i 12 02 01 (djelomično)

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za paket mjera namijenjenih:

— koordinaciji boljeg regulatornog okvira za tržišno natjecanje, ulaganja i rast povezanog s nizom pitanja u području elektroničkih komunikacija: ekonomska analiza, procjena učinka, razvoj politike, usklađenost s propisima,

— provedbi i preispitivanju politike Unije o elektroničkim komunikacijskim mrežama i uslugama kako bi se pokrenule inicijative za suočavanje s izazovima u ovom sektoru koji se dinamično razvija (konvergencija elektroničkih komunikacija i distribucije audiovizualnog sadržaja),

— olakšavanju provedbe jedinstvenog digitalnog tržišta u pogledu aktivnosti povezanih s ciljevima koji se odnose na širokopojasni pristup internetu s pomoću propisa, politike i javne financijske potpore, uključujući koordinaciju s kohezijskom politikom u područjima povezanima s elektroničkim komunikacijskim mrežama i uslugama,

— razvoju politika i mjera koordinacije kojima je svrha osigurati da države članice provedu nacionalne planove koji se odnose na širokopojasni pristup internetu u pogledu fiksne i mobilne infrastrukture i njihove moguće konvergencije, uključujući usklađenost i ekonomsku učinkovitost javnih intervencija na razini Unije i nacionalnoj razini,

— razvoju politike i zakonodavstva s posebnim naglaskom na pitanja povezana s pristupom mrežama elektroničke komunikacije i uslugama te njihovim odobravanjem, osobito s interoperabilnosti, međusobnom povezanosti, građevinskim radovima, neovisnosti regulatora i novim mjerama za jačanje jedinstvenog tržišta,

— olakšavanju praćenja i provedbe mjerodavnog zakonodavstva u svim državama članicama,

— omogućivanju koordinacije postupaka zbog povrede propisa i pružanja doprinosa u relevantnim pitanjima povezanima s državnim potporama,

— razvoju politike i zakonodavstva s posebnim naglaskom na pitanja povezana s maloprodajom i potrošačima, osobito s neutralnosti mreže, promjenom pružatelja usluge, *roamingom*, poticanjem potražnje i uporabe te univerzalnom uslugom,

— izradi i provedbi usklađenih propisa utemeljenih na tržištu koje trebaju primjenjivati nacionalna regulatorna tijela i za odgovor na pojedinačne obavijesti tih tijela, osobito u pogledu relevantnih tržišta, tržišnog natjecanja i odgovarajućih regulatornih posredovanja, posebno u području pristupnih mreža sljedeće generacije,

— izradi sveobuhvatnih politika kojima će se osigurati da države članice upravljaju svim primjenama spektra, uključujući različita područja unutarnjeg tržišta poput elektroničkih komunikacija, širokopojasnog pristupa internetu i inovacija,

POGLAVLJE 09 02 — JEDINSTVENO DIGITALNO TRŽIŠTE *(nastavak)*

09 02 01 *(nastavak)*

— promicanju i praćenju provedbe regulatornog okvira za komunikacijske usluge (uključujući mehanizam iz članka 7. Direktive 2002/21/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 7. ožujka 2002. o zajedničkom regulatornom okviru za elektroničke komunikacijske mreže i usluge (Okvirna direktiva) (SL L 108, 24.4.2002., str. 33.)),

— omogućivanju trećim zemljama da slijede politiku otvaranja svojih tržišta u jednakoj mjeri kao i Unija,

— promicanju i praćenju provedbe Programa za politiku radiofrekvencijskog spektra (Odluka br. 243/2012/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 14. ožujka 2012. o uspostavljanju višegodišnjeg programa za politiku radiofrekvencijskog spektra (SL L 81, 21.3.2012., str. 7.)),

— razvoju politika o autorskim pravima na razini Unije, osobito o širenju internetom sadržaja zaštićenog autorskim pravima na jedinstvenom digitalnom tržištu, uključujući procjenu pravnih i gospodarskih prepreka koje proizlaze iz regulatornog okvira na razini Unije ili država članica ili iz industrijske prakse,

— razvoju, provedbi i praćenju politika u kontekstu jedinstvenog digitalnog tržišta e-trgovine Unije, osobito onih povezanih s Direktivom 2000/31/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2000. o određenim pravnim aspektima usluga informacijskog društva na unutarnjem tržištu, posebno elektroničke trgovine („Direktiva o elektroničkoj trgovini") (SL L 178, 17.7.2000., str. 1.), uključujući procjenu pravnih i gospodarskih prepreka koje proizlaze iz okvira unutarnjeg tržišta elektroničke trgovine ili iz s njime povezanih mjera,

— podupiranju aktivnosti za očuvanje stalne stabilnosti i sigurnosti interneta upravljanog istinskim modelom s više dionika kako bi se osiguralo potpuno iskorištavanje ekonomskih i društvenih mogućnosti koje se pružaju elektroničkim komunikacijama,

— daljnjoj provedbi Komunikacije Europske komisije „Politika interneta i upravljanje internetom. Uloga Europe u oblikovanju budućnosti upravljanja internetom." (COM(2014) 72) te odgovoru na konkretne pozive država članica u okviru zaključaka Vijeća o upravljanju internetom od 27. studenoga 2014. i Europskog parlamenta u okviru Rezolucije od 11. veljače 2015. o obnovi mandata Foruma za upravljanje internetom (2015/2526(RSP)),

— daljnjem osiguravanju financijske potpore Forumu za upravljanje internetom te osiguravanje financijske potpore Paneuropskom dijalogu o upravljanju internetom (EuroDIG) kako bi se osigurala njihova financijska stabilnost i održivost poslovanja; time je obuhvaćena i financijska potpora raznim inicijativama povezanima s povećanjem učinka obaju foruma,

— promicanju važnosti IKT-a za razvoj ciljeva održivog razvoja nakon 2015., među ostalim mjerama izgradnje kapaciteta i povjerenja u području elektroničkih komunikacija usmjerenim na treće zemlje.

Posebni ciljevi ovih mjera su sljedeći:

— oblikovanje politike i strategije Unije u području komunikacijskih usluga i mreža (uključujući konvergenciju elektroničkih komunikacija i audiovizualnih okruženja, aspekte povezane s internetom itd.),

— razvoj politike radiofrekvencijskog spektra Unije,

— razvoj aktivnosti u sektoru mobilnih i satelitskih komunikacija, osobito u pogledu frekvencija, te poticanje potražnje,

KOMISIJA
GLAVA 09. — KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

POGLAVLJE 09 02 — JEDINSTVENO DIGITALNO TRŽIŠTE *(nastavak)*

09 02 01 *(nastavak)*

— analiza stanja i zakonodavstva donesenog u tim područjima, uključujući odluke o državnim potporama,

— analiza financijskog stanja i intenziteta ulaganja u sektor,

— koordinacija tih politika i inicijativa u pogledu međunarodnog okruženja (npr. WRC, CEPT itd.),

— razvoj aktivnosti i inicijativa povezanih s jedinstvenim digitalnim tržištem,

— razvoj aktivnosti i inicijativa povezanih s kohezijskom politikom,

— razvoj i održavanje baze podataka povezane s Programom za politiku radiofrekvencijskog spektra (RSPP) i drugim aktivnostima povezanima s praćenjem i provedbom Programa,

— promicanje i daljnji razvoj vizije Unije za model upravljanja internetom s više dionika.

Te se mjere, među ostalim, sastoje od pripremanja analiza i izvještaja o napretku, savjetovanja s dionicima i javnošću, izrade komunikacija i zakonodavnih prijedloga i praćenja primjene zakonodavstva te prijevoda obavijesti i savjeta iz članka 7. Direktive 2002/21/EZ.

Ova odobrena sredstva namijenjena su posebno ugovorima za analize i izvještaje stručnjaka, posebnim studijama, izvještajima o evaluaciji, koordinacijskim aktivnostima, bespovratnim sredstvima i djelomičnom financiranju određenih mjera.

Nadalje, ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju rashoda za sastanke stručnjaka, događanja povezana s komunikacijama, članarine, informiranje i publikacije direktno povezane s ostvarivanjem ciljeva politike ili mjera iz ove stavke te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

09 02 03 ***Agencija Europske unije za mrežnu i informacijsku sigurnost (ENISA)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
10 070 000	10 070 000	9 100 612	9 100 612	9 085 457,86	9 085 457,86

POGLAVLJE 09 02 — JEDINSTVENO DIGITALNO TRŽIŠTE *(nastavak)*

09 02 03 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda Agencije (glave 1 i 2) te njezinih rashoda poslovanja koji se odnose samo na program rada (glava 3).

Agencija je osnovana u cilju jačanja sposobnosti Unije, država članica te tako i poslovne zajednice za sprječavanje i rješavanje problema mrežne i informacijske sigurnosti te reagiranje na njih. Kako bi ostvarila taj cilj, Agencija će razvijati visoku razinu stručnog znanja i poticati široku suradnju sudionika iz javnog i privatnog sektora.

Cilj je Agencije pružati pomoć i davati savjete Komisiji i državama članicama o pitanjima povezanima s mrežnom i informacijskom sigurnosti koja su u njezinoj nadležnosti te pomagati Komisiji na njezin zahtjev u tehničkoj pripremi za ažuriranje i razvoj zakonodavstva Unije u području mrežne i informacijske sigurnosti.

Agencija mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Iznosi vraćeni u skladu s člankom 16. Uredbe Komisije (EZ, Euratom) br. 2343/2002 čine namjenske prihode (članak 21. stavak 3. točka (c) Financijske uredbe) koji se unose u stavku 6 6 0 0 općeg izvještaja o prihodima.

Na temelju članka 208. Financijske uredbe i odgovarajućih članaka okvirne Financijske uredbe za svako tijelo koje su osnovale Zajednice, ojačana je uloga Europskog parlamenta i Vijeća.

Plan radnih mjesta Agencije utvrđen je u Prilogu „Osoblje” ovom dijelu.

Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 10 120 000 EUR. Iznosu od 10 070 000 EUR unesenom u proračun dodaje se iznos od 50 000 EUR osiguran povratom viškova.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 526/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. svibnja 2013. o Agenciji Europske unije za mrežnu i informacijsku sigurnost (ENISA) i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 460/2004 (SL L 165, 18.6.2013., str. 41.).

KOMISIJA
GLAVA 09. — KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

POGLAVLJE 09 02 — JEDINSTVENO DIGITALNO TRŽIŠTE *(nastavak)*

09 02 04 Tijelo europskih regulatora za elektroničke komunikacije (BEREC) — Ured

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
4 072 000	4 072 000	3 498 143	3 498 143	4 162 873,64	4 162 792,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda Ureda (glave 1 i 2) te njegovih rashoda poslovanja koji se odnose samo na program rada (glava 3).

BEREC djeluje kao specijalizirano i neovisno stručno savjetodavno tijelo koje pomaže Komisiji i nacionalnim regulatornim tijelima u provedbi regulatornog okvira Unije za elektroničke komunikacije u cilju poticanja usklađenog regulatornog pristupa diljem Unije. BEREC nije tijelo Unije i nema pravnu osobnost.

Ured je osnovan kao tijelo Unije s pravnom osobnošću koje BEREC-u pruža stručnu i administrativnu potporu pri izvršavanju zadaća koje su mu dodijeljene Uredbom (EZ) br. 1211/2009.

Ured mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Iznosi vraćeni u skladu s člankom 16. Uredbe Komisije (EZ, Euratom) br. 2343/2002 čine namjenske prihode (članak 21. stavak 3. točka (c) Financijske uredbe) koji se unose u stavku 6 6 0 0 općeg izvještaja o prihodima.

Na temelju članka 208. Financijske uredbe i odgovarajućih članaka okvirne Financijske uredbe za svako tijelo koje su osnovale Zajednice ojačana je uloga Europskog parlamenta i Vijeća.

Plan radnih mjesta Ureda utvrđen je u Prilogu „Osoblje" ovom dijelu.

Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 4 246 000 EUR. Iznos od 174 000 EUR, koji dolazi od povrata viška, dodaje se iznosu od 4 072 000 EUR unesenom u proračun.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1211/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2009. o osnivanju Tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije (BEREC) i Ureda (SL L 337, 18.12.2009., str. 1.).

POGLAVLJE 09 02 — JEDINSTVENO DIGITALNO TRŽIŠTE *(nastavak)*

09 02 05 Mjere koje se odnose na digitalni sadržaj te audiovizualnu industriju i ostale medijske industrije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 061 000	1 200 000	1 040 000	1 087 338	1 019 225,14	150 215,14

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih mjera:

— provedba Direktive 2010/13/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 10. ožujka 2010. o koordinaciji određenih odredaba utvrđenih zakonima i drugim propisima u državama članicama o pružanju audiovizualnih medijskih usluga (Direktiva o audiovizualnim medijskim uslugama) (SL L 95, 15.4.2010., str. 1.),

— praćenje razvoja medijskog sektora uključujući pluralizam i slobodu medija, i

— prikupljanje i širenje ekonomskih i pravnih informacija te analize koje se odnose na audiovizualni sektor i konvergenciju medijske industrije i industrije sadržaja.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno vezane uz ostvarivanje cilja mjera iz ovog članka te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

09 02 77 Pilot-projekti i pripremna djelovanja

09 02 77 02 Pilot-projekt — Provedba alata za praćenje medijskog pluralizma

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	326 889	500 000,—	426 079,92

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

KOMISIJA
GLAVA 09. — KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

POGLAVLJE 09 02 — JEDINSTVENO DIGITALNO TRŽIŠTE *(nastavak)*

09 02 77 *(nastavak)*

09 02 77 02 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

09 02 77 03 Pilot-projekt — Europski centar za slobodu tiska i medija

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	400 000	p.m.	764 978	1 000 000,—	405 680,44

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

09 02 77 04 Pripremno djelovanje — Europski centar za slobodu tiska i medija

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
500 000	600 000	1 000 000	500 000		

Napomene

Predloženi Europski centar za slobodu tiska i medija temeljio bi se na Povelji o temeljnim pravima Europske unije i Europskoj povelji za slobodu tiska, pri čemu bi na europskoj razini djelovao kao jedinstvena kontaktna točka u sklopu koje bi novinarske organizacije, pojedinci i medijski subjekti mogli upozoriti na kršenje tih povelja. Ta bi kršenja pratio i evidentirao jedini takav centar u Europi. Centar djeluje i kao centar za uzbunjivanje u ozbiljnim slučajevima, i to primjerice organiziranjem pružanja potpore od kolega iz inozemstva za novinare kojima je potrebna pomoć. Koristit će se informacijama prikupljenim iz niza izvora, uključujući akademske centre, regionalne partnere iz cijele Europe i razne novinarske organizacije. Centrima bi se obuhvatilo područje 28 država članica te područje država kandidatkinja.

POGLAVLJE 09 02 — JEDINSTVENO DIGITALNO TRŽIŠTE *(nastavak)*

09 02 77 *(nastavak)*

09 02 77 04 *(nastavak)*

Tim će se pripremnim djelovanjem dopuniti postojeće aktivnosti koje se financiraju iz proračuna Unije. Konkretnije govoreći, Centar će u praksi djelovati kao pandan akademski orijentiranom Centru za pluralizam medija i slobodu medija sa sjedištem pri Europskom sveučilišnom institutu u Firenci. Nadalje, koristit će se dosadašnjim postignućima Skupine na visokoj razini za slobodu i pluralizam medija koju je osnovala Komisija te Rezolucijom Europskog parlamenta od 21. svibnja 2013. o određivanju standarda za slobodu medija diljem EU-a.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

09 02 77 05 Pripremno djelovanje - Uspostava alata za praćenje medijskog pluralizma

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
350 000	375 000	500 000	250 000		

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Ovo pripremno djelovanje nastavak je pilot-projekta koji je Europski parlament financirao 2013. i 2014. i čija je glavna svrha bila testiranje i uspostava alata za praćenje medijskog pluralizma koji je 2009., na zahtjev Komisije, izradio konzorcij europskih sveučilišta.

Pilot-projekt za alat za praćenje medijskog pluralizma trenutačno provodi Centar za medijski pluralizam i slobodu medija pri Centru za usavršavanje „Robert Schuman" na Europskom sveučilišnom institutu, akademskom centru koji je Europska komisija osnovala 2011. u okviru stalnih napora Unije za poboljšavanje zaštite medijskog pluralizma i slobode medija u Europi te utvrđivanje mjera koje se trebaju poduzeti na europskoj ili nacionalnoj razini kako bi se ti ciljevi postigli. U okviru pilot-projekta Centar za medijski pluralizam i slobodu medija na temelju reprezentativnog uzorka od devet država članica testira pojednostavljenu inačicu alata za praćenje medijskog pluralizma iz 2009. godine. Riječ je o Belgiji, Bugarskoj, Danskoj, Estoniji, Francuskoj, Grčkoj, Mađarskoj, Italiji i Ujedinjenoj Kraljevini. Te su države odabrane prema objektivnim kriterijima kako bi se postigao najviši stupanj nepristranosti i omogućila opsežna provedba u različitim okolnostima.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 09. — KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

POGLAVLJE 09 03 — INSTRUMENT ZA POVEZIVANJE EUROPE (CEF) — TELEKOMUNIKACIJSKE MREŽE

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
09 03	INSTRUMENT ZA POVEZIVANJE EUROPE (CEF) — TELEKOMUNIKACIJSKE MREŽE								
09 03 01	***Priprema projekata o širokopojasnom pristupu internetu za javno i/ili privatno financiranje***	1,1	p.m.	450 000	p.m.	3 056 060	0,—	0,—	0
09 03 02	***Stvaranje okoliša povoljnijeg za privatna ulaganja u projekte telekomunikacijske infrastrukture — Ciljevi CEF-a koji se odnose na širokopojasni pristup internetu***	1,1	37 287 000	18 643 500	35 575 000	35 799 319	17 499 729,16	0,—	0
09 03 03	***Promicanje interoperabilnosti, održivog uvođenja, djelovanja i nadogradnje trans-europskih infrastruktura digitalnih usluga te koordinacija na europskoj razini***	1,1	103 130 661	60 166 409	56 067 770	29 687 199	69 134 343,90	293 720,81	0,49
09 03 51	***Završetak prijašnjih programa***								
09 03 51 01	Završetak programa Sigurniji internet (2009.–2013.)	1,1	p.m.	285 000	p.m.	3 929 163	0,—	5 412 870,77	1 899,25
09 03 51 02	Završetak programa Sigurniji internet plus — Promicanje sigurnije uporabe interneta i novih mrežnih tehnologija	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Članak 09 03 51 - Međuzbroj		p.m.	285 000	p.m.	3 929 163	0,—	5 412 870,77	1 899,25
	Poglavlje 09 03 - Ukupno		**140 417 661**	**79 544 909**	**91 642 770**	**72 471 741**	**86 634 073,06**	**5 706 591,58**	**7,17**

09 03 01 Priprema projekata o širokopojasnom pristupu internetu za javno i/ili privatno financiranje

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	450 000	p.m.	3 056 060	0,—	0,—

Napomene

Aktivnostima u ovom članku pridonosi se ciljevima Instrumenta za povezivanje Europe iz članka 3. Uredbe (EU) br. 283/2014.

POGLAVLJE 09 03 — INSTRUMENT ZA POVEZIVANJE EUROPE (CEF) — TELEKOMUNIKACIJSKE MREŽE *(nastavak)*

09 03 01 *(nastavak)*

Aktivnostima u ovom članku pridonosi se ciljevima Instrumenta za povezivanje Europe koji se odnose na širokopojasni pristup internetu s pomoću studija i aktivnosti za podršku programu, osobito tehničkoj pomoći, u skladu s člankom 2. Uredbe (EU) br. 1316/2013.

Aktivnosti u ovom članku provodit će se uglavnom s pomoću bespovratnih sredstava ili postupaka javne nabave prema načelu izravnog upravljanja u smislu članka 58. stavka 1. točke (a) Financijske uredbe ili neizravnog upravljanja u smislu članka 58. stavka 1. točke (c) navedene uredbe.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1316/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Instrumenta za povezivanje Europe, izmjeni Uredbe (EU) br. 913/2010 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 680/2007 i (EZ) br. 67/2010 (SL L 348, 20.12.2013., str. 129.), a posebno njezin članak 5. stavak 2. točka (a).

Uredba (EU) br. 283/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o smjernicama za transeuropske mreže u području telekomunikacijske infrastrukture i stavljanju izvan snage Odluke br. 1336/97/EZ (SL L 86, 21.3.2014., str. 14.), a posebno njezin članak 6. stavak 9. i odjeljak 3. Priloga.

09 03 02 ***Stvaranje okoliša povoljnijeg za privatna ulaganja u projekte telekomunikacijske infrastrukture — Ciljevi CEF-a koji se odnose na širokopojasni pristup internetu***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
37 287 000	18 643 500	35 575 000	35 799 319	17 499 729,16	0,—

Napomene

Aktivnostima u ovom članku pridonosi se ciljevima Instrumenta za povezivanje Europe iz članka 3. Uredbe (EU) br. 283/2014.

Aktivnostima se daje potpora projektima od zajedničkog interesa u području širokopojasnih mreža.

Aktivnostima u ovom članku u pravilu se pridonosi navedenim ciljevima s pomoću financijskih instrumenata u skladu s člankom 7. stavkom 4. Uredbe (EU) br. 1316/2013.

Troškovi obuhvaćaju financijsku pomoć za širokopojasne mreže u skladu s člankom 2. Uredbe (EU) br. 283/2014.

KOMISIJA
GLAVA 09. — KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

POGLAVLJE 09 03 — INSTRUMENT ZA POVEZIVANJE EUROPE (CEF) — TELEKOMUNIKACIJSKE MREŽE *(nastavak)*

09 03 02 *(nastavak)*

Sva sredstva iz financijskih instrumenata, uključujući otplatu glavnice, vraćena jamstva te vraćanje glavnice zajmova, koja se vraćaju Komisiji i koja su unesena u stavku 6 3 4 1 izvještaja o prihodima u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, mogu se iskoristiti za isti financijski instrument u skladu s člankom 140. stavkom 6. Financijske uredbe.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1316/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Instrumenta za povezivanje Europe, izmjeni Uredbe (EU) br. 913/2010 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 680/2007 i (EZ) br. 67/2010 (SL L 348, 20.12.2013., str. 129.), a posebno njezin članak 7. stavak 4.

Uredba (EU) br. 283/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o smjernicama za transeuropske mreže u području telekomunikacijske infrastrukture i stavljanju izvan snage Odluke br. 1336/97/EZ (SL L 86, 21.3.2014., str. 14.), a posebno njezin članak 6. stavak 7. i odjeljak 2. Priloga.

09 03 03 ***Promicanje interoperabilnosti, održivog uvođenja, djelovanja i nadogradnje transeuropskih infrastruktura digitalnih usluga te koordinacija na europskoj razini***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
103 130 661	60 166 409	56 067 770	29 687 199	69 134 343,90	293 720,81

Napomene

Aktivnostima u ovom članku pridonosi se ciljevima iz članka 3. Uredbe (EU) br. 283/2014.

Aktivnostima u ovom članku daje se potpora projektima od zajedničkog interesa u području infrastrukture digitalnih usluga.

Aktivnostima u ovom članku u pravilu se pridonosi navedenim ciljevima s pomoću instrumenta bespovratnih sredstava i javne nabave:

— platforme osnovnih usluga u pravilu će se financirati putem javne nabave, uz iznimku inicijative Europeana,

— generičke usluge u pravilu će se financirati bespovratnim sredstvima,

— digitalnim platformama poput Europeane radi podrške kreativnoj industriji i unapređenja gospodarske aktivnosti koja se temelji na digitaliziranim kulturnim resursima.

POGLAVLJE 09 03 — INSTRUMENT ZA POVEZIVANJE EUROPE (CEF) — TELEKOMUNIKACIJSKE MREŽE *(nastavak)*

09 03 03 *(nastavak)*

Troškovi obuhvaćaju cjelokupni ciklus infrastruktura digitalnih usluga, uključujući studije izvedivosti, provedbu, kontinuirani rad i nadogradnju, koordinaciju i evaluaciju te tehničku pomoć, u skladu s člankom 2. Uredbe (EU) br. 283/2014. Naglasak ne smije isključivo biti na stvaranju infrastruktura digitalnih usluga i povezanih usluga, već i na upravljanju povezanom s funkcioniranjem tih platformi i usluga.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1316/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Instrumenta za povezivanje Europe, izmjeni Uredbe (EU) br. 913/2010 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 680/2007 i (EZ) br. 67/2010 (SL L 348, 20.12.2013., str. 129.), a posebno njezin članak 4. stavak 4.

Uredba (EU) br. 283/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o smjernicama za transeuropske mreže u području telekomunikacijske infrastrukture i stavljanju izvan snage Odluke br. 1336/97/EZ (SL L 86, 21.3.2014., str. 14.), a posebno njezin članak 6. stavci 1. do 6. i 9. te odjeljci 1. i 3. Priloga.

09 03 51 ***Završetak prijašnjih programa***

09 03 51 01 Završetak programa Sigurniji internet (2009.–2013.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	285 000	p.m.	3 929 163	0,—	5 412 870,77

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju prethodno preuzetih obveza koje se odnose na program Sigurniji internet.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

KOMISIJA
GLAVA 09. — KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

POGLAVLJE 09 03 — INSTRUMENT ZA POVEZIVANJE EUROPE (CEF) — TELEKOMUNIKACIJSKE MREŽE *(nastavak)*

09 03 51 *(nastavak)*

09 03 51 01 *(nastavak)*

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Odluka br. 1351/2008/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o osnivanju višegodišnjeg programa Zajednice o zaštiti djece koja se koriste internetom i drugim komunikacijskim tehnologijama (SL L 348, 24.12.2008., str. 118.).

09 03 51 02 Završetak programa Sigurniji internet plus — Promicanje sigurnije uporabe interneta i novih mrežnih tehnologija

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju prethodno preuzetih obveza koje se odnose na program Sigurniji internet plus.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Odluka br. 854/2005/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2005. o donošenju Višegodišnjeg programa Zajednice za promicanje sigurnije uporabe interneta i novih mrežnih tehnologija (SL L 149, 11.6.2005., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 09. — KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

POGLAVLJE 09 04 — PROGRAM OBZOR 2020.

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
09 04	PROGRAM OBZOR 2020.								
09 04 01	***Izvrsna znanost***								
09 04 01 01	Jačanje istraživanja o budućim tehnologijama i tehnologijama u nastajanju	1,1	215 400 890	244 098 326	232 151 334	109 225 168	225 025 085,—	700 000,—	0,29
09 04 01 02	Jačanje europske istraživačke infrastrukture, uključujući e-infrastrukturu	1,1	97 889 261	95 000 000	105 290 655	83 011 128	99 195 637,—	4 529 000,—	4,77
	Članak 09 04 01 - Međuzbroj		313 290 151	339 098 326	337 441 989	192 236 296	324 220 722,—	5 229 000,—	1,54
09 04 02	***Vodeći položaj u industriji***								
09 04 02 01	Vodeći položaj u području informacijskih i komunikacijskih tehnologija	1,1	723 681 812	799 548 750	824 154 429	467 483 720	759 968 487,67	42 533 821,50	5,32
	Članak 09 04 02 - Međuzbroj		723 681 812	799 548 750	824 154 429	467 483 720	759 968 487,67	42 533 821,50	5,32
09 04 03	***Društveni izazovi***								
09 04 03 01	Poboljšanje cjeloživotnog zdravlja i dobrobiti	1,1	118 188 002	142 332 732	132 981 639	52 428 081	130 908 869,—	3 190 531,31	2,24
09 04 03 02	Poticanje uključivih, inovacijskih i sigurnih europskih društava	1,1	36 564 471	47 093 653	43 725 806	21 845 034	36 338 878,49	313 569,—	0,67
09 04 03 03	Poticanje sigurnih europskih društava	1,1	45 791 092	50 080 000	50 665 706	18 786 729	48 181 957,—	207 000,—	0,41
	Članak 09 04 03 - Međuzbroj		200 543 565	239 506 385	227 373 151	93 059 844	215 429 704,49	3 711 100,31	1,55
09 04 07	***Zajednička poduzeća***								
09 04 07 31	Zajedničko poduzeće za elektroničke komponente i sustave za vodeći položaj Europe (ECSEL) — Rashodi za potporu	1,1	1 019 130	1 019 130	786 407	784 523	460 000,—	460 000,—	45,14
09 04 07 32	Zajedničko poduzeće za elektroničke komponente i sustave za vodeći položaj u Europi (ECSEL)	1,1	153 127 070	120 651 306	115 023 593	61 166 094	155 000 000,—	0,—	0
	Članak 09 04 07 - Međuzbroj		154 146 200	121 670 436	115 810 000	61 950 617	155 460 000,—	460 000,—	0,38
09 04 50	***Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj***								
09 04 50 01	Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (2014.–2020.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 779 364,42	550 313,89	

KOMISIJA
GLAVA 09. — KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

POGLAVLJE 09 04 — PROGRAM OBZOR 2020. *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
09 04 50	*(nastavak)*								
09 04 50 02	Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (prije 2014.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 549 748,—	57 962 496,48	
	Članak 09 04 50 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	14 329 112,42	58 512 810,37	
09 04 51	***Završetak Sedmog okvirnog programa (2007.–2013.)***	1,1	p.m.	484 237 378	p.m.	655 417 350	359 253,80	816 749 516,68	168,67
09 04 52	***Završetak prijašnjih istraživačkih okvirnih programa (prije 2007.)***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
09 04 53	***Završetak Okvirnog programa za konkurentnost i inovacije — Program podrške politici informacijskih i komunikacijskih tehnologija (ICT PSP)***								
09 04 53 01	Završetak Okvirnog programa za konkurentnost i inovacije — Program podrške politici informacijskih i komunikacijskih tehnologija (ICT PSP) (2007.–2013.)	1,1	p.m.	38 588 500	p.m.	52 428 081	1 534 683,50	107 697 306,13	279,09
09 04 53 02	Završetak prijašnjih programa u području informacijskih i komunikacijskih tehnologija (IKT) (prije 2007.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Članak 09 04 53 - Međuzbroj		p.m.	38 588 500	p.m.	52 428 081	1 534 683,50	107 697 306,13	279,09
09 04 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
09 04 77 01	Pilot-projekt — Tehnologije otvorenog znanja: organiziranje i potvrda znanja	1,1	p.m.	1 600 000	2 000 000	1 654 288	1 500 000,—	0,—	0
09 04 77 02	Pilot-projekt — Povezani za zdravlje: rješenja za dobrobit i zdravstvenu zaštitu u FTTH mrežama s otvorenim pristupom	1,1	p.m.	500 000	p.m.	436 192	1 000 000,—	0,—	0
09 04 77 03	Pilot-projekt — REIsearch (Okvir za istraživanje i izvrsnost u inovacijama) — Poboljšanje konkurentnosti europskog istraživačkog prostora povećanjem komunikacije među istraživačima, građanima, industrijom i kreatorima politika	1,1	p.m.	400 000	p.m.	436 192	1 000 000,—	300 000,—	75,00

POGLAVLJE 09 04 — PROGRAM OBZOR 2020. *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
09 04 77	*(nastavak)*								
09 04 77 04	Pilot-projekt — Digitalni program Europe u kombinaciji sa Silicijskom dolinom	1,1	150 000	75 000					
09 04 77 05	Pripremno djelovanje – Tehnologije otvorenog znanja: organiziranje i potvrda znanja	1,1	1 500 000	750 000					
09 04 77 06	Pilot-projekt — Digitalne vještine: nova zanimanja, nove obrazovne metode, nova radna mjesta	1,1	400 000	200 000					
09 04 77 07	Pilot-projekt — Razvijanje primjene novih tehnologija i digitalnih uređaja u obrazovanju	1,1	400 000	200 000					
09 04 77 08	Pripremno djelovanje — REIsearch (Okvir za istraživanje i izvrsnost u inovacijama) — poboljšanje konkurentnosti europskog istraživačkog prostora jačanjem komunikacije među istraživačima, građanima, industrijom i tvorcima politika	1,1	750 000	375 000					
09 04 77 09	Pripremno djelovanje — Pametne tvornice u istočnoj Europi	1,2	2 000 000	1 000 000					
	Članak 09 04 77 - Međuzbroj		5 200 000	5 100 000	2 000 000	2 526 672	3 500 000,—	300 000,—	5,88
	Poglavlje 09 04 - Ukupno		**1 396 861 728**	**2 027 749 775**	**1 506 779 569**	**1 525 102 580**	**1 474 801 963,88**	**1 035 193 554,99**	**51,05**

Napomene

Ove napomene odnose se na sve proračunske linije u ovom poglavlju.

Ova odobrena sredstva upotrebljavat će se za Okvirni program za istraživanje i inovacije Obzor 2020. kojim je obuhvaćeno razdoblje od 2014. do 2020. te za završetak prethodnih istraživačkih programa (Sedmi okvirni program i prethodni okvirni programi) i prethodnih programa povezanih s informacijskim i komunikacijskim tehnologijama (ICT PSP (2007.–2013.) te programa prije 2007.).

Program Obzor 2020. ima središnju ulogu u provedbi inicijative Unija inovacija unutar strategije Europa 2020. i ostalih inicijativa, posebno inicijativa Resursno učinkovita Europa, Industrijska politika za razdoblje globalizacije i Digitalna agenda za Europu, te u razvoju i funkcioniranju europskog istraživačkog prostora. Programom Obzor 2020. pridonosi se izgradnji gospodarstva temeljenog na znanju i inovacijama diljem Unije, poticanjem dovoljnog dodatnog financiranja istraživanja, razvoja i inovacija.

Program se provodi radi ostvarivanja općih ciljeva opisanih u članku 179. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u svrhu doprinosa stvaranju društva znanja utemeljenog na europskom istraživačkom prostoru. Ti ciljevi uključuju podupiranje transnacionalne suradnje na svim razinama u čitavoj Uniji, povećanje dinamičnosti, kreativnosti i izvrsnosti europskih istraživanja do granica spoznaje, kvantitativno i kvalitativno jačanje ljudskih potencijala u području istraživanja i tehnologije u Europi te istraživačkih i inovacijskih sposobnosti u cijeloj Uniji, kao i osiguravanje njihova optimalnog korištenja.

KOMISIJA
GLAVA 09. — KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

POGLAVLJE 09 04 — PROGRAM OBZOR 2020. *(nastavak)*

U ove članke i stavke unose se i troškovi sastanaka, konferencija, radionica i seminara na visokoj znanstvenoj i tehnološkoj razini koje zbog njihove europske važnosti organizira Komisija, financiranja analiza i evaluacija na visokoj znanstvenoj i tehnološkoj razini koje se u ime Unije provode radi ispitivanja novih istraživačkih područja pogodnih za djelovanje Unije, uz ostalo u kontekstu europskog istraživačkog prostora, te mjera za praćenje i širenje rezultata programa, uključujući mjere u okviru prethodnih okvirnih programa.

Ova će se odobrena sredstva upotrebljavati u skladu s Uredbom (EU) br. 1290/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje u Okvirnom programu za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i širenje njegovih rezultata te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1906/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 81.).

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Za neke od tih projekata predviđena je mogućnost sudjelovanja trećih zemalja ili instituta iz trećih zemalja u europskoj suradnji u području znanstvenih i tehničkih istraživanja. Svi financijski doprinosi uneseni u stavke 6 0 1 3 i 6 0 1 5 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Svi prihodi od država koje sudjeluju u europskoj suradnji u području znanstvenog i tehničkog istraživanja bit će uneseni u stavku 6 0 1 6 izvještaja o prihodima i mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidatkinja sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa vanjskih tijela aktivnostima Unije uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Dodatna odobrena sredstva bit će dostupna u stavci 09 04 50 01.

Administrativna odobrena sredstva iz ovog poglavlja bit će dostupna u članku 09 01 05.

09 04 01 Izvrsna znanost

Napomene

Cilj je ovog prioriteta programa Obzor 2020. učvrstiti i proširiti izvrsnost znanstvene baze Unije te omogućiti stalan tijek istraživanja na svjetskoj razini u cilju dugoročne konkurentnosti Unije. Tim će se prioritetom podupirati najbolje ideje, razvijati darovitost u Uniji, istraživačima omogućiti pristup prioritetnoj istraživačkoj infrastrukturi te će se od Unije učiniti privlačno mjesto za vodeće svjetske istraživače. Istraživačke aktivnosti koje će se financirati bit će utvrđene na temelju potreba i mogućnosti znanosti, bez prethodnog utvrđivanja tematskih prioriteta. Uspostavit će se program istraživanja usko povezan sa znanstvenom zajednicom, a istraživanje će se financirati na temelju izvrsnosti.

POGLAVLJE 09 04 — PROGRAM OBZOR 2020. *(nastavak)*

09 04 01 *(nastavak)*

09 04 01 01 Jačanje istraživanja o budućim tehnologijama i tehnologijama u nastajanju

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
215 400 890	244 098 326	232 151 334	109 225 168	225 025 085,—	700 000,—

Napomene

Poseban je cilj promicati radikalno nove tehnologije istraživanjem novih i visokorizičnih ideja na znanstvenim temeljima. Pružanjem fleksibilne podrške interdisciplinarnom zajedničkom istraživanju usmjerenom na postizanje ciljeva na različitim razinama i preuzimanjem praksi inovativnog istraživanja želi se prepoznati i iskoristiti prilike od kojih će građani, gospodarstvo i društvo imati dugoročnu korist.

Aktivnosti pod posebnim ciljem „buduće tehnologije i tehnologije u nastajanju" namijenjene su čitavom spektru znanstveno orijentiranih inovacija: od ranih istraživanja krhkih ideja u nastajanju koja obuhvaćaju malo područje i koja se izvode od dna prema gore do stvaranja novih zajednica za istraživanje i inovacije u transformativnim novim područjima istraživanja i velikih i ujedinjenih istraživačkih inicijativa utemeljenih na istraživačkom programu kojim se nastoje ostvariti ambiciozni i vizionarski ciljevi.

Aktivnostima su obuhvaćene suradnja, mjere umrežavanja i inicijative za usklađivanje nacionalnih programa. U ovu stavku uneseni su i troškovi neovisnih stručnjaka koji pomažu pri evaluaciji prijedloga i reviziji projekata, troškovi događanja, sastanaka, konferencija, radionica i seminara koje zbog njihove europske važnosti organizira Komisija, troškovi studija, analiza i evaluacija, troškovi praćenja i evaluacije posebnog programa i okvirnih programa te troškovi mjera za praćenje i širenje rezultata programa, uključujući mjere u okviru prijašnjih okvirnih programa.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013, str. 104.).

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), a posebno njezin članak 3. stavak 1. točka (b).

09 04 01 02 Jačanje europske istraživačke infrastrukture, uključujući e-infrastrukturu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
97 889 261	95 000 000	105 290 655	83 011 128	99 195 637,—	4 529 000,—

KOMISIJA
GLAVA 09. — KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

POGLAVLJE 09 04 — PROGRAM OBZOR 2020. *(nastavak)*

09 04 01 *(nastavak)*

09 04 01 02 *(nastavak)*

Napomene

Poseban je cilj osigurati Europi istraživačku infrastrukturu na svjetskoj razini dostupnu svim istraživačima u Europi i izvan nje te u potpunosti iskoristiti njezin potencijal u području znanstvenog napretka i inovacija.

Aktivnostima će se naglasak staviti na razvoj, uspostavu i rad e-infrastrukture. Uz to, predviđene su i aktivnosti u području inovacija, jačanja ljudskih potencijala u području istraživačke infrastrukture, razvoja politike i međunarodne suradnje.

Upotrijebit će se integriran pristup usmjeren na uslugu kako bi se omogućila e-infrastruktura koja odgovara potrebama europske znanosti, industrije i društva u pogledu razvoja i uspostave integriranih usluga e-infrastrukture za velik broj istraživačkih zajednica (decentralizacija). Riječ je o maksimalnom povećanju usklađenosti i sinergije s razvojem e-infrastrukture na nacionalnoj razini i širenju e-infrastruktura izvan same znanosti, na trokut znanost – industrija – društvo.

Aktivnostima su obuhvaćene suradnja, mjere umrežavanja i inicijative za usklađivanje nacionalnih programa. U ovaj članak uneseni su i troškovi neovisnih stručnjaka koji pomažu pri evaluaciji prijedloga i reviziji projekata, troškova događanja, sastanaka, konferencija, radionica i seminara koje zbog njihove europske važnosti organizira Komisija, troškova studija, analiza i evaluacija, troškova praćenja i evaluacije posebnog programa i okvirnih programa te troškova mjera za praćenje i širenje rezultata programa, uključujući mjere u okviru prijašnjih okvirnih programa.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013, str. 104.).

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), a posebno njezin članak 3. stavak 1. točka (d).

09 04 02 ***Vodeći položaj u industriji***

Napomene

Cilj je ovog prioriteta programa Obzor 2020. učiniti Uniju privlačnijim mjestom za ulaganje u istraživanje i inovacije promicanjem aktivnosti u kojima poduzeća utvrđuju program te ubrzavanjem razvoja novih tehnologija kojima će se poduprijeti buduća poduzeća i gospodarski rast. Njime će se osiguravati velika ulaganja u glavne industrijske tehnologije, maksimalno povećavati potencijal rasta Unijinih poduzeća odgovarajućim razinama financiranja te pomagati inovacijskim MSP-ovima da postanu vodeća poduzeća u svijetu.

POGLAVLJE 09 04 — PROGRAM OBZOR 2020. *(nastavak)*

09 04 02 *(nastavak)*

09 04 02 01 Vodeći položaj u području informacijskih i komunikacijskih tehnologija

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
723 681 812	799 548 750	824 154 429	467 483 720	759 968 487,67	42 533 821,50

Napomene

Poseban je cilj održavati i razvijati svjetski vodeći položaj u području razvojnih tehnologija, kojima se podupire konkurentnost u nizu postojećih industrija i sektora i onih koji su u nastajanju. U skladu s jedinstevnim digitalnim tržištem, poseban cilj istraživanja i inovacija povezanih s IKT-om omogućavanje je stvaranja i iskorištavanja mogućnosti Europe koje su nastale zahvaljujući napretku IKT-a radi koristi njezinih građana, poduzeća i znanstvenih zajednica.

IKT-om se podupiru inovacije i konkurentnost na brojnim privatnim i javnim tržištima i u brojnim privatnim i javnim sektorima te omogućuje znanstveni napredak u svim disciplinama. Tijekom sljedećeg desetljeća transformativan učinak digitalnih tehnologija, komponenata IKT-a i infrastruktura i usluga koje se na njemu temelje bit će sve uočljiviji u svim područjima života.

Aktivnostima će se osnažiti Unijini znanstveni i tehnološki temelji i osigurati njezino svjetsko vodstvo u području IKT-a, pomoći pokretanju i poticanju inovacija upotrebom IKT-a te osigurati brza transformacija napretka IKT-a u korist europskih građana, poduzeća, industrije i vlada. Aktivnosti pod posebnim ciljem „vodeći položaj u tehnologijama koje pružaju mogućnosti industrijskim tehnologijama" uglavnom će se temeljiti na istraživačkim i razvojnim programima koje će odrediti industrija i poduzeća zajedno s istraživačkom zajednicom, a važan cilj bit će im poticanje ulaganja privatnog sektora.

Aktivnostima su obuhvaćene suradnja, mjere umrežavanja i inicijative za usklađivanje nacionalnih programa. U ovaj članak uneseni su i troškovi neovisnih stručnjaka koji pomažu pri evaluaciji prijedloga i reviziji projekata, troškova događanja, sastanaka, konferencija, radionica i seminara koje zbog njihove europske važnosti organizira Komisija, troškova studija, analiza i evaluacija, troškova praćenja i evaluacije posebnog programa i okvirnih programa te troškova mjera za praćenje i širenje rezultata programa, uključujući mjere u okviru prijašnjih okvirnih programa.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013, str. 104.).

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), a posebno njezin članak 3. stavak 2. točka (a) podtočka i.

KOMISIJA
GLAVA 09. — KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

POGLAVLJE 09 04 — PROGRAM OBZOR 2020. *(nastavak)*

09 04 03 Društveni izazovi

Napomene

Ovim prioritetom programa Obzor 2020. izravno se odgovara na prioritete politike i društvene izazove utvrđene u strategiji Europa 2020. Te će se aktivnosti provoditi zauzimanjem pristupa temeljenog na izazovima, koji objedinjuje resurse i znanje u različitim područjima, tehnologijama i disciplinama. Tim će aktivnostima biti obuhvaćen cijeli ciklus od istraživanja do tržišta, pri čemu će se novi naglasak staviti na aktivnosti povezane s inovacijama, poput pokusnog izvođenja, demonstracije, testnih platformi, potpore javnoj nabavi, dizajna, inovacija usmjerenih na krajnjeg korisnika, društvenih inovacija i uvođenja inovacija na tržište. Aktivnostima će se izravno poduprijeti odgovarajuće nadležnosti sektorskih politika na razini Unije.

09 04 03 01 Poboljšanje cjeloživotnog zdravlja i dobrobiti

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
118 188 002	142 332 732	132 981 639	52 428 081	130 908 869,—	3 190 531,31

Napomene

U okviru Akcijskog plana za e-zdravstvo 2012.–2020. nastoji se postići uporaba i razvoj e-zdravstva kako bi se odgovorilo na nekoliko najvažnijih izazova prve polovice 21. stoljeća u području zdravlja i zdravstvenih sustava, i to:

— unaprjeđenje liječenja kroničnih bolesti i multimorbidnosti (višestruko obolijevanje) i jačanje prakse učinkovite prevencije i promicanja zdravlja,

— povećanje održivosti i učinkovitosti zdravstvenih sustava poticanjem inovativnosti, unaprjeđivanjem skrbi u čijem su središtu pacijenti/građani i odgovornosti građana te poticanjem organizacijskih promjena,

— jačanje prekogranične zdravstvene skrbi, zdravstvenog osiguranja, solidarnosti, univerzalnosti i pravednosti,

— poboljšanje pravnih i tržišnih uvjeta radi razvoja proizvoda i usluga e-zdravstva.

Proizvodima i uslugama koji se temelje na IKT-u dokazala se njihova mogućnost da se odgovori na te važne izazove zahvaljujući personaliziranom zdravstvu, zdravstvu i skrbi na daljinu, uslužnoj robotici za zdravstvo i skrb, potpori produženom aktivnom i neovisnom životu i kućnoj njezi. Riječ je i o važnoj novoj mogućnosti rasta s obzirom na to da se otvaraju velika nova tržišta za proizvode i usluge koji se temelje na IKT-u kao odgovor na pitanja u području zdravlja, demografskih promjena i dobrobiti.

Aktivnostima će se obuhvatiti razvoj i iskorištavanje IKT-a radi pronalaska rješenja u području zdravlja, dobrobiti i zdravog starenja. Temeljit će se na nastajanju podupirućih tehnologija razvijenih iz IKT-a u okviru cilja LEIT, poput mikrosustava i nanosustava, ugrađenih sustava, robotike, interneta budućnosti i tehnologija u oblaku. Temeljit će se i na daljnjem razvoju tehnologija kojima se povećava sigurnost i privatnost.

Podupirat će se program istraživanja i razvoja života potpomognutog okolinom kako bi se pridonijelo dostupnosti tržišta i iskorištavanju proizvoda i usluga koji se temelje na IKT-u, a inovacije IKT-a i pilot-projekti podupirat će se u okviru Europskog partnerstva za inovacije u području aktivnog i zdravog starenja i Akcijskog plana za e-zdravstvo 2020.

POGLAVLJE 09 04 — PROGRAM OBZOR 2020. *(nastavak)*

09 04 03 *(nastavak)*

09 04 03 01 *(nastavak)*

Aktivnostima će biti obuhvaćena suradnja, mjere umrežavanja i inicijative za usklađivanje nacionalnih programa. U ovu stavku uneseni su i troškovi neovisnih stručnjaka koji pomažu pri evaluaciji prijedloga i reviziji projekata, troškovi događanja, sastanaka, konferencija, radionica i seminara koje zbog njihove europske važnosti organizira Komisija, troškovi studija, analiza i evaluacija, troškovi praćenja i evaluacije posebnog programa i okvirnih programa te troškovi mjera za praćenje i širenje rezultata programa, uključujući mjere u okviru prijašnjih okvirnih programa.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013, str. 104.).

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), a posebno njezin članak 3. stavak 3. točka (a).

09 04 03 02 Poticanje uključivih, inovacijskih i sigurnih europskih društava

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
36 564 471	47 093 653	43 725 806	21 845 034	36 338 878,49	313 569,—

Napomene

Posebni cilj promicati je uključiva, inovacijska i promišljena europska društva u kontekstu neviđenih transformacija i sve veće svjetske međuovisnosti.

Aktivnostima će se obuhvatiti četiri glavna područja: inovacije u javnom sektoru omogućene IKT-om, razumijevanje i očuvanje europskih intelektualnih temelja, učenje i uključenost.

Inovacije u javnom sektoru omogućene IKT-om odnose se na uporabu IKT-a za osmišljavanje i provedbu novih postupaka, proizvoda, usluga i metoda isporuke kojima će se znatno poboljšati učinkovitost, djelotvornost i kvaliteta javnih usluga. Javna uprava budućnosti trebala bi automatski biti digitalna i prekogranična. Aktivnostima će biti obuhvaćeno podupiranje učinkovitih i otvorenih javnih usluga usmjerenih na građane, uključivanje javnog sektora kao posrednika u inovacijama i promjeni te prekogranične inovacijske mjere ili neometano pružanje javnih usluga.

Cilj je drugog izazova „pridonijeti razumijevanju europskih intelektualnih temelja: njezine povijesti i mnogih europskih i neeuropskih utjecaja koji služe kao inspiracija našim životima danas”.

Cilj je trećeg izazova potpora rasprostranjenom uvođenju IKT-a u škole i za potrebe izobrazbe u Europi.

KOMISIJA
GLAVA 09. — KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

POGLAVLJE 09 04 — PROGRAM OBZOR 2020. *(nastavak)*

09 04 03 *(nastavak)*

09 04 03 02 *(nastavak)*

Četvrti izazov odnosi se na starije osobe (65 godina i više), nezaposlene i nisko obrazovane osobe, migrante, osobe kojima je potrebna skrb, osobe koje žive na udaljenim ili siromašnijim područjima, osobe s invaliditetom i beskućnike i njihovo potpuno uključivanje u društvo. Aktivnostima će se naglasak staviti na njihovo osposobljavanje u području nužnih digitalnih vještina te će im se pružiti pristup digitalnim tehnologijama. Bit će podržane i aktivnosti za promicanje boljeg uzimanja u obzir aspekata uključivosti i odgovornosti u okviru inovacija povezanih s IKT-om.

Aktivnostima će biti obuhvaćena suradnja, mjere umrežavanja i inicijative za usklađivanje nacionalnih programa. U ovu stavku uneseni su i troškovi neovisnih stručnjaka koji pomažu pri evaluaciji prijedloga i reviziji projekata, troškovi događanja, sastanaka, konferencija, radionica i seminara koje zbog njihove europske važnosti organizira Komisija, troškovi studija, analiza i evaluacija, troškovi praćenja i evaluacije posebnog programa i okvirnih programa te troškovi mjera za praćenje i širenje rezultata programa, uključujući mjere u okviru prijašnjih okvirnih programa.

Iz ovih odobrenih sredstava financirat će se i dio potpore Unije međuvladinom okviru za transnacionalnu suradnju između istraživača, inženjera i znanstvenika diljem Europe COST.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), a posebno njezin članak 3. stavak 3. točka (f).

09 04 03 03 Poticanje sigurnih europskih društava

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
45 791 092	50 080 000	50 665 706	18 786 729	48 181 957,—	207 000,—

Napomene

Posebni cilj postići je sigurna društva, štiteći slobodu i sigurnost Unije i njezinih građana.

Integriranim portfeljem aktivnosti razvit će se rješenja za zaštitu našeg društva i gospodarstva od slučajnih ili umjetnih poremećaja informacijskih i komunikacijskih tehnologija o kojima ovisi naše društvo i gospodarstvo; pronalaženje rješenjâ za potpuno sigurne sustave, usluge i aplikacije IKT-a; zaštita ljudskog prava na privatnost u digitalnom društvu; osiguranje poticaja kako bi industrija pružala siguran IKT; poticanje prihvaćanja sigurnog IKT-a. Cilj je osigurati kibernetičku sigurnost, povjerenje i privatnost na jedinstvenom digitalnom tržištu te istovremeno poboljšati konkurentnost industrija koje se odnose na sigurnost Unije, IKT i usluge. Još je jedan cilj ojačati povjerenje korisnika u svoje sudjelovanje u digitalnom društvu te prevladati zabrinutost građana u vezi s objavljivanjem njihovih osobnih podataka na internetu zbog sigurnosti (npr. korištenje internetom za bankarske usluge ili kupnju).

POGLAVLJE 09 04 — PROGRAM OBZOR 2020. *(nastavak)*

09 04 03 *(nastavak)*

09 04 03 03 *(nastavak)*

Aktivnostima će biti obuhvaćena suradnja, mjere umrežavanja i inicijative za usklađivanje nacionalnih programa. U ovu stavku uneseni su i troškovi neovisnih stručnjaka koji pomažu pri evaluaciji prijedloga i reviziji projekata, troškovi događanja, sastanaka, konferencija, radionica i seminara koje zbog njihove europske važnosti organizira Komisija, troškovi studija, analiza i evaluacija, troškovi praćenja i evaluacije posebnog programa i okvirnih programa te troškovi mjera za praćenje i širenje rezultata programa, uključujući mjere u okviru prijašnjih okvirnih programa.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965), a posebno njezin članak 3. stavak 3. točka (g).

09 04 07 ***Zajednička poduzeća***

09 04 07 31 Zajedničko poduzeće za elektroničke komponente i sustave za vodeći položaj Europe (ECSEL) — Rashodi za potporu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 019 130	1 019 130	786 407	784 523	460 000,—	460 000,—

Napomene

Zajedničkim poduzećem za vodeći položaj Europe u elektroničkim komponentama i sustavima (ECSEL) pridonosi se provedbi programa Obzor 2020. i posebno dijelu „Informacijska i komunikacijska tehnologija” prioriteta „Vodeći položaj u industriji”. Cilj mu je zadržati vodeći položaj Europe u području elektroničkih komponenti i sustava te brže premostiti jaz do njihova iskorištavanja.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013, str. 104.).

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.).

KOMISIJA
GLAVA 09. — KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

POGLAVLJE 09 04 — PROGRAM OBZOR 2020. *(nastavak)*

09 04 07 *(nastavak)*

09 04 07 31 *(nastavak)*

Uredba Vijeća (EU) br. 561/2014 od 6. svibnja 2014. o osnivanju zajedničkog poduzeća ECSEL (SL L 169, 7.6.2014., str. 152.).

09 04 07 32 Zajedničko poduzeće za elektroničke komponente i sustave za vodeći položaj u Europi (ECSEL)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
153 127 070	120 651 306	115 023 593	61 166 094	155 000 000,—	0,—

Napomene

Zajedničkim poduzećem za elektroničke komponente i sustave za vodeći položaj u Europi (ECSEL) pridonosi se provedbi programa Obzor 2020. i posebno vodećem položaju u industriji za „informacijsku i komunikacijsku tehnologiju". Cilj mu je zadržati vodeći položaj Europe u području elektroničkih komponenti i sustava te brže premostiti jaz do njihova iskorištavanja.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013, str. 104.).

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.).

Uredba Vijeća (EU) br. 561/2014 od 6. svibnja 2014. o osnivanju zajedničkog poduzeća ECSEL (SL L 169, 7.6.2014., str. 152.).

09 04 50 ***Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj***

09 04 50 01 Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (2014.–2020.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 779 364,42	550 313,89

POGLAVLJE 09 04 — PROGRAM OBZOR 2020. *(nastavak)*

09 04 50 *(nastavak)*

09 04 50 01 *(nastavak)*

Napomene

Ovaj članak namijenjen je pokrivanju rashoda koji se odnose na prihode koji rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima i koje osiguravaju treće strane ili treće zemlje (izvan Europskog gospodarskog prostora) sudionice u projektima u području istraživanja i tehnološkog razvoja u razdoblju 2014.–2020.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 i 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

09 04 50 02 Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (prije 2014.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 549 748,—	57 962 496,48

Napomene

Ovaj članak namijenjen je pokrivanju rashoda koji se odnose na prihode koji rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima i koje osiguravaju treće strane ili treće zemlje (izvan Europskoga gospodarskog prostora) sudionice u projektima u području istraživanja i tehnološkog razvoja u razdoblju prije 2014.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 i 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

09 04 51 ***Završetak Sedmog okvirnog programa (2007.–2013.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	484 237 378	p.m.	655 417 350	359 253,80	816 749 516,68

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju prethodno preuzetih obveza povezanih sa Sedmim okvirnim programom (2007.–2013.).

KOMISIJA
GLAVA 09. — KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

POGLAVLJE 09 04 — PROGRAM OBZOR 2020. *(nastavak)*

09 04 51 *(nastavak)*

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Odluka br. 1982/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o Sedmom okvirnom programu Europske zajednice za istraživanja, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti (2007.–2013.) (SL L 412, 30.12.2006., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 1906/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje poduzeća, istraživačkih centara i sveučilišta u aktivnostima u okviru Sedmog okvirnog programa te za širenje rezultata istraživanja (2007.–2013.) (SL L 391, 30.12.2006., str. 1.).

Odluka Vijeća 2006/971/EZ od 19. prosinca 2006. o posebnom programu „Suradnja" za provedbu Sedmog okvirnog programa Europske zajednice za aktivnosti u području istraživanja, tehnološkog razvoja te za demonstracijske aktivnosti (2007.–2013.) (SL L 400, 30.12.2006., str. 86.).

Odluka Vijeća 2006/974/EZ od 19. prosinca 2006. o posebnom programu „Kapaciteti" za provedbu Sedmog okvirnog programa Europske zajednice za aktivnosti u području istraživanja i tehnološkog razvoja te za demonstracijske aktivnosti (2007.–2013.) (SL L 400, 30.12.2006., str. 299.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 72/2008 od 20. prosinca 2007. o osnivanju zajedničkog poduzeća ENIAC (SL L 30, 4.2.2008., str. 21.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 74/2008 od 20. prosinca 2007. o osnivanju „Zajedničkog poduzeća ARTEMIS" za provedbu zajedničke tehnološke inicijative o ugrađenim računalnim sustavima (SL L 30, 4.2.2008, str. 52.).

09 04 52 ***Završetak prijašnjih istraživačkih okvirnih programa (prije 2007.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju prethodno preuzetih obveza koje se odnose na završetak prijašnjih istraživačkih okvirnih programa (prije 2007.).

POGLAVLJE 09 04 — PROGRAM OBZOR 2020. *(nastavak)*

09 04 52 *(nastavak)*

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 87/516/Euratom, EEZ od 28. rujna 1987. o okvirnom programu za aktivnosti Zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja (1987.–1991.) (SL L 302, 24.10.1987., str. 1.).

Odluka Vijeća 90/221/Euratom, EEZ od 23. travnja 1990. o okvirnom programu za aktivnosti Zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja (1990.–1994.) (SL L 117, 8.5.1990., str. 28.).

Odluka Vijeća 93/167/Euratom, EEZ od 15. ožujka 1993. o prilagodbi Odluke 90/221/Euratom, EEZ o okvirnom programu za aktivnosti Zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja (1990.–1994.) (SL L 69, 20.3.1993., str. 43.).

Odluka br. 1110/94/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 26. travnja 1994. o četvrtom okvirnom programu za aktivnosti Europske zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja i demonstracijskih aktivnosti(1994.–1998.) (SL L 126, 18.5.1994., str. 1.).

Odluka br. 616/96/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 25. ožujka 1996. o prilagodbi Odluke br. 1110/94/EZ o četvrtom okvirnom programu za aktivnosti Europske zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja i demonstracijskih aktivnosti (1994.–1998.) nakon pristupanja Republike Austrije, Republike Finske i Kraljevine Švedske Europskoj uniji (SL L 86, 4.4.1996., str. 69.).

Odluka br. 2535/97/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 1. prosinca 1997. kojom se drugi put prilagođava Odluka br. 1110/94/EZ o četvrtom okvirnom programu za aktivnosti Europske zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja i demonstracijskih aktivnosti (1994.–1998.) (SL L 347, 18.12.1997., str. 1.).

Odluka br. 182/1999/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 22. prosinca 1998. o petom okvirnom programu Europske zajednice u području istraživanja, tehnološkog razvoja i demonstracijskih aktivnosti (1998.–2002.) (SL L 26, 1.2.1999., str. 1.).

Odluka br. 1513/2002/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 27. lipnja 2002. o šestom okvirnom programu Europske zajednice za istraživanje, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti kao doprinosu stvaranju europskog istraživačkog prostora i inovacijama (2002.–2006.) (SL L 232, 29.8.2002., str. 1.).

Odluka Vijeća 2002/834/EZ od 30. rujna 2002. o donošenju posebnog programa za istraživanje, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti: „Integracija i jačanje europskog istraživačkog prostora" (2002.–2006.) (SL L 294, 29.10.2002., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 09. — KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

POGLAVLJE 09 04 — PROGRAM OBZOR 2020. *(nastavak)*

09 04 52 *(nastavak)*

Odluka Vijeća 2002/835/EZ od 30. rujna 2002. o donošenju posebnog programa za istraživanje, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti: „Strukturiranje europskog istraživačkog prostora" (2002.–2006.) (SL L 294, 29.10.2002., str. 44.).

09 04 53 ***Završetak Okvirnog programa za konkurentnost i inovacije — Program podrške politici informacijskih i komunikacijskih tehnologija (ICT PSP)***

09 04 53 01 Završetak Okvirnog programa za konkurentnost i inovacije — Program podrške politici informacijskih i komunikacijskih tehnologija (ICT PSP) (2007.–2013.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	38 588 500	p.m.	52 428 081	1 534 683,50	107 697 306,13

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju prethodno preuzetih obveza povezanih s Okvirnim programom za konkurentnost i inovacije (CIP) – Program podrške politici informacijskih i komunikacijskih tehnologija (ICT PSP).

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Odluka br. 1639/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 24. listopada 2006. o uspostavljanju Okvirnog programa za konkurentnost i inovacije (2007.–2013.) (SL L 310, 9.11.2006., str. 15.).

09 04 53 02 Završetak prijašnjih programa u području informacijskih i komunikacijskih tehnologija (IKT) (prije 2007.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju prethodno preuzetih obveza povezanih s programom eContent plus, mrežama u telekomunikacijskom sektoru i višegodišnjim programom Modinis.

POGLAVLJE 09 04 — PROGRAM OBZOR 2020. *(nastavak)*

09 04 53 *(nastavak)*

09 04 53 02 *(nastavak)*

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 2236/95 od 18. rujna 1995. o utvrđivanju općih pravila za dodjelu financijske potpore Zajednice u području transeuropskih mreža (SL L 228, 23.9.1995., str. 1.).

Odluka br. 2717/95/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 9. studenoga 1995. o smjernicama za razvoj EURO-ISDN mreže (digitalne mreže integriranih usluga) kao transeuropske mreže (SL L 282, 24.11.1995., str. 16.).

Odluka Vijeća 96/339/EZ od 20. svibnja 1996. o donošenju višegodišnjeg programa Zajednice u cilju poticanja razvoja europske industrije multimedijalnog sadržaja i poticanja uporabe multimedijalnih sadržaja u novom informacijskom društvu (INFO 2000.) (SL L 129, 30.5.1996., str. 24.).

Odluka Vijeća 96/664/EZ od 21. studenoga 1996. o donošenju višegodišnjeg programa u cilju promicanja jezične raznolikosti Zajednice u informacijskom društvu (SL L 306, 28.11.1996., str. 40.).

Odluka br. 1336/97/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 17. lipnja 1997. o smjernicama za transeuropske telekomunikacijske mreže (SL L 183, 11.7.1997., str. 12.).

Odluka Vijeća 98/253/EZ od 30. ožujka 1998. o donošenju višegodišnjeg programa Zajednice radi poticanja stvaranja informacijskog društva u Europi („Informacijsko društvo") (SL L 107, 7.4.1998., str. 10.).

Odluka Vijeća 2001/48/EZ od 22. prosinca 2000. o donošenju višegodišnjeg programa Zajednice u cilju poticanja razvoja i uporabe europskih digitalnih sadržaja na globalnim mrežama i promicanja jezične raznolikosti u informacijskom društvu (SL L 14, 18.1.2001., str. 32.).

Odluka br. 2256/2003/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 17. studenoga 2003. o donošenju višegodišnjeg programa (2003.–2005.) za praćenje provedbe akcijskog plana „eEurope 2005.", širenje prikladnih praksi i usavršavanje mrežne i informacijske sigurnosti (Modinis) (SL L 336, 23.12.2003., str. 1.).

Odluka br. 456/2005/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2005. o uspostavljanju višegodišnjeg programa Zajednice u cilju ostvarivanja bolje dostupnosti, lakše primjene i iskorištavanja digitalnih sadržaja u Europi (SL L 79, 24.3.2005., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 09. — KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

POGLAVLJE 09 04 — PROGRAM OBZOR 2020. *(nastavak)*

09 04 77 Pilot-projekti i pripremna djelovanja

09 04 77 01 Pilot-projekt — Tehnologije otvorenog znanja: organiziranje i potvrda znanja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	1 600 000	2 000 000	1 654 288	1 500 000,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

09 04 77 02 Pilot-projekt — Povezani za zdravlje: rješenja za dobrobit i zdravstvenu zaštitu u FTTH mrežama s otvorenim pristupom

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	500 000	p.m.	436 192	1 000 000,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

09 04 77 03 Pilot-projekt — REIsearch (Okvir za istraživanje i izvrsnost u inovacijama) — Poboljšanje konkurentnosti europskog istraživačkog prostora povećanjem komunikacije među istraživačima, građanima, industrijom i kreatorima politika

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	400 000	p.m.	436 192	1 000 000,—	300 000,—

POGLAVLJE 09 04 — PROGRAM OBZOR 2020. *(nastavak)*

09 04 77 *(nastavak)*

09 04 77 03 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

09 04 77 04 Pilot-projekt — Digitalni program Europe u kombinaciji sa Silicijskom dolinom

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
150 000	75 000				

Napomene

Silicijska dolina, regija s jedinstvenim inovacijskim ekosustavom, već desetljećima privlači tisuće poduzetnika Mnogi europski poduzetnici također ondje osnivaju vlastite uspješne kompanije, proizvode znanje i ulažu po cijelom svijetu. Silicijska dolina također je i mjesto gdje su nastala mnoga digitalna razvojna poduzeća i digitalne inovacije. U kontekstu nove digitalne strategije Komisije, posebno jedinstvenog digitalnog tržišta, potrebna je platforma za interakciju sa Silicijskom dolinom o digitalnom programu te za održavanje kontakata s iseljeničkom zajednicom Unije u Silicijskoj dolini i izgradnju poveznica između digitalnih ekosustava u Europi i Silicijskoj dolini. Time će nastati sinergije, podići će se razina osviještenosti o digitalnom programu Europe i podrška razvojnim poduzećima u okviru njega (npr. inicijativa Startup Europe), a bit će i kanal za razmjenu znanja i iskustva stečenoga u Silicijskoj dolini. Europi će se također omogućiti da svoj digitalni program približi iseljeničkoj zajednici Unije u Silicijskoj dolini, u skladu s novim reformama kao što su jedinstveno digitalno tržište i unija tržišta kapitala. Druge države već sudjeluju u takvim aktivnostima. Primjerice, Indija redovito organizira konferenciju TiECon u Silicijskoj dolini kako bi izgradila jače poveznice između indijskih stručnjaka koji rade u Silicijskoj dolini i njihove domovine. Tisuće indijskih poduzetnika i glavnih direktora iz važnih indijskih aktera redovito posjećuju tu konferenciju. U kontekstu projekta WELCOME Komisija je poduprla događanje posvećeno razvojnim poduzećima u Silicijskoj dolini 2015. godine naslovljeno „Europska razvojna poduzeća dolaze u Silicijsku dolinu”. U sklopu pilot-projekta organizirat će se konferencija o digitalnoj Europi u Silicijskoj dolini uz sporedna događanja i susrete u okviru kojih se povezuje s iseljenicima iz Unije, uz poseban naglasak na digitalnoj ekonomiji, digitalnoj inovaciji i digitalizaciji. Ta inicijativa imat će koristi i od iskustva stečenog iz inicijativa za 2015. godinu.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 09. — KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

POGLAVLJE 09 04 — PROGRAM OBZOR 2020. *(nastavak)*

09 04 77 *(nastavak)*

09 04 77 05 Pripremno djelovanje – Tehnologije otvorenog znanja: organiziranje i potvrda znanja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 500 000	750 000				

Napomene

Visoko obrazovanje i istraživanje brzo se razvijaju. Stvaranje novih tehnologija znanja podrazumijeva osposobljavanje učitelja, studenata i istraživača, kao i svih pojedinaca koji se moraju prilagoditi novim tržišnim zahtjevima. Mnoge inicijative, npr. građanske inicijative na području znanosti, igre posvećene znanstvenim temama i masovni otvoreni internetski tečajevi (MOOC), pokazuju da se obrazovanje i istraživanje brzo razvijaju, poput mnogih drugih sektora. Kako bi se u potpunosti iskoristio potencijal tih novih vrsta sustava učenja za tržište rada, potrebne su metode za provjeru kvalitete znanja. U skladu s tim, potrebno je pronaći mehanizam kojim bi se pojedincima omogućilo da procijene svoje kompetencije (stvaranjem individualnog prikaza znanja) i znanje koje se traži na tržištu rada te je potrebno pronaći metodu učenja koja bi povezivala ta dva aspekta, čime bi se svakom pojedincu omogućilo pružanje odgovarajućeg sadržaja. Samo se na taj način može osigurati da je pravi sadržaj dostupan pravoj ciljanoj skupini pojedinaca. Radi praćenja metoda učenja mora biti omogućeno priznavanje stečenog znanja internetskim certifikatima ili potvrdama.

Ta vrsta socijalnih i tehnoloških inovacija može pridonijeti svim građanima, neovisno o sredstvima kojima raspolažu, jezicima koje govore, dobi, zdravlju ili kulturnom kapitalu. Takva bi mjera stoga doprinijela smanjenju jaza u znanju i smanjenju nezaposlenosti, ponajviše pomaganjem mladim nezaposlenim osobama da steknu što korisnija znanja i pronađu nove prilike za razvoj karijere.

Glavni cilj ovog pripremnog djelovanja pokazati je da sustav temeljen na IKT-u koji se koristi u cijeloj Europi smanjuje vrijeme dokvalifikacija ili prekvalifikacija europskih građana, posebno nezaposlenih,većim korištenjem tečajevima na internetu i otvorenim sadržajima za školovanje. U sklopu mjere razvit će se i uvesti tehnološka platforma u kojoj su integrirane internetske usluge, uključujući i sljedeće module:

— organiziranje vještina/kompetencija,

— smjernice za učenje po mjeri (preko obrazovnih usluga, uključujući posebne otvorene sadržaje za učenje),

— mehanizme za potvrdu stečenog znanja.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 09 04 — PROGRAM OBZOR 2020. *(nastavak)*

09 04 77 *(nastavak)*

09 04 77 06 Pilot-projekt — Digitalne vještine: nova zanimanja, nove obrazovne metode, nova radna mjesta

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
400 000	200 000				

Napomene

Ovim će se pilot-projektom poticanjem priznavanja novih digitalnih zanimanja i stvaranjem nove metodologije zahvaljujući kojoj će europske države članice moći biti predvodnice nove digitalne revolucije pripremiti europsko gospodarstvo, tržište rada i obrazovni okviri za primjenu novih digitalnih vještina. Projekt će se sastojati od sastavljanja nekoliko radnih skupina u kojima će stručnjaci iz država članica razmjenjivati ideje i predlagati rješenja o načinu na koji se građani u okviru obrazovnog sustava mogu pripremiti za primjenu novih digitalnih vještina, o definiranju i priznavanju novih zanimanja ili o novim uvjetima, zahtjevima i novom socijalnom statusu povezanom s novim digitalnim radnim mjestima. Cilj je izrada materijala i davanje prijedloga pomoću kojih će se Unija i države članice moći pripremiti za promjenu u europskom gospodarstvu. Konkretne aktivnosti koje će se provoditi u okviru ovog pilot-projekta rezultirat će postupkom savjetovanja među uključenim državama članicama i dionicima u području obrazovanja, socijalnih usluga i tržišta rada.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

09 04 77 07 Pilot-projekt — Razvijanje primjene novih tehnologija i digitalnih uređaja u obrazovanju

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
400 000	200 000				

Napomene

Ovaj pilot-projekt utvrdit će najbolje europske modele i najbolje prakse za primjenu novih tehnologija i digitalnih uređaja u obrazovanju. Podići će razinu svijesti i znanja kod ključnih ciljanih skupina u vezi s prednostima digitalnog obrazovanja i mehanizama za razvoj i provedbu europskih obrazovnih materijala koji se služe novim tehnologijama.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 09. — KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

POGLAVLJE 09 04 — PROGRAM OBZOR 2020. *(nastavak)*

09 04 77 *(nastavak)*

09 04 77 08 Pripremno djelovanje — REIsearch (Okvir za istraživanje i izvrsnost u inovacijama) — poboljšanje konkurentnosti europskog istraživačkog prostora jačanjem komunikacije među istraživačima, građanima, industrijom i tvorcima politika

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
750 000	375 000				

Napomene

Cilj tog djelovanja ubrzavanje je pune upotrebe intelektualnog kapitala Europe u korist građana, poduzetnika i znanstvenika uz pomoć novih medijskih alata. Ovo će pripremno djelovanje koje se temelji na uspješnom pilot-projektu proširiti rad platforme.

Pripremno djelovanje uključuje: proširenje platforme za e-infrastrukturu, razvijene prema konceptu društvenih mreža, čime se olakšava izravna komunikacija među istraživačima, tvorcima politika i građanima, uz sudjelovanje medija iz cijelog europskog istraživačkog prostora.

REIsearch, koji se temelji na društvenim izazovima, kao što je istaknuto u strategiji Obzor 2020., podržava stvaranje virtualnih klastera u ključnim područjima i stvara izravan put prema otvorenom dijalogu između znanstvenika i društva.

Tim se djelovanjem promiče aktivna interakcija između znanstvenika, građana i tvoraca politika u vidu uključenja europskih medija i društvenih mreža radi pružanja podrške sudjelovanju građana u definiranju istraživačkih programa, u trenutnim istraživanjima i u raspravama o rezultatima i utjecaju istraživanja na društvo, politiku i daljnja istraživanja. Njime se pruža potpora oblikovanju politika na temelju dokaza u svim aktivnostima Unije, što je u skladu sa željom za boljim donošenjem propisa. REIsearchom se podupire znanstveno utemeljeno oblikovanje politika, što se postiže pružanjem pristupa cijelom spektru znanstvenih podataka te jamčenjem kritične mase znanja, a u cilju izgradnje povjerenja među korisnicima platforme. Ta je platforma neutralna i nepristrana u pogledu nacionalnog podrijetla korisnika ili njegove struke. Rasprave su povezane sa znanstvenim dokazima na kojima se zasnivaju.

Nakon 14-mjesečnog uspješnog rada na pilot-projektu, REIsearch će se proširiti i tako pokriti cijeli niz društvenih izazova omogućujući korisnicima da sudjeluju u odabranim područjima i sami odrede klastere i smjer diskusije. Osim same platforme, REIsearch će obuhvaćati i velik broj instrumenata kao što su rudarenje masovnih podataka/podataka iz društvenih medija, primjenu nove umjetne inteligencije i aplikacije semantičkog weba za filtriranje podataka o trendovima i tokovima informacija o znanstvenim dogovorima i raspravama.

Ciljevi pripremnog djelovanja su:

— razvoj i konsolidiranje pouzdane i neprofitne e-infrastrukture (slične društvenim mrežama), koja je 2015. uspostavljena kao beta verzija, kako bi se potakla bolja komunikacija i dijalog među različitim disciplinama, sektorima i zemljama,

— analiza i ocjena rezultata pokretanja beta verzije te razvoj algoritama za pretraživanje i mehanizama za rudarenja podataka, čime će se poduprijeti kapaciteti za otkrivanje trendova,

POGLAVLJE 09 04 — PROGRAM OBZOR 2020. *(nastavak)*

09 04 77 *(nastavak)*

09 04 77 08 *(nastavak)*

— daljnje promicanje interoperabilnosti, s postojećim istraživačkim bazama podataka i platformama s jedinstvenom pristupnom točkom za pretraživanje rezultata u svim zemljama i po svim disciplinama (interoperabilnost) te vezama s postojećim europskim inicijativama,

— povećanje broja virtualnih klastera kako bi se uključili svi društveni izazovi koji spajaju istraživače, industriju, građane te tvorce politika u cilju unaprjeđenja suradnji u vezi s tim ključnim pitanjima,

— stvaranje izravnog dijaloga između tih klastera (vidjeti prethodnu alineju) i građana povezivanjem s vodećim europskim medijima.

Cilj je pripremnog djelovanja odgovoriti na neke potrebe i pitanja istaknuta u Digitalnoj agendi i Obzoru 2020. Njime se također podupire temeljna struktura europskog istraživačkog prostora, koja služi kao pokretačka snaga za oslobađanje europskog potencijala za inovaciju, što dovodi do otvaranja radnih mjesta i ekonomskog rasta.

Trenutačni problemi na koje je usmjereno djelovanje: nedavni događaji u informacijskim i komunikacijskim tehnologijama pokazali su da moć društvenih mreža i e-infrastrukture može pomoći u iskorištavanju potencijala mreža.

Problemi su postojeće internetske okoline za istraživačku infrastrukturu sljedeći:

— veličina: većina postojećih mreža premalena je za širenje izvan određenog područja i istraživačke skupine (prema statistici Komisije prosječna veličina internetske mreže istraživača iznosi stotinjak korisnika). Potrebna je velika interoperabilna mreža koja bi istraživačima i drugim dionicima omogućavala da poznatim instrumentom u različitim sektorima i disciplinama pronađu informacije koje traže,

— doseg: mreže tradicionalno povezuju korisnike iz istog područja i sektora. Kako bi se iskoristio europski kapacitet za inovaciju, moramo olakšati stvaranje transdisciplinarnih veza (međusektorskih i međudisciplinarnih),

— pouzdanost: jedan od glavnih razloga zašto velike istraživačke mreže nisu bile uspješne jest taj što se postojeći odnosi i dalje temelje na osobnim vezama, a u identitete na internetskim mrežama nema se povjerenja. Kako bi se uistinu poticale transdisciplinarne veze, potreban nam je sustav u kojem provjera identiteta stvara sigurnu okolinu za sve uključene korisnike,

— povjerenje: to je ključna značajka bilo koje mreže. Na temelju tržišnih studija, europska društvena mreža/e-infrastruktura trebala bi biti razvijena u suradnji s dionicima, a usto bi trebala biti neprofitna i imati jasnu politiku zaštite prava intelektualnog vlasništva osmišljenu zajedno s istraživačima.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 09. — KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

POGLAVLJE 09 04 — PROGRAM OBZOR 2020. *(nastavak)*

09 04 77 *(nastavak)*

09 04 77 09 Pripremno djelovanje — Pametne tvornice u istočnoj Europi

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
2 000 000	1 000 000				

Napomene

Pripremnim djelovanjem će se nastojati osigurati usklađen, koordiniran i održiv pristup, osigurati, razviti i unaprijediti sudjelovanje svih relevantnih dionika iz istočne Europe (poduzeća, znanstvene zajednice, istraživačkih instituta i civilnog društva) te informirati, pripremiti i pružiti pomoć regionalnim tijela iz tog dijela Europe u osmišljavanju projekta u okviru plana pametnih tvornica Europske komisije. Djelovanjem će se obuhvatiti regije istočne Europe teško pogođene deindustrijalizacijom koje nemaju pametnu tvornicu ili njezin projekt nije razrađen te regije u kojima je potrebno unaprijediti industrijski kapacitet.

Ovim će se pripremnim djelovanjem također utvrditi, ocijeniti i podržati iskorištavanje potencijala za industriju odabrane regije te istražiti mogućnosti inovacijskog potencijala i njegovog širenja. Cilj pripremnog djelovanja svakako će biti utvrđivanje industrijskih konkurentnih prednosti i potencijala za specijalizaciju na regionalnoj razini na temelju procesa otkrivanja mogućnosti za poduzetništvo, uz uspostavljanje upravljačke strukture i okvira za trajnu suradnju poslovnih subjekata i istraživača te potpore za pripremu relevantnih političkih dokumenata.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 09 05 — KREATIVNA EUROPA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
09 05	KREATIVNA EUROPA								
09 05 01	***Potprogram MEDIA — transnacionalno i internacionalno djelovanje te promicanje transnacionalnog kretanja i mobilnosti***	3	100 712 000	98 115 407	101 570 000	69 626 046	110 141 782,48	60 492 383,44	61,65
09 05 05	***Multimedijska djelovanja***	3	26 186 500	22 590 000	18 550 000	26 883 061	24 335 664,99	23 322 659,41	103,24
09 05 51	***Završetak prijašnjih programa MEDIA***	3	—	5 471 576	—	23 412 905	0,—	57 566 060,41	1 052,09
09 05 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
09 05 77 01	Pripremno djelovanje — Optjecaj audiovizualnih djela u digitalnom okruženju	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 046 874,47	
09 05 77 02	Pilot-projekt — Jačanje europske integracije preko kulture osiguranjem novih titlovanih verzija odabranih televizijskih programa diljem Europe	3	p.m.	339 515	2 000 000	1 261 712	1 137 717,60	455 533,—	134,17
09 05 77 03	Pripremno djelovanje — Aktivnost o titlovanju, uključujući skupnu nabavu (crowdsourcing) usluga titlovanja, radi povećanja optjecaja europskih djela	3	500 000	250 000	1 000 000	500 000			
09 05 77 04	Pilot-projekt — Medijska pismenost za sve	3	250 000	125 000					
09 05 77 05	Pripremo djelovanje – Titlovanje europskog kulturnog televizijskog sadržaja diljem Europe	3	1 500 000	750 000					
	Članak 09 05 77 - Međuzbroj		2 250 000	1 464 515	3 000 000	1 761 712	1 137 717,60	1 502 407,47	102,59
	Poglavlje 09 05 - Ukupno		**129 148 500**	**127 641 498**	**123 120 000**	**121 683 724**	**135 615 165,07**	**142 883 510,73**	**111,94**

09 05 01 Potprogram MEDIA — transnacionalno i internacionalno djelovanje te promicanje transnacionalnog kretanja i mobilnosti

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
100 712 000	98 115 407	101 570 000	69 626 046	110 141 782,48	60 492 383,44

KOMISIJA
GLAVA 09. — KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

POGLAVLJE 09 05 — KREATIVNA EUROPA *(nastavak)*

09 05 01 *(nastavak)*

Napomene

Bivši članak 15 04 03

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju sljedećih mjera povezanih s potprogramom MEDIA u okviru programa Kreativna Europa:

— olakšavanje stjecanja i unapređenja vještina i kompetencija audiovizualnih djelatnika i razvijanja mreža, uključujući uporabu digitalnih tehnologija radi osiguravanja prilagodbe tržišnim trendovima, testiranje novih pristupa razvoju publike i testiranje novih poslovnih modela,

— povećanje sposobnosti audiovizualnih subjekata za razvijanje europskih audiovizualnih djela s potencijalom kruženja u Uniji i šire te poticanje europskih i međunarodnih koprodukcija, uključujući s pružateljima televizijskih usluga,

— poticanje razmjena među poduzetnicima olakšavanjem pristupa tržištima i poslovnim alatima čime se omogućuje audiovizualnim subjektima da povećaju vidljivost svojih projekata na tržištu Unije i međunarodnim tržištima,

— podupiranje kinematografske distribucije transnacionalnim marketingom, brendiranjem, distribucijom i izlaganjem audiovizualnih djela,

— promicanje transnacionalnog marketinga, brendiranja i distribucije audiovizualnih djela na svim drugim nekinematografskim platformama,

— podupiranje razvoja publike kao sredstva za poticanje zanimanja za europska audiovizualna djela i poboljšanje pristupa tim djelima, posebno promotivnim aktivnostima, događajima, filmskom pismenosti i festivalima,

— promicanje novih načina distribucije kako bi se omogućilo stvaranje novih poslovnih modela.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa država europskog susjedstva u skladu s postupcima utvrđenima s tim državama prema okvirnim sporazumima kojima se predviđa njihovo sudjelovanje u programima Europske unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

POGLAVLJE 09 05 — KREATIVNA EUROPA *(nastavak)*

09 05 01 *(nastavak)*

Svi prihodi od doprinosa Švicarske Konfederacije za sudjelovanje u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1295/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi programa Kreativna Europa (2014.–2020.) i stavljanju izvan snage odluka br. 1718/2006/EZ, br. 1855/2006/EZ i br. 1041/2009/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 221.).

09 05 05 ***Multimedijska djelovanja***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
26 186 500	22 590 000	18 550 000	26 883 061	24 335 664,99	23 322 659,41

Napomene

Bivša stavka 16 03 01 01 (djelomično)

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju općeg informiranja građana o aktivnostima povezanima s Unijom u cilju povećanja transparentnosti rada institucija Unije, donesenih odluka i faza u izgradnji Europe kako bi se građanima omogućilo puno uživanje njihova prava da budu uključeni u europske politike te o njima budu obaviješteni. Njima se uglavnom financiraju ili sufinanciraju izrada i/ili širenje multimedijskih proizvoda (radijskih, televizijskih, internetskih itd.), informativnih proizvoda, uključujući postojeće paneuropske mreže sastavljene od lokalnih i nacionalnih medija koji donose dnevne novosti o europskim pitanjima kao što je Euranet Plus, te instrumenata potrebnih za razvoj te politike. Znatni dio ovih odobrenih sredstava obuhvaća i troškove ocjenjivanja. Dio sredstava iskoristit će se za osiguranje nastavka postojećih aktivnosti i stabilan okvir za buduće paneuropske mreže lokalnih i nacionalnih medija koji se razvijaju u digitalnom dobu (radio, televizija, internet itd.).

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda kao što su rashodi za studije, sastanke, *ex post* provjere, tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama, evaluacije i revizije tekućih i budućih aktivnosti, studije izvedivosti, publikacije te nadoknade putnih i povezanih troškova stručnjaka.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 50 000 EUR.

Pri izvršenju ove proračunske linije Komisija treba uzeti u obzir ishod sastanaka Međuinstitucijske skupine za informiranje (IGI).

KOMISIJA
GLAVA 09. — KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

POGLAVLJE 09 05 — KREATIVNA EUROPA *(nastavak)*

09 05 05 *(nastavak)*

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

09 05 51 ***Završetak prijašnjih programa MEDIA***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	5 471 576	—	23 412 905	0,—	57 566 060,41

Napomene

Bivši članak 15 04 53

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s Prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa Švicarske Konfederacije za sudjelovanje u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2000/821/EZ od 20. prosinca 2000. o provedbi programa za poticanje razvoja, distribucije i promicanja europskih audiovizualnih djela (MEDIA Plus – razvoj, distribucija i promicanje) (2001.–2005.) (SL L 336, 30.12.2000., str. 82.).

POGLAVLJE 09 05 — KREATIVNA EUROPA *(nastavak)*

09 05 51 *(nastavak)*

Odluka br. 163/2001/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 19. siječnja 2001. o provedbi programa osposobljavanja za stručnjake u europskoj industriji audiovizualnih programa (MEDIA – osposobljavanje) (2001.–2005.) (SL L 26, 27.1.2001., str. 1.).

Odluka br. 1718/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 15. studenoga 2006. o provedbi programa potpore za europski audiovizualni sektor (MEDIA 2007) (SL L 327, 24.11.2006., str. 12.).

Odluka br. 1041/2009/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2009. o uspostavljanju programa suradnje sa stručnjacima iz trećih zemalja u audiovizualnom području (MEDIA Mundus) (SL L 288, 4.11.2009., str. 10.).

09 05 77 ***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***

09 05 77 01 Pripremno djelovanje — Optjecaj audiovizualnih djela u digitalnom okruženju

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 046 874,47

Napomene

Bivša stavka 15 04 77 06

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

09 05 77 02 Pilot-projekt — Jačanje europske integracije preko kulture osiguranjem novih titlovanih verzija odabranih televizijskih programa diljem Europe

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	339 515	2 000 000	1 261 712	1 137 717,60	455 533,—

KOMISIJA
GLAVA 09. — KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

POGLAVLJE 09 05 — KREATIVNA EUROPA *(nastavak)*

09 05 77 *(nastavak)*

09 05 77 02 *(nastavak)*

Napomene

Bivša stavka 15 04 77 07

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

09 05 77 03 Pripremno djelovanje — Aktivnost o titlovanju, uključujući skupnu nabavu (crowdsourcing) usluga titlovanja, radi povećanja optjecaja europskih djela

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
500 000	250 000	1 000 000	500 000		

Napomene

Ovo je pripremno djelovanje nastavak pripremnog djelovanja naslovljenog „Skupna nabava (crowdsourcing) usluga titlovanja radi povećanja optjecaja europskih djela” pod drugim naslovom.

Unatoč postojećoj potpori u okviru programa MEDIA za titlovanje, mnoga europska djela (dramski televizijski program, dokumentarni filmovi, filmovi itd.) često nisu dostupni, posebno u manjim zemljama Europske unije koje ne dijele službeni jezik s nekom drugom zemljom. Jedan od razloga za to jest relativno slab tržišni potencijal i troškovi, posebno troškovi titlovanja. U tom kontekstu, ovim će se djelovanjem pružiti potpora inovativnom rješenju, kao što je „crowdsourcing”, kojim se utječe na smanjenje troškova titlovanja. Time će se doprijeti do šire publike za europske filmove, posebno na internetu.

Ciljevi ovog pripremnog djelovanja:

— testiranje i razvoj inovativnih rješenja/procesa/modela za titlovanje koji su isplativiji nego oni trenutačno dostupni na tržištu,

— primjena tog pristupa na kvalitetno izrađen katalog europskih djela s jasnim uredničkim pristupom,

— dostupnost tih djela na internetu.

POGLAVLJE 09 05 — KREATIVNA EUROPA *(nastavak)*

09 05 77 *(nastavak)*

09 05 77 03 *(nastavak)*

Željeni ishodi ovog pripremnog djelovanja:

— smanjenje troškova distribucije europskih filmova poticanjem isplativih rješenja za titlovanje,

— povećanje prepoznatljivosti i dostupnosti europskih audiovizualnih djela na internetu i obogaćivanje kataloga usluga videa na zahtjev u Uniji,

— jačanje optjecaja europskih audiovizualnih djela u Unije i povećanje konkurentnosti europske audiovizualne industrije.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

09 05 77 04 Pilot-projekt — Medijska pismenost za sve

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
250 000	125 000				

Napomene

Glavni je cilj pilot-projekta preobraziti stanovništvo u građane koji se kritički odnose prema medijima, koji su predani zagovornici medijske pravičnosti i sposobni dekonstruirati medijsku komunikaciju te politiku informativnih medija. Projekt će se također usredotočiti na poboljšanje sposobnosti građana da stvore medijske sadržaje koji odražavaju njihova proživljena iskustva. Organizirat će se konferencije, radionice i osposobljavanja, a poseban će se naglasak staviti na aktivnosti usmjerene na: jačanje vještina za razlučivanje informacija od propagande; poboljšanje kreativnosti u stvaranju medijskog sadržaja: izradu programa za integraciju manjina; promicanje razmjene najboljih praksi među dionicima i zemljama; pružanje instrumenata za ostvarivanje izravne demokracije. Pilot-projekt bi u svojoj cjelini trebao biti povezan sa svim vrstama medijskih alata (radio, internet, televizijske usluge, tisak) koji se rabe u raznim medijskim kanalima i koji su usmjereni na sve osobe, bez obzira na njihovu dob. Prednost će se dati osobama s niskim kvalifikacijama i osobama kojima prijeti rizik od društvene marginalizacije. Ovaj će pilot-projekt biti predmetom Komisijinog poziva na podnošenje prijedloga.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 09. — KOMUNIKACIJSKE MREŽE, SADRŽAJI I TEHNOLOGIJE

POGLAVLJE 09 05 — KREATIVNA EUROPA *(nastavak)*

09 05 77 *(nastavak)*

09 05 77 05 Pripremo djelovanje – Titlovanje europskog kulturnog televizijskog sadržaja diljem Europe

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 500 000	750 000				

Napomene

Postojeći pilot-projekt 15 04 77 07 „Jačanje europske integracije preko kulture osiguranjem novih titlovanih verzija odabranih europskih televizijskih programa diljem Europe” preinačen je u pripremno djelovanje 09 05 77 05 „Titlovanje europskog kulturnog televizijskog sadržaja diljem Europe”.

To pripremno djelovanje nastavak je pilot-projekta koji je Parlament financirao 2014. i 2015. kojim se željelo utvrditi postoji li europska publika za kulturne programe tako što su se emitirale razne titlovane verzije odabranih televizijskih programa diljem Europe.

Za izvedbu pilot-projekta za koji su sredstva odobrena 2014. zadužen je europski umjetnički televizijski kanal ARTE koji će od listopada 2015. nuditi 600 sati televizijskog programa na četiri jezika (francuski, njemački, engleski i španjolski).

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

GLAVA 10.

IZRAVNO ISTRAŽIVANJE

KOMISIJA
GLAVA 10. — IZRAVNO ISTRAŽIVANJE

GLAVA 10.

IZRAVNO ISTRAŽIVANJE

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
10 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „IZRAVNO ISTRAŽIVANJE”	331 938 960	331 938 960	330 509 370	330 509 370	402 154 548,65	402 154 548,65
10 02	OBZOR 2020. — IZRAVNA DJELOVANJA ZAJEDNIČKOG ISTRAŽIVAČKOG CENTRA (JRC) KOJIMA SE PODUPIRU POLITIKE UNIJE	25 686 697	26 350 000	24 127 845	31 976 761	48 823 262,28	42 452 109,22
10 03	PROGRAM EURATOM — IZRAVNA DJELOVANJA	10 666 000	12 400 000	10 560 000	9 541 097	11 683 378,60	9 409 510,03
10 04	OSTALE AKTIVNOSTI ZAJEDNIČKOG ISTRAŽIVAČKOG CENTRA	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	45 483 805,58	35 837 686,32
10 05	NEGATIVNE POSLJEDICE NUKLEARNIH AKTIVNOSTI KOJE PROVODI ZAJEDNIČKI ISTRAŽIVAČKI CENTAR U SKLADU S UGOVOROM O EURATOMU	28 543 000	32 000 000	27 773 000	30 025 140	27 041 043,38	26 936 787,67
	Glava 10 - Ukupno	**396 834 657**	**402 688 960**	**392 970 215**	**402 052 368**	**535 186 038,49**	**516 790 641,89**

GLAVA 10.

IZRAVNO ISTRAŽIVANJE

Napomene

Ove napomene primjenjuju se na sve proračunske linije u području politike „Izravno istraživanje” (uz iznimku poglavlja 10 05).

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za:

— osoblje koje obavlja poslove predviđene odobrenim planom radnih mjesta Zajedničkog istraživačkog centra (JRC) i vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe,

— troškove koji se odnose na osoblje kao što su službena putovanja, izobrazba, zdravstvene usluge i zapošljavanje,

— rad i funkcioniranje institutâ JRC-a, administrativnu potporu, sigurnost i zaštitu objekata, rashoda povezanih s informatičkim tehnologijama, jednokratne troškove i velike istraživačke infrastrukture,

— istraživačke i potporne aktivnosti uključujući izviđajna istraživanja, znanstvenu i tehničku opremu, podugovaranje usluga itd.,

— poslove istraživačke i znanstvene potpore povezane s aktivnostima povjerenima JRC-u u okviru njegova sudjelovanja na natjecateljskoj osnovi u potpori politikama Unije i u ime vanjskih tijela.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 2 2 4 i 6 2 2 5 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

Razni prihodi mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima koja će se koristiti u poglavljima 10 02, 10 03 ili 10 04 ili u članku 10 01 05, ovisno o njihovoj namjeni.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Za neke od tih projekata predviđena je mogućnost sudjelovanja trećih zemalja ili organizacija iz trećih zemalja u europskoj suradnji u području znanstvenih i tehničkih istraživanja. Svi financijski doprinosi unose se u stavku 6 0 1 3 izvještaja o prihodima te mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Dodatna odobrena sredstva bit će dostupna u stavcima 10 02 50 01 i 10 03 50 01.

KOMISIJA
GLAVA 10. — IZRAVNO ISTRAŽIVANJE

POGLAVLJE 10 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „IZRAVNO ISTRAŽIVANJE”

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
10 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „IZRAVNO ISTRAŽIVANJE”					
10 01 05	***Rashodi za potporu istraživačkim i inovacijskim programima u području politike „Izravno istraživanje”***					
10 01 05 01	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	1,1	137 841 590	136 700 000	143 812 051,39	104,33
10 01 05 02	Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	1,1	32 688 000	32 400 000	62 793 703,62	192,10
10 01 05 03	Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	1,1	58 163 970	58 163 970	73 057 021,29	125,61
10 01 05 04	Ostali rashodi za nove velike istraživačke infrastrukture — Obzor 2020.	1,1	2 000 000	2 000 000	2 060 000,—	103,00
10 01 05 11	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Program Euratom	1,1	54 200 000	54 200 000	55 288 948,61	102,01
10 01 05 12	Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Program Euratom	1,1	10 000 000	10 000 000	18 912 397,29	189,12
10 01 05 13	Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Program Euratom	1,1	35 045 400	35 045 400	41 112 181,91	117,31
10 01 05 14	Ostali rashodi za nove velike istraživačke infrastrukture — Program Euratom	1,1	2 000 000	2 000 000	5 118 244,54	255,91
	Članak 10 01 05 - Međuzbroj		331 938 960	330 509 370	402 154 548,65	121,15
	Poglavlje 10 01 - Ukupno		**331 938 960**	**330 509 370**	**402 154 548,65**	**121,15**

10 01 05 ***Rashodi za potporu istraživačkim i inovacijskim programima u području politike „Izravno istraživanje”***

Napomene

U skladu s člankom 21. i člankom 183. stavkom 2. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 2 2 3 i 6 2 2 6 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 2 2 1, 6 2 2 4 i 6 2 2 5 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Ti će se prihodi iskoristiti, među ostalim, za pokrivanje rashoda za osoblje i sredstva koji su nastali prilikom izvršavanja poslova koje Zajednički istraživački centar obavlja za treće strane.

POGLAVLJE 10 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „IZRAVNO ISTRAŽIVANJE” *(nastavak)*

10 01 05 *(nastavak)*

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 0 1 3 i 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

Ta se odobrena sredstva mogu dopuniti odobrenim sredstvima koja će Zajednički istraživački centar prikupiti sudjelovanjem, na natjecateljskoj osnovi, u neizravnim djelovanjima te u znanstvenim i tehničkim aktivnostima čija je svrha podupiranje Unijinih politika. Natjecateljske aktivnosti koje provodi JRC obuhvaćaju:

— aktivnosti koje se provode na temelju bespovratnih sredstava ili postupaka javne nabave,

— aktivnosti u ime trećih strana,

— aktivnosti koje se provode u skladu s upravnim sporazumom za pružanje tehničko-znanstvenih usluga s ostalim institucijama ili ostalim odjelima Komisije.

10 01 05 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
137 841 590	136 700 000	143 812 051,39

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji obavljaju poslove predviđene odobrenim planom radnih mjesta Zajedničkog istraživačkog centra i koji provode istraživačke i inovacijske programe – Obzor 2020., a posebno:

— izravno djelovanje koje se sastoji od istraživačkih aktivnosti, aktivnosti znanstvene i tehničke potpore te aktivnosti izviđajnog istraživanja koje se provode u ustanovama Zajedničkog istraživačkog centra,

— neizravno djelovanje koje se sastoji od programa koji se provode kao dio aktivnosti Zajedničkog istraživačkog centra na natjecateljskoj osnovi.

Troškovi osoblja obuhvaćaju osnovne plaće, doplatke, razne naknade i doprinose na temelju zakonskih odredaba, uključujući troškove povezane sa stupanjem u radni odnos, promjenom mjesta rada i prestankom radnog odnosa.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s Prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

KOMISIJA
GLAVA 10. — IZRAVNO ISTRAŽIVANJE

POGLAVLJE 10 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „IZRAVNO ISTRAŽIVANJE” *(nastavak)*

10 01 05 *(nastavak)*

10 01 05 01 *(nastavak)*

Pravna osnova

Vidjeti poglavlje 10 02.

10 01 05 02 Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
32 688 000	32 400 000	62 793 703,62

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na vanjsko osoblje koje nije predviđeno planom radnih mjesta Zajedničkog istraživačkog centra, odnosno na ugovorno osoblje, dobitnike stipendija, upućene nacionalne stručnjake, gostujuće znanstvenike, uključujući vanjsko osoblje u Unijinim delegacijama, koje provodi istraživačke i inovacijske programe – Obzor 2020.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s Prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Vidjeti poglavlje 10 02.

10 01 05 03 Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
58 163 970	58 163 970	73 057 021,29

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— rashoda koji se odnose na osoblje i koji nisu obuhvaćeni stavkama 10 01 05 01 i 10 01 05 02, uključujući službena putovanja, izobrazbu, zdravstvene i društvene usluge, rashode za organiziranje natječaja, intervjuiranja kandidata, troškove reprezentacije itd.,

POGLAVLJE 10 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „IZRAVNO ISTRAŽIVANJE” *(nastavak)*

10 01 05 *(nastavak)*

10 01 05 03 *(nastavak)*

— rashoda koji se odnose na sva sredstva potrebna za provedbu aktivnosti Zajedničkog istraživačkog centra. To obuhvaća:

— troškove povezane s radom i funkcioniranjem institutâ JRC-a: redovito održavanje zgrada, tehničke infrastrukture i znanstvene opreme; komunalne usluge i opskrba energijom; grijanje, hlađenje i prozračivanje; radni materijali i oprema; čišćenje objekata, putova i zgrada; zbrinjavanje otpada itd.,

— troškove povezane s administrativnom potporom institutima JRC-a: namještaj; pisaći pribor; telekomunikacije; dokumenti i publikacije; prijevoz; razni potrošni materijali; opće osiguranje itd.,

— troškove povezane sa sigurnošću i zaštitom u objektima: zdravlje i sigurnost na radu; zaštita od zračenja; vatrogasne postrojbe itd.,

— rashode povezane s informatičkim tehnologijama; računalne prostorije; hardver i softver; mrežne usluge; informacijski sustavi; služba za podršku i pomoć korisnicima itd.,

— jednokratne troškove: ovom stavkom pokrivaju se radovi na obnovi, sanaciji i izgradnji objekata (JRC). Njome su obuhvaćeni troškovi kao što su iznimni troškovi održavanja, obnove, prilagodbe novim standardima itd. Iz nje se mogu financirati istraživačke infrastrukture koje nisu pokrivene stavkom 10 01 05 04.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s Prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Vidjeti poglavlje 10 02.

10 01 05 04 Ostali rashodi za nove velike istraživačke infrastrukture — Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 000 000	2 000 000	2 060 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda u pogledu svih resursa za financiranje velikih istraživačkih infrastrukturnih projekata, osobito izgradnje novih zgrada, potpune obnove postojećih zgrada i kupnju važne opreme povezane s tehničkom infrastrukturom u objektima.

KOMISIJA
GLAVA 10. — IZRAVNO ISTRAŽIVANJE

POGLAVLJE 10 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „IZRAVNO ISTRAŽIVANJE” *(nastavak)*

10 01 05 *(nastavak)*

10 01 05 04 *(nastavak)*

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s Prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Vidjeti poglavlje 10 02.

10 01 05 11 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Program Euratom

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
54 200 000	54 200 000	55 288 948,61

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji obavljaju poslove predviđene odobrenim planom radnih mjesta Zajedničkog istraživačkog centra i koji provode istraživačke i inovacijske programe – Program Euratom, a posebno:

— izravno djelovanje koje se sastoji od istraživačkih aktivnosti, aktivnosti znanstvene i tehničke potpore te aktivnosti izviđajnog istraživanja koje se provode u ustanovama Zajedničkog istraživačkog centra,

— neizravno djelovanje koje se sastoji od programâ koji se provode kao dio aktivnosti Zajedničkog istraživačkog centra na natjecateljskoj osnovi.

Troškovi osoblja obuhvaćaju osnovne plaće, doplatke, razne naknade i doprinose na temelju zakonskih odredaba, uključujući troškove povezane sa stupanjem u radni odnos, promjenom mjesta rada i prestanka radnog odnosa.

Pravna osnova

Vidjeti poglavlje 10 03.

POGLAVLJE 10 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „IZRAVNO ISTRAŽIVANJE” *(nastavak)*

10 01 05 *(nastavak)*

10 01 05 12 Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Program Euratom

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
10 000 000	10 000 000	18 912 397,29

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na vanjsko osoblje koje nije predviđeno planom radnih mjesta Zajedničkog istraživačkog centra, odnosno na ugovorno osoblje, dobitnike stipendija, upućene nacionalne stručnjake i gostujuće znanstvenike, uključujući vanjsko osoblje u Unijinim delegacijama, koje provodi istraživačke i inovacijske programe – Program Euratom.

Pravna osnova

Vidjeti poglavlje 10 03.

10 01 05 13 Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Program Euratom

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
35 045 400	35 045 400	41 112 181,91

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— rashoda koji se odnose na osoblje i koji nisu obuhvaćeni stavkama 10 01 05 11 i 10 01 05 12, uključujući službena putovanja, izobrazbu, zdravstvene i društvene usluge, rashode za organiziranje natječaja, intervjuiranje kandidata, troškove reprezentacije itd.,

— rashoda koji se odnose na sva sredstva potrebna za provedbu aktivnosti Zajedničkog istraživačkog centra (JRC.). To obuhvaća:

  — troškove povezane s radom i funkcioniranjem institutâ JRC-a: redovito održavanje zgrada, tehničke infrastrukture i znanstvene opreme; komunalne usluge i opskrba energijom; grijanje, hlađenje i prozračivanje; radni materijali i oprema; čišćenje objekata, putova i zgrada; zbrinjavanje otpada itd.,

  — troškove povezane s administrativnom potporom institutima JRC-a: namještaj; pisaći pribor; telekomunikacije; dokumenti i publikacije; prijevoz; razni potrošni materijali; opće osiguranje itd.,

  — troškove povezane sa sigurnošću i zaštitom u objektima: zdravlje i sigurnost na radu; zaštita od zračenja; vatrogasne postrojbe itd.,

KOMISIJA
GLAVA 10. — IZRAVNO ISTRAŽIVANJE

POGLAVLJE 10 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „IZRAVNO ISTRAŽIVANJE” *(nastavak)*

10 01 05 *(nastavak)*

10 01 05 13 *(nastavak)*

— rashode povezane s informatičkim tehnologijama; računalne prostorije; hardver i softver; mrežne usluge; informacijski sustavi; služba za podršku i pomoć korisnicima itd.,

— jednokratne troškove: ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se radovi na obnovi, sanaciji i izgradnji objekata (JRC). Njima su obuhvaćeni troškovi kao što su iznimni troškovi održavanja, obnove, prilagodbe novim standardima itd. Iz njih se mogu financirati i istraživačke infrastrukture koje nisu pokrivene stavkom 10 01 05 14.

Pravna osnova

Vidjeti poglavlje 10 03.

10 01 05 14 Ostali rashodi za nove velike istraživačke infrastrukture — Program Euratom

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 000 000	2 000 000	5 118 244,54

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda u pogledu svih resursa za financiranje velikih istraživačkih infrastrukturnih projekata, osobito izgradnje novih zgrada, potpune obnove postojećih zgrada i kupnju važne opreme povezane s tehničkom infrastrukturom u objektima.

Pravna osnova

Vidjeti poglavlje 10 03.

KOMISIJA
GLAVA 10. — IZRAVNO ISTRAŽIVANJE

POGLAVLJE 10 02 — OBZOR 2020. — IZRAVNA DJELOVANJA ZAJEDNIČKOG ISTRAŽIVAČKOG CENTRA (JRC) KOJIMA SE PODUPIRU POLITIKE UNIJE

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
10 02	OBZOR 2020. — IZRAVNA DJELOVANJA ZAJEDNIČKOG ISTRAŽIVAČKOG CENTRA (JRC) KOJIMA SE PODUPIRU POLITIKE UNIJE								
10 02 01	***Obzor 2020. — Znanstvena i tehnička potpora politikama Unije usmjerena prema korisniku***	1,1	25 186 697	24 500 000	24 127 845	27 961 643	34 639 215,45	12 857 478,—	52,48
10 02 50	***Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj***								
10 02 50 01	Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (2014.–2020.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	11 849 927,18	1 087 081,65	
10 02 50 02	Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (prije 2014.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	55 360,82	7 278 838,77	
	Članak 10 02 50 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	11 905 288,—	8 365 920,42	
10 02 51	***Završetak Sedmog okvirnog programa - Izravna djelovanja (2007.–2013.)***	1,1	p.m.	1 600 000	p.m.	4 015 118	2 210 102,02	21 172 279,04	1 323,27
10 02 52	***Završetak prijašnjih okvirnih istraživačkih programa — Izravna djelovanja (prije 2007.)***	1,1	—	—	—	—	68 656,81	56 431,76	
10 02 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
10 02 77 01	Pilot-projekt — Osnivanje Laboratorija Europske komisije za inovacije u javnom sektoru	1,1	500 000	250 000					
	Članak 10 02 77 - Međuzbroj		500 000	250 000					
	Poglavlje 10 02 - Ukupno		**25 686 697**	**26 350 000**	**24 127 845**	**31 976 761**	**48 823 262,28**	**42 452 109,22**	**161,11**

KOMISIJA
GLAVA 10. — IZRAVNO ISTRAŽIVANJE

POGLAVLJE 10 02 — OBZOR 2020. — IZRAVNA DJELOVANJA ZAJEDNIČKOG ISTRAŽIVAČKOG CENTRA (JRC) KOJIMA SE PODUPIRU POLITIKE UNIJE *(nastavak)*

Napomene

Ove napomene odnose se na sve proračunske linije u ovom poglavlju.

Ova odobrena sredstva koristit će se za Okvirni program za istraživanja i inovacije Obzor 2020. kojim je obuhvaćeno razdoblje od 2014. do 2020.

Program Obzor 2020. zauzima središnju ulogu u realizaciji strategije Europa 2020. za pametan, održiv i uključiv rast („strategija Europa 2020.") osiguravajući zajednički strateški okvir za Unijino financiranje izvrsnih istraživanja i inovacija te na taj način djeluje kao pokretač privatnih i javnih ulaganja, novih mogućnosti zapošljavanja te dugoročne održivosti, rasta, gospodarskog razvoja, socijalne uključenosti i industrijske konkurentnosti Europe te se suočava s društvenim izazovima diljem Unije.

Ova su odobrena sredstva namijenjena korištenju u skladu s Uredbom (EU) br. 1290/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje u Okvirnom programu za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i širenje njegovih rezultata te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1906/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 81.).

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s Prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

10 02 01 Obzor 2020. — Znanstvena i tehnička potpora politikama Unije usmjerena prema korisniku

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
25 186 697	24 500 000	24 127 845	27 961 643	34 639 215,45	12 857 478,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju aktivnosti znanstvene i tehničke potpore te aktivnosti istraživanja koje provodi Zajednički istraživački centar u skladu s dijelom VI. Posebnog programa za provedbu programa Obzor 2020. „Nenuklearna izravna djelovanja Zajedničkog istraživačkog centra (JRC)" u cilju pružanja znanstvene i tehničke potpore politikama Unije usmjerene prema korisniku. Naglasak je JRC-a na sljedećem:

— izvrsnoj znanosti: ciljevi su istraživanja koje će provoditi JRC jačanje znanstvene dokazne baze za donošenje politika i ispitivanje novih znanstvenih i tehnoloških područja, između ostalog provođenjem programa izviđajnog istraživanja,

— vodećem položaju industrije: JRC će pridonijeti konkurentnosti Unije potporom postupku normizacije i normi u obliku prednormativnog istraživanja, razvojem referentnih materijala i mjerenja te usklađivanjem metodologija u pet ključnih područja: energetika, promet, vodeća inicijativa Digitalna agenda za Europu, zaštita i sigurnost, zaštita potrošača). JRC će izvršiti procjenu sigurnosti novih tehnologija u područjima kao npr. energetika i promet te zdravlje i zaštita potrošača. Pridonijet će lakšoj upotrebi, normizaciji i potvrđivanju valjanosti svemirskih tehnologija i podataka, osobito u cilju rješavanja društvenih izazova,

POGLAVLJE 10 02 — OBZOR 2020. — IZRAVNA DJELOVANJA ZAJEDNIČKOG ISTRAŽIVAČKOG CENTRA (JRC) KOJIMA SE PODUPIRU POLITIKE UNIJE *(nastavak)*

10 02 01 *(nastavak)*

— društvenim izazovima: JRC će provoditi istraživanja o sljedećim temama: zdravlje, demografske promjene i dobrobit; sigurnost opskrbe hranom, održiva poljoprivreda i šumarstvo, istraživanje mora, pomorsko istraživanje i istraživanje unutarnjih voda te biogospodarstvo; sigurna, čista i učinkovita energija; pametni, zeleni i integrirani promet; klimatska politika, zaštita okoliša, resursna učinkovitost i sirovine; Europa u svijetu koji se mijenja – uključiva, inovativna i promišljajuća društva; sigurna društva – zaštita slobode i sigurnosti Europe i njezinih građana.

Njima se pokrivaju posebni rashodi koji se odnose na istraživačke i potporne aktivnosti, uključujući kupnju znanstvene i tehničke opreme, podugovaranje znanstvenih i tehničkih usluga, pristup informacijama, kupnju potrošne robe itd. To obuhvaća rashode za znanstvenu infrastrukturu nastale u izravnoj vezi s predmetnim projektima.

Njima se pokrivaju i sve vrste rashoda povezanih s poslovima istraživačke i znanstvene potpore koji se odnose na aktivnosti iz ovog članka povjerenima Zajedničkom istraživačkom centru u okviru njegova sudjelovanja u potpori politikama Unije na natjecateljskoj osnovi i u ime vanjskih tijela.

U skladu s člankom 21. i člankom 183. stavkom 2. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 2 2 3 i 6 2 2 6 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), a posebno njezin članak 3. stavak 6.

Uredba (EU) br. 1290/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje u Okvirnom programu za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i širenje njegovih rezultata te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1906/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 81.).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.), a posebno njezin članak 5. stavak 4.

10 02 50 ***Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj***

10 02 50 01 Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (2014.–2020.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	11 849 927,18	1 087 081,65

KOMISIJA
GLAVA 10. — IZRAVNO ISTRAŽIVANJE

POGLAVLJE 10 02 — OBZOR 2020. — IZRAVNA DJELOVANJA ZAJEDNIČKOG ISTRAŽIVAČKOG CENTRA (JRC) KOJIMA SE PODUPIRU POLITIKE UNIJE *(nastavak)*

10 02 50 *(nastavak)*

10 02 50 01 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na prihode koji rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima i koje osiguravaju treće strane ili treće zemlje (izvan Europskoga gospodarskog prostora) sudionice u istraživačkim i inovacijskim programima Obzor 2020. u razdoblju od 2014. do 2020.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 0 1 3 i 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

10 02 50 02 Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (prije 2014.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	55 360,82	7 278 838,77

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na prihode koji rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima i koje osiguravaju treće strane ili treće zemlje (izvan Europskoga gospodarskog prostora) sudionice u projektima u području nenuklearnog istraživanja i tehnološkog razvoja u razdoblju prije 2014.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 0 1 3 i 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

10 02 51 ***Završetak Sedmog okvirnog programa - Izravna djelovanja (2007.–2013.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	1 600 000	p.m.	4 015 118	2 210 102,02	21 172 279,04

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

U skladu s člankom 21. i člankom 183. stavkom 2. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 2 2 3 i 6 2 2 6 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

POGLAVLJE 10 02 — OBZOR 2020. — IZRAVNA DJELOVANJA ZAJEDNIČKOG ISTRAŽIVAČKOG CENTRA (JRC) KOJIMA SE PODUPIRU POLITIKE UNIJE *(nastavak)*

10 02 51 *(nastavak)*

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s Prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1906/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje poduzeća, istraživačkih centara i sveučilišta u aktivnostima u okviru Sedmog okvirnog programa te za širenje rezultata istraživanja (2007.–2013.) (SL L 391, 30.12.2006., str. 1.).

Odluka br. 1982/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o Sedmom okvirnom programu Europske zajednice za istraživanja, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti (2007.–2013.) (SL L 412, 30.12.2006., str. 1.).

Odluka Vijeća 2006/975/EZ od 19. prosinca 2006. o posebnom programu koji se provodi kroz izravne aktivnosti Zajedničkog istraživačkog centra u okviru Sedmog okvirnog programa Europske zajednice za istraživanja, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti (2007.–2013.) (SL L 400, 30.12.2006., str. 368.).

10 02 52 ***Završetak prijašnjih okvirnih istraživačkih programa — Izravna djelovanja (prije 2007.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	—	—	—	68 656,81	56 431,76

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

U skladu s člankom 21. i člankom 183. stavkom 2. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 2 2 3 i 6 2 2 6 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s Prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

KOMISIJA
GLAVA 10. — IZRAVNO ISTRAŽIVANJE

POGLAVLJE 10 02 — OBZOR 2020. — IZRAVNA DJELOVANJA ZAJEDNIČKOG ISTRAŽIVAČKOG CENTRA (JRC) KOJIMA SE PODUPIRU POLITIKE UNIJE *(nastavak)*

10 02 52 *(nastavak)*

Pravna osnova

Odluka br. 182/1999/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 22. prosinca 1998. o petom okvirnom programu Europske zajednice u području istraživanja, tehnološkog razvoja i demonstracijskih aktivnosti (1998.–2002.) (SL L 26, 1.2.1999., str. 1.).

Odluka br. 1513/2002/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 27. lipnja 2002. o šestom okvirnom programu Europske zajednice za istraživanje, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti kao doprinosu stvaranju europskog istraživačkog prostora i inovacijama (2002.–2006.) (SL L 232, 29.8.2002., str. 1.).

10 02 77 ***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***

10 02 77 01 Pilot-projekt — Osnivanje Laboratorija Europske komisije za inovacije u javnom sektoru

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
500 000	250 000				

Napomene

Sve je veći broj država članica koje su prepoznale vrijednost pristupa koji počiva na dizajnu i inovacijama u razvijanju novih politika i javnih usluga. Nekoliko inicijativa već je počelo pokazivati kako integracija dizajna usmjerenog na korisnika i aktivnosti izrade prototipa u postupku donošenja političkih odluka mogu uštedjeti novac, postići veći učinak i dovesti do stvaranja politika koje su više usmjerene na građanina. U Zajedničkom istraživačkom centru raspravlja se o osnivanju takvog laboratorija, a takav će pilot-projekt ubrzati njegovo osnivanje.

Akcijski plan za inovacije temeljene na dizajnu Komisije iz 2013. i Stručna skupina Komisije za inovacije u javnom sektoru naglasili su pozitivan učinak koji uključivanje inovacija u javni sektor može imati na rast.

Zato bi, kao što predlaže stručna skupina, bilo korisno osnivanje Laboratorija Europske komisije za inovacije u javnom sektoru.

Jedan je od glavnih ciljeva pilot-projekta suradnja s nacionalnim, regionalnim i lokalnim akterima kako bi se povećalo njihove sposobnosti da provode politiku EU-a radom sa sličnim strukturama na terenu ili potporom osnivanju novih. Laboratorij će imati učinak na nastojanja da se poboljša način trošenja sredstava EU-a i provođenje njegovog zakonodavstva.

Djelujući kao interna skupina Komisije za inovacije, Laboratorij će pružati podršku europskim institucijama pri izmjenama starih uredaba i iterativnijim te isplativijim pristupom oblikovanju politike od faze nastanka ideje do provedbe. To će uključivati tehnike kao što su nasumična kontrolna ispitivanja, bihevioralna ekonomija, testiranja vođena potrebama korisnika, sistemsko razmišljanje, na primjer tijekom dizajniranja novih programa financiranja EU-a za mala i srednja poduzeća te traženja novih načina za smanjenje birokracije.

POGLAVLJE 10 02 — OBZOR 2020. — IZRAVNA DJELOVANJA ZAJEDNIČKOG ISTRAŽIVAČKOG CENTRA (JRC) KOJIMA SE PODUPIRU POLITIKE UNIJE *(nastavak)*

***10 02** 77* *(nastavak)*

10 02 77 01 *(nastavak)*

Laboratorij će također služiti kao točka za koordinaciju inicijativa na europskoj razini u državama članicama i razmjenu znanja i iskustva među kolegama.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 10. — IZRAVNO ISTRAŽIVANJE

POGLAVLJE 10 03 — PROGRAM EURATOM — IZRAVNA DJELOVANJA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
10 03	PROGRAM EURATOM — IZRAVNA DJELOVANJA								
10 03 01	***Aktivnosti Euratoma u području izravnog istraživanja***	1,1	10 666 000	11 500 000	10 560 000	8 746 493	10 492 337,68	4 155 440,74	36,13
10 03 50	***Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj***								
10 03 50 01	Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (2014.–2020.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	870 569,96	82 411,57	
10 03 50 02	Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (prije 2014.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	197 882,35	
	Članak 10 03 50 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	870 569,96	280 293,92	
10 03 51	***Završetak Sedmog okvirnog programa – Euratom (2007.–2013.)***	1,1	p.m.	900 000	p.m.	794 604	320 470,96	4 973 775,37	552,64
10 03 52	***Završetak prijašnjih okvirnih programa Euratom (prije 2007.)***	1,1	—	—	—	—	0,—	0,—	
	Poglavlje 10 03 - Ukupno		**10 666 000**	**12 400 000**	**10 560 000**	**9 541 097**	**11 683 378,60**	**9 409 510,03**	**75,88**

Napomene

Program za istraživanja i osposobljavanje Europske zajednice za atomsku energiju (2014.–2018.) (Program Euratom) sastavni je dio Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. Programom Euratom ojačat će se istraživački i inovacijski okvir u području nuklearne energije i uskladiti napori država članica u istraživanju, čime će se izbjeći dupliciranje, zadržati kritična masa u ključnim područjima te omogućiti da se javno financiranje iskoristi na najbolji način.

Ova odobrena sredstva rabit će se u skladu s Uredbom (EU) br. 1290/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje u Okvirnom programu za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i širenje njegovih rezultata te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1906/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 81.).

POGLAVLJE 10 03 — PROGRAM EURATOM — IZRAVNA DJELOVANJA *(nastavak)*

Opći je cilj programa Euratom provođenje aktivnosti nuklearnog istraživanja i izobrazbe s naglaskom na stalnom poboljšanju nuklearne zaštite, sigurnosti i zaštite od zračenja, osobito kao mogućeg doprinosa dugoročnom smanjenju emisija ugljika u energetskom sustavu na siguran i učinkovit način. Njime će se obuhvatiti neizravna djelovanja RTD-a u pogledu istraživanja i razvoja fuzije, nuklearne fisije, istraživačkih aktivnosti sigurnosti i zaštite od zračenje te izravna djelovanja JRC-a u području nuklearne zaštite i sigurnosti. JRC će osigurati neovisnu znanstvenu i tehničku potporu provedbi i praćenju politika Komisije usmjerenu prema korisniku, osobito u području istraživanja i izobrazbe povezanih s nuklearnom sigurnosti i zaštitom. Zahvaljujući ostvarenju tih ciljeva programom Euratom osnažit će se rezultati triju prioriteta okvirnog programa Obzor 2020.: izvrsna znanost, vodeći položaj industrije i društveni izazovi. Ti ciljevi jasno su povezani s ciljevima strategija Europa 2020. i Energija 2020. te stvaranjem i radom europskog istraživačkog prostora.

10 03 01 Aktivnosti Euratoma u području izravnog istraživanja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
10 666 000	11 500 000	10 560 000	8 746 493	10 492 337,68	4 155 440,74

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju aktivnosti znanstvene i tehničke potpore te istraživačkih aktivnosti koje provodi Zajednički istraživački centar u cilju provedbe Programa za istraživanja i osposobljavanje Europske zajednice za atomsku energiju (2014.–2018.). Izravna djelovanja programa Euratom imaju sljedeće posebne ciljeve:

— poboljšati nuklearnu zaštitu uključujući: zaštitu nuklearnih reaktora i goriva, zbrinjavanje otpada, uključujući konačno geološko odlaganje te razdiobu i transmutaciju; razgradnja nuklearnih postrojenja i pripravnost na izvanredna stanja,

— poboljšati nuklearnu zaštitu uključujući: nuklearne zaštitne mjere, neširenje nuklearnog oružja, borbu protiv nezakonite trgovine i nuklearnu forenziku,

— povećati izvrsnost znanstvene baze za normizaciju u području nuklearne energije,

— poticati upravljanje znanjem, obrazovanje i izobrazbu,

— podupirati politiku Unije o nuklearnoj sigurnosti i zaštiti.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju aktivnosti nužnih za provedbu zaštitnih mjera u skladu s glavom II. poglavljem 7. Ugovora o Euratomu i obveza koje proizlaze iz Ugovora o neširenju nuklearnog oružja i provedbe Komisijinog programa potpore Međunarodnoj agenciji za atomsku energiju (IAEA).

Njima se pokrivaju posebni rashodi koji se odnose na istraživačke i potporne aktivnosti, uključujući kupnju znanstvene i tehničke opreme, podugovaranje znanstvenih i tehničkih usluga, pristup informacijama, kupnju potrošne robe itd. To obuhvaća rashode za znanstvenu infrastrukturu nastale u izravnoj vezi s predmetnim projektima.

Njima se pokrivaju i sve vrste rashoda povezanih s poslovima istraživačke i znanstvene potpore koji se odnose na aktivnosti iz ovog članka povjerene Zajedničkom istraživačkom centru u okviru njegova sudjelovanja u potpori politikama Unije na natjecateljskoj osnovi i u ime vanjskih tijela.

U skladu s člankom 21. i člankom 183. stavkom 2. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 2 2 3 i 6 2 2 6 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

KOMISIJA
GLAVA 10. — IZRAVNO ISTRAŽIVANJE

POGLAVLJE 10 03 — PROGRAM EURATOM — IZRAVNA DJELOVANJA *(nastavak)*

10 03 01 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1290/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje u Okvirnom programu za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i širenje njegovih rezultata te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1906/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 81.).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.), a posebno njezin članak 5. stavak 4.

Uredba Vijeća (Euratom) br. 1314/2013 od 16. prosinca 2013. o programu za istraživanja i osposobljavanje Europske zajednice za atomsku energiju (2014.–2018.) koji nadopunjuje Okvirni program za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (SL L 347, 20.12.2013., str. 948.).

10 03 50 ***Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj***

10 03 50 01 Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (2014.–2020.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	870 569,96	82 411,57

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na prihode koji rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima i koje osiguravaju treće strane ili treće zemlje (izvan Europskoga gospodarskog prostora) sudionice u programu Euratom u razdoblju od 2014. do 2020.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 0 1 3 i 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

10 03 50 02 Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (prije 2014.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	197 882,35

POGLAVLJE 10 03 — PROGRAM EURATOM — IZRAVNA DJELOVANJA *(nastavak)*

10 03 50 *(nastavak)*

10 03 50 02 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na prihode koji rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima i koje osiguravaju treće strane ili treće zemlje (izvan Europskoga gospodarskog prostora) sudionice u programu Euratoma u razdoblju prije 2014.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 0 1 3 i 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

10 03 51 ***Završetak Sedmog okvirnog programa – Euratom (2007.–2013.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	900 000	p.m.	794 604	320 470,96	4 973 775,37

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

U skladu s člankom 21. i člankom 183. stavkom 2. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 2 2 3 i 6 2 2 6 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2006/970/Euratom od 18. prosinca 2006. o Sedmom okvirnom programu Europske zajednice za atomsku energiju (Euratom) za aktivnosti u području nuklearnih istraživanja i osposobljavanja (2007.–2011.) (SL L 400, 30.12.2006., str. 60.).

Odluka Vijeća 2006/977/Euratom od 19. prosinca 2006. o posebnom programu koji se provodi putem izravnih djelovanja Zajedničkog istraživačkog centra u okviru Sedmog okvirnog programa Europske zajednice za atomsku energiju (Euratom) za aktivnosti u području nuklearnih istraživanja i osposobljavanja (2007.–2011.) (SL L 400, 30.12.2006., str. 434.).

Uredba Vijeća (Euratom) br. 1908/2006 od 19. prosinca 2006. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje poduzeća, istraživačkih centara i sveučilišta u aktivnostima u okviru Sedmog okvirnog programa Europske zajednice za atomsku energiju te za širenje rezultata istraživanja (2007.–2011.) (SL L 400, 30.12.2006., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 10. — IZRAVNO ISTRAŽIVANJE

POGLAVLJE 10 03 — PROGRAM EURATOM — IZRAVNA DJELOVANJA *(nastavak)*

10 03 51 *(nastavak)*

Odluka Vijeća 2012/93/Euratom od 19. prosinca 2011. o Okvirnom programu Europske zajednice za atomsku energiju za aktivnosti u području nuklearnih istraživanja i osposobljavanja (2012.–2013.) (SL L 47, 18.2.2012., str. 25.).

Uredba Vijeća (Euratom) br. 139/2012 od 19. prosinca 2011. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje poduzeća, istraživačkih centara i sveučilišta u neizravnim djelovanjima iz Okvirnog programa Europske zajednice za atomsku energiju te za širenje rezultata istraživanja (2012.–2013.) (SL L 47, 18.2.2012., str. 1.).

Odluka Vijeća 2012/95/Euratom od 19. prosinca 2011. o posebnom programu za provedbu Okvirnog programa Europske zajednice za atomsku energiju za aktivnosti u području nuklearnih istraživanja i osposobljavanja (2012.–2013.) putem izravnih djelovanja Zajedničkog istraživačkog centra (SL L 47, 18.2.2012., str. 40.).

10 03 52 ***Završetak prijašnjih okvirnih programa Euratom (prije 2007.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	—	—	—	0,—	0,—

Napomene

Ovaj članak namijenjen je pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

U skladu s člankom 21. i člankom 183. stavkom 2. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 2 2 3 i 6 2 2 6 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 1999/64/Euratom od 22. prosinca 1998. o Petom okvirnom programu Europske zajednice za atomsku energiju (Euratom) za aktivnosti u području istraživanja i osposobljavanja (1998.–2002.) (SL L 26, 1.2.1999., str. 34.).

Odluka Vijeća 2002/668/Euratom od 3. lipnja 2002. o Šestom okvirnom programu Europske zajednice za atomsku energiju (Euratom) za aktivnosti u području nuklearnih istraživanja i osposobljavanja kojim se pridonosi i stvaranju europskog istraživačkog prostora (2002.–2006.) (SL L 232, 29.8.2002., str. 34.).

KOMISIJA
GLAVA 10. — IZRAVNO ISTRAŽIVANJE

POGLAVLJE 10 04 — OSTALE AKTIVNOSTI ZAJEDNIČKOG ISTRAŽIVAČKOG CENTRA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
10 04	OSTALE AKTIVNOSTI ZAJEDNIČKOG ISTRAŽIVAČKOG CENTRA								
10 04 02	***Pružanje usluga i obavljanje poslova za vanjska tijela***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 112 219,22	8 128 041,34	
10 04 03	***Znanstvena i tehnička potpora politikama Unije na natjecateljskoj osnovi***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	20 391 610,58	19 929 638,23	
10 04 04	***Rad reaktora visokog fluksa (HFR)***								
10 04 04 01	Rad reaktora visokog fluksa (HFR) — Dodatni programi povezani s HFR-om	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	16 515 486,78	7 225 747,08	
10 04 04 02	Rad reaktora visokog fluksa (HFR) — Završetak prethodnih dodatnih programa povezanih s HFR-om	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 464 489,—	554 259,67	
	Članak 10 04 04 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	19 979 975,78	7 780 006,75	
	Poglavlje 10 04 - Ukupno		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**45 483 805,58**	**35 837 686,32**	

10 04 02 Pružanje usluga i obavljanje poslova za vanjska tijela

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 112 219,22	8 128 041,34

Napomene

U ovaj članak unose se odobrena sredstva potrebna za posebne rashode raznih poslova koji se obavljaju za vanjska tijela. Ona uključuju istraživanje i pružanje usluga na temelju ugovora trećim stranama, kao što su industrija, nacionalna ili regionalna tijela vlasti, te ugovora u kontekstu istraživačkih programa država članica. Time mogu biti obuhvaćeni:

— opskrba, pružanje usluga i obavljanje poslova u pravilu uz naknadu, uključujući certificirani referentni materijal,

— rad postrojenja u korist država članica, uključujući ozračivanje u reaktoru visokog fluksa (HFR) na lokaciji Zajedničkog istraživačkog centra u Pettenu za potrebe vanjskih tijela,

— provođenje istraživačkih aktivnosti i pružanje usluga kao dopune posebnim istraživačkim programima, uključujući industrijska udruženja za koja su partneri iz industrije obvezni platiti upisninu i godišnju članarinu,

KOMISIJA
GLAVA 10. — IZRAVNO ISTRAŽIVANJE

POGLAVLJE 10 04 — OSTALE AKTIVNOSTI ZAJEDNIČKOG ISTRAŽIVAČKOG CENTRA *(nastavak)*

10 04 02 *(nastavak)*

— sporazumi o suradnji s trećim stranama.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 2 2 3 i 6 2 2 4 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

Dodatna odobrena sredstva bit će dostupna u ovom članku, u skladu s člankom 21. i člankom 183. stavkom 2. Financijske uredbe, za pokrivanje posebnih rashoda za svaki pojedinačni ugovor s vanjskim tijelima u visini iznosa prihoda koji se unose u stavku 6 2 2 3 izvještaja o prihodima.

Pravna osnova

Uredba Vijeća 89/340/EEZ od 3. svibnja 1989. o radu za treće strane Zajedničkog istraživačkog centra, a koji je važan za Europsku ekonomsku zajednicu (SL L 142, 25.5.1989., str. 10.).

Zaključci Vijeća od 26. travnja 1994. o ulozi Zajedničkog istraživačkog centra (JRC) (SL C 126, 7.5.1994., str. 1.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), a posebno njezini članci 21. i 183.

10 04 03 ***Znanstvena i tehnička potpora politikama Unije na natjecateljskoj osnovi***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	20 391 610,58	19 929 638,23

Napomene

U ovaj članak unose se odobrena sredstva potrebna za pokrivanje posebnih rashoda povezanih s raznim aktivnostima znanstvene potpore koje provodi Zajednički istraživački centar na natjecateljskoj osnovi kao potporu politikama Unije, izvan Obzora 2020. Dodatna odobrena sredstva bit će dostupna u ovom članku, u skladu s člankom 21. i člankom 183. stavkom 2. Financijske uredbe, za pokrivanje posebnih rashoda za svaki pojedinačni ugovor sa službama europskih institucija u visini iznosa prihoda koji se unose u stavku 6 2 2 6 izvještaja o prihodima.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavku 6 2 2 4 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 89/340/EEZ od 3. svibnja 1989. o radu za treće strane Zajedničkog istraživačkog centra, a koji je važan za Europsku ekonomsku zajednicu (SL L 142, 25.5.1989., str. 10.).

Zaključci Vijeća od 26. travnja 1994. o ulozi Zajedničkog istraživačkog centra (JRC) (SL C 126, 7.5.1994., str. 1.).

POGLAVLJE 10 04 — OSTALE AKTIVNOSTI ZAJEDNIČKOG ISTRAŽIVAČKOG CENTRA *(nastavak)*

10 04 03 *(nastavak)*

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), a posebno njezini članci 21. i 183.

10 04 04 ***Rad reaktora visokog fluksa (HFR)***

10 04 04 01 Rad reaktora visokog fluksa (HFR) — Dodatni programi povezani s HFR-om

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	16 515 486,78	7 225 747,08

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju dijela troškova svih vrsta nastalih uslijed provedbe dodatnog programa povezanog s HFR-om.

Znanstveni su i tehnički ciljevi dodatnog programa sljedeći:

— siguran, postojan i pouzdan neutronski fluks za provođenje pokusa,

— istraživanje i razvoj: znanosti o materijalima i gorivu u cilju bolje sigurnosti postojećih i budućih nuklearnih reaktora (fisijski i fuzijski reaktori); radioizotopa za primjenu u medicini, životnog vijeka reaktora i njegova održavanja te zbrinjavanja otpada,

— biti mjesto za osposobljavanje studenata doktorskih i poslijedoktorskih studija na kojem će obavljati svoje istraživačke aktivnosti na temelju nacionalnih ili europskih programa.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, u ovu će se stavku tijekom financijske godine unijeti dodatna odobrena sredstva unutar granica prihoda od država članica na koje se to odnosi (trenutačno su to Nizozemska, Belgija i Francuska) koji se unose u stavku 6 2 2 1 izvještaja o prihodima.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2012/709/Euratom od 13. prosinca 2012. o usvajanju dodatnog istraživačkog programa 2012.–2015. za reaktor s visokim protokom koji treba provesti Zajednički istraživački centar za Europsku zajednicu za atomsku energiju (SL L 321, 20.11.2012., str. 59.).

KOMISIJA
GLAVA 10. — IZRAVNO ISTRAŽIVANJE

POGLAVLJE 10 04 — OSTALE AKTIVNOSTI ZAJEDNIČKOG ISTRAŽIVAČKOG CENTRA *(nastavak)*

10 04 04 *(nastavak)*

10 04 04 02 Rad reaktora visokog fluksa (HFR) — Završetak prethodnih dodatnih programa povezanih s HFR-om

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 464 489,—	554 259,67

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju dijela troškova svih vrsta nastalih uslijed provedbe prethodnih dodatnih programa povezanih s reaktorima visokog fluksa HFR-a koji nisu pokriveni odobrenim sredstvima za plaćanje dostupnima u prethodnim financijskim godinama.

Znanstveni su i tehnički ciljevi dodatnog programa sljedeći:

— siguran, postojan i pouzdan neutronski fluks za provođenje pokusa,

— istraživanje i razvoj: znanosti o materijalima i gorivu u cilju bolje sigurnosti postojećih i budućih nuklearnih reaktora (fisijski i fuzijski reaktori); radioizotopa za primjenu u medicini, životnog vijeka reaktora i njegova održavanja te zbrinjavanje otpada,

— biti mjesto za osposobljavanje studenata doktorskih i poslijedoktorskih studija na kojem će obavljati svoje istraživačke aktivnosti na temelju nacionalnih ili europskih programa.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, u ovu će se stavku tijekom financijske godine unijeti dodatna odobrena sredstva unutar granica prihoda od država članica na koje se to odnosi koji se unose u stavku 6 2 2 1 izvještaja o prihodima.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 84/1/Euratom, EEZ od 22. prosinca 1983. o donošenju istraživačkog programa koji će za Europsku zajednicu za atomsku energiju i Europsku ekonomsku zajednicu provoditi Zajednički istraživački centar (1984.–1987.) (SL L 3, 5.1.1984., str. 21.).

Odluka Vijeća 88/523/Euratom od 14. listopada 1988. o donošenju dodatnog istraživačkog programa koji će za Europsku zajednicu za atomsku energiju provoditi Zajednički istraživački centar (SL L 286, 20.10.1988., str. 37.).

Odluka Vijeća 92/275/Euratom od 29. travnja 1992. o donošenju dodatnog istraživačkog programa koji će za Europsku zajednicu za atomsku energiju provoditi Zajednički istraživački centar (1992.–1995.) (SL L 141, 23.5.1992., str. 27.).

Odluka Vijeća 96/419/Euratom od 27. lipnja 1996. o donošenju dodatnog istraživačkog programa koji će za Europsku zajednicu za atomsku energiju provoditi Zajednički istraživački centar (1996.–1999.) (SL L 172, 11.7.1996., str. 23.).

POGLAVLJE 10 04 — OSTALE AKTIVNOSTI ZAJEDNIČKOG ISTRAŽIVAČKOG CENTRA *(nastavak)*

10 04 04 *(nastavak)*

10 04 04 02 *(nastavak)*

Odluka Vijeća 2000/100/Euratom od 24. siječnja 2000. o donošenju dodatnog istraživačkog programa koji će za Europsku zajednicu za atomsku energiju provoditi Zajednički istraživački centar (SL L 29, 4.2.2000., str. 24.).

Odluka Vijeća 2004/185/Euratom od 19. veljače 2004. o donošenju dodatnog istraživačkog programa koji će za Europsku zajednicu za atomsku energiju provoditi Zajednički istraživački centar (SL L 57, 25.2.2004., str. 25.).

Odluka Vijeća 2007/773/Euratom od 26. studenoga 2007. o jednogodišnjem produženju dodatnog istraživačkog programa koji će za Europsku zajednicu za atomsku energiju provoditi Zajednički istraživački centar (SL L 312, 30.11.2007., str. 29.).

Odluka Vijeća 2009/410/Euratom od 25. svibnja 2009. o donošenju dodatnog istraživačkog programa koji će za Europsku zajednicu za atomsku energiju provoditi Zajednički istraživački centar (SL L 132, 29.5.2009., str. 13.).

Odluka Vijeća 2012/709/Euratom od 13. studenoga 2012. o usvajanju dodatnog istraživačkog programa 2012.–2015. za reaktor s visokim protokom koji treba provesti Zajednički istraživački centar za Europsku zajednicu za atomsku energiju (SL L 321, 20.11.2012., str. 59.).

KOMISIJA
GLAVA 10. — IZRAVNO ISTRAŽIVANJE

POGLAVLJE 10 05 — NEGATIVNE POSLJEDICE NUKLEARNIH AKTIVNOSTI KOJE PROVODI ZAJEDNIČKI ISTRAŽIVAČKI CENTAR U SKLADU S UGOVOROM O EURATOMU

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
10 05	NEGATIVNE POSLJEDICE NUKLEARNIH AKTIVNOSTI KOJE PROVODI ZAJEDNIČKI ISTRAŽIVAČKI CENTAR U SKLADU S UGOVOROM O EURATOMU								
10 05 01	***Razgradnja zastarjelih nuklearnih postrojenja Euratoma i konačno odlaganje otpada***	1,1	28 543 000	32 000 000	27 773 000	30 025 140	27 041 043,38	26 936 787,67	84,18
	Poglavlje 10 05 - Ukupno		**28 543 000**	**32 000 000**	**27 773 000**	**30 025 140**	**27 041 043,38**	**26 936 787,67**	**84,18**

10 05 01 Razgradnja zastarjelih nuklearnih postrojenja Euratoma i konačno odlaganje otpada

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
28 543 000	32 000 000	27 773 000	30 025 140	27 041 043,38	26 936 787,67

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju programa djelovanja za smanjenje i uklanjanje negativnih posljedica aktivnosti koje Zajednički istraživački centar provodi od svog osnivanja.

Namijenjena su pokrivanju razgradnje ugašenih postrojenja i otpada iz takvih postrojenja.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i financiranju djelovanja koje poduzima Komisija na temelju ovlasti koje su joj dane na temelju članka 8. Ugovora o Euratomu u skladu s odredbama Međuinstitucijskog sporazuma od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom financijskom upravljanju (SL C 373, 20.12.2013., str 1.).

Referentni akti

Komunikacija Komisije Europskom parlamentu i Vijeću od 17. ožujka 1999. o povijesnim odgovornostima za nuklearne aktivnosti koje provodi Zajednički istraživački centar u skladu s Ugovorom o Euratomu – Razgradnja zastarjelih nuklearnih postrojenja i zbrinjavanje otpada (COM(99) 114 završna verzija).

Komunikacija Komisije Europskom parlamentu i Vijeću od 19. svibnja 2004. o razgradnji nuklearnih postrojenja i zbrinjavanju otpada – Odgovornosti za nuklearne aktivnosti Zajedničkog istraživačkog centra (JRC) koje se provode u skladu s Ugovorom o Euratomu (SEC(2004) 621 završna verzija).

POGLAVLJE 10 05 — NEGATIVNE POSLJEDICE NUKLEARNIH AKTIVNOSTI KOJE PROVODI ZAJEDNIČKI ISTRAŽIVAČKI CENTAR U SKLADU S UGOVOROM O EURATOMU *(nastavak)*

10 05 01 *(nastavak)*

Komunikacija Komisije Europskom parlamentu i Vijeću od 12. siječnja 2009. o razgradnji nuklearnih postrojenja i zbrinjavanju radioaktivnog otpada – Upravljanje odgovornošću za nuklearne aktivnosti Zajedničkog istraživačkog centra (JRC) koje se provode u skladu s Ugovorom o Euratomu (COM(2008) 903 završna verzija).

Komunikacija Komisije Vijeću i Europskom parlamentu od 25. listopada 2013. o razgradnji nuklearnih postrojenja i zbrinjavanju radioaktivnog otpada: upravljanje odgovornošću za nuklearne aktivnosti Zajedničkog istraživačkog centra (JRC) koje se provode u skladu s Ugovorom o Euratomu (COM(2013) 734 završna verzija).

KOMISIJA

GLAVA 11.

POMORSTVO I RIBARSTVO

GLAVA 11.

POMORSTVO I RIBARSTVO

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
11 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE POMORSTVA I RIBARSTVA	43 057 571	43 057 571	41 517 759	41 517 759	42 061 330,25	42 061 330,25
11 03	OBVEZNI DOPRINOSI REGIONALNIM ORGANIZACIJAMA ZA UPRAVLJANJE RIBARSTVOM I DRUGIM MEĐUNARODNIM ORGANIZACIJAMA I SPORAZUMIMA O ODRŽIVOM RIBARSTVU	56 154 250	55 654 250	61 509 244	61 799 384	76 669 622,30	73 512 122,30
	Pričuve (40 02 41)	*83 345 750*	*83 345 750*	*74 090 991*	*69 190 991*		
		139 500 000	139 000 000	135 600 235	130 990 375	76 669 622,30	73 512 122,30
11 06	EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR)	900 648 394	576 409 953	1 628 245 308	815 323 299	99 369 936,81	689 429 282,89
	Glava 11 - Ukupno	**999 860 215**	**675 121 774**	**1 731 272 311**	**918 640 442**	**218 100 889,36**	**805 002 735,44**
	Pričuve (40 02 41)	***83 345 750***	***83 345 750***	***74 090 991***	***69 190 991***		
		1 083 205 965	**758 467 524**	**1 805 363 302**	**987 831 433**	**218 100 889,36**	**805 002 735,44**

KOMISIJA
GLAVA 11. — POMORSTVO I RIBARSTVO

GLAVA 11.

POMORSTVO I RIBARSTVO

POGLAVLJE 11 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE POMORSTVA I RIBARSTVA

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
11 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE POMORSTVA I RIBARSTVA					
11 01 01	***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Pomorstvo i ribarstvo”***	5,2	29 715 805	29 286 880	30 119 302,48	101,36
11 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Pomorstvo i ribarstvo”***					
11 01 02 01	Vanjsko osoblje	5,2	2 194 611	2 375 749	2 994 688,23	136,46
11 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja	5,2	2 602 903	2 673 962	2 611 747,—	100,34
	Članak 11 01 02 - Međuzbroj		4 797 514	5 049 711	5 606 435,23	116,86
11 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Pomorstvo i ribarstvo”***	5,2	1 896 494	1 859 308	2 175 050,99	114,69
11 01 04	***Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike pomorstva i ribarstva***					
11 01 04 01	Rashodi za potporu u području pomorstva i ribarstva — Neoperativna administrativna i tehnička pomoć	2	3 700 000	3 415 610	3 377 541,55	91,28
	Članak 11 01 04 - Međuzbroj		3 700 000	3 415 610	3 377 541,55	91,28
11 01 06	***Izvršne agencije***					
11 01 06 01	Izvršna agencija za mala i srednja poduzeća — Doprinos iz Europskog fonda za pomorstvo i ribarstvo (EFPR)	2	2 947 758	1 906 250	783 000,—	26,56
	Članak 11 01 06 - Međuzbroj		2 947 758	1 906 250	783 000,—	26,56
	Poglavlje 11 01 - Ukupno		**43 057 571**	**41 517 759**	**42 061 330,25**	**97,69**

POGLAVLJE 11 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE POMORSTVA I RIBARSTVA *(nastavak)*

11 01 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Pomorstvo i ribarstvo”

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
29 715 805	29 286 880	30 119 302,48

11 01 02 Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Pomorstvo i ribarstvo”

11 01 02 01 Vanjsko osoblje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 194 611	2 375 749	2 994 688,23

11 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 602 903	2 673 962	2 611 747,—

11 01 03 Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Pomorstvo i ribarstvo”

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 896 494	1 859 308	2 175 050,99

11 01 04 Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike pomorstva i ribarstva

11 01 04 01 Rashodi za potporu u području pomorstva i ribarstva — Neoperativna administrativna i tehnička pomoć

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 700 000	3 415 610	3 377 541,55

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju neoperativne tehničke pomoći za Europski fond za pomorstvo i ribarstvo (EFPR) predviđene člankom 58. Uredbe (EU) br. 1303/2013 i člankom 92. Uredbe (EU) br. 508/2014.

KOMISIJA
GLAVA 11. — POMORSTVO I RIBARSTVO

POGLAVLJE 11 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE POMORSTVA I RIBARSTVA *(nastavak)*

11 01 04 *(nastavak)*

11 01 04 01 *(nastavak)*

Mogu se osobito upotrebljavati za:

— rashode nastale zbog vanjskog osoblja u sjedištima (ugovorno osoblje, upućeni nacionalni stručnjaci ili ustupljeno osoblje) do 850 000 EUR, uključujući rashode za potporne aktivnosti (troškovi reprezentacije, izobrazba, sastanci, službena putovanja koja se odnose na vanjsko osoblje financirana iz ovih odobrenih sredstava) potrebne za provedbu EFPR-a te za završetak mjera u okviru fonda koji mu je prethodio, tj. Europskog fonda za ribarstvo (EFR), povezane s tehničkom pomoći,

— rashode za vanjsko osoblje (ugovorno osoblje, lokalno osoblje ili upućeni nacionalni stručnjaci) u delegacijama Unije u trećim zemljama, kao i za dodatne logističke i infrastrukturne troškove, kao što su troškovi izobrazbe, sastanaka, službenih putovanja, te troškovi najma stambenog prostora koji su izravno nastali angažiranjem vanjskog osoblja u delegacijama čije se plaće isplaćuju iz odobrenih sredstava unesenih u ovu stavku,

— rashode za službena putovanja delegacija trećih zemalja koje prisustvuju sastancima na kojima pregovaraju o sporazumima o ribarstvu i o zajedničkim odborima,

— rashode za studije, mjere evaluacije i revizije, sastanke stručnjaka i sudjelovanje dionika na *ad hoc* sastancima, seminarima i konferencijama o važnim temama, za informiranje i publikacije u području pomorstva i ribarstva,

— rashode za informacijsku tehnologiju (IT), uključujući i opremu i usluge,

— sudjelovanje znanstvenih stručnjaka na sastancima regionalnih organizacija za upravljanje ribarstvom,

— sve ostale rashode za neoperativnu tehničku i administrativnu pomoć koji ne obuhvaćaju poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1198/2006 od 27. srpnja 2006. o Europskom fondu za ribarstvo (SL L 223, 15.8.2006., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1379/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkom uređenju tržišta proizvodima ribarstva i akvakulture, izmjeni uredbi Vijeća (EZ) br. 1184/2006 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 104/2000 (SL L 354, 28.12.2013., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

Uredba (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 2328/2003, (EZ) br. 861/2006, (EZ) br. 1198/2006, (EZ) br. 791/2007 i Uredbe (EU) br. 1255/2011 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 149, 20.5.2014., str. 1.).

POGLAVLJE 11 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE POMORSTVA I RIBARSTVA *(nastavak)*

11 01 06 Izvršne agencije

11 01 06 01 Izvršna agencija za mala i srednja poduzeća — Doprinos iz Europskog fonda za pomorstvo i ribarstvo (EFPR)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 947 758	1 906 250	783 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda Agencije nastalih zbog njezina sudjelovanja u upravljanju mjerama koje su dio Europskog fonda za pomorstvo i ribarstvo.

Plan radnih mjesta Izvršne agencije utvrđen je u prilogu „Osoblje" ovom dijelu.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o utvrđivanju statusa izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće vezane uz upravljanje programima Zajednice (SL L 11, 16.1.2003., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.).

Odluka Komisije C(2013) 9414 od 23. prosinca 2013. o delegiranju ovlasti Izvršnoj agenciji za mala i srednja poduzeća radi izvršenja poslova povezanih s provedbom programa Unije u području energije, okoliša, klimatske politike, konkurentnosti i malih i srednjih poduzeća, istraživanja i inovacija, IKT-a, pomorske politike i ribarstva osobito u cilju izvršenja odobrenih sredstava iz općeg proračuna Unije, kako je izmijenjena Odlukom C(2014) 4636 od 11. srpnja 2014.

Odluka Komisije C(2014) 4636 od 11. srpnja 2014. o izmjeni Odluke C(2013) 9414 od 23. prosinca 2013. o dodjeli ovlasti Izvršnoj agenciji za mala i srednja poduzeća radi izvršenja poslova povezanih s provedbom programa Unije u području pomorske politike i ribarstva osobito u cilju izvršenja odobrenih sredstava iz općeg proračuna Unije.

Provedbena odluka Komisije 2013/771/EU od 17. prosinca 2013. o osnivanju Izvršne agencije za mala i srednja poduzeća te o stavljanju izvan snage odluka 2004/20/EZ i 2007/372/EZ (SL L 341, 18.12.2013., str. 73.).

Uredba (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 2328/2003, (EZ) br. 861/2006, (EZ) br. 1198/2006, (EZ) br. 791/2007 i Uredbe (EU) br. 1255/2011 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 149, 20.5.2014., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 11. — POMORSTVO I RIBARSTVO

POGLAVLJE 11 03 — OBVEZNI DOPRINOSI REGIONALNIM ORGANIZACIJAMA ZA UPRAVLJANJE RIBARSTVOM I DRUGIM MEĐUNARODNIM ORGANIZACIJAMA I SPORAZUMIMA O ODRŽIVOM RIBARSTVU

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
11 03	OBVEZNI DOPRINOSI REGIONALNIM ORGANIZACIJAMA ZA UPRAVLJANJE RIBARSTVOM I DRUGIM MEĐUNARODNIM ORGANIZACIJAMA I SPORAZUMIMA O ODRŽIVOM RIBARSTVU								
11 03 01	***Uspostava okvira upravljanja ribolovnim aktivnostima koje provode ribarska plovila Unije u vodama trećih zemalja***	2	50 654 250	50 654 250	57 197 244	57 197 244	72 431 549,—	69 274 049,—	136,76
	Pričuve (40 02 41)		*83 345 750*	*83 345 750*	*74 090 991*	*69 190 991*			
			134 000 000	134 000 000	131 288 235	126 388 235	72 431 549,—	69 274 049,—	
11 03 02	***Promicanje održivog razvoja za upravljanje ribarstvom i pomorstvom u skladu s ciljevima ZRP-a (obvezni doprinosi međunarodnim tijelima)***	2	5 500 000	5 000 000	4 312 000	4 602 140	4 238 073,30	4 238 073,30	84,76
	Poglavlje 11 03 - Ukupno		**56 154 250**	**55 654 250**	**61 509 244**	**61 799 384**	**76 669 622,30**	**73 512 122,30**	**132,09**
	Pričuve (40 02 41)		***83 345 750***	***83 345 750***	***74 090 991***	***69 190 991***			
			139 500 000	**139 000 000**	**135 600 235**	**130 990 375**	**76 669 622,30**	**73 512 122,30**	

11 03 01 ***Uspostava okvira upravljanja ribolovnim aktivnostima koje provode ribarska plovila Unije u vodama trećih zemalja***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
11 03 01	50 654 250	50 654 250	57 197 244	57 197 244	72 431 549,—	69 274 049,—
Pričuve (40 02 41)	*83 345 750*	*83 345 750*	*74 090 991*	*69 190 991*		
Ukupno	134 000 000	134 000 000	131 288 235	126 388 235	72 431 549,—	69 274 049,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda nastalih iz sporazuma o ribarstvu koje je Unija dogovorila ili koje namjerava obnoviti ili o kojima namjerava ponovno pregovarati s trećim zemljama.

POGLAVLJE 11 03 — OBVEZNI DOPRINOSI REGIONALNIM ORGANIZACIJAMA ZA UPRAVLJANJE RIBARSTVOM I DRUGIM MEĐUNARODNIM ORGANIZACIJAMA I SPORAZUMIMA O ODRŽIVOM RIBARSTVU *(nastavak)*

11 03 01 *(nastavak)*

Povrh toga, Unija može dogovoriti nove sporazume o partnerstvu u području ribarstva koji bi se financirali iz ovog članka.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 861/2006 od 22. svibnja 2006. o uspostavi financijskih mjera Zajednice za provedbu zajedničke ribarstvene politike i u području prava mora (SL L 160, 14.6.2006., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.), a posebno njezin članak 31.

Uredbe i odluke o sklapanju sporazuma i/ili o donesenim protokolima u području ribarstva između Unije/Zajednice i vlada sljedećih zemalja:

Status (od rujna 2015.)	Zemlja	Pravna osnova	Datum	Službeni list	Trajanje
Na snazi	Kabo Verde	Odluka 2014/948/EU	15. prosinca 2014.	L 369, 24.12.2014	23.12.2014.–22.12.2018.
	Komori	Odluka 2014/369/EU	13. svibnja 2014.	L 179, 19.6.2014	1.1.2014.–31.12.2016.
	Côte d'Ivoire	Odluka 2013/303/EU	29. svibnja 2013.	L 170, 22.6.2013.	1.7.2013.–30.6.2018.
	Gabon	Odluka 2013/462/EU	22. srpnja 2013.	L 250, 20.9.2013.	24.7.2013.–23.7.2016.
	Gvineja Bisau	Odluka 2014/782/EU	16. listopada 2014.	L 328, 13.11.2014	24.11.2014.–23.11.2017.
	Madagaskar	Odluka 2014/929/EU	15. prosinca 2014.	L 365, 19.12.2014	1.1.2015.–31.12.2018.
	Mauricijus	Odluka 2014/146/EU	28. siječnja 2014.	L 79, 18.3.2014.	28.1.2014. – 27.1.2017
	Maroko	Odluka 2013/785/EU	16. prosinca 2013.	L 349, 21.12.2013	15.7.2014.–14.7.2018.
	Sveti Toma i Prinsipe	Odluka 2014/334/EU	19. svibnja 2014.	L 168, 7.6.2014	23.5.2014.–22.5.2018.
	Sejšeli	Odluka 2014/5/EU	18. siječnja 2014.	L 12, 17.1.2014.	18.1.2014.–17.1.2020.
	Senegal	Odluka 2014/733/EU	8. listopada 2014.	L 340, 23.10.2014	20.10.2014.–19.10.2019.
U tijeku su pregovori ili zakonodavni postupak	Grenland	Odluka 2012/653/EU	16. srpnja 2012.	L 293, 23.10.2012.	1.1.2013.–31.12.2015.
	Mauritanija	Odluka 2013/672/EU	15. studenoga 2013.	L 313, 22.11.2013	16.12.2012.–15.12.2014.
	Mozambik	Odluka 2012/306/EU	12. lipnja 2012.	L 153, 14.6.2012.	1.2.2012.–31.1.2015.

KOMISIJA
GLAVA 11. — POMORSTVO I RIBARSTVO

POGLAVLJE 11 03 — OBVEZNI DOPRINOSI REGIONALNIM ORGANIZACIJAMA ZA UPRAVLJANJE RIBARSTVOM I DRUGIM MEĐUNARODNIM ORGANIZACIJAMA I SPORAZUMIMA O ODRŽIVOM RIBARSTVU *(nastavak)*

11 03 02 Promicanje održivog razvoja za upravljanje ribarstvom i pomorstvom u skladu s ciljevima ZRP-a (obvezni doprinosi međunarodnim tijelima)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
5 500 000	5 000 000	4 312 000	4 602 140	4 238 073,30	4 238 073,30

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju aktivnog sudjelovanja Unije u međunarodnim organizacijama za ribarstvo nadležnima za dugoročno očuvanje i održivo iskorištavanje morskih ribolovnih resursa. Odnose se na obvezne doprinose, među ostalim, sljedećim regionalnim organizacijama za upravljanje ribarstvom i drugim međunarodnim organizacijama:

— Komisiji za očuvanje antarktičkih morskih živih resursa (CCAMLR),

— Organizaciji za očuvanje sjevernoatlantskog lososa (NASCO),

— Međunarodnoj komisiji za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT),

— Komisiji za ribarstvo sjeveroistočnog Atlantika (NEAFC),

— Organizaciji za ribarstvo sjeverozapadnog Atlantika (NAFO),

— Komisiji za tunu u Indijskom oceanu (IOTC),

— Općoj komisiji za ribarstvo u Sredozemnome moru (GFCM),

— Organizaciji za ribarstvo jugoistočnog Atlantika (SEAFO),

— Sporazumu o ribarstvu za južni Indijski ocean (SIOFA),

— Komisiji za ribarstvo za zapadni i središnji Pacifik (WCPFC, bivši MHLC),

— Sporazumu o međunarodnom programu za zaštitu dupina (AIDCP),

— Međuameričkoj komisiji za tropsku tunu (IATTC),

— Regionalnoj organizaciji za upravljanje ribarstvom u južnom Pacifiku (SPRFMO),

— Konvenciji o zaštiti migratornih vrsta divljih životinja (CMS).

POGLAVLJE 11 03 — OBVEZNI DOPRINOSI REGIONALNIM ORGANIZACIJAMA ZA UPRAVLJANJE RIBARSTVOM I DRUGIM MEĐUNARODNIM ORGANIZACIJAMA I SPORAZUMIMA O ODRŽIVOM RIBARSTVU *(nastavak)*

11 03 02 *(nastavak)*

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju financijskih doprinosa Unije tijelima osnovanima Konvencijom Ujedinjenih naroda o pravu mora iz 1982., osobito Međunarodnom tijelu za morsko dno i Međunarodnom sudu za pravo mora.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ) br. 3179/78 od 28. prosinca 1978. o zaključivanju Konvencije Europske ekonomske zajednice o budućoj višestranoj suradnji u području ribarstva sjeverozapadnog Atlantika (SL L 378, 30.12.1978., str. 1.).

Odluka Vijeća 81/608/EEZ od 13. srpnja 1981. o sklapanju Konvencije o budućoj višestranoj suradnji u ribarstvu sjeveroistočnog Atlantika (SL L 227, 12.8.1981., str. 21.).

Odluka Vijeća 81/691/EEZ od 4. rujna 1981. o zaključivanju Konvencije o očuvanju antarktičkih morskih živih resursa (SL L 252, 5.9.1981., str. 26.).

Odluka Vijeća 82/461/EEZ od 24. lipnja 1982. o sklapanju Konvencije o zaštiti migratornih vrsta divljih životinja (SL L 210, 19.7.1982., str. 10.).

Odluka Vijeća 82/886/EEZ od 13. prosinca 1982. o sklapanju Konvencije o očuvanju lososa u sjevernom Atlantiku (SL L 378, 31.12.1982., str. 24.).

Odluka Vijeća 86/238/EEZ od 9. lipnja 1986. o pristupanju Zajednice Međunarodnoj konvenciji za očuvanje atlantskih tuna kako se izmjenjuje Protokolom u prilogu Završnog akta Konferencije punomoćnika država stranaka Konvencije potpisane u Parizu 10. srpnja 1984. (SL L 162, 18.6.1986., str. 33.).

Odluka Vijeća 95/399/EZ od 18. rujna 1995. o pristupanju Zajednice Sporazumu o osnivanju Komisije za tunu u Indijskom oceanu (SL L 236, 5.10.1995., str. 24.).

Odluka Vijeća 98/392/EZ od 23. ožujka 1998. o sklapanju Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora od 10. prosinca 1982. i Sporazuma o primjeni njezinog dijela XI. od 28. srpnja 1994. od strane Europske zajednice (SL L 179, 23.6.1998., str. 1.).

Konvencija Ujedinjenih naroda o pravu mora (SL L 179, 23.6.1998., str. 3.).

Odluka Vijeća 98/416/EZ od 16. lipnja 1998. o pristupanju Europske zajednice Općoj komisiji za ribarstvo Sredozemlja (SL L 190, 4.7.1998., str. 34.).

Odluka Vijeća 2002/738/EZ od 22. srpnja 2002. o zaključivanju, od strane Europske zajednice, Konvencije o očuvanju i upravljanju ribarskim resursima u jugoistočnom Atlantskom oceanu (SL L 234, 31.8.2002., str. 39.).

Odluka Vijeća 2005/75/EZ od 26. travnja 2004. o pristupanju Zajednice Konvenciji o očuvanju i gospodarenju vrlo migratornim ribljim stokovima u zapadnom i srednjem Pacifiku (SL L 32, 4.2.2005., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 11. — POMORSTVO I RIBARSTVO

POGLAVLJE 11 03 — OBVEZNI DOPRINOSI REGIONALNIM ORGANIZACIJAMA ZA UPRAVLJANJE RIBARSTVOM I DRUGIM MEĐUNARODNIM ORGANIZACIJAMA I SPORAZUMIMA O ODRŽIVOM RIBARSTVU *(nastavak)*

11 03 02 *(nastavak)*

Odluka Vijeća 2005/938/EZ od 8. prosinca 2005. o odobrenju, u ime Europske zajednice, Sporazuma o Međunarodnom programu za zaštitu dupina (SL L 348, 30.12.2005., str. 26.).

Odluka Vijeća 2006/539/EZ od 22. svibnja 2006. o zaključivanju, u ime Europske zajednice, Konvencije za jačanje Međuameričke komisije za tropsku tunu osnovane Konvencijom iz 1949. između Sjedinjenih Američkih Država i Republike Kostarike (SL L 224, 16.8.2006., str. 22.).

Odluka Vijeća 2008/780/Ez od 29. studenoga 2008. o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma o ribarstvu za južni Indijski ocean (SL L 268, 9.10.2008., str. 27.).

Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.), a posebno njezini članci 29. i 30.

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR)

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
11 06	EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR)								
11 06 01	***Završetak Financijskog instrumenta za upravljanje ribarstvom (FIFG) — Cilj 1. (2000.–2006.)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	8 787 871,25	
11 06 02	***Završetak posebnog programa za mir i pomirenje u Sjevernoj Irskoj i pograničnim regijama Irske (2000.–2006.)***	2	—	—	—	—	0,—	0,—	
11 06 03	***Završetak prethodnih programa — Prijašnji ciljevi 1. i 6. (prije 2000.)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 04	***Završetak financijskog instrumenta za upravljanje ribarstvom (FIFG) — Izvan područja Cilja 1. (2000.–2006.)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	18 745 424,22	
11 06 05	***Završetak prethodnih programa — Prijašnji Cilj 5.a (prije 2000.)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 06	***Završetak prethodnih programa — Inicijative prije 2000.***	2	—	—	—	—	0,—	0,—	
11 06 08	***Završetak prethodnih programa — Prijašnja operativna tehnička pomoć i inovativne mjere (prije 2000.)***	2	—	—	—	—	0,—	0,—	
11 06 09	***Posebna mjera za poticanje preinake plovila i preusmjeravanje ribara koji su do 1999. ovisili o sporazumu o ribarstvu s Marokom***	2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 11	***Završetak Europskog fonda za ribarstvo (EFR) — Operativna tehnička pomoć (2007.–2013.)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	494 296	0,—	1 564 356,98	
11 06 12	***Završetak Europskog fonda za ribarstvo (EFR) — Cilj konvergencije (2007.–2013.)***	2	p.m.	100 000 000	p.m.	419 306 000	0,—	475 486 067,25	475,49
11 06 13	***Završetak Europskog fonda za ribarstvo (EFR) — Izvan cilja konvergencije (2007.–2013.)***	2	p.m.	32 000 000	p.m.	147 159 183	0,—	91 760 646,70	286,75

KOMISIJA
GLAVA 11. — POMORSTVO I RIBARSTVO

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
11 06 14	***Završetak intervencije kod proizvoda ribarstva (2007.–2013.)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	9 261 252,77	
11 06 15	***Završetak programa ribarstva za najudaljenije regije (2007.–2013.)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	11 905 570,83	
11 06 60	***Promicanje održivog i konkurentnog ribarstva i akvakulture, uravnoteženog i uključivog teritorijalnog razvoja ribarskih područja te poticanje provedbe zajedničke ribarstvene politike***	2	805 423 852	335 000 000	1 538 852 624	138 235 825	19 167 006,—	0,—	0
11 06 61	***Poticanje razvoja i provedbe Unijine integrirane pomorske politike***	2	38 426 980	30 491 000	32 538 385	23 969 480	29 186 089,70	10 755 724,18	35,28
11 06 62	***Prateće mjere za zajedničku ribarstvenu politiku i integriranu pomorsku politiku***								
11 06 62 01	Znanstveno savjetovanje i znanje	2	8 680 015	14 000 000	8 050 015	18 775 139	6 540 000,—	21 892 642,58	156,38
11 06 62 02	Kontrola i provedba	2	15 510 967	32 700 000	15 510 967	35 954 220	14 956 055,47	23 848 031,37	72,93
11 06 62 03	Dobrovoljni doprinosi međunarodnim organizacijama	2	7 978 580	6 900 000	7 978 580	6 305 411	6 053 997,56	2 141 314,32	31,03
11 06 62 04	Upravljanje i komunikacija	2	5 078 000	4 509 000	6 011 771	6 408 121	3 592 429,97	3 049 045,26	67,62
11 06 62 05	Informacije o tržištu	2	4 900 000	4 100 000	4 545 966	4 741 131	4 047 880,—	0,—	0
	Članak 11 06 62 - Međuzbroj		42 147 562	62 209 000	42 097 299	72 184 022	35 190 363,—	50 931 033,53	81,87
11 06 63	***Europski fond za pomorstvo i ribarstvo (EFPR) — Tehnička pomoć***								
11 06 63 01	Europski fond za pomorstvo i ribarstvo (EFPR) — Operativna tehnička pomoć	2	4 080 000	4 300 000	4 300 000	2 697 540	2 503 607,44	86 410,80	2,01
11 06 63 02	Europski fond za pomorstvo i ribarstvo (EFPR) — Operativna tehnička pomoć kojom upravlja Komisija na zahtjev države članice	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Članak 11 06 63 - Međuzbroj		4 080 000	4 300 000	4 300 000	2 697 540	2 503 607,44	86 410,80	2,01

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
11 06 64	***Europska agencija za kontrolu ribarstva***	2	9 070 000	9 070 000	8 957 000	8 957 000	9 217 150,—	9 217 150,—	101,62
11 06 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
11 06 77 01	Pripremno djelovanje — Centar za praćenje tržišnih cijena proizvoda ribarstva	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 720,67	245 730,77	
11 06 77 02	Pilot-projekt — Alati za zajedničko upravljanje i održivo upravljanje ribarstvom: poticanje zajedničkog istraživanja između znanstvenika i dionika	2	p.m.	359 953	p.m.	359 953	0,—	479 937,41	133,33
11 06 77 03	Pripremno djelovanje — Pomorska politika	2	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	15 000,—	
11 06 77 05	Pilot-projekt — Uspostava jedinstvenog instrumenta za trgovačke oznake za proizvode ribarstva i akvakulture	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 77 06	Pripremno djelovanje — Čuvari mora	2	p.m.	480 000	p.m.	960 000	600 000,—	187 106,20	38,98
11 06 77 07	Pilot-projekt — Pokretanje mreže zaštićenih pomorskih područja koja su uspostavljena ili ih se namjerava uspostaviti prema nacionalnim i međunarodnim propisima o okolišu ili ribarstvu, s ciljem poboljšanja proizvodnih kapaciteta sredozemnog ribarstva Unije na temelju maksimalnih održivih prinosa i ekološkog pristupa upravljanju ribarstvom	2	p.m.	400 000	p.m.	p.m.	2 000 000,—	0,—	0
11 06 77 08	Pilot-projekt — Mjere potpore malom ribarstvu	2	p.m.	600 000	500 000	500 000	1 500 000,—	0,—	0
11 06 77 09	Pilot-projekt — Razvoj inovativnih odobalnih ribarskih praksi niskog učinka za mala plovila u najudaljenijim regijama, uključujući razmjenu dobrih praksi i probni ribolov	2	p.m.	750 000	1 000 000	500 000			
11 06 77 10	Pilot-projekt – Procjena dobrovoljnih tvrdnji u pogledu proizvoda ribarstva i akvakulture u Europi	2	250 000	125 000					

KOMISIJA
GLAVA 11. — POMORSTVO I RIBARSTVO

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
11 06 77	*(nastavak)*								
11 06 77 11	Pilot-projekt – Modernizacija kontrole ribarstva i nadzora nad brodovima upotrebom inovativnih europskih sustava	2	500 000	250 000					
11 06 77 12	Pilot-projekt — Stvaranje funkcije europske obalne straže	2	750 000	375 000					
	Članak 11 06 77 - Međuzbroj		1 500 000	3 339 953	1 500 000	2 319 953	4 105 720,67	927 774,38	27,78
	Poglavlje 11 06 - Ukupno		**900 648 394**	**576 409 953**	**1 628 245 308**	**815 323 299**	**99 369 936,81**	**689 429 282,89**	**119,61**

Napomene

Člankom 80. Financijske uredbe predviđaju se financijski ispravci u slučaju rashoda nastalih kršenjem mjerodavnog prava.

Člankom 39. Uredbe (EZ) br. 1260/1999 predviđaju se financijski ispravci za koje se prihodi unose u članak 6 5 2 izvještaja o prihodima.

Člancima 97., 98. i 99. Uredbe (EZ) br. 1198/2006 predviđaju se financijski ispravci za koje se prihodi unose u članak 6 5 3 izvještaja o prihodima.

Člancima 85., 144. i 145. Uredbe (EU) br. 1303/2013 predviđaju se financijski ispravci za koje se prihodi unose u članak 6 5 4 izvještaja o prihodima.

Ti prihodi mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, u skladu s člankom 21. Financijske uredbe, u posebnim slučajevima u kojima su ta sredstva potrebna da bi se pokrio rizik od ukidanja ili smanjivanja prethodno prihvaćenih ispravaka.

Člankom 177. Financijske uredbe utvrđuju se uvjeti za puno ili djelomično vraćanje plaćanja pretfinanciranja u vezi s predmetnom radnjom.

Vraćeni iznosi pretfinanciranja čine unutarnje namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 4. Financijske uredbe i unose se u stavku 6 1 5 0 ili 6 1 5 7.

Mjere za borbu protiv prijevare financiraju se u okviru članka 24 02 01.

Pravna osnova

Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegovi članci 174., 175. i 177.

Uredba Vijeća (EZ) br. 1260/1999 od 21. lipnja 1999. o utvrđivanju općih odredaba o strukturnim fondovima (SL L 161, 26.6.1999., str. 1.).

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

Uredba Vijeća (EZ) br. 1198/2006 od 27. srpnja 2006. o Europskom fondu za ribarstvo (SL L 223, 15.8.2006., str. 1.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 21. stavci 3. i 4. te članci 80. i 177.

Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.).

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

Uredba (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 2328/2003, (EZ) br. 861/2006, (EZ) br. 1198/2006, (EZ) br. 791/2007 i Uredbe (EU) br. 1255/2011 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 149, 20.5.2014., str. 1.).

Referentni akti

Zaključci sa sastanka Europskog vijeća u Berlinu 24. i 25. ožujka 1999.

11 06 01 Završetak Financijskog instrumenta za upravljanje ribarstvom (FIFG) — Cilj 1. (2000.–2006.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	8 787 871,25

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju nepodmirenih obveza Cilja 1. iz FIFG-a iz programskog razdoblja od 2000. do 2006.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1263/1999 od 21. lipnja 1999. o Financijskom instrumentu za upravljanje ribarstvom (SL L 161, 26.6.1999., str. 54.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 2792/1999 od 17. prosinca 1999. o utvrđivanju detaljnih pravila i postupaka u vezi sa strukturnom pomoći Zajednice u području ribarstva (SL L 337, 30.12.1999., str. 10.).

KOMISIJA
GLAVA 11. — POMORSTVO I RIBARSTVO

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

11 06 02 Završetak posebnog programa za mir i pomirenje u Sjevernoj Irskoj i pograničnim regijama Irske (2000.–2006.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	—	—	—	0,—	0,—

Napomene

Posebni program za mir i pomirenje namijenjen je financiranju obveza preostalih za podmirenje u programskom razdoblju od 2000. do 2006.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1260/1999 od 21. lipnja 1999. o utvrđivanju općih odredaba o strukturnim fondovima (SL L 161, 26.6.1999., str. 1.), a posebno njezin članak 2. stavak 4.

Referentni akti

Zaključci sa sastanka Europskog vijeća u Berlinu 24. i 25. ožujka 1999., a posebno njihov stavak 44. točka (b).

Odluka Komisije 1999/501/EZ od 1. srpnja 1999. o utvrđivanju indikativne alokacije po državi članici odobrenih sredstava za Cilj 1. strukturnih fondova za razdoblje od 2000. do 2006. (SL L 194, 27.7.1999., str. 49.), a posebno njezina uvodna izjava 5.

11 06 03 Završetak prethodnih programa — Prijašnji ciljevi 1. i 6. (prije 2000.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju obveza preostalih za podmirenje iz FIFG-a iz prethodnih programskih razdoblja u odnosu na prijašnje ciljeve 1. i 6.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4028/86 od 18. prosinca 1986. o mjerama Zajednice za poboljšanje i prilagodbu struktura u području ribarstva i akvakulture (SL L 376, 31.12.1986., str. 7.).

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

11 06 03 *(nastavak)*

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2052/88 od 24. lipnja 1988. o zadaćama strukturnih fondova i njihovoj učinkovitosti i o koordinaciji aktivnosti među njima i njihovih aktivnosti s aktivnostima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 185, 15.7.1988., str. 9.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4253/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u pogledu koordiniranja aktivnosti različitih strukturnih fondova među njima samima te s projektima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 374, 31.12.1988., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 2468/98 od 3. studenoga 1998. o utvrđivanju kriterija i uvjeta u vezi sa strukturnom pomoći Zajednice u području ribarstva i akvakulture te prerade i prodaje tih proizvoda (SL L 312, 20.11.1998., str. 19.).

11 06 04 ***Završetak financijskog instrumenta za upravljanje ribarstvom (FIFG) — Izvan područja Cilja 1. (2000.–2006.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	18 745 424,22

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju nepodmirenih obveza iz FIFG-a iz programskog razdoblja od 2000. do 2006. u odnosu na područja izvan područja primjene Cilja 1.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1263/1999 od 21. lipnja 1999. o Financijskom instrumentu za upravljanje ribarstvom (SL L 161, 26.6.1999., str. 54.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 2792/1999 od 17. prosinca 1999. o utvrđivanju detaljnih pravila i postupaka u vezi sa strukturnom pomoći Zajednice u području ribarstva (SL L 337, 30.12.1999., str. 10.).

11 06 05 ***Završetak prethodnih programa — Prijašnji Cilj 5.a (prije 2000.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISIJA
GLAVA 11. — POMORSTVO I RIBARSTVO

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

11 06 05 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju nepodmirenih obveza iz FIFG-a iz prethodnih programskih razdoblja u odnosu na prijašnji Cilj 5.a „Ribarstvo", uključujući mjere financirane u skladu s člankom 4. Uredbe (EEZ) br. 2080/93.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2052/88 od 24. lipnja 1988. o zadaćama strukturnih fondova i njihovoj učinkovitosti i o koordinaciji aktivnosti među njima i njihovih aktivnosti s aktivnostima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 185, 15.7.1988., str. 9.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4253/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u pogledu koordiniranja aktivnosti različitih strukturnih fondova među njima samima te s projektima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 374, 31.12.1988., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 2468/98 od 3. studenoga 1998. o utvrđivanju kriterija i uvjeta u vezi sa strukturnom pomoći Zajednice u području ribarstva i akvakulture te prerade i prodaje tih proizvoda (SL L 312, 20.11.1998., str. 19.).

11 06 06 ***Završetak prethodnih programa — Inicijative prije 2000.***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	—	—	—	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju nepodmirenih obveza iz FIFG-a unutar inicijativa Zajednice koje su prethodile programskom razdoblju od 2000. do 2006.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2052/88 od 24. lipnja 1988. o zadaćama strukturnih fondova i njihovoj učinkovitosti i o koordinaciji aktivnosti među njima i njihovih aktivnosti s aktivnostima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 185, 15.7.1988., str. 9.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4253/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u pogledu koordiniranja aktivnosti različitih strukturnih fondova među njima samima te s projektima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 374, 31.12.1988., str. 1.).

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

11 06 06 *(nastavak)*

Referentni akti

Obavijest Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za globalne potpore ili integrirane operativne programe za koje su države članice slobodne podnositi zahtjeve unutar okvira inicijative Zajednice za restrukturiranje sektora ribarstva (Pesca) (SL C 180, 1.7.1994., str. 1.).

Obavijest Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za operativne programe koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Zajednice koja se odnosi na najudaljenije regije (Regis II) (SL C 180, 1.7.1994., str. 44.).

Obavijest Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za operativne programe koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Zajednice koja se odnosi na razvoj graničnih područja, prekograničnu suradnju i odabrane energetske mreže (Interreg II) (SL C 180, 1.7.1994., str. 60.).

Obavijest Komisije državama članicama od 16. svibnja 1995. o utvrđivanju smjernica za inicijativu u okviru posebnog programa potpore za mir i pomirenje u Sjevernoj Irskoj i pograničnim regijama Irske (Peace I) (SL C 186, 20.7.1995., str. 3.).

Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija od 26. studenoga 1997. o posebnom programu potpore za mir i pomirenje u Sjevernoj Irskoj i pograničnim regijama Irske (od 1995. do 1999.) (Peace I) (COM(97) 642 završna verzija).

11 06 08 ***Završetak prethodnih programa — Prijašnja operativna tehnička pomoć i inovativne mjere (prije 2000.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	—	—	—	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju obveza iz FIFG-a preuzetih u prethodnim programskim razdobljima za inovativne i pripremne mjere te mjere praćenja ili evaluacije i sve slične mjere tehničke pomoći predviđene predmetnim uredbama. Namijenjena su i financiranju prijašnjih višegodišnjih mjera, posebno onih odobrenih i provedenih u skladu s ostalim gore navedenim uredbama i koje nisu obuhvaćene prioritetnim ciljevima strukturnih fondova. Ova će se odobrena sredstva koristiti po potrebi i za financiranja mjera dospjelih po osnovi FIFG-a za koje odgovarajuća odobrena sredstva za preuzimanje obveza nisu dostupna ili nisu predviđena u planiranju za razdoblje od 2000. do 2006.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 2088/85 od 23. srpnja 1985. o integriranim programima za Sredozemlje (SL L 197, 27.7.1985., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 11. — POMORSTVO I RIBARSTVO

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

11 06 08 *(nastavak)*

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2052/88 od 24. lipnja 1988. o zadaćama strukturnih fondova i njihovoj učinkovitosti i o koordinaciji aktivnosti među njima i njihovih aktivnosti s aktivnostima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 185, 15.7.1988., str. 9.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4253/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u pogledu koordiniranja aktivnosti različitih strukturnih fondova među njima samima te s projektima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 374, 31.12.1988., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 3760/92 od 20. prosinca 1992. o uspostavi sustava Zajednice za ribarstvo i akvakulturu (SL L 389, 31.12.1992., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2847/93 od 12. listopada 1993. o uspostavi sustava kontrole koji se primjenjuje na zajedničku ribarstvenu politiku (SL L 261, 20.10.1993., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1263/1999 od 21. lipnja 1999. o Financijskom instrumentu za upravljanje ribarstvom (SL L 161, 26.6.1999., str. 54.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 2792/1999 od 17. prosinca 1999. o utvrđivanju detaljnih pravila i postupaka u vezi sa strukturnom pomoći Zajednice u području ribarstva (SL L 337, 30.12.1999., str. 10.).

11 06 09 ***Posebna mjera za poticanje preinake plovila i preusmjeravanje ribara koji su do 1999. ovisili o sporazumu o ribarstvu s Marokom***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju specifičnih mjera za poticanje preinaka brodova i preusmjeravanje ribara koji su do 1999. bili ovisni o sporazumu o ribarstvu s Marokom.

Nakon potonuća tankera *Prestige* dodijeljeno je 30 000 000 EUR za posebne mjere kako bi se nadoknadila šteta ribarima i sektoru uzgoja školjki, rakova, ljuskara i akvakulture koji su pogođeni izljevom nafte.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 2561/2001 od 17. prosinca 2001. za poticanje preinake ribarskih plovila i preusmjeravanje ribara koji su do 1999. ovisili o sporazumu o ribarstvu s Marokom (SL L 344, 28.12.2001., str. 17.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 2372/2002 od 20. prosinca 2002. o uspostavi posebnih mjera za nadoknadu štete španjolskom ribarstvu i sektoru uzgoja školjki, rakova, ljuskara i akvakulture koji su pogođeni izljevom nafte s *Prestigea* (SL L 358, 31.12.2002., str. 81.).

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

11 06 11 Završetak Europskog fonda za ribarstvo (EFR) — Operativna tehnička pomoć (2007.–2013.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	494 296	0,—	1 564 356,98

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju nepodmirenih obveza iz prethodnih programskih razdoblja povezanih s mjerama tehničke pomoći EFR-a kako je predviđeno člankom 46. Uredbe (EZ) br. 1198/2006. Mjere tehničke pomoći uključuju studije, evaluacije, mjere namijenjene partnerima, mjere za širenje informacija, instaliranje, rad i međupovezanost računalnih sustava za upravljanje, praćenje, reviziju, inspekciju i evaluaciju, unapređenje evaluacijskih metoda i razmjenu informacija o praksama u tom području te uspostavu transnacionalnih i Unijinih mreža sudionika u održivom razvoju obalnih ribolovnih zona.

Tehnička pomoć obuhvaća pripremne mjere te mjere praćenja, revizije, evaluacije, nadzora i upravljanja potrebne za provedbu EFR-a.

Ova odobrena sredstva mogu se osobito koristiti za pokrivanje:

— rashoda za potporne aktivnosti (troškovi reprezentacije, izobrazba, sastanci, službena putovanja),

— rashoda za informiranje i publikacije,

— rashoda za informacijske tehnologije i telekomunikacije,

— ugovora o pružanju usluga,

— potpore umrežavanju i razmjeni najbolje prakse.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1198/2006 od 27. srpnja 2006. o Europskom fondu za ribarstvo (SL L 223, 15.8.2006., str. 1.).

11 06 12 Završetak Europskog fonda za ribarstvo (EFR) — Cilj konvergencije (2007.–2013.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	100 000 000	p.m.	419 306 000	0,—	475 486 067,25

KOMISIJA
GLAVA 11. — POMORSTVO I RIBARSTVO

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

11 06 12 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju nepodmirenih obveza povezanih s operativnim programima cilja konvergencije Europskog fonda za ribarstvo (EFR) za programsko razdoblje od 2007. do 2013.

Za aktivnosti financirane u skladu s ovim člankom potrebno je uzeti u obzir potrebu za održavanjem stabilne i trajne ravnoteže između kapaciteta ribarskih flota i dostupnih resursa te potrebu za promicanjem kulture sigurnosti u području ribarstva.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i financiranju nepodmirenih obveza iz prethodnih programskih razdoblja povezanih s financiranjem mjera za poboljšanje selektivnosti ribolovne opreme.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1198/2006 od 27. srpnja 2006. o Europskom fondu za ribarstvo (SL L 223, 15.8.2006., str. 1.).

11 06 13 ***Završetak Europskog fonda za ribarstvo (EFR) — Izvan cilja konvergencije (2007.–2013.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	32 000 000	p.m.	147 159 183	0,—	91 760 646,70

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju nepodmirenih obveza povezanih s mjerama EFR-a bez ciljeva konvergencije u vezi s obvezama za programsko razdoblje od 2007. do 2013.

Za aktivnosti financirane u skladu s ovim člankom potrebno je uzeti u obzir potrebu za promicanjem kulture sigurnosti u području ribarstva.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i financiranju nepodmirenih obveza iz prethodnih programskih razdoblja povezanih s financiranjem mjera za poboljšanje selektivnosti ribolovne opreme.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1198/2006 od 27. srpnja 2006. o Europskom fondu za ribarstvo (SL L 223, 15.8.2006., str. 1.).

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

11 06 14 Završetak intervencije kod proizvoda ribarstva (2007.–2013.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	9 261 252,77

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 104/2000 od 17. prosinca 1999. o zajedničkom uređenju tržišta proizvodima ribarstva i akvakulture (SL L 17, 21.1.2000., str. 22.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1290/2005 od 21. lipnja 2005. o financiranju zajedničke poljoprivredne politike (SL L 209, 11.8.2005., str. 1.).

11 06 15 Završetak programa ribarstva za najudaljenije regije (2007.–2013.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	11 905 570,83

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju nepodmirenih obveza iz prethodnih programskih razdoblja koje se odnose na program za nadoknadu dodatnih troškova nastalih stavljanjem na tržište određenih proizvoda ribarstva s Azora, Madeire, Kanarskih otoka te iz francuskih departmana Gvajane i Reuniona zbog udaljenosti tih regija.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1290/2005 od 21. lipnja 2005. o financiranju zajedničke poljoprivredne politike (SL L 209, 11.8.2005., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 791/2007 od 21. svibnja 2007. o uvođenju programa naknade dodatnih troškova nastalih stavljanjem na tržište određenih proizvoda ribarstva iz najudaljenijih regija Azora, Madeire, Kanarskih otoka, Francuske Gvajane i Reuniona (SL L 176, 6.7.2007., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 11. — POMORSTVO I RIBARSTVO

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

11 06 60 Promicanje održivog i konkurentnog ribarstva i akvakulture, uravnoteženog i uključivog teritorijalnog razvoja ribarskih područja te poticanje provedbe zajedničke ribarstvene politike

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
805 423 852	335 000 000	1 538 852 624	138 235 825	19 167 006,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju rashoda koji se odnose na operativne programe EFPR-a radi većeg zaposlenja i gospodarske, društvene i teritorijalne kohezije, poticanja inovativnog i konkurentnog ribarstva i akvakulture temeljenih na znanstvenim spoznajama, pružanja potpore malom ribolovu, imajući u vidu posebnosti svake države članice, promicanja održivog i resursno učinkovitog ribarstva i akvakulture, kao i poticanja provedbe zajedničke ribarstvene politike.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.).

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

Uredba (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EZ) br. 2328/2003, (EZ) br. 861/2006, (EZ) br. 1198/2006, (EZ) br. 791/2007 i Uredbe (EU) br. 1255/2011 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 149, 20.5.2014., str. 1.), a posebno njezin članak 5. točke (a), (c) i (d).

11 06 61 Poticanje razvoja i provedbe Unijine integrirane pomorske politike

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
38 426 980	30 491 000	32 538 385	23 969 480	29 186 089,70	10 755 724,18

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

11 06 61 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda nastalih iz programa za pružanje potpore daljnjem razvoju integrirane pomorske politike, uključujući, među ostalim:

— Europski pomorski opservatorij i mrežu podataka,

— projekte, uključujući probne projekte i projekte suradnje,

— provedbu plana za zajedničko okruženje za razmjenu informacija,

— pilot-studiju o prekograničnom planiranju pomorskog prostora,

— aplikacije informacijske tehnologije kao što su pomorski forum i Europski atlas mora,

— događanja i konferencije,

— razvoj i praćenje strategija za morske bazene,

— inicijative za sufinanciranje, kupnju i održavanje sustava pomorskog opservatorija i tehničkih alata za oblikovanje i utvrđivanje operativnog sustava Europskog pomorskog opservatorija i mreže podataka i upravljanja njime, kojem je cilj olakšati prikupljanje, nabavu, sastavljanje, obradu, kontrolu kvalitete, ponovnu uporabu i distribuciju pomorskih podataka i znanja, putem suradnje među državama članicama i/ili uključenim međunarodnim institucijama,

— tajničke usluge ili usluge podrške,

— studije koje će se provoditi diljem Europe i za pojedinačne morske bazene kako bi se utvrdile prepreke rastu, procijenile nove mogućnosti i odredio ljudski utjecaj na morski okoliš.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.).

Uredba (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 2328/2003, (EZ) br. 861/2006, (EZ) br. 1198/2006, (EZ) br. 791/2007 i Uredbe (EU) br. 1255/2011 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 149, 20.5.2014., str. 1.), a posebno njezin članak 5. točka (b).

KOMISIJA
GLAVA 11. — POMORSTVO I RIBARSTVO

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

11 06 62 Prateće mjere za zajedničku ribarstvenu politiku i integriranu pomorsku politiku

11 06 62 01 Znanstveno savjetovanje i znanje

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
8 680 015	14 000 000	8 050 015	18 775 139	6 540 000,—	21 892 642,58

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na:

— financijske doprinose Unije koji se sastoje od plaćanja povezanih s rashodima država članica za prikupljanje i uporabu podataka te upravljanje njima unutar okvira višegodišnjih nacionalnih programa započetih 2013. ili ranije,

— financiranje studija i pilot-projekata koje provodi Komisija, po potrebi u suradnji s državama članicama, neophodnih za provedbu i razvoj zajedničke ribarstvene politike, uključujući alternativne tehnike održivog ribolova,

— pripremu i davanje znanstvenih mišljenja i savjeta od strane znanstvenih tijela, uključujući međunarodna savjetodavna tijela nadležna za procjene stokova, neovisnih stručnjaka te istraživačkih institucija,

— troškove Komisije za usluge prikupljanja i uporabe podataka te upravljanje njima, za usluge organizacije sastanaka stručnjaka u području ribarstva i upravljanje njima te upravljanja godišnjim programima rada povezanih sa znanstvenim i tehničkim stručnim znanjem u području ribarstva, za usluge obrade zahtjeva za podatke i skupova podataka, za usluge pripremnog djelovanja radi davanja znanstvenih mišljenja i savjeta,

— aktivnosti suradnje među državama članicama u području prikupljanja podataka, uključujući uspostavu i održavanje regionaliziranih baza podataka za pohranu i uporabu podataka te upravljanje njima, koje će biti korisne za regionalnu suradnju i kojima će se unaprijediti prikupljanje podataka i aktivnosti upravljanja njima te znanstveno stručno znanje kao potpora upravljanju ribarstvom,

— administrativne dogovore sa Zajedničkim istraživačkim centrom ili bilo kojim drugim savjetodavnim tijelom Unije o pružanju podrške tajništva Znanstvenom, tehničkom i gospodarskom odboru za ribarstvo (STECF), provedbi preliminarne analize podataka i pripremi podataka za procjenu stanja ribolovnih resursa,

— naknade članovima STECF-a i/ili vanjskim stručnjacima koje je pozvao STECF i zahtjev za pružanje usluga u skladu s Odlukom 2005/629/EZ (odnosno s odlukom kojom će se naslijediti i zamijeniti tu Odluku).

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1543/2000 od 29. lipnja 2000. o uspostavi okvira Zajednice za prikupljanje i upravljanje podacima potrebnim za vođenje zajedničke ribarstvene politike (SL L 176, 15.7.2000., str. 1.).

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

11 06 62 *(nastavak)*

11 06 62 01 *(nastavak)*

Uredba Vijeća (EZ) br. 199/2008 od 25. veljače 2008. o uspostavi okvira Zajednice za prikupljanje, upravljanje i korištenje podataka u sektoru ribarstva i podršci za znanstveno savjetovanje vezano uz zajedničku ribarstvenu politiku (SL L 60, 5.3.2008., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.).

Uredba (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 2328/2003, (EZ) br. 861/2006, (EZ) br. 1198/2006, (EZ) br. 791/2007 i Uredbe (EU) br. 1255/2011 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 149, 20.5.2014., str. 1.), a posebno njezin članak 84. točka (a).

Referentni akti

Odluka Komisije 2005/629/EZ od 26. kolovoza 2005. o osnivanju Znanstvenog, tehničkog i gospodarskog odbora za ribarstvo (SL L 225, 31.8.2005., str. 18.).

Uredba Komisije (EZ) br. 665/2008 od 14. srpnja 2008. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 199/2008 o uspostavi okvira Zajednice za prikupljanje, upravljanje i korištenje podataka u sektoru ribarstva i podršci za znanstveno savjetovanje vezano za zajedničku ribarstvenu politiku (SL L 186, 15.7.2008., str. 3.).

Uredba Komisije (EZ) br. 1078/2008 od 3. studenoga 2008. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 861/2006 u pogledu izdataka država članica za prikupljanje i upravljanje osnovnim podacima o ribarstvu (SL L 295, 4.11.2008., str. 24.).

11 06 62 02 Kontrola i provedba

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
15 510 967	32 700 000	15 510 967	35 954 220	14 956 055,47	23 848 031,37

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja za aktivnosti u razdoblju 2007.–2013. povezanih s rashodima država članica za provedbu sustava za praćenje i kontrolu koji se primjenjuju u zajedničkoj ribarstvenoj politici za:

— ulaganja povezana s kontrolnim djelatnostima koje provode upravna tijela ili privatni sektor, uključujući provedbu novih kontrolnih tehnologija kao što su sustavi za elektroničko snimanje (ERS), sustavi nadzora plovila (VMS), automatski sustavi za identifikaciju (AIS) koji su povezani sa sustavima za otkrivanje plovila (VDS) te kupnja i modernizacija kontrolnih sredstava,

KOMISIJA
GLAVA 11. — POMORSTVO I RIBARSTVO

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

11 06 62 *(nastavak)*

11 06 62 02 *(nastavak)*

— izobrazbu i programe razmjene za javne službenike nadležne za praćenje kontrolnih i nadzornih zadaća u području ribarstva,

— provedbu pilot-programa za inspekciju i promatranje,

— analizu troškova i koristi, procjenu rashoda i revizije nastale praćenjem, kontrolom i nadzorom koje provode nadležna tijela,

— inicijative, uključujući seminare i medijske alate, namijenjene jačanju svijesti ribara i drugih sudionika, kao što su inspektori, državni odvjetnici i suci, te šire javnosti o potrebi suzbijanja neodgovornog i nezakonitog ribolova i o provedbi pravila zajedničke ribarstvene politike,

— primjenu sustava i postupaka kako bi se omogućila sljedivost te za instrumente za kontrolu kapaciteta flote praćenjem snage motora,

— pilot-projekte poput CCTV-a (televizija zatvorenoga kruga).

Ova odobrena sredstva namijenjena su i za pokrivanje kontrolnih mjera u okviru izravnog upravljanja uvrštenih u EFPR:

— zajedničku kupnju i/ili unajmljivanje plovila, zrakoplova i helikoptera od strane nekoliko država članica koje pripadaju istom geografskom području, uz uvjet da ih se najmanje 60 % vremena upotrebljava za kontrolu ribarstva,

— procjenu i razvoj novih kontrolnih tehnologija, kao i postupaka za razmjenu podataka,

— rashode poslovanja povezane s kontrolom i evaluacijom provedbe zajedničke ribarstvene politike koju provodi Komisija, a posebno s provjerom, inspekcijskim i revizijskim službenim putovanjima, opremom i izobrazbom dužnosnika Komisije, organizacijom sastanaka ili sudjelovanjem na njima, studijama, uslugama i dobavljačima informacijske tehnologije te unajmljivanjem ili kupnjom sredstava za inspekciju od strane Komisije kako je navedeno u glavi X. Uredbe (EZ) br. 1224/2009,

— potporu provedbi transnacionalnih projekata usmjerenih razvoju i testiranju sustava međudržavne kontrole, inspekcije i provedbe predviđenih u članku 36. Uredbe (EU) br. 1380/2013 i utvrđenih u Uredbi (EZ) br. 1224/2009,

— međunarodne programe izobrazbe za osoblje odgovorno za praćenje, kontrolu i nadzor ribolovnih aktivnosti,

— inicijative, uključujući seminare i medijske alate za normizaciju tumačenja propisa i povezanih kontrola u Uniji.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 2371/2002 od 20. prosinca 2002. o očuvanju i održivom iskorištavanju ribolovnih resursa u okviru zajedničke ribarstvene politike (SL L 358, 31.12.2002., str. 59.).

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

11 06 62 *(nastavak)*

11 06 62 02 *(nastavak)*

Uredba Vijeća (EZ) br. 1005/2008 od 29. rujna 2008. o uspostavi sustava Zajednice za sprečavanje, suzbijanje i zaustavljanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, o izmjeni uredbi (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1936/2001 i (EZ) br. 601/2004 i o stavljanju izvan snage uredbi (EZ) br. 1093/94 i (EZ) br. 1447/1999 (SL L 286, 29.10.2008., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike (SL L 343, 22.12.2009., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.).

Uredba (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 2328/2003, (EZ) br. 861/2006, (EZ) br. 1198/2006, (EZ) br. 791/2007 i Uredbe (EU) br. 1255/2011 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 149, 20.5.2014., str. 1.), a posebno njezin članak 86.

Referentni akti

Uredba Komisije (EZ) br. 391/2007 od 11. travnja 2007. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 861/2006 u vezi s izdacima država članica nastalim pri provedbi sustava praćenja i nadzora koji se primjenjuju u zajedničkoj ribarstvenoj politici (SL L 97, 12.4.2007., str. 30.).

Provedbena uredba Komisije (EU) br. 404/2011 od 8. travnja 2011. o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009 o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike (SL L 112, 30.4.2011., str. 1.).

11 06 62 03 Dobrovoljni doprinosi međunarodnim organizacijama

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
7 978 580	6 900 000	7 978 580	6 305 411	6 053 997,56	2 141 314,32

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju dobrovoljnih doprinosa Unije međunarodnim organizacijama koje djeluju u području ribarstva i prava mora. Njima se osobito mogu financirati:

— pripremni radovi za nove sporazume o održivom ribarstvu,

— doprinosi i pristojbe za prijavu za sastanke međunarodnih organizacija za ribarstvo u kojima Unija ima status promatrača (članak 217. Ugovora o funkcioniranju Europske unije), tj. Međunarodne komisije za lov na kitove (IWC) i Organizacije za gospodarsku suradnju i razvoj (OECD),

KOMISIJA
GLAVA 11. — POMORSTVO I RIBARSTVO

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

11 06 62 *(nastavak)*

11 06 62 03 *(nastavak)*

— potpore praćenju i provedbi nekih regionalnih projekata, osobito pružanjem doprinosa za određene zajedničke međunarodne kontrolne i inspekcijske aktivnosti. Ova odobrena sredstva trebala bi pokrivati i troškove programa nadzora o kojima će se pregovarati u zapadnoj Africi i zapadnom Pacifiku,

— financijski doprinosi za pripreme za nove međunarodne organizacije za ribarstvo koje su u interesu Unije,

— financijski doprinosi za znanstveni rad koji obavljaju međunarodne organizacije za ribarstvo i koji je od posebnog interesa za Uniju,

— financijski doprinosi svakoj aktivnosti (uključujući radne, neslužbene ili izvanredne sastanke ugovornih stranaka) kojom se podupiru interesi Unije u međunarodnim organizacijama i jača suradnja s njezinim partnerima u tim organizacijama. S tim u vezi, kada prisutnost predstavnika trećih zemalja na pregovorima i sastancima u okviru međunarodnih foruma i organizacija postane nužna za interese Unije, troškovi njihova sudjelovanja pokrit će se iz EFPR-a,

— bespovratna sredstva za regionalna tijela u koja su uključene obalne države u predmetnoj podregiji.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucionalnoj razini iz članka 54. stavka 2. točke (d) Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.).

Uredba (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 2328/2003, (EZ) br. 861/2006, (EZ) br. 1198/2006, (EZ) br. 791/2007 i Uredbe (EU) br. 1255/2011 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 149, 20.5.2014., str. 1.), a posebno njezin članak 88.

11 06 62 04 Upravljanje i komunikacija

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
5 078 000	4 509 000	6 011 771	6 408 121	3 592 429,97	3 049 045,26

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

11 06 62 *(nastavak)*

11 06 62 04 *(nastavak)*

Napomene

U skladu s planom djelovanja za jačanje dijaloga s ribarstvenom industrijom i s onima na koje se odnosi zajednička ribarstvena politika i integrirana pomorska politika, ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju sljedećih aktivnosti:

— bespovratnih sredstava savjetodavnim vijećima (nakon donošenja Uredbe (EU) br. 1380/2013 postojeća regionalna savjetodavna vijeća (RSV) postala su savjetodavna vijeća (SV) i osnivaju se nova) za pokrivanje operativnih troškova te troškova usmenog i pismenog prevođenja za sastanke SV-ova,

— provedbe mjera za dostavu dokumentacije o zajedničkoj ribarstvenoj politici i njezino objašnjavanje ribarstvenoj industriji i onima na koje se odnosi zajednička ribarstvena politika, kao i integrirana pomorska politika.

Komisija će financijskim doprinosom nastaviti podupirati djelovanje SV-ova. Ona će, prema potrebi, sudjelovati na sastancima i analizirati preporuke SV-ova koje mogu biti korisne pri izradi zakonodavstva. Savjetovanjem s dionicima u SV-ovima pojačat će se uključenost djelatnika u sektoru ribarstva i drugih interesnih skupina u postupku zajedničke ribarstvene politike kako bi se u većoj mjeri uzele u obzir specifične regionalne karakteristike.

Dio odobrenih sredstava namijenjen je i informacijskim i komunikacijskim aktivnostima povezanima sa zajedničkom ribarstvenom politikom i integriranom pomorskom politikom, kao i obavješćivanju zainteresiranih strana. Nastavit će se s naporima da se o zajedničkoj ribarstvenoj politici i integriranoj pomorskoj politici obavještavaju dionici i stručni mediji u novim državama članicama, kao i u državama kandidatkinjama.

Svi prihodi mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucionalnoj razini iz članka 54. stavka 2. točke (d) Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.).

Uredba (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 2328/2003, (EZ) br. 861/2006, (EZ) br. 1198/2006, (EZ) br. 791/2007 i Uredbe (EU) br. 1255/2011 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 149, 20.5.2014., str. 1.), a posebno njezini članci 89. i 91.

Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/242 od 9. listopada 2014. o utvrđivanju detaljnih pravila o funkcioniranju savjetodavnih vijeća u okviru zajedničke ribarstvene politike (SL L 41, 17.2.2015., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 11. — POMORSTVO I RIBARSTVO

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

11 06 62 *(nastavak)*

11 06 62 05 Informacije o tržištu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
4 900 000	4 100 000	4 545 966	4 741 131	4 047 880,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova razvoja i širenja informacija o tržištu za proizvode ribarstva i akvakulture. Posebne aktivnosti uključuju, među ostalim:

— potpuno djelovanje Opservatorija za tržište,

— prikupljanje, analizu i širenje gospodarskog znanja i razumijevanja tržišta Unije za proizvode ribarstva i akvakulture duž opskrbnog lanca, uzimajući u obzir međunarodni kontekst,

— redovito proučavanje cijena duž opskrbnog lanca Unije za proizvode ribarstva i akvakulture i analizu tržišnih trendova,

— pružanje *ad hoc* tržišnih studija i metodologije za istraživanja formiranja cijena,

— olakšavanje pristupa dostupnim podacima o proizvodima ribarstva i akvakulture prikupljenima u skladu sa zakonodavstvom Unije,

— stavljanje na raspolaganje tržišnih informacija do odgovarajuće razine dionicima.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1379/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkom uređenju tržišta proizvodima ribarstva i akvakulture, izmjeni uredbi Vijeća (EZ) br. 1184/2006 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 104/2000 (SL L 354, 28.12.2013., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.).

Uredba (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 2328/2003, (EZ) br. 861/2006, (EZ) br. 1198/2006, (EZ) br. 791/2007 i Uredbe (EU) br. 1255/2011 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 149, 20.5.2014., str. 1.).

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

11 06 63 Europski fond za pomorstvo i ribarstvo (EFPR) — Tehnička pomoć

11 06 63 01 Europski fond za pomorstvo i ribarstvo (EFPR) — Operativna tehnička pomoć

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
4 080 000	4 300 000	4 300 000	2 697 540	2 503 607,44	86 410,80

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju mjera tehničke pomoći EFPR-a kako je predviđeno člankom 92. Uredbe (EU) br. 508/2014.

Tehničkom pomoći obuhvaćene su pripremne mjere te mjere praćenja, revizije, evaluacije, nadzora i upravljanja potrebne za provedbu EFPR-a.

Mogu se osobito koristiti za:

— studije, evaluacije i izvješća stručnjaka,

— mjere u vezi sa širenjem informacija, potporom umrežavanju, provođenjem komunikacijskih aktivnosti, jačanjem svijesti i promicanjem suradnje i razmjene informacija, uključujući treće zemlje,

— instaliranje, rad i međusobno povezivanje računalnih sustava za upravljanje, praćenje, reviziju, kontrolu i evaluaciju,

— mjere poboljšanja evaluacijskih metoda i razmjenu informacija o evaluacijskoj praksi,

— aktivnosti koje se odnose na reviziju,

— uspostavu transnacionalnih i Unijinih mreža sudionika u održivom razvoju obalnih ribolovnih zona.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.).

KOMISIJA
GLAVA 11. — POMORSTVO I RIBARSTVO

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

11 06 63 *(nastavak)*

11 06 63 01 *(nastavak)*

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

Uredba (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 2328/2003, (EZ) br. 861/2006, (EZ) br. 1198/2006, (EZ) br. 791/2007 i Uredbe (EU) br. 1255/2011 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 149, 20.5.2014., str. 1.).

11 06 63 02 Europski fond za pomorstvo i ribarstvo (EFPR) — Operativna tehnička pomoć kojom upravlja Komisija na zahtjev države članice

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju dijela nacionalne omotnice za tehničku pomoć koji je prenesen za tehničku pomoć na inicijativu Komisije, na zahtjev države članice koja ima privremenih proračunskih poteškoća. U skladu s člankom 25. Uredbe (EU) br. 1303/2013 namijenjena su pokrivanju mjera za određivanje, utvrđivanje prioriteta i provedbu strukturnih i administrativnih reformi kao odgovor na gospodarske i socijalne izazove u toj državi članici.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.).

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

Uredba (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 2328/2003, (EZ) br. 861/2006, (EZ) br. 1198/2006, (EZ) br. 791/2007 i Uredbe (EU) br. 1255/2011 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 149, 20.5.2014., str. 1.).

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

11 06 64 Europska agencija za kontrolu ribarstva

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
9 070 000	9 070 000	8 957 000	8 957 000	9 217 150,—	9 217 150,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena pokrivanju rashoda za osoblje Agencije, administrativnih rashoda i rashoda poslovanja.

Agencija mora obavijestiti proračunsko tijelo o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

Iznosi vraćeni u skladu s člankom 16. Uredbe (EZ, Euratom) br. 2343/2002 čine namjenske prihode (članak 21. stavak 3. točka (c) Financijske uredbe) koji se unose u stavku 6 6 0 0 općeg izvještaja o prihodima.

Plan radnih mjesta Agencije utvrđen je u Prilogu „Osoblje" ovom dijelu.

Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 9 217 000 EUR. Iznosu od 9 070 000 EUR unesenom u proračun dodaje se iznos od 147 000 EUR osiguran povratom viška.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 768/2005 od 26. travnja 2005. o osnivanju Agencije za kontrolu ribarstva Zajednice i o izmjeni Uredbe (EEZ) br. 2847/93 o uspostavi sustava kontrole koji se primjenjuje na zajedničku ribarstvenu politiku (SL L 128, 21.5.2005., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1005/2008 od 29. rujna 2008. o uspostavi sustava Zajednice za sprečavanje, suzbijanje i zaustavljanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova (SL L 286, 29.10.2008., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike (SL L 343, 22.12.2009., str. 1.).

Referentni akti

Odluka Komisije 2009/988/EU od 18. prosinca 2009. o imenovanju Agencije za kontrolu ribarstva Zajednice kao tijela koje obavlja određene zadaće na temelju Uredbe Vijeća (EZ) br. 1005/2008 (SL L 338, 19.12.2009., str. 104.).

KOMISIJA
GLAVA 11. — POMORSTVO I RIBARSTVO

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

11 06 77 Pilot-projekti i pripremna djelovanja

11 06 77 01 Pripremno djelovanje — Centar za praćenje tržišnih cijena proizvoda ribarstva

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 720,67	245 730,77

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

11 06 77 02 Pilot-projekt — Alati za zajedničko upravljanje i održivo upravljanje ribarstvom: poticanje zajedničkog istraživanja između znanstvenika i dionika

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	359 953	p.m.	359 953	0,—	479 937,41

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

11 06 77 *(nastavak)*

11 06 77 03 Pripremno djelovanje — Pomorska politika

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	15 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

11 06 77 05 Pilot-projekt — Uspostava jedinstvenog instrumenta za trgovačke oznake za proizvode ribarstva i akvakulture

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 11. — POMORSTVO I RIBARSTVO

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

11 06 77 *(nastavak)*

11 06 77 06 Pripremno djelovanje — Čuvari mora

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	480 000	p.m.	960 000	600 000,—	187 106,20

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

11 06 77 07 Pilot-projekt — Pokretanje mreže zaštićenih pomorskih područja koja su uspostavljena ili ih se namjerava uspostaviti prema nacionalnim i međunarodnim propisima o okolišu ili ribarstvu, s ciljem poboljšanja proizvodnih kapaciteta sredozemnog ribarstva Unije na temelju maksimalnih održivih prinosa i ekološkog pristupa upravljanju ribarstvom

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	400 000	p.m.	p.m.	2 000 000,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

11 06 77 *(nastavak)*

11 06 77 08 Pilot-projekt — Mjere potpore malom ribarstvu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	600 000	500 000	500 000	1 500 000,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

11 06 77 09 Pilot-projekt — Razvoj inovativnih odobalnih ribarskih praksi niskog učinka za mala plovila u najudaljenijim regijama, uključujući razmjenu dobrih praksi i probni ribolov

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	750 000	1 000 000	500 000		

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Ribarske zajednice u najudaljenijim regijama suočavaju se s jedinstvenim i atipičnim izazovima. Kao odgovor na njih u različitim najudaljenijim regijama zasebno su razvijene nove ribarske tehnike. U sklopu ovog pilot-projekta će se uključivanjem lokalnih ribarskih zajednica i zainteresiranih strana istražiti ostvarljivost prenošenja novih ribarskih tehnika iz jedne najudaljenije regije u drugu.

Glavni je cilj potaknuti i razmijeniti najbolje prakse, što može obuhvaćati nove ribarske tehnike niskoga učinka na okoliš i promicanje odobalnog eksperimentalnog ribolova.

KOMISIJA
GLAVA 11. — POMORSTVO I RIBARSTVO

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

11 06 77 *(nastavak)*

11 06 77 09 *(nastavak)*

Na taj način moglo bi se utvrditi pogodna druga rješenja kojima se sektoru ribarstva malih razmjera omogućuje da premjesti svoj priobalni ribolovni napor na odobalno područje, čime bi se smanjio pritisak ribarstva na obalne resurse. Time bi se ribarima u najudaljenijim regijama omogućilo da održe tradicionalne ribarske aktivnosti uz okretanje ekološki prihvatljivijim i gospodarski održivijim tehnikama.

Također će se poboljšati opskrbljivanje lokalnog tržišta kvalitetnom ribom proizvedenom na licu mjesta, iz čega će proizići povezane koristi za sektor turizma, i smanjenje potrebe za uvozom.

Specifikacije

Ribarske prakse koje će se razvijati u jednoj najudaljenijoj regiji ili u više njih moraju u regiji na koju se odnose biti nove. No mogle bi biti dobro razvijene u drugoj regiji, a nikad prenesene u najudaljenije regije o kojima je riječ. Razmjena dobre ribarske prakse među gospodarskim subjektima ključna je za uspjeh.

Ribarske prakse moraju imati nizak učinak na okoliš, u smislu da same tehnike moraju biti ekološki prihvatljive i da ribarsko djelovanje mora biti malih razmjera.

Projektom će biti obuhvaćena početna studija izvedivosti, razmjene mišljenja među stručnjacima iz raznih regija i probni ribolov u koji bi bili uključeni znanstveni stručnjaci. Očekivani je rezultat izvješće s pojedinostima o tehničkim aspektima inovativnih ribarskih praksi o kojima je riječ, uz prinose ostvarene u probnom ribolovu. Time će se olakšati prelazak na održive alternativne ribarske prakse za male flote u najudaljenijim regijama.

U izvješću će se također procijeniti potencijalna potrebna ulaganja (primjerice za novu opremu) i ekonomska održivost kako bi se ribari služili tim inovativnim ribarskim praksama. Prema potrebi bi se u tu procjenu mogle uvrstiti i sinergije s Europskim fondom za pomorstvo i ribarstvo.

Objašnjenje

Sve to upozorava na potrebu da se pronađu ribarski resursi dalje od obale ili novi resursi. U nekim najudaljenijim regijama, kao što su Azori i Madeira, odobalno ribarstvo dobro je razvijeno i usmjereno na dubokomorske resurse te donekle na velike migracijske ribe, uglavnom uz primjenu udičarskih tehnika s vrlo niskim učinkom na okoliš. U drugim najudaljenijim regijama, posebno francuskima, razvijene su tehnike za lov velikih migracijskih riba usidrenim uređajima za privlačenje riba. Unatoč određenom izvršenom probnom ribolovu, ribarstvo u dubokomorskim resursima u francuskim najudaljenijim regijama tek treba ispravno razviti, a u tu bi svrhu poslužilo znanje i iskustvo stručnjaka s Azora i Madeire. Slično tome, ribolov usidrenim uređajima za privlačenje riba dobro je razvijen u francuskim najudaljenijim regijama, dok u portugalskim i španjolskim najudaljenijim regijama nije. Razmjene ribarskih praksi i probni ribolov mogli bi biti početna točka za prilagodbu tih tehnika i njihovu širu uporabu.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

11 06 77 *(nastavak)*

11 06 77 10 Pilot-projekt – Procjena dobrovoljnih tvrdnji u pogledu proizvoda ribarstva i akvakulture u Europi

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
250 000	125 000				

Napomene

Sastavit će se popis koji će predstavljati osnovu za analizu sustava koji se koriste za certifikaciju dobrovoljnih tvrdnji u pogledu proizvoda ribarstva i akvakulture. Na temelju nalaza te analize utvrdit će se je li potrebno uspostaviti vanjsko tijelo za nadzor certifikacije takvih tvrdnji.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

11 06 77 11 Pilot-projekt – Modernizacija kontrole ribarstva i nadzora nad brodovima upotrebom inovativnih europskih sustava

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
500 000	250 000				

Napomene

Ovim će se pilot-projektom, u svrhu poboljšanja nadzora nad ribarstvom i kontrole pomorskih aktivnosti, operativno provjeriti inovativno rješenje proizašlo iz 7. okvirnog programa, u kojem se kombinira više izvora podataka (AIS, radari, meteorologija, propisi, baze podataka itd.), kako bi se stvorio inteligentan sustav za nadzor koji će u stvarnom vremenu otkrivati brodove za koje se sumnja da su uključeni u nezakonite aktivnosti. Tim bi se sustavom, koji bi se mogao predstaviti u suradnji s Europskom agencijom za kontrolu ribarstva (EFCA) koristeći podatke iz sustava za praćenje plovila (VMS), povećala učinkovitost i smanjio broj pogrešaka te bi stoga bio velika pomoć u borbi protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova (NNN) i posebno prilikom upravljanja zajedničkim planovima djelovanja.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 11. — POMORSTVO I RIBARSTVO

POGLAVLJE 11 06 — EUROPSKI FOND ZA POMORSTVO I RIBARSTVO (EFPR) *(nastavak)*

11 06 77 *(nastavak)*

11 06 77 12 Pilot-projekt — Stvaranje funkcije europske obalne straže

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
750 000	375 000				

Napomene

Ovim pilot-projektom poboljšat će se koordinacija između nacionalnih obalnih straža ili subjekata koji obavljaju dužnosti obalne straže te Komisije i agencija EU-a kao što su Frontex, Europska agencija za pomorsku sigurnost (EMSA) i Europska agencija za kontrolu ribarstva (EFCA), u cilju stvaranja sinergije između njihovih aktivnosti i pomorskog okoliša.

Takvom boljom koordinacijom i suradnjom trebao bi se poboljšati protok informacija između aktera u cilju olakšanja brže reakcije na moru u svim područjima njihove aktivnosti.

U okviru pilot-projekta testirat će se operativne radnje u praksi, uz sudjelovanje agencija i različitih nacionalnih tijela, kako bi se promicalo dijeljenje kapaciteta, zaključaka i stručnog znanja (udruživanje kapaciteta, dijeljenje sredstava i zajedničko planiranje).

Pilot-projekt će se nadovezivati na postojeći zakonodavni okvir, posebno Unijinu strategiju sigurnosne zaštite u pomorstvu, europski program sigurnosti, europski migracijski program te na zakonodavstvo povezano s pomorskim prijevozom u području zaštite okoliša, sigurnosti i zaštite.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

GLAVA 12

FINANCIJSKA STABILNOST, FINANCIJSKE USLUGE I UNIJA TRŽIŠTA KAPITALA

KOMISIJA
GLAVA 12 — FINANCIJSKA STABILNOST, FINANCIJSKE USLUGE I UNIJA TRŽIŠTA KAPITALA

GLAVA 12

FINANCIJSKA STABILNOST, FINANCIJSKE USLUGE I UNIJA TRŽIŠTA KAPITALA

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
12 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE FINANCIJSKE STABILNOSTI, FINANCIJSKIH USLUGA I UNIJE TRŽIŠTA KAPITALA	39 171 904	39 171 904	41 788 614	41 788 614	41 585 960,12	41 585 960,12
12 02	FINANCIJSKE USLUGE I TRŽIŠTA KAPITALA	45 814 400	46 490 400	43 507 766	41 700 890	47 460 818,19	46 044 823,44
	Glava 12 - Ukupno	**84 986 304**	**85 662 304**	**85 296 380**	**83 489 504**	**89 046 778,31**	**87 630 783,56**

GLAVA 12

FINANCIJSKA STABILNOST, FINANCIJSKE USLUGE I UNIJA TRŽIŠTA KAPITALA

POGLAVLJE 12 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE FINANCIJSKE STABILNOSTI, FINANCIJSKIH USLUGA I UNIJE TRŽIŠTA KAPITALA

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
12 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE FINANCIJSKE STABILNOSTI, FINANCIJSKIH USLUGA I UNIJE TRŽIŠTA KAPITALA					
12 01 01	***Rashodi povezani s dužnosnicima i privremenim osobljem u području politike financijske stabilnosti, financijskih usluga i unije tržišta kapitala***	5,2	31 444 725	30 541 594	30 648 582,17	97,47
12 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike financijske stabilnosti, financijskih usluga i unije tržišta kapitala***					
12 01 02 01	Vanjsko osoblje	5,2	3 422 768	6 127 302	5 401 485,26	157,81
12 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja	5,2	2 297 574	3 180 753	3 323 654,29	144,66
	Članak 12 01 02 - Međuzbroj		5 720 342	9 308 055	8 725 139,55	152,53
12 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike financijske stabilnosti, financijskih usluga i unije tržišta kapitala***	5,2	2 006 837	1 938 965	2 212 238,40	110,24
	Poglavlje 12 01 - Ukupno		**39 171 904**	**41 788 614**	**41 585 960,12**	**106,16**

12 01 01 Rashodi povezani s dužnosnicima i privremenim osobljem u području politike financijske stabilnosti, financijskih usluga i unije tržišta kapitala

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
31 444 725	30 541 594	30 648 582,17

KOMISIJA
GLAVA 12 — FINANCIJSKA STABILNOST, FINANCIJSKE USLUGE I UNIJA TRŽIŠTA KAPITALA

POGLAVLJE 12 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE FINANCIJSKE STABILNOSTI, FINANCIJSKIH USLUGA I UNIJE TRŽIŠTA KAPITALA *(nastavak)*

12 01 02 Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike financijske stabilnosti, financijskih usluga i unije tržišta kapitala

12 01 02 01 Vanjsko osoblje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 422 768	6 127 302	5 401 485,26

12 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 297 574	3 180 753	3 323 654,29

12 01 03 Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike financijske stabilnosti, financijskih usluga i unije tržišta kapitala

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 006 837	1 938 965	2 212 238,40

POGLAVLJE 12 02 — FINANCIJSKE USLUGE I TRŽIŠTA KAPITALA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
12 02	FINANCIJSKE USLUGE I TRŽIŠTA KAPITALA								
12 02 01	***Provedba i razvoj jedinstvenog tržišta financijskih usluga***	1,1	3 306 000	3 500 000	3 326 615	3 201 565	3 817 548,19	2 868 659,68	81,96
12 02 03	***Standardi u području financijskog izvještavanja i revizije***	1,1	8 118 000	8 600 000	7 959 000	6 589 174	6 800 000,—	4 896 000,—	56,93
12 02 04	***Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo (EBA)***	1,1	14 565 400	14 565 400	11 163 000	11 163 000	14 099 982,—	14 099 982,—	96,80
12 02 05	***Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje (EIOPA)***	1,1	8 122 000	8 122 000	7 889 151	7 889 151	8 865 730,—	8 865 730,36	109,16
12 02 06	***Europsko nadzorno tijelo za vrijednosne papire i tržišta kapitala (ESMA)***	1,1	10 203 000	10 203 000	8 120 000	8 120 000	12 127 558,—	12 127 558,—	118,86
12 02 07	***Jedinstveni odbor za rješavanje (SRB)***	1,1	p.m.	p.m.	3 300 000	3 100 000			
12 02 51	***Završetak prethodnih aktivnosti u području financijskih usluga, financijskog izvještavanja i revizije***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 825 196,25	
12 02 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
12 02 77 02	Pilot-projekt — Izgradnja sposobnosti krajnjih korisnika i drugih dionika izvan sektora za donošenje politika Unije u području financijskih usluga	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	486 697,15	
12 02 77 05	Pripremno djelovanje — Izgradnja sposobnosti krajnjih korisnika i drugih dionika izvan sektora za donošenje politika Unije u području financijskih usluga	1,1	1 500 000	1 500 000	1 750 000	1 638 000	1 750 000,—	875 000,—	58,33
	Članak 12 02 77 - Međuzbroj		1 500 000	1 500 000	1 750 000	1 638 000	1 750 000,—	1 361 697,15	90,78
	Poglavlje 12 02 - Ukupno		**45 814 400**	**46 490 400**	**43 507 766**	**41 700 890**	**47 460 818,19**	**46 044 823,44**	**99,04**

12 02 01 Provedba i razvoj jedinstvenog tržišta financijskih usluga

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
3 306 000	3 500 000	3 326 615	3 201 565	3 817 548,19	2 868 659,68

KOMISIJA
GLAVA 12 — FINANCIJSKA STABILNOST, FINANCIJSKE USLUGE I UNIJA TRŽIŠTA KAPITALA

POGLAVLJE 12 02 — FINANCIJSKE USLUGE I TRŽIŠTA KAPITALA *(nastavak)*

12 02 01 *(nastavak)*

Napomene

Bivši članci 01 02 01 i 12 02 01 (djelomično)

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na mjere kojima se doprinosi uspostavi, funkcioniranju i razvoju unutarnjeg tržišta i mjere kojima se posebno doprinosi:

— približavanju građanima i poduzećima, uključujući razvoj i unapređenje dijaloga s građanima i poduzećima: putem mjera za veću učinkovitost funkcioniranja unutarnjeg tržišta i za osiguranje pristupa građana i poduzeća najširim pravima i mogućnostima koji proizlaze iz otvaranja i produbljenja unutarnjeg tržišta bez granica te potpunog ostvarivanja tih prava i mogućnosti; i putem praćenja i evaluacije mjera koje se odnose na ostvarivanje u praksi prava i mogućnosti građana i poduzeća u cilju prepoznavanja i lakšeg uklanjanja svih prepreka koje ih mogu spriječiti u potpunom ostvarivanju tih prava,

— provedbi i praćenju odredbi kojima se uređuju ugovori o javnoj nabavi kako bi se osigurala njihova optimalna primjena i stvarna otvorenost, uključujući jačanje svijesti i izobrazbu raznih strana u tim ugovorima; uvođenju i uporabi novih tehnologija u različitim područjima primjene tih ugovora; stalnoj prilagodbi zakonodavnog i regulatornog okvira u svjetlu događaja koji proizlaze iz tih ugovora, a posebno globalizacije tržišta i postojećih ili budućih međunarodnih sporazuma,

— poboljšanjima pravnog okruženja za građane i poduzeća uz pomoć Savjetodavne skupine europskih poduzeća (EBTP), za koja se mogu predvidjeti promotivne aktivnosti te mjere jačanja svijesti i izobrazbe; poticanju suradnje, razvoja i usklađivanja zakonodavstva u području prava trgovačkih društava te potpori pri uspostavi europskih društava s ograničenom odgovornosti i europskih gospodarskih interesnih udruženja,

— jačanju administrativne suradnje putem, među ostalim, Informacijskog sustava unutarnjeg tržišta (IMI), produbljenju znanja o zakonodavstvu o unutarnjem tržištu u državama članicama i njegovoj ispravnoj primjeni te potpori za administrativnu suradnju među tijelima nadležnima za provedbu zakonodavstva o unutarnjem tržištu u cilju ostvarivanja ciljeva Lisabonske strategije kako su navedeni u godišnjoj strategiji politike,

— uspostavljanju sustava kojim se mogu učinkovito i djelotvorno riješiti problemi s kojima se suočavaju građani i poduzeća, a koji proizlaze iz pogrešne primjene zakonodavstva o unutarnjem tržištu koju provodi javna uprava u drugoj državi članici; proizvodnji povratnih informacija putem sustava Solvit putem internetskog podatkovnog sustava koji je dostupan svim koordinacijskim centrima, a bit će također dostupan građanima i poduzećima; potpori za inicijativu putem mjera izobrazbe, promotivnih kampanja i ciljanih mjera s posebnim naglaskom na nove države članice,

— interaktivnom kreiranju politika u mjeri u kojoj se odnosi na uspostavu, razvoj i funkcioniranje unutarnjeg tržišta, dio je rada Komisije i inicijativa regulatorne politike za bolji odgovor na zahtjeve građana, potrošača i poduzeća. Odobrena sredstva unesena u ovu stavku namijenjena su i mjerama izobrazbe, jačanja svijesti i mreža u korist tih sudionika kako bi kreiranje politika Unije o unutarnjem tržištu bilo sveobuhvatnije i učinkovitije te kao dio postupka procjene stvarnoga utjecaja politika unutarnjeg tržišta (ili njihova pomanjkanja) na terenu,

— sveobuhvatnom preispitivanju uredbi kako bi se provele potrebne promjene i provela ukupna analiza učinkovitosti mjera poduzetih radi dobrog funkcioniranja unutarnjeg tržišta i evaluacije ukupnog utjecaja unutarnjeg tržišta na poduzeća i gospodarstvo, uključujući kupnju podataka i pristupa vanjskim bazama podataka za uprave Komisije, te ciljane mjere namijenjene boljem razumijevanju funkcioniranja unutarnjeg tržišta i nagrađivanju aktivnog sudjelovanja u poticanju funkcioniranja unutarnjeg tržišta,

POGLAVLJE 12 02 — FINANCIJSKE USLUGE I TRŽIŠTA KAPITALA *(nastavak)*

12 02 01 *(nastavak)*

— jamčenju uspostave unutarnjeg tržišta i upravljanja njime, a posebno u područjima mirovina, slobodnog kretanja usluga, priznavanja stručnih kvalifikacija te intelektualnog i industrijskog vlasništva: razvoju prijedloga za uspostavu patenta Unije,

— proširenju strategije za razvoj statistike o uslužnim sektorima i projekata statističkog razvoja u suradnji s Eurostatom i Organizacijom za gospodarsku suradnju i razvoj (OECD),

— praćenju učinaka uklanjanja prepreka na unutarnjem tržištu usluga,

— razvoju jedinstvenog područja sigurnosti i obrane putem mjera za usklađivanje postupaka javne nabave za te proizvode na razini Unije; odobrena sredstva mogu se koristiti za izradu studija i mjera jačanja svijesti o primjeni donesenog zakonodavstva,

— jačanju i razvoju financijskih tržišta i tržišta kapitala te financijskih usluga za poduzeća i privatne osobe; prilagodbi tržišnog okvira posebno u odnosu na praćenje i uređenje aktivnosti subjekata i transakcija kako bi se uzeli u obzir promjene na razini Unije i na globalnoj razini, stvarnost eura i novi financijski instrumenti, predlaganjem novih inicijativa namijenjenih konsolidaciji i detaljnoj analizi rezultata prvog akcijskog plana za financijske usluge,

— poboljšanju platnog sustava i maloprodajnih financijskih usluga na unutarnjem tržištu; smanjenju troškova i skraćenju vremena potrebnog za takve transakcije, uzimajući u obzir dimenziju unutarnjeg tržišta; razvoju tehničkih aspekata za uspostavu jednog ili više platnih sustava na temelju daljnjih mjera povezanih s komunikacijama Komisije; provedbi studija u tom području,

— razvoju i jačanju vanjskih aspekata direktiva primjenjivih na financijske institucije, međusobnom priznavanju financijskih instrumenata u odnosu na treće zemlje, međunarodnim pregovorima i pomoći za treće zemlje pri uspostavi tržišnog gospodarstva,

— provedbi brojnih mjera predloženih u akcijskom planu za pravo trgovačkih društava i korporativno upravljanje, u okviru kojeg se mogu provesti studije u brojnim ciljanim područjima, u cilju izrade potrebnih zakonodavnih prijedloga,

— analizi učinka mjera koje su na snazi u okviru daljnje postupne liberalizacije poštanskih usluga, usklađivanju politika Unije o poštanskim uslugama s obzirom na međunarodne sustave, a posebno s obzirom na sudionike u aktivnostima Svjetske poštanske unije (UPU); suradnji sa zemljama srednje i istočne Europe; praktičnim posljedicama primjene odredbi Općeg sporazuma o trgovini uslugama (GATS) u poštanskom sektoru i preklapanju s propisima Svjetske poštanske unije (UPU),

— provedbi prava Unije i međunarodnih odredbi u području pranja novca, uključujući sudjelovanje u međuvladinim ili *ad hoc* mjerama u tom području; doprinosima povezanima sa sudjelovanjem Komisije u članstvu Radne skupine za financijske mjere (FATF) protiv pranja novca, koja je osnovana u okviru OECD-a,

— aktivnom sudjelovanju na sastancima koje organiziraju međunarodne udruge kao što su Međunarodno udruženje osiguravateljnih nadzornih tijela (IAIS/AICA) i Međunarodna organizacija komisija za vrijednosne papire (IOSCO); time su obuhvaćeni i troškovi povezani sa sudjelovanjem Komisije kao članice te skupine,

— razvoju evaluacija i studija utjecaja na različite aspekte politika obuhvaćenih ovim poglavljem u cilju osmišljavanja novih mjera ili revidiranja postojećih koje se na njih odnose,

KOMISIJA
GLAVA 12 — FINANCIJSKA STABILNOST, FINANCIJSKE USLUGE I UNIJA TRŽIŠTA KAPITALA

POGLAVLJE 12 02 — FINANCIJSKE USLUGE I TRŽIŠTA KAPITALA *(nastavak)*

12 02 01 *(nastavak)*

— uspostavi i održavanju sustava koji su izravno povezani s primjenom i praćenjem politika pokrenutih u okviru unutarnjeg tržišta usluga,

— potpori aktivnostima kojima se nastoji pridonijeti ostvarivanju ciljeva politika Unije putem veće konvergencije nadzora i poboljšanja suradnje te u području financijskog izvještavanja u Uniji i izvan nje.

Kako bi se postigli ti ciljevi, ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se troškovi savjetovanja, studija, anketa, evaluacija, sudjelovanja, izrade i razvoja promotivnih materijala te materijala za jačanje svijesti i izobrazbu (tiskovine, audiovizualni materijali, procjene, računalni alati, prikupljanje i širenje informacija, informativne i savjetodavne mjere namijenjene građanima i poduzećima).

Dio ovih odobrenih sredstava namijenjen je pokrivanju rashoda Komisije za osiguravanje učinkovitog funkcioniranja Europskog opservatorija za krivotvorenje i piratstvo.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i osnivanju središnjeg koordinacijskog tijela koje, nadgradnjom na postojeće strukture i iskustva, pomaže državama članicama pri suradnji u nadzoru nad tržištem. To koordinacijsko tijelo podupiralo bi suradnju, udruživanje znanja i iskustava te razmjenu najbolje prakse među državama članicama radi osiguravanja jednake visoke razine nadzora nad tržištem u čitavoj Uniji, u skladu s Uredbom (EZ) br. 765/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. srpnja 2008. o utvrđivanju zahtjeva za akreditaciju i nadzor nad tržištem s obzirom na stavljanje proizvoda na tržište (SL L 218, 13.8.2008., str. 30.). U tu će se svrhu organizirati redovita zajednička izobrazba predstavnika nacionalnih tijela za nadzor nad tržištem iz svih država članica, usmjerena na bitne praktične aspekte nadzora nad tržištem kao što su praćenje pritužbi, praćenje nesreća, provjera poduzimanja popravnih radnji, praćenje znanstvenog i tehničkog znanja u vezi s pitanjima sigurnosti te usklađivanje s carinskim tijelima. Nadalje, razmjena iskustava među državama članicama promicat će se razmjenom nacionalnih dužnosnika i programima zajedničkih posjeta. Osim toga, prikupit će se usporedni podaci o resursima namijenjenima nadzoru nad tržištem u različitim državama članicama te će se o njima raspravljati na odgovarajućoj razini s nacionalnim tijelima. Cilj je izgraditi svijest o potrebi za odgovarajućim resursima da bi se zajamčio učinkovit, sveobuhvatan i dosljedan nadzor nad tržištem na cijelom unutarnjem tržištu te pridonijeti sljedećoj reviziji pravila Unije o sigurnosti proizvoda, posebno onih koja se odnose na nadzor nad tržištem.

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za studije, ankete, sastanke stručnjaka, informacije, aktivnosti i publikacije izravno povezane s ostvarivanjem cilja programa ili mjera iz ovog stavka te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 12 02 — FINANCIJSKE USLUGE I TRŽIŠTA KAPITALA *(nastavak)*

12 02 01 *(nastavak)*

Referentni akti

Komunikacija Komisije od 18. lipnja 2002. pod naslovom „Metodologija horizontalnog vrednovanja usluga od općeg gospodarskog interesa" (COM(2002) 331 završna verzija).

12 02 03 Standardi u području financijskog izvještavanja i revizije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
8 118 000	8 600 000	7 959 000	6 589 174	6 800 000,—	4 896 000,—

Napomene

Bivši članak 12 03 01

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda povezanih s programom za potporu posebnim aktivnostima u području financijskih usluga, financijskog izvještavanja i revizije.

Opći je cilj ovog programa poboljšati uvjete za funkcioniranje unutarnjeg tržišta podupiranjem poslova, aktivnosti ili mjera određenih tijela u područjima financijskih usluga, financijskog izvještavanja i revizije.

Financijska sredstva Unije bitna su kako bi se osigurao učinkovit i djelotvoran nadzor nad unutarnjim tržištem financijskih usluga, a posebno s obzirom na nedavnu financijsku krizu.

Ovim programom obuhvaćene su aktivnosti za razvoj ili pružanje doprinosa razvoju standarda, primjenu, procjenu ili praćenje standarda ili nadzor nad postupcima uspostave standarda za potporu provedbi politika Unije u području financijskog izvještavanja i revizije.

Ovaj program nastavak je programa Zajednice za podupiranje posebnih aktivnosti u području financijskih usluga, financijskog izvještavanja i revizije, koji je uspostavljen Odlukom br. 716/2009/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. rujna 2009. o osnivanju programa Zajednice za podupiranje posebnih aktivnosti u području financijskih usluga, financijskog izvještavanja i revizije (SL L 253, 25.9.2009., str. 8.).

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 258/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 3. travnja 2014. o uspostavi programa Unije za podupiranje posebnih aktivnosti u području financijskog izvještavanja i revizije za razdoblje 2014.–2020. i stavljanju izvan snage Odluke br. 716/2009/EZ (SL L 105, 8.4.2014., str. 1.), a posebno njezin članak 2.

KOMISIJA
GLAVA 12 — FINANCIJSKA STABILNOST, FINANCIJSKE USLUGE I UNIJA TRŽIŠTA KAPITALA

POGLAVLJE 12 02 — FINANCIJSKE USLUGE I TRŽIŠTA KAPITALA *(nastavak)*

12 02 04 Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo (EBA)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
14 565 400	14 565 400	11 163 000	11 163 000	14 099 982,—	14 099 982,—

Napomene

Bivši članak 12 03 02

Uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 114. te Uredbu (EU) br. 1093/2010, europsko nadzorno tijelo dio je Europskog sustava financijskog nadzora (ESFN). Glavni je cilj ESFN-a osigurati primjerenu provedbu pravila koja se primjenjuju na financijski sektor kako bi se očuvala financijska stabilnost i zajamčilo povjerenje u financijski sustav u cjelini, a korisnicima financijskih usluga osigurala dostatna zaštita.

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda Europskog nadzornog tijela za bankarstvo (glave 1 i 2) te njegovih rashoda poslovanja koji se odnose na program rada (glava 3).

Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Iznosi vraćeni u skladu s člankom 20. Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 328, 7.12.2013., str. 42.) čine namjenske prihode (članak 21. stavak 3. točka (c) Financijske uredbe) koji se unose u stavku 6 6 0 0 općeg izvještaja o prihodima.

Plan radnih mjesta Europskog nadzornog tijela za bankarstvo utvrđen je u prilogu „Osoblje” ovom dijelu.

Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 14 678 400 EUR. Iznosu od 14 565 400 EUR unesenom u proračun dodaje se iznos od 113 000 EUR koji odgovara povratu viška od doprinosa Unije u 2014.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1093/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o osnivanju europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za bankarstvo), kojom se izmjenjuje Odluka br. 716/2009/EZ i stavlja izvan snage Odluka Komisije 2009/78/EZ (SL L 331, 15.12.2010., str. 12.).

POGLAVLJE 12 02 — FINANCIJSKE USLUGE I TRŽIŠTA KAPITALA *(nastavak)*

12 02 05 Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje (EIOPA)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
8 122 000	8 122 000	7 889 151	7 889 151	8 865 730,—	8 865 730,36

Napomene

Bivši članak 12 03 03

Uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 114., te Uredbu (EU) br. 1094/2010, europsko nadzorno tijelo dio je Europskog sustava financijskog nadzora (ESFN). Glavni je cilj ESFN-a osigurati primjerenu provedbu pravila koja se primjenjuju na financijski sektor kako bi se očuvala financijska stabilnost i zajamčilo povjerenje u financijski sustav u cjelini, a korisnicima financijskih usluga osigurala dostatna zaštita.

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje (glave 1 i 2) te njegovih rashoda poslovanja koji se odnose na program rada (glava 3).

Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Iznosi vraćeni u skladu s člankom 20. Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 1271/2013 čine namjenske prihode (članak 21. stavak 3. točka (c) Financijske uredbe) koji se unose u stavku 6 6 0 0 općeg izvještaja o prihodima.

Plan radnih mjesta Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje utvrđen je u prilogu „Osoblje” ovom dijelu.

Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 8 257 000 EUR. Iznosu od 8 122 000 EUR unesenom u proračun dodaje se iznos od 135 000 EUR koji odgovara povratu viška od doprinosa Unije u 2014.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1094/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o osnivanju Europskog nadzornog tijela (Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje), o izmjeni Odluke br. 716/2009/EZ i o stavljanju izvan snage Odluke Komisije 2009/79/EZ (SL L 331, 15.12.2010., str. 48.).

KOMISIJA
GLAVA 12 — FINANCIJSKA STABILNOST, FINANCIJSKE USLUGE I UNIJA TRŽIŠTA KAPITALA

POGLAVLJE 12 02 — FINANCIJSKE USLUGE I TRŽIŠTA KAPITALA *(nastavak)*

12 02 06 Europsko nadzorno tijelo za vrijednosne papire i tržišta kapitala (ESMA)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
10 203 000	10 203 000	8 120 000	8 120 000	12 127 558,—	12 127 558,—

Napomene

Bivši članak 12 03 04

Uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 114., te Uredbu (EU) br. 1095/2010, europsko nadzorno tijelo dio je Europskog sustava financijskog nadzora (ESFN). Glavni je cilj ESFN-a osigurati primjerenu provedbu pravila koja se primjenjuju na financijski sektor kako bi se očuvala financijska stabilnost i zajamčilo povjerenje u financijski sustav u cjelini, a korisnicima financijskih usluga osigurala dostatna zaštita.

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala (glave 1 i 2) te njegovih rashoda poslovanja koji se odnose na program rada (glava 3).

Europsko nadzorno tijelo za vrijednosne papire i tržišta kapitala mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Iznosi vraćeni u skladu s člankom 20. Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 1271/2013 čine namjenske prihode (članak 21. stavak 3. točka (c) Financijske uredbe) koji se unose u stavku 6 6 0 0 općeg izvještaja o prihodima.

Plan radnih mjesta Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala utvrđen je u prilogu „Osoblje" ovom dijelu.

Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 10 203 000 EUR.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1095/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o osnivanju europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala), izmjeni Odluke br. 716/2009/EZ i stavljanju izvan snage Odluke Komisije 2009/77/EZ (SL L 331, 15.12.2010., str. 84.).

POGLAVLJE 12 02 — FINANCIJSKE USLUGE I TRŽIŠTA KAPITALA *(nastavak)*

12 02 07 Jedinstveni odbor za rješavanje (SRB)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	3 300 000	3 100 000		

Napomene

Bivši članak 12 03 05

Jedinstveni odbor za rješavanje („Odbor”) osnovan je Uredbom (EU) br. 806/2014. Odbor će izvršavati posebne zadaće povezane s pripremom za rješavanje banaka te njihovim stvarnim rješavanjem u slučaju propadanja ili vjerojatnog propadanja.

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju administrativnih rashoda Odbora tijekom prvih mjeseci njegova rada u 2015., a riječ je uglavnom o zapošljavanju i rashodima za osoblje, troškove zgrada i informacijske tehnologije te prvim rashodima poslovanja.

Sredstva iz proračuna Unije bit će vraćena čim Odbor naplati prve godišnje doprinose koje su dužne platiti banke za pokrivanje administrativnih rashoda Odbora, nakon čega se očekuje da će se Odbor u cijelosti sam financirati iz vlastitih prihoda.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 806/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. srpnja 2014. o utvrđivanju jedinstvenih pravila i jedinstvenog postupka za sanaciju kreditnih institucija i određenih investicijskih društava u okviru jedinstvenog sanacijskog mehanizma i jedinstvenog fonda za sanaciju te o izmjeni Uredbe (EU) br. 1093/2010 (SL L 225, 30.7.2014., str. 1.).

12 02 51 Završetak prethodnih aktivnosti u području financijskih usluga, financijskog izvještavanja i revizije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 825 196,25

Napomene

Bivši članak 12 03 51

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

KOMISIJA
GLAVA 12 — FINANCIJSKA STABILNOST, FINANCIJSKE USLUGE I UNIJA TRŽIŠTA KAPITALA

POGLAVLJE 12 02 — FINANCIJSKE USLUGE I TRŽIŠTA KAPITALA *(nastavak)*

12 02 51 *(nastavak)*

Pravna osnova

Odluka br. 716/2009/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. rujna 2009. o osnivanju programa Zajednice za podupiranje posebnih aktivnosti u području financijskih usluga, financijskog izvještavanja i revizije (SL L 253, 25.9.2009., str. 8.).

12 02 77 ***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***

12 02 77 02 Pilot-projekt — Izgradnja sposobnosti krajnjih korisnika i drugih dionika izvan sektora za donošenje politika Unije u području financijskih usluga

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	486 697,15

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

12 02 77 05 Pripremno djelovanje — Izgradnja sposobnosti krajnjih korisnika i drugih dionika izvan sektora za donošenje politika Unije u području financijskih usluga

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 500 000	1 500 000	1 750 000	1 638 000	1 750 000,—	875 000,—

POGLAVLJE 12 02 — FINANCIJSKE USLUGE I TRŽIŠTA KAPITALA *(nastavak)*

12 02 77 *(nastavak)*

12 02 77 05 *(nastavak)*

Napomene

Financijska i gospodarska kriza znatno je poljuljala povjerenje potrošača, malih ulagača te malih i srednjih poduzeća u zakonodavstvo i propise koji bi ih trebali zaštititi od nedostataka financijskog sustava. Iz tog je razloga vrlo važno da se interesi krajnjih korisnika i drugih dionika izvan sektora uzmu u obzir pri donošenju inicijativa namijenjenih ponovnoj uspostavi povjerenja građana u solidnost financijskog sektora i mogućnost da im financijska integracija osigura konkretne prednosti.

Cilj je ovog pripremnog djelovanja koje je nastavak uspješnog postojećeg pilot-projekta unaprijediti sposobnost organizacija civilnog društva da sudjeluju u kreiranju politika Unije u području financijskih usluga kako bi se na taj način kreatorima politika pružila protuteža za sektor financijskih usluga i lobije i informirala šira javnost o pitanjima bitnima za potrošače, krajnje korisnike, male ulagače i ostale dionike izvan sektora pri uređivanju financijskih tržišta.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA

GLAVA 13.

REGIONALNA I URBANA POLITIKA

GLAVA 13.

REGIONALNA I URBANA POLITIKA

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
13 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „REGIONALNA I URBANA POLITIKA”	89 264 976	89 264 976	88 032 056	88 032 056	86 486 876,17	86 486 876,17
13 03	EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI	27 001 568 669	29 056 491 090	34 291 712 233	27 458 195 038	11 623 074 955,91	29 725 944 804,20
13 04	KOHEZIJSKI FOND (CF)	8 764 484 012	6 636 678 932	10 197 251 052	12 580 725 983	5 369 689 473,39	13 464 480 579,06
13 05	INSTRUMENT PRET-PRISTUPNE POMOĆI — REGIONALNI RAZVOJ TE REGIONALNA I TERITORIJALNA SURADNJA	50 101 004	529 881 989	35 083 181	420 564 231	0,—	303 968 172,55
13 06	FOND SOLIDARNOSTI	50 000 000	50 000 000	82 780 615	209 505 583	0,—	400 805 676,—
13 07	UREDBA O POMOĆI	33 212 000	23 782 000	30 600 000	18 722 539	32 961 900,27	21 016 074,58
	Glava 13 - Ukupno	**35 988 630 661**	**36 386 098 987**	**44 725 459 137**	**40 775 745 430**	**17 112 213 205,74**	**44 002 702 182,56**

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

GLAVA 13.

REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „REGIONALNA I URBANA POLITIKA”

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
13 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „REGIONALNA I URBANA POLITIKA”					
13 01 01	***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Regionalna i urbana politika”***	5,2	62 781 393	61 732 737	61 988 878,82	98,74
13 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Regionalna i urbana politika”***					
13 01 02 01	Vanjsko osoblje	5,2	2 350 612	2 058 171	1 944 022,98	82,70
13 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja	5,2	2 752 720	2 948 504	2 926 852,02	106,33
	Članak 13 01 02 - Međuzbroj		5 103 332	5 006 675	4 870 875,—	95,44
13 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Regionalna i urbana politika”***	5,2	4 006 776	3 919 168	4 475 604,64	111,70
13 01 04	***Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Regionalna i urbana politika”***					
13 01 04 01	Rashodi za potporu Europskom fondu za regionalni razvoj (EFRR)	1,2	11 300 000	11 300 000	10 951 525,40	96,92
13 01 04 02	Rashodi za potporu Instrumentu pretpristupne pomoći (IPA) — Komponenta regionalnog razvoja	4	1 873 475	1 873 476	0,—	0
13 01 04 03	Rashodi za potporu Kohezijskom fondu	1,2	4 200 000	4 200 000	4 199 992,31	100,00
	Članak 13 01 04 - Međuzbroj		17 373 475	17 373 476	15 151 517,71	87,21
	Poglavlje 13 01 - Ukupno		**89 264 976**	**88 032 056**	**86 486 876,17**	**96,89**

13 01 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Regionalna i urbana politika”

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
62 781 393	61 732 737	61 988 878,82

POGLAVLJE 13 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „REGIONALNA I URBANA POLITIKA” *(nastavak)*

13 01 02 Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Regionalna i urbana politika”

13 01 02 01 Vanjsko osoblje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 350 612	2 058 171	1 944 022,98

13 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 752 720	2 948 504	2 926 852,02

13 01 03 Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Regionalna i urbana politika”

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 006 776	3 919 168	4 475 604,64

13 01 04 Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Regionalna i urbana politika”

13 01 04 01 Rashodi za potporu Europskom fondu za regionalni razvoj (EFRR)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
11 300 000	11 300 000	10 951 525,40

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju tehničke pomoći sredstvima iz EFRR-a u skladu s člancima 58. i 118. Uredbe (EU) br. 1303/2013. Sredstvima tehničke pomoći mogu se financirati mjere pripreme, praćenja, administrativne i tehničke podrške, evaluacije, revizije i inspekcije potrebne za provedbu navedene Uredbe.

Mogu se osobito koristiti za:

— rashode za potporne aktivnosti (troškovi reprezentacije, izobrazba, sastanci, službena putovanja, prijevodi, informacijski sustavi),

— rashode za vanjsko osoblje u sjedištu (ugovorno osoblje, upućeni nacionalni stručnjaci ili ustupljeno osoblje) do iznosa od 3 060 000 EUR, uključujući službena putovanja vanjskog osoblja koje se financira ovim odobrenim sredstvima.

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „REGIONALNA I URBANA POLITIKA” *(nastavak)*

13 01 04 *(nastavak)*

13 01 04 01 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1301/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Europskom fondu za regionalni razvoj i o posebnim odredbama o cilju „Ulaganje za rast i radna mjesta” te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1080/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 289.).

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

13 01 04 02 Rashodi za potporu Instrumentu pretpristupne pomoći (IPA) — Komponenta regionalnog razvoja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 873 475	1 873 476	0,—

Napomene

Bivše stavke 13 01 04 02 i 22 01 04 01 (djelomično)

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju mjera tehničke pomoći za instrument pretpristupne pomoći, postupnog smanjenja pretpristupne pomoći i potpore gospodarskom razvoju turske zajednice na Cipru, a osobito:

— rashoda koji se odnose na pripremu, procjenu, odobravanje, mjere praćenja, kontrolu, reviziju i evaluaciju višegodišnjih programa i/ili pojedinačnih aktivnosti i projekata u okviru komponente regionalnog razvoja Instrumenta pretpristupne pomoći. Te aktivnosti mogu se odnositi na ugovore o tehničkoj pomoći, studije, kratkoročnu stručnu pomoć, sastanke, razmjenu iskustava, umrežavanje, događanja kojima je svrha informiranje, promidžba i jačanje svijesti, uključujući razvoj komunikacijskih strategija i institucijske komunikacije o političkim prioritetima Unije, izobrazbu i publikacije izravno povezane s ostvarivanjem cilja programa i na sve ostale mjere potpore provedene na razini središnjih službi Komisije ili delegacija u državama korisnicama,

— rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama u korist država korisnica i Komisije,

— instaliranja, rada i međusobnog povezivanja računalnih sustava za upravljanje, inspekciju i evaluaciju,

— poboljšanja u metodama ocjenjivanja i razmjene informacija o praksama u tom području,

— rashoda za aktivnosti istraživanja relevantih pitanja i izvješćivanje o rezultatima,

— rashoda za vanjsko osoblje u sjedištu i u uredu EUPSO u Nikoziji (ugovorno osoblje, upućeni nacionalni stručnjaci ili ustupljeno osoblje) do iznosa od 1 873 475 EUR, uključujući službena putovanja vanjskog osoblja koje se financira iz ovih odobrenih sredstava.

POGLAVLJE 13 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „REGIONALNA I URBANA POLITIKA” *(nastavak)*

13 01 04 *(nastavak)*

13 01 04 02 *(nastavak)*

Ova odobrena sredstva namijenjena su i potpori administrativnog usavršavanja te suradnje s nevladinim organizacijama i socijalnim partnerima.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se administrativni rashodi u skladu s poglavljima 13 05 i 13 07.

13 01 04 03 Rashodi za potporu Kohezijskom fondu

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 200 000	4 200 000	4 199 992,31

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju mjera tehničke pomoći u Kohezijskom fondu u skladu s člancima 58. i 118. Uredbe (EU) br. 1303/2013. Sredstvima tehničke pomoći mogu se financirati mjere pripreme, praćenja, administrativne i tehničke podrške, evaluacije, revizije i inspekcije potrebne za provedbu navedene Uredbe.

Mogu se osobito koristiti za:

— rashode za potporne aktivnosti (troškovi reprezentacije, izobrazba, sastanci, službena putovanja, prijevodi, informacijski sustavi),

— rashode za vanjsko osoblje u sjedištu (ugovorno osoblje, upućeni nacionalni stručnjaci ili ustupljeno osoblje) do iznosa od 1 340 000 EUR, uključujući službena putovanja vanjskog osoblja koje se financira ovim sredstvima.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1300/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1084/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 281.).

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
13 03	EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI								
13 03 01	***Završetak rada Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) — Cilj 1. (2000.–2006.)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	157 903 755,33	
13 03 02	***Završetak posebnog programa za mir i pomirenje u Sjevernoj Irskoj i pograničnim regijama Irske (2000.–2006.)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 03	***Završetak rada Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) — Cilj 1. (prije 2000.)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 937 426,01	8 937 426,01	
13 03 04	***Završetak rada Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) — Cilj 2. (2000.–2006.)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 947 291,26	
13 03 05	***Završetak rada Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) — Cilj 2. (prije 2000.)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 06	***Završetak inicijative Urban (2000.–2006.)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 07	***Završetak prethodnih programa — Inicijative Zajednice (prije 2000.)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 08	***Završetak rada Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) — Tehnička pomoć i inovativne mjere (2000.–2006.)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 09	***Završetak rada Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) — Tehnička pomoć i inovativne mjere (prije 2000.)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 12	***Doprinos Unije za Međunarodni fond za Irsku***	1,1	p.m.	3 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—	0

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
13 03 13	***Završetak inicijative Zajednice Interreg III (2000.–2006.)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	7 224 615,26	
13 03 14	***Potpora područjima koja graniče s državama kandidatkinjama— Završetak prijašnjih programa (2000.–2006.)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 16	***Završetak Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) — Konvergencija***	1,2	p.m.	11 630 610 000	p.m.	18 115 473 754	0,—	22 743 220 000,—	195,55
13 03 17	***Završetak Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) — PEACE***	1,2	p.m.	20 000 000	p.m.	22 253 265	0,—	32 725 406,63	163,63
13 03 18	***Završetak Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) — Regionalna konkurentnost i zapošljavanje***	1,2	p.m.	2 302 998 509	p.m.	2 845 465 225	0,—	4 641 077 214,04	201,52
13 03 19	***Završetak Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) — Europska teritorijalna suradnja***	1,2	p.m.	504 208 000	p.m.	774 962 047	0,—	1 513 787 610,58	300,23
13 03 20	***Završetak Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) — Operativna tehnička pomoć***	1,2	p.m.	4 770 484	p.m.	5 752 675	0,—	12 690 790,80	266,03
13 03 31	***Završetak tehničke pomoći i širenje informacija o Strategiji Europske unije za regiju Baltičkog mora i bolje poznavanje makroregionalne strategije (2007.–2013.)***	1,2	p.m.	558 015	p.m.	167 560	0,—	1 720 142,12	308,26
13 03 40	***Završetak instrumenata za podjelu rizika koji se financiraju iz konvergencijske omotnice Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) (2007.–2013.)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
13 03 41	***Završetak instrumenata za podjelu rizika koji se financiraju iz omotnice Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) koja se odnosi na regionalnu konkurentnost i zapošljavanje (2007.–2013.)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 60	***Europski fond za regionalni razvoj (EFRR) — Manje razvijene regije — Cilj ulaganja u rast i radna mjesta***	1,2	17 862 662 517	9 467 650 000	22 791 990 704	3 742 700 000	7 343 016 939,—	354 537 485,71	3,74
13 03 61	***Europski fond za regionalni razvoj (EFRR) — Tranzicijske regije — Cilj ulaganja u rast i radna mjesta***	1,2	3 396 891 363	1 860 036 800	4 364 947 125	607 866 009	1 711 804 061,—	86 215 089,83	4,64
13 03 62	***Europski fond za regionalni razvoj (EFRR) — Razvijenije regije — Cilj ulaganja u rast i radna mjesta***	1,2	4 426 018 219	2 750 605 336	5 692 851 846	925 413 678	2 188 846 023,—	104 804 471,31	3,81
13 03 63	***Europski fond za regionalni razvoj (EFRR) — Dodatna sredstva za najudaljenije i slabo naseljene regije — Cilj ulaganja u rast i radna mjesta***	1,2	217 673 091	108 017 000	278 520 741	37 296 511	144 093 487,—	6 598 693,28	6,11
13 03 64	***Europski fond za regionalni razvoj (EFRR) — Europska teritorijalna suradnja***								
13 03 64 01	Europski fond za regionalni razvoj (EFRR) — Europska teritorijalna suradnja	1,2	958 188 214	284 930 000	1 030 771 642	263 856 034	101 623 065,—	19 725 009,83	6,92
13 03 64 02	Sudjelovanje država kandidatkinja i potencijalnih država kandidatkinja u EFRR ETC-u — Doprinos iz naslova 4 (IPA II)	4	5 171 292	1 500 000	6 101 230	p.m.	0,—	0,—	0
13 03 64 03	Sudjelovanje država iz europskog susjedstva u EFRR ETC-u — Doprinos iz naslova 4 (ENI)	4	1 414 450	264 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—	0
	Članak 13 03 64 - Međuzbroj		964 773 956	286 694 000	1 036 872 872	263 856 034	101 623 065,—	19 725 009,83	6,88

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
13 03 65	***Europski fond za regionalni razvoj (EFRR) — Operativna tehnička pomoć***								
13 03 65 01	Europski fond za regionalni razvoj (EFRR) — Operativna tehnička pomoć	1,2	74 000 000	57 415 941	72 000 000	57 526 752	55 758 265,94	24 441 845,81	42,57
13 03 65 02	Europski fond za regionalni razvoj (ERDF) — Operativna tehnička pomoć kojom upravlja Komisija na zahtjev države članice	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 109 635,71	0,—	
	Članak 13 03 65 - Međuzbroj		74 000 000	57 415 941	72 000 000	57 526 752	63 867 901,65	24 441 845,81	42,57
13 03 66	***Europski fond za regionalni razvoj (EFRR) — Inovacijske mjere u području održivog urbanog razvoja***	1,2	52 049 523	48 649 262	51 028 945	48 418 349	50 028 377,—	0,—	0
13 03 67	***Makroregionalne strategije 2014.–2020. — Strategija Europske unije za regiju Baltičkog mora — Tehnička pomoć***	1,2	p.m.	1 420 620	p.m.	479 390	2 500 000,—	435 493,76	30,66
13 03 68	***Makroregionalne strategije 2014.–2020. — Strategija Europske unije za regiju Podunavlja — Tehnička pomoć***	1,2	p.m.	750 000	p.m.	1 198 474	2 500 000,—	0,—	0
13 03 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
13 03 77 01	Pilot-projekt — Paneuropsko usklađivanje metoda integracije Roma	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 77 02	Pilot-projekt — Jačanje regionalne i lokalne suradnje promicanjem regionalne politike Unije na svjetskoj razini	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 588,95	
13 03 77 03	Pripremno djelovanje — Promicanje povoljnijeg okruženja za mikrokredite u Europi	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 77 04	Pilot-projekt — Održiva revitalizacija predgrađa	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
13 03 77	*(nastavak)*								
13 03 77 05	Pripremno djelovanje — RURBAN — Partnerstvo za održivi urbani i ruralni razvoj	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	66 781,—	
13 03 77 06	Pripremno djelovanje — Jačanje regionalne i lokalne suradnje promicanjem regionalne politike Unije na svjetskoj razini	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	1 003 491	0,—	1 856 838,47	
13 03 77 07	Pripremno djelovanje — Uspostavljanje modela upravljanja za podunavsku regiju Europske unije — bolja i učinkovitija koordinacija	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	1 562 824	0,—	1 091 424,90	
13 03 77 08	Pilot-projekt — Prema zajedničkom regionalnom identitetu, pomirenju nacija i gospodarskoj i socijalnoj suradnji uključujući paneuropsku platformu stručnosti i izvrsnosti u podunavskoj makroregiji	1,2	p.m.	315 452	p.m.	1 174 000	0,—	824 148,13	261,26
13 03 77 09	Pripremno djelovanje u pogledu Atlantskog foruma za atlantsku strategiju Europske unije	1,2	p.m.	334 000	p.m.	600 000	0,—	167 000,—	50,00
13 03 77 10	Pripremno djelovanje — Potpora za departman Mayotte ili sva ostala područja na koja može utjecati postupak prelaska na status najudaljenije regije	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	360 785,46	
13 03 77 11	Pripremno djelovanje — Erasmus za izabrane lokalne i regionalne predstavnike	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 77 12	Pripremno djelovanje — Prema zajedničkom regionalnom identitetu, pomirenju nacija i gospodarskoj i socijalnoj suradnji uključujući paneuropsku platformu stručnosti i izvrsnosti u podunavskoj makroregiji	1,2	p.m.	1 857 671	2 000 000	2 000 000	1 799 458,65	629 721,75	33,90

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
13 03 77 13	Pilot-projekt — Kohezijska politika i sinergija s istraživačkim i razvojnim fondovima: „put prema izvrsnosti”	1,2	p.m.	2 100 000	1 500 000	1 350 000	1 200 000,—	600 000,—	28,57
13 03 77 14	Pripremno djelovanje — Regionalna strategija za regiju Sjevernog mora	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	125 000	158 217,60	0,—	
13 03 77 15	Pripremno djelovanje — Svjetski gradovi: suradnja EU-a i trećih zemalja u urbanom razvoju	1,2	1 500 000	1 500 000	p.m.	800 000	2 000 000,—	3 173,98	0,21
13 03 77 16	Pripremno djelovanje — Stvarno i željeno stanje gospodarskog potencijala u regijama izvan grčkog glavnog grada Atene	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	350 000	700 000,—	350 000,—	
13 03 77 17	Pripremno djelovanje — Suradnja EU-a i CELAC-a (Zajednice latinskoameričkih i karipskih zemalja) u području teritorijalne kohezije	1,2	2 000 000	1 000 000					
13 03 77 18	Pripremno djelovanje — Kohezijska politika i sinergija s istraživačkim i razvojnim fondovima: Put prema izvrsnosti – daljnji koraci	1,2	1 000 000	500 000					
13 03 77 19	Pripremno djelovanje — Potpora rastu i upravljanju u regijama sa sporim razvojem	1,2	1 000 000	500 000					
13 03 77 20	Pripremno djelovanje - Ekonomska konkurentna prednost i potencijal za pametnu specijalizaciju na regionalnoj razini u Rumunjskoj	1,2	2 000 000	1 000 000					
	Članak 13 03 77 - Međuzbroj		7 500 000	9 107 123	3 500 000	9 365 315	5 857 676,25	5 952 462,64	65,36
	Poglavlje 13 03 - Ukupno		**27 001 568 669**	**29 056 491 090**	**34 291 712 233**	**27 458 195 038**	**11 623 074 955,91**	**29 725 944 804,20**	**102,30**

Napomene

Člankom 175. Ugovora o funkcioniranju Europske unije predviđa se da se ostvarenje ciljeva gospodarske, socijalne i teritorijalne kohezije iz članka 174. podupire djelovanjem putem strukturnih fondova koji uključuju Europski fond za regionalni razvoj (EFRR). U skladu s člankom 176., EFRR-om se želi pomoći u otklanjanju glavnih regionalnih neujednačenosti u Uniji. Zadaće, prioritetni ciljevi i ustroj strukturnih fondova utvrđeni su u skladu s člankom 177.

Člankom 80. Financijske uredbe predviđaju se financijski ispravci u slučaju rashoda nastalih kršenjem mjerodavnog prava.

Člankom 39. Uredbe (EZ) br. 1260/1999, člancima 100. i 102. Uredbe (EZ) br. 1083/2006 i člancima 85., 144. i 145. Uredbe (EU) br. 1303/2013 o kriterijima Komisije povezanima s financijskim ispravcima predviđaju se posebna pravila o financijskim ispravcima koja se primjenjuju na EFRR.

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

Svi prihodi od financijskih ispravaka izvršenih na temelju te osnove unose se u članak 6 5 1, 6 5 2, 6 5 3 ili 6 5 4 izvještaja o prihodima i čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (c) Financijske uredbe.

Člankom 177. Financijske uredbe utvrđuju se uvjeti za puno ili djelomično vraćanje plaćanja pretfinanciranja u vezi s predmetnom operacijom.

Člankom 82. Uredbe (EZ) br. 1083/2006 predviđaju se posebna pravila o vraćanju pretfinanciranja koja se primjenjuju na EFRR.

Vraćeni iznosi pretfinanciranja čine unutarnje namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 4. Financijske uredbe i unose se u stavku 6 1 5 0 ili 6 1 5 7.

Mjere za borbu protiv prijevare financiraju se na temelju članka 24 02 01.

Pravna osnova

Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegovi članci 174., 175., 176. i 177.

Uredba Vijeća (EZ) br. 1260/1999 od 21. lipnja 1999. o utvrđivanju općih odredaba o strukturnim fondovima (SL L 161, 26.6.1999., str. 1.)., a posebno njezin članak 39.

Uredba (EZ) br. 1783/1999 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 1999. o Europskom fondu za regionalni razvoj (SL L 213, 13.8.1999., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 1080/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. srpnja 2006. o Europskom fondu za regionalni razvoj i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1783/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.), a posebno njezini članci 82., 83., 100. i 102.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012, str. 21.), a posebno njezin članak 21. stavci 3. i 4. te članci 80. i 177.

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

Referentni akti

Zaključci sa sastanka Europskog vijeća u Berlinu 24. i 25. ožujka 1999.

Zaključci sa sastanka Europskog vijeća u Bruxellesu 15. i 16. prosinca 2005.

Zaključci sa sastanka Europskog vijeća u Bruxellesu 7. i 8. veljače 2013.

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 01 Završetak rada Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) — Cilj 1. (2000.–2006.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	157 903 755,33

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz EFRR-ova Cilja 1. iz programskog razdoblja od 2000. do 2006.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1783/1999 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 1999. o Europskom fondu za regionalni razvoj (SL L 213, 13.8.1999., str. 1.).

13 03 02 Završetak posebnog programa za mir i pomirenje u Sjevernoj Irskoj i pograničnim regijama Irske (2000.–2006.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju nepodmirenih obveza iz razdoblja od 2000. do 2006. u vezi s posebnim programom za mir i pomirenje u Sjevernoj Irskoj i pograničnim regijama Irske. Posebni program za mir i pomirenje nastavljen je u skladu s odlukama Europskog vijeća u Berlinu, navedenima u nastavku, kako bi se osiguralo 500 000 000 EUR (po cijenama iz 1999.) za novo razdoblje valjanosti programa (2000.–2004.). U skladu sa zahtjevom iz zaključaka Europskog vijeća u Bruxellesu od 17. i 18. lipnja 2004., dodatnih 105 000 000 EUR, koji će se dodijeliti u 2005. i 2006., namijenjeno je usklađivanju aktivnosti u okviru navedenog programa s drugim programima strukturnih fondova koji završavaju u 2006.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1260/1999 od 21. lipnja 1999. o utvrđivanju općih odredaba o strukturnim fondovima (SL L 161, 26.6.1999., str. 1.).

Odluka Komisije 1999/501/EZ od 1. srpnja 1999. o utvrđivanju indikativne alokacije po državi članici odobrenih sredstava za Cilj 1. strukturnih fondova za razdoblje od 2000. do 2006. (SL L 194, 27.7.1999., str. 49.), a posebno njezina uvodna izjava 5.

Odluka Komisije C(2001) 638 o odobrenju strukturne pomoći Zajednice operativnom programu EU-a za mir i pomirenje (program PEACE II) koji se bavi Ciljem 1. u Sjevernoj Irskoj (Ujedinjena Kraljevina) i pograničnom području Republike Irske.

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 02 *(nastavak)*

Referentni akti

Zaključci sa sastanka Europskog vijeća u Berlinu 24. i 25. ožujka 1999., a posebno njihov stavak 44. točka (b).

Zaključci sa sastanka Europskog vijeća u Bruxellesu 17. i 18. lipnja 2004., a posebno njihov stavak 49.

13 03 03 ***Završetak rada Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) — Cilj 1. (prije 2000.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 937 426,01	8 937 426,01

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz EFRR-a iz programskog razdoblja prije 2000. za prethodne ciljeve 1. i 6.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2052/88 od 24. lipnja 1988. o zadaćama strukturnih fondova i njihovoj učinkovitosti i o koordinaciji aktivnosti među njima i njihovih aktivnosti s aktivnostima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 185, 15.7.1988., str. 9.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4253/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredbe za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u pogledu koordiniranja aktivnosti različitih strukturnih fondova među njima samima te s projektima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 374, 31.12.1988., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4254/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u vezi s Europskim fondom za regionalni razvoj (SL L 374, 31.12.1988., str. 15.).

Uredba (EZ) br. 1783/1999 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 1999. o Europskom fondu za regionalni razvoj (SL L 213, 13.8.1999., str. 1.).

13 03 04 ***Završetak rada Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) — Cilj 2. (2000.–2006.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 947 291,26

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 04 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz EFRR-ova Cilja 2. iz programskog razdoblja od 2000. do 2006.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1783/1999 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 1999. o Europskom fondu za regionalni razvoj (SL L 213, 13.8.1999., str. 1.).

13 03 05 ***Završetak rada Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) — Cilj 2. (prije 2000.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz tri fonda (EFRR, ESF i Komponenta za smjernice EFSJP-a) iz programskog razdoblja prije 2000. u odnosu na prijašnje ciljeve 2. i 5.(b).

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2052/88 od 24. lipnja 1988. o zadaćama strukturnih fondova i njihovoj učinkovitosti i o koordinaciji aktivnosti među njima i njihovih aktivnosti s aktivnostima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 185, 15.7.1988., str. 9.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4253/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredbe za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u pogledu koordiniranja aktivnosti različitih strukturnih fondova među njima samima te s projektima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 374, 31.12.1988., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4254/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u vezi s Europskim fondom za regionalni razvoj (SL L 374, 31.12.1988., str. 15.).

Uredba (EZ) br. 1783/1999 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 1999. o Europskom fondu za regionalni razvoj (SL L 213, 13.8.1999., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 06 Završetak inicijative Urban (2000.–2006.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza za inicijativu Zajednice Urban II iz programskog razdoblja od 2000. do 2006. Ta je inicijativa Zajednice bila usmjerena na gospodarsku i socijalnu revitalizaciju gradova i urbanih područja zahvaćenih krizom radi promicanja održivog urbanog razvoja.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1783/1999 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 1999. o Europskom fondu za regionalni razvoj (SL L 213, 13.8.1999., str. 1.).

Referentni akti

Komunikacija Komisije državama članicama od 28. travnja 2000. o utvrđivanju smjernica za inicijativu Zajednice o gospodarskoj i socijalnoj revitalizaciji gradova i urbanih područja zahvaćenih krizom radi promicanja održivog urbanog razvoja (URBAN II) (SL C 141, 19.5.2000., str. 8.).

13 03 07 Završetak prethodnih programa — Inicijative Zajednice (prije 2000.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz EFRR-a koje se odnose na inicijative Zajednice prije 2000.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2052/88 od 24. lipnja 1988. o zadaćama strukturnih fondova i njihovoj učinkovitosti i o koordinaciji aktivnosti među njima i njihovih aktivnosti s aktivnostima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 185, 15.7.1988., str. 9.).

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 07 *(nastavak)*

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4253/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredbe za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u pogledu koordiniranja aktivnosti različitih strukturnih fondova među njima samima te s projektima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 374, 31.12.1988., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4254/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u vezi s Europskim fondom za regionalni razvoj (SL L 374, 31.12.1988., str. 15.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4255/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u vezi s Europskim socijalnim fondom (SL L 374, 31.12.1988., str. 21.).

Uredba (EZ) br. 1783/1999 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 1999. o Europskom fondu za regionalni razvoj (SL L 213, 13.8.1999., str. 1.).

Referentni akti

Obavijest Komisije državama članicama od 13. svibnja 1992. o utvrđivanju smjernica za operativne programe koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Zajednice za regije koje uvelike ovise o sektoru tekstila i odjeće (RETEX) (SL C 142, 4.6.1992., str. 5.).

Obavijest Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za globalne potpore ili integrirane operativne programe za koje su države članice slobodne podnositi zahtjeve unutar okvira inicijative Zajednice za restrukturiranje sektora ribarstva (PESCA) (SL C 180, 1.7.1994., str. 1.).

Obavijest Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za operativne programe koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Zajednice koja se odnosi na urbana područja (URBAN) (SL C 180, 1.7.1994., str. 6.).

Obavijest Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za operativne programe ili globalne potpore koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Zajednice koja se odnosi na prilagodbu malih i srednjih poduzeća jedinstvenom tržištu (inicijativa za MSP) (SL C 180, 1.7.1994., str. 10.).

Obavijest Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za inicijativu RETEX (SL C 180, 1.7.1994., str. 17.).

Obavijest Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za operativne programe ili globalne potpore koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Zajednice koja se odnosi na reforme sustav obrane (Konver) (SL C 180, 1.7.1994., str. 18.).

Obavijest Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za operativne programe ili globalne potpore koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Zajednice koja se odnosi na ekonomsku preobrazbu područja čelika (Resider II) (SL C 180, 1.7.1994., str. 22.).

Obavijest Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za operativne programe ili globalne potpore koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Zajednice koja se odnosi na ekonomsku preobrazbu rudarskih područja (Rechar II) (SL C 180, 1.7.1994., str. 26.).

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 07 *(nastavak)*

Obavijest Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za operativne programe ili globalne potpore koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Zajednice „Prilagodba radne snage industrijskim promjenama" (ADAPT), čiji je cilj promicanje zapošljavanja i prilagodba radne snage industrijskim promjenama (SL C 180, 1.7.1994., str. 30.).

Obavijest Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za operativne programe ili globalne potpore koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Zajednice „Zapošljavanje i razvoj ljudskih potencijala", čiji je cilj promicanje rasta zaposlenosti prvenstveno razvojem ljudskih potencijala (Zapošljavanje) (SL C 180, 1.7.1994., str. 36.).

Obavijest Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za operativne programe koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Zajednice koja se odnosi na najudaljenije regije (REGIS II) (SL C 180, 1.7.1994., str. 44.).

Obavijest Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za globalne potpore ili integrirane operativne programe za koje su države članice slobodne podnositi zahtjeve unutar okvira inicijative Zajednice za ruralni razvoj (Leader II) (SL C 180, 1.7.1994., str. 48.).

Obavijest Komisije državama članicama od 15. lipnja 1994. o utvrđivanju smjernica za operativne programe koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Zajednice koja se odnosi na razvoj graničnih područja, prekograničnu suradnju i odabrane energetske mreže (Interreg II) (SL C 180, 1.7.1994., str. 60.).

Obavijest Komisije državama članicama od 16. svibnja 1995. o utvrđivanju smjernica za inicijativu u okviru posebnog programa potpore za mir i pomirenje u Sjevernoj Irskoj i pograničnim regijama Irske (Peace I) (SL C 186, 20.7.1995., str. 3.).

Komunikacija Komisije državama članicama od 8. svibnja 1996. o utvrđivanju smjernica za operativne programe koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Zajednice koja se odnosi na urbana područja (Urban) (SL C 200, 10.7.1996., str. 4.).

Komunikacija Komisije državama članicama od 8. svibnja 1996. o utvrđivanju smjernica za operativne programe ili globalne potpore koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative zajednice o zapošljavanju i razvoju ljudskih potencijala, čiji je cilj promicanje rasta zaposlenosti prvenstveno razvojem ljudskih potencijala (SL C 200, 10.7.1996., str. 13.).

Komunikacija Komisije državama članicama od 8. svibnja 1996. o utvrđivanju izmijenjenih smjernica za operativne programe ili globalne potpore koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative zajednice o prilagodbi radne snage industrijskim promjenama (ADAPT), čiji je cilj promicanje zaposlenosti i prilagodba radne snage industrijskim promjenama (SL C 200, 10.7.1996., str. 7.).

Obavijest Komisije državama članicama od 8. svibnja 1996. o utvrđivanju smjernica za operativne programe koje su države članice pozvane uspostaviti u okviru inicijative Interreg Zajednice koja se odnosi na transnacionalnu suradnju u području prostornog planiranja (Interreg II C) (SL C 200, 10.7.1996., str. 23.).

Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija od 26. studenoga 1997. o posebnom programu potpore za mir i pomirenje u Sjevernoj Irskoj i pograničnim regijama Irske (od 1995. do 1999.) (Peace I) (COM(97) 642 završna verzija).

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 08 Završetak rada Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) — Tehnička pomoć i inovativne mjere (2000.–2006.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz EFRR-a za inovativne mjere i tehničku pomoć iz programskog razdoblja od 2000. do 2006. kako je predviđeno člancima 22. i 23. Uredbe (EZ) br. 1260/1999. Inovativnim mjerama obuhvaćaju se studije, pilot-projekti i razmjena iskustava. Namjena im je osobito bila dovesti do kvalitativnih poboljšanja mjera strukturnih fondova. Tehničkom pomoći obuhvaćene su mjere pripreme, praćenja, evaluacije, nadzora i upravljanja potrebne za provedbu EFRR-a. Ova odobrena sredstva mogu se osobito upotrebljavati za:

— rashode za potporne aktivnosti (troškovi reprezentacije, izobrazba, sastanci, službena putovanja),

— rashode za informiranje i publikacije,

— rashode za informacijske tehnologije i telekomunikacije,

— ugovore o pružanju usluga i izradi studija,

— bespovratna sredstva.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i financiranju mjera koje poduzimaju partneri u okviru priprema za programsko razdoblje 2007.–2013.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1260/1999 od 21. lipnja 1999. o utvrđivanju općih odredaba o strukturnim fondovima (SL L 161, 26.6.1999., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 1783/1999 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 1999. o Europskom fondu za regionalni razvoj (SL L 213, 13.8.1999., str. 1.).

13 03 09 Završetak rada Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) — Tehnička pomoć i inovativne mjere (prije 2000.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 09 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju obveza iz EFRR-a preuzetih u programskim razdobljima prije 2000. za inovativne i pripremne mjere te mjere praćenja i evaluacije i sve slične mjere tehničke pomoći predviđene predmetnim uredbama. Njima se financiraju i prijašnje višegodišnje mjere, osobito one odobrene i provedene na temelju ostalih uredbi navedenih u nastavku, koje nisu obuhvaćene prioritetnim ciljevima fondova. Ova odobrena sredstva namijenjena su po potrebi i pokrivanju preuzetih obveza ako odgovarajuća odobrena sredstva nisu dostupna ili predviđena programom za razdoblje od 2000. do 2006.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 2088/85 od 23. srpnja 1985. o integriranim programima za Sredozemlje (SL L 197, 27.7.1985., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2052/88 od 24. lipnja 1988. o zadaćama strukturnih fondova i njihovoj učinkovitosti i o koordinaciji aktivnosti među njima i njihovih aktivnosti s aktivnostima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 185, 15.7.1988., str. 9.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4253/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredbe za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u pogledu koordiniranja aktivnosti različitih strukturnih fondova među njima samima te s projektima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 374, 31.12.1988., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 4254/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u vezi s Europskim fondom za regionalni razvoj (SL L 374, 31.12.1988., str. 15.).

Uredba (EZ) br. 1783/1999 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 1999. o Europskom fondu za regionalni razvoj (SL L 213, 13.8.1999., str. 1.).

13 03 12 ***Doprinos Unije za Međunarodni fond za Irsku***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	3 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju doprinosa Unije za financiranje Međunarodnog fonda za Irsku, osnovanog Anglo-irskim sporazumom 15. studenoga 1985. radi promicanja gospodarskog i društvenog napretka i poticanja kontakata, dijaloga i pomirenja među narodima Irske.

Aktivnostima u okviru Međunarodnog fonda za Irsku mogu se dopunjavati i podupirati aktivnosti koje se promiču programom inicijative za pomoć mirovnom procesu u oba dijela Irske.

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 12 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 177/2005 od 24. siječnja 2005. o financijskim doprinosima Zajednice Međunarodnom fondu za Irsku (2005.–2006.) (SL L 30, 3.2.2005., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1232/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. prosinca 2010. o financijskim doprinosima Europske unije Međunarodnom fondu za Irsku (2007.–2010.) (OJ L 346, 30.12.2010., str. 1.).

13 03 13 ***Završetak inicijative Zajednice Interreg III (2000.–2006.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	7 224 615,26

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza za inicijativu Zajednice Interreg III koje se odnose na prekograničnu, transnacionalnu i međuregionalnu suradnju iz programskog razdoblja od 2000. do 2006.

Osobita pozornost posvetit će se prekograničnim aktivnostima, posebno u cilju bolje usklađenosti s programima Phare, Tacis, ISPA i MEDA.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju troškova koordiniranja aktivnosti u području prekogranične mobilnosti radnika i njihove osposobljenosti. Odgovarajuća pozornost posvetit će se suradnji s najudaljenijim regijama.

Ova odobrena sredstva mogu se kombinirati s odobrenim sredstvima za prekograničnu suradnju u okviru programa Phare za zajedničke projekte na vanjskim granicama Unije.

Ova odobrena sredstva namijenjena su, među ostalim, pokrivanju pripremnih radnji za lokalnu i regionalnu suradnju među starim i novim državama članicama i državama kandidatkinjama u području demokracije i društvenog i regionalnog razvoja.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1783/1999 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 1999. o Europskom fondu za regionalni razvoj (SL L 213, 13.8.1999., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 13 *(nastavak)*

Referentni akti

Komunikacija Komisije državama članicama od 2. rujna 2004. o utvrđivanju smjernica za inicijativu Zajednice o transeuropskoj suradnji na poticanju skladnog i uravnoteženog razvoja europskog područja – INTERREG III (SL C 226, 10.9.2004., str. 2.).

13 03 14 ***Potpora područjima koja graniče s državama kandidatkinjama— Završetak prijašnjih programa (2000.–2006.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza za projekte iz programskog razdoblja od 2000. do 2006. u područjima koja graniče s državama kandidatkinjama u skladu s pravilima inicijative Zajednice Interreg III o prekograničnoj, transnacionalnoj i međuregionalnoj suradnji. Mjerama se u obzir uzima komunikacija Komisije „Djelovanje Zajednice za pogranične regije" o utjecaju proširenja na područja koja graniče s državama kandidatkinjama (COM(2001) 437 završna verzija).

13 03 16 ***Završetak Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) — Konvergencija***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	11 630 610 000	p.m.	18 115 473 754	0,—	22 743 220 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza za programe u okviru cilja konvergencije EFRR-a u programskom razdoblju 2007.–2013. Taj cilj usmjeren je na ubrzanje konvergencije najnerazvijenijih država članica i regija poboljšanjem uvjeta za rast i zapošljavanje.

Dio navedenih odobrenih sredstava namijenjen je rješavanju problema nejednakosti unutar regija kako bi se osiguralo da opći stupanj razvoja određene regije ne prikriva pojase siromaštva i prostorne jedinice u nepovoljnijem položaju.

U skladu s člankom 105.a stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1083/2006, kako je izmijenjena Prilogom III. točkom 7. Ugovora o pristupanju Republike Hrvatske Europskoj uniji (SL L 112, 24.4.2012.), smatra se da je Komisija odobrila programe i važne projekte, koji su na dan pristupanja Hrvatske odobreni u skladu s Uredbom (EZ) br. 1085/2006 i čija provedba nije završena do tog dana, u skladu s Uredbom (EZ) br. 1083/2006 osim programa odobrenih u okviru komponenti iz članka 3. stavka 1. točaka (a) i (e) Uredbe (EZ) br. 1085/2006.

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 16 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1080/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. srpnja 2006. o Europskom fondu za regionalni razvoj i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1783/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.).

13 03 17 ***Završetak Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) — PEACE***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	20 000 000	p.m.	22 253 265	0,—	32 725 406,63

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza za program PEACE u okviru cilja EFRR-a o teritorijalnoj suradnji u programskom razdoblju 2007.–2013.

Program PEACE provodi se kao prekogranični program suradnje u smislu članka 3. stavka 2. točke (c) Uredbe (EZ) br. 1083/2006.

Programom PEACE promiče se društvena i gospodarska stabilnost u predmetnim regijama, prije svega aktivnostima promicanja kohezije među zajednicama. Uvjete ispunjavaju cijela Sjeverna Irska i pogranične regije Irske. Program će se u potpunosti provoditi u skladu s načelom dodavanja aktivnosti u okviru strukturnih fondova.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1080/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. srpnja 2006. o Europskom fondu za regionalni razvoj i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1783/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.).

Referentni akti

Zaključci sa sastanka Europskog vijeća u Bruxellesu 15. i 16. prosinca 2005.

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 18 Završetak Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) — Regionalna konkurentnost i zapošljavanje

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	2 302 998 509	p.m.	2 845 465 225	0,—	4 641 077 214,04

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza za programe u okviru cilja regionalne konkurentnosti i zapošljavanja EFRR-a u programskom razdoblju 2007.–2013. Taj je cilj izvan najnerazvijenijih regija usmjeren na poticanje konkurentnosti, privlačnosti i zapošljavanja u regijama uzimajući u obzir ciljeve utvrđene strategijom Europa 2020.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1080/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. srpnja 2006. o Europskom fondu za regionalni razvoj i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1783/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.).

13 03 19 Završetak Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) — Europska teritorijalna suradnja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	504 208 000	p.m.	774 962 047	0,—	1 513 787 610,58

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza za programe u okviru cilja EFRR-a o europskoj teritorijalnoj suradnji u programskom razdoblju 2007.–2013. Taj cilj usmjeren je na jačanje teritorijalne i makroregionalne suradnje i razmjene iskustava na odgovarajućoj razini.

U skladu s člankom 105.a stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1083/2006, kako je izmijenjena Prilogom III. točkom 7. Ugovora o pristupanju Republike Hrvatske Europskoj uniji (SL L 112, 24.4.2012.), smatra se da je Komisija odobrila programe i važne projekte, koji su na dan pristupanja Hrvatske odobreni u skladu s Uredbom (EZ) br. 1085/2006 i čija provedba nije završena do tog dana, u skladu s Uredbom (EZ) br. 1083/2006, osim programa odobrenih u okviru komponenti iz članka 3. stavka 1. točaka (a) i (e) Uredbe (EZ) br. 1085/2006.

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 19 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1080/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. srpnja 2006. o Europskom fondu za regionalni razvoj i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1783/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.).

13 03 20 ***Završetak Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) — Operativna tehnička pomoć***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	4 770 484	p.m.	5 752 675	0,—	12 690 790,80

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz programskog razdoblja 2007.–2013. za mjere pripreme, praćenja, administrativne i tehničke podrške, evaluacije, revizije i inspekcije potrebne za provedbu Uredbe (EZ) br. 1083/2006 kako je predviđeno člankom 45. navedene Uredbe. Mogu se osobito koristiti za pokrivanje:

— rashoda za potporne aktivnosti (troškovi reprezentacije, izobrazba, sastanci, službena putovanja),

— rashoda za informiranje i publikacije,

— rashoda za informacijske tehnologije i telekomunikacije,

— ugovora o pružanju usluga i izradi studija,

— bespovratna sredstva.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i financiranju mjera koje je Komisija odobrila u kontekstu pripreme programskog razdoblja. 2014.–2020.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1080/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. srpnja 2006. o Europskom fondu za regionalni razvoj i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1783/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.).

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 31 Završetak tehničke pomoći i širenje informacija o Strategiji Europske unije za regiju Baltičkog mora i bolje poznavanje makroregionalne strategije (2007.–2013.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	558 015	p.m.	167 560	0,—	1 720 142,12

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru programskog razdoblja 2007.–2013. kako bi se osiguralo sljedeće:

— odgovarajući protok informacija putem glasila (uključujući elektronička), izvješća i konferencija te osobito putem godišnjeg foruma,

— organiziranje događanja na licu mjesta kako bi se zainteresirane europske regije upoznale s pristupom vezanim uz regiju Baltičkog mora i načelima makroregija,

— uspješno upravljanje strategijom putem uspostavljenog decentraliziranog sustava te osobito djelovanjem sustava koordinatora prioritetnih područja i voditelja glavnih projekata,

— tehnička i administrativna pomoć za planiranje i usklađivanje mjera koje se odnose na Strategiju Europske unije za regiju Baltičkog mora,

— dostupnost početnog kapitala za planiranje i pripremu projekata za potporu strategiji,

— podrška za sudjelovanje civilnog društva,

— stalna pomoć koordinatorima prioritetnih područja u njihovim koordinacijskim aktivnostima,

— sudjelovanje u provedbenom instrumentu zajedno s EIB-om ako to zahtijevaju baltičke države članice,

— razvoj ambicioznije komunikacijske strategije za Strategiju Europske unije za regiju Baltičkog mora.

Mjeru tehničke pomoći treba nastaviti podupirati radi:

— daljnje pomoći koordinatorima prioritetnih područja u njihovim koordinacijskim aktivnostima,

— sudjelovanja u provedbenom instrumentu zajedno s EIB-om ako to zahtijevaju baltičke države članice,

— razvijanja ambicioznije komunikacijske strategije za Strategiju Europske unije za regiju Baltičkog mora.

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 31 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1080/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. srpnja 2006. o Europskom fondu za regionalni razvoj i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1783/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.).

13 03 40 ***Završetak instrumenata za podjelu rizika koji se financiraju iz konvergencijske omotnice Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) (2007.–2013.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju Instrumenata za podjelu rizika iz konvergencijske omotnice EFRR-a namijenjene državama članicama koje su suočene s ozbiljnim poteškoćama u pogledu financijske stabilnosti ili kojima takve poteškoće prijete.

Vraćena sredstva i iznosi preostali nakon završetka aktivnosti u okviru instrumenta za podjelu rizika mogu se ponovno upotrijebiti u okviru instrumenta za podjelu rizika ako država članica još uvijek zadovoljava uvjete navedene u članku 77. stavku 2. Uredbe br. 1083/2006. Ako država članica više ne zadovoljava te uvjete, vraćena sredstva i preostali iznosi smatrat će se namjenskim prihodima.

Svi namjenski prihodi koji proizlaze iz vraćanja sredstava ili uplate preostalih iznosa, uneseni u stavku 6 1 4 4 izvještaja o prihodima, rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe. Na zahtjev predmetne države članice dodatna odobrena sredstva za preuzete obveze na temelju tih namjenskih prihoda sljedeće se godine dodaju sredstvima za financiranje kohezijske politike koja su dodijeljena predmetnoj državi članici.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.), a posebno njezin članak 36.a.

Uredba (EU) br. 423/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2012. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 u pogledu određenih odredbi o instrumentima za podjelu rizika za države članice u poteškoćama ili kojima prijete ozbiljne poteškoće u odnosu na financijsku stabilnost (SL L 133, 23.5.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 41 Završetak instrumenata za podjelu rizika koji se financiraju iz omotnice Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) koja se odnosi na regionalnu konkurentnost i zapošljavanje (2007.–2013.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju Instrumenata za podjelu rizika iz omotnice EFRR-a koja se odnosi na regionalnu konkurentnost i zapošljavanje i koja je namijenjena državama članicama koje su suočene s ozbiljnim poteškoćama u pogledu financijske stabilnosti ili kojima takve poteškoće prijete.

Vraćena sredstva i iznosi preostali nakon završetka aktivnosti u okviru instrumenta za podjelu rizika mogu se ponovno upotrijebiti u okviru instrumenta za podjelu rizika ako država članica još uvijek zadovoljava uvjete navedene u članku 77. stavku 2. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006. Ako država članica više ne zadovoljava te uvjete, vraćena sredstva i preostali iznosi smatrat će se namjenskim prihodima.

Svi namjenski prihodi koji proizlaze iz vraćanja sredstava ili uplate preostalih iznosa, uneseni u stavku 6 1 4 4 izvještaja o prihodima, rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe. Na zahtjev predmetne države članice dodatna odobrena sredstva za preuzete obveze na temelju tih namjenskih prihoda sljedeće se godine dodaju sredstvima za financiranje kohezijske politike koja su dodijeljena predmetnoj državi članici.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.), a posebno njezin članak 36.a.

Uredba (EU) br. 423/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2012. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 u pogledu određenih odredbi o instrumentima za podjelu rizika za države članice u poteškoćama ili kojima prijete ozbiljne poteškoće u odnosu na financijsku stabilnost (SL L 133, 23.5.2012., str. 1.).

13 03 60 Europski fond za regionalni razvoj (EFRR) — Manje razvijene regije — Cilj ulaganja u rast i radna mjesta

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
17 862 662 517	9 467 650 000	22 791 990 704	3 742 700 000	7 343 016 939,—	354 537 485,71

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 60 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju potpore EFRR-a u okviru cilja ulaganja u rast i radna mjesta u manje razvijenim regijama u programskom razdoblju 2014.–2020. Potrebni su dugoročni stalni napori kako bi regije koje zaostaju u gospodarskom i socijalnom razvoju nadoknadile zaostatak. Ova kategorija regija uključuje regije u kojima je BDP po glavi stanovnika manji od 75 % prosječnog BDP-a u Uniji.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1301/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Europskom fondu za regionalni razvoj i o posebnim odredbama o cilju „Ulaganje za rast i radna mjesta" te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1080/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 289.).

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

13 03 61 ***Europski fond za regionalni razvoj (EFRR) — Tranzicijske regije — Cilj ulaganja u rast i radna mjesta***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
3 396 891 363	1 860 036 800	4 364 947 125	607 866 009	1 711 804 061,—	86 215 089,83

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju potpore EFRR-a u okviru cilja ulaganja u rast i radna mjesta u razdoblju 2014.–2020. za novu kategoriju regija, tzv. tranzicijskih regija, a kojom se zamjenjuje sustav postupnog ukidanja i uvođenja za razdoblje 2007.–2013. Ta kategorija regija uključuje regije u kojima BDP po glavi stanovnika iznosi između 75 % i 90 % prosjeka Unije.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1301/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Europskom fondu za regionalni razvoj i o posebnim odredbama o cilju „Ulaganje za rast i radna mjesta" te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1080/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 289.).

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 62 Europski fond za regionalni razvoj (EFRR) — Razvijenije regije — Cilj ulaganja u rast i radna mjesta

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
4 426 018 219	2 750 605 336	5 692 851 846	925 413 678	2 188 846 023,—	104 804 471,31

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju potpore EFRR-a u okviru cilja ulaganja u rast i radna mjesta u razvijenijim regijama u programskom razdoblju 2014.–2020. Dok će intervencije u manje razvijenim regijama i dalje biti prioritet kohezijske politike, ova odobrena sredstva stoga su namijenjena financiranju važnih izazova koji se odnose na sve države članice kao što su globalna konkurentnost u gospodarstvu temeljenom na znanju, prijelaz na gospodarstvo s niskim udjelom ugljika i socijalna polarizacija, a koje je uzrokovala trenutačno gospodarsko okružje. Ta kategorija regija uključuje regije u kojima je BDP po glavi stanovnika veći od 90% prosječnog BDP-a u Uniji.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1301/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Europskom fondu za regionalni razvoj i o posebnim odredbama o cilju „Ulaganje za rast i radna mjesta" te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1080/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 289.).

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

13 03 63 Europski fond za regionalni razvoj (EFRR) — Dodatna sredstva za najudaljenije i slabo naseljene regije — Cilj ulaganja u rast i radna mjesta

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
217 673 091	108 017 000	278 520 741	37 296 511	144 093 487,—	6 598 693,28

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju posebne dodatne potpore EFRR-a u okviru cilja ulaganja u rast i radna mjesta u najudaljenijim i slabo naseljenim regijama u razdoblju 2014.–2020. Ta dodatna sredstva namijenjena su za posebne izazove s kojima se suočavaju najudaljenije regije utvrđene u članku 349. Ugovora o funkcioniranju Europske unije i sjeverne slabo naseljene regije koje ispunjavaju kriterije utvrđene u članku 2. Protokola br. 6 uz Ugovor o pristupanju Austrije, Finske i Švedske.

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 63 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1301/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Europskom fondu za regionalni razvoj i o posebnim odredbama o cilju „Ulaganje za rast i radna mjesta" te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1080/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 289.).

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

13 03 64 ***Europski fond za regionalni razvoj (EFRR) — Europska teritorijalna suradnja***

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju potpore EFRR-a u okviru cilja teritorijalne suradnje u programskom razdoblju 2014.–2020. Njima se financira prekogranična suradnja susjednih regija, transnacionalna suradnja na većim transnacionalnim područjima i međuregionalna suradnja. Ona uključuju i potporu aktivnostima suradnje na vanjskim granicama Unije, u skladu s Europskim instrumentom za susjedstvo i Instrumentom za pretpristupnu pomoć.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1299/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o posebnim odredbama za potporu iz Europskog fonda za regionalni razvoj cilju „Europska teritorijalna suradnja" (SL L 347, 20.12.2013., str. 259.).

Uredba (EU) br. 1301/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Europskom fondu za regionalni razvoj i o posebnim odredbama o cilju „Ulaganje za rast i radna mjesta" te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1080/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 289.).

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

13 03 64 01 Europski fond za regionalni razvoj (EFRR) — Europska teritorijalna suradnja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
958 188 214	284 930 000	1 030 771 642	263 856 034	101 623 065,—	19 725 009,83

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 64 *(nastavak)*

13 03 64 01 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju potpore EFRR-a u okviru cilja teritorijalne suradnje u programskom razdoblju 2014.–2020. Njima se financira prekogranična suradnja susjednih regija, transnacionalna suradnja na većim transnacionalnim područjima i međuregionalna suradnja.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1299/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o posebnim odredbama za potporu iz Europskog fonda za regionalni razvoj cilju „Europska teritorijalna suradnja" (SL L 347, 20.12.2013., str. 259.).

Uredba (EU) br. 1301/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Europskom fondu za regionalni razvoj i o posebnim odredbama o cilju „Ulaganje za rast i radna mjesta" te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1080/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 289.).

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

13 03 64 02 Sudjelovanje država kandidatkinja i potencijalnih država kandidatkinja u EFRR ETC-u — Doprinos iz naslova 4 (IPA II)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
5 171 292	1 500 000	6 101 230	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju doprinosa Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) programima transnacionalne i međuregionalne suradnje EFRR-a u kojima sudjeluju korisnici navedeni u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 231/2014.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Ti doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se sporazumom o doprinosima za svaki operativni program ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 64 *(nastavak)*

13 03 64 02 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1299/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o posebnim odredbama za potporu iz Europskog fonda za regionalni razvoj cilju „Europska teritorijalna suradnja” (SL L 347, 20.12.2013., str. 259.).

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.).

13 03 64 03 Sudjelovanje država iz europskog susjedstva u EFRR ETC-u — Doprinos iz naslova 4 (ENI)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 414 450	264 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju potpore iz Europskog instrumenta za susjedstvo (ENI) u okviru cilja europske teritorijalne suradnje u programskom razdoblju 2014.–2020. za program prekogranične suradnje na Baltičkom moru. Potpora u okviru instrumenta ENI i Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) treba se osigurati za prekogranične programe suradnje između država članica, s jedne strane, i partnerskih zemalja i/ili Ruske federacije („ostale države koje sudjeluju u programu prekogranične suradnje”), s druge strane, duž vanjskih granica Unije radi promicanja integriranog i održivog regionalnog razvoja i suradnje među susjednim graničnim područjima te skladne teritorijalne integracije diljem Unije i sa susjednim državama.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1299/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o posebnim odredbama za potporu iz Europskog fonda za regionalni razvoj cilju „Europska teritorijalna suradnja” (SL L 347, 20.12.2013., str. 259.).

Uredba (EU) br. 232/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Europskog instrumenta za susjedstvo (SL L 77, 15.3.2014., str. 27.).

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 65 Europski fond za regionalni razvoj (EFRR) — Operativna tehnička pomoć

13 03 65 01 Europski fond za regionalni razvoj (EFRR) — Operativna tehnička pomoć

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
74 000 000	57 415 941	72 000 000	57 526 752	55 758 265,94	24 441 845,81

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za potporu mjerama pripreme, praćenja, administrativne i tehničke pomoći, evaluacije, revizije i kontrole potrebnima za provedbu Uredbe (EU) br. 1303/2013, kako je predviđeno člancima 58. i 118. te Uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1301/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Europskom fondu za regionalni razvoj i o posebnim odredbama o cilju „Ulaganje za rast i radna mjesta" te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1080/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 289.).

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

13 03 65 02 Europski fond za regionalni razvoj (ERDF) — Operativna tehnička pomoć kojom upravlja Komisija na zahtjev države članice

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 109 635,71	0,—

Napomene

Ova stavka namijenjena je pokrivanju dijela nacionalne omotnice za tehničku pomoć koji je prenesen za tehničku pomoć na inicijativu Komisije, na zahtjev države članice koja ima privremenih proračunskih poteškoća. U skladu s člankom 25. Uredbe (EU) br. 1303/2013, namijenjena je pokrivanju mjera za određivanje, utvrđivanje prioriteta i provedbu strukturnih i administrativnih reformi kao odgovor na gospodarske i socijalne izazove u toj državi članici.

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 65 *(nastavak)*

13 03 65 02 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1301/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Europskom fondu za regionalni razvoj i o posebnim odredbama o cilju „Ulaganje za rast i radna mjesta" te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1080/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 289.).

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

13 03 66 ***Europski fond za regionalni razvoj (EFRR) — Inovacijske mjere u području održivog urbanog razvoja***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
52 049 523	48 649 262	51 028 945	48 418 349	50 028 377,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su potpori inovacijskih mjera EFRR-a na inicijativu Komisije u području održivog urbanog razvoja u skladu s člankom 8. Uredbe (EU) br. 1301/2013. Inovacijske mjere obuhvaćaju studije i pilot-projekte za pronalaženje ili testiranje novih rješenja za pitanja u području održivog urbanog razvoja koja su važna na razini Unije.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1301/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Europskom fondu za regionalni razvoj i o posebnim odredbama o cilju „Ulaganje za rast i radna mjesta" te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1080/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 289.).

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 67 Makroregionalne strategije 2014.–2020. — Strategija Europske unije za regiju Baltičkog mora — Tehnička pomoć

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	1 420 620	p.m.	479 390	2 500 000,—	435 493,76

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su provedbi Europske strategije za regiju Baltičkog mora.

Mjeru tehničke pomoći u 2014. treba nastaviti podupirati radi:

— daljnje pomoći koordinatorima prioritetnih područja u njihovim koordinacijskim aktivnostima;

— sudjelovanja u provedbenom instrumentu zajedno s EIB-om ako to zahtijevaju baltičke države članice;

— razvijanja ambicioznije komunikacijske strategije za Strategiju Europske unije za regiju Baltičkog mora (EUSBSR).

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1301/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Europskom fondu za regionalni razvoj i o posebnim odredbama o cilju „Ulaganje za rast i radna mjesta" te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1080/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 289.).

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

13 03 68 Makroregionalne strategije 2014.–2020. — Strategija Europske unije za regiju Podunavlja — Tehnička pomoć

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	750 000	p.m.	1 198 474	2 500 000,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su provedbi Europske strategije za Podunavlje.

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 68 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1301/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Europskom fondu za regionalni razvoj i o posebnim odredbama o cilju „Ulaganje za rast i radna mjesta" te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1080/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 289.).

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

13 03 77 ***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***

13 03 77 01 Pilot-projekt — Paneuropsko usklađivanje metoda integracije Roma

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova je stavka namijenjena pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

13 03 77 02 Pilot-projekt — Jačanje regionalne i lokalne suradnje promicanjem regionalne politike Unije na svjetskoj razini

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 588,95

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 77 *(nastavak)*

13 03 77 02 *(nastavak)*

Napomene

Ova je stavka namijenjena pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

13 03 77 03 Pripremno djelovanje — Promicanje povoljnijeg okruženja za mikrokredite u Europi

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

13 03 77 04 Pilot-projekt — Održiva revitalizacija predgrađa

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova su odobrena sredstva namijenjena pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 77 *(nastavak)*

13 03 77 04 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

13 03 77 05 Pripremno djelovanje — RURBAN — Partnerstvo za održivi urbani i ruralni razvoj

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	66 781,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

13 03 77 06 Pripremno djelovanje — Jačanje regionalne i lokalne suradnje promicanjem regionalne politike Unije na svjetskoj razini

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	1 003 491	0,—	1 856 838,47

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 77 *(nastavak)*

13 03 77 06 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

13 03 77 07 Pripremno djelovanje — Uspostavljanje modela upravljanja za podunavsku regiju Europske unije — bolja i učinkovitija koordinacija

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	1 562 824	0,—	1 091 424,90

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

13 03 77 08 Pilot-projekt — Prema zajedničkom regionalnom identitetu, pomirenju nacija i gospodarskoj i socijalnoj suradnji uključujući paneuropsku platformu stručnosti i izvrsnosti u podunavskoj makroregiji

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	315 452	p.m.	1 174 000	0,—	824 148,13

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 77 *(nastavak)*

13 03 77 08 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

13 03 77 09 Pripremno djelovanje u pogledu Atlantskog foruma za atlantsku strategiju Europske unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	334 000	p.m.	600 000	0,—	167 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

13 03 77 10 Pripremno djelovanje — Potpora za departman Mayotte ili sva ostala područja na koja može utjecati postupak prelaska na status najudaljenije regije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	360 785,46

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 77 *(nastavak)*

13 03 77 10 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

13 03 77 11 Pripremno djelovanje — Erasmus za izabrane lokalne i regionalne predstavnike

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

13 03 77 12 Pripremno djelovanje — Prema zajedničkom regionalnom identitetu, pomirenju nacija i gospodarskoj i socijalnoj suradnji uključujući paneuropsku platformu stručnosti i izvrsnosti u podunavskoj makroregiji

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	1 857 671	2 000 000	2 000 000	1 799 458,65	629 721,75

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 77 *(nastavak)*

13 03 77 12 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

13 03 77 13 Pilot-projekt — Kohezijska politika i sinergija s istraživačkim i razvojnim fondovima: „put prema izvrsnosti"

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	2 100 000	1 500 000	1 350 000	1 200 000,—	600 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

13 03 77 14 Pripremno djelovanje — Regionalna strategija za regiju Sjevernog mora

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	125 000	158 217,60	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Regija Sjevernog mora ima potencijal djelovanja kao pokretač rasta u Europi, davanja dodane vrijednosti Europskoj uniji i doprinosa ciljevima strategije Europa 2020.

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 77 *(nastavak)*

13 03 77 14 *(nastavak)*

Iako je Unija razvila regionalnu strategiju za područje Baltičkog mora i započela s razvijanjem strategija za atlantsku i arktičku regiju, takav postupak još nije započeo za regiju Sjevernog mora. Regionalna strategija za regiju Sjevernog mora poveznica je koja nedostaje između makroregionalnih područja u sjeveroistočnoj i sjeverozapadnoj Europi.

Cilj ovog pripremnog djelovanja je analizirati potencijal rasta regije i upotrijebiti nalaze za istraživanje dodane vrijednosti buduće zajedničke makroregionalne strategije za područje Sjevernog mora s obzirom na činjenicu da snažna regija Sjevernog mora ima potencijal djelovanja kao pokretač rasta u Europi i doprinosa ciljevima strategije Europa 2020.

Strateški dokument „Regija Sjevernog mora 2020."

Glavna skupština Odbora za Sjeverno more razvila je strateški dokument „Regija Sjevernog mora 2020." savjetujući se s članovima i dionicima regije Sjevernog mora. U strateškom dokumentu se regija Sjevernog mora određuje područjem teritorijalne suradnje i njime se strateški usredotočuje na glavne izazove i zajedničke značajke kada se smatra da transnacionalne mjere i suradnički rad stvaraju dodanu vrijednost.

Strateškim dokumentom se utvrđuje pet strateških prioriteta koji su blisko povezani s ciljevima Europa 2020. i njime se doprinosi provedbi nekoliko (ako ne i svih) vodećih inicijativa strategije Europa 2020.:

— upravljanje morskim prostorom,

— povećanje dostupnosti i čist prijevoz,

— suočavanje s klimatskim promjenama,

— privlačne i održive zajednice,

— promicanje inovacija i izvrsnosti.

Strateški dokument o regiji Sjevernog mora prvi je korak ususret analiziranju izazova i prilika za područje Sjevernog mora te istraživanja potencijala za regionalni rast kao potpore strategiji Europa 2020.

Pripremno djelovanje za regiju Sjevernog mora

Kako bi se u potpunosti istražio potencijal za regionalni rast kao potpora strategiji Europa 2020. i položio temelj za snažnu makroregiju, postoji potreba za provođenjem dubljih analiza pet strateških prioriteta utvrđenih u strateškom dokumentu „Regija Sjevernog mora 2020." i njihove dodane vrijednosti u kontekstu Europske zajednice.

Aktivnosti

Pripremnim djelovanjem financirat će se više dobro usklađenih inicijativa tijekom razdoblja od tri godine (2014.–2017.) i bit će usredotočeno na:

— temeljite analize/studije na temu pet prioriteta utvrđenih u dokumentu „Regija Sjevernog mora 2020.",

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 77 *(nastavak)*

13 03 77 14 *(nastavak)*

— konferencije dionika za suočavanje s pitanjima opredjeljenja, suradnje i sadržaja,

— naknadni dijalog sa svim dionicima, uključujući Komisiju, države članice i regionalne vlasti.

Aktivnosti bi trebale biti blisko povezane s regionalnom politikom Unije i također bi trebale olakšavati sinergije s drugim političkim područjima i programima Unije.

Ishod

Konačni ishod bit će temeljita analiza potencijala rasta regije Sjevernog mora, uključujući moguća područja djelovanja, i bijela knjiga za Uniju i države članice o dodanoj vrijednosti zajedničke regionalne strategije i suradnje za regiju Sjevernog mora.

Provedba

Odobrena sredstva za ovo pripremno djelovanje mogla bi se unijeti u opći proračun Unije u sklopu glave 13. „Regionalna politika" s obzirom na regionalnu narav planiranih aktivnosti. GU REGIO trebao bi biti odgovoran za provedbu pripremnog djelovanja u suradnji s Odborom za Sjeverno more.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

13 03 77 15 Pripremno djelovanje — Svjetski gradovi: suradnja EU-a i trećih zemalja u urbanom razvoju

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 500 000	1 500 000	p.m.	800 000	2 000 000,—	3 173,98

Napomene

Ciljevi pripremnog djelovanja su promicanje razmjene iskustava i najbolje prakse između Europske unije i trećih zemalja na temu teritorijalnog razvoja s posebnim naglaskom na urbani razvoj, urbano-ruralno partnerstvo i urbanu prekograničnu suradnju u okviru partnerstava između Komisije i trećih zemalja te suradnja s međunarodnim organizacijama i pružanje pomoći tim organizacijama u osnivanju novih regionalnih partnerstava u tom području.

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 77 *(nastavak)*

13 03 77 15 *(nastavak)*

Pripremno djelovanje predstavljeno u proračunu za 2014. uglavnom je usredotočeno na pružanje podrške postojećim političkim dijalozima te suradnju EU-a sa strateškim partnerima poput Kine, Indije, Kanade i Japana u pitanjima urbanizacije i odnose EU-a s tim partnerima.

Pripremno djelovanje pomaže EU-u da sa svojim glavnim partnerima izvan EU-a podijeli svoje iskustvo koje je pokazalo kako se postupak gospodarske i političke integracije temelji na politikama urbanog i regionalnog razvoja te da objedini međunarodne metode i iskustva gradova i regija diljem svijeta u vezi s izazovima s kojima su se susreli, u korist regija i gradova EU-a. U okviru pripremnog djelovanja koje se provodi od 2014. izrađuju se četiri platforme za suradnju među gradovima, pruža se podrška trećem izdanju mreže URBELAC (Urbani europski, latinskoamerički i karipski gradovi) te se financira tehnička podrška. Razina korištenja sredstava pripremnog djelovanja je visoka. Potrebno je produljenje pripremnog djelovanja za 2016. u cilju daljnje provedbe i produbljivanja postojećih partnerstava te razvoja novih strateških suradnji sa zemljama i regijama u drugim dijelovima svijeta.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

13 03 77 16 Pripremno djelovanje — Stvarno i željeno stanje gospodarskog potencijala u regijama izvan grčkog glavnog grada Atene

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	350 000	700 000,—	350 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Provedbom ovog pripremnog djelovanja trebao bi se, u najboljem slučaju, pružiti pozitivan primjer osmišljavanja i provedbe potpune strategije Inovacija za potrebe pametne specijalizacije (RIS 3) u konkretnoj grčkoj regiji te bi on trebao poslužiti kao primjer za druge konvergentne regije.

Obrazloženje

S obzirom na to da je Komisija već provela važne pripremne radove kako bi potaknula Grčku i njezine regije da započnu s osmišljavanjem odgovarajuće regionalne inovativne strategije za pametnu specijalizaciju, izazov još uvijek leži u razvoju i provedbi. Razmjena najboljih praksi nedostatna je za stvaranje komparativne prednosti razvojem i spajanjem jakih strana istraživanja i inovacija s poslovnim potrebama na određenom teritoriju. Stoga je vrlo važno osnažiti trenutne napore izravnom, profesionalnom i prilagođenom potporom grčkoj regiji koja pati od posljedica krize.

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 77 *(nastavak)*

13 03 77 16 *(nastavak)*

Trenutna rascjepkanost i nedostatak pokušaja za usklađivanjem između središnje i regionalne vlasti nije jamstvo da će se u grčkim regijama provesti odgovarajući postupak gospodarskog oporavka. Stoga je ključno uspostaviti dobru i uključivu upravnu strukturu vlasti s odgovarajućim iskustvom i ljudskim resursima kako bi se planirale i provele mjere za istraživanje i razvoj te inovacije u jednoj od grčkih regija koja će poslužiti kao primjer. Kako bi se olakšao i ubrzao razvojni proces, potrebno je provesti razmjenu iskustava sa stručnjakom o gospodarskoj geografiji i postupku promjene iz drugih regija Unije radi pomoći jednoj od grčkih regija koja se nalazi u postupku gospodarskog opravka. Ta bi pomoć otklonila opterećenje s grčkih vlasti koje moraju osigurati stručnost. Ta se stručnost treba stvoriti na temelju razmjene najboljih praksi o upravljanju i regionalnom gospodarskom razvoju s važnim sudjelovanjem kompetentnih i iskusnih europskih stručnjaka na polju regionalne gospodarske promjene temeljene na znanju.

Područje primjene

Cilj ovog projekta jest ostvariti gospodarski potencijal odabrane regije te istražiti mogućnosti inovacijskog potencijala i njegovog širenja. Predložena regija jedna je od najsiromašnijih u Grčkoj i Uniji, riječ je o regiji Istočna Makedonija i Trakija. Regija Istočne Makedonije i Trakije konvergentna je regija snažno pogođena krizom i velikom konkurencijom jeftine radne snage iz susjednih država. Usprkos postojanja sveučilišta i tehničkog instituta te drugih istraživačkih tijela u regiji, gotovo da uopće ne postoji veza između istraživanja, razvoja i inovacija te potreba lokalnog poduzetništva. Projekt bi trebao poslužiti kao primjer da je moguće ostvariti rast temeljen na inovacijama i orijentaciji lokalnih proizvodnih snaga k izvozu.

To bi trebalo poslužiti kao paradigma rasta za druge konvergentne regije u Grčkoj i Europi.

Sredstvima Unije trebao bi se poduprijeti razvoj i provedba regionalne strategije za pametnu specijalizaciju, s posebnim težištem na:

— stvaranju i/ili osnaživanju veza između otvorene regionalne industrije/proizvodnje s grčkim regionalnim tijelima za istraživanje, razvoj i inovacije (po mogućnosti unutar iste regije, no i van nje),

— potpori grčkim regionalnim tijelima za istraživanje, razvoj i inovacije pri stvaranju i/ili osnaživanju veza s regionalnim poduzećima okrenutim prema van pružanjem konkretnih rješenja za tehnološke potrebe izvoznih poduzeća u regiji,

— zaustavljanju odljeva mozgova potpunim iskorištavanjem dostupne tehničke opreme na tehničkom institutu u regiji te omogućavanjem lokalnim stručnjacima da koriste tu opremu pri osmišljavanju tehničkih rješenja za odabrana izvozna poduzeća te stvaranjem skupa visokokvalificiranih lokalnih stručnjaka na polju poslovanja, trgovine i izvoza kako bi pružili pomoć i savjete mogućim stranim ulagačima,

— poticanju suradnje između upravljačkog tijela regionalnog operativnog programa i geografskih ekonomista regije te drugih geografskih ekonomista koji uspješno provode politiku RIS3 u određenoj regiji u drugoj državi članici, primjerice u Njemačkoj.

Trajanje – Vrsta potpore

Trajanje ovog projekta ne bi trebalo premašiti jednu godinu od njegovog početka te se također ne bi trebao premašiti iznos izvorno odobrenih sredstava.

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 77 *(nastavak)*

13 03 77 16 *(nastavak)*

Prijedlog pilot-aktivnosti u regiji Istočna Makedonija i Trakija

S obzirom na dosad pokrenute aktivnosti u regiji Istočna Makedonija i Trakija u vezi sa strategijom pametne specijalizacije, predlaže se početak pilot-aktivnosti kako bi se bolje odredila strategija pametne specijalizacije u regiji, te pogotovo kako bi se odredila prioritetna područja financiranja. Stoga se predlaže sljedeći pilot-program:

— aktivacija razvojnog programa za industrijsko istraživanje i tehnologiju usmjerenog na potrebe utvrđene u postupku oporavka poduzetništva. Stanje postupka Inovacija za potrebe pametne specijalizacije do sada – procjena regije: u regiji Istočna Makedonija i Trakija zamijećeni su određeni sektori koji bi regiji mogli omogućiti komparativne prednosti, poput: geotermalne energije, poljoprivrede, stočarstva, ribarstva i biotehnologije, vađenja i obrade mramora te informacijske i komunikacijske tehnologije i automatizacije,

— osnaživanje suradnje i umrežavanje između istraživačkih institucija regije Istočna Makedonija i Trakija s proizvodnim snagama regije. Istraživačka tijela trebaju pokazati (primjerice u okviru memoranduma o razumijevanju) svoj doprinos razvoju rješenja za potrebe postojećih i potencijalnih korisnika koristeći rezultate specifičnih istraživanja i razvojnih projekata (s težištem na industrijskom istraživanju i eksperimentalnom razvoju),

— zaustavljanje odljeva mozgova (a) ponudom mobilnih programa za istraživačko usavršavanje te optimalnom uporabom istraživačke opreme Tehničkog instituta Kavala; te (b) stvaranjem skupine visokokvalificiranih lokalnih stručnjaka na polju poslovanja, trgovine i izvoza kako bi pomogli i savjetovali moguće strane ulagače,

— potpora suradnji, razmjeni najboljih praksi i povezivanju upravljačkog tijela regionalnog programa i geografskih ekonomista Istočne Makedonije i Trakije s upravljačkim tijelom i geografskim ekonomistima koji uspješno provode politiku RIS3 u određenoj regiji u drugoj državi članici.

Praćenje i ocjenjivanje

Ovaj jednogodišnji pilot-program pratit će upravljačko tijelo regionalnog operativnog programa za Istočnu Makedoniju i Trakiju. Prije početka projekta potrebno je odrediti ograničeni broj specifičnih indikatora za proizvodnju i rezultate kojima će se izmjeriti barem rast prometa, rast izvoza te broj sigurnih radnih mjesta i novih radnih mjesta.

Na kraju projekta trebalo bi naručiti kratku evaluacijsku studiju.

Rezultate projekta trebalo bi prezentirati u regiji, u Ateni na posebnom seminaru koji bi organiziralo Predstavništvo Europskog parlamenta u Ateni te u Europskom parlamentu u Bruxellesu.

Provedba projekta

Kako bi se postigla maksimalna sinergija između projekta i posla koji trenutno obavlja Zajednički istraživački centar za pametnu specijalizaciju u europskim regijama, Komisija bi mogla provesti projekt preko Zajedničkog istraživačkog centra, uz potporu GU REGIO.

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 77 *(nastavak)*

13 03 77 16 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

13 03 77 17 Pripremno djelovanje — Suradnja EU-a i CELAC-a (Zajednice latinskoameričkih i karipskih zemalja) u području teritorijalne kohezije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
2 000 000	1 000 000				

Napomene

U okviru ovog pripremnog djelovanja pružat će se potpora dijalogu o teritorijalnoj koheziji i politikama regionalnog razvoja, s posebnim naglaskom na prekograničnoj suradnji i strategijama teritorijalnog razvoja te na promicanju dobrog upravljanja i jačanja upravnog kapaciteta nacionalnih, regionalnih i gradskih vlasti u područjima gospodarskog razvoja, inovacija i kohezije.

Njime će se pružiti potpora prijenosu znanja te će se omogućiti dijeljenje iskustva prikupljenog tijekom 25 godina u okviru regionalne i urbane politike EU-a sa zemljama CELAC-a.

Bit će posebno usredotočeno na razvoj sustava upravljanja na više razina programima za osposobljavanje i tehničku pomoć u kontekstu geografski ciljanog oblikovanja politika i strateškog planiranja. U okviru tog djelovanja promicat će se suradnja između regionalnih i lokalnih vlasti te privatnog sektora sa strane EU-a i latinskoameričkih zemalja.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

13 03 77 18 Pripremno djelovanje — Kohezijska politika i sinergija s istraživačkim i razvojnim fondovima: Put prema izvrsnosti – daljnji koraci

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 000 000	500 000				

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 77 *(nastavak)*

13 03 77 18 *(nastavak)*

Napomene

Ovim pripremnim djelovanjem plit-projekt će se razviti u dva glavna smjera:

— detaljnijeg djelovanja na „uskim grlima" na nacionalnoj razini;

— konkretnije podrške u rješavanju slabih točaka koje se najčešće ponavljaju prilikom prihvaćanja preporuka o politikama.

Ovo pripremno djelovanje temelji se na pilot-projektu uključivanjem regija koje znatno zaostaju na svom „putu prema izvrsnosti" unatoč više od 25 godina pomoći iz strukturnih fondova te se pružaju pouke za budućnost. Do kraja 2016. uspostavit će se postupak revizije na temelju strategija pametnih specijalizacija o čemu su se dogovorili svi dionici. Produženjem projekta na 2016. i 2017. omogućit će se sudjelovanje u početku operativnih programa iz razdoblja 2014.–2020. te izravno tvorcima politika pružiti novi dokazi o sudjelovanju u programu Obzor 2020. i o inicijalnom iskorištavanju sredstava za istraživanje i razvoj u okviru novih europskih strukturnih i investicijskih fondova u razdoblju 2014.–2020. Ti novi dokazi također će olakšati utvrđivanje trenutnih pozitivnih/negativnih trendova u EU13 u pogledu sudjelovanja u prekograničnim konzorcijima. Proširenje na EU15 omogućit će analiziranje „pouka koje se mogu izvući" i davanje trajnog doprinosa kako bi se smanjio inovacijski jaz među tim zemljama, regijama i gradovima.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

13 03 77 19 Pripremno djelovanje — Potpora rastu i upravljanju u regijama sa sporim razvojem

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 000 000	500 000				

Napomene

Ovo se pripremno djelovanje nadovezuje na pozitivne ishode postojećeg pripremnog djelovanja Europskog parlamenta za unaprjeđenje i provedbu strategije RIS3 u grčkoj regiji Istočne Makedonije i Trakije, koje je služilo kao testna platforma za teoriju pametne specijalizacije. Proteže se i na pružanje odgovarajuće i konkretne potpore aktivnostima u odabranim regijama sa sporim razvojem, uz razvoj više horizontalno usmjerenog pristupa ključnim pitanjima u području rasta i upravljanja u tim regijama.

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 77 *(nastavak)*

13 03 77 19 *(nastavak)*

Dva se tipa regija uzimaju u obzir kao potencijalni subjekti tog pripremnog djelovanja: regije s niskom stopom rasta i slabije razvijene regije:

— regije s niskom stopom rasta obuhvaćaju regije koje zaostaju u državama članicama u kojima je BDP po stanovniku mjeren paritetima kupovne moći (KPM) manji od prosjeka EU-a 2012. te koje se nisu približile prosjeku EU-a između 2002. i 2012. te se odnose na regije u Grčkoj, Italiji, Španjolskoj i Portugalu,

— slabije razvijene regije obuhvaćaju one regije u kojima je BDP po stanovniku mjeren paritetima kupovne moći (KPM) manji od 50 % prosjeka EU-a 2011. Odnose se na nekoliko regija u Bugarskoj, Mađarskoj, Poljskoj i Rumunjskoj.

Ovim će se pripremnim djelovanjem pružiti potpora za osam regija: četiri regije s niskom stopom rasta i četiri slabije razvijene regije. Provedene aktivnosti iziskivat će uzastopna događanja na licu mjesta u svakoj od regija, koja će uključivati događanje za dionike i stručnu reviziju, podršku u kritičnim aspektima za provedbu strategije RIS3 u svakoj regiji te upotrebu horizontalnih aktivnosti poput potpore razvoju politika utemeljene na dokazima i daljnjeg razvoja praktične potpore regijama sa sporim razvojem diljem Europe.

Pripremno djelovanje bit će usredotočeno na tri konkretna interesna područja: upravljanje, transnacionalnu suradnju i unaprjeđenje modela RIS3. Predloženo trajanje je 18 mjeseci.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

13 03 77 20 Pripremno djelovanje - Ekonomska konkurentna prednost i potencijal za pametnu specijalizaciju na regionalnoj razini u Rumunjskoj

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
2 000 000	1 000 000				

Napomene

Pripremnim djelovanjem nastojat će se osigurati usklađen, koordiniran i održiv pristup, osigurati, razviti i unaprijediti sudjelovanje svih relevantnih dionika (poduzeća, znanstvene zajednice, istraživačkih instituta i civilnog društva) te stvoriti poveznicu između regionalnog istraživanja i inovativnih strategija za pametnu specijalizaciju (RIS3) i postojećih nacionalnih RIS3 s obzirom na poteškoće u rumunjskom inovacijskom sustavu. Djelovanjem će se obuhvatiti one regije u kojima nije započet RIS3 ili on nije razrađen te regije u kojima je potrebno unaprijediti RIS3. Ovim će se pripremnim djelovanjem također utvrditi, ocijeniti i podržati iskorištavanje potencijala za gospodarstvo odabrane regije te istražiti inovacijski potencijal i područje primjene njegovog širenja. Cilj pripremnog djelovanja svakako će biti utvrđivanje ekonomskih konkurentnih prednosti i potencijala za specijalizaciju na regionalnoj razini na temelju procesa otkrivanja mogućnosti za poduzetništvo, uz uspostavljanje upravljačke strukture i okvira za trajnu suradnju poslovnih subjekata i istraživača te potpore za pripremu odgovarajućih političkih dokumenata. Također bi se moglo proučiti kako ojačati suradnju i koordinaciju na svim razinama (pa i među ministarstvima na nacionalnoj razini).

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 03 — EUROPSKI FOND ZA REGIONALNI RAZVOJ I OSTALE REGIONALNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

13 03 77 *(nastavak)*

13 03 77 20 *(nastavak)*

U sklopu djelovanja trebale bi se pružiti i informacije o tome kako na najbolji način usmjeriti financijska sredstva za kohezijsku politiku prema provedbi nacionalnih i regionalnih istraživačkih i inovacijskih strategija za pametnu specijalizaciju i time poduprijeti provedbu i vođenje operativnih programa. Projekt će se koristiti postojećim mehanizmima kao što je platforma u Sevilli. Rezultat ovog pripremnog djelovanja mogao bi dovesti do prilagodbe dokumenata o financijskom programiranju.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 13 04 — KOHEZIJSKI FOND (CF)

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
13 04	KOHEZIJSKI FOND (CF)								
13 04 01	***Završetak projekata Kohezijskog fonda (prije 2007.)***	1,2	p.m.	70 000 000	p.m.	431 450 637	0,—	399 220 009,65	570,31
13 04 02	***Završetak Kohezijskog fonda (2007.–2013.)***	1,2	p.m.	2 468 266 000	p.m.	10 487 806 882	0,—	12 852 961 747,72	520,73
13 04 03	***Završetak instrumenata za podjelu rizika koji se financiraju iz omotnice Kohezijskog fonda (2007.–2013.)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 04 60	***Kohezijski fond — Ulaganje u rast i radna mjesta***	1,2	8 738 484 012	4 077 806 436	10 173 251 052	1 641 334 101	5 348 080 397,—	204 254 029,72	5,01
13 04 61	***Kohezijski fond — Operativna tehnička pomoć***								
13 04 61 01	Kohezijski fond — Operativna tehnička pomoć	1,2	26 000 000	20 606 496	24 000 000	20 134 363	18 384 356,93	8 044 791,97	39,04
13 04 61 02	Kohezijski fond — Operativna tehnička pomoć kojom upravlja Komisija na zahtjev države članice	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 224 719,46	0,—	
	Članak 13 04 61 - Međuzbroj		26 000 000	20 606 496	24 000 000	20 134 363	21 609 076,39	8 044 791,97	39,04
	Poglavlje 13 04 - Ukupno		**8 764 484 012**	**6 636 678 932**	**10 197 251 052**	**12 580 725 983**	**5 369 689 473,39**	**13 464 480 579,06**	**202,88**

Napomene

Člankom 177. drugim stavkom Ugovora o funkcioniranju Europske unije predviđeno je da treba osnovati Kohezijski fond za potporu projektima u području okoliša i transeuropskih mreža u području prometne infrastrukture.

Prilogom II. člankom H Uredbe (EZ) br. 1164/94, člancima 100. i 102. Uredbe (EZ) br. 1083/2006 i člancima 85., 144. i 145. Uredbe (EU) br. 1303/2013 o kriterijima Komisije u vezi s financijskim ispravcima predviđaju se posebna pravila o financijskim ispravcima koja se primjenjuju na Kohezijski fond.

Člankom 80. Financijske uredbe predviđaju se financijski ispravci u slučaju rashoda nastalih kršenjem mjerodavnog prava. Svi prihodi od financijskih ispravaka izvršenih na temelju te osnove unose se u članke 6 5 1, 6 5 2, 6 5 3 ili 6 5 4 izvještaja o prihodima i čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (c) Financijske uredbe.

Člankom 177. Financijske uredbe utvrđuju se uvjeti za puno ili djelomično vraćanje plaćanja pretfinanciranja u vezi s predmetnom operacijom.

Člankom 82. Uredbe (EZ) br. 1083/2006 predviđaju se posebna pravila o vraćanju pretfinanciranja koja se primjenjuju na Kohezijski fond.

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 04 — KOHEZIJSKI FOND (CF) *(nastavak)*

Vraćeni iznosi pretfinanciranja čine unutarnje namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 4. Financijske uredbe i unose se u stavku 6 1 5 0 ili 6 1 5 7.

Poslovi u okviru borbe protiv prijevara financirat će se u skladu s člankom 24 02 01.

Pravna osnova

Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 177.

Uredba Vijeća (EZ) br. 1164/94 od 16. svibnja 1994 o uspostavi Kohezijskog fonda. (SL L 130, 25.5.1994., str. 1.) .

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.), a posebno njezini članci 82., 100. i 102.

Uredba Vijeća (EZ) br. 1084/2006 od 11. srpnja 2006. o osnivanju Kohezijskoga fonda i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1164/94 (SL L 210, 31.7.2006., str. 79.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 21. stavci 3. i 4. te članci 80. i 177.

Uredba (EU) br. 1300/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1084/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 281.).

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

Referentni akti

Zaključci sa sastanka Europskog vijeća u Bruxellesu 15. i 16. prosinca 2005.

Zaključci Europskog vijeća od 7. i 8. veljače 2013.

13 04 01 Završetak projekata Kohezijskog fonda (prije 2007.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	70 000 000	p.m.	431 450 637	0,—	399 220 009,65

POGLAVLJE 13 04 — KOHEZIJSKI FOND (CF) *(nastavak)*

13 04 01 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz Kohezijskog fonda prije 2000. i završetku programskog razdoblja od 2000. do 2006.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ) br. 792/93 od 30. ožujka 1993. o uspostavi kohezijskog financijskog instrumenta (SL L 79, 1.4.1993., str. 74.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1164/94 od 16. svibnja 1994. o uspostavi Kohezijskoga fonda (SL L 130, 25.5.1994., str. 1.).

Referentni akti

Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegovi članci 158. i 161.

13 04 02 ***Završetak Kohezijskog fonda (2007.–2013.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	2 468 266 000	p.m.	10 487 806 882	0,—	12 852 961 747,72

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju obveza iz Kohezijskog fonda u programskom razdoblju od 2007. do 2013.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju nepodmirenih obveza za mjere pripreme, praćenja, administrativne i tehničke podrške, evaluacije, revizije i inspekcije potrebnih za provedbu Uredbe (EZ) br. 1083/2006, kao što je predviđeno člankom 45. navedene Uredbe. Mogu se osobito koristiti za pokrivanje:

— rashoda za potporne aktivnosti (troškovi reprezentacije, izobrazba, sastanci),

— rashoda za informiranje i publikacije,

— rashoda za informacijske tehnologije i telekomunikacije,

— ugovora o pružanju usluga i izradi studija,

— bespovratnih sredstava.

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 04 — KOHEZIJSKI FOND (CF) *(nastavak)*

13 04 02 *(nastavak)*

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju nepodmirenih obveza za mjere koje je Komisija odobrila u kontekstu pripreme programskog razdoblja 2014.–2020.

U skladu s člankom 105.a stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1083/2006, kako je izmijenjena Prilogom III. točkom 7. Ugovora o pristupanju Republike Hrvatske Europskoj uniji (SL L 112, 24.4.2012.), smatra se da je Komisija odobrila programe i važne projekte, koji su na dan pristupanja Hrvatske odobreni u skladu s Uredbom (EZ) br. 1085/2006 i čija provedba nije završena do tog dana, u skladu s Uredbom (EZ) br. 1083/2006 osim programa odobrenih u okviru komponenti iz članka 3. stavka 1. točaka (a) i (e) Uredbe (EZ) br. 1085/2006.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1084/2006 od 11. srpnja 2006. o osnivanju Kohezijskoga fonda i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1164/94 (SL L 210, 31.7.2006., str. 79.).

Referentni akti

Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegovi članci 158. i 161.

Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegovi članci 174. i 177.

13 04 03 ***Završetak instrumenata za podjelu rizika koji se financiraju iz omotnice Kohezijskog fonda (2007.–2013.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ovaj odobrena sredstva namijenjena su financiranju Instrumenata za podjelu rizika iz omotnice Kohezijskog fonda namijenjene državama članicama koje su suočene s ozbiljnim poteškoćama u pogledu financijske stabilnosti ili kojima takve poteškoće prijete.

Vraćena sredstva i iznosi preostali nakon završetka aktivnosti u okviru instrumenta za podjelu rizika mogu se ponovno upotrijebiti u okviru instrumenta za podjelu rizika ako država članica još uvijek zadovoljava uvjete navedene u članku 77. stavku 2. Uredbe (EZ) br. 1083/2006. Ako država članica više ne zadovoljava te uvjete, vraćena sredstva i preostali iznosi smatrat će se namjenskim prihodima.

POGLAVLJE 13 04 — KOHEZIJSKI FOND (CF) *(nastavak)*

13 04 03 *(nastavak)*

Svi namjenski prihodi koji proizlaze iz vraćanja sredstava ili uplate preostalih iznosa, uneseni u stavku 6 1 4 4 izvještaja o prihodima, rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe. Na zahtjev predmetne države članice dodatna odobrena sredstva za preuzete obveze na temelju tih namjenskih prihoda sljedeće se godine dodaju sredstvima za financiranje kohezijske politike koja su dodijeljena predmetnoj državi članici.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.), a posebno njezin članak 36.a.

Uredba (EU) br. 423/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2012. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 u pogledu određenih odredbi o instrumentima za podjelu rizika za države članice u poteškoćama ili kojima prijete ozbiljne poteškoće u odnosu na financijsku stabilnost (SL L 133, 23.5.2012., str. 1.).

13 04 60 ***Kohezijski fond — Ulaganje u rast i radna mjesta***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
8 738 484 012	4 077 806 436	10 173 251 052	1 641 334 101	5 348 080 397,—	204 254 029,72

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju potpore Kohezijskog fonda u okviru cilja ulaganja u rast i radna mjesta u programskom razdoblju 2014.–2020. Kohezijskim fondom i dalje će se podupirati države članice s bruto nacionalnim dohotkom (BND) po glavi stanovnika manjim od 90 % prosjeka Unije. Uz istovremeno stvaranje odgovarajuće ravnoteže i u skladu s potrebama za ulaganjem i infrastrukturom za svaku državu članicu, ova odobrena sredstva namijenjena su podupiranju:

— ulaganja u okoliš, uključujući područja povezana s održivim razvojem i energijom s pozitivnim učinkom na okoliš,

— transeuropske mreže u području prometne infrastrukture, u skladu sa smjernicama donesenima u Odluci br. 661/2010/EU.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1300/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1084/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 281.).

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 04 — KOHEZIJSKI FOND (CF) *(nastavak)*

13 04 60 *(nastavak)*

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

13 04 61 ***Kohezijski fond — Operativna tehnička pomoć***

13 04 61 01 Kohezijski fond — Operativna tehnička pomoć

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
26 000 000	20 606 496	24 000 000	20 134 363	18 384 356,93	8 044 791,97

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za potporu mjerama pripreme, praćenja, administrativne i tehničke pomoći, evaluacije, revizije i kontrole potrebnima za provedbu Uredbe (EU) br. 1303/2013, kako je predviđeno člancima 58. i 118. te Uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1300/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1084/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 281.).

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

13 04 61 02 Kohezijski fond — Operativna tehnička pomoć kojom upravlja Komisija na zahtjev države članice

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 224 719,46	0,—

POGLAVLJE 13 04 — KOHEZIJSKI FOND (CF) *(nastavak)*

13 04 61 *(nastavak)*

13 04 61 02 *(nastavak)*

Napomene

Ova stavka namijenjena je pokrivanju dijela nacionalne omotnice za tehničku pomoć koji je prenesen za tehničku pomoć na inicijativu Komisije, na zahtjev države članice koja ima privremenih proračunskih poteškoća. U skladu s člankom 25. Uredbe (EU) br. 1303/2013, namijenjena je pokrivanju mjera za određivanje, utvrđivanje prioriteta i provedbu strukturnih i administrativnih reformi kao odgovor na gospodarske i socijalne izazove u toj državi članici.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 05 — INSTRUMENT PRETPRISTUPNE POMOĆI — REGIONALNI RAZVOJ TE REGIONALNA I TERITORIJALNA SURADNJA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
13 05	INSTRUMENT PRETPRISTUPNE POMOĆI — REGIONALNI RAZVOJ TE REGIONALNA I TERITORIJALNA SURADNJA								
13 05 01	***Instrument strukturnih politika za pretpristupno razdoblje (ISPA) — Završetak prethodnih projekata (2000.–2006.)***								
13 05 01 01	Instrument strukturnih politika za pretpristupno razdoblje (ISPA) — Završetak ostalih prethodnih projekata (2000.–2006.)	4	p.m.	64 152 000	p.m.	61 733 374	0,—	35 178 481,44	54,84
13 05 01 02	Instrument strukturnih politika za pretpristupno razdoblje — Završetak pretpristupne pomoći koja se odnosi na osam država podnositeljica zahtjeva za članstvo	4	p.m.	7 392 000	p.m.	18 466 415	0,—	10 649 123,14	144,06
	Članak 13 05 01 - Međuzbroj		p.m.	71 544 000	p.m.	80 199 789	0,—	45 827 604,58	64,06
13 05 02	***Instrument pretpristupne pomoći (IPA) — Završetak komponente regionalnog razvoja (2007.–2013.)***	4	p.m.	355 465 255	p.m.	272 864 063	0,—	172 218 691,65	48,45
13 05 03	***Instrument pretpristupne pomoći (IPA) — Završetak prekogranične suradnje (2007.–2013.)***								
13 05 03 01	Završetak prekogranične suradnje (CBC) — Doprinos iz podnaslova 1.b	1,2	p.m.	24 321 680	p.m.	36 414 434	0,—	47 153 540,78	193,87
13 05 03 02	Završetak prekogranične suradnje (CBC) i sudjelovanja država kandidatkinja i potencijalnih država kandidatkinja u programima transnacionalne i međuregionalne suradnje strukturnih fondova — Doprinos iz naslova 4.	4	p.m.	28 450 050	p.m.	31 085 945	0,—	38 768 335,54	136,27
	Članak 13 05 03 - Međuzbroj		p.m.	52 771 730	p.m.	67 500 379	0,—	85 921 876,32	162,82

POGLAVLJE 13 05 — INSTRUMENT PRETPRISTUPNE POMOĆI — REGIONALNI RAZVOJ TE REGIONALNA I TERITORIJALNA SURADNJA *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
13 05 60	***Potpora Albaniji, Bosni i Hercegovini, Kosovu (1), Crnoj Gori, Srbiji i bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji***								
13 05 60 01	Potpora političkim reformama i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 05 60 02	Potpora gospodarskom, socijalnom i teritorijalnom razvoju i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Članak 13 05 60 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 05 61	***Potpora Islandu***								
13 05 61 01	Potpora političkim reformama i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 05 61 02	Potpora gospodarskom, socijalnom i teritorijalnom razvoju i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Članak 13 05 61 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 05 62	***Potpora Turskoj***								
13 05 62 01	Potpora političkim reformama i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 05 62 02	Potpora gospodarskom, socijalnom i teritorijalnom razvoju i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Članak 13 05 62 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 05 63	***Regionalna integracija i teritorijalna suradnja***								
13 05 63 01	Prekogranična suradnja (CBC) — Doprinos iz naslova 1.b	1,2	25 050 502	25 050 502	17 541 591	p.m.	0,—	0,—	0

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 05 — INSTRUMENT PRETPRISTUPNE POMOĆI — REGIONALNI RAZVOJ TE REGIONALNA I TERITORIJALNA SURADNJA *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
13 05 63	*(nastavak)*								
13 05 63 02	Prekogranična suradnja (CBC) — Doprinos iz naslova 4	4	25 050 502	25 050 502	17 541 590	p.m.	0,—	0,—	0
	Članak 13 05 63 - Međuzbroj		50 101 004	50 101 004	35 083 181	p.m.	0,—	0,—	0
	Poglavlje 13 05 - Ukupno		**50 101 004**	**529 881 989**	**35 083 181**	**420 564 231**	**0,—**	**303 968 172,55**	**57,37**
(1) Ovim nazivom ne dovodi se u pitanje stajališta o statusu te je u skladu s rezolucijom Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 1244/99 i mišljenjem Međunarodnog suda pravde o proglašenju neovisnosti Kosova.									

13 05 01 Instrument strukturnih politika za pretpristupno razdoblje (ISPA) — Završetak prethodnih projekata (2000.–2006.)

Napomene

Pomoć iz Instrumenta strukturnih politika za pretpristupno razdoblje (ISPA) bila je namijenjena pružanju pomoći državama kandidatkinjama iz srednje i istočne Europe pri pristupanju Uniji. ISPA je služio za pomoć državama korisnicama pri usklađivanju pravne stečevine Unije u područjima okoliša i prometa.

13 05 01 01 Instrument strukturnih politika za pretpristupno razdoblje (ISPA) — Završetak ostalih prethodnih projekata (2000.–2006.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	64 152 000	p.m.	61 733 374	0,—	35 178 481,44

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1266/1999 od 21. lipnja 1999. o usklađivanju pomoći namijenjene državama podnositeljicama zahtjeva za članstvo u okviru pretpristupne strategije (SL L 161, 26.6.1999., str. 68.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1267/1999 od 21. lipnja 1999. o uspostavljanju Instrumenta za strukturne politike u pretpristupnom razdoblju (SL L 161, 26.6.1999., str. 73.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 2257/2004 od 20. prosinca 2004. o izmjenama uredaba (EEZ) br. 3906/89, (EZ) br. 1267/1999, (EZ) br. 1268/1999 i (EZ) br. 2666/2000 da bi se uzeo u obzir status Hrvatske kao države kandidatkinje (SL L 389, 30.12.2004., str. 1.).

POGLAVLJE 13 05 — INSTRUMENT PRETPRISTUPNE POMOĆI — REGIONALNI RAZVOJ TE REGIONALNA I TERITORIJALNA SURADNJA *(nastavak)*

13 05 01 *(nastavak)*

13 05 01 02 Instrument strukturnih politika za pretpristupno razdoblje — Završetak pretpristupne pomoći koja se odnosi na osam država podnositeljica zahtjeva za članstvo

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	7 392 000	p.m.	18 466 415	0,—	10 649 123,14

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1266/1999 od 21. lipnja 1999. o usklađivanju pomoći namijenjene državama podnositeljicama zahtjeva za članstvo u okviru pretpristupne strategije (SL L 161, 26.6.1999., str. 68.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1267/1999 od 21. lipnja 1999. o uspostavljanju Instrumenta za strukturne politike u pretpristupnom razdoblju (SL L 161, 26.6.1999., str. 73.).

13 05 02 ***Instrument pretpristupne pomoći (IPA) — Završetak komponente regionalnog razvoja (2007.–2013.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	355 465 255	p.m.	272 864 063	0,—	172 218 691,65

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

U skladu s člankom 105.a stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1083/2006, kako je izmijenjena Prilogom III. točkom 7. Ugovora o pristupanju Republike Hrvatske Europskoj uniji (SL L 112, 24.4.2012.), smatra se da je Komisija odobrila programe i važne projekte, koji su na dan pristupanja Hrvatske odobreni u skladu s Uredbom (EZ) br. 1085/2006 i čija provedba nije završena do tog dana, u skladu s Uredbom (EZ) br. 1083/2006, osim programa odobrenih u okviru komponenti iz članka 3. stavka 1. točaka (a) i (e) Uredbe (EZ) br. 1085/2006.

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 05 — INSTRUMENT PRETPRISTUPNE POMOĆI — REGIONALNI RAZVOJ TE REGIONALNA I TERITORIJALNA SURADNJA *(nastavak)*

13 05 02 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1085/2006 od 17. srpnja 2006. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA) (SL L 210, 31.7.2006., str. 82.).

13 05 03 Instrument pretpristupne pomoći (IPA) — Završetak prekogranične suradnje (2007.–2013.)

13 05 03 01 Završetak prekogranične suradnje (CBC) — Doprinos iz podnaslova 1.b

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	24 321 680	p.m.	36 414 434	0,—	47 153 540,78

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz doprinosa Europskog fonda za regionalni razvoj za 2007.–2013. za prekograničnu suradnju i tehničku pomoć osiguranu izvan Komisije koja je potrebna za provedbu u državama članicama.

U skladu s člankom 105.a stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1083/2006, kako je izmijenjena Prilogom III. točkom 7. Ugovora o pristupanju Republike Hrvatske Europskoj uniji (SL L 112, 24.4.2012.), smatra se da je Komisija odobrila programe i važne projekte, koji su na dan pristupanja Hrvatske odobreni u skladu s Uredbom (EZ) br. 1085/2006 i čija provedba nije završena do tog dana, u skladu s Uredbom (EZ) br. 1083/2006, osim programa odobrenih u okviru komponenti iz članka 3. stavka 1. točaka (a) i (e) Uredbe (EZ) br. 1085/2006.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1085/2006 od 17. srpnja 2006. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA) (SL L 210, 31.7.2006., str. 82.).

13 05 03 02 Završetak prekogranične suradnje (CBC) i sudjelovanja država kandidatkinja i potencijalnih država kandidatkinja u programima transnacionalne i međuregionalne suradnje strukturnih fondova — Doprinos iz naslova 4.

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	28 450 050	p.m.	31 085 945	0,—	38 768 335,54

POGLAVLJE 13 05 — INSTRUMENT PRETPRISTUPNE POMOĆI — REGIONALNI RAZVOJ TE REGIONALNA I TERITORIJALNA SURADNJA *(nastavak)*

13 05 03 *(nastavak)*

13 05 03 02 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

U skladu s člankom 105.a stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1083/2006, kako je izmijenjena Prilogom III. točkom 7. Ugovora o pristupanju Republike Hrvatske Europskoj uniji (SL L 112, 24.4.2012.), smatra se da je Komisija odobrila programe i važne projekte, koji su na dan pristupanja Hrvatske odobreni u skladu s Uredbom (EZ) br. 1085/2006 i čija provedba nije završena do tog dana, u skladu s Uredbom (EZ) br. 1083/2006, osim programa odobrenih u okviru komponenti iz članka 3. stavka 1. točaka (a) i (e) Uredbe (EZ) br. 1085/2006.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1085/2006 od 17. srpnja 2006. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA) (SL L 210, 31.7.2006., str. 82.).

13 05 60 ***Potpora Albaniji, Bosni i Hercegovini, Kosovu [1], Crnoj Gori, Srbiji i bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji***

13 05 60 01 Potpora političkim reformama i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

U skladu s instrumentom za pretpristupnu pomoć (IPA II), ova će odobrena sredstva biti namijenjena sljedećim posebnim ciljevima na zapadnom Balkanu:

— potpori političkim reformama,

— jačanju sposobnosti korisnika navedenih u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 231/2014 na svim razinama kako bi oni ispunili obveze koje proizlaze iz članstva u Uniji u području političkih reformi davanjem potpore napretku u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije te njezinu donošenju, primjeni i provedbi.

[1] Ovim nazivom ne dovodi se u pitanje stajališta o statusu te je u skladu s rezolucijom Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 1244/99 i mišljenjem Međunarodnog suda pravde o proglašenju neovisnosti Kosova.

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 05 — INSTRUMENT PRETPRISTUPNE POMOĆI — REGIONALNI RAZVOJ TE REGIONALNA I TERITORIJALNA SURADNJA *(nastavak)*

13 05 60 *(nastavak)*

13 05 60 01 *(nastavak)*

Dio ovih odobrenih sredstava koristit će se za mjere kojima se podupiru zemlje korisnice radi zadovoljavanja zahtjeva koji proizlaze iz bezviznog režima sa zemljama schengenskog prostora ili, u slučaju Kosova, mjere za ubrzavanje postupka liberalizacije viznog režima.

Dio odobrenih sredstava koristit će se za mjere čiji je cilj pomirenje zemalja, naroda i etničkih skupina diljem zapadnog Balkana te podupiranje napora za promicanjem nepristranog viđenja povijesnih i političkih događaja.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Ti doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.), a posebno njezin članak 2. stavak 1. točke (a) i (c).

13 05 60 02 Potpora gospodarskom, socijalnom i teritorijalnom razvoju i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova će odobrena sredstva u okviru Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) biti namijenjena sljedećim posebnim ciljevima na zapadnom Balkanu:

— davanju potpore gospodarskom, socijalnom i teritorijalnom razvoju kako bi se postigao pametan, održiv i uključiv rast,

— jačanju sposobnosti korisnika navedenih u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 231/2014 na svim razinama kako bi oni ispunili obveze koje proizlaze iz članstva u Uniji u području gospodarskog, socijalnog i teritorijalnog razvoja davanjem potpore napretku u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije te njezinu donošenju, primjeni i provedbi, uključujući pripremu za upravljanje Unijinim strukturnim fondovima , Kohezijskim fondom i Europskim poljoprivrednim fondom za ruralni razvoj.

POGLAVLJE 13 05 — INSTRUMENT PRETPRISTUPNE POMOĆI — REGIONALNI RAZVOJ TE REGIONALNA I TERITORIJALNA SURADNJA *(nastavak)*

13 05 60 *(nastavak)*

13 05 60 02 *(nastavak)*

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Ti doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str.11.), a posebno njezin članak 2. stavak 1. točke (b) i (c).

13 05 61 ***Potpora Islandu***

13 05 61 01 Potpora političkim reformama i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

U skladu s instrumentom za pretpristupnu pomoć (IPA II), ova će odobrena sredstva biti namijenjena sljedećim posebnim ciljevima na Islandu:

— potpori za provođenje političkih reformi,

— jačanju sposobnosti država korisnica da ispune obveze koje proizlaze iz članstva davanjem potpore napretku u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije te njezino donošenje, primjenu i provedbu.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Ti doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 05 — INSTRUMENT PRETPRISTUPNE POMOĆI — REGIONALNI RAZVOJ TE REGIONALNA I TERITORIJALNA SURADNJA *(nastavak)*

13 05 61 *(nastavak)*

13 05 61 01 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.), a posebno njezin članak 2. stavak 1. točke (a) i (c).

13 05 61 02 Potpora gospodarskom, socijalnom i teritorijalnom razvoju i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova će odobrena sredstva u okviru Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) biti namijenjena sljedećim posebnim ciljevima na Islandu:

— davanju potpore gospodarskom, socijalnom i teritorijalnom razvoju kako bi se postigao pametan, održiv i uključiv rast,

— jačanju sposobnosti korisnika navedenih u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 231/2014 na svim razinama kako bi oni ispunili obveze koje proizlaze iz članstva u Uniji u području gospodarskog, socijalnog i teritorijalnog razvoja davanjem potpore napretku u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije te njezinu donošenju, primjeni i provedbi, uključujući pripremu za upravljanje strukturnim fondovima Unije, Kohezijskim fondom i Europskim poljoprivrednim fondom za ruralni razvoj.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Ti doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.), a posebno njezin članak 2. stavak 1. točke (a) i (c).

POGLAVLJE 13 05 — INSTRUMENT PRETPRISTUPNE POMOĆI — REGIONALNI RAZVOJ TE REGIONALNA I TERITORIJALNA SURADNJA *(nastavak)*

13 05 62 Potpora Turskoj

13 05 62 01 Potpora političkim reformama i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

U skladu s instrumentom za pretpristupnu pomoć (IPA II), ova će odobrena sredstva biti namijenjena sljedećim posebnim ciljevima u Turskoj:

— potpori političkim reformama,

— jačanju sposobnosti korisnika navedenih u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 231/2014 na svim razinama kako bi oni ispunili obveze koje proizlaze iz članstva u Uniji u području političkih reformi davanjem potpore napretku u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije te njezinu donošenju, primjeni i provedbi.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Ti doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.), a posebno njezin članak 2. stavak 1. točke (a) i (c).

13 05 62 02 Potpora gospodarskom, socijalnom i teritorijalnom razvoju i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 05 — INSTRUMENT PRETPRISTUPNE POMOĆI — REGIONALNI RAZVOJ TE REGIONALNA I TERITORIJALNA SURADNJA *(nastavak)*

13 05 62 *(nastavak)*

13 05 62 02 *(nastavak)*

Napomene

Ova će odobrena sredstva u okviru Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) biti namijenjena sljedećim posebnim ciljevima u Turskoj:

— davanju potpore gospodarskom, socijalnom i teritorijalnom razvoju kako bi se postigao pametan, održiv i uključiv rast,

— jačanju sposobnosti korisnika navedenih u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 231/2014 na svim razinama kako bi oni ispunili obveze koje proizlaze iz članstva u Uniji u području gospodarskog, socijalnog i teritorijalnog razvoja davanjem potpore napretku u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije te njezinu donošenju, primjeni i provedbi, uključujući pripremu za upravljanje strukturnim fondovima Unije, Kohezijskim fondom i Europskim poljoprivrednim fondom za ruralni razvoj.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Ti doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.), a posebno njezin članak 2. stavak 1. točke (b) i (c).

13 05 63 ***Regionalna integracija i teritorijalna suradnja***

13 05 63 01 Prekogranična suradnja (CBC) — Doprinos iz naslova 1.b

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
25 050 502	25 050 502	17 541 591	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju potpore EFRR-a u okviru cilja europske teritorijalne suradnje u programskom razdoblju 2014.–2020. za programe prekogranične suradnje u okviru Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II).

POGLAVLJE 13 05 — INSTRUMENT PRETPRISTUPNE POMOĆI — REGIONALNI RAZVOJ TE REGIONALNA I TERITORIJALNA SURADNJA *(nastavak)*

13 05 63 *(nastavak)*

13 05 63 01 *(nastavak)*

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Ti doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1299/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o posebnim odredbama za potporu iz Europskog fonda za regionalni razvoj cilju „Europska teritorijalna suradnja" (SL L 347, 20.12.2013., str. 259.)., a posebno njen članak 4.

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.).

13 05 63 02 Prekogranična suradnja (CBC) — Doprinos iz naslova 4

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
25 050 502	25 050 502	17 541 590	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova će odobrena sredstva u okviru Instrumenta pretpristupne pomoć (IPA II) biti namijenjena posebnom cilju regionalne integracije i teritorijalne suradnje koja uključuju korisnike navedene u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 231/2014, države članice i po potrebi treće zemlje u smislu Uredbe (EU) br. 232/2014 Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Europskog instrumenta za susjedstvo.

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 05 — INSTRUMENT PRETPRISTUPNE POMOĆI — REGIONALNI RAZVOJ TE REGIONALNA I TERITORIJALNA SURADNJA *(nastavak)*

13 05 63 *(nastavak)*

13 05 63 02 *(nastavak)*

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Ti doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.), a posebno njezin članak 2. stavak 1. točka (d).

Uredba (EU) br. 232/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Europskog instrumenta za susjedstvo (SL L 77, 15.3.2014., str. 27.).

POGLAVLJE 13 06 — FOND SOLIDARNOSTI

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
13 06	FOND SOLIDARNOSTI								
13 06 01	***Pomoć državama članicama u slučaju prirodnih katastrofa velikih razmjera s teškim posljedicama na životne uvjete, prirodni okoliš ili gospodarstvo***	9	50 000 000	50 000 000	82 780 615	149 280 978	0,—	400 805 676,—	801,61
13 06 02	***Pomoć državama u fazi pregovora o pristupanju u slučaju prirodnih katastrofa velikih razmjera s teškim posljedicama na životne uvjete, prirodni okoliš ili gospodarstvo***	9	p.m.	p.m.	p.m.	60 224 605	0,—	0,—	
	Poglavlje 13 06 - Ukupno		**50 000 000**	**50 000 000**	**82 780 615**	**209 505 583**	**0,—**	**400 805 676,—**	**801,61**

13 06 01 Pomoć državama članicama u slučaju prirodnih katastrofa velikih razmjera s teškim posljedicama na životne uvjete, prirodni okoliš ili gospodarstvo

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
50 000 000	50 000 000	82 780 615	149 280 978	0,—	400 805 676,—

Napomene

U ovaj članak unose se odobrena sredstva koja proizlaze iz mobilizacije Fonda solidarnosti Europske unije u slučaju katastrofa velikih razmjera u državama članicama. Pomoć se treba osigurati ponajprije u slučaju prirodnih katastrofa, ali se može, ako je to opravdano hitnošću situacije, pružiti i predmetnim državama članicama, a u tom se slučaju utvrđuje rok za uporabu dodijeljene financijske pomoći, a države korisnice moraju valjano obrazložiti način na koji je primljena pomoć upotrijebljena. Za pomoć koja je naknadno prebijena plaćanjima trećih strana, primjerice primjenom načela „onečišćivač plaća" ili je rezultat prekomjerne isplate u odnosu na konačno procijenjenu štetu, mora se osigurati povrat.

Uz iznimku plaćanja predujma, o dodjeli odobrenih sredstava odlučuje se u izmjeni proračuna, koja se donosi isključivo radi mobiliziranja sredstava iz Fonda solidarnosti Europske unije.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EU, Euratom) br. 1311/2013 od 2. prosinca 2013. kojom se uspostavlja višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2014. –2020. (SL L 347, 20.12.2013., str. 884.), a posebno njezin članak 10.

Uredba (EU) br. 661/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 2012/2002 o osnivanju Fonda solidarnosti Europske unije (SL L 189, 27.6.2014., str. 143.).

KOMISIJA
GLAVA 13. — REGIONALNA I URBANA POLITIKA

POGLAVLJE 13 06 — FOND SOLIDARNOSTI *(nastavak)*

13 06 02 Pomoć državama u fazi pregovora o pristupanju u slučaju prirodnih katastrofa velikih razmjera s teškim posljedicama na životne uvjete, prirodni okoliš ili gospodarstvo

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	60 224 605	0,—	0,—

Napomene

U ovaj članak unose se odobrena sredstva koja proizlaze iz mobilizacije Fonda solidarnosti Europske unije u slučaju katastrofa velikih razmjera u državama koje s Europskom unijom vode pregovore o pristupanju. Pomoć se treba osigurati ponajprije u slučaju prirodnih katastrofa, ali se može, ako je to opravdano hitnošću situacije, pružiti i predmetnim državama, a u tom se slučaju utvrđuje rok za uporabu dodijeljene financijske pomoći, a države korisnice moraju valjano obrazložiti način na koji je primljena pomoć iskorištena. Za financijsku potporu koja je naknadno prebijena plaćanjima trećih strana, primjerice primjenom načela „onečišćivač plaća” ili je rezultat prekomjerne isplate u odnosu na konačno procijenjenu štetu, mora se osigurati povrat.

O dodjeli odobrenih sredstava odlučuje se u izmjeni proračuna, koja se donosi isključivo radi mobiliziranja sredstava iz Fonda solidarnosti Europske unije.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EU, Euratom) br. 1311/2013 od 2. prosinca 2013. kojom se uspostavlja višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2014.–2020. (SL L 347, 20.12.2013., str. 884.), a posebno njezin članak 10.

Uredba (EU) br. 661/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 2012/2002 o osnivanju Fonda solidarnosti Europske unije (SL L 189, 27.6.2014., str. 143.).

POGLAVLJE 13 07 — UREDBA O POMOĆI

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
13 07	UREDBA O POMOĆI								
13 07 01	***Financijska potpora za poticanje gospodarskog razvoja turske zajednice na Cipru***	4	33 212 000	23 782 000	30 600 000	18 722 539	32 961 900,27	21 016 074,58	88,37
	Poglavlje 13 07 - Ukupno		**33 212 000**	**23 782 000**	**30 600 000**	**18 722 539**	**32 961 900,27**	**21 016 074,58**	**88,37**

13 07 01 Financijska potpora za poticanje gospodarskog razvoja turske zajednice na Cipru

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
33 212 000	23 782 000	30 600 000	18 722 539	32 961 900,27	21 016 074,58

Napomene

Bivši članak 22 03 01

Ovim odobrenim sredstvima omogućit će se nastavak pružanja pomoći u okviru Uredbe (EZ) br. 389/2006 kako bi se olakšalo ponovno ujedinjenje Cipra poticanjem gospodarskog razvoja turske zajednice na Cipru s posebnim naglaskom na gospodarsku integraciju kojom su obuhvaćena područja navedena u toj Uredbi, prije svega djelovanja za ruralni razvoj, restrukturiranje infrastrukture, pomirbu i mjere izgradnje povjerenja te stipendije za studente iz turske zajednice na Cipru za školovanje u državama članicama. Instrument TAIEX koristit će se za pripremu pravnih tekstova u cilju pripreme primjene pravne stečevine Unije neposredno nakon pronalaska političkog rješenja za ujedinjenje.

Odobrenim sredstvima također će se omogućiti nastavak financijske pomoći Unije kako bi se olakšalo intenziviranje rada Odbora za nestale osobe u cilju postizanja ciljeva njegova strateškog plana za bržu identifikaciju nestalih osoba, te provedba odluka Tehničkog odbora za kulturnu baštinu dviju zajednica, koje bi trebale uključivati i projekte manjina.

Ova odobrena sredstva trebaju se koristiti, između ostaloga, za podupiranje rezultata radova, opskrbe i bespovratnih sredstava koja se financiraju na temelju prethodno odobrenih sredstava. Uz to se mogu nastaviti provoditi sustavi dodjele bespovratnih sredstava namijenjeni različitim korisnicima iz civilnog društva zajednice (nevladine organizacije, učenici i učitelji, škole, poljoprivrednici, mala sela, privatni sektor). Te aktivnosti usmjerene su na socio-gospodarski razvoj i na ponovno ujedinjenje. Potrebno je, ako je to moguće, dati prednost projektima pomirenja kojima se izgrađuju mostovi između dviju zajednica i gradi povjerenje. Tim mjerama ističe se snažna želja i angažiranost Unije za rješenjem ciparskog problema i ponovnim ujedinjenjem otoka.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 389/2006 od 27. veljače 2006. o uspostavljanju instrumenta financijske potpore za poticanje gospodarskog razvoja turske zajednice na Cipru i o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 2667/2000 o Europskoj agenciji za obnovu(SL L 65, 7.3.2006., str. 5.).

KOMISIJA

GLAVA 14.

OPOREZIVANJE I CARINSKA UNIJA

GLAVA 14.

OPOREZIVANJE I CARINSKA UNIJA

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
14 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE OPOREZIVANJA I CARINSKE UNIJE	57 950 251	57 950 251	57 088 560	57 088 560	57 985 164,83	57 985 164,83
14 02	CARINA	72 848 000	66 615 000	69 897 552	52 262 325	67 552 293,99	49 756 899,03
14 03	OPOREZIVANJE	32 449 000	31 500 000	31 146 800	25 084 478	30 994 280,16	25 983 453,03
14 04	STRATEGIJA I KOORDINACIJA POLITIKE	3 200 000	3 200 000	3 100 000	2 697 521	2 999 999,25	2 689 985,05
	Glava 14 - Ukupno	**166 447 251**	**159 265 251**	**161 232 912**	**137 132 884**	**159 531 738,23**	**136 415 501,94**

KOMISIJA
GLAVA 14. — OPOREZIVANJE I CARINSKA UNIJA

GLAVA 14.

OPOREZIVANJE I CARINSKA UNIJA

POGLAVLJE 14 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE OPOREZIVANJA I CARINSKE UNIJE

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
14 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE OPOREZIVANJA I CARINSKE UNIJE					
14 01 01	***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike oporezivanja i carinske unije***	5,2	46 896 945	45 992 775	46 273 326,05	98,67
14 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike oporezivanja i carinske unije***					
14 01 02 01	Vanjsko osoblje	5,2	5 188 752	5 245 171	5 222 623,04	100,65
14 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja	5,2	2 671 540	2 730 714	2 950 826,09	110,45
	Članak 14 01 02 - Međuzbroj		7 860 292	7 975 885	8 173 449,13	103,98
14 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike oporezivanja i carinske unije***	5,2	2 993 014	2 919 900	3 340 393,20	111,61
14 01 04	***Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike oporezivanja i carinske unije***					
14 01 04 01	Rashodi za potporu programu Carina	1,1	100 000	100 000	99 996,45	100,00
14 01 04 02	Rashodi za potporu programu *Fiscalis*	1,1	100 000	100 000	98 000,—	98,00
	Članak 14 01 04 - Međuzbroj		200 000	200 000	197 996,45	99,00
	Poglavlje 14 01 - Ukupno		**57 950 251**	**57 088 560**	**57 985 164,83**	**100,06**

14 01 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike oporezivanja i carinske unije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
46 896 945	45 992 775	46 273 326,05

POGLAVLJE 14 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE OPOREZIVANJA I CARINSKE UNIJE *(nastavak)*

14 01 02 Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike oporezivanja i carinske unije

14 01 02 01 Vanjsko osoblje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
5 188 752	5 245 171	5 222 623,04

14 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 671 540	2 730 714	2 950 826,09

14 01 03 Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike oporezivanja i carinske unije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 993 014	2 919 900	3 340 393,20

14 01 04 Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike oporezivanja i carinske unije

14 01 04 01 Rashodi za potporu programu Carina

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
100 000	100 000	99 996,45

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno vezane uz ostvarivanje ciljeva programa ili mjera iz ove stavke te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidatkinja sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Vidjeti poglavlje 14 02.

KOMISIJA
GLAVA 14. — OPOREZIVANJE I CARINSKA UNIJA

POGLAVLJE 14 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE OPOREZIVANJA I CARINSKE UNIJE *(nastavak)*

14 01 04 *(nastavak)*

14 01 04 02 Rashodi za potporu programu *Fiscalis*

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
100 000	100 000	98 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno vezane uz ostvarivanje ciljeva programa ili mjera iz ove stavke te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidatkinja sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Vidjeti poglavlje 14 03.

POGLAVLJE 14 02 — CARINA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
14 02	CARINA								
14 02 01	***Potpora funkcioniranju i modernizaciji carinske unije***	1,1	71 733 000	57 000 000	68 801 000	37 809 192	66 289 812,94	12 005 412,31	21,06
14 02 02	***Članstvo u međunarodnim organizacijama u području carina***	4	1 115 000	1 115 000	1 096 552	985 479	1 071 531,67	1 071 531,67	96,10
14 02 51	***Završetak prijašnjih programa u području carina***	1,1	p.m.	8 500 000	p.m.	13 467 654	190 949,38	36 679 955,05	431,53
	Poglavlje 14 02 - Ukupno		**72 848 000**	**66 615 000**	**69 897 552**	**52 262 325**	**67 552 293,99**	**49 756 899,03**	**74,69**

14 02 01 Potpora funkcioniranju i modernizaciji carinske unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
71 733 000	57 000 000	68 801 000	37 809 192	66 289 812,94	12 005 412,31

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za provedbu programa Carina 2020. te posebno za financiranje zajedničkih djelovanja, izgradnje kapaciteta IT-a i izgradnje ljudskih znanja i vještina.

Njima se osobito pokrivaju:

— troškovi nabave, razvoja, održavanja, primjene i kontrole kvalitete Unijinih komponenata u europskim informacijskim sustavima. Unijine komponente u europskim informacijskim sustavima su sljedeće: 1. imovina informacijske tehnologije poput hardvera, softvera i umrežavanja sustava uključujući pridruženu infrastrukturu podataka; 2. usluge informacijske tehnologije kojima se podupire razvoj, održavanje, unaprjeđivanje i rad sustava; 3. svi ostali elementi koje je Komisija definirala kao zajedničke zemljama sudionicama radi učinkovitosti, sigurnosti ili racionalizacije,

— rashodi povezani sa seminarima, radionicama, skupinama projekata, radnim posjetima, aktivnostima praćenja, timovima stručnjaka, izgradnjom sposobnosti upravljanja i popratnim mjerama, studijama i komunikacijskim projektima,

— troškovi povezani s provedbom rezervacija za zajedničke mjere osposobljavanja,

— troškovi koji se odnose na aktivnosti pripreme, praćenja, kontrole, revizije i evaluacije potrebne za vođenje programa i ostvarivanje njegovih ciljeva,

— troškovi svih ostalih aktivnosti kojima se podupiru ciljevi i područja djelovanja programa.

KOMISIJA
GLAVA 14. — OPOREZIVANJE I CARINSKA UNIJA

POGLAVLJE 14 02 — CARINA *(nastavak)*

14 02 01 *(nastavak)*

Svi prihodi od doprinosa država pristupnica, država kandidatkinja, potencijalnih kandidatkinja koje uživaju pogodnosti pretpristupne strategije i zemalja partnera u okviru europske susjedske politike, pod uvjetom da su dosegnule dovoljnu razinu usklađenosti mjerodavnog zakonodavstva i upravnih metoda s Unijinima za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) i (f) Financijske uredbe.

Svi prihodi od sudjelovanja trećih zemalja, uz iznimku država kandidatkinja i potencijalnih kandidatkinja sa zapadnog Balkana, u sporazumima o carinskoj suradnji uneseni u stavku 6 0 3 2 izvještaja o prihodima rezultirat će dodatnim odobrenim sredstvima koja treba unijeti u ovaj članak u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) i (f) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1294/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi programa djelovanja za carinu u Europskoj uniji za razdoblje 2014.–2020. (Carina 2020.) i stavljanju izvan snage Odluke br. 624/2007/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 209.), a posebno njezin članak 5.

14 02 02 ***Članstvo u međunarodnim organizacijama u području carina***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 115 000	1 115 000	1 096 552	985 479	1 071 531,67	1 071 531,67

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju doprinosa Unije Svjetskoj carinskoj organizaciji (WCO).

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2007/668/EZ od 25. lipnja 2007. o izvršavanju prava i obveza koji su slični pravima i obvezama privremenog članstva Europske zajednice u Svjetskoj carinskoj organizaciji (SL L 274, 18.10.2007., str.11.).

14 02 51 ***Završetak prijašnjih programa u području carina***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	8 500 000	p.m.	13 467 654	190 949,38	36 679 955,05

POGLAVLJE 14 02 — CARINA *(nastavak)*

14 02 51 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidatkinja sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od sudjelovanja trećih zemalja, uz iznimku država kandidatkinja i potencijalnih kandidatkinja sa zapadnog Balkana, u sporazumima o carinskoj suradnji uneseni u stavku 6 0 3 2 izvještaja o prihodima rezultirat će dodatnim odobrenim sredstvima koja treba unijeti u ovaj članak u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za izvršavanje provedbenih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

Odluka Vijeća 2000/305/EZ od 30. ožujka 2000. o sklapanju Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske zajednice i Švicarske u pogledu proširenja Zajedničke komunikacijske mreže/Zajedničkih sučelja sustava (CCN/CSI) u okviru Konvencije o zajedničkom provoznom postupku (SL L 102, 27.4.2000., str. 50.).

Odluka Vijeća 2000/506/EZ od 31. srpnja 2000. o sklapanju Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske zajednice i Norveške u pogledu proširenja Zajedničke komunikacijske mreže/Zajedničkih sučelja sustava (CCN/CSI) u okviru Konvencije o zajedničkom provoznom postupku (SL L 204, 11.8.2000., str. 35.).

Odluka br. 253/2003/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 11. veljače 2003. o usvajanju akcijskog programa za carinu u Zajednici (Carina 2007.) (SL L 36, 12.2.2003., str. 1.).

Odluka br. 624/2007/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. svibnja 2007. o uspostavljanju akcijskog programa za carinu u Zajednici (Carina 2013.) (SL L 154, 14.6.2007., str. 25.).

Odluka br. 70/2008/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 15. siječnja 2008. o okruženju bez papira za carinu i trgovinu (SL L 23, 26.1.2008., str. 21.).

Uredba (EZ) br. 450/2008 Europskoga parlamenta i Vijeća od 23. travnja 2008. o Carinskom zakoniku Zajednice (Modernizirani carinski zakonik) (SL L 145, 4.6.2008., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 14. — OPOREZIVANJE I CARINSKA UNIJA

POGLAVLJE 14 03 — OPOREZIVANJE

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
14 03	OPOREZIVANJE								
14 03 01	***Poboljšanje ispravnog funkcioniranja poreznog sustava***	1,1	31 449 000	27 500 000	31 025 000	19 488 194	30 872 480,16	6 417 407,95	23,34
14 03 02	***Članstvo u međunarodnim organizacijama u području oporezivanja***	4	p.m.	p.m.	121 800	109 462	121 800,—	0,—	
14 03 51	***Završetak prijašnjih programa u području oporezivanja***	1,1	p.m.	3 500 000	p.m.	5 486 822	0,—	19 566 045,08	559,03
14 03 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
14 03 77 01	Pilot-projekt — Digitalno obrazovanje o porezima i plaćanje poreza	1,1	500 000	250 000					
14 03 77 02	Pilot-projekt — izgradnja kapaciteta, programski razvoj i komunikacija u kontekstu borbe protiv izbjegavanja plaćanja i utaje poreza te poreznih prijevara	1,1	500 000	250 000					
	Članak 14 03 77 - Međuzbroj		1 000 000	500 000					
	Poglavlje 14 03 - Ukupno		**32 449 000**	**31 500 000**	**31 146 800**	**25 084 478**	**30 994 280,16**	**25 983 453,03**	**82,49**

14 03 01 Poboljšanje ispravnog funkcioniranja poreznog sustava

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
31 449 000	27 500 000	31 025 000	19 488 194	30 872 480,16	6 417 407,95

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za provedbu programa *Fiscalis* 2020. te posebno za financiranje zajedničkih djelovanja, izgradnje kapaciteta IT-a i izgradnje ljudskih znanja i vještina.

Njima se osobito pokrivaju:

— troškovi nabave, razvoja, održavanja, primjene i kontrole kvalitete Unijinih komponenata u europskim informacijskim sustavima. Unijine komponente u europskim informacijskim sustavima su: 1. imovina informacijske tehnologije poput hardvera, softvera i umreživanja sustava uključujući pridruženu infrastrukturu podataka; 2. usluge informacijske tehnologije kojima se podupire razvoj, održavanje, unaprjeđivanje i rad sustava; 3. svi ostali elementi koje je Komisija definirala kao zajedničke zemljama sudionicama radi učinkovitosti, sigurnosti ili racionalizacije,

POGLAVLJE 14 03 — OPOREZIVANJE *(nastavak)*

14 03 01 *(nastavak)*

— rashodi povezani sa seminarima, radionicama, skupinama projekata, dvostranim ili višestranim kontrolama, radnim posjetima, timovima stručnjaka, izgradnjom sposobnosti javne uprave i popratnim mjerama, studijama i komunikacijskim projektima,

— troškovi povezani s provedbom rezervacija za zajedničke mjere osposobljavanja,

— troškovi koji se odnose na aktivnosti pripreme, praćenja, kontrole, revizije i evaluacije potrebne za vođenje programa i ostvarivanje njegovih ciljeva,

— troškovi svih ostalih nužnih aktivnosti kojima se podupiru ciljevi i prioriteti utvrđeni za program.

Svi prihodi od doprinosa država pristupnica, država kandidatkinja, potencijalnih kandidatkinja koje uživaju pogodnosti pretpristupne strategije i zemalja partnera u okviru europske susjedske politike, pod uvjetom da su dosegnule dovoljnu razinu usklađenosti mjerodavnog zakonodavstva i upravnih metoda s Unijinima za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od sudjelovanja trećih zemalja, uz iznimku država kandidatkinja i potencijalnih kandidatkinja sa zapadnog Balkana, u sporazumima o carinskoj suradnji uneseni u stavku 6 0 3 2 izvještaja o prihodima rezultirat će dodatnim odobrenim sredstvima koja treba unijeti u ovaj članak u skladu s člankom 21. stavkom 1. Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1286/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o donošenju akcijskog programa za poboljšanje rada poreznih sustava u Europskoj uniji za razdoblje 2014.–2020. (Fiscalis 2020) i ukidanju Odluke br. 1482/2007/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 25.), a posebno njezin članak 5.

14 03 02 ***Članstvo u međunarodnim organizacijama u području oporezivanja***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	121 800	109 462	121 800,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju doprinosa Unije Međunarodnom poreznom dijalogu (ITD).

Referentni akti

Odluka Komisije od 4. lipnja 2008. o sudjelovanju Zajednice u Međunarodnom poreznom dijalogu.

KOMISIJA
GLAVA 14. — OPOREZIVANJE I CARINSKA UNIJA

POGLAVLJE 14 03 — OPOREZIVANJE *(nastavak)*

14 03 51 Završetak prijašnjih programa u području oporezivanja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	3 500 000	p.m.	5 486 822	0,—	19 566 045,08

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidatkinja sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od sudjelovanja trećih zemalja, uz iznimku država kandidatkinja i potencijalnih kandidatkinja sa zapadnog Balkana, u sporazumima o carinskoj suradnji uneseni u stavku 6 0 3 2 izvještaja o prihodima rezultirat će dodatnim odobrenim sredstvima koja treba unijeti u ovaj članak u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Odluka br. 1152/2003/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. lipnja 2003. o računalnoj obradi kretanja i nadzora trošarinskih proizvoda (SL L 162, 1.7.2003., str. 5.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1798/2003 od 7. listopada 2003. o upravnoj suradnji u području poreza na dodanu vrijednost i stavljanju izvan snage Uredbe (EEZ) br. 218/92 (SL L 264, 15.10.2003., str. 1.).

Odluka br. 1482/2007/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2007. o donošenju Programa Zajednice za poboljšanje funkcioniranja sustava oporezivanja na unutarnjem tržištu (*Fiscalis* 2013.) (SL L 330, 15.12.2007., str. 1.).

POGLAVLJE 14 03 — OPOREZIVANJE *(nastavak)*

14 03 77 ***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***

14 03 77 01 Pilot-projekt — Digitalno obrazovanje o porezima i plaćanje poreza

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
500 000	250 000				

Napomene

Ovaj će pilot-projekt stvoriti europsku mrežu nacionalnih i lokalnih promotora digitalnog obrazovanja o porezima i plaćanja poreza. Skupina stručnjaka će razmjenom najboljih praksi i modela kampanja razviti europsku internetsku kampanju i kampanju za društvene medije s ciljem povećanja poreznih uplata. Projekt će stvoriti digitalnu internetsku platformu koja je prilagođena korisnicima i zanimljiva mladima, s mogućnošću korištenja i izvan mreže te edukativnim softverom kojim se mogu služiti pojedinci i škole.

Cilj ovog projekta je poboljšati obrazovanje europskih građana o porezu, posebno mladih osoba, te umanjiti utaje poreza i porezne prevare diljem Europe. Njime će se također ocijeniti učinak digitalnog obrazovanja o porezima i društvenih medija na plaćanje poreza.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

14 03 77 02 Pilot-projekt — izgradnja kapaciteta, programski razvoj i komunikacija u kontekstu borbe protiv izbjegavanja plaćanja i utaje poreza te poreznih prijevara

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
500 000	250 000				

Napomene

Ovim će se pilot-projektom pomoći jačanju širokog raspona organizacija civilnog društva, uključujući neke nove aktere koji ne sudjeluju aktivno u borbi protiv poreznih prijevara i izbjegavanja plaćanja poreza, kako bi se povećala njihova stručnost i mogućnosti u pogledu europskih poreznih pravila, povećao trud u podizanju razine osviještenosti te dalje razvili alati i instrumenti za borbu protiv izbjegavanja plaćanja i utaje poreza te poreznih prijevara.

U svjetlu izazova otkrivenih u skandalima Luxleaks i Swissleaks jasno je da u tom području treba povećati kapacitet širokog raspona organizacija na razini Unije (npr. organizacija potrošača, nevladinih organizacija, sindikata i akademskih organizacija). Povećanjem izgradnje kapaciteta za istraživanja, osposobljavanje i podizanje razine osviještenosti, sklapanje saveza i veće sudjelovanje stručnjaka iz civilnog društva (uključujući novinare) u pripremi, provedbi i zagovaranju borbe protiv izbjegavanja plaćanja poreza, poreznih utaja i prijevara stvorit će se sinergija s trenutačnim nastojanjima Unije da se stane na kraj štetnim poreznim praksama koje provode multinacionalna poduzeća kao što je agresivno porezno planiranje i utajama poreza imućnih pojedinaca.

KOMISIJA
GLAVA 14. — OPOREZIVANJE I CARINSKA UNIJA

POGLAVLJE 14 03 — OPOREZIVANJE *(nastavak)*

14 03 77 *(nastavak)*

14 03 77 02 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 14 04 — STRATEGIJA I KOORDINACIJA POLITIKE

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
14 04	STRATEGIJA I KOORDINACIJA POLITIKE								
14 04 01	***Uspostava i razvoj unutarnjeg tržišta***	1,1	3 200 000	3 200 000	3 100 000	2 697 521	2 999 999,25	2 689 985,05	84,06
	Poglavlje 14 04 - Ukupno		**3 200 000**	**3 200 000**	**3 100 000**	**2 697 521**	**2 999 999,25**	**2 689 985,05**	**84,06**

14 04 01 ***Uspostava i razvoj unutarnjeg tržišta***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
3 200 000	3 200 000	3 100 000	2 697 521	2 999 999,25	2 689 985,05

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno vezane uz ostvarivanje ciljeva programa ili mjera iz ovog članka te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda nastalih u vezi s mjerama kojim se doprinosi uspostavi, funkcioniranju i razvoju unutarnjeg tržišta.

Njima se podupiru carinska politika i porezna politika Unije te ona obuhvaćaju aktivnosti koje se ne mogu financirati iz programa Carina 2020. i *Fiscalis* 2020.

U području oporezivanja i carina ova odobrena sredstva namijenjena su prvenstveno financiranju:

— troškova savjetovanja, studija, analiza i procjena utjecaja,

POGLAVLJE 14 04 — STRATEGIJA I KOORDINACIJA POLITIKE *(nastavak)*

14 04 01 *(nastavak)*

— aktivnosti u klasifikaciji carina i prikupljanju podataka,

— ulaganja u softver,

— izrade i pripreme promotivnih materijala te materijala za jačanje svijesti i izobrazbu.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA

GLAVA 15

OBRAZOVANJE I KULTURA

GLAVA 15

OBRAZOVANJE I KULTURA

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
15 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „OBRAZOVANJE I KULTURA”	116 708 999	116 708 999	118 332 255	118 332 255	121 546 664,59	121 546 664,59
15 02	ERASMUS+	1 701 213 173	1 770 438 678	1 571 334 000	1 352 130 023	1 789 991 909,89	1 476 601 114,86
15 03	OBZOR 2020.	993 834 081	1 064 324 156	991 450 783	993 045 813	1 090 726 663,55	852 130 217,62
15 04	KREATIVNA EUROPA	77 506 000	79 280 220	64 059 000	59 851 576	66 084 459,53	62 146 941,94
	Glava 15 - Ukupno	**2 889 262 253**	**3 030 752 053**	**2 745 176 038**	**2 523 359 667**	**3 068 349 697,56**	**2 512 424 939,01**

KOMISIJA
GLAVA 15 — OBRAZOVANJE I KULTURA

GLAVA 15

OBRAZOVANJE I KULTURA

POGLAVLJE 15 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „OBRAZOVANJE I KULTURA”

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
15 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „OBRAZOVANJE I KULTURA”					
15 01 01	***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Obrazovanje i kultura”***	5,2	45 708 312	45 046 795	46 389 438,68	101,49
15 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Obrazovanje i kultura”***					
15 01 02 01	Vanjsko osoblje	5,2	3 298 903	3 743 403	3 239 199,66	98,19
15 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja	5,2	2 337 864	3 593 687	4 499 755,12	192,47
	Članak 15 01 02 - Međuzbroj		5 636 767	7 337 090	7 738 954,78	137,29
15 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Obrazovanje i kultura”***	5,2	2 917 154	2 859 843	3 352 338,98	114,92
15 01 04	***Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Obrazovanje i kultura”***					
15 01 04 01	Rashodi za potporu programu Erasmus+	1,1	10 444 400	11 000 000	11 600 887,85	111,07
15 01 04 02	Rashodi za potporu programu Kreativna Europa — potprogram Kultura	3	831 020	806 970	838 502,37	100,90
	Članak 15 01 04 - Međuzbroj		11 275 420	11 806 970	12 439 390,22	110,32
15 01 05	***Rashodi za potporu istraživačkim i inovacijskim programima u području politike „Obrazovanje i kultura”***					
15 01 05 01	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	1,1	2 048 214	2 093 307	1 896 047,99	92,57

POGLAVLJE 15 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „OBRAZOVANJE I KULTURA” *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
15 01 05	*(nastavak)*					
15 01 05 02	Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	1,1	659 782	653 250	751 473,57	113,90
15 01 05 03	Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	1,1	1 139 250	1 085 000	1 172 702,42	102,94
	Članak 15 01 05 - Međuzbroj		3 847 246	3 831 557	3 820 223,98	99,30
15 01 06	***Izvršne agencije***					
15 01 06 01	Izvršna agencija za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu — Doprinos iz programa Erasmus+	1,1	26 112 100	26 312 000	25 332 870,—	97,02
15 01 06 02	Izvršna agencija za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu — Doprinos iz programa Kreativna Europa	3	12 199 000	12 164 000	12 491 000,—	102,39
	Članak 15 01 06 - Međuzbroj		38 311 100	38 476 000	37 823 870,—	98,73
15 01 60	***Knjižnica i elektronički resursi***	5,2	2 534 000	2 534 000	2 586 886,56	102,09
15 01 61	***Trošak organizacije pripravničkog staža u instituciji***	5,2	6 479 000	6 440 000	7 395 561,39	114,15
	Poglavlje 15 01 - Ukupno		**116 708 999**	**118 332 255**	**121 546 664,59**	**104,15**

15 01 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Obrazovanje i kultura”

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
45 708 312	45 046 795	46 389 438,68

15 01 02 Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Obrazovanje i kultura”

15 01 02 01 Vanjsko osoblje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 298 903	3 743 403	3 239 199,66

KOMISIJA
GLAVA 15 — OBRAZOVANJE I KULTURA

POGLAVLJE 15 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „OBRAZOVANJE I KULTURA” *(nastavak)*

15 01 02 *(nastavak)*

15 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 337 864	3 593 687	4 499 755,12

15 01 03 ***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Obrazovanje i kultura”***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 917 154	2 859 843	3 352 338,98

15 01 04 ***Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Obrazovanje i kultura”***

15 01 04 01 Rashodi za potporu programu Erasmus+

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
10 444 400	11 000 000	11 600 887,85

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova koji se odnose na aktivnosti pripreme, praćenja, kontrole, revizije i evaluacije potrebne za upravljanje programom i ostvarivanje njegovih ciljeva, a posebno studije, sastanke stručnjaka, aktivnosti informiranja i komunikacije, uključujući institucijsko priopćavanje političkih prioriteta Unije u mjeri u kojoj su povezani s općim ciljevima ove Uredbe, troškove povezane s informacijskom tehnologijom koje imaju naglasak na obradi i razmjeni informacija te sve ostale troškove za tehničku i administrativnu pomoć koje je Komisija imala za upravljanje programom.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih država kandidatkinja sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

POGLAVLJE 15 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „OBRAZOVANJE I KULTURA” *(nastavak)*

15 01 04 *(nastavak)*

15 01 04 01 *(nastavak)*

Svi prihodi od doprinosa država europskog susjedstva u skladu s postupcima utvrđenima s tim državama prema okvirnim sporazumima kojima se predviđa njihovo sudjelovanje u programima Europske unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa Švicarske Konfederacije za sudjelovanje u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 15 02.

15 01 04 02 Rashodi za potporu programu Kreativna Europa — potprogram Kultura

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
831 020	806 970	838 502,37

Napomene

Bivša stavka 15 01 04 02 (djelomično)

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova koji se odnose na aktivnosti pripreme, praćenja, kontrole, revizije i evaluacije potrebne za upravljanje programom Kreativna Europa i ostvarivanje njegovih ciljeva, a posebno studije, sastanci stručnjaka, aktivnosti informiranja i komunikacije, uključujući institucijsko priopćivanje političkih prioriteta Unije ako su povezani s općim ciljevima ove stavke, te troškovi povezani s informatičkim mrežama s naglaskom na obradu i razmjenu informacija te svi ostali troškovi za tehničku i administrativnu pomoć koje Komisija snosi za upravljanje programom.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom„Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

KOMISIJA
GLAVA 15 — OBRAZOVANJE I KULTURA

POGLAVLJE 15 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „OBRAZOVANJE I KULTURA” *(nastavak)*

15 01 04 *(nastavak)*

15 01 04 02 *(nastavak)*

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih država kandidatkinja sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa država europskog susjedstva u skladu s postupcima utvrđenima s tim državama prema okvirnim sporazumima kojima se predviđa njihovo sudjelovanje u programima Europske unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa Švicarske Konfederacije za sudjelovanje u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 15 04.

15 01 05 ***Rashodi za potporu istraživačkim i inovacijskim programima u području politike „Obrazovanje i kultura”***

15 01 05 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 048 214	2 093 307	1 896 047,99

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe – Obzor 2020., koji obavljaju poslove predviđene odobrenim planom radnih mjesta i sudjeluju u neizravnom djelovanju u okviru nenuklearnih programa, uključujući dužnosnike i privremeno osoblje raspoređene u delegacijama Unije.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

POGLAVLJE 15 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „OBRAZOVANJE I KULTURA” *(nastavak)*

15 01 05 *(nastavak)*

15 01 05 01 *(nastavak)*

Pravna osnova

Vidi poglavlje 15 03.

15 01 05 02 Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
659 782	653 250	751 473,57

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020. u obliku neizravnog djelovanja u okviru nenuklearnih programa, uključujući vanjsko osoblje raspoređeno u delegacijama Unije.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 15 03.

15 01 05 03 Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 139 250	1 085 000	1 172 702,42

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju ostalih administrativnih rashoda za cjelokupno upravljanje programima istraživanja i inovacija — Obzor 2020. u obliku neizravnog djelovanja u okviru nenuklearnih programa, uključujući ostale administrativne rashode za osoblje raspoređeno u delegacijama Unije.

KOMISIJA
GLAVA 15 — OBRAZOVANJE I KULTURA

POGLAVLJE 15 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „OBRAZOVANJE I KULTURA” *(nastavak)*

15 01 05 *(nastavak)*

15 01 05 03 *(nastavak)*

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno vezane uz ostvarenje ciljeva programa ili mjera iz ove stavke te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

Namijenjena su i pokrivanju rashoda za tehničku i administrativnu pomoć u pogledu utvrđivanja i pripreme programa ili projekata, upravljanja njima te njihova praćenja, revizije i nadzora, kao što su rashodi za konferencije, radionice, seminare, razvoj i održavanje informacijskih sustava, službena putovanja, izobrazbu te reprezentaciju.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 15 03.

15 01 06 ***Izvršne agencije***

15 01 06 01 Izvršna agencija za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu — Doprinos iz programa Erasmus+

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
26 112 100	26 312 000	25 332 870,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova poslovanja Izvršne agencije za obrazovanje, audiovizualne djelatnosti i kulturu nastalih zbog sudjelovanja Agencije u upravljanju programom Erasmus+ pod naslovom 1.a te pokrivanju troškova Agencije nastalih zbog upravljanja završetkom programâ suradnje u visokom obrazovanju i strukovnom obrazovanju i osposobljavanju te programa Mladi na djelu u višegodišnjem financijskom okviru za razdoblje 2007.–2013.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

POGLAVLJE 15 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „OBRAZOVANJE I KULTURA” *(nastavak)*

15 01 06 *(nastavak)*

15 01 06 01 *(nastavak)*

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih država kandidatkinja sa zapadnog Balkana uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa država europskog susjedstva u skladu s postupcima utvrđenima s tim državama prema okvirnim sporazumima kojima se predviđa njihovo sudjelovanje u programima Europske unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa Švicarske Konfederacije za sudjelovanje u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Plan radnih mjesta Agencije utvrđen je u prilogu „Osoblje” ovom odjeljku.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o utvrđivanju statuta izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće vezane uz upravljanje programima Zajednice (SL L 11, 16.1.2003., str. 1.).

Odluka Vijeća 2006/910/EZ od 4. prosinca 2006. o sklapanju Sporazuma između Europske zajednice i Sjedinjenih Američkih Država o obnovi programa suradnje u visokom obrazovanju i strukovnom obrazovanju i osposobljavanju (SL L 346, 9.12.2006., str. 33.).

Odluka Vijeća 2006/964/EZ od 18. prosinca 2006. o sklapanju Sporazuma između Europske zajednice i Vlade Kanade o uspostavi okvira za suradnju u području visokog obrazovanja, strukovnog osposobljavanja i mladih (SL L 397, 30.12.2006., str. 14.).

Uredba (EU) br. 1288/2013 Europskog Parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi programa „Erasmus+”: programa Unije za obrazovanje, osposobljavanje, mlade i sport i stavljanju izvan snage Odluka br. 1719/2006/EZ, 1720/2006/EZ i 1298/2008/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 50.).

Referentni akti

Provedbena odluka Komisije 2013/776/EU od 18. prosinca 2013. o osnivanju „Izvršne agencije za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu” i o stavljanju izvan snage Odluke 2009/336/EZ. (SL L 343, 19.12.2013., str. 46.).

Odluka Komisije C(2013) 9189 od 18. prosinca 2013. o dodjeli ovlasti Izvršnoj agenciji za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu radi izvršenja poslova povezanih s provedbom programa Unije u području obrazovanja, audiovizualne politike i kulture osobito u cilju izvršenja odobrenih sredstava iz općeg proračuna Unije i dodijeljenih sredstava iz ERF-a.

KOMISIJA
GLAVA 15 — OBRAZOVANJE I KULTURA

POGLAVLJE 15 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „OBRAZOVANJE I KULTURA” *(nastavak)*

15 01 06 *(nastavak)*

15 01 06 02 Izvršna agencija za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu — Doprinos iz programa Kreativna Europa

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
12 199 000	12 164 000	12 491 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova poslovanja Izvršne agencije za obrazovanje, audiovizualne djelatnosti i kulturu nastalih zbog sudjelovanja Agencije u upravljanju programom Kreativna Europa pod naslovom 3b te pokrivanju troškova Agencije nastalih zbog upravljanja višegodišnjim financijskim okvirom za razdoblje 2007.–2013.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih država kandidatkinja sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa država europskog susjedstva u skladu s postupcima utvrđenima s tim državama prema okvirnim sporazumima kojima se predviđa njihovo sudjelovanje u programima Europske unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa Švicarske Konfederacije za sudjelovanje u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Plan radnih mjesta Agencije utvrđen je u prilogu „Osoblje” ovom odjeljku.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o utvrđivanju statuta izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće vezane uz upravljanje programima Zajednice (SL L 11, 16.1.2003., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1295/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi programa Kreativna Europa (2014. – 2020.) i stavljanju izvan snage odluka br. 1718/2006/EZ, br. 1855/2006/EZ i br. 1041/2009/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 221.).

POGLAVLJE 15 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „OBRAZOVANJE I KULTURA” *(nastavak)*

15 01 06 *(nastavak)*

15 01 06 02 *(nastavak)*

Referentni akti

Provedbena odluka Komisije 2013/776/EU od 18. prosinca 2013. o osnivanju „Izvršne agencije za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu” i o stavljanju izvan snage Odluke 2009/336/EZ. (SL L 343, 19.12.2013., str. 46.).

Odluka Komisije C(2013) 9189 od 18. prosinca 2013. o dodjeli ovlasti Izvršnoj agenciji za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu radi izvršenja poslova povezanih s provedbom programa Unije u području obrazovanja, audiovizualne politike i kulture osobito u cilju izvršenja odobrenih sredstava iz općeg proračuna Unije i dodijeljenih sredstava iz ERF-a.

15 01 60 ***Knjižnica i elektronički resursi***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 534 000	2 534 000	2 586 886,56

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju:

— kupnje knjiga, e-knjiga i ostalih publikacija te ažuriranja postojećih izdanja,

— troškova uveza i ostalih rashoda potrebnih za očuvanje knjiga i publikacija,

— rashoda za pretplate na novine, stručne periodične publikacije, baze podataka koje sadržavaju dokumentaciju,

— rashoda za pretplate na katalogizirane baze podataka, i

— ostalih specijaliziranih publikacija u tiskanom i elektroničkom obliku.

Njima se ne pokrivaju:

— rashodi lokacija Zajedničkog istraživačkog centra, za koje su rashodi uneseni u članak 01 05 svake odgovarajuće glave,

KOMISIJA
GLAVA 15 — OBRAZOVANJE I KULTURA

POGLAVLJE 15 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „OBRAZOVANJE I KULTURA” *(nastavak)*

15 01 60 *(nastavak)*

— rashodi predstavništava Komisije u Uniji, za koja su rashodi uneseni u stavku 16 01 03 03,

— slični rashodi nastali izvan Unije uneseni u stavku 01 03 02 svake odgovarajuće glave.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 53 000 EUR.

15 01 61 ***Trošak organizacije pripravničkog staža u instituciji***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 479 000	6 440 000	7 395 561,39

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova pripravničkog staža u instituciji. Taj pripravnički staž osmišljen je kako bi se pripravnicima pružio pregled ciljeva koje je postavila Unija i izazova s kojima se ona suočava te kako bi im se pružio uvid u način rada njezinih institucija i prilika da radom u Komisiji povećaju svoje znanje.

Ovim odobrenim sredstvima financira se isplata bespovratnih sredstava i ostalih povezanih troškova (dodatak za osobe s invaliditetom, osiguranje za slučaj nezgode i zdravstveno osiguranje, doprinos putnim troškovima povezanima s pripravničkim stažem, na početku i na kraju pripravničkog staža, troškovi događanja organiziranih u okviru pripravničkog programa, npr. posjeti, troškovi ugošćivanja i prijama).

Odabir pripravnika temelji se na objektivnim i transparentnim kriterijima.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 1 277 433 EUR.

POGLAVLJE 15 02 — ERASMUS+

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
15 02	ERASMUS+								
15 02 01	***Promicanje izvrsnosti i suradnje u području europskog obrazovanja, osposobljavanja i mladih, njihova značenja za tržište rada i sudjelovanja mladih u europskom demokratskom životu***								
15 02 01 01	Promicanje izvrsnosti i suradnje u području europskog obrazovanja i osposobljavanja te njegovo značenje za tržište rada	1,1	1 457 638 273	1 503 812 182	1 348 476 000	1 100 675 667	1 527 225 887,80	1 049 895 578,87	69,82
15 02 01 02	Promicanje izvrsnosti i suradnje u području europske mladeži i sudjelovanja mladih osoba u europskom demokratskom životu	1,1	172 700 000	171 249 596	165 245 000	128 252 717	199 563 927,60	139 880 180,48	81,68
	Članak 15 02 01 - Međuzbroj		1 630 338 273	1 675 061 778	1 513 721 000	1 228 928 384	1 726 789 815,40	1 189 775 759,35	71,03
15 02 02	***Promicanje izvrsnosti u podučavanju i istraživačkim aktivnostima u području europske integracije u cijelom svijetu s pomoću aktivnosti Jean Monnet***	1,1	37 074 900	33 676 900	36 174 000	29 034 105	38 789 324,29	31 301 633,68	92,95
15 02 03	***Razvoj europske dimenzije u sportu***	1,1	30 000 000	28 000 000	20 939 000	11 611 197	22 434 981,14	5 118 869,58	18,28
15 02 51	***Završna djelovanja u području cjeloživotnog učenja, uključujući višejezičnost***	1,1	—	31 300 000	—	78 988 099	977 789,06	212 680 242,65	679,49
15 02 53	***Završna djelovanja u području mladi i sport***	1,1	—	500 000	—	1 061 755	0,—	34 400 801,28	6 880,16
15 02 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
15 02 77 05	Pripremno djelovanje kojim se pokrivaju troškovi studija osobama koje se specijaliziraju za područje Europske politike susjedstva (EPS) i troškovi povezanih akademskih aktivnosti i ostalih obrazovnih modula, uključujući funkcioniranje katedre za ESP pri Europskom koledžu (kampus u Natolinu)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	697 907	0,—	437 116,68	
15 02 77 06	Pripremno djelovanje— Amicus — Udruženje država članica koje provode program opće službe u Zajednici	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIJA
GLAVA 15 — OBRAZOVANJE I KULTURA

POGLAVLJE 15 02 — ERASMUS+ *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
15 02 77	*(nastavak)*								
15 02 77 07	Pripremno djelovanje u području sporta	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	39 681,06	
15 02 77 08	Pripremno djelovanje — Europska partnerstva za sport	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	1 308 576	0,—	2 847 010,58	
15 02 77 09	Pripremno djelovanje – e-platforma za susjedstvo	1,1	p.m.	p.m.	500 000	500 000	1 000 000,—	0,—	
15 02 77 10	Pilot-projekt — Promicanje tjelesne aktivnosti korisne za zdravlje diljem Europe	1,1	600 000	300 000					
15 02 77 11	Pilot-projekt — Poboljšanje ishoda učenja pružanjem potpore novim učiteljima preko učenja, podučavanja i tutorstva na internetu	1,1	500 000	250 000					
15 02 77 12	Pilot-projekt – Europski okvir za mobilnost naučnika: razvoj europskog građanstva i vještina integracijom mladih u tržište rada	1,1	2 000 000	1 000 000					
15 02 77 13	Pilot-projekt — Mobilnost mladih u strukovnom osposobljavanju – bolja mobilnost mladih	1,1	100 000	50 000					
15 02 77 14	Pripremno djelovanje — program razmjene djece i mladih između EU-a i Rusije	1,1	300 000	150 000					
15 02 77 15	Pripremno djelovanje — program razmjene djece i mladih između EU-a i Ukrajine	1,1	300 000	150 000					
	Članak 15 02 77 - Međuzbroj		3 800 000	1 900 000	500 000	2 506 483	1 000 000,—	3 323 808,32	174,94
	Poglavlje 15 02 - Ukupno		**1 701 213 173**	**1 770 438 678**	**1 571 334 000**	**1 352 130 023**	**1 789 991 909,89**	**1 476 601 114,86**	**83,40**

15 02 01 Promicanje izvrsnosti i suradnje u području europskog obrazovanja, osposobljavanja i mladih, njihova značenja za tržište rada i sudjelovanja mladih u europskom demokratskom životu

15 02 01 01 Promicanje izvrsnosti i suradnje u području europskog obrazovanja i osposobljavanja te njegovo značenje za tržište rada

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 457 638 273	1 503 812 182	1 348 476 000	1 100 675 667	1 527 225 887,80	1 049 895 578,87

POGLAVLJE 15 02 — ERASMUS+ *(nastavak)*

15 02 01 *(nastavak)*

15 02 01 01 *(nastavak)*

Napomene

U skladu s općim ciljem, a posebno ciljevima strateškog okvira za europsku suradnju u obrazovanju i osposobljavanju (ET 2020.) te u cilju podupiranja održivog razvoja u trećim državama na području visokog obrazovanja, ova odobrena sredstva namijenjena su postizanju određenih ciljeva u području obrazovanja i osposobljavanja:

— poboljšanju razine ključnih sposobnosti i vještina, osobito u pogledu njihova značenja za tržište rada i doprinosa bolje povezanom društvu, posebno većim prilikama za obrazovnu mobilnost i jačom suradnjom između svijeta obrazovanja i osposobljavanja i svijeta tržišta rada te suzbijanju rodnih stereotipa i podizanju svijesti o jednakim pravima i mogućnostima,

— poticanju poboljšanja kakvoće, izvrsnosti u inovacijama i internacionalizacije na razini obrazovanja i osposobljavanja, osobito jačanjem transnacionalne suradnje između ustanova za obrazovanje i osposobljavanje i drugih dionika,

— promicanju oblikovanja europskog prostora cjeloživotnog učenja i podizanju svijesti o njemu, nadopunjavanju reforme politike na nacionalnoj razini i poticanju modernizacije sustava obrazovanja i osposobljavanja, osobito pojačanom političkom suradnjom, boljom upotrebom alata Unije za transparentnost i priznavanje te širenjem dobrih praksi,

— unapređenju međunarodne dimenzije obrazovanja i osposobljavanja, osobito suradnjom između Unije i ustanova treće zemlje na području strukovnog obrazovanja i osposobljavanja (VET) te na području visokog obrazovanja, jačanjem privlačnosti europskih ustanova visokog obrazovanja i poticanjem vanjskog djelovanja Unije, što obuhvaća razvojne ciljeve Unije promicanjem mobilnosti i suradnje između institucija visokog obrazovanja Unije i trećih zemalja te ciljanom izgradnjom kapaciteta u trećim zemljama,

— poboljšanju podučavanja i učenja jezika te promicanju široke jezične raznolikosti Unije, uključujući manjinske i ugrožene jezike,

— davanju potpore besplatnom, visokokvalitetnom javnom obrazovanju na način da se nijednom učeniku ili studentu zbog financijskih prilika ne odbije pristup bilo kojoj razini obrazovanja ili da je zbog njih prisiljen prekinuti obrazovanje, pri čemu bi se posebna pozornost pridavala prvim godinama naobrazbe kako bi se spriječilo rano prekidanje školovanja i osigurala potpuna integracija djece iz najugroženijih društvenih skupina.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

KOMISIJA
GLAVA 15 — OBRAZOVANJE I KULTURA

POGLAVLJE 15 02 — ERASMUS+ *(nastavak)*

15 02 01 *(nastavak)*

15 02 01 01 *(nastavak)*

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa država europskog susjedstva u skladu s postupcima utvrđenima s tim državama prema okvirnim sporazumima kojima se predviđa njihovo sudjelovanje u programima Europske unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa Švicarske Konfederacije za sudjelovanje u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1288/2013 Europskog Parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi programa „Erasmus+": programa Unije za obrazovanje, osposobljavanje, mlade i sport i stavljanju izvan snage Odluka br. 1719/2006/EZ, 1720/2006/EZ i 1298/2008/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 50.).

15 02 01 02 Promicanje izvrsnosti i suradnje u području europske mladeži i sudjelovanja mladih osoba u europskom demokratskom životu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
172 700 000	171 249 596	165 245 000	128 252 717	199 563 927,60	139 880 180,48

Napomene

U skladu s općim ciljem, ova odobrena sredstva namijenjena su ostvarivanju sljedećih određenih ciljeva u području „mladi":

— unapređenju stupnja ključnih kompetencija i vještina mladih, uključujući mlade koji imaju manje prilika, te promicanju sudjelovanja u demokratskom životu u Europi i na tržištu rada, aktivnog građanstva, međukulturnog dijaloga, društvene uključenosti i solidarnosti, posebno povećavanjem prilika za obrazovnu mobilnost mladih, osoba aktivnih u radu s mladima ili organizacijama mladih i vođama mladih, te jačanjem veza između područja povezanog s mladima i tržišta rada,

POGLAVLJE 15 02 — ERASMUS+ *(nastavak)*

15 02 01 *(nastavak)*

15 02 01 02 *(nastavak)*

— poticanju poboljšanja kvalitete rada s mladima, posebno jačom suradnjom između organizacija mladih i/ili drugih dionika,

— nadopunjavanju reforme politike na lokalnoj, regionalnoj i nacionalnoj razini te podržavanju razvoja znanja i politike za mlade koja se temelji na dokazima kao i priznavanje neformalnog i neformalnog učenja, osobito pojačanom političkom suradnjom, boljom upotrebom instrumenata Unije za transparentnost i priznavanje te širenjem dobre prakse,

— unapređenju međunarodne dimenzije aktivnosti mladih i uloge mladih radnika i organizacija kao pomoćnih struktura za mlade osobe uz vanjsko djelovanje Unije, posebno promicanjem mobilnosti i suradnje između Unije i dionika te međunarodnih organizacija trećih zemalja i ciljanom izgradnjom sposobnosti u trećim zemljama.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa država europskog susjedstva u skladu s postupcima utvrđenima s tim državama prema okvirnim sporazumima kojima se predviđa njihovo sudjelovanje u programima Europske unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa Švicarske Konfederacije za sudjelovanje u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1288/2013 Europskog Parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi programa „Erasmus+": programa Unije za obrazovanje, osposobljavanje, mlade i sport i stavljanju izvan snage Odluka br. 1719/2006/EZ, 1720/2006/EZ i 1298/2008/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 50.).

KOMISIJA
GLAVA 15 — OBRAZOVANJE I KULTURA

POGLAVLJE 15 02 — ERASMUS+ *(nastavak)*

15 02 02 Promicanje izvrsnosti u podučavanju i istraživačkim aktivnostima u području europske integracije u cijelom svijetu s pomoću aktivnosti Jean Monnet

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
37 074 900	33 676 900	36 174 000	29 034 105	38 789 324,29	31 301 633,68

Napomene

U skladu s općim ciljem ova odobrena sredstva namijenjena su sljedećim posebnim ciljevima u okviru aktivnosti Jean Monnet:

— promicanju podučavanja i istraživanja u području europske integracije u cijelom svijetu među specijaliziranim akademskim stručnjacima, učenicima i građanima, posebno osnivanjem katedri Jean Monnet i drugim akademskim aktivnostima te pružanjem pomoći za aktivnosti kojima se izgrađuje znanje u okviru ustanova visokog obrazovanja,

— potpori aktivnostima akademskih ustanova ili udruženja koji djeluju u području studija europske integracije i potpori za oznaku izvrsnosti Jean Monnet,

— potpori aktivnostima akademskih ustanova ili udruga koje djeluju u području studija europske integracije,

— potpori europskim akademskim ustanovama koje slijede ciljeve od europskog interesa,

— promicanju političke rasprave i razmjena o političkim prioritetima Unije između akademske zajednice i donositelja politika.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa država europskog susjedstva u skladu s postupcima utvrđenima s tim državama prema okvirnim sporazumima kojima se predviđa njihovo sudjelovanje u programima Europske unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

POGLAVLJE 15 02 — ERASMUS+ *(nastavak)*

15 02 02 *(nastavak)*

Svi prihodi od doprinosa Švicarske Konfederacije za sudjelovanje u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1288/2013 Europskog Parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi programa „Erasmus+": programa Unije za obrazovanje, osposobljavanje, mlade i sport i stavljanju izvan snage Odluka br. 1719/2006/EZ, 1720/2006/EZ i 1298/2008/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 50.).

15 02 03 ***Razvoj europske dimenzije u sportu***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
30 000 000	28 000 000	20 939 000	11 611 197	22 434 981,14	5 118 869,58

Napomene

U skladu s općim ciljem ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju potpore za provedbu politika Unije u područjima koja odgovaraju posebnim ciljevima (članak 11.) i aktivnostima (članak 12.) poglavlja sportske komponente programa Erasmus+.

Sportskom komponentom programa Erasmus+ nastoje se ostvariti sljedeći posebni ciljevi u području sporta:

— suzbijanje transnacionalne prijetnje sportu, kao što su doping, namještanje utakmica, nasilje, rasizam i netolerancija,

— podupiranje dobrog upravljanja u sportu i dvojne karijere sportaša,

— promicanje dobrovoljnih aktivnosti u sportu, socijalne uključenosti, jednakih mogućnosti i tjelesne aktivnosti blagotvorne za zdravlje na temelju povećanog sudjelovanja u sportu.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

KOMISIJA
GLAVA 15 — OBRAZOVANJE I KULTURA

POGLAVLJE 15 02 — ERASMUS+ *(nastavak)*

15 02 03 *(nastavak)*

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa država europskog susjedstva u skladu s postupcima utvrđenima s tim državama prema okvirnim sporazumima kojima se predviđa njihovo sudjelovanje u programima Europske unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa Švicarske Konfederacije za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Europski tjedan MOVE vodeće je događanje diljem Europe kojim se promiče sport i tjelesna aktivnost za široke mase i njihov pozitivan učinak na europske građane i društva. To je otvorena europska platforma kojom koordinira Međunarodno udruženje za sport i kulturu.

U skladu sa željom da se još 100 milijuna Europljana uključi usportske ili fizičke aktivnosti do 2020., tjedan MOVE 2015. zauzeo je pristup „odozdo prema gore” kojim se u opsežnu proslavu sporta i tjelesne aktivnosti uključuju lokalne zajednice, sportski klubovi, škole, radna mjesta i gradovi. Bio je sastavni dio europske kampanje „NowWeMove” i stoga je dao održiv doprinos fizički aktivnijim i zdravijim europskom građanstvu.

Tjedan MOVE 2016. obuhvatit će najmanje 1 500 događaja iz svih 28 država članica i najmanje 250 gradova, predstavit će nove inicijative za sport i fizičku aktivnost te će se njime naglašavati široki spektar postojećih uspješnih aktivnosti.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1288/2013 Europskog Parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi programa „Erasmus+”: programa Unije za obrazovanje, osposobljavanje, mlade i sport i stavljanju izvan snage Odluka br. 1719/2006/EZ, 1720/2006/EZ i 1298/2008/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 50.).

15 02 51 ***Završna djelovanja u području cjeloživotnog učenja, uključujući višejezičnost***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	31 300 000	—	78 988 099	977 789,06	212 680 242,65

POGLAVLJE 15 02 — ERASMUS+ *(nastavak)*

15 02 51 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s Prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa Švicarske Konfederacije za sudjelovanje u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 1999/382/EZ od 26. travnja 1999. o uspostavi druge faze programa djelovanja Zajednice za strukovno osposobljavanje „Leonardo da Vinci" (SL L 146, 11.6.1999., str. 33.).

Odluka br. 253/2000/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 24. siječnja 2000. o uspostavi druge faze programa djelovanja Zajednice u području obrazovanja „Socrates" (SL L 28, 3.2.2000., str. 1.).

Odluka br. 2317/2003/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 5. prosinca 2003. o uspostavljanju programa za poboljšanje kvalitete visokog obrazovanja i poticanje međukulturnog razumijevanja kroz suradnju s trećim zemljama (Erasmus Mundus) (od 2004. do 2008.) (SL L 345, 31.12.2003., str. 1.).

Odluka br. 2241/2004/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 15. prosinca 2004. o jedinstvenom okviru Zajednice za transparentnost kvalifikacija i kompetencija (Europass) (SL L 390, 31.12.2004., str. 6.).

Odluka br. 1720/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 15. studenoga 2006. o uspostavljanju programa djelovanja u području cjeloživotnog učenja (SL L 327, 24.11.2006., str. 45.).

Odluka Vijeća 2006/910/EZ od 4. prosinca 2006. o sklapanju Sporazuma između Europske zajednice i Sjedinjenih Američkih Država o obnovi programa suradnje u visokom obrazovanju i strukovnom obrazovanju i osposobljavanju (SL L 346, 9.12. 2006., str. 33.).

KOMISIJA
GLAVA 15 — OBRAZOVANJE I KULTURA

POGLAVLJE 15 02 — ERASMUS+ *(nastavak)*

15 02 51 *(nastavak)*

Odluka Vijeća 2006/964/EZ od 18. prosinca 2006. o sklapanju Sporazuma između Europske zajednice i Vlade Kanade o uspostavi okvira za suradnju u području visokog obrazovanja, strukovnog osposobljavanja i mladih (SL L 397, 30.12.2006., str. 14.).

Odluka br. 1298/2008/EZ Europskoga parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o uspostavljanju programa djelovanja Erasmus Mundus 2009. – 2013. za poboljšanje kvalitete visokog obrazovanja i promidžbu međukulturalnog razumijevanja kroz suradnju s trećim zemljama (SL L 340, 19.12.2008., str. 83.).

15 02 53 ***Završna djelovanja u području mladi i sport***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	500 000	—	1 061 755	0,—	34 400 801,28

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s Prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa Švicarske Konfederacije za sudjelovanje u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 15 02 — ERASMUS+ *(nastavak)*

15 02 53 *(nastavak)*

Odluka br. 1031/2000/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. travnja 2000. o uspostavljanju programa djelovanja Zajednice „Mladi" (SL L 117, 18.5.2000., str. 1.).

Odluka br. 1719/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 15. studenoga 2006. o uspostavi programa Mladi na djelu za razdoblje od 2007. do 2013. (SL L 327, 24.11.2006., str. 30.).

15 02 77 ***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***

15 02 77 05 Pripremno djelovanje kojim se pokrivaju troškovi studija osobama koje se specijaliziraju za područje Europske politike susjedstva (EPS) i troškovi povezanih akademskih aktivnosti i ostalih obrazovnih modula, uključujući funkcioniranje katedre za ESP pri Europskom koledžu (kampus u Natolinu)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	697 907	0,—	437 116,68

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

15 02 77 06 Pripremno djelovanje— Amicus — Udruženje država članica koje provode program opće službe u Zajednici

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

KOMISIJA
GLAVA 15 — OBRAZOVANJE I KULTURA

POGLAVLJE 15 02 — ERASMUS+ *(nastavak)*

15 02 77 *(nastavak)*

15 02 77 06 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

15 02 77 07 Pripremno djelovanje u području sporta

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	39 681,06

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

15 02 77 08 Pripremno djelovanje — Europska partnerstva za sport

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	1 308 576	0,—	2 847 010,58

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

KOMISIJA
GLAVA 15 — OBRAZOVANJE I KULTURA

POGLAVLJE 15 02 — ERASMUS+ *(nastavak)*

15 02 77 *(nastavak)*

15 02 77 08 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

15 02 77 09 Pripremno djelovanje – e-platforma za susjedstvo

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	500 000	500 000	1 000 000,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Cilj je pripremnog djelovanja razviti elektroničku platformu za upravna tijela i tijela lokalne vlasti te akademska središta i civilno društvo zemalja u okviru europske susjedske politike koja omogućuje fleksibilnu i ciljanu razmjenu znanja o poslovima Unije i pravnoj stečevini.

Zbog nedavnih političkih događaja i razvoja događaja povezanih sa sporazumima o pridruživanju u nekim zemljama ENP-a, posebno onima koje ulaze u fazu pridruživanja u svojim odnosima s Unijom, u svrhu upotpunjavanja e-platforme mora se dodati velik broj naprednih modula izobrazbe o Uniji i o pitanjima vezanima uz odnose između Unije i zemalja ENP-a dok se politički i pravni savjeti moraju davati na zahtjev. S obzirom na to da će se aktivnostima koje se odnose na obrazovanje i izobrazbu, a koje se nude preko e-platformę, razvoj ljudskog kapitala u zemljama u susjedstvu unaprijediti i da će se njima pridonijeti osobnom razvoju učenika, potrebno je jamčiti visoku kvalitetu elektroničkog učenja. Kako bi se omogućilo da e-platforma doprinese premošćivanju jaza između ponude obrazovanja i potražnje na tržištu rada u odnosu na poslove vezane uz Uniju u zemljama ENP-a, trebalo bi također razviti i uvesti alate za ocjenjivanje i pokazateljee za djelovanje/rezultate procesa učenja. Time će se osigurati održivost e-platforme te će se moći napraviti mapa prioriteta za pružanje dodatne pomoći korisnicima.

Provedba ovog pripremnog djelovanja povjerit će se Europskom koledžu (kampus u Natolinu), gdje se raspolaže opsežnim i temeljitim znanjima o složenim procesima demokratske tranzicije i strukturnim preobrazbama usmjerenima prema Uniji, posebno u odnosu na sporazume o pridruživanju s EU-om i njihovu provedbu, te bogatim iskustvom u pitanjima susjedske politike koje je presudno za uspjeh e-platforme.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 15 — OBRAZOVANJE I KULTURA

POGLAVLJE 15 02 — ERASMUS+ *(nastavak)*

15 02 77 *(nastavak)*

15 02 77 10 Pilot-projekt — Promicanje tjelesne aktivnosti korisne za zdravlje diljem Europe

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
600 000	300 000				

Napomene

Za razliku od rizičnih čimbenika povezanih s npr. alkoholom, duhanom i prehranom/pretilošću, ne postoji posebna europska politika ili akcijski plan za promicanje tjelesne aktivnosti korisne za zdravlje za sve dobne skupine.

Ovim će se pilot-projektom pokrenuti kampanja o tjelesnoj aktivnosti na razini čitave Europe kako bi se:

— podigla razina osviještenosti o mnogim koristima sporta i tjelesne aktivnosti među građanima Europe,

— povećala mogućnost građana da sudjeluju u sportskim i tjelesnim aktivnostima nadogradnjom postojećih inicijativa i pokretanjem prekograničnih događanja,

— omogućila izgradnje kapaciteta za pružatelje usluga tjelesnih aktivnosti,

— privukla pozornost dionika u svim sektorima na potrebu da se odgovori na pandemiju neaktivnosti.

Kampanjom bi se također trebalo doprinijeti trenutačnom razvoju u europske politike (kao što je Preporuka Vijeća o međusektorskom promicanju tjelesne aktivnosti korisne za zdravlje ili Radni plan Europske unije za sport) te inicijativama (kao što su Europski tjedan sporta i manja suradnička partnerstva). Njome bi se trebale iskoristiti i poboljšati postojeće inicijative u državama članicama ili bi ih trebalo nadograditi uzimajući u obzir jedinstveni identitet kampanje. Kampanju će provesti jedna ili više nevladinih organizacija iz područja promicanja tjelesne aktivnosti s obzirom na to da samo one imaju potrebne mreže za isplativo ostvarivanje spomenutih ciljeva.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

15 02 77 11 Pilot-projekt — Poboljšanje ishoda učenja pružanjem potpore novim učiteljima preko učenja, podučavanja i tutorstva na internetu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
500 000	250 000				

POGLAVLJE 15 02 — ERASMUS+ *(nastavak)*

15 02 77 *(nastavak)*

15 02 77 11 *(nastavak)*

Napomene

Ovim će se pilot-projektom stvoriti instrumenti na razini EU-a kako bi se pomoglo učiteljima tijekom prvih godina njihove karijere da postanu uspješni profesionalci u podučavanju, upravljanju itd. Sastojat će se od (a) razvoja internetskih modula za učenje, podučavanje i tutorstvo kako bi se pomoglo učiteljima početnicima da povećaju svoju učinkovitost (375 000 EUR) te (b) izrade studije kojom bi se ocijenila izvedivost prilagođavanja sadržaja koji se nudi na portalu School Education Gateway potrebama učitelja u drugim dijelovima svijeta, uključujući stvaranjem veza s postojećim platformama koje su razvijene pod okriljem međunarodnih organizacija kao što su UN i OECD (125 000 EUR).

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

15 02 77 12 Pilot-projekt – Europski okvir za mobilnost naučnika: razvoj europskog građanstva i vještina integracijom mladih u tržište rada

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
2 000 000	1 000 000				

Napomene

1. *Kontekst*

Unatoč znatnim naporima koje je EU uložio uvođenjem programa Jamstva za mlade i odvajanjem 6,4 milijarde EUR za Inicijativu za zapošljavanje mladih, razina nezaposlenosti i dalje je vrlo visoka. Nezaposlenost mladih je u lipnju 2015. iznosila 4,7 milijuna uza znatne razlike među državama članicama EU-a. Broj mladih u dobi od 15 do 24 godine koji su i dalje nezaposleni, ne obrazuju se i ne osposobljavaju (NEET) još je veći, više od 6 milijuna. Ako ne dođe do odlučnog djelovanja, to bi moglo dovesti do stvaranja „izgubljene" generacije.

Iako je zapošljavanje mladih većinom odgovornost država članica, postojano visoke razine nezaposlenosti mladih u Europi umanjuju projekt Europske unije i stavljaju mrlju na njegovu budućnost. Države članice s niskom razinom nezaposlenosti mladih imaju sustave naukovanja koji dobro funkcioniraju i visoke razine mobilnosti, kojima se olakšava prijelaz iz obrazovanja i osposobljavanja u tržište rada. Naukovanje se smatra „brzom cestom" prema zapošljavanju, a mobilnost pomaže u jačanju razvoja kompetencija i ona je vjerojatno najučinkovitiji put prema europskom građanstvu. Stoga moramo pojačati napore i na bolji način spojiti ta dva područja politike kako bi mladi europski naučnici mogli stjecati profesionalno iskustvo u drugim državama članicama te dalje razvijati svoje vještine.

KOMISIJA
GLAVA 15 — OBRAZOVANJE I KULTURA

POGLAVLJE 15 02 — ERASMUS+ *(nastavak)*

15 02 77 *(nastavak)*

15 02 77 12 *(nastavak)*

Europska komisija definirala je programe naukovanja kao strukovno obrazovanje i osposobljavanje u kojima se kombiniraju i izmjenjuju osposobljavanje u poduzeću (razdoblja praktičnog stjecanja iskustva na licu mjesta) i školsko obrazovanje (razdoblja praktičnog i teoretskog učenja u školi ili centru za osposobljavanje). Ako naučnici završe te programe, oni mogu dobiti nacionalno priznatu svjedodžbu o strukovnom obrazovanju i osposobljavanju. U idealnoj situaciji, naučnici dobiju ugovor o radu koji im daje status naučnika-zaposlenika te s tim statusom primaju plaću.

Naučnike s ugovorom koji program odrađuju u stranom poduzeću načelno i dalje zapošljava te za njih odgovara prvotni poslodavac. Međutim, to stvara pravne probleme i može stvoriti prepreke za mobilnost. Poslodavci se nalaze u situaciji u kojoj stranim poduzećima stavljaju na raspolaganje svoje naučnike (čak i ako se nalaze u Europi), dok istovremeno moraju i dalje tijekom tog razdoblja mobilnosti ispunjavati svoje obveze iz originalnog ugovora o naukovanju (plaća, radno vrijeme, uvjeti zapošljavanja, socijalno osiguranje, zdravstvena zaštita, osiguranje, itd.).

Unatoč napretku koji je postignut u okviru pripremnog djelovanja „Erasmus za naučnike" i programa Erasmus+ „Ključna aktivnost 1: Mobilnost za polaznike i osoblje strukovnog obrazovanja i osposobljavanja" u pogledu mjerila programa ET2020 za mobilnost u strukovnom obrazovanju i osposobljavanju (6 %), kao i u okviru Europskog saveza za naukovanje, dugoročna mobilnost naučnika i dalje je ograničena.

Za to postoje brojni razlozi, uključujući uobičajenu dob polaznika strukovnog obrazovanja i osposobljavanja (od 15 do 19 godina). Ako se radi o naučnicima ispod 18 godina, njihova maloljetnost stvara probleme povezane s odgovornošću i često im je teško biti daleko od kuće na dulje razdoblje. To pokazuje da su potrebne potporna infrastruktura i mjere integracije, uključujući učenje jezika, smještaj, itd. To također objašnjava zašto program Erasmus+, u okviru kojeg prosječna mobilnost traje manje od mjesec dana, nije dovoljan te ga je potrebno nadopuniti.

Iako su preporuke Vijeća i Parlamenta o Europskom sustavu bodova za strukovno obrazovanje i osposobljavanje (ECVET) i Europskom referentnom okviru za osiguranje kvalitete u strukovnom obrazovanju i osposobljavanju (EQAVET), kao i povelja o mobilnosti u strukovnom obrazovanju i osposobljavanju u okviru programa Erasmus+, doprinijeli povećanju transparentnosti i povjerenja među nacionalnim sustavima strukovnog obrazovanja i osposobljavanja, i dalje postoje veliki izazovi zbog razlika među tim sustavima koje otežavaju vrednovanje naučenoga tijekom tih razdoblja u inozemstvu.

2. *Fokus projekta*

Sveukupni je cilj tog pilot-projekta olakšati mobilnost naučnika testiranjem raznih modela za uspostavljanje potrebne infrastrukture za mobilnost (npr. usluge kao što su smještaj, jezični tečajevi, praktične informacije, poduke i osiguranje) i suradnje među relevantnim stranama, te proučavanjem načina na koje strukovno obrazovanje i osposobljavanje mogu postati privlačniji mladima.

Tim se projektom također želi službeno priznati i vrednovati rezultate učenja te podržati međusobno priznavanje diploma i postupnu primjenu „Europskog okvira za mobilnost naučnika", što je važan uvjet za uklanjanje prepreka za mobilnost i simbol koji bi mogao dovesti do bolje integriranih europskih programa naukovanja.

Time su stvorena dva operativna cilja:

— u prvom koraku projektom se testira kako provesti isplative prekogranične programe mobilnosti naučnika među institucijama za strukovno obrazovanje i osposobljavanje, poduzećima i/ili drugim relevantnim organizacijama. Tim će se projektom potaknuti jačanje kapaciteta relevantnih dionika kako bi se uspostavila potreba infrastruktura za slanje i primanje naučnika iz tvrtki jedne europske države u tvrtke druge države članice na razdoblje od 6 do 12 mjeseci i kako bi se proučili razni oblici potrebne potpore.,

POGLAVLJE 15 02 — ERASMUS+ *(nastavak)*

15 02 77 *(nastavak)*

15 02 77 12 *(nastavak)*

— u drugom koraku se proučavaju lekcije naučene tijekom provedbe projekata te revizije i istraživanja Europskog parlamenta (vidi niže) iz kojih će se izvući održive opcije za uvođenje integriranog „Europskog okvira za mobilnost naučnika".

Treba poduzeti sljedeće mjere:

— preispitivanje nacionalnog zakonodavstva i odredbi o strukovnom obrazovanju i osposobljavanju u pojedinim državama članicama. To obuhvaća priznavanje vještina, vrednovanje i ekvivalentnost diploma, pokrivenost osiguranja i naknada u slučaju nesreća, uvjete primanja naučnika u institucije za osposobljavanje i ugovorne odnose između mladih osoba i stranih poduzeća ili institucija. Tim se korakom želi utvrditi zajednički teren i moguće područje primjene „Europskog okvira za mobilnost naučnika",

— anketa među poduzećima (međunarodnim grupacijama, malim i srednjim poduzećima, obrtnicima i poljoprivrednicima, uključujući one koji su članovi Europskog saveza za naukovanje) i javnim institucijama (nacionalnih, lokalnih i regionalnih vlasti) u cilju razumijevanja njihove vizije, poslovne etike i kapaciteta za primanje naučnika, posebno stranih mladih naučnika. Procjena nekih od najučinkovitijih sustava naukovanja (primjerice, u Njemačkoj, Nizozemskoj i Austriji) i postojećih sporazuma u određenim pograničnim područjima kao što su područja između regija Saarland i Lorraine, regija Alsace i Baden-Württemberg te Danske i regije Schleswig-Holstein,

— poziv na podnošenje prijedloga za financiranje ograničenog broja transeuropskih projekata koji obuhvaćaju ključne dionike u području strukovnog obrazovanja i osposobljavanje, a kojima je cilj razviti održive sustave i okvire za prekograničnu mobilnost naučnika u strukovnom obrazovanju i osposobljavanju, kako bi se omogućila i ojačala dugoročna kvalitetna mobilnost s minimalnim trajanje od šest mjeseci u barem dvije države članice EU-a. Rezultati učenja programa mobilnosti trebali bi biti integrirani u kurikul i za njih bi se trebali dodjeljivati bodovi koji vode do svjedodžbe u strukovnom obrazovanju i osposobljavanju. Cilj takvih projekata trebao bi obuhvaćati utvrđivanje i procjenjivanje prepreka prije, tijekom i nakon iskustva mobilnosti, kao i razmatranje mogućnosti za polaznike, poduzeća i pružatelje strukovnog obrazovanja i osposobljavanja te potencijalnu potražnju za dugoročnu mobilnosti. Europska komisija bi do početka 2016. trebala objaviti navedeni Poziv na podnošenje prijedloga, što bi trebalo dovesti do pokretanja projekata do trećeg tromjesečja te godine,

— kritičko preispitivanje aktualnih instrumenata EU-a za istraživanje sinergija i optimalnog korištenja resursima za olakšavanje mobilnosti naučnika. Među tim instrumentima i programima potrebno je posebnu pozornost posvetiti: i. EURES-u zbog njegova potencijala za transparentnost i prekogranično usklađivanje u tom području; ii. programu „Tvoj prvi posao preko EURES-a" zbog financijskih poticaja za mlade koji naukovanje odrađuju izvan vlastite države; iii. programu Erasmus+ zbog financijske potpore za iskustvo mobilnosti u trajanju do 12 mjeseci u okviru programa naukovanja; iv. Europskoj platformi za naukovanje; i v. Europskom savezu za naukovanje jer podiže osviještenost na političkim i operativnim razinama,

— utvrđivanje načina i metoda za optimizaciju mobilizacije socijalnih partnera i drugih relevantnih regionalnih i lokalnih dionika. Taj će se rad izvršavati u suradnji s Europskim gospodarskim i socijalnim odborom i Odborom regija,

— utvrđivanje načina podizanja osviještenosti o potencijalu i koristima naukovanja.

Početni godišnji proračun iznosi otprilike 2 000 000 EUR za svih šest navedenih mjera, a Aktivnost 3 (Poziv na podnošenje prijedloga Komisije) raspolagat će godišnjim proračunom od 1 500 000 EUR.

KOMISIJA
GLAVA 15 — OBRAZOVANJE I KULTURA

POGLAVLJE 15 02 — ERASMUS+ *(nastavak)*

15 02 77 *(nastavak)*

15 02 77 12 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

15 02 77 13 Pilot-projekt — Mobilnost mladih u strukovnom osposobljavanju – bolja mobilnost mladih

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
100 000	50 000				

Napomene

Cilj je doprinijeti mobilnosti mladih koji pohađaju programe strukovnog osposobljavanja, tj. povećati broj sudionika na 20 % korisnika i poboljšati prepoznatljivost stažiranja, što obuhvaća pitanja sigurnosti i kvalitete.

Time će se doprinijeti:

— poboljšanju prepoznatljivosti i pristupačnosti programa Erasmus+ među mladim profesionalcima koji se osposobljavaju,

— postizanju učinkovitoga sustava upravljanja prilagođenog posebnostima strukovnog obrazovanja i osposobljavanja.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

15 02 77 14 Pripremno djelovanje — program razmjene djece i mladih između EU-a i Rusije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
300 000	150 000				

POGLAVLJE 15 02 — ERASMUS+ *(nastavak)*

15 02 77 *(nastavak)*

15 02 77 14 *(nastavak)*

Napomene

Tim pripremnim djelovanjem uspostavit će se struktura prema modelu „Deutsch-Französisches Jugendwerk”, koji je osmišljen nakon Drugog svjetskog rata, kako bi se mladima iz država članica EU-a i Rusije omogućilo da se upoznaju. U roku od jedne godine trebala bi se uspostaviti potrebna organizacijska struktura za mobilnost djece i mladih između EU-a i Rusije.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

15 02 77 15 Pripremno djelovanje — program razmjene djece i mladih između EU-a i Ukrajine

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
300 000	150 000				

Napomene

Tim pripremnim djelovanjem uspostavit će se struktura prema modelu „Deutsch-Französisches Jugendwerk”, koji je osmišljen nakon Drugog svjetskog rata, kako bi se mladima iz država članica EU-a i Ukrajine omogućilo da se upoznaju. U rok od jedne godine trebala bi se uspostaviti potrebna organizacijska struktura za mobilnost djece i mladih između EU-a i Ukrajine.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 15 — OBRAZOVANJE I KULTURA

POGLAVLJE 15 03 — OBZOR 2020.

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
15 03	OBZOR 2020.								
15 03 01	***Izvrsna znanost***								
15 03 01 01	Aktivnosti Marie Skłodowska-Curie — stvaranje, razvijanje i prijenos novih vještina, znanja i inovacija	1,1	768 895 200	508 490 935	737 668 408	494 178 606	844 703 932,11	111 304 958,59	21,89
	Članak 15 03 01 - Međuzbroj		768 895 200	508 490 935	737 668 408	494 178 606	844 703 932,11	111 304 958,59	21,89
15 03 05	***Europski institut za inovacije i tehnologiju (EIT) — integracija trokuta znanja u području visokog obrazovanja, istraživanja i inovacija***	1,1	224 938 881	251 833 221	253 782 375	227 988 790	233 229 156,—	102 958 755,—	40,88
15 03 50	***Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj***								
15 03 50 01	Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (2014.–2020.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	12 507 012,64	4 646 978,70	
15 03 50 02	Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (prije 2014.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	71 236,45	52 647 710,86	
	Članak 15 03 50 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	12 578 249,09	57 294 689,56	
15 03 51	***Završetak prethodnog istraživačkog okvirnog programa — Sedmi okvirni program (2007.–2013.)***	1,1	p.m.	304 000 000	p.m.	270 878 417	215 326,35	518 232 498,68	170,47
15 03 53	***Završetak djelovanja Europskog instituta za inovacije i tehnologiju***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	61 891 295,—	
15 03 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
15 03 77 01	Pilot-projekt — Partnerstva za znanje	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	448 020,79	
	Članak 15 03 77 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	448 020,79	
	Poglavlje 15 03 - Ukupno		**993 834 081**	**1 064 324 156**	**991 450 783**	**993 045 813**	**1 090 726 663,55**	**852 130 217,62**	**80,06**

POGLAVLJE 15 03 — OBZOR 2020. *(nastavak)*

Napomene

Ove napomene odnose se na sve proračunske linije u ovom poglavlju.

Ova odobrena sredstva upotrebljavat će se za Okvirni program Europske unije za istraživanje i inovacije Obzor 2020., kojim je obuhvaćeno razdoblje od 2014. do 2020., te za završetak prethodnih istraživačkih programa (Sedmi okvirni program) i Europskog instituta za inovacije i tehnologiju (EIT) iz prethodnog financijskog razdoblja.

Obzor 2020. ima središnju ulogu u provedbi inicijative Unija inovacija unutar strategije Europa 2020. te ostalih inicijativa, posebno inicijativa Resursno učinkovita Europa, Industrijska politika za razdoblje globalizacije i Digitalna agenda za Europu, te u razvoju i funkcioniranju europskog istraživačkog prostora. Programom Obzor 2020. doprinosi se izgradnji gospodarstva temeljenog na znanju i inovacijama diljem Unije osiguranjem dovoljnog dodatnog financiranja za istraživanje, razvoj i inovacije.

Program će se provoditi radi ostvarivanja općih ciljeva opisanih u članku 179. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u svrhu doprinosa stvaranju društva znanja utemeljenog na europskom istraživačkom prostoru. Ti su ciljevi podupiranje transnacionalne suradnje na svim razinama u čitavoj Uniji, povećanje dinamičnosti, kreativnosti i izvrsnosti europskih istraživanja do granica spoznaje, kvantitativno i kvalitativno jačanje ljudskih potencijala u području istraživanja i tehnologije u Europi te istraživačkih i inovacijskih sposobnosti u cijeloj Europi te osiguravanje njihove optimalne uporabe. Posebno će se voditi računa o potrebi da se pojačaju napori za promicanje sudjelovanja i uloge žena u znanosti i istraživanju.

U ove članke i stavke unose se i troškovi sastanaka, konferencija, radionica i seminara na visokoj znanstvenoj i tehnološkoj razini koje zbog njihove europske važnosti organizira Komisija, financiranja analiza i evaluacija na visokoj znanstvenoj i tehnološkoj razini koje se u ime Unije provode radi ispitivanja novih istraživačkih područja pogodnih za djelovanje Unije, među ostalim u kontekstu europskog istraživačkog prostora, te mjera za praćenje i širenje rezultata programa, uključujući mjere u okviru prethodnih okvirnih programa.

Ova će se odobrena sredstva upotrebljavati u skladu s Uredbom (EU) br. 1290/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje u Okvirnom programu za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.) i širenje njegovih rezultata te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1906/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str.81.).

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Za neke od tih projekata predviđena je mogućnost sudjelovanja trećih zemalja ili instituta iz trećih zemalja u europskoj suradnji u području znanstvenih i tehničkih istraživanja. Svi financijski doprinosi uneseni u stavke 6 0 1 3 i 6 0 1 5 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Svi prihodi od država koje sudjeluju u europskoj suradnji u području znanstvenog i tehničkog istraživanja uneseni u stavku 6 0 1 6 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

KOMISIJA
GLAVA 15 — OBRAZOVANJE I KULTURA

POGLAVLJE 15 03 — OBZOR 2020. *(nastavak)*

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa vanjskih tijela aktivnostima Unije uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Dodatna odobrena sredstva bit će dostupna u stavci 15 03 50 01.

Administrativna odobrena sredstva iz ovog poglavlja bit će dostupna u članku 15 01 05.

15 03 01 Izvrsna znanost

Napomene

Prioritet programa Obzor 2020. učvrstiti je i proširiti izvrsnost znanstvene baze Unije te osigurati stalan tijek istraživanja na svjetskoj razini u cilju dugoročne konkurentnosti Europe. Tim će se prioritetom podupirati najbolje ideje, razvijati darovitost u Europi, istraživačima omogućiti pristup prioritetnoj istraživačkoj infrastrukturi te će se od Europe učiniti privlačno mjesto za vodeće svjetske istraživače. Istraživačke aktivnosti koje će se financirati bit će utvrđene na temelju potreba i mogućnosti znanosti bez prethodnog utvrđivanja tematskih prioriteta. Program istraživanja uspostavit će se u bliskoj vezi sa znanstvenom zajednicom, a istraživanje će se financirati na temelju izvrsnosti.

15 03 01 01 Aktivnosti Marie Skłodowska-Curie — stvaranje, razvijanje i prijenos novih vještina, znanja i inovacija

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
768 895 200	508 490 935	737 668 408	494 178 606	844 703 932,11	111 304 958,59

Napomene

Europi je potreban snažan i kreativan temelj ljudskih resursa, mobilan među državama i sektorima, a Europa treba biti privlačna za najbolje istraživače iz Europe i svijeta. To će se postići strukturiranjem i poboljšanjem izvrsnosti u značajnom dijelu visokokvalitetne početne izobrazbe istraživača na početku karijere i doktorskih kandidata te potporom privlačnim mogućnostima za razvoj karijere iskusnih istraživača u privatnom i javnom sektoru diljem svijeta. U cilju razvoja njihovih kreativnih i inovacijskih potencijala istraživače se potiče na mobilnost među zemljama, sektorima i disciplinama.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), a posebno njezin članak 3. stavak 1. točka (c).

KOMISIJA
GLAVA 15 — OBRAZOVANJE I KULTURA

POGLAVLJE 15 03 — OBZOR 2020. *(nastavak)*

15 03 05 Europski institut za inovacije i tehnologiju (EIT) — integracija trokuta znanja u području visokog obrazovanja, istraživanja i inovacija

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
224 938 881	251 833 221	253 782 375	227 988 790	233 229 156,—	102 958 755,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda EIT-a te rashoda poslovanja koji se odnose na program rada, uključujući zajednice znanja i inovacija (ZZI) koje je odredio EIT.

U okviru Strateške inovacijske agende EIT-a i Uredbe (EU) br. 1292/2013 Europskog parlamenta i Vijeća, EIT će svojim posebnim ciljem za integraciju trokuta znanja u području visokog obrazovanja, istraživanja i inovacija doprinositi općem cilju i prioritetima Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. EIT nastoji pružiti neophodan poticaj inovacijskom kapacitetu Europe u općem cilju stvaranja novog europskog načina za postizanje osnovnog gospodarskog rasta i društvene koristi putem inovacija tako što pomaže provedbi inovativnih ideja u proizvode i usluge kojima se ostvaruje održivi rast i zapošljavanje.

Operativni su temelj EIT-a zajednice znanja i inovacija. Zajednice znanja i inovacija partnerstva temeljena su na izvrsnosti, a okupljaju čitavu inovacijsku mrežu kako bi se pružile nove mogućnosti inovacija u Europi i ostvario stvarni učinak u smislu otvaranja novih poduzeća i društvene koristi. Bave se pitanjima usmjerenima na inovacije te ujedinjuju javne i privatne istraživačke organizacije, inovativne industrije, ustanove visokog obrazovanja, ulagače te nova i supsidijarna poduzeća. Prve tri zajednice znanja i inovacija imenovane su u prosincu 2009. te se bave sljedećim društvenim izazovima: ublažavanjem klimatskih promjena i prilagodba tim promjenama (Climate), održivom energijom (InnoEnergy) i budućim informacijskim i komunikacijskim društvom (EIT ICT Labs). Dvije dodatne zajednice znanja imenovane su 2014., a odnose se na teme Sirovine i Inovacije za zdrav život i aktivno starenje. EIT će u budućnosti proširiti portfelj zajednica znanja s najviše tri dodatne zajednice koje će se odnositi na teme Hrana za budućnost, Proizvodnja s dodanom vrijednošću i Urbana mobilnost.

EIT nastoji ostvariti opipljiv učinak u sljedećim područjima:

— suočavanje s ključnim društvenim izazovima: zajednice znanja i inovacija okupljaju interdisciplinarna stručna znanja radi osiguravanja inovativnog i globalnog odgovara na složene društvene izazove,

— određivanje jasnog okvira koji pogoduje poslovanju: glavno mjerilo uspjeha EIT-a te zajednica znanja i inovacija jest pretvaranje novih ideja u opipljive proizvode, usluge ili poslovne mogućnosti,

— poticanje slobodnog optjecaja znanja putem kolokacija: zajednice znanja i inovacija organizirane su oko kolokacijskih centara, tj. lokacija na kojim je blisko smješten gotovo cijeli ili cijeli inovacijski lanac. Naglasak je na zajedničkom radu i bliskom kontaktu ljudi iz raznih područja (industrija, MSP-ovi, akademska zajednica) i različitih nacionalnosti, spola i disciplina kojima se bave, čime se ostvaruje velika mobilnost znanja,

— stvaranje nove generacije poduzetnika: ljudi poduzetničkog načina razmišljanja glavni su pokretači inovacija te time pokreću gospodarski i društveni razvoj. EIT promiče poduzetničko obrazovanje kao ključnu sastavnicu magistarskih i doktorskih studijskih programa zajednica znanja i inovacija, time što se naglasak pomiče s učenja o nečemu na učenje kroz praksu. Studenti magistarskih i doktorskih studijskih programa stječu poduzetničke vještine potrebne za uspjeh u gospodarstvu temeljenom na znanju, s naglaskom na ishode učenja i primjenu inovativnih metoda podučavanja.

KOMISIJA
GLAVA 15 — OBRAZOVANJE I KULTURA

POGLAVLJE 15 03 — OBZOR 2020. *(nastavak)*

15 03 05 *(nastavak)*

Strateški ciljevi EIT-a u ovom su razdoblju konsolidacija i sinergija njegovih aktivnosti te priprema za ostvarivanje prioriteta navedenih u Strateškoj inovacijskoj agendi (2014.–2020.): kao prvo, poticanjem rasta, učinka i održivosti stalnim jačanjem partnerstva s trima postojećim zajednicama znanja i inovacija uz stvaranje novih takvih zajednica. Stalnim povećavanjem broja novoosnovanih zajednica znanja i inovacija, EIT će odrediti najviše devet u razdoblju 2014.–2020. (što je jednako uspostavljanju od 40 do 50 kolokacijskih centara diljem Unije); kao drugo, povećanjem svojeg učinka poticanjem inovacija temeljenih na poduzetništvu diljem Unije širenjem novih inovacijskih modela kojima se privlače i razvijaju talenti iz cijele Europe; te, kao treće, uvođenjem novih načina za ostvarenje učinka uz praćenje usmjereno na rezultate.

Plan radnih mjesta EIT-a utvrđen je u Prilogu „Osoblje" ovom odjeljku.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.), a posebno njezin članak 5., stavak 5.

Uredba (EU) br. 1292/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 294/2008 o osnivanju Europskog instituta za inovacije i tehnologiju (SL L 347, 20.12.2013., str. 174.).

Odluka br. 1312/2013/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 11. Prosinca 2013. o Strateškom inovacijskom programu Europskog instituta za inovacije i tehnologiju (EIT): doprinos EIT-a inovativnijoj Europi (SL L 347, 20.12.2013., str. 892.).

15 03 50 ***Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj***

15 03 50 01 Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (2014.–2020.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	12 507 012,64	4 646 978,70

Napomene

Ova odobrena sredstva su namijenjena pokrivanju rashoda koji se odnose na prihode koji rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima i koje osiguravaju treće strane ili treće zemlje (izvan Europskoga gospodarskog prostora) sudionice u projektima u području istraživanja i tehnološkog razvoja u razdoblju od 2014. do 2020.

POGLAVLJE 15 03 — OBZOR 2020. *(nastavak)*

15 03 50 *(nastavak)*

15 03 50 01 *(nastavak)*

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 i 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

15 03 50 02 Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (prije 2014.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	71 236,45	52 647 710,86

Napomene

Ovaj članak namijenjen je pokrivanju rashoda koji se odnose na prihode koji rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima i koje osiguravaju treće strane ili treće zemlje (izvan Europskoga gospodarskog prostora) sudionice u projektima u području istraživanja i tehnološkog razvoja u razdoblju prije 2014.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 i 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

15 03 51 ***Završetak prethodnog istraživačkog okvirnog programa — Sedmi okvirni program (2007.–2013.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	304 000 000	p.m.	270 878 417	215 326,35	518 232 498,68

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s Prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

KOMISIJA
GLAVA 15 — OBRAZOVANJE I KULTURA

POGLAVLJE 15 03 — OBZOR 2020. *(nastavak)*

15 03 51 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1906/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje poduzeća, istraživačkih centara i sveučilišta u aktivnostima u okviru Sedmog okvirnog programa te za širenje rezultata istraživanja (2007. – 2013.) (SL L 391, 30.12.2006., str. 1.).

Odluka br. 1982/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o Sedmom okvirnom programu Europske zajednice za istraživanja, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti (2007. – 2013.) (SL L 412, 30.12.2006., str. 1.).

Odluka Vijeća 2006/973/EZ od 19. prosinca 2006. o posebnom programu „Ljudi" kojim se primjenjuje Sedmi okvirni program Europske zajednice za istraživanja, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti (2007. – 2013.) (SL L 400, 30.12.2006., str. 272.).

15 03 53 ***Završetak djelovanja Europskog instituta za inovacije i tehnologiju***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	61 891 295,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s Prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Plan radnih mjesta EIT-a utvrđen je u Prilogu „Osoblje" ovom odjeljku.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 294/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2008. o osnivanju Europskog instituta za inovacije i tehnologiju (SL L 97, 9.4.2008., str. 1.).

POGLAVLJE 15 03 — OBZOR 2020. *(nastavak)*

15 03 77 Pilot-projekti i pripremna djelovanja

15 03 77 01 Pilot-projekt — Partnerstva za znanje

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	448 020,79

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 15 — OBRAZOVANJE I KULTURA

POGLAVLJE 15 04 — KREATIVNA EUROPA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
15 04	KREATIVNA EUROPA								
15 04 01	***Jačanje financijske sposobnosti MSP-ova i malih i vrlo malih organizacija u europskim kulturnim i kreativnim sektorima te poticanje razvoja politika i novih poslovnih modela***	3	23 829 000	22 133 220	9 000 000	7 445 136	7 488 867,80	4 473 851,14	20,21
15 04 02	***Potprogram Kultura — podupiranje prekograničnih aktivnosti te promicanje transnacionalnog kretanja i mobilnosti***	3	52 827 000	45 000 000	52 759 000	36 585 518	57 595 591,99	30 016 225,98	66,70
15 04 51	***Završetak programa/ djelovanja u području kulture i jezika***	3	—	10 822 000	—	13 754 033	0,—	25 816 256,71	238,55
15 04 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
15 04 77 01	Pilot-projekt — Ekonomija kulturne raznolikosti	3	p.m.	p.m.	p.m.	242 980	0,—	417 792,—	
15 04 77 03	Pripremno djelovanje — Kultura u vanjskim odnosima	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	339 972,50	
15 04 77 04	Pilot-projekt — Europska platforma za festivale	3	p.m.	300 000	p.m.	174 475	0,—	250 000,—	83,33
15 04 77 05	Pilot-projekt — Nova slika Europe	3	p.m.	p.m.	p.m.	499 434	999 999,74	832 843,61	
15 04 77 08	Pilot-projekt — Pokretanje kulturne ekonomije	3	p.m.	150 000	500 000	250 000			

POGLAVLJE 15 04 — KREATIVNA EUROPA *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
15 04 77	*(nastavak)*								
15 04 77 09	Pilot-projekt — Potpora mrežama mladih kreativnih poduzetnika: Unija i treće zemlje	3	p.m.	200 000	800 000	400 000			
15 04 77 11	Pripremno djelovanje — Nova slika Europe	3	500 000	500 000	1 000 000	500 000			
15 04 77 12	Pripremno djelovanje — Europa za festivale, festivali za Europu (EFFE)	3	350 000	175 000					
	Članak 15 04 77 - Međuzbroj		850 000	1 325 000	2 300 000	2 066 889	999 999,74	1 840 608,11	138,91
	Poglavlje 15 04 - Ukupno		**77 506 000**	**79 280 220**	**64 059 000**	**59 851 576**	**66 084 459,53**	**62 146 941,94**	**78,39**

15 04 01 ***Jačanje financijske sposobnosti MSP-ova i malih i vrlo malih organizacija u europskim kulturnim i kreativnim sektorima te poticanje razvoja politika i novih poslovnih modela***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
23 829 000	22 133 220	9 000 000	7 445 136	7 488 867,80	4 473 851,14

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju sljedećih mjera povezanih s međusektorskim programom u okviru programa Kreativna Europa.

Instrument za kulturni i kreativni sektor bit će usmjeren na kulturni i kreativni sektor te ima sljedeće prioritete: olakšati pristup financiranju za mala i srednja poduzeća i organizacije u europskom kulturnom i kreativnom sektoru; unaprijediti sposobnosti financijskih institucija za procjenu kulturnih i kreativnih projekata, uključujući tehničku pomoć i mjere umrežavanja.

To će se ostvariti putem sljedećih mjera:

— pružanje jamstava odgovarajućim financijskim posrednicima iz svih zemalja koje sudjeluju u programu Kreativna Europa,

— osiguravanje dodatnog stručnog znanja i sposobnosti financijskim posrednicima radi procjene rizika povezanih sa subjektima u kulturnom i kreativnom sektoru.

KOMISIJA
GLAVA 15 — OBRAZOVANJE I KULTURA

POGLAVLJE 15 04 — KREATIVNA EUROPA *(nastavak)*

15 04 01 *(nastavak)*

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa država europskog susjedstva u skladu s postupcima utvrđenima s tim državama prema okvirnim sporazumima kojima se predviđa njihovo sudjelovanje u programima Europske unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa Švicarske Konfederacije za sudjelovanje u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Sva sredstva iz financijskih instrumenata u skladu s člankom 140. stavkom 6. Financijske uredbe, uključujući otplatu glavnice, vraćena jamstva te vraćanje glavnice zajmova, koja se vraćaju Komisiji i koja su unesena u stavku 6 3 4 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (i) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1295/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi programa Kreativna Europa (2014. – 2020.) i stavljanju izvan snage Odluka br. 1718/2006/EZ, br. 1855/2006/EZ i br. 1041/2009/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 221.).

15 04 02 ***Potprogram Kultura — podupiranje prekograničnih aktivnosti te promicanje transnacionalnog kretanja i mobilnosti***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
52 827 000	45 000 000	52 759 000	36 585 518	57 595 591,99	30 016 225,98

POGLAVLJE 15 04 — KREATIVNA EUROPA *(nastavak)*

15 04 02 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju sljedećih mjera povezanih s potprogramom Kultura u okviru programa Kreativna Europa:

— podupiranje mjera koje subjektima osiguravaju vještine i znanja kojima se potiče prilagodba digitalnoj tehnologiji, uključujući testiranje novih pristupa, izgradnji publike i poslovnim modelima,

— podupiranje mjera koje subjektima omogućuju stvaranje međunarodnih karijera u Europi i šire,

— pružanje potpore jačanju europskih subjekata i međunarodnih kulturnih mreža radi olakšavanja pristupa mogućnostima za razvoj karijere.

Prioriteti u području promicanja transnacionalnog kretanja jesu sljedeći:

— podupiranje međunarodnih turneja, događanja i izložbi,

— podupiranje kretanja europske književnosti,

— podupiranje izgradnje publike kao načina poticanja zanimanja za europska kulturna djela.

Mjere potpore potprograma Kultura

Potprogramom Kulturu podupiru se sljedeće mjere:

— mjere za transnacionalnu suradnju kojima se okupljaju subjekti iz raznih zemalja radi provedbe sektorskih ili međusektorskih aktivnosti,

— aktivnosti europskih mreža subjekata iz različitih zemalja,

— aktivnosti organizacija koje nude promotivnu europsku platformu za razvijanje mladih talenata i potiču mobilnost umjetnika i djela, a koje imaju sustavni i globalni učinak,

— potpora književnom prevođenju,

— posebne mjere za postizanje veće vidljivosti bogatstva i raznolikosti europskih kultura te za poticanje međukulturnog dijaloga i međusobnog razumijevanja, uključujući europske kulturne nagrade, oznaku europske baštine i Europsku prijestolnicu kulture.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

KOMISIJA
GLAVA 15 — OBRAZOVANJE I KULTURA

POGLAVLJE 15 04 — KREATIVNA EUROPA *(nastavak)*

15 04 02 *(nastavak)*

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa država europskog susjedstva u skladu s postupcima utvrđenima s tim državama prema okvirnim sporazumima kojima se predviđa njihovo sudjelovanje u programima Europske unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa Švicarske Konfederacije za sudjelovanje u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1295/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi programa Kreativna Europa (2014. – 2020.) i stavljanju izvan snage Odluka br. 1718/2006/EZ, br. 1855/2006/EZ i br. 1041/2009/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 221.).

15 04 51 ***Završetak programa/djelovanja u području kulture i jezika***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	10 822 000	—	13 754 033	0,—	25 816 256,71

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s Prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

POGLAVLJE 15 04 — KREATIVNA EUROPA *(nastavak)*

15 04 51 *(nastavak)*

Pravna osnova

Odluka br. 508/2000/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 14. veljače 2000. o uspostavljanju programa „Kultura 2000" (SL L 63, 10.3.2000., str. 1.).

Odluka br. 792/2004/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 21. travnja 2004. o uspostavljanju programa aktivnosti Zajednice za promicanje tijela koja su na europskoj razini aktivna u području kulture (SL L 138, 30.4.2004., str. 40.).

Odluka br. 1855/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2006. o uspostavljanju programa Kultura (od 2007. do 2013.) (SL L 372, 27.12.2006., str. 1.).

Odluka br. 1194/2011/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 16. studenoga 2011. o uspostavljanju djelovanja Europske unije za oznaku europske baštine (SL L 303, 22.11.2011., str. 1.).

15 04 77 ***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***

15 04 77 01 Pilot-projekt — Ekonomija kulturne raznolikosti

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	242 980	0,—	417 792,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

15 04 77 03 Pripremno djelovanje — Kultura u vanjskim odnosima

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	339 972,50

KOMISIJA
GLAVA 15 — OBRAZOVANJE I KULTURA

POGLAVLJE 15 04 — KREATIVNA EUROPA *(nastavak)*

15 04 77 *(nastavak)*

15 04 77 03 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

15 04 77 04 Pilot-projekt — Europska platforma za festivale

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	300 000	p.m.	174 475	0,—	250 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

15 04 77 05 Pilot-projekt — Nova slika Europe

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	499 434	999 999,74	832 843,61

POGLAVLJE 15 04 — KREATIVNA EUROPA *(nastavak)*

15 04 77 *(nastavak)*

15 04 77 05 *(nastavak)*

Napomene

Bivša stavka 16 02 77 01

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

15 04 77 08 Pilot-projekt — Pokretanje kulturne ekonomije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	150 000	500 000	250 000		

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Skupno financiranje (crowdfunding) pokazuje se pouzdanim načinom prenošenja novca između potencijalnih klijenata i sektora kulture. Poduzeća skupnog financiranja koriste model platforme i mreže - jedna marka vladat će svima - što smo vidjeli u poduzećima društvenih mreža. Tržište skupnog financiranja Europe rascjepkano je, dok sustavi sa sjedištem u SAD-u imaju koristi od homogenog unutarnjeg tržišta. Kako bi se održala aktivna jezična politika na internetu i kako bi je se povezalo s kulturnim sektorom, potrebna je alternativna strategija. Postoje zanimljivi slučajevi na kojima se može učiti, među kojima je hibridizirana struktura za financiranje „crowdculture" u Švedskoj kojom se javna sredstva povezuju s privatnim donacijama.

Pilot-projektom će se u istraživanju utvrditi i analizirati najbolje prakse na europskom tržištu skupnog financiranja u odnosu na kulturne organizacije.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 15 — OBRAZOVANJE I KULTURA

POGLAVLJE 15 04 — KREATIVNA EUROPA *(nastavak)*

15 04 77 *(nastavak)*

15 04 77 09 Pilot-projekt — Potpora mrežama mladih kreativnih poduzetnika: Unija i treće zemlje

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	200 000	800 000	400 000		

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Ovaj pilot-projekt nastavlja se na: inicijative Komisije i Europskog parlamenta Agenda za kulturu (2007.) koja godinama pokazuje važnost kulturne dimenzije u vanjskim odnosima Unije, razna izvješća o vlastitoj inicijativi koja je podnio Odbor EP-a za kulturu (Rezolucija Europskog parlamenta od 12. svibnja 2011. o kulturnoj dimenziji vanjskog djelovanja EU-a (SL C 377, 7.12.2012., str. 135.) i o iskorištavanju potencijala kulturnih i kreativnih industrija (SL C 377, 7.12.2012., str. 142.), na Komunikaciju Komisije te Pripremno djelovanje o kulturi u vanjskim odnosima.

Pilot-projektom podržat će se uspostava mreža mladih kreativnih stručnjaka iz Unije i partnerskih zemalja u cilju ohrabrivanja razmjena, umrežavanja, profesionalnog razvoja i dugoročne suradnje među mladim poduzetnicima i sudionicima u kulturnim i kreativnim sektorima u Uniji i partnerskim zemljama. Programom Kreativna Europa pokazuje se odlučnost angažiranja na razini Unije u kreativnom i kulturnom sektoru, davanjem osjetnog doprinosa kreativnosti i gospodarskom oživljavanju u Uniji i u njenim odnosima s trećim zemljama.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

15 04 77 11 Pripremno djelovanje — Nova slika Europe

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
500 000	500 000	1 000 000	500 000		

POGLAVLJE 15 04 — KREATIVNA EUROPA *(nastavak)*

15 04 77 *(nastavak)*

15 04 77 11 *(nastavak)*

Napomene

Bivša stavka 16 02 77 06

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Cilj je ovog pripremnog djelovanja kulturnom odboru koji stoji iza manifesta omogućiti nastavak dijaloga s građanima. Manifest je predviđen kao početak u kojem će umjetnička zajednica i građani Europe biti pozvani na angažiranje i sudjelovanje u aktualnoj raspravi o brojnim predodžbama Europe.

Zauzet će se sveobuhvatan pristup u obliku mreža građana, kulturnih institucija i organizacija koji će širiti znanje u javnosti i pri čemu će se građane pozivati da u njemu preuzmu ulogu. Osim toga, osnovat će se društvo veleposlanika. Zadaća veleposlanika bit će povezivanje s građanima u trenutačnoj raspravi o novoj slici te rad s europskom publikom.

Stoga će se pripremnim djelovanjem nastaviti:

— provođenje događanja za promicanje manifesta o novoj slici Europe u što više država članica potičući time dijalog i raspravu,

— podupiranje javnih događanja s velikom medijskom pokrivenošću koja organiziraju kulturne, znanstvene i građanske organizacije koja su usredotočene na raspravu o novoj slici Europe,

— jamčenje maksimalne uključenosti građana podupiranjem platformi neovisnih medija koje pokrivaju rasprave o novoj slici Europe.

Ovim bi se pripremnim djelovanjem trebala postići tri navedena konkretna cilja.

U svrhu podupiranja tih aktivnosti Europska komisija radi s vanjskim suradnicima u sklopu okvirnih ugovora radi isporuke sljedećih aktivnosti: organizacije događanja na visokoj razini, uključujući izložbe i kulturna događanja, uz nadoknadu troškova putovanja i smještaja za sudionike i stručnu potporu za planiranje konkretnih događanja; logističke i savjetodavne potpore za kulturno vijeće, uz nadoknadu troškova putovanja i smještaja te logističku organizaciju sudjelovanja članova na događanjima za informiranje te stručne potpore za izvođenje zadaća vijeća i drugih zadaća koje se odnose na planiranje konkretnih događanja; organizacije događanja od strane predstavništva Europske komisije u državama članicama; komunikacijske kampanje među ostalim na društvenim medijima diljem država članica.

Odluka o financiranju za posebne ugovore potpisat će se 2016., a pretfinanciranje će se isplatiti prije kraja 2016. Aktivnosti koje primaju potporu izvodit će se uglavnom tijekom 2016. i početkom 2017.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 15 — OBRAZOVANJE I KULTURA

POGLAVLJE 15 04 — KREATIVNA EUROPA *(nastavak)*

15 04 77 *(nastavak)*

15 04 77 12 Pripremno djelovanje — Europa za festivale, festivali za Europu (EFFE)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
350 000	175 000				

Napomene

Za provedbu projekta EFFE (Europa za festivale, festivali za Europu) trenutačno je zaduženo Udruženje europskih festivala zajedno s 24 decentralizirane partnerske organizacije diljem Europe u uskoj suradnji s Glavnom upravom Komisije za obrazovanje i kulturu. Pripremnim djelovanjem EFFE će se:

— uspostaviti mehanizam brendiranja i platforma za razmjenu podataka za festivale u cilju iskorištavanja njihova potencijala i doprinošenja brojnim politikama EU-a, uključujući politikama za inovacije, socijalnu uključenost, obrazovanje i interkulturni dijalog. Provedenim se aktivnostima doprinosi strategiji Europa 2020. te se iskorištava učinak koji kreativni i kulturni sektori imaju na brojna područja kao što su turizam i regionalni razvoj,

— promicati europske jedinstvene i temeljne vrijednosti čineći ih prepoznatljivima i vjerodostojnima preko snažne komunikacijske strategije i strategije brendiranja kako bi platforma bila dostupna za veliki broj građana diljem Europe.

Na temelju uspjeha pilot-projekta možemo pretpostaviti da će ovo pripremno djelovanje nastaviti usmjeravati energiju festivala u promicanje pametne, uključive i održive Europe.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

GLAVA 16.

KOMUNIKACIJA

KOMISIJA
GLAVA 16. — KOMUNIKACIJA

GLAVA 16.

KOMUNIKACIJA

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
16 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „KOMUNIKACIJA”	124 190 396	124 190 396	125 792 227	125 792 227	128 136 191,33	128 136 191,33
16 03	KOMUNIKACIJSKA DJELOVANJA	79 504 500	72 569 000	74 100 000	66 282 042	71 154 711,32	77 301 872,51
	Glava 16 - Ukupno	**203 694 896**	**196 759 396**	**199 892 227**	**192 074 269**	**199 290 902,65**	**205 438 063,84**

GLAVA 16.

KOMUNIKACIJA

POGLAVLJE 16 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „KOMUNIKACIJA”

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
16 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „KOMUNIKACIJA”					
16 01 01	***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Komunikacija”***	5,2	65 590 888	66 063 971	65 068 904,28	99,20
16 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Komunikacija”***					
16 01 02 01	Vanjsko osoblje — Sjedište	5,2	5 783 570	5 711 298	6 303 485,05	108,99
16 01 02 03	Vanjsko osoblje — Predstavništva Komisije	5,2	16 606 000	16 488 000	17 312 757,58	104,26
16 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja	5,2	3 209 857	3 513 818	3 736 977,56	116,42
	Članak 16 01 02 - Međuzbroj		25 599 427	25 713 116	27 353 220,19	106,85
16 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge u području informacijskih i komunikacijskih tehnologija, zgrade i ostale rashode poslovanja u području politike „Komunikacija”***					
16 01 03 01	Rashodi povezani s opremom i uslugama u području informacijskih i komunikacijskih tehnologija	5,2	4 186 081	4 194 140	4 697 949,30	112,23
16 01 03 03	Rashodi za zgrade i s njima povezani rashodi — Predstavništva Komisije	5,2	26 423 000	27 275 000	28 516 859,01	107,92
	Članak 16 01 03 - Međuzbroj		30 609 081	31 469 140	33 214 808,31	108,51
16 01 04	***Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Komunikacija”***					
16 01 04 02	Rashodi za potporu komunikacijskim aktivnostima	3	1 034 000	1 229 000	1 184 962,30	114,60
	Članak 16 01 04 - Međuzbroj		1 034 000	1 229 000	1 184 962,30	114,60
16 01 60	***Kupovina informacija***	5,2	1 357 000	1 317 000	1 314 296,25	96,85
	Poglavlje 16 01 - Ukupno		**124 190 396**	**125 792 227**	**128 136 191,33**	**103,18**

KOMISIJA
GLAVA 16. — KOMUNIKACIJA

POGLAVLJE 16 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „KOMUNIKACIJA” *(nastavak)*

16 01 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Komunikacija”

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
65 590 888	66 063 971	65 068 904,28

16 01 02 Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Komunikacija”

16 01 02 01 Vanjsko osoblje — Sjedište

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
5 783 570	5 711 298	6 303 485,05

16 01 02 03 Vanjsko osoblje — Predstavništva Komisije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
16 606 000	16 488 000	17 312 757,58

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju plaća, paušalnog plaćanja prekovremenog rada i za doprinose za socijalno osiguranje koje institucija plaća u korist lokalnog osoblja, ugovornog osoblja i ustupljenog osoblja zaposlenog u predstavništvima Komisije u Uniji.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 4 000 EUR.

Pravna osnova

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

16 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 209 857	3 513 818	3 736 977,56

Napomene

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 3 000 EUR.

POGLAVLJE 16 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „KOMUNIKACIJA” *(nastavak)*

16 01 03 Rashodi koji se odnose na opremu i usluge u području informacijskih i komunikacijskih tehnologija, zgrade i ostale rashode poslovanja u području politike „Komunikacija”

16 01 03 01 Rashodi povezani s opremom i uslugama u području informacijskih i komunikacijskih tehnologija

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 186 081	4 194 140	4 697 949,30

16 01 03 03 Rashodi za zgrade i s njima povezani rashodi — Predstavništva Komisije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
26 423 000	27 275 000	28 516 859,01

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju:

— plaćanja zakupnina i zakupnina za dugoročni zakup zemljišta koje se odnose na zgrade ili dijelove zauzetih zgrada te najma konferencijskih dvorana, skladišta, garaža i parkirnih mjesta,

— plaćanja premija osiguranja za zgrade ili dijelove zgrada koje zauzima institucija,

— troškova za vodu, plin, električnu energiju i grijanje,

— troškova održavanja, izračunanih na temelju postojećih ugovora, za prostore, dizala, centralno grijanje, klimatizacijske uređaje itd.; rashoda za poslove redovitog čišćenja, kupnju proizvoda za održavanje, pranje, strojno pranje i kemijsko čišćenje itd. te ličenje, popravke i potrošni materijal kojim se koriste službe za održavanje,

— obnove zgrada, primjerice preinake rasporeda prostorija, preinake tehničkih instalacija i drugi stručni radovi povezani s bravarijom, električnom opremom, vodoinstalaterskim i soboslikarskim radovima, oblaganjem podova itd.,

— troškova potrebne opreme,

— troškova koji se odnose na sigurnost osoba i zgrada, kako u pogledu zdravlja i sigurnosti pojedinaca tako i u pogledu fizičke i materijalne sigurnosti osoba i imovine. Ti troškovi primjerice uključuju ugovore o zaštiti zgrada, ugovore o održavanju sigurnosnih instalacija i kupnju manje opreme, kupnju, najam i održavanje vatrogasne opreme, zamjenu opreme kojom se služi osoblje obučeno za zaštitu od požara i troškove zakonom propisanog nadzora te informativnih tečajeva za osoblje o rukovanju zaštitnom opremom,

— rashoda za zgrade, osobito naknada za upravljanje zgradama s više najmoprimaca, troškova pregleda prostora i naknada za komunalne usluge (odvoz smeća itd.),

— naknada za tehničku pomoć u vezi s opsežnim opremanjem prostora,

KOMISIJA
GLAVA 16. — KOMUNIKACIJA

POGLAVLJE 16 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „KOMUNIKACIJA” *(nastavak)*

16 01 03 *(nastavak)*

16 01 03 03 *(nastavak)*

— troškova kupnje, najma, održavanja i popravka tehničke opreme i instalacija, namještaja i vozila,

— kupnje knjiga, dokumenata i ostalih neperiodičnih publikacija, ažuriranja postojećih izdanja, troškova uvezivanja i kupnje opreme za elektroničku provjeru identiteta,

— rashoda za pretplate na novine, stručne periodične publikacije, službene listove, parlamentarne dokumente, statističke podatke o vanjskoj trgovini, izvješća novinskih agencija i razne druge specijalizirane publikacije,

— troškova pretplata i pristupa elektroničkim informacijskim uslugama i vanjskim bazama podataka te nabave elektroničkih medija (CD-ROM-ova itd.),

— izobrazbe i podrške potrebne za pristup tim informacijama,

— izobrazbe o zdravlju i sigurnosti na temelju Odluke Komisije od 10. travnja 2006. o uspostavi usklađene zdravstvene politike i politike sigurnosti na radu za sve osoblje Komisije C(2006) 1623,

— naknada za autorska prava,

— troškova pisaćeg pribora i uredskog materijala,

— osiguranja,

— troškova radnih materijala,

— troškova koji se odnose na interne sastanke,

— troškova održavanja i preseljenja odjela,

— liječničkih troškova koji proizlaze iz odredbi Pravilnika o osoblju,

— troškova opremanja, održavanja i vođenja restoranskih prostora,

— ostalih rashoda poslovanja,

— poštanskih i dostavljačkih naknada,

— pretplata i naknada za telekomunikacijske usluge,

— troškova kupnje i ugradnje telekomunikacijske opreme,

— rashoda za informacijske tehnologije (IT) u uredima u Uniji, osobito rashoda za informacijske sustave i sustave upravljanja, infrastrukturu za automatizaciju uredskih poslova, osobna računala, poslužitelje i poslužiteljsku infrastrukturu, periferne uređaje (pisače, skenere itd.), uredsku opremu (fotokopirne uređaje, telefaks-uređaje, pisaće strojeve, diktafone itd.) te općih rashoda za mreže, podršku, pomoć korisnicima, izobrazbu o IT-ju i preseljenja,

POGLAVLJE 16 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „KOMUNIKACIJA” *(nastavak)*

16 01 03 *(nastavak)*

16 01 03 03 *(nastavak)*

— svih rashoda za troškove kupnje zgrada ili najma zgrada s pravom kupnje.

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se rashodi nastali na području Unije, isključujući objekte Zajedničkog istraživačkog centra, za koje su rashodi uneseni u članak 01 05 odgovarajućih glava. Slični rashodi nastali izvan Unije unose se u stavku 01 03 02 odgovarajućih glava.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 4 124 000 EUR.

16 01 04 ***Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Komunikacija”***

16 01 04 02 Rashodi za potporu komunikacijskim aktivnostima

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 034 000	1 229 000	1 184 962,30

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju horizontalnih rashoda ,između ostalog, rashoda za studije, sastanke, *ex-post* provjera te tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama, evaluacije horizontalnih ili transverzalnih aktivnosti te nadoknadi putnih i povezanih troškova za osobe pozvane da prate rad Komisije.

Pravna osnova

Vidi stavke 16 03 01 02, 16 03 01 03, 16 03 02 03 i 16 03 02 05.

16 01 60 ***Kupovina informacija***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 357 000	1 317 000	1 314 296,25

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda nastalih na području Unije:

— troškova pretplata i pristupa izvorima informacija na internetu, poput novinskih agencija, internetskih vijesti, davatelja informacija i vanjskih baza podataka,

KOMISIJA
GLAVA 16. — KOMUNIKACIJA

POGLAVLJE 16 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „KOMUNIKACIJA” *(nastavak)*

16 01 60 *(nastavak)*

— izobrazbe i podrške potrebne za pristup tim informacijama.

Njima se pokrivaju rashodi nastali na području Unije uz iznimku predstavništava Komisije u Uniji.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 1 000 EUR.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 16 03 — KOMUNIKACIJSKA DJELOVANJA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
16 03	KOMUNIKACIJSKA DJELOVANJA								
16 03 01	***Davanje informacija građanima Unije***								
16 03 01 02	Informacije za medije i audiovizualne produkcije	3	6 003 500	5 688 000	5 850 000	4 112 669	6 228 215,86	5 734 220,87	100,81
16 03 01 03	Informacijski releji	3	14 600 000	14 063 000	14 260 000	12 957 371	14 369 496,84	14 188 390,97	100,89
16 03 01 04	Komunikacija predstavništava Komisije, dijalozi s građanima i partnerska djelovanja	3	14 745 000	13 154 000	11 794 000	13 720 676	10 928 471,22	15 239 489,74	115,85
16 03 01 05	Europski javni prostori	5,2	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 194 639	1 241 189,83	1 281 259,75	102,83
	Članak 16 03 01 - Međuzbroj		36 594 500	34 151 000	33 150 000	31 985 355	32 767 373,75	36 443 361,33	106,71
16 03 02	***Omogućivanje institucijske komunikacije i analize informacija***								
16 03 02 01	Posjeti Komisiji	3	3 800 000	3 677 000	3 650 000	2 927 997	3 599 851,94	3 985 597,01	108,39
16 03 02 02	Vođenje radijskih i televizijskih studija te rukovanje audiovizualnom opremom	5,2	5 560 000	5 560 000	5 560 000	5 369 163	5 318 744,79	5 930 575,40	106,67
16 03 02 03	Alati za internetsko i pisano informiranje i komunikaciju	3	23 450 000	19 195 000	21 340 000	16 690 656	19 469 840,54	19 148 822,81	99,76
16 03 02 04	Opće izvješće i ostale publikacije	5,2	2 160 000	2 160 000	2 200 000	2 109 314	2 229 074,71	2 563 278,82	118,67
16 03 02 05	Analiza javnog mnijenja	3	6 640 000	6 526 000	6 400 000	5 286 146	6 299 975,59	5 959 835,98	91,32
	Članak 16 03 02 - Međuzbroj		41 610 000	37 118 000	39 150 000	32 383 276	36 917 487,57	37 588 110,02	101,27

KOMISIJA
GLAVA 16. — KOMUNIKACIJA

POGLAVLJE 16 03 — KOMUNIKACIJSKA DJELOVANJA *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
16 03 04	***Kuća europske povijesti***	3	800 000	800 000	800 000	669 131	0,—	0,—	0
16 03 06	***Europska godina građana 2013.***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	557 100,26	
16 03 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
16 03 77 01	Pripremno djelovanje — Europske istraživačke stipendije za prekogranično istraživačko novinarstvo	5,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	98 880,—	
16 03 77 02	Pilot-projekt — O Europi na internetu	5,2	p.m.	p.m.	p.m.	90 000	0,—	1 393 463,15	
16 03 77 04	Završetak pilot-projekta EuroGlobe	3	p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—	
16 03 77 05	Pripremno djelovanje — O Europi na internetu	3	500 000	500 000	1 000 000	936 187	1 000 000,—	588 819,75	117,76
16 03 77 06	Pilot-projekt — Obećanje Europske unije	3	p.m.	p.m.	p.m.	218 093	469 850,—	402 350,—	
16 03 77 07	Pripremno djelovanje — Kuća europskog civilnog društva	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	229 788,—	
	Članak 16 03 77 - Međuzbroj		500 000	500 000	1 000 000	1 244 280	1 469 850,—	2 713 300,90	542,66
	Poglavlje 16 03 - Ukupno		**79 504 500**	**72 569 000**	**74 100 000**	**66 282 042**	**71 154 711,32**	**77 301 872,51**	**106,52**

16 03 01 Davanje informacija građanima Unije

16 03 01 02 Informacije za medije i audiovizualne produkcije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
6 003 500	5 688 000	5 850 000	4 112 669	6 228 215,86	5 734 220,87

Napomene

Bivše stavke 16 03 01 02 i 16 03 01 01 (djelomično)

POGLAVLJE 16 03 — KOMUNIKACIJSKA DJELOVANJA *(nastavak)*

16 03 01 *(nastavak)*

16 03 01 02 *(nastavak)*

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju općeg informiranja građana o aktivnostima Unije u cilju povećanja vidljivosti rada institucija Unije, donesenih odluka i faza u izgradnji Europe, naročito s naglaskom na medijima. Alati razvijeni radi boljeg razumijevanja aktualnih tema i izvješćivanja o njima uglavnom obuhvaćaju:

— multimedijske informativne materijale (fotografije, videozapise itd.) namijenjene medijima i drugim platformama, uključujući njihovu objavu i emitiranje te dugoročno očuvanje i širenje,

— seminare i potporu za novinare.

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se i rashodi evaluacije.

Pri izvršenju ove proračunske linije Komisija treba uzeti u obzir ishod sastanaka Međuinstitucijske skupine za informiranje (IGI).

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 1 000 EUR.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

16 03 01 03 Informacijski releji

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
14 600 000	14 063 000	14 260 000	12 957 371	14 369 496,84	14 188 390,97

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su:

— financiranju mreže Europe Direct diljem Europe (informativni centri Europe Direct, europski dokumentacijski centri, govornici skupine Team Europe itd.); tom se mrežom dopunjuje rad predstavništava Komisije i informativnih ureda Europskog parlamenta u državama članicama,

— potpori, izobrazbi, koordinaciji i pomoći za mreže Europe Direct,

— financiranju izrade, pohrane i distribucije informativnog materijala i komunikacijskih proizvoda putem informacijskih releja i za njih.

KOMISIJA
GLAVA 16. — KOMUNIKACIJA

POGLAVLJE 16 03 — KOMUNIKACIJSKA DJELOVANJA *(nastavak)*

16 03 01 *(nastavak)*

16 03 01 03 *(nastavak)*

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se i rashodi evaluacije.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 50 000 EUR.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Referentni akti

Odluka Komisije C(2012) 4158 od 21. lipnja 2012. o očekivanom usvajanju godišnjeg programa rada u području komunikacije za 2013. u pogledu bespovratnih sredstava za financiranje nadležnih struktura informativnih centara Europe Direct diljem Europske unije za razdoblje 2013.–2017.

16 03 01 04 Komunikacija predstavništava Komisije, dijalozi s građanima i partnerska djelovanja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
14 745 000	13 154 000	11 794 000	13 720 676	10 928 471,22	15 239 489,74

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju općih informacija za građane i obuhvaćaju rashode za centraliziranu i decentraliziranu komunikaciju te rashode za dijaloge s građanima. Cilj je lokalnih komunikacijskih aktivnosti osobito ciljnim skupinama pružiti alate potrebne za bolje razumijevanje gorućih aktualnih tema. Cilj je dijaloga s građanima prije svega građanima pružiti informacije iz prve ruke o najvažnijim inicijativama koje se odnose na politike Unije i promicati otvoreni dijalog između građana i članova Komisije uz redovito prisustvovanje predstavnika ostalih institucija Unije i država članica kako bi se unaprijedilo znanje građana o pitanjima povezanima s Unijom te kako bi se građanima omogućilo da kreatorima politika iznesu svoja stajališta.

Te se aktivnosti provode u državama članicama putem:

— komunikacijskih aktivnosti povezanih s određenim godišnjim ili višegodišnjim komunikacijskim prioritetima,

— *ad hoc* komunikacijskih aktivnosti na nacionalnoj ili međunarodnoj razini usklađenih s komunikacijskim prioritetima,

— događanja otvorenih vrata za građane iz svih društvenih slojeva,

POGLAVLJE 16 03 — KOMUNIKACIJSKA DJELOVANJA *(nastavak)*

16 03 01 *(nastavak)*

16 03 01 04 *(nastavak)*

— dijaloga s građanima internetom ili s pomoću društvenih medija,

— seminara, konferencija i radionica s definiranim ciljnim skupinama, kao što su mladi te primjenom participativnih metoda,

— organizacije europskih događanja, izložbi i promidžbenih aktivnosti te sudjelovanja u njima, organizacije pojedinačnih posjeta itd.,

— izravnih komunikacijskih mjera usmjerenih na širu javnost (npr. savjetodavne službe za građane),

— izravnih komunikacijskih mjera usmjerenih na predvodnike javnog mnijenja, osobito pojačanih mjera u kojima sudjeluju regionalne dnevne novine koje predstavljaju važan način informiranja mnogih građana Unije,

— upravljanja informativnim centrima namijenjenih široj javnosti u predstavništvima Komisije.

Komunikacijske aktivnosti mogu se organizirati u partnerstvu s Europskim parlamentom i/ili državama članicama radi stvaranja sinergije među sredstvima svih partnera te koordiniranja njihovih informacijskih i komunikacijskih aktivnosti o Europskoj uniji.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju rashoda za studije, evaluacije, logističke usluge, tehničku pomoć, osobito u području informacijskih tehnologija, uključujući održavanje internetskih stranica i usluge povezane s društvenim medijima, sastanke stručnjaka te tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama, te pokrivanju povrata putnih i povezanih troškova za osobe koje su pozvane da prate rad Komisije.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 55 000 EUR.

Pri izvršenju ove stavke Komisija treba uzeti u obzir ishod sastanaka Međuinstitucijske skupine za informiranje (IGI).

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

16 03 01 05 Europski javni prostori

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 194 639	1 241 189,83	1 281 259,75

KOMISIJA
GLAVA 16. — KOMUNIKACIJA

POGLAVLJE 16 03 — KOMUNIKACIJSKA DJELOVANJA *(nastavak)*

16 03 01 *(nastavak)*

16 03 01 05 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju općih informacija za građane i obuhvaćaju isključivo uspostavu europskih javnih prostora (EJP) u europskim kućama u kojima se europski javni prostori službeno nalaze te upravljanju njima. Komisija će upravljati logističkim poslovima europskih javnih prostora u ime obiju institucija (Europskog parlamenta i Komisije), uključujući troškove poslovanja i organizaciju usluga koje se pružaju na temelju ugovora. Te dvije institucije moraju zajednički upravljati europskim javnim prostorima na temelju izvješća o procjeni upravljanja europskim javnim prostorom i njegovom funkcioniranju te programa rada za narednu godinu. Oba dokumenta, koja zajednički sastavljaju dvije institucije i koja su osnova za dodjelu financijskih sredstava za narednu godinu, potrebno je pravodobno podnijeti Europskom parlamentu i Vijeću kako bi ih se moglo uzeti u obzir u proračunskom postupku.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Referentni akti

Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija od 3. listopada 2007. pod naslovom „Zajednička komunikacija u Europi” (COM(2007) 568 završna verzija).

Izjava Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije od 22. listopada 2008. o „Zajedničkoj komunikaciji u Europi” (SL C 13, 20.1.2009., str. 3.).

16 03 02 ***Omogućivanje institucijske komunikacije i analize informacija***

16 03 02 01 Posjeti Komisiji

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
3 800 000	3 677 000	3 650 000	2 927 997	3 599 851,94	3 985 597,01

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova organizacije posjeta Komisiji, uključujući administrativne rashode koji se odnose na posjete.

POGLAVLJE 16 03 — KOMUNIKACIJSKA DJELOVANJA *(nastavak)*

16 03 02 *(nastavak)*

16 03 02 01 *(nastavak)*

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

16 03 02 02 Vođenje radijskih i televizijskih studija te rukovanje audiovizualnom opremom

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
5 560 000	5 560 000	5 560 000	5 369 163	5 318 744,79	5 930 575,40

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih troškova vođenja Komisijinih studija i ostalih objekata za audiovizualno informiranje: osoblje te kupnja, najam, održavanje i popravak potrebne opreme i materijala.

Njima se financira i najam satelita pomoću kojeg se informacije o aktivnostima Unije dostavljaju televizijskim kanalima. Ovim odobrenim sredstvima mora se upravljati u skladu s načelima međuinstitucijske suradnje kako bi se osiguralo širenje svih informacija povezanih s Unijom.

Ovim odobrenim sredstvima mogu se pokrivati i rashodi evaluacije.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Referentni akti

Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija od 3. listopada 2007. pod naslovom „Zajednička komunikacija u Europi” (COM(2007) 568 završna verzija).

Komunikacija Komisiji od 24. travnja 2008.: Komunikacija u Europi putem audiovizualnih medija (SEC(2008) 506).

Izjava Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije od 22. listopada 2008. o „Zajedničkoj komunikaciji u Europi” (SL C 13, 20.1.2009., str. 3.).

KOMISIJA
GLAVA 16. — KOMUNIKACIJA

POGLAVLJE 16 03 — KOMUNIKACIJSKA DJELOVANJA *(nastavak)*

16 03 02 *(nastavak)*

16 03 02 03 Alati za internetsko i pisano informiranje i komunikaciju

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
23 450 000	19 195 000	21 340 000	16 690 656	19 469 840,54	19 148 822,81

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju alata za internetsko multimedijsko i pisano informiranje i komunikaciju o Uniji u cilju pružanja općih informacija građanima o radu institucija Unije, donesenim odlukama i fazama u izgradnji Europe. Internetski alati omogućuju prikupljanje pitanja ili reakcija građana o europskim temama. Riječ je o zadaći javne službe. Informiranje uključuje sve institucije Unije. Ti alati moraju biti dostupni osobama s invaliditetom u skladu sa smjernicama utvrđenima u Inicijativi za dostupnost *weba* (WAI).

Glavne vrste dotičnih alata su sljedeće:

— internetska stranica Europa, koja mora biti glavna točka pristupa postojećim informacijama i internetskim stranicama s administrativnim informacijama koje građanima Unije mogu trebati u svakodnevnom životu te koja se stoga mora bolje organizirati, pojednostavniti za upotrebu i optimizirati za mobilne uređaje,

— dodatni internetski kanali poput društvenih medija, blogova i drugih *web* 2.0 tehnologija,

— kontaktni centar Europe Direct (00800-67891011),

— internetske stranice, multimedijski i pisani materijali predstavništava Komisije u državama članicama,

— internetska priopćenja za medije, govori, dopisi itd. (RAPID).

Ova odobrena sredstva namijenjena su i:

— financiranju koherentnije organizacije internetske stranice Europa, kako bi se stranica optimizirala za mobilne uređaje i prilagodila potrebama korisnika, i profesionaliziranju upotrebe internetskih kanala poput društvenih medija, blogova i *weba* 2.0. To obuhvaća sve vrste izobrazbe te usluga treniranja i savjetovanja za razne skupine dionika,

— pokrivanju rashoda povezanih s troškovima udomljavanja i dozvola za stranicu Europa,

— podupiranju razmjene najbolje prakse, prijenosa znanja i profesionalizacije financiranjem posjeta stručnjaka i praktičara u području digitalne komunikacije,

— pokrivanju informativnih kampanja za lakši pristup tim izvorima informacija, posebno u pogledu rada kontaktnog centra Europe Direct, općeg višejezičnog informativnog servisa o pitanjima Unije,

— pokrivanju rashoda za izradu pisanih publikacija o aktivnostima Unije namijenjenih raznim ciljnim skupinama, koje se često distribuiraju putem decentralizirane mreže, a osobito putem:

POGLAVLJE 16 03 — KOMUNIKACIJSKA DJELOVANJA *(nastavak)*

16 03 02 *(nastavak)*

16 03 02 03 *(nastavak)*

— publikacija koje izdaju predstavništva (tiskani bilteni i periodične publikacije): svako predstavništvo izdaje barem jednu publikaciju koja se distribuira predvodnicima javnog mnijenja, a odnosi se na različita područja (društvena, gospodarska, politička),

— širenja (također putem decentralizirane mreže) određenih osnovnih informacija o Europskoj uniji (na svim službenim jezicima Unije) široj javnosti, koordiniranog iz sjedišta, te promidžbe publikacija.

Troškovi izdavanja, među ostalim, obuhvaćaju pripremu i sastavljanje (uključujući naknade autorima), lekturu koju obavljaju vanjski suradnici, korištenje dokumentacije, umnožavanje dokumenata, nabavu podataka ili upravljanje njima, lekturu, prijevod, reviziju (uključujući provjeru usklađenosti tekstova), tisak, objavu na internetu ili ugradnju u neki drugi elektronički medij, distribuciju, pohranu, širenje i promidžbu publikacija.

Ovim odobrenim sredstvima mogu se pokrivati i rashodi evaluacije.

Pri izvršenju ove proračunske linije Komisija treba uzeti u obzir ishode sastanaka Međuinstitucijske skupine za informiranje (IGI).

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

16 03 02 04 Opće izvješće i ostale publikacije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
2 160 000	2 160 000	2 200 000	2 109 314	2 229 074,71	2 563 278,82

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za izdavanje, u svim oblicima, publikacija o važnim aktualnim temama povezanima s aktivnostima Komisije i rad Unije te publikacija predviđenih u Ugovorima i ostalim institucijskim i referentnim publikacijama, kao što je opće izvješće. Publikacije mogu biti namijenjene posebnim skupinama kao što su prosvjetni radnici, mladi, predvodnici javnog mnijenja i šira javnost.

Troškovi izdavanja, među ostalim, obuhvaćaju pripremu i sastavljanje (uključujući ugovore s autorima), lekturu koju obavljaju vanjski suradnici, korištenje dokumentacijom, umnožavanje dokumenata, nabavu podataka ili upravljanje njima, lekturu, prijevod, reviziju (uključujući provjeru usklađenosti tekstova), tisak, objavu na internetu ili ugradnju u neki drugi elektronički medij, distribuciju, pohranu, širenje i promidžbu publikacija, uključujući one u formatima koji su dostupni građanima s invaliditetom.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 4 000 EUR.

KOMISIJA
GLAVA 16. — KOMUNIKACIJA

POGLAVLJE 16 03 — KOMUNIKACIJSKA DJELOVANJA *(nastavak)*

16 03 02 *(nastavak)*

16 03 02 04 *(nastavak)*

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 249. stavak 2.

16 03 02 05 Analiza javnog mnijenja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
6 640 000	6 526 000	6 400 000	5 286 146	6 299 975,59	5 959 835,98

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju analiza trendova javnog mnijenja, poglavito putem anketa o javnom mnijenju (npr. ankete Eurobarometra namijenjene široj javnosti, „brzinske” ankete, telefonske ankete, ankete koje se provode na određenim skupinama stanovništva o određenim temama, ankete koje se provode na regionalnoj, nacionalnoj ili europskoj razini, kvalitativne ankete), te kontrole kvalitete tih anketa.

Ona su namijenjena i financiranju kvalitativne analize praćenja medija te pokrivanju rashoda evaluacije.

Pri izvršenju ove proračunske linije Komisija treba uzeti u obzir ishod sastanaka Međuinstitucijske skupine za informiranje (IGI).

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 1 000 EUR.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 16 03 — KOMUNIKACIJSKA DJELOVANJA *(nastavak)*

16 03 04 Kuća europske povijesti

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
800 000	800 000	800 000	669 131	0,—	0,—

Napomene

Kao što je utvrđeno sporazumom o razini pružanja usluga između Europskog parlamenta i Komisije, ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda izložbi koje organizira Kuća europske povijesti, kojima će se produbljivati znanje, poticati znatiželja i stvarati mogućnosti za razmišljanje o europskoj povijesti uz pomoć modernog izložbenog i dokumentacijskog centra.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Referentni akti

Članak 167. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.

16 03 06 Europska godina građana 2013.

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	557 100,26

Napomene

Bivši članak 16 02 03

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju inicijativa povezanih s Europskom godinom građana 2013., uključujući plaćanje ocjene rezultata ove inicijative.

Pravna osnova

Odluka br. 1093/2012/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 21. studenoga 2012. o „Europskoj godini građana” (2013.) (SL L 325, 23.11.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 16. — KOMUNIKACIJA

POGLAVLJE 16 03 — KOMUNIKACIJSKA DJELOVANJA *(nastavak)*

16 03 77 Pilot-projekti i pripremna djelovanja

16 03 77 01 Pripremno djelovanje — Europske istraživačke stipendije za prekograničnu istraživačko novinarstvo

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	98 880,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pripremnog djelovanja.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

16 03 77 02 Pilot-projekt — O Europi na internetu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	90 000	0,—	1 393 463,15

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

16 03 77 04 Završetak pilot-projekta EuroGlobe

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—

POGLAVLJE 16 03 — KOMUNIKACIJSKA DJELOVANJA *(nastavak)*

16 03 77 *(nastavak)*

16 03 77 04 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

16 03 77 05 Pripremno djelovanje — O Europi na internetu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
500 000	500 000	1 000 000	936 187	1 000 000,—	588 819,75

Napomene

Društveni mediji i internet iz temelja promijenili su pristup informacijama i komunikaciju među ljudima. Institucije Unije trebaju poboljšati način korištenja tim novim alatima. Institucije Unije mogu se koristiti društvenim mrežama i internetskim platformama na nove načine. Ne postoji zajednička komunikacijska politika raznih institucija Unije o korištenju tim alatima. Osim toga, ti alati se još uvijek prečesto upotrebljavaju samo za slanje poruka, iako nude mogućnost razgovora između političara i ljudi kojima oni služe i koje predstavljaju. Za razliku od ostalih medija (TV, radio, novine), internet (a posebno društveni mediji) trebao bi se upotrebljavati za međusobno povezivanje građana: kako bi kreatore politike opskrbili idejama te započeli raspravu o političkim prijedlozima ili projektima.

Unija se u svojoj komunikacijskoj strategiji mora prilagoditi internetskoj stvarnosti. Unija mora svojim građanima dopustiti da se međusobno povezuju i daju svoj doprinos. Komunikacija Unije danas je nažalost još uvijek usmjerena odozgo prema dolje, što nije niti interaktivno niti u skladu s mogućnostima koje donose novi mediji. Premda je stopa korištenja društvenim mrežama u Europi oko 90 % (među korisnicima interneta), komunikacijska strategija Unije još uvijek ne obuhvaća društvene mreže, internet i mobilne usluge za poboljšanje pristupa informacijama o politici Unije ili za uključivanje europskih građana. Neki zastupnici Europskog parlamenta i povjerenici vrlo se aktivno koriste društvenim mrežama, ali bi glavne institucije Unije mogle dosta učiniti da se otvore, bolje uključe građane te da informacije budu dostupne i da se one mogu pretraživati i dijeliti.

„O Europi na internetu” jest uspješan pilot-projekt koji se provodi od 2012. i koji dobiva pozitivne reakcije od dionika kako na središnjoj institucijskoj razini tako i od nacionalnih ureda koji taj projekt provode.

KOMISIJA
GLAVA 16. — KOMUNIKACIJA

POGLAVLJE 16 03 — KOMUNIKACIJSKA DJELOVANJA *(nastavak)*

16 03 77 *(nastavak)*

16 03 77 05 *(nastavak)*

Cilj pilot-projekta bio je poboljšati način na koji se institucije Unije koriste tim novim medijima, s naglaskom na njihovim lokalnim uredima u državama članicama. Projektom je uvedena praksa upravljanja zajednicom društvenih medija u informativnim uredima Europskog parlamenta i predstavništvima Komisije kako bi se poboljšao internetski dotok informacija građanima te informacije o Uniji učinile dostupnijima. Važan cilj bio je izgraditi kapacitet ureda za pojačane aktivnosti na društvenim medijima podizanjem razine znanja djelatnika putem izobrazbe i postavljanjem upravitelja zajednice za mentore.

Pilot-projekt pridonio je smanjenju razlika u institucijskom komuniciranju Unije putem društvenih mreža na lokalnim jezicima i lokalnim platformama, zahvaljujući boljoj koordinaciji dotičnih ureda. Pristupačan i privlačan sadržaj o Uniji, koji je bitan za nacionalnu zajednicu i prilagođen za distribuciju na društvenoj mreži, rezultira povećanjem razine društvene povezanosti. Ovdje nije riječ samo o jačanju dijaloga između Unije i njezinih građana već i među samim građanima.

Opseg i utjecaj aktivnosti institucija povećavaju se zahvaljujući ciljanoj komunikaciji i partnerstvu s predvodnicima javnog mnijenja i lokalnim dionicima uključujući osnovne organizacije te organizacije civilnog društva, čime rasprava o europskim temama dopire do mnogo šire publike i povećava se europski javni prostor.

Boljim uvidom u razgovore na društvenim medijima, institucije također poboljšavaju svoju sposobnost slušanja i bilježenja pitanja građana koji se na tim mrežama sve više organiziraju. Djelovanje „O Europi na internetu” ima za cilj omogućiti komunikaciju i pristup informacijama, a ne objavljivati mišljenja o Uniji odozgo prema dolje, što bi se moglo smatrati propagandom.

Proračun za pripremno djelovanje „O Europi na internetu” treba poslužiti za objedinjenje pozitivne prakse započete pilot-projektom kako bi se unaprijedilo znanje te omogućila daljnja organizacijska promjena. Cilj je unaprijediti informativne urede Europskog parlamenta i predstavništva Komisije do razine znanja potrebnog za potpuno korištenje mogućnosti koje nude društveni mediji kako bi se poboljšala povezanost s građanima.

Kao i u pilot-projektu, u pripremna djelovanja trebali bi se uključiti ljudi iz institucija Unije i vanjski stručnjaci, organizacije civilnog društva i osnovne organizacije. Provedba projekta trebala bi se temeljiti na radnim metodama o kojima su se institucije Unije dogovorile.

Uzlet društvenih mreža potaknulo je poduzetnike da definiraju radno mjesto „stručnjaka za komunikaciju na društvenim mrežama”. Stručnjaci za komunikaciju na društvenim mrežama spona su između poduzeća i njegovih klijenata, oni „prenose riječi pohvale o poduzeću jezikom društvenih medija, upravljaju virtualnim zajednicama i razumiju i odgovaraju na njihove potrebe”. Tim bi pripremnim djelovanjem „stručnjaci za komunikaciju na društvenim mrežama” Unije koji rade na pilot-projektu „O Europi na internetu” mogli i dalje raditi na dostupnosti informacija o Uniji i zastupati razne institucije Unije ili davati neovisne informacije o Uniji i njegovim postupcima.

„O Europi na internetu” treba integrirati dijelove postojećih programa kao što su Europe Direct, Euronews, razne internetske platforme, komunikacijske strategije i arhiv informacija o Uniji. Osim toga, pripremnim djelovanjem može se nastaviti rad na pilot-projektu „O Europi na internetu”.

POGLAVLJE 16 03 — KOMUNIKACIJSKA DJELOVANJA *(nastavak)*

16 03 77 *(nastavak)*

16 03 77 05 *(nastavak)*

Pripremno djelovanje „O Europi na internetu" koje zajedno provode Europski parlament i Europska komisija odgovara potrebi za usklađivanjem komunikacijskih politika institucija Unije sa stvarnostima na internetu i društvenim medijima. Cilj je djelovanja poboljšati način na koji institucije Unije komuniciraju s građanima na društvenim medijima jačanjem internetske prisutnosti informativnih ureda Europskog parlamenta i predstavništva Komisije u državama članicama, čineći njihovu komunikaciju interaktivnijom, usmjerenijom i prilagođenijom lokalnim okolnostima, kao i posebnostima nacionalnih društvenih medija. Ovim se djelovanjem također želi ispraviti nedostatak u komunikaciji institucija na društvenim medijima na lokalnim jezicima. O okviru ovog djelovanja institucije traže načine za održivo poboljšanje svojih komunikacijskih strategija na društvenim medijima, u pogledu kvalitete i isplativosti. Predviđena sredstva iskoristit će se kako bi se informativnim uredima i predstavništvima pružilo stručno znanje vezano uz društvene medije i strategije te tehničko znanje preko poziva za podnošenje ponuda.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

16 03 77 06 Pilot-projekt — Obećanje Europske unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	218 093	469 850,—	402 350,—

Napomene

Bivša stavka 16 02 77 05

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 16. — KOMUNIKACIJA

POGLAVLJE 16 03 — KOMUNIKACIJSKA DJELOVANJA *(nastavak)*

16 03 77 *(nastavak)*

16 03 77 07 Pripremno djelovanje — Kuća europskog civilnog društva

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	229 788,—

Napomene

Bivša stavka 16 02 77 04

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pripremnog djelovanja.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA

GLAVA 17.

ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

GLAVA 17.

ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
17 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE”	101 836 432	101 836 432	102 214 617	102 214 617	104 490 046,68	104 490 046,68
17 03	JAVNO ZDRAVLJE	214 853 000	226 241 000	221 995 000	220 408 196	235 972 757,39	217 861 334,16
17 04	SIGURNOST HRANE I HRANE ZA ŽIVOTINJE, ZDRAVLJE I DOBROBIT ŽIVOTINJA TE ZDRAVLJE BILJA	253 935 628	243 249 628	249 610 125	215 279 394	254 909 337,80	224 170 318,11
	Glava 17 - Ukupno	**570 625 060**	**571 327 060**	**573 819 742**	**537 902 207**	**595 372 141,87**	**546 521 698,95**

GLAVA 17.

ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE”

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
17 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE”					
17 01 01	***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Zdravlje i sigurnost hrane”***	5,2	69 805 129	68 185 178	70 190 179,25	100,55
17 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Zdravlje i sigurnost hrane”***					
17 01 02 01	Vanjsko osoblje	5,2	6 308 782	7 479 436	7 732 380,93	122,57
17 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja	5,2	7 996 482	8 958 196	8 380 837,79	104,81
	Članak 17 01 02 - Međuzbroj		14 305 264	16 437 632	16 113 218,72	112,64
17 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije, zgrade i s njima povezani rashodi u području politike „Zdravlje i sigurnost hrane”***					
17 01 03 01	Rashodi povezani s opremom i uslugama u području informacijskih i komunikacijskih tehnologija	5,2	4 455 039	4 328 807	5 068 023,30	113,76
17 01 03 03	Rashodi za zgrade i s njima povezani rashodi — Grange	5,2	4 892 000	4 884 000	4 562 392,86	93,26
	Članak 17 01 03 - Međuzbroj		9 347 039	9 212 807	9 630 416,16	103,03
17 01 04	***Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Zdravlje i sigurnost hrane”***					
17 01 04 02	Rashodi za potporu trećeg Programa djelovanja Unije u području zdravlja (2014. – 2020.)	3	1 500 000	1 500 000	1 550 158,77	103,34

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE” *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
17 01 04	*(nastavak)*					
17 01 04 03	Rashodi za potporu u području sigurnosti hrane i hrane za životinje, zdravlja i dobrobiti životinja te zdravlja bilja	3	1 500 000	1 500 000	1 500 803,78	100,05
	Članak 17 01 04 - Međuzbroj		3 000 000	3 000 000	3 050 962,55	101,70
17 01 06	***Izvršne agencije***					
17 01 06 02	Izvršna agencija za potrošače, zdravlje, poljoprivredu i hranu — Doprinos iz trećeg Programa djelovanja Unije u području zdravlja (2014. – 2020.)	3	4 209 000	4 209 000	4 335 270,—	103,00
17 01 06 03	Izvršna agencija za potrošače, zdravlje, poljoprivredu i hranu — Doprinos u području sigurnosti hrane i hrane za životinje, zdravlja i dobrobiti životinja te zdravlja bilja	3	1 170 000	1 170 000	1 170 000,—	100,00
	Članak 17 01 06 - Međuzbroj		5 379 000	5 379 000	5 505 270,—	102,35
	Poglavlje 17 01 - Ukupno		**101 836 432**	**102 214 617**	**104 490 046,68**	**102,61**

17 01 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Zdravlje i sigurnost hrane”

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
69 805 129	68 185 178	70 190 179,25

17 01 02 Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Zdravlje i sigurnost hrane”

17 01 02 01 Vanjsko osoblje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 308 782	7 479 436	7 732 380,93

POGLAVLJE 17 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE” *(nastavak)*

17 01 02 *(nastavak)*

17 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
7 996 482	8 958 196	8 380 837,79

17 01 03 Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije, zgrade i s njima povezani rashodi u području politike „Zdravlje i sigurnost hrane”

17 01 03 01 Rashodi povezani s opremom i uslugama u području informacijskih i komunikacijskih tehnologija

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 455 039	4 328 807	5 068 023,30

17 01 03 03 Rashodi za zgrade i s njima povezani rashodi — Grange

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 892 000	4 884 000	4 562 392,86

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda nastalih na području Europske unije:

— plaćanja zakupnina, zakupnina za dugoročni zakup zemljišta i komunalnih pristojbi koje se odnose na zauzete zgrade ili dijelove zgrada te najam konferencijskih dvorana, skladišta, garaža i parkirnih mjesta,

— troškova kupnje zgrada ili najma zgrada s pravom kupnje,

— izgradnje zgrada,

— plaćanja premija osiguranja za zgrade ili dijelove zgrada koje zauzima institucija,

— troškova za vodu, plin, električnu energiju i grijanje,

— troškova održavanja prostora, dizala, centralnog grijanja, klimatizacijskih uređaja itd. koji su izračunani na temelju postojećih ugovora; rashoda za poslove redovitog čišćenja, uključujući kupnju proizvoda za održavanje, pranje, strojno pranje i kemijsko čišćenje itd., te ličenje, popravke i potrošni materijal koji koriste službe za održavanje (Komisija se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE” *(nastavak)*

17 01 03 *(nastavak)*

17 01 03 03 *(nastavak)*

— rashoda za odvajanje, odlaganje i uklanjanje otpada,

— obnove zgrada, primjerice preinake rasporeda prostorija, preinake tehničkih instalacija i drugi stručni radovi povezani s bravarijom, električnom opremom, vodoinstalaterskim i soboslikarskim radovima, oblaganjem podova itd., te troškovi izmjena ugrađene mrežne opreme i troškovi potrebne opreme,

— troškova koji se odnose na fizičku i materijalnu sigurnost osoba i imovine, osobito ugovori o zaštiti zgrada, ugovori o održavanju i modernizaciji sigurnosnih instalacija i kupnji opreme,

— troškova koji se odnose na zdravlje i sigurnost na radu, osobito kupnja, najam i održavanje vatrogasne opreme, zamjena opreme koju koristi osoblje obučeno za zaštitu od požara i troškovi zakonom propisanog nadzora,

— troškova pravnog, financijskog i tehničkog savjetovanja prije kupnje, unajmljivanja ili izgradnje zgrada,

— ostalih rashoda za zgrade, osobito naknade za upravljanje zgradama s više najmoprimaca, troškovi pregleda prostora i naknade za komunalne usluge (čišćenje i održavanje ulica, odvoz smeća itd.),

— naknada za tehničku pomoć u vezi s opsežnim popravkom, opremanjem ili preuređenjem prostora,

— kupnje, najma ili lizinga, održavanja, popravka, instaliranja i obnove tehničke opreme i instalacija, osobito:

  — opreme (uključujući fotokopirne uređaje) za izradu, umnožavanje i pohranu dokumenata u svim oblicima (papir, elektronički mediji itd.),

  — audiovizualne opreme, opreme za knjižnice te opreme za usmeno prevođenje (kabine, slušalice i prevoditeljski pultovi za simultano prevođenje itd.),

  — kuhinjskih elemenata i opreme za restorane,

  — raznih radioničkih alata namijenjenih održavanju,

  — uređaja i opreme za dužnosnike s invaliditetom,

  — ispitivanja, dokumentacije i izobrazbe u vezi s tom opremom,

— kupnje, najma, održavanja i popravka namještaja, osobito:

  — kupnje uredskog i posebnog namještaja, uključujući ergonomski namještaj, police za arhive itd.,

  — zamjene istrošenog i oštećenog namještaja,

POGLAVLJE 17 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE” *(nastavak)*

17 01 03 *(nastavak)*

17 01 03 03 *(nastavak)*

— posebnog potrošnog materijala za knjižnice (indeksne kartice, police, kataloški ormarići itd.),

— posebne opreme za kantine i restorane,

— najma namještaja,

— troškova održavanja i popravka namještaja (Komisija se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

— kupnje, najma, održavanja i popravka vozila, osobito:

— nove kupnje vozila, uključujući sve povezane troškove,

— zamjene vozila koja tijekom godine prijeđu takvu ukupnu kilometražu da je njihova zamjena opravdana,

— troškova kratkoročnog ili dugoročnog najma automobila kada potrebe prekorače kapacitete voznog parka,

— troškova održavanja, popravka i osiguranja službenih vozila (gorivo, sredstva za podmazivanje, gume, zračnice, razni materijali, rezervni dijelovi, alat itd.), uključujući nacionalni godišnji pregled vozila,

— raznih vrsta osiguranja (osobito osiguranje od odgovornosti prema trećim osobama i od krađe), mogućih dospjelih državnih poreza i troškova osiguranja,

— rashoda za radnu opremu, osobito:

— kupnje uniformi za dostavljače i vozače,

— kupnje i čišćenja radne odjeće radioničkog osoblja i osoblja čiji posao zahtijeva nošenje odjeće za zaštitu od lošeg vremena i hladnoće, prekomjernog trošenja i prljavštine,

— kupnje opreme ili nadoknade troškova za opremu koja bi mogla biti potrebna u skladu s direktivama 89/391/EEZ i 90/270/EEZ,

— preseljenja, reorganizacija odjela i rukovanja (preuzimanje, pohrana i dostava) opremom, namještajem i uredskim materijalom,

— ostalih rashoda poslovanja poput:

— rashoda za opremanje zgrada telekomunikacijskim sustavima, osobito kupnja, najam, instaliranje i održavanje telefonskih centrala i razdjelnika, sustava za audiokonferencije i videokonferencije, interfona i mobilnih telefonskih sustava te rashoda za podatkovne mreže (oprema i održavanje) i povezane usluge (upravljanje, podrška, dokumentacija, instaliranje i selidba),

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE” *(nastavak)*

17 01 03 *(nastavak)*

17 01 03 03 *(nastavak)*

— kupnje, najma ili lizinga računala, terminala, mini-računala, perifernih uređaja, uređaja za povezivanje i potrebnog softvera,

— kupnje, najma ili lizinga te održavanja opreme za prikaz informacija u tiskanom obliku, npr. pisača, telefaks-uređaja, fotokopirnih uređaja, skenera i uređaja za umanjivanje ispisa,

— kupnje, najma ili lizinga pisaćih strojeva, strojeva za obradu teksta i ostale elektroničke uredske opreme,

— instaliranja, konfiguriranja, održavanja, ispitivanja, dokumentacije i materijala koji se odnose na tu opremu,

— rashoda za poslovanje restorana, kafeterija i kantina, posebno troškova održavanja opreme i kupnje raznih materijala, rashoda za tekuće troškove preuređenja i obnove opreme, većih rashoda za preuređenje i obnovu koje se mora jasno razlikovati od tekućih troškova preuređenja, popravaka i obnove opreme i materijala,

— troškova pretplata i pristupa elektroničkim informacijskim uslugama i vanjskim bazama podataka te nabave elektroničkih medija (CD-ROM-ova itd.),

— izobrazbe i podrške potrebne za pristup tim informacijama,

— troškova kupnje papira, omotnica, uredskog i tiskarskog materijala te troškova za usluge tiskanja koje obavljaju vanjski izvođači,

— rashoda za poštanske i dostavljačke naknade za običnu poštu, izvještaje i publikacije, poštanske i druge pakete otpremljene zračnim, morskim ili željezničkim putom, te za Komisijinu internu poštu,

— licencija, troškova pretplate i troška kabelske ili radijske komunikacije (fiksni i mobilni telefoni, teleks, telegraf, televizija, telekonferencije i videokonferencije), rashoda za mreže za prijenos podataka, telematske usluge itd., te kupnje imenika,

— troška telefonskih i računalnih veza među zgradama te međunarodnih prijenosnih mreža među uredima Unije,

— tehničke i logističke podrške, izobrazbe i povezanih troškova te drugih aktivnosti od općeg interesa koje se odnose na računalnu opremu i softvere, opću računalnu izobrazbu, pretplate na tehničku dokumentaciju u papirnatom ili elektroničkom obliku itd., vanjsko operativno osoblje, uredske usluge, članarine međunarodnim organizacijama itd., studije o sigurnosti i osiguranju kvalitete koje se odnose na računalnu opremu i softvere.

Pravna osnova

Direktiva Vijeća 89/391/EEZ od 12. lipnja 1989. o uvođenju mjera za poticanje poboljšanja sigurnosti i zdravlja radnika na radu (SL L 183, 29.6.1989., str. 1.).

POGLAVLJE 17 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE” *(nastavak)*

17 01 03 *(nastavak)*

17 01 03 03 *(nastavak)*

Direktiva Vijeća 90/270/EEZ od 29. svibnja 1990. o minimalnim zahtjevima u pogledu sigurnosti i zaštite zdravlja pri radu sa zaslonima (peta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ) (SL L 156, 21.6.1990., str. 14.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

17 01 04 ***Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Zdravlje i sigurnost hrane”***

17 01 04 02 Rashodi za potporu trećeg Programa djelovanja Unije u području zdravlja (2014. – 2020.)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 500 000	1 500 000	1 550 158,77

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno povezane s ostvarenjem cilja programa ili mjera iz ove stavke te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 17 03.

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE” *(nastavak)*

17 01 04 *(nastavak)*

17 01 04 03 Rashodi za potporu u području sigurnosti hrane i hrane za životinje, zdravlja i dobrobiti životinja te zdravlja bilja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 500 000	1 500 000	1 500 803,78

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koji se odnose na utvrđivanje i pripremu programa ili projekata u ovom području, upravljanje njima te njihovo praćenje, ocjenjivanje, reviziju i nadzor.

Namijenjena su i pokrivanju rashoda za tehničku i administrativnu pomoć, studije, istraživanja, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije koji su izravno povezane s ostvarenjem cilja programa ili mjera obuhvaćenih ovim odobrenim sredstvima.

Ova odobrena sredstva također su namijenjena pokrivanju rashoda za administrativnu pomoć povezanu s revizijom zahtjeva koje podnose države članice u skladu s odgovarajućim odredbama predviđenima u pravnoj osnovi.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 17 04.

17 01 06 ***Izvršne agencije***

17 01 06 02 Izvršna agencija za potrošače, zdravlje, poljoprivredu i hranu — Doprinos iz trećeg Programa djelovanja Unije u području zdravlja (2014. – 2020.)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 209 000	4 209 000	4 335 270,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju doprinosa za rashode za osoblje i administrativne rashode Agencije nastale zbog uloge Agencije u upravljanju mjerama koje su dio trećeg programa „Zdravlje” (2014. – 2020.).

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s Prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

POGLAVLJE 17 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE” *(nastavak)*

17 01 06 *(nastavak)*

17 01 06 02 *(nastavak)*

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Plan radnih mjesta Izvršne agencije utvrđen je u prilogu „Osoblje” ovom dijelu.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o utvrđivanju statuta izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće vezane uz upravljanje programima Zajednice (SL L 11, 16.1.2003., str. 1.).

Uredba (EU) br. 282/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi trećeg Programa djelovanja Unije u području zdravlja (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1350/2007/EZ (SL L 86, 21.3.2014., str. 1.).

Referentni akti

Provedbena odluka Komisije 2013/770/EU od 17. prosinca 2013. o osnivanju Izvršne agencije za potrošače, zdravlje i hranu te o stavljanju izvan snage Odluke 2004/858/EZ (SL L 341, 18.12.2013., str. 69.).

Odluka Komisije C(2013) 9505 od 20. prosinca 2013. o delegiranju ovlasti Izvršnoj agenciji za potrošače, zdravlje i hranu radi izvršenja poslova povezanih s provedbom programa Unije u području potrošača, zdravlja i hrane osobito u cilju izvršenja odobrenih sredstava iz općeg proračuna Unije.

17 01 06 03 Izvršna agencija za potrošače, zdravlje, poljoprivredu i hranu — Doprinos u području sigurnosti hrane i hrane za životinje, zdravlja i dobrobiti životinja te zdravlja bilja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 170 000	1 170 000	1 170 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju doprinosa iz strategije Unije za izobrazbu u području propisa o hrani i hrani za životinje, propisa o zdravlju i dobrobiti životinja te propisa o bilju za rashode za osoblje i administrativne rashode Agencije nastale zbog uloge Agencije u upravljanju mjerama u području propisa o hrani i hrani za životinje, propisa o zdravlju i dobrobiti životinja te propisa o bilju.

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE” *(nastavak)*

17 01 06 *(nastavak)*

17 01 06 03 *(nastavak)*

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Plan radnih mjesta Izvršne agencije utvrđen je u prilogu „Osoblje” ovom dijelu.

Pravna osnova

Direktiva Vijeća 2000/29/EZ od 8. svibnja 2000. o zaštitnim mjerama protiv unošenja u Zajednicu organizama štetnih za bilje ili biljne proizvode i protiv njihovog širenja unutar Zajednice (SL L 169, 10.7.2000., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o utvrđivanju statusa izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće vezane uz upravljanje programima Zajednice (SL L 11, 16.1.2003., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o službenim kontrolama koje se provodi radi provjeravanja poštivanja propisa o hrani i hrani za životinje te propisa o zdravlju i dobrobiti životinja (SL L 165, 30.4.2004., str. 1.), a posebno njezin članak 51.

Uredba (EU) br. 652/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o utvrđivanju odredaba za upravljanje rashodima koji se odnose na prehrambeni lanac, zdravlje i dobrobit životinja te na biljno zdravstvo i biljni reprodukcijski materijal, o izmjeni direktiva Vijeća 98/56/EZ, 2000/29/EZ i 2008/90/EZ, uredbi (EZ) br. 178/2002, (EZ) br. 882/2004 i (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća, Direktive 2009/128/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage odluka Vijeća 66/399/EEZ, 76/894/EEZ i 2009/470/EZ (SL L 189, 27.6.2014., str. 1.).

Vidi poglavlje 17 04.

Referentni akti

Provedbena odluka Komisije 2013/770/EU od 17. prosinca 2013. o osnivanju Izvršne agencije za potrošače, zdravlje i hranu te o stavljanju izvan snage Odluke 2004/858/EZ (SL L 341, 18.12.2013., str. 69.).

Odluka Komisije C(2013) 9505 od 20. prosinca 2013. o delegiranju ovlasti Izvršnoj agenciji za potrošače, zdravlje i hranu radi izvršenja poslova povezanih s provedbom programa Unije u području potrošača, zdravlja i hrane osobito u cilju izvršenja odobrenih sredstava iz općeg proračuna Unije.

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
17 03	JAVNO ZDRAVLJE								
17 03 01	***Treći Program djelovanja Unije u području zdravlja (2014. – 2020.)***	3	56 451 000	48 500 000	54 041 000	26 366 428	54 672 931,67	1 778 155,80	3,67
17 03 10	***Europski centar za sprečavanje i kontrolu bolesti***	3	53 683 000	53 683 000	56 766 000	56 403 470	60 498 985,08	58 480 000,—	108,94
17 03 11	***Europska agencija za sigurnost hrane***	3	76 244 000	76 075 000	76 412 000	74 912 000	79 629 457,88	79 629 000,—	104,67
17 03 12	***Europska agencija za lijekove***								
17 03 12 01	Doprinos Unije Europskoj agenciji za lijekove	3	14 503 000	14 503 000	24 716 000	24 716 000	24 632 250,—	24 632 250,—	169,84
17 03 12 02	Poseban doprinos za lijekove za rijetke bolesti	3	9 972 000	9 972 000	6 800 000	6 800 000	9 681 800,—	9 432 260,—	94,59
	Članak 17 03 12 - Međuzbroj		24 475 000	24 475 000	31 516 000	31 516 000	34 314 050,—	34 064 510,—	139,18
17 03 13	***Međunarodni sporazumi i članstvo u međunarodnim organizacijama u području javnog zdravlja i kontrole duhana***	4	200 000	200 000	210 000	188 729	106 483,48	106 483,48	53,24
17 03 51	***Završetak programa javnog zdravlja***	3	p.m.	16 000 000	p.m.	24 967 569	1 907,28	40 699 520,09	254,37
17 03 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
17 03 77 01	Pilot-projekt — Novo stanje zaposlenosti u zdravstvenom sektoru: najbolje prakse za poboljšanje stručne izobrazbe i kvalifikacija zdravstvenih djelatnika i njihovih plaća	1,1	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	48 085,10	
17 03 77 02	Pilot-projekt — Složena istraživanja u području zdravlja, okoliša, prometa i klimatskih promjena — Poboljšanje kvalitete zraka u zatvorenim prostorima i na otvorenom	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 297 978,11	

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
17 03 77	*(nastavak)*								
17 03 77 03	Pilot-projekt — Potrošnja voća i povrća	2	p.m.	350 000	p.m.	250 000	0,—	506 119,86	144,61
17 03 77 04	Pilot-projekt — Zdrava prehrana: rano djetinjstvo i sve starije stanovništvo	2	p.m.	300 000	p.m.	630 000	0,—	394 180,22	131,39
17 03 77 05	Pilot-projekt — Razvoj i primjena uspješnih strategija prevencije dijabetesa tipa 2	2	p.m.	400 000	p.m.	300 000	0,—	0,—	0
17 03 77 06	Pripremno djelovanje — Antimikrobna otpornost: Istraživanje o uzrocima učestale i nepravilne upotrebe antibiotika	2	p.m.	320 000	p.m.	300 000	0,—	320 308,—	100,10
17 03 77 07	Pripremno djelovanje — Stvaranje mreže stručnjaka Unije u području prilagođene skrbi o mladima s psihološkim problemima	3	p.m.	400 000	p.m.	262 000	0,—	299 528,—	74,88
17 03 77 08	Pilot-projekt — Europski protokol za određivanje prevalencije za potrebe ranog otkrivanja poremećaja iz autističnog spektra u Europi	3	p.m.	630 000	p.m.	551 000	794 011,—	0,—	0
17 03 77 09	Pilot-projekt — Promicanje sustava za samoskrb u Uniji	3	p.m.	600 000	p.m.	525 000	1 000 000,—	0,—	0
17 03 77 10	Pilot-projekt — Rodno specifični mehanizmi kod koronarne arterijske bolesti u Europi	3	p.m.	297 000	p.m.	262 000	0,—	0,—	0
17 03 77 11	Pripremno djelovanje — Potrošnja voća i povrća	2	p.m.	225 000	p.m.	225 000	750 000,—	0,—	0
17 03 77 12	Pilot-projekt — Smanjenje nejednakosti u području zdravstva: poboljšanje stručnih znanja i ocjena djelovanja	2	p.m.	450 000	p.m.	450 000	1 500 000,—	0,—	0
17 03 77 13	Pilot-projekt — Razvoj strategija utemeljenih na dokazima radi poboljšanja zdravlja izoliranih i ranjivih osoba	2	p.m.	300 000	p.m.	300 000	1 000 000,—	0,—	0

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
17 03 77 14	Pripremno djelovanje — Zdrava prehrana: rano djetinjstvo i sve starije stanovništvo	2	p.m.	100 000	p.m.	150 000	474 931,—	237 465,50	237,47
17 03 77 15	Pripremno djelovanje — Europska studija o opterećenju koje stvara epilepsija i njezinu liječenju	3	p.m.	246 000	p.m.	324 000	1 230 000,—	0,—	0
17 03 77 16	Pilot-projekt — Utjecaj različitih načina liječenja bubrežnih bolesti, darivanja organa te njihova presađivanja na rashode u zdravstvu i ishod za pacijente	3	p.m.	300 000	1 000 000	500 000			
17 03 77 17	Pilot-projekt — Platforma za povećanje darivanja organa na području Europske unije i susjednih zemalja: EUDONORG 2015.–2016.	3	p.m.	180 000	600 000	300 000			
17 03 77 18	Pilot-projekt — Smanjenje nejednakosti u zdravstvu s kojima su suočeni pripadnici skupine LGBTI	3	p.m.	135 000	450 000	225 000			
17 03 77 19	Pilot-projekt — Pristup zdravstvu za ljude koji žive u ruralnim područjima	3	p.m.	300 000	1 000 000	500 000			
17 03 77 20	Pilot-projekt — Izrada registra rijetkih prirođenih nedostataka (u sklopu registra rijetkih bolesti) koji bi se temeljio na strukturi, ustroju i iskustvu Poljskog registra prirođenih nedostataka (PRCM)	3	100 000	50 000					
17 03 77 21	Pilot-projekt — Pružanje pomoći ženama s problemima s alkoholom u cilju smanjenja rizika, posebno za vrijeme trudnoće	3	350 000	150 000					
17 03 77 22	Pilot-projekt — MentALLY	3	400 000	200 000					
17 03 77 23	Pilot-projekt — ozbiljni duševni poremećaji i rizik od nasilja: rješenja koja se zasnivaju na skrbi i učinkovitom liječenju	3	1 200 000	500 000					

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
17 03 77 24	Pilot-projekt — Prema pravednijem i učinkovitijem mjerenju pristupa zdravstvu diljem EU-a u cilju unaprjeđenja suradnje i prijenosa znanja i iskustva	3	250 000	125 000					
17 03 77 25	Pilot-projekt — INTEGRATE: razvoj integriranih strategija za nadzor i liječenje kroničnih i reumatskih bolesti: uloga pokazatelja kvalitete i izvještaja pacijenata o ishodu liječenja uz liječničku procjenu tijeka i oštećenja bolesti	3	500 000	250 000					
17 03 77 26	Pilot-projekt — Tečajevi primarne prevencije za djevojke koje žive na područjima visokog rizika od raka dojke	3	500 000	250 000					
17 03 77 27	Pilot-projekt — Preraspodjela hrane	3	500 000	250 000					
	Članak 17 03 77 - Međuzbroj		3 800 000	7 308 000	3 050 000	6 054 000	6 748 942,—	3 103 664,79	42,47
	Poglavlje 17 03 - Ukupno		**214 853 000**	**226 241 000**	**221 995 000**	**220 408 196**	**235 972 757,39**	**217 861 334,16**	**96,30**

17 03 01 Treći Program djelovanja Unije u području zdravlja (2014. – 2020.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
56 451 000	48 500 000	54 041 000	26 366 428	54 672 931,67	1 778 155,80

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za ostvarenje ciljeva utvrđenih u višegodišnjem programu Zdravlje za razdoblje 2014. – 2020.

Opći su ciljevi programa nadopuniti politike država članica te im pružiti potporu i dodatnu vrijednost radi poboljšanja zdravlja građana Unije i smanjenja nejednakosti u području zdravlja promicanjem zdravlja, poticanjem inovacija u zdravstvu, povećanjem održivosti zdravstvenih sustava i zaštitom građana Unije od ozbiljnih prekograničnih prijetnji zdravlju.

Program Zdravlje 2014. – 2020. usredotočen je na četiri posebna cilja:

— pružanje potpore izgradnji sposobnosti javnog zdravstva i doprinos inovativnim, učinkovitim i održivim zdravstvenim sustavima: utvrđivanje i razvoj alata i mehanizama na razini Unije radi rješavanja problema nedostatnih ljudskih i financijskih resursa te olakšanja dobrovoljne primjene inovacija u strategijama javnog zdravstva za prevenciju i intervenciju,

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 01 *(nastavak)*

— poboljšanje pristupa građana boljoj i sigurnijoj zdravstvenoj zaštiti: povećanje pristupa stručnom liječničkom znanju i informacijama za određena zdravstvena stanja i van nacionalnih granica, olakšanje primjene rezultata istraživanja i razvoj alata za bolju kvalitetu zdravstvenog sustava i veću sigurnost pacijenata putem, *inter alia*, mjera za poboljšanje zdravstvene pismenosti,

— promicanje zdravlja i unutar toga promicanje duševnog zdravlja, osobito među adolescentima, prevencija bolesti i davanje potpore okruženjima koja omogućuju zdrav način života: određivanje, širenje i promicanje primjene dokazanih i dobrih praksi u vezi s ekonomičnijim mjerama za prevenciju bolesti i promicanje zdravlja, a posebno suočavanje s ključnim faktorima rizika povezanima s načinom života, s naglaskom na dodanu vrijednost Unije,

— zaštita građana od ozbiljnih prekograničnih prijetnji zdravlju: određivanje i razvoj cjelovitih pristupa i promicanje njihove primjene radi bolje pripremljenosti i koordinacije u zdravstvenim krizama.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 282/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi trećeg Programa djelovanja Unije u području zdravlja (2014.–2020.) (SL L 86., 21.3.2014., str. 1.).

17 03 10 ***Europski centar za sprečavanje i kontrolu bolesti***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
53 683 000	53 683 000	56 766 000	56 403 470	60 498 985,08	58 480 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda Centra. Glava 1 posebno pokriva plaće stalnog osoblja i upućenih stručnjaka, troškove koji se odnose na zapošljavanje, privremene usluge, izobrazbu osoblja i izdatke za službena putovanja. Glava 2 „Rashodi" odnosi se na najam ureda Centra, opremanje prostora, informacijsku i komunikacijsku tehnologiju, tehničke instalacije, logistiku i administrativne troškove.

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 10 *(nastavak)*

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda poslovanja koji se odnose na sljedeća ciljana područja:

— poboljšanje nadzora zaraznih bolesti u državama članicama,

— jačanje znanstvene potpore koju daju države članice i Komisija,

— poboljšanje pripravnosti Unije u suočavanju s novim prijetnjama uzrokovanim zaraznim bolestima, posebno hepatitisom B, uključujući prijetnje koje se odnose na namjerno otpuštanje bioloških agensa i onih uzrokovanih bolestima nepoznatog podrijetla te koordiniranje odgovora na te prijetnje,

— jačanje odgovarajućih sposobnosti u državama članicama putem izobrazbe,

— dostavljanje informacija i izgradnja partnerstva.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju troškova službe za hitnu pomoć (Centar za hitne službe) koja u slučaju većih izbijanja zaraznih bolesti ili drugih bolesti nepoznatog podrijetla povezuje mrežni centar s nacionalnim centrima za zarazne bolesti i referentnim laboratorijima u državama članicama.

Centar mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

Plan radnih mjesta Centra utvrđen je u prilogu „Osoblje” ovom dijelu.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Iznosi vraćeni u skladu s člankom 20. Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 1271/2013 čine namjenske prihode (članak 21. stavak 3. točka (c) Financijske uredbe) koji se unose u stavku 6 6 0 0 općeg izvještaja o prihodima.

Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 56 766 000 EUR. Iznosu od 53 683 000 EUR unesenom u proračun dodaje se iznos od 3 083 000 EUR osiguran povratom viškova.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 851/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. travnja 2004. o osnivanju Europskog centra za sprečavanje i kontrolu bolesti (SL L 142, 30.4.2004., str. 1.).

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 11 Europska agencija za sigurnost hrane

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
76 244 000	76 075 000	76 412 000	74 912 000	79 629 457,88	79 629 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda Agencije (glave 1 i 2) te njezinih rashoda poslovanja koji se odnose na program rada (glava 3).

Ona osobito pokrivaju:

— troškove povezane s podržavanjem i održavanjem sastanaka znanstvenog odbora i znanstvenih skupina, radnih skupina, savjetodavnog foruma, Upravnog odbora i sastanaka sa znanstvenim partnerima ili zainteresiranim stranama,

— troškove povezane s utvrđivanjem znanstvenih mišljenja upotrebom vanjskih izvora (ugovori i subvencije),

— troškove povezane sa stvaranjem mreža za prikupljanje podataka i integracije postojećih informacijskih sustava,

— troškove povezane sa znanstvenom i tehničkom pomoći Komisiji (članak 31.),

— troškove povezane s utvrđivanjem mjera logističke potpore,

— troškove povezane s tehničkom i znanstvenom suradnjom,

— troškove povezane sa širenjem znanstvenih mišljenja,

— troškove povezane s komunikacijskim aktivnostima.

Tijelo mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

Plan radnih mjesta Tijela utvrđen je u prilogu „Osoblje” ovom dijelu.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 11 *(nastavak)*

Iznosi vraćeni u skladu s člankom 20. Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 1271/2013 čine namjenske prihode (članak 21. stavak 3. točka (c) Financijske uredbe) koji se unose u stavku 6 6 0 0 općeg izvještaja o prihodima.

Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 77 333 000 EUR. Iznosu od 76 244 000 EUR unesenom u proračun dodaje se iznos od 1 089 000 EUR osiguran povratom viškova.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 178/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. siječnja 2002. o utvrđivanju općih načela i uvjeta zakona o hrani, osnivanju Europske agencije za sigurnost hrane te utvrđivanju postupaka u područjima sigurnosti hrane (SL L 31, 1.2.2002., str. 1.).

17 03 12 ***Europska agencija za lijekove***

17 03 12 01 Doprinos Unije Europskoj agenciji za lijekove

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
14 503 000	14 503 000	24 716 000	24 716 000	24 632 250,—	24 632 250,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda Agencije (glave 1 i 2) te rashoda poslovanja Agencije u vezi s programom rada (glava 3) kako bi obavljala poslove utvrđene člankom 57. Uredbe (EZ) br. 726/2004 Europskog parlamenta i Vijeća.

Agencija mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Iznosi vraćeni u skladu s člankom 20. Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 1271/2013 čine namjenske prihode (članak 21. stavak 3. točka (c) Financijske uredbe) koji se unose u stavku 6 6 0 0 općeg izvještaja o prihodima.

Plan radnih mjesta Agencije utvrđen je u prilogu „Osoblje" ovom dijelu.

Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 26 424 000 EUR. Iznosu od 24 475 000 EUR unesenom u proračun dodaje se iznos od 1 949 000 EUR osiguran povratom viškova.

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 12 *(nastavak)*

17 03 12 01 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 297/95 od 10. veljače 1995. o naknadama koje se plaćaju Europskoj agenciji za ocjenu lijekova (SL L 35, 15.2.1995., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 141/2000 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 1999. o lijekovima za rijetke bolesti (SL L 18, 22.1.2000., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 726/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 31. ožujka 2004. o utvrđivanju postupaka odobravanja primjene i postupaka nadzora nad primjenom lijekova koji se rabe u humanoj i veterinarskoj medicini, te uspostavi Europske agencije za lijekove (SL L 136, 30.4.2004., str. 1.) (zamjenjuje Uredbu Vijeća (EEZ) br. 2309/93).

Referentni akti

Direktiva 2001/82/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 6. studenoga 2001. o zakoniku Zajednice o veterinarsko-medicinskim proizvodima (SL L 311, 28.11.2001., str. 1.).

Direktiva 2001/83/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 6. studenoga 2001. o zakoniku Zajednice o lijekovima za humanu primjenu (SL L 311, 28.11.2001., str. 67.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 2049/2005 od 15. prosinca 2005. o utvrđivanju, u skladu s Uredbom (EZ) br. 726/2004 Europskog parlamenta i Vijeća, pravila za naknade koje mikro, mala i srednja poduzeća plaćaju Europskoj agenciji za lijekove, te pravila za primanje administrativne pomoći koju Europska agencija za lijekove pruža mikro, malim i srednjim poduzećima (SL L 329, 16.12.2005., str. 4.).

Uredba (EZ) br. 1901/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2006. o lijekovima za pedijatrijsku upotrebu i o izmjeni Uredbe (EEZ) br. 1768/92, Direktive 2001/20/EZ, Direktive 2001/83/EZ i Uredbe (EZ) br. 726/2004 (SL L 378, 27.12.2006., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 1394/2007 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. studenoga 2007. o lijekovima za naprednu terapiju i o izmjeni Direktive 2001/83/EZ i Uredbe (EZ) br. 726/2004 (SL L 324, 10.12.2007., str. 121.).

Uredba Komisije (EZ) br. 1234/2008 od 24. studenoga 2008. o razmatranju izmjena uvjeta odobrenja za stavljanje u promet lijekova za humanu primjenu i veterinarsko-medicinskih proizvoda (SL L 334, 12.12.2008., str. 7.).

Uredba (EZ) br. 470/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. svibnja 2009. o propisivanju postupaka Zajednice za određivanje najvećih dopuštenih količina rezidua farmakološki djelatnih tvari u hrani životinjskog podrijetla, o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2377/90 i o izmjeni Direktive 2001/82/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe (EZ) br. 726/2004 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 152, 16.6.2009., str. 11.).

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 12 *(nastavak)*

17 03 12 01 *(nastavak)*

Uredba (EU) br. 1235/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. prosinca 2010. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 726/2004 o utvrđivanju postupaka Zajednice za odobravanje primjene i postupaka nadzora nad primjenom lijekova koji se rabe u humanoj i veterinarskoj medicini, te uspostavi Europske agencije za lijekove i Uredbe (EZ) br. 1394/2007 o lijekovima za naprednu terapiju, u vezi s farmakovigilancijom lijekova za primjenu kod ljudi (SL L 348, 31.12.2010., str. 1.).

17 03 12 02 Poseban doprinos za lijekove za rijetke bolesti

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
9 972 000	9 972 000	6 800 000	6 800 000	9 681 800,—	9 432 260,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju posebnog doprinosa iz članka 7. Uredbe (EZ) br. 141/2000, a ne onog iz članka 67. Uredbe (EZ) br. 726/2004. Agencija ih upotrebljava isključivo kako bi nadomjestila dospjela plaćanja za lijekove za rijetke bolesti za koja potpuno ili djelomično nije osiguran povrat.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 297/95 od 10. veljače 1995. o naknadama koje se plaćaju Europskoj agenciji za ocjenu lijekova (SL L 35, 15.2.1995., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 141/2000 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 1999. o lijekovima za rijetke bolesti (SL L 18, 22.1.2000., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 726/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 31. ožujka 2004. o utvrđivanju postupaka Zajednice za odobravanje primjene i postupaka nadzora nad primjenom lijekova koji se rabe u humanoj i veterinarskoj medicini, te uspostavi Europske agencije za lijekove (SL L 136, 30.4.2004., str. 1.).

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 13 Međunarodni sporazumi i članstvo u međunarodnim organizacijama u području javnog zdravlja i kontrole duhana

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
200 000	200 000	210 000	188 729	106 483,48	106 483,48

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju doprinosa Unije za Okvirnu konvenciju Svjetske zdravstvene organizacije o kontroli duhana (FCTC), koju je Zajednica ratificirala i čija je Unija članica.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2004/513/EZ od 2. lipnja 2004. o zaključivanju Okvirne konvencije Svjetske zdravstvene organizacije o nadzoru nad duhanom (SL L 213, 15.6.2004., str. 8.).

17 03 51 Završetak programa javnog zdravlja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	16 000 000	p.m.	24 967 569	1 907,28	40 699 520,09

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju obveza koje se odnose na prethodne godine u skladu s odlukama br. 1786/2002/EZ i br. 1350/2007/EZ.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima ovog odjeljka, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Odluka br. 1786/2002/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. rujna 2002. o usvajanju programa djelovanja Zajednice u području javnog zdravlja (2003.–2008.) (SL L 271, 9.10.2002., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 51 *(nastavak)*

Odluka br. 1350/2007/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2007. o uspostavljanju drugog programa aktivnosti Zajednice u području zdravstva (2008.–2013.) (SL L 301, 20.11.2007., str. 3.).

17 03 77 ***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***

17 03 77 01 Pilot-projekt — Novo stanje zaposlenosti u zdravstvenom sektoru: najbolje prakse za poboljšanje stručne izobrazbe i kvalifikacija zdravstvenih djelatnika i njihovih plaća

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	48 085,10

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

17 03 77 02 Pilot-projekt — Složena istraživanja u području zdravlja, okoliša, prometa i klimatskih promjena — Poboljšanje kvalitete zraka u zatvorenim prostorima i na otvorenom

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 297 978,11

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 77 *(nastavak)*

17 03 77 03 Pilot-projekt — Potrošnja voća i povrća

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	350 000	p.m.	250 000	0,—	506 119,86

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

17 03 77 04 Pilot-projekt — Zdrava prehrana: rano djetinjstvo i sve starije stanovništvo

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	300 000	p.m.	630 000	0,—	394 180,22

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

17 03 77 05 Pilot-projekt — Razvoj i primjena uspješnih strategija prevencije dijabetesa tipa 2

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	400 000	p.m.	300 000	0,—	0,—

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 77 *(nastavak)*

17 03 77 05 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

17 03 77 06 Pripremno djelovanje — Antimikrobna otpornost: Istraživanje o uzrocima učestale i nepravilne upotrebe antibiotika

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	320 000	p.m.	300 000	0,—	320 308,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

17 03 77 07 Pripremno djelovanje — Stvaranje mreže stručnjaka Unije u području prilagođene skrbi o mladima s psihološkim problemima

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	400 000	p.m.	262 000	0,—	299 528,—

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 77 *(nastavak)*

17 03 77 07 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

17 03 77 08 Pilot-projekt — Europski protokol za određivanje prevalencije za potrebe ranog otkrivanja poremećaja iz autističnog spektra u Europi

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	630 000	p.m.	551 000	794 011,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

17 03 77 09 Pilot-projekt — Promicanje sustava za samoskrb u Uniji

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	600 000	p.m.	525 000	1 000 000,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 77 *(nastavak)*

17 03 77 09 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

17 03 77 10 Pilot-projekt — Rodno specifični mehanizmi kod koronarne arterijske bolesti u Europi

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	297 000	p.m.	262 000	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

17 03 77 11 Pripremno djelovanje — Potrošnja voća i povrća

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	225 000	p.m.	225 000	750 000,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 77 *(nastavak)*

17 03 77 11 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

17 03 77 12 Pilot-projekt — Smanjenje nejednakosti u području zdravstva: poboljšanje stručnih znanja i ocjena djelovanja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	450 000	p.m.	450 000	1 500 000,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

17 03 77 13 Pilot-projekt — Razvoj strategija utemeljenih na dokazima radi poboljšanja zdravlja izoliranih i ranjivih osoba

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	300 000	p.m.	300 000	1 000 000,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru ovog pilot-projekta.

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 77 *(nastavak)*

17 03 77 13 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

17 03 77 14 Pripremno djelovanje — Zdrava prehrana: rano djetinjstvo i sve starije stanovništvo

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	100 000	p.m.	150 000	474 931,—	237 465,50

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Cilj je ovog pripremnog djelovanja nastavak projekta čija je namjena naglasiti važnost ispravne i zdrave prehrane s naglaskom na starije stanovništvo.

Starenje europskog stanovništva demografska je pojava koja je posljedica smanjenja fertiliteta i produženja životnog vijeka europskih građana.

Očekuje se da će europsko stanovništvo starjeti tijekom idućih 40 godina, a ta je pojava usko povezana s pitanjima prehrane.

Kako potvrđuju razna istraživanja, prehrana ima značajan utjecaj na liječenje i prevenciju nekoliko bolesti i održavanje dobroga zdravlja i kvalitete života sve starijeg stanovništva.

S godinama se povećava učestalost kroničnih bolesti. Dokazano je da prehrana, posebno uravnotežena i zdrava prehrana koja se temelji na voću i povrću, bitno utječe na osjetljivosti na te bolesti, njihov razvoj i posljedice.

Ovim se projektom također želi pružiti roditeljima i djeci informacije o prehrani. Projekt će se usredotočiti na prve godine života te bi stoga mogao uključivati prehranu u trudnoći, dojenje i prehranu djece. Dva su osnovna cilja projekta, a to su: obrazovanje roditelja o važnosti dobre prehrane njihove djece i obrazovanje djece da kroz cijeli život svjesno donose odluke u skladu s zdravim načinom života. Projekt će se ostvariti u okviru programa za zdravlje, a posebno će težiti dvama od osnovnih ciljeva: promicanju zdravlja i smanjenju nejednakosti u području zdravlja te širenju informacija o zdravlju.

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 77 *(nastavak)*

17 03 77 14 *(nastavak)*

Ovim će se pripremnim djelovanjem pokušati dosegnuti ciljana publika putem raznih kanala, poput trudničkih tečajeva, bolnica, jaslica, predškolskih ustanova i škola. U projektu bi trebali sudjelovati odgovarajuće organizacije civilnog društva, poput nevladinih organizacija u području zdravlja, zdravstveni djelatnici kao na primjer pedijatri i primalje te nacionalna i regionalna zdravstvena tijela. Suradnja bi među tim različitim dionicima trebala težiti ciljanom obrazovanju o prehrani za roditelje i djecu, neovisno o prehrambenoj industriji. Informativne kampanje mogle bi se provoditi podjelom letaka (koji bi na primjer primalje dijelile trudnicama ili pedijatri roditeljima) ili predavanjima u školama.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

17 03 77 15 Pripremno djelovanje — Europska studija o opterećenju koje stvara epilepsija i njezinu liječenju

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	246 000	p.m.	324 000	1 230 000,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Epilepsija je poremećaj u mozgu za koji su svojstvene trajna predispozicija da izaziva epileptičke napade te neurobiološke, kognitivne, psihičke i socijalne posljedice tog stanja. Socijalne posljedice obuhvaćaju preranu smrt, stigmatizaciju, socijalnu isključenost i smanjenu kvalitetu života. Iako postoje djelotvorni tretmani za njezino liječenje, postoje i prepreke u odnosu na pristup zdravstvenoj njezi iz čega proizlazi velik raskorak u liječenju. U europskom istraživanju provedenom prije više od deset godina upućivalo se na manjak sredstava i izrazite nejednakosti u dostupnosti liječenja epilepsije među državama članicama, no aktualno je stanje nepoznato. Razlike u dodjeli odgovarajućih sredstava još se pogoršavaju procjenama raširenosti i troška epilepsije u Europi koje se znatno razlikuju. U nedavnom pregledu Europskog vijeća za mozak procjenjuje se da 2,6 milijuna ljudi u Europi boluje od epilepsije, dok se u izvješću Svjetske zdravstvene organizacije, Međunarodne lige za borbu protiv epilepsije i Međunarodnog ureda za epilepsiju procjenjuje da od epilepsije u Europi pati 6 milijuna ljudi. Stvarna stopa raširenosti epilepsije vjerojatno donekle varira među državama i regijama te također u vremenu. Međutim, nije jasno mogu li se razlozi za naglašenu kolebljivost stopa raširenosti unutar europskih država i među njima objasniti stvarnim razlikama u raširenosti, razlikama u metodologiji i manjkom pouzdanih podataka ili kombinacijom navedenog.

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 77 *(nastavak)*

17 03 77 15 *(nastavak)*

Opterećenje koje epilepsija stvara u Europi je stoga područje za koje su svojstvene velike nepoznanice uz brojne neistražene države i regije i uz proturječna zapažanja o državama gdje su takva istraživanja provedena. Stoga postoji hitna potreba za jasnijom i sveobuhvatnom studijom cijele Europe o opterećenju epilepsije i pristupu zdravstvenoj zaštiti u kojoj će se primjenjivati odgovarajuća i standardizirana metodologija. Podaci iz te studije bit će ključni za planove djelovanja kojima se obuhvaćaju i odluke o dodjeli sredstava za pružanje održivog, odgovarajućeg, jednakog i troškovno opravdanog liječenja za epilepsiju diljem Europe. Ciljani pristup pružanju skrbi osobito je važan za stanje poput epilepsije koje stvara veliko opterećenje. Osmišljanje pružanja usluga zdravstvene zaštite radi ublažavanja tog opterećenja diljem Europe zahtijeva točne podatke ne samo o onima kojima je potrebno liječenje, o stavovima prema epilepsiji u društvu i o postojećim preprekama pristupu zdravstvenoj zaštiti, već i o ekonomskom trošku zaštite.

Očekuje se da će studija tog razmjera imati velik utjecaj na utvrđivanje postoje li u Europi područja koja se mogu sigurno označiti kao ona u kojima je epilepsija raširenija nego u drugima. Očekuje se da će studija pružili i konačne dokaze o stopi raširenosti epilepsije u Uniji, što bi imalo velik utjecaj na stav prema toj bolesti u smislu donošenja političkih odluka. Na sličan način, studija o troškovima omogućila bi i bolje planiranje liječenja te bolesti. Očekuje se da bi se u studiji utvrdili nedostaci onoga što se trenutačno doživljava kao rascjepkano liječenje epilepsije uz naglašene razlike u sredstvima među državama članicama te nadalje i potreba za educiranjem javnosti i zdravstvenih radnika kako bi se suzbila stigma povezana s epilepsijom. Predloženom jedinstvenom europskom studijom omogućit će se usklađeno sveeuropsko djelovanje radi jamčenja jednakog liječenja epilepsije i kvalitete života za osobe koje boluju od epilepsije. Također će se pokazati potreba da pojedine države članice unaprijede dostupnost liječenja epilepsije, čime će se konačno poboljšati život osoba koje boluju od epilepsije u Europi i smanjiti troškovi bolesti.

Cilj projekta

Cilj je projekta ocijeniti opterećenje koje stvara epilepsija te dostupnu zdravstvenu zaštitu u vezi s epilepsijom u Uniji radi stvaranja usklađene platforme podataka o svim državama članicama uz uključenost nevladinih organizacija, zainteresiranih strana i vladinih organizacija u vezi s opterećenjem epilepsije. Utvrdit će se dobre prakse i donijeti preporuke za bolje liječenje epilepsije diljem Unije.

Strateški cilj je pružiti podatke potrebne za dodjelu odgovarajućih sredstava za kvalitetno liječenje epilepsije jednako u svim državama članicama, čime će se premostiti razlike u liječenju, spriječiti pogubne posljedice epilepsije, smanjiti nezaposlenost, stigma i izoliranost te osigurati veća kvaliteta života za osobe koje boluju od epilepsije, a sve u skladu s preporukama iz Pisane deklaracije Europskog parlamenta o epilepsiji.

Opis projekta

U sklopu ovog projekta najprije će se odrediti standardizirana metodologija primjerena za istraživanje stigme i stava javnosti prema epilepsiji kao i njenoj pojavnosti, raširenosti i trošku te pristupu liječenja epilepsije i njegovom ustroju. Predloženo djelovanje je standardizirana buduća studija koja se temelji na stanovništvu i provodi na reprezentativnim regijama u 8 do 12 država članica. One će biti odabrane kako bi predstavljale sve regije Unije (istočnu, zapadnu, sjevernu i južnu) i obuhvatile uglavnom države o kojima ne postoje podaci. Obuhvatit će se i neke države o kojima postoje podaci iz prijašnjih istraživanja kako bi se omogućila provjera aktualne metodologije. Osnovat će se istraživački timovi u državama sudionicama. Oni će se služiti metodologijom s višestrukim izvorima istražujući u određenom zemljopisnom području relevantne bolnice, ustanove, ordinacije liječnika opće prakse, laboratorije za EEG da bi utvrdili slučajeve koji ispunjavaju uvjete za epilepsiju kako je definira Međunarodna liga za borbu protiv epilepsije. Cilj je

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 77 *(nastavak)*

17 03 77 15 *(nastavak)*

obuhvatiti sve dobne skupine, različita trajanja bolesti i slučajeve različite težine. Izravni trošak zdravstvene zaštite i nemedicinski troškovi te neizravni troškovi potencijalno će se utvrditi tijekom jednogodišnjeg razdoblja za svaki slučaj epilepsije te za usporedne kontrole bez epilepsije. Analizom će se obuhvatiti procjene stigme, kvaliteta života, zaposlenost i pristup zdravstvenoj zaštiti. Lokalni istraživački timovi služit će se provjerenim upitnicima kako bi se procijenili znanje i stavovi prema epilepsiji u javnosti i među zdravstvenim radnicima u njihovim regijama te kako bi se istražio regionalni zdravstveni ustroj za liječenje epilepsije.

Rezultati će se upotrijebiti za oblikovanje preporuka tvorcima politike, čime će se obuhvatiti metode za popratne radnje u smislu provedbe i održivosti tih preporuka.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

17 03 77 16 Pilot-projekt — Utjecaj različitih načina liječenja bubrežnih bolesti, darivanja organa te njihova presađivanja na rashode u zdravstvu i ishod za pacijente

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	300 000	1 000 000	500 000		

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Više od 10 % Europljana pati od kronične bubrežne bolesti (KBB) s velikim rizikom da se bolest razvije do potpunog zatajenja bubrega zbog čega dolazi do potrebe za nadomjesnom bubrežnom terapijom – dijalizom ili presađivanjem. Rastuća epidemija dijabetesa i kardiovaskularnih bolesti dodatno povećava te brojeve. Dijaliza je skupa, ovisno o državi i metodi, košta između 40 000 i 80 000 EUR godišnje po pacijentu, a troškovi presađivanja bubrega koštaju gotovo jednako kao i dijaliza u prvoj godini, ali potom manje od 40 % tog iznosa sljedeće godine. Predviđanja u okviru kojih se vodi računa o očekivanom životnom vijeku i kvaliteti života znatno su bolja nakon presađivanja bubrega nego tijekom dijalize. Na listama čekanja za presađivanje bubrega je gotovo 50 000 Europljana, a zbog trenutačnog manjka doniranih organa neki od njih umrijet će čekajući.

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 77 *(nastavak)*

17 03 77 16 *(nastavak)*

Ovim pilot-projektom će se provesti makroekonomska usporedba raznih načina liječenja KBB-a u državama članicama Unije istraživanjem čimbenika koji utječu na pacijentov ili liječnikov odabir liječenja te učinak tog odabira na proračune u zdravstvu. Povrh toga, projektom će se ispitati prepreke višim stopama darivanja i presađivanja bubrega. Pilot-projekt će odgovoriti na pitanje: „Zašto postoji tolika različitost u praksi u rješavanju KBB-a u Europi i kako se te prakse mogu uskladiti kako bi se osigurala jednaka i bolja kvaliteta skrbi uz istovremeno smanjivanje troškova?"

U doba gospodarske krize ključno je pronaći načine za poboljšanje učinkovitosti sustava zdravstva u državama članicama Unije. Za liječenje KBB-a trenutačno postoje dvije glavne terapije: dijaliza i presađivanje bubrega.

Kada je riječ o dijalizi, potrebno je ocijeniti koja bi vrsta dijalize dala bolje rezultate, i to iz dvije perspektive: perspektive pacijenta (poboljšana kvaliteta života i bolja prihvatljivost) te zdravstveno-ekonomske perspektive.

Transplantacija se ne koristi dovoljno često u usporedbi s dijalizom, iako se njome omogućava daleko bolja kvaliteta života, a i isplativija je. Zato je procjena raznih nacionalnih organizacijskih praksi koje imaju ulogu u omogućavanju transplantacije (tj. raznih politika darivanja organa, raznih sustava davanja pristanka darivatelja, postojanja koordinatora transplantata, bilateralnih ili multilateralnih sporazuma za prekograničnu razmjenu organa među državama članicama itd.) ključna za identificiranje i pružanje potpore praksama koje u konačnici imaju primjetan učinak na vrijeme čekanja na presađivanje.

Ovim se razlikama u politikama darovanja organa znatno utječe na vrijeme čekanja za presađivanje, a velika razdoblja čekanja provedena na dijalizi imaju ozbiljne štetne učinke na kandidate za presađivanje bubrega:

— stopa smrtnosti pacijenata na dijalizi veća je u odnosu na pacijente koji su primili transplant,

— što je vrijeme čekanja na dijalizi dulje, to su izgledi za uspješno presađivanje i stopa preživljavanja pacijenta manji,

— zaključno, troškovi dijalize mnogo su veći od onih povezanih s bubrežnim transplantom koji funkcionira, vrijeme čekanja na dijalizi zato povećava ukupne troškove.

Svi ti čimbenici imaju znatan učinak ne samo na odabir pacijenata za presađivanje bubrega, nego i na ukupne troškove liječenja KBB-a. Zato je vrlo važno prikupiti potrebne informacije o njihovu učinku na konačni ishod liječenja u smislu kvalitete pružene skrbi i cjenovne isplativosti.

Trenutačno su neke države članice Unije bolje organizirane od drugih u vezi s liječenjem dijalizom i presađivanjem bubrega. To je stoga što u mnogim državama Unije postoji koordinacija darivatelja organa na razini nacionalnih struktura i suradnja u okviru specijaliziranih mreža kao što su Eurotransplant i Scandiatransplant.

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 77 *(nastavak)*

17 03 77 16 *(nastavak)*

Ovim će se projektom ocijeniti situacija u državama članicama Unije dijeljenjem podataka iz postojećih inicijativa i registara te koristiti se stečenim stručnim znanjem. Povrh toga, u sklopu projekta uzet će se u obzir rad koji je odrađen u okviru srednjoročne analize akcijskog plana za darivanje organa i presađivanje te drugih projekata u područjima kao što su ETPOD, EULID, ELUPSY i Zajedničko djelovanje ACCORD koje je usredotočeno na žive darivatelje.

S obzirom na to da napredak u području provedbe politika zdravstva te politika u vezi s darivanjem organa i listama čekanja ostvaruju nadležne nacionalne vlasti, projektom će se vlasti uključiti u suradnju sa specijaliziranim organizacijama poput Europskog društva za transplantaciju organa (ESOT) i Europske organizacije koordinatora transplanata (ETCO) te će im se omogućiti pristup stručnom mišljenju tih organizacija.

Očekivani rezultati

U sažetku, istraživanje više čimbenika koji utječu na odabir liječenja KBB-a za bubrežne bolesnike i razne organizacijske prakse koje igraju ulogu u olakšavanju presađivanja bubrega pomoći će u provedbi boljih i isplativijih praksi liječenja bubrežne bolesti u državama članicama.

Konačni je cilj projekta pružiti pregled raznih liječenja i čimbenika koji utječu na odabir tih liječenja u državama članicama u cilju usklađivanja liječenja bubrežnih bolesti u završnom stadiju zatajenja te poboljšanja dostupnost organa za presađivanje u državama članicama smanjujući pritom troškove zdravstvene skrbi i poboljšavajući njezinu kvalitetu.

Očekuje se da će se neke države članice koje sudjeluju u ovom projektu moći koristiti projektom kao temeljem za uspješnu provedbu Direktive 2010/53/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 7. srpnja 2010. o standardima kvalitete i sigurnosti ljudskih organa namijenjenih transplantaciji (SL L 207, 6.8.2010., str. 14.) i Akcijskog plana Unije za darivanje i presađivanje organa.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

17 03 77 17 Pilot-projekt — Platforma za povećanje darivanja organa na području Europske unije i susjednih zemalja: EUDONORG 2015.–2016.

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	180 000	600 000	300 000		

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 77 *(nastavak)*

17 03 77 17 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pilot-projekt će se usredotočiti na izobrazbu i svijest kojom se od temelja promiče javno promišljanje o darivanju organa. Njime će se obuhvatiti izobrazba društvenih aktivista koji društvu prenose glavne pozitivne čimbenike.

Projekt je namijenjen društvu općenito s posebnim naglaskom na obitelji, gospodarskim i društvenim akterima i zdravstvenim djelatnicima kao mogućim društvenim aktivistima koji bi pružali podršku darivateljima i primateljima organa.

Aktivnosti za podizanje svijesti provodit će se u školama i ustanovama za stručno usavršavanje te pridonose spremnosti za darivanje organa i tkiva te poboljšanju postupka raspodjele i transplantacije.

U svrhu povećanja broja darivatelja, poticat će se davanje izričitog i prešutnog pristanka.

Dobre prakse, u koje se ubraja i telemedicina, dijelit će se. Preporuke će se davati u suradnji s vlastima i djelatnicima u zdravstvu.

Baza podataka za darivanje i presađivanje organa u Uniji i susjednim zemljama osnovat će se radi:

— analiziranja trenutačne situacije u Uniji i susjednim zemljama,

— pružanja pokazatelja kojima se prati ukupno upravljanje postupkom darivanja i presađivanja organa.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

17 03 77 18 Pilot-projekt — Smanjenje nejednakosti u zdravstvu s kojima su suočeni pripadnici skupine LGBTI

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	135 000	450 000	225 000		

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 77 *(nastavak)*

17 03 77 18 *(nastavak)*

Napomene

Ciljevi

— Bolje razumjeti konkretne nejednakosti u zdravstvu s kojima su suočeni lezbijke, homoseksualci, biseksualne, transrodne i interseksualne osobe (pripadnici skupine LGBTI) s posebnim naglaskom na nejednakostima koje se podudaraju i proizlaze iz postojeće diskriminacije na temelju drugih faktora (tj. dobi, invaliditeta, rase, etničke pripadnosti) te na preprekama s kojima su suočeni djelatnici u zdravstvu prilikom pružanja skrbi tim skupinama,

— Pružiti djelatnicima u zdravstvu konkretne instrumente za stjecanje odgovarajućih vještina i znanja radi prevladavanja tih prepreka i davanja doprinosa smanjenju nejednakosti u području zdravstva.

Opis

Ovaj projekt nastavak je projekta Agencije za temeljna prava pod naslovom „Javne vlasti i temeljna prava pripadnika skupine LGBTI" u okviru kojeg su zdravstvenim djelatnicima postavljena pitanja o konkretnim nejednakostima u zdravstvu s kojima su suočeni pripadnici skupine LGBTI. Tim će se projektom dopuniti pilot-projekti pod naslovom „Smanjenje nejednakosti u zdravstvu: poboljšanje stručnih znanja i ocjena djelovanja" (stavka 17 03 77 12) i „Razvoj strategija utemeljenih na dokazima radi poboljšanja zdravlja izoliranih i ranjivih osoba" (stavka 17 03 77 13), koji se bave nejednakostima u zdravstvu, ali ne onima s kojima su suočeni pripadnici skupine LGBTI. Kako bi se taj nedostatak premostio, u ovom će projektu tome biti posvećena posebna pozornost.

Rezultati

— Informacije će se prikupljati na temelju konkretnih nejednakosti u zdravstvu s kojima su bili suočeni pripadnici skupine LGBTI, a posebna pozornost dat će se onim pripadnicima skupine koji su izloženi opasnosti od diskriminacije na temelju dobi, invaliditeta, rase ili etničke pripadnosti.

— Zdravstveni djelatnici bit će svjesni postojanja nejednakosti u zdravstvu i prepreka s kojima su oni sami suočeni prilikom pružanja skrbi pripadnicima tih skupina. Prevladavanje tih prepreka omogućit će im se polaženjem modula izobrazbe.

— Moduli izobrazbe bit će dostupni svim zainteresiranim stranama u zdravstvu diljem Unije.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 77 *(nastavak)*

17 03 77 19 Pilot-projekt — Pristup zdravstvu za ljude koji žive u ruralnim područjima

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	300 000	1 000 000	500 000		

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

U Komunikaciji Komisije od 4. travnja 2014. pod naslovom „O učinkovitim, pristupačnim i otpornim zdravstvenim sustavima" (COM(2014) 215 završna verzija) naglašava se da je pristup zdravstvu jedan od triju stupova plana Unije za učinkovite, dostupne i otporne zdravstvene sustave.

Pristup zdravstvu u ruralnim područjima poseban je problem u brojnim državama članicama. Seljenjem stanovništva u urbana područja, što rezultira nestajanjem malih i srednjih gradova, pitanje odgovarajućeg pružanja zdravstvene pomoći u ruralnim područjima bit će sve značajnije i u drugim državama članicama.

Projekt će doprinijeti smanjenju razlika u dostupnosti zdravstvenih usluga te jamčenju pravednog pristupa u ruralnim područjima unutar država članica i među njima. Identificirat će se i razmijeniti dobre prakse o politikama i alatima korištenim za poboljšanje pristupa zdravstvu u ruralnim područjima, uzimajući u obzir čimbenike kao što su pristup objektima i zdravstvenim stručnjacima, kao i trošak i dostupnost zdravstva, optimalnu veličinu zdravstvenih usluga i mogućnosti za međugraničnu suradnju između država članica. Konkretne aktivnosti koje će se provoditi u okviru ovog projekta utvrdit će se nakon postupka savjetovanja među državama članicama i dionicima u području politika javnog zdravlja i zdravstva.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

17 03 77 20 Pilot-projekt — Izrada registra rijetkih prirođenih nedostataka (u sklopu registra rijetkih bolesti) koji bi se temeljio na strukturi, ustroju i iskustvu Poljskog registra prirođenih nedostataka (PRCM)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
100 000	50 000				

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 77 *(nastavak)*

17 03 77 20 *(nastavak)*

Napomene

Rijetke bolesti (85 % genetski uvjetovane) smrtonosne su i kronično iscrpljujuće, a njihova je prevalencija niska (manje od 5 slučajeva na 10 000). Procjenjuje se da danas postoji između 5 000 i 8 000 rijetkih bolesti koje pogađaju između 6 % i 8 % stanovništva (između 27 i 36 milijuna ljudi u EU-u).

Između 20 i 25 % rijetkih bolesti su rijetke urođene malformacije (izolirane ili višestruke, uključujući sindrome malformacije).

EUROCAT je premjestio svoju bazu podataka i administrativne strukture u Zajednički istraživački centar u Ispri, gdje se nalazi Platforma za rijetke bolesti. Međutim, spajanje registara za malformacije za stvaranje registra rijetkih bolesti za rijetke malformacije (izolirane ili višestruke, uključujući sindrome malformacija) iziskuje ciljane aktivnosti i prikupljanje dodatnih informacija. To će se trebati učiniti na nacionalnoj razini te će biti potrebna dodatna sredstva. Cilj pilot-projekta: izraditi registar rijetkih urođenih malformacija (u sklopu registra rijetkih bolesti) koji bi se temeljio na strukturi, ustroju i iskustvu Poljskog registra urođenih malformacija. Taj bi se model, ako se pokaže uspješnim, mogao primjenjivati i u drugim državama članicama.

Pilot-projektom će se dopuniti Platforma EU-a za registraciju rijetkih bolesti koju razvija JRC-SANTE za uspostavu zajedničke pristupne točke za prikupljanje podataka o rijetkim bolestima diljem Europe. Ovaj pilot-projekt će pomoći u ažuriranju znanstveno utemeljenih indikatora javnog zdravlja koji su relevantni za politiku te će pružiti informacije drugim državama članicama o tome kako izraditi nacionalne registarske sustave rijetkih bolesti temeljene na postojećim registrima rijetkih urođenih anomalija.

Zadaće:

— Koristiti se Poljskim registrom prirođenih malformacija radi izrade pokazatelja javnog zdravlja za posebne skupine rijetkih bolesti - rijetke malformacije (izolirane i rijetki malformacijski sindromi - čine između 20 i 25 % svih rijetkih bolesti);

— Izraditi podatke o prevalenciji i izvješća o praćenju skupine odabranih rijetkih bolesti u Poljskoj (pa i trendova i klastera ako je to potrebno).

Metode:

PRCM je izvrstan primjer za pružanje odgovora na pitanje može li se registar prirođenih mana proširiti u registar rijetkih bolesti. Središnja radna skupina PRCM-a uključuje 10 iskusnih kliničkih genetičara čije se znanje može primijeniti na projekt. PRCM surađuje sa svim klinikama za genetiku u Poljskoj i s više od 1 500 klinika, bolnica i domova zdravlja diljem Poljske. Kako bi se PRCM proširio u registar rijetkih bolesti prikupit će se i analizirati dodatni podaci. Surađivat će se s udrugama pacijenata.

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 77 *(nastavak)*

17 03 77 20 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

17 03 77 21 Pilot-projekt — Pružanje pomoći ženama s problemima s alkoholom u cilju smanjenja rizika, posebno za vrijeme trudnoće

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
350 000	150 000				

Napomene

Ovim pilot-projektom namjeravaju se uspostaviti strukture podrške namijenjene ženama, s posebnim naglaskom na razdoblju trudnoće. Cilj projekta je smanjiti broj djece izložene alkoholu u prenatalnom razdoblju, odnosno zahvaćene fetalnim alkoholnim sindromom (FAS), poduzimanjem konkretnih radnji, poput upućivanja specijalistima za prevenciju, koordiniranja tim upućivanjem, uspostave potpornih skupina namijenjenih ženama, pružanja podrške obiteljima u sklopu neformalnih susreta sa zdravstvenim radnicima i volonterskog sudjelovanja žena u preventivnom djelovanju.

Pružanjem pomoći ženama s takvim poteškoćama, njihovim međusobnim zbližavanjem te pružanjem medicinske i socijalne podrške i uključivanjem njihovih obitelji, stvara se struktura podrške kojom se želi potaknuti žene da budu predane u primanju liječničke pomoći za liječenje svoje ovisnosti te im se nudi odgovarajuća, cjelovita i koordinirana skrb pod nadzorom specijalista.

Kontekst

Prenatalna izloženost alkoholu i njezine društvene posljedice predstavljaju iznimno ozbiljan problem za javno zdravlje. FAS ima 1 do 2 % živorođene djece u Europi, odnosno više od 4 % u nekim zajednicama (u Italiji, Hrvatskoj i na La Réunionu). Procjenjuje se da će 1 % djece majki koje spadaju u 20 % žena koje su priznale konzumiranje alkohola tijekom trudnoće trpjeti posljedice koje se ne otkriju uvijek po rođenju.

U svim državama članicama primjetan je rast konzumacije alkohola kod žena te povremeno nekontrolirano opijanje kod mladih („binge drinking”), zbog čega raste rizik povezan s prekomjernim konzumiranjem alkohola. Takvo je stanje navelo Europski parlament da 29. travnja 2015. usvoji rezoluciju kojom poziva Komisiju na pripremu nove europske strategije u pogledu alkohola.

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 77 *(nastavak)*

17 03 77 21 *(nastavak)*

U mnogim je područjima konzumacija alkohola kod žena još uvijek tabu i često je stigmatizirana. Krivnja se svaljuje na osobu koja konzumira alkohol, a ne na sam proizvod. Majka koja boluje od alkoholizma nosi dvostruku krivicu: i zbog svoje ovisnosti i zbog toga što je smatraju lošom majkom čija bi se djeca mogla smjestiti u ustanovu. Iskustvo pokazuje da se žene koje imaju problem s pretjeranom konzumacijom alkohola izuzetno rijetko okreću strukturama za podršku ovisnicima i liječenje ovisnosti. Stoga se treba voditi računa o čimbenicima zbog kojih takve žene oklijevaju zatražiti pomoć te im se treba omogućiti podrška tijekom i nakon liječenja.

Ključno je u što ranijoj dobi identificirati osobe koje su dio rizične skupine i pružiti im odgovarajuću medicinsku i profesionalnu pomoć te socijalnu, obrazovnu i profesionalnu podršku, ne samo zato da bi svi imali mogućnosti za normalan život, već i zbog ekonomskih i socijalnih posljedica koje su moguće ako se ništa ne učini. Prioritet bi trebao biti uočiti probleme s alkoholom u trudnoći što je ranije moguće, odnosno još bolje prije same trudnoće, te pomoći tim ženama na putu prema apstinenciji.

Iako u većini europskih područja postoje kvalitetne službe za probleme ovisnika, ne uzimaju se u obzir posebne potrebe žena koje imaju probleme s alkoholom. Tim ženama su potrebne osobe koje ih mogu saslušati, ozbiljno ih shvatiti, ohrabriti ih i pružiti im podršku, poštujući pritom njihovu privatnost.

Ciljevi:

Cilj ovog pilot-projekta je ukazati na potrebu za uspostavom struktura podrške u tom području i njihovu provedivost. Ova bi inicijativa mogla izrasti u pripremno djelovanje i zatim se preobličiti u europski program za borbu protiv problema izazvanih prenatalnom izloženošću alkoholu. Ovaj pilot-projekt mora se provesti usporedo s djelovanjem Svjetske zdravstvene organizacije u tom području i nadopunjavati to djelovanje te se mora temeljiti na rezultatima i zaključcima europskog Akcijskog plana za alkoholizam među mladima i povremenu pretjeranu konzumaciju alkohola.

Procjena:

Ovaj pilot-projekt će se kontinuirano ocjenjivati tijekom svog dvogodišnjeg trajanja. Ocjena će se temeljiti na nizu pokazatelja (broj sudionica, broj prijava, smanjenje rizika itd.) te na tome je li projekt polučio rezultate koji se od njega očekuju.

Proračun:

Za provedbu ovog pilot-projekta potrebna su sredstva za namjenske troškove (kupnja opreme i materijala) te za troškove medicinskog osoblja i potrebnog informiranja javnosti o projektu.

Mjesto provedbe:

Ovaj pilot-projekt mogao bi se realizirati u jednoj regiji u Europskoj uniji, a zatim proširiti na ostala područja u Uniji u okviru općeg europskog programa za borbu protiv problema uzrokovanih prenatalnom izloženošću alkoholu kojim bi se umrežile regionalne strukture za podršku i omogućila razmjena informacija i najboljih praksi.

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 77 *(nastavak)*

17 03 77 21 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

17 03 77 22 Pilot-projekt — MentALLY

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
400 000	200 000				

Napomene

U okviru projekta MentALLY pruža se znanje zasnovano na dokazima i praksi za upravljanje procesom za unaprjeđenje europskog psihičkog zdravlja zahvaljujući kompetentnim i promišljenim profesionalcima koji učinkovito surađuju u dobro organiziranom sustavu psihičke zdravstvene skrbi koji ima kapacitet za liječenje svih kojima je ono potrebno. Takav je proces nužan. Psihički zdravstveni problemi visoko su zastupljeni u Europi i dolazi do očitog raskoraka sa skrbi. Liječenje izostaje jer više od polovice osoba sa psihičkim zdravstvenim poteškoćama ne prima profesionalnu skrb koja im je potrebna. Postoji rizik od pogoršanja njihovih poteškoća i od potrebe za intenzivnijim i skupljim liječenjem. Dolazi i do prekomjernog liječenja klijenata koji primaju nepotrebno psihofarmakološko liječenje ili im se psihička zdravstvena skrb pruža predugo. Psihoterapeutsko liječenje pokazalo se djelotvornim za smanjenje psihičkih zdravstvenih poteškoća i njihovoga opterećenja, no uporaba psihotropskih lijekova često je uobičajenija od psihoterapije. Neusklađenost skrbi s poteškoćama barem je djelomično prouzročena neispravnim ocjenama i dijagnozama psihičkih zdravstvenih problema; nedostupnošću psihičke zdravstvene skrbi, posebno za ugrožene skupine (npr. žene, nezaposlene osobe, osobe s niskim primanjima ili pripadnike etničkih manjina); neusklađenošću i nesuradnjom primarne i specijalizirane psihičke zdravstvene skrbi; nejasnim procesima upućivanja na daljnje liječenje; nedosljednom vizijom i politikom u pogledu uloge raznih sudionika u psihičkoj zdravstvenoj skrbi (liječnika opće prakse, kliničkih psihologa, psihijatara), osobito u primarnoj skrbi; nedosljednom vizijom i politikom u pogledu inovacija; nedostatkom dobrih praksi, posebno za osjetljive klijente i one koje je teško liječiti. Nadalje, pismenost o psihičkom zdravlju (znanje i vjerovanja o psihičkim poremećajima kojima se pomaže u prepoznavanju, upravljanju i sprečavanju tih poremećaja) može se povećati izrađivanjem učinkovitih instrumenata za educiranje o psihičkom zdravlju i preporuka za rano interveniranje. Ovo potonje iznimno je važno jer se trenutačno znanje, kapaciteti i pružanje liječenja umnogome razlikuju među pojedinim državama članicama.

Ciljevi:

— razvijanje i ispitivanje višenamjenskog okvira diljem država članica i povećanje pristupa psihičkoj zdravstvenoj skrbi,

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 77 *(nastavak)*

17 03 77 22 *(nastavak)*

— povećanje kompetencija zaposlenika u primarnoj skrbi, ocjenjivanje organizacije i kapaciteta sustava skrbi i unapređenje krajnjih rezultata za klijente,

— jačanje pismenosti opće populacije o psihičkom zdravlju te u odnosu na pojedine (ugrožene) skupine (npr. žene, starije stanovništvo, etničke manjine…).

Ponajprije, izrađivanje višenamjenskog okvira za povećanje dostupnosti psihičke zdravstvene skrbi zahtijeva užu suradnju s relevantnim zainteresiranim stranama u području psihičke zdravstvene skrbi. Temeljitim mapiranjem linija i mogućnosti za psihičku zdravstvenu skrb u državama članicama EU-a proizvest će brojne opise trajektorija psihičke zdravstvene skrbi s njihovim prednostima i nedostacima. Kako različiti modeli skrbi vode različitim rezultatima za pacijente, preporuke će se donijeti radi postizanja što boljih procesa upućivanja povezanih sa psihičkim poremećajima. Popisom mogućnosti za psihičku zdravstvenu skrb i trajektorija pacijenata utvrdit će se poboljšanja i aktivnosti koji su potrebni na organizacijskoj i kapacitetnoj razini u državama članicama. Razmjenom znanja povezanom s najboljim praksama i nedostacima u mogućnostima za psihičku zdravstvenu skrb prikupit će se podaci važni za razvoj europskog strateškog plana. Rezultati tog pothvata prenijet će se i u (doprinos za) političko savjetovanje i strategiju prenošenja koja obuhvaća uspostavu plana i otvaranje prostora za javnu raspravu. Prenošenje zaključaka usmjerit će se na klijente kako bi se osiguralo da oni mogu donositi utemeljene odluke o tome kako se nositi sa psihičkim poremećajima ili tražiti pomoć za njih (vidi i treći cilj). Time će se izbjeći prekomjerno liječenje pojedinaca u psihičkoj poteškoći za koje nije potrebna (skupa) specijalizirana pomoć te će se izbjeći neliječenje onih kojima je specijalizirana pomoć potrebna.

Potom, naglasak na promjeni na razini zaposlenika u psihičkoj zdravstvenoj skrbi dovest će do izrade modula za osposobljavanje zaposlenika zasnovano na kompetencijama, smjernica za povećanje pružanja povratnih informacija među zaposlenicima i dobrih praksi za liječenje psihičkih poremećaja. Izradit će se instrumenti i protokoli za osposobljavanje te priručnici za osposobljavanje instruktora, kao i (internetski) instrumenti za praćenje radi ocjenjivanja uspješnosti provedbe. Ti će instrumenti također biti idealni za aktivnosti praćenja, komunikaciju s drugim zaposlenicima i postavljanje (međunarodnih) mjerila. Primjeri očekivanih rezultata u toj kategoriji su instrument za upućivanje zasnovan na dokazima (shema odlučivanja) za liječnike opće prakse, program osposobljavanja zasnovan na kompetencijama za kraće intervencije za kliničke psihologe koji rade u primarnoj skrbi te smjernice o suradnji za zaposlenike u psihičkoj mentalnoj skrbi radi jačanja procesa pružanja povratnih informacija i komunikacije te jačanja multidisciplinarne dijagnostike.

Zatim naglasak na promjeni na razini (potencijalnih) klijenata podrazumijeva stvaranje uvjeta u kojima su klijenti dobro informirani i neovisni. Za to je potreban naglasak na mehanizmima za jačanje analize jezičnog okvira povezanog s diskursom i javnom raspravom o psihičkom zdravlju. Organiziranjem izvora pismenosti o psihičkom zdravlju u europskoj bazi podataka za korpusnu lingvistiku (tj. bazi podataka u koju je uvrštena velika količina tekstova „iz stvarnoga svijeta", čime se omogućuje proučavanje jezika) omogućit će se bolje proučavanje (jezičnog) okvira psihičkog zdravlja i pitanja povezanih sa stigmatiziranjem. Također, ocjenjivanjem potencijala novih tehnologija koji se temelji na dokazima (npr. društveni mediji, psihoterapeutski mehanizmi e-zdravlja i m-zdravlja) i izradom baze podataka s elektroničkim najboljim praksama temeljenim na dokazima povećat će se pismenost o psihičkom zdravlju i strategije samopomoći u raznim skupinama stanovništva. Naposljetku, utvrđivanjem korelata/prediktora niskih razina pismenosti o psihičkom zdravlju i niskih razina ponašanja kojim se traži pomoć pomoći će se izradi smjernica za liječenje temeljeno na dokazima kojim se povećava pismenost o psihičkom zdravlju u ugroženim i/ili stigmatiziranim skupinama.

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 77 *(nastavak)*

17 03 77 22 *(nastavak)*

Mreža i dodana vrijednost:

S obzirom na usmjerenost ovoga projekta potrebna je detaljno razrađena, uravnotežena i iskusna mreža koja ima pristup relevantnim znanstvenim i javnim izvorima. Projektom će se obuhvatiti sudjelovanje najmanje dvanaest država članica iz istočnih, zapadnih, sjevernih i južnih regija Europe. Nadalje, mreža će sadržavati komplementarno akademsko stručno znanje u području kliničke psihologije, psihičkog zdravlja i stigmatiziranja, obrazovna istraživanja i analize diskursa te istraživanja javnoga zdravlja. Akademsko stručno znanje u području kliničke psihologije obuhvatit će znanje o neurološkim i razvojnim poremećajima (npr. ADHD i poremećaji iz spektra autizma), psihoterapeutske i psihijatrijske usluge, promicanje pozitivnog psihičkog zdravlja, stigmatiziranje (povezano sa psihičkim zdravljem), politiku psihičkog zdravlja i internetske psihoterapeutske intervencije. Usto, konkretno stručno znanje o etici (pitanja cjelovitosti, moralnog rezoniranja, etike u zdravstvenoj skrbi), pitanja javnoga zdravlja i promicanje zdravlja također će biti obuhvaćena. Potrebno stručno znanje u obrazovnim istraživanjima obuhvatit će znanje o retoričkoj kritici u psihijatriji, posredovanje u suvremenoj javnoj raspravi, stilistiku, teoriju i analizu metafore, komunikaciju između medicinskih humanističkih znanosti i zdravlja, analizu diskursa i korpusne metode.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

17 03 77 23 Pilot-projekt — ozbiljni duševni poremećaji i rizik od nasilja: rješenja koja se zasnivaju na skrbi i učinkovitom liječenju

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 200 000	500 000				

Napomene

Rizik od nasilja među osobama koje pate od ozbiljnih psihičkih poremećaja i percepcija da su te osobe nasilne sveeuropski je zdravstveni problem, i to ne samo zbog mogućeg ozljeđivanja ili smrti bolesnika, osoblja, rodbine i trećih osoba već i zbog kontraproduktivnih terapeutskih učinaka koje nasilje i mjere poduzete za njezino sprječavanje sa sobom nose. Stigmatizacija psihičkih bolesti povezana je s percepcijom u javnosti da su psihički bolesne osobe nasilne. Ta vrsta pritiska može pak utjecati na liječnike, pa i na zakonodavce pri izradi zakonodavstva. Nedavni tragični događaji, poput pada aviona Germanwings, u prvi su plan iznijeli važnosti tog problema u očima europske javnosti i pritom istaknuli potrebu za razvijanjem preventivnih mjera i liječenja kojima se može uočiti i smanjiti rizik od nasilja osoba koje pate od ozbiljnih psihičkih poremećaja usmjerenog na nas ili druge. Iako je ukupno gledajući riječ o malom riziku koji čini neznatan udio nasilja u društvu, pojašnjenjem stopa i trendova trebalo bi se doprinijeti ispravljanju krive predodžbe u javnosti o opasnosti psihičkih bolesnika. S druge se pak strane procjenjuje da je više od polovice svih samoubojstava u europskim državama počine osobe s psihičkim poremećajima. Stoga će se u pilot-projektu ispitati samoubojstva i pokušaji samoubojstva pacijenata na forenzičnoj psihijatriji koji su pušteni na slobodu. Pokušaji samoubojstva odgovorni su za opetovane hospitalizacije i mogu ozbiljno narušiti moral liječničkog osoblja.

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 77 *(nastavak)*

17 03 77 23 *(nastavak)*

Percipirana opasnost od nasilja rezultira većim korištenje prisilnih mjera poput prisilne hospitalizacije, vezivanja, izoliranja i prisilnog davanja lijekova, što bolesnici i njihovi skrbnici gotovo jednoglasno smatraju traumom, pa i kontraproduktivnim, a posljedica toga može biti nasilno ponašanje oboljelih, umjesto sudjelovanja i suradnje. Nadalje, prisilna hospitalizacija na zasebne psihijatrijske odjele uslijed rijetkog, ali ozbiljnog nasilnog ponašanja povezanog s psihičkim poremećajima može dovesti do produženog boravka u bolnici, zbog čega će biti utrošen nerazmjerno velik udio ograničenih sredstava namijenjenih za liječenje psihičkih oboljenja.

Pilot-projekt će se usredotočiti na usluge forenzičke psihijatrije namijenjene oboljelima s psihičkim poremećajima koji predstavljaju opasnost za svoju okolinu, ali i za skupine s povišenom stopom samoubojstva. U brojnim ali ne svim europskim zemljama raste ponuda novih internih i vanjskih službi za brigu o osobama s tim oboljenjima. Razvijaju se novi modeli liječenja ove često marginalizirane skupine pacijenata kao na primjer forenzični timovi lokalnih zajednica za ambulantno liječenje i specijalizirane forenzične ambulante. Međutim, način na koji su diljem Europe osmišljene usluge, strategije djelovanja i pravni okviri za pacijente koji bi mogli biti nasilni ili koji su se nasilno ponašali uvelike odstupaju. Ti se čimbenici nikada nisu usporedili kada je riječ o zadovoljstvu bolesnika, djelotvornosti liječenja, smanjenju rizika, oporavku i troškovima, iako se na takve usluge u nekim zemljama troši 20 % sredstava za liječenje manje od 1 % psihijatrijskih pacijenata. Taj nedostatak pouzdanih usporedivih podataka razlog je što mnoge europske zemlje nisu mogle iskoristiti inovativne strategije razvijene u onim zemljama koje su imale na raspolaganju veća sredstva za inovacije i istraživanja te su provjerile potencijalno djelotvornije i učinkovitije načine pružanja usluga.

Bolje razumijevanje čimbenika povezanih s rizikom od samoozljeđivanja i nasilja nad drugima među pacijentima s ozbiljnim psihičkim poremećajima, vrednovanje sredstava za utvrđivanje rizika radi donošenja odluka te vrednovanje učinkovitih liječenja pomoći će liječnicima, menadžerima, zakonodavcima i vladama pri osmišljavanju i razvoju usluga te izradi preventivnih i potpornih mjera. Nadalje, od presudne je važnosti izraditi komparativan pregled nacionalnih razlika u pristupima skrbi u raznim državama članicama, pa i kada je riječ o specijaliziranim sigurnosnim uslugama, a europski projekt koji uključuje države s različitim zdravstvenim i pravnim sustavima pružit će vrijedne informacije za poboljšanje kvalitete psihičkog zdravlja tog problematičnog, marginaliziranog dijela stanovništva za koje se izdvajaju golema sredstva.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

17 03 77 24 Pilot-projekt — Prema pravednijem i učinkovitijem mjerenju pristupa zdravstvu diljem EU-a u cilju unaprjeđenja suradnje i prijenosa znanja i iskustva

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
250 000	125 000				

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 77 *(nastavak)*

17 03 77 24 *(nastavak)*

Napomene

Pregled:

S obzirom na to da su se trenutačna mjerenja pristupa zdravstvu pokazala ograničenima kada je riječ o pružanju odgovarajućih, preciznih, pouzdanih i pravodobnih informacija u tom pogledu u EU-u. Pilot-projektom će se razraditi i usmjeravati složeni novi skup pokazatelja kojima se mjeri pristup zdravstvu i/ili poboljšati postojeći pokazatelji kako bi se pronašla rješenja za različite potrebe raznih dionika u zdravstvu.

Glavni je cilj projekta omogućiti razvoj politika koje se bave nejednakostima u zdravstvu i preprekama pristupu na temelju objektivnih i usporedivih informacija te doprinijeti poboljšanju održivosti i uspješnosti sustava zdravstva u državama članicama.

Ciljevi i očekivani rezultati:

— preispitati postojeće pokazatelje i indikatore te različite aspekte pristupa zdravstvu diljem Europske unije,

— u okviru savjetovanja s dionicima razraditi nove potencijalne pokazatelje i/ili poboljšati postojeće kako bi se njima obuhvatile marginalne skupine te tako dobio potpuni pregled pristupa zdravstvu u državama i regiji,

— testirati i na temelju toga poboljšati te pokazatelje u geografski, gospodarski i kulturno različitim državama članicama,

— istražiti i po mogućnosti testirati novi skup pokazatelja i/ili postojećih pokazatelja koji su poboljšani u suradnji s europskim i međunarodnim mjerodavnim organizacijama,

— izraditi strategiju i plan za širu primjenu usredotočen na tri prioriteta u pogledu bolesti: a) neprenosive bolesti, b) prenosive bolesti i c) rijetke bolesti.

Glavni rezultat pilot-projekta bit će skup novih i komplementarnih pokazatelja i/ili poboljšanje postojećih kako bi se ocijenio pristup pacijenata zdravlju i zdravstvu. To će biti koristan alat koji će zakonodavcima omogućiti da prate pristup stanovništva zdravstvu na europskoj, nacionalnoj i regionalnoj razini. Na temelju toga bit će moguće pratiti pristup zdravstvu i izraditi usporedbu pristupa na razini Unije koja će zakonodavcima pomoći pri izradi programa i politika za smanjenje nejednakosti u zdravstvu. Trenutačne definicije pristupa zdravstvu u državama članicama nisu ni jasne ni usuglašene te se ne uklapaju u koherentan konceptualni okvir. U okviru pilot-projekta rabit će se međusektorski i multidisciplinarni pristup kako bi se pronašao konsenzus među raznim dionicima u vezi s konceptom i dimenzijama pristupa zdravstvu i njegovim mjerenjem. Udruženja oboljelih moraju biti uključena u tu analizu kako bi se jamčio pristup informacijama o poluslužbenom pristupu. Projekt će trajati dvije godine. Pri provedbi projekta Komisija bi trebala uzeti u obzir mišljenje Stručne skupine za uspješne modele ulaganja u zdravstvu o pristupu zdravstvu.

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 77 *(nastavak)*

17 03 77 24 *(nastavak)*

Obrazloženje:

Unatoč znatnim poboljšanjima u sustavima zdravstva diljem EU-a još uvijek postoje osjetne razlike i nejednakosti u pristupu oboljelih zdravstvu u državama članicama i među njima. Društvenoekonomski status, mjesto prebivališta, spol, etnička skupina i razina obrazovanja najučestaliji su čimbenici koji utječu na pristup zdravstvu. Nedavna ekonomska kriza znatno je doprinijela povećanju jaza između osoba različitih društvenoekonomskih statusa te kao rezultat toga socijalni sloj igra sve važniju ulogu u zdravstvu. Starenje stanovništva i produbljivanje nejednakosti u zdravstvu prouzročeno gospodarskom krizom daje naslutiti da se pitanje pristupa treba rješavati na razini EU-a i to na način kojim će se državama članicama omogućiti da iznađu i provedu djelotvorna rješenja. Radi postizanja tog cilja od ključne je važnosti da se pristup zdravstvu mjeri na zajednički utvrđen način koji se zasniva na dokazima i koji je djelotvoran.

Europska komisija, Svjetska zdravstvena organizacija, OECD i druge međunarodne organizacije naglasile su važnost točnih i pouzdanih pokazatelja za mjerenje pristupa zdravstvu kako bi zdravstveni sustavi bili transparentni i pristupačni te prilagođeni potrebama stanovništva. Nadalje, istraživanja pokazuju da se zbog društvenih determinanta zdravlja koje utječu na sustave zdravstva povećava jaz u pristupu zdravstvu između država članica i unutar njih.

Zajednički nedostatak postojećih indikatora je taj da se njima mjeri percepcija nezadovoljenih potreba u zdravstvu, na temelju čega nije moguće objektivno izmjeriti pristup. U mnogim slučajevima trenutačna mjerenja pristupa zdravstvu na temelju vlastite ocjene osmišljena su za vrednovanje korištenja uslugama u zdravstvu te se njima ne daje uvid u pristup nepristupačnog (ugroženog) stanovništva zdravstvu. Naime, njima se vrednuje pristup oboljelih koji mogu (u financijskom i nekom drugom smislu) pristupiti zdravstvenoj skrbi. Upravo je to najveći propust jer su ugrožene skupine stanovništva nerazmjerno više pogođene zdravstvenim nejednakostima te su stoga suočene s nizom prepreka u pristupu zdravstvu. Kao rezultat toga golemi se iznosi troše, a da se pritom ne radi na stvaranju prave baze podataka koja bi poslužila zakonodavcima u njihovu radu.

Nacionalna istraživanja koja su se koristila za ocjenu pristupa u mnogim slučajevima nije bilo moguće usporediti te su se metode i pristupi pokazali manjkavima. Politički prioriteti svake države u vezi s dostupnim pokazateljima i prioritetnim zdravstvenim pitanjima utječu na podatke prikupljene na nacionalnoj razini. Nadalje, mjerenja na temelju vlastite ocjene koja se obično koriste za ocjenjivanje pristupa mogu biti subjektivna, posebno kada je riječ o načinu na koji su upitnik i istraživanje osmišljeni, formulaciji pitanja te kulturnim i psihosocijalnim čimbenicima. Ono što nedostaje sveobuhvatni su pokazatelji koji pružaju informacije ne samo o dostupnosti, primjerenosti, prikladnosti i priuštivosti zdravstvenih usluga već i o njihovoj kvaliteti i načinu na koji se korisnici njima koriste.

Ocjena pristupa u njima preopćenita je, a u nekim slučajevima površna i proturječna. Trenutačni pokazatelji za mjerenje pristupa zdravstvu ne mogu pružiti prikladne i primjerene informacije u skladu s potrebama, ciljevima i ulogom svakog pojedinačnog dionika. Nadalje, nepotrebno se umnažaju postojeća sredstva za ocjenjivanje pristupa te je uočen manjak kvalitete i velike praznine. Budući da pristup zdravstvu istovremeno zahtijeva pokazatelje za praćenje postupaka u zdravstvu i mjerenje njegove uspješnosti, potrebno je osmisliti složen, ali ostvariv, sustav mjerenja.

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 77 *(nastavak)*

17 03 77 24 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

17 03 77 25 Pilot-projekt — INTEGRATE: razvoj integriranih strategija za nadzor i liječenje kroničnih i reumatskih bolesti: uloga pokazatelja kvalitete i izvještaja pacijenata o ishodu liječenja uz liječničku procjenu tijeka i oštećenja bolesti

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
500 000	250 000				

Napomene

Opće je poznato da je klinička slika koja se javlja uslijed mnogih kroničnih bolesti (kao što su dijabetes, kardiovaskularne bolesti, neurološki poremećaji, reumatske bolesti) rezultat zbroja različitih elemenata: aktivnosti bolesti, štete nastale zbog same bolesti ili liječenja, popratne bolesti, toksičnosti lijekova te kvalitete života i tereta bolesti za pacijente. Stoga je za optimalno liječenje i upravljanje kroničnim bolestima potrebno uključiti te aspekte.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

17 03 77 26 Pilot-projekt — Tečajevi primarne prevencije za djevojke koje žive na područjima visokog rizika od raka dojke

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
500 000	250 000				

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 77 *(nastavak)*

17 03 77 26 *(nastavak)*

Napomene

Ključni je cilj ovog pilot-projekta primarna prevencija raka dojke u općinama gdje je prisutna visoka razina onečišćujućih tvari zbog iznimnih razloga kao što su zagađenje tla i vode uslijed nezakonitog odlaganja toksičnog otpada, tvornice koje izrazito zagađuju ili postrojenja gdje obrada otpada ima opasne posljedice na okoliš.

Dokazano je da je na tim područjima rizik od tumora mnogi veći nego na „normalnim" područjima i stoga je ključno ne samo razviti lijekove i poboljšati istraživanje za liječenje raka nego i podizati svijest o važnosti prevencije, osobito među mladim ženama. Naravno, u toj fazi prevencija može biti mnogo učinkovitija, čime se rak može preduhitriti prije nego što dođe do opasnog stadija.

Pilot-projekt je namijenjen djevojkama u višim razredima srednje škole ili fakulteta na područjima gdje je, kao što je opisano, statistički dokazana iznadprosječna stopa tumora.

Cilj je projekta povećati razinu osviještenosti o svim aktivnostima i čimbenicima kojima bi se mogao spriječiti rak dojke. On će se usredotočiti na edukaciju o vrstama ponašanja i životnim stilovima kojima se povećava rizik od razvoja tumora, npr. zloupotreba alkohola ili duhana ili loše prehrambene navike.

Najvažniji je, u okviru tog pilot- projekta djevojke će moći kontaktirati s liječnicima koji im mogu objasniti što je rak dojke i kako ga samopregledom dojki otkriti. Samopregled je među najboljim metodama kojima je cilj otkriti rak i liječiti ga dok je još u ranom stadiju. Stoga će se u sklopu pilot-projekta podržati predavanja liječnika i stručnjaka koji bi ponudili potrebna objašnjenja.

Prevencija nije lijek, ali na područjima visokog rizika može biti vrlo učinkovita te može ukinuti potrebu za agresivnim terapijama i spasiti živote.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

17 03 77 27 Pilot-projekt — Preraspodjela hrane

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
500 000	250 000				

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 03 — JAVNO ZDRAVLJE *(nastavak)*

17 03 77 *(nastavak)*

17 03 77 27 *(nastavak)*

Napomene

Prema studiji financiranoj i objavljenoj 2010. procjenjuje se da se u Europi godišnje baci 89 milijuna tona hrane iz različitih razloga kao što su loše upravljanje velikim zalihama hrane u velikim maloprodajnim lancima i neodrživo potrošačko ponašanje. Nastavkom tog trenda očekuje se da će količina bačene hrane porasti na više od 126 milijuna tona ako se ne uvedu jasne preventivne i upravljačke mjere na razini Unije. Države članice donijele su niz inicijativa za prevenciju bacanja hrane, uključujući alate za informiranje i informativne kampanje, poboljšanja logistike i programe preraspodjele hrane.

Ovaj pilot-projekt će doprinijeti naporima Unije u rješavanju problema bacanja hrane učinkovitim promicanjem i provedbom smjernica o lakšoj preraspodjeli hrane u Uniji. Komisija će razviti te smjernice u okviru postojećeg zakonodavnog okvira zajedno s relevantnim tijelima država članica i dionicima koji predstavljanju različite aktere u prehrambenom lancu (poljoprivrednike, proizvođače hrane, trgovce, gastronomski i ugostiteljski sektor).

Projekt će stoga za svaku državu članicu uključivati pregled politike/regulatornog okvira preraspodjele hrane, analizu politike/zakonodavstva koji utječu na preraspodjelu hrane, ispitivanje dionika, sastanke i savjetovanja kojima se promiče dijalog s donositeljima politike na nacionalnoj razini, iskustva i najbolje prakse Europske federacije banaka hrane i različite informativne kampanje.

Usprkos tomu što Unija nema nadležnost osnivanja banaka hrane u državama članicama, utvrđivanje čvrstog okvira za preraspodjelu hrane u Uniji moglo bi pomoći državama članicama da donesu niz programa o preraspodjeli hrane uključujući npr. banke hrane. Dokazano je da ti programi imaju pozitivan socioekonomski učinak na lokalne zajednice, posebno na socijalno ugrožene skupine jer se njima suzbijaju glad i pothranjenost, otvaraju radna mjesta i povećava odgovornost pojedinca.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 04 — SIGURNOST HRANE I HRANE ZA ŽIVOTINJE, ZDRAVLJE I DOBROBIT ŽIVOTINJA TE ZDRAVLJE BILJA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
17 04	SIGURNOST HRANE I HRANE ZA ŽIVOTINJE, ZDRAVLJE I DOBROBIT ŽIVOTINJA TE ZDRAVLJE BILJA								
17 04 01	***Osiguranje boljeg zdravstvenog stanja životinja i veće razine zaštite životinja u Uniji***	3	171 925 000	144 840 000	178 500 000	138 351 838	172 356 231,01	4 059 231,01	2,80
17 04 02	***Osiguranje pravovremenog otkrivanja organizama štetnih za bilje i njihova iskorjenjivanja***	3	12 000 000	6 100 000	7 600 000	7 190 844	205 500,—	0,—	0
17 04 03	***Osiguranje učinkovite i pouzdane kontrole***	3	47 401 000	55 250 000	47 360 000	28 763 376	61 755 109,—	14 477 680,53	26,20
17 04 04	***Fond za hitne mjere povezane sa zdravljem životinja i zdravljem bilja***	3	19 000 000	18 000 000	10 400 000	6 087 792	12 662 896,08	1 911 896,08	10,62
17 04 07	***Europska agencija za kemikalije — Aktivnosti u području zakonodavstva o biocidima***	2	3 319 628	3 319 628	5 474 125	5 474 125	6 460 819,59	6 460 819,59	194,62
17 04 10	***Doprinosi za međunarodne sporazume i članstvo u međunarodnim organizacijama u području sigurnosti hrane, zdravlja i dobrobiti životinja te zdravlja bilja***	4	290 000	290 000	276 000	248 043	218 782,12	218 782,12	75,44
17 04 51	***Završetak prethodnih mjera u području sigurnosti hrane i hrane za životinje, zdravlja i dobrobiti životinja te zdravlja bilja***	3	p.m.	15 000 000	p.m.	28 763 376	0,—	195 859 917,74	1 305,73
17 04 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
17 04 77 01	Pilot-projekt — Usklađena europska mreža za dobrobit životinja	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	159 032,57	
17 04 77 02	Pripremno djelovanje — Nadzorne točke (odmorišta) za prijevoz životinja	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 022 958,47	
17 04 77 03	Pilot-projekt — Razvijanje najboljih praksi u prijevozu životinja	2	p.m.	300 000	p.m.	300 000	1 000 000,—	0,—	0
17 04 77 04	Pilot-projekt — Europska mreža farmi i proizvođača sira — Projekt kojim je obuhvaćena izrada Europskih smjernica za urednu higijensku praksu	2	p.m.	150 000	p.m.	100 000	250 000,—	0,—	0
	Članak 17 04 77 - Međuzbroj		p.m.	450 000	p.m.	400 000	1 250 000,—	1 181 991,04	262,66
	Poglavlje 17 04 - Ukupno		**253 935 628**	**243 249 628**	**249 610 125**	**215 279 394**	**254 909 337,80**	**224 170 318,11**	**92,16**

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 04 — SIGURNOST HRANE I HRANE ZA ŽIVOTINJE, ZDRAVLJE I DOBROBIT ŽIVOTINJA TE ZDRAVLJE BILJA *(nastavak)*

17 04 01 Osiguranje boljeg zdravstvenog stanja životinja i veće razine zaštite životinja u Uniji

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
171 925 000	144 840 000	178 500 000	138 351 838	172 356 231,01	4 059 231,01

Napomene

Financijska pomoć Unije pomaže ubrzanju iskorjenjivanja i nadzora bolesti životinja nadopunjujući državna financijska sredstva te doprinosi usklađivanju mjera na razini Unije. Većina tih bolesti ili zaraza su zoonoze prenosive na ljude (GSE, bruceloza, influenca ptica, salmoneloza, tuberkuloza itd.). Osim toga, postojanost navedenih bolesti narušava neometano funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Borba protiv njih pomaže poboljšanju razine javnog zdravlja i povećava sigurnost hrane u Uniji.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju doprinosa Unije za mjere za uklanjanje prepreka slobodnom kretanju robe u navedenim sektorima, za veterinarsku potporu i potporne mjere.

Ti doprinosi obuhvaćaju financijsku pomoć za:

— kupnju, skladištenje i formulaciju antigena virusa slinavke i šapa i raznih cjepiva,

— razvoj markiranih cjepiva ili testova koji omogućavaju razlikovanje bolesne od cijepljenih životinja.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 178/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. siječnja 2002. o utvrđivanju općih načela i zahtjeva propisa o hrani, osnivanju Europske agencije za sigurnost hrane te utvrđivanju postupaka u područjima sigurnosti hrane (SL L 31, 1.2.2002., str. 1.), a posebno njezin članak 50.

Odluka Vijeća 2009/470/EZ od 25. svibnja 2009. o troškovima u području veterinarstva (SL L 155, 18.6.2009., str. 30.).

Uredba (EU) br. 652/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o utvrđivanju odredaba za upravljanje rashodima koji se odnose na prehrambeni lanac, zdravlje i dobrobit životinja te na biljno zdravstvo i biljni reprodukcijski materijal, o izmjeni direktiva Vijeća 98/56/EZ, 2000/29/EZ i 2008/90/EZ, uredbi (EZ) br. 178/2002, (EZ) br. 882/2004 i (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća, Direktive 2009/128/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage odluka Vijeća 66/399/EEZ, 76/894/EEZ i 2009/470/EZ (SL L 189, 27.6.2014., str. 1.).

17 04 02 Osiguranje pravovremenog otkrivanja organizama štetnih za bilje i njihova iskorjenjivanja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
12 000 000	6 100 000	7 600 000	7 190 844	205 500,—	0,—

POGLAVLJE 17 04 — SIGURNOST HRANE I HRANE ZA ŽIVOTINJE, ZDRAVLJE I DOBROBIT ŽIVOTINJA TE ZDRAVLJE BILJA *(nastavak)*

17 04 02 *(nastavak)*

Napomene

Ovim odobrenim sredstvima trebaju se pokrivati preventivne mjere za borbu protiv nametnika i bolesti koji ugrožavaju poljoprivredne i hortikulturne usjeve, šume i krajolik. Pokrivaju se i doprinos Unije za posebne mjere za poljoprivredu u najudaljenijim regijama Unije.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 247/2006 od 30. siječnja 2006. o utvrđivanju posebnih mjera za poljoprivredu u najudaljenijim regijama Unije (SL L 42, 14.2.2006., str. 1.).

Uredba (EU) br. 652/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o utvrđivanju odredaba za upravljanje rashodima koji se odnose na prehrambeni lanac, zdravlje i dobrobit životinja te na biljno zdravstvo i biljni reprodukcijski materijal, o izmjeni direktiva Vijeća 98/56/EZ, 2000/29/EZ i 2008/90/EZ, uredbi (EZ) br. 178/2002, (EZ) br. 882/2004 i (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća, Direktive 2009/128/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage odluka Vijeća 66/399/EEZ, 76/894/EEZ i 2009/470/EZ (SL L 189, 27.6.2014., str. 1.).

17 04 03 ***Osiguranje učinkovite i pouzdane kontrole***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
47 401 000	55 250 000	47 360 000	28 763 376	61 755 109,—	14 477 680,53

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su provedbi početnih mjera koje proizlaze iz Uredbe (EZ) br. 882/2004, osobito:

— aktivnostima laboratorijâ Unije,

— izobrazbi u području kontrole hrane i hrane za životinje,

— putnim troškovima i troškovima boravka nacionalnih stručnjaka koji sudjeluju na službenim putovanjima Ureda za hranu i veterinarstvo,

— informatičkim alatima, komunikaciji i informiranju o kontroli hrane i hrane za životinje, razvoju strategije Unije za sigurniju hranu,

— informacijskoj politici u području zaštite životinja, uključujući informativne kampanje i programe za obavješćivanje javnosti o neškodljivosti konzumiranja mesa cijepljenih životinja te informativne kampanje i programe koji naglašavaju humane aspekte strategija cijepljenja u borbi protiv zaraznih bolesti životinja,

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 04 — SIGURNOST HRANE I HRANE ZA ŽIVOTINJE, ZDRAVLJE I DOBROBIT ŽIVOTINJA TE ZDRAVLJE BILJA *(nastavak)*

17 04 03 *(nastavak)*

— praćenju poštovanja odredaba o zaštiti životinja prilikom prijevoza životinja za klanje,

— uspostavi i održavanju sustava za brzo uzbunjivanje, uključujući svjetski sustav brzog uzbunjivanja, za prijavu izravnih ili neizravnih rizika za zdravlje ljudi i životinja uzrokovanih hranom ili hranom za životinje,

— tehničkim i znanstvenim mjerama potrebnima za razvoj zakonodavstva Unije te izobrazbi ili osposobljavanju u području veterinarstva,

— alatima informacijske tehnologije, uključujući sustav TRACES i sustava za prijavu bolesti životinja,

— mjerama protiv nezakonitog uvoza krzna pasa i mačaka.

Ova odobrena sredstva također su namijenjena sprječavanju uvoza klonova životinja i njihova potomstva te proizvoda dobivenih od klonova životinja i njihova potomstva.

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju doprinosa Unije za provedbu, od strane Komisije i/ili država članica, mjera iz pravne osnove navedene u nastavku, a posebno odredaba o uklanjanju prepreka slobodnom kretanju robe u navedenim sektorima.

Pravna osnova

Direktiva Vijeća 66/401/EEZ od 14. lipnja 1966. o stavljanju na tržište sjemena krmnog bilja (SL 125, 11.7.1966., str. 2298/66.).

Direktiva Vijeća 66/402/EEZ od 14. lipnja 1966. o stavljanju na tržište sjemena žitarica (SL 125, 11.7.1966., str. 2309/66.).

Direktiva Vijeća 68/193/EEZ od 9. travnja 1968. o stavljanju na tržište materijala za vegetativno umnažanje vinove loze (SL L 93, 17.4.1968., str. 15.).

Odluka Vijeća 94/800/EZ od 22. prosinca 1994. o sklapanju u ime Europske zajednice, s obzirom na pitanja iz njezine nadležnosti, sporazuma postignutih u Urugvajskom krugu multilateralnih pregovora (1986.–1994.) (SL L 336, 23.12.1994., str. 1.), a posebno njezin članak 5., „Procjena opasnosti i određivanje odgovarajuće razine sanitarne ili fitosanitarne zaštite” poglavlja „Sporazum o primjeni sanitarnih i fitosanitarnih mjera”.

Direktiva Vijeća 1999/105/EZ od 22. prosinca 1999. o stavljanju na tržište šumskog reprodukcijskog materijala (SL L 11, 15.1.2000., str. 17.), a posebno njezin članak 11. stavak 1.

Direktiva Vijeća 2002/53/EZ od 13. lipnja 2002. o zajedničkom katalogu sorata poljoprivrednih biljnih vrsta (SL L 193, 20.7.2002., str. 1.), a posebno njezin članak 17.

Direktiva Vijeća 2002/54/EZ od 13. lipnja 2002. o stavljanju na tržište sjemena repe (SL L 193, 20.7.2002., str. 12.).

Direktiva Vijeća 2002/55/EZ od 13. lipnja 2002. o stavljanju na tržište sjemena povrća (SL L 193, 20.7.2002., str. 33.).

POGLAVLJE 17 04 — SIGURNOST HRANE I HRANE ZA ŽIVOTINJE, ZDRAVLJE I DOBROBIT ŽIVOTINJA TE ZDRAVLJE BILJA *(nastavak)*

17 04 03 *(nastavak)*

Direktiva Vijeća 2002/56/EZ od 13. lipnja 2002. o stavljanju na tržište sjemenskog krumpira (SL L 193, 20.7.2002., str. 60.).

Direktiva Vijeća 2002/57/EZ od 13. lipnja 2002. o stavljanju na tržište sjemena uljarica i predivog bilja (SL L 193, 20.7.2002., str. 74.).

Direktiva Vijeća 2008/72/EZ od 15. srpnja 2008. o stavljanju na tržište reprodukcijskog sadnog materijala povrća, osim sjemena (SL L 205, 1.8.2008., str. 28.).

Uredba (EZ) br. 1332/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o prehrambenim enzimima i o izmjeni Direktive Vijeća 83/417/EEZ, Uredbe Vijeća (EZ) 1493/1999, Direktive 2000/13/EZ, Direktive Vijeća 2001/112/EZ i Uredbe (EZ) br. 258/97 (SL L 354, 31.12.2008., str. 7.).

Uredba (EZ) br. 1333/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o prehrambenim aditivima (SL L 354, 31.12.2008., str. 16.).

Uredba (EZ) br. 1334/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o aromama i nekim sastojcima hrane s osobinama aroma za upotrebu u i na hrani, te o izmjeni Uredbe Vijeća (EEZ) br. 1601/91, uredbi (EZ) br. 2232/96 i (EZ) br. 110/2008 te Direktive 2000/13/EZ (SL L 354, 31.12.2008., str. 34.).

Uredba (EU) br. 652/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o utvrđivanju odredaba za upravljanje rashodima koji se odnose na prehrambeni lanac, zdravlje i dobrobit životinja te na biljno zdravstvo i biljni reprodukcijski materijal, o izmjeni direktiva Vijeća 98/56/EZ, 2000/29/EZ i 2008/90/EZ, uredbi (EZ) br. 178/2002, (EZ) br. 882/2004 i (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća, Direktive 2009/128/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage odluka Vijeća 66/399/EEZ, 76/894/EEZ i 2009/470/EZ (SL L 189, 27.6.2014., str. 1.).

17 04 04 ***Fond za hitne mjere povezane sa zdravljem životinja i zdravljem bilja***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
19 000 000	18 000 000	10 400 000	6 087 792	12 662 896,08	1 911 896,08

Napomene

Izbijanje određenih životinjskih bolesti u Uniji moglo bi imati veliki utjecaj na funkcioniranje unutarnjeg tržišta i na trgovinske odnose Unije s trećim zemljama. Stoga je važno da Unija financijski doprinese najbržem mogućem iskorjenjivanju svakog izbijanja ozbiljne zarazne bolesti u državama članicama koristeći sredstva Unije za borbu protiv tih bolesti.

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju kurativne mjere za borbu protiv nametnika i bolesti koji ugrožavaju poljoprivredne i hortikulturne usjeve, šume i krajolik, među ostalim protiv širenja egzotičnih invazivnih vrsta i bolesti (npr. borova nematoda i druge), a koje su sve učestalije i proširenije.

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 04 — SIGURNOST HRANE I HRANE ZA ŽIVOTINJE, ZDRAVLJE I DOBROBIT ŽIVOTINJA TE ZDRAVLJE BILJA *(nastavak)*

17 04 04 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 652/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o utvrđivanju odredaba za upravljanje rashodima koji se odnose na prehrambeni lanac, zdravlje i dobrobit životinja te na biljno zdravstvo i biljni reprodukcijski materijal, o izmjeni direktiva Vijeća 98/56/EZ, 2000/29/EZ i 2008/90/EZ, uredbi (EZ) br. 178/2002, (EZ) br. 882/2004 i (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća, Direktive 2009/128/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage odluka Vijeća 66/399/EEZ, 76/894/EEZ i 2009/470/EZ (SL L 189, 27.6.2014., str. 1.).

17 04 07 ***Europska agencija za kemikalije — Aktivnosti u području zakonodavstva o biocidima***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
3 319 628	3 319 628	5 474 125	5 474 125	6 460 819,59	6 460 819,59

Napomene

Bivša stavka 07 02 05 01

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje, administrativnih rashoda i rashoda poslovanja Agencije za aktivnosti koje se odnose na provedbu zakonodavstva o biocidima.

Agencija mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Plan radnih mjesta Europske agencije za kemikalije utvrđen je u prilogu „Osoblje" ovom dijelu.

Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 3 650 000 EUR. Iznosu od 3 319 628 EUR unesenom u proračun dodaje se iznos od 330 372 EUR osiguran povratom viškova.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 334/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o izmjeni Uredbe (EU) br. 528/2012 o stavljanju na raspolaganje na tržištu i uporabi biocidnih proizvoda u pogledu određenih uvjeta za pristup tržištu (SL L 103, 5.4.2014., str. 22.).

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 04 — SIGURNOST HRANE I HRANE ZA ŽIVOTINJE, ZDRAVLJE I DOBROBIT ŽIVOTINJA TE ZDRAVLJE BILJA *(nastavak)*

17 04 10 Doprinosi za međunarodne sporazume i članstvo u međunarodnim organizacijama u području sigurnosti hrane, zdravlja i dobrobiti životinja te zdravlja bilja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
290 000	290 000	276 000	248 043	218 782,12	218 782,12

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju doprinosa Unije za Međunarodnu uniju za zaštitu novih biljnih sorti (UPOV) osnovanu Međunarodnom konvencijom za zaštitu novih biljnih sorti, kako je zadnje izmijenjena 19. ožujka 1991., koja uzgajivačima novih biljnih sorti daje isključivo pravo vlasništva.

Pravna osnova

Odluka Vijeća br. 2005/523/EZ od 30. svibnja 2005. o odobravanju pristupanja Europske zajednice Međunarodnoj konvenciji za zaštitu novih biljnih sorti, kako je izmijenjena u Ženevi 19. ožujka 1991. (SL L 192, 22.7.2005., str. 63.).

17 04 51 Završetak prethodnih mjera u području sigurnosti hrane i hrane za životinje, zdravlja i dobrobiti životinja te zdravlja bilja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	15 000 000	p.m.	28 763 376	0,—	195 859 917,74

Napomene

Ova odobrena sredstva za plaćanje namijenjena su pokrivanju prethodno odobrenih rashoda u području sigurnosti hrane i hrane za životinje, zdravlja i dobrobiti životinja te zdravlja bilja.

Pravna osnova

Direktiva Vijeća 66/401/EEZ od 14. lipnja 1966. o stavljanju na tržište sjemena krmnog bilja (SL 125, 11.7.1966., str. 2298/66.).

Direktiva Vijeća 66/402/EEZ od 14. lipnja 1966. o stavljanju na tržište sjemena žitarica (SL 125, 11.7.1966., str. 2309/66.).

Direktiva Vijeća 68/193/EEZ od 9. travnja 1968. o stavljanju na tržište materijala za vegetativno umnažanje vinove loze (SL L 93, 17.4.1968., str. 15.).

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 04 — SIGURNOST HRANE I HRANE ZA ŽIVOTINJE, ZDRAVLJE I DOBROBIT ŽIVOTINJA TE ZDRAVLJE BILJA *(nastavak)*

17 04 51 *(nastavak)*

Odluka Vijeća 94/800/EZ od 22. prosinca 1994. o sklapanju u ime Europske zajednice, s obzirom na pitanja iz njezine nadležnosti, sporazuma postignutih u Urugvajskom krugu multilateralnih pregovora (1986.–1994.) (SL L 336, 23.12.1994., str. 1.), a posebno njezin članak 5., „Procjena opasnosti i određivanje odgovarajuće razine sanitarne ili fitosanitarne zaštite" poglavlja „Sporazum o primjeni sanitarnih i fitosanitarnih mjera".

Direktiva Vijeća 98/56/EZ od 20. srpnja 1998. o stavljanju sadnog materijala ukrasnog bilja na tržište (SL L 226, 13.8.1998., str. 16.).

Direktiva Vijeća 1999/105/EZ od 22. prosinca 1999. o stavljanju na tržište šumskog reprodukcijskog materijala (SL L 11, 15.1.2000., str. 17.), a posebno njezin članak 11. stavak 1.

Direktiva Vijeća 2000/29/EZ od 8. svibnja 2000. godine o zaštitnim mjerama protiv unošenja u Zajednicu organizama štetnih za bilje ili biljne proizvode i protiv njihovog širenja unutar Zajednice (SL L 169, 10.7.2000., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 178/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. siječnja 2002. o utvrđivanju općih načela i zahtjeva propisa o hrani, osnivanju Europske agencije za sigurnost hrane te utvrđivanju postupaka u područjima sigurnosti hrane (SL L 31, 1.2.2002., str. 1.), a posebno njezin članak 50.

Direktiva Vijeća 2002/53/EZ od 13. lipnja 2002. o zajedničkom katalogu sorata poljoprivrednih biljnih vrsta (SL L 193, 20.7.2002., str. 1.), a posebno njezin članak 17.

Direktiva Vijeća 2002/54/EZ od 13. lipnja 2002. o stavljanju na tržište sjemena repe (SL L 193, 20.7.2002., str. 12.).

Direktiva Vijeća 2002/55/EZ od 13. lipnja 2002. o stavljanju na tržište sjemena povrća (SL L 193, 20.7.2002., str. 33.).

Direktiva Vijeća 2002/56/EZ od 13. lipnja 2002. o stavljanju na tržište sjemenskog krumpira (SL L 193, 20.7.2002., str. 60.).

Direktiva Vijeća 2002/57/EZ od 13. lipnja 2002. o stavljanju na tržište sjemena uljarica i predivog bilja (SL L 193, 20.7.2002., str. 74.).

Uredba (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o službenom nadzoru koji se provodi radi provjere pridržavanja propisa o hrani i hrani za životinje te pravila o zdravlju i dobrobiti životinja (SL L 165, 30.4.2004., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. veljače 2005. o maksimalnim razinama ostataka pesticida u ili na hrani i hrani za životinje biljnog i životinjskog podrijetla (SL L 70, 16.3.2005., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 247/2006 od 30. siječnja 2006. o utvrđivanju posebnih mjera za poljoprivredu u najudaljenijim regijama Unije (SL L 42, 14.2.2006., str. 1.).

Direktiva Vijeća 2008/72/EZ od 15. srpnja 2008. o stavljanju na tržište reprodukcijskog sadnog materijala povrća, osim sjemena (SL L 205, 1.8.2008., str. 28.).

Direktiva Vijeća 2008/90/EZ od 29. rujna 2008. o stavljanju na tržište reprodukcijskog sadnog materijala i sadnica namijenjenih proizvodnji voća (SL L 267, 8.10.2008., str. 8.).

POGLAVLJE 17 04 — SIGURNOST HRANE I HRANE ZA ŽIVOTINJE, ZDRAVLJE I DOBROBIT ŽIVOTINJA TE ZDRAVLJE BILJA *(nastavak)*

17 04 51 *(nastavak)*

Uredba (EZ) br. 1332/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o prehrambenim enzimima i o izmjeni Direktive Vijeća 83/417/EEZ, Uredbe Vijeća (EZ) 1493/1999, Direktive 2000/13/EZ, Direktive Vijeća 2001/112/EZ i Uredbe (EZ) br. 258/97(SL L 354, 31.12.2008., str. 7.).

Uredba (EZ) br. 1333/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o prehrambenim aditivima (SL L 354, 31.12.2008., str. 16.).

Uredba (EZ) br. 1334/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o aromama i nekim sastojcima hrane s osobinama aroma za upotrebu u i na hrani, te o izmjeni Uredbe Vijeća (EEZ) br. 1601/91, uredbi (EZ) br. 2232/96 i (EZ) br. 110/2008 te Direktive 2000/13/EZ (SL L 354, 31.12.2008., str. 34.).

Odluka Vijeća 2009/470/EZ od 25. svibnja 2009. o troškovima u području veterinarstva (SL L 155, 18.6.2009., str. 30.).

17 04 77 ***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***

17 04 77 01 Pilot-projekt — Usklađena europska mreža za dobrobit životinja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	159 032,57

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

17 04 77 02 Pripremno djelovanje — Nadzorne točke (odmorišta) za prijevoz životinja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 022 958,47

KOMISIJA
GLAVA 17. — ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

POGLAVLJE 17 04 — SIGURNOST HRANE I HRANE ZA ŽIVOTINJE, ZDRAVLJE I DOBROBIT ŽIVOTINJA TE ZDRAVLJE BILJA *(nastavak)*

17 04 77 *(nastavak)*

17 04 77 02 *(nastavak)*

Napomene

Ova je stavka namijenjena pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

17 04 77 03 Pilot-projekt — Razvijanje najboljih praksi u prijevozu životinja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	300 000	p.m.	300 000	1 000 000,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

17 04 77 04 Pilot-projekt — Europska mreža farmi i proizvođača sira — Projekt kojim je obuhvaćena izrada Europskih smjernica za urednu higijensku praksu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	150 000	p.m.	100 000	250 000,—	0,—

POGLAVLJE 17 04 — SIGURNOST HRANE I HRANE ZA ŽIVOTINJE, ZDRAVLJE I DOBROBIT ŽIVOTINJA TE ZDRAVLJE BILJA *(nastavak)*

17 04 77 *(nastavak)*

17 04 77 04 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA

GLAVA 18.

MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

GLAVA 18.

MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
18 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MIGRACIJE I UNUTARNJI POSLOVI”	52 847 598	52 847 598	43 795 905	43 795 905	42 083 275,97	42 083 275,97
18 02	UNUTARNJA SIGURNOST	1 089 208 867	849 121 556	870 899 920	595 021 311	410 155 929,80	539 355 732,37
18 03	AZIL I MIGRACIJE	1 906 730 094	1 147 110 600	636 906 927	396 821 568	63 146 521,62	199 577 673,59
18 04	POTICANJE EUROPSKOG GRAĐANSTVA	22 977 000	21 450 000	21 894 000	15 971 440	23 393 356,95	24 024 183,75
18 05	OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE KOJE SE ODNOSI NA SIGURNOST	136 092 171	235 589 343	145 735 857	133 067 766	152 294 410,19	266 859 166,39
18 06	POLITIKA PROTIV ZLOUPORABE DROGA	17 236 000	17 324 000	17 643 000	17 543 447	17 826 149,06	17 057 569,48
	Glava 18 - Ukupno	**3 225 091 730**	**2 323 443 097**	**1 736 875 609**	**1 202 221 437**	**708 899 643,59**	**1 088 957 601,55**

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

GLAVA 18.

MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MIGRACIJE I UNUTARNJI POSLOVI"

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
18 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MIGRACIJE I UNUTARNJI POSLOVI"					
18 01 01	***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Migracije i unutarnji poslovi"***	5,2	35 334 794	29 096 562	28 711 381,51	81,26
18 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Migracije i unutarnji poslovi"***					
18 01 02 01	Vanjsko osoblje	5,2	2 352 155	1 599 902	1 945 651,83	82,72
18 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja	5,2	2 502 512	1 573 838	1 513 912,10	60,50
	Članak 18 01 02 - Međuzbroj		4 854 667	3 173 740	3 459 563,93	71,26
18 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike migracije i unutarnjih poslova***	5,2	2 255 104	1 847 225	2 076 586,98	92,08
18 01 04	***Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Migracije i unutarnji poslovi"***					
18 01 04 01	Rashodi za potporu Fondu za unutarnju sigurnost	3	2 325 000	2 150 000	1 080 764,29	46,48
18 01 04 02	Rashodi za potporu Fondu za azil, migracije i integraciju	3	2 325 000	2 150 000	1 164 786,22	50,10
18 01 04 03	Rashodi za potporu programu „Europa za građane"	3	160 000	153 000	215 323,64	134,58
18 01 04 04	Rashodi za potporu programu Pravosuđe — Borba protiv zlouporabe droga	3	100 000	74 920	53 881,72	53,88
	Članak 18 01 04 - Međuzbroj		4 910 000	4 527 920	2 514 755,87	51,22

POGLAVLJE 18 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MIGRACIJE I UNUTARNJI POSLOVI” *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
18 01 05	***Rashodi za potporu istraživačkim i inovacijskim programima u području politike „Migracije i unutarnji poslovi”***					
18 01 05 01	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	1,1	2 229 533	1 902 336	1 836 824,41	82,39
18 01 05 02	Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	1,1	576 000	570 122	630 704,02	109,50
18 01 05 03	Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	1,1	484 500	475 000	662 459,25	136,73
	Članak 18 01 05 - Međuzbroj		3 290 033	2 947 458	3 129 987,68	95,14
18 01 06	***Izvršne agencije***					
18 01 06 01	Izvršna agencija za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu — Doprinos iz programa Europa za građane	3	2 203 000	2 203 000	2 191 000,—	99,46
	Članak 18 01 06 - Međuzbroj		2 203 000	2 203 000	2 191 000,—	99,46
	Poglavlje 18 01 - Ukupno		**52 847 598**	**43 795 905**	**42 083 275,97**	**79,63**

18 01 01 ***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Migracije i unutarnji poslovi”***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
35 334 794	29 096 562	28 711 381,51

18 01 02 ***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Migracije i unutarnji poslovi”***

18 01 02 01 Vanjsko osoblje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 352 155	1 599 902	1 945 651,83

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MIGRACIJE I UNUTARNJI POSLOVI" *(nastavak)*

18 01 02 *(nastavak)*

18 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 502 512	1 573 838	1 513 912,10

Napomene

Dio ovih odobrenih sredstava trebao bi se koristiti za pružanje dostatne potpore radnoj skupini u skladu s člankom 29.

Dio ovih odobrenih sredstava trebao bi se koristiti za izobrazbu osoblja o suzbijanju diskriminacije.

18 01 03 ***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike migracije i unutarnjih poslova***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 255 104	1 847 225	2 076 586,98

18 01 04 ***Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Migracije i unutarnji poslovi"***

18 01 04 01 Rashodi za potporu Fondu za unutarnju sigurnost

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 325 000	2 150 000	1 080 764,29

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju tehničke pomoći iz članka 9. Uredbe (EZ) br. 513/2014 i članka 16. Uredbe (EU) br. 515/2014. Njima se mogu pokriti rashodi za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno vezane uz ostvarivanje cilja programa ili mjera iz ove stavke te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

Mogu se osobito upotrebljavati za sljedeće:

— rashode za potporu (pomoć za pripremu i vrednovanje projekata, aktivnosti povezane s revizijom, aktivnosti povezane s otkrivanjem i sprečavanjem prijevara, konferencije, seminari, radionice i ostale zajedničke mjere informiranja i izobrazbe o provedbi Uredbe (EU) br. 513/2014 i Uredbe (EU) br. 515/2014 te povezanih posebnih uredbi namijenjene nadležnim tijelima i korisnicima, prijevodi),

POGLAVLJE 18 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MIGRACIJE I UNUTARNJI POSLOVI” *(nastavak)*

18 01 04 *(nastavak)*

18 01 04 01 *(nastavak)*

— mjere u vezi sa širenjem informacija, potporom umrežavanju, provođenjem komunikacijskih aktivnosti, jačanjem svijesti i promicanjem suradnje i razmjene informacija, uključujući treće zemlje,

— institucijsko priopćavanje o političkim prioritetima Unije ako su povezani s općim ciljevima Uredbe (EU) br. 513/2014 i Uredbe (EU) br. 515/2014 te povezanih posebnih uredbi,

— ugradnju, ažuriranje, funkcioniranje i međupovezivanje računalnih sustava za upravljanje, praćenje, reviziju, kontrolu i evaluaciju,

— oblikovanje zajedničkog okvira za evaluaciju i praćenje te sustava pokazatelja, uzimajući u obzir, prema potrebi, nacionalne pokazatelje,

— evaluacije, uključujući mjere poboljšanja evaluacijskih metoda i razmjenu informacija o evaluacijskoj praksi, razvoj zajedničkog okvira evaluacije i praćenja, izvještaje stručnjaka, statistiku i studije,

— potporu za institucijsko jačanje i izgradnju administrativnih kapaciteta u cilju učinkovitog upravljanja Uredbom (EU) br. 513/2014 i Uredbe (EU) br. 515/2014 te povezanim posebnim uredbama,

— mjere koje se odnose na analizu, upravljanje, praćenje, razmjenu informacija i provedbu Uredbe (EU) br. 513/2014 i Uredbe (EU) br. 515/2014 te povezanih posebnih uredbi, kao i mjere koje se odnose na provedbu sustava kontrole te tehničke i administrativne pomoći.

U skladu s predloženim Sporazumom između Europske unije i Republike Islanda, Kraljevine Norveške, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna o dodatnim pravilima u vezi s Fondom za unutarnju sigurnost za razdoblje 2014.–2020. Komisija svake godine može upotrebljavati sredstva do iznosa koji će biti određen Sporazumom iz sredstava koja su svake godine uplatile pridružene države za pokrivanje rashoda upravljanja koji se odnose na osoblje ili vanjsko osoblje potrebno za potporu primjeni Fonda i tog Sporazuma od strane pridruženih država.

Pravna osnova

Vidi članak 18 02 01.

Uredba (EU) br. 513/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o uspostavljanju, u okviru Fonda za unutarnju sigurnost, Instrumenta za financijsku potporu u području policijske suradnje, sprečavanja i suzbijanja kriminala i upravljanja krizama i stavljanju izvan snage Odluke Vijeća 2007/125/PUP (SL L 150, 20.5.2014., str. 93.).

Uredba (EU) br. 514/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o utvrđivanju općih odredaba o Fondu za azil, migracije te integraciju i o Instrumentu za financijsku potporu u području policijske suradnje, sprečavanja i suzbijanja kriminala te upravljanja krizama (SL L 150, 20.5.2014., str. 112.).

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MIGRACIJE I UNUTARNJI POSLOVI” *(nastavak)*

18 01 04 *(nastavak)*

18 01 04 01 *(nastavak)*

Uredba (EU) br. 515/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o uspostavljanju, u okviru Fonda za unutarnju sigurnost, instrumenta za financijsku potporu u području vanjskih granica i viza i stavljanju izvan snage Odluke br. 574/2007/EZ (SL L 150, 20.5.2014., str. 143.).

18 01 04 02 Rashodi za potporu Fondu za azil, migracije i integraciju

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 325 000	2 150 000	1 164 786,22

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju tehničke pomoći Fonda za azil, migracije i integraciju kako je predviđeno člankom 9. Uredbe (EU) br. 514/2014. Njima se mogu pokriti rashodi za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno povezane s ostvarivanjem cilja programa ili mjera iz ove stavke te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć kojom nisu obuhvaćeni poslovi tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

Mogu se osobito upotrebljavati za sljedeće:

— rashode za potporu (pomoć za pripremu i vrednovanje projekata, aktivnosti povezane s revizijom, aktivnosti povezane s otkrivanjem i sprečavanjem prijevara, konferencije, seminari, radionice i druge zajedničke mjere informiranja i izobrazbe o provedbi Uredbe (EU) br. 514/2014 i povezanih posebnih uredbi namijenjene nadležnim tijelima i korisnicima, prijevodi),

— mjere povezane sa širenjem informacija, potporom umrežavanju, provođenjem komunikacijskih aktivnosti, jačanjem svijesti i promicanjem suradnje i razmjene informacija, uključujući treće zemlje,

— institucijsko priopćavanje o političkim prioritetima Europske unije ako su povezani s općim ciljevima Uredbe (EU) br. 514/2014 i povezanih posebnih uredbi,

— ugradnju, ažuriranje, funkcioniranje i međupovezivanje računalnih sustava za upravljanje, praćenje, reviziju, kontrolu i evaluaciju,

— oblikovanje zajedničkog okvira za evaluaciju i praćenje, kao i sustava pokazatelja, uzimajući u obzir, prema potrebi, nacionalne pokazatelje,

POGLAVLJE 18 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MIGRACIJE I UNUTARNJI POSLOVI” *(nastavak)*

18 01 04 *(nastavak)*

18 01 04 02 *(nastavak)*

— evaluacije, uključujući mjere poboljšanja evaluacijskih metoda i razmjenu informacija o evaluacijskoj praksi, razvoj zajedničkog okvira evaluacije i praćenja, izvještaje stručnjaka, statistiku i studije,

— potporu za institucijsko jačanje i izgradnju administrativnih kapaciteta u cilju učinkovitog upravljanja Uredbom (EU) br. 514/2014 i povezanim posebnim uredbama,

— mjere koje se odnose na analizu, upravljanje, praćenje, razmjenu informacija i provedbu Uredbe (EU) br. 514/2014 i povezanih posebnih uredbi, kao i mjere koje se odnose na provedbu sustava kontrole te tehničke i administrativne pomoći.

Pravna osnova

Vidi članak 18 03 01.

Uredba (EU) br. 514/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o utvrđivanju općih odredaba o Fondu za azil, migracije te integraciju i o Instrumentu za financijsku potporu u području policijske suradnje, sprečavanja i suzbijanja kriminala te upravljanja krizama (SL L 150, 20.5.2014., str. 112.).

Uredba (EU) br. 516/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o uspostavi Fonda za azil, migracije i integraciju, o izmjeni Odluke Vijeća 2008/381/EZ i o stavljanju izvan snage odluka br. 573/2007/EZ i br. 575/2007/EZ Europskog parlamenta i Vijeća te Odluke Vijeća 2007/435/EZ (SL L 150, 20.5.2014., str. 168.).

18 01 04 03 Rashodi za potporu programu „Europa za građane”

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
160 000	153 000	215 323,64

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MIGRACIJE I UNUTARNJI POSLOVI” *(nastavak)*

18 01 04 *(nastavak)*

18 01 04 03 *(nastavak)*

Napomene

Bivša stavka 16 01 04 01

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno povezane s ostvarenjem cilja programa ili mjera iz ove stavke te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Vidi članak 16 02 01.

18 01 04 04 Rashodi za potporu programu Pravosuđe — Borba protiv zlouporabe droga

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
100 000	74 920	53 881,72

Napomene

Bivša stavka 33 01 04 02 (djelomično)

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova koji se odnose na aktivnosti pripreme, praćenja, kontrole, revizije i evaluacije potrebne za upravljanje aktivnostima povezanima s politikom borbe protiv zlouporabe droge u okviru programa Pravosuđe („Program”) i ostvarivanje njegovih relevantnih ciljeva. Te aktivnosti uključuju posebno studije, sastanke stručnjaka, mjere informiranja i komunikacije, uključujući institucijsko priopćavanje političkih prioriteta Unije ako su povezani s općim ciljevima Programa, troškove povezane s informatičkim mrežama s naglaskom na obradu i razmjenu informacija te sve ostale troškove za tehničku i administrativnu pomoć koje Komisija snosi za upravljanje Programom.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32, odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

POGLAVLJE 18 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MIGRACIJE I UNUTARNJI POSLOVI” *(nastavak)*

18 01 04 *(nastavak)*

18 01 04 04 *(nastavak)*

Svi prihodi od doprinosa zemalja pristupnica, zemalja kandidatkinja i potencijalnih kandidata za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za Program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 18 06.

18 01 05 ***Rashodi za potporu istraživačkim i inovacijskim programima u području politike „Migracije i unutarnji poslovi”***

18 01 05 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 229 533	1 902 336	1 836 824,41

Napomene

Bivša stavka 02 01 05 01 (djelomično)

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe – Obzor 2020. te koji obavljaju poslove predviđene odobrenim planom radnih mjesta i sudjeluju u neizravnom djelovanju u okviru nenuklearnih programa, uključujući dužnosnike i privremeno osoblje raspoređene u delegacijama Unije.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 18 05.

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MIGRACIJE I UNUTARNJI POSLOVI” *(nastavak)*

18 01 05 *(nastavak)*

18 01 05 02 Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
576 000	570 122	630 704,02

Napomene

Bivša stavka 02 01 05 02 (djelomično)

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020. u obliku neizravnog djelovanja u okviru nenuklearnih programa, uključujući vanjsko osoblje raspoređeno u delegacijama Unije.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 18 05.

18 01 05 03 Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
484 500	475 000	662 459,25

Napomene

Bivša stavka 02 01 05 03 (djelomično)

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju ostalih administrativnih rashoda za cjelokupno upravljanje istraživačkim i inovacijskim programima – Obzor 2020. u obliku neizravnog djelovanja u okviru nenuklearnih programa, uključujući ostale administrativne rashode za osoblje raspoređeno u delegacijama Unije.

POGLAVLJE 18 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MIGRACIJE I UNUTARNJI POSLOVI” *(nastavak)*

18 01 05 *(nastavak)*

18 01 05 03 *(nastavak)*

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno povezane s ostvarenjem ciljeva programa ili mjera iz ove stavke te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

Namijenjena su i pokrivanju rashoda za tehničku i administrativnu pomoć u pogledu utvrđivanja i pripreme programa ili projekata, upravljanja njima te njihova praćenja, revizije i nadzora, kao što su konferencije, radionice, seminari, razvoj i održavanje informacijskih sustava, službena putovanja, izobrazba te reprezentacija.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 18 05.

18 01 06 ***Izvršne agencije***

18 01 06 01 Izvršna agencija za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu — Doprinos iz programa Europa za građane

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 203 000	2 203 000	2 191 000,—

Napomene

Bivša stavka 16 01 06 01

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova poslovanja Izvršne agencije za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu nastalih zbog sudjelovanja Agencije u završetku upravljanja programom Europa za građane pod naslovom 3.b financijskog okvira za razdoblje 2007.–2013. kao i troškova njezina sudjelovanja u upravljanju programom Europa za građane pod naslovom 3. financijskog okvira za razdoblje 2014.–2020.

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MIGRACIJE I UNUTARNJI POSLOVI” *(nastavak)*

18 01 06 *(nastavak)*

18 01 06 01 *(nastavak)*

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Plan radnih mjesta Agencije utvrđen je u Prilogu „Osoblje” ovom dijelu.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o utvrđivanju statuta izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće vezane uz upravljanje programima Zajednice (SL L 11, 16.1.2003., str. 1.).

Odluka Vijeća 2004/100/EZ od 26. siječnja 2004. o uspostavljanju programa djelovanja Zajednice za promicanje aktivnog europskog građanstva (sudjelovanje građana) (SL L 30, 4.2.2004., str. 6.).

Odluka br. 1904/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2006. o uspostavljanju programa Europa za građane za razdoblje 2007. do 2013. radi promicanja aktivnog europskog građanstva (SL L 378, 27.12.2006., str. 32.).

Uredba Vijeća (EU) br. 390/2014 od 14. travnja 2014. o uspostavljanju programa „Europa za građane” za razdoblje 2014.–2020. (SL L 115, 17.4.2014., str. 3.), a posebno njezin članak 2.

Referentni akti

Odluka Komisije 2009/336/EZ od 20. travnja 2009. o osnivanju Izvršne agencije za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu za upravljanje aktivnostima Zajednice u području obrazovanja, audiovizualne politike i kulture u primjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 58/2003 (SL L 101, 21.4.2009., str. 26.).

Provedbena odluka Komisije 2013/776/EU od 18. prosinca 2013. o osnivanju „Izvršne agencije za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu” i o stavljanju izvan snage Odluke 2009/336/EZ (SL L 343, 19.12.2013., str. 46.).

Odluka Komisije C(2013) 9189 od 18. prosinca 2013. o dodjeli ovlasti Izvršnoj agenciji za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu radi izvršenja poslova povezanih s provedbom programa Unije u području obrazovanja, audiovizualne politike i kulture osobito u cilju izvršenja odobrenih sredstava iz općeg proračuna Unije i dodijeljenih sredstava iz ERF-a.

POGLAVLJE 18 02 — UNUTARNJA SIGURNOST

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
18 02	UNUTARNJA SIGURNOST								
18 02 01	***Fond za unutarnju sigurnost***								
18 02 01 01	Potpora za upravljanje granicama i zajedničku viznu politiku u cilju olakšavanja zakonitog putovanja	3	487 653 803	214 436 438	383 148 896	123 964 370	15 713 194,—	2 770,87	0,00
18 02 01 02	Sprječavanje i suzbijanje prekograničnog organiziranog kriminala i bolje upravljanje rizicima i krizom povezanima sa sigurnosti	3	157 555 064	80 737 456	175 531 924	75 079 122	49 458 347,37	494 044,64	0,61
18 02 01 03	Uspostava novih informacijskih sustava za potporu upravljanja migracijskim tokovima preko vanjskih granica Unije	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Članak 18 02 01 - Međuzbroj		645 208 867	295 173 894	558 680 820	199 043 492	65 171 541,37	496 815,51	0,17
18 02 02	***Schengenski instrument za Hrvatsku***	3	p.m.	p.m.	—	p.m.	80 000 000,—	80 000 000,—	
18 02 03	***Europska agencija za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama (Frontex)***	3	238 686 000	238 686 000	120 291 000	126 571 000	86 810 000,—	79 500 000,—	33,31
18 02 04	***Europski policijski ured (Europol)***	3	97 660 000	97 660 000	92 598 000	92 598 000	84 249 589,—	84 249 589,—	86,27
18 02 05	***Europska policijska akademija (CEPOL)***	3	8 411 000	8 411 000	7 678 000	7 678 000	8 575 858,50	8 575 854,50	101,96
18 02 07	***Europska agencija za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (eu-LISA)***	3	80 022 000	80 022 000	72 809 100	72 809 100	59 380 000,—	42 567 331,93	53,19
18 02 08	***Schengenski informacijski sustav (SIS II)***	3	9 610 500	13 398 000	9 421 500	9 412 273	11 395 269,61	6 311 810,72	47,11
18 02 09	***Vizni informacijski sustav (VIS)***	3	9 610 500	16 285 000	9 421 500	12 553 358	11 352 544,04	25 193 785,64	154,71
18 02 51	***Završetak operacija i programa u području vanjskih granica, sigurnosti i zaštite sloboda***	3	p.m.	99 485 662	p.m.	73 483 714	3 221 127,28	212 460 545,07	213,56

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 02 — UNUTARNJA SIGURNOST *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
18 02 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
18 02 77 01	Pilot-projekt — Završetak borbe protiv terorizma	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
18 02 77 02	Pilot-projekt — Novi integrirani mehanizmi suradnje između javnih i privatnih subjekata radi utvrđivanja rizika sportskih klađenja	3	p.m.	p.m.	p.m.	872 374	0,—	0,—	
	Članak 18 02 77 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	872 374	0,—	0,—	
	Poglavlje 18 02 - Ukupno		**1 089 208 867**	**849 121 556**	**870 899 920**	**595 021 311**	**410 155 929,80**	**539 355 732,37**	**63,52**

18 02 01 Fond za unutarnju sigurnost

18 02 01 01 Potpora za upravljanje granicama i zajedničku viznu politiku u cilju olakšavanja zakonitog putovanja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
487 653 803	214 436 438	383 148 896	123 964 370	15 713 194,—	2 770,87

Napomene

Fondom za unutarnju sigurnost pridonosi se postizanju sljedećih posebnih ciljeva:

— pružanje potpore zajedničkoj viznoj politici u cilju olakšavanja zakonitih putovanja, pružanje visoke kvalitete usluge podnositeljima zahtjeva za vizu, jamčenje jednakog postupanja prema državljanima trećih zemalja te suzbijanje nezakonitog useljavanja,

— pružanje potpore integriranom upravljanju granicama, uključujući daljnje usklađivanje mjera povezanih s upravljanjem granicama u skladu sa zajedničkim pravilima Unije i razmjenom informacija među državama članicama i između država članica i Frontexa, kako bi se, s jedne strane, osigurala ujednačena kontrola i zaštita vanjskih granica visoke razine, među ostalim rješavanjem problema nepropisnog useljavanja te, s druge strane, neometan prelazak vanjskih granica u skladu sa schengenskom pravnom stečevinom, istovremeno jamčeći pristup međunarodnoj zaštiti onima kojima je ona potrebna, u skladu s obvezama koje su ugovorile države članice u području ljudskih prava, uključujući načelo *non-refoulement* (zabrana prisilnog udaljenja ili vraćanja) i poštovanje posebnih karakteristika osoba o kojima je riječ te rodne perspektive.

POGLAVLJE 18 02 — UNUTARNJA SIGURNOST *(nastavak)*

18 02 01 *(nastavak)*

18 02 01 01 *(nastavak)*

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na mjere koje se provode u državama članicama ili ih one provode, a osobito na sljedeće:

— infrastrukturu, zgrade i sustave koji su potrebni na graničnim prijelazima i za nadzor između graničnih prijelaza kako bi se spriječili i suzbili neovlašteni prijelazi granice, nezakonito useljavanje i prekogranični kriminal te zajamčili neometani tokovi putovanja,

— opremu za rad, prijevozna sredstva i komunikacijske sustave potrebne za učinkovitu i sigurnu kontrolu granica i otkrivanje osoba,

— informacijske i komunikacijske sustave u cilju učinkovitog upravljanja migracijskim tokovima preko granica, uključujući ulaganja u postojeće i buduće sustave,

— infrastrukturu, zgrade, komunikacijske i informacijske sustave te opremu za rad potrebne za obradu zahtjeva za vizu i konzularnu suradnju te druge mjere kojima se nastoji poboljšati kvaliteta usluge za podnositelje zahtjeva za vizu,

— osposobljavanje za korištenje te opreme i tih sustava i promicanje standarda upravljanja kvalitetom i osposobljavanje službenika graničnog nadzora, također prema potrebi u trećim zemljama, za provođenje njihovih nadzornih, savjetodavnih i kontrolnih zadaća uz poštovanje međunarodnog prava povezanog s ljudskim pravima te uzimajući u obzir rodno osviješteni pristup, uključujući identifikaciju žrtava trgovine ljudima i krijumčarenja ljudi,

— upućivanje časnika za vezu zaduženih za useljavanje i savjetnika za isprave u treće zemlje te razmjena i upućivanje graničnih službenika među državama članicama ili između države članice i treće zemlje,

— studije, osposobljavanja, pilot-projekte i ostale mjere kojima se postupno uspostavlja integrirani sustav upravljanja vanjskim granicama iz članka 3. stavka 3. Uredbe (EU) br. 515/2014, uključujući mjere kojima je cilj poticanje međuagencijske suradnje unutar država članica ili među državama članicama te mjere za interoperabilnost i usklađivanje sustava upravljanja granicama,

— studije, pilot-projekte i mjere kojima je cilj provođenje preporuka, operativnih standarda i najboljih praksi koje proizlaze iz operativne suradnje između država članica i agencija Unije.

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na mjere koje se provode u trećim zemljama i u vezi s njima, a osobito na sljedeće mjere:

— informacijske sustave, alate ili opremu za razmjenu informacija između država članica i trećih zemalja,

— mjere povezane s operativnom suradnjom između država članica i trećih zemalja, uključujući zajednička djelovanja,

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 02 — UNUTARNJA SIGURNOST *(nastavak)*

18 02 01 *(nastavak)*

18 02 01 01 *(nastavak)*

— projekte u trećim zemljama kojima je cilj unapređenje sustava za nadzor za osiguranje suradnje s Eurosurom,

— studije, seminare, radionice, konferencije, osposobljavanje, opremu i pilot-projekte za pružanje *ad hoc* tehničkog i operativnog stručnog znanja trećim zemljama,

— studije, seminare, radionice, konferencije, osposobljavanje, opremu i pilot-projekte kojima se provode posebne preporuke, operativni standardi i primjeri najbolje prakse, koji su rezultat operativne suradnje država članica i agencija Unije u trećim zemljama.

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nenaplaćenih naknada za tranzitne vize i dodatnih troškova povezanih s uspostavom sustava uz primjenu Dokumenta o pojednostavljenom tranzitu i Dokumenta o pojednostavljenom željezničkom tranzitu u skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 693/2003 od 14. travnja 2003. o uspostavi posebnog Dokumenta o pojednostavljenom tranzitu (FTD), Dokumenta o pojednostavljenom željezničkom tranzitu (FRTD), izmjeni Zajedničkih konzularnih uputa, te Zajedničkog priručnika (SL L 99, 17.4.2003., str. 8.) i Uredbom Vijeća (EZ) br. 694/2003 od 14. travnja 2003. o jedinstvenim obrascima za Dokument o pojednostavljenom tranzitu (FTD) i Dokument o pojednostavljenom željezničkome tranzitu (FRTD), kako je određeno Uredbom (EZ) br. 693/2003 (SL L 99, 17.4.2003., str. 15.).

Na inicijativu Komisije ova odobrena sredstva mogu biti namijenjena financiranju transnacionalnih mjera ili mjera od posebnog interesa za Uniju. Da bi se odobrilo financiranje tim mjerama Unije, moraju se osobito ostvarivati sljedeći ciljevi:

— podupiranje pripremnih, nadzornih, administrativnih i tehničkih aktivnosti potrebnih za provedbu politike povezane s vanjskim granicama i vizne politike, uključujući jačanje upravljanja schengenskim prostorom razvojem i provedbom mehanizma evaluacije uspostavljenog Uredbom Vijeća (EU) br. 1053/2013 od 7. listopada 2013. o uspostavi mehanizma evaluacije i praćenja za provjeru primjene schengenske pravne stečevine i stavljanju izvan snage Odluke Izvršnog odbora od 16. rujna 1998. o uspostavi Stalnog odbora za ocjenu i provedbu Schengena (SL L 295, 6.11.2013., str. 27.), za provjeru primjene schengenske pravne stečevine i Zakonika o schengenskim granicama, posebno putnih troškova za stručnjake Komisije i država članica koji sudjeluju u obilascima na licu mjesta,

— unapređenje znanja i razumijevanja stanja koje prevladava u državama članicama i trećim zemljama pomoću analize, evaluacije i pomnog praćenja politika,

— podržavanje razvoja statističkih alata, uključujući zajedničke statističke alate, metode i zajedničke pokazatelje i po spolu razvrstane informacije, pokazatelje,

— potpora provedbi prava Unije i ciljeva politike Unije u državama članicama i njezin nadzor te ocjenjivanje njihove učinkovitosti i učinka, uključujući u pogledu poštovanja ljudskih prava i temeljnih sloboda u mjeri u kojoj se odnosi na područje primjene ovog Instrumenta,

— promicanje umrežavanja, uzajamnog učenja, utvrđivanja i širenja najbolje prakse i inovativnih pristupa među različitim dionicima na europskoj razini,

POGLAVLJE 18 02 — UNUTARNJA SIGURNOST *(nastavak)*

18 02 01 *(nastavak)*

18 02 01 01 *(nastavak)*

— promicanje projekata čiji je cilj usklađivanje i interoperabilnost mjera povezanih s upravljanjem granicama u skladu sa zajedničkim standardima Unije u cilju razvoja integriranog europskog sustava upravljanja europskim granicama,

— podizanje svijesti o politikama i ciljevima Unije među dionicima i širom javnosti, uključujući institucijsku komunikaciju o političkim prioritetima Unije,

— povećavanje kapaciteta europskih mreža radi procjene, promicanja, podupiranja i daljnjeg razvoja politika i ciljeva Unije,

— potpora osobito inovativnim projektima za razvoj novih metoda i/ili tehnologija s potencijalom za prijenos na ostale države članice, posebno projektima čiji je cilj testiranje i potvrđivanje istraživačkih projekata,

— potpora djelovanjima koja se odnose na treće zemlje ili se u njima provode kao što je navedeno u članku 4. stavku 2. Uredbe (EU) br. 1053/2013,

— aktivnosti podizanja svijesti, informiranja i komunikacije u vezi s politikama unutarnjih poslova Unije, prioritetima i postignućima.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i financiranju financijske pomoći za rješavanje žurnih i posebnih potreba u slučaju krizne situacije koja znači situaciju žurnog i izvanrednog pritiska kada veliki ili neravnomjerni broj državljana trećih zemalja prelazi vanjsku granicu jedne ili više država članica ili se očekuje njihov prelazak vanjske granice.

Ovim odobrenim sredstvima osigurat će se nadoknada troškova stručnjacima iz Komisije i država članica nastalih tijekom evaluacijskih posjeta na terenu (troškovi prijevoza i smještaja) u vezi s primjenom schengenske pravne stečevine. Tim troškovima moraju se dodati i troškovi za materijal i opremu potrebnu za evaluacijske posjete na terenu i njihovu pripremu.

Svi prihodi od doprinosa Islanda, Norveške, Švicarske i Lihtenštajna uneseni u stavku 6 3 1 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (e) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EU) br. 1053/2013 od 7. listopada 2013. o uspostavi mehanizma evaluacije i praćenja za provjeru primjene schengenske pravne stečevine i stavljanju izvan snage Odluke Izvršnog odbora od 16. rujna 1998. o uspostavi Stalnog odbora za ocjenu i provedbu Schengena (SL L 295, 6.11.2013., str. 27.).

Uredba (EU) br. 514/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o utvrđivanju općih odredaba o Fondu za azil, migracije te integraciju i o Instrumentu za financijsku potporu u području policijske suradnje, sprečavanja i suzbijanja kriminala te upravljanja krizama (SL L 150, 20.5.2014., str. 112.).

Uredba (EU) br. 515/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o uspostavljanju, u okviru Fonda za unutarnju sigurnost, instrumenta za financijsku potporu u području vanjskih granica i viza i stavljanju izvan snage Odluke br. 574/2007/EZ (SL L 150, 20.5.2014., str. 143.).

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 02 — UNUTARNJA SIGURNOST *(nastavak)*

18 02 01 *(nastavak)*

18 02 01 02 Sprječavanje i suzbijanje prekograničnog organiziranog kriminala i bolje upravljanje rizicima i krizom povezanima sa sigurnosti

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
157 555 064	80 737 456	175 531 924	75 079 122	49 458 347,37	494 044,64

Napomene

Fondom za unutarnju sigurnost pridonosi se postizanju sljedećih posebnih ciljeva:

— sprječavanje kriminala, suzbijanje prekograničnog, teškog i organiziranog kriminala uključujući terorizam, jačanje koordinacije i suradnje tijela za provedbu zakona i drugih nacionalnih tijela država članica, uključujući s Europolom ili drugim relevantnim tijelima Unije te s relevantnim trećim zemljama i međunarodnim organizacijama,

— jačanje kapaciteta država članica i Unije za učinkovito upravljanje rizicima i krizama povezanima sa sigurnosti te za pripremu ljudi i kritične infrastrukture na terorističke napade i ostale događaje povezane sa sigurnosti te za njihovu zaštitu.

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju mjera u državama članicama, a posebno sljedećim mjerama:

— mjerama u cilju poboljšanja policijske suradnje i koordinacije među tijelima za provedbu zakona, uključujući s relevantnim tijelima Unije i među njima, a posebno se to odnosi na Europol i Eurojust, zajedničke istražiteljske timove i sve ostale oblike prekograničnih zajedničkih djelovanja, te kojima se poboljšava pristup informacijama i interoperabilnim tehnologijama te njihova razmjena,

— razvoju protuterorističkih inicijativa kako bi se zajamčili primjereni odgovori na nove prijetnje, uključujući prijetnje povezane s domaćom radikalizacijom i stranim borcima koji se ili nalaze u inozemstvu, dolaze u jednu ili više država članica ili država kandidatkinja, ili se vraćaju u njih,

— projektima u okviru kojih se promiče umrežavanje, javno-privatna partnerstva, obostrano povjerenje, razumijevanje i učenje, utvrđivanje, razmjena i širenje znanja, iskustva i dobre prakse, razmjena informacija, zajedničko prepoznavanje i predviđanje situacija, planiranje djelovanja u nepredvidivim situacijama i interoperabilnost,

— analitičkim, nadzornim i evaluacijskim aktivnostima, uključujući studije i procjene prijetnji, rizika i učinka koje se temelje na dokazima te su u skladu s prioritetima i inicijativama određenima na razini Unije, posebno onima koje su podržali Europski parlament i Vijeće,

— aktivnostima jačanja svijesti, informiranja i komunikacije,

— kupnji, održavanju informacijskih sustava Unije i država članica kojima se pridonosi ostvarenju ciljeva Uredbe (EU) br. 513/2014, i/ili daljnjoj nadogradnji informacijskih sustava i tehničke opreme, uključujući testiranje kompatibilnosti sustava, sigurnih objekata, infrastrukture, pripadajućih objekata i sustava, posebno sustava informacijskih i komunikacijskih tehnologija (IKT) i njihovih komponenti, uključujući one namijenjene europskoj suradnji u području kibernetičke sigurnosti i kriminala, prvenstveno s Europskim centrom za borbu protiv kibernetičkog kriminala,

POGLAVLJE 18 02 — UNUTARNJA SIGURNOST *(nastavak)*

18 02 01 *(nastavak)*

18 02 01 02 *(nastavak)*

— razmjeni, obrazovanju i osposobljavanju osoblja i stručnjaka iz nadležnih tijela, uključujući jezičnu izobrazbu i zajedničke vježbe ili programe,

— mjerama kojima se uvode, prenose, testiraju ili provjeravaju nove metodologije ili tehnologije, uključujući pilot-projekte i mjere praćenja istraživačkih projekata u području sigurnosti koje financira Unija.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i financiranju mjera koje se provode u trećim zemljama i u vezi s njima, a osobito sljedećih mjera:

— mjere kojima se jača policijska suradnja i koordinacija među tijelima za provedbu zakona, uključujući zajedničke istražne timove i sve ostale oblike prekograničnih zajedničkih djelovanja, te se poboljšava pristup informacijama i interoperabilnim tehnologijama i njihova razmjena,

— umrežavanje, uzajamno povjerenje, razumijevanje i učenje, utvrđivanje, razmjena i širenje znanja, iskustava i dobre prakse, razmjena informacija, zajedničko prepoznavanje i predviđanje situacija, planiranje djelovanja u nepredvidivim situacijama i interoperabilnost,

— razmjene, obrazovanje i osposobljavanje osoblja iz nadležnih tijela.

Na inicijativu Komisije ova odobrena sredstva mogu biti namijenjena financiranju transnacionalnih mjera ili mjera od posebnog interesa za Uniju koje se odnose na opće, posebne i operativne ciljeve utvrđene člankom 3. Uredbe (EU) br. 513/2014. Da bi se odobrilo financiranje, mjere Unije moraju biti u skladu s prioritetima i inicijativama utvrđenima na razini Unije, posebno onima koje su podržali Europski parlament i Vijeće, u odgovarajućim Unijinim strategijama, ciklusima politika, programima, procjenama prijetnji i rizika te osobito podupirati:

— aktivnosti pripreme i praćenja te administrativne i tehničke aktivnosti te razvoj evaluacijskog mehanizma potrebnog za provedbu politika o policijskoj suradnji, sprječavanju i suzbijanju kriminala i upravljanju krizama,

— transnacionalne projekte koji uključuju najmanje dvije ili više država članica ili barem jednu državu članicu i jednu treću zemlju,

— analitičke, nadzorne i evaluacijske aktivnosti, uključujući procjene prijetnji, rizika i učinka koje se temelje na dokazima te su u skladu s prioritetima i inicijativama određenima na razini Unije, posebno onima koje su podržali Europski parlament i Vijeće, i projekte u okviru kojih se prati provedba prava Unije i ciljeva politika Unije u državama članicama,

— projekte kojima se promiče umrežavanje, javno-privatna partnerstva, uzajamno povjerenje, razumijevanje i učenje, utvrđivanje i širenje dobre prakse i inovativnih pristupa na razini Unije, izobrazba i programi razmjene,

— projekte kojima se podupire razvoj metodoloških, prije svega statističkih, alata i metoda te zajedničkih pokazatelja,

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 02 — UNUTARNJA SIGURNOST *(nastavak)*

18 02 01 *(nastavak)*

18 02 01 02 *(nastavak)*

— kupnju, održavanje i/ili daljnju nadogradnju tehničke opreme, stručnog znanja, sigurnih objekata, infrastrukture, pripadajućih objekata i sustava, osobito informacijskih i komunikacijskih sustava i njihovih komponenti na razini Unije, uključujući i za potrebe europske suradnje u području kibernetičke sigurnosti i kriminala, prvenstveno s Europskim centrom za borbu protiv kibernetičkog kriminala,

— projekte kojima se jača svijest o politikama i ciljevima Unije među dionicima i širom javnosti, uključujući institucijsko priopćavanje političkih prioriteta Unije,

— osobito inovativne projekte za razvoj novih metoda i/ili uvođenje tehnologija s potencijalom za prijenos u druge države članice, prije svega projekte čiji je cilj testiranje i provjera rezultata istraživačkih projekata u području sigurnosti koje financira Unija,

— studije i pilot-projekte,

— aktivnosti podizanja svijesti, informiranja i komunikacije u vezi s politikama unutarnjih poslova Unije, prioritetima i postignućima.

Ovim odobrenim sredstvima pruža se potpora i mjerama koje se provode u trećim zemljama i u vezi s njima, a osobito sljedećim mjerama:

— mjere kojima se jača policijska suradnja i koordinacija među tijelima za provedbu zakona, uključujući zajedničke istražne timove i sve ostale oblike prekograničnih zajedničkih djelovanja, te se poboljšava pristup informacijama i interoperabilnim tehnologijama i njihova razmjena,

— umrežavanje, uzajamno povjerenje, razumijevanje i učenje, utvrđivanje, razmjena i širenje znanja, iskustava i dobre prakse, razmjena informacija, zajedničko prepoznavanje i predviđanje situacija, planiranje djelovanja u nepredvidivim situacijama i interoperabilnost,

— kupnja i/ili daljnja nadogradnja tehničke opreme, uključujući informacijske i komunikacijske sustave i njihove komponente,

— razmjena, obrazovanje i osposobljavanje osoblja iz nadležnih tijela, uključujući jezičnu izobrazbu,

— aktivnosti jačanja svijesti, informiranja i komunikacije,

— procjene prijetnji, rizika i utjecaja,

— studije i pilot-projekti.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pružanju financijske pomoći za rješavanje žurnih i posebnih potreba u slučaju krizne situacije, koja znači svaki slučaj povezan sa sigurnosti ili novonastala prijetnja koja ima ili bi mogla imati znatan negativan utjecaj na sigurnost ljudi u jednoj državi članici ili više njih.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 513/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o uspostavljanju, u okviru Fonda za unutarnju sigurnost, Instrumenta za financijsku potporu u području policijske suradnje, sprečavanja i suzbijanja kriminala i upravljanja krizama i stavljanju izvan snage Odluke Vijeća 2007/125/PUP (SL L 150, 20.5.2014., str. 93.).

POGLAVLJE 18 02 — UNUTARNJA SIGURNOST *(nastavak)*

18 02 01 *(nastavak)*

18 02 01 02 *(nastavak)*

Uredba (EU) br. 514/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o utvrđivanju općih odredaba o Fondu za azil, migracije te integraciju i o Instrumentu za financijsku potporu u području policijske suradnje, sprečavanja i suzbijanja kriminala te upravljanja krizama (SL L 150, 20.5.2014., str. 112.).

18 02 01 03 Uspostava novih informacijskih sustava za potporu upravljanja migracijskim tokovima preko vanjskih granica Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju uspostave i održavanja informacijskih sustava, njihove komunikacijske infrastrukture i opreme kojima se podupire upravljanje migracijskim tokovima preko vanjskih granica Unije.

Svi prihodi od doprinosa Islanda, Norveške, Švicarske i Lihtenštajna uneseni u stavku 6 3 1 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (e) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 514/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o utvrđivanju općih odredaba o Fondu za azil, migracije te integraciju i o Instrumentu za financijsku potporu u području policijske suradnje, sprečavanja i suzbijanja kriminala te upravljanja krizama (SL L 150, 20.5.2014., str. 112.).

Uredba (EU) br. 515/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o uspostavljanju, u okviru Fonda za unutarnju sigurnost, instrumenta za financijsku potporu u području vanjskih granica i viza i stavljanju izvan snage Odluke br. 574/2007/EZ (SL L 150, 20.5.2014., str. 143.).

18 02 02 ***Schengenski instrument za Hrvatsku***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	—	p.m.	80 000 000,—	80 000 000,—

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 02 — UNUTARNJA SIGURNOST *(nastavak)*

18 02 02 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na privremeni instrument za pomoć Hrvatskoj u razdoblju od dana pristupanja do kraja 2014. pri financiranju mjera provedbe schengenske pravne stečevine i kontrole vanjskih granica na novim vanjskim granicama Unije.

Pravna osnova

Zadaće koje proizlaze iz posebnih ovlasti izravno dodijeljenih Komisiji člankom 31. Ugovora o pristupanju Hrvatske.

18 02 03 ***Europska agencija za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama (Frontex)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
238 686 000	238 686 000	120 291 000	126 571 000	86 810 000,—	79 500 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda Agencije (glave 1 i 2) te njezinih rashoda poslovanja koji se odnose na program rada (glava 3).

Agencija mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

Iznosi vraćeni u skladu s člankom 20. Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 1271/2013 čine namjenske prihode (članak 21. stavak 3. točka (c) Financijske uredbe) koji se unose u stavku 6 6 0 0 općeg izvještaja o prihodima.

Svi prihodi od doprinosa Islanda, Norveške, Švicarske i Lihtenštajna uneseni u stavku 6 3 1 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Plan radnih mjesta Agencije utvrđen je u prilogu „Osoblje” ovom dijelu.

Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 238 686 000 EUR.

POGLAVLJE 18 02 — UNUTARNJA SIGURNOST *(nastavak)*

18 02 03 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 2007/2004 od 26. listopada 2004. o osnivanju Europske agencije za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama država članica Europske unije (SL L 349, 25.11.2004., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 863/2007 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. srpnja 2007. o uspostavi mehanizma za osnivanje jedinica granične policije za brzu intervenciju i o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 2007/2004 u pogledu tog mehanizma i uređivanju zadataka i ovlasti gostujućih službenika (SL L 199, 31.7.2007., str. 30.).

Uredba (EU) br. 1168/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2011. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 2007/2004 o osnivanju Europske agencije za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama država članica Europske unije (SL L 304, 22.11.2011., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1052/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2013. o uspostavi Europskog sustava nadzora granica (EUROSUR) (SL L 295, 6.11.2013., str. 11.).

Uredba (EU) br. 656/2014 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju pravila za nadzor vanjskih morskih granica u kontekstu operativne suradnje koju koordinira Europska agencija za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama država članica Europske unije (SL L 189, 27.6.2014., str. 93.).

18 02 04 ***Europski policijski ured (Europol)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
97 660 000	97 660 000	92 598 000	92 598 000	84 249 589,—	84 249 589,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda Ureda (glave 1 i 2) te njegovih rashoda poslovanja (glava 3).

Ured mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

Iznosi vraćeni u skladu s člankom 20. Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 1271/2013 čine namjenske prihode (članak 21. stavak 3. točka (c) Financijske uredbe) koji se unose u stavku 6 6 0 0 općeg izvještaja o prihodima.

Plan radnih mjesta Ureda utvrđen je u dijelu prilogu „Osoblje” ovom dijelu.

Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 100 242 000 EUR. Iznosu od 97 660 000 EUR unesenom u proračun dodaje se iznos od 2 582 000 EUR osiguran povratom viškova.

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 02 — UNUTARNJA SIGURNOST *(nastavak)*

18 02 04 *(nastavak)*

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2009/371/PUP od 6. travnja 2009. o osnivanju Europskog policijskog ureda (Europol) (SL L 121, 15.5.2009., str. 37.).

18 02 05 ***Europska policijska akademija (CEPOL)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
8 411 000	8 411 000	7 678 000	7 678 000	8 575 858,50	8 575 854,50

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda Policijske akademije (glave 1 i 2) te njezinih rashoda poslovanja (glava 3).

Policijska akademija mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

Iznosi vraćeni u skladu s člankom 20. Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 1271/2013 čine namjenske prihode (članak 21. stavak 3. točka (c) Financijske uredbe) koji se unose u stavku 6 6 0 0 općeg izvještaja o prihodima.

Plan radnih mjesta Policijske akademije utvrđen je u dijelu prilogu „Osoblje” ovom dijelu.

Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 8 641 000 EUR. Iznosu od 8 411 000 EUR unesenom u proračun dodaje se iznos od 230 000 EUR osiguran povratom viškova.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2005/681/PUP od 20. rujna 2005. o osnivanju Europske policijske akademije (CEPOL) i stavljanju izvan snage Odluke 2000/820/PUP (SL L 256, 1.10.2005., str. 63.).

18 02 07 ***Europska agencija za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (eu-LISA)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
80 022 000	80 022 000	72 809 100	72 809 100	59 380 000,—	42 567 331,93

POGLAVLJE 18 02 — UNUTARNJA SIGURNOST *(nastavak)*

18 02 07 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda Agencije (glave 1 i 2) te rashoda poslovanja koji se odnose na program rada (glava 3).

Agencija mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

Iznosi vraćeni u skladu s člankom 20. Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 1271/2013 čine namjenske prihode (članak 21. stavak 3. točka (c) Financijske uredbe) koji se unose u stavku 6 6 0 0 općeg izvještaja o prihodima.

Svi prihodi od doprinosa Islanda, Norveške, Švicarske i Lihtenštajna uneseni u stavku 6 3 1 2 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Plan radnih mjesta Agencije utvrđen je u prilogu „Osoblje” ovom dijelu.

Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 80 022 000 EUR.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1077/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2011. o osnivanju Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (SL L 286, 1.11.2011., str. 1.).

18 02 08 ***Schengenski informacijski sustav (SIS II)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
9 610 500	13 398 000	9 421 500	9 412 273	11 395 269,61	6 311 810,72

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju rashoda poslovanja Schengenskog informacijskog sustava (SIS), osobito troškova mrežne infrastrukture i troškova studija povezanih sa sustavom.

Svi prihodi od doprinosa Islanda, Norveške, Švicarske i Lihtenštajna uneseni u stavku 6 3 1 2 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 02 — UNUTARNJA SIGURNOST *(nastavak)*

18 02 08 *(nastavak)*

Pravna osnova

Protokol br. 19 o uključivanju schengenske pravne stečevine u okvir Europske unije.

Odluka Vijeća 2001/886/PUP od 6. prosinca 2001. o razvoju druge generacije Schengenskog informacijskog sustava (SIS II) (SL L 328, 13.12.2001., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 2424/2001 od 6. prosinca 2001. o razvoju druge generacije Schengenskog informacijskog sustava (SIS II) (SL L 328, 13.12.2001., str. 4.).

Uredba (EZ) br. 1987/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. prosinca 2006. o uspostavi, djelovanju i korištenju druge generacije Schengenskog informacijskog sustava (SIS II) (SL L 381, 28.12.2006., str. 4.).

Uredba (EZ) br. 1986/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. prosinca 2006. o pristupu Schengenskom informacijskom sustavu druge generacije (SIS II) od strane službi država članica odgovornih za izdavanje potvrda o registraciji vozila (SL L 381, 28.12.2006., str. 1.).

Odluka Vijeća 2007/533/PUP od 12. lipnja 2007. o osnivanju, radu i korištenju druge generacije Schengenskog informacijskog sustava (SIS II) (SL L 205, 7.8.2007., str. 63.).

Uredba Vijeća (EU) br. 1272/2012 od 20. prosinca 2012. o migraciji iz Schengenskog informacijskog sustava (SIS 1+) u drugu generaciju Schengenskog informacijskog sustava (SIS II) (preinaka) (SL L 359, 29.12.2012., str. 21.).

Uredba Vijeća (EU) br. 1273/2012 od 20. prosinca 2012. o migraciji iz Schengenskog informacijskog sustava (SIS 1+) u drugu generaciju Schengenskog informacijskog sustava (SIS II) (preinaka) (SL L 359, 29.12.2012., str. 32.).

18 02 09 ***Vizni informacijski sustav (VIS)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
9 610 500	16 285 000	9 421 500	12 553 358	11 352 544,04	25 193 785,64

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na analitički razvoj, isporuku i instaliranje opsežnog informacijskog sustava „VIS” (Vizni informacijski sustav) na europskoj razini, osobito troškova mrežne infrastrukture i troškova studija povezanih sa sustavom.

Svi prihodi od doprinosa Islanda, Norveške, Švicarske i Lihtenštajna uneseni u stavku 6 3 1 2 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

POGLAVLJE 18 02 — UNUTARNJA SIGURNOST *(nastavak)*

18 02 09 *(nastavak)*

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2004/512/EZ od 8. lipnja 2004. o uspostavi viznog informacijskog sustava (VIS) (SL L 213, 15.6.2004., str. 5.).

Odluka Vijeća 2008/633/PUP od 23. lipnja 2008. o pristupu određenih tijela država članica i Europola viznom informacijskom sustavu (VIS) za traženje podataka u svrhu sprečavanja, otkrivanja i istraga terorističkih kaznenih djela i ostalih teških kaznenih djela (SL L 218, 13.8.2008., str. 129.).

Uredba (EZ) br. 767/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. srpnja 2008. o viznom informacijskom sustavu (VIS) i razmjeni podataka među državama članica o vizama za kratkotrajni boravak (Uredba o VIS-u) (SL L 218, 13.8.2008., str. 60.).

18 02 51 ***Završetak operacija i programa u području vanjskih granica, sigurnosti i zaštite sloboda***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	99 485 662	p.m.	73 483 714	3 221 127,28	212 460 545,07

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Zajednička akcija 98/245/PUP od 19. ožujka 1998., koju je donijelo Vijeće na temelju članka K.3 Ugovora o Europskoj uniji, o uspostavi programa razmjene, osposobljavanja i suradnje namijenjenog osobama nadležnima za djelovanje u cilju sprječavanja organiziranog kriminala (program Falcone) (SL L 99, 31.3.1998., str. 8.).

Odluka Vijeća 2001/512/PUP od 28. lipnja 2001. o uspostavi druge faze programa poticaja i razmjene, osposobljavanja i suradnje namijenjenog pravosudnom osoblju (Grotius II – kazneno) (SL L 186, 7.7.2001., str. 1.).

Odluka Vijeća 2001/513/PUP od 28. lipnja 2001. o uspostavi druge faze programa poticaja, razmjene, osposobljavanja i suradnje namijenjenog tijelima za provedbu zakona (Oisin II) (SL L 186, 7.7.2001., str. 4.).

Odluka Vijeća 2001/514/PUP od 28. lipnja 2001. o uspostavi druge faze programa poticaja, razmjene, osposobljavanja i suradnje namijenjenog osobama nadležnima za suzbijanje trgovanja ljudima i seksualnog iskorištavanja djece (Stop II) (SL L 186, 7.7.2001., str. 7.).

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 02 — UNUTARNJA SIGURNOST *(nastavak)*

18 02 51 *(nastavak)*

Odluka Vijeća 2001/515/PUP od 28. lipnja 2001. o uspostavi druge faze programa poticaja i razmjene, osposobljavanja i suradnje u cilju sprječavanja kriminala (Hippokrates) (SL L 186, 7.7.2001., str. 11.).

Odluka Vijeća 2002/630/PUP od 22. srpnja 2002. o uspostavi okvirnog programa o policijskoj i pravosudnoj suradnji u kaznenim stvarima (AGIS) (SL L 203, 1.8.2002., str. 5.).

Odluka Vijeća 2007/124/EZ, Euratom od 12. veljače 2007. o utvrđivanju posebnog Programa „Sprečavanje, pripravnost i upravljanje posljedicama terorizma i drugih rizika povezanih sa sigurnošću" kao dijela Općeg programa sigurnosti i zaštite sloboda za razdoblje od 2007. do 2013. (SL L 58, 24.2.2007., str. 1.).

Odluka Vijeća 2007/125/PUP od 12. veljače 2007. o utvrđivanju posebnog programa „Sprečavanje i borba protiv kriminala" kao dijela Općeg programa „Sigurnost i zaštita sloboda" za razdoblje od 2007. do 2013. (SL L 58, 24.2.2007., str. 7.).

Odluka br. 574/2007/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. svibnja 2007. o osnivanju Fonda za vanjske granice za razdoblje od 2007. do 2013. u okviru općeg programa „Solidarnost i upravljanje migracijskim tokovima" (SL L 144, 6.6.2007., str. 22.).

Uredba Vijeća (EU) br. 1053/2013 od 7. listopada 2013. o uspostavi mehanizma evaluacije i praćenja za provjeru primjene schengenske pravne stečevine i stavljanju izvan snage Odluke Izvršnog odbora od 16. rujna 1998. o uspostavi Stalnog odbora za ocjenu i provedbu Schengena (SL L 295, 6.11.2013., str. 27.).

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Zadaća koja proizlazi iz administrativne autonomije Komisije iz članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Referentni akti

Komunikacija Komisije Vijeću i Europskom parlamentu od 6. travnja 2005. o uspostavi okvirnog programa „Sigurnost i zaštita sloboda" za razdoblje od 2007. do 2013. (COM(2005) 124 završna verzija).

Komunikacija Komisije Vijeću i Europskom parlamentu od 2. svibnja 2005. o uspostavi okvirnog programa „Solidarnost i upravljanje migracijskim tokovima" za razdoblje od 2007. do 2013. (COM(2005) 123 završna verzija).

Odluka Komisije 2007/599/EZ od 27. kolovoza 2007. o provedbi Odluke br. 574/2007/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u vezi s usvajanjem strateških smjernica za razdoblje 2007.–2013. (SL L 233, 5.9.2007., str. 3.).

POGLAVLJE 18 02 — UNUTARNJA SIGURNOST *(nastavak)*

18 02 51 *(nastavak)*

Odluka Komisije 2008/456/EZ od 5. ožujka 2008. o utvrđivanju pravila za provedbu Odluke br. 574/2007/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o osnivanju Fonda za vanjske granice za razdoblje 2007.–2013. u okviru općeg programa „Solidarnost i upravljanje migracijskim tokovima" u pogledu upravljačkih i kontrolnih sustava država članica, pravila za upravno i financijsko upravljanje te prihvatljivosti izdataka za projekte koje sufinancira Fond (SL L 167, 27.6.2008., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 810/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o uspostavi Zakonika Zajednice o vizama (Zakonik o vizama) (SL L 243, 15.9.2009., str. 1.).

18 02 77 ***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***

18 02 77 01 Pilot-projekt — Završetak borbe protiv terorizma

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova je stavka namijenjena pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

18 02 77 02 Pilot-projekt — Novi integrirani mehanizmi suradnje između javnih i privatnih subjekata radi utvrđivanja rizika sportskih klađenja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	872 374	0,—	0,—

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 02 — UNUTARNJA SIGURNOST *(nastavak)*

18 02 77 *(nastavak)*

18 02 77 02 *(nastavak)*

Napomene

Ova je stavka namijenjena pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 03 — AZIL I MIGRACIJE

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
18 03	AZIL I MIGRACIJE								
18 03 01	***Fond za azil, migracije i integraciju***								
18 03 01 01	Jačanje i razvoj zajedničkog europskog sustava azila te unaprjeđenje solidarnosti i podjele odgovornosti među državama članicama	3	1 573 487 626	785 050 000	339 483 427	134 697 433	29 446 117,—	0,—	0
18 03 01 02	Potpora zakonitim migracijama u Uniju i promicanje učinkovite integracije državljana trećih zemalja i unaprjeđenje pravednih i učinkovitih strategija povratka	3	314 476 868	216 910 000	281 375 140	128 191 655	14 194 765,42	5 263 091,50	2,43
	Članak 18 03 01 - Međuzbroj		1 887 964 494	1 001 960 000	620 858 567	262 889 088	43 640 882,42	5 263 091,50	0,53
18 03 02	***Europski potporni ured za azil (EASO)***	3	18 665 600	18 665 600	15 448 360	15 448 360	14 518 000,—	12 100 000,—	64,83
18 03 03	***Europska baza otisaka prstiju (Eurodac)***	3	100 000	100 000	100 000	86 290	21 498,—	239 219,41	239,22
18 03 51	***Završetak operacija i programa u polju povratka, izbjeglica i migracijskih tokova***	3	p.m.	125 000 000	p.m.	117 144 601	1 966 141,20	179 639 234,85	143,71
18 03 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
18 03 77 01	Pripremno djelovanje — Završetak upravljanja povratkom u području migracija	3	—	—	—	—	0,—	0,—	
18 03 77 03	Pripremno djelovanje — Završetak integracije državljana trećih zemalja	3	p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—	
18 03 77 04	Pilot-projekt — Mreža kontakata i rasprava među ciljanim općinama i lokalnim tijelima o iskustvima i najboljoj praksi u ponovnom naseljavanju i integraciji izbjeglica	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
18 03 77 05	Pilot-projekt — Financiranje za žrtve mučenja	3	p.m.	560 000	p.m.	348 949	0,—	1 306 728,34	233,34

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 03 — AZIL I MIGRACIJE *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
18 03 77	*(nastavak)*								
18 03 77 06	Pripremno djelovanje — Omogućivanje ponovnog naseljavanja izbjeglica tijekom kriznih situacija	3	p.m.	300 000	p.m.	436 187	0,—	0,—	0
18 03 77 07	Pilot-projekt — Analiza politika prihvata, zaštite i integracije maloljetnika bez pratnje u Uniji	3	p.m.	285 000	p.m.	218 093	0,—	513 417,41	180,15
18 03 77 08	Pripremno djelovanje — Mreža kontakata i rasprava među ciljanim općinama i lokalnim tijelima o iskustvima i najboljoj praksi u ponovnom naseljavanju i integraciji izbjeglica	3	p.m.	150 000	p.m.	p.m.	0,—	350 000,—	233,33
18 03 77 09	Pripremno djelovanje — Financiranje rehabilitacije žrtava mučenja	3	p.m.	90 000	500 000	250 000	3 000 000,—	0,—	0
18 03 77 10	Pilot-projekt — Završetak financiranja za žrtve mučenja	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	165 982,08	
	Članak 18 03 77 - Međuzbroj		p.m.	1 385 000	500 000	1 253 229	3 000 000,—	2 336 127,83	168,67
	Poglavlje 18 03 - Ukupno		**1 906 730 094**	**1 147 110 600**	**636 906 927**	**396 821 568**	**63 146 521,62**	**199 577 673,59**	**17,40**

18 03 01 Fond za azil, migracije i integraciju

18 03 01 01 Jačanje i razvoj zajedničkog europskog sustava azila te unaprjeđenje solidarnosti i podjele odgovornosti među državama članicama

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 573 487 626	785 050 000	339 483 427	134 697 433	29 446 117,—	0,—

POGLAVLJE 18 03 — AZIL I MIGRACIJE *(nastavak)*

18 03 01 *(nastavak)*

18 03 01 01 *(nastavak)*

Napomene

Ovim odobrenim sredstvima pridonosi se jačanju i razvoju svih aspekata zajedničkog europskog sustava azila, uključujući njegovu vanjsku dimenziju te unaprjeđenju solidarnosti i podjele odgovornosti među državama članicama, posebno prema onima na koje najviše utječu migracijski tokovi i tokovi azila, uključujući putem praktične suradnje.

U slučaju zajedničkog europskog sustava azila, ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju mjera koje se odnose na sustave prihvaćanja i azila te mjere unaprjeđenja kapaciteta država članica za razvoj, praćenje i evaluaciju svojih politika i postupaka povezanih s azilom.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i financiranju mjera povezanih s preseljenjem, premještanjem podnositelja zahtjeva za međunarodnu zaštitu i korisnika međunarodne zaštite i drugim oblicima *ad hoc* humanitarnog prihvata.

Na inicijativu Komisije ova odobrena sredstva mogu biti namijenjena financiranju transnacionalnih mjera ili mjera od posebnog interesa za Uniju. Tim se mjerama osobito podupire:

— poboljšanje suradnje u Uniji u provedbi prava Unije i širenju dobre prakse u području azila, posebno preseljenja i premještanja podnositelja zahtjeva za međunarodnu zaštitu i/ili korisnika te zaštite iz jedne države članice u drugu uključujući umrežavanjem i razmjenom informacija, uključujući potporu pri dolasku i koordinacijske aktivnosti za promicanje preseljenja s lokalnim zajednicama koje će dočekati preseljene izbjeglice,

— uspostava transnacionalnih mreža suradnje i pilot-projekata, uključujući inovativne projekte, koji su utemeljeni na transnacionalnim partnerstvima među tijelima smještenima u dvije države članice ili više njih, a koja su osmišljena kako bi poticala inovacije i olakšavala razmjenu iskustava i dobre prakse,

— studije i istraživanja o mogućim novim oblicima suradnje Unije u području azila i odgovarajućeg prava Unije, širenje i razmjena informacija o najboljoj praksi i o ostalim aspektima politika azila, uključujući institucijsko priopćavanje političkih prioriteta Unije,

— razvoj i primjena u državama članicama zajedničkih statističkih alata, metoda i pokazatelja za mjerenje razvoja politika u području azila,

— mjere pripreme, praćenja, administrativne i tehničke potpore, razvoj evaluacijskog mehanizma potrebnog za provedbu politika azila,

— suradnja s trećim zemljama na temelju globalnog pristupa Unije migracijama i mobilnosti, posebno u okviru provedbe partnerstava za mobilnost i regionalnih programa zaštite,

— aktivnosti podizanja svijesti, informiranja i komunikacije u vezi s politikama unutarnjih poslova Unije, prioritetima i postignućima.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i financiranju žurnih i posebnih potreba u slučaju krizne situacije.

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 03 — AZIL I MIGRACIJE *(nastavak)*

18 03 01 *(nastavak)*

18 03 01 01 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 514/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o utvrđivanju općih odredaba o Fondu za azil, migracije te integraciju i o Instrumentu za financijsku potporu u području policijske suradnje, sprečavanja i suzbijanja kriminala te upravljanja krizama (SL L 150, 20.5.2014., str. 112.).

Uredba (EU) br. 516/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o uspostavi Fonda za azil, migracije i integraciju, o izmjeni Odluke Vijeća 2008/381/EZ i o stavljanju izvan snage odluka br. 573/2007/EZ i br. 575/2007/EZ Europskog parlamenta i Vijeća te Odluke Vijeća 2007/435/EZ (SL L 150, 20.5.2014., str. 168.).

Odluka Vijeća (EU) 2015/1523 od 14. rujna 2015. o uvođenju privremenih mjera u području međunarodne zaštite u korist Italije i Grčke (SL L 239, 15.9.2015., str. 146.).

Odluka Vijeća (EU) 2015/1601 od 22. rujna 2015. o uvođenju privremenih mjera u području međunarodne zaštite u korist Italije i Grčke (SL L 248, 24.9.2015., str. 80.).

18 03 01 02 Potpora zakonitim migracijama u Uniju i promicanje učinkovite integracije državljana trećih zemalja i unaprjeđenje pravednih i učinkovitih strategija povratka

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
314 476 868	216 910 000	281 375 140	128 191 655	14 194 765,42	5 263 091,50

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pružanju potpore zakonitoj migraciji u državama članicama u skladu s njihovim gospodarskim i socijalnim potrebama, poput potreba tržišta rada, uz zaštitu integriteta sustava za useljavanje država članica, te su namijenjena promicanju učinkovite integracije državljana trećih zemalja i jačanju pravednih i učinkovitih strategija povratka u državama članicama koje pridonose suzbijanju nezakonitog useljavanja, s naglaskom na održivost povratka i učinkovitog ponovnog prihvata u matičnim zemljama i zemljama provoza.

U pogledu zakonitih migracija i integracije državljana trećih zemalja, ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju mjera povezanih s useljavanjem i razdobljem prije odlaska, mjera integracije te mjera praktične suradnje i izgradnje sposobnosti država članica.

U pogledu pravednih i učinkovitih strategija povratka, ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju mjera za postupke povratka, mjera povratka, praktične suradnje i mjera izgradnje sposobnosti država članica.

POGLAVLJE 18 03 — AZIL I MIGRACIJE *(nastavak)*

18 03 01 *(nastavak)*

18 03 01 02 *(nastavak)*

Na inicijativu Komisije ova odobrena sredstva mogu biti namijenjena financiranju transnacionalnih mjera ili mjera od posebnog interesa za Uniju. Tim se mjerama osobito podupire:

— poboljšanje suradnje u Uniji u provedbi prava Unije i širenju dobre prakse u području zakonitih migracija, integracije državljana trećih zemalja i povratka,

— uspostava transnacionalnih mreža suradnje i pilot-projekata, uključujući inovativne projekte, koji su utemeljeni na transnacionalnim partnerstvima među tijelima smještenima u dvije države članice ili više njih, a koja su osmišljena kako bi poticala inovacije i olakšavala razmjenu iskustava i dobre prakse,

— studije i istraživanja o mogućim novim oblicima suradnje Unije u području useljavanja, integracije i povratka te odgovarajućeg zakonodavstva Unije, širenje i razmjena informacija o najboljoj praksi i o ostalim aspektima politika useljavanja, integracije i povratka, uključujući institucijsko priopćavanje političkih prioriteta Unije,

— razvoj i primjena u državama članicama zajedničkih statističkih alata, metoda i pokazatelja za mjerenje razvoja politika u području zakonitih migracija, integracije i povratka,

— mjere pripreme, praćenja, administrativne i tehničke potpore, razvoj evaluacijskog mehanizma potrebnog za provedbu politika u području useljavanja,

— suradnja s trećim zemljama na temelju globalnog pristupa Unije migracijama i mobilnosti, posebno u okviru provedbe sporazumâ o ponovnom prihvatu i partnerstava za mobilnost,

— mjere informiranja i kampanje u trećim zemljama za podizanje svijesti o prikladnim pravnim putevima za useljavanje i rizicima nezakonitog useljavanja,

— aktivnosti podizanja svijesti, informiranja i komunikacije u vezi s politikama unutarnjih poslova Unije, prioritetima i postignućima.

Ovim odobrenim sredstvima financiraju se aktivnosti i budući razvoj Europske migracijske mreže.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 514/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o utvrđivanju općih odredaba o Fondu za azil, migracije te integraciju i o Instrumentu za financijsku potporu u području policijske suradnje, sprečavanja i suzbijanja kriminala te upravljanja krizama (SL L 150, 20.5.2014., str. 112.).

Uredba (EU) br. 516/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o uspostavi Fonda za azil, migracije i integraciju, o izmjeni Odluke Vijeća 2008/381/EZ i o stavljanju izvan snage odluka br. 573/2007/EZ i br. 575/2007/EZ Europskog parlamenta i Vijeća te Odluke Vijeća 2007/435/EZ (SL L 150, 20.5.2014., str. 168.).

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 03 — AZIL I MIGRACIJE *(nastavak)*

18 03 02 Europski potporni ured za azil (EASO)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
18 665 600	18 665 600	15 448 360	15 448 360	14 518 000,—	12 100 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda Ureda (glave 1 i 2) te njegovih rashoda poslovanja koji se odnose na program rada (glava 3).

Ured mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

Iznosi vraćeni u skladu s člankom 20. Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 1271/2013 čine namjenske prihode (članak 21. stavak 3. točka (c) Financijske uredbe) koji se unose u stavku 6 6 0 0 općeg izvještaja o prihodima.

Svi prihodi od doprinosa Islanda, Norveške, Švicarske i Lihtenštajna uneseni u stavku 6 3 1 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Plan radnih mjesta Ureda utvrđen je u prilogu „Osoblje” ovom dijelu.

Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 19 439 600 EUR. Iznosu od 18 665 600 EUR unesenom u proračun dodaje se iznos od 774 000 EUR osiguran povratom viškova.

Sva preostala dodatna sredstva namijenjena su pokrivanju operativnih troškova povezanih sa žarištima u Italiji i Grčkoj te pomoći koju Ured mora pružiti u okviru mehanizma preseljenja.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 439/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 19. svibnja 2010. o osnivanju Europskog potpornog ureda za azil (SL L 132, 29.5.2010., str. 11.).

18 03 03 Europska baza otisaka prstiju (Eurodac)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
100 000	100 000	100 000	86 290	21 498,—	239 219,41

POGLAVLJE 18 03 — AZIL I MIGRACIJE *(nastavak)*

18 03 03 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda povezanih s komunikacijskom infrastrukturom sustava Eurodac iz članka 4. stavka 3. Uredbe (EU) br. 603/2013. Uz to, ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju funkcioniranja mreže DubliNet.

Svi prihodi od doprinosa Islanda, Norveške, Švicarske i Lihtenštajna uneseni u stavku 6 3 1 2 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 2725/2000 od 11. prosinca 2000. o osnivanju sustava „Eurodac" za usporedbu otisaka prstiju za učinkovitu primjenu Dublinske konvencije (SL L 316, 15.12.2000., str. 1.) (primjenjuje se do 19. srpnja 2015.).

Uredba (EU) br. 603/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o uspostavi sustava „Eurodac" za usporedbu otisaka prstiju za učinkovitu primjenu Uredbe (EU) br. 604/2013 o uvođenju kriterija i mehanizama za utvrđivanje države članice odgovorne za razmatranje molbe za međunarodnu zaštitu koju je u jednoj od država članica podnio državljanin treće zemlje ili osoba bez državljanstva i o zahtjevima za usporedbu s podatcima iz Eurodaca od strane tijela kaznenog progona država članica i Europola u svrhu kaznenog progona i o izmjeni Uredbe (EU) br. 1077/2011 o osnivanju Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (preinaka) (SL L 180, 29.6.2013., str. 1.)

Uredba (EU) br. 604/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o uvođenju kriterija i mehanizama za utvrđivanje države članice odgovorne za razmatranje molbe za međunarodnu zaštitu koju je u jednoj od država članica podnio državljanin treće zemlje ili osoba bez državljanstva (preinaka) (SL L 180, 29.6.2013., str. 1.).

Referentni akti

Uredba Komisije (EZ) br. 1560/2003 od 2. rujna 2003. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 343/2003 o uvođenju kriterija i mehanizama za utvrđivanje države članice odgovorne za razmatranje zahtjeva koji državljanin treće zemlje podnosi u jednoj od država članica (SL L 222, 5.9.2003., str. 3.).

Provedbena uredba Komisije (EU) br. 118/2014 od 30. siječnja 2014. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1560/2003 o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 343/2003 o uvođenju kriterija i mehanizama za utvrđivanje države članice odgovorne za razmatranje zahtjeva za azil koji državljanin treće zemlje podnosi u jednoj od država članica (SL L 39, 8.2.2014., str 1.).

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 03 — AZIL I MIGRACIJE *(nastavak)*

18 03 51 Završetak operacija i programa u polju povratka, izbjeglica i migracijskih tokova

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	125 000 000	p.m.	117 144 601	1 966 141,20	179 639 234,85

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Direktiva Vijeća 2001/55/EZ od 20. srpnja 2001. o minimalnim standardima za dodjelu privremene zaštite u slučaju masovnog priljeva raseljenih osoba te o mjerama za promicanje uravnoteženih napora država članica pri prihvatu i snošenju posljedica prihvata takvih osoba (SL L 212, 7.8.2001., str. 12.).

Odluka Vijeća 2002/463/EZ od 13. lipnja 2002. o donošenju akcijskog programa za upravnu suradnju u području vanjskih granica, viza, azila i useljavanja (program ARGO) (SL L 161, 19.6.2002., str. 11.).

Odluka br. 573/2007/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. svibnja 2007. o osnivanju Europskog fonda za izbjeglice za razdoblje od 2008. do 2013. kao dijela općeg programa „Solidarnost i upravljanje migracijskim tokovima" za razdoblje od 2008. do 2013. (SL L 144, 6.6.2007., str. 1.).

Odluka br. 575/2007/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. svibnja 2007. o osnivanju Europskog fonda za povratak kao dijela općeg programa „Solidarnost i upravljanje migracijskim tokovima" za razdoblje od 2008. do 2013. (SL L 144, 6.6.2007., str. 45.).

Odluka Vijeća 2007/435/EZ od 25. lipnja 2007. o osnivanju Europskog fonda za integraciju državljana trećih zemalja za razdoblje od 2007. do 2013. u okviru Općeg programa za solidarnost i upravljanje migracijskim tokovima (SL L 168, 28.6.2007., str. 18.).

Odluka Vijeća 2008/381/EZ od 14. svibnja 2008. o uspostavi Europske migracijske mreže (SL L 131, 21.5.2008., str. 7.).

Direktiva 2008/115/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o zajedničkim standardima i postupcima država članica za vraćanje državljana trećih zemalja s nezakonitim boravkom (SL L 348, 24.12.2008., str. 98.).

Odluka br. 458/2010/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 19. svibnja 2010. o izmjeni Odluke br. 573/2007/EZ o osnivanju Europskog fonda za izbjeglice za razdoblje od 2008. do 2013. u vezi s ukidanjem financiranja nekih mjera Zajednice i izmjenom graničnog iznosa za njihovo financiranje (SL L 129, 28.5.2010., str. 1.).

POGLAVLJE 18 03 — AZIL I MIGRACIJE *(nastavak)*

18 03 51 *(nastavak)*

Referentni akti

Komunikacija Komisije Vijeću i Europskom parlamentu od 2. svibnja 2005. o uspostavi okvirnog programa „Solidarnost i upravljanje migracijskim tokovima" za razdoblje od 2007. do 2013. (COM(2005) 123 završna verzija).

Odluka Komisije 2007/815/EZ od 29. studenoga 2007. o provedbi Odluke br. 573/2007/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u vezi s usvajanjem strateških smjernica za razdoblje 2008.–2013. (SL L 326, 12.12.2007., str. 29.).

Odluka Komisije 2007/837/EZ od 30. studenoga 2007. o provedbi Odluke br. 575/2007/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u vezi s usvajanjem strateških smjernica za razdoblje 2008.–20013. (SL L 330, 15.12.2007., str. 48.).

Odluka Komisije 2008/22/EZ od 19. prosinca 2007. o utvrđivanju pravila za provedbu Odluke br. 573/2007/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o osnivanju Europskog fonda za izbjeglice za razdoblje 2008.–2013. u okviru općeg programa „Solidarnost i upravljanje migracijskim tokovima" u pogledu upravljačkih i kontrolnih sustava država članica, pravila za upravno i financijsko upravljanje te prihvatljivosti izdataka za projekte koje sufinancira Fond (SL L 7, 10.1.2008., str. 1.).

Odluka Komisije 2008/457/EZ od 5. ožujka 2008. o utvrđivanju pravila za provedbu Odluke Vijeća 2007/453/EZ o uspostavljanju Europskog fonda za integraciju državljana trećih zemalja za razdoblje 2007.–2013. u okviru općeg programa „Solidarnost i upravljanje migracijskim tokovima" u pogledu upravljačkih i kontrolnih sustava država članica, pravila za upravno i financijsko upravljanje te prihvatljivosti izdataka za projekte koje sufinancira Fond (SL L 167, 27.6.2008., str. 69.).

Odluka Komisije 2008/458/EZ od 5. ožujka 2008. o utvrđivanju pravila za provedbu Odluke br. 575/2007/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o osnivanju Europskog fonda za povratak za razdoblje 2008.–2013. u okviru općeg programa „Solidarnost i upravljanje migracijskim tokovima" u pogledu upravljačkih i kontrolnih sustava država članica, pravila za upravno i financijsko upravljanje te prihvatljivosti izdataka za projekte koje sufinancira Fond (SL L 167, 27.6.2008., str. 135.).

18 03 77 ***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***

18 03 77 01 Pripremno djelovanje — Završetak upravljanja povratkom u području migracija

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	—	—	—	0,—	0,—

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 03 — AZIL I MIGRACIJE *(nastavak)*

18 03 77 *(nastavak)*

18 03 77 01 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pripremnog djelovanja.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

18 03 77 03 Pripremno djelovanje — Završetak integracije državljana trećih zemalja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pripremnog djelovanja.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

18 03 77 04 Pilot-projekt — Mreža kontakata i rasprava među ciljanim općinama i lokalnim tijelima o iskustvima i najboljoj praksi u ponovnom naseljavanju i integraciji izbjeglica

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

POGLAVLJE 18 03 — AZIL I MIGRACIJE *(nastavak)*

18 03 77 *(nastavak)*

18 03 77 04 *(nastavak)*

Napomene

Ova je stavka namijenjena pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

18 03 77 05 Pilot-projekt — Financiranje za žrtve mučenja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	560 000	p.m.	348 949	0,—	1 306 728,34

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

18 03 77 06 Pripremno djelovanje — Omogućivanje ponovnog naseljavanja izbjeglica tijekom kriznih situacija

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	300 000	p.m.	436 187	0,—	0,—

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 03 — AZIL I MIGRACIJE *(nastavak)*

18 03 77 *(nastavak)*

18 03 77 06 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pripremnog djelovanja.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

18 03 77 07 Pilot-projekt — Analiza politika prihvata, zaštite i integracije maloljetnika bez pratnje u Uniji

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	285 000	p.m.	218 093	0,—	513 417,41

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

18 03 77 08 Pripremno djelovanje — Mreža kontakata i rasprava među ciljanim općinama i lokalnim tijelima o iskustvima i najboljoj praksi u ponovnom naseljavanju i integraciji izbjeglica

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	150 000	p.m.	p.m.	0,—	350 000,—

POGLAVLJE 18 03 — AZIL I MIGRACIJE *(nastavak)*

18 03 77 *(nastavak)*

18 03 77 08 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pripremnog djelovanja.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

18 03 77 09 Pripremno djelovanje — Financiranje rehabilitacije žrtava mučenja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	90 000	500 000	250 000	3 000 000,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Glavni je cilj ovog pripremnog djelovanja otvoriti liniju financiranja u korist žrtava mučenja, bilo da je riječ o građanima Unije ili o migrantima koje se nalaze u Uniji. Time će se omogućiti centrima za rehabilitaciju da pruže žrtvama mučenja najbolju moguću rehabilitaciju i omoguće im da budu dio društva i brže se integriraju u europsko gospodarstvo.

Ovim pripremnim djelovanjem bit će obuhvaćene sljedeće aktivnosti:

— pružanje žrtvama pristup holističkoj rehabilitaciji, kao što su multidisciplinarna potpora i savjetovanje, uključujući fizikalnu terapiju i psihoterapiju, pravne usluge i socioekonomsku potporu, i to osiguravanjem sredstava za troškove centara za rehabilitaciju žrtava mučenja (novih ili postojećih),

— potpora izgradnji kapaciteta centara za rehabilitaciju putem aktivnosti umrežavanja (u Europi i izvan nje), istraživanje, obuka, razvoj zajedničkih instrumenata, razmjena dobrih praksi, uzajamni nadzor kao način sprečavanja posredne traumatizacije itd.,

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 03 — AZIL I MIGRACIJE *(nastavak)*

18 03 77 *(nastavak)*

18 03 77 09 *(nastavak)*

— potpora aktivnostima čiji je cilj jačanje uloga žrtava mučenja i, u pravilu, pomaganje kapacitetima integracije žrtava mučenja u europskim zemljama,

— potpora aktivnostima zagovaranja čiji je cilj osigurati da države članice budu u skladu s pravom na rehabilitaciju određenim općom napomenom 3. na članak 14. Konvencije protiv mučenja.

Od 2011. provedba odobrenog pilot-projekta bila je uspješna. Prvi poziv na podnošenje prijedloga raspisan je u listopadu 2011., a primljena je 31 prijava od centara iz 14 država članica. Ukupna bespovratna sredstava zatražena u Uniji iznosila su 6 000 000 EUR, što je dokaz velike potrebe za financijskom potporom centara za rehabilitaciju. Od 31 prijedloga odobreno je financiranje za samo četiri projekta.

Drugi poziv na podnošenje prijedloga raspisan je u srpnju 2012., a primljeno je 25 prijava iz različitih zemalja. Budući da su 2 000 000 EUR bila na raspolaganju 2012. (u usporedbi s 1 000 000 EUR u 2011.), odabrano je sedam projekata.

Sredstva potrebna za potporu svim projektima prijavljenima za financiranje iznosila su otprilike 8 000 000 EUR, što je dokaz važnosti fonda i potreba na koje treba odgovoriti.

Broj do sada primljenih prijava pokazuje potrebu koja vlada u Uniji za podupiranjem rehabilitacije žrtava mučenja.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

18 03 77 10 Pilot-projekt — Završetak financiranja za žrtve mučenja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	165 982,08

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

POGLAVLJE 18 03 — AZIL I MIGRACIJE *(nastavak)*

18 03 77 *(nastavak)*

18 03 77 10 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Referentni akti

Direktiva Vijeća 2003/9/EZ od 27. siječnja 2003. o uvođenju minimalnih standarda za prihvat podnositelja zahtjeva za azil (SL L 31, 6.2.2003., str. 18.).

Zaključci sa sastanka Vijeća Europske unije, 2865. sastanak Vijeća za vanjske odnose, u Luxembourgu 29. travnja 2009.

Povelja Europske unije o temeljnim pravima (SL C 83, 30.3.2010., str. 389.).

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 04 — POTICANJE EUROPSKOG GRAĐANSTVA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
18 04	POTICANJE EUROPSKOG GRAĐANSTVA								
18 04 01	***Europa za građane — Očuvanje sjećanja i povećanje kapaciteta za građansko sudjelovanje na razini Unije***								
18 04 01 01	Europa za građane — Očuvanje sjećanja i povećanje kapaciteta za građansko sudjelovanje na razini Unije	3	22 977 000	18 650 000	21 894 000	11 355 206	23 393 356,95	12 610 600,—	67,62
18 04 01 02	Europska građanska inicijativa	3	p.m.	p.m.			0,—	0,—	
	Članak 18 04 01 - Međuzbroj		22 977 000	18 650 000	21 894 000	11 355 206	23 393 356,95	12 610 600,—	67,62
18 04 51	***Završetak programa Europa za građane (2007.–2013.)***	3	p.m.	2 800 000	p.m.	4 616 234	0,—	11 413 583,75	407,63
	Poglavlje 18 04 - Ukupno		**22 977 000**	**21 450 000**	**21 894 000**	**15 971 440**	**23 393 356,95**	**24 024 183,75**	**112,00**

18 04 01 Europa za građane — Očuvanje sjećanja i povećanje kapaciteta za građansko sudjelovanje na razini Unije

18 04 01 01 Europa za građane — Očuvanje sjećanja i povećanje kapaciteta za građansko sudjelovanje na razini Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
22 977 000	18 650 000	21 894 000	11 355 206	23 393 356,95	12 610 600,—

Napomene

Bivši članak 16 02 01

U skladu s programom Europa za građane i cjelokupnom namjerom približavanja Europe građanima, opći su ciljevi programa pridonijeti razumijevanju Unije, potaknuti europsko građanstvo i poboljšati uvjete za građansko i demokratsko sudjelovanje na razini Unije.

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju djelovanja kao što su partnerstva, strukturna podrška, projekti sjećanja, povijest Unije i njezin identitet, sastanci građana, mreže gradova prijatelja, projekti građana i civilnog društva, stručne revizije, studije i komunikacijske usluge, mjere potpore, događanja i pomoćne strukture u državama članicama, uključujući projekte koje bi provele organizacije civilnog društva kojima se promiče integracija, jezična raznolikost, kohezija i nediskriminacija, s posebnim naglaskom na europskim manjinama.

POGLAVLJE 18 04 — POTICANJE EUROPSKOG GRAĐANSTVA *(nastavak)*

18 04 01 *(nastavak)*

18 04 01 01 *(nastavak)*

Ova odobrena sredstva također su namijenjena promicanju građanstva Unije informiranjem stanovnika na svim službenim jezicima Unije o pravima kojima raspolažu kao građani Unije, prilikama za građansko sudjelovanje na razini Unije i učinku Unije na njihove svakodnevne živote.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EU) br. 390/2014 od 14. travnja 2014. o uspostavljanju programa „Europa za građane" za razdoblje 2014.–2020. (SL L 115, 17.4.2014., str. 3.), a posebno njezin članak 2.

18 04 01 02 Europska građanska inicijativa

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.			0,—	0,—

Napomene

Bivši članak 16 02 01

Opći cilj ovog programa ojačati je demokratsko funkcioniranje Unije na način da se europskim građanima pruži pravo na sudjelovanje u demokratskom životu Unije u okviru europske građanske inicijative (EGI).

Dio odobrenih sredstava iskoristit će se za uspostavu jedinstvene kontakt točke u svakoj državi članici na kojoj će građanima biti dostupne najbolje stručne smjernice za postupke europske građanske inicijative.

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova komunikacije, administracije i potpore za europsku građansku inicijativu. Njima će se također pokriti aktivnosti uklanjanja prepreka korištenju europske građanske inicijative kako bi se dodatno uskladili postupak i uvjeti za podnošenje europskih građanskih inicijativa diljem Europe.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EU) br. 390/2014 od 14. travnja 2014. o uspostavljanju programa „Europa za građane" za razdoblje 2014.–2020. (SL L 115, 17.4.2014., str. 3.), a posebno njezin članak 2.

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 04 — POTICANJE EUROPSKOG GRAĐANSTVA *(nastavak)*

18 04 51 Završetak programa Europa za građane (2007.–2013.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	2 800 000	p.m.	4 616 234	0,—	11 413 583,75

Napomene

Bivši članak 16 02 51

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Odluka br. 1904/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2006. o uspostavljanju programa Europa za građane za razdoblje 2007. do 2013. radi promicanja aktivnog europskog građanstva (SL L 378, 27.12.2006., str. 32.).

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 05 — OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE KOJE SE ODNOSI NA SIGURNOST

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
18 05	OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE KOJE SE ODNOSI NA SIGURNOST								
18 05 03	***Društveni izazovi***								
18 05 03 01	Poticanje sigurnih europskih društava	1,1	136 092 171	114 789 343	145 735 857	51 650 398	142 616 390,07	1 517 492,24	1,32
	Članak 18 05 03 - Međuzbroj		136 092 171	114 789 343	145 735 857	51 650 398	142 616 390,07	1 517 492,24	1,32
18 05 50	***Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj***								
18 05 50 01	Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (2014.–2020.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	9 649 625,93	301 497,64	
18 05 50 02	Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (prije 2014.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	11 586 111,10	
	Članak 18 05 50 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	9 649 625,93	11 887 608,74	
18 05 51	***Završetak prijašnjih istraživačkih okvirnih programa — Sedmi okvirni program — EZ (2007.–2013.)***	1,1	p.m.	120 800 000	p.m.	81 417 368	28 394,19	253 454 065,41	209,81
	Poglavlje 18 05 - Ukupno		**136 092 171**	**235 589 343**	**145 735 857**	**133 067 766**	**152 294 410,19**	**266 859 166,39**	**113,27**

Napomene

Ove napomene odnose se na sve proračunske linije u ovom poglavlju.

Ova odobrena sredstva upotrebljavat će se za Okvirni program za istraživanje i inovacije Obzor 2020., kojim je obuhvaćeno razdoblje od 2014. do 2020., te za završetak prethodnih istraživačkih programa (Sedmi okvirni program).

Program Obzor 2020. imat će središnju ulogu u provedbi inicijative Unija inovacija unutar strategije Europa 2020. i ostalih inicijativa, posebno inicijativa Resursno učinkovita Europa, Industrijska politika za razdoblje globalizacije i Digitalna agenda za Europu, te u razvoju i funkcioniranju europskog istraživačkog prostora. Programom Obzor 2020. pridonosi se izgradnji gospodarstva temeljenog na znanju i inovacijama diljem Unije, poticanjem dovoljnog dodatnog financiranja istraživanja, razvoja i inovacija.

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 05 — OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE KOJE SE ODNOSI NA SIGURNOST *(nastavak)*

Program će se provoditi radi ostvarivanja općih ciljeva opisanih u članku 179. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u svrhu doprinosa stvaranju društva znanja utemeljenog na europskom istraživačkom prostoru. Ti su ciljevi podupiranje transnacionalne suradnje na svim razinama u čitavoj Uniji, povećanje dinamičnosti, kreativnosti i izvrsnosti europskih istraživanja do granica spoznaje, kvantitativno i kvalitativno jačanje ljudskih potencijala u području istraživanja i tehnologije u Europi te istraživačkih i inovacijskih sposobnosti u cijeloj Europi te osiguravanje njihove optimalne uporabe.

U ove članke i stavke unose se i troškovi sastanaka, konferencija, radionica i seminara na visokoj znanstvenoj i tehnološkoj razini koje zbog njihove europske važnosti organizira Komisija, financiranja analiza i evaluacija na visokoj znanstvenoj i tehnološkoj razini koje se u ime Unije provode radi ispitivanja novih istraživačkih područja pogodnih za djelovanje Unije, uz ostalo u kontekstu europskog istraživačkog prostora, te mjera za praćenje i širenje rezultata programa, uključujući mjere u okviru prethodnih okvirnih programa.

Ova će se odobrena sredstva upotrebljavati u skladu s Uredbom (EU) br. 1290/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje u Okvirnom programu za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i širenje njegovih rezultata te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1906/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 81.).

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Za neke od tih projekata predviđena je mogućnost sudjelovanja trećih zemalja ili instituta iz trećih zemalja u europskoj suradnji u području znanstvenih i tehničkih istraživanja. Svi financijski doprinosi uneseni u stavke 6 0 1 3 i 6 0 1 5 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Svi prihodi od država koje sudjeluju u europskoj suradnji u području znanstvenog i tehničkog istraživanja uneseni u stavku 6 0 1 6 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidatkinja sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa vanjskih tijela aktivnostima Unije uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Dodatna odobrena sredstva bit će dostupna u stavci 18 05 50 01.

Administrativna odobrena sredstva iz ovog poglavlja bit će dostupna u poglavlju 18 01 05.

POGLAVLJE 18 05 — OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE KOJE SE ODNOSI NA SIGURNOST *(nastavak)*

18 05 03 Društveni izazovi

18 05 03 01 Poticanje sigurnih europskih društava

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
136 092 171	114 789 343	145 735 857	51 650 398	142 616 390,07	1 517 492,24

Napomene

Bivša stavka 02 04 03 02

Ova odobrena sredstva namijenjena su:

— podupiranju politika Unije za unutarnju i vanjsku sigurnost uz istovremeno poboljšanje konkurentnosti i tehnološke baze sigurnosne industrije Unije i poticanje suradnje između pružatelja i korisnika sigurnosnih rješenja. Aktivnosti su usmjerene na razvoje inovativnih tehnologija i rješenja za prevladavanje sigurnosnih propusta i sprječavanje sigurnosnih prijetnji. Naglasak je na borbi protiv kriminala i terorizma, uključujući zaštitu kritične infrastrukture; poboljšanju sigurnosti upravljanjem granicama; povećanju otpornosti Europe na krize i katastrofe uz zaštitu temeljnih ljudskih prava,

— podupiranju jačanja baze dokaza i potpori za Uniju inovacija i europski istraživački prostor koji su potrebni za poticanje razvoja inovativnih društava i politika u Europi putem sudjelovanja građana, poduzeća i korisnika u istraživanju i inovacijama te promicanja usklađenih politika istraživanja i inovacija u kontekstu globalizacije.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), a posebno njezin članak 3. stavak 3. točku (g).

18 05 50 Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj

18 05 50 01 Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (2014.–2020.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	9 649 625,93	301 497,64

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 05 — OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE KOJE SE ODNOSI NA SIGURNOST *(nastavak)*

18 05 50 *(nastavak)*

18 05 50 01 *(nastavak)*

Napomene

Bivša stavka 02 04 50 01 (djelomično)

Ovaj odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na prihode koji rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima i koje osiguravaju treće strane ili treće zemlje (izvan Europskoga gospodarskog prostora) sudionice u projektima u području istraživanja i tehnološkog razvoja u razdoblju od 2014. do 2020.

Svi prihodi uneseni u stavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 i 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

18 05 50 02 Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (prije 2014.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	11 586 111,10

Napomene

Bivša stavka 02 04 50 02 (djelomično)

Ovaj članak namijenjen je pokrivanju rashoda koji se odnose na prihode koji rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima i koje osiguravaju treće strane ili treće zemlje (izvan Europskoga gospodarskog prostora) sudionice u projektima u području istraživanja i tehnološkog razvoja u razdoblju prije 2014.

Svi prihodi uneseni u stavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 i 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

18 05 51 ***Završetak prijašnjih istraživačkih okvirnih programa — Sedmi okvirni program — EZ (2007.–2013.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	120 800 000	p.m.	81 417 368	28 394,19	253 454 065,41

POGLAVLJE 18 05 — OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE KOJE SE ODNOSI NA SIGURNOST *(nastavak)*

18 05 51 *(nastavak)*

Napomene

Bivši članak 02 04 51 (djelomično)

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na prihode koji rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima i koje osiguravaju treće strane ili treće zemlje (izvan Europskoga gospodarskog prostora) sudionice u projektima u području istraživanja i tehnološkog razvoja.

Svi prihodi uneseni u stavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 i 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Pravna osnova

Odluka br. 1982/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o Sedmom okvirnom programu Europske zajednice za istraživanja, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti (2007.–2013.) (SL L 412, 30.12.2006., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 1906/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje poduzeća, istraživačkih centara i sveučilišta u aktivnostima u okviru Sedmog okvirnog programa te za širenje rezultata istraživanja (2007.–2013.) (SL L 391, 30.12.2006., str. 1.).

Odluka Vijeća 2006/971/EZ od 19. prosinca 2006. o posebnom programu „Suradnja" za provedbu Sedmog okvirnog programa Europske zajednice za aktivnosti u području istraživanja, tehnološkog razvoja te za demonstracijske aktivnosti (2007.–2013) (SL L 400, 30.12.2006., str. 86.).

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 06 — POLITIKA PROTIV ZLOUPORABE DROGA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
18 06	POLITIKA PROTIV ZLOUPORABE DROGA								
18 06 01	***Podupiranje inicijativa u području politike povezane s drogama***	3	2 512 000	2 100 000	3 000 000	1 700 447	3 004 000,—	0,—	0
18 06 02	***Europski centar za praćenje droga i ovisnosti o drogama (EMCDDA)***	3	14 724 000	14 724 000	14 643 000	14 643 000	14 793 959,—	14 793 959,—	100,48
18 06 51	***Završetak aktivnosti u području sprečavanja zlouporabe droga i informiranje***	3	p.m.	500 000	p.m.	1 200 000	28 190,06	2 263 610,48	452,72
	Poglavlje 18 06 - Ukupno		**17 236 000**	**17 324 000**	**17 643 000**	**17 543 447**	**17 826 149,06**	**17 057 569,48**	**98,46**

18 06 01 Podupiranje inicijativa u području politike povezane s drogama

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
2 512 000	2 100 000	3 000 000	1 700 447	3 004 000,—	0,—

Napomene

Bivši članak 33 03 03

Ova odobrena sredstva namijenjena su za potporu inicijativama u području politike povezane s drogama u pogledu aspekata pravosudne suradnje i sprečavanja kriminala koji su blisko povezani s općim ciljem Programa za pravosuđe („Program"), u mjeri u kojoj nisu obuhvaćeni Instrumentom za financijsku potporu u području policijske suradnje, sprečavanja i suzbijanja kriminala i upravljanja krizama, u okviru Fonda za unutarnju sigurnost, ili programom Zdravlje za rast.

Ova odobrena sredstva namijenjena su osobito financiranju sljedećih vrsta mjera:

— analitičke aktivnosti, poput prikupljanja podataka i statistike; razvoj zajedničkih metodologija i, prema potrebi, pokazatelja ili mjerila vrijednosti; studije, istraživanja, analize i ankete; evaluacije; izrada i objava vodiča, izvješća i obrazovnog materijala; radionice, seminari, stručni skupovi i konferencije,

— aktivnosti izobrazbe, poput razmjene osoblja, radionica, seminara, tečajeva obuke instruktora, uključujući jezičnu izobrazbu u području pravne terminologije, i razvoj internetskih alata za izobrazbu ili drugih modula izobrazbe za članove sudskog i pravosudnog osoblja,

POGLAVLJE 18 06 — POLITIKA PROTIV ZLOUPORABE DROGA *(nastavak)*

18 06 01 *(nastavak)*

— uzajamno učenje, suradnja, aktivnosti podizanja svijesti i obavješćivanja kao što su prepoznavanje i razmjena dobre prakse, inovativnih pristupa i iskustava; organiziranje stručnih pregleda i uzajamnog učenja; organiziranje konferencija, seminara, informativnih kampanja, uključujući institucionalno priopćavanje političkih prioriteta Unije u onoj mjeri u kojoj su povezani s ciljevima Programa; sastavljanje i objava materijala za širenje informacija o Programu i njegovim rezultatima; razvoj i održavanje sustava i alata te upravljanje njima, uporabom informacijskih i komunikacijskih tehnologija, uključujući daljnji razvoj europskog portala e-pravosuđe kao alata kojim se građanima omogućuje bolji pristup pravosuđu,

— potpora glavnim čimbenicima čijim se aktivnostima pridonosi provedbi ciljeva Programa, kao što je potpora državama članicama u provedbi prava i politika Unija, potpora ključnim europskim čimbenicima i mrežama na europskoj razini, uključujući u području pravosudne izobrazbe; i potpora za aktivnosti umrežavanja na europskoj razini među specijaliziranim tijelima i subjektima te nacionalnim, regionalnim i lokalnim tijelima i nevladinim organizacijama.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32, odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa zemalja pristupnica, zemalja kandidatkinja i potencijalnih kandidata za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1382/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavi programa Pravosuđe za razdoblje 2014.–2020. (SL L 354, 28.12.2013., str. 73.), a posebno njezin članak 4. stavak 1. točka (d) i članak 6. stavak 1.

18 06 02 ***Europski centar za praćenje droga i ovisnosti o drogama (EMCDDA)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
14 724 000	14 724 000	14 643 000	14 643 000	14 793 959,—	14 793 959,—

Napomene

Bivši članak 18 02 06

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda Centra (glave 1 i 2) te njegovih rashoda poslovanja koji se odnose na program rada (glava 3).

KOMISIJA
GLAVA 18. — MIGRACIJA I UNUTARNJI POSLOVI

POGLAVLJE 18 06 — POLITIKA PROTIV ZLOUPORABE DROGA *(nastavak)*

18 06 02 *(nastavak)*

Centar mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

Iznosi vraćeni u skladu s člankom 20. Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 1271/2013 čine namjenske prihode (članak 21. stavak 3. točka (c) Financijske uredbe) koji se unose u stavku 6 6 0 0 općeg izvještaja o prihodima.

Plan radnih mjesta Centra utvrđen je u prilogu „Osoblje" ovom dijelu.

Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 14 794 000 EUR. Iznosu od 14 724 000 EUR unesenom u proračun dodaje se iznos od 70 000 EUR osiguran povratom viškova.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1920/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2006. o Europskom centru za praćenje droga i ovisnosti o drogama (SL L 376, 27.12.2006., str. 1.).

18 06 51 ***Završetak aktivnosti u području sprečavanja zlouporabe droga i informiranje***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	500 000	p.m.	1 200 000	28 190,06	2 263 610,48

Napomene

Bivši članak 33 03 51 (djelomično)

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32, odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

POGLAVLJE 18 06 — POLITIKA PROTIV ZLOUPORABE DROGA *(nastavak)*

18 06 51 *(nastavak)*

Pravna osnova

Odluka br. 1150/2007/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 25. rujna 2007. o uspostavi posebnog programa „Sprečavanje zlouporabe droga i informiranje" za razdoblje 2007.–2013. u okviru Općeg programa „Temeljna prava i pravosuđe" (SL L 257, 3.10.2007., str. 23.).

Referentni akti

Komunikacija Komisije Vijeću i Europskom parlamentu od 6. travnja 2005. o uspostavi okvirnog programa „Temeljna prava i pravosuđe" za razdoblje od 2007. do 2013. (COM(2005)0122 završna verzija).

KOMISIJA

GLAVA 19.

INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE

GLAVA 19.

INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
19 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE”	24 818 316	24 818 316	22 966 858	22 966 858	23 920 864,18	23 920 864,18
19 02	INSTRUMENT ZA DOPRINOS STABILNOSTI I MIRU — ODGOVOR NA KRIZU, SPREČAVANJE SUKOBA, IZGRADNJA MIRA I PRIPRAVNOST ZA KRIZU	253 506 177	222 857 200	247 566 000	177 697 519	188 055 702,58	200 937 577,68
19 03	ZAJEDNIČKA VANJSKA I SIGURNOSNA POLITIKA (ZVSP)	326 770 000	298 135 000	320 516 000	267 656 623	304 691 105,34	263 449 481,21
19 04	MISIJE ZA PROMATRANJE IZBORA	44 626 565	36 307 000	41 267 086	30 162 748	43 463 700,12	31 017 532,39
19 05	SURADNJA S TREĆIM ZEMLJAMA U OKVIRU INSTRUMENTA ZA PARTNERSTVO	120 382 000	82 726 136	114 428 000	67 121 090	115 928 039,43	22 454 061,41
19 06	AKTIVNOSTI INFORMIRANJA O VANJSKIM ODNOSIMA UNIJE	12 500 000	12 500 000	12 500 000	12 236 901	11 308 578,83	12 733 033,55
	Glava 19 - Ukupno	**782 603 058**	**677 343 652**	**759 243 944**	**577 841 739**	**687 367 990,48**	**554 512 550,42**

KOMISIJA
GLAVA 19. — INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE

GLAVA 19.

INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE

POGLAVLJE 19 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE”

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
19 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE”					
19 01 01	***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Instrumenti vanjske politike”***					
19 01 01 01	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje — Sjedište	5,2	8 320 426	8 146 703	8 180 034,73	98,31
19 01 01 02	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje — Delegacije Unije	5,2	p.m.	p.m.	601,56	
	Članak 19 01 01 - Međuzbroj		8 320 426	8 146 703	8 180 636,29	98,32
19 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Instrumenti vanjske politike”***					
19 01 02 01	Vanjsko osoblje — Sjedište	5,2	2 001 400	1 944 250	1 840 715,19	91,97
19 01 02 02	Vanjsko osoblje — Delegacije Unije	5,2	240 345	235 701	278 949,27	116,06
19 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja — Sjedište	5,2	558 369	525 211	424 352,52	76,00
19 01 02 12	Ostali rashodi upravljanja — Delegacije Unije	5,2	29 756	27 779	36 718,49	123,40
	Članak 19 01 02 - Međuzbroj		2 829 870	2 732 941	2 580 735,47	91,20
19 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije te rashodi za zgrade i s njima povezani rashodi u području politike „Instrumenti vanjske politike”***					

POGLAVLJE 19 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE” *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
19 01 03	*(nastavak)*					
19 01 03 01	Rashodi povezani s opremom i uslugama u području informacijskih i komunikacijskih tehnologija	5,2	531 019	517 202	590 018,71	111,11
19 01 03 02	Rashodi za zgrade i s njima povezani rashodi — Delegacije Unije	5,2	140 274	130 108	290 468,73	207,07
	Članak 19 01 03 - Međuzbroj		671 293	647 310	880 487,44	131,16
19 01 04	***Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike instrumenata vanjske politike***					
19 01 04 01	Rashodi za potporu Instrumentu za doprinos stabilnosti i miru	4	6 544 000	6 480 177	7 026 797,48	107,38
19 01 04 02	Rashodi za potporu zajedničkoj vanjskoj i sigurnosnoj politici (ZVSP)	4	500 000	250 000	347 381,—	69,48
19 01 04 03	Rashodi za potporu Europskom instrumentu za demokraciju i ljudska prava — Rashodi koji se odnose na misije za promatranje izbora	4	686 727	586 727	697 644,—	101,59
19 01 04 04	Rashodi za potporu Instrumentu za partnerstvo	4	5 036 000	3 960 000	3 933 182,50	78,10
	Članak 19 01 04 - Međuzbroj		12 766 727	11 276 904	12 005 004,98	94,03
19 01 06	***Izvršne agencije***					
19 01 06 01	Izvršna agencija za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu — Doprinos iz Instrumenta za partnerstvo	4	230 000	163 000	274 000,—	119,13
	Članak 19 01 06 - Međuzbroj		230 000	163 000	274 000,—	119,13
	Poglavlje 19 01 - Ukupno		**24 818 316**	**22 966 858**	**23 920 864,18**	**96,38**

19 01 01 ***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Instrumenti vanjske politike”***

19 01 01 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje — Sjedište

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
8 320 426	8 146 703	8 180 034,73

KOMISIJA
GLAVA 19. — INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE

POGLAVLJE 19 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE” *(nastavak)*

19 01 01 *(nastavak)*

19 01 01 01 *(nastavak)*

Napomene

Dodatno komisijino osoblje rasporedit će se za potrebe upravljanja odgovorom na krizu kako bi se osigurali dostatni kapaciteti za provedbu prijedloga organizacija civilnog društva u vezi s odgovorom na krizu.

19 01 01 02 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje — Delegacije Unije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	601,56

Napomene

Za pitanja ljudskih prava Komisija će na dugi rok zaposliti visokokvalificirano i specijalizirano osoblje.

Za potrebe upravljanja odgovorom na krizu rasporedit će se dovoljan broj osoblja radi provedbe prijedloga organizacija civilnog društva u vezi s odgovorom na krizu.

19 01 02 Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Instrumenti vanjske politike”

19 01 02 01 Vanjsko osoblje — Sjedište

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 001 400	1 944 250	1 840 715,19

19 01 02 02 Vanjsko osoblje — Delegacije Unije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
240 345	235 701	278 949,27

POGLAVLJE 19 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE” *(nastavak)*

19 01 02 *(nastavak)*

19 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja — Sjedište

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
558 369	525 211	424 352,52

19 01 02 12 Ostali rashodi upravljanja — Delegacije Unije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
29 756	27 779	36 718,49

19 01 03 Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije te rashodi za zgrade i s njima povezani rashodi u području politike „Instrumenti vanjske politike”

19 01 03 01 Rashodi povezani s opremom i uslugama u području informacijskih i komunikacijskih tehnologija

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
531 019	517 202	590 018,71

19 01 03 02 Rashodi za zgrade i s njima povezani rashodi — Delegacije Unije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
140 274	130 108	290 468,73

19 01 04 Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike instrumenata vanjske politike

19 01 04 01 Rashodi za potporu Instrumentu za doprinos stabilnosti i miru

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 544 000	6 480 177	7 026 797,48

KOMISIJA
GLAVA 19. — INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE

POGLAVLJE 19 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE” *(nastavak)*

19 01 04 *(nastavak)*

19 01 04 01 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su:

— rashodima za tehničku i administrativnu pomoć kojom nisu obuhvaćeni poslovi tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama na obostranu korist Komisije i korisnika,

— rashodima za vanjsko osoblje u delegacijama Unije (ugovorno osoblje, lokalno osoblje ili upućeni nacionalni stručnjaci) povezanima s prenošenjem ovlasti upravljanja nad programima na delegacije Unije u trećim zemljama ili s internalizacijom poslova koje su prethodno obavljali postupno zatvarani uredi za tehničku pomoć te za dodatne logističke i infrastrukturne troškove poput izobrazbe, sastanaka, službenih putovanja i najma stambenog prostora koji su izravno nastali angažiranjem vanjskog osoblja u delegacijama i kojemu se plaća isplaćuje iz odobrenih sredstava unesenih u ovu stavku,

— rashodima za studije, sastanke stručnjaka, informacijske sustave, jačanje svijesti, izobrazbu, pripremu i razmjenu stečenih iskustava i najbolje prakse te izdavanje publikacija i sve ostale oblike administrativne ili tehničke pomoći izravno povezane s ostvarenjem cilja programa,

— istraživačkim aktivnostima o važnim pitanjima i izvješćivanju o njima,

— rashodima povezanima s mjerama informiranja i komunikacije, uključujući razvoj komunikacijskih strategija i institucijske komunikacije o političkim prioritetima Unije.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se rashodi za potporu u skladu s poglavljem 19 02.

19 01 04 02 Rashodi za potporu zajedničkoj vanjskoj i sigurnosnoj politici (ZVSP)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
500 000	250 000	347 381,—

POGLAVLJE 19 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE” *(nastavak)*

19 01 04 *(nastavak)*

19 01 04 02 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su potpori provedbe mjera u okviru ZVSP-a za koje Komisiji nedostaje potrebno iskustvo ili joj je potrebna dodatna potpora. Namijenjena su:

— rashodima za tehničku i administrativnu pomoć koju Komisija može delegirati provedbenoj agenciji uređenoj pravom Unije,

— rashodima za tehničku i administrativnu pomoć kojom nisu obuhvaćeni poslovi tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama na obostranu korist Komisije i korisnika. To uključuje i troškove koji se odnose na ažuriranje i održavanje elektronskog pročišćenog popisa ciljanih financijskih sankcija (e-CTFSL) potrebnog za primjenu financijskih sankcija primijenjenih radi ostvarenja posebnih ciljeva ZVSP-a iz Ugovora o Europskoj uniji,

— rashodima za studije, sastanke stručnjaka, informacijske sustave i publikacije izravno povezane s ostvarenjem cilja programa.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Ne dovodeći u pitanje konačnu odluku o uspostavljanju platforme za potporu misijama za misije ZVSP-a, ova odobrena sredstava namijenjena su pokrivanju rashoda za administrativnu potporu platformi za potporu misijama.

Svi prihodi od misija ZVSP-a za financiranje troškova usluga središnje potpore uneseni u članak 5 5 0 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u ovoj stavci u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 440 000 EUR.

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se rashodi za potporu u skladu s poglavljem 19 03.

19 01 04 03 Rashodi za potporu Europskom instrumentu za demokraciju i ljudska prava — Rashodi koji se odnose na misije za promatranje izbora

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
686 727	586 727	697 644,—

KOMISIJA
GLAVA 19. — INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE

POGLAVLJE 19 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE” *(nastavak)*

19 01 04 *(nastavak)*

19 01 04 03 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su:

— rashodima za tehničku i administrativnu pomoć kojom nisu obuhvaćeni poslovi tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama na obostranu korist Komisije i korisnika,

— rashodima za vanjsko osoblje (ugovorno osoblje, upućeni nacionalni stručnjaci ili ustupljeno osoblje) u sjedištu koje će preuzeti poslove koje su prethodno obavljali sada zatvoreni uredi za tehničku pomoć. Rashodi za vanjsko osoblje u sjedištu ograničeni su na 336 727 EUR. Ta se projekcija temelji na okvirnom godišnjem jediničnom trošku po zaposleniku/godini, od čega se 95 % odnosi na plaće za predmetno osoblje, a 5 % na dodatne troškove izobrazbe, sastanaka, službenih putovanja, informacijske tehnologije (IT) i telekomunikacija u vezi s vanjskim osobljem koje se financira iz ovih odobrenih sredstava,

— rashodima za studije, sastanke stručnjaka, informacijske sustave, jačanje svijesti, izobrazbu, pripremu i razmjenu stečenih iskustava i najbolje prakse te izdavanje publikacija i sve ostale oblike administrativne ili tehničke pomoći izravno povezane s ostvarenjem cilja programa,

— istraživačkim aktivnostima o važnim pitanjima i izvješćivanju o njima,

— rashodima povezanima s mjerama informiranja i komunikacije, uključujući razvoj komunikacijskih strategija i institucijske komunikacije o političkim prioritetima Unije.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se administrativni rashodi u skladu s poglavljem 19 04.

19 01 04 04 Rashodi za potporu Instrumentu za partnerstvo

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
5 036 000	3 960 000	3 933 182,50

POGLAVLJE 19 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE” *(nastavak)*

19 01 04 *(nastavak)*

19 01 04 04 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su:

— rashodima za tehničku i administrativnu pomoć kojom nisu obuhvaćeni poslovi tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama na obostranu korist Komisije i korisnika,

— rashodima za vanjsko osoblje u delegacijama Unije (ugovorno osoblje, lokalno osoblje ili upućeni nacionalni stručnjaci) povezanima s prenošenjem ovlasti upravljanja nad programima na delegacije Unije u trećim zemljama ili s internalizacijom poslova koje su prethodno obavljali postupno zatvarani uredi za tehničku pomoć te za dodatne logističke i infrastrukturne troškove poput izobrazbe, sastanaka, službenih putovanja i najma stambenog prostora koji su izravno nastali angažiranjem vanjskog osoblja u delegaciji Unije i kojemu se plaća isplaćuje iz odobrenih sredstava unesenih u ovu stavku,

— rashodima za studije, sastanke stručnjaka, informacijske sustave, jačanje svijesti, izobrazbu, pripremu i razmjenu stečenih iskustava i najbolje prakse te izdavanje publikacija i sve ostale oblike administrativne ili tehničke pomoći izravno povezane s ostvarenjem cilja programa,

— istraživačkim aktivnostima o važnim pitanjima i izvješćivanju o njima,

— rashodima povezanima s mjerama informiranja i komunikacije, uključujući razvoj komunikacijskih strategija i institucijske komunikacije o političkim prioritetima Unije.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se rashodi za potporu u skladu s poglavljem 19 05.

19 01 06 ***Izvršne agencije***

19 01 06 01 Izvršna agencija za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu — Doprinos iz Instrumenta za partnerstvo

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
230 000	163 000	274 000,—

KOMISIJA
GLAVA 19. — INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE

POGLAVLJE 19 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE” *(nastavak)*

19 01 06 *(nastavak)*

19 01 06 01 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova poslovanja Izvršne agencije za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu koji proizlaze iz upravljanja projektima koji se financiraju iz odobrenih sredstava na temelju poglavlja 19 05 i koji su povjereni Agenciji.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o utvrđivanju statusa izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće vezane uz upravljanje programima Zajednice (SL L 11, 16.1.2003., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1934/2006 od 21. prosinca 2006. o uspostavljanju financijskog instrumenta za suradnju s industrijaliziranim i drugim državama i državnim područjima s velikim dohotkom (SL L 405, 30.12.2006., str. 41.).

Uredba (EU) br. 1288/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi programa „Erasmus+”: programa Unije za obrazovanje, osposobljavanje, mlade i sport i stavljanju izvan snage odluka br. 1719/2006/EZ, 1720/2006/EZ i 1298/2008/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 50.).

Provedbena odluka Komisije 2013/776/EU od 18. prosinca 2013. o osnivanju „Izvršne agencije za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu” i o stavljanju izvan snage Odluke 2009/336/EZ (SL L 343, 19.12.2013., str. 46.).

Uredba (EU) br. 234/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta za partnerstvo za suradnju s trećim zemljama (SL L 77, 15.3.2014., str. 77.).

Referentni akti

Odluka Komisije C(2013) 9189 od 18. prosinca 2013. o dodjeli ovlasti Izvršnoj agenciji za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu radi izvršenja poslova povezanih s provedbom programa Unije u području obrazovanja, audiovizualne politike i kulture, osobito u cilju izvršenja odobrenih sredstava iz općeg proračuna Unije i dodijeljenih sredstava iz ERF-a.

POGLAVLJE 19 02 — INSTRUMENT ZA DOPRINOS STABILNOSTI I MIRU — ODGOVOR NA KRIZU, SPREČAVANJE SUKOBA, IZGRADNJA MIRA I PRIPRAVNOST ZA KRIZU

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
19 02	INSTRUMENT ZA DOPRINOS STABILNOSTI I MIRU — ODGOVOR NA KRIZU, SPREČAVANJE SUKOBA, IZGRADNJA MIRA I PRIPRAVNOST ZA KRIZU								
19 02 01	***Odgovor na krizu i krizu u nastajanju***	4	226 506 177	153 139 600	222 566 000	96 457 427	168 984 032,86	22 275 775,78	14,55
19 02 02	***Potpora sprečavanju sukoba, izgradnji mira i pripravnosti za krizu***	4	27 000 000	10 904 000	25 000 000	8 735 494	19 000 000,—	1 339 757,46	12,29
19 02 51	***Završetak aktivnosti u području odgovora na krizu i pripravnosti (2007.–2013.)***	4	p.m.	58 813 600	p.m.	72 504 598	71 669,72	176 922 965,90	300,82
19 02 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
19 02 77 01	Pilot-projekt — Program djelovanja za izgradnju mira koji predvode nevladine organizacije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	399 078,54	
	Članak 19 02 77 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	399 078,54	
	Poglavlje 19 02 - Ukupno		**253 506 177**	**222 857 200**	**247 566 000**	**177 697 519**	**188 055 702,58**	**200 937 577,68**	**90,16**

19 02 01 Odgovor na krizu i krizu u nastajanju

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
226 506 177	153 139 600	222 566 000	96 457 427	168 984 032,86	22 275 775,78

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su brzom doprinosu stabilnosti pružanjem učinkovitog odgovora kako bi se pomoglo u očuvanju, ostvarenju ili ponovnom ostvarenju uvjeta ključnih za pravilnu provedbu vanjskih politika i djelovanja Unije u skladu s člankom 21. Ugovora o Europskoj uniji. Tehnička i financijska pomoć može se pružiti kao odgovor na hitnu situaciju, kriznu situaciju ili situaciju krize u nastajanju, situaciju koja prijeti demokraciji, javnom poretku, zaštiti ljudskih prava i temeljnih sloboda ili sigurnosti i zaštiti pojedinaca, a posebno onih koji su izloženi rodno uvjetovanom nasilju u situacijama nestabilnosti ili situaciju koja prijeti eskaliranjem u oružani sukob ili ozbiljnom destabilizacijom dotične treće zemlje ili zemalja.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje te se mogu dopuniti doprinosima iz uzajamnih fondova Unije.

KOMISIJA
GLAVA 19. — INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE

POGLAVLJE 19 02 — INSTRUMENT ZA DOPRINOS STABILNOSTI I MIRU — ODGOVOR NA KRIZU, SPREČAVANJE SUKOBA, IZGRADNJA MIRA I PRIPRAVNOST ZA KRIZU *(nastavak)*

19 02 01 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 230/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta za doprinos stabilnosti i miru (SL L 77, 15.3.2014., str. 1.).

19 02 02 ***Potpora sprečavanju sukoba, izgradnji mira i pripravnosti za krizu***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
27 000 000	10 904 000	25 000 000	8 735 494	19 000 000,—	1 339 757,46

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su doprinosu sprečavanju sukoba i osiguravanju kapaciteta i pripravnosti za rješavanje situacija prije i poslije krize te za izgradnju mira. Tom tehničkom i financijskom pomoći obuhvaćena je potpora mjerama čiji je cilj izgradnja i jačanje kapaciteta Unije i njezinih partnera u odnosu na sprečavanje sukoba, izgradnju mira i zadovoljavanje potreba prije i poslije kriza uzimajući u obzir važnost osnaživanja žena i načelo jednakosti spolova i u bliskoj suradnji s Ujedinjenim narodima i drugim međunarodnim, regionalnim i podregionalnim organizacijama te državnim akterima i akterima civilnog društva.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne i paradržavne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 230/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta za doprinos stabilnosti i miru (SL L 77, 15.3.2014., str. 1.).

19 02 51 ***Završetak aktivnosti u području odgovora na krizu i pripravnosti (2007.–2013.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	58 813 600	p.m.	72 504 598	71 669,72	176 922 965,90

POGLAVLJE 19 02 — INSTRUMENT ZA DOPRINOS STABILNOSTI I MIRU — ODGOVOR NA KRIZU, SPREČAVANJE SUKOBA, IZGRADNJA MIRA I PRIPRAVNOST ZA KRIZU *(nastavak)*

19 02 51 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i drugih država donatora, uključujući u oba slučaja njihove javne i paradržavne agencije, ili međunarodnih organizacija za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija u skladu s odgovarajućim temeljnim aktom, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1717/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. studenoga 2006. o uspostavljanju Instrumenta za stabilnost (SL L 327, 24.11.2006., str. 1.).

19 02 77 ***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***

19 02 77 01 Pilot-projekt — Program djelovanja za izgradnju mira koji predvode nevladine organizacije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	399 078,54

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 19. — INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE

POGLAVLJE 19 03 — ZAJEDNIČKA VANJSKA I SIGURNOSNA POLITIKA (ZVSP)

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
19 03	ZAJEDNIČKA VANJSKA I SIGURNOSNA POLITIKA (ZVSP)								
19 03 01	***Potpora očuvanju stabilnosti misijama zajedničke vanjske i sigurnosne politike (ZVSP) i posebnim predstavnicima Europske unije***								
19 03 01 01	Promatračka misija u Gruziji	4	19 000 000	17 000 000	23 000 000	19 225 061	18 604 281,51	12 206 699,35	71,80
19 03 01 02	EULEX Kosovo	4	70 000 000	72 000 000	85 000 000	85 638 907	89 820 000,—	96 583 356,87	134,14
19 03 01 03	EUPOL Afganistan	4	p.m.	38 000 000	65 000 000	61 170 648	75 383 790,14	60 357 479,—	158,84
19 03 01 04	Ostale mjere i operacije u području upravljanja krizama	4	148 770 000	116 835 000	85 250 000	66 370 152	89 806 000,—	60 235 163,48	51,56
19 03 01 05	Hitne mjere	4	37 000 000	4 000 000	20 000 000	1 747 732	0,—	0,—	0
19 03 01 06	Pripremne mjere i mjere praćenja provedbe	4	8 000 000	4 000 000	5 266 000	275 268	328 776,63	263 077,20	6,58
19 03 01 07	Posebni predstavnici Europske unije	4	25 000 000	26 500 000	20 000 000	9 153 836	15 670 000,—	19 696 322,60	74,33
	Članak 19 03 01 - Međuzbroj		307 770 000	278 335 000	303 516 000	243 581 604	289 612 848,28	249 342 098,50	89,58
19 03 02	***Potpora neširenju naoružanja i razoružanju***	4	19 000 000	19 800 000	17 000 000	24 075 019	15 078 257,06	14 107 382,71	71,25
	Poglavlje 19 03 - Ukupno		**326 770 000**	**298 135 000**	**320 516 000**	**267 656 623**	**304 691 105,34**	**263 449 481,21**	**88,37**

Napomene

Visoka predstavnica Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku mora osigurati blisku suradnju s Europskim parlamentom u svim fazama procesa odlučivanja. Zajedničkim savjetovanjima predviđenima točkom 25. Međuinstitucionalnog sporazuma od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom financijskom upravljanju (SL C 373, 20.12.2013., str. 1.), koja će se dodatno osnažiti na temelju Izjave visokog predstavnika o političkoj odgovornosti (SL C 210, 3.8.2010., str. 1.), mora se unaprijediti stalni dijalog između visoke predstavnice i Europskog parlamenta o glavnim opredjeljenjima i vidovima zajedničke vanjske i sigurnosne politike Unije, uključujući savjetovanja prije donošenja mandata i strategija. Radi jačanja međuinstitucijske usklađenosti u ZVSP-u i ažurnog savjetovanja svih institucija u svrhu razvijanja dosljednijeg i djelotvornijeg ZVSP-a, omogućit će se, po potrebi, stručno istraživanje relevantno za tu politiku, koje će izvršiti Institut za sigurnosne studije Europske unije i drugi.

POGLAVLJE 19 03 — ZAJEDNIČKA VANJSKA I SIGURNOSNA POLITIKA (ZVSP) *(nastavak)*

19 03 01 Potpora očuvanju stabilnosti misijama zajedničke vanjske i sigurnosne politike (ZVSP) i posebnim predstavnicima Europske unije

Napomene

Ovim člankom obuhvaćene su mjere zajedničke vanjske i sigurnosne politike (ZVSP) za upravljanje krizama te operacije u području praćenja i provjere mirovnih procesa, rješavanje sukoba i druge stabilizacijske aktivnosti, vladavina prava i policijske misije. Moguće je uvođenje operacija nadzora graničnih prijelaza, mirovnih sporazuma te sporazuma o prekidu vatre ili, općenitije, razvoja političke i sigurnosne situacije. Odgovarajuće mjere, kao i sve aktivnosti koje se financiraju iz ovog proračunskog poglavlja, moraju biti civilne naravi.

19 03 01 01 Promatračka misija u Gruziji

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
19 000 000	17 000 000	23 000 000	19 225 061	18 604 281,51	12 206 699,35

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova Promatračke misije Europske unije u Gruziji, u skladu s mjerodavnom pravnom osnovom koju je donijelo Vijeće.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2010/452/ZVSP od 12. kolovoza 2010. o Promatračkoj misiji Europske unije u Gruziji, EUMM Georgia (SL L 213, 13.8.2010., str. 43.).

19 03 01 02 EULEX Kosovo

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
70 000 000	72 000 000	85 000 000	85 638 907	89 820 000,—	96 583 356,87

KOMISIJA
GLAVA 19. — INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE

POGLAVLJE 19 03 — ZAJEDNIČKA VANJSKA I SIGURNOSNA POLITIKA (ZVSP) *(nastavak)*

19 03 01 *(nastavak)*

19 03 01 02 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova Misije Europske unije za jačanje pravne države na Kosovu, u skladu s mjerodavnom pravnom osnovom koju je donijelo Vijeće.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Zajednička akcija Vijeća 2008/124/ZVSP od 4. veljače 2008. o Misiji Europske unije za uspostavu vladavine prava na Kosovu, EULEX KOSOVO (SL L 42, 16.2.2008., str. 92.).

19 03 01 03 EUPOL Afganistan

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	38 000 000	65 000 000	61 170 648	75 383 790,14	60 357 479,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova Policijske misije Europske unije u Afganistanu, u skladu s mjerodavnom pravnom osnovom koju je donijelo Vijeće.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2010/279/ZVSP od 18. svibnja 2010. o policijskoj misiji Europske unije u Afganistanu (EUPOL AFGANISTAN) (SL L 123, 19.5.2010., str. 4.).

POGLAVLJE 19 03 — ZAJEDNIČKA VANJSKA I SIGURNOSNA POLITIKA (ZVSP) *(nastavak)*

19 03 01 *(nastavak)*

19 03 01 04 Ostale mjere i operacije u području upravljanja krizama

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
148 770 000	116 835 000	85 250 000	66 370 152	89 806 000,—	60 235 163,48

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju ostalih mjera i operacija u području upravljanja krizama (osim misija EULEX Kosovo, EUMM Gruzija i EUPOL Afganistan). Namijenjena su i pokrivanju tekućih troškova tajništva Europskog učilišta za sigurnost i obranu i njegova naprednog sustava učenja na daljinu putem interneta te troškova koji se odnose na skladište za civilne misije ZVSP-a.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje te se mogu dopuniti doprinosima iz uzajamnih fondova Unije.

Pravna osnova

Zajednička akcija Vijeća 2005/889/ZVSP od 25. studenoga 2005. o uspostavi Misije pomoći Europske unije za granični prijelaz Rafah (EU BAM Rafah) (SL L 327, 14.12.2005., str. 28.).

Odluka Vijeća 2010/565/ZVSP od 21. rujna 2010. o misiji Europske unije za pružanje savjetovanja i pomoći pri reformi sigurnosnog sektora u Demokratskoj Republici Kongo (EUSEC RD Kongo) (SL L 248, 22.9.2010., str. 59.).

Odluka Vijeća 2010/576/ZVSP od 23. rujna 2010. o policijskoj misiji Europske unije poduzetoj u okviru reforme sigurnosnog sektora (RSS) i njezinoj povezanosti s pravosudnim sustavom u Demokratskoj Republici Kongo (EUPOL RD Congo) (SL L 254, 29.9.2010., str. 33.).

Odluka Vijeća 2012/389/ZVSP od 16. srpnja 2012. o misiji Europske unije za izgradnju regionalne pomorske sposobnosti u državama Roga Afrike (EUCAP NESTOR) (SL L 187, 17.7.2012., str. 40.).

Odluka Vijeća 2012/392/ZVSP od 16. srpnja 2012. o misiji ZSOP-a Europske unije u Nigeru (EUCAP Sahel Niger) (SL L 187, 17.7.2012., str. 48.).

Odluka Vijeća 2012/698/ZVSP od 13. studenoga 2012. o uspostavi skladišta civilnih misija za upravljanje krizom (SL L 314, 14.11.2012., str. 25.).

KOMISIJA
GLAVA 19. — INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE

POGLAVLJE 19 03 — ZAJEDNIČKA VANJSKA I SIGURNOSNA POLITIKA (ZVSP) *(nastavak)*

19 03 01 *(nastavak)*

19 03 01 04 *(nastavak)*

Odluka Vijeća 2013/189/ZVSP od 22. travnja 2013. o osnivanju Europske akademije za sigurnost i obranu (EASO) i o stavljanju izvan snage Zajedničke akcije 2008/550/ZVSP (SL L 112, 24.4.2013., str. 22.).

Odluka Vijeća 2013/233/ZVSP od 22. svibnja 2013. o misiji Europske unije za pomoć pri integriranom upravljanju granicama u Libiji (EUBAM Libya) (SL L 138, 24.5.2013., str. 15.).

Odluka Vijeća 2013/354/ZVSP od 3. srpnja 2013. o Policijskoj misiji Europske unije za palestinska područja (EUPOL COPPS) (SL L 185, 4.7.2013., str. 12.).

Odluka Vijeća 2014/219/ZVSP od 15. travnja 2014. o misiji ZSOP-a Europske unije u Maliju (EUCAP Sahel Mali) (SL L 113, 16.4.2014., str. 21.).

Odluka Vijeća 2014/486/ZVSP od 22. srpnja 2014. o savjetodavnoj misiji Europske unije za reformu sektora civilne sigurnosti u Ukrajini (EUAM Ukraine) (SL L 217, 23.7.2014., str. 42.).

19 03 01 05 Hitne mjere

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
37 000 000	4 000 000	20 000 000	1 747 732	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju svih nepredviđenih mjera u skladu s člankom 19 03 01 koje se donose tijekom financijske godine, a potrebno ih je hitno provesti.

Namjena je ove stavke osigurati i element fleksibilnosti u proračunu za ZVSP, kako je navedeno u Međuinstitucionalnom sporazumu od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, suradnji u proračunskim stvarima i dobrom financijskom upravljanju (SL C 373, 20.12.2013., str. 1.).

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

POGLAVLJE 19 03 — ZAJEDNIČKA VANJSKA I SIGURNOSNA POLITIKA (ZVSP) *(nastavak)*

19 03 01 *(nastavak)*

19 03 01 06 Pripremne mjere i mjere praćenja provedbe

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
8 000 000	4 000 000	5 266 000	275 268	328 776,63	263 077,20

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju pripremnih mjera za stvaranje uvjeta za djelovanje Unije u području ZVSP-a i donošenje potrebnih pravnih instrumenata. Namjena im je financiranje daljnjih mjera za povećanje usklađenosti i suradnje između država članica na području ZVSP-a. Njima bi se mogle financirati inicijative za poboljšanje kompatibilnosti opreme te uspostavu zajedničke politike u pogledu kupnje opreme i materijala. Nadalje, mogu se koristiti i za pokrivanje mjera evaluacije i analize (*ex ante* evaluacija sredstava, posebne studije, organiziranje sastanaka, utvrđivanje činjenica na terenu). Pripremnim mjerama za operacije Unije za upravljanje krizama te osobito za posebne predstavnike Europske unije (PPEU) mogu se, među ostalim, procijeniti operativne potrebe za predviđeno djelovanje, osigurati brzo početno razmještanje ljudstva i sredstava (npr. troškovi misije, kupnja opreme, pretfinanciranje tekućih troškova i troškova osiguranja u početnoj fazi) ili poduzeti potrebne mjere na terenu radi pripreme za pokretanje operacije. Sredstva se mogu upotrebljavati i za troškove stručnjaka za posebna tehnička pitanja koji sudjeluju u operacijama Unije za upravljanje krizama (npr. utvrđivanje i procjena nabavnih potreba) ili za sigurnosnu obuku osoblja koje će se rasporediti u okviru misije ZVSP-a ili ekipe PPEV-a.

Obuhvaćaju i mjere praćenja provedbe, reviziju mjera zajedničke vanjske i sigurnosne politike te financiranje svih rashoda za regulaciju prethodno okončanih mjera.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informacija i publikacija izravno povezanih s ostvarivanjem ciljeva mjera u skladu sa stavkama 19 03 01 01, 19 03 01 02, 19 03 01 03, 19 03 01 04 i 19 03 01 07.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 19. — INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE

POGLAVLJE 19 03 — ZAJEDNIČKA VANJSKA I SIGURNOSNA POLITIKA (ZVSP) *(nastavak)*

19 03 01 *(nastavak)*

19 03 01 07 Posebni predstavnici Europske unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
25 000 000	26 500 000	20 000 000	9 153 836	15 670 000,—	19 696 322,60

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih rashoda koji se odnose na imenovanja posebnih predstavnika Europske unije (PPEU) u skladu s člankom 33. Ugovora o Europskoj uniji.

PPEU potrebno je imenovati uzimajući u obzir ravnopravnost spolova i promicanje ravnopravnosti spolova, stoga je potrebno promicati imenovanje žena na mjesta PPEU-a.

Namijenjena su pokrivanju rashoda za plaće PPEU-a i uspostavu njihovih ekipa i/ili pomoćnih struktura, uključujući troškove osoblja (osim troškova koji se odnose na upućeno osoblje država članica ili institucija Unije). Pokrivaju i troškove svih projekata za čiju je provedbu izravno nadležan PPEU.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Odluka Vijeća (ZVSP) 2015/260 od 17. veljače 2015. o produljenju mandata posebnog predstavnika Europske unije za ljudska prava (SL L 43, 18.2.2015., str. 29.).

Odluka Vijeća (ZVSP) 2015/331 od 2. ožujka 2015. o produljenju mandata posebnog predstavnika Europske unije u Afganistanu (SL L 58, 3.3.2015., str. 66.).

Odluka Vijeća (ZVSP) 2015/332 od 2. ožujka 2015. o produljenju mandata posebnog predstavnika Europske unije za Južni Kavkaz i krizu u (SL L 58, 3.3.2015., str. 70.).

Odluka Vijeća (ZVSP) 2015/439 od 16. ožujka 2015. o produljenju mandata posebnog predstavnika Europske unije za Sahel (SL L 72, 17.3.2015., str. 27.).

Odluka Vijeća (ZVSP) 2015/440 od 16. ožujka 2015. o produljenju mandata posebnog predstavnika Europske unije za Rog Afrike (SL L 72, 17.3.2015., str. 32.).

POGLAVLJE 19 03 — ZAJEDNIČKA VANJSKA I SIGURNOSNA POLITIKA (ZVSP) *(nastavak)*

19 03 01 *(nastavak)*

19 03 01 07 *(nastavak)*

Odluka Vijeća (ZVSP) 2015/485 od 20. ožujka 2015. o produljenju mandata posebnog predstavnika Europske unije na Kosovu (SL L 77, 21.3.2015., str. 12.).

Odluka Vijeća (ZVSP) 2015/598 od 15. travnja 2015. o imenovanju posebnog predstavnika Europske unije za središnju Aziju (SL L 99, 16.4.2015., str. 25.).

Odluka Vijeća (ZVSP) 2015/599 od 15. travnja 2015. o imenovanju posebnog predstavnika Europske unije za bliskoistočni mirovni proces (SL L 99, 16.4.2015., str. 29.).

Odluka Vijeća (ZVSP) 2015/970 od 22. lipnja 2015. o produljenju mandata posebnog predstavnika Europske unije u Bosni i Hercegovini (SL L 157, 23.6.2015., str. 45.).

Odluka Vijeća (ZVSP) 2015/2005 od 10. studenoga 2015. o produljenju mandata posebnog predstavnika Europske unije u Afganistanu (SL L 294, 11.11.2015., str. 53.).

Odluka Vijeća (ZVSP) 2015/2006 od 10. studenoga 2015. o produljenju mandata posebnog predstavnika Europske unije za Rog Afrike (SL L 294, 11.11.2015., str. 58.).

Odluka Vijeća (ZVSP) 2015/2007 od 10. studenoga 2015. o produljenju mandata posebnog predstavnika Europske unije u Bosni i Hercegovini (SL L 294, 11.11.2015., str. 64.).

Odluka Vijeća (ZVSP) 2015/2052 od 16. studenoga 2015. o produljenju mandata posebnog predstavnika Europske unije na Kosovu (SL L 300, 17.11.2015., str. 22.).

Odluka Vijeća (ZVSP) 2015/2118 od 23. studenoga 2015. o produljenju mandata posebnog predstavnika Europske unije za južni Kavkaz i krizu u Gruziji (SL L 306, 24.11.2015., str. 26.).

Odluka Vijeća (ZVSP) 2015/2274 od 7. prosinca 2015. o imenovanju posebnog predstavnika Europske unije za Sahel (OJ L 322, 8.12.2015., str. 44.).

19 03 02 ***Potpora neširenju naoružanja i razoružanju***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
19 000 000	19 800 000	17 000 000	24 075 019	15 078 257,06	14 107 382,71

KOMISIJA
GLAVA 19. — INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE

POGLAVLJE 19 03 — ZAJEDNIČKA VANJSKA I SIGURNOSNA POLITIKA (ZVSP) *(nastavak)*

19 03 02 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju mjera kojima se doprinosi neširenju oružja za masovno uništenje (nuklearno, kemijsko i biološko), prvenstveno u okviru Strategije EU-a za sprečavanje širenja oružja za masovno uništenje iz prosinca 2003. Obuhvaćena je i potpora za mjere koje u tom području provode međunarodne organizacije.

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju mjera kojima se doprinosi neširenju konvencionalnog oružja i operacija za borbu protiv destabilizirajućega gomilanja i trgovine malim i lakim oružjem. Obuhvaćena je i potpora za mjere koje u tom području provode međunarodne organizacije.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2010/461/ZVSP od 26. srpnja 2010. o potpori djelatnostima Pripremne komisije Organizacije ugovora o sveobuhvatnoj zabrani nuklearnih pokusa (CTBTO) radi jačanja njezinih sposobnosti praćenja i provjeravanja i u okviru provedbe Strategije EU-a za sprečavanje širenja oružja za masovno uništavanje (SL L 219, 20.8.2010., str. 7.).

Odluka Vijeća 2010/430/ZVSP od 26. srpnja 2010. o uspostavljanju europske mreže neovisnih trustova mozgova o neširenju za potporu provedbi Strategije EU-a za sprečavanje širenja oružja za masovno uništavanje (SL L 202, 4.8.2010., str. 5.).

Odluka Vijeća 2010/585/ZVSP od 27. rujna 2010. o potpori aktivnostima IAEA-e u područjima nuklearne sigurnosti i provjeravanja u okviru provedbe Strategije EU za sprečavanje širenja oružja za masovno uništavanje (SL L 259, 1.10.2010., str. 10.).

Odluka Vijeća 2011/428/ZVSP od 18. srpnja 2011. za potporu aktivnostima Ureda Ujedinjenih naroda za razoružanje u cilju provedbe akcijskog programa Ujedinjenih naroda za sprečavanje sukoba i iskorjenjivanje svake vrste nezakonite trgovine malim i lakim oružjem (SL L 188, 19.7.2011., str. 37.).

Odluka Vijeća 2012/166/ZVSP od 23. ožujka 2012. o potpori aktivnostima Organizacije za zabranu kemijskog oružja (OPCW) u okviru provedbe Strategije EU-a za sprečavanje širenja oružja za masovno uništavanje (SL L 87, 24.3.2012., str. 49.).

Odluka Vijeća 2012/281/ZVSP od 29. svibnja 2012. u okviru Europske sigurnosne strategije o potpori prijedlogu Unije o međunarodnom kodeksu ponašanja za aktivnosti u svemiru (SL L 140, 30.5.2012., str. 68.).

POGLAVLJE 19 03 — ZAJEDNIČKA VANJSKA I SIGURNOSNA POLITIKA (ZVSP) *(nastavak)*

19 03 02 *(nastavak)*

Odluka Vijeća 2012/421/ZVSP od 23. srpnja 2012. za potporu Konvenciji o biološkom i toksičnom oružju (BTWC), u okviru Strategije EU-a za sprečavanje širenja oružja za masovno uništavanje (SL L 196, 24.7.2012., str. 61.).

Odluka Vijeća 2012/423/ZVSP od 23. srpnja 2012. o potpori nešireniu balističkih projektila u okviru provedbe Strategije EU-a za sprečavanje širenja oružja za masovno uništavanje i Zajedničkog stajališta Vijeća 2003/805/ZVSP (SL L 196, 24.7.2012., str. 74.).

Odluka Vijeća 2012/662/ZVSP od 25. listopada 2012. o potpori aktivnostima za smanjenje rizika nezakonite trgovine, i prekomjernog prikupljanja, malog i lakog oružja u regiji koju obuhvaća Organizacija za europsku sigurnost i suradnju (OESS) (SL L 297, 26.10.2012., str. 29.).

Odluka Vijeća 2012/699/ZVSP od 13. studenoga 2012. o potpori Unije djelatnostima Pripremne komisije Organizacije ugovora o sveobuhvatnoj zabrani nuklearnih pokusa radi jačanja njezinih sposobnosti praćenja i provjeravanja i u okviru provedbe Strategije EU-a za sprečavanje širenja oružja za masovno uništavanje (SL L 314, 14.11.2012., str. 27.).

Odluka Vijeća 2012/700/ZVSP od 13. studenoga 2012. u okviru Europske sigurnosne strategije za potporu provedbi Akcijskog plana iz Cartagene za razdoblje 2010.–2014. koji su donijele države članice Konvencije o zabrani uporabe, stvaranja zaliha, proizvodnje i prijenosa protupješačkih mina i njihova uništavanja iz 1997. (SL L 314, 14.11.2012., str. 40.).

Odluka Vijeća 2012/711/ZVSP od 19. studenoga 2012. o potpori aktivnostima Unije radi promicanja kontrole izvoza oružja te načela i kriterija Zajedničkog stajališta 2008/944/ZVSP u trećim zemljama (SL L 321, 20.11.2012., str. 62.).

Odluka Vijeća 2013/320/ZVSP od 24. lipnja 2013. o potpori aktivnostima fizičkog osiguranja zaliha i upravljanja zalihama kako bi se smanjio rizik od nezakonite trgovine malim i lakim oružjem (SALW) te pripadajućim streljivom u Libiji i njezinoj regiji (SL L 173, 26.6.2013,. str. 54.).

Odluka Vijeća 2013/391/ZVSP od 22. srpnja 2013. o potpori praktičnoj provedbi Rezolucije Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 1540 (2004) o suzbijanju širenja oružja za masovno uništenje i načinima njegove isporuke (SL L 198, 23.7.2013., str. 40.).

Odluka Vijeća 2013/517/ZVSP od 21. listopada 2013. o potpori Unije aktivnostima Međunarodne agencije za atomsku energiju u područjima nuklearne sigurnosti i provjeravanja te u okviru provedbe Strategije EU-a protiv širenja oružja za masovno uništenje (SL L 281, 23.10.2013., str. 6.).

Odluka Vijeća 2013/668/ZVSP od 18. studenoga 2013. za potporu aktivnostima Svjetske zdravstvene organizacije u području biozaštite i biosigurnosti u okviru Strategije Europske unije protiv širenja oružja za masovno uništenje (SL L 310, 20.11.2013., str. 13.).

Odluka Vijeća 2013/698/ZVSP od 25. studenoga 2013. za potporu globalnog mehanizma izvješćivanja o nezakonitom malom i lakom oružju te drugom nezakonitom konvencionalnom oružju i streljivu kako bi se smanjila opasnost nezakonite trgovine njima (SL L 320, 30.11.2013., str. 34.).

KOMISIJA
GLAVA 19. — INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE

POGLAVLJE 19 03 — ZAJEDNIČKA VANJSKA I SIGURNOSNA POLITIKA (ZVSP) *(nastavak)*

19 03 02 *(nastavak)*

Odluka Vijeća 2013/726/ZVSP od 9. prosinca 2013. u potporu RVSUN-a 2118 (2013) i Odluke Izvršnog vijeća OPCW-a EC-M-33/Dec 1 u okviru provedbe Strategije EU-a za sprečavanje širenja oružja za masovno uništenje (SL L 329, 10.12.2013., str. 41.).

Odluka Vijeća 2013/730/ZVSP od 9. prosinca 2013. za potporu aktivnostima SEESAC-a za razoružanje i nadzor naoružanja u jugoistočnoj Europi u okviru Strategije EU-a za suzbijanje nezakonitog prikupljanja i trgovanja malim i lakim oružjem (SALW) i pripadajućim streljivom (SL L 332, 11.12.2013., str. 19.).

Odluka Vijeća 2013/768/ZVSP od 16. prosinca 2013. o aktivnostima EU-a za potporu provedbe Ugovora o trgovini oružjem u okviru Europske sigurnosne strategije (SL L 341, 18.12.2013., str. 56.).

Odluka Vijeća 2014/129/ZVSP od 10. ožujka 2014. o promicanju Europske mreže neovisnih skupina za strateško promišljanje o neširenju oružja kao potpora provedbi Strategije EU-a za sprečavanje širenja oružja za masovno uništenje (SL L 71, 12.3.2014., str. 3.).

Odluka Vijeća 2014/912/ZVSP od 15. prosinca 2014. za potporu aktivnostima fizičke sigurnosti i upravljanja zalihama (PSSM) radi smanjivanja rizika od nedopuštene trgovine malim i lakim oružjem (SALW) te pripadajućim streljivom u regiji Sahelu (SL L 360, 17.12.2014., str. 30.).

Odluka Vijeća 2014/913/ZVSP od 15. prosinca 2014. za potporu Haškom kodeksu postupanja i neširenju balističkih projektila u okviru provedbe Strategije EU-a za sprečavanje širenja oružja za masovno uništavanje (SL L 360, 17.12.2014., str. 44.).

Odluka Vijeća (ZVSP) 2015/203 od 9. veljače 2015. u svrhu potpore prijedlogu Unije o Međunarodnom kodeksu ponašanja za aktivnosti u svemiru kao doprinos mjerama transparentnosti i izgradnje povjerenja u vezi s aktivnostima u svemiru (SL L 33, 10.2.2015., str. 38.).

Odluka Vijeća (ZVSP) 2015/259 od 17. veljače 2015. o potpori aktivnostima Organizacije za zabranu kemijskog oružja (OPCW) u okviru provedbe Strategije EU-a za sprečavanje širenja oružja za masovno uništenje (SL L 43, 18.2.2015., str. 14.).

Odluka Vijeća (ZVSP) 2015/1837 od 12. listopada 2015. o potpori Unije djelatnostima Pripremne komisije Organizacije Ugovora o sveobuhvatnoj zabrani nuklearnih pokusa (CTBTO) radi jačanja njezinih sposobnosti praćenja i provjeravanja i u okviru provedbe Strategije EU-a za sprečavanje širenja oružja za masovno uništenje (SL L 266, 13.10.2015., str. 83.).

Odluka Vijeća (ZVSP) 2015/1908 od 22. listopada 2015. za potporu globalnog mehanizma izvješćivanja o nezakonitom malom i lakom oružju te drugom nezakonitom konvencionalnom oružju i streljivu kako bi se smanjila opasnost nezakonite trgovine njima („iTrace II") (SL L 278, 23.10.2015., str. 15.).

Odluka Vijeća (ZVSP) 2015/2215 od 30. studenoga 2015. u potporu RVSUN-u 2235 (2015), o uspostavi zajedničkog istražnog mehanizma OPCW-a i UN-a radi identifikacije počinitelja kemijskih napada u Sirijskoj Arapskoj Republici(SL L 314, 1.12.2015., str. 51.)

Odluka Vijeća (ZVSP) 2015/2309 od 10. prosinca 2015. o promicanju učinkovitih kontrola izvoza oružja (SL L 326, 11.12.2015., str. 56.).

POGLAVLJE 19 04 — MISIJE ZA PROMATRANJE IZBORA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
19 04	MISIJE ZA PROMATRANJE IZBORA								
19 04 01	***Poboljšanje pouzdanosti izbornih procesa, posebno misijama za promatranje izbora***	4	44 626 565	35 507 000	41 267 086	27 698 700	43 444 730,52	11 247 608,47	31,68
19 04 51	***Završetak aktivnosti u području misija za promatranje izbora (prije 2014.)***	4	p.m.	800 000	p.m.	2 464 048	18 969,60	19 769 923,92	2 471,24
	Poglavlje 19 04 - Ukupno		**44 626 565**	**36 307 000**	**41 267 086**	**30 162 748**	**43 463 700,12**	**31 017 532,39**	**85,43**

19 04 01 ***Poboljšanje pouzdanosti izbornih procesa, posebno misijama za promatranje izbora***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
44 626 565	35 507 000	41 267 086	27 698 700	43 444 730,52	11 247 608,47

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju potpore za izgradnju povjerenja u demokratske izborne procese i institucije te jačanje njihove pouzdanosti i transparentnosti uspostavom misija za promatranje izbora Europske unije i drugim mjerama praćenja izbornih procesa te potporom promatračkim sposobnostima na regionalnoj i nacionalnoj razini.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 235/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta financiranja za demokraciju i ljudska prava širom svijeta (SL L 77, 14.3.2014., str. 85.).

KOMISIJA
GLAVA 19. — INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE

POGLAVLJE 19 04 — MISIJE ZA PROMATRANJE IZBORA *(nastavak)*

19 04 51 Završetak aktivnosti u području misija za promatranje izbora (prije 2014.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	800 000	p.m.	2 464 048	18 969,60	19 769 923,92

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1889/2006 Europskoga parlamenta i Vijeća od 20. prosinca 2006. o uspostavljanja instrumenta financiranja za promicanje demokracije i ljudskih prava širom svijeta (SL L 386, 29.12.2006., str. 1.).

POGLAVLJE 19 05 — SURADNJA S TREĆIM ZEMLJAMA U OKVIRU INSTRUMENTA ZA PARTNERSTVO

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
19 05	SURADNJA S TREĆIM ZEMLJAMA U OKVIRU INSTRUMENTA ZA PARTNERSTVO								
19 05 01	***Suradnja s trećim zemljama radi unapređenja i promicanja Unije i zajedničkih interesa***	4	105 652 000	59 400 000	102 720 000	41 392 773	107 120 157,43	221 427,43	0,37
19 05 20	***Erasmus+ — Doprinos iz Instrumenta za partnerstvo***	4	14 730 000	13 417 336	11 708 000	9 210 362	8 807 832,—	0,—	0
19 05 51	***Završetak aktivnosti u području odnosa i suradnje s industrijaliziranim trećim zemljama (2007.–2013.)***	4	p.m.	9 908 800	p.m.	16 517 955	50,—	22 232 633,98	224,37
	Poglavlje 19 05 - Ukupno		**120 382 000**	**82 726 136**	**114 428 000**	**67 121 090**	**115 928 039,43**	**22 454 061,41**	**27,14**

19 05 01 Suradnja s trećim zemljama radi unapređenja i promicanja Unije i zajedničkih interesa

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
105 652 000	59 400 000	102 720 000	41 392 773	107 120 157,43	221 427,43

Napomene

Bivši članak 19 05 01 i bivša stavka 19 05 77 02

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju suradnje s trećim zemljama radi unapređenja i promicanja Unije i zajedničkih interesa u okviru Instrumenta za partnerstvo, posebno s razvijenim zemljama i zemljama u razvoju čija je uloga u svijetu sve važnija, uključujući vanjsku politiku, međunarodno gospodarstvo i trgovinu, multilateralne forume i globalno upravljanje te u rješavanju izazova od svjetskog značaja ili u područjima bitnima za interese Unije. Tom suradnjom obuhvaćene su mjere potpore Unijinim dvostranim, regionalnim ili višestranim odnosima pri rješavanju izazova od svjetskog značaja, provedbi međunarodne dimenzije strategije Europa 2020., mogućnosti trgovine i ulaganja te javnoj diplomaciji i aktivnostima informiranja.

Dio ovih odobrenih sredstava upotrijebit će se i za provedbu projekta „Suradnja sa sjevernom i južnom transatlantskom dimenzijom”, čiji je cilj povećanje šireg transatlantskog dijaloga i suradnje kojima će se uključiti zemlje sjevernog i južnog Atlantika radi suočavanja sa zajedničkim globalnim izazovima. Cilj je ispitati izvedivost provedbe zajedničkih kratkoročnih i dugoročnih ciljeva na područjima kao što su gospodarska suradnja, globalno upravljanje, razvojna suradnja, klimatske promjene, sigurnost i energija. Ovo pripremno djelovanje trebalo bi služiti jačanju trostranog dijaloga ili čak proširenog atlantskog dijaloga te promicanju ideje šire atlantske zajednice.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

KOMISIJA
GLAVA 19. — INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE

POGLAVLJE 19 05 — SURADNJA S TREĆIM ZEMLJAMA U OKVIRU INSTRUMENTA ZA PARTNERSTVO *(nastavak)*

19 05 01 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 234/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta za partnerstvo za suradnju s trećim zemljama (SL L 77, 15.3.2014., str. 77.).

19 05 20 ***Erasmus+ — Doprinos iz Instrumenta za partnerstvo***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
14 730 000	13 417 336	11 708 000	9 210 362	8 807 832,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju tehničke i financijske pomoći osigurane u okviru ovog vanjskog instrumenta u cilju provedbe međunarodne dimenzije visokog obrazovanja programa Erasmus+.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1288/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi programa „Erasmus+": programa Unije za obrazovanje, osposobljavanje, mlade i sport i stavljanju izvan snage odluka br. 1719/2006/EZ, 1720/2006/EZ i 1298/2008/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 50.).

Uredba (EU) br. 234/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta za partnerstvo za suradnju s trećim zemljama (SL L 77, 15.3.2014., str. 77.).

POGLAVLJE 19 05 — SURADNJA S TREĆIM ZEMLJAMA U OKVIRU INSTRUMENTA ZA PARTNERSTVO *(nastavak)*

19 05 51 Završetak aktivnosti u području odnosa i suradnje s industrijaliziranim trećim zemljama (2007.–2013.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	9 908 800	p.m.	16 517 955	50,—	22 232 633,98

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i drugih država donatora, uključujući u oba slučaja njihove javne i paradržavne agencije, ili međunarodnih organizacija za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija u skladu s odgovarajućim temeljnim aktom, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1934/2006 od 21. prosinca 2006. o uspostavljanju financijskog instrumenta za suradnju s industrijaliziranim i drugim državama i državnim područjima s velikim dohotkom (SL L 405, 30.12.2006., str. 41.).

KOMISIJA
GLAVA 19. — INSTRUMENTI VANJSKE POLITIKE

POGLAVLJE 19 06 — AKTIVNOSTI INFORMIRANJA O VANJSKIM ODNOSIMA UNIJE

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
19 06	AKTIVNOSTI INFORMIRANJA O VANJSKIM ODNOSIMA UNIJE								
19 06 01	***Aktivnosti informiranja o vanjskim odnosima Unije***	4	12 500 000	12 500 000	12 500 000	12 236 901	11 308 578,83	12 733 033,55	101,86
	Poglavlje 19 06 - Ukupno		**12 500 000**	**12 500 000**	**12 500 000**	**12 236 901**	**11 308 578,83**	**12 733 033,55**	**101,86**

19 06 01 Aktivnosti informiranja o vanjskim odnosima Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
12 500 000	12 500 000	12 500 000	12 236 901	11 308 578,83	12 733 033,55

Napomene

Ova su odobrena sredstva namijenjena pokrivanju rashoda informiranja o vanjskim odnosima Unije. Aktivnosti informiranja koje se provode u okviru ovog članka dijele se na dvije veće kategorije: horizontalne aktivnosti i logistička potpora iz sjedišta te aktivnosti koje delegacije Unije provode u trećim zemljama i prema međunarodnim organizacijama.

Mjere koje se provode iz sjedišta:

— program za posjetitelje Europske unije (EUVP), koji zajednički provode Europski parlament i Komisija, i kojim se sudionicima koje odaberu delegacije Unije (njih otprilike 170 godišnje) omogućuje kontakt s Unijom posjetom Europskom parlamentu i Komisiji u okviru tematskih programa prilagođenih pojedinačnom posjetitelju,

— proizvodnja i distribucija publikacija o prioritetnim temama koje su dio godišnjeg programa,

— proizvodnja i širenje audiovizualnog materijala,

— razrada informacija dostavljenih putem elektroničkih medija (internet i sustavi za elektroničke poruke),

— organiziranja posjeta za skupine novinara,

— potpora aktivnostima informiranja kreatora javnog mnijenja koja su u skladu s Unijinim prioritetima.

Komisija će nastaviti financirati emitiranje vijesti na farsiju.

Decentralizirane mjere koje delegacije Unije provode u trećim zemljama i prema međunarodnim organizacijama:

POGLAVLJE 19 06 — AKTIVNOSTI INFORMIRANJA O VANJSKIM ODNOSIMA UNIJE *(nastavak)*

19 06 01 *(nastavak)*

U skladu s komunikacijskim ciljevima utvrđenima za svaku regiju i zemlju, delegacije Unije predlažu godišnji komunikacijski plan kojem se, nakon odobrenja iz sjedišta, dodjeljuju proračunska sredstva za sljedeće aktivnosti:

— internetske stranice,

— odnosi s medijima (konferencije za tisak, seminari, radioprogrami itd.),

— informacijski proizvodi (ostale publikacije, grafički materijali itd.),

— organiziranje događanja, uključujući kulturne aktivnosti,

— glasila,

— informativne kampanje.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA

GLAVA 20

TRGOVINA

GLAVA 20

TRGOVINA

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
20 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „TRGOVINA”	90 416 392	90 416 392	99 317 115	99 317 115	106 016 405,13	106 016 405,13
20 02	TRGOVINSKA POLITIKA	16 800 000	15 150 000	15 802 000	24 473 802	13 695 627,35	11 970 651,49
	Glava 20 - Ukupno	**107 216 392**	**105 566 392**	**115 119 115**	**123 790 917**	**119 712 032,48**	**117 987 056,62**

KOMISIJA
GLAVA 20 — TRGOVINA

GLAVA 20

TRGOVINA

POGLAVLJE 20 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „TRGOVINA”

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
20 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „TRGOVINA”					
20 01 01	***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Trgovina”***					
20 01 01 01	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje — Sjedište	5,2	50 787 013	48 467 723	49 638 135,82	97,74
20 01 01 02	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje — Delegacije Unije	5,2	13 507 444	22 159 178	20 959 963,49	155,17
	Članak 20 01 01 - Međuzbroj		64 294 457	70 626 901	70 598 099,31	109,80
20 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i drugi rashodi upravljanja za potporu području politike „Trgovina”***					
20 01 02 01	Vanjsko osoblje — Sjedište	5,2	3 040 471	2 910 438	2 968 249,—	97,62
20 01 02 02	Vanjsko osoblje — Delegacije Unije	5,2	7 150 293	7 895 969	7 480 052,68	104,61
20 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja — Sjedište	5,2	4 273 367	4 307 259	4 303 845,21	100,71
20 01 02 12	Ostali rashodi upravljanja — Delegacije Unije	5,2	1 472 932	1 847 360	1 877 786,30	127,49
	Članak 20 01 02 - Međuzbroj		15 937 063	16 961 026	16 629 933,19	104,35
20 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije, zgrade i s njima povezani rashodi u području politike „Trgovina”***					
20 01 03 01	Rashodi povezani s opremom i uslugama informacijske i komunikacijske tehnologije	5,2	3 241 282	3 077 024	3 567 810,48	110,07
20 01 03 02	Rashodi za zgrade i s njima povezani rashodi — Delegacije Unije	5,2	6 943 590	8 652 164	15 220 562,15	219,20
	Članak 20 01 03 - Međuzbroj		10 184 872	11 729 188	18 788 372,63	184,47
	Poglavlje 20 01 - Ukupno		**90 416 392**	**99 317 115**	**106 016 405,13**	**117,25**

POGLAVLJE 20 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „TRGOVINA” *(nastavak)*

20 01 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Trgovina”

20 01 01 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje — Sjedište

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
50 787 013	48 467 723	49 638 135,82

20 01 01 02 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje — Delegacije Unije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
13 507 444	22 159 178	20 959 963,49

20 01 02 Rashodi za vanjsko osoblje i drugi rashodi upravljanja za potporu području politike „Trgovina”

20 01 02 01 Vanjsko osoblje — Sjedište

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 040 471	2 910 438	2 968 249,—

20 01 02 02 Vanjsko osoblje — Delegacije Unije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
7 150 293	7 895 969	7 480 052,68

20 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja — Sjedište

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 273 367	4 307 259	4 303 845,21

20 01 02 12 Ostali rashodi upravljanja — Delegacije Unije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 472 932	1 847 360	1 877 786,30

KOMISIJA
GLAVA 20 — TRGOVINA

POGLAVLJE 20 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „TRGOVINA” *(nastavak)*

20 01 03 Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije, zgrade i s njima povezani rashodi u području politike „Trgovina”

20 01 03 01 Rashodi povezani s opremom i uslugama informacijske i komunikacijske tehnologije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 241 282	3 077 024	3 567 810,48

20 01 03 02 Rashodi za zgrade i s njima povezani rashodi — Delegacije Unije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 943 590	8 652 164	15 220 562,15

POGLAVLJE 20 02 — TRGOVINSKA POLITIKA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
20 02	TRGOVINSKA POLITIKA								
20 02 01	***Vanjski trgovinski odnosi, uključujući pristup tržištima trećih zemalja***	4	12 000 000	10 500 000	11 000 000	15 173 757	9 545 627,35	8 523 630,29	81,18
20 02 03	***Pomoć za trgovinu — Višestrane inicijative***	4	4 500 000	4 500 000	4 802 000	9 300 045	4 150 000,—	3 447 021,20	76,60
20 02 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
20 02 77 01	Pilot-projekt — Veće sudjelovanje dionika i pristup informacija o trgovinskim pregovorima	4	300 000	150 000					
	Članak 20 02 77 - Međuzbroj		300 000	150 000					
	Poglavlje 20 02 - Ukupno		**16 800 000**	**15 150 000**	**15 802 000**	**24 473 802**	**13 695 627,35**	**11 970 651,49**	**79,01**

20 02 01 Vanjski trgovinski odnosi, uključujući pristup tržištima trećih zemalja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
12 000 000	10 500 000	11 000 000	15 173 757	9 545 627,35	8 523 630,29

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih mjera:

Aktivnosti za potporu vođenju postojećih i novih višestranih i dvostranih trgovinskih pregovora

Cilj je mjera ojačati pregovaračko stajalište Unije u postojećim višestranim trgovinskim pregovorima (u kontekstu Razvojnog plana iz Dohe) te postojećim i novim dvostranim i regionalnim trgovinskim pregovorima kako bi se osigurala utemeljenost politike Unije na sveobuhvatnim i najnovijim stručnim informacijama i stvarale koalicije za njihov uspješan završetak, uključujući:

— sastanke, konferencije i seminare povezane s pripremom politike i pregovaračkih stajališta te vođenjem postojećih i novih trgovinskih pregovora,

— razvoj i provedbu dosljedne i sveobuhvatne komunikacijske i informacijske strategije kojom se promiče trgovinska politika Unije i jača svijest o njezinim detaljima i ciljevima te postojećim pregovaračkim stajalištima, u Uniji i izvan nje,

— informativne aktivnosti te seminare za državne i nedržavne sudionike (uključujući civilno društvo i poslovne sudionike) namijenjene objašnjenju trenutačnog stanja postojećih pregovora i provedbe postojećih sporazuma.

Studije, evaluacije i procjene učinka povezane s trgovinskim sporazumima i politikama

KOMISIJA
GLAVA 20 — TRGOVINA

POGLAVLJE 20 02 — TRGOVINSKA POLITIKA *(nastavak)*

20 02 01 *(nastavak)*

Mjere kojima se osigurava da se trgovinska politika Unije temelji na rezultatima *ex ante* i *ex post* evaluacija te ih se primjereno uvažava, uključujući:

— procjene utjecaja provedene s obzirom na moguće nove zakonodavne prijedloge te procjene utjecaja na održivi razvoj provedene za potporu postojećim pregovorima kako bi se analizirale moguće gospodarske, društvene i ekološke koristi trgovinskih sporazuma te, prema potrebi, predložile popratne mjere za borbu protiv negativnih posljedica za određene zemlje ili sektore,

— evaluacije politika i prakse Glavne uprave za trgovinu koje će se provesti u okviru njezina višegodišnjeg evaluacijskog plana,

— stručne, pravne i gospodarske studije povezane s postojećim pregovorima i postojećim sporazumima, razvojem politika i trgovinskim sporovima.

Tehnička pomoć povezana s trgovinom, izobrazbom i ostalim mjerama za izgradnju sposobnosti trećih zemalja

Mjere u cilju jačanja sposobnosti trećih zemalja da sudjeluju u međunarodnim, dvostranim ili dvoregionalnim trgovinskim pregovorima, provedu međunarodne trgovinske sporazume i sudjeluju u svjetskom trgovinskom sustavu, uključujući:

— projekte koji uključuju mjere za izobrazbu i izgradnju sposobnosti usmjerene na dužnosnike i subjekte u zemljama u razvoju, uglavnom u području sanitarnih i fitosanitarnih mjera,

— nadoknadu troškova sudionika na forumima i konferencijama namijenjenima jačanju svijesti i stručnog znanja o trgovinskim pitanjima među državljanima zemalja u razvoju,

— upravljanje službom za pomoć pri izvozu koja poduzetnicima u partnerskim zemljama pruža informacije o pristupu tržištima Unije i olakšava njihova nastojanja da iskoriste mogućnosti pristupa tržištu koje su dostupne u okviru međunarodnog trgovinskog sustava te rad, daljnji razvoj i promicanje te službe,

— programe tehničke pomoći povezane s trgovinom koji su organizirani u okviru Svjetske trgovinske organizacije (WTO) i ostalih višestranih organizacija, a osobito uzajamnih fondova WTO-a, u okviru Razvojnog plana iz Dohe.

Aktivnosti pristupa tržištu za potporu provedbi strategije Unije za pristup tržištu

Mjere za potporu strategiji Unije za pristup tržištu, u cilju otklanjanja ili smanjenja prepreka trgovini, prepoznavanja trgovinskih ograničenja u trećim zemljama i, prema potrebi, otklanjanja prepreka trgovini. Te mjere mogu uključivati:

— održavanje, rad i daljnji razvoj baze podataka o pristupu tržištu, dostupne gospodarskim subjektima putem interneta, u kojoj su popisane prepreke trgovini i ostale informacije koje utječu na izvoz i izvoznike iz Unije; kupnju potrebnih informacija, podataka i dokumentacije za tu bazu podataka,

— posebnu analizu raznih prepreka trgovini na ključnim tržištima, uključujući analizu provedbe obveza trećih zemalja u skladu s međunarodnim trgovinskim sporazumima u vezi s pripremom pregovora,

POGLAVLJE 20 02 — TRGOVINSKA POLITIKA *(nastavak)*

20 02 01 *(nastavak)*

— konferencije, seminare i ostale aktivnosti informiranja javnosti (npr. izrada i distribucija studija, informacijskih paketa, publikacija i letaka) kojim se poduzeća, dužnosnici država članica i ostali dionici informiraju o preprekama trgovini i instrumentima trgovinske politike namijenjenima zaštiti Unije od nepoštene trgovinske prakse, kao što su damping i izvozne subvencije,

— potporu europskoj industriji za organizaciju aktivnosti posebno usmjerenih na pitanja pristupa tržištu.

Aktivnosti za potporu provedbi postojećih pravila i praćenje trgovinskih obveza

Mjere za potporu provedbi postojećih trgovinskih sporazuma i sustava koji se na njih odnose i koji omogućuju učinkovitu provedbu tih sporazuma te istraga i inspekcijskih posjeta kako bi se osiguralo poštovanje pravila u trećim zemljama, uključujući:

— razmjenu informacija, izobrazbu, seminare i komunikacijske aktivnosti za potporu provedbi važećeg zakonodavstva Unije u području kontrole izvoza robe s dvojnom namjenom,

— aktivnosti za olakšanje istraga provedenih u kontekstu trgovinske zaštite u cilju zaštite proizvođača iz Unije od nepoštene trgovinske prakse u trećim zemljama (protudampinški, protusubvencijski i zaštitni instrumenti) koja može naštetiti gospodarstvu Unije. Aktivnosti će osobito biti usmjerene na razvoj, održavanje, rad i sigurnost informacijskih sustava za potporu aktivnostima trgovinske zaštite, proizvodnju komunikacijske opreme, kupnju pravnih usluga u trećim zemljama i provedbu stručnih studija,

— aktivnosti za potporu savjetodavnoj skupini za praćenje provedbe trgovinskih sporazuma koji su stupili na snagu. To uključuje financiranje putnih troškova i smještaja njezinih članova i stručnjaka,

— aktivnosti za promicanje vanjske trgovinske politike Unije u okviru postupka strukturiranog dijaloga o pitanjima vanjske trgovine s ključnim kreatorima mišljenja iz civilnog društva i dionicima, uključujući mala i srednja poduzeća,

— aktivnosti povezane s promicanjem i komunikacijom u vezi s trgovinskim sporazumima, u Uniji i partnerskim zemljama. One se provode prvenstveno proizvodnjom i širenjem audiovizualne, elektroničke i grafičke podrške te tiskanih publikacija, pretplatom na medije i baze podataka povezane s trgovinom, prevođenjem komunikacijskih materijala na jezike koji nisu jezici Unije, djelovanjem usmjerenim na medije, uključujući proizvode novih medija,

— razvoj, održavanje i rad informacijskih sustava za potporu operativnim aktivnostima u području politike „Trgovina", kao što su: integrirana baza statističkih podataka, e-sustav robe s dvojnom namjenom, baza podataka o pristupu tržištu, služba za pomoć pri izvozu, baza podataka izvoznih kredita, integrirani sustav za upravljanje dozvolama za uvoz tekstila, odjeće, obuće i čelika u Uniju (SIGL) i integrirani sustav za upravljanje dozvolama za uvoz drva u Uniju (SIGL Wood), platforma civilnog društva i alati za praćenje i podupiranje trgovinskih sporazuma.

Pravna i ostala stručna pomoć potrebna za provedbu postojećih trgovinskih ugovora

Mjere kojima se osigurava da trgovinski partneri Unije stvarno poštuju i ispunjaju obveze u okviru WTO-a i ostalih višestranih i dvostranih sporazuma, uključujući:

— stručne studije, uključujući inspekcijske posjete i posebne istrage te seminare o provedbi obveza trećih zemalja u skladu s međunarodnim trgovinskim sporazumima,

KOMISIJA
GLAVA 20 — TRGOVINA

POGLAVLJE 20 02 — TRGOVINSKA POLITIKA *(nastavak)*

20 02 01 *(nastavak)*

— pravno stručno znanje, osobito u pitanjima stranog prava, potrebno radi lakše obrane stajališta Unije u slučajevima rješavanja sporova u okviru WTO-a, ostale stručne studije potrebne za pripremu i praćenje tih slučajeva te upravljanje njima,

— troškove arbitraže, pravno stručno znanje i naknade koje Unija snosi kao stranka u sporovima koji proizlaze iz provedbe međunarodnih sporazuma sklopljenih u skladu s člankom 207. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.

Rješavanje sporova između ulagača i države, kako je uređeno međunarodnim sporazumima

Sljedeći rashodi namijenjeni su za:

— troškove arbitraže, pravno stručno znanje i naknade koje Unija snosi kao stranka u sporovima koji proizlaze iz provedbe međunarodnih sporazuma sklopljenih u skladu s člankom 207. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,

— isplatu na temelju pravomoćne odluke ili nagodbe isplaćene ulagaču u kontekstu tih međunarodnih sporazuma.

Aktivnosti za potporu trgovinskoj politici

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju općih rashoda za prijevode, događanja za novinare, informiranje i publikacije izravno povezane s ostvarivanjem cilja programa ili mjera iz ovog članka te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć kojom nisu obuhvaćeni poslovi tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama, na primjer održavanje internetskih stranica Glavne uprave za trgovinu i povjerenika za trgovinu.

Svi prihodi u kontekstu financijskog upravljanja Unije povezanog s rješavanjem sporova između ulagača i države mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 4. Financijske uredbe.

Dio ovih odobrenih sredstava namijenit će se sveobuhvatnom pristupu komunikacijama kako bi se uključila šira javnost i svi dionici te maksimalno povećala transparentnost kada je riječ o aktivnostima Glavne uprave za trgovinu, posebno o Partnerstvu za transatlantsku trgovinu i ulaganja (TTIP). To će uključivati događanja čiji je cilj uključivanje i dijalog, poput događanja za novinare ili dionike, objavljivanje informacija, prijevode, savjetovanja i daljnje aktivnosti te publikacije izravno povezane s ostvarivanjem cilja aktivnosti iz ovog članka te sve ostale rashode za tehničku i administrativnu pomoć kojom nisu obuhvaćeni poslovi tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama, na primjer održavanje internetskih stranica Glavne uprave za trgovinu i povjerenika za trgovinu. Aktivnosti za uključivanje javnosti i svih dionika ključne su za transparentnu, uspješnu i sveobuhvatnu trgovinsku politiku.

Pravna osnova

Odluka Vijeća i Komisije 98/181/EZ, EZUČ, Euratom od 23. rujna 1997. o sklapanju, od strane Europskih zajednica, Ugovora o Energetskoj povelji i Protokola uz Energetsku povelju o energetskoj učinkovitosti i povezanim okolišnim aspektima (SL L 69, 9.3.1998., str. 1.).

Odluka Vijeća 98/552/EZ od 24. rujna 1998. o provedbi aktivnosti Komisije u vezi sa strategijom Zajednice za pristup tržištu (SL L 265, 30.9.1998., str. 31.).

POGLAVLJE 20 02 — TRGOVINSKA POLITIKA *(nastavak)*

20 02 01 *(nastavak)*

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

20 02 03 ***Pomoć za trgovinu — Višestrane inicijative***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
4 500 000	4 500 000	4 802 000	9 300 045	4 150 000,—	3 447 021,20

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za potporu višestranim programima i inicijativama u području pomoći za trgovinu radi jačanja sposobnosti zemalja u razvoju da učinkovito sudjeluju u multilateralnom trgovinskom sustavu i regionalnim trgovinskim dogovorima te radi poboljšanja njihovih trgovinskih rezultata.

Inicijative i programi koji se financiraju iz ovih odobrenih sredstava namijenjeni su za potporu sljedećim mjerama:

Pomoć za trgovinsku politiku, sudjelovanje u pregovorima te provedbu trgovinskih sporazuma i sporazuma povezanih s trgovinom

Mjere namijenjene jačanju sposobnosti zemalja u razvoju da oblikuju svoje trgovinske politike i jačanju institucija koje sudjeluju u trgovinskoj politici, uključujući sveobuhvatne i ažurirane analize trgovine i pomoć za integraciju trgovine u njihove politike gospodarskog rasta i razvoja.

Mjere namijenjene jačanju sposobnosti zemalja u razvoju da učinkovito sudjeluju u pregovorima o trgovini i ulaganjima, provode trgovinske sporazume i sporazume o ulaganju te poduzimaju daljnje aktivnosti, uključujući aktivnosti o aspektima trgovine i održivog razvoja u vlastitim perspektivama koje se odnose na rad i zaštitu okoliša.

Istraživanje namijenjeno savjetovanju donositelja politika o tome kako najbolje osigurati zastupljenost posebnih interesa malih proizvođača i radnika u zemljama u razvoju u svim područjima politika te promicati pogodno okružje za pristup proizvođača svjetskim tržištima.

Ova pomoć namijenjena je prije svega javnom sektoru, no može obuhvaćati i potporu korporativnoj društvenoj odgovornosti i poštenoj trgovini.

Razvoj trgovine

Mjere za smanjenje ograničenja ponude koja izravno utječu na sposobnost zemalja u razvoju da iskoriste vlastiti međunarodni trgovinski potencijal, uključujući osobito razvoj privatnog sektora.

Ovim odobrenim sredstvima nadopunjuju se zemljopisni programi Unije i trebaju se pokrivati samo višestrane inicijative i programi koji nude stvarnu dodanu vrijednost zemljopisnim programima Unije.

KOMISIJA
GLAVA 20 — TRGOVINA

POGLAVLJE 20 02 — TRGOVINSKA POLITIKA *(nastavak)*

20 02 03 *(nastavak)*

Komisija će pripremiti godišnje izvješće o provedbi i postignutim rezultatima te o glavnim ishodima i učincima pomoći za trgovinu. Komisija će iznijeti informacije o ukupnom iznosu sve pomoći za financiranje trgovine iz općeg proračuna Unije i o ukupnom iznosu u tu svrhu iz svih sredstava za pomoć povezanih s trgovinom.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

20 02 77 ***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***

20 02 77 01 Pilot-projekt — Veće sudjelovanje dionika i pristup informacija o trgovinskim pregovorima

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
300 000	150 000				

Napomene

Ovim će se pilot-projektom osnažiti i poboljšati nastojanja Komisije o uključivanju dionika i pristupu informacijama o trgovinskim sporazumima. To je jedno od najvažnijih pitanja u kontekstu pregovora o Partnerstvu za transatlantsku trgovinu i ulaganja (TTIP). Projektom će se potaknuti sudjelovanje javnosti i svih dionika te maksimalna transparentnost kada je riječ o aktivnostima Glavne uprave za trgovinu, posebno u vezi s TTIP-om. To uključuje prevođenje, događanja kojima je cilj sudjelovanje i dijalog, uključujući i događanja za medije i dionike, objavljivanje informacija o savjetovanju i naknadnom djelovanju.

Glavna uprava za trgovinu također bi trebala biti u mogućnosti aktivnije angažirati dionike izvan Bruxellesa, odnosno one u državama članicama. Nužno je učiniti informacije dostupnijima i skrenuti na njih pozornost dionika, uključujući i građane Unije. Informacija je mnogo, no nije im uvijek jednostavno pristupiti ili ih pronaći.

Ovim će projektom biti obuhvaćene inicijative na internetu i izvan njega.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA

GLAVA 21.

MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

GLAVA 21.

MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
21 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ”	278 939 686	278 939 686	259 803 477	259 803 477	386 194 747,68	386 194 747,68
21 02	INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI)	2 552 086 343	2 664 054 161	2 378 571 901	2 077 785 314	2 268 134 855,41	1 699 350 375,33
21 04	EUROPSKI INSTRUMENT ZA DEMOKRACIJU I LJUDSKA PRAVA	130 293 231	133 614 523	130 166 185	113 853 650	132 782 368,05	127 991 318,56
21 05	INSTRUMENT ZA DOPRINOS STABILNOSTI I MIRU — GLOBALNE, TRANS-REGIONALNE I NADO-LAZEĆE PRIJETNJE	64 393 076	84 811 328	64 000 000	47 852 049	82 260 565,61	48 161 919,91
21 06	INSTRUMENT ZA SURADNJU U PODRUČJU NUKLEARNE SIGURNOSTI	70 369 456	95 554 028	59 740 640	58 767 211	29 346 872,—	46 847 849,41
21 07	PARTNERSTVO IZMEĐU EUROPSKE UNIJE I GRENLANDA	31 130 000	34 601 717	30 698 715	33 637 321	24 569 471,—	17 042 028,—
21 08	RAZVOJ I SURADNJA ŠIROM SVIJETA	34 762 000	33 255 980	35 638 000	34 887 896	37 154 565,79	24 801 270,41
21 09	ZAVRŠETAK AKTIVNOSTI PROVEDENIH U OKVIRU PROGRAMA INSTRUMENTA ZA INDUSTRIJALIZIRANE ZEMLJE (ICI+)	—	21 052 357	—	23 058 234	1 036,61	11 662 457,30
	Glava 21 - Ukupno	**3 161 973 792**	**3 345 883 780**	**2 958 618 918**	**2 649 645 152**	**2 960 444 482,15**	**2 362 051 966,60**

GLAVA 21.

MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ”

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
21 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ”					
21 01 01	***Rashodi povezani s dužnosnicima i privremenim osobljem u području politike „Međunarodna suradnja i razvoj”***					
21 01 01 01	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje — Sjedište	5,2	65 266 714	63 541 256	63 213 259,86	96,85
21 01 01 02	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje — Delegacije Unije	5,2	78 479 959	70 232 286	69 997 705,08	89,19
	Članak 21 01 01 - Međuzbroj		143 746 673	133 773 542	133 210 964,94	92,67
21 01 02	***Vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Međunarodna suradnja i razvoj”***					
21 01 02 01	Vanjsko osoblje — Sjedište	5,2	2 527 766	2 900 417	3 013 928,—	119,23
21 01 02 02	Vanjsko osoblje — Delegacije Unije	5,2	2 703 892	1 767 753	1 639 383,60	60,63
21 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja — Sjedište	5,2	4 371 601	5 760 617	6 064 667,—	138,73
21 01 02 12	Ostali rashodi upravljanja — Delegacije Unije	5,2	3 749 284	3 604 438	3 729 124,99	99,46
	Članak 21 01 02 - Međuzbroj		13 352 543	14 033 225	14 447 103,59	108,20
21 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije te rashodi za zgrade i s njima povezani rashodi u području politike „Međunarodna suradnja i razvoj”***					
21 01 03 01	Rashodi povezani s opremom i uslugama informacijske i komunikacijske tehnologije	5,2	4 165 392	4 033 983	4 517 075,48	108,44

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ” *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
21 01 03	*(nastavak)*					
21 01 03 02	Rashodi za zgrade i s njima povezani rashodi — Delegacije Unije	5,2	17 674 595	14 443 042	26 292 585,81	148,76
	Članak 21 01 03 - Međuzbroj		21 839 987	18 477 025	30 809 661,29	141,07
21 01 04	***Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Međunarodna suradnja i razvoj”***					
21 01 04 01	Rashodi za potporu Instrumentu za razvojnu suradnju (DCI)	4	83 880 954	77 916 396	99 912 754,31	119,11
21 01 04 03	Rashodi za potporu Europskom instrumentu za demokraciju i ljudska prava (EIDHR)	4	9 899 061	9 805 929	10 340 810,—	104,46
21 01 04 04	Rashodi za potporu Instrumentu za doprinos stabilnosti i miru (IcSP)	4	2 206 924	2 100 000	2 144 504,50	97,17
21 01 04 05	Rashodi za potporu Instrumentu za suradnju u području nuklearne sigurnosti (INSC)	4	1 432 544	1 418 360	1 200 000,—	83,77
21 01 04 06	Rashodi za potporu partnerstvu između Europske unije i Grenlanda	4	249 000	244 000	245 818,60	98,72
21 01 04 07	Rashodi za potporu Europskom fondu za razvoj (EDF)	4	p.m.	p.m.	91 796 120,45	
21 01 04 08	Rashodi za potporu uzajamnim fondovima kojima upravlja Komisija	4	p.m.	p.m.		
	Članak 21 01 04 - Međuzbroj		97 668 483	91 484 685	205 640 007,86	210,55
21 01 06	***Izvršne agencije***					
21 01 06 01	Izvršna agencija za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu — Doprinos iz instrumenata za razvojnu suradnju (DCI)	4	2 332 000	2 035 000	2 087 010,—	89,49
	Članak 21 01 06 - Međuzbroj		2 332 000	2 035 000	2 087 010,—	89,49
	Poglavlje 21 01 - Ukupno		**278 939 686**	**259 803 477**	**386 194 747,68**	**138,45**

POGLAVLJE 21 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ” *(nastavak)*

21 01 01 Rashodi povezani s dužnosnicima i privremenim osobljem u području politike „Međunarodna suradnja i razvoj”

21 01 01 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje — Sjedište

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
65 266 714	63 541 256	63 213 259,86

21 01 01 02 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje — Delegacije Unije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
78 479 959	70 232 286	69 997 705,08

21 01 02 Vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Međunarodna suradnja i razvoj”

21 01 02 01 Vanjsko osoblje — Sjedište

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 527 766	2 900 417	3 013 928,—

21 01 02 02 Vanjsko osoblje — Delegacije Unije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 703 892	1 767 753	1 639 383,60

21 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja — Sjedište

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 371 601	5 760 617	6 064 667,—

21 01 02 12 Ostali rashodi upravljanja — Delegacije Unije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 749 284	3 604 438	3 729 124,99

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ” *(nastavak)*

21 01 03 Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije te rashodi za zgrade i s njima povezani rashodi u području politike „Međunarodna suradnja i razvoj”

21 01 03 01 Rashodi povezani s opremom i uslugama informacijske i komunikacijske tehnologije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 165 392	4 033 983	4 517 075,48

21 01 03 02 Rashodi za zgrade i s njima povezani rashodi — Delegacije Unije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
17 674 595	14 443 042	26 292 585,81

21 01 04 Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Međunarodna suradnja i razvoj”

21 01 04 01 Rashodi za potporu Instrumentu za razvojnu suradnju (DCI)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
83 880 954	77 916 396	99 912 754,31

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama na obostranu korist Komisije i korisnika,

— rashoda za vanjsko osoblje (ugovorno osoblje, upućeni nacionalni stručnjaci ili ustupljeno osoblje) u sjedištu koje će preuzeti poslove koje su prethodno obavljali sada zatvoreni uredi za tehničku pomoć; rashodi za vanjsko osoblje u sjedištu ograničeni su na 7 549 714 EUR. Ta se projekcija temelji na okvirnom godišnjem jediničnom trošku po zaposleniku/godini, od čega se 93 % odnosi na plaće za predmetno osoblje, a 7 % na dodatne troškove izobrazbe, sastanaka, službenih putovanja, informacijske tehnologije (IT) i telekomunikacija u vezi s vanjskim osobljem koje se financira iz ove linije.

— rashoda za vanjsko osoblje u delegacijama Unije (ugovorno osoblje, lokalno osoblje ili upućeni nacionalni stručnjaci) povezanih s prenošenjem ovlasti upravljanja nad programima na delegacije Unije u trećim zemljama ili s internalizacijom poslova koje su prethodno obavljali postupno zatvarani uredi za tehničku pomoć te za dodatne logističke i infrastrukturne troškove poput izobrazbe, sastanaka, službenih putovanja i najma stambenog prostora koji su izravno nastali angažiranjem vanjskog osoblja u delegaciji Unije i kojemu se plaća isplaćuje iz odobrenih sredstava unesenih u ovu stavku,

POGLAVLJE 21 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ” *(nastavak)*

21 01 04 *(nastavak)*

21 01 04 01 *(nastavak)*

— rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informacijske sustave, jačanje svijesti, izobrazbu, pripremu i razmjenu stečenih iskustava i najbolje prakse te izdavanje publikacija i sve ostale oblike administrativne ili tehničke pomoći izravno povezane s ostvarenjem cilja programa,

— rashoda za aktivnosti istraživanja važnih pitanja i izvješćivanje o njima,

— rashoda povezanih s aktivnostima informiranja i komunikacije, uključujući razvoj komunikacijskih strategija i institucijske komunikacije o političkim prioritetima Unije.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se rashodi za potporu iz poglavlja 21 02.

21 01 04 03 Rashodi za potporu Europskom instrumentu za demokraciju i ljudska prava (EIDHR)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
9 899 061	9 805 929	10 340 810,—

Napomene

Ova su odobrena sredstva namijenjena:

— rashodima za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama na obostranu korist Komisije i korisnika,

— rashodima za vanjsko osoblje u sjedištu (ugovorno osoblje, upućeni nacionalni stručnjaci ili ustupljeno osoblje) koje će preuzeti poslove koje su prethodno obavljali sada zatvoreni uredi za tehničku pomoć. Rashodi za vanjsko osoblje u sjedištu ograničeni su na 1 613 273 EUR. Ta se projekcija temelji na okvirnom godišnjem jediničnom trošku po zaposleniku/godini, od čega se 95 % odnosi na plaće za predmetno osoblje, a 5 % na dodatne troškove izobrazbe, sastanaka, službenih putovanja, informacijske tehnologije (IT) i telekomunikacija u vezi s vanjskim osobljem koje se financira iz ove linije.

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ” *(nastavak)*

21 01 04 *(nastavak)*

21 01 04 03 *(nastavak)*

— rashodima za vanjsko osoblje u delegacijama Unije (ugovorno osoblje, lokalno osoblje ili upućeni nacionalni stručnjaci) povezanima s prenošenjem ovlasti upravljanja nad programima na delegacije Unije u trećim zemljama ili s internalizacijom poslova koje su prethodno obavljali postupno zatvarani uredi za tehničku pomoć te za dodatne logističke i infrastrukturne troškove poput izobrazbe, sastanaka, službenih putovanja i najma stambenog prostora koji su izravno nastali angažiranjem vanjskog osoblja u delegaciji Unije i kojemu se plaća isplaćuje iz odobrenih sredstava unesenih u ovu stavku,

— rashodima za studije, sastanke stručnjaka, informacijske sustave, jačanje svijesti, izobrazbu, pripremu i razmjenu stečenih iskustava i najbolje prakse te izdavanje publikacija i sve ostale oblike administrativne ili tehničke pomoći izravno povezane s ostvarenjem cilja programa,

— rashodima za aktivnosti istraživanja važnih pitanja i izvješćivanje o njima,

— rashodima povezanima s aktivnostima informiranja i komunikacije, uključujući razvoj komunikacijskih strategija i institucijske komunikacije o političkim prioritetima Unije.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se administrativni rashodi u skladu s poglavljem 21 04.

21 01 04 04 Rashodi za potporu Instrumentu za doprinos stabilnosti i miru (IcSP)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 206 924	2 100 000	2 144 504,50

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama na obostranu korist Komisije i korisnika,

POGLAVLJE 21 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ” *(nastavak)*

21 01 04 *(nastavak)*

21 01 04 04 *(nastavak)*

— rashoda za vanjsko osoblje u delegacijama Unije (ugovorno osoblje, lokalno osoblje ili upućeni nacionalni stručnjaci) za potrebe upravljanja programima koje je preneseno na delegacije Unije u trećim zemljama ili za internalizaciju poslova koje su prethodno obavljali sada zatvoreni uredi za tehničku pomoć te za dodatne logističke i infrastrukturne troškove poput izobrazbe, sastanaka, službenih putovanja, informacijske tehnologije i telekomunikacija te troškova najma izravno nastalih zbog prisutnosti vanjskog osoblja u delegacijama koje se plaća iz odobrenih sredstava unesenih u ovu stavku,

— rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informacijske sustave, jačanje svijesti, izobrazbu, pripremu i razmjenu stečenih iskustava i najbolje prakse te izdavanje publikacija i sve ostale oblike administrativne ili tehničke pomoći izravno povezane s ostvarenjem cilja programa,

— rashoda za aktivnosti istraživanja važnih pitanja i izvješćivanje o njima,

— rashoda povezanih s aktivnostima informiranja i komunikacije, uključujući razvoj komunikacijskih strategija i institucijske komunikacije o političkim prioritetima Unije.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se administrativni rashodi u skladu s poglavljem 21 05.

21 01 04 05 Rashodi za potporu Instrumentu za suradnju u području nuklearne sigurnosti (INSC)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 432 544	1 418 360	1 200 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su:

— rashodima za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama na obostranu korist Komisije i korisnika,

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ” *(nastavak)*

21 01 04 *(nastavak)*

21 01 04 05 *(nastavak)*

— rashodima za vanjsko osoblje u sjedištu (ugovorno osoblje, upućeni nacionalni stručnjaci ili ustupljeno osoblje) koje će preuzeti poslove koje su prethodno obavljali sada zatvoreni uredi za tehničku pomoć. Rashodi za vanjsko osoblje u sjedištu ograničeni su na 968 300 EUR. Ta se projekcija temelji na okvirnom godišnjem jediničnom trošku po zaposleniku/godini, od čega se 93 % odnosi na plaće za predmetno osoblje, a 7 % na dodatne troškove izobrazbe, sastanaka, službenih putovanja, informacijske tehnologije i telekomunikacija u vezi s vanjskim osobljem koje se financira iz ove linije.

— rashodima za studije, sastanke stručnjaka, informacijske sustave i publikacije izravno povezane s ostvarenjem cilja programa.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se administrativni rashodi u skladu s poglavljem 21 06.

21 01 04 06 Rashodi za potporu partnerstvu između Europske unije i Grenlanda

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
249 000	244 000	245 818,60

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama na obostranu korist Komisije i korisnika,

— rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informacijske sustave i publikacije izravno povezane s ostvarenjem cilja programa.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

POGLAVLJE 21 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ” *(nastavak)*

21 01 04 *(nastavak)*

21 01 04 06 *(nastavak)*

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se administrativni rashodi u skladu s člankom 21 07 01.

21 01 04 07 Rashodi za potporu Europskom fondu za razvoj (EDF)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	91 796 120,45

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za administrativnu potporu kako je odlučeno u okviru Europskog fonda za razvoj.

Svi prihodi od doprinosa iz Europskog fonda za razvoj za financiranje troškova mjera potpore uneseni u članak 6 3 2 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u ovoj stavci u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 95 000 000 EUR.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 21. stavak 2.

21 01 04 08 Rashodi za potporu uzajamnim fondovima kojima upravlja Komisija

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	

Napomene

Nova stavka

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova upravljanja koje snosi Komisija, u iznosu od maksmalno 5 % ukupnih iznosa prikupljenih u uzajamne fondove iz godina u kojima su se doprinosi svakog fonda počeli upotrebljavati u skladu s člankom 187. stavkom. 7. Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa iz uzajamnih fondova za financiranje troškova mjera potpore uneseni u članak 6 3 4 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u ovoj stavci u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ” *(nastavak)*

21 01 04 *(nastavak)*

21 01 04 08 *(nastavak)*

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 2. Financijske uredbe procjenjuje se na 500 000 EUR.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 21. stavak 2. i članak 187. stavak 7.

21 01 06 ***Izvršne agencije***

21 01 06 01 Izvršna agencija za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu — Doprinos iz instrumenata za razvojnu suradnju (DCI)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 332 000	2 035 000	2 087 010,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova poslovanja Izvršne agencije za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu koji proizlaze iz provedbe međunarodne dimenzije visokog obrazovanja programa Erasmus+ (naslov 4) povjerenog Agenciji u poglavlju 21 02. Mandat agencije uključuje upravljanje preostalim dijelovima programa Mladi, Tempus i Erasmus Mundus iz razdoblja 2007.–2013. u koje su uključeni korisnici Instrumenta za razvojnu suradnju (DCI).

Agencija primit će i godišnji doprinos koji će se financirati odobrenim sredstvima iz članka 21 02 09. Time će se omogućiti nastavak programa mobilnosti unutar država AKP-a kojim se želi omogućiti mobilnost studenata u Africi, koji je do 2013. financiran iz desetog Europskog fonda za razvoj.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

POGLAVLJE 21 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ” *(nastavak)*

21 01 06 *(nastavak)*

21 01 06 01 *(nastavak)*

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Plan radnih mjesta Agencije utvrđen je u prilogu „Osoblje” ovom dijelu.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o utvrđivanju statusa izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće vezane uz upravljanje programima Zajednice (SL L 11, 16.1.2003., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1288/2013 Europskog Parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi programa Erasmus+: programa Unije za obrazovanje, osposobljavanje, mlade i sport i stavljanju izvan snage odluka br. 1719/2006/EZ, 1720/2006/EZ i 1298/2008/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 50.).

Uredba (EU) br. 233/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta financiranja za razvojnu suradnju za razdoblje 2014.–2020. (SL L 77, 15.3.2014., str. 44.).

Referentni akti

Provedbena odluka Komisije 2013/776/EU od 18. prosinca 2013. o osnivanju „Izvršne agencije za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu” i o stavljanju izvan snage Odluke 2009/336/EZ (SL L 343, 19.12.2013., str. 46.).

Odluka Komisije C(2013) 9189 od 18. prosinca 2013. o dodjeli ovlasti Izvršnoj agenciji za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu radi izvršenja poslova povezanih s provedbom programa Unije u području obrazovanja, audiovizualne politike i kulture osobito u cilju izvršenja odobrenih sredstava iz općeg proračuna Unije i dodijeljenih sredstava iz ERF-a.

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI)

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
21 02	INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI)								
21 02 01	***Suradnja s Latinskom Amerikom***	4	320 267 528	133 651 000	294 342 737	80 330 136	259 804 272,—	0,—	0
21 02 02	***Suradnja s Azijom***	4	666 614 525	265 089 650	633 098 094	136 220 080	538 057 123,—	50 000,—	0,02
21 02 03	***Suradnja sa Srednjom Azijom***	4	128 698 347	49 066 277	124 955 010	19 364 164	95 031 914,—	31 914,—	0,07
21 02 04	***Suradnja s Bliskim istokom***	4	66 504 914	26 581 395	66 711 154	12 933 170	53 500 000,—	0,—	0
21 02 05	***Suradnja s Afganistanom***	4	199 417 199	83 419 366	199 417 199	48 762 723	182 500 000,—	0,—	0
21 02 06	***Suradnja s Južnom Afrikom***	4	60 000 000	12 678 745	26 721 430	4 431 255	26 000 000,—	0,—	0
21 02 07	***Globalna javna dobra i izazovi te smanjivanje siromaštva, održivi razvoj i demokracija***								
21 02 07 01	Okoliš i klimatske promjene	4	174 564 526	70 500 000	176 041 720	29 076 017	164 048 310,—	7 200 000,—	10,21
21 02 07 02	Održiva energija	4	77 584 234	72 000 000	67 875 236	21 043 003	82 851 742,—	0,—	0
21 02 07 03	Ljudski razvoj	4	163 633 821	120 346 000	150 920 558	79 020 406	163 093 980,—	0,—	0
21 02 07 04	Sigurnost opskrbe hranom i ishrane te održiva poljoprivreda	4	189 495 232	88 783 000	167 239 336	53 786 265	200 982 990,—	0,—	0
21 02 07 05	Migracije i azil	4	57 257 470	22 560 000	41 605 380	10 128 583	46 504 665,—	0,—	0
	Članak 21 02 07 - Međuzbroj		662 535 283	374 189 000	603 682 230	193 054 274	657 481 687,—	7 200 000,—	1,92
21 02 08	***Financiranje inicijativa u području razvoja organizacija civilnog društva i tijela lokalne vlasti***								
21 02 08 01	Razvoj civilnog društva	4	180 875 198	86 753 855	180 143 207	46 364 459	212 398 533,—	0,—	0
21 02 08 02	Lokalne vlasti u razvoju	4	60 291 733	18 116 751	45 035 802	7 945 698	36 366 417,—	0,—	0
	Članak 21 02 08 - Međuzbroj		241 166 931	104 870 606	225 179 009	54 310 157	248 764 950,—	0,—	0

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
21 02 09	***Panafrički program za potporu Zajedničkoj strategiji Afrika-Europska unija***	4	93 468 616	53 691 844	101 404 040	53 698 949	97 577 288,—	0,—	0
21 02 20	***Erasmus+ — Doprinos iz instrumenta za razvojnu suradnju (DCI)***	4	105 000 000	61 455 647	90 038 998	47 908 017	100 356 946,—	507 645,98	0,83
21 02 30	***Sporazum s Organizacijom za hranu i poljoprivredu (FAO) i drugim tijelima Ujedinjenih naroda***	4	338 000	371 630	332 000	298 370	331 537,—	331 537,—	89,21
21 02 40	***Sporazumi o osnovnim proizvodima***	4	5 375 000	5 749 783	3 700 000	3 325 217	3 035 000,—	2 841 587,69	49,42
21 02 51	***Završetak djelovanja u području razvojne suradnje (prije 2014.)***								
21 02 51 01	Suradnja s trećim zemljama u područjima migracije i azila	4	—	21 470 540	—	35 415 225	0,—	52 785 804,20	245,85
21 02 51 02	Suradnja sa zemljama u razvoju u Latinskoj Americi	4	—	237 700 000	—	205 062 655	14 631,89	268 952 094,24	113,15
21 02 51 03	Suradnja sa zemljama u razvoju u Aziji, uključujući središnju Aziju i Bliski istok	4	—	570 761 524	—	502 119 834	448,72	589 691 720,06	103,32
21 02 51 04	Sigurnost opskrbe hranom	4	—	103 400 000	—	140 324 836	45 877,25	181 025 325,97	175,07
21 02 51 05	Nedržavni sudionici u razvoju	4	—	121 260 000	—	138 405 898	1 530,33	216 993 639,36	178,95
21 02 51 06	Okoliš i održivo upravljanje prirodnim resursima, uključujući energiju	4	—	108 570 000	—	84 183 056	1 018,22	118 024 011,56	108,71
21 02 51 07	Ljudski i društveni razvoj	4	—	47 696 646	—	65 148 307	380 632,—	110 861 720,95	232,43
21 02 51 08	Geografska suradnja s afričkim, karipskim i pacifičkim državama	4	—	267 200 000	—	240 105 670	0,—	142 756 320,38	53,43
	Članak 21 02 51 - Međuzbroj		—	1 478 058 710	—	1 410 765 481	444 138,41	1 681 090 636,72	113,74

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
21 02 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
21 02 77 01	Pripremno djelovanje — Suradnja sa zemljama srednjeg dohodovnog razreda iz Latinske Amerike	4	p.m.	14 029	p.m.	626 849	0,—	480 841,10	3 427,48
21 02 77 02	Pripremno djelovanje — Poslovna i znanstvena razmjena s Indijom	4	p.m.	1 147 755	p.m.	1 198 112	0,—	574 907,40	50,09
21 02 77 03	Pripremno djelovanje — Poslovna i znanstvena razmjena s Kinom	4	p.m.	124 157	p.m.	486 748	0,—	1 981 019,72	1 595,58
21 02 77 04	Pripremno djelovanje — Suradnja sa zemljama srednjeg dohodovnog razreda iz Azije	4	p.m.	133 021	p.m.	48 910	0,—	0,—	0
21 02 77 05	Pripremno djelovanje — Europska unija i Azija — Integracija politike i prakse	4	p.m.	83 670	p.m.	29 170	0,—	0,—	0
21 02 77 06	Pilot-projekt — Financiranje za poljoprivrednu proizvodnju	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	44 998,—	
21 02 77 07	Pripremno djelovanje — Afrička regionalna mreža organizacija civilnog društva za peti milenijski razvojni cilj	4	p.m.	334 002	p.m.	p.m.	0,—	951 867,81	284,99
21 02 77 08	Pripremno djelovanje — Gospodarenje vodama u zemljama u razvoju	4	p.m.	400 000	p.m.	671 576	0,—	1 180 879,74	295,22
21 02 77 10	Pripremno djelovanje — Prijenos farmaceutske tehnologije u korist zemalja u razvoju	4	p.m.	1 371 000	p.m.	671 576	0,—	217 588,25	15,87
21 02 77 11	Pripremno djelovanje — Istraživanje i razvoj u području bolesti povezanih sa siromaštvom, tropskih bolesti i zanemarenih bolesti	4	p.m.	1 400 000	p.m.	503 683	0,—	300 000,—	21,43
21 02 77 12	Pilot-projekt — Poboljšana zdravstvena zaštita za žrtve seksualnog nasilja u Demokratskoj Republici Kongu	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	103 145,14	

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
21 02 77	*(nastavak)*								
21 02 77 13	Pripremno djelovanje — Poboljšana zdravstvena zaštita za žrtve seksualnog nasilja u Demokratskoj Republici Kongu	4	p.m.	1 853 832	p.m.	755 524	0,—	1 461 806,78	78,85
21 02 77 14	Fond za globalnu energetsku učinkovitost i obnovljivu energiju (GEEREF)	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
21 02 77 15	Pilot-projekt — Strateško ulaganje u trajni mir i demokratizaciju na Rogu Afrike	4	p.m.	400 883	p.m.	293 815	1 000 000,—	0,—	0
21 02 77 16	Pilot-projekt — Jačanje veterinarskih službi u zemljama u razvoju	4	p.m.	1 550 000	1 500 000	1 421 576	2 000 000,—	0,—	0
21 02 77 17	Pilot-projekt — O društvenoj odgovornosti poduzeća i pristupu dobrovoljnom planiranju obitelji za tvorničke radnike u zemljama u razvoju	4	p.m.	300 000	p.m.	251 841	750 000,—	0,—	0
21 02 77 18	Pilot-projekt — Ulaganje u održivu obnovu mira i zajednice u području Cauca u Kolumbiji	4	p.m.	1 200 000	1 500 000	750 000	1 500 000,—	0,—	0
21 02 77 19	Pripremno djelovanje — Jačanje otpornosti radi boljeg zdravlja nomadskih zajednica u situacijama nakon kriza u regiji Sahel	4	100 000	1 200 000	1 500 000	1 421 576	0,—	0,—	0
21 02 77 20	Pripremno djelovanje — Društveno-gospodarska reintegracija djece i radnica koji žive u rudnicima u Luhwindju, pokrajini Južni Kivu, u istočnom dijelu Demokratske Republike Konga	4	150 000	1 000 000	2 200 000	1 855 524	0,—	0,—	0

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
21 02 77 21	Pripremno djelovanje — Izgradnja i jačanje lokalnih partnerstva radi razvoja socijalnog gospodarstva i uspostave socijalnih poduzeća u istočnoj Africi	4	p.m.	548 159	p.m.	251 841	0,—	0,—	0
21 02 77 22	Pilot-projekt - Integrirani pristup u izradi i primjeni rješenja u zdravstvu za borbu protiv zanemarenih tropskih bolesti u endemskim područjima	4	p.m.	500 000	1 500 000	750 000			
21 02 77 23	Pilot-projekt – Pravo na pristup pravosuđu i odštetu za žrtve najtežih kaznenih djela počinjenih u Demokratskoj Republici Kongo (DRK)	4	p.m.	395 000	790 000	395 000			
21 02 77 24	Pilot-projekt – Mapiranje globalne prijetnje koju predstavlja antimikrobna otpornost	4	750 000	375 000					
21 02 77 25	Pilot projekt – Jačanje prava djece, zaštita raseljene djece i adolescenata u Gvatemali, Hondurasu i Salvadoru te omogućavanje njihova pristupa obrazovanju	4	700 000	350 000					
21 02 77 26	Pilot-projekt — obrazovne usluge za djecu prethodno povezanu s oružanim snagama i skupinama u širem upravnom području Pibora u Južnom Sudanu	4	500 000	250 000					
21 02 77 27	Pilot projekt – uvođenje alata za participativno upravljanje terenima za ispašu (PRM) u Keniji i Tanzaniji	4	500 000	250 000					
	Članak 21 02 77 - Međuzbroj		2 700 000	15 180 508	8 990 000	12 383 321	5 250 000,—	7 297 053,94	48,07
	Poglavlje 21 02 - Ukupno		**2 552 086 343**	**2 664 054 161**	**2 378 571 901**	**2 077 785 314**	**2 268 134 855,41**	**1 699 350 375,33**	**63,79**

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

Napomene

Ključni cilj razvojne politike Unije jest, kao što je određeno Ugovorom, smanjenje siromaštva. Europski konsenzus o razvoju pruža opći politički okvir, smjernice i ključne točke za usmjeravanje provedbe Uredbe (EU) br. 233/2014.

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju nastojanja usmjerenih na smanjenje siromaštva, održiv gospodarski, društveni i ekološki razvoj te konsolidaciju i podupiranje demokracije, vladavine prava, dobrog upravljanja, ljudskih prava i odgovarajućih načela međunarodnog prava, uključujući načela obuhvaćena milenijskim razvojnim ciljevima i novim međunarodnim razvojnim okvirom za razdoblje nakon 2015. Kada je to potrebno, treba težiti sinergiji s drugim vanjskim instrumentima Unije pri čemu ne treba gubiti iz vida navedene osnovne ciljeve.

U načelu, 100 % rashoda u geografskim programima i najmanje 95 % rashoda u tematskim programima te 90 % rashoda u Panafričkom programu mora biti u skladu s kriterijima OECD-a/DAC-a za službenu razvojnu pomoć.

U pravilu najmanje 20 % odobrenih sredstava namijenjeno je osnovnoj socijalnoj skrbi i srednjoškolskom obrazovanju. Instrumentom za razvojnu suradnju (DCI) pridonijet će se i cilju usmjeravanja najmanje 20 % proračuna Unije na niskougljično društvo koje je otporno na klimatske promjene.

21 02 01 Suradnja s Latinskom Amerikom

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
320 267 528	133 651 000	294 342 737	80 330 136	259 804 272,—	0,—

Napomene

Glavna svrha razvojne suradnje u ovom naslovu je doprinijeti promicanju demokracije, dobrog upravljanja, poštovanja ljudskih prava i vladavine prava te potpora održivom razvoju i gospodarskoj integraciji, kao i ostvarenju milenijskih razvojnih ciljeva i obveza globalnog razvoja nakon 2015.

Komisija mora nastaviti svake godine izvještavati o referentnim vrijednostima koja su upotrijebljena za potporu zemljama u razvoju koja se dodjeljuje socijalnoj infrastrukturi i uslugama, priznajući da se doprinos Unije mora smatrati dijelom ukupne potpore donatora socijalnom sektoru te je potrebno primjenjivati određeni stupanj fleksibilnosti. Uz to će Komisija nastojati osigurati da se referentna stopa u visini od 20 % pomoći u okviru instrumenta za razvojnu suradnju namijeni osnovnim socijalnim uslugama, s naglaskom na zdravstvo i obrazovanje, te srednjoškolskom obrazovanju, što je i prosjek u svim geografskim područjima, uzimajući u obzir da se i tu mora primjenjivati određen stupanj fleksibilnosti, primjerice u slučajevima kada je riječ o posebnoj pomoći. Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju programa suradnje sa zemljama, područjima i regijama u razvoju u Latinskoj Americi radi:

— doprinosa ostvarenju milenijskih razvojnih ciljeva u regiji,

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 01 *(nastavak)*

— potpore sindikatima, nevladinim organizacijama i lokalnim inicijativama radi praćenja učinka ulaganja na nacionalno gospodarstvo, pogotovo u vezi s poštovanjem radnih, ekoloških i socijalnih standarda te standarda ljudskih prava,

— potpore ravnopravnosti spolova podupiranjem aktivnosti za borbu protiv štetnih tradicionalnih praksi poput sakaćenja ženskih spolnih organa i dječjih brakova te radi osnaživanja žena,

— poticanja razvoja civilnog društva,

— borbe protiv siromaštva i socijalne isključenosti te promicanja socijalne kohezije,

— doprinosa poboljšanju socijalnih standarda s naglaskom na obrazovanje, uključujući obrazovanje i strukovno osposobljavanje za zapošljavanje, i zdravlje te doprinosa poboljšanju programa socijalne zaštite,

— promicanja povoljnije klime za gospodarsko širenje i poboljšanje proizvodnog sektora, poticanja prijenosa znanja i vještina te promicanja kontakata i suradnje među poslovnim subjektima u dvije regije,

— promicanja razvoja privatnog sektora, uključujući promicanje poslovne klime koja pogoduje malim i srednjim poduzećima poštovanjem zakonskih prava vlasništva, smanjenjem nepotrebnog administrativnog opterećenja, boljim pristupom financiranju te jačanjem udruga malog i srednjeg poduzetništva,

— potpore nastojanjima u cilju sigurnosti opskrbe hranom i borbe protiv pothranjenosti,

— poticanja regionalne integraciji, u Srednjoj Americi, poticanja regionalnog razvoja povećanjem koristi koje proizlaze iz Sporazuma o pridruživanju između EU-a i Srednje Amerike,

— promicanja održivog iskorištavanja prirodnih resursa, uključujući vodu, i borbe protiv klimatskih promjena (ublažavanje i prilagodba),

— potpore nastojanjima za poboljšanje dobrog upravljanja i pomoći pri konsolidaciji demokracije, ljudskih prava i vladavine prava,

— promicanja političkih reformi osobito u području pravde i sigurnosti te aktivnosti pružanja podrške kako bi se pospješio razvoj zemalja i regija.

Ako se pomoć daje u obliku proračunske potpore, Komisija podupire nastojanja partnerskih zemalja u cilju razvoja parlamentarnog nadzora, revizijskih sposobnosti i transparentnosti.

Odobrena sredstva u ovom članku podložna su evaluacijama koje uključuju aspekte povezane s ulaznim aktivnostima i lanac rezultata (proizvodnja, ishod, učinak). Zaključci evaluacija upotrebljavaju se pri oblikovanju budućih mjera koje se financiraju tim odobrenim sredstvima.

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 01 *(nastavak)*

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje te se mogu dopuniti doprinosima iz uzajamnih fondova Unije.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 233/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta financiranja za razvojnu suradnju za razdoblje 2014.–2020. (SL L 77, 15.3.2014., str. 44.).

21 02 02 ***Suradnja s Azijom***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
666 614 525	265 089 650	633 098 094	136 220 080	538 057 123,—	50 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju financiranja razvojnih programa u azijskim zemljama u razvoju, osobito u najsiromašnijima, a cilj im je poboljšanje ljudskog i društvenog razvoja te rješavanje makroekonomskih i sektorskih problema. Naglasak je na gospodarskom i društvenom upravljanju i razvoju, poboljšanju stanja ljudskih prava, demokratizaciji, obrazovanju, strukovnoj izobrazbi, cjeloživotnom učenju, akademskoj i kulturnoj razmjeni, znanstvenoj i tehnološkoj razmjeni, zaštiti okoliša, regionalnoj suradnji, mjerama za sprječavanje katastrofa i obnovu te promicanju održive energije i informacijskih i komunikacijskih tehnologija.

Namijenjena su i pokrivanju potpore za razvoj civilnog društva i osobito potpore aktivnostima nevladinih organizacija koje promiču i štite prava ranjivih skupina, kao što su žene, djeca, etničke manjine i osobe s invaliditetom.

Uporaba ovih odobrenih sredstava ovisi o poštovanju načela na kojima se temelji djelovanje Unije. U nastavku navedena područja primjereno se uzimaju u obzir, što odražava zajednički dogovorene strategije, partnerstva te sporazume o suradnji i trgovinske sporazume. Prioriteti se utvrđuju u skladu s Europskim konsenzusom za razvoj, Planom za promjenu i s daljnjim zaključcima Vijeća.

Ova odobrena sredstva namijenjena su uključivanju mjera koje se odnose na održiv i uključiv rast za ljudski razvoj. Sektori na koje se mogu primijeniti uključuju:

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 02 *(nastavak)*

— socijalnu zaštitu i radna mjesta, opću dostupnost zdravstva i obrazovanja,

— poslovno okruženje, regionalnu integraciju i svjetska tržišta,

— održivu poljoprivredu, ishranu i energetiku,

— klimatske promjene i okoliš,

— poticanje socijalne kohezije, posebno socijalnog uključivanja, poštenu raspodjelu prihoda dostojan rad, pravednost i ravnopravnost spolova,

— uspostavljanje uključivih partnerstava povezanih s trgovinom, ulaganjem, pomoći, migracijama, registracijom stanovništva, istraživanjem, inovacijama i tehnologijom,

— potporu aktivnom i organiziranom civilnom društvu za razvoj i poticanje javno-privatnih partnerstava,

— potporu ublažavanju klimatskih promjena i prilagodbi njima, promicanje održive potrošnje i proizvodnje te ulaganje u čiste tehnologije, održivu energiju, promet, poljoprivredu i ribarstvo, zaštita i unaprjeđenje bioraznolikosti i usluga ekosustava, uključujući vodu, sanitarne usluge i šume, te stvaranje dostojnih radnih mjesta za mlade i žene u zelenom gospodarstvu,

— poticanje veće regionalne integracije i suradnje usmjerene na rezultate putem potpore različitim procesima regionalne integracije i dijaloga,

— doprinos sprječavanju zdravstvenih rizika i suočavanju s njima, uključujući one koji proizlaze iz dodira ljudi, životinja i različitih okoliša,

— potporu pripravnosti za katastrofe i dugoročnom oporavku nakon njih, uključujući u području sigurnosti opskrbe hranom i ishrane te pomoći raseljenom stanovništvu,

— osnaživanje sposobnosti radi pružanja univerzalnog pristupa osnovnim socijalnim uslugama posebno zdravstvu i obrazovanju.

Ova odobrena sredstva primijenit će se na mjere povezane s:

— demokracijom, ljudskim pravima uključujući prava djece i žena te vladavinom prava,

— ravnopravnosti spolova i osnaživanjem žena i djevojaka,

— upravljanjem javnim sektorom,

— poreznom politikom i upravom,

— korupcijom i transparentnošću.

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 02 *(nastavak)*

— civilnim društvom i tijelima lokalne vlasti,

— izgradnjom i jačanjem legitimnih, učinkovitih i odgovornih javnih institucija i tijela, promicanjem institucijskih reformi (uključujući u pogledu dobrog upravljanja i borbe protiv korupcije, upravljanja javnim financijama, oporezivanja i reforme javne uprave) te reformi zakonodavnog, upravnog i regulatornog okvira u skladu s međunarodnim standardima, posebno u nestabilnim državama i zemljama u stanju sukoba ili nakon sukoba,

— u kontekstu veze između sigurnosti i razvoja, borba protiv korupcije i organiziranog kriminala, proizvodnje i potrošnje droga, nezakonite trgovine drogom i drugih oblika nezakonite trgovine, potpora učinkovitom upravljanju granicama i prekograničnoj suradnji te poboljšanja registracije građana.

Svrha razvojne suradnje u ovom naslovu doprinos je ostvarenju milenijskih razvojnih ciljeva te promicanje demokracije, dobrog upravljanja, poštovanja ljudskih prava i vladavine prava, podupiranje održivog razvoja i gospodarske integracije i promicanje rješavanja i sprječavanja sukoba te pomirenja.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje te se mogu dopuniti doprinosima iz uzajamnih fondova Unije.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 233/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta financiranja za razvojnu suradnju za razdoblje 2014.–2020. (SL L 77, 15.3.2014., str. 44.).

21 02 03 ***Suradnja sa Srednjom Azijom***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
128 698 347	49 066 277	124 955 010	19 364 164	95 031 914,—	31 914,—

Napomene

Ova odobrena sredstava namijenjena su financiranju pomoći u iskorjenjivanju siromaštva i doprinos stvaranju uvjeta održivog i uključivog gospodarskog i društvenog razvoja, socijalne kohezije, demokratizacije i poboljšanja života ljudi.

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 03 *(nastavak)*

U dvostranim programima naglasak je na integriranom ruralnom razvoju, promicanju održivog rasta, prilikama za ostvarenje prihoda u ruralnim područjima na razini zajednice te poticanju sigurnosti opskrbe hranom; reformama u području vladavine prava, promicanju demokratizacije i ljudskih prava, mjerama transparentnosti i borbe protiv korupcije te podupiranju upravljanja javnim financijama; uspostavi učinkovitog obrazovnog sustava usmjerenog na kvalitetnu sekundarnu i strukovnu izobrazbu koja se podudara s tržišnim potrebama; te potpori zdravstvenom sektoru s pomoću boljeg pristupa ravnopravnim i kvalitetnim zdravstvenim uslugama.

Cilj je regionalnih programa poduprijeti mnogostrani postupak dijaloga i suradnje između zemalja središnje Azije, promičući sredinu pogodniju za beskonfliktni pristup unutar regije, osobito na područjima osjetljivima u pogledu opće političke i socijalne stabilnosti.

Programi će se provoditi imajući stalno u vidu najpotrebitije osobe. Transverzalna pitanja, kao što su okoliš i klimatske promjene, smanjenje rizika od katastrofa, lokalno upravljanje, borba protiv korupcije, ljudska prava i ravnopravnost spolova, bit će uključena u sve programe Unije.

Pružanje potpore važnim nastojanjima upravne reforme i istinskim procesima demokratizacije je prioritet, ako oni postoje. Slično tome, dodjela sredstava za upravljanje granicama i programe protiv konzumacije droga ovisi o izgledima za postizanje značajnih rezultata. Ključni element suradnje bit će suradnja s civilnim društvom. Programi će se sve više provoditi u suradnji s agencijama država članica kao bi se prijenos znanja Unije iskoristio u svim sektorima.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje te se mogu dopuniti doprinosima iz uzajamnih fondova Unije.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 233/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta financiranja za razvojnu suradnju za razdoblje 2014.–2020. (SL L 77, 15.3.2014., str. 44.).

21 02 04 ***Suradnja s Bliskim istokom***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
66 504 914	26 581 395	66 711 154	12 933 170	53 500 000,—	0,—

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 04 *(nastavak)*

Napomene

Naglasak mora biti na djelovanjima kojima se utječe na organizaciju gospodarstva i razvoj institucija, poboljšanje ljudskih prava, uključujući slobodu izražavanja, slobodu okupljanja, slobodu tiska i medija, slobodu vjere i uvjerenja te slobodu napuštanja religije, promicanje i zaštitu digitalnih sloboda, jačanje civilnog društva, uključujući djelovanja koja se odnose na demokratizaciju, univerzalni pristupu osnovnom i srednjoškolskom obrazovanju djeci oba spola te ženama i djeci s invaliditetom, jačanju zdravstvenog sustava, posebno u svrhu iskorjenjivanja dječje paralize nakon nedavnog izbijanja dječje paralize u Siriji, Iraku i Izraelu, okoliš i održivo upravljanje prirodnim resursima, uključujući tropske šume, regionalnu suradnju, mjere za sprječavanja katastrofa i smanjenja rizika, uključujući opasnosti povezane s klimatskim promjenama, i mjere obnove, kao i na promicanje održive energije, borbu protiv klimatskih promjena te promicanje digitalnih sloboda kada je riječ o korištenju interneta te informacijske i komunikacijske tehnologije.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i mjerama za promicanje sprječavanja sukoba i njihova rješavanja te pomirenja.

Namijenjena su i pokrivanju potpore za razvoj civilnog društva i osobito potpore aktivnostima nevladinih organizacija koje promiču i štite prava ugroženih skupina kao što su žene, djeca, pripadnici LGBTI zajednice, etničke manjine ili ateisti i osobe s invaliditetom.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje te se mogu dopuniti doprinosima iz uzajamnih fondova Unije.

Ova odobrena sredstva mogu se primijeniti na mjere povezane s:

— demokracijom, ljudskim pravima i vladavinom prava,

— ravnopravnosti spolova i osnaživanjem žena i djevojaka,

— upravljanjem javnim sektorom,

— poreznom politikom i upravom,

— korupcijom i transparentnošću,

— civilnim društvom i tijelima lokalne vlasti,

— vezom sigurnosti i razvoja,

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 04 *(nastavak)*

— potporom za programe mikrofinanciranja,

— izgradnjom sposobnosti kako bi se pomoglo poljoprivrednim proizvođačima iz zemalja u razvoju da zadovolje sanitarne i fitosanitarne standarde Unije potrebne za pristup njezinom tržištu,

— potporom izbjeglicama i raseljenim osobama,

— promicanjem društvenog razvoja, socijalne kohezije i pravedne raspodjele dohotka.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 233/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta financiranja za razvojnu suradnju za razdoblje 2014.–2020. (SL L 77, 15.3.2014., str. 44.).

21 02 05 ***Suradnja s Afganistanom***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
199 417 199	83 419 366	199 417 199	48 762 723	182 500 000,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju djelovanja Unije u okviru procesa obnove Afganistana. Nadopunjavaju se rashodima iz drugih poglavlja i članaka na koje se primjenjuju drugačiji postupci.

Komisija će pratiti ispunjavanje uvjeta za doprinos Unije tom procesu, osobito cjelovitu provedbu procesa koji proizlazi iz Bonskog sporazuma. Komisija će obavještavati Europski parlament i Vijeće o rezultatima praćenja i svojim zaključcima.

Ova odobrena sredstva namijenjena su potpori osnovnoj socijalnoj skrbi i gospodarskom razvoju u Afganistanu.

Ova odobrena sredstva namijenjena su, među ostalim, i podržavanju afganistanske nacionalne strategije kontrole droga, uključujući i zaustavljanje proizvodnje opijuma u Afganistanu te prekid i uništenje mreže trgovine opijumom i nezakonitih izvoznih putova u europske zemlje.

Odgovarajući dio ovih odobrenih sredstava mora se isključivo namijeniti financiranju pokretanja petogodišnjeg plana za postupno napuštanje uzgoja opijuma i njegovu zamjenu alternativnom proizvodnjom radi dobivanja provjerljivih rezultata u tom području u skladu sa zahtjevima koje je Europski parlament iznio u svojoj Rezoluciji od 16. prosinca 2010. o novoj strategiji za Afganistan (SL C 169 E, 15.6.2012., str. 108.).

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 05 *(nastavak)*

Ova odobrena sredstva namijenjena su i potpori doprinosa Unije procesu povratka afganistanskih izbjeglica i raseljenih osoba u njihovu zemlju i regije podrijetla u skladu s obvezama koje je Europska zajednica preuzela na Tokijskoj konferenciji u siječnju 2002.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i financiranju djelovanja organizacija žena koje se već dulje vrijeme bave pravima afganistanskih žena.

Unija treba povećati svoju financijsku pomoć u Afganistanu namijenjenu, primjerice, zdravstvu (izgradnja i obnova bolnica, sprječavanje smrtnosti djece, jačanje zdravstvenih sustava, iskorjenjivanje dječje paralize u jednoj od posljednjih zemalja u kojoj je ona prisutna) te manjim i srednjim infrastrukturnim projektima (popravak cestovne mreže, nasipa itd.), kao i učinkovitoj provedbi programa za sigurnost zaposlenja i sigurnosti u opskrbi hranom.

Dio ovih odobrenih sredstava namijenjen je promicanju mjera za smanjenje rizika od katastrofa na temelju uključenosti lokalnih zajednica i nacionalnih strategija u zemljama u kojima su katastrofe česte.

Dio ovih odobrenih sredstava namijenjen je, u skladu s odredbama Financijske uredbe, poboljšanju položaja žena, pri čemu prednost imaju aktivnosti u području zdravstva i obrazovanja, te podržavanju aktivnog sudjelovanja žena u svim područjima i na svim razinama odlučivanja.

Posebna će se pozornost posvetiti i položaju žena i djevojčica u svim drugim djelovanjima i projektima koji primaju potporu iz ovih odobrenih sredstava.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i drugih država donatora, uključujući u oba slučaja njihove javne i paradržavne agencije, ili međunarodnih organizacija za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija u skladu s odgovarajućim temeljnim aktom, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 233/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta financiranja za razvojnu suradnju za razdoblje 2014.–2020. (SL L 77, 15.3.2014., str. 44.).

21 02 06 ***Suradnja s Južnom Afrikom***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
60 000 000	12 678 745	26 721 430	4 431 255	26 000 000,—	0,—

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 06 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su podupiranju vlade Južne Afrike u naporima za smanjenje stope nezaposlenosti s 25 % (2013.) na 14 % (2020.) i podupiranju Južne Afrike u ispunjavanju svoje uloge u pogledu razvoja i preobrazbe, uključujući poboljšanje pružanja usluga.

Otvaranje radnih mjesta navedeno je u nedavno donesenom južnoafričkom nacionalnom razvojnom planu za 2030. kao jedno od triju prioritetnih područja (ostala su dva područja „obrazovanje, izobrazba i inovacije" i „izgradnja sposobnosti države") jer je nezaposlenost u središtu trostrukog izazova nezaposlenosti, siromaštva i nejednakosti s kojim se Južna Afrika suočava. Očekuje se da će potpora pridonijeti boljem donošenju i provedbi politika usmjerenih na otvaranje novih radnih mjesta, uključujući u području „zelenih" radnih mjesta i „zelene" tehnologije za smanjenje udjela ugljika, smanjenju troškova poslovanja, osobito za mala i srednja poduzeća te mikropoduzeća, i jačanju djelovanja u području usavršavanja vještina i posredovanju pri zapošljavanju.

Očekuje se da će potpora pridonijeti ojačanju sustavâ nadzora, poboljšanju odnosa između nacionalne, regionalne i lokalne vlasti, unaprjeđenju nadležnosti, iskustva i sposobnosti javnih službenika za obavljanje posla te pružanju s time povezane potpore i promicanju aktivnog sudjelovanja građana u oblikovanju, provedbi, nadzoru i evaluaciji politika.

Nadalje, opći je cilj ovog programa pridonijeti i provedbi nedavno donesenog južnoafričkog nacionalnog razvojnog plana za 2030. i s njime povezanog pristupa utemeljenog na rezultatima, kojima se nastoje poboljšati životni uvjeti Južnoafrikanaca, uključujući smanjenje siromaštva i nezaposlenosti na pola, uz usklađenost s milenijskim razvojnim ciljevima. Svrha je programa pridonijeti općem cilju u područjima otvaranja dostojnih radnih mjesta na temelju uključivog gospodarskog rasta i uspostavom učinkovite, razvojno usmjerene javne službe i osnaženog, pravednog i uključivog građanstva.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje te se mogu dopuniti doprinosima iz uzajamnih fondova Unije.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 233/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta financiranja za razvojnu suradnju za razdoblje 2014.–2020. (SL L 77, 15.3.2014., str. 44.).

21 02 07 ***Globalna javna dobra i izazovi te smanjivanje siromaštva, održivi razvoj i demokracija***

Napomene

Od ovog programa prije svega trebaju imati korist najsiromašnije i najmanje razvijene države te najzapostavljenije stanovništvo u državama obuhvaćenima Uredbom (EU) br. 233/2014.

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 07 *(nastavak)*

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju smanjivanja siromaštva i poticanja održivog razvoja kao sastavnice u okviru programa „Globalna javna dobra i izazovi". Cilj je programa potpora uključivom održivom razvoju suočavanjem s glavnim globalnim javnim dobrima i izazovima na fleksibilan i transverzalan način. Glavna područja djelovanja uključuju okoliš i klimatske promjene, održivu energiju, ljudski razvoj (uključujući zdravlje, obrazovanje, ravnopravnost spolova, identitet, zapošljavanje, vještine, socijalnu zaštitu, socijalno uključivanje i aspekte povezane s gospodarskim razvojem, kao što su rast, radna mjesta, trgovina i uključenost privatnog sektora), sigurnost opskrbe hranom i održivu poljoprivredu te migraciju i azil. Tim tematskim programom omogućit će se i brz odgovor na nepredviđene događaje i svjetske krize koje pogađaju najsiromašnije stanovništvo. Promicanjem sinergije među različitim sektorima programom „Globalna javna dobra i izazovi" smanjit će se fragmentacija razvojne suradnje Unije te povećati koherentnost i komplementarnost s drugim programima i instrumentima Unije. Najmanje 50 % sredstava, prije uporabe markera na temelju metodologije OECD-a (pokazatelji iz Rija), trebalo bi poslužiti za ciljeve povezane s klimatskom politikom i okolišem.

21 02 07 01 Okoliš i klimatske promjene

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
174 564 526	70 500 000	176 041 720	29 076 017	164 048 310,—	7 200 000,—

Napomene

Dodijeljena sredstva namijenjena su pružanju financijske pomoći aktivnostima podteme Klimatske promjene i okoliš u okviru programa „Globalna javna dobra i izazovi".

Služe osobito za financiranje sljedećih područja: prilagodba klimatskim promjenama i njihovo ublažavanje te prijelaz na društvo s niskim udjelom ugljika koje je otporno na klimatske promjene; zaštita, održivo gospodarenje prirodnim kapitalom (npr. bioraznolikost, usluge ekosustava, resursi iz tla, šuma i vodnih okoliša); prijelaz na uključivo „zeleno" gospodarstvo; integracija zaštite okoliša, klimatskih promjena i smanjenja rizika od katastrofa u programe razvojne suradnje Unije; međunarodno upravljanje okolišem i klimom. Pozornost se posvećuje važnim pitanjima upravljanja i potpori za ostvarenje važnih globalnih ciljeva poput ciljeva održivosti određenih razvojnim okvirom za razdoblje nakon 2015.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i drugih država donatora, uključujući u oba slučaja njihove javne i paradržavne agencije, ili međunarodnih organizacija za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija u skladu s odgovarajućim temeljnim aktom, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Ti doprinosi iz članka 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrđuju se sporazumom o prijenosu za svaki operativni program i u prosjeku ne premašuju 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje te se mogu dopuniti doprinosima iz uzajamnih fondova Unije.

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 07 *(nastavak)*

21 02 07 01 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 233/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta financiranja za razvojnu suradnju za razdoblje 2014.–2020. (SL L 77, 15.3.2014., str. 44.).

21 02 07 02 Održiva energija

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
77 584 234	72 000 000	67 875 236	21 043 003	82 851 742,—	0,—

Napomene

Dodijeljena sredstva namijenjena su pokrivanju financijske pomoći aktivnostima podteme Održiva energija u okviru programa „Globalna javna dobra i izazovi”.

Ona se upotrebljavaju za promicanje pristupa pouzdanim, sigurnim, povoljnim, klimatski prihvatljivim i održivim energetskim uslugama kao ključnom poticaju za iskorjenjivanje siromaštva i uključivi rast i razvoj s posebnim naglaskom na iskorištavanje lokalnih i regionalnih izvora obnovljive energije i osiguranje pristupa za siromašne osobe u udaljenim regijama. Podupirat će se i ulaganja u cilju poboljšanja energetske učinkovitosti u pogledu proizvodnje, prijenosa, distribucije i pametne uporabe energije, među ostalim podupiranjem provedbe inovativnih projekata u siromašnim urbanim ili poluurbanim zajednicama. Predviđene su i aktivnosti za izgradnju strateških saveza radi ostvarenja ciljeva održive energije s pomoću omogućivanja dijaloga i koordinacije s ključnim akterima i drugim donatorima.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i drugih država donatora, uključujući u oba slučaja njihove javne i paradržavne agencije, ili međunarodnih organizacija za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija u skladu s odgovarajućim temeljnim aktom, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Ti doprinosi iz članka 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se sporazumom o prijelazu za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje te se mogu dopuniti doprinosima iz uzajamnih fondova Unije.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 233/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta financiranja za razvojnu suradnju za razdoblje 2014.–2020. (SL L 77, 15.3.2014., str. 44.).

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 07 *(nastavak)*

21 02 07 03 Ljudski razvoj

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
163 633 821	120 346 000	150 920 558	79 020 406	163 093 980,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pružanju financijske pomoći aktivnostima u zemljama u razvoju u okviru podteme Ljudski razvoj, koja obuhvaća zdravstvo, obrazovanje, rodna pitanja i druge aspekte ljudskog razvoja u okviru programa „Globalna javna dobra i izazovi". Od njih bi korist prije svega trebali imati najsiromašniji dijelovi stanovništva obuhvaćenih država.

Komponentnom zdravstva podupire se univerzalan pristup kvalitetnim osnovnim zdravstvenim uslugama. Prioritetna područja trebaju obuhvatiti zdravlje djece i majki, spolno i reproduktivno zdravlje i prava, pristup planiranju obitelji, iskorjenjivanje dječje paralize, zaštitu od HIV-a/AIDS-a, tuberkuloze, malarije i drugih bolesti povezanih sa siromaštvom i zanemarene bolesti, liječenje tih bolesti te dostupnost psihološke pomoći za žrtve nasilja.

Treba podupirati jednake mogućnosti pristupa obrazovanju i kvalitete obrazovanja, uključujući one za migrante, žene i djevojke s naglaskom na države koje su najudaljenije od postizanja globalnih ciljeva.

U vezi s ravnopravnošću spolova podupiru se programi kojima se promiče gospodarsko i socijalno osnaživanje žena i djevojaka. Prioritet je i suočavanje sa seksualnim i rodnim nasiljem te pružanje potpore žrtvama. Jedan od ciljeva je i pomoć pri uklanjanju rodno pristranih izbornih postupaka.

Dodijeljena sredstva mogu se upotrebljavati i za aktivnosti kojima se podupiru djeca i mladi, a posebno one aktivnosti kojima se nastoji omogućiti mladima da u potpunosti uživaju svoja prava i kojima se općenito jača položaj mladih, s posebnim naglaskom na položaju djevojaka; za aktivnosti kojima se podupiru zdravlje i obrazovanje, nediskriminacija, zapošljavanje, vještine, socijalna zaštita i socijalna uključenost, rast, radna mjesta i sudjelovanje privatnog sektora te kultura.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i drugih država donatora, uključujući u oba slučaja njihove javne i paradržavne agencije, ili međunarodnih organizacija za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija u skladu s odgovarajućim temeljnim aktom, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Ti doprinosi iz članka 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se sporazumom o prijelazu za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje te se mogu dopuniti doprinosima iz uzajamnih fondova Unije.

Ako se pomoć daje u obliku proračunske potpore, Komisija podupire nastojanja partnerskih zemalja u cilju razvoja parlamentarnog nadzora, revizijskih sposobnosti i transparentnosti.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 233/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta financiranja za razvojnu suradnju za razdoblje 2014.–2020. (SL L 77, 15.3.2014., str. 44.).

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 07 *(nastavak)*

21 02 07 04 Sigurnost opskrbe hranom i ishrane te održiva poljoprivreda

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
189 495 232	88 783 000	167 239 336	53 786 265	200 982 990,—	0,—

Napomene

Dodijeljena sredstva namijenjena su pružanju financijske pomoći aktivnostima podteme Sigurnost opskrbe hranom i ishrane te održiva poljoprivreda u okviru programa „Globalna javna dobra i izazovi".

U području sigurnosti opskrbe hranom i ishrane te održive poljoprivrede opći je cilj poboljšati sigurnost opskrbe hranom za najsiromašnije i ranjivije stanovništvo te pomoći u iskorjenjivanju siromaštva i gladi današnjih i budućih generacija i u učinkovitijoj borbi protiv pothranjenosti, čime bi se smanjila stopa smrtnosti djece. U skladu s politikom Unije ostvarivanje tog cilja bit će usmjereno na povećanje prihoda malih zemljoposjednika, poboljšanje otpornosti ranjivih zajednica te pomoć partnerskim zemljama u smanjenju broja djece s poteškoćama u razvoju zbog pothranjenosti za 7 milijuna do 2025. Budući da je sigurnost opskrbe hranom svjetski izazov, program „Globalna javna dobra i izazovi" bit će usmjeren na aktivnosti i pristupe koji se odnose na globalna javna dobra i izazove koji omogućuju snažan učinak multiplikacije na sektor poljoprivrede, stočarstva i ribarstva, stanje u kućanstvima u pogledu sigurnosti opskrbe hranom i ishrane, ruralno gospodarstvo i prehrambene sustave te otpornost kućanstava najranjivijima na šok i stres. Time će se nadopuniti potpora iz geografskih programa i dodat će joj se vrijednost.

Ta tema obuhvaća sljedeće komponente:

— *Komponenta 1*: *Stvaranje i razmjena znanja te poticanje inovacija*, kojom će se razvijati i primjenjivati novo znanje u vezi s izazovima povezanima sa sigurnošću opskrbe hranom i ishrane uglavnom na međunarodnoj i kontinentalnoj razini. Komponenta se odnosi na postojeće svjetske i regionalne inicijative, no njom se predviđaju i nova partnerstva potrebna kako bi se osiguralo da korisnici znanje stečeno istraživanjima primjenjuju kako bi povećali prihode i poboljšali životne uvjete,

— *Komponenta 2: Jačanje i promicanje upravljanja i sposobnosti na globalnoj, kontinentalnoj, regionalnoj i nacionalnoj razini za sve relevantne dionike*. Ovom komponentom poduprijet će se inicijative koje se odnose na sigurnost opskrbe hranom i ishrane, uključujući tlo i održivo iskorištavanje ribljih resursa te poboljšati učinkovitost rasprave o pitanjima povezanima sa sigurnošću opskrbe hranom i ishrane. Njome će se promicati koordinirani međunarodni napori za stvaranje pouzdanih, dostupnih i pravodobnih informacija te analitička sposobnost za potporu donošenju politika utemeljenom na dokazima te ojačati i/ili uspostaviti održive regionalne i nacionalne informacijske sustave za institucije koje se bave sa sigurnosti opskrbe hranom (ISFS). Ovom komponentom mogu se podupirati i inicijative za razvoj sposobnosti dionika, primjerice organizacija civilnog društva, organizacija poljoprivrednika i ostalih međustrukovnih skupina u vrijednosnom lancu,

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 07 *(nastavak)*

21 02 07 04 *(nastavak)*

— *Komponenta 3: Potpora siromašnom stanovništvu i stanovništvu s nesigurnom ishranom kako bi moglo lakše odgovoriti na krizne situacije i kako bi se poboljšala otpornost*. Ovom komponentom mogu se podupirati zemlje za koje ne postoje dvostrani programi u okviru geografskog programiranja te zemlje koje su pogođene posljedicama većih nepredviđenih kriznih i/ili šokantnih situacija, uključujući prirodne katastrofe i katastrofe izazvane ljudskim djelovanjem, epidemije te veće krize povezane s ishranom i opskrbom hranom u nestabilnim zemljama i zemljama podložnima krizama povezanima s hranom. Njome će se podupirati i inovativni pristupi jačanju prevencije i otpornosti. Djelovanja će prema potrebi biti namijenjena i poticanju sinergije i komplementarnosti između humanitarnih i razvojnih djelovanja. Dionici u području humanitarnih i razvojnih djelovanja poticat će se na zajedničku analizu stanja.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 233/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta financiranja za razvojnu suradnju za razdoblje 2014.–2020. (SL L 77, 15.3.2014., str. 44.).

21 02 07 05 Migracije i azil

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
57 257 470	22 560 000	41 605 380	10 128 583	46 504 665,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju provedbe inicijativa u tematskom području „migracije i azil" u okviru programa „Globalna javna dobra i izazovi", u cilju boljeg upravljanja i najboljeg učinka migracije i mobilnosti na razvoj.

Cilj je programa „Globalna javna dobra i izazovi" u području migracije i azila osobito poboljšati upravljanje migracijom povezanom sa zemljama u razvoju, pri čemu se posebna pozornost usmjerava osobito na povećanje pozitivnog i smanjenje negativnog učinka migracije i mobilnosti na razvoj u matičnim i odredišnim zemljama s niskim i srednjim dohotkom, u najvećoj mogućoj mjeri. Zaštita ljudskih prava migranata, što uključuje pristup uslugama poput zdravstva te potporu obvezama Unije u pogledu osiguravanja koherentnosti politike za razvoj u području migracije ostvarivat će se kao transverzalni ciljevi.

Program će biti usmjeren na inicijative na svjetskoj i međuregionalnog razini (npr. potpora suradnji na migracijskim putovima jug-jug ili jug-sjever). Pokrenut će se i ograničeni broj nacionalnih projekata za potporu novim aktivnostima suradnje s prioritetnim zemljama u skladu s vanjskom migracijskom politikom Unije.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 233/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta financiranja za razvojnu suradnju za razdoblje 2014.–2020. (SL L 77, 15.3.2014., str. 44.).

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 08 Financiranje inicijativa u području razvoja organizacija civilnog društva i tijela lokalne vlasti

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su potpori razvojnim aktivnostima u zemljama u razvoju koje provode organizacije civilnog društva i tijela lokalne vlasti iz Unije i zemalja partnera kako bi se osnažila njihova sposobnost za sudjelovanje u postupku donošenja političkih odluka te osigurala odgovornost i transparentnost.

Posebna će se pozornost posvetiti pružanju potpore civilnom društvu i lokalnim vlastima te promicanju dijaloga, stvaranju okruženja za sudjelovanje građana, uzimajući u obzir rodnu perspektivu i osnaživanje žena, te pomirenju i izgradnji institucija na lokalnoj i regionalnoj razini.

21 02 08 01 Razvoj civilnog društva

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
180 875 198	86 753 855	180 143 207	46 364 459	212 398 533,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su potpori inicijativama za jačanje organizacija civilnog društva u partnerskim zemljama i Uniji te korisnicima koji ispunjavaju uvjete u skladu s Uredbom (EU) br. 231/2014 kad se one odnose na aktivnosti obrazovanja i podizanja svijesti o razvoju (DEAR). Financirat će se inicijative koje prvenstveno provode organizacije civilnog društva. Kada je primjereno, kako bi se osigurala njihova učinkovitost, inicijative mogu provoditi drugi akteri u korist dotičnih organizacija civilnog društva kako bi se pridonijelo:

— uključivom i osnaženom društvu, uključujući rodnu perspektivu, u partnerskim zemljama jačanjem organizacija civilnog društva,

— povećanoj sposobnosti europskih i južnih mreža, platformi i saveza civilnog društva kako bi se osigurao sadržajni i kontinuirani politički dijalog u području razvoja te kako bi se promicalo demokratsko upravljanje i osnaživanje žena,

— povećanoj razini svijesti građana Unije o pitanjima razvoja i mobiliziranju aktivne potpore javnosti za smanjenje siromaštva te za strategije održivog razvoja u partnerskim zemljama.

Aktivnosti koje je moguće podržati ovim programom:

— intervencije u partnerskim zemljama koje podržavaju ugrožene i marginalizirane skupine pružanjem osnovnih usluga koje su osigurane preko organizacija civilnog društva,

— razvoj sposobnosti ciljanih sudionika kao dopuna potpori koja se dodjeljuje u okviru nacionalnog programa, djelovanja usmjerena na:

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 08 *(nastavak)*

21 02 08 01 *(nastavak)*

— stvaranje poticajnog okruženja za sudjelovanje građana i djelovanje civilnog društva te sposobnosti organizacija civilnog društva da učinkovito sudjeluju u oblikovanju politika i u praćenju procesâ provedbe politika,

— omogućivanje poboljšanog dijaloga i bolje interakcije između organizacija civilnog društva, tijela lokalnih vlasti, države i drugih razvojnih sudionika u kontekstu razvoja,

— koordinaciju, razvoj sposobnosti i institucionalno jačanje mreža civilnog društva, unutar svojih organizacija i između različitih vrsta zainteresiranih strana aktivnih u europskoj javnoj raspravi o razvoju te koordinaciju, razvoj sposobnosti i institucionalno jačanje južnih mreža organizacija civilnog društva i krovnih organizacija,

— podizanje javne svijesti o razvojnim pitanjima, osnaživanje ljudi da postanu aktivni i odgovorni građani i promicanje formalnog i neformalnog obrazovanja za razvoj u Uniji, državama kandidatkinjama i potencijalnim kandidatima kako bi se učvrstila razvojna politika u europskim društvima, mobilizirala veća potpora javnosti za mjere protiv siromaštva i za ravnopravnije odnose između razvijenih zemalja i zemalja u razvoju, kako bi se podigla svijest o problemima i poteškoćama s kojima se suočavaju zemlje u razvoju i njihovi narodi te promicalo pravo na proces razvoja u kojemu se sva ljudska prava i temeljne slobode mogu u potpunosti ostvariti i kako bi se promicala socijalna dimenzija globalizacije.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Ti doprinosi iz članka 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrđuju se sporazumom o prijenosu za svaki operativni program i u prosjeku ne premašuju 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje te se mogu dopuniti doprinosima iz uzajamnih fondova Unije.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 233/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta financiranja za razvojnu suradnju za razdoblje 2014.–2020. (SL L 77, 15.3.2014., str. 44.).

21 02 08 02 Lokalne vlasti u razvoju

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
60 291 733	18 116 751	45 035 802	7 945 698	36 366 417,—	0,—

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 08 *(nastavak)*

21 02 08 02 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju potpore inicijativama za jačanje tijela lokalnih vlasti u partnerskim zemljama i Uniji te korisnicima koji ispunjavaju uvjete u skladu s Uredbom (EU) br. 231/2014 ako se one odnose na aktivnosti obrazovanja i podizanja svijesti o razvoju (DEAR). Financirat će se inicijative koje prvenstveno provode tijela lokalne vlasti ili organizacije tijela lokalnih vlasti. Kada je primjereno, kako bi se osigurala njihova učinkovitost, inicijative mogu provoditi drugi akteri u korist tijela lokalnih vlasti kako bi se pridonijelo:

— uključivom i osnaženom društvu u partnerskim zemljama jačanjem tijela lokalnih vlasti,

— povećanoj sposobnosti europskih i južnih mreža, regionalnih i svjetskih udruga, platformi i saveza lokalnih vlasti kako bi se osigurao sadržajni i kontinuirani politički dijalog u području razvoja te kako bi se promicalo demokratsko upravljanje,

— povećanoj razini svijesti europskih građana o pitanjima razvoja i mobiliziranju aktivne potpore javnosti u Uniji, zemljama kandidatkinjama i potencijalnim zemljama kandidatkinjama za smanjenje siromaštva te za strategije održivog razvoja u partnerskim zemljama.

Aktivnosti koje je moguće podržati ovim programom:

— intervencije u partnerskim zemljama koje podržavaju ugrožene i marginalizirane skupine pružanjem osnovnih usluga koje su osigurane preko tijela lokalnih vlasti,

— razvoj sposobnosti ciljanih sudionika kao dopuna potpori koja se dodjeljuje u okviru nacionalnog programa, djelovanja usmjerena na:

  — stvaranje poticajnog okruženja za sudjelovanje i djelovanje građana te sposobnosti tijela lokalnih vlasti da učinkovito sudjeluju u oblikovanju politika i u praćenju procesâ provedbe politika,

  — omogućivanje poboljšanog dijaloga i bolje interakcije između tijela lokalnih vlasti, organizacija civilnog društva, države i drugih razvojnih sudionika u kontekstu razvoja,

  — jačanje sposobnosti tijela lokalnih vlasti za učinkovito sudjelovanje u razvojnom procesu kojim se potvrđuje njihova posebna uloga i specifičnosti,

— koordinaciju, razvoj sposobnosti i institucionalno jačanje mreža tijela lokalnih vlasti, unutar svojih organizacija i između različitih vrsta zainteresiranih strana aktivnih u europskoj javnoj raspravi o razvoju te koordinaciju, razvoj sposobnosti i institucionalno jačanje južnih mreža tijela lokalnih vlasti i krovnih organizacija,

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 08 *(nastavak)*

21 02 08 02 *(nastavak)*

— podizanje javne svijesti o razvojnim pitanjima, osnaživanje ljudi da postanu aktivni i odgovorni građani i promicanje formalnog i neformalnog obrazovanja za razvoj u Uniji, državama kandidatkinjama i potencijalnim kandidatima kako bi se učvrstila razvojna politika u europskim društvima, mobilizirala veća potpora javnosti za mjere protiv siromaštva i za ravnopravnije odnose između razvijenih zemalja i zemalja u razvoju, kako bi se podigla svijest o problemima i poteškoćama s kojima se suočavaju zemlje u razvoju i njihovi narodi te promicalo pravo na proces razvoja u kojemu se sva ljudska prava i temeljne slobode mogu u potpunosti ostvariti i kako bi se promicala socijalna dimenzija globalizacije.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Ti doprinosi iz članka 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrđuju se sporazumom o prijenosu za svaki operativni program i u prosjeku ne premašuju 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje te se mogu dopuniti doprinosima iz uzajamnih fondova Unije.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 233/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta financiranja za razvojnu suradnju za razdoblje 2014.–2020. (SL L 77, 15.3.2014., str. 44.).

21 02 09 ***Panafrički program za potporu Zajedničkoj strategiji Afrika-Europska unija***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
93 468 616	53 691 844	101 404 040	53 698 949	97 577 288,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju potpore provedbi Zajedničke strategija Afrika–EU (JAES). Panafrički program osobito služi za pružanje posebne potpore aktivnostima razvojne suradnje međuregionalne, kontinentalne i transkontinentalne prirode te odgovarajućim inicijativama JAES-a na globalnoj razini. Panafrički program djeluje u bliskoj suradnji s drugim instrumentima, primjerice Europskim instrumentom za susjedstvo uspostavljenim Uredbom (EU) br. 232/2014, Europskim fondom za razvoj i tematskim programima u okviru Instrumenta za razvojnu suradnju uspostavljenim Uredbom (EU) br. 233/2014, te je usredotočen na posebne inicijative dogovorene u okviru JAES-a, čime se osigurava potrebna koherentnost i sinergija te izbjegavaju dupliciranja i preklapanja.

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 09 *(nastavak)*

Upotrebljavat će se za sljedeća glavna prioritetna razvojna područja:

— razvoj mira, sigurnosti, demokratskog upravljanja i ljudskih prava potporom afričkoj arhitekturi upravljanja na temelju suradnje s Komisijom Afričke unije i ostalim relevantnim ustanovama, primjerice Panafričkim parlamentom, Afričkim sudom za ljudska prava i prava naroda te organizacijama civilnog društva,

— potpora regionalnoj integraciji na kontinentalnoj razini, uključujući usklađivanje politika, standarda i propisa te izgradnja sposobnosti za promicanje regionalne integracije, trgovine i ulaganja,

— u pogledu migracije, mobilnosti i zapošljavanja, usmjerenost na poboljšanja u području doznaka, mobilnosti i migracije radne snage, borbe protiv trgovanja ljudima, nezakonitih migracija i međunarodne zaštite,

— dobro gospodarenje prirodnim resursima (uključujući područja poput zaštite okoliša i klimatskih promjena, sirovina i poljoprivrede) te iskorištavanje njihova bogatstva usmjereno na razvoj,

— razvoj društva utemeljenog na znanju i vještinama u cilju razvijanja konkurentnosti i ostvarivanja održivog rasta potporom visokom obrazovanju i istraživanjima na kontinentalnoj razini te podupiranjem vodećih inicijativa AU-a u tim područjima i poboljšanja točnosti i dostupnosti statističkih podataka.

Pružit će se potpora i u cilju razvijanja partnerstva između Afrike i EU-a, razmatranja svjetskih pitanja na globalnoj razini i jačanja uloge civilnog društva za poduzimanje konkretnih mjera na kontinentalnoj razini.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 233/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta financiranja za razvojnu suradnju za razdoblje 2014.–2020. (SL L 77, 15.3.2014., str. 44.).

Referentni akti

Strateško partnerstvo između Afrike i EU-a: Zajednička strategija Afrika–EU, doneseno na sastanku na vrhu u Lisabonu 8.-9. prosinca 2007.

21 02 20 ***Erasmus+ — Doprinos iz instrumenta za razvojnu suradnju (DCI)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
105 000 000	61 455 647	90 038 998	47 908 017	100 356 946,—	507 645,98

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 20 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju tehničke i financijske pomoći osigurane u okviru ovog vanjskog instrumenta u cilju provedbe međunarodne dimenzije visokog obrazovanja programa Erasmus+.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih država kandidatkinja sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1288/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi programa „Erasmus+": programa Unije za obrazovanje, mlade i sport i stavljanju izvan snage odluka br. 1719/2006/EZ, br. 1720/2006/EZ i 1298/208/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 50.).

Uredba (EU) br. 233/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta financiranja za razvojnu suradnju za razdoblje 2014.–2020. (SL L 77, 15.3.2014., str. 44.).

21 02 30 ***Sporazum s Organizacijom za hranu i poljoprivredu (FAO) i drugim tijelima Ujedinjenih naroda***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
338 000	371 630	332 000	298 370	331 537,—	331 537,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju paušalnog iznosa koji Unija izdvaja za pokrivanje administrativnih i ostalih troškova nastalih u vezi s njezinim članstvom u Organizaciji za hranu i poljoprivredu Ujedinjenih naroda (FAO) te za Međunarodni ugovor o biljnim genetskim resursima za hranu i poljoprivredu (ITPGRFA) nakon njegove ratifikacije.

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 30 *(nastavak)*

Pravna osnova

Odluka Vijeća od 25. studenoga 1991. o pristupanju Zajednice Organizaciji za hranu i poljoprivredu Ujedinjenih naroda (FAO) (SL C 326, 16.12.1991., str. 238.).

Odluka Vijeća 2004/869/EZ od 24. veljače 2004. o sklapanju, u ime Europske zajednice, Međunarodnog ugovora o biljnim genetskim resursima za hranu i poljoprivredu (SL L 378, 23.12.2004., str. 1.).

21 02 40 ***Sporazumi o osnovnim proizvodima***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
5 375 000	5 749 783	3 700 000	3 325 217	3 035 000,—	2 841 587,69

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju godišnjih članarina koje Unija mora plaćati za sudjelovanje na temelju svoje isključive nadležnosti u tom području.

Ova odobrena sredstva trenutačno pokrivaju plaćanje:

— godišnje naknade za članstvo u Međunarodnoj organizaciji za kavu,

— godišnje naknade za članstvo u Međunarodnoj organizaciji za kakao,

— godišnje naknade za članstvo u Međunarodnom savjetodavnom odboru za pamuk, nakon odobrenja.

Ovisno o političkoj i pravnoj svrsishodnosti, vjerojatno je da će se u budućnosti sklopiti sporazumi o drugim tropskim proizvodima.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2002/970/EZ od 18. studenoga 2002. o sklapanju, u ime Europske zajednice, Međunarodnog sporazuma o kakau iz 2001. (SL L 342, 17.12.2002., str. 1.).

Odluka Vijeća 2008/76/EZ od 21. siječnja 2008. o stajalištu koje treba zauzeti Zajednica u okviru Međunarodnog vijeća za kakao o produljenju Međunarodnog sporazuma o kakau iz 2001. (SL L 23, 26.1.2008., str. 27.).

Odluka Vijeća 2008/579/EZ od 16. lipnja 2008. o potpisivanju i sklapanju Međunarodnog sporazuma o kavi iz 2007. u ime Europske zajednice (SL L 186, 15.7.2008., str. 12.).

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 40 *(nastavak)*

Odluka Vijeća 2011/634/EU od 17. svibnja 2011. o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Međunarodnog sporazuma o kakau iz 2010. (SL L 259, 4.10.2011., str. 7.).

Odluka Vijeća 2012/189/EU od 26. ožujka 2012. o sklapanju Međunarodnog sporazuma o kakau iz 2010. (SL L 102, 12.4.2012., str. 1.).

Odluka Vijeća 13406/13 od 25. rujna 2013. o davanju odobrenja Komisiji da pregovorima dogovori pristupanje Unije Međunarodnom savjetodavnom odboru za pamuk (ICAC).

Referentni akti

Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegov članak 133.

Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207.

Međunarodni sporazum o kavi, o kojem se ponovno pregovaralo u 2007. i 2008., na snagu je stupio 2. veljače 2011. za početno razdoblje od 10 godina do 1. veljače 2021., s mogućnošću produljenja na dodatno razdoblje.

Međunarodni sporazum o kakau, o kojem se ponovno pregovaralo u 2001. i zadnje u 2010., koji je stupio na snagu 1. listopada 2012. za početno razdoblje od 10 godina do 30 rujna 2022., s revizijom nakon pet godina i mogućnošću produljenja za dva dodatna perioda ne dulja od dvije godine svaki.

Zaključci Vijeća od 29. travnja 2004. (8972/04), zaključci Vijeća od 27. svibnja 2008. (9986/08) i zaključci Vijeća od 30. travnja 2010. (8674/10) koji se odnose na Međunarodni savjetodavni odbor za pamuk.

21 02 51 ***Završetak djelovanja u području razvojne suradnje (prije 2014.)***

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ) br. 443/92 od 25. veljače 1992. o pružanju financijske i tehničke pomoći i o gospodarskoj suradnji sa zemljama u razvoju u Aziji i Latinskoj Americi (SL L 52, 27.2.1992., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1292/96 od 27. lipnja 1996. o politici pomoći u hrani i upravljanju njome te o posebnim djelovanjima za potporu sigurnosti opskrbe hranom (SL L 166, 5.7.1996., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 856/1999 od 22. travnja 1999. o uspostavljanju posebnog okvira pomoći za tradicionalne dobavljače banana afričkih, karipskih i pacifičkih država (države AKP-a) (SL L 108, 27.4.1999., str. 2.).

Uredba (EZ) br. 955/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. svibnja 2002. o produljenju i izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1659/98 o decentraliziranoj suradnji (SL L 148, 6.6.2002., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 51 *(nastavak)*

Uredba (EZ) br. 491/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 10. ožujka 2004. o uspostavi programa financijske i tehničke pomoći trećim zemljama u područjima migracije i azila (AENEAS) (SL L 80, 18.3.2004., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 625/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 31. ožujka 2004. o produljenju i izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1659/98 o decentraliziranoj suradnji (SL L 99, 3.4.2004., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 1905/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o uspostavljanju instrumenta financiranja za razvojnu suradnju (SL L 378, 27.12.2006., str. 41.).

Uredba (EZ) br. 1337/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o uspostavljanju Instrumenta za brzi odgovor u slučaju brzo rastućih cijena hrane u zemljama u razvoju (SL L 354, 31.12.2008., str. 62.).

Referentni akti

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Pilot-projekti u smislu Međuinstitucijskog sporazuma od 17. svibnja 2006. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini i dobrom financijskom upravljanju (SL C 139, 14.6.2006., str. 1.).

Rezolucija Europskog parlamenta od 12. travnja 2005. o ulozi Europske unije u postizanju milenijskih razvojnih ciljeva (SL C 33 E, 9.2.2006., str. 311.).

Komunikacija Komisije Vijeću, Europskom parlamentu, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija od 12. travnja 2005. pod naslovom „Koherentnost politike za razvoj – Ubrzavanje napretka prema postizanju milenijskih razvojnih ciljeva” (COM(2005)0134).

Zaključci Vijeća za opće poslove i vanjske odnose sa sastanka od 23. i 24. svibnja 2005. o milenijskim ciljevima.

Zaključak predsjedništva Europskog vijeća sa sastanka od 16. i 17. lipnja 2005. u Bruxellesu.

Zaključci Vijeća za opće poslove i vanjske odnose sa sastanka od 18. srpnja 2005. o sastanku na vrhu UN-a.

Komunikacija Komisije Vijeću i Europskom parlamentu od 3. kolovoza 2005. pod naslovom „Vanjska djelovanja putem tematskih programa u okviru budućih financijskih perspektiva 2007.–2013.” (COM(2005)0324).

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 51 *(nastavak)*

Komunikacija Komisije Vijeću i Europskom parlamentu od 25. siječnja 2006. pod naslovom „Ulaganje u ljude – Komunikacija o tematskom programu za ljudski i društveni razvoj i financijske perspektive za razdoblje 2007.–2013." (COM(2006)0018).

Komunikacija Komisije Vijeću i Europskom parlamentu, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija od 25. siječnja 2006. pod naslovom „Tematski program: Nedržavni dionici i tijela lokalne vlasti u razvoju" (COM(2006)0019).

Komunikacija Komisije Vijeću i Europskom parlamentu od 25. siječnja 2006. pod naslovom „Vanjska djelovanja: tematski program za okoliš i održivo upravljanje prirodnim resursima uključujući energiju" (COM(2006)0020).

Komunikacija Komisije Vijeću i Europskom parlamentu od 25. siječnja 2006. pod naslovom „Vanjska djelovanja: tematska strategija za sigurnost opskrbe hranom – Unaprjeđenje agende za sigurnost opskrbe hranom radi postizanja milenijskih razvojnih ciljeva" (COM(2006)0021).

Komunikacija Komisije Vijeću i Europskom parlamentu od 25. siječnja 2006. pod naslovom „Tematski programi za suradnju s trećim zemljama u područjima migracije i azila" (COM(2006)0026).

Rezolucija Europskog parlamenta od 1. lipnja 2006. o malim i srednjim poduzećima u zemljama u razvoju (SL C 298 E, 8.12.2006., str. 171.).

Komunikacija Komisije Vijeću, Europskomu parlamentu, Europskomu gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija od 6. listopada 2008. pod naslovom „Lokalna tijela vlasti: čimbenici za razvoj" (COM(2008)0626).

Komunikacija Komisije Vijeću, Europskom parlamentu, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija od 9. ožujka 2010. pod naslovom „Međunarodna klimatska politika nakon Kopenhagena: sadašnje djelovanje radi obnove globalnog djelovanja u vezi s klimatskim promjenama" (COM(2010)0086).

Komunikacija Komisije Vijeću i Europskom parlamentu od 31. ožujka 2010. pod naslovom „Politički okvir EU-a za pomoć zemljama u razvoju radi suočavanja s izazovima sigurnosti opskrbe hranom" (COM(2002)0127).

Rezolucija Europskog parlamenta od 10. ožujka 2011. o pristupu Europske unije prema Iranu (2010/2050(INI)).

21 02 51 01 Suradnja s trećim zemljama u područjima migracije i azila

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	21 470 540	—	35 415 225	0,—	52 785 804,20

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 51 *(nastavak)*

21 02 51 01 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 491/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 10. ožujka 2004. o uspostavi programa financijske i tehničke pomoći trećim zemljama u područjima migracije i azila (AENEAS) (SL L 80, 18.3.2004., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 1905/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o uspostavljanju instrumenta financiranja za razvojnu suradnju (SL L 378, 27.12.2006., str. 41.).

Referentni akti

Komunikacija Komisije Vijeću i Europskom parlamentu od 3. kolovoza 2005. pod naslovom „Vanjska djelovanja putem tematskih programa u okviru budućih financijskih perspektiva 2007.–2013.” (COM(2005)0324).

Komunikacija Komisije Vijeću i Europskom parlamentu od 25. siječnja 2006. pod naslovom „Tematski programi za suradnju s trećim zemljama u područjima migracije i azila” (COM(2006)0026).

Komunikacija Komisije Europskomu parlamentu, Vijeću, Europskomu gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija od 13. listopada 2011. pod naslovom „Povećanje učinka razvojne politike EU-a: Plan za promjenu” (COM(2011)0637).

Komunikacija Komisije Europskomu parlamentu, Vijeću, Europskomu gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija od 18. studenoga 2011. pod naslovom „Globalni pristup migraciji i mobilnosti” (COM(2011)0743).

21 02 51 02 Suradnja sa zemljama u razvoju u Latinskoj Americi

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	237 700 000	—	205 062 655	14 631,89	268 952 094,24

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 51 *(nastavak)*

21 02 51 02 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1905/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o uspostavljanju instrumenta financiranja za razvojnu suradnju (SL L 378, 27.12.2006., str. 41.).

21 02 51 03 Suradnja sa zemljama u razvoju u Aziji, uključujući središnju Aziju i Bliski istok

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	570 761 524	—	502 119 834	448,72	589 691 720,06

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1905/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o uspostavljanju instrumenta financiranja za razvojnu suradnju (SL L 378, 27.12.2006., str. 41.).

21 02 51 04 Sigurnost opskrbe hranom

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	103 400 000	—	140 324 836	45 877,25	181 025 325,97

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1905/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o uspostavljanju instrumenta financiranja za razvojnu suradnju (SL L 378, 27.12.2006., str. 41.).

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 51 *(nastavak)*

21 02 51 05 Nedržavni sudionici u razvoju

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	121 260 000	—	138 405 898	1 530,33	216 993 639,36

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1905/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o uspostavljanju instrumenta financiranja za razvojnu suradnju (SL L 378, 27.12.2006., str. 41.).

21 02 51 06 Okoliš i održivo upravljanje prirodnim resursima, uključujući energiju

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	108 570 000	—	84 183 056	1 018,22	118 024 011,56

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1905/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o uspostavljanju instrumenta financiranja za razvojnu suradnju (SL L 378, 27.12.2006., str. 41.).

21 02 51 07 Ljudski i društveni razvoj

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	47 696 646	—	65 148 307	380 632,—	110 861 720,95

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 51 *(nastavak)*

21 02 51 07 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1905/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o uspostavljanju instrumenta financiranja za razvojnu suradnju (SL L 378, 27.12.2006., str. 41.).

21 02 51 08 Geografska suradnja s afričkim, karipskim i pacifičkim državama

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	267 200 000	—	240 105 670	0,—	142 756 320,38

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 856/1999 od 22. travnja 1999. o uspostavljanju posebnog okvira pomoći za tradicionalne dobavljače banana afričkih, karipskih i pacifičkih država (države AKP-a) (SL L 108, 27.4.1999., str. 2.).

Uredba (EZ) br. 1905/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o uspostavljanju instrumenta financiranja za razvojnu suradnju (SL L 378, 27.12.2006., str. 41.).

Uredba (EU) br. 1338/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. prosinca 2011. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1934/2006 o uspostavljanju instrumenta financiranja za suradnju s industrijaliziranim i drugim zemljama i državnim područjima s velikim dohotkom (SL L 347, 30.12.2011., str. 21.).

21 02 77 ***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***

21 02 77 01 Pripremno djelovanje — Suradnja sa zemljama srednjeg dohodovnog razreda iz Latinske Amerike

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	14 029	p.m.	626 849	0,—	480 841,10

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 77 *(nastavak)*

21 02 77 01 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

21 02 77 02 Pripremno djelovanje — Poslovna i znanstvena razmjena s Indijom

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	1 147 755	p.m.	1 198 112	0,—	574 907,40

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

21 02 77 03 Pripremno djelovanje — Poslovna i znanstvena razmjena s Kinom

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	124 157	p.m.	486 748	0,—	1 981 019,72

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 77 *(nastavak)*

21 02 77 03 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

21 02 77 04 Pripremno djelovanje — Suradnja sa zemljama srednjeg dohodovnog razreda iz Azije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	133 021	p.m.	48 910	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

21 02 77 05 Pripremno djelovanje — Europska unija i Azija — Integracija politike i prakse

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	83 670	p.m.	29 170	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 77 *(nastavak)*

21 02 77 05 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

21 02 77 06 Pilot-projekt — Financiranje za poljoprivrednu proizvodnju

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	44 998,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

21 02 77 07 Pripremno djelovanje — Afrička regionalna mreža organizacija civilnog društva za peti milenijski razvojni cilj

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	334 002	p.m.	p.m.	0,—	951 867,81

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 77 *(nastavak)*

21 02 77 07 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

21 02 77 08 Pripremno djelovanje — Gospodarenje vodama u zemljama u razvoju

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	400 000	p.m.	671 576	0,—	1 180 879,74

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Referentni akti

Komunikacija Komisije Vijeću i Europskom parlamentu od 12. ožujka 2002. pod naslovom „Gospodarenje vodama u zemljama u razvoju politika i prioriteti razvojne suradnje EU-a” (COM(2002)0132).

Rezolucija Vijeća od 30. svibnja 2002. o gospodarenju vodama u zemljama u razvoju: politika i prioriteti razvojne suradnje EU-a (dokument DEVGEN 83 ENV 309, 9696/02).

21 02 77 10 Pripremno djelovanje — Prijenos farmaceutske tehnologije u korist zemalja u razvoju

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	1 371 000	p.m.	671 576	0,—	217 588,25

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 77 *(nastavak)*

21 02 77 10 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Referentni akti

Rezolucija Europskog parlamenta od 12. srpnja 2007. o Sporazumu TRIPS i pristupu lijekovima (SL C 175 E, 10.7.2008., str. 591.).

21 02 77 11 Pripremno djelovanje — Istraživanje i razvoj u području bolesti povezanih sa siromaštvom, tropskih bolesti i zanemarenih bolesti

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	1 400 000	p.m.	503 683	0,—	300 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Referentni akti

Rezolucija Europskog parlamenta od 12. srpnja 2007. o Sporazumu TRIPS i pristupu lijekovima (SL C 175 E, 10.7.2008., str. 591.).

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 77 *(nastavak)*

21 02 77 12 Pilot-projekt — Poboljšana zdravstvena zaštita za žrtve seksualnog nasilja u Demokratskoj Republici Kongu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	103 145,14

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

21 02 77 13 Pripremno djelovanje — Poboljšana zdravstvena zaštita za žrtve seksualnog nasilja u Demokratskoj Republici Kongu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	1 853 832	p.m.	755 524	0,—	1 461 806,78

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

21 02 77 14 Fond za globalnu energetsku učinkovitost i obnovljivu energiju (GEEREF)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 77 *(nastavak)*

21 02 77 14 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

21 02 77 15 Pilot-projekt — Strateško ulaganje u trajni mir i demokratizaciju na Rogu Afrike

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	400 883	p.m.	293 815	1 000 000,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

21 02 77 16 Pilot-projekt — Jačanje veterinarskih službi u zemljama u razvoju

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	1 550 000	1 500 000	1 421 576	2 000 000,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 77 *(nastavak)*

21 02 77 16 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe Vijeća (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o Financijskoj uredbi koja se primjenjuje na opći proračun Unije te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

21 02 77 17 Pilot-projekt — O društvenoj odgovornosti poduzeća i pristupu dobrovoljnom planiranju obitelji za tvorničke radnike u zemljama u razvoju

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	300 000	p.m.	251 841	750 000,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

21 02 77 18 Pilot-projekt — Ulaganje u održivu obnovu mira i zajednice u području Cauca u Kolumbiji

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	1 200 000	1 500 000	750 000	1 500 000,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 77 *(nastavak)*

21 02 77 18 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

21 02 77 19 Pripremno djelovanje — Jačanje otpornosti radi boljeg zdravlja nomadskih zajednica u situacijama nakon kriza u regiji Sahel

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
100 000	1 200 000	1 500 000	1 421 576	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

U sjevernom Maliju i sjevernom Nigeru stalno se ponavljaju zdravstvene krize, a zdravstveni pokazatelji u tim područjima jedni su od najlošijih na svijetu, pogotovo u pogledu spolnog i reproduktivnog zdravlja. Iako se situacije nakon kriza u tim dvjema zemljama poprilično razlikuju, uzročnici loših zdravstvenih pokazatelja slični su: velika ruralna područja, društvene i kulturne prepreke, neodgovarajuća zdravstvena infrastruktura, manjak zdravstvene kompetentnosti i kapaciteta, posebno u broju zdravstvenih stručnjaka, te niska stopa zadržavanja zdravstvenog osoblja. Dok se supsaharska Afrika često suočava s tim izazovima, većinom nomadsko stanovništvo ciljnog područja ovog projekta ima dodatne potrebe koje trenutno nisu prepoznate u zdravstvenom sustavu. U zdravstvenom se sustavu često zanemari mobilna priroda ovih pastirskih skupina. Posljedica toga je povećana osjetljivost ovih skupina koje su već ionako pogođene zbog manjka odgovarajuće ishrane, spolne nejednakosti, stopa smrtnosti žena i djece te slabe dostupnosti kvalitetnim zdravstvenim uslugama i informacijama.

Usporedne situacije nakon kriza u ove dvije regije mogle bi olakšati izvlačenje pouka i najboljih praksi o otpornosti i povezivanju pomoći, obnove i razvoja, što je posebno važno za Uniju u okviru inicijative AGIR, dok bi se u ovoj i drugim inicijativama mogle ponoviti najbolje prakse iz ovog pilot-projekta.

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 77 *(nastavak)*

21 02 77 19 *(nastavak)*

Služeći se primjerom zdravstvenog sektora s posebnim naglaskom na spolno i reproduktivno zdravlje, pripremnim djelovanjem nastojat će se uspostaviti temeljne odrednice, izvući operativne preporuke o otpornosti i povezivanju pomoći, obnove i razvoja te ih iskoristiti kako bi se dao poticaj jačanju zdravstvenih kapaciteta zajednica s obzirom na potrebe nomadskih skupina u kontekstu nakon kriza u Maliju i Nigeru.

Stanje u Sahelu i sjevernom Maliju pogoršalo se između 2014. i 2015. godine. U skladu s prvim privremenim izvješćem Komisije o provedbi pilot-projekata i pripremnih djelovanja za 2015., sigurnosna pitanja ugrožavaju ispunjenje ciljeva pripremnog djelovanja i uspostavu kontakta s nomadskim skupinama. Nužan je razvoj dugoročnih, otpornih mehanizama sposobnih nositi se s pojačanom prijetnjom izbijanja epidemija i kojima će se na operativnoj i programskoj razini kvalitetnije moći popratiti krizne intervencije. Stoga se iziskuje produljenje na treću godinu, s dodatnim sredstvima, kako bi se, uz prikupljanje pouzdanih podataka o zdravstvenim pokazateljima, omogućilo i osposobljavanje kritične mase zdravstvenih radnika te utvrđivanje najboljih praksi u pogledu razvijanja otpornosti i povezivanja pomoći, obnove i razvoja (LRRD) koje se kasnije mogu pretočiti u održive mehanizme za zadržavanje i daljnje prenošenje dosad izgrađenih kapaciteta.

Ciljevi

Opći cilj je izgradnja sposobnosti zdravstvenih djelatnika koji pružaju kvalitetne usluge namijenjene posebnim potrebama nomadskih skupina (u situaciji nakon krize), s posebnim naglaskom na spolno i reproduktivno zdravlje. Služeći se primjerom zdravstvenog sektora, pripremnim djelovanjem procijenit će se i prikupiti najbolje prakse o jačanju otpornosti i povezivanju pomoći, obnove i razvoja u kontekstu nakon kriza u sjevernom Maliju i sjevernom Nigeru. Naposljetku, pripremnim djelovanjem razvit će se inovativne metode te poboljšati nastavni plan osposobljavanja u zdravstvu koji bi uključivao potrebe nomadskih skupina. Očekivani rezultati ovog projekta bit će pouzdani i sveobuhvatni zdravstveni podaci prikupljeni na razini zajednice i na lokalnoj razini u svrhu poboljšanja zdravstvenih programa i povećanja odgovornosti nacionalnih i lokalnih zdravstvenih sustava; dijelit će se i razmjenjivati najbolje prakse s obzirom na jačanje otpornosti i povezivanje pomoći, obnove i razvoja, dok će se nastavni plan osposobljavanja u zdravstvu razviti kako bi odgovorio na potrebe nomadskih skupina.

Primarna ciljna skupina je nomadsko stanovništvo u ruralnim područjima sjevernog Malija i sjevernog Nigera, posebno najranjivije i najrizičnije skupine unutar tog stanovništva (žene, djevojčice i djeca mlađa od pet godina). Druga ciljna skupina su stručni zdravstveni djelatnici i zdravstveni djelatnici u zajednici koji se nalaze u tim istim područjima.

Aktivnost će provesti lokalne organizacije civilnog društva i humanitarni predstavnici čije se lokalno osoblje nalazi u tom području u skladu s nacionalnim prioritetima i planovima vlade (uključujući postizanje milenijskih razvojnih ciljeva UN-a 4 i 5, jer su i Mali i Niger „zemlje koje se nadziru” ([1])) i uz blisku suradnju sa svim sudionicima koji su prisutni u regiji: lokalnim i nacionalnim tijelima, lokalnim i nacionalnim zdravstvenim ustanovama te ustanovama za osposobljavanje, zajednicama, kao i razvojnim čimbenicima (Uniji, donatorima, agencijama UN-a, privatnim sektorom, nevladinim organizacijama, tijelima vlasti i zdravstvenim djelatnicima zajednice), uzimajući u obzir napore u okviru inicijative AGIR.

Projektne aktivnosti

Pripremno djelovanje imat će tri faze.

([1]) Mali i Niger su tzv. „zemlje koje se nadziru”, što znači da te zemlje trebaju postići napredak kako bi do 2015. dostigle milenijske razvojne ciljeve, posebno 4. i 5. cilj (smrtnost majki i djece).

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 77 *(nastavak)*

21 02 77 19 *(nastavak)*

Prva faza: operativno istraživanje radi određivanja temeljnih zdravstvenih vrijednosti nomadskih skupina

Cilj ove aktivnosti je uspostaviti temeljne odrednice za zdravstvene pokazatelje i proučavati odrednice za pristup nomadskog lokalnog stanovništva kvalitetnoj zdravstvenoj njezi (zemljopisne, financijske, sociokulturne, itd.), posebno najranjivijih i najrizičnijih skupina (žene, djevojčice i djeca mlađa od pet godina). Također će popisati postojeće zdravstvene kapacitete i inicijative (uključujući AGIR i druge međunarodne inicijative, državne zdravstvene objekte i centre za osposobljavanje, ali i tradicionalne zdravstvene djelatnike i zdravstvene djelatnike u zajednicama). Naposljetku, istraživanje će procijeniti pružanje osnovnih informacija i usluga osnovne zdravstvene skrbi temeljeno na potrebama nomadskih skupina te prevenciju (uključujući njegu majki i djece, cijepljenje, prehranu, reproduktivno zdravlje, nasilje utemeljeno na spolu, itd.) [1].

Druga faza: davanje operativnih preporuka i prikupljanje najboljih praksi za povezivanje pomoći, obnove i razvoja te jačanje otpornosti za prijenos znanja na AGIR i druge srodne inicijative

Na temelju procjene aktivnost će se analizirati s obzirom na činjenicu kako su određeni akteri razvoja (Unija, donatori, agencije UN-a, privatni sektor, nevladine organizacije, tijela vlasti i zdravstveni djelatnici zajednice) odgovorili na potrebe nomadskih skupina u hitnim intervencijama i fazama nakon krize. Istaknut će najbolje prakse u obje zemlje, osobito povezujući mobilne i statične zdravstvene usluge i dualne intervencije za životinje i ljude, na osnovi sličnosti i različitih pristupa u svakoj zemlji.

Naposljetku, sadržavat će operativne preporuke za buduće sudjelovanje Unije, prvenstveno u kontekstu AGIR-a, o tome kako održati dugotrajnu perspektivu usmjerenu na nomadske skupine i tijekom kriza i hitnih intervencija, bez destabiliziranja lokalnih i nacionalnih službenih i neslužbenih struktura.

Treća faza: izgradnja i održavanje sposobnosti za otporne zdravstvene sustave među stručnim zdravstvenim djelatnicima i zdravstvenim djelatnicima u zajednici kako bi se odgovorilo na zdravstvene potrebe nomadskih skupina

Ovo djelovanje uzet će u obzir neke pouke razmatrajući izgradnju zdravstvenih kapaciteta kako bi se odgovorilo na zdravstvene potrebe nomadskih skupina. U ovoj će fazi naglasak biti na razvijanju posebnog nastavnog plana za osposobljavanje temeljenog na potrebama nomadskih zajednica i na dokumentiranju intervencijskih strategija temeljenih na dokazima koje su pokazale rezultate i vlasništvo među nomadskim skupinama. To će se provesti zajedno s ustanovama za osposobljavanje, kao i lokalnim i nacionalnim tijelima. Osposobljavanje će uključivati puni raspon osnovne zdravstvene skrbi i prevencije, uključujući i upućivanje trudnih žena u centre za zdravstvenu skrb. Također će sadržavati i izobrazbu o sakupljanju i nadzoru podataka o zdravstvenom statusu nomadskih skupina. Ciljna skupina bit će zdravstveni djelatnici, s posebnim naglaskom na ženske zdravstvene djelatnike u zajednici i djelatnike koji tradicionalno sudjeluju u porodu, kako bi se nomadskim skupinama povećao pristup zdravstvenim uslugama. Osposobljavanje će biti usklađeno s nacionalnim prioritetima te će podržavati već postojeće institucije.

[1] Osnovna skrb znači: zdravlje majki i djece, cijepljenje i prehrana (posebno pothranjene djece i majki dojilja), reproduktivna zdravstvena skrb (hitna porodnička skrb, prenatalna i postporođajna skrb, pristup metodama planiranja obitelji, prevencija nesigurnog pobačaja, itd.), nadzor nad epidemijama i tretman bolesti (uključujući HIV/AIDS), liječnička skrb, rano psihološko i kliničko rješavanje problema spolno motiviranog nasilja (seksualna agresivnost, rani i prisilni brak, sakaćenje ženskih spolnih organa/obrezivanje itd.).

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 77 *(nastavak)*

21 02 77 19 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

21 02 77 20 Pripremno djelovanje — Društveno-gospodarska reintegracija djece i radnica koji žive u rudnicima u Luhwindju, pokrajini Južni Kivu, u istočnom dijelu Demokratske Republike Konga

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
150 000	1 000 000	2 200 000	1 855 524	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Zbog dugačke povijesti krize u regiji, ekstremno siromaštvo vrlo je rašireno u pokrajini Južni Kivu na istoku Demokratske Republike Konga.

Ona se s 84,7 % stanovnika koji žive ispod granice siromaštva ubraja među tri najsiromašnije pokrajine Demokratske Republike Konga (ostale dvije su Équateur i Bandundu).

Stanje u Luhwindju nije ništa bolje nego u bilo kojoj drugoj od njezinih 18 oblasti. Prije je više od 90 % stanovništva oblasti živjelo od rudarstva.

Danas gotovo sve rudnike vodi Banro Corporation čije industrijske aktivnosti otežavaju druge aktivnosti koje bi bile od velike koristi za lokalne zajednice.

Kako bi preživjele, te su zajednice prisiljene tražiti zlato na drugim lokacijama, koje se smatraju opasnima, često s katastrofalnim posljedicama. Stopa nepohađanja škole alarmantno je visoka, a velik broj dječaka i djevojčica iz siromašnih obitelji prekida školovanje kako bi radili u rudnicima.

Člankom 53. točkom (f) Akta od 10. siječnja 2009. o zaštiti djece zabranjuju se svi oblici rada koji su zbog svoje naravi ili uvjeta pod kojima se provode vjerojatno štetni za zdravlje, rast, sigurnost, razvoj, dostojanstvo i moral djece.

Djevojčice u ranoj dobi od trinaest godina i žene koje vode kućanstvo prisiljene su baviti se prostitucijom kako bi lokalna zajednica uredno funkcionirala, posebno jer većina muškaraca nema izvor prihoda.

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 77 *(nastavak)*

21 02 77 20 *(nastavak)*

Prostitucija i njezini popratni problemi, uključujući fizičko nasilje i uzimanje droga, vrlo su rašireni u rudnicima u pogonu u oblasti Luhwindja.

Vlada, civilno društvo i agencije UN-a trebaju poduzeti napore kako bi pronašli načine osiguravanja da se na tom području ostvari milenijski razvojni cilj 1. (iskorjenjivanje ekstremnog siromaštva i gladi).

Ciljevi

Prevalencija dječjeg rada i prostitucije (uključujući i žena i djevojčica) u rudnicima oblasti Luhwindja jasan je pokazatelj razine siromaštva u području.

Opći cilj ovog projekta pomoć je pri unapređenju uvjeta života stanovnika oblasti Luhwindja s posebnim naglaskom na pružanje usmjerenja potrebnog mladima koji su prekinuli školovanje kako bi radili u rudnicima.

Posebna pozornost usmjerit će se na seksualne radnice (žene i djevojčice) koje žive u rudnicima, od kojih se mnoge u ranoj dobi zaraze HIV-om/AIDS-om i drugim spolno prenosivim bolestima, te na pitanje neželjenih trudnoća. Rad na tom području provodit će se u suradnji s bolnicom Panzi koju vodi dr. Denis Mukwege.

Također će se blisko surađivati s lokalnim i nacionalnim vlastima, lokalnim zajednicama i drugim razvojnim dionicima (donatori, agencije UN-a, tijela privatnog sektora i nevladine organizacije).

Projektne aktivnosti

Tri glavne faze su:

Prva faza: otvaranje preventivnog obrazovnog centra za djecu od pet do 15 godina koja rade u rudnicima u oblasti Luhwindja (800 000 USD)

— Podizanje svijesti među lokalnim stanovništvom o nacionalnom i međunarodnom zakonodavstvu i sporazumima o zaštiti djece.

— Izgradnja preventivnog obrazovnog centra za djecu spašenu iz rudnika od kojih neka nikada nisu pohađala školu.

— Opremanje centra potrebnom opremom. Kada se izgradi, centar će trebati opremiti nastavnim i drugim materijalima potrebnim da bi se djeci pružila najbolja moguća okolina za učenje i dala prilika da kasnije nastave školovanje.

— Zapošljavanje potrebnog osoblja. Zaposlit će se osoblje sa specifičnim kvalifikacijama i vještinama podučavanja potrebnim za postupanje s djecom „odmetnicima”. Osoblje će također biti odgovorno za spašavanje djece iz rudnika uz pomoć njihovih roditelja.

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 77 *(nastavak)*

21 02 77 20 *(nastavak)*

— Pružanje psihološko-socijalnog savjetovanja. S obzirom na to da dolaze iz opasnih i neuobičajenih okolina, djeca će nakon upisa prvo provesti tri mjeseca u centru za psihološko-socijalno usmjeravanje. Za ovu svrhu bit će zaposlen psiholog.

— Usmjeravanje djece na temelju njihove razine školovanja. Postojat će tri različite razine: prva razina bit će za djecu koja nikada nisu pohađala školu i one koji su školu napustili tijekom prvog ili drugog razreda osnovne škole. Tu će se djecu podučavati prema programu drugog razreda osnovne škole.

— Druga razina bit će za djecu koja su pohađala najviše treći ili četvrti razred osnovne škole. Tu će se djecu podučavati prema programu četvrtog razreda osnovne škole.

— Treća razina bit će za djecu koja su pohađala najviše peti razred osnovne škole ili su pali šesti razred. Tu će se djecu podučavati prema programu šestog razreda osnovne škole.

Na kraju svake školske godine sva djeca na razini šestog razreda polagat će TENAFEP (nacionalni ispit za napuštanje osnovne škole) kao pripremu za pohađanje srednje škole.Osigurat će se obroci u školi kako bi se potaklo djecu da pohađaju nastavu i odvratilo roditelje da ih šalju na rad u rudnike.Novac koji su djeca zaradila u rudnicima služio je kao pomoć pri pokrivanju troškova kućanstva. S ciljem prekidanja te prakse donesene su odredbe da se svakoj obitelji koja ima dijete u centru svaki mjesec osigura paket s hranom (vreća riže i mala limenka ulja).

— Procjena učinka projekta na temelju broja djece spašene iz rudnika, njihovog napredovanja u srednju školu, bilo lokalnu bilo smještenu negdje drugdje, stupnja uključenosti lokalne zajednice i lokalnih vlasti u rješavanje problema dječjeg rada u rudnicima te kvalitete obrazovanja pruženog djeci.

Druga faza: osnivanje centra za strukovno osposobljavanje za mlade (16 do 18 godina) iz rudnika oblasti Luhwindja (1 150 000 USD)

— Podizanje svijesti među lokalnim stanovništvom o nacionalnim i međunarodnim zakonodavstvom i sporazumima o zaštiti djece. Uključene mlade treba upoznati s njihovom pravima i obvezama.

— Izgradnja centra za strukovno osposobljavanje. U skladu s lokalnim uvjetima ponudit će se sljedeći tečajevi: izrada odjeće, građevinarstvo, stolarija, unaprijeđena kuhinjska oprema, montaža i varenje.

— Opremanje centra s potrebnom opremom. Vještine naučene u centru proširit će se praktičnim iskustvom na stažiranju kod lokalnih nevladinih organizacija, državnih trgovačkih društava itd.

— Zapošljavanje potrebnog osoblja. Osoblje kvalificirano za podučavanje raznih tečajeva zapošljavat će se lokalno ili izvana.

— Pružanje psihološko-socijalnog savjetovanja. Iskustvo je pokazalo da su razni oblici socijalno konfliktnog ponašanja, uključujući uzimanje droga i prostituciju, česti u toj dobnoj skupini.

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 77 *(nastavak)*

21 02 77 20 *(nastavak)*

— Pomoć mladim ljudima pri odabiru tečaja. Nakon psihološko-socijalnog savjetovanja mladima će se pružiti pomoć pri odabiru tečaja. Cilj je da im se podigne osjećaj za vlastitu vrijednost i omogući da daju doprinos društvu.

— Procjena učinka projekta na korisnike i utvrđivanje je li pruženo osposobljavanje pomoglo pri suočavanju s lokalnim problemima. Sastavit će se procjena i izvješća te će ih se poslati donatorima.

Treća faza: pomoć seksualnim radnicama (žene i djevojčice) koje žive u rudnicima u oblasti Luhwindja da pronađu drugi izvor zarađivanja za život (760 000 USD)

— Zapošljavanje potrebnog osoblja. Za projekt će se zaposliti tehničko i drugo osoblje specijalizirano za rad s „marginaliziranim" ženama i djevojčicama.

— Osvještavanje seksualnih radnica o njihovim ljudskim pravima. Tijekom informativnih sastanaka korisnicama projekta ponudit će se dobrovoljno testiranje na HIV/AIDS i slične bolesti.

Testiranja će provoditi medicinske sestre iz bolnice Panzi koju vodi dr. Denis Mukwege. Po potrebi će ih se upućivati na psihološko-medicinsku njegu.

— Davanje informacija seksualnim radnicama o pitanjima povezanima s upravljanjem aktivnostima kojima se ostvaruje prihod i kontracepciju.

U pogledu ekstremnih društveno-gospodarskih uvjeta u kojima žive podučavat će ih se kontracepcijskim strategijama. Udruga bi čak mogla potpisivati sporazume sa seksualnim radnicama s ciljem ograničavanja broja rođenih te kako bi se žene i djevojčice držalo podalje od rudnika.

— Osnivanje tima za praćenje usklađenosti sa sporazumima, uključujući poduhvat da se ne vraćaju u rudnike. Znatan udio djece koje su rodile seksualne radnice živi i radi u rudnicima.

— Pomaganje mladim ženama da pronađu aktivnosti kojima se ostvaruje prihod (poslovi u poljoprivredi, poslovi u maloprodaji itd.) koje će im omogućiti podržavanje svojih kućanstava. Cilj ih je osnažiti.

Procjena projekta: određivanje jesu li korisnice ispunile svoje obećanje da se ne vraćaju prostituciji u rudnicima, idu li aktivnosti kojima se ostvaruju prihodi dobro te jesu li primijenjeni savjeti za kontracepciju.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 77 *(nastavak)*

21 02 77 21 Pripremno djelovanje — Izgradnja i jačanje lokalnih partnerstva radi razvoja socijalnog gospodarstva i uspostave socijalnih poduzeća u istočnoj Africi

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	548 159	p.m.	251 841	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Cilj je ovog pripremnog djelovanja da doprinese strategiji Unije za potporu boljitka ljudi iz istočne Afrike i da im pomogne u izlasku iz siromaštva u samoodrživi gospodarski rast.

Cilj je jačanje sposobnosti, vlasništva i političke obveze lokalnih aktera da pokrenu strukturne promjene u cilju potpore razvoja socijalnih poduzeća koja čine važan stup socijalnog gospodarstva i civilnog društva. Ta poduzeća će prije svega proizvoditi i dostavljati robu i usluge u područjima održive poljoprivredne i stočarske proizvodnje, upravljanja prirodnim resursima, energetske učinkovitosti, kulture i obrazovanja te zdravstvenih usluga i skrbi.

Socijalna poduzeća, zajedno sa zadrugama, subjekti su socijalnog gospodarstva koji trguju robom i uslugama radi postizanja socijalnog učinka ([1]), a ne dobiti za svoje vlasnike ili dioničare, njima se upravlja na otvoren i odgovoran način te ona prije svega uključuju zaposlenike, potrošače i zainteresirane strane na koje utječu njihove trgovačke aktivnosti ([2]). Međunarodna organizacija rada (ILO) uložila je silne napore u isticanje važnosti njihove uloge u promicanju gospodarske održivosti, socijalne pravde, ekološke ravnoteže, dostojnog rada, političke stabilnosti, rješavanja sukoba i jednakosti spolova ([3]), a u pripremno djelovanje uključit će se pouke iz rada ILO-a.

Proces pokretanja, razvijanja i repliciranja socijalnih poduzeća i zadruga često će se morati temeljiti na inovativnoj upotrebi i kombinaciji resursa kako bi se ostvarile mogućnosti kataliziranja društvenih promjena i/ili rješavale socijalne potrebe, što bi pokrenula socijalna poduzeća.

Inovativni pristup ovom pripremnom djelovanju temelji se na udruživanju nedovoljno iskorištenih resursa i pokretača lokalnog razvoja te će razvijati i testirati nove načine i sredstva razvijanja održivih zajednica u dvije istočnoafričke zemlje (Keniji i Etiopiji) sa snažnim korijenima u socijalnom gospodarstvu putem:

([1]) Socijalni učinak generira se solidarnim akcijama s osobama u nepovoljnom položaju ili isključenima, s mladom generacijom i starijim osobama, solidarnošću s budućim generacijama (putem npr. učinkovitog iskorištavanja prirodnih resursa ili smanjivanja emisija i otpada), povećanjem kvalitete života za sve proizvodnjom usluga i proizvoda koji ispunjavaju kolektivne potrebe i doprinose razvoju zajednice i društvenog kapitala putem npr. proizvodnje i distribucije zdrave i povoljne hrane ili olakšavanja pristupa obrazovanju i cjeloživotnom učenju i pružanjem istih.

([2]) Eva Deraedt, *Socijalno gospodarstvo: konceptualni okvir*, studija za Međunarodnu organizaciju rada koju je izradio Hoger instituut voor de arbeid, Leuven 2009.
Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija od 25. listopada 2011.: Inicijativa socijalnog poslovanja – stvaranje povoljne klime za socijalna poduzeća, ključne dionike socijalnog gospodarstva i inovacija (COM(2011)0682).

([3]) Npr.: *The Reader 2010: „Socijalno i solidarno gospodarstvo: izgradnja zajedničkog razumijevanja"*; Međunarodni centar usavršavanja Međunarodne organizacije rada 2010.

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 77 *(nastavak)*

21 02 77 21 *(nastavak)*

— mobiliziranja i osnaživanja socijalnih poduzeća da učine pomak iz neformalnog poduzetništva u socijalno poslovanje koje omogućuje razvoj vještina, samopouzdanja, međusobne odgovornosti, dohotka i boljitka,

— uspostave lokalnih razvojnih partnerstva ključnih institucija, zainteresiranih strana i osoba koje promiču i podržavaju stvaranje i razvoj socijalnih poduzeća, ugrađenih u ekosustav koji pomaže njihovom razvoju i održivosti, a koja se temelje na načelima sudjelovanja, suvlasništva i demokratskog upravljanja,

— mobiliziranja i uključivanja zajednica iz dijaspore koje žive u Europi i imaju važnu gospodarsku ulogu u priljevu kapitala u istočnu Afriku, ali također imaju i društveno-političku vezu s regijom,

— olakšavanja učenja od kolega iskorištavanjem iskustva i stručnosti aktera socijalnog gospodarstva u novim državama članicama Unije koji su uspjeli razviti nove strukture socijalnog gospodarstva i nove poslovne modele za socijalna poduzeća u razdoblju transformacije iz gospodarstva pod kontrolom države do socijalnog tržišnog gospodarstva.

U tom cilju pripremno djelovanje primijenit će eksperimentalni pristup te testirati uvjete za uspjeh pod različitim konfiguracijama:

— Uključivat će partnerstvo između lokalnih inicijativa socijalnog gospodarstva u istočnoj Africi sa zajednicama iz dijaspore u Europi te akterima socijalnog gospodarstva u novim državama članicama.

— Utvrdit će i osnažiti lokalna razvojna partnerstva u različitim europskim zemljama i u najmanje dvije istočnoafričke zemlje, koje bi mogle surađivati u uspostavi socijalnih poduzeća i razvoju ekosustava socijalnog gospodarstva u zajednicama afričkih partnera.

— Transnacionalna lokalna partnerstva uspostavit će se i razviti između lokalnih inicijativa socijalnog gospodarstva u velikim gradovima, gradovima srednje veličine i selima.

Pripremno djelovanje uključivat će analitički rad (osnovna procjena sudjelovanja i izrada strategije, procjena izvedivosti), organizacijski rad (jedinice za koordinaciju koje pripremaju i pružaju tehničku pomoć aktivnostima partnera), uspostavu prostora za učenje (studijskim posjetima, seminarima, upućivanjima, suradnjom između socijalnih poduzeća itd.) i razvoj infrastrukture te aktivaciju ekosustava za socijalna poduzeća, zadruge na razini zajednice i skupine proizvođača. Rezultirat će pokretanjem transnacionalnih partnerstva između lokalnih inicijativa socijalnog gospodarstva iz istočne Afrike i istočne Europe, uz pomoć zajednica iz dijaspore i iskusnih aktera socijalnog gospodarstva novih država članica.

Očekuje se da će razvoj inicijativa socijalnog gospodarstva ojačati razvoj lokalne zajednice u istočnoj Africi i ojačati proces sprečavanja siromaštva, posebno putem smanjenja neslužbenog zapošljavanja, omogućavanja pristupa suvlasništvu nad sredstvima proizvodnje te razvijanja infrastrukture za poticanje socijalnog gospodarstva.

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 77 *(nastavak)*

21 02 77 21 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

21 02 77 22 Pilot-projekt - Integrirani pristup u izradi i primjeni rješenja u zdravstvu za borbu protiv zanemarenih tropskih bolesti u endemskim područjima

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	500 000	1 500 000	750 000		

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Postojeći mehanizmi za financiranje istraživanja i razvoja zanemarenih tropskih bolesti često su rascjepkani i nekoordinirani: postoji nesklad među različitim fazama ciklusa istraživanja i razvoja, a veze s rubnim pitanjima kao što je WASH i obrazovnim programima ne promatraju se u sklopu višesektorskog pristupa. Isto se tako zanemaruje potreba za jednako važnim inkrementalnim istraživanjem kojim se u velikoj mjeri može doprinijeti poboljšanju prihvatljivosti liječenja i postavljanju dijagnoza za stanovništva pogođena zanemarenim tropskim bolestima.

S ciljem rješavanja određenih problema u vezi s neusklađenostima u okviru istraživanja i razvoja rješenja za zanemarene tropske bolesti, ovim će se pilot-projektom doprinijeti ili sufinancirati alternativni model koji se temelji na inovativnom i pouzdanom pristupu u rješavanju trajnih neusklađenosti istraživanja i razvoja koji proizlaze iz nedostataka tržišta. U tu će se svrhu u okviru podržanog modela utvrditi konkretne neusklađenosti u istraživanju i razvoju rješenja za zanemarene tropske bolesti kojima se nerazmjerno pogađa zemlje u razvoju te pružiti osnovna sredstva za razvoj visokokvalitetnih, pristupačnih, povoljnih i primjerenih rješenja u zdravstvu.

Taj će se projekt temeljiti na radu u sklopu prijašnjih pripremnih djelovanja i pilot-projekata o globalnom istraživanju zdravstva i inovaciji te pružiti potpora nastojanjima kojima se pronalaze i prepoznaju neusklađenosti u skladu s postupkom Svjetske zdravstvene organizacije u vezi s izvješćem dostupnim na poveznici http://www.who.int/phi/cewg_report/en/ i popisom demonstracijskih projekata koji su identificirani i odabrani na Globalnom savjetodavnom sastanku o zdravstvu, istraživanju i razvoju demonstracijskih projekata.

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 77 *(nastavak)*

21 02 77 22 *(nastavak)*

Pritom, u svrhu poboljšanja prihvatljivosti, projektom će se doprinijeti postizanju barem jednog od sljedećih ciljeva:

— izradi djelotvornih i učinkovitih sustava za koordinaciju s drugim inicijativama koje se provode

— izradi inovativnih prijedloga kako da se razdvoje cijena konačnog proizvoda i trošak istraživanja i razvoja

— u najvećoj mjeri povećaju javno-javna i javno-privatna partnerstva kada je riječ o razmjeni znanja i inovativnim procesima otvorenog znanja

— ojačati kapacitete za istraživanje, razvoj i proizvodnju, između ostalog, prijenosom tehnologija u zemljama u razvoju.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

21 02 77 23 Pilot-projekt – Pravo na pristup pravosuđu i odštetu za žrtve najtežih kaznenih djela počinjenih u Demokratskoj Republici Kongo (DRK)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	395 000	790 000	395 000		

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pilot-projektom će se podržati nevladine organizacije, žrtve i svjedoke koji traže pravdu za počinjenje međunarodnih kaznenih djela kao i podržati međunarodne odvjetnike i one iz DRK-a koji zastupaju žrtve u predmetima od strateškog značaja na nacionalnoj, regionalnoj i međunarodnoj razini;

Očekivani rezultati:

— prikupljanje detaljnih informacija o međunarodnim kaznenim djelima, posebno kaznenim djelima koja obuhvaćaju seksualno i rodno uvjetovano nasilje te o napretku u naporima u borbi protiv nekažnjavanja;

— pravilno osposobljeni nacionalni odvjetnici koji mogu zastupati žrtve međunarodnih kaznenih djela pred nacionalnim sudovima;

— bolja osposobljenost nacionalnih organizacija za zaštitu ljudskih prava za pružanje pomoći žrtvama u borbi protiv nekažnjavanja najtežih kaznenih djela;

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 77 *(nastavak)*

21 02 77 23 *(nastavak)*

— bolja zaštita sudionika u borbi protiv nekažnjavanja;

— predmeti poslani regionalnim tijelima zaštite ljudskih prava na postupanje, razvoj sudske prakse kojom se žrtvama seksualnog i rodno uvjetovanog nasilja omogućuje pravda i odšteta;

— jača strategija kaznenog progona Ureda tužitelja Međunarodnog kaznenog suda, posebno u slučajevima kaznenih djela seksualnog nasilja te pristup žrtvama Međunarodnom kaznenom sudu;

— međuvladine organizacije dovoljno informirane da mogu poduzimati mjere protiv nekažnjavanja najtežih kaznenih djela;

— izjave i konkretne mjere (zakoni i institucijske reforme) državnih vlasti u prilog djelovanju protiv nekažnjavanja najtežih kaznenih djela

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

21 02 77 24 Pilot-projekt – Mapiranje globalne prijetnje koju predstavlja antimikrobna otpornost

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
750 000	375 000				

Napomene

Pilot-projektom će se obuhvatiti detaljno istraživanje propisivanja i korištenja antibakterijskih lijekova u supsaharskoj Africi u kojoj nedostatak podatka prije izradu nacionalnih planova praćenja. Cilj je izraditi bazu podataka o obrascima potrošnje antibiotika i pojavi višestruke bakterijske otpornosti u zemljama u razvoju te razumjeti obrasce ponašanja i zdravstvene potrebe afričkih zajednica, uz poseban naglasak na dostupnosti i korištenju antibiotika te na načinu na koji se slijede određena propisana liječenja.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 77 *(nastavak)*

21 02 77 25 Pilot projekt – Jačanje prava djece, zaštita raseljene djece i adolescenata u Gvatemali, Hondurasu i Salvadoru te omogućavanje njihova pristupa obrazovanju

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
700 000	350 000				

Napomene

Opći cilj pilot-projekta jest poduprijeti pravo djece na pristup obrazovanju, osnažiti, na razini regija, politike njihove zaštite te doprinijeti dobrobiti najmanje 2 000 raseljene djece i adolescenata u Gvatemali, Hondurasu i Salvadoru, među kojima i maloljetnika bez pratnje i/ili razdvojenih od obitelji.

Predloženi projekt ima i sljedeće posebne ciljeve:

— jačanje sustava azila i međunarodne zaštite u tranzitnim zemljama i zemljama azila i pružanje međunarodne zaštite za raseljene osobe,

— jačanje zaštite raseljenih osoba, s naglaskom na sustave za zaštitu djece i na potrebu zaštite deportiranih osoba u matičnim zemljama,

— pružanje potpore obrazovanju i zaštiti 2 000 raseljene djece i adolescenata, uključujući i maloljetnike bez pratnje i/ili razdvojene od obitelji.

To će se ostvariti sljedećim mjerama:

— jačanjem i/ili razvijanjem politika zaštite na regionalnoj razini provedbom regionalnih sporazuma,

— jačanjem, i na nacionalnoj i na regionalnoj razini, civilnog društva i mreža zaštite kako bi se pratilo stanje u područjima pogođenima raseljavanjem,

— osnaživanjem prihvatnih centara i skloništa u ključnim graničnim/tranzitnim područjima te pristupa pravnoj, zdravstvenoj i psihosocijalnoj pomoći za srednjoameričku djecu i adolescente koji strahuju od nasilja i progona,

— jamčenjem pristupa neformalnom i formalnom obrazovanju u prihvatnim centrima/skloništima,

— promicanjem i otvaranjem prostora namijenjenih djeci unutar prihvatnih centara i skloništa, u kojima će dječaci i djevojčice biti sigurni od svih oblika nasilja, zlostavljanja, zanemarivanja i iskorištavanja,

— davanjem potpore vladama u njihovim naporima za podizanje svijesti o problemu prisilnog raseljavanja i njihovom djelovanju u tom pogledu, na unutarnjoj i međunarodnoj razini,

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 77 *(nastavak)*

21 02 77 25 *(nastavak)*

— davanjem potpore vladama u njihovim naporima da riješe temeljne uzroke prisilnog raseljavanja, da zaštite osobe koje su već raseljene i da im se pomogne, s posebnim naglaskom na osobe s posebnim potrebama glede zaštite (djeca, žene, pripadnici skupine LGBTI, osobe s invaliditetom, itd.),

— pružanjem tehničke pomoći i pomoći za izgradnju kapaciteta državama i organizacijama civilnog društva,

— davanjem potpore vladama u njihovim nastojanjima da uspostave postupke za prihvat djece, što uključuje identifikaciju deportirane djece s posebnom potrebom zaštite te procjenu, odnosno utvrđivanje postupaka koji su u njihovom najboljem interesu,

— pružanjem potpore organizacijama civilnog društva koje upravljaju dječjim skloništima i prihvatnim centrima koji mogu poslužiti kao privremeni zaštitni mehanizmi za deportiranu djecu s utvrđenim posebnim potrebama glede zaštite,

— pružanjem tehničke potpore postojećim odborima civilnog društva za sprječavanje nasilja kako bi se spriječila prisilna regrutacija djece i adolescenata u bande.

Tri zemlje sjevernog trokuta Srednje Amerike – Salvador, Gvatemala i Honduras – sve su jače zahvaćene djelovanjem nadnacionalnog organiziranog kriminala i drugih ilegalnih naoružanih skupina, što predstavlja veliki izazov njihovom demokratskom upravljanju. Jedna od vidljivih posljedica porasta nasilja u tim zemljama je povećan broj raseljenih maloljetnika.

Programi humanitarne i razvojne pomoći većinom nisu usmjereni na problem humanitarnog i dugoročnog učinka nasilja, odnosno na potrebu zaštite njime zahvaćenog stanovništva. Izazovi u pogledu zaštite s kojima su suočeni djeca izbjeglice i djeca tražitelji azila iz tih zemalja zahtijevaju holistički pristup zaštiti. Iako je potrebno riješiti temeljne uzroke, trebalo bi što hitnije djelovati u pogledu osnovne potrebe za zaštitom, posebno djece bez pratnje ili razdvojene od obitelji kako bi se zajamčila njihova sigurnost i dobrobit. Raseljavanje i razdvojenost pojačavaju ugroženost djece u pogledu nasilja, iskorištavanja, mučenja, prisilne regrutacije i drugih ozbiljnih povreda ljudskih prava.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

21 02 77 26 Pilot-projekt — obrazovne usluge za djecu prethodno povezanu s oružanim snagama i skupinama u širem upravnom području Pibora u Južnom Sudanu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
500 000	250 000				

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 77 *(nastavak)*

21 02 77 26 *(nastavak)*

Napomene

Opći cilj ovog projekta jest doprinijeti dobrobiti 3 000 djece i adolescenata (1 500 bivših pripadnika južnosudanske obrambene armije (SSDA) i 1 500 kojima prijeti novačenje) pružanjem psihosocijalne pomoći, obrazovanja i poboljšanjem životnih uvjeta, a posebice:

— olakšati puštanje, održivi povratak i reintegraciju 2 000 djece i adolescenata povezanih s naoružanim skupinama te pružiti socioekonomske usluge i zaštitu dodatnih 2 000 djece i adolescenta kojima prijete novačenje i druge opasnosti u širem upravnom području Pibora (GPAA),

— podržati mjere za sprječavanje oružanih snaga i skupina u novačenju i iskorištavanju djece i adolescenata,

— pružiti potporu za obrazovanje 3 000 najugroženije djece (oslobođena djeca i djeca u opasnosti u zajednicama) i omogućiti im pristup kvalitetnim obrazovnim uslugama.

Cilj obrazovne intervencije u Piboru jest zajamčiti da najmanje 3 000 sukobom zahvaćenih djevojčica, dječaka i adolescenata školske i predškolske dobi dobiju mogućnost kvalitetnog obrazovanja u sigurnoj sredini u kojoj su zaštićeni. To će se ostvariti sljedećim mjerama:

— uspostavom sigurnih i zaštićenih privremenih prostora za učenje i igru za dvije ključne dječje dobne skupine: predškolski razvoj za djecu u dobi od 3 do 6 godina te temeljno obrazovanje za djecu u školskoj dobi od 7 do 18 godina,

— nabavom, prethodnim razmještajem i distribucijom odgovarajućih materijala za učenje, predavanje i rekreaciju (što uključuje opremu za rekreaciju i pribor za predškolski uzrast),

— osposobljavanjem nastavnika i drugog obrazovnog osoblja i članova zajednice za pružanje psihosocijalne potpore, podučavanje životnih vještina, izgradnju mira, predškolski odgoj u kriznim situacijama, dostavljanje poruka kojima se spašavaju životi i obrazovanje u ratnom okruženju te ,

— promicanjem obrazovanja u kriznim situacijama i, općenito, obrazovanja djevojčica.

UNICEF očekuje da će 2 000 djece biti oslobođeno, a njima treba pružiti zdravstvenu zaštitu, privremenu skrb i trenutačnu psihosocijalnu pomoć te ih registrirati kako bi ih se spojilo s obiteljima. Sljedeći korak je reintegracija oslobođene djece i ciljane intervencije u sklopu kojih će biti zahvaćeno dodatnih 2 000 ugrožene djece u zajednicama.

Primijenit će se pristup u kojem se djeluje na razini zajednice, u skladu s međunarodnim najboljim praksama i pozitivnim iskustvima stečenim u prethodnim djelovanjima u cilju reintegracije u Južnom Sudanu. Projektom će, u okviru podrške temeljene na zajednici, biti obuhvaćena i druga djeca iz zajednice , a ciljano će se primjenjivati i načelo 1 + 1 (u skladu s Pariškim načelima), prema kojem se uz svako oslobođeno i s obitelji spojeno dijete skrbi i za jedno ugroženo dijete, čiji je status lokalno utvrđen. Uz navedeno, iz projekta će se ulagati u infrastrukturu i usluge kojima će se služiti svi članovi zajednice.

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 77 *(nastavak)*

21 02 77 26 *(nastavak)*

Istodobno će se djelovati na više razina. Oslobođenoj djeci pomoći će se u nalaženju obitelji i vraćanju u obiteljsko okruženje te će im u međuvremenu biti pružena privremena skrb. Aktivnosti psihosocijalne potpore, uključujući potporu unutar skupine, umjetničko djelovanje i druge skupne aktivnosti bit će dostupne oslobođenoj djeci u privremenim centrima za skrb (ICC). U sklopu inicijative „Natrag u školu", podizat će se razina obrazovnih usluga obnovom prostora za učenje, edukacijom nastavnika i distribucijom nastavnih materijala, uključujući i programe za ubrzano učenje. Pitka voda pružit će se obnovom i bušenjem bunara. Tradicionalno, u Južnom Sudanu pristup pitkoj vodi je iznimno loš te članovi zajednice većinom piju nefiltriranu vodu iz rijeke. Uz pitku vodu, UNICEF i njegovi partneri osigurat će odvojene higijenske prostorije za dječake i djevojčice u privremenim centrima i školama. Jedan od prioriteta bio bi pristup temeljen na zajednici u cilju poboljšanja sanitarnih i higijenskih uvjeta za cijelu zajednicu, kako bi se higijenske potrebe mogle obavljati u za to namijenjenim prostorima, a ne na otvorenom.

Pristup reintegraciji u širem upravnom području Pibora zamišljen je kao višesektorski i sastoji se, kao što je to već rečeno, od više sastavnica, poput obrazovanja te vodoopskrbe, sanitarnih i higijenskih uvjeta. Uz usluge koje će biti pružene u početnoj fazi, ovom strategijom uzima se obzir i potreba za djelovanjem na uzročnike sukoba kroz socioekonomsku reintegraciju, osposobljavanjem za dohodovne djelatnosti, poticanjem poduzetništva i zapošljavanjem. Prvi korak u tom smjeru bit će priprema strukovne orijentacije za djecu i dijeljenje ribolovne opreme. Oslobođenoj djeci i drugim ugroženim adolescentima te njihovim obiteljima bit će pružena i potpora za pokretanje male poljoprivrede i stočarstva. Oslobođenim adolescentima i ugroženoj mladeži iznad minimalne dobne granice za rad planirane intervencije omogućit će, kroz strukovno osposobljavanje, naukovanje i podršku pri pokretanju malih poduzeća, stjecanje vještina koje mogu biti od koristi na tržištu rada te pristup nerizičnim poslovnim prilikama.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

21 02 77 27 Pilot projekt – uvođenje alata za participativno upravljanje terenima za ispašu (PRM) u Keniji i Tanzaniji

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
500 000	250 000				

Napomene

Trajanje pilot-projekta: dvije godine.

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 77 *(nastavak)*

21 02 77 27 *(nastavak)*

Pokrivenost: pet sela u općini Kiteto u Tanzaniji te u tri okruga u Keniji (Laikipia, Samburu, Isiolo i Turkana).

Procjena sredstava potrebnih za pilot-projekt temelji se na prethodnim intervencijama Cordaid-a u drugim općinama i okruzima.

Prva faza: Istraživanje PRM-a (uključujući analizu prijašnjih iskustava) i kartografsko bilježenje stočnih putova:

Zajednice su tradicionalno koristile zajednička područja. S obzirom na to da lokalne zajednice smatraju da smanjenje terena za ispašu neposredno i stvarno ugrožava njihove životne uvjete, ova djelatnost uključuje i podizanje razine svijesti o tom problemu. Ograđivanje i pitanje vlasništva zemljišta predstavljaju još veću prijetnju održivim životnim uvjetima zajednica koje ovise o tim resursima u kenijskim i tanzanijskim selima. Stoga će u toj aktivnosti biti primijenjena kombinirana tehnika kartiranja resursa i razvoja kapaciteta:

— kartiranje – uporaba tehnički naprednih geografsko-informacijskih tehnologija kao što su zračno fotografiranje, tehnologije mjerenja na daljinu i geografski informacijski sustavi (GIS) za kartografsku obradu prava na zemljište i na uporabu prirodnih resursa, njihovo korištenje i upravljanje njima,

— pravo na zemljište i vodu – priznavanje i dokumentiranje prava na vodu i zemljište malim poljoprivrednicima, na zajedničke terene za ispašu stočarima te na pristupne putove,

— skupna prava – priznavanje i dokumentiranje skupnih prava kroz participativan postupak, s naglaskom na terene za ispašu, šume i područja malog ribarstva,

— pristup žena – jačanje pristupa žena zemljištu i drugim prirodnim resursima,

— uključivi poslovni modeli – dokumentiranje najboljih praksi za pružanje prava na zemljište i uporabu prirodnih resursa kroz poslovna partnerstva malih poljoprivrednika s ulagačima,

— pristup ograđenim resursima – dijeljenje tih resursa uz minimalne sporove olakšat će se pravilnim kartiranjem resursa; u prikupljanje informacija bit će uključeni razni dionici, a koristit će se moderne tehnike GIS-a poput alata STDM (model društvenog posjeda) koji je razvio „Global Tool Land Network” (GLTN) i koji služi za učinkovito i participativno utvrđivanje prirodnih resursa, granica i koridora.

Identifikacija i dokumentiranje resursa podrazumijeva izradu karata na kojima su označena područja u kojima se nalaze resursi. Skiciranje karata vrši se participativno. Zajednicama će biti objašnjeno što se nalazi na njihovoj zemlji i koje prilike za društveni i gospodarski napredak postoje. Dokazano je da se na taj način otvara mogućnost dijaloga između različitih skupina, odnosno utvrđivanja problema i promišljanja o rješenjima.

POGLAVLJE 21 02 — INSTRUMENT ZA RAZVOJNU SURADNJU (DCI) *(nastavak)*

21 02 77 *(nastavak)*

21 02 77 27 *(nastavak)*

Druga faza: Pregovori o PRM-u i pružanje pravne potpore za stočne putove:

U Tanzaniji postoje službe poput odbora za razvoj sela koje će pomoći pri mobiliziranju zajednica. Na lokalnoj razini sudjeluju stručnjaci za zemljište, odnosno za poljoprivredu i stočarstvo zaposleni u okružnim vijećima. U Keniji će za učinkovito kartiranje terena za ispašu i ostalih resursa ključna biti potpora okružnih odbora za upravljanje zemljištem, zemljišnih odbora na razini zajednica te skupština zajednica i okružnih vlada. Djelovat će se u tijesnoj suradnji s Nacionalnom komisijom za zemljište. Očekuje se da će učinkovitosti i uključivosti postupaka kartiranja, dokumentiranja i provjere doprinijeti i uključivanje lokalnih nevladinih organizacija koje će u praksi provoditi projekt, a koje će, po potrebi, pružati informacije o područjima u kojima djeluju.

Druge potencijalne aktivnosti u toj fazi postupka uključuju i kontrolu koju provode lokalne vlasti i zajedničku pripremu strategije za upravljanje otpornošću, odnosno utvrđivanje pretpostavki za jačanje otpornosti raznih skupina. U toj će se fazi koristiti alati za PRM i primijeniti prethodno stečena iskustva. Ranije razvijene smjernice za PRM mogu se po potrebi prilagoditi.

Treća faza: Provedba

Ovaj pilot-projekt nije jedini te vrste, slične inicijative kao što su Program upravljanja terenima za ispašu, Planiranje zajedničkog korištenja seoskog zemljišta i Inicijativa za terene za ispašu pokrenute su i u drugim dijelovima tih zemalja i s njima će se po potrebi koordinirati. Infrastruktura razvijena za potrebe tih inicijativa koristit će se i za ovaj projekt, a mogući su i sinergijski učinci kroz strateška partnerstva s organizacijama poput Međunarodnog fonda za poljoprivredni razvoj i ILC-a.

Prikupljanje informacija i njihovo dokumentiranje dio je pristupa temeljenog na izgradnji kapaciteta pa će audiovizualni materijali biti dostupni i članovima zajednica. Čelnici zajednica sudjelovat će u pripremama razgovora koji će biti snimani (DVD) kako bi razne skupine bile u mogućnosti imati uvid u rasprave i način donošenja odluka. Kako bi se zajamčilo pravilno i redovito ažuriranje o postupku, mjesečno će se izdavati bilten o PRM-u po uzoru na bilten Inicijative za terene za ispašu. Tehnički bilten bit će namijenjen partnerima i kreatorima politika kako bi bili informirani o politikama.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 04 — EUROPSKI INSTRUMENT ZA DEMOKRACIJU I LJUDSKA PRAVA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
21 04	EUROPSKI INSTRUMENT ZA DEMOKRACIJU I LJUDSKA PRAVA								
21 04 01	***Unaprjeđenje poštovanja i uvažavanja ljudskih prava i temeljnih sloboda te potpora demokratskim reformama***	4	130 293 231	75 025 044	130 166 185	35 737 439	132 782 020,—	7 946 252,20	10,59
21 04 51	***Završetak Europskog instrumenta za demokraciju i ljudska prava (prije 2014.)***	4	—	58 589 479	—	77 948 317	348,05	119 752 721,70	204,39
21 04 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
21 04 77 02	Pilot-projekt — Forum civilnog društva EU–Rusija	4	p.m.	p.m.	p.m.	167 894	0,—	292 344,66	
	Članak 21 04 77 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	167 894	0,—	292 344,66	
	Poglavlje 21 04 - Ukupno		**130 293 231**	**133 614 523**	**130 166 185**	**113 853 650**	**132 782 368,05**	**127 991 318,56**	**95,79**

21 04 01 ***Unaprjeđenje poštovanja i uvažavanja ljudskih prava i temeljnih sloboda te potpora demokratskim reformama***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
130 293 231	75 025 044	130 166 185	35 737 439	132 782 020,—	7 946 252,20

Napomene

Opći je cilj ovog instrumenta doprinijeti razvoju i konsolidaciji demokracije i poštovanju ljudskih prava u skladu s politikama i smjernicama Unije te u bliskoj suradnji s civilnim društvom.

Ključna područja djelovanja obuhvaćaju:

POGLAVLJE 21 04 — EUROPSKI INSTRUMENT ZA DEMOKRACIJU I LJUDSKA PRAVA *(nastavak)*

21 04 01 *(nastavak)*

— unaprjeđenje poštovanja i uvažavanja ljudskih prava i temeljnih sloboda, uključujući prava žena, kako je navedeno u Općoj deklaraciji o ljudskim pravima i drugim međunarodnim i regionalnim instrumentima ljudskih prava, s težištem na slobodi izražavanja, slobodi okupljanja i digitalnim slobodama, te jačanje njihove zaštite, promicanja i praćenja, uglavnom putem pružanja potpore relevantnim organizacijama civilnog društva, braniteljima ljudskih prava i žrtvama represije i zlostavljanja,

— potporu demokratskim reformama u trećim zemljama i njihovu konsolidaciju (osim misija za promatranje izbora Europske unije), unaprjeđenjem sudioničke i predstavničke demokracije, osnaživanjem žena, jačanjem cjelokupnog demokratskog ciklusa i poboljšanjem pouzdanosti izbornih procesa.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Ti doprinosi iz članka 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrđuju se sporazumom o prijenosu za svaki operativni program i u prosjeku ne premašuju 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje te se mogu dopuniti doprinosima iz uzajamnih fondova Unije.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 235/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta financiranja za demokraciju i ljudska prava širom svijeta (SL L 77, 15.3.2014., str. 85.).

21 04 51 ***Završetak Europskog instrumenta za demokraciju i ljudska prava (prije 2014.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	58 589 479	—	77 948 317	348,05	119 752 721,70

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze u okviru Europskog instrumenta za demokraciju i ljudska prava za razdoblje 2007.–2013.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i drugih država donatora, uključujući u oba slučaja njihove javne i paradržavne agencije, ili međunarodnih organizacija za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija u skladu s odgovarajućim temeljnim aktom, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Ti doprinosi iz članka 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrđuju se sporazumom o prijenosu za svaki operativni program i u prosjeku ne premašuju 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 04 — EUROPSKI INSTRUMENT ZA DEMOKRACIJU I LJUDSKA PRAVA *(nastavak)*

21 04 51 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1889/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. prosinca 2006. o uspostavljanju instrumenta financiranja za promicanje demokracije i ljudskih prava širom svijeta (SL L 386, 29.12.2006., str. 1.).

21 04 77 ***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***

21 04 77 02 Pilot-projekt — Forum civilnog društva EU–Rusija

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	167 894	0,—	292 344,66

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 05 — INSTRUMENT ZA DOPRINOS STABILNOSTI I MIRU — GLOBALNE, TRANSREGIONALNE I NADOLAZEĆE PRIJETNJE

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
21 05	INSTRUMENT ZA DOPRINOS STABILNOSTI I MIRU — GLOBALNE, TRANS-REGIONALNE I NADO-LAZEĆE PRIJETNJE								
21 05 01	***Globalne, trans-regionalne i nadolazeće prijetnje***	4	64 393 076	50 166 619	64 000 000	18 067 424	82 255 223,—	0,—	0
21 05 51	***Završetak aktivnosti u okviru globalnih prijetnji sigurnosti (prije 2014.)***	4	—	34 644 709	—	29 700 678	0,—	47 451 231,02	136,97
21 05 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
21 05 77 01	Pilot-projekt — Potpora mjerama nadzora i zaštite za brodove Unije koji plove područjima ugroženima piratstvom	4	p.m.	p.m.	p.m.	83 947	0,—	596 781,14	
21 05 77 02	Pripremno djelovanje — Hitan odgovor na financijsku i gospodarsku krizu u zemljama u razvoju	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 342,61	113 907,75	
	Članak 21 05 77 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	83 947	5 342,61	710 688,89	
	Poglavlje 21 05 - Ukupno		**64 393 076**	**84 811 328**	**64 000 000**	**47 852 049**	**82 260 565,61**	**48 161 919,91**	**56,79**

21 05 01 Globalne, transregionalne i nadolazeće prijetnje

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
64 393 076	50 166 619	64 000 000	18 067 424	82 255 223,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju pomoći u odgovaranju na globalne i transregionalne prijetnje i prijetnje u nastajanju, koja je definirana člankom 5. Uredbe (EU) 230/2014 o uspostavi Instrumenta za doprinos stabilnosti i miru.

Namijenjena su pokrivanju mjera kojima je cilj zaštititi države i stanovništvo od opasnosti koje su namjerno prouzročene, nastale su slučajno ili prirodnim putem. To, među ostalim, može uključivati:

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 05 — INSTRUMENT ZA DOPRINOS STABILNOSTI I MIRU — GLOBALNE, TRANSREGIONALNE I NADOLAZEĆE PRIJETNJE *(nastavak)*

21 05 01 *(nastavak)*

— promicanje civilnih istraživačkih aktivnosti kao alternative vojno-obrambenim istraživanjima te potporu za prekvalifikaciju i alternativno zapošljavanje znanstvenika i inženjera koji su ranije bili zaposleni u područjima povezanima s oružjem,

— potporu mjerama za poboljšanje sigurnosnih postupaka u vezi s civilnim objektima u kojima su pohranjeni osjetljivi kemijski, biološki, radiološki ili nuklearni materijali ili agensi ili se njima rukuje u kontekstu civilnih istraživačkih programa,

— potporu, u okviru politika Unije za suradnju i njihovih ciljeva, uspostavi civilne infrastrukture i odgovarajućih civilnih studija potrebnih za rastavljanje, sanaciju ili prenamjenu objekata i lokacija povezanih s oružjem kada oni više nisu dio vojno-obrambenog programa,

— jačanje sposobnosti nadležnih civilnih tijela uključenih u razvoj i provedbu učinkovitog nadzora nad trgovinom kemijskim, biološkim, radiološkim i nuklearnim materijalima ili agensima (uključujući opremu za njihovu proizvodnju ili isporuku ili učinkovit nadzor granica), među ostalim i postavljanjem suvremene logističke opreme za evaluaciju i nadzor, a te mjere odnose se na prirodne katastrofe i industrijske nesreće te kriminalne aktivnosti,

— potporu IAEA-i za unaprjeđenje njezine tehničke sposobnosti za otkrivanje nedopuštene trgovine radioaktivnim materijalima,

— razvoj pravnog okvira i institucionalnih sposobnosti radi uspostave i provedbe učinkovitijih kontrola izvoza za proizvode s dvojnom namjenom, uključujući mjere regionalne suradnje,

— razvoj učinkovite pripravnosti za civilne katastrofe, planiranja u slučaju opasnosti, odgovora na krizu i sposobnosti za mjere čišćenja u vezi s mogućim velikim ekološkim incidentima u tom području.

Ostale mjere u području globalnih i transregionalnih prijetnji pokrivaju:

— jačanje sposobnosti tijela za provedbu zakona te pravosudnih i civilnih tijela vlasti uključenih u borbu protiv terorizma,

— borbu protiv ekstremizma te organiziranog kriminala, uključujući nedopuštenu trgovinu ljudima, drogama, vatrenim oružjem i eksplozivnim tvarima, kibernetičkog kriminala i krivotvorenih lijekova te u učinkovit nadzor nad nezakonitom trgovinom i provozom. Novi prioritet je suočavanje s globalnim i transregionalnim posljedicama klimatskih promjena s mogućim destabilizirajućim učinkom,

— potporu mjerama za otklanjanje prijetnji međunarodnom prometu i kritičnoj infrastrukturi, uključujući putnički i teretni promet, energetske djelatnosti i distribuciju energije, elektroničke, informacijske i komunikacijske mreže,

— osiguranje primjerenog odgovora u slučaju velikih prijetnji javnom zdravlju, primjerice epidemija s mogućim posljedicama na međudržavnoj razini.

POGLAVLJE 21 05 — INSTRUMENT ZA DOPRINOS STABILNOSTI I MIRU — GLOBALNE, TRANSREGIONALNE I NADOLAZEĆE PRIJETNJE *(nastavak)*

21 05 01 *(nastavak)*

Te mjere mogu se donijeti na temelju ovog instrumenta u stabilnim uvjetima, kada im je cilj suočavanje s posebnim globalnim i transregionalnim prijetnjama s destabilizirajućim učinkom, samo u onoj mjeri u kojoj se povezanim instrumentima Unije za vanjsku pomoć ne može osigurati primjeren i učinkovit odgovor.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrđuju se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku ne premašuju 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje te se mogu dopuniti doprinosima iz uzajamnih fondova Unije.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 230/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta za doprinos stabilnosti i miru (SL L 77, 15.3.2014., str. 1.).

21 05 51 ***Završetak aktivnosti u okviru globalnih prijetnji sigurnosti (prije 2014.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	34 644 709	—	29 700 678	0,—	47 451 231,02

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1724/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. srpnja 2001. o mjerama protiv protupješačkih mina u zemljama u razvoju (SL L 234, 1.9.2001., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1725/2001 od 23. srpnja 2001. o mjerama protiv protupješačkih mina u trećim zemljama koje nisu zemlje u razvoju (SL L 234, 1.9.2001., str. 6.).

Uredba (EZ) br. 1717/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. studenoga 2006. o uspostavljanju Instrumenta za stabilnost (SL L 327, 24.11.2006., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 05 — INSTRUMENT ZA DOPRINOS STABILNOSTI I MIRU — GLOBALNE, TRANSREGIONALNE I NADOLAZEĆE PRIJETNJE *(nastavak)*

21 05 77 Pilot-projekti i pripremna djelovanja

21 05 77 01 Pilot-projekt — Potpora mjerama nadzora i zaštite za brodove Unije koji plove područjima ugroženima piratstvom

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	83 947	0,—	596 781,14

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

21 05 77 02 Pripremno djelovanje — Hitan odgovor na financijsku i gospodarsku krizu u zemljama u razvoju

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 342,61	113 907,75

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 21 06 — INSTRUMENT ZA SURADNJU U PODRUČJU NUKLEARNE SIGURNOSTI

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
21 06	INSTRUMENT ZA SURADNJU U PODRUČJU NUKLEARNE SIGURNOSTI								
21 06 01	***Promicanje visoke razine nuklearne sigurnosti, zaštite od zračenja i primjene učinkovitih zaštitnih mjera u vezi s nuklearnim materijalom u trećim zemljama***	4	30 369 456	22 127 600	29 740 640	13 689 696	29 346 872,—	0,—	0
21 06 02	***Dodatni doprinos Europske unije Europskoj banci za obnovu i razvoj (EBRD) za Fond za černobilski sarkofag***	4	40 000 000	40 488 828	30 000 000	29 511 172			
21 06 51	***Završetak prijašnjih aktivnosti (prije 2014.)***	4	—	32 937 600	—	15 566 343	0,—	46 847 849,41	142,23
	Poglavlje 21 06 - Ukupno		**70 369 456**	**95 554 028**	**59 740 640**	**58 767 211**	**29 346 872,—**	**46 847 849,41**	**49,03**

21 06 01 *Promicanje visoke razine nuklearne sigurnosti, zaštite od zračenja i primjene učinkovitih zaštitnih mjera u vezi s nuklearnim materijalom u trećim zemljama*

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
30 369 456	22 127 600	29 740 640	13 689 696	29 346 872,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju promicanja učinkovite kulture nuklearne sigurnosti i nuklearne zaštite na svim razinama, a posebno putem:

— stalne potpore regulatornim tijelima, organizacijama za tehničku potporu i jačanju regulatornog okvira, posebno u pogledu aktivnosti izdavanja dozvola kako bi se uspostavio snažan neovisan regulatorni nadzor,

— potpore za siguran prijevoz, obradu i odlaganje istrošenog nuklearnoga goriva i radioaktivnog otpada iz nuklearnih elektrana i drugih izvora (bez posjednika) (medicinska primjena, vađenje uranovih ruda),

— razvoja i provedbe strategija za razgradnju postojećih postrojenja i sanaciju bivših nuklearnih lokacija,

— promicanja učinkovitih regulatornih okvira, postupaka i sustava za osiguravanje primjerene zaštite od ionizirajućih zračenja iz radioaktivnih materijala, posebno iz radioaktivnih izvora visoke aktivnosti, i njihova sigurnog odlaganja,

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 06 — INSTRUMENT ZA SURADNJU U PODRUČJU NUKLEARNE SIGURNOSTI *(nastavak)*

21 06 01 *(nastavak)*

— financiranja testiranja otpornosti na temelju pravne stečevine,

— uspostave potrebnog regulatornog okvira i metodologija za provedbu nuklearnih zaštitnih mjera, uključujući i za pravilnu evidenciju i kontrolu fisibilnih materijala na razini države i razini operaterâ,

— uspostave učinkovitih mehanizama za sprječavanje nesreća s radiološkim posljedicama i ublažavanje tih posljedica ako do njih dođe te za planiranje, pripremljenost i odgovor u slučaju opasnosti, civilnu zaštitu i mjere za obnovu,

— mjera za promicanje međunarodne suradnje (uključujući i u okviru odgovarajućih međunarodnih organizacija, posebno IAEA-e) u prethodno navedenim područjima, uključujući provedbu i praćenje međunarodnih konvencija i ugovora, razmjenu informacija te izobrazbu i istraživanje,

— poboljšanja pripravnosti za slučaj nuklearne opasnosti te izobrazbe i poučavanja među ostalim radi poboljšanja sposobnosti regulatora.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i financiranju projekata u području zdravlja i okoliša u vezi s posljedicama černobilske nesreće, osobito u Ukrajini i Bjelarusu.

Prioritet će se dati potrebama u zemljama koje su dio Europske politike susjedstva.

Prethodan relevantan rad u okviru Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA) nastavit će se u Instrumentu za suradnju u području nuklearne sigurnosti kako bi se osigurao sveobuhvatan pristup.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrđuju se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku ne premašuju 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (Euratom) br. 237/2014 od 13. prosinca 2013. o Instrumentu suradnje u području nuklearne sigurnosti (SL L 77, 15.3.2014., str. 109.).

21 06 02 ***Dodatni doprinos Europske unije Europskoj banci za obnovu i razvoj (EBRD) za Fond za černobilski sarkofag***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
40 000 000	40 488 828	30 000 000	29 511 172		

POGLAVLJE 21 06 — INSTRUMENT ZA SURADNJU U PODRUČJU NUKLEARNE SIGURNOSTI *(nastavak)*

21 06 02 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju doprinosa Unije završetku černobilskog sarkofaga nakon nesreće iz 1986.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Ti doprinosi iz članka 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (Euratom) br. 237/2014 od 13. prosinca 2013. o Instrumentu suradnje u području nuklearne sigurnosti (SL L 77, 15.3.2014., str. 109.).

21 06 51 ***Završetak prijašnjih aktivnosti (prije 2014.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	32 937 600	—	15 566 343	0,—	46 847 849,41

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2006/908/EZ od 4. prosinca 2006. o prvom obroku trećeg doprinosa Zajednice Europskoj banci za obnovu i razvoj Fondu za sarkofag za Černobil (SL L 346, 9.12.2006., str. 28.).

Uredba Vijeća (Euratom) br. 300/2007 od 19. veljače 2007. o uspostavljanju Instrumenta za suradnju u području nuklearne sigurnosti (SL L 81, 22.3.2007., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 07 — PARTNERSTVO IZMEĐU EUROPSKE UNIJE I GRENLANDA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
21 07	PARTNERSTVO IZMEĐU EUROPSKE UNIJE I GRENLANDA								
21 07 01	***Suradnja s Grenlandom***	4	31 130 000	34 601 717	30 698 715	33 637 321	24 569 471,—	10 529 894,—	30,43
21 07 51	***Završetak prijašnjih aktivnosti (prije 2014.)***	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	6 512 134,—	
	Poglavlje 21 07 - Ukupno		**31 130 000**	**34 601 717**	**30 698 715**	**33 637 321**	**24 569 471,—**	**17 042 028,—**	**49,25**

21 07 01 Suradnja s Grenlandom

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
31 130 000	34 601 717	30 698 715	33 637 321	24 569 471,—	10 529 894,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— pomoći Grenlandu za suočavanje s najvećim izazovima, osobito održivom diversifikacijom gospodarstva, potrebom za povećanje razine vještina svoje radne snage, uključujući znanstvenike, te potrebom za poboljšanje grenlandskih informacijskih sustava u području informacijskih i komunikacijskih tehnologija,

— jačanja sposobnosti grenlandske uprave za bolje oblikovanje i provedbu nacionalnih politika, a posebno u novim područjima od zajedničkog interesa.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2014/137/EU od 14. ožujka 2014. o odnosima između Europske unije, s jedne strane, te Grenlanda i Kraljevine Danske, s druge strane (SL L 76, 15.3.2014., str. 1.).

POGLAVLJE 21 07 — PARTNERSTVO IZMEĐU EUROPSKE UNIJE I GRENLANDA *(nastavak)*

21 07 01 *(nastavak)*

Referentni akti

Odluka Vijeća 2013/755/EU od 25. studenoga 2013. o pridruživanju prekomorskih zemalja i područja Europskoj uniji („Odluka o prekomorskom pridruživanju") (SL L 344, 19.12.2013., str. 1.).

21 07 51 ***Završetak prijašnjih aktivnosti (prije 2014.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	p.m.	—	p.m.	0,—	6 512 134,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su podmirenju obveza preuzetih prije 2014.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2006/526/EZ od 17. srpnja 2006. o odnosima između Europske zajednice, s jedne strane, i Grenlanda i Kraljevine Danske, s druge strane (SL L 208, 29.7.2006., str. 28.).

Referentni akti

Zajednička izjava Europske zajednice, s jedne strane, i Lokalne vlade Grenlanda i Vlade Danske, s druge strane, o partnerstvu između Europske zajednice i Grenlanda, koja je potpisana u Luxembourgu 27. lipnja 2006. (SL L 208, 29.7.2006., str. 32.).

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 08 — RAZVOJ I SURADNJA ŠIROM SVIJETA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
21 08	RAZVOJ I SURADNJA ŠIROM SVIJETA								
21 08 01	***Evaluacija rezultata pomoći Unije te mjere praćenja i revizije***	4	24 620 000	23 127 234	24 130 000	23 622 115	23 657 510,—	15 851 729,26	68,54
21 08 02	***Koordinacija i promicanje svijesti o pitanjima razvoja***	4	10 142 000	10 128 746	11 508 000	11 265 781	13 497 055,79	8 949 541,15	88,36
	Poglavlje 21 08 - Ukupno		**34 762 000**	**33 255 980**	**35 638 000**	**34 887 896**	**37 154 565,79**	**24 801 270,41**	**74,58**

21 08 01 Evaluacija rezultata pomoći Unije te mjere praćenja i revizije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
24 620 000	23 127 234	24 130 000	23 622 115	23 657 510,—	15 851 729,26

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju *ex ante* i *ex post* evaluacija, praćenja i mjera potpore tijekom faza programiranja, pripreme i provedbe razvojnih aktivnosti, strategija i politika, uključujući sljedeće:

— studije djelotvornosti, učinkovitosti, primjerenosti, učinka i održivosti te razvoj mjerila i pokazatelja učinka razvojne suradnje,

— praćenje aktivnosti tijekom provedbe i nakon njihova završetka,

— mjere potpore za poboljšanje kvalitete sustava praćenja, metodologije i postupaka vezane uz tekuće aktivnosti i pripremu budućih aktivnosti,

— povratne informacije i aktivnosti informiranja o rezultatima, zaključcima i preporukama evaluacija u postupku odlučivanja,

— razvoj metodologije za poboljšanje kvalitete i svrsishodnosti evaluacija, uključujući odgovarajuće aktivnosti istraživanja, povratnog informiranja, informiranja i izobrazbe.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i financiranju revizijskih aktivnosti vezanih uz upravljanje programima i projektima koje Komisija provodi u području vanjske pomoći te financiranju aktivnosti izobrazbe, na temelju posebnih pravila kojima se uređuje vanjska pomoć Unije, a organiziraju se za vanjske revizore.

POGLAVLJE 21 08 — RAZVOJ I SURADNJA ŠIROM SVIJETA *(nastavak)*

21 08 01 *(nastavak)*

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno povezane s ostvarenjem cilja programa ili mjera iz ove stavke te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama te pokrivanju aktivnosti izgradnje sposobnosti i izobrazbe glavnih sudionika uključenih u oblikovanje i provedbu programa vanjske pomoći.

Naposljetku, ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za studije i izradu metodoloških alata, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije te aktivnosti razmjene znanja i izobrazbe u vezi s osmišljavanjem i provedbom programa vanjske pomoći, osobito u vezi s upravljanjem projektnim i programskim ciklusom te razvojem sposobnosti.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

21 08 02 ***Koordinacija i promicanje svijesti o pitanjima razvoja***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
10 142 000	10 128 746	11 508 000	11 265 781	13 497 055,79	8 949 541,15

Napomene

Financiranje proračuna Komisiji osigurava sredstva koja su joj potrebna za pripremu, oblikovanje i praćenje mjera koordinacije u okviru njezine razvojne politike. Koordinacija politike ključna je za dosljednost, komplementarnost te učinkovitost pomoći i razvoja.

Mjere koordinacije nužne su za utvrđivanje i oblikovanje razvojne politike Unije na strateškoj i programskoj razini. Poseban karakter te politike utvrđen je izravno osnivačkim ugovorima (članci 208. i 210. Ugovora o funkcioniranju Europske unije). Pomoć Unije i nacionalne politike država članica u području razvojne suradnje trebaju se međusobno nadopunjavati i jačati, a to se ne može provesti bez koordinacije. Člankom 210. Ugovora o funkcioniranju Europske unije Komisija se poziva da bude koordinator razvojnih politika država članica i Unije te mjera u području razvojne suradnje.

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 08 — RAZVOJ I SURADNJA ŠIROM SVIJETA *(nastavak)*

21 08 02 *(nastavak)*

Koordinacija nije samo bitan čimbenik dodane vrijednosti Komisije u odnosu na politike država članica nego i prioritet u planu rada u dijelu u kojem se programi Unije i međunarodne zajednice podudaraju. Ovim se odobrenim sredstvima financiraju različite aktivnosti:

Aktivnost A: Koordinacija na europskoj i međunarodnoj razini:

— studije djelotvornosti, učinkovitosti, primjerenosti, učinka i održivosti u području koordinacije,

— aktivnosti potpore i koordinacije u prioritetnim područjima učinkovitosti pomoći i razvoja (uključujući zajedničko programiranje/zajedničku provedbu) i financiranja razvoja,

— sastanci stručnjaka i razmjene između Komisije, država članica i drugih međunarodnih sudionika (SAD, novi donatori itd.) te priprema međunarodnih foruma i sudjelovanje u njima, kao što su Globalno partnerstvo za učinkovitu razvojnu suradnju ili forumi u okviru financiranja politike razvoja, načina provedbe i programa za razdoblje nakon 2015.,

— istraživanje, komunikacija, savjetovanje i usluge evaluacije, uključujući tehničku pomoć,

— praćenje politika i aktivnosti tijekom provedbe,

— mjere potpore za poboljšanje praćenja aktivnosti koje su u tijeku i pripremu budućih aktivnosti, uključujući izgradnju sposobnosti,

— mjere za potporu vanjskim inicijativama u području koordinacije,

— priprema zajedničkih stajališta, izjava i inicijativa,

— organizacija događanja u vezi s koordinacijom,

— naknade za članstvo Komisije u međunarodnim organizacijama i mrežama,

— širenje informacija objavljivanjem publikacija i razvojem informacijskih sustava.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i financiranju aktivnosti u istraživačkom području donošenja politika o razvoju, nadovezujući se na iskustvo inicijative Pokretanje europskog istraživanja razvojnih politika. Te aktivnosti uključuju potporu vrhunskom istraživanju i strukturiranoj raspravi radi poticanja sinergije između istraživača i kreatora politike, a cilj im je jasnije definirati europsko stajalište u pogledu ključnih razvojnih izazova te povećati utjecaj Unije na međunarodni razvojni plan na temelju nezavisnog znanja i izvrsnosti.

POGLAVLJE 21 08 — RAZVOJ I SURADNJA ŠIROM SVIJETA *(nastavak)*

21 08 02 *(nastavak)*

Aktivnost B: Jačanje svijesti

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju aktivnosti kojima je svrha skrenuti pozornost na djelovanje Unije i država članica u području razvoja te ojačati svijest javnosti o tim pitanjima. Svaka aktivnost koja se financira na temelju ove mjere mora sadržavati sljedeće dvije komponente, koje se prema mišljenju Komisije međusobno nadopunjuju:

— „informacijsku" komponentu, namijenjenu promicanju raznih aktivnosti Unije u područjima međunarodne suradnje i razvojne pomoći te aktivnosti koje Unija provodi u partnerstvu s državama članicama i drugim međunarodnim institucijama,

— komponentu „jačanja svijesti", kojom je obuhvaćeno javno mnijenje u Uniji i u partnerskim zemljama.

Te se aktivnosti uglavnom sastoje od financijske potpore audiovizualnim i elektroničkim publikacijama, seminarima i događanjima koji se odnose na razvoj, proizvodnju informativnog materijala, razvoj informacijskih sustava te potpore za nagradu Lorenzo Natali za novinarstvo u području razvoja.

Aktivnosti su usmjerene na partnere u javnom i privatnom sektoru te na predstavništva i delegacije Unije u državama članicama.

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju prioritetnih informacijskih i komunikacijskih aktivnosti namijenjenih građanima Unije u kojima se vanjske politike Unije obrađuju kao cjelina.

Područja koja će se pokrivati informacijskim aktivnostima uključuju aktivnosti navedene u nastavku teksta, ali mogu obuhvaćati i druge vidove vanjskih odnosa Unije, osobito one koji se odnose na budućnost vanjske politike Unije:

— pitanja povezana s predodžbom javnosti o vanjskoj pomoći, uz nadovezivanje na rezultate i ocjenu aktivnosti koje su poduzele institucije Unije i države članice u kontekstu Europske godine razvoja 2015. Cilj je pojasniti činjenicu da je vanjska pomoć sastavni dio djelovanja Unije i jedna od njezinih temeljnih politika kojom je Unija i njezina uloga u svijetu određena te jačati svijest o činjenici da Unija u ime svojih građana postiže opipljive rezultate u borbi protiv siromaštva i osigurava visokokvalitetan održiv razvoj diljem svijeta,

— organiziranje godišnjeg izdanja Europskih dana razvoja (EDD). To je događanje postalo jedno od glavnih događanja u programu Komisije u pogledu vanjskih odnosa. Njime se okupljaju zagovornici, kreatori politika i stručnjaci u području razvoja. Svake godine EDD služi kao platforma za osmišljavanje politika i preporuka usmjerenih k budućnosti koji prethode ključnim međunarodnim sastancima na vrhu. Njime se naglašava važnost uloge Unije ne samo kao najvećeg na svijetu pružatelja razvojne pomoći već i kao vodećeg aktera u raspravama o međunarodnoj razvojnoj politici.

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 08 — RAZVOJ I SURADNJA ŠIROM SVIJETA *(nastavak)*

21 08 02 *(nastavak)*

— organiziranje posjeta za skupine novinara i ostale ciljne skupine.

Komisija je donijela dvije komunikacije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija o novom okviru suradnje u aktivnostima povezanima s informacijskom i komunikacijskom politikom Europske unije (COM(2001)0354 i COM(2002)0350). Tim se komunikacijama predlaže međuinstitucijski okvir suradnje proširen na države članice radi razvoja strategije komunikacijske i informacijske politike za Uniju.

Međuinstitucijska skupina za informiranje (IGI), kojom zajednički predsjedaju Europski parlament, Vijeće i Komisija, utvrđuje zajedničke smjernice za međuinstitucijsku suradnju u području informacijske i komunikacijske politike Unije. Ona koordinira poslove središnjeg i decentraliziranog obavješćivanja javnosti o europskim temama. IGI svake godine daje mišljenje o prioritetima za sljedeće godine na temelju informacija koje mu dostavi Komisija.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju:

— rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama na obostranu korist Komisije i korisnika,

— rashoda za tiskanje, prevođenje, studije, sastanke stručnjaka, informiranje i kupnju informativnog materijala izravno povezanih s ostvarenjem cilja programa.

Konačno, ova odobrena sredstvima namijenjena su pokrivanju troškova objavljivanja, proizvodnje, pohranjivanja, distribucije i širenja informativnog materijala, osobito preko Ureda za publikacije Europske unije te ostali administrativni troškovi povezani s koordinacijom.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Zadaće koje proizlaze iz posebnih ovlasti izravno dodijeljenih Komisiji u skladu s člankom 210. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.

Uredba (EZ) br. 1049/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2001. o javnom pristupu dokumentima Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije (SL L 145, 31.5.2001., str. 43.).

Odluka br. 472/2014/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014, o „Europskoj godini za razvoj" (2015.) (SL L 136, 9.5.2014., str. 1. – 9.)

POGLAVLJE 21 09 — ZAVRŠETAK AKTIVNOSTI PROVEDENIH U OKVIRU PROGRAMA INSTRUMENTA ZA INDUSTRIJALIZIRANE ZEMLJE (ICI+)

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
21 09	ZAVRŠETAK AKTIVNOSTI PROVEDENIH U OKVIRU PROGRAMA INSTRUMENTA ZA INDUSTRIJALIZIRANE ZEMLJE (ICI+)								
21 09 51	***Završetak prijašnjih aktivnosti (prije 2014.)***								
21 09 51 01	Azija	4	—	9 212 441	—	13 540 855	1 036,61	6 591 538,35	71,55
21 09 51 02	Latinska Amerika	4	—	10 560 000	—	8 804 880	0,—	3 918 746,30	37,11
21 09 51 03	Afrika	4	—	1 279 916	—	712 499	0,—	1 152 172,65	90,02
	Članak 21 09 51 - Međuzbroj		—	21 052 357	—	23 058 234	1 036,61	11 662 457,30	55,40
	Poglavlje 21 09 - Ukupno		**—**	**21 052 357**	**—**	**23 058 234**	**1 036,61**	**11 662 457,30**	**55,40**

21 09 51 Završetak prijašnjih aktivnosti (prije 2014.)

21 09 51 01 Azija

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	9 212 441	—	13 540 855	1 036,61	6 591 538,35

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1338/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. prosinca 2011. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1934/2006 o uspostavljanju instrumenta financiranja za suradnju s industrijaliziranim i drugim zemljama i državnim područjima s velikim dohotkom (SL L 347, 30.12.2011., str. 21.).

21 09 51 02 Latinska Amerika

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	10 560 000	—	8 804 880	0,—	3 918 746,30

KOMISIJA
GLAVA 21. — MEĐUNARODNA SURADNJA I RAZVOJ

POGLAVLJE 21 09 — ZAVRŠETAK AKTIVNOSTI PROVEDENIH U OKVIRU PROGRAMA INSTRUMENTA ZA INDUSTRIJALIZIRANE ZEMLJE (ICI+) *(nastavak)*

21 09 51 *(nastavak)*

21 09 51 02 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1338/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. prosinca 2011. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1934/2006 o uspostavljanju instrumenta financiranja za suradnju s industrijaliziranim i drugim zemljama i državnim područjima s velikim dohotkom (SL L 347, 30.12.2011., str. 21.).

21 09 51 03 Afrika

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	1 279 916	—	712 499	0,—	1 152 172,65

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1338/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. prosinca 2011. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1934/2006 o uspostavljanju instrumenta financiranja za suradnju s industrijaliziranim i drugim zemljama i državnim područjima s velikim dohotkom (SL L 347, 30.12.2011., str. 21.).

KOMISIJA

GLAVA 22

SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

KOMISIJA
GLAVA 22 — SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

GLAVA 22

SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
22 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE SUSJEDSTVA I PREGOVORA O PROŠIRENJU	154 964 435	154 964 435	151 516 123	151 516 123	179 754 537,96	179 754 537,96
22 02	PROCES I STRATEGIJA PROŠIRENJA	1 477 417 698	1 065 012 390	1 414 567 473	877 850 753	1 315 993 526,38	787 589 751,35
22 04	EUROPSKI INSTRUMENT ZA SUSJEDSTVO (ENI)	2 202 795 550	2 345 541 121	2 288 403 376	1 582 277 534	2 302 404 435,49	1 691 726 521,79
	Glava 22 - Ukupno	**3 835 177 683**	**3 565 517 946**	**3 854 486 972**	**2 611 644 410**	**3 798 152 499,83**	**2 659 070 811,10**

GLAVA 22

SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

POGLAVLJE 22 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE SUSJEDSTVA I PREGOVORA O PROŠIRENJU

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
22 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE SUSJEDSTVA I PREGOVORA O PROŠIRENJU					
22 01 01	***Rashodi povezani s dužnosnicima i privremenim osobljem u području politike susjedstva i pregovora o proširenju***					
22 01 01 01	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje — Sjedište	5,2	32 849 473	33 019 527	33 670 937,27	102,50
22 01 01 02	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje — Delegacije Unije	5,2	20 859 597	19 579 536	19 510 648,62	93,53
	Članak 22 01 01 - Međuzbroj		53 709 070	52 599 063	53 181 585,89	99,02
22 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike susjedstva i pregovora o proširenju***					
22 01 02 01	Vanjsko osoblje — Sjedište	5,2	1 879 556	1 818 129	1 750 321,41	93,12
22 01 02 02	Vanjsko osoblje — Delegacije Unije	5,2	1 021 470	1 119 577	1 173 167,19	114,85
22 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja — Sjedište	5,2	2 218 855	1 098 544	1 061 353,51	47,83
22 01 02 12	Ostali rashodi upravljanja — Delegacije Unije	5,2	1 034 028	451 423	482 370,22	46,65
	Članak 22 01 02 - Međuzbroj		6 153 909	4 487 673	4 467 212,33	72,59
22 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije, zgrade i s njima povezani rashodi u području politike susjedstva i pregovora o proširenju***					
22 01 03 01	Rashodi povezani s opremom i uslugama informacijske i komunikacijske tehnologije	5,2	2 096 489	2 096 278	2 416 954,57	115,29
22 01 03 02	Rashodi za zgrade i s njima povezani rashodi — Delegacije Unije	5,2	4 874 541	4 552 686	8 389 383,31	172,11
	Članak 22 01 03 - Međuzbroj		6 971 030	6 648 964	10 806 337,88	155,02

KOMISIJA
GLAVA 22 — SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

POGLAVLJE 22 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE SUSJEDSTVA I PREGOVORA O PROŠIRENJU *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
22 01 04	***Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike susjedstva i pregovora o proširenju***					
22 01 04 01	Rashodi za potporu Instrumentu pretpristupne pomoći (IPA)	4	39 401 419	39 301 418	50 244 026,18	127,52
22 01 04 02	Rashodi za potporu Europskom instrumentu za susjedstvo (ENI)	4	45 359 007	44 638 005	57 195 855,68	126,10
22 01 04 03	Rashodi za potporu uzajamnim fondovima kojima upravlja Komisija	4	p.m.	p.m.		
	Članak 22 01 04 - Međuzbroj		84 760 426	83 939 423	107 439 881,86	126,76
22 01 06	***Izvršne agencije***					
22 01 06 01	Izvršna agencija za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu — Doprinos iz Instrumenta za pretpristupnu pomoć	4	820 000	885 000	1 029 880,—	125,60
22 01 06 02	Izvršna agencija za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu — Doprinos iz Europskog instrumenta za susjedstvo (ENI)	4	2 550 000	2 956 000	2 829 640,—	110,97
	Članak 22 01 06 - Međuzbroj		3 370 000	3 841 000	3 859 520,—	114,53
	Poglavlje 22 01 - Ukupno		**154 964 435**	**151 516 123**	**179 754 537,96**	**116,00**

22 01 01 ***Rashodi povezani s dužnosnicima i privremenim osobljem u području politike susjedstva i pregovora o proširenju***

22 01 01 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje — Sjedište

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
32 849 473	33 019 527	33 670 937,27

22 01 01 02 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje — Delegacije Unije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
20 859 597	19 579 536	19 510 648,62

POGLAVLJE 22 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE SUSJEDSTVA I PREGOVORA O PROŠIRENJU *(nastavak)*

22 01 02 Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike susjedstva i pregovora o proširenju

22 01 02 01 Vanjsko osoblje — Sjedište

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 879 556	1 818 129	1 750 321,41

22 01 02 02 Vanjsko osoblje — Delegacije Unije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 021 470	1 119 577	1 173 167,19

22 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja — Sjedište

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 218 855	1 098 544	1 061 353,51

22 01 02 12 Ostali rashodi upravljanja — Delegacije Unije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 034 028	451 423	482 370,22

22 01 03 Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije, zgrade i s njima povezani rashodi u području politike susjedstva i pregovora o proširenju

22 01 03 01 Rashodi povezani s opremom i uslugama informacijske i komunikacijske tehnologije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 096 489	2 096 278	2 416 954,57

22 01 03 02 Rashodi za zgrade i s njima povezani rashodi — Delegacije Unije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 874 541	4 552 686	8 389 383,31

KOMISIJA
GLAVA 22 — SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

POGLAVLJE 22 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE SUSJEDSTVA I PREGOVORA O PROŠIRENJU *(nastavak)*

22 01 04 Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike susjedstva i pregovora o proširenju

22 01 04 01 Rashodi za potporu Instrumentu pretpristupne pomoći (IPA)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
39 401 419	39 301 418	50 244 026,18

Napomene

Bivši članak 22 01 04 01 (djelomično)

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju administrativnih troškova izravno povezanih s provedbom Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA), postupnim smanjenjem pretpristupne pomoći i instrumentom TAIEX, osobito:

— rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama na obostranu korist Komisije i korisnika,

— rashoda za vanjsko osoblje u sjedištu (ugovorno osoblje, upućeni nacionalni stručnjaci ili ustupljeno osoblje), koji su ograničeni na 5 146 149 EUR. Ta se projekcija temelji na okvirnom godišnjem jediničnom trošku po zaposleniku/godini, od čega se procijenjenih 95 % odnosi na plaće za predmetno osoblje, a 5 % na dodatne troškove izobrazbe, sastanaka, službenih putovanja, informacijske tehnologije (IT) i telekomunikacija u vezi s vanjskim osobljem koje se financira iz ovih odobrenih sredstava,

— rashoda za vanjsko osoblje u delegacijama Unije (ugovorno osoblje, lokalno osoblje ili upućeni nacionalni stručnjaci) povezanih s prenošenjem ovlasti upravljanja nad programima na delegacije Unije u trećim zemljama ili s internalizacijom poslova koje su prethodno obavljali postupno zatvarani uredi za tehničku pomoć, kao i za timove vanjskog osoblja Komisije za prijelazno razdoblje nakon pristupanja koji ostaju u novim državama članicama tijekom faze postupnog gašenja programa (ugovorno osoblje, privremeno osoblje) i obavljaju poslove izravno povezane s dovršenjem programa pristupanja. U oba slučaja njima se pokrivaju i dodatni logistički i infrastrukturni troškovi kao što su troškovi izobrazbe, sastanaka, službenih putovanja, te troškova najma stambenog prostora izravno nastalih angažiranjem vanjskog osoblja u delegacijama Unije kojemu se plaće isplaćuju iz odobrenih sredstava unesenih u ovu stavku,

— rashoda za studije, sastanke stručnjaka informacijske sustave, jačanje svijesti, izobrazbu, pripremu i razmjenu stečenih iskustava i najbolje prakse te izdavanje publikacija i sve ostale oblike administrativne ili tehničke pomoći izravno povezane s ostvarenjem cilja programa,

— rashoda za aktivnosti o važnim pitanjima i izvješćivanje o njima,

— rashoda povezanih s mjerama informiranja i komunikacije, uključujući razvoj komunikacijskih strategija i institucijske komunikacije o političkim prioritetima Unije.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

KOMISIJA
GLAVA 22 — SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

POGLAVLJE 22 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE SUSJEDSTVA I PREGOVORA O PROŠIRENJU *(nastavak)*

22 01 04 *(nastavak)*

22 01 04 01 *(nastavak)*

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se rashodi za administrativno upravljanje iz članka 22 02.

22 01 04 02 Rashodi za potporu Europskom instrumentu za susjedstvo (ENI)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
45 359 007	44 638 005	57 195 855,68

Napomene

Bivša stavka 21 01 04 02

Ova su odobrena sredstva namijenjena:

— rashodima za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama na obostranu korist Komisije i korisnika,

— rashodima za vanjsko osoblje (ugovorno osoblje, upućeni nacionalni stručnjaci ili osoblje agencija) u sjedištu koje će preuzeti poslove koje su prethodno obavljali sada zatvoreni uredi za tehničku pomoć. Rashodi za vanjsko osoblje u sjedištu ograničeni su na 4 846 907 EUR. Ta se projekcija temelji na okvirnom godišnjem jediničnom trošku po zaposleniku/godini, od čega se 93 % odnosi na plaće za dotično osoblje, a 7 % na dodatne troškove izobrazbe, sastanaka, službenih putovanja, informacijske tehnologije (IT) i telekomunikacija u vezi s tim osobljem,

— rashodima za vanjsko osoblje u delegacijama Unije (ugovorno osoblje, lokalno osoblje ili upućeni nacionalni stručnjaci) povezanima s prenošenjem ovlasti upravljanja nad programima na delegacije Unije u trećim zemljama ili s internalizacijom poslova koje su prethodno obavljali postupno zatvarani uredi za tehničku pomoć te za dodatne logističke i infrastrukturne troškove poput izobrazbe, sastanaka, službenih putovanja i najma stambenog prostora koji su izravno nastali angažiranjem vanjskog osoblja u delegaciji Unije i kojemu se plaća isplaćuje iz odobrenih sredstava unesenih u ovu stavku,

— rashodima za studije, sastanke stručnjaka, informacijske sustave, jačanje svijesti, izobrazbu, pripremu i razmjenu stečenih iskustava i najbolje prakse te izdavanje publikacija i sve ostale oblike administrativne ili tehničke pomoći izravno povezane s ostvarenjem cilja programa,

— rashodima za aktivnosti istraživanja važnih pitanja i izvješćivanje o njima,

— rashodima povezanima s aktivnostima informiranja i komunikacije, uključujući razvoj komunikacijskih strategija i institucijske komunikacije o političkim prioritetima Unije.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

KOMISIJA
GLAVA 22 — SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

POGLAVLJE 22 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE SUSJEDSTVA I PREGOVORA O PROŠIRENJU *(nastavak)*

22 01 04 *(nastavak)*

22 01 04 02 *(nastavak)*

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se rashodi za potporu iz poglavlja 21 03.

22 01 04 03 Rashodi za potporu uzajamnim fondovima kojima upravlja Komisija

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	

Napomene

Nova stavka

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova upravljanja koje snosi Komisija, u iznosu od maksimalno 5 % ukupnih iznosa prikupljenog u uzajamne fondove iz godina u kojima su se doprinosi svakog fonda počeli upotrebljavati u skladu s člankom 187. stavkom 7. Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa iz uzajamnih fondova za financiranje troškova mjera potpore uneseni u članak 6 3 4 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u ovoj stavci u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 2. Financijske uredbe procjenjuje se na 500 000 EUR.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 21. stavak 2. i članak 187. stavak 7.

22 01 06 ***Izvršne agencije***

22 01 06 01 Izvršna agencija za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu — Doprinos iz Instrumenta za pretpristupnu pomoć

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
820 000	885 000	1 029 880,—

POGLAVLJE 22 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE SUSJEDSTVA I PREGOVORA O PROŠIRENJU *(nastavak)*

22 01 06 *(nastavak)*

22 01 06 01 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova poslovanja Izvršne agencije za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu koji se odnose na upravljanje programima u području politike susjedstva i pregovora o proširenju. Mandat agencije uključuje upravljanje preostalim dijelovima programa Mladi, Tempus i Erasmus Mundus u koje su uključeni korisnici Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA) u razdoblju 2007.–2013. Ovim odobrenim sredstvima se, u okviru programa Erasmus+, namjerava pokrivati i operativne troškove određenih djelovanja tog programa u cilju promicanja međunarodne dimenzije visokog obrazovanja i drugih djelovanja.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32, odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih država kandidatkinja sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o utvrđivanju statusa izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće vezane uz upravljanje programima Zajednice (SL L 11, 16.1.2003., str. 1).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1085/2006 od 17. srpnja 2006. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA) (SL L 210, 31.7.2006., str. 82.).

Uredba (EU) br. 1288/2013 Europskog Parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi programa „Erasmus+": programa Unije za obrazovanje, osposobljavanje, mlade i sport i stavljanju izvan snage odluka br. 1719/2006/EZ, 1720/2006/EZ i 1298/2008/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 50.).

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.).

Referentni akti

Provedbena odluka Komisije od 18. prosinca 2013. o osnivanju „Izvršne agencije za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu" i o stavljanju izvan snage Odluke 2009/336/EZ (SL L 343, 19.12.2013., str. 46.).

KOMISIJA
GLAVA 22 — SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

POGLAVLJE 22 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE SUSJEDSTVA I PREGOVORA O PROŠIRENJU *(nastavak)*

22 01 06 *(nastavak)*

22 01 06 01 *(nastavak)*

Odluka Komisije C(2013) 9189 od 18. prosinca 2013. o dodjeli ovlasti Izvršnoj agenciji za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu radi izvršenja poslova povezanih s programima Unije u području obrazovanja, audiovizualne politike i kulture osobito u cilju izvršenja odobrenih sredstava iz općeg proračuna Unije i sredstava iz ERF-a.

22 01 06 02 Izvršna agencija za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu — Doprinos iz Europskog instrumenta za susjedstvo (ENI)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 550 000	2 956 000	2 829 640,—

Napomene

Bivša stavka 21 01 06 02

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova poslovanja Izvršne agencije za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu koji proizlaze iz provedbe međunarodne dimenzije visokog obrazovanja programa Erasmus+ (naslov 4) povjerenog Agenciji u poglavlju 22 04. Mandat agencije uključuje upravljanje preostalim dijelovima programa Mladi, Tempus i Erasmus Mundus iz razdoblja 2007.–2013. u koje su uključeni korisnici Europskog instrumenta za susjedstvo (ENI).

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32, odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih država kandidatkinja sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe.

Plan radnih mjesta Izvršne agencije utvrđen je u prilogu „Osoblje” ovom dijelu.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o utvrđivanju statusa izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće vezane uz upravljanje programima Zajednice (SL L 11, 16.1.2003., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1288/2013 Europskog Parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi programa „Erasmus+”: programa Unije za obrazovanje, osposobljavanje, mlade i sport i stavljanju izvan snage odluka br. 1719/2006/EZ, 1720/2006/EZ i 1298/2008/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 50.).

POGLAVLJE 22 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE SUSJEDSTVA I PREGOVORA O PROŠIRENJU *(nastavak)*

22 01 06 *(nastavak)*

22 01 06 02 *(nastavak)*

Uredba (EU) br. 232/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Europskog instrumenta za susjedstvo (SL L 77, 15.3.2014., str. 27.).

Referentni akti

Provedbena odluka Komisije 2013/776/EU od 18. prosinca 2013. o osnivanju „Izvršne agencije za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu” i o stavljanju izvan snage Odluke 2009/336/EZ (SL L 343, 19.12.2013., str. 46.).

Odluka Komisije C(2013) 9189 od 18. prosinca 2013. o dodjeli ovlasti Izvršnoj agenciji za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu radi izvršenja poslova povezanih s provedbom programa Unije u području obrazovanja, audiovizualne politike i kulture osobito u cilju izvršenja odobrenih sredstava iz općeg proračuna Unije i dodijeljenih sredstava iz ERF-a.

KOMISIJA
GLAVA 22 — SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

POGLAVLJE 22 02 — PROCES I STRATEGIJA PROŠIRENJA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
22 02	PROCES I STRATEGIJA PROŠIRENJA								
22 02 01	***Potpora Albaniji, Bosni i Hercegovini, Kosovu (1), Crnoj Gori, Srbiji i bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji***								
22 02 01 01	Potpora političkim reformama i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	4	190 000 000	54 301 667	203 000 000	44 582 508	244 813 034,25	0,—	0
22 02 01 02	Potpora gospodarskom, društvenom i teritorijalnom razvoju i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	4	327 960 000	57 819 000	316 000 000	15 348 077	256 080 300,—	0,—	0
	Članak 22 02 01 - Međuzbroj		517 960 000	112 120 667	519 000 000	59 930 585	500 893 334,25	0,—	0
22 02 02	***Potpora Islandu***								
22 02 02 01	Potpora političkim reformama i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
22 02 02 02	Potpora gospodarskom, društvenom i teritorijalnom razvoju i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Članak 22 02 02 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
22 02 03	***Potpora Turskoj***								
22 02 03 01	Potpora političkim reformama i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	4	255 300 000	122 258 000	213 000 000	84 751 355	349 959 624,—	0,—	0
22 02 03 02	Potpora gospodarskom, društvenom i teritorijalnom razvoju i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	4	340 484 000	166 076 038	353 000 000	99 557 933	195 640 376,—	0,—	0
	Članak 22 02 03 - Međuzbroj		595 784 000	288 334 038	566 000 000	184 309 288	545 600 000,—	0,—	0
22 02 04	***Regionalna integracija i teritorijalna suradnja i potpora skupinama država (horizontalni programi)***								
22 02 04 01	Višedržavni programi, regionalna integracija i teritorijalna suradnja	4	326 700 614	130 967 662	294 934 687	51 535 709	235 132 478,—	2 825 982,—	2,16

POGLAVLJE 22 02 — PROCES I STRATEGIJA PROŠIRENJA *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
22 02 04	*(nastavak)*								
22 02 04 02	Doprinos programu Erasmus+	4	32 035 349	27 877 772	31 115 000	21 780 981	30 943 492,—	441 335,50	1,58
22 02 04 03	Doprinos Zajednici za energiju za jugoistočnu Europu	4	4 937 735	4 937 735	3 517 786	3 428 016	3 274 300,21	3 274 300,21	66,31
	Članak 22 02 04 - Međuzbroj		363 673 698	163 783 169	329 567 473	76 744 706	269 350 270,21	6 541 617,71	3,99
22 02 51	***Završetak prijašnje pretpristupne pomoći (prije 2014.)***	4	p.m.	499 872 531	p.m.	555 931 305	149 921,92	779 958 320,40	156,03
22 02 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
22 02 77 01	Pilot-projekt — Očuvanje i obnova kulturne baštine na područjima sukoba	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	562 172,13	
22 02 77 02	Pripremno djelovanje — Očuvanje i obnova kulturne baštine na područjima sukoba	4	p.m.	901 985	p.m.	934 869	0,—	527 641,11	58,50
	Članak 22 02 77 - Međuzbroj		p.m.	901 985	p.m.	934 869	0,—	1 089 813,24	120,82
	Poglavlje 22 02 - Ukupno		**1 477 417 698**	**1 065 012 390**	**1 414 567 473**	**877 850 753**	**1 315 993 526,38**	**787 589 751,35**	**73,95**

(1) Ovaj naziv ne dovodi u pitanje stajališta o statusu te je u skladu s Rezolucijom Vijeća Sigurnosti Ujedinjenih naroda 1244(1999) i Mišljenjem Međunarodnog suda o Deklaraciji o neovisnosti Kosova.

22 02 01 Potpora Albaniji, Bosni i Hercegovini, Kosovu (1), Crnoj Gori, Srbiji i bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji

22 02 01 01 Potpora političkim reformama i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
190 000 000	54 301 667	203 000 000	44 582 508	244 813 034,25	0,—

Napomene

U okviru Instrumenta za pretpristupnu pomoć (IPA II), ova će odobrena sredstva biti namijenjena sljedećim posebnim ciljevima na zapadnom Balkanu:

— potpori za provođenje političkih reformi,

— jačanju sposobnosti korisnika navedenih u Prilogu I. Uredbi (EU) 231/2014 na svim razinama kako bi oni ispunili obveze koje proizlaze iz članstva u Uniji u području političkih reformi davanjem potpore napretku u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije te njezinu donošenju, primjeni i provedbi.

(1) Ovaj naziv ne dovodi u pitanje stajališta o statusu te je u skladu s Rezolucijom Vijeća Sigurnosti Ujedinjenih naroda 1244(1999) i Mišljenjem Međunarodnog suda o Deklaraciji o neovisnosti Kosova.

KOMISIJA
GLAVA 22 — SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

POGLAVLJE 22 02 — PROCES I STRATEGIJA PROŠIRENJA *(nastavak)*

22 02 01 *(nastavak)*

22 02 01 01 *(nastavak)*

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.), a osobito njezin članak 2. stavak 1. točke (a) i (c).

22 02 01 02 Potpora gospodarskom, društvenom i teritorijalnom razvoju i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
327 960 000	57 819 000	316 000 000	15 348 077	256 080 300,—	0,—

Napomene

Ova će odobrena sredstva u okviru instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) biti namijenjena sljedećim posebnim ciljevima na zapadnom Balkanu:

— davanju potpore gospodarskom, socijalnom i teritorijalnom razvoju kako bi se postigao pametan, održiv i uključiv rast,

— jačanju sposobnosti korisnika navedenih u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 231/2014 na svim razinama kako bi oni ispunili obveze koje proizlaze iz članstva u Uniji u području gospodarskog, društvenog i teritorijalnog razvoja davanjem potpore napretku u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije te njezinu donošenju, primjeni i provedbi, uključujući pripremu za upravljanje strukturnim fondovima Unije, Kohezijskim fondom i Europskim poljoprivrednim fondom za ruralni razvoj.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

POGLAVLJE 22 02 — PROCES I STRATEGIJA PROŠIRENJA *(nastavak)*

22 02 01 *(nastavak)*

22 02 01 02 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.), a osobito njezin članak 2. stavak 1. točke (b) i (c).

22 02 02 ***Potpora Islandu***

22 02 02 01 Potpora političkim reformama i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

U okviru Instrumenta za pretpristupnu pomoć (IPA II), ova će odobrena sredstva biti namijenjena sljedećim posebnim ciljevima na Islandu:

— potpori za provođenje političkih reformi,

— jačanju sposobnosti korisnika navedenih u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 231/2014 na svim razinama kako bi oni ispunili obveze koje proizlaze iz članstva u Unije u području političkih reformi davanjem potpore napretku u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije te njezinu donošenju, primjeni i provedbi.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.), a osobito njezin članak 2. stavak 1. točke (a) i (c).

KOMISIJA
GLAVA 22 — SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

POGLAVLJE 22 02 — PROCES I STRATEGIJA PROŠIRENJA *(nastavak)*

22 02 02 *(nastavak)*

22 02 02 02 Potpora gospodarskom, društvenom i teritorijalnom razvoju i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova će odobrena sredstva u okviru instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) biti namijenjena sljedećim posebnim ciljevima na Islandu:

— davanju potpore gospodarskom, socijalnom i teritorijalnom razvoju kako bi se postigao pametan, održiv i uključiv rast,

— jačanju sposobnosti korisnika navedenih u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 231/2014 na svim razinama kako bi oni ispunili obveze koje proizlaze iz članstva u Uniji u području gospodarskog, društvenog i teritorijalnog razvoja davanjem potpore napretku u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije te njezinu donošenju, primjeni i provedbi, uključujući pripremu za upravljanje strukturnim fondovima Unije, Kohezijskim fondom i Europskim poljoprivrednim fondom za ruralni razvoj.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.), a osobito njezin članak 2. stavak 1. točke (b) i (c).

22 02 03 ***Potpora Turskoj***

22 02 03 01 Potpora političkim reformama i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
255 300 000	122 258 000	213 000 000	84 751 355	349 959 624,—	0,—

POGLAVLJE 22 02 — PROCES I STRATEGIJA PROŠIRENJA *(nastavak)*

22 02 03 *(nastavak)*

22 02 03 01 *(nastavak)*

Napomene

U okviru Instrumenta za pretpristupnu pomoć (IPA II), ova će odobrena sredstva biti namijenjena sljedećim posebnim ciljevima u Turskoj:

— potpori za provođenje političkih reformi,

— jačanju sposobnosti korisnika navedenih u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 231/2014 na svim razinama kako bi oni ispunili obveze koje proizlaze iz članstva u Unije u području političkih reformi davanjem potpore napretku u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije te njezinu donošenju, primjeni i provedbi.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.), a osobito njezin članak 2. stavak 1. točke (a) i (c).

22 02 03 02 Potpora gospodarskom, društvenom i teritorijalnom razvoju i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
340 484 000	166 076 038	353 000 000	99 557 933	195 640 376,—	0,—

Napomene

Ova će odobrena sredstva u okviru instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) biti namijenjena sljedećim posebnim ciljevima u Turskoj:

— davanju potpore gospodarskom, socijalnom i teritorijalnom razvoju kako bi se postigao pametan, održiv i uključiv rast,

— jačanju sposobnosti korisnika navedenih u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 231/2014 na svim razinama kako bi oni ispunili obveze koje proizlaze iz članstva u Uniji u području gospodarskog, društvenog i teritorijalnog razvoja davanjem potpore napretku u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije te njezinu donošenju, primjeni i provedbi, uključujući pripremu za upravljanje strukturnim fondovima Unije, Kohezijskim fondom i Europskim poljoprivrednim fondom za ruralni razvoj.

KOMISIJA
GLAVA 22 — SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

POGLAVLJE 22 02 — PROCES I STRATEGIJA PROŠIRENJA *(nastavak)*

22 02 03 *(nastavak)*

22 02 03 02 *(nastavak)*

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.), a osobito njezin članak 2. stavak 1. točke (b) i (c).

22 02 04 ***Regionalna integracija i teritorijalna suradnja i potpora skupinama država (horizontalni programi)***

22 02 04 01 Višedržavni programi, regionalna integracija i teritorijalna suradnja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
326 700 614	130 967 662	294 934 687	51 535 709	235 132 478,—	2 825 982,—

Napomene

Ova će odobrena sredstva u okviru Instrumenta za pretpristupnu pomoć (IPA II) biti namijenjena posebnom cilju regionalne integracije i teritorijalne suradnje koja uključuju korisnike navedene u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 231/2014, države članice i po potrebi treće zemlje u smislu Uredbe (EU) br. 232/2014.

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju pretpristupnih regionalnih programa i programa s više korisnika za korisnike.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju tehničke pomoći korisnicima u području usklađivanja zakonodavstva za cjelokupnu pravnu stečevinu Unije kako bi se pomoglo svim tijelima koja sudjeluju u primjeni i provedbi pravne stečevine, uključujući nevladine organizacije, da ostvare svoje ciljeve i prate razinu postignuća.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

POGLAVLJE 22 02 — PROCES I STRATEGIJA PROŠIRENJA *(nastavak)*

22 02 04 *(nastavak)*

22 02 04 01 *(nastavak)*

U skladu s člankom 3. Uredbe (EU) br. 236/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o utvrđivanju zajedničkih pravila i postupaka za provedbu instrumenata Unije za financiranje vanjskog djelovanja (SL L 77, 15.3.2014., str. 95.), iz ovih odobrenih sredstava pokrivaju se i rashodi izravno potrebni za provedbu instrumenta IPA II povezani s aktivnostima pripreme, praćenja, nadzora, revizije i evaluacije te mjerama informiranja i komunikacije, uključujući razvoj komunikacijskih strategija i institucijske komunikacije o političkim prioritetima Unije.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.), a osobito njezin članak 2. stavak 1. točka (d).

Uredba (EU) br. 232/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Europskog instrumenta za susjedstvo (SL L 77, 15.3.2014., str. 27.).

22 02 04 02 Doprinos programu Erasmus+

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
32 035 349	27 877 772	31 115 000	21 780 981	30 943 492,—	441 335,50

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju tehničke i financijske pomoći osigurane u okviru ovog vanjskog instrumenta u cilju promicanja međunarodne dimenzije visokog obrazovanja i provedbe programa Erasmus+.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32, odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih država kandidatkinja sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe.

KOMISIJA
GLAVA 22 — SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

POGLAVLJE 22 02 — PROCES I STRATEGIJA PROŠIRENJA *(nastavak)*

22 02 04 *(nastavak)*

22 02 04 02 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1288/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavljanju programa „Erasmus+": programa Unije za obrazovanje, osposobljavanje, mlade i sport te stavljanju izvan snage odluka br. 1719/2006/EZ, br. 1720/2006/EZ i br. 1298/2008/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 50.).

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.), a osobito njezin članak 15. stavak 3.

22 02 04 03 Doprinos Zajednici za energiju za jugoistočnu Europu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
4 937 735	4 937 735	3 517 786	3 428 016	3 274 300,21	3 274 300,21

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju doprinosa Unije proračunu Zajednice za energiju. Taj se proračun odnosi na administrativne rashode i rashode poslovanja.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.).

22 02 51 ***Završetak prijašnje pretpristupne pomoći (prije 2014.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	499 872 531	p.m.	555 931 305	149 921,92	779 958 320,40

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su podmirenju obveza preuzetih prije 2014.

POGLAVLJE 22 02 — PROCES I STRATEGIJA PROŠIRENJA *(nastavak)*

22 02 51 *(nastavak)*

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Zadaće koje proizlaze iz posebnih ovlasti izravno dodijeljenih Komisiji člankom 34. Akta o pristupanju od 16. travnja 2003. i člankom 31. glave III. Akta o pristupanju od 25. travnja 2005. (dio Ugovora o pristupanju Republike Bugarske i Rumunjske Europskoj uniji).

Zadaće koje proizlaze iz posebnih ovlasti izravno dodijeljenih Komisiji člankom 30. Akta o pristupanju Hrvatske.

Uredba Vijeća (EEZ) br. 3906/89 od 18. prosinca 1989. o gospodarskoj pomoći Republici Mađarskoj i Narodnoj Republici Poljskoj (SL L 375, 23.12.1989., str. 11.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1488/96 od 23. srpnja 1996. o financijskim i tehničkim mjerama koje prate (MEDA) reforme gospodarskih i socijalnih struktura u okviru Euro-mediteranskog partnerstva (SL L 189, 30.7.1996., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 555/2000 od 13. ožujka 2000. o provedbi aktivnosti u okviru pretpristupne strategije za Republiku Cipar i Republiku Maltu (SL L 68, 16.3.2000., str. 3.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 764/2000 od 10. travnja 2000. o uvođenju mjera za jačanje carinske unije EZ-Turska (SL L 94, 14.4.2000., str. 6.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 2666/2000 od 5. prosinca 2000. o pomoći Albaniji, Bosni i Hercegovini, Hrvatskoj, Saveznoj Republici Jugoslaviji i bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1628/96 i o izmjenama uredaba (EEZ) br. 3906/89 i (EEZ) br. 1360/90 i odluka 97/256/EZ i 1999/311/EZ (SL L 306, 7.12.2000., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 2500/2001 od 17. prosinca 2001. o pretpristupnoj financijskoj pomoći Turskoj (SL L 342, 27.12.2001., str. 1.).

Odluka Vijeća 2006/500/EZ od 29. svibnja 2006. o sklapanju Ugovora o Energetskoj zajednici od strane Europske zajednice (SL L 198, 20.7.2006., str. 15.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1085/2006 od 17. srpnja 2006. o uspostavljanju Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA) (SL L 210, 31.7.2006., str. 82.).

KOMISIJA
GLAVA 22 — SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

POGLAVLJE 22 02 — PROCES I STRATEGIJA PROŠIRENJA *(nastavak)*

22 02 77 Pilot-projekti i pripremna djelovanja

22 02 77 01 Pilot-projekt — Očuvanje i obnova kulturne baštine na područjima sukoba

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	562 172,13

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

22 02 77 02 Pripremno djelovanje — Očuvanje i obnova kulturne baštine na područjima sukoba

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	901 985	p.m.	934 869	0,—	527 641,11

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 22 — SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

POGLAVLJE 22 04 — EUROPSKI INSTRUMENT ZA SUSJEDSTVO (ENI)

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
22 04	EUROPSKI INSTRUMENT ZA SUSJEDSTVO (ENI)								
22 04 01	***Potpora suradnji sa sredozemnim zemljama***								
22 04 01 01	Sredozemne zemlje — Ljudska prava i mobilnost	4	144 000 000	63 310 000	193 000 000	33 675 282	158 300 000,—	0,—	0
22 04 01 02	Sredozemne zemlje — Smanjivanje siromaštva i održivi razvoj	4	640 900 000	289 000 000	553 545 237	96 576 523	831 241 702,—	0,—	0
22 04 01 03	Sredozemne zemlje — Izgradnja povjerenja, sigurnost te sprječavanje i rješavanje sukoba	4	131 000 000	268 000 000	344 500 000	7 764 509	32 750 000,—	0,—	0
22 04 01 04	Potpora mirovnom procesu i financijska pomoć Palestini i Agenciji Ujedinjenih naroda za pomoć palestinskim izbjeglicama na Bliskom istoku (UNRWA)	4	290 100 000	310 000 000	286 500 000	218 104 163	309 500 000,—	250 750 000,—	80,89
	Članak 22 04 01 - Međuzbroj		1 206 000 000	930 310 000	1 377 545 237	356 120 477	1 331 791 702,—	250 750 000,—	26,95
22 04 02	***Potpora suradnji sa zemljama Istočnog partnerstva***								
22 04 02 01	Istočno partnerstvo — Ljudska prava i mobilnost	4	194 700 000	82 830 000	207 296 000	36 205 291	323 500 000,—	95 000 000,—	114,69
22 04 02 02	Istočno partnerstvo — Smanjivanje siromaštva i održivi razvoj	4	325 100 000	127 000 000	302 300 000	52 746 310	272 419 298,66	800 000,—	0,63
22 04 02 03	Istočno partnerstvo — Izgradnja povjerenja, sigurnost te sprječavanje i rješavanje sukoba	4	9 300 000	4 000 000	8 000 000	1 395 866	12 966 060,—	0,—	0
	Članak 22 04 02 - Međuzbroj		529 100 000	213 830 000	517 596 000	90 347 467	608 885 358,66	95 800 000,—	44,80
22 04 03	***Osiguranje učinkovite prekogranične suradnje i potpora drugim mjerama suradnje više zemalja***								
22 04 03 01	Prekogranična suradnja — Doprinos iz naslova 4.	4	83 485 550	21 780 000	82 806 886	14 447 219	6 910 223,—	0,—	0

KOMISIJA
GLAVA 22 — SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

POGLAVLJE 22 04 — EUROPSKI INSTRUMENT ZA SUSJEDSTVO (ENI) *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
22 04 03	*(nastavak)*								
22 04 03 02	Prekogranična suradnja — Doprinos iz naslova 1.b (Regionalna politika)	1,2	65 600 000	24 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—	0
22 04 03 03	Potpora ostaloj višedržavnoj suradnji u susjedstvu — Krovni program	4	193 500 000	85 000 000	184 000 000	38 044 996	200 000 000,67	48 000 000,—	56,47
22 04 03 04	Ostala višedržavna suradnja u susjedstvu — Mjere potpore	4	29 700 000	4 000 000	35 801 253	5 000 000	43 709 999,33	0,—	0
	Članak 22 04 03 - Međuzbroj		372 285 550	134 780 000	302 608 139	57 492 215	250 620 223,—	48 000 000,—	35,61
22 04 20	***Erasmus+ — Doprinosi iz Europskog instrumenta za susjedstvo (ENI)***	4	95 410 000	75 481 736	90 654 000	61 830 124	106 769 355,—	1 636 260,49	2,17
22 04 51	***Završetak djelovanja u području Europske politike susjedstva i odnosa s Rusijom (prije 2014.)***	4	—	950 000 000	—	965 917 684	1 597 784,83	1 225 582 883,78	129,01
22 04 52	***Doprinos prekograničnoj suradnji iz naslova 1.b (Regionalna politika)***	1,2	—	40 000 000	—	48 773 098	0,—	68 000 000,—	170,00
22 04 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
22 04 77 03	Pripremno djelovanje — Nova Euro-mediteranska strategija za promicanje zapošljavanja mladih	4	p.m.	590 619	p.m.	335 789	0,—	484 341,57	82,01
22 04 77 04	Pilot-projekt — Financiranje ESP-a — Pripremanje osoblja za poslove u vezi s europskom susjedskom politikom EU-a	4	p.m.	56 523	p.m.	310 604	0,—	375 342,95	664,05
22 04 77 05	Pripremno djelovanje — Povrat imovine zemljama Arapskog proljeća	4	p.m.	492 243	p.m.	1 150 076	2 740 012,—	1 097 693,—	223,00
	Članak 22 04 77 - Međuzbroj		p.m.	1 139 385	p.m.	1 796 469	2 740 012,—	1 957 377,52	171,79
	Poglavlje 22 04 - Ukupno		**2 202 795 550**	**2 345 541 121**	**2 288 403 376**	**1 582 277 534**	**2 302 404 435,49**	**1 691 726 521,79**	**72,13**

22 04 01 Potpora suradnji sa sredozemnim zemljama

22 04 01 01 Sredozemne zemlje — Ljudska prava i mobilnost

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
144 000 000	63 310 000	193 000 000	33 675 282	158 300 000,—	0,—

POGLAVLJE 22 04 — EUROPSKI INSTRUMENT ZA SUSJEDSTVO (ENI) *(nastavak)*

22 04 01 *(nastavak)*

22 04 01 01 *(nastavak)*

Napomene

Bivša stavka 21 03 01 01

Ova odobrena sredstva namijenjena su osobito financiranju dvostranih i višestranih mjera suradnje kojima se promiču rezultati u, među ostalim, sljedećim područjima:

— ljudska prava i temeljne slobode,

— vladavina prava,

— načelo ravnopravnosti,

— uspostava čvrste i trajne demokracije,

— dobro upravljanje,

— razvoj uspješnog civilnog društva uključujući socijalne partnere,

— stvaranje uvjeta za dobro organiziranu mobilnost ljudi,

— promicanje izravnih kontakata među ljudima.

Trebalo bi staviti u pričuvu prikladnu razinu odobrenih sredstava za potporu organizacijama civilnog društva.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje te se mogu dopuniti doprinosima iz uzajamnih fondova Unije.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 232/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Europskog instrumenta za susjedstvo (SL L 77, 15.3.2014., str. 27.).

KOMISIJA
GLAVA 22 — SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

POGLAVLJE 22 04 — EUROPSKI INSTRUMENT ZA SUSJEDSTVO (ENI) *(nastavak)*

22 04 01 *(nastavak)*

22 04 01 02 Sredozemne zemlje — Smanjivanje siromaštva i održivi razvoj

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
640 900 000	289 000 000	553 545 237	96 576 523	831 241 702,—	0,—

Napomene

Bivša stavka 21 03 01 02

Ova odobrena sredstva namijenjena su osobito financiranju dvostranih i višestranih mjera suradnje kojima se promiču rezultati u, među ostalim, sljedećim područjima:

— postupna integracija u unutarnje tržište Unije i poboljšana sektorska i međusektorska suradnja, uključujući putem:

  — usklađivanja zakonodavstva i regulatorne konvergencije s Unijom i ostalim relevantnim međunarodnim standardima,

  — izgradnje institucija,

  — ulaganja,

— održiv i uključiv razvoj u svim njegovim vidovima,

— smanjivanje siromaštva, uključujući razvojem privatnog sektora,

— promicanje unutarnje ekonomske, socijalne i teritorijalne kohezije,

— ruralni razvoj,

— mjere za zaštitu klime,

— otpornost na katastrofe.

Trebalo bi staviti u pričuvu prikladnu razinu odobrenih sredstava za potporu organizacijama civilnog društva.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje te se mogu dopuniti doprinosima iz uzajamnih fondova Unije.

POGLAVLJE 22 04 — EUROPSKI INSTRUMENT ZA SUSJEDSTVO (ENI) *(nastavak)*

22 04 01 *(nastavak)*

22 04 01 02 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 232/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Europskog instrumenta za susjedstvo (SL L 77, 15.3.2014., str. 27.).

22 04 01 03 Sredozemne zemlje — Izgradnja povjerenja, sigurnost te sprječavanje i rješavanje sukoba

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
131 000 000	268 000 000	344 500 000	7 764 509	32 750 000,—	0,—

Napomene

Bivša stavka 21 03 01 03

Ova odobrena sredstva namijenjena su osobito financiranju dvostranih i višestranih mjera suradnje među državama kojima se promiču rezultati u, među ostalim, sljedećim područjima:

— izgradnja povjerenja i mira, uključujući među djecom,

— sigurnost te sprječavanje i rješavanje sukoba,

— potpora izbjeglicama i raseljenim osobama, uključujući djeci.

Trebalo bi staviti u pričuvu prikladnu razinu odobrenih sredstava za potporu organizacijama civilnog društva.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Ti doprinosi iz članka 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrđuju se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku ne premašuju 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 232/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Europskog instrumenta za susjedstvo (SL L 77, 15.3.2014., str. 27.).

KOMISIJA
GLAVA 22 — SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

POGLAVLJE 22 04 — EUROPSKI INSTRUMENT ZA SUSJEDSTVO (ENI) *(nastavak)*

22 04 01 *(nastavak)*

22 04 01 04 Potpora mirovnom procesu i financijska pomoć Palestini i Agenciji Ujedinjenih naroda za pomoć palestinskim izbjeglicama na Bliskom istoku (UNRWA)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
290 100 000	310 000 000	286 500 000	218 104 163	309 500 000,—	250 750 000,—

Napomene

Bivša stavka 21 03 01 04

Ova odobrena sredstva namijenjena su djelovanjima kojima je cilj dobrobit palestinskog naroda i okupiranih palestinskih područja Zapadne obale i pojasa Gaze u kontekstu mirovnog procesa na Bliskom istoku.

Djelovanja su prvenstveno namijenjena:

— potpori izgradnji države i razvoju institucija,

— promicanju društvenog i gospodarskog razvoja,

— ublažavanju posljedica pogoršanja gospodarskih, fiskalnih i humanitarnih uvjeta za palestinsko stanovništvo osiguravanjem temeljnih usluga i drugih vrsta potpore,

— doprinosu naporima za obnovu Gaze,

— doprinosu za financiranje djelovanja Agencije Ujedinjenih naroda za pomoć palestinskim izbjeglicama na Bliskom istoku (UNRWA), osobito njezinim programima u području zdravlja, obrazovanja i socijalne skrbi,

— financiranju pripremnog djelovanja radi promicanja suradnje između Izraela i njegovih susjeda u kontekstu mirovnog procesa, osobito u vezi s institucijama, gospodarskim pitanjima, vodnim resursima, okolišem i energijom,

— financiranju aktivnosti u cilju stvaranja javnog mnijenja naklonjenog mirovnom procesu,

— financiranju informiranja, uključujući i na arapskom i hebrejskom, te širenju informacija o izraelsko-palestinskoj suradnji,

— promicanju poštovanja ljudskih prava i temeljnih sloboda, većeg poštovanja prava manjina, suzbijanju anti-semitizma te promicanju ravnopravnosti spolova i nediskriminacije,

— poticanju razvoja civilnog društva, među ostalim, radi promicanja socijalnog uključivanja.

Trebalo bi staviti u pričuvu prikladnu razinu odobrenih sredstava za potporu organizacijama civilnog društva.

POGLAVLJE 22 04 — EUROPSKI INSTRUMENT ZA SUSJEDSTVO (ENI) *(nastavak)*

22 04 01 *(nastavak)*

22 04 01 04 *(nastavak)*

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 232/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Europskog instrumenta za susjedstvo (SL L 77, 15.3.2014., str. 27.).

22 04 02 ***Potpora suradnji sa zemljama Istočnog partnerstva***

22 04 02 01 Istočno partnerstvo — Ljudska prava i mobilnost

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
194 700 000	82 830 000	207 296 000	36 205 291	323 500 000,—	95 000 000,—

Napomene

Bivša stavka 21 03 02 01

Ova odobrena sredstva namijenjena su osobito financiranju dvostranih i višestranih mjera suradnje kojima se promiču rezultati u, među ostalim, sljedećim područjima:

— ljudska prava i temeljne slobode,

— vladavina prava,

— načelo ravnopravnosti,

— uspostava čvrste i trajne demokracije,

— dobro upravljanje,

— razvoj uspješnog civilnog društva uključujući socijalne partnere,

KOMISIJA
GLAVA 22 — SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

POGLAVLJE 22 04 — EUROPSKI INSTRUMENT ZA SUSJEDSTVO (ENI) *(nastavak)*

22 04 02 *(nastavak)*

22 04 02 01 *(nastavak)*

— stvaranje uvjeta za dobro organiziranu mobilnost ljudi,

— promicanje izravnih kontakata među ljudima.

Trebalo bi staviti u pričuvu prikladnu razinu odobrenih sredstava za potporu organizacijama civilnog društva.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 232/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Europskog instrumenta za susjedstvo (SL L 77, 15.3.2014., str. 27.).

22 04 02 02 Istočno partnerstvo — Smanjivanje siromaštva i održivi razvoj

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
325 100 000	127 000 000	302 300 000	52 746 310	272 419 298,66	800 000,—

Napomene

Bivša stavka 21 03 02 02

Ova odobrena sredstva namijenjena su osobito financiranju dvostranih i višestranih mjera suradnje kojima se promiču rezultati u, među ostalim, sljedećim područjima:

— postupna integracija u unutarnje tržište Unije i poboljšana sektorska i međusektorska suradnja, uključujući putem:

  — usklađivanja zakonodavstva i regulatorne konvergencije s Unijom i ostalim relevantnim međunarodnim standardima,

  — izgradnje institucija,

  — ulaganja,

— održiv i uključiv razvoj u svim njegovim vidovima,

POGLAVLJE 22 04 — EUROPSKI INSTRUMENT ZA SUSJEDSTVO (ENI) *(nastavak)*

22 04 02 *(nastavak)*

22 04 02 02 *(nastavak)*

— smanjivanje siromaštva, uključujući razvojem privatnog sektora,

— promicanje unutarnje ekonomske, socijalne i teritorijalne kohezije,

— ruralni razvoj,

— mjere za zaštitu klime,

— otpornost na katastrofe.

Trebalo bi staviti u pričuvu prikladnu razinu odobrenih sredstava za potporu organizacijama civilnog društva.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Ti doprinosi iz članka 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrđuju se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku ne premašuju 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 232/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Europskog instrumenta za susjedstvo (SL L 77, 15.3.2014., str. 27.).

22 04 02 03 Istočno partnerstvo — Izgradnja povjerenja, sigurnost te sprječavanje i rješavanje sukoba

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
9 300 000	4 000 000	8 000 000	1 395 866	12 966 060,—	0,—

Napomene

Bivša stavka 21 03 02 03

Ova odobrena sredstva namijenjena su osobito financiranju dvostranih i višestranih mjera suradnje kojima se promiču rezultati u, među ostalim, sljedećim područjima:

— jačanje međusobnog povjerenja i mira,

KOMISIJA
GLAVA 22 — SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

POGLAVLJE 22 04 — EUROPSKI INSTRUMENT ZA SUSJEDSTVO (ENI) *(nastavak)*

22 04 02 *(nastavak)*

22 04 02 03 *(nastavak)*

— sigurnost te sprječavanje i rješavanje sukoba,

— potpora izbjeglicama i raseljenim osobama, uključujući djecu.

Dio ovih odobrenih sredstava bit će upotrijebljen za pružanje hitne medicinske pomoći i dugoročnu rehabilitaciju civilnih i vojnih žrtava oružanog sukoba koji je u tijeku na istoku Ukrajine. Te su mjere od ključne važnosti za umanjivanje rizika od migrantskih valova iz područja sukoba u Uniju.

Dio odobrenih sredstava bit će upotrijebljen za stratešku komunikaciju Unije usmjerenu na zemlje Istočnog partnerstva i druge zemlje u regiji kako bi se spriječile dezinformacije.

Trebalo bi staviti u pričuvu prikladnu razinu odobrenih sredstava za potporu organizacijama civilnog društva.

Dio odobrenih sredstava koristit će se za mjere usmjerene na rješavanje zamrznutih sukoba u istočnom susjedstvu i za potporu potrazi za političkim rješenjima tih sukoba.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Aktivnosti bi trebalo poduzeti na takav način da se zajamči najveća moguća vidljivost Europske unije kao donatora i financijera.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 232/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Europskog instrumenta za susjedstvo (SL L 77, 15.3.2014., str. 27.).

22 04 03 ***Osiguranje učinkovite prekogranične suradnje i potpora drugim mjerama suradnje više zemalja***

22 04 03 01 Prekogranična suradnja — Doprinos iz naslova 4.

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
83 485 550	21 780 000	82 806 886	14 447 219	6 910 223,—	0,—

POGLAVLJE 22 04 — EUROPSKI INSTRUMENT ZA SUSJEDSTVO (ENI) *(nastavak)*

22 04 03 *(nastavak)*

22 04 03 01 *(nastavak)*

Napomene

Bivša stavka 21 03 03 01

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju prekograničnih programa suradnje između država članica s jedne strane i s druge strane partnerskih zemalja i/ili Ruske Federacije duž vanjskih granica Unije radi promicanja integriranog i održivog regionalnog razvoja i suradnje među susjednim graničnim područjima te skladne teritorijalne integracije diljem Unije i sa susjednim državama.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrđuju se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku ne premašuju 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 232/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Europskog instrumenta za susjedstvo (SL L 77, 15.3.2014., str. 27.).

22 04 03 02 Prekogranična suradnja — Doprinos iz naslova 1.b (Regionalna politika)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
65 600 000	24 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Bivša stavka 21 03 03 02

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju potpore EFRR-a u okviru cilja europske teritorijalne suradnje u programskom razdoblju 2014.–2020. za programe prekogranične suradnje i suradnje za morske bazene u okviru Europskog instrumenta za susjedstvo (ENI).

Posebno su namijenjena financiranju programa prekogranične suradnje duž vanjskih granica Unije između partnerskih zemalja i država članica radi promicanja integriranog i održivog regionalnog razvoja među susjednim graničnim regijama, uključujući Baltičko more i Crno more, te skladne teritorijalne integracije diljem Unije i sa susjednim zemljama.

KOMISIJA
GLAVA 22 — SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

POGLAVLJE 22 04 — EUROPSKI INSTRUMENT ZA SUSJEDSTVO (ENI) *(nastavak)*

22 04 03 *(nastavak)*

22 04 03 02 *(nastavak)*

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Ti doprinosi iz članka 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrđuju se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku ne premašuju 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1299/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o posebnim odredbama za potporu iz Europskog fonda za regionalni razvoj cilju „Europska teritorijalna suradnja” (SL L 347, 20.12.2013., str. 259.).

Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

Uredba (EU) br. 232/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Europskog instrumenta za susjedstvo (SL L 77, 15.3.2014., str. 27.).

22 04 03 03 Potpora ostaloj višedržavnoj suradnji u susjedstvu — Krovni program

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
193 500 000	85 000 000	184 000 000	38 044 996	200 000 000,67	48 000 000,—

Napomene

Bivša stavka 21 03 03 03 (djelomično)

Ova odobrena sredstva namijenjena su uglavnom za financiranje višedržavnih krovnih programa kojima će se dopuniti odobrena financijska sredstva za određene zemlje. Cilj višedržavnih krovnih programa – u skladu s Uredbom (EU) br. 232/2014 – olakšati je provedbu pristupa utemeljenog na poticajima.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrđuju se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku ne premašuju 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

POGLAVLJE 22 04 — EUROPSKI INSTRUMENT ZA SUSJEDSTVO (ENI) *(nastavak)*

22 04 03 *(nastavak)*

22 04 03 03 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 232/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Europskog instrumenta za susjedstvo (SL L 77, 15.3.2014., str. 27.).

22 04 03 04 Ostala višedržavna suradnja u susjedstvu — Mjere potpore

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
29 700 000	4 000 000	35 801 253	5 000 000	43 709 999,33	0,—

Napomene

Bivša stavka 21 03 03 03 (djelomično)

Ova odobrena sredstva namijenjena su za financiranje aktivnosti u cilju:

— pružanja opće potpore funkcioniranju Unije za Mediteran,

— pružanja opće potpore funkcioniranju inicijative za Istočno partnerstvo,

— pružanja opće potpore funkcioniranju drugih okvira regionalne suradnje, kao što su Sjeverna dimenzija i Crnomorska sinergija.

Također su namijenjena financiranju aktivnosti kojima je cilj podizanje razine i sposobnosti provedbe pomoći Unije, za aktivnosti kojima je cilj informiranje šire javnosti i potencijalnih korisnika pomoći te za povećanje vidljivosti.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrđuju se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku ne premašuju 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 232/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Europskog instrumenta za susjedstvo (SL L 77, 15.3.2014., str. 27.).

KOMISIJA
GLAVA 22 — SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

POGLAVLJE 22 04 — EUROPSKI INSTRUMENT ZA SUSJEDSTVO (ENI) *(nastavak)*

22 04 20 Erasmus+ — Doprinosi iz Europskog instrumenta za susjedstvo (ENI)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
95 410 000	75 481 736	90 654 000	61 830 124	106 769 355,—	1 636 260,49

Napomene

Bivši članak 21 03 20

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju tehničke i financijske pomoći osigurane u okviru ovog vanjskog instrumenta u cilju promicanja međunarodne dimenzije visokog obrazovanja i provedbe programa Erasmus+.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32, odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih država kandidatkinja sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1288/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi programa „Erasmus+": programa Unije za obrazovanje, mlade i sport i stavljanju izvan snage odluka br. 1719/2006/EZ, br. 1720/2006/EZ i br. 1298/208/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 50.).

Uredba (EU) br. 232/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Europskog instrumenta za susjedstvo (SL L 77, 15.3.2014., str. 27.).

22 04 51 Završetak djelovanja u području Europske politike susjedstva i odnosa s Rusijom (prije 2014.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	950 000 000	—	965 917 684	1 597 784,83	1 225 582 883,78

POGLAVLJE 22 04 — EUROPSKI INSTRUMENT ZA SUSJEDSTVO (ENI) *(nastavak)*

22 04 51 *(nastavak)*

Napomene

Bivši članak 21 03 51

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Namijenjena su i pokrivanju završetka financijskih protokola sa sredozemnim zemljama, uključujući, među ostalim, potporu Euro-mediteranskom investicijskom instrumentu u okviru Europske investicijske banke i pokrivaju provedbu financijske pomoći koju ne osigurava EIB predviđenu trećom i četvrtom generacijom financijskih protokola sa zemljama južnog Sredozemlja. Protokoli obuhvaćaju razdoblje od 1. studenoga 1986. do 31. listopada 1991. za treću generaciju financijskih protokola te razdoblje od 1. studenoga 1991. do 31. listopada 1996. za četvrtu generaciju financijskih protokola.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32, odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i drugih država donatora, uključujući u oba slučaja njihove javne i paradržavne agencije, ili međunarodnih organizacija za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija u skladu s odgovarajućim temeljnim aktom, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2210/78 od 26. rujna 1978. o sklapanju Sporazuma o suradnji između Europske ekonomske zajednice i Alžirske Narodne Demokratske Republike (SL L 263, 27.9.1978., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2211/78 od 26. rujna 1978. o sklapanju Sporazuma o suradnji između Europske ekonomske zajednice i Kraljevine Maroka (SL L 264, 27.9.1978., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2212/78 od 26. rujna 1978. o sklapanju Sporazuma o suradnji između Europske ekonomske zajednice i Republike Tunisa (SL L 265, 27.9.1978., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2213/78 od 26. rujna 1978. o sklapanju Sporazuma o suradnji između Europske ekonomske zajednice i Arapske Republike Egipta (SL L 266, 27.9.1978., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2214/78 od 26. rujna 1978. o sklapanju Sporazuma o suradnji između Europske ekonomske zajednice i Libanonske Republike (SL L 267, 27.9.1978., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 22 — SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

POGLAVLJE 22 04 — EUROPSKI INSTRUMENT ZA SUSJEDSTVO (ENI) *(nastavak)*

22 04 51 *(nastavak)*

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2215/78 od 26. rujna 1978. o sklapanju Sporazuma o suradnji između Europske ekonomske zajednice i Hašemitske Kraljevine Jordan (SL L 268, 27.9.1978., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2216/78 od 26. rujna 1978. o sklapanju Sporazuma o suradnji između Europske ekonomske zajednice i Sirijske Arapske Republike (SL L 269, 27.9.1978., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 3177/82 od 22. studenoga 1982. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Alžirske Narodne Demokratske Republike (SL L 337, 29.11.1982., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 3178/82 od 22. studenoga 1982. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Arapske Republike Egipta (SL L 337, 29.11.1982., str. 8.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 3179/82 od 22. studenoga 1982. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Hašemitske Kraljevine Jordana (SL L 337, 29.11.1982., str. 15.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 3180/82 od 22. studenoga 1982. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Libanonske Republike (SL L 337, 29.11.1982., str. 22.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 3181/82 od 22. studenoga 1982. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Kraljevine Maroka (SL L 337, 29.11.1982., str. 29.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 3182/82 od 22. studenoga 1982. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Sirijske Arapske Republike (SL L 337, 29.11.1982., str. 36.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 3183/82 od 22. studenoga 1982. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Republike Tunisa (SL L 337, 29.11.1982., str. 43.).

Odluka Vijeća 88/30/EEZ od 21. prosinca 1987. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Alžirske Narodne Demokratske Republike (SL L 22, 27.1.1988., str. 1.).

Odluka Vijeća 88/31/EEZ od 21. prosinca 1987. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Arapske Republike Egipta (SL L 22, 27.1.1988., str. 9.).

Odluka Vijeća 88/32/EEZ od 21. prosinca 1987. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Hašemitske Kraljevine Jordana (SL L 22, 27.1.1988., str. 17.).

Odluka Vijeća 88/33/EEZ od 21. prosinca 1987. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Libanonske Republike (SL L 22, 27.1.1988., str. 25.).

POGLAVLJE 22 04 — EUROPSKI INSTRUMENT ZA SUSJEDSTVO (ENI) *(nastavak)*

22 04 51 *(nastavak)*

Odluka Vijeća 88/34/EEZ od 21. prosinca 1987. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Republike Tunisa (OJ L 22, 27.1.1988., str. 33.).

Odluka Vijeća 88/453/EEZ od 30. lipnja 1988. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Kraljevine Maroka (OJ L 224, 13.8.1988., str. 32.).

Odluka Vijeća 92/44/EEZ od 19. prosinca 1991. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Republike Tunisa (SL L 18, 25.1.1992., str. 34.).

Odluka Vijeća 92/206/EEZ od 16. ožujka 1992. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Alžirske Narodne Demokratske Republike (SL L 94, 8.4.1992., str. 13.).

Odluka Vijeća 92/207/EEZ od 16. ožujka 1992. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Arapske Republike Egipta (SL L 94, 8.4.1992., str. 21.).

Odluka Vijeća 92/208/EEZ od 16. ožujka 1992. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Hašemitske Kraljevine Jordana (SL L 94, 8.4.1992., str. 29.).

Odluka Vijeća 92/209/EEZ od 16. ožujka 1992. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Libanonske Republike (SL L 94, 8.4.1992., str. 37.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 1762/92 od 29. lipnja 1992. o provedbi protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji koje su sklopili Zajednica i mediteranske države nečlanice (SL L 181, 1.7.1992., str. 1.), stavljena izvan snage Uredbom (EZ) br. 1638/2006 (SL L 310, 9.11.2006., str. 1.).

Odluka Vijeća 92/548/EEZ od 16. studenoga 1992. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Kraljevine Maroka (SL L 352, 2.12.1992., str. 13.).

Odluka Vijeća 92/549/EEZ od 16. studenoga 1992. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Sirijske Arapske Republike (SL L 352, 2.12.1992., str. 21.).

Odluka Vijeća 94/67/EZ od 24. siječnja 1994. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Sirijske Arapske Republike (SL L 32, 5.2.1994., str. 44.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1734/94 od 11. srpnja 1994. o financijskoj i tehničkoj suradnji sa Zapadnom obalom i pojasom Gaze (SL L 182, 16.7.1994., str. 4.), koja je stavljena izvan snage Uredbom (EZ) br. 1638/2006 (SL L 310, 9.11.2006., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 213/96 od 29. siječnja 1996. o primjeni financijskog instrumenta za ulagačke partnere Europskih zajednica za zemlje Latinske Amerike, Azije, Sredozemlja i Južnu Afriku (SL L 28, 6.2.1996., str. 2.).

Uredba (EZ) br. 1638/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. listopada 2006. o utvrđivanju općih odredbi o uspostavi Europskog instrumenta za susjedstvo i partnerstvo (SL L 310, 9.11.2006., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.).

KOMISIJA
GLAVA 22 — SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

POGLAVLJE 22 04 — EUROPSKI INSTRUMENT ZA SUSJEDSTVO (ENI) *(nastavak)*

22 04 52 Doprinos prekograničnoj suradnji iz naslova 1.b (Regionalna politika)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	40 000 000	—	48 773 098	0,—	68 000 000,—

Napomene

Bivši članak 21 03 52

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz Europskog fonda za regionalni razvoj za razdoblje 2007.–2013. koje se odnose na doprinose za prekograničnu suradnju u okviru Europskog instrumenta za susjedstvo i partnerstvo.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1083/2006 od 11. srpnja 2006. o utvrđivanju općih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu i Kohezijskom fondu i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1260/1999 (SL L 210, 31.7.2006., str. 25.).

Uredba (EZ) br. 1638/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. listopada 2006. o utvrđivanju općih odredbi o uspostavi Europskog instrumenta za susjedstvo i partnerstvo (SL L 310, 09.11.2006., str. 1.).

22 04 77 Pilot-projekti i pripremna djelovanja

22 04 77 03 Pripremno djelovanje — Nova Euro-mediteranska strategija za promicanje zapošljavanja mladih

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	590 619	p.m.	335 789	0,—	484 341,57

Napomene

Bivša stavka 21 03 77 03

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 22 04 — EUROPSKI INSTRUMENT ZA SUSJEDSTVO (ENI) *(nastavak)*

22 04 77 *(nastavak)*

22 04 77 04 Pilot-projekt — Financiranje ESP-a — Pripremanje osoblja za poslove u vezi s europskom susjedskom politikom EU-a

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	56 523	p.m.	310 604	0,—	375 342,95

Napomene

Bivša stavka 21 03 77 04

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

22 04 77 05 Pripremno djelovanje — Povrat imovine zemljama Arapskog proljeća

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	492 243	p.m.	1 150 076	2 740 012,—	1 097 693,—

Napomene

Bivša stavka 21 03 77 05

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Kako su različitost i složenost nacionalnih zakonodavstava u zemljama od kojih se traži povrat te ograničena pravna stručnost i institucionalni kapaciteti zemalja koje traže povrat i dalje glavne prepreke na području povrata imovine zemljama Arapskog proljeća u tranziciji, od ključne je važnosti ponuditi znatnu pravnu i tehničku pomoć dotičnim partnerskim zemljama južnog Sredozemlja.

KOMISIJA
GLAVA 22 — SUSJEDSTVO I PREGOVORI O PROŠIRENJU

POGLAVLJE 22 04 — EUROPSKI INSTRUMENT ZA SUSJEDSTVO (ENI) *(nastavak)*

22 04 77 *(nastavak)*

22 04 77 05 *(nastavak)*

Cilj ovog pilot-projekta, utemeljenog na postojećim inicijativama Unije kojima se podupiru egipatske i tuniske vlasti koje se bave povratom otuđene imovine ukradene od strane bivših diktatora i njihovih režima, jačanje je djelovanja Unije na tom području izgradnjom kapaciteta i promicanjem suradnje, stručnog znanja i razmjene informacije među zemljama koje traže povrat i zemljama od kojih se traži povrat te, po potrebi, preispitivanje nacionalnih zakonodavstava.

Ovim pilot-projektom obuhvaćeni su troškovi pokretanja ovog mehanizma potpore i njime se financiraju godišnji tekući troškovi pilot-projekta.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

GLAVA 23.

HUMANITARNA POMOĆ I CIVILNA ZAŠTITA

KOMISIJA
GLAVA 23. — HUMANITARNA POMOĆ I CIVILNA ZAŠTITA

GLAVA 23.

HUMANITARNA POMOĆ I CIVILNA ZAŠTITA

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
23 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „HUMANITARNA POMOĆ I CIVILNA ZAŠTITA”	37 571 200	37 571 200	36 649 102	36 649 102	37 253 349,79	37 253 349,79
23 02	HUMANITARNA POMOĆ, POMOĆ U HRANI I PRIPRAVNOST U SLUČAJU KATASTROFE	1 099 721 941	1 462 105 205	919 742 000	965 478 000	1 093 839 051,08	1 358 425 069,68
23 03	MEHANIZAM UNIJE ZA CIVILNU ZAŠTITU	48 125 000	47 611 429	48 692 000	41 383 203	44 099 075,68	32 545 460,14
23 04	INICIJATIVA VOLONTERI ZA HUMANITARNU POMOĆ EU-A	16 885 000	13 200 000	13 868 000	10 767 178	12 148 000,—	719 279,09
	Glava 23 - Ukupno	**1 202 303 141**	**1 560 487 834**	**1 018 951 102**	**1 054 277 483**	**1 187 339 476,55**	**1 428 943 158,70**

GLAVA 23.

HUMANITARNA POMOĆ I CIVILNA ZAŠTITA

POGLAVLJE 23 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „HUMANITARNA POMOĆ I CIVILNA ZAŠTITA”

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
23 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „HUMANITARNA POMOĆ I CIVILNA ZAŠTITA”					
23 01 01	***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Humanitarna pomoć i civilna zaštita”***	5,2	22 367 897	21 552 668	21 394 314,28	95,65
23 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Humanitarna pomoć i civilna zaštita”***					
23 01 02 01	Vanjsko osoblje	5,2	2 021 943	2 038 987	2 694 256,47	133,25
23 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja	5,2	1 714 817	1 692 154	1 967 240,79	114,72
	Članak 23 01 02 - Međuzbroj		3 736 760	3 731 141	4 661 497,26	124,75
23 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Humanitarna pomoć i civilna zaštita”***	5,2	1 427 543	1 368 293	1 544 965,07	108,23
23 01 04	***Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Humanitarna pomoć i civilna zaštita”***					
23 01 04 01	Rashodi za potporu humanitarnoj pomoći, pomoći u hrani i pripravnosti u slučaju katastrofe	4	9 050 000	9 100 000	9 198 573,18	101,64
	Članak 23 01 04 - Međuzbroj		9 050 000	9 100 000	9 198 573,18	101,64
23 01 06	***Izvršne agencije***					
23 01 06 01	Izvršna agencija za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu — Doprinos iz inicijative Volonteri za humanitarnu pomoć EU-a	4	989 000	897 000	454 000,—	45,90
	Članak 23 01 06 - Međuzbroj		989 000	897 000	454 000,—	45,90
	Poglavlje 23 01 - Ukupno		**37 571 200**	**36 649 102**	**37 253 349,79**	**99,15**

KOMISIJA
GLAVA 23. — HUMANITARNA POMOĆ I CIVILNA ZAŠTITA

POGLAVLJE 23 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „HUMANITARNA POMOĆ I CIVILNA ZAŠTITA” *(nastavak)*

23 01 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Humanitarna pomoć i civilna zaštita”

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
22 367 897	21 552 668	21 394 314,28

23 01 02 Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Humanitarna pomoć i civilna zaštita”

23 01 02 01 Vanjsko osoblje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 021 943	2 038 987	2 694 256,47

23 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 714 817	1 692 154	1 967 240,79

23 01 03 Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Humanitarna pomoć i civilna zaštita”

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 427 543	1 368 293	1 544 965,07

23 01 04 Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Humanitarna pomoć i civilna zaštita”

23 01 04 01 Rashodi za potporu humanitarnoj pomoći, pomoći u hrani i pripravnosti u slučaju katastrofe

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
9 050 000	9 100 000	9 198 573,18

POGLAVLJE 23 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „HUMANITARNA POMOĆ I CIVILNA ZAŠTITA” *(nastavak)*

23 01 04 *(nastavak)*

23 01 04 01 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za potporne aktivnosti povezane s ostvarenjem ciljeva politike humanitarne pomoći. Njima su, među ostalim, obuhvaćeni:

— rashodi za tehničku i administrativnu pomoć koji ne obuhvaćaju poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama,

— honorari i naknade troškova nastalih na temelju ugovora o uslugama u svrhu revizija i evaluacija partnera i aktivnosti Glavne uprave za humanitarnu pomoć i civilnu zaštitu,

— rashodi za studije, informacijske sustave i publikacije, kampanje jačanja svijesti građana i informativne kampanje te za sve ostale mjere koje ističu karakter pomoći Unije,

— rashodi za vanjsko osoblje u sjedištu (ugovorno osoblje, upućeni nacionalni stručnjaci ili ustupljeno osoblje) ograničeni na 1 800 000 EUR. To će osoblje preuzeti poslove povjerene vanjskim izvoditeljima povezane s upravljanjem pojedinačnim stručnjacima te će upravljati programima u trećim zemljama. Na temelju procijenjenog godišnjeg troška po osobi/godini taj je iznos namijenjen pokrivanju plaća tog vanjskog osoblja i rashoda za izobrazbu, sastanke, službena putovanja, informacijsku tehnologiju i telekomunikacije koji se odnose na njihove poslove,

— rashodi koji se odnose na kupnju i održavanje sigurnosne opreme i specijalizirane informatičke i komunikacijske opreme te tehničke usluge potrebne za uspostavu i rad Europskog centra za odgovor na krizne situacije. Taj će centar („krizna soba”) biti operativan 24 sata na dan i odgovoran za koordinaciju civilnog odgovora Unije na katastrofe, osobito kako bi se osigurala potpuna dosljednost i učinkovita suradnja između humanitarne pomoći i civilne zaštite,

— rashodi za razvoj i rad informacijskih sustava te upravljanje i potporu njima, koji su namijenjeni poboljšanju koordinacije između Komisije i ostalih institucija, nacionalnih uprava, agencija, nevladinih organizacija i ostalih partnera u području humanitarne pomoći i stručnjaka na terenu Glavne uprave za humanitarnu pomoć i civilnu zaštitu.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se administrativni rashodi u skladu s člancima 23 02 01 i 23 02 02.

KOMISIJA
GLAVA 23. — HUMANITARNA POMOĆ I CIVILNA ZAŠTITA

POGLAVLJE 23 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „HUMANITARNA POMOĆ I CIVILNA ZAŠTITA” *(nastavak)*

23 01 06 Izvršne agencije

23 01 06 01 Izvršna agencija za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu — Doprinos iz inicijative Volonteri za humanitarnu pomoć EU-a

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
989 000	897 000	454 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova poslovanja Izvršne agencije za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu koji proizlaze iz upravljanja inicijativom Volonteri za humanitarnu pomoć EU-a u poglavlju 23 04 povjerenog Agenciji.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o utvrđivanju statusa izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće vezane uz upravljanje programima Zajednice (SL L 11, 16.1.2003., str. 1.).

Provedbena odluka Komisije 2013/776/EU od 18. prosinca 2013. o osnivanju „Izvršne agencije za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu” i stavljanju izvan snage Odluke 2009/336/EZ (SL L 343, 19.12.2013., str. 46.).

Uredba (EU) br. 375/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 3. travnja 2014. o osnivanju Europskog volonterskog tijela za humanitarnu pomoć (inicijativa Volonteri za humanitarnu pomoć EU-a) (SL L 122, 24.4.2014., str. 1.).

Referentni akti

Odluka Komisije C(2013) 9189 od 18. prosinca 2013. o dodjeli ovlasti Izvršnoj agenciji za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu radi izvršenja poslova povezanih s provedbom programa Unije u području obrazovanja, audiovizualne politike i kulture, osobito u cilju izvršenja odobrenih sredstava iz općeg proračuna Unije i dodijeljenih sredstava iz ERF-a.

POGLAVLJE 23 02 — HUMANITARNA POMOĆ, POMOĆ U HRANI I PRIPRAVNOST U SLUČAJU KATASTROFE

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
23 02	HUMANITARNA POMOĆ, POMOĆ U HRANI I PRIPRAVNOST U SLUČAJU KATASTROFE								
23 02 01	***Pružanje brze i učinkovite humanitarne pomoći i pomoći u hrani na temelju potreba***	4	1 061 821 941	1 428 753 205	882 446 000	928 182 000	1 056 497 175,31	1 316 543 549,07	92,15
23 02 02	***Sprečavanje katastrofa, smanjenje rizika i pripravnost***	4	37 900 000	33 352 000	37 296 000	37 296 000	37 341 875,77	41 881 520,61	125,57
	Poglavlje 23 02 - Ukupno		**1 099 721 941**	**1 462 105 205**	**919 742 000**	**965 478 000**	**1 093 839 051,08**	**1 358 425 069,68**	**92,91**

23 02 01 Pružanje brze i učinkovite humanitarne pomoći i pomoći u hrani na temelju potreba

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 061 821 941	1 428 753 205	882 446 000	928 182 000	1 056 497 175,31	1 316 543 549,07

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova financiranja aktivnosti humanitarne pomoći i pomoći u hrani humanitarnog karaktera kako bi se pomoglo stanovnicima zemalja izvan Unije koji su žrtve sukoba ili katastrofa, prirodnih nepogoda i katastrofa uzrokovanih ljudskim djelovanjem (ratovi, izbijanje sukoba itd.) ili sličnih izvanrednih situacija, i to onoliko dugo koliko je potrebno za ispunjavanje humanitarnih potreba koje takve situacije iziskuju. To će se provoditi u skladu s pravilima o humanitarnoj pomoći iz Uredbe (EZ) br. 1257/96.

Pomoć se dodjeljuje žrtvama bez diskriminacije ili nepovoljnog razlikovanja na temelju rase, etničkog podrijetla, vjere, invalidnosti, spola, dobi, državljanstva ili političkog opredjeljenja. Ta se potpora pruža u skladu s međunarodnim humanitarnim pravom i ne bi je se trebalo podvrgavati ograničenjima koja nameću drugi partnerski donatori, sve dok je ona potrebna da se zadovolje humanitarne potrebe koje takve situacije zahtijevaju.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju kupnje i dostave svih proizvoda ili opreme potrebnih za provedbu aktivnosti humanitarne pomoći, uključujući izgradnju domova ili skloništa za ugrožene skupine ljudi, kratkoročne sanacije i obnovu, osobito infrastrukture i objekata, troškova povezanih s vanjskim suradnicima, inozemnim ili lokalnim osobljem, skladištenja, međunarodnog i nacionalnog prijevoza, logističke podrške i distribucije pomoći i svih ostalih aktivnosti kojima je cilj primateljima pomoći omogućiti slobodu pristupa.

Ova odobrena sredstva mogu se upotrebljavati za financiranje kupnje i dostave hrane, sjemena, stoke ili bilo kojeg drugog proizvoda ili opreme potrebnih za provedbu aktivnosti humanitarne pomoći i pomoći u hrani.

Ovim odobrenim sredstvima mogu se pokrivati svi ostali troškovi izravno povezani s provedbom aktivnosti humanitarne pomoći i troškovi mjera, koje su nužne za provedbu aktivnosti pomoći u hrani i koje su humanitarnog karaktera, unutar zadanog roka i na način kojim će se udovoljiti potrebama primatelja, ispuniti obveza da se postigne najbolji mogući stupanj ekonomičnosti u odnosu na troškove i omogućiti veća transparentnost.

KOMISIJA
GLAVA 23. — HUMANITARNA POMOĆ I CIVILNA ZAŠTITA

POGLAVLJE 23 02 — HUMANITARNA POMOĆ, POMOĆ U HRANI I PRIPRAVNOST U SLUČAJU KATASTROFE *(nastavak)*

23 02 01 *(nastavak)*

Njima je, među ostalim, obuhvaćeno:

— mjere za stvaranje poticajnog okruženja i omogućavanje pristupa kvalitetnom obrazovanju tijekom humanitarnih kriza, što uključuje, između ostalog, temeljnu sanaciju i obnovu školskih zgrada i objekata, psihosocijalnu potporu, obuku učitelja te sve proizvode ili opremu potrebne za provedbu operacija pružanja humanitarne pomoći povezanih s pristupom obrazovanju,

— studije izvedivosti humanitarnih aktivnosti, evaluacije projekata i planova humanitarne pomoći, aktivnosti za poboljšanje vidljivosti i informativne kampanje povezane s aktivnostima humanitarne pomoći,

— praćenje projekata i planova humanitarne pomoći, promicanje i razvoj inicijativa namijenjenih jačanju koordinacije i suradnje radi povećanja učinkovitosti pomoći i unapređenja praćenja projekata i planova,

— nadzor i koordinacija provedbe aktivnosti pomoći koji čine dio humanitarne pomoći i pomoći u hrani, posebno uvjeti opskrbe, dostave, raspodjele i upotrebe proizvoda iz pomoći, uključujući upotrebu partnerskih fondova,

— mjere jačanja usklađenosti Unije s državama članicama, drugim državama donatorima, međunarodnim organizacijama i institucijama (osobito onima koje su dio Ujedinjenih naroda), nevladinim organizacijama i organizacijama koje ih zastupaju,

— financiranje ugovora za tehničku pomoć u cilju lakše razmjene tehničkog i stručnog znanja između humanitarnih organizacija i agencija Unije ili između navedenih tijela i tijela u trećim zemljama,

— studije i izobrazba povezani s ostvarenjem ciljeva u području politike humanitarne pomoći i pomoći u hrani,

— bespovratna sredstva za djelovanje i tekući troškovi u korist humanitarnih mreža,

— humanitarne aktivnosti uklanjanja mina uključujući kampanje jačanja svijesti građana o protupješačkim minama za lokalne zajednice,

— rashodi nastali unutar mreže humanitarne pomoći (NOHA) na temelju članka 4. Uredbe (EZ) br. 1257/96. Riječ je o jednogodišnjem multidisciplinarnom postdiplomskom obrazovanju u humanitarnom području u kojem sudjeluje nekoliko sveučilišta u cilju promicanja većeg profesionalizma među humanitarnim radnicima,

— prijevoz i raspodjela pomoći, uključujući ostale aktivnosti povezane s isporukom poput osiguranja, utovara, istovara, koordinacije itd.,

— mjere potpore nužne za planiranje, koordinaciju i optimalnu provedbu pomoći čiji se troškovi ne pokrivaju iz drugih odobrenih sredstava, npr. izvanredan prijevoz i skladištenje, prerada i priprema hrane na licu mjesta, dezinfekcija, usluge savjetovanja, tehnička pomoć i oprema izravno uključena u pružanje pomoći (alati, pribor, gorivo itd.),

— pilot-projekti povezani s novim oblicima prijevoza, pakiranja i skladištenja, studije o aktivnostima pomoći u hrani, aktivnosti za poboljšanje vidljivosti povezane s humanitarnim aktivnostima te informativne kampanje za jačanje svijesti građana,

POGLAVLJE 23 02 — HUMANITARNA POMOĆ, POMOĆ U HRANI I PRIPRAVNOST U SLUČAJU KATASTROFE *(nastavak)*

23 02 01 *(nastavak)*

— skladištenje hrane (uključujući administrativne troškove, buduće aktivnosti, s opcijom ili bez nje, izobrazbu tehničara, kupnju ambalaže i mobilnih skladišnih jedinica, troškove održavanja i popravka skladišta itd.),

— tehnička pomoć potrebna za pripremu i provedbu projekata humanitarne pomoći, osobito rashodi nastali pokrivanjem troška ugovora pojedinačnih stručnjaka na terenu te troškova za infrastrukturu i logistiku Glavne uprave za humanitarnu pomoć i civilnu zaštitu učinjenih diljem svijeta, koji se pokrivaju iz knjige blagajne i odobrenjem rashoda.

Kako bi se osigurala potpuna financijska transparentnost u skladu s člancima 58. do 61. Financijske uredbe, Komisija će pri sklapanju ili izmjeni sporazuma o upravljanju projektima i njihovoj provedbi s međunarodnim organizacijama uložiti sve napore da ih obaveže da sve njihove unutarnje i vanjske revizije povezane s upotrebom sredstava Unije šalju Europskom revizorskom sudu i unutarnjem revizoru Komisije.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1257/96 od 20. lipnja 1996. o humanitarnoj pomoći (SL L 163, 2.7.1996., str. 1.).

23 02 02 ***Sprečavanje katastrofa, smanjenje rizika i pripravnost***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
37 900 000	33 352 000	37 296 000	37 296 000	37 341 875,77	41 881 520,61

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju aktivnosti pripreme za katastrofe, sprečavanja katastrofa ili sličnih izvanrednih situacija te razvoja sustava ranog upozoravanja za sve vrste prirodnih katastrofa (poplave, cikloni, vulkanske erupcije itd.), uključujući kupnju i prijevoz sve za to potrebne opreme.

Ovim se odobrenim sredstvima mogu pokriti i troškovi izravno povezani s provedbom aktivnosti za postizanje pripravnosti u slučaju katastrofe kao što su:

— financiranje znanstvenih istraživanja o sprečavanju katastrofa,

KOMISIJA
GLAVA 23. — HUMANITARNA POMOĆ I CIVILNA ZAŠTITA

POGLAVLJE 23 02 — HUMANITARNA POMOĆ, POMOĆ U HRANI I PRIPRAVNOST U SLUČAJU KATASTROFE *(nastavak)*

23 02 02 *(nastavak)*

— stvaranje zaliha robe i opreme za aktivnosti humanitarne pomoći,

— tehnička pomoć potrebna za pripremu i provedbu projekata pripravnosti u slučaju katastrofe, osobito rashodi nastali pokrivanjem troška ugovora pojedinačnih stručnjaka na terenu te troškova za infrastrukturu i logistiku Glavne uprave za humanitarnu pomoć i civilnu zaštitu učinjenih diljem svijeta, koji se pokrivaju iz knjige blagajne i odobrenjem rashoda.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1257/96 od 20. lipnja 1996. o humanitarnoj pomoći (SL L 163, 2.7.1996., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 23. — HUMANITARNA POMOĆ I CIVILNA ZAŠTITA

POGLAVLJE 23 03 — MEHANIZAM UNIJE ZA CIVILNU ZAŠTITU

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
23 03	MEHANIZAM UNIJE ZA CIVILNU ZAŠTITU								
23 03 01	***Sprečavanje katastrofa i pripravnost***								
23 03 01 01	Sprečavanje katastrofa i pripravnost u Uniji	3	29 366 000	23 500 000	28 068 000	17 506 349	27 631 742,22	11 642 832,50	49,54
23 03 01 02	Sprečavanje katastrofa i pripravnost u trećim zemljama	4	5 551 000	3 861 429	5 434 000	4 365 769	3 984 163,46	1 820 503,—	47,15
	Članak 23 03 01 - Međuzbroj		34 917 000	27 361 429	33 502 000	21 872 118	31 615 905,68	13 463 335,50	49,21
23 03 02	***Brze i učinkovite intervencije u kriznim situacijama u slučaju katastrofa velikih razmjera***								
23 03 02 01	Brze i učinkovite intervencije u kriznim situacijama u slučaju katastrofa velikih razmjera u Uniji	3	1 208 000	1 000 000	1 190 000	958 779	1 080 000,—	13 750,22	1,38
23 03 02 02	Brze i učinkovite intervencije u kriznim situacijama u slučaju katastrofa velikih razmjera u trećim zemljama	4	12 000 000	15 000 000	11 500 000	8 731 537	11 403 170,—	2 369 644,44	15,80
	Članak 23 03 02 - Međuzbroj		13 208 000	16 000 000	12 690 000	9 690 316	12 483 170,—	2 383 394,66	14,90
23 03 51	***Završetak programa i djelovanja u području civilne zaštite u Uniji (prije 2014.)***	3	p.m.	3 250 000	p.m.	8 820 769	0,—	16 549 772,86	509,22
23 03 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
23 03 77 02	Pripremno djelovanje — Sposobnost brzog reagiranja Unije	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	148 957,12	
23 03 77 03	Pilot-projekt — Sustav ranog upozoravanja na prirodne katastrofe	3	p.m.	1 000 000	2 500 000	1 000 000			
	Članak 23 03 77 - Međuzbroj		p.m.	1 000 000	2 500 000	1 000 000	0,—	148 957,12	14,90
	Poglavlje 23 03 - Ukupno		**48 125 000**	**47 611 429**	**48 692 000**	**41 383 203**	**44 099 075,68**	**32 545 460,14**	**68,36**

KOMISIJA
GLAVA 23. — HUMANITARNA POMOĆ I CIVILNA ZAŠTITA

POGLAVLJE 23 03 — MEHANIZAM UNIJE ZA CIVILNU ZAŠTITU *(nastavak)*

23 03 01 Sprečavanje katastrofa i pripravnost

23 03 01 01 Sprečavanje katastrofa i pripravnost u Uniji

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
29 366 000	23 500 000	28 068 000	17 506 349	27 631 742,22	11 642 832,50

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za djelovanja u području civilne zaštite. Njihov je cilj poduprijeti, uskladiti i dopuniti djelovanje država članica, država članica EFTA-e i država kandidatkinja koje su s Unijom potpisale odgovarajući sporazum u području pripravnosti i sprečavanja u pogledu prirodnih katastrofa i katastrofa izazvanih ljudskim djelovanjem nastalih u Uniji, uključujući terorističke napade te tehnološke, radiološke i ekološke nesreće, zagađenje mora i teške zdravstvene krize. Cilj im je i omogućiti užu suradnju među državama članicama u području civilne zaštite.

Pokrivaju se osobito:

— preventivna djelovanja usmjerena na potporu i promicanje aktivnosti procjene rizika i mapiranja u državama članicama, kao što su širenje dobre prakse, prikupljanje i širenje informacija iz država članica o aktivnosti upravljanja rizikom, uključujući stručne revizije,

— stvaranje Europskog kapaciteta za odgovor na hitne situacije, rezervnog sredstva i opreme koja se državi članici stavlja na raspolaganje u slučaju nužde,

— razvijanje postupka certificiranja i registracije Europskog kapaciteta za odgovor na hitne situacije i upravljanje njime. To uključuje i razvijanje ciljeva u pogledu kapaciteta i zahtjeva u pogledu kvalitete,

— utvrđivanje znatnih nedostatka Europskog kapaciteta za odgovor na hitne situacije i potpora razvijanju potrebnih kapaciteta,

— utvrđivanje stručnjaka za intervenciju, modula i drugih vrsta podrške dostupne u državama članicama za intervenciju u slučaju nužde,

— razvoj i održavanje mreže obučenih stručnjaka iz država članica koji će u sjedištu Centra za odgovor na krizne situacije (ERCC) pomagati u poslovima praćenja, informiranja i koordinacije,

— program koji se temelji na iskustvima iz intervencija civilne zaštite i vježbama u okviru Mehanizma Unije za civilnu zaštitu,

— program izobrazbe interventnih timova, vanjskog osoblja i stručnjaka u svrhu pružanja znanja i alata potrebnih za učinkovito sudjelovanje u intervencijama Unije i za razvoj zajedničke europske interventne kulture,

— upravljanje mrežom za izobrazbu kojoj pristup imaju centri za izobrazbu o civilnoj zaštiti i osoblju za upravljanje u izvanrednim situacijama i drugim važnim sudionicima u cilju davanja uputa o izobrazbi o civilnoj zaštiti u Uniji i na međunarodnoj razini,

POGLAVLJE 23 03 — MEHANIZAM UNIJE ZA CIVILNU ZAŠTITU *(nastavak)*

23 03 01 *(nastavak)*

23 03 01 01 *(nastavak)*

— upravljanje programom vježbi, uključujući vježbe stožera, opsežne vježbe i vježbe za module civilne zaštite radi testiranja interoperabilnosti, izobrazbe pripadnika civilne zaštite i stvaranja zajedničke interventne kulture,

— razmjena stručnjaka radi boljeg razumijevanja civilne zaštite Unije te podjele informacija i iskustava,

— informacijski i komunikacijski sustavi (IKT), osobito CECIS (zajednički komunikacijski i informacijski sustav za hitne situacije), koji olakšavaju razmjenu podataka s državama članicama tijekom izvanrednih situacija u cilju poboljšanja učinkovitosti i kako bi se omogućila razmjena „povjerljivih podataka EU-a”. To podrazumijeva troškove razvoja, održavanja, rada sustava i njegove podrške (hardver, softver i usluge). Uključuje i trošak upravljanja projektima, kontrole kvalitete, sigurnosti, dokumentacije i izobrazbe povezanih s provedbom takvih sustava,

— studije i razvoj modula civilne zaštite u smislu članka 4. Odluke br. 1313/2013/EU, uključujući potporu za unapređenje njihove interoperabilnosti,

— studije i razvoj sustava za otkrivanje katastrofa i rano upozoravanje,

— studije i razvoj izrade scenarija, mapiranja sredstava i planova za primjenu kapaciteta za odgovor,

— radionice, seminari, projekti, studije, istraživanja, izrada modela, izrada scenarija i planiranje djelovanja u nepredvidivim okolnostima, pomoć pri izgradnji kapaciteta, izlagački projekti, prijenos tehnologija, jačanje svijesti, informiranje, komunikacija i praćenje, procjena i evaluacija,

— ostale potporne i dodatne aktivnosti potrebne u okviru Mehanizma Unije za civilnu zaštitu radi postizanja visoke razine zaštite od katastrofa i osnaživanja stanja pripravnosti Unije za odgovor na katastrofe,

— rashodi za reviziju i evaluaciju kako je utvrđeno Mehanizmom Unije za civilnu zaštitu.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Odluka br. 1313/2013/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Mehanizmu Unije za civilnu zaštitu (SL L 347, 20.12.2013., str. 924.).

KOMISIJA
GLAVA 23. — HUMANITARNA POMOĆ I CIVILNA ZAŠTITA

POGLAVLJE 23 03 — MEHANIZAM UNIJE ZA CIVILNU ZAŠTITU *(nastavak)*

23 03 01 *(nastavak)*

23 03 01 02 Sprečavanje katastrofa i pripravnost u trećim zemljama

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
5 551 000	3 861 429	5 434 000	4 365 769	3 984 163,46	1 820 503,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za djelovanja u području civilne zaštite. Njihov je cilj poduprijeti, uskladiti i dopuniti djelovanje država članica, država EFTA-e, država pristupnica, država kandidatkinja i potencijalnih kandidatkinja koje su s Unijom potpisale odgovarajući sporazum u području pripravnosti u slučaju prirodnih katastrofa i katastrofa izazvanih ljudskim djelovanjem, uključujući terorističke napade te tehnološke, radiološke i ekološke nesreće, zagađenje mora i teške zdravstvene krize u trećim zemljama, te njihovo sprečavanje. Njima se osobito pokriva mobilizacija stručnjaka za procjenu potreba za sprečavanjem i pripravnosti u trećim zemljama u slučaju katastrofa i osnovna logistička podrška za takve stručnjake.

Cilj im je i pružati financijsku potporu određenim aktivnostima, obuhvaćenima člancima 21. i 22. Odluke br. 1313/2013/EU, za države kandidatkinje koje ne sudjeluju u mehanizmu Unije za civilnu zaštitu i države u okviru europske politike susjedstva kojom se nadopunjuju sredstva dostupna iz Instrumenta pretpristupne pomoći i Europskog instrumenta za susjedstvo.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Odluka br. 1313/2013/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Mehanizmu Unije za civilnu zaštitu (SL L 347, 20.12.2013., str. 924.).

POGLAVLJE 23 03 — MEHANIZAM UNIJE ZA CIVILNU ZAŠTITU *(nastavak)*

23 03 02 Brze i učinkovite intervencije u kriznim situacijama u slučaju katastrofa velikih razmjera

23 03 02 01 Brze i učinkovite intervencije u kriznim situacijama u slučaju katastrofa velikih razmjera u Uniji

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 208 000	1 000 000	1 190 000	958 779	1 080 000,—	13 750,22

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na intervencije civilne zaštite unutar Unije u okviru Mehanizma Unije za civilnu zaštitu:

— podrška državama članicama pri dobivanju opreme i prijevoznih sredstava,

— osiguravanje dodatnih prijevoznih sredstava i pripadajuće logistike potrebnih za osiguravanje brzog odgovora u slučaju velikih izvanrednih situacija i koji su nadopuna prijevozu koji osiguravaju države članice,

— mobilizacija stručnjaka za procjenu potreba za pomoći i lakše pružanje pomoći Unije u državama članicama u slučaju katastrofa i osnovna logistička podrška za takve stručnjake,

— angažiranje obučenih stručnjaka država članica u Koordinacijskom centru za odgovor na hitne situacije (ERCC), koji će pomagati u poslovima praćenja, informiranja i koordinacije ERCC-a,

— sve potporne i dodatne aktivnosti kako bi se na najučinkovitiji način olakšalo usklađivanje odgovora.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Odluka br. 1313/2013/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Mehanizmu Unije za civilnu zaštitu (SL L 347, 20.12.2013., str. 924.).

KOMISIJA
GLAVA 23. — HUMANITARNA POMOĆ I CIVILNA ZAŠTITA

POGLAVLJE 23 03 — MEHANIZAM UNIJE ZA CIVILNU ZAŠTITU *(nastavak)*

23 03 02 *(nastavak)*

23 03 02 02 Brze i učinkovite intervencije u kriznim situacijama u slučaju katastrofa velikih razmjera u trećim zemljama

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
12 000 000	15 000 000	11 500 000	8 731 537	11 403 170,—	2 369 644,44

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na intervencije civilne zaštite u trećim zemljama u okviru Mehanizma Unije za civilnu zaštitu:

— mobilizacija stručnjaka za procjenu potrebne pomoći i za pružanje europske pomoći u trećim zemljama u slučaju katastrofa,

— podrška državama članicama pri dobivanju opreme i prijevoznih sredstava,

— pružanje pomoći europske civilne zaštite, uključujući pružanje važnih informacija o prijevoznim sredstvima i pripadajućoj logistici u slučaju katastrofe,

— potpora konzularnim organima koji pružaju pomoć građanima Unije u velikim izvanrednim situacijama u trećim zemljama povezana s aktivnostima civilne zaštite na zahtjev konzularnih vlasti država članica,

— sve potporne i dodatne aktivnosti kako bi se na najučinkovitiji način olakšalo usklađivanje odgovora.

Provedbeni partneri mogu biti nadležna tijela država članica ili država korisnica i njihove agencije, regionalne i međunarodne organizacije i njihove agencije, nevladine organizacije, javni i privatni subjekti i pojedinačne organizacije ili subjekti (uključujući osoblje upućeno iz uprava država članica) s odgovarajućim specijaliziranim stručnim znanjem i iskustvom.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Odluka br. 1313/2013/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Mehanizmu Unije za civilnu zaštitu (SL L 347, 20.12.2013., str. 924.).

POGLAVLJE 23 03 — MEHANIZAM UNIJE ZA CIVILNU ZAŠTITU *(nastavak)*

23 03 51 Završetak programa i djelovanja u području civilne zaštite u Uniji (prije 2014.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	3 250 000	p.m.	8 820 769	0,—	16 549 772,86

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju prethodno preuzetih obveza za programe i djelovanja u području civilne zaštite. Namijenjena su i pokrivanju isplata povezanih s obvezama koje proizlaze iz djelovanja u području civilne zaštite i iz aktivnosti poduzetih unutar okvira za zaštitu morskog okoliša, obala i ljudskog zdravlja protiv opasnosti slučajnog ili namjernog onečišćenja mora.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju dijela rashoda koji se odnose na intervencije civilne zaštite u trećim zemljama u okviru financijskog instrumenta za civilnu zaštitu i mehanizma Zajednice za civilnu zaštitu.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 1999/847/EZ od 9. prosinca 1999. o uspostavi akcijskog programa Zajednice u području civilne zaštite (SL L 327, 21.12.1999., str. 53.).

Odluka br. 2850/2000/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 20. prosinca 2000. o uspostavi okvira Zajednice za suradnju u području slučajnog ili namjernog onečišćenja mora (SL L 332, 28.12.2000., str. 1.).

Odluka Vijeća 2001/792/EZ, Euratom od 23. listopada 2001. o osnivanju mehanizma Zajednice za omogućavanje snažnije suradnje u intervencijama pomoći civilne zaštite (SL L 297, 15.11.2001., str. 7.).

Odluka Vijeća 2007/162/EZ, Euratom od 5. ožujka 2007. o uspostavi financijskog instrumenta za civilnu zaštitu (SL L 71, 10.3.2007., str. 9.)

Odluka Vijeća 2007/779/EZ, Euratom od 8. studenoga 2007. o osnivanju Mehanizma Zajednice za civilnu zaštitu (SL L 314, 1.12.2007., str. 9.).

KOMISIJA
GLAVA 23. — HUMANITARNA POMOĆ I CIVILNA ZAŠTITA

POGLAVLJE 23 03 — MEHANIZAM UNIJE ZA CIVILNU ZAŠTITU *(nastavak)*

23 03 77 Pilot-projekti i pripremna djelovanja

23 03 77 02 Pripremno djelovanje — Sposobnost brzog reagiranja Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	148 957,12

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

23 03 77 03 Pilot-projekt — Sustav ranog upozoravanja na prirodne katastrofe

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	1 000 000	2 500 000	1 000 000		

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Prirodne katastrofe, uključujući i one koje nastaju zbog klimatskih promjena, ne poznaju granice. Stoga je ključno da se poveća koordinacija aktivnosti za pripravnost koje neće biti ograničene nacionalnim granicama te kojima će se prenositi znanje i podizati svijest kako državnih, regionalnih i lokalnih tijela tako i građana. U Europi postoji nekoliko centara za istraživanje i centara izvrsnosti koji već imaju mogućnost da analiziraju, ocijene i upozore svoja nacionalna tijela na predstojeći rizik od katastrofe kako bi se spriječile štete ili žrtve, relevantne zajednice unaprijed pripremile na katastrofu te kako bi se vodilo računa o informacijama ranog upozoravanja koje će se koristit prilikom ciljanih ulaganja koja se sufinanciraju iz europskih strukturnih i investicijskih fondova (ESIF) kako bi se postigli relevantni tematski ciljevi. Nadalje, postoji Europski centar za odgovor na hitne situacije (ERCC) kojime se upravlja unutar Glavne uprave za humanitarnu pomoć i civilnu zaštitu, a uspostavljen je kao potpora za usklađeniji i brži odgovor na katastrofe unutar i van Europe, koristeći sredstva 32 države koje sudjeluju u mehanizmu Unije za civilnu zaštitu. ERCC se trenutno oslanja na nekoliko ključnih europskih sustava otkrivanja i upozorenja, čije informacije ERCC-u omogućuju da uspješno reagira na katastrofe, te na znanstveno stručno znanje Zajedničkog istraživačkog centra (JRC) za analizu učinka prirodnih događaja (uključujući i njihov utjecaj na infrastrukture koje mogu uzrokovati tehnološke katastrofe).

POGLAVLJE 23 03 — MEHANIZAM UNIJE ZA CIVILNU ZAŠTITU *(nastavak)*

23 03 77 *(nastavak)*

23 03 77 03 *(nastavak)*

Međutim, s obzirom na sve više izazova, spomenuta sredstva i stručnost nisu više dovoljni za koordiniranje odgovora Unije na razini ERCC-a te za upravljanje budućim Europskim kapacitetom za odgovor na hitne slučajeve, koji zahtijeva veću usmjerenost na predviđanje, planiranje i koordinaciju, a ne samo odgovaranje na hitne slučajeve. Iskustvo je također pokazalo da je sprečavanje katastrofe i pripremanje na nju troškovno učinkovitije od naknadnog reagiranja.

Nadalje, ne postoji koordinirani mehanizam za izvješćivanje ERCC-a ili svih država članica koje bi mogle biti pogođene potencijalnom katastrofom koja prelazi nacionalne granice (npr. olujama). Trenutačno svaka država članica i dalje se u velikoj mjeri oslanja na vlastite kapacitete.

Kako bi se uhvatilo ukoštac s navedenim izazovima i postigao cilj prema kome se znanost i tehnologija u potpunosti i na troškovno učinkovit način iskorištavaju u okviru područja upravljanja rizicima od katastrofa, nužan je europski pilot-projekt. Pilot-projekt nastavljat će se na iskustvo sustava ranog upozoravanja pred opasnosti od tsunamija i ublažavanja njegovih posljedica u sjeveroistočnom Atlantiku te Sredozemnom moru i s njim povezanim morima (NEAMTWS), koji je okupio pet partnera koji neprekidno nadgledaju i na vrijeme upozoravaju tijela Unije i država članica na pojavljivanje tsunamija u sjeveroistočnom Atlantiku, Sredozemnom i s njim povezanim morima. Cilj pilot-projekta je:

— identificirati relevantne znanstvene centre u Europi koji bi mogli pružiti svoja znanja u kreiranju politike upravljanja rizicima od katastrofa i hitnim operacijama,

— povezati te znanstvene centre i stvoriti uvećana znanstvena partnerstva (mrežu centara izvrsnosti Europske unije) za različite prijetnje, povezujući ih, po potrebi, sa znanstvenim centrima u neposrednom susjedstvu Unije te u skladu sa zakonodavstvom mehanizma Unije za civilnu zaštitu (UCPM),

— premostiti postojeći rascjep u izvješćivanju i povezivanju između mreže centara izvrsnosti Europske unije i ERCC-a; to se može postići definiranjem i provođenjem upravljačke strukture koja povezuje mrežu centara izvrsnosti Europske unije, JRC i ERCC.

Na taj će se način relevantne informacije o katastrofama na koordiniran način i na vrijeme proslijediti svim uključenim akterima, povećavajući time stupanj spremnosti i mogućnosti odgovora država članica i Unije kroz ERCC. Stvaranje i širenje takve mreže zahtijeva široku uključenost europskih znanstvenih centara koji već koriste najmoderniju tehnologiju za nadzor ili ih se, po potrebi, može financirati kako bi došli do te razine za regionalnu pokrivenost. Ti bi centri mogli uspostaviti, provesti i testirati zajedničku, učinkovitu i koordiniranu metodologiju proširujući je na široko zemljopisno područje u Europi (najmanje na 10 zemalja). Široka mreža je preduvjet za uspjeh ovakvog projekta jer treba uzeti u obzir prostornu distribuciju različitih rizika od katastrofa.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 23. — HUMANITARNA POMOĆ I CIVILNA ZAŠTITA

POGLAVLJE 23 04 — INICIJATIVA VOLONTERI ZA HUMANITARNU POMOĆ EU-A

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
23 04	INICIJATIVA VOLONTERI ZA HUMANITARNU POMOĆ EU-A								
23 04 01	***Inicijativa Volonteri za humanitarnu pomoć EU-a — Jačanje kapaciteta Unije za odgovor na humanitarne krize***	4	16 885 000	13 200 000	13 868 000	10 078 812	12 148 000,—	0,—	0
23 04 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
23 04 77 01	Pripremno djelovanje — Europsko volontersko tijelo za humanitarnu pomoć	4	p.m.	p.m.	p.m.	688 366	0,—	719 279,09	
	Članak 23 04 77 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	688 366	0,—	719 279,09	
	Poglavlje 23 04 - Ukupno		**16 885 000**	**13 200 000**	**13 868 000**	**10 767 178**	**12 148 000,—**	**719 279,09**	**5,45**

23 04 01 Inicijativa Volonteri za humanitarnu pomoć EU-a — Jačanje kapaciteta Unije za odgovor na humanitarne krize

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
16 885 000	13 200 000	13 868 000	10 078 812	12 148 000,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju provedbe Europskog volonterskog tijela za humanitarnu pomoć (inicijativa Volonteri za humanitarnu pomoć EU-a).

Cilj je inicijative Volonteri za humanitarnu pomoć EU-a pridonijeti jačanju kapaciteta Unije u pružanju humanitarne pomoći utemeljene na potrebama i usmjerene na očuvanje života, sprečavanje ili olakšavanje ljudske patnje i očuvanje ljudskog dostojanstva te na jačanje kapaciteta i otpornosti izloženih zajednica u trećim zemljama ili zajednica pogođenih katastrofama, osobito pripravnošću na katastrofe, smanjenjem rizika od katastrofa i jačanjem veza između pomoći, obnove i razvoja. Taj cilj postiže se dodanom vrijednošću zajedničkih doprinosa Volontera za humanitarnu pomoć EU-a, kojima se izražavaju vrijednosti Unije i solidarnost s ljudima kojima je potrebna pomoć te na vidljiv način promiče osjećaj građanstva Unije.

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih mjera i stavki rashoda za:

— razvoj i održavanje standarda i postupaka u pogledu kandidata i Volontera za humanitarnu pomoć EU-a,

— razvoj i održavanje mehanizma za certificiranje organizacija pošiljateljica i primateljica,

— pronalaženje i odabir kandidata za volontiranje,

POGLAVLJE 23 04 — INICIJATIVA VOLONTERI ZA HUMANITARNU POMOĆ EU-A *(nastavak)*

23 04 01 *(nastavak)*

— uspostavu programa izobrazbe i podrške za izobrazbu kandidata za volontiranje i stažiranje,

— uspostavu, održavanje i ažuriranje baze podataka Volontera za humanitarnu pomoć EU-a,

— upućivanje Volontera za humanitarnu pomoć EU-a radi podupiranja i nadopunjavanja humanitarne pomoći u trećim zemljama,

— izgradnju kapaciteta organizacija primateljica,

— uspostavu i upravljanje mrežom za inicijativu Volonteri za humanitarnu pomoć EU-a,

— komunikaciju i jačanje svijesti,

— pomoćne aktivnosti koje jačaju odgovornost, transparentnost i učinkovitost inicijative Volonteri za humanitarnu pomoć EU-a.

Svi prihodi od financijskih doprinosa država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe za određene projekte ili programe vanjske pomoći koje financira Unija i kojima u njihovo ime upravlja Komisija, mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima. Takvi doprinosi u skladu s člankom 6 3 3 izvještaja o prihodima čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkom (b) Financijske uredbe. Iznosi uneseni u liniju za rashode za administrativnu potporu utvrdit će se, ne dovodeći u pitanje članak 187. stavak 7. Financijske uredbe, sporazumom o doprinosima za svaki operativni program i u prosjeku neće prelaziti 4 % doprinosa za odgovarajući program za svako poglavlje.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 375/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 3. travnja 2014. o osnivanju Europskog volonterskog tijela za humanitarnu pomoć (inicijativa Volonteri za humanitarnu pomoć EU-a) (SL L 122, 24.4.2014., str. 1.).

Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1244/2014 od 20. studenoga 2014. o utvrđivanju pravila za provedbu Uredbe (EU) br. 375/2014 Europskog parlamenta i Vijeća o osnivanju Europskog volonterskog tijela za humanitarnu pomoć (inicijativa Volonteri za humanitarnu pomoć EU-a) (SL L 334, 21.11.2014., str. 52.).

Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1398/2014 od 24. listopada 2014. o utvrđivanju standarda i postupaka u pogledu kandidata za volontere i volontera za humanitarnu pomoć EU-a (SL L 373, 31.12.2014., str. 8.).

23 04 77 ***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***

23 04 77 01 Pripremno djelovanje — Europsko volontersko tijelo za humanitarnu pomoć

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	688 366	0,—	719 279,09

KOMISIJA
GLAVA 23. — HUMANITARNA POMOĆ I CIVILNA ZAŠTITA

POGLAVLJE 23 04 — INICIJATIVA VOLONTERI ZA HUMANITARNU POMOĆ EU-A *(nastavak)*

23 04 77 *(nastavak)*

23 04 77 01 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA

GLAVA 24

BORBA PROTIV PRIJEVARA

KOMISIJA
GLAVA 24 — BORBA PROTIV PRIJEVARA

GLAVA 24

BORBA PROTIV PRIJEVARA

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
24 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „BORBA PROTIV PRIJEVARA”	59 055 000	59 055 000	57 746 000	57 746 000	55 695 715,65	55 695 715,65
24 02	PROMICANJE AKTIVNOSTI U PODRUČJU ZAŠTITE FINANCIJSKIH INTERESA EUROPSKE UNIJE (HERCULE III)	14 542 300	20 100 000	14 067 100	12 385 254	13 677 700,—	11 935 042,35
24 04	INFORMACIJSKI SUSTAV ZA BORBU PROTIV PRIJEVARA (AFIS)	6 629 000	6 500 000	6 921 700	5 226 647	6 399 117,44	6 606 762,52
	Glava 24 - Ukupno	**80 226 300**	**85 655 000**	**78 734 800**	**75 357 901**	**75 772 533,09**	**74 237 520,52**

GLAVA 24

BORBA PROTIV PRIJEVARA

POGLAVLJE 24 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „BORBA PROTIV PRIJEVARA”

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
24 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „BORBA PROTIV PRIJEVARA”					
24 01 07	***Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF)***	5,2	59 055 000	57 746 000	55 695 715,65	94,31
	Poglavlje 24 01 - Ukupno		**59 055 000**	**57 746 000**	**55 695 715,65**	**94,31**

24 01 07 Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
59 055 000	57 746 000	55 695 715,65

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF), uključujući osoblje OLAF-a raspoređeno u delegacijama Unije, čiji je cilj borba protiv prijevara u međuinstitucijskom okviru.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 20 000 EUR.

U skladu s odredbama članka 18. Uredbe (EU, Euratom) br. 883/2013, odobrena sredstva i radna mjesta nadzornog odbora i njegova tajništva uključena su u proračun i plan radnih mjesta OLAF-a. Međutim, radi transparentnosti moguće je odrediti stavljanje sredstava na raspolaganje nadzornom odboru o okviru proračuna OLAF-a. S obzirom na sedam stalnih radnih mjesta u tajništvu i dodjelu sredstava za jednog ugovornog djelatnika, predviđena odobrena sredstva nadzornog odbora za 2015. povećat će se na približno 1 200 000 EUR. Tim iznosom pokrivaju se sljedeći troškovi: troškovi osoblja, izobrazba, službena putovanja, unutarnji sastanci, zgrade i naknade nadzornom odboru.

Pravna osnova

Odluka Komisije 1999/352/EZ, EZUČ, Euratom od 28. travnja 1999. o osnivanju Europskog ureda za borbu protiv prijevara (OLAF) (SL L 136, 31.5.1999., str. 20.), a posebno njezin članak 4. i članak 6. stavak 3.

Uredba (EU, Euratom) br. 883/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. rujna 2013. o istragama koje provodi Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1073/1999 Europskog parlamenta i Vijeća te Uredbe Vijeća (Euratom) br. 1074/1999 (SL L 248, 18.9.2013., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 24 — BORBA PROTIV PRIJEVARA

POGLAVLJE 24 02 — PROMICANJE AKTIVNOSTI U PODRUČJU ZAŠTITE FINANCIJSKIH INTERESA EUROPSKE UNIJE (HERCULE III)

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
24 02	PROMICANJE AKTIVNOSTI U PODRUČJU ZAŠTITE FINANCIJSKIH INTERESA EUROPSKE UNIJE (HERCULE III)								
24 02 01	***Sprečavanje i suzbijanje prijevara, korupcije i svih ostalih nezakonitih radnji koje štete financijskim interesima Unije***	1,1	14 542 300	19 307 530	14 067 100	5 677 724	13 677 700,—	1 646 459,91	8,53
24 02 51	***Završetak djelovanja u području borbe protiv prijevara***	1,1	p.m.	792 470	p.m.	6 707 530	0,—	10 288 582,44	1 298,29
	Poglavlje 24 02 - Ukupno		**14 542 300**	**20 100 000**	**14 067 100**	**12 385 254**	**13 677 700,—**	**11 935 042,35**	**59,38**

24 02 01 ***Sprečavanje i suzbijanje prijevara, korupcije i svih ostalih nezakonitih radnji koje štete financijskim interesima Unije***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
14 542 300	19 307 530	14 067 100	5 677 724	13 677 700,—	1 646 459,91

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju mjera navedenih u članku 8. Uredbe (EU) br. 250/2014.

Svi prihodi od doprinosa zemalja sudionica navedenih u članku 7. stavku 2. Uredbe (EU) br. 250/2014 za sudjelovanje u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 18. stavkom 1. točkom (d) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 250/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o uspostavi programa za promicanje mjera u području zaštite financijskih interesa Europske unije (program „Hercule III") i stavljanju izvan snage Odluke br. 804/2004/EZ (SL L 84, 20.3.2014., str. 6.), a posebno njezin članak 4.

24 02 51 ***Završetak djelovanja u području borbe protiv prijevara***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	792 470	p.m.	6 707 530	0,—	10 288 582,44

POGLAVLJE 24 02 — PROMICANJE AKTIVNOSTI U PODRUČJU ZAŠTITE FINANCIJSKIH INTERESA EUROPSKE UNIJE (HERCULE III)
(nastavak)

24 02 51 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za financiranje završetka mjera ili aktivnosti koje su organizirane u okviru programa Hercule II u području zaštite financijskih interesa Unije, uključujući u području sprječavanja i suzbijanja krijumčarenja cigareta i krivotvorenja.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidatkinja sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (Euratom, EZ) br. 2185/96 od 11. studenoga 1996. o provjerama i inspekcijama na terenu koje provodi Komisija s ciljem zaštite financijskih interesa Europskih zajednica od prijevara i ostalih nepravilnosti (SL L 292, 15.11.1996., str. 2.).

Uredba (EZ) br. 1073/1999 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. svibnja 1999. o istragama koje provodi Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF) (SL L 136, 31.5.1999., str. 1.).

Uredba Vijeća (Euratom) br. 1074/1999 od 25. svibnja 1999. o istragama koje vodi Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF) (SL L 136, 31.5.1999., str. 8.).

Odluka br. 804/2004/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 21. travnja 2004. o utvrđivanju akcijskog programa Zajednice za poticanje mjera u području zaštite financijskih interesa Zajednice (program „Hercule") (SL L 143, 30.4.2004., str. 9.).

KOMISIJA
GLAVA 24 — BORBA PROTIV PRIJEVARA

POGLAVLJE 24 04 — INFORMACIJSKI SUSTAV ZA BORBU PROTIV PRIJEVARA (AFIS)

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
24 04	INFORMACIJSKI SUSTAV ZA BORBU PROTIV PRIJEVARA (AFIS)								
24 04 01	***Potpora uzajamnoj pomoći u carinskim pitanjima i pružanje državama članicama alata za sigurnu elektroničku komunikaciju u cilju prijave nepravilnosti***	1,1	6 629 000	6 500 000	6 921 700	4 965 315	6 399 117,44	3 084 730,36	47,46
24 04 51	***Završetak prijašnjeg Informacijskog sustava za borbu protiv prijevara (AFIS)***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	261 332	0,—	3 522 032,16	
	Poglavlje 24 04 - Ukupno		**6 629 000**	**6 500 000**	**6 921 700**	**5 226 647**	**6 399 117,44**	**6 606 762,52**	**101,64**

24 04 01 Potpora uzajamnoj pomoći u carinskim pitanjima i pružanje državama članicama alata za sigurnu elektroničku komunikaciju u cilju prijave nepravilnosti

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
6 629 000	6 500 000	6 921 700	4 965 315	6 399 117,44	3 084 730,36

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 515/97 od 13. ožujka 1997. o uzajamnoj pomoći među upravnim tijelima država članica te suradnji država članica i Komisije kako bi se osigurala ispravna primjena zakona o carinskim i poljoprivrednim pitanjima (SL L 82, 22.3.1997., str. 1.), a posebno njezin članak 23.

24 04 51 Završetak prijašnjeg Informacijskog sustava za borbu protiv prijevara (AFIS)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	261 332	0,—	3 522 032,16

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju troškova aktivnosti u okviru Informacijskog sustava za borbu protiv prijevara (AFIS).

POGLAVLJE 24 04 — INFORMACIJSKI SUSTAV ZA BORBU PROTIV PRIJEVARA (AFIS) *(nastavak)*

24 04 51 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 515/97 od 13. ožujka 1997. o uzajamnoj pomoći među upravnim tijelima država članica te suradnji država članica i Komisije kako bi se osigurala ispravna primjena zakona o carinskim i poljoprivrednim pitanjima (SL L 82, 22.3.1997., str. 1.), a posebno njezin članak 23.

KOMISIJA

GLAVA 25.

KOORDINACIJA POLITIKA KOMISIJE I PRAVNO SAVJETOVANJE

GLAVA 25.

KOORDINACIJA POLITIKA KOMISIJE I PRAVNO SAVJETOVANJE

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
25 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU KOORDINACIJE POLITIKA KOMISIJE I PRAVNOG SAVJETOVANJA	206 099 587	205 749 587	191 983 721	191 983 721	198 336 843,34	198 525 361,10
25 02	ODNOSI S CIVILNIM DRUŠTVOM, OTVORENOST I INFORMIRANJE	—	—	—	—	0,—	763 822,88
	Glava 25 - Ukupno	**206 099 587**	**205 749 587**	**191 983 721**	**191 983 721**	**198 336 843,34**	**199 289 183,98**

KOMISIJA
GLAVA 25. — KOORDINACIJA POLITIKA KOMISIJE I PRAVNO SAVJETOVANJE

GLAVA 25.

KOORDINACIJA POLITIKA KOMISIJE I PRAVNO SAVJETOVANJE

POGLAVLJE 25 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU KOORDINACIJE POLITIKA KOMISIJE I PRAVNOG SAVJETOVANJA

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
25 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU KOORDINACIJE POLITIKA KOMISIJE I PRAVNOG SAVJETOVANJA								
25 01 01	***Rashodi koji se odnose na osoblje u aktivnoj službi u području koordinacije politika Komisije i pravnog savjetovanja***								
25 01 01 01	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje	5,2	154 522 190	154 522 190	140 968 887	140 968 887	145 632 060,03	145 632 060,03	94,25
25 01 01 03	Plaće, naknade i plaćanja članovima institucije	5,2	9 939 000	9 939 000	9 980 000	9 980 000	10 317 463,08	10 317 463,08	103,81
	Članak 25 01 01 - Međuzbroj		164 461 190	164 461 190	150 948 887	150 948 887	155 949 523,11	155 949 523,11	94,82
25 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Koordinacija politika Komisije i pravno savjetovanje”***								
25 01 02 01	Vanjsko osoblje	5,2	6 365 994	6 365 994	6 368 382	6 368 382	5 768 507,86	5 768 507,86	90,61
25 01 02 03	Posebni savjetnici	5,2	869 000	869 000	1 165 000	1 165 000	1 090 000,—	1 090 000,—	125,43
25 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja	5,2	12 491 630	12 491 630	12 710 895	12 710 895	13 340 943,92	13 340 943,92	106,80
25 01 02 13	Ostali rashodi upravljanja članova institucije	5,2	3 950 000	3 950 000	3 950 000	3 950 000	3 752 868,23	3 752 868,23	95,01
	Članak 25 01 02 - Međuzbroj		23 676 624	23 676 624	24 194 277	24 194 277	23 952 320,01	23 952 320,01	101,16

POGLAVLJE 25 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU KOORDINACIJE POLITIKA KOMISIJE I PRAVNOG SAVJETOVANJA
(nastavak)

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
25 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike koordinacije politika Komisije i pravnog savjetovanja***	5,2	9 861 773	9 861 773	8 949 557	8 949 557	10 514 653,74	10 514 653,74	106,62
25 01 07	***Zakonodavna kvaliteta— Kodifikacija prava Unije***	5,2	300 000	300 000	500 000	500 000	100 000,—	100 000,—	33,33
25 01 08	***Pravo savjetovanje, sporovi i povrede — Pravni troškovi***	5,2	3 700 000	3 700 000	3 700 000	3 700 000	3 721 266,28	3 721 266,28	100,57
25 01 10	***Doprinos Unije za djelovanje povijesnih arhiva Unije***	5,2	1 405 000	1 405 000	1 556 000	1 556 000	2 304 000,—	2 304 000,—	163,99
25 01 11	***Registri i publikacije***	5,2	1 995 000	1 995 000	2 135 000	2 135 000	1 795 080,20	1 795 080,20	89,98
25 01 77	***Pilot projekti i pripremna djelovanja***								
25 01 77 02	Pripremno djelovanje — Međuinstitucijski sustav utvrđivanja dugoročnih kretanja	5,2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	188 517,76	
25 01 77 03	Pilot-projekt — Financiranje i podupiranje kampanja europske građanske inicijative (ECI)	5,2	700 000	350 000					
	Članak 25 01 77 - Međuzbroj		700 000	350 000	p.m.	p.m.	0,—	188 517,76	53,86
	Poglavlje 25 01 - Ukupno		**206 099 587**	**205 749 587**	**191 983 721**	**191 983 721**	**198 336 843,34**	**198 525 361,10**	**96,49**

25 01 01 Rashodi koji se odnose na osoblje u aktivnoj službi u području koordinacije politika Komisije i pravnog savjetovanja

25 01 01 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
154 522 190	140 968 887	145 632 060,03

25 01 01 03 Plaće, naknade i plaćanja članovima institucije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
9 939 000	9 980 000	10 317 463,08

Napomene

Ovim se odobrenim sredstvima pokrivaju:

— osnovne plaće članova Komisije,

— naknade za stanovanje članova Komisije,

KOMISIJA
GLAVA 25. — KOORDINACIJA POLITIKA KOMISIJE I PRAVNO SAVJETOVANJE

POGLAVLJE 25 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU KOORDINACIJE POLITIKA KOMISIJE I PRAVNOG SAVJETOVANJA *(nastavak)*

25 01 01 *(nastavak)*

25 01 01 03 *(nastavak)*

— obiteljske naknade članova Komisije, koje uključuju:

— naknade za kućanstvo,

— naknade za uzdržavano dijete,

— naknade za obrazovanje,

— naknade za troškove reprezentacije članova Komisije,

— doprinos poslodavca za osiguranje od profesionalnih bolesti i nezgoda za članove Komisije,

— doprinos poslodavca za zdravstveno osiguranje nekadašnjih članova Komisije,

— pomoć za novorođeno dijete,

— u slučaju smrti člana Komisije:

— isplatu punog primitka od rada preminule osobe do kraja trećeg mjeseca nakon mjeseca u kojemu je nastupila smrt,

— troškove prijevoza tijela u mjesto porijekla preminule osobe,

— troškove ponderiranja prihoda,

— troškove ponderiranja dijela prihoda prenesenih izvan zemlje zaposlenja,

— troškove svih usklađivanja primitaka od rada tijekom financijske godine.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i za odobrenje svih sredstava koja će možda biti potrebno osigurati kako bi se pokrili:

— putni troškovi članova Komisije (uključujući njihove obitelji) pri preuzimanju dužnosti ili odlasku iz institucije,

— naknade za nastanjenje i naknade za preseljenje članova Komisije pri preuzimanju dužnosti ili odlasku iz institucije,

— troškovi selidbe članova Komisije pri preuzimanju dužnosti ili odlasku iz institucije.

POGLAVLJE 25 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU KOORDINACIJE POLITIKA KOMISIJE I PRAVNOG SAVJETOVANJA
(nastavak)

25 01 01 *(nastavak)*

25 01 01 03 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba Vijeća br. 422/67/EEZ i br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju primitaka predsjednika i članova Komisije, te predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda EZ, predsjednika, članova i tajnika Općeg suda te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda (SL 187, 8.8.1967., str. 1.), a posebno njezini članci 2., 3., 4., 4.a, 4.b, 5., 11. i 14.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012, str. 1.).

25 01 02 ***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Koordinacija politika Komisije i pravno savjetovanje”***

25 01 02 01 Vanjsko osoblje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 365 994	6 368 382	5 768 507,86

25 01 02 03 Posebni savjetnici

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
869 000	1 165 000	1 090 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju naknada posebnim savjetnicima, troškovima njihovih službenih putovanja i doprinosima institucije za osiguranje od nezgode.

Pravna osnova

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

KOMISIJA
GLAVA 25. — KOORDINACIJA POLITIKA KOMISIJE I PRAVNO SAVJETOVANJE

POGLAVLJE 25 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU KOORDINACIJE POLITIKA KOMISIJE I PRAVNOG SAVJETOVANJA
(nastavak)

25 01 02 *(nastavak)*

25 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
12 491 630	12 710 895	13 340 943,92

25 01 02 13 Ostali rashodi upravljanja članova institucije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 950 000	3 950 000	3 752 868,23

Napomene

Ovim se odobrenim sredstvima pokrivaju:

— putni troškovi, dnevnice i dodatni ili izvanredni rashodi nastali za vrijeme službenog putovanja,

— rashodi za obveze Komisije u odnosu na ugošćivanje i reprezentaciju (te rashode mogu imati članovi Komisije pojedinačno u obnašanju svoje dužnosti i u okviru djelatnosti institucije).

Naknade troškova službenih putovanja plaćenih u ime drugih institucija ili tijela Unije te za treće osobe bit će dostupne kao namjenski prihodi.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 20 000 EUR.

Pravna osnova

Uredba Vijeća br. 422/67/EEZ i br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju primitaka predsjednika i članova Komisije te predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda EZ-a, predsjednika, članova i tajnika Općeg suda te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.), a posebno njezin članak 6.

Komunikacija predsjednika Komisije o Kodeksu ponašanja povjerenika (SEC(2004) 1487).

Odluka Komisije C(2007) 3494 od 18. srpnja 2007. o Uredbi o troškovima predstavljanja i reprezentacije koje imaju Komisija, predsjednik ili povjerenici.

POGLAVLJE 25 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU KOORDINACIJE POLITIKA KOMISIJE I PRAVNOG SAVJETOVANJA
(nastavak)

25 01 03 Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike koordinacije politika Komisije i pravnog savjetovanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
9 861 773	8 949 557	10 514 653,74

25 01 07 Zakonodavna kvaliteta— Kodifikacija prava Unije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
300 000	500 000	100 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na kodifikaciju i preinačivanje instrumenata Unije.

25 01 08 Pravo savjetovanje, sporovi i povrede — Pravni troškovi

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 700 000	3 700 000	3 721 266,28

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju prethodnih troškova sudskih sporova i troškova mirenja te za usluge odvjetnika ili drugih stručnjaka koji su pozvani savjetovati Komisiju.

Njima se pokrivaju i troškovi koje je Komisija obvezna nadoknaditi na temelju odluke Suda Europske unije ili nekog drugog suda.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 250 000 EUR.

25 01 10 Doprinos Unije za djelovanje povijesnih arhiva Unije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 405 000	1 556 000	2 304 000,—

KOMISIJA
GLAVA 25. — KOORDINACIJA POLITIKA KOMISIJE I PRAVNO SAVJETOVANJE

POGLAVLJE 25 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU KOORDINACIJE POLITIKA KOMISIJE I PRAVNOG SAVJETOVANJA
(nastavak)

25 01 10 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda Europskog sveučilišnog instituta koji se odnose na upravljanje povijesnim arhivima Unije (troškovi osoblja i poslovanja).

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom) br. 354/83 od 1. veljače 1983. o otvaranju za javnost povijesnih arhiva Europske ekonomske zajednice i Europske zajednice za atomsku energiju (SL L 43, 15.2.1983., str. 1.).

Odluka Komisije br. 359/83/EZUČ od 8. veljače 1983. o otvaranju za javnost povijesnih arhiva Europske zajednice za ugljen i čelik (SL L 43, 15.2.1983., str. 14.).

Referentni akti

Ugovor između Komisije i Europskog sveučilišnog instituta iz Firence, potpisan 17. prosinca 1984.

25 01 11 ***Registri i publikacije***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 995 000	2 135 000	1 795 080,20

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na Komisijine registre i baze dokumenata o postupcima te institucijskim, referentnim i ostalim službenim dokumentima, a posebno rashoda koji se odnose na:

— prikupljanje, analizu i pripremu dokumenata uključujući autorske ugovore i posao koji obavljaju vanjski suradnici,

— razvoj i održavanje informacijskih sustava te upravljanje njima u cilju potpore toj aktivnosti,

— prikupljanje, uključujući kupnju podataka, dokumentaciju i prava korištenja,

— lekturu, uključujući unošenje podataka i upravljanje podatcima, reproduciranje i prijevod,

— širenje na svim vrstama medija, uključujući tiskanje, objavu na internetu i pohranu,

— promidžbu tih tekstova i dokumenata.

POGLAVLJE 25 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU KOORDINACIJE POLITIKA KOMISIJE I PRAVNOG SAVJETOVANJA
(nastavak)

25 01 77 Pilot projekti i pripremna djelovanja

25 01 77 02 Pripremno djelovanje — Međuinstitucijski sustav utvrđivanja dugoročnih kretanja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	—	p.m.	p.m.	0,—	188 517,76

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

25 01 77 03 Pilot-projekt — Financiranje i podupiranje kampanja europske građanske inicijative (ECI)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
700 000	350 000				

Napomene

Tri godine nakon stupanja na snagu Uredbe (EU) br. 211/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o europskoj građanskoj inicijativi (SL L 65, 11.3.2011., str. 1.), jedan od glavnih utvrđenih nedostataka je nedostatak sredstava Unije za razvoj komunikacijskih kampanja za jačanje građanskog sudjelovanja u europskim građanskim inicijativama. Ovim će se pilot-projektom financirati komunikacijske kampanje za promicanje europske građanske inicijative s ograničenim financiranjem u početnoj fazi (do 2 000 EUR) za pokrivanje troškova organiziranja svake europske građanske inicijative koju je Komisija službeno registrirala, u trajanju kampanje za skupljanje potpisa (trenutačno jedna godina).

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 25. — KOORDINACIJA POLITIKA KOMISIJE I PRAVNO SAVJETOVANJE

POGLAVLJE 25 02 — ODNOSI S CIVILNIM DRUŠTVOM, OTVORENOST I INFORMIRANJE

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
25 02	ODNOSI S CIVILNIM DRUŠTVOM, OTVORENOST I INFORMIRANJE								
25 02 01	***Završetak djelovanja u području povijesnih arhiva Unije***	5,2	—	—	—	—	0,—	93 320,45	
25 02 04	***Informiranje i publikacije***								
25 02 04 01	Završetak djelovanja u području baza dokumenata	5,2	—	—	—	—	0,—	429 287,71	
25 02 04 02	Završetak djelovanja u području digitalnih publikacija	5,2	—	—	—	—	0,—	241 214,72	
	Članak 25 02 04 - Međuzbroj		—	—	—	—	0,—	670 502,43	
	Poglavlje 25 02 - Ukupno		**—**	**—**	**—**	**—**	**0,—**	**763 822,88**	

25 02 01 Završetak djelovanja u području povijesnih arhiva Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	—	—	—	0,—	93 320,45

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom) br. 354/83 od 1. veljače 1983. o otvaranju za javnost povijesnih arhiva Europske ekonomske zajednice i Europske zajednice za atomsku energiju (SL L 43, 15.2.1983., str. 1.).

Odluka Komisije br. 359/83/EZUČ od 8. veljače 1983. o otvaranju za javnost povijesnih arhiva Europske zajednice za ugljen i čelik (SL L 43, 15.2.1983., str. 14.).

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Referentni akti

Ugovor između Komisije i Europskog sveučilišnog instituta iz Firence potpisan 17. prosinca 1984.

POGLAVLJE 25 02 — ODNOSI S CIVILNIM DRUŠTVOM, OTVORENOST I INFORMIRANJE *(nastavak)*

25 02 04 Informiranje i publikacije

25 02 04 01 Završetak djelovanja u području baza dokumenata

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	—	—	—	0,—	429 287,71

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

25 02 04 02 Završetak djelovanja u području digitalnih publikacija

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	—	—	—	0,—	241 214,72

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA

GLAVA 26.

ADMINISTRACIJA KOMISIJE

GLAVA 26.

ADMINISTRACIJA KOMISIJE

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
26 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE”	977 516 325	977 516 325	960 248 573	960 248 573	1 035 673 029,47	1 035 673 029,47
	Pričuve (40 01 40)	*3 426 739*	*3 426 739*				
		980 943 064	980 943 064	960 248 573	960 248 573	1 035 673 029,47	1 035 673 029,47
26 02	MULTIMEDIJSKA PROIZVODNJA	9 600 000	9 100 000	10 000 000	8 615 910	9 710 158,19	9 277 554,69
26 03	USLUGE ZA JAVNE UPRAVE, PODUZEĆA I GRAĐANE	26 198 000	26 153 380	26 800 000	22 926 611	25 098 681,02	24 697 824,28
	Glava 26 - Ukupno	**1 013 314 325**	**1 012 769 705**	**997 048 573**	**991 791 094**	**1 070 481 868,68**	**1 069 648 408,44**
	Pričuve (40 01 40)	***3 426 739***	***3 426 739***				
		1 016 741 064	**1 016 196 444**	**997 048 573**	**991 791 094**	**1 070 481 868,68**	**1 069 648 408,44**

KOMISIJA
GLAVA 26. — ADMINISTRACIJA KOMISIJE

GLAVA 26.

ADMINISTRACIJA KOMISIJE

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE”

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
26 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE”					
26 01 01	***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Administracija Komisije”***	5,2	113 028 119	110 547 656	106 933 313,27	94,61
26 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Administracija Komisije”***					
26 01 02 01	Vanjsko osoblje	5,2	6 393 407	5 761 143	7 245 856,17	113,33
26 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja	5,2	20 341 282	18 024 576	23 957 904,01	117,78
	Članak 26 01 02 - Međuzbroj		26 734 689	23 785 719	31 203 760,18	116,72
26 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Administracija Komisije”***	5,2	7 213 576	7 018 233	8 390 973,70	116,32
26 01 04	***Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Administracija Komisije”***					
26 01 04 01	Rashodi za potporu za interoperabilna rješenja za europske javne uprave, poduzetnike i građane (ISA[2])	1,1	400 000	400 000	616 891,88	154,22
	Članak 26 01 04 - Međuzbroj		400 000	400 000	616 891,88	154,22
26 01 09	***Ured za publikacije***	5,2	79 251 200	79 839 000	90 902 207,34	114,70
26 01 10	***Izrada pročišćenih tekstova zakonodavstva Unije***	5,2	1 400 000	1 200 000	1 629 992,51	116,43
26 01 11	***Službeni list Europske unije (L i C)***	5,2	6 719 000	6 688 000	17 198 586,83	255,97
26 01 12	***Sažeci zakonodavstva Unije***	5,2	334 000	334 000	1 321 195,80	395,57

KOMISIJA
GLAVA 26. — ADMINISTRACIJA KOMISIJE

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
26 01 20	***Europski ured za odabir osoblja***	5,2	26 430 000	26 648 000	26 310 215,29	99,55
26 01 21	***Ured za upravljanje individualnim materijalnim pravima i njihovu isplatu***	5,2	37 520 000	37 025 000	43 351 867,05	115,54
26 01 22	***Infrastruktura i logistika (Bruxelles)***					
26 01 22 01	Ured za infrastrukturu i logistiku u Bruxellesu	5,2	68 440 000	68 528 000	75 531 209,13	110,36
26 01 22 02	Kupnja i najam zgrada u Bruxellesu	5,2	214 138 000	213 368 000	178 258 795,52	83,24
26 01 22 03	Rashodi koji se odnose na zgrade u Bruxellesu	5,2	75 825 000	70 893 000	88 812 918,96	117,13
26 01 22 04	Rashodi za opremu i namještaj u Bruxellesu	5,2	7 423 000	7 170 000	10 076 339,63	135,74
26 01 22 05	Usluge, opskrba i ostali rashodi poslovanja u Bruxellesu	5,2	7 875 000	8 003 000	11 355 912,58	144,20
26 01 22 06	Zaštita zgrada u Bruxellesu	5,2	33 000 000	31 000 000	34 430 989,27	104,34
	Članak 26 01 22 - Međuzbroj		406 701 000	398 962 000	398 466 165,09	97,98
26 01 23	***Infrastruktura i logistika (Luxembourg)***					
26 01 23 01	Ured za infrastrukturu i logistiku u Luxembourgu	5,2	23 658 000	24 083 000	24 433 812,18	103,28
26 01 23 02	Kupnja i najam zgrada u Luxembourgu	5,2	35 138 000	34 234 000	39 124 986,27	111,35
26 01 23 03	Rashodi koji se odnose na zgrade u Luxembourgu	5,2	11 489 000	16 934 000	15 978 416,76	139,08
26 01 23 04	Rashodi za opremu i namještaj u Luxembourgu	5,2	1 047 000	1 047 000	1 212 123,78	115,77
26 01 23 05	Usluge, opskrba i ostali rashodi poslovanja u Luxembourgu	5,2	975 000	975 000	927 223,77	95,10
26 01 23 06	Zaštita zgrada u Luxembourgu	5,2	3 740 000	6 071 000	6 431 337,95	171,96
	Članak 26 01 23 - Međuzbroj		76 047 000	83 344 000	88 107 900,71	115,86
26 01 40	***Zaštita i nadzor***	5,2	10 574 000	7 924 000	8 752 971,65	82,78

KOMISIJA
GLAVA 26. — ADMINISTRACIJA KOMISIJE

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
26 01 60	***Kadrovska politika i upravljanje osobljem***					
26 01 60 01	Medicinske usluge	5,2	4 800 000	4 840 000	6 602 382,44	137,55
26 01 60 02	Rashodi za natječaje, odabir i zapošljavanje	5,2	1 770 000	1 520 000	1 486 616,11	83,99
26 01 60 04	Međuinstitucijska suradnja u socijalnom području	5,2	6 958 000	7 098 000	19 118 305,97	274,77
26 01 60 06	Dužnosnici institucije privremeno angažirani u nacionalnim državnim službama, međunarodnim organizacijama te javnim ili privatnim ustanovama ili poduzećima	5,2	250 000	250 000	264 000,—	105,60
26 01 60 07	Naknada štete	5,2	150 000	150 000	11 701 000,—	7 800,67
26 01 60 08	Razna osiguranja	5,2	60 000	59 000	58 000,—	96,67
26 01 60 09	Tečajevi jezika	5,2	3 013 000	3 168 000	3 731 546,36	123,85
	Članak 26 01 60 - Međuzbroj		17 001 000	17 085 000	42 961 850,88	252,70
26 01 70	***Europske škole***					
26 01 70 01	Ured glavnog tajnika Europskih škola (Bruxelles)	5,1	9 754 550	8 991 917	10 666 962,—	109,35
26 01 70 02	Bruxelles I. (Uccle)	5,1	26 317 449	21 696 942	23 926 984,75	90,92
26 01 70 03	Bruxelles II. (Woluwe)	5,1	23 615 685	22 292 410	23 177 924,—	98,15
26 01 70 04	Bruxelles III. (Ixelles)	5,1	23 161 915	21 981 951	21 082 363,—	91,02
26 01 70 05	Bruxelles IV. (Laeken)	5,1	14 447 033	14 650 490	11 939 154,—	82,64
26 01 70 11	Luxembourg I.	5,1	17 349 763	18 212 009	18 556 736,—	106,96
26 01 70 12	Luxembourg II.	5,1	13 487 869	13 814 799	14 493 281,—	107,45
26 01 70 21	Mol (BE)	5,1	5 932 444	5 248 393	6 380 477,—	107,55
26 01 70 22	Frankfurt na Majni (DE)	5,1	5 272 904	5 727 840	7 454 653,—	141,38
	Pričuve (40 01 40)		*3 426 739*			
			8 699 643	5 727 840	7 454 653,—	
26 01 70 23	Karlsruhe (DE)	5,1	3 384 783	3 061 919	3 352 938,—	99,06
26 01 70 24	München (DE)	5,1	430 765	472 050	437 895,54	101,66
26 01 70 25	Alicante (ES)	5,1	3 834 021	4 043 390	6 541 581,—	170,62
26 01 70 26	Varese (IT)	5,1	10 503 399	10 021 616	9 396 475,—	89,46

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
26 01 70	*(nastavak)*					
26 01 70 27	Bergen (NL)	5,1	4 729 748	4 455 940	4 295 411,—	90,82
26 01 70 28	Culham (UK)	5,1	5 193 778	4 210 571	5 502 522,—	105,94
26 01 70 31	Doprinos Unije za Europske škole 2. vrste	5,1	746 635	565 728	2 319 780,—	310,70
	Članak 26 01 70 - Međuzbroj		168 162 741	159 447 965	169 525 137,29	100,81
	Pričuve (40 01 40)		*3 426 739*			
			171 589 480	159 447 965	169 525 137,29	
	Poglavlje 26 01 - Ukupno		**977 516 325**	**960 248 573**	**1 035 673 029,47**	**105,95**
	Pričuve (40 01 40)		***3 426 739***			
			980 943 064	**960 248 573**	**1 035 673 029,47**	

26 01 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Administracija Komisije”

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
113 028 119	110 547 656	106 933 313,27

26 01 02 Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Administracija Komisije”

26 01 02 01 Vanjsko osoblje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 393 407	5 761 143	7 245 856,17

26 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
20 341 282	18 024 576	23 957 904,01

KOMISIJA
GLAVA 26. — ADMINISTRACIJA KOMISIJE

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 03 Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Administracija Komisije”

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
7 213 576	7 018 233	8 390 973,70

26 01 04 Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Administracija Komisije”

26 01 04 01 Rashodi za potporu za interoperabilna rješenja za europske javne uprave, poduzetnike i građane (ISA²)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
400 000	400 000	616 891,88

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno vezane uz ostvarivanje cilja programa ili mjera iz ovog naslova proračuna te svih drugih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama jer ugovori s uredima za tehničku pomoć istječu tijekom sljedećih godina.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32, odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 26 03.

26 01 09 Ured za publikacije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
79 251 200	79 839 000	90 902 207,34

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 09 *(nastavak)*

Napomene

Uneseni iznos odgovara odobrenim sredstvima za Ured za publikacije detaljno navedenima u posebnom prilogu ovom dijelu.

Na temelju prognoza troškovnog računovodstva Ureda, trošak usluga koje će pružiti svakoj instituciji procjenjuje se na sljedeći način:

Europski parlament	17 934 546	22,63 %
Vijeće	5 143 403	6,49 %
Komisija	44 238 020	55,82 %
Sud	2 417 162	3,05 %
Revizorski sud	2 282 435	2,88 %
Europski gospodarski i socijalni odbor	586 459	0,74 %
Odbor regija	348 705	0,44 %
Agencije	4 509 393	5,69 %
Ostalo	1 791 077	2,26 %
Ukupno	**79 251 200**	**100,00 %**

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 8 915 000 EUR.

Pravna osnova

Odluka 2009/496/EZ, Euratom Europskog parlamenta, Vijeća, Komisije, Suda, Revizorskog suda, Gospodarskog i socijalnog odbora i Odbora regija od 26. lipnja 2009. o organizaciji i djelovanju Ureda za publikacije Europske unije (SL L 168, 30.6.2009., str. 41.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), a posebno njezini članci 195. do 200.

26 01 10 ***Izrada pročišćenih tekstova zakonodavstva Unije***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 400 000	1 200 000	1 629 992,51

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za izradu pročišćenih tekstova instrumenata Unije i stavljanje na raspolaganje javnosti pročišćenih tekstova instrumenata Unije na svim službenim jezicima, u svim oblicima i na svim medijima.

KOMISIJA
GLAVA 26. — ADMINISTRACIJA KOMISIJE

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 10 *(nastavak)*

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 100 EUR.

Pravna osnova

Zaključci sa sastanka Europskog vijeća u Edinburghu u prosincu 1992. (SN/456/92, Prilog 3. dijelu A, str. 5.).

Izjava o kvaliteti izrade zakonodavstva Zajednice, priložena Završnom aktu Ugovora iz Amsterdama.

Odluka 2009/496/EZ, Euratom Europskog parlamenta, Vijeća, Komisije, Suda, Revizorskog suda, Gospodarskog i socijalnog odbora i Odbora regija od 26. lipnja 2009. o organizaciji i djelovanju Ureda za publikacije Europske unije (SL L 168, 30.6.2009., str. 41.).

Komunikacije Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija o inicijativi pametnog donošenja propisa, čiji je dio izrada pročišćenih tekstova:

— Pametno donošenje propisa u Europskoj Uniji (COM(2010) 543 završna verzija),

— Primjerenost propisa EU-a (COM(2012) 746 završna verzija),

— Prikladnost i učinkovitost propisa (REFIT): zaključci i daljnji koraci (COM(2013) 685 završna verzija).

Zaključci sa sastanka na vrhu Europskog vijeća od 14. do 15. ožujka 2013. na kojem su predsjednici država i vlada naglasili da je izrada pročišćenih tekstova prava EU-a jedan od prioriteta Unije (EUCO 23/13).

26 01 11 ***Službeni list Europske unije (L i C)***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 719 000	6 688 000	17 198 586,83

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda objavljivanja u svim oblicima, uključujući distribuciju, katalogiziranje, indeksiranje i arhiviranje, serija L i C *Službenog lista Europske unije*.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 8 097 000 EUR.

Pravna osnova

Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 297.

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 11 *(nastavak)*

Uredba Vijeća br. 1. od 15. travnja 1958. o određivanju jezika koji se koriste u Europskoj ekonomskoj zajednici (SL 17, 6.10.1958., str. 358/58.).

Odluka Vijeća od 15. rujna 1958. o osnivanju *Službenog lista Europskih zajednica* (SL 17, 6.10.1958., str. 419/58.).

Odluka 2009/496/EZ, Euratom Europskog parlamenta, Vijeća, Komisije, Suda, Revizorskog suda, Gospodarskog i socijalnog odbora i Odbora regija od 26. lipnja 2009. o organizaciji i djelovanju Ureda za publikacije Europske unije (SL L 168, 30.6.2009., str. 41.).

Uredba Vijeća (EU) br. 216/2013 od 7. ožujka 2013. o elektroničkom izdanju *Službenog lista Europske unije* (SL L 69, 13.3.2013., str. 1.).

26 01 12 ***Sažeci zakonodavstva Unije***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
334 000	334 000	1 321 195,80

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su izradi internetskih sažetaka zakonodavstva Unije u kojima se čitko i sažeto navode glavni aspekti zakonodavstva Unije te razvoju s tim povezanih proizvoda.

Sažeci zakonodavstva Unije međuinstitucijski su projekt pa se očekuje da će i Europski parlament i Vijeće dati doprinos iz svojih odjeljaka općeg proračuna Unije.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 666 000 EUR.

Pravna osnova

Odluka 2009/496/EZ, Euratom Europskog parlamenta, Vijeća, Komisije, Suda, Revizorskog suda, Gospodarskog i socijalnog odbora i Odbora regija od 26. lipnja 2009. o organizaciji i djelovanju Ureda za publikacije Europske unije (SL L 168, 30.6.2009., str. 41.).

Referentni akti

Rezolucija Vijeća od 20. lipnja 1994. o elektroničkom širenju zakonodavstva Zajednice i nacionalnih provedbenih mjera te o poboljšanim uvjetima pristupa (SL C 179, 1.7.1994., str. 3.).

KOMISIJA
GLAVA 26. — ADMINISTRACIJA KOMISIJE

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 12 *(nastavak)*

Komunikacija Komisiji od 21. prosinca 2007. o Europi na internetu – Angažiranje građana (SEC(2007) 1742).

Izjava Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije od 22. listopada 2008. o „Zajedničkoj komunikaciji u Europi” (SL C 13, 20.1.2009., str. 3.).

26 01 20 ***Europski ured za odabir osoblja***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
26 430 000	26 648 000	26 310 215,29

Napomene

Uneseni iznos odgovara odobrenim sredstvima za Europski ured za odabir osoblja detaljno navedenima u posebnom prilogu ovom odjeljku.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 406 000 EUR.

Pravna osnova

Odluka 2002/620/EZ Europskog parlamenta, Vijeća, Komisije, Suda, Revizorskog suda, Gospodarskog i socijalnog odbora, Odbora regija i Europskog ombudsmana od 25. srpnja 2002. o osnivanju Ureda za odabir osoblja Europskih zajednica (SL L 197, 26.7.2002., str. 53.).

26 01 21 ***Ured za upravljanje individualnim materijalnim pravima i njihovu isplatu***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
37 520 000	37 025 000	43 351 867,05

Napomene

Uneseni iznos odgovara odobrenim sredstvima za Ured za upravljanje individualnim materijalnim pravima i njihovu isplatu detaljno navedenima u posebnom prilogu ovom dijelu.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 8 119 000 EUR.

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 21 *(nastavak)*

Pravna osnova

Odluka Komisije 2003/522/EZ od 6. studenoga 2002. o osnivanju Ureda za vođenje i isplatu pojedinačnih potraživanja (SL L 183, 22.7.2003., str. 30.).

26 01 22 Infrastruktura i logistika (Bruxelles)

26 01 22 01 Ured za infrastrukturu i logistiku u Bruxellesu

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
68 440 000	68 528 000	75 531 209,13

Napomene

Uneseni iznos odgovara odobrenim sredstvima za Ured za infrastrukturu i logistiku u Bruxellesu detaljno navedenima u posebnom prilogu ovom dijelu.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 8 485 000 EUR.

Pravna osnova

Odluka Komisije 2003/523/EZ od 6. studenoga 2002. o osnivanju Ureda za infrastrukturu i logistiku u Bruxellesu (SL L 183, 22.7.2003., str. 35.).

26 01 22 02 Kupnja i najam zgrada u Bruxellesu

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
214 138 000	213 368 000	178 258 795,52

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda nastalih na području Unije:

— zakupnina i zakupnina za dugoročni zakup zemljišta koje se odnose na zauzete zgrade ili dijelove zgrada te najam konferencijskih dvorana, skladišta, garaža i parkirnih mjesta,

— troškovi kupnje zgrada ili najma zgrada s pravom kupnje,

— izgradnja zgrada.

KOMISIJA
GLAVA 26. — ADMINISTRACIJA KOMISIJE

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 22 *(nastavak)*

26 01 22 02 *(nastavak)*

Odobrena sredstva za pokrivanje istovrsnih rashoda koji se odnose na izravno istraživanje unose se u različite stavke članka 10 01 05.

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se rashodi nastali na području Europske unije, isključujući predstavništva Komisije u Uniji, za koja su rashodi uneseni u stavku 16 01 03 03.

Prihodi od doprinosa država članica EFTA-e općim troškovima Unije u skladu s člancima 76. i 82. Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima koja se unose u odgovarajuće proračunske linije u skladu s Financijskom uredbom. Iznos takvih prihoda procjenjuje se na 453 610 EUR.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 13 326 000 EUR.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

26 01 22 03 Rashodi koji se odnose na zgrade u Bruxellesu

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
75 825 000	70 893 000	88 812 918,96

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda nastalih na području Europske unije:

— plaćanja premija osiguranja za zgrade ili dijelove zgrada koje zauzima institucija,

— troškovi za vodu, plin, električnu energiju i grijanje,

— troškovi održavanja prostora, dizala, centralnog grijanja, klimatizacijskih uređaja itd. koji su izračunani na temelju postojećih ugovora; rashodi za poslove redovitog čišćenja, uključujući kupnju proizvoda za održavanje, pranje, strojno pranje i kemijsko čišćenje itd. te ličenje, popravke i potrošni materijal kojim se koriste službe za održavanje (Komisija se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 22 *(nastavak)*

26 01 22 03 *(nastavak)*

— rashodi za odvajanje, odlaganje i uklanjanje otpada,

— obnova zgrada, primjerice preinaka rasporeda prostorija, preinake tehničkih instalacija i drugi stručni radovi povezani s bravarijom, električnom opremom, vodoinstalaterskim i soboslikarskim radovima, oblaganjem podova itd., te troškovi izmjena ugrađene mrežne opreme i troškovi potrebne opreme (Komisija se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

— troškovi povezani sa zdravljem i sigurnosti na radu, osobito kupnja, najam i održavanje vatrogasne opreme, zamjena opreme koju upotrebljava osoblje obučeno za zaštitu od požara i troškovi zakonom propisanog nadzora (Komisija se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

— troškovi povezani s obavljanjem pregleda pristupačnosti zgrada osobama s invaliditetom i osobama smanjene pokretljivosti te uvođenjem potrebnih prilagodbi u skladu s takvim pregledom kako bi zgrade bile u potpunosti pristupačne svim posjetiteljima,

— troškovi pravnog, financijskog i tehničkog savjetovanja prije kupnje, unajmljivanja ili izgradnje zgrada,

— ostali rashodi za zgrade, osobito naknade za upravljanje zgradama s više najmoprimaca, troškovi pregleda prostora i naknade za komunalne usluge (čišćenje i održavanje ulica, odvoz smeća itd.),

— naknade za tehničku pomoć povezanu s opsežnim opremanjem prostora.

Odobrena sredstva za pokrivanje istovrsnih rashoda koji se odnose na izravno istraživanje unose se u različite stavke članka 10 01 05.

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se rashodi nastali na području Europske unije, isključujući predstavništva Komisije u Uniji, za koja su rashodi uneseni u stavku 16 01 03 03.

Prihodi od doprinosa država članica EFTA-e općim troškovima Unije u skladu s člancima 76. i 82. Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima koja se unose u odgovarajuće proračunske linije u skladu s Financijskom uredbom. Iznos takvih prihoda procjenjuje se na 160 620 EUR.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 10 643 800 EUR.

Pravna osnova

Direktiva Vijeća 89/391/EEZ od 12. lipnja 1989. o uvođenju mjera za poticanje poboljšanja sigurnosti i zdravlja radnika na radu (SL L 183, 29.6.1989., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 26. — ADMINISTRACIJA KOMISIJE

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 22 *(nastavak)*

26 01 22 03 *(nastavak)*

Direktiva Vijeća 90/270/EEZ od 29. svibnja 1990. o minimalnim zahtjevima u pogledu sigurnosti i zaštite zdravlja pri radu sa zaslonima (peta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ) (SL L 156, 21.6.1990., str. 14.).

Odluka Europskog ombudsmana od 4. srpnja 2007. o istrazi na vlastitu inicijativu OI/3/2003/JMA u vezi s Europskom komisijom.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

26 01 22 04 Rashodi za opremu i namještaj u Bruxellesu

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
7 423 000	7 170 000	10 076 339,63

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda nastalih na području Europske unije:

— kupnja, najam ili lizing, održavanje, popravak, instaliranje i obnova tehničke opreme i instalacija, osobito:

— oprema (uključujući fotokopirne uređaje) za izradu, umnožavanje i pohranu dokumenata u svim oblicima (papir, elektronički mediji itd.),

— audiovizualna oprema, oprema za knjižnice te oprema za usmeno prevođenje (kabine, slušalice i prevoditeljski pultovi za simultano prevođenje itd.),

— kuhinjski elementi i oprema za restorane,

— razni radionički alati namijenjeni održavanju,

— uređaji i oprema za dužnosnike s invaliditetom,

— ispitivanja, dokumentacija i izobrazba povezana s tom opremom (Komisija se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 22 *(nastavak)*

26 01 22 04 *(nastavak)*

— kupnja, najam, održavanje i popravak vozila, osobito:

— nova kupnja vozila, uključujući barem jedno vozilo prilagođeno prijevozu osoba smanjene pokretljivosti,

— zamjena vozila koja tijekom godine prijeđu takvu ukupnu kilometražu da je njihova zamjena opravdana,

— troškovi kratkoročnog ili dugoročnog najma automobila kada potrebe prekorače kapacitete voznog parka ili kada vozni park ne zadovoljava potrebe putnika smanjene pokretljivosti,

— troškovi održavanja, popravka i osiguranja službenih vozila (gorivo, sredstva za podmazivanje, gume, zračnice, razni materijali, rezervni dijelovi, alat itd.),

— razne vrste osiguranja (osobito osiguranje od odgovornosti prema trećim osobama i od krađe) i troškovi osiguranja iz članka 84. Financijske uredbe,

— kupnja, najam, održavanje i popravak namještaja, osobito:

— kupnja uredskog i posebnog namještaja, uključujući ergonomski namještaj, police za arhive itd.,

— zamjena istrošenog i oštećenog namještaja,

— posebna oprema za knjižnice (indeksne kartice, police, kataloški ormarići itd.),

— najam namještaja,

— troškovi održavanja i popravka namještaja (Komisija se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

— rashodi za radnu opremu, osobito:

— kupnja uniformi za dostavljače i vozače,

— kupnja i čišćenje radne odjeće radioničkog osoblja i osoblja čiji posao zahtijeva nošenje odjeće za zaštitu od lošeg vremena i hladnoće, prekomjernog trošenja i prljavštine,

— kupnja opreme ili nadoknadu troškova za opremu koja bi mogla biti potrebna u skladu s direktivama 89/391/EEZ i 90/270/EEZ,

KOMISIJA
GLAVA 26. — ADMINISTRACIJA KOMISIJE

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 22 *(nastavak)*

26 01 22 04 *(nastavak)*

— kupnja voznih karti (jednosmjernih karti ili karti *business pass*), besplatan pristup javnom prijevozu radi lakšeg kretanja između zgrada Komisije ili između zgrade Komisije i javnih zgrada (npr. zračna luka), službeni bicikli i sva druga sredstva kojima se potiče uporaba javnoga prijevoza i pokretljivost osoblja Komisije, osim službenih vozila,

— rashodi za pružanje usluga restorana u protokolarne svrhe.

Odobrena sredstva za pokrivanje istovrsnih rashoda koji se odnose na istraživanje unose se u različite stavke članka 01 05 odgovarajućih glava.

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se rashodi nastali na području Europske unije, isključujući predstavništva Komisije u Uniji, za koja su rashodi uneseni u stavku 16 01 03 03.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 1 599 800 EUR.

Stvaranje posebnih odobrenih sredstava za nadoknadu troškova sezonskih voznih karata javnog prijevoza skromna je, ali ključna mjera kojom se potvrđuje predanost institucija Unije smanjenju vlastitih emisija CO_2 u skladu s politikom Sustava ekološkog upravljanja i revizije (EMAS) te dogovorenim ciljevima povezanima s klimatskim promjenama.

Pravna osnova

Direktiva Vijeća 89/391/EEZ od 12. lipnja 1989. o uvođenju mjera za poticanje poboljšanja sigurnosti i zdravlja radnika na radu (SL L 183, 29.6.1989., str. 1.).

Direktiva Vijeća 90/270/EEZ od 29. svibnja 1990. o minimalnim zahtjevima u pogledu sigurnosti i zaštite zdravlja pri radu sa zaslonima (peta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ) (SL L 156, 21.6.1990., str. 14.).

Direktiva 2004/17/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 31. ožujka 2004. o usklađivanju postupaka nabave subjekata koji djeluju u sektoru vodnog gospodarstva, energetskom i prometnom sektoru te sektoru poštanskih usluga (SL L 134, 30.4.2004., str. 1.).

Direktiva 2004/18/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 31. ožujka 2004. o usklađivanju postupaka za sklapanje ugovora o javnim radovima, ugovora o javnoj nabavi robe te ugovora o javnim uslugama (SL L 134, 30.4.2004., str. 114.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 22 *(nastavak)*

26 01 22 05 Usluge, opskrba i ostali rashodi poslovanja u Bruxellesu

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
7 875 000	8 003 000	11 355 912,58

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda nastalih na području Europske unije:

— preseljenja i reorganizacije odjela te rukovanje opremom, namještajem i uredskim materijalom (preuzimanje, pohrana i dostava),

— rashodi za poštanske i dostavljačke naknade za običnu poštu, izvještaje i publikacije, poštanske i druge pakete otpremljene zračnim, morskim ili željezničkim putom te za Komisijinu internu poštu,

— rashodi koji se odnose na pružanje usluga restorana u protokolarne svrhe,

— troškovi kupnje papira, omotnica, uredskog i tiskarskog materijala te troškovi za određene usluge tiskanja koje obavljaju vanjski izvođači.

Odobrena sredstva za pokrivanje istovrsnih rashoda koji se odnose na istraživanje unose se u različite stavke članka 01 05 odgovarajućih glava.

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se rashodi nastali na području Europske unije, isključujući predstavništva Komisije u Uniji, za koja su rashodi uneseni u stavku 16 01 03 03.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 2 401 900 EUR.

Pravna osnova

Direktiva Vijeća 89/391/EEZ od 12. lipnja 1989. o uvođenju mjera za poticanje poboljšanja sigurnosti i zdravlja radnika na radu (SL L 183, 29.6.1989., str. 1.).

Direktiva Vijeća 90/270/EEZ od 29. svibnja 1990. o minimalnim zahtjevima u pogledu sigurnosti i zaštite zdravlja pri radu sa zaslonima (peta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ) (SL L 156, 21.6.1990., str. 14.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 26. — ADMINISTRACIJA KOMISIJE

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 22 *(nastavak)*

26 01 22 06 Zaštita zgrada u Bruxellesu

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
33 000 000	31 000 000	34 430 989,27

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za zaštitni nadzor, kontrolu pristupa i druge povezane usluge u zgradama koje zauzima Komisija (Komisija se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima).

Odobrena sredstva za pokrivanje istovrsnih rashoda koji se odnose na istraživanje unose se u različite stavke članka 01 05 odgovarajućih glava.

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se rashodi nastali na području Europske unije, isključujući predstavništva Komisije u Uniji, za koja su rashodi uneseni u stavku 16 01 03 03.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 2 500 000 EUR.

Pravna osnova

Direktiva Vijeća 89/391/EEZ od 12. lipnja 1989. o uvođenju mjera za poticanje poboljšanja sigurnosti i zdravlja radnika na radu (SL L 183, 29.6.1989., str. 1.).

Direktiva Vijeća 90/270/EEZ od 29. svibnja 1990. o minimalnim zahtjevima u pogledu sigurnosti i zaštite zdravlja pri radu sa zaslonima (peta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ) (SL L 156, 21.6.1990., str. 14.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

26 01 23 ***Infrastruktura i logistika (Luxembourg)***

26 01 23 01 Ured za infrastrukturu i logistiku u Luxembourgu

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
23 658 000	24 083 000	24 433 812,18

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 23 *(nastavak)*

26 01 23 01 *(nastavak)*

Napomene

Uneseni iznos odgovara odobrenim sredstvima za Ured za infrastrukturu i logistiku u Luxembourgu detaljno navedenima u posebnom prilogu ovom dijelu.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 4 066 000 EUR.

Pravna osnova

Odluka Komisije 2003/524/EZ od 6. studenoga 2002. o osnivanju Ureda za infrastrukturu i logistiku u Luxembourgu (SL L 183, 22.7.2003., str. 40.).

26 01 23 02 Kupnja i najam zgrada u Luxembourgu

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
35 138 000	34 234 000	39 124 986,27

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda nastalih na području Europske unije:

— zakupnina i zakupnina za dugoročni zakup zemljišta koje se odnose na zauzete zgrade ili dijelove zgrada te najam konferencijskih dvorana, skladišta, garaža i parkirnih mjesta,

— troškovi kupnje zgrada ili najma zgrada s pravom kupnje,

— izgradnja zgrada.

Odobrena sredstva za pokrivanje istovrsnih rashoda koji se odnose na istraživanje unose se u različite stavke članka 01 05 odgovarajućih glava.

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se rashodi nastali na području Europske unije, isključujući predstavništva Komisije u Uniji, za koja su rashodi uneseni u stavku 16 01 03 03.

Prihodi od doprinosa država članica EFTA-e općim troškovima Unije u skladu s člancima 76. i 82. Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima koja se unose u odgovarajuće proračunske linije u skladu s Financijskom uredbom. Iznos takvih prihoda procjenjuje se na 74 433 EUR.

KOMISIJA
GLAVA 26. — ADMINISTRACIJA KOMISIJE

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 23 *(nastavak)*

26 01 23 02 *(nastavak)*

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 3 384 000 EUR.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

26 01 23 03 Rashodi koji se odnose na zgrade u Luxembourgu

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
11 489 000	16 934 000	15 978 416,76

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda nastalih na području Europske unije:

— plaćanja premija osiguranja za zgrade ili dijelove zgrada koje zauzima institucija,

— troškovi za vodu, plin, električnu energiju i grijanje,

— troškovi održavanja prostora, dizala, centralnog grijanja, klimatizacijskih uređaja itd. koji su izračunani na temelju postojećih ugovora; rashodi za poslove redovitog čišćenja, uključujući kupnju proizvoda za održavanje, pranje, strojno pranje i kemijsko čišćenje itd. te ličenje, popravke i potrošni materijal kojim se koriste službe za održavanje (Komisija se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

— rashodi za odvajanje, odlaganje i uklanjanje otpada,

— obnova zgrada, primjerice preinaka rasporeda prostorija, preinake tehničkih instalacija i drugi stručni radovi povezani s bravarijom, električnom opremom, vodoinstalaterskim i soboslikarskim radovima, oblaganjem podova itd., te troškovi izmjena ugrađene mrežne opreme i troškovi potrebne opreme (Komisija se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 23 *(nastavak)*

26 01 23 03 *(nastavak)*

— troškovi povezani sa zdravljem i sigurnosti na radu, osobito kupnja, najam i održavanje vatrogasne opreme, zamjena opreme koju upotrebljava osoblje obučeno za zaštitu od požara i troškovi zakonom propisanog nadzora (Komisija se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

— troškovi povezani s obavljanjem pregleda pristupačnosti zgrada osobama s invaliditetom i osobama smanjene pokretljivosti te uvođenjem potrebnih prilagodbi u skladu s takvim pregledom kako bi zgrade bile u potpunosti pristupačne svim posjetiteljima,

— troškovi pravnog, financijskog i tehničkog savjetovanja prije kupnje, unajmljivanja ili izgradnje zgrada,

— ostali rashodi za zgrade, osobito naknade za upravljanje zgradama s više najmoprimaca, troškovi pregleda prostora i naknade za komunalne usluge (čišćenje i održavanje ulica, odvoz smeća itd.),

— naknade za tehničku pomoć povezani s opsežnim opremanjem prostora.

Odobrena sredstva za pokrivanje istovrsnih rashoda koji se odnose na istraživanje unose se u različite stavke članka 01 05 odgovarajućih glava.

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se rashodi nastali na području Europske unije, isključujući predstavništva Komisije u Uniji, za koja su rashodi uneseni u stavku 16 01 03 03.

Prihodi od doprinosa država članica EFTA-e općim troškovima Unije u skladu s člancima 76. i 82. Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima koja se unose u odgovarajuće proračunske linije u skladu s Financijskom uredbom. Iznos takvih prihoda procjenjuje se na 24 337 EUR.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 235 000 EUR.

Pravna osnova

Direktiva Vijeća 89/391/EEZ od 12. lipnja 1989. o uvođenju mjera za poticanje poboljšanja sigurnosti i zdravlja radnika na radu (SL L 183, 29.6.1989., str. 1.).

Direktiva Vijeća 90/270/EEZ od 29. svibnja 1990. o minimalnim zahtjevima u pogledu sigurnosti i zaštite zdravlja pri radu sa zaslonima (peta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ) (SL L 156, 21.6.1990., str. 14.).

KOMISIJA
GLAVA 26. — ADMINISTRACIJA KOMISIJE

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 23 *(nastavak)*

26 01 23 03 *(nastavak)*

Odluka Europskog ombudsmana od 4. srpnja 2007. o istrazi na vlastitu inicijativu OI/3/2003/JMA u vezi s Europskom komisijom.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

26 01 23 04 Rashodi za opremu i namještaj u Luxembourgu

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 047 000	1 047 000	1 212 123,78

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda nastalih na području Europske unije:

— kupnja, najam ili lizing, održavanje, popravak, instaliranje i obnova tehničke opreme i instalacija, osobito:

  — oprema (uključujući fotokopirne uređaje) za izradu, umnožavanje i pohranu dokumenata u svim oblicima (papir, elektronički mediji itd.),

  — audiovizualna oprema, oprema za knjižnice te oprema za usmeno prevođenje (kabine, slušalice i prevoditeljski pultovi za simultano prevođenje itd.),

  — kuhinjski elementi i oprema za restorane,

  — razni radionički alati namijenjeni održavanju,

  — uređaji i oprema za dužnosnike s invaliditetom,

  — ispitivanja, dokumentacija i izobrazba u vezi s tom opremom (Komisija se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

— kupnja, najam, održavanje i popravak vozila, osobito:

  — nova kupnja vozila, uključujući barem jedno vozilo prilagođeno prijevozu osoba smanjene pokretljivosti,

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 23 *(nastavak)*

26 01 23 04 *(nastavak)*

— zamjena vozila koja tijekom godine prijeđu takvu ukupnu kilometražu da je njihova zamjena opravdana,

— troškovi kratkoročnog ili dugoročnog najma automobila kada potrebe prekorače kapacitete voznog parka ili kada vozni park ne zadovoljava potrebe putnika smanjene pokretljivosti,

— troškovi održavanja, popravka i osiguranja službenih vozila (gorivo, sredstva za podmazivanje, gume, zračnice, razni materijali, rezervni dijelovi, alat itd.),

— razne vrste osiguranja (osobito osiguranje od odgovornosti prema trećim osobama i od krađe) i troškovi osiguranja iz članka 84. Financijske uredbe,

— kupnja, najam, održavanje i popravak namještaja, osobito:

— kupnja uredskog i posebnog namještaja, uključujući ergonomski namještaj, police za arhive itd.,

— zamjena istrošenog i oštećenog namještaja,

— posebna oprema za knjižnice (indeksne kartice, police, kataloški ormarići itd.),

— najam namještaja,

— troškovi održavanja i popravka namještaja (Komisija se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

— rashodi za radnu opremu, osobito:

— kupnja uniformi za dostavljače i vozače,

— kupnja i čišćenje radne odjeće radioničkog osoblja i osoblja čiji posao zahtijeva nošenje odjeće za zaštitu od lošeg vremena i hladnoće, prekomjernog trošenja i prljavštine,

— kupnja opreme ili nadoknada troškova za opremu koja bi mogla biti potrebna u skladu s direktivama 89/391/EEZ i 90/270/EEZ.

Odobrena sredstva za pokrivanje istovrsnih rashoda koji se odnose na istraživanje unose se u različite stavke članka 01 05 odgovarajućih glava.

KOMISIJA
GLAVA 26. — ADMINISTRACIJA KOMISIJE

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 23 *(nastavak)*

26 01 23 04 *(nastavak)*

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se rashodi nastali na području Europske unije, isključujući predstavništva Komisije u Uniji, za koja su rashodi uneseni u stavku 16 01 03 03.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 128 000 EUR.

Pravna osnova

Direktiva Vijeća 89/391/EEZ od 12. lipnja 1989. o uvođenju mjera za poticanje poboljšanja sigurnosti i zdravlja radnika na radu (SL L 183, 29.6.1989., str. 1.).

Direktiva Vijeća 90/270/EEZ od 29. svibnja 1990. o minimalnim zahtjevima u pogledu sigurnosti i zaštite zdravlja pri radu sa zaslonima (peta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ) (SL L 156, 21.6.1990., str. 14.).

Direktiva 2004/17/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 31. ožujka 2004. o usklađivanju postupaka nabave subjekata koji djeluju u sektoru vodnog gospodarstva, energetskom i prometnom sektoru te sektoru poštanskih usluga (SL L 134, 30.4.2004., str. 1.).

Direktiva 2004/18/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 31. ožujka 2004. o usklađivanju postupaka za sklapanje ugovora o javnim radovima, ugovora o javnoj nabavi robe te ugovora o javnim uslugama (SL L 134, 30.4.2004., str. 114.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

26 01 23 05 Usluge, opskrba i ostali rashodi poslovanja u Luxembourgu

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
975 000	975 000	927 223,77

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda nastalih na području Europske unije:

— preseljenja i reorganizacije odjela te rukovanje opremom, namještajem i uredskim materijalom (preuzimanje, pohrana i dostava),

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 23 *(nastavak)*

26 01 23 05 *(nastavak)*

— rashodi za poštanske i dostavljačke naknade za običnu poštu, izvještaje i publikacije, poštanske i druge pakete otpremljene zračnim, morskim ili željezničkim putom te za Komisijinu internu poštu,

— troškovi kupnje papira, omotnica, uredskog i tiskarskog materijala te troškovi za određene usluge tiskanja koje obavljaju vanjski izvođači.

Odobrena sredstva za pokrivanje istovrsnih rashoda koji se odnose na istraživanje unose se u različite stavke članka 01 05 odgovarajućih glava.

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se rashodi nastali na području Europske unije, isključujući predstavništva Komisije u Uniji, za koja su rashodi uneseni u stavku 16 01 03 03.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 80 000 EUR.

Pravna osnova

Direktiva Vijeća 89/391/EEZ od 12. lipnja 1989. o uvođenju mjera za poticanje poboljšanja sigurnosti i zdravlja radnika na radu (SL L 183, 29.6.1989., str. 1.).

Direktiva Vijeća 90/270/EEZ od 29. svibnja 1990. o minimalnim zahtjevima u pogledu sigurnosti i zaštite zdravlja pri radu sa zaslonima (peta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ) (SL L 156, 21.6.1990., str. 14.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

26 01 23 06 Zaštita zgrada u Luxembourgu

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 740 000	6 071 000	6 431 337,95

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda nastalih na području Europske unije:

— troškovi povezani s fizičkom i materijalnom sigurnosti osoba i imovine, osobito ugovori o zaštiti zgrada, ugovori o održavanju sigurnosnih instalacija, tečajevima osposobljavanja i kupnji manje opreme (Komisija se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

KOMISIJA
GLAVA 26. — ADMINISTRACIJA KOMISIJE

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 23 *(nastavak)*

26 01 23 06 *(nastavak)*

— troškovi povezani sa zdravljem i sigurnosti na radu, osobito kupnja, najam i održavanje vatrogasne opreme, zamjena opreme koju upotrebljava osoblje obučeno za zaštitu od požara, tečajevi osposobljavanja i troškovi zakonom propisanog nadzora (Komisija se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima).

Odobrena sredstva za pokrivanje istovrsnih rashoda koji se odnose na istraživanje unose se u različite stavke članka 01 05 odgovarajućih glava.

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se rashodi nastali na području Europske unije, isključujući predstavništva Komisije u Uniji, za koja su rashodi uneseni u stavku 16 01 03 03.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 160 000 EUR.

Pravna osnova

Direktiva Vijeća 89/391/EEZ od 12. lipnja 1989. o uvođenju mjera za poticanje poboljšanja sigurnosti i zdravlja radnika na radu (SL L 183, 29.6.1989., str. 1.).

Direktiva Vijeća 90/270/EEZ od 29. svibnja 1990. o minimalnim zahtjevima u pogledu sigurnosti i zaštite zdravlja pri radu sa zaslonima (peta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ) (SL L 156, 21.6.1990., str. 14.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

26 01 40 ***Zaštita i nadzor***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
10 574 000	7 924 000	8 752 971,65

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda povezanih sa sljedećim:

— fizičkom i materijalnom sigurnosti osoba i imovine, osobito kupnjom, najmom ili lizingom, održavanjem, popravkom, instaliranjem i zamjenom tehničke sigurnosne opreme,

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 40 *(nastavak)*

— zdravljem i sigurnosti na radu, osobito troškovima zakonom propisanog nadzora (nadzor tehničkih instalacija u zgradama, koordinator za sigurnost, nadzor zdravstvene ispravnosti i sigurnosti hrane), kupnjom, najmom i održavanjem vatrogasne opreme te troškovima izobrazbe i opremanja vatrogasne službe (ECI) i osoblja obučenog za zaštitu od požara (EPI), čija je prisutnost u zgradi propisana zakonom,

— dizajnom, izradom i personalizacijom propusnica koje izdaje Unija.

Komisija se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima.

Odobrena sredstva za pokrivanje istovrsnih rashoda koji se odnose na istraživanje unose se u različite stavke članka 01 05 odgovarajućih glava.

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se rashodi nastali na području Europske unije, isključujući predstavništva Komisije u Uniji, za koja su rashodi uneseni u stavku 16 01 03 03.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 630 600 EUR.

Pravna osnova

Direktiva Vijeća 89/391/EEZ od 12. lipnja 1989. o uvođenju mjera za poticanje poboljšanja sigurnosti i zdravlja radnika na radu (SL L 183, 29.6.1989., str. 1.).

Direktiva Vijeća 90/270/EEZ od 29. svibnja 1990. o minimalnim zahtjevima u pogledu sigurnosti i zaštite zdravlja pri radu sa zaslonima (peta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ) (SL L 156, 21.6.1990., str. 14.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Uredba Vijeća (EU) br. 1417/2013 od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju obrasca za propusnicu koju izdaje Europska unija (SL L 353, 28.12.2013., str. 26.).

26 01 60 ***Kadrovska politika i upravljanje osobljem***

26 01 60 01 Medicinske usluge

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 800 000	4 840 000	6 602 382,44

KOMISIJA
GLAVA 26. — ADMINISTRACIJA KOMISIJE

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 60 *(nastavak)*

26 01 60 01 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— troškova godišnjih liječničkih pregleda i liječničkih pregleda koji prethode zapošljavanju, opreme i farmaceutskih proizvoda, radnih alata i posebnoga namještaja koji su potrebni u medicinske svrhe i administrativnih troškova Odbora za utvrđivanje invalidnosti,

— troškova medicinskog, paramedicinskog i psiho-socijalnog osoblja zaposlenog na temelju ugovora u skladu s lokalnim pravom ili kao povremene zamjene i troškova vanjskih specijalističkih liječničkih usluga koje nadležni liječnici smatraju potrebnima,

— troškova liječničkih pregleda koji prethode zapošljavanju za asistente u ustanovama za čuvanje djece,

— troškova zdravstvenih pregleda za osoblje izloženo zračenju,

— kupnje ili nadoknade troškova za opremu u vezi s primjenom direktiva 89/391/EEZ i 90/270/EEZ.

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se rashodi nastali na području Europske unije, isključujući predstavništva Komisije u Uniji, za koja su rashodi uneseni u stavku 16 01 03 03.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 1 793 464 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegovo poglavlje III.

Direktiva Vijeća 89/391/EEZ od 12. lipnja 1989. o uvođenju mjera za poticanje poboljšanja sigurnosti i zdravlja radnika na radu (SL L 183, 29.6.1989., str. 1.).

Direktiva Vijeća 90/270/EEZ od 29. svibnja 1990. o minimalnim zahtjevima u pogledu sigurnosti i zaštite zdravlja pri radu sa zaslonima (peta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ) (SL L 156, 21.6.1990., str. 14.).

Nacionalno zakonodavstvo o temeljnim standardima.

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 60 *(nastavak)*

26 01 60 02 Rashodi za natječaje, odabir i zapošljavanje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 770 000	1 520 000	1 486 616,11

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— troškova povezanih sa zapošljavanjem i odabirom za rukovodeća radna mjesta,

— rashoda za pozivanje uspješnih kandidata na razgovore za zapošljavanje,

— rashoda za pozivanje dužnosnika i ostalog osoblja u delegacijama koji sudjeluju u postupcima natječaja i odabira,

— troškova organizacije postupaka natječaja i odabira iz članka 3. Odluke 2002/620/EZ.

Ova odobrena sredstva mogu se upotrebljavati za natječaje koje organizira sama institucija u slučajevima opravdanima zbog funkcionalnih zahtjeva i nakon savjetovanja s Europskim uredom za odabir osoblja.

Ova odobrena sredstva ne pokrivaju rashode za osoblje za koje se odobrena sredstva unose u članke 01 04 i 01 05 odgovarajućih glava.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 103 405 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Odluka Europskog parlamenta, Vijeća, Komisije, Suda, Revizorskog suda, Gospodarskog i socijalnog odbora, Odbora regija i Europskog ombudsmana od 25. srpnja 2002. o osnivanju Ureda Europskih zajednica za odabir osoblja (SL L 197, 26.7.2002., str. 53.).

Odluka glavnih tajnika Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije, tajnika Suda, glavnih tajnika Revizorskog suda, Gospodarskog i socijalnog odbora i Odbora regija i predstavnika Europskog ombudsmana od 25. srpnja 2002. o organizaciji i djelovanju Ureda Europskih zajednica za odabir osoblja (SL L 197, 26.7.2002., str. 56.).

KOMISIJA
GLAVA 26. — ADMINISTRACIJA KOMISIJE

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 60 *(nastavak)*

26 01 60 04 Međuinstitucijska suradnja u socijalnom području

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 958 000	7 098 000	19 118 305,97

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju:

— rashoda za izradu i razvoj intranetskih stranica Komisije (*IntraComm*) i tjednika *Commission en direct*,

— ostalih rashoda za unutarnje informiranje i komunikaciju, uključujući promidžbene kampanje,

— privremenog osoblja koje radi u ustanovama za čuvanje djece nakon nastave, odmarališta i centrima na otvorenom koje vode uprave Komisije,

— umnožavanja dokumenata koje se ne može obaviti interno i mora se delegirati,

— rashoda za privatnopravne ugovore s osobama koje zamjenjuju redovite medicinske sestre i medicinske sestre za njegu djece u jaslicama,

— dijela troškova rekreativnog centra, kulturnih aktivnosti, subvencija klubovima za osoblje i upravljanja sportskim centrima te dodatne oprema za te centre,

— projekata za promicanje kontakata među osobljem različitih nacionalnosti i integracije osoblja i njihovih obitelji te preventivnih projekata za potrebe osoblja u službi i njihovih obitelji,

— doprinosa za troškove koje su imali članovi osoblja za djelatnosti kao što su pomoć u kući, pravni savjeti, centri na otvorenom namijenjeni djeci i tečajevi jezika i umjetnosti,

— troškova prijema novih dužnosnika i ostalog osoblja i njihovih obitelji i pomoći za smještaj osoblja,

— rashoda za pomoć u naravi koja se može pružiti dužnosniku, bivšem dužnosniku ili nadživjelim pravnim sljednicima preminulog dužnosnika, a koji se nalaze u osobito teškom položaju,

— određenih rashoda za vrtiće, jaslice i ostale ustanove za čuvanje djece; prihodi od doprinosa roditelja stavljaju se na raspolaganje za ponovnu uporabu,

— rashoda za događanja kojima se odaje priznanje dužnosnicima, a posebno troškovi medalja za 20 godina službe i darovi prigodom umirovljenja,

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 60 *(nastavak)*

26 01 60 04 *(nastavak)*

— posebnih plaćanja za primatelje mirovina Unije i osobe koje na njih imaju pravo te za nadživjele uzdržavane članove obitelji koji se nalaze u osobito teškom položaju,

— preventivnih projekata za posebne potrebe bivših članova osoblja u različitim državama članicama i doprinosa za udruge bivših članova osoblja.

Odobrena sredstva za pokrivanje istovrsnih rashoda koji se odnose na istraživanje unose se u različite stavke članka 01 05 odgovarajućih glava.

Za politiku pomoći osobama s invaliditetom u sljedećim kategorijama:

— dužnosnici i privremeno osoblje u aktivnoj službi,

— bračni drugovi dužnosnika i privremenog osoblja u aktivnoj službi,

— sva uzdržavana djeca u smislu Pravilnika o osoblju za dužnosnike Europske unije,

u granicama dostupnih proračunskih sredstava i nakon potraživanja prava na nacionalnoj razini u zemlji boravka ili matičnoj zemlji, ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se propisno dokumentirani nemedicinski rashodi koji se priznaju kao neophodni i proizlaze iz invalidnosti.

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju dijela rashoda za školovanje djece koja zbog neizbježnih obrazovnih razloga nisu, ili nisu više, upisana u Europsku školu ili je ne mogu pohađati zbog radnog mjesta roditelja (vanjski uredi).

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se rashodi nastali na području Europske unije, isključujući predstavništva Komisije u Uniji, za koja su rashodi uneseni u stavku 16 01 03 03.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 6 582 000 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

26 01 60 06 Dužnosnici institucije privremeno angažirani u nacionalnim državnim službama, međunarodnim organizacijama te javnim ili privatnim ustanovama ili poduzećima

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
250 000	250 000	264 000,—

KOMISIJA
GLAVA 26. — ADMINISTRACIJA KOMISIJE

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 60 *(nastavak)*

26 01 60 06 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju dodatnih troškova zbog upućivanja dužnosnika Unije tj. plaćanju naknada i povrata troškova na koje upućivanjem imaju pravo.

Namijenjena su i pokrivanju troškova koji se odnose na posebne programe izobrazbe pri tijelima u državama članicama i trećim zemljama.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

26 01 60 07 Naknada štete

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
150 000	150 000	11 701 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— naknada štete i troškova podmirenja odštetnih zahtjeva podnesenih protiv Komisije (odgovornost prema trećim osobama) u vezi s osobljem ili upravnim postupcima institucije,

— rashoda koji se odnose na slučajeve kada radi pravednosti treba isplatiti odštetu.

26 01 60 08 Razna osiguranja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
60 000	59 000	58 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za građansku odgovornost za poslovanje i druge ugovore kojima upravlja Ured za upravljanje individualnim materijalnim pravima i njihovu isplatu u ime Komisije, agencija, Zajedničkog istraživačkog centra, delegacija Unije i predstavništava Komisije, te neizravno istraživanje.

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 60 *(nastavak)*

26 01 60 08 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

26 01 60 09 Tečajevi jezika

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 013 000	3 168 000	3 731 546,36

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju:

— troškova organiziranja tečajeva jezika za dužnosnike i ostalo osoblje,

— troškova organiziranja tečajeva jezika za bračne drugove dužnosnika i ostalog osoblja, u skladu s integracijskom politikom,

— kupnje materijala i dokumentacije,

— savjetovanja sa stručnjacima.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 500 000 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

26 01 70 Europske škole

26 01 70 01 Ured glavnog tajnika Europskih škola (Bruxelles)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
9 754 550	8 991 917	10 666 962,—

KOMISIJA
GLAVA 26. — ADMINISTRACIJA KOMISIJE

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 70 *(nastavak)*

26 01 70 01 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za doprinos financiranju Ureda glavnog tajnika Europskih škola (Bruxelles).

Europske škole moraju poštovati načela nediskriminacije i jednakih mogućnosti.

Referentni akti

Konvencija o Statutu Europskih škola (SL L 212, 17.8.1994., str. 3.).

26 01 70 02 Bruxelles I. (Uccle)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
26 317 449	21 696 942	23 926 984,75

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za doprinos proračunu Europske škole u Bruxellesu – Uccle (Bruxelles I.).

Referentni akti

Konvencija o Statutu Europskih škola (SL L 212, 17.8.1994., str. 3.).

26 01 70 03 Bruxelles II. (Woluwe)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
23 615 685	22 292 410	23 177 924,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za doprinos proračunu Europske škole u Bruxellesu – Woluwe (Bruxelles II.).

Referentni akti

Konvencija o Statutu Europskih škola (SL L 212, 17.8.1994., str. 3.).

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 70 *(nastavak)*

26 01 70 04 Bruxelles III. (Ixelles)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
23 161 915	21 981 951	21 082 363,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za doprinos proračunu Europske škole u Bruxellesu – Ixelles (Bruxelles III.).

Referentni akti

Konvencija o Statutu Europskih škola (SL L 212, 17.8.1994., str. 3.).

26 01 70 05 Bruxelles IV. (Laeken)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
14 447 033	14 650 490	11 939 154,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za doprinos proračunu Europske škole u Bruxellesu – Laeken (Bruxelles IV.).

Referentni akti

Konvencija o Statutu Europskih škola (SL L 212, 17.8.1994., str. 3.).

26 01 70 11 Luxembourg I.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
17 349 763	18 212 009	18 556 736,—

KOMISIJA
GLAVA 26. — ADMINISTRACIJA KOMISIJE

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 70 *(nastavak)*

26 01 70 11 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za doprinos proračunu Europske škole u Luxembourgu I.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 2 807 973 EUR.

Referentni akti

Konvencija o Statutu Europskih škola (SL L 212, 17.8.1994., str. 3.).

26 01 70 12 Luxembourg II.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
13 487 869	13 814 799	14 493 281,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za doprinos proračunu Europske škole u Luxembourgu II.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 1 818 384 EUR.

Referentni akti

Konvencija o Statutu Europskih škola (SL L 212, 17.8.1994., str. 3.).

26 01 70 21 Mol (BE)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
5 932 444	5 248 393	6 380 477,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za doprinos proračunu Europske škole u Molu.

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 70 *(nastavak)*

26 01 70 21 *(nastavak)*

Referentni akti

Konvencija o Statutu Europskih škola (SL L 212, 17.8.1994., str. 3.).

26 01 70 22 Frankfurt na Majni (DE)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
26 01 70 22	5 272 904	5 727 840	7 454 653,—
Pričuve (40 01 40)	*3 426 739*		
Ukupno	8 699 643	5 727 840	7 454 653,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za doprinos proračunu Europske škole u Frankfurtu na Majni.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 8 273 EUR.

Referentni akti

Konvencija o Statutu Europskih škola (SL L 212, 17.8.1994., str. 3.).

26 01 70 23 Karlsruhe (DE)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 384 783	3 061 919	3 352 938,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za doprinos proračunu Europske škole u Karlsruheu.

Referentni akti

Konvencija o Statutu Europskih škola (SL L 212, 17.8.1994., str. 3.).

KOMISIJA
GLAVA 26. — ADMINISTRACIJA KOMISIJE

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 70 *(nastavak)*

26 01 70 24 München (DE)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
430 765	472 050	437 895,54

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za doprinos proračunu Europske škole u Münchenu.

Referentni akti

Konvencija o Statutu Europskih škola (SL L 212, 17.8.1994., str. 3.).

26 01 70 25 Alicante (ES)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 834 021	4 043 390	6 541 581,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za doprinos proračunu Europske škole u Alicanteu.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 3 800 000 EUR.

Referentni akti

Konvencija o Statutu Europskih škola (SL L 212, 17.8.1994., str. 3.).

26 01 70 26 Varese (IT)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
10 503 399	10 021 616	9 396 475,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za doprinos proračunu Europske škole u Vareseu.

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 70 *(nastavak)*

26 01 70 26 *(nastavak)*

Referentni akti

Konvencija o Statutu Europskih škola (SL L 212, 17.8.1994., str. 3.).

26 01 70 27 Bergen (NL)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 729 748	4 455 940	4 295 411,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za doprinos proračunu Europske škole u Bergenu.

Referentni akti

Konvencija o Statutu Europskih škola (SL L 212, 17.8.1994., str. 3.).

26 01 70 28 Culham (UK)

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
5 193 778	4 210 571	5 502 522,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za doprinos proračunu Europske škole u Culhamu.

Referentni akti

Konvencija o Statutu Europskih škola (SL L 212, 17.8.1994., str. 3.).

26 01 70 31 Doprinos Unije za Europske škole 2. vrste

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
746 635	565 728	2 319 780,—

KOMISIJA
GLAVA 26. — ADMINISTRACIJA KOMISIJE

POGLAVLJE 26 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ADMINISTRACIJA KOMISIJE” *(nastavak)*

26 01 70 *(nastavak)*

26 01 70 31 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju doprinosa Komisije Europskim školama 2. vrste koje je akreditirao Odbor guvernera Europskih škola i koje su potpisale financijski sporazum s Komisijom.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. točkama (a) do (j) Financijske uredbe procjenjuje se na 3 984 000 EUR.

Referentni akti

Odluka Komisije C(2013) 4886 od 1. kolovoza 2013.

POGLAVLJE 26 02 — MULTIMEDIJSKA PROIZVODNJA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
26 02	MULTIMEDIJSKA PROIZVODNJA								
26 02 01	***Postupci za sklapanje i oglašavanje ugovora o javnoj nabavi robe, javnim radovima i javnim uslugama***	1,1	9 600 000	9 100 000	10 000 000	8 615 910	9 710 158,19	9 277 554,69	101,95
	Poglavlje 26 02 - Ukupno		**9 600 000**	**9 100 000**	**10 000 000**	**8 615 910**	**9 710 158,19**	**9 277 554,69**	**101,95**

26 02 01 Postupci za sklapanje i oglašavanje ugovora o javnoj nabavi robe, javnim radovima i javnim uslugama

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
9 600 000	9 100 000	10 000 000	8 615 910	9 710 158,19	9 277 554,69

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih troškova:

— prikupljanje, obrada, objavljivanje i širenje poziva na javno nadmetanje u Uniji i trećim zemljama u različitim medijima i njihovo uključivanje u usluge e-javne nabave koje institucije nude poduzećima i javnim naručiteljima. To obuhvaća trošak prevođenja poziva na javno nadmetanje koje objavljuju institucije,

— promicanje uporabe novih tehnika prikupljanja i širenja poziva na javno nadmetanje elektroničkim sredstvima,

— razvoj i iskorištavanje usluga e-javne nabave za različite faze sklapanja ugovora.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 20 000 EUR.

Pravna osnova

Uredba Vijeća br. 1. od 15. travnja 1958. o određivanju jezika koji se koriste u Europskoj ekonomskoj zajednici (SL 17, 6.10.1958., str. 385/58.).

Odluka Vijeća od 15. rujna 1958. o osnivanju *Službenog lista Europskih zajednica* (SL 17, 6.10.1958., str. 390/58.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 2137/85 od 25. srpnja 1985. o Europskom gospodarskom interesnom udruženju (EGIU) (EEIG) (SL L 199, 31.7.1985., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 26. — ADMINISTRACIJA KOMISIJE

POGLAVLJE 26 02 — MULTIMEDIJSKA PROIZVODNJA *(nastavak)*

26 02 01 *(nastavak)*

Direktiva Vijeća 89/665/EEZ od 21. prosinca 1989. o usklađivanju zakona i drugih propisa u odnosu na primjenu postupaka kontrole na sklapanje ugovora o javnoj nabavi robe i javnim radovima (SL L 395, 30.12.1989., str. 33.).

Direktiva Vijeća 92/13/EEZ od 25. veljače 1992. o usklađivanju zakona i drugih propisa o primjeni pravila Zajednice u postupcima nabave subjekata koji djeluju u sektoru vodnoga gospodarstva, energetskom, prometnom i telekomunikacijskom sektoru (SL L 76, 23.3.1992., str. 14.).

Odluka 94/1/EZUČ, EZ Vijeća i Komisije od 13. prosinca 1993. o sklapanju Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru između Europskih zajednica, njihovih država članica i Republike Austrije, Republike Finske, Republike Islanda, Kneževine Lihtenštajna, Kraljevine Norveške, Kraljevine Švedske i Švicarske Konfederacije (SL L 1, 3.1.1994., str. 1.).

Odluka Vijeća 94/800/EZ od 22. prosinca 1994. o sklapanju u ime Europske zajednice, s obzirom na pitanja iz njezine nadležnosti, sporazuma postignutih u Urugvajskom krugu multilateralnih pregovora (1986.–1994.) (SL L 336, 23.12.1994., str.1.); izmijenjena Presudom Suda od 10. ožujka 1998., predmet C-122/95 (ECR [1998.] I-973).

Uredba Vijeća (EZ) br. 2157/2001 od 8. listopada 2001. o Statutu europskog društva (SE) (SL L 294, 10.11.2001., str. 1.).

Odluka 2002/309/EZ, Euratom Vijeća i Komisije o Sporazumu o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji od 4. travnja 2002. o sklapanju sedam sporazuma sa Švicarskom Konfederacijom (SL L 114, 30.4.2002., str. 1.), a posebno sporazuma o javnoj nabavi.

Uredba (EZ) br. 2195/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. studenoga 2002. o Jedinstvenom rječniku javne nabave (CPV) (SL L 340, 16.12.2002., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1435/2003 od 22. srpnja 2003. o Statutu europskih zadruga (SCE) (SL L 207, 18.8.2003., str. 1.).

Direktiva 2004/17/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 31. ožujka 2004. o usklađivanju postupaka nabave subjekata koji djeluju u sektoru vodnog gospodarstva, energetskom i prometnom sektoru te sektoru poštanskih usluga (SL L 134, 30.4.2004., str. 1.).

Direktiva 2004/18/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 31. ožujka 2004. o usklađivanju postupaka za sklapanje ugovora o javnim radovima, ugovora o javnoj nabavi robe te ugovora o javnim uslugama (SL L 134, 30.4.2004., str. 114.).

Odluka Komisije 2005/15/EZ od 7. siječnja 2005. o detaljnim pravilima za primjenu postupka iz članka 30. Direktive 2004/17/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o usklađivanju postupaka nabave subjekata koji djeluju u sektoru vodnoga gospodarstva, energetskom i prometnom sektoru te sektoru poštanskih usluga (SL L 7, 11.1.2005., str. 7.).

Uredba (EZ) br. 1082/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. srpnja 2006. o Europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju (EGTS) (SL L 210, 31.7.2006., str. 19.).

POGLAVLJE 26 02 — MULTIMEDIJSKA PROIZVODNJA *(nastavak)*

26 02 01 *(nastavak)*

Uredba Komisije (EZ) br. 718/2007 od 12. lipnja 2007. o provedbi Uredbe Vijeća (EZ) br. 1085/2006 o uspostavi instrumenta pretpristupne pomoći (IPA) (SL L 170, 29.6.2007., str. 1.).

Odluka 2007/497/EZ Europske središnje banke od 3. srpnja 2007. o utvrđivanju Pravila o nabavi (ECB/2007/5) (SL L 184, 14.7.2007., str. 34.).

Uredba (EZ) br. 1370/2007 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2007. o uslugama javnog željezničkog i cestovnog prijevoza putnika i stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 1191/69 i (EEZ) br. 1107/70 (SL L 315, 3.12.2007., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 1008/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. rujna 2008. o zajedničkim pravilima za obavljanje zračnog prijevoza u Zajednici (SL L 293, 31.10.2008., str. 3.).

Odluka 2009/496/EZ Europskog parlamenta, Vijeća, Komisije, Suda, Revizorskog suda, Gospodarskog i socijalnog odbora i Odbora regija od 26. lipnja 2009. o organizaciji i djelovanju Ureda za publikacije Europske unije (SL L 168, 30.6.2009., str. 41.).

Direktiva 2009/81/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2004. o usklađivanju postupaka nabave za određene ugovore o radovima, ugovore o nabavi robe i ugovore o uslugama koje sklapaju javni naručitelji ili naručitelji u području obrane i sigurnosti te izmjeni direktiva 2004/17/EZ i 2004/18/EZ (SL L 216, 20.8.2009., str. 76.).

Provedbena uredba Komisije (EU) br. 842/2011 od 19. kolovoza 2011. o utvrđivanju standardnih obrazaca za objavljivanje obavijesti u okviru postupaka javne nabave i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1564/2005 (SL L 222, 27.8.2011., str. 1.).

Direktiva Vijeća 2013/16/EU od 13. svibnja 2013. o prilagođavanju određenih direktiva u području javne nabave zbog pristupanja Republike Hrvatske (SL L 158, 10.6.2013, str. 184.).

Uredba Komisije (EU) br. 1336/2013 od 13. prosinca 2013. o izmjeni direktiva 2004/17/EZ, 2004/18/EZ i 2009/81/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u vezi s pragovima primjene za postupke dodjele ugovora (SL L 335, 14.12.2013., str. 17.).

KOMISIJA
GLAVA 26. — ADMINISTRACIJA KOMISIJE

POGLAVLJE 26 03 — USLUGE ZA JAVNE UPRAVE, PODUZEĆA I GRAĐANE

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
26 03	USLUGE ZA JAVNE UPRAVE, PODUZEĆA I GRAĐANE								
26 03 01	***Interoperabilna rješenja i zajednički okviri za europske javne uprave, poduzeća i građane (ISA²)***	1,1	24 448 000	2 400 000					
26 03 51	***Završetak programa ISA***	1,1	p.m.	21 753 380	23 800 000	21 396 611	25 098 681,02	24 401 953,80	112,18
26 03 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
26 03 77 01	Pripremno djelovanje — Program Erasmus za javnu upravu	5,2	p.m.	p.m.	p.m.	30 000	0,—	295 870,48	
26 03 77 02	Pilot-projekt — Upravljanje programskim kodom i njegova kvaliteta – pregled stanja besplatnih računalnih programa s otvorenim kodom	5,2	p.m.	500 000	1 000 000	500 000			
26 03 77 03	Pilot-projekt — PublicAccess.eu: internetska platforma za proaktivno objavljivanje dokumenata institucija Unije koji nisu povjerljivi	5,2	500 000	500 000	1 000 000	500 000			
26 03 77 04	Pilot-projekt — Šifrirana elektronička komunikacija institucija Unije	5,2	1 000 000	750 000	500 000	250 000			
26 03 77 05	Pilot-projekt — Promicanje povezanih otvorenih podataka, besplatnog softvera i sudjelovanja civilnog društva u zakonodavstvu diljem Unije (integracija programa Authoring Tool for Amendments (AT4AM), Legislation Editing Open Software (LEOS), Linked Open Data (LOD) te besplatnog softvera)	5,2	250 000	250 000	500 000	250 000			
	Članak 26 03 77 - Međuzbroj		1 750 000	2 000 000	3 000 000	1 530 000	0,—	295 870,48	14,79
	Poglavlje 26 03 - Ukupno		**26 198 000**	**26 153 380**	**26 800 000**	**22 926 611**	**25 098 681,02**	**24 697 824,28**	**94,43**

POGLAVLJE 26 03 — USLUGE ZA JAVNE UPRAVE, PODUZEĆA I GRAĐANE *(nastavak)*

26 03 01 Interoperabilna rješenja i zajednički okviri za europske javne uprave, poduzeća i građane (ISA²)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
24 448 000	2 400 000				

Napomene

Novi članak

Program interoperabilnih rješenja i zajedničkih okvira za europske javne uprave, poduzetnike i građane (program ISA²) je sljednik programa ISA (osnovanog Odlukom br. 922/2009/EZ), koji je završio u prosincu 2015.

Cilj je programa ISA² provedba holističkog pristupa u pogledu interoperabilnosti u Uniji i olakšavanje učinkovite i djelotvorne prekogranične i međusektorske interakcije među europskim javnim upravama te njihove interakcije s građanima i poduzetnicima. U okviru njega utvrđuju se, razvijaju i provode rješenja u pogledu interoperabilnosti (okviri, zajedničke usluge i generički alati) za provedbu politika Unije.

Program će se provesti uz blisku suradnju i koordinaciju s državama članicama i uključenim službama Komisije s pomoću projekata i pratećih mjera (podizanje svijesti, promidžba, razvoj zajednica itd.).

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32, odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Odluka (EU) 2015/2240 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2015. o uspostavi programa interoperabilnih rješenja i zajedničkih okvira za europske javne uprave, poduzetnike i građane (program ISA²) kao sredstva modernizacije javnog sektora (SL L 318, 4.12.2015., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 26. — ADMINISTRACIJA KOMISIJE

POGLAVLJE 26 03 — USLUGE ZA JAVNE UPRAVE, PODUZEĆA I GRAĐANE *(nastavak)*

26 03 51 Završetak programa ISA

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	21 753 380	23 800 000	21 396 611	25 098 681,02	24 401 953,80

Napomene

Bivša stavka 26 03 01 01

Ova odobrena sredstva namijenjena su za pokrivanje plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina u skladu s Odlukom br. 922/2009/EZ Europskog parlamenta i Vijeća.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32, odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Odluka br. 922/2009/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. rujna 2009. o interoperabilnim rješenjima za europske javne uprave (ISA) (SL L 260, 3.10.2009., str. 20.).

26 03 77 Pilot-projekti i pripremna djelovanja

26 03 77 01 Pripremno djelovanje — Program Erasmus za javnu upravu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	30 000	0,—	295 870,48

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

POGLAVLJE 26 03 — USLUGE ZA JAVNE UPRAVE, PODUZEĆA I GRAĐANE *(nastavak)*

26 03 77 *(nastavak)*

26 03 77 01 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

26 03 77 02 Pilot-projekt — Upravljanje programskim kodom i njegova kvaliteta – pregled stanja besplatnih računalnih programa s otvorenim kodom

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	500 000	1 000 000	500 000		

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Nedavna otkrića ranjivosti u ključnoj informatičkoj infrastrukturi privukla su pozornost šire javnosti na potrebu za razumijevanjem načina na koji su upravljanje osnovnim programskim kodom i njegova kvaliteta povezani s temeljnom sigurnosti i povjerenjem javnosti u aplikacije koje su u svakodnevnoj uporabi. Budući da se javnost i institucije Unije redovno koriste besplatnim računalnim programom s otvorenim kodom – od krajnjih korisnika do sustava poslužitelja – potrebu za poduzimanjem koordiniranih mjera kako bi se osigurali i održali integritet i sigurnost tog programa istaknuo je sam Europski parlament. Ovaj pilot-projekt ponudit će sustavan pristup u postizanju cilja kojemu same institucije Unije mogu doprinijeti, i to jamčenju povjerenja u široko rasprostranjen ključni računalni program.

Pilot-projekt sastoji se od tri dijela:

— Prvi dio obuhvaća usporednu studiju i studiju o izvedivosti. Usporedna će studija analizirati i usporediti smjernice za korištenje besplatnim računalnim programom Debian i odluke o usklađenosti iz društvenog ugovora [0] o Debianu [1] s trenutačnim praksama dijeljenja koda i odrednicama o usklađenosti u okviru djelovanja centra za testiranje ranjivosti Komisije i sustavom upravljanja životnim ciklusom aplikacije CITnet u vezi s projektima koji su trenutačno financirani iz programa ISA i objavljeni preko platforme JoinUp [2]. Tom će se studijom dati i općenita ocjena postojećih modela Komisije za upravljanje kodom te utvrditi procesi slični onima koji se događaju unutar Debiana. Cilj je razviti najbolje prakse u odnosu na reviziju koda i ocjenu kvalitete koda kako bi se umanjile prijetnje sigurnosti, posebno u djelovanju povezanom s besplatnim računalnim programom i otvorenim standardima koje financira Unija. Studijom o izvedivosti utvrdit će se djelatnici i dionici, procijeniti vremenski okviri i modeli financiranja, odrediti ciljani rezultati i dugoročni utjecaj projekata/u projektima/za projekte u kojima bi se takve najbolje prakse mogle primijeniti.

— Drugi dio pilot-projekta obuhvatit će razvoj jedinstvene metodologije evidentiranja, posebno za Komisiju i Parlament, i popis svih besplatnih računalnih programa i otvorenih standarda koji se koriste u svim institucijama Unije. Na temelju tog popisa moći će se odrediti gdje se rezultati prvog dijela pilot-projekta mogu uspješno primijeniti.

KOMISIJA
GLAVA 26. — ADMINISTRACIJA KOMISIJE

POGLAVLJE 26 03 — USLUGE ZA JAVNE UPRAVE, PODUZEĆA I GRAĐANE *(nastavak)*

26 03 77 *(nastavak)*

26 03 77 02 *(nastavak)*

— Treći će dio obuhvatiti reviziju koda računalnog programa koja služi za primjer i programske knjižnice kojima se aktivno koriste i europska javnost i institucije Unije. Taj dio pilot-projekta odredit će i usredotočit će se prvenstveno na računalni program ili komponente računalnog programa čije bi korištenje moglo dovesti do ozbiljnih prekida u funkcioniranju javnih ili službi Unije i do neovlaštenog pristupa osobnim podacima, što daje i osnovu za javno nadmetanje u tom području.

Upućivanja:

[0] https://www.debian.org/social_contract

[1] http://cfnarede.com.br/sites/default/files/infographic_debian-v2.1.en.png

[2] https://joinup.ec.europa.eu/

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

26 03 77 03 Pilot-projekt — PublicAccess.eu: internetska platforma za proaktivno objavljivanje dokumenata institucija Unije koji nisu povjerljivi

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
500 000	500 000	1 000 000	500 000		

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Ovim će se pilot-projektom podržati razvoj jedinstvene internetske platforme za proaktivno objavljivanje svih dokumenata institucija Unije koji nisu povjerljivi. Glavni koraci i rezultati za uspostavljanje ove internetske platforme bit će:

— identificiranje, popisivanje i registracija po vrsti svih dokumenata institucija Unije koji nisu povjerljivi, na temelju pristupa automatskog objavljivanja,

— procjena predstojećih tehničkih izazova u svrhu jamčenja sigurnog čuvanja i prijenosa svih dokumenata,

POGLAVLJE 26 03 — USLUGE ZA JAVNE UPRAVE, PODUZEĆA I GRAĐANE *(nastavak)*

26 03 77 *(nastavak)*

26 03 77 03 *(nastavak)*

— sukladnost postojećih registara dokumenata Unije u cilju stvaranja jedinstvene točke pristupa u obliku nove internetske platforme,

— stvaranje platforme čija mrežna arhitektura omogućava optimalno i jednostavno snalaženje,

— razvoj ugrađene tražilice za istraživanje, nalaženje i preuzimanje dokumenata.

Tehnički razvoj internetske platforme temeljit će se na načelima otvorenog softvera te u obzir uzeti i trenutačne pokušaje međuinstitucionalne harmonizacije i racionalizacije u pogledu metapodataka i formata, informacijskih sustava i upravljanja dokumentacijom.

Pilot-projekt će se ponajprije usredotočiti na dokumente u vezi s jednom od institucija Unije, čime bi se pružio primjer najbolje prakse koji bi se potom mogao proširiti na sve institucije Unije i povezana tijela (uključujući regulatorne i izvršne agencije). Ured za publikacije mogao bi koordinirati projekt s obzirom na broj internetskih usluga koje već nudi javnosti.

Ova će internetska platforma pomoći u jamčenju istinske transparentnosti, u čemu Europski parlament ustraje te u sprečavanju nepotrebnih sudskih postupaka koji mogu prouzročiti nepotrebne troškove i opterećenje institucijama i javnosti.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

26 03 77 04 Pilot-projekt — Šifrirana elektronička komunikacija institucija Unije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 000 000	750 000	500 000	250 000		

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Projektom će se podržati primjena sigurne elektroničke komunikacije u institucijama Unije. Jedan od načina postizanja znatno sigurnije elektroničke komunikacije primjena je najnovije tehnologije šifriranja na servisima za e-poštu institucija. Odgovarajućom zaštitom svoje komunikacije Unija može poslužiti kao primjer svojim građanima, privatnom i nacionalnim javnim sektorima. Projekt se odnosi na razvijanje standarda šifriranja Unije koje vlade trećih zemalja nikako ne bi mogle ugroziti ili oslabiti.

KOMISIJA
GLAVA 26. — ADMINISTRACIJA KOMISIJE

POGLAVLJE 26 03 — USLUGE ZA JAVNE UPRAVE, PODUZEĆA I GRAĐANE *(nastavak)*

26 03 77 *(nastavak)*

26 03 77 04 *(nastavak)*

S pomoću projekta pružit će se podrška informatičkim službama Europskog parlamenta, Vijeća, predsjedništva Vijeća i Komisije u provedbi sustava potrebnih za sigurnu komunikaciju zastupnika u Europskom parlamentu, povjerenika i članova osoblja svih institucija uključenih u postupke donošenja odluka Unije.

U okviru projekta prikupit će se i dokumentirati zahtjevi u pogledu poslovnih potreba institucija Unije, analizirati i ocijeniti prikladnost dostupnih rješenja i standarda te preporučiti najbolja metoda za zaštitu komunikacije elektroničkom poštom, a usto će se odrediti uvjeti (tehnički, formalni, organizacijski, proračunski) za provedbu i djelovanje predloženog rješenja te ocijeniti perspektive za daljnji razvoj (u pogledu mogućnosti, područja primjene itd.). Rezultati tog rada poslužit će kao osnova za utvrđivanje i pokretanje pilot-sustava za ocjenu valjanosti predloženog rješenja i njegove sukladnosti s utvrđenim poslovnim potrebama, što bi moglo biti sljedeći korak nakon dovršenja trenutačnog projekta.

U okviru projekta uzet će se u obzir i nadograditi rezultati nedavnog i trenutačnog rada u pogledu sigurne e-pošte i rješenja za glasovnu komunikaciju, a iskoristit će se svaka mogućnost za doprinos napretku povezanih projekata.

Projekt vodi Komisija, a nadgledat će ga upravljačka skupina uspostavljena u okviru Podskupine za sigurnost CII-ja (Comité Informatique Interinstitutionnel).

Ovaj pilot-projekt u skladu je s pozivom Parlamenta Glavnom tajništvu da, pod odgovornošću predsjednika Parlamenta, do prosinca 2014. provede temeljitu analizu i procjenu pouzdanosti informatičkog sustava Europskog parlamenta kad je riječ o sigurnosti. Ta analiza i procjena obuhvaćaju proračunska sredstva, ljudske resurse, tehničke kapacitete, unutarnju organizaciju i druga pitanja povezana s postizanjem visoke razine sigurnosti informatičkih sustava Europskog parlamenta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

26 03 77 05 Pilot-projekt — Promicanje povezanih otvorenih podataka, besplatnog softvera i sudjelovanja civilnog društva u zakonodavstvu diljem Unije (integracija programa Authoring Tool for Amendments (AT4AM), Legislation Editing Open Software (LEOS), Linked Open Data (LOD) te besplatnog softvera)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
250 000	250 000	500 000	250 000		

POGLAVLJE 26 03 — USLUGE ZA JAVNE UPRAVE, PODUZEĆA I GRAĐANE *(nastavak)*

26 03 77 *(nastavak)*

26 03 77 05 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Angažirani i osnaženi građani diljem Europe promiču i razvijaju demokratske vrijednosti i metode rada na svim razinama društva spajanjem starih i novih informacijskih i komunikacijskih tehnologija. Zato je za demokraciju ključno da se institucije Unije posvete pružanju rješenja za otvoreno znanje i besplatne softvere kojima se provode najvažniji standardi i alati koji, kad je riječ o zakonodavstvu, nastaju u cilju poboljšanja razumijevanja njihova utjecaja u različitim etapama zakonodavnog postupka. Sposobnost građana da se njima koriste i sudjeluju u pripremi dokumenata usklađenih sa standardima i s postupkom tijekom cijelog zakonodavnog postupka u Uniji od ključne je važnosti za legitimnost projekta Europske unije kao cjeline. Naravno, toj će sposobnosti doprinijeti integracija s drugim projektima koji uključuju višejezične tehnologije i postupke lokalizacije te uklanjanje sustava koji su nekompatibilni s ostalima i nepotrebne ovisnosti o vlasničkom softveru.

Jedan od alata iz tog područja jest LEOS, internetska aplikacija koju je izradila Komisija, a koja je namijenjena izradi nacrta zakonodavnih akata. Financira se preko programa ISA, što znači da bi se poslije mogla integrirati s troškovno isplativijim i dobro održavanim sustavima kao što je Debian, koji jamči stalno testiranje kodova u svrhu rada s drugim instrumentima za izradu nacrta kvalitetnog zakonodavstva.

Primjer vizionarskog pristupa otvoreni je razvoj alata AT4AM – automatskog alata Europskog parlamenta za amandmane. No njegova je upotreba izvan Europskog parlamenta ograničena zbog nepostojanja integracije s povezanim otvorenim podacima, minimalnog financiranja potpore nevladinim organizacijama u instaliranju i korištenju softvera AT4AM na njihovim serverima te nedovoljne suradnje s projektima besplatnog softvera kojima je cilj premostiti formate XML i RDF (osobito sustav Akoma Ntoso).

Ciljevima pilot-projekta želi se obuhvatiti:

— promicanje postavljanja, razvoja, održavanja i uporabe alata za izradu zakonodavnih akata Unije u i od strane civilnog društva,

— integracija s alatom LEOS i projektima povezanih otvorenih podataka,

— suradnja s Europskim parlamentom radi postizanja interoperabilnosti povezanih otvorenih podataka s alatom AT4AM,

— razvoj podatkovnih formata Akoma Ntoso i RDF za alate LEOS i AT4AM.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA

GLAVA 27.

PRORAČUN

GLAVA 27.

PRORAČUN

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
27 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „PRORAČUN”	72 184 538	72 184 538	70 488 939	70 488 939	60 037 392,08	60 037 392,08
27 02	IZVRŠENJE PRORAČUNA, NADZOR I RAZRJEŠNICA	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	28 600 000,—	28 600 000,—
	Glava 27 - Ukupno	**72 184 538**	**72 184 538**	**70 488 939**	**70 488 939**	**88 637 392,08**	**88 637 392,08**

KOMISIJA
GLAVA 27. — PRORAČUN

GLAVA 27.

PRORAČUN

POGLAVLJE 27 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „PRORAČUN”

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
27 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „PRORAČUN”					
27 01 01	***Rashodi koji se odnose na osoblje u aktivnoj službi u području politike „Proračun”***	5,2	43 763 278	41 558 494	42 260 747,75	96,57
27 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Proračun”***					
27 01 02 01	Vanjsko osoblje	5,2	4 265 668	4 160 262	5 862 350,62	137,43
27 01 02 09	Vanjsko osoblje— Nedecentralizirano upravljanje	5,2	4 621 420	5 542 521	0,—	0
27 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja	5,2	7 715 145	7 427 228	8 253 791,86	106,98
27 01 02 19	Ostali rashodi upravljanja — Nedecentralizirano upravljanje	5,2	8 456 008	8 557 050	0,—	0
	Članak 27 01 02 - Međuzbroj		25 058 241	25 687 061	14 116 142,48	56,33
27 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Proračun”***	5,2	2 793 019	2 638 384	3 051 584,68	109,26
27 01 07	***Rashodi za potporu aktivnostima u području politike proračuna***	5,2	150 000	145 000	149 774,81	99,85
27 01 11	***Izvanredni rashodi u kriznim situacijama***	5,2	p.m.	p.m.	0,—	
27 01 12	***Računovodstvo***					
27 01 12 01	Financijski troškovi	5,2	300 000	330 000	319 000,—	106,33
27 01 12 02	Pokrivanje rashoda nastalih u vezi s upravljanjem novčanim sredstvima i financijskom imovinom	5,2	p.m.	p.m.	0,—	
27 01 12 03	Kupnja financijskih informacija o solventnosti korisnika fondova općeg proračuna Unije i dužnika Komisije	5,2	120 000	130 000	140 142,36	116,79
	Članak 27 01 12 - Međuzbroj		420 000	460 000	459 142,36	109,32
	Poglavlje 27 01 - Ukupno		**72 184 538**	**70 488 939**	**60 037 392,08**	**83,17**

POGLAVLJE 27 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „PRORAČUN” *(nastavak)*

27 01 01 Rashodi koji se odnose na osoblje u aktivnoj službi u području politike „Proračun”

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
43 763 278	41 558 494	42 260 747,75

27 01 02 Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Proračun”

27 01 02 01 Vanjsko osoblje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 265 668	4 160 262	5 862 350,62

27 01 02 09 Vanjsko osoblje— Nedecentralizirano upravljanje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 621 420	5 542 521	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva ne dodjeljuju se na početku financijske godine posebnom području politike i mogu se koristiti za financiranje potreba svih uprava Komisije. Ona će se tijekom godine prenijeti, u skladu s Financijskom uredbom, u odgovarajuće proračunske linije za područja politike u okviru kojih će se provoditi.

27 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
7 715 145	7 427 228	8 253 791,86

27 01 02 19 Ostali rashodi upravljanja — Nedecentralizirano upravljanje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
8 456 008	8 557 050	0,—

KOMISIJA
GLAVA 27. — PRORAČUN

POGLAVLJE 27 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „PRORAČUN” *(nastavak)*

27 01 02 *(nastavak)*

27 01 02 19 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva ne dodjeljuju se na početku financijske godine posebnom području politike i mogu se koristiti za financiranje potreba svih uprava Komisije. Ona se neće koristiti iz ove stavke, već će se tijekom godine prenijeti, u skladu s Financijskom uredbom, u odgovarajuću proračunsku liniju za područja politike u okviru kojih će se provoditi.

27 01 03 ***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Proračun”***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 793 019	2 638 384	3 051 584,68

27 01 07 ***Rashodi za potporu aktivnostima u području politike proračuna***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
150 000	145 000	149 774,81

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na objavljivanje informacija u svim oblicima i na svim medijima u vezi s financijskim programiranjem i općim proračunom Unije. Njima se osobito financiraju: priprema i izrada, korištenje dokumentacijom, dizajn i grafika, reprodukcija dokumenata, kupnja podataka ili upravljanje podatcima, lektura, prevođenje, revizija (uključujući provjeru dosljednosti među tekstovima), tiskanje, objava na internetu, distribucija, pohrana i širenje.

27 01 11 ***Izvanredni rashodi u kriznim situacijama***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih rashoda nastalih tijekom proglašene krize zbog koje se primjenjuje jedan ili više planova kontinuiteta poslovanja, a zbog njihove prirode i/ili iznosa ne mogu se prenijeti u druge administrativne proračunske linije Komisije.

Europski parlament i Vijeće bit će obaviješteni o nastalim rashodima najkasnije tri tjedna nakon završetka krize.

POGLAVLJE 27 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „PRORAČUN” *(nastavak)*

27 01 12 Računovodstvo

27 01 12 01 Financijski troškovi

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
300 000	330 000	319 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju bankovnih troškova (provizije, ažiji i razni rashodi) i troška spajanja na mrežu Udruženja za međunarodne međubankarske financijske telekomunikacije (SWIFT).

27 01 12 02 Pokrivanje rashoda nastalih u vezi s upravljanjem novčanim sredstvima i financijskom imovinom

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju proračunskih korekcija:

— u slučajevima kada je potraživanje potpuno ili djelomično otkazano nakon što je knjiženo u računima kao prihod (posebno u slučaju prebijanja duga),

— u slučajevima kada nema povrata PDV-a i kada nije moguće teretiti liniju koja je pokrivala osnovne rashode,

— svih kamata vezanih uz prethodno navedene slučajeve, kada nije moguće teretiti drugu posebnu proračunsku liniju.

U ovu stavku unose se, prema potrebi, i odobrena sredstva za pokrivanje svih gubitaka koji proizlaze iz likvidacije ili prestanka aktivnosti financijskih institucija kod kojih Komisija ima račune ili iz upravljanja financijskom imovinom.

27 01 12 03 Kupnja financijskih informacija o solventnosti korisnika fondova općeg proračuna Unije i dužnika Komisije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
120 000	130 000	140 142,36

KOMISIJA
GLAVA 27. — PRORAČUN

POGLAVLJE 27 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „PRORAČUN” *(nastavak)*

27 01 12 *(nastavak)*

27 01 12 03 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova pretplata i pristupa elektroničkim informacijskim uslugama i vanjskim bazama podataka kojima se dobivaju financijske informacije o solventnosti korisnika fondova općeg proračuna Unije i dužnika Komisije kako bi se zaštitili financijski interesi Komisije na različitim razinama financijskih i računovodstvenih postupaka.

Namijenjena su i provjeri informacija o strukturi skupina, vlasništvu i upravljanju korisnicima fondova općeg proračuna Unije i dužnika Komisije.

POGLAVLJE 27 02 — IZVRŠENJE PRORAČUNA, NADZOR I RAZRJEŠNICA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
27 02	IZVRŠENJE PRORAČUNA, NADZOR I RAZRJEŠNICA								
27 02 01	***Preneseni manjak iz prethodne financijske godine***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
27 02 02	***Privremena i jednokratna naknada za nove države članice***	6	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	28 600 000,—	28 600 000,—	
	Poglavlje 27 02 - Ukupno		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**28 600 000,—**	**28 600 000,—**	

27 02 01 Preneseni manjak iz prethodne financijske godine

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

U skladu s člankom 18. Financijske uredbe, saldo svake financijske godine unosi se u proračun za sljedeću financijsku godinu kao prihod u slučaju viška ili kao odobrena sredstva za plaćanje u slučaju manjka.

Projekcije takvih prihoda ili odobrenih sredstva za plaćanje unose se u proračun tijekom proračunskog postupka te u pismu izmjene podnesenom u skladu s člankom 39. Financijske uredbe. One se pripremaju u skladu s Uredbom (EZ, Euratom) br. 1150/2000.

Nakon financijskog izvještavanja za svaku financijsku godinu bilo kakva odstupanja od projekcija unose se u proračun za sljedeću financijsku godinu putem izmjene proračuna.

Višak se unosi u članak 3 0 0 izvještaja o prihodima.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 1150/2000 od 22. svibnja 2000. o provedbi Odluke 2007/436/EZ, Euratom o sustavu vlastitih sredstava Zajednica (SL L 130, 31.5.2000., str. 1.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012, str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 27. — PRORAČUN

POGLAVLJE 27 02 — IZVRŠENJE PRORAČUNA, NADZOR I RAZRJEŠNICA *(nastavak)*

27 02 02 Privremena i jednokratna naknada za nove države članice

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	28 600 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju naknada za nove države članice od trenutka stupanja na snagu bilo kojeg Akta o pristupanju u čijim je odredbama to predviđeno.

Pravna osnova

Akt o uvjetima pristupanja Republike Hrvatske i prilagodbama Ugovora o Europskoj uniji, Ugovora o funkcioniranju Europske unije i Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju (SL L 112, 24.4.2012, str. 21.), a posebno njegov članak 32.

KOMISIJA

GLAVA 28.

REVIZIJA

KOMISIJA
GLAVA 28. — REVIZIJA

GLAVA 28.

REVIZIJA

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
28 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE REVIZIJE	18 774 034	11 936 916	12 000 789,60
	Glava 28 - Ukupno	**18 774 034**	**11 936 916**	**12 000 789,60**

GLAVA 28.

REVIZIJA

POGLAVLJE 28 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE REVIZIJE

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
28 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE REVIZIJE					
28 01 01	***Rashodi koji se odnose na osoblje u aktivnoj službi u području politike revizije***	5,2	16 316 679	10 106 037	10 276 038,31	62,98
28 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike revizije***					
28 01 02 01	Vanjsko osoblje	5,2	733 388	602 383	565 370,77	77,09
28 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja	5,2	682 619	586 904	417 451,80	61,15
	Članak 28 01 02 - Međuzbroj		1 416 007	1 189 287	982 822,57	69,41
28 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike revizije***	5,2	1 041 348	641 592	741 928,72	71,25
	Poglavlje 28 01 - Ukupno		**18 774 034**	**11 936 916**	**12 000 789,60**	**63,92**

28 01 01 Rashodi koji se odnose na osoblje u aktivnoj službi u području politike revizije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
16 316 679	10 106 037	10 276 038,31

28 01 02 Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike revizije

28 01 02 01 Vanjsko osoblje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
733 388	602 383	565 370,77

KOMISIJA
GLAVA 28. — REVIZIJA

POGLAVLJE 28 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE REVIZIJE *(nastavak)*

28 01 02 *(nastavak)*

28 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
682 619	586 904	417 451,80

28 01 03 ***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike revizije***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 041 348	641 592	741 928,72

KOMISIJA

GLAVA 29.

STATISTIKA

KOMISIJA
GLAVA 29. — STATISTIKA

GLAVA 29.

STATISTIKA

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
29 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „STATISTIKA”	82 707 570	82 707 570	79 471 726	79 471 726	81 840 387,98	81 840 387,98
29 02	IZRADA STATISTIČKIH INFORMACIJA	56 443 000	44 800 000	54 922 000	36 726 403	57 897 658,39	56 903 341,85
	Glava 29 - Ukupno	**139 150 570**	**127 507 570**	**134 393 726**	**116 198 129**	**139 738 046,37**	**138 743 729,83**

GLAVA 29.

STATISTIKA

POGLAVLJE 29 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „STATISTIKA”

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
29 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „STATISTIKA”					
29 01 01	***Rashodi koji se odnose na osoblje u aktivnoj službi u području politike „Statistika”***	5,2	66 995 635	64 039 267	65 392 967,41	97,61
29 01 02	***Vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Statistika”***					
29 01 02 01	Vanjsko osoblje	5,2	5 163 482	5 042 625	5 107 406,09	98,91
29 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja	5,2	3 322 719	3 424 234	3 676 376,92	110,64
	Članak 29 01 02 - Međuzbroj		8 486 201	8 466 859	8 783 783,01	103,51
29 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Statistika”***	5,2	4 275 734	4 065 600	4 721 350,86	110,42
29 01 04	***Rashodi za potporu aktivnostima u području politike „Statistika”***					
29 01 04 01	Rashodi za potporu europskom statističkom programu	1,1	2 950 000	2 900 000	2 942 286,70	99,74
	Članak 29 01 04 - Međuzbroj		2 950 000	2 900 000	2 942 286,70	99,74
	Poglavlje 29 01 - Ukupno		**82 707 570**	**79 471 726**	**81 840 387,98**	**98,95**

29 01 01 Rashodi koji se odnose na osoblje u aktivnoj službi u području politike „Statistika”

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
66 995 635	64 039 267	65 392 967,41

KOMISIJA
GLAVA 29. — STATISTIKA

POGLAVLJE 29 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „STATISTIKA” *(nastavak)*

29 01 02 Vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Statistika”

29 01 02 01 Vanjsko osoblje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
5 163 482	5 042 625	5 107 406,09

29 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 322 719	3 424 234	3 676 376,92

29 01 03 Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Statistika”

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 275 734	4 065 600	4 721 350,86

29 01 04 Rashodi za potporu aktivnostima u području politike „Statistika”

29 01 04 01 Rashodi za potporu europskom statističkom programu

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 950 000	2 900 000	2 942 286,70

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koji se odnose na utvrđivanje i pripremu programa ili projekata, upravljanje njima te njihovo praćenje, reviziju i nadzor,

— rashoda za vanjsko osoblje u sjedištu (ugovorno osoblje, upućeni nacionalni stručnjaci ili ustupljeno osoblje), do iznosa od 2 300 000 EUR. Taj se iznos računa na temelju godišnjeg jediničnog troška po zaposleniku/godini, od čega se 97 % ukupnog iznosa odnosi na plaće za dotično osoblje, a 3 % na troškove izobrazbe, sastanaka, službenih putovanja, informacijske tehnologije i telekomunikacija povezane s tim osobljem,

— rashoda za studije, sastanke stručnjaka, službena putovanja, informiranje i publikacije izravno vezane uz ostvarenje cilja programa ili mjera iz ove stavke te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

POGLAVLJE 29 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „STATISTIKA” *(nastavak)*

29 01 04 *(nastavak)*

29 01 04 01 *(nastavak)*

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s točkama od (e) do (g) članka 21. stavka 2. Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa Švicarske Konfederacije za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s točkama od (e) do (g) članka 21. stavka 2. Financijske uredbe.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 29 02.

KOMISIJA
GLAVA 29. — STATISTIKA

POGLAVLJE 29 02 — IZRADA STATISTIČKIH INFORMACIJA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
29 02	IZRADA STATISTIČKIH INFORMACIJA								
29 02 01	***Davanje kvalitetnih statističkih informacija, provedba novih metoda izrade europskih statistika i jačanje partnerstva s Europskim statističkim sustavom***	1,1	56 443 000	40 000 000	54 922 000	29 328 905	57 897 658,39	22 454 510,04	56,14
29 02 51	***Završetak statističkih programa (prije 2013.)***	1,1	p.m.	4 800 000	p.m.	6 527 204	0,—	25 030 062,45	521,46
29 02 52	***Završetak Programa za modernizaciju europskih statistika o poduzećima i trgovini (MEETS)***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	870 294	0,—	9 418 769,36	
	Poglavlje 29 02 - Ukupno		**56 443 000**	**44 800 000**	**54 922 000**	**36 726 403**	**57 897 658,39**	**56 903 341,85**	**127,02**

29 02 01 ***Davanje kvalitetnih statističkih informacija, provedba novih metoda izrade europskih statistika i jačanje partnerstva s Europskim statističkim sustavom***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
56 443 000	40 000 000	54 922 000	29 328 905	57 897 658,39	22 454 510,04

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju:

— statističkog prikupljanja podataka i statističkih anketa, studija i razvoja pokazatelja i referentnih vrijednosti,

— studija o kvaliteti i aktivnosti čija je svrha poboljšanje kvalitete statistika,

— obrade, širenja, promidžbe i komercijalizacije statističkih informacija,

— razvoja i održavanja statističke infrastrukture i statističkih informacijskih sustava,

— razvoja i održavanja informatičke infrastrukture koja podržava reorganizaciju procesa statističke proizvodnje,

— aktivnosti nadzora temeljenog na procjeni rizika na lokacijama subjekata koji su uključeni u izradu statističkih informacija u državama članicama, osobito kako bi se podržalo gospodarsko upravljanje Unije,

POGLAVLJE 29 02 — IZRADA STATISTIČKIH INFORMACIJA *(nastavak)*

29 02 01 *(nastavak)*

— potpora za mreže sudjelovanja i potpore za organizacije kojima su glavni ciljevi i aktivnosti promicanje i potpora za provedbu europskog statističkog kodeksa dobre prakse te provedbu novih metoda izrade europske statistike,

— usluga koje pružaju vanjski stručnjaci,

— tečajeva osposobljavanja u području statistike za statističare,

— troška nabave dokumentacije,

— subvencija i članarina u međunarodnim udruženjima za statistiku.

Namijenjena su i prikupljanju podataka potrebnih za sastavljanje godišnjeg sažetog izvješća o gospodarskom i socijalnom stanju Unije na temelju ekonomskih podataka i strukturnih pokazatelja i referentnih vrijednosti.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju troškova nastalih u vezi s izobrazbom nacionalnih statističara i politikom suradnje u području statistike s trećim zemljama; rashoda koji se odnose na razmjenu dužnosnika, troškova informativnih sastanaka i rashoda za plaćanje pruženih usluga u vezi s usklađivanjem plaća dužnosnika i ostalog osoblja.

U ovaj članak unose se i rashodi za nabavu podataka i pristupa vanjskim bazama podataka za uprave Komisije.

Uz to, financijska sredstva trebala bi se koristiti za razvoj novih modularnih tehnika.

Namijenjena su i pokrivanju troškova pružanja potrebnih statističkih informacija na zahtjev Komisije ili drugih institucija Unije za procjenu, praćenje i evaluaciju rashoda Unije. Time će se poboljšati provedba financijske i proračunske politike (sastavljanje proračuna i periodično preispitivanje višegodišnjeg financijskog okvira) i omogućiti prikupljanje podataka za srednjoročna i dugoročna razdoblja za potrebe financiranja Unije.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s točkama od (e) do (g) članka 21. stavka 2. Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa Švicarske Konfederacije za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s točkama od (e) do (g) članka 21. stavka 2. Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 99/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. siječnja 2013. o europskom statističkom programu 2013.–2017. (SL L 39, 9.2.2013., str. 12.).

KOMISIJA
GLAVA 29. — STATISTIKA

POGLAVLJE 29 02 — IZRADA STATISTIČKIH INFORMACIJA *(nastavak)*

29 02 51 Završetak statističkih programa (prije 2013.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	4 800 000	p.m.	6 527 204	0,—	25 030 062,45

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s točkama od (e) do (g) članka 21. stavka 2. Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa Švicarske Konfederacije za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s točkama od (e) do (g) članka 21. stavka 3. Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 322/97 od 17. veljače 1997. o statistici Zajednice (SL L 52, 22.2.1997., str. 1.).

Odluka br. 507/2001/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 12. ožujka 2001. o nizu mjera povezanih s transeuropskom mrežom za prikupljanje, proizvodnju i širenje statističkih podataka o robnoj razmjeni unutar Zajednice i između Zajednice i država koje nisu članice (Edicom) (SL L 76, 16.3.2001., str. 1.).

Odluka br. 2367/2007/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2002. o Statističkom programu Zajednice od 2003. do 2007. (SL L 358, 31.12.2002., str. 1.).

Odluka br. 1578/2007/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2007. o Statističkom programu Zajednice od 2008. do 2012. (SL L 344, 28.12.2007., str. 15.).

Uredba (EZ) br. 223/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2009. o europskoj statistici (SL L 87, 31.3.2009., str. 164.).

POGLAVLJE 29 02 — IZRADA STATISTIČKIH INFORMACIJA *(nastavak)*

29 02 52 Završetak Programa za modernizaciju europskih statistika o poduzećima i trgovini (MEETS)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	870 294	0,—	9 418 769,36

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s točkama od (e) do (g) članka 21. stavka 2. Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Odluka br. 1297/2008/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o Programu za modernizaciju europskih statistika o poduzećima i trgovini (MEETS) (SL L 340, 19.12.2008., str. 76.).

KOMISIJA

GLAVA 30.

MIROVINE I S NJIMA POVEZANI RASHODI

GLAVA 30.

MIROVINE I S NJIMA POVEZANI RASHODI

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
30 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE MIROVINA I S NJIMA POVEZANIH RASHODA	1 647 355 000	1 567 119 435	1 493 058 835,73
	Glava 30 - Ukupno	**1 647 355 000**	**1 567 119 435**	**1 493 058 835,73**

KOMISIJA
GLAVA 30. — MIROVINE I S NJIMA POVEZANI RASHODI

GLAVA 30.

MIROVINE I S NJIMA POVEZANI RASHODI

POGLAVLJE 30 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE MIROVINA I S NJIMA POVEZANIH RASHODA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
30 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE MIROVINA I S NJIMA POVEZANIH RASHODA					
30 01 13	***Naknade i mirovine bivših članova i nadživjelih uzdržavanih osoba***					
30 01 13 01	Privremene naknade	5,2	3 146 000	4 049 000	734 503,30	23,35
30 01 13 03	Ponderiranja i usklađivanja privremenih naknada	5,2	288 000	215 000	0,—	0
	Članak 30 01 13 - Međuzbroj		3 434 000	4 264 000	734 503,30	21,39
30 01 14	***Naknade za osoblje neaktivnog statusa, osoblje koje je umirovljeno u interesu službe ili otpušteno***					
30 01 14 01	Naknade za osoblje neaktivnog statusa, osoblje koje je umirovljeno u interesu službe ili otpušteno	5,2	3 252 000	3 269 000	1 226 398,33	37,71
30 01 14 02	Zdravstveno osiguranje	5,2	111 000	111 000	36 161,69	32,58
30 01 14 03	Ponderiranja i usklađenja raznih naknada	5,2	48 000	98 000	10 612,90	22,11
	Članak 30 01 14 - Međuzbroj		3 411 000	3 478 000	1 273 172,92	37,33
30 01 15	***Mirovine i naknade***					
30 01 15 01	Mirovine, invalidske naknade i otpremnine	5,1	1 516 912 000	1 447 541 000	1 400 348 410,98	92,32
30 01 15 02	Zdravstveno osiguranje	5,1	50 291 000	48 089 000	45 528 362,94	90,53
30 01 15 03	Ponderiranja i usklađenja mirovina i naknada	5,1	51 755 000	44 367 000	39 251 429,26	75,84
	Članak 30 01 15 - Međuzbroj		1 618 958 000	1 539 997 000	1 485 128 203,18	91,73
30 01 16	***Mirovine bivših članova — Institucije***					
30 01 16 01	Mirovine bivših zastupnika Europskog parlamenta	5,1	3 289 000	2 005 000	439 014,46	13,35

POGLAVLJE 30 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE MIROVINA I S NJIMA POVEZANIH RASHODA *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
30 01 16	*(nastavak)*					
30 01 16 02	Mirovine bivših članova Europskog vijeća	5,1	p.m.	p.m.		
30 01 16 03	Mirovine bivših članova Europske komisije	5,1	5 907 000	5 866 000	5 483 941,87	92,84
30 01 16 04	Mirovine bivših članova Suda Europske unije	5,1	8 269 000	7 640 000		
30 01 16 05	Mirovine bivših članova Europskog revizorskog suda	5,1	3 918 000	3 728 000		
30 01 16 06	Mirovine bivših europskih ombudsmana	5,1	130 000	101 435		
30 01 16 07	Mirovine bivših europskih nadzornika za zaštitu podataka	5,1	39 000	40 000		
	Članak 30 01 16 - Međuzbroj		21 552 000	19 380 435	5 922 956,33	27,48
	Poglavlje 30 01 - Ukupno		**1 647 355 000**	**1 567 119 435**	**1 493 058 835,73**	**90,63**

30 01 13 Naknade i mirovine bivših članova i nadživjelih uzdržavanih osoba

30 01 13 01 Privremene naknade

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 146 000	4 049 000	734 503,30

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— prijelaznih naknada,

— obiteljskih naknada

članova Komisije nakon prestanka radnog odnosa.

KOMISIJA
GLAVA 30. — MIROVINE I S NJIMA POVEZANI RASHODI

POGLAVLJE 30 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE MIROVINA I S NJIMA POVEZANIH RASHODA *(nastavak)*

30 01 13 *(nastavak)*

30 01 13 01 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba Vijeća br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju primitaka predsjednika i članova Komisije te predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda, predsjednika, članova i tajnika Općeg suda te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.).

30 01 13 03 Ponderiranja i usklađivanja privremenih naknada

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
288 000	215 000	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova ponderiranja privremenih naknada za bivše članove Komisije i druge osobe koje imaju pravo na takve isplate.

Dio ovih odobrenih sredstava namijenjen je pokrivanju troška svih usklađenja privremenih naknada tijekom financijske godine. Isključivo su privremena i mogu se upotrebljavati tek nakon prijenosa u druge stavke ovog poglavlja u skladu s Financijskom uredbom.

Pravna osnova

Uredba Vijeća br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju primitaka predsjednika i članova Komisije te predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda, predsjednika, članova i tajnika Općeg suda te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 30 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE MIROVINA I S NJIMA POVEZANIH RASHODA *(nastavak)*

30 01 14 Naknade za osoblje neaktivnog statusa, osoblje koje je umirovljeno u interesu službe ili otpušteno

30 01 14 01 Naknade za osoblje neaktivnog statusa, osoblje koje je umirovljeno u interesu službe ili otpušteno

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 252 000	3 269 000	1 226 398,33

Napomene

Ova dodijeljena sredstva namijenjena su pokrivanju naknada za dužnosnike:

— kojima je dodijeljen neaktivan status nakon smanjenja broja radnih mjesta u instituciji,

— koji su u razredu AD 16, AD 15 ili AD 14 umirovljeni u interesu službe.

Pokrivaju i rashode koji proizlaze iz primjene uredbi Vijeća o posebnim i/ili privremenim mjerama za prestanak radnog odnosa dužnosnika i/ili privremenog osoblja.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 1746/2002 od 30. rujna 2002. o uvođenju, u okviru reforme Komisije, posebnih mjera za prestanak zaposlenja dužnosnika Europskih zajednica, imenovanih na stalno radno mjesto u Komisiji Europskih zajednica (SL L 264, 2.10.2002., str. 1.).

30 01 14 02 Zdravstveno osiguranje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
111 000	111 000	36 161,69

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju doprinosa poslodavca za zdravstveno osiguranje osoba koje primaju naknade zbog dodjele neaktivnog statusa, umirovljenja u interesu službe ili otpuštanja.

KOMISIJA
GLAVA 30. — MIROVINE I S NJIMA POVEZANI RASHODI

POGLAVLJE 30 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE MIROVINA I S NJIMA POVEZANIH RASHODA *(nastavak)*

30 01 14 *(nastavak)*

30 01 14 02 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

30 01 14 03 Ponderiranja i usklađenja raznih naknada

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
48 000	98 000	10 612,90

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju učinka ponderiranja naknada u slučaju dodjele neaktivnog statusa, umirovljenja u interesu službe ili otpuštanja.

Dio ovih odobrenih sredstava namijenjen je pokrivanju troškova svih usklađenja naknada tijekom financijske godine. Isključivo su privremena i mogu se upotrebljavati tek nakon prijenosa u druge stavke ovog poglavlja u skladu s Financijskom uredbom.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

30 01 15 ***Mirovine i naknade***

30 01 15 01 Mirovine, invalidske naknade i otpremnine

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 516 912 000	1 447 541 000	1 400 348 410,98

POGLAVLJE 30 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE MIROVINA I S NJIMA POVEZANIH RASHODA *(nastavak)*

30 01 15 *(nastavak)*

30 01 15 01 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju:

— starosnih mirovina dužnosnika, privremenog i ugovornog osoblja svih institucija i agencija Unije, uključujući one koje se isplaćuju iz odobrenih sredstava za istraživanje i tehnološki razvoj,

— invalidskih mirovina dužnosnika, privremenog i ugovornog osoblja svih Unijinih institucija i agencija, uključujući one koje se isplaćuju iz odobrenih sredstava za istraživanje i tehnološki razvoj,

— invalidskih naknada dužnosnika, privremenog i ugovornog osoblja svih institucija i agencija Unije, uključujući one koje se isplaćuju iz odobrenih sredstava za istraživanje i tehnološki razvoj,

— mirovina nadživjelih bračnih drugova i/ili siročadi bivših dužnosnika, privremenog i ugovornog osoblja svih institucija i agencija Unije, uključujući one koje se isplaćuju iz odobrenih sredstava za istraživanje i tehnološki razvoj,

— otpremnina dužnosnika, privremenog i ugovornog osoblja svih institucija i agencija Unije, uključujući one koje se isplaćuju iz odobrenih sredstava za istraživanje i tehnološki razvoj,

— isplata aktuarskih protuvrijednosti mirovina,

— isplata (dodatka na mirovine) bivšim deportiranim ili interniranim članovima Pokreta otpora (ili njihovim nadživjelim bračnim drugovima i/ili siročadi),

— isplata financijske potpore nadživjelom bračnom drugu koji boluje od teške ili dugotrajne bolesti ili je osoba s invaliditetom, za vrijeme trajanja bolesti ili invaliditeta na temelju razmatranja socijalnih i zdravstvenih uvjeta dotične osobe.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

30 01 15 02 Zdravstveno osiguranje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
50 291 000	48 089 000	45 528 362,94

KOMISIJA
GLAVA 30. — MIROVINE I S NJIMA POVEZANI RASHODI

POGLAVLJE 30 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE MIROVINA I S NJIMA POVEZANIH RASHODA *(nastavak)*

30 01 15 *(nastavak)*

30 01 15 02 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju doprinosa poslodavca zdravstvenom osiguranju za umirovljenike.

Njima se financiraju i dodatne isplate za nadoknadu zdravstvenih troškova bivših deportiranih ili interniranih članova Pokreta otpora.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

30 01 15 03 Ponderiranja i usklađenja mirovina i naknada

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
51 755 000	44 367 000	39 251 429,26

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju učinka ponderiranja mirovina.

Dio ovih odobrenih sredstva namijenjen je pokrivanju troškova svih usklađenja mirovina tijekom financijske godine. Isključivo su privremena i mogu se upotrebljavati tek nakon prijenosa u druge stavke ovog poglavlja u skladu s Financijskom uredbom.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 30 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE MIROVINA I S NJIMA POVEZANIH RASHODA *(nastavak)*

30 01 16 Mirovine bivših članova — Institucije

30 01 16 01 Mirovine bivših zastupnika Europskog parlamenta

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 289 000	2 005 000	439 014,46

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju starosnih mirovina, invalidskih mirovina i obiteljskih mirovina bivših zastupnika Europskog parlamenta.

Pravna osnova

Statut članova Europskog parlamenta, a posebno njegovi članci 14., 15., 17. i 28.

Provedbene mjere za Statut članova Europskog parlamenta (uključujući njegove članke 49. do 60. i odgovarajuće odredbe koje donosi Predsjedništvo Europskog parlamenta).

30 01 16 02 Mirovine bivših članova Europskog vijeća

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju starosnih mirovina i invalidskih mirovina bivših članova Europskog vijeća, zajedno s ponderiranjem za njihovu zemlju boravka, i mirovina nadživjelih bračnih drugova i siročadi bivših članova Europskog vijeća, zajedno s ponderiranjem za njihovu zemlju boravka.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2009/909/EU od 1. prosinca 2009. o utvrđivanju uvjeta zaposlenja predsjednika Europskog vijeća (SL L 322, 9.12.2009., str. 35.).

KOMISIJA
GLAVA 30. — MIROVINE I S NJIMA POVEZANI RASHODI

POGLAVLJE 30 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE MIROVINA I S NJIMA POVEZANIH RASHODA *(nastavak)*

30 01 16 *(nastavak)*

30 01 16 03 Mirovine bivših članova Europske komisije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
5 907 000	5 866 000	5 483 941,87

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju starosnih mirovina i invalidskih mirovina bivših članova Komisije, zajedno s ponderiranjem za njihovu zemlju boravka, i mirovina nadživjelih bračnih drugova i siročadi bivših članova Komisije, zajedno s ponderiranjem za njihovu zemlju boravka.

Pravna osnova

Uredba Vijeća br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju primitaka predsjednika i članova Komisije te predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda, predsjednika, članova i tajnika Općeg suda te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.).

30 01 16 04 Mirovine bivših članova Suda Europske unije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
8 269 000	7 640 000	

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju starosnih mirovina i invalidskih mirovina bivših članova Suda Europske unije, zajedno s ponderiranjem za njihovu zemlju boravka, i mirovina nadživjelih bračnih drugova i siročadi bivših članova Suda Europske unije, zajedno s ponderiranjem za njihovu zemlju boravka.

Pravna osnova

Uredba Vijeća br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju primitaka predsjednika i članova Komisije te predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda, predsjednika, članova i tajnika Općeg suda te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.), a posebno njezini članci 8., 9., 15. i 18.

POGLAVLJE 30 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE MIROVINA I S NJIMA POVEZANIH RASHODA *(nastavak)*

30 01 16 *(nastavak)*

30 01 16 05 Mirovine bivših članova Europskog revizorskog suda

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 918 000	3 728 000	

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju starosnih mirovina i invalidskih mirovina bivših članova Europskog revizorskog suda, zajedno s ponderiranjem za njihovu zemlju boravka, te mirovina nadživjelih bračnih drugova i siročadi bivših članova Europskog revizorskog suda, zajedno s ponderiranjem za njihovu zemlju boravka.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 2290/77 od 18. listopada 1977. o utvrđivanju prihoda članova Revizorskog suda (SL L 268, 20.10.1977., str. 1.), a posebno njezini članci 9., 10., 11. i 16.

30 01 16 06 Mirovine bivših europskih ombudsmana

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
130 000	101 435	

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju starosnih mirovina i invalidskih mirovina bivših ombudsmana, zajedno s ponderiranjem za njihovu zemlju boravka, mirovina nadživjelih bračnih drugova i siročadi bivših ombudsmana, s ponderiranjem za njihovu zemlju boravka.

Pravna osnova

Uredba Vijeća br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju primitaka predsjednika i članova Komisije te predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda, predsjednika, članova i tajnika Općeg suda te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.), a posebno njezini članci 8., 9., 15. i 18.

KOMISIJA
GLAVA 30. — MIROVINE I S NJIMA POVEZANI RASHODI

POGLAVLJE 30 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE MIROVINA I S NJIMA POVEZANIH RASHODA *(nastavak)*

30 01 16 *(nastavak)*

30 01 16 07 Mirovine bivših europskih nadzornika za zaštitu podataka

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
39 000	40 000	

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju starosnih mirovina i invalidskih mirovina bivših europskih nadzornika za zaštitu podataka, zajedno s ponderiranjema za njihovu zemlju boravka, te mirovina nadživjelih bračnih drugova i siročadi bivših europskih nadzornika za zaštitu podataka, zajedno s ponderiranjema za njihovu zemlju boravka.

Pravna osnova

Uredba Vijeća br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju primitaka predsjednika i članova Komisije te predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda, predsjednika, članova i tajnika Općeg suda te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.), a posebno njezini članci 8., 9., 15. i 18.

Odluka br. 1247/2002/EZ Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije od 1. srpnja 2002. o propisima i općim uvjetima kojima se uređuje obavljanje dužnosti Europskog nadzornika za zaštitu podataka (SL L 183, 12.7.2002., str. 1.).

GLAVA 31.

JEZIČNE USLUGE

KOMISIJA
GLAVA 31. — JEZIČNE USLUGE

GLAVA 31.

JEZIČNE USLUGE

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
31 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE JEZIČNIH USLUGA	398 824 459	389 488 765	443 756 554,45
	Glava 31 - Ukupno	**398 824 459**	**389 488 765**	**443 756 554,45**

GLAVA 31.

JEZIČNE USLUGE

POGLAVLJE 31 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE JEZIČNIH USLUGA

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
31 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE JEZIČNIH USLUGA					
31 01 01	***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike jezičnih usluga***	5,2	324 388 539	316 071 418	325 997 957,89	100,50
31 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu u području politike jezičnih usluga***					
31 01 02 01	Vanjsko osoblje	5,2	10 057 341	9 639 551	10 248 904,09	101,90
31 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja	5,2	4 727 753	4 703 668	5 513 697,19	116,62
	Članak 31 01 02 - Međuzbroj		14 785 094	14 343 219	15 762 601,28	106,61
31 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije i ostali rashodi poslovanja u području politike jezičnih usluga***					
31 01 03 01	Rashodi povezani s opremom i uslugama informacijske i komunikacijske tehnologije	5,2	20 702 826	20 066 128	23 538 678,48	113,70
31 01 03 04	Tehnička oprema i usluge za konferencijske dvorane Komisije	5,2	2 300 000	2 300 000	2 982 729,44	129,68
	Članak 31 01 03 - Međuzbroj		23 002 826	22 366 128	26 521 407,92	115,30
31 01 07	***Rashodi za usmeno prevođenje***					
31 01 07 01	Rashodi za usmeno prevođenje	5,2	18 262 000	18 262 000	52 084 265,55	285,21
31 01 07 02	Izobrazba i daljnja izobrazba za konferencijske prevoditelje	5,2	390 000	390 000	1 150 386,69	294,97
31 01 07 03	Rashodi za informacijsku tehnologiju Glavne uprave za usmeno prevođenje	5,2	1 268 000	1 268 000	3 200 000,—	252,37
	Članak 31 01 07 - Međuzbroj		19 920 000	19 920 000	56 434 652,24	283,31
31 01 08	***Rashodi za pismeno prevođenje***					
31 01 08 01	Rashodi za pismeno prevođenje	5,2	14 500 000	14 500 000	16 099 898,89	111,03

KOMISIJA
GLAVA 31. — JEZIČNE USLUGE

POGLAVLJE 31 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE JEZIČNIH USLUGA *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
31 01 08	*(nastavak)*					
31 01 08 02	Rashodi za potporu aktivnostima Glavne uprave za pismeno prevođenje	5,2	1 579 000	1 648 000	1 850 091,80	117,17
	Članak 31 01 08 - Međuzbroj		16 079 000	16 148 000	17 949 990,69	111,64
31 01 09	***Međuinstitucijske aktivnosti suradnje u području jezika***	5,2	649 000	640 000	1 089 944,43	167,94
31 01 10	***Prevoditeljski centar za tijela Europske unije***	5,2	p.m.	p.m.	0,—	
	Poglavlje 31 01 - Ukupno		**398 824 459**	**389 488 765**	**443 756 554,45**	**111,27**

31 01 01 ***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike jezičnih usluga***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
324 388 539	316 071 418	325 997 957,89

31 01 02 ***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu u području politike jezičnih usluga***

31 01 02 01 Vanjsko osoblje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
10 057 341	9 639 551	10 248 904,09

31 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 727 753	4 703 668	5 513 697,19

31 01 03 ***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije i ostali rashodi poslovanja u području politike jezičnih usluga***

31 01 03 01 Rashodi povezani s opremom i uslugama informacijske i komunikacijske tehnologije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
20 702 826	20 066 128	23 538 678,48

POGLAVLJE 31 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE JEZIČNIH USLUGA *(nastavak)*

31 01 03 *(nastavak)*

31 01 03 04 Tehnička oprema i usluge za konferencijske dvorane Komisije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 300 000	2 300 000	2 982 729,44

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda:

— za opremu potrebnu za rad konferencijskih dvorana Komisije s prevoditeljskim kabinama,

— za tehničke usluge povezane s organizacijom sastanaka i konferencija Komisije u Bruxellesu.

Odobrena sredstva za pokrivanje istovrsnih rashoda koji se odnose na istraživanje unose se u različite stavke članka 01 05 odgovarajućih glava.

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda nastalih na području Europske unije, isključujući predstavništva Komisije u Uniji.

Pravna osnova

Direktiva Vijeća 89/391/EEZ od 12. lipnja 1989. o uvođenju mjera za poticanje poboljšanja sigurnosti i zdravlja radnika na radu (SL L 183, 29.6.1989., str. 1.).

Direktiva Vijeća 90/270/EEZ od 29. svibnja 1990. o minimalnim zahtjevima u pogledu sigurnosti i zaštite zdravlja pri radu sa zaslonima (peta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ) (SL L 156, 21.6.1990., str. 14.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

31 01 07 ***Rashodi za usmeno prevođenje***

31 01 07 01 Rashodi za usmeno prevođenje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
18 262 000	18 262 000	52 084 265,55

KOMISIJA
GLAVA 31. — JEZIČNE USLUGE

POGLAVLJE 31 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE JEZIČNIH USLUGA *(nastavak)*

31 01 07 *(nastavak)*

31 01 07 01 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— plaćanja za usmene prevoditelje vanjske suradnike (pomoćni konferencijski prevoditelji) koje zapošljava Glavna uprava za usmeno prevođenje (SCIC) u skladu s člankom 90. Uvjeta zaposlenja ostalih službenika Europske unije kako bi institucijama kojima pruža usluge usmenog prevođenja osigurala dovoljan broj kvalificiranih konferencijskih prevoditelja,

— plaćanja koja, pored naknada, sadržavaju i doprinose za starosno osiguranje i osiguranje za slučaj smrti te za zdravstveno osiguranje i osiguranje za slučaj nezgode za usmene prevoditelje čiji poslovni nastan nije i mjesto rada, uključujući i nadoknadu putnih troškova i plaćanje paušalnih naknada za putne troškove te dnevnice,

— usluga koje usmeni prevoditelji Europskog parlamenta (dužnosnici i privremeno osoblje) pružaju Komisiji,

— troškova usluga usmenih prevoditelja u vezi s pripremama sastanaka i izobrazbom,

— ugovora o pružanju usluga usmenog prevođenja koje Glavna uprava za usmeno prevođenje sklapa preko delegacija Komisije, a odnose se na sastanke što ih Komisija organizira u trećim zemljama.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 30 638 000 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Pravila o imenovanjima i plaćama te drugim financijskim uvjetima koje je donijela Komisija.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

31 01 07 02 Izobrazba i daljnja izobrazba za konferencijske prevoditelje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
390 000	390 000	1 150 386,69

POGLAVLJE 31 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE JEZIČNIH USLUGA *(nastavak)*

31 01 07 *(nastavak)*

31 01 07 02 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda namijenjenih Glavnoj upravi za usmeno prevođenje kako bi zaposlila dovoljan broj kvalificiranih konferencijskih prevoditelja, posebice za određene jezične kombinacije, te rashode za posebnu izobrazbu konferencijskih prevoditelja.

To osobito obuhvaća bespovratna sredstva za sveučilišta, izobrazbu za instruktore, obrazovne programe potpore i studentske stipendije.

Prema sporazumu o uvjetima rada za osoblje za konferencijsko prevođenje, toj kategoriji usmenih prevoditelja na raspolaganju je ograničena potpora za jezičnu izobrazbu (tj. stipendije za boravke u cilju učenja jezika i vrijednosni kuponi za izobrazbu).

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 810 000 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1).

Referentni akti

Sporazum o uvjetima rada i platnom režimu za osoblje za konferencijsko prevođenje koje zapošljavaju institucije Europske unije.

31 01 07 03 Rashodi za informacijsku tehnologiju Glavne uprave za usmeno prevođenje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 268 000	1 268 000	3 200 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih rashoda za informacijsku tehnologiju Glavne uprave za usmeno prevođenje, uključujući:

KOMISIJA
GLAVA 31. — JEZIČNE USLUGE

POGLAVLJE 31 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE JEZIČNIH USLUGA *(nastavak)*

31 01 07 *(nastavak)*

31 01 07 03 *(nastavak)*

— kupnju ili najam računala, poslužitelja i mikroračunala, trošak sustava za izradu sigurnosnih kopija, troškove terminala, perifernih uređaja, opreme za spajanje, fotokopirnih uređaja, telefaksa, sve elektroničke opreme za uporabu u uredima i prevoditeljskim kabinama Glavne uprave za usmeno prevođenje, softvera potrebnog za njezino funkcioniranje te troškove instalacije, konfiguracije, održavanja, studija, dokumentacije i slične opreme,

— razvoj i održavanje sustava distribucije informacija i poruka za Glavnu upravu za usmeno prevođenje, uključujući dokumentaciju, posebnu izobrazbu za te sustave, studije te stjecanje znanja i stručnosti u području informacijske tehnologije: kvalitetu, sigurnost, tehnologiju, internet, metodologiju razvoja, upravljanje podatcima,

— tehničku i logističku podršku, izobrazbu i dokumentaciju u vezi s opremom i softverom za informacijsku tehnologiju, izobrazbu i literaturu za informacijsku tehnologiju od općeg interesa, vanjsko osoblje za vođenje baza podataka i upravljanje njima, uredske usluge i pretplate,

— kupnju ili najam, održavanje i podršku za opremu i softver za prijenos podataka i komunikaciju te s njima povezanu izobrazbu i troškove.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 1 963 000 EUR.

Referentni akti

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1).

31 01 08 ***Rashodi za pismeno prevođenje***

31 01 08 01 Rashodi za pismeno prevođenje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
14 500 000	14 500 000	16 099 898,89

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za usluge vanjskog prevođenja i rashoda za druge jezične usluge povjerene vanjskim suradnicima.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 624 000 EUR.

KOMISIJA
GLAVA 31. — JEZIČNE USLUGE

POGLAVLJE 31 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE JEZIČNIH USLUGA *(nastavak)*

31 01 08 *(nastavak)*

31 01 08 01 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

31 01 08 02 Rashodi za potporu aktivnostima Glavne uprave za pismeno prevođenje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 579 000	1 648 000	1 850 091,80

Napomene

Odobrena sredstva za terminološke i lingvističke baze podataka, prevoditeljske alate i rashode za dokumentaciju i knjižnicu Glavne uprave za pismeno prevođenje namijenjena su pokrivanju:

— rashoda za nabavu, razvoj i prilagodbu softvera, prevoditeljskih alata i drugih višejezičnih alata ili pomagala te nabavu, objedinjavanje i širenje sadržaja lingvističkih i terminoloških baza podataka, prijevodnih memorija i rječnika za automatsko prevođenje, posebice s ciljem djelotvornijeg pristupa višejezičnosti i poboljšanja međuinstitucijske suradnje,

— rashoda za dokumentaciju i knjižnice za potrebe prevoditelja, posebice:

  — radi opskrbe knjižnica jednojezičnim knjigama i pretplate na odabrane novine i časopise,

  — radi dodjele pojedinačnih dotacija za nabavu zaliha rječnika i jezičnih savjetnika za nove prevoditelje,

  — radi nabave rječnika, enciklopedija i glosara u elektroničkom obliku ili putem internetskog pristupa bazama dokumenata,

  — radi stvaranja i održavanja osnovnih zaliha višejezičnih knjižnica kupnjom referentnih publikacija.

Ovime se pokrivaju rashodi nastali na području Europske unije, isključujući lokacije Zajedničkog istraživačkog centra, čiji se rashodi unose u članak 01 05 odgovarajućih glava.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 347 000 EUR.

KOMISIJA
GLAVA 31. — JEZIČNE USLUGE

POGLAVLJE 31 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE JEZIČNIH USLUGA *(nastavak)*

31 01 09 Međuinstitucijske aktivnosti suradnje u području jezika

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
649 000	640 000	1 089 944,43

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za aktivnosti suradnje u organizaciji Međuinstitucijskog odbora za pismeno i usmeno prevođenje u cilju promicanja međuinstitucijske suradnje u području jezika.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 580 000 EUR.

31 01 10 Prevoditeljski centar za tijela Europske unije

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova stavka namijenjena je pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda (glave 1 i 2) te rashoda poslovanja (glava 3) Prevoditeljskog centra za tijela Europske unije (Prevoditeljski centar).

Proračunska sredstva Prevoditeljskog centra sastoje se od financijskih doprinosa agencija za koje Centar radi te institucija i tijela s kojima surađuje, ne dovodeći u pitanje ostale prihode.

Iznosi vraćeni u skladu s člankom 23. Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 1271/2013 čine namjenske prihode (članak 21. stavak 3. točka (c) Financijske uredbe) koji se unose u stavku 6 6 0 0 općeg izvještaja o prihodima.

Plan radnih mjesta Prevoditeljskog centra utvrđen je u prilogu pod naslovom „Osoblje" ovog odjeljka.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 2965/94 od 28. studenoga 1994. o osnivanju Prevoditeljskog centra za tijela Europske unije (SL L 314, 7.12.1994., str. 1.).

Referentni akti

Izjava predstavnika vlada država članica na sastanku održanom u Bruxellesu 29. listopada 1993. na razini šefova država ili vlada.

GLAVA 32.

ENERGETIKA

KOMISIJA
GLAVA 32. — ENERGETIKA

GLAVA 32.

ENERGETIKA

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
32 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ENERGETIKA”	82 340 477	82 340 477	73 257 942	73 257 942	73 579 547,46	73 579 547,46
32 02	KONVENCIONALNA I OBNOVLJIVA ENERGIJA	641 188 400	374 741 196	412 456 000	498 668 603	426 292 176,42	264 890 139,55
32 03	NUKLEARNA ENERGIJA	163 258 000	174 900 000	159 853 000	175 269 771	153 686 985,74	184 715 893,20
32 04	PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE KOJI SE ODNOSE NA ENERGETIKU	324 676 361	426 866 961	327 988 791	297 692 895	345 338 778,67	220 741 750,77
32 05	ITER	320 212 092	464 737 000	382 215 057	496 677 968	722 798 821,93	422 982 076,93
	Glava 32 - Ukupno	**1 531 675 330**	**1 523 585 634**	**1 355 770 790**	**1 541 567 179**	**1 721 696 310,22**	**1 166 909 407,91**

GLAVA 32.

ENERGETIKA

POGLAVLJE 32 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ENERGETIKA”

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
32 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ENERGETIKA”					
32 01 01	***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Energetika”***	5,2	58 891 325	49 911 442	49 511 632,21	84,07
32 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Energetika”***					
32 01 02 01	Vanjsko osoblje	5,2	2 491 646	2 675 532	2 681 754,30	107,63
32 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja	5,2	1 673 950	1 877 202	1 871 801,48	111,82
	Članak 32 01 02 - Međuzbroj		4 165 596	4 552 734	4 553 555,78	109,31
32 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Energetika”***	5,2	3 758 508	3 168 680	3 579 936,61	95,25
32 01 04	***Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Energetika”***					
32 01 04 01	Rashodi za potporu instrumentu za povezivanje Europe — Energetika	1,1	1 978 000	1 978 000	2 063 776,—	104,34
32 01 04 02	Rashodi za potporu programu za razgradnju nuklearnih postrojenja	1,1	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 32 01 04 - Međuzbroj		1 978 000	1 978 000	2 063 776,—	104,34
32 01 05	***Rashodi za potporu istraživačkim i inovacijskim programima u području politike „Energetika”***					
32 01 05 01	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	1,1	1 700 000	1 686 288	1 806 884,—	106,29
32 01 05 02	Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	1,1	712 140	775 597	890 467,—	125,04

KOMISIJA
GLAVA 32. — ENERGETIKA

POGLAVLJE 32 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ENERGETIKA” *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
32 01 05	*(nastavak)*					
32 01 05 03	Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	1,1	1 108 000	1 357 258	1 714 267,19	154,72
32 01 05 21	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — ITER	1,1	7 181 658	7 033 943	6 781 276,—	94,42
32 01 05 22	Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — ITER	1,1	227 250	225 000	232 035,—	102,11
32 01 05 23	Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — ITER	1,1	2 499 000	2 450 000	2 347 717,67	93,95
	Članak 32 01 05 - Međuzbroj		13 428 048	13 528 086	13 772 646,86	102,57
32 01 07	***Doprinos Euratoma radu Agencije za opskrbu***	5,2	119 000	119 000	98 000,—	82,35
	Poglavlje 32 01 - Ukupno		**82 340 477**	**73 257 942**	**73 579 547,46**	**89,36**

32 01 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Energetika”

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
58 891 325	49 911 442	49 511 632,21

32 01 02 Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Energetika”

32 01 02 01 Vanjsko osoblje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 491 646	2 675 532	2 681 754,30

32 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 673 950	1 877 202	1 871 801,48

POGLAVLJE 32 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ENERGETIKA” *(nastavak)*

32 01 03 Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Energetika”

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 758 508	3 168 680	3 579 936,61

32 01 04 Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Energetika”

32 01 04 01 Rashodi za potporu instrumentu za povezivanje Europe — Energetika

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 978 000	1 978 000	2 063 776,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno vezane uz ostvarenje ciljeva programa ili mjera iz ove proračunske linije te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

Pravna osnova

Vidjeti poglavlje 32 02.

32 01 04 02 Rashodi za potporu programu za razgradnju nuklearnih postrojenja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za studije i sastanke stručnjaka izravno vezane uz ostvarenje cilja programa ili mjera iz ove proračunske linije te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

Pravna osnova

Vidjeti poglavlje 32 03.

KOMISIJA
GLAVA 32. — ENERGETIKA

POGLAVLJE 32 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ENERGETIKA” *(nastavak)*

32 01 05 Rashodi za potporu istraživačkim i inovacijskim programima u području politike „Energetika”

32 01 05 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 700 000	1 686 288	1 806 884,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe – Obzor 2020., koji obavljaju poslove predviđene odobrenim planom radnih mjesta i sudjeluju u neizravnom djelovanju u okviru nenuklearnih programa, uključujući dužnosnike i privremeno osoblje raspoređene u delegacijama Unije.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima ovog odjeljka, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 32 04.

32 01 05 02 Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
712 140	775 597	890 467,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe – Obzor 2020. u obliku neizravnog djelovanja u okviru nenuklearnih programa, uključujući vanjsko osoblje raspoređeno u delegacijama Unije.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima ovog odjeljka, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 32 04.

KOMISIJA
GLAVA 32. — ENERGETIKA

POGLAVLJE 32 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ENERGETIKA” *(nastavak)*

32 01 05 *(nastavak)*

32 01 05 03 Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 108 000	1 357 258	1 714 267,19

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju ostalih administrativnih rashoda za cjelokupno upravljanje programima istraživanja i inovacija – Obzor 2020. u obliku neizravnog djelovanja u okviru nenuklearnih programa, uključujući ostale administrativne rashode za osoblje raspoređeno u delegacijama Unije.

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno povezane s ostvarenjem ciljeva programa ili mjera iz ove stavke te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

Namijenjena su i pokrivanju rashoda za tehničku i administrativnu pomoć u pogledu utvrđivanja i pripreme programa ili projekata, upravljanja njima te njihova praćenja, revizije i nadzora, kao što su rashodi za konferencije, radionice, seminare, razvoj i održavanje informacijskih sustava, službena putovanja, izobrazbu te reprezentaciju.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu stavku moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima ovog odjeljka, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 32 04.

32 01 05 21 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — ITER

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
7 181 658	7 033 943	6 781 276,—

Napomene

Bivša stavka 08 01 05 21

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe – program za projekt ITER, koji obavljaju poslove predviđene odobrenim planom radnih mjesta i sudjeluju u neizravnom djelovanju u okviru nuklearnih i nenuklearnih programa, uključujući dužnosnike i privremeno osoblje raspoređeno u delegacijama Unije.

KOMISIJA
GLAVA 32. — ENERGETIKA

POGLAVLJE 32 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ENERGETIKA” *(nastavak)*

32 01 05 *(nastavak)*

32 01 05 21 *(nastavak)*

Pravna osnova

Vidi poglavlje 32 05.

32 01 05 22 Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — ITER

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
227 250	225 000	232 035,—

Napomene

Bivša stavka 08 01 05 22

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe – program za projekt ITER u obliku neizravnog djelovanja u okviru nuklearnih programa, uključujući vanjsko osoblje raspoređeno u delegacijama Unije.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 32 05.

32 01 05 23 Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — ITER

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 499 000	2 450 000	2 347 717,67

Napomene

Bivša stavka 08 01 05 23

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju ostalih administrativnih rashoda za cjelokupno upravljanje istraživačkim i inovacijskim programima – program za projekt ITER u obliku neizravnog djelovanja u okviru nuklearnih programa, uključujući ostale administrativne rashode za osoblje raspoređeno u delegacijama Unije.

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno vezane uz ostvarenje ciljeva programa ili mjera iz ove stavke te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

POGLAVLJE 32 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „ENERGETIKA” *(nastavak)*

32 01 05 *(nastavak)*

32 01 05 23 *(nastavak)*

Namijenjena su i pokrivanju rashoda za tehničku i administrativnu pomoć u pogledu utvrđivanja i pripreme programa ili projekata, upravljanja njima te njihova praćenja, revizije i nadzora, kao što su rashodi za konferencije, radionice, seminare, razvoj i održavanje informacijskih sustava, službena putovanja, izobrazbu te reprezentaciju.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 32 05.

32 01 07 ***Doprinos Euratoma radu Agencije za opskrbu***

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
119 000	119 000	98 000,—

Napomene

Budući da su rashodi za osoblje i zgrade obuhvaćeni odobrenim sredstvima unesenima u stavke XX 01 01 01, XX 01 03 01 i članak 26 01 23, doprinos Komisije, kao i vlastiti prihodi Agencije, namijenjen je pokrivanju rashoda za aktivnosti Agencije.

Na 23. sjednici održanoj 1 i 2. veljače 1960. Vijeće Euratoma jednoglasno je predložilo Komisiji ne samo da odgodi naplatu davanja (namijenjenih pokrivanju rashoda za poslovanje Agencije za opskrbu Euratoma), već i da odgodi stvarno uvođenje tog davanja. Otada su u proračun uključene subvencije kako bi se uskladili prihodi s rashodima Agencije prikazanima u izvještaju o projekcijama.

Pravna osnova

Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegovi članci 52., 53. i 54.

Referentni akti

Odluka Vijeća 2008/114/EZ, Euratom od 12. veljače 2008. o utvrđivanju Statuta Agencije za opskrbu Euratoma (SL L 41, 15.2.2008., str. 15.), a posebno članke 4., 6. i 7. Priloga.

KOMISIJA
GLAVA 32. — ENERGETIKA

POGLAVLJE 32 02 — KONVENCIONALNA I OBNOVLJIVA ENERGIJA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
32 02	KONVENCIONALNA I OBNOVLJIVA ENERGIJA								
32 02 01	***Instrument za povezivanje Europe***								
32 02 01 01	Nastavak integracije unutarnjeg energetskog tržišta i prekogranična interoperabilnost elektroenergetskih i plinskih mreža	1,1	182 235 000	43 223 000	115 554 000	14 631 591	124 373 261,24	0,—	0
32 02 01 02	Povećanje sigurnosti opskrbe energijom u Uniji	1,1	182 235 000	43 223 000	115 554 000	14 631 591	122 042 833,—	0,—	0
32 02 01 03	Davanje doprinosa održivom razvoju i zaštita okoliša	1,1	182 235 818	43 223 000	115 555 000	14 631 591	122 042 833,—	0,—	0
32 02 01 04	Stvaranje povoljnijeg okoliša za privatna ulaganja u energetske projekte	1,1	73 908 000	31 201 614	48 518 000	19 952 080	40 771 000,—	0,—	0
	Članak 32 02 01 - Međuzbroj		620 613 818	160 870 614	395 181 000	63 846 853	409 229 927,24	0,—	0
32 02 02	***Potporne aktivnosti za europsku energetsku politiku i unutarnje energetsko tržište***	1,1	5 098 000	5 000 000	4 998 000	3 481 176	4 140 840,67	3 656 017,65	73,12
32 02 03	***Sigurnost energetskih postrojenja i infrastrukture***	1,1	312 000	436 000	306 000	261 088	266 816,83	159 481,18	36,58
32 02 10	***Agencija za suradnju energetskih regulatora***	1,1	15 164 582	15 164 582	10 851 000	10 851 000	10 880 605,99	10 880 000,—	71,75
32 02 51	***Završetak financijske potpore za projekte od zajedničkog interesa unutar transeuropske energetske mreže***	1,1	p.m.	15 000 000	p.m.	12 569 810	0,—	10 847 727,13	72,32
32 02 52	***Završetak energetskih projekata za pomoć gospodarskom oporavku***	1,1	p.m.	176 000 000	p.m.	406 598 676	23 985,69	239 134 790,12	135,87
32 02 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
32 02 77 01	Pilot-projekt – Energetska sigurnost — Plin iz škriljevca	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	28 523,87	
32 02 77 02	Pripremno djelovanje — Mehanizmi suradnje za provedbu obnovljivih izvora energije (Direktiva 2009/28/EZ)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	183 599,60	

POGLAVLJE 32 02 — KONVENCIONALNA I OBNOVLJIVA ENERGIJA *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
32 02 77	*(nastavak)*								
32 02 77 05	Pripremna aktivnost — Europski otoci za zajedničku energetsku politiku	1,1	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
32 02 77 06	Pilot-projekt – tehnološko-gospodarski modeli mreža daljinskog grijanja iz više izvora	2	p.m.	1 250 000	p.m.	500 000	1 750 000,—	0,—	0
32 02 77 07	Pilot-projekt - Studija o izvedivosti u pogledu financiranja jeftinih mjera za energetsku učinkovitost u kućanstvima s niskim dohotkom	1,1	p.m.	20 000	120 000	60 000			
32 02 77 08	Pilot-projekt - Oskudica goriva/energetsko siromaštvo - procjena učinka krize i revizija postojećih i mogućih novih mjera u državama članicama	1,1	p.m.	1 000 000	1 000 000	500 000			
	Članak 32 02 77 - Međuzbroj		p.m.	2 270 000	1 120 000	1 060 000	1 750 000,—	212 123,47	9,34
	Poglavlje 32 02 - Ukupno		**641 188 400**	**374 741 196**	**412 456 000**	**498 668 603**	**426 292 176,42**	**264 890 139,55**	**70,69**

32 02 01 Instrument za povezivanje Europe

32 02 01 01 Nastavak integracije unutarnjeg energetskog tržišta i prekogranična interoperabilnost elektroenergetskih i plinskih mreža

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
182 235 000	43 223 000	115 554 000	14 631 591	124 373 261,24	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova sufinanciranja studija i radova na projektima od zajedničkog interesa kojima se pridonosi prvenstveno integraciji unutarnjeg energetskog tržišta i prekogranične interoperabilnosti plinskih i elektroenergetskih mreža.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1316/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Instrumenta za povezivanje Europe, izmjeni Uredbe (EU) br. 913/2010 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 680/2007 i (EZ) br. 67/2010 (SL L 348, 20.12.2013., str. 129.), a posebno njezin članak 4. stavak 3. točka (a).

KOMISIJA
GLAVA 32. — ENERGETIKA

POGLAVLJE 32 02 — KONVENCIONALNA I OBNOVLJIVA ENERGIJA *(nastavak)*

32 02 01 *(nastavak)*

32 02 01 02 Povećanje sigurnosti opskrbe energijom u Uniji

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
182 235 000	43 223 000	115 554 000	14 631 591	122 042 833,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova sufinanciranja studija i radova na projektima od zajedničkog interesa kojima se pridonosi prvenstveno povećanju sigurnosti opskrbe energijom u Uniji, otpornosti sustava i sigurnosti operacija sustava.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1316/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Instrumenta za povezivanje Europe, izmjeni Uredbe (EU) br. 913/2010 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 680/2007 i (EZ) br. 67/2010 (SL L 348, 20.12.2013., str. 129.), a posebno njezin članak 4. stavak 3. točka (b).

32 02 01 03 Davanje doprinosa održivom razvoju i zaštita okoliša

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
182 235 818	43 223 000	115 555 000	14 631 591	122 042 833,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova sufinanciranja studija i radova na projektima od zajedničkog interesa kojima se pridonosi prvenstveno održivom razvoju i zaštiti okoliša, uključujući integraciju energije iz obnovljivih izvora energije u prijenosnu mrežu i razvijanjem inteligentnih energetskih mreža i mreža ugljičnog dioksida.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1316/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Instrumenta za povezivanje Europe, izmjeni Uredbe (EU) br. 913/2010 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 680/2007 i (EZ) br. 67/2010 (SL L 348, 20.12.2013., str. 129.), a posebno njezin članak 4. stavak 3. točka (c).

KOMISIJA
GLAVA 32. — ENERGETIKA

POGLAVLJE 32 02 — KONVENCIONALNA I OBNOVLJIVA ENERGIJA *(nastavak)*

32 02 01 *(nastavak)*

32 02 01 04 Stvaranje povoljnijeg okoliša za privatna ulaganja u energetske projekte

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
73 908 000	31 201 614	48 518 000	19 952 080	40 771 000,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troška za doprinos Unije financijskim instrumentima uspostavljenima u okviru Instrumenta za povezivanje Europe u cilju omogućivanja ili olakšavanja pristupa dugoročnom financiranju ili sredstvima privatnih ulagača te time ubrzanja ili omogućivanja financiranja projekata od zajedničkog interesa prihvatljivih u skladu s Uredbom (EU) br. 347/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o smjernicama za transeuropsku energetsku infrastrukturu te stavljanju izvan snage Odluke br. 1364/2006/EZ i izmjeni uredaba (EZ) br. 713/2009, (EZ) br. 714/2009 i (EZ) br. 715/2009 (SL L 115, 25.4.2013., str. 39.). Financijski instrumenti uspostavit će se kao „dug" ili „vlasnički kapital" na temelju *ex ante* procjene u skladu sa zahtjevima članka 224. Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 1268/2012 od 29. listopada 2012. o pravilima za primjenu Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (SL L 362, 31.12.2012., str. 1.). Njihovom provedbom upravljat će ovlašteni subjekti prema načelu izravnog upravljanja, u smislu Financijske uredbe, ili načelu zajedničkog upravljanja s ovlaštenim subjektima.

Sva sredstva iz financijskih instrumenata u skladu s člankom 140. stavkom 6. Financijske uredbe, uključujući otplatu glavnice, vraćena jamstva te vraćanje glavnice zajmova, koja se vraćaju Komisiji i koja su unesena u stavku 6 3 4 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (i) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1316/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Instrumenta za povezivanje Europe, izmjeni Uredbe (EU) br. 913/2010 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 680/2007 i (EZ) br. 67/2010 (SL L 348, 20.12.2013., str. 129.).

32 02 02 ***Potporne aktivnosti za europsku energetsku politiku i unutarnje energetsko tržište***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
5 098 000	5 000 000	4 998 000	3 481 176	4 140 840,67	3 656 017,65

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda Komisije za prikupljanje i obradu svih vrsta informacija potrebnih za analizu, definiranje, promicanje, praćenje, financiranje, evaluaciju i provedbu konkurentne, sigurne i održive europske energetske politike, unutarnjeg energetskog tržišta i njegova širenja na treće zemlje, svih vidova sigurnosti opskrbe energijom u europskoj i globalnoj perspektivi, kao i jačanja pravâ i poboljšanja zaštite korisnika energije pružanjem kvalitetnih usluga po transparentnim i usporedivim cijenama.

KOMISIJA
GLAVA 32. — ENERGETIKA

POGLAVLJE 32 02 — KONVENCIONALNA I OBNOVLJIVA ENERGIJA *(nastavak)*

32 02 02 *(nastavak)*

Glavni su prihvaćeni ciljevi provedba napredne zajedničke europske politike u skladu sa Strategijom energetske unije (COM(2015) 80 završna verzija) kojom se jamči stalna sigurnost opskrbe energijom, dobro funkcioniranje unutarnjeg energetskog tržišta te pristup mrežama za prijenos energije, praćenje energetskog tržišta, analiza izrade modela uključujući scenarije mogućeg učinka predmetnih politika te jačanje prava i poboljšanje zaštite korisnika energije, na temelju općeg i posebnog znanja globalnog i europskog energetskog tržišta za sve vrste energije.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju rashoda stručnjaka izravno povezanih s prikupljanjem, potvrđivanjem i analizom potrebnih informacija o nadzoru energetskog tržišta, rashoda za informiranje i komunikacije, za konferencije i događanja kojima se promiču aktivnosti u energetskom sektoru, za elektroničke i tiskane publikacije, za audiovizualne proizvode te za razvoj različitih aktivnosti na internetu i u okviru društvenih medija izravno povezanih s ostvarenjem cilja energetske politike. Ovim odobrenim sredstvima poduprijet će se i bolji dijalog o energiji s ključnim energetskim partnerima Unije i međunarodnim agencijama u području energetike.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 2964/95 od 20. prosinca 1995. o uvođenju sustava registriranja uvoza i isporuka sirove nafte u Zajednici (SL L 310, 22.12.1995., str. 5.).

Odluka Vijeća 1999/280/EZ od 22. travnja 1999. o postupku Zajednice za obavješćivanje i savjetovanje o troškovima opskrbe sirovom naftom i potrošačkim cijenama naftnih derivata (SL L 110, 28.4.1999., str. 8.).

Direktiva 2005/89/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 18. siječnja 2006. o mjerama zaštite sigurnosti opskrbe električnom energijom i ulaganja u infrastrukturu (SL L 33, 4.2.2006., str. 22.).

Odluka br. 1673/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 24. listopada 2006. o financiranju europske normizacije (SL L 315, 15.11.2006., str. 9.).

Uredba (EZ) br. 714/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o uvjetima za pristup mreži za prekograničnu razmjenu električne energije (SL L 211, 14.8.2009., str. 15.).

Uredba (EZ) br. 715/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o uvjetima za pristup mrežama za transport prirodnog plina (SL L 211, 14.8.2009., str. 36.).

Direktiva 2009/72/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o zajedničkim pravilima za unutarnje tržište električne energije i stavljanju izvan snage Direktive 2003/54/EZ (SL L 211, 14.8.2009., str. 55.).

Direktiva 2009/73/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o zajedničkim pravilima za unutarnje tržište prirodnog plina i stavljanju izvan snage Direktive 2003/55/EZ (SL L 211, 14.8.2009., str. 94.).

Direktiva Vijeća 2009/119/EZ od 14. rujna 2009. o obvezi država članica da održavaju minimalne zalihe sirove nafte i/ili naftnih derivata (SL L 265, 9.10.2009., str. 9.).

Uredba Vijeća (EU, Euratom) br. 617/2010 od 24. lipnja 2010. o obavješćivanju Komisije o investicijskim projektima u području energetske infrastrukture u Europskoj uniji i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 736/96 (SL L 180, 15.7.2010., str. 7.).

POGLAVLJE 32 02 — KONVENCIONALNA I OBNOVLJIVA ENERGIJA *(nastavak)*

32 02 02 *(nastavak)*

Uredba Komisije (EU, Euratom) br. 833/2010 od 21. rujna 2010. o provedbi Uredbe Vijeća (EU, Euratom) br. 617/2010 o obavješćivanju Komisije o investicijskim projektima u području energetske infrastrukture u Europskoj uniji (SL L 248, 22.9.2010., str. 36.).

Uredba (EU) br. 994/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. listopada 2010. o mjerama zaštite sigurnosti opskrbe plinom i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 2004/67/EZ (SL L 295, 12.11.2010., str. 1.).

Odluka br. 994/2012/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o uspostavi mehanizma razmjene informacija s obzirom na međuvladine sporazume između država članica i trećih zemalja u području energetike (SL L 299, 27.10.2012., str. 13.).

Direktiva 2012/27/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o energetskoj učinkovitosti, izmjeni direktiva 2009/125/EZ i 2010/30/EU i stavljanju izvan snage direktiva 2004/8/EZ i 2006/32/EZ (SL L 315, 14.11.2012., str. 1.).

Direktiva 2013/30/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 12. lipnja 2013. o sigurnosti odobalnih naftnih i plinskih djelatnosti i o izmjeni Direktive 2004/35/EZ (SL L 178, 28.6.2013., str. 66.).

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Referentni akti

Odluka Komisije od 19. siječnja 2012. o osnivanju skupine nadležnih tijela Europske unije za odobalne naftne i plinske aktivnosti (SL C 18, 21.1.2012., str. 8.).

Komunikacija Komisije Europskom Parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru, Odboru regija te Europskoj investicijskoj banci od 25. veljače 2015. o Okvirnoj strategiji za otpornu energetsku uniju s naprednom klimatskom politikom (COM(2015) 80 završna verzija).

32 02 03 ***Sigurnost energetskih postrojenja i infrastrukture***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
312 000	436 000	306 000	261 088	266 816,83	159 481,18

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda Komisije za prikupljanje i obradu svih vrsta informacija potrebnih za analizu, definiranje, promicanje, priopćivanje, praćenje, evaluaciju i provedbu svih propisa i mjera potrebnih za poboljšanje sigurnosti energetskog sektora, tehničke pomoći i posebne izobrazbe.

KOMISIJA
GLAVA 32. — ENERGETIKA

POGLAVLJE 32 02 — KONVENCIONALNA I OBNOVLJIVA ENERGIJA *(nastavak)*

32 02 03 *(nastavak)*

Glavni su ciljevi razvoj i primjena sigurnosnih propisa u području energetike, a posebno:

— donošenje mjera za sprečavanje zlonamjernih radnji u energetskom sektoru, s posebnim obzirom na postrojenja i infrastrukturu europskog sustava proizvodnje i prijenosa energije,

— usklađivanje zakonodavstva, tehničkih standarda i administrativnih praksi praćenja vezanih uz energetsku sigurnost,

— definiranje zajedničkih pokazatelja, metoda i sigurnosnih ciljeva u energetskom sektoru te prikupljanje potrebnih za te definicije,

— praćenje mjera energetske sigurnosti koje su poduzela nacionalna tijela, subjekti i ostali ključni dionici u tom području,

— međunarodna suradnja u području energetske sigurnosti, uključujući susjedne zemlje dobavljače, provozne zemlje i ostale partnere u svijetu,

— promicanje tehnološkog razvoja u području energetske sigurnosti.

Ovim odobrenim sredstvima mogu se pokrivati rashodi za informiranje i komunikaciju te elektronička i tiskana izdanja izravno povezana s ostvarenjem ciljeva iz ovog članka.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

32 02 10 ***Agencija za suradnju energetskih regulatora***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
15 164 582	15 164 582	10 851 000	10 851 000	10 880 605,99	10 880 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda Agencije (glave 1 i 2) te njezinih rashoda poslovanja koji se odnose na program rada (glava 3).

Agencija mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

POGLAVLJE 32 02 — KONVENCIONALNA I OBNOVLJIVA ENERGIJA *(nastavak)*

32 02 10 *(nastavak)*

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima ovog odjeljka, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Iznosi vraćeni u skladu s člankom 16. Uredbe (EZ, Euratom) br. 2343/2002 čine namjenske prihode, u skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (c) Financijske uredbe, koji se unose u stavku 6 6 0 0 općeg izvještaja o prihodima.

Plan radnih mjesta Agencije za suradnju energetskih regulatora utvrđen je u prilogu ovom odjeljku pod naslovom „Osoblje".

Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 15 872 582 EUR. Iznosu od 15 164 582 EUR unesenom u proračun dodaje se iznos od 708 000 EUR osiguran povratom viškova.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 713/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o osnivanju Agencije za suradnju energetskih regulatora (SL L 211, 14.8.2009., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1227/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2011. o cjelovitosti i transparentnosti veleprodajnog tržišta energije (SL L 326, 8.12.2011., str. 1.).

Uredba (EU) br. 347/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. travnja 2013. o smjernicama za transeuropsku energetsku infrastrukturu i stavljanju izvan snage Odluke br. 1364/2006/EZ i izmjeni uredaba (EZ) br. 713/2009, (EZ) br. 714/2009 i (EZ) br. 715/2009 (SL L 115, 25.4.2013., str. 39.).

32 02 51 ***Završetak financijske potpore za projekte od zajedničkog interesa unutar transeuropske energetske mreže***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	15 000 000	p.m.	12 569 810	0,—	10 847 727,13

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

KOMISIJA
GLAVA 32. — ENERGETIKA

POGLAVLJE 32 02 — KONVENCIONALNA I OBNOVLJIVA ENERGIJA *(nastavak)*

32 02 51 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 2236/95 od 18. rujna 1995. o utvrđivanju općih pravila za dodjelu financijske potpore Zajednice u području transeuropskih mreža (SL L 228, 23.9.1995., str. 1.).

Odluka br. 1364/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 6. rujna 2006. o utvrđivanju smjernica za transeuropske energetske mreže (SL L 262, 22.9.2006., str. 1.).

Uredba (EZ) br. 680/2007 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2007. o utvrđivanju općih pravila za dodjelu financijske potpore Zajednice u području transeuropskih prometnih i energetskih mreža (SL L 162, 22.6.2007., str. 1.).

Uredba (EU) br. 347/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. travnja 2013. o smjernicama za transeuropsku energetsku infrastrukturu te o stavljanju izvan snage Odluke br. 1364/2006/EZ i izmjeni uredaba (EZ) br. 713/2009, (EZ) br. 714/2009 i (EZ) br. 715/2009 (SL L 115, 25.4.2013., str. 39.).

32 02 52 ***Završetak energetskih projekata za pomoć gospodarskom oporavku***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	176 000 000	p.m.	406 598 676	23 985,69	239 134 790,12

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 663/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o uspostavljanju programa za potporu gospodarskom oporavku dodjelom financijske pomoći Zajednice projektima u području energetike (SL L 200, 31.7.2009., str. 31.).

32 02 77 ***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***

32 02 77 01 Pilot-projekt – Energetska sigurnost — Plin iz škriljevca

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	28 523,87

POGLAVLJE 32 02 — KONVENCIONALNA I OBNOVLJIVA ENERGIJA *(nastavak)*

32 02 77 *(nastavak)*

32 02 77 01 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

32 02 77 02 Pripremno djelovanje — Mehanizmi suradnje za provedbu obnovljivih izvora energije (Direktiva 2009/28/EZ)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	183 599,60

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

32 02 77 05 Pripremna aktivnost — Europski otoci za zajedničku energetsku politiku

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

KOMISIJA
GLAVA 32. — ENERGETIKA

POGLAVLJE 32 02 — KONVENCIONALNA I OBNOVLJIVA ENERGIJA *(nastavak)*

32 02 77 *(nastavak)*

32 02 77 05 *(nastavak)*

Napomene

Ova je stavka namijenjena pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

32 02 77 06 Pilot-projekt – tehnološko-gospodarski modeli mreža daljinskog grijanja iz više izvora

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	1 250 000	p.m.	500 000	1 750 000,—	0,—

Napomene

Ova je stavka namijenjena pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

32 02 77 07 Pilot-projekt - Studija o izvedivosti u pogledu financiranja jeftinih mjera za energetsku učinkovitost u kućanstvima s niskim dohotkom

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	20 000	120 000	60 000		

POGLAVLJE 32 02 — KONVENCIONALNA I OBNOVLJIVA ENERGIJA *(nastavak)*

32 02 77 *(nastavak)*

32 02 77 07 *(nastavak)*

Napomene

U pogledu planova u slučaju opasnosti kojima se jamči sigurnost opskrbe energijom Unije i smanjuje ovisnost o uvozu energije, posebnu je pažnju potrebno pružiti ugroženim potrošačima pogođenima energetskim siromaštvom. Energija koja se koristi u objektima predstavlja više od 40 % energetske potrošnje Unije. Financiranje temeljite obnove objekata nedavno je prepoznato kao ključni prioritet ESIF-a za poboljšanje energetske učinkovitosti te stoga i energetske sigurnosti. No još uvijek je potrebno pronaći optimalne načine za mobiliziranje financijske potpore za određene povoljne mjere za poboljšanje energetske učinkovitosti koje bi se relativno brzo mogle provesti u kućanstvima s niskim prihodima .Te mjere financiranja, za koje bi se koristila sva raspoloživa financijska sredstva i proračunske linije Unije, pomogle bi ugroženim skupinama potrošača u smanjivanju njihovih energetskih potreba bez umanjivanja njihovog životnog standarda. Provest će se studija o izvedivosti financiranja. Među ciljevima studije bit će utvrđivanje onoga što je u praksi potrebno da bi se sredstva Unije stavila na raspolaganje toj skupini građana za primjenu takvih kratkoročnih mjera, uzimajući u obzir na odgovarajući način socijalne i gospodarske učinke (stvaranje lokalnih radnih mjesta, smanjenje potrošačkih računa, itd.), prepreke koje predstavljaju neusklađeni poticaji između stanara i vlasnika objekata, komplementarnost s dugoročnim mjerama energetske učinkovitosti i financijska sredstva koja su već dostupna na razini Unije i na nacionalnoj razini.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

32 02 77 08 Pilot-projekt - Oskudica goriva/energetsko siromaštvo - procjena učinka krize i revizija postojećih i mogućih novih mjera u državama članicama

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	1 000 000	1 000 000	500 000		

Napomene

Ovim pilot-projektom procijenit će se učinak gospodarske i financijske krize na energetsko siromaštvo u Uniji, uz obraćanje posebne pozornosti na države članice u kojima to pitanje još nije ispitano i/ili riješeno političkim mjerama.

Projektom će se također analizirati postojeći podaci o onima pogođenima oskudicom goriva, mjere koje se provode u državama članicama te definicije i pokazatelji.

Aktivnosti koje će se financirati

Studija u kojoj će se istražiti:

— mogućnost uvođenja definicije energetskog siromaštva na temelju zajedničkih parametara prilagođene kako bi se uzele u obzir konkretne okolnosti u svakoj državi članici,

KOMISIJA
GLAVA 32. — ENERGETIKA

POGLAVLJE 32 02 — KONVENCIONALNA I OBNOVLJIVA ENERGIJA *(nastavak)*

32 02 77 *(nastavak)*

32 02 77 08 *(nastavak)*

— mogućnost uspostave posebnih financijskih programa u vezi s troškovima energije za najugroženija kućanstva (kao što su pravedno određivanje cijena energije, jednokratna potpora ili potpora u okviru druge socijalne pomoći, djelovanje na sprečavanju neplaćanja računa i zaštita od prekida opskrbe),

— mogućnost uspostave posebnih regionalnih ili nacionalnih fondova za smanjenje energetskog siromaštva, koji bi se financirali iz financijskog doprinosa pružatelja energetskih usluga, a u čemu se odražava njihova obveza smanjenja potrošnje u skladu s Direktivom 2012/27/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o energetskoj učinkovitosti, izmjeni direktiva 2009/125/EZ i 2010/30/EU i stavljanju izvan snage direktiva 2004/8/EZ i 2006/32/EZ (SL L 315, 14.11.2012., str.1.),

— poticaji i poučne mjere kojima bi se stanarima pomoglo da štede energiju,

— upotreba djelotvorne, dugoročne financijske poluge kojom bi se stambene zgrade učinile energetski učinkovitijima, i one u gradskim i one u seoskim područjima, uz istodobno jamčenje da to ne dovede do osjetnog povećanja u troškovima stanovanja za stanare kad se uračunaju energetske uštede; Komisija će koordinirati te napore i ispitati mogućost uvođenja poticaja,

— kako se mjerama za energetsku učinkovitost kojima se želi riješiti energetsko siromaštvo može pomoći u sprečavanju zdravstvenih problema (kao što su respiratorne i kardiovaskularne bolesti, alergije, astma, trovanje hranom i ugljikovim monoksidom te učinci na mentalno zdravlje),

— carinski sastavi u državama članicama, uključujući nedavno uvođenje viših poreza na energiju,

— mjere na snazi u državama članicama.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 32 03 — NUKLEARNA ENERGIJA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
32 03	NUKLEARNA ENERGIJA								
32 03 01	***Mjere sigurnosti u području nuklearne energije***	1,1	23 749 000	21 400 000	23 107 000	15 665 291	20 128 027,34	19 072 956,16	89,13
32 03 02	***Nuklearna sigurnost i zaštita od zračenja***	1,1	3 865 000	3 500 000	3 762 000	2 436 823	3 181 958,40	1 085 053,32	31,00
32 03 03	***Program pomoći za razgradnju nuklearnih postrojenja u Litvi***	1,1	63 090 000	9 000 000	61 853 000	p.m.	60 641 000,—	0,—	0
32 03 04	***Program za razgradnju nuklearnih postrojenja***								
32 03 04 01	Program Kozloduy	1,1	41 009 000	p.m.	40 205 000	p.m.	39 416 000,—	0,—	
32 03 04 02	Program Bohunice	1,1	31 545 000	15 000 000	30 926 000	p.m.	30 320 000,—	0,—	0
	Članak 32 03 04 - Međuzbroj		72 554 000	15 000 000	71 131 000	p.m.	69 736 000,—	0,—	0
32 03 51	***Završetak pomoći razgradnje nuklearnih postrojenja (2007. – 2013.)***	1,1	p.m.	126 000 000	p.m.	157 167 657	0,—	164 557 883,72	130,60
	Poglavlje 32 03 - Ukupno		**163 258 000**	**174 900 000**	**159 853 000**	**175 269 771**	**153 686 985,74**	**184 715 893,20**	**105,61**

32 03 01 Mjere sigurnosti u području nuklearne energije

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
23 749 000	21 400 000	23 107 000	15 665 291	20 128 027,34	19 072 956,16

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su osobito financiranju sljedećih aktivnosti:

— troškova službenih putovanja inspektora obavljenih u skladu s prethodno utvrđenim šestomjesečnim programima, nenajavljenih inspekcijskih nadzora (dnevnice i putni troškovi),

— izobrazbe inspektora i sastanaka s državama članicama, međunarodnim organizacijama, operaterima nuklearnih elektrana i drugim dionicima,

— kupnje opreme za inspekcijske nadzore, posebno kupnje opreme za nadzor kao što su digitalni videosustavi, uređaji za gama, neutronsko i infracrveno mjerenje, elektronički pečati i sustavi za čitanje pečata,

— nabave i obnavljanja hardvera informacijske tehnologije za inspekcijski nadzor,

— posebnih projekata informacijske tehnologije za inspekcijske nadzore (izrada i održavanje),

KOMISIJA
GLAVA 32. — ENERGETIKA

POGLAVLJE 32 03 — NUKLEARNA ENERGIJA *(nastavak)*

32 03 01 *(nastavak)*

— zamjene dotrajalih nadzornih i mjernih uređaja,

— održavanja opreme, uključujući osiguranje posebne opreme u Canberri, Ameteku, Forku i GBNS-u,

— mjera tehničke infrastrukture, uključujući zbrinjavanje otpada i prijevoz uzoraka,

— analiza na licu mjesta (troškovi rada i službenog putovanja za analitičare),

— sporazuma o radnim prostorijama na licu mjesta (laboratoriji, uredi itd.),

— svakodnevnog upravljanja uređajima na licu mjesta i središnjim laboratorijima (popravci, održavanje, hardver informacijske tehnologije, kupnja zaliha i potrošne robe itd.),

— podrške informacijske tehnologije i testiranja aplikacija za inspekcijski nadzor.

Sljedeće također može rezultirati dodjelom dodatnih odobrenih sredstava u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe:

— plaćene tražbine od osiguranja,

— vraćanje iznosa koje je Komisija pogrešno isplatila za robu, radove ili usluge.

Ovim odobrenim sredstvima mogu se pokrivati rashodi za studije, sastanke stručnjaka, informiranje i publikacije izravno povezane s ostvarenjem ciljeva iz ove proračunske linije te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz posebnih ovlasti izravno dodijeljenih Komisiji na temelju poglavlja 7. glave II. i članka 174. Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju.

Uredba Komisije (Euratom) br. 302/2005 od 8. veljače 2005. o primjeni nadzora sigurnosti Euratoma (SL L 54, 28.2.2005., str. 1.).

Referentni akti

Višestrani sporazum između Zajednice, država članica bez nuklearnog oružja i Međunarodne agencije za atomsku energiju.

Trostrani sporazum između Zajednice, Ujedinjene Kraljevine i Međunarodne agencije za atomsku energiju.

Trostrani sporazum između Zajednice, Francuske i Međunarodne agencije za atomsku energiju.

POGLAVLJE 32 03 — NUKLEARNA ENERGIJA *(nastavak)*

32 03 01 *(nastavak)*

Sporazumi o bilateralnoj suradnji između Zajednice i trećih zemalja kao što su Sjedinjene Američke Države, Kanada i Australija.

Komunikacija Komisije od 24. ožujka 1992. Europskom parlamentu i Vijeću o odluci Komisije o provedbi laboratorija na licu mjesta u cilju verifikacijske analize uzoraka zaštitnih mjera (SEC(1992) 515).

32 03 02 ***Nuklearna sigurnost i zaštita od zračenja***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
3 865 000	3 500 000	3 762 000	2 436 823	3 181 958,40	1 085 053,32

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— rashoda Komisije za prikupljanje i obradu svih vrsta informacija potrebnih za analizu, definiranje, promicanje, praćenje, evaluaciju i provedbu zajedničke politike o nuklearnoj sigurnosti i zaštiti, posebno u novim državama članicama, te propisa i mjera u području zaštite od zračenja,

— rashoda za mjere i djelovanja povezane s praćenjem i zaštitom od učinaka ionizirajućeg zračenja, a čija je svrha zaštita zdravlja stanovništva i zaštita okoliša od opasnosti od radijacije i radioaktivnih tvari. Ta djelovanja odnose se na posebne zadatke iz Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju,

— rashoda za osnivanje i rad inspekcijskih organa koji će u državama članicama provjeravati zaštitu od ionizirajućeg zračenja. Pored dnevnica i putnih troškova (službena putovanja), ova odobrena sredstva uključuju i troškove izobrazbe, pripremnih sastanaka te kupnje opreme koja će se upotrebljavati u inspekcijskim nadzorima,

— rashoda povezanih s provedbom zadaća Komisije iz točke 31. zaključaka Europskog vijeća od 24 i 25. ožujka 2011.

Ovim odobrenim sredstvima mogu se pokrivati rashodi za informiranje i publikacije izravno povezane s ostvarenjem ciljeva iz ove proračunske linije.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz posebnih ovlasti izravno dodijeljenih Komisiji na temelju poglavlja 3. glave II. i članka 174. Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju.

KOMISIJA
GLAVA 32. — ENERGETIKA

POGLAVLJE 32 03 — NUKLEARNA ENERGIJA *(nastavak)*

32 03 02 *(nastavak)*

Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 31. (prikupljanje informacija i pripremanje novog zakonodavstva kojim se dopunjuju temeljni sigurnosni standardi), njegov članak 33. (provedba direktiva, posebno u području zdravlja (područje C)) i članak 35. drugi stavak (verifikacija praćenja radioaktivnosti okoliša).

Odluka Vijeća 87/600/Euratom od 14. prosinca 1987. o aranžmanima Zajednice o ranoj razmjeni informacija u slučaju radiološke opasnosti (SL L 371, 30.12.1987., str. 76.).

Uredba Vijeća (Euratom) br. 3954/87 od 22. prosinca 1987. o utvrđivanju najvećih dopuštenih razina radioaktivne kontaminacije prehrambenih proizvoda i hrane za životinje nakon nuklearne nesreće ili bilo koje druge radiološke opasnosti (SL L 371, 30.12.1987., str. 11.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 733/2008 od 15. srpnja 2008. o uvjetima koji uređuju uvoz poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz trećih zemalja nakon nesreće u nuklearnoj elektrani u Černobilu (SL L 201, 30.7.2008., str. 1.).

Direktiva Vijeća 2009/71/Euratom od 25. lipnja 2009. o uspostavi okvira Zajednice za nuklearnu sigurnost nuklearnih postrojenja (SL L 172, 2.7.2009., str. 18.).

Direktiva Vijeća 2011/70/Euratom od 19. srpnja 2011. o uspostavi okvira Zajednice za odgovorno i sigurno zbrinjavanje istrošenoga goriva i radioaktivnog otpada (SL L 199, 2.8.2011., str. 48.).

Direktiva Vijeća 2013/51/Euratom od 22. listopada 2013. o utvrđivanju zahtjeva za zaštitu zdravlja stanovništva od radioaktivnih tvari u vodi namijenjenoj za ljudsku potrošnju (SL L 296, 7.11.2013., str. 12.).

Direktiva Vijeća 2013/59/Euratom od 5. prosinca 2013. o osnovnim sigurnosnim standardima za zaštitu od opasnosti koje potječu od izloženosti ionizirajućem zračenju, i o stavljanju izvan snage direktiva 86/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom i 2003/122/Euratom (SL L 13, 17.1.2014., str. 1.).

32 03 03 ***Program pomoći za razgradnju nuklearnih postrojenja u Litvi***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
63 090 000	9 000 000	61 853 000	p.m.	60 641 000,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju fonda za razgradnju nuklearne elektrane Ignalina (Litva) u skladu sa sporazumima potpisanima s Litvom.

Ti se rashodi odnose i na prikupljanje i obradu svih vrsta informacija potrebnih za analizu, definiranje, promicanje, praćenje i evaluaciju propisa i mjera u području razgradnje nuklearnih elektrana.

Komisija mora podnijeti izvješće o izvršenju sredstava u okviru ovog članka, kao i ažurirane procjene troškova i rasporede radova razgradnje navedenih nuklearnih reaktora.

POGLAVLJE 32 03 — NUKLEARNA ENERGIJA *(nastavak)*

32 03 03 *(nastavak)*

Sredstvima dodijeljenima programu Ignalina mogu se pokrivati i troškovi koji se odnose na aktivnosti pripreme, praćenja, kontrole, revizije i evaluacije koje su potrebne za vođenje programa i ostvarenje njegovih ciljeva, a posebno studije, sastanci stručnjaka, aktivnosti informiranja i komunikacije, uključujući institucijsko priopćivanje političkih prioriteta Unije ako su povezani s općim ciljevima Uredbe (EU) br. 1369/2013, troškovi povezani s informatičkim mrežama s naglaskom na obradu i razmjenu informacija te svi ostali troškovi za tehničku i administrativnu pomoć koje Komisija snosi za upravljanje programom.

Dodijeljenim sredstvima za program Ignalina mogu se pokrivati i troškovi tehničke i administrativne pomoći potrebne radi osiguranja prijelaza između programa i mjera donesenih u skladu s Uredbom (EZ) br. 1990/2006.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz posebnih ovlasti izravno dodijeljenih Komisiji u skladu s člankom 203. Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju.

Uredba Vijeća (EU) br. 1369/2013 od 13. prosinca 2013. o potpori Unije za programe pomoći za stavljanje izvan pogona nuklearnih postrojenja u Litvi te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1990/2006 (SL L 346, 20.12.2013., str. 7.).

32 03 04 ***Program za razgradnju nuklearnih postrojenja***

32 03 04 01 Program Kozloduy

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
41 009 000	p.m.	40 205 000	p.m.	39 416 000,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju fonda za razgradnju nuklearne elektrane Kozloduy (Bugarska) u skladu sa sporazumima potpisanima s Bugarskom.

Ti se rashodi odnose i na prikupljanje i obradu svih vrsta informacija potrebnih za analizu, definiranje, promicanje, praćenje i evaluaciju propisa i mjera u području razgradnje nuklearnih elektrana.

Komisija mora podnijeti izvješće o izvršenju sredstava u okviru ovog članka, kao i ažurirane procjene troškova i rasporede radova razgradnje navedenih nuklearnih reaktora.

KOMISIJA
GLAVA 32. — ENERGETIKA

POGLAVLJE 32 03 — NUKLEARNA ENERGIJA *(nastavak)*

32 03 04 *(nastavak)*

32 03 04 01 *(nastavak)*

Sredstvima dodijeljenima programu Kozloduy mogu se pokrivati i troškovi koji se odnose na aktivnosti pripreme, praćenja, kontrole, revizije i evaluacije koje su potrebne za vođenje programa i ostvarenje njegovih ciljeva, a posebno studije, sastanci stručnjaka, aktivnosti informiranja i komunikacije, uključujući institucijsko priopćivanje političkih prioriteta Unije ako su povezani s općim ciljevima Uredbe (Euratom) br. 1368/2013, troškovi povezani s informatičkim mrežama s naglaskom na obradu i razmjenu informacija te svi ostali troškovi za tehničku i administrativnu pomoć koje Komisija snosi za upravljanje programom.

Dodijeljenim sredstvima mogu se pokrivati i troškovi tehničke i administrativne pomoći potrebne radi osiguranja prijelaza između programa i mjera donesenih u skladu s Uredbom (Euratom) br. 647/2010.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz posebnih ovlasti izravno dodijeljenih Komisiji u skladu s člankom 203. Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju.

Uredba Vijeća (Euratom) br. 1368/2013 od 13. prosinca 2013. o potpori Unije programima pomoći za stavljanje nuklearnih postrojenja izvan pogona u Bugarskoj, Litvi i Slovačkoj te o stavljanju izvan snage uredbi (Euratom) br. 549/2007 i (Euratom) 647/2010 (SL L 346, 20.12.2013., str. 1.).

32 03 04 02 Program Bohunice

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
31 545 000	15 000 000	30 926 000	p.m.	30 320 000,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju fonda za razgradnju nuklearne elektrane Bohunice (Slovačka) u skladu sa sporazumima potpisanima sa Slovačkom.

Ti se rashodi odnose i na prikupljanje i obradu svih vrsta informacija potrebnih za analizu, definiranje, promicanje, praćenje i evaluaciju propisa i mjera u području razgradnje nuklearnih elektrana.

Komisija mora podnijeti izvješće o izvršenju sredstava u okviru ovog članka, kao i ažurirane procjene troškova i rasporede radova razgradnje navedenih nuklearnih reaktora.

POGLAVLJE 32 03 — NUKLEARNA ENERGIJA *(nastavak)*

32 03 04 *(nastavak)*

32 03 04 02 *(nastavak)*

Sredstvima dodijeljenima programu Bohunice mogu se pokrivati i troškovi koji se odnose na aktivnosti pripreme, praćenja, kontrole, revizije i evaluacije koje su potrebne za vođenje programa i ostvarenje njegovih ciljeva, a posebno studije, sastanci stručnjaka, aktivnosti informiranja i komunikacije, uključujući institucijsko priopćivanje političkih prioriteta Unije ako su povezani s općim ciljevima Uredbe (Euratom) br. 1368/2013, troškovi povezani s informatičkim mrežama s naglaskom na obradu i razmjenu informacija te svi ostali troškovi za tehničku i administrativnu pomoć koje Komisija snosi za upravljanje programom.

Dodijeljenim sredstvima mogu se pokrivati i troškovi tehničke i administrativne pomoći potrebne radi osiguranja prijelaza između ovog programa i mjera donesenih u skladu s Uredbom (Euratom) br. 549/2007.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz posebnih ovlasti izravno dodijeljenih Komisiji u skladu s člankom 203. Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju.

Uredba Vijeća (Euratom) br. 1368/2013 od 13. prosinca 2013. o potpori Unije programima pomoći za stavljanje nuklearnih postrojenja izvan pogona u Bugarskoj, Litvi i Slovačkoj te o stavljanju izvan snage uredbi (Euratom) br. 549/2007 i (Euratom) 647/2010 (SL L 346, 20.12.2013., str. 1.).

32 03 51 ***Završetak pomoći razgradnje nuklearnih postrojenja (2007. – 2013.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	126 000 000	p.m.	157 167 657	0,—	164 557 883,72

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz posebnih ovlasti izravno dodijeljenih Komisiji Ugovorom o pristupanju iz 2003. (Protokol br. 4 o nuklearnoj elektrani Ignalina u Litvi te Protokol br. 9 o Pogonu 1 i Pogonu 2 nuklearne elektrane Bohunice V1 u Slovačkoj, oba u prilogu Ugovoru o pristupanju iz 2003.).

Zadaća koja proizlazi iz posebnih ovlasti izravno dodijeljenih Komisiji u skladu s člankom 203. Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju.

Slično je tomu i zadaća za nuklearnu elektranu Kozloduy u Bugarskoj izravno dodijeljena Komisiji u skladu s člankom 30. Ugovora o pristupanju iz 2005.

KOMISIJA
GLAVA 32. — ENERGETIKA

POGLAVLJE 32 03 — NUKLEARNA ENERGIJA *(nastavak)*

32 03 51 *(nastavak)*

Uredba Vijeća (EZ) br. 1990/2006 od 21. prosinca 2006. o provedbi Protokola br. 4 o Nuklearnoj elektrani Ignalina u Litvi uz Akt o pristupanju Češke, Estonije, Cipra, Latvije, Litve, Mađarske, Malte, Poljske, Slovenije i Slovačke – „Program Ignalina" (SL L 411, 30.12.2006., str. 10).

Uredba Vijeća (Euratom) br. 549/2007 od 14. svibnja 2007. o provedbi Protokola br. 9 o Jedinici 1 i Jedinici 2 nuklearne elektrane Bohunice V1 u Slovačkoj uz Akt o uvjetima pristupanja Češke, Estonije, Cipra, Latvije, Litve, Mađarske, Malte, Poljske, Slovenije i Slovačke Europskoj uniji (SL L 131, 23.5.2007., str. 1.).

Uredba (Euratom) br. 647/2010 Vijeća od 13. srpnja 2010. o financijskoj pomoći Unije u vezi s razgradnjom reaktora 1 do 4 nuklearne elektrane Kozloduy u Bugarskoj (Program Kozloduy) (SL L 189, 22.7.2010., str. 9.).

Uredba Vijeća (Euratom) br. 1368/2013 od 13. prosinca 2013. o potpori Unije programima pomoći za stavljanje nuklearnih postrojenja izvan pogona u Bugarskoj, Litvi i Slovačkoj te o stavljanju izvan snage uredbi (Euratom) br. 549/2007 i (Euratom) 647/2010 (SL L 346, 20.12.2013., str. 1.).

Uredba Vijeća (EU) br. 1369/2013 od 13. prosinca 2013. o potpori Unije za programe pomoći za stavljanje izvan pogona nuklearnih postrojenja u Litvi te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1990/2006 (SL L 346, 20.12.2013., str. 7.).

KOMISIJA
GLAVA 32. — ENERGETIKA

POGLAVLJE 32 04 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE KOJI SE ODNOSE NA ENERGETIKU

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
32 04	PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE KOJI SE ODNOSE NA ENERGETIKU								
32 04 03	***Društveni izazovi***								
32 04 03 01	Prelazak na pouzdan, održiv i konkurentan energetski sustav	1,1	324 676 361	256 130 706	327 988 791	133 691 606	328 594 621,55	6 049 503,22	2,36
	Članak 32 04 03 - Međuzbroj		324 676 361	256 130 706	327 988 791	133 691 606	328 594 621,55	6 049 503,22	2,36
32 04 50	***Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj***								
32 04 50 01	Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (2014.–2020.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	14 947 221,44	151 386,36	
32 04 50 02	Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (prije 2014.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	217 842,10	3 538 799,47	
	Članak 32 04 50 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	15 165 063,54	3 690 185,83	
32 04 51	***Završetak Sedmog okvirnog programa (2007.–2013.)***	1,1	p.m.	73 304 849	p.m.	80 389 724	155 155,35	115 825 652,24	158,01
32 04 52	***Završetak prijašnjih istraživačkih okvirnih programa (prije 2007.)***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	2 784 940	81 002,57	6 197 239,77	
32 04 53	***Završetak programa „Inteligentna energija — Europa" (2007.–2013.)***	1,1	p.m.	97 431 406	p.m.	80 826 625	1 342 935,66	88 979 169,71	91,32
32 04 54	***Završetak programa „Inteligentna energija — Europa" (2003.–2006.)***	1,1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
	Poglavlje 32 04 - Ukupno		**324 676 361**	**426 866 961**	**327 988 791**	**297 692 895**	**345 338 778,67**	**220 741 750,77**	**51,71**

KOMISIJA
GLAVA 32. — ENERGETIKA

POGLAVLJE 32 04 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE KOJI SE ODNOSE NA ENERGETIKU *(nastavak)*

Napomene

Ove napomene odnose se na sve proračunske linije u ovom poglavlju.

Ova odobrena sredstva upotrijebit će se za Okvirni program za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (razdoblje 2014. – 2020.) i za završetak prethodnih istraživačkih programa (Sedmi okvirni program i prethodni okvirni programi) te za završetak programâ „Inteligentna energija – Europa" (prije 2014.).

Aktivnostima iz programa Obzor 2020., osobito aktivnostima u okviru društvenog izazova „sigurna, čista i učinkovita energija", ali i važnim dijelovima ostalih dijelova programa, uključujući Pristup financiranju, koji se provodi u skladu s okvirom za energetsku politiku Unije, te Europskim strateškim planom za energetsku tehnologiju (Plan SET) i Komunikacijom o energetskim tehnologijama i inovacijama, pridonijet će se prvenstveno vodećoj inicijativi „Unija inovacija" i ostalim vodećim inicijativama, osobito inicijativama „Resursno učinkovita Europa", „Industrijska politika za razdoblje globalizacije" i „Digitalna agenda za Europu", ali pridonijet će se i razvoju i funkcioniranju europskog istraživačkog prostora. Programom Obzor 2020. pridonosi se izgradnji gospodarstva temeljenog na znanju i inovacijama diljem Unije poticanjem dovoljnog dodatnog financiranja istraživanja, razvoja i inovacija.

Obzor 2020. provodit će se radi ostvarivanja općih ciljeva opisanih u članku 179. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u svrhu doprinosa stvaranju društva znanja utemeljenog na europskom istraživačkom prostoru. Ti su ciljevi podupiranje transnacionalne suradnje na svim razinama u čitavoj Uniji, povećanje dinamičnosti, kreativnosti i izvrsnosti europskih istraživanja do granica spoznaje, kvantitativno i kvalitativno jačanje ljudskih potencijala u području istraživanja i tehnologije u Europi te istraživačkih i inovacijskih kapaciteta u cijeloj Europi, kao i jamstvo njihova optimalnog korištenja.

U ove članke i stavke unose se i troškovi sastanaka, konferencija, radionica i seminara na visokoj znanstvenoj i tehnološkoj razini koje zbog njihove europske važnosti organizira Komisija, financiranja analiza i evaluacija na visokoj znanstvenoj i tehnološkoj razini koje se u ime Unije provode radi ispitivanja novih istraživačkih područja pogodnih za djelovanje Unije, uz ostalo u kontekstu europskog istraživačkog prostora, te mjera za praćenje i širenje rezultata programa, uključujući mjere u okviru prethodnih okvirnih programa.

Ova odobrena sredstva upotrebljavat će se u skladu s Uredbom (EU) br. 1290/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje u Okvirnom programu za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i širenje njegovih rezultata te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1906/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 81.).

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima ovog odjeljka, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Za neke od tih projekata predviđena je mogućnost sudjelovanja trećih zemalja ili instituta iz trećih zemalja u europskoj suradnji u području znanstvenih i tehničkih istraživanja. Svi financijski doprinosi unose se u stavke 6 0 1 3 i 6 0 1 5 izvještaja o prihodima te mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

POGLAVLJE 32 04 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE KOJI SE ODNOSE NA ENERGETIKU *(nastavak)*

Svi prihodi od država koje sudjeluju u europskoj suradnji u području znanstvenih i tehničkih istraživanja bit će uneseni u stavku 6 0 1 6 izvještaja o prihodima i mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa zemalja kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe.

Svi prihodi od doprinosa vanjskih tijela aktivnostima Unije uneseni u stavku 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Dodatna odobrena sredstva bit će dostupna u stavci 32 04 50 01.

Administrativna odobrena sredstva iz ovog poglavlja bit će dostupna u poglavlju 32 01 05.

32 04 03 Društveni izazovi

Napomene

Ovim prioritetom programa Obzor 2020. izravno se odgovara na prioritete politike i društvene izazove utvrđene u strategiji Europa 2020. Te će se aktivnosti provoditi zauzimanjem pristupa temeljenog na izazovima koji objedinjuje resurse i znanje u različitim područjima, tehnologijama i disciplinama. Tim će aktivnostima biti obuhvaćen cijeli ciklus od istraživanja do tržišta, pri čemu će se novi naglasak dati aktivnostima povezanima s inovacijama poput pokusnog izvođenja, demonstracije, testnih platformi, potpore javnoj nabavi, dizajna, inovacija usmjerenih na krajnjeg korisnika, društvenih inovacija i uvođenja inovacija na tržište. Aktivnostima će se izravno poduprijeti odgovarajuće nadležnosti sektorskih politika na razini Unije.

32 04 03 01 Prelazak na pouzdan, održiv i konkurentan energetski sustav

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
324 676 361	256 130 706	327 988 791	133 691 606	328 594 621,55	6 049 503,22

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su podupiranju provedbe društvenog izazova „sigurna, čista i učinkovita energija” prioritetâ programa Obzor 2020., u skladu s energetskom politikom Unije, Europskim strateškim planom za energetske tehnologije i Komunikacijom o energetskim tehnologijama i inovacijama. Te inicijative prvenstveno se odnose na energiju vjetra, energiju sunca, energiju biomase, hvatanje i skladištenje ugljika (CCS), pametne gradove te elektroenergetske mreže. Kao priznanje njihovom važnom doprinosu budućim održivim energetskim sustavima najmanje 85 % proračunskih odobrenih sredstava dodijelit će se u razdoblju 2014.–2020. područjima politika obnovljive energije i energetske učinkovitosti krajnje potrošnje, uključujući pametne mreže i skladištenje energije.

KOMISIJA
GLAVA 32. — ENERGETIKA

POGLAVLJE 32 04 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE KOJI SE ODNOSE NA ENERGETIKU *(nastavak)*

32 04 03 *(nastavak)*

32 04 03 01 *(nastavak)*

Potpora za mjere uključivanja na tržište bit će obuhvaćena programom Obzor 2020. kako bi se povećali kapaciteti, poboljšalo upravljanje i nadišle tržišne prepreke u cilju provedbe rješenjâ u području energetske učinkovitosti i obnovljive energije, čime bi se doprinijelo energetskoj sigurnosti u Uniji. Dio odobrenih sredstava iz ukupnog proračuna za energetske izazove stoga će se uložiti u aktivnosti uključivanja na tržište postojećih tehnologija za obnovljivu energiju i energetsku učinkovitost u okviru tog programa, koji provodi posebna upravljačka struktura, te će obuhvaćati potporu za provedbu politike o održivoj energiji, jačanje kapaciteta i mobilizaciju financijskih sredstava za ulaganja, u skladu s onime što je dosad učinjeno.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), a posebno njezin članak 3. stavak 3.

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

32 04 50 ***Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj***

32 04 50 01 Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (2014.–2020.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	14 947 221,44	151 386,36

Napomene

Ovaj članak namijenjen je pokrivanju rashoda koji se odnose na prihode koji rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima i koje osiguravaju treće strane ili treće zemlje (izvan Europskoga gospodarskog prostora) sudionice u projektima u području istraživanja i tehnološkog razvoja u razdoblju od 2014. do 2020.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 i 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

POGLAVLJE 32 04 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE KOJI SE ODNOSE NA ENERGETIKU *(nastavak)*

32 04 50 *(nastavak)*

32 04 50 02 Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (prije 2014.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	217 842,10	3 538 799,47

Napomene

Ovaj članak namijenjen je pokrivanju rashoda koji se odnose na prihode koji rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima i koje osiguravaju treće strane ili treće zemlje (izvan Europskoga gospodarskog prostora) sudionice u projektima u području istraživanja i tehnološkog razvoja u razdoblju prije 2014.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 i 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

32 04 51 ***Završetak Sedmog okvirnog programa (2007.–2013.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	73 304 849	p.m.	80 389 724	155 155,35	115 825 652,24

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s Prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima ovog odjeljka, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Odluka br. 1982/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o Sedmom okvirnom programu Europske zajednice za istraživanja, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti (2007.–2013.) (SL L 412, 30.12.2006., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 32. — ENERGETIKA

POGLAVLJE 32 04 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE KOJI SE ODNOSE NA ENERGETIKU *(nastavak)*

32 04 51 *(nastavak)*

Uredba (EZ) br. 1906/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje poduzeća, istraživačkih centara i sveučilišta u aktivnostima u okviru Sedmog okvirnog programa te za širenje rezultata istraživanja (2007.–2013.) (SL L 391, 30.12.2006., str. 1.).

Odluka Vijeća 2006/971/EZ od 19. prosinca 2006. o posebnom programu „Suradnja" za provedbu Sedmog okvirnog programa Europske zajednice za aktivnosti u području istraživanja, tehnološkog razvoja te za demonstracijske aktivnosti (2007.–2013.) (SL L 400, 30.12.2006., str. 86.).

32 04 52 ***Završetak prijašnjih istraživačkih okvirnih programa (prije 2007.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	2 784 940	81 002,57	6 197 239,77

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju prethodno preuzetih obveza prije 2007. u skladu s prethodnim istraživačkim okvirnim programima.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima ovog odjeljka, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 87/516/Euratom, EEZ od 28. rujna 1987. o okvirnom programu za aktivnosti Zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja (1987.–1991.) (SL L 302, 24.10.1987., str. 1.).

Odluka Vijeća 90/221/Euratom, EEZ od 23. travnja 1990. o okvirnom programu za aktivnosti Zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja (1990.–1994.) (SL L 117, 8.5.1990., str. 28.).

Odluka Vijeća 93/167/Euratom, EEZ od 15. ožujka 1993. o prilagodbi Odluke 90/221/Euratom, EEZ o okvirnom programu za aktivnosti Zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja (1990.–1994.) (SL L 69, 20.3.1993., str. 43.).

POGLAVLJE 32 04 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE KOJI SE ODNOSE NA ENERGETIKU *(nastavak)*

32 04 52 *(nastavak)*

Odluka br. 1110/94/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 26. travnja 1994. o četvrtom okvirnom programu za aktivnosti Europske zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja i demonstracijskih aktivnosti (1994.–1998.) (SL L 126, 18.5.1994., str. 1.).

Odluka br. 616/96/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 25. ožujka 1996. o prilagodbi Odluke br. 1110/94/EZ o četvrtom okvirnom programu za aktivnosti Europske zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja i demonstracijskih aktivnosti (1994.–1998.) nakon pristupanja Republike Austrije, Republike Finske i Kraljevine Švedske Europskoj uniji (SL L 86, 4.4.1996., str. 69.).

Odluka br. 2535/97/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 1. prosinca 1997. kojom se drugi put prilagođava Odluka br. 1110/94/EZ o četvrtom okvirnom programu aktivnosti Europske zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja i demonstracijskih aktivnosti (1994.–1998.) (SL L 347, 18.12.1997., str. 1.).

Odluka br. 182/1999/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 22. prosinca 1998. o petom okvirnom programu Europske zajednice u području istraživanja, tehnološkog razvoja i demonstracijskih aktivnosti (1998.–2002.) (SL L 26, 1.2.1999., str. 1.).

Odluka br. 1513/2002/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 27. lipnja 2002. o šestom okvirnom programu Europske zajednice za istraživanje, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti kao doprinosu stvaranju europskog istraživačkog prostora i inovacijama (2002.–2006.) (SL L 232, 29.8.2002., str. 1.).

Odluka Vijeća 2002/834/EZ od 30. rujna 2002. o donošenju posebnog programa za istraživanje, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti: „Integracija i jačanje europskog istraživačkog prostora” (2002.–2006.) (SL L 294, 29.10.2002., str. 1.).

32 04 53 ***Završetak programa „Inteligentna energija — Europa” (2007.–2013.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	97 431 406	p.m.	80 826 625	1 342 935,66	88 979 169,71

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

KOMISIJA
GLAVA 32. — ENERGETIKA

POGLAVLJE 32 04 — PROGRAM OBZOR 2020. — ISTRAŽIVANJE I INOVACIJE KOJI SE ODNOSE NA ENERGETIKU *(nastavak)*

32 04 53 *(nastavak)*

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s Prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima ovog odjeljka, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Odluka br. 1639/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 24. listopada 2006. o uspostavljanju Okvirnog programa za konkurentnost i inovacije (2007.–2013.) (SL L 310, 9.11.2006., str. 15.).

32 04 54 ***Završetak programa „Inteligentna energija — Europa" (2003.–2006.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju prethodno preuzetih obveza programa „Inteligentna energija – Europa" (2003.–2006.).

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32., odobrenim sredstvima unesenima u ovaj članak moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama od (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s Prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima ovog odjeljka, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Odluka br. 1230/2003/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2003. o donošenju višegodišnjeg programa za djelovanje Zajednice u području energetike: „Inteligentna energija – Europa" (2003.–2006.) (SL L 176, 15.7.2003., str. 29.).

KOMISIJA
GLAVA 32. — ENERGETIKA

POGLAVLJE 32 05 — ITER

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
32 05	ITER								
32 05 01	***Izgradnja, rad i iskorištavanje objekata ITER-a — Europsko zajedničko poduzeće za ITER — Fuzija za energiju (F4E)***								
32 05 01 01	Izgradnja, rad i iskorištavanje objekata ITER-a — Europsko zajedničko poduzeće za ITER — Fuzija za energiju (F4E) — Rashodi za potporu	1,1	44 737 000	44 737 000	43 860 000	43 754 912	43 000 000,—	43 000 000,—	96,12
32 05 01 02	Izgradnja, rad i iskorištavanje objekata ITER-a — Europsko zajedničko poduzeće za ITER — Fuzija za energiju (F4E)	1,1	275 475 092	131 000 000	338 355 057	116 361 457	679 798 821,93	12 516 124,93	9,55
	Članak 32 05 01 - Međuzbroj		320 212 092	175 737 000	382 215 057	160 116 369	722 798 821,93	55 516 124,93	31,59
32 05 50	***Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj***								
32 05 50 01	Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (2014.–2020.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
32 05 50 02	Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (prije 2014.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Članak 32 05 50 - Međuzbroj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
32 05 51	***Završetak Europskog zajedničkog poduzeća za ITER — Fuzija za energiju (F4E) (2007.–2013.)***	1,1	p.m.	289 000 000	p.m.	336 561 599	0,—	367 465 952,—	127,15
	Poglavlje 32 05 - Ukupno		**320 212 092**	**464 737 000**	**382 215 057**	**496 677 968**	**722 798 821,93**	**422 982 076,93**	**91,02**

KOMISIJA
GLAVA 32. — ENERGETIKA

POGLAVLJE 32 05 — ITER *(nastavak)*

Napomene

Izgradnjom i radom eksperimentalnog fuzijskog reaktora kao velikog koraka prema stvaranju prototipnog reaktora za fuzijske elektrane koje su sigurne, održive, ekološki odgovorne i gospodarski isplative želi se pokazati da je fuzija pogodan i održiv izvor energije, što je cilj projekta ITER. Njime će se pridonijeti strategiji Europa 2020., a posebno njezinoj inicijativi Unija inovacija, jer bi se mobilizacijom europskih visokotehnoloških industrija uključenih u izgradnju ITER-a Uniji trebala osigurati konkurentna prednost u tom perspektivnom sektoru.

Projektom je okupljeno sedam strana: Unija, Kina, Indija, Japan, Južna Koreja, Rusija i Sjedinjene Američke Države.

32 05 01 Izgradnja, rad i iskorištavanje objekata ITER-a — Europsko zajedničko poduzeće za ITER — Fuzija za energiju (F4E)

32 05 01 01 Izgradnja, rad i iskorištavanje objekata ITER-a — Europsko zajedničko poduzeće za ITER — Fuzija za energiju (F4E) — Rashodi za potporu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
44 737 000	44 737 000	43 860 000	43 754 912	43 000 000,—	43 000 000,—

Napomene

Bivša stavka 08 04 01 01

Ova proračunska linija namijenjena je pokrivanju tekućih troškova zajedničkog poduzeća za ITER – Fuzija za energiju.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2007/198/Euratom od 27. ožujka 2007. o osnivanju Europskog zajedničkog poduzeća za ITER i razvoj energije fuzije i davanju povlastica tom poduzeću (SL L 90, 30.3.2007., str. 58.).

32 05 01 02 Izgradnja, rad i iskorištavanje objekata ITER-a — Europsko zajedničko poduzeće za ITER — Fuzija za energiju (F4E)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
275 475 092	131 000 000	338 355 057	116 361 457	679 798 821,93	12 516 124,93

Napomene

Bivša stavka 08 04 01 02

POGLAVLJE 32 05 — ITER *(nastavak)*

32 05 01 *(nastavak)*

32 05 01 02 *(nastavak)*

Europsko zajedničko poduzeće za ITER i razvoj energije fuzije osigurava doprinos Europske zajednice za atomsku energiju (Euratom) zajedničkoj provedbi međunarodnog projekta ITER. Nakon ITER-a, kao veliki eksperimentalni objekt kojim će se dokazati znanstvena i tehnička izvedivost energije fuzije, uslijedit će izgradnja demonstracijske elektrane za fuziju (DEMO).

Zadaće Zajedničkog poduzeća jesu sljedeće:

— osigurati doprinos Euratoma Međunarodnoj organizaciji za energiju fuzije ITER,

— osigurati doprinos Euratoma širim djelovanjima u suradnji s Japanom radi brze realizacije energije fuzije,

— pripremiti i koordinirati program aktivnosti u pripremi za izgradnju demonstracijskog fuzijskog reaktora i s njim povezanih objekata.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2007/198/Euratom od 27. ožujka 2007. o osnivanju Europskog zajedničkog poduzeća za ITER i razvoj energije fuzije i davanju povlastica tom poduzeću (SL L 90, 30.3.2007., str. 58.).

32 05 50 ***Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj***

32 05 50 01 Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (2014.–2020.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Bivša stavka 08 04 50 01

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na prihode koji rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima i koje osiguravaju treće strane ili treće zemlje (izvan Europskoga gospodarskog prostora) sudionice u projektima u području istraživanja i tehnološkog razvoja u razdoblju od 2014. do 2020.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 i 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

KOMISIJA
GLAVA 32. — ENERGETIKA

POGLAVLJE 32 05 — ITER *(nastavak)*

32 05 50 *(nastavak)*

32 05 50 01 *(nastavak)*

Prihodi ostvareni na temelju sporazumâ o suradnji između Europske zajednice za atomsku energiju i Švicarske ili iz višestranog Europskog sporazuma o razvoju fuzije (EFDA) unose se u stavke 6 0 1 1 i 6 0 1 2 izvještaja o prihodima te mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

32 05 50 02 Odobrena sredstva koja proizlaze iz doprinosa trećih strana (izvan Europskog gospodarskog prostora) za istraživanje i tehnološki razvoj (prije 2014.)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Bivša stavka 08 04 50 02

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na prihode koji rezultiraju dodatnim odobrenim sredstvima i koje osiguravaju treće strane ili treće zemlje (izvan Europskoga gospodarskog prostora) sudionice u projektima u području istraživanja i tehnološkog razvoja u razdoblju prije 2014.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, svi prihodi uneseni u stavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 i 6 0 3 3 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima.

Prihodi ostvareni na temelju sporazumâ o suradnji između Europske zajednice za atomsku energiju i Švicarske ili iz višestranog Europskog sporazuma o razvoju fuzije (EFDA) unose se u stavke 6 0 1 1 i 6 0 1 2 izvještaja o prihodima te mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

32 05 51 ***Završetak Europskog zajedničkog poduzeća za ITER — Fuzija za energiju (F4E) (2007.–2013.)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	289 000 000	p.m.	336 561 599	0,—	367 465 952,—

Napomene

Bivši članak 08 04 51

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

POGLAVLJE 32 05 — ITER *(nastavak)*

32 05 51 *(nastavak)*

Pravna osnova

Odluka Vijeća od 25. rujna 2006. o sklapanju, od strane Komisije, Sporazuma o osnivanju Međunarodne organizacije za energiju fuzije ITER za zajedničku provedbu projekta ITER, Dogovora o privremenoj primjeni Sporazuma o osnivanju Međunarodne organizacije za energiju fuzije ITER za zajedničku provedbu projekta ITER i Sporazuma o povlasticama i imunitetima Međunarodne organizacije za energiju fuzije ITER za zajedničku provedbu projekta ITER.

Odluka Komisije 2006/943/Euratom od 17. studenoga 2006. o privremenoj primjeni Sporazuma o osnivanju Međunarodne organizacije za energiju fuzije ITER i Sporazuma o povlasticama i imunitetima Međunarodne organizacije za energiju fuzije ITER za zajedničku provedbu projekta ITER (SL L 358, 16.12.2006., str. 60.).

Odluka Vijeća 2006/970/Euratom od 18. prosinca 2006. o Sedmom okvirnom programu Europske zajednice za atomsku energiju (Euratom) za aktivnosti u području nuklearnih istraživanja i osposobljavanja (2007.–2011.) (SL L 400, 30.12.2006., str. 60.).

Uredba Vijeća (Euratom) br. 1908/2006 od 19. prosinca 2006. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje poduzeća, istraživačkih centara i sveučilišta u aktivnostima u okviru Sedmog okvirnog programa Europske zajednice za atomsku energiju te za širenje rezultata istraživanja (2007.–2011.) (SL L 400, 30.12.2006., str. 1).

Odluka Vijeća 2006/976/Euratom od 19. prosinca 2006. o posebnom programu za provedbu Sedmog okvirnog programa Europske zajednice za atomsku energiju (Euratom) za aktivnosti u području nuklearnih istraživanja i osposobljavanja (2007.–2011.) (SL L 400, 30.12.2006., str. 404.).

Odluka Vijeća 2007/198/Euratom od 27. ožujka 2007. o osnivanju Europskog zajedničkog poduzeća za ITER i razvoj energije fuzije i davanju povlastica tom poduzeću (SL L 90, 30.3.2007., str. 58.).

Odluka Vijeća 2012/93/Euratom od 19. prosinca 2011. o Okvirnom programu Europske zajednice za atomsku energiju za aktivnosti u području nuklearnih istraživanja i osposobljavanja (2012.–2013.) (SL L 47, 18.2.2012., str. 25.).

Uredba Vijeća (Euratom) br. 139/2012 od 19. prosinca 2011. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje poduzeća, istraživačkih centara i sveučilišta u neizravnim djelovanjima iz Okvirnog programa Europske zajednice za atomsku energiju te za širenje rezultata istraživanja (2012.–2013.) (SL L 47, 18.2.2012., str. 1.).

Odluka Vijeća 2012/94/Euratom od 19. prosinca 2011. o posebnom programu za provedbu Okvirnog programa Europske zajednice za atomsku energiju za aktivnosti u području nuklearnih istraživanja i osposobljavanja (2012.–2013.) putem neizravnih djelovanja (SL L 47, 18.2.2012., str. 33.).

KOMISIJA

GLAVA 33.

PRAVOSUĐE I POTROŠAČI

GLAVA 33.

PRAVOSUĐE I POTROŠAČI

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
33 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „PRAVOSUĐE I POTROŠAČI”	52 031 240	52 031 240	52 731 459	52 731 459	53 902 634,11	53 902 634,11
33 02	PRAVA, JEDNAKOST I GRAĐANSTVO	92 482 000	84 125 026	87 871 000	78 201 961	86 902 444,94	75 545 856,03
33 03	PRAVOSUĐE	90 686 737	84 153 839	77 635 000	72 090 287	77 541 207,85	72 575 444,98
33 04	PROGRAM ZA POTROŠAČE	23 427 000	18 850 000	22 866 000	18 725 720	22 341 036,50	17 581 481,14
	Glava 33 - Ukupno	**258 626 977**	**239 160 105**	**241 103 459**	**221 749 427**	**240 687 323,40**	**219 605 416,26**

KOMISIJA
GLAVA 33. — PRAVOSUĐE I POTROŠAČI

GLAVA 33.

PRAVOSUĐE I POTROŠAČI

POGLAVLJE 33 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „PRAVOSUĐE I POTROŠAČI"

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
33 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „PRAVOSUĐE I POTROŠAČI"					
33 01 01	***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Pravosuđe i potrošači"***	5,2	38 468 462	40 729 545	41 743 924,88	108,51
33 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Pravosuđe i potrošači"***					
33 01 02 01	Vanjsko osoblje	5,2	4 257 337	3 135 222	3 417 875,65	80,28
33 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja	5,2	1 859 342	1 264 855	1 353 384,29	72,79
	Članak 33 01 02 - Međuzbroj		6 116 679	4 400 077	4 771 259,94	78,00
33 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Pravosuđe i potrošači"***	5,2	2 455 099	2 585 757	3 011 179,94	122,65
33 01 04	***Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Pravosuđe i potrošači"***					
33 01 04 01	Rashodi za potporu Programu o pravima, jednakosti i građanstvu	3	1 100 000	1 100 000	719 229,61	65,38
33 01 04 02	Rashodi za potporu Programu za pravosuđe	3	1 100 000	1 125 080	809 146,32	73,56
33 01 04 03	Rashodi za potporu Programu zaštite potrošača	3	1 100 000	1 100 000	1 106 163,42	100,56
	Članak 33 01 04 - Međuzbroj		3 300 000	3 325 080	2 634 539,35	79,83
33 01 06	***Izvršne agencije***					
33 01 06 01	Izvršna agencija za potrošače, zdravlje, poljoprivredu i hranu — Doprinos iz Programa zaštite potrošača	3	1 691 000	1 691 000	1 741 730,—	103,00
	Članak 33 01 06 - Međuzbroj		1 691 000	1 691 000	1 741 730,—	103,00
	Poglavlje 33 01 - Ukupno		**52 031 240**	**52 731 459**	**53 902 634,11**	**103,60**

POGLAVLJE 33 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „PRAVOSUĐE I POTROŠAČI” *(nastavak)*

33 01 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje u području politike „Pravosuđe i potrošači”

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
38 468 462	40 729 545	41 743 924,88

33 01 02 Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Pravosuđe i potrošači”

33 01 02 01 Vanjsko osoblje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 257 337	3 135 222	3 417 875,65

33 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 859 342	1 264 855	1 353 384,29

33 01 03 Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Pravosuđe i potrošači”

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 455 099	2 585 757	3 011 179,94

33 01 04 Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike „Pravosuđe i potrošači”

33 01 04 01 Rashodi za potporu Programu o pravima, jednakosti i građanstvu

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 100 000	1 100 000	719 229,61

KOMISIJA
GLAVA 33. — PRAVOSUĐE I POTROŠAČI

POGLAVLJE 33 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „PRAVOSUĐE I POTROŠAČI” *(nastavak)*

33 01 04 *(nastavak)*

33 01 04 01 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova koji se odnose na aktivnosti pripreme, praćenja, kontrole, revizije i evaluacije koje su potrebne za vođenje Programa o pravima, jednakosti i građanstvu („Program”) te za ocjenu ostvarenja njegovih ciljeva, a posebno za studije, sastanke stručnjaka, aktivnosti informiranja i komunikacije, uključujući institucijsko priopćivanje političkih prioriteta Unije ako su povezani s općim ciljevima Programa, troškove povezane s informatičkim mrežama s naglaskom na obradu i razmjenu informacija te svi ostali troškovi za tehničku i administrativnu pomoć koje Komisija snosi za upravljanje Programom.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32, odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa zemalja pristupnica, zemalja kandidatkinja i potencijalnih kandidata za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenoga za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za Program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 33 02.

33 01 04 02 Rashodi za potporu Programu za pravosuđe

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 100 000	1 125 080	809 146,32

Napomene

Bivša stavka 33 01 04 02 (djelomično)

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova koji se odnose na aktivnosti pripreme, praćenja, kontrole, revizije i evaluacije koje su potrebne za vođenje programa Pravosuđe („Program”) te za ocjenu ostvarenja njegovih ciljeva, a posebno za studije, sastanke stručnjaka, aktivnosti informiranja i komunikacije, uključujući institucijsko priopćivanje političkih prioriteta Unije ako su povezani s općim ciljevima Programa, troškove povezane s informatičkim mrežama s naglaskom na obradu i razmjenu informacija te svi ostali troškovi za tehničku i administrativnu pomoć koje Komisija snosi za upravljanje Programom.

POGLAVLJE 33 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „PRAVOSUĐE I POTROŠAČI” *(nastavak)*

33 01 04 *(nastavak)*

33 01 04 02 *(nastavak)*

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32, odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa zemalja pristupnica, zemalja kandidatkinja i potencijalnih kandidata za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za Program, u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 33 03.

33 01 04 03 Rashodi za potporu Programu zaštite potrošača

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 100 000	1 100 000	1 106 163,42

Napomene

Bivša stavka 17 01 04 01

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za studije, sastanke stručnjaka, mjere informiranja i publikacije izravno vezane uz ostvarenje cilja programa ili mjera iz ove stavke te svih ostalih rashoda za tehničku i administrativnu pomoć koja ne obuhvaća poslove tijela javne vlasti koje je Komisija dodijelila vanjskim izvršiteljima na temelju *ad hoc* ugovora o uslugama.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32, odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima ovog odjeljka, koji je sastavni dio općeg proračuna.

KOMISIJA
GLAVA 33. — PRAVOSUĐE I POTROŠAČI

POGLAVLJE 33 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „PRAVOSUĐE I POTROŠAČI” *(nastavak)*

33 01 04 *(nastavak)*

33 01 04 03 *(nastavak)*

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Vidi poglavlje 33 04.

33 01 06 ***Izvršne agencije***

33 01 06 01 Izvršna agencija za potrošače, zdravlje, poljoprivredu i hranu — Doprinos iz Programa zaštite potrošača

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 691 000	1 691 000	1 741 730,—

Napomene

Bivša stavka 17 01 06 01

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju doprinosa za rashode za osoblje i administrativne rashode Agencije nastale zbog uloge Agencije u upravljanju mjerama koje su dio Programa zaštite potrošača.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32, odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima ovog odjeljka, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Plan radnih mjesta Izvršne agencije utvrđen je u prilogu „Osoblje” ovom dijelu.

POGLAVLJE 33 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE „PRAVOSUĐE I POTROŠAČI” *(nastavak)*

33 01 06 *(nastavak)*

33 01 06 01 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o utvrđivanju statuta izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće vezane uz upravljanje programima Zajednice (SL L 11, 16.1.2003., str. 1.).

Uredba (EU) br. 254/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o višegodišnjem programu za potrošače za razdoblje 2014.–2020. i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1926/2006/EZ (SL L 84, 20.3.2014., str. 42.).

Vidi poglavlje 33 04.

Referentni akti

Provedbena odluka Komisije 2013/770/EU od 17. prosinca 2013. o osnivanju Izvršne agencije za potrošače, zdravlje i hranu te o stavljanju izvan snage Odluke 2004/858/EZ (SL L 341, 18.12.2013., str. 69.).

Odluka Komisije C(2013) 9505 od 20. prosinca 2013. o delegiranju ovlasti Izvršnoj agenciji za potrošače, zdravlje i hranu radi izvršenja poslova povezanih s provedbom programa Unije u području potrošača, zdravlja i hrane osobito u cilju izvršenja odobrenih sredstava iz općeg proračuna Unije.

KOMISIJA
GLAVA 33. — PRAVOSUĐE I POTROŠAČI

POGLAVLJE 33 02 — PRAVA, JEDNAKOST I GRAĐANSTVO

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
33 02	PRAVA, JEDNAKOST I GRAĐANSTVO								
33 02 01	***Osiguranje zaštite prava građana i osnaživanje građana***	3	25 306 000	17 600 000	24 196 000	11 035 208	23 007 000,—	561 470,53	3,19
33 02 02	***Promicanje nediskriminacije i ravnopravnosti***	3	33 546 000	23 000 000	32 073 000	16 321 307	31 151 000,—	836 854,86	3,64
33 02 03	***Pravo trgovačkih društava i druge aktivnosti***								
33 02 03 01	Pravo trgovačkih društava	1,1	1 400 000	730 000	1 483 000	761 485	1 721 981,67	673 569,83	92,27
33 02 03 02	Druge aktivnosti u području temeljnih prava	3	1 000 000	500 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—	0
	Članak 33 02 03 - Međuzbroj		2 400 000	1 230 000	1 483 000	761 485	1 721 981,67	673 569,83	54,76
33 02 06	***Agencija Europske unije za temeljna prava (FRA)***	3	21 203 000	21 203 000	21 155 000	21 155 000	21 229 000,—	21 229 000,—	100,12
33 02 07	***Europski institut za jednakost spolova (EIGE)***	3	7 527 000	7 527 000	7 464 000	7 464 000	7 340 081,—	7 334 111,—	97,44
33 02 51	***Završetak mjera u području prava, građanstva i ravnopravnosti***	3	p.m.	10 000 000	p.m.	19 175 584	553 382,27	44 230 037,71	442,30
33 02 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
33 02 77 04	Pilot-projekt — Europska metodologija za razvoj politika promicanja dječjih prava koje su utemeljene na dokazima	3	p.m.	p.m.	p.m.	240 481	0,—	592 237,50	
33 02 77 05	Pilot-projekt — Zapošljavanje osoba s poremećajima autističkog spektra	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
33 02 77 06	Pilot-projekt — Razvoj pokazatelja za mjerenje provedbe Europske povelje o ravnopravnosti žena i muškaraca na lokalnoj razini	3	p.m.	493 781	p.m.	470 141	0,—	0,—	0

POGLAVLJE 33 02 — PRAVA, JEDNAKOST I GRAĐANSTVO *(nastavak)*

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
33 02 77	*(nastavak)*								
33 02 77 08	Pilot-projekt — Platforma znanja za stručnjake koji se bave problemom genitalnog sakaćenja žena	3	p.m.	507 432	p.m.	392 568	900 000,—	0,—	0
33 02 77 09	Pilot-projekt — Izgradnja kapaciteta za civilno društvo Roma i jačanje njihova sudjelovanja u nadzoru nacionalnih strategija integracije Roma	3	p.m.	938 813	750 000	811 187	1 000 000,—	0,—	0
33 02 77 10	Pilot-projekt — Preispitivanje instrumenata i programa Unije za prikupljanje podataka s obzirom na temeljna prava	3	p.m.	375 000	750 000	375 000			
33 02 77 11	Pilot-projekt — Promicanje suvlasništva i sudjelovanja zaposlenika	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	88 574,60	
33 02 77 12	Pripremno djelovanje — Izgradnja kapaciteta za civilno društvo Roma i jačanje sudjelovanja Roma u nadzoru nad nacionalnim strategijama integracije Roma	3	500 000	250 000					
33 02 77 13	Pilot-projekt — Europa raznolikosti	3	1 000 000	500 000					
33 02 77 14	Pilot-projekt — E–glasovanje: optimalno korištenje suvremenih tehnologija u cilju aktivnijih i demokratskijih postupaka glasovanja	3	1 000 000	500 000					
	Članak 33 02 77 - Međuzbroj		2 500 000	3 565 026	1 500 000	2 289 377	1 900 000,—	680 812,10	19,10
	Poglavlje 33 02 - Ukupno		**92 482 000**	**84 125 026**	**87 871 000**	**78 201 961**	**86 902 444,94**	**75 545 856,03**	**89,80**

KOMISIJA
GLAVA 33. — PRAVOSUĐE I POTROŠAČI

POGLAVLJE 33 02 — PRAVA, JEDNAKOST I GRAĐANSTVO *(nastavak)*

Napomene

Novom Programu o pravima, jednakosti i građanstvu prethodila su tri programa: Temeljna prava i građanstvo, Daphne III. i odjeljci Programa za zapošljavanje i socijalnu solidarnost (Progress) pod nazivom Antidiskriminacija i raznolikost te Jednakost spolova. Opći je cilj Programa o pravima, jednakosti i građanstvu pridonijeti daljnjem razvoju područja u kojem se promiču, štite i učinkovito provode jednakost i prava osoba utvrđeni u Ugovoru o Europskoj uniji, u Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, u Povelji Europske unije o temeljnim pravima i u međunarodnim konvencijama o ljudskim pravima kojima je Unija pristupila.

33 02 01 Osiguranje zaštite prava građana i osnaživanje građana

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
25 306 000	17 600 000	24 196 000	11 035 208	23 007 000,—	561 470,53

Napomene

Ovim odobrenim sredstvima namjerava se pridonijeti sprečavanju i suzbijanju svih vrsta nasilja nad djecom, mladima i ženama te nasilja nad drugim ugroženim skupinama, posebno skupinama kojima prijeti nasilje u bliskim odnosima, i zaštiti žrtava takvog nasilja (u okviru posebnog cilja programa Daphne); promicanju i zaštiti prava djece; osiguravanju najviše razine zaštite privatnosti i osobnih podataka; promicanju i jačanju ostvarivanja prava koja proizlaze iz građanstva Unije i omogućivanju pojedincima da u svojstvu potrošača ili poduzetnika na unutarnjem tržištu ostvare svoja prava koja proizlaze iz prava Unije, a odnose se na projekte financirane u okviru Programa za potrošače.

Ova odobrena sredstva namijenjena su osobito financiranju sljedećih vrsta mjera:

— analitičke aktivnosti, poput prikupljanja podataka i statistike, po potrebi razvrstanih po spolu; razvoj zajedničkih metodologija i, prema potrebi, pokazatelja ili mjerila ; studije, istraživanja, analize i ankete; evaluacije; izrada i objava vodiča, izvješća i obrazovnog materijala; radionice, seminari, stručni skupovi i konferencije,

— aktivnosti izobrazbe, primjerice razmjene osoblja, radionice, seminari, tečajevi obuke instruktora te razvoj internetskih alata za izobrazbu ili drugih modula izobrazbe,

— uzajamno učenje, suradnja, aktivnosti podizanja svijesti i obavješćivanja kao što su prepoznavanje i razmjena dobre prakse, inovativnih pristupa i iskustava; organiziranje stručnih pregleda i uzajamnog učenja; organiziranje konferencija, seminara, kampanja za medije, uključujući u internetskim medijima, informativnih kampanja, uključujući institucionalno priopćivanje političkih prioriteta Unije u onoj mjeri u kojoj su povezani s ciljevima Programa za prava, jednakost i građanstvo („Program”); sastavljanje i objava materijala za širenje informacija o Programu i njegovim rezultatima; razvoj, djelovanje i održavanje sustava i alata upotrebljavajući informacijske i komunikacijske tehnologije,

— potpora glavnim čimbenicima čijim se aktivnostima pridonosi provedbi ciljeva Programa, kao što je potpora nevladinim organizacijama u provedbi djelovanja s europskom dodanom vrijednošću, potpora ključnim čimbenicima Unije, mrežama na razini Unije i usklađenim uslugama od društvenog značaja; potpora državama članicama u provedbi prava i politika Unije; i potpora za aktivnosti umrežavanja na razini Unije među specijaliziranim tijelima i subjektima te nacionalnim, regionalnim i lokalnim tijelima i nevladinim organizacijama, uključujući potporu bespovratnim sredstvima za djelovanja ili operativnim bespovratnim sredstvima.

POGLAVLJE 33 02 — PRAVA, JEDNAKOST I GRAĐANSTVO *(nastavak)*

33 02 01 *(nastavak)*

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32, odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa zemalja pristupnica, zemalja kandidatkinja i potencijalnih kandidata za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1381/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavi Programa o pravima, jednakosti i građanstvu za razdoblje 2014.–2020. (SL L 354, 28.12.2013., str. 62.), a posebno njezin članak 4. stavak 1. točke (e) do (i) i članak 5. stavak 1.

33 02 02 ***Promicanje nediskriminacije i ravnopravnosti***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
33 546 000	23 000 000	32 073 000	16 321 307	31 151 000,—	836 854,86

Napomene

Ovim odobrenim sredstvima pridonosi se promicanju učinkovite provedbe načela nediskriminacije na temelju spola, rase, etničkog podrijetla, vjere ili uvjerenja, invalidnosti, dobi ili spolnog opredjeljenja i poštovanju načela nediskriminacije na temelju predviđenom u članku 21. Povelje Europske unije o temeljnim pravima; sprečavanju i suzbijanju rasizma, ksenofobije, homofobije i drugih oblika netolerancije; promicanju i zaštiti prava osoba s invaliditetom; promicanju ravnopravnosti između žena i muškaraca te poticanju rodno osviještene politike.

Ova odobrena sredstva namijenjena su osobito financiranju sljedećih vrsta mjera:

— analitičke aktivnosti, primjerice prikupljanje podataka i statističkih podataka; razvoj zajedničkih metodologija i, prema potrebi, pokazatelja ili mjerila; studije, istraživanja, analize i ankete; evaluacije; izrada i objava vodiča, izvješća i obrazovnog materijala; radionice, seminari, stručni skupovi i konferencije,

— aktivnosti izobrazbe, primjerice razmjene osoblja, radionice, seminari, tečajevi obuke instruktora te razvoj internetskih alata za izobrazbu ili drugih modula izobrazbe,

KOMISIJA
GLAVA 33. — PRAVOSUĐE I POTROŠAČI

POGLAVLJE 33 02 — PRAVA, JEDNAKOST I GRAĐANSTVO *(nastavak)*

33 02 02 *(nastavak)*

— uzajamno učenje, suradnja, aktivnosti podizanja svijesti i obavješćivanja kao što su prepoznavanje i razmjena dobre prakse, inovativnih pristupa i iskustava; organiziranje stručnih pregleda i uzajamnog učenja; organiziranje konferencija, seminara, kampanja za medije, uključujući u internetskim medijima, informativnih kampanja, uključujući institucionalno priopćivanje političkih prioriteta Unije u onoj mjeri u kojoj su povezani s ciljevima Programa o pravima, jednakosti i građanstvu („Program"); sastavljanje i objava materijala za širenje informacija o Programu i njegovim rezultatima; razvoj, djelovanje i održavanje sustava i alata upotrebljavajući informacijske i komunikacijske tehnologije,

— potpora glavnim čimbenicima čijim se aktivnostima doprinosi provedbi ciljeva Programa, kao što je potpora nevladinim organizacijama u provedbi djelovanja s europskom dodanom vrijednošću, potpora ključnim čimbenicima Unije, mrežama na razini Unije i usklađenim uslugama od društvenog značaja; potpora državama članicama u provedbi prava i politika Unije; i potpora za aktivnosti umrežavanja na razini Unije među specijaliziranim tijelima i subjektima te nacionalnim, regionalnim i lokalnim tijelima i nevladinim organizacijama, uključujući potporu bespovratnim sredstvima za djelovanja ili operativnim bespovratnim sredstvima.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32, odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa zemalja pristupnica, zemalja kandidatkinja i potencijalnih kandidata za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1381/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavi Programa o pravima, jednakosti i građanstvu za razdoblje 2014.–2020. (SL L 354, 28.12.2013., str. 62.), a posebno njezin članak 4. stavak 1. točke (a) do (d) i članak 5. stavak 1.

33 02 03 ***Pravo trgovačkih društava i druge aktivnosti***

33 02 03 01 Pravo trgovačkih društava

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 400 000	730 000	1 483 000	761 485	1 721 981,67	673 569,83

POGLAVLJE 33 02 — PRAVA, JEDNAKOST I GRAĐANSTVO *(nastavak)*

33 02 03 *(nastavak)*

33 02 03 01 *(nastavak)*

Napomene

Bivši članak 12 02 01 (djelomično)

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na mjere u pogledu prava trgovačkih društava, korporativnog upravljanja i sprečavanja pranja novca, a u cilju doprinosa uspostavi unutarnjeg tržišta te njegovom djelovanju i razvoju, a konkretno:

— poboljšanju pravnog okoliša za građane, trgovačka društva i poduzeća, za koje se mogu osmisliti aktivnosti promidžbe i podizanja svijesti te izobrazbe; poticanju suradnje, razvoja i usklađivanja zakonodavstva u području prava trgovačkih društava te za pomoć pri uspostavi europskih društava s ograničenom odgovornošću i europskih gospodarskih interesnih udruženja,

— interaktivnom kreiranju politika u mjeri u kojoj se odnosi na uspostavu, razvoj i funkcioniranje unutarnjeg tržišta, dio je rada Komisije i inicijativa regulatorne politike za bolji odgovor na zahtjeve građana, potrošača i poduzeća. Odobrena sredstva unesena u ovu stavku namijenjena su i pokrivanju troškova izobrazbe, jačanja svijesti i djelovanja mreža u korist tih sudionika kako bi kreiranje politika Unije o unutarnjem tržištu bilo sveobuhvatnije i učinkovitije te kao dio postupka procjene stvarnoga utjecaja politika unutarnjeg tržišta (ili njihova pomanjkanja) na terenu,

— sveobuhvatnom preispitivanju uredbi kako bi se provele potrebne promjene i provela ukupna analiza učinkovitosti mjera poduzetih radi dobrog funkcioniranja unutarnjeg tržišta i evaluacije ukupnog utjecaja unutarnjeg tržišta na poduzeća i gospodarstvo, uključujući kupnju podataka i pristupa vanjskim bazama podataka za uprave Komisije, te ciljane mjere namijenjene boljem razumijevanju funkcioniranja unutarnjeg tržišta i nagrađivanju aktivnog sudjelovanja u poticanju funkcioniranja unutarnjeg tržišta,

— proširenju strategije za razvoj statistike o uslužnim sektorima i projekata statističkog razvoja u suradnji s Eurostatom i Organizacijom za gospodarsku suradnju i razvoj (OECD),

— razvoju i jačanju vanjskih aspekata direktiva primjenjivih na financijske institucije, međusobnom priznavanju financijskih instrumenata u odnosu na treće zemlje, međunarodnim pregovorima i pomoći za treće zemlje pri uspostavi tržišnog gospodarstva,

— provedbi brojnih mjera predloženih u akcijskom planu za pravo trgovačkih društava i korporativno upravljanje, u okviru kojeg se mogu provesti studije u brojnim ciljanim područjima, u cilju izrade potrebnih zakonodavnih prijedloga,

— provedbi prava Unije i međunarodnih odredbi u području pranja novca, uključujući sudjelovanje u međuvladinim ili *ad hoc* mjerama u tom području; doprinosima povezanima sa sudjelovanjem Komisije u članstvu Radne skupine za financijske mjere (FATF) protiv pranja novca, koja je osnovana u okviru OECD-a,

— izradi evaluacija i studija utjecaja za različite aspekte politika koje su obuhvaćene ovim poglavljem u cilju utvrđivanja novih mjera ili revizije postojećih mjera koje su povezane s njima.

KOMISIJA
GLAVA 33. — PRAVOSUĐE I POTROŠAČI

POGLAVLJE 33 02 — PRAVA, JEDNAKOST I GRAĐANSTVO *(nastavak)*

33 02 03 *(nastavak)*

33 02 03 01 *(nastavak)*

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32, odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom dijelu, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

33 02 03 02 Druge aktivnosti u području temeljnih prava

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 000 000	500 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Bivši članak 12 02 01 (djelomično)

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova aktivnosti informiranja, komunikacije i evaluacije povezanih s Poveljom o temeljnim pravima, konzularnom zaštitom i dijalogom u skladu s člankom 17. Ugovora o funkcioniranju Europske unije. Konkretno, ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se troškovi aktivnosti informiranja i komunikacije provedene putem internih mrežnih mjesta, javna događanja, komunikacijski proizvodi, istraživanja Eurobarometra itd., te razvoj procjena utjecaja i evaluacijskih studija različitih aspekata u području temeljnih prava i pravosuđa.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 33 02 — PRAVA, JEDNAKOST I GRAĐANSTVO *(nastavak)*

33 02 06 Agencija Europske unije za temeljna prava (FRA)

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
21 203 000	21 203 000	21 155 000	21 155 000	21 229 000,—	21 229 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda Agencije (glave 1 i 2).

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju rashoda poslovanja (glava 3) Agencije, koja je nadležna za pružanje pomoći i stručnog znanja odgovarajućim institucijama Unije i tijelima država članica u provedbi prava Unije, kako bi im pomogla u potpunosti poštovati temeljna prava prilikom poduzimanja mjera ili utvrđivanja smjerova djelovanja u njihovim područjima nadležnosti.

Od Agencije se može očekivati ostvarivanje sljedećih operativnih ciljeva/zadaća:

— pružanje pomoći institucijama Unije i državama članicama,

— promicanje umrežavanja dionika i dijaloga na razini Unije,

— promicanje i širenje informacija te aktivnosti jačanja svijesti radi povećanja vidljivosti u pogledu temeljnih prava,

— učinkovito funkcioniranje upravljačke strukture i provedba aktivnosti.

Agencija mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

Iznosi vraćeni u skladu s člankom 20. Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 1271/2013 čine namjenske prihode (članak 21. stavak 3. točka (c) Financijske uredbe) koji se unose u stavku 6 6 0 0 općeg izvještaja o prihodima.

Svi prihodi od doprinosa zemalja kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Plan radnih mjesta Agencije utvrđen je u Prilogu „Osoblje” ovom dijelu.

KOMISIJA
GLAVA 33. — PRAVOSUĐE I POTROŠAČI

POGLAVLJE 33 02 — PRAVA, JEDNAKOST I GRAĐANSTVO *(nastavak)*

33 02 06 *(nastavak)*

Uredba (EZ) br. 168/2007 stupila je na snagu 1. ožujka 2007. Na taj je datum Agencija zamijenila Europski centar za praćenje rasizma i ksenofobije (EUMC) i postala njegovom pravnom sljednicom, preuzevši sva zakonska prava i obveze Centra, njegove financijske i ostale obveze te ugovore o radu, kako je utvrđeno člankom 23. stavkom 4. Uredbe (EZ) br. 168/2007.

Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 21 359 000 EUR. Iznosu od 21 203 000 EUR unesenom u proračun dodaje se iznos od 156 000 EUR osiguran povratom viškova.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ) br. 1035/97 od 2. lipnja 1997. o osnivanju Europskog centra za praćenje rasizma i ksenofobije (SL L 151, 10.6.1997., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 168/2007 od 15. veljače 2007. o osnivanju Agencije Europske unije za temeljna prava (SL L 53, 22.2.2007., str. 1.).

33 02 07 ***Europski institut za jednakost spolova (EIGE)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
7 527 000	7 527 000	7 464 000	7 464 000	7 340 081,—	7 334 111,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda EIGE-a (glave 1 i 2) te njegovih rashoda poslovanja (glava 3).

EIGE mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

Plan radnih mjesta EIGE-a utvrđen je u prilogu „Osoblje” ovom dijelu.

Iznosi vraćeni u skladu s člankom 20. Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 1271/2013 čine namjenske prihode (članak 21. stavak 3. točka (c) Financijske uredbe) koji se unose u stavku 6 6 0 0 općeg izvještaja o prihodima.

U skladu s Odlukom 2006/996/EZ koju su suglasno donijeli predstavnici vlada država članica od 11. prosinca 2006. o mjestu sjedišta Europskog instituta za jednakost spolova (SL L 403, 30.12.2006., str. 61.), sjedište Instituta nalazi se u Vilniusu.

Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 7 628 000 EUR. Iznos od 101 000 EUR, koji dolazi od povrata viška, dodaje se iznosu od 7 527 000 EUR unesenom u proračun.

POGLAVLJE 33 02 — PRAVA, JEDNAKOST I GRAĐANSTVO *(nastavak)*

33 02 07 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1922/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. prosinca 2006. o osnivanju Europskog instituta za jednakost spolova (SL L 403, 30.12.2006., str. 9.).

33 02 51 ***Završetak mjera u području prava, građanstva i ravnopravnosti***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	10 000 000	p.m.	19 175 584	553 382,27	44 230 037,71

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32, odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Zemlje kandidatkinje mogu se koristiti pretpristupnim instrumentom Phare za pokrivanje rashoda nastalih njihovim sudjelovanjem u programima Unije.

Svi prihodi od doprinosa zemalja kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Zadaća koja proizlazi iz ovlaštenja Komisije na institucijskoj razini kako je predviđeno u članku 54. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 33. — PRAVOSUĐE I POTROŠAČI

POGLAVLJE 33 02 — PRAVA, JEDNAKOST I GRAĐANSTVO *(nastavak)*

33 02 51 *(nastavak)*

Zadaća koja proizlazi iz administrativne autonomije Komisije iz članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Odluka Vijeća od 9. srpnja 1957. o statutu i poslovniku Povjerenstva za pitanja sigurnosti i zdravlja u rudnicima (SL 28, 31.8.1957., str. 487.).

Odluka Vijeća 74/325/EEZ od 27. lipnja 1974. o osnivanju Savjetodavnog odbora za sigurnost, higijenu i zaštitu zdravlja na radu (SL L 185, 9.7.1974., str. 15.).

Odluka Vijeća 74/326/EEZ od 27. lipnja 1974. o proširenju nadležnosti Povjerenstva za pitanja sigurnosti i zdravlja u rudnicima na sve industrije vađenja minerala (SL L 185, 9.7.1974., str. 18.).

Direktiva Vijeća 89/391/EEZ od 12. lipnja 1989. o uvođenju mjera za poticanje poboljšanja sigurnosti i zdravlja radnika na radu (SL L 183, 29.6.1989., str. 1.) i s njome povezane pojedinačne direktive.

Direktiva Vijeća 92/29/EEZ od 31. ožujka 1992. o minimalnim sigurnosnim i zdravstvenim zahtjevima za poboljšanje medicinske skrbi na brodovima (SL L 113, 30.4.1992., str. 19.).

Odluka Vijeća 98/171/EZ od 23. veljače 1998. o aktivnostima Zajednice u pogledu analize, istraživanja i suradnje u području zapošljavanja i tržišta rada (SL L 63, 4.3.1998., str. 26.).

Odluka br. 293/2000/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 24. siječnja 2000. o donošenju programa djelovanja Zajednice (program Daphne) (2000.–2003.) o preventivni mjerama za suzbijanje nasilja nad djecom, mladima i ženama (SL L 34, 9.2.2000., str. 1.).

Odluka Vijeća 2000/750/EZ od 27. studenoga 2000. o uspostavljanju programa djelovanja Zajednice radi suzbijanja diskriminacije (2001.–2006.) (SL L 303, 2.12.2000., str. 23.).

Odluka br. 50/2002/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 7. prosinca 2001. o uspostavljanju programa djelovanja Zajednice u cilju poticanja suradnje među državama članicama kako bi se suzbila socijalna isključenost (SL L 10, 12.1.2002., str. 1.).

Odluka br. 1145/2002/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 10. lipnja 2002. o poticajnim mjerama Zajednice u području zapošljavanja (SL L 170, 29.6.2002., str. 1.).

Odluka Vijeća od 22. srpnja 2003. o osnivanju Savjetodavnog odbora za sigurnost i zaštitu zdravlja na radu (SL C 218, 13.9.2003., str. 1.).

POGLAVLJE 33 02 — PRAVA, JEDNAKOST I GRAĐANSTVO *(nastavak)*

33 02 51 *(nastavak)*

Odluka br. 803/2004/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 21. travnja 2004. o donošenju programa djelovanja Zajednice (2004.–2008.) za sprječavanje i suzbijanje nasilja nad djecom, mladima i ženama i zaštitu žrtava i ugroženih skupina (program Daphne II.) (SL L 143, 30.4.2004., str. 1.).

Odluka br. 1554/2005/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 7. rujna 2005. o izmjeni Odluke Vijeća 2001/51/EZ o donošenju programa za okvirnu strategiju Zajednice o ravnopravnosti spolova i Odluke br. 848/2004/EZ o donošenju programa djelovanja Zajednice za promicanje organizacija koje na europskoj razini djeluju u području ravnopravnosti između muškaraca i žena (SL L 255, 30.9.2005., str. 9.).

Odluka br. 1672/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 24. listopada 2006. o uspostavljanju Programa Zajednice za zapošljavanje i socijalnu solidarnost – Progress (SL L 315, 15.11.2006., str. 1.).

Odluka Vijeća 2007/252/EZ od 19. travnja 2007. o uspostavljanju posebnog programa „Temeljna prava i građanstvo" za razdoblje 2007.–2013. u okviru Općeg programa „Temeljna prava i pravosuđe" (SL L 110, 27.4.2007., str. 33.).

Odluka br. 779/2007/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2007. o uspostavi posebnog programa za sprečavanje i suzbijanje nasilja nad djecom, mladima i ženama te zaštitu žrtava i ugroženih skupina za razdoblje 2007.–2013. (Program Daphne III) u okviru Općeg programa „Temeljna prava i pravosuđe" (SL L 173, 3.7.2007., str. 19.).

Referentni akti

Zadaća koja proizlazi iz posebnih ovlasti izravno dodijeljenih Komisiji člancima 136., 137. i 140. Ugovora o osnivanju Europske zajednice (člancima 151., 153. i 156. Ugovora o funkcioniranju Europske unije).

Konvencija zaključena 1959. između Visokog tijela EZUČ-a i Međunarodnog centra za zaštitu na radu (CIS) pri Međunarodnom uredu rada.

Komunikacija Komisije Vijeću i Europskom parlamentu od 6. travnja 2005. o uspostavi okvirnog programa „Temeljna prava i pravosuđe" za razdoblje od 2007. do 2013. (COM(2005) 122 završna verzija).

33 02 77 ***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***

33 02 77 04 Pilot-projekt — Europska metodologija za razvoj politika promicanja dječjih prava koje su utemeljene na dokazima

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	240 481	0,—	592 237,50

KOMISIJA
GLAVA 33. — PRAVOSUĐE I POTROŠAČI

POGLAVLJE 33 02 — PRAVA, JEDNAKOST I GRAĐANSTVO *(nastavak)*

33 02 77 *(nastavak)*

33 02 77 04 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

33 02 77 05 Pilot-projekt — Zapošljavanje osoba s poremećajima autističkog spektra

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova je stavka namijenjena pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

33 02 77 06 Pilot-projekt — Razvoj pokazatelja za mjerenje provedbe Europske povelje o ravnopravnosti žena i muškaraca na lokalnoj razini

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	493 781	p.m.	470 141	0,—	0,—

POGLAVLJE 33 02 — PRAVA, JEDNAKOST I GRAĐANSTVO *(nastavak)*

33 02 77 *(nastavak)*

33 02 77 06 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

33 02 77 08 Pilot-projekt — Platforma znanja za stručnjake koji se bave problemom genitalnog sakaćenja žena

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	507 432	p.m.	392 568	900 000,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

33 02 77 09 Pilot-projekt — Izgradnja kapaciteta za civilno društvo Roma i jačanje njihova sudjelovanja u nadzoru nacionalnih strategija integracije Roma

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	938 813	750 000	811 187	1 000 000,—	0,—

KOMISIJA
GLAVA 33. — PRAVOSUĐE I POTROŠAČI

POGLAVLJE 33 02 — PRAVA, JEDNAKOST I GRAĐANSTVO *(nastavak)*

33 02 77 *(nastavak)*

33 02 77 09 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

33 02 77 10 Pilot-projekt — Preispitivanje instrumenata i programa Unije za prikupljanje podataka s obzirom na temeljna prava

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	375 000	750 000	375 000		

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pilot-projektom će se uspostaviti i poduprijeti neovisna skupina stručnjaka za provođenje preispitivanja sveg postojećeg zakonodavstva, instrumenata ili sporazuma Unije s trećim stranama kojima je obuhvaćeno prikupljanje, zadržavanje, skladištenje ili prijenos osobnih podataka s obzirom na temeljna prava.

U svjetlu glavnoga zaključka presude Suda Europske unije u spojenim predmetima C-293/12 i C-594/12 kojom se poništava direktiva o zadržavanju podataka te imajući u vidu aktualni razvoj događanja prema usvajanju prijedloga za reformu zaštite podataka u Uniji koje je Komisija predstavila 25. siječnja 2012., pilot-projektom će se poduprijeti aktivnosti skupine neovisnih stručnjaka odgovorne za preispitivanje usklađenosti instrumenata i programa Unije za prikupljanje podataka s Poveljom Europske unije o temeljnim pravima, uz obraćanje posebne pozornosti na primjenjivanje načela proporcionalnosti i ocjenjivanje relevantnih zaštitnih mjera kojima se jamče temeljna prava na privatnosti zaštitu osobnih podataka.

Aktivnosti skupine stručnjaka obuhvaćat će sljedeće:

— katalogiziranje postojećeg zakonodavstva Unije (i nacionalnih zakona kojima se ono prenosi u države članice), instrumenata i suradnje u provođenju zakona te sporazuma s trećim stranama kojima je obuhvaćeno prikupljanje, zadržavanje, pohrana ili prenošenje osobnih podataka,

POGLAVLJE 33 02 — PRAVA, JEDNAKOST I GRAĐANSTVO *(nastavak)*

33 02 77 *(nastavak)*

33 02 77 10 *(nastavak)*

— pravnu analizu i preispitivanje temeljnih prava s obzirom na najnoviju sudsku praksu Unije u području privatnosti i zaštite osobnih podataka,

— analiziranje i ocjenjivanje složenih učinaka postojećih programa Unije za prikupljanje podataka radi utvrđivanja potencijalnih rupa u zakonu i smetnji kad je riječ o temeljnim pravima,

— osmišljanje konkretnih političkih preporuka za svaki utvrđeni ili preispitani element.

Skupina neovisnih stručnjaka obuhvatit će i nadovezati se na postojeća stručna znanja nadležnih tijela za zaštitu podataka, što podrazumijeva i Europskog nadzornika za zaštitu podataka.

Na temelju donesenih konkretnih političkih preporuka skupina stručnjaka osmislit će i opće smjernice za instrumente i mehanizme Unije za prikupljanje podataka.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

33 02 77 11 Pilot-projekt — Promicanje suvlasništva i sudjelovanja zaposlenika

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	88 574,60

Napomene

Bivša stavka 12 02 77 04

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 33. — PRAVOSUĐE I POTROŠAČI

POGLAVLJE 33 02 — PRAVA, JEDNAKOST I GRAĐANSTVO *(nastavak)*

33 02 77 *(nastavak)*

33 02 77 12 Pripremno djelovanje — Izgradnja kapaciteta za civilno društvo Roma i jačanje sudjelovanja Roma u nadzoru nad nacionalnim strategijama integracije Roma

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
500 000	250 000				

Napomene

Okvir Europske unije za nacionalne strategije integracije Roma poziva države članice da u provedbu i nadzor nad strategijama uključe snažne mehanizme nadzora te civilno društvo, uključujući i organizacije Roma. Potrebno je izgraditi kapacitete kako bi se lokalne romske organizacije civilnog društva pripremile na pružanje pomoći pri planiranju i provedbi programa.

Pripremno djelovanje nastavit će se na pilot-projekt koji je Europski parlament podržao u proračunima za 2014. i 2015. godinu, namijenjen stvaranju i izgradnji kapaciteta za lokalne romske organizacije civilnog društva, kao i pružanju mehanizma za nadzor nad integracijom i uključivanjem Roma, posebno preko pripreme i distribucije „izvješća iz sjene". „Izvješća iz sjene" trebala bi omogućiti koalicijama civilnog društva nadopunu izvješća koja o provedbi svojih strategija podnose države članice, odnosno dati im mogućnost da podnesu alternativne informacije i iznose. Takva izvješća mogla bi pružiti lokalno znanje političkim procesima na nacionalnoj razini i razini Unije te pokazati stvaran socijalni učinak vladinih mjera. Nadzor će biti usredotočen na lokalnu provedbu strategija u četirima prioritetnim područjima za borbu protiv diskriminacije i za rodnu jednakost (zapošljavanje, obrazovanje, stanovanje i zdravlje) te bi se njime mogle pružiti informacije o razini uključenosti civilnog društva, uporabi fondova Unije i promicanju mjera za uključivanje Roma.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

33 02 77 13 Pilot-projekt — Europa raznolikosti

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 000 000	500 000				

Napomene

Ovim pilot-projektom nadogradit će se moto Europske unije: „Ujedinjeni u raznolikosti", posebice na lokalnoj i regionalnoj razini. Građanima Unije u regijama s izraženom multikulturalnošću i višejezičnošću te u onima u kojima su manjinske skupine posebice isključene ili izložene diskriminaciji omogućit će se razumijevanje njihovih kultura, jezika i identiteta.

POGLAVLJE 33 02 — PRAVA, JEDNAKOST I GRAĐANSTVO *(nastavak)*

33 02 77 *(nastavak)*

33 02 77 13 *(nastavak)*

Međusobno razumijevanje, prihvaćanje i tolerancija ključni su čimbenici plodnog suživota različitih etničkih, vjerskih, nacionalnih i jezičnih skupina te, općenito, različitih generacija i manjinskih skupina.

Tim će se pilot-projektom doprinijeti već započetom djelovanju u području nediskriminacije, obrazovanja i učenja jezika, no njegov je cilj također doprijeti do raznih skupina u društvu i poticati multikulturni dijalog između građana Unije na lokalnoj i regionalnoj razini te poduzimanjem zajedničkih napora na razini Unije.

Raznolikost predstavlja jednu od prednosti Unije te dio njegova bogatstva. Stoga je potrebno promicati raznolikost na odgovarajući način te jasno izraziti da ona donosi Uniji dodanu vrijednost. Iz ovog pilot-projekta financirat će se tečajevi, seminari, radionice i konferencije na temu očuvanja jedinstvenosti Unijine raznolikosti te o načinima promicanja jedinstva u raznolikosti.

Njime će se promicati i razmjena dobrih praksi u borbi protiv diskriminacije te u poticanju raznolikosti na lokalnoj i regionalnoj razini. Taj će projekt također omogućiti dodanu vrijednost pružanjem pomoći pri prepoznavanju diskriminacijskih praksi na lokalnoj i regionalnoj razini te usredotočavanju na njih, podizanju razine osviještenosti o građanstvu Unije i pravima koja iz njega proizlaze te jačanju razumijevanja između većinskih i manjinskih zajednica u društvima.

Ciljne skupine za ovaj projekt bit će: lokalni i regionalni dionici, a posebno tijela javne vlasti (na gradskoj, regionalnoj i općinskoj razini), nevladine organizacije, organizacije mladih, škole, civilno društvo i poduzeća.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

33 02 77 14 Pilot-projekt — E–glasovanje: optimalno korištenje suvremenih tehnologija u cilju aktivnijih i demokratskijih postupaka glasovanja

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
1 000 000	500 000				

Napomene

Unija se znatno promijenila u posljednjih 25 godina, a promijenilo se i njezino društvo: građani Unije uživaju slobodu kretanja i u sve većem broju žive i rade u drugim državama članicama. Na njihovo sudjelovanje u političkom životu zemalja iz kojih potječu mogu utjecati birokracija i zastarjeli postupci glasovanja. Istovremeno, niska izlaznost na izbore, uključujući i na izbore za Europski parlament, predstavlja izazov za današnje demokracije. U cilju rješavanja tih pitanja treba istražiti na koji način potaknuti sudjelovanje na izborima kod svih građana koji žive u inozemstvu te kako olakšati glasovanje pojednostavljenjem postupaka, što uključuje i optimalno korištenje suvremenim tehnologijama.

KOMISIJA
GLAVA 33. — PRAVOSUĐE I POTROŠAČI

POGLAVLJE 33 02 — PRAVA, JEDNAKOST I GRAĐANSTVO *(nastavak)*

33 02 77 *(nastavak)*

33 02 77 14 *(nastavak)*

Ovim pilot-projektom istražit će se potencijalne prednosti alternativnih načina glasovanja na daljinu, s naglaskom na prednosti sustava e-glasovanja, te će se na temelju detaljne analize izraditi vodič dobre prakse u pogledu glasovanja na daljinu. Tim vodičem moglo bi se doprinijeti tome da se postupci glasovanja učine pristupačnijima, čime bi se mobilizirao širi krug glasača i povećalo sudjelovanje u demokratskim procesima na razini Unije.

Na temelju relevantnih iskustava koja su u tom pogledu stekle države članice te nakon savjetovanja s relevantnim organizacijama, sveučilištima i proizvođačima, analizom će se utvrditi prednosti i rizici glasovanja na daljinu.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 33 03 — PRAVOSUĐE

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
33 03	PRAVOSUĐE								
33 03 01	***Podupiranje i promicanje pravosudne izobrazbe te olakšavanje djelotvornog pristupa pravosuđu za sve***	3	33 168 000	23 210 433	30 636 000	14 993 389	28 580 000,—	7 500 543,46	32,32
33 03 02	***Olakšavanje i podupiranje pravosudne suradnje u građanskim i kaznenim stvarima***	3	14 570 000	10 100 000	14 415 000	7 705 708	14 228 000,—	404 701,31	4,01
33 03 04	***Tijelo Europske unije za sudsku suradnju (Eurojust)***	3	42 948 737	42 948 737	32 584 000	32 584 000	33 667 239,—	33 667 239,—	78,39
33 03 51	***Dovršenje djelovanja u području pravosuđa***	3	p.m.	7 500 000	p.m.	15 578 636	365 968,85	29 386 640,53	391,82
33 03 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
33 03 77 01	Pilot-projekt — Procjena utjecaja zakonodavnih mjera u ugovornom pravu	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
33 03 77 02	Pilot-projekt — Europska pravosudna izobrazba	3	p.m.	p.m.	p.m.	525 551	0,—	1 094 438,30	
33 03 77 03	Pilot-projekt — Instrument informiranja namijenjen parovima u kojima osobe imaju različita državljanstva	3	p.m.	p.m.	p.m.	397 672	0,—	521 882,38	
33 03 77 04	Pilot projekt — Podizanje svijesti djece o njihovim pravima tijekom sudskog postupka	3	p.m.	394 669	p.m.	305 331	700 000,—	0,—	0
	Članak 33 03 77 - Međuzbroj		p.m.	394 669	p.m.	1 228 554	700 000,—	1 616 320,68	409,54
	Poglavlje 33 03 - Ukupno		**90 686 737**	**84 153 839**	**77 635 000**	**72 090 287**	**77 541 207,85**	**72 575 444,98**	**86,24**

33 03 01 Podupiranje i promicanje pravosudne izobrazbe te olakšavanje djelotvornog pristupa pravosuđu za sve

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
33 168 000	23 210 433	30 636 000	14 993 389	28 580 000,—	7 500 543,46

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za doprinos potpori i promicanju pravosudne izobrazbe, uključujući jezičnu izobrazbu u području pravne terminologije, radi promicanja zajedničke pravne i pravosudne kulture te olakšavanju djelotvornog pristupa pravosuđu za sve, uključujući promicanje i podupiranje prava žrtava kriminala, uz poštovanje prava na obranu.

KOMISIJA
GLAVA 33. — PRAVOSUĐE I POTROŠAČI

POGLAVLJE 33 03 — PRAVOSUĐE *(nastavak)*

33 03 01 *(nastavak)*

Ova odobrena sredstva namijenjena su osobito financiranju sljedećih vrsta mjera:

— analitičke aktivnosti, poput prikupljanja podataka i statistike, po potrebi razvrstanih po spolu, razvoj zajedničkih metodologija i, prema potrebi, pokazatelja ili mjerila; studije, istraživanja, analize i ankete; evaluacije; izrada i objava vodiča, izvješća i obrazovnog materijala; radionice, seminari, stručni skupovi i konferencije,

— aktivnosti izobrazbe, uključujući rodnu perspektivu, poput razmjene osoblja, radionica, seminara, tečajeva za obuku instruktora, uključujući jezičnu izobrazbu u području pravne terminologije, i razvoj alata za mrežnu izobrazbu ili drugih modula izobrazbe za članove sudskog i pravosudnog osoblja,

— uzajamno učenje, suradnja, aktivnosti podizanja svijesti i obavješćivanja, kao što su prepoznavanje i razmjena dobre prakse, inovativnih pristupa i iskustava; organiziranje stručnih pregleda i uzajamnog učenja; organiziranje konferencija, seminara, informativnih kampanja, uključujući institucionalno priopćavanje političkih prioriteta Unije u onoj mjeri u kojoj su povezani s ciljevima Programa za pravosuđe („Program”); sastavljanje i objava materijala za širenje informacija o Programu i njegovim rezultatima; razvoj i održavanje sustava i alata te upravljanje njima, uporabom informacijskih i komunikacijskih tehnologija, uključujući daljnji razvoj europskog portala e-pravosuđe kao alata kojim se građanima omogućuje bolji pristup pravosuđu,

— potpora glavnim čimbenicima čijim se aktivnostima pridonosi provedbi ciljeva Programa, kao što je potpora državama članicama u provedbi prava i politika Unija, potpora ključnim čimbenicima Unije i mrežama na razini Unije, uključujući u području pravosudne izobrazbe; i potpora za aktivnosti umrežavanja na razini Unije među specijaliziranim tijelima i subjektima te nacionalnim, regionalnim i lokalnim tijelima i nevladinim organizacijama.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32, odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 računa prihoda, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu računa rashoda u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa zemalja pristupnica, zemalja kandidatkinja i potencijalnih kandidata za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 računa prihoda mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1382/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavi programa Pravosuđe za razdoblje 2014.–2020. (SL L 354, 28.12.2013., str. 73.), a posebno njezin članak 4. stavak 1. točke (b) i (c) i članak 6.

POGLAVLJE 33 03 — PRAVOSUĐE *(nastavak)*

33 03 02 Olakšavanje i podupiranje pravosudne suradnje u građanskim i kaznenim stvarima

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
14 570 000	10 100 000	14 415 000	7 705 708	14 228 000,—	404 701,31

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za doprinos olakšavanju i podupiranju pravosudne suradnje u građanskim i kaznenim stvarima.

Ova odobrena sredstva namijenjena su osobito financiranju sljedećih vrsta mjera:

— analitičke aktivnosti, poput prikupljanja podataka i statistike; razvoj zajedničkih metodologija i, prema potrebi, pokazatelja ili mjerila; studije, istraživanja, analize i ankete; evaluacije; izrada i objava vodiča, izvješća i obrazovnog materijala; radionice, seminari, stručni skupovi i konferencije,

— aktivnosti izobrazbe, poput razmjene osoblja, radionica, seminara, tečajeva za obuku instruktora, uključujući jezičnu izobrazbu u području pravne terminologije, i razvoj alata za mrežnu izobrazbu ili drugih modula izobrazbe za članove sudskog i pravosudnog osoblja,

— uzajamno učenje, suradnja, aktivnosti podizanja svijesti i obavješćivanja kao što su prepoznavanje i razmjena dobre prakse, inovativnih pristupa i iskustava; organiziranje stručnih pregleda i uzajamnog učenja; organiziranje konferencija, seminara, informativnih kampanja, uključujući institucionalno priopćavanje političkih prioriteta Unije u onoj mjeri u kojoj su povezani s ciljevima Programa za pravosuđe („Program”); sastavljanje i objava materijala za širenje informacija o Programu i njegovim rezultatima; razvoj i održavanje sustava i alata te upravljanje njima, uporabom informacijskih i komunikacijskih tehnologija, uključujući daljnji razvoj europskog portala e-pravosuđe kao alata kojim se građanima omogućuje bolji pristup pravosuđu,

— potpora glavnim čimbenicima čije aktivnosti doprinose provedbi ciljeva Programa, kao što je potpora državama članicama u provedbi prava i politika Unije, potporu ključnim europskim čimbenicima i mrežama na europskoj razini, uključujući u području pravosudnog osposobljavanja i prava na obranu; i potpora za aktivnosti umrežavanja na europskoj razini među specijaliziranim tijelima i subjektima te nacionalnim, regionalnim i lokalnim tijelima i nevladinim organizacijama.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32, odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ti iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 računa prihoda, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu računa rashoda u ovom odjeljku, koji je sastavni dio općeg proračuna.

KOMISIJA
GLAVA 33. — PRAVOSUĐE I POTROŠAČI

POGLAVLJE 33 03 — PRAVOSUĐE *(nastavak)*

33 03 02 *(nastavak)*

Svi prihodi od doprinosa zemalja pristupnica, zemalja kandidatkinja i potencijalnih kandidata za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 računa prihoda mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1382/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavi programa Pravosuđe za razdoblje 2014.–2020. (SL L 354, 28.12.2013., str. 73.), a posebno njezin članak 4. stavak 1. točka (a) i članak 6. stavak 1.

33 03 04 ***Tijelo Europske unije za sudsku suradnju (Eurojust)***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
42 948 737	42 948 737	32 584 000	32 584 000	33 667 239,—	33 667 239,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za osoblje i administrativnih rashoda Eurojusta (glave 1 i 2) te njegovih rashoda poslovanja koji se odnose na program rada (glava 3).

Eurojust mora obavijestiti Europski parlament i Vijeće o prijenosima odobrenih sredstava iz rashoda poslovanja u administrativne rashode i obratno.

Iznosi vraćeni u skladu s člankom 20. Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 1271/2013 čine namjenske prihode (članak 21. stavak 3. točka (c) Financijske uredbe) koji se unose u stavku 6 6 0 0 općeg računa prihoda.

Plan radnih mjesta Eurojusta utvrđen je u prilogu „Osoblje” ovom dijelu.

Ukupni doprinos Unije za 2016. iznosi 43 539 737 EUR. Iznosu od 42 948 737 EUR unesenom u proračun dodaje se iznos od 591 000 EUR osiguran povratom viškova.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2002/187/PUP od 28. veljače 2002. kojom se osniva Eurojust s ciljem jačanja borbe protiv teških kaznenih djela (SL L 63, 6.3.2002., str. 1.).

Odluka Vijeća 2009/426/PUP od 16. prosinca 2008. o jačanju Eurojusta i izmjeni Odluke 2002/187/PUP o osnivanju Eurojusta s ciljem jačanja borbe protiv teških kaznenih djela (SL L 138, 4.6.2009., str. 14.).

POGLAVLJE 33 03 — PRAVOSUĐE *(nastavak)*

33 03 51 Dovršenje djelovanja u području pravosuđa

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	7 500 000	p.m.	15 578 636	365 968,85	29 386 640,53

Napomene

Bivši članak 33 03 51 (djelomično)

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2001/470/EZ od 28. svibnja 2001. o uspostavi Europske pravosudne mreže u građanskim i trgovačkim stvarima (SL L 174, 27.6.2001., str. 25.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 743/2002 od 25. travnja 2002. o uspostavi općeg okvira aktivnosti Zajednice za olakšavanja provedbe pravosudne suradnje u građanskim stvarima (SL L 115, 1.5.2002. str. 1.).

Odluka Vijeća 2004/100/EZ od 26. siječnja 2004. o uspostavljanju programa djelovanja Zajednice za promicanje aktivnog europskog građanstva (sudjelovanje građana) (SL L 30, 4.2.2004., str. 6.).

Odluka Vijeća 2007/126/PUP od 12. veljače 2007. o utvrđivanju posebnog programa „Kazneno pravosuđe" kao dijela Općeg programa temeljnih prava i pravosuđa za razdoblje od 2007. do 2013. (SL L 58, 24.2.2007., str. 13.).

Odluka br. 1149/2007/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 25. rujna 2007. o uspostavi posebnog programa „Civilno pravosuđe" za razdoblje 2007.–2013. u okviru općeg programa „Temeljna prava i pravosuđe" (SL L 257, 3.10.2007., str. 16.).

Referentni akti

Komunikacija Komisije Vijeću i Europskom parlamentu od 6. travnja 2005. o uspostavi okvirnog programa „Temeljna prava i pravosuđe" za razdoblje od 2007. do 2013. (COM(2005) 122 završna verzija).

KOMISIJA
GLAVA 33. — PRAVOSUĐE I POTROŠAČI

POGLAVLJE 33 03 — PRAVOSUĐE *(nastavak)*

33 03 77 Pilot-projekti i pripremna djelovanja

33 03 77 01 Pilot-projekt — Procjena utjecaja zakonodavnih mjera u ugovornom pravu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova je stavka namijenjena pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

33 03 77 02 Pilot-projekt — Europska pravosudna izobrazba

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	525 551	0,—	1 094 438,30

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

33 03 77 03 Pilot-projekt — Instrument informiranja namijenjen parovima u kojima osobe imaju različita državljanstva

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	397 672	0,—	521 882,38

POGLAVLJE 33 03 — PRAVOSUĐE *(nastavak)*

33 03 77 *(nastavak)*

33 03 77 03 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

33 03 77 04 Pilot projekt — Podizanje svijesti djece o njihovim pravima tijekom sudskog postupka

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	394 669	p.m.	305 331	700 000,—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 33. — PRAVOSUĐE I POTROŠAČI

POGLAVLJE 33 04 — PROGRAM ZA POTROŠAČE

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
33 04	PROGRAM ZA POTROŠAČE								
33 04 01	***Zaštita interesa potrošača i poboljšanje njihove sigurnosti i obaviještenosti***	3	23 102 000	16 500 000	21 866 000	12 373 045	21 841 036,50	1 316 442,74	7,98
33 04 51	***Završetak aktivnosti Unije u korist potrošača***	3	p.m.	1 700 000	p.m.	5 752 675	0,—	15 789 945,40	928,82
33 04 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
33 04 77 01	Pilot-projekt — Transparentnost i stabilnost financijskih tržišta	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	104 973,—	
33 04 77 02	Pripremno djelovanje— Mjere praćenja u području politike zaštite potrošača	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	370 120,—	
33 04 77 03	Pilot-projekt — Aplikacija za mobilne uređaje „Your Europe Travel”	2	p.m.	p.m.	p.m.	100 000	500 000,—	0,—	
33 04 77 04	Pilot-projekt — Izobrazba za mala i srednja poduzeća o pravima potrošača u digitalno doba	3	p.m.	500 000	1 000 000	500 000			
33 04 77 05	Pilot-projekt o osnaživanju i obrazovanju potrošača o sigurnosti proizvoda i nadzoru nad tržištem na jedinstvenom digitalnom tržištu	3	325 000	150 000					
	Članak 33 04 77 - Međuzbroj		325 000	650 000	1 000 000	600 000	500 000,—	475 093,—	73,09
	Poglavlje 33 04 - Ukupno		**23 427 000**	**18 850 000**	**22 866 000**	**18 725 720**	**22 341 036,50**	**17 581 481,14**	**93,27**

33 04 01 Zaštita interesa potrošača i poboljšanje njihove sigurnosti i obaviještenosti

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
23 102 000	16 500 000	21 866 000	12 373 045	21 841 036,50	1 316 442,74

Napomene

Bivši članak 17 02 01

POGLAVLJE 33 04 — PROGRAM ZA POTROŠAČE *(nastavak)*

33 04 01 *(nastavak)*

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za ostvarenje ciljeva utvrđenih u višegodišnjem programu zaštite potrošača za razdoblje 2014.–2020. Cilj ovog programa je osnažiti potrošače, koji su sama bit unutarnjeg tržišta, te osigurati visoku razinu njihove zaštite u okviru ukupne strategije za pametan, održiv i uključiv rast, na način da se doprinosi zaštiti zdravlja, sigurnosti, pravnih i ekonomskih interesa potrošača te promicanju njihova prava na obavješćivanje, obrazovanje i organiziranje u svrhu zaštite njihovih interesa te se pomaže integraciji tih interesa potrošača u druga područja politika. Programom se dopunjuju, podupiru i prate politike država članica.

Taj opći cilj ostvaruje se putem sljedeća četiri posebna cilja:

— sigurnost: konsolidirati i unaprijediti sigurnost proizvoda učinkovitim nadzorom nad tržištem u cijeloj Uniji,

— obavješćivanje i obrazovanje te potpora udrugama potrošača: unaprijediti obrazovanje potrošača, njihovu obaviještenost i svijest o vlastitim pravima, razviti bazu podataka za politiku zaštite potrošača i pružiti potporu udrugama potrošača, uzimajući pritom u obzir posebne potrebe ranjivih potrošača,

— prava i pravna zaštita: razviti i ojačati prava potrošača, osobito putem pametnog regulatornog okvira, te poboljšati pristup jednostavnoj, učinkovitoj, brzoj i jeftinoj pravnoj zaštiti uključujući alternativne načine rješavanja sporova,

— izvršenje: pružati potporu izvršenju prava potrošača jačanjem suradnje među nacionalnim provedbenim tijelima i savjetovanjem potrošača.

Novim programom trebaju se uzeti u obzir i novi društveni izazovi koji posljednjih godina postaju sve važniji. Oni uključuju: veću složenost donošenja potrošačkih odluka, potrebu prelaska na održivije obrasce kupnje, mogućnosti i prijetnje koje donosi digitalizacija, povećanje društvene isključenosti i broja ranjivih potrošača te sve starije stanovništvo.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32, odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor” ovom dijelu izvještaja o rashodima ovog odjeljka, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima, prema istom omjeru kao između iznosa odobrenog za rashode za administrativno upravljanje i ukupnih odobrenih sredstava unesenih za program u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 254/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o višegodišnjem programu za potrošače za razdoblje 2014.–2020. i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1926/2006/EZ (SL L 84, 20.3.2014., str. 42.).

KOMISIJA
GLAVA 33. — PRAVOSUĐE I POTROŠAČI

POGLAVLJE 33 04 — PROGRAM ZA POTROŠAČE *(nastavak)*

33 04 51 Završetak aktivnosti Unije u korist potrošača

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	1 700 000	p.m.	5 752 675	0,—	15 789 945,40

Napomene

Bivši članak 17 02 51

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju obveza koje se odnose na prethodne godine u skladu s Odlukom 20/2004/EZ. Ta je odluka stavljena izvan snage Odlukom 1926/2006/EZ.

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegovim člankom 82. i Protokolom 32, odobrenim sredstvima unesenima u ovu proračunsku liniju moraju se dodati doprinosi država članica EFTA-e. Potrebno je napomenuti da ovi iznosi proizlaze iz doprinosa država članica EFTA-e unesenih u članak 6 3 0 izvještaja o prihodima, koji čine namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe; oni rezultiraju odgovarajućim odobrenim sredstvima i izvršenjem u skladu s prilogom „Europski gospodarski prostor" ovom dijelu izvještaja o rashodima ovog odjeljka, koji je sastavni dio općeg proračuna.

Svi prihodi od doprinosa država kandidatkinja i, ako je primjenjivo, potencijalnih kandidata sa zapadnog Balkana za potrebe sudjelovanja u programima Unije uneseni u stavku 6 0 3 1 izvještaja o prihodima mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima u skladu s člankom 21. stavkom 2. točkama (e) do (g) Financijske uredbe.

Pravna osnova

Odluka br. 20/2004/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 8. prosinca 2003. o uspostavljanju općeg okvira za financiranje djelovanja Zajednice s ciljem pružanja potpore politici zaštite potrošača u razdoblju od 2004. do 2007. (SL L 5, 9.1.2004., str. 1.).

Odluka br. 1926/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o uspostavi programa djelovanja Zajednice u području politike zaštite potrošača (2007.–2013.) (SL L 404, 30.12.2006., str. 39.).

33 04 77 Pilot-projekti i pripremna djelovanja

33 04 77 01 Pilot-projekt — Transparentnost i stabilnost financijskih tržišta

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	104 973,—

POGLAVLJE 33 04 — PROGRAM ZA POTROŠAČE *(nastavak)*

33 04 *77* *(nastavak)*

33 04 77 01 *(nastavak)*

Napomene

Bivša stavka 17 02 77 01

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

33 04 77 02 Pripremno djelovanje— Mjere praćenja u području politike zaštite potrošača

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	370 120,—

Napomene

Bivša stavka 17 02 77 02

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

33 04 77 03 Pilot-projekt — Aplikacija za mobilne uređaje „Your Europe Travel”

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	100 000	500 000,—	0,—

KOMISIJA
GLAVA 33. — PRAVOSUĐE I POTROŠAČI

POGLAVLJE 33 04 — PROGRAM ZA POTROŠAČE *(nastavak)*

33 04 77 *(nastavak)*

33 04 77 03 *(nastavak)*

Napomene

Bivša stavka 17 02 77 03

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pilot-projekta iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

33 04 77 04 Pilot-projekt — Izobrazba za mala i srednja poduzeća o pravima potrošača u digitalno doba

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	500 000	1 000 000	500 000		

Napomene

Bivša stavka 17 02 77 04

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pilot-projekt pomoći će malim i srednjim poduzećima u usklađivanju sa zakonom o zaštiti potrošača u internetskom okruženju. Bolja usklađenost sa zakonima smanjila bi probleme potrošača te bi koristila trgovcima jer bi se izbjegli problemi s tijelima zaduženima za provedbu zakona.

— Module izobrazbe za mala i srednja poduzeća o potrošačkim ugovorima i tržišnom pravu Unije u internetskom okruženju, kao i o Direktivi 2011/83/EU (Direktiva o pravima potrošača), Direktivi 2000/31/EZ (Direktiva o elektroničkoj trgovini) te o primjenjivom nacionalnom zakonodavstvu u državama članicama, provest će ugovorni suradnik u ime Komisije te će biti besplatni za udruge potrošača i poduzeća.

POGLAVLJE 33 04 — PROGRAM ZA POTROŠAČE *(nastavak)*

33 04 *77* *(nastavak)*

33 04 77 04 *(nastavak)*

— Moduli će za sve države članice (uz Norvešku i Island) biti organizirani u obliku izvanmrežnih tečajeva na jezicima svih država članica. U drugoj fazi moguća je i prilagodba modula za internetsko korištenje kako bi se olakšala prekogranična trgovina.

— Udruge potrošača i poduzeća poticat će se da te module koriste za programe izobrazbe malih i srednjih poduzeća o njihovim obvezama.

— Početna faza projekta trajat će od sredine 2015. do sredine 2016. za izradu modula izobrazbe i organizaciju postupka, a nakon toga uslijedit će operativna faza. Moduli izobrazbe će se tijekom vremena usavršiti i upotpuniti jer će povratne informacije omogućiti ispravke, a promjene u zakonodavstvu ili na tržištima uvjetovati nužne dopune.

— Na uvodnoj konferenciji sa svim dionicima (udrugama potrošača i poduzeća, pravosudnim osobljem, tijelima), koja bi se održavala svake dvije godine, moći će se ocijeniti ostvareni napredak, analizirati korištenje, procijeniti učinkovitost i povećati vidljivost tog rada.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

33 04 77 05 Pilot-projekt o osnaživanju i obrazovanju potrošača o sigurnosti proizvoda i nadzoru nad tržištem na jedinstvenom digitalnom tržištu

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
325 000	150 000				

Napomene

Ovaj pilot-projekt obuhvaća namjenski fond za testiranje strategije koji će se provoditi pod okriljem Europske komisije.

Pilot-projekt služit će kao doprinos:

— provođenju opsežne kampanje javnog obrazovanja o sigurnosti proizvoda i nadzoru nad tržištem kako bi se poduprlo potrošače i poduzeća u razumijevanju i uvažavanju izazova e-trgovine,

— omogućavanju dodatnog koordiniranog posredovanja na razini Unije.

KOMISIJA
GLAVA 33. — PRAVOSUĐE I POTROŠAČI

POGLAVLJE 33 04 — PROGRAM ZA POTROŠAČE *(nastavak)*

33 04 77 *(nastavak)*

33 04 77 05 *(nastavak)*

U istinski povezanom jedinstvenom digitalnom tržištu svi potrošači trebali bi se moći pouzdati u sigurnost proizvoda koje kupuju na internetu, gdje god se nalazili u Uniji. To zahtijeva izgradnju povjerenja potrošača u gospodarske subjekte koji prodaju proizvode na internetu te u tijela vlasti koja primjenjuju propise, uz istodobno osnaživanje i obrazovanje potrošača da djelotvorno izvršavaju ulogu odgovornih kupaca. Osnažen, zaštićen i obrazovan digitalni potrošač ulaganje je u budućnost. To podrazumijeva zaštitu potrošača te izgradnju njihova pouzdanja uz jačanje odgovornosti budućih internetskih potrošača. Stoga su nacionalni forumi najprikladniji način za pružanje obrazovanja potrošačima i za pomoć oko obrazovanja potrošača sutrašnjice. U sve globaliziranijem svijetu svjesnost o vlastitim pravima potrošača i o tome kako oprezno postupati ključna je da bi se zajamčila zaštita, pouzdanost i društvena odgovornost pri potrošnji. S obzirom na brz razvoj interneta, društvenih medija i internetskih mreža te također čestih internetskih ponuda modernih proizvoda iz drugih krajeva svijeta gdje sigurnosne norme možda nisu iste kao u Uniji, najčešće tinejdžeri nisu svjesni tih prava i mjera opreza.

Ovim će se pilot-projektom zainteresiranim stranama i građanima omogućiti da uče o obrazovanju potrošača i prenose te vrijedne informacije drugima u okviru djelovanja u sklopu raznih programa. U vezi s time pružatelji usluga će također steći informacije o tome kako da plate porez na prekogranične transakcije, tj. o tome kako da se učinkovito koriste sustavom VATMOSS.

Članovi stručne skupine Komisije o sigurnosti proizvoda koji se prodaju na internetu utvrdili su da je najdjelotvorniji način zaštite potrošača od rizika proizvoda kupljenih na internetu podizanje razine njihove osviještenosti o zamkama kupnje preko interneta i njihovo osnaživanje da donose dobro utemeljene odluke o kupnji na internetu.

Stručna skupina trenutačno radi na smjernicama za tijela za nadzor nad tržištem kojima će se, među ostalim, obuhvatiti dva važna aspekta koja doprinose obrazovanju i informiranju potrošača o sigurnosti proizvoda na internetu:

— informacije kojih potrošači moraju biti svjesni (npr. postoje pravila o sigurnosti proizvoda i potrošači bi trebali tražiti informacije o usklađenosti proizvoda s tim pravilima te činjenica da su tijela vlasti odgovorna za provjere na internetu, ali su njihova sredstva i ovlasti ograničeni, posebno izvan Unije, kao i da bi se potrošači trebali koristiti sustavima za podnošenje pritužbi ili drugim sredstvima kako bi izvijestili tijela vlasti o problemima s kojima se susreću na internetu itd.),

— načini prenošenja tih informacija potrošačima (primjerice, preko internetskih stranica, kampanja, društvenih medija, konvencionalnih medija, udruga potrošača te sustava za podnošenje pritužbi).

Kad se nesigurni proizvodi pronađu negdje u Europi, važno je da postoji mogućnost da se zaustavi prodaja tih proizvoda te da se poduzeća primora da ih opozovu ili povuku s tržišta Unije. Tako će se potrošači ohrabriti pri kupovanju proizvoda na tržištu Unije.

Tim pilot-projektom također bi se mogle testirati preporuke o smjernicama (koje se namjeravalo finalizirati do kraja 2015.), što uključuje i omogućivanje dostupnosti poruka na svim jezicima Unije i prikupljanje povratnih informacija. Početna faza projekta trajat će od sredine 2016. do sredine 2017. za izradu modula i organizaciju procesa, a nakon toga uslijedit će operativna faza. Module bi trebalo izraditi na temelju postojećeg znanja i smjernica, koji će se s vremenom usavršavati i upotpunjavati jer će povratne informacije omogućiti ispravke, a promjene u zakonodavstvu ili na tržištima uvjetovat će nužne dopune.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA

GLAVA 34.

KLIMATSKE AKTIVNOSTI

KOMISIJA
GLAVA 34. — KLIMATSKE AKTIVNOSTI

GLAVA 34.

KLIMATSKE AKTIVNOSTI

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
34 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE KLIMATSKIH AKTIVNOSTI	24 908 278	24 908 278	22 083 645	22 083 645	22 387 775,99	22 387 775,99
34 02	KLIMATSKE AKTIVNOSTI NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI	112 606 000	57 036 000	105 364 250	62 163 365	99 144 094,17	28 947 668,97
	Glava 34 - Ukupno	**137 514 278**	**81 944 278**	**127 447 895**	**84 247 010**	**121 531 870,16**	**51 335 444,96**

GLAVA 34.

KLIMATSKE AKTIVNOSTI

POGLAVLJE 34 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE KLIMATSKIH AKTIVNOSTI

Članci 1., 2., 3. i 5. razrađeni su u Poglavlju XX 01

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
34 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE KLIMATSKIH AKTIVNOSTI					
34 01 01	***Rashodi povezani s dužnosnicima i privremenim osobljem u području politike „Klimatske aktivnosti”***	5,2	17 073 081	14 230 948	14 217 785,14	83,28
34 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Klimatske aktivnosti”***					
34 01 02 01	Vanjsko osoblje	5,2	1 622 964	1 645 320	1 939 816,—	119,52
34 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja	5,2	1 840 611	1 920 281	1 963 505,—	106,68
	Članak 34 01 02 - Međuzbroj		3 463 575	3 565 601	3 903 321,—	112,70
34 01 03	***Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Klimatske aktivnosti”***	5,2	1 089 622	903 466	1 016 017,38	93,24
34 01 04	***Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike klimatskih aktivnosti***					
34 01 04 01	Rashodi za potporu Programu za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) — Potprogram za klimatske aktivnosti	2	3 282 000	3 383 630	3 250 652,47	99,04
	Članak 34 01 04 - Međuzbroj		3 282 000	3 383 630	3 250 652,47	99,04
	Poglavlje 34 01 - Ukupno		**24 908 278**	**22 083 645**	**22 387 775,99**	**89,88**

34 01 01 Rashodi povezani s dužnosnicima i privremenim osobljem u području politike „Klimatske aktivnosti”

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
17 073 081	14 230 948	14 217 785,14

KOMISIJA
GLAVA 34. — KLIMATSKE AKTIVNOSTI

POGLAVLJE 34 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE KLIMATSKIH AKTIVNOSTI *(nastavak)*

34 01 02 Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja za potporu području politike „Klimatske aktivnosti"

34 01 02 01 Vanjsko osoblje

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 622 964	1 645 320	1 939 816,—

34 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 840 611	1 920 281	1 963 505,—

34 01 03 Rashodi koji se odnose na opremu i usluge informacijske i komunikacijske tehnologije u području politike „Klimatske aktivnosti"

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 089 622	903 466	1 016 017,38

34 01 04 Rashodi za potporu aktivnostima i programima u području politike klimatskih aktivnosti

34 01 04 01 Rashodi za potporu Programu za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) — Potprogram za klimatske aktivnosti

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 282 000	3 383 630	3 250 652,47

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— udomljavanja (*hosting*), održavanja, zaštite, osiguranja kvalitete i rada sustava informacijske tehnologije (IT) kojima se podupiru ciljevi klimatske politike, primjerice jedinstvenog registra EU-a, zapisnika transakcija EU-a te IT sustava povezanih s provedbom zakonodavstva, primjerice o zaštiti ozonskog omotača i o upotrebi fluoriranih stakleničkih plinova, te podrške (hardver, softver i usluge) za te informacijske sustave,

POGLAVLJE 34 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI U PODRUČJU POLITIKE KLIMATSKIH AKTIVNOSTI *(nastavak)*

34 01 04 *(nastavak)*

34 01 04 01 *(nastavak)*

— razvoja, održavanja i rada primjerenih sustava informacijske tehnologije (IT) za komunikaciju, odabir, evaluaciju i praćenje programa te izvješćivanju o njima i širenju njihovih rezultata, kao i podrške tim sustavima informacijske tehnologije,

— angažiranja unutarnjih stručnjaka za informacijsku tehnologiju za podršku razvoju, osiguranju kvalitete, testiranju i zaštiti informacijskih sustava kojima se podupiru ključne politike.

Namijenjena su i za potporu organizaciji međunarodnih događanja povezanih s klimom, aktivnostima u kojima Unija sudjeluje te pripremnim radnjama za buduće međunarodne sporazume u koje je Unija uključena.

Pravna osnova

Vidjeti poglavlje 34 02.

Uredba (EU) br. 1293/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavljanju Programa za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 614/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 185.).

KOMISIJA
GLAVA 34. — KLIMATSKE AKTIVNOSTI

POGLAVLJE 34 02 — KLIMATSKE AKTIVNOSTI NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
34 02	KLIMATSKE AKTIVNOSTI NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI								
34 02 01	***Smanjenje emisija stakleničkih plinova u Uniji***	2	49 435 000	22 900 000	46 972 000	22 285 864	45 442 594,67	6 372 998,91	27,83
34 02 02	***Jačanje otpornosti Unije na klimatske promjene***	2	48 785 000	22 850 000	46 032 000	27 692 419	42 151 650,—	3 694 047,70	16,17
34 02 03	***Bolje upravljanje u području klimatskih pitanja i informiranje na svim razinama***	2	13 502 000	7 250 000	11 510 250	2 936 741	9 574 819,—	104 848,40	1,45
34 02 04	***Doprinos višestranim i međunarodnim sporazumima u području klime***	4	884 000	884 000	850 000	763 901	775 030,50	775 030,50	87,67
34 02 51	***Završetak prijašnjih programa klimatske politike***	2	—	1 900 000	—	5 874 440	0,—	13 448 743,46	707,83
34 02 77	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***								
34 02 77 01	Pripremno djelovanje — Uključivanje klimatskih mjera, prilagodbe i inovacija	2	p.m.	1 000 000	p.m.	2 250 000	0,—	4 300 000,—	430,00
34 02 77 02	Pilot-projekt — Učinkovito korištenje sredstvima Unije za klimatske promjene: ceste u funkciji ranih pokazatelja učinkovitosti za projekte REDD+	2	p.m.	252 000	p.m.	360 000	1 200 000,—	252 000,—	100,00
	Članak 34 02 77 - Međuzbroj		p.m.	1 252 000	p.m.	2 610 000	1 200 000,—	4 552 000,—	363,58
	Poglavlje 34 02 - Ukupno		**112 606 000**	**57 036 000**	**105 364 250**	**62 163 365**	**99 144 094,17**	**28 947 668,97**	**50,75**

POGLAVLJE 34 02 — KLIMATSKE AKTIVNOSTI NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

34 02 01 Smanjenje emisija stakleničkih plinova u Uniji

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
49 435 000	22 900 000	46 972 000	22 285 864	45 442 594,67	6 372 998,91

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju mjera za potporu uloge Unije u razvoju, provedbi i izvršenju politika i zakonodavstva u području ublažavanja klimatskih promjena. To uključuje praćenje uključivanja područja politike koja se preklapaju s pomoću razvoja, testiranja i demonstracije pristupa politikama ili upravljanju, najbolje prakse, rješenja za klimatske promjene, poboljšanje baze znanja o učinkovitom ublažavanju klimatskih promjena i povećanje njezina kapaciteta za provedbu u praksi, olakšavanje razvoja i provedbe integriranih pristupa i akcijskih planova na lokalnoj, regionalnoj i nacionalnoj razini te doprinos razvoju i demonstraciji inovativnih niskougljičnih tehnologija, sustava, metoda i instrumenata kako bi se ponovili, prenijeli ili uključili.

U obzir će se uzeti sljedeći prioriteti:

— osiguranje provedbe obveza Unije u skladu s Kyotskim protokolom i Okvirnom konvencijom Ujedinjenih naroda o promjeni klime (UNFCCC),

— izrada novih politika i nastavak provedbe postojećeg klimatskog i energetskog paketa, ostvarenje klimatskih/energetskih ciljeva 20/20/20 iz strategije Europa 2020. i provedba Okvira za klimatske i energetske politike za razdoblje do 2030., čime se podupire prijelaz na niskougljično gospodarstvo/društvo otporno na klimatske promjene.

Mjere financirane u okviru programa LIFE mogu se provesti s pomoću bespovratnih sredstava za djelovanje, bespovratnih sredstava za poslovanje, financijskih instrumenata, postupaka javne nabave i svih drugih potrebnih intervencija (članci 17., 18., 21. i 22. Uredbe (EU) br. 1293/2013), uključujući sljedeće:

— suradnju s Eurocontrolom za provedbu sustava Europske unije za trgovanja emisijama u zrakoplovstvu,

— troškove razvoja, održavanja i rada sustava za potporu politike te podrške (hardver, softver i usluge) tim sustavima, a posebno, ali ne isključivo, jedinstvenog registra EU-a, zapisnika transakcija EU-a te sustava praćenja oštećenja ozonskog omotača (ODS) i fluoriranih plinova.

Najmanje 81 % proračunskih sredstava za program LIFE dodjeljuje se projektima koji se podupiru bespovratnim sredstvima za djelovanje ili, gdje je prikladno, financijskim instrumentima (članak 17. stavak 4. Uredbe (EU) br. 1293/2013).

Suradnja s relevantnim međunarodnim organizacijama, njihovim institucijama i tijelima mora biti omogućena kada je to potrebno za ostvarenje ciljeva klimatske politike.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1293/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavljanju Programa za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 614/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 185.), a posebno njezin članak 14.

KOMISIJA
GLAVA 34. — KLIMATSKE AKTIVNOSTI

POGLAVLJE 34 02 — KLIMATSKE AKTIVNOSTI NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

34 02 02 Jačanje otpornosti Unije na klimatske promjene

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
48 785 000	22 850 000	46 032 000	27 692 419	42 151 650,—	3 694 047,70

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju mjera za potporu uloge Unije u razvoju, provedbi i izvršenju politika i zakonodavstva u području prilagodbe klimatskim promjenama. To uključuje praćenje uključivanja područja politike koja se preklapaju s pomoću razvoja, testiranja i demonstracije pristupa politikama ili upravljanju, najbolje prakse, rješenja za prilagodbu klimatskim promjenama, uključujući, prema potrebi, pristupe temeljene na ekosustavu, poboljšanje baze znanja o učinkovitoj prilagodbi klimatskim promjenama i povećanje njezina kapaciteta za provedbu u praksi, olakšavanje razvoja i provedbe integriranih pristupa strategija i akcijskih planova za prilagodbu utjecaju klimatskih promjena na lokalnoj, regionalnoj ili nacionalnoj razini te doprinos razvoju i demonstraciji inovativnih tehnologija, sustava, metoda i instrumenata kako bi se ponovili, prenijeli ili uključili, uzimajući u obzir sljedeće prioritete:

— izradu novih politika i nastavak provedbe postojećeg klimatskog i energetskog paketa, ostvarenje klimatskih/energetskih ciljeva 20/20/20 iz strategije Europa 2020. te provedba Okvira za klimatske i energetske politike za razdoblje do 2030. i Strategije prilagodbe EU-a, čime se podupire prijelaz na niskougljično gospodarstvo/društvo koje je otporno na klimatske promjene,

— iskorištavanje doprinosa mnogih politika Unije klimatskoj politici (posebno kohezijska i poljoprivredna politika, politika ruralnog razvoja, istraživanja i inovacije, programi prometa i energetike, vanjsko djelovanje itd.), osobito izradom mjera za uključivanje i prilagodbu,

— razvoj inovativnih mehanizama potpore kako bi se u cijelosti iskoristio potencijal novih tehnologija, smanjili gubitci uzrokovani događajima povezanima s promjenom klime, primjerice jake suše i poplave i ekstremni klimatski uvjeti, te razvila sposobnost Unije za sprečavanje katastrofa i odgovor na njih,

— potporu razvoju instrumenata prilagodbe na promjenu klime, procjena programa i mjera temeljenih na riziku za poboljšanje sposobnosti prilagodbe i otpornosti na promjene klime te metodologije nadzora takvih promjena radi praćenja troškova koji se odnose na klimu u cilju uključivanja klimatskih pitanja radi „povećanja udjela klimatskih mjera u budućem ukupnom proračunu Unije za razdoblje 2014.–2020. na najmanje 20 %”, uz doprinos raznih politika.

Mjere financirane u okviru programa LIFE mogu se provesti s pomoću bespovratnih sredstava za djelovanje, bespovratnih sredstava za poslovanje, financijskih instrumenata, postupaka javne nabave i svih drugih potrebnih intervencija (članci 17., 18., 21. i 22. Uredbe (EU) br. 1293/2013).

Minimalno 81 % proračunskih sredstava za program LIFE dodjeljuje se projektima koji se podržavaju bespovratnim sredstvima za djelovanje ili, gdje je prikladno, financijskim instrumentima (članak 17. stavak 4. Uredbe (EU) br. 1293/2013).

Suradnja s relevantnim međunarodnim organizacijama, njihovim institucijama i tijelima mora biti omogućena kada je to potrebno za ostvarenje ciljeva klimatske politike.

POGLAVLJE 34 02 — KLIMATSKE AKTIVNOSTI NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

34 02 02 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1293/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavljanju Programa za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 614/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 185.), a posebno njezin članak 15.

34 02 03 ***Bolje upravljanje u području klimatskih pitanja i informiranje na svim razinama***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
13 502 000	7 250 000	11 510 250	2 936 741	9 574 819,—	104 848,40

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju mjera za potporu uloge Unije u poboljšanju upravljanja klimom povećanjem uključenosti dionika, uključivanjem neprofitnih organizacija u razvoj i provedbu politika, izgradnjom kapaciteta, jačanjem svijesti, promicanjem politika/zakonodavstva u području klimatske politike te znanja o održivom razvoju, potporom komunikaciji, upravljanjem informacijama i njihovim širenjem, olakšavanjem razmjene znanja o uspješnim rješenjima i praksama u pogledu klimatskih promjena, uključujući razvoj platformi među dionicima s pomoću suradničkih platformi, doprinosom učinkovitijem usklađivanju sa zakonodavstvom u području klime i njegova izvršavanja, a posebno promicanjem razvoja i širenja najboljih praksi i pristupâ politikama („priče o uspjehu").

U obzir će se uzeti sljedeći prioriteti:

— izrada novih politika i nastavak provedbe postojećeg klimatskog i energetskog paketa, ostvarenje klimatskih/energetskih ciljeva 20/20/20 iz strategije Europa 2020. te provedba Okvira za klimatske i energetske politike za razdoblje do 2030. i Strategije prilagodbe EU-a, čime se podupire prijelaz na niskougljično gospodarstvo/društvo koje je otporno na klimatske promjene,

— promicanje neprofitnih organizacija koje uglavnom djeluju u području klimatske politike na europskoj razini i sudjeluju u razvoju i provedbi politike i zakonodavstva Unije radi većeg sudjelovanja tih neprofitnih organizacija u postupku dijaloga pri izradi i provedbi klimatske politike te u europskom postupku normizacije kako bi se osigurala uravnotežena zastupljenost dionika te sustavna integracija klimatskih pitanja.

Ovim odobrenim sredstvima mogu se financirati i troškovi tehničke pomoći za odabir projekata i praćenje, evaluaciju i reviziju projekata u okviru programa LIFE (uključujući neprofitne organizacije koje se financiraju bespovratnim sredstvima za poslovanje).

Mjere financirane u okviru programa LIFE mogu se provesti s pomoću bespovratnih sredstava za djelovanje, bespovratnih sredstava za poslovanje, financijskih instrumenata, postupaka javne nabave i svih drugih potrebnih intervencija (članci 17., 18., 21. i 22. Uredbe (EU) br. 1293/2013).

KOMISIJA
GLAVA 34. — KLIMATSKE AKTIVNOSTI

POGLAVLJE 34 02 — KLIMATSKE AKTIVNOSTI NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

34 02 03 *(nastavak)*

Najmanje 81 % proračunskih sredstava za program LIFE dodjeljuje se projektima koji se podupiru bespovratnim sredstvima za djelovanje ili, gdje je prikladno, financijskim instrumentima (članak 17. stavak 4. Uredbe (EU) br. 1293/2013).

Suradnja s relevantnim međunarodnim organizacijama, njihovim institucijama i tijelima mora biti omogućena kada je to potrebno za ostvarenje ciljeva klimatske politike.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1293/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavljanju Programa za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 614/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 185.), a posebno njezin članak 16.

34 02 04 ***Doprinos višestranim i međunarodnim sporazumima u području klime***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
884 000	884 000	850 000	763 901	775 030,50	775 030,50

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju obveznih i dobrovoljnih doprinosa izvjesnom broju međunarodnih konvencija, protokola i sporazuma u kojima Unija sudjeluje kao jedna od stranaka te pripremnih radnji za buduće međunarodne sporazume koji uključuju Uniju.

U nekim slučajevima doprinosi za daljnje protokole uključeni su u doprinose za njihovu temeljnu konvenciju.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 88/540/EEZ od 14. listopada 1988. o sklapanju Bečke konvencije o zaštiti ozonskog sloja i Montrealskog protokola o tvarima koje oštećuju ozonski sloj (SL L 297, 31.10.1988., str. 8.).

Odluka Vijeća 94/69/EZ od 15. prosinca 1993. o sklapanju Okvirne konvencije Ujedinjenih naroda o promjeni klime (SL L 33, 7.2.1994., str. 11.).

Odluka Vijeća 2002/358/EZ od 25. travnja 2002. o odobravanju, u ime Europske zajednice, Kyotskog protokola uz Okvirnu konvenciju Ujedinjenih naroda o promjeni klime i zajedničkom ispunjavanju obveza koje iz njega proizlaze (SL L 130, 15.5.2002., str. 1.).

POGLAVLJE 34 02 — KLIMATSKE AKTIVNOSTI NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

34 02 51 Završetak prijašnjih programa klimatske politike

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
—	1 900 000	—	5 874 440	0,—	13 448 743,46

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja koja se odnose na nepodmirene obveze iz prethodnih godina, koje proizlaze iz općih ciljeva programa LIFE+, osobito u pogledu mjera potpore ulozi Komisije kao inicijatora u razvoju i provedbi politike i zakonodavstva u području klimatske politike.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 614/2007 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. svibnja 2007. o Financijskom instrumentu za okoliš (LIFE+) (SL L 149, 9.6.2007., str. 1.).

34 02 77 Pilot-projekti i pripremna djelovanja

34 02 77 01 Pripremno djelovanje — Uključivanje klimatskih mjera, prilagodbe i inovacija

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	1 000 000	p.m.	2 250 000	0,—	4 300 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza u okviru pripremnog djelovanja iz prethodnih godina.

Pravna osnova

Pripremno djelovanje u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
GLAVA 34. — KLIMATSKE AKTIVNOSTI

POGLAVLJE 34 02 — KLIMATSKE AKTIVNOSTI NA RAZINI UNIJE I NA MEĐUNARODNOJ RAZINI *(nastavak)*

34 02 77 *(nastavak)*

34 02 77 02 Pilot-projekt — Učinkovito korištenje sredstvima Unije za klimatske promjene: ceste u funkciji ranih pokazatelja učinkovitosti za projekte REDD+

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	252 000	p.m.	360 000	1 200 000,—	252 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepodmirenih obveza iz prethodnih godina u okviru pilot-projekta.

Pravna osnova

Pilot-projekt u smislu članka 54. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

GLAVA 40.

PRIČUVE

KOMISIJA
GLAVA 40. — PRIČUVE

GLAVA 40.

PRIČUVE

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
		Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
40 01	PRIČUVE ZA ADMINISTRATIVNE RASHODE	3 426 739	3 426 739	p.m.	p.m.	0,—	0,—
40 02	PRIČUVE ZA FINANCIJSKE INTERVENCIJE	557 957 750	392 345 750	539 455 991	219 190 991	0,—	0,—
40 03	NEGATIVNA PRIČUVA	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Glava 40 - Ukupno	**561 384 489**	**395 772 489**	**539 455 991**	**219 190 991**	**0,—**	**0,—**

GLAVA 40.

PRIČUVE

POGLAVLJE 40 01 — PRIČUVE ZA ADMINISTRATIVNE RASHODE

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
40 01	PRIČUVE ZA ADMINISTRATIVNE RASHODE					
40 01 40	***Administrativna pričuva***		3 426 739	p.m.	0,—	0
40 01 42	***Pričuva za pokrivanje nepredviđenih rashoda***	5,2	p.m.	p.m.	0,—	
	Poglavlje 40 01 - Ukupno		**3 426 739**	**p.m.**	**0,—**	**0**

40 01 40 Administrativna pričuva

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 426 739	p.m.	0,—

Napomene

Odobrena sredstva unesena u ovo poglavlje isključivo su privremena i mogu se koristiti tek nakon prijenosa u drugo poglavlje u skladu s postupkom koji je u tu svrhu utvrđen Financijskom uredbom.

1.	Stavka	26 01 70 22	Frankfurt na Majni (DE)	3 426 739
			Ukupno	**3 426 739**

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

40 01 42 Pričuva za pokrivanje nepredviđenih rashoda

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA
GLAVA 40. — PRIČUVE

POGLAVLJE 40 02 — PRIČUVE ZA FINANCIJSKE INTERVENCIJE

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
40 02	PRIČUVE ZA FINANCIJSKE INTERVENCIJE								
40 02 40	***Nediferencirana odobrena sredstva***		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
40 02 41	***Diferencirana odobrena sredstva***		83 345 750	83 345 750	74 090 991	69 190 991	0,—	0,—	0
40 02 42	***Pričuva za pomoć u nuždi***	9	309 000 000	309 000 000	303 000 000	150 000 000	0,—	0,—	0
40 02 43	***Pričuva za Europski fond za prilagodbu globalizaciji***	9	165 612 000	p.m.	162 365 000	p.m.	0,—	0,—	
	Poglavlje 40 02 - Ukupno		**557 957 750**	**392 345 750**	**539 455 991**	**219 190 991**	**0,—**	**0,—**	**0**

40 02 40 Nediferencirana odobrena sredstva

Iznosi (Nediferencirana Odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Odobrena sredstva u glavi „Pričuve” namijenjena su za samo dva slučaja: (a) ako ne postoji temeljni akt za dotičnu aktivnost kada je proračun utvrđen; i (b) ako postoje ozbiljni temelji za sumnju u adekvatnost odobrenih sredstava ili mogućnost provedbe, u skladu s uvjetima usklađenima s dobrim financijskim upravljanjem, odobrenih sredstava u dotičnim linijama. Odobrena sredstva unesena u ovaj članak mogu se koristiti samo nakon prijenosa u skladu s postupkom utvrđenim u članku 27. Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002(SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

40 02 41 Diferencirana odobrena sredstva

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
83 345 750	83 345 750	74 090 991	69 190 991	0,—	0,—

POGLAVLJE 40 02 — PRIČUVE ZA FINANCIJSKE INTERVENCIJE *(nastavak)*

40 02 41 *(nastavak)*

Napomene

Odobrena sredstva u glavi „Pričuve" namijenjena su za samo dva slučaja: (a) ako ne postoji temeljni akt za dotičnu aktivnost kada je proračun utvrđen; i (b) ako postoje ozbiljni temelji za sumnju u adekvatnost odobrenih sredstava ili mogućnost provedbe, u skladu s uvjetima usklađenima s dobrim financijskim upravljanjem, odobrenih sredstava u dotičnim linijama. Odobrena sredstva unesena u ovaj članak mogu se koristiti samo nakon prijenosa u skladu s postupkom utvrđenim u članku 27. Financijske uredbe.

Obveze i plaćanja raščlanjeni su na sljedeći način:

1. Članak	11 03 01	Uspostava okvira upravljanja ribolovnim aktivnostima koje provode ribarska plovila Unije u vodama trećih zemalja	83 345 750	83 345 750
		Ukupno	**83 345 750**	**83 345 750**

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

40 02 42 ***Pričuva za pomoć u nuždi***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
309 000 000	309 000 000	303 000 000	150 000 000	0,—	0,—

Napomene

Cilj pričuve za pomoć u nuždi (EAR) jest omogućiti brz odgovor na posebne potrebe trećih zemalja za pomoć nakon događaja koje nije bilo moguće predvidjeti kad je proračun donesen, prije svega za humanitarne operacije, ali i za zaštitu i upravljanje civilnim kriznim situacijama te za situacije kad dolazi do osobitog pritiska zbog migracijskih tokova na vanjskim granicama Unije ako to zahtijevaju okolnosti.

Godišnji iznos pričuve utvrđen je na 280 000 000 EUR (u cijenama iz 2011.) i može se rabiti do godine n + 1 u skladu s Financijskom uredbom. Ta pričuva unosi se u opći proračun Unije kao rezervacija. Prvo se troši dio godišnjeg iznosa koji proizlazi iz prethodne godine. Dio godišnjeg iznosa iz godine n koji nije iskorišten u godini n + 1 prestaje važiti.

KOMISIJA
GLAVA 40. — PRIČUVE

POGLAVLJE 40 02 — PRIČUVE ZA FINANCIJSKE INTERVENCIJE *(nastavak)*

40 02 42 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EU, Euratom) br. 1311/2013 od 2. prosinca 2013. kojom se uspostavlja višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2014.–2020. (SL L 347, 20.12.2013., str. 884.).

40 02 43 ***Pričuva za Europski fond za prilagodbu globalizaciji***

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
165 612 000	p.m.	162 365 000	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Ova pričuva namijenjena je financiranju Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji kako bi Unija mogla pokazati solidarnost i pružiti potporu radnicima koji su proglašeni viškom i samozaposlenim osobama koje su prestale obavljati svoju djelatnost zbog velikih strukturnih promjena u svjetskim tokovima uzrokovanih globalizacijom, zbog nastavka globalne financijske i ekonomske krize, obuhvaćenog Uredbom (EZ) br. 546/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. lipnja 2009. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1927/2006 o osnivanju europskog fonda za prilagodbe globalizaciji (SL L 167, 29.6.2009., str. 26.), ili zbog nove globalne financijske i ekonomske krize te kako bi se pružila financijska potpora njihovoj brzoj reintegraciji u održivu zaposlenost.

Metode unošenja odobrenih sredstava u ovu pričuvu i uporabe sredstava iz Fonda utvrđene su u točki 13. Međuinstitucijskog sporazuma od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom financijskom upravljanju.

Pravna osnova

Uredba (EU) br. 1309/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Europskom fondu za prilagodbu globalizaciji (2014.–2020.) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1927/2006 (SL L 347, 20.12.2013, str. 855.), a posebno njezin članak 1.

Referentni akti

Međuinstitucijski sporazum od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom financijskom upravljanju (SL C 373, 20.12.2013., str. 1.).

POGLAVLJE 40 03 — NEGATIVNA PRIČUVA

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.		% Plaćanja 2014.–2016.
			Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	
40 03	NEGATIVNA PRIČUVA								
40 03 01	***Negativna pričuva***	8	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Poglavlje 40 03 - Ukupno		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	**0,—**	

40 03 01 Negativna pričuva

Iznosi (Diferencirana odobrena sredstva)

Odobrena sredstva 2016.		Odobrena sredstva 2015.		Realizacija 2014.	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Napomene

Načelo negativne pričuve utvrđeno je člankom 47. Financijske uredbe. Ovu pričuvu potrebno je povući prije kraja financijske godine putem prijenosa u skladu s postupkom utvrđenim člancima 26. i 27. Financijske uredbe.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA

PRILOZI

KOMISIJA

EUROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

KOMISIJA
EUROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

U skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru države EFTA-e (uz iznimku Švicarske) sudjeluju u brojnim politikama Unije obuhvaćenima podnaslovom 1.a te naslovima 2., 3., 4. i 5. višegodišnjeg financijskog okvira, a zauzvrat daju financijski doprinos odobrenim sredstvima za poslovanje koji se izračunava primjenom „faktora proporcionalnosti". Taj faktor proporcionalnosti jednak je zbroju omjera dobivenih dijeljenjem bruto domaćeg proizvoda po tržišnim cijenama svake države članice EFTA-e bruto domaćim proizvodom po tržišnim cijenama svih država članica i predmetne države EFTA-e.

Faktor proporcionalnosti za 2016. procijenjen je na 2,76 % (na temelju podataka iz 2014.), tj. 2,64 % za Norvešku, 0,09 % za Island i 0,03 % za Lihtenštajn.

Ovi financijski doprinosi neće se formalno unijeti u proračun; svaki naslov proračuna koji se odnosi na aktivnosti u kojima sudjeluju države EFTA-e upućivat će na doprinos EFTA-e kao podsjetna stavka. Sažeta tablica predmetnih naslova proračuna i iznosa EFTA-ina doprinosa svakom naslovu proračuna objavljena je kao prilog općem proračunu Unije. Ukupni doprinos EFTA-e odobrenim sredstvima za preuzete obveze u poslovanju u 2016. procijenjen je na približno 382 730 556 EUR. Države EFTA-e sudjelovat će i u administrativnim rashodima koji su izravno povezani s provedbom tih politika. O iznosima i naslovima proračuna povezanima s doprinosima država EFTA-e još će se raspravljati s tim državama, stoga ih treba smatrati privremenima.

KOMISIJA
EUROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

Faktor proporcionalnosti (*)	Proračunska linija	Glava	Proračun za 2016.		Doprinos EFTA-e	
			Obveze [1]	Plaćanja [1]	Obveze	Plaćanja
	XX 01 02 01	Vanjsko osoblje zaposleno u instituciji	124 414 000	124 414 000	202 932	202 932
	XX 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja institucije	141 143 000	141 143 000	727 500	727 500
	26 01 22 02	Kupnja i najam zgrada u Bruxellesu	214 138 000	214 138 000	453 610	453 610
	26 01 22 03	Rashodi koji se odnose na zgrade u Bruxellesu	75 825 000	75 825 000	160 620	160 620
	26 01 23 02	Kupnja i najam zgrada u Luxembourgu	35 138 000	35 138 000	74 433	74 433
	26 01 23 03	Rashodi koji se odnose na zgrade u Luxembourgu	11 489 000	11 489 000	24 337	24 337
		MEĐUZBROJ ADMINISTRATIVNOG DIJELA	**602 147 000**	**602 147 000**	**1 643 432**	**1 643 432**
2,76 %	01 04 51	Završetak programa za mala i srednja poduzeća (MSP) (prije 2014.)	p.m.	96 000 000	p.m.	2 649 600
0,09 %	02 01 04 01	Rashodi za potporu Programu za konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME)	3 363 000	3 363 000	3 027	3 027
2,64 %	02 01 04 03	Rashodi za potporu europskim satelitskim navigacijskim programima	3 400 000	3 400 000	89 760	89 760
2,73 %	02 01 04 04	Rashodi za potporu Europskom programu za promatranje Zemlje (Copernicus)	2 600 000	2 600 000	70 980	70 980
2,73 %	02 01 05 01	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	8 517 385	8 517 385	232 525	232 525
2,73 %	02 01 05 02	Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	2 405 948	2 405 948	65 682	65 682
2,73 %	02 01 05 03	Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	3 179 000	3 179 000	86 787	86 787
0,09 %	02 01 06 01	Izvršna agencija za mala i srednja poduzeća — Doprinos iz Programa za konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME)	8 786 033	8 786 033	7 907	7 907
0,09 %	02 02 01	Promicanje poduzetništva i poboljšanje konkurentnosti poduzeća iz Unije te njihova pristupa tržištima	110 264 720	47 905 000	99 238	43 115
0,09 %	02 02 02	Poboljšanje pristupa financiranju za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi) u obliku vlasničkog i dužničkog kapitala	172 842 972	100 000 000	155 559	90 000
2,76 %	02 02 51	Završetak prijašnjih aktivnosti u području konkurentnosti i poduzetništva [2]	p.m.	6 094 600	p.m.	168 211
2,76 %	02 03 01	Funkcioniranje i razvoj unutarnjeg tržišta robe i usluga [3]	22 693 000	18 500 000	p.m.	p.m.

KOMISIJA
EUROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

Faktor proporcionalnosti (*)	Proračunska linija	Glava	Proračun za 2016.		Doprinos EFTA-e	
			Obveze [1]	Plaćanja [1]	Obveze	Plaćanja
2,76 %	02 03 03	Europska agencija za kemikalije — Zakonodavstvo o kemikalijama	72 805 000	72 805 000	2 009 418	2 009 418
2,73 %	02 04 02 01	Vodeći položaj u svemiru	159 792 893	147 533 544	4 362 346	4 027 666
2,73 %	02 04 02 02	Poboljšanje pristupa rizičnom financiranju za ulaganje u istraživanje i inovacije	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,73 %	02 04 02 03	Povećanje inovacija u malim i srednjim poduzećima (MSP-ovi)	35 738 414	18 500 000	975 659	505 050
2,73 %	02 04 03 01	Izgradnja resursno učinkovitoga gospodarstva otpornog na klimatske promjene te održive opskrbe sirovinama	75 016 498	62 200 000	2 047 950	1 698 060
2,76 %	02 04 51	Završetak prijašnjeg istraživačkog okvirnog programa — Sedmi okvirni program — EZ (2007.–2013.)	p.m.	85 800 000	p.m.	2 368 080
2,76 %	02 04 52	Završetak prijašnjih istraživačkih okvirnih programa (prije 2007.)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,76 %	02 04 53	Završetak Okvirnog programa za konkurentnost i inovacije (CIP) — Inovacijski dio (2007.–2013.)	p.m.	27 600 000	p.m.	761 760
2,64 %	02 05 01	Razvoj i osiguravanje globalne infrastrukture i usluga satelitske radionavigacije (Galileo) do 2020.	588 169 000	297 000 000	15 527 662	7 840 800
2,64 %	02 05 02	Pružanje satelitskih usluga kojima se unapređuje učinkovitost GPS-a u postupnom pokrivanju cijelog područja Europske konferencije civilnog zrakoplovstva (ECAC) do 2020. (EGNOS)	260 000 000	207 000 000	6 864 000	5 464 800
2,64 %	02 05 11	Agencija za europski GNSS	27 888 400	27 888 400	736 254	736 254
2,64 %	02 05 51	Završetak europskih satelitskih navigacijskih programa (EGNOS i Galileo)	p.m.	16 000 000	p.m.	422 400
2,73 %	02 06 01	Pružanje operativnih usluga koje se oslanjaju na svemirska promatranja i podatke *in situ* (Copernicus)	122 353 000	121 000 000	3 340 237	3 303 300
2,73 %	02 06 02	Izgradnja samostalne sposobnosti Unije za promatranje Zemlje (Copernicus)	461 214 000	459 000 000	12 591 142	12 530 700
2,73 %	02 06 51	Završetak Europskog programa za praćenje Zemlje (GMES)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,73 %	04 01 04 02	Rashodi za potporu programu Zapošljavanja i socijalne inovacije	4 728 000	4 728 000	129 074	129 074
2,76 %	04 03 01 03	Slobodno kretanje radnika, usklađivanje sustava socijalne sigurnosti i mjera za migrante, uključujući migrante iz trećih zemalja [3]	8 589 000	6 200 000	p.m.	p.m.

KOMISIJA
EUROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

Faktor proporcionalnosti (*)	Proračunska linija	Glava	Proračun za 2016.		Doprinos EFTA-e	
			Obveze [1]	Plaćanja [1]	Obveze	Plaćanja
2,76 %	04 03 01 07	Europska godina aktivnog starenja i međugeneracijske solidarnosti (2012.)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,73 %	04 03 02 01	Progress — Potpora razvoju, provedbi, praćenju i evaluaciji politike zapošljavanja i socijalne politike Unije te zakonodavstva o uvjetima rada [4]	74 681 600	38 850 000	2 038 808	1 060 605
2,73 %	04 03 02 02	EURES — Promicanje dobrovoljne geografske mobilnosti radnika i povećanje mogućnosti zapošljavanja	22 061 000	14 300 000	602 265	390 390
0,09 %	04 03 02 03	Mikrofinanciranje i socijalno poduzetništvo — Promicanje pristupa financiranju i povećanje mogućnosti financiranja za pravne i fizičke osobe, posebno one najudaljenije od tržišta rada, te socijalna poduzeća	25 624 200	17 000 000	23 062	15 300
2,76 %	04 03 12	Europska agencija za sigurnost i zdravlje na radu	14 663 000	14 663 000	404 699	404 699
2,76 %	04 03 51	Završetak programa Progress	p.m.	11 400 000	p.m.	314 640
2,76 %	04 03 52	Završetak mreže EURES	p.m.	2 000 000	p.m.	55 200
2,76 %	04 03 53	Završetak ostalih aktivnosti [5]	p.m.	90 600	p.m.	2 501
2,73 %	05 01 05 01	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	1 483 475	1 483 475	40 499	40 499
2,73 %	05 01 05 02	Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	424 210	424 210	11 581	11 581
2,73 %	05 01 05 03	Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	830 664	830 664	22 677	22 677
2,73 %	05 09 03 01	Osiguravanje dovoljnih zaliha sigurne i visokokvalitetne hrane i drugih proizvoda dobivenih od bioloških sirovina	214 205 269	79 277 928	5 847 804	2 164 287
2,73 %	06 01 05 01	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	4 728 548	4 728 548	129 089	129 089
2,73 %	06 01 05 02	Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	2 318 624	2 318 624	63 298	63 298
2,73 %	06 01 05 03	Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	595 089	595 089	16 246	16 246
2,76 %	06 01 06 01	Izvršna agencija za inovacije i mreže — Doprinos iz Instrumenta za povezivanje Europe (CEF) [6]	764 027	764 027	21 087	21 087
2,76 %	06 02 02	Europska agencija za sigurnost zračnog prometa	34 818 550	34 818 550	960 992	960 992
2,76 %	06 02 03 01	Europska agencija za pomorsku sigurnost	29 549 032	29 523 073	815 553	814 837
2,76 %	06 02 03 02	Europska agencija za sigurnost pomorskog prometa — Mjere protiv onečišćenja	21 600 000	17 811 801	596 160	491 606

KOMISIJA
EUROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

Faktor proporcionalnosti (*)	Proračunska linija	Glava	Proračun za 2016.		Doprinos EFTA-e	
			Obveze [1]	Plaćanja [1]	Obveze	Plaćanja
2,76 %	06 02 04	Europska agencija za željeznice	25 213 000	25 213 000	695 879	695 879
2,76 %	06 02 52	Završetak programa Marco Polo	p.m.	19 185 423	p.m.	529 518
2,76 %	06 02 53	Završetak provođenja mjera protiv onečišćenja	p.m.	4 688 199	p.m.	129 394
2,73 %	06 03 03 01	Izgradnja resursno učinkovitog, ekološki prihvatljivog, sigurnog i neometanog europskog prijevoznog sustava	110 916 737	127 796 246	3 028 027	3 488 838
2,73 %	06 03 07 31	Zajedničko poduzeće za istraživanje o upravljanju zračnim prometom jedinstvenog europskog neba (SESAR) — Rashodi za potporu	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,73 %	06 03 07 32	Zajedničko poduzeće za istraživanje o upravljanju zračnim prometom jedinstvenog europskog neba 2 (SESAR2)	60 000 000	55 000 000	1 638 000	1 501 500
2,73 %	06 03 07 33	Zajedničko poduzeće Shift2Rail (S2R) — Rashodi za potporu	1 577 618	1 577 618	43 069	43 069
2,73 %	06 03 07 34	Zajedničko poduzeće Shift2Rail (S2R)	44 046 382	24 227 092	1 202 466	661 400
2,76 %	06 03 51	Završetak prijašnjih istraživačkih okvirnih programa — Sedmi okvirni program — EZ (2007.–2013.)	p.m.	106 595 589	p.m.	2 942 038
2,76 %	06 03 52	Završetak prijašnjih istraživačkih okvirnih programa (prije 2007.)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,76 %	07 02 06	Europska agencija za okoliš	35 556 854	35 556 854	981 369	981 369
2,73 %	08 01 05 01	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Program Obzor 2020.	96 541 173	96 541 173	2 635 574	2 635 574
2,73 %	08 01 05 02	Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Program Obzor 2020.	27 238 539	27 238 539	743 612	743 612
2,73 %	08 01 05 03	Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Program Obzor 2020.	49 036 366	49 036 366	1 338 693	1 338 693
2,73 %	08 01 06 01	Izvršna agencija Europskog istraživačkog vijeća — Doprinos iz programa Obzor 2020.	40 981 475	40 981 475	1 118 794	1 118 794
2,73 %	08 01 06 02	Izvršna agencija za istraživanje — Doprinos iz programa Obzor 2020.	59 972 046	59 972 046	1 637 237	1 637 237
2,73 %	08 01 06 03	Izvršna agencija za mala i srednja poduzeća — Doprinos iz programa Obzor 2020.	24 877 409	24 877 409	679 153	679 153
2,73 %	08 01 06 04	Izvršna agencija za inovacije i mreže — Doprinos iz programa Obzor 2020.	4 849 202	4 849 202	132 383	132 383
2,73 %	08 02 01 01	Jačanje pionirskih istraživanja u Europskom istraživačkom vijeću	1 622 722 376	591 884 144	44 300 321	16 158 437
2,73 %	08 02 01 02	Jačanje istraživanja o budućim tehnologijama i tehnologijama u nastajanju	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,73 %	08 02 01 03	Jačanje europskih istraživačkih infrastruktura, uključujući e-infrastrukture	183 905 321	83 564 914	5 020 615	2 281 322

KOMISIJA
EUROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

Faktor proporcionalnosti (*)	Proračunska linija	Glava	Proračun za 2016.		Doprinos EFTA-e	
			Obveze (1)	Plaćanja (1)	Obveze	Plaćanja
2,73 %	08 02 02 01	Vodeći položaj u području nanotehnologije, naprednih materijala, laserske tehnologije, biotehnologije te napredne proizvodnje i obrade	504 175 361	407 929 917	13 763 987	11 136 487
2,73 %	08 02 02 02	Jačanje pristupa rizičnom financiranju za ulaganje u istraživanje i inovacije	329 381 199	337 572 482	8 992 107	9 215 729
2,73 %	08 02 02 03	Povećanje inovacija u malim i srednjim poduzećima (MSP-ovima)	36 120 567	31 169 883	986 091	850 938
2,73 %	08 02 03 01	Poboljšanje cjeloživotnog zdravlja i dobrobiti	524 745 272	299 890 040	14 325 546	8 186 998
2,73 %	08 02 03 02	Osiguranje dovoljnih zaliha sigurne, zdrave visokokvalitetne hrane i drugih bioproizvoda	142 233 804	89 735 746	3 882 983	2 449 786
2,73 %	08 02 03 03	Prelazak na pouzdan, održiv i konkurentan energetski sustav	335 369 074	242 548 217	9 155 576	6 621 566
2,73 %	08 02 03 04	Izgradnja resursno učinkovitog, ekološki prihvatljivog, sigurnog i neometanog europskog prometnog sustava	331 555 393	174 476 315	9 051 462	4 763 203
2,73 %	08 02 03 05	Izgradnja resursno učinkovitog gospodarstva otpornog na klimatske promjene te održiva opskrba sirovinama	284 530 369	150 855 696	7 767 679	4 118 361
2,73 %	08 02 03 06	Poticanje uključivih, inovativnih i promišljenih europskih društava	112 411 389	117 834 666	3 068 831	3 216 886
2,73 %	08 02 04	Širenje izvrsnosti i sudjelovanja	105 470 711	47 808 292	2 879 350	1 305 166
2,73 %	08 02 05	Horizontalne aktivnosti programa Obzor 2020.	109 162 522	79 820 088	2 980 137	2 179 088
2,73 %	08 02 06	Znanost s društvom i za društvo	53 497 266	40 461 390	1 460 475	1 104 596
2,73 %	08 02 07 31	Inicijativa za inovativne lijekove 2 (Zajedničko poduzeće IMI2) — Rashodi za potporu	1 200 000	1 200 000	32 760	32 760
2,73 %	08 02 07 32	Inicijativa za inovativne lijekove 2 (Zajedničko poduzeće IMI2)	197 787 000	68 973 824	5 399 585	1 882 985
2,73 %	08 02 07 33	Zajedničko poduzeće za bioindustriju (BBI) — Rashodi za potporu	1 946 263	1 946 263	53 133	53 133
2,73 %	08 02 07 34	Zajedničko poduzeće za bioindustriju (BBI)	156 136 237	60 148 775	4 262 519	1 642 062
2,73 %	08 02 07 35	Zajedničko poduzeće Clean Sky 2 — Rashodi za potporu	2 625 785	2 625 785	71 684	71 684
2,73 %	08 02 07 36	Zajedničko poduzeće Clean Sky 2	194 773 655	177 301 922	5 317 321	4 840 342
2,73 %	08 02 07 37	Zajedničko poduzeće za gorivne članke i vodik 2 (FCH2) — Rashodi za potporu	454 948	454 948	12 420	12 420
2,73 %	08 02 07 38	Zajedničko poduzeće za gorivne članke i vodik 2 (FCH2)	102 166 319	47 344 982	2 789 141	1 292 518

KOMISIJA
EUROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

Faktor proporcionalnosti (*)	Proračunska linija	Glava	Proračun za 2016.		Doprinos EFTA-e	
			Obveze [1]	Plaćanja [1]	Obveze	Plaćanja
2,76 %	08 02 51	Završetak prethodnog istraživačkog okvirnog programa — Sedmi okvirni program – Neizravno djelovanje EZ-a (2007.–2013.)	p.m.	1 867 645 867	p.m.	51 547 026
2,76 %	08 02 52	Završetak prethodnih okvirnih istraživačkih programa — Neizravno djelovanje (prije 2007.)	p.m.	1 272 856	p.m.	35 131
2,73 %	09 01 04 01	Rashodi za potporu Instrumentu za povezivanje Europe (CEF) — Informacijske i komunikacijske tehnologije (IKT)	497 000	497 000	13 568	13 568
2,73 %	09 01 04 02	Rashodi za potporu programu Kreativna Europa — potprogram MEDIA	1 414 980	1 414 980	38 629	38 629
2,73 %	09 01 05 01	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	43 255 948	43 255 948	1 180 887	1 180 887
2,73 %	09 01 05 02	Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	11 242 239	11 242 239	306 913	306 913
2,73 %	09 01 05 03	Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	10 483 333	10 483 333	286 195	286 195
2,76 %	09 02 03	Agencija Europske unije za mrežnu i informacijsku sigurnost (ENISA)	10 070 000	10 070 000	277 932	277 932
2,76 %	09 02 04	Tijelo europskih regulatora za elektroničke komunikacije (BEREC) — Ured [7]	4 072 000	4 072 000	p.m.	p.m.
2,73 %	09 03 01	Priprema projekata o širokopojasnom pristupu internetu za javno i/ili privatno financiranje	p.m.	450 000	p.m.	12 285
2,73 %	09 03 02	Stvaranje okoliša povoljnijeg za privatna ulaganja u projekte telekomunikacijske infrastrukture — Ciljevi CEF-a koji se odnose na širokopojasni pristup internetu	37 287 000	18 643 500	1 017 935	508 968
2,73 %	09 03 03	Promicanje interoperabilnosti, održivog uvođenja, djelovanja i nadogradnje transeuropskih infrastruktura digitalnih usluga te koordinacija na europskoj razini	103 130 661	60 166 409	2 815 467	1 642 543
2,76 %	09 03 51 01	Završetak programa Sigurniji internet (2009.–2013.)	p.m.	285 000	p.m.	7 866
2,76 %	09 03 51 02	Završetak programa Sigurniji internet plus — Promicanje sigurnije uporabe interneta i novih mrežnih tehnologija	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,73 %	09 04 01 01	Jačanje istraživanja o budućim tehnologijama i tehnologijama u nastajanju	215 400 890	244 098 326	5 880 444	6 663 884
2,73 %	09 04 01 02	Jačanje europske istraživačke infrastrukture, uključujući e-infrastrukturu	97 889 261	95 000 000	2 672 377	2 593 500
2,73 %	09 04 02 01	Vodeći položaj u području informacijskih i komunikacijskih tehnologija	723 681 812	799 548 750	19 756 513	21 827 681

KOMISIJA
EUROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

Faktor proporcionalnosti (*)	Proračunska linija	Glava	Proračun za 2016.		Doprinos EFTA-e	
			Obveze (1)	Plaćanja (1)	Obveze	Plaćanja
2,73 %	09 04 03 01	Poboljšanje cjeloživotnog zdravlja i dobrobiti	118 188 002	142 332 732	3 226 532	3 885 684
2,73 %	09 04 03 02	Poticanje uključivih, inovacijskih i sigurnih europskih društava	36 564 471	47 093 653	998 210	1 285 657
2,73 %	09 04 03 03	Poticanje sigurnih europskih društava	45 791 092	50 080 000	1 250 097	1 367 184
2,73 %	09 04 07 31	Zajedničko poduzeće za elektroničke komponente i sustave za vodeći položaj Europe (ECSEL) — Rashodi za potporu	1 019 130	1 019 130	27 822	27 822
2,73 %	09 04 07 32	Zajedničko poduzeće za elektroničke komponente i sustave za vodeći položaj u Europi (ECSEL)	153 127 070	120 651 306	4 180 369	3 293 781
2,76 %	09 04 51	Završetak Sedmog okvirnog programa (2007.–2013.)	p.m.	484 237 378	p.m.	13 364 952
2,76 %	09 04 52	Završetak prijašnjih istraživačkih okvirnih programa (prije 2007.)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,76 %	09 04 53 01	Završetak Okvirnog programa za konkurentnost i inovacije — Program podrške politici informacijskih i komunikacijskih tehnologija (ICT PSP) (2007.–2013.)	p.m.	38 588 500	p.m.	1 065 043
2,76 %	09 04 53 02	Završetak prijašnjih programa u području informacijskih i komunikacijskih tehnologija (IKT) (prije 2007.)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,73 %	09 05 01	Potprogram MEDIA — transnacionalno i internacionalno djelovanje te promicanje transnacionalnog kretanja i mobilnosti	100 712 000	98 115 407	2 749 438	2 678 551
2,76 %	09 05 51	Završetak prijašnjih programa MEDIA	—	5 471 576	p.m.	151 015
2,73 %	10 01 05 01	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	137 841 590	137 841 590	3 763 075	3 763 075
2,73 %	10 01 05 02	Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	32 688 000	32 688 000	892 382	892 382
2,73 %	10 01 05 03	Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	58 163 970	58 163 970	1 587 876	1 587 876
2,73 %	10 01 05 04	Ostali rashodi za nove velike istraživačke infrastrukture — Obzor 2020.	2 000 000	2 000 000	54 600	54 600
2,73 %	10 02 01	Obzor 2020. — Znanstvena i tehnička potpora politikama Unije usmjerena prema korisniku	25 186 697	24 500 000	687 597	668 850
2,76 %	10 02 51	Završetak Sedmog okvirnog programa - Izravna djelovanja (2007.–2013.)	p.m.	1 600 000	p.m.	44 160
2,76 %	10 02 52	Završetak prijašnjih okvirnih istraživačkih programa — Izravna djelovanja (prije 2007.)	—	—	p.m.	p.m.
2,76 %	12 02 01	Provedba i razvoj jedinstvenog tržišta financijskih usluga (8)	3 306 000	3 500 000	p.m.	p.m.

KOMISIJA
EUROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

Faktor proporcionalnosti (*)	Proračunska linija	Glava	Proračun za 2016.		Doprinos EFTA-e	
			Obveze [1]	Plaćanja [1]	Obveze	Plaćanja
2,76 %	12 02 04	Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo (EBA) [7]	14 565 400	14 565 400	p.m.	p.m.
2,76 %	12 02 05	Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje (EIOPA) [7]	8 122 000	8 122 000	p.m.	p.m.
2,76 %	12 02 06	Europsko nadzorno tijelo za vrijednosne papire i tržišta kapitala (ESMA) [7]	10 203 000	10 203 000	p.m.	p.m.
2,76 %	15 01 04 01	Rashodi za potporu programu Erasmus+	10 444 400	10 444 400	288 265	288 265
2,73 %	15 01 04 02	Rashodi za potporu programu Kreativna Europa — potprogram Kultura	831 020	831 020	22 687	22 687
2,73 %	15 01 05 01	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	2 048 214	2 048 214	55 916	55 916
2,73 %	15 01 05 02	Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	659 782	659 782	18 012	18 012
2,73 %	15 01 05 03	Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	1 139 250	1 139 250	31 102	31 102
2,76 %	15 01 06 01	Izvršna agencija za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu — Doprinos iz programa Erasmus+	26 112 100	26 112 100	720 694	720 694
2,73 %	15 01 06 02	Izvršna agencija za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu — Doprinos iz programa Kreativna Europa	12 199 000	12 199 000	333 033	333 033
2,76 %	15 02 01 01	Promicanje izvrsnosti i suradnje u području europskog obrazovanja i osposobljavanja te njegovo značenje za tržište rada	1 457 638 273	1 503 812 182	40 230 816	41 505 216
2,76 %	15 02 01 02	Promicanje izvrsnosti i suradnje u području europske mladeži i sudjelovanja mladih osoba u europskom demokratskom životu	172 700 000	171 249 596	4 766 520	4 726 489
2,76 %	15 02 02	Promicanje izvrsnosti u podučavanju i istraživačkim aktivnostima u području europske integracije u cijelom svijetu s pomoću aktivnosti Jean Monnet	37 074 900	33 676 900	1 023 267	929 482
2,76 %	15 02 03	Razvoj europske dimenzije u sportu	30 000 000	28 000 000	828 000	772 800
2,76 %	15 02 51	Završna djelovanja u području cjeloživotnog učenja, uključujući višejezičnost	—	31 300 000	p.m.	863 880
2,76 %	15 02 53	Završna djelovanja u području mladi i sport	—	500 000	p.m.	13 800
2,73 %	15 03 01 01	Aktivnosti Marie Skłodowska-Curie — stvaranje, razvijanje i prijenos novih vještina, znanja i inovacija	768 895 200	508 490 935	20 990 839	13 881 803
2,73 %	15 03 05	Europski institut za inovacije i tehnologiju (EIT) — integracija trokuta znanja u području visokog obrazovanja, istraživanja i inovacija	224 938 881	251 833 221	6 140 831	6 875 047
2,76 %	15 03 51	Završetak prethodnog istraživačkog okvirnog programa — Sedmi okvirni program (2007.–2013.)	p.m.	304 000 000	p.m.	8 390 400

KOMISIJA
EUROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

Faktor proporcionalnosti (*)	Proračunska linija	Glava	Proračun za 2016.		Doprinos EFTA-e	
			Obveze (1)	Plaćanja (1)	Obveze	Plaćanja
2,76 %	15 03 53	Završetak djelovanja Europskog instituta za inovacije i tehnologiju	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,73 %	15 04 01	Jačanje financijske sposobnosti MSP-ova i malih i vrlo malih organizacija u europskim kulturnim i kreativnim sektorima te poticanje razvoja politika i novih poslovnih modela	23 829 000	22 133 220	650 532	604 237
2,73 %	15 04 02	Potprogram Kultura — podupiranje prekograničnih aktivnosti te promicanje transnacionalnog kretanja i mobilnosti	52 827 000	45 000 000	1 442 177	1 228 500
2,76 %	15 04 51	Završetak programa/djelovanja u području kulture i jezika	—	10 822 000	p.m.	298 687
2,73 %	17 01 04 02	Rashodi za potporu trećeg Programa djelovanja Unije u području zdravlja (2014. – 2020.)	1 500 000	1 500 000	40 950	40 950
2,73 %	17 01 06 02	Izvršna agencija za potrošače, zdravlje, poljoprivredu i hranu — Doprinos iz trećeg Programa djelovanja Unije u području zdravlja (2014. – 2020.)	4 209 000	4 209 000	114 906	114 906
2,73 %	17 03 01	Treći Program djelovanja Unije u području zdravlja (2014. – 2020.)	56 451 000	48 500 000	1 541 112	1 324 050
2,76 %	17 03 10	Europski centar za sprečavanje i kontrolu bolesti	53 683 000	53 683 000	1 481 651	1 481 651
2,73 %	17 03 11	Europska agencija za sigurnost hrane	76 244 000	76 075 000	2 081 461	2 076 848
2,76 %	17 03 12 01	Doprinos Unije Europskoj agenciji za lijekove	14 503 000	14 503 000	400 283	400 283
2,76 %	17 03 12 02	Poseban doprinos za lijekove za rijetke bolesti	9 972 000	9 972 000	275 227	275 227
2,76 %	17 03 51	Završetak programa javnog zdravlja	p.m.	16 000 000	p.m.	441 600
2,76 %	17 04 07	Europska agencija za kemikalije — Aktivnosti u području zakonodavstva o biocidima	3 319 628	3 319 628	91 622	91 622
2,73 %	18 01 05 01	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	2 229 533	2 229 533	60 866	60 866
2,73 %	18 01 05 02	Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	576 000	576 000	15 725	15 725
2,73 %	18 01 05 03	Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	484 500	484 500	13 227	13 227
2,73 %	18 05 03 01	Poticanje sigurnih europskih društava	136 092 171	114 789 343	3 715 316	3 133 749
2,76 %	18 05 51	Završetak prijašnjih istraživačkih okvirnih programa — Sedmi okvirni program — EZ (2007.–2013.)	p.m.	120 800 000	p.m.	3 334 080

KOMISIJA
EUROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

Faktor proporcionalnosti (*)	Proračunska linija	Glava	Proračun za 2016.		Doprinos EFTA-e	
			Obveze [1]	Plaćanja [1]	Obveze	Plaćanja
2,76 %	18 06 51	Završetak aktivnosti u području sprečavanja zlouporabe droga i informiranje	p.m.	500 000	p.m.	13 800
2,76 %	19 05 20	Erasmus+ — Doprinos iz Instrumenta za partnerstvo	14 730 000	13 417 336	406 548	370 318
2,76 %	21 01 06 01	Izvršna agencija za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu — Doprinos iz instrumenata za razvojnu suradnju (DCI)	2 332 000	2 332 000	64 363	64 363
2,76 %	21 02 20	Erasmus+ — Doprinos iz instrumenta za razvojnu suradnju (DCI)	105 000 000	61 455 647	2 898 000	1 696 176
2,76 %	22 01 06 01	Izvršna agencija za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu — Doprinos iz Instrumenta za pretpristupnu pomoć	820 000	820 000	22 632	22 632
2,76 %	22 01 06 02	Izvršna agencija za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu — Doprinos iz Europskog instrumenta za susjedstvo (ENI)	2 550 000	2 550 000	70 380	70 380
2,76 %	22 02 04 02	Doprinos programu Erasmus+	32 035 349	27 877 772	884 176	769 427
2,76 %	22 04 20	Erasmus+ — Doprinosi iz Europskog instrumenta za susjedstvo (ENI)	95 410 000	75 481 736	2 633 316	2 083 296
2,73 %	23 03 01 01	Sprečavanje katastrofa i pripravnost u Uniji	29 366 000	23 500 000	801 692	641 550
2,73 %	23 03 01 02	Sprečavanje katastrofa i pripravnost u trećim zemljama	5 551 000	3 861 429	151 542	105 417
2,73 %	23 03 02 01	Brze i učinkovite intervencije u kriznim situacijama u slučaju katastrofa velikih razmjera u Uniji	1 208 000	1 000 000	32 978	27 300
2,73 %	23 03 02 02	Brze i učinkovite intervencije u kriznim situacijama u slučaju katastrofa velikih razmjera u trećim zemljama	12 000 000	15 000 000	327 600	409 500
2,76 %	23 03 51	Završetak programa i djelovanja u području civilne zaštite u Uniji (prije 2014.)	p.m.	3 250 000	p.m.	89 700
2,76 %	26 01 04 01	Rashodi za potporu za interoperabilna rješenja za europske javne uprave, poduzetnike i građane (ISA^2) [7]	400 000	400 000	p.m.	p.m.
2,76 %	26 03 01	Interoperabilna rješenja i zajednički okviri za europske javne uprave, poduzeća i građane (ISA^2) [7]	24 448 000	2 400 000	p.m.	p.m.
2,76 %	26 03 51	Završetak programa ISA	p.m.	21 753 380	p.m.	600 393
2,76 %	29 01 04 01	Rashodi za potporu europskom statističkom programu [9]	2 212 500	2 212 500	61 065	61 065

KOMISIJA
EUROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

Faktor proporcionalnosti (*)	Proračunska linija	Glava	Proračun za 2016.		Doprinos EFTA-e	
			Obveze [1]	Plaćanja [1]	Obveze	Plaćanja
2,76 %	29 02 01	Davanje kvalitetnih statističkih informacija, provedba novih metoda izrade europskih statistika i jačanje partnerstva s Europskim statističkim sustavom [9]	42 332 250	30 000 000	1 168 370	828 000
2,76 %	29 02 51	Završetak statističkih programa (prije 2013.) [9]	p.m.	3 600 000	p.m.	99 360
2,76 %	29 02 52	Završetak Programa za modernizaciju europskih statistika o poduzećima i trgovini (MEETS) [9]	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,73 %	32 01 05 01	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	1 700 000	1 700 000	46 410	46 410
2,73 %	32 01 05 02	Vanjsko osoblje koje provodi istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	712 140	712 140	19 441	19 441
2,73 %	32 01 05 03	Ostali rashodi upravljanja za istraživačke i inovacijske programe — Obzor 2020.	1 108 000	1 108 000	30 248	30 248
2,76 %	32 02 10	Agencija za suradnju energetskih regulatora [7]	15 164 582	15 164 582	p.m.	p.m.
2,73 %	32 04 03 01	Prelazak na pouzdan, održiv i konkurentan energetski sustav	324 676 361	256 130 706	8 863 665	6 992 368
2,76 %	32 04 51	Završetak Sedmog okvirnog programa (2007.–2013.)	p.m.	73 304 849	p.m.	2 023 214
2,76 %	32 04 52	Završetak prijašnjih istraživačkih okvirnih programa (prije 2007.)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,76 %	32 04 53	Završetak programa „Inteligentna energija — Europa” (2007.–2013.)	p.m.	97 431 406	p.m.	2 689 107
2,76 %	32 04 54	Završetak programa „Inteligentna energija — Europa” (2003.–2006.)	—	p.m.	p.m.	p.m.
0,12 %	33 01 04 01	Rashodi za potporu Programu o pravima, jednakosti i građanstvu	1 100 000	1 100 000	1 320	1 320
2,73 %	33 01 04 03	Rashodi za potporu Programu zaštite potrošača	1 100 000	1 100 000	30 030	30 030
2,73 %	33 01 06 01	Izvršna agencija za potrošače, zdravlje, poljoprivredu i hranu — Doprinos iz Programa zaštite potrošača	1 691 000	1 691 000	46 164	46 164
0,09 %	33 02 01	Osiguranje zaštite prava građana i osnaživanje građana	25 306 000	17 600 000	22 775	15 840
0,12 %	33 02 02	Promicanje nediskriminacije i ravnopravnosti	33 546 000	23 000 000	40 255	27 600
2,76 %	33 02 03 01	Pravo trgovačkih društava [8]	1 400 000	730 000	p.m.	p.m.

KOMISIJA
EUROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

Faktor proporcionalnosti (*)	Proračunska linija	Glava	Proračun za 2016.		Doprinos EFTA-e	
			Obveze ([1])	Plaćanja ([1])	Obveze	Plaćanja
2,76 %	33 02 51	Završetak mjera u području prava, građanstva i ravnopravnosti ([10])	p.m.	7 321 000	p.m.	202 060
2,76 %	33 03 51	Dovršenje djelovanja u području pravosuđa	p.m.	7 500 000	p.m.	207 000
2,73 %	33 04 01	Zaštita interesa potrošača i poboljšanje njihove sigurnosti i obaviještenosti	23 102 000	16 500 000	630 685	450 450
2,76 %	33 04 51	Završetak aktivnosti Unije u korist potrošača	p.m.	1 700 000	p.m.	46 920
		UKUPNO	**14 503 376 763**	**14 578 788 176**	**382 730 556**	**391 178 731**
		MEĐUZBROJ ADMINISTRATIVNI RASHODI	**602 147 000**	**602 147 000**	**1 643 432**	**1 643 432**
		SVEUKUPNO	**15 105 523 763**	**15 180 935 176**	**384 373 988**	**392 822 163**

([1]) Uključujući odobrena sredstva unesena u pričuvu.
([2]) Na temelju 98,3 % odobrenih sredstava, zbog mješovite EFTA/ne-EFTA prirode završne proračunskle linije.
([3]) Godišnje djelovanje podložno dogovoru o sudjelovanju država EFTA-e.
([4]) Norveška sudjeluje od 2015. nadalje.
([5]) Na temelju 4,53 % odobrenih sredstava, zbog mješovite EFTA/ne-EFTA prirode završne proračunskle linije.
([6]) Sudjelovanje u CEF–ICT i naslijeđeno iz Marco Polo II (5,09 % od izglasannih odobrenih sredstava).
([7]) Podliježe dogovoru o sudjelovanju država EFTA-e.
([8]) Godišnje djelovanje podložno dogovoru o sudjelovanju država EFTA-e.
([9]) Na temelju sudjelovanja država EFTA-e u iznosu 75 % odobrenih sredstava, sukladno Protokolu 30. uz Sporazum o EGP-u.
([10]) Na temelju 73,21 % odobrenih sredstava, zbog mješovite EFTA/ne-EFTA prirode završne proračunskle linije.
(*) Faktori proporcionalnosti koji se primjenjuju za izračun financijskog doprinosa temelje se na sljedećem sudjelovanju po državi EGP-a/EFTA-e i po programu EU-a:

Program	Norveška	Island	Lihtenštajn	Faktor proporcionalnosti
Obzor 2020.	Da	Da	Ne	2,73 %
Erasmus+	Da	Da	Da	2,76 %
COSME	Ne	Da	Ne	0,09 %
Kopernik	Da	Da	Ne	2,73 %
Galileo	Da	Ne	Ne	2,64 %
Zdravlje za rast	Da	Da	Ne	2,73 %
Prava, ravnopravnost i građanstvo – Osigurati zaštitu prava i ojačati položaj građana	Ne	Da	Ne	0,09 %
Prava, ravnopravnost i građanstvo — Promicanje nediskriminacije i ravnopravnosti	Ne	Da	Da	0,12 %
Potrošači	Da	Da	Ne	2,73 %
Kreativna Europa	Da	Da	Ne	2,73 %
Civilna zaštita	Da	Da	Ne	2,73 %
Instrument za povezivanje Europe – ICT potprogram	Da	Da	Ne	2,73 %
EaSI – os EURES	Da	Da	Ne	2,73 %
EaSI – os PROGRESS	Da	Da	Ne	2,73 %

KOMISIJA

POPIS NASLOVA PRORAČUNA NAMIJENJENIH ZEMLJAMA KANDIDATKINJAMA I, AKO JE PRIMJENJIVO, POTENCIJALNIM KANDIDATIMA SA ZAPADNOG BALKANA

KOMISIJA

POPIS NASLOVA PRORAČUNA NAMIJENJENIH ZEMLJAMA KANDIDATKINJAMA I, AKO JE PRIMJENJIVO, POTENCIJALNIM KANDIDATIMA SA ZAPADNOG BALKANA

(AL = Albanija, BA = Bosna i Hercegovina, MK = bivša jugoslavenska republika Makedonija (privremeni kôd kojim se ni na koji način ne prejudicira konačno ime te države, koje će biti dogovoreno zaključenjem pregovora o imenu koji se vode u Ujedinjenim narodima), ME = Crna Gora, RS = Republika Srbija, TR = Turska, Kosovo* = Kosovo u skladu s Rezolucijom Vijeća sigurnosti UN-a br. 1244, MD = Moldova)

Ukupan doprinos trećih zemalja

(u milijunima EUR)

	Države primateljice								
	MD	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Ukupno
01 04 51 Završetak programâ u području malih i srednjih poduzeća (MSP) (prije 2014.)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 02 01, 02 02 02, 02 02 51, 02 04 53, 02 01 04 01 i 02 01 06 01 Konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME)/Završetak Okvirnog programa za konkurentnost i inovacije — Program za poduzetništvo i inovacije	0,05	0,19	9,85	0,24	p.m.	0,08	p.m.	p.m.	10,41
04 03 02 01, 04 03 02 02, 04 03 02 03, 04 03 51 i 04 01 04 02 Program Europske unije za zapošljavanje i socijalne inovacije (EaSI)/Završetak programa PROGRESS	p.m.	0,20	0,20	0,05	p.m.	0,05	0,20	p.m.	0,70
06 02 52, 06 01 06 01 i 06 01 06 02 Završetak programa Marco Polo II	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
07 02 06 Europska agencija za okoliš (EEA)	p.m.	p.m.	3,13	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3,13
08 04 50 01 Međunarodni termonuklearni eksperimentalni reaktor (ITER)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
14 02 01 Carina 2020./Završetak programa Carina 2013.	p.m.	0,17	0,25	0,06	0,04	0,17	0,23	p.m.	0,92
14 03 01 Fiscalis 2020./Završetak programa Fiscalis 2013.	p.m.	0,04	0,11	0,03	0,03	0,03	0,08	p.m.	0,32
17 03 01, 17 03 51, 17 01 04 02 i 17 01 06 02 Djelovanje Unije u području zdravlja	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,13	p.m.	0,13
18 04 01, 18 04 51, 18 01 04 03 i 18 01 06 01 Europa za građane	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
23 03 01 01, 23 03 01 02, 23 03 02 01, 23 03 02 02, 23 03 51 Civilna zaštita	p.m.	0,03	0,20	p.m.	p.m.	0,01	0,12	p.m.	0,36
24 02 01 i 24 02 51 Borba protiv prijevara	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
26 01 04 01 i 26 03 01 01 Interoperabilna rješenja za europske javne uprave (ISA)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

KOMISIJA

POPIS NASLOVA PRORAČUNA NAMIJENJENIH ZEMLJAMA KANDIDATKINJAMA I, AKO JE PRIMJENJIVO, POTENCIJALNIM KANDIDATIMA SA ZAPADNOG BALKANA

(u milijunima EUR)

	Države primateljice								
	MD	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Ukupno
32 04 53 Završetak programa Inteligentna energija — Europa	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
33 02 01, 33 02 02, 33 02 51 i 33 01 04 01 Program za prava i građanstvo/Završetak programa za borbu protiv nasilja (Daphne)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
33 02 06 Agencija Europske unije za temeljna prava	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
33 04 01 i 33 04 51 Program za potrošače	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Obuhvaćene proračunske linije (1) Obzor 2020./Završetak Sedmog okvirnog programa – EZ (nenuklearni)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Obuhvaćene proračunske linije (2) Erasmus+	p.m.	5,10	135	0,09	0,12	0,05	0,19	p.m.	140,55
Obuhvaćene proračunske linije (3) Program Kreativna Europa/Završetak programa Kultura (2007. – 2013.)	p.m.	0,05	2,74	0,15	0,21	0,06	0,16	p.m.	3,37
Obuhvaćene proračunske linije (4) Istraživanje i izobrazba Euratoma/Završetak Sedmog okvirnog programa – EZ (nuklearni)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

(1) Obuhvaćene proračunske linije: 02 04 02, 02 04 51, 06 03 03 01, 06 03 50, 08 01 06 03, 08 01 06 04, 08 02 01, 08 02 02, 08 02 03, 08 02 04, 08 02 50, 08 02 50 01, 08 03 50, 08 04 50, 09 01 05 01, 09 01 05 02, 09 01 05 03,09 04 01 01, 09 04 01 02, 09 04 02 01, 09 04 03 01, 09 04 03 02, 09 04 03 03, 09 04 07 31, 09 04 07 32, 09 04 50, 10 02 01, 10 02 50, 15 03 01 01, 15 03 50, 32 04 03 01 i 32 04 50.

(2) Obuhvaćene proračunske linije: 15 02 53, 15 02 51, 15 01 02 11, 15 01 04 01, 15 01 06 01, 15 02 01 01, 15 02 01 02, 15 02 02, 15 02 03, 19 05 20, 21 01 06 01, 21 02 20, 22 01 06 02 i 22 04 20. Samo Turska i bivša jugoslavenska republika Makedonija sudjeluju u vanjskoj komponenti programa Erasmus+.

(3) Obuhvaćene proračunske linije: 09 01 04 02, 09 05 51, 09 05 01, 15 04 01, 15 04 02, 15 01 04 02, 15 01 06 02 i 15 01 02 11.

(4) Obuhvaćene proračunske linije: 08 03 01, 08 03 50 01, 08 04 01, 10 03 01 i 10 03 50.

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

A. **UVOD**

Ovaj prilog sastavljen je u skladu s člankom 35. stavkom 1. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

On sadrži podatke o iznosima poslova zaduživanja i pozajmljivanja zajamčenih proračunom Unije: zajmovi namijenjeni potpori bilanci plaćanja, poslovi zaduživanja za pružanje makrofinancijske pomoći trećim zemljama, zajmovi Euratoma za financiranje potrebno za poboljšanje stupnja učinkovitosti i sigurnosti nuklearnih elektrana u određenim trećim zemljama i zajmovi Europske investicijske banke u određenim trećim zemljama.

Na dan 31. prosinca 2014. nepodmireni poslovi pokriveni proračunom Unije ukupno su iznosili 84 122 605 438 EUR; od tog iznosa 57 839 646 093 EUR odnosi se na države članice, a 26 282 959 345 EUR na treće zemlje (zaokruženi iznosi i devizni tečaj eura na dan 31. prosinca 2014.).

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

B. KRATKI PRIKAZ RAZNIH KATEGORIJA POSLOVA ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENIH PRORAČUNOM UNIJE

I. JEDINSTVENI INSTRUMENT SREDNJOROČNE FINANCIJSKE POMOĆI PLATNIM BILANCAMA DRŽAVA ČLANICA

1. *Pravna osnova*

Uredba Vijeća (EZ) br. 332/2002 od 18. veljače 2002. o uspostavi instrumenta srednjoročne financijske pomoći platnim bilancama država članica (SL L 53, 23.2.2002., str. 1.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 1360/2008 od 2. prosinca 2008. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 332/2002 (SL L 352, 31.12.2008., str. 11.).

Odluka Vijeća 2009/102/EZ od 4. studenoga 2008. o pružanju srednjoročne makrofinancijske pomoći Zajednice Mađarskoj (SL L 37, 6.2.2009., str. 5.).

Odluka Vijeća 2009/290/EZ od 20. siječnja 2009. o pružanju srednjoročne makrofinancijske pomoći Zajednice Latviji (SL L 79, 25.3.2009., str. 39.).

Odluka Vijeća 2009/459/EZ od 6. svibnja 2009. o pružanju srednjoročne financijske pomoći Zajednice Rumunjskoj (SL L 150, 13.6.2009., str. 8.).

Uredba Vijeća (EZ) br. 431/2009 od 18. svibnja 2009. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 332/2002 (SL L 128, 27.5.2009., str. 1.).

Uredba Vijeća 2011/288/EU od 12. svibnja 2011. o pružanju preventivne srednjoročne financijske pomoći EU-a Rumunjskoj (SL L 132, 19.5.2011., str. 15.).

Odluka Vijeća 2013/531/EU od 22. listopada 2013. o pružanju preventivne srednjoročne financijske pomoći Unije Rumunjskoj (SL L 286, 29.10.2013., str. 1.).

2. *Opis*

U skladu s Uredbom (EZ) br. 332/2002, unija može odobriti zajmove državama članicama koje imaju poteškoće sa svojim platnim bilancama ili kretanjem kapitala, ili kojima takve poteškoće ozbiljno prijete. Ovim instrumentom mogu se koristiti samo države članice koje nisu uvele euro. Nepodmireni iznos zajmova bio je ograničen na 12 000 000 000 EUR glavnice.

Dana 2. prosinca 2008. Vijeće je odlučilo povećati iznos instrumenta na 25 000 000 000 EUR.

Dana 4. studenoga 2008. Vijeće je odlučilo odobriti srednjoročnu financijsku pomoć Zajednice Mađarskoj u obliku srednjoročnog zajma u iznosu do najviše 6 500 000 000 EUR glavnice i s prosječnim dospijećem od najviše 5 godina.

Dana 20. siječnja 2009. Vijeće je odlučilo odobriti srednjoročnu financijsku pomoć Zajednice Latviji u obliku srednjoročnog zajma u iznosu do najviše 3 100 000 000 EUR glavnice i s prosječnim dospijećem od najviše 7 godina.

Dana 6. svibnja 2009. Vijeće je odlučilo odobriti srednjoročnu financijsku pomoć Zajednice Rumunjskoj u obliku srednjoročnog zajma u iznosu do najviše 5 000 000 000 EUR glavnice i s prosječnim dospijećem od najviše 5 godina.

Dana 18. svibnja 2009. Vijeće je odlučilo povećati iznos instrumenta na 50 000 000 000 EUR.

Dana 22. listopada 2013. Vijeće je odlučilo Rumunjskoj staviti na raspolaganje preventivnu srednjoročnu pomoć u iznosu do najviše 2 000 000 000 EUR u obliku zajma s prosječnim dospijećem od najviše 8 godina.

3. *Učinak na proračun*

Budući da su poslovi zaduživanja i pozajmljivanja izvršeni pod istim uvjetima, učinak na proračun moguć je samo ako se aktivira jamstvo u slučaju neispunjenja obveza. Na dan 31. prosinca 2014. nepodmireni iznos u okviru ovog instrumenta iznosio je 8 400 000 000 EUR.

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

II. JAMSTVO EUROPSKE UNIJE ZA ZAJMOVE UNIJE NAMIJENJENE FINANCIJSKOJ POMOĆI U OKVIRU MEHANIZMA ZA EUROPSKU FINANCIJSKU STABILNOST

1. ***Pravna osnova***

Uredba Vijeća (EU) br. 407/2010 od 11. svibnja 2010. o uspostavi Mehanizma za europsku financijsku stabilnost (SL L 118, 12.5.2010., str. 1.).

Članak 122. stavak 2. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.

Provedbena odluka Vijeća 2011/77/EU od 7. prosinca 2010. o odobrenju financijske pomoći Unije Irskoj (SL L 30, 4.2.2011., str. 34.).

Provedbena odluka Vijeća 2011/344/EU od 30. svibnja 2011. o odobrenju financijske pomoći Unije Portugalu (SL L 159, 17.06.2011., str. 88.).

Provedbena odluka Vijeća 2011/682/EU od 11. listopada 2011. o izmjeni Provedbene odluke 2011/77/EU o odobrenju financijske pomoći Unije Irskoj (SL L 269, 14.10.2011., str. 31.).

Provedbena odluka Vijeća 2011/683/EU od 11. listopada 2011. o izmjeni Provedbene odluke 2011/344/EU o odobrenju financijske pomoći Unije Portugalu (SL L 269, 14.10.2011., str. 32.).

Provedbena uredba Vijeća 2013/313/EU od 21. lipnja 2013. o izmjeni Provedbene odluke 2011/77/EU o odobrenju financijske pomoći Unije Irskoj (SL L 173, 26.6.2013., str. 40.).

Provedbena odluka Vijeća 2013/323/EU od 21. lipnja 2013. o izmjeni Provedbene odluke 2011/344/EU o odobrenju financijske pomoći Unije Portugalu (SL L 175, 27.6.2013, str. 47.).

Provedbena odluka Vijeća 2013/525/EU od 22. listopada 2013. o izmjeni Provedbene odluke 2011/77/EU o odobravanju financijske pomoći Unije Irskoj (SL L 282, 24.10.2013., str. 71.).

2. ***Opis***

U skladu s člankom 122. stavkom 2. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, Unija može odobriti financijsku pomoć državi članici koja se nađe u poteškoćama ili joj prijete ozbiljne poteškoće izazvane, među ostalim, izvanrednim okolnostima izvan njezine kontrole.

Jamstvo koje osigurava Unija namijenjeno je zajmovima dobivenim na tržištima kapitala ili od financijskih institucija.

U skladu s člankom 2. stavkom 2. Uredbe Vijeća (EU) br. 407/2010 nepodmireni iznosi zajmova i kreditnih linija odobrenih državama članicama u okviru Mehanizma za europsku financijsku stabilnost ograničavaju se na maržu raspoloživu unutar Unijinih vlastitih odobrenih sredstava za plaćanje.

Ova stavka predstavlja strukturu za jamstvo koje osigurava Unija. Ona Komisiji omogućuje otplatu duga ako dužnici ne ispunjavaju svoje obveze.

Da bi ispunila svoje obveze, Komisija može privremeno osigurati otplatu duga iz svojih novčanih sredstava. Primjenjuje se članak 12. Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1150/2000 od 22. svibnja 2000. o provedbi Odluke 2007/436/EZ, Euratom o sustavu vlastitih sredstava Zajednica (SL L 130, 31.5.2000., str. 1.).

Dana 7. prosinca 2010. Unija je odlučila Irskoj staviti na raspolaganje zajam u iznosu do najviše 22 500 000 000 EUR s prosječnim dospijećem od najviše 7,5 godina (SL L 30, 4.2.2011., str. 34.).

Dana 30. svibnja 2011. Unija je odlučila Portugalu staviti na raspolaganje zajam u iznosu do najviše 26 000 000 000 EUR (SL L 159, 17.6.2011., str. 88.).

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

Dana 11. listopada 2011. Vijeće je odlučilo izmijeniti provedbene odluke 2011/77/EU i 2011/344/EU produženjem dospijeća i smanjenjem kamatne marže za već isplaćene obroke (SL L 269, 14.10.2011., str. 31. odnosi se na Irsku (2011/682/EU), str. 32. na Portugal (2011/683/EU)).

Dana 21. lipnja 2013. Vijeće je na zahtjev Irske donijelo odluku o izmjeni Provedbene odluke 2011/77/EU produljenjem prosječnog dospijeća zajma i omogućivanjem produljenja dospijeća kamata (SL L 173, 26.6.2013., str. 40.).

Dana 21. lipnja 2013. Vijeće je na zahtjev Portugala donijelo odluku o izmjeni Provedbene odluke 2011/77/EU produljenjem prosječnog dospijeća zajma i omogućivanjem produljenja dospijeća kamata. Utvrđene su i mjere koje Portugal mora donijeti koje su u skladu sa specifikacijom iz Memoranduma o razumijevanju (SL L 175, 27.6.2013., str. 47.).

Dana 22. listopada 2013. Vijeće je donijelo odluku o izmjeni Provedbene odluke 2011/77/EU produljenjem raspoloživosti financijske pomoći koja se dodjeljuje Irskoj (SL L 282, 24.10.2013., str. 71.).

3. ***Učinak na proračun***

Budući da su poslovi zaduživanja i pozajmljivanja izvršeni pod istim uvjetima, učinak na proračun moguć je samo ako se aktivira jamstvo u slučaju neispunjenja obveza. Na dan 31. prosinca 2014. nepodmireni iznos u okviru ovog instrumenta iznosio je 47 507 323 882 EUR.

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

III. JAMSTVO EUROPSKE UNIJE ZA PROGRAME ZADUŽIVANJA KOJE JE UNIJA UGOVORILA RADI PRUŽANJA MAKROFINANCIJSKE POMOĆI TREĆIM ZEMLJAMA NA SREDOZEMLJU

1. ***Pravna osnova***

Odluka Vijeća 2007/860/EZ od 10. prosinca 2007. o pružanju makrofinancijske pomoći Libanonu (SL L 337, 21.12.2007., str. 111.).

Odluka br. 1351/2013/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o pružanju makrofinancijske pomoći Hašemitskoj Kraljevini Jordanu (SL L 341, 18.12.2013., str. 4.).

Odluka br. 534/2014/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o pružanju makrofinancijske pomoći Republici Tunisu (SL L 151, 21.5.2014., str. 9.).

2. ***Opis***

Dana 10. prosinca 2007. Vijeće je odlučilo odobriti jamstvo Europske unije za poslove zaduživanja i pozajmljivanja Libanonu u obliku dugoročnog zajma u iznosu do najviše 50 000 000 EUR glavnice i s dospijećem od najviše 10 godina. Prvi obrok u iznosu od 25 000 000 EUR isplaćen je 2009.

Dana 11. prosinca 2013. Europski parlament i Vijeće odlučili su Jordanu staviti na raspolaganje makrofinancijsku pomoć u obliku zajmova u najvišem iznosu od 180 000 000 EUR s dospijećem od najviše 15 godina za pokrivanje potreba bilance plaćanja Jordana, kako je utvrđeno programom MMF-a.

Dana 15. svibnja 2014. Europski parlament i Vijeće odlučili su Tunisu staviti na raspolaganje makrofinancijsku pomoć u obliku zajmova u najvišem iznosu od 300 000 000 EUR s dospijećem od najviše 15 godina za pokrivanje potreba bilance plaćanja Tunisa, kako je utvrđenom programom MMF-a.

3. ***Učinak na proračun***

Od stupanja na snagu Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 2728/94 od 31. listopada 1994. o osnivanju Jamstvenog fonda za vanjska djelovanja (SL L 293, 12.11.1994., str. 1.), i kasnije Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 480/2009 (SL L 145,10.6.2009, str. 10.), neispunjavanja obveza od strane dužnika pokrivaju se sredstvima iz tog Fonda u okviru raspoloživog iznosa.

Učinak na proračun stoga je ograničen na sljedeće:

— jednu godišnju uplatu u Fond ili, u iznimnim slučajevima, isplatu iz Fonda radi održavanja ciljnog iznosa od 9 % zajamčenih poslova,

— aktiviranje proračunskog jamstva ako dužnik ne ispunjava svoje obveze.

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

IV. JAMSTVO EUROPSKE UNIJE ZA PROGRAME ZADUŽIVANJA KOJE JE UNIJA UGOVORILA RADI PRUŽANJA MAKROFINANCIJSKE POMOĆI TREĆIM ZEMLJAMA U SREDIŠNJOJ I ISTOČNOJ EUROPI

1. ***Pravna osnova***

2. ***Opis***

3. ***Učinak na proračun***

U ovom trenutku nema nepodmirenih zajmova u okviru ovog dijela. Prethodni zajmovi u potpunosti su vraćeni.

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

V. JAMSTVO EUROPSKE UNIJE ZA PROGRAME ZADUŽIVANJA KOJE JE UNIJA UGOVORILA RADI PRUŽANJA MAKROFINANCIJSKE POMOĆI ZEMLJAMA ZAJEDNICE NEZAVISNIH DRŽAVA I MONGOLIJI

1. *Pravna osnova*

Odluka Vijeća 97/787/EZ od 17. studenoga 1997. o pružanju iznimne financijske pomoći Armeniji i Gruziji (SL L 322, 25.11.1997., str. 37.).

Odluka Vijeća 2000/244/EZ od 20. ožujka 2000. o izmjeni Odluke 97/787/EZ o pružanju iznimne financijske pomoći Armeniji i Gruziji radi proširenja primjene na Tadžikistan (SL L 77, 28.3.2000., str. 11.).

Odluka Vijeća 2002/639/EZ od 12. srpnja 2002. o pružanju dodatne makrofinancijske pomoći Ukrajini (SL L 209, 6.8.2002., str. 22.)

Odluka Vijeća 2009/890/EZ od 30. studenoga 2009. o pružanju makrofinancijske pomoći Armeniji (SL L 320, 5.12.2009, str. 3.).

Odluka br. 388/2010/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 7. srpnja 2010. o pružanju makrofinancijske pomoći Ukrajini (SL L 179, 14.7.2010., str. 1.).

Odluka (EZ) br. 778/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. kolovoza 2013. o pružanju dodatne makrofinancijske pomoći Gruziji (SL L 218, 14.8.2013., str. 15.).

Odluka br. 1025/2013/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2013. o pružanju makrofinancijske pomoći Kirgiskoj Republici (SL L 283, 25.10.2013., str. 1).

Odluka Vijeća 2014/215/EU od 14. travnja 2014. o pružanju makrofinancijske pomoći Ukrajini (SL L 111, 15.4.2014., str. 85.).

Odluka (EU) 2015/601 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. travnja 2015. o pružanju makrofinancijske pomoći Ukrajini (SL L 100, 17.4.2015., str. 1.).

2. *Opis*

Dana 17. studenoga 1997. Vijeće je odlučilo Gruziji i Armeniji odobriti jamstvo Europske unije za iznimne poslove zaduživanja i pozajmljivanja (zajam Gruziji u iznosu do najviše 142 000 000 EUR glavnice te zajam Armeniji u iznosu do 28 000 000 EUR) s dospijećem od najviše 15 godina.

Prvi obrok u iznosu od 110 000 000 EUR isplaćen je Gruziji 24. srpnja 1998. Drugi obrok neće se isplaćivati.

Dana 20. ožujka 2000. Vijeće je odlučilo Tadžikistanu odobriti jamstvo Europske unije za poslove zaduživanja i pozajmljivanja. Predviđen je zajam s iznosom glavnice od 75 000 000 EUR i s dospijećem od najviše 15 godina. Zajam u iznosu od 60 000 000 EUR isplaćen je 2001. Drugi obrok neće se isplaćivati.

Dana 12. srpnja 2002. Vijeće je odlučilo Ukrajini staviti na raspolaganje dugoročan instrument zajma u iznosu glavnice od najviše 110 000 000 EUR s dospijećem od najviše 15 godina, kako bi se osiguralo održivo stanje bilance plaćanja, ojačalo pričuvne pozicije zemlje i olakšalo provedbu potrebnih strukturnih reformi.

Dana 30. studenoga 2009. Vijeće je odlučilo Armeniji odobriti jamstvo Europske unije za poslove zaduživanja i pozajmljivanja u obliku dugoročnog zajma u iznosu do najviše 65 000 000 EUR glavnice i s dospijećem od najviše 15 godina. Prvi obrok u iznosu od 26 000 000 EUR isplaćen je 2011., a drugi i zadnji obrok 2012.

Dana 7. srpnja 2010. Europski parlament i Vijeće odlučili su Ukrajini staviti na raspolaganje dugoročan instrument zajma u iznosu glavnice od najviše 500 000 000 EUR s dospijećem od najviše 15 godina, kako bi se osiguralo održivo stanje bilance plaćanja.

Dana12. kolovoza 2013. Europski parlament i Vijeće odlučili su Gruziji staviti na raspolaganje makrofinancijsku pomoć do najviše 46 000 000 EUR (do 23 000 000 EUR u obliku dodijeljenih sredstava te do 23 000 000 EUR u obliku zajmova) s dospijećem od najviše 15 godina. Isplata još nije bilo.

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

Dana 22. listopada 2013. Europski parlament i Vijeće odlučili su Kirgiskoj Republici staviti na raspolaganja makrofinancijsku pomoć do najviše 30 000 000 EUR (do 15 000 000 EUR u obliku dodijeljenih sredstava te do 15 000 000 EUR u obliku zajmova) s dospijećem od najviše 15 godina. Isplata još nije bilo.

Dana 14. travnja 2014. Vijeće je odlučilo Ukrajini staviti na raspolaganje makrofinancijsku pomoć u obliku zajma u najvišem iznosu od 1 000 000 000 EUR s dospijećem od najviše 15 godina za pokrivanje potreba bilance plaćanja Ukrajine, kako je utvrđeno programom MMF-a. Cjelokupni iznos od 1 000 000 000 EUR isplaćen je u 2014.

Dana 15. travnja 2015. Vijeće je odlučilo Ukrajini staviti na raspolaganje makrofinancijsku pomoć u iznosu od najviše 1 800 000 000 EUR s dospijećem od najviše 15 godina radi potpore gospodarskoj stabilizaciji i programu znatnih reformi u Ukrajini. Tom se pomoć doprinosi pokrivanju potreba bilance plaćanja Ukrajine kako je utvrđeno u programu MMF-a.

3. ***Učinak na proračun***

Od stupanja na snagu Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 2728/94 od 31. listopada 1994. o osnivanju Jamstvenog fonda za vanjska djelovanja (SL L 293, 12.11.1994., str. 1.),i kasnije Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 480/2009 (SL L 145,10.6.2009, str. 10.), neispunjavanja obveza od strane dužnika pokrivaju se sredstvima iz tog Fonda u okviru raspoloživog iznosa.

Učinak na proračun stoga je ograničen na sljedeće:

— jednu godišnju uplatu u Fond ili, u iznimnim slučajevima, isplatu iz Fonda radi održavanja ciljnog iznosa od 9 % zajamčenih poslova,

— aktiviranje proračunskog jamstva ako dužnik ne ispunjava svoje obveze.

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

VI. JAMSTVO EUROPSKE UNIJE ZA PROGRAME ZADUŽIVANJA KOJE JE UNIJA UGOVORILA RADI PRUŽANJA MAKROFINANCIJSKE POMOĆI ZEMLJAMA ZAPADNOG BALKANA

1. *Pravna osnova*

Odluka Vijeća 97/471/EZ od 22. srpnja 1997. o pružanju makrofinancijske pomoći bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji (SL L 200, 29.7.1997., str. 59.).

Odluka Vijeća 1999/325/EZ od 10. svibnja 1999. o pružanju makrofinancijske pomoći Bosni i Hercegovini (SL L 123, 13.5.1999., str. 57.).

Odluka Vijeća 1999/733/EZ od 8. studenoga 1999. o pružanju dodatne makrofinancijske pomoći bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji (SL L 294, 16.11.1999., str. 31.).

Odluka Vijeća 2001/549/EZ od 16. srpnja 2001. o pružanju makrofinancijske pomoći Saveznoj Republici Jugoslaviji (SL L 197, 21.7.2001., str. 38.).

Odluka Vijeća 2002/882/EZ od 5. studenoga 2002. o pružanju daljnje makrofinancijske pomoći Saveznoj Republici Jugoslaviji (SL L 308, 9.11.2002., str. 25.).

Odluka Vijeća 2002/883/EZ od 5. studenoga 2002. o pružanju daljnje makrofinancijske pomoći Bosni i Hercegovini (SL L 308, 9.11.2002., str. 28.).

Odluka Vijeća 2004/580/EZ od 29. travnja 2004. o pružanju makrofinancijske pomoći Albaniji (SL L 261, 6.8.2004., str. 116.).

Odluka Vijeća 2008/784/EZ od 2. listopada 2008. o utvrđivanju odvojene obveze Crne Gore i o razmjernom smanjenju obveze Srbije u vezi s dugoročnim kreditima koje je Zajednica odobrila Državnoj zajednici Srbije i Crne Gore (bivšoj Saveznoj Republici Jugoslaviji) na temelju odluka 2001/549/EZ i 2002/882/EZ (SL L 269, 10.10.2008., str. 8.).

Odluka Vijeća 2009/891/EZ od 30. studenoga 2009. o pružanju makrofinancijske pomoći Bosni i Hercegovini (SL L 320, 5.12.2009., str. 6.).

Odluka Vijeća 2009/892/EZ od 30. studenoga 2009. o pružanju makrofinancijske pomoći Srbiji (SL L 320, 5.12.2009., str. 9.).

2. *Opis*

Dana 22. srpnja 1997. Vijeće je odlučilo odobriti jamstvo Europske unije za poslove zaduživanja i pozajmljivanja bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji (FYROM I.).

Predviđen je zajam s iznosom glavnice od 40 000 000 EUR i s dospijećem od najviše 15 godina.

Prvi obrok u iznosu od 25 000 000 EUR s dospijećem od najviše 15 godina isplaćen je 30. rujna 1997. bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji. Otplaćivat će se od 11. godine u pet jednakih godišnjih rata.

Drugi obrok u iznosu od 15 000 000 EUR isplaćen je 13. veljače 1998. Otplaćivat će se od 11. godine u pet jednakih godišnjih rata.

Dana 10. svibnja 1999. Vijeće je odlučilo odobriti jamstvo Europske unije za poslove zaduživanja i pozajmljivanja Bosni i Hercegovini u obliku dugoročnog najma u iznosu do najviše 20 000 000 EUR glavnice i s dospijećem od najviše 15 godina (Bosna I.).

Prvi obrok u iznosu od 10 000 000 EUR s dospijećem od najviše 15 godina isplaćen je 21. prosinca 1999. Bosni i Hercegovini. Drugi obrok u iznosu od 10 000 000 EUR isplaćen je 2001.

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

Dana 8. studenoga 1999. Vijeće je odlučilo odobriti jamstvo Europske unije za poslove zaduživanja i pozajmljivanja Bosni i Hercegovini u obliku dugoročnog zajma u iznosu do najviše 50 000 000 EUR glavnice i s dospijećem od najviše 15 godina (FYROM II.).

Prvi obrok u iznosu od 10 000 000 EUR s dospijećem od najviše 15 godina isplaćen je bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji u siječnju 2001., drugi obrok u iznosu od 12 000 000 EUR u siječnju 2002., treći obrok u iznosu od 10 000 000 EUR u lipnju 2003. i četvrti obrok od 18 000 000 EUR u prosincu 2003.

Dana 16. srpnja 2001. Vijeće je odlučilo odobriti jamstvo Europske unije za poslove zaduživanja i pozajmljivanja Saveznoj Republici Jugoslaviji (Srbija i Crna Gora I.) u obliku dugoročnog zajma u iznosu do najviše 225 000 000 EUR glavnice i s dospijećem od najviše 15 godina. Zajam je isplaćen u jednom obroku u listopadu 2001.

Dana 5. studenoga 2002. Vijeće je odlučili odobriti jamstvo Europske unije za poslove zaduživanja i pozajmljivanja Bosni i Hercegovini u obliku dugoročnog najma u iznosu do najviše 20 000 000 EUR glavnice i s dospijećem od najviše 15 godina (Bosna II.).

Prvi obrok u iznosu od 10 000 000 EUR s dospijećem od najviše 15 godina isplaćen je Bosni i Hercegovini u 2004., a u 2006. drugi obrok u iznosu od 10 000 000 EUR.

Dana 5. studenoga 2002. Vijeće je odlučilo odobriti jamstvo Europske unije za poslove zaduživanja i pozajmljivanja Srbiji i Crnoj Gori (Srbija i Crna Gora II.) u obliku dugoročnog najma u iznosu do najviše 55 000 000 EUR glavnice i s dospijećem od najviše 15 godina.

Prvi obrok u iznosu od 10 000 000 EUR te drugi obrok u iznosu od 30 000 000 EUR s dospijećem od najviše 15 godina isplaćeni su Srbiji i Crnoj Gori u 2003., a treći obrok u iznosu od 15 000 000 EUR u 2005.

Zajam Albaniji IV. u iznosu od 9 000 000 EUR s dospijećem od najviše 15 godina isplaćen je u cijelosti 2006.

Dana 30. studenoga 2009. Vijeće je odlučilo odobriti jamstvo Europske unije za poslove zaduživanja i pozajmljivanja Srbiji u obliku dugoročnog zajma u iznosu do najviše 200 000 000 EUR glavnice i s dospijećem od najviše 8 godina. Prvi obrok u iznosu od 100 000 000 EUR isplaćen je 2011.

Dana 30. studenoga 2009., Vijeće je odlučilo odobriti jamstvo Europske unije za poslove zaduživanja i pozajmljivanja Srbiji u obliku dugoročnog zajma u iznosu do najviše 100 000 000 EUR glavnice i s dospijećem od najviše 15 godina. Dva obroka, svaki u iznosu od 50 000 000 EUR, isplaćeni su 2013.

3. ***Učinak na proračun***

Od stupanja na snagu Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 2728/94 od 31. listopada 1994. o osnivanju Jamstvenog fonda za vanjska djelovanja (SL L 293, 12.11.1994., str. 1.), i kasnije Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 480/2009 (SL L 145,10.6.2009, str. 10.), neispunjavanja obveza od strane dužnika pokrivaju se sredstvima iz tog Fonda u okviru raspoloživog iznosa.

Učinak na proračun stoga je ograničen na sljedeće:

— jednu godišnju uplatu u Fond ili, u iznimnim slučajevima, isplatu iz Fonda radi održavanja ciljnog iznosa od 9 % zajamčenih poslova,

— aktiviranje proračunskog jamstva ako dužnik ne ispunjava svoje obveze.

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

VII. JAMSTVO EUROPSKE UNIJE ZA ZAJMOVE EURATOMA ZA POBOLJŠANJE STUPNJA UČINKOVITOSTI I SIGURNOSTI NUKLERANIH ELEKTRANA U ZEMLJAMA SREDNJE I ISTOČNE EUROPE I ZAJEDNICI NEZAVISNIH DRŽAVA

1. *Pravna osnova*

Odluka Vijeća 77/270/Euratom od 29. ožujka 1977. o ovlaštenju Komisije za izdavanje zajmova Euratoma u svrhu doprinosa financiranju nuklearnih elektrana (SL L 88, 6.4.1977., str. 9.).

2. *Opis*

Na temelju Odluke 94/179/Euratom (SL L 84, 29.3.1994., str. 41.) Europska unija proširuje područje primjene zajmova Euratoma u okviru Odluke 77/270/Euratom na poboljšanje stupnja učinkovitosti i sigurnosti nuklearnih elektrana u zemljama srednje i istočne Europe te Zajednici nezavisnih država.

Najveći iznos zajmova Euratoma za države članice i treće zemlje i dalje je 4 000 000 000 EUR.

Godine 2000. Komisija je odobrila zajam za nuklearnu elektranu Kozloduy u Bugarskoj (212 500 000 EUR), a posljednja rata isplaćena je 2006. Godine 2000. Komisija je odobrila zajam za nuklearnu elektranu K2R4 u Ukrajini, ali je 2004. smanjila iznos zajma na 83 000 000 USD u protuvrijednosti u EUR. Na temelju odluke Komisije iz 2004. odobren je zajam za nuklearnu elektranu K2R4 u iznosu od 39 000 000 EUR (prvi obrok) u 2007., u iznosu od 22 000 000 USD u 2008. i u iznosu od 10 335 000 USD u 2009. Godine 2004. Komisija je odobrila zajam za Cernavodă u Rumunjskoj (223 500 000EUR). Prva rata u iznosu od 100 000 000 EUR i druga rata u iznosu od 90 000 000 EUR isplaćene su 2005., a posljednja rata u iznosu od 33 500 000 EUR isplaćena je 2006.

3. *Učinak na proračun*

Od stupanja na snagu Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 2728/94 od 31. listopada 1994. o osnivanju Jamstvenog fonda za vanjska djelovanja (SL L 293, 12.11.1994., str. 1.), i kasnije Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 480/2009 (SL L 145,10.6.2009, str. 10.), neispunjavanja obveza od strane dužnika pokrivaju se sredstvima iz tog Fonda u okviru raspoloživog iznosa.

Učinak na proračun stoga je ograničen na sljedeće:

— jednu godišnju uplatu u Fond ili, u iznimnim slučajevima, isplatu iz Fonda radi održavanja ciljnog iznosa od 9 % zajamčenih poslova,

— aktiviranje proračunskog jamstva ako dužnik ne ispunjava svoje obveze.

Od 1. siječnja 2007. zajmovi Bugarskoj i Rumunjskoj prestaju biti vanjsko djelovanje (vidi Uredbu (EZ, Euratom) br. 2273/2004 (SL L 396, 31.12.2004., str. 28.)) te se stoga izravno pokrivaju iz općeg proračuna, a ne više sredstvima iz Fonda.

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

VIII. JAMSTVO EUROPSKE UNIJE ZA ZAJMOVE EUROPSKE INVESTICIJSKE BANKE SREDOZEMNIM ZEMLJAMA

1. *Pravna osnova*

Neke od zemalja obuhvaćene pravnim osnovama navedenima u nastavku sada su države članice ili se smatraju zemljama u pretpristupnoj fazi. Osim toga, moguće je da su se imena zemalja promijenila od donošenja odgovarajućih pravnih osnova.

Odluka Vijeća od 8. ožujka 1977. (Mediteranski protokoli).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 1273/80 od 23. svibnja 1980. o sklapanju Privremenog protokola između Europske ekonomske zajednice i Socijalističke Federativne Republike Jugoslavije o daljnjoj provedbi Protokola 2 Sporazumu o suradnji (SL L 130, 27.5.1980., str. 98.).

Odluka Vijeća od 19. srpnja 1982. (daljnja iznimna pomoć za obnovu Libanona).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 3183/82 od 22. studenoga 1982. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Republike Tunisa (SL L 337, 29.11.1982., str. 43.).

Odluka Vijeća od 9. listopada 1984. (zajam izvan Protokola za Jugoslaviju).

Odluka Vijeća 87/604/EEZ od 21. prosinca 1987. o sklapanju drugog Protokola o financijskoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Socijalističke Federativne Republike Jugoslavije (SL L 389, 31.12.1987., str. 65.).

Odluka Vijeća 88/33/EEZ od 21. prosinca 1987. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Libanonske Republike (SL L 22, 27.1.1988., str. 25.).

Odluka Vijeća 88/34/EEZ od 21. prosinca 1987. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Republike Tunisa (SL L 22, 27.1.1988., str. 33.).

Odluka Vijeća 88/453/EEZ od 30. lipnja 1988. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Kraljevine Maroka (SL L 224, 13.8.1988., str. 32.).

Odluka Vijeća 92/44/EEZ od 19. prosinca 1991. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Republike Tunisa (SL L 18, 25.1.1992., str. 34.).

Odluka Vijeća 92/207/EEZ od 16. ožujka 1992. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Arapske Republike Egipta (SL L 94, 8.4.1992., str. 21.).

Odluka Vijeća 92/208/EEZ od 16. ožujka 1992. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Hašemitske Kraljevine Jordana (SL L 94, 8.4.1992., str. 29.).

Odluka Vijeća 92/209/EEZ od 16. ožujka 1992. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Libanonske Republike (SL L 94, 8.4.1992., str. 37.).

Odluka Vijeća 92/210/EEZ od 16. ožujka 1992. o sklapanju Protokola o financijskoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Države Izraela (SL L 94, 8.4.1992., str. 45.).

Uredba Vijeća (EEZ) br. 1763/92 od 29. lipnja 1992. o financijskoj suradnji u odnosu na sve države nečlanice Sredozemlja (SL L 181, 1.7.1992., str. 5.) stavljena izvan snage Uredbom (EZ) br. 1488/96 (SL L 189, 30.7.1996., str. 1.).

Odluka Vijeća 92/548/EEZ od 16. studenoga 1992. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Kraljevine Maroka (SL L 352, 2.12.1992., str. 13.).

Odluka Vijeća 92/549/EEZ od 16. studenoga 1992. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Sirijske Arapske Republike (SL L 352, 2.12.1992., str. 21.).

Odluka Vijeća 93/408/EEZ od 19. srpnja 1993. o sklapanju Protokola o financijskoj suradnji između Europske ekonomske zajednice Republike Slovenije (SL L 189, 29.7.1993., str. 152.).

Odluka Vijeća 94/67/EZ od 24. siječnja 1994. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske ekonomske zajednice i Sirijske Arapske Republike (SL L 32, 5.2.1994., str. 44.).

Odluka Vijeća 95/484/EZ od 30. listopada 1995. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske zajednice i Republike Malte (SL L 278, 21.11.1995., str. 14.).

Odluka Vijeća 95/485/EZ od 30. listopada 1995. o sklapanju Protokola o financijskoj i tehničkoj suradnji između Europske zajednice i Republike Cipra (SL L 278, 21.11.1995., str. 22.).

Odluka Vijeća 97/256/EZ od 14. travnja 1997. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte izvan Zajednice (zemlje središnje i istočne Europe, zemlje Sredozemlja, zemlje Latinske Amerike i Azije, Južna Afrika, bivša jugoslavenska republika Makedonija te Bosna i Hercegovina (SL L 102, 19.4.1997., str. 33.).

Odluka Vijeća 1999/786/EZ od 29. studenoga 1999. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci (EIB) za gubitke iz zajmova za projekte obnove potresom pogođenih područja Turske (SL L 308, 3.12.1999., str. 35.).

Odluka Vijeća 2000/24/EZ od 22. prosinca 1999. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte izvan Zajednice (središnja i istočna Europa, zemlje Sredozemlja, Latinska Amerika i Azija te Republika Južna Afrika) (SL L 9, 13.1.2000., str. 24.).

Odluka Vijeća 2000/788/EZ od 4. prosinca 2000. o izmjeni Odluke 2000/24/EZ u cilju uspostavljanja posebnog akcijskog programa Europske investicijske banke za potporu konsolidaciji i jačanju carinske unije EZ-a i Turske (SL L 314, 14.12.2000., str. 27.).

Odluka Vijeća 2005/47/EZ od 22. prosinca 2004. o izmjeni Odluke 2000/24/EZ kako bi se uzelo u obzir proširenje Europske unije i Europska politika susjednih zemalja (SL L 21, 25.1.2005., str. 9.).

Odluka Vijeća 2006/1016/EZ od 19. prosinca 2006. o odobrenju jamstava zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke po zajmovima i jamstvima za projekte izvan Zajednice (SL L 414, 30.12.2006., str. 95.).

Odluka br. 633/2009/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova i jamstva za zajmove za projekte izvan Zajednice (SL L 190, 22.7.2009., str. 1.).

Odluka br. 1080/2011/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2011. o odobravanju jamstva EU-a Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova i jamstva za zajmove za projekte izvan Unije i o stavljanju izvan snage Odluke br. 633/2009/EZ (SL L 280, 27.10.2011., str. 1.).

Odluka br. 466/2014/EU bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske unije i Europske investicijske banke potpisanog u Luxembourgu i u Bruxellesu 22. srpnja 2014. kojim se ugovoreno jamstvo ograničava na 65 % ukupnog iznosa isplaćenih kredita i odobrenih jamstava u okviru EIB-ovih poslova financiranja umanjenog za vraćene iznose te uvećanog za sve povezane iznose.

2. ***Jamstvo proračuna Unije***

U skladu s Odlukom Vijeća od 8. ožujka 1977., Unija jamči za zajmove koje odobrava Europska investicijska banka u okviru financijskih obveza Unije u odnosu na sredozemne zemlje.

Ta odluka bila je temelj ugovora o jamstvu koji su Europska ekonomska zajednica i Europska investicijska banka potpisale 30. listopada 1978. u Bruxellesu i 10. studenoga 1978. u Luxemborugu čime je uvedeno opće jamstvo u visini od 75 % svih odobrenih sredstava za zajmove u sljedećim zemljama: Malti, Tunisu, Alžiru, Maroku, Portugalu (Financijski protokol, pomoć u nuždi), Turskoj, Cipru, Egiptu, Jordanu, Siriji, Izraelu, Grčkoj, bivšoj Jugoslaviji i Libanonu.

Ugovor o jamstvu produžuje se za svaki novi Financijski protokol.

Odluka 97/256/EZ bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske zajednice i Europske investicijske banke potpisanog u Bruxellesu 25. srpnja 1997. i u Luxembourgu 29. srpnja 1997. kojim se ugovoreno jamstvo ograničava na 70 % ukupnog iznosa dostupnih odobrenih sredstava uvećano za sve povezane iznose.

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

Odluka 1999/786/EZ bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske zajednice i Europske investicijske banke potpisanog u Bruxellesu 18. travnja 2000. i u Luxembourgu 23. svibnja 2000. kojim se ugovoreno jamstvo ograničava na 65 % ukupnog iznosa dostupnih odobrenih sredstava uvećano za sve povezane iznose.

Odluka 2000/24/EZ bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske zajednice i Europske investicijske banke potpisanog u Bruxellesu 19. srpnja 2000. i u Luxembourgu 24. srpnja 2000. kojim se ugovoreno jamstvo ograničava na 65 % ukupnog iznosa dostupnih odobrenih sredstava uvećano za sve povezane iznose.

Odluka 2005/47/EZ bila je temelj izmijenjenog i pročišćenog ugovora o jamstvu između Europske zajednice i Europske investicijske banke potpisanog u Bruxellesu 30. kolovoza 2005. i u Luxembourgu 2. rujna 2005. kojim se ugovoreno jamstvo ograničava na 65 % ukupnog iznosa dostupnih odobrenih sredstava uvećano za sve povezane iznose.

Odluka 2006/1016/EZ bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske zajednice i Europske investicijske banke potpisanog u Luxembourgu 1. kolovoza 2007. i u Bruxellesu 29. kolovoza 2007. kojim se ugovoreno jamstvo ograničava na 65 % ukupnog iznosa isplaćenih kredita i odobrenih jamstava u okviru EIB-ovih poslova financiranja umanjenog za vraćene iznose te uvećanog za sve povezane iznose. Ta Odluka zamijenjena je Odlukom br. 633/2009/EZ Europskog parlamenta i Vijeća.

Odluka br. 1080/2011/EU bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske unije i Europske investicijske banke potpisanog u Luxembourgu i u Bruxellesu 22. studenoga 2011. kojim se ugovoreno jamstvo ograničava na 65 % ukupnog iznosa isplaćenih kredita i odobrenih jamstava u okviru EIB-ovih poslova financiranja umanjenog za vraćene iznose te uvećanog za sve povezane iznose.

Odluka br. 466/2014/EU bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske unije i Europske investicijske banke potpisanog u Luxembourgu i u Bruxellesu 22. srpnja 2014. kojim se ugovoreno jamstvo ograničava na 65 % ukupnog iznosa isplaćenih kredita i odobrenih jamstava u okviru EIB-ovih poslova financiranja umanjenog za vraćene iznose te uvećanog za sve povezane iznose.

3. ***Opis***

U okviru Financijskih protokola zaključenih sa sredozemnim trećim zemljama utvrđeni su ukupni iznosi za zajmove koje Europska investicijska banka odobrava iz vlastitih sredstava. Europska investicijska banka odobrava zajmove u svrhe kojima se može pridonijeti gospodarskom i socijalnom razvoju predmetnih zemalja (prometna infrastruktura, luke, opskrba vodom, proizvodnja i distribucija energije, poljoprivredni projekti te promicanje malog i srednjeg poduzetništva).

Dana 14. travnja 1997. Vijeće je, djelujući na prijedlog Komisije i nakon savjetovanja s Europskim parlamentom, odlučilo obnoviti jamstvo Zajednice Europskoj investicijskoj banci za zajmove za projekte u sljedećim sredozemnim zemljama: Alžiru, Cipru, Egiptu, Izraelu, Jordanu, Libanonu, Malti, Maroku, Siriji, Tunisu, Turskoj, Gazi i Zapadnoj Obali. Jamstvo je ograničeno na 70 % ukupnog iznosa dostupnih odobrenih sredstava uvećanog za sve povezane iznose. Ukupna gornja granica dostupnih odobrenih sredstava iznosi 7 105 000 000 EUR, od čega je 2 310 000 000 EUR namijenjeno prethodno navedenim sredozemnim zemljama. Time je obuhvaćeno razdoblje od tri godine koje počinje 31. siječnja 1997. (s mogućnošću produženja od šest mjeseci).

Europska investicijska banka poziva se da 25 % svojih zajmova osigura od komercijalnih rizika nedržavnim jamstvima.

Dana 29. studenoga 1999. Vijeće je odlučilo odobriti jamstvo Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte obnove u područjima Turske pogođenima potresom. Jamstvo je ograničeno na 65 % ukupnog iznosa dostupnih odobrenih sredstava uvećanog za sve povezane iznose. Ukupna gornja granica dostupnih odobrenih sredstava iznosi 600 000 000 EUR i obuhvaća razdoblje od tri godine koje počinje 29. studenoga 1999. (s mogućnošću produženja od šest mjeseci).

Europska investicijska banka poziva se da 30 % svojih zajmova osigura od komercijalnih rizika nedržavnim jamstvima. Taj postotak treba povećati kad god je to moguće i u mjeri u kojoj to dopušta tržište.

Dana 22. prosinca 1999. Vijeće je, djelujući na prijedlog Komisije i nakon savjetovanja s Europskim parlamentom, odlučilo još jedanput odobriti Europskoj investicijskoj banci jamstvo Zajednice za gubitke iz zajmova za projekte koji se provode u sljedećim sredozemnim zemljama: Alžiru, Cipru, Egiptu, Izraelu, Jordanu, Libanonu, Malti, Maroku, Siriji, Tunisu, Turskoj, Gazi i Zapadnoj Obali. Ukupna gornja granica odobrenih sredstava dostupnih svim državama u skladu s Odlukom 2000/24/EZ iznosi 19 460 000 000 EUR. Jamstvo je ograničeno na 65 % ukupne vrijednosti dostupnih odobrenih sredstava uvećane za sve povezane iznose. Time je pokriveno sedmogodišnje razdoblje od 1. veljače 2000. do 31. siječnja 2007. Budući da na kraju tog razdoblja zajmovi koje je odobrila Europska investicijska banka nisu dostigli prethodno navedene ukupne vrijednosti, razdoblje se automatski produžuje za šest mjeseci.

Dana 4. prosinca 2000. Vijeće je odlučilo uspostaviti poseban akcijski program Europske investicijske banke radi potpore konsolidaciji i jačanju carinske unije EZ-a i Turske. Vrijednost tih zajmova ograničena je na ukupnu gornju granicu u iznosu od 450 000 000 EUR.

Odlukom 2005/47/EZ mandat za sredozemnu regiju preustrojen je radi isključivanja Cipra, Malte i Turske, a te su države uvrštene u mandat za susjedne jugoistočne države.

Odlukom 2006/1016/EZ odobreno je jamstvo Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova i jamstava za zajmove za projekte izvan Zajednice u sljedećim sredozemnim zemljama: Alžiru, Egiptu, Zapadnoj Obali i Gazi, Izraelu, Jordanu, Libanonu, Libiji (o prihvatljivosti odlučuje Vijeće), Maroku, Siriji, Tunisu. Ukupna gornja granica odobrenih sredstava dostupnih svim državama u skladu s Odlukom 2006/1016/EZ iznosi 27 800 000 000 EUR i odnosi se na razdoblje od 1. veljače 2007. do 31. prosinca 2013., uz mogućnost produženja za šest mjeseci. Jamstvo Zajednice ograničeno je na 65 %.

Odluka 2006/1016/EZ zamijenjena je Odlukom br. 633/2009/EZ Europskog parlamenta i Vijeća.

Na temelju Odluke br. 1080/2011/EU, koja je stupila na snagu 30. listopada 2011., ukupni je iznos isplaćenih kredita i odobrenih jamstava u okviru EIB-ovih poslova financiranja povećan s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje poslova u vezi s klimatskim promjenama i 1 684 000 000 EUR za potporu rizičnim poslovima EIB-a).

Odlukom br. 466/2014/EU odobreno je jamstvo EU-a Europskoj investicijskoj banci za gubitke u okviru financijskih operacija kojima se podržavaju ulagački projekti izvan Unije (zemlje u pretpristupnoj fazi, zemlje Susjedstva i Partnerstva, Azija i Latinska Amerika, Južna Afrika) u razdoblju od 2014.–2020. Najveća gornja granica EIB-ovih financijskih operacija ne prelazi 30 000 000 000 EUR raščlanjeno na fiksnu gornju granicu u najvišem iznosu od 27 000 000 000 EUR i fakultativni dodatni iznos od 3 000 000 000 EUR o kojem se odlučuje u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom nakon preispitivanja u sredini razdoblja. Jamstvo Zajednice ograničeno je na 65 % ukupnog isplaćenog iznosa.

4. ***Učinak na proračun***

Od stupanja na snagu Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 2728/94 od 31. listopada 1994. o osnivanju Jamstvenog fonda za vanjska djelovanja (SL L 293, 12.11.1994., str. 1.), i kasnije Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 480/2009 (SL L 145,10.6.2009., str. 10.), neispunjavanja obveza od strane dužnika pokrivaju se sredstvima iz tog Fonda u okviru raspoloživog iznosa.

Učinak na proračun stoga je ograničen na sljedeće:

— jednu godišnju uplatu u Fond ili, u iznimnim slučajevima, isplatu iz Fonda radi održavanja ciljnog iznosa od 9 % zajamčenih poslova,

— aktiviranje proračunskog jamstva ako dužnik ne ispunjava svoje obveze,

— u određenim slučajevima odobravanje subvencija za kamate od 2 % u obliku nepovratne pomoći i u skladu s ukupnim iznosima utvrđenima Financijskim protokolima.

Zajmovi novim državama članicama prestaju biti vanjsko djelovanje (vidi Uredbu (EZ, Euratom) br. 2273/2004 (SL L 396, 31.12.2004., str. 28.)) te se stoga izravno pokrivaju iz općeg proračuna, a ne više iz sredstava Fonda.

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

IX. JAMSTVO EUROPSKE UNIJE ZA ZAJMOVE KOJE JE ODOBRILA EUROPSKA INVESTICIJSKA BANKA U TREĆIM ZEMLJAMA SREDNJE I ISTOČNE EUROPE I ZAPADNOG BALKANA

1. *Pravna osnova*

Neke od zemalja obuhvaćenih pravnim osnovama navedenima u nastavku sada su države članice ili se smatraju zemljama u pretpristupnoj fazi. Osim toga, moguće je da su se imena zemalja promijenila od donošenja odgovarajućih pravnih osnova.

Odluka od 29. studenoga 1989. Vijeća guvernera Europske investicijske banke o poslovima Banke u Mađarskoj i Poljskoj.

Odluka Vijeća 90/62/EEZ od 12. veljače 1990. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte u Mađarskoj i Poljskoj (SL L 42, 16.02.1990., str. 68.).

Odluka Vijeća 91/252/EEZ od 14. svibnja 1991. o proširenju na Čehoslovačku, Bugarsku i Rumunjsku Odluke 90/62/EEZ o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte u Mađarskoj i Poljskoj (SL L 123, 18.5.1991., str. 44.).

Odluka Vijeća 93/166/EEZ od 15. ožujka 1993. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za investicijske projekte koji se provode u Estoniji, Latviji i Litvi (SL L 69, 20.3.1993., str. 42.).

Odluka Vijeća 93/696/EZ od 13. prosinca 1993. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte u zemljama središnje i istočne Europe (Poljska, Mađarska, Češka Republika, Slovačka Republika, Rumunjska, Bugarska, Estonija, Latvija, Litva i Albanija) (SL L 321, 23.12.1993., str. 27.).

Odluka Vijeća 97/256/EZ od 14. travnja 1997. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte izvan Zajednice (zemlje središnje i istočne Europe, zemlje Sredozemlja, zemlje Latinske Amerike i Azije, Južna Afrika, bivša jugoslavenska republika Makedonija te Bosna i Hercegovina) (SL L 102, 19.4.1997., str. 33.).

Odluka Vijeća 98/348/EZ od 19. svibnja 1998. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte u bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji (SL L 155, 29.5.1998., str. 53.).

Odluka Vijeća 98/729/EZ od 14. prosinca 1998. o izmjeni Odluke 97/256/EZ o proširenju jamstva Zajednice odobrenog Europskoj investicijskoj banci za financiranje zajmova za projekte u Bosni i Hercegovini (SL L 346, 22.12.1998., str. 54.).

Odluka Vijeća 2000/24/EZ od 22. prosinca 1999. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte izvan Zajednice (središnja i istočna Europa, zemlje Sredozemlja, Latinska Amerika i Azija te Republika Južna Afrika) (SL L 9, 13.1.2000., str. 24.).

Odluka Vijeća 2000/688/EZ od 7. studenoga 2000. o izmjeni Odluke Vijeća 2000/24/EZ o proširenju jamstva Zajednice odobrenog Europskoj investicijskoj banci za financiranje zajmova za projekte u Hrvatskoj (SL L 285, 10.11.2000., str. 20.).

Odluka Vijeća 2001/778/EZ od 6. studenoga 2001. o izmjeni Odluke 2000/24/EZ o proširenju jamstva Zajednice odobrenog Europskoj investicijskoj banci za financiranje zajmova za projekte u Saveznoj Republici Jugoslaviji (SL L 292, 9.11.2001., str. 43.).

Odluka Vijeća 2005/47/EZ od 22. prosinca 2004. o izmjeni Odluke 2000/24/EZ kako bi se uzelo u obzir proširenje Europske unije i Europska politika susjednih zemalja (SL L 21, 25.1.2005., str. 9.).

Odluka Vijeća 2006/1016/EZ od 19. prosinca 2006. o odobrenju jamstava zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke po zajmovima i jamstvima za projekte izvan Zajednice (SL L 414, 30.12.2006., str. 95.).

Odluka br. 633/2009/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova i jamstva za zajmove za projekte izvan Zajednice (SL L 190, 22.7.2009., str. 1.)

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

Odluka br. 1080/2011/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2011. o odobravanju jamstva EU-a Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova i jamstva za zajmove za projekte izvan Unije i o stavljanju izvan snage Odluke br. 633/2009/EZ (SL L 280, 27.10.2011., str. 1.).

Odluka br. 466/2014/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. kojom se dodjeljuje jamstvo EU-a Europskoj investicijskoj banci protiv gubitaka u okviru financijskih operacija kojima se podržavaju ulagački projekti izvan Unije (SL L 135, 8.5.2014., str. 1.).

2. ***Jamstvo proračuna Unije***

Odluka 90/62/EEZ temelj je ugovora o jamstvu između Europske ekonomske zajednice i Europske investicijske banke potpisanog u Bruxellesu 24. travnja 1990. i u Luxembourgu 14. svibnja 1990. u vezi sa zajmovima u Mađarskoj i Poljskoj i temelj proširenja tog ugovora na zajmove u Čehoslovačkoj, Rumunjskoj i Bugarskoj koji je potpisan u Bruxellesu i u Luxembourgu 31. srpnja 1991.

Ovaj ugovor bio je predmet instrumenta potpisanog u Bruxellesu 19. siječnja 1993. i u Luxembourgu 4. veljače 1993. kojim Češka Republika i Slovačka Republika od 1. siječnja 1993. zamjenjuju Češku i Slovačku Federativnu Republiku.

Odluka 93/696/EZ temelj je ugovora o jamstvu između Europske zajednice i Europske investicijske banke potpisanog u Bruxellesu 22. srpnja 1994. i u Luxembourgu 12. kolovoza 1994.

Odluka 97/256/EZ temelj je ugovora o jamstvu između Europske zajednice i Europske investicijske banke potpisanog u Bruxellesu 25. srpnja 1997. i u Luxembourgu 29. srpnja 1997.

Odluka 98/348/EZ i Odluka 98/729/EZ temelj su ugovora o jamstvu između Europske zajednice i Europske investicijske banke potpisanog u Bruxellesu 25. srpnja 1997. i u Luxembourgu 29. srpnja 1997.

Odluka 2000/24/EZ temelj je ugovora o jamstvu između Europske zajednice i Europske investicijske banke potpisanog u Bruxellesu 19. srpnja 2000. i u Luxembourgu 24. srpnja 2000.

Odluka 2005/47/EZ temelj je izmijenjenog i pročišćenog ugovora o jamstvu između Europske zajednice i Europske investicijske banke potpisanog u Bruxellesu 30. kolovoza 2005. i u Luxembourgu 2. rujna 2005. kojim se ugovoreno jamstvo ograničava na 65 % ukupnog iznosa dostupnih odobrenih sredstava uvećano za sve povezane iznose.

Odluka 2006/1016/EZ bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske zajednice i Europske investicijske banke potpisanog u Luxembourgu 1. kolovoza 2007. i u Bruxellesu 29. kolovoza 2007. kojim se ugovoreno jamstvo ograničava na 65 % ukupnog iznosa isplaćenih kredita i odobrenih jamstava u okviru EIB-ovih poslova financiranja umanjenog za vraćene iznose te uvećanog za sve povezane iznose. Ta Odluka zamijenjena je Odlukom br. 633/2009/EZ Europskog parlamenta i Vijeća.

Odluka br. 1080/2011/EU bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske unije i Europske investicijske banke potpisanog u Luxembourgu i u Bruxellesu 22. studenoga 2011. kojim se ugovoreno jamstvo ograničava na 65 % ukupnog iznosa isplaćenih kredita i odobrenih jamstava u okviru EIB-ovih poslova financiranja umanjenog za vraćene iznose te uvećanog za sve povezane iznose.

Odluka br. 466/2014/EU bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske unije i Europske investicijske banke potpisanog u Luxembourgu i u Bruxellesu 22. srpnja 2014. kojim se ugovoreno jamstvo ograničava na 65 % ukupnog iznosa isplaćenih kredita i odobrenih jamstava u okviru EIB-ovih poslova financiranja umanjenog za vraćene iznose te uvećanog za sve povezane iznose.

3. ***Opis***

Na poziv Vijeća od 9. listopada 1989. Vijeće guvernera Europske investicijske banke odlučilo je 29. studenoga 1989. ovlastiti Banku da odobri zajmove iz vlastitih sredstava radi financiranja projekata u Mađarskoj i Poljskoj čija ukupna vrijednost ne smije premašiti 1 000 000 000 EUR. Ti zajmovi odobreni su za financiranje projekata ulaganja koji ispunjavaju uobičajene uvjete Banke za davanje zajmova iz vlastitih sredstava.

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

Dana 14. svibnja 1991. i 15. ožujka 1993. Vijeće je, djelujući na prijedlog Komisije i nakon savjetovanja s Europskim parlamentom, odlučilo da se to jamstvo treba proširiti na sve zajmove koje bi Europska investicijska banka mogla dati u drugim zemljama srednje i istočne Europe (Čehoslovačka, Bugarska i Rumunjska) u razdoblju od 2 godine i u iznosu do najviše 700 000 000 EUR.

Dana 13. prosinca 1993. Vijeće je, djelujući na prijedlog Komisije i nakon savjetovanja s Europskim parlamentom, odlučilo produžiti na 3 godine jamstvo Zajednice za zajmove Europske investicijske banke u iznosu od 3 000 000 000 EUR za projekte u Poljskoj, Mađarskoj, Češkoj Republici, Slovačkoj Republici, Rumunjskoj, Bugarskoj, Estoniji, Latviji, Litvi i Albaniji.

Proračunskim jamstvom obuhvaćeni su svi elementi servisiranja duga (otplata glavnice, kamate i povezani troškovi) u vezi s tim zajmovima.

Dana 14. travnja 1997. Vijeće je, djelujući na prijedlog Komisije i nakon savjetovanja s Europskim parlamentom, odlučilo obnoviti jamstvo Zajednice za zajmove Europske investicijske banke za projekte u Albaniji, Bugarskoj, Češkoj Republici, Estoniji, Mađarskoj, Latviji, Litvi, Poljskoj, Rumunjskoj, Slovačkoj Republici i Sloveniji. Jamstvo je ograničeno na 70 % ukupnog iznosa dostupnih odobrenih sredstava uvećanog za sve povezane iznose. Ukupna gornja granica dostupnih odobrenih sredstava iznosi 7 105 000 000 EUR, od čega je 3 520 000 000 EUR namijenjeno prethodno navedenim zemljama srednje i istočne Europe. Time je obuhvaćeno razdoblje od tri godine koje počinje 31. siječnja 1997. Budući da na kraju tog razdoblja zajmovi koje je odobrila Europska investicijska banka nisu dosegli prethodno navedene ukupne iznose, razdoblje se automatski produžuje za šest mjeseci.

Dana 19. svibnja 1998. Vijeće je odlučilo odobriti jamstvo Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte u bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji. Jamstvo je ograničeno na 70 % ukupnog iznosa dostupnih odobrenih sredstava uvećanog za sve povezane iznose. Ukupna gornja granica dostupnih odobrenih sredstava iznosi 150 000 000 EUR za razdoblje od 2 godine koje počinje 1. siječnja 1998. Budući da na kraju tog razdoblja zajmovi koje je odobrila Europska investicijska banka nisu dostigli prethodno navedene ukupne iznose, razdoblje se automatski produžuje za šest mjeseci.

Dana 14. prosinca 1998. Vijeće je odlučilo izmijeniti Odluku 97/256/EZ kako bi proširilo jamstvo Zajednice odobreno Europskoj investicijskoj banci za zajmove za projekte u Bosni i Hercegovini. Jamstvo je ograničeno na 70 % ukupnog iznosa dostupnih odobrenih sredstava uvećanog za sve povezane iznose. Ukupna gornja granica dostupnih odobrenih sredstava iznosi 100 000 000 EUR za razdoblje od 2 godine koje počinje 22. prosinca 1998. Budući da na kraju tog razdoblja zajmovi koje je odobrila Europska investicijska banka nisu dosegli prethodno navedene ukupne iznose, razdoblje se automatski produžuje za šest mjeseci.

Europska investicijska banka poziva se da 25 % svojih zajmova osigura od komercijalnih rizika nedržavnim jamstvima.

Dana 22. prosinca 1999. Vijeće je, postupajući na prijedlog Komisije i nakon savjetovanja s Europskim parlamentom, odlučilo obnoviti jamstvo Zajednice za zajmove Europske investicijske banke za projekte u Albaniji, bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji, Bosni i Hercegovini, Bugarskoj, Češkoj Republici, Estoniji, Mađarskoj, Latviji, Litvi, Poljskoj, Rumunjskoj, Slovačkoj Republici i Sloveniji. Ukupna gornja granica odobrenih sredstava dostupnih svim državama u skladu s Odlukom 2000/24/EZ iznosi 19 460 000 000 EUR. Jamstvo je ograničeno na 65 % ukupnog iznosa dostupnih odobrenih sredstava uvećanog za sve povezane iznose. Time je obuhvaćeno razdoblje od sedam godina koje počinje 1. veljače 2000. i završava 31. siječnja 2007. Budući da na kraju tog razdoblja zajmovi koje je odobrila Europska investicijska banka nisu dosegli prethodno navedene ukupne iznose, razdoblje se automatski produžuje za šest mjeseci.

Europska investicijska banka poziva se da 30 % svojih zajmova osigura od komercijalnih rizika nedržavnim jamstvima. Taj postotak treba povećati kad god je to moguće i u mjeri u kojoj to dopušta tržište.

Dana 7. studenoga 2000. Vijeće je odlučilo proširiti jamstvo Zajednice odobreno Europskoj investicijskoj banci za zajmove za projekte u Hrvatskoj.

Dana 6. studenoga 2000. Vijeće je odlučilo proširiti jamstvo Zajednice odobreno Europskoj investicijskoj banci za zajmove za projekte u Saveznoj Republici Jugoslaviji.

Odlukom 2005/47/EZ mandat za sredozemnu regiju preustrojen je radi isključivanja Cipra, Malte i Turske, a te su države uvrštene u mandat za susjedne jugoistočne države.

Odlukom 2006/1016/EZ odobreno je jamstvo Zajednice EIB-u za gubitke iz zajmova i jamstava za zajmove za projekte izvan Zajednice u sljedećim kandidatkinjama: Hrvatskoj, Turskoj, bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji i potencijalnim kandidatima: Albaniji, Bosni i Hercegovini, Srbiji i Kosovu. Ukupna gornja granica odobrenih sredstava dostupnih svim državama u skladu s Odlukom 2006/1016/EZ iznosi 27 800 000 000 EUR i odnosi se na razdoblje od 1. veljače 2007. do 31. prosinca 2013., uz mogućnost produženja za šest mjeseci. Jamstvo Zajednice ograničeno je na 65 %. Ta Odluka zamijenjena je Odlukom br. 633/2009/EZ Europskog parlamenta i Vijeća.

Na temelju Odluke br. 1080/2011/EU, koja je stupila na snagu 30. listopada 2011., ukupni je iznos isplaćenih kredita i odobrenih jamstava u okviru EIB-ovih poslova financiranja povećan s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje poslova u vezi s klimatskim promjenama i 1 684 000 000 EUR za potporu rizičnim poslovima EIB-a).

Odlukom br. 466/2014/EU dodjeljuje se jamstvo EU-a EIB-u protiv gubitaka u okviru financijskih poslova kojima se podržavaju ulagački projekti izvan Unije (pretpristupne zemlje, susjedne i partnerske zemlje, Azija i Latinska Amerika, Južna Afrika) tijekom razdoblja 2014. – 2020. Najveća gornja granica EIB-ovih poslova financiranja ne prelazi 30 000 000 000 EUR raščlanjeno na fiksnu gornju granicu u najvišem iznosu od 27 000 000 000 EUR i fakultativni dodatni iznos od 3 000 000 000 EUR o kojem se odlučuje u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom nakon preispitivanja u sredini razdoblja. Jamstvo EU-a ograničeno je na 65 % ukupnog nepodmirenog iznosa.

4. ***Učinak na proračun***

Od stupanja na snagu Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 2728/94 od 31. listopada 1994. o osnivanju Jamstvenog fonda za vanjska djelovanja (SL L 293, 12.11.1994., str. 1.), i kasnije Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 480/2009 (SL L 145,10.6.2009., str. 10.), neispunjavanja obveza od strane dužnika pokrivaju se sredstvima iz tog Fonda u okviru raspoloživog iznosa.

Učinak na proračun stoga je ograničen na sljedeće:

— jednu godišnju uplatu u Fond ili, u iznimnim slučajevima, isplatu iz Fonda radi održavanja ciljnog iznosa od 9 % zajamčenih poslova,

— aktiviranje proračunskog jamstva ako dužnik ne ispunjava svoje obveze.

Zajmovi novim državama članicama prestaju biti vanjsko djelovanje (vidi Uredbu (EZ, Euratom) br. 2273/2004 (SL L 396, 31.12.2004., str. 28.)) te se stoga izravno pokrivaju iz općeg proračuna, a ne više iz sredstava Fonda.

Na temelju Odluke br. 1080/2011/EU, koja je stupila na snagu 30. listopada 2011., ukupni je iznos isplaćenih kredita i odobrenih jamstava u okviru EIB-ovih poslova financiranja povećan s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje poslova u vezi s klimatskim promjenama i 1 684 000 000 EUR za potporu rizičnim poslovima EIB-a).

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

X. JAMSTVO EUROPSKE UNIJE EUROPSKOJ INVESTICIJSKOJ BANCI ZA GUBITKE IZ ZAJMOVA ZA PROJEKTE U ODREĐENIM ZEMLJAMA AZIJE I LATINSKE AMERIKE

1. *Pravna osnova*

Odluka Vijeća 93/115/EEZ od 15. veljače 1993. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte od obostranog interesa u određenim trećim zemljama (SL L 45, 23.2.1993., str. 27.).

Odluka Vijeća 96/723/EZ od 12. prosinca 1996. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte od obostranog interesa u zemljama Latinske Amerike i Azije s kojima je Zajednica sklopila sporazume o suradnji (Argentina, Bolivija, Brazil, Čile, Kolumbija, Kostarika, Ekvador, Gvatemala, Honduras, Meksiko, Nikaragva, Panama, Paragvaj, Peru, El Salvador, Urugvaj i Venezuela; Bangladeš, Brunej, Kina; Indija, Indonezija, Makao, Malezija, Pakistan, Filipini, Singapur, Šri Lanka, Tajland i Vijetnam) (SL L 329, 19.12.1996., str. 45.).

Odluka Vijeća 97/256/EZ od 14. travnja 1997. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte izvan Zajednice (zemlje središnje i istočne Europe, zemlje Sredozemlja, zemlje Latinske Amerike i Azije, Južna Afrika, bivša jugoslavenska republika Makedonija te Bosna i Hercegovina (SL L 102, 19.4.1997., str. 33.).

Odluka Vijeća 2000/24/EZ od 22. prosinca 1999. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte izvan Zajednice (središnja i istočna Europa, zemlje Sredozemlja, Latinska Amerika i Azija te Republika Južna Afrika) (SL L 9, 13.1.2000., str. 24.).

Odluka Vijeća 2005/47/EZ od 22. prosinca 2004. o izmjeni Odluke 2000/24/EZ kako bi se uzelo u obzir proširenje Europske unije i Europska politika susjednih zemalja (SL L 21, 25.1.2005., str. 9.).

Odluka Vijeća 2006/1016/EZ od 19. prosinca 2006. o odobrenju jamstava zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke po zajmovima i jamstvima za projekte izvan Zajednice(SL L 414, 30.12.2006., str. 95.).

Odluka br. 633/2009/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova i jamstva za zajmove za projekte izvan Zajednice (SL L 190, 22.7.2009., str. 1.).

Odluka br. 1080/2011/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2011. o odobravanju jamstva EU-a Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova i jamstva za zajmove za projekte izvan Unije i o stavljanju izvan snage Odluke br. 633/2009/EZ (SL L 280, 27.10.2011., str. 1.).

Odluka br. 466/2014/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. kojom se dodjeljuje jamstvo EU-a Europskoj investicijskoj banci protiv gubitaka u okviru financijskih operacija kojima se podržavaju ulagački projekti izvan Unije (SL L 135, 8.5.2014., str. 1.).

2. *Jamstvo proračuna Unije*

Odluka 93/115/EZ temelj je ugovora o jamstvu između Europske zajednice i Europske investicijske banke potpisanog u Bruxellesu 4. studenoga 1993. i u Luxembourgu 17. studenoga 1993.

Odluka 96/723/EZ temelj je ugovora o jamstvu između Europske zajednice i Europske investicijske banke potpisanog u Bruxellesu 18. ožujka 1997. i u Luxembourgu 26. ožujka 1997.

Odluka 97/256/EZ temelj je ugovora o jamstvu između Europske zajednice i Europske investicijske banke potpisanog u Bruxellesu 25. srpnja 1997. i u Luxembourgu 29. srpnja 1997.

Odluka 2000/24/EZ temelj je ugovora o jamstvu između Europske zajednice i Europske investicijske banke potpisanog u Bruxellesu 19. srpnja 2000. i u Luxembourgu 24. srpnja 2000.

Odluka 2005/47/EZ temelj je izmijenjenog i pročišćenog ugovora o jamstvu između Europske zajednice i Europske investicijske banke potpisanog u Bruxellesu 30. kolovoza 2005. i u Luxembourgu 2. rujna 2005. kojim se ugovoreno jamstvo ograničava na 65 % ukupnog iznosa dostupnih odobrenih sredstava uvećano za sve povezane iznose.

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

Odluka 2006/1016/EZ bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske zajednice i Europske investicijske banke potpisanog u Luxembourgu 1. kolovoza 2007. i u Bruxellesu 29. kolovoza 2007. kojim se ugovoreno jamstvo ograničava na 65 % ukupnog iznosa isplaćenih kredita i odobrenih jamstava u okviru EIB-ovih poslova financiranja umanjenog za vraćene iznose te uvećanog za sve povezane iznose. Ta Odluka zamijenjena je Odlukom br. 633/2009/EZ Europskog parlamenta i Vijeća.

Odluka br. 1080/2011/EU bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske unije i Europske investicijske banke potpisanog u Luxembourgu i u Bruxellesu 22. studenoga 2011. kojim se ugovoreno jamstvo ograničava na 65 % ukupnog iznosa isplaćenih kredita i odobrenih jamstava u okviru EIB-ovih poslova financiranja umanjenog za vraćene iznose te uvećanog za sve povezane iznose.

Odluka br. 466/2014/EU bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske unije i Europske investicijske banke potpisanog u Luxembourgu i u Bruxellesu 22. srpnja 2014. kojim se ugovoreno jamstvo ograničava na 65 % ukupnog iznosa isplaćenih kredita i odobrenih jamstava u okviru EIB-ovih poslova financiranja umanjenog za vraćene iznose te uvećanog za sve povezane iznose.

3. ***Opis***

Na temelju Odluke 93/115/EEZ Europska unija jamči u pojedinačnim slučajevima za zajmove Europske investicijske banke u trećim zemljama s kojima je Europska unija sklopila sporazume o suradnji.

Odlukom 93/115/EEZ utvrđeno je ukupno ograničenje iznosa na 250 000 000 EUR godišnje u razdoblju od 3 godine.

Dana 12. prosinca 1996. Vijeće je odobrilo Europskoj investicijskoj banci jamstvo Zajednice u iznosu od 100 % za zajmove za projekte od obostranog interesa u određenim trećim zemljama (azijske i latinskoameričke zemlje u razvoju) s kojima je Zajednica sklopila sporazume o suradnji. To jamstvo bilo je ograničeno na ukupnu gornju granicu u iznosu od 275 000 000 EUR koji se trebao odobriti 1996. (s mogućim produženjem za šest mjeseci).

Dana 14. travnja 1997. Vijeće je, djelujući na prijedlog Komisije i nakon savjetovanja s Europskim parlamentom, odlučilo obnoviti jamstvo Zajednice Europskoj investicijskoj banci za zajmove za projekte u sljedećim zemljama Azije i Latinske Amerike: Argentini, Boliviji, Brazilu, Čileu, Kolumbiji, Kostariki, Ekvadoru, Gvatemali, Hondurasu, Meksiku, Nikaragvi, Panami, Paragvaju, Peruu, El Salvadoru, Urugvaju, Venezueli, Bangladešu, Bruneju, Kini, Indiji, Indoneziji, Makau, Maleziji, Mongoliji, Pakistanu, Filipinima, Singapuru, Šri Lanki, Tajlandu i Vijetnamu. Jamstvo je ograničeno na 70 % ukupnog iznosa dostupnih odobrenih sredstava uvećanog za sve povezane iznose. Ukupna gornja granica dostupnih odobrenih sredstava iznosi 7 105 000 000 EUR, od čega je 900 000 000 EUR namijenjeno prethodno navedenim zemljama Azije i Latinske Amerike. Time je obuhvaćeno razdoblje od tri godine koje počinje 31. siječnja 1997. (s mogućnošću produženja od šest mjeseci).

Europska investicijska banka poziva se da 25 % svojih zajmova osigura od komercijalnih rizika nedržavnim jamstvima.

Dana 22. prosinca 1999. Vijeće je odlučilo obnoviti jamstvo Zajednice Europskoj investicijskoj banci za zajmove u projektu u sljedećim zemljama Azije i Latinske Amerike: Argentini, Boliviji, Brazilu, Čileu, Kolumbiji, Kostariki, Ekvadoru, Gvatemali, Hondurasu, Meksiku, Nikaragvi, Panami, Paragvaju, Peruu, El Salvadoru, Urugvaju, Venezueli, Bangladešu, Bruneju, Kini, Indiji, Indoneziji, Laosu, Makau, Maleziji, Mongoliji, Nepalu, Pakistanu, Filipinima, Singapuru, Južnoj Koreji, Šri Lanki, Tajlandu, Vijetnamu i Jemenu. Jamstvo je ograničeno na 65 % ukupnog iznosa dostupnih odobrenih sredstava uvećanog za sve povezane iznose. Ukupna gornja granica odobrenih sredstava dostupnih svim državama u skladu s Odlukom 2000/24/EZ iznosi 19 460 000 000 EUR. Time je obuhvaćeno razdoblje od sedam godina koje počinje 1. veljače 2000. i završava 31. siječnja 2007. Budući da na kraju tog razdoblja zajmovi koje je odobrila Europska investicijska banka nisu dostigli prethodno navedene ukupne iznose, razdoblje se automatski produžuje za šest mjeseci.

Europska investicijska banka poziva se da 30 % svojih zajmova osigura od komercijalnih rizika nedržavnim jamstvima. Taj postotak treba povećati kad god je to moguće i u mjeri u kojoj to dopušta tržište.

Odluka 2005/47/EZ bila je temelj izmijenjenog i pročišćenog ugovora o jamstvu između Europske zajednice i Europske investicijske banke potpisanog u Bruxellesu 30. kolovoza 2005. i u Luxembourgu 2. rujna 2005. kojim se ugovoreno jamstvo ograničava na 65 % ukupnog iznosa dostupnih odobrenih sredstava uvećano za sve povezane iznose.

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

Odlukom 2006/1016/EZ odobreno je jamstvo Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova i jamstava za zajmove za projekte izvan Zajednice u sljedećim zemljama Latinske Amerike: Argentini, Boliviji, Brazilu, Čileu, Kolumbiji, Kostariki, Ekvadoru, El Salvadoru, Gvatemali, Hondurasu, Meksiku, Nikaragvi, Panami, Paragvaju, Peruu, Urugvaju i Venezueli i sljedećim azijskim zemljama: Afganistanu*, Bangladešu, Butanu*, Bruneju, Kambodži*, Kini, Indiji, Indoneziji, Iraku*, Južnoj Koreji, Laosu, Maleziji, Maldivima, Mongoliji, Nepalu, Pakistanu, Filipinima, Singapuru, Šri Lanki, Tajvanu*, Tajlandu, Vijetnamu, Jemenu i zemljama srednje Azije: Kazahstanu*, Kirgistanu*, Turkmenistanu*, Uzbekistanu* (*: o prihvatljivosti odlučuje Vijeće). Ukupna gornja granica odobrenih sredstava dostupnih svim zemljama u skladu s Odlukom 2006/1016/EZ iznosi 27 800 000 000 EUR i odnosi se na razdoblje od 1. veljače 2007. do 31. prosinca 2013., uz mogućnost produženja za šest mjeseci. Jamstvo Zajednice ograničeno je na 65 %. Ta Odluka zamijenjena je Odlukom br. 633/2009/EZ Europskog parlamenta i Vijeća.

Na temelju Odluke br. 1080/2011/EU, koja je stupila na snagu 30. listopada 2011., ukupni je iznos isplaćenih kredita i odobrenih jamstava u okviru EIB-ovih poslova financiranja povećan s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje poslova u vezi s klimatskim promjenama i 1 684 000 000 EUR za potporu rizičnim poslovima EIB-a).

Odlukom br. 466/2014/EU dodjeljuje se jamstvo EU-a EIB-u protiv gubitaka u okviru financijskih poslova kojima se podržavaju ulagački projekti izvan Unije (pretpristupne zemlje, susjedne i partnerske zemlje, Azija i Latinska Amerika, Južna Afrika) tijekom razdoblja 2014. – 2020. Najveća gornja granica EIB-ovih poslova financiranja ne prelazi 30 000 000 000 EUR raščlanjeno na fiksnu gornju granicu u najvišem iznosu od 27 000 000 000 EUR i fakultativni dodatni iznos od 3 000 000 000 EUR o kojem se odlučuje u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom nakon preispitivanja u sredini razdoblja. Jamstvo EU-a ograničeno je na 65 % ukupnog nepodmirenog iznosa.

4. ***Učinak na proračun***

Od stupanja na snagu Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 2728/94 od 31. listopada 1994. o osnivanju Jamstvenog fonda za vanjska djelovanja (SL L 293, 12.11.1994., str. 1.), i kasnije Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 480/2009 (SL L 145,10.6.2009., str. 10.), neispunjavanja obveza od strane dužnika pokrivaju se sredstvima iz tog Fonda u okviru raspoloživog iznosa.

Učinak na proračun stoga je ograničen na sljedeće:

— jednu godišnju uplatu u Fond ili, u iznimnim slučajevima, isplatu iz Fonda radi održavanja ciljnog iznosa od 9 % zajamčenih poslova,

— aktiviranje proračunskog jamstva ako dužnik ne ispunjava svoje obveze.

Na temelju Odluke br. 1080/2011/EU, koja je stupila na snagu 30. listopada 2011., ukupni je iznos isplaćenih kredita i odobrenih jamstava u okviru EIB-ovih poslova financiranja povećan s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje poslova u vezi s klimatskim promjenama i 1 684 000 000 EUR za potporu rizičnim poslovima EIB-a).

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

XI. JAMSTVO EUROPSKE UNIJE EUROPSKOJ INVESTICIJSKOJ BANCI ZA GUBITKE IZ ZAJMOVA ZA PROJEKTE U JUŽNOM KAVKAZU, RUSIJI, REPUBLICI BJELARUSU, REPUBLICI MOLDOVI I UKRAJINI

1. ***Pravna osnova***

Odluka Vijeća 2001/777/EZ od 6. studenoga 2001. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz posebnog zajma za odabrane ekološke projekte u ruskom dijelu baltičkog bazena u okviru Sjeverne dimenzije (SL L 292, 9.11.2001., str. 41.).

Odluka Vijeća 2005/48/EZ od 22. prosinca 2004. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za određene vrste projekata u Rusiji, Ukrajini, Moldovi i Bjelarusu (SL L 21, 25.1.2005., str. 11.). Od 31. prosinca 2006. i u skladu s Odlukom Komisije C(2005) 1499 samo su Rusija i Ukrajina ispunile kriterij prihvatljivosti u skladu s Odlukom 2005/48/EZ.

Odluka Vijeća 2006/1016/EZ od 19. prosinca 2006. o odobrenju jamstava zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke po zajmovima i jamstvima za projekte izvan Zajednice (SL L 414, 30.12.2006., str. 95.).

Odluka br. 633/2009/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova i jamstva za zajmove za projekte izvan Zajednice (SL L 190, 22.7.2009., str. 1.).

Odluka br. 1080/2011/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2011. o odobravanju jamstva EU-a Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova i jamstva za zajmove za projekte izvan Unije i o stavljanju izvan snage Odluke br. 633/2009/EZ (SL L 280, 27.10.2011., str. 1.).

Odluka br. 466/2014/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. kojom se dodjeljuje jamstvo EU-a Europskoj investicijskoj banci protiv gubitaka u okviru financijskih operacija kojima se podržavaju ulagački projekti izvan Unije (SL L 135, 8.5.2014., str. 1.).

2. ***Jamstvo proračuna Unije***

Odluka 2001/777/EZ temelj je ugovora o jamstvu između Europske zajednice i Europske investicijske banke potpisanog u Bruxellesu 6. svibnja 2002. i u Luxembourgu 7. svibnja 2002.

Odluka 2005/48/EZ temelj je ugovora o jamstvu između Europske zajednice i Europske investicijske banke potpisanog u Bruxellesu 21. prosinca 2005. i u Luxembourgu 9. prosinca 2005.

Odluka 2006/1016/EZ bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske zajednice i Europske investicijske banke potpisanog u Luxembourgu 1. kolovoza 2007. i u Bruxellesu 29. kolovoza 2007. kojim se ugovoreno jamstvo ograničava na 65 % ukupnog iznosa isplaćenih kredita i odobrenih jamstava u okviru EIB-ovih poslova financiranja umanjenog za vraćene iznose te uvećanog za sve povezane iznose. Ta Odluka zamijenjena je Odlukom br. 633/2009/EZ Europskog parlamenta i Vijeća.

Odluka br. 1080/2011/EU bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske unije i Europske investicijske banke potpisanog u Luxembourgu i u Bruxellesu 22. studenoga 2011. kojim se ugovoreno jamstvo ograničava na 65 % ukupnog iznosa isplaćenih kredita i odobrenih jamstava u okviru EIB-ovih poslova financiranja umanjenog za vraćene iznose te uvećanog za sve povezane iznose.

Odluka br. 466/2014/EU bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske unije i Europske investicijske banke potpisanog u Luxembourgu i u Bruxellesu 22. srpnja 2014. kojim se ugovoreno jamstvo ograničava na 65 % ukupnog iznosa isplaćenih kredita i odobrenih jamstava u okviru EIB-ovih poslova financiranja umanjenog za vraćene iznose te uvećanog za sve povezane iznose.

3. ***Opis***

Dana 6. studenoga 2001. Vijeće je odlučilo odobriti jamstvo Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz posebnog zajma za odabrane ekološke projekte u ruskom dijelu baltičkog bazena u okviru Sjeverne dimenzije. Ukupna gornja granica kredita iznosi 100 000 000 EUR. EIB-u se odobrava izvanredno jamstvo Zajednice u iznosu od 100 %.

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

Dan 22. prosinca 2004. Vijeće je odlučilo odobriti jamstvo Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za određene vrste projekata u Rusiji, Ukrajini, Moldovi i Bjelarusu. Ukupna gornja granica kredita iznosi 500 000 000 EUR. EIB-u se odobrava izvanredno jamstvo Zajednice u iznosu od 100 %.

Odluka 2005/48/EZ bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske zajednice i Europske investicijske banke potpisanog u Bruxellesu 21. prosinca 2005. i u Luxembourgu 9. prosinca 2005. kojim ugovoreno jamstvo iznosi 100 %.

Odlukom 2006/1016/EZ odobreno je jamstvo Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova i jamstava za zajmove za projekte izvan Zajednice u sljedećim zemljama istočne Europe: Republici Moldovi, Ukrajini, Bjelarusu (o prihvatljivosti odlučuje Vijeće); u zemljama južnog Kavkaza: Armeniji, Azerbajdžanu, Gruziji i Rusiji. Ukupna gornja granica odobrenih sredstava dostupnih svim zemljama u skladu s Odlukom 2006/1016/EZ iznosi 27 800 000 000 EUR i odnosi se na razdoblje od 1. veljače 2007. do 31. prosinca 2013., uz mogućnost produženja za šest mjeseci. Jamstvo Zajednice ograničeno je na 65 %. Ta Odluka zamijenjena je Odlukom br. 633/2009/EZ Europskog parlamenta i Vijeća.

Na temelju Odluke br. 1080/2011/EU, koja je stupila na snagu 30. listopada 2011., ukupni je iznos isplaćenih kredita i odobrenih jamstava u okviru EIB-ovih poslova financiranja povećan s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje poslova u vezi s klimatskim promjenama i 1 684 000 000 EUR za potporu rizičnim poslovima EIB-a).

Odlukom br. 466/2014/EU dodjeljuje se jamstvo EU-a EIB-u protiv gubitaka u okviru financijskih poslova kojima se podržavaju ulagački projekti izvan Unije (pretpristupne zemlje, susjedne i partnerske zemlje, Azija i Latinska Amerika, Južna Afrika) tijekom razdoblja 2014. – 2020. Najveća gornja granica EIB-ovih poslova financiranja ne prelazi 30 000 000 000 EUR raščlanjeno na fiksnu gornju granicu u najvišem iznosu od 27 000 000 000 EUR i fakultativni dodatni iznos od 3 000 000 000 EUR o kojem se odlučuje u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom nakon preispitivanja u sredini razdoblja. Jamstvo EU-a ograničeno je na 65 % ukupnog nepodmirenog iznosa.

4. ***Učinak na proračun***

Od stupanja na snagu Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 2728/94 od 31. listopada 1994. o osnivanju Jamstvenog fonda za vanjska djelovanja (SL L 293, 12.11.1994., str. 1.),i kasnije Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 480/2009 (SL L 145,10.6.2009., str. 10.), neispunjavanja obveza od strane dužnika pokrivaju se sredstvima iz tog Fonda u okviru raspoloživog iznosa.

Učinak na proračun stoga je ograničen na sljedeće:

— jednu godišnju uplatu u Fond ili, u iznimnim slučajevima, isplatu iz Fonda u iznosu od 9 % zajamčenih poslova,

— aktiviranje proračunskog jamstva ako dužnik ne ispunjava svoje obveze.

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

XII. JAMSTVO EUROPSKE UNIJE ZA ZAJMOVE EUROPSKE INVESTICIJSKE BANKE JUŽNOJ AFRICI

1. *Pravna osnova*

Odluka Vijeća 95/207/EZ od 1. lipnja 1995. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte u Južnoj Africi (SL L 131, 15.6.1995., str. 31.).

Odluka Vijeća 97/256/EZ od 14. travnja 1997. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte izvan Zajednice (zemlje središnje i istočne Europe, zemlje Sredozemlja, zemlje Latinske Amerike i Azije, Južna Afrika, bivša jugoslavenska republika Makedonija te Bosna i Hercegovina (SL L 102, 19.4.1997., str. 33.).

Odluka Vijeća 2000/24/EZ od 22. prosinca 1999. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova za projekte izvan Zajednice (središnja i istočna Europa, zemlje Sredozemlja, Latinska Amerika i Azija te Republika Južna Afrika) (SL L 9, 13.1.2000., str. 24.).

Odluka Vijeća 2005/47/EZ od 22. prosinca 2004. o izmjeni Odluke 2000/24/EZ kako bi se uzelo u obzir proširenje Europske unije i Europska politika susjednih zemalja (SL L 21, 25.1.2005., str. 9.).

Odluka Vijeća 2006/1016/EZ od 19. prosinca 2006. o odobrenju jamstava zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke po zajmovima i jamstvima za projekte izvan Zajednice (SL L 414, 30.12.2006., str. 95.).

Odluka br. 633/2009/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o odobravanju jamstva Zajednice Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova i jamstva za zajmove za projekte izvan Zajednice (SL L 190, 22.7.2009., str. 1.).

Odluka br. 1080/2011/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2011. o odobravanju jamstva EU-a Europskoj investicijskoj banci za gubitke iz zajmova i jamstva za zajmove za projekte izvan Unije i o stavljanju izvan snage Odluke br. 633/2009/EZ (SL L 280, 27.10.2011., str. 1.).

Odluka br. 466/2014/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. kojom se dodjeljuje jamstvo EU-a Europskoj investicijskoj banci protiv gubitaka u okviru financijskih operacija kojima se podržavaju ulagački projekti izvan Unije (SL L 135, 8.5.2014., str. 1.).

2. *Jamstvo proračuna Unije*

Odluka 95/207/EZ temelj je ugovora o jamstvu između Europske zajednice i Europske investicijske banke potpisanog u Bruxellesu 4. listopada 1995. i u Luxembourgu 16. listopada 1995.

Odluka 97/256/EZ temelj je ugovora o jamstvu između EZ-a i Europske investicijske banke potpisanog u Bruxellesu 25. srpnja 1997. i u Luxembourgu 29. srpnja 1997.

Odluka 2000/24/EZ temelj je ugovora o jamstvu između Europske zajednice i Europske investicijske banke potpisanog u Bruxellesu 19. srpnja 2000. i u Luxembourgu 24. srpnja 2000.

Odluka 2006/1016/EZ bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske zajednice i Europske investicijske banke potpisanog u Luxembourgu 1. kolovoza 2007. i u Bruxellesu 29. kolovoza 2007. kojim se ugovoreno jamstvo ograničava na 65 % ukupnog iznosa isplaćenih kredita i odobrenih jamstava u okviru EIB-ovih poslova financiranja umanjenog za vraćene iznose te uvećanog za sve povezane iznose. Ova Odluka zamijenjena je Odlukom br. 633/2009/EZ Europskog parlamenta i Vijeća.

Odluka br. 1080/2011/EU bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske unije i Europske investicijske banke potpisanog u Luxembourgu i u Bruxellesu 22. studenoga 2011. kojim se ugovoreno jamstvo ograničava na 65 % ukupnog iznosa isplaćenih kredita i odobrenih jamstava u okviru EIB-ovih poslova financiranja umanjenog za vraćene iznose te uvećanog za sve povezane iznose.

Odluka br. 466/2014/EU bila je temelj ugovora o jamstvu između Europske unije i Europske investicijske banke potpisanog u Luxembourgu i u Bruxellesu 22. srpnja 2014. kojim se ugovoreno jamstvo ograničava na 65 % ukupnog iznosa isplaćenih kredita i odobrenih jamstava u okviru EIB-ovih poslova financiranja umanjenog za vraćene iznose te uvećanog za sve povezane iznose.

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

3. ***Opis***

U skladu s odredbama Odluke 95/207/EZ, Unija će jamčiti za zajmove Europske investicijske banke Južnoj Africi do ukupnog iznosa od najviše 300 000 000 EUR.

Proračunskim jamstvom obuhvaćeni su svi elementi servisiranja duga (otplata glavnice, kamate i povezani troškovi) u vezi s tim zajmovima.

Dana 14. travnja 1997. Vijeće je, djelujući na prijedlog Komisije i nakon savjetovanja s Europskim parlamentom, odlučilo obnoviti jamstvo Zajednice Europskoj investicijskoj banci za zajmove za projekte u Republici Južnoj Africi. Jamstvo je ograničeno na 70 % ukupnog iznosa dostupnih odobrenih sredstava uvećanog za sve povezane iznose. Ukupna gornja granica dostupnih odobrenih sredstava iznosi 7 105 000 000 EUR, od čega je 375 000 000 EUR namijenjeno Republici Južnoj Africi. Time je obuhvaćeno razdoblje od tri godine koje počinje 1. srpnja 1997. (s mogućnošću produženja od šest mjeseci).

Europska investicijska banka poziva se da 25 % svojih zajmova osigura od komercijalnih rizika nedržavnim jamstvima.

Dana 22. prosinca 1999. Vijeće je, djelujući na prijedlog Komisije i nakon savjetovanja s Europskim parlamentom, odlučilo obnoviti jamstvo Zajednice Europskoj investicijskoj banci za zajmove za projekte u Republici Južnoj Africi. Jamstvo je ograničeno na 65 % ukupnog iznosa dostupnih odobrenih sredstava uvećanog za sve povezane iznose. Ukupna gornja granica odobrenih sredstava dostupnih svim državama u skladu s Odlukom 2000/24/EZ iznosi 19 460 000 000 EUR. Time je pokriveno razdoblje koje započinje 1. srpnja 2000. i završava 31. siječnja 2007. Budući da na kraju tog razdoblja zajmovi koje je odobrila Europska investicijska banka nisu dostigli prethodno navedene ukupne iznose, razdoblje se automatski produžuje za šest mjeseci.

Europska investicijska banka poziva se da 30 % svojih zajmova osigura od komercijalnih rizika nedržavnim jamstvima. Taj postotak treba povećati kad god je to moguće i u mjeri u kojoj to dopušta tržište.

Odluka 2005/47/EZ bila je temelj izmijenjenog i pročišćenog ugovora o jamstvu između Europske zajednice i Europske investicijske banke potpisanog u Bruxellesu 30. kolovoza 2005. i u Luxembourgu 2. rujna 2005. kojim se ugovoreno jamstvo ograničava na 65 % ukupnog iznosa dostupnih odobrenih sredstava uvećano za sve povezane iznose.

Odlukom 2006/1016/EZ odobreno je jamstvo Zajednice EIB-u za gubitke iz zajmova i jamstava za zajmove za projekte izvan Zajednice. Ukupna gornja granica odobrenih sredstava dostupnih svim zemljama u skladu s Odlukom 2006/1016/EZ iznosi 27 800 000 000 EUR i odnosi se na razdoblje od 1. veljače 2007. do 31. prosinca 2013., uz mogućnost produženja za šest mjeseci. Jamstvo Zajednice ograničeno je na 65 %. Ta Odluka zamijenjena je Odlukom br. 633/2009/EZ Europskog parlamenta i Vijeća.

Na temelju Odluke br. 1080/2011/EU, koja je stupila na snagu 30. listopada 2011., ukupni je iznos isplaćenih kredita i odobrenih jamstava u okviru EIB-ovih poslova financiranja povećan s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje poslova u vezi s klimatskim promjenama i 1 684 000 000 EUR za potporu rizičnim poslovima EIB-a).

Odlukom br. 466/2014/EU dodjeljuje se jamstvo EU-a EIB-u protiv gubitaka u okviru financijskih poslova kojima se podržavaju ulagački projekti izvan Unije (pretpristupne zemlje, susjedne i partnerske zemlje, Azija i Latinska Amerika, Južna Afrika) tijekom razdoblja 2014. – 2020. Najveća gornja granica EIB-ovih poslova financiranja ne prelazi 30 000 000 000 EUR raščlanjeno na fiksnu gornju granicu u najvišem iznosu od 27 000 000 000 EUR i fakultativni dodatni iznos od 3 000 000 000 EUR o kojem se odlučuje u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom nakon preispitivanja u sredini razdoblja. Jamstvo EU-a ograničeno je na 65 % ukupnog nepodmirenog iznosa.

4. ***Učinak na proračun***

Od stupanja na snagu Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 2728/94 od 31. listopada 1994. o osnivanju Jamstvenog fonda za vanjska djelovanja (SL L 293, 12.11.1994., str. 1.), i kasnije Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 480/2009 (SL L 145,10.6.2009., str. 10.), neispunjavanja obveza od strane dužnika pokrivaju se sredstvima iz tog Fonda u okviru raspoloživog iznosa.

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

Učinak na proračun stoga je ograničen na sljedeće:

— jednu godišnju uplatu u Fond ili, u iznimnim slučajevima, isplatu iz Fonda u iznosu od 9 % zajamčenih poslova,

— aktiviranje proračunskog jamstva ako dužnik ne ispunjava svoje obveze.

Na temelju Odluke br. 1080/2011/EU, koja je stupila na snagu 30. listopada 2011., ukupni je iznos isplaćenih kredita i odobrenih jamstava u okviru EIB-ovih poslova financiranja povećan s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje poslova u vezi s klimatskim promjenama i 1 684 000 000 EUR za potporu rizičnim poslovima EIB-a).

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

C. **PROGNOZE ZA NOVE POSLOVE ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA U 2015. I 2016.**

U sljedećoj tablici navedene su okvirne vrijednosti mogućih novih zaduživanja i isplate novih zajmova (zajamčeni proračunom Unije) u 2015. i 2016.

Poslovi uzimanja i davanja zajmova u 2015. i 2016.

(u milijunima EUR)

Instrument	2015.	2016.
A. *Poslovi zaduživanja i pozajmljivanja Unije i Euratoma s jamstvom iz proračuna Unije*		
1. *Makrofinancijska pomoć Unije namijenjena trećim zemljama*		
Odlučeni ili planirani poslovi:		
Gruzija	10	13
Jordan	180	0
Kirgistan	5	10
Tunis	200	100
Ukrajina	850	1 200
Međuzbroj MFP	*1 245*	*1 323*
2. *Zajmovi Euratoma*	0	300
3. *Platne bilance*	0	0
4. *Europski mehanizam za financijsku stabilnost (EFSM)*		
Irska	0	0
Portugal	0	0
Međuzbroj MEFS	*0*	*0*
Međuzbroj A	**1 245**	**1 623**
B. *Zajmovi Europske investicijske banke s jamstvom iz proračuna Unije*		
1. Pretpristupne zemlje	893	1 100
2. Zemlje Susjedstva i Partnerstva	1 906	2 215
3. Azija i Latinska Amerika	709	570
4. Južnoafrička republika	123	120
Međuzbroj B	**3 631**	**4 005**
Sveukupni iznos	**4 876**	**5 628**

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

D. KAPITALNI POSLOVI I UPRAVLJANJE DUGOM

TABLICA 1. – ODOBRENI ZAJMOVI

Kapitalni poslovi i upravljanje sredstvima koja su dana u zajam

(u milijunima EUR)

Instrument i godina isplate	Protuvrijednost na dan isplate	Početni iznos plaćen do 31. prosinca 2014.	Nepodmireni iznos na dan 31. prosinca 2014.	Otplate		Nepodmireni iznos na dan 31. prosinca		Kamate		
				2015.	2016.	2015.	2016.	2015.	2016.	2017.
1. *Euratom*										
1977.	95,3	23,2								
1978.	70,8	45,3								
1979.	151,6	43,6								
1980.	183,5	74,3								
1981.	360,4	245,3								
1982.	354,6	249,5								
1983.	366,9	369,8								
1984.	183,7	207,1								
1985.	208,3	179,3								
1986.	575,0	445,8								
1987.	209,6	329,8								
1988.										
1989.										
1990.										
1991.										
1992.										
1993.										
1994.										
1995.										
1996.										
1997.										
1998.										
1999.										
2000.										
2001.	40,0	40,0	28,0	4,0	4,0	24,0	20,0	1,61	1,38	1,15
2002.	40,0	40,0	16,3	4,0	4,0	12,3	8,3	0,05	0,01	0,01
2003.	25,0	25,0	8,8	2,5	2,5	6,3	3,8	0,02	0,01	0,01
2004.	65,0	65,0	33,8	6,5	6,5	27,3	20,8	0,09	0,04	0,03
2005.	215,0	215,0	190,3	22,1	22,1	168,2	146,1	0,50	0,24	0,20
2006.	51,0	51,0	47,3	2,5	2,5	44,8	42,3	0,13	0,06	0,06
2007.	39,0	39,0	13,7	3,9	3,9	9,8	5,9	0,03	0,02	0,01
2008.	15,8	15,8	6,7	2,0	2,1	4,6	2,5	0,06	0,04	0,02
2009.	6,9	6,9	3,2	1,2	1,2	2,0	0,8	0,04	0,03	0,01
2010.										

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

(u milijunima EUR)

Instrument i godina isplate	Protuvrijednost na dan isplate	Početni iznos plaćen do 31. prosinca 2014.	Nepodmireni iznos na dan 31. prosinca 2014.	Otplate		Nepodmireni iznos na dan 31. prosinca		Kamate		
				2015.	2016.	2015.	2016.	2015.	2016.	2017.
2011.										
2012.										
2013.										
2014.										
Ukupno	*3 257,4*	*2 710,7*	*347,8*	*48,7*	*48,8*	*299,0*	*250,2*	*2,5*	*1,8*	*1,5*
2. *Platne bilance*										
2009.	7 200,0	7 200,0	4 200,0	2 700,0	1 500,0	1 500,0	0,0	138,75	54,38	0,0
2010.	2 850,0	2 850,0	2 850,0	0,0	0,0	2 850,0	2 850,0	83,69	83,69	83,69
2011.	1 350,0	1 350,0	1 350,0	0,0	0,0	1 350,0	1 350,0	43,69	43,69	43,69
2012.										
2013.										
2014.										
Ukupno	*13 400,0*	*13 400,0*	*8 400,0*	*2 700,0*	*1 500,0*	*5 700,0*	*4 200,0*	*266,1*	*181,8*	*127,4*
3. *Makrofinancijska pomoć (MFP) trećim zemljama i pomoć u hrani za bivši Sovjetski Savez*										
1990.	350,0	350,0								
1991.	945,0	945,0								
1992.	1 671,0	1 671,0								
1993.	659,0	659,0								
1994.	400,0	400,0								
1995.	410,0	410,0								
1996.	155,0	155,0								
1997.	445,0	195,0								
1998.	153,0	403,0								
1999.	108,0	108,0								
2000.	160,0	160,0								
2001.	305,0	305,0	8,0	4,0	4,0	4,0	0,0	0,01	0,01	0,00
2002.	12,0	12,0	7,2	2,4	2,4	4,8	2,4	0,01	0,01	0,01
2003.	118,0	118,0	22,4	5,6	5,6	16,8	11,2	0,03	0,01	0,01
2004.	10,0	10,0	10,0	2,0	2,0	8,0	6,0	0,02	0,01	0,01
2005.	15,0	15,0								
2006.	19,0	19,0	19,0	0,0	0,0	19,0	19,0	0,03	0,01	0,01
2007.										
2008.										
2009.	25,0	25,0								
2010.										
2011.			263,0	53,0	56,0	210,0	154,0	6,14	5,76	5,35
2012.	39,0	39,0	39,0	0,0	0,0	39,0	39,0	1,22	1,22	1,22
2013.	100,0	100,0	100,0	0,0	0,0	100,0	100,0	2,00	2,00	2,00

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

(u milijunima EUR)

Instrument i godina isplate	Protuvrijednost na dan isplate	Početni iznos plaćen do 31. prosinca 2014.	Nepodmireni iznos na dan 31. prosinca 2014.	Otplate		Nepodmireni iznos na dan 31. prosinca		Kamate		
				2015.	2016.	2015.	2016.	2015.	2016.	2017.
2014.	1 360,0	1 360,0	1 360,0	0,0	0,0	1 360,0	1 360,0	20,89	21,7	21,7
Ukupno	*7 585,0*	*7 585,0*	*1 828,6*	*67,0*	*70,0*	*1 761,6*	*1 691,6*	*30,4*	*30,7*	*30,3*
4. *MEFS*										
2011.	28 000,0	28 000,0	28 000,0	5 000,0	4 750,0	23 000,0	18 250,0	816,00	691,00	560,38
2012.	15 800,0	15 800,0	15 800,0	0,0	0,0	15 800,0	15 800,0	489,88	489,88	489,88
2013.										
2014.	3 000,0	3 000,0	3 000,0	0,0	0,0	3 000,0	3 000,0	54,98	54,25	54,25
Ukupno	*46 800,0*	*46 800,0*	*46 800,0*	*5 000,0*	*4 750,0*	*41 800,0*	*37 050,0*	*1 360,9*	*1 235,1*	*1 104,5*

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

TABLICA 2. – PODIGNUTI ZAJMOVI

Kapitalni poslovi i upravljanje sredstvima koja su uzeta u zajam

(u milijunima EUR)

Instrument i godina isplate	Protuvrijednost na dan isplate	Početni iznos primljen do 31. prosinca 2014.	Nepodmireni iznos na dan 31. prosinca 2014.	Otplate		Nepodmireni iznos na dan 31. prosinca		Kamate		
				2015.	2016.	2015.	2016.	2015.	2016.	2017.
1. *Euratom*										
1977.	98,3	119,4								
1978.	72,7	95,9								
1979.	152,9	170,2								
1980.	183,5	200,7								
1981.	362,3	430,9								
1982.	355,4	438,5								
1983.	369,1	400,1								
1984.	205,0	248,7								
1985.	337,8	389,5								
1986.	594,4	500,9								
1987.	674,6	900,9								
1988.	80,0	70,2								
1989.										
1990.										
1991.										
1992.										
1993.										
1994.	48,5	47,4								
1995.										
1996.										
1997.										
1998.										
1999.										
2000.										
2001.	40,0	40,0	28,0	4,0	4,0	24,0	20,0	1,61	1,38	1,15
2002.	40,0	40,0	16,3	4,0	4,0	12,3	8,3	0,05	0,01	0,01
2003.	25,0	25,0	8,8	2,5	2,5	6,3	3,8	0,02	0,01	0,01
2004.	65,0	65,0	33,8	6,5	6,5	27,3	20,8	0,09	0,04	0,03
2005.	215,0	215,0	190,3	22,1	22,1	168,2	146,1	0,50	0,24	0,20
2006.	51,0	51,0	47,3	2,5	2,5	44,8	42,3	0,13	0,06	0,06
2007.	39,0	39,0	13,7	3,9	3,9	9,8	5,9	0,03	0,02	0,01
2008.	15,8	15,8	6,7	2,0	2,1	4,6	2,5	0,06	0,04	0,02
2009.	6,9	6,9	3,2	1,2	1,2	2,0	0,8	0,04	0,03	0,01
2010.										

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

(u milijunima EUR)

Instrument i godina isplate	Protuvrijednost na dan isplate	Početni iznos primljen do 31. prosinca 2014.	Nepodmireni iznos na dan 31. prosinca 2014.	Otplate		Nepodmireni iznos na dan 31. prosinca		Kamate		
				2015.	2016.	2015.	2016.	2015.	2016.	2017.
2011.										
2012.										
2013.										
2014.										
Ukupno	*4 040,2*	*4 511,0*	*347,8*	*48,8*	*48,8*	*299,0*	*250,2*	*2,5*	*1,8*	*1,5*
2. *Platne bilance*										
2009.	7 200,0	7 200,0	4 200,0	2 700,0	1 500,0	1 500,0	0,0	138,75	54,38	0,0
2010.	2 850,0	2 850,0	2 850,0	0,0	0,0	2 850,0	2 850,0	83,69	83,69	83,69
2011.	1 350,0	1 350,0	1 350,0	0,0	0,0	1 350,0	1 350,0	43,69	43,69	43,69
2012.										
2013.										
2014.										
Ukupno	*13 400,0*	*13 400,0*	*8 400,00*	*2 700,0*	*1 500,0*	*5 700,0*	*4 200,0*	*266,1*	*181,8*	*127,4*
3. *Makrofinancijska pomoć (MFP) trećim zemljama i pomoć u hrani za bivši Sovjetski Savez*										
1990.	350,0	350,0								
1991.	945,0	945,0								
1992.	1 671,0	1 671,0								
1993.	659,0	659,0								
1994.	400,0	400,0								
1995.	410,0	410,0								
1996.	155,0	155,0								
1997.	445,0	195,0								
1998.	153,0	403,0								
1999.	108,0	108,0								
2000.	160,0	160,0								
2001.	80,0	80,0	8,0	4,0	4,0	4,0	0,0	0,01	0,01	0,00
2002.	12,0	12,0	7,2	2,4	2,4	4,8	2,4	0,01	0,01	0,01
2003.	78,0	78,0	22,4	5,6	5,6	16,8	11,2	0,03	0,01	0,01
2004.	10,0	10,0	10,0	2,0	2,0	8,0	6,0	0,02	0,01	0,01
2005.										
2006.	19,0	19,0	19,0	0,0	0,0	19,0	19,0	0,03	0,01	0,01
2007.										
2008.										
2009.	25,0	25,0								
2010.										
2011.	126,0	126,0	263,0	53,0	56,0	210,0	154,0	6,14	5,76	5,35

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

(u milijunima EUR)

Instrument i godina isplate	Protuvrijednost na dan isplate	Početni iznos primljen do 31. prosinca 2014.	Nepodmireni iznos na dan 31. prosinca 2014.	Otplate		Nepodmireni iznos na dan 31. prosinca		Kamate		
				2015.	2016.	2015.	2016.	2015.	2016.	2017.
2012.	39,0	39,0	39,0	0,0	0,0	39,0	39,0	1,22	1,22	1,22
2013.	100,0	100,0	100,0	0,0	0,0	100,0	100,0	2,00	2,00	2,00
2014.	1 360,0	1 360,0	1 360,0	0,0	0,0	1 360,0	1 360,0	20,89	21,70	21,70
Ukupno	*7 585,0*	*7 585,0*	*1 828,6*	*67,0*	*70,0*	*1 761,6*	*1 691,6*	*30,4*	*30,7*	*30,3*
4. *MEFS*										
2011.	28 000,0	28 000,0	28 000,0	5 000,0	4 750,0	23 000,0	18 250,0	816,00	691,00	560,38
2012.	15 800,0	15 800,0	15 800,0	0,0	0,0	15 800,0	15 800,0	489,88	489,88	489,88
2013.										
2014.	3 000,0	3 000,0	3 000,0	0,0	0,0	3 000,0	3 000,0	54,98	54,25	54,25
Ukupno	*46 800,0*	*46 800,0*	*46 800,0*	*5 000,0*	*4 750,0*	*41 800,0*	*37 050,0*	*1 360,9*	*1 235,1*	*1 104,5*

KOMISIJA

POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA — POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA ZAJAMČENI PRORAČUNOM UNIJE (INDIKATIVNO)

Tehničke napomene o tablicama

Devizni tečaj: iznosi u drugom stupcu „Protuvrijednost na dan potpisivanja" preračunavaju se po tečaju na dan potpisivanja. Za poslove refinanciranja u Tablici 1. prikazani su i početni poslovi (npr. iz 1979.) i zamjenski poslovi (npr. iz 1986.), pri čemu je potonji iznos preračunan po tečaju početnog posla. Dvostruko računanje do kojeg dolazi zbog toga utječe na godišnje iznose, ali se oduzima iz ukupnog zbroja.

Svi drugi iznosi preračunani su po tečaju na dan 31. prosinca 2014.

Treći stupac „Početni iznos primljen/plaćen do 31. prosinca 2014.": primjerice, u stupcu za 1986. prikazan je zbroj svih iznosa primljenih do 31. prosinca 2014. u okviru zajmova potpisanih 1986. (tablica 1.), uključujući refinanciranje (što izaziva određeno dvostruko računanje).

Četvrti stupac „Nepodmireni iznos na dan 31. prosinca 2014.": neto iznosi bez dvostrukog računanja zbog poslova refinanciranja. Dobiveni su oduzimanjem ukupnog zbroja sredstava vraćenih do 31. prosinca 2013. od iznosa u trećem stupcu, uključujući sredstva vraćena u vezi s poslovima refinanciranja (ukupna vrijednost nije navedena u tablicama).

Stupac 7 = stupac 4 – stupac 5.

MFP za 2011.: nakon potpisivanja Ugovora o zajmu s Crnom Gorom 9. veljače 2010. u skladu s Odlukom Vijeća 2008/784/EZ od 2. listopada 2008. o utvrđivanju odvojene obveze Crne Gore, zajmovi početno odobreni Srbiji i Crnoj Gori 2001., 2003. i 2005. ponovno su pokrenuti s virtualnim početnim datumom u 2011. kako bi se odrazio razlaz tih država.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Uvod

Ovaj Prilog sastavljen je u skladu s člankom 49. stavkom 1. točkom (e) Financijske uredbe.

U njemu su navedene informacije o financijskim instrumentima prije 2014. kojima je upravljala Komisija i s učinkom na proračun u smislu odobrenih sredstava za plaćanje od 2014. nadalje te o financijskim instrumentima za razdoblje 2014. – 2020. kojima upravlja Komisija i s učinkom na proračun koji počinju u 2014. u skladu s višegodišnjim financijskim okvirom (VFO) 2014. – 2020. uključenim u prijedloge temeljnog akta.

Podrobnije informacije o instrumentima mogu se naći u Radnom dokumentu o financijskim instrumentima priloženom uz nacrt proračuna u skladu s člankom 38. stavkom 5. Financijske uredbe.

Popis financijskih instrumenata

Vlasnički instrumenti

— Instrument za pomoć za brzo rastuće i inovativne MSP-ove u okviru Programa za konkurentnost i inovacije (CIP – GIF)

— Vlasnički instrument za rast u okviru „Programa za konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća” (COSME)

— Vlasnički instrument (početni kapital) za istraživanje i inovacije u okviru programa Obzor 2020.

— Vlasnički instrument u okviru „Instrumenta za povezivanje Europe” (CEF)

Jamstveni instrumenti

— Instrument za davanje jamstava MSP-ovima u okviru Programa za konkurentnost i inovacije (CIP – SMEG07)

— Instrument RSI u okviru Sedmog okvirnog programa za istraživanje (2007. – 2013.) (FP7 – RSI)

— Europski jamstveni mikrofinancijski instrument Progress (EPMF – G)

— Instrument kreditnog jamstva u skladu s Programom za konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME)

— Usluge pozajmljivanja za potrebe istraživanja i razvoja za MSP-ove i mala poduzeća srednje tržišne kapitalizacije (Obzor 2020.)

— Program za zapošljavanje i socijalne inovacije (EaSI) – Potprogram Mikrofinanciranje i socijalno poduzetništvo (nastavak EPMF-a)

— Jamstveni instrument za kulturni i kreativni sektor (program Kreativna Europa)

— Instrument jamstva za studentske zajmove (program Erasmus+)

— Privatni izvori sredstava za energetsku učinkovitost (PF4EE) Okvir za jamstva

Instrumenti za podjelu rizika

— Instrument za financiranje na temelju podjele rizika u okviru Sedmog okvirnog programa za istraživanje (2007. – 2013.) (FP7 – RSFF)

— Instrument za kreditna jamstva (LGTT)

— Inicijativa projektnih obveznica (PBI)

— Usluge pozajmljivanja i davanja jamstava za istraživanje i inovacije u skladu s programom Obzor 2020.

— Instrument za podjelu rizika u okviru CEF-a (podjela rizika pri pozajmljivanju i projektne obveznice)

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

— Dužnički okvir instrumenta za financiranje prirodnog kapitala (NCFF)

— Inicijativa EU-a za MSP-ove

Namjenski ulagački instrumenti

— Europski mikrofinancijski instrument Progress FCP – FIS (PMF FCP – FIS)

— Europski fond za energetiku, klimatske promjene i infrastrukturu 2020. (Marguerite)

— Europski fond za energetsku učinkovitost (EEEF)

Vanjski instrumenti (koji se ne financiraju isključivo pomoću Europskog fonda za razvoj)

Regionalni instrumenti

— Fond za poticanje ulaganja u susjedstvu (NIF)

— Ulagački instrument za Srednju Aziju (IFCA) i ulagački instrument za Aziju (AIF)

— Ulagački instrument za Latinsku Ameriku (LAIF)

Dodatni instrumenti

— Instrument za euro-mediteransko partnerstvo u ulaganjima (FEMIP)

— Fond za globalnu energetsku učinkovitost i obnovljivu energiju (GEEREF)

Financijski instrumenti u zemljama kandidatkinjama za pristupanje

Zapadni Balkan

— Jamstveni instrument u okviru instrumenta za razvoj poduzetništva i inovacija na zapadnom Balkanu (EDIF)

— Fond za razvoj poduzeća (ENEF) u okviru instrumenta za razvoj poduzetništva i inovacija na zapadnom Balkanu

— Fond za inovacije u poduzećima (ENIF) u okviru instrumenta za razvoj poduzetništva i inovacija na zapadnom Balkanu

Ostalo (mješovito)

— Europski fond za jugoistočnu Europu (EFSE)

— Fond za zeleni razvoj (GGF)

— Zajam za potporu oporavku MSP-ova za Tursku

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Financijske informacije o financijskim instrumentima

Vlasnički instrumenti

Instrument pomoći za brzo rastuće i inovativne MSP-ove u okviru Programa za konkurentnost i inovacije (CIP) (GIF) — prije 2014.

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Odluka br. 1639/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 24. listopada 2006. o uspostavljanju Okvirnog programa za konkurentnost i inovacije (2007. – 2013.) (SL L 310, 9.11.2006., str. 15.).

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

Članak 01 04 51 — Završetak programâ u području malih i srednjih poduzeća (MSP) (prije 2014.) (u proračunskoj nomenklaturi za 2014.) ([1]).

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Financijski instrumenti dio su Programa za poduzetništvo i inovacije (EIP), jednog od tri posebna programa u sklopu Okvirnog programa za konkurentnost i inovacije (CIP) ([2]).

Opći je cilj financijskih instrumenata u okviru CIP-a unaprjeđenje pristupa financiranju za pokretanje i rast malih i srednjih poduzeća (MSP) radi potpore njihovu ulaganju u inovacijske aktivnosti, uključujući ekoinovacije. Taj se cilj postiže povećanjem opsega ulaganja iz fondova rizičnog kapitala i ostalih ulagačkih instrumenata.

Europski investicijski fond (EIF) u ime Komisije provodi instrument za pomoć za brzo rastuće i inovativne MSP-ove (GIF). Tim se instrumentom želi povećati raspoloživost vlasničkog kapitala inovacijskim MSP-ovima u ranim fazama (GIF1) i tijekom razvoja (GIF2). Prijedlozi financijskih posrednika za ulaganje biraju se na temelju obavijesti o provedbi (SL C 302, 14.12.2007., str. 8.).

Općenito, instrumenti u okviru CIP-a u sklopu GIF-a i Instrument za davanje jamstava MSP-ovima (SMEG) usmjereni na tržište pokazali su visoku učinkovitost i značaj za razmatranje postojećih tržišnih uvjeta jer su se posljednjih godina na tržištu postrožili uvjeti za dobivanje kreditâ i otežao se pristup MSP-ova financiranju. GIF je instrument poduzetničkog kapitala usmjeren na relativno ograničen broj poduzeća s visokim potencijalom rasta kako bi se na tržište unijele inovacije i otvorila radna mjesta s visokom dodanom vrijednošću.

U pogledu trajanja, razdoblje trajanja obveza za GIF isteklo je 31. prosinca 2013., ali će instrumenti postojati i dalje do njihova završetka nakon 2026.

Predviđen je ukupan iznos proračunskih obveza od 1,13 milijardi EUR za financijske instrumente u okviru CIP-a za cijelo razdoblje 2007. – 2013., s početnom okvirnom podjelom na 620 milijuna EUR za GIF (uključujući ekoinovacije) i 510 milijuna EUR za instrument za davanje jamstava MSP-ovima.

([1]) Članak 01 04 51 uključuje i instrument za davanje jamstava MSP-ovima u okviru CIP-a (SMEG07) te višegodišnji program za poduzeća i poduzetništvo, osobito za mala i srednja poduzeća (MSP) (2001. – 2005.).

([2]) Odluka br. 1639/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 24. listopada 2006. o uspostavljanju Okvirnog programa za konkurentnost i inovacije (2007. – 2013.) (SL L 310, 9.11.2006., str. 15.).

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

Od završetka razdoblja trajanja obveza, tj. od 31. prosinca 2013., Komisija nije preuzela daljnje proračunske obveze.

Ukupne proračunske obveze za razdoblje 2007. – 2013. iznosile su 605,7 milijuna EUR. Očekuje se da će faktor financijske poluge ([1]) na GIF iznositi 5 što znači da se očekuje da će učinak ukupnih proračunskih obveza na cjelokupno gospodarstvo iznositi 3 028,5 milijuna EUR zajmova MSP-ovima korisnicima.

([1]) Izračunan s pomoću podataka iz izvješća EIF-a kao „stvarni posrednički udio / uplaćeni kapital GIF-a" (tj. ukupna vrijednost obuhvaćenih fondova poduzetničkog kapitala, odnosno ukupni iznos novca uloženog u krajnje korisnike ili njima stavljenog na raspolaganje, koja je podijeljena doprinosom Unije tim obuhvaćenim fondovima poduzetničkog kapitala).

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Vlasnički instrument za rast u okviru Programa za konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME) — od 2014. do 2020.

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Uredba (EU) br. 1287/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Programa za konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME) (2014. – 2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1639/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 33.).

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

Članak 02 02 02 — Poboljšanje pristupa financiranju za mala i srednja poduzeća (MSP) u obliku vlasničkog i dužničkog kapitala.

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Instrument vlasničkog kapitala za rast (EFG) usmjeren je na fondove koji osiguravaju poduzetnički kapital i mezaninsko financiranje, primjerice podređeni zajmovi i zajmovi s udjelom, za poduzeća koja se šire i koja su u fazi rasta, posebno poduzeća koja posluju prekogranično, dok je istovremeno moguće ulagati u poduzeća u ranoj fazi u vezi s vlasničkim instrumentom za istraživanje, razvoj i inovacije (RDI) u okviru programa Obzor 2020.

U potonjem slučaju ulaganja iz EFG-a ne smiju prelaziti 20 % ukupnog ulaganja EU-a osim u slučajevima financiranja u više faza, kada će se sredstva iz EFG-a i vlasničkog instrumenta za RDI osiguravati proporcionalno, na temelju investicijske politike fondova. Komisija može donijeti odluku o izmjeni praga od 20 % s obzirom na promjene tržišnih uvjeta.

EFG može uključivati financiranje početne faze, financiranje poslovnih anđela i financiranje u obliku kvazivlasničkog kapitala, podložno potražnji na tržištu; ali isključujući razdvajanje imovine.

Pomoć u obliku izravnih ulaganja daju ovlaštena tijela financijskih posrednika koje MSP-ovima osiguravaju financiranje u obliku vlasničkog kapitala ili kvazivlasničkog kapitala.

Opći je cilj politike omogućiti bolji pristup rizičnom kapitalu za koji u Europi postoje znatne nejednakosti na tržištu te podupirati razvoj sveeuropskog tržišta rizičnog kapitala. Potonje će se postići pretežitim usmjeravanjem na fondove rizičnog kapitala namijenjene prekograničnim ulaganjima.

Provedba EFG-a povjerena je Europskom investicijskom fondu (EIF) na temelju sporazuma o delegiranju potpisanog 22. srpnja 2014.

Sporazumom o delegiranju omogućuje se dostupnost EFG-a širokom opsegu financijskih posrednika uz uvjet da se njima upravlja na stručan i neovisan način te da oni pokazuju sposobnost uspješnog podupiranja MSP-ova u fazi njihova rasta i širenja.

S tehničkog gledišta EIF-u je naloženo da ulaže usporedo s ostalim privatnim i javnim ulagačima. Ciljani krajnji korisnici jesu MSP-ovi svih veličina neovisno o djelatnosti koju obavljaju.

Trajanje instrumenta vlasničkog kapitala planirano je do 31. prosinca 2034. (dok se ne završe sve aktivnosti).

Temeljnim je aktom predviđeno da se najmanje 60 % ukupne financijske omotnice za provedbu programa COSME dodjeljuje financijskim instrumentima. Na temelju podjele ukupnog iznosa dodijeljenog financijskim instrumentima između instrumenta vlasničkog kapitala (48 %) i dužničkog instrumenta (52 %) kako je predviđeno zakonodavnim financijskim izvještajem, početna ukupna proračunska omotnica predviđena za EFG za cijelo programsko razdoblje 2014. – 2020. iznosi 662 milijuna EUR.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge***

Početna odobrena sredstva iz proračuna predviđena za cjelokupno programsko razdoblje procjenjuju se na 662 ([1]) milijuna EUR.

Ciljani faktor financijske poluge kako je navedeno u pravnoj osnovi jest između 4 i 6, s 1 EUR iz proračuna Unije iz kojeg proizlazi 4 – 6 EUR u kapitalnim ulaganjima tijekom trajanja financijskog instrumenta.

Na temelju cilja financijske poluge instrumenta procjenjuje se da će ukupni mobilizirani opsezi ulaganja biti u rasponu od 2,6 do 3,9 milijardi EUR za cjelokupno trajanje programa.

([1]) Iznos se temelji na pretpostavci da je podjela između financijskih instrumenata COSME-a 52 % za instrument kreditnog jamstva (LGF) i 48 % za instrument vlasničkog kapitala za rast (EFG), kako je predviđeno zakonodavnim financijskim izvještajem i podložno promjenama u skladu s člankom 17. Uredbe (EU) br. 1287/2013.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Vlasnički instrument (početni kapital) za istraživanje i inovacije u okviru programa Obzor 2020. — od 2014. do 2020.

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

Uredba (EU) br. 1290/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje u Okvirnom programu za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.) i širenje njegovih rezultata te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1906/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 81.).

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 12.12.2013., str. 965.).

(ii.) ***Odgovarajuće proračunske linije***

Stavka 08 02 02 02 — Jačanje pristupa rizičnom financiranju za ulaganje u istraživanje i inovacije.

(iii.) ***Opći opis financijskog instrumenta, uključujući trajanje i učinak na proračun***

Vlasnički instrument za istraživanje i inovacije na razini Unije potreban je kako bi se povećala dostupnost vlasničkog financiranja za ulaganja u početnoj fazi i fazi razvoja te kako bi se potaknuo razvoj Unijina tržišta poduzetničkog kapitala.

Njegov je cilj pridonijeti prevladavanju nedostataka europskog tržišta poduzetničkog kapitala te osigurati vlasnički i kvazivlasnički kapital za financiranje razvojnih i financijskih potreba inovacijskih poduzeća od početne faze do njihova širenja i razvoja.

Vlasnički instrument bit će usmjeren na fondove početnog rizičnog kapitala kojim se pojedinačnim portfeljnim poduzećima osigurava poduzetnički i kvazivlasnički kapital (uključujući mezaninski kapital). Instrumentom će se moći ulagati i u širenje i rast poduzeća u kombinaciji s vlasničkim instrumentom za rast u okviru Programa za konkurentnost poduzeća i MSP-ova (COSME) radi stalne potpore tijekom pokretanja i razvoja društava.

U potonjem slučaju ulaganja iz vlasničkog instrumenta programa Obzor 2020. ne smiju prelaziti 20 % ukupnih ulaganja EU-a osim u slučajevima financiranja u više faza, kada će se sredstva iz EFG-a i vlasničkog instrumenta za RDI osiguravati proporcionalno, na temelju investicijske politike fondova. Poput EFG-a, u primjeni vlasničkog instrumenta mora se izbjegavati kapital za otkup poduzeća ili zamjenski kapital namijenjen raspuštanju stečenog poduzeća.

Opći je cilj politike omogućiti bolji pristup rizičnom kapitalu za koji u Europi postoje znatne nejednakosti na tržištu te podupirati razvoj sveeuropskog tržišta rizičnog kapitala.

Kad je riječ o dodanoj vrijednosti Unije, vlasničkim instrumentom za istraživanje i inovacije dopunit će se nacionalni programi kojima se ne mogu financirati prekogranična ulaganja u istraživanje i inovacije. Sklapanje poslova u početnoj fazi imat će i demonstracijski učinak koji može biti koristan javnim i privatnim ulagačima diljem Europe. Samo je u fazi rasta na europskoj razini moguće postići neophodan opseg i znatno sudjelovanje privatnih ulagača, što je od temeljne važnosti za funkcioniranje samoodrživog tržišta poduzetničkog kapitala.

Provedba izravnih ulaganja u okviru ovog instrumenta bit će povjerena Europskom investicijskom fondu (EIF) u Luxembourgu.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Sporazumom o delegiranju koji će se potpisati s ovlaštenim tijelom omogućit će se dostupnost početnog vlasničkog instrumenta u okviru programa Obzor 2020. širokom opsegu financijskih posrednika uz uvjet da se njima upravlja na stručan i neovisan način te da oni pokazuju sposobnost uspješnog podupiranja portfeljnih poduzeća u početnoj fazi i njihovu rastu.

S tehničkog gledišta ovlaštenom će se tijelu naložiti da ulaže usporedo s ostalim privatnim i javnim ulagačima. Ciljani su krajnji primatelji poduzeća u početnoj fazi (MSP-ovi ili mala poduzeća srednje tržišne kapitalizacije) neovisno o djelatnosti koju obavljaju.

Vlasnički instrument neće trajati duže od kraja 2035. (dok se ne završe sve aktivnosti).

(iv.) ***Predviđene aktivnosti i ciljani opseg***

Odobrena sredstva iz proračuna predviđena za cjelokupno programsko razdoblje procjenjuju se na 430 milijuna EUR.

Predviđeni faktor financijske poluge vlasničkog instrumenta programa Obzor 2020. iznosit će približno 4 – 6 ovisno o vrstama ulaganja i oblicima suradnje s fondovima poduzetničkog kapitala i/ili ulagača u prijenos znanja. Na temelju ciljeva financijske poluge programa procjenjuje se da će ukupan iznos mobiliziranog ulaganja poduzetničkog kapitala biti u rasponu od 1 720 do 2 580 milijuna EUR za cjelokupno trajanje programa.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Vlasnički instrument Instrumenta za povezivanje Europe (CEF) — od 2014. do 2020.

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Uredba (EU) br. 1316/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Instrumenta za povezivanje Europe izmjeni Uredbe (EU) br. 913/2010 i ostavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 680/2007 i (EZ) br. 67/2010 (SL L 348, 20.12.2013., str. 129.).

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

Nije dostupno; predmetni instrument CEF-a, iako predviđen u pravnoj osnovi, još nije proveden.

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Nije dostupno; predmetni instrument CEF-a, iako predviđen u pravnoj osnovi, još nije proveden.

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

Nije dostupno; predmetni instrument CEF-a, iako predviđen u pravnoj osnovi, još nije proveden.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Jamstveni instrumenti

Instrument za davanje jamstava MSP-ovima u okviru CIP-a (SMEG07) — prije 2014.

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Odluka br. 1639/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 24. listopada 2006. o uspostavljanju Okvirnog programa za konkurentnost i inovacije (2007. – 2013.) (SL L 310, 9.11.2006., str. 15.).

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

01 04 51 — Završetak programâ u području malih i srednjih poduzeća (MSP) (prije 2014.) (u proračunskoj nomenklaturi za 2014.) ([1]).

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Financijski instrumenti dio su Programa za poduzetništvo i inovacije (EIP), jednog od tri posebna programa u sklopu Okvirnog programa za konkurentnost i inovacije (CIP) ([2]).

Opći je cilj financijskih instrumenata u okviru CIP-a unaprjeđenje pristupa financiranju za pokretanje i rast malih i srednjih poduzeća (MSP) radi potpore njihovu ulaganju u inovacijske aktivnosti, uključujući ekoinovacije. To se postiže osiguravanjem poluge instrumentima zaduživanja za MSP-ove radi povećanja financiranja duga MSP-ova.

Instrumentom za davanje jamstava MSP-ovima (SMEG 07) u ime Komisije upravlja Europskim investicijskim fondom (EIF). S pomoću tog instrumenta jamstvenim programima i izravnim jamstvima koji djeluju u zemljama koje zadovoljavaju uvjete osiguravaju se protujamstva ili sujamstva.

Općenito, instrumenti u okviru CIP-a u sklopu GIF-a i SMEG-a usmjereni na tržište pokazali su visoku učinkovitost i značaj za razmatranje postojećih tržišnih uvjeta jer su se posljednjih godina na tržištu postrožili uvjeti za dobivanje kreditâ i otežao se pristup MSP-ova financiranju. Instrument za davanje jamstava MSP-ovima jest protuciklični instrument kojim se krajnjim korisnicima pomoglo da se suoče s poteškoćama nastalima zbog ekonomskih uvjeta od početka krize, osobito kako bi im se omogućio ili održao pristup financiranju i kako bi se tijekom razdoblja otvarala ili održavala radna mjesta.

Razdoblje trajanja obveza za instrument za davanje jamstava MSP-ovima isteklo je 31. prosinca 2013., ali će instrument postojati i dalje do njegova završetka nakon 2026.

Ukupne proračunske obveze za financijske instrumente u okviru CIP-a za cijelo razdoblje 2007. – 2013. predviđene su u iznosu od 1,13 milijardi EUR, s početnom okvirnom podjelom na 620 milijuna EUR za GIF i 510 milijuna EUR za SMEG 07.

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

Od završetka razdoblja trajanja obveza, tj. od 31. prosinca 2013., Komisija nije preuzela daljnje proračunske obveze.

Ukupne proračunske obveze za razdoblje 2007. – 2013. iznosile su 637,8 milijuna EUR. Faktor financijske poluge ([3]) na instrument SMEG 07 procjenjuje se na oko 31,6 za cjelokupno trajanje programa, što znači da se očekuje da će učinak ukupnih proračunskih obveza na cjelokupno gospodarstvo dosegnuti približno 20 154,5 milijuna EUR zajmova MSP-ovima korisnicima.

([1]) Članak 01 04 51 uključuje i a) mjere završetka povezane s višegodišnjim programom za poduzeća i poduzetništvo, osobito za mala i srednja poduzeća (MSP) (2001. – 2005.); b) bivši članak 01 04 04 (prema proračunskoj nomenklaturi za 2013.) — Okvirni program za konkurentnost i inovacije — Program za poduzetništvo i inovacije.

([2]) Odluka br. 1639/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 24. listopada 2006. o uspostavljanju Okvirnog programa za konkurentnost i inovacije (2007. – 2013.) (SL L 310, 9.11.2006., str. 15.).

([3]) Izračunano kao ukupan opseg zajmova koje su primili MSP-ovi korisnici / najviši iznos jamstva EU-a.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

RSI (pilot-instrument za jamstva za MSP-ove i mala poduzeća srednje tržišne kapitalizacije koja se bave istraživanjem i razvojem) u okviru Sedmog okvirnog programa — prije 2014.

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Odluka br. 1982/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o Sedmom okvirnom programu Europske zajednice za istraživanja, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti (2007. – 2013.) (SL L 412, 30.12.2006., str. 1.).

Odluka Vijeća 2006/971/EZ od 19. prosinca 2006. o posebnom programu „Suradnja" za provedbu Sedmog okvirnog programa Europske zajednice za aktivnosti u području istraživanja i tehnološkog razvoja te za demonstracijske aktivnosti (2007. – 2013.) (SL L 400, 30.12.2006., str. 86.).

Odluka Vijeća 2006/974/EZ od 19. prosinca 2006. o posebnom programu „Kapaciteti" za provedbu Sedmog okvirnog programa Europske zajednice za aktivnosti u području istraživanja i tehnološkog razvoja te za demonstracijske aktivnosti (2007. – 2013.) (SL L 400, 30.12.2006., str. 299.).

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

Članak 08 02 51 (djelomično) — Završetak prethodnog istraživačkog okvirnog programa — Sedmi okvirni program – Neizravno djelovanje EK-a (2007. – 2013.).

U razdoblju 2007. – 2013. iz općeg proračuna Unije odobren je ukupan iznos od 1 230,73 milijuna EUR (početni proračun Sedmog okvirnog programa uvećan za dodatna odobrena sredstva EFTA-e i trećih zemalja dodijeljena Sedmom okvirnom programu) koji je isplaćen EIB-u za potporu instrumenta za financiranje na temelju podjele rizika (RSFF) i instrumenta za podjelu rizika (RSI).

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

RSFF je uspostavljen u lipnju 2007., a zajednički su ga razvili Komisija i EIB. EU i EIB partneri su u podjeli rizika za zajmove koje EIB daje korisnicima izravno ili neizravno. Europska unija, s pomoću proračunskih sredstava iz Sedmog okvirnog programa, i EIB izdvojili su ukupan iznos do 2 milijarde EUR (svaki do 1 milijardu EUR) za razdoblje 2007. – 2013. za pokrivanje gubitaka u slučaju neotplate zajmova iz RSFF-a. Zahvaljujući doprinosima EU-a i EIB-a za pokrivanje podjele rizika i gubitaka, EIB može povećati opseg zajmova na 10 milijardi EUR za ulaganja poduzeća i istraživačke zajednice u istraživanje, razvoj i inovacije.

Početkom 2012. pokrenut je novi pilot-instrument za jamstva RSI (instrument za podjelu rizika za MSP-ove i mala poduzeća srednje tržišne kapitalizacije s najviše 499 zaposlenika) radi poboljšanja pristupa zajmovima za ulaganja u RDI. Jamstveni instrument za podjelu rizika dio je provedbe RSFF-a, a provodi ga Europski investicijski fond (EIF). Za taj pilot-instrument za jamstva RSI, proračun EU-a iz Sedmog okvirnog programa (uvećan za dodatna odobrena sredstva EFTA-e i trećih zemalja dodijeljena Sedmom okvirnom programu) za razdoblje od 2012. do 2013. iznosio je 270 milijuna EUR (uz prethodno navedeni iznos).

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

U razdoblju 2007. – 2013. iz proračuna EU-a odobren je ukupan iznos od 270 milijuna EUR (početni proračun Sedmog okvirnog programa uvećano za dodatna odobrena sredstva EFTA-e i trećih zemalja dodijeljena Sedmom okvirnom programu) koji je isplaćen EIB-u za potporu pilot-programa RSI.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Očekivani je završetak (trajanje) ovog programa u razdoblju 2020. – 2022.

Odobrena sredstva iz proračuna predviđena za cjelokupno programsko razdoblje procjenjuju se na 270 milijuna EUR za RSI

Ciljani faktor financijske poluge kako je navedeno u pravnoj osnovi i u *ex-ante* evaluaciji jest 8 tijekom trajanja financijskog instrumenta RSI.

Na temelju cilja financijske poluge instrumenta RSI procijenilo se da će ukupan iznos mobiliziranih opsega ulaganja biti oko 2 160 milijuna EUR, a zapravo se postiglo 3 100 milijuna EUR za cjelokupno trajanje programa.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Europski jamstveni mikrofinancijski instrument Progress (EPMF-G) — prije 2014.

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Odluka br. 283/2010/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 25. ožujka 2010. o uspostavljanju Europskog mikrofinancijskog instrumenta Progress za zapošljavanje i socijalnu uključenost (SL L 87, 7.4.2010., str. 1.).

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

04 03 53 (djelomično) — Završetak ostalih aktivnosti (u proračunskoj nomenklaturi za 2014.).

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Cilj je europskog mikrofinancijskog instrumenta Progres dvostruk: s jedne strane njime se povećava dostupnost mikrofinanciranja za osobe koje žele pokrenuti ili razviti svoje mikropoduzeće, uključujući samozaposlenje, u smislu da se njime pružateljima usluga mikrofinanciranja u Uniji omogućuje da povećaju iznose koje pozajmljuju tim osobama. S druge strane, mikrofinancijskim instrumentom Progress povećava se pristup mikrofinanciranju smanjenjem rizika za pružatelje usluga mikrofinanciranja. Tako pružatelji usluga mikrofinanciranja mogu doći do skupina koje inače ne bi imale pristup jer primjerice osobe iz tih skupina ne mogu osigurati dovoljna kolateralna sredstava ili bi kamate trebale biti vrlo visoke kako bi opravdale stvarni rizik.

Instrumentom su osigurana sredstva Unije za veću dostupnost i raspoloživost mikrofinanciranja za:

— osobe koje su ostale bez posla, kojima prijeti opasnost od gubitka istog ili im je teško ući ili ponovno ući na tržište rada, osobe kojima prijeti opasnost od socijalne isključenosti ili ranjive osobe koje su u nepovoljnom položaju s obzirom na pristup konvencionalnom kreditnom tržištu i koje žele osnovati ili razviti vlastito mikropoduzeće, uključujući samozaposlenje,

— mikropoduzeća, posebno u socijalnom gospodarstvu, kao i mikropoduzeća u kojima su zaposlene osobe iz prve alineje.

Financijski doprinos iz proračuna Unije za instrument za razdoblje od 1. siječnja 2010. do 31. prosinca 2013. iznosi 103,6 milijuna EUR, od čega je 23,6 milijuna predviđeno za jamstveni instrument EPMF (EPMF-G), a 80 milijuna EUR za Europski jamstveni mikrofinancijski instrument Fonds Commun de Placement — Fonds d'investissements Spécialisé (EPMF FCP-FIS).

Europski mikrofinancijski instrument primjenjuje se provođenjem sljedećih vrsta mjera, ako je primjereno:

— jamstava instrumenata,

— dužničkih i vlasničkih instrumenata (FCP-FIS),

— mjera potpore, poput priopćivanja, praćenja, kontrole, revizije i evaluacije, što je izravno potrebno za djelotvornu i učinkovitu provedbu Odluke br. 283/2010/EU i za postizanje njezinih ciljeva.

Mogućnost mikrokreditnih jamstava ostaje na snazi do 31. prosinca 2020.

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

Od završetka razdoblja trajanja obveza Komisija nije preuzela daljnje proračunske obveze.

Odobrena sredstva iz proračuna predviđena za cjelokupno programsko razdoblje procjenjuju se na 103,6 milijuna EUR (kumulativni proračun za jamstveni instrument EPMF i EPMF FCP-FIS).

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Ciljani faktor financijske poluge instrumenta EPMF jest 4,83 tijekom trajanja financijskih instrumenata.

Na temelju cilja financijske poluge instrumenta EPMF procjenjuje se da će ukupan iznos mobiliziranih opsega zajmova biti oko 500 milijuna EUR.

Ukupne proračunske obveze za EPMF-G za razdoblje 2010. – 2013. iznose 23,6 milijuna EUR (samo dio za jamstvo).

Ciljani opsezi zajmova mikropoduzećima korisnicima procjenjuju se na 273,8 milijuna EUR za jamstveni instrument EPMF ([1]).

([1]) Proračunske obveze u iznosu od 23,6 milijuna EUR pomnožene s ciljanim učinkom financijske poluge od 11,6 EUR za jamstveni instrument EPMF.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Instrument kreditnog jamstva u skladu s Programom za konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME) — od 2014. do 2020.

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Uredba (EU) br. 1287/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Programa za konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME) (2014. – 2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1639/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 33.).

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

Članak 02 02 02 — Poboljšanje pristupa financiranju za mala i srednja poduzeća (MSP) u obliku vlasničkog i dužničkog kapitala.

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Instrumentom kreditnog jamstva (LGF) osiguravaju se:

— protujamstva i ostali aranžmani za dijeljenje rizika za jamstvene sustave,

— izravna jamstva i ostali dogovori o podjeli rizika za sve ostale financijske posrednike koji zadovoljavaju kriterije prihvatljivosti.

LGF se sastoji od:

— jamstava za financiranje duga s pomoću zajmova, uključujući podređene i sudioničke zajmove ili lizinga, kojima se smanjuju pojedinačne poteškoće s kojima se suočavaju prihvatljivi MSP-ovi kada žele imati pristup financiranju zbog njihove visoke rizičnosti ili nedovoljnih kolateralnih sredstava,

— sekuritizacije dužničkih financijskih portfelja MSP-ova kojom se mobilizira dodatno dužničko financiranje za MSP-ove u okviru odgovarajućih dogovora o podjeli rizika s ciljanim institucijama. Potpora tim transakcijama uvjetovana je obvezom institucija zajmodavateljica da upotrijebe znatan dio proizašle likvidnosti ili mobiliziranog kapitala za novo pozajmljivanje MSP-ovima u razumnom razdoblju. Iznos novog financiranja duga izračunava se u odnosu na iznos zajamčenog rizika portfelja te se, uz razdoblje, dogovara pojedinačno sa svim institucijama zajmodavateljicama.

Osim kad je riječ o zajmovima u sekuritiziranom portfelju, LGF-om se pokrivaju zajmovi do 150 000 EUR s dospijećem od najmanje 12 mjeseci. LGF-om se mogu pokriti i zajmovi iznad 150 000 EUR u slučajevima u kojima MSP-ovi koji udovoljavaju kriterijima za ispunjavanje uvjeta u okviru programa COSME ne udovoljavaju kriterijima za ispunjavanje uvjeta u okviru za MSP-ove u dužničkom instrumentu programa Obzor 2020. (tzv. instrument za davanje jamstava MSP-ovima InnovFin) s dospijećem od najmanje 12 mjeseci. LGF je zamišljen tako da će biti moguće izvijestiti o MSP-ovima koji su primili potporu, u smislu broja i opsega zajmova.

Provedba LGF-a povjerena je Europskom investicijskom fondu (EIF) na temelju sporazuma o delegiranju potpisanog 22. srpnja 2014.

Sporazumom o delegiranju omogućuje se dostupnost LGF-a širokom opsegu financijskih posrednika (jamstvena društva, državne institucije za promidžbu, komercijalne banke, zadruge itd.) koji imaju iskustva u financijskim transakcijama s MSP-ovima ili koji imaju sposobnost provođenja financijskih transakcija s MSP-ovima.

S tehničkog gledišta EIF-u se daje uputstvo da osigura ograničena portfeljna jamstva financijskim posrednicima koji će pokrivati dio očekivanih dugova portfelja novih transakcija s MSP-ovima s višim rizičnim profilom.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Kada je riječ o sekuritizacijskim transakcijama, EIF-u je dano uputstvo da osigura jamstveno pokriće za dio mezaninske tranše sekuritizacijskog portfelja za zajmove MSP-ovima povezanog s obvezom financijskog posrednika da će izgraditi novi portfelj za zajmove MSP-ovima.

Ciljani su krajnji korisnici u okviru ograničenih portfeljnih jamstava i sekuritizacijskih transakcija MSP-ovi svih veličina bez obzira na sektor djelatnosti. Opseg financijskih proizvoda koji se mogu podupirati ograničenim jamstvima vrlo je širok kako ne bi bilo diskriminacije među MSP-ovima, koji imaju vrlo različite financijske potrebe ovisno o fazi razvoja poduzeća i sektoru/industriji u kojoj posluju.

Planirano je da će jamstveni instrument trajati do 31. prosinca 2034. (dok se ne završe sve aktivnosti). Pojedinačni sporazumi o jamstvu koji će se potpisati s ovlaštenim tijelom trajat će najviše 10 godina.

LGF-om se može pridonijeti i financijskim instrumentima koji će se upotrijebiti u okviru inicijative za MSP-ove, odnosno zajedničkog instrumenta kojim se u suradnji s EIB-om/EIF-om kombiniraju sredstva EU-a raspoloživa u okviru programa COSME i/ili Obzor 2020. sa sredstvima fondova ESIF u cilju ostvarivanja dodatnih zajmova MSP-ovima u određenim državama članicama. Doprinos se može dati u obliku neograničenih portfeljnih jamstava ili sekuritizacije te se njime može obuhvatiti mezaninska tranša portfelja.

Temeljnim je aktom predviđeno da se najmanje 60 % ukupne financijske omotnice za provedbu programa COSME dodjeljuje financijskim instrumentima. Na temelju podjele ukupnog iznosa dodijeljenog financijskim instrumentima između instrumenta vlasničkog kapitala (48 %) i dužničkog instrumenta (52 %) kako je predviđeno zakonodavnim financijskim izvještajem, početna ukupna proračunska omotnica predviđena za LGF za cijelo programsko razdoblje 2014. – 2020. iznosi 717 milijuna EUR.

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

Početna odobrena sredstva iz proračuna predviđena za cjelokupno programsko razdoblje procjenjuju se na 717 ([1]) milijuna EUR.

Ciljani faktor financijske poluge kako je navedeno u pravnoj osnovi jest između 20 i 30, s 1 EUR iz proračuna Unije a iz kojeg proizlazi 20 – 30 EUR u sredstvima financiranja tijekom trajanja financijskog instrumenta.

Na temelju cilja financijske poluge instrumenta procjenjuje se da će ukupan iznos mobiliziranih opsega zajmova biti u rasponu od 14,3 do 21,5 milijardi EUR za cjelokupno trajanje programa.

([1]) Iznos se temelji na pretpostavci da je cjelokupna podjela između financijskih instrumenata COSME-a 52 % za instrument kreditnog jamstva (LGF) i 48 % za instrument vlasničkog kapitala za rast (EFG), kako je predviđeno zakonodavnim financijskim izvještajem i podložno promjenama u skladu s člankom 17. Uredbom (EU) br. 1287/2013.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Usluge pozajmljivanja za potrebe istraživanja i razvoja za MSP-ove i mala poduzeća srednje tržišne kapitalizacije u okviru programa Obzor 2020. — od 2014. do 2020.

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

Uredba (EU) br. 1290/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje u Okvirnom programu za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.) i širenje njegovih rezultata te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1906/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 81.).

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 12.12.2013., str. 965.).

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

Stavka 08 02 02 02 — Jačanje pristupa rizičnom financiranju za ulaganje u istraživanje i inovacije.

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Ovaj jamstveni instrument nastavlja se na i dorađuje pilot-instrument za podjelu rizika (RSI) u okviru RSFF-a Sedmog okvirnog programa te je dio jedinstvenog dužničkog financijskog instrumenta kojim se podupire rast poduzeća i njihovih djelatnosti u području istraživanja i inovacija. Instrument je usmjeren na MSP-ove i mala poduzeća srednje tržišne kapitalizacije (do 499 zaposlenika) koja se bave istraživanjem i razvojem i koji su zatražili zajmove u iznosu od 25 tisuća do 7,5 milijuna EUR. Zajmovi u iznosu većem od 7,5 milijuna EUR razmatrat će se na pojedinačnoj osnovi.

Ovaj instrument provodi Europski investicijski fond (EIF) davanjem izravnih jamstava financijskim posrednicima kao što su banke koje će krajnjim korisnicima dati zajam. Jamstvom će se pokrivati do 50 % potencijalnih gubitaka posrednika. EIF financijskim posrednicima (poput jamstvenih institucija) nudi i protujamstva kojima će od rizika zaštiti banke koje daju zajmove MSP-ovima i malim poduzećima srednje tržišne kapitalizacije koji se bave istraživanjem i inovacijama.

MSP-ovi i mala poduzeća srednje tržišne kapitalizacije koji se bave istraživanjem i inovacijama i koji žele zatražiti zajam morali bi stupiti u kontakt s financijskim posrednicima koji s EIF-om potpisuju sporazum (vidi postupak odabira). Riječ je o instrumentu koji se temelji na potražnji, bez prethodne raspodjele prema sektorima, zemljama ili regijama. Međutim, podložno uspješnom završetku pregovora, Komisija potiče EIF da uloži posebne napore kako bi osigurao da znatan udio krajnjih korisnika budu ekoinovativni MSP-ovi i mala poduzeća srednje tržišne kapitalizacije.

Očekivani učinak: MSP-ovi i mala poduzeća srednje tržišne kapitalizacije koji se bave istraživanjem i inovacijama mogu pokriti veliki dio istraživanja i inovacija. Pokazatelji su broj sporazuma potpisanih s financijskim posrednicima te broj i opseg danih zajmova.

Okvirni rok: ovaj je instrument dostupan od 10. lipnja 2014.

Postupak odabira:

(a) za financijske posrednike: EIF izdaje pozive na iskaz interesa, a prihvatljivost i uvjeti definirani su kao dio svakog poziva nakon savjetovanja s Glavnom upravom za istraživanje i inovacije;

(b) za zajmove: u skladu s unutarnjim postupcima posredničkih banaka ili ostalih financijskih institucija od kojih MSP-ovi ili mala poduzeća srednje tržišne kapitalizacije traže zajam primjenjuju se uobičajeni trgovinski kriteriji.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

Ukupni proračun predviđen za programsko razdoblje 2014. – 2020. za usluge pozajmljivanja za potrebe istraživanja i razvoja za MSP-ove i mala poduzeća srednje tržišne kapitalizacije iz dijela programa Obzor 2020. Pristup rizičnom financiranju iznosi 1 060 milijuna EUR.

Na temelju dogovora o podjeli rizika s EIF-om dat će se financijska poluga doprinosa EU-a u pogledu usluga pozajmljivanja za potrebe istraživanja i razvoja za MSP-ove i mala poduzeća srednje tržišne kapitalizacije do 9, a to će rezultirati zajmovima za MSP-ove i mala poduzeća srednje tržišne kapitalizacija koji se bave istraživanjem i inovacijama u iznosu oko 9 540 milijuna EUR za cjelokupno trajanje programa.

Instrumentom će se pridonijeti i financijskim instrumentima koji će se upotrijebiti u okviru zajedničke inicijative za MSP-ove koju je prihvatilo Europsko vijeće iz listopada 2013. Doprinos se može dati u obliku neograničenih portfeljnih jamstava ili sekuritizacije te se njime može obuhvatiti, zajedno s resursima ESIF-a, programa COSME i EIF-a, mezaninska tranša portfelja.

Odobrena sredstva iz proračuna predviđena za cjelokupno programsko razdoblje procjenjuju se na 1 060 milijuna EUR.

Ciljani faktor financijske poluge kako je navedeno u pravnoj osnovi i u *ex-ante* evaluaciji jest 9 tijekom trajanja financijskog instrumenta.

Na temelju cilja financijske poluge instrumenta procjenjuje se da će ukupan iznos mobiliziranih opsega zajmova biti oko 9 540 milijuna EUR za cjelokupno trajanje programa.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Program za zapošljavanje i socijalne inovacije (EaSI) — Treći potprogram — Mikrofinanciranje i socijalno poduzetništvo — od 2014. do 2020.

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Uredba (EU) br. 1296/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o Programu Europske unije za zapošljavanje i socijalne inovacije i izmjeni Odluke br. 283/2010/EU o uspostavi Europskog mikrofinancijskog instrumenta za zapošljavanje i socijalnu uključenost – Progress (SL L 347, 20.12.2013., str. 238.).

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

Stavka 04 03 02 03 — Mikrofinanciranje i socijalno poduzetništvo — Olakšavanje pristupa financiranju za poduzetnike, osobito one najudaljenije od tržišta rada, i socijalna poduzeća.

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Ciljevi ovih financijskih instrumenata opisani su u Uredbi (EU) br. 1296/2013 u članku 4.:

Opći cilj:

Promicati zapošljavanje i socijalnu uključenost povećanjem raspoloživosti i dostupnosti mikrofinanciranja za ranjive skupine ljudi koji žele osnovati mikropoduzeće kao i za postojeća mikropoduzeća te povećanjem dostupnosti financijskih sredstava za socijalna poduzeća.

Posebni ciljevi iz članka 26.:

— povećati dostupnost i raspoloživost mikrofinanciranja za:

  — ranjive osobe koje su ostale bez posla, prijeti im opasnost od gubitka istog ili im je teško ući ili ponovno ući na tržište rada, osobe kojima prijeti opasnost od socijalne isključenosti ili koje su socijalno isključene te su u nepovoljnom položaju s obzirom na pristup konvencionalnom kreditnom tržištu i koje žele osnovati ili razviti vlastita mikropoduzeća,

  — mikropoduzeća u početnoj fazi i u fazi razvoja, posebno mikropoduzeća koja zapošljavaju osobe kako je navedeno u prvoj podalineji,

— ojačati institucionalni kapacitet pružatelja usluga mikrokreditiranja,

— podržati razvoj tržišta socijalnog ulaganja i olakšati pristup financiranju za socijalna poduzeća omogućavanjem kapitalnih ili kvazikapitalnih ulaganja, instrumenata zajmova ili bespovratnih sredstava u iznosu do 500 000 EUR za socijalna poduzeća koja ili imaju godišnji promet koji ne prelazi 30 milijuna EUR ili čija ukupna godišnja bilanca ne prelazi 30 milijuna EUR, a koja nisu subjekti za zajednička ulaganja.

Program traje od 1. siječnja 2014. do 31. prosinca 2020.

Proračun financijskih instrumenata za mikrofinanciranje i socijalna poduzeća sastojat će se od 21 % ukupnog proračuna za EaSI za 2014. – 2020., što iznosi 919 469 000 EUR u sadašnjim cijenama.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Pri njegovoj raspodjeli moraju se poštivati sljedeći najmanji postotni udjeli:

— mikrofinanciranje ranjivih skupina i mikropoduzeća: 45 %,

— socijalno poduzetništvo: 45 %.

Ostatak će se podijeliti između te dvije kategorije.

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

Indikativni ciljani rezultati iznose 41 000 mikrozajmova danih krajnjim korisnicima i 1 350 zajmova danih socijalnim poduzećima. Cilj mikrofinanciranja temelji se na prošlim iskustvima mikrofinancijskog instrumenta Progress.

Cilj za socijalna poduzeća temelji se na ukupnom opsegu jamstva i financiranih fondova instrumenata, pomnoženom s očekivanom financijskom polugom i podijeljenom s prosječnim iznosom ulaganja od 200 000 EUR po socijalnom poduzeću.

Za financirane instrumente uzeto je u obzir očekivano sufinanciranje u iznosu od 20 milijuna EUR. Ti se ciljevi mogu mijenjati ovisno o namjeni instrumenta, a potencijalno sufinanciranje u ovom trenutku nije poznato.

Odobrena sredstva iz proračuna predviđena za cjelokupno programsko razdoblje procjenjuju se na 192 milijuna EUR.

Ciljani faktor financijske poluge procjenjuje se kako slijedi:

— 5,5 tijekom trajanja financijskog instrumenta za dio koji se odnosi na jamstva,

— još nije dostupan za dio koji se odnosi na financirane instrumente ([1]).

Na temelju cilja financijske poluge instrumenta:

— procjenjuje se da će ukupan iznos od 96 milijuna EUR upotrijebljen za dio koji se odnosi na jamstva iznositi približno 528 milijuna EUR za krajnje korisnike,

— procjenu još nije moguće donijeti za financirane instrumente.

([1]) Potrebno je vidjeti koji će biti način primjene financiranih instrumenata i kako će to utjecati na namjenu, očekivanu financijsku polugu i sufinanciranje.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Instrument jamstva za kulturne i kreativne sektore (program Kreativna Europa) — od 2014. do 2020.

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Uredba (EU) br. 1295/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 1. prosinca 2013. o uspostavi programa Kreativna Europa (2014. – 2020.) i stavljanju izvan snage odluka br. 1718/2006/EZ, br. 1855/2006/EZ i br. 1041/2009/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 221.).

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

Članak 15 04 01 – Jačanje financijske sposobnosti MSP-ova i organizacija te poticanje razvoja politike i novih poslovnih modela.

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Opći je cilj Instrumenta jamstva za kulturne i kreativne sektore u skladu s ciljevima okvirnog programa Kreativna Europa, a to je: promicati zaštitu i promidžbu europske kulturne i jezične raznolikosti te jačati konkurentnost kulturnog i kreativnog sektora, u cilju promicanja inteligentnog, održivog i uključivog rasta, u skladu sa strategijom Europa 2020.

Posebni je cilj komponente Instrumenta jamstva za kulturne i kreativne sektora jačati financijsku sposobnost kulturnih i kreativnih sektora.

Njime će se pokušati riješiti sljedeća pitanja:

— poteškoće kulturnih i kreativnih MSP-ova i projekata u pristupu bankovnim kreditima,

— ograničeno širenje stručnog znanja među financijskim institucijama u području financijske analize kulturnih i kreativnih MSP-ova i projekata diljem Unije.

U cilju rješavanja tih pitanja operativni će ciljevi biti:

— osigurati jamstva bankama koje se bave kulturnim i kreativnim MSP-ovima kojima će se tako omogućiti lakši pristup bankovnim kreditima,

— osigurati stručno znanje/izgradnju sposobnosti za financijske institucije,

— povećati broj financijskih institucija koje žele raditi s kreativnim i kulturnim MSP-ovima,

— pospješiti europsku geografsku raznolikost financijskih institucija koje žele raditi s kreativnim i kulturnim MSP-ovima.

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

Predviđene proračunske obveze tijekom cjelokupnog programskog razdoblja iznose 121 milijun EUR, a najviše dodatna 2 milijuna EUR očekuju se u obliku povrata iz Jamstvenog fonda za produkciju u okviru programa MEDIA, u skladu s Prilogom I. Uredbi (EU) br. 1295/2013. Odobrena sredstva iz proračuna predviđena za cjelokupno programsko razdoblje procjenjuju se na 123 milijuna EUR.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Ciljani faktor financijske poluge kako je navedeno u pravnoj osnovi i u *ex-ante* evaluaciji jest 5,7 tijekom trajanja financijskog instrumenta.

Na temelju cilja financijske poluge instrumenta procjenjuje se da će ukupan iznos mobiliziranih opsega zajmova biti oko 690 milijuna EUR za cjelokupno trajanje programa.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Instrument jamstva za studentske zajmove Erasmus+ Master — od 2014. do 2020.

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Uredba (EU) br. 1288/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi programa „Erasmus+": programa Unije za obrazovanje, osposobljavanje, mlade i sport i stavljanju izvan snage odluka br. 1719/2006/EZ, 1720/2006/EZ i 1298/2008/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 50.).

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

Članak 15 02 01 01 (djelomično) – Promicanje izvrsnosti i suradnje u području europskog obrazovanja, izobrazbe i njihova značaja na tržištu rada.

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Cilj je instrumenta jamstva za studentske zajmove Erasmus+ Master promicati i podupirati potpunu mobilnost programa na razini diplomskih studija (drugi stupanj višeg obrazovanja). U tom se cilju instrumentom osiguravaju djelomična jamstva financijskim posrednicima koji po povoljnim uvjetima daju zajmove studentima iz zemalja sudionica programa Erasmus+ koji pohađaju puni (jednogodišnji ili dvogodišnji) diplomski program izvan svoje države boravka i izvan države u kojoj su dobili zvanje prvostupnika.

Jamstvima danima na temelju ovog instrumenta pokrivaju se novi zajmovi za studente koji ispunjavaju uvjete do najviše 12 000 EUR za jednogodišnji diplomski studij i do 18 000 EUR za dvogodišnji diplomski studij.

Stoga ovaj instrument za kreditna jamstva za studente predstavlja izravan doprinos ministarskom cilju Unije i Bolonjskog procesa o udvostručenju udjela studenata koji završavaju studij ili se profesionalno usavršavaju u inozemstvu do 2020. na 20 %.

Upravljanje instrumentom na razini Unije povjereno je Europskom investicijskom fondu (EIF), koji će sklapati sporazume s financijskim posrednicima kao što su banke, nacionalne/regionalne institucije koje izdaju studentske kredite. Studentima će preko tih financijskih posrednika koji na njih prenose jamstvo EU-a biti dostupni studentski krediti za koje neće biti potrebna studentska ili obiteljska kolateralna sredstva te uz povoljne uvjete, npr. kamatnu stopu nižu od tržišne, te mjere zaštite od loših životnih uvjeta za studente koje će uključivati razdoblje odgode. Zahvaljujući razdoblju odgode diplomci mogu pronaći zaposlenje prije početka otplate kredita, a zahvaljujući privremenom prekidu otplate studenti mogu zamrznuti otplatu ako je to potrebno primjerice tijekom razdoblja nezaposlenosti ili majčinstva.

Kapital za kredite osiguravaju financijski posrednici, uz sudjelovanje Unije kao djelomičnog jamca u slučaju neotplaćivanja kredita od strane krajnjeg korisnika. Krediti će se otplaćivati uobičajenim bankovnim mehanizmima, a operativno informiranje i obrada svih operativnih informacija odvijat će se na lokalnoj razini.

Pravna osnova programa Erasmus+ za razdoblje 2014. – 2020. predviđa ukupan doprinos EU-a u iznosu od 517 milijuna EUR zahvaljujući čemu će približno 200 000 studenata imati pristup kreditima osiguranima na temelju ovog instrumenta.

Trajanje ovog instrumenta produžit će se do 2037. (tj. provođenje programa do 2020. + 2 godine razdoblja obveza – s dospijećem do 15 godina na studentske kredite).

Instrumentom jamstva za studentske zajmove će se osigurati djelomična jamstva u iznosu do 90 % prvih gubitaka koji nastaju zbog neotplaćivanja studentskih zajmova s ograničenjem jamstva na 18 % kreditnog portfelja. Procijenjeni učinak financijske poluge iznosi 5,7 (tj. financijski posrednici osigurat će 3,2 milijardi EUR kapitala za studentske kredite).

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

Odobrena sredstva iz proračuna predviđena za cjelokupno programsko razdoblje procjenjuju se na 517 milijuna EUR.

Faktor financijske poluge naveden u programu iznosi 5,7 tijekom trajanja programa.

Na temelju ciljeva financijske poluge programa procjenjuje se da će ukupan iznos mobiliziranih sredstava iznositi približno 2 947 milijuna EUR za cjelokupno trajanje programa.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Okvir za jamstva instrumenta PF4EE — od 2014. do 2020.

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Uredba (EU) br. 1293/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavljanju Programa za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 614/2007 (SL L 347, 20.12.2014., str. 185.), a posebno njezin članak 17. stavak 1.

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

Članak 34 02 01 — Smanjenje emisija stakleničkih plinova u Uniji.

Članak 34 02 02 — Povećanje otpornosti Unije na klimatske promjene.

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Svrha je instrumenta PF4EE (Privatni izvori sredstava za energetsku učinkovitost) omogućiti pristup prikladnom i pristupačnom komercijalnom financiranju za prihvatljiva ulaganja u energetsku učinkovitost (EE) u okviru programa koje su zemlje sudionice razvile kako bi provele svoje nacionalne akcijske planove energetske učinkovitosti (NAPEU) ili drugih programa u skladu s direktivama EU-a koje se odnose na energetsku učinkovitost.

Instrumentom PF4EE financijskim posrednicima osigurava se i. zaštita od kreditnog rizika temeljena na portfelju (instrument za podjelu rizika ili RSF) u kombinaciji s ii. uslugama stručne pomoći za financijske posrednike u cilju potpore provedbe instrumenta PF4EE te iii. dugoročnim financiranjem EIB-a.

Svrha je RSF-a smanjiti kreditni rizik s kojim se suočavaju financijski posrednici pri pozajmljivanju krajnjim korisnicima koji poduzimaju prihvatljiva ulaganja u energetsku učinkovitost. S pomoću sredstava EU-a položenih na založnom računu RSF će pokriti dio onih rizika nastalih u okviru zajmova za energetsku učinkovitost uključenih u portfelj koji će izgraditi financijski posrednici za financiranje ulaganja u energetsku učinkovitost.

RSF-om se želi povećati pozajmljivanje i poboljšati uvjeti financiranja za krajnje korisnike s pomoću, između ostalog, nižih cijena, dužeg dospijeća i blažih zahtjeva u pogledu vrijednosnih papira. RSF bi se mogao nadopuniti zajmom EIB-a za energetsku učinkovitost posrednicima za financiranje. EIB će takve zajmove za energetsku učinkovitost davati po konkurentnim stopama i s dugim dospijećem.

Instrument PF4EE mora biti operativan sve dok ne budu otplaćeni zajmovi obuhvaćeni instrumentom za podjelu rizika. Maksimalni rok dospijeća dopušten u okviru instrumenta za podjelu rizika iznosit će 20 godina. Stoga će instrument PF4EE postojati do 20 godina nakon razdoblja provedbe (2042.).

Krajnji korisnici su privatne osobe, udruženja kućevlasnika, MSP-ovi, korporacije i/ili javne institucije/tijela koji ulažu u energetsku učinkovitost u skladu s NAPEU-om svake države članice.

Iznos zajmova za energetsku učinkovitost koji se odobravaju korisnicima kreće se od 40 000 EUR, a taj se iznos može smanjiti kako bi se prilagodio malim ulaganjima u stambenom sektoru, do 5 milijuna EUR i u iznimnim slučajevima do 15 milijuna EUR.

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

Provedba instrumenta PF4EE počela je 8.12.2014. potpisivanjem sporazuma o delegiranju.

U okviru instrumenta PF4EE moglo bi se potpisati oko 6 – 10 ugovora o financiranju (zajmovi EIB-a za energetsku učinkovitost i instrument za RSF/mehanizam stručne pomoći) s financijskim posrednicima u razdoblju 2014. – 2017.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Predviđeni proračun koji će se dodijeliti instrumentu PF4EE od 2014. do 2017. iznosi 80 milijuna EUR. Faktor financijske poluge predviđen od EIB-a bit će šesterostruki. Uzimajući u obzir da je EIB vlastitim unutarnjim politikama ograničen na financiranje ne više od 75 % prihvatljivih ulaganja u energetsku učinkovitost, ciljani je faktor financijske poluge osmerostruki.

Očekuje se da će za vrijeme trajanja programa (2014. – 2017.) i uz pretpostavku prosječnog troška ulaganja od 300 000 EUR, do približno 1 800 krajnjih korisnika i projekata primiti zajmove u iznosu od približno 430 milijuna EUR. Ukupna ulaganja u energetsku učinkovitost u ovom razdoblju mogla bi iznositi oko 540 milijuna EUR.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Instrumenti za podjelu rizika

Instrument za financiranje na temelju podjele rizika u okviru Sedmog okvirnog programa (RSFF) uključujući RSI (pilot-instrument za jamstva za MSP-ove i mala poduzeća srednje tržišne kapitalizacija koja se bave istraživanjem i razvojem) — prije 2014.

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Odluka br. 1982/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o Sedmom okvirnom programu Europske zajednice za istraživanja, tehnološki razvoj i demonstracijske aktivnosti (2007. – 2013.) (SL L 412, 30.12.2006., str. 1.).

Odluka Vijeća 2006/971/EZ od 19. prosinca 2006. o posebnom programu „Suradnja" za provedbu Sedmog okvirnog programa Europske zajednice za aktivnosti u području istraživanja, tehnološkog razvoja te za demonstracijske aktivnosti (2007. – 2013) (SL L 400, 30.12.2006., str. 86.).

Odluka Vijeća 2006/974/EZ od 19. prosinca 2006. o posebnom programu „Kapaciteti" za provedbu Sedmog okvirnog programa Europske zajednice za aktivnosti u području istraživanja i tehnološkog razvoja te za demonstracijske aktivnosti (2007. – 2013.) (SL L 400, 30.12.2006., str. 299.).

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

Članak 08 02 51 (djelomično) — Završetak prethodnog istraživačkog okvirnog programa — Sedmi okvirni program – Neizravno djelovanje EK-a (2007. – 2013.).

U razdoblju 2007. – 2013. iz proračuna EU-a odobren je ukupan iznos od 1 230,73 milijuna EUR (početni proračun Sedmog okvirnog programa uvećan za dodatna odobrena sredstva EFTA-e i trećih zemalja dodijeljena Sedmom okvirnom programu) koji je isplaćen EIB-u za potporu instrumenta za financiranje na temelju podjele rizika (RSFF), od čega je 960,73 milijuna EUR namijenjeno RSFF-u, a 270 milijuna EUR RSI-ju.

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Glavni je cilj RSFF-a poboljšati pristup financiranju duga za ulaganja u istraživanje, razvoj i inovacije u EU-u, osobito kod privatnih subjekata. Njime se doprinosi radu na rješavanju financijskih potreba inovacijskih projekata i društava svih veličina i oblika vlasništva, uključujući poduzeća srednje tržišne kapitalizacije i MSP-ove.

RSFF-om se podržava pristup financiranju za cijeli spektar istraživanja, razvoja, demonstracijskih aktivnosti i inovacija (RDI), od temeljnih istraživanja do tehnološkog razvoja, demonstracijskih aktivnosti i inovacija. RSFF se bavi međusektorskim ciljevima politika i povezanim potrebama ulaganja na temelju potražnje i načelu „tko prvi dođe, prvi će biti uslužen".

RSFF je uspostavljen u lipnju 2007., a zajednički su ga razvili Europska komisija i EIB. EU i EIB partneri su u podjeli rizika za zajmove koje EIB daje korisnicima izravno ili neizravno. Europska unija, s pomoću proračunskih sredstava iz Sedmog okvirnog programa, i EIB izdvojili su ukupan iznos do 2 milijarde EUR (svaki do 1 milijardu EUR) za razdoblje 2007. – 2013. za pokrivanje gubitaka u slučaju neotplate zajmova iz RSFF-a. Zahvaljujući doprinosima EU-a i EIB-a za pokrivanje podjele rizika i gubitaka, EIB može povećati opseg zajmova na 10 milijardi EUR za ulaganja pouzeća i istraživačke zajednice u istraživanje, razvoj i inovacije.

Korisnici RSFF-a mogu biti europski subjekti koji se intenzivno bave istraživanjima (poduzeća, samostalni projekti) te istraživačke infrastrukture. Zajmovima iz RSFF-a podupiru se ulaganja promotora i korisnika koji imaju nastan u jednoj od 28 država članica i u pridruženim zemljama.

Podjela rizika između Unije i EIB-a u početku je osmišljena u skladu s načelom „zajam po zajam" (do 2010.) Od 2011. slijedom preporuke neovisne stručne skupine, podjela rizika temelji se na portfelju, a prve gubitke pokriva Unija. EIB preuzima daljnji rizik iznad određenog praga u slučaju kad je sposobnost EU-a za preuzimanje rizika u potpunosti iscrpljena.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Početkom 2012. pokrenut je novi pilot-instrument za jamstva RSI (instrument za podjelu rizika za MSP-ove i mala poduzeća srednje tržišne kapitalizacije s najviše 499 zaposlenika) radi poboljšanja pristupa zajmovima za ulaganja u RDI. Jamstveni instrument za podjelu rizika dio je provedbe RSFF-a, a provodi ga Europski investicijski fond (EIF). Za taj pilot-instrument za jamstva RSI, proračun EU-a iz Sedmog okvirnog programa (uvećan za dodatna odobrena sredstva EFTA-e i trećih zemalja dodijeljena Sedmom okvirnom programu) za razdoblje 2012. – 2013. iznosio je 270 milijuna EUR.

Iznos od 375 milijuna EUR otplaćen je iz RSFF-a vlasničkom instrumentu za program Obzor 2020.

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

Odobrena sredstva iz proračuna predviđena za cjelokupno programsko razdoblje procjenjuju se na 960,73 milijuna EUR za RSFF.

Ciljani faktor financijske poluge kako je navedeno u pravnoj osnovi i *ex-ante* evaluaciji jest 5 tijekom trajanja financijskog instrumenta RSFF.

Na temelju cilja financijske poluge instrumenta RSFF procijenilo se da će ukupan iznos mobiliziranih opsega zajmova biti oko 5 000 milijuna EUR, a zapravo se postiglo 10 500 milijuna EUR za cjelokupno trajanje programa.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Instrument za kreditna jamstva (LGTT) — za projekte Transeuropske prometne mreže u okviru financijskih perspektiva za razdoblje 2007. – 2013. (LGTT) — prije 2014.

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Uredba (EZ) br. 680/2007 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2007. o utvrđivanju općih pravila za dodjelu financijske potpore Zajednice u području transeuropskih prometnih i energetskih mreža (SL L 162, 22.3.2007., str. 1.).

Uredba (EU) br. 670/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. srpnja 2012. o izmjeni Odluke br. 1639/2006/EZ o utvrđivanju Okvirnog programa za konkurentnost i inovacije (2007. – 2013.) te Uredbe (EZ) br. 680/2007 o utvrđivanju općih pravila za dodjelu financijske potpore Zajednice u području transeuropskih i energetskih mreža (SL L 204, 31.7.2012., str. 1.).

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

Članak 06 02 51 (djelomično) – Završetak programa transeuropskih mreža (u proračunskoj nomenklaturi za 2014.)

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

LGTT je dužnički instrument za podjelu rizika koji su 2008. zajedno uspostavili Unija i EIB radi ubrzanja i provedbe infrastrukturnih projekata mreže TEN-T.

Instrumenti LGTT-a jamstveni su instrumenti koje privatnom sektoru (sponzorima/promotorima projekata) osigurava EIB u okviru LGTT-a radi povećanja kreditnog rejtinga nadređenog duga smanjenjem rizika povezanog s prometom. EIB osigurava jamstvo u obliku potencijalne kreditne linije, kojim se promotor projekta može poslužiti tijekom prvih 5 do 7 godina rada, ako prihodi iz projekta nisu dostatni za otplatu nadređenog duga, u slučaju da su stvarni prihodi iz projekta ispod predviđene razine.

Instrument LGTT-a uspostavljen je 2008. prije svjetske financijske krize. Otada su se projekti koji se temelje na prihodima prorijedili zbog nesklonosti privatnog sektora da preuzme rizik prometne potražnje.

Doprinos EU-a LGTT-u za razdoblje 2007. – 2013. u početku je utvrđen na 500 milijuna EUR, u skladu s Uredbom (EU) 670/2012 iznos od 200 milijuna EUR preraspoređen je za inicijativu projektnih obveznica, a dodatnih 50 milijuna EUR preraspoređeno je za bespovratna sredstva programa TEN-T.

Trenutačno dostupan ukupan iznos doprinosa EU-a za potporu projektima LGTT-a iznosi 250 milijuna EUR, od čega je uplaćeno 205 milijuna EUR. Isto tako, 7 milijuna EUR prihoda preraspodijeljeno je za navedeni instrument, čime se ukupni doprinos EU-a EIB-u za LGTT povećao na 212 milijuna EUR na dan 31. prosinca 2014.

Nakon donošenja Uredbe br. 670/2012 promijenio se model podjele rizika s usporedne podjele na podjelu rizika između Komisije i EIB-a temeljenu na portfelju. Na temelju pristupa portfelja rizik se dijeli na dvije tranše: portfelj s tranšom prvog gubitka, za koji EU izdvaja 95 %, a EIB 5 %, i tranša preostalog rizika koji u potpunosti pokriva EIB. Najveća izloženost EU-a riziku ne smije prelaziti proračunski doprinos LGTT-u neovisno o odabranom modelu podjele rizika.

LGTT je dostupan za transakcije s financijskim zaključenjem do 2016. koje do kraja 2014. odobri EIB. Jamstva se mogu zatražiti za prvih 5 do 7 godina rada, a najkasniji datum za povlačenje sredstava za projekt prema sadašnjem portfelju kraj je 2021.

Spajanje LGTT-a s dužničkim instrumentom CEF (CEF DI):

Primjenom članka 14. stavka 3. Uredbe (EU) br. 1316/2013 o uspostavi Instrumenta za povezivanje Europe (CEF) u 2015. instrument LGTT spojen je s novim financijskim instrumentima za razdoblje 2014. – 2020.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Sporazum o delegiranju za CEF DI potpisan je tijekom 2015. Do spajanja imovine došlo je 1. siječnja 2016.

Mogući učinak na opći proračun:

Ako EIB ne uspije dovesti zadnju odobrenu transakciju do financijskog zaključenja do 2016., možda će biti potrebno vratiti u opći proračun 45 milijuna EUR koji su odobreni, ali nisu isplaćeni.

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

Postojeći portfelj LGTT-a sastoji se od 6 projekata TEN-T, koji ukupno čine 12,1 milijardu EUR privučenih sredstava (dug, vlasnički kapital i bespovratna sredstva). Proračunski doprinos EU-a instrumentu iznosi 212 milijuna EUR (205 milijuna EUR plaćanja i 7 milijuna EUR preraspodijeljenih neto prihoda). To dovodi do faktora financijske poluge od 57,1. Pri pokretanju instrumenta nije određen ciljani faktor financijske poluge.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Inicijativa projektnih obveznica (PBI) — prije 2014.

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Uredba (EU) br. 670/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. srpnja 2012. o izmjeni Odluke br. 1639/2006/EZ o utvrđivanju Okvirnog programa za konkurentnost i inovacije (2007. – 2013.) te Uredbe (EZ) br. 680/2007 o utvrđivanju općih pravila za dodjelu financijske potpore Zajednice u području transeuropskih i energetskih mreža (SL L 204, 31.7.2012., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1316/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Instrumenta za povezivanje Europe izmjeni Uredbe (EU) br. 913/2010 i ostavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 680/2007 i (EZ) br. 67/2010 (SL L 348, 20.12.2013., str. 129.).

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

Članak 06 02 51 (djelomično) – Završetak programa transeuropskih mreža (u proračunskoj nomenklaturi za 2014.)

06 03 03 — Financijska potpora za projekte od zajedničkog interesa u transeuropskoj prometnoj mreži (u proračunskoj nomenklaturi za 2013.).

Članak 32 02 51 — Završetak financijske potpore za projekte od zajedničkog interesa u transeuropskoj energetskoj mreži (u proračunskoj nomenklaturi za 2014.)

Članak 32 03 02 — Financijska potpora za projekte od zajedničkog interesa u transeuropskoj energetskoj mreži (u proračunskoj nomenklaturi za 2013.).

Članak 09 04 53 01 – Završetak Okvirnog programa za konkurentnost i inovacije — Program potpore politici informacijskih i komunikacijskih tehnologija (IKT PSP) (2007. – 2013.) (u proračunskoj nomenklaturi za 2014.).

Članak 09 03 01 – Okvirni program za konkurentnost i inovacije — Program potpore politici informacijskih i komunikacijskih tehnologija (IKT-PSP) (u proračunskoj nomenklaturi za 2013.).

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Inicijativa projektnih obveznica jest financijski instrument koji su zajednički razvile, uspostavile i podržale Europska komisija i Europska investicijska banka (EIB) ([1]).

Njezin je cilj poticati financiranje kapitalnog tržišta za infrastrukturne projekte transeuropskih mreža u području prometa i energije te širokopojasnih mreža poboljšanjem kreditne kvalitete nadređenog duga kako bi se mogao financirati izdavanjem obveznica koja su među ostalim zanimljive institucijskim ulagačima poput osiguravajućih društava i mirovinskih fondova. Osim sredstava koji se osiguravaju u korist pojedinačnih projekata, cilj je otvoriti put stvaranju novog imovinskog razreda infrastrukture EU-a u koji mogu ulagati institucijski ulagači. Na taj se način inicijativom projektnih obveznica žele približiti novi izvori financiranja infrastrukture kao potpora ograničenim javnim proračunima i ograničenim bankovnim zajmovima za infrastrukturne projekte s dugoročnim dospijećem.

Instrumentom se mogu financirati projekti ili dio projekata prihvatljivih u skladu sa smjernicama za mreže TEN-T i TEN-E te kriterijima za projekte u području širokopojasnih mreža koji su utvrđeni u Okvirnom programu za konkurentnost i inovacije. Projekti su obično osmišljeni kao subjekt posebne namjene (SPV) uspostavljen za izgradnju, financiranje i funkcioniranje infrastrukturnog projekta. Instrumentom PBI financijskoj strukturi projektnog poduzeća osigurava se tranša podređenog duga. Taj instrument može biti u obliku potencijalne kreditne linije („nefinancirani instrument") ili podređeni dug („financirani instrument") te je ograničen na najviše 20 % ukupnog iznosa nadređenog duga. U slučaju poziva nefinanciranog instrumenta, EIB postaje vjerovnik projektnog poduzeća, a iznosi potraživanja u okviru PBI-ja bili bi podređeni podmirivanju nadređenog duga i duga nadređenog kapitalu. Najveći raspoloživi iznos poboljšanja kreditne kvalitete u okviru PBI-ja iznosi 20 % nominalnog iznosa nadređenog duga.

([1]) Instrument će se u budućnosti moći primjenjivati i u suradnji s drugim subjektima.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Mehanizam podjele rizika između Europske komisije i EIB-a funkcionira na temelju načela tranše prvog gubitka: rizika za proračun EU-a i za EIB dijeli se na dvije tranše: portfelj s tranšom prvog gubitka (PFLP), koji se poziva pri prvom poteškoća u operacijama PBI-ja, te tranša preostalog rizika (RRT) koja se upotrebljava samo ako je PFLP u cijelosti iskorišten. Doprinos EU-a PFLP-u iznosi 95 %, a EIB-a 5 %. Tranšu preostalog rizika u cijelosti pokriva EIB.

Upravno vijeće EIB-a može odobriti pojedinačne operacije PBI-ja najkasnije do kraja 2014., a njihovo financijsko zaključenje mora se izvršiti do kraja 2016. Instrument će završiti kad više ne bude planirane izloženosti u okviru operacija PBI-ja (ili kad EIB takvu izloženost definira kao nenaplativu).

Ukupna financijska omotnica pilot-faze iznosi 230 milijuna EUR: 200 milijuna EUR iz proračuna mreže TEN-T, 10 milijuna EUR iz proračuna TEN-E i 20 milijuna EUR iz linije CIP IKT.

Člankom 14. Uredbe (EU) br. 1316/2013 predviđena je mogućnost spajanja PBI-ja s novim financijskim instrumentima na temelju te Uredbe. U svjetlu *ex-ante* procjene koju je provela Komisija, instrument za podjelu rizika za projektne obveznice uspostavljen Odlukom br. 1639/2006/EZ spojen je 2015. s financijskim instrumentima CEF-a. U 2015. provedena je opsežna neovisna procjena pilot-faze PBI-ja.

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

Pilot-faza PBI-ja pokrenuta je u studenome 2012. kako bi se testirao koncept. Do kraja 2014. potpisano je uz pomoć instrumenta poboljšanja kreditne kvalitete projektnih obveznica pet projekata u području prometa, energetike i telekomunikacija, od kojih je jednu transakciju projektne obveznice izvršio EIB bez doprinosa iz proračuna Unije. Ukupna veličina poboljšanja kreditne kvalitete projektne obveznice za te transakcije iznosila je 493 milijuna EUR (od čega su 293 milijuna EUR dodijeljena kao poboljšanje kreditne kvalitete koristeći se proračunom EU-a), čime su se poduprle obveznice u iznosu od 2 961 milijuna EUR (od čega je 1 561 milijun EUR poboljšanja kreditne kvalitete obveznica osiguran potporom iz proračuna EU-a). Ukupan je iznos sredstava (dug + vlasnički kapital) koji su uz pomoć instrumenta poboljšanja kreditne kvalitete projektnih obveznica iz proračuna EU-a prikupila četiri projekta iznosio 1 892 milijuna EUR.

U pravnoj osnovi nije naveden ciljani faktor financijske poluge. Procjenom učinka pilot-faze PBI-ja faktor multiplikacijskog učinka iznosi 15 – 20, ovisno o veličini podređenog duga projekta i dogovorima o podjeli rizika.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Usluge pozajmljivanja i davanja jamstava za istraživanje i razvoj u skladu s programom Obzor 2020. — od 2014. do 2020.

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 12.12.2013., str. 965.).

Uredba (EU) br. 1290/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje u Okvirnom programu za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.) i širenje njegovih rezultata te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1906/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 81.).

Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

Stavka 08 02 02 02 — Jačanje pristupa rizičnom financiranju za ulaganje u istraživanje i inovacije.

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Cilj je poboljšati pristup financiranju duga – zajmovi, jamstva, protujamstva i ostali oblici financiranja duga i rizičnog financiranja – za javne i privatne subjekte te javno-privatna partnerstva koja se bave istraživanjem i inovacijama za koja su u cilju ostvarenja ciljeva neophodna rizična ulaganja. Naglasak je stavljen na potporu istraživanju i inovacijama s velikim potencijalom izvrsnosti.

Ciljani krajnji korisnici mogu biti pravni subjekti svih veličina koji mogu posuditi i vratiti novac te posebice mala i srednja poduzeća s potencijalom za provedbu inovacija i brzim rastom, poduzeća srednje tržišne kapitalizacije i velika poduzeća, sveučilišta i istraživačke institucije, istraživačke i inovacijske infrastrukture, javno-privatna partnerstva te instrumenti i projekti s posebnom namjenom.

Usluge pozajmljivanja i davanja jamstva za istraživanja i inovacije primjenjuju se na temelju platforme na kojoj se nudi nekoliko proizvoda posebno namijenjenih za određene potrebe. Glavni partner kao ovlašteno tijelo za davanje usluga pozajmljivanja i davanja jamstava za istraživanje i inovacije bit će Europska investicijska banka (EIB).

Financiranje usluga pozajmljivanja i davanja jamstava za istraživanje i razvoj sastoji se od dvije glavne komponente:

— *komponenta usmjerena na potražnju,* u kojoj se zajmovi i jamstva daju prema redoslijedu podnošenja zahtjeva uz posebnu potporu za korisnike kao što su MSP-ovi i poduzeća srednje tržišne kapitalizacije. Ova komponenta odgovara postojanom i stalnom rastu opsega zajmova iz RSFF-a koji se temelje na potražnji. Komponenta usmjerena na potražnju financirat će se iz proračuna dijela programa Obzor 2020. Pristup rizičnom financiranju,

— *ciljana komponenta* usmjerena na politike i ključne sektore za rješavanje društvenih izazova, poboljšanje konkurentnosti, podržavanje održivog, niskougljičnog, uključivog rasta i osiguranje ekoloških i ostalih javnih dobara. Unija se uz pomoć ove komponente bavi istraživačkim i inovacijskim aspektima ciljeva sektorske politike, a komponenta će se poduprijeti ostalim dijelovima programa Obzor 2020., ostalim okvirima, programima i proračunskim linijama iz proračuna Unije, posebnim regijama i državama članicama koje žele pridonijeti vlastitim sredstvima (uključujući sredstva iz strukturnih fondova) i/ili posebnim subjektima (poput zajedničke tehnološke inicijative) ili inicijativama.

Očekivani završetak ovog instrumenta očekuje se u razdoblju 2027. – 2030.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Predviđeni ukupni proračun (primarni krediti) za programsko razdoblje 2014. – 2020. za dio usluga pozajmljivanja i davanja jamstava za istraživanje i inovacije koji se temelji na potražnji iznosi 1 060 milijuna EUR. S tim doprinosom iz proračuna programa Obzor 2020. moći će se barem usporediti vlastita sredstava EIB-a, čime će se sposobnost pozajmljivanja i učinak usluga pozajmljivanja i davanja jamstava za istraživanje i inovacije povećati dva puta.

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

Odobrena sredstva iz proračuna predviđena za cjelokupno programsko razdoblje procjenjuju se na 1 435 milijuna EUR uključujući 375 milijuna EUR iz RSFF-a u okviru Sedmog okvirnog programa za istraživanje.

Ciljani faktor financijske poluge kako je navedeno u pravnoj osnovi jest 12,5 tijekom trajanja financijskog instrumenta.

Na temelju cilja financijske poluge instrumenta procjenjuje se da će ukupan iznos mobiliziranih opsega zajmova biti oko 18 000 milijuna EUR.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Instrument za podjelu rizika u okviru CEF-a (podjela rizika pri pozajmljivanju i projektne obveznice) — od 2014. do 2020.

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Uredba (EU) br. 1316/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Instrumenta za povezivanje Europe izmjeni Uredbe (EU) br. 913/2010 i ostavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 680/2007 i (EZ) br. 67/2010 (SL L 348, 20.12.2013., str. 129.).

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

Ovaj instrument mogao bi biti obuhvaćen sljedećim proračunskim linijama:

Stavka 06 02 01 05 — Stvaranje povoljnijeg okruženja za privatna ulaganja u projekte prometne infrastrukture,

Članak 09 03 02 — Stvaranje povoljnijeg okruženja za privatna ulaganja u projekte telekomunikacijske infrastrukture,

Stavka 32 02 01 04 — Stvaranje povoljnijeg okruženja za privatna ulaganja u energetske projekte.

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Financijski instrumenti

U skladu s Uredbom (EU) br. 1316/2013 cilj je financijskih instrumenata u okviru instrumenta za povezivanje Europe omogućiti pristup infrastrukturnih projekata sredstvima za financiranje projekata i korporativnom financiranju upotrebom sredstava Unije kao financijske poluge. Njima se podupire financiranje projekata od zajedničkog interesa s jasnom dodanom vrijednošću EU-a i potiče veća uključenost privatnog sektora u dugoročno financiranje takvih projekata u području prometa, energetike i telekomunikacija, u potonjem je području ono ograničeno na širokopojasne mreže.

Njima se pomažu projekti sa srednjoročnim i dugoročnim financijskim potrebama i stvaraju veće koristi u smislu tržišnog utjecaja, administrativne učinkovitosti i iskorištavanja resursa.

Osim toga, s pomoću tih instrumenata infrastrukturnim dionicima, kao što su financijeri, tijela javne vlasti, upravitelji infrastrukture, građevinska poduzeća i subjekti, osigurava se cjelovit tržišno orijentiran alat financijske potpore EU-a.

Komisija je 2014., nakon zaključivanja *ex-ante* procjene predviđene člankom 14. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 1316/2013, odlučila uspostaviti i pokrenuti dužnički instrument za podjelu rizika za zajmove i jamstva kojim će se poduprijeti i projektne obveznice. U *ex-ante* procjeni Komisije navedeno je da bi se instrument vlasničkog kapitala mogao uspostaviti u kasnijoj fazi utvrđivanjem odgovarajućih potreba. *Ex-ante* procjena dostupna je na:

http://www.europarl.europa.eu/meetdocs/2014_2019/documents/tran/dv/exanteassessmentcef_/exanteassessmentcef_en.pdf

Provedba dužničkog instrumenta CEF i spajanje svih drugih financijskih instrumenata na temelju Uredbe br. 680/2007

Dužnički instrument CEF-a (CEF DI) provodit će se nakon sklapanja potpisanog sporazuma o delegiranju s EIB-om. Nadalje, sporazum uključuje spajanje postojećih instrumenata (LGTT i PBI-ja) s novim dužničkim instrumentom u okviru CEF-a od 2015.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Učinak na proračun

Kako je navedeno u članku 14. stavku 2. Uredbe (EU) br. 1316/2013, okvirni doprinos EU-a financijskom instrumentu za razdoblje 2014. – 2020. ograničen je na 3 324 225 900 EUR ([1]). Međutim, taj se iznos može promijeniti tijekom razdoblja obveze, posebno kao rezultat odluka koje donose proračunska tijela (Europski parlament i Vijeće) ili Europska komisija.

Trajanje CEF DI

Uplatu posljednje rate doprinosa Unije CEF DI Komisija je obvezna izvršiti do 31. prosinca 2020. Ovlaštena tijela ili namjenski ulagački instrumenti zaključuju stvarno odobravanje financiranja duga do 31. prosinca 2022.

Instrument za podjelu rizika za zajmove i jamstva

Potpora s pomoću financiranja podređenog duga ne smije prelaziti 30 % ukupnog izdanog iznosa nadređenog duga. Financiranje nadređenog duga koje će se omogućiti u okviru CEF DI ne smije prelaziti 50 % ukupnog iznosa cjelokupnog financiranja nadređenog duga koje će osigurati ovlašteno tijelo ili namjenski ulagački instrument.

Inicijativa projektnih obveznica

Instrumentom za podjelu rizika za projektne obveznice osigurava se financiranje podređenog duga radi lakšeg financiranja projektnih poduzeća koji nadređeni dug podižu u obliku obveznica, zajmova ili kombinacije zajmova i projektnih obveznica. Tim instrumentom kreditnog poboljšanja želi se poboljšati kreditni rejting nadređenog duga kako bi se privuklo privatne ulagače u financiranje projekta. U hijerarhiji je taj instrument ispod naređenog duga, ali iznad financiranja vlasničkog kapitala i financiranja povezanog s vlasničkim kapitalom. Financiranje podređenog duga ne smije prelaziti 30 % ukupnog izdanog iznosa nadređenog duga.

Administrativne naknade te naknade za uspješnost i upravljanje novčanim sredstvima

Kako je utvrđeno u pravnoj osnovi, naknade za uspješnost i upravljanje novčanim sredstvima koje je potrebno platiti EIB-u ne smiju prelaziti 2 %, odnosno 3 % doprinosa Unije stvarno upotrijebljenog za pojedinačne aktivnosti.

Naknada za upravljanje novčanim sredstvima (kako je utvrđeno u članku 13. stavku 5. Financijskog i administrativnog okvirnog sporazuma) ne smije prelaziti 1 % doprinosa Unije stvarno upotrijebljenog za pokrivanje aktivnosti tijekom trajanja financijskog instrumenta.

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

Kada je riječ o *energetskom sektoru*, instrumentom CEF DI trebalo bi se projektima od zajedničkog interesa olakšati pristup dugoročnom financiranju duga kako na temelju korporativnog financiranja, tako i na temelju financiranja projekata. Instrumentom se posebno trebaju podupirati projekti od zajedničkog interesa u slučajevima kada se njime može olakšati pristup dužničkom kapitalu komercijalnih kreditnih institucija, institucijskih ulagača ili nadređenog zajma od banke. Nacrtom sporazuma o delegiranju predviđa se da se druge kategorije imovine u području energetskog sektora (npr. obnovljiva proizvodnja, pametne distribucijske mreže) mogu koristiti potporom instrumenta CEF DI u slučaju namjenskih doprinosa iz drugih programa ili od drugih tijela.

Kada je riječ o *sektoru širokopojasnih mreža*, instrumentom CEF DI pospješuje se učinkoviti protok privatnih i javnih ulaganja u cilju poticanja uvođenja i modernizacije širokopojasnih mreža velike brzine u skladu s ciljevima Digitalne agende za Europu. Kako bi se osigurala najbolja vrijednost za novac te s obzirom na ograničena sredstva CEF-a dodijeljena širokopojasnim mrežama, CEF DI je dostupan projektima koji se oslanjanju na tehnologije koje su najprikladnije za određeni projekt, mogu pomoći ojačati inovativne poslovne modele te pokazuju visok potencijal za umnožavanje. Instrumentom CEF DI posebice se odgovara na specifične potrebe prigradskih, seoskih i rijetko naseljenih te manje razvijenih regija, koje trebaju biti opskrbljene vezama velike brzine. To obuhvaća uvođenje širokopojasnih mreža koje bi povezivale otoke, regije bez izlaza na more te planinske, udaljene i rubne regije, uključujući otočne države članice, sa središnjim regijama Unije i/ili djelovanja za poboljšanje pouzdanosti ili učinkovitosti veza između takvih regija i središnjih regija Unije.

([1]) U tom iznosu nije uzeta u obzir moguća preraspodjela 3,3 milijarde EUR EFSU-u.

Kada je riječ o *prometnom sektoru*, instrumentom CEF DI povećava se ukupna razina ulaganja u prometne infrastrukture u EU-u u razdoblju 2014. – 2020. u skladu s ciljevima politike i opsezima ulaganja predviđenima u pravnoj osnovi i Uredbi (EU) br. 1315/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o smjernicama Unije za razvoj transeuropske prometne mreže i stavljanju izvan snage Odluke br. 661/2010/EU (SL L 348, 20.12.2013., str. 1.). Nacrtom sporazuma o delegiranju predviđa se da se druge kategorije imovine u području prometnog sektora (npr. projekti gradske mobilnosti, prometna infrastruktura koja se ne nalazi na mreži TEN-T) mogu koristiti potporom instrumenta CEF DI u slučaju namjenskih doprinosa iz drugih programa ili od drugih tijela.

Financijski parametri i financijska poluga

Parametri podjele rizika i prihoda utvrđuju se na način da je moguće postići posebne ciljeve politike, uključujući usmjerenost prema određenim kategorijama projekata, a da se istovremeno očuva pristup CEF DI koji je usmjeren na tržište.

Očekivana financijska poluga CEF DI, definirana kao ukupna sredstva (tj. doprinos Unije i svi doprinosi iz ostalih financijskih izvora) podijeljena iznosom doprinosa Unije, iznosit će od 6 do 15, ovisno o vrsti uključenih aktivnosti (razina rizika, ciljani korisnici i odgovarajuće financiranje duga).

Na temelju očekivane financijske poluge CEF DI, procjenjuje se da bi ukupni opseg sredstava mobiliziran instrumentom mogao iznositi od 20 000 milijuna EUR do 50 000 milijuna EUR za cjelokupno programsko razdoblje, ovisno o vrsti uključenih aktivnosti (razina rizika, ciljani korisnici i odgovarajuće financiranje duga).

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Instrument za financiranje prirodnog kapitala (NCFF) — od 2014. do 2020.

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Uredba (EU) br. 1293/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavljanju Programa za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 614/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 185.), a posebno njezin članak 17. stavak 1.

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

Članak 07 02 02 – Zaustavljanje i smanjenje gubitka biološke raznolikosti.

Članak 34 02 02 – Povećanje otpornosti Unije na klimatske promjene.

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Instrumentom za financiranje prirodnog kapitala financirat će se postojeći troškovi ulaganja i operacija za pilot-projekte kojima se stvara prihod ili ostvaruju uštede i kojima se promiče očuvanje, obnova i jačanje prirodnog kapitala te upravljanje njime u korist biološke raznolikosti i prilagodbe, uključujući rješenja temeljena na ekosustavima i izazove povezane s tlom, šumama, poljoprivredom, vodom i otpadom. U okviru NCIFF-a kombiniraju se izravno i neizravno financiranje projekata na temelju dugovanja i vlasničkog kapitala.

S obzirom na to da će projekti koji se financiraju iz NCFF-a biti projekti u koje Europska investicijska banka (EIB) inače ne ulaže, zbog toga što su premali ili zbog njihove previsoke rizičnosti, instrument uključuje mehanizam za podjelu rizika, prema kojemu će se u slučaju neuspjeha projekta prvi gubici pokriti iz fondova EU-a. Mehanizam provedbe dogovaraju Komisija i EIB na temelju sporazuma o delegiranju i njime se obuhvaća i definicija kriterija isključivanja/odabira za projekte, što omogućuje da se u postupku odabira primjenjuju točni prioriteti i da postoji dovoljna geografska pokrivenost i uravnotežena podjela među različitim vrstama projekata.

Kako bi projekti ostvarili dovoljan stupanj zrelosti za financiranje, osigurava se mehanizam stručne pomoći. Provedba instrumenta NCFF povjerena je EIB-u na temelju neizravnog upravljanja.

Pilot-fazom NCFF-a predviđa se programsko razdoblje 2014. – 2017. s razdobljem provedbe do 2019. Predviđeni doprinos EU-a za to razdoblje iznosi 60 milijuna EUR uključujući 10 milijuna EUR za instrument tehničke potpore.

NCFF će se razvijati u dvije faze: pilot-faza u kojoj će se testirati razne mogućnosti financiranja kako bi se tijekom druge operativne faze pozornost usmjerila na najprikladnije pristupe.

Projekti će se dijeliti na četiri široke skupine:

— usluge plaćanja za ekosustav (PES): projekti koji uključuju plaćanja za ostvarivanje koristi koji proizlaze iz prirodnog kapitala, obično bilateralne transakcije manjeg opsega s dobro poznatim kupcem ili prodavateljem usluga ekosustava. One se temelje na načelu „korisnik plaća”, a plaćanja se izvršavaju u cilju osiguranja usluga ekosustava od ključne važnosti,

— zelena infrastruktura (GI): riječ je o strateški planiranoj mreži prirodnih i poluprirodnih područja s drugim ekološkim obilježjima koje su osmišljene i kojima se upravlja u cilju ostvarenja velikog broja usluga ekosustava. Njome su obuhvaćeni zeleni prostori (ili plavi ako je riječ o vodnim ekosustavima) i druga fizička obilježja u kopnenim (uključujući obalna područja) i pomorskim područjima. Zelena infrastruktura na kopnu nalazi se u ruralnim i urbanim okruženjima. Projektima zelene infrastrukture mogu se ostvariti prihod i uštede na temelju pružanja roba i usluga, primjerice gospodarenje vodom, kvaliteta zraka, šumarstvo, rekreacija, kontrola poplava/erozije/požara, oprašivanje, povećana otpornost na posljedice klimatskih promjena,

— postizanje ravnoteže biološke raznolikosti: riječ je o mjerama očuvanja kojima se želi nadoknaditi preostala, neizbježna šteta nanesena biološkoj raznolikosti i uzrokovana razvojnim projektima. One se temelje na načelu „onečišćivač plaća", a aktivnosti postizanja ravnoteže provode u cilju usklađivanja ili ublažavanja reputacijskog rizika. Projekti usmjereni na naknadu štete područjima Natura 2000 u skladu s člankom 6. stavkom 4. Direktive Vijeća 92/43/EEZ od 21. svibnja 1992. o očuvanju prirodnih staništa i divlje faune i flore (SL L 206, 22.7.1992., str. 7.) nisu prihvatljivi za financiranje u okviru NCFF-a,

— inovativna ulaganja usmjerena na očuvanje biološke raznolikosti i prilagodbu: to su projekti koji uključuju pružanje roba i usluga, a pružaju ih uglavnom MSP-ovi, kojima se želi zaštiti biološka raznolikost ili povećati otpornost zajednica i ostalih poslovnih sektora.

Cilj je utvrđivanje i financiranje projekata s dovoljnom geografskom i sektorskom pokrivenosti uz ispitivanje raznih financijskih mehanizama kako bi se osiguralo da se tijekom operativne faze rezultati mogu primijeniti u drugim područjima diljem EU-a.

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

Očekuje se da će se u okviru NCFF-a, za vrijeme početne pilot-faze, izvršiti 9 – 12 operacija (uključujući neizravne operacije) ili 3 – 4 operacije godišnje. Očekuje se da će iznos za svaku operaciju dodijeljen svakom pojedinačnom ulaganju iznositi od 5 do 15 milijuna EUR.

Odobrena sredstva iz proračuna EU-a predviđena za programsko razdoblje (2014. – 2017.) procjenjuju se na 60 milijuna EUR (uključujući 10 milijuna EUR za instrument tehničke potpore).

Ciljani faktor financijske poluge kako je navedeno u sporazumu o delegiranju jest 2 – 4 tijekom trajanja financijskog instrumenta (31. prosinca 2019.).

Na temelju cilja financijske poluge instrumenta procjenjuje se da će ukupan iznos mobiliziranih ulaganja i zajmova iznositi najmanje 120 milijuna EUR za cjelokupno trajanje programa.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Inicijativa EU-a za MSP-ove — od 2014. do 2020.

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Uredba (EU) br. 1287/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Programa za konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME) (2014. – 2020.). Komisija je uspostavila financijske instrumente kojima se želi olakšati i poboljšati pristup financiranju za MSP-ove u početnoj fazi, fazi rasta i fazi prijenosa te kojima se nadopunjuje upotreba od strane država članica financijskih instrumenata za MSP-ove na nacionalnoj i regionalnoj razini.

Obzor 2020.: Uredbom (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.). U skladu s Odlukom Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.), Komisija je uspostavila financijske instrumente kojima se želi pospješiti pristup rizičnom financiranju za krajnje korisnike koji provode istraživanja i inovativne projekte.

EFRR i EPFRR: donesena je Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006.

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

— MS (EFRR – EPFRR) proračunske linije:

  — za Europski fond za regionalni razvoj (EFRR): članci 13 03 60, 13 03 61, 13 03 62,

  — za Europski poljoprivredni fond za ruralni razvoj (EPFRR): stavka 05 04 60 01,

— COSME: članak 02 02 02 — Poboljšanje pristupa financiranju za mala i srednja poduzeća (MSP) u obliku vlasničkog i dužničkog kapitala,

— Obzor 2020.: stavka 08 02 02 02 — Jačanje pristupa rizičnom financiranju za ulaganje u istraživanje i inovacije.

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Inicijativa za MSP-ove predstavljena je 27. – 28. lipnja 2013. u zajedničkom izvješću Europske komisije i EIB-a Europskom vijeću kako bi se upotpunile i iskoristile sinergije među postojećim programima potpore za MSP-ove na nacionalnoj razini i na razini EU-a. Konkretno, inicijativa za MSP-ove zajednički je instrument kojim se u suradnji s EIB-om/EIF-om kombiniraju sredstva EU-a raspoloživa u okviru programa COSME i Obzor 2020. sa sredstvima fondova EFRR – EPFRR u cilju ostvarivanja dodatnih zajmova MSP-ovima. EIB je tijelo ovlašteno za provedbu te inicijative. U okviru inicijativa za MSP-ove mogla bi se provesti tri financijska instrumenta, a oni se u biti svode na dva alternativna načina djelovanja, konkretno:

(a) neograničena jamstva kojima se financijskim posrednicima omogućuje olakšica kapitala za novi portfelj dužničkog financiranja MSP-ovima; i

(b) sekuritizacijski instrumenti (s dvije mogućnosti, tj. opcija br. 2 sekuritizacijski instrument s doprinosom država članica koji se isključivo upotrebljava za države članice sudionice i opcija br. 3 sekuritizacijski instrument s doprinosima nekoliko država članica skupljenima i upotrijebljenima kako bi se omogućila zaštita u pogledu agregirane izloženosti, posebno za mezaninske tranše za koje jamči EIF).

Rok u kojem država članica sudionica može dodijeliti sredstva EIF-u ističe 31. prosinca 2016. Kako će se utvrditi u sporazumu o financiranju koji će potpisati EIB i država članica sudionica, odabrani financijski posrednik inicirat će novo dužničko financiranje najkasnije do kraja razdoblja prihvatljivosti (tj. 31. prosinca 2023.).

Kada je riječ o proračunu, Uredbom (EU) br. 1303/2013 predviđa se ograničenje od 8,5 milijardi EUR ukupnih sredstava fondova EFRR – EPFRR koja će se dodijeliti u okviru inicijative za MSP-ove. U takvom bi scenariju najveći odgovarajući doprinosi COSME-a i Obzora 2020. tijekom razdoblja 2014. – 2016. iznosili 175 milijuna EUR po programu.

Od kraja 2014. dvije su države članice potvrdile svoje sudjelovanje: Španjolska (doprinos EFRR-a od 800 milijuna EUR) i Malta (doprinos EFRR-a od 15 milijuna EUR).

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

Odobrena sredstva iz proračuna predviđena za cjelokupno programsko razdoblje procjenjuju se na približno 850 milijuna EUR (EFRR i Obzor 2020.) za Španjolsku i Maltu.

Najmanji faktor financijske poluge kako je navedeno u pravnoj osnovi / *ex-ante* evaluaciji jest 4 tijekom trajanja financijskog instrumenta za doprinos EFRR-a u Španjolskoj i na Malti.

Na temelju najmanje financijske poluge instrumenta dogovorenog u jedinstvenom posebnom nacionalnom programu, procjenjuje se da će ukupan iznos mobiliziranih opsega ulaganja/zajmova biti oko 6 milijardi EUR za Španjolsku i Maltu (na temelju svih raspoloživih fondova, tj. EFRR-a, Obzora 2020., EIB-a/EIF-a i privatnih (bankarskih) fondova).

Dio novog dužničkog financijskog portfelja koji je najmanje 20 puta veći od doprinosa u okviru Uredbe (EU) br. 1287/2013 i (EU) br. 1291/2013 mora ispunjavati kriterije prihvatljivosti programa COSME i/ili Obzor 2020. U tablici u nastavku stoga se navodi opći učinak financijske poluge koji bi se trebao postići za svaku opciju. Novim dužničkim financiranjem koje je inicirao odabrani financijski posrednik trebao bi biti obuhvaćen i iznos koji je 20 puta veći od doprinosa programa COSME i/ili Obzor 2020.

Izračun cilja financijske poluge u pogledu inicijative za MSP-ove u Španjolskoj

Pokriće rizika SIUGI-ja	Preuzimatelj rizika	Najveći opseg pokrića rizika (EUR)	Ciljani rejting (najmanje)
Pokriće rizika nadređene tranše	EIB	1 974 461 538,46	Aa3
Pokriće rizika gornje mezaninske tranše	EIF	128 769 230,77	Baa3
Pokriće rizika srednje mezaninske tranše	Obzor 2020	14 307 692,31	Ba1
Pokriće rizika niže mezaninske tranše	ESIF	85 846 153,85	Ba2
Pokriće rizika podređene tranše	ESIF	658 153 846,15	Nema rejting
Zajamčen portfelj bez inicijatora (koji zbog stope jamstva od 50 % iznosi 50 %)		*2 861 538 461,54*	
Rizik inicijatora (vlastiti rizik banke)		*50 %*	
Ukupni iznos zajamčenog portfelja (100 %)		*5 723 076 923,08*	
Ukupno EFRR/COSME/Obzor 2020.		**758 307 692,31**	
Učinak poluge u odnosu na EFRR (ali na temelju fondova EFRR-a, Obzora 2020., EIB-a i EIF-a)		7,7	

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Namjenski ulagački instrumenti

Europski mikrofinancijski instrument Progress FCP-FIS (EPMF FCP-FIS) — prije 2014.

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Odluka br. 283/2010/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 25. ožujka 2010. o uspostavljanju Europskog mikrofinancijskog instrumenta Progress za zapošljavanje i socijalnu uključenost (SL L 87, 7.4.2010., str. 1.).

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

04 03 53 (djelomično) — Završetak ostalih aktivnosti (u proračunskoj nomenklaturi za 2014.).

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Cilj je europskog mikrofinancijskog instrumenta Progres dvostruk: s jedne strane njime se povećava dostupnost mikrofinanciranja za osobe koje žele pokrenuti ili razviti svoje mikropoduzeće, uključujući samozaposlenje, u smislu da se njime pružateljima usluga mikrofinanciranja u Uniju omogućuje da povećaju iznose koje pozajmljuju tim osobama. S druge strane, europskim mikrofinancijskim instrumentom Progress (EPMF) povećava se pristup mikrofinanciranju smanjenjem rizika za pružatelje usluga mikrofinanciranja. Time pružatelji usluga mikrofinanciranja mogu doći do skupina koje inače ne bi imale pristup jer primjerice osobe iz tih skupina ne mogu osigurati dovoljna kolateralna sredstava ili bi kamate trebale biti vrlo visoke kako bi opravdale stvarni rizik.

EPMF-om su osigurana sredstva Unije za veću dostupnost i raspoloživost mikrofinanciranja za:

— osobe koje su izgubile posao ili im prijeti gubitak posla, ili koje imaju poteškoća pri stupanju ili ponovnom stupanju na tržište rada te osobe kojima prijeti socijalna isključenost, ili ugrožene osobe koje su u nepovoljnom položaju u odnosu na pristup konvencionalnom kreditnom tržištu i koje žele započeti ili dalje razvijati svoje vlastito mikropoduzeće, uključujući samozaposlenje,

— mikropoduzeća, posebno u socijalnom gospodarstvu, kao i mikropoduzeća u kojima su zaposlene osobe iz prethodne alineje.

Financijski doprinos iz proračuna Unije za instrument za razdoblje od 1. siječnja 2010. do 31. prosinca 2013. iznosi 103,6 milijuna EUR, od čega su 23,6 milijuna za jamstveni instrument EPMF (EPMF-G), a 80 milijuna EUR za Europski jamstveni mikrofinancijski instrument Fonds Commun de Placement — Fonds d'investissements Spécialisé (EPMF FCP-FIS).

EPMF se primjenjuje provođenjem sljedećih vrsta mjera, ako je primjereno:

— jamstava (EPMF-G),

— dužničkih i vlasničkih instrumenata (FCP-FIS,

— mjera potpore, poput komunikacijskih aktivnosti, praćenja, kontrole, revizije, evaluacije itd.

Mogućnost mikrokreditnih jamstava ostaje na snazi do 31. prosinca 2020.

Očekivani je završetak FCP-FIS-a 30. travnja 2020.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

Od završetka razdoblja trajanja obveza Komisija nije preuzela daljnje proračunske obveze.

Odobrena sredstva iz proračuna predviđena za cjelokupno programsko razdoblje procjenjuju se na 103,6 milijuna EUR (kumulativni proračun za jamstveni instrument EPMF i EPMF FCP-FIS).

Ciljani faktor financijske poluge instrumenta EPMF jest 4,83 tijekom trajanja financijskih instrumenata (jamstveni instrument EPMF i EPMF FCP – FIS).

Na temelju cilja financijske poluge instrumenta EPMF procjenjuje se da će ukupan iznos mobiliziranih opsega zajmova biti oko 500 milijuna EUR.

Ukupne proračunske obveza za EPMF FCP – FIS za razdoblje 2010. – 2013. iznose 80 milijuna EUR. Ciljani opsezi zajmova korisnicima i mikropoduzećima korisnicima procjenjuju se na 226,4 milijuna EUR za dužničke i vlasničke instrumente EPMF-a (FCP – FIS) ([1]).

([1]) proračunske obveze u iznosu od 80 milijuna EUR pomnožene s ciljanim učinkom financijske poluge od 2,83 EUR za EPMF FCP – FIS.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Europski fond za energetiku, klimatske promjene i infrastrukturu 2020. (Marguerite) — prije 2014.

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Uredba (EZ) br. 680/2007 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2007. o utvrđivanju općih pravila za dodjelu financijske potpore Zajednice u području transeuropskih prometnih i energetskih mreža (SL L 162, 22.6.2007., str. 1.).

Odluka Komisije C(2010) 941 od 25. veljače 2010. o sudjelovanju Europske unije u Europskom fondu za energetiku, klimatske promjene i infrastrukturu 2020. (fond Marguerite).

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

06 02 51 (djelomično) — Završetak programa transeuropskih mreža (u proračunskoj nomenklaturi za 2014.).

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Fond Marguerite sveeuropski je investicijski fond nastao u kontekstu financijske krize i u znak potvrde potrebe za uspješnim dugoročnim infrastrukturnim ulaganjem u Europi. Njime se podupire infrastrukturno ulaganje u sektore prometa (TEN-T), energetike (TEN-E) i obnovljivih izvora energije u državama članicama te će se iz njega financirati prvenstveno novi (*greenfield*) projekti.

Među glavnim su sponzorima javni dugoročni ulagači iz Francuske (CDC), Italije (CdP), Njemačke (KfW), Španjolske (ICO) i Poljske (PKO) kao i EIB i Europska komisija. Konačni iznos sredstava u fondu jest 710 milijuna EUR.

Ukupne proračunske obveze EK-a: 80 milijuna EUR iz proračuna za TEN-T.

Očekivani rezultati:

— 30 % do 40 % ukupnih obveza uloženih u prometni sektor,

— 25 % do 35 % ukupnih obveza uloženih u energetski sektor,

— 35 % do 45 % ukupnih obveza uloženih u sektor obnovljivih izvora energije,

— najmanje 3,5 veće obveze Komisije za ulaganja u prihvatljive projekte u okviru TEN-T-a.

Razdoblje ulaganja završava u prosincu 2016. (s mogućim produženjem za još dvije godine), a završetak/početak fonda utvrđen je na najviše 20 godina od početnog zatvaranja (prosinac 2009.), no može se produžiti za najviše dva dodatna jednogodišnja razdoblja (do prosinca 2031.).

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

Odobrena sredstva iz proračuna predviđena za cjelokupno programsko razdoblje procjenjuju se na 80 milijuna EUR (u cijelosti dodijeljena 2010.).

U pravnoj osnovi nije naveden ciljani učinak financijske poluge te službe Komisije nisu provele *ex-ante* evaluaciju prije Komisijine odluke o ulaganju u namjenski ulagački instrument. Međutim, savjetnici su 2009. za ulagače osnivače fonda Marguerite pripremili analizu tržišta u kojoj se ocjenjuje nedostatak kapitala za europske infrastrukture kojoj su službe Komisije imale pristup.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Koristeći se procijenjenim faktorom financijske poluge od 125, procjenjuje se da će ukupan iznos sredstava koje mobilizira instrument (vlasnički i dužnički kapital) iznositi oko 10 milijardi EUR (od čega se očekuje da će približno 4 milijarde EUR biti dodijeljene projektima prometne mreže TEN-T) za cjelokupno trajanje programa.

Učinak financijske poluge procijenjen je na temelju sljedeće metode: pretpostavlja se da kapital iz fonda Marguerite čini 7,1 % iznosa sredstava dodijeljenih projektima. Doprinos Komisije čini 11,27 % kapitala fonda Marguerite, odnosno 0,8 % iznosa sredstava koje su mobilizirali projekti, što znači da je faktor financijske poluge 1/0,8 % = 125.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Europski fond za energetsku učinkovitost (EEEF) — prije 2014.

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Uredba (EU) br. 1233/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. prosinca 2010. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 663/2009 o uspostavljanju programa za potporu gospodarskom oporavku dodjelom financijske pomoći Zajednice projektima u području energetike (SL L 346, 30.12.2010., str. 5.).

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

32 02 52 (djelomično) — Završetak energetskih projekata za pomoć gospodarskom oporavku (u proračunskoj nomenklaturi za 2014.).

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Iz Europskog energetskog programa za oporavak novom je Europskom fondu za energetsku učinkovitost – EEEF (u obliku specijaliziranog investicijskog fonda (SICAV)) 1. srpnja 2011. dodijeljeno 146,3 milijuna EUR. Iz EEEF-a se ulaže u energetsku učinkovitost, projekte obnovljivih izvora energije i čistog gradskog prometa, posebno u urbanim sredinama, kojima se postiže ušteda energije ili smanjenje emisija GHG/CO_2 od najmanje 20 %.

Korisnici moraju biti tijela javne vlasti ili javni ili privatni subjekti koji djeluju u njihovo ime, uključujući pružatelje energetske usluge (ESCO) ([1]).

Fond je pokrenut 1. srpnja 2011. s početnim sredstvima u iznosu od 265 milijuna EUR: pored doprinosa EU-a (125 milijuna EUR u novim „C-dionicama"), Europska investicijska banka (EIB) uložila 75 milijuna EUR (uglavnom nadređene „A-dionice"), dioničko društvo Cassa Depositi e Prestiti SpA (CDP) 60 milijuna EUR (uglavnom nadređene „A-dionice"), a odabrani upravitelj portfelja (Deutsche Bank) 5 milijuna EUR (mezaninske „B-dionice").

Fond nudi niz nestandardnih financijskih proizvoda poput nadređenih i podređenih zajmova, jamstava, sudjelovanja u vlasničkom kapitalu ili programe zapljene koji se na fleksibilan način mogu kombinirati sa standardnim financiranjem.

Osim toga, oko 20 milijuna EUR iz fondova EU-a dostupno je za tehničku pomoć (u obliku bespovratnih sredstava) kako bi se sponzorima pomoglo da za projekte povuku sredstva iz fonda. Naposljetku je uspostavljen program u vrijednosti od 1,3 milijuna EUR za jačanje svijesti među nacionalnim i regionalnim tijelima vlasti koja upravljaju kohezijskim/strukturnim fondovima o metodama financiranja i mogućnostima za energetsku učinkovitost (EE) i obnovljive izvore energije (RE). Programom upravlja EPEC ([2]).

U skladu s Uredbom o izmjeni, rok za dodjelu sredstava EU-a investicijskim projektima i tehničkoj pomoći jest 31. ožujka 2014. Do tog datuma odobreno je otprilike 12 projekata u vrijednosti od oko 200 milijuna EUR, čime je doprinos EU-a u potpunosti dodijeljen. Osim navedenog, ne postoje utvrđeni rokovi za podnošenje prijedloga. Završetak instrumenta vjerojatno će se dogoditi nakon 2024.

Upravitelj Fonda/portfelja

Društvo Deutsche Bank (DB) nadležno je za odabir projekata i vođenje postupka ispitivanja boniteta prije nego što o projektima zatraži mišljenje Investicijskog odbora Fonda i odobrenje Upravnog odbora. DB upravlja i komponentom tehničke pomoći, a prijedloge za tehničku pomoć podnosi Glavnoj upravi za energetiku (GU ENER) na odobrenje.

([1]) Pružatelj energetske usluge (ESCO), na temelju ugovora o energetskoj učinkovitosti (EPC), tijelu javne vlasti može omogućiti podržavanje prethodnih ulaganja (npr. povećanje učinkovitosti javnih zgrada ili ugradnja učinkovite uličnе rasvjete) bez preuzimanja financijskog rizika.

([2]) Europski centar znanja za javno-privatna partnerstva (EPEC) zajednička je inicijativa EIB-a, Komisije i država članica te zemalja kandidatkinja. EPEC pomaže u jačanju sposobnosti članova javnog sektora da se uključe u transakcije javno-privatnog partnerstva.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Investicijski odbor

Investicijski odbor (IO) nadležan je za ocjenu projekata koje mu podnese upravitelj fonda i za davanje preporuka Upravnom odboru (UO). U IO su privremeno imenovana dva člana EIB-a i jedan član CDP-a.

Upravni odbor

UO ima šire ovlasti za upravljanje Fondom; na temelju preporuka IO-a donosi odluku o ulaganju. Međutim, ne donosi odluke o glavnim pitanjima (poput izmjene statuta i dokumentacije) bez odobrenja Nadzornog odbora (NO). Nadzornom odboru podnosi tromjesečna izvješća. Sastavljen je od predstavnika Komisije (1), EIB-a (1, predsjedatelj) i CDP-a (1).

Nadzorni odbor

Glavne zadaće NO uključuju stalni nadzor upravljanja Fondom, davanje strateških savjeta Upravnom odboru, podnošenje godišnjeg poslovnog plana Fonda dioničarima na odobrenje, odobravanje izmjena ulagačkih smjernica itd. Sastavljen je od predstavnika Komisije (2), EIB-a (1) i CDP-a (1).

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

Odobrena sredstva iz proračuna predviđena za cjelokupno programsko razdoblje iznose 146,3 milijuna EUR (u cijelosti dodijeljena 2011., 125 milijuna EUR fondu, 20 milijuna EUR u obliku instrumenta tehničke pomoći (bespovratna sredstva) te 1,3 milijuna EUR za aktivnosti jačanja svijesti).

U pravnoj osnovi nije naveden ciljani učinak financijske poluge te nije provedena potpuna *ex-ante* evaluacija prije Komisijine odluke o ulaganju u namjenski ulagački instrument, no pripremljeni su poslovni plan i scenariji rizika. Predviđeni faktor financijske poluge jest 5,6 (na temelju doprinosa fondu u iznosu od 125 milijuna EUR i očekivanog opsega fonda u najvećem iznosu od 700 milijuna EUR tijekom trajanja financijskog instrumenta).

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Vanjski instrumenti (koji se ne financiraju isključivo iz Europskog fonda za razvoj)

Regionalni instrumenti

Fond za poticanje ulaganja u susjedstvu (NIF)

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Uredba (EZ) br. 1638/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. listopada 2006. o utvrđivanju općih odredbi o uspostavi Europskog instrumenta za susjedstvo i partnerstvo (SL L 310, 9.11.2006., str. 1.).

Uredba (EU) br. 232/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Europskog instrumenta za susjedstvo (SL L 77, 15.3.2014., str. 27.).

Jedan je od prioriteta Europskog instrumenta za susjedstvo i partnerstvo (ENPI) i Europskog instrumenta za susjedstvo (ENI) promicanje ulagačkih projekata u partnerskim zemljama europske susjedske politike, čije područje primjene obuhvaća instrument za poticanje ulaganja u susjedstvo (NIF).

Europska unija pokrenula je NIF 2007. Za taj je instrument za razdoblje 2007. – 2013. doneseno sljedećih osam odluka Komisije za omotnicu u ukupnom iznosu od 777,4 milijuna EUR (467,2 milijuna EUR za proračunsku liniju za ENPI jug i 310,2 milijuna EUR iz proračunske linije za ENPI istok): C(2007)6280, C(2008)2698, C(2009)3951, C(2009)8985, C(2010)4400, C(2010)7989, C(2011)5547, C(2012)4533 i C(2013)1276. Godine 2014. odobrene su dodatne obveze u iznosu od 381,7 milijuna EUR, 369,4 milijuna EUR Odlukom C(2014)5750 i još 12,3 milijuna EUR Odlukom C(2013)5300. Tako se za razdoblje 2007. – 2014. dobivaju ukupni iznosi od 732 520 334,34 EUR za jug i 426 585 901,58 EUR za istok (ukupno 1 159 106 235,92 EUR).

U NIF je od početka 2011. uključena linija za klimatske promjene (CCW) u okviru zaštite okoliše i održivog upravljanja prirodnim resursima uključujući energetski tematski program (ENRTP) instrumenta za razvojnu suradnju radi potpore provedbe projekata kojima se partnerskim zemljama pomaže u rješavanju pitanja klimatskih promjena mjerama ublažavanja i/ili prilagodbe. Linijom NIF CCW upravlja se organizirano te se primjenjuju ista pravila i isti modaliteti financiranja i provedbe kao u slučaju NIF-a.

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

Stavka 21 03 01 02 — Sredozemne zemlje — Smanjivanje siromaštva i održivi razvoj (u proračunskoj nomenklaturi za 2014.),

Stavka 21 03 02 02 — Istočno partnerstvo — Smanjivanje siromaštva i održivi razvoj (u proračunskoj nomenklaturi za 2014.),

Članak 21 04 01 00 — Okoliš i održivo upravljanje prirodnim resursima uključujući energiju (u proračunskoj nomenklaturi za 2013.).

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Ciljevi i područje primjene politike

Instrumentom Europskog susjedstva i partnerstva pridonosi se ostvarenju ciljeva europske susjedske politike (ENP) ili povezanih prioriteta tematskih politika EU-a poticanjem dodatnog financiranja u regiji.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Najvažniji je cilj NIF-a pokrenuti dodatna ulaganja u cilju potpore uspostavi područja napretka i dobrog susjedstva koje okuplja EU i susjedne zemlje. Uz ostale programe koje financira EU, NIF-om se može poticati održiv, uključiv rast i povoljna ulagačka klima u našim partnerskim zemljama.

U tom okviru tri su glavna strateška cilja NIF-a:

— uspostavljanje bolje povezanosti energetske i prometne infrastrukture između EU-a i susjednih zemalja te među susjednim zemljama,

— otklanjanje prijetnji za naš zajednički okoliš uključujući rješavanje pitanja klimatskih promjena,

— promicanje pametnog, održivog i uključivog rasta, osobito potporom malim i srednjim poduzećima.

Aktivnostima NIF-a nastavit će se podupirati provedba akcijskih planova u okviru ENP-a, a one će se usmjeriti na pet glavnih sektora: energetika, zaštita okoliša s posebnim naglaskom na ublažavanje klimatskih promjena i prilagodbu ishodima tih promjena, promet, socijalni sektor te razvoj malih i srednjih poduzeća.

Geografska pokrivenost i krajnji primatelji

Partnerske zemlje europske susjedske politike izravno prihvatljive za NIF susjedske su zemlje koje su s EU-om potpisale Akcijski plan, uz iznimku onih zemalja koje ne ispunjavaju uvjete zbog razine njihove razvijenosti. Ovisno o slučaju, ostale zemlje koji nisu izravno prihvatljive za financiranje mogu se služiti sredstvima iz NIF-a na temelju regionalnih ili posebnih okolnosti. O njihovoj prihvatljivosti jednoglasno odlučuju države članice i Komisija.

Ostali će krajnji korisnici biti privatni sektor, osobito MSP-ovi. Izravni korisnici i važni dionici instrumenta mogu biti i višestrane i nacionalne europske razvojne financijske institucije.

Glavne tehničke osobine

U okviru instrumenta mogu se upotrebljavati rizični kapital (vlasnička i kvazivlasnička ulaganja), instrumenti za podjelu rizika, jamstva, zajmovi, druge vrste financiranja poput bespovratnih sredstava za ulaganje, subvencija kamatnih stopa i tehnička pomoć.

Trajanje proračuna i učinak na proračun

Odluke koje se odnose na ovaj instrument vrijede za višegodišnje financijske okvire za razdoblje 2007. – 2013. i 2014. – 2020. i mogu se produžiti na temelju odluka o sljedećem višegodišnjem financijskom okviru.

Kad je riječ o odlukama iz 2014., krajnji je rok za potpisivanje ugovora 31. prosinca 2015. To nije datum završetka instrumenta, već krajnji rok za potpisivanje ugovora o pojedinačnim odlukama donesenima na temelju instrumenta. Trajanje pojedinačnih projekata određuje se na pojedinačnoj osnovi uz maksimalno ograničenje od 120 mjeseci od dana stupanja na snagu sporazuma o financiranju ili, ako takav sporazum nije zaključen, od donošenja dokumenta o djelovanju iz 2014. kojim se uspostavlja NIF.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Proračunska raspodjela 1 159 106 235,92 EUR između dviju susjedskih podregija:

Upućivanje na CRIS		Kumulativni iznos općih obveza (najveći iznos omotnice od 2007. do prosinca 2014.)	Proračunska linija
		Susjedstvo jug	
ENPI/2007/019548		158 000 000,00	19 08 01 01
ENPI/2011/023086		309 220 334,34	19 08 01 01
ENI/2014/037510		265 300 000,00	21 03 01 02 / 21 03 03 03
	Ukupno	**732 520 334,34**	
		Susjedstvo istok	
ENPI/2007/019549		137 000 000,00	19 08 01 03
ENPI/2011/023087		173 200 000,00	19 08 01 03
ENI/2013/024746		12 300 000,00	19 08 01 03
ENI/2014/037515		104 085 901,58	21 03 02 02
	Ukupno	**426 585 901,58**	
	Ukupno za jug i istok	**1 159 106 235,92**	

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

Provedbena odluka Komisije (2014)5750 donesena je 20. kolovoza 2014. za najveći doprinos za istok i jug u iznosu od 369,4 milijuna EUR navedenih u prethodnoj tablici.

Ti su opsezi isključivo indikativni jer se pri izračunu nije uzelo u obzir vrijeme i učinci diferencijacije.

Odobrena sredstva iz proračuna predviđena za cjelokupno programsko razdoblje 2014. – 2020. procjenjuju se na 150 milijuna EUR godišnje, što ukupno iznosi 1 050 milijuna EUR.

Ciljani faktor financijske poluge kako je navedeno u pravnoj osnovi / *ex-ante* evaluaciji jest 4 do 5 tijekom trajanja financijskog instrumenta.

Na temelju cilja financijske poluge instrumenta procjenjuje se da će se ukupnim iznosom od 1 159 milijuna EUR mobilizirati opsezi ulaganja/zajmova od oko 5 800 milijuna EUR za cjelokupno trajanje programa.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Ulagački instrument za Srednju Aziju (IFCA) i ulagački instrument za Aziju (AIF)

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Uredba (EZ) br. 1905/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o uspostavljanju instrumenta financiranja za razvojnu suradnju (SL L 378, 27.12.2006., str. 41.).

Uredba (EU) br. 233/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta financiranja za razvojnu suradnju za razdoblje 2014. – 2020. (SL L 77, 15.3.2014., str. 44.).

Na temelju prvih rezultata NIF-a Komisija je predložila uspostavu ulagačkih instrumenata usmjerenih na zemlje u okviru Uredbe o instrumentu za razvojnu suradnju (DCI), prvenstveno Srednju Aziju, Aziju i Latinsku Ameriku. Za Aziju su uspostavljena dva instrumenta: ulagački instrument za Srednju Aziju (IFCA) 2010. i ulagački instrument za Aziju (AIF) 2011. za razdoblje 2010. – 2013. Ta su dva instrumenta izrađena na temelju NIF-a, a njihovi su ciljevi i opseg identični onima utvrđenima u Općem okviru za NIF dogovorenom u ožujku 2008. (dio o NIF-u).

Od kraja 2013. tri su odluke o IFCA-i financirane iz proračunâ za 2010., 2011., 2012. i 2013., a tri odluke o AIF-u financirane su iz proračunâ za 2011. i 2012 (zajedno), 2013. i za 2014.

AIF je ponovno uspostavljen 2014. u cilju postizanja ciljeva Uredbe (EU) br. 233/2014 za razdoblje 2014. – 2020. s pomoću nove odluke o financiranju 26 000 000 EUR, a IFCA će se ponovno uspostaviti 2015.

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

19 10 02 — Suradnja sa zemljama u razvoju u Srednjoj Aziji (u proračunskoj nomenklaturi za 2013.),

19 10 01 01 — Suradnja sa zemljama u razvoju u Aziji (u proračunskoj nomenklaturi za 2013.).

Članak 21 02 14 00 Azija (u proračunskoj nomenklaturi za 2014.).

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Ciljevi i područje primjene politike

Glavna je namjena IFCA-e promicati dodatna ulaganja i ključne infrastrukture s glavnim naglaskom na prvo provedbeno razdoblje u području energetike i zaštite okoliša. Na temelju razvoja strategija za Srednju Aziju predviđeno je kasnije proširenje namjene instrumenta na sektore prometa, MSP-ova i socijalne infrastrukture u zemljama Srednje Azije.

Glavna je namjena AIF-e promicati dodatna ulaganja i ključnu infrastrukturu s glavnim naglaskom na klimatske promjene, „zelena" ulaganja u području zaštite okoliša i energetike te MSP-ova i socijalne infrastrukture. Može se predvidjeti naknadno proširenje namjene instrumenta na prometni sektor.

Geografska pokrivenost i krajnji primatelji

Krajnji su korisnici ovih dvaju instrumenata zemlje tih dviju regija. Ostali će krajnji korisnici biti privatni sektor, osobito MSP-ovi.

Prihvatljive financijske institucije bit će ovlaštena tijela i važni dionici tih dvaju instrumenata.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Glavne tehničke osobine

Financirat će se sljedeće vrste aktivnosti:

— sufinanciranje ulaganja u javne infrastrukturne projekte,

— financiranje troška kreditnih jamstava,

— subvencije kamatnih stopa,

— tehnička pomoć,

— aktivnosti rizičnog kapitala,

— svi ostali mehanizmi podjele rizika.

Mogući modeli upravljanja bili su centralizirano upravljanje (izravno i neizravno), zajedničko upravljanje i djelomično centralizirano upravljanje (načini upravljanja proračunom na snazi do kraja 2014. za upotrebu fondova iz 2014.).

Trajanje proračuna i učinak na proračun

IFCA i AIF prvotno su uspostavljeni kako bi trajali isto kao i pravna osnova, tj. do 31. prosinca 2013. AIF je već ponovno uspostavljen 2014. u cilju postizanja ciljeva Uredbe (EU) br. 233/2014 za razdoblje 2014. – 2020., a IFCA je ponovno uspostavljen 2015.

Kad je riječ o odlukama iz 2013., krajnji je rok za potpisivanje ugovora za IFCA-u 23. prosinca 2016., a za AIF 31. prosinca 2014. Kad je riječ o odlukama iz 2014. koje su povezane s AIF-om rok za potpisivanje jest 31. prosinca 2015. Trajanje pojedinačnih projekata određuje se na pojedinačnoj osnovi uz maksimalno ograničenje od 120 mjeseci od dana stupanja na snagu sporazuma o financiranju ili, ako takav sporazum nije zaključen, od donošenja dokumenta o djelovanju iz 2014. kojim se uspostavlja instrument. Odobrena sredstva iz proračuna predviđena za cjelokupno programsko razdoblje procjenjuju se na 350 000 000 EUR za AIF i 140 000 000 EUR za IFCA-u.

Proračunska raspodjela iznosa od 171 567 000 EUR između dviju regija:

Upućivanje na odluku		Kumulativni iznos općih obveza (najveći iznos omotnice)	Proračunska linija
		Ulagački instrument za srednju Aziju (IFCA)	
DCI-ASIE/2010/021-627		20 000 000	19 10 02
DCI-ASIE/2011/023-117		45 000 000	19 10 02
DCI-ASIE/2013/024-950		20 567 000	19 10 02
	Ukupno	**85 567 000**	
		Ulagački instrument za Aziju (AIF)	
DCI-ASIE/2011/022-036		30 000 000	19 10 01 01
DCI-ASIE/2013/024-917		30 000 000	19 10 01 01
DCI-ASIE/2014/037-548		26 000 000	21 02 14
	Ukupno	**86 000 000**	

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

1. *IFCA*

Učinak na proračun kao ukupna financijska omotnica u smislu proračunskih obveza za IFCA-u iznosi 85,57 milijuna EUR. Ciljani faktor financijske poluge na temelju povijesnih pokazatelja financijske poluge tijekom razdoblja 2010. – 2014. za IFCA-u procjenjuje se kako slijedi:

— ukupni trošak projekta (oko 465 milijuna EUR) / doprinosi za IFCA-u (oko 82 milijuna EUR): 5,6,

— sredstva prihvatljivih financijskih institucija (oko 342 milijuna EUR) / doprinosi za IFCA-u: 4,17.

Ti su opsezi isključivo indikativni jer se pri izračunu nije uzelo u obzir vrijeme i učinci diferencijacije.

Odobrena sredstva iz proračuna predviđena za cjelokupno programsko razdoblje procjenjuju se na 140 milijuna EUR.

Ciljani faktor financijske poluge kako je navedeno u pravnoj osnovi i *ex-ante* evaluaciji jest 4 do 5 tijekom trajanja financijskog instrumenta.

Na temelju cilja financijske poluge instrumenta procjenjuje se da će se ukupnim iznosom od 140 milijuna EUR mobilizirati najviše 700 milijuna EUR sredstava (opsezi zajmova/ulaganja) za cjelokupno trajanje programa.

2. *AIF*

Učinak na proračun kao ukupna financijska omotnica u smislu proračunskih obveza za AIF iznosi 62 milijuna EUR. Ciljani faktor financijske poluge na temelju povijesnih pokazatelja financijske poluge tijekom razdoblja 2011. – 2014. za AIF procjenjuje se kako slijedi:

— ukupni trošak projekta (oko 2 046 milijardi EUR) / doprinosi za AIF (oko 62 milijuna EUR): 32,98,

— sredstva prihvatljivih financijskih institucija (oko 1 043 milijardi EUR) / doprinosi za AIF: 16,82.

Ti su opsezi isključivo indikativni jer se pri izračunu nije uzelo u obzir vrijeme i učinci diferencijacije.

Odobrena sredstva iz proračuna predviđena za cjelokupno programsko razdoblje procjenjuju se na 350 milijuna EUR.

Ciljani faktor financijske poluge kako je navedeno u pravnoj osnovi / *ex-ante* evaluaciji jest 4 do 5 tijekom trajanja financijskog instrumenta.

Na temelju cilja financijske poluge instrumenta procjenjuje se da će se ukupnim iznosom od 350 milijuna EUR mobilizirati oko 1,75 milijardi EUR sredstava (opsezi zajmova/ulaganja) za cjelokupno trajanje programa.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Ulagački instrument za Latinsku Ameriku (LAIF)

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Uredba (EZ) br. 1905/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o uspostavljanju instrumenta financiranja za razvojnu suradnju (SL L 378, 27.12.2006., str. 41.).

Uredba (EU) br. 233/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta financiranja za razvojnu suradnju za razdoblje 2014. – 2020. (SL L 77, 15.3.2014., str. 44.).

Instrument je prvotno uspostavljen 2009. na temelju prethodno navedene Uredbe (EU) br. 1905/2006 o uspostavljanju instrumenta financiranja za razvojnu suradnju za razdoblje 2009. – 2013., a o doprinosima Komisije odlučuje se jednom godišnje. LAIF je ponovno uspostavljen 2014. u cilju postizanja ciljeva Uredbe (EU) br. 233/2014 za razdoblje 2014. – 2020. s pomoću odluke o financiranju od 30 milijuna EUR.

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

19 09 01 — Suradnja sa zemljama u razvoju u Latinskoj Americi (u proračunskoj nomenklaturi za 2013.),

21 04 01 — Zaštita okoliša i održivo upravljanje prirodnim resursima uključujući energiju (u proračunskoj nomenklaturi za 2013.).

Članak 21 02 12 — Potpora suradnji sa zemljama, područjima i regijama u razvoju u Latinskoj Americi(u proračunskoj nomenklaturi za 2014.).

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Ciljevi i područje primjene politike

Glavna je namjena LAIF-a promicati dodatna ulaganja u infrastrukturu u sektoru prometa, energetike i zaštite okoliša te podupirati socijalni sektor poput zdravstva i obrazovanja te razvoj privatnog sektora u zemljama Latinske Amerike. Instrumentom će se podupirati rast MSP-ova stavljanjem na raspolaganje niza financijskih instrumenata u Latinskoj Americi.

U LAIF je od početka 2011. uključena i linija za klimatske promjene radi potpore provedbi projekata kojima se partnerskim zemljama pomaže u rješavanju pitanja klimatskih promjena mjerama ublažavanja i/ili prilagodbe.

Geografska pokrivenost i krajnji primatelji

Krajnji korisnici bit će zemlje Latinske Amerike predviđene u Uredbi (EZ) br. 1905/2006 o uspostavljanju instrumenta financiranja za razvojnu suradnju i u Uredbi (EU) br. 233/2014.

Ostali će krajnji korisnici biti privatni sektor, osobito MSP-ovi u kategorijama aktivnosti namijenjenih razvoju privatnog sektora. Prihvatljive financijske institucije bit će ovlaštena tijela i važni dionici u aktivnostima tog financijskog instrumenta.

Glavne tehničke osobine

U sklopu LAIF-a financirat će se sljedeće vrste aktivnosti:

— sufinanciranje ulaganja u javne infrastrukturne projekte,

— financiranje troška kreditnih jamstava,

— subvencije kamatnih stopa,

— tehnička pomoć,

— aktivnosti rizičnog kapitala,

— svi ostali mehanizmi podjele rizika.

Mogući modeli upravljanja bili su centralizirano (izravno i neizravno), zajedničko i djelomično decentralizirano upravljanje (načini upravljanja proračunom na snazi do kraja 2014. za upotrebu fondova iz 2013.).

Trajanje proračuna i učinak na proračun

LAIF je uspostavljen Uredbom (EZ) br. 1905/2006 o uspostavljanju instrumenta financiranja za razvojnu suradnju do 31. prosinca 2013., a proračunska omotnica iznosila je 179,35 milijuna EUR. Kako je prethodno navedeno, instrument je ponovno uspostavljen 2014. u cilju postizanja ciljeva Uredbe (EU) br. 233/2014 za razdoblje 2014. – 2020.

Kad je riječ o odlukama iz 2014., krajnji je rok za potpisivanje ugovora 31. prosinca 2015. To nije datum završetka instrumenta, već krajnji rok za potpisivanje ugovora o pojedinačnim odlukama donesenima na temelju instrumenta. Trajanje pojedinačnih projekata određuje se na pojedinačnoj osnovi uz maksimalno ograničenje od 120 mjeseci od dana stupanja na snagu sporazuma o financiranju ili, ako takav sporazum nije zaključen, od donošenja dokumenta o djelovanju iz 2014. kojim se uspostavlja LAIF. Odobrena sredstva iz proračuna predviđena za cjelokupno programsko razdoblje procjenjuju se na 350 000 000 EUR.

Upućivanje na odluku CRIS	Kumulativni iznos općih obveza (najveći iznos omotnice od 2007. do travnja 2013.)	Proračunska linija
DCI-ALA/2009/021-734	180 400 000	19 09 01
DCI-ALA/2014/037-570	30 000 000	21 02 12
DCI ENV/023-403	17 300 000	21 04 01

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

Tijekom 2014. izdvojena su dodatna sredstva za LAIF u jednom dijelu (odluka 021-734) u iznosu od EUR 1 050 000 milijuna EUR i donesena je odluka o 30 000 000 EUR. Učinak na proračun kao ukupna financijska omotnica u smislu proračunskih obveza za LAIF iznosi 227 700 000 EUR. Ciljani faktor financijske poluge na temelju povijesnih pokazatelja financijske poluge tijekom razdoblja 2010. – 2014. za LAIF procjenjuje se kako slijedi:

— ukupni troškovi projekta (oko 6,61 milijardi EUR) / doprinosi za LAIF (oko 197,7 milijuna EUR): 33,4,

— sredstva prihvatljivih financijskih institucija (2,96 milijardi EUR) / doprinosi za LAIF: 14,95.

Ti su opsezi isključivo indikativni jer se pri izračunu nije uzelo u obzir vrijeme i učinci diferencijacije.

Odobrena sredstva iz proračuna predviđena za cjelokupno programsko razdoblje procjenjuju se na 350 milijuna EUR.

Ciljani faktor financijske poluge kako je navedeno u pravnoj osnovi i *ex-ante* evaluaciji jest 4 do 5 tijekom trajanja financijskog instrumenta.

Na temelju cilja financijske poluge instrumenta procjenjuje se da će se ukupnim iznosom od 350 milijuna EUR mobilizirati najviše 1,75 milijardi EUR sredstava (opsezi zajmova/ulaganja) za cjelokupno trajanje programa.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Dodatni instrumenti

Potpora instrumentu za euro-mediteransko partnerstvo u ulaganjima (FEMIP)

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Prethodni su akti *Financijske i tehničke mjere podrške* (MEDA I i MEDA II za razdoblje 1996. – 2006.).

FEMIP je trenutačno uređen aktom o Europskom instrumentu za susjedstvo i partnerstvo (ENPI za razdoblje 2007. – 2013.) čija je pravna osnova Uredba (EZ) br. 1638/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. listopada 2006. o utvrđivanju općih odredbi o uspostavi Europskog instrumenta za susjedstvo i partnerstvo (SL L 310, 9.11.2006., str. 1.).

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

19 08 01 01 — Financijska suradnja s mediteranskim zemljama u okviru europske politike susjedstva i partnerstva (u proračunskoj nomenklaturi za 2013.).

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Ciljevi i područje primjene politike

Cilj je potpore FEMIP-u osigurati kapital privatnom sektoru partnerskih zemalja na području Mediterana uz uvjete koji im nisu dostupni na lokalnoj razini.

Rizični se kapital ulaže izravno ili neizravno radi i. potpore privatnom sektoru, tj. stvaranja, preustroja ili rasta poduzeća, i ii. jačanja uloge lokalnog financijskog sektora podupiranjem osnivanja novih institucija ili uspostavom novih aktivnosti u korist privatnog sektora.

Tehnička se pomoć pruža radi jačanja aktivnosti FEMIP-a na području Mediterana s posebnim naglaskom na razvoj privatnog sektora.

Geografska pokrivenost i krajnji primatelji

FEMIP-om je obuhvaćeno 9 država južnog Mediterana. Korisnici su instrumenta rizičnog kapitala privatni sektor općenito i MSP-ovi te financijski posrednici. Korisnici su tehničke pomoći privatna poduzeća, javne ustanove i financijski posrednici.

Glavne tehničke osobine

Mjera za financiranje aktivnosti rizičnog kapitala i tehničke pomoći provodit će se u skladu s načelom neizravnog centraliziranog upravljanja s Europskom investicijskom bankom.

Europskoj investicijskoj banci povjereno je provođenje sljedećih aktivnosti:

— aktivnosti rizičnog kapitala,

— aktivnosti tehničke pomoći.

Trajanje proračuna i učinak na proračun

FEMIP će trajati jednako kao višegodišnji financijski okvir 2007. – 2013. Godišnje proračunske obveze za proračunsku liniju 19 08 01 01 iznose 32 milijuna EUR za svaku od sedam godina tog razdoblja. Stoga ukupna financijska omotnica za razdoblje 2007. – 2013. iznosi 224 milijuna EUR.

Za 2013. krajnji je rok provedbe obveza 31. prosinca 2029.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

Nisu predviđena plaćanja FEMIP-u 2015. jer nakon 2013. nisu predviđene dodatne obveze.

Odobrena sredstva iz proračuna predviđena za cjelokupno programsko razdoblje procjenjuju se na 224 milijuna EUR.

Ciljani faktor financijske poluge u skladu s predviđanjima prema ostvarenoj primjeni do 2014. jest 20,5.

Na temelju cilja financijske poluge instrumenta procjenjuje se da će se ukupnim iznosom od 224 milijuna EUR mobilizirati opsezi ulaganja/zajmova od oko 4,6 milijardi EUR za cjelokupno trajanje programa.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Fond za globalnu energetsku učinkovitost i obnovljivu energiju (GEEREF)

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Uredba (EZ) br. 1905/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o uspostavljanju instrumenta financiranja za razvojnu suradnju (SL L 378, 27.12.2006., str. 41.).

GEEREF je odobren godišnjim akcijskim planovima (AAP) u okviru četverogodišnjeg Tematskog programa za okoliš i održivo upravljanje resursima uključujući energiju (ENRTP 2007. – 2010.).

Pravna osnova za instrument za potporu regionalnom fondu (RFSF): Pripremno djelovanje u smislu članka 54. Financijske uredbe.

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

21 04 01 — Zaštita okoliša i održivo upravljanje prirodnim resursima, uključujući energiju (u proračunskoj nomenklaturi za 2013.).

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Ciljevi i područje primjene politike

GEEREF je inovacijski financijski instrument kojim se promiče energetska učinkovitost i obnovljivi izvori energije u zemljama u razvoju i gospodarstvima u tranziciji. Osmišljen kao fond fondova, strategija je GEEREF-a ulaganje u regionalne privatne investicijske fondove te tako i poticanje njihova razvoja, a čija su ulaganja namijenjena malim i srednjim projektima energetske učinkovitosti i obnovljivih izvora energije.

Ciljevi su pridonijeti širenju obnovljivih izvora energije, energetske učinkovitosti i ostalih sličnih tehnologija čiste energije na tržišta i usluge u zemljama u razvoju i gospodarstvima u tranziciji u cilju povećanja pristupa niskougljičnoj, sigurnoj i povoljnoj energiji te kako bi se pomoglo poboljšanju gospodarskih i socijalnih okolnosti stanovništva koje nije dovoljno opskrbljeno ili je u nepovoljnom položaju radi poticanja održivog gospodarskog razvoja uz istovremeno promicanje zašite okoliša.

Geografska pokrivenost i krajnji primatelji

Područje primjene GEEREF-a uključuje potporu regionalnim potfondovima za supsaharsku Afriku, karipske i pacifičke otočne države, zemlje u okviru europske susjedske politike uključujući Rusiju, Latinsku Ameriku i Aziju (uključujući Srednju Aziju i Bliski istok). Poseban će se naglasak dati zadovoljenju potreba afričkih, karipskih i pacifičkih zemalja (AKP).

Trajanje proračuna i učinak na proračun

Krajnji je rok za aktivnosti u okviru GEEREF-a 13. prosinca 2022., izračunano prema posljednjem datumu preuzimanja obveza.

Upućivanje na odluku	Kumulativni iznos općih obveza (najveći iznos omotnice)	Proračunska linija
DCI-ENV/2007/147331 i dopune s upućivanjem na CRIS 168 899 i 282 314)	81 100 000	21 04 01

Osim toga, u cilju potpore uspostavi integriranog instrumenta za potporu GEEREF-u odobreno je 5 milijuna EUR iz članka 21 04 05.

Dodatna sredstva u iznosu od 20 milijuna EUR izdvojena su 2014. za GEEREF za potrebe inicijative Energija za sve koja se financira iz Europskog fonda za razvoj.

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

Planirane proračunske obveze iz proračuna za 2015. za GEEREF iznose 0 EUR.

Nema procjene odobrenih sredstva iz proračuna predviđenih za cjelokupno programsko razdoblje.

Ciljani faktor financijske poluge kako je navedeno u pravnoj osnovi i u *ex-ante* evaluaciji jest 5 tijekom trajanja financijskog instrumenta.

Na temelju cilja financijske poluge instrumenta procjenjuje se da će se ukupnim iznosom obveza od 81 100 000 EUR mobilizirati oko 405,5 milijuna EUR sredstava (opsezi zajmova/ulaganja) za cjelokupno trajanje programa.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Financijski instrumenti u zemljama kandidatkinjama za pristupanje

Zapadni Balkan

Jamstveni instrument u okviru instrumenta za razvoj poduzetništva i inovacija na zapadnom Balkanu

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Uredba Vijeća (EZ) br. 1085/2006 od 17. srpnja 2006. o uspostavljanju Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA), a posebno njezin članak 14. stavak 3. (SL L 210, 31.7.2006., str. 82.).

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.).

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

Stavka 22 02 04 01 — Višedržavni programi, regionalna integracija i teritorijalna suradnja (u proračunskoj nomenklaturi za 2014.)

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Financijskim instrumentom Europske unije za jamstveni instrument pridonosi se ostvarenju ciljeva jačanja društveno-gospodarskog rasta zapadnog Balkana.

Glavni su mu ciljevi stvaranje preduvjeta za nastajanje i rast inovacijskih poduzeća i poduzeća s velikim potencijalom. Instrumentom će se jamčiti kreditni portfelji za MSP-ove koje izdaju komercijalne banke za nove zajmove MSP-ovima. To će rezultirati boljim pristupom MSP-ova zajmovima i vjerojatnim smanjenjem troškova zaduživanja.

U okviru instrumenta mogu se upotrebljavati jamstva prvog gubitka novih zajmova za ciljane MSP-ove uz stopu jamstva do 70 % i ograničenje do 25 % cjelokupnog kreditnog portfelja. Točna stopa jamstva i ograničenje utvrđuju se na pojedinačnoj osnovi.

Komisija instrument provodi u skladu s načelom neizravnog upravljanja i u skladu s člankom 139. Financijske uredbe (s pomoću fiducijarnog i upravljačkog sporazuma). Prema tom načelu Komisija poslove provedbe može povjeriti Skupini Europske investicijske banke (EIB), uključujući Europski investicijski fond (EIF). Ovaj će se instrument provoditi u skladu s načelom neizravnog upravljanja, a poslovi provedbe povjereni su EIF-u.

Instrument je pokrenut 2013. i njim će se jamčiti zajmovi s dospijećem do 2023. U pogledu geografske pokrivenosti bit će obuhvaćen zapadni Balkan u skladu sa Uredbom (EU) br. 236/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o utvrđivanju zajedničkih pravila i postupaka za provedbu instrumenata Unije za financiranje vanjskog djelovanja (SL L 77, 15.3.2014., str. 95.).

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

Financijska omotnica za instrument u okviru instrumenta IPA I iznosi 21,9 milijuna EUR (od čega je 1,9 milijuna EUR namijenjeno naknadama za EIF kao upravitelja, a 20 milijuna EUR jamstveni je kapital), a taj je iznos preuzet i uplaćen EIF-u.

Odobrena sredstva iz proračuna predviđena za cjelokupno programsko razdoblje procjenjuju se na 21,9 milijuna EUR.

Ciljani faktor financijske poluge kako je navedeno u obrascu za prijavu projekta za jamstveni instrument EDIF iznosio je 7 tijekom trajanja financijskog instrumenta.

Jamstva u okviru instrumenta u potpunosti su dodijeljena tijekom 2014., iako nisu sva bila potpisana na dan 31. prosinca 2014. Očekuje se da će se iznosom od 20 milijuna EUR potaknuti ukupna ulaganja od oko 120 milijuna EUR, što upućuje na najmanji faktor financijske poluge 6.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Fond za razvoj poduzeća (ENEF) u okviru instrumenta za razvoj poduzetništva i inovacija na zapadnom Balkanu

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Uredba Vijeća (EZ) br. 1085/2006 od 17. srpnja 2006. o uspostavljanju Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA), a posebno njezin članak 14. stavak 3. (SL L 210, 31.7.2006., str. 82.).

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.).

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

Stavka 22 02 04 01 — Višedržavni programi, regionalna integracija i teritorijalna suradnja (u proračunskoj nomenklaturi za 2014.)

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Financijskim instrumentom Europske unije za fond za razvoj poduzeća (ENEF) pridonosi se ostvarenju ciljeva jačanja društveno-gospodarskog rasta zapadnog Balkana.

Glavni su mu ciljevi stvaranje preduvjeta za nastajanje i rast inovacijskih poduzeća i poduzeća s velikim potencijalom. Instrumentom će se financirati kapital za razvoj i širenje postojećih MSP-ova s visokim potencijalom rasta na svojim tržištima sudjelovanjem u vlasničkom kapitalu. U okviru instrumenta mogu se upotrebljavati vlasnička i kvazivlasnička ulaganja.

Komisija će instrument provoditi u skladu s načelom neizravnog upravljanja u skladu s člankom 139. Financijske uredbe. Prema tom načelu Komisija poslove provedbe može povjeriti Skupini Europske investicijske banke (EIB), uključujući Europski investicijski fond (EIF). Ovaj će se instrument provoditi u skladu s načelom neizravnog upravljanja, a poslovi provedbe povjereni su EIF-u.

Ulaganja u okviru instrumenta nisu počela 2014., no EBOR je uspostavio niz sporazuma nad kojima se na dan 31. prosinca 2014. provodila dužna pažnja („due diligence"). Nakon razdoblja ulaganja od najviše 5 godina, portfelj instrumenta zatvorit će se u narednom razdoblju od najduže 5 godina. U pogledu geografske pokrivenosti bit će obuhvaćen zapadni Balkan u skladu sa Uredbom (EU) br. 236/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o utvrđivanju zajedničkih pravila i postupaka za provedbu instrumenata Unije za financiranje vanjskog djelovanja (SL L 77, 15.3.2014., str. 95.).

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

Financijska omotnica predviđena za instrument iznosi 11,0 milijuna EUR (od čega je 1,1 milijun EUR namijenjen naknadama za EIF kao izvršitelja Komisije, 0,4 milijuna EUR čini rezervu za tehničku pomoć, a 9,5 milijuna EUR čini vlasnički kapital). Iznos od 10,4 milijuna EUR isplaćen je EIF-u kao izvršitelju u prosincu 2012. Taj će iznos potaknuti ukupna u ulaganja u fond od približno 55 milijuna EUR, što upućuje na faktor financijske poluge 5. U kombinaciji s predviđenim suulaganjem EBOR-a u omjeru 1 : 1 iz instrumenta za lokalna poduzeća, ukupno ulaganje može doseći iznos od 110 milijuna EUR, što upućuje na faktor financijske poluge 10.

Ukupne proračunske obveze u iznosu od 11,0 milijuna EUR iz instrumenta IPA I mogle bi se povećati u okviru Programa za više korisnika instrumenta IPA II podložno procjeni uspješnosti instrumenta i donošenju odgovarajućih financijskih odluka.

Odobrena sredstva iz proračuna predviđena za cjelokupno programsko razdoblje procjenjuju se na 11 milijuna EUR.

Ciljani faktor financijske poluge kako je predviđeno u obrascu za prijavu projekta za EDIF jest 10 tijekom trajanja financijskog instrumenta.

Na temelju cilja financijske poluge instrumenta procjenjuje se da će se izvršiti ulaganja u ukupnom iznosu od 110 milijuna EUR za cjelokupno trajanje programa.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Fond za inovacije u poduzećima (ENIF) u okviru instrumenta za razvoj poduzetništva i inovacija na zapadnom Balkanu

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Uredba Vijeća (EZ) br. 1085/2006 od 17. srpnja 2006. o uspostavljanju Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA) (SL L 210, 31.7.2006., str. 82.) a posebno njezin članak 14. stavak 3.

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

Stavka 22 02 04 01 — Višedržavni programi, regionalna integracija i teritorijalna suradnja (u proračunskoj nomenklaturi za 2014.)

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Financijskim instrumentom Europske unije za Fond za inovacije u poduzećima (ENIF) pridonosi se ostvarenju ciljeva jačanja društveno-gospodarskog rasta zapadnog Balkana. Glavni su mu ciljevi stvaranje preduvjeta za nastajanje i rast inovacijskih poduzeća u ranoj fazi kapitalnim ulaganjima. Instrumentom će se financirati kapital u ranoj fazi te kapital za razvoj i širenje inovacijskih MSP-ova. U okviru instrumenta mogu se upotrebljavati vlasnička i kvazivlasnička ulaganja.

Komisija će instrument provoditi u skladu s načelom neizravnog upravljanja u skladu s člankom 139. Financijske uredbe. Prema tom načelu Komisija poslove provedbe može povjeriti Skupini Europske investicijske banke (EIB), uključujući Europski investicijski fond (EIF). Ovaj će se instrument provoditi u skladu s načelom neizravnog upravljanja, a poslovi provedbe povjereni su EIF-u.

Instrument je u punoj funkciji od rujna 2015. kada je finaliziran sporazum o ograničenom partnerstvu i kada je fond potpuno upisan Na dan 2. rujna 2015. prvo zatvaranje ENIF-a provedeno je osnivanjem fonda u Nizozemskoj To zatvaranje privuklo je ulaganja iz: EU – 12,5 milijuna EUR, EBRD – 5 milijuna EUR., korisnika – 2,374 milijuna EUR, privatnih ulagača 5,25 milijuna EUR, tj. ukupno 25,124 milijuna EUR.

Nakon razdoblja ulaganja od najviše 5 godina, portfelj instrumenta zatvorit će se u narednom razdoblju od najduže 5 godina. U pogledu geografske pokrivenosti bit će obuhvaćen zapadni Balkan u skladu sa Uredbom (EU) br. 236/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o utvrđivanju zajedničkih pravila i postupaka za provedbu instrumenata Unije za financiranje vanjskog djelovanja (SL L 77, 15.3.2014., str. 95.).

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

Financijska omotnica predviđena za instrument iznosi 21,2 milijuna EUR (od čega je 0,9 milijuna EUR namijenjeno naknadama za EIF kao izvršitelja Komisije, 6,2 milijuna EUR čini rezervu za tehničku pomoć, a 14,1 milijuna EUR čini vlasnički kapital), a taj je iznos preuzet i isplaćen EIF-u kao izvršitelju. Na dan 31. prosinca 2014. taj se iznos smatrao novčanim ekvivalentom (fiducijarni račun) na bilanci Glavne uprave za susjedsku politiku i pregovore o proširenju, a ne financijskim instrumentom. Taj će iznos potaknuti ukupna u ulaganja u iznosu od približno 40 milijuna EUR, što upućuje na faktor financijske poluge 2.

Ukupne proračunske obveze u iznosu od 21,2 milijuna EUR iz instrumenta IPA I mogle bi se u budućnosti povećati u okviru Programa za više korisnika instrumenta IPA II podložno procjeni uspješnosti instrumenta i donošenju odgovarajućih financijskih odluka.

Odobrena sredstva iz proračuna predviđena za cjelokupno programsko razdoblje procjenjuju se na 22,2 milijuna EUR.

Ciljani faktor financijske poluge kako je predviđeno u obrascu za prijavu projekta za EDIF jest 2 tijekom trajanja financijskog instrumenta.

Na temelju cilja financijske poluge instrumenta procjenjuje se da će se izvršiti ulaganja u ukupnom iznosu od oko 40 milijuna EUR za cjelokupno trajanje programa.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Ostalo (mješovito)

Europski fond za jugoistočnu Europu (EFSE)

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Uredba Vijeća (EZ) br. 1085/2006 od 17. srpnja 2006. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA) (SL L 210, 31.7.2006., str. 82.).

Europski fond za jugoistočnu Europu (EFSE), Pomoć Zajednice za obnovu, razvoj i stabilizaciju (CARDS) 2006/018-264, IPA 2007/019-344, IPA 2008/020-300 i IPA 2009/021-373.

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.).

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

Stavka 22 02 04 01 — Višedržavni programi, regionalna integracija i teritorijalna suradnja (u proračunskoj nomenklaturi za 2014.)

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Europski fond za jugoistočnu Europu (EFSE) jest oblik javno-privatnog partnerstva. Njegov je cilj privući kapital iz privatnog sektora i tako potaknuti sredstva javnih donatora kojima će se pomoći razvoj privatnog sektora u regiji. EFSE daje zajmove lokalnim komercijalnim bankama i institucijama za mikrofinanciranje na zapadnom Balkanu koje će mikropoduzećima, malim poduzećima i kućanstvima davati zajmove. EFSE-om upravlja Europski investicijski fond (EIFI), a EFSE proizvodi učinke na tri različite razine:

— podupiru se mikropoduzeća i mala poduzeća koja su okosnica lokalnog gospodarstva i time se pridonosi stvaranju prihoda i otvaranju novih radnih mjesta,

— zadovoljava se potreba za pristojnim životnim prostorom,

— jačaju se lokalna financijska tržišta.

Fond je obnovljive naravi i neodređenog trajanja. Višedržavnim programom za 2015. u okviru instrumenta IPA II. predviđeno je (podložno odluci) produženje obuhvaćenih sporazuma o delegiranju s EIF-om kojima se uspostavlja izvršiteljski odnos za fondove IPA-e u okviru fonda EFSE.

Ukupnim iznosom doprinosa EU-a instrumentu od 88 968 090 EUR obuhvaćeni su i prijenosi dionica i gotovine iz drugih instrumenata tijekom razdoblja 2006. – 2011.

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

U 2015. nisu predviđene obveze za dodatno financiranje novih upisa dionica u EFSE-u iz instrumenta IPA II. (osim 1,6 milijuna EUR dodatnih sredstava namijenjenih naknadama za EIF kao izvršitelja do kraja 2023.).

Odobrena sredstva iz proračuna predviđena za cjelokupno programsko razdoblje na dan 31. prosinca 2014. jednaka su iznosu dosad ukupno dodijeljenih sredstava, odnosno iznose 88 968 090 EUR.

Dosad postignuti faktor EFSE-a jest oko 40.

Na temelju postignute financijske poluge instrumenta procjenjuje se da će se njome ostvariti više od 3,6 milijarde EUR zajmova prihvatljivim krajnjim korisnicima.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Fond za zeleni razvoj (GGF)

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Uredba Vijeća (EZ) br. 1085/2006 od 17. srpnja 2006. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA) (SL L 210, 31.7.2006., str. 82.).

Fond za zeleni razvoj (GGF), IPA 2009. / 021-373

Uredba (EU) br. 231/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA II) (SL L 77, 15.3.2014., str. 11.).

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

Stavka 22 02 04 01 — Višedržavni programi, regionalna integracija i teritorijalna suradnja (u proračunskoj nomenklaturi za 2014.)

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Zadaća je fonda za zeleni razvoj za jugoistočnu Europu pridonijeti, u obliku javno-privatnog partnerstva sa strukturom rizika/povrata u više razina, povećanju energetske učinkovitosti (EE) i promicanju obnovljivih izvora energije (RE) na području jugoistočne Europe i Turske, uglavnom dodjelom namjenskih sredstava poduzećima i kućanstvima preko financijskih institucija partnera i izravnim financiranjem.

Ulaganjima GGF-a želi se postići dvadesetpostotno smanjenje potrošnje energije i/ili dvadesetpostotno smanjenje emisija CO_2 na sljedeći način:

— refinanciranjem financijskih institucija (lokalne komercijalne banke, nebankovne financijske institucije, primjerice institucije za mikrofinanciranje i poduzeća koja se bave lizingom i druge odabrane financijske institucije) koje daju zajmove kućanstvima, poduzećima, općinama i javnom sektoru za mjere energetske učinkovitosti ili projekte obnovljivih izvora energije. Ulaganja GGF-a pretežno će se ostvarivati putem financijskih institucija,

— izravnim financiranjem nefinancijskih institucija (pružatelji energetske usluge, poduzeća ili projekti obnovljivih izvora energije, pružatelji usluga i poduzeća za opskrbu u području malih obnovljivih izvora energije i energetske učinkovitosti) koje ostvaruju ciljeve GGF-a u pogledu uštede energije i/ili smanjenja emisija i zadovoljavaju tehničke kriterije, a ne nalaze se na GGF-ovom popisu isključenih.

Fond je obnovljive naravi i neodređenog trajanja. Višedržavnim programom za 2015. u okviru instrumenta IPA II. predviđeno je (podložno odluci) produženje obuhvaćenih sporazuma o delegiranju s EIF-om kojima se uspostavlja izvršiteljski odnos za fondove IPA-e u okviru fonda EFSE.

Ukupnim iznosom doprinosa EU-a instrumentu od 38 633 232 EUR obuhvaćeni su upisi C-dionica.

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

U 2015. nisu predviđene obveze za dodatno financiranje novih upisa dionica u GGF-u iz instrumenta IPA II. (osim 1,6 milijuna EUR dodatnih sredstava namijenjenih naknadama za EIF kao izvršitelja do kraja 2023.).

Odobrena sredstva iz proračuna predviđena za cjelokupno programsko razdoblje na dan 31. prosinca 2014. procjenjuje se da su jednaka iznosu dosad ukupno dodijeljenih sredstava, odnosno 38 633 232 EUR.

Dosad postignuti faktor financijske poluge fonda jest oko 8,6 (ukupna veličina fonda podijeljena doprinosom EU-a). Procjenjuje se da će se financijskom polugom ostvariti više od 330 milijuna EUR zajmova prihvatljivim krajnjim korisnicima.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANCIJSKIM INSTRUMENTIMA U SKLADU S ČLANKOM 49. STAVKOM 1. TOČKOM (E) FINANCIJSKE UREDBE

Zajam za potporu oporavku MSP-ova za Tursku

(i.) ***Upućivanje na temeljni akt***

Uredba Vijeća (EZ) br. 1085/2006 od 17. srpnja 2006. o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA) (SL L 210, 31.7.2006., str. 82.).

Paket za odgovor na krizu, IPA 2009/021-373.

(ii.) ***Proračunske linije koje se odnose na odgovarajuće aktivnosti***

Stavka 22 02 51 – Završetak djelovanja u području razvojne suradnje (prije to 2014) (u proračunskoj nomenklaturi za 2014.).

(iii.) ***Opći opis financijskih instrumenata, uključujući njihovo trajanje i učinak na proračun***

Opći je cilj zajma za potporu oporavku MSP-ova za Tursku ublažiti učinke krize na MSP-ove i pridonijeti razvoju turskog gospodarstva i sektora zapošljavanja. Glavni je cilj poduprijeti MSP-ove konkretnim produktivnim ulaganjima dajući im pristup privlačnom i dugoročnijem zaduživanju. Sufinanciranje zajmova osigurat će se za lokalne komercijalne banke koje posluju u Turskoj („financijski posrednici") u korist prihvatljivih ulaganja MSP-ova. U kontekstu tog djelovanja, uz zajmove iz doprinosa Unije, Europska investicijska banka (EIB) daje zajmove iz vlastitih resursa.

Financijski posrednici financiraju pojedinačne prihvatljive MSP-ove iz sredstava dostupnih na temelju tog djelovanja („podzajam") iznosom od najmanje 200 000 EUR i najviše 5,0 milijuna EUR uz dospijeće od najmanje 4 godine.

Preuzeta obveza Europske komisije za instrument iznosi 30,0 milijuna EUR (od čega je 360 000 EUR namijenjeno naknadama za upravljanje). Riječ je o zajedničkom upravljanju s Europskom investicijskom bankom (EIB) čiji doprinos iznosi 120,0 milijuna EUR. Djelovanje će završiti u prosincu 2016. Trajanje potpore oporavku produžit će se vjerojatno do 2026.

(iv.) ***Predviđene aktivnosti, uključujući ciljane opsege na temelju učinka financijske poluge iz postojećih financijskih instrumenata***

Preuzetom obvezom EU-a za 2009. u iznosu od 30 milijuna EUR dana je potpora opsegu zajmova u iznosu od 150 milijuna EUR danih dvjema turskim bankama sudionicama.

Odobrena sredstva iz proračuna predviđena za cjelokupno programsko razdoblje procjenjuju se na 30 milijuna EUR.

Ciljani faktor financijske poluge kako je navedeno u pravnoj osnovi i u *ex-ante* evaluaciji jest 1 do 10 tijekom trajanja financijskog instrumenta.

Na temelju cilja financijske poluge instrumenta procjenjuje se da će ukupan iznos mobiliziranih opsega zajmova biti oko 300 milijuna EUR za cjelokupno trajanje programa.

KOMISIJA

URED ZA PUBLIKACIJE

KOMISIJA
URED ZA PUBLIKACIJE

PRIHODI

GLAVA 4

RAZNI UNIJINI POREZI, NAMETI I PRISTOJBE

POGLAVLJE 4 0 — ODBITCI OD PLAĆA
POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI OSOBLJA ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 4 0				
4 0 0	***Prihodi od poreza na plaće, nadnice i naknade dužnosnika i ostalih službenika***	3 398 000	3 245 000	3 419 066,59	100,62
4 0 3	***Prihodi od privremenog doprinosa iz plaća članova institucije, dužnosnika i ostalih službenika u aktivnom radnom odnosu***	p.m.	p.m.	1 519,20	
4 0 4	***Prihodi od posebnog nameta na plaće i nameta solidarnosti članova institucije, dužnosnika i ostalih službenika u aktivnom radnom odnosu***	687 000	677 000	1 033 766,26	150,48
	POGLAVLJE 4 0 - UKUPNO	4 085 000	3 922 000	4 454 352,05	109,04
	POGLAVLJE 4 1				
4 1 0	***Doprinosi osoblja za mirovinsko osiguranje***	4 340 000	4 276 000	3 480 715,89	80,20
	POGLAVLJE 4 1 - UKUPNO	4 340 000	4 276 000	3 480 715,89	80,20
	Glava 4 - Ukupno	**8 425 000**	**8 198 000**	**7 935 067,94**	**94,18**

KOMISIJA
URED ZA PUBLIKACIJE

GLAVA 4

RAZNI UNIJINI POREZI, NAMETI I PRISTOJBE

POGLAVLJE 4 0 — ODBITCI OD PLAĆA

4 0 0 Prihodi od poreza na plaće, nadnice i naknade dužnosnika i ostalih službenika

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
3 398 000	3 245 000	3 419 066,59

Napomene

Ovim prihodima obuhvaćeni su svi prihodi od poreza na plaće, nadnice i naknade dužnosnika i ostalih službenika koji se svakog mjeseca oduzimaju od plaća osoblja u Uredu.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 260/68 od 29. veljače 1968. o utvrđivanju uvjeta i postupka za primjenu poreza u korist Europskih zajednica (SL L 56, 4.3.1968, str. 8.).

Referentni akti

Protokol o povlasticama i imunitetima Europske unije, a posebno njegov članak 12.

4 0 3 Prihodi od privremenog doprinosa iz plaća članova institucije, dužnosnika i ostalih službenika u aktivnom radnom odnosu

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	1 519,20

Napomene

Ovim prihodima obuhvaćeni su svi prihodi od privremenog doprinosa na plaće dužnosnika i ostalih službenika u aktivnom radnom odnosu koji se svakog mjeseca oduzima od plaća osoblja u Uredu.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europskih zajednica, a posebno njegov članak 66.a u verziji koja je bila na snazi do 15. prosinca 2003.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

KOMISIJA
URED ZA PUBLIKACIJE

POGLAVLJE 4 0 — ODBITCI OD PLAĆA *(nastavak)*

4 0 4 ***Prihodi od posebnog nameta na plaće i nameta solidarnosti članova institucije, dužnosnika i ostalih službenika u aktivnom radnom odnosu***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
687 000	677 000	1 033 766,26

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 66.a.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI OSOBLJA ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

4 1 0 ***Doprinosi osoblja za mirovinsko osiguranje***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
4 340 000	4 276 000	3 480 715,89

Napomene

Ovim prihodima obuhvaćeni su svi doprinosi koji se svakog mjeseca oduzimaju od plaća osoblja u Uredu u skladu s člankom 83. stavkom 2. Pravilnika o osoblju i koriste se za financiranje mirovinskog osiguranja.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

KOMISIJA
URED ZA PUBLIKACIJE

GLAVA 6

DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE, VRAĆANJE RASHODA I PRIHODI

POGLAVLJE 6 6 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 6 6				
6 6 0	***Ostali doprinosi i povrati***				
6 6 6 0	Ostali namjenski doprinosi i povrati	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 6 6 0 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 6 6 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava 6 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	SVEUKUPNO	**8 425 000**	**8 198 000**	**7 935 067,94**	**94,18**

KOMISIJA
URED ZA PUBLIKACIJE

GLAVA 6

DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE, VRAĆANJE RASHODA I PRIHODI

POGLAVLJE 6 6 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI

6 6 0 Ostali doprinosi i povrati

6 6 6 0 Ostali namjenski doprinosi i povrati

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova je stavka, u skladu s člankom 21. Financijske uredbe, namijenjena unosu svih prihoda koji nisu predviđeni u drugim dijelovima glave 6 i koji se koriste kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda za koje su ti prihodi namijenjeni.

KOMISIJA
URED ZA PUBLIKACIJE

RASHODI

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
A2	**URED ZA PUBLIKACIJE**			
A2 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI	71 951 200	72 748 000	74 645 421,09
A2 02	POSEBNE AKTIVNOSTI	7 300 000	7 091 000	16 256 786,25
A2 10	PRIČUVE	p.m.	p.m.	0,—
	Glava A2 - Ukupno	**79 251 200**	**79 839 000**	**90 902 207,34**

KOMISIJA
URED ZA PUBLIKACIJE

GLAVA A2

URED ZA PUBLIKACIJE

POGLAVLJE A2 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI
POGLAVLJE A2 02 — POSEBNE AKTIVNOSTI

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE A2 01				
A2 01 01	***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	54 858 000	54 361 000	55 371 340,75	100,94
A2 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja***				
A2 01 02 01	Vanjsko osoblje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	2 376 000	2 413 000	2 773 712,62	116,74
A2 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	549 000	600 000	529 140,—	96,38
	Članak A2 01 02 - Ukupno	2 925 000	3 013 000	3 302 852,62	112,92
A2 01 03	***Rashodi za zgrade i s njima povezani rashodi***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	14 165 200	15 371 000	15 797 320,59	111,52
A2 01 50	***Kadrovska politika i upravljanje osobljem***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	151 907,13	
A2 01 51	***Infrastrukturna politika i upravljanje infrastrukturom***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	19 000,—	
A2 01 60	***Rashodi za dokumentaciju i knjižnicu***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	3 000	3 000	3 000,—	100,00
	POGLAVLJE A2 01 - UKUPNO	71 951 200	72 748 000	74 645 421,09	103,74
	POGLAVLJE A2 02				
A2 02 01	***Izrada***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	800 000	1 280 000	4 671 037,60	583,88
A2 02 02	***Katalogizacija i arhiviranje***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 900 000	1 800 000	1 608 254,31	84,64
A2 02 03	***Fizička distribucija i promidžba***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 300 000	1 700 000	6 803 959,70	523,38
A2 02 04	***Javne internetske stranice***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	3 300 000	2 311 000	3 173 534,64	96,17
	POGLAVLJE A2 02 - UKUPNO	7 300 000	7 091 000	16 256 786,25	222,70

KOMISIJA
URED ZA PUBLIKACIJE

POGLAVLJE A2 10 — PRIČUVE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE A2 10				
A2 10 01	***Privremena odobrena sredstva***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A2 10 02	***Pričuva za pokrivanje nepredviđenih rashoda***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE A2 10 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava A2 - Ukupno	**79 251 200**	**79 839 000**	**90 902 207,34**	**114,70**

KOMISIJA
URED ZA PUBLIKACIJE

GLAVA A2

URED ZA PUBLIKACIJE

POGLAVLJE A2 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI

A2 01 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
54 858 000	54 361 000	55 371 340,75

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih troškova za dužnosnike i privremeno osoblje koji obavljaju poslove predviđene planom radnih mjesta:

— plaće, naknade i plaćanja povezana s plaćama,

— osiguranje za slučaj nezgode i zdravstveno osiguranje te druga socijalna davanja,

— osiguranje za slučaj nezaposlenosti za privremeno osoblje i plaćanja koja institucija izvršava radi uspostave ili za održavanje njihovih mirovinskih prava u njihovoj matičnoj zemlji,

— razne naknade i doplatci,

— troškovi ponderiranja primitaka od rada dužnosnika i privremenog osoblja te troškovi ponderiranja dijela prihoda prenesenog izvan zemlje u zemlju izvan zemlje zaposlenja,

— putni troškovi dužnosnika i privremenog osoblja (uključujući njihove obitelji) pri preuzimanju dužnosti, odlasku iz institucije ili promjeni mjesta zaposlenja,

— naknada za nastanjenje i preseljenje dužnosnika i privremenog osoblja koji moraju promijeniti mjesto boravka radi preuzimanja dužnosti, premještaja u novo mjesto rada ili konačnog odlaska iz institucije i preseljenja u drugo mjesto,

— troškovi selidbe dužnosnika i privremenog osoblja koji moraju promijeniti mjesto boravka radi preuzimanja dužnosti, premještaja u novo mjesto rada ili konačnog odlaska iz institucije i preseljenja u drugo mjesto,

— troškovi svih ažuriranja primitaka od rada tijekom financijske godine.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
URED ZA PUBLIKACIJE

POGLAVLJE A2 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A2 01 02 Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja

A2 01 02 01 Vanjsko osoblje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 376 000	2 413 000	2 773 712,62

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda:

— primitaka od rada ugovornog osoblja (u smislu glave IV. Uvjeta zaposlenja), programa socijalnog osiguranja ugovornog osoblja kojim upravlja institucija kako je navedeno u glavi IV. i troškove ponderiranja primitaka od rada tog osoblja,

— rashoda (primitci od rada, osiguranje itd.) nastalih primjenom privatnopravnih ugovora s vanjskim osobljem i korištenjem ustupljenim osobljem,

— troška nacionalnih javnih službenika ili drugih stručnjaka koji su upućeni u Ured ili su u njemu privremeno angažirani i dodatni troškovi zbog upućivanja dužnosnika u nacionalne javne službe ili međunarodne organizacije,

— troška svih ažuriranja primitaka od rada tijekom financijske godine,

— usluge podrške u području korekture, rashodi koji se odnose na ustupljeno osoblje i vanjske suradnike te s time povezani administrativni rashodi.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Pravila o imenovanjima i isplatama te drugim financijskim uvjetima koje je utvrdila Komisija.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

A2 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
549 000	600 000	529 140,—

KOMISIJA
URED ZA PUBLIKACIJE

POGLAVLJE A2 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A2 01 02 *(nastavak)*

A2 01 02 11 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda:

— putnih troškova, dnevnica i dodatnih ili izvanrednih rashoda nastalih u vezi sa službenim putovanjima osoblja obuhvaćenog Pravilnikom o osoblju te upućenih nacionalnih ili međunarodnih stručnjaka ili dužnosnika,

— nadoknada troškova koje su imale osobe službeno predstavljajući Ured (nadoknada nije moguća za troškove predstavljanja u odnosu na osoblje Komisije ili drugih institucija Unije),

— putnih troškova, troškova boravka i dodatnih troškova stručnjaka koji sudjeluju u studijskim i radnim skupinama te troškova organizacije sastanaka kad oni nisu pokriveni postojećom infrastrukturom u sjedištima institucija ili vanjskim uredima (stručnjaci dobivaju naknadu na temelju odluka Komisije),

— troškova pića i hrane poslužene u posebnim prigodama tijekom internih sastanaka,

— troškova konferencija, kongresa i sastanaka na kojima sudjeluje ili koje organizira Ured,

— rashoda za izobrazbu radi poboljšanja vještina osoblja, rezultata rada i učinkovitosti Ureda te radi ispunjenja posebnih potreba Ureda,

— korištenja uslugama stručnjaka koji rade na utvrđivanju potreba u pogledu izobrazbe, planiraju, razvijaju i održavaju tečajeve te ocjenjuju i prate rezultate,

— korištenja uslugama savjetnika u raznim područjima, osobito u odnosu na metode organizacije, upravljanje, strategiju, kvalitetu i upravljanje osobljem,

— pohađanja vanjske izobrazbe i učlanjenja u mjerodavne profesionalne organizacije,

— rashoda koji se odnose na praktične aspekte organizacije tečajeva, korištenje prostorima, prijevoz, obroke i smještaj sudionika u slučaju tečajeva izvan mjesta boravka,

— rashoda za izobrazbu koji se odnose na publikacije i informiranje, povezane internetske stranice i kupnju nastavne opreme, pretplate i licencije za učenje na daljinu, knjige, tiskovine i multimedijske proizvode,

— financiranja nastavnih pomagala,

— rashoda za studije i specijalističko savjetovanje koje na temelju ugovora provode visokokvalificirani stručnjaci (fizičke ili pravne osobe) u slučajevima kada Ured, s obzirom na osoblje koje ima na raspolaganju, ne može to obaviti izravno, uključujući i kupnju postojećih studija,

— troškovi sudjelovanja Ureda u aktivnostima organizacije „Bridge Forum Dialogue".

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

KOMISIJA
URED ZA PUBLIKACIJE

POGLAVLJE A2 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A2 01 02 *(nastavak)*

A2 01 02 11 *(nastavak)*

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Pravila o imenovanjima i isplatama te drugim financijskim uvjetima koje je utvrdila Komisija.

A2 01 03 Rashodi za zgrade i s njima povezani rashodi

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
14 165 200	15 371 000	15 797 320,59

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za zgrade Ureda i s njima povezane rashode, osobito:

— troškove povezane s kupnjom zgrada ili najam zgrada s pravom kupnje ili izgradnju zgrada,

— zakupnine i zakupnine za dugoročni zakup zemljišta, razne poreze itd. u vezi s najmom s pravom kupnje zauzetih zgrada ili dijelova zgrada te najam konferencijskih dvorana, skladišta, garaža i parkirnih mjesta,

— premije osiguranja za zgrade ili dijelove zgrada u kojima je smješten Ured,

— troškove za vodu, plin, električnu energiju i grijanje povezane sa zgradama ili dijelovima zgrada u kojima je smješten Ured,

— rashode održavanja prostorija, dizala itd. te instalacija centralnog grijanja i klimatizacijskih instalacija itd., rashode za određene vrste periodičnog čišćenja te kupnju proizvoda za održavanje, pranje, izbjeljivanje i kemijsko čišćenje itd., ličenje, popravke i potrošni materijal za službe održavanja,

— rashode za odvajanje, odlaganje i uklanjanje otpada,

— obnovu zgrada, primjerice preinake rasporeda prostorija, preinake tehničkih instalacija i drugi stručni radovi povezani s bravarijom, električnom opremom, vodoinstalaterskim i soboslikarskim radovima, oblaganjem podova itd., te troškove izmjena ugrađene mrežne opreme i troškove potrebne opreme (Ured se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s Uredima Komisije za infrastrukturu i logistiku o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

— troškove povezane s fizičkom i materijalnom sigurnosti osoba i imovine, osobito ugovori o zaštiti zgrada, ugovori o održavanju sigurnosnih instalacija i kupnji manje opreme (Ured se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s Uredima Komisije za infrastrukturu i logistiku o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

KOMISIJA
URED ZA PUBLIKACIJE

POGLAVLJE A2 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A2 01 03 *(nastavak)*

— troškove povezane sa zdravljem i sigurnosti na radu, osobito kupnja, najam i održavanje vatrogasne opreme, zamjena opreme kojom se koristi osoblje obučeno za zaštitu od požara i troškovi propisanih inspekcija (Ured se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s Uredima Komisije za infrastrukturu i logistiku o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

— troškove pravnog, financijskog i tehničkog savjetovanja prije kupnje, unajmljivanja ili izgradnje zgrada,

— ostale rashode za zgrade, osobito naknade za upravljanje zgradama s više najmoprimaca, troškove pregleda prostora i naknade za komunalne usluge (čišćenje i održavanje ulica, odvoz smeća itd.),

— naknade za tehničku pomoć u vezi s opsežnom obnovom prostora,

— kupnju, najam ili lizing, održavanje, popravak, instaliranje i obnovu tehničke opreme i instalacija,

— kupnju, najam, održavanje i popravak namještaja,

— kupnju, najam, održavanje i popravak prijevozne opreme,

— razne vrste osiguranja (osobito odgovornosti prema trećim osobama i osiguranje od krađe),

— rashode za radnu opremu itd, uključujući osobito:

  — kupnju uniformi (prije svega za dostavljače, vozače i ugostiteljsko osoblje),

  — kupnju i čišćenje radne odjeće radioničkog osoblja i osoblja čiji posao zahtijeva nošenje odjeće za zaštitu od lošeg vremena i hladnoće, prekomjernog trošenja i prljavštine,

  — kupnju opreme ili nadoknadu troškova za svu opremu koja bi mogla biti potrebna u skladu s direktivama 89/391/EEZ i 90/270/EEZ,

— preseljenja i reorganizacije odjela te rukovanje (preuzimanje, pohrana i dostava) opremom, namještajem i uredskim materijalom,

— rashode za opremanje zgrada telekomunikacijskim sustavima, osobito kupnju, najam, instaliranje i održavanje instalacija, telefonskih centrala i razdjelnika, sustava za audiokonferencije i videokonferencije, interfona i mobilnih telefonskih sustava te rashode za podatkovne mreže (oprema i održavanje) i povezane usluge (upravljanje, podrška, dokumentacija, instaliranje i selidba),

— kupnju, najam ili lizing i održavanje računala, terminala, servera, miniračunala, perifernih uređaja, uređaja za povezivanje i potrebnog softvera,

— kupnju, najam ili lizing te održavanje opreme za reproduciranje i pohranu informacija u bilo kojem obliku, npr. pisača, telefaks-uređaja, fotokopirnih uređaja, skenera i uređaja za umanjivanje ispisa,

— kupnju, najam ili lizing pisaćih strojeva i strojeva za obradu teksta te ostale elektroničke uredske opreme,

KOMISIJA
URED ZA PUBLIKACIJE

POGLAVLJE A2 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A2 01 03 *(nastavak)*

— instaliranje, konfiguriranje, održavanje, ispitivanje, dokumentaciju i materijale povezane s tom opremom,

— troškove kupnje papira, omotnica, uredskog materijala itd.,

— poštanske i dostavljačke naknade za poštu, izvještaje i publikacije, poštanske i druge pakete otpremljene zračnim, kopnenim, morskim ili željezničkim putom, te za internu poštu Ureda,

— troškove pretplate i trošak kabelske ili radijske komunikacije (fiksni i mobilni telefoni, internetska televizija, telekonferencije i videokonferencije), rashode za mreže za prijenos podataka, telematske usluge itd. te kupnju imenika,

— uspostavu telefonskih i računalnih veza te međunarodnih prijenosnih mreža među uredima Unije,

— tehničku i logističku potporu, izobrazbu i ostale aktivnosti od općeg interesa koje se odnose na računalnu opremu i softvere, opću informatičku izobrazbu, pretplate na tehničku dokumentaciju u tiskanom ili elektroničkom obliku itd., vanjsko operativno osoblje, uredske usluge, članarine međunarodnim organizacijama itd., studije o sigurnosti i kontroli kvalitete koje se odnose na informatičku opremu i softvere te troškove upotrebe, održavanja i razvoja softvera te provedbe informatičkih projekata,

— ostale rashode poslovanja koji nisu prethodno posebno navedeni.

Ovim se odobrenim sredstvima ne pokrivaju rashodi povezani s industrijskim djelatnostima distribucijskog centra.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 10 000 EUR.

Pravna osnova

Direktiva Vijeća 89/391/EEZ od 12. lipnja 1989. o uvođenju mjera za poticanje poboljšanja sigurnosti i zdravlja radnika na radu (SL L 183, 29.6.1989., str. 1.).

Direktiva Vijeća 90/270/EEZ od 29. svibnja 1990. o minimalnim zahtjevima u pogledu sigurnosti i zaštite zdravlja pri radu sa zaslonima (peta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ) (SL L 156, 21.6.1990., str. 14.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

A2 01 50 ***Kadrovska politika i upravljanje osobljem***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	151 907,13

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda:

— doprinos Ureda za troškove rekreativnog centra i druge kulturne i sportske aktivnosti u Luxembourgu te sve inicijative kojima je cilj promicanje socijalnih kontakata među osobljem različitih nacionalnosti,

KOMISIJA
URED ZA PUBLIKACIJE

POGLAVLJE A2 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A2 01 50 *(nastavak)*

— doprinos Ureda za troškove vrtića i jaslica te za prijevoz djece,

— rashodi za sljedeće kategorije osoba, u okviru politike pomaganja osobama s invaliditetom:

— dužnosnici i privremeno osoblje u radnom odnosu,

— bračni drugovi dužnosnika i privremenog osoblja u radnom odnosu,

— sva uzdržavana djeca u smislu Pravilnika o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Njima su obuhvaćeni, u granicama dostupnih proračunskih sredstava i nakon potraživanja prava na nacionalnoj razini u zemlji boravka ili podrijetla, propisno dokumentirani nemedicinski rashodi koji se priznaju kao neophodni i proizlaze iz invalidnosti.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

A2 01 51 ***Infrastrukturna politika i upravljanje infrastrukturom***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	19 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda:

— troškovi za tekuće poslovanje i preuređenje restorana, kafeterija i kantina,

— naknade štete koju snosi Ured i štete koja proizlazi iz odgovornosti prema trećim osobama te rashoda koji se odnose na slučajeve kada radi pravednosti treba isplatiti odštetu bez pravnog zahtjeva koji bi iz nje proizlazio.

A2 01 60 ***Rashodi za dokumentaciju i knjižnicu***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 000	3 000	3 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda:

— rashodi za pretplate na pristup podatkovnim uslugama, pretplate na novine, stručne periodične publikacije, nabavu publikacija i tehničkih radova povezanih s djelatnošću Ureda,

— troškovi pretplate novinskim agencijama (usluge teleksa te novinski i informativni bilteni).

KOMISIJA
URED ZA PUBLIKACIJE

POGLAVLJE A2 02 — POSEBNE AKTIVNOSTI

A2 02 01 ***Izrada***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
800 000	1 280 000	4 671 037,60

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih rashoda koji se odnose na djelatnost izrade dokumentacije, uključujući:

— izradu publikacija u svim oblicima (papir, elektronički mediji), uključujući u suizdavaštvu,

— ponovno tiskanje publikacija i ispravljanje pogrešaka za koje Ured snosi odgovornost,

— kupnju ili najam opreme i infrastrukture za reprodukciju dokumenata u svim oblicima, uključujući trošak papira i ostalog potrošnog materijala.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 2 200 000 EUR.

Pravna osnova

Odluka 2009/496/EZ, Euratom Europskog parlamenta, Europskog vijeća, Vijeća, Komisije, Suda Europske unije, Revizorskog suda, Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora i Odbora regija od 26. lipnja 2009. o organizaciji i radu Ureda za publikacije Europske unije (SL L 168, 30.6.2009., str. 41.).

A2 02 02 ***Katalogizacija i arhiviranje***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 900 000	1 800 000	1 608 254,31

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih rashoda koji se odnose na djelatnost katalogizacije i arhiviranja, osobito:

— katalogizaciju, uključujući troškove analize dokumenata i djelomično pravne analize, indeksiranja, specifikacije i sastavljanja, unosa i održavanja zapisa,

— godišnje pretplate međunarodnim agencijama u području katalogizacije,

— elektroničku pohranu,

— dugotrajno čuvanje elektroničkih dokumenata i uz to povezane usluge, digitalizaciju.

Pravna osnova

Rezolucija Vijeća od 26. studenoga 1974. o automatizaciji pravne dokumentacije (SL C 20, 28.1.1975., str. 2.).

Rezolucija Vijeća od 13. studenoga 1991. o reorganizaciji operativnih struktura sustava CELEX (automatizirana dokumentacija prava Zajednice) (SL C 308, 28.11.1991., str. 2.).

KOMISIJA
URED ZA PUBLIKACIJE

POGLAVLJE A2 02 — POSEBNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

A2 02 02 *(nastavak)*

Rezolucija Vijeća od 20. lipnja 1994. o elektroničkom širenju zakonodavstva Zajednice i nacionalnih provedbenih mjera te o poboljšanim uvjetima pristupa (SL C 179, 1.7.1994., str. 3.).

Odluka 2009/496/EZ, Euratom Europskog parlamenta, Europskog vijeća, Vijeća, Komisije, Suda Europske unije, Revizorskog suda, Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora i Odbora regija od 26. lipnja 2009. o organizaciji i radu Ureda za publikacije Europske unije (SL L 168, 30.6.2009., str. 41.).

A2 02 03 ***Fizička distribucija i promidžba***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 300 000	1 700 000	6 803 959,70

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih rashoda koji se odnose na djelatnost fizičke distribucije i promidžbe, osobito:

— djelatnost pohrane za publikacije: predaja na pohranu, unos/uklanjanje itd.,

— pakiranje i adresiranje (strojevi, instalacije, potrošni materijal, rukovanje itd.),

— troškove otpreme: slanje poštom, prijevoz, autobusi itd.,

— nabavu popisa adresa i upravljanje njima: izrada, unos/šifriranje, ažuriranje itd.,

— promidžbu i marketing: izložbe, katalozi, prospekti, oglašavanje, tržišne studije itd.,

— informiranje te pomaganje građanima,

— opremu za knjižnice: indeksne kartice, police, namještaj, kataloški ormarići itd.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 5 000 000 EUR.

Pravna osnova

Odluka 2009/496/EZ, Euratom Europskog parlamenta, Europskog vijeća, Vijeća, Komisije, Suda Europske unije, Revizorskog suda, Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora i Odbora regija od 26. lipnja 2009. o organizaciji i radu Ureda za publikacije Europske unije (SL L 168, 30.6.2009., str. 41.).

A2 02 04 ***Javne internetske stranice***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 300 000	2 311 000	3 173 534,64

KOMISIJA
URED ZA PUBLIKACIJE

POGLAVLJE A2 02 — POSEBNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

A2 02 04 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih rashoda koji se odnose na djelatnosti vezane uz javne internetske stranice (uglavnom objava internetskih stranica EU knjižara, Tko je tko i djelomično EUR-Lex), osobito:

— održavanje i razvoj javnih internetskih stranica,

— korisničku podršku za posjetitelje internetske stranice.

Pravna osnova

Odluka 2009/496/EZ, Euratom Europskog parlamenta, Europskog vijeća, Vijeća, Komisije, Suda Europske unije, Revizorskog suda, Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora i Odbora regija od 26. lipnja 2009. o organizaciji i radu Ureda za publikacije Europske unije (SL L 168, 30.6.2009., str. 41.).

POGLAVLJE A2 10 — PRIČUVE

A2 10 01 ***Privremena odobrena sredstva***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Odobrena sredstva unesena u ovaj članak isključivo su privremena i mogu se koristiti tek nakon prijenosa u druge naslove proračuna u skladu s Financijskom uredbom.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

A2 10 02 ***Pričuva za pokrivanje nepredviđenih rashoda***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

EUROPSKI URED ZA BORBU PROTIV PRIJEVARA

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA BORBU PROTIV PRIJEVARA

PRIHODI

GLAVA 4

RAZNI UNIJINI POREZI, NAMETI I PRISTOJBE

POGLAVLJE 4 0 — ODBITCI OD PLAĆA
POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 4 0				
4 0 0	***Prihodi od poreza na plaće, nadnice i naknade dužnosnika i ostalih službenika***	3 255 000	3 091 000	3 098 940,37	95,21
4 0 3	***Prihodi od privremenih doprinosa od plaća članova institucije, dužnosnika i drugih službenika u aktivnom radnom odnosu***	p.m.	p.m.	1 308,50	
4 0 4	***Prihodi od posebnog nameta i nameta solidarnosti na plaće članova institucije, dužnosnika i drugih zaposlenika u aktivnom radnom odnosu***	654 000	632 000	903 114,94	138,09
	POGLAVLJE 4 0 - UKUPNO	3 909 000	3 723 000	4 003 363,81	102,41
	POGLAVLJE 4 1				
4 1 0	***Doprinosi osoblja za mirovinsko osiguranje***	3 302 000	3 192 000	2 514 976,98	76,17
	POGLAVLJE 4 1 - UKUPNO	3 302 000	3 192 000	2 514 976,98	76,17
	Glava 4 - Ukupno	**7 211 000**	**6 915 000**	**6 518 340,79**	**90,39**

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA BORBU PROTIV PRIJEVARA

GLAVA 4

RAZNI UNIJINI POREZI, NAMETI I PRISTOJBE

POGLAVLJE 4 0 — ODBITCI OD PLAĆA

4 0 0 ***Prihodi od poreza na plaće, nadnice i naknade dužnosnika i ostalih službenika***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
3 255 000	3 091 000	3 098 940,37

Napomene

Ovim prihodima obuhvaćeni su svi prihodi od poreza na plaće, nadnice i naknade dužnosnika i ostalih službenika koji se svakog mjeseca oduzimaju od plaća osoblja u Uredu.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

4 0 3 ***Prihodi od privremenih doprinosa od plaća članova institucije, dužnosnika i drugih službenika u aktivnom radnom odnosu***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	1 308,50

Napomene

Ovim prihodima obuhvaćeni su svi prihodi od privremenog doprinosa na plaće dužnosnika i ostalih službenika u aktivnom radnom odnosu koji se svakog mjeseca oduzima od plaća osoblja u Uredu.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europskih zajednica, a posebno njegov članak 66.a u verziji koja je bila na snazi do 15. prosinca 2003.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

4 0 4 ***Prihodi od posebnog nameta i nameta solidarnosti na plaće članova institucije, dužnosnika i drugih zaposlenika u aktivnom radnom odnosu***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
654 000	632 000	903 114,94

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 66.a.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA BORBU PROTIV PRIJEVARA

POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

4 1 0 Doprinosi osoblja za mirovinsko osiguranje

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
3 302 000	3 192 000	2 514 976,98

Napomene

Ovim prihodima obuhvaćeni su svi doprinosi koji se svakog mjeseca oduzimaju od plaća osoblja u Uredu u skladu s člankom 83. stavkom 2. Pravilnika o osoblju i koriste se za financiranje mirovinskog osiguranja.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA BORBU PROTIV PRIJEVARA

GLAVA 6

DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE, VRAĆANJE RASHODA I PRIHODI

POGLAVLJE 6 6 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 6 6				
6 6 0	***Ostali doprinosi i povrati***				
6 6 0 0	Ostali namjenski doprinosi i povrati	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 6 6 0 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 6 6 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava 6 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	SVEUKUPNO	**7 211 000**	**6 915 000**	**6 518 340,79**	**90,39**

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA BORBU PROTIV PRIJEVARA

GLAVA 6

DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE, VRAĆANJE RASHODA I PRIHODI

POGLAVLJE 6 6 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI

6 6 0 ***Ostali doprinosi i povrati***

6 6 0 0 Ostali namjenski doprinosi i povrati

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova je stavka, u skladu s člankom 21. Financijske uredbe, namijenjena unosu svih prihoda koji nisu predviđeni u drugim dijelovima glave 6 i koji se koriste kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda za koje su ti prihodi namijenjeni.

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA BORBU PROTIV PRIJEVARA

RASHODI

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
A3	**EUROPSKI URED ZA BORBU PROTIV PRIJEVARA**			
A3 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI	57 005 000	55 596 000	52 757 728,84
A3 02	FINANCIRANJE MJERA BORBE PROTIV PRIJEVARA	1 850 000	1 950 000	2 737 986,81
A3 03	RASHODI KOJI PROIZLAZE IZ MANDATA ČLANOVA NADZORNOG ODBORA	200 000	200 000	200 000,—
A3 10	PRIČUVE	p.m.	p.m.	0,—
	Glava A3 - Ukupno	**59 055 000**	**57 746 000**	**55 695 715,65**

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA BORBU PROTIV PRIJEVARA

GLAVA A3

EUROPSKI URED ZA BORBU PROTIV PRIJEVARA

POGLAVLJE A3 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI
POGLAVLJE A3 02 — FINANCIRANJE MJERA BORBE PROTIV PRIJEVARA

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE A3 01				
A3 01 01	***Rashodi povezani s dužnosnicima i privremenim osobljem***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	40 471 000	39 032 000	38 153 407,92	94,27
A3 01 02	***Vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja***				
A3 01 02 01	Vanjsko osoblje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	2 592 000	2 625 000	2 604 099,29	100,47
A3 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	2 179 000	2 289 000	2 457 972,16	112,80
	Članak A3 01 02 - Ukupno	4 771 000	4 914 000	5 062 071,45	106,10
A3 01 03	***Rashodi za zgrade i s njima povezani rashodi***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	11 750 000	11 632 000	9 531 643,95	81,12
A3 01 50	***Kadrovska politika i upravljanje osobljem***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	3 000	3 000	0,—	0
A3 01 51	***Infrastrukturna politika i upravljanje infrastrukturom***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A3 01 60	***Rashodi za dokumentaciju i knjižnicu***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	10 000	15 000	10 605,52	106,06
	POGLAVLJE A3 01 - UKUPNO	57 005 000	55 596 000	52 757 728,84	92,55
	POGLAVLJE A3 02				
A3 02 01	***Provjere, studije, analize i aktivnosti specifične za Europski ured za borbu protiv prijevara***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 700 000	1 700 000	2 551 770,16	150,10
A3 02 02	***Mjere zaštite eura od krivotvorenja***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	50 000	37 954,89	
A3 02 03	***Mjere informiranja i komuniciranja***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	150 000	200 000	148 261,76	98,84
	POGLAVLJE A3 02 - UKUPNO	1 850 000	1 950 000	2 737 986,81	148,00

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA BORBU PROTIV PRIJEVARA

POGLAVLJE A3 03 — RASHODI KOJI PROIZLAZE IZ MANDATA ČLANOVA NADZORNOG ODBORA
POGLAVLJE A3 10 — PRIČUVE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE A3 03				
A3 03 01	***Rashodi koji proizlaze iz mandata članova Nadzornog odbora***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	200 000	200 000	200 000,—	100,00
	POGLAVLJE A3 03 - UKUPNO	200 000	200 000	200 000,—	100,00
	POGLAVLJE A3 10				
A3 10 01	***Privremena odobrena sredstva***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A3 10 02	***Pričuva za pokrivanje nepredviđenih rashoda***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE A3 10 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava A3 - Ukupno	**59 055 000**	**57 746 000**	**55 695 715,65**	**94,31**

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA BORBU PROTIV PRIJEVARA

GLAVA A3

EUROPSKI URED ZA BORBU PROTIV PRIJEVARA

POGLAVLJE A3 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI

A3 01 01 Rashodi povezani s dužnosnicima i privremenim osobljem

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
40 471 000	39 032 000	38 153 407,92

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih troškova za dužnosnike i privremeno osoblje koji obavljaju poslove predviđene planom radnih mjesta:

— plaće, naknade i plaćanja povezana s plaćama,

— osiguranje za slučaj nezgode i zdravstveno osiguranje te druga socijalna davanja,

— osiguranje za slučaj nezaposlenosti za privremeno osoblje i plaćanja koja institucija izvršava radi uspostave ili održavanja njihovih mirovinskih prava u zemlji njihova podrijetla,

— razne naknade i bespovratna sredstva,

— putni troškovi dužnosnika i privremenog osoblja (uključujući njihove obitelji) pri preuzimanju dužnosti, odlasku iz institucije ili promjeni mjesta zaposlenja,

— naknada za nastanjenje i preseljenje dužnosnika i privremenog osoblja koji moraju promijeniti mjesto boravka radi preuzimanja dužnosti, premještaja na novo radno mjesto ili konačnog odlaska iz institucije i preseljenja u drugo mjesto,

— troškovi selidbe dužnosnika i privremenog osoblja koji moraju promijeniti mjesto boravka radi preuzimanja dužnosti, premještaja na novo radno mjesto ili konačnog odlaska iz institucije i preseljenja u drugo mjesto,

— troškovi ponderiranja primitka od rada dužnosnika i privremenog osoblja te troškovi ponderiranja dijela prihoda prenesenog u zemlju izvan zemlje zaposlenja,

— troškovi svih ažuriranja primitaka od rada tijekom financijske godine.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA BORBU PROTIV PRIJEVARA

POGLAVLJE A3 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A3 01 02 Vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja

A3 01 02 01 Vanjsko osoblje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 592 000	2 625 000	2 604 099,29

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda:

— primici od rada ugovornog osoblja (u smislu glave IV. Uvjeta zaposlenja), uključujući one ustupljene tajništvu nadzornog odbora, programa socijalnog osiguranja ugovornog osoblja kojim upravlja institucija kako je navedeno u glavi IV. i troškove ponderiranja primitaka od rada tog osoblja,

— rashodi (primitci od rada, osiguranje itd.) nastali primjenom privatnopravnih ugovora s vanjskim osobljem i korištenjem ustupljenim osobljem,

— troškovi osoblja obuhvaćenog ugovorima o uslugama za tehničko i administrativno podizvođenje,

— troškovi nacionalnih javnih službenika ili drugih stručnjaka koji su upućeni u Ured ili su u njemu privremeno angažirani i dodatni troškovi zbog upućivanja dužnosnika u nacionalne javne službe ili međunarodne organizacije,

— troškovi svih ažuriranja primitaka od rada tijekom financijske godine.

A3 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 179 000	2 289 000	2 457 972,16

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda:

— putni troškovi, uključujući sporedne troškove povezani s ulaznicama i rezervacijama, dnevnice i dodatni ili izvanredni rashodi nastali u vezi sa službenim putovanjima osoblja Komisije obuhvaćenog Pravilnikom o osoblju te upućenih nacionalnih ili međunarodnih stručnjaka ili dužnosnika upućenih u uprave Komisije,

— nadoknada troškova koje su imale osobe službeno predstavljajući Ured (nadoknada nije moguća za troškove predstavljanja u odnosu na osoblje Komisije ili drugih institucija Unije),

— putni troškovi, troškovi boravka i dodatni troškovi stručnjaka koji sudjeluju u studijskim i radnim skupinama te troškovi organizacije sastanaka kad oni nisu obuhvaćeni postojećom infrastrukturom u sjedištima institucija ili vanjskim uredima (stručnjaci dobivaju naknadu na temelju odluka Komisije),

— troškovi pića i hrane poslužene u posebnim prigodama tijekom internih sastanaka,

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA BORBU PROTIV PRIJEVARA

POGLAVLJE A3 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A3 01 02 *(nastavak)*

A3 01 02 11 *(nastavak)*

— razni rashodi koji se odnose na konferencije, kongrese i sastanke na kojima sudjeluje ili koje organizira Ured,

— trošak pohađanja vanjske izobrazbe i učlanjenja u mjerodavne profesionalne organizacije,

— opća izobrazba radi poboljšanja vještina osoblja te rezultata rada i učinkovitosti Ureda:

  — naknade za stručnjake koji rade na utvrđivanju potreba u pogledu izobrazbe, planiraju, razvijaju i održavaju tečajeve te ocjenjuju i prate rezultate,

  — naknade za savjetnike u raznim područjima, osobito u odnosu na metode organizacije, upravljanje, strategiju, kvalitetu i upravljanje osobljem,

  — troškovi pohađanja vanjske izobrazbe i učlanjenja u mjerodavne profesionalne organizacije,

— rashodi koji se odnose na praktične aspekte organizacije tečajeva, korištenje prostorima, prijevoz, obroke i smještaj sudionika u slučaju tečajeva izvan mjesta boravka,

— rashodi za izobrazbu koji se odnose na publikacije i informiranje, povezane internetske stranice i kupnju nastavne opreme, pretplate i licencije za učenje na daljinu, knjige, tiskovine i multimedijske proizvode,

— financiranje nastavnih pomagala.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Pravila o imenovanjima i plaćama te drugim financijskim uvjetima koje je donijela Komisija.

A3 01 03 ***Rashodi za zgrade i s njima povezani rashodi***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
11 750 000	11 632 000	9 531 643,95

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za zgrade Ureda i ostale s njima povezane rashode, osobito:

— kupnju ili najam s pravom kupnje zgrada ili izgradnju zgrada,

— plaćanje troškova zakupa i lizinga vezanih uz zauzete zgrade ili dijelove zgrada te najma konferencijskih dvorana, skladišta, garaža i parkirnih mjesta,

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA BORBU PROTIV PRIJEVARA

POGLAVLJE A3 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A3 01 03 *(nastavak)*

— plaćanje premija osiguranja za zgrade ili dijelove zgrada u kojima je smješten Ured,

— troškove za vodu, plin, električnu energiju i grijanje koji se odnose na zgrade ili dijelove zgrada u kojima je smješten Ured,

— troškove održavanja prostora, dizala, centralnog grijanja, klimatizacijskih uređaja itd., rashode za poslove redovitog čišćenja, kupnju proizvoda za održavanje, pranje, strojno pranje i kemijsko čišćenje itd. te bojenje, popravke i potrošni materijal koji koriste službe za održavanje,

— rashode za odvajanje, odlaganje i uklanjanje otpada,

— obnovu zgrada, primjerice preinake rasporeda prostorija, preinake tehničkih instalacija i drugi stručni radovi vezani uz bravariju, električnu opremu, vodoinstalaterske i soboslikarske radove, oblaganje podova itd., te troškove izmjena ugrađene mrežne opreme i troškove potrebne opreme (Ured se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

— troškove vezane uz fizičku i materijalnu sigurnost osoba i imovine, osobito ugovori o zaštiti zgrada, ugovori o održavanju sigurnosnih instalacija i kupnji manje opreme (Ured se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

— troškove vezane uz zdravlje i sigurnost na radu, osobito kupnja, najam i održavanje vatrogasne opreme, zamjena opreme koju koristi osoblje obučeno za zaštitu od požara i troškove zakonom propisanog nadzora (Ured se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

— troškove pravnog, financijskog i tehničkog savjetovanja prije kupnje, unajmljivanja ili izgradnje zgrada,

— ostale rashode za zgrade, osobito naknade za upravljanje zgradama s više najmoprimaca, troškove pregleda prostora i naknade za komunalne usluge (odvoz smeća itd.),

— naknade za tehničku pomoć u vezi s opsežnom obnovom prostora,

— kupnju, najam ili lizing, održavanje, popravak, instaliranje i obnovu tehničke opreme i instalacija, osobito:

  — kupnju, najam, održavanje i popravak namještaja,

  — kupnju, najam, održavanje i popravak vozila,

— razne vrste osiguranja (osobito prema trećim osobama ili od krađe),

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA BORBU PROTIV PRIJEVARA

POGLAVLJE A3 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A3 01 03 *(nastavak)*

— rashode za radnu opremu, osobito:

  — kupnju uniformi za dostavljače i vozače,

  — kupnju i čišćenje radne odjeće radioničkog osoblja i osoblja čiji posao zahtijeva nošenje odjeće za zaštitu od lošeg vremena i hladnoće, prekomjernog trošenja i prljavštine,

  — kupnju opreme ili nadoknadu troškova za svu opremu koja bi mogla biti potrebna u skladu s direktivama 89/391/EEZ i 90/270/EEZ,

— preseljenja i reorganizacije odjela te rukovanje (preuzimanje, pohrana i dostava) opremom, namještajem i uredskim materijalom,

— rashode za opremanje zgrada telekomunikacijskim sustavima, osobito kupnju, najam, instaliranje i održavanje telefonskih centrala i razdjelnika, sustava za audiokonferencije i videokonferencije, interfona i mobilnih telefonskih sustava te rashode za podatkovne mreže (oprema i održavanje) i povezane usluge (upravljanje, podrška, dokumentacija, instaliranje i selidba),

— kupnju, najam ili lizing računala, terminala, mini-računala, perifernih uređaja, uređaja za povezivanje i potrebnog softvera,

— kupnju, najam ili lizing te održavanje opreme za prikaz informacija u tiskanom obliku, npr. pisača, telefaks-uređaja, fotokopirnih uređaja, skenera i uređaja za umanjivanje ispisa,

— kupnju, najam ili lizing pisaćih strojeva i strojeva za obradu teksta te ostale elektroničke uredske opreme,

— instaliranje, konfiguriranje, održavanje, ispitivanje, dokumentaciju i materijale vezane uz tu opremu,

— troškove kupnje papira, omotnica, uredskog i tiskarskog materijala te troškove za usluge tiskanja koje obavljaju vanjski izvođači,

— poštanske i dostavljačke naknade za običnu poštu, izvještaje i publikacije, poštanske i druge pakete otpremljene zračnim, morskim ili željezničkim putom, te za internu poštu Komisije,

— troškove pretplate i trošak kabelske ili radijske komunikacije (fiksni i mobilni telefoni, televizija, telekonferencije i videokonferencije), rashode za mreže za prijenos podataka, telematske usluge itd., te kupnju imenika,

— troškove uspostave telefonskih i računalnih veza te međunarodnih prijenosnih mreža među uredima Unije,

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA BORBU PROTIV PRIJEVARA

POGLAVLJE A3 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A3 01 03 *(nastavak)*

— tehničku i logističku potporu, izobrazbu i ostale aktivnosti od općeg interesa koje se odnose na računalnu opremu i softver, opću informatičku izobrazbu, pretplate na tehničku dokumentaciju u tiskanom ili elektroničkom obliku itd., vanjsko operativno osoblje, uredske usluge, članarine međunarodnim organizacijama itd., studije o sigurnosti i kontroli kvalitete koje se odnose na informatičku opremu i softvere te troškove korištenja, održavanja i razvoja softvera te provedbe informatičkih projekata,

— ostale rashode poslovanja koji nisu prethodno posebno navedeni.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 20 000 EUR.

Pravna osnova

Direktiva Vijeća (89/391/EEZ) od 12. lipnja 1989. o uvođenju mjera za poticanje poboljšanja sigurnosti i zdravlja radnika na radu (SL L 183, 29.6.1989., str. 1).

Direktiva Vijeća (90/270/EEZ) od 29. svibnja 1990. o minimalnim zahtjevima u pogledu sigurnosti i zaštite zdravlja pri radu sa zaslonima (peta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ) (SL L 156, 21.6.1990., str. 14.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

A3 01 50 ***Kadrovska politika i upravljanje osobljem***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 000	3 000	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za:

— doprinos Ureda za troškove rekreativnog centra i druge kulturne i sportske aktivnosti u Bruxellesu te inicijative za promicanje kontakata među osobljem različitih nacionalnosti,

— doprinos Ureda za troškove jaslica i školski prijevoz te rashode za sljedeće kategorije osoba, u okviru politike pomaganja osoba s invaliditetom:

  — dužnosnici i privremeno osoblje u aktivnom radnom odnosu,

  — bračni drugovi dužnosnika i privremenog osoblja u aktivnom radnom odnosu,

  — sva uzdržavana djeca u smislu Pravilnika o osoblju.

Njima su obuhvaćeni, u granicama dostupnih proračunskih sredstava i nakon potraživanja prava na nacionalnoj razini u zemlji boravka ili podrijetla, propisno dokumentirani nemedicinski rashodi koji se priznaju kao neophodni i proizlaze iz invalidnosti.

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA BORBU PROTIV PRIJEVARA

POGLAVLJE A3 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A3 01 50 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

A3 01 51 Infrastrukturna politika i upravljanje infrastrukturom

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova za tekuće poslovanje i troška preuređenja opreme za restorane, kafeterije i kantine.

A3 01 60 Rashodi za dokumentaciju i knjižnicu

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
10 000	15 000	10 605,52

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za izradu i razvoj intranetske stranice Komisije (My IntraComm), pretplate na pristup podatkovnim uslugama, troškove uvezivanja i ostalih rashoda potrebnih za očuvanje knjiga i publikacija, rashoda za pretplate na novine, stručne periodične publikacije te nabavu publikacija i tehničkih radova povezanih s djelatnošću Ureda.

POGLAVLJE A3 02 — FINANCIRANJE MJERA BORBE PROTIV PRIJEVARA

A3 02 01 Provjere, studije, analize i aktivnosti specifične za Europski ured za borbu protiv prijevara

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 700 000	1 700 000	2 551 770,16

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih rashoda za mjere suzbijanja prijevara koje ne potpadaju u administrativno poslovanje Ureda.

Posebno su namijenjena za:

— osmišljavanje, razvoj i unaprjeđivanje sustava razmjene informacija i zajedničke infrastrukture te upravljanje njima, poštujući pritom uvjete povjerljivosti i sigurnosti,

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA BORBU PROTIV PRIJEVARA

POGLAVLJE A3 02 — FINANCIRANJE MJERA BORBE PROTIV PRIJEVARA *(nastavak)*

A3 02 01 *(nastavak)*

— traženje, prikupljanje, analiziranje, korištenje i prosljeđivanje nacionalnim istražnim tijelima svih informacija koje su korisne za otkrivanje i procesuiranje prijevara (npr. putem baza podataka),

— podupiranje napora država članica, posebno u slučaju međunarodnih prijevara, kada je potrebno poduzeti mjere na razini Unije,

— financiranje mjera povećanja djelotvornosti preventivnih mjera, nadzora i istraga,

— jačanje suradnje s nacionalnim tijelima uprave, posebno radi suzbijanja krijumčarenja cigareta,

— organiziranje praćenja i provjera na licu mjesta i sudjelovanje u njima,

— financiranje putnih troškova i troškova boravka inspektora i nacionalnih sudaca koji rade u inozemstvu u vezi s posjetima u svrhu kontrole, provjerama na licu mjesta, koordinacijskim sastancima i općenito u svrhu nadzora,

— pokrivanje putnih troškova, troškova boravka i povezanih troškova stručnjaka koje Ured angažira tijekom istrage radi davanja stručnog mišljenja o određenim pitanjima,

— pokrivanje troškova konferencija, kongresa i sastanaka koje Ured organizira u okviru svojih aktivnosti borbe protiv prijevara.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 883/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. rujna 2013. o istragama koje provodi Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1073/1999 Europskog parlamenta i Vijeća te Uredbe Vijeća (Euratom) br. 1074/1999 (SL L 248, 18.9.2013., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzor zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) br. 485/2008 (SL L 347, 20.12.2013., str. 549.).

Referentni akti

Članak 325. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.

A3 02 02 ***Mjere zaštite eura od krivotvorenja***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	50 000	37 954,89

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA BORBU PROTIV PRIJEVARA

POGLAVLJE A3 02 — FINANCIRANJE MJERA BORBE PROTIV PRIJEVARA *(nastavak)*

A3 02 02 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova inicijativa i posebnih mjera zaštite eura od krivotvorenja.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 883/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. rujna 2013. o istragama koje provodi Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1073/1999 Europskog parlamenta i Vijeća te Uredbe Vijeća (Euratom) br. 1074/1999 (SL L 248, 18.9.2013., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzor zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) br. 485/2008 (SL L 347, 20.12.2013., str. 549.).

A3 02 03 ***Mjere informiranja i komuniciranja***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
150 000	200 000	148 261,76

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova mjera informiranja i komuniciranja koje poduzima Ured.

Strategija vanjskog informiranja i komuniciranja Ureda zauzima središnje mjesto u njegovu radu. Ured je osnovan kao neovisno istražno tijelo i stoga mora imati vlastitu komunikacijsku strategiju. Rad Ureda često je previše tehničke naravi da bi bio lako razumljiv široj javnosti. Ured mora svoje sugovornike i čitavu javnost informirati o svojoj ulozi i zadaćama. Percepcija rada Ureda u javnosti od temeljne je važnosti.

Kao jedna od službi Komisije, Ured treba uzeti u obzir i demokratski deficit koji postoji između institucija Unije i građana Europe. Komisija je prepoznala taj deficit i sastavila je akcijski plan za njegovo rješavanje.

U komunikacijskoj strategiji koju je Ured razvio i koju nastavlja provoditi mora se odražavati njegova neovisnost.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 883/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. rujna 2013. o istragama koje provodi Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1073/1999 Europskog parlamenta i Vijeća te Uredbe Vijeća (Euratom) br. 1074/1999 (SL L 248, 18.9.2013., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzor zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) br. 485/2008 (SL L 347, 20.12.2013., str. 549.).

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA BORBU PROTIV PRIJEVARA

POGLAVLJE A3 03 — RASHODI KOJI PROIZLAZE IZ MANDATA ČLANOVA NADZORNOG ODBORA

A3 03 01 Rashodi koji proizlaze iz mandata članova Nadzornog odbora

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
200 000	200 000	200 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih rashoda koji proizlaze iz mandata članova Nadzornog odbora:

— naknada koje se priznaju članovima Nadzornog odbora za vrijeme koje su proveli ispunjavajući svoje dužnosti, kao i za njihove putne i povezane troškove,

— troškova koje su članovi Nadzornog odbora imali službeno predstavljajući Nadzorni odbor,

— svih rashoda poslovanja, kao što su troškovi nabave opreme, pisaćeg pribora i uredskog materijala te rashoda koji proizlaze iz komunikacije i telekomunikacijskih usluga (poštanske naknade, troškovi telefona, telefaksa i telegrama), rashodi za dokumentaciju i knjižnicu, nabava knjiga i pretplate na usluge sredstava javnog priopćavanja,

— putnih troškova, troškova boravka i dodatnih troškova stručnjaka koje su članovi Nadzornog odbora pozvali da sudjeluju u radu studijskih i radnih skupina te troškova organizacije takvih sastanaka u slučaju kad oni nisu pokriveni postojećom infrastrukturom (u sjedištima institucija ili vanjskim uredima),

— rashoda za specijalizirane studije i konzultacije koje na temelju ugovora provode visokokvalificirani stručnjaci (pojedinci ili poduzeća) u slučaju kad članovi Nadzornog odbora izradu tih studija ne mogu povjeriti odgovarajućem osoblju Ureda.

Pravna osnova

Odluka Komisije 1999/352/EZ, EZUČ, Euratom od 28. travnja 1999. o osnivanju Europskog ureda za borbu protiv prijevara (OLAF) (SL L 136, 31.5.1999., str. 20.), a osobito njezin članak 4. i članak 6. stavak 3.

Uredba (EU, Euratom) br. 883/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. rujna 2013. o istragama koje provodi Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1073/1999 Europskog parlamenta i Vijeća te Uredbe Vijeća (Euratom) br. 1074/1999 (SL L 248, 18.9.2013., str. 1.).

Uredba (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzor zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) br. 485/2008 (SL L 347, 20.12.2013., str. 549.).

POGLAVLJE A3 10 — PRIČUVE

A3 10 01 Privremena odobrena sredstva

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA BORBU PROTIV PRIJEVARA

POGLAVLJE A3 10 — PRIČUVE *(nastavak)*

A3 10 01 *(nastavak)*

Napomene

Odobrena sredstva unesena u ovo poglavlje isključivo su privremena i mogu se koristiti tek nakon prijenosa u druga poglavlja u skladu s postupkom koji je u tu svrhu utvrđen Financijskom uredbom.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

A3 10 02 ***Pričuva za pokrivanje nepredviđenih rashoda***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

EUROPSKI URED ZA ODABIR OSOBLJA

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA ODABIR OSOBLJA

PRIHODI

GLAVA 4

RAZNI UNIJINI POREZI, NAMETI I PRISTOJBE

POGLAVLJE 4 0 — ODBITCI OD PLAĆA
POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 4 0				
4 0 0	***Prihodi od poreza na plaće, nadnice i naknade dužnosnika i ostalih službenika***	684 000	610 000	633 510,55	92,62
4 0 3	***Prihodi od privremenog doprinosa iz plaća članova institucije, dužnosnika i ostalih službenika u radnom odnosu***	p.m.	p.m.	10,50	
4 0 4	***Prihodi od posebnog nameta i nameta solidarnosti na plaće članova institucije, dužnosnika i drugih službenika u aktivnom radnom odnosu***	131 000	125 000	179 192,65	136,79
	POGLAVLJE 4 0 - UKUPNO	815 000	735 000	812 713,70	99,72
	POGLAVLJE 4 1				
4 1 0	***Doprinosi osoblja za mirovinsko osiguranje***	907 000	868 000	670 350,34	73,91
	POGLAVLJE 4 1 - UKUPNO	907 000	868 000	670 350,34	73,91
	Glava 4 - Ukupno	**1 722 000**	**1 603 000**	**1 483 064,04**	**86,12**

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA ODABIR OSOBLJA

GLAVA 4

RAZNI UNIJINI POREZI, NAMETI I PRISTOJBE

POGLAVLJE 4 0 — ODBITCI OD PLAĆA

4 0 0 Prihodi od poreza na plaće, nadnice i naknade dužnosnika i ostalih službenika

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
684 000	610 000	633 510,55

Napomene

Ovim prihodima obuhvaćeni su svi prihodi od poreza na plaće, nadnice i naknade dužnosnika i ostalih službenika koji se svakog mjeseca oduzimaju od plaća osoblja u Uredu.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 260/68 od 29. veljače 1968. o utvrđivanju uvjeta i postupka za primjenu poreza u korist Europskih zajednica (SL L 56, 4.3.1968., str. 8.).

Referentni akti

Protokol o povlasticama i imunitetima Europske unije, a posebno njegov članak 12.

4 0 3 Prihodi od privremenog doprinosa iz plaća članova institucije, dužnosnika i ostalih službenika u radnom odnosu

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	10,50

Napomene

Ovim prihodima obuhvaćeni su svi prihodi od privremenog doprinosa na plaće dužnosnika i ostalih službenika u aktivnom radnom odnosu koji se oduzima od plaća osoblja u Uredu.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europskih zajednica, a posebno njegov članak 66.a u verziji koja je bila na snazi do 15. prosinca 2003.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europskih zajednica, a posebno njihov članak 20. stavak 3. u verziji koja je bila na snazi do 30. travnja 2004.

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA ODABIR OSOBLJA

POGLAVLJE 4 0 — ODBITCI OD PLAĆA *(nastavak)*

4 0 4 ***Prihodi od posebnog nameta i nameta solidarnosti na plaće članova institucije, dužnosnika i drugih službenika u aktivnom radnom odnosu***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
131 000	125 000	179 192,65

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 66.a.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije, a posebno njihov članak 20. stavak 3.

POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

4 1 0 ***Doprinosi osoblja za mirovinsko osiguranje***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
907 000	868 000	670 350,34

Napomene

Ovim prihodima obuhvaćeni su svi doprinosi koji se svakog mjeseca oduzimaju od plaća osoblja u Uredu u skladu s člankom 83. stavkom 2. Pravilnika o osoblju i koriste se za financiranje mirovinskog osiguranja.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA ODABIR OSOBLJA

GLAVA 6

DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE, VRAĆANJE RASHODA I PRIHODI

POGLAVLJE 6 6 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 6 6				
6 6 0	***Ostali doprinosi i povrati***				
6 6 0 0	Ostali namjenski doprinosi i povrati	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 6 6 0 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 6 6 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava 6 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	SVEUKUPNO	**1 722 000**	**1 603 000**	**1 483 064,04**	**86,12**

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA ODABIR OSOBLJA

GLAVA 6

DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE, VRAĆANJE RASHODA I PRIHODI

POGLAVLJE 6 6 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI

6 6 0 ***Ostali doprinosi i povrati***

6 6 0 0 Ostali namjenski doprinosi i povrati

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova je stavka, u skladu s člankom 21. Financijske uredbe, namijenjena unosu svih prihoda koji nisu predviđeni u drugim dijelovima glave 6 i koji se koriste kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda za koje su ti prihodi namijenjeni.

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA ODABIR OSOBLJA

RASHODI

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
A4	**EUROPSKI URED ZA ODABIR OSOBLJA**			
A4 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI	17 269 000	16 747 000	17 059 353,66
A4 02	MEĐUINSTITUCIJSKA SURADNJA, MEĐUINSTITUCIJSKE USLUGE I AKTIVNOSTI	6 214 000	6 814 000	5 949 712,46
A4 03	MEĐUINSTITUCIJSKA SURADNJA ZA IZOBRAZBU	2 947 000	3 087 000	3 301 149,17
A4 10	PRIČUVE	p.m.	p.m.	0,—
	Glava A4 - Ukupno	**26 430 000**	**26 648 000**	**26 310 215,29**

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA ODABIR OSOBLJA

GLAVA A4

EUROPSKI URED ZA ODABIR OSOBLJA

POGLAVLJE A4 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI
POGLAVLJE A4 02 — MEĐUINSTITUCIJSKA SURADNJA, MEĐUINSTITUCIJSKE USLUGE I AKTIVNOSTI

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE A4 01				
A4 01 01	***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	9 935 000	9 458 000	9 187 961,60	92,48
A4 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja***				
A4 01 02 01	Vanjsko osoblje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 464 000	1 490 000	1 433 682,—	97,93
A4 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	657 000	666 000	783 398,20	119,24
	Članak A4 01 02 - Ukupno	2 121 000	2 156 000	2 217 080,20	104,53
A4 01 03	***Rashodi za zgrade i s njima povezani rashodi***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	5 208 000	5 128 000	5 648 111,86	108,45
A4 01 50	***Kadrovska politika i upravljanje osobljem***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A4 01 51	***Infrastrukturna politika i upravljanje infrastrukturom***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A4 01 60	***Knjižnični fond, kupnja knjiga***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	5 000	5 000	6 200,—	124,00
	POGLAVLJE A4 01 - UKUPNO	17 269 000	16 747 000	17 059 353,66	98,79
	POGLAVLJE A4 02				
A4 02 01	***Međuinstitucijska suradnja, međuinstitucijske usluge i aktivnosti***				
A4 02 01 01	Međuinstitucijski natječaji				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	6 200 000	6 800 000	5 935 712,46	95,74
A4 02 01 02	Ograničena savjetovanja, studije i ankete				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A4 02 01 03	Troškovi internih sastanaka				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	14 000	14 000	14 000,—	100,00
	Članak A4 02 01 - Ukupno	6 214 000	6 814 000	5 949 712,46	95,75
	POGLAVLJE A4 02 - UKUPNO	6 214 000	6 814 000	5 949 712,46	95,75

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA ODABIR OSOBLJA

POGLAVLJE A4 03 — MEĐUINSTITUCIJSKA SURADNJA ZA IZOBRAZBU
POGLAVLJE A4 10 — PRIČUVE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE A4 03				
A4 03 01	***Europska upravna škola (EUAS)***				
A4 03 01 01	Izobrazba rukovodećeg osoblja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 378 000	1 400 000	1 570 988,22	114,00
A4 03 01 02	Uvodni tečajevi				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	964 000	1 000 000	1 166 640,95	121,02
A4 03 01 03	Izobrazba za certifikaciju				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	605 000	687 000	563 520,—	93,14
	Članak A4 03 01 - Ukupno	2 947 000	3 087 000	3 301 149,17	112,02
	POGLAVLJE A4 03 - UKUPNO	2 947 000	3 087 000	3 301 149,17	112,02
	POGLAVLJE A4 10				
A4 10 01	***Privremena odobrena sredstva***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A4 10 02	***Pričuva za pokrivanje nepredviđenih rashoda***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE A4 10 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava A4 - Ukupno	**26 430 000**	**26 648 000**	**26 310 215,29**	**99,55**

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA ODABIR OSOBLJA

GLAVA A4

EUROPSKI URED ZA ODABIR OSOBLJA

POGLAVLJE A4 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI

A4 01 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
9 935 000	9 458 000	9 187 961,60

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih troškova za dužnosnike i privremeno osoblje koji obavljaju poslove predviđene planom radnih mjesta:

— plaće, naknade i plaćanja povezana s plaćama,

— osiguranje za slučaj nezgode i zdravstveno osiguranje te druga socijalna davanja,

— osiguranje za slučaj nezaposlenosti za privremeno osoblje i plaćanja radi uspostave ili održavanja njihovih mirovinskih prava u zemlji njihova podrijetla,

— razne naknade i doplatci,

— troškovi ponderiranja primitaka od rada dužnosnika i privremenog osoblja te troškovi ponderiranja dijela prihoda prenesenog u zemlju izvan zemlje zaposlenja,

— putni troškovi dužnosnika i privremenog osoblja (uključujući njihove obitelji) pri preuzimanju dužnosti, odlasku iz institucije ili promjeni mjesta zaposlenja,

— naknada za nastanjenje i preseljenje dužnosnika i privremenog osoblja koji moraju promijeniti mjesto boravka radi preuzimanja dužnosti, premještaja na novo radno mjesto ili konačnog odlaska iz institucije i preseljenja u drugo mjesto,

— troškovi selidbe dužnosnika i privremenog osoblja koji moraju promijeniti mjesto boravka radi preuzimanja dužnosti, premještaja na novo radno mjesto ili konačnog odlaska iz institucije i preseljenja u drugo mjesto,

— troškovi svih ažuriranja primitaka od rada tijekom financijske godine,

— paušalne naknade i plaćanja prekovremenih sati koje su odradili dužnosnici u kategoriji AST i lokalno osoblje kojima se ne može osigurati zamjenski odmor u skladu s utvrđenim postupcima,

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA ODABIR OSOBLJA

POGLAVLJE A4 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A4 01 01 *(nastavak)*

— dnevnice dužnosnicima i privremenom osoblju koje dostavi dokaze da mora promijeniti mjesto boravka radi preuzimanja dužnosti ili premještaja na novo radno mjesto,

— dodatni troškovi zbog upućivanja dužnosnika Unije, tj. plaćanja doplataka i naknada rashoda na koje upućivanjem imaju pravo. Namijenjena su i pokrivanju troškova koji se odnose na posebne programe izobrazbe pri tijelima u državama članicama i trećim zemljama.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

A4 01 02 ***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja***

A4 01 02 01 Vanjsko osoblje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 464 000	1 490 000	1 433 682,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— primitaka od rada ugovornog osoblja (u smislu glave IV. Uvjeta zaposlenja), programa socijalnog osiguranja ugovornog osoblja kojim upravlja institucija kako je navedeno u glavi IV. i troškova ponderiranja primitaka od rada tog osoblja,

— rashoda (primitci od rada, osiguranje itd.) nastalih primjenom privatnopravnih ugovora s vanjskim osobljem i korištenjem ustupljenim osobljem,

— troškova osoblja obuhvaćenog ugovorima o uslugama za tehničko i administrativno podizvođenje, dodatnu pomoć i pružanje intelektualnih usluga,

— troškova nacionalnih javnih službenika ili drugih stručnjaka koji su upućeni u Ured ili su u njemu privremeno angažirani i dodatnih troškova zbog upućivanja dužnosnika u nacionalne javne službe ili međunarodne organizacije,

— troškova svih ažuriranja primitaka od rada tijekom financijske godine,

— usluga vanjskih prevoditelja i jezikoslovaca te daktilografskih usluga i ostalih poslova za koje je služba za prevođenje angažirala vanjske izvođače.

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA ODABIR OSOBLJA

POGLAVLJE A4 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A4 01 02 *(nastavak)*

A4 01 02 01 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Pravila o imenovanjima i plaćama te drugim financijskim uvjetima koje je donijela Komisija.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

A4 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
657 000	666 000	783 398,20

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda :

— putnih troškova, dnevnica i dodatnih ili izvanrednih rashoda nastalih u vezi sa službenim putovanjima osoblja obuhvaćenog Pravilnikom o osoblju te upućenih nacionalnih ili međunarodnih stručnjaka ili dužnosnika,

— nadoknada troškova koje su imale osobe službeno predstavljajući Ured (nadoknada nije moguća za troškove predstavljanja u odnosu na osoblje Komisije ili drugih institucija Unije),

— putnih troškova, troškova boravka i dodatnih troškova stručnjaka koji sudjeluju u studijskim i radnim skupinama te troškova organizacije sastanaka kad oni nisu pokriveni postojećom infrastrukturom u sjedištima institucija ili vanjskim uredima (stručnjaci dobivaju naknadu na temelju odluka Komisije),

— raznih rashoda koji se odnose na konferencije, kongrese i sastanke na kojima sudjeluje Ured,

— rashoda za izobrazbu radi poboljšanja vještina osoblja te rezultata rada i učinkovitosti Ureda:

  — naknade za stručnjake koji rade na utvrđivanju potreba u pogledu izobrazbe, planiraju, razvijaju i održavaju tečajeve te ocjenjuju i prate rezultate,

  — naknade za savjetnike u raznim područjima, osobito u odnosu na metode organizacije, upravljanje, strategiju, kvalitetu i upravljanje osobljem,

  — troškovi pohađanja vanjske izobrazbe i učlanjenja u mjerodavne profesionalne organizacije,

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA ODABIR OSOBLJA

POGLAVLJE A4 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A4 01 02 *(nastavak)*

A4 01 02 11 *(nastavak)*

— rashodi koji se odnose na praktične aspekte organizacije tečajeva, korištenje prostorima, prijevoz, obroke i smještaj sudionika u slučaju tečajeva izvan mjesta boravka,

— rashodi za izobrazbu koji se odnose na publikacije i informiranje, povezane internetske stranice i kupnju nastavne opreme, pretplate i licencije za učenje na daljinu, knjige, tiskovine i multimedijske proizvode,

— financiranje nastavnih pomagala,

— doprinosa za socijalnu sigurnost, putnih troškova i dnevnica samostalnih ili honorarnih usmenih prevoditelja koje Glavna uprava za usmeno prevođenje poziva da prevode na sastancima koje organizira Ured, a na kojima ne mogu prevoditi Komisijini usmeni prevoditelji (dužnosnici ili privremeno osoblje).

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Pravila o imenovanjima i plaćama te drugim financijskim uvjetima koje je donijela Komisija.

A4 01 03 ***Rashodi za zgrade i s njima povezani rashodi***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
5 208 000	5 128 000	5 648 111,86

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za zgradu Ureda i povezane rashode, uključujući:

— plaćanje troškova zakupa i lizinga vezanih uz zauzete zgrade ili dijelove zgrada te najma konferencijskih dvorana, skladišta, garaža i parkirnih mjesta,

— premije osiguranja za zgrade ili dijelove zgrada u kojima je smješten Ured,

— troškove za vodu, plin, električnu energiju i grijanje vezane uz zgrade ili dijelove zgrada u kojima je smješten Ured,

— troškove održavanja, izračunane na temelju postojećih ugovora, za prostore, dizala, centralno grijanje, klimatizacijske uređaje itd.; rashode za poslove redovitog čišćenja, kupnju proizvoda za održavanje, pranje, strojno pranje i kemijsko čišćenje itd. te bojenje, popravke i potrošni materijal koji koriste službe za održavanje,

— rashode za odvajanje, odlaganje i uklanjanje otpada,

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA ODABIR OSOBLJA

POGLAVLJE A4 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A4 01 03 *(nastavak)*

— obnovu zgrada, primjerice preinake rasporeda prostorija, preinake tehničkih instalacija i druge stručne radove vezane uz bravariju, električnu opremu, vodoinstalaterske i soboslikarske radove, oblaganje podova itd., te troškove izmjena ugrađene mrežne opreme i troškove potrebne opreme (Ured se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

— troškove vezane uz fizičku i materijalnu sigurnost osoba i imovine, osobito ugovore o zaštiti zgrada, ugovore o održavanju sigurnosnih instalacija i kupnji manje opreme (Ured se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

— troškove vezane uz zdravlje i sigurnost na radu, osobito kupnju, najam i održavanje vatrogasne opreme, zamjenu opreme koju koristi osoblje obučeno za zaštitu od požara i troškove propisanih inspekcija (Ured se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

— troškove pravnog, financijskog i tehničkog savjetovanja prije kupnje, unajmljivanja ili izgradnje zgrada,

— ostale rashode za zgrade, osobito naknade za upravljanje zgradama s više najmoprimaca, troškove pregleda prostora i naknade za komunalne usluge (odvoz smeća itd.),

— naknade za tehničku pomoć u vezi s opsežnom obnovom prostora,

— kupnju, najam ili lizing, održavanje, popravak, instaliranje i obnovu tehničke opreme i instalacija, osobito:

  — opreme (uključujući fotokopirne uređaje) za izradu, umnožavanje i pohranu dokumenata u svim oblicima (papir, elektronički mediji),

  — audiovizualne opreme, opreme za knjižnice te opreme za usmeno prevođenje (kabine, slušalice i prevoditeljski pultovi za simultano prevođenje itd.),

  — kuhinjskih elemenata i opreme za restorane,

  — raznih radioničkih alata namijenjenih održavanju,

  — uređaja i opreme za dužnosnike s invaliditetom,

  — kao i studije, dokumentaciju i izobrazbu u vezi s tom opremom,

— kupnju, najam, održavanje i popravak namještaja, osobito:

  — kupnju uredskog i posebnog namještaja, uključujući ergonomski namještaj, police za arhive itd.,

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA ODABIR OSOBLJA

POGLAVLJE A4 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A4 01 03 *(nastavak)*

— zamjenu istrošenog i oštećenog namještaja,

— poseban potrošni materijal za knjižnice (indeksne kartice, police, kataloške ormariće itd.),

— posebnu opremu za kantine i restorane,

— najam namještaja,

— troškove održavanja i popravka namještaja,

— kupnju, najam, održavanje i popravak vozila, osobito:

— novu kupnju vozila,

— zamjenu vozila koja tijekom godine prijeđu takvu ukupnu kilometražu da je njihova zamjena opravdana,

— troškove kratkoročnog ili dugoročnog najma automobila kada potrebe prekorače kapacitete voznog parka,

— troškove održavanja, popravka i osiguranja službenih vozila (gorivo, sredstva za podmazivanje, gume, zračnice, razni materijali, rezervni dijelovi, alat itd.),

— razne vrste osiguranja (osobito prema trećim osobama ili od krađe),

— rashode za radnu opremu, osobito:

— kupnju uniformi za dostavljače i vozače,

— kupnju i čišćenje radne odjeće radioničkog osoblja i osoblja čiji posao zahtijeva nošenje odjeće za zaštitu od lošeg vremena i hladnoće, prekomjernog trošenja i prljavštine,

— kupnju opreme ili nadoknadu troškova za svu opremu koja bi mogla biti potrebna u skladu s direktivama 89/391/EEZ i 90/270/EEZ,

— preseljenja i reorganizacije odjela te rukovanje (preuzimanje, pohrana i dostava) opremom, namještajem i uredskim materijalom,

— rashode za opremanje zgrada telekomunikacijskim sustavima, osobito kupnju, najam, instaliranje i održavanje telefonskih centrala i razdjelnika, sustava za audiokonferencije i videokonferencije, interfona i mobilnih telefonskih sustava te rashode za podatkovne mreže (oprema i održavanje) i povezane usluge (upravljanje, podrška, dokumentacija, instaliranje i selidba),

— kupnju, najam ili lizing i održavanje računala, terminala, mini-računala, perifernih uređaja, uređaja za povezivanje i potrebnog softvera,

— kupnju, najam ili lizing te održavanje opreme za reproduciranje informacija u tiskanom obliku, npr. pisača, telefaks-uređaja, fotokopirnih uređaja, skenera i uređaja za umanjivanje ispisa,

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA ODABIR OSOBLJA

POGLAVLJE A4 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A4 01 03 *(nastavak)*

— kupnju, najam ili lizing pisaćih strojeva i strojeva za obradu teksta te ostale elektroničke uredske opreme,

— instaliranje, konfiguriranje, održavanje, ispitivanje, dokumentaciju i materijale vezane uz tu opremu,

— troškove kupnje papira, omotnica, uredskog i tiskarskog materijala te troškove za usluge tiskanja koje obavljaju vanjski izvođači,

— poštanske i dostavljačke naknade za poštu, izvještaje i publikacije, poštanske i druge pakete otpremljene zračnim, kopnenim, morskim ili željezničkim putom, te za internu poštu Ureda,

— troškove pretplate i trošak kabelske ili radijske komunikacije (fiksni i mobilni telefoni, televizija, telekonferencije i videokonferencije), rashode za mreže za prijenos podataka, telematske usluge itd., te kupnju imenika,

— uspostavu telefonskih i računalnih veza te međunarodnih prijenosnih mreža među uredima Unije,

— tehničku i logističku potporu, izobrazbu i ostale aktivnosti od općeg interesa koje se odnose na računalnu opremu i softvere, opću informatičku izobrazbu, pretplate na tehničku dokumentaciju u tiskanom ili elektroničkom obliku itd., vanjsko operativno osoblje, uredske usluge, članarine međunarodnim organizacijama itd., studije o sigurnosti i kontroli kvalitete koje se odnose na informatičku opremu i softvere te troškove korištenja, održavanja i razvoja softvera te provedbe informatičkih projekata.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i za rashode poslovanja koji nisu pobliže navedeni u prethodnom tekstu, kao što su kotizacije za konferencije (ne uključujući troškove izobrazbe), članarine strukovnim i znanstvenim udruženjima, troškove upisa u telefonske imenike.

Prije obnove ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, Ured se mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima.

Pravna osnova

Direktiva Vijeća 89/391/EEZ od 12. lipnja 1989. o uvođenju mjera za poticanje poboljšanja sigurnosti i zdravlja radnika na radu (SL L 183, 29.6.1989., str. 1.).

Direktiva Vijeća 90/270/EEZ od 29. svibnja 1990. o minimalnim zahtjevima u pogledu sigurnosti i zaštite zdravlja pri radu sa zaslonima (peta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ) (SL L 156, 21.6.1990., str. 14.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

A4 01 50 ***Kadrovska politika i upravljanje osobljem***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA ODABIR OSOBLJA

POGLAVLJE A4 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A4 01 50 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— pomoći u naravi koja se pruži dužnosniku, bivšem dužnosniku ili nadživjelim pravnim nasljednicima preminulog dužnosnika koji se nalaze u osobito teškom položaju,

— doprinosa Ureda za troškove rekreativnog centra i druge kulturne i sportske aktivnosti i inicijative za promicanje kontakata među osobljem različitih nacionalnosti,

— doprinosa Ureda za troškove vrtića i jaslica te za prijevoz djece,

— rashoda za sljedeće kategorije osoba, u okviru politike pomaganja osobama s invaliditetom:

  — dužnosnici i privremeno osoblje u aktivnom radnom odnosu,

  — bračni drugovi dužnosnika i privremenog osoblja u aktivnom radnom odnosu,

  — sva uzdržavana djeca u smislu Pravilnika o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Njima su obuhvaćeni, u granicama dostupnih proračunskih sredstava i nakon potraživanja prava na nacionalnoj razini u zemlji boravka ili podrijetla, propisno dokumentirani nemedicinski rashodi koji se priznaju kao neophodni i proizlaze iz invalidnosti.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

A4 01 51 ***Infrastrukturna politika i upravljanje infrastrukturom***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— troškova za tekuće poslovanje i preuređenje restorana, kafeterija i kantina,

— naknade štete koju snosi Ured i štete koja proizlazi iz odgovornosti prema trećim osobama te rashode koji se odnose na slučajeve kada radi pravednosti treba isplatiti odštetu bez pravnog zahtjeva koji bi iz nje proizlazio.

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA ODABIR OSOBLJA

POGLAVLJE A4 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A4 01 60 Knjižnični fond, kupnja knjiga

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
5 000	5 000	6 200,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za izradu i razvoj intranetske stranice Ureda kao dijela Komisijine intranetske stranice (My IntraComm), pretplate na pristup podatkovnim uslugama, troškove uvezivanja i ostalih rashoda potrebnih za očuvanje knjiga i publikacija, rashoda za pretplate na novine i stručne periodične publikacije te nabavu publikacija i tehničkih radova povezanih s djelatnošću Ureda.

POGLAVLJE A4 02 — MEĐUINSTITUCIJSKA SURADNJA, MEĐUINSTITUCIJSKE USLUGE I AKTIVNOSTI

A4 02 01 Međuinstitucijska suradnja, međuinstitucijske usluge i aktivnosti

Napomene

U okviru Programa razvoja EPSO-a, Ured je modernizirao metode odabira osoblja radi ekonomičnijeg i učinkovitijeg ispunjenja postojećih i budućih potreba institucija putem:

— poboljšanja planiranja natječaja za odabir pravog osoblja u pravo vrijeme i optimiziranja korištenja popisa uspješnih kandidata,

— skraćenja postupka odabira,

— znatnog povećanja kvalitete postupka odabira koje bi institucijama omogućilo zaposliti najbolje osoblje za cjelovitu profesionalnu karijeru tako što će birati kandidate na temelju kompetencija potrebnih za posao i profesionalizirati rad odbora za odabir,

— utvrđivanja pozitivne i moderne slike institucija kao poslodavaca kako bi im se omogućilo da privuku najbolje osoblje u kontekstu sve konkurentnijeg tržišta rada,

— osiguranja opreme i usluga potrebnih za sudjelovanje kandidata s invaliditetom.

A4 02 01 01 Međuinstitucijski natječaji

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 200 000	6 800 000	5 935 712,46

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji su nastali u postupcima vezanim uz organizaciju raznih natječaja.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 250 000 EUR.

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA ODABIR OSOBLJA

POGLAVLJE A4 02 — MEĐUINSTITUCIJSKA SURADNJA, MEĐUINSTITUCIJSKE USLUGE I AKTIVNOSTI *(nastavak)*

A4 02 01 *(nastavak)*

A4 02 01 01 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a osobito njegovi članci 27. do 31. i 33. te njegov Prilog III.

A4 02 01 02 Ograničena savjetovanja, studije i ankete

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za specijalizirane studije i konzultacije koje na temelju ugovora provode visokokvalificirani stručnjaci (fizičke osobe ili tvrtke) ako Komisija nema na raspolaganju odgovarajuće osoblje za izradu takvih studija. Namijenjena su i za kupnju već izrađenih studija ili članarina u specijalističkim istraživačkim institucijama.

A4 02 01 03 Troškovi internih sastanaka

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
14 000	14 000	14 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova pića i hrane poslužene u posebnim prigodama tijekom internih sastanaka, osobito sastanaka članova odbora za odabir i prevoditelja.

POGLAVLJE A4 03 — MEĐUINSTITUCIJSKA SURADNJA ZA IZOBRAZBU

A4 03 01 ***Europska upravna škola (EUAS)***

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova opće izobrazbe koju Europska upravna škola (EAS) organizira radi poboljšanja vještina osoblja te rezultata rada i učinkovitosti institucija koje sudjeluju, uključujući:

— naknade za stručnjake koji rade na utvrđivanju potreba u pogledu izobrazbe, planiraju, razvijaju i održavaju tečajeve te ocjenjuju i prate rezultate,

— naknade za savjetnike u raznim područjima, osobito u odnosu na metode organizacije, upravljanje, strategiju, kvalitetu i upravljanje osobljem,

— rashode nastale u vezi s osmišljavanjem, koordiniranjem i vrednovanjem izobrazbe koju Upravna škola organizira u obliku tečajeva, seminara i predavanja (voditelji izobrazbe/predavači i njihovi putni troškovi zajedno s nastavnim materijalom),

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA ODABIR OSOBLJA

POGLAVLJE A4 03 — MEĐUINSTITUCIJSKA SURADNJA ZA IZOBRAZBU *(nastavak)*

A4 03 01 *(nastavak)*

— troškove sudjelovanja u vanjskoj izobrazbi i članarina u mjerodavnim profesionalnim organizacijama,

— troškove umreživanja EUSA-a, na razini Unije, s nacionalnim upravnim školama i sveučilišnim institutima koji djeluju u tom području, u cilju razmjene iskustava, utvrđivanja primjera najbolje prakse i suradnje na razvoju daljnje izobrazbe u europskim javnim upravama,

— rashode koji se odnose na praktične aspekte organizacije tečajeva, korištenje prostora, prijevoz, obroke i smještaj sudionika u slučaju tečajeva izvan mjesta boravka,

— rashode za izobrazbu koji se odnose na publikacije i informiranje, povezane internetske stranice i kupnju nastavne opreme, pretplate i licencije za učenje na daljinu, knjige, tiskovine i multimedijske proizvode,

— financiranje nastavnih materijala.

Pravna osnova

Odluka 2005/119/EZ glavnih tajnika Europskog parlamenta, Vijeća, Komisije, tajnika Suda, glavnih tajnika Revizorskog suda, Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora, Odbora regija i predstavnika Europskog ombudsmana od 26. siječnja 2005. o organizaciji i upravljanju Europskom školom za javnu upravu (SL L 37, 10.2.2005., str. 17.).

A4 03 01 01 Izobrazba rukovodećeg osoblja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 378 000	1 400 000	1 570 988,22

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova izobrazbe o tehnikama upravljanja za dužnosnike i ostalo osoblje (kvaliteta i upravljanje kadrovima, strategija).

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 100 000 EUR.

A4 03 01 02 Uvodni tečajevi

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
964 000	1 000 000	1 166 640,95

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova izobrazbe o radnom okruženju u institucijama za nove dužnosnike i novozaposleno osoblje.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 40 000 EUR.

KOMISIJA
EUROPSKI URED ZA ODABIR OSOBLJA

POGLAVLJE A4 03 — MEĐUINSTITUCIJSKA SURADNJA ZA IZOBRAZBU *(nastavak)*

A4 03 01 *(nastavak)*

A4 03 01 03 Izobrazba za certifikaciju

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
605 000	687 000	563 520,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova izobrazbe dužnosnika za pripremu za dobivanje certifikata koji potvrđuje da su sposobni obavljati dužnosti administratora radi mogućeg premještaja u višu funkcijsku skupinu.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 16 000 EUR.

POGLAVLJE A4 10 — PRIČUVE

A4 10 01 ***Privremena odobrena sredstva***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Odobrena sredstva unesena u ovo poglavlje isključivo su privremena i mogu se koristiti tek nakon prijenosa u druga poglavlja u skladu s postupkom koji je u tu svrhu utvrđen Financijskom uredbom.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

A4 10 02 ***Pričuva za pokrivanje nepredviđenih rashoda***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

URED ZA UPRAVLJANJE MATERIJALNIM PRAVIMA I NJIHOVU ISPLATU

KOMISIJA
URED ZA UPRAVLJANJE MATERIJALNIM PRAVIMA I NJIHOVU ISPLATU

PRIHODI

GLAVA 4

RAZNI UNIJINI POREZI, NAMETI I PRISTOJBE

POGLAVLJE 4 0 — ODBITCI OD PLAĆA
POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 4 0				
4 0 0	***Prihodi od poreza na plaće, nadnice i naknade dužnosnika i ostalih službenika***	1 308 000	1 116 000	1 201 568,29	91,86
4 0 3	***Prihodi od privremenog doprinosa iz plaća dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi***	p.m.	p.m.	241,48	
4 0 4	***Prihodi od posebnog nameta i nameta solidarnosti na plaće dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi***	246 000	245 000	334 968,08	136,17
	POGLAVLJE 4 0 - UKUPNO	1 554 000	1 361 000	1 536 777,85	98,89
	POGLAVLJE 4 1				
4 1 0	***Doprinosi osoblja za mirovinsko osiguranje***	2 396 000	2 389 000	1 931 332,60	80,61
	POGLAVLJE 4 1 - UKUPNO	2 396 000	2 389 000	1 931 332,60	80,61
	Glava 4 - Ukupno	**3 950 000**	**3 750 000**	**3 468 110,45**	**87,80**

KOMISIJA
URED ZA UPRAVLJANJE MATERIJALNIM PRAVIMA I NJIHOVU ISPLATU

GLAVA 4

RAZNI UNIJINI POREZI, NAMETI I PRISTOJBE

POGLAVLJE 4 0 — ODBITCI OD PLAĆA

4 0 0 Prihodi od poreza na plaće, nadnice i naknade dužnosnika i ostalih službenika

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
1 308 000	1 116 000	1 201 568,29

Napomene

Ovim prihodima obuhvaćeni su svi prihodi od poreza na plaće, nadnice i naknade dužnosnika i ostalih službenika koji se svakog mjeseca oduzimaju od plaća osoblja Ureda.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 260/68 od 29. veljače 1968. o utvrđivanju uvjeta i postupka za primjenu poreza u korist Europskih zajednica (SL L 56, 4.3.1968., str. 8.).

Referentni akti

Protokol o povlasticama i imunitetima Europske unije, a posebno njegov članak 12.

4 0 3 Prihodi od privremenog doprinosa iz plaća dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	241,48

Napomene

Ovim prihodima obuhvaćeni su svi prihodi od privremenog doprinosa na plaće dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi koji se svakog mjeseca oduzima od plaća osoblja u Uredu.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europskih zajednica, a posebno njegov članak 66.a u verziji koja je bila na snazi do 15. prosinca 2003.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

KOMISIJA
URED ZA UPRAVLJANJE MATERIJALNIM PRAVIMA I NJIHOVU ISPLATU

POGLAVLJE 4 0 — ODBITCI OD PLAĆA *(nastavak)*

4 0 4 Prihodi od posebnog nameta i nameta solidarnosti na plaće dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
246 000	245 000	334 968,08

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 66.a.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

4 1 0 Doprinosi osoblja za mirovinsko osiguranje

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
2 396 000	2 389 000	1 931 332,60

Napomene

Ovim prihodima obuhvaćeni su svi doprinosi koji se svakog mjeseca oduzimaju od plaća osoblja u Uredu u skladu s člankom 83. stavkom 2. Pravilnika o osoblju i koriste se za financiranje mirovinskog osiguranja.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

KOMISIJA
URED ZA UPRAVLJANJE MATERIJALNIM PRAVIMA I NJIHOVU ISPLATU

GLAVA 6

DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE, VRAĆANJE RASHODA I PRIHODI

POGLAVLJE 6 6 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 6 6				
6 6 0	***Ostali doprinosi i povrati***				
6 6 0 0	Ostali namjenski doprinosi i povrati	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 6 6 0 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 6 6 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava 6 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	SVEUKUPNO	**3 950 000**	**3 750 000**	**3 468 110,45**	**87,80**

KOMISIJA
URED ZA UPRAVLJANJE MATERIJALNIM PRAVIMA I NJIHOVU ISPLATU

GLAVA 6

DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE, VRAĆANJE RASHODA I PRIHODI

POGLAVLJE 6 6 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI

6 6 0 Ostali doprinosi i povrati

6 6 0 0 Ostali namjenski doprinosi i povrati

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova je stavka, u skladu s člankom 21. Financijske uredbe, namijenjena unosu svih prihoda koji nisu predviđeni u drugim dijelovima glave 6 i koji se koriste kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda za koje su ti prihodi namijenjeni.

KOMISIJA
URED ZA UPRAVLJANJE MATERIJALNIM PRAVIMA I NJIHOVU ISPLATU

RASHODI

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
A5	**URED ZA UPRAVLJANJE MATERIJALNIM PRAVIMA I NJIHOVU ISPLATU**			
A5 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI	37 520 000	37 025 000	43 351 867,05
A5 10	PRIČUVE	p.m.	p.m.	0,—
	Glava A5 - Ukupno	**37 520 000**	**37 025 000**	**43 351 867,05**

KOMISIJA
URED ZA UPRAVLJANJE MATERIJALNIM PRAVIMA I NJIHOVU ISPLATU

GLAVA A5

URED ZA UPRAVLJANJE MATERIJALNIM PRAVIMA I NJIHOVU ISPLATU

POGLAVLJE A5 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI
POGLAVLJE A5 10 — PRIČUVE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE A5 01				
A5 01 01	***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	15 835 000	16 242 000	14 547 612,85	91,87
A5 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja***				
A5 01 02 01	Vanjsko osoblje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	11 031 000	10 039 000	17 101 749,60	155,03
A5 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	214 000	214 000	284 605,95	132,99
	Članak A5 01 02 - Ukupno	11 245 000	10 253 000	17 386 355,55	154,61
A5 01 03	***Rashodi za zgrade i s njima povezani rashodi***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	10 440 000	10 530 000	11 417 898,65	109,37
A5 01 50	***Kadrovska politika i upravljanje osobljem***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A5 01 51	***Infrastrukturna politika i upravljanje infrastrukturom***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A5 01 60	***Rashodi za dokumentaciju i knjižnicu***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE A5 01 - UKUPNO	37 520 000	37 025 000	43 351 867,05	115,54
	POGLAVLJE A5 10				
A5 10 01	***Privremena odobrena sredstva***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A5 10 02	***Pričuva za pokrivanje nepredviđenih rashoda***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE A5 10 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava A5 - Ukupno	**37 520 000**	**37 025 000**	**43 351 867,05**	**115,54**

KOMISIJA
URED ZA UPRAVLJANJE MATERIJALNIM PRAVIMA I NJIHOVU ISPLATU

GLAVA A5

URED ZA UPRAVLJANJE MATERIJALNIM PRAVIMA I NJIHOVU ISPLATU

POGLAVLJE A5 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI

A5 01 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
15 835 000	16 242 000	14 547 612,85

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih troškova za dužnosnike i privremeno osoblje koji obavljaju poslove predviđene planom radnih mjesta:

— plaće, naknade i plaćanja povezana s plaćama,

— osiguranje za slučaj nezgode i zdravstveno osiguranje te druga socijalna davanja,

— osiguranje za slučaj nezaposlenosti za privremeno osoblje i plaćanja radi uspostave ili održavanja njihovih mirovinskih prava u zemlji njihova podrijetla,

— razne naknade i doplatci,

— troškovi ponderiranja primitaka od rada dužnosnika i privremenog osoblja te troškovi ponderiranja dijela prihoda prenesenog izvan zemlje zaposlenja,

— putni troškovi dužnosnika i privremenog osoblja (uključujući njihove obitelji) pri preuzimanju dužnosti, odlasku iz institucije ili promjeni mjesta zaposlenja,

— naknada za nastanjenje i preseljenje dužnosnika koji moraju promijeniti mjesto boravka radi preuzimanja dužnosti, premještaja na novo radno mjesto ili konačnog odlaska iz službe i preseljenja u drugo mjesto,

— troškovi selidbe dužnosnika koji moraju promijeniti mjesto boravka radi preuzimanja dužnosti, premještaja na novo radno mjesto ili konačnog odlaska iz službe i preseljenja u drugo mjesto,

— troškovi svih ažuriranja primitaka od rada tijekom financijske godine.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012, str. 1.).

KOMISIJA
URED ZA UPRAVLJANJE MATERIJALNIM PRAVIMA I NJIHOVU ISPLATU

POGLAVLJE A5 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A5 01 02 Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja

A5 01 02 01 Vanjsko osoblje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
11 031 000	10 039 000	17 101 749,60

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda:

— primici od rada ugovornog osoblja (u smislu glave IV. Uvjeta zaposlenja), programa socijalnog osiguranja ugovornog osoblja kojim upravlja institucija kako je navedeno u glavi IV. i troškovi ponderiranja primitaka od rada tog osoblja,

— rashodi (primici od rada, osiguranje itd.) nastali primjenom privatnopravnih ugovora s vanjskim osobljem i korištenjem ustupljenim osobljem,

— troškovi osoblja obuhvaćenog ugovorima o uslugama za tehničko i administrativno podizvođenje, dodatnu pomoć i pružanje intelektualnih usluga,

— troškovi nacionalnih javnih službenika ili drugih stručnjaka koji su upućeni u Ured ili su u njemu privremeno angažirani i dodatni troškovi zbog upućivanja dužnosnika u nacionalne javne službe ili međunarodne organizacije,

— troškovi svih ažuriranja primitaka od rada tijekom financijske godine.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 6 763 000 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Pravila o imenovanjima i plaćama te drugim financijskim uvjetima koje je donijela Komisija.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012, str. 1.).

A5 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
214 000	214 000	284 605,95

KOMISIJA
URED ZA UPRAVLJANJE MATERIJALNIM PRAVIMA I NJIHOVU ISPLATU

POGLAVLJE A5 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A5 01 02 *(nastavak)*

A5 01 02 11 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda:

— putnih troškova, dnevnica i dodatnih ili izvanrednih rashoda nastalih u vezi sa službenim putovanjima osoblja obuhvaćenog Pravilnikom o osoblju te upućenih nacionalnih ili međunarodnih stručnjaka ili dužnosnika,

— nadoknade troškova koje su imale osobe službeno predstavljajući Ured (nadoknada nije moguća za troškove predstavljanja u odnosu na osoblje Komisije ili drugih institucija Unije),

— putnih troškova, troškova boravka i dodatnih troškova stručnjaka koji sudjeluju u studijskim i radnim skupinama te troškova organizacije sastanaka kad oni nisu pokriveni postojećom infrastrukturom u sjedištima institucija ili vanjskim uredima (stručnjaci dobivaju naknadu na temelju odluka Komisije),

— troškova pića i hrane posluženih u posebnim prigodama tijekom internih sastanaka,

— raznih rashoda koji se odnose na konferencije, kongrese i sastanke na kojima sudjeluje ili koje organizira Ured,

— rashoda za specijalizirane studije i konzultacije koje na temelju ugovora provode visokokvalificirani stručnjaci (fizičke ili pravne osobe) ako Ured nema na raspolaganju odgovarajuće osoblje za izradu takvih studija, uključujući i kupnju već izrađenih studija,

— rashoda za izobrazbu radi poboljšanja vještina osoblja te rezultata rada i učinkovitosti Ureda:

  — naknade za stručnjake koji rade na utvrđivanju potreba u pogledu izobrazbe, planiraju, razvijaju i održavaju tečajeve te ocjenjuju i prate rezultate,

  — naknade za savjetnike u raznim područjima, osobito u odnosu na metode organizacije, upravljanje, strategiju, kvalitetu i upravljanje osobljem,

  — troškova pohađanja vanjske izobrazbe i učlanjenja u mjerodavne profesionalne organizacije,

— rashoda koji se odnose na praktične aspekte organizacije tečajeva, korištenje prostorima, prijevoz, obroke i smještaj sudionika u slučaju tečajeva izvan mjesta boravka,

— rashoda za izobrazbu koji se odnose na publikacije i informiranje, povezane internetske stranice i kupnju nastavne opreme, pretplate i licencije za učenje na daljinu, knjige, tiskovine i multimedijske proizvode,

— financiranja nastavnih pomagala.

KOMISIJA
URED ZA UPRAVLJANJE MATERIJALNIM PRAVIMA I NJIHOVU ISPLATU

POGLAVLJE A5 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A5 01 02 *(nastavak)*

A5 01 02 11 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Pravila o imenovanjima i plaćama te drugim financijskim uvjetima koje je donijela Komisija.

A5 01 03 Rashodi za zgrade i s njima povezani rashodi

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
10 440 000	10 530 000	11 417 898,65

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za zgrade Ureda i s njima povezane rashode, osobito:

— troškove kupnje zgrada, najma zgrada s pravom kupnje ili izgradnje zgrada,

— najamnine i dugotrajni zakup, razne poreze i ostvarivanje prava na kupnju zauzetih zgrada ili dijelova zgrada, te najam konferencijskih dvorana, skladišta, spremišta, arhiva, garaža i parkirnih mjesta,

— premije osiguranja za zgrade ili dijelove zgrada u kojima je smješten Ured,

— troškove za vodu, plin, električnu energiju i grijanje za zgrade ili dijelove zgrada u kojima je smješten Ured,

— troškove održavanja prostora, dizala, centralnog grijanja, klimatizacijskih uređaja itd.; rashode za poslove redovitog čišćenja, uključujući kupnju proizvoda za održavanje, pranje, strojno pranje i kemijsko čišćenje itd., te ličenje, popravke i potrošni materijal kojim se koriste službe za održavanje,

— rashode za odvajanje, odlaganje i uklanjanje otpada,

— obnovu zgrada, primjerice preinake rasporeda prostorija, preinake tehničkih instalacija i druge stručne radove povezane s bravarijom, električnom opremom, vodoinstalaterskim i soboslikarskim radovima, oblaganjem podova itd., te troškove izmjena ugrađene mrežne opreme i troškove potrebne opreme (Ured se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

— troškove povezane s fizičkom i materijalnom sigurnosti osoba i imovine, osobito ugovori o zaštiti zgrada, ugovori o održavanju sigurnosnih instalacija i kupnji manje opreme (Ured se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

KOMISIJA
URED ZA UPRAVLJANJE MATERIJALNIM PRAVIMA I NJIHOVU ISPLATU

POGLAVLJE A5 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A5 01 03 *(nastavak)*

— troškove povezane sa zdravljem i sigurnosti na radu, osobito kupnja, najam i održavanje vatrogasne opreme, zamjena opreme kojom se koristi osoblje obučeno za zaštitu od požara i troškovi zakonom propisanog nadzora (Ured se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

— troškove pravnog, financijskog i tehničkog savjetovanja prije kupnje, unajmljivanja ili izgradnje zgrada,

— ostale rashode za zgrade, osobito naknade za upravljanje zgradama s više najmoprimaca, troškove pregleda prostora i naknade za komunalne usluge (odvoz smeća itd.),

— naknade za tehničku pomoć u vezi s opsežnim opremanjem prostora,

— kupnju, najam ili *leasing*, održavanje, popravak, instaliranje i obnovu tehničke opreme i instalacija,

— kupnju, najam, održavanje i popravak namještaja,

— kupnju, najam, održavanje i popravak vozila,

— razne vrste osiguranja (osobito prema trećim osobama ili od krađe),

— rashode za radnu opremu, osobito:

  — kupnju uniformi (prije svega za dostavljače, vozače i osoblje u restoranu i kafeteriji),

  — kupnju i čišćenje radne odjeće radioničkog osoblja i osoblja čiji posao zahtijeva nošenje odjeće za zaštitu od lošeg vremena i hladnoće, prekomjernog trošenja i prljavštine,

  — kupnju opreme ili nadoknadu troškova za opremu koja bi mogla biti potrebna u skladu s direktivama 89/391/EEZ i 90/270/EEZ,

— preseljenja i reorganizacije odjela te rukovanje (preuzimanje, pohrana i dostava) opremom, namještajem i uredskim materijalom,

— rashode za opremanje zgrada telekomunikacijskim sustavima, osobito kupnju, najam, instaliranje i održavanje telefonskih centrala i razdjelnika, sustava za audiokonferencije i videokonferencije, interfona i mobilnih telefonskih sustava te rashode za podatkovne mreže (oprema i održavanje) i povezane usluge (upravljanje, podrška, dokumentacija, instaliranje i selidba),

— kupnju, najam ili *leasing* i održavanje računala, terminala, mini-računala, perifernih uređaja, uređaja za povezivanje i potrebnog softvera,

— kupnju, najam ili *leasing* te održavanje opreme za prikaz informacija u tiskanom obliku, npr. pisača, telefaks-uređaja, fotokopirnih uređaja, skenera i uređaja za umanjivanje ispisa,

— kupnju, najam ili *leasing* pisaćih strojeva, strojeva za obradu teksta i druge elektroničke uredske opreme,

— instaliranje, konfiguriranje, održavanje, ispitivanje, dokumentaciju i materijale povezane s tom opremom,

KOMISIJA
URED ZA UPRAVLJANJE MATERIJALNIM PRAVIMA I NJIHOVU ISPLATU

POGLAVLJE A5 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A5 01 03 *(nastavak)*

— troškove kupnje papira, omotnica, uredskog i tiskarskog materijala te troškove za usluge tiskanja koje obavljaju vanjski izvođači,

— rashode za poštanske i dostavljačke naknade, za poštanske i druge pakete otpremljene zračnim, morskim ili željezničkim putom, te za internu poštu Ureda,

— troškove pretplate i troškove kabelske ili radijske komunikacije (fiksni i mobilni telefoni, televizija, telekonferencije i videokonferencije), rashode za mreže za prijenos podataka, telematske usluge itd. te kupnju imenika,

— troškove uspostave telefonskih i računalnih veza te međunarodnih prijenosnih mreža među uredima Unije,

— tehničku i logističku potporu, izobrazbu i ostale aktivnosti od općeg interesa koje se odnose na računalnu opremu i softvere, opću informatičku izobrazbu, pretplate na tehničku dokumentaciju u papirnatom ili elektroničkom obliku itd., vanjsko operativno osoblje, uredske usluge, članarine međunarodnim organizacijama itd., studije o sigurnosti i osiguranju kvalitete koje se odnose na informatičku opremu i softvere, troškove upotrebe, održavanja i razvoja softvera te provedbe informatičkih projekata,

— ostale rashode poslovanja koji nisu prethodno posebno navedeni.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 1 356 000 EUR.

Pravna osnova

Direktiva Vijeća 89/391/EEZ od 12. lipnja 1989. o uvođenju mjera za poticanje poboljšanja sigurnosti i zdravlja radnika na radu (SL L 183, 29.6.1989., str. 1.).

Direktiva Vijeća 90/270/EEZ od 29. svibnja 1990. o minimalnim zahtjevima u pogledu sigurnosti i zaštite zdravlja pri radu sa zaslonima (peta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ) (SL L 156, 21.6.1990., str. 14.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012, str. 1.).

A5 01 50 ***Kadrovska politika i upravljanje osobljem***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za:

— doprinos Ureda za troškove rekreativnog centra i druge kulturne i sportske aktivnosti i inicijative za promicanje kontakata među osobljem različitih nacionalnosti,

— doprinos Ureda za troškove vrtića i drugih ustanova za čuvanje djece,

KOMISIJA
URED ZA UPRAVLJANJE MATERIJALNIM PRAVIMA I NJIHOVU ISPLATU

POGLAVLJE A5 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A5 01 50 *(nastavak)*

— rashode za sljedeće kategorije osoba, u okviru politike pomaganja osobama s invaliditetom:

— dužnosnici i privremeno osoblje u aktivnoj službi,

— bračni drugovi dužnosnika i privremenog osoblja u aktivnoj službi,

— sva uzdržavana djeca u smislu Pravilnika o osoblju.

Njima su obuhvaćeni, u granicama dostupnih proračunskih sredstava i nakon potraživanja prava na nacionalnoj razini u zemlji boravka ili podrijetla, propisno dokumentirani nemedicinski rashodi koji se priznaju kao neophodni i proizlaze iz invalidnosti.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

A5 01 51 ***Infrastrukturna politika i upravljanje infrastrukturom***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za:

— troškove za tekuće poslovanje i preuređenje restorana, kafeterija i kantina,

— naknade štete koju snosi Ured i štete koja proizlazi iz odgovornosti prema trećim osobama te rashodi koji se odnose na slučajeve kada radi pravednosti treba isplatiti odštetu bez pravnog zahtjeva koji bi iz nje proizlazio.

A5 01 60 ***Rashodi za dokumentaciju i knjižnicu***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za izradu i razvoj intranetskih stranica Komisije (My IntraComm), pretplate na pristup podatkovnim uslugama, troškove uvezivanja i ostalih rashoda potrebnih za očuvanje referentnih radova i periodičnih publikacija, rashoda za pretplate na novine i stručne periodične publikacije te nabavu publikacija i tehničkih radova povezanih s djelatnošću Ureda.

KOMISIJA
URED ZA UPRAVLJANJE MATERIJALNIM PRAVIMA I NJIHOVU ISPLATU

POGLAVLJE A5 10 — PRIČUVE

A5 10 01 Privremena odobrena sredstva

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Odobrena sredstva unesena u ovo poglavlje isključivo su privremena i mogu se koristiti tek nakon prijenosa u druga poglavlja u skladu s odgovarajućim postupkom utvrđenim Financijskom uredbom.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012, str. 1.).

A5 10 02 Pričuva za pokrivanje nepredviđenih rashoda

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — BRUXELLES

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — BRUXELLES

PRIHODI

GLAVA 4

RAZNI UNIJINI POREZI, NAMETI I PRISTOJBE

POGLAVLJE 4 0 — ODBITCI OD PLAĆA
POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 4 0				
4 0 0	***Prihodi od poreza na plaće, nadnice i naknde dužnosnika i ostalih službenika***	2 604 000	2 417 000	2 463 467,64	94,60
4 0 3	***Prihodi od privremenih doprinosa iz plaća dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi***	p.m.	p.m.	776,15	
4 0 4	***Prihodi od posebnog nameta i nameta solidarnosti na plaće dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi***	443 000	440 000	669 692,85	151,17
	POGLAVLJE 4 0 - UKUPNO	3 047 000	2 857 000	3 133 936,64	102,85
	POGLAVLJE 4 1				
4 1 0	***Doprinosi osoblja za mirovinsko osiguranje***	4 724 000	4 694 000	3 645 958,05	77,18
	POGLAVLJE 4 1 - UKUPNO	4 724 000	4 694 000	3 645 958,05	77,18
	Glava 4 - Ukupno	**7 771 000**	**7 551 000**	**6 779 894,69**	**87,25**

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — BRUXELLES

GLAVA 4

RAZNI UNIJINI POREZI, NAMETI I PRISTOJBE

POGLAVLJE 4 0 — ODBITCI OD PLAĆA

4 0 0 ***Prihodi od poreza na plaće, nadnice i naknde dužnosnika i ostalih službenika***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
2 604 000	2 417 000	2 463 467,64

Napomene

Ovim prihodima obuhvaćeni su svi prihodi od poreza na plaće, nadnice i naknade dužnosnika i ostalih službenika koji se svakog mjeseca oduzimaju od plaća osoblja u Uredu.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 260/68 od 29. veljače 1968. o utvrđivanju uvjeta i postupka za primjenu poreza u korist Europskih zajednica (SL L 56, 4.3.1968., str. 8.).

Referentni akti

Protokol o povlasticama i imunitetima Europske unije, a posebno njegov članak 12.

4 0 3 ***Prihodi od privremenih doprinosa iz plaća dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	776,15

Napomene

Ovim prihodima obuhvaćeni su svi prihodi od privremenog doprinosa na plaće dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi koji se svakog mjeseca oduzima od plaća osoblja u Uredu.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europskih zajednica, a posebno njegov članak 66.a u verziji koja je bila na snazi do 15. prosinca 2003.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — BRUXELLES

POGLAVLJE 4 0 — ODBITCI OD PLAĆA *(nastavak)*

4 0 4 Prihodi od posebnog nameta i nameta solidarnosti na plaće dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
443 000	440 000	669 692,85

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 66.a.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

4 1 0 Doprinosi osoblja za mirovinsko osiguranje

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
4 724 000	4 694 000	3 645 958,05

Napomene

Ovim prihodima obuhvaćeni su svi doprinosi koji se svakog mjeseca oduzimaju od plaća osoblja Ureda u skladu s člankom 83. stavkom 2. Pravilnika o osoblju i koriste se za financiranje mirovinskog osiguranja.

Referentni akti

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — BRUXELLES

GLAVA 6

DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE, VRAĆANJE RASHODA I PRIHODI

POGLAVLJE 6 6 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 6 6				
6 6 0	***Ostali doprinosi i povrati***				
6 6 0 0	Ostali namjenski doprinosi i povrati	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 6 6 0 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 6 6 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava 6 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	SVEUKUPNO	**7 771 000**	**7 551 000**	**6 779 894,69**	**87,25**

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — BRUXELLES

GLAVA 6

DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE, VRAĆANJE RASHODA I PRIHODI

POGLAVLJE 6 6 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI

6 6 0 Ostali doprinosi i povrati

6 6 0 0 Ostali namjenski doprinosi i povrati

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova je stavka, u skladu s člankom 21. Financijske uredbe, namijenjena unosu svih prihoda koji nisu predviđeni u drugim dijelovima glave 6 i koji se koriste kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda za koje su ti prihodi namijenjeni.

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — BRUXELLES

RASHODI

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
A6	**URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — BRUXELLES**			
A6 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI	68 440 000	68 528 000	75 531 209,13
A6 10	PRIČUVE	p.m.	p.m.	0,—
	Glava A6 - Ukupno	**68 440 000**	**68 528 000**	**75 531 209,13**

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — BRUXELLES

GLAVA A6

URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — BRUXELLES

POGLAVLJE A6 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI
POGLAVLJE A6 10 — PRIČUVE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE A6 01				
A6 01 01	***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	31 723 000	32 225 000	30 954 630,02	97,58
A6 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja***				
A6 01 02 01	Vanjsko osoblje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	24 065 000	23 463 000	30 702 421,12	127,58
A6 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	435 000	435 000	429 931,32	98,83
	Članak A6 01 02 - Ukupno	24 500 000	23 898 000	31 132 352,44	127,07
A6 01 03	***Rashodi za zgrade i s njima povezani rashodi***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	12 217 000	12 405 000	13 444 226,67	110,05
A6 01 50	***Kadrovska politika i upravljanje osobljem***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A6 01 51	***Infrastrukturna politika i upravljanje infrastrukturom***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A6 01 60	***Rashodi za dokumentaciju i knjižnicu***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE A6 01 - UKUPNO	68 440 000	68 528 000	75 531 209,13	110,36
	POGLAVLJE A6 10				
A6 10 01	***Privremena odobrena sredstva***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A6 10 02	***Pričuva za pokrivanje nepredviđenih rashoda***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE A6 10 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava A6 - Ukupno	**68 440 000**	**68 528 000**	**75 531 209,13**	**110,36**

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — BRUXELLES

GLAVA A6

URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — BRUXELLES

POGLAVLJE A6 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI

A6 01 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
31 723 000	32 225 000	30 954 630,02

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih troškova za dužnosnike i privremeno osoblje koji obavljaju poslove predviđene planom radnih mjesta:

— plaća, naknada i plaćanja povezanih s plaćama,

— osiguranja za slučaj nezgode i zdravstveno osiguranje te drugih socijalnih davanja,

— osiguranja za slučaj nezaposlenosti za privremeno osoblje i plaćanja radi uspostave ili održavanja njihovih mirovinskih prava u zemlji njihova podrijetla,

— raznih naknada i doplataka,

— troškova ponderiranja primitaka od rada dužnosnika i privremenog osoblja te troškova ponderiranja dijela prihoda prenesenog izvan zemlje zaposlenja,

— putnih troškova dužnosnika i privremenog osoblja (uključujući njihove obitelji) pri preuzimanju dužnosti, odlasku iz institucije ili promjeni mjesta zaposlenja,

— naknada za nastanjenje i preseljenje dužnosnika koji moraju promijeniti mjesto boravka radi preuzimanja dužnosti, premještaja na novo radno mjesto ili konačnog odlaska iz službe i preseljenja u drugo mjesto,

— troškova selidbe dužnosnika koji moraju promijeniti mjesto boravka radi preuzimanja dužnosti, premještaja na novo radno mjesto ili konačnog odlaska iz službe i preseljenja u drugo mjesto,

— troškova svih ažuriranja primitaka od rada tijekom financijske godine.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 800 000 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije kojom se stavlja izvan snage Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012, str. 1.).

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — BRUXELLES

POGLAVLJE A6 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A6 01 02 Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja

A6 01 02 01 Vanjsko osoblje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
24 065 000	23 463 000	30 702 421,12

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju:

— primitaka od rada ugovornog osoblja (u smislu glave IV. Uvjeta zaposlenja), programa socijalnog osiguranja ugovornog osoblja kojim upravlja institucija kako je navedeno u glavi IV. i troškova ponderiranja primitaka od rada tog osoblja,

— rashoda (primitci od rada, osiguranje itd.) nastalih primjenom privatnopravnih ugovora s vanjskim osobljem i korištenjem ustupljenim osobljem,

— troškova osoblja obuhvaćenog ugovorima o uslugama za tehničko i administrativno podizvođenje te pružanje intelektualnih usluga,

— troška nacionalnih javnih službenika ili drugih stručnjaka koji su upućeni u Ured ili su u njemu privremeno angažirani i dodatnih troškova zbog upućivanja dužnosnika u nacionalne javne službe ili međunarodne organizacije,

— troška svih ažuriranja primitaka od rada tijekom financijske godine.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 7 000 000 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Pravila o imenovanju i plaćama te drugim financijskim uvjetima koje je donijela Komisija.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije kojom se stavlja izvan snage Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012, str. 1.).

A6 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
435 000	435 000	429 931,32

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — BRUXELLES

POGLAVLJE A6 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A6 01 02 *(nastavak)*

A6 01 02 11 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda:

— putnih troškova, dnevnica i dodatnih ili izvanrednih rashoda nastalih u vezi sa službenim putovanjima osoblja obuhvaćenog Pravilnikom o osoblju te upućenih nacionalnih ili međunarodnih stručnjaka ili dužnosnika,

— nadoknade troškova koje su imale osobe službeno predstavljajući Ured (nadoknada nije moguća za troškove predstavljanja u odnosu na osoblje Komisije ili drugih institucija Unije),

— putnih troškova, troškova boravka i dodatnih troškova stručnjaka koji sudjeluju u studijskim i radnim skupinama te troškova organizacije sastanaka kad oni nisu pokriveni postojećom infrastrukturom u sjedištima institucija ili vanjskim uredima (stručnjaci dobivaju naknadu na temelju odluka Komisije),

— troškova pića i hrane poslužene u posebnim prigodama tijekom internih sastanaka,

— raznih rashoda koji se odnose na konferencije, kongrese i sastanke na kojima sudjeluje Ured,

— troškova za specijalizirane studije i konzultacije koje na temelju ugovora provode visokokvalificirani stručnjaci (fizičke ili pravne osobe) ako Ured nema na raspolaganju odgovarajuće osoblje za izradu takvih studija,

— rashoda za izobrazbu radi poboljšanja vještina osoblja te rezultata rada i učinkovitosti Ureda:

  — naknade za stručnjake koji rade na utvrđivanju potreba u pogledu izobrazbe, planiraju, razvijaju i održavaju tečajeve te ocjenjuju i prate rezultate,

  — naknade za savjetnike u raznim područjima, osobito u odnosu na metode organizacije, upravljanje, strategiju, kvalitetu i upravljanje osobljem,

  — troška pohađanja vanjske izobrazbe i učlanjenja u mjerodavne profesionalne organizacije,

— rashoda koji se odnose na praktične aspekte organizacije tečajeva, korištenje prostorima, prijevoz, obroke i smještaj sudionika u slučaju tečajeva izvan mjesta boravka,

— rashoda za izobrazbu koji se odnose na publikacije i informiranje, povezane internetske stranice i kupnju nastavne opreme, pretplate i licencije za učenje na daljinu, knjige, tiskovine i multimedijske proizvode,

— nastavnih pomagala.

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — BRUXELLES

POGLAVLJE A6 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A6 01 02 *(nastavak)*

A6 01 02 11 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Pravila o imenovanju i plaćama te drugim financijskim uvjetima koje je donijela Komisija.

A6 01 03 ***Rashodi za zgrade i s njima povezani rashodi***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
12 217 000	12 405 000	13 444 226,67

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za zgrade Ureda i s njima povezane rashode, osobito:

— troškove kupnje zgrada, najma zgrada s pravom kupnje ili izgradnje zgrada,

— najamnine i dugotrajni zakup te najam konferencijskih prostorija, skladišta, garaža i parkirnih mjesta,

— premije osiguranja za zgrade ili dijelove zgrada u kojima je smješten Ured,

— troškove za vodu, plin, električnu energiju i grijanje za zgrade ili dijelove zgrada u kojima je smješten Ured,

— troškove održavanja prostora, dizala, centralnog grijanja, klimatizacijskih uređaja itd.; rashode za poslove redovitog čišćenja, uključujući kupnju proizvoda za održavanje, pranje, strojno pranje i kemijsko čišćenje itd. te bojenje, popravke i potrošni materijal koji koriste službe za održavanje,

— rashode za odvajanje, odlaganje i uklanjanje otpada,

— obnovu zgrada, primjerice preinake rasporeda prostorija, preinake tehničkih instalacija i druge stručne radove povezane s bravarijom, električnom opremom, vodoinstalaterskim i soboslikarskim radovima, oblaganjem podova itd., te troškove izmjena ugrađene mrežne opreme i troškove potrebne opreme (Ured se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

— troškove povezane s fizičkom i materijalnom sigurnosti osoba i imovine, osobito ugovori o zaštiti zgrada, ugovori o održavanju sigurnosnih instalacija i kupnji manje opreme (Ured se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — BRUXELLES

POGLAVLJE A6 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A6 01 03 *(nastavak)*

— troškove povezane sa zdravljem i sigurnosti na radu, osobito kupnja, najam i održavanje vatrogasne opreme, zamjena opreme koju koristi osoblje obučeno za zaštitu od požara i troškovi zakonom propisanog nadzora (Ured se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

— troškove pravnog, financijskog i tehničkog savjetovanja prije kupnje, unajmljivanja ili izgradnje zgrada,

— ostale rashode za zgrade, osobito naknade za upravljanje zgradama s više najmoprimaca, troškove pregleda prostora i naknade za komunalne usluge (odvoz smeća itd.),

— naknade za tehničku pomoć u vezi s opsežnim opremanjem prostora,

— kupnju, najam ili lizing, održavanje, popravak, instaliranje i obnovu tehničke opreme i instalacija,

— kupnju, najam, održavanje i popravak namještaja,

— kupnju, najam, održavanje i popravak vozila,

— razne vrste osiguranja,

— rashode za radnu opremu, osobito:

  — kupnju uniformi (prije svega za dostavljače, vozače i osoblje u restoranu i kafeteriji),

  — kupnju i čišćenje radne odjeće radioničkog osoblja i osoblja čiji posao zahtijeva nošenje odjeće za zaštitu od lošeg vremena i hladnoće, prekomjernog trošenja i prljavštine,

  — kupnju opreme ili nadoknadu troškova za svu opremu koja bi mogla biti potrebna u skladu s direktivama 89/391/EEZ i 90/270/EEZ,

— preseljenja i reorganizacije odjela te rukovanje (preuzimanje, pohrana i dostava) opremom, namještajem i uredskim materijalom,

— rashode za opremanje zgrada telekomunikacijskim sustavima, osobito kupnju, najam, instaliranje i održavanje telefonskih centrala i razdjelnika, sustava za audiokonferencije i videokonferencije, interfona i mobilnih telefonskih sustava te rashode za podatkovne mreže (oprema i održavanje) i povezane usluge (upravljanje, podrška, dokumentacija, instaliranje i selidba),

— kupnju, najam ili lizing i održavanje računala, terminala, miniračunala, perifernih uređaja, uređaja za povezivanje i potrebnog softvera,

— kupnju, najam ili lizing te održavanje opreme za prikaz informacija u tiskanom obliku, npr. pisača, telefaks-uređaja, fotokopirnih uređaja, skenera i uređaja za umanjivanje ispisa,

— kupnju, najam ili lizing pisaćih strojeva i strojeva za obradu teksta te ostale elektroničke uredske opreme,

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — BRUXELLES

POGLAVLJE A6 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A6 01 03 *(nastavak)*

— instaliranje, konfiguriranje, održavanje, ispitivanje, dokumentaciju i materijale povezane s tom opremom,

— troškove kupnje papira, omotnica, uredskog i tiskarskog materijala te troškove za usluge tiskanja koje obavljaju vanjski izvođači,

— rashode za poštanske i dostavljačke naknade, za poštanske i druge pakete otpremljene zračnim, morskim ili željezničkim putom, te za internu poštu Ureda,

— troškove pretplate i trošak kabelske ili radijske komunikacije (fiksni i mobilni telefoni, televizija, telekonferencije i videokonferencije), rashode za mreže za prijenos podataka, telematske usluge itd. te kupnju imenika,

— troškove uspostave telefonskih i računalnih veza te međunarodnih prijenosnih mreža među uredima Unije,

— tehničku i logističku potporu, izobrazbu i ostale aktivnosti od općeg interesa koje se odnose na računalnu opremu i softvere, opću računalnu izobrazbu, pretplate na tehničku dokumentaciju u papirnatom ili elektroničkom obliku itd., vanjsko operativno osoblje, uredske usluge, članarine u međunarodnim organizacijama itd., studije o sigurnosti i osiguranju kvalitete koje se odnose na informatičku opremu i softvere, troškove korištenja, održavanja i razvoja softvera te provedbe informatičkih projekata,

— ostale rashode poslovanja koji nisu prethodno posebno navedeni.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 685 000 EUR.

Pravna osnova

Direktiva Vijeća 89/391/EEZ od 12. lipnja 1989. o uvođenju mjera za poticanje poboljšanja sigurnosti i zdravlja radnika na radu (SL L 183, 29.6.1989., str. 1.).

Direktiva Vijeća 90/270/EEZ od 29. svibnja 1990. o minimalnim zahtjevima u pogledu sigurnosti i zaštite zdravlja pri radu sa zaslonima (peta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ) (SL L 156, 21.6.1990., str. 14.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije kojom se stavlja izvan snage Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012, str. 1.).

A6 01 50 ***Kadrovska politika i upravljanje osobljem***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju:

— doprinosa Ureda za troškove rekreativnog centra i druge kulturne i sportske aktivnosti i inicijative za promicanje kontakata među osobljem različitih nacionalnosti,

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — BRUXELLES

POGLAVLJE A6 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A6 01 50 *(nastavak)*

— doprinosa Ureda za troškove vrtića i drugih ustanova za čuvanje djece,

— rashoda za sljedeće kategorije osoba, u okviru politike pomaganja osobama s invaliditetom:

— dužnosnici i privremeno osoblje u aktivnoj službi,

— bračni drugovi dužnosnika i privremenog osoblja u aktivnoj službi,

— sva uzdržavana djeca u smislu Pravilnika o osoblju.

Njima su obuhvaćeni, u granicama dostupnih proračunskih sredstava i nakon potraživanja prava na nacionalnoj razini u zemlji boravka ili podrijetla, propisno dokumentirani nemedicinski rashodi koji se priznaju kao neophodni i proizlaze iz invalidnosti.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

A6 01 51 ***Infrastrukturna politika i upravljanje infrastrukturom***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda:

— troškovi za tekuće poslovanje i preuređenje restorana, kafeterija i kantina,

— naknade štete koju snosi Ured i štete koja proizlazi iz odgovornosti prema trećim osobama te rashodi koji se odnose na slučajeve kada radi pravednosti treba isplatiti odštetu bez pravnog zahtjeva koji bi iz nje proizlazio.

A6 01 60 ***Rashodi za dokumentaciju i knjižnicu***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za izradu i razvoj intranetske stranice Komisije (My IntraComm), izdavanje internog tjednika *Commission en direct*, pretplate na pristup podatkovnim uslugama, troškove uvezivanja i ostalih rashoda potrebnih za očuvanje knjiga i publikacija, rashoda za pretplate na novine, stručne periodične publikacije, službene listove, parlamentarne dokumente, statističke podatke o vanjskoj trgovini, izvješća novinskih agencija i razne druge specijalizirane publikacije te nabavu publikacija i tehničkih radova povezanih s djelatnošću Ureda.

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — BRUXELLES

POGLAVLJE A6 10 — PRIČUVE

A6 10 01 ***Privremena odobrena sredstva***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Odobrena sredstva unesena u ovo poglavlje isključivo su privremena i mogu se koristiti tek nakon prijenosa u druga poglavlja u skladu s odgovarajućim postupkom utvrđenim Financijskom uredbom.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije kojom se stavlja izvan snage Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012, str. 1.).

A6 10 02 ***Pričuva za pokrivanje nepredviđenih rashoda***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — LUXEMBOURG

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — LUXEMBOURG

PRIHODI

GLAVA 4

RAZNI UNIJINI POREZI, NAMETI I PRISTOJBE

POGLAVLJE 4 0 — ODBITCI OD PLAĆA
POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 4 0				
4 0 0	***Prihodi od poreza na plaće, nadnice i doplatke dužnosnika i ostalih službenika***	873 000	843 000	842 878,29	96,55
4 0 3	***Prihodi od privremenih doprinosa iz plaća dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi***	p.m.	p.m.	318,47	
4 0 4	***Prihodi od posebnog nameta i nameta solidarnosti na plaće dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi***	153 000	153 000	218 610,43	142,88
	POGLAVLJE 4 0 - UKUPNO	1 026 000	996 000	1 061 807,19	103,49
	POGLAVLJE 4 1				
4 1 0	***Doprinosi osoblja za mirovinsko osiguranje***	1 446 000	1 446 000	1 134 460,86	78,46
	POGLAVLJE 4 1 - UKUPNO	1 446 000	1 446 000	1 134 460,86	78,46
	Glava 4 - Ukupno	**2 472 000**	**2 442 000**	**2 196 268,05**	**88,85**

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — LUXEMBOURG

GLAVA 4

RAZNI UNIJINI POREZI, NAMETI I PRISTOJBE

POGLAVLJE 4 0 — ODBITCI OD PLAĆA

4 0 0 ***Prihodi od poreza na plaće, nadnice i doplatke dužnosnika i ostalih službenika***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
873 000	843 000	842 878,29

Napomene

Ovim prihodima obuhvaćeni su svi prihodi od poreza na plaće, nadnice i doplatke dužnosnika i ostalih službenika koji se svakog mjeseca oduzima od plaća osoblja u Uredu.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 260/68 od 29. veljače 1968. o utvrđivanju uvjeta i postupka za primjenu poreza u korist Europskih zajednica (SL L 56, 4.3.1968., str. 8.).

Referentni akti

Protokol o povlasticama i imunitetima Europske unije, a posebno njegov članak 12.

4 0 3 ***Prihodi od privremenih doprinosa iz plaća dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	318,47

Napomene

Ovim prihodima obuhvaćeni su svi prihodi od privremenog doprinosa na plaće dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi koji se svakog mjeseca oduzima od plaća osoblja u Uredu.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europskih zajednica, a posebno njegov članak 66.a u verziji koja je bila na snazi do 15. prosinca 2003.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — LUXEMBOURG

POGLAVLJE 4 0 — ODBITCI OD PLAĆA *(nastavak)*

4 0 4 Prihodi od posebnog nameta i nameta solidarnosti na plaće dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
153 000	153 000	218 610,43

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 66.a.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

4 1 0 Doprinosi osoblja za mirovinsko osiguranje

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
1 446 000	1 446 000	1 134 460,86

Napomene

Ovim prihodima obuhvaćeni su svi doprinosi koji se svakog mjeseca oduzimaju od plaća osoblja u Uredu u skladu s člankom 83. stavkom 2. Pravilnika o osoblju i koriste se za financiranje mirovinskog osiguranja.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — LUXEMBOURG

GLAVA 6

DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE, VRAĆANJE RASHODA I PRIHODI

POGLAVLJE 6 6 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 6 6				
6 6 0	***Ostali doprinosi i povrati***				
6 6 0 0	Ostali namjenski doprinosi i povrati	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 6 6 0 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 6 6 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava 6 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	SVEUKUPNO	**2 472 000**	**2 442 000**	**2 196 268,05**	**88,85**

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — LUXEMBOURG

GLAVA 6

DOPRINOSI ZA PROGRAME UNIJE, VRAĆANJE RASHODA I PRIHODI

POGLAVLJE 6 6 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI

6 6 0 Ostali doprinosi i povrati

6 6 0 0 Ostali namjenski doprinosi i povrati

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova je stavka, u skladu s člankom 21. Financijske uredbe, namijenjena unosu svih prihoda koji nisu predviđeni u drugim dijelovima glave 6 i koji se koriste kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za financiranje rashoda za koje su ti prihodi namijenjeni.

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — LUXEMBOURG

RASHODI

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
A7	**URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — LUXEMBOURG**			
A7 01	ADMINISTRATIVNI RASHODI	23 658 000	24 083 000	24 433 812,18
A7 10	PRIČUVE	p.m.	p.m.	0,—
	Glava A7 - Ukupno	**23 658 000**	**24 083 000**	**24 433 812,18**

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — LUXEMBOURG

GLAVA A7

URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — LUXEMBOURG

POGLAVLJE A7 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI
POGLAVLJE A7 10 — PRIČUVE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE A7 01				
A7 01 01	***Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	12 063 000	12 326 000	11 466 278,75	95,05
A7 01 02	***Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja***				
A7 01 02 01	Vanjsko osoblje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	7 012 000	7 095 000	7 157 435,21	102,07
A7 01 02 11	Ostali rashodi upravljanja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	270 000	290 000	242 666,81	89,88
	Članak A7 01 02 - Ukupno	7 282 000	7 385 000	7 400 102,02	101,62
A7 01 03	***Rashodi za zgrade i s njima povezani rashodi***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	4 313 000	4 372 000	5 567 431,41	129,08
A7 01 50	***Kadrovska politika i upravljanje osobljem***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A7 01 51	***Infrastrukturna politika i upravljanje infrastrukturom***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A7 01 60	***Rashodi za dokumentaciju i knjižnicu***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE A7 01 - UKUPNO	23 658 000	24 083 000	24 433 812,18	103,28
	POGLAVLJE A7 10				
A7 10 01	***Privremena odobrena sredstva***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A7 10 02	***Pričuva za pokrivanje nepredviđenih rashoda***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE A7 10 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava A7 - Ukupno	**23 658 000**	**24 083 000**	**24 433 812,18**	**103,28**

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — LUXEMBOURG

GLAVA A7

URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — LUXEMBOURG

POGLAVLJE A7 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI

A7 01 01 Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
12 063 000	12 326 000	11 466 278,75

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih troškova za dužnosnike i privremeno osoblje koji obavljaju poslove predviđene planom radnih mjesta:

— plaća, doplataka i plaćanja vezanih uz plaće,

— osiguranja za slučaj nezgode i zdravstveno osiguranje te drugih socijalnih davanja,

— osiguranja za slučaj nezaposlenosti za privremeno osoblje i plaćanja radi uspostave ili održavanja njihovih mirovinskih prava u zemlji njihova podrijetla,

— raznih doplataka i bespovratnih sredstava,

— troškova ponderiranja plaća dužnosnika i privremenog osoblja te troškova ponderiranja dijela prihoda prenesenog u zemlju izvan zemlje zaposlenja,

— putnih troškova dužnosnika i privremenog osoblja (uključujući njihove obitelji) pri preuzimanju dužnosti, odlasku iz institucije ili promjeni mjesta zaposlenja,

— doplatka za nastanjenje i preseljenje dužnosnika koji moraju promijeniti mjesto boravka radi preuzimanja dužnosti, premještaja na novo radno mjesto ili konačnog odlaska iz službe i preseljenja u drugo mjesto,

— troškova selidbe dužnosnika koji moraju promijeniti mjesto boravka radi preuzimanja dužnosti, premještaja na novo radno mjesto ili konačnog odlaska iz službe i preseljenja u drugo mjesto,

— troškova svih ažuriranja primitaka od rada tijekom financijske godine.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — LUXEMBOURG

POGLAVLJE A7 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A7 01 02 Rashodi za vanjsko osoblje i ostali rashodi upravljanja

A7 01 02 01 Vanjsko osoblje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
7 012 000	7 095 000	7 157 435,21

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda:

— primitaka od rada ugovornog osoblja (u smislu glave IV. Uvjeta zaposlenja), programa socijalnog osiguranja ugovornog osoblja kojim upravlja institucija kako je navedeno u glavi IV. i troškova ponderiranja primitaka od rada tog osoblja,

— rashoda (primitci od rada, osiguranje itd.) nastalih primjenom privatnopravnih ugovora s vanjskim osobljem i korištenjem ustupljenim osobljem,

— troškova osoblja obuhvaćenog ugovorima o uslugama za tehničko i administrativno podizvođenje, dodatnu pomoć te pružanje intelektualnih usluga,

— troškova nacionalnih javnih službenika ili drugih stručnjaka koji su upućeni u Ured ili su u njemu privremeno angažirani i dodatnih troškova nastalih zbog upućivanja dužnosnika u nacionalne javne službe ili međunarodne organizacije,

— troškova svih ažuriranja primitaka od rada tijekom financijske godine.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 4 034 000 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Pravila o imenovanjima i plaćama te drugim financijskim uvjetima koje je donijela Komisija.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

A7 01 02 11 Ostali rashodi upravljanja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
270 000	290 000	242 666,81

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — LUXEMBOURG

POGLAVLJE A7 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A7 01 02 *(nastavak)*

A7 01 02 11 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda:

— putnih troškova, dnevnica i dodatnih ili izvanrednih rashoda nastalih u vezi sa službenim putovanjima osoblja obuhvaćenog Pravilnikom o osoblju te upućenih nacionalnih ili međunarodnih stručnjaka ili dužnosnika,

— nadoknada troškova koje su imale osobe službeno predstavljajući Ured (nadoknada nije moguća za troškove predstavljanja u odnosu na osoblje Komisije ili drugih institucija Unije),

— putnih troškova, troškova boravka i dodatnih troškova stručnjaka koji sudjeluju u studijskim i radnim skupinama te troškova organizacije sastanaka kad oni nisu pokriveni postojećom infrastrukturom u sjedištima institucija ili vanjskim uredima (stručnjaci dobivaju naknadu na temelju odluka Komisije),

— troškova pića i hrane posluženih u posebnim prigodama tijekom internih sastanaka,

— raznih rashoda koji se odnose na konferencije, kongrese i sastanke na kojima sudjeluje Ured,

— troškova za specijalizirane studije i konzultacije koje na temelju ugovora provode visokokvalificirani stručnjaci (fizičke ili pravne osobe), pod uvjetom da osoblje koje Ured ima na raspolaganju ne može izravno obaviti takve poslove, uključujući kupnju već izrađenih studija,

— rashoda za izobrazbu radi poboljšanja vještina osoblja te rezultata rada i učinkovitosti Ureda:

  — naknada za stručnjake koji rade na utvrđivanju potreba u pogledu izobrazbe, planiraju, razvijaju i održavaju tečajeve te ocjenjuju i prate rezultate,

  — naknada za savjetnike u raznim područjima, osobito u odnosu na metode organizacije, upravljanje, strategiju, kvalitetu i upravljanje osobljem,

  — troškova pohađanja vanjske izobrazbe i članarina u mjerodavnim profesionalnim udrugama,

— rashoda koji se odnose na praktične aspekte organizacije tečajeva, korištenje prostora, prijevoz, obroke i smještaj sudionika u slučaju tečajeva izvan mjesta boravka,

— rashoda za izobrazbu koji se odnose na publikacije i informiranje, povezane internetske stranice i kupnju nastavne opreme, pretplate i licencije za učenje na daljinu, knjige, tiskovine i multimedijske proizvode,

— financiranja nastavnih pomagala.

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — LUXEMBOURG

POGLAVLJE A7 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A7 01 02 *(nastavak)*

A7 01 02 11 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Pravila o imenovanjima i plaćama te drugim financijskim uvjetima koje je donijela Komisija.

A7 01 03 ***Rashodi za zgrade i s njima povezani rashodi***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 313 000	4 372 000	5 567 431,41

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za zgrade Ureda i s njima povezane rashode, osobito:

— troškove kupnje zgrada, najma zgrada s pravom kupnje ili izgradnje zgrada,

— plaćanje troškova zakupa i *leasinga* vezanih uz zauzete zgrade ili dijelove zgrada te najma konferencijskih dvorana, skladišta, garaža i parkirnih mjesta,

— premije osiguranja za zgrade ili dijelove zgrada u kojima je smješten Ured,

— troškove za vodu, plin, električnu energiju i grijanje vezane uz zgrade ili dijelove zgrada u kojima je smješten Ured,

— troškove održavanja, izračunanih na temelju postojećih ugovora, za prostore, dizala, centralno grijanje, klimatizacijske uređaje itd.; rashode za poslove redovitog čišćenja, kupnju proizvoda za održavanje, pranje, strojno pranje i kemijsko čišćenje itd. te ličenje, popravke i potrošni materijal koji koriste službe za održavanje,

— rashode za odvajanje, odlaganje i uklanjanje otpada,

— obnovu zgrada, primjerice preinake rasporeda prostorija, preinake tehničkih instalacija i drugi stručni radovi vezani uz bravariju, električnu opremu, vodoinstalaterske i soboslikarske radove, oblaganje podova itd., te troškove izmjena ugrađene mrežne opreme i troškove potrebne opreme (Ured se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

— troškove vezane uz fizičku i materijalnu sigurnost osoba i imovine, osobito ugovori o zaštiti zgrada, ugovori o održavanju sigurnosnih instalacija, izobrazbi i kupnji manje opreme (Ured se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — LUXEMBOURG

POGLAVLJE A7 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A7 01 03 *(nastavak)*

— troškove vezane uz zdravlje i sigurnost na radu, osobito kupnja, najam i održavanje vatrogasne opreme, zamjena opreme koju koristi osoblje obučeno za zaštitu od požara i troškovi zakonom propisanog nadzora (Ured se prije produženja ili sklapanja ugovora čija vrijednost prelazi 300 000 EUR, a u cilju racionalizacije rashoda, mora savjetovati s drugim institucijama o tome kakve su uvjete – u pogledu cijene, odabira valute, indeksiranja, trajanja i drugih odredaba – te institucije dogovorile u sličnim ugovorima),

— troškove pravnog, financijskog i tehničkog savjetovanja prije kupnje, unajmljivanja ili izgradnje zgrada,

— ostale rashode za zgrade, osobito naknade za upravljanje zgradama s više najmoprimaca, troškove pregleda prostora i naknade za komunalne usluge (odvoz smeća itd.),

— naknade za tehničku pomoć u vezi s opsežnom obnovom prostora,

— kupnju, najam ili *leasing*, održavanje, popravak, instaliranje i obnovu tehničke opreme i instalacija,

— kupnju, najam, održavanje i popravak namještaja,

— kupnju, najam, održavanje i popravak vozila,

— razne vrste osiguranja (osobito prema trećim osobama ili od krađe),

— rashode za radnu opremu, osobito:

  — kupnju uniformi (prije svega za dostavljače, vozače i ugostiteljsko osoblje),

  — kupnju i čišćenje radne odjeće radioničkog osoblja i osoblja čiji posao zahtijeva nošenje odjeće za zaštitu od lošeg vremena i hladnoće, prekomjernog trošenja i prljavštine,

  — kupnju opreme ili nadoknadu troškova za svu opremu koja bi mogla biti potrebna u skladu s direktivama 89/391/EEZ i 90/270/EEZ,

— preseljenja i reorganizacije odjela te rukovanje (preuzimanje, pohrana i dostava) opremom, namještajem i uredskim materijalom,

— rashode za opremanje zgrada telekomunikacijskim sustavima, osobito kupnju, najam, instaliranje i održavanje telefonskih centrala i razdjelnika, sustava za audiokonferencije i videokonferencije, interfona i mobilnih telefonskih sustava te rashode za podatkovne mreže (oprema i održavanje) i povezane usluge (upravljanje, podrška, dokumentacija, instaliranje i selidba),

— kupnju, najam ili *leasing* i održavanje računala, terminala, mini-računala, perifernih uređaja, uređaja za povezivanje i potrebnog softvera,

— kupnju, najam ili *leasing* te održavanje opreme za prikaz informacija u tiskanom obliku, npr. pisača, telefaks-uređaja, fotokopirnih uređaja, skenera i uređaja za umanjivanje ispisa,

— kupnju, najam ili *leasing* pisaćih strojeva i strojeva za obradu teksta te ostale elektroničke uredske opreme,

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — LUXEMBOURG

POGLAVLJE A7 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A7 01 03 *(nastavak)*

— instaliranje, konfiguriranje, održavanje, ispitivanje, dokumentaciju i materijale vezane uz tu opremu,

— troškove kupnje papira, omotnica, uredskog i tiskarskog materijala te troškove za usluge tiskanja koje obavljaju vanjski izvođači,

— poštanske i dostavljačke naknade za poštu, izvještaje i publikacije, poštanske i druge pakete otpremljene zračnim, kopnenim, morskim ili željezničkim putom, te za internu poštu Ureda,

— troškove pretplate i trošak kabelske ili radijske komunikacije (fiksni i mobilni telefoni, televizija, telekonferencije i videokonferencije), rashode za mreže za prijenos podataka, telematske usluge itd., te kupnju imenika,

— uspostavu telefonskih i računalnih veza te međunarodnih prijenosnih mreža među uredima Unije,

— tehničku i logističku potporu, izobrazbu i ostale opće aktivnosti koje se odnose na računalni hardver i softver, opću izobrazbu o informacijsko-komunikacijskim tehnologijama, pretplate na tehničku dokumentaciju u papirnatom ili elektroničkom obliku itd., vanjsko operativno osoblje, uredske usluge, članarine međunarodnim organizacijama itd., studije o sigurnosti i kontroli kvalitete koje se odnose na informatičku opremu i softvere te troškove korištenja, održavanja i razvoja softvera te provedbe informatičkih projekata,

— ostale rashode poslovanja koji nisu prethodno posebno navedeni.

Pravna osnova

Direktiva Vijeća 89/391/EEZ od 12. lipnja 1989. o uvođenju mjera za poticanje poboljšanja sigurnosti i zdravlja radnika na radu (SL L 183, 29.6.1989., str. 1.).

Direktiva Vijeća 90/270/EEZ od 29. svibnja 1990. o minimalnim zahtjevima u pogledu sigurnosti i zaštite zdravlja pri radu sa zaslonima (peta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ) (SL L 156, 21.6.1990., str. 14.).

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

A7 01 50 ***Kadrovska politika i upravljanje osobljem***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju:

— doprinosa Ureda za troškove rekreativnog centra i druge kulturne i sportske aktivnosti i inicijative za promicanje kontakta među osobljem različitih nacionalnosti,

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — LUXEMBOURG

POGLAVLJE A7 01 — ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

A7 01 50 *(nastavak)*

— doprinosa Ureda za troškove jaslica i dječjih vrtića,

— rashoda za sljedeće kategorije osoba, u okviru politike pomaganja osobama s invaliditetom:

— dužnosnici i privremeno osoblje u aktivnoj službi,

— bračni drugovi dužnosnika i privremenog osoblja u aktivnoj službi,

— sva uzdržavana djeca u smislu Pravilnika o osoblju.

Njima su obuhvaćeni, u granicama dostupnih proračunskih sredstava i nakon potraživanja prava na nacionalnoj razini u zemlji boravka ili podrijetla, propisno dokumentirani nemedicinski rashodi koji se priznaju kao neophodni i proizlaze iz invalidnosti.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

A7 01 51 ***Infrastrukturna politika i upravljanje infrastrukturom***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju:

— troškova za tekuće poslovanje i preuređenje restorana, kafeterija i kantina,

— naknade štete koju snosi Ured i štete koja proizlazi iz odgovornosti prema trećim osobama te rashoda koji se odnose na slučajeve kada radi pravednosti treba isplatiti odštetu bez pravnog zahtjeva koji bi iz nje proizlazio.

A7 01 60 ***Rashodi za dokumentaciju i knjižnicu***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za izradu i razvoj intranetske stranice Komisije (My IntraComm), pretplate na pristup podatkovnim uslugama, troškove uvezivanja i ostalih rashoda potrebnih za očuvanje knjiga i publikacija, rashoda za pretplate na novine i stručne periodične publikacije te nabavu publikacija i tehničkih radova povezanih s djelatnošću Ureda.

KOMISIJA
URED ZA INFRASTRUKTURU I LOGISTIKU — LUXEMBOURG

POGLAVLJE A7 10 — PRIČUVE

A7 10 01 Privremena odobrena sredstva

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Odobrena sredstva unesena u ovo poglavlje isključivo su privremena i mogu se koristiti tek nakon prijenosa u druga poglavlja u skladu s odgovarajućim postupkom utvrđenim Financijskom uredbom.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

A7 10 02 Pričuva za pokrivanje nepredviđenih rashoda

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

OSOBLJE

Komisija

Administracija

Funkcijska skupina i razred (1) (2)	Administracija			
	2016.		2015.	
	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta
AD 16	24		24	
AD 15	190	22	190	22
AD 14	550	31	583	31
AD 13	1 819		1 925	
AD 12	1 202	44	1 130	44
AD 11	816	62	743	62
AD 10	959	21	931	21
AD 9	1 087	9	990	9
AD 8	1 336	26	1 261	26
AD 7	1 356	20	1 526	20
AD 6	1 123	10	1 174	10
AD 5	971	6	901	6
AD ukupno	11 433	251	11 378	251
AST 11	178		193	
AST 10	152	10	171	10
AST 9	613		567	
AST 8	618	13	616	12
AST 7	1 142	18	1 116	18
AST 6	614	19	699	19
AST 5	1 020	16	1 015	16
AST 4	980		907	
AST 3	727		924	
AST 2	296	13	403	13
AST 1	274		291	
AST ukupno	6 614	89	6 902	88
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4	65	35	45	55
AST/SC 3				
AST/SC 2	70		70	
AST/SC 1	300		250	
AST/SC ukupno	435	35	365	55
Sveukupno	**18 482**	**375**	**18 645**	**394**
Ukupno osoblja	**18 857**		**19 039**	

(1) Plan radnih mjesta, u skladu s člankom 53. Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, obuhvaća sljedeća stalna radna mjesta u Agenciji za nabavu: jedno *ad personam* AD 15 za glavnog direktora Agencije, dva AD 14 (od toga jedno za zamjenika glavnog direktora Agencije), tri AD 12, jedno AD 11, dva AD 10, jedno AST 10, dva AST 8, jedno AST 7, devet AST 6, jedno AST 5 i dva AST 3.

(2) U planu radnih mjesta dopuštena su sljedeća *ad personam* imenovanja: do 25 AD 15 može postati AD 16; do 21 AD 14 može postati AD 15; do 13 AD 11 može postati AD 14 i jedan AST 8 može postati AST 10.

Istraživanje i inovacije — Zajednički istraživački centar

Funkcijska skupina i razred	Istraživanje i tehnološki razvoj — Zajednički istraživački centar			
	2016.		2015.	
	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta
AD 16	2		2	
AD 15	10		10	
AD 14	72		76	
AD 13	225		225	
AD 12	174		174	
AD 11	44		44	
AD 10	51		47	
AD 9	74		70	
AD 8	78		79	
AD 7	76		76	
AD 6	62		74	
AD 5	9		15	
AD ukupno	877		892	
AST 11	49		49	
AST 10	66		66	
AST 9	153		153	
AST 8	92		92	
AST 7	109		115	
AST 6	91		91	
AST 5	119		122	
AST 4	114		114	
AST 3	83		95	
AST 2	35		45	
AST 1	5		5	
AST ukupno	916		947	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1	9		10	
AST/SC ukupno	9		10	
Sveukupno	**1 802**		**1 849**	
Ukupno osoblja	**1 802**		**1 849**	

Istraživanje i inovacije — Neizravno djelovanje

Funkcijska skupina i razred	Istraživanje i tehnološki razvoj — Neizravno djelovanje			
	2016.		2015.	
	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta
AD 16	1		1	
AD 15	19		19	
AD 14	85		87	
AD 13	250		276	
AD 12	143		120	
AD 11	59		54	
AD 10	61		57	
AD 9	98		100	
AD 8	89		90	
AD 7	88		90	
AD 6	75		87	
AD 5	51		71	
AD ukupno	1 019		1 052	
AST 11	17		17	
AST 10	9		11	
AST 9	49		45	
AST 8	54		48	
AST 7	80		71	
AST 6	80		95	
AST 5	102		105	
AST 4	76		91	
AST 3	73		85	
AST 2	20		35	
AST 1	33		50	
AST ukupno	593		653	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1	17		16	
AST/SC ukupno	17		16	
Sveukupno	**1 629**		**1 721**	
Ukupno osoblja [1]	**1 629**		**1 721**	

[1] U planu radnih mjesta dopuštena su sljedeća *ad personam* imenovanja: dva AD 15 postaju AD 16; jedan AD 14 postaje AD 15.

Uredi

Ured za publikacije (OP)

Funkcijska skupina i razred	Ured za publikacije (OP)			
	2016		2015.	
	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta
AD 16	1		1	
AD 15	3		3	
AD 14	8		8	
AD 13	9		10	
AD 12	14		15	
AD 11	9		11	
AD 10	13		9	
AD 9	20		18	
AD 8	13		13	
AD 7	13		13	
AD 6	11		11	
AD 5	17		16	
AD ukupno	131		128	
AST 11	21		21	
AST 10	21		23	
AST 9	48		51	
AST 8	39		41	
AST 7	55		42	
AST 6	86		67	
AST 5	105		121	
AST 4	56		81	
AST 3	46		50	
AST 2			3	
AST 1				
AST ukupno	477		500	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1	5		5	
AST/SC ukupno	5		5	
Sveukupno	**613**		**633**	
Ukupno osoblja	**613**		**633**	

Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF)

Funkcijska skupina i razred	Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF)			
	2016		2015.	
	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta
AD 16	1		1	
AD 15	2	1	2	1
AD 14	9		8	
AD 13	19	6	19	3
AD 12	20	11	20	14
AD 11	18		19	
AD 10	20	1	21	1
AD 9	23	7	17	15
AD 8	17		17	
AD 7	17		13	
AD 6	13		15	
AD 5	17		18	
AD ukupno	176	26	170	34
AST 11	6	9	5	8
AST 10	9	4	9	6
AST 9	16	2	16	2
AST 8	14	10	14	12
AST 7	13		13	
AST 6	9		10	
AST 5	20		19	
AST 4	23		23	
AST 3	17		19	
AST 2	6		9	
AST 1				
AST ukupno	133	25	137	28
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1	8		8	
AST/SC ukupno	8		8	
Sveukupno	**317**	**51**	**315**	**62**
Ukupno osoblja	**368** (*)		**377**	

(*) **Od čega 7 mjesta za tajništvo nadzornog odbora**

Europski ured za odabir osoblja (EPSO)

Funkcijska skupina i razred	Europski ured za odabir osoblja (EPSO)			
	2016		2015.	
	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta
AD 16				
AD 15		1		1
AD 14	1		1	
AD 13	7		6	1
AD 12	3		3	
AD 11	4		4	
AD 10	3		3	
AD 9	3		3	
AD 8	3		3	
AD 7	1		1	
AD 6	1		1	
AD 5	4		2	
AD ukupno	30	1	27	2
AST 11	4		4	
AST 10	3		3	
AST 9	7		7	
AST 8	6		6	
AST 7	10		7	
AST 6	11		13	
AST 5	12		15	
AST 4	10		7	
AST 3	10		10	
AST 2	6		7	
AST 1	2		4	
AST ukupno	81		83	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1				
AST/SC ukupno				
Sveukupno	**111**	**1**	**110**	**2**
Ukupno osoblja [1]	**112**		**112**	

[1] Od toga stalna radna mjesta u Europskoj upravnoj školi (EUSA): tri AD 12, jedno AD 11, dva AD 8, jedno AST 10, dva AST 9, jedno AST 8, jedno AST 7, jedno AST 5, jedno AST 4 i dva AST 3.

Ured za upravljanje individualnim materijalnim pravima i njihovu isplatu (PMO)

Funkcijska skupina i razred	Ured za upravljanje individualnim materijalnim pravima i njihovu isplatu (PMO)			
	2016		2015.	
	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	3		3	
AD 13	11		11	
AD 12	7		5	
AD 11	1		1	
AD 10	2		2	
AD 9	2		3	
AD 8	3		3	
AD 7	2		2	
AD 6	1		2	
AD 5	1		1	
AD ukupno	34		34	
AST 11	8		7	
AST 10	10		10	
AST 9	12		12	
AST 8	18		18	
AST 7	42		41	
AST 6	29		29	
AST 5	16		23	
AST 4			5	
AST 3				
AST 2				
AST 1				
AST ukupno	135		145	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1				
AST/SC ukupno				
Sveukupno	**169**		**179**	
Ukupno osoblja	**169**		**179**	

Ured za infrastrukturu i logistiku u Bruxellesu (OIB)

Funkcijska skupina i razred	Ured za infrastrukturu i logistiku u Bruxellesu (OIB)			
	2016		2015.	
	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	7		8	
AD 13	13		14	
AD 12	7		7	
AD 11	5		4	
AD 10	8		6	
AD 9	7		10	
AD 8	7		7	
AD 7	8		3	
AD 6	9		9	
AD 5	10		12	
AD ukupno	82		81	
AST 11	8		8	
AST 10	8		8	
AST 9	14		14	
AST 8	19		19	
AST 7	41		48	
AST 6	39		45	
AST 5	73		78	
AST 4	52		53	
AST 3	24		24	
AST 2				
AST 1				
AST ukupno	278		297	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1				
AST/SC ukupno				
Sveukupno	**360**		**378**	
Ukupno osoblja	**360**		**378**	

Ured za infrastrukturu i logistiku u Luxembourgu (OIL)

Funkcijska skupina i razred	Ured za infrastrukturu i logistiku u Luxembourgu (OIL)			
	2016		2015.	
	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	3		3	
AD 13	4		5	
AD 12	2		2	
AD 11	2		2	
AD 10	2		2	
AD 9	4		4	
AD 8	4		4	
AD 7	3		2	
AD 6	3		3	
AD 5	2		2	
AD ukupno	30		30	
AST 11	2		2	
AST 10	2		2	
AST 9	6		6	
AST 8	7		7	
AST 7	14		14	
AST 6	17		18	
AST 5	24		25	
AST 4	15		19	
AST 3	12		12	
AST 2	1		1	
AST 1				
AST ukupno	100		106	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1	4		4	
AST/SC ukupno	4		4	
Sveukupno	**134**		**140**	
Ukupno osoblja	**134**		**140**	

Tijela koja je osnovala Europska unija i koja imaju pravnu osobnost

Decentralizirane agencije

Decentralizirane agencije — Poduzetništvo i industrija

Europska agencija za kemikalije (ECHA)

Funkcijska skupina i razred	Europska agencija za kemikalije (ECHA)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		4		3		4
AD 13		15		6		15
AD 12		22		14		25
AD 11		34		17		32
AD 10		36		28		35
AD 9		54		44		55
AD 8		60		51		61
AD 7		57		53		54
AD 6		45		77		57
AD 5		8		45		9
AD ukupno		336		339		348
AST 11						
AST 10						1
AST 9		6		3		7
AST 8		9		1		8
AST 7		15		6		15
AST 6		16		9		16
AST 5		34		22		32
AST 4		14		23		18
AST 3		23		52		24
AST 2		7		14		10
AST 1		5		10		5
AST ukupno		129		140		136
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**465**		**479**		**484**
Ukupno osoblja	**465**		**479**		**484**	

Agencija za europski GNSS (GSA)

Funkcijska skupina i razred	Agencija za europski GNSS (GSA)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1				1
AD 12		5		2		4
AD 11		5		2		5
AD 10		12		6		11
AD 9		12		10		10
AD 8		30		19		25
AD 7		34		36		32
AD 6		8		12		6
AD 5				2		2
AD ukupno		108		90		97
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		1				1
AST 5		2		1		2
AST 4		1		1		1
AST 3				2		
AST 2		1				1
AST 1				1		
AST ukupno		5		5		5
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**113**		**95**		**102**
Ukupno osoblja	**113**		**95**		**102**	

Decentralizirane agencije — Zapošljavanje, socijalna pitanja i uključenost

Europska zaklada za poboljšanje životnih i radnih uvjeta (Eurofound)

Funkcijska skupina i razred	Europska zaklada za poboljšanje životnih i radnih uvjeta (Eurofound)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1		2		1
AD 13		4		3		4
AD 12	2	8	2	3	2	7
AD 11	1	5	1	5	1	5
AD 10	1	4		1	1	4
AD 9	1	3	1	1	1	3
AD 8	1	5	1	6	1	7
AD 7	2	5	2	4	2	5
AD 6		5		12		6
AD 5		1	1	4		
AD ukupno	8	42	8	41	8	43
AST 11						
AST 10		2		2		2
AST 9		7		3		6
AST 8		8		3		7
AST 7	1	10		8		9
AST 6	3		1	5	2	2
AST 5	2	8	2	1	3	6
AST 4	1		1	6	2	1
AST 3			1	4	1	1
AST 2	1	1		4	1	1
AST 1		1	5	1	1	1
AST ukupno	8	37	10	37	10	36
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno	**16**	**79**	**18**	**78**	**18**	**79**
Ukupno osoblja	**95**		**96**		**97**	

Europska agencija za sigurnost i zdravlje na radu (EU-OSHA)

Funkcijska skupina i razred	Europska agencija za sigurnost i zdravlje na radu (EU-OSHA)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1		1		1
AD 12		2		1		1
AD 11		1		1		2
AD 10		3		2		2
AD 9		1		1		2
AD 8		7		5		6
AD 7		5		6		5
AD 6		3		5		4
AD 5						
AD ukupno		24		23		24
AST 11						
AST 10						
AST 9		1		1		1
AST 8						
AST 7		1				1
AST 6		3		1		2
AST 5		4		3		4
AST 4		4		8		5
AST 3		3		2		2
AST 2		1		2		3
AST 1						
AST ukupno		17		17		18
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**41**		**40**		**42**
Ukupno osoblja	**41**		**40**		**42**	

Decentralizirane agencije — Mobilnost i promet

Europska agencija za sigurnost zračnog prometa (EASA)

Funkcijska skupina i razred	Europska agencija za sigurnost zračnog prometa (EASA)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15		1		1		2
AD 14		25		6		23
AD 13		32		12		31
AD 12		53		16		48
AD 11		76		18		72
AD 10		98		74		95
AD 9		117		81		118
AD 8		77		94		81
AD 7		47		128		55
AD 6		20		74		24
AD 5		2		11		2
AD ukupno		548		515		551
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8		4				4
AST 7		13				12
AST 6		23		4		22
AST 5		33		10		32
AST 4		25		28		26
AST 3		17		52		18
AST 2		10		28		11
AST 1		2		13		2
AST ukupno		128		135		128
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**676**		**650**		**679**
Ukupno osoblja	**676**		**650**		**679**	

Europska agencija za pomorsku sigurnost (EMSA)

Funkcijska skupina i razred	Europska agencija za pomorsku sigurnost (EMSA)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1		2		1
AD 13	1	3		1	1	3
AD 12	1	10	1	5	1	9
AD 11		14		3		13
AD 10	1	18	1	17	1	17
AD 9		28		26		28
AD 8	1	24		29	1	24
AD 7		24		20		24
AD 6		12	1	20		18
AD 5				10		2
AD ukupno	4	135	3	133	4	140
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9				1		
AST 8		1				1
AST 7		4		1		2
AST 6		11		3		7
AST 5		18		17		17
AST 4		16		16		19
AST 3		12		19		16
AST 2				6		
AST 1						
AST ukupno		63		63		63
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno	**4**	**198**	**3**	**196**	**4**	**203**
Ukupno osoblja	**202**		**199**		**207**	

Europska agencija za željeznice (ERA)

Funkcijska skupina i razred	Europska agencija za željeznice (ERA)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		6		2		5
AD 10		14		10		11
AD 9		31		23		29
AD 8		20		22		21
AD 7		13		13		13
AD 6		14		25		24
AD 5						
AD ukupno		99		96		104
AST 11						
AST 10						
AST 9		3		1		2
AST 8		4		2		3
AST 7		4				3
AST 6		3		5		2
AST 5		7		5		5
AST 4		6		6		6
AST 3		6		9		7
AST 2		3		10		5
AST 1				1		
AST ukupno		36		39		33
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**135**		**135**		**137**
Ukupno osoblja	**135**		**135**		**137**	

Decentralizirane agencije — Zaštita okoliša

Europska agencija za okoliš (EEA)

Funkcijska skupina i razred	Europska agencija za okoliš (EEA)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		2		2		2
AD 13	1	3		1		2
AD 12		11	1	8	1	10
AD 11		10		9		10
AD 10		10		5		10
AD 9		10		8		10
AD 8		10		9		10
AD 7		7		11		7
AD 6				10		2
AD 5						
AD ukupno	1	64	1	63	1	64
AST 11		3				3
AST 10		3		2		3
AST 9	3	8		2	2	8
AST 8		10	3	5	1	10
AST 7		10		9		10
AST 6		10		8		10
AST 5		10		9		10
AST 4		7		9		8
AST 3		1		13		2
AST 2				6		1
AST 1				1		
AST ukupno	3	62	3	64	3	65
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno	**4**	**126**	**4**	**127**	**4**	**129**
Ukupno osoblja	**130**		**131**		**133**	

Europska agencija za kemikalije (ECHA) — Aktivnosti u području zakonodavstva o biocidima

Vidjeti Plan radnih mjesta za osoblje S 03 01 02 — Europska agencija za kemikalije

Aktivnosti u području zakonodavstva o uvozu i izvozu opasnih kemikalija

Vidjeti Plan radnih mjesta za osoblje S 03 01 02 — Europska agencija za kemikalije

Decentralizirane agencije — Komunikacijske mreže, sadržaji i tehnologije

Agencija Europske unije za mrežnu i informacijsku sigurnost (ENISA)

Funkcijska skupina i razred	Agencija Europske unije za mrežnu i informacijsku sigurnost (ENISA)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13						
AD 12		3		2		3
AD 11				1		
AD 10		5		3		5
AD 9		9		3		9
AD 8		9		3		7
AD 7		7		3		6
AD 6				13		
AD 5				1		1
AD ukupno		34		30		32
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		3		1		2
AST 5		5		3		6
AST 4		1		3		3
AST 3		3		6		3
AST 2		2		3		2
AST 1						
AST ukupno		14		16		16
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**48**		**46**		**48**
Ukupno osoblja	**48**		**46**		**48**	

Tijelo europskih regulatora za elektroničke komunikacije (BEREC) — Ured

Funkcijska skupina i razred	Tijelo europskih regulatora za elektroničke komunikacije (BEREC) — Ured					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11						
AD 10		1				
AD 9		1		2		2
AD 8		2				
AD 7		1		3		3
AD 6		2				
AD 5		3		5		5
AD ukupno		11		11		11
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4		2				
AST 3		2		4		4
AST 2						
AST 1				1		
AST ukupno		4		5		4
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**15**		**16**		**15**
Ukupno osoblja	**15**		**16**		**15**	

Decentralizirane agencije — Pomorstvo i ribarstvo

Agencija za kontrolu ribarstva (EFCA)

Funkcijska skupina i razred	Agencija za kontrolu ribarstva (EFCA)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14						
AD 13		2		2		2
AD 12		2		2		2
AD 11						
AD 10		3		3		3
AD 9		6		6		6
AD 8		5		5		5
AD 7		2		1		1
AD 6		1		2		2
AD 5						
AD ukupno		22		22		22
AST 11						
AST 10		7		7		7
AST 9		3		3		3
AST 8		3		3		3
AST 7		8		8		8
AST 6		2		2		2
AST 5		6		6		6
AST 4						
AST 3				1		1
AST 2						
AST 1						
AST ukupno		29		30		30
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**51**		**52**		**52**
Ukupno osoblja	**51**		**52**		**52**	

Decentralizirane agencije — Unutarnje tržište i usluge

Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo (EBA)

Funkcijska skupina i razred	Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo (EBA)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16		1				
AD 15		1		1		1
AD 14		2		1		1
AD 13		2		3		3
AD 12		7		6		6
AD 11		11		10		10
AD 10		11		10		10
AD 9		14		14		14
AD 8		19		19		19
AD 7		20		16		20
AD 6		14		12		14
AD 5		14		10		13
AD ukupno		116		102		111
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		1				
AST 5		4		4		1
AST 4		3		2		3
AST 3		2		2		2
AST 2		1		1		3
AST 1						
AST ukupno		11		9		9
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**127**		**111**		**120**
Ukupno osoblja	**127**		**111**		**120**	

Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje (EIOPA)

Funkcijska skupina i razred	Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje (EIOPA)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16		1				
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		3		3		3
AD 12		6		5		5
AD 11		9		7		7
AD 10		9		8		8
AD 9		10		9		8
AD 8		11		11		11
AD 7		12		12		12
AD 6		10		8		9
AD 5		5		8		10
AD ukupno		78		73		75
AST 11						
AST 10		1				
AST 9		1		1		1
AST 8		2		1		1
AST 7		2		1		1
AST 6		3		4		3
AST 5		2		1		1
AST 4		2		3		3
AST 3		2		3		3
AST 2						2
AST 1						
AST ukupno		15		14		15
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**93**		**87**		**90**
Ukupno osoblja	**93**		**87**		**90**	

Europsko nadzorno tijelo za vrijednosne papire i tržišta kapitala (ESMA)

Funkcijska skupina i razred	Europsko nadzorno tijelo za vrijednosne papire i tržišta kapitala (ESMA)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16		1				
AD 15		1		1		1
AD 14				1		1
AD 13		2				
AD 12		4		2		3
AD 11		7		1		5
AD 10		10		3		6
AD 9		22		14		14
AD 8		29		22		27
AD 7		24		29		27
AD 6		17		23		22
AD 5		10		21		16
AD ukupno		127		117		122
AST 11						
AST 10						
AST 9						1
AST 8						
AST 7		2				
AST 6		2				1
AST 5		4		2		2
AST 4		4		1		6
AST 3		1		6		2
AST 2				1		3
AST 1				3		
AST ukupno		13		13		15
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**140**		**130**		**137**
Ukupno osoblja	**140**		**130**		**137**	

Decentralizirane agencije — Obrazovanje i kultura

Europski centar za razvoj strukovnog osposobljavanja (Cedefop)

Funkcijska skupina i razred	Europski centar za razvoj strukovnog osposobljavanja (Cedefop)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1		1		1
AD 13		2				2
AD 12	5	4	2	3	5	3
AD 11		10	4	6		9
AD 10		9		4		8
AD 9		5		4		4
AD 8		5		3		5
AD 7		4		5		6
AD 6		2		5		5
AD 5				11		
AD ukupno	5	43	6	42	5	44
AST 11		1				
AST 10	1	1		1	1	2
AST 9		2	1	1		2
AST 8	2	2	2		2	2
AST 7	3	7		5	1	6
AST 6	4	5	3		4	3
AST 5	2	6	5	4	4	6
AST 4		10	1	12		10
AST 3				9		4
AST 2				3		
AST 1						
AST ukupno	12	34	12	35	12	35
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno	**17**	**77**	**18**	**77**	**17**	**79**
Ukupno osoblja	**94**		**95**		**96**	

Europska zaklada za stručnu izobrazbu (ETF)

Funkcijska skupina i razred	Europska zaklada za stručnu izobrazbu (ETF)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		6				6
AD 12		13		10		12
AD 11		9		8		8
AD 10		6		5		4
AD 9		12		13		12
AD 8		7		5		8
AD 7		5		15		9
AD 6				1		
AD 5				1		
AD ukupno		59		59		60
AST 11		2				
AST 10		4		2		4
AST 9		9		7		9
AST 8		6		5		6
AST 7		4		4		4
AST 6		4		4		4
AST 5		2		3		5
AST 4				3		
AST 3				5		
AST 2						
AST 1						
AST ukupno		31		33		32
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**90**		**92**		**92**
Ukupno osoblja	**90**		**92**		**92**	

Decentralizirane agencije — Zdravlje i zaštita potrošača

Europski centar za sprečavanje i kontrolu bolesti (ECDC)

Funkcijska skupina i razred	Europski centar za sprečavanje i kontrolu bolesti (ECDC)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		7		1		6
AD 13		6		1		5
AD 12		10		4		8
AD 11		16		4		14
AD 10		23		6		22
AD 9		25		10		25
AD 8		19		40		18
AD 7		16		1		18
AD 6		6		13		14
AD 5				42		
AD ukupno		129		122		131
AST 11		2				3
AST 10		3				1
AST 9		3				2
AST 8		7				6
AST 7		11		2		10
AST 6		16		4		15
AST 5		14		11		17
AST 4		1		31		5
AST 3						
AST 2				4		
AST 1				9		
AST ukupno		57		61		59
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**186**		**183**		**190**
Ukupno osoblja	**186**		**183**		**190**	

Europska agencija za sigurnost hrane (EFSA)

Funkcijska skupina i razred	Europska agencija za sigurnost hrane (EFSA)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		2		1		2
AD 13		2		1		2
AD 12	1	15		3	1	15
AD 11		11		5		11
AD 10	1	16		8	1	16
AD 9	1	42		30	1	41
AD 8		54		58		53
AD 7	1	57	3	44	1	59
AD 6	1	17	2	45	1	21
AD 5		8		15		11
AD ukupno	5	225	5	210	5	232
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		3				3
AST 7		4		2		4
AST 6		9				8
AST 5		30		14		29
AST 4		26		37		29
AST 3		25		18		25
AST 2		3		39		2
AST 1				5		
AST ukupno		100		115		100
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno	**5**	**325**	**5**	**325**	**5**	**332**
Ukupno osoblja	**330**		**330**		**337**	

Europska agencija za lijekove (EMA)

Funkcijska skupina i razred	Europska agencija za lijekove (EMA)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15		4		4		4
AD 14		6		6		6
AD 13		9		7		9
AD 12		42		39		42
AD 11		38		36		37
AD 10		44		35		40
AD 9		37		34		36
AD 8		54		47		52
AD 7		54		51		52
AD 6		37		39		36
AD 5		18		29		26
AD ukupno		343		327		340
AST 11		2		2		2
AST 10		5		5		5
AST 9		7		7		7
AST 8		16		14		16
AST 7		19		19		19
AST 6		39		34		39
AST 5		43		36		42
AST 4		49		55		49
AST 3		47		38		43
AST 2		32		33		37
AST 1				10		
AST ukupno		259		253		259
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**602**		**580**		**599**
Ukupno osoblja	**602**		**580**		**599**	

Decentralizirane agencije — Unutarnji poslovi

Europska agencija za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama država članica Europske unije (Frontex)

Funkcijska skupina i razred	Europska agencija za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama država članica Europske unije (Frontex)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1		2		1
AD 13		4		4		4
AD 12		11		12		11
AD 11		8		6		8
AD 10		6		6		6
AD 9		8		17		8
AD 8		55		31		55
AD 7		29		13		29
AD 6		21		3		21
AD 5		13		1		13
AD ukupno		157		95		157
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		5		8		5
AST 7		11		11		11
AST 6		14		14		15
AST 5		20		14		20
AST 4		14		3		14
AST 3		4		4		5
AST 2						
AST 1						
AST ukupno		68		54		70
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**225**		**149**		**227**
Ukupno osoblja	**225**		**149**		**227**	

Europski policijski ured (Europol)

Funkcijska skupina i razred	Europski policijski ured (Europol)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1				
AD 13		3		4		3
AD 12		9		5		7
AD 11		15		14		15
AD 10		25		8		16
AD 9		52		46		69
AD 8		106		80		94
AD 7		105		103		108
AD 6		106		116		98
AD 5		17		26		24
AD ukupno		440		403		435
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		1				
AST 7		4		2		3
AST 6		8		7		8
AST 5		8		4		11
AST 4		14		17		20
AST 3		3		3		2
AST 2		2		4		
AST 1						
AST ukupno		40		37		44
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						1
AST/SC 3						1
AST/SC 2						1
AST/SC 1						1
AST/SC ukupno						4
Sveukupno		**480**		**440**		**483**
Ukupno osoblja	**480**		**440**		**483**	

Europska policijska akademija (CEPOL)

Funkcijska skupina i razred	Europska policijska akademija (CEPOL) [1]					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15						
AD 14						
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11		1				
AD 10		2		2		2
AD 9		2		3		3
AD 8						
AD 7		2		1		1
AD 6		3				
AD 5		6		9		9
AD ukupno		17		16		16
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		1				
AST 5		2		2		2
AST 4		4		2		2
AST 3		4		7		7
AST 2						
AST 1						
AST ukupno		11		11		11
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**28**		**27**		**27**
Ukupno osoblja	**28**		**27**		**27**	

[1] Od 1. srpnja 2016. Agencija Europske unije za osposobljavanje u području izvršavanja zakonodavstva (CEPOL).

Europski centar za praćenje droga i ovisnosti o drogama (EMCDDA)

Funkcijska skupina i razred	Europski centar za praćenje droga i ovisnosti o drogama (EMCDDA)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1				1
AD 13	1	2		2	1	2
AD 12	4	10	5	7	4	10
AD 11	2	10		4	3	10
AD 10		14		5		14
AD 9		7	1	1		7
AD 8			1	5		
AD 7				11		
AD 6				6		
AD 5						
AD ukupno	7	45	7	42	8	45
AST 11	1				1	
AST 10		2		1		2
AST 9	1	7		2	1	7
AST 8	2	7	1	1	2	7
AST 7	1	6	2	3	1	6
AST 6				2		
AST 5			1	9		
AST 4				3		
AST 3				1		
AST 2						
AST 1			1			
AST ukupno	5	22	5	22	5	22
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno	**12**	**67**	**12**	**64**	**13**	**67**
Ukupno osoblja	**79**		**76**		**80**	

Europska agencija za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (eu-LISA)

Funkcijska skupina i razred	Europska agencija za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (eu-LISA)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		2		2		2
AD 12		3		3		3
AD 11		3		2		1
AD 10		5		3		5
AD 9		9		8		6
AD 8		12		3		10
AD 7		13		22		16
AD 6		14		1		11
AD 5		12		29		20
AD ukupno		74		74		75
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				
AST 8		1				1
AST 7		2		2		1
AST 6		6		1		4
AST 5		12		14		12
AST 4		12		4		11
AST 3		10		23		15
AST 2				1		1
AST 1						
AST ukupno		44		45		45
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**118**		**119**		**120**
Ukupno osoblja	**118**		**119**		**120**	

Europski potporni ured za azil (EASO)

Funkcijska skupina i razred	Europski potporni ured za azil (EASO)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15		1				
AD 14				1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		1				1
AD 10		9		3		8
AD 9		8		4		9
AD 8		10		8		10
AD 7		28		9		28
AD 6		5		3		5
AD 5		11		6		9
AD ukupno		73		34		71
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4		6		2		6
AST 3		6		6		6
AST 2		2		1		1
AST 1		4		5		5
AST ukupno		18		14		18
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**91**		**48**		**89**
Ukupno osoblja	**91**		**48**		**89**	

Decentralizirane agencije — Jezične usluge

Prevoditeljski centar za tijela Europske unije

Funkcijska skupina i razred	Prevoditeljski centar za tijela Europske unije					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15						
AD 14		1	1		1	1
AD 13						
AD 12	12	7	4	4	11	6
AD 11	10	6	9	7	10	7
AD 10	7	4	7	6	7	5
AD 9	5	11	3	6	2	12
AD 8	7	14	10	5	9	10
AD 7	2	21	2	20	2	21
AD 6	2	25	5	17	3	25
AD 5			0	25		3
AD ukupno	45	89	41	90	45	90
AST 11						
AST 10						
AST 9	3		1	1	2	1
AST 8	3	2	4		4	
AST 7	2	2	2	3	2	3
AST 6	1	2	2	2	1	3
AST 5	2	16	1	9	2	13
AST 4	2	15	3	14	3	16
AST 3		8		12		8
AST 2		5		5		7
AST 1				2		
AST ukupno	13	50	13	48	14	51
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno	**58**	**139**	**54**	**138**	**59**	**141**
Ukupno osoblja	**197**		**192**		**200**	

Decentralizirane agencije — Energetika

Agencija za suradnju energetskih regulatora (ACER)

Funkcijska skupina i razred	Agencija za suradnju energetskih regulatora (ACER)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15		1				
AD 14				1		1
AD 13						
AD 12				1		
AD 11		5		3		4
AD 10				1		
AD 9		2		4		2
AD 8		10		5		6
AD 7		10		4		6
AD 6		7		7		7
AD 5		19		11		13
AD ukupno		54		37		39
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		1		1		1
AST 4		1		3		1
AST 3		13		11		13
AST 2						
AST 1						
AST ukupno		15		15		15
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**69**		**52**		**54**
Ukupno osoblja	**69**		**52**		**54**	

Decentralizirane agencije — Pravosuđe

Agencija Europske unije za temeljna prava (FRA)

Funkcijska skupina i razred	Agencija Europske unije za temeljna prava (FRA)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1				1
AD 13		2		1		2
AD 12		10				10
AD 11				6		
AD 10		14		2		14
AD 9		11		5		11
AD 8		1		9		1
AD 7		5		15		4
AD 6		3		7		2
AD 5						
AD ukupno		48		46		46
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9		3				3
AST 8		3		3		3
AST 7		6		4		7
AST 6		12		2		12
AST 5				9		
AST 4		1		8		1
AST 3				2		
AST 2						
AST 1						
AST ukupno		26		28		27
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**74**		**74**		**73**
Ukupno osoblja	**74**		**74**		**73**	

Europski institut za ravnopravnost spolova (EIGE)

Funkcijska skupina i razred	Europski institut za jednakost spolova (EIGE)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15						
AD 14						
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11		1				1
AD 10		1		2		1
AD 9		3				2
AD 8		5		4		5
AD 7		4		4		4
AD 6		4		3		3
AD 5		3		8		6
AD ukupno		22		22		23
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2				2
AST 6				2		
AST 5		4				3
AST 4				5		1
AST 3						
AST 2						
AST 1						
AST ukupno		6		7		6
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**28**		**29**		**29**
Ukupno osoblja	**28**		**29**		**29**	

Ured Europske unije za pravosudnu suradnju (Eurojust)

Funkcijska skupina i razred	Ured Europske unije za pravosudnu suradnju (Eurojust)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11						
AD 10		9		4		7
AD 9		8		7		9
AD 8		22		15		20
AD 7		27		11		20
AD 6		12		25		18
AD 5		3		8		4
AD ukupno		83		72		80
AST 11						
AST 10						
AST 9		1		1		1
AST 8						
AST 7						
AST 6		2				1
AST 5		19		2		17
AST 4		62		20		48
AST 3		25		56		42
AST 2		11		45		16
AST 1				3		
AST ukupno		120		127		125
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**203**		**199**		**205**
Ukupno osoblja	**203**		**199**		**205**	

Europska zajednička poduzeća

Europsko zajedničko poduzeće za ITER — Fuzija za energiju (F4E)

Funkcijska skupina i razred	Europsko zajedničko poduzeće za ITER — Fuzija za energiju (F4E)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14	1			1		
AD 13	14	5	7	2	13	4
AD 12	16	8	11	2	17	8
AD 11	5	19	2		5	12
AD 10	3	27	5	28	3	30
AD 9	1	20	2	21	2	18
AD 8		34		10		20
AD 7		47	7	40		57
AD 6		40	2	66		30
AD 5			1			
AD ukupno	40	201	37	170	40	180
AST 11	3				3	
AST 10	3		1		3	
AST 9	3		1		3	
AST 8	1		2		1	
AST 7	3		1		1	
AST 6	1	3	2		2	2
AST 5	1	13	3		3	9
AST 4		11	2	7		14
AST 3			2	18		1
AST 2			2			
AST 1			1			
AST ukupno	15	27	17	25	16	26
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno	**55**	**228**	**54**	**195**	**56**	**206**
Ukupno osoblja	**283**		**249**		**262**	

Zajedničko poduzeće za istraživanje o upravljanju zračnim prometom jedinstvenog europskog neba (SESAR)

Funkcijska skupina i razred	Zajedničko poduzeće za istraživanje o upravljanju zračnim prometom jedinstvenog europskog neba (SESAR)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		4		4		4
AD 11						
AD 10		5		4		5
AD 9						
AD 8		5		4		5
AD 7		4		4		4
AD 6		4		4		4
AD 5		*10*		*9*		*10*
AD ukupno		33		30		33
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1		1		1
AST 6						
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3		2		2		2
AST 2						
AST 1		2		1		2
AST ukupno		6		5		6
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**39**		**35**		**39**
Ukupno osoblja	**39**		**35**		**39**	

Europski institut za inovacije i tehnologiju (EIT)

Funkcijska skupina i razred	Europski institut za inovacije i tehnologiju (EIT)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		1		1		1
AD 10						
AD 9		7		2		5
AD 8		6		8		8
AD 7		9		1		5
AD 6		10		13		14
AD 5				1		
AD ukupno		34		27		34
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		1				1
AST 4		3		2		2
AST 3		1		3		2
AST 2						
AST 1						
AST ukupno		5		5		5
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**39**		**32**		**39**
Ukupno osoblja	**39**		**32**		**39**	

Izvršne agencije

Izvršna agencija za mala i srednja poduzeća (EASME)

Funkcijska skupina i razred	Izvršna agencija za mala i srednja poduzeća (EASME)					
	Radna mjesta					
	2016. ([1])		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15						
AD 14		4		3		4
AD 13		7		4		11
AD 12		5		2		10
AD 11		6		3		5
AD 10		8		4		8
AD 9		12		7		10
AD 8		15		11		7
AD 7		10		5		8
AD 6		8		6		7
AD 5		14		6		12
AD ukupno		89		51		82
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2				2
AST 6						
AST 5		4		1		2
AST 4		10		6		8
AST 3		3		3		3
AST 2						
AST 1						
AST ukupno		19		10		15
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**108**		**61**		**97**
Ukupno osoblja	**108**		**61**		**97**	

([1]) U planu radnih mjesta dopuštena su sljedeća *ad personam* imenovanja: upućeni dužnosnici mogu biti raspoređeni u planu radnih mjesta izvršne agencije u viši razred pod uvjetom da takav razred odgovara njihovu razredu u Komisiji. Ta iznimka vrijedi samo za upućene dužnosnike.

Izvršna agencija za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu (EACEA)

Funkcijska skupina i razred	Izvršna agencija za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu (EACEA)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15						
AD 14		5		3		4
AD 13		6		5		8
AD 12		7		4		3
AD 11		10		2		8
AD 10		11		15		12
AD 9		16		17		19
AD 8		8		10		6
AD 7		6		5		6
AD 6		9		10		10
AD 5		3		3		5
AD ukupno		81		74		81
AST 11		1				1
AST 10		1		1		1
AST 9		1		2		1
AST 8		1				1
AST 7		3		1		
AST 6		2				2
AST 5		10		9		10
AST 4		4		6		9
AST 3		6		8		4
AST 2						
AST 1						
AST ukupno		29		27		29
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**110**		**101**		**110**
Ukupno osoblja	**110**		**101**		**110**	

Izvršna agencija za potrošače, zdravlje, poljoprivredu i hranu (CHAFEA)

Funkcijska skupina i razred	Izvršna agencija za potrošače, zdravlje, poljoprivredu i hranu (CHAFEA)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1		1		1
AD 12		3		1		1
AD 11		2		1		3
AD 10				1		
AD 9						
AD 8		1				1
AD 7				1		1
AD 6		2		2		2
AD 5		3				1
AD ukupno		13		8		11
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1				1
AST 6				1		
AST 5						
AST 4		1		1		1
AST 3						
AST 2						
AST 1						
AST ukupno		2		2		2
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**15**		**10**		**13**
Ukupno osoblja	**15**		**10**		**13**	

Izvršna agencija za inovacije i mreže (INEA)

Funkcijska skupina i razred	Izvršna agencija za inovacije i mreže (INEA)					
	Radna mjesta					
	2016.		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15						
AD 14		7		4		5 ([1])
AD 13		9		8		9
AD 12		5		1		3
AD 11		4		3		4
AD 10		3		2		3
AD 9		4		2		4
AD 8		8		5		8
AD 7		10		8		10
AD 6		2		4		3
AD 5		1		1		2
AD ukupno		53		38		51
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1		1		1
AST 6						
AST 5		2		2		2
AST 4		2		1		2
AST 3		5		2		3
AST 2						
AST 1						
AST ukupno		10		6		8
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**63**		**44**		**59**
Ukupno osoblja	**63**		**44**		**59**	

([1]) U skladu s planom radnih mjesta dopuštena su sljedeća *ad personam* imenovanja: jedan AD 14 dužnosnik postaje AD 15.

Izvršna agencija Europskog istraživačkog vijeća (ERCEA)

Funkcijska skupina i razred	Izvršna agencija Europskog istraživačkog vijeća (ERCEA)					
	Radna mjesta					
	2016. [1]		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15						
AD 14		6		2		7
AD 13		7		9		6
AD 12		3		3		4
AD 11		4		3		4
AD 10		2				2
AD 9		27		17		24
AD 8		42		41		37
AD 7		11		16		16
AD 6		10		7		7
AD 5				1		1
AD ukupno		112		99		108
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
AST ukupno						
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**112**		**99**		**108**
Ukupno osoblja	**112**		**99**		**108**	

[1] U planu radnih mjesta dopuštena su sljedeća *ad personam* imenovanja: upućeni dužnosnici mogu biti raspoređeni u planu radnih mjesta izvršne agencije u viši razred pod uvjetom da takav razred odgovara njihovu razredu u Komisiji. Ta iznimka vrijedi samo za upućene dužnosnike.

Izvršna agencija za istraživanje (REA)

Funkcijska skupina i razred	Izvršna agencija za istraživanje (REA)					
	Radna mjesta					
	2016. [1]		2015.			
	Odobrena u proračunu Unije		Stvarno popunjena na dan 31. prosinca 2014.		Odobrena u proračunu Unije	
	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena	Stalna	Privremena
AD 16						
AD 15						
AD 14		5		3		5
AD 13		11		7		11
AD 12		6		5		6
AD 11		7		5		6
AD 10		9		6		6
AD 9		15		4		7
AD 8		23		17		20
AD 7		31		20		24
AD 6		31		27		28
AD 5		15		35		34
AD ukupno		153		129		147
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8		2		2		2
AST 7						
AST 6		4		1		4
AST 5		2		4		2
AST 4		1		2		1
AST 3				1		
AST 2						
AST 1						
AST ukupno		10		10		10
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC ukupno						
Sveukupno		**163**		**139**		**157**
Ukupno osoblja	**163**		**139**		**157**	

[1] U planu radnih mjesta dopuštena su sljedeća *ad personam* imenovanja: upućeni dužnosnici mogu biti raspoređeni u planu radnih mjesta izvršne agencije u viši razred pod uvjetom da takav razred odgovara njihovu razredu u Komisiji. Ta iznimka vrijedi samo za upućene dužnosnike.

ODJELJAK IV.

SUD EUROPSKE UNIJE

SUD EUROPSKE UNIJE

PRIHODI

Doprinos Europske unije financiranju rashoda Suda za financijsku godinu 2016.

Podnaslov	Iznos
Rashodi	378 187 000
Vlastita sredstva	– 51 505 000
Dospijeli doprinosi	**326 682 000**

VLASTITI IZVORI

GLAVA 4

PRIHODI OD OSOBA ZAPOSLENIH U INSTITUCIJAMA I DRUGIM TIJELIMA UNIJE

POGLAVLJE 4 0 — RAZNI POREZI I ODBICI
POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 4 0				
4 0 0	***Primici od poreza na plaće, nadnice i naknade članova institucija, službenika, drugih djelatnika i primatelja mirovine***	27 907 000	23 694 000	24 715 852,65	88,57
4 0 3	***Primici od privremenog doprinosa iz plaća članova institucija, službenika i drugih aktivnih djelatnika***	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	***Primici od nameta solidarnosti na plaće članova Suda, dužnosnika i ostalih djelatnih službenika***	5 147 000	4 513 000	4 043 655,17	78,56
	POGLAVLJE 4 0 - UKUPNO	33 054 000	28 207 000	28 759 507,82	87,01
	POGLAVLJE 4 1				
4 1 0	***Doprinosi zaposlenika za mirovinsko osiguranje***	18 451 000	16 649 000	16 242 439,35	88,03
4 1 1	***Prijenos ili otkup mirovinskih prava od strane zaposlenika***	p.m.	p.m.	3 038 692,84	
4 1 2	***Doprinosi za mirovinsko osiguranje službenika i privremenih djelatnika na dopustu zbog osobnih razloga***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 4 1 - UKUPNO	18 451 000	16 649 000	19 281 132,19	104,50
	Glava 4 - Ukupno	**51 505 000**	**44 856 000**	**48 040 640,01**	**93,27**

SUD EUROPSKE UNIJE

GLAVA 4

PRIHODI OD OSOBA ZAPOSLENIH U INSTITUCIJAMA I DRUGIM TIJELIMA UNIJE

POGLAVLJE 4 0 — RAZNI POREZI I ODBICI

4 0 0 ***Primici od poreza na plaće, nadnice i naknade članova institucija, službenika, drugih djelatnika i primatelja mirovine***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
27 907 000	23 694 000	24 715 852,65

Pravna osnova

Protokol o povlasticama i imunitetima Europske unije, posebice njegov članak 12.

Uredba Vijeća br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju primitaka predsjednika i članova Komisije, te predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda, kao i predsjednika, članova i tajnika Općeg suda, te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 260/68 od 29. veljače 1968. o utvrđivanju uvjeta i postupka za primjenu poreza u korist Europskih zajednica (SL L 56, 4.3.1968., str. 8.).

4 0 3 ***Primici od privremenog doprinosa iz plaća članova institucija, službenika i drugih aktivnih djelatnika***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Pravna osnova

Uredba Vijeća br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju primitaka predsjednika i članova Komisije, te predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda, kao i predsjednika, članova i tajnika Općeg suda, te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.).

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europskih zajednica, posebno njegov članak 66.a u verziji koja je bila na snazi do 15. prosinca 2003.

4 0 4 ***Primici od nameta solidarnosti na plaće članova Suda, dužnosnika i ostalih djelatnih službenika***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
5 147 000	4 513 000	4 043 655,17

POGLAVLJE 4 0 — RAZNI POREZI I ODBICI *(nastavak)*

4 0 4 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, posebno njegov članak 66.a

Uredba Vijeća br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju primitaka predsjednika i članova Komisije, te predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda, kao i predsjednika, članova i tajnika Općeg suda, te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.).

POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

4 1 0 ***Doprinosi zaposlenika za mirovinsko osiguranje***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
18 451 000	16 649 000	16 242 439,35

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, posebno njegov članak 83. stavak 2.

4 1 1 ***Prijenos ili otkup mirovinskih prava od strane zaposlenika***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	3 038 692,84

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a osobito njegov članak 11. stavak 2. i članak 48. Priloga VIII. Pravilniku.

4 1 2 ***Doprinosi za mirovinsko osiguranje službenika i privremenih djelatnika na dopustu zbog osobnih razloga***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

SUD EUROPSKE UNIJE

GLAVA 5

PRIHODI OD UPRAVNOG DJELOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVLJE 5 0 — OD PRODAJE POKRETNINA I NEKRETNINA
POGLAVLJE 5 1 — PRIMICI OD DAVANJA U NAJAM
POGLAVLJE 5 2 — PRIHODI OD ULAGANJA ILI ODOBRENIH ZAJMOVA, BANKARSKIH I DRUGIH KAMATA
POGLAVLJE 5 5 — PRIHODI OD PRUŽANJA USLUGA I RADOVA

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 5 0				
5 0 0	***Primici od prodaje pokretnina***				
5 0 0 0	Primici od prodaje vozila — Namjenski prihod	p.m.	p.m.	130 150,09	
5 0 0 1	Primici od prodaje drugih pokretnina — Namjenski prihod	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 5 0 0 - Ukupno	p.m.	p.m.	130 150,09	
5 0 2	***Primici od prodaje publikacija, tiskovina i filmova — Namjenski prihod***	p.m.	p.m.	117 940,35	
	POGLAVLJE 5 0 - UKUPNO	p.m.	p.m.	248 090,44	
	POGLAVLJE 5 1				
5 1 1	***Primici od davanja nekretnina u najam i podnajam i naknada troškova vezanih uz najam***				
5 1 1 0	Primici od davanja nekretnina u zakup/najam i podzakup/podnajam — Namjenski prihod	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1 1	Povrat troškova povezanih s najmom — Namjenski prihod	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 5 1 1 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 1 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 2				
5 2 0	***Prihodi od ulaganja ili odobrenih zajmova, bankarskih i drugih kamata na račune institucije***	p.m.	p.m.	2 779,19	
5 2 2	***Kamate od predfinanciranja***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 2 - UKUPNO	p.m.	p.m.	2 779,19	
	POGLAVLJE 5 5				
5 5 0	***Prihodi od pružanja usluga ili radova za druge institucije ili tijela, uključujući naknadu troškova službenih putovanja isplaćenih u ime drugih institucija ili tijela od strane istih — Namjenski prihod***	p.m.	p.m.	0,—	
5 5 1	***Prihodi od trećih strana u pogledu pruženih usluga ili radova obavljenih na njihov zahtjev — Namjenski prihod***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 5 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	

POGLAVLJE 5 7 — OSTALI DOPRINOSI I DRUGE NAKNADE U VEZI S UPRAVNIM DJELOVANJEM INSTITUCIJE
POGLAVLJE 5 8 — RAZNE NAKANDE
POGLAVLJE 5 9 — DRUGI PRIHODI OD UPRAVNOG DJELOVANJA

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 5 7				
5 7 0	***Prihodi od povrata neosnovano plaćenih iznosa — Namjenski prihod***	p.m.	p.m.	292 534,14	
5 7 1	***Prihodi određeni za posebne namjene, kao što su prihodi od zaklada, subvencija, darova i legata, zajedno s određenim prihodima specifičnima za svaku instituciju — Namjenski prihod***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	***Ostali doprinosi i naknade u vezi s upravnim djelovanjem institucije — Namjenski prihod***	p.m.	p.m.	639 595,21	
	POGLAVLJE 5 7 - UKUPNO	p.m.	p.m.	932 129,35	
	POGLAVLJE 5 8				
5 8 0	***Prihodi od naknada za najam/zakup — Namjenski prihod***	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	***Prihod od primljenih iznosa osiguranja — Namjenski prihod***	p.m.	p.m.	282 748,11	
	POGLAVLJE 5 8 - UKUPNO	p.m.	p.m.	282 748,11	
	POGLAVLJE 5 9				
5 9 0	***Drugi prihodi od upravnog djelovanja***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 9 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava 5 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	**1 465 747,09**	

SUD EUROPSKE UNIJE

GLAVA 5

PRIHODI OD UPRAVNOG DJELOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVLJE 5 0 — OD PRODAJE POKRETNINA I NEKRETNINA

5 0 0 Primici od prodaje pokretnina

5 0 0 0 Primici od prodaje vozila — Namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	130 150,09

Napomene

Ova stavka namijenjena je knjiženju prihoda od prodaje ili zamjene vozila koja pripadaju instituciji. Također je namijenjena i knjiženju prihoda dobivenih prodajom prijevoznih sredstava koja se nadomještuju ili odbacuju kad je njihova knjigovodstvena vrijednost u cijelosti amortizirana.

Sukladno članku 21. Financijske uredbe, ovaj prihod smatra se namjenskim prihodom i dovodi do otvaranja dodatnih odobrenih sredstava u stavkama prvotnih rashoda koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 0 0 1 Primici od prodaje drugih pokretnina — Namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova stavka namijenjena je knjiženju prihoda od prodaje ili zamjene pokretnina, različitih od prijevoznih sredstava, koje pripadaju instituciji.

Sukladno članku 21. Financijske uredbe, ovaj prihod smatra se namjenskim prihodom i dovodi do otvaranja dodatnih odobrenih sredstava u stavkama prvotnih rashoda koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 0 2 Primici od prodaje publikacija, tiskovina i filmova — Namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	117 940,35

Napomene

Sukladno članku 21. Financijske uredbe, ovaj prihod smatra se namjenskim prihodom i dovodi do otvaranja dodatnih odobrenih sredstava u stavkama prvotnih rashoda koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 5 1 — PRIMICI OD DAVANJA U NAJAM

5 1 1 Primici od davanja nekretnina u najam i podnajam i naknada troškova vezanih uz najam

5 1 1 0 Primici od davanja nekretnina u zakup/najam i podzakup/podnajam — Namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Sukladno članku 21. Financijske uredbe, ovaj prihod smatra se namjenskim prihodom i dovodi do otvaranja dodatnih odobrenih sredstava u stavkama prvotnih rashoda koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 1 1 1 Povrat troškova povezanih s najmom — Namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Sukladno članku 21. Financijske uredbe, ovaj prihod smatra se namjenskim prihodom i dovodi do otvaranja dodatnih odobrenih sredstava u stavkama prvotnih rashoda koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 5 2 — PRIHODI OD ULAGANJA ILI ODOBRENIH ZAJMOVA, BANKARSKIH I DRUGIH KAMATA

5 2 0 Prihodi od ulaganja ili odobrenih zajmova, bankarskih i drugih kamata na račune institucije

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	2 779,19

Napomene

Ovaj članak namijenjen je knjiženju prihoda od ulaganja ili odobrenih zajmova, bankarskih ili drugih kamata.

5 2 2 Kamate od predfinanciranja

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVLJE 5 5 — PRIHODI OD PRUŽANJA USLUGA I RADOVA

5 5 0 Prihodi od pružanja usluga ili radova za druge institucije ili tijela, uključujući naknadu troškova službenih putovanja isplaćenih u ime drugih institucija ili tijela od strane istih — Namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

SUD EUROPSKE UNIJE

POGLAVLJE 5 5 — PRIHODI OD PRUŽANJA USLUGA I RADOVA *(nastavak)*

5 5 0 *(nastavak)*

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 5 1 ***Prihodi od trećih strana u pogledu pruženih usluga ili radova obavljenih na njihov zahtjev — Namjenski prihod***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 5 7 — OSTALI DOPRINOSI I DRUGE NAKNADE U VEZI S UPRAVNIM DJELOVANJEM INSTITUCIJE

5 7 0 ***Prihodi od povrata neosnovano plaćenih iznosa — Namjenski prihod***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	292 534,14

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 7 1 ***Prihodi određeni za posebne namjene, kao što su prihodi od zaklada, subvencija, darova i legata, zajedno s određenim prihodima specifičnima za svaku instituciju — Namjenski prihod***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 5 7 — OSTALI DOPRINOSI I DRUGE NAKNADE U VEZI S UPRAVNIM DJELOVANJEM INSTITUCIJE *(nastavak)*

5 7 3 Ostali doprinosi i naknade u vezi s upravnim djelovanjem institucije — Namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	639 595,21

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 5 8 — RAZNE NAKANDE

5 8 0 Prihodi od naknada za najam/zakup — Namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 8 1 Prihod od primljenih iznosa osiguranja — Namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	282 748,11

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 5 9 — DRUGI PRIHODI OD UPRAVNOG DJELOVANJA

5 9 0 Drugi prihodi od upravnog djelovanja

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ovaj članak namijenjen je knjiženju drugih prihoda od upravnog djelovanja.

SUD EUROPSKE UNIJE

GLAVA 9

RAZNI PRIHODI

POGLAVLJE 9 0 — RAZNI PRIHODI

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 9 0				
9 0 0	***Razni prihodi***	p.m.	p.m.	230,66	
	POGLAVLJE 9 0 - UKUPNO	p.m.	p.m.	230,66	
	Glava 9 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	**230,66**	
	SVEUKUPNO	**51 505 000**	**44 856 000**	**49 506 617,76**	**96,12**

GLAVA 9

RAZNI PRIHODI

POGLAVLJE 9 0 — RAZNI PRIHODI

9 0 0 Razni prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	230,66

SUD EUROPSKE UNIJE

RASHODI

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1	**OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU**			
1 0	ČLANOVI INSTITUCIJE	33 539 500	28 560 000	33 960 931,78
	Pričuve (10 0)		*2 000 000*	
		33 539 500	30 560 000	33 960 931,78
1 2	DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE	233 035 500	217 148 000	211 373 200,09
1 4	DRUGO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE	19 390 000	18 354 000	16 850 474,12
1 6	DRUGI RASHODI U VEZI S OSOBAMA KOJE RADE ZA INSTITUCIJU	6 121 500	5 200 500	5 272 753,76
	Glava 1 - Ukupno	**292 086 500**	**269 262 500**	**267 457 359,75**
	Pričuve (10 0)		***2 000 000***	
		292 086 500	**271 262 500**	**267 457 359,75**
2	**ZGRADE, NAMJEŠTAJ, OPREMA I RAZNI OPERATIVNI RASHODI**			
2 0	ZGRADE I S NJIMA POVEZANI TROŠKOVI	61 068 000	62 092 000	60 492 157,98
2 1	OBRADA PODATAKA, OPREMA I POKRETNINE: KUPNJA, NAJAM I ODRŽAVANJE	20 294 000	18 882 500	19 068 130,23
2 3	TEKUĆI ADMINISTRATIVNI RASHODI	1 460 500	1 471 500	1 353 939,97
2 5	SASTANCI I KONFERENCIJE	521 500	599 500	558 179,64
2 7	INFORMIRANJE: PRIKUPLJANJE, ARHIVIRANJE, PROIZVODNJA I DISTRIBUCIJA	2 697 500	2 700 000	2 753 356,33
	Glava 2 - Ukupno	**86 041 500**	**85 745 500**	**84 225 764,15**
3	**RASHODI VEZANI UZ OBAVLJANJE POSEBNIH FUNKCIJA INSTITUCIJA**			
3 7	RASHODI VEZANI UZ ODREĐENE INSTITUCIJE I TIJELA	59 000	54 000	17 059,64
	Glava 3 - Ukupno	**59 000**	**54 000**	**17 059,64**
10	**OSTALI RASHODI**			
10 0	PRIVREMENA ODOBRENA SREDSTVA	p.m.	2 000 000	0,—
10 1	REZERVA ZA IZVANREDNE IZDATKE	p.m.	p.m.	0,—
	Glava 10 - Ukupno	**p.m.**	**2 000 000**	**0,—**
	SVEUKUPNO	**378 187 000**	**357 062 000**	**351 700 183,54**

GLAVA 1

OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE
POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 1 0				
1 0 0	***Primici i druga prava***				
1 0 0 0	Primici i naknade				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	28 345 000	23 916 500	23 649 843,73	83,44
	Pričuve (10 0)		*2 000 000*		
		28 345 000	25 916 500	23 649 843,73	
1 0 0 2	Prava prilikom stupanja u službu, premještaja i prestanka službe				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 595 000	1 449 000	170 785,50	10,71
	Članak 1 0 0 - Ukupno	29 940 000	25 365 500	23 820 629,23	79,56
	Pričuve (10 0)		*2 000 000*		
		29 940 000	27 365 500	23 820 629,23	
1 0 2	***Privremene naknade***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	2 718 000	2 447 000	2 281 286,31	83,93
1 0 3	***Mirovine***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	7 249 383,56	
1 0 4	***Službena putovanja***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	342 000	295 500	293 000,—	85,67
1 0 6	***Stručno usavršavanje***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	539 500	452 000	316 632,68	58,69
1 0 9	***Privremena odobrena sredstva***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 1 0 - UKUPNO	33 539 500	28 560 000	33 960 931,78	101,26
	Pričuve (10 0)		*2 000 000*		
		33 539 500	30 560 000	33 960 931,78	
	POGLAVLJE 1 2				
1 2 0	***Primici i druga prava***				
1 2 0 0	Primici i naknade				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	229 849 000	213 814 000	208 553 105,83	90,73
1 2 0 2	Plaćeni prekovremeni rad				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	664 000	656 000	629 490,37	94,80

SUD EUROPSKE UNIJE

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*
POGLAVLJE 1 4 — DRUGO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE
POGLAVLJE 1 6 — DRUGI RASHODI U VEZI S OSOBAMA KOJE RADE ZA INSTITUCIJU

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
1 2 0	*(nastavak)*				
1 2 0 4	Prava u vezi sa stupanjem u službu, premještajem i prestankom službe				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	2 292 500	2 448 000	2 190 603,89	95,56
	Članak 1 2 0 - Ukupno	232 805 500	216 918 000	211 373 200,09	90,79
1 2 2	***Naknade prilikom prijevremenog prestanka službe***				
1 2 2 0	Naknade za osoblje koje je umirovljeno u interesu službe				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	230 000	230 000	0,—	
1 2 2 2	Naknade kod konačnog prestanka službe i posebni mirovinski sustav za službenike i privremeno osoblje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 1 2 2 - Ukupno	230 000	230 000	0,—	
1 2 9	***Privremena odobrena sredstva***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 1 2 - UKUPNO	233 035 500	217 148 000	211 373 200,09	90,70
	POGLAVLJE 1 4				
1 4 0	***Drugo osoblje i vanjski suradnici***				
1 4 0 0	Drugo osoblje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	6 271 500	5 955 000	5 767 688,48	91,97
1 4 0 4	Obrazovanje na poslu i razmjena osoblja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	697 000	688 000	500 500,—	71,81
1 4 0 5	Druge vanjske usluge				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	263 000	261 500	237 415,—	90,27
1 4 0 6	Vanjske jezične usluge				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	12 158 500	11 449 500	10 344 870,64	85,08
	Članak 1 4 0 - Ukupno	19 390 000	18 354 000	16 850 474,12	86,90
1 4 9	***Privremena odobrena sredstva***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 1 4 - UKUPNO	19 390 000	18 354 000	16 850 474,12	86,90
	POGLAVLJE 1 6				
1 6 1	***Troškovi vezani uz upravljanje osobljem***				
1 6 1 0	Razni rashodi za zapošljavanje osoblja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	216 000	207 000	147 370,86	68,23

POGLAVLJE 1 6 — DRUGI RASHODI U VEZI S OSOBAMA KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
1 6 1	*(nastavak)*				
1 6 1 2	Daljnje stručno usavršavanje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 764 500	1 540 500	1 493 264,48	84,63
	Članak 1 6 1 - Ukupno	1 980 500	1 747 500	1 640 635,34	82,84
1 6 2	***Službena putovanja***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	361 500	349 000	348 000,—	96,27
1 6 3	***Izdaci za osoblje institucije***				
1 6 3 0	Socijalna skrb				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	21 000	21 000	5 250,—	25,00
1 6 3 2	Društveni kontakti među članovima osoblja i drugi rashodi socijalne prirode				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	284 500	271 000	240 959,98	84,70
	Članak 1 6 3 - Ukupno	305 500	292 000	246 209,98	80,59
1 6 5	***Aktivnosti u vezi sa svim osobama koje rade za instituciju***				
1 6 5 0	Liječnička služba				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	188 500	182 000	139 834,65	74,18
1 6 5 2	Restorani i kantine				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	80 000	80 000	80 073,79	100,09
1 6 5 4	Višenamjenski centar za predškolsku djecu				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	3 184 500	2 550 000	2 818 000,—	88,49
1 6 5 6	Europske škole				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	21 000			
	Članak 1 6 5 - Ukupno	3 474 000	2 812 000	3 037 908,44	87,45
	POGLAVLJE 1 6 - UKUPNO	6 121 500	5 200 500	5 272 753,76	86,13
	Glava 1 - Ukupno	**292 086 500**	**269 262 500**	**267 457 359,75**	**91,57**
	Pričuve (10 0)		***2 000 000***		
		292 086 500	**271 262 500**	**267 457 359,75**	

SUD EUROPSKE UNIJE

GLAVA 1

OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE

1 0 0 Primici i druga prava

1 0 0 0 Primici i naknade

	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 0 0 0	28 345 000	23 916 500	23 649 843,73
Pričuve (10 0)		*2 000 000*	
Ukupno	28 345 000	25 916 500	23 649 843,73

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju, za članove institucije:

— osnovne plaće,

— boravišnih doplataka,

— obiteljskih doplataka, osobito doplataka za kućanstvo, doplataka za uzdržavano dijete i doplataka za obrazovanje,

— naknade za troškove reprezentacije,

— doprinosa poslodavca (0,87 %) za osiguranje od nezgoda i profesionalnih bolesti, doprinosa poslodavca (3,4 %) za zdravstveno osiguranje,

— novčane potpore za novorođeno dijete,

— naknade za slučaj smrti člana institucije,

— plaćanja korektivnih faktora primjenjivih na osnovne plaće, boravišne doplatke, obiteljske doplatke i prijenose u inozemstvo dijela primitaka članova institucije (analogna primjena članka 17. Priloga VII. Pravilniku o službenicima Europske unije).

Pravna osnova

Uredba Vijeća br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju primitaka predsjednika i članova Komisije, te predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda, kao i predsjednika, članova i tajnika Općeg suda, te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.), posebice njezini članci 3., 4., 4.a, 11. i 14.

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE *(nastavak)*

1 0 0 *(nastavak)*

1 0 0 2 Prava prilikom stupanja u službu, premještaja i prestanka službe

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 595 000	1 449 000	170 785,50

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— putnih troškova članova institucije (uključujući i članova obitelji) kada stupaju u službu ili napuštaju instituciju,

— naknada za useljenje ili preseljenje koje se isplaćuju članovima institucije kada započinju ili napuštaju službu,

— troškova selidbe članova koji se isplaćuju članovima institucija kada započinju ili napuštaju službu.

Pravna osnova

Uredba Vijeća br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju primitaka predsjednika i članova Komisije, te predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda, kao i predsjednika, članova i tajnika Općeg suda, te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.), posebice njezin članak 5.

1 0 2 ***Privremene naknade***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 718 000	2 447 000	2 281 286,31

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju privremenih naknada, obiteljskih doplataka i određivanju korektivnog faktora primjenjivog na zemlju boravka bivših članova institucije.

Pravna osnova

Uredba Vijeća br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju primitaka predsjednika i članova Komisije, te predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda, kao i predsjednika, članova i tajnika Općeg suda, te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.), posebice njezin članak 7.

SUD EUROPSKE UNIJE

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE *(nastavak)*

1 0 3 ***Mirovine***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	7 249 383,56

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— starosnih mirovina bivših članova institucije i korektivnih faktora primjenjivih na države u kojima borave,

— invalidskih mirovina,

— obiteljskih mirovina za preživjele bračne drugove i/ili djecu bez roditelja bivših članova institucije i korektivnih faktora primjenjivih na države u kojima borave.

Pravna osnova

Uredba Vijeća br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju primitaka predsjednika i članova Komisije, te predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda, kao i predsjednika, članova i tajnika Općeg suda, te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.), posebice njezini članci 8., 9., 15. i 18.

1 0 4 ***Službena putovanja***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
342 000	295 500	293 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju putnih troškova, dnevnica te dodatnih i izvanrednih troškova nastalih tijekom službenog putovanja.

Iznos namjenskog prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Uredba Vijeća br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju primitaka predsjednika i članova Komisije, te predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda, kao i predsjednika, članova i tajnika Općeg suda, te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.), posebice njezin članak 6.

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE *(nastavak)*

1 0 6 ***Stručno usavršavanje***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
539 500	452 000	316 632,68

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova tečajeva jezika ili drugih tečajeva sa svrhom stručnog usavršavanja članova institucije.

1 0 9 ***Privremena odobrena sredstva***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova su odobrena sredstva namijenjena za slučajeve eventualnih usklađivanja naknada tijekom proračunskog razdoblja.

Ova odobrena sredstva su privremena i smiju se koristiti tek nakon njihove preraspodjele u druge članke i stavke predmetnog poglavlja u skladu s Financijskom uredbom.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE

Napomene

Na odobrena sredstva iz ovog poglavlja primijenjen je paušalni odbitak u visini od 3,2 %.

1 2 0 ***Primici i druga prava***

1 2 0 0 Primici i naknade

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
229 849 000	213 814 000	208 553 105,83

Napomene

Iz ovih odobrenih sredstava pokrivaju se:

— osnovne plaće dužnosnika i privremenog osoblja,

SUD EUROPSKE UNIJE

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

1 2 0 *(nastavak)*

1 2 0 0 *(nastavak)*

— obiteljski doplaci, uključujući i doplatke za kućanstvo, doplatke za uzdržavano dijete i doplatke za obrazovanje, za dužnosnike i privremeno osoblje,

— doplaci za život u inozemstvu i doplaci za boravak u inozemstvu za dužnosnike i privremeno osoblje,

— administrativni dodaci za dužnosnike u AST razredu zaposlene kao stenodaktilografi, teleks operateri, daktilografi, izvršni ili glavni tajnici,

— doprinosi poslodavca za zdravstveno osiguranje (3,4 % osnovne plaće); doprinos zaposlenika je 1,7 % osnovne plaće,

— proporcionalni dio osiguranja protiv rizika od profesionalnih bolesti i nezgode (0,5 % osnovne plaće) koji tereti poslodavca te dodatni troškovi koji proizlaze iz relevantnih odredaba Pravilnika,

— osiguranja od nezaposlenosti za privremeno osoblje,

— isplate institucije radi stjecanja ili održavanja prava na mirovinu privremenog osoblja u državi njihovog porijekla,

— naknade za novorođeno dijete i isplate, u slučaju smrti dužnosnika, njegove pune plaće do kraja trećeg mjeseca nakon smrti, kao i troškova prijenosa tijela do mjesta porijekla preminulog,

— putni troškovi za godišnji dopust dužnosnika ili privremenog osoblja, njihovih bračnih drugova ili uzdržavanih članova obitelji, od mjesta zaposlenja do mjesta porijekla,

— otpremnine za dužnosnike na probnom roku koji su otpušteni radi očigledne neprikladnosti, naknade koja se isplaćuje u slučaju kada institucija raskine ugovor s privremenim osobljem, naknade mirovinskih doprinosa za članove nekadašnjeg pomoćnog osoblja koji su imenovani privremenim djelatnicima ili dužnosnicima,

— učinak korektivnih faktora primjenjivih na plaće dužnosnika i pomoćnog osoblja i na prekovremeni rad,

— naknade za smještaj i prijevoz,

— paušalne naknade za službeno djelovanje,

— paušalne naknade za lokalne putne troškove,

— naknade za neprekidni rad ili rad u smjenama ili pripravnost na poslu i/ili kod kuće.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe: p.m.

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

1 2 0 *(nastavak)*

1 2 0 0 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, posebno njegovi članci 62., 64., 65., 66., 67. i 68., kao i odjeljak I. Priloga VII. tom Pravilniku, njegov članak 69. i članak 4. Priloga VII. tom Pravilniku, članak 18. Priloga XIII. tom Pravilniku, njegovi članci 72. i 73. te članak 15. Priloga VIII. tom Pravilniku, njegovi članci 70., 74. i 75. te članak 8. Priloga VII. tom Pravilniku i njegov članak 34.

Uvjeti zaposlenja za ostale službenike Europske unije, a posebno njegovi članci 28.a, 42., 47. i 48.

Pravila o zdravstvenom osiguranju za dužnosnike Europskih zajednica, posebno njihov članak 23.

1 2 0 2 Plaćeni prekovremeni rad

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
664 000	656 000	629 490,37

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju paušalnih naknada i naknada po satu za prekovremeni rad dužnosnika i pomoćnog osoblja, kao i članova mjesnog osoblja, kojima nije bilo moguće odobriti kompenzacijski dopust u skladu s predviđenim propisima.

Pravna osnova

Pravilnik o dužnosnicima Europske unije, posebno njegov članak 56. i Prilog VI. tom Pravilniku.

1 2 0 4 Prava u vezi sa stupanjem u službu, premještajem i prestankom službe

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 292 500	2 448 000	2 190 603,89

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— putnih troškova osoblja (i njihovih obitelji) povodom stupanja u službu ili prestanka službe,

— troškova useljenja i preseljenja osoblja koje se mora preseliti nakon stupanja u službu ili prestanka službe,

SUD EUROPSKE UNIJE

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

1 2 0 *(nastavak)*

1 2 0 4 *(nastavak)*

— troškova selidbe osoblja koje se mora preseliti nakon stupanja u službu ili prestanka službe,

— dnevnica za osoblje koje dokaže da se moralo preseliti nakon stupanja u službu.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, posebno njegovi članci 20. i 71. i članci 5., 6., 7., 9. i 10. Priloga VII. tom Pravilniku.

1 2 2 ***Naknade prilikom prijevremenog prestanka službe***

1 2 2 0 Naknade za osoblje koje je umirovljeno u interesu službe

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
230 000	230 000	0,—

Napomene

Ova su sredstva namijenjena za isplatu naknada dužnosnicima stavljenim na raspolaganje zbog mjere smanjivanja broja radnih mjesta u instituciji, dužnosnicima u platnom razredu AD 16, AD 15 ili AD 14 koji su umirovljeni u interesu službe, kao i dužnosnicima poslanim na dopust u interesu službe za organizacijske potrebe povezane sa stjecanjem novih kompetencija unutar institucija.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a osobito njegovi članci 42.c i 50., kao i njegov Prilog IV.

1 2 2 2 Naknade kod konačnog prestanka službe i posebni mirovinski sustav za službenike i privremeno osoblje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— naknada koje se trebaju isplatiti sukladno Pravilniku o osoblju ili drugim uredbama,

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

1 2 2 *(nastavak)*

1 2 2 2 *(nastavak)*

— poslodavčevog doprinosa za zdravstveno osiguranje osoba koje primaju naknade,

— učinka korektivnog faktora primjenjivog na razne naknade.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, posebno njegovi članci 64. i 72.

1 2 9 ***Privremena odobrena sredstva***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova su odobrena sredstva namijenjena za slučajeve eventualnih usklađivanja naknada tijekom proračunskog razdoblja.

Ova odobrena sredstva su privremena i smiju se koristiti tek nakon njihove preraspodjele u druge članke i stavke predmetnog poglavlja u skladu s Financijskom uredbom.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, posebno njegov članak 65.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 1 4 — DRUGO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE

1 4 0 ***Drugo osoblje i vanjski suradnici***

1 4 0 0 Drugo osoblje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 271 500	5 955 000	5 767 688,48

SUD EUROPSKE UNIJE

POGLAVLJE 1 4 — DRUGO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE *(nastavak)*

1 4 0 *(nastavak)*

1 4 0 0 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— primitaka i poslodavčevog doprinosa za socijalno osiguranje pomoćnog osoblja, pomoćnih usmenih prevoditelja, mjesnog osoblja i pomoćnih prevoditelja,

— pristojbi i troškova posebnih savjetnika, uključujući i naknadu za liječnika savjetnika,

— izdataka za zapošljavanje ugovornih djelatnika.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije, a osobito njihov članak 4. i glava V., kao i članak 5. i glava VI.

1 4 0 4 Obrazovanje na poslu i razmjena osoblja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
697 000	688 000	500 500,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— rashoda u vezi s privremenim premještajem službenika država članica ili drugih nacionalnih stručnjaka u službe Suda Europske unije,

— troškova financiranja stipendija dodijeljenih stažistima koji rade u službama institucije.

1 4 0 5 Druge vanjske usluge

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
263 000	261 500	237 415,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova drugih pomoćnih usluga koje ne može obavljati osoblje institucije.

POGLAVLJE 1 4 — DRUGO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE *(nastavak)*

1 4 0 *(nastavak)*

1 4 0 6 Vanjske jezične usluge

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
12 158 500	11 449 500	10 344 870,64

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— rashoda vezanih uz akcije koje je odlučio poduzeti Međuinstitucionalni odbor za pismeno i usmeno prevođenje u svrhu promicanja međuinstitucionalne suradnje u području jezika,

— plaćanja vanjskih usmenih prevoditelja Glavne uprave za usmeno prevođenje Europske komisije,

— plaćanja agenata za konferencijsko prevođenje,

— plaćanja usluga ugovornog i *ad hoc* konferencijskog osoblja,

— dodatnih usluga u vezi s korekturom, posebice honorara i osiguranja, putnih troškova, dnevnica i troškova službenih putovanja vanjskih korektora i uz to vezanih administrativnih troškova,

— rashoda za nezavisne prevoditelje ili privremene prevoditelje ili daktilografske ili druge poslove obavljane izvan institucije za prevoditeljski odjel.

Sud Europske unije nastojat će surađivati s drugim institucijama preko međuinstitucionalnog sporazuma kako bi se izbjeglo nepotrebno udvostručenje napora oko prevođenja dokumenata povezanih s postupcima, čime se jamče dodatne uštede u općem proračunu Unije.

1 4 9 ***Privremena odobrena sredstva***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova su odobrena sredstva namijenjena za slučajeve eventualnih usklađivanja naknada tijekom proračunskog razdoblja.

Ova odobrena sredstva su privremena i smiju se koristiti tek nakon njihove preraspodjele u druge članke i stavke predmetnog poglavlja u skladu s Financijskom uredbom.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, posebno njegovi članci 65. i 65.a te Prilog XI. tom Pravilniku.

SUD EUROPSKE UNIJE

POGLAVLJE 1 4 — DRUGO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE *(nastavak)*

1 4 9 *(nastavak)*

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 1 6 — DRUGI RASHODI U VEZI S OSOBAMA KOJE RADE ZA INSTITUCIJU

1 6 1 ***Troškovi vezani uz upravljanje osobljem***

1 6 1 0 Razni rashodi za zapošljavanje osoblja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
216 000	207 000	147 370,86

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za podmirivanje troškova organizacije postupaka za odabir osoblja koje izravno organizira Sud kao i troškova u vezi s putovanjima i liječničkim pregledima kandidata.

U slučajevima koji su opravdani potrebama službe i nakon savjetovanja s Europskim uredom za odabir osoblja mogu se iskoristiti za natječaje koje organizira sama institucija.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

1 6 1 2 Daljnje stručno usavršavanje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 764 500	1 540 500	1 493 264,48

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju izdataka tečajeva daljnjeg stručnog usavršavanja i prekvalifikacije, uključujući i tečajeve jezika koji se održavaju na međuinstitucionalnoj razini.

Također pokrivaju rashode vezane uz obrazovni materijal i tehničku opremu.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, posebno njegov članak 24.a.

POGLAVLJE 1 6 — DRUGI RASHODI U VEZI S OSOBAMA KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

1 6 2 Službena putovanja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
361 500	349 000	348 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova prijevoza, dnevnica za službena putovanja te dodatnih i izvanrednih troškova nastalih tijekom službenog putovanja.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, posebno članci 11., 12. i 13. Priloga VII. tom Pravilniku.

1 6 3 Izdaci za osoblje institucije

1 6 3 0 Socijalna skrb

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
21 000	21 000	5 250,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju izdataka za pomoć osoblju koje se nalazi u iznimno teškim okolnostima.

Također su namijenjena, u sklopu politike pružanja pomoći osobama s invaliditetom, sljedećim kategorijama:

— aktivno zaposlenim dužnosnicima i privremenom osoblju,

— bračnim drugovima aktivno zaposlenih dužnosnika i privremenog osoblja,

— svoj uzdržavanoj djeci u smislu Pravilnika o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Tim sredstvima pokrivaju se, u okvirima proračunskih mogućnosti i nakon što su iscrpljena prava priznata na nacionalnoj razini u državi boravišta ili državi porijekla, naknade troškova (osim medicinskih) koji su priznati kao neophodni, a proizlaze iz invaliditeta, i potkrijepljeni su odgovarajućom dokumentacijom.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, posebno njegov članak 76.

SUD EUROPSKE UNIJE

POGLAVLJE 1 6 — DRUGI RASHODI U VEZI S OSOBAMA KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

1 6 3 *(nastavak)*

1 6 3 2 Društveni kontakti među članovima osoblja i drugi rashodi socijalne prirode

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
284 500	271 000	240 959,98

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su:

— financijskom poticanju i potpori svih inicijativa usmjerenih na promicanje društvenih kontakata među osobljem različitih nacionalnosti, kao što su subvencije klubovima i kulturnim i sportskim udrugama,

— pokrivanju drugih izdataka i subvencija za osoblje i njihove obitelji.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

1 6 5 ***Aktivnosti u vezi sa svim osobama koje rade za instituciju***

1 6 5 0 Liječnička služba

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
188 500	182 000	139 834,65

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova godišnjeg liječničkog pregleda svih dužnosnika, uključujući analize i daljnje medicinske pretrage potrebne u okviru tog pregleda, te operativnih troškova medicinskog centra.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, posebno njegov članak 59. i članak 8. Priloga II. tom Pravilniku.

1 6 5 2 Restorani i kantine

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
80 000	80 000	80 073,79

POGLAVLJE 1 6 — DRUGI RASHODI U VEZI S OSOBAMA KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

1 6 5 *(nastavak)*

1 6 5 2 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova nabave i održavanja opreme u restoranima i kafeterijama, kao i dijela njihovih operativnih troškova.

Njima se također pokrivaju troškovi zamjene i obnove opreme restorana i kantina.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

1 6 5 4 Višenamjenski centar za predškolsku djecu

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 184 500	2 550 000	2 818 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju doprinosa Suda za Višenamjenski centar za predškolsku djecu i obrazovni centar u Luxembourgu.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

1 6 5 6 Europske škole

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
21 000		

Napomene

Ova su sredstva namijenjena za podmirivanje doprinosa Suda Europske unije europskim školama tipa 2, ovlaštenim od strane Odbora guvernera Europskih škola, ili za naknadu doprinosa koji je europskim školama tipa 2 ovlaštenim od strane Odbora guvernera Europskih škola podmirila Komisija u ime Suda, u skladu sa sporazumom o uslugama zaključenim s Komisijom. Njima su obuhvaćeni troškovi koji se odnose na djecu osoblja Suda na koje se primjenjuje Pravilnik o osoblju, upisanu u te škole.

SUD EUROPSKE UNIJE

GLAVA 2

ZGRADE, NAMJEŠTAJ, OPREMA I RAZNI OPERATIVNI RASHODI

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I S NJIMA POVEZANI TROŠKOVI
POGLAVLJE 2 1 — OBRADA PODATAKA, OPREMA I POKRETNINE: KUPNJA, NAJAM I ODRŽAVANJE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 2 0				
2 0 0	***Zgrade***				
2 0 0 0	Najamnina				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	9 776 000	9 288 000	9 503 877,06	97,22
2 0 0 1	Zakup/kupnja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	32 390 000	33 644 000	33 160 495,73	102,38
2 0 0 3	Stjecanje nekretnina				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Izgradnja zgrada				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Opremanje prostora				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	500 000	1 025 000	667 283,37	133,46
2 0 0 8	Stručne studije i tehnička pomoć u vezi s građevinskim projektima				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 270 000	1 121 000	1 291 011,33	101,65
	Članak 2 0 0 - Ukupno	43 936 000	45 078 000	44 622 667,49	101,56
2 0 2	***Troškovi u vezi sa zgradama***				
2 0 2 2	Čišćenje i održavanje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	7 693 500	7 996 000	7 681 864,13	99,85
2 0 2 4	Potrošnja energije				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	2 585 500	2 812 000	2 166 141,65	83,78
2 0 2 6	Zaštita i nadzor zgrada				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	6 535 000	5 797 000	5 694 205,03	87,13
2 0 2 8	Osiguranje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	103 000	100 000	71 709,93	69,62
2 0 2 9	Ostali rashodi u vezi sa zgradama				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	215 000	309 000	255 569,75	118,87
	Članak 2 0 2 - Ukupno	17 132 000	17 014 000	15 869 490,49	92,63
	POGLAVLJE 2 0 - UKUPNO	61 068 000	62 092 000	60 492 157,98	99,06
	POGLAVLJE 2 1				
2 1 0	***Oprema, operativni troškovi i usluge u vezi s obradom podataka i telekomunikacijama***				
2 1 0 0	Kupnja, servisiranje i održavanje opreme i programa				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	6 131 500	5 437 000	5 986 158,69	97,63

POGLAVLJE 2 1 — OBRADA PODATAKA, OPREMA I POKRETNINE: KUPNJA, NAJAM I ODRŽAVANJE *(nastavak)*
POGLAVLJE 2 3 — TEKUĆI ADMINISTRATIVNI RASHODI
POGLAVLJE 2 5 — SASTANCI I KONFERENCIJE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
2 1 0	*(nastavak)*				
2 1 0 2	Vanjske službe za uporabu, izvedbu i održavanje programa i sustava				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	10 515 500	10 231 000	10 134 812,60	96,38
2 1 0 3	Telekomunikacije				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	826 000	804 500	738 478,67	89,40
	Članak 2 1 0 - Ukupno	17 473 000	16 472 500	16 859 449,96	96,49
2 1 2	***Namještaj***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	762 500	722 000	599 934,07	78,68
2 1 4	***Tehnička oprema i uređaji***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	407 000	238 000	249 414,97	61,28
2 1 6	***Vozila***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 651 500	1 450 000	1 359 331,23	82,31
	POGLAVLJE 2 1 - UKUPNO	20 294 000	18 882 500	19 068 130,23	93,96
	POGLAVLJE 2 3				
2 3 0	***Pisaći i uredski pribor i ostali potrošni materijal***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	694 000	640 000	649 375,77	93,57
2 3 1	***Financijski troškovi***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	50 000	50 000	15 258,75	30,52
2 3 2	***Pravni troškovi i naknade štete***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	70 000	20 000	14 170,—	20,24
2 3 6	***Poštanski troškovi***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	210 000	304 000	277 556,43	132,17
2 3 8	***Ostali administrativni rashodi***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	436 500	457 500	397 579,02	91,08
	POGLAVLJE 2 3 - UKUPNO	1 460 500	1 471 500	1 353 939,97	92,70
	POGLAVLJE 2 5				
2 5 2	***Troškovi prijema i reprezentacije***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	138 000	129 000	138 384,49	100,28
2 5 4	***Sastanci, kongresi, konferencije i posjeti***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	383 500	320 500	276 604,57	72,13

SUD EUROPSKE UNIJE

POGLAVLJE 2 5 — SASTANCI I KONFERENCIJE *(nastavak)*
POGLAVLJE 2 7 — INFORMIRANJE: PRIKUPLJANJE, ARHIVIRANJE, PROIZVODNJA I DISTRIBUCIJA

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
2 5 6	***Rashodi u vezi s informiranjem i sudjelovanjem u javnim događanjima***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	150 000	143 190,58	
2 5 7	***Pravna informatička služba***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 2 5 - UKUPNO	521 500	599 500	558 179,64	107,03
	POGLAVLJE 2 7				
2 7 0	***Ograničene konzultacije, studije i istraživanja***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
2 7 2	***Troškovi dokumentiranja, knjižnice i arhiviranja***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 426 000	1 385 000	1 340 123,05	93,98
2 7 4	***Stvaranje i distribucija informacija***				
2 7 4 0	Službeni list				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	500 000	500 000	591 750,—	118,35
2 7 4 1	Publikacije općeg značaja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	615 000	815 000	821 483,28	133,57
2 7 4 2	Drugi troškovi informiranja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	156 500			
	Članak 2 7 4 - Ukupno	1 271 500	1 315 000	1 413 233,28	111,15
	POGLAVLJE 2 7 - UKUPNO	2 697 500	2 700 000	2 753 356,33	102,07
	Glava 2 - Ukupno	**86 041 500**	**85 745 500**	**84 225 764,15**	**97,89**

GLAVA 2

ZGRADE, NAMJEŠTAJ, OPREMA I RAZNI OPERATIVNI RASHODI

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I S NJIMA POVEZANI TROŠKOVI

2 0 0 ***Zgrade***

2 0 0 0 Najamnina

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
9 776 000	9 288 000	9 503 877,06

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju zakupnine za zgrade u kojima je smještena institucija.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

2 0 0 1 Zakup/kupnja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
32 390 000	33 644 000	33 160 495,73

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju odgovarajućih naknada za zgrade koje su predmet ugovora o zakupu/kupoprodaji.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

2 0 0 3 Stjecanje nekretnina

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

2 0 0 5 Izgradnja zgrada

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova stavka namijenjena je eventualnom unosu odobrenih sredstava za izgradnju zgrada.

2 0 0 7 Opremanje prostora

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
500 000	1 025 000	667 283,37

SUD EUROPSKE UNIJE

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I S NJIMA POVEZANI TROŠKOVI *(nastavak)*

2 0 0 *(nastavak)*

2 0 0 7 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— raznih vrsta poslova opremanja, uključujući posebice postavljanje pregradnih zidova, zavjesa, kablova, bojanja, pokrivanja zidova, pokrivanja podova, visećih stropova i povezanih tehničkih instalacija,

— rashoda u vezi s radovima proizašlim iz stručnih studija i pomoći.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

2 0 0 8 Stručne studije i tehnička pomoć u vezi s građevinskim projektima

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 270 000	1 121 000	1 291 011,33

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda u vezi sa stručnim studijama i tehničkom pomoći u vezi s velikim građevinskim projektima.

2 0 2 ***Troškovi u vezi sa zgradama***

2 0 2 2 Čišćenje i održavanje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
7 693 500	7 996 000	7 681 864,13

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova održavanja i čišćenja prostora te tehničke opreme na temelju sklopljenih ugovora, kao i rashoda za radove i materijal potreban za opće održavanje (bojanje, popravci itd.) zgrada u kojima je smještena institucija.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

2 0 2 4 Potrošnja energije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 585 500	2 812 000	2 166 141,65

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I S NJIMA POVEZANI TROŠKOVI *(nastavak)*

2 0 2 *(nastavak)*

2 0 2 4 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju potrošnje vode, plina, struje i goriva za ogrjev.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe procijenjen je na 120 000 EUR.

2 0 2 6 Zaštita i nadzor zgrada

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 535 000	5 797 000	5 694 205,03

Napomene

Ova su sredstva namijenjena ponajprije za podmirivanje troškova nadzora zgrada Suda.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

2 0 2 8 Osiguranje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
103 000	100 000	71 709,93

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju premija osiguranja za zgrade u kojima je smještena institucija.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

2 0 2 9 Ostali rashodi u vezi sa zgradama

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
215 000	309 000	255 569,75

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju ostalih tekućih troškova za zgrade koji nisu predviđeni u drugim člancima ovog poglavlja, posebice cestovnih pristojbi, kanalizacije, odvoza smeća, prometne signalizacije itd.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

SUD EUROPSKE UNIJE

POGLAVLJE 2 1 — OBRADA PODATAKA, OPREMA I POKRETNINE: KUPNJA, NAJAM I ODRŽAVANJE

2 1 0 Oprema, operativni troškovi i usluge u vezi s obradom podataka i telekomunikacijama

2 1 0 0 Kupnja, servisiranje i održavanje opreme i programa

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 131 500	5 437 000	5 986 158,69

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova nabave, zamjene, najma, popravaka i održavanja sve opreme i uređaja u vezi s obradom podataka, elektroničkih uredskih sustava i telefonije (uključujući telefaks aparata, uređaja za videokonferenciju i multimedijsku opremu) te opreme za simultano prevođenje, kao što su kabine, slušalice i prekidači za simultano prevođenje.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

2 1 0 2 Vanjske službe za uporabu, izvedbu i održavanje programa i sustava

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
10 515 500	10 231 000	10 134 812,60

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova računalnih analiza i programiranja.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

2 1 0 3 Telekomunikacije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
826 000	804 500	738 478,67

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih rashoda u vezi s telekomunikacijama, kao što su pretplate i troškovi komunikacije (fiksni i mobilni).

Također pokrivaju rashod povezan s mrežama za prijenos podataka.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe procijenjen je na 50 000 EUR.

2 1 2 Namještaj

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
762 500	722 000	599 934,07

POGLAVLJE 2 1 — OBRADA PODATAKA, OPREMA I POKRETNINE: KUPNJA, NAJAM I ODRŽAVANJE *(nastavak)*

2 1 2 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— kupnje dodatnog namještaja,

— zamjene dijela namještaja koji je star barem 15 godina i namještaja koji nije moguće popraviti,

— najma namještaja,

— održavanja i popravka namještaja.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

2 1 4 ***Tehnička oprema i uređaji***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
407 000	238 000	249 414,97

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— kupovine tehničke opreme,

— zamjene tehničke opreme, osobito audiovizualne, arhivske i knjižničarske opreme i raznih alata koji služe za održavanje zgrada te opreme za reprodukciju, otpremu i slanje poštom,

— najma tehničke opreme i uređaja,

— održavanja i popravka opreme na koju se odnosi ovaj članak.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

2 1 6 ***Vozila***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 651 500	1 450 000	1 359 331,23

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— nabavke vozila,

SUD EUROPSKE UNIJE

POGLAVLJE 2 1 — OBRADA PODATAKA, OPREMA I POKRETNINE: KUPNJA, NAJAM I ODRŽAVANJE *(nastavak)*

2 1 6 *(nastavak)*

— zamjene vozila koja imaju najveću kilometražu od preko 120 000 prijeđenih kilometara,

— troškova najma i uporabe unajmljenih vozila,

— održavanja, popravaka, garažiranja, troškova parkiranja, pristojbi za autocestu i osiguranja službenih vozila.

Iznos primitaka namijenjenih u skladu s člankom 21. stavku 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 40 000 EUR.

POGLAVLJE 2 3 — TEKUĆI ADMINISTRATIVNI RASHODI

2 3 0 ***Pisaći i uredski pribor i ostali potrošni materijal***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
694 000	640 000	649 375,77

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju kupovine pisaćeg i uredskog pribora:

— fotokopirni papir te obrasci za račune,

— papir i uredski materijal,

— materijal za fotokopirne uređaje,

— pribor za opći protok informacija i slanje poštom,

— pribor za snimanje zvuka,

— tisak i obrasci,

— računalna i elektronička uredska oprema,

— ostale potrepštine i materijal koji nisu dio inventara.

Sredstva namijenjena sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 2 000 EUR.

2 3 1 ***Financijski troškovi***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
50 000	50 000	15 258,75

POGLAVLJE 2 3 — TEKUĆI ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

2 3 1 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju bankarskih troškova (provizije, agio, ostali troškovi) i ostalih financijskih troškova.

Bankarske kamate koje pripadaju instituciji navedene su pod prihodom.

2 3 2 ***Pravni troškovi i naknade štete***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
70 000	20 000	14 170,—

Napomene

Ova sredstva osobito služe za plaćanje odvjetničkih honorara, koje Sud mora isplatiti za stručne usluge koje je koristio ili na ime naknade troškova temeljem izvršenja sudske odluke, kao i za isplatu naknade štete.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

2 3 6 ***Poštanski troškovi***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
210 000	304 000	277 556,43

Napomene

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

2 3 8 ***Ostali administrativni rashodi***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
436 500	457 500	397 579,02

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— raznih vrsta osiguranja (osobito od građanskopravne odgovornosti, krađe, rizika povezanog s opremom za obradu teksta, elektronskog rizika),

— kupovine, održavanja i čišćenja osobito sudačkih toga, uniformi razvodnika i vozača, radne odjeće osoblja odgovornog za presliku dokumenata i osoblja za održavanje,

SUD EUROPSKE UNIJE

POGLAVLJE 2 3 — TEKUĆI ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

2 3 8 *(nastavak)*

— raznih rashoda u vezi s internim sastancima,

— troškova selidbe opreme, namještaja i uredske opreme,

— operativnih troškova pružatelja usluga,

— ostalih tekućih troškova koji nisu posebno predviđeni u prethodnim redovima.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

POGLAVLJE 2 5 — SASTANCI I KONFERENCIJE

2 5 2 ***Troškovi prijema i reprezentacije***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
138 000	129 000	138 384,49

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda nastalih u okviru dužnosti koje institucija ima u vezi s prijemom i reprezentacijom, kao i troškova prijema i reprezentacije članova osoblja.

2 5 4 ***Sastanci, kongresi, konferencije i posjeti***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
383 500	320 500	276 604,57

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju poglavito organiziranja, u suradnji s ministarstvima pravosuđa, seminara i drugih programa stručnog usavršavanja u sjedištu institucije za suce i druge pravnike država članica.

Sastanci s članovima nacionalnih viših sudova i sa stručnjacima za pravo Unije potrebni su radi razvoja sudske prakse institucije i nacionalnih sudova u pitanjima koja se odnose na pravo Unije.

Ova odobrena sredstva također su namijenjena pokrivanju putnih troškova i troškova boravka sudionika i drugih organizacijskih troškova.

Naposljetku, ta su sredstva namijenjena i za subvencioniranje posjeta skupina posjetitelja koji nisu pravne struke, a osobito studenata.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

POGLAVLJE 2 5 — SASTANCI I KONFERENCIJE *(nastavak)*

2 5 6 Rashodi u vezi s informiranjem i sudjelovanjem u javnim događanjima

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	150 000	143 190,58

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju kupnje i objavljivanja djelâ o pravu Unije za koja postoji opći interes, drugih rashoda u vezi sa širenjem informacija i fotografskih troškova, kao i sudjelovanja u financiranju troškova posjeta instituciji.

Od 2016., sredstva su premještena u članak 2 4 5, što se tiče troškova posjeta, i u stavku 2 7 4 2, što se tiče troškova povezanih s informiranjem.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

2 5 7 Pravna informatička služba

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sudjelovanja u troškovima koje Komisija može zatražiti od institucija u vezi s pravnom informatičkom službom (povećanje i distribucija međuinstitucionalne baze podataka).

POGLAVLJE 2 7 — INFORMIRANJE: PRIKUPLJANJE, ARHIVIRANJE, PROIZVODNJA I DISTRIBUCIJA

2 7 0 Ograničene konzultacije, studije i istraživanja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

2 7 2 Troškovi dokumentiranja, knjižnice i arhiviranja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 426 000	1 385 000	1 340 123,05

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— nabavke knjiga, dokumenata i drugih publikacija i ažuriranja postojećih svezaka,

— troška unosa i kupnje informatiziranih pravnih baza podataka,

SUD EUROPSKE UNIJE

POGLAVLJE 2 7 — INFORMIRANJE: PRIKUPLJANJE, ARHIVIRANJE, PROIZVODNJA I DISTRIBUCIJA *(nastavak)*

2 7 2 *(nastavak)*

— kupnje posebne opreme za knjižnicu,

— pretplata na novine, nespecijalizirane časopise i razne biltene,

— pretplata na novinske agencije,

— uveza i održavanja knjiga iz knjižničnog fonda,

— troškova pristupa određenim pravnim bazama podataka.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

2 7 4 ***Stvaranje i distribucija informacija***

2 7 4 0 Službeni list

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
500 000	500 000	591 750,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova objavljivanja u *Službenom listu Europske unije*.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

2 7 4 1 Publikacije općeg značaja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
615 000	815 000	821 483,28

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju ponajprije troškova ispisa i distribucije Zbornika sudske prakse Suda, uključujući i sudsku praksu Općeg suda, te indeksa sudske prakse Unije.

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova objavljivanja godišnjeg izvješća Suda i drugih brošura koje Sud stavlja na raspolaganje posjetiteljima.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

POGLAVLJE 2 7 — INFORMIRANJE: PRIKUPLJANJE, ARHIVIRANJE, PROIZVODNJA I DISTRIBUCIJA *(nastavak)*

2 7 4 *(nastavak)*

2 7 4 2 Drugi troškovi informiranja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
156 500		

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za podmirivanje troškova kupnje i izrade pojednostavljenih materijala o pravu Unije, drugih troškova informiranja, komuniciranja i troškova fotografiranja. Služe i za olakšavanje organizacije sastanaka s novinarima, urednicima pravnih časopisa ili znanstvenicima iz trećih država.

Odgovarajuća su sredstva dosad bila u sklopu članka 2 5 6.

SUD EUROPSKE UNIJE

GLAVA 3

RASHODI VEZANI UZ OBAVLJANJE POSEBNIH FUNKCIJA INSTITUCIJA

POGLAVLJE 3 7 — RASHODI VEZANI UZ ODREĐENE INSTITUCIJE I TIJELA

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 3 7				
3 7 1	***Posebni rashodi Suda Europske unije***				
3 7 1 0	Troškovi Suda				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	59 000	54 000	17 059,64	28,91
3 7 1 1	Arbitražni odbor predviđen člankom 18. Ugovora o EZAE-u				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 3 7 1 - Ukupno	59 000	54 000	17 059,64	28,91
	POGLAVLJE 3 7 - UKUPNO	59 000	54 000	17 059,64	28,91
	Glava 3 - Ukupno	**59 000**	**54 000**	**17 059,64**	**28,91**

GLAVA 3

RASHODI VEZANI UZ OBAVLJANJE POSEBNIH FUNKCIJA INSTITUCIJA

POGLAVLJE 3 7 — RASHODI VEZANI UZ ODREĐENE INSTITUCIJE I TIJELA

3 7 1 Posebni rashodi Suda Europske unije

3 7 1 0 Troškovi Suda

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
59 000	54 000	17 059,64

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su osiguranju dobrog sudovanja u svim slučajevima besplatne pravne pomoći i za sve troškove svjedoka i sudskih vještaka, troškove pregleda mjesta ili stvari iz postupka i zamolnica, pravnog zastupanja i druge troškove institucije.

Iznos namjenskih prihoda sukladno članku 21. stavku 3. Financijske uredbe: p.m.

3 7 1 1 Arbitražni odbor predviđen člankom 18. Ugovora o EZAE-u

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

SUD EUROPSKE UNIJE

GLAVA 10

OSTALI RASHODI

POGLAVLJE 10 0 — PRIVREMENA ODOBRENA SREDSTVA
POGLAVLJE 10 1 — REZERVA ZA IZVANREDNE IZDATKE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 10 0	p.m.	2 000 000	0,—	
	POGLAVLJE 10 0 - UKUPNO	p.m.	2 000 000	0,—	
	POGLAVLJE 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 10 1 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava 10 - Ukupno	**p.m.**	**2 000 000**	**0,—**	
	SVEUKUPNO	**378 187 000**	**357 062 000**	**351 700 183,54**	**93,00**

GLAVA 10

OSTALI RASHODI

POGLAVLJE 10 0 — PRIVREMENA ODOBRENA SREDSTVA

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	2 000 000	0,—

Napomene

Sud Europske unije još je 2011. podnio prijedlog Europskom parlamentu i Vijeću za povećanje broja sudaca Općeg suda. U listopadu 2014. ponovio je i pojačao taj prijedlog dodatnim argumentom da je tijekom 2014. podnesen na osnovi članka 47. Povelje o temeljnim pravima veći broj tužbi zbog prekomjerno dugog trajanja određenih postupaka pred Općim sudom, sa zahtjevima za vrlo značajna obeštećenja.

Novi prijedlog Suda ponavlja nužnost trenutačnog pojačanja Općeg suda dodavanjem 12 sudaca, ali predstavlja i dio dugoročnije perspektive strukturalne promjene Općeg suda i pojednostavnjenja sudske strukture Unije, kojom se predviđa spajanje Službeničkog suda – i njegovih 7 sudaca – s Općim sudom, a zatim od 2019. dodatno pojačanje od 9 sudaca.

Za proračunsko razdoblje 2016. treba voditi računa o sljedećim proračunskim posljedicama:

— sredstva koja su potrebna za razdoblje od 12 mjeseci za 12 dodatnih sudaca Općeg suda, i

— sredstva koja se treba predvidjeti za spajanje Službeničkog suda s Općim sudom nakon 1. rujna 2016.

Čekajući odluku Europskog parlamenta i Vijeća, potrebna proračunska sredstva unose se kao rezerva u glavu 10 proračuna Suda, s time da mogu biti deblokirana samo uz dozvolu proračunske vlasti.

POGLAVLJE 10 1 — REZERVA ZA IZVANREDNE IZDATKE

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

SUD EUROPSKE UNIJE

OSOBLJE

Dio IV. — Sud Europske unije

Funkcijska skupina i razredi	Sud Europske unije			
	2016.		2015.	
	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta
AD 16	5	—	5	—
AD 15	10	1	10	1
AD 14	64 (1)	57 (1)	45 (1)	49 (1)
AD 13	101	—	120	—
AD 12	99 (2)	86	99 (2)	75
AD 11	50	97	50	82
AD 10	122	44	80	38
AD 9	182	2	222	2
AD 8	119	1	79	1
AD 7	139	—	160	—
AD 6	16	—	19	—
AD 5	43	28	48	28
Ukupno	950	316	937	276
AST 11	10	—	10	—
AST 10	17	1	17	1
AST 9	32	—	32	—
AST 8	63	5	63	5
AST 7	48	31	48	31
AST 6	48	28	52	24
AST 5	105	47	83	51
AST 4	94	59	102	42
AST 3	126	27	131	13
AST 2	41	5	32	5
AST 1	3	—	—	—
Ukupno	587	203	570	172
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	3	—	3
AST/SC 2	34	—	40	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Ukupno	34 (3)	3 (3)	40 (3)	3 (3)
Ukupan iznos	**1 571** (4)	**522**	**1 547** (4)	**451**
Sveukupno	**2 073** (5)		**1 998** (6)	

(1) Od kojih jedan AD 15 *ad personam*.

(2) Od kojih jedan AD 14 *ad personam*.

(3) U ovom stadiju Sud nije u mogućnosti točno procijeniti broj potrebnih radnih mjesta.

(4) Ne uključuje rezervu za izvanredne izdatke, bez dodijeljenih sredstava za dužnosnike premještene kod članova Suda, Općeg suda i Službeničkog suda (6 AD 12, 12 AD 11, 20 AD 10, 15 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4 i 8 AST 3).

(5) Određena radna mjesta na nepuno radno vrijeme mogu se nadoknaditi angažirajnem drugog osoblja unutar granica preostalih radnih mjesta koja time ostaju nepopunjena u funkcijskoj grupi.

(6) Radna mjesta na nepuno radno vrijeme mogu se nadoknaditi angažiranjem drugog osoblja da popuni broj radnih mjesta koja time ostanu nepopunjena u svakoj kategoriji.

ODJELJAK V.

REVIZORSKI SUD

REVIZORSKI SUD

PRIHODI

Doprinos Europske unije financiranju rashoda Revizorskog suda za financijsku godinu 2016.

Podnaslov	Iznos
Rashodi	135 487 100
Vlastita sredstva	–20 488 000
Dospijeli doprinosi	**114 999 100**

VLASTITA SREDSTVA

GLAVA 4

PRIHODI KOJI PROIZLAZE OD OSOBA KOJE RADE U INSTITUCIJI

POGLAVLJE 4 0 — RAZNI POREZI I ODBITCI
POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 4 0				
4 0 0	***Prihodi od poreza na plaće i naknade članova institucije, dužnosnika i ostalih službenika***	11 192 000	10 838 000	10 591 557,52	94,64
4 0 3	***Prihodi od privremenog doprinosa iz plaća članova institucije, dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi***	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	***Prihodi od posebnog nameta i nameta solidarnosti na plaće članova institucije, dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi***	1 800 000	1 750 000	1 782 113,01	99,01
	POGLAVLJE 4 0 - UKUPNO	12 992 000	12 588 000	12 373 670,53	95,24
	POGLAVLJE 4 1				
4 1 0	***Doprinosi osoblja za mirovinsko osiguranje***	7 496 000	7 404 000	7 003 322,22	93,43
4 1 1	***Prijenos ili otplata mirovinskih prava od strane osoblja***	p.m.	p.m.	45 016,82	
4 1 2	***Doprinosi za mirovinsko osiguranje dužnosnika i privremenog osoblja na dopustu zbog osobnih razloga***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 4 1 - UKUPNO	7 496 000	7 404 000	7 048 339,04	94,03
	Glava 4 - Ukupno	**20 488 000**	**19 992 000**	**19 422 009,57**	**94,80**

REVIZORSKI SUD

GLAVA 4

PRIHODI KOJI PROIZLAZE OD OSOBA KOJE RADE U INSTITUCIJI

POGLAVLJE 4 0 — RAZNI POREZI I ODBITCI

4 0 0 Prihodi od poreza na plaće i naknade članova institucije, dužnosnika i ostalih službenika

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
11 192 000	10 838 000	10 591 557,52

Pravna osnova

Protokol o povlasticama i imunitetima Europske unije, a posebno njegov članak 12.

Uredba Vijeća br. 422/67/EEZ, 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju prihoda predsjednika i članova Komisije, predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda Europske unije, predsjednika, članova i tajnika Općeg suda te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 260/68 od 29. veljače 1968. o utvrđivanju uvjeta i postupka za primjenu poreza u korist Europskih zajednica (SL L 56, 4.3.1968., str. 8.).

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 2290/77 od 18. listopada 1977. o utvrđivanju prihoda članova Revizorskog suda (SL L 268, 20.10.1977., str. 1.).

4 0 3 Prihodi od privremenog doprinosa iz plaća članova institucije, dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europskih zajednica, a posebno njegov članak 66.a u verziji koja je bila na snazi do 15. prosinca 2003.

Uredba Vijeća br. 422/67/EEZ, 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju prihoda predsjednika i članova Komisije, predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda Europske unije, predsjednika, članova i tajnika Općeg suda te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 2290/77 od 18. listopada 1977. o utvrđivanju prihoda članova Revizorskog suda (SL L 268, 20.10.1977., str. 1.).

POGLAVLJE 4 0 — RAZNI POREZI I ODBITCI *(nastavak)*

4 0 4 Prihodi od posebnog nameta i nameta solidarnosti na plaće članova institucije, dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
1 800 000	1 750 000	1 782 113,01

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 66.a.

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 2290/77 od 18. listopada 1977. o utvrđivanju prihoda članova Revizorskog suda (SL L 268, 20.10.1977., str. 1.).

POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

4 1 0 Doprinosi osoblja za mirovinsko osiguranje

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
7 496 000	7 404 000	7 003 322,22

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 83. stavak 2.

4 1 1 Prijenos ili otplata mirovinskih prava od strane osoblja

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	45 016,82

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno članak 4., članak 11. stavci 2. i 3. te članak 48. Priloga VIII.

4 1 2 Doprinosi za mirovinsko osiguranje dužnosnika i privremenog osoblja na dopustu zbog osobnih razloga

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

REVIZORSKI SUD

GLAVA 5

PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ ADMINISTRATIVNOG POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVLJE 5 0 — PRIHODI OD PRODAJE POKRETNE IMOVINE (OPREME) I NEPOKRETNE IMOVINE
POGLAVLJE 5 1 — PRIHODI OD IZNAJMLJIVANJA
POGLAVLJE 5 2 — PRIHODI OD ULAGANJA ILI ODOBRENIH ZAJMOVA TE BANKOVNIH I OSTALIH KAMATA
POGLAVLJE 5 5 — PRIHODI OD PRUŽANJA USLUGA I RADOVA

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 5 0				
5 0 0	***Prihodi od prodaje pokretne imovine (opreme)***				
5 0 0 0	Prihodi od prodaje vozila — namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Prihodi od prodaje ostale pokretne imovine — namjenski prihodi (prethodno članak 5 0 0)	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 5 0 0 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	***Prihodi od prodaje publikacija, tiskanih materijala i filmova — namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 0 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 1				
5 1 1	***Prihodi od davanja nepokretne imovine u najam i podnajam te nadoknada troškova povezanih s davanjem u najam***				
5 1 1 0	Prihodi od davanja nepokretne imovine u najam i podnajam — namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1 1	Nadoknada troškova povezanih s davanjem u najam — namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 5 1 1 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 1 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 2				
5 2 0	***Prihodi od ulaganja ili odobrenih zajmova te bankovnih i ostalih kamata po računima institucije***	p.m.	p.m.	4 955,31	
5 2 2	***Kamate na pretfinanciranje***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 2 - UKUPNO	p.m.	p.m.	4 955,31	
	POGLAVLJE 5 5				
5 5 0	***Prihodi od pružanja usluga i radova za druge institucije ili tijela, uključujući povrat troškova službenih putovanja od strane drugih institucija ili tijela plaćenih u njihovo ime — namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
5 5 1	***Prihodi od trećih osoba u vezi s uslugama ili radom obavljenim na njihov zahtjev — namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 5 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	

POGLAVLJE 5 7 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI POVEZANI S ADMINISTRATIVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE
POGLAVLJE 5 8 — RAZNE NAKNADE
POGLAVLJE 5 9 — OSTALI PRIHODI OD ADMINISTRATIVNOG POSLOVANJA

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 5 7				
5 7 0	***Prihodi od vraćanja nepravilno plaćenih iznosa — namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	58 185,53	
5 7 1	***Prihodi određeni za posebne namjene, kao što su prihodi od zaklada, subvencija, darova i legata, zajedno s namjenskim prihodima specifičnima za svaku instituciju — namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	***Ostali doprinosi i povrati povezani s administrativnim poslovanjem institucije — namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 7 - UKUPNO	p.m.	p.m.	58 185,53	
	POGLAVLJE 5 8				
5 8 0	***Prihodi ostvareni od naknada za najamninu — namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	***Prihodi od primljenih iznosa osiguranja — namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 8 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 9				
5 9 0	***Ostali prihodi od administrativnog poslovanja***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 9 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava 5 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	**63 140,84**	

REVIZORSKI SUD

GLAVA 5

PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ ADMINISTRATIVNOG POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVLJE 5 0 — PRIHODI OD PRODAJE POKRETNE IMOVINE (OPREME) I NEPOKRETNE IMOVINE

5 0 0 ***Prihodi od prodaje pokretne imovine (opreme)***

5 0 0 0 Prihodi od prodaje vozila — namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovu se stavku unose prihodi od prodaje ili zamjene vozila u vlasništvu institucije.

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi smatraju se namjenskim prihodima i dovode do unosa dodatnih odobrenih sredstava u linije iz kojih su se teretili početni rashodi na temelju kojih su nastali odgovarajući prihodi.

5 0 0 1 Prihodi od prodaje ostale pokretne imovine — namjenski prihodi (prethodno članak 5 0 0)

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovu se stavku unose prihodi ostvareni od prodaje ili zamjene pokretne imovine, osim vozila u vlasništvu institucije.

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi smatraju se namjenskim prihodima i dovode do unosa dodatnih odobrenih sredstava u linije iz kojih su se teretili početni rashodi na temelju kojih su nastali odgovarajući prihodi.

5 0 2 ***Prihodi od prodaje publikacija, tiskanih materijala i filmova — namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi smatraju se namjenskim prihodima i dovode do unosa dodatnih odobrenih sredstava u linije iz kojih su se teretili početni rashodi na temelju kojih su nastali odgovarajući prihodi.

Ovaj članak obuhvaća i prihode od prodaje takvih proizvoda u elektroničkom obliku.

POGLAVLJE 5 1 — PRIHODI OD IZNAJMLJIVANJA

5 1 1 Prihodi od davanja nepokretne imovine u najam i podnajam te nadoknada troškova povezanih s davanjem u najam

5 1 1 0 Prihodi od davanja nepokretne imovine u najam i podnajam — namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi smatraju se namjenskim prihodima i dovode do unosa dodatnih odobrenih sredstava u linije iz kojih su se teretili početni rashodi na temelju kojih su nastali odgovarajući prihodi.

5 1 1 1 Nadoknada troškova povezanih s davanjem u najam — namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi smatraju se namjenskim prihodima i dovode do unosa dodatnih odobrenih sredstava u linije iz kojih su se teretili početni rashodi na temelju kojih su nastali odgovarajući prihodi.

POGLAVLJE 5 2 — PRIHODI OD ULAGANJA ILI ODOBRENIH ZAJMOVA TE BANKOVNIH I OSTALIH KAMATA

5 2 0 Prihodi od ulaganja ili odobrenih zajmova te bankovnih i ostalih kamata po računima institucije

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	4 955,31

Napomene

U ovaj se članak unose prihodi od ulaganja ili odobrenih zajmova te bankovnih i ostalih kamata po računima institucije.

5 2 2 Kamate na pretfinanciranje

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovaj se članak unose prihodi od ulaganja ili odobrenih zajmova te bankovnih i ostalih kamata po računima institucija.

REVIZORSKI SUD

POGLAVLJE 5 5 — PRIHODI OD PRUŽANJA USLUGA I RADOVA

5 5 0 Prihodi od pružanja usluga i radova za druge institucije ili tijela, uključujući povrat troškova službenih putovanja od strane drugih institucija ili tijela plaćenih u njihovo ime — namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi smatraju se namjenskim prihodima i dovode do unosa dodatnih odobrenih sredstava u linije iz kojih su se teretili početni rashodi na temelju kojih su nastali odgovarajući prihodi.

5 5 1 Prihodi od trećih osoba u vezi s uslugama ili radom obavljenim na njihov zahtjev — namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi smatraju se namjenskim prihodima i dovode do unosa dodatnih odobrenih sredstava u linije iz kojih su se teretili početni rashodi na temelju kojih su nastali odgovarajući prihodi.

POGLAVLJE 5 7 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI POVEZANI S ADMINISTRATIVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE

5 7 0 Prihodi od vraćanja nepravilno plaćenih iznosa — namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	58 185,53

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi smatraju se namjenskim prihodima i dovode do unosa dodatnih odobrenih sredstava u linije iz kojih su se teretili početni rashodi na temelju kojih su nastali odgovarajući prihodi.

5 7 1 Prihodi određeni za posebne namjene, kao što su prihodi od zaklada, subvencija, darova i legata, zajedno s namjenskim prihodima specifičnima za svaku instituciju — namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 2. Financijske uredbe, ovi prihodi smatraju se namjenskim prihodima i dovode do unosa dodatnih odobrenih sredstava u linije iz kojih su se teretili početni rashodi na temelju kojih su nastali odgovarajući prihodi.

POGLAVLJE 5 7 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI POVEZANI S ADMINISTRATIVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE *(nastavak)*

5 7 3 Ostali doprinosi i povrati povezani s administrativnim poslovanjem institucije — namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi smatraju se namjenskim prihodima i dovode do unosa dodatnih odobrenih sredstava u linije iz kojih su se teretili početni rashodi na temelju kojih su nastali odgovarajući prihodi.

POGLAVLJE 5 8 — RAZNE NAKNADE

5 8 0 Prihodi ostvareni od naknada za najamninu — namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi smatraju se namjenskim prihodima i dovode do unosa dodatnih odobrenih sredstava u linije iz kojih su se teretili početni rashodi na temelju kojih su nastali odgovarajući prihodi.

5 8 1 Prihodi od primljenih iznosa osiguranja — namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe, ovi prihodi smatraju se namjenskim prihodima i dovode do unosa dodatnih odobrenih sredstava u linije iz kojih su se teretili početni rashodi na temelju kojih su nastali odgovarajući prihodi.

POGLAVLJE 5 9 — OSTALI PRIHODI OD ADMINISTRATIVNOG POSLOVANJA

5 9 0 Ostali prihodi od administrativnog poslovanja

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovaj članak unose se ostali prihodi od administrativnog poslovanja.

REVIZORSKI SUD

GLAVA 9

RAZNI PRIHODI

POGLAVLJE 9 0 — RAZNI PRIHODI

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 9 0				
9 0 0	***Razni prihodi***	p.m.	200 000	2 654,55	
	POGLAVLJE 9 0 - UKUPNO	p.m.	200 000	2 654,55	
	Glava 9 - Ukupno	**p.m.**	**200 000**	**2 654,55**	
	SVEUKUPNO	**20 488 000**	**20 192 000**	**19 487 804,96**	**95,12**

GLAVA 9

RAZNI PRIHODI

POGLAVLJE 9 0 — RAZNI PRIHODI

9 0 0 Razni prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	200 000	2 654,55

Napomene

U ovaj se članak unose razni prihodi.

REVIZORSKI SUD

RASHODI

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1	**OSOBE KOJE RADE U INSTITUCIJI**			
1 0	ČLANOVI INSTITUCIJE	10 885 100	10 291 000	14 553 513,15
1 2	DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE	98 881 000	97 420 000	92 774 324,61
1 4	OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE	4 876 000	4 301 000	4 112 827,42
1 6	OSTALI RASHODI KOJI SE ODNOSE NA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU	6 159 000	6 369 000	5 711 126,62
	Glava 1 - Ukupno	**120 801 100**	**118 381 000**	**117 151 791,80**
2	**ZGRADE, POKRETNINE, OPREMA I RAZNI TROŠKOVI POSLOVANJA**			
2 0	ZGRADE I POVEZANI TROŠKOVI	2 911 000	3 080 000	2 540 734,18
2 1	OBRADA PODATAKA, OPREMA I POKRETNINE: KUPNJA, NAJAM I ODRŽAVANJE	8 229 000	7 937 000	8 739 929,13
2 3	TEKUĆI ADMINISTRATIVNI RASHODI	439 000	426 000	532 348,84
2 5	SASTANCI I KONFERENCIJE	706 000	717 000	648 735,18
2 7	INFORMACIJE: DOBAVLJANJE, ARHIVIRANJE, IZRADA I DISTRIBUCIJA	2 401 000	2 365 000	2 264 510,21
	Glava 2 - Ukupno	**14 686 000**	**14 525 000**	**14 726 257,54**
10	**OSTALI RASHODI**			
10 0	PRIVREMENA ODOBRENA SREDSTVA	p.m.	p.m.	0,—
10 1	PRIČUVA ZA POKRIVANJE NEPREDVIĐENIH RASHODA	p.m.	p.m.	0,—
	Glava 10 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	SVEUKUPNO	**135 487 100**	**132 906 000**	**131 878 049,34**

GLAVA 1

OSOBE KOJE RADE U INSTITUCIJI

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE
POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 1 0				
1 0 0	***Plaće i druga materijalna prava***				
1 0 0 0	Plaće, naknade i mirovine				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	8 741 100	8 567 000	8 824 024,32	100,95
1 0 0 2	Materijalna prava pri dolasku i odlasku iz službe				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	526 000	72 000	451 952,94	85,92
	Članak 1 0 0 - Ukupno	9 267 100	8 639 000	9 275 977,26	100,10
1 0 2	***Privremene naknade***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 219 000	1 253 000	1 663 085,67	136,43
1 0 3	***Mirovine***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	3 319 209,21	
1 0 4	***Službena putovanja***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	319 000	319 000	209 269,43	65,60
1 0 6	***Osposobljavanje***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	80 000	80 000	85 971,58	107,46
1 0 9	***Privremena odobrena sredstva***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 1 0 - UKUPNO	10 885 100	10 291 000	14 553 513,15	133,70
	POGLAVLJE 1 2				
1 2 0	***Plaće i druga materijalna prava***				
1 2 0 0	Plaće i naknade				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	97 510 000	96 113 000	91 518 624,75	93,86
1 2 0 2	Plaćeni prekovremeni rad				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	413 000	433 000	384 708,20	93,15
1 2 0 4	Materijalna prava pri dolasku u i odlasku iz službe te pri prijelazu				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	958 000	874 000	870 991,66	90,92
	Članak 1 2 0 - Ukupno	98 881 000	97 420 000	92 774 324,61	93,82
1 2 2	***Naknade u slučaju ranijeg prestanka radnog odnosa***				
1 2 2 0	Naknade za osoblje koje je umirovljeno u interesu službe				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	

REVIZORSKI SUD

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*
POGLAVLJE 1 4 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE
POGLAVLJE 1 6 — OSTALI RASHODI KOJI SE ODNOSE NA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
1 2 2	*(nastavak)*				
1 2 2 2	Naknade za osoblje čiji je radni odnos završio i posebno mirovinsko osiguranje za dužnosnike i privremeno osoblje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 1 2 2 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
1 2 9	***Privremena odobrena sredstva***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 1 2 - UKUPNO	98 881 000	97 420 000	92 774 324,61	93,82
	POGLAVLJE 1 4				
1 4 0	***Ostalo osoblje i vanjske osobe***				
1 4 0 0	Ostalo osoblje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	3 128 000	2 947 000	2 822 433,72	90,23
1 4 0 4	Osposobljavanje na radnom mjestu i razmjene osoblja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 374 000	987 000	890 216,31	64,79
1 4 0 5	Ostale vanjske usluge				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	41 000	40 000	54 441,54	132,78
1 4 0 6	Vanjske usluge u jezičnom području				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	333 000	327 000	345 735,85	103,82
	Članak 1 4 0 - Ukupno	4 876 000	4 301 000	4 112 827,42	84,35
1 4 9	***Privremena odobrena sredstva***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 1 4 - UKUPNO	4 876 000	4 301 000	4 112 827,42	84,35
	POGLAVLJE 1 6				
1 6 1	***Rashodi za upravljanje osobljem***				
1 6 1 0	Razni rashodi pri zapošljavanju				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	48 000	48 000	57 700,—	120,21
1 6 1 2	Dodatno osposobljavanje osoblja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	695 000	720 000	671 465,01	96,61
	Članak 1 6 1 - Ukupno	743 000	768 000	729 165,01	98,14
1 6 2	***Službena putovanja***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	3 600 000	3 700 000	3 118 961,61	86,64
1 6 3	***Pomoć za osoblje institucije***				
1 6 3 0	Socijalna skrb				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	35 000	35 000	25 000,—	71,43

POGLAVLJE 1 6 — OSTALI RASHODI KOJI SE ODNOSE NA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
1 6 3	*(nastavak)*				
1 6 3 2	Društveni kontakti među članovima osoblja i troškovi ostalih društvenih programa				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	77 000	77 000	83 000,—	107,79
	Članak 1 6 3 - Ukupno	112 000	112 000	108 000,—	96,43
1 6 5	***Aktivnosti koje se odnose na sve osobe koje rade u instituciji***				
1 6 5 0	Liječnička služba				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	105 000	104 000	66 000,—	62,86
1 6 5 2	Restorani i kantine				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	60 000	55 000	107 000,—	178,33
1 6 5 4	Centar za predškolsku djecu				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 389 000	1 450 000	1 512 000,—	108,86
1 6 5 5	Troškovi Ureda za upravljanje individualnim materijalnim pravima i njihovu isplatu koji se odnose na upravljanje pitanjima u vezi s osobljem Revizorskog suda				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	150 000	180 000	70 000,—	46,67
	Članak 1 6 5 - Ukupno	1 704 000	1 789 000	1 755 000,—	102,99
	POGLAVLJE 1 6 - UKUPNO	6 159 000	6 369 000	5 711 126,62	92,73
	Glava 1 - Ukupno	**120 801 100**	**118 381 000**	**117 151 791,80**	**96,98**

REVIZORSKI SUD

GLAVA 1

OSOBE KOJE RADE U INSTITUCIJI

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE

1 0 0 Plaće i druga materijalna prava

1 0 0 0 Plaće, naknade i mirovine

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
8 741 100	8 567 000	8 824 024,32

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova plaća i naknada članova Revizorskog suda, kao i učinka ponderiranja koje se primjenjuje na plaće i prijenos dijela plaće u državu članicu u kojoj nije mjesto zaposlenja.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 2290/77 od 18. listopada 1977. o utvrđivanju prihoda članova Revizorskog suda (SL L 268, 20.10.1977., str. 1.), a posebno njezin članak 2.

1 0 0 2 Materijalna prava pri dolasku i odlasku iz službe

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
526 000	72 000	451 952,94

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— putnih troškova koji nastanu dolaskom i odlaskom iz službe članova Revizorskog suda,

— naknada za nastanjenje i preseljenje koji nastanu dolaskom i odlaskom iz službe članova Revizorskog suda,

— troškova selidbe koji nastanu dolaskom i odlaskom iz službe članova Revizorskog suda.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 2290/77 od 18. listopada 1977. o utvrđivanju prihoda članova Revizorskog suda (SL L 268, 20.10.1977., str. 1.), a posebno njezin članak 6.

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE *(nastavak)*

1 0 2 ***Privremene naknade***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 219 000	1 253 000	1 663 085,67

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju privremenih i obiteljskih naknada za članove Revizorskog suda nakon prestanka radnog odnosa.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 2290/77 od 18. listopada 1977. o utvrđivanju prihoda članova Revizorskog suda (SL L 268, 20.10.1977., str. 1.), a posebno njezin članak 8.

1 0 3 ***Mirovine***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	3 319 209,21

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju mirovina i invalidskih mirovina bivših članova Revizorskog suda te obiteljskih mirovina za nadživjele bračne partnere i siročad.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 2290/77 od 18. listopada 1977. o utvrđivanju prihoda članova Revizorskog suda (SL L 268, 20.10.1977., str. 1.), a posebno njezini članci 9., 10., 11. i 16.

1 0 4 ***Službena putovanja***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
319 000	319 000	209 269,43

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju putnih troškova, dnevnica i dodatnih ili izvanrednih troškova nastalih za vrijeme službenog putovanja.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. točkom (e) Financijske uredbe procjenjuje se na 2 000 EUR.

REVIZORSKI SUD

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE *(nastavak)*

1 0 4 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 2290/77 od 18. listopada 1977. o utvrđivanju prihoda članova Revizorskog suda (SL L 268, 20.10.1977., str. 1.), a posebno njezin članak 7.

1 0 6 ***Osposobljavanje***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
80 000	80 000	85 971,58

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova pohađanja jezičnih tečajeva i drugih tečajeva strukovnog osposobljavanja za članove Revizorskog suda.

1 0 9 ***Privremena odobrena sredstva***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju učinaka mogućih usklađivanja plaća i mirovina.

Ova su sredstva isključivo privremena i mogu se koristiti tek nakon prijenosa u druge naslove u skladu s Financijskom uredbom.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE

Napomene

Na odobrena sredstva iz ovog poglavlja primijenjen je paušalni odbitak u visini od 2,765 %.

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

1 2 0 Plaće i druga materijalna prava

1 2 0 0 Plaće i naknade

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
97 510 000	96 113 000	91 518 624,75

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih troškova za dužnosnike i privremeno osoblje koji obavljaju posao predviđen planom radnih mjesta:

— plaće i povezane naknade,

— zdravstveno osiguranje, osiguranje od nezgode i profesionalne bolesti te ostali doprinosi za socijalnu sigurnost,

— doprinosi institucije za zdravstveno osiguranje,

— razne naknade i bespovratna sredstva,

— plaćanje putnih troškova za dužnosnike i privremeno osoblje te njihove bračne partnere i uzdržavane osobe iz mjesta zaposlenja do mjesta porijekla,

— učinak ponderiranja koje se primjenjuje na plaće i prijenos dijela plaće u državu članicu u kojoj nije mjesto zaposlenja,

— rezervacije za slučaj nezaposlenosti za privremeno osoblje i plaćanja koja institucija izvršava radi uspostave ili održavanja njihovih mirovinskih prava u zemlji porijekla,

— naknada za dužnosnike pripravnike koji su otpušteni zbog očite nepodobnosti za radno mjesto,

— naknada u slučaju da institucija članu privremenog osoblja otkaže ugovor o radu,

— naknada za 24-satno dežurstvo ili rad u smjenama te za stanje pripravnosti na poslu i/ili kod kuće.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 2 0 2 Plaćeni prekovremeni rad

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
413 000	433 000	384 708,20

REVIZORSKI SUD

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

1 2 0 *(nastavak)*

1 2 0 2 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju prekovremenog rada odrađenog u skladu s uvjetima propisanim u navedenim odredbama.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 56. te Prilog VI.

1 2 0 4 Materijalna prava pri dolasku u i odlasku iz službe te pri prijelazu

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
958 000	874 000	870 991,66

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— putnih troškova dužnosnika i privremenog osoblja (uključujući njihove obitelji) pri preuzimanju dužnosti, odlasku iz institucije ili pri prijelazu koji uključuje promjenu mjesta zaposlenja,

— naknada za nastanjenje/preseljenje i troškova selidbe za dužnosnike i privremeno osoblje koji moraju promijeniti mjesto boravka radi preuzimanja dužnosti ili postavljanja na novo radno mjesto, ili konačnog odlaska iz institucije i preseljenja u drugo mjesto,

— dnevnica za dužnosnike i privremeno osoblje koji dokažu da moraju promijeniti mjesto boravka radi preuzimanja dužnosti ili postavljanja na novo radno mjesto.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

1 2 2 Naknade u slučaju ranijeg prestanka radnog odnosa

1 2 2 0 Naknade za osoblje koje je umirovljeno u interesu službe

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova dodijeljena sredstva namijenjena su pokrivanju naknada za dužnosnike kojima je dodijeljen neaktivan status kao posljedica smanjenja broja radnih mjesta u instituciji i za dužnosnike na višim izvršnim položajima koji su umirovljeni u interesu službe.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a osobito njegovi članci 41. i 50. te njegov Prilog IV.

1 2 2 2 Naknade za osoblje čiji je radni odnos završio i posebno mirovinsko osiguranje za dužnosnike i privremeno osoblje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— naknada koje se isplaćuju u skladu s Pravilnikom o osoblju ili drugim pravilnicima,

— doprinose poslodavca za zdravstveno osiguranje primatelja naknada,

— učinka ponderiranja koje se primjenjuje na razne naknade.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegovi članci 64. i 72.

1 2 9 Privremena odobrena sredstva

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju učinaka mogućih usklađivanja plaća.

REVIZORSKI SUD

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

1 2 9 *(nastavak)*

Ova su sredstva isključivo privremena i mogu se koristiti tek nakon prijenosa u druge članke ili stavke ovog poglavlja u skladu s Financijskom uredbom.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegovi članci 65. i 65.a te njegov Prilog XI.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 1 4 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE

1 4 0 ***Ostalo osoblje i vanjske osobe***

1 4 0 0 Ostalo osoblje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 128 000	2 947 000	2 822 433,72

Napomene

Ova odobrena sredstva uglavnom su namijenjena pokrivanju sljedećih rashoda:

— plaće ostalog osoblja, posebno ugovornih radnika, posebnih savjetnika (u smislu Uvjeta zaposlenja ostalih službenika Europske unije), doprinosi za socijalnu sigurnost institucije u pogledu takvog osoblja i učinci ponderiranja koji se primjenjuju na plaće,

— troškovi medicinskog i paramedicinskog osoblja koji se plaćaju na temelju programa za pružanje usluga i, u posebnim slučajevima, zaposlenje privremenog osoblja.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 4 0 4 Osposobljavanje na radnom mjestu i razmjene osoblja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 374 000	987 000	890 216,31

POGLAVLJE 1 4 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE *(nastavak)*

1 4 0 *(nastavak)*

1 4 0 4 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— troškova koji se odnose na ustupljivanje na rad ili privremeni angažman na Revizorskom sudu dužnosnika iz država članica u prvom redu, ali i iz drugih država, te drugih stručnjaka, kao i troškova koji se odnose na kratkoročne savjetodavne poslove,

— nadoknade dodatnih troškova koji nastanu zbog dužnosnika Unije kao posljedica razmjena,

— troškova vremena provedenog na osposobljavanju na radnom mjestu na Revizorskom sudu.

1 4 0 5 Ostale vanjske usluge

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
41 000	40 000	54 441,54

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova zapošljavanja privremenog osoblja ne uključujući privremene prevoditelje.

1 4 0 6 Vanjske usluge u jezičnom području

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
333 000	327 000	345 735,85

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— troškova koji se odnose na mjere koje je usvojio Međuinstitucijski odbor za pismeno i usmeno prevođenje (ICTI) s ciljem promicanja međuinstitucijske suradnje u jezičnom području,

— troškova usluga, doprinosa za socijalnu sigurnost, putnih troškova i dnevnica za samostalne ili honorarne usmene prevoditelje,

— troškova koji se odnose na rad samostalnih ili honorarnih pismenih prevoditelja te daktilografske usluge i ostale poslove za koje je služba za prevođenje angažirala vanjske izvođače.

REVIZORSKI SUD

POGLAVLJE 1 4 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE *(nastavak)*

1 4 9 Privremena odobrena sredstva

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju učinaka mogućih usklađivanja plaća.

Ova su sredstva isključivo privremena i mogu se koristiti tek nakon prijenosa u druge članke ili stavke ovog poglavlja u skladu s Financijskom uredbom.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegovi članci 65. i 65.a te njegov Prilog XI.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 1 6 — OSTALI RASHODI KOJI SE ODNOSE NA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU

1 6 1 Rashodi za upravljanje osobljem

1 6 1 0 Razni rashodi pri zapošljavanju

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
48 000	48 000	57 700,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova oglašavanja, pozivanja kandidata, najma prostorija i opreme za natječaje i ostale postupke odabira koje izravno organizira Revizorski sud, te troškova koji kandidati snose zbog putovanja i liječničkog pregleda.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe: p.m.

1 6 1 2 Dodatno osposobljavanje osoblja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
695 000	720 000	671 465,01

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova organizacije dodatnih tečajeva uključujući jezične tečajeve i seminare iz financijskog upravljanja i nadzora na međuinstitucijskoj razini te troškove registracije za slične seminare koji se organiziraju u državama članicama.

POGLAVLJE 1 6 — OSTALI RASHODI KOJI SE ODNOSE NA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

1 6 1 *(nastavak)*

1 6 1 2 *(nastavak)*

Ujedno pokrivaju i članarine u određenim stručnim tijelima čiji je rad bitan za djelovanje Revizorskog suda.

Ova odobrena sredstva pokrivaju i nabavu tehničke i nastavne opreme za osposobljavanje osoblja.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 2 500 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 24.a.

1 6 2 ***Službena putovanja***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 600 000	3 700 000	3 118 961,61

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju putnih troškova, uključujući sporedne troškove za putne karte i rezervacije, plaćanju naknada za službena putovanja i sporednih ili izvanrednih troškova koji nastanu na službenim putovanjima dužnosnika i ostalog osoblja Revizorskog suda i u vezi sa stručnjacima, nacionalnim ili međunarodnim dužnosnicima ustupljenima Sudu te pripravnicima.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 5 000 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a osobito njegov Prilog VII. članci 11., 12. i 13.

1 6 3 ***Pomoć za osoblje institucije***

1 6 3 0 Socijalna skrb

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
35 000	35 000	25 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju pomoći za osoblje u osobito teškim okolnostima.

REVIZORSKI SUD

POGLAVLJE 1 6 — OSTALI RASHODI KOJI SE ODNOSE NA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

1 6 3 *(nastavak)*

1 6 3 0 *(nastavak)*

Ova odobrena sredstva namijenjena su i za sljedeće kategorije osoba, u okviru politike pomaganja osobama s invaliditetom:

— dužnosnici i privremeno osoblje u aktivnoj službi,

— bračni drugovi dužnosnika i privremenog osoblja u aktivnoj službi,

— sva uzdržavana djeca u smislu Pravilnika o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Ta sredstva, u okviru koji dopušta proračun i nakon što su iscrpljena sva materijalna prava na nacionalnoj razini u zemlji boravka ili podrijetla, pokrivaju nadoknadu troškova (osim troškova liječenja) za koje se smatra da su nužni, koji proizlaze iz invaliditeta te za koje postoje dokumentirani dokazi.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 76.

1 6 3 2 Društveni kontakti među članovima osoblja i troškovi ostalih društvenih programa

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
77 000	77 000	83 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su:

— pružanju financijske potpore i poticaja svim projektima koji su usmjereni na poticanje društvenih kontakata među osobljem različitih nacionalnosti, poput subvencija za klubove osoblja, kulturna udruženja i sportska udruženja,

— pokrivanju drugih pomoći i subvencija za osoblje i njihove obitelji.

1 6 5 ***Aktivnosti koje se odnose na sve osobe koje rade u instituciji***

1 6 5 0 Liječnička služba

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
105 000	104 000	66 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova godišnjeg liječničkog pregleda za sve osoblje, uključujući i sve liječničke preglede i potrebne analize koji se na temelju toga obave.

POGLAVLJE 1 6 — OSTALI RASHODI KOJI SE ODNOSE NA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

1 6 5 *(nastavak)*

1 6 5 0 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a osobito njegov članak 59. te njegov Prilog II. članak 8.

1 6 5 2 Restorani i kantine

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
60 000	55 000	107 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova poslovanja restorana i kafeterija.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju zamjeni i obnovi opreme u restoranima i kafeterijama kako bi se uskladila s nacionalnim zdravstvenim i sigurnosnim standardima koji su na snazi.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe: p.m.

1 6 5 4 Centar za predškolsku djecu

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 389 000	1 450 000	1 512 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju doprinosa Revizorskog suda za Centar za predškolsku djecu i centar za učenje u Luxembourgu.

1 6 5 5 Troškovi Ureda za upravljanje individualnim materijalnim pravima i njihovu isplatu koji se odnose na upravljanje pitanjima u vezi s osobljem Revizorskog suda

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
150 000	180 000	70 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda nastalih na temelju ugovora o uslugama između Komisije (PMO) i Revizorskog suda.

REVIZORSKI SUD

GLAVA 2

ZGRADE, POKRETNINE, OPREMA I RAZNI TROŠKOVI POSLOVANJA

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I POVEZANI TROŠKOVI
POGLAVLJE 2 1 — OBRADA PODATAKA, OPREMA I POKRETNINE: KUPNJA, NAJAM I ODRŽAVANJE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 2 0				
2 0 0	***Zgrade***				
2 0 0 0	Najam				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	169 000	160 000	176 467,78	104,42
2 0 0 1	Zakup/kupoprodaja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 3	Kupnja nepokretne imovine				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Izgradnja zgrada				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Uređenje uredskih prostora				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	210 000	410 000	130 088,34	61,95
2 0 0 8	Studije i tehnička podrška u vezi s građevinskim projektima				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	75 000	50 000	94 830,21	126,44
	Članak 2 0 0 - Ukupno	454 000	620 000	401 386,33	88,41
2 0 2	***Rashodi za zgrade***				
2 0 2 2	Čišćenje i održavanje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 271 000	1 280 000	1 084 000,—	85,29
2 0 2 4	Potrošnja energije				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	905 000	889 000	819 000,—	90,50
2 0 2 6	Sigurnost i nadgledanje zgrada				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	140 000	143 000	161 830,07	115,59
2 0 2 8	Osiguranje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	96 000	96 000	42 625,67	44,40
2 0 2 9	Ostali rashodi za zgrade				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	45 000	52 000	31 892,11	70,87
	Članak 2 0 2 - Ukupno	2 457 000	2 460 000	2 139 347,85	87,07
	POGLAVLJE 2 0 - UKUPNO	2 911 000	3 080 000	2 540 734,18	87,28
	POGLAVLJE 2 1				
2 1 0	***Oprema, troškovi poslovanja i usluge u vezi s obradom podataka i telekomunikacijama***				
2 1 0 0	Kupnja, popravci i održavanje opreme i softvera				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	2 220 000	2 077 000	2 130 999,62	95,99

POGLAVLJE 2 1 — OBRADA PODATAKA, OPREMA I POKRETNINE: KUPNJA, NAJAM I ODRŽAVANJE *(nastavak)*
POGLAVLJE 2 3 — TEKUĆI ADMINISTRATIVNI RASHODI
POGLAVLJE 2 5 — SASTANCI I KONFERENCIJE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
2 1 0	*(nastavak)*				
2 1 0 2	Vanjske usluge za rad, uvođenje i održavanje softvera i sustava				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	4 700 000	4 593 000	4 676 000,—	99,49
2 1 0 3	Telekomunikacije				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	427 000	482 000	391 999,83	91,80
	Članak 2 1 0 - Ukupno	7 347 000	7 152 000	7 198 999,45	97,99
2 1 2	***Namještaj***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	75 000	85 000	69 088,20	92,12
2 1 4	***Tehnička oprema i instalacije***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	192 000	125 000	916 055,88	477,11
2 1 6	***Vozila***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	615 000	575 000	555 785,60	90,37
	POGLAVLJE 2 1 - UKUPNO	8 229 000	7 937 000	8 739 929,13	106,21
	POGLAVLJE 2 3				
2 3 0	***Pisaći pribor, uredski materijal i razni potrošni materijal***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	120 000	140 000	119 925,84	99,94
2 3 1	***Financijski troškovi***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	20 000	20 000	15 048,—	75,24
2 3 2	***Pravni troškovi i odštete***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	90 000	50 000	215 000,—	238,89
2 3 6	***Poštarina i troškovi dostave***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	43 000	50 000	22 022,40	51,21
2 3 8	***Ostali administrativni rashodi***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	166 000	166 000	160 352,60	96,60
	POGLAVLJE 2 3 - UKUPNO	439 000	426 000	532 348,84	121,26
	POGLAVLJE 2 5				
2 5 2	***Rashodi za reprezentaciju***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	233 000	233 000	215 173,85	92,35
2 5 4	***Sastanci, kongresi i konferencije***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	131 000	142 000	91 724,93	70,02
2 5 6	***Rashodi za širenje informacija i sudjelovanje u javnim događanjima***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	17 000	17 000	16 836,40	99,04

REVIZORSKI SUD

POGLAVLJE 2 5 — SASTANCI I KONFERENCIJE *(nastavak)*
POGLAVLJE 2 7 — INFORMACIJE: DOBAVLJANJE, ARHIVIRANJE, IZRADA I DISTRIBUCIJA

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
2 5 7	***Zajednička služba za usmeno prevođenje i konferencije***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	325 000	325 000	325 000,—	100,00
	POGLAVLJE 2 5 - UKUPNO	706 000	717 000	648 735,18	91,89
	POGLAVLJE 2 7				
2 7 0	***Ograničena savjetovanja, studije i ankete***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	636 000	443 000	721 894,46	113,51
2 7 2	***Rashodi za dokumentaciju, knjižnicu i arhiviranje***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	390 000	372 000	310 000,—	79,49
2 7 4	***Izrada i distribucija***				
2 7 4 0	Službeni list				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	350 000	550 000	397 500,—	113,57
2 7 4 1	Publikacije općeg karaktera				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 025 000	1 000 000	835 115,75	81,47
	Članak 2 7 4 - Ukupno	1 375 000	1 550 000	1 232 615,75	89,64
	POGLAVLJE 2 7 - UKUPNO	2 401 000	2 365 000	2 264 510,21	94,32
	Glava 2 - Ukupno	**14 686 000**	**14 525 000**	**14 726 257,54**	**100,27**

GLAVA 2

ZGRADE, POKRETNINE, OPREMA I RAZNI TROŠKOVI POSLOVANJA

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I POVEZANI TROŠKOVI

2 0 0 ***Zgrade***

2 0 0 0 Najam

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
169 000	160 000	176 467,78

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova najma u Luxembourgu, Bruxellesu i Strasbourgu.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 7 000 EUR.

2 0 0 1 Zakup/kupoprodaja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju dugoročnih naknada i sličnih troškova koje institucija plaća na temelju ugovora o zakupu/kupoprodaji.

2 0 0 3 Kupnja nepokretne imovine

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju financiranja (u obliku godišnjih rata) radova nadogradnje zgrade Revizorskog suda u Luxembourgu (Kirchberg).

2 0 0 5 Izgradnja zgrada

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovu stavku unose se sva odobrena sredstva za izgradnju grada.

REVIZORSKI SUD

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I POVEZANI TROŠKOVI *(nastavak)*

2 0 0 *(nastavak)*

2 0 0 7 Uređenje uredskih prostora

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
210 000	410 000	130 088,34

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— različitih vrsta radova uređenja, što posebno uključuje postavljanje pregrada, zavjesa, kabela, ličenje, postavljanje zidnih tapeta, podnih obloga, spuštenih plafona i povezane tehničke instalacije,

— troškova u vezi s radovima do kojih je došlo zbog studija i tehničke podrške koje se odnose na velike građevinske projekte.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe: p.m.

2 0 0 8 Studije i tehnička podrška u vezi s građevinskim projektima

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
75 000	50 000	94 830,21

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova koji se odnose na studije i tehničku podršku u vezi s velikim građevinskim projektima.

2 0 2 ***Rashodi za zgrade***

2 0 2 2 Čišćenje i održavanje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 271 000	1 280 000	1 084 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— troškova održavanja i čišćenja uredskih prostora, dizala, centralnog grijanja, klimatizacijske opreme, električnih instalacija te njihova zamjena i popravci,

— troškova nabave proizvoda za održavanje, pranje, strojno pranje i kemijsko čišćenje te potrošnog materijala potrebnog za održavanje.

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I POVEZANI TROŠKOVI *(nastavak)*

2 0 2 *(nastavak)*

2 0 2 2 *(nastavak)*

Prije produživanja ili zaključivanja ugovora, institucija će se konzultirati s drugim institucijama o uvjetima koje je svaka od njih dogovorila (cijena, odabir valute, indeksiranje, trajanje, druge odredbe), uzimajući u obzir članak 70. Financijske uredbe.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe: p.m.

2 0 2 4 Potrošnja energije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
905 000	889 000	819 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova potrošnje vode, plina, struje i grijanja.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe: p.m.

2 0 2 6 Sigurnost i nadgledanje zgrada

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
140 000	143 000	161 830,07

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju raznih troškova koji se odnose na sigurnost zgrada, osobito u vezi s ugovorom o nadgledanju zgrada, nabavom i održavanjem protupožarne opreme i opreme za dužnosnike za sigurnost itd.

Prije produživanja ili zaključivanja ugovora, institucija će se konzultirati s drugim institucijama o uvjetima koje je svaka od njih dogovorila (cijena, odabir valute, indeksiranje, trajanje, druge odredbe), uzimajući u obzir članak 70. Financijske uredbe.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe: p.m.

2 0 2 8 Osiguranje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
96 000	96 000	42 625,67

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju premija koje se isplaćuju temeljem polica osiguranja u vezi sa zgradama u kojima je institucija smještena, uključujući i osiguranje pokretne imovine i umjetničkih djela.

REVIZORSKI SUD

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I POVEZANI TROŠKOVI *(nastavak)*

2 0 2 *(nastavak)*

2 0 2 8 *(nastavak)*

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe: p.m.

2 0 2 9 Ostali rashodi za zgrade

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
45 000	52 000	31 892,11

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju ostalih tekućih rashoda za zgrade koji nisu izričito rezervirani u ostalim člancima ovog poglavlja, osobito u vezi s kanalizacijom, prikupljanjem otpada, cestarinama, znakovima itd.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe: p.m.

POGLAVLJE 2 1 — OBRADA PODATAKA, OPREMA I POKRETNINE: KUPNJA, NAJAM I ODRŽAVANJE

2 1 0 ***Oprema, troškovi poslovanja i usluge u vezi s obradom podataka i telekomunikacijama***

2 1 0 0 Kupnja, popravci i održavanje opreme i softvera

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 220 000	2 077 000	2 130 999,62

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda poslovanja:

— nabava, najam i održavanje računalne opreme i softvera te ostalog potrošnog materijala i dokumenata,

— računalni kabeli.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe: p.m.

2 1 0 2 Vanjske usluge za rad, uvođenje i održavanje softvera i sustava

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 700 000	4 593 000	4 676 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova vanjskog osoblja i rada za koji se angažiraju vanjski izvođači, uključujući i usluge korisničke podrške.

POGLAVLJE 2 1 — OBRADA PODATAKA, OPREMA I POKRETNINE: KUPNJA, NAJAM I ODRŽAVANJE *(nastavak)*

2 1 0 *(nastavak)*

2 1 0 2 *(nastavak)*

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe: p.m.

2 1 0 3 Telekomunikacije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
427 000	482 000	391 999,83

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova u vezi s telekomunikacijama poput pretplate, telefonskih linija, komunikacijskih troškova, troškova održavanja te kupnje, zamjene, popravka i održavanja telefonskih instalacija i opreme.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 45 000 EUR.

2 1 2 ***Namještaj***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
75 000	85 000	69 088,20

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova nabave ili najma dodatnog namještaja, njegova održavanja ili popravka te zamjene starog ili oštećenog namještaja.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe: p.m.

2 1 4 ***Tehnička oprema i instalacije***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
192 000	125 000	916 055,88

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova nabave, zamjene, najma, održavanja ili popravka tehničke opreme i uredskih uređaja.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe: p.m.

REVIZORSKI SUD

POGLAVLJE 2 1 — OBRADA PODATAKA, OPREMA I POKRETNINE: KUPNJA, NAJAM I ODRŽAVANJE *(nastavak)*

2 1 6 Vozila

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
615 000	575 000	555 785,60

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova nabave ili najma vozila, s vozačem ili bez njega (uključujući i taksije) te povezane troškove rada.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 10 000 EUR.

POGLAVLJE 2 3 — TEKUĆI ADMINISTRATIVNI RASHODI

2 3 0 Pisaći pribor, uredski materijal i razni potrošni materijal

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
120 000	140 000	119 925,84

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova pisaćeg pribora i uredskog materijala.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe: p.m.

2 3 1 Financijski troškovi

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
20 000	20 000	15 048,—

2 3 2 Pravni troškovi i odštete

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
90 000	50 000	215 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih troškova i naknada koje će Revizorski sud možda trebati snositi.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe: 4 200 EUR.

POGLAVLJE 2 3 — TEKUĆI ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

2 3 6 Poštarina i troškovi dostave

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
43 000	50 000	22 022,40

2 3 8 Ostali administrativni rashodi

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
166 000	166 000	160 352,60

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— troškova osiguranja prtljage za osoblje koje ide na službeno putovanje,

— nabavu odora za dostavljače i vozače te druge radne odjeće,

— troškova osvježavajućih pića i povremenih grickalica koji se služe na internim sastancima,

— troškova selidbe te rukovanja opremom, namještajem i uredskim materijalom,

— ostalih troškova poslovanja koji nisu izričito navedeni u prethodnim naslovima te troškova koji se odnose na održavanje i popravke opreme,

— sitnih troškova.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe: p.m.

POGLAVLJE 2 5 — SASTANCI I KONFERENCIJE

2 5 2 Rashodi za reprezentaciju

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
233 000	233 000	215 173,85

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova obveza Revizorskog suda u pogledu reprezentacije.

2 5 4 Sastanci, kongresi i konferencije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
131 000	142 000	91 724,93

REVIZORSKI SUD

POGLAVLJE 2 5 — SASTANCI I KONFERENCIJE *(nastavak)*

2 5 4 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju putnih troškova, dnevnica i dodatnih troškova stručnjaka koji sudjeluju u studijskim i radnim skupinama te troškova organizacije takvih sastanaka ukoliko nisu pokriveni postojećom infrastrukturom.

Namijenjena su i pokrivanju troškova organizacije i sudjelovanja na konferencijama, kongresima i sastancima.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe: p.m.

2 5 6 ***Rashodi za širenje informacija i sudjelovanje u javnim događanjima***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
17 000	17 000	16 836,40

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova organizacije studijskih dana o djelovanju Revizorskog suda u korist sveučilišnih profesora, urednika stručnih časopisa i ostalih stručnih posjetitelja iz država članica. Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju raznih troškova koji se odnose na politiku Suda o informacijama i komunikaciji.

2 5 7 ***Zajednička služba za usmeno prevođenje i konferencije***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
325 000	325 000	325 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova za usluge službi za usmeno prevođenje Europskog parlamenta i Komisije.

POGLAVLJE 2 7 — INFORMACIJE: DOBAVLJANJE, ARHIVIRANJE, IZRADA I DISTRIBUCIJA

2 7 0 ***Ograničena savjetovanja, studije i ankete***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
636 000	443 000	721 894,46

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su omogućavanju naručivanja vanjskih studija od kvalificiranih stručnjaka u području revizije i studija administrativne prirode.

POGLAVLJE 2 7 — INFORMACIJE: DOBAVLJANJE, ARHIVIRANJE, IZRADA I DISTRIBUCIJA *(nastavak)*

2 7 0 *(nastavak)*

U okviru vlastitih revizija, Revizorski sud ima potrebu za naručivanjem vanjskih studija i tehničkih analiza (poput kemijskih, fizičkih ili statističkih analiza) od vanjskih stručnjaka. Ova odobrena sredstva ujedno obuhvaćaju i troškove revizije Suda koju provodi neovisni revizor i čije se izvješće objavljuje u *Službenom listu Europske unije*.

2 7 2 ***Rashodi za dokumentaciju, knjižnicu i arhiviranje***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
390 000	372 000	310 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova:

— nabave knjiga, dokumenata i ostalih neperiodičkih publikacija te nastavaka postojećih svezaka,

— posebne opreme za knjižnice,

— pretplate na novine, periodičke publikacije i razne biltene,

— pretplate na novinske agencije i vanjske informativne baze podataka,

— pristupa određenim vanjskim bazama podataka,

— uvezivanja i održavanja knjižnične građe,

— arhivske službe i nabave arhivske građe na zamjenskim medijima.

2 7 4 ***Izrada i distribucija***

2 7 4 0 Službeni list

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
350 000	550 000	397 500,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova publikacija Revizorskog suda u *Službenom listu Europske unije*.

REVIZORSKI SUD

POGLAVLJE 2 7 — INFORMACIJE: DOBAVLJANJE, ARHIVIRANJE, IZRADA I DISTRIBUCIJA *(nastavak)*

2 7 4 *(nastavak)*

2 7 4 0 *(nastavak)*

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 70 000 EUR.

2 7 4 1 Publikacije općeg karaktera

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 025 000	1 000 000	835 115,75

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova:

— objave i distribucije izvješća i mišljenja koje Revizorski sud usvoji na temelju članka 287. stavka 4. drugog podstavka te članka 325. stavka 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,

— komunikacije u vezi s revizijskim poslom i aktivnostima Revizorskog suda (osobito internetskih stranica, audiovizualnih sadržaja, dokumentacije), uključujući i troškove odnosa s medijima i ostalim zainteresiranim stranama.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe: p.m.

GLAVA 10

OSTALI RASHODI

POGLAVLJE 10 0 — PRIVREMENA ODOBRENA SREDSTVA
POGLAVLJE 10 1 — PRIČUVA ZA POKRIVANJE NEPREDVIĐENIH RASHODA

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 10 0 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 10 1 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava 10 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	SVEUKUPNO	**135 487 100**	**132 906 000**	**131 878 049,34**	**97,34**

REVIZORSKI SUD

GLAVA 10

OSTALI RASHODI

POGLAVLJE 10 0 — PRIVREMENA ODOBRENA SREDSTVA

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVLJE 10 1 — PRIČUVA ZA POKRIVANJE NEPREDVIĐENIH RASHODA

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

OSOBLJE

Odjeljak V. — Revizorski sud

Funkcijska skupina i razred	Revizorski sud			
	Stalna radna mjesta		Privremena radna mjesta (1)	
	2016.	2015.	2016.	2015.
Bez kategorije			1	1
AD 16				
AD 15	11	11		
AD 14	35 (2) (4)	35 (2) (4)	30	30
AD 13	40 (4)	40 (4)	2	2
AD 12	50 (3) (4)	50 (3) (4)	5	5
AD 11	47 (4)	47 (4)	31	31
AD 10	60 (4) (7)	54 (4)	2	2
AD 9	60 (7)	66		
AD 8	52	52		
AD 7	95 (4) (7)	93 (4)		
AD 6	71 (4) (7)	73 (4)		
AD 5	16 (5) (8)	12 (5)		
AD ukupno	537	533	71	71
AST 11	7 (10)	8		
AST 10	7	7	1 (7)	
AST 9	12 (4)	12 (4)	- (7)	
AST 8	20 (4) (7)	19 (4)	1 (7)	
AST 7	27 (4) (7)	27 (4)	27 (7)	29
AST 6	19 (4) (7) (8)	22 (4)		
AST 5	25 (6) (8) (9)	29 (6)	2 (7)	
AST 4	16 (4) (9)	21 (4)	25 (7) (8)	29
AST 3	43 (4) (7)	36 (4)	5 (9)	7
AST 2	3 (5) (7) (8)	12 (5)	2 (8)	3
AST 1	5	5		
AST ukupno	184	198	63	68
AST/SC 6				
AST/SC 5			2 (8)	
AST/SC 4				
AST/SC 3			1 (8)	

REVIZORSKI SUD

Funkcijska skupina i razred	Revizorski sud			
	Stalna radna mjesta		Privremena radna mjesta ([1])	
	2016.	2015.	2016.	2015.
AST/SC 2 AST/SC 1	4 ([8])	2		
AST/SC ukupno	4	2	3	—
Sveukupno	**725** ([11])	**733** ([11])	**137**	**139**

([1]) Stvarni razred radnih mjesta koja se dodjeljuju djelatnicima u kabinetima određivat će se prema istim kriterijima kao i za dužnosnike zaposlene prije 1. svibnja 2004. godine.
([2]) Od toga jedan AD 15 *ad personam*.
([3]) Od toga jedan AD 14 *ad personam*.
([4]) Promaknuća za 2015.
([5]) Ukidanje 9 radnih mjesta (2015.).
([6]) Prijelaz 1 AST 5 u Komisiju (PMO) (2015.).
([7]) Promaknuća za 2016.
([8]) Pretvorba 9 radnih mjesta (2016.).
([9]) Ukidanje 9 radnih mjesta (2016.).
([10]) Prijelaz 1 AST 11 u Komisiju (PMO) (2016.).
([11]) Bez virtualne pričuve, bez raspodjele odobrenih sredstava, za ustupljene dužnosnike u kabinetima.

ODJELJAK VI.

EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

PRIHODI

Doprinos Europske unije financiranju rashoda Gospodarskog i socijalnog odobra za financijsku godinu 2016.

Podnaslov	Iznos
Rashodi	130 171 475
Vlastita sredstva	–10 826 368
Dospijeli doprinosi	**119 345 107**

EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

VLASTITA SREDSTVA

GLAVA 4

PRIHODI OD OSOBA KOJE RADE ZA INSTITUCIJE I DRUGA TIJELA UNIJE

POGLAVLJE 4 0 — RAZNI POREZI I ODBICI
POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI U MIROVINSKI FOND

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 4 0				
4 0 0	***Prihodi od oporezivanja plaća, nadnica i naknada članova institucije, dužnosnika, ostalih službenika i osoba koje primaju mirovinu***	4 567 558	4 633 256	4 793 149,—	104,94
4 0 3	***Prihodi od privremenih doprinosa iz plaća članova institucije, dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi***	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	***Prihodi od posebnog nameta i nameta solidarnosti na plaće članova institucije, dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi***	880 233	851 410	923 301,—	104,89
	POGLAVLJE 4 0 - UKUPNO	5 447 791	5 484 666	5 716 450,—	104,93
	POGLAVLJE 4 1				
4 1 0	***Doprinosi osoblja u mirovinski fond***	5 338 577	5 239 542	5 017 876,—	93,99
4 1 1	***Prijenos ili kupnja mirovinskih prava za osoblje***	p.m.	p.m.	276 616,—	
4 1 2	***Doprinosi dužnosnika i privremenog osoblja koje je na dopustu iz osobnih razloga u mirovinski fond***	p.m.	p.m.	3 216,—	
	POGLAVLJE 4 1 - UKUPNO	5 338 577	5 239 542	5 297 708,—	99,23
	Glava 4 - Ukupno	**10 786 368**	**10 724 208**	**11 014 158,—**	**102,11**

EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

GLAVA 4

PRIHODI OD OSOBA KOJE RADE ZA INSTITUCIJE I DRUGA TIJELA UNIJE

POGLAVLJE 4 0 — RAZNI POREZI I ODBICI

4 0 0 ***Prihodi od oporezivanja plaća, nadnica i naknada članova institucije, dužnosnika, ostalih službenika i osoba koje primaju mirovinu***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
4 567 558	4 633 256	4 793 149,—

Pravna osnova

Protokol o povlasticama i imunitetima Europske unije, a posebno njegov članak 12.

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 260/68 od 29. veljače 1968. o utvrđivanju uvjeta i postupka za primjenu poreza u korist Europskih zajednica (SL L 56, 4.3.1968., str. 3.).

4 0 3 ***Prihodi od privremenih doprinosa iz plaća članova institucije, dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europskih zajednica, a posebno njegov članak 66.a u verziji koja je na snazi do 15. prosinca 2003.

4 0 4 ***Prihodi od posebnog nameta i nameta solidarnosti na plaće članova institucije, dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
880 233	851 410	923 301,—

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 66.a.

POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI U MIROVINSKI FOND

4 1 0 ***Doprinosi osoblja u mirovinski fond***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
5 338 577	5 239 542	5 017 876,—

POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI U MIROVINSKI FOND *(nastavak)*

4 1 0 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 83. stavak 2.

4 1 1 ***Prijenos ili kupnja mirovinskih prava za osoblje***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	276 616,—

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 4., članak 11. stavci 2. i 3. i članak 48 Priloga VIII.

4 1 2 ***Doprinosi dužnosnika i privremenog osoblja koje je na dopustu iz osobnih razloga u mirovinski fond***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	3 216,—

EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

GLAVA 5

PRIHODI OD ADMINISTRATIVNOG DJELOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVLJE 5 0 — PRIHODI OD PRODAJE POKRETNINA (PONUDA DOBARA) I NEKRETNINA
POGLAVLJE 5 1 — PRIHODI OD IZNAJMLJIVANJA
POGLAVLJE 5 2 — PRIHODI OD ULAGANJA ILI ODOBRENIH ZAJMOVA, BANKOVNIH ILI DRUGIH KAMATA
POGLAVLJE 5 5 — PRIHODI OD PRUŽANJA USLUGA ILI POSLOVA

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 5 0				
5 0 0	***Prihodi od prodaje pokretnina (ponuda dobara)***				
5 0 0 0	Prihodi od prodaje vozila — Namjenski prihod	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Prihodi od prodaje ostalih pokretnina — Namjenski prihod	p.m.	p.m.	1 081,—	
	Članak 5 0 0 - Ukupno	p.m.	p.m.	1 081,—	
5 0 2	***Prihodi od prodaje publikacija, tiskanih djela i filmova — Namjenski prihod***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 0 - UKUPNO	p.m.	p.m.	1 081,—	
	POGLAVLJE 5 1				
5 1 0	***Prihodi od iznajmljivanja namještaja i opreme — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	***Prihodi od najma i podnajma nekretnina i naknada troškova povezanih s iznajmljivanjem***				
5 1 1 0	Prihodi od najma i podnajma nekretnina — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	1 460 637,—	
5 1 1 1	Naknada troškova povezanih s iznajmljivanjem — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 5 1 1 - Ukupno	p.m.	p.m.	1 460 637,—	
	POGLAVLJE 5 1 - UKUPNO	p.m.	p.m.	1 460 637,—	
	POGLAVLJE 5 2				
5 2 0	***Prihodi od ulaganja ili odobrenih zajmova, bankovnih ili drugih kamata na račune institucije***	40 000	40 000	5 331,—	13,33
	POGLAVLJE 5 2 - UKUPNO	40 000	40 000	5 331,—	13,33
	POGLAVLJE 5 5				
5 5 0	***Prihodi od pružanja usluga ili poslova za druge institucije ili tijela, uključujući naknade drugih institucija ili tijela za troškove koji su plaćeni za njihov račun — Namjenski prihod***	p.m.	p.m.	1 950 759,—	
5 5 1	***Prihodi od trećih strana u vezi s uslugama ili poslovima koji su obavljeni na njihov zahtjev — Namjenski prihod***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 5 - UKUPNO	p.m.	p.m.	1 950 759,—	

POGLAVLJE 5 7 — OSTALI DOPRINOSI I NAKNADE POVEZANI S ADMINISTRATIVNIM DJELOVANJEM INSTITUCIJE
POGLAVLJE 5 8 — RAZNE ODŠTETE
POGLAVLJE 5 9 — OSTALI PRIHODI OD ADMINISTRATIVNOG DJELOVANJA

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 5 7				
5 7 0	***Prihodi od otplate pogrešno plaćenih iznosa — Namjenski prihod***	p.m.	p.m.	394 721,—	
5 7 1	***Prihodi namijenjeni za posebne svrhe, poput prihoda od zaklada, subvencija, darova i ostavine, uključujući namijenjene prihode posebno za svaku instituciju — Namjenski prihod***	p.m.	p.m.	888,—	
5 7 3	***Ostali doprinosi i naknade povezani s administrativnim djelovanjem institucije — Namjenski prihod***	p.m.	p.m.	100 906,—	
	POGLAVLJE 5 7 - UKUPNO	p.m.	p.m.	496 515,—	
	POGLAVLJE 5 8				
5 8 0	***Prihodi od naknada šteta povezanih s unajmljivanjem — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	***Prihodi od primljenih isplata osiguranja — Namjenski prihod***	p.m.	p.m.	49 343,—	
	POGLAVLJE 5 8 - UKUPNO	p.m.	p.m.	49 343,—	
	POGLAVLJE 5 9				
5 9 0	***OSTALI PRIHODI OD ADMINISTRATIVNOG DJELOVANJA***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 9 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava 5 - Ukupno	**40 000**	**40 000**	**3 963 666,—**	**9 909,17**

EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

GLAVA 5

PRIHODI OD ADMINISTRATIVNOG DJELOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVLJE 5 0 — PRIHODI OD PRODAJE POKRETNINA (PONUDA DOBARA) I NEKRETNINA

5 0 0 ***Prihodi od prodaje pokretnina (ponuda dobara)***

5 0 0 0 Prihodi od prodaje vozila — Namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Svrha ove stavke je bilježiti prihode od prodaje ili djelomične zamjene vozila koja su u vlasništvu institucija.

Sukladno članku 21. Financijske uredbe, ovaj prihod predstavlja namjenski prihod i omogućuje dodatna proračunska sredstva za stavke koje su snosile početni trošak iz kojega su nastali odgovarajući prihodi.

5 0 0 1 Prihodi od prodaje ostalih pokretnina — Namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	1 081,—

Napomene

Svrha ove točke je bilježiti prihode od prodaje ili djelomične zamjene pokretnina, osim vozila, koje su u vlasništvu institucija.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 0 2 ***Prihodi od prodaje publikacija, tiskanih djela i filmova — Namjenski prihod***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 5 1 — PRIHODI OD IZNAJMLJIVANJA

5 1 0 Prihodi od iznajmljivanja namještaja i opreme — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 1 1 Prihodi od najma i podnajma nekretnina i naknada troškova povezanih s iznajmljivanjem

5 1 1 0 Prihodi od najma i podnajma nekretnina — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	1 460 637,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 1 1 1 Naknada troškova povezanih s iznajmljivanjem — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 5 2 — PRIHODI OD ULAGANJA ILI ODOBRENIH ZAJMOVA, BANKOVNIH ILI DRUGIH KAMATA

5 2 0 Prihodi od ulaganja ili odobrenih zajmova, bankovnih ili drugih kamata na račune institucije

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
40 000	40 000	5 331,—

EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

POGLAVLJE 5 5 — PRIHODI OD PRUŽANJA USLUGA ILI POSLOVA

5 5 0 Prihodi od pružanja usluga ili poslova za druge institucije ili tijela, uključujući naknade drugih institucija ili tijela za troškove koji su plaćeni za njihov račun — Namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	1 950 759,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 5 1 Prihodi od trećih strana u vezi s uslugama ili poslovima koji su obavljeni na njihov zahtjev — Namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 5 7 — OSTALI DOPRINOSI I NAKNADE POVEZANI S ADMINISTRATIVNIM DJELOVANJEM INSTITUCIJE

5 7 0 Prihodi od otplate pogrešno plaćenih iznosa — Namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	394 721,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 7 1 Prihodi namijenjeni za posebne svrhe, poput prihoda od zaklada, subvencija, darova i ostavine, uključujući namijenjene prihode posebno za svaku instituciju — Namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	888,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 5 7 — OSTALI DOPRINOSI I NAKNADE POVEZANI S ADMINISTRATIVNIM DJELOVANJEM INSTITUCIJE *(nastavak)*

5 7 3 Ostali doprinosi i naknade povezani s administrativnim djelovanjem institucije — Namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	100 906,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 5 8 — RAZNE ODŠTETE

5 8 0 Prihodi od naknada šteta povezanih s unajmljivanjem — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 8 1 Prihodi od primljenih isplata osiguranja — Namjenski prihod

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	49 343,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u linije koje su sadržavale početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 5 9 — OSTALI PRIHODI OD ADMINISTRATIVNOG DJELOVANJA

5 9 0 OSTALI PRIHODI OD ADMINISTRATIVNOG DJELOVANJA

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

GLAVA 9

RAZNI PRIHODI

POGLAVLJE 9 0 — RAZNI PRIHODI

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 9 0	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 9 0 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava 9 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	SVEUKUPNO	**10 826 368**	**10 764 208**	**14 977 824,—**	**138,35**

EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

GLAVA 9

RAZNI PRIHODI

POGLAVLJE 9 0 — RAZNI PRIHODI

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

TROŠKOVI

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1	**OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU**			
1 0	ČLANOVI INSTITUCIJE I IZASLANICI	20 193 937	20 083 937	18 872 024,—
	Pričuve (10 0)		*55 000*	
		20 193 937	20 138 937	18 872 024,—
1 2	DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE	64 788 534	63 504 043	63 336 765,—
	Pričuve (10 0)		*285 000*	
		64 788 534	63 789 043	63 336 765,—
1 4	OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE	5 398 839	5 242 926	3 601 246,—
	Pričuve (10 0)		*93 750*	
		5 398 839	5 336 676	3 601 246,—
1 6	OSTALI TROŠKOVI KOJI SE ODNOSE NA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU	1 959 500	1 834 500	1 713 793,—
	Glava 1 - Ukupno	**92 340 810**	**90 665 406**	**87 523 828,—**
	Pričuve (10 0)		***433 750***	
		92 340 810	**91 099 156**	**87 523 828,—**
2	**ZGRADE, NAMJEŠTAJ, OPREMA I RAZNI OPERATIVNI TROŠKOVI**			
2 0	ZGRADE I POVEZANI TROŠKOVI	19 732 342	19 721 293	19 041 004,—
2 1	OBRADA PODATAKA, OPREMA I NAMJEŠTAJ: KUPNJA, NAJAM I ODRŽAVANJE	6 101 288	6 042 023	6 133 798,—
2 3	TEKUĆI ADMINISTRATIVNI RASHODI	517 277	551 890	487 945,—
2 5	OPERATIVNE AKTIVNOSTI	9 389 753	9 487 524	7 945 094,—
2 6	KOMUNIKACIJA, PUBLIKACIJE I NABAVA DOKUMENTACIJE	2 090 005	2 154 084	1 815 496,—
	Glava 2 - Ukupno	**37 830 665**	**37 956 814**	**35 423 337,—**
10	**OSTALI RASHODI**			
10 0	PRIVREMENA ODOBRENA SREDSTVA	p.m.	433 750	0,—
10 1	REZERVA ZA NEPREDVIĐENE OKOLNOSTI	p.m.	p.m.	0,—
10 2	REZERVA ZA PREUZIMANJE ZGRADA	p.m.	p.m.	0,—
	Glava 10 - Ukupno	**p.m.**	**433 750**	**0,—**
	SVEUKUPNO	**130 171 475**	**129 055 970**	**122 947 165,—**

GLAVA 1

OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE I IZASLANICI
POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 1 0				
1 0 0	***Plaće, naknade i isplate***				
1 0 0 0	Plaće, naknade i isplate				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	96 080	96 080	76 000,—	79,10
1 0 0 4	Putni troškovi i troškovi boravka, pohađanje sastanaka i povezani troškovi				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	19 561 194	19 451 194	18 202 361,—	93,05
	Pričuve (10 0)		*55 000*		
		19 561 194	19 506 194	18 202 361,—	
1 0 0 8	Putni troškovi i troškovi boravka, pohađanje sastanaka i povezani troškovi povjerenika Savjetodavnog povjerenstva za industrijske promjene				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	472 382	472 382	539 382,—	114,18
	Članak 1 0 0 - Ukupno	20 129 656	20 019 656	18 817 743,—	93,48
	Pričuve (10 0)		*55 000*		
		20 129 656	20 074 656	18 817 743,—	
1 0 5	***Dodatna obuka, tečajevi jezika i ostala obuka***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	64 281	64 281	54 281,—	84,44
	POGLAVLJE 1 0 - UKUPNO	20 193 937	20 083 937	18 872 024,—	93,45
	Pričuve (10 0)		*55 000*		
		20 193 937	20 138 937	18 872 024,—	
	POGLAVLJE 1 2				
1 2 0	***Primanja i ostala prava***				
1 2 0 0	Primanja i naknade				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	64 337 034	63 008 443	62 947 254,—	97,84
	Pričuve (10 0)		*285 000*		
		64 337 034	63 293 443	62 947 254,—	
1 2 0 2	Plaćeni prekovremeni rad				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	31 500	31 443	18 765,—	59,57

EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*
POGLAVLJE 1 4 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
1 2 0	*(nastavak)*				
1 2 0 4	Prava po stupanju u službu, prijelaz u drugu i napuštanje službe				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	420 000	464 157	370 746,—	88,27
	Članak 1 2 0 - Ukupno	64 788 534	63 504 043	63 336 765,—	97,76
	Pričuve (10 0)		*285 000*		
		64 788 534	63 789 043	63 336 765,—	
1 2 2	***Naknade zbog prijevremenog napuštanja službe***				
1 2 2 0	Naknade za osoblje umirovljeno i poslano na dopust u interesu službe				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
1 2 2 2	Naknade za osoblje čija je služba prekinuta i posebni mirovinski programi za dužnosnike i privremeno osoblje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 1 2 2 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
1 2 9	***Privremena odobrena sredstva***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 1 2 - UKUPNO	64 788 534	63 504 043	63 336 765,—	97,76
	Pričuve (10 0)		*285 000*		
		64 788 534	63 789 043	63 336 765,—	
	POGLAVLJE 1 4				
1 4 0	***Ostalo osoblje i vanjske osobe***				
1 4 0 0	Ostalo osoblje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	2 124 292	2 086 065	2 027 864,—	95,46
1 4 0 4	Stažiranje diplomaca, potpore i razmjena dužnosnika				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	809 635	879 916	695 362,—	85,89
1 4 0 8	Prava po stupanju u službu, prijelaz iz službe u službu i napuštanje službe				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	67 251	66 784	43 359,—	64,47
	Članak 1 4 0 - Ukupno	3 001 178	3 032 765	2 766 585,—	92,18
1 4 2	***Vanjske usluge***				
1 4 2 0	Dopunske usluge za službu za prevođenje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 624 810	1 437 310	274 810,—	16,91
	Pričuve (10 0)		*93 750*		
		1 624 810	1 531 060	274 810,—	

POGLAVLJE 1 4 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE *(nastavak)*
POGLAVLJE 1 6 — OSTALI TROŠKOVI KOJI SE ODNOSE NA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
1 4 2	*(nastavak)*				
1 4 2 2	Savjeti stručnjaka povezani sa savjetodavnim radom				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	742 851	742 851	542 851,—	73,08
1 4 2 4	Međuinstitucijska suradnja i vanjske usluge na području upravljanja kadrom				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	30 000	30 000	17 000,—	56,67
	Članak 1 4 2 - Ukupno	2 397 661	2 210 161	834 661,—	34,81
	Pričuve (10 0)		*93 750*		
		2 397 661	2 303 911	834 661,—	
1 4 9	***Privremena odobrena sredstva***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 1 4 - UKUPNO	5 398 839	5 242 926	3 601 246,—	66,70
	Pričuve (10 0)		*93 750*		
		5 398 839	5 336 676	3 601 246,—	
	POGLAVLJE 1 6				
1 6 1	***Rashodi koji se odnose na upravljanje osobljem***				
1 6 1 0	Rashodi za zapošljavanje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	55 000	55 000	48 471,—	88,13
1 6 1 2	Stručno osposobljavanje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	586 000	506 000	487 205,—	83,14
	Članak 1 6 1 - Ukupno	641 000	561 000	535 676,—	83,57
1 6 2	***Službena putovanja***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	432 500	432 500	391 911,—	90,62
1 6 3	***Aktivnosti svih osoba koje rade za instituciju***				
1 6 3 0	Socijalna skrb				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	32 000	32 000	33 000,—	103,12
1 6 3 2	Društveni kontakti među osobljem i ostale društvene mjere				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	169 000	169 000	157 206,—	93,02
1 6 3 4	Medicinske usluge				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	115 000	80 000	66 000,—	57,39

EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

POGLAVLJE 1 6 — OSTALI TROŠKOVI KOJI SE ODNOSE NA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
1 6 3	*(nastavak)*				
1 6 3 6	Restorani i kantine				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
1 6 3 8	Jaslice i odobreni dječji vrtići				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	570 000	560 000	530 000,—	92,98
	Članak 1 6 3 - Ukupno	886 000	841 000	786 206,—	88,74
1 6 4	***Doprinos akreditiranim europskim školama***				
1 6 4 0	Doprinos akreditiranim europskim školama tipa II				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 1 6 4 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 1 6 - UKUPNO	1 959 500	1 834 500	1 713 793,—	87,46
	Glava 1 - Ukupno	**92 340 810**	**90 665 406**	**87 523 828,—**	**94,78**
	Pričuve (10 0)		***433 750***		
		92 340 810	**91 099 156**	**87 523 828,—**	

GLAVA 1

OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE I IZASLANICI

1 0 0 Plaće, naknade i isplate

1 0 0 0 Plaće, naknade i isplate

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
96 080	96 080	76 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstava namijenjena su pokrivanju naknada i isplata članovima Europskog gospodarskog i socijalnog odbora, uključujući dodatke za ispunjavanje posebnih dužnosti i druge naknade, premije osiguranja, što uključuje osiguranje u slučaju bolesti, nesreće i putne troškove, kao i posebne mjere za članove s invaliditetom.

1 0 0 4 Putni troškovi i troškovi boravka, pohađanje sastanaka i povezani troškovi

	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 0 0 4	19 561 194	19 451 194	18 202 361,—
Pričuve (10 0)		*55 000*	
Ukupno	19 561 194	19 506 194	18 202 361,—

Napomene

Ova odobrena sredstava namijenjena su pokrivanju isplate članovima Europskog gospodarskog i socijalnog odbora i njihovim zamjenicima prema važećim pravilima o povratu troškova prijevoza i troškova putovanja i sastanaka.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 10 000 EUR.

1 0 0 8 Putni troškovi i troškovi boravka, pohađanje sastanaka i povezani troškovi povjerenika Savjetodavnog povjerenstva za industrijske promjene

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
472 382	472 382	539 382,—

Napomene

Ova odobrena sredstava namijenjena su pokrivanju isplate izaslanicima Savjetodavnog povjerenstva za industrijske promjene (CCMI-ja) i njihovim zamjenicima prema važećim pravilima o povratu troškova prijevoza i troškova putovanja i sastanaka.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 1 000 EUR.

EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE I IZASLANICI *(nastavak)*

1 0 5 Dodatna obuka, tečajevi jezika i ostala obuka

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
64 281	64 281	54 281,—

Napomene

Ova odobrena sredstava namijenjena su subvencioniranju dijela troškova pohađanja tečajeva jezika ili drugih seminara za stručnu obuku koje pohađaju članovi Europskog gospodarskog i socijalnog odbora i izaslanici Savjetodavnog povjerenstva za industrijske promjene (CCMI-ja).

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE

Napomene

Na odobrena sredstva iz ovog poglavlja primijenjen je paušalni odbitak u visini od 5 %.

1 2 0 Primanja i ostala prava

1 2 0 0 Primanja i naknade

	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 2 0 0	64 337 034	63 008 443	62 947 254,—
Pričuve (10 0)		*285 000*	
Ukupno	64 337 034	63 293 443	62 947 254,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su uglavnom pokrivanju, za dužnosnike i privremeno osoblje koje obavlja dužnosti predviđene planom radnih mjesta:

— plaća, naknada i isplata povezanih s plaćama,

— osiguranja u slučaju bolesti, nesreće i profesionalne bolesti te ostalih socijalnih davanja,

— doprinosa institucije Zajedničkom sustavu zdravstvenog osiguranja,

— jedinstvene naknade za prekovremeni rad,

— ostalih naknada i potpora, uključujući naknade za rodiljni ili obiteljski dopust,

— plaćanja putnih troškova od mjesta rada do mjesta stanovanja za dužnosnike ili privremeno osoblje, njihove supružnike i uzdržavane osobe,

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

1 2 0 *(nastavak)*

1 2 0 0 *(nastavak)*

— utjecaja ponderiranja plaća na primanja i dijelove prihoda koji se prebacuju u zemlju koja je različita od zemlje rada,

— osiguranja za nezaposlenost za privremeno osoblje i isplata institucije privremenom osoblju kako bi ostvarili ili zadržali mirovinska prava u zemljama podrijetla,

— plaćanja otpremnina vježbenicima koji su otpušteni zbog očite nesposobnosti,

— plaćanja kada institucija raskine ugovor s članom privremenog osoblja,

— učinaka usklađivanja primanja tijekom financijske godine.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 1 000 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 2 0 2 Plaćeni prekovremeni rad

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
31 500	31 443	18 765,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja prekovremenog rada prema uvjetima iz gore navedenih odredbi.

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju primanja tijekom financijske godine.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 56. i Prilog VI.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

1 2 0 *(nastavak)*

1 2 0 4 Prava po stupanju u službu, prijelaz u drugu i napuštanje službe

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
420 000	464 157	370 746,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— putnih troškova nastalih zbog toga što dužnosnici i privremeno osoblje (uključujući njihove obitelji) stupaju u službu ili je napuštaju ili prelaze na drugo mjesto rada,

— naknada za nastanjenje/preseljenje i troškova selidbe nastalih zbog toga što dužnosnici i privremeno osoblje moraju promijeniti boravište po preuzimanju dužnosti, prijelazu na novo mjesto rada te po odlasku iz institucije i preseljenju,

— naknade dnevnih troškova za dužnosnike i privremeno osoblje koji predoče dokaze da moraju promijeniti boravište po preuzimanju dužnosti ili prijelazu na novo mjesto rada,

— učinaka usklađivanja primanja tijekom financijske godine.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 1 000 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 2 2 ***Naknade zbog prijevremenog napuštanja službe***

1 2 2 0 Naknade za osoblje umirovljeno i poslano na dopust u interesu službe

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

1 2 2 *(nastavak)*

1 2 2 0 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju naknada za dužnosnike kojima je dodijeljen neaktivan status kao posljedica smanjenja broja radnih mjesta u instituciji, za dužnosnike poslane na dopust u interesu službe i za dužnosnike na višim izvršnim položajima koji su umirovljeni u interesu službe.

Također pokrivaju doprinose poslodavaca za zdravstveno osiguranje i utjecaj ponderiranja koje se primjenjuje za takve naknade.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegovi članci 41., 42.c i 50. te Prilog IV. Pravilniku.

1 2 2 2 Naknade za osoblje čija je služba prekinuta i posebni mirovinski programi za dužnosnike i privremeno osoblje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— naknada koje se isplaćuju prema uvjetima iz gore navedenih odredbi,

— doprinosa poslodavca za zdravstveno osiguranje osoba koje primaju takve naknade,

— utjecaja ponderiranja plaća koje se primjenjuje na razne naknade.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegovi članci 64. i 72.

1 2 9 ***Privremena odobrena sredstva***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

1 2 9 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju učinaka bilo koje prilagodbe plaća o kojima Vijeće odluči tijekom financijske godine te su ona uključena u proračunske stavke 1 2 0 0, 1 2 0 2 i 1 2 0 4.

Isključivo su privremena i mogu se koristiti tek nakon što se, u skladu s Financijskom uredbom, prenesu u druge stavke.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 65. i Prilog XI.

POGLAVLJE 1 4 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE

1 4 0 ***Ostalo osoblje i vanjske osobe***

1 4 0 0 Ostalo osoblje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 124 292	2 086 065	2 027 864,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su prvenstveno pokrivanju sljedećih troškova:

— nagrada za ostalo osoblje, uključujući pomoćno, ugovorno i lokalno osoblje i posebne savjetnike (unutar propisa Uvjeta zapošljavanja ostalih službenika Europske unije), doprinosa poslodavca za razne programe socijalne zaštite, utjecaja ponderiranja plaća koje se primjenjuje za nagrade ovog osoblja ili naknada za ukidanje ugovora,

— naknada medicinskom osoblju koje se plaćaju prema sporazumima o pružanju usluga te u posebnim slučajevima o zapošljavanju privremenog osoblja agencije,

— nagrada i naknada za službenike u organizaciji konferencija i uređivače multimedija koji su angažirani tijekom razdoblja s prevelikom količinom posla ili u posebnim slučajevima,

— jedinstvene naknade za prekovremeni rad,

— plaćanja prekovremenog rada sukladno članku 56. Pravilnika o osoblju i Priloga VI. tom Pravilniku,

— ostalih naknada i potpora, uključujući naknade za rodiljni ili obiteljski dopust,

POGLAVLJE 1 4 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE *(nastavak)*

1 4 0 *(nastavak)*

1 4 0 0 *(nastavak)*

— plaćanja kada institucija raskine ugovor s članom osoblja,

— učinaka usklađivanja primanja tijekom financijske godine.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 1 000 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 4 0 4 Stažiranje diplomaca, potpore i razmjena dužnosnika

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
809 635	879 916	695 362,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— naknada, putnih troškova i troškova rada za vježbenike, osiguranja u slučaju nesreće i zdravstvenog osiguranja tijekom tečajeva,

— troškova nastalih zbog premještanja između Europskog gospodarskog i socijalnog odbora i javnog sektora u državama članicama ili drugim zemljama navedenim u pravilima,

— u ograničenoj mjeri doprinosa realizaciji istraživačkih projekata na području djelovanja Europskog gospodarskog i socijalnog odbora koja su od posebnog interesa za europske integracije,

— troška obrazovanja mladih u europskom duhu,

— učinaka usklađivanja primanja tijekom financijske godine.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

POGLAVLJE 1 4 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE *(nastavak)*

1 4 0 *(nastavak)*

1 4 0 8 Prava po stupanju u službu, prijelaz iz službe u službu i napuštanje službe

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
67 251	66 784	43 359,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— putnih troškova nastalih zbog toga što osoblje (uključujući njihove obitelji) stupa u službu ili je napušta, ili prelazi na drugo mjesto rada,

— naknade nastana/preseljenja i troškova selidbe nastalih zbog toga što osoblje mora promijeniti prebivalište po preuzimanju dužnosti, prijelazu na novo mjesto rada te po konačnom odlasku iz institucije i preseljenju drugamo,

— naknade dnevnih troškova za osoblje koje predoči dokaze da mora promijeniti prebivalište po preuzimanju dužnosti ili prijelazu na novo mjesto rada,

— razlike između doprinosa koje osoblje plaća sustavu mirovinskog osiguranja države članice i doprinosa koje plaća mirovinskom sustavu Unije u slučaju redefiniranja ugovora,

— učinaka usklađivanja primanja tijekom financijske godine.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 1 000 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 4 2 ***Vanjske usluge***

1 4 2 0 Dopunske usluge za službu za prevođenje

	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 4 2 0	1 624 810	1 437 310	274 810,—
Pričuve (10 0)		*93 750*	
Ukupno	1 624 810	1 531 060	274 810,—

POGLAVLJE 1 4 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE *(nastavak)*

1 4 2 *(nastavak)*

1 4 2 0 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova poslova koje obavljaju slobodni ili privremeni prevoditelji, tipkanja i drugih poslova koje raspodjeljuje služba za prevođenje. Europski gospodarski i socijalni odbor uvijek koristi slobodne prevoditelje koji se nalaze na popisu koji je sastavljen kroz međuinstitucijski poziv za podnošenje ponuda.

Ova stavka također pokriva troškove svih poslova koje Prevoditeljski centar obavlja za tijela Europske unije i svu međuinstitucijsku suradnju na jezičnom planu.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 1 000 EUR.

1 4 2 2 Savjeti stručnjaka povezani sa savjetodavnim radom

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
742 851	742 851	542 851,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju isplate stručnjacima Europskog gospodarskog i socijalnog odbora prema važećim pravilima o povratu troškova prijevoza i troškova putovanja i sastanaka.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 1 000 EUR.

1 4 2 4 Međuinstitucijska suradnja i vanjske usluge na području upravljanja kadrom

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
30 000	30 000	17 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju međuinstitucijske suradnje na području upravljanja kadrom.

Također trebaju pokriti sve vanjske usluge na istom području.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 1 000 EUR.

EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

POGLAVLJE 1 4 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE *(nastavak)*

1 4 9 Privremena odobrena sredstva

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju učinaka bilo koje prilagodbe plaća o kojima Vijeće odluči tijekom financijske godine te su ona uključena u proračunske stavke 1 2 0 0, 1 2 0 2 i 1 2 0 4.

Ova su odobrena sredstva isključivo privremena i mogu se koristiti tek nakon što se, u skladu s Financijskom uredbom, prenesu u druge stavke.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 65. i Prilog XI.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

POGLAVLJE 1 6 — OSTALI TROŠKOVI KOJI SE ODNOSE NA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU

1 6 1 Rashodi koji se odnose na upravljanje osobljem

1 6 1 0 Rashodi za zapošljavanje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
55 000	55 000	48 471,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— troškova organiziranja natječaja propisanih člankom 3. Odluke 2002/621/EZ, putnih troškova i troškova boravka za kandidate koji budu pozvani na razgovor i liječnički pregled,

— troškova organiziranja postupka za odabir privremenog, ugovornog i lokalnog osoblja.

Institucija može iskoristiti neka od ovih proračunskih sredstava za provođenje vlastitih natječaja ako za to postoje opravdani razlozi operativne prirode i nakon što se savjetuje s Europskim uredom za odabir osoblja.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 1 000 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegovi članci 27. do 31., članak 33. i Prilog III.

POGLAVLJE 1 6 — OSTALI TROŠKOVI KOJI SE ODNOSE NA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

1 6 1 *(nastavak)*

1 6 1 0 *(nastavak)*

Odluka 2002/620/EZ Europskog parlamenta, Vijeća, Komisije, Suda, Revizorskog suda, Europskog gospodarskog i socijalnog odbora, Odbora regija i Europskog ombudsmana od 25. srpnja 2002. kojom se uspostavlja Ured Europskih zajednica za odabir osoblja (SL L 197, 26.7.2002., str. 53.) i Odluka 2002/621/EZ glavnih tajnika Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije, tajnika Suda Europske unije, glavnih tajnika Revizorskog suda, Europskog gospodarskog i socijalnog odbora, Odbora regija i predstavnika Europskog ombudsmana od 25. srpnja 2002. o organizaciji i djelovanju Ureda Europskih zajednica za odabir osoblja (SL L 197, 26.7.2002., str. 56.).

1 6 1 2 Stručno osposobljavanje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
586 000	506 000	487 205,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— organizacije međuinstitucionalne obuke, tečajeva ponovnog osposobljavanja te tečajeva jezika za osoblje; ako za to postoje opravdani razlozi, određena se proračunska sredstva mogu iskoristiti za organiziranje tečajeva unutar institucije,

— troškova koji se odnose na nabavu ili izradu nastavnih materijala i na ciljanu nastavu koju provode stručnjaci za osmišljavanje i provođenje programa obuke,

— profesionalne obuke koja podiže svijest o pitanjima koja se odnose na osobe s invaliditetom i obuke povezane s jednakim mogućnostima i profesionalnim savjetovanjem s posebnim osvrtom na profile vještina,

— troškova službenih putovanja.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 1 000 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 24.a.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 6 2 ***Službena putovanja***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
432 500	432 500	391 911,—

EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

POGLAVLJE 1 6 — OSTALI TROŠKOVI KOJI SE ODNOSE NA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

1 6 2 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova prijevoza, plaćanja dnevnica i neplaniranih i iznimnih troškova nastalih tijekom službenog putovanja.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 10 000 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 71. i Prilog VII. članci 11., 12. i 13.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 6 3 ***Aktivnosti svih osoba koje rade za instituciju***

1 6 3 0 Socijalna skrb

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
32 000	32 000	33 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— kao dio međuinstitucionalne politike pomaganja osobama s invaliditetom iz sljedećih kategorija:

  — dužnosnika i privremenog osoblja u aktivnoj službi,

  — bračnih drugova dužnosnika i privremenog osoblja u aktivnoj službi,

  — sve uzdržavane djece kao što je propisano Pravilnikom o osoblju za dužnosnike Europske unije,

— naknade, u skladu s proračunskim mogućnostima i nakon što se iskoriste prava u zemlji boravišta ili zemlji podrijetla, troškova (osim medicinskih troškova) za koje je procijenjeno da su potrebni te su posljedica invaliditeta o čemu svjedoči dokumentacija te ih ne pokriva zajedničko zdravstveno osiguranje,

— radnji koje su poduzete u korist dužnosnika i ostalih službenika koji se nalaze u osobito teškoj situaciji,

POGLAVLJE 1 6 — OSTALI TROŠKOVI KOJI SE ODNOSE NA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

1 6 3 *(nastavak)*

1 6 3 0 *(nastavak)*

— pružanja medicinskih i socijalnih usluga (poput pomoći u kući, brige za bolesnu djecu, psihološkog savjetovanja ili posredovanja),

— neplaniranih troškova socijalne skrbi.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 1 000 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 9. stavak 3. treći podstavak i članak 76.

1 6 3 2 Društveni kontakti među osobljem i ostale društvene mjere

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
169 000	169 000	157 206,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su poticanju i pružanju financijske podrške programima koji promiču društvene kontakte među osobljem institucije i stvaranju pozitivnog radnog ozračja.

Također pokrivaju davanje potpora Odboru osoblja kako bi mogao sudjelovati u upravljanju i nadzoru društvenih tijela, kao što su klubovi osoblja, sportska udruženja, kulturne aktivnosti, hobiji itd.

Ova odobrena sredstva namijenjena su također pružanju financijske potpore mjerama društvene naravi koje je institucija usvojila u bliskoj suradnji s Odborom osoblja (članak 1.e Pravilnika o osoblju).

Također pokrivaju doprinos Europskog gospodarskog i socijalnog odbora društvenim, sportskim, edukacijskim i kulturnim aktivnostima Europskog međuinstitucijskog centra u Overijseu u Belgiji.

Ova odobrena sredstva također su namijenjena pokrivanju provedbe plana za prijevoz osoblja prema kojem se potiče upotreba javnog prijevoza, smanjenje upotrebe osobnih automobila i smanjenje ugljičnog otiska.

1 6 3 4 Medicinske usluge

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
115 000	80 000	66 000,—

EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

POGLAVLJE 1 6 — OSTALI TROŠKOVI KOJI SE ODNOSE NA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

1 6 3 *(nastavak)*

1 6 3 4 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju operativnih troškova medicinskih usluga na tri mjesta rada, uključujući nabavu materijala i farmaceutskih proizvoda itd., troškova preventivnih liječničkih pregleda, troškova rada Odbora za invalidnosti i troškova usluga koje pružaju vanjski medicinski specijalisti za koje su zdravstveni službenici procijenili da su potrebne.

Također pokrivaju nabavu određenih radnih instrumenata za koje je iz medicinskih razloga procijenjeno da su potrebni.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 500 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 59. i Prilog II. članak 8.

1 6 3 6 Restorani i kantine

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova rada restorana.

1 6 3 8 Jaslice i odobreni dječji vrtići

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
570 000	560 000	530 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sudjelovanje Europskog gospodarskog i socijalnog odbora u troškovima dječjih vrtića Unije i ostalih vrtića i centara za vanškolske aktivnosti.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda od roditeljskih doprinosa procjenjuje se na 10 000 EUR.

POGLAVLJE 1 6 — OSTALI TROŠKOVI KOJI SE ODNOSE NA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

1 6 4 ***Doprinos akreditiranim europskim školama***

1 6 4 0 Doprinos akreditiranim europskim školama tipa II

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Cilj je ovih odobrenih sredstava pokriti doprinos EGSO-a europskim školama tipa II koje je akreditirao Upravni odbor europskih škola ili povrat Komisiji doprinosa europskim školama tipa II koje je akreditirao Upravni odbor europskih škola, a koji je Europska komisija uplatila u ime i u korist EGSO-a na temelju Sporazuma o mandatima i uslugama potpisanog s Komisijom. Odobrena sredstva pokrit će troškove djece osoblja EGSO-a upisane u europsku školu tipa II.

EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

GLAVA 2

ZGRADE, NAMJEŠTAJ, OPREMA I RAZNI OPERATIVNI TROŠKOVI

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I POVEZANI TROŠKOVI

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 2 0				
2 0 0	***Zgrade***				
2 0 0 0	Najamnina				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	2 157 194	2 130 628	1 997 952,—	92,62
2 0 0 1	Godišnji troškovi zakupa i slični troškovi				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	11 877 440	11 755 909	11 499 917,—	96,82
2 0 0 3	Kupnja prostora				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Izgradnja zgrada				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Opremanje prostora				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	197 114	320 328	816 468,—	414,21
2 0 0 8	Ostali troškovi za zgrade				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	56 852	56 775	62 078,—	109,19
2 0 0 9	Privremena odobrena sredstva za ulaganja institucije u nekretnine				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 2 0 0 - Ukupno	14 288 600	14 263 640	14 376 415,—	100,61
2 0 2	***Ostali troškovi za zgrade***				
2 0 2 2	Čišćenje i održavanje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	2 535 931	2 532 507	2 174 187,—	85,74
2 0 2 4	Potrošnja energije				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	792 631	792 675	460 160,—	58,05
2 0 2 6	Sigurnost i nadzor				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	2 035 451	2 052 711	1 998 457,—	98,18
2 0 2 8	Osiguranje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	79 729	79 760	31 785,—	39,87
	Članak 2 0 2 - Ukupno	5 443 742	5 457 653	4 664 589,—	85,69
	POGLAVLJE 2 0 - UKUPNO	19 732 342	19 721 293	19 041 004,—	96,50

POGLAVLJE 2 1 — OBRADA PODATAKA, OPREMA I NAMJEŠTAJ: KUPNJA, NAJAM I ODRŽAVANJE
POGLAVLJE 2 3 — TEKUĆI ADMINISTRATIVNI RASHODI
POGLAVLJE 2 5 — OPERATIVNE AKTIVNOSTI

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 2 1				
2 1 0	***Oprema, operativni troškovi i usluge koje se odnose na obradu podataka i telekomunikacije***				
2 1 0 0	Kupnja, servisiranje i održavanje opreme i softvera, povezani poslovi				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 547 711	1 514 025	1 603 137,—	103,58
2 1 0 2	Vanjska pomoć za rad, razvoj i održavanje softverskih sustava				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 901 512	1 881 843	2 033 836,—	106,96
2 1 0 3	Telekomunikacije				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 368 304	1 376 959	1 324 454,—	96,80
	Članak 2 1 0 - Ukupno	4 817 527	4 772 827	4 961 427,—	102,99
2 1 2	***Namještaj***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	173 628	231 188	99 493,—	57,30
2 1 4	***Tehnička oprema i instalacije***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	980 073	948 008	988 393,—	100,85
2 1 6	***Vozila***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	130 060	90 000	84 485,—	64,96
	POGLAVLJE 2 1 - UKUPNO	6 101 288	6 042 023	6 133 798,—	100,53
	POGLAVLJE 2 3				
2 3 0	***Uredski pribor i potrepštine te razna potrošna roba***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	184 859	213 444	162 916,—	88,13
2 3 1	***Financijski troškovi***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	6 000	6 000	4 500,—	75,00
2 3 2	***Pravni troškovi i odštete***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	95 000	85 000	105 270,—	110,81
2 3 6	***Poštarina za dopisnu komunikaciju i pristojbe za dostavu***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	102 000	125 000	81 862,—	80,26
2 3 8	***Ostali administrativni rashodi***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	129 418	122 446	133 397,—	103,07
	POGLAVLJE 2 3 - UKUPNO	517 277	551 890	487 945,—	94,33
	POGLAVLJE 2 5				
2 5 4	***Sastanci, konferencije, kongresi, seminari i ostala događanja***				
2 5 4 0	Razni rashodi za interne sastanke				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	227 430	227 430	256 892,—	112,95

EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

POGLAVLJE 2 5 — OPERATIVNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*
POGLAVLJE 2 6 — KOMUNIKACIJA, PUBLIKACIJE I NABAVA DOKUMENTACIJE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
2 5 4	*(nastavak)*				
2 5 4 2	Troškovi organizacije i sudjelovanja na događanjima				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	587 745	587 745	492 435,—	83,78
2 5 4 4	Troškovi organiziranja rada Savjetodavnog povjerenstva za industrijske promjene (CCMI)				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	75 000	74 000	30 767,—	41,02
2 5 4 6	Troškovi reprezentacije				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	129 000	139 000	60 000,—	46,51
2 5 4 8	Usmeno prevođenje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	8 370 578	8 459 349	7 105 000,—	84,88
	Članak 2 5 4 - Ukupno	9 389 753	9 487 524	7 945 094,—	84,61
	POGLAVLJE 2 5 - UKUPNO	9 389 753	9 487 524	7 945 094,—	84,61
	POGLAVLJE 2 6				
2 6 0	***Komunikacija, informiranje i publikacije***				
2 6 0 0	Komunikacija				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	815 500	845 500	757 326,—	92,87
2 6 0 2	Publiciranje i promicanje publikacija				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	468 000	470 000	476 294,—	101,77
2 6 0 4	Službeni list				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	395 000	430 000	306 439,—	77,58
	Članak 2 6 0 - Ukupno	1 678 500	1 745 500	1 540 059,—	91,75
2 6 2	***Nabava informacija, dokumentacije i arhiviranje***				
2 6 2 0	Studije, istraživanja i rasprave				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	155 000	155 000	87 862,—	56,69
2 6 2 2	Troškovi dokumentacije i knjižnice				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	165 700	165 700	145 337,—	87,71
2 6 2 4	Arhiviranje i srodni poslovi				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	90 805	87 884	42 238,—	46,52
	Članak 2 6 2 - Ukupno	411 505	408 584	275 437,—	66,93
	POGLAVLJE 2 6 - UKUPNO	2 090 005	2 154 084	1 815 496,—	86,87
	Glava 2 - Ukupno	**37 830 665**	**37 956 814**	**35 423 337,—**	**93,64**

GLAVA 2

ZGRADE, NAMJEŠTAJ, OPREMA I RAZNI OPERATIVNI TROŠKOVI

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I POVEZANI TROŠKOVI

Napomene

Kad god je cilj odobrenih sredstava pokrivanje troškova nabave ili sklapanja ugovora za nabavu opreme ili pružanje usluga, institucija će druge institucije obavijestiti o uvjetima pod kojima je svako od navedenog dogovoreno.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), a posebice njezin članak 60.

2 0 0 Zgrade

2 0 0 0 Najamnina

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 157 194	2 130 628	1 997 952,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troška najma zgrada i troškova najma za sastanke koji se održavaju u zgradama koje nisu u stalnom korištenju.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskih prihoda procjenjuje se na 1 000 EUR.

2 0 0 1 Godišnji troškovi zakupa i slični troškovi

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
11 877 440	11 755 909	11 499 917,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju godišnjih troškova zakupa i sličnih troškova koji proizlaze iz obveza institucije o zakupu/kupnji.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 1 000 EUR.

EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I POVEZANI TROŠKOVI *(nastavak)*

2 0 0 *(nastavak)*

2 0 0 3 Kupnja prostora

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju kupnje prostora. Subvencije za zemljište i njegovo održavanje odredit će se sukladno Financijskoj uredbi.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 1 000 EUR.

2 0 0 5 Izgradnja zgrada

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova stavka sadržava moguća odobrena sredstva za izgradnju zgrada.

2 0 0 7 Opremanje prostora

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
197 114	320 328	816 468,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju opremanja, uključujući specifičnih radova poput provođenja kablova i sigurnosnih radova i opremanja restorana itd., kao i ostalih troškova ovih radova, posebice naknade za arhitekte i inženjere itd.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 1 000 EUR.

2 0 0 8 Ostali troškovi za zgrade

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
56 852	56 775	62 078,—

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I POVEZANI TROŠKOVI *(nastavak)*

2 0 0 *(nastavak)*

2 0 0 8 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— troškova za zgrade koji nisu posebno predviđeni u ostalim člancima ovog poglavlja, osobito tehničke i arhitektonske pomoći povezane sa studijama te pripremom i praćenjem održavanja i drugih radova na zgradama,

— troškova prilagodbe za zaposlenike s invaliditetom i posjetitelje Europskog gospodarskog i socijalnog odbora s invaliditetom kao što je određeno revizijom pristupačnosti za osobe s invaliditetom, koja je već dogovorena,

— troškova za javne komunalne usluge.

2 0 0 9 Privremena odobrena sredstva za ulaganja institucije u nekretnine

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih ulaganja institucije u imovinu.

Ova su odobrena sredstva isključivo privremena i mogu se koristiti tek nakon što se, u skladu s Financijskom uredbom, prenesu u druge stavke.

2 0 2 ***Ostali troškovi za zgrade***

2 0 2 2 Čišćenje i održavanje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 535 931	2 532 507	2 174 187,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova čišćenja i održavanja prostora, liftova, sustava grijanja i klimatizacije i protupožarnih vrata, kao i deratizacije, krečenja i popravaka, održavanja vanjskog izgleda i okoliša zgrade, što uključuje studije, analize, dozvole i poštivanje standarda Sustava ekološkog upravljanja i revizije (EMAS) itd.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 5 000 EUR.

EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I POVEZANI TROŠKOVI *(nastavak)*

2 0 2 *(nastavak)*

2 0 2 4 Potrošnja energije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
792 631	792 675	460 160,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su prvenstveno pokrivanju troškova vode, plina, električne energije i grijanja.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 1 000 EUR.

2 0 2 6 Sigurnost i nadzor

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 035 451	2 052 711	1 998 457,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sigurnosnih troškova i troškova nadzora nad zgradom.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 1 000 EUR.

2 0 2 8 Osiguranje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
79 729	79 760	31 785,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanje premija polica osiguranja.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 10 000 EUR.

POGLAVLJE 2 1 — OBRADA PODATAKA, OPREMA I NAMJEŠTAJ: KUPNJA, NAJAM I ODRŽAVANJE

Napomene

Kad god je cilj proračunskih sredstava pokrivanje troškova nabave ili sklapanja ugovora za nabavu opreme ili pružanje usluga, institucija će se posavjetovati s drugim institucijama o uvjetima pod kojima je svako od navedenog dogovoreno.

POGLAVLJE 2 1 — OBRADA PODATAKA, OPREMA I NAMJEŠTAJ: KUPNJA, NAJAM I ODRŽAVANJE *(nastavak)*

2 1 0 Oprema, operativni troškovi i usluge koje se odnose na obradu podataka i telekomunikacije

2 1 0 0 Kupnja, servisiranje i održavanje opreme i softvera, povezani poslovi

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 547 711	1 514 025	1 603 137,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova kupnje, servisiranja i održavanja opreme i softvera te povezanih radova.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 1 000 EUR.

2 1 0 2 Vanjska pomoć za rad, razvoj i održavanje softverskih sustava

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 901 512	1 881 843	2 033 836,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova vanjske pomoći servisnih centara i savjetnika za obradu podataka kada je riječ o radu centara za obradu podataka i mreže, proizvodnji i održavanju aplikacija, podršci za korisnike, što uključuje članove Odbora, izvođenje studija te sastavljanje i dostavljanje tehničke dokumentacije.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 1 000 EUR.

2 1 0 3 Telekomunikacije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 368 304	1 376 959	1 324 454,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju pretplate i naknade za fiksne i bežične telekomunikacijske usluge (fiksne linije, mobilni telefoni, televizija), kao i troškova povezanih mrežama za prijenos podataka i telematskim uslugama. Također pokrivaju sufinanciranje opreme za članove i delegate čime im se omogućuje elektroničkim putem primati dokumente Europskog gospodarskog i socijalnog odbora.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 1 000 EUR.

EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

POGLAVLJE 2 1 — OBRADA PODATAKA, OPREMA I NAMJEŠTAJ: KUPNJA, NAJAM I ODRŽAVANJE *(nastavak)*

2 1 2 Namještaj

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
173 628	231 188	99 493,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju kupnje, najma, održavanja i popravka namještaja, uključujući nabave ergonomskog namještaja, zamjene dotrajalog i neupotrebljivog namještaja i uredskih strojeva.

Kada je riječ o umjetničkim djelima, cilj ovih proračunskih sredstava je pokriti troškove nabave i kupnje određenih djela i tekuće troškove, uključujući uokvirivanje, restauraciju, čišćenje, osiguranje i *ad hoc* troškove prijevoza.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 5 000 EUR.

2 1 4 Tehnička oprema i instalacije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
980 073	948 008	988 393,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju kupnje, najma, održavanja i popravka tehničke opreme i instalacija, a posebice:

— razne fiksne i pokretne tehničke opreme i instalacija povezanih s objavljivanjem, arhiviranjem, sigurnosti, kantinama i zgradama itd.,

— opreme posebno namijenjene za tiskare, arhive, telefonske usluge, kantine, trgovine za osoblje, sigurnost, konferencije, audiovizualni sektor itd.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 35 000 EUR.

2 1 6 Vozila

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
130 060	90 000	84 485,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju kupnje, održavanja, korištenja i popravka vozila (vozni park automobila i bicikala) te najam automobila, taksija, autobusa i kamiona s vozačem ili bez njega, uključujući i osiguranje.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 4 000 EUR.

POGLAVLJE 2 3 — TEKUĆI ADMINISTRATIVNI RASHODI

2 3 0 Uredski pribor i potrepštine te razna potrošna roba

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
184 859	213 444	162 916,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova kupnje papira, omotnica, uredskih potrepština, proizvoda koji su potrebni tiskarama i fotokopirnicama te troškovi vanjskog tiskanja.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 10 000 EUR.

2 3 1 Financijski troškovi

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 000	6 000	4 500,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju bankovnih troškova (provizije, ažija i raznih troškova) i drugih financijskih troškova, uključujući popratne troškove financiranja zgrada.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 100 EUR.

2 3 2 Pravni troškovi i odštete

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
95 000	85 000	105 270,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— svih troškova uzrokovanih sudjelovanjem Europskog gospodarskog i socijalnog odbora pred nacionalnim i sudovima Unije, troškova pravnih usluga, kupnje pravnih radova i opreme te svih ostalih pravnih, sudskih i izvansudskih troškova u kojima sudjeluje pravna služba,

— odšteta, kamata i svih srodnih dugovanja kao što je propisano člankom 11. stavkom 3. Financijske uredbe.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 1 000 EUR.

EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

POGLAVLJE 2 3 — TEKUĆI ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

2 3 6 Poštarina za dopisnu komunikaciju i pristojbe za dostavu

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
102 000	125 000	81 862,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova poštarine, obrade i dostave poštanskih usluga ili privatnih poduzeća za dostavu.

2 3 8 Ostali administrativni rashodi

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
129 418	122 446	133 397,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— osiguranja koje nije posebno predviđeno u drugim stavkama,

— nabave i održavanja uniformi za vratare, vozače i osoblja za seljenje, medicinskih usluga i raznih tehničkih usluga,

— svih troškova seljenja i rukovanja te troškova korištenja tvrtki za seljenje ili korištenja privremenih radnika za pripomoć,

— raznih operativnih troškova, kao što su nabava željezničkih i zrakoplovnih voznih redova, objavljivanje oglasa u novinama o prodaji rabljene opreme itd.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 500 EUR.

POGLAVLJE 2 5 — OPERATIVNE AKTIVNOSTI

2 5 4 Sastanci, konferencije, kongresi, seminari i ostala događanja

2 5 4 0 Razni rashodi za interne sastanke

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
227 430	227 430	256 892,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova pića, te, povremeno, grickalica i radnih objeda na internim sastancima.

POGLAVLJE 2 5 — OPERATIVNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

2 5 4 *(nastavak)*

2 5 4 0 *(nastavak)*

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 1 000 EUR.

2 5 4 2 Troškovi organizacije i sudjelovanja na događanjima

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
587 745	587 745	492 435,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova, uključujući troškove reprezentacije kao i trošak sudjelovanja vanjskih sudionika, povezanih s (a) događanjima u organizaciji Europskog gospodarskog i socijalnog odbora; (b) ukupnim troškovima ako se događanje organizira u suradnji s trećim stranama; te (c) troškovima koji se odnose na korištenje usluga vanjskih izvođača za organizaciju ili djelomičnu organizaciju događanja.

Ova proračunska sredstva također pokrivaju troškove proizašle iz (a) posjeta izaslanstava socijalno-profesionalnih interesnih skupina Europskom gospodarskom i socijalnom odboru; (b) sudjelovanja Europskog gospodarskog i socijalnog odbora u aktivnostima Međunarodnog udruženja gospodarskih i socijalnih vijeća i sličnih institucija; te (c) aktivnosti Udruženja bivših članova Odbora.

Sukladno članku 21. Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na: p.m.

2 5 4 4 Troškovi organiziranja rada Savjetodavnog povjerenstva za industrijske promjene (CCMI)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
75 000	74 000	30 767,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju operativnih troškova Savjetodavnog povjerenstva za industrijske promjene (CCMI), što ne uključuje putne troškove i naknade članovima Europskog gospodarskog i socijalnog odbora i povjerenicima CCMI-ja.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 1 000 EUR.

2 5 4 6 Troškovi reprezentacije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
129 000	139 000	60 000,—

EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

POGLAVLJE 2 5 — OPERATIVNE AKTIVNOSTI *(nastavak)*

2 5 4 *(nastavak)*

2 5 4 6 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova povezanih s obvezama institucije kada je riječ o reprezentaciji.

Sukladno članku 21. stavku 3 točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 1 000 EUR.

2 5 4 8 Usmeno prevođenje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
8 370 578	8 459 349	7 105 000,—

Napomene

Cilj ovih odobrenih sredstava je pokriti troškove usluga usmenih prevoditelja (slobodnih usmenih prevoditelja ili prevoditelja iz drugih institucija) za Europski gospodarski i socijalni odbor, što uključuje njihove honorare, putne troškove i dnevnice.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 1 000 EUR.

POGLAVLJE 2 6 — KOMUNIKACIJA, PUBLIKACIJE I NABAVA DOKUMENTACIJE

2 6 0 ***Komunikacija, informiranje i publikacije***

2 6 0 0 Komunikacija

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
815 500	845 500	757 326,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova Europskog gospodarskog i socijalnog odbora za komunikaciju i informiranje, bez obzira na to radi li se o ciljevima i aktivnostima Odbora, informiranju sveukupne javnosti ili socijalno-strukovnih organizacija, medijskom praćenju konferencija, kongresa i seminara, organiziranju i medijskom praćenju velikih javnih događanja ili drugim raznim manifestacijama koje Odbor organizira, što uključuje nagradu civilnog društva. Također pokriva sve materijale, usluge, potrošnu robu i potrepštine koje takva događanja zahtijevaju.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 1 000 EUR.

POGLAVLJE 2 6 — KOMUNIKACIJA, PUBLIKACIJE I NABAVA DOKUMENTACIJE *(nastavak)*

2 6 0 *(nastavak)*

2 6 0 2 Publiciranje i promicanje publikacija

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
468 000	470 000	476 294,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova Europskog gospodarskog i socijalnog odbora za publiciranje na svim medijima kako bi promicao publikacije i opće informacije.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 50 000 EUR.

2 6 0 4 Službeni list

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
395 000	430 000	306 439,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova tiskanja publikacija u *Službenom listu Europske unije*, kao i poštarine i povezanih troškova.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 125 000 EUR.

2 6 2 ***Nabava informacija, dokumentacije i arhiviranje***

2 6 2 0 Studije, istraživanja i rasprave

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
155 000	155 000	87 862,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova rasprava sa stručnjacima u pojedinim područjima te studija koje su povjerene vanjskim stručnjacima i istraživačkim institutima.

2 6 2 2 Troškovi dokumentacije i knjižnice

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
165 700	165 700	145 337,—

EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

POGLAVLJE 2 6 — KOMUNIKACIJA, PUBLIKACIJE I NABAVA DOKUMENTACIJE *(nastavak)*

2 6 2 *(nastavak)*

2 6 2 2 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— širenja i obnavljanja opće referentne zbirke i obnove knjižničnog fonda,

— pretplate na novine, periodične publikacije, informacijske agencije i njihove publikacije i internetske usluge, uključujući pristojbe za autorska prava zbog kopiranja i distribuciju takvih publikacija u tiskanom i elektroničkom formatu te ugovore o uslugama pregleda tiska i praćenja medija,

— pretplata ili ugovora o uslugama za dostavu sažetaka i analiza sadržaja periodičnih publikacija ili pohrane članaka iz takvih publikacija na optičke medije,

— troškova korištenja vanjskih dokumentacijskih ili statističkih baza podataka, što ne uključuje opremu za informacijske tehnologije i telekomunikacijske troškove,

— troškova nastalih zbog obveza Europskog gospodarskog i socijalnog odbora u okviru međunarodne i/ili međuinstitucionalne suradnje,

— nabave ili najma posebne opreme, uključujući električnu i elektroničku opremu i sustave za IT knjižnicu, dokumentacijske i multimedijske sustave, kao i vanjskih usluga za dobivanje, ugradnju, korištenje i održavanje takve opreme i takvih sustava,

— troškova usluga povezanih s djelovanjem knjižnice, uključujući usluge za korisnike (pretraživanje, analize) i sustavom za upravljanje kvalitetom itd.,

— materijala za uvezivanje i čuvanje te poslova za knjižnicu, dokumentacijske usluge i multimedijski centar,

— troškova i materijalnih internih publikacija (brošure, studije itd.) i interne komunikacije (bilteni, videosadržaji, CD ROM-ovi itd.),

— nabave rječnika, glosara i ostalih poslova za jezične usluge.

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 500 EUR.

2 6 2 4 Arhiviranje i srodni poslovi

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
90 805	87 884	42 238,—

POGLAVLJE 2 6 — KOMUNIKACIJA, PUBLIKACIJE I NABAVA DOKUMENTACIJE *(nastavak)*

2 6 2 *(nastavak)*

2 6 2 4 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— troškova uvezivanja *Službenog lista Europske unije* i raznih brošura,

— troškova vanjskih usluga arhiviranja, uključujući razvrstavanje, spremanje u dosjee ili premještanje u druge, troškova usluga arhiviranja, nabave i korištenja materijala za pohranu na pomoćnim medijima (mikrofilmu, disku, kaseti itd.), kao i nabave, najma i održavanja posebnih materijala (električnih, elektroničkih, IT) te troškova publiciranja na svim medijima (brošure, CD ROM-ovi itd.).

Sukladno članku 21. stavku 3. točkama (a) do (h) Financijske uredbe, iznos namjenskog prihoda procjenjuje se na 500 EUR.

EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

GLAVA 10

OSTALI RASHODI

POGLAVLJE 10 0 — PRIVREMENA ODOBRENA SREDSTVA
POGLAVLJE 10 1 — REZERVA ZA NEPREDVIĐENE OKOLNOSTI
POGLAVLJE 10 2 — REZERVA ZA PREUZIMANJE ZGRADA

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 10 0	p.m.	433 750	0,—	
	POGLAVLJE 10 0 - UKUPNO	p.m.	433 750	0,—	
	POGLAVLJE 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 10 1 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 10 2	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 10 2 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava 10 - Ukupno	**p.m.**	**433 750**	**0,—**	
	SVEUKUPNO	**130 171 475**	**129 055 970**	**122 947 165,—**	**94,45**

GLAVA 10

OSTALI RASHODI

POGLAVLJE 10 0 — PRIVREMENA ODOBRENA SREDSTVA

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	433 750	0,—

POGLAVLJE 10 1 — REZERVA ZA NEPREDVIĐENE OKOLNOSTI

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVLJE 10 2 — REZERVA ZA PREUZIMANJE ZGRADA

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

OSOBLJE

Odjeljak VI — Europski gospodarski i socijalni odbor

Skupina funkcije i stupanj	Europski gospodarski i socijalni odbor			
	2016.		2015.	
	Stalna mjesta	Privremena mjesta	Stalna mjesta	Privremena mjesta
Nema kategorije		1		1
AD 16	1		1	
AD 15	5		5	
AD 14	19	1	19	1
AD 13	37	3	37	3
AD 12	40		40	
AD 11	26		30	
AD 10	17	3	20	3
AD 9	28	7	23	7
AD 8	42		38	
AD 7	42	2	49	2
AD 6	37	1	48	1
AD 5	21	2	32	2
AD ukupno	315	20	342	20
AST 11	4		4	
AST 10	10		10	
AST 9	11	1	12	1
AST 8	21		19	
AST 7	41	1	42	1
AST 6	50	4	54	4
AST 5	50	5	47	5
AST 4	44	1	42	1
AST 3	52	3	61	3
AST 2	17		34	
AST 1	0		6	
AST ukupno	300	15	331	15
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3	13			
AST/SC 2	2			
AST/SC 1	5		5	
Ukupno AST/SC	20			
Ukupno	**635**	**35**	**678**	**35**
Sveukupno	**670**		**713**	

ODJELJAK VII.

ODBOR REGIJA

ODBOR REGIJA

PRIHODI

Doprinos Europske unije financiranju rashoda Odbora regija za financijsku godinu 2016.

Podnaslov	Iznos
Rashodi	90 248 203
Vlastita sredstva	–8 120 673
Dospijeli doprinosi	**82 127 530**

ODBOR REGIJA

VLASTITA SREDSTVA

GLAVA 4

PRIHODI KOJI POTJEČU OD OSOBA ZAPOSLENIH U INSTITUCIJAMA I DRUGIM TIJELIMA UNIJE

POGLAVLJE 4 0 — RAZNI POREZI I ODBICI
POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKI FOND

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 4 0				
4 0 0	***Prihodi od poreza na plaće, nadnice i naknade članova institucije, dužnosnika, drugih zaposlenika i osoba koje primaju mirovinu***	3 636 656	3 345 273	3 509 067,—	96,49
4 0 3	***Primici od privremenog doprinosa iz plaća članova institucija, dužnosnika i drugih zaposlenika u aktivnom radnom odnosu***	p.m.	p.m.	–31,—	
4 0 4	***Primici od posebnog nameta i nameta solidarnosti na plaće članova institucija, dužnosnika i drugih službenika u aktivnoj službi***	706 771	596 477	681 974,—	96,49
	POGLAVLJE 4 0 - UKUPNO	4 343 427	3 941 750	4 191 010,—	96,49
	POGLAVLJE 4 1				
4 1 0	***Doprinosi zaposlenika za mirovinski fond***	3 772 117	3 755 729	3 639 775,—	96,49
4 1 1	***Prijenos ili kupnja mirovinskih prava od strane osoblja***	p.m.	p.m.	55 441,—	
4 1 2	***Doprinosi za mirovinski fond dužnosnika i privremenog osoblja koji su na dopustu iz osobnih razloga***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 4 1 - UKUPNO	3 772 117	3 755 729	3 695 216,—	97,96
	Glava 4 - Ukupno	**8 115 544**	**7 697 479**	**7 886 226,—**	**97,17**

ODBOR REGIJA

GLAVA 4

PRIHODI KOJI POTJEČU OD OSOBA ZAPOSLENIH U INSTITUCIJAMA I DRUGIM TIJELIMA UNIJE

POGLAVLJE 4 0 — RAZNI POREZI I ODBICI

4 0 0 ***Prihodi od poreza na plaće, nadnice i naknade članova institucije, dužnosnika, drugih zaposlenika i osoba koje primaju mirovinu***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
3 636 656	3 345 273	3 509 067,—

Pravna osnova

Protokol o povlasticama i imunitetima Europske unije, posebice članak 12.

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 260/68 od 29. veljače 1968. o utvrđivanju uvjeta i postupka za primjenu poreza u korist Europskih zajednica (SL L 56, 4.3.1968., str. 8.).

4 0 3 ***Primici od privremenog doprinosa iz plaća članova institucija, dužnosnika i drugih zaposlenika u aktivnom radnom odnosu***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	–31,—

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, posebice njegov članak 66.a., u verziji koja je bila na snazi do 15. prosinca 2003.

4 0 4 ***Primici od posebnog nameta i nameta solidarnosti na plaće članova institucija, dužnosnika i drugih službenika u aktivnoj službi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
706 771	596 477	681 974,—

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, posebice njegov članak 66.a.

POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKI FOND

4 1 0 ***Doprinosi zaposlenika za mirovinski fond***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
3 772 117	3 755 729	3 639 775,—

POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKI FOND *(nastavak)*

4 1 0 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, posebice njegov članak 83. stavak 2.

4 1 1 ***Prijenos ili kupnja mirovinskih prava od strane osoblja***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	55 441,—

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, posebice članak 11. stavak 2. i Prilog VIII. članci 17. i 48.

4 1 2 ***Doprinosi za mirovinski fond dužnosnika i privremenog osoblja koji su na dopustu iz osobnih razloga***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, posebice njegovi članci 40. stavak 3. i 83. stavak 2.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije, posebice njihovi članci 41. i 43.

ODBOR REGIJA

GLAVA 5

PRIHODI IZ UPRAVNOG POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVLJE 5 0 — PRIMICI OD PRODAJE POKRETNE I NEPOKRETNE IMOVINE
POGLAVLJE 5 1 — PRIHODI OD IZNAJMLJIVANJA I UNAJMLJIVANJA
POGLAVLJE 5 2 — PRIHODI OD ULAGANJA ILI ODOBRENIH ZAJMOVA, BANKOVNIH ILI DRUGIH KAMATA
POGLAVLJE 5 5 — PRIHODI OD PRUŽANJA USLUGA I OBAVLJANJA RADA

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 5 0				
5 0 0	***Primici od prodaje pokretne imovine***				
5 0 0 0	Primici od prodaje vozila — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Prihodi od prodaje ostale pokretne imovine — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 5 0 0 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	***Primici od prodaje publikacija, tiskanog materijala i filmova — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 0 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 1				
5 1 0	***Primici od iznajmljivanja namještaja i opreme — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	***Primici od davanja u najam i podnajam nepokretne imovine i povrat dodatnih troškova vezano uz davanje u najam***				
5 1 1 0	Primici od davanja u najam i podnajam nepokretne imovine — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1 1	Povrat dodatnih troškova vezano uz iznajmljivanje — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 5 1 1 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 1 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 2				
5 2 0	***Prihodi od ulaganja ili odobrenih zajmova, bankovnih ili drugih kamata na računima institucije***	5 129	3 674	4 949,—	96,49
5 2 2	***Prinos od kamata iz predfinanciranja***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 2 - UKUPNO	5 129	3 674	4 949,—	96,49
	POGLAVLJE 5 5				
5 5 0	***Primici od pružanja usluga i obavljanja rada za druge institucije ili tijela, uključujući nadoknadu troškova putovanja plaćenih u ime drugih institucija ili tijela — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
5 5 1	***Prihodi od trećih strana za usluge pružene ili rad obavljen na njihov zahtjev — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 5 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	

POGLAVLJE 5 7 — OSTALI DOPRINOSI I NADOKNADE U VEZI S UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE
POGLAVLJE 5 8 — RAZNE NAKNADE
POGLAVLJE 5 9 — DRUGI PRIHODI OD UPRAVNOG POSLOVANJA

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 5 7				
5 7 0	***Prihodi koji proizlaze iz vraćanja nepravilno plaćenih iznosa — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 1	***Prihodi određeni za posebne namjene, kao što su prihodi od zaklada, subvencije, darovi i ostavina, zajedno s određenim prihodima specifičnim za svaku instituciju — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	***Ostali doprinosi i vraćanja u vezi s upravnim poslovanjem institucije — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 7 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 8				
5 8 0	***Prihodi koji proizlaze iz odšteta u vezi s najmom — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	***Prihodi od isplata osiguranja — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 8 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 9				
5 9 0	***Drugi prihodi od upravnog poslovanja***	p.m.	p.m.	140,—	
	POGLAVLJE 5 9 - UKUPNO	p.m.	p.m.	140,—	
	Glava 5 - Ukupno	**5 129**	**3 674**	**5 089,—**	**99,22**

ODBOR REGIJA

GLAVA 5

PRIHODI IZ UPRAVNOG POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVLJE 5 0 — PRIMICI OD PRODAJE POKRETNE I NEPOKRETNE IMOVINE

5 0 0 Primici od prodaje pokretne imovine

5 0 0 0 Primici od prodaje vozila — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovoj stavci bilježe se prihodi od prodaje ili zamjene vozila koja su u vlasništvu institucije.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe ovi prihodi smatraju se namjenskim prihodima te se koriste kao dodatna odobrena sredstva u stavkama u kojima se navode početni izdaci, iz kojih nastaju odgovarajući prihodi.

5 0 0 1 Prihodi od prodaje ostale pokretne imovine — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovoj stavci bilježe se prihodi od prodaje ili zamjene pokretne imovine, osim vozila, koja pripada instituciji.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe ovi prihodi smatraju se namjenskim prihodima te se koriste kao dodatna odobrena sredstva u stavkama u kojima se navode početni izdaci, iz kojih nastaju odgovarajući prihodi.

5 0 2 Primici od prodaje publikacija, tiskanog materijala i filmova — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe ovi prihodi smatraju se namjenskim prihodima te se koriste kao dodatna odobrena sredstva u stavkama u kojima se navode početni izdaci, iz kojih nastaju odgovarajući prihodi.

Ovaj članak uključuje i primitke od prodaje spomenutih proizvoda elektroničkim putem.

ODBOR REGIJA

POGLAVLJE 5 1 — PRIHODI OD IZNAJMLJIVANJA I UNAJMLJIVANJA

5 1 0 Primici od iznajmljivanja namještaja i opreme — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe ovi prihodi smatraju se namjenskim prihodima te se koriste kao dodatna sredstva u stavkama u kojima se navode početni izdaci, iz kojih nastaju odgovarajući prihodi.

5 1 1 Primici od davanja u najam i podnajam nepokretne imovine i povrat dodatnih troškova vezano uz davanje u najam

5 1 1 0 Primici od davanja u najam i podnajam nepokretne imovine — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe ovi prihodi smatraju se namjenskim prihodima te se koriste kao dodatna sredstva u stavkama u kojima se navode početni izdaci, iz kojih nastaju odgovarajući prihodi.

5 1 1 1 Povrat dodatnih troškova vezano uz iznajmljivanje — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe ovi prihodi smatraju se namjenskim prihodima te se koriste kao dodatna sredstva u stavkama u kojima se navode početni izdaci, iz kojih nastaju odgovarajući prihodi.

POGLAVLJE 5 2 — PRIHODI OD ULAGANJA ILI ODOBRENIH ZAJMOVA, BANKOVNIH ILI DRUGIH KAMATA

5 2 0 Prihodi od ulaganja ili odobrenih zajmova, bankovnih ili drugih kamata na računima institucije

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
5 129	3 674	4 949,—

Napomene

U ovome članku bilježe se prihodi od investicija ili odobrenih zajmova, bankovnih ili drugih kamata na računima institucije.

ODBOR REGIJA

POGLAVLJE 5 2 — PRIHODI OD ULAGANJA ILI ODOBRENIH ZAJMOVA, BANKOVNIH ILI DRUGIH KAMATA *(nastavak)*

5 2 2 Prinos od kamata iz predfinanciranja

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovome članku bilježe se prihodi od kamata iz predfinanciranja.

POGLAVLJE 5 5 — PRIHODI OD PRUŽANJA USLUGA I OBAVLJANJA RADA

5 5 0 Primici od pružanja usluga i obavljanja rada za druge institucije ili tijela, uključujući nadoknadu troškova putovanja plaćenih u ime drugih institucija ili tijela — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe ovi prihodi smatraju se namjenskim prihodima te se koriste kao dodatna sredstva u stavkama u kojima se navode početni izdaci, iz kojih nastaju odgovarajući prihodi.

5 5 1 Prihodi od trećih strana za usluge pružene ili rad obavljen na njihov zahtjev — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe ovi prihodi smatraju se namjenskim prihodima te se koriste kao dodatna sredstva u stavkama u kojima se navode početni izdaci, iz kojih nastaju odgovarajući prihodi.

POGLAVLJE 5 7 — OSTALI DOPRINOSI I NADOKNADE U VEZI S UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE

5 7 0 Prihodi koji proizlaze iz vraćanja nepravilno plaćenih iznosa — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

ODBOR REGIJA

POGLAVLJE 5 7 — OSTALI DOPRINOSI I NADOKNADE U VEZI S UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE *(nastavak)*

5 7 0 *(nastavak)*

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe ovi prihodi smatraju se namjenskim prihodima te se koriste kao dodatna sredstva u stavkama u kojima se navode početni izdaci, iz kojih nastaju odgovarajući prihodi.

5 7 1 ***Prihodi određeni za posebne namjene, kao što su prihodi od zaklada, subvencije, darovi i ostavina, zajedno s određenim prihodima specifičnim za svaku instituciju — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe ovi prihodi smatraju se namjenskim prihodima te se koriste kao dodatna sredstva u stavkama u kojima se navode početni izdaci, iz kojih nastaju odgovarajući prihodi.

5 7 3 ***Ostali doprinosi i vraćanja u vezi s upravnim poslovanjem institucije — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe ovi prihodi smatraju se namjenskim prihodima te se koriste kao dodatna sredstva u stavkama u kojima se navode početni izdaci, iz kojih nastaju odgovarajući prihodi.

POGLAVLJE 5 8 — RAZNE NAKNADE

5 8 0 ***Prihodi koji proizlaze iz odšteta u vezi s najmom — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe ovi prihodi smatraju se namjenskim prihodima te se koriste kao dodatna sredstva u stavkama u kojima se navode početni izdaci, iz kojih nastaju odgovarajući prihodi.

ODBOR REGIJA

POGLAVLJE 5 8 — RAZNE NAKNADE *(nastavak)*

5 8 1 Prihodi od isplata osiguranja — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe ovi prihodi smatraju se namjenskim prihodima te se koriste kao dodatna sredstva u stavkama u kojima se navode početni izdaci, iz kojih nastaju odgovarajući prihodi.

Ovaj članak također uključuje odštetu osiguravajućih kuća za plaće dužnosnika koji su sudjelovali u nesreći.

POGLAVLJE 5 9 — DRUGI PRIHODI OD UPRAVNOG POSLOVANJA

5 9 0 Drugi prihodi od upravnog poslovanja

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	140,—

Napomene

U ovome članku bilježe se drugi prihodi od upravnog poslovanja.

GLAVA 9

RAZNI PRIHODI

POGLAVLJE 9 0 — RAZNI PRIHODI

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 9 0				
9 0 0	***Razni prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 9 0 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava 9 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	SVEUKUPNO	**8 120 673**	**7 701 153**	**7 891 315,—**	**97,18**

ODBOR REGIJA

GLAVA 9

RAZNI PRIHODI

POGLAVLJE 9 0 — RAZNI PRIHODI

9 0 0 *Razni prihodi*

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U ovome članku bilježe se razni prihodi.

ODBOR REGIJA

IZDACI

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1	**OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU**			
1 0	ČLANOVI INSTITUCIJE	9 172 955	8 960 603	8 413 084,—
	Pričuve (10 0)		*110 002*	
		9 172 955	9 070 605	8 413 084,—
1 2	DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE	47 591 026	46 688 057	46 312 290,—
	Pričuve (10 0)		*570 000*	
		47 591 026	47 258 057	46 312 290,—
1 4	OSTALO OSOBLJE I VANJSKE SLUŽBE	8 980 251	8 533 733	7 577 816,—
	Pričuve (10 0)		*200 002*	
		8 980 251	8 733 735	7 577 816,—
1 6	OSTALI IZDACI VEZANI UZ OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU	1 732 786	1 511 070	1 573 312,—
	Glava 1 - Ukupno	**67 477 018**	**65 693 463**	**63 876 502,—**
	Pričuve (10 0)		***880 004***	
		67 477 018	**66 573 467**	**63 876 502,—**
2	**ZGRADE, NAMJEŠTAJ, OPREMA I RAZNI OPERATIVNI IZDACI**			
2 0	ZGRADE I POVEZANI TROŠKOVI	14 845 399	14 543 501	14 801 521,—
2 1	OBRADA PODATAKA, OPREMA I NAMJEŠTAJ: NABAVA, NAJAM I ODRŽAVANJE	4 067 604	3 868 081	3 945 932,—
2 3	ADMINISTRATIVNI TROŠKOVI	341 115	354 114	295 928,—
2 5	SASTANCI I KONFERENCIJE	758 195	749 750	671 809,—
2 6	STRUČNO ZNANJE I INFORMACIJE: NABAVA, ARHIVIRANJE, PROIZVODNJA I DISTRIBUCIJA	2 758 872	2 778 286	2 746 854,—
	Glava 2 - Ukupno	**22 771 185**	**22 293 732**	**22 462 044,—**
10	**OSTALI TROŠKOVI**			
10 0	OKVIRNA SREDSTVA	p.m.	880 004	0,—
10 1	PRIČUVA ZA NEPREDVIĐENE IZDATKE	p.m.	p.m.	0,—
10 2	PRIČUVA ZA PREUZIMANJE ZGRADÂ	p.m.	p.m.	0,—
	Glava 10 - Ukupno	**p.m.**	**880 004**	**0,—**
	SVEUKUPNO	**90 248 203**	**88 867 199**	**86 338 546,—**

ODBOR REGIJA

GLAVA 1

OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE
POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 1 0				
1 0 0	***Plaće, naknade i dodaci***				
1 0 0 0	Plaće, naknade i dodaci				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	80 000	80 000	80 000,—	100,00
1 0 0 4	Naknade za putne troškove i troškove boravka, sudjelovanje na sastancima te povezani troškovi				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	9 077 955	8 865 603	8 313 084,—	91,57
	Pričuve (10 0)		*110 002*		
		9 077 955	8 975 605	8 313 084,—	
	Članak 1 0 0 - Ukupno	9 157 955	8 945 603	8 393 084,—	91,65
	Pričuve (10 0)		*110 002*		
		9 157 955	9 055 605	8 393 084,—	
1 0 5	***Tečajevi za članove institucija***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	15 000	15 000	20 000,—	133,33
	POGLAVLJE 1 0 - UKUPNO	9 172 955	8 960 603	8 413 084,—	91,72
	Pričuve (10 0)		*110 002*		
		9 172 955	9 070 605	8 413 084,—	
	POGLAVLJE 1 2				
1 2 0	***Primici od rada i druga prava***				
1 2 0 0	Primici od rada i naknade				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	47 206 026	45 874 465	45 956 396,—	97,35
	Pričuve (10 0)		*570 000*		
		47 206 026	46 444 465	45 956 396,—	
1 2 0 2	Plaćeni prekovremeni rad				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	60 000	60 000	40 693,—	67,82
1 2 0 4	Prava pri ulasku u službu, premještaj i odlazak iz službe				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	325 000	350 000	315 201,—	96,98
	Članak 1 2 0 - Ukupno	47 591 026	46 284 465	46 312 290,—	97,31
	Pričuve (10 0)		*570 000*		
		47 591 026	46 854 465	46 312 290,—	
1 2 2	***Naknade za prijevremeni odlazak iz službe***				
1 2 2 0	Naknade za osoblje čije je umirovljenje u interesu službe				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*
POGLAVLJE 1 4 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE SLUŽBE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
1 2 2	*(nastavak)*				
1 2 2 2	Naknade za osoblje čija je služba završila i posebni sustav umirovljenja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 1 2 2 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
1 2 9	***Okvirna sredstva***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	403 592	0,—	
	POGLAVLJE 1 2 - UKUPNO	47 591 026	46 688 057	46 312 290,—	97,31
	Pričuve (10 0)		*570 000*		
		47 591 026	47 258 057	46 312 290,—	
	POGLAVLJE 1 4				
1 4 0	***Ostalo osoblje i vanjske osobe***				
1 4 0 0	Ostalo osoblje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	2 285 954	2 100 317	1 748 577,—	76,49
1 4 0 2	Usluge usmenog prevođenja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	4 271 694	4 430 760	4 490 700,—	105,13
1 4 0 4	Stažiranje diplomiranih studenata, potpore i razmjena dužnosnika				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	817 858	760 460	631 820,—	77,25
1 4 0 8	Prava pri stupanju u službu, premještaj i odlazak iz službe te ostali troškovi osoblja za vrijeme karijere				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	70 000	45 000	65 000,—	92,86
	Članak 1 4 0 - Ukupno	7 445 506	7 336 537	6 936 097,—	93,16
1 4 2	***Vanjske usluge***				
1 4 2 0	Dodatne usluge za usluge prevođenja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 097 200	747 196	191 719,—	17,47
	Pričuve (10 0)		*200 002*		
		1 097 200	947 198	191 719,—	
1 4 2 2	Stručna pomoć u vezi sa savjetodavnim poslom				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	437 545	450 000	450 000,—	102,85
	Članak 1 4 2 - Ukupno	1 534 745	1 197 196	641 719,—	41,81
	Pričuve (10 0)		*200 002*		
		1 534 745	1 397 198	641 719,—	

ODBOR REGIJA

POGLAVLJE 1 4 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE SLUŽBE *(nastavak)*
POGLAVLJE 1 6 — OSTALI IZDACI VEZANI UZ OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
1 4 9	***Privremena odobrena sredstva***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 1 4 - UKUPNO	8 980 251	8 533 733	7 577 816,—	84,38
	Pričuve (10 0)		*200 002*		
		8 980 251	8 733 735	7 577 816,—	
	POGLAVLJE 1 6				
1 6 1	***Izdaci vezani uz upravljanje osobljem***				
1 6 1 0	Razni izdaci kod zapošljavanja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	45 000	45 000	43 600,—	96,89
1 6 1 2	Daljnje osposobljavanje, ponovno osposobljavanje i informiranje osoblja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	435 136	425 070	425 062,—	97,68
	Članak 1 6 1 - Ukupno	480 136	470 070	468 662,—	97,61
1 6 2	***Misije***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	382 500	382 500	432 500,—	113,07
1 6 3	***Aktivnosti u vezi sa svim osobama koje rade za instituciju***				
1 6 3 0	Socijalna pomoć				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	20 000	20 000	12 500,—	62,50
1 6 3 2	Unutarnja socijalna politika				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	29 000	28 500	25 700,—	88,62
1 6 3 3	Mobilnost/prijevoz				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	50 000	50 000	60 000,—	120,00
1 6 3 4	Zdravstvena služba				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	111 150	110 000	45 900,—	41,30
1 6 3 6	Restorani i kantine				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
1 6 3 8	Vrtići i odobrene jaslice				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	660 000	450 000	528 050,—	80,01
	Članak 1 6 3 - Ukupno	870 150	658 500	672 150,—	77,25

POGLAVLJE 1 6 — OSTALI IZDACI VEZANI UZ OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
1 6 4	***Doprinos akreditiranim Europskim školama***				
1 6 4 0	Doprinos akreditiranim Europskim školama tipa II				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 1 6 4 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 1 6 - UKUPNO	1 732 786	1 511 070	1 573 312,—	90,80
	Glava 1 - Ukupno	**67 477 018**	**65 693 463**	**63 876 502,—**	**94,66**
	Pričuve (10 0)		***880 004***		
		67 477 018	**66 573 467**	**63 876 502,—**	

ODBOR REGIJA

GLAVA 1

OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE

1 0 0 Plaće, naknade i dodaci

1 0 0 0 Plaće, naknade i dodaci

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
80 000	80 000	80 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju uredskih troškova članova koji su pozvani izvršavati dužnosti i preuzeti odgovornosti u Odboru ili koji obavljaju dužnost izvjestitelja. Drugi dio ovih odobrenih sredstava namijenjen je plaćanju premija zdravstvenog osiguranja i osiguranja od nesreće te posebne pomoći za članove s invaliditetom.

1 0 0 4 Naknade za putne troškove i troškove boravka, sudjelovanje na sastancima te povezani troškovi

	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 0 0 4	9 077 955	8 865 603	8 313 084,—
Pričuve (10 0)		*110 002*	
Ukupno	9 077 955	8 975 605	8 313 084,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju isplata članovima Odbora regija i njihovim zamjenicima u skladu s postojećim pravilima o povratu putnih troškova i naknadama za putovanja i sastanke. Ona bi također mogla pokriti putne troškove i naknade za putovanja i sastanke promatrača ili njihovih zamjenika iz država podnositeljica zahtjeva za članstvo koje sudjeluju u radu Odbora regija.

Iznos dodijeljenih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 1 000 EUR.

1 0 5 Tečajevi za članove institucija

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
15 000	15 000	20 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za pokrivanje dijela troškova upisa na tečajeve jezika ili druge seminare stručnog osposobljavanja koje pohađaju članovi ili zamjenici članova Odbora regija kao i nabavu materijala za samostalno učenje jezika u skladu s Uredbom (Odbor regija) br. 003/2005.

ODBOR REGIJA

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE

Napomene

Na sredstva navedena u ovom poglavlju primijenjen je paušalni odbitak od 6,0 %.

1 2 0 Primici od rada i druga prava

1 2 0 0 Primici od rada i naknade

	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 2 0 0	47 206 026	45 874 465	45 956 396,—
Pričuve (10 0)		*570 000*	
Ukupno	47 206 026	46 444 465	45 956 396,—

Napomene

Ova sredstva namijenjena su većim dijelom za pokrivanje sljedećih troškova dužnosnika i privremenog osoblja zaposlenog na radnim mjestima predviđenima planom zapošljavanja:

— plaće, naknade za obitelj, naknade za rad i život u inozemstvu te isplate vezane uz plaće,

— doprinos institucije Fondu za zajedničko zdravstveno osiguranje (osiguranje od bolesti, nesreća i profesionalnih oboljenja),

— paušalne naknade za prekovremeni rad,

— ostale razne naknade i doplatci,

— plaćanje putnih troškova za dužnosnike i privremeno osoblje, njihove supružnike i uzdržavane osobe od mjesta rada do mjesta podrijetla,

— učinak ponderiranja plaće primjenjiv na primitak od rada i dio prihoda koji se prenosi u zemlju različitu od države zaposlenja,

— osiguranje privremenog osoblja u slučaju nezaposlenosti i plaćanje institucija u korist privremenog osoblja u svrhu stjecanja ili nastavljanja prava na mirovinu u njihovoj zemlji podrijetla,

— otpremnina u slučaju prekida radnog odnosa službenika zaposlenog na probni rok na temelju dokazane nekompetencije,

— isplata kod raskida ugovora o radu člana privremenog osoblja.

Iznos dodijeljenih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe iznosi 3 000 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

ODBOR REGIJA

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

1 2 0 *(nastavak)*

1 2 0 2 Plaćeni prekovremeni rad

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
60 000	60 000	40 693,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova plaćanja prekovremenog rada sukladno uvjetima utvrđenim u gore navedenim odredbama.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, posebice njegov članak 56. i Prilog VI.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 2 0 4 Prava pri ulasku u službu, premještaj i odlazak iz službe

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
325 000	350 000	315 201,—

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju:

— putnih troškova dužnosnika i privremenog osoblja (uključujući njihove obitelji) prilikom ulaska u ili odlaska iz službe ili prilikom premještaja na drugo mjesto rada,

— naknada za nastanjenje/preseljenje te troškova selidbe nastalih uslijed obavezne promjene mjesta boravišta službenika i privremenog osoblja prilikom zapošljavanja ili premještaja na novo mjesto rada te konačnog odlaska iz institucije i preseljenja negdje drugdje,

— dnevnih naknada za troškove boravka za dužnosnike ili privremeno osoblje za osobe koje dostave dokaz o nužnoj promjeni mjesta boravišta prilikom ulaska u službu ili premještaja na novo mjesto rada.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

ODBOR REGIJA

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

1 2 2 Naknade za prijevremeni odlazak iz službe

1 2 2 0 Naknade za osoblje čije je umirovljenje u interesu službe

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju troškova naknada za dužnosnike:

— kojima je dodijeljen neaktivni status vezano uz akciju smanjenja broja radnih mjesta u instituciji,

— koji pripadaju razredima AD 16 ili AD 15, a njihovo umirovljenje je u interesu službe.

Ona također pokrivaju doprinos poslodavca za zdravstveno osiguranje i utjecaj ponderiranja primjenjiv na te naknade.

1 2 2 2 Naknade za osoblje čija je služba završila i posebni sustav umirovljenja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova sredstva namijenjena su za pokrivanje:

— naknada koje se isplaćuju po Pravilniku o osoblju ili Uredbi (EZUČ, EEZ, Euratom) br. 3518/85,

— doprinosa poslodavca za zdravstveno osiguranje za primatelje naknada,

— utjecaja ponderiranja plaće primjenjiv na razne naknade.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, posebice njegovi članci 64. i 72.

Uredba Vijeća (EZUČ, EEZ, Euratom) br. 3518/85 od 12. prosinca 1985. o uvođenju posebnih mjera za prestanak radnog odnosa dužnosnika Europskih zajednica zbog pristupanja Španjolske i Portugala (SL L 335, 13.12.1985., str. 56.).

1 2 9 Okvirna sredstva

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	403 592	0,—

ODBOR REGIJA

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

1 2 9 *(nastavak)*

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju učinaka bilo kakvih prilagodbi plaće koje odobrava Vijeće tijekom financijske godine.

Ova su sredstva isključivo okvirna te se mogu koristiti tek nakon prijenosa na druge stavke u skladu s Financijskom uredbom.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegovi članci 65. i 65.a i Prilog XI.

POGLAVLJE 1 4 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE SLUŽBE

1 4 0 ***Ostalo osoblje i vanjske osobe***

1 4 0 0 Ostalo osoblje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 285 954	2 100 317	1 748 577,—

Napomene

Ova sredstva namijenjena su za pokrivanje sljedećih rashoda:

— primitaka od rada, uključujući prekovremeni rad, za ostalo osoblje uključujući ugovorno osoblje, privremene službenike i posebne savjetnike (u smislu Uvjeta zaposlenja ostalih službenika Europske unije), doprinosa poslodavca raznim sustavima socijalnog osiguranja, obiteljskih naknada, naknada za rad u inozemstvu i naknada za putovanje od mjesta zaposlenja do države porijekla te utjecaja ponderiranja plaće primjenjivog na primitak od rada osoblja ili na troškove prekida ugovornih naknada,

— troškova medicinskog i pomoćnog medicinskog osoblja koje se plaća u sklopu pruženih usluga i, u posebnim slučajevima, zapošljavanja privremenog osoblja agencije.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 13 000 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

POGLAVLJE 1 4 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE SLUŽBE *(nastavak)*

1 4 0 *(nastavak)*

1 4 0 2 Usluge usmenog prevođenja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 271 694	4 430 760	4 490 700,—

Napomene

Ova stavka namijenjena je pokrivanju troškova usluga usmenog prevođenja.

Pokriva naknade, doprinose za socijalno osiguranje, putne troškove i naknadu za troškove boravka zaposlenim usmenim prevoditeljima.

1 4 0 4 Stažiranje diplomiranih studenata, potpore i razmjena dužnosnika

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
817 858	760 460	631 820,—

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju troškova:

— isplate pripravničkih potpora, putnih troškova za pripravnike i drugih troškova koji proizlaze iz pripravničkih programa institucije i programa za bivše pripravnike (poput osiguranja u slučaju nesreće i zdravstvenog osiguranja za vrijeme pripravništva),

— troškova nastalih uslijed kretanja osoblja između Odbora regija i javnog sektora u državama članicama ili drugim državama navedenima u pravilima,

— doprinosa, u ograničenim mjerama, za realizaciju istraživačkih projekata u području djelovanja Odbora regija koji su od posebnog interesa za europsku integraciju.

1 4 0 8 Prava pri stupanju u službu, premještaj i odlazak iz službe te ostali troškovi osoblja za vrijeme karijere

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
70 000	45 000	65 000,—

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju troškova za usluge povezane sa stupanjem u službu i plaćanjem prava za dužnosnike te privremeno i ostalo osoblje Odbora regija. Kako te usluge mogu uključivati, između ostalog, i usluge koje nudi Ured za administraciju i plaćanje pojedinačnih prava (PMO) Europske komisije, međuinstitucionalna suradnja bit će pojačana, a korist će proizaći iz ekonomije razmjera te će tako doći i do ušteda. Takve usluge mogu uključivati sljedeće:

— prijenos mirovinskih prava iz države porijekla ili u državu porijekla,

— izračunavanje mirovinskih prava,

ODBOR REGIJA

POGLAVLJE 1 4 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE SLUŽBE *(nastavak)*

1 4 0 *(nastavak)*

1 4 0 8 *(nastavak)*

— ustanovljivanje i plaćanje naknade za preseljenje,

— upravljanje datotekama povezanim s naknadom za nezaposlene i plaćanje naknade osobama koje ispunjavaju uvjete.

Ova sredstva također pokrivaju troškove za pružanje ostalih horizontalnih kadrovskih usluga dužnosnicima, privremenom i ostalom osoblju Odbora regija (i njihovim članovima obitelji) tijekom trajanja radnog odnosa, kao što je pristup za osoblje Odbora regija aktivnostima koje organizira Ured dobrodošlice Europske komisije te rješavanje predmeta povezanih s Protokolom 7. o povlasticama i imunitetima Europske unije. Pružanje takvih usluga će se, po pravilu, vršiti kroz poboljšanu međuinstitucionalnu suradnju u cilju stvaranja daljnje ekonomije razmjera.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 4 2 ***Vanjske usluge***

1 4 2 0 Dodatne usluge za usluge prevođenja

	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 4 2 0	1 097 200	747 196	191 719,—
Pričuve (10 0)		*200 002*	
Ukupno	1 097 200	947 198	191 719,—

Napomene

Ova sredstva namijenjena su za pokrivanje izdataka za rad koji obavljaju vanjski suradnici za prijevod: vanjske usluge prevođenja na 24 službena jezika Unije te na jezike koji nisu jezici EU-a pružaju suradnici na temelju okvirnog ugovora, uz iznimku nekih jezika koji nisu jezici EU-a, a za koje ne postoje slični postupci.

Ova odobrena sredstva također pokrivaju izdatke za rad povjeren Prevoditeljskom centru u Luxembourgu te sve međuinstitucionalne aktivnosti za suradnju u području jezika.

1 4 2 2 Stručna pomoć u vezi sa savjetodavnim poslom

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
437 545	450 000	450 000,—

ODBOR REGIJA

POGLAVLJE 1 4 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE SLUŽBE *(nastavak)*

1 4 2 *(nastavak)*

1 4 2 2 *(nastavak)*

Napomene

Ova proračunska sredstva namijenjena su pokrivanju isplata stručnjacima izvjestitelja i govornicima u raznim stručnim područjima koji sudjeluju u aktivnostima Odbora regija, u provođenju pravila koja se odnose na te troškove.

1 4 9 ***Privremena odobrena sredstva***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju učinaka bilo kakvih prilagodbi plaće koje odobrava Vijeće tijekom financijske godine.

Ova su odobrena sredstva isključivo privremena te se mogu koristiti tek nakon prijenosa na druge stavke u skladu s Financijskom uredbom.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegovi članci 65. i 65.a i Prilog XI.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

POGLAVLJE 1 6 — OSTALI IZDACI VEZANI UZ OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU

1 6 1 ***Izdaci vezani uz upravljanje osobljem***

1 6 1 0 Razni izdaci kod zapošljavanja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
45 000	45 000	43 600,—

Napomene

Ova su odobrena sredstva namijenjena pokrivanju raznih troškova povezanih sa zapošljavanjem kao što su:

— izdaci povezani s organizacijom javnih i/ili internih natječaja, procesom odabira i/ili zapošljavanja za sve kategorije osoblja (dužnosnike, privremene zaposlenike, ugovorne zaposlenike, posebne savjetnike, upućene nacionalne stručnjake), uključujući troškove putovanja i boravka za kandidate koji su pozvani na usmene ili pismene ispite, liječnički pregled itd.,

ODBOR REGIJA

POGLAVLJE 1 6 — OSTALI IZDACI VEZANI UZ OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

1 6 1 *(nastavak)*

1 6 1 0 *(nastavak)*

— izdaci u vezi s osiguranjem gore spomenutih kandidata,

— izdaci u vezi s procesom odabira osoblja za rukovodeće položaje, uključujući i centre za ocjenjivanje,

— objavljivanje oglasa za slobodna mjesta u odgovarajućim medijima,

— itd.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, posebice članci od 27. do 31., članak 33. i Prilog III.

Odluka 2002/620/EZ Europskog parlamenta, Vijeća, Komisije, Suda, Revizorskog suda, Gospodarskog i socijalnog odbora, Odbora regija i Europskog ombudsmana od 25. srpnja 2002. o osnivanju Ureda Europskih zajednica za odabir osoblja (SL L 197, 26.7.2002., str. 53.) i Odluka 2002/621/EZ glavnih tajnika Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije, tajnika Suda, glavnih tajnika Revizorskog suda, Gospodarskog i socijalnog odbora i Odbora regija te predstavnika Europskog ombudsmana od 25. srpnja 2002. o organizaciji i djelovanju Ureda Europskih zajednica za odabir osoblja (SL L 197, 26.7.2002., str. 56.).

1 6 1 2 Daljnje osposobljavanje, ponovno osposobljavanje i informiranje osoblja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
435 136	425 070	425 062,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanje troškova:

— organizacije tečajeva osposobljavanja i ponovnog osposobljavanja, uključujući interno organizirane tečajeve jezika koji su ponuđeni na međuinstitucionalnoj osnovi ili koje pružaju vanjski pružatelji usluga,

— organizacije seminara za osoblje ili upravu,

— stjecanja vanjskog stručnog znanja u području upravljanja ljudskim resursima,

— razvoja i implementacije osobnih, profesionalnih ili organizacijskih razvojnih instrumenata za dužnosnike te privremeno i ostalo osoblje Odbora regija,

— izdataka povezanih s kupnjom ili proizvodnjom nastavnih materijala,

— stručnog osposobljavanja koje podiže svjesnost o pitanjima koja se odnose na osobe s invaliditetom te mjera osposobljavanja u vezi s jednakim mogućnostima ili savjetima o karijeri s naglaskom na profil vještina.

POGLAVLJE 1 6 — OSTALI IZDACI VEZANI UZ OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

1 6 1 *(nastavak)*

1 6 1 2 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, posebice njegov članak 24.a

1 6 2 ***Misije***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
382 500	382 500	432 500,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju putnih troškova, plaćanju dnevnih naknada za troškove boravka te ostalih troškova nastalih za vrijeme provođenja misije, predviđenih u priručniku za misije Odbora regija.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 2 000 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, posebice članak 71. i Prilog VII. članci od 11. do 13.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 6 3 ***Aktivnosti u vezi sa svim osobama koje rade za instituciju***

1 6 3 0 Socijalna pomoć

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
20 000	20 000	12 500,—

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju troškova:

— pomoći osobama s invaliditetom u sklopu međuinstitucionalne politike u sljedećim kategorijama:

  — dužnosnici i privremeno i ugovorno osoblje u aktivnoj službi,

  — supružnici dužnosnika i privremenog i ugovornog osoblja u aktivnoj službi,

  — uzdržavana djeca u smislu Pravilnika o osoblju za dužnosnike Europske unije,

ODBOR REGIJA

POGLAVLJE 1 6 — OSTALI IZDACI VEZANI UZ OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

1 6 3 *(nastavak)*

1 6 3 0 *(nastavak)*

— naknade u granicama proračuna, nakon što su sva nacionalna prava u državi boravišta ili porijekla iscrpljena, za nemedicinske izdatke koji se smatraju potrebnima, posljedica su invalidnosti, potrebno ih je obrazložiti ili su nenadoknadivi iz Fonda za zajedničko zdravstveno osiguranje,

— radnje poduzete u vezi s pojedinačnim dužnosnicima i ostalim službenicima u posebno teškim situacijama.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 76. (uključujući odgovarajuće odredbe članka 30. i 98. Uvjeta zaposlenja ostalih službenika EU-a).

1 6 3 2 Unutarnja socijalna politika

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
29 000	28 500	25 700,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su razvijanju kolektivnih socijalnih mjera za članove osoblja (i njihove obitelji) te financijskom poticanju i potpori svih inicijativa usmjerenih na promicanje društvenih kontakata među osobljem različitih nacionalnosti (uključujući osoblje vanjskih suradnika koji redovito rade u prostorijama Odbora), kao što su subvencije klubovima i kulturnim i sportskim udrugama, itd.

Ona isto tako pokrivaju troškove financiranja potpore za Odbor zaposlenika te dodatne troškove za društvene aktivnosti namijenjene osoblju i doprinos Odbora regija društvenim, sportskim, odgojnim i kulturnim aktivnostima Europskog međuinstitucionalnog centra u Overijseu.

Ova su odobrena sredstva namijenjena i za financiranje mjera koje je potrebno poduzeti u cilju podupiranja jednakih mogućnosti u Odboru regija i/ili pokrivanje pomoći članovima osoblja koja se isplaćuje na temelju drugih članaka ovog poglavlja.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, posebice njegov članak 9. stavak 3. i članci 10.b i 24.b.

1 6 3 3 Mobilnost/prijevoz

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
50 000	50 000	60 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za osiguravanje mjera predviđenih planom mobilnosti kao što je promicanje upotrebe javnog prijevoza, usluga upotrebe bicikala itd.

POGLAVLJE 1 6 — OSTALI IZDACI VEZANI UZ OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

1 6 3 *(nastavak)*

1 6 3 4 Zdravstvena služba

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
111 150	110 000	45 900,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju operativnih troškova zdravstvene službe na 6 radnih mjesta, uključujući kupnju materijala i farmaceutskih proizvoda itd., izdataka preventivnih liječničkih kontrola (uključujući izdatke za troškove vanjskih laboratorija), izdataka povezanih s djelovanjem Odbora za invalidnost, te izdataka za usluge pružene od strane vanjskih liječničkih stručnjaka, a koje medicinski službenici smatraju potrebnima.

Ova odobrena sredstva također su namijenjena pokrivanju izdataka za kupnju određenih radnih instrumenata koji se smatraju potrebnima iz medicinskih razloga i ostalih izdataka u kontekstu preventivne zdravstvene politike institucije, uključujući organizaciju kampanja za podizanje svijesti osoblja o socio-medicinskim temama od općeg interesa.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, posebice članak 59. i Prilog II. članak 8.

1 6 3 6 Restorani i kantine

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju operativnih troškova restorana i kantina.

1 6 3 8 Vrtići i odobrene jaslice

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
660 000	450 000	528 050,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju doprinosa Odbora regija za troškove jaslica i drugih dječjih vrtića i izvanškolskih centara kojima upravljaju ili ih odobravaju institucije Unije te svih ostalih troškova namijenjenih za potrebe objekata za skrb o djeci.

ODBOR REGIJA

POGLAVLJE 1 6 — OSTALI IZDACI VEZANI UZ OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

1 6 4 Doprinos akreditiranim Europskim školama

1 6 4 0 Doprinos akreditiranim Europskim školama tipa II

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju doprinosa Odbora Europskim školama tipa II koje je akreditirao Odbor guvernera Europskih škola ili povrata Komisiji doprinosa Europskim školama tipa II koje je akreditirao Odbor guvernera Europskih škola, a koji je Europska komisija platila u ime i za Odbor na osnovi Sporazuma o mandatima i uslugama potpisanog s Komisijom. Pokrit će troškove djece osoblja Odbora koja su upisana u Europsku školu tipa II.

GLAVA 2

ZGRADE, NAMJEŠTAJ, OPREMA I RAZNI OPERATIVNI IZDACI

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I POVEZANI TROŠKOVI

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 2 0				
2 0 0	***Zgrade i povezani troškovi***				
2 0 0 0	Najam				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 601 113	1 581 779	1 509 537,—	94,28
2 0 0 1	Plaćanje godišnjeg zakupa				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	8 778 978	8 672 838	8 856 626,—	100,88
2 0 0 3	Stjecanje nepokretne imovine				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Izgradnja zgrada				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Opremanje prostorija				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	134 835	237 029	740 253,—	549,01
2 0 0 8	Ostali troškovi vezani za zgrade				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	42 021	42 011	94 805,—	225,61
2 0 0 9	Privremena sredstva za ulaganja institucije u imovinu				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 2 0 0 - Ukupno	10 556 947	10 533 657	11 201 221,—	106,10
2 0 2	***Ostali troškovi za zgrade***				
2 0 2 2	Čišćenje i održavanje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 874 383	1 873 942	1 743 402,—	93,01
2 0 2 4	Potrošnja energije				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	585 857	585 720	339 840,—	58,01
2 0 2 6	Sigurnost i nadzor zgrada				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 772 825	1 494 808	1 494 468,—	84,30
2 0 2 8	Osiguranje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	55 387	55 374	22 590,—	40,79
	Članak 2 0 2 - Ukupno	4 288 452	4 009 844	3 600 300,—	83,95
	POGLAVLJE 2 0 - UKUPNO	14 845 399	14 543 501	14 801 521,—	99,70

ODBOR REGIJA

POGLAVLJE 2 1 — OBRADA PODATAKA, OPREMA I NAMJEŠTAJ: NABAVA, NAJAM I ODRŽAVANJE
POGLAVLJE 2 3 — ADMINISTRATIVNI TROŠKOVI

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 2 1				
2 1 0	***Oprema, operativni troškovi i usluge povezane s obradom podataka i telekomunikacijama***				
2 1 0 0	Nabava, servisiranje i održavanje opreme i softvera te s time povezani rad				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 170 853	1 158 650	1 203 343,—	102,77
2 1 0 2	Vanjska pomoć pri primjeni, razvoju i održavanju softverskih sustava				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 820 557	1 595 209	1 658 015,—	91,07
2 1 0 3	Telekomunikacije				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	189 147	189 102	163 589,—	86,49
	Članak 2 1 0 - Ukupno	3 180 557	2 942 961	3 024 947,—	95,11
2 1 2	***Namještaj***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	116 847	159 315	73 778,—	63,14
2 1 4	***Tehnička oprema i instalacije***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	692 089	693 821	767 207,—	110,85
2 1 6	***Vozila***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	78 111	71 984	80 000,—	102,42
	POGLAVLJE 2 1 - UKUPNO	4 067 604	3 868 081	3 945 932,—	97,01
	POGLAVLJE 2 3				
2 3 0	***Pisaći pribor, uredski materijal i ostala potrošna roba***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	127 548	148 591	120 212,—	94,25
2 3 1	***Financijski troškovi***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	2 000	4 500	1 125,—	56,25
2 3 2	***Pravni troškovi i naknada štete***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	30 000	30 000	30 000,—	100,00
2 3 6	***Poštarina za dopisivanje i troškovi dostave***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	76 500	86 800	53 920,—	70,48
2 3 8	***Ostali administrativni troškovi***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	105 067	84 223	90 671,—	86,30
	POGLAVLJE 2 3 - UKUPNO	341 115	354 114	295 928,—	86,75

POGLAVLJE 2 5 — SASTANCI I KONFERENCIJE
POGLAVLJE 2 6 — STRUČNO ZNANJE I INFORMACIJE: NABAVA, ARHIVIRANJE, PROIZVODNJA I DISTRIBUCIJA

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 2 5				
2 5 4	***Sastanci, konferencije, kongresi, seminari i ostali događaji***				
2 5 4 0	Interni sastanci				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	100 000	100 000	85 000,—	85,00
2 5 4 1	Treće strane				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	76 990	77 000	37 595,—	48,83
2 5 4 2	Organizacija događaja (u Bruxellesu ili na decentraliziranim lokacijama) u suradnji s lokalnim i regionalnim vlastima, s njihovim udrugama i drugim institucijama Unije				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	431 205	422 750	399 214,—	92,58
2 5 4 6	Troškovi reprezentacije				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	150 000	150 000	150 000,—	100,00
	Članak 2 5 4 - Ukupno	758 195	749 750	671 809,—	88,61
	POGLAVLJE 2 5 - UKUPNO	758 195	749 750	671 809,—	88,61
	POGLAVLJE 2 6				
2 6 0	***Komunikacija i publikacije***				
2 6 0 0	Odnosi s medijima (europskim, nacionalnim, regionalnim, lokalnim ili specijaliziranim) i sklapanje partnerstava s audiovizualnim, tiskanim ili radijskim medijima				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	668 834	655 720	735 557,—	109,98
2 6 0 2	Izdavanje i distribucija tiskane, audiovizualne, elektroničke ili mrežne (internet/intranet) informativne građe				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	774 471	808 305	715 552,—	92,39
2 6 0 4	Službeni list				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	150 000	150 000	187 500,—	125,00
	Članak 2 6 0 - Ukupno	1 593 305	1 614 025	1 638 609,—	102,84
2 6 2	***Nabava dokumentacije i arhiviranje***				
2 6 2 0	Vanjsko stručno mišljenje i studije				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	449 409	449 409	432 808,—	96,31
2 6 2 2	Troškovi za dokumentaciju i knjižnicu				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	125 458	128 292	105 645,—	84,21
2 6 2 4	Troškovi za arhivske resurse				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	121 500	126 560	144 892,—	119,25
	Članak 2 6 2 - Ukupno	696 367	704 261	683 345,—	98,13

ODBOR REGIJA

POGLAVLJE 2 6 — STRUČNO ZNANJE I INFORMACIJE: NABAVA, ARHIVIRANJE, PROIZVODNJA I DISTRIBUCIJA
(nastavak)

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
2 6 4	***Troškovi publikacija, informiranja i sudjelovanja u javnim događajima: informacijske i komunikacijske aktivnosti***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	469 200	460 000	424 900,—	90,56
	POGLAVLJE 2 6 - UKUPNO	2 758 872	2 778 286	2 746 854,—	99,56
	Glava 2 - Ukupno	**22 771 185**	**22 293 732**	**22 462 044,—**	**98,64**

GLAVA 2

ZGRADE, NAMJEŠTAJ, OPREMA I RAZNI OPERATIVNI IZDACI

Napomene

Zajedničke službe dvaju odbora 2015. godine su pod glavom 2. predstavljale iznos od 24 016 993 EUR za Europski gospodarski i socijalni odbor i 17 695 576 EUR za Odbor regija.

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I POVEZANI TROŠKOVI

2 0 0 Zgrade i povezani troškovi

2 0 0 0 Najam

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 601 113	1 581 779	1 509 537,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova najamnine zgrada i troškova najma za sastanke održane u zgradama koje nisu u stalnom najmu.

2 0 0 1 Plaćanje godišnjeg zakupa

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
8 778 978	8 672 838	8 856 626,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja godišnjeg zakupa i sličnih izdataka koji su obaveza institucije u skladu s obavezama najma/kupnje.

Iznos dodijeljenih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe iznosi 1 500 EUR.

2 0 0 3 Stjecanje nepokretne imovine

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju troškova kupnje prostora. Poticaji za zemljište i njegovo održavanje riješit će se u skladu s Financijskom uredbom.

ODBOR REGIJA

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I POVEZANI TROŠKOVI *(nastavak)*

2 0 0 *(nastavak)*

2 0 0 5 Izgradnja zgrada

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova stavka namijenjena je za moguća odobrena sredstva za izgradnju zgradâ.

2 0 0 7 Opremanje prostorija

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
134 835	237 029	740 253,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova opremanja, uključujući specifične poslove kao što su oni vezani uz sigurnost, restorane, itd. Ona također pokrivaju troškove projekata obnove namijenjenih smanjenju potrošnje energije u okviru sustava upravljanja okolišem i neovisnog ocjenjivanja (EMAS).

2 0 0 8 Ostali troškovi vezani za zgrade

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
42 021	42 011	94 805,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova vezanih uz nekretnine koji nisu izričito navedeni u drugim člancima ovog poglavlja, osobito:

— usluga stručnog savjetovanja na projektima opremanja prostorija i pravnih troškova povezanih s mogućom „opcijom kupovanja” nekretnina,

— usluga savjetovanja koje nudi EMAS,

— drugih studija za različite projekte.

2 0 0 9 Privremena sredstva za ulaganja institucije u imovinu

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I POVEZANI TROŠKOVI *(nastavak)*

2 0 0 *(nastavak)*

2 0 0 9 *(nastavak)*

Napomene

Ova su odobrena sredstva namijenjena pokrivanju svih troškova ulaganja institucije u imovinu.

Ova su odobrena sredstva isključivo privremena te se mogu koristiti tek nakon njihovog prijenosa na druge stavke u skladu s Financijskom uredbom.

2 0 2 ***Ostali troškovi za zgrade***

2 0 2 2 Čišćenje i održavanje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 874 383	1 873 942	1 743 402,—

Napomene

Ova su odobrena sredstva namijenjena pokrivanju troškova čišćenja i održavanja prostorija, dizala, sustava za grijanje i hlađenje te protupožarnih vrata, kao i deratizacije, bojanja i popravljanja te održavanja vanjskog izgleda zgrada i njihovog okoliša, uključujući troškove studija, analiza, odobrenja, usklađenosti sa standardima sustava upravljanja okolišem i neovisnog ocjenjivanja (EMAS), itd.

2 0 2 4 Potrošnja energije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
585 857	585 720	339 840,—

Napomene

Ova su odobrena sredstva namijenjena pokrivanju posebice troškova vode, plina i električne energije.

2 0 2 6 Sigurnost i nadzor zgrada

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 772 825	1 494 808	1 494 468,—

Napomene

Ova su odobrena sredstva namijenjena pokrivanju troškova zaposlenika u cilju postizanja sigurnosti i nadzora u zgradama.

ODBOR REGIJA

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I POVEZANI TROŠKOVI *(nastavak)*

2 0 2 *(nastavak)*

2 0 2 8 Osiguranje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
55 387	55 374	22 590,—

Napomene

Ova su odobrena sredstva namijenjena pokrivanju plaćanja premija osiguranja.

POGLAVLJE 2 1 — OBRADA PODATAKA, OPREMA I NAMJEŠTAJ: NABAVA, NAJAM I ODRŽAVANJE

2 1 0 ***Oprema, operativni troškovi i usluge povezane s obradom podataka i telekomunikacijama***

2 1 0 0 Nabava, servisiranje i održavanje opreme i softvera te s time povezani rad

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 170 853	1 158 650	1 203 343,—

Napomene

Ova su odobrena sredstva namijenjena pokrivanju troškova nabave, najma i održavanja opreme i računalnih programa institucije te s time povezanog rada.

2 1 0 2 Vanjska pomoć pri primjeni, razvoju i održavanju softverskih sustava

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 820 557	1 595 209	1 658 015,—

Napomene

Ova su odobrena sredstva namijenjena pokrivanju troškova vanjske pomoći koju pružaju poduzeća za pružanje usluga i stručnjaci za obradu podataka u vezi s radom centra i mreže za obradu podataka, izradom i održavanjem aplikacija, podrškom za korisnike, uključujući članove, provođenjem studija te izradom i unosom tehničke dokumentacije.

2 1 0 3 Telekomunikacije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
189 147	189 102	163 589,—

POGLAVLJE 2 1 — OBRADA PODATAKA, OPREMA I NAMJEŠTAJ: NABAVA, NAJAM I ODRŽAVANJE *(nastavak)*

2 1 0 *(nastavak)*

2 1 0 3 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova pretplate i ostalih troškova kabelske i bežične telekomunikacije (fiksne i mobilne telefonske linije te televizije), kao i troškova u vezi s mrežama za prijenos podataka i telematskim uslugama.

Količina namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe iznosi 10 000 EUR.

2 1 2 ***Namještaj***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
116 847	159 315	73 778,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova nabave, najma, održavanja i popravka namještaja, uključujući nabavu ergonomskog namještaja i zamjenu istrošenog i oštećenog namještaja.

U pogledu umjetničkih djela, ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanje kako troškova nabave i kupnje specifičnih materijala, tako i tekućih troškova vezanih uz njih, uključujući troškove uokvirivanja, restauracije, čišćenja, osiguranja i transporta.

2 1 4 ***Tehnička oprema i instalacije***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
692 089	693 821	767 207,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova nabave, najma, održavanja i popravka tehničke opreme i instalacija te osobito:

— različite fiksne i mobilne tehničke opreme i instalacija u vezi s objavljivanjem i arhiviranjem dokumenata, sigurnošću, kantinama i zgradama, itd.,

— opreme, osobito za tiskaru, arhivu, telefonsku službu, kantine, trgovine za osoblje, sigurnost, konferencije, audiovizualni sektor, itd.,

— održavanje i popravak tehničke opreme i instalacija u sobama za interne sastanke i konferencije.

ODBOR REGIJA

POGLAVLJE 2 1 — OBRADA PODATAKA, OPREMA I NAMJEŠTAJ: NABAVA, NAJAM I ODRŽAVANJE *(nastavak)*

2 1 6 Vozila

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
78 111	71 984	80 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za pokrivanje troškova nabave, održavanja, korištenja i popravka vozila (voznog parka i bicikala) te najma automobila, taksija, autobusa i kamiona, sa ili bez vozača, uključujući obavezno osiguranje.

POGLAVLJE 2 3 — ADMINISTRATIVNI TROŠKOVI

2 3 0 Pisaći pribor, uredski materijal i ostala potrošna roba

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
127 548	148 591	120 212,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova nabave papira, omotnica, uredskog materijala, pribora za tiskare i fotokopirnice te troškova tiskanja izvan institucije.

2 3 1 Financijski troškovi

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 000	4 500	1 125,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju bankovnih troškova (provizije, premija i ostalih troškova) i drugih financijskih troškova, uključujući dodatne troškove za financiranje zgrada.

2 3 2 Pravni troškovi i naknada štete

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
30 000	30 000	30 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— svih troškova uključenosti Odbora regija u slučajeve pred sudovima Unije i nacionalnim sudovima, troškova pravnih usluga, plaćanja pravnih priručnika i opreme te svih drugih pravnih i sudskih troškova ili izvansudskih troškova,

— naknade štete, kamata i svih dugova u smislu članka 11. stavka 3. Financijske uredbe.

POGLAVLJE 2 3 — ADMINISTRATIVNI TROŠKOVI *(nastavak)*

2 3 6 Poštarina za dopisivanje i troškovi dostave

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
76 500	86 800	53 920,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su plaćanju troškova poštarine, obrade i dostave poštanskim službama ili privatnim dostavljačkim službama.

2 3 8 Ostali administrativni troškovi

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
105 067	84 223	90 671,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— troškova osiguranja koji nisu pokriveni nekom drugom stavkom,

— troškova nabave i održavanja uniformi za podvornike na sastancima, vozače i osoblje za selidbu te razne tehničke službe,

— svih troškova selidbe i otpremanja te troškova korištenja usluga tvrtki za selidbe ili usluga privremenih otpremnika,

— raznih operativnih troškova, kao što su ukrasi, donacije, itd.

POGLAVLJE 2 5 — SASTANCI I KONFERENCIJE

2 5 4 Sastanci, konferencije, kongresi, seminari i ostali događaji

2 5 4 0 Interni sastanci

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
100 000	100 000	85 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova pića i, povremeno, manjih obroka i radnih ručaka na internim sastancima.

ODBOR REGIJA

POGLAVLJE 2 5 — SASTANCI I KONFERENCIJE *(nastavak)*

2 5 4 *(nastavak)*

2 5 4 1 Treće strane

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
76 990	77 000	37 595,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju putnih i hotelskih troškova trećih strana koje sudjeluju u aktivnostima Odbora regija.

2 5 4 2 Organizacija događaja (u Bruxellesu ili na decentraliziranim lokacijama) u suradnji s lokalnim i regionalnim vlastima, s njihovim udrugama i drugim institucijama Unije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
431 205	422 750	399 214,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova koji uključuju reprezentaciju i logističke troškove:

— događaja općenite ili specifične prirode u organizaciji Odbora regija, namijenjenih promicanju njegovog političkog ili savjetodavnog rada; takvi se događaji održavaju u Bruxellesu ili na decentraliziranim lokacijama, uglavnom u suradnji s lokalnim i regionalnim vlastima, njihovim udrugama ili drugim Unijinim institucijama,

— sudjelovanja Odbora regija u kongresima, konferencijama, skupovima, seminarima ili simpozijima koje organiziraju treće strane (Unijine institucije, lokalne ili regionalne vlasti, njihove udruge, itd.).

2 5 4 6 Troškovi reprezentacije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
150 000	150 000	150 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova u vezi s obvezama institucije u pogledu reprezentacije.

Također pokrivaju troškove reprezentacije određenih dužnosnika koji djeluju u ime institucije.

POGLAVLJE 2 6 — STRUČNO ZNANJE I INFORMACIJE: NABAVA, ARHIVIRANJE, PROIZVODNJA I DISTRIBUCIJA

2 6 0 Komunikacija i publikacije

2 6 0 0 Odnosi s medijima (europskim, nacionalnim, regionalnim, lokalnim ili specijaliziranim) i sklapanje partnerstava s audiovizualnim, tiskanim ili radijskim medijima

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
668 834	655 720	735 557,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova:

— ugošćivanja lokalnih i regionalnih novinara u Bruxellesu za vrijeme sastanaka Odbora regija i događaja koje Odbor organizira,

— javnih komunikacija i informativnih inicijativa Odbora regija za promicanje kulturnih i svih drugih vrsta događaja ili aktivnosti koje Odbor organizira, uključujući sve povezane audiovizualne usluge i materijale,

— uredničkih partnerstava i potpora produkcije (novinska, audiovizualna ili radijska izdanja).

2 6 0 2 Izdavanje i distribucija tiskane, audiovizualne, elektroničke ili mrežne (internet/intranet) informativne građe

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
774 471	808 305	715 552,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova izdavanja i objavljivanja Odbora regija kroz sve vrste medija, a osobito:

— izdavanja i objavljivanja tiskanih brošura s općim ili tematskim sadržajem,

— objavljivanja e-biltena na stranicama Odbora regija koji se stavlja na raspolaganje lokalnim i regionalnim vlastima te regionalnim i lokalnim medijima,

— razvoja službene internetske stranice Odbora regija u 24 jezične verzije,

— izrade video i drugih audiovizualnih ili radijskih dokumenata.

2 6 0 4 Službeni list

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
150 000	150 000	187 500,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova izdavanja *Službenog lista Europske unije*, kao i poštarine i drugih povezanih troškova.

ODBOR REGIJA

POGLAVLJE 2 6 — STRUČNO ZNANJE I INFORMACIJE: NABAVA, ARHIVIRANJE, PROIZVODNJA I DISTRIBUCIJA *(nastavak)*

2 6 2 Nabava dokumentacije i arhiviranje

2 6 2 0 Vanjsko stručno mišljenje i studije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
449 409	449 409	432 808,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova studija povjerenih vanjskim stručnjacima i istraživačkim institutima.

2 6 2 2 Troškovi za dokumentaciju i knjižnicu

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
125 458	128 292	105 645,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova:

— širenja i obnavljanja odjela općih priručnika i ažuriranja zbirke knjižnice,

— pretplate na novine, časopise, novosti informativnih agencija, njihove publikacije i internetske usluge, uključujući troškove autorskih prava za kopiranje i distribuciju ovih publikacija u tiskanom ili elektroničkom obliku,

— pretplate ili ugovora o uslugama za izradu sažetaka i analiza sadržaja časopisa ili pohranjivanja članaka iz tih časopisa na optičke medije,

— korištenja vanjskih dokumentacijskih i statističkih baza podataka, isključujući troškove opreme za informacijsku tehnologiju i telekomunikacije,

— troškova koji proizlaze iz obaveza koje je Odbor regija preuzeo u okviru međunarodne i/ili međuinstitucionalne suradnje,

— nabave ili najma posebne opreme, uključujući električne, elektroničke i IT materijale i/ili sustave za knjižnicu (tradicionalnu ili hibridnu) kao i vanjskih službi za nabavu, razvoj, instalaciju, korištenje i održavanje ove opreme i ovih sustava,

— usluga u vezi s aktivnostima knjižnice, uključujući one organizirane za korisnike (pretrage, analize), sustavima za kvalitetno upravljanje, itd.,

— pribora za pružanja usluga uveza i pohranjivanja namijenjenih knjižnici, dokumentacijskoj službi i medijateci,

— nabave rječnika, pojmovnika i ostalih referentnih materijala za Upravu za prevođenje.

POGLAVLJE 2 6 — STRUČNO ZNANJE I INFORMACIJE: NABAVA, ARHIVIRANJE, PROIZVODNJA I DISTRIBUCIJA *(nastavak)*

2 6 2 *(nastavak)*

2 6 2 4 Troškovi za arhivske resurse

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
121 500	126 560	144 892,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova vanjskih usluga arhiviranja, uključujući razvrstavanje, pohranu i ponovnu pohranu, troškova usluga arhiviranja, nabave i korištenja arhivskih materijala na sigurnosnim kopijama (mikrofilmovima, disketama, kazetama, itd.), kao i nabave, najma i održavanja posebnih materijala (električnih, elektroničkih, IT) i troškova objavljivanja putem svih medija (brošura, CD-ROM-ova, itd.).

2 6 4 ***Troškovi publikacija, informiranja i sudjelovanja u javnim događajima: informacijske i komunikacijske aktivnosti***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
469 200	460 000	424 900,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova političkih i informativnih aktivnosti članova Odbora regija u obavljanju njihovog europskog mandata:

— promicanja i poboljšanja uloge članova Odbora regija kroz aktivnosti njihovih političkih skupina,

— informiranja građana o ulozi Odbora regija kao institucionalnog predstavnika regionalnih i lokalnih vlasti u Uniji.

Pravna osnova

Uredba (Odbor regija) br. 0008/2010 o financiranju političkih i informativnih aktivnosti članova Odbora regija.

ODBOR REGIJA

GLAVA 10

OSTALI TROŠKOVI

POGLAVLJE 10 0 — OKVIRNA SREDSTVA
POGLAVLJE 10 1 — PRIČUVA ZA NEPREDVIĐENE IZDATKE
POGLAVLJE 10 2 — PRIČUVA ZA PREUZIMANJE ZGRADÂ

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 10 0	p.m.	880 004	0,—	
	POGLAVLJE 10 0 - UKUPNO	p.m.	880 004	0,—	
	POGLAVLJE 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 10 1 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 10 2	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 10 2 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava 10 - Ukupno	**p.m.**	**880 004**	**0,—**	
	SVEUKUPNO	**90 248 203**	**88 867 199**	**86 338 546,—**	**95,67**

GLAVA 10

OSTALI TROŠKOVI

POGLAVLJE 10 0 — OKVIRNA SREDSTVA

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	880 004	0,—

Napomene

Ova su sredstva isključivo okvirna te se mogu koristiti tek nakon prijenosa na druge proračunske stavke u skladu s Financijskom uredbom.

POGLAVLJE 10 1 — PRIČUVA ZA NEPREDVIĐENE IZDATKE

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVLJE 10 2 — PRIČUVA ZA PREUZIMANJE ZGRADÂ

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

ODBOR REGIJA

OSOBLJE

Odjeljak VII. - Odbor regija

Funkcijska skupina i platni razred	Odbor regija			
	2016		2015	
	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta
Izvan kategorije		1		1
AD 16				
AD 15	6		6	
AD 14	24	3	23	1
AD 13	19	2	19	3
AD 12	25	2	25	3
AD 11	21	1	22	1
AD 10	20	3	19	3
AD 9	30	4	27	3
AD 8	56		58	1
AD 7	33	7	39	7
AD 6	30	11	48	11
AD 5				
AD sveukupno	264	34	286	34
AST 11	5		5	
AST 10	5		5	
AST 9	7		6	
AST 8	13		12	
AST 7	19	3	18	3
AST 6	29		28	
AST 5	50	7	49	7
AST 4	36	3	38	3
AST 3	6	2	9	1
AST 2	10	1	19	2
AST 1				
AST sveukupno	180	16	189	16
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2	2		2	
AST/SC 1				
AST/SC sveukupno	2		2	
Sveukupno	**446**	**50**	**477**	**50**
Ukupno osoblje	**496** [1]		**527**	

[1] Brojke su podložne izmjenama zbog procijenjenog rezultata provedbe Sporazuma o suradnji između Odbora regija i Europskog parlamenta. Konačni rezultat bit će poznat najvjerojatnije u travnju 2016. kad završe upućivanja.

ODJELJAK VIII.

EUROPSKI OMBUDSMAN

EUROPSKI OMBUDSMAN

PRIHODI

Doprinos Europske unije financiranju rashoda Europskog ombudsmana za financijsku godinu 2016.

Podnaslov	Iznos
Rashodi	10 658 951
Vlastita sredstva	– 1 232 850
Dospijeli doprinosi	**9 426 101**

EUROPSKI OMBUDSMAN

VLASTITI PRIHODI

GLAVA 4.

PRIHODI KOJI SE OSTVARUJU OD OSOBA KOJE RADE ZA INSTITUCIJE I OSTALA TIJELA UNIJE

POGLAVLJE 4 0 — POREZI I RAZLIČITA DAVANJA
POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 4 0				
4 0 0	***Prihod od oporezivanja plaća, nadnica i drugih naknada članova institucije, dužnosnika, ostalih službenika i osoba koje primaju mirovinu***	644 005	633 691	659 473,—	102,40
4 0 4	***Prihod od posebnih davanja i nameta solidarnosti na plaće članova institucija, dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi***	70 335	51 854	95 684,—	136,04
	POGLAVLJE 4 0 - UKUPNO	714 340	685 545	755 157,—	105,71
	POGLAVLJE 4 1				
4 1 0	***Doprinosi osoblja za mirovinsko osiguranje***	518 510	539 267	476 846,—	91,96
4 1 1	***Prijenos ili otkup prava na mirovinu koje vrši osoblje***	p.m.	p.m.	0,—	
4 1 2	***Doprinosi za mirovinsko osiguranje dužnosnika i ostalog osoblja koji su na dopustu iz osobnih razloga***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 4 1 - UKUPNO	518 510	539 267	476 846,—	91,96
	Glava 4 - Ukupno	**1 232 850**	**1 224 812**	**1 232 003,—**	**99,93**

EUROPSKI OMBUDSMAN

GLAVA 4.

PRIHODI KOJI SE OSTVARUJU OD OSOBA KOJE RADE ZA INSTITUCIJE I OSTALA TIJELA UNIJE

POGLAVLJE 4 0 — POREZI I RAZLIČITA DAVANJA

4 0 0 ***Prihod od oporezivanja plaća, nadnica i drugih naknada članova institucije, dužnosnika, ostalih službenika i osoba koje primaju mirovinu***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
644 005	633 691	659 473,—

Pravna osnova

Protokol o povlasticama i imunitetima Europske unije, a posebno njegov članak 12.

Uredba Vijeća br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju prihoda predsjednika i članova Komisije, predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda, predsjednika, članova i tajnika Općeg suda te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 260/68 od 29. veljače 1968. o utvrđivanju uvjeta i postupka za primjenu poreza u korist Europskih zajednica (SL L 56, 4.3.1968., str. 8.).

Odluka Europskog parlamenta 94/262/EZUČ, EZ, Euratom od 9. ožujka 1994. o propisima i općim uvjetima koji uređuju obnašanje dužnosti Europskog ombudsmana (SL L 113, 4.5.1994., str. 15.), a posebno njezin članak 10. stavci 2. i 3.

4 0 4 ***Prihod od posebnih davanja i nameta solidarnosti na plaće članova institucija, dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
70 335	51 854	95 684,—

Pravna osnova

Protokol o povlasticama i imunitetima Europske unije, a posebno njegov članak 12.

Uredba Vijeća br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju prihoda predsjednika i članova Komisije, predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda, predsjednika, članova i tajnika Općeg suda te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.).

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 66.a, i Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Odluka Europskog parlamenta 94/262/EZUČ, EZ, Euratom od 9. ožujka 1994. o propisima i općim uvjetima koji uređuju obnašanje dužnosti Europskog ombudsmana (SL L 113, 4.5.1994., str. 15.), a posebno njezin članak 10. stavci 2. i 3.

POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

4 1 0 Doprinosi osoblja za mirovinsko osiguranje

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
518 510	539 267	476 846,—

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 83. stavak 2.

4 1 1 Prijenos ili otkup prava na mirovinu koje vrši osoblje

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno članak 4., članak 11. stavci 2. i 3. te članak 48. Priloga VIII. Pravilniku.

4 1 2 Doprinosi za mirovinsko osiguranje dužnosnika i ostalog osoblja koji su na dopustu iz osobnih razloga

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 40. stavak 3. te članak 17. Uvjeta zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

EUROPSKI OMBUDSMAN

GLAVA 6.

DOPRINOSI I POVRATI POVEZANI SA SPORAZUMIMA I PROGRAMIMA UNIJE

POGLAVLJE 6 6 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 6 6				
6 6 0	***Ostali doprinosi i povrati***				
6 6 0 0	Ostali namjenski doprinosi i povrati — namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 6 6 0 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 6 6 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava 6 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	

EUROPSKI OMBUDSMAN

GLAVA 6.

DOPRINOSI I POVRATI POVEZANI SA SPORAZUMIMA I PROGRAMIMA UNIJE

POGLAVLJE 6 6 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI

6 6 0 ***Ostali doprinosi i povrati***

6 6 0 0 Ostali namjenski doprinosi i povrati — namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Na ovoj stavci knjiže se u skladu s člankom 21. Financijske uredbe oni prihodi koji nisu predviđeni na drugom mjestu glave 6. te koji su osigurani kao dodatna sredstva za financiranje rashoda kojima su ti prihodi dodijeljeni.

EUROPSKI OMBUDSMAN

GLAVA 9.

RAZNI PRIHODI

POGLAVLJE 9 0 — RAZNI PRIHODI

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 9 0				
9 0 0	***Razni prihodi***	p.m.	p.m.	9 184,—	
	POGLAVLJE 9 0 - UKUPNO	p.m.	p.m.	9 184,—	
	Glava 9 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	**9 184,—**	
	SVEUKUPNO	**1 232 850**	**1 224 812**	**1 241 187,—**	**100,68**

GLAVA 9.

RAZNI PRIHODI

POGLAVLJE 9 0 — RAZNI PRIHODI

9 0 0 *Razni prihodi*

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	9 184,—

Napomene

Na ovom članku knjiže se ostali prihodi.

EUROPSKI OMBUDSMAN

RASHODI

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1	**RASHODI ZA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU**			
1 0	ČLANOVI INSTITUCIJE	591 880	645 293	711 447,53
1 2	DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE	6 999 269	6 727 510	6 719 115,41
1 4	OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE	649 502	562 502	436 190,45
1 6	OSTALI RASHODI ZA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU	381 000	321 000	60 388,95
	Glava 1 - Ukupno	**8 621 651**	**8 256 305**	**7 927 142,34**
2	**GRAĐEVINSKI OBJEKTI, POKRETNINE, OPREMA I RAZLIČITI RASHODI POSLOVANJA**			
2 0	GRAĐEVINSKI OBJEKTI I S NJIMA POVEZANI TROŠKOVI	860 000	749 000	715 000,—
2 1	OBRADA PODATAKA, OPREMA I POKRETNINE: KUPNJA, UNAJMLJIVANJE I ODRŽAVANJE	234 000	167 000	109 457,58
2 3	TEKUĆI ADMINISTRATIVNI RASHODI	444 000	596 500	462 136,80
	Glava 2 - Ukupno	**1 538 000**	**1 512 500**	**1 286 594,38**
3	**RASHODI U VEZI S OBAVLJANJEM REDOVITE DJELATNOSTI INSTITUCIJE**			
3 0	SJEDNICE I KONFERENCIJE	238 000	238 000	197 205,01
3 2	STRUČNA MIŠLJENJA I INFORMACIJE: PRIBAVLJANJE, ARHIVIRANJE, PROIZVODNJA I DISTRIBUCIJA	242 000	335 000	209 150,24
3 3	STUDIJE I DRUGE SUBVENCIJE	17 800	2 800	25 320,10
3 4	TROŠKOVI POVEZANI S OMBUDSMANOVIM DUŽNOSTIMA	1 500	1 500	2 100,—
	Glava 3 - Ukupno	**499 300**	**577 300**	**433 775,35**
10	**OSTALI RASHODI**			
10 0	PRIVREMENA SREDSTVA	p.m.	p.m.	0,—
10 1	PRIČUVA ZA NEPREDVIĐENE RASHODE	p.m.	p.m.	0,—
	Glava 10 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	SVEUKUPNO	**10 658 951**	**10 346 105**	**9 647 512,07**

GLAVA 1.

RASHODI ZA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE
POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 1 0				
1 0 0	***Primanja, naknade i dodaci na primanja***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	426 880	431 160	415 457,78	97,32
1 0 2	***Privremene naknade***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	124 000	163 133	160 474,17	129,41
1 0 3	***Mirovine***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	4 000	p.m.	104 432,34	2 610,81
1 0 4	***Putni troškovi***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	35 000	50 000	30 983,24	88,52
1 0 5	***Jezični i informatički tečajevi***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	2 000	1 000	100,—	5,00
1 0 8	***Naknade i troškovi pri stupanju u službu i odlasku iz službe***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 1 0 - UKUPNO	591 880	645 293	711 447,53	120,20
	POGLAVLJE 1 2				
1 2 0	***Primanja i ostala prava***				
1 2 0 0	Primanja i naknade				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	6 916 269	6 699 510	6 639 226,52	95,99
1 2 0 2	Naknada za prekovremeni rad				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	3 000	3 000	902,49	30,08
1 2 0 4	Prava pri stupanju u službu, premještaju i odlasku iz službe				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	80 000	25 000	78 986,40	98,73
	Članak 1 2 0 - Ukupno	6 999 269	6 727 510	6 719 115,41	96,00
1 2 2	***Naknade za prijevremeni odlazak iz službe***				
1 2 2 0	Naknade za osoblje umirovljeno u interesu službe				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
1 2 2 2	Naknade za konačni odlazak iz službe i posebni mirovinski sustav za dužnosnike i privremeno osoblje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 1 2 2 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 1 2 - UKUPNO	6 999 269	6 727 510	6 719 115,41	96,00

EUROPSKI OMBUDSMAN

POGLAVLJE 1 4 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE
POGLAVLJE 1 6 — OSTALI RASHODI ZA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 1 4				
1 4 0	***Ostalo osoblje i vanjski suradnici***				
1 4 0 0	Ostalo osoblje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	487 502	407 502	348 639,32	71,52
1 4 0 4	Stažiranja, potpore i razmjena dužnosnika				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	162 000	155 000	87 551,13	54,04
	Članak 1 4 0 - Ukupno	649 502	562 502	436 190,45	67,16
	POGLAVLJE 1 4 - UKUPNO	649 502	562 502	436 190,45	67,16
	POGLAVLJE 1 6				
1 6 1	***Rashodi za upravljanje osobljem***				
1 6 1 0	Rashodi za zapošljavanje osoblja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	5 000	5 000	2 120,23	42,40
1 6 1 2	Stručno usavršavanje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	95 000	55 000	52 563,54	55,33
	Članak 1 6 1 - Ukupno	100 000	60 000	54 683,77	54,68
1 6 3	***Mjere u korist osoblja institucije***				
1 6 3 0	Socijalna služba				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
1 6 3 2	Društveni kontakti među djelatnicima i ostale socijalne mjere				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	6 000	6 000	5 705,18	95,09
	Članak 1 6 3 - Ukupno	6 000	6 000	5 705,18	95,09
1 6 5	***Aktivnosti koje se odnose na sve osobe koje rade u instituciji***				
1 6 5 0	Europske škole				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	275 000	255 000	0,—	0
	Članak 1 6 5 - Ukupno	275 000	255 000	0,—	0
	POGLAVLJE 1 6 - UKUPNO	381 000	321 000	60 388,95	15,85
	Glava 1 - Ukupno	**8 621 651**	**8 256 305**	**7 927 142,34**	**91,94**

EUROPSKI OMBUDSMAN

GLAVA 1.

RASHODI ZA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE

1 0 0 Primanja, naknade i dodaci na primanja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
426 880	431 160	415 457,78

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju primanja, naknada i dodataka na primanja Ombudsmana, odnosno doprinosa institucije za osiguranje od nezgoda i profesionalnih bolesti, doprinosa institucije za zdravstveno osiguranje, rodiljske naknade, naknade koje se isplaćuju u slučaju smrti, godišnje liječničke preglede itd.

Pravna osnova

Uredba Vijeća br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju prihoda predsjednika i članova Komisije, predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda, predsjednika, članova i tajnika Općeg suda te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.), a posebno njezini članci 4.a, 11. i 14.

Odluka Europskog parlamenta 94/262/EZUČ, EZ, Euratom od 9. ožujka 1994. o propisima i općim uvjetima koji uređuju obnašanje dužnosti Europskog ombudsmana (SL L 113, 4.5.1994., str. 15.).

1 0 2 Privremene naknade

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
124 000	163 133	160 474,17

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju prijelaznih naknada, obiteljskih naknada i korekcijskog koeficijenta za zemlje boravišta.

Pravna osnova

Uredba Vijeća br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju prihoda predsjednika i članova Komisije, predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda, predsjednika, članova i tajnika Općeg suda te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.), a posebno njezin članak 7.

EUROPSKI OMBUDSMAN

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE *(nastavak)*

1 0 3 ***Mirovine***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 000	p.m.	104 432,34

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju starosnih mirovina i korekcijskog koeficijenta za zemlje boravišta bivših ombudsmana, kao i obiteljskih mirovina preživjelih članova obitelji i korekcijskog koeficijenta za njihove zemlje boravišta.

Pravna osnova

Uredba Vijeća br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju prihoda predsjednika i članova Komisije, predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda, predsjednika, članova i tajnika Općeg suda te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.), a posebno njezini članci 8., 9., 15. i 18.

1 0 4 ***Putni troškovi***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
35 000	50 000	30 983,24

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju putnih troškova, dnevnica za vrijeme službenog putovanja i dodatnih ili iznimnih izdataka nastalih za vrijeme službenog putovanja.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 1 000 EUR.

Pravna osnova

Uredba Vijeća br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju prihoda predsjednika i članova Komisije, predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda, predsjednika, članova i tajnika Općeg suda te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.), a posebno njezin članak 6.

1 0 5 ***Jezični i informatički tečajevi***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 000	1 000	100,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova tečajeva jezika ili drugih stručnih seminara za obuku.

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE *(nastavak)*

1 0 8 Naknade i troškovi pri stupanju u službu i odlasku iz službe

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju putnih troškova Ombudsmana (uključujući njegovu ili njezinu obitelj) zbog stupanja u službu ili odlaska iz službe, naknada za nastanjivanje i preseljenje za Ombudsmana zbog stupanja u službu ili odlaska iz službe te troškova selidbe Ombudsmana zbog stupanja u službu ili odlaska iz službe.

Pravna osnova

Uredba Vijeća br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom od 25. srpnja 1967. o utvrđivanju prihoda predsjednika i članova Komisije, predsjednika, sudaca, nezavisnih odvjetnika i tajnika Suda, predsjednika, članova i tajnika Općeg suda te predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.), a posebno njezin članak 5.

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE

1 2 0 Primanja i ostala prava

1 2 0 0 Primanja i naknade

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 916 269	6 699 510	6 639 226,52

Napomene

Ova odobrena sredstva uglavnom su namijenjena pokrivanju sljedećih troškova za dužnosnike i privremeno osoblje čije je radno mjesto zabilježeno u planu radnih mjesta:

— primanja, naknade i dodaci na primanja,

— zdravstveno osiguranje i osiguranje od nezgoda, osiguranje od profesionalnih bolesti i druga socijalna davanja,

— paušalne naknade za prekovremeni rad,

— ostali dodaci i različite naknade,

— putni troškovi dužnosnika ili člana privremenog osoblja, njegova bračnog druga i uzdržavanih osoba iz mjesta zaposlenja u mjesto podrijetla,

— učinak korekcijskih koeficijenata na primanja i udio primanja koji se prenosi u zemlju koja nije zemlja zaposlenja,

— osiguranje za slučaj nezaposlenosti privremenog osoblja te troškovi koje institucija plaća radi ostvarivanja ili zadržavanja mirovinskih prava u zemlji podrijetla za privremeno osoblje.

EUROPSKI OMBUDSMAN

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

1 2 0 *(nastavak)*

1 2 0 0 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 2 0 2 Naknada za prekovremeni rad

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 000	3 000	902,49

Napomene

Ova sredstva služe za plaćanje naknade za prekovremeni rad u skladu s navedenim odredbama.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 56. i Prilog VI. Pravilniku.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 2 0 4 Prava pri stupanju u službu, premještaju i odlasku iz službe

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
80 000	25 000	78 986,40

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećeg:

— putnih troškova dužnosnika i privremenog osoblja (uključujući one njihovih članova obitelji) pri stupanju u službu, odlasku iz službe ili premještaju koji podrazumijeva promjenu mjesta zaposlenja,

— naknada za nastanjivanje i preseljenje te troškova selidbe dužnosnika i privremenog osoblja koje zbog stupanja u službu, službe u drugom mjestu zaposlenja ili konačnog odlaska iz službe promijeni stalno boravište te se ponovno mora nastaniti u drugom mjestu,

— dnevnica za dužnosnike i privremeno osoblje koje dokaže da zbog stupanja u službu ili službe u drugom mjestu zaposlenja mora promijeniti mjesto stanovanja,

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

1 2 0 *(nastavak)*

1 2 0 4 *(nastavak)*

— naknada za prestanak radnog odnosa dužnosnika na probnom roku u slučaju očito nedovoljnih sposobnosti,

— naknada za otkaz ugovora o radu članu privremenog osoblja ako ugovor otkaže institucija.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 2 2 ***Naknade za prijevremeni odlazak iz službe***

1 2 2 0 Naknade za osoblje umirovljeno u interesu službe

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova sredstva namijenjena su za pokrivanje naknada za dužnosnike:

— koji su privremeno umirovljeni tijekom provođenja mjere smanjenja broja radnih mjesta institucije,

— koji imaju radna mjesta platnih razreda AD 16 i AD 15 te su smijenjeni s tih radnih mjesta u interesu službe.

Ova odobrena sredstva pokrivaju i doprinose poslodavca za zdravstveno osiguranje te učinke korekcijskih koeficijenata koji se primjenjuju na te naknade.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegovi članci 41. i 50. te Prilog IV. Pravilniku.

1 2 2 2 Naknade za konačni odlazak iz službe i posebni mirovinski sustav za dužnosnike i privremeno osoblje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

EUROPSKI OMBUDSMAN

POGLAVLJE 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE *(nastavak)*

1 2 2 *(nastavak)*

1 2 2 2 *(nastavak)*

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju:

— naknada koje se plaćaju u skladu s Pravilnikom o osoblju, Uredbom (EZUČ, EEZ, Euratom) br. 3518/85 ili Uredbom (EZ, Euratom, EZUČ) br. 2688/95,

— doprinosa poslodavca za zdravstveno osiguranje primatelja naknada,

— učinaka korekcijskog koeficijenta primanja koji se primjenjuju na pojedine naknade.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZUČ, EEZ, Euratom) br. 3518/85 od 12. prosinca 1985. o uvođenju posebnih mjera u vezi s konačnim odlaskom iz službe dužnosnika Europskih zajednica zbog pristupanja Španjolske i Portugala (SL L 335, 13.12.1985., str. 56.) i Uredba Vijeća (EZ, Euratom, EZUČ) br. 2688/95 od 17. studenoga 1995. o uvođenju posebnih mjera u vezi s konačnim odlaskom iz službe dužnosnika Europskih zajednica zbog pristupanja Austrije, Finske i Švedske (SL L 280, 23.11.1995., str. 1.).

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegovi članci 64. i 72.

POGLAVLJE 1 4 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE

1 4 0 ***Ostalo osoblje i vanjski suradnici***

1 4 0 0 Ostalo osoblje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
487 502	407 502	348 639,32

Napomene

Ova odobrena sredstva uglavnom su namijenjena pokrivanju:

— primanja ostalog osoblja, uključujući ugovorno i lokalno osoblje te posebne savjetnike (u skladu s Uvjetima zaposlenja ostalih službenika Europske unije), doprinose poslodavca za različite sustave socijalnog osiguranja i učinke korekcijskih koeficijenata koji se primjenjuju na primanja tog osoblja,

— naknade za osoblje isplaćene u okviru ugovora o pružanju usluga i, u posebnim slučajevima, zaposlenja privremenih suradnika.

POGLAVLJE 1 4 — OSTALO OSOBLJE I VANJSKE USLUGE *(nastavak)*

1 4 0 *(nastavak)*

1 4 0 0 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 4 0 4 Stažiranja, potpore i razmjena dužnosnika

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
162 000	155 000	87 551,13

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— naknada i putnih troškova za stažiste te troškova zdravstvenog osiguranja i osiguranja od nezgoda tijekom tečajeva,

— izdataka koji nastaju zbog razmjene osoblja između Ombudsmana i javnih službi država članica ili drugih država koje su navedene u Pravilniku.

Pravna osnova

Odluka Europskog ombudsmana o stažiranju i Odluka Europskog ombudsmana o upućenim međunarodnim, nacionalnim i regionalnim ili lokalnim dužnosnicima ureda Europskog ombudsmana.

POGLAVLJE 1 6 — OSTALI RASHODI ZA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU

1 6 1 ***Rashodi za upravljanje osobljem***

1 6 1 0 Rashodi za zapošljavanje osoblja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
5 000	5 000	2 120,23

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— izdataka za organizaciju postupaka odabira predviđenih člankom 3. Odluke 2002/621/EZ te putnih troškova i troškova boravka kandidata povodom razgovora za posao i liječničkih pregleda,

EUROPSKI OMBUDSMAN

POGLAVLJE 1 6 — OSTALI RASHODI ZA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

1 6 1 *(nastavak)*

1 6 1 0 *(nastavak)*

— izdataka za organizaciju postupaka za odabir dužnosnika i ostalog osoblja.

Mogu se upotrebljavati za postupke odabira koje organizira institucija u slučajevima koji su u propisno opravdani funkcionalnim zahtjevima te nakon savjetovanja s Europskim uredom za odabir osoblja.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegovi članci 27. do 31. i članak 33. te Prilog III. Pravilniku.

Odluka 2002/620/EZ Europskog parlamenta, Vijeća, Komisije, Suda, Revizorskog suda, Gospodarskog i socijalnog odbora, Odbora regija i Europskog ombudsmana od 25. srpnja 2002. o osnivanju Ureda Europskih zajednica za odabir osoblja (SL L 197, 26.7.2002., str. 53.) i Odluka 2002/621/EZ glavnih tajnika Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije, tajnika Suda, glavnih tajnika Revizorskog suda, Gospodarskog i socijalnog odbora i Odbora regija te predstavnika Europskog ombudsmana od 25. srpnja 2002. o organizaciji i djelovanju Ureda Europskih zajednica za odabir osoblja (SL L 197, 26.7.2002., str. 56.).

1 6 1 2 Stručno usavršavanje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
95 000	55 000	52 563,54

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— izdataka za mjere stručnog usavršavanja radi unapređivanja vještina osoblja te produktivnosti i djelotvornosti institucije,

— izdataka za troškove transporta, isplatu dnevnica za službena putovanja te dodatne i iznimne izdatke tijekom službenog putovanja, uključujući i dodatne troškove putnih karata i rezervacija (osim onih navedenih u članku 3 0 0.).

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 24.a.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

EUROPSKI OMBUDSMAN

POGLAVLJE 1 6 — OSTALI RASHODI ZA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

1 6 3 Mjere u korist osoblja institucije

1 6 3 0 Socijalna služba

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— u okviru međuinstitucionalne politike u korist osoba s invaliditetom sljedećih kategorija:

  — dužnosnici i privremeno osoblje koji su u aktivnoj službi,

  — bračni partneri dužnosnika i privremenog osoblja koji su u aktivnoj službi,

  — uzdržavana djeca u skladu s Pravilnikom o osoblju za dužnosnike Europske unije,

  naknade izdataka koji podliježu proračunskom stropu, koji se ne tiču zdravstvene njege, koji se smatraju potrebnima, kojima je uzrok invaliditet, koji su uredno potkrijepljeni dokazima i ne vraćaju se u okviru zajedničkog sustava zdravstvenog osiguranja, ako su proračunska sredstva dostupna i nakon što su iscrpljena eventualna prava na razini države u zemlji boravišta ili podrijetla,

— mjera za dužnosnike ili ostale službenike koji se nalaze u posebno teškom položaju.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 9. stavak 3. treći podstavak i članak 76.

Odluka Europskog ombudsmana od 15. siječnja 2004. o donošenju pravila o socijalnoj potpori za službenike i drugo osoblje Ombudsmanova ureda.

1 6 3 2 Društveni kontakti među djelatnicima i ostale socijalne mjere

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 000	6 000	5 705,18

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su poticanju i pružanju financijske potpore svim inicijativama kojima je cilj razvijanje društvenih kontakata među djelatnicima različitih nacionalnosti, u što spadaju potpore klubovima, udrugama, kulturnim aktivnostima osoblja itd. te doprinos za troškove stalnog centra za slobodne aktivnosti (kulturne i slobodne aktivnosti, obroci itd.).

Osim toga, ovim odobrenim sredstvima pokriva se financijsko sudjelovanje u međuinstitucionalnim socijalnim aktivnostima.

EUROPSKI OMBUDSMAN

POGLAVLJE 1 6 — OSTALI RASHODI ZA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU *(nastavak)*

1 6 5 Aktivnosti koje se odnose na sve osobe koje rade u instituciji

1 6 5 0 Europske škole

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
275 000	255 000	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— doprinosa Europskog ombudsmana europskim školama tipa II priznatim od strane Odbora guvernera Europskih škola, ili

— naknade doprinosa Komisiji, koji je plaćen europskim školama tipa II priznatim od strane Odbora guvernera europskih škola, i koji je Komisija platila u ime i za račun Europskog ombudsmana, na osnovi punomoći i na osnovi sporazuma o uslugama koji je potpisan s Komisijom.

Pokrivat će troškove za djecu osoblja Europskog ombudsmana koja su upisana u europske škole tipa II.

Pravna osnova

Odluka Europske komisije C(2013) 4886 od 1. kolovoza 2013. (SL C 222, 2.8.2013., str. 8.).

GLAVA 2.

GRAĐEVINSKI OBJEKTI, POKRETNINE, OPREMA I RAZLIČITI RASHODI POSLOVANJA

POGLAVLJE 2 0 — GRAĐEVINSKI OBJEKTI I S NJIMA POVEZANI TROŠKOVI
POGLAVLJE 2 1 — OBRADA PODATAKA, OPREMA I POKRETNINE: KUPNJA, UNAJMLJIVANJE I ODRŽAVANJE
POGLAVLJE 2 3 — TEKUĆI ADMINISTRATIVNI RASHODI

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 2 0				
2 0 0	***Građevinski objekti***				
2 0 0 0	Najamnine				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	860 000	749 000	715 000,—	83,14
	Članak 2 0 0 - Ukupno	860 000	749 000	715 000,—	83,14
	POGLAVLJE 2 0 - UKUPNO	860 000	749 000	715 000,—	83,14
	POGLAVLJE 2 1				
2 1 0	***Oprema, troškovi vođenja i usluge obrade podataka i telekomunikacija***				
2 1 0 0	Kupnja, servisiranje i održavanje opreme i softvera te slični radovi				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	200 000	133 000	75 457,58	37,73
2 1 0 1	Kupnja, servisiranje i održavanje telekomunikacijske opreme				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 2 1 0 - Ukupno	200 000	133 000	75 457,58	37,73
2 1 2	***Namještaj***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	15 000	15 000	15 000,—	100,00
2 1 6	***Vozila***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	19 000	19 000	19 000,—	100,00
	POGLAVLJE 2 1 - UKUPNO	234 000	167 000	109 457,58	46,78
	POGLAVLJE 2 3				
2 3 0	***Administrativni rashodi***				
2 3 0 0	Uredski materijal i razni potrošni materijal				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	12 000	18 000	10 752,30	89,60
2 3 0 1	Poštarine i troškovi dostave				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	7 000	12 000	4 632,88	66,18

EUROPSKI OMBUDSMAN

POGLAVLJE 2 3 — TEKUĆI ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
2 3 0	*(nastavak)*				
2 3 0 2	Telekomunikacije				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	6 000	7 000	4 524,01	75,40
2 3 0 3	Financijski troškovi				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	500	500	30,70	6,14
2 3 0 4	Ostali izdaci				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	3 500	4 000	2 851,80	81,48
2 3 0 5	Pravni troškovi i odštete				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	5 000	15 000	0,—	0
	Članak 2 3 0 - Ukupno	34 000	56 500	22 791,69	67,03
2 3 1	***Pismeno i usmeno prevođenje***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	315 000	445 000	389 500,—	123,65
2 3 2	***Potpora za aktivnosti***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	95 000	95 000	49 845,11	52,47
	POGLAVLJE 2 3 - UKUPNO	444 000	596 500	462 136,80	104,08
	Glava 2 - Ukupno	**1 538 000**	**1 512 500**	**1 286 594,38**	**83,65**

GLAVA 2.

GRAĐEVINSKI OBJEKTI, POKRETNINE, OPREMA I RAZLIČITI RASHODI POSLOVANJA

POGLAVLJE 2 0 — GRAĐEVINSKI OBJEKTI I S NJIMA POVEZANI TROŠKOVI

2 0 0 Građevinski objekti

2 0 0 0 Najamnine

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
860 000	749 000	715 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za paušalnu isplatu Europskom parlamentu za urede koje Europski parlament pruža Ombudsmanu u svojim prostorijama u Strasbourgu i Bruxellesu. Ona pokrivaju najamninu i troškove osiguranja, vode, struje, grijanja, čišćenja i održavanja, sigurnosti i nadzora, kao i razne rashode za građevinske objekte, uključujući promjene, popravak ili obnavljanje dotičnih ureda.

Pravna osnova

Administrativni aranžman između Ombudsmana i Europskog parlamenta.

POGLAVLJE 2 1 — OBRADA PODATAKA, OPREMA I POKRETNINE: KUPNJA, UNAJMLJIVANJE I ODRŽAVANJE

Napomene

Prilikom dodjele javnih ugovora institucija obavještava druge institucije o uvjetima koje je svaka od njih dogovorila.

2 1 0 Oprema, troškovi vođenja i usluge obrade podataka i telekomunikacija

2 1 0 0 Kupnja, servisiranje i održavanje opreme i softvera te slični radovi

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
200 000	133 000	75 457,58

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova:

— kupnje, unajmljivanja, servisiranja i održavanja opreme te razvoja softvera,

— potpora za upravljanje i održavanje sustava za obradu podataka,

EUROPSKI OMBUDSMAN

POGLAVLJE 2 1 — OBRADA PODATAKA, OPREMA I POKRETNINE: KUPNJA, UNAJMLJIVANJE I ODRŽAVANJE *(nastavak)*

2 1 0 *(nastavak)*

2 1 0 0 *(nastavak)*

— operacija za obradu podataka povjerenih trećoj strani i ostalih izdataka službe za obradu podataka,

— kupnje, unajmljivanja, servisiranja i održavanja telekomunikacijske opreme i ostalih izdataka telekomunikacija (prijenosne mreže, telefonske centrale, mobilni telefoni i odgovarajuća oprema te telefaksi, teleksi, troškovi instalacije itd.).

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 1 000 EUR.

2 1 0 1 Kupnja, servisiranje i održavanje telekomunikacijske opreme

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju izdataka unajmljivanja, servisiranja i održavanja telekomunikacijske opreme te odgovarajućih troškova (prijenosne mreže, telefonske centrale, mobilni telefoni i odgovarajuća oprema te telefaksi, teleksi, troškovi instalacije itd.).

2 1 2 ***Namještaj***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
15 000	15 000	15 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troška kupnje, unajmljivanja, održavanja i popravka namještaja, uključujući kupnju ergonomskog namještaja te zamjenu zastarjela i neupotrebljiva namještaja i uredskih uređaja.

2 1 6 ***Vozila***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
19 000	19 000	19 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nabave, održavanja, upotrebe i popravka vozila (službena vozila) te unajmljivanja vozila, taksija, autobusa i teretnih vozila s vozačem ili bez njega, uključujući potrebno osiguranje i plaćanje eventualnih kazni.

POGLAVLJE 2 3 — TEKUĆI ADMINISTRATIVNI RASHODI

2 3 0 Administrativni rashodi

Napomene

Prilikom dodjele javnih ugovora institucija obavještava druge institucije o uvjetima koje je svaka od njih dogovorila.

2 3 0 0 Uredski materijal i razni potrošni materijal

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
12 000	18 000	10 752,30

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troška kupnje papira, omotnica, uredskog materijala, proizvoda za tiskaru, umnožavanje itd.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 1 000 EUR.

2 3 0 1 Poštarine i troškovi dostave

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
7 000	12 000	4 632,88

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova poštarina, usluga obrade i prijevoza koje pružaju poštanske ili privatne kurirske službe.

2 3 0 2 Telekomunikacije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 000	7 000	4 524,01

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju pretplate i troškova kabelske i radijske komunikacije (fiksna i mobilna telefonija te televizija), uključujući troškove mreža podatkovnog prijenosa i telematskih usluga.

2 3 0 3 Financijski troškovi

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
500	500	30,70

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova banke (naknade, ažio, različiti troškovi) i drugih financijskih troškova, uključujući dodatne troškove financiranja zgrada.

EUROPSKI OMBUDSMAN

POGLAVLJE 2 3 — TEKUĆI ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

2 3 0 *(nastavak)*

2 3 0 3 *(nastavak)*

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 10 000 EUR.

2 3 0 4 Ostali izdaci

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 500	4 000	2 851,80

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— osiguranja koja nisu predviđena na nekoj drugoj stavci,

— raznih troškova rada, kao što je kupnja voznih redova letova i željeznica, objavljivanje obavijesti o prodaji rabljene opreme u novinama itd.,

— računa za privremena sredstva u Bruxellesu i Strasbourgu.

2 3 0 5 Pravni troškovi i odštete

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
5 000	15 000	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— svih troškova proizašlih iz Ombudsmanova angažmana u slučajevima pred sudovima Unije i nacionalnim sudovima, trošak pravne usluge i bilo koji drugi pravni, sudski ili izvansudski trošak,

— odšteta, kamata i bilo kakvih dugova u smislu članka 11. stavka 3. Financijske uredbe.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 1 000 EUR.

2 3 1 ***Pismeno i usmeno prevođenje***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
315 000	445 000	389 500,—

POGLAVLJE 2 3 — TEKUĆI ADMINISTRATIVNI RASHODI *(nastavak)*

2 3 1 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju izdataka svih dodatnih usluga, posebno prevođenja i pisanja godišnjeg izvješća i ostalih dokumenata, ugovornih i povremenih tumača te ostalih troškova povezanih s time.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 5 000 EUR.

2 3 2 ***Potpora za aktivnosti***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
95 000	95 000	49 845,11

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju izdataka općeg upravljanja koje se plaća Europskom parlamentu za pokrivanje izdataka osoblja Europskog parlamenta koje osigurava opće usluge poput računovodstva, unutarnje revizije, zdravstvene službe itd.

Namijenjena su i pokrivanju troškova raznih međuinstitucionalnih usluga koje nisu već pokrivene nekom drugom proračunskom stavkom.

EUROPSKI OMBUDSMAN

GLAVA 3.

RASHODI U VEZI S OBAVLJANJEM REDOVITE DJELATNOSTI INSTITUCIJE

POGLAVLJE 3 0 — SJEDNICE I KONFERENCIJE
POGLAVLJE 3 2 — STRUČNA MIŠLJENJA I INFORMACIJE: PRIBAVLJANJE, ARHIVIRANJE, PROIZVODNJA I DISTRIBUCIJA
POGLAVLJE 3 3 — STUDIJE I DRUGE SUBVENCIJE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 3 0				
3 0 0	***Rashodi za službena putovanja osoblja***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	157 000	157 000	145 000,—	92,36
3 0 2	***Rashodi za prijeme i reprezentaciju***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	7 000	10 000	1 664,30	23,78
3 0 3	***Sjednice***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	47 000	36 000	24 650,91	52,45
3 0 4	***Interne sjednice***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	27 000	35 000	25 889,80	95,89
	POGLAVLJE 3 0 - UKUPNO	238 000	238 000	197 205,01	82,86
	POGLAVLJE 3 2				
3 2 0	***Pribavljanje informacija i stručnog mišljenja***				
3 2 0 0	Dokumentacija i knjižnica				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	8 000	10 000	4 999,61	62,50
3 2 0 1	Rashodi za arhivsku građu				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	15 000	15 000	15 000,—	100,00
	Članak 3 2 0 - Ukupno	23 000	25 000	19 999,61	86,95
3 2 1	***Proizvodnja i distribucija***				
3 2 1 0	Komunikacija i publikacije				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	219 000	310 000	189 150,63	86,37
	Članak 3 2 1 - Ukupno	219 000	310 000	189 150,63	86,37
	POGLAVLJE 3 2 - UKUPNO	242 000	335 000	209 150,24	86,43
	POGLAVLJE 3 3				
3 3 0	***Studije i subvencije***				
3 3 0 0	Studije				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	17 800	2 800	2 700,—	15,17

POGLAVLJE 3 3 — STUDIJE I DRUGE SUBVENCIJE *(nastavak)*
POGLAVLJE 3 4 — TROŠKOVI POVEZANI S OMBUDSMANOVIM DUŽNOSTIMA

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
3 3 0	*(nastavak)*				
3 3 0 1	Odnosi s nacionalnim/regionalnim pučkim pravobraniteljima i ostalim sličnim tijelima te potpora aktivnosti Europske mreže pučkih pravobranitelja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	22 620,10	
	Članak 3 3 0 - Ukupno	17 800	2 800	25 320,10	142,25
	POGLAVLJE 3 3 - UKUPNO	17 800	2 800	25 320,10	142,25
	POGLAVLJE 3 4				
3 4 0	***Troškovi povezani s Ombudsmanovim dužnostima***				
3 4 0 0	Razni troškovi				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 500	1 500	2 100,—	140,00
	Članak 3 4 0 - Ukupno	1 500	1 500	2 100,—	140,00
	POGLAVLJE 3 4 - UKUPNO	1 500	1 500	2 100,—	140,00
	Glava 3 - Ukupno	**499 300**	**577 300**	**433 775,35**	**86,88**

EUROPSKI OMBUDSMAN

GLAVA 3.

RASHODI U VEZI S OBAVLJANJEM REDOVITE DJELATNOSTI INSTITUCIJE

POGLAVLJE 3 0 — SJEDNICE I KONFERENCIJE

3 0 0 Rashodi za službena putovanja osoblja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
157 000	157 000	145 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju izdataka za troškove prijevoza, isplatu dnevnica za službena putovanja te dodatne i iznimne izdatke tijekom službenog putovanja, uključujući i dodatne troškove putnih karata i rezervacija.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 5 000 EUR.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 71. i članci 11., 12. i 13. Priloga VII. Pravilniku.

3 0 2 Rashodi za prijeme i reprezentaciju

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
7 000	10 000	1 664,30

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova obveza institucije u vezi s prijemima, reprezentacijom te kupnjom artikala za reprezentaciju koje nudi Ombudsman.

3 0 3 Sjednice

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
47 000	36 000	24 650,91

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju putnih troškova, dodatnih troškova i troškova smještaja stručnjaka i drugih osoba koje su pozvane na sjednice odbora, izaslanstava te studijskih i radnih skupina, uključujući i druge povezane troškove (najam soba, troškovi za usluge tumačenja itd.).

POGLAVLJE 3 0 — SJEDNICE I KONFERENCIJE *(nastavak)*

3 0 4 Interne sjednice

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
27 000	35 000	25 889,80

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju izdataka organizacije internih sjednica institucije.

POGLAVLJE 3 2 — STRUČNA MIŠLJENJA I INFORMACIJE: PRIBAVLJANJE, ARHIVIRANJE, PROIZVODNJA I DISTRIBUCIJA

3 2 0 Pribavljanje informacija i stručnog mišljenja

3 2 0 0 Dokumentacija i knjižnica

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
8 000	10 000	4 999,61

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— proširenja i obnove općih referentnih djela te stalnog dopunjavanja građe knjižnice,

— pretplate za novine i časopise te novinske agencije, pretplate za njihove internetske publikacije i internetske usluge, uključujući naknade za autorska prava za umnožavanje i distribucija tih pretplata u pisanom i/ili elektroničkom obliku te ugovora o pružanju usluga pregleda vijesti i novinskih izrezaka,

— pretplate ili ugovora o pružanju usluga za dostavu pregleda i analize sadržaja časopisa ili pohranjivanje članaka iz časopisa na optičke medije za pohranjivanje podataka,

— troškova korištenja vanjskih dokumentarnih i statističkih baza podataka (bez opreme za obradu podataka i troškova telekomunikacija),

— kupnje ili iznajmljivanja posebnih materijala, uključujući električne, elektroničke i računalne materijale i/ili sustave za knjižnicu, dokumentaciju i medijateku te vanjske usluge kupnje, razvoja, instalacije, upotrebe i održavanja tih materijala i sustava,

— usluga u vezi s aktivnostima knjižnice, a posebno s odnosima s korisnicima (ankete, analize), sustavom upravljanja kvalitetom itd.,

— uvezivanja i opreme za očuvanje te rada u knjižnici, dokumentacije i medijateke,

— kupnju rječnika, pojmovnika i ostalih djela za Ombudsmanove službe.

EUROPSKI OMBUDSMAN

POGLAVLJE 3 2 — STRUČNA MIŠLJENJA I INFORMACIJE: PRIBAVLJANJE, ARHIVIRANJE, PROIZVODNJA I DISTRIBUCIJA *(nastavak)*

3 2 0 *(nastavak)*

3 2 0 1 Rashodi za arhivsku građu

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
15 000	15 000	15 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— troška vanjskih usluga za arhiviranje operacija, uključujući sortiranje, popunjavanje i ponovno punjenje spremišta, trošak arhivskih službi, nabava i upotreba arhivske građe zamjenskih medija (mikrofilmovi, CD-i, kasete itd.), kupnje, unajmljivanja, održavanja i osposobljavanja određenih (elektroničkih, računalnih i električnih) materijala te publikacije na svim medijima (brošure, CD-ROM itd.),

— troškova obrađivanja arhive koju je Ombudsman tijekom obnašanja svog mandata uspostavio i predao u obliku pravne donacije ili nasljedstva Europskom parlamentu, Povijesnim arhivima Europske unije (HAEU) ili udruženju ili zakladi u skladu s utvrđenim pravilima.

Pravna osnova

Uredba (EZ) br. 1049/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2001. o javnom pristupu dokumentima Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije (SL L 145, 31.5.2001., str. 43.) i provedbene mjere koje je s tim u vezi donio ured Ombudsmana.

3 2 1 ***Proizvodnja i distribucija***

3 2 1 0 Komunikacija i publikacije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
219 000	310 000	189 150,63

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova objavljivanja i informacija, a posebno:

— troškova tiska publikacija u *Službenom listu Europske unije,*

— troškova tiska i umnažanja raznih publikacija na službenim jezicima (godišnje izvješće itd.),

— tiskanog materijala (tradicionalnim ili elektroničkim putem) koji promiče informacije koje se odnose na Ombudsmana (promotivni materijali i mjere promoviranja načela Europskog ombudsmana široj publici),

— svih drugih troškova u vezi s institucijinom politikom informiranja (simpozij, seminari, sudjelovanje u javnim događajima itd.).

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 1 000 EUR.

POGLAVLJE 3 3 — STUDIJE I DRUGE SUBVENCIJE

3 3 0 Studije i subvencije

3 3 0 0 Studije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
17 800	2 800	2 700,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju financiranja studija i/ili istraživanja ugovorenih s kvalificiranim stručnjacima i istraživačkim institutima, kao i troškova tiska tih studija te povezanih troškova.

3 3 0 1 Odnosi s nacionalnim/regionalnim pučkim pravobraniteljima i ostalim sličnim tijelima te potpora aktivnosti Europske mreže pučkih pravobranitelja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	22 620,10

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju izdataka za unapređivanje odnosa i jačanje suradnje između Europskog ombudsmana i nacionalnih/regionalnih pučkih pravobranitelja te ostalih sličnih tijela.

Njima se osobito mogu pokriti troškovi financijskih doprinosa za projekte koji se odnose na aktivnosti Europske mreže pučkih pravobranitelja (koji nisu pokriveni stavkom 3 2 1 0).

Njima se pokrivaju i troškovi doprinosa koji se odnose na Ombudsmanove grupe posjetitelja.

POGLAVLJE 3 4 — TROŠKOVI POVEZANI S OMBUDSMANOVIM DUŽNOSTIMA

3 4 0 Troškovi povezani s Ombudsmanovim dužnostima

3 4 0 0 Razni troškovi

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 500	1 500	2 100,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju dodatnih izdataka nastalih zbog posebne prirode Ombudsmanovih dužnosti, kao što su odnosi s nacionalnim pučkim pravobraniteljima i međunarodnim organizacijama pučkih pravobranitelja te pretplate za međunarodne organizacije.

EUROPSKI OMBUDSMAN

GLAVA 10.

OSTALI RASHODI

POGLAVLJE 10 0 — PRIVREMENA SREDSTVA
POGLAVLJE 10 1 — PRIČUVA ZA NEPREDVIĐENE RASHODE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 10 0 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 10 1 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava 10 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	SVEUKUPNO	**10 658 951**	**10 346 105**	**9 647 512,07**	**90,51**

GLAVA 10.

OSTALI RASHODI

POGLAVLJE 10 0 — PRIVREMENA SREDSTVA

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Pravna osnova

Uredba (EZ, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 10 1 — PRIČUVA ZA NEPREDVIĐENE RASHODE

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju nepredvidivih izdataka koji tijekom financijske godine nastaju zbog proračunskih odluka.

EUROPSKI OMBUDSMAN

OSOBLJE

Odjeljak VIII. — Europski ombudsman

Funkcijske grupe i platni razredi	2016		2015.	
	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta
AD 16		1	1	
AD 15	2		2	
AD 14	1		1	
AD 13	4		4	
AD 12		1		1
AD 11	1	1	1	1
AD 10	3	2	3	2
AD 9	3	1	3	
AD 8	2	1	2	2
AD 7	5	1	3	1
AD 6	7		8	
AD 5	2	1	2	1
Ukupno AD	30	9	30	8
AST 11				
AST 10				
AST 9				
AST 8		2		2
AST 7	1	1	1	1
AST 6	5		2	
AST 5	2	3	5	3
AST 4	3	3	3	3
AST 3	4	1	4	1
AST 2			1	1
AST 1	1		1	
Ukupno AST	16	10	17	11
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3	1			
AST/SC 2				
AST/SC 1				
Ukupno AST/SC	1			
Sveukupno	**47**	**19**	**47**	**19**
Ukupno osoblja	**66**		**66**	

ODJELJAK IX.

EUROPSKI NADZORNIK ZA ZAŠTITU PODATAKA

EUROPSKI NADZORNIK ZA ZAŠTITU PODATAKA

PRIHODI

Doprinos Europske unije financiranju rashoda Europskog nadzornika za zaštitu podataka za financijsku godinu 2016.

Podnaslov	Iznos
Rashodi	9 288 043
Vlastita sredstva	– 972 000
Dospijeli doprinosi	**8 316 043**

VLASTITI PRIHODI

GLAVA 4.

RAZNI POREZI, NAMETI I DAVANJA UNIJE

POGLAVLJE 4 0 — ODBICI OD PRIMANJA
POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 4 0				
4 0 0	***Prihod od oporezivanja plaća, nadnica i naknada članova institucija, dužnosnika i ostalih službenika***	495 000	497 000	383 011,20	77,38
4 0 3	***Prihod od privremenih doprinosa na plaće članova institucija, dužnosnika i ostalih službenika koji su u aktivnoj službi***	p.m.	p.m.	0,13	
4 0 4	***Prihod od posebnih davanja i nameta solidarnosti na plaće članova institucija, dužnosnika i ostalih službenika koji su u aktivnoj službi***	83 000	81 000	72 176,49	86,96
	POGLAVLJE 4 0 - UKUPNO	578 000	578 000	455 187,82	78,75
	POGLAVLJE 4 1				
4 1 0	***Doprinosi osoblja za mirovinsko osiguranje***	394 000	381 000	325 035,78	82,50
4 1 1	***Prijenos ili otkup prava na mirovinu koje vrši osoblje***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 4 1 - UKUPNO	394 000	381 000	325 035,78	82,50
	Glava 4 - Ukupno	**972 000**	**959 000**	**780 223,60**	**80,27**

EUROPSKI NADZORNIK ZA ZAŠTITU PODATAKA

GLAVA 4.

RAZNI POREZI, NAMETI I DAVANJA UNIJE

POGLAVLJE 4 0 — ODBICI OD PRIMANJA

4 0 0 ***Prihod od oporezivanja plaća, nadnica i naknada članova institucija, dužnosnika i ostalih službenika***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
495 000	497 000	383 011,20

Pravna osnova

Protokol o povlasticama i imunitetima Europske unije, a posebno njegov članak 12.

Uredba br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom Vijeća od 25. srpnja 1967. kojom se utvrđuju prihodi predsjednika i članova Komisije, predsjednika, sudaca, glavnih odvjetnika i tajnika Suda, predsjednika, članova i tajnika Prvostupanjskog suda, kao i predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.).

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 260/68 od 29. veljače 1968. o utvrđivanju uvjeti i postupka za primjenu poreza u korist Europskih zajednica (SL L 56, 4.3.1968., str. 8.).

Odluka br. 1247/2002/EZ Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije od 1. srpnja 2002. o propisima i općim uvjetima kojima se uređuje obavljanje dužnosti Europskog nadzornika za zaštitu podataka (SL L 183, 12.7.2002., str. 1.).

4 0 3 ***Prihod od privremenih doprinosa na plaće članova institucija, dužnosnika i ostalih službenika koji su u aktivnoj službi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,13

Pravna osnova

Protokol o povlasticama i imunitetima Europske unije, a posebno njegov članak 12.

Uredba br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom Vijeća od 25. srpnja 1967. kojom se utvrđuju prihodi predsjednika i članova Komisije, predsjednika, sudaca, glavnih odvjetnika i tajnika Suda, predsjednika, članova i tajnika Prvostupanjskog suda, kao i predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.).

POGLAVLJE 4 0 — ODBICI OD PRIMANJA *(nastavak)*

4 0 3 *(nastavak)*

Uvjeti zapošljavanja službenika Europskih zajednica, a posebno njihov članak 66.a u verziji koja je na snazi do 15. prosinca 2003.

Odluka br. 1247/2002/EZ Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije od 1. srpnja 2002. o propisima i općim uvjetima kojima se uređuje obavljanje dužnosti Europskog nadzornika za zaštitu podataka (SL L 183, 12.7.2002., str. 1.).

4 0 4 ***Prihod od posebnih davanja i nameta solidarnosti na plaće članova institucija, dužnosnika i ostalih službenika koji su u aktivnoj službi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
83 000	81 000	72 176,49

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 66.a.

POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

4 1 0 ***Doprinosi osoblja za mirovinsko osiguranje***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
394 000	381 000	325 035,78

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 83. stavak 2.

4 1 1 ***Prijenos ili otkup prava na mirovinu koje vrši osoblje***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 4., članak 11. stavci 2. i 3. i članak 48. Priloga VIII. tom Pravilniku.

EUROPSKI NADZORNIK ZA ZAŠTITU PODATAKA

GLAVA 9.

RAZNI PRIHODI

POGLAVLJE 9 0 — RAZNI PRIHODI

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 9 0				
9 0 0	***Razni prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 9 0 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava 9 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	SVEUKUPNO	**972 000**	**959 000**	**780 223,60**	**80,27**

GLAVA 9.

RAZNI PRIHODI

POGLAVLJE 9 0 — RAZNI PRIHODI

9 0 0 *Razni prihodi*

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ovaj članak pokriva razne prihode.

EUROPSKI NADZORNIK ZA ZAŠTITU PODATAKA

RASHODI

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1	**RASHODI ZA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU**			
1 0	ČLANOVI INSTITUCIJE	889 066	998 083	815 564,57
1 1	OSOBLJE INSTITUCIJE	5 200 046	4 981 725	4 625 724,03
	Glava 1 - Ukupno	**6 089 112**	**5 979 808**	**5 441 288,60**
2	**GRAĐEVINSKI OBJEKTI, OPREMA I RASHODI VEZANI UZ RAD INSTITUCIJE**			
2 0	GRAĐEVINSKI OBJEKTI, OPREMA I RASHODI VEZANI UZ RAD INSTITUCIJE	2 445 750	2 314 436	2 321 000,—
	Glava 2 - Ukupno	**2 445 750**	**2 314 436**	**2 321 000,—**
3	**EUROPSKI ODBOR ZA ZAŠTITU PODATAKA**			
3 0	RASHODI ZA RAD ODBORA	753 181	511 173	0,—
	Glava 3 - Ukupno	**753 181**	**511 173**	**0,—**
10	**OSTALI RASHODI**			
10 0	PRIVREMENA ODOBRENA SREDSTVA	p.m.	p.m.	0,—
10 1	PRIČUVA ZA NEPREDVIĐENE IZDATKE	p.m.	p.m.	0,—
	Glava 10 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	SVEUKUPNO	**9 288 043**	**8 805 417**	**7 762 288,60**

GLAVA 1.

RASHODI ZA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE
POGLAVLJE 1 1 — OSOBLJE INSTITUCIJE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 1 0				
1 0 0	***Primanja, naknade i ostala prava članova***				
1 0 0 0	Primanja i naknade				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	640 940	627 689	588 087,43	91,75
1 0 0 1	Prava pri stupanju u službu i odlasku iz službe				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	—	130 000,—	
1 0 0 2	Privremene naknade				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	163 732	296 000	0,—	0
1 0 0 3	Mirovine				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	38 083,14	
1 0 0 4	Privremena odobrena sredstva				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 1 0 0 - Ukupno	804 672	923 689	756 170,57	93,97
1 0 1	***Ostali rashodi za članove***				
1 0 1 0	Daljnje osposobljavanje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	25 000	15 000	0,—	0
1 0 1 1	Troškovi misije, putni troškovi i ostali dodatni troškovi				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	59 394	59 394	59 394,—	100,00
	Članak 1 0 1 - Ukupno	84 394	74 394	59 394,—	70,38
	POGLAVLJE 1 0 - UKUPNO	889 066	998 083	815 564,57	91,73
	POGLAVLJE 1 1				
1 1 0	***Primanja, naknade i druga prava službenika i privremenog osoblja***				
1 1 0 0	Primanja i naknade				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	4 328 815	4 105 808	3 507 731,96	81,03
1 1 0 1	Prava pri stupanju u službu, odlasku iz službe i premještaju				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	50 000	50 000	10 000,—	20,00
1 1 0 2	Plaćeni prekovremeni rad				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 0 3	Dodaci posebne pomoći				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	—	0,—	

EUROPSKI NADZORNIK ZA ZAŠTITU PODATAKA

POGLAVLJE 1 1 — OSOBLJE INSTITUCIJE *(nastavak)*

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
1 1 0	*(nastavak)*				
1 1 0 4	Naknade i razni doprinosi vezani uz prijevremeni odlazak iz službe				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 0 5	Privremena odobrena sredstva				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	—	0,—	
	Članak 1 1 0 - Ukupno	4 378 815	4 155 808	3 517 731,96	80,34
1 1 1	***Drugo osoblje***				
1 1 1 0	Ugovorno osoblje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	272 070	251 756	727 183,02	267,28
1 1 1 1	Trošak stažiranja i razmjene osoblja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	179 428	179 428	99 428,—	55,41
1 1 1 2	Usluge i posao koji se povjerava vanjskim pružateljima usluga				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	51 202	51 202	2 703,80	5,28
	Članak 1 1 1 - Ukupno	502 700	482 386	829 314,82	164,97
1 1 2	***Ostali rashodi za osoblje***				
1 1 2 0	Troškovi misije, putni troškovi i ostali dodatni troškovi				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	132 398	157 398	112 686,—	85,11
1 1 2 1	Troškovi zapošljavanja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	6 789	6 789	14 211,—	209,32
1 1 2 2	Stručno usavršavanje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	78 500	78 500	78 500,—	100,00
1 1 2 3	Socijalne usluge				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 2 4	Liječničke usluge				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	14 844	14 844	7 422,—	50,00
1 1 2 5	Dječji vrtić i ostali centri Unije za skrb o djeci tijekom produženog boravka i nakon škole				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	80 000	80 000	60 000,—	75,00
1 1 2 6	Odnosi između davanja za osoblje i ostalih socijalnih davanja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	6 000	6 000	5 858,25	97,64
	Članak 1 1 2 - Ukupno	318 531	343 531	278 677,25	87,49
	POGLAVLJE 1 1 - UKUPNO	5 200 046	4 981 725	4 625 724,03	88,96
	Glava 1 - Ukupno	**6 089 112**	**5 979 808**	**5 441 288,60**	**89,36**

GLAVA 1.

RASHODI ZA OSOBE KOJE RADE ZA INSTITUCIJU

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE

1 0 0 Primanja, naknade i ostala prava članova

1 0 0 0 Primanja i naknade

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
640 940	627 689	588 087,43

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— financiranja plaća i naknada za članove, te učinak korekcijskog koeficijenta koji se primjenjuje na primanja i na udio prihoda prenesenih u zemlju koja nije zemlja zaposlenja,

— doprinosa institucija (0,87 %) za osiguranje od nezgode i profesionalne bolesti,

— doprinosa institucija (3,4 %) za osiguranje od bolesti,

— dodataka za rođenje,

— naknada koje se plaćaju u slučaju smrti.

Pravna osnova

Uredba br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom Vijeća od 25. srpnja 1967. kojom se utvrđuju prihodi predsjednika i članova Komisije, predsjednika, sudaca, glavnih odvjetnika i tajnika Suda, predsjednika, članova i tajnika Prvostupanjskog suda, kao i predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.).

Odluka br. 1247/2002/EZ Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije od 1. srpnja 2002. o propisima i općim uvjetima kojima se uređuje obavljanje dužnosti Europskog nadzornika za zaštitu podataka (SL L 183, 12.7.2002., str. 1.).

1 0 0 1 Prava pri stupanju u službu i odlasku iz službe

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	—	130 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju putnih troškova članovima (uključujući njihove obitelji) pri preuzimanju dužnosti ili napuštanju institucije, naknade za nastanjenje i preseljenje članovima pri preuzimanju dužnosti ili napuštanju institucije i troškove selidbe članovima pri preuzimanju dužnosti ili napuštanju institucije.

EUROPSKI NADZORNIK ZA ZAŠTITU PODATAKA

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE *(nastavak)*

1 0 0 *(nastavak)*

1 0 0 1 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom Vijeća od 25. srpnja 1967. kojom se utvrđuju prihodi predsjednika i članova Komisije, predsjednika, sudaca, glavnih odvjetnika i tajnika Suda, predsjednika, članova i tajnika Prvostupanjskog suda, kao i predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.)., a posebno njezin članak 5.

1 0 0 2 Privremene naknade

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
163 732	296 000	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju prijelazne naknade, obiteljske naknade i korekcijski koeficijent koji se primjenjuje u odnosu na zemlje boravišta bivših članova institucije.

Pravna osnova

Uredba br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom Vijeća od 25. srpnja 1967. kojom se utvrđuju prihodi predsjednika i članova Komisije, predsjednika, sudaca, glavnih odvjetnika i tajnika Suda, predsjednika, članova i tajnika Prvostupanjskog suda, kao i predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.), a posebno njezin članak 7.

1 0 0 3 Mirovine

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	38 083,14

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju mirovina i korekcijskog koeficijenta koji se primjenjuje u odnosu na zemlje boravišta članova institucije, kao i mirovine za preživjele udovice ili udovce i siročad i korekcijskog koeficijenta koji se primjenjuje u odnosu na njihove zemlje boravišta.

Pravna osnova

Uredba br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom Vijeća od 25. srpnja 1967. kojom se utvrđuju prihodi predsjednika i članova Komisije, predsjednika, sudaca, glavnih odvjetnika i tajnika Suda, predsjednika, članova i tajnika Prvostupanjskog suda, kao i predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.), a posebno njezini članci 8., 9., 15. i 18.

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE *(nastavak)*

1 0 0 *(nastavak)*

1 0 0 4 Privremena odobrena sredstva

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju učinka prilagodbi u primanjima i mirovinama koje Vijeće može izvršiti tijekom financijske godine.

Ova odobrena sredstva u potpunosti su privremena i mogu se koristiti tek nakon prijenosa pod druge naslove u skladu s Financijskom uredbom.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

1 0 1 ***Ostali rashodi za članove***

1 0 1 0 Daljnje osposobljavanje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
25 000	15 000	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova proizašlih iz polaženja tečajeva jezika, seminara i tečajeva za stručno usavršavanje.

1 0 1 1 Troškovi misije, putni troškovi i ostali dodatni troškovi

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
59 394	59 394	59 394,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju putnih troškova, dnevnica tijekom misije i dodatnih ili izvanrednih troškova proizašlih tijekom misije.

EUROPSKI NADZORNIK ZA ZAŠTITU PODATAKA

POGLAVLJE 1 0 — ČLANOVI INSTITUCIJE *(nastavak)*

1 0 1 *(nastavak)*

1 0 1 1 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom Vijeća od 25. srpnja 1967. kojom se utvrđuju prihodi predsjednika i članova Komisije, predsjednika, sudaca, glavnih odvjetnika i tajnika Suda, predsjednika, članova i tajnika Prvostupanjskog suda, kao i predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.), a posebno njezin članak 6.

POGLAVLJE 1 1 — OSOBLJE INSTITUCIJE

1 1 0 ***Primanja, naknade i druga prava službenika i privremenog osoblja***

1 1 0 0 Primanja i naknade

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 328 815	4 105 808	3 507 731,96

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— osnovnih plaća službenika i privremenog osoblja,

— obiteljskih naknada, uključujući naknadu za glavnog člana obitelji, naknadu za uzdržavanu djecu i naknade za obrazovanje,

— naknada za rad i boravak u inozemstvu,

— doprinosa institucija za osiguranje od bolesti i za osiguranje od nezgode i profesionalne bolesti,

— doprinosa institucija za uspostavu Posebnog fonda za nezaposlene,

— plaćanja koja institucija izvršava kako bi privremenom osoblju omogućila dobivanje ili zadržavanje prava na mirovinu u svojoj zemlji podrijetla,

— učinka korekcijskog koeficijenta koji se primjenjuje na primanja i na razmjer prihoda prenesenih u državu koja nije država zaposlenja,

— dodataka za rođenje,

— paušalnih putnih troškova iz mjesta zaposlenja u mjesto podrijetla,

POGLAVLJE 1 1 — OSOBLJE INSTITUCIJE *(nastavak)*

1 1 0 *(nastavak)*

1 1 0 0 *(nastavak)*

— naknada za unajmljivanje i prijevoz i paušalne naknade za zabavu,

— fiksnih putnih naknada,

— posebne naknade koja se dodjeljuje računovodstvenim službenicima i administratorima knjiga blagajni.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije i Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 1 0 1 Prava pri stupanju u službu, odlasku iz službe i premještaju

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
50 000	50 000	10 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda vezanih uz putne troškove dužnosnika i privremenog osoblja (uključujući članove njihovih obitelji) pri stupanju u službu ili odlasku iz službe ili geografskom premještanju (članci 20. i 71. te članak 7. Priloga VII.), naknada za osoblje koje promijeni mjesto boravišta uslijed preuzimanja novih dužnosti, napuštanja službe ili premještaja na novo mjesto zaposlenja (članci 5. i 6. Priloga VII.), troškova selidbe (članci 20. i 71. te članak 9. Priloga VII.), i privremenih dnevnica za osoblje koje predoči dokaz da je moralo mijenjati mjesto boravišta nakon preuzimanja dužnosti (članci 20. i 71. te članak 10. Priloga VII.).

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

1 1 0 2 Plaćeni prekovremeni rad

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju plaćanja prekovremenog rada pod uvjetima navedenima u gornjim odredbama.

EUROPSKI NADZORNIK ZA ZAŠTITU PODATAKA

POGLAVLJE 1 1 — OSOBLJE INSTITUCIJE *(nastavak)*

1 1 0 *(nastavak)*

1 1 0 2 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 56. i Prilog VI. tom Pravilniku.

1 1 0 3 Dodaci posebne pomoći

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju radnji koje se poduzimaju prema dužnosnicima i drugim službenicima u naročito teškim situacijama.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 76.

1 1 0 4 Naknade i razni doprinosi vezani uz prijevremeni odlazak iz službe

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— naknada koje se plaćaju osoblju kojem je dodijeljen neaktivan status ili koje su umirovljene u interesu službe,

— doprinosa poslodavca za osiguranje od bolesti za primatelje gore navedenih naknada,

— učinka korekcijskog koeficijenta koji se primjenjuje na gore spomenute naknade i učinak mogućih prilagodbi u primanjima koje dogovori Vijeće tijekom financijske godine.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegovi članci 41., 50., 64., 65. i 72. te Prilog IV. Pravilniku.

POGLAVLJE 1 1 — OSOBLJE INSTITUCIJE *(nastavak)*

1 1 0 *(nastavak)*

1 1 0 5 Privremena odobrena sredstva

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	—	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju učinka prilagodbi u primanjima i naknadama koje Vijeće može izvršiti tijekom financijske godine.

Ova odobrena sredstva u potpunosti su privremena i mogu se koristiti tek nakon prijenosa pod druge naslove u skladu s Financijskom uredbom.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 65. i članak 65.a te Prilog XI. Pravilniku.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

1 1 1 ***Drugo osoblje***

1 1 1 0 Ugovorno osoblje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
272 070	251 756	727 183,02

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda vezanih uz uporabu ugovornog osoblja.

Pravna osnova

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 1 1 1 Trošak stažiranja i razmjene osoblja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
179 428	179 428	99 428,—

EUROPSKI NADZORNIK ZA ZAŠTITU PODATAKA

POGLAVLJE 1 1 — OSOBLJE INSTITUCIJE *(nastavak)*

1 1 1 *(nastavak)*

1 1 1 1 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju naknada, putnih troškova i troškova misije za pripravnike, kao i osiguranja od nezgode i bolesti tijekom razdoblja stažiranja.

Ova odobrena sredstva također su namijenjena pokrivanju rashoda proizašlih iz razmjene osoblja između Europskog nadzornika zaštite podataka s jedne strane i javnog sektora u zemljama članicama i zemljama EFTA-e koje pripadaju Europskom gospodarskom prostoru (EGP) i međunarodnih organizacija s druge strane.

1 1 1 2 Usluge i posao koji se povjerava vanjskim pružateljima usluga

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
51 202	51 202	2 703,80

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih usluga koje izvršavaju osobe koje nisu povezane s institucijom, a naročito privremeno osoblje.

1 1 2 ***Ostali rashodi za osoblje***

1 1 2 0 Troškovi misije, putni troškovi i ostali dodatni troškovi

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
132 398	157 398	112 686,—

Napomene

Ova sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za troškove prijevoza, plaćanje dnevnica za misiju i popratnih ili izvanrednih troškova proizašlih tijekom provedbe misije.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 71. i članci 11. 12. i 13. Priloga VII. Pravilniku.

1 1 2 1 Troškovi zapošljavanja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 789	6 789	14 211,—

POGLAVLJE 1 1 — OSOBLJE INSTITUCIJE *(nastavak)*

1 1 2 *(nastavak)*

1 1 2 1 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda proizašlih iz organizacije natjecanja spomenutih u članku 3. Odluke 2002/621/EZ i putnih troškova i dnevnica kandidata koji obavljaju razgovore za posao i liječničke preglede.

Ova odobrena sredstva su također namijenjena pokrivanju troškova organizacije postupaka za odabir privremenog i ugovornog osoblja.

U slučajevima koji su funkcionalno nužni i nakon savjetovanja s Uredom, ta se sredstva mogu koristiti za natjecanja koje organizira Europski nadzornik za zaštitu podataka.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegovi članci 27. do 31. i 33. te Prilog III. tom Pravilniku.

Odluka 2002/620/EZ Europskog parlamenta, Vijeća, Komisije, Suda, Revizorskog suda, Gospodarskog i socijalnog odbora, Odbora regija i Europskog ombudsmana od 25. srpnja 2002. o osnivanju Ureda Europskih zajednica za odabir osoblja (SL L 197, 26.7.2002., str. 53.).

Odluka 2002/621/EZ glavnih tajnika Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije, tajnika Suda, glavnih tajnika Revizorskog suda, Gospodarskog i socijalnog odbora, Odbora regija i predstavnika Europskog ombudsmana od 25. srpnja 2002. o organizaciji i djelovanju Ureda Europskih zajednica za odabir osoblja (SL L 197, 26.7.2002., str. 56.).

1 1 2 2 Stručno usavršavanje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
78 500	78 500	78 500,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju tečajeva za osposobljavanje i ponovno osposobljavanje internog i vanjskog osoblja, uključujući tečajeve jezika, koji se organiziraju na međuinstitucionalnoj, vanjskoj ili internoj osnovi.

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za obrazovnu i tehničku opremu.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 24.a.

1 1 2 3 Socijalne usluge

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

EUROPSKI NADZORNIK ZA ZAŠTITU PODATAKA

POGLAVLJE 1 1 — OSOBLJE INSTITUCIJE *(nastavak)*

1 1 2 *(nastavak)*

1 1 2 3 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva su dio međuinstitucionalne politike pomoći osobama s invaliditetom (dužnosnicima i privremenom osoblju u aktivnoj službi, njihovim supružnicima i uzdržavanoj djeci u smislu Pravilnika o osoblju za dužnosnike Europske unije), kojima se vraćaju izdaci, u okviru dostupnih proračunskih sredstava i nakon što su iscrpljena eventualna prava na razini države u zemlji boravišta ili podrijetla, za ne-medicinske troškove koji su uredno potkrijepljeni dokazima za koje je potvrđeno da su nužni zbog invaliditeta.

1 1 2 4 Liječničke usluge

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
14 844	14 844	7 422,—

Napomene

Ova odobrena sredstva pokrivaju troškove vezane uz godišnje liječničke preglede za dužnosnike i druge službenike koji na njih imaju pravo, uključujući analize i liječničke pretrage zatražene u vezi s tim pregledom.

1 1 2 5 Dječji vrtić i ostali centri Unije za skrb o djeci tijekom produženog boravka i nakon škole

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
80 000	80 000	60 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju udjela Europskog nadzornika za zaštitu podataka u rashodima vezanima uz dječje vrtiće i ostale centre Unije za skrb o djeci tijekom produženog boravka ili nakon škole.

1 1 2 6 Odnosi između davanja za osoblje i ostalih socijalnih davanja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 000	6 000	5 858,25

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su:

— poticanju i osiguravanju financijske potpore za programe koji promiču društvene kontakte između osoblja različitih narodnosti, na primjer subvencije za klubove osoblja, sportska društva, kulturne aktivnosti itd., i radi doprinosa trošku stalnog rekreacijskog centra (kulturne i sportske aktivnosti itd.), i

— kao doprinos trošku za aktivnosti koje organizira odbor osoblja (kulturne i sportske aktivnosti, obroci itd.).

Ova odobrena sredstva također pokrivaju uvođenje plana za prijevoz osoblja radi poticanja uporabe javnog prijevoza, smanjenja uporabe privatnih automobila, a time i emisija ugljika.

GLAVA 2.

GRAĐEVINSKI OBJEKTI, OPREMA I RASHODI VEZANI UZ RAD INSTITUCIJE

POGLAVLJE 2 0 — GRAĐEVINSKI OBJEKTI, OPREMA I RASHODI VEZANI UZ RAD INSTITUCIJE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 2 0				
2 0 0	***Najamnine, dodatni troškovi najma i ostali troškovi građevinskih objekata***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	922 000	885 000	885 000,—	95,99
2 0 1	***Rashodi vezani uz rad i aktivnosti institucije***				
2 0 1 0	Oprema				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	367 500	367 500	370 000,—	100,68
2 0 1 1	Potrošni materijal				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	15 000	15 000	15 000,—	100,00
2 0 1 2	Ostali rashodi poslovanja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	110 250	110 250	105 000,—	95,24
2 0 1 3	Troškovi pismenog i usmenog prevođenja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	775 000	707 686	680 000,—	87,74
2 0 1 4	Rashodi za objavljivanje i informiranje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	112 000	112 000	127 000,—	113,39
2 0 1 5	Rashodi vezani uz aktivnosti institucije				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	144 000	117 000	139 000,—	96,53
	Članak 2 0 1 - Ukupno	1 523 750	1 429 436	1 436 000,—	94,24
	POGLAVLJE 2 0 - UKUPNO	2 445 750	2 314 436	2 321 000,—	94,90
	Glava 2 - Ukupno	**2 445 750**	**2 314 436**	**2 321 000,—**	**94,90**

EUROPSKI NADZORNIK ZA ZAŠTITU PODATAKA

GLAVA 2.

GRAĐEVINSKI OBJEKTI, OPREMA I RASHODI VEZANI UZ RAD INSTITUCIJE

POGLAVLJE 2 0 — GRAĐEVINSKI OBJEKTI, OPREMA I RASHODI VEZANI UZ RAD INSTITUCIJE

2 0 0 ***Najamnine, dodatni troškovi najma i ostali troškovi građevinskih objekata***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
922 000	885 000	885 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju, na paušalnoj ili *pro rata* osnovi, najamnine i dodatnih troškova najma vezanih uz osiguranje, vodu, struju, grijanje, čišćenje i održavanje, sigurnost i nadzor i raznih drugih troškova za građevinske objekte, uključujući troškove vezane uz prenamjenu, popravak i obnovu dotičnih ureda.

Pravna osnova

Sporazum o administrativnoj suradnji između Europskog nadzornika za zaštitu podataka i institucije koja osigurava urede.

2 0 1 ***Rashodi vezani uz rad i aktivnosti institucije***

2 0 1 0 Oprema

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
367 500	367 500	370 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— opreme (kupnja i unajmljivanje); troškova rada i održavanja; usluga informacijske tehnologije, uključujući pomoć kod rada i održavanja sustava za obradu podataka i razvoj softvera,

— poslova informacijske tehnologije povjerenih vanjskim pružateljima usluga i drugih troškova vezanih uz usluge informacijske tehnologije, uključujući razvoj i održavanje internetske stranice,

— rashoda vezanih uz kupnju, unajmljivanje, redovno održavanje i održavanje telekomunikacijske opreme i drugih troškova vezanih uz telekomunikacije, uključujući dodatne troškove za komunikacije telefonom, telegrafom i teleksom i prijenos podataka elektronskim putem,

— kupnje, zamjene i održavanja instalacija i opreme, bilo tehničke (sigurnosne i ostale) ili administrativne (uredski uređaji poput fotokopirnih uređaja i računara itd.),

— kupnje, održavanja i zamjene namještaja,

— svih drugih stavki vezanih uz uređenje prostorija i povezane troškove.

POGLAVLJE 2 0 — GRAĐEVINSKI OBJEKTI, OPREMA I RASHODI VEZANI UZ RAD INSTITUCIJE *(nastavak)*

2 0 1 *(nastavak)*

2 0 1 1 Potrošni materijal

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
15 000	15 000	15 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— kupnje papira, omotnica i uredskog potrošnog materijala,

— pošte, poštanskih naknada, naknada za dostavu putem kurirske službe, paketa i distribucije široj javnosti.

2 0 1 2 Ostali rashodi poslovanja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
110 250	110 250	105 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— općih troškova upravljanja koji se plaćaju instituciji koja pruža opće usluge poput administriranja ugovora, plaća i naknada itd., u ime Europskog nadzornika za zaštitu podataka,

— ostalih tekućih administrativnih troškova (financijski troškovi, sudski troškovi itd.).

2 0 1 3 Troškovi pismenog i usmenog prevođenja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
775 000	707 686	680 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih troškova prevođenja i tumačenja i ostalih povezanih troškova.

Pravna osnova

Sporazum o administrativnoj suradnji između Europskog nadzornika za zaštitu podataka i institucije koja pruža uslugu.

EUROPSKI NADZORNIK ZA ZAŠTITU PODATAKA

POGLAVLJE 2 0 — GRAĐEVINSKI OBJEKTI, OPREMA I RASHODI VEZANI UZ RAD INSTITUCIJE *(nastavak)*

2 0 1 *(nastavak)*

2 0 1 4 Rashodi za objavljivanje i informiranje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
112 000	112 000	127 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova objavljivanja i informiranja, a naročito:

— troškova objavljivanja u *Službenom listu Europske unije*,

— troška tiskanja i reproduciranja raznih publikacija na službenim jezicima,

— informativnog materijala vezanog uz Europskog nadzornika za zaštitu podataka,

— svih drugih troškova vezanih uz politiku institucije vezanu uz informiranje (simpoziji, seminari, sudjelovanje u javnim događajima itd.),

— troškova vezanih uz kampanje promidžbe i informiranja u odnosu na ciljeve, aktivnosti i uloge Europskog nadzornika za zaštitu podataka,

— troškova vezanih uz posjete skupina Europskom nadzorniku za zaštitu podataka.

2 0 1 5 Rashodi vezani uz aktivnosti institucije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
144 000	117 000	139 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— troškova primanja, troškova reprezentacije i kupnju artikala za reprezentaciju,

— troškova sastanaka,

— troškova pozivanja, uključujući dnevnice i putne troškove i ostale povezane troškove stručnjaka i drugih osoba pozvanih da sudjeluju u studijskim grupama ili na radnim sastancima,

— financiranja studija i/ili anketa povjerenih vanjskim kvalificiranim stručnjacima i istraživačkim zavodima,

— troškova vezanih uz knjižnicu Europskog nadzornika za zaštitu podataka, uključujući, naročito, kupnju knjiga i CD-ROM-ova, pretplate na časopise i novinske agencije i ostale povezane troškove.

GLAVA 3.

EUROPSKI ODBOR ZA ZAŠTITU PODATAKA

POGLAVLJE 3 0 — RASHODI ZA RAD ODBORA

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 3 0				
3 0 0	***Primanja, naknade i ostala prava predsjednika***				
3 0 0 0	Primanja i naknade				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 0 1	Prava pri stupanju u službu i odlasku iz službe				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 0 2	Privremene naknade				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 0 3	Mirovine				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 3 0 0 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 1	***Primanja, naknade i druga prava službenika i privremenog osoblja***				
3 0 1 0	Primanja i naknade				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	358 000	99 493	0,—	0
3 0 1 1	Prava pri stupanju u službu, odlasku iz službe i premještaju				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	25 000	25 000	0,—	0
3 0 1 2	Naknade i razni doprinosi vezani uz prijevremeni odlazak iz službe				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 3 0 1 - Ukupno	383 000	124 493	0,—	0
3 0 2	***Drugo osoblje***				
3 0 2 0	Ugovorno osoblje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	76 800	45 579	0,—	0
3 0 2 1	Trošak stažiranja i razmjene osoblja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	140 000	p.m.	0,—	0
3 0 2 2	Usluge i posao koji se povjerava vanjskim pružateljima usluga				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 3 0 2 - Ukupno	216 800	45 579	0,—	0
3 0 3	***Ostali rashodi vezani uz osoblje Odbora***				
3 0 3 0	Troškovi misije, putni troškovi i ostali dodatni troškovi				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	15 000	15 000	0,—	0

EUROPSKI NADZORNIK ZA ZAŠTITU PODATAKA

POGLAVLJE 3 0 — RASHODI ZA RAD ODBORA *(nastavak)*

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
3 0 3	*(nastavak)*				
3 0 3 1	Troškovi zapošljavanja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	10 500	4 500	0,—	0
3 0 3 2	Daljnje osposobljavanje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	10 990	4 710	0,—	0
3 0 3 3	Liječničke usluge				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	891	891	0,—	0
3 0 3 4	Dječji vrtić i ostali centri Unije za skrb o djeci tijekom produženog boravka i nakon škole				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	16 000	16 000	0,—	0
	Članak 3 0 3 - Ukupno	53 381	41 101	0,—	0
3 0 4	***Rashodi vezani uz rad i aktivnosti Odbora***				
3 0 4 0	Sastanci Odbora				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 4 1	Troškovi pismenog i usmenog prevođenja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 4 2	Rashodi za objavljivanje i informiranje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 4 3	Oprema i usluge informacijske tehnologije				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	100 000	300 000	0,—	0
3 0 4 4	Putni troškovi vanjskih stručnjaka				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 4 5	Vanjsko savjetovanje i studije				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 4 6	Ostali rashodi vezani uz aktivnosti Europskog odbora za zaštitu podataka				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 3 0 4 - Ukupno	100 000	300 000	0,—	0
	POGLAVLJE 3 0 - UKUPNO	753 181	511 173	0,—	0
	Glava 3 - Ukupno	**753 181**	**511 173**	**0,—**	**0**

GLAVA 3.

EUROPSKI ODBOR ZA ZAŠTITU PODATAKA

POGLAVLJE 3 0 — RASHODI ZA RAD ODBORA

3 0 0 Primanja, naknade i ostala prava predsjednika

3 0 0 0 Primanja i naknade

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— financiranja plaća i naknada za članove, te učinka korekcijskog koeficijenta koji se primjenjuje na primanja i na udio prihoda prenesenih u zemlju koja nije zemlja zaposlenja,

— doprinosa institucija (0,87 %) za osiguranje od nezgode i profesionalne bolesti,

— doprinosa institucija (3,4 %) za osiguranje od bolesti,

— dodataka za rođenje,

— naknada koje se plaćaju u slučaju smrti.

Pravna osnova

Uredba br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom Vijeća od 25. srpnja 1967. kojom se utvrđuju prihodi predsjednika i članova Komisije, predsjednika, sudaca, glavnih odvjetnika i tajnika Suda, predsjednika, članova i tajnika Prvostupanjskog suda, kao i predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.).

3 0 0 1 Prava pri stupanju u službu i odlasku iz službe

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju putnih troškova članovima (uključujući njihove obitelji) pri preuzimanju dužnosti ili napuštanju Odbora, naknade za nastanjenje i preseljenje članovima pri preuzimanju dužnosti ili napuštanju Odbora i troškova selidbe članovima pri preuzimanju dužnosti ili napuštanju Odbora.

EUROPSKI NADZORNIK ZA ZAŠTITU PODATAKA

POGLAVLJE 3 0 — RASHODI ZA RAD ODBORA *(nastavak)*

3 0 0 *(nastavak)*

3 0 0 1 *(nastavak)*

Pravna osnova

Uredba br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom Vijeća od 25. srpnja 1967. kojom se utvrđuju prihodi predsjednika i članova Komisije, predsjednika, sudaca, glavnih odvjetnika i tajnika Suda, predsjednika, članova i tajnika Prvostupanjskog suda, kao i predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.), a posebno njezin članak 5.

3 0 0 2 Privremene naknade

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivaju prijelaznih naknada, obiteljskih naknada i korekcijskog koeficijenta koji se primjenjuje u odnosu na zemlje boravišta bivših članova Odbora.

Pravna osnova

Uredba br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom Vijeća od 25. srpnja 1967. kojom se utvrđuju prihodi predsjednika i članova Komisije, predsjednika, sudaca, glavnih odvjetnika i tajnika Suda, predsjednika, članova i tajnika Prvostupanjskog suda, kao i predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.), a posebno njezin članak 7.

3 0 0 3 Mirovine

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju mirovina i korekcijskog koeficijenta koji se primjenjuje u odnosu na zemlje boravišta članova Odbora, kao i obiteljskih mirovina i korekcijskog koeficijenta koji se primjenjuje u odnosu na njihove zemlje boravišta.

Pravna osnova

Uredba br. 422/67/EEZ, br. 5/67/Euratom Vijeća od 25. srpnja 1967. kojom se utvrđuju prihodi predsjednika i članova Komisije, predsjednika, sudaca, glavnih odvjetnika i tajnika Suda, predsjednika, članova i tajnika Prvostupanjskog suda, kao i predsjednika, članova i tajnika Službeničkog suda Europske unije (SL 187, 8.8.1967., str. 1.), a posebno njezini članci 8., 9., 15. i 18.

POGLAVLJE 3 0 — RASHODI ZA RAD ODBORA *(nastavak)*

3 0 1 Primanja, naknade i druga prava službenika i privremenog osoblja

3 0 1 0 Primanja i naknade

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
358 000	99 493	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— osnovnih plaća službenika i privremenog osoblja,

— obiteljskih naknada, uključujući naknadu za glavnog člana obitelji, naknadu za uzdržavanu djecu i naknade za obrazovanje,

— naknada za rad i boravak u inozemstvu,

— doprinosa institucije za osiguranje od bolesti i za osiguranje od nezgode i profesionalne bolesti,

— doprinosa institucije za uspostavu Posebnog fonda za nezaposlene,

— plaćanja koja institucija izvršava kako bi privremenom osoblju omogućila dobivanje ili zadržavanje prava na mirovinu u svojoj zemlji podrijetla,

— učinka korekcijskog koeficijenta koji se primjenjuje na primanja i na razmjer prihoda prenesenih u državu koja nije država zaposlenja,

— dodataka za rođenje,

— paušalnih putnih troškova iz mjesta zaposlenja u mjesto podrijetla,

— naknada za unajmljivanje i prijevoz i paušalne naknade za zabavu,

— fiksnih putnih naknada,

— posebne naknade koja se dodjeljuje računovodstvenim službenicima i administratorima knjiga blagajni.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

EUROPSKI NADZORNIK ZA ZAŠTITU PODATAKA

POGLAVLJE 3 0 — RASHODI ZA RAD ODBORA *(nastavak)*

3 0 1 *(nastavak)*

3 0 1 1 Prava pri stupanju u službu, odlasku iz službe i premještaju

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
25 000	25 000	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda vezanih uz putne troškove dužnosnika i privremenog osoblja (uključujući članove njihovih obitelji) pri stupanju u službu ili odlasku iz službe ili geografskom premještanju (članci 20. i 71. te članak 7. Priloga VII.), naknada za osoblje koje promijeni mjesto boravišta uslijed preuzimanja novih dužnosti, napuštanja službe ili premještaja na novo mjesto zaposlenja (članci 5. i 6. Priloga VII.), troškova selidbe (članci 20. i 71. te članak 9. Priloga VII.), i privremenih dnevnica za osoblje koje predoči dokaz da je moralo mijenjati mjesto boravišta nakon preuzimanja dužnosti (članci 20. i 71. te članak 10. Priloga VII.).

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

3 0 1 2 Naknade i razni doprinosi vezani uz prijevremeni odlazak iz službe

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— naknada koje se plaćaju osoblju kojem je dodijeljen neaktivan status ili koje su umirovljene u interesu službe,

— doprinosa poslodavca za osiguranje od bolesti za primatelje gore navedenih naknada,

— učinka korekcijskog koeficijenta koji se primjenjuje na gore spomenute naknade i učinak mogućih prilagodbi u primanjima koje dogovori Vijeće tijekom financijske godine.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegovi članci 41., 50., 64., 65. i 72. te Prilog IV. Pravilniku.

POGLAVLJE 3 0 — RASHODI ZA RAD ODBORA *(nastavak)*

3 0 2 Drugo osoblje

3 0 2 0 Ugovorno osoblje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
76 800	45 579	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda vezanih uz korištenje ugovornog osoblja.

Pravna osnova

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

3 0 2 1 Trošak stažiranja i razmjene osoblja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
140 000	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju naknada, putnih troškova i troškova misija za pripravnike, kao i osiguranja od nezgode i bolesti tijekom razdoblja stažiranja. Također su namijenjena pokrivaju rashoda proizašlih iz razmjene osoblja između Europskog odbora za zaštitu podataka s jedne strane i zemalja članica i zemalja EFTA-e koje pripadaju Europskom gospodarskom prostoru (EGP) i međunarodnih organizacija s druge strane.

3 0 2 2 Usluge i posao koji se povjerava vanjskim pružateljima usluga

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih usluga koje pružaju osobe koje nisu povezane s institucijom, a naročito privremeno osoblje.

3 0 3 Ostali rashodi vezani uz osoblje Odbora

3 0 3 0 Troškovi misije, putni troškovi i ostali dodatni troškovi

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
15 000	15 000	0,—

EUROPSKI NADZORNIK ZA ZAŠTITU PODATAKA

POGLAVLJE 3 0 — RASHODI ZA RAD ODBORA *(nastavak)*

3 0 3 *(nastavak)*

3 0 3 0 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za troškove prijevoza, plaćanje dnevnica za misiju i popratnih ili izvanrednih troškova proizašlih tijekom provedbe misije.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 71. i članci 11. do 13. Priloga VII. tom Pravilniku.

3 0 3 1 Troškovi zapošljavanja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
10 500	4 500	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda proizašlih iz organizacije natjecanja spomenutih u članku 3. Odluke 2002/621/EZ i putnih i prehrambenih troškova kandidata koji obavljaju razgovore za posao i zdravstvene preglede.

Ova odobrena sredstva također pokrivaju troškove organizacije postupaka za odabir privremenog i ugovornog osoblja.

U slučajevima koji su funkcionalno nužni i nakon savjetovanja s Europskim uredom za odabir osoblja, ta se sredstva mogu koristiti za natjecanja koje organizira Europski odbor za zaštitu podataka.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegovi članci 27. do 31. i 33. te Prilog III. tom Pravilniku.

Odluka 2002/620/EZ Europskog parlamenta, Vijeća, Komisije, Suda, Revizorskog suda, Gospodarskog i socijalnog odbora, Odbora regija i Europskog ombudsmana od 25. srpnja 2002. o osnivanju Ureda Europskih zajednica za odabir osoblja (SL L 197, 26.7.2002., str. 53.).

Odluka 2002/621/EZ glavnih tajnika Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije, tajnika Suda, glavnih tajnika Revizorskog suda, Gospodarskog i socijalnog odbora, Odbora regija i predstavnika Europskog ombudsmana od 25. srpnja 2002. o organizaciji i djelovanju Ureda Europskih zajednica za odabir osoblja (SL L 197, 26.7.2002., str. 56.).

POGLAVLJE 3 0 — RASHODI ZA RAD ODBORA *(nastavak)*

3 0 3 *(nastavak)*

3 0 3 2 Daljnje osposobljavanje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
10 990	4 710	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva pokrivaju tečajeve za osposobljavanje i ponovno osposobljavanje internog i vanjskog osoblja, uključujući tečajeve jezika, koji se organiziraju na međuinstitucionalnoj, vanjskoj ili internoj osnovi.

Ova odobrena sredstva također pokrivaju rashode za obrazovnu i tehničku opremu.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 24.a.

3 0 3 3 Liječničke usluge

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
891	891	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova vezanih uz godišnje liječničke preglede za dužnosnike i druge službenike koji na njih imaju pravo, uključujući analize i liječničke pretrage zatražene u vezi s tim pregledom.

3 0 3 4 Dječji vrtić i ostali centri Unije za skrb o djeci tijekom produženog boravka i nakon škole

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
16 000	16 000	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju udjela Europskog odbora za zaštitu podataka u rashodima vezanima uz dječje vrtiće i ostale centre Unije za skrb o djeci tijekom produženog boravka ili nakon škole.

3 0 4 ***Rashodi vezani uz rad i aktivnosti Odbora***

3 0 4 0 Sastanci Odbora

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

EUROPSKI NADZORNIK ZA ZAŠTITU PODATAKA

POGLAVLJE 3 0 — RASHODI ZA RAD ODBORA *(nastavak)*

3 0 4 *(nastavak)*

3 0 4 0 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju putnih troškova, dnevnica i nepredviđenih troškova stručnjaka i drugih osoba koje su pozvane na sudjelovanje u odborima, studijskim grupama ili na radnim sastancima, kao i ostalih povezanih troškova (najam soba, potrebe za usmenim prevođenjem, usluge dostave hrane i pića itd.).

3 0 4 1 Troškovi pismenog i usmenog prevođenja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih troškova pismenog i usmenog prevođenja i ostalih povezanih troškova.

Pravna osnova

Sporazum o administrativnoj suradnji između Europskog odbora za zaštitu podataka i institucije koja pruža uslugu.

3 0 4 2 Rashodi za objavljivanje i informiranje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova objavljivanja i informiranja, a naročito:

— troškova objavljivanja u *Službenom listu Europske unije*,

— troška tiskanja i reproduciranja raznih publikacija na službenim jezicima,

— informativnog materijala vezanog uz Europski odbor za zaštitu podataka,

— svih drugih troškova vezanih uz politiku institucije vezanu uz informiranje (simpoziji, seminari, sudjelovanje u javnim događajima itd.),

— troškova vezanih uz kampanje promidžbe i informiranja u odnosu na ciljeve, aktivnosti i uloge Europskog odbora za zaštitu podataka,

— troškova vezanih uz posjete skupina Europskom odboru za zaštitu podataka.

POGLAVLJE 3 0 — RASHODI ZA RAD ODBORA *(nastavak)*

3 0 4 *(nastavak)*

3 0 4 3 Oprema i usluge informacijske tehnologije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
100 000	300 000	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— opreme (kupnja i unajmljivanje); troškove rada i održavanja; usluge informacijske tehnologije, uključujući pomoć kod rada i održavanja sustava za obradu podataka i razvoj softvera,

— poslova informacijske tehnologije povjerenih vanjskim pružateljima usluga i drugih troškova vezanih uz usluge informacijske tehnologije, uključujući razvoj i održavanje internetske stranice,

— rashoda vezanih uz kupnju, unajmljivanje, redovno održavanje i održavanje telekomunikacijske opreme i drugih troškova vezanih uz telekomunikacije, uključujući dodatne troškove za komunikacije telefonom, telegrafom i teleksom i prijenos podataka elektronskim putem.

3 0 4 4 Putni troškovi vanjskih stručnjaka

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova pozivanja, uključujući dnevnice i putne troškove i ostale povezane troškove stručnjaka i drugih osoba pozvanih da sudjeluju u studijskim grupama ili na radnim sastancima.

3 0 4 5 Vanjsko savjetovanje i studije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju financiranja studija, usluga savjetovanja i/ili anketiranja povjerene vanjskim kvalificiranim stručnjacima i istraživačkim zavodima.

3 0 4 6 Ostali rashodi vezani uz aktivnosti Europskog odbora za zaštitu podataka

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

EUROPSKI NADZORNIK ZA ZAŠTITU PODATAKA

POGLAVLJE 3 0 — RASHODI ZA RAD ODBORA *(nastavak)*

3 0 4 *(nastavak)*

3 0 4 6 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— troškova prijema, troškova reprezentacije i kupnje artikala za reprezentaciju,

— organiziranja seminara, radionica ili drugih uobičajenih programa obučavanja za članove tijela nadležnih za zaštitu podataka iz zemalja članica, za članove tijela nadležnih za zaštitu podataka iz trećih zemalja i za ostale odgovarajuće stručnjake za zaštitu podataka koje je pozvao Europski odbor za zaštitu podataka,

— aktivnosti promidžbe razmjene informacija i praksi između nadzornih tijela za zaštitu podataka,

— aktivnosti promidžbe svijesti o značaju zaštite podataka,

— aktivnosti promidžbe razmjene znanja i dokumentacije vezanih uz zaštitu podataka s nadzornim tijelima za zaštitu podataka diljem svijeta,

— pristupnih naknada za određene pravne baze podataka,

— troškova vezanih uz knjižnicu Europskog odbora za zaštitu podataka, uključujući, naročito, kupnju knjiga i CD-ROM-ova, pretplate na časopise i novinske agencije i ostale povezane troškove.

GLAVA 10.

OSTALI RASHODI

POGLAVLJE 10 0 — PRIVREMENA ODOBRENA SREDSTVA
POGLAVLJE 10 1 — PRIČUVA ZA NEPREDVIĐENE IZDATKE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 10 0 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 10 1 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava 10 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	SVEUKUPNO	**9 288 043**	**8 805 417**	**7 762 288,60**	**83,57**

EUROPSKI NADZORNIK ZA ZAŠTITU PODATAKA

GLAVA 10.

OSTALI RASHODI

POGLAVLJE 10 0 — PRIVREMENA ODOBRENA SREDSTVA

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 10 1 — PRIČUVA ZA NEPREDVIĐENE IZDATKE

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova proizašlih iz proračunskih odluka usvojenih tijekom financijske godine (troškovi koji se ne mogu procijeniti).

OSOBLJE

Odjeljak IX. — Europski nadzornik za zaštitu podataka

Funkcijske grupe i platni razredi	Europski nadzornik za zaštitu podataka			
	2016.		2015.	
	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta
Posebni razred	—	—	—	—
AD 16	1	—	—	—
AD 15	—	—	1	—
AD 14	2	—	1	—
AD 13	2	—	3	—
AD 12	2	—	—	—
AD 11	2	—	2	—
AD 10	4	—	3	—
AD 9	6 + 1 ([1])	—	8 + 1 ([1])	—
AD 8	7	—	5	—
AD 7	5 + 1 ([1])	—	7	—
AD 6	—	—	1	—
AD 5	—	—	—	—
Ukupno AD	31 + 2 ([1])	—	31 + 1 ([1])	—
AST 11	1	—	1	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	1	—	1	—
AST 8	1	—	1	—
AST 7	1	—	1	—
AST 6	2	—	1	—
AST 5	3 + 1 ([1])	—	4 + 1 ([1])	—
AST 4	2	—	2	—
AST 3	0 + 1 ([1])	—	1	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Ukupno AST	11 + 2 ([1])	—	12 + 1 ([1])	—
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	1	—	1	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Ukupno AST/SC	1	—	1	—
Ukupni zbroj	**47**	**—**	**46**	**—**

([1]) Dužnosnici za koje je predloženo da budu integrirani u radnu skupinu, a koji su privremeno uključeni u plan zapošljavanja Europskog nadzornika za zaštitu podataka.

ODJELJAK X.

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

PRIHODI

Doprinos Europske unije financiranju rashoda Europske službe za vanjsko djelovanje za financijsku godinu 2016.

Podnaslov	Iznos
Rashodi	633 628 000
Vlastita sredstva	– 40 727 000
Dospijeli doprinosi	**592 901 000**

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

VLASTITA SREDSTVA

GLAVA 4.

RAZNI UNIJINI POREZI, NAMETI I PRISTOJBE

POGLAVLJE 4 0 — ODBICI OD PRIMANJA OSOBLJA
POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 4 0				
4 0 0	***Prihodi od oporezivanja plaća i naknada dužnosnika i ostalih službenika***	19 861 000	22 070 000	19 208 741,16	96,72
4 0 4	***Prihodi od posebnog nameta i nameta solidarnosti na plaće članova institucije, dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi***	3 767 000	2 091 000	3 576 081,70	94,93
	POGLAVLJE 4 0 - UKUPNO	23 628 000	24 161 000	22 784 822,86	96,43
	POGLAVLJE 4 1				
4 1 0	***Doprinosi osoblja za mirovinsko osiguranje***	17 099 000	13 635 000	15 740 216,83	92,05
4 1 1	***Prijenos ili otkup mirovinskih prava od strane osoblja***	p.m.	p.m.	0,—	
4 1 2	***Doprinosi za mirovinsko osiguranje dužnosnika koji su na dopustu za osobne potrebe***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 4 1 - UKUPNO	17 099 000	13 635 000	15 740 216,83	92,05
	Glava 4 - Ukupno	**40 727 000**	**37 796 000**	**38 525 039,69**	**94,59**

GLAVA 4.

RAZNI UNIJINI POREZI, NAMETI I PRISTOJBE

POGLAVLJE 4 0 — ODBICI OD PRIMANJA OSOBLJA

4 0 0 ***Prihodi od oporezivanja plaća i naknada dužnosnika i ostalih službenika***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
19 861 000	22 070 000	19 208 741,16

Napomene

Protokol o povlasticama i imunitetima Europske unije, a posebno njegov članak 12.

Uredba Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 260/68 od 29. veljače 1968. o utvrđivanju uvjeta i postupka za primjenu poreza u korist Europskih zajednica (SL L 56, 4.3.1968., str. 8.).

4 0 4 ***Prihodi od posebnog nameta i nameta solidarnosti na plaće članova institucije, dužnosnika i ostalih službenika u aktivnoj službi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
3 767 000	2 091 000	3 576 081,70

Napomene

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 66.a.

POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE

4 1 0 ***Doprinosi osoblja za mirovinsko osiguranje***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
17 099 000	13 635 000	15 740 216,83

Napomene

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 83. stavak 2.

4 1 1 ***Prijenos ili otkup mirovinskih prava od strane osoblja***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegovi članci 4., 11. i 48. njegova Priloga VIII.

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

POGLAVLJE 4 1 — DOPRINOSI ZA MIROVINSKO OSIGURANJE *(nastavak)*

4 1 2 Doprinosi za mirovinsko osiguranje dužnosnika koji su na dopustu za osobne potrebe

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 40. stavak 3. njegova Prilog VIII.

GLAVA 5.

PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ ADMINISTRATIVNOG POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVLJE 5 0 — PRIHODI OD PRODAJE POKRETNE I NEPOKRETNE IMOVINE
POGLAVLJE 5 1 — PRIHODI OD IZNAJMLJIVANJA
POGLAVLJE 5 2 — PRIHODI OD ULAGANJA ILI ODOBRENIH ZAJMOVA TE BANKOVNIH I OSTALIH KAMATA
POGLAVLJE 5 5 — PRIHODI OD PRUŽANJA USLUGA I OBAVLJENOG RADA

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 5 0				
5 0 0	***Prihodi od prodaje pokretne imovine***				
5 0 0 0	Prihodi od prodaje vozila — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Prihodi od prodaje ostale pokretne imovine — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 2	Prihodi od isporuke robe ostalim institucijama ili tijelima — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 5 0 0 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	***Prihodi od prodaje publikacija, tiskanih materijala i filmova***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 0 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 1				
5 1 0	***Prihodi od iznajmljivanja namještaja i opreme***	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	***Prihodi od davanja nepokretne imovine u najam i podnajam te nadoknada troškova povezanih s davanjem u najam***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 1 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 2				
5 2 0	***Prihodi od ulaganja ili odobrenih zajmova te bankovnih i ostalih kamata po računima institucije***	p.m.	p.m.	427 366,19	
	POGLAVLJE 5 2 - UKUPNO	p.m.	p.m.	427 366,19	
	POGLAVLJE 5 5				
5 5 0	***Prihodi od pružanja usluga i rada za druge institucije ili tijela, uključujući naknadu troškova službenih putovanja plaćenih u ime drugih institucija ili tijela — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
5 5 1	***Prihodi od trećih osoba u vezi s uslugama ili radom obavljenim na njihov zahtjev — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 5 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

POGLAVLJE 5 7 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI POVEZANI S ADMINISTRATIVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE
POGLAVLJE 5 8 — RAZNE NAKNADE
POGLAVLJE 5 9 — OSTALI PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ ADMINISTRATIVNOG UPRAVLJANJA

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 5 7				
5 7 0	***Prihodi od vraćanja nepravilno plaćenih iznosa — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	9 765 794,02	
5 7 1	***Prihodi određeni za posebne namjene, kao što su prihodi od zaklada, subvencija, darova i legata, zajedno s namjenskim prihodima specifičnima za svaku instituciju — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 2	***Vraćanje rashoda za socijalnu skrb nastalih u ime druge institucije — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	***Ostali doprinosi i povrati povezani s administrativnim poslovanjem institucije — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	23 365,15	
5 7 4	***Prihodi od doprinosa Komisije Europskoj službi za vanjsko djelovanje (ESVD) za delegacije Unije — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	263 846 450,37	
	POGLAVLJE 5 7 - UKUPNO	p.m.	p.m.	273 635 609,54	
	POGLAVLJE 5 8				
5 8 0	***Razne naknade — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 8 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 9				
5 9 0	***Ostali prihodi koji proizlaze iz administrativnog upravljanja***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 5 9 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava 5 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	**274 062 975,73**	

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

GLAVA 5.

PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ ADMINISTRATIVNOG POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVLJE 5 0 — PRIHODI OD PRODAJE POKRETNE I NEPOKRETNE IMOVINE

5 0 0 ***Prihodi od prodaje pokretne imovine***

5 0 0 0 Prihodi od prodaje vozila — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u naslove koji su sadržavali početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 0 0 1 Prihodi od prodaje ostale pokretne imovine — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u naslove koji su sadržavali početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 0 0 2 Prihodi od isporuke robe ostalim institucijama ili tijelima — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u naslove koji su sadržavali početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 0 2 ***Prihodi od prodaje publikacija, tiskanih materijala i filmova***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

POGLAVLJE 5 0 — PRIHODI OD PRODAJE POKRETNE I NEPOKRETNE IMOVINE *(nastavak)*

5 0 2 *(nastavak)*

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u naslove koji su sadržavali početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 5 1 — PRIHODI OD IZNAJMLJIVANJA

5 1 0 ***Prihodi od iznajmljivanja namještaja i opreme***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u naslove koji su sadržavali početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 1 1 ***Prihodi od davanja nepokretne imovine u najam i podnajam te nadoknada troškova povezanih s davanjem u najam***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u naslove koji su sadržavali početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 5 2 — PRIHODI OD ULAGANJA ILI ODOBRENIH ZAJMOVA TE BANKOVNIH I OSTALIH KAMATA

5 2 0 ***Prihodi od ulaganja ili odobrenih zajmova te bankovnih i ostalih kamata po računima institucije***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	427 366,19

POGLAVLJE 5 5 — PRIHODI OD PRUŽANJA USLUGA I OBAVLJENOG RADA

5 5 0 ***Prihodi od pružanja usluga i rada za druge institucije ili tijela, uključujući naknadu troškova službenih putovanja plaćenih u ime drugih institucija ili tijela — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVLJE 5 5 — PRIHODI OD PRUŽANJA USLUGA I OBAVLJENOG RADA *(nastavak)*

5 5 0 *(nastavak)*

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u naslove koji su sadržavali početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 5 1 ***Prihodi od trećih osoba u vezi s uslugama ili radom obavljenim na njihov zahtjev — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVLJE 5 7 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI POVEZANI S ADMINISTRATIVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE

5 7 0 ***Prihodi od vraćanja nepravilno plaćenih iznosa — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	9 765 794,02

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u naslove koji su sadržavali početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 7 1 ***Prihodi određeni za posebne namjene, kao što su prihodi od zaklada, subvencija, darova i legata, zajedno s namjenskim prihodima specifičnima za svaku instituciju — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u naslove koji su sadržavali početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 7 2 ***Vraćanje rashoda za socijalnu skrb nastalih u ime druge institucije — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

POGLAVLJE 5 7 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI POVEZANI S ADMINISTRATIVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE *(nastavak)*

5 7 2 *(nastavak)*

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u naslove koji su sadržavali početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 7 3 ***Ostali doprinosi i povrati povezani s administrativnim poslovanjem institucije — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	23 365,15

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u naslove koji su sadržavali početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

5 7 4 ***Prihodi od doprinosa Komisije Europskoj službi za vanjsko djelovanje (ESVD) za delegacije Unije — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	263 846 450,37

Napomene

Ovi prihodi proizlaze iz doprinosa Komisije ESVD-u za pokrivanje lokalnih troškova osoblja Komisije koje radi u delegacijama Unije, uključujući osoblje Komisije koje se financira iz Europskog fonda za razvoj (EDF) i ostale rashode u vezi s, *inter alia,* informacijskim i tiskovnim aktivnostima.

U skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe, svi prihodi koristit će se kao izvor dodatnih odobrenih sredstava za stavku 3 0 0 5 izvještaja o rashodima u ovom odjeljku.

POGLAVLJE 5 8 — RAZNE NAKNADE

5 8 0 ***Razne naknade — Namjenski prihodi***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVLJE 5 8 — RAZNE NAKNADE *(nastavak)*

5 8 0 *(nastavak)*

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u naslove koji su sadržavali početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 5 9 — OSTALI PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ ADMINISTRATIVNOG UPRAVLJANJA

5 9 0 ***Ostali prihodi koji proizlaze iz administrativnog upravljanja***

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

GLAVA 6.

DOPRINOSI I VRAĆANJA NA TEMELJU SPORAZUMA I PROGRAMA UNIJE

POGLAVLJE 6 1 — VRAĆANJE RAZNIH RASHODA
POGLAVLJE 6 3 — DOPRINOSI NA TEMELJU POSEBNIH SPORAZUMA
POGLAVLJE 6 6 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 6 1				
6 1 2	***Vraćanje rashoda nastalih posebice tijekom obavljanja rada na zahtjev i uz naplatu — Namjenski prihodi***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 6 1 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 6 3				
6 3 1	***Doprinosi u okviru schengenske pravne stečevine — Namjenski prihodi***				
6 3 1 1	Doprinosi za administrativne troškove koji proizlaze iz okvirnog sporazuma sklopljenog s Islandom i Norveškom — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 6 3 1 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 6 3 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 6 6				
6 6 0	***Ostali doprinosi i povrati***				
6 6 0 0	Ostali namjenski doprinosi i povrati — Namjenski prihodi	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 6 6 0 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 6 6 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava 6 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

GLAVA 6.

DOPRINOSI I VRAĆANJA NA TEMELJU SPORAZUMA I PROGRAMA UNIJE

POGLAVLJE 6 1 — VRAĆANJE RAZNIH RASHODA

6 1 2 Vraćanje rashoda nastalih posebice tijekom obavljanja rada na zahtjev i uz naplatu — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u naslove koji su sadržavali početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

POGLAVLJE 6 3 — DOPRINOSI NA TEMELJU POSEBNIH SPORAZUMA

6 3 1 Doprinosi u okviru schengenske pravne stečevine — Namjenski prihodi

6 3 1 1 Doprinosi za administrativne troškove koji proizlaze iz okvirnog sporazuma sklopljenog s Islandom i Norveškom — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

Odluka Vijeća 1999/437/EZ od 17. svibnja 1999. o određenim aranžmanima za primjenu Sporazuma sklopljenog između Vijeća Europske unije i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o pridruživanju tih dviju država provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 176, 10.7.1999., str. 31.).

Doprinosi za administrativne troškove koji proizlaze iz Sporazuma od 18. svibnja 1999. između Vijeća Europske unije i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o pridruživanju tih država provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 176, 10.7.1999., str. 36.), a posebno njegov članak 12.

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u naslove koji su sadržavali početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

POGLAVLJE 6 6 — OSTALI DOPRINOSI I POVRATI

6 6 0 Ostali doprinosi i povrati

6 6 0 0 Ostali namjenski doprinosi i povrati — Namjenski prihodi

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Napomene

U skladu s člankom 21. Financijske uredbe, ovi prihodi trebaju se smatrati namjenskim prihodima i rezultiraju unosom dodatnih odobrenih sredstava u naslove koji su sadržavali početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

GLAVA 7.

ZATEZNE KAMATE

POGLAVLJE 7 0 — ZATEZNE KAMATE

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 7 0				
7 0 0	***Zatezne kamate***				
7 0 0 0	Dospjele zatezne kamate za plaćanja na račune otvorene pri riznicama država članica	p.m.	p.m.	0,—	
7 0 0 1	Ostale zatezne kamate	p.m.	p.m.	0,—	
	Članak 7 0 0 - Ukupno	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVLJE 7 0 - UKUPNO	p.m.	p.m.	0,—	
	Glava 7 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

GLAVA 7.

ZATEZNE KAMATE

POGLAVLJE 7 0 — ZATEZNE KAMATE

7 0 0 Zatezne kamate

7 0 0 0 Dospjele zatezne kamate za plaćanja na račune otvorene pri riznicama država članica

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euroatom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 78. stavak 4.

7 0 0 1 Ostale zatezne kamate

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	0,—

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euroatom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 78. stavak 4.

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

GLAVA 9.

RAZNI PRIHODI

POGLAVLJE 9 0 — RAZNI PRIHODI

Članak Stavka	Podnaslov	Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 9 0				
9 0 0	***Razni prihodi***	p.m.	p.m.	586 011,66	
	POGLAVLJE 9 0 - UKUPNO	p.m.	p.m.	586 011,66	
	Glava 9 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	**586 011,66**	
	SVEUKUPNO	**40 727 000**	**37 796 000**	**313 174 027,08**	**768,96**

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

GLAVA 9.

RAZNI PRIHODI

POGLAVLJE 9 0 — RAZNI PRIHODI

9 0 0 *Razni prihodi*

Proračunska godina 2016.	Proračunska godina 2015.	Proračunska godina 2014.
p.m.	p.m.	586 011,66

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

RASHODI

Opći sažetak odbrenih sredstava (2016. i 2015.) i realizacija (2014.)

Glava Poglavlje	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1	**OSOBLJE U SJEDIŠTU**			
1 1	PRIMANJA I OSTALA PRAVA KOJA SE ODNOSE NA STATUTARNO OSOBLJE	124 998 000	121 879 000	119 614 028,62
1 2	PRIMANJA I OSTALA PRAVA KOJA SE ODNOSE NA VANJSKO OSOBLJE	19 190 000	18 615 000	18 793 098,04
1 3	OSTALI RASHODI KOJI SE ODNOSE NA UPRAVLJANJE OSOBLJEM	2 407 000	2 307 000	2 454 842,44
1 4	SLUŽBENA PUTOVANJA	8 123 000	8 123 000	7 723 305,—
1 5	MJERE ZA POMOĆ OSOBLJU	1 528 000	1 672 000	1 701 935,—
	Glava 1 - Ukupno	**156 246 000**	**152 596 000**	**150 287 209,10**
2	**ZGRADE, OPREMA I RASHODI POSLOVANJA U SJEDIŠTU**			
2 0	ZGRADE I POVEZANI TROŠKOVI	29 983 000	29 985 000	29 262 734,57
2 1	RAČUNALNI SUSTAVI, OPREMA I NAMJEŠTAJ	30 782 000	30 727 000	25 030 666,40
2 2	OSTALI RASHODI POSLOVANJA	5 606 000	5 626 500	6 051 968,26
	Glava 2 - Ukupno	**66 371 000**	**66 338 500**	**60 345 369,23**
3	**DELEGACIJE**			
3 0	DELEGACIJE	411 011 000	383 902 386	301 802 570,91
	Glava 3 - Ukupno	**411 011 000**	**383 902 386**	**301 802 570,91**
10	**OSTALI RASHODI**			
10 0	PRIVREMENA ODOBRENA SREDSTVA	p.m.	p.m.	
10 1	PRIČUVA ZA POKRIVANJE NEPREDVIĐENIH RASHODA	p.m.	p.m.	
	Glava 10 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**	
	SVEUKUPNO	**633 628 000**	**602 836 886**	**512 435 149,24**

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

GLAVA 1.

OSOBLJE U SJEDIŠTU

POGLAVLJE 1 1 — PRIMANJA I OSTALA PRAVA KOJA SE ODNOSE NA STATUTARNO OSOBLJE
POGLAVLJE 1 2 — PRIMANJA I OSTALA PRAVA KOJA SE ODNOSE NA VANJSKO OSOBLJE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 1 1				
1 1 0	***Primanja i ostala prava koja se odnose na statutarno osoblje***				
1 1 0 0	Osnovne plaće				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	95 648 000	93 271 000	91 339 873,54	95,50
1 1 0 1	Prava iz Pravilnika o osoblju povezana s radnim mjestom				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	564 000	626 000	476 157,74	84,43
1 1 0 2	Prava iz Pravilnika o osoblju povezana s osobnom situacijom člana osoblja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	24 959 000	24 284 000	24 217 554,70	97,03
1 1 0 3	Socijalno osiguranje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	3 827 000	3 698 000	3 580 442,64	93,56
1 1 0 4	Ponderiranje i usklađivanje plaća				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.		
	Članak 1 1 0 - Ukupno	124 998 000	121 879 000	119 614 028,62	95,69
	POGLAVLJE 1 1 - UKUPNO	124 998 000	121 879 000	119 614 028,62	95,69
	POGLAVLJE 1 2				
1 2 0	***Primanja i ostala prava koja se odnose na vanjsko osoblje***				
1 2 0 0	Ugovorno osoblje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	7 288 000	7 198 000	6 980 214,40	95,78
1 2 0 1	Upućeni nacionalni stručnjaci koji nisu iz redova vojske				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	3 571 000	3 497 000	3 668 994,—	102,74
1 2 0 2	Pripravnički staž				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	358 000	357 000	362 690,—	101,31
1 2 0 3	Vanjske usluge				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.		
1 2 0 4	Ustupljeno osoblje i posebni savjetnici				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	200 000	103 000	206 271,64	103,14
1 2 0 5	Upućeni nacionalni vojni stručnjaci				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	7 773 000	7 460 000	7 574 928,—	97,45
	Članak 1 2 0 - Ukupno	19 190 000	18 615 000	18 793 098,04	97,93

POGLAVLJE 1 2 — PRIMANJA I OSTALA PRAVA KOJA SE ODNOSE NA VANJSKO OSOBLJE *(nastavak)*
POGLAVLJE 1 3 — OSTALI RASHODI KOJI SE ODNOSE NA UPRAVLJANJE OSOBLJEM
POGLAVLJE 1 4 — SLUŽBENA PUTOVANJA
POGLAVLJE 1 5 — MJERE ZA POMOĆ OSOBLJU

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
1 2 2	***Privremena odobrena sredstva***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.		
	POGLAVLJE 1 2 - UKUPNO	19 190 000	18 615 000	18 793 098,04	97,93
	POGLAVLJE 1 3				
1 3 0	***Rashodi koji se odnose na upravljanje osobljem***				
1 3 0 0	Zapošljavanje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	50 000	100 000	70 000,—	140,00
1 3 0 1	Izobrazba				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	947 000	947 000	974 842,44	102,94
1 3 0 2	Prava pri stupanju u službu, premještaju i odlasku iz službe				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 410 000	1 260 000	1 410 000,—	100,00
	Članak 1 3 0 - Ukupno	2 407 000	2 307 000	2 454 842,44	101,99
	POGLAVLJE 1 3 - UKUPNO	2 407 000	2 307 000	2 454 842,44	101,99
	POGLAVLJE 1 4				
1 4 0	***Službena putovanja***				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	8 123 000	8 123 000	7 723 305,—	95,08
	POGLAVLJE 1 4 - UKUPNO	8 123 000	8 123 000	7 723 305,—	95,08
	POGLAVLJE 1 5				
1 5 0	***Mjere za pomoć osoblju***				
1 5 0 0	Socijalne usluge i pomoć osoblju				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	191 000	199 000	187 935,—	98,40
1 5 0 1	Medicinske usluge				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	520 000	595 000	590 000,—	113,46
1 5 0 2	Restorani i kantine				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.		
1 5 0 3	Jaslice i ustanove za čuvanje djece				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	817 000	878 000	924 000,—	113,10
	Članak 1 5 0 - Ukupno	1 528 000	1 672 000	1 701 935,—	111,38
	POGLAVLJE 1 5 - UKUPNO	1 528 000	1 672 000	1 701 935,—	111,38
	Glava 1 - Ukupno	**156 246 000**	**152 596 000**	**150 287 209,10**	**96,19**

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

GLAVA 1.

OSOBLJE U SJEDIŠTU

POGLAVLJE 1 1 — PRIMANJA I OSTALA PRAVA KOJA SE ODNOSE NA STATUTARNO OSOBLJE

Napomene

Odobrena sredstva unesena u ovo poglavlje ocjenjuju se na temelju plana radnih mjesta ESVD-a za financijsku godinu.

1 1 0 Primanja i ostala prava koja se odnose na statutarno osoblje

1 1 0 0 Osnovne plaće

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
95 648 000	93 271 000	91 339 873,54

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju osnovnih plaća dužnosnika i privremenog osoblja koji obavljaju poslove predviđene planom radnih mjesta i naknada predviđenih člankom 50. Pravilnika o osoblju.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 1 0 1 Prava iz Pravilnika o osoblju povezana s radnim mjestom

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
564 000	626 000	476 157,74

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su prvenstveno pokrivanju sljedećih troškova za dužnosnike i privremeno osoblje koji obavljaju poslove predviđene planom radnih mjesta:

— tajnički doplatci,

— naknade za smještaj i prijevoz,

— paušalne naknade za lokalne putne troškove,

POGLAVLJE 1 1 — PRIMANJA I OSTALA PRAVA KOJA SE ODNOSE NA STATUTARNO OSOBLJE *(nastavak)*

1 1 0 *(nastavak)*

1 1 0 1 *(nastavak)*

— naknade za rad u smjenama ili stanje pripravnosti na službenom radnom mjestu dužnosnika ili kod kuće,

— ostale naknade i povrati,

— prekovremeni rad.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 1 0 2 Prava iz Pravilnika o osoblju povezana s osobnom situacijom člana osoblja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
24 959 000	24 284 000	24 217 554,70

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su prvenstveno pokrivanju sljedećih troškova za dužnosnike i privremeno osoblje koji obavljaju poslove predviđene planom radnih mjesta:

— doplatak za život u inozemstvu i doplatak za boravak u stranoj državi,

— doplatak za kućanstvo, doplatak za uzdržavano dijete i doplatak za obrazovanje,

— doplatak za roditeljski dopust i obiteljski dopust,

— plaćanje putnih troškova dužnosnika ili privremenog osoblja, njihovih bračnih drugova i uzdržavanih osoba iz njihova mjesta rada u njihovo matično mjesto,

— razni doplatci i bespovratna sredstva.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

POGLAVLJE 1 1 — PRIMANJA I OSTALA PRAVA KOJA SE ODNOSE NA STATUTARNO OSOBLJE *(nastavak)*

1 1 0 *(nastavak)*

1 1 0 3 Socijalno osiguranje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 827 000	3 698 000	3 580 442,64

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su uglavnom pokrivanju sljedećih troškova za dužnosnike i privremeno osoblje koji obavljaju poslove predviđene planom radnih mjesta:

— zdravstveno osiguranje, osiguranje u slučaju nesreće i osiguranje od profesionalne bolesti te ostala davanja za socijalnu sigurnost,

— osiguranje za slučaj nezaposlenosti za privremeno osoblje i plaćanja koja institucija izvršava radi uspostave ili za održavanje njihovih mirovinskih prava u njihovoj matičnoj zemlji.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 1 0 4 Ponderiranje i usklađivanje plaća

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju, za dužnosnike i privremeno osoblje koji obavljaju poslove predviđene planom radnih mjesta, učinka ponderiranja plaća te dijela prihoda prenesenih izvan zemlje zaposlenja.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

POGLAVLJE 1 2 — PRIMANJA I OSTALA PRAVA KOJA SE ODNOSE NA VANJSKO OSOBLJE

1 2 0 Primanja i ostala prava koja se odnose na vanjsko osoblje

1 2 0 0 Ugovorno osoblje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
7 288 000	7 198 000	6 980 214,40

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju primitaka od rada ugovornog osoblja (u smislu Uvjeta zaposlenja ostalih službenika Europske unije), doprinosa za razne sustave socijalnog osiguranja koje plaća poslodavac i utjecaja ponderiranja primitaka od rada tog osoblja.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

1 2 0 1 Upućeni nacionalni stručnjaci koji nisu iz redova vojske

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
3 571 000	3 497 000	3 668 994,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju naknada i administrativnih troškova za upućene nacionalne stručnjake koji nisu upućeni u Vojni stožer Europske unije.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Odluka visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku od 4. veljače 2014. o utvrđivanju pravila koja se primjenjuju na nacionalne stručnjake upućene u Europsku službu za vanjsko djelovanje.

1 2 0 2 Pripravnički staž

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
358 000	357 000	362 690,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova pripravničkog staža u službi za diplomce koji je osmišljen kako bi se pripravnicima pružio pregled ciljeva koje je postavila Unija i izazova s kojima se ona suočava te kako bi im se pružio uvid u način rada njezinih institucija i prilika da radom u ESVD-u unaprijede svoje znanje.

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

POGLAVLJE 1 2 — PRIMANJA I OSTALA PRAVA KOJA SE ODNOSE NA VANJSKO OSOBLJE *(nastavak)*

1 2 0 *(nastavak)*

1 2 0 2 *(nastavak)*

Njima se pokriva isplata stipendija i ostali povezani troškovi (dodatak za uzdržavane osobe ili za pripravnike, za osobe s invaliditetom, osiguranje u slučaju nesreće i zdravstveno osiguranje itd., nadoknada putnih troškova nastalih zbog pripravništva, osobito na početku i na završetku pripravničkog staža te troškovi organizacije događanja povezanih s programom pripravničkog staža, npr. posjeta, troškovi ugošćivanja i prijama). Njima se pokrivaju i troškovi ocjenjivanja kako bi se optimizirao program pripravničkog staža i komunikacijske i informativne kampanje.

Odabir pripravnika temelji se na objektivnim i transparentnim kriterijima i odražava zemljopisnu ravnotežu.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

1 2 0 3 Vanjske usluge

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih usluga koje pružaju osobe koje nisu povezane s institucijom, a posebno:

— privremeno osoblje za razne usluge,

— dodatno osoblje za sastanke,

— stručnjaci u području uvjeta rada.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

1 2 0 4 Ustupljeno osoblje i posebni savjetnici

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
200 000	103 000	206 271,64

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su prije svega pokrivanju primitaka od rada ustupljenog osoblja, privremenog osoblja i posebnih savjetnika, uključujući u području ZSOP-a/ZVSP-a, doprinosa za razne sustave socijalnog osiguranja koje plaća poslodavac i utjecaja ponderiranja primitaka od rada tog osoblja.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

POGLAVLJE 1 2 — PRIMANJA I OSTALA PRAVA KOJA SE ODNOSE NA VANJSKO OSOBLJE *(nastavak)*

1 2 0 *(nastavak)*

1 2 0 5 Upućeni nacionalni vojni stručnjaci

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
7 773 000	7 460 000	7 574 928,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju prihoda nacionalnih vojnih stručnjaka koji su upućeni u Vojni stožer Europske unije u okviru ZSOP-a/ZVSP-a.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Odluka visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku od 4. veljače 2014. o utvrđivanju pravila koja se primjenjuju na nacionalne stručnjake upućene u Europsku službu za vanjsko djelovanje.

1 2 2 ***Privremena odobrena sredstva***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju učinka svih usklađivanja plaća tijekom financijske godine.

Ova su odobrena sredstva privremena i mogu se koristiti samo nakon prijenosa u odgovarajuće naslove ovog poglavlja.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

POGLAVLJE 1 3 — OSTALI RASHODI KOJI SE ODNOSE NA UPRAVLJANJE OSOBLJEM

1 3 0 ***Rashodi koji se odnose na upravljanje osobljem***

1 3 0 0 Zapošljavanje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
50 000	100 000	70 000,—

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

POGLAVLJE 1 3 — OSTALI RASHODI KOJI SE ODNOSE NA UPRAVLJANJE OSOBLJEM *(nastavak)*

1 3 0 *(nastavak)*

1 3 0 0 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— rashoda za organizaciju natječaja iz članka 3. Odluke 2002/621/EZ te putnih troškova i troškova dnevnica kandidata pozvanih na razgovor za posao i liječnički pregled,

— troškova organizacije postupaka odabira za privremeno, pomoćno i lokalno osoblje.

Ova odobrena sredstva mogu se koristiti za natječaje koje organizira sama institucija u slučajevima opravdanima zbog operativnih zahtjeva i nakon savjetovanja s Europskim uredom za odabir osoblja.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegovi članci od 27. do 31. i 33. te njegov Prilog III.

Odluka 2002/620/EZ Europskog parlamenta, Vijeća, Komisije, Suda, Revizorskog suda, Gospodarskog i socijalnog odbora, Odbora regija i Europskog ombudsmana od 25. srpnja 2002. o osnivanju Ureda Europskih zajednica za odabir osoblja (SL L 197, 26.7.2002., str. 53.) i Odluka 2002/621/EZ glavnih tajnika Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije, tajnika Suda, glavnih tajnika Revizorskog suda, Gospodarskog i socijalnog odbora te Odbora regija i predstavnika Europskog ombudsmana od 25. srpnja 2002. o organizaciji i djelovanju Ureda Europskih zajednica za odabir osoblja (SL L 197, 26.7.2002., str. 56.).

1 3 0 1 Izobrazba

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
947 000	947 000	974 842,44

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— rashoda za daljnju izobrazbu i ponovnu izobrazbu, uključujući tečajeve jezika na međuinstitucijskoj razini, troškove tečajeva, troškove instruktora i logističke troškove poput najma prostorije i opreme te razne povezane troškove kao što su troškovi pića i hrane, troškovi sudjelovanja na tečajevima, konferencijama i kongresima u okviru mandata Vojnog stožera Europske unije,

— kotizacija za seminare i konferencije.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

POGLAVLJE 1 3 — OSTALI RASHODI KOJI SE ODNOSE NA UPRAVLJANJE OSOBLJEM *(nastavak)*

1 3 0 *(nastavak)*

1 3 0 1 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 24.a.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Odluka Vijeća 2001/80/ZVSP od 22. siječnja 2001. o osnivanju Vojnog stožera Europske unije (SL L 27, 30.1.2001., str. 7.).

Odluka visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku od 4. veljače 2014. o utvrđivanju pravila koja se primjenjuju na nacionalne stručnjake upućene u Europsku službu za vanjsko djelovanje.

1 3 0 2 Prava pri stupanju u službu, premještaju i odlasku iz službe

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 410 000	1 260 000	1 410 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— putnih troškova dužnosnika, privremenog osoblja i ugovornog osoblja (uključujući njihove obitelji) pri stupanju u službu ili odlasku iz službe ili pri premještaju u novo mjesto rada,

— naknada za nastanjenje i preseljenje i troškova selidbe dužnosnika, privremenog osoblja i ugovornog osoblja koji moraju promijeniti mjesto boravka radi preuzimanja dužnosti, premještaja u novo mjesto rada ili odlaska iz službe i preseljenja u drugo mjesto,

— dnevnica dužnosnicima, privremenom osoblju i ugovornom osoblju koje dostavi dokaze da mora promijeniti mjesto boravka radi preuzimanja dužnosti ili premještaja u novo mjesto rada,

— otpremnine dužnosnicima na probnom radu koji su otpušteni zbog očite nesposobnosti obavljanja poslova,

— naknade u slučaju da institucija prekine ugovor članu privremenog ili ugovornog osoblja.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju naknada za dužnosnike:

— kojima je dodijeljen status mirovanja povezan s mjerom kojom se želi smanjiti broj radnih mjesta u instituciji,

— u razredu od AD 14 do AD 16 koji su umirovljeni u interesu službe.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

POGLAVLJE 1 3 — OSTALI RASHODI KOJI SE ODNOSE NA UPRAVLJANJE OSOBLJEM *(nastavak)*

1 3 0 *(nastavak)*

1 3 0 2 *(nastavak)*

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

POGLAVLJE 1 4 — SLUŽBENA PUTOVANJA

1 4 0 ***Službena putovanja***

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
8 123 000	8 123 000	7 723 305,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— troškova službenih putovanja visokog predstavnika,

— troškova službenih putovanja i lokalnih putnih troškova dužnosnika, privremenog i ugovornog osoblja i posebnih savjetnika ESVD-a, uz troškove prijevoza, plaćanje dnevnica za službena putovanja i povezane ili posebne troškove koji se odnose na službena putovanja,

— troškova službenih putovanja u okviru mandata Vojnog stožera Europske unije,

— troškova službenih putovanja nacionalnih stručnjaka koji su upućeni u ESVD,

— troškova službenih putovanja posebnih savjetnika i posebnih izaslanika visokog predstavnika,

— troškova službenih putovanja uspješnih kandidata pozvanih na izobrazbu prije preuzimanja dužnosti.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegovi članci 11., 12. i 13. Priloga VII.

Odluka visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku o pravilima koja se primjenjuju na službena putovanja osoblja ESVD-a.

Odluka Vijeća 2001/80/ZVSP od 22. siječnja 2001. o osnivanju Vojnog stožera Europske unije (SL L 27, 30.1.2001., str. 7.).

Odluka visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku od 4. veljače 2014. o utvrđivanju pravila koja se primjenjuju na nacionalne stručnjake upućene u Europsku službu za vanjsko djelovanje.

POGLAVLJE 1 5 — MJERE ZA POMOĆ OSOBLJU

1 5 0 Mjere za pomoć osoblju

1 5 0 0 Socijalne usluge i pomoć osoblju

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
191 000	199 000	187 935,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— mjera poduzetih kako bi se pomoglo dužnosnicima i drugom osoblju u osobito teškim situacijama,

— troškova koji se odnose na društvene kontakte među članovima osoblja,

— djelomične nadoknade troškova osoblju za korištenje javnog prijevoza za dolazak na posao. Tom se mjerom želi poticati korištenje javnog prijevoza.

Ova odobrena sredstva namijenjena su sljedećim kategorijama osoba s invaliditetom, u okviru politike pomaganja osoba s invaliditetom:

— dužnosnicima u službi,

— bračnim drugovima dužnosnika u službi,

— svoj uzdržavanoj djeci u smislu Pravilnika o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Njima se omogućuje nadoknada nemedicinskih troškova, ovisno o gornjim granicama proračuna, koji se smatraju potrebnima, a koji proizlaze iz invalidnosti te za koje postoje utemeljeni razlozi, nakon što se iscrpe sva nacionalna prava odobrena u zemlji boravka ili matičnoj zemlji.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegovi članci 24. i 76.

1 5 0 1 Medicinske usluge

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
520 000	595 000	590 000,—

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

POGLAVLJE 1 5 — MJERE ZA POMOĆ OSOBLJU *(nastavak)*

1 5 0 *(nastavak)*

1 5 0 1 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su osobito financiranju:

— operativnih troškova ambulanata, troškova potrošne robe, medicinske skrbi i lijekova u jaslicama, rashoda za liječničke preglede i rashoda povezanih s odborima za utvrđivanje invalidnosti te povrata troškova za kupnju naočala,

— rashoda za kupnju određenog radnog alata koji se smatra potrebnim s medicinskog stajališta.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije, a posebno njegov članak 59. i članak 8. Priloga II. Pravilniku.

1 5 0 2 Restorani i kantine

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju naknada za usluge koje pruža upravitelj restorana i kantina.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

1 5 0 3 Jaslice i ustanove za čuvanje djece

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
817 000	878 000	924 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju doprinosa ESVD-a za troškove vrtića i jaslica i ostalih ustanova za čuvanje djece (isplaćuje se Komisiji i/ili Vijeću).

Prihodi od doprinosa roditelja i od doprinosa organizacija koje zapošljavaju roditelje rezultiraju namjenskim prihodima.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

GLAVA 2.

ZGRADE, OPREMA I RASHODI POSLOVANJA U SJEDIŠTU

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I POVEZANI TROŠKOVI
POGLAVLJE 2 1 — RAČUNALNI SUSTAVI, OPREMA I NAMJEŠTAJ

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 2 0				
2 0 0	***Zgrade***				
2 0 0 0	Najam i godišnje zakupnine				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	18 168 000	18 372 000	18 214 000,—	100,25
2 0 0 1	Kupnja nepokretne imovine				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.		
2 0 0 2	Poslovi opremanja i zaštite				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	235 000	100 000	167 215,35	71,16
	Članak 2 0 0 - Ukupno	18 403 000	18 472 000	18 381 215,35	99,88
2 0 1	***Troškovi koji se odnose na zgrade***				
2 0 1 0	Čišćenje i održavanje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	4 190 000	4 330 000	3 897 885,86	93,03
2 0 1 1	Voda, plin, električna energija i grijanje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 120 000	1 293 000	1 047 600,—	93,54
2 0 1 2	Zaštita i nadzor zgrada				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	6 090 000	5 700 000	5 746 825,36	94,36
2 0 1 3	Osiguranje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	50 000	60 000	39 500,—	79,00
2 0 1 4	Ostali rashodi koji se odnose na zgrade				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	130 000	130 000	149 708,—	115,16
	Članak 2 0 1 - Ukupno	11 580 000	11 513 000	10 881 519,22	93,97
	POGLAVLJE 2 0 - UKUPNO	29 983 000	29 985 000	29 262 734,57	97,60
	POGLAVLJE 2 1				
2 1 0	***Računalni sustavi i telekomunikacije***				
2 1 0 0	Informacijska i komunikacijska tehnologija				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	12 837 000	12 837 000	13 117 000,—	102,18
2 1 0 1	Kriptografija i visokoklasificirana informacijska i komunikacijska tehnologija				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	13 745 000	13 745 000	11 571 082,38	84,18

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

POGLAVLJE 2 1 — RAČUNALNI SUSTAVI, OPREMA I NAMJEŠTAJ *(nastavak)*
POGLAVLJE 2 2 — OSTALI RASHODI POSLOVANJA

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
2 1 0	*(nastavak)*				
2 1 0 2	Sigurnost informacijske i komunikacijske tehnologije do stupnja tajnosti „EU restricted”				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	2 550 000	2 550 000		
2 1 0 3	Tehničke zaštitne protumjere				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 250 000	1 250 000		
	Članak 2 1 0 - Ukupno	30 382 000	30 382 000	24 688 082,38	81,26
2 1 1	***Namještaj, tehnička oprema i prijevoz***				
2 1 1 0	Namještaj				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	155 000	200 000	154 309,42	99,55
2 1 1 1	Tehnička oprema i instalacije				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	150 000	50 000	83 974,60	55,98
2 1 1 2	Prijevoz				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	95 000	95 000	104 300,—	109,79
	Članak 2 1 1 - Ukupno	400 000	345 000	342 584,02	85,65
	POGLAVLJE 2 1 - UKUPNO	30 782 000	30 727 000	25 030 666,40	81,32
	POGLAVLJE 2 2				
2 2 0	***Konferencije, kongresi i sastanci***				
2 2 0 0	Organizacija sastanaka, konferencija i kongresa				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	485 000	485 000	735 100,—	151,57
2 2 0 1	Putni troškovi stručnjaka				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	50 000	50 000	50 000,—	100,00
	Članak 2 2 0 - Ukupno	535 000	535 000	785 100,—	146,75
2 2 1	***Informacije***				
2 2 1 0	Rashodi za dokumentaciju i knjižnicu				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	765 000	923 000	740 282,15	96,77
2 2 1 1	Satelitska snimanja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	450 000	450 000	495 000,—	110,00
2 2 1 2	Opće publikacije				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	41 000	41 000	25 565,36	62,35
2 2 1 3	Informiranje javnosti i javna događanja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	295 000	295 000	187 808,50	63,66
	Članak 2 2 1 - Ukupno	1 551 000	1 709 000	1 448 656,01	93,40

POGLAVLJE 2 2 — OSTALI RASHODI POSLOVANJA *(nastavak)*

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
2 2 2	***Jezične usluge***				
2 2 2 0	Prevođenje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.		
2 2 2 1	Usmeno prevođenje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	490 000	450 000	579 150,—	118,19
	Članak 2 2 2 - Ukupno	490 000	450 000	579 150,—	118,19
2 2 3	***Razni troškovi***				
2 2 3 0	Uredski materijal				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	323 000	323 000	323 235,—	100,07
2 2 3 1	Poštanske naknade				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	155 000	155 000	156 710,—	101,10
2 2 3 2	Rashodi za studije, ankete i savjetovanja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	49 000	49 500	29 387,—	59,97
2 2 3 3	Međuinstitucijska suradnja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	1 893 000	1 795 000	2 037 146,—	107,61
2 2 3 4	Preseljenja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	120 000	120 000	124 100,—	103,42
2 2 3 5	Financijski troškovi				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	5 000	5 000	5 000,—	100,00
2 2 3 6	Sudski troškovi, troškovi pravne zaštite, naknade štete i odštete				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	25 000	25 000	63 484,25	253,94
2 2 3 7	Ostali rashodi poslovanja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	10 000	10 000		
	Članak 2 2 3 - Ukupno	2 580 000	2 482 500	2 739 062,25	106,17
2 2 4	***Sprečavanje sukoba i usluge podrške za posredovanje (nastavak)***				
2 2 4 0	Sprečavanje sukoba i usluge podrške za posredovanje (nastavak)				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	450 000	450 000	500 000,—	111,11
	Članak 2 2 4 - Ukupno	450 000	450 000	500 000,—	111,11
	POGLAVLJE 2 2 - UKUPNO	5 606 000	5 626 500	6 051 968,26	107,96
	Glava 2 - Ukupno	**66 371 000**	**66 338 500**	**60 345 369,23**	**90,92**

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

GLAVA 2.

ZGRADE, OPREMA I RASHODI POSLOVANJA U SJEDIŠTU

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I POVEZANI TROŠKOVI

2 0 0 ***Zgrade***

2 0 0 0 Najam i godišnje zakupnine

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
18 168 000	18 372 000	18 214 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju najamnine i poreza na zgrade u Bruxellesu koje zauzima ESVD te najma soba za sastanke, skladišta i parkirnih mjesta.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i pokrivanju godišnjih zakupnina za zgrade ili dijelove zgrada na temelju postojećih ugovora o zakupu ili ugovora u pripremi.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

2 0 0 1 Kupnja nepokretne imovine

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za kupnju nepokretne imovine.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

2 0 0 2 Poslovi opremanja i zaštite

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
235 000	100 000	167 215,35

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su za poslove opremanja, uključujući:

— studije za prilagodbu i proširenje zgrada institucije,

— poslove opremanja zgrada radi fizičke i materijalne zaštite osoba i imovine,

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I POVEZANI TROŠKOVI *(nastavak)*

2 0 0 *(nastavak)*

2 0 0 2 *(nastavak)*

— opremanje i preinaku prostora u skladu s operativnim zahtjevima,

— prilagodbu prostora i tehničkih instalacija kako bi se zadovoljili važeći zdravstveni i sigurnosni zahtjevi i norme.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Direktiva Vijeća 89/391/EEZ od 12. lipnja 1989. o uvođenju mjera za poticanje poboljšanja sigurnosti i zdravlja radnika na radu (SL L 183, 29.6.1989., str. 1.).

2 0 1 ***Troškovi koji se odnose na zgrade***

2 0 1 0 Čišćenje i održavanje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
4 190 000	4 330 000	3 897 885,86

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih troškova čišćenja i održavanja:

— čišćenje ureda, radionica i trgovina (uključujući zavjese, mrežaste zavjese, tepihe, rolete itd.),

— zamjena istrošenih zavjesa, mrežastih zavjesa i tepiha,

— soboslikarski radovi,

— razne vrste održavanja,

— popravci tehničkih instalacija,

— tehnički materijali,

— ugovori za održavanje razne tehničke opreme (klimatizacija, grijanje, zbrinjavanje otpada, dizala, sigurnosna oprema i zvučno izolirane sobe).

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I POVEZANI TROŠKOVI *(nastavak)*

2 0 1 *(nastavak)*

2 0 1 1 Voda, plin, električna energija i grijanje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 120 000	1 293 000	1 047 600,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova vode, plina, električne energije i grijanja.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

2 0 1 2 Zaštita i nadzor zgrada

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
6 090 000	5 700 000	5 746 825,36

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova čuvanja i nadzora zgrada koje zauzima ESVD.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

2 0 1 3 Osiguranje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
50 000	60 000	39 500,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju premija ugovora sklopljenih s osiguravajućim društvima za zgrade koje zauzima ESVD i osiguranja od građanskopravne odgovornosti kojim su pokriveni posjetitelji tih zgrada.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

2 0 1 4 Ostali rashodi koji se odnose na zgrade

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
130 000	130 000	149 708,—

POGLAVLJE 2 0 — ZGRADE I POVEZANI TROŠKOVI *(nastavak)*

2 0 1 *(nastavak)*

2 0 1 4 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih ostalih tekućih rashoda koji se odnose na zgrade (uključujući zgrade Cortenberg i ER), a koji nisu predviđeni ostalim člancima ovog poglavlja, posebno troškovi uklanjanja otpada, opreme za signalizaciju, pregleda koje provode specijalizirana tijela itd.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

POGLAVLJE 2 1 — RAČUNALNI SUSTAVI, OPREMA I NAMJEŠTAJ

2 1 0 ***Računalni sustavi i telekomunikacije***

2 1 0 0 Informacijska i komunikacijska tehnologija

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
12 837 000	12 837 000	13 117 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za neklasificiranu informacijsku i komunikacijsku tehnologiju, tj. rashoda koji se odnose na:

— kupnju ili najam opreme ili softvera za računalne sustave i aplikacije,

— pomoć i izobrazbu koju pružaju poduzeća za računalne usluge i savjetovanje povezane s radom i razvojem računalnih sustava i aplikacija, uključujući potporu korisnicima,

— servisiranje i održavanje opreme i softvera računalnih sustava i aplikacija,

— pružatelje komunikacijskih usluga,

— cijenu komunikacije i prijenosa podataka.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

2 1 0 1 Kriptografija i visokoklasificirana informacijska i komunikacijska tehnologija

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
13 745 000	13 745 000	11 571 082,38

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

POGLAVLJE 2 1 — RAČUNALNI SUSTAVI, OPREMA I NAMJEŠTAJ *(nastavak)*

2 1 0 *(nastavak)*

2 1 0 1 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za kriptografiju i iznimno sigurnu informacijsku i komunikacijsku tehnologiju, tj. rashoda koji se odnose na sljedeće:

— kupnju ili najam opreme ili softvera za sigurne računalne sustave i aplikacije,

— pomoć i izobrazbu koju pružaju poduzeća za računalne usluge i savjetovanje povezane s radom i razvojem računalnih sustava i aplikacija, uključujući potporu korisnicima, servisiranje i održavanje sigurne opreme i softvera računalnih sustava i aplikacija,

— pretplatu na sigurne komunikacijske usluge,

— cijenu sigurne komunikacije i prijenosa podataka.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

2 1 0 2 Sigurnost informacijske i komunikacijske tehnologije do stupnja tajnosti „EU restricted”

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
2 550 000	2 550 000	

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za zaštitu informacija do stupnja tajnosti „EU restricted”, tj. rashoda koji se odnose na sljedeće:

— kupnju ili najam opreme ili softvera,

— pomoć i izobrazbu koju pružaju poduzeća za računalne usluge i savjetovanje povezane s radom i razvojem sigurnih računalnih sustava i aplikacija, uključujući potporu korisnicima,

— održavanje i servisiranje računalne opreme i sustavâ te aplikacijskog softvera,

— pretplate na komunikacijske usluge,

— cijenu komunikacije i prijenosa podataka.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

POGLAVLJE 2 1 — RAČUNALNI SUSTAVI, OPREMA I NAMJEŠTAJ *(nastavak)*

2 1 0 *(nastavak)*

2 1 0 3 Tehničke zaštitne protumjere

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 250 000	1 250 000	

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za zaštitu informacija tehničkim zaštitnim protumjerama, tj. rashoda koji se odnose na sljedeće:

— kupnju ili najam opreme ili softvera za čišćenje prostora u sjedištima, delegacijama i zgradama u kojima se održavaju konferencije i sastanci,

— pomoć i izobrazbu koju pružaju poduzeća koja pružaju specijalizirane usluge, proizvođači i poduzeća za savjetovanje povezane s radom i razvojem takve opreme ili softvera, uključujući potporu korisnicima,

— održavanje i servisiranje takve opreme, sustavâ i aplikacijskog softvera,

— troškove prijevoza opreme za čišćenje prostora,

— kupnju, prijevoz i instaliranje posebne opreme za zvučno izolirane sobe,

— troškove službenih putovanja osoblja potrebnog za čišćenje prostora ili opremanje zvučno izoliranih soba,

— kupnju ili najam sigurnosnih sustava za zgrade Europske službe za vanjsko djelovanje.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

2 1 1 ***Namještaj, tehnička oprema i prijevoz***

2 1 1 0 Namještaj

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
155 000	200 000	154 309,42

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— kupnje ili zamjene namještaja i posebnog namještaja,

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

POGLAVLJE 2 1 — RAČUNALNI SUSTAVI, OPREMA I NAMJEŠTAJ *(nastavak)*

2 1 1 *(nastavak)*

2 1 1 0 *(nastavak)*

— najma namještaja tijekom službenih putovanja i sastanaka izvan prostora ESVD-a,

— održavanja i popravka namještaja.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

2 1 1 1 Tehnička oprema i instalacije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
150 000	50 000	83 974,60

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— troškova kupnje ili zamjene razne fiksirane i pokretne tehničke opreme i instalacija, posebno povezanih s arhiviranjem, sigurnošću, konferencijama, kantinama i zgradama,

— tehničke pomoći i nadzora, posebno povezanih s konferencijama i kantinama,

— najma tehničke opreme i instalacija i troškova njihova održavanja i popravaka.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

2 1 1 2 Prijevoz

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
95 000	95 000	104 300,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju među ostalim:

— lizinga ili kupnje službenih vozila,

— troškova najma automobila ako nije moguće korištenje prijevoznim sredstvima kojima raspolaže ESVD, posebno tijekom službenih putovanja,

— troškova rada i održavanja službenih automobila (kupnja goriva, guma itd.).

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

POGLAVLJE 2 2 — OSTALI RASHODI POSLOVANJA

2 2 0 Konferencije, kongresi i sastanci

2 2 0 0 Organizacija sastanaka, konferencija i kongresa

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
485 000	485 000	735 100,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova:

— organizacije neslužbenih sastanaka Vijeća za vanjske poslove i ostalih neslužbenih sastanaka,

— organizacije sastanaka političkog dijaloga na ministarskoj razini i na razini visokih dužnosnika,

— organizacije konferencija i kongresa,

— internih sastanaka, uključujući, po potrebi, troškove pića i hrane poslužene u posebnim prigodama,

— ispunjavanja obveza koje institucija ima u obliku troškova za ugošćivanje i reprezentaciju,

— aktivnosti povezanih s protokolom.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

2 2 0 1 Putni troškovi stručnjaka

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
50 000	50 000	50 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju putnih troškova i dnevnica za stručnjake koji su pozvani na sastanke ili koje je ESVD poslao na službeno putovanje.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

2 2 1 Informacije

2 2 1 0 Rashodi za dokumentaciju i knjižnicu

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
765 000	923 000	740 282,15

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

POGLAVLJE 2 2 — OSTALI RASHODI POSLOVANJA *(nastavak)*

2 2 1 *(nastavak)*

2 2 1 0 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

— troškova pristupa vanjskim dokumentacijskim i statističkim bazama podataka, uključujući geografskim podatcima,

— pretplata na novine, periodične publikacije, usluga kojima se pruža analiza njihova sadržaja i ostale mrežne publikacije; ovim odobrenim sredstvima pokriveni su i svi troškovi autorskih prava za reprodukciju i širenje takvih publikacija na papiru i/ili u elektronskom obliku,

— troškova kupnje knjiga i ostalih radova na papiru i/ili elektronskom obliku za knjižnicu,

— troškova pretplate na novinske agencije teleprinterom,

— troškova uvezivanja i ostalih troškova nužnih za očuvanje knjiga i periodičnih publikacija.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2001/80/ZVSP od 22. siječnja 2001. o osnivanju Vojnog stožera Europske unije (SL L 27, 30.1.2001., str. 7.).

2 2 1 1 Satelitska snimanja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
450 000	450 000	495 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova nabave satelitskih snimaka za ESVD prvenstveno radi sprečavanja kriza i upravljanja krizama.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

2 2 1 2 Opće publikacije

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
41 000	41 000	25 565,36

POGLAVLJE 2 2 — OSTALI RASHODI POSLOVANJA *(nastavak)*

2 2 1 *(nastavak)*

2 2 1 2 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova pripreme, objavljivanja i širenja publikacija ESVD-a na službenim jezicima država članica, tradicionalnim sredstvima (na papiru ili mikrofilmu) ili elektronski, uključujući publikacije objavljene u *Službenom listu Europske unije*.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

2 2 1 3 Informiranje javnosti i javna događanja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
295 000	295 000	187 808,50

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju:

— audiovizualnih usluga za informiranje javnosti o vanjskoj politici Europske unije i aktivnostima visokog predstavnika,

— razvoja i rada *web*-stranica ESVD-a,

— troškova popularizacije i promicanja publikacija i javnih događanja povezanih s aktivnostima institucije, uključujući povezane troškove upravljanja i infrastrukture,

— rashoda za informiranje u okviru ZSOP-a/ZVSP-a,

— troškova raznih djelatnosti informiranja i odnosa s javnošću uključujući promotivne predmete.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

2 2 2 ***Jezične usluge***

2 2 2 0 Prevođenje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

POGLAVLJE 2 2 — OSTALI RASHODI POSLOVANJA *(nastavak)*

2 2 2 *(nastavak)*

2 2 2 0 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda koji se odnose na usluge prevođenja koje ESVD-u pruža Glavno tajništvo Vijeća i Komisija.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

2 2 2 1 Usmeno prevođenje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
490 000	450 000	579 150,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju usluga koje ESVD-u pružaju usmeni prevoditelji Komisije.

Ova odobrena sredstva namijenjena su i financiranju usluga koje ESVD-u pružaju usmeni prevoditelji Komisije na sastancima Političkog i sigurnosnog odbora i Vojnog odbora te na drugim sastancima koji se održavaju isključivo u okviru ZSOP-a/ZVSP-a.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Odluka br. 111/2007 glavnog tajnika Vijeća/visokog predstavnika za zajedničku vanjsku i sigurnosnu politiku o usmenom prevođenju za Europsko vijeće, Vijeće i njegova pripremna tijela.

2 2 3 ***Razni troškovi***

2 2 3 0 Uredski materijal

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
323 000	323 000	323 235,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju:

— kupnje papira,

— preslika i pristojbi,

POGLAVLJE 2 2 — OSTALI RASHODI POSLOVANJA *(nastavak)*

2 2 3 *(nastavak)*

2 2 3 0 *(nastavak)*

— papira i uredskog materijala (tekuće zalihe),

— tiskanog materijala,

— materijala za slanje pošte (omotnice, papir za omotavanje, pločice za stroj za frankiranje),

— materijala za radionicu u kojoj se umnožavaju dokumenti (tinta za pisače, ofset ploče, filmovi i kemikalije).

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

2 2 3 1 Poštanske naknade

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
155 000	155 000	156 710,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju poštanskih naknada.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

2 2 3 2 Rashodi za studije, ankete i savjetovanja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
49 000	49 500	29 387,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova za studije i savjetovanja koje na temelju ugovora provode visokokvalificirani stručnjaci.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

2 2 3 3 Međuinstitucijska suradnja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
1 893 000	1 795 000	2 037 146,—

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

POGLAVLJE 2 2 — OSTALI RASHODI POSLOVANJA *(nastavak)*

2 2 3 *(nastavak)*

2 2 3 3 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda za međuinstitucijske aktivnosti, prvenstveno troškova administrativnog osoblja Komisije, ureda i Vijeća koji upravljaju osobljem, zgradama i aktivnostima ESVD-a.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

2 2 3 4 Preseljenja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
120 000	120 000	124 100,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova preseljenja i prijevoza opreme.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

2 2 3 5 Financijski troškovi

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
5 000	5 000	5 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju svih financijskih troškova, uključujući bankovne troškove.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

2 2 3 6 Sudski troškovi, troškovi pravne zaštite, naknade štete i odštete

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
25 000	25 000	63 484,25

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju:

— troškova koje Sud, Opći sud i Službenički sud mogu dosuditi protiv ESVD-a te troškova zapošljavanja vanjskih odvjetnika za zastupanje ESVD-a na sudu,

POGLAVLJE 2 2 — OSTALI RASHODI POSLOVANJA *(nastavak)*

2 2 3 *(nastavak)*

2 2 3 6 *(nastavak)*

— troškova savjetovanja s vanjskim odvjetnicima,

— naknade štete i odštete za koju ESVD može biti odgovoran.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

2 2 3 7 Ostali rashodi poslovanja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
10 000	10 000	

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju:

— troškova kupnje radne odjeće za osoblje konferencijske službe i službe za sigurnost, radne opreme za osoblje u radionicama i osoblje unutarnjih službi te popravaka i održavanja radne odjeće,

— doprinosa ESVD-a za rashode nekih udruženja čije su aktivnosti izravno povezane s aktivnostima institucija Unije,

— ostalih rashoda poslovanja koji nisu posebno navedeni u prethodnim naslovima,

— kupnje uniformi i dodataka, posebno za zaštitarsko osoblje odgovorno za zgrade Cortenberg i ER.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

2 2 4 ***Sprečavanje sukoba i usluge podrške za posredovanje (nastavak)***

2 2 4 0 Sprečavanje sukoba i usluge podrške za posredovanje (nastavak)

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
450 000	450 000	500 000,—

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su financiranju:

— dodjeljivanja osoblja Unije za potporu postupcima posredovanja i dijaloga,

— sklapanja ugovora sa stručnjacima za unutarnje posredovanje i dijalog kao i korištenja usluga podrške vanjskog posredovanja, uzimajući u obzir trenutni rad Ujedinjenih naroda i drugih organizacija na utvrđivanju popisa,

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

POGLAVLJE 2 2 — OSTALI RASHODI POSLOVANJA *(nastavak)*

2 2 4 *(nastavak)*

2 2 4 0 *(nastavak)*

— upravljanja znanjem, uključujući organiziranje radionica i analiza sukoba, i razvoja i objavljivanja studija o stečenim iskustvima, najboljoj praksi i smjernicama,

— izobrazbe i interne izgradnje sposobnosti povezanih s ranim upozoravanjem, analizama sukoba, posredovanjem i dijalogom za osoblje EU-a u sjedištu, osoblja Unije na službenim putovanjima, šefove delegacija i njihovo osoblje.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

GLAVA 3.

DELEGACIJE

POGLAVLJE 3 0 — DELEGACIJE

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 3 0				
3 0 0	***Delegacije***				
3 0 0 0	Primanja i prava statutarnog osoblja				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	109 127 000	105 510 000	105 827 291,27	96,98
3 0 0 1	Vanjsko osoblje i vanjske usluge				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	64 169 000	60 068 000	56 274 243,20	87,70
3 0 0 2	Ostali rashodi koji se odnose na osoblje				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	24 791 000	20 587 285	22 403 382,74	90,37
3 0 0 3	Zgrade i povezani troškovi				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	168 948 000	155 799 301	98 110 900,31	58,07
3 0 0 4	Ostali administrativni rashodi				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	43 976 000	41 937 800	19 186 753,39	43,63
3 0 0 5	Doprinos Komisije delegacijama				
	Nediferencirana Odobrena sredstva	p.m.	p.m.		
	Članak 3 0 0 - Ukupno	411 011 000	383 902 386	301 802 570,91	73,43
	POGLAVLJE 3 0 - UKUPNO	411 011 000	383 902 386	301 802 570,91	73,43
	Glava 3 - Ukupno	**411 011 000**	**383 902 386**	**301 802 570,91**	**73,43**

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

GLAVA 3.

DELEGACIJE

POGLAVLJE 3 0 — DELEGACIJE

3 0 0 Delegacije

3 0 0 0 Primanja i prava statutarnog osoblja

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
109 127 000	105 510 000	105 827 291,27

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda delegacija Europske unije izvan Unije i delegacija pri međunarodnim organizacijama smještenih unutar Unije za dužnosnike i privremeno osoblje koji obavljaju poslove predviđene planom radnih mjesta:

— osnovne plaće, naknade i isplate povezane s plaćama,

— osiguranje za slučaj nezgode i zdravstveno osiguranje te ostala davanja za socijalnu sigurnost,

— osiguranje za slučaj nezaposlenosti za privremeno osoblje i plaćanja radi uspostave ili za održavanje njihovih mirovinskih prava u zemlji njihova podrijetla,

— razne naknade i doplatci,

— prekovremeni rad,

— troškovi ponderiranja primitaka od rada,

— troškovi svih usklađivanja primitaka od rada tijekom financijske godine.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Pravila o imenovanjima i plaćama te drugim financijskim uvjetima koje je donio ESVD.

3 0 0 1 Vanjsko osoblje i vanjske usluge

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
64 169 000	60 068 000	56 274 243,20

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

POGLAVLJE 3 0 — DELEGACIJE *(nastavak)*

3 0 0 *(nastavak)*

3 0 0 1 *(nastavak)*

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda povezanih s delegacijama Europske unije izvan Unije i delegacijama pri međunarodnim organizacijama smještenim unutar Unije:

— primitci od rada lokalnog i/ili ugovornog osoblja i socijalna davanja i doprinosi na teret poslodavca,

— doprinosi poslodavca za dodatno socijalno osiguranje lokalnog osoblja,

— usluge ustupljenog osoblja i vanjskih suradnika.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

3 0 0 2 Ostali rashodi koji se odnose na osoblje

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
24 791 000	20 587 285	22 403 382,74

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda delegacija Europske unije izvan Unije i delegacija pri međunarodnim organizacijama smještenih unutar Unije:

— rashodi koji se odnose na raspoređivanje mlađih stručnjaka (diplomaca) u delegacijama Europske unije,

— troškovi seminara organiziranih za mlade diplomate iz država članica i trećih zemalja,

— rashodi koji se odnose na upućivanje ili privremeni angažman dužnosnika iz država članica u delegacijama,

— naknade za nastanjenje i preseljenje osoblja koje mora promijeniti mjesto boravka radi preuzimanja dužnosti, premještaja u novo mjesto rada ili konačnog odlaska iz institucije i preseljenja u drugo mjesto,

— putni troškovi osoblja (uključujući članove njihove obitelji) pri preuzimanju dužnosti, promjeni mjesta zaposlenja ili odlasku iz institucije,

— troškovi selidbe osoblja koje mora promijeniti mjesto boravka radi preuzimanja dužnosti, premještaja u drugo mjesto rada ili konačnog odlaska iz institucije i preseljenja u drugo mjesto,

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

POGLAVLJE 3 0 — DELEGACIJE *(nastavak)*

3 0 0 *(nastavak)*

3 0 0 2 *(nastavak)*

— u slučaju smrti člana osoblja Europske službe za vanjsko djelovanje ili njegova uzdržavanika, troškovi za prijevoz tijela u skladu s člankom 75. Pravilnika o osoblju,

— razni troškovi i naknade povezani s ostalim osobljem, uključujući pravna savjetovanja,

— rashodi koji se odnose na postupke zapošljavanja dužnosnika, privremenog osoblja, ugovornog osoblja i lokalnog osoblja, uključujući troškove objavljivanja, putne troškove, troškove boravka i osiguranje za slučaj nezgode kandidata pozvanih na testiranja i razgovor za posao, troškove povezane s organiziranjem grupnih testiranja u cilju zapošljavanja i liječničkih pregleda koji prethode zapošljavanju,

— kupnja, zamjena, preinaka i održavanje medicinske opreme smještene u delegacijama,

— izdatci koji se odnose na troškove godišnjeg liječničkog pregleda dužnosnika, ugovornog osoblja i lokalnog osoblja, uključujući analize i testiranja koji se provode kao dio takvih pregleda, troškove liječničkog i stomatološkog savjetovanja i troškove koji se odnose na politiku o AIDS-u na radnom mjestu,

— kulturne aktivnosti i inicijative kojima se potiču društveni kontakti među iseljeničkim i lokalnim osobljem,

— fiksne naknade dužnosnicima koji zbog prirode svojih dužnosti redovito imaju troškove reprezentacije i nadoknada troškova koje su imali ovlašteni dužnosnici pri predstavljanju Komisije i/ili ESVD-a u interesu službe i u okviru svojih dužnosti (u slučaju delegacija na području Unije dio troškova smještaja pokriva se iz fiksnih naknada za troškove reprezentacije),

— rashodi za putne troškove, dnevnice za službena putovanja i dodatni ili izvanredni troškovi nastali u vezi sa službenim putovanjima dužnosnika i ostalog osoblja,

— rashodi za putne troškove i dnevnice za uspješne kandidate pozvane na izobrazbu prije preuzimanja dužnosti,

— rashodi za putne troškove, dnevnice i osiguranje povezani s medicinskim evakuacijama,

— rashodi koji proizlaze iz kriznih situacija, uključujući putne troškove, troškove smještaja i dnevnice,

— rashodi za opću i jezičnu izobrazbu namijenjenu poboljšavanju vještina osoblja i rezultata rada institucije,

— naknade za stručnjake koji rade na utvrđivanju potreba za izobrazbu, planiraju, razvijaju i drže tečajeve te ocjenjuju i prate rezultate,

— naknade za savjetnike u raznim područjima, osobito u odnosu na metode organizacije, planiranje, upravljanje, strategiju, osiguranje kvalitete i upravljanje osobljem,

— rashodi za planiranje, održavanje i evaluaciju izobrazbe koju institucija organizira u obliku tečajeva, seminara i konferencija (instruktori/predavači i njihovi putni troškovi, troškovi boravka i nastavni materijali),

POGLAVLJE 3 0 — DELEGACIJE *(nastavak)*

3 0 0 *(nastavak)*

3 0 0 2 *(nastavak)*

— rashodi koji se odnose na praktične i logističke aspekte organizacije tečajeva, uključujući prostore, prijevoz i najam opreme za izobrazbu i lokalne i regionalne seminare, kao i razne povezane troškove poput troškova za piće i hranu,

— troškovi sudjelovanja na konferencijama i simpozijima i članarine u stručnim i znanstvenim udruženjima,

— rashodi za izobrazbu koji se odnose na publikacije i informiranje, povezane internetske stranice i kupnju nastavne opreme, pretplate i licencije za učenje na daljinu, knjige, tiskovine i multimedijske proizvode,

— troškovi povezani s programima diplomatske razmjene, poput troškova putovanja i nastanjenja u skladu s Pravilnikom o osoblju.

3 0 0 3 Zgrade i povezani troškovi

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
168 948 000	155 799 301	98 110 900,31

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda delegacija Europske unije izvan Unije i delegacija pri međunarodnim organizacijama smještenih unutar Unije:

— naknade za privremeni smještaj i dnevnice za dužnosnike, privremeno osoblje i ugovorno osoblje,

— u pogledu najamnine i ostalih troškova za zgrade delegacija izvan Unije:

  — za sve zgrade ili dijelove zgrada u kojima su smješteni uredi delegacija izvan Unije ili dužnosnici raspoređeni izvan Unije: najamnine (među ostalim i za privremeni smještaj) i porezi, premije osiguranja, obnova i opsežniji popravci, rutinski troškovi koji se odnose na sigurnost osoba i robe (strojevi za šifriranje, sefovi, prozorske rešetke itd.),

  — za sve zgrade ili dijelove zgrada u kojima su smješteni uredi delegacija izvan Unije i objekte u kojima borave izaslanici: troškovi za vodu, plin, električnu energiju i gorivo, održavanje i popravci, rukovanje, obnova i ostali rutinski troškovi (lokalni porezi za održavanje ulica i odvoz smeća te kupnja znakova i putokaza),

— u pogledu najamnine i ostalih troškova za zgrade na području Unije:

  — za sve zgrade ili dijelove zgrada u kojima su smješteni uredi delegacija: najamnina; troškovi za vodu, plin, električnu energiju i grijanje; premije osiguranja; održavanje i popravci; obnova i opsežni popravci; rashodi koji se odnose na sigurnost, osobito ugovori o nadzoru i unajmljivanje i dodatno punjenje aparata za gašenje požara; kupnja i održavanje vatrogasne opreme i zamjena opreme dobrovoljnog vatrogasnog osoblja; troškovi zakonom propisanog nadzora itd.,

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

POGLAVLJE 3 0 — DELEGACIJE *(nastavak)*

3 0 0 *(nastavak)*

3 0 0 3 *(nastavak)*

— za zgrade ili dijelove zgrada u kojima su smješteni dužnosnici: nadoknada troškova koji se odnose na sigurnost smještaja,

— rashodi za kupnju građevinskog zemljišta i zgrada (kupnja ili lizing s mogućnošću otkupa) ili izgradnja ureda ili drugih objekata za smještaj, uključujući troškove preliminarnih studija i raznih naknada.

U članku 203. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.) uvodi se mogućnost da institucije financiraju stjecanje nekretnina zajmom. Ovom stavkom pokrit će se troškovi nastali takvim zajmovima (glavnica i kamate) za kupnju imovine za delegacije.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe procjenjuje se na: 275 000 EUR.

3 0 0 4 Ostali administrativni rashodi

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
43 976 000	41 937 800	19 186 753,39

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda delegacija Europske unije izvan Unije i delegacija pri međunarodnim organizacijama smještenih unutar Unije:

— kupnja, najam, lizing, održavanje i popravak namještaja i opreme, ponajprije audiovizualne opreme i one potrebne za arhiviranje, tiskanje, knjižnicu, usmeno prevođenje i posebne uredske opreme (fotokopirni uređaji, čitači/pisači, telefaks-uređaji itd.), kao i kupnja dokumentacije i materijala povezanih s tom opremom,

— kupnja, održavanje i popravak tehničke opreme poput generatora, klimatizacijskih uređaja itd. te instaliranje opreme u prostorima društvene namjene u delegacijama,

— kupnja, zamjena, najam, lizing, održavanje i popravak vozila, uključujući alate,

— premije osiguranja za vozila,

— kupnja knjiga, dokumenata i ostalih neperiodičnih publikacija uključujući ažurirana izdanja, pretplate na novine, periodične i ostale publikacije i troškovi uvezivanja i ostali troškovi povezani s očuvanjem periodičnih publikacija,

— pretplate na novinske agencije,

— kupnja papira, omotnica, uredskog materijala i materijala za umnožavanje te usluge tiskanja koje pružaju vanjski izvođači na temelju ugovora,

POGLAVLJE 3 0 — DELEGACIJE *(nastavak)*

3 0 0 *(nastavak)*

3 0 0 4 *(nastavak)*

— prijevoz i carinjenje opreme, kupnja i čišćenje uniformi za dostavljače, vozače itd., razne vrste osiguranja (osobito osiguranje od odgovornosti prema trećim osobama i od krađe), rashodi za interne sastanke (piće, hrana poslužena u posebnim prigodama),

— troškovi studija, anketa i savjetovanja povezanih s administrativnim poslovanjem delegacija i svi ostali operativni troškovi koji nisu posebno pokriveni ostalim stavkama ovoga članka,

— poštanske i dostavljačke naknade za poštu, izvještaje i publikacije, poštanske i druge pakete otpremljene zračnim, kopnenim, morskim ili željezničkim putom,

— troškovi diplomatske torbe,

— svi rashodi za namještaj i opremu za smještaj namijenjen dužnosnicima,

— kupnja, najam ili lizing opreme za obradu podataka (računala, terminali, miniračunala, periferni uređaji, uređaji za povezivanje) s potrebnim softverom,

— usluge vanjskih izvršitelja, osobito onih povezanih s razvojem, održavanjem i podrškom informatičkim sustavima u delegacijama,

— kupnja, najam ili lizing opreme za umnožavanje informacija na papiru poput pisača i skenera,

— kupnja, najam ili lizing telefonskih centrala i rasklopnih ploča te opreme za prijenos podataka s potrebnim softverom,

— troškovi pretplate i fiksni troškovi kabelske ili radijske komunikacije (telefon, telegraf, teleks, telefaks), rashodi za mreže za prijenos podataka, telematskih usluga itd., te kupnja imenika,

— trošak instaliranja, konfiguriranja, održavanja, podrške, pomoći, dokumentacije i materijala povezanih s tom opremom,

— svi rashodi za operacije aktivne sigurnosti za hitne slučajeve u delegacijama,

— svi financijski troškovi, uključujući bankovne troškove,

— knjige blagajne, usklađivanja ako je dužnosnik za ovjeravanje poduzeo sve odgovarajuće mjere kako bi riješio situaciju i ako rashodima za ispravke nije moguće teretiti drugu posebnu proračunsku liniju,

— usklađivanja u slučajevima ako je potraživanje potpuno ili djelomično otkazano nakon što je knjiženo u računima kao prihod (posebno u slučaju prebijanja duga),

— usklađivanja u slučajevima ako nema povrata PDV-a i ako nije moguće teretiti liniju koja je pokrivala osnovne rashode,

— sve kamate povezane s prethodno navedenim slučajevima, ako nije moguće teretiti drugu posebnu proračunsku liniju.

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

POGLAVLJE 3 0 — DELEGACIJE *(nastavak)*

3 0 0 *(nastavak)*

3 0 0 4 *(nastavak)*

Ova je stavka predviđena, po potrebi, za odobrena sredstva za pokrivanje svih gubitaka koji proizlaze iz likvidacije ili prestanka aktivnosti banke kod koje Komisija ima račune za potrebe blagajničkih plaćanja.

Ovom se stavkom mogu financirati troškovi delegacija u okviru lokalne suradnje s državama članicama, posebno u kontekstu krize.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2010/427/EU od 26. srpnja 2010. o utvrđivanju ustroja i rada Europske službe za vanjsko djelovanje (SL L 201, 3.8.2010., str. 30.), a posebno njezin članak 5. stavak 10.

3 0 0 5 Doprinos Komisije delegacijama

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	

Napomene

Svi prihodi od doprinosa Komisije ili iz Europskog fonda za razvoj (EFD) za financiranje troškova u delegacijama zbog prisutnosti osoblja Komisije u delegacijama mogu rezultirati dodatnim odobrenim sredstvima dostupnima u skladu s člankom 21. Financijske uredbe.

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih troškova za osoblje Komisije, uključujući osoblje Komisije koje se financira iz EDF-a, a koje je raspoređeno u delegacijama Europske unije izvan Unije i delegacijama pri međunarodnim organizacijama smještenima unutar Unije:

— plaće i rashodi povezani s plaćama lokalnog osoblja (i ustupljenog osoblja),

— dio rashoda iz stavki 3 0 0 0 (Primanja i prava statutarnog osoblja), 3 0 0 1 (Vanjsko osoblje i vanjske usluge), 3 0 0 2 (Ostali rashodi koji se odnose na osoblje), 3 0 0 3 (Zgrade i povezani troškovi) i 3 0 0 4 (Ostali administrativni rashodi) za to osoblje.

Uz to, ovim odobrenim sredstvima mogu se pokriti i drugi rashodi, primjerice troškovi za medijske i informativne aktivnosti koje se provode na temelju sporazuma na razini službe sklopljenih s drugim institucijama.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe procjenjuje se na: p. m.

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

GLAVA 10.

OSTALI RASHODI

POGLAVLJE 10 0 — PRIVREMENA ODOBRENA SREDSTVA
POGLAVLJE 10 1 — PRIČUVA ZA POKRIVANJE NEPREDVIĐENIH RASHODA

Članak Stavka	Podnaslov	Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.	% 2014.–2016.
	POGLAVLJE 10 0	p.m.	p.m.		
	POGLAVLJE 10 0 - UKUPNO	p.m.	p.m.		
	POGLAVLJE 10 1	p.m.	p.m.		
	POGLAVLJE 10 1 - UKUPNO	p.m.	p.m.		
	Glava 10 - Ukupno	**p.m.**	**p.m.**		
	SVEUKUPNO	**633 628 000**	**602 836 886**	**512 435 149,24**	**80,87**

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

GLAVA 10.

OSTALI RASHODI

POGLAVLJE 10 0 — PRIVREMENA ODOBRENA SREDSTVA

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	

Napomene

Odobrena sredstva unesena u ovo poglavlje privremena su te se mogu koristiti tek nakon njihova prijenosa u druga poglavlja u skladu s Financijskom uredbom.

Pravna osnova

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euroatom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

POGLAVLJE 10 1 — PRIČUVA ZA POKRIVANJE NEPREDVIĐENIH RASHODA

Odobrena sredstva 2016.	Odobrena sredstva 2015.	Realizacija 2014.
p.m.	p.m.	

Napomene

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda nastalih zbog proračunskih odluka donesenih tijekom financijske godine (rashodi koji se ne mogu predvidjeti).

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE

OSOBLJE

Odjeljak X. — Europska služba za vanjsko djelovanje

Funkcijska skupina i razred	2016		2015.	
	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta	Stalna radna mjesta	Privremena radna mjesta
AD 16	7		7	
AD 15	27		29	
AD 14	119		119	
AD 13	198		198	
AD 12	183		183	
AD 11	69		69	
AD 10	70		70	
AD 9	85		83	
AD 8	68		44	
AD 7	73		76	
AD 6	34		42	
AD 5	25		44	
AD ukupno	958		964	
AST 11	31		31	
AST 10	27		27	
AST 9	60		62	
AST 8	57	1	57	1
AST 7	96		92	
AST 6	84		84	
AST 5	102		102	
AST 4	66		59	
AST 3	58		58	
AST 2	47		58	
AST 1	21		30	
AST ukupno	649	1	660	1
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2	10		10	
AST/SC 1	10		10	
AST/SC ukupno	20			
Sveukupno	**1 627**	**1**	**1 644**	**1**
Ukupno osoblja	**1 628**		**1 645**	

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1725-0596 (tiskano izdanje)

Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR